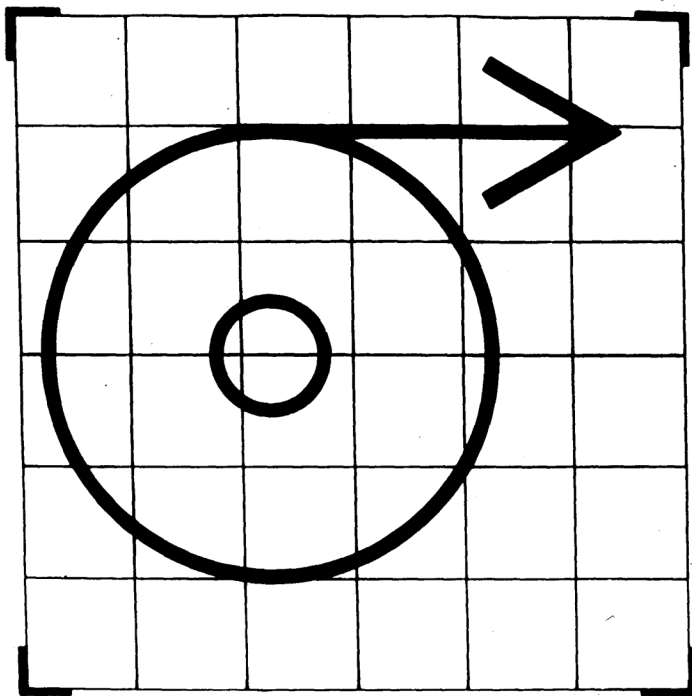


**Suite d'une autre bobine**

**NF Z 43-120-7**





Début de bobine  
**NF Z 43-120 1**

# المرسال

مجلة أسبوعية للثقافة والعلم والفنون

**ARRISSALAH**

Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المنول

أحمد حسن الزيات

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
الحي الخفراء - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأقطار العربية

١٠٠ في سائر الممالك الأخرى

١٢٠ في العراق بالبريد السريع

١ ثمن العدد الواحد

مكتب الاملاات

٣٦ شارع سليمان باشا بالقاهرة

تليفون ١٣٠١٣

1937

5 juillet - 27 décembre

(n° 209-234)

PUBLICATION PROTEGEE

PAR LA

LEGISLATION SUR LA PROPRIETE

LITTERAIRE ET ARTISTIQUE

( LOI N **57\_298** DU **11** MARS **1957** )

# **PROVENANCE DE LA COLLECTION**

**INSTITUT DU MONDE  
ARABE**

**Cote: 051.3 ARR**

**MICROFILM ÉTABLI**

**PAR**

**L'ASSOCIATION POUR LA CONSERVATION  
ET LA REPRODUCTION PHOTOGRAPHIQUE  
DE LA PRESSE**

**PARIS**

*L'Exploitation commerciale de ce film est interdite.  
La Reproduction totale ou partielle est soumise à  
l'autorisation préalable des ayants droit et à  
celle de l'A.C.R.P.P. qui conserve un exemplaire  
du microfilm négatif.*

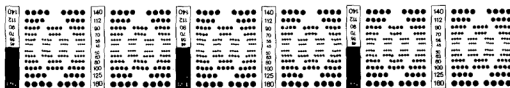
**© 1998 A.C.R.P.P.**

# ECHELLE DE PRISE DE VUE



Rx11

A.C.R.P.P



MIRE ISO N° 1

NF Z 49-007

AFNOR

Cedex 7 - 92080 PARIS-LA DÉFENSE

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن المبدد الراحد  
مكتب الاعلانات  
٢٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٢٠١٢

# المرسال

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المشرف

محمد الزوايني

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
الحيّة المحفلة - القاهرة  
ت. رقم ١٢٣٩٠ ، ٢٢٤٠٠

المعد ٢٠٩ ، القاهرة في يوم الاثنين ٢٦ ربيع الثاني سنة ١٣٥٦ - ٥ يولية سنة ١٩٣٧ ، السنة الخامسة

## الجيل الجديد

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

زارني منذ بضعة أيام عدد من شبان هذا الزمان فظفرت  
إلى ثياهم الجلية وتفصيلها الخيوك على قدودهم المشوقة  
وتحسرت على أيامنا . وكان بينهم واحد يلبس بظلونا قصيرا  
قلت له : هأ تلبس هنا عادة ؟ قال : نعم ، سبور ، قلت : وفي  
أى مدرسة أنت ؟ قال : ه في الخديوية ، قلت : و اسمع . أنا  
أيضا كنت تلبذا في المدرسة الخديوية ولا أذكر أني رأيت  
فيها - في تلك الأيام - تلبذا يلبس بظلونا قصيرا ، لا أدري  
لماذا ؟ ربما كانت الروح ، الابور ، تقصم في تلك الأيام ،  
ولكني أعرف أيضا أني في صفري كنت لا أقبل أن ألبس  
هذا البظلون القصير ... كان أمي الأكبر يأخذني قبيل افتتاح  
المدارس إلى محل دماير ، وكان أشهر محلات الثياب في تلك  
الأيام ، فيعرض على البائع أمثال هذا البظلون فأقول لآخي :  
هذه سراويل لا بظلون ، وأن كل الإياب . أن أنخذها . وأمر  
على البظلون الطويل فيضحك أمي ويقول للبائع : هات له  
بظلونا طويلا . إنه يريد أن يكون رجلا ويحس أنه رجل .  
فلا داعي للتفتيش عليه . . . وأنا أقهم أن تلبس هذا القصير

## فهرس المعد

صفحة

- ١٠٨١ الجيل الجديد . . . . . الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني  
١٠٨٤ السموتش والمانعة . . . . . الأستاذ عباس حمود البهاء  
١٠٨٦ الماسة الفلسطينية . . . . . بطل باحث ودينامي كبير  
١٠٨٩ الصوف والصوفية في الإسلام : الأستاذ خليل حناوي  
١٠٩٢ أنا . . . . . والجهنم . . . . . الأستاذ هل الخطاوي  
١٠٩٤ في تكيّة المبرلوش . . . . . الدكتور عبد الكريم جرماتوس  
١٠٩٦ حديث الأزماع لا تقولي كار : ترجمة ف . ف  
١٠٩٧ باقة من شعر طافور . . . . . ترجمة الأدب نصري صفا قصوس  
١٠٩٩ القاطعة الشرقية . . . . . الدكتور محمد غلاب  
١١٠٢ الموضع . . . . . الأستاذ توفيق الضوي  
١١٠٤ غلوس التربة . . . . . ترجمة حسين فتكمي  
١١٠٥ مكللا قال زارديت . . . . . هيلديف الألفي فرمديك باتنة  
١١٠٨ غل الأدب . . . . . الأستاذ محمد إسحاق الفاضلي  
١١١٠ غلة هرون ( قصيدة ) . . . . . الأستاذ إبراهيم عبد الوهاب  
١١١٢ نيكولايو . . . . . الدكتور أحمد موسى  
١١١٤ كتاب عن تنزية في مصر .  
١١١٥ حول عبد القادرة الأفقي .  
١١١٥ البعث منصور المولي في كتب شيخنا للأزهر : الأستاذ عبد الله الصبيدي  
١١١٦ بين المماسات الألمانية والإنجليزية .  
١١١٧ انكشاف طرق في لندة - وفاة العلامة أدولف ليرمان - تأنيق لفرسي  
في لحظا .  
١١١٨ أنبة للبر ( قصيدة ) . . . . . ترجمة الأستاذ كامل حمود حبيب

حين تلعب ولكن الحياة ليست كلها لعباً . . . فيها ساعات للعمل والجد على ما أظن .

فقال أحد زملائه : : إنه لا يزال صغيراً .

قلت : : لا أدري . لقد كنت أنا أيضاً صغيراً لما كنت أرفض ارتداء هذا البطولون . كنت في التاسعة من عمري يومئذ وأحسب أن من كان في التاسعة جدير بأن يسمى صغيراً . . . وليس للإحساس بالرجولة وقت معين أو سن مخصوصة . . . فتي تزيد يا صاحبي أن تشعر أنك رجل !

والفت إلى إخوانه وقلت لهم : : ليت واحداً منكم يقول لي كيف تقضون يومكم .

فترددوا ، وصار واحد منهم يتنسم ، وثان يفرق يديه ، وثالث يتنعم بكلام غير مسموع فقلت لهم : : أنا أصف لكم كيف كنا نقضي اليوم في حدائقنا . . . كان بيتنا في ذلك الوقت حديقاً جيداً ، ولهنا واسع كبير فيه شجرة جيزمنضمة . وكان في الفناء ، حاصل ، رجب فيه أيضاً بر ، فكنت أسيّقط في الساعة الخامسة صباحاً - صيفاً وشتاءً - فأعبر إلى هذا الحاصل وأحل دلو في البئر فأملأه وأصبه على يدي - بعد خلع ثيابي طبعاً . كان هذا يقوم عندي مقام ، الدوش ، في أيامنا هذه . . . فقد كان الماء يجعل إلى البيوت في القرب على ظهور السقاين لا في الأنابيب كما هو الحال اليوم . . . ثم أعود إلى المسكن فأفطر وأتناول كتاباً وأقرأ حتى يحنو موعد المدرسة فألبس ثيابي بسرعة . . . في دقيقة واحدة بلا مبالغة ، وما زلت الآن قادراً على ارتداء الثياب في مثل هذا الوقت القصير . . . أي في دقيقة . . . وأحسب أنني لو عملت في فرقة تمثيلية لأدعشت المتفرجين بسرعة اللبس . ما علينا . . . أما ذكرت هذا لأنني رأيت كثيرين يضيعون ساعات في ارتداء الثياب : يتفرون أمام المرايا ويتأملون أنفسهم في صقائلهم من الخلف والامام ومن اليمين والشمال كأنهم سيمروضون في سباحة للجبال ، أو كأن أم عمل للإنسان في هذه الحياة هو إتانة اللبس وشن الزينة وجمال الهندام . إذا ماتك ربة ~~مفجعة~~ ~~مفجعة~~ كان هذا عيباً عظيماً . وإذا كانت هناك قوة واحدة من التراب على عمل الخداع خربت الدنيا وقامت

القيامة في البيت على الخادمة المهمة . ما علينا كما قلت . ثم أذهب أجرى إلى المدرسة أجرى بالمعنى الحرفي لأنني كنت أقرأ فلم أجعل بالي إلى الوقت وموعد المدرسة . وما أكثر ما كنت أجرى وفي يدي ربطة الرقية فلا يتيسر لي أن أضعها حول رقبتي إلا في الصف أو في المكتب . ولو تخلفت عن المدرسة لما كان في ذلك بأس ولا منه ضرر ، فقد كنت أنا ولي أمر نفسي ، ولكننا كنا نحب المدرسة وكانت لنا رغبة في التعلم . وينتفضي اليوم المدرسي ففكر راجعين إلى بيوتنا ثم نخرج للرياضة واللزعة والترجيع عن النفس ساعة أو ساعتين وأذكر لكم شيئاً . . . كنا ثلاثة أو أربعة لا نكاد نفترق .

ولم تكن في مدرسة واحدة ولكننا كنا نلتقي بعد المدرسة في بيت أحدنا ومعنا كتبنا أو بعضها فتبادل الدروس التي تلقيناها في يومنا ، ثم نغضى إلى قصر النيل أو غيرهما على أرجلنا . فإذا كان اليوم يوم تخميس ركبنا زورقاً على النيل وكان أبو أحدنا رجلاً فيه شذوذ ، فكان يتفق أن يجي . إلى بيتي ويقيم في القنار الحبيب تحت الجزيرة ويصفق ، حتى إذا شرأنا أحداً أطل من النوافذ العليا كف عن التصفيق وانطلق يصيح : : يا أهل عبد القادر . . حوشوا ابنكم عن النبي . . أفسد أخلاقه وعله السهر إلى الساعة اثنتين ، فيخيل لمن يسمعه يصيح أننا نسهر إلى الساعة الثانية صباحاً أي بعد منتصف الليل ، ولكنه كان يعني الساعة الثانية بالحساب العربي : أي العشاء أو بعد ذلك بقليل . . .

فقال أحد الشبان : : لم يكن في أيامكم سبينا ولا غير هامن الملاهي التي تضيق الوقت ،

قلت : : إن الهوى ليسور في كل وقت . وطالبه لا يعنده في أي مكان أو زمان . والمهم هو إرادة الهوى لا الهوى في ذاته . وأنا أراكم تريدون الحياة كلها هو الأجد فيها ولا عمل ؛ وهذا هو الفرق بيننا وبينكم ، فقد كنا نذكر أن للهوساعات لا ينبغي أن نندوها ، أما أنتم فلا يكاد الواحد منكم يدرك أن للعمل وقتاً أو أن العمل واجب . . . تريدون اللقمة معضونة بل مهضومة قبل أن تضعوها في أفواهكم ، بل أنتم لا تريدون أن تكلفوا أنفسكم عناء بلعبها وتزودوها . . من منكم يعني بأن يفتح كتاباً غير كتب المدرسة ؟ لقد كنا ذهب إلى المكاتب



فيه حديث الشاعر على المائدة، قرأ في الإنجليزي كان معلماً في مدرسة المعلمين تخففت إليه وحيته، فقد كنت أجه، فكان أول ما قاله لي: «أظن أنك لا تقرأ شيئاً في هذه الأيام»، فسألته عن سبب هذا الظن الفجح في فقال: «أنت مدرساً وموظفاً ولكم مرتب تقاضاه في آخر كل شهر؟ فإحاجتك إلى القراءة؟»، وكان يتهم. ولو أني شئت لما عابت بسوء رأيه هذا ولكنه شق على أن يترجم أني ما كنت أقرأ إلا طلباً للشهادة ورغبة في الوظيفة، فرجعت إلى حيث كنت قاعداً وعدت إليه بالكتاب الذي كنت أقرأ فيه ودفعت به إليه وقلت له: «سألتني إذا شئت... امتحنى... نعم فاني مستعد، فابتسم وقال: إنما كنت أزعج... لأحكك على المواظبة على الاطلاع... واني لأعرف أنك تحب التحصيل للتحصيل، فقرحت بهذا جداً وعدت إلى مجلسي مسروراً مقتبضاً بحسن رأى استاذي؛ وقد لقيته بعد ذلك بسنوات طويلات المدد في إنجلترا وكنت أم بالعودة وأزود من مكتبة هناك فقال لي: «أراك لا تزال تقرأ؟»، قلت: «إن لنا مثلاً يقول إن الزامر يموت وأصابعه تلبس... صار الأمر عادة ياسيدي... لا أستطيع أن أنام إلا إذا قرأت شيئاً... لا لأنام فالكتب لا تنميني، بل لأخلق في سبيل الفكر وأرفع لحظة عن هذه الأرض...»

فاتتد أحدهم بأن الدروس كثيرة وأنها مضنية، وهذا صحيح، فإنها أكثر مما ينبغي، ولكني قلت لهم: إن دروسنا كانت أقل وأرفع وكان أمرها أهون، ولكن الذي كنا نقرأه من تلقا أنفسنا، بلا حث أو حصر، كان أضعاف أضعاف ما يتبرمون منه... لفتكان أحدنا يقرأ في الليلة الواحدة كتاباً... من منكم يعرف أن لداروين كتاباً اسمه أصل الأنواع؟... أو من منكم يعرف اسم داروين؟... لقد قرأت هذا الكتاب الجاف في صدياي... وقرأته بلا معين وحطمت رأسي به... وما أكثر ما حطمت رأسي بأشأله... الحقيقة أنكم قوم ولا مؤاخذه فارغون... وأنتم الذين سيكون في أيديكم زمام هذا البلد المسكين!.

ولا أعرف لماذا زارني هؤلاء الشبان، ولكني أعرف أنهم انصرفوا راضين على الرغم من هذه العلة!

ابراهيم عبد الغفار الحازمي

ونبحث فيها عما نريد من الكتب... وأنتم تنشرون لكم الصحف اعلاطات مشوقة مرغبة مغرية عن الكتب فلا يخطر لأحدكم أن يشتري منها كتاباً... حتى كتب المدرسة لا تقرأونها... وشكرواكم أبداً من الامتحان وصعوبته... وسعيمكم دائماً إلى التسهيل والتخفيف والراحة... وما أحسبكم تطبلون إلا أن تطولوا الشهادات بلا امتحان... والوظائف بلا استحقاق... وقد سمعت بعضهم يقول إن الجرائد والمجلات تشغل الطلبة في هذه الأيام عن الدرس والتحصيل، وأعنف أن هذا كلام فارغ قد كانت في أيامنا جرائد ومجلات كنا نقرأها جميعاً... اللواتي المؤيدون الجريدين والمعلمين والطلاب والمثقفين بل كنا نذهب إلى دار الكتب لنقرأ فيها المجلات القديمة مثل الضياع والبيان لصاحبهما المرحوم البازجي... وكذاب من يقول إنكم تقرأون الصحف، فاقترأون فيها حين تزورونها إلا أخبار الامتحان والاضراب والمظاهرات الساعية إلى الوزارات تستجدي النجاح... وما تقرأون إذ تقرأون إلا المجلات الهزلية لأن سياستكم هزل بحث،

فقال أحدهم: إن الحركة الوطنية هي المسئولة عن انصراف الطلبة عن التحصيل... فليقتنع قوله هذا وينتله أن الحركة الوطنية كانت أيضاً في أيامنا... بل كانت في ذلك الوقت أحمى، وكان مصطفى كامل يقيم البلاد ويقدها بخطبه ومقالاته اليومية. ولكن قراءة المقال أو سماع الخطبة لا يستغرق اليوم كله ولا يستغنى المجهود أجمعه... وقد كانت هناك في أيامنا جمليات أدبية شتى وكنا نفي بأن ننهدما كلها... ولو أن جمعية أدبية قامت في زماننا هذا لما حضرها إلا مؤسسوها... وحتى هؤلاء في مواظبتهم على الحضور شرك كبير... وفي كل أمة صحف ومجلات وأمور تشغل أبنائها، وما أظن أن أحداً يسدعي أن مشاغلتها أكبر من مشاغل الشعب البريطاني أو الألماني أو الفرنسي... ومع ذلك لا نرى هذه البلادة الخفيفة والانصراف المولس عن الجد

وقصصت عليهم قصة قلت: «إني بعد أن تخرجت من مدرسة المعلمين العليا وأصبحت مدرسا اتفق يوماً أن كنت جالساً في مقهى بميدان قصر النيل - ميدان الاسماعيلية الآن - وكان معي كتاب «حديث المائدة» لو نندل هولمز، وكنت أقرأ

## السندوتش والمائدة

للأستاذ عباس محمود العقاد

أدب السندوتش هو أدب الفاقة والعجلة، وأدب المائدة هو أدب اليسار والوقار، كما سبها الكاتب البليغ الأستاذ الزيات وأصاب في التسمية، لأنها تسمية وتوصيف وتماثيل في وقت واحد

وقد ختم الأستاذ مقاله سائلاً: ليت شعري إذا دخلت أمكنة هؤلاء النفر - أدباء الكهول - الذين يغربوا بالاستعداد والاجتهاد كيف تكون حال الأدب الرفيع في مصر؟ أيزهون ويثابون ما يترصون على رأي الأستاذ أحد أمين، أم يذهبون وسرعان ما يخلقون على رأي الأستاذ العقاد؟ وفي جواب هذا السؤال أيضاً لست من المتشائمين، لأن الجواب بعضه من سر المستقبل، وبعضه من حقائق الماضي؛ فإن وقتنا من المستقبل بين الشك والرجاء فوقتنا من الماضي أدنى إلى رجاء المتفائل. وأقصى عن بأس المتشائم. بل لده موقف لا يحمل في أطوائه غير يقين بالرجاء

قبل ربع قرن من الزمان كان أناس غير قليلين يسألون كما يسأل الأستاذ الزيات اليوم: ترى من يرفع لواء الأدب بعد أعلامه البارزين في هذه الآونة؟ ترى هل ينطوى اللواء بدهم أو تهيئه له الأيام كفاً تنشره كائناتوه وتمزقه كأعزوه؟ ولم يكن اسم واحد من الأسياد الستة أو السبعة الذين أشار إليهم الأستاذ الزيات معروفاً تلك المعرفة التي تنفي في اجابة السؤال؛ وربما كانوا مجهولين كل المجهل في غير مجال الأصحاب أو مجال المتطلعين المستمعين إلى أبعد الأصدا، فكان الجواب الغالب على الأسئلة أن المستقبل مقفر مدير. وأن من مات فات وليس له لاحق بين ناشئة الجيل

فاذا سألنا في مفرق الجيلين مثل ذلك السؤال ورأينا البوادع على عتينا مثل ذلك من الجواب، فليس من اللازم أن نضيق البوادع، وأن نقضي خمس وعشرون سنة أخرى دون أن يتجلف الساجين عوض من اللاحقين، وإن خفي نجمهم

اليوم أو تراهي على الأفق تراثياً يتشابه فيه النجم والسديم وإتنا لنذكر اليوم الستة أو السبعة القائمين بأمانة الأدب ونسى الستين أو السبعين الذين كانوا يزلون كما يزل بعض الناشئين في أيامنا، ويتلفون بالقليل من زاد الاطلاع كما يتلف أدباء السندوتش بينما: نسباً أولئك الستين أو السبعين لأن الزمان قد نسيم وعنى على أسبامهم وآثارهم، ولكنهم كانوا في أيامهم يحبون الأفق ويشبهون الشخص على الأنظار ويعتقون اليأس ويتبطون الرجاء. فليس من البعيد أن يكون لهم نظراء يلبسون الأمر علينا، وأن يكون للستة أو السبعة نظراء ينقش عنهم الغبار بعد عشرة أو عشرين من الستين، وإن جاز أن يخيب الظن كما يخيب بعض الظنون

وفي العالم كله نوازع شتى تنزع بالناس الآن إلى الأدب الرخيص أو أدب السندوتش أو أدب الفاقة والعجلة، وقاما تختلف البلاد في هذه النوازع على اختلاف النظم الاجتماعية والمذاهب الحكومية التي تناس بها الشعوب في العصر الحديث ففي البلاد الديمقراطية يكثر القارئون من سواد الشعب ويتوخى الناشرون الرواج فيؤثرون ما هو أشيع وأيسر على ما هو أندر وأقنع؛ ويطنى الأدباء المازلون على أصحاب الجد والأمانة، فلا تنساوى الرغبة في الأدب النفيس والرغبة في الأدب الخسيس

وفي البلاد الفاشية يتحكم المستبدون في أدواق الكتاب والشعراء فلا يذعن لسفهم واستبدادهم إلا طائفة من المرتزة المتزلفين الذين لا يقدرون على الأدب القيم؛ ولو أتيح لهم أن يطرقوه ويتوسعوا فيه، فهم أخرى أن يعجزوا عنه وهم مكبوحوں مسوقون بالرهبة والافراة

وفي البلاد الاشتراكية يعتقد الحكام أن الآداب هي لسان حال الطبقات، وأن الأدب الذي يبلق بهم هو أدب الطبقة السفلى ومن إليها من أشباه العامة والمسخرين. وحسبك من أدب يقوم على أدواق هؤلاء. ويجرى مع هذه الأهواء ولا تنس عصر الآلات وما يجري به الناس من سرعة جائحة ونزوة جامعة. ولا تنس الحرية الشخصية، وما سوله للصغار والأوشاب من غرور المساواة وتمرد المباهاة، فقد

أما في مصر فأدب الجدد والأمانة والرصانة والتزعم عن القصور إنما يقوم على كراهل أصحابها ولا يقوم على كراهل القراء ؛ وكل ما نملك من عزاء أن الجدد والمزول في هذا الباب يتساويان ، فليس بيننا كاتب هازل يعيش بهزله ، وليس بيننا كاتب جاد يعيش بحده ، وسيل المزاء في هذا أن المزول والجديد يعيشان على تحط واحد ، فلا يجوز المزول حتى يطمس معالم الجدد ، وإن شأنا أن يجوز

كذلك يتعاقب أدباء الكهول وأدباء الشباب في أوروبا ، ولهم في التعاقب معنى يشتمل في تعاقب الأدوار وتلاحق الأفكار ، وتباين المدارس الفنية على حسب الأحوال والأطوار أما عندنا حين ظهر بيننا من يعتنق أنفسهم بمدرسة الشباب لم يكن معهم شيء جديد ولا دليل على الحداثة غير شهادة الميلاد ، وراحوا في دعوتهم يعمون تبع الذي يربط على عطفه ويتجنب إلى نفسه ويفرط في تدليل سته كأنه يتقدم في سوق الرقيق لا في ميدان الفكر وحلبة الصراع يد أننا قد جربنا الاختلاف بيننا وبين أوروبا الحديثة في خصال كثيرة صلح بعضها ولا تزال لها بقية على سنن الإصلاح ؛ فلنجرّب ما بيننا وبينها من اختلاف في هذه الحصلة خمساً وعشرين سنة أخرى ، ولا ننظر نهايتها حتى تتفكك ماوسنا التفاضل على أبواب المجهول ، وحسبنا فيما نحن فيه أن يتساوى الأمران فلا موجب للأمل ولا موجب للقسوط ، وكل ما كان بالأمس فهو وشيك في غداً أن يكون

أبذكر الأستاذ الزيات ما كانوا يميّونه قبل خمس وعشرين سنة على كتاب الجيل الناشئ وشعرائه وناقده ؟ كانوا يجمعون العيوب كلها في كلمة واحدة يسمونها «الفرفنج» ويعتبرون بها الخروج على قواعد العربية . وكان يخجل إلى سابعهم أنهم على صواب لا ريب فيه ؛ فهل نرى اليوم مصداق ذلك في لغة الفرقيتين من الموسمين بالاعراب والموسمين بالفرفنج في ذلك الحين ؟ أقرب الظن أن هؤلاء «المفرنجين» من كحول اليوم أوفى للعرية من أولئك المسترئين المنتسدين ، فإن لم يكن ذلك شفيحاً للأمل في غداً ، فلعلنا نكون معيّنات على الانتظار !

جاس محمد العقاد

بدأت باعتبار الرجل نفسه ندا للسراة والوجهاء . ولو كان في الصعاليك والفقراء ، وانتهت باعتبار الرجل نفسه ندا للعلماء والأدّاء . ولو كان من المهلهله والأغبياء . فضعف التحمل من التفسير ، وضعف الطموح إلى مساواة الأعلين . وأصبح الهي الفقه لا يدارى به ولا فهايته لأنه صاحب « حق » في الهي والفعاهة ، وصاحب دعوة في المساواة لا يعدم لها أنصاراً بالألوف والملايين !

تلك التوازع في بلاد العالم كله على اختلاف النظم الاجتماعية والمذاهب الحكومية خليفة أن تنصر أدب القاعة والعجلة ، وتنش على أدب اليسار والوقار . ولكننا ترجع إلى الصور الغائرة فلا يصادفنا عصر منها إلا كانت فيه توازع كهذه التوازع في نصرة الأدب المبذول وخذلان الأدب الكريم العزيز . وقریباً من عصرنا هذا كان تخليق الأغنياء والمخضوع للجامدين والولع بمحاكاة الأقدمين وضعف الثقة والعجز عن حربة التفكير والابداع توازع أخرى لا تخل في أثرها الخيم عما أحصيناه من مساوئ عصرنا ، فلا نفاذ في عصور الزمن لبواعث الضعف ولا نفاذ فيها لبواعث القوة ؛ وشأن العقول في ذلك شأن الأبدان بين دواعي السقم ودواعي الصحة . لا ينفرد عصر بالأمراض كلها ولا ينفرد عصر بالعافية كلها ، ولا يزال الحال في تعادل ونقص وتمويض مادامت الحياة حية تغطي وتأخذ من دنياها بمقدار

على أننا لا نخادع أنفسنا ولا نستتر الفوارق التي يتفاوتون فيها . ففي إنجلترا مثلاً يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم برتراند رسل وهو يتهد في أعوص الموضوعات ؛ وفي فرنسا يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم رومان رولان وورجسون في المثل العليا وما وراء الطبيعة ؛ وفي ألمانيا يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم هوسرل وهيدجر في معارض لا يمتني بها فيما أحسب عشرة من قرائنا المصريين ؛ وفي إيطاليا يكتب المازلون ويكتب إلى جانبهم فيرو وجنتيلي وجروشي في معضلات الاجتماع والتاريخ . وإنما مثلك بالفلسفة وحدها لأن موضوعاتها أعسر ، وقرأها أندر ، وعقول الباحثين فيها أكبر وأفقر ؛ وهي بعد عنوانات لما وراعا من أدب الجدد والأمانة والرصانة والتزعم عن القصور

## في تاريخ السياسة

## المسألة الفلسطينية

## والآراء المعروضة لحلها

بقلم باحث دبلوماسي كبير

مقابل نحو ثمانمائة الف من العرب) فانهم من الوجهة الاقتصادية والاجتماعية والتفانية هم ذوو الصيب الراجح في شئون فلسطين وفي مراقبتها وثرواتها، تنضد السياسة الانكليزية وترجع رايهم ومصالحهم.

هذا الوضع الشاذ لمصاير الامة الفلسطينية لم يكن يرجى له البقاء، ولم يرتضه العرب منذ الساعة الاولى بل قاوموه بكل قواهم، وثارت فلسطين العربية غير مرة في وجه هذا الاعتداء الصارخ على حقوقها القومية والتاريخية، وأسمعت صوتها للسياسة البريطانية وللعالم كله، وكان العام الماضي منهد فصل رائع من ذلك النضال الجلد المثر الذي تخوضه فلسطين للذود عن كيانها. وللمرة الثالثة أو الرابعة تحاول السياسة الانكليزية أن تبحث المسألة الفلسطينية على ضوء الحوادث والتطورات الواقعة. وقد حاولت من قبل أن تعالجها ببعض الحلول الجزئية، كإنشاء مجلس تشريعي، أو تقييد الهجرة اليهودية، أو اخذ من بيع الأراضي الى اليهود؛ ولكن الامة الفلسطينية لم تقبل هذه الحلول العريضة، وما زالت تمسك بمطلبها الأسمى، وهو إلغاء عهد بلفور والاعلان انتداب البريطاني ومع أن السياسة البريطانية ما زالت تصر على خطتها في التمسك بالانتداب وعهد بلفور، فانها تشعر اليوم شعوراً قوياً بأنه يستحيل عليها من الوجهة العملية أن تضي في هذه الخطوة، وأن السلام لا يمكن أن يستتب في فلسطين ما لم يوضع حل نهائى شامل للسألة الفلسطينية يرضى العرب واليهود معاً. وهذه في الواقع هي النقطة الشائكة في الموضوع، ذلك أن كل حل تلحظ فيه أمانى العرب القومية لابد أن يحدده من نشاط الصهيونية وأمانها في فلسطين، وهذا ما لا ترضاه اليهودية، بل تقاومه بكل قواها؛ واليهودية قوة عالمية ذات شأن وذات نفوذ بدكر في عالم السياسة والمالية العليا، والسياسة الانكليزية لا يمكن أن تنسى هذه الحقيقة، فاذا أضغنا إلى ذلك أن بريطانيا العظمى قطعت لليهودية في شأن الوطن القوي عهوداً يصعب عليها أن تراجع فيها، أدركنا مبلغ

تجاز المسألة الفلسطينية الآن دوراً دقيقاً حاسماً؛ فهو الآن قيد البحث والدرس من جانب السياسة البريطانية. والسياسة البريطانية تحاول هذه المرة أن تضع لحلها تسوية دائمة يقبلها العرب واليهود معاً؛ ومنذ أن احتلت بريطانيا العظمى فلسطين، وصدر عهد بلفور لليهودية يجعلها وطناً قومياً لليهود. أعنى منذ عشرين عاماً. لم توقع السياسة البريطانية إلى تحقيق السكينة والسلام في فلسطين؛ ذلك لأن النظام الغرب الذي ابتدته السياسة الاستعمارية لهذه البلاد العربية لم يكن طبيعياً يرجى له البقاء، فهو فضلاً عن كونه يقضى بتزويقا إلى شطرين هما فلسطين وشرق الأردن، فانه أيضاً يقضى يجعلها، وهي البلاد الاسلامية العربية، وطناً قومياً لليهود من جميع أنحاء العالم؛ وقد كان حلم اليهودية منذ أواخر القرن الماضي أن تستعمر فلسطين، وأن تحقق باستعمارها أمانة العودة إلى أرض الميعاد وإحياء مملكة إسرائيل بعد أن دثرت منذ النى عام؛ فلما أسفرت تطورات الحرب الكبرى عن قيام الحكومة البريطانية باصدار عهدها بتعصيد إنشاء الوطن القوي اليهودي في فلسطين، فتحت فلسطين على مصرعها لتلقى الهجرة اليهودية من سائر الأنحاء، ولم تمض أعوام قلائل حتى طغى هذا السيل الحارף على فلسطين، واستأزت اليهودية بمعظم مراقفها الاقتصادية. وشهد العرب في فروع وروع بلادهم تحول بسرعة إلى مستعمرة يهودية يكثفون يمينون فيها غرباء عن أوطانهم؛ ومع أن اليهود ما زالوا من الوجهة العددية أقلية (نهم اليوم نحو اربعمائة الف

بلادهم واقطاع نصفها اليهودية بصفة نهائية وحصرهم في منطقة ضيقة هي أقل المنطقتين من حيث الزوايا الاقليمية والاقتصادية؛ وثانياً لأن اليهودية تأتي أن تحد اطرافها في فلسطين على هذا النحو، ولا ترضى بأقل من فلسطين كلها ميداناً لنشاطها الاستعماري، بل لقد حاولت اليهودية في الاعوام الاخيرة أن تدفع نشاطها إلى شرق الأردن، وهي المنطقة التي حرّمها صك الانتداب على الوطن القوي اليهودي فكيف بها ترضى اليوم أن تنحصر في المنطقة الساحلية؟ وكيف ترضى اليهودية أن تنزع من نفوذها مدينة القدس، إيليا أو اورشليم عاصمة داود وسليمان، ومثوى ذكرياتهم التي سيكونها منذ أُنْى عام؟ الواقع أن فكرة التقسيم، إذا صح أنها هي العلاج الذي تراه اللجنة الملكية، حلاً للنضية الفلسطينية، تعطلهم بأكثر العقبات، ولا يلوح أنها تلقى حظاً كبيراً من القبول أو النجاح

\*\*\*

هذا وقد تقدمت في تلك الآثناء بعض المقامات المصرية العليا التي تمنى بالشئون العربية والاسلامية باقتراح جديد لحل المسألة الفلسطينية خلاصته أن تضم فلسطين إلى سوريا وأن تؤلف منهما مملكة عربية إسلامية متحدة يقيم عرشها أمير من أمراء العرب البارزين وتنفذ هذه المملكة مع بريطانيا العظمى وفرنسا معاهدة صداقة وتحالف على مثل المعاهدة المصرية الانكليزية. وإدماج فلسطين في تلك المملكة العربية الجديدة يماون على حل مسألة الوطن القومي اليهودي بصورة عملية؛ ذلك أن اليهود يصحون في المملكة الجديدة أقلية دينية. ويكون مثلهم مثل الأقليات الدينية بمصر، تكفل لهم قوانين البلاد الأساسية المساواة مع باقي السكان في الحقوق والواجبات

وأدّعت الأنباء أيضاً أن الأمير عبد الله أمير شرق الأردن يرى لحل القضية الفلسطينية رأياً مماثلاً يد أنه يرى أن تكون المملكة العربية المشار إليها مكونة من فلسطين وسوريا، والعراق

ما يبيح بحل المسألة الفلسطينية، من المصاعب الفاحشة والاعتبارات الدقيقة.

\*\*\*

وقد كانت آخر خطوة اتخذتها الحكومة الانكليزية في سبيل المسألة الفلسطينية. انتدابها في العام الماضي على أثر الاضطرابات الدموية التي اضطرت بها فلسطين مدى أشهر لجنة ملكية لتحقيق أسباب هذه الاضطرابات وسنّاق أقوال العرب واليهود وتعرف موقف كل فريق وأمانه وأسباب تدمره؛ وأن توصي بعد درس الحالة بتغيير الحلول التي تراها كفيلة بوضع الأمور في نصابها وحل المسألة الفلسطينية حلاً يوفق بين مختلف الأمان والطلبات ويكفل استتباب النظام والامن في فلسطين؛ وقدّمت هذه اللجنة إلى فلسطين في أواخر العام الماضي وقامت بمهمتها؛ وفي الآباء الأخيرة أنها وضعت تقريرها المنشود ورفعت إلى الحكومة الانكليزية لدراسة واتخاذ قرارها بشأنه؛ ولم يعرف رأى اللجنة بعد في حل المسألة الفلسطينية بصورة قاطعة. ولكن الصحف البريطانية أذاعت أخيراً أنها يستفاد منها أن اللجنة ترى أن تقسم فلسطين إلى منطقتين إحداهما عربية والأخرى يهودية، وأن يختص العرب بالمنطقة الشرقية ولها منفذان إلى البحر عن طريق يافا وحيفا؛ وأن يختص اليهود بالمنطقة الغربية ويعطى لها نظام الدومينيون. وأن تجعل مدينة القدس وبيت لحم منطقة دولية مستقلة تحت إشراف عصبة الأمم؛ وأن تجعل حيفا قاعدة بحرية بريطانية؛ ويلاحظ أولاً أن هذه الفكرة في تقسيم فلسطين بين اليهود والعرب إلى مناطق اتحادية، وجعل مدينة القدس مركزاً دينياً حراً على مثل مدينة القبايقان، في رومانيا ليست جديدة ولم تنفرد بإبدائها اللجنة الملكية البريطانية، بل هي فكرة ظهرت منذ أعوام وقل بها بعض زعماء الصهيونية ورجال السياسة، على اختلاف في بعض التفاصيل؛ ولكن هل يعتبر هذا الحل علاجاً ناجحاً للمسألة الفلسطينية؟ وهل يرتضيه طرفا النزاع؛ وهل يحقق السلام المنشود هذا ما يشك فيه الشك أولاً، لأن العرب لا يرتضون حلاً قضيتهم يقوم على تعزيز

وسرى عند إذاعته على أى الأسس ترى اللجنة أن تقسم فلسطين إلى دولتين إحداهما عربية ، والأخرى يهودية ، وسرى أيضاً إذا كانت الحكومة البريطانية تميل إلى تطبيق هذه التجربة الجديدة في فلسطين . على أنه لا شك فيه أن اليهودية تعمل اليوم كما عملت دائماً على تدعيم مطالبها وأمانيتها مهما كانت السياسة الجديدة التي تنتهجها السياسة البريطانية ؛ وسيجتمع عما قريب في مدينة تسيريك ( زيوريخ ) بسويسرا مؤتمر صهيوني عالمي جديد ، يعيد إلينا ذكرى مؤتمرات بال الشهيرة التي وضعت فيها أسس السياسة الصهيونية الحاضرة ؛ ونحن على يقين من أن العرب لن يقصروا في الدفاع عن قضيتهم التي يرون دائماً على أهم أهل الدفاع عنها ؛ بيد أن الطرف الحاضر يقتضى بلا ريب مضاعفة الجهود ؛ فعلى العرب أن ينظموا صفوفهم ليستأنفوا فضالهم السلمي المشروع ، مزودين بقوة العدالة والحق والایمان

( ده )

وقال إن هذا الاقتراح بإنشاء مملكة عربية متحدة تكون لفلسطين إحدى أجزائها هو الآن موضوع اهتمام الدوائر السياسية البريطانية . بيد أنه يلوح لنا أن هذا الحل يثير صعباً عملية جمة . ومن المحقق أولاً أن الأمة الفلسطينية يسرها أن تنضم إلى شقيقتها الكبرى سوريا ، وأن يتأفف القطران بذلك وحدهما التاريخية . ولكن هذا الضم لا يتوقف على رأى السياسة البريطانية وحدها ، بل يتوقف أيضاً على رأى السياسة الفرنسية التي تسيطر حتى اليوم على مصائر سوريا ؛ ومن المشكوك فيه جداً أن توافق عليه بريطانيا العظمى لأسباب عسكرية واقتصادية خطيرة ؛ ومن جهة أخرى فإن سوريا الجمهورية لا ترضى الانضمام تحت لواء المملكة المقترحة ولبنان تمسك باستقلالها وانفصالها ؛ وأم اليهودية فإنها قد لا تأبى مثل هذا الحل ، بل ربما رحبت به لأنه يفتح أمامها آفاقاً جديدة للعمل ، وإذا كان وجود الوطن القوي اليهودي في فلسطين خطراً اقتصادياً واجتماعياً على الأمم الإسلامية المتاخمة له ، فإن هذا الخطر يبدو أشد وأعظم إذا اتسع نطاق العمل أمام اليهودية واستطاعت أن تخلق لها مراكز جديدة للنشاط والعمل في القطر السوري أيضاً ؛ وهذا من الخطأ أن تقدر قوة اليهودية بأقليتها العددية ، فإن هذه الأقلية تستند إلى قوى عظيمة في الخارج تنذبها بتعضيدها للمادى والمعنوى ؛ واليهودية العالمية قوة لا يستهان بها والخلاصة أن المسألة الفلسطينية لا تزال في دور ؛ وليس في الحلول المروضة ما يؤدى إلى تسويتها بصورة دائمة مرضية ، غير أنه لما كانت الحكومة البريطانية قد اتصفت بعد حوادث العام الماضي بأنه لا بد من عمل شيء جديد يكفل استتباب النظام والأمن في فلسطين ، فهي بلا ريب ستحاول القيام بتجربة جديدة ؛ واستتباب السلام في فلسطين يهم السياسة البريطانية في الظروف الحالية بنوع خاص ، لأنها أضحت ترى في فلسطين مركزاً جديداً للدفاع الإمبراطوري يمكن الاعتداد عليه ؛ وتقرير اللجنة الملكية الآن قيد البحث والدرس .

## في الطريق

كتاب جديد يصدر في سبتمبر

بقلم الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

أكثر من ٦٠ قصة في ٥٠٠ صفحة

قيمة الاشتراك فيه ١٠ قروش ، الثمن بعد الطبع ١٥ قرشاً

ترسل قيمة الاشتراك بعنوان المؤلف

بشارع فاروق رقم ٢٢١ بمصر

الاشتراك يقبل في منتصف أغسطس

فصول في التصوف الإسلامي وفتراته ابن العربي

## التصوف والصوفية في الاسلام

للأستاذ خليل هنداوي

وإن كانت « لايفورية » نعت لمعنا شغلنا في المادة  
فإن الصوفية أيضاً قد نعت نفس هذا المذهب في نشاطها  
وعظوما في الروح والنفس وجوه الله .

يقول الأستاذ فريد وجدي ، في دائرة المعارف : إن  
التصوف هو مذهب كان الغرض منه تصفية القلب عن غير الله  
والصعود بالروح إلى عالم التقديس بخلاص العبودية للخالق  
والتجرد عما سواه . وهذا قديم كقدم النزعة التي أوجدته .  
فإن الإنسان منذ ألوف من السنين أدرك أن خلف هذه  
الغلف الجسدانية سرا مكتوماً ، فنشأ هذا المذهب في كل أمة  
راقية ، ولبس شكلات مناسبة لعقولها وأفكارها ، وهو معروف  
في الهند والصين منذ ألوف من السنين ، وله عند المحدثين  
أساليب شديدة على النفس ، ولكنه لما وجد تحت ظل الاسلام  
وأحيط بأدب القرآن دخل في دور جديد . وقد اختلف  
العلماء والمتصوفون أنفسهم في حقيقة تاريخ مذهب التصوف  
وإلى أين يذهب عهده . على أن عهده يرجع إلى قديم الزمن  
وإن لم يكن معروفاً قبل هذا الاسم . وقد اختلفت العرب  
اشتقاقاً لهذه الكلمة واختلفوا في وضعها ، فمنهم من ذهب  
مذهب القائل : « إن أول من انفرد في الاسلام بمخدمة الله عند  
المسجد الحرام رجل يقال له صوفة ، واسمه النوف بن مر  
فانتسبوا إليه لمشابهتهم إياه في الانقطاع إلى الله ، فسموا  
بالصوفة ، وقال الزبير : قال أبو عبيدة : « وصوفة وصوفان  
يقال لكل من ولى من البيت شيئاً من غير أهله ، أو قام بشيء  
من أمر المناسك » . وقد ذهب قوم إلى أن التصوف منسوب  
إلى أهل الصفّة في الانقطاع إلى الله وملزمة الفقر ، وهم  
المعرفون في الاسلام بأهل الصفّة . والتصوف عندهم يقصد  
به رياضة النفس وبجاهدة الطبع برده عن الأخلاق الرذيلة

وحمله على الأخلاق الفضيلة من الزهد والحلم والصبر  
والإخلاص . ومنهم من نسب الصوفية إلى لباس الصوف . فقبل  
في أحدهم صوفى ، وليس طريقهم مقيداً بلباس الصوف ، ولهم  
أوجبوا ذلك ولا علقوا الأمر به ولكن أضيفوا إليه لكونه  
ظاهر الحال .

ويقول الشيخ الشعراني في كتابه الطبقات : « إن طريق  
الصوفية مقيدة بالكتاب والسنة ، وإنها مبنية على سلوك أخلاق  
الأنبياء والأصفياء ، وإنها لا تكون مذمومة إن خالفت صريح  
القرآن أو السنة أو الإجماع لا غير ، أما إذا لم تخالف فغاية  
الكلام أنه فهم أوتيه رجل مسلم ، فمن شاء فليعمل به ومن  
شاء تركه . والتصوف هو عبارة عن علم اقتدح في قلوب  
الأولياء حين استنارت بالعمل والكتاب والسنة . فكل من  
عمل بها اقتدح له من ذلك علوم وأدب وأسرار وحقائق  
تمعز الألسن نظير ما اقتدح إلهه الشريعة من الأحكام  
حين عملوا بما علموه من أحكامها . فالصوف إنما هو زيادة  
عمل العبد بأحكام الشريعة إذا خلا عمله من الملل وحفظ  
النفس كما أن علم المعاني والبيان زيادة علم البحر . ولا يدرك  
أن علم الصوف تفرع من عين الشريعة إلا من تبحر في علم  
الشريعة حتى بلغ إلى النهاية . وكيف تخرج علومهم عن  
الشريعة والشريعة هي وصلتهم إلى الله عز وجل في كل لحظة ؟  
وقد اجتمع القوم على أنه لا يصلح للتصديق في طريق الله إلا  
من تبحر في علم الشريعة وعلم متلوها ومفهومها وخاصها  
وعامها وناسخها ومنسوخها ، وتبحر في لغة العرب حتى عرف  
بجازاتها واستعاراتها وغير ذلك ، فكل صوفي فيه ولا عكس .

وقد ورد فضل يحسن ذكره في هذا الموضوع للدلالة على  
الروح الصوفية التي كانت تسود عقول أصحابها من كتاب « اللع  
في التصوف »<sup>(١)</sup> ، قال الشيخ أبو نصر : سألت سائلاً عن علم  
التصوف ومذاهب الصوفية وزعم أن الناس اختلفوا في ذلك  
فمنهم من ينلو في تفضيله ورفعته فوق مرتبته ، ومنهم من

(١) طبع في مطبعة « بريل » في مدينة « ليدن » سنة ١٩١٦ صاحب ابن  
عمر عبد الله بن علي السراج الطوسي سنة ٩١٠ وقد اعتمد بنسخه وتصحيحه  
« بكتيون »

الخاص، فالصوفي كذلك له من مذهبه ما يجعله مستقلاً تمام الاستقلال عن المذاهب الأخرى: ينظر إلى الكون بعينه المجسدة، ويفهم الفضائل حسبما يوحى إليه مذهبه، ولا بأس بأن نقول كما قال فيكتور كوزان: «إن التصوف هو مذهب من المذاهب الفلسفية؛ وإذ يستعين على الظهور بالدين؛ وهو إن لم يكن غنياً بمنطقه وقواعده وأرائقه على العقل فهو يتضمن قالب المذهب الفلسفي ولا يحد إلا نقطة نظرية ضيقة المجال. وقد غلب هذا المذهب على المذاهب الطبيعية، وعم في سائر البيانات التي ارتكزت على الكتب السبئية واتعاليم البشرية.

على أن هذا لم يمنع قول القائلين: إن الصوفية ليست مذهباً يفتقه المرء، يأخذ بعقائده وتقاليده، فإما أدنى إلى الطبايع في بعض النفوس منها إلى قواعد مذهب مقرر. وأنت ترى كثيرين من الناس يعيشون عيشة الصوفية في زهدهم وقناعتهم ومأثم بالصوفيون.

### حكم العلماء على الصوفية

نشأ المذهب الصوفي شأن كل مذهب يكون الاخلاص رائده، ثم يقرب إليه التحليل والهدى، ولم يعرف التاريخ مذهباً داجى فيه أصحابه مثلاً عرف من التصوف. فقد دخل فيه المخلص والزنديق والنسيط والبلد. فالصوف أشه الزهد والتظاهر بالفقر وكرامية الدنيا. وكمن أناس حجب لهم العيش الرخاء والتواني في السى، فأوروا إلى هذا المذاهب التي تعلو من قيمتهم وتظاهروا بالتصوف. وقد بدأ كان الناس يتساقبون إلى إيواء الصوفي وإطعامه، والمائلة في إكرامه. وهكذا كانوا يتقلون في عيشهم من بادرة إلى بادرة معتمدين على الظاهرة الصوفية، وليس في قلوبهم إلا التل والتناق. ولابن تيمية قوى جلية في الصوفية وحل أقسامهم، فقد قال بعد أن شرح موضع الصوفية من الملأ: «والصواب أنهم يجتهدون في طاعة الله كما اجتهد غيرهم، فقيمهم السابق السابق بحسب اجتهدوه، وفيهم من قد يجتهد فيخطئ، وفيهم من

يخرجه عن حد المقبول والتحصيل، ومنهم من يرى أن ذلك ضرب من اللهو واللبس وقلعة المبالاة بالجهل، ومنهم من ينسب ذلك إلى التقوى والتشفق، وليس التصوف في تنوع الكلام واللباس وغير ذلك. ومنهم من يسرف في الطعن وقبح المقال فيهم حتى ينسبهم إلى الزندقة والضلالة، وليس من مذهبهم النزول على الرخص وطلب التأويلات والميل إلى الترفه والتسائم، وركوب الشهوات لأن ذلك تهاون بالدين، وأما مذهبهم التحسب بالاولى والأتم في أمر الدين. والصوفية لم ينفردوا بنوع من الملمدون نوع ولم يتصوروا برسم من الاحوال المحمودة والاخلاق الشريفة.

ما هو التصوف؟ سال سائل محدثين على القصاب وهو أستاذ الجند الصوفي الشهير. فقال: أخلاق كريمة ظهرت في زمان كريم من رجل كريم مع قوم كرام. وقال الجند: التصوف أن تكون مع الله بلا علاقة. وفي الحقيقة أن هذه الكلمة هي التي يتخذها الصوفيون أساساً لتصوفهم في المشرق كان أم في المغرب. ويدخل موضوع التصوف المبني على هذه القاعدة في عداد المذاهب الفلسفية. فالإنسان إذا أراد أن يكون مع الله بلا علاقة فهو يحتاج ولا ريب إلى معرفة الله وتحديد علاقته مع الإنسان وعلاقات الإنسان معه. ولا ريب أن هذه الموضوعات هي سبيل مظلة من سبل الفلسفة التي يستضيء الفيلسوف عقله لانارتها، والصوفي يعتمد توكله وإيمانه.

وكلمة التصوف جاءت إلى العربية من اليونانية، صوفيا Sofia، وهي تعني إغلاق الفهم والصمت. وليس يعيد هذا، لأن التصوف جاء إلى العرب ونشأ بينهم بدعهم من الجزيرة، وتفرعهم إلى مذنيات الأمم المجاورة لهم كالفرس واليونان وكانت فكرة التصوف عند هؤلاء شائعة.

والأرجح أن يكون التصوف مذهباً مستقلاً له شأنه. ينظر صاحب هذا المذهب إلى الكون نظرة أصحاب المذاهب الأخرى له. وكان المتنوع الحكيم يضع من عده القوانين للكون ويحدد كل شيء بالنسبة إليه بنظام، وكان أن الفيلسوف قد يجدد كل ما يصنعه غيره ويناقش الطبيعة بلهته الفلسفية ومنطقه



راسخة للصوفية لا يكون صادقا إلا من يؤتاها ويأتى بها . وقد قال أبو يزيد البسطامي - واضح الله وراه جته : لو نظرتم إلى رجل أعطى من الكرامات حتى يرتفع في الهواء فلا تغفروا به حتى تنظروا كيف تجددونه عند الأمر والهي وحفظ الحدود . ومن ترك الكشف ولزوم الجماعة وحضور الجنائز وعبادة المرضى وتلاوة القرآن وادعى بهذا الشأن فهو مبتدع ، وفي هذا دلالة واضحة على أن من يدخل في هذا المذهب ويعتق مبادئه ثم يطرح عنه قواعد الشريعة المشيد عليها هو مبتدع مختلف ، يحترف الصوفية فراراً من كلفات الدين ومشقات العيش

وخلاصة الأمر أن التصوف قلب كثير وأمر كثير ! وطراً عليه ما يطرأ على سائر المذاهب عادة ، ولكن التصوف الحقيقي ظل محترماً في عيون الناس وقلوب الناس . وليس بوسعنا إخراج الحكم عليها من باب أحكام العلماء لاختلاف فتاواهم فيها . وإنما علينا أن نستعرض مبادئها وقواعدها ونرى ما يلائم منهاهج منها سنة الحياة وما يباين ، وهناك القول الفصل

فيل هنراوى

يذهب فيتوب أو لا يتوب . وقد انشبت إليهم طائفة من صوفية الحقائق الذين اعتنقوا مذهب الصوفية باخلاص قلب ، ووفاء سريرة ، وصوفية الأرزاق ، وصوفية الرسم لا يفتنون قليلاً . والصوفية كانوا ولم يزلوا من جملة الزهاد ، ولكنهم افرغوا عن الزهاد بصفات وأحوال . واتسموا بسبب خاصة بهم . والتصوف طريقة بدوها الزهد الكلي كما قدما في كل متاع الدنيا ، ثم ترخص المتسبون إليها - لما حرموا من ملذات الدنيا فجعل البعض ذلك لهم حيلة - بالسباع والرفص ، قال الهم طلاب الآخرة من العوام لما يظهر منه من التزهد ، ومال الهم طلاب الدنيا لما يرون عندهم من الراحة واللعب .

ويدون هذا الضرب من التحيل لم يخس حق قيمة المتصوفين الحقيقيين . وقد قال القشيري في رسالة : « لم يكن عصر في مدة الإسلام وفيه شيخ من هذه الطائفة إلا وأتمته ذلك الوقت من العلماء قد استسلموا لذلك الشيخ وتواضعوا له وتباركوا به . فقد أذعن الإمام الشافعي لشيخان الراعي حين طلب الإمام أحمد بن حنبل أن يسأله عن نسي صلاة لا يدرى أى صلاة هي ، وإذعان أحد لشيخان كذلك حين قال لشيخان « هذا رجل غفل عن الله فجزأوه أن يؤدب » . وكذلك إذعان الإمام أحمد لأبي حنيفة البغدادي واعتقاده فيه حين كان يرسل إليه دقائق المسائل ويقول : ما تقول في هذا يا صوفي ؟ وكان يروى أن الإمام أحمد كان يبحث عنه على الاجتناع بصوفية زمانه ، ويقول لهم بلغوا في الاخلاص مقاماً لم يبلغه

وقد أوى كثير منهم إلى ضروب من الكرامات زعموا أنها خاصة لا تصدر إلا عنهم ، يريدون من وراء ذلك أن افقه يسخر قوات الطبيعة والأشياء لهم ، ولكن هذا النوع من هذه الكرامات لم يرق معشر العلماء فاختلفوا في أحكامها . والناس في إنكارها أقسام ، منهم من ينكرها مطلقاً ، ومنهم من يقول إن هذه الكرامات تنسب السحر من أهل السبى ، وينصح للانسان بعدم صدمه وعدم تصديقه لهم . وقد أفتوا بتكفيرهم كما أفتوا بتكفير الغزالي وحرقت كتابه الأحياء . ولكن البعض من أئمة هذا المذهب لم يحطوا هذه الكرامات قواعد

انتظر واقربا

السيد عمر مكرم

مع الاستاذ

محمد فريد أبو حديد

## س الأدب التعليمي

## أنا... والنجوم !

للإستاذ علي الصضاوي

ما من كلمة هي أثقل على أذن السامع وأبغض إليه ، من كلمة ( أنا ) . وما حديث أكره إلى الناس من حديث المرء عن نفسه ... بيد أني متحدث الليلة عن نفسي ، وقائل ( أنا ) . وجاعلها عنوان مقالتي ، لأنني مفرد بنفسي . لا أجد معي من أتحدث عنه ( أنا ) .

أنا حين أتحدث عن نفسي أنحدث عن كل نفس ، وحين أصف شعور واحد وعواطفه ، أصف شعور الناس كلهم وعواطفهم ، كصاحب التشريح لا يشق الصدور جميعاً ليعرف مكان القلب وصفته ، ولكنه يشق الصدر والصدرين ثم يقعد القاعدة ، ويوصل الأصل ، فلا يشذ عنه إنسان ... سنة الله في الخلق ، وقانونه الحكم ، ونظامه العجيب الذي جعل الناس مختلفين وهم متشابهون - ومتشابهين وهم مختلفون ، يرأهم على الوحدة في الحقيقة ، والتنوع في الخيال ، يخلق العيون كلها خلقاً واحداً ، كل عين ككل عين ، في تركيبها ووضعها ، وصفتها ، وما عين مثل عين في شكلها ومعناها ومجالاتها . تلك حكمة الحكيم الخبير ، وهذه صنعة المبدع القدير !

\*\*\*

أنا مفرد على سطح دار في ( الزبير )<sup>(١)</sup> في هذه الليلة الساكنة الثلاثة النجوم ، وأمامي الصحراء التي تمتد إلى عران

(١) الزبير : بلدة صغيرة ، على سبيل البادية ، غربي البصرة - تبعد عنها خمسة أميال . وما يمر بطل الأملال الزبير من العوام السعدية المشرفة إلى نهرين بالغة ، وعلى بعدة منها الأمال ملها غرضاً طاعمة المظهر حيا أنها الأمال السعيدة البصرة الخاضع وأهلها يلقون التي عبر ألفاً ، تقيم سلسلون سببون يجلون إلى السلسلة ، ويعبون السطر . فيها مساجد كثيرة كلها بظام في الجملة ومدونة أميرية واقية ، ومدونة الحلية ببلدية أسبانيا السبع فيتنيل رحمة طلبة . والراجع إليها في البصرة القديمة وأما أهم فلس هذا من بلم .

، البين ونجد والحجاز ، ووراء السواد الذي يصل إلى أرض فارس ، وهي قرية ، حتى أني لأرى لمحب النقط المشتعل في ( عبادان ) وأنا في مكاني ... أنامل هذه الصحراء الجميدة المباركة ، التي كتب على رمالها أزوع سطور الجيد ، وأجل صحائف التاريخ ، ونبت في ومارها دوح الحضارة الذي أوت إليه الإنسانية ، وتغيأت ظلاله يوم لا ظل في الأرض إلا ظله ؛ وأفكر فيطول في التفكير ، ويضل في الفكر على آفاق واسعة ودنياوات عظيمة . وتبلغ في نفسي أصباح منيرة ، فأجد في رأسي مئات من الأفكار الجديدة الكبيرة ، وفي نفسي مئات من الصور الرائعة المبتكرة . ولكني لا أكاد أمسك واحدة منها لأقيدها بالألفاظ ، وأغلبها بالكم ، حتى تغتني وتعدو في طريقها منحجرة إلى أغوار غنى الباطن ، فلا أنا استعنت بها استمتاع الناس بأفكارهم . ولا أنا سجلتها في مقالة وصنت منها تحفة أدبية ، ولو أني قدرت أن أكتب ، مشار ما أنصور لكنت شيئاً عظيماً . ولكني لا أندر ... ولا أصب في مقالتي إلا حثالة أفكاري ؛ تلبث الأفكار في نفسي وتزهر وتثمر ، ثم تذوي وتنفج فأخذ الهشيم فأضنه في مقالتي !

ويتفجر الينبوع في نفسي ، ويتدفق ويسيل ، ثم ينضب وينقطع ، فأخذ الرجل فأضنه في مقالتي ! وينبثق الفجر في نفسي ، ويغوى ويشد ، ويكون الضحي والزوال . ثم يعود الليل ، فأخذ قبضة من ظلام الليل ، لا أكتب منها مقالة ، عتوانها ... ضياء الفجر ، !

من أجل ذلك أكره أن أنظر في كل ما نظرت ، واستحي أن أعود إليه ، وأحب كل جديد لم ينشر ، وأرى أن الذي يمدحني بمقالتي يحقرني لأنه لا يملك أنها درهم من خزانة نفسي المفعمة بالذهب ، فهو يقول لي : إن الدرهم كبير منك لأنك فقير ، ولكن الذي ينقد مقالتي وينقصها يقول : إنك غني فالدرهم قليل منك ، إن هذه المقالة حقيرة لأنك أنت عظيم ...

لقد تعلمت هذه المسألة من عهد قريب ، فضررت أحب النقد ، وكنت أجعلها من قبل فاعيل إلى التناهد والتعريض لبثت أعرض هذه المواقف من الأفكار ، حتى تبيت وملكت ، فألقيتها كلها في الصحراء ، وجلست أفكر في الصحراء وحدها ...

والكرسى . وملك الكائنات العظيمة . فأحسنت أن عقلي ينهم  
ويتحطم حين يحاول التفكير فيها وهي مخلوقة ، فكيف به  
حين يحاول التفكير في الخالق ؟

وذهبت أقابل بين هذه الأعظمة المائلة التي لا يدنون من تصورهما  
المقل . وتلك الدقة المائلة دقة الجراثيم التي يمر الآلاف منها  
من ثقب إبره ، دقة الكوارب التي يكون منها في الذرة الواحدة  
مئات من الكواكب الصغيرة . يدور بعضها على بعض ، كما  
تدور كواكب المجموعة الشمسية . ذهبت أقابل بين هذا وذاك  
فعجزت . وأنكرت . نفسي وجدتها واء . اثبت إيماناً بالخالق  
الاعظم ، فصحت من أعماق قلبي :

لا إله إلا الله !

° ° °

أنكرت نفسي . ولم أعد أراها شيئاً ... ونسيت يدى ورجلى .  
حتى لقد حسبتها جزءاً من الكرسي أو السرير الذي اجلس  
عليه . وأضمت مبولى كلها وشبهواتي . حتى لم يبق لي ( أنا )  
وإنما صرت ( أنا ) الكون كله ، الكون الذي ردد معي قولي ،  
لا إله إلا الله ! فأحسنت حيناً أنكرت نفسي . بلذة الوجدان  
التي لا توصف :

لا يعرف العشق إلا من يكابده . ولا الصباية إلا من يمانها .  
وبدأت أفهم ما كنت قرأته من أقوال أهل التصوف .  
وتعلمت أن الإنسان لا يحس بعظمته . إلا إذا نسي نفسه وعظمته .  
هنالك يجد هذا الجرم الصغير ، الذي هو دمة في الصحراء  
وعدم في وجود الكوكب ، والذي لا يتد عمره أكثر من  
لحظة في عمر السهال ... يجده أكبر من الكواكب ، وأخذ  
من السموات ، لأنه عرف الله وأدرك حلاوة الإيمان ...

وقت بعد ذلك أصلي ، فلما قلت : الله أكبر ، يحي الكون  
كله من وجودي . ولم يبق إلا أنا العبد المؤمن الضعيف ، والله  
الإله العظيم الجبار !

ليس في الدنيا شيء . أجل ولا أجل من الصلاة !

على المطاوع

( البعرة )

نظرت إليها وهي متعددة على سرير الجزيرة الواسعة  
- نائمة - فامتلات أكباراً لها وأعظاماً . ثم فكرت أن لو  
فتحت الصحراء عنها - أكانت تبصرني - ونحس بوجودي ؟  
أشعر أنا بوجود دمة حملتها الريح فطارت بها . فست  
وجبي وهي طائفة . ثم مضت في سبيلها ؟ ما أنا في وجود  
الصحراء إلا دمة . وما حياتي إلا لحظة من حياتها . ولو تآملت  
الصحراء ، أو حكمت أنها لنصرم قرن كامل قبل أن تنتهي من  
تناوبها وحكمها أنها ... فما أعظم الصحراء . وما أطول عمرها ...

— بل ما أقل الصحراء . وما أقصر عمرها !

ما الصحراء ؟ بل ما الأرض كلها ؟ وما الملبسار من  
القرون الذي عاشته ؟ إنه يوم من حياتي ، إنها نقطة من  
بحري ... إن تمت يوماً فلما أفتت وجدت نقطة صغيرة هناك .  
فقلت : ما هذا ؟ قالوا : مخلوق صغير يدعى الشمس ... فنجيت  
من صغرها ، ثم لم أحفل بها . فما أرضك هذا يا ... يا ...

يا أيها العدم !

هذا ما قاله لي كوكب قريب ، كان ينظر إليّ بأساً ...  
فذكرت ما قاله علماء الفلك عن الكواكب وعظمتها ، فسكت  
ولم أنطق ... وإذا بكوكب آخر يطل من هناك بيقفه ضاحكاً  
يصرخ في وجه الأول : اسكت اسكت أيها البله الحفيرة . من  
أنت ؟ إن آلافاً مثلك لا تملأ وادياً واحداً من أوديتي ، التي  
أحمل مائة مثلك بين أصبعين من أصابعي ...

وكان وراءه كوكب غاف لا يقول شيئاً ، لأنه لم يعلم  
بوجود هذا كله - لا يراه لبعده وصغره ، وكان وراءه ستانة  
مليون من الكواكب كل واحد أكبر من الذي قبله ، وأصغرها  
من هذا الكوكب كالغليل من البعوضة ... فجلست أهدق في  
هذه الكواكب ذلاً هامشوها ، وانفطعت أفكارى عن الجريان  
وأحسنت بعائتي ، حتى لقد خلتني عدماً ...

ثم صغرت هذه الكواكب في نظري لما رأيت شيئاً أعظم  
منها ، صغرت لما رأيت السهال . سقفاً مرفوعاً ، حتى غدت  
كلها مصاييح تزين السهال الدنيا ، ورأيت السموات تطيف  
بها كلها . تحيط بهذا الفضاء . سبعاً طباقاً ، ورأيت الجنة من  
وراء ذلك . عرضها السموات والأرض ، ورأيت العرش

على هامس رملتي الى المنابر :

## في تكية الدراويش

للدكتور عبد الكريم جرمانوس

أساذ التاريخ الشرق بجامعة بوردات

من كتاب ليرة بالقة الحرة بزان ، الله اكبر .

في يوم الجمعة - وهو يوم عطلة عامة في البلاد الاسلامية -  
ففي هذا اليوم المقدس تمطل المصالح والدواوين وتغفل  
الحوائيت ، ويحتج على المسلمين أن يهرعوا إلى المساجد إذا  
سمعوا صوت الأذان . أما الآخرون الذين لا تربطهم بالتجارة  
صلة فهم يقضون ذلك اليوم في الظهر والتمتع على ضفاف النيل  
الجيلة وفي داخل الحدائق الفخجا المبهرة في جوانب القاهرة  
وفي أثناء احتساء القهوة اقترح صديق حسونه أن نقصد  
إلى حدائق الحيوانات للترريض أو تناول طعام الغداء في ظلال  
الأهرام . ولكني اجمته : وما رأيك في زيارة إحدى تكايا  
البكتاش

هناك طلفح وجه صديق بشرا . وفي الحال واقفي على  
القيام بهذه الزيارة . قفقت له : لقد زرتنا الهرم عدة مرات  
وتعملنا بعض المشاق الوصول إليه بالترام . ثم تغدنا عن  
بناء الأهرام وكيف حاول العرب أن يهدموا ذلك الاثر  
الخالد لاعتقادهم بأنه يحوى كنوزا في جوفه . ولكن على  
الرغم من المجهودات الشاقة التي بذلها فاتهم اضطروا إلى  
الاقطاع عن هدمه بعد أن أتت قوام وكلفهم نفقات باهظة ،  
وعند ما استول المايلك على مصر كانوا يظنون أن الأهرام  
من عمل الطبيعة . وحاول البعض منهم أن يحرج أخذ  
الأحجار منها للبناء ولكنهم أكرهوا على التخلي عن هذه  
الفكرة لصعوبة تنفيذها وربما كان عدم قدرتهم على تنفيذها  
مواجهة لإرادة الله التي قضت حكمته بقاء هذا البناء الميب  
الشامخ كرمز لعظمة مصر القديمة . وكثيرا ما قصدت إلى  
منطقة الأهرام وقصيت سويحات شاعرية أناجي القمر  
وأراقب أشعة اللجينة وهي تغمر الأحجار الضخمة التي  
يتألف منها البناء الشامخ

في هذه البقعة الساحرة يجتمع الماضي والحاضر والمستقبل  
وتبدو عظمة مصر الخالدة التي بهرت العالم . ولكن ما لنا  
تنتي الآن تلك الآكوام المبهجة المكسدة بعضها فوق  
بعض . أجل ليس في هذا ما يسر خاطر ولا ما يشرح  
النفس - وما هي القيمة الروحية التي تمدنا بها رؤية الأهرام  
أمام زيارة تكية الدراويش ، تلك الطائفة التي ما زالت

كان شعاع شمس الشتاء يسطع في جو القاهرة ويتألق في  
السما اللازوردية ، ويريق ضوءه القرمزي على المآذن والقباب  
فتوهج أطرافها في الضوء الساطع كما يتوهج الذهب في كف  
الرجل السرم . أما أسطح بيوت القاهرة فكانت فرصة  
لها لتداعب هذه الأشعة - تلك المداعبة الصحية - والريح  
تبعث بالأوراق والغصون في حدائق قصر ليل الغناء

وكنيت في خلال هذا الوقت وحيدا في غرقي ، شاعرا  
بأن السكون يطبق على كنجاحين كبيرين . ومنصرفا إلى  
دراسة بعض كتب الآداب العربي القديم لأقارن بين عصر  
وعصر ، وبلغ في التعب أشده من عكوف على القراءة ومحاولة  
تفهم معاني الكتاب لاتي كنت أميل بغيري إلى تحليل  
أفكار المؤلف والوقوف على المعاني المستترة في باطن الكلمات .  
ولاح لي أنني أشبه بنواص مجاهد في بحر من الظلمات ليستخرج  
منه الآلال والأصداق . ما أمر العكوف على قراءة الكتب  
الحظية في بلاد الشرق ؟ تغلق باب المعرفة دونك وتحاول أن  
تظل بمعزل عن العالم لتقتل في خاطرك المصير الذي عاش فيه  
المؤلف والظروف التي كانت محيطة بها ، وأنها المعجزة أن  
يظل الكتاب مهملًا سنوات برمتها ، فإتكاد تفتحه حتى  
تهب عليك النسمة القديمة ببحرها وعطرها وتسمع كلام  
المؤلف أو صوت الشاعر كأن لم يغيره قلب الحوادث  
وانصرام الاجيال

وفيما كنت أقطب هذه الأفكار وأشباهها إذ طرق  
الباب ، وكان الطارق صديق محمد أمين حسونه ، أتى لزيارتي  
ودعوني إلى نزعة خلوية في ضواحي القاهرة . وكانت الزيارة

تلب في نفوسنا أسى معاني الخلود ومتاع الآخرة

\*\*\*

وانطلقنا في طريقنا إلى تكية البكتاشية بعد أن عبرنا شوارع القاهرة الريفية وانتهت بنا العربية إلى مقابر الخلفاء . هناك أفضى إلى صديق حسونه أنه حين كان طفلاً وأسيث معاملته أمام الأسرة ، لم يجد من يلجأ إليه سوى كلب أرمنى كان مقبلاً على الدرج في نفس هذه البقعة ، وكان يستدفئ بالشمس فاحتضنه ثم بكى . وبعد برهة وصلت إلى سمعه أصوات موسيقية متناثرة ، فإذا بها حفلة من حفلات الزار التي تعودت نساء القاهرة إحيائها . وكانت الحفلة تقام في أحد المنازل المجاورة لتلك القبور . غلغل صديقي الكلب وانطلق إلى هناك حيث أتيح له أن يشاهد أكثر من عشرين سيدوهن يرقصن على نقات الموسيقى بخجون وحتى إلى حد أن كن يتصادمن ويتلاحن ، وكان البعض منهن يمزق الأثواب . أو يمتطين ظهور الخراف البيضاء المصبوغة بالدم . وأسر إلى صديقي بأنه أحس بالراحة ساعتئذ ولم يزعج هذه الراحة إلى أية صفة مجبولة ، بل يبعد هؤلاء المربصات عن الإنسانية ، وفي عزلهن هذه ما يشفي عواطفهن المسترية ويبرهن من النضال الديني الذي وقمن فيه

وبينما كنا نبحث ونتجادل في البواعث الحقيقية لحفلات الزار ، ألفينا أنفسنا أمام أبنية التكية المصققة بجبل المقطم ، وبعد أن ارتقينا الدرج واجتزنا حدائق التكية أحسست بشوة واتداس ، كالنشوة التي تعدها الريح في يوم ساكن ، ولقد ازداد سرورنا عند ما اجتمعنا بطائفة من الزوار الأجانب الذين أتوا خصيصاً لمشاهدة حفلات الذكرو الموسيقى ، كذلك رأينا فريقاً من النساء وهن واقفات بخشوع وشاخصات بأبصارهن إلى الانشجار الباسقة التي تكلد تشق أجواز الفضاء .

أما بيوت الدراويش ومساكنهم فتقع في الجهة اليسرى من الحديقة ، وهي مساكن نظيفة بـ غاية في البساطة ولكنها فاخرة الرياش ، تزينا لوحات بها رسوم رؤساء الطائفة

السابقين . وتتلو هذه الاطارات - باطمة - وهي رمز الدراويش . ويزور التكية عادة جم غفير من أعيان الأجانب وبعض أمراء الشرق ، ولقد شاهدت الكثير من رسومهم الدوتوغرافية وتروقياتهم لدى شيخ التكية . ويقع بالجهة اليمنى من الفناء الداخلي مطبخ ضخم البناء ، وما كدنا فصل إليه حتى شمت رائحة الشواء ورائحة الطهي الزكية ، وسال اللباب في فمي وتحركت شهيتي فتقدمت نحو المطبخ ورأيت الطاهي يشوى شرائح اللحم الضأن . وعزم علينا الطاهي بأن تذوق طعامه ، فلم أجد مانعاً من إجابة طلبه وأخذت أنهم قطعة اللحم شبهة تبلغ مساحة مطبخ البكتاشية نحو ثمانية متر مربع بحيث تسع إعداد طعام لا أكثر من مائتي شخص تقريباً . ولقد أخبرني الطاهي أن للرمن قلبان وأنهم الآن يتوخون للاقتصاد في ما كلهم مع أنهم من سنوات خلت كانوا يتمتعون بأنواع المأكول الشبيهة ، وأنهم كانوا يولون الولائم الفاخرة لا أكثر من مائة ضيف بعد انتهاء حفلات الذكر ، أما الآن فقد تغيرت الأحوال لأن الهبات التي كانت تصاهم كادت تقطع . ومن الترابية أن كل مائتي التكية قديم أثرى ، والدراويش قد بلغوا من العمر عتياً ، لا يعرف من أمرهم إلا نفر قليل من سكان القاهرة ، ولا يزورهم إلا خاصة الأصدقاء . ولولا زيارة بعض الأجانب لاصبحت تلك البور في عالم النسيان . حتى صديقي المصري حسونه الذي لازمني في هذه الزيارة لم ترق في عينيه أحوال تلك الطائفة ولكن على الضد منه ألفت لذة عظيمة لزيارة هذه الطائفة التي تربطني بها روابط روحية .

القبة في الدار القائم

عبد الكريم هريمانوس

قريباً جداً

القاضي عمر

قصة الشعر والخيال والتاريخ  
للأستاذ عبد الفتى سلامه

## حديث الأزهار

للكتاب الفرنسي ألفونس كار

نخاسة الأزهار

—

ما اجتزت سوق الأزهار مرة إلا شمعت بحزن شديد .  
كأنني أتجول في سوق النخاسة حيث تقوم المساومة على  
الأجساد وتلقى العبودية طابعها المروع على وجه الانسان  
يتمشى الأغنياء بين الأزهار فيجدونها بأنظارهم متفحصين  
أشكالها وصحتها وأعمارها . فإذا ما تمت الصفقة خرجت الزهرة  
المبيعة من سوق النخاسة لتتبع خطوات سيدها .

سيرى وراءه ما اشتراك أيها الزهرة النعمة . أدهى إليه  
لتخدي شهواته . زينة قصره بجمال تلك النسوة ينزل كنهن الآنية  
ويحطك باطلاس الأعشاب . سيكون مسكنك نغماً . أيها  
الزهرة . فودعي الشمس والهواء . ودعي الحرية فالعبودية فاتحة  
ذراعيها لتضمك إلى صدرها .

يا لشقاء هذه الأزهار ! إنها تعرض أكواماً يلفحها الحر  
والقر فتدوى مهتكة تحت فطرات الفاحشين من الناس  
لقد مر البائع فارضاً رأسك أيها الزهرة ، ليرك متنتصية  
تملك الفتوة فضاة ، فأنت لتضارئك معروضة على المشتريين  
إن أكثر الأزهار المعروضة في سوق النخاسة تسمى  
رأسها وقد ارتفعت قوائمها فقلعت فيها أضعف النسب .  
لقد رسمت الأسفار البعيدة عليها آثار الضنى . وكتب الشقاء  
على تويجها آيات الملة والاستبعاد . وما تهتم هذه الزهرات  
بجمالها ، وهي تعلم ما تحتم عليها من الخضوع لسيدها مجهول  
يتحكم فيها .

لقد تسعد إحداها إذا اشترتها فتاة لتزين بها نافذتها فتجد  
الماء وتجيد الهواء لنجها وتظل عليها من وراء الأشجار أشعة  
الكوكب النجمي يتأجج فيها ابتته في كل صباح .

هنالك تسمع الزهرة تفريد أخيبها الطير يمازجه نشيد  
العادة بصوتها الخنون .

ما أسعد الزهرة التي تمر بها فناءه معلقة بذراع أمها فتحماها  
إلى غرفتها الطاهرة تجود بمطرها في الليل بمنزجاً بأحلام العذراء .  
أما أنت أيها الأزهار التي يترك الأغنياء في قصورهم  
في ليلة عيد ، فما أشد وبلك وما أعظم الألف الذي تستقبلين .  
املأ أجواء القصر بالعير في ليلة واحدة لقاء أجر معين ،  
فانك ستحملين من عيد إلى عيد حتى يرتقى السل صدرك

الضعيف فتجودين بالحياة على المزايل بزرقة دامية  
وأشد منك شقاء يزهرات الأعياد زهرة تشتريها سيدة  
مستبدة لا تطلب من الأزهار إلا أوائل أريجها حتى إذا  
تخدرت منها طرحتها إلى الحدم يجهزون عليها بعيدة عن الهواء  
في ظلمات الليل

ويل لهذه الأزهار همس أيها مأساً فلا يسمع أحد  
يلوها ، فهي مستعبدة صامتة لا تعرف إلا أن تحي رأسها  
وتدفع إلى الفناء

تقطط الزهرة من حزن أمها وتوخذ بالغف من بين  
أخواتها وأصحابها ، لتطح حيث تجود بنهارتها وعير صباحها ،  
فيا للحرية لا عاقب عليها !

لقد منعت القوانين نخاسة السود ولكنها ما منعت  
نخاسة الأزهار

لهتف المصلحون بصوت وجدانهم فامن مبيع وقد  
مات جان جاك روسو وبرنارد دي سان بار . ولكن من  
نستصرخ وإلى من نتجه ؟ أفليس أضرار الحق تقسم المنادون  
بمنع النخاسة بين الناس هم الذين يبدلون تحت جنح الليل  
يتلهون بدوس الأزهار واقتلاع وربقائها الطاهرة من تويجها  
الضعيف ... ؟

أفليس السلطة هي التي تسمح باقتلاع الأزهار من  
منابتها لتحمل إلى سجون الأقفال حيث تعيش ولا أسرة لها  
لأن بذورها تطرح على أرض تخففها وتواربها

\*\*\*

مرت يوماً في تلك الساحة ، فرأيت زينة رائعة الجمال  
يساوم عليها رجل هرم ألفت السنون غشا على عييه ، وهو  
يصب نظراته على الوريقات البيضاء فتخلج ويعد يده إلى

القصبة، كي تنفخ فيه موسيقاك

- ٢ -

أتناول يديها وأضمها إلى صدرى  
وأحاول أن أملأ ذراعى بجهاها، وأن أسرق بسمتها الخلوة  
بالقبل، وأن أشرب نظراتها الغائنة بعيني  
آه ! ولكن أين ذلك ؟ من ذا الذى يستطيع فصل الزهرة  
عن السحاب ؟

أحاول امتلاك الجبال فيتملص منى . تاركا . الجسم، وحده  
بين يدي فأرجع حائراً تعباً  
كيف للجسم أن يلبس الزهرة التى لا تنسها إلا الروح ؟

- ٣ -

قلبي، ذلك الطير الآبد وجد سباه في عينيك  
إنهما مهد الصباح وملكه النجوم  
إن أغاني تضع في أعماقهما .

دعني أخلق في هذه السماء المنفردة بلا نهايتها  
دعني أشق سحبا وأشرجناحي في نور شمسها

- ٤ -

قال : د حبيبي، ارفعى عينيك،  
فهرته في حدة وقلت : د ابتعد، فلم يتحرك  
وقف حيالى واجعل يدي الصغيرتين في يديه فقلت :  
د اتركنى، ولكنه لم يذهب  
مال على بوجهه حتى لامس أذنى فظنرت إليه وقلت :  
د بالمارا، فلم يتحول  
ولست شغفاه خدى فارتمشت قائلة : ولقد تباديت كثيراً،  
فلم يتجمل  
ورشق زهرة في شعري فقلت : د بدون جدوى، ولكنه  
وقف ساكناً

ثم أخذ لأكيل الزهر من عنق وضعب ...  
إني أبكى وأسائل قلبي : د لم لا يمود ؟

## بالقة من شعر طاغور

ترجمة الأديب نصرى عطا الله سوس

- ١ -

لقد خلعت أغيتي كل زيتها  
إنها لا تزهى بالملبس والزخرف  
إن الزخرف ليفصم عرى وحدتنا وبقف بيني وبينك،  
وطينه يفرق ممالكنا  
وإن زهوى كشاعر ليقبّد خجلاً أمام مرآك .  
آه يا مولاي الشاعر !  
إني أجلس عند قدميك  
وكل ما أبنيه أن يجعل حياتي بسيطة ومستقيمة كمود من

ساقها لجس بضاضته، فتلوى خجلاً ودلاً، فامتدردت من  
أجفاني دمة حرى رأيت مثلها تتحدّر على مهل من التوبيع  
الأيض، فخيّل إلى أن الزينة تقول لي : - اشترى أنت ولا  
تتركني فريسة في يد هذا الرجل فإن نظراته تحرقني ولسانه  
تقضى على، أنغذي فأنتى إن تبته أموت

هفت : - سأخلصك أيها الزهرة الطاهرة

فدهش الشيخ لهذا الخلف، فأدار وجهه نحوى وأرسل  
إلى نظرة الاحترار مشيراً إلى الخادم، فجعل الزينة وسار بها  
وعبثاً حاول إنتاج البائع فسبح البيع لأن الشيخ كان قد  
أدى ثمن الأمانة الشقية

تبعتها وأنا أزودها نظرات الآسى والخنان فكانت تبسم  
لي بدموعها من بعيد . فترارت عن ناظرى، وفي صباح اليوم  
التالى وقتت أمام القصر أستبخر النسيم من زهرتي الحزينة .  
ففتحت النافذة بعف ورايت الخادم يرمى بالزينة الذالمة إلى  
مطالرح الاقذار

لكن من زهرة تجود بأنفاسها على مثل هذا القرائش ...

( ف . ف )

- ٥ -

إنها قرية منك كيانك  
ولكنك لا تستطيعين إدراك قرارها ...

- ٧ -

أنا أمورك يا غرابي فاغفري لي حبي إياك  
مثل عصفور ضال أسرت  
عندما هزّ قلبي سقط عنه قاعه وعاد غاريا . ذنبيه بالشفقة  
يا حبيبي ، واغفري لي حبي .

إذا لم تستطعي حبي - يا حبيبي - فاغفري لي ألمي  
لا تنظري إلي من بعيد يازدراء  
سأسترق خطأي إلى زاويتي وأجلس في الظلام  
وأحجب خجلي العاري بكتفاتي  
فأشبح بوجهك عني واغفري لي ألمي

\*\*\*

حبيبي ، إذا كنت تحبيني فاغفري لي سروري  
وإذا حل فيض السعادة قلبي بعيدا فلا تيسمي لاستسلامي  
للخطر  
وعند ما أستوي على عرشي وأحكك بقسوة الحب ، وعند  
ما أمتحك عطفي - كإله - تحملي كبريائي - يا حبيبي -  
وسأحبني عن فرحي ...

- ٨ -

أيها المرأة ! إنك لست من صنع الله فقط ، بل من صنع  
الرجال أيضاً

إنهم يصفون عليك من قلوبهم جمالا ...  
الشعراء ينسجون لك نسيجا من خيوط الخيال الذهبي ،  
والراسمون ينحون صيفتك خلودا مجددا  
البحر يعطي لآلته ، والمتاجم ذهبها ، وحدائق الصيف  
أزهارها ، لتجملك وتجعلك أنفاس ما أنت  
رغبات قلوب الرجال تضفي مجددا على شبابتك  
إنك نصف امرأة ونصف حلم .

نصري عطا الله سوس

أيها الحب

إن قلبي يتوق ليلًا ونهارًا إلى أن يلتصق لقا . يستغرق كل  
شيء ... كلنا الموت  
! كسختني كمصافة  
خذ كل ما لدى  
شرد نغامي  
وانتهب أحلامي واستليني من دنياي  
وفي ذلك الدمار - وفي العراء الروحي المطلق ، دعنا نصير  
وحدة من الجمال  
والأسفاه ! باطلة رغبتي  
أبين الأمل في اندماج نام فيك وحدك ... يا الله .

- ٦ -

إن عينيك القلقتين الحزبتين تطلبان كنهى كما يطلب  
القدر أعماق البحر  
لقد زعزت عن حياتي أثوابها أمام عينيك - لم أخف  
عك شيئا من البداية للنهاية . ولذا أنت لا تعرفيني  
لو كانت حياتي جوهرة لكسرتها مئات من القطع وصنعت  
منها عقدا يزين عنقك  
لو كانت زهرة صغيرة رشيقة لقطفتها من جذعها  
ورسفتها في شعرك !

ولكن حياتي ، قلب ، يا حبيبي ... لا شواطئ له ولا نهاية .  
إنك لا تعرفين حدود هذه المملكة ... ولو أنك ملكتها

\*\*\*

لو كانت حياتي لحظة سرور تفتحت عن بسملة لطيفة  
تذكر فيها في لحظة !  
لو أنها لم تكن غير ألم لذات دموعا شفاقة تنعكس عليها  
أعنى أسرارها دون كلمة !

ولكنها حب ... يا حبيبي

مسراتها وآلامها لا تحدد

حاجاتها وتروتها أبدان



## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

استاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

- ١١ -

### ظهور البراهمية الأولى

فست ، الفيدا ، على أن الحيرين يذهبون إلى جوار الآلهة ويتزوجون بهم في عالم الخلود ، وأن الشريرين يذهبون على بعض الأفعال إلى العدم المطلق ، وعلى البعض الآخر يتجسدون من جديد . ولما أصبح القول بالرأى الأول يتنافى مع عقيدة خلود النفس التي كانت قد سمعت جميع البيئات المفكرة على أثر إيمان الناس بأن العالم ليس إلا أجزاء ، «براجباتي» المتنازرة ، فلم يبق إلا الأخذ بالقول الثاني ، فأخذوا به وتفسفوا فيه ، فقلوه من تجسد ساذج إلى تناسخ فلسفي معقد ، ولكنه كان تناسخاً آرياً ، بمعناه السرور من الحياة والتفاؤل في تقديمها وسيرها نحو الكمال والرغبة في الامتراج بالإله «براجباتي» والاتصال بيقية الآلهة والشغف بتحقيق السرور والمعرفة الكاملة التي لا تتحقق إلا بالتناسخ الذي هو شبيه بفعل الإله «براجباتي» في تحقيق السرور والمعرفة . إذ قررت شروح أحد فصوص «الفيدا» وهو النص الخاص بترأس أجزاء «براجباتي» في الكون ، أن هذه الأجزاء لم تنتز إلى باطنين قوين كانا عند هذا الإله : أحدهما الشغف بجزالة السرور ، والثاني الشوق إلى المعرفة . وإذا فجب أن يكون هذان المقصدان ضمن غايات التناسخ ليم تشبها بهذا الإله الخير الذي رضي بتفريق أجزائه . ليحوز السرور بوجودنا ، ولتحدث له المعرفة الكاملة بطوقان أجزائه في الكون كله .

غير أن هذا التفاؤل لم يلبث أن تضائل شيئاً فشيئاً حتى تلاشى نهائياً وحل محله تشاؤم قائم قايضاً أثر في الحياة الفكرية

الهندية تأثيراً عميقاً . وقد نشأ هذا التشاؤم في أول أمره من اعتقاد المفكرين في أن الحياة خير كلها ، وأنها لهذا يجب الحرص عليها والتهاكك في الاستمسك بها ، ولكن قصرها من ناحية وعدم التحقق من الاستقلال على زمامها من ناحية أخرى . يوجدان حسرة في القلب وضيقاً في الصدر وشعوراً بخيبة الأمل يسود له المزاج وتنقبض له النفس ، وهذا هو الذي كان في المبدأ ثم جعل يتطور مع الزمن حتى زالت العقيدة في خربة الحياة زوالاً تاماً وحلت عليها عقيدة تنافضها تمام المناقضة ، وهي أن الإنسان شقي تمش في جميع أدوار حياته ، إذ هو في حياته الأولى فريسة للصفات والتكبات والمخاطر والأمراض ، وهو قاصر عن الاستحواز التام على جميع المنع والمرات ، وإذا حاز شيئاً منها فالأجل قصير جداً يستوجب الشفقة والرأفة ، فإذا ترك هذه الحياة كان أكثر تأسفاً وروساً ، إذ هو ينتقل في الأجسام المختلفة من وضع إلى أوضاع ، غير عارف بمصره ولا متحقق من حظه ، لأن كل مرحلة من مراحل حياته المتعددة تنقذ به إلى المرحلة التي تليها فذاؤون إرادة منه ولا اختيار ، وفوق ذلك فهو مسئول في كل مرحلة من هذه المراحل التناسخية أمام الآلهة مسئولة فلسفية على ما اتقرف أو ما هوى فيه قسر إرادته من آثام وسيئات

وإذا فالحياة شر ، والعالم شر . وهذا الوجود المادى كله شر ، وكله باطل ، والحقيقة هي غيره ، والاعتقاد بأن هذا العالم المادى هو متناثرات أجزاء «براجباتي» — كما كان سائداً في الزمن السابق — جريمة من الجرائم ، لأن الآلهة حق ، وهذا العالم المادى باطل ، ولا يمكن أن يتكون الباطل من أجزاء الحق ، وإنما الصحيح هو أن أجزاء الحقيقة الإلهية حالة في هذا العالم المادى الباطل ، ولا وسيلة للخلاص من شر هذا العالم إلا استخلاص الحقيقة من الباطل ، ففي جانبها الاستخلاص لا يتحقق إلا بالتخلي عن المادة ، وفي جانب الآلهة . حسب الإنسان أن يفهم أن وراء كل مظهر من هذه المظاهر حقيقة هي الجوهر الصحيح في هذا المظهر . وهذه القاعدة عندهم تتناول حتى «براهما» ، رأس الآلهة نفسه ، فهم يعتقدون أن الحقيقة في «براهما» هي «براهمان» أي الكائن

الطبيعة الموكلة بالعالم . وديشن بران . وهو ذكر الكائنات في المستأنف .

### كتب أخرى

يرى لنا البيروني كذلك أن للقوم كتباً كثيرة أخرى تعد بمثابة دساتير وقوانين دينية واجتماعية وأخلاقية . وقد لخص الكلام عنها فقال : «أما كتاب سميرت، فهو مستخرج من . يذ . في الأوامر والنواهي ، عمله أبناء إبراهيم العشرون ولهم كتب في فقه ملتهم وفي الكلام وفي الزهد والتأليه وطلب الخلاص من الدنيا مثل كتاب عمله . كرور الزاهد ، وعرف باسمه ومثل «سانك» عمله . كبل . في الأمور الإلهية ومثل «باتنجل» في طلب الخلاص وانقاذ النفس بمعقولها ومثل «نايباش» لكابل في . يذ . وتفسيره وأنه مخلوق وتميز الغرائض فيه من السن . ومثل «مبانس» عمله «جيمين» في هذا المعنى . ومثل «لوكايت» عمله المشتري . الخ

### ألهة الطور الجبرية

كان العامة في الهند بعد تطور «البراهمة» يتقنون بوجود ثلاثة آلهة : الأول «براهما» وهو الرئيس الأعلى . الثاني «فينسو» وهو إله الحياة الدائب على إتمام الحياة وإزهارها ، والثالث «سيفا» وهو إله التدمير والخراب الذي أهم يميزاته الهدم والإبادة والذي لولا سلطان «براهما» لصير الحياة منذ زمن بعيد أثراً بعد عين . ولكن «براهما» الغير محدود القوة يسكنها دائماً أن تحيد ويحفظها من شر هذا المدمر الوحشي . هذا عند العامة . أما الخاصة فكانوا يعتقدون - كما أسلفنا - بوجود إله واحد أزل أبوي مزده عن الاستعانة بغيره وعن كل ما يوجب نقصه في زعمهم .

وأبو الريحان البيروني يذهب في كتابه إلى ما هو أبعد من هذا فيؤكد أن فكرة الألوهية عند خاصة الهنود كانت سامية جليلة ، وأنهم كانوا يعبدون إلهاً متصفاً بكل كمال ، منزها عن كل نقص . ويعلق على هذا بقوله : «ولتردد في ذلك شيئاً من كتبهم لثلا تكون حكايتنا كالشيء المسموع

اللا شخصي أو الموجود المزده عن الجرمية . والحال حلولا غير مادي في جميع عناصر الكون ، وأن ادراكه على هذه الصفة هو الحق الأرحل للنجاة من التناسخ المولم والضمان الخلود ، ولكن - «الادراك لا يتيسر إلا بهجر المادة وتجنب جميع مظاهر الحيد العبدية وتسليم النفس للتأمل العميق المشهى إلى الغيوبية والامتزاج باقه والفناء في ذاته

### الكتب الدينية في مهر التطور

#### البرانات

«الفيدا» وهو الكتاب الأساسي للديانة البراهمية ، وهو وحده المنزل ، أما غيره من الكتب فهي من عمل البشر المصطفين الذين هم أقرب الناس إلى «براهما» وهي لذلك لا تصل من القداسة في نفوس الشعب إلى المرتبة التي وصلت إليها «الفيدا» وهي كذلك غير معجزة ولا مستحيلة التقليد ولكن إمكان تقليدها مقصور على طائفة واحدة من المقرنين وهي طائفة «راشين» من خواص البراهمة . وهاك حديث البيروني عن هذا الكتاب :

«وأما البرانات - وتفسير بران : الأول القديم - فإنها ثمانية عشر ، وأكثرها مسجلة بأسهل حيوانات وأناس وملانكة بسبب اشتغالها على أخبار أو بسبب نسبة الكلام فيها أو الجواب عن المسائل إليها وهي من عمل القوم المسمين : «رشين» والذي كان عندي منها مأخوذاً من الانواء بالسباع فهو «آدبران» أي الاول . و «ميج بران» أي السمكة و «كوم بران» أي السلحفاة . و «براه بران» أي الخنزير و «تارنك بران» أي الإنسان الذي رأسه رأس أسد . و «يامن بران» أي الرجل المتخلص الأعضاء بصفرها . و «تاج بران» أي الريح . و «ندبران» وهو خادم له «مهاديو» و «اسكندبران» وهو ابن «مهاديو» . و «آدت بران» و «سوم بران» وهما الإيران . و «ساب بران» وهو ابن «دشن» و «برهانديران» وهو السهوات . و «ماركتويوربان» وهو «رش كبير» . و «تاركش بران» وهو العقفاء . و «دشن بران» وهو «نارين» . و «برام بران» وهو

ثم يعقب البيروني على هذه الحادثة بقوله : فهذا كلامهم في هذا الكتاب المشهور . وفي كتابه كينا ، وهو جزء من كتاب بهارت ، فيأجرى بينه وبينه باندو ، و أرجن ، : إلى أنا الكل من غير مبدأ بولادة ومنتهى بوفاة ، لا أقصد بقلي مكافؤولا أخص بطة دون أخرى لصداقة أو عداوة ؛ قد أعطيت كلام من خلق حاجته في فعله ، فن عرقى بهذه الصفة وتنبه في في إبعاد الطمع عن العمل ، التحل وثاقه . وسهل خلاصه وعناقه . وهذا كما قيل في حد الفلسفة : إنها التعليل بالله ما أمكن . وقال في هذا الكتاب : أكثر الناس يلجئهم الطمع في الحاجات إلى الله ، وإذا حققت الأمر لديهم وجدتهم من معرفته في مكان سحيق ، لأن الله ليس بظاهر لكل أحد يدركه بحواسه ، فذلك جهلوه ، فهم من لم يتجاوز فيه الحسوسات ، ومنهم من إذا تجاوزها وقف عند المطبوعات . ولم يعرفوا أن فوقها من لم يلد ولم يولد ولم يحيط بعين أينته أحد . وهو المحيط بكل شيء . علماء .<sup>(١)</sup>

( يفتح ) محمد غنوب

(١) انظر مخطو ١٠٠٠٠ من كتاب البيروني

## في أصول الأدب

للاستاذ أحمد حسن الزيات

كتاب جديد فريد في نوعه . يشتمل على أبحاث تحليلية طريفة في الأدب العربي وتاريخه . منها تاريخ الأدب وحظ العرب منه . العوامل المؤثرة في الأدب ، أثر الحضارة العربية في العلم والعالم . تاريخ حياة ألف ليلة وليلة وهو أوفى بحث كتب في هذا الموضوع إلى اليوم . ثم قواعد تفصيلية للرؤية التحليلية الخ الخ .

يطلب من إدارة مجلة الرسالة وثمنه ١٢

فقط ، ثم يروى بعد ذلك عبادته وردت في أحد كتبهم المقدسة بين سائل مسترشد ويجب موضح ، وفي هذه الحادثة يرى الباحث الأدلة ناصعة على ما يدعيه البيروني من سحر التأليه عند خاصة الهند . وإليك نص هذه الحادثة : قال السائل في كتابه : بانجل : . من هذا المعبود الذي ينال التوفيق بعبادته ؟ قال الحبيب : . هو المستغنى بأزليته ووجدانيته عن فعل المكافأة عليه براحة تؤمل وترجى ، أو شدة تخاف وتنتق ، والبرى . عن الأفكار لتعالیه عن الأعداد المسكروحة والأعداد المخبرية ، والعالم بذاته سرمدى . إن العلم الطارىء يكون لما لم يكن بمعلوم ، وليس الجهل ينتج عليه في وقت ما أو حال ، ثم يقول السائل بعد ذلك : . فهل له من الصفات غير ما ذكرت ؟ ويقول الحبيب : . له العلم التام في القدر ، لا الممكن ، فانه يحل عن التفكير . وهو الخير المحض أئنام الذي يشانه كل موجود . وهو العلم الخاص من دس اللهب والمجهول . قال السائل : . أوصفه بالكلام أم لا ؟ قال الحبيب : . اذا كان عالما فهو لا محالة متكلم . قال السائل : . فإن كان متكلما لأجل علمه ، فما الفرق بينه وبين العلماء والحكماء الذين تكلموا من أجل علومهم ؟ ... قال الحبيب : . الفرق بينهم هو الزمان فانهم تعلوا فيه ، وتكلموا بعد أن لم يكونوا عالين ولا متكلمين ، وتقلوا بالكلام علومهم إلى غيرهم . وكلامهم وإفادتهم في زمان ؛ وإذا ليس للأمور الإلهية بانزما اتصال . فانه سبحانه عالم متكلم في الأزل ، وهو الذي يراهم . وغيره من الأوائ على أعماشئ . فهمهم ألقى إليه كتابا ، ومنهم من فتح بواسطة إليه بابا . ومنهم من أوحى إليه فقال بالفكر ما أقاض عليه ، . قال السائل : . فمن أين له هذا العلم ؟ قال الحبيب : . علمه على حاله في الأزل وإن لم يجهل قط ، فذاته عالمة لم تكتب علما لم يكن له كما قال في ، يذ ، قال السائل : . كيف تجدون من لم يلحقه الاحساس ؟ قال الحبيب : . تسميته . ثبت أينته . فالخير لا يكون إلا عن شيء . والاسم لا يكون إلا لشيء . وهو وإن غاب عن الحواس فلم تدركه ، فقد عقلته النفس وأحاطت بصفاته الفطرة ، وهذمه عبادته الخاصة . وبالمواظة عليها تنال السعادة

## الموشح

للأستاذ توفيق الضوى

والتكريم وتباروا في الاجادة فنونها هائمين في دولها وضروها،  
راشقين من صافي معيها، واصفين مظاهر الطبيعة والعالم على  
اختلاف شئونها. فالاندلس أم الموشحات، وصفاء أذهان  
شعرائها رأس هذه الاختراعات... وهذا ما قاله صفوان المرسى  
الاندلسي يصف تأثير منظر الاندلس في شعرائها حتى أحسنوا  
النظم والنثر متفوقين فيها على غيرهم  
هناك بين النقص والفقر والصبأ

وزهر الرّبي ولدت، آداني الشرا  
إذا نظم النقص الحيا قال خاطري  
تلم نظام النثر من ههنا شعرا  
وإن نثر ربح الصبا زهر الرّبي  
تعلت حل الشعر أسبكه نثرا  
فوائد أسبار هناك اقتبسها  
ولم أر روضا غيره يقرى السحرا  
كأن هزير الريح يمدح روضها  
فيملاً فاهما من أزاهره درا

قال ابن خلدون في الموشح: لما كثر الشعر في الاندلس  
وتهذبت مناحيه وفنونه وبلغ التنسيق فيه الغاية، استحدثت  
المتأخرون منهم فنّاً سموه الموشح ينظمونه أسباطاً وأغصاناً  
أغصاناً يكررون منها ومن أعار بعضها المختلفة، ويسمون المتعدد  
منها بيتاً واحداً، ويلتزم عدد قوافي تلك الأغصان وأوراقها  
متتالياً فيها بعد إلى آخر القطعة. وأكثر ما ينتهي عندهم إلى  
سبعة أبياب. ويشتمل كل بيت على أغصان عددها بحسب  
الأغراض والمذاهب، وينسبون فيها ويمدحون كما يفعل  
في القصائد. وتجاروا في ذلك إلى الغاية، واستظفروا الناس  
جملة الخاصة والكافة لسهولة تناوله وقرب طريقه.

قال أبو عبد الله محمد الأزرق الاندلسي في مدح موشحه  
ذهاباً إلى القصيدة:

بشت بها عذرا، رائحة الحلى قضت أباها للعلات مرشمة  
توشحت اللفظ البديع وأقبلت فيها هي تبدو للعيون موشحة  
ووصفها ابن دحية الاندلسي بقوله:

الموشحات هي زبدة الشعر ونسبته، وخلاصة جوهره  
وصفوته. وهي من الفنون التي أغرب بها أهل المغرب على أهل

لقد كان الشعر في أول أمره سجعاً غير مقيد بالقوافي  
الموحدة؛ إما كان قطعاً قطعاً وشذوراً شذوراً كل اثنين  
منها أو أكثر على قافية واحدة، ثم توحدت القوافي في بعض  
الأوزان الشعرية انطلاقاً مع الأفكار والمحاكاة، عدا الأرايز  
التي بقيت بخلفة القوافي فسهل النظم عليها في القواعد والضوابط  
التي هي من القيود المتينة، ثم لما كثرت الأغراض وضاعت  
قوافي الشعر عن استيعابها عدل الاندلسيون إلى التفنن فيها  
فأوجدوا الموشحات غير متقيدين بالقوافي الواحدة، بل فتنوا  
فيها بمظهر مختلفة ذهاباً مع الأفكار وهياماً في سها الخيال.  
على أن للفرجة والذوق والحس والخيال تأثيراً كبيراً على الشعر  
وتجديده وابتكاره، منه والتصرف في قوافيه والتلاعب بأوزانه  
فوق ما لتأثير السلالة والأقلام والعمران وما يتعلق بها، فلماذا  
كان الفرق بين الشعر العربي والأعجمي عند الأمم، وبين  
الغربي والشرقي عند العرب. ومن المعلوم أن فنون الشعر سبعة:  
هي الفريض، والموشح، والدوبيت، والمولابا، والزجل،  
والكان وكان، والقول، وقيل إن الحماق منها أيضاً فتكون  
ثمانية. وثلاثة من فنون الشعر هذه معربة ولا يتغنى للحن  
فيها، وهي الفريض والموشح والدوبيت؛ وثلاثة مملوكة دائماً  
وهي الزجل والكان وكان والقول، وأما المولابا فيحتمل الأعراب  
والحن. والأآن تكلم عن الموشح الذي هو مدار بحثنا...

فالموشح فن من فنون الشعر الرائعة التي توسع فيها شعراء  
الاندلس انطلاقاً لابتات أفكارهم في سها الخيال فأجادوا أمشأت  
بلاغتهم وعنايتهم في اظهار المظلمات في قالب جديد مطبوع على  
غرار جميل معارضة بوشى لطيف حتى تفوقوا على غيرهم هذا  
التصرف البديع الذي اقتبسه عنهم المغاربة فالمصريون فالسوريون  
فالعراقيون، وعم عالم الشعر العربي الذي زاده التوشيح محاكاة فوق  
محاكاة أوزانه المظربة، فكانت الموشحات موسيقى الشعر التي  
تضرب على أوتار القلوب، فتناولها الشعراء بمتنى الإقبال

وباختراع فن الموشح كان له الأثر العظيم في الشعر الأوربي، فلما كثر شعراؤهم هذه الأوزان والأشكال كما نرى في منظوماتهم، ولا سيما صائد فكتور وهو شاعر فرنسي في ديوانه المسمى بالشريقات، وكذلك قصائد غوته الشاعر الألماني وغيرهما من شعراء بقية الأمم الأوروبية التي وقعت على أشعار عرب الأندلس وموشحاتهم الخالدة، فكانت القافية عندهم لا تلزم في أكثر من بيتين كالأراجيز عندنا، أو أنها تلزم في أبيات وتغير وتعود إلى اللازمة كما في الموشحات؛ ومنها نوع من الشعر يسمونه الأبيض وهو ما كان غير مقفى كشر شكبير شاعر الانكليز وغيره ...

قال أبو الوليد بن رشد الأندلسي في تلخيص كتاب أرسطو في الشعر ما نصه: والمحاكاة في الأقاويل الشعرية تكون من قبل ثلاثة أشياء: من قبل النظم المتفقة، ومن قبل الوزن، ومن قبل التشبيه نفسه. وهذه قد يوجد لكل واحد منها مفردا عن صاحبه مثل وجود النظم في المزامير، والوزن في الرقص، والمحاكاة في اللفظ: أعني الأقاويل الخيلة غير الموزونة. وقد تجتمع هذه الثلاثة بأسرها مثل ما يوجد عندنا في النوع الذي يسمى الموشحات والأزجال وهي الأشعار التي استنبطها في هذا اللسان أهل هذه الجزيرة إذ كانت الأشعار الطبيعية هي ما جمعت الأمرين جميعاً؛ فالصناعة الخيلة أو التي تعمل فعل التخيل، ثلاثة... صناعة اللحن، والوزن، وعمل الأقاويل المحاكية. ومن أبدع فنون الموشحات كتاب المديجات لعبالتم عمر بن حسان النفاقي الأندلسي الجلباني الفهسة، وهو يوجد في المكتبة الخالدة في القدس الشريف، وكتاب جيش التوشح للسان الدين بن الخطيب، وعقود الألف في الموشحات للأزجال، لشمس الدين النواحي، ودار الطراز في عمل الموشحات لابن سناء الملك، والدر المنكون في سبعة فنون محمد بن إدريس الحنفي، وحاوي الفنون وسولة المحزون لابن الطحان وغيرهما من المؤلفات القديمة القيمة. هذه كلمة موجزة عن تاريخ الموشح وعمله كتبها خدمة لمؤاة الشعر والموسيقى ليكونوا على علم بأصول الموشح وتاريخه لا رباطه الوثيق بفن الموسيقى والغناء

توفيق الضوي

(ألكندرية)

أستاذ في الزيت

الشرق، وظهر وأقبل ظهور الشمس الطالعة والصفاء المشرق... وقال ابن معصوم في سلافة المصنوع: ولأهل اليمن أيضاً نظم يسمونه الموشح غير موشح أهل المغرب؛ والفرق بينهما أن موشح أهل المغرب يراعى فيه الأعراب، وإن وقع اللحن في بعض الموشحات التي هي على طريقهم لكون ناظمه جاهلا بالعربية فلا عبرة به، بخلاف موشح أهل اليمن فإنه لا يراعى فيه شيء من الأعراب بل اللحن فيه أعذب، وحكمه في ذلك حكم الزجل.

وللموشحات اصطلاحات لا بد منها، مثل اللازمة، والمد، والدور، والدرج، والبطاخي، والمجح، والخرجة، والسلسلة، والقفلة، والانصراف، والمجنب المح

وأول من اخترع الموشحات في شبه جزيرة الأندلس مقدم بن معافر القريري؛ والقريري نسبة إلى قريرة وهو حصن بالأندلس من أعمال كورة البيرة؛ وقد يكون جده منسوباً إلى قرير وهي قرية بين جيحون وبخارى في بلاد المعجم، أو بلدة بخراسان كما ذكر السمعاني في أنسابه. وياقوت الرومي في معجم البلدان. وهو من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المرواني (٢٧٣ هـ، ٨٨٦ م) وأخذ عنه أبو عبد الله محمد بن عبد ربه مؤلف العقد الفريد. وجاء بعدها كثير من الشعراء ففتنوا في الموشحات حتى فاقوا من سبقهم فاشتهرت موشحاتهم، وأشهرهم عبادة الغزاز وغيرهم. وانتقل بعد ذلك الموشح من الأندلس إلى المغرب، ومن هذه إلى مصر، ومنها اتصلت بسورية فالعراق، وذلك في العصر العباسي الرابع وفي أثناء القرن السادس للهجرة...

قال الزبيدي في معجم تاج العروس: التوشح اسم لنوع من الشعر استحدثه الأندلسيون، وهو فن عجيب له أسماط وغضون وأعاريص مختلفة، وأكثروا ينتهي عندهم إلى سبعة أبيات، وقال أيضاً: الوشاح بالضم والكسر رسان من لؤلؤ وجوهر منظومان يخالف بينهما، توشح المرأة به، ومنه اشتق توشح الرجل بثوبه، وقال غيره أخذ التوشح من الطيبة الموشحة وهي التي في جنبها طرنان

قال القيراطي موجهاً بالأزجل والموشح ذهباً إلى الشعر: أرتاح للأفراح وهي طوالع وشعوس راحي للغارب تنجح ويهزني زجل الطيور بلحنها والروض بالزهر النظيم موشح

## عن روائع أدب القرب

## ناقوس القرية

LA CLOCHE DU VILLAGE

لنداء الحب والجمال : ألفونس دي لاسررين

الحياة : موجة في خضم نواحيات ، صبراً الشبه ، كأس الجذب ، تلالاً بالبرق .  
« لاسررين »كالزفرات تملو خفقات الناقوس الخاضع المتندة . الإحراج  
تمسكها . الرديان تبدها . يد الصغير ، توازن كأسه ، وتفرغ  
نفحات الأرض العلوية ، في نسيم الليل المدهم .رجف من أصواته العالية ، جزع من خفقاته المتوالية .  
الليل يطير تاركا بيته المضطرب . مياه الغدير المنموجة ، تحني  
الأزهار اليازمة من جوانبه . أرملة القرية ، تركع لصدى نفحاته  
تترك خيط مغزها لترسل الرحمت للوحي .

يرقظ في قلبى ، غناء هذا البرج الزنان ...

لاسررون النهار الذى انتهى .

ولا يؤس اليوم الذى انقضى ،

ولا صور الماضى الغتية ، والذكر بات الغتية ، التى تهدمت  
في هذه الطرقات بين الأنوار الدامية .

لأنوى الهادى في ظلال أغصان الدلب التدية ،

ولا أول نسمة في حيانى ،

ولا صوت أنداسى الثالثة ، فوق هذه الذروات العالية ،

ولا السرور العظيم تحمله إلى وجانك يا نسيم الصبا ،

المثقل بالروائح العطرة التى لاتنضب .

لا ذكري المجراد الواقف في المراج وقد لوى عنقه

الحريزى على يدى المدربة ، ومرج صفائر عنقه . بشعرات

رأسى الشقراء ، والأرض ترن تحت سنايك القوة كالسندان ،

بيننا دفته يحملنى ، وزبد شديقه بكسو فضة ناصعة حشائش

الوادی .

لا الحب نفسه ...

الحب ، الفجر الأول في الحياة .

حيث شهور الربيع تجرى ماء الحياة في نسج النبات ،

قزهر العقول وتحضر الإحراج .

في الظلال أصوات العذارى الحاملات الجرار لملتها من

الينوع ، تصل لسمعى وثيدة ، قندب في جسدى الرعشة

ولا أنت ...

أنت التى أبكيك أبداً ،

القوة الأولى لدمى ،

صوت الفؤاد الذى ينفى ، ويوقظ في روى الدمعة

السجيرة ، معطرة بالعنبر ، فتتر في الأجواء رياح الشعر

أواه . أيها المجد ، ولا أنت ...

لا الشتاء يحمل اليك دون أسف أياى مع شبايا

الأعشاب الفارغة من الحب .

وثرات الأوراق الدامية ، وصدى المجد الفارغ .

أعشاب الطريق ، مزروعات علوية . تمطر الأقلام ،

ولكن جذورها لا تغرس في القلوب .

لا كاليل الأعراس ، يقطفون زهورها في المساء . فيسمعها

الحقد ، ويذبلها الحسد .

ولا ما يهب الحياة نشوة ، تاج المجد المحطم تحت يدى .

الزهرات المعارة ، لا تمسكها ساق ، تذبل وتحف . ثم

تقع من فوق الحيين

... ..

هو ذلك اليوم .

أصواتك متوزجة بزفرات أمراء ، مخضلة بالعبريات ، مترعة

بالبأس ، رنت في أرجاء الوادى ، تبكي نعيشين مرأ ، يحلمها

الحزن ، ويسبل عليها الألم رداه .

في قبر واحد ، دُفنت أرواح ثلاثة ونسبت على حافة

اللحد .

من الفجر حتى الليل ، من الليل حتى الفجر . تذرف الدمع

أيها الناقوس . كما أذرفه . تجمع بين قلابنا زفرة محرقة . الإهوية

والسليم . تردد نواحك ، كالو قد كل كوكب أمه ، وكل

نسب ولده .

من ذلك اليوم رنانك المقدسة ارتسمت في ذاكرتى

المفجعة . وأمتزجت بكأس آلامى المترعة . اختلطت زفراتك

بأصوات قلبى وتردد صداها في أغانى . معدتك الرنان المنعوس

في اللهب يماثلنى عند ما يبكي ، هو قطعة من روى ، يوقع

عليها ملاك فلناك .

## هكذا قال زرادشت

الفيلسوف الأولاني فرديريك نيتشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### في بدور المرنين:

ذهبت بعيداً طائراً في أجواء المستقبل فارتعشت وذعرت  
عند ما نظرت ما حولي فما وجدت من معاصر لي غير الزمان .  
وليت الأديار منسرا عاقي وصلت إليكم . يا رجال اليوم ، وزلت  
بينكم في بلاد المدينة . فألقيت عليكم أول نظراتي بصفاة  
لأنتي جشكم بقلب مصدوع ، ولا أغل ما لأهاب بي إلى الضحك  
بالرغم من أرتاعي ، فان عيني مارأت من قبل مثل هذه الخطوط  
والألوان .

ذهبت في ضحك وقد ارتعش قلبي واصطكت رجلاي  
فقلت في نفسي (لعل هذه مصانع آنية المواد الملوثة) .

لقد رزمت أمانى يا رجال اليوم ، وعلى وجوهكم وأعضائكم  
من الألوان عشرات الأنواع ، وحولكم عشرات المرايا  
تعكس موجات ألوانكم ؛ والحق أنكم لا تستطيعون أن  
تجدوا ما تتقمعون به أشد غرابة من وجوهكم نفسا . يا رجال  
اليوم ، فمن له أن يعرف من أتم ؟

لقد حفر الماضي في وجوهكم آثاره فألقيتم فوقها آثاراً  
جديدة ، لذلك خفيت حقيقتكم عن كل معبر وأعجزت كل بيان .  
ولو كان لأحد أن يعضد الأحشاء قبل بوسمكم أن تهبوا  
أن لكم أحشاء . وما أتم إلا جلبة هباب ألوان وقطع أوراق  
ألصفت إلصافاً . وهذه جميع الأزمنة وجميع الشعوب تتراحم  
مرسلة نظراتها من وراء قناعكم كما تفصح جميع حركاتكم عن  
تراكم كل العادات والمعتقدات فيكم . فإذا ما نزعتم أقنعتكم  
وألقيتم أحمالكم ومسحت ألوانكم ووقفت حركاتكم فلا يبقى  
منكم إلا شبح ينصب مفرغة للطيور .

والحق ، ما أنا إلا طائر مروع ، لأنتي رأيتمكم يوماً عراة  
لا تستركم ألوانكم فاستولى الذعر على إذ انتصبت أمانى هياكل

أرقد لتفلك ، وانفض ليقظك . صوت نيك ، صديق  
تسمعه أذناني . بين رنين الأجراس . أفرق فتمتلك . تغمرني  
موجاتكم . كالأجراس تغمرني في جنباتها رنات بموضة طائفة .  
أقول لنفسي : هذه الإفرة الحزينة المبهمة ، بمحملها إلى نسيم  
الليل العميق ، موجة إثر موجة . أواه الأجل تتردد هذه  
الأصوات العالية . أتهم ما يقول . ويدرك ما أفكر . والهواد  
الجاهل في هذا السكون المتمدن يحمل إلى لهجة المؤثرة .

أقول لنفس : صوت هذا المعدن المتردد ، قبل أن يصل إلى  
قلبي ، ويفرم جنباته ويفرق قطماته ، اهتز فوق أطلال الماضي  
الرافد ، يحمل لي من بقايا قته المهدمة أشياء .

حجر الفير ، حيث دفن حي ، يقرع هذا اللحن المذبذب .  
لا تعجب يا ولدي إذا اهتزت أفكارى لأصوات هذا  
النافوس . مغرم بصمته الأمانى للردى . لأول رنة تختلج  
تحت قته أقف مصغياً لما يحمله إلى الحام

أما أنت ، مذياع الحزن البشرى الذي اخترعته الأرض  
لشجر بآلامها . غن نشيد القلوب المحطمة الرائع ، فزفرك  
تهب الأحجار روحاً ، والمفل الحماة دموعاً ، والصلاة خشوعاً  
أبدياً ، والقبور حزناً سرمدياً .

\*\*\*

عند ما يحمل الليل نفسي وبقايا حطامى ، تبقى هناروحى  
تقذف حمماً الملهية نحو السباد . الباكرون ، حاشية باردة ، تسير  
خلفي التضع جسدى ، تحت باب فقير ، ترتجى عليه أشعة الشمس .  
إذا يد ورعفر عتلك لشرقي . فلا تحزن مخلوقاً بزفراتك  
المضاعفة . لا تنتشر الدموع في الأفق . النفس جرس البعد  
واقرع فوق الحدى ، برة سلسلة سجن قرحة تضع على عينه  
غرد كالغندليب لحناً خالداً ، يرتفع من منزلك ، والوسط

الأسمر يوجه نحو بحر النهار خفته المحزنة .  
غن أنشودتك المترددة في أعماق السموات تطلق .  
شهوة المحصوم الملتبئين بأدران الحياة .

إليك

أفرع قبل اليوم ، دق رويدا الساعة . صديق في منزل  
الحفير ، يحضر ليضى في هذا القلب المهدم ، الحزن العميق ،  
ويترك قبل أن يذهب فطرتين من العطر تضمة خان طويلا  
كفى . حسين تفكجى

عظيم تومس إلى باشارات العاشقين .

إني أفضل أن أكون من عمال الجحيم وخدام الأشباح .  
لأن لسكان الجحيم ما ليس لكم من شخصية مينة ، وأمر ما ألفاه  
هو أن أنظر إليكم سواء استترتم أو تهرتم . يا رجال اليوم ...

إن جميع ما يدع إلى القلق في آتي الزمان جميع ما زناعت  
له في الماضي تأوهات الطير ، إنما هو أدعى إلى الاطمئنان والارتياح  
من حقيقتكم ، لأنكم أنتم القائلون : ( إنما نحن الحقيقة  
المجردة عن كل خرافة واعتقاد ) وبهذا تتبحون وتلتفحون  
دون أن يكون لكم صدور .

وهل من عقيدة لكم وأنتم المبرقشون بجميع ماعرف  
الزمان من ألوان حتى اليوم ؟ وهل أنتم إلا حضض صريح  
الإيمان نفسه وتفكيرك للأفكار جيمها ؟ فأنتم كائنات أوهام  
يا من تدعون أنكم رجال الحقائق .

لقد قامت العصور كلها تمارك في تفكيركم ، وما كانت هذه  
العصور في أحلامها وهذا بنا ، إلا أقرب إلى الحقيقة من  
تفكيركم وأنتم متنبهون .

بليتيم بالعلم ففقدتم الإيمان وقد كانت للبدع أحلامه  
وكواكبه قبلكم فوثق من إيمانه .

ما أنتم إلا أبواب فتحت مصاريمها لحفار القبور ، وما  
حقيقتكم إلا القول بأن كل شيء يستحق الزوال .

إنكم تنصبون أمامي كياكل عظام متحركة ، أيها المتلون  
بالعلم ، ولا ريب في أن أكثركم لم يخف عليه أمر نفسه عند  
ما تسأل : ( هل اختطف إله مني شيئاً وأنا نائم ؟ والحق أن  
ما سلب مني يعني لا إيجاد امرأة ، فأضعف أضلاعي ) هكذا  
يتكلم العدد الوفير من رجال هذا الزمان .

إن حالك ليضجكني أيها الرجال : ويزيد في ضحك أنكم  
لأنفسكم مستربون . ولشد ما يكون ولي لو امتنع على أن  
أضحك من استبراكم ولو اضطرت إلى ازدراء ما في  
أدعيتكم من كره الطعام .

إني استخف بكم لما على عاتقي من ثقل الأحمال فأهمني  
لو نزل عليها بعض الذباب فإنه لن يزيدها ثقلاً وما أنتم من  
يعملني أشد الانعاب أيها المعاصرون .

والأسفاه ! إلى أية ذروة يجب على أن أرتقي بأشواق  
فاني أدبر لحاظي من أعالي الذرى مفتشاً عما عن مسقط رأسي  
وأوطاني ، فانا لا أزال في أول مرحلتها تأتها في المدن أنقل  
أمام أبوابها .

لقد اندفعت يمواطني نحو رجال هذه الأيام ، ولكنني  
ما لبثت أن تبينت فيهم قوماً غرباء عني لا يستحقون إلا سخرتي ،  
وهكذا أصبحت طريداً يتشوق إلى مسقط رأسه وأوطانه .  
ولا وطن لي بعد الآن إلا وطن أبنائي في الأرض المجهولة  
وسط البحار السحيقة ، لذلك وجب على أن أندفع بشراعي  
على صفحات المياه لأقتش عنه .

على أن أكفر عن ذنبي أمام أبنائي لأنني كنت أبناً لأبنائي .  
على أن أكفر عن حالي الشديد بكل جهودي في آتي الزمان  
هكذا تكلم زارا .

### المعرف الظاهر

عند ما أطلت القمر على ليلة أمس خيل لي أنه أشئ أنقلها  
الجبل وكان في أحشائها كوكب النبار . وقد جاءها الخفاض  
وأنا أميل إلى تذكير القمر مني إلى تأنيته وإن خلا من صفات  
الرجولة فإنه رائد ليل يمر على السطوح وقد سات نوابه ، فهو  
كالراهب المتدقق شهوة وحسداً يتنى لو يتمتع بملذات  
جميع العاشقين

لا ، إني لأحب هذا المر المتجول على مزاريب السطوح ،  
لأنني أكره كل منطص أمام التوافد التي لم يحكم إقفاها .  
إن القمر لير خاشعاً متعبداً على بساط النجوم وأنا أكره  
كل من يفساد في مشيته فلا تسمع وقماً لأقدامه . فإن  
خطوات الرجل الصريح تستطقي الأرض ، وما يعني المر إلا  
متجسساً ، وهذا القمر لا يتقدم إلا بخطوات النذر الكاهر .

ما أوردت هذا المثال إلا لكم وعنكم يا أبناء الحب وقد  
أرهقتم أحساسكم لطلب المرأة الصافية ، وما أنتم في نظري  
إلا عبيد الملذات لأنكم أنتم أيضاً تحبون الأرض وما عليها  
ومنها . لقد عرفت طويتمكم فإذا في حكم ما يتجمل وما يفسد  
الإخلاص ، فأشد شبيكم بكوكب الليل .

لقد أقنعكم بأن تحفروا كل ما ينشأ من التراب ، ولكن



لقد أخذت القول لكم فكلا في مشروعة ذرية ؛ غير أنني أتأولها من الفئات المتساقط من موائد ولا تمسكم فاستعملها حين أعلن الحقيقة للجناب. وهذا ما بيدي من حرك وأصداف يخدش آنا فكم أيها الجناب .

إن الهواء القاسد يهب بلا انقطاع حولكم وحول ماد بكم لأنه مضيع من أفكاركم الدنسة وأكاذيبكم وخداعكم . عليكم بأن تبادروا باطراح خوركم لتوصلوا إلى الوثوق بأنفسكم فما ينقطع عن الكذب من لا ثقة له نفسه

لقد أخفيتم وجوهكم بأقنعة الآلهة أيها الرجال الاتقياء فأنتم ديدان قبيحة تنشق برداء الارباب إنكم لجد متبجحون يا رجال التأمل ، حتى أن زارا نفسه أخذ بمظهار جلودكم الالهية تخفيت عنه الافاعي الكائنة وراها

لقد كنت أرى في عيونكم روح إله أيها الطالبون المعرفة الطاهرة ، قبل أن تكشف لي تصنعكم فعرفت أنكم أمهر المتصنعين

لقد بعد المجال بيني وبينكم فامتزجت فيكم الثعالب القبيح ، ولا وصلت إلى وأتمته الكريمة ، وما خطر لي أن أمامي حرباء تلون بشبواتها . ولكنني عند ما اقتربت منكم تبددت الظلة حولي . وهالإن الفجر يغمركم بأنواره فلعل فرجنوح إلى الغياب في شبوته . أنظروا إلى هذا القمر فهو في أفقه شاحب مذعور وقد باغته الفجر بأنواره المرسله ، فكل شمس يتجلى حبا الطاهر في تشوقها إلى الابداع

أما ترون القمر ينسحب على البحر وقد احتاجه الشوق والحزين ؟ إنما تشعرون بظماء في حبه وحر أنفاسه ، فكأنه يزيد ارتشاف اللعج . وهما هي تعالى نحوه آلاف نهودها ، واللجة نفسها مشوقة إلى وصال كوكب النهار ليرشها ارتشافاً فتتحول إلى سحب ومسالك أنوار ، بل هي نفسها تنفي في النور متحولة إلى نور

وأنا كوكب النهار أحب الحياة وكل لجة بعيدة الأغوار ؛ تلك هي معرقى . اتني اجتذب كل غور ليتعالى إلى ...

هكذا تكلم زارا ...

هذا الاقاع لم يتغذى إلى احتشاككم ، واحتشاككم هي أقوى ما فيكم ؛ وهكذا أصبح عقلكم خجلا من سيطرة احتشاككم عليه ، فهو يتبع الطرق الخفية المضالة فزعا من حبله . أنصتوا إلى مناجاة عقلكم لنفسه فهو يقول : ليت لي أن أرثي إلى حيث أنظر إلى الحياة محرراً من الشبهة فلا أهلك أمامها ككباب يدلى لسانه وقد شغه السغب من شبوته .

ليت لي أن أسعد بالتأمل متغفراً على إرادتي متحرراً من خساسة الأنانية ومطاعها فيسود على السلام ولا يبق لعيني سوى لحظات القمر الثملة .

ان عقلكم يطلب التخلص من ذاته لأنه طريد يشتهي أن يتعشق الأرض كما يتعشقها القمر فلا تتمتع إلا بعيونكم بجعلها ان عقلكم يرى المعرفة الطاهرة لا تحله مالم ينسبط أمام الأشياء دون امتلا كما مكنتها بانسكاس أشباحها عليه كما تتمسك الانسباح على مرآة لها مئات العيون .

أيها الجناب المتحررون بالشبوات ، لقد خلت شبوتكم من الطهارة فلذلك يتخفون على الشبهة ، فأنتم لا تحبون الأرض كما يحبها المبدعون والمجددون الذين يسرون بما يدعون وبما يمددون . فلا طهارة إلا حيث تجلى إرادة الابداع ، فن اتجه إلى خلق من يتفوق عليه فذلك عندي صاحب أطر إرادة وأقناعها .

طلبت الجمال فما وجدته إلا حيث تصب الإرادة بأكلها إلى المراد ، وحيث يرتضى الانسان بالزوال لتجديد الصور وتبدلها ، فالجنة والملوت صنوان متلازمان منذ الأزلفن أراد الحجة فقد رضى بالملوت . هذا ما أقوله لكم أيها الجناب .

ولكن نظراتكم المنحرفة المؤتة تحب الاستراق في التأمل فتريدون أن يدعي بجلا ما تجدونه أتم عين الحذر والحين ؛ إنكم لتدنسون أشرف الأسماء .

ان الآلة التي تحمل بكم ، أيها السائرون وراء المعرفة الطاهرة إنما هي مجزكم عن التوليد في حين أنكم تلوحون كالجنال المغفلات على الآفاق .

إنكم تحشرون أوهامكم بأبل الكلمات لايها أنا بأن قلبكم يتدفق عطفاً وبأتم إلا مناوون .

١٢١ - في الدنيا والآخرة

قال الجاحظ: روى أن أعرابيا اشتد عليه البرد فأصاب نارا، فدنا منها ليصطلي بها وهو يقول: اللهم، لا تحرمها في الدنيا ولا في الآخرة

١٢٢ - الجبرير والغريم

أبو بكر محمد بن نصر الأوسي:  
وإن كان عندي للجديد لذاعة فليست بناس حرمة للقديم

١٢٣ - إذا استحكمت المودة بطلت التلافيف

قال عبد العزيز بن الفضل: خرج القاضي أبو العباس أحمد بن عمر بن سريج وأبو بكر محمد بن داود الظاهري وأبو عبد الله نعطويه (١) إلى ولية دعو الحما، فأقضى بهم الطريق إلى مكان ضيق، فأراد كل واحد منهم صاحبه أن يتقدم عليه، فقال ابن سريج: ضيق الطريق يورث سوء الأدب وقال ابن داود: لكنه يعرف مقادير الرجال ... فقال نعطويه: إذا استحكمت المودة بطلت التكليف

١٢٤ - غزل الصداقة

في (المقاييسات) قال الحسن بن وهب: غزل الصداقة أرق من غزل العلاقة (٢)،  
وهذه غنة فاضل قد أحسن كال الصداقة

١٢٥ - سر أبو العتاهيه

تكلم بعض القصاص قال: في السماء ملك يقول كل يوم:  
لبوا الموت وإبنا للخراب .  
فقال بعض الأدكياء: اسم ذلك الملك أبو العتاهيه ...

١٢٦ - الشاكر والعابر في الجنة

نظرت امرأة عمران بن حطان يوماً في المرآة وكانت منمنمة  
أجل السواد فأعجبها حسننا، ونظرت إلى عمران - وكان قبيحاً

(١) بكر اللون وقبحها والكسر أصبح: له فمسات وأدت تشبهاً بالملح  
(٢) العلاقة: المولى والحب اللازم للقاء، ففتح العين كما في (السان والثانية)  
والكسر أيضاً كما في (الفاوس). وقد أكرر الأسمى هنا كما في (الناج)

## نقتل الأديب

بازن سار محراباً لساناً لساناً

١١٨ - المرأة والكتب

في (عيون الأنبا في طبقات الأطباء) لابن أبي أصيبعة:  
حدثني الشيخ شديد الدين المنطقي بمصر قال: كان الأمير ابن فائك يحيا التحصيل العلوم، وكانت له خزانة كتب، فكان في أكثر أوقاته إذا نزل من الركوب لا يفارقها، وليس له دأب إلا المطالعة والكتابة، وكانت له زوجة كبيرة القدر من أرباب الدولة. فلما توفي (رحمه الله) نهضت هي وجوار معها إلى خزانة كتبه، وفي قلبها من الكتب، وأنه كان يشتغل بها عنها (١)، فجلست تدبه، وفي أثناء ذلك ترى الكتب في بركة ماء كبيرة في وسط الدار هي وجوارها ... ثم أنشئت الكتب بعد ذلك من الماء. وقد غرق أكثرها، فهذا سبب أن كتب المبشر بن فائك يوجد كثير منها وهو بهذه الحال

١١٩ - على الخنبور

قال حجلة: وهب لي جعفر بن المأمون طنبور عبيدة الطنبورية فإذا عليه مكتوب بأثوس:  
كل شيء سوى الحياة في الحب يحتمل

١٢٠ - متى متى أرفعك؟

قال أسلم بن خارجة لجاريته:

اخضعيني

فقلت: حتى متى أرفعك؟

فقال:

عيرتني خلقاً أبليت جدته وهل رأيت جديداً لم يعد خلقاً

(١) في (الرواق): قال القاضي ابن بكار: قالت ابنة أخي لهاذا: خال خير رجل لأمله لا يتعد حرفة، ولا يفتري جارية، فقلت المرأة: لله الكتب أشد على من تفتت خمره وأدم ...

سواء لان الطائر اذا اعيوا تعبذل ، وخفض جناحه ، وكذلك الانسان اذا استسلم الى يديه ذلا ، ويده جناحه ، فذاك هو الذي حسن (واخفض لها جناح الذل) الا ترى لو أنه قال : واخفض لها ساق الذل أو بطن الذل لم يكن مستحسنا

١٣٠ - ولعل الشعراء يعضون اللفاظ

في (سر القصاصة) للخفاجي :

قلبا يخلو واحدا من الشعراء المجيدين أو الكتاب من استعمال اللفاظ يديرها في شعره . وقد كان أبو الحسن مهابد ابن مرزويه ممن غرر<sup>(١)</sup> بلفظ (طين وطنية) فما وجدت له قصيدة تخلو من ذلك إلا السير .

وقال أبو الفتح بن جني : قلت لأبي الطيب المتني : إنك تكرر في شركك (ذا وذى) كثيرا ، ففكر ساعة ثم قال : إن هذا الشعر لم يعمل كله في وقت واحد . فقلت : صدقت إلا أن المادة واحدة ، فأمسك

١٣١ - القاضي بسعادتك

قال أبو العين زيد الكندي : كنا نلقب<sup>(٢)</sup> أبا المكارم محمد بن الملك بن أبي جراد (القاضي بسعادتك) وذلك أن القلاني دعاه في وليمة . وكنت حاضرا لها - فجعل لي يسأله عن شيء . فيخبر عنه بما سر أو أساء . إلا قال في عقبه (بسعادتك) فان قال له : ما فعل فلان ؟ قل : مات بسعادتك . وإن قال له : ما خبر الدار الفلانية ؟ يقول : خربت بسعادتك . فسميائه (القاضي بسعادتك) وكان يقولها لاعتياده إياها لاجلهم كان فيه ، وكان له أدب وفضل وقه وشعر جيد

١٣٢ - وبأصمت لا يباع رقيق

حضر جعطة مجلس بعض الكبار مرارا ، وكان اذا غنى يقول له : أحسنت ، ولم يكن يخوله شيئا ، فقال فيه : ان تغنيت قال : أحسنت ازدني و (أحسنت) لا يباع رقيق

(١) غري بالله . أربع به من حيث لا يحمله عليه حامل وغري الغم بشدة لا كما أوردوه (أقرب الزوائد) مينا للصهرمير عفنا .

(٢) في كتب الادب لقته كذا وكذا في كتب الادب لقته بكذا . وقد خلا صاحب (تذكرة الكتاب) الاول إذ لم يره . كما يظهر وهو في هذه الايام من ألف سنة .

فقلت : أبا شهاب ، تعال فانظر في المرأة الجاء فنظر إلى نفسه وهو إلى جانبها كما تعفد ورأى وجهها قبيحا ، فقال : هذا أردت ؟ فقلت : إنني لأرجو أن أدخل الجنة وأنا أنت قال : نعم ؟

فالت : لأنتك رزقت مثل فشكرت ، ووزقت مثلك فصبرت . والشاكر والصابر في الجنة ...

١٣٧ - فبر

في (العمدة) لابن رشيقي : قيل لابي السائب الخزومي : أنرى أحدا لا يشتهي النسب ؟ فقال : أما من يؤمن بالله واليوم الآخر فلا ...

١٣٨ - بلعكم الله للمعصوم

أبو القاسم المرتضى : يبنى وبين عوائل في الحب أطراف الرماح<sup>(١)</sup> أنا خارجي في الهوى لا حكم إلا للسلاح

١٣٩ - ما للمعصوم ، مناع الزل

قال أبو تمام في قصيدة :

لا تسقى ماء الملام قاتني صب قد استعذبت ماء بكتاني فبعت تلك الموصل اليه بقرورة يسأله أن يعث<sup>(٢)</sup> له فيها قليلا من ماء الملام<sup>(٣)</sup> ، فقال لصاحبه : قل له يعث الى بريشة من جناح الذل لاستخرج بها من الفارورة ما يعث اليه قال ابن أبي الحديد : هذا ظن من أبي تمام لمخلد ، وما الأمران

(١) العوائل : قارا : وما يذكر من ينقل فلم يجمع على فواعل الاوامرس وهواك ونواكس فاما فوارس فلانه شيء . لا يكون في المؤنث ... فلم يحذف فيه الياء . وأما هواك فانه جاء في التثنية : هناك في المواضع جرى من الأصل لانه قد يجيء في الاشياء بالانحياز في غيرهما . وأما نواكس فقد جاءت في ضرورة الشعر . قلت : ثلاثة راسهم العوائل ...

(٢) في كتب الادب والم ومعنى كذب الحق : بدت الشيء . والشيء . دون التذات إلى ما يعث به وبعده أو مع غيره . وإلى ما يذمت بنفسه أو لا يذمت بنفسه ولقوبن المؤمنين كلام طويل في هذا القدر . وقد ردد أدبه في هذا الزمان بعض ما قيل من قبل .

(٣) الأدي في (المراداة) لم يعب قول أبي تمام وقد قال : ما لا كان هجري البائة أن يقرق قتل أخطلت فلان القول . وجرعته منه لاسا مرة . وسيفته منه أمر من السلم وكان الملام عا يستعمل فيه التبرج على الاستشارة . جبل له ما على الاستشارة .

## نفثة محزون

## للأستاذ إبراهيم عبد الوهاب

في مية الصبا ونضرتي ، وفي ربيع الحياة وزعمه ،  
اختطف الموت ابني ولم يتجاوز الثانية عشرة من  
عمره ، ففاض صدرى بهذه الكلمة فجعاً عليه ورناء له

عافَ الحياةَ ومَلَّ من أوصاها لما أَلَمَّ الفاءُ في أسياها  
بَكَرَتْ إليه بدلتون ولم يكده بُؤى من الدنيا على أواها  
ورمت مَنيته إليه شباها وعدَّتْ عليه بظفرها وبنابها  
وطوت صحيفته ولما يَكْتَنِلُ عنوانُ قصتها وبدءَ كتابها  
ففى كآزهار الربيع قصيرةً أيامها وفريدةً في بابها

\*\*\*

أبى أئى خيمته غدارته دُعياء قد نزلت بفصل خطاها  
رمت القلوب فأقصدت حاسنها وتحت جميل الصبر في أعقابها  
وأما الدمع الأئى كأنه غيث الساء همى ومطل سحابها  
لَهَى عليك وأنت يَضُو خاتر تشكوى من الحى ومن أذناها  
وتبيت مضطرباً كأنك في أظفى قفلاً تَوَجَّعُ من ألم عذابها  
حلت بحسبك لا تريد فراقه فكأنما أَلْتَك من أحبابها  
ورمت يدك برعدة مشنومة أيقنت أن الموت يتدننا بها  
الجمم مردها ولحك طَبْهُها وعصير قلبك من لَبِيد شرابها  
صهرتك لم ترحم صباك ولم تَبْنِ حتى مضت بالروح في أسلابها

\*\*\*

وقف الطبيب إلى سريرك معطفا حَرَّان مُعْتَمًا لذلك آها  
ودعا صاحبه إليك فلم يجد رأياً جديداً أو مشيراً نابها  
وأعابَ بالطب التئيد لحانه وأراد معجزة فأتى بها

## ١٣٣ - فلتره برقص الحب

قال ابن خلكان : من معاني الأيوبرى البديعة قوله من  
جملة أبيات في وصف الخمر :

ولها من ذاتها طرب فلهذا برقص الحب

١٣٤ - أنت المحسن أورد

قال أبو نواس : استقبلتني امرأة فسفرت عن وجهها ،  
فكانت على غاية الحسن ، فقالت : ما اسمك ؟

قلت : وجهك

قالت : أنت الحسن إذن ؟

١٣٥ - بنميم

قال ابن خالويه في كتاب ( ليس ) : أنشدني أعرابي :  
ثلاثة أحباب : غب ثلاثة وحب تملق وحب هو القتل (١)  
قلت له : زدني

فقال : البيت يقيم .

## ١٣٦ - فر زيتون من الجبن

في ( النيث المنسجم ) للصفدى : كتب القاضي محي الدين  
عبد الله بن عبد الظاهر لما أتى ( الملك الظاهر ) مع ( زيتون  
الفرنجي ) قرياً من عكا ، وهرب زيتون ، وأسر غالب من كان  
معه من الفرنج ، فجاء في جملة الكتاب : « وفر زيتون من الجبن ،  
قبل أن الملك الظاهر لما سمعها أعجبه وخلع عليه

## ١٣٧ - أيتها كانت انتفتنا بها

في كتاب ( قصيدة قرطبة ) ل محمد بن الحارث الحشنى :  
قال محمد بن فرج الفقيه : ما رأيت أعقل من زياد بن عبد  
الله ( الخطيب باللسان الجامع بقرطبة ) قال له يوماً : يزعم  
هؤلاء المدلون (٢) أن هذه الشمس . مقرها السيل الرابعة .  
فقال : ( أيتها كانت انتفتنا بها ) ولم يزدني على ذلك ، فعجبت  
من عذله

(١) الأعرابي من جروج الحب بانكرى المحبوب والافى حبة ( الزوق )  
مصدر كلفان .

(٢) بنميم : فرد .

(٣) المدلون : هؤلاء الذين يذكرون القصود .

قد كنت أرحم بينهم في روضة والآن صرت لوجدني وبيابها

\*\*\*

أبني إن عظمت بفدك نسكبي فرجاني المولى عظيم نواها  
ناداك ربك فاستجبت ندا.. وصدف عن دنيا الوري وكذابها  
نم في جوار الله غير مروع وانهم يحنته ورحب جنبها  
وآرق هناك بين ربي مائها وبهيج سندسها وفي أغنيها  
وارح الإله للديك تصبرا بنسبها البلوى وتوقع مصابها  
إن الذي خاف المكاره والألمى هو ياربي الرحمت يسعدنا بها

ابراهيم عبد الوهاب

المدرس بحدثة الميزة الابتدائية الأسيوطية

الطلب إن شاء الإله وسيلة نشي من الحى ومن أترابها  
أولم يشأ لقاء شر رسالة الموت يزجيا إلى أربابها  
قل للؤلؤ في الطيب وطبه إن الحياة رهينة بكتابها  
لا العلب يصنعها ولا أقطابه الله قدعها ليوم مآيها  
هى صنعة المولى تلك سيرها وأجادها ودعى دقيق حسابها

\*\*\*

أبني أزمعت النوى وتركنى أشتت من كدر الحياة وصاحبها  
أذكت نار الحزن لتلهم المشا وتذيب قلبي من سعي لهاها  
تلك الدموع الحائرات بقلبي هى مهجى تنساب من أهدابها  
أفلا رحمت أهلك من أدوائه حتى أضفت لها الفراق مشابها  
ورحمت أملك من لواجى مكابها وغزير عيرتها وسود ثيابها  
تبكى وتندب حفظها وعثاره وريب مهجتها وصنو شبابها  
وتود لو أن الدموع شربها أو أن ماء البحر من نساها  
وتطوف حول القبر تنس الهدى فسكانا أوتى على محرابها  
خبرى محسرة تمثل حزنها فتكاد نفسه على جلبها  
المطرب أرحمها وحطم عودها ولرب عاقلة ممتى بصوابها

\*\*\*

قد كنت وثاب الله كما تحبها ويرت من طبع الخصال وعابها  
قد كنت بهجة دارنا وسورها فندت بفيض الحزن من أغنيها  
قد كنت لى أملا لود بنوره فى لجة الدنيا وشق عابها  
غدت الحياة قيلة أياها ضيق على رغبى فبيع رحابها  
ما أضيع الآمال بذك والى هى خدعة الدنيا وكذب سرابها

\*\*\*

حدثت لى الأيام حر نساها ومضت تجدد بحدها ودأبها  
وتنامت نوب الزمان كأنما ألفتنى الأحداث فى إغنيها  
وأصاب هذا الدهر خير أحيه سلكتهم العلياء فى أنسابها  
كانوا ملاذ الفضل متمم الحجا وباشاة الدنيا وزهو عجابها

لجنة التأليف والترجمة والنشر

## محاوالت أفلاطون

أوطيفرون . الفراع . أزيرون . نيدون

وهى المحاورات السقراطية الأربع التى أنشأها أفلاطون بفنه الرائع وفكره العبقى لصور بها أساتذة سقراط فى مختلف نواحيه .

ترجمها عن الإنجليزية

زكى نجيب محمود

وقد أتمت اللجنة طبعها طبعاً متفناً فى كتاب على ورق صفيل وحلى بكثير من الصور ويقع فى أكثر من ثلثائة صفحة من الحجم المتوسط .

ويطلب من اللجنة بإشراف الكرداسى رقم ٩ بعابدين ومن المكاتب الشهيرة

ومنه ١٥ قرشاً عدا اجرة البريد



فإنه بينما أن نعلم أنه لم يترك من مصوراته إلا ما ندر غير كامل، ومن هنا نستطيع أن ندرسه دراسة وافية كصور، ونصل بها إلى الأعماق التي لم نستطع الوصول إليها في النحت الذي قررنا أن اتجأه فيه كان مثلياً كما كان كذلك في التصوير، وهي ظاهرة طبيعية يجتمعها التناسق في الإبداع الفني والحلق المبكر.

وإذا كانت ميكيلانجلو قد ظهر أمامنا بعد استعراض منحوتاته، دائم الطموح نحو الكمال الانساني، ساعياً وراء المثل العليا في التكوين الانساني والموضوعي، مهتماً تمام الاهتمام باختيار المواقف النيفة التي خرج بها عن المؤلف من ناحية الانشاء الوضعي والتي من مقتضاها أن ظهرت تفاصيل الجسم على أقوى ما يمكن ظهورها به، فإن هذا نفسه كان الاتجاه الذي سار فيه والهدف الذي رعى اليه في التصوير الذي لم يجمع فيه بين المناظر الشخصية مفردة كانت أو مجتمعة وبين الطبيعة إلا فيما ندر، بخلافه في ذلك ما رأينا عند ليوناردو دافينشي (راجع المقالين الخاصين به)

ويشعر المشاهد لمصوراته عموماً كأنه واقف يستعرض تماثيل مجسدة لاصور أو لوحات مسطحة، ومن هذا نستطيع أن نكون لفنه التصويري طابعاً مميزاً وروحاً خاصاً، وهو أنه كان مصوراً تخانياً أكثر منه مصوراً بحثاً، إذ أن كل مصوراته تمت بصلة كبيرة إلى قواعد النحت، أكثر من انتهائها إلى قواعد التصوير.

على أن مصوراته هذه لم تكن مرسومة بالزيت كما يعتقد كثير من الناس، بل كانت تصويراً على الجص الطازج. وهذه الطريقة التي تلخص في التصوير بألوان الماء، على طبقة رقيقة من الجص أو الجير قبل جفافه هي التي يعبر عنها رجال الفن بتصوير الفرسكو «Al Fresco»

## ميكيلانجلو

العبقريّة الملهمة

MICHELANGELO

للدكتور احمد موسى

- ٤ -

تكاد تكون شخصية ميكيلانجلو من أعقد الشخصيات؛ ذلك لعدد نواحي دراسته وتعدد مواهبه الفنية فإذا استعرضت تاريخ حياته في مختلف المصادر، وجدت أن كل مؤرخ فني تفرغ لتناوله من ناحية معينة، بنية الوصول إلى تعريف محدود له، ينتهي بوضع أساس يتفق وعظمته.

وقد قرأنا عنه الكثير، وشاهدنا من إنتاجه وآثاره ما فيه الكفاية، ووجدنا بعض مؤرخي الفن يدرسه كهتدس معماري، وآخر يحلله كنحات، وثالث كقفاش، ورابع كصور، وخامس كشاعر، وسادس كعاشق دفع به الهوى إلى تلحين ملحقات غزلية ألفها في ساعات إلهامه.

وقد أخذنا على عاتقنا دراسة ميكيلانجلو دراسة فنية مبسطة ولكنها شاملة، وتناولنا بالبحث كنحات عظيم. ولكننا لا نكون قد أدبنا رسالة الفن تمام التأدية؛ إذ لم ندرسه كصور أيضاً، حتى تم بذلك معرفتنا له من ناحيته البارزتين وهما النحت والتصوير؛ ولا سيما وهو لم يكن ليقل عظمة في الأخير عن الأول، بل إنه قد استطاع إظهار أدق وأعق مشاعره النفسية، وأفكاره الملهمة في التصوير الذي أخرجه على أعظم جانب من الإجابة وحسن الانسجام.

وإذا كنا قد علمنا أنه ترك بعض منحوتاته دون إكمال،

على ملاعبها، وحسن إخراج الملابس وثأياها. إلى جانب جلستها الزائفة، وظهر قدمها اليمنى بحالة خفية لا ترفع إلى مثلها غير عبقريه ميكيلانجلو.



(١٠)

تم شاهد ما ارسم على وجه يوحنا من علامات الحب والاشفاق على الطفل يسوع. ولاحظ شعر الرأس والذقن إلى جانب الحياة التي تنبع من عينه

ورسم الأطفال في مؤخر الصورة أقوياء التفاصيل والتكوين الجسماني وهذا من مميزات الخاصة، وميله إلى قواعد تحت أكثر من ميله إلى قواعد التصوير

وتعطيك النظرة الشاملة للجموع الإنشائي للصورة فكرة هائلة عن جمال الوضع الأولي والتصميم الكلي للوحة. فالرؤوس الثلاثة تكون بارتفاع واحد. ومع هذا لم تخرج على أصول الانسجام فضلا عن بعدها عن الازدحام الذي يؤدي غالبا إلى ضعف التوجيه. هذا إلى هدوء الألوان وبعدها عن الحدة.

وله مصورات تخطيطية بين سنة ١٥٠١، ١٥٠٥ منها ما مثل دراسات لرؤوس يشاهدها تعطيك فكرة صادة

وقد صور بعض مصوراته بطريقة أخرى. وذلك أنه أخذ الألوان الطبيعية من الأرض «Tempera»، وأضافها إلى محلول الغراء والسمل، وعند ما أراد التصوير بها أضاف إليها الغراء الكثيف أو بياض البيض واستعملها بعد ذلك مباشرة ولعلنا بدرسه على ضوء أبسط أصول تاريخ الفن نضطر إلى تقسيم تراثه إلى ثلاث مراحل تستغرق كل مرحلة منها حوالي الثلاثين سنة، على اعتبار أنه عاش حوالي التسعين

وتحصر المرحلة الأولى بين سنة ١٤٧٥، ١٥٠٥ وهي التي قضى معظمها كنحات وقد سبق لنا درسا، وفيها ثلاث قطع لا تزال باقية، أولاها صورة «دفن المسيح»، وثانيتها «مادونا مانتينستر»، وثالثها «مريم ويسوع ويوحنا وملانكة أربعة والروح الغالبة على هذه اللوحة ظهور البساطة بأجلى معانيها مع عظمتها التكوينية للإنسان وهذه وسابقتها عفو ظنان بحاليري لندن غير كاملتين.

وقطعة الثالثة تمثل العائلة المقدسة، وهي صورة مستديرة ش ١ - محفوظة بتحف أو فيسين بفلورنسا، صورها سنة ١٥٠٤



(١١)

وتمثل مريم والطفل وخلقهما يوحنا، وجموعة أطفال في مؤخر اللوحة.

أنظر إلى مريم وكيف أسندت الطفل بوضع أطراف يدها اليمنى تحت إبطه واستادها له ييسره ثم تأمل الجمال البدي



### كتاب من التريّة في مصر

صدر أخيراً كتاب بالانكليزية عن مستقبل التريّة في مصر بقلم أستاذ انكليزي معروف في دوائر التريّة المصرية هو الدكتور جاكسون الأستاذ سابقاً بمعهد التريّة، عنوانه: التريّة والمهد الجديد في مصر، Era in Egypt، وقام بإصداره معهد التريّة؛ ويقول الأستاذ جاكسون إن الذي حله على تأليف هذا الكتاب هو الحاجة الماسة في هذه المرحلة من تاريخ مصر الاجتماعي، إلى وضع سياسة حديثة للتريّة تقوم على جهود موحدة نزهة ومثل عمليّة. ويتناول الأستاذ في كتابه ثلاث مسائل رئيسية هي: أولاً - مهمة التريّة في مصر وفي رأيه أنها العمل على إنشاء ثقافة مصرية. ثانياً - مسألة أعداد المعلمين. ثالثاً - مسألة النظام ويتناول الأستاذ جاكسون هذه المسائل تناول العارف

المطلع، ولا غرو فقد اتفق أعواماً يعمل في أوساط التريّة المصرية، وهو يحاول في بحثه أن يوفق بين المقاصد العمليّة وبين المثل النظرية، ويقدم اقتراحات عمليّة لبعض المسائل المستعجلة التي تواجهها مصر اليوم؛ فهو يرى مثلاً أن التعليم الثانوي في مصر نظري محض ويقترح أن تدمج فيه بعض العناصر العمليّة، وينوّه بخطة التعليم الطلحي، ويرى أن تزداد البعثات العمليّة القصيرة إلى الخارج؛ ثم هو يتحدث ولاة الأمر من التقدير على المعلمين لأن المعلمين المنعزلين الساخطين يغدون خطراً على المجتمع، ويرى في تعليم اللغة الانكليزية ألا يبدأ به إلا من السنة الثالثة الابتدائية بدلاً من أن يكون التلاميذ قد حصلوا على قسط معقول من اللغة العربية ويتحدث الأستاذ جاكسون طويلاً عن مسألة النظام والطاعة؛ وهو يرى أن استتباب النظام شرط جوهري للتقدم، ويرى ضرورة التشدد في مسألة القوانين النظامية؛ ثم يقول

عن مدى تأثره بليوناردو دافينشي

ولعل أبرز ما أنتجه في هذه المرحلة أيضاً الصور الكارتونية التصوير الجصّي (الفرسكو) الذي لم يمهله والذي كان مخصّصاً لبيت البلدية في فلورنسا، وهذه تتخالف في روحها وتكوينها لوحاته التي أظهرت تأثره بليوناردو وهي تمثل مذبحاً كاشينا «Cascina»، التي انتصر فيها الفلورنسيون على غزايهم من بيزا في ٢٧ يوليو سنة ١٣١٤ وقد مثل في هذه اللوحة جبهة من الفلورنسيين يستجمعون وأعدائهم من بيزا فاجترهم، وهي رائمة الانشاء قوية الإخراج مليئة بالحركة والرشاقة

وله أيضاً في هذه المرحلة (١٥٠٥) كارتونات مصورة لم يبق منها إلا ألفان، الأولى لاجوسينو فينسيانو والثانية تمثل منظر الصاعدين - ش ٢ - وهي بالنظر إليها

تبين رجلاً عجوزاً جلس على مرتفع من الأرض يشير يمينه إلى الهدف الذي يريد الوصول إليه، وأمامه ولده وقد مد الأول منها يسراه إلى رابع لم تظهر منه إلا أطراف أصابعه الأربعة، والطريقة التي اتخاها الولد للأخذ بيد زميله من أطراف أصابعه هي من أقوى ما يستطيع فنان اختياره أنظر إلى اليد اليمنى وكيف استندت إلى حافة المرتفع، ثم تأمل الحرص البادي على يده اليسرى الممدودة لمساعدة زميله وإذا تأملت ما تخيل الأحجار من نباتات ظهرت نهاياتها ونظرت إلى الأشجار وماغلب عليها من ظل ونور، وشاهدت الكيفية التي عالج بها أوراق الشجر إلى جانب المرتفعات البعيدة في مؤخر الصورة، تر أن ميكيلانجلو كان عبقراً ولكنه العنف الذي أدى إلى الخلود الفني.



بالتحرك للتفكير في إحياء هذا الميد بعد أن طال صمتها ، وبعد أن لم يبق على وقوعه سوى زمن قليل

### الشيخ منصور المنوفي لم يكن شيخاً بلازهر

قرأت ما كتب الأستاذ الجليل محمد عبد الله عنان في عدد الرسالة القراء ( ٢٠٨ ) تحت هذا العنوان - مصر في خاتمة القرن السابع عشر كما رأها العلامة عبد الغني التالبي - فرايت منه قوله ، ثم يتحدثنا الرحالة عن الجامع الأزهر وعن شيخه وهو يومئذ الشيخ منصور الشافعي الضريير ، وحدثني نفسي أن هذا الاسم لم يمر عليها في شيوخ الأزهر ، فأخذت على عادتي أراجع إلى مصادر التي قرأتها لأحقق هذا الأمر الذي استرعت فيه ، وأذكر كني الشك في صحته

فرجعت إلى المخطط التوفيقية وإلى تاريخ الأزهر فوجدتهما متفقين على أن الذي كان شيخاً للأزهر في تلك السنة التي رحل فيها الشيخ عبد الغني التالبي إلى مصر ، وهي سنة ١١٠٥ هـ - ١٦٩٣ م - هو الشيخ محمد الشرقي المالكي . وقد كان شيخاً للأزهر من وفاة الشيخ أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحرشي سنة ١١٠١ هـ إلى أن توفي سنة ١١٢٠ هـ

وقد ذكر الجبرتي وفاة الشيخ الحرشي في سنة ١١٠١ هـ وقال عنه إنه الإمام العلامة والمحرر "قائمة شيخ الإسلام والمسلمين وارث علوم سيد المرسلين" الشيخ محمد الحرشي المالكي شارح خليل وغيره ، ويروي عن والده الشيخ عبد الله الحرشي وعن العلامة الشيخ إبراهيم الفقا ، كلاهما عن الشيخ سالم السنهوري المالكي ، عن النجم البطني عن شيخ الإسلام زكريا الانصاري ، عن الحافظ ابن حجر العسقلاني بسنده إلى الإمام البخاري

ثم ذكر وفاة الشيخ محمد الشرقي في سنة ١١٢٠ هـ وقال عنه إنه الإمام العالم العلامة الشيخ محمد الشرقي المالكي ، وهو كان وصياً على المرحوم الشيخ الوالد بعد موت الجد ، توفي يوم الأحد بعد الظهر ، وأخبر دفته إلى صعيبة يوم الاثنين ، وصلى عليه بالأزهر بمشهد حافل ، وحضر جنازته الصانحي والأمراء والأعيان ، وكان يوماً مشهوداً

أما الشيخ منصور المنوفي فقد ذكر الجبرتي وفاته في سنة ١١٣٥ هـ وكان قد جاوز تسعين سنة . وقال عنه إنه الشيخ

إنه مادامت العصية في وسعهم أن يقبلوا أقرارات معلمهم إلى عكسها سواء بالشكرى إلى ذويهم أو بالاعتصاب والصخب . فانه يستحيل عليهم أن يتقبلوا إحترام السلطة المدرسية التي هي جوهرية بالنسبة للتعليم والعلم . إن الاعتصاب من أنواع العنف فيجب محاربته وقمعه بالحزم من جانب السلطات وبتمتية الروح الاجتماعي في المدارس وهو روح يكاد يكون مفقوداً .

ولا شك أن مسألة التربية وتوجيهها من أهم المسائل التي يجب أن تعنى بها مصر المستقلة ؛ فصر تحتاج الى خلق جيل جديد يتمتع بصفات جديدة تناسب العهد الجديد وتناسب مسئولياته ؛ ومن الأسف أن ولادة الأمر لم يوفقوا حتى اليوم إلى تناول هذه المسألة الخطيرة بما يجب من الاهتمام ، ولأرب أن كتاب الأستاذ جاكسون يحتوي كثيراً من الحقائق والملاحظات الجديرة بالدرس والاعتبار

### مول عبد القاهر الأتوني

أذاعت الصحف أن وزارة التجارة والصناعة تنوي أن تنهز فرصة سنوح العيد الأثني لمدينة القاهرة المعزية بفتح معرضاً مصرياً عظيماً تدعو الدول ولا سيما الدول الشرقية والإسلامية إلى شهوده والاشتراك فيه ؛ وهذه فكرة جليلة بلأرب ؛ وقد سبق أن نوهت ، الرسالة ، في أكثر من مقال رنان بأهمية هذا العيد التاريخي ووجوب الاحتفاء به في مظاهر عظيمة تتفق مع أهميته وجلاله ؛ على أن هذه الدعوة لم تلق إلى اليوم صداها المنشود ؛ وإذا كان مجلس التنظيم قرر بهذه المناسبة أن يطلق اسم الخليفة المعز واسم القائد جوهر على شارعين من شوارع القاهرة القديمة ، وإذا كانت وزارة التجارة تريد أن تتخذ هذه المناسبة لإقامة معرض دولي عظيم ، فإن هذه الاجراءات والقرارات المتفرقة لا تكفي في نظرنا للاحتفاء بهذا العيد . بل يجب أن يكون الاهتمام به شاملاً ، وأن تولف لجنة حكومية عامة تمثل جميع الوزارات المصرية والهيئات العامة ، لتضع برنامجاً شاملاً لهذا الاحتفال التاريخي الجليل ، تندمج فيه هذه الاجراءات الجزئية التي ترى الجهات المختلفة اتخاذها ؛ ومن المحقق أن عيد القاهرة الأثني هو من أعظم الأعياد القومية ، فيجب أن يتخذ برنامج الاحتفال به هذا اللون ، وعلى أي حال فما يدعو إلى المبطة أن تبدأ السلطات

الشيخ أحمد المرحوم شيخ الجامع الأزهر وهذه هي المواضيع التي جاء فيها ذكر هذين الشيخين المتعاصرين في كتاب الشيخ النابلسي، وهو بطبعها فيها صفة شيخ الأزهر في الزمن الذي قضاء بمصر في رحلته إلى الحجاز وكان ذلك في سنة ١١٠٥ هـ كما سبق. فلو أخذنا هذا الكلام على ظاهره لكان للأزهر في تلك السنة شيخان يجتمعان معاً وهذا غير مقبول، مع مخالفته لما ذكرناه من أن شيخ الأزهر في تلك السنة كان الشيخ النشري المالكي، فلم يبق إلا أن الشيخ النابلسي تبرع بتلك الصفة لذلك الشيخين، ويجب أن تؤخذ على هذا لا على أنها حقيقة تاريخية وقد ذكر الجبرتي وفاة الشيخ أحمد المرحوم في سنة ١١٢ وقال عنه إنه السيد عبد الله (لله أبو عبد الله) الإمام العلامة

الشيخ أحمد المرحوم الشافعي وهذا رأي في تحقيق هذه المسألة التاريخية أنشره على صفحات الرسالة الغراء، ولعله يكون للأستاذ عنان رأي آخر في تحقيقها ينشره علينا فيها، والله بولانا جميعاً بتوفيقه عبد المتعال الصعدي

### بين الجامعات الألمانية والإنكليزية

احتفلت جامعة جنتن الألمانية خلال هذا الأسبوع بمرور مائتي عام على قيامها، وكان المظنون أن يكون هذا الاحتفال بالغاً في أهميته وعظمته، لما لهذه الجامعة القديمة العريقة من ماضٍ على جليل، ولما لها بالأخص من علاقات وثيقة بالتقافين الإنكليزية والأمريكية ادا كانت دائماً مقصد الشباب من الأمتين، ولكن حدث ما لم يتوقعه أحد، وهو أن الجامعات الإنكليزية والأمريكية اعتدت جميعاً عن شهود هذا الاحتفال الذي دعيت جميعاً إليه، ولم تذكر الجامعات المنتدرة أسباب هذه المقاطعة العلمية، ولكن بعض الصحف الإنكليزية والأمريكية تحدثت عنه، وهي جميعاً ترجع الأسباب إلى خضوع الجامعات الألمانية في مناهجها العلمية والثقافية لسياسة الحكومة النازية خضوعاً يضرب بالثل العلية والثقافية العليا وينافي أسس المزايا العلية وهي حرية البحث وتوجيهه إلى الحقيقة وحدها؛ ولم ترض الجامعات الإنكليزية والأمريكية أن تشترك في احتفال جامعة جنتن حتى لا يقال أنها تعترف

العلامة الفقيه المحدث الشيخ منصور بن علي بن زبير العابدين المنوفي البصري<sup>(١)</sup> (الضرب) الشافعي، ولد بنفوق ونشأ بها يتيماً في حجر والده. وكان باراً بها. فكانت تدعوه لحفظ القرآن وعدة متون، ثم ارتحل إلى القاهرة وجاور بالأزهر وتفق بالشهابين الشيشي والسندوقي، والشمس الشرنابلي والزين منصور الطرخي، ولازم النور الشبراملي في العلوم وأخذ عنه الحديث، وجد واجتهد وتفقه وبرع في العلوم العقلية والتفلية. وكان إليه المنتهى في الحذق والدكاء وقوة الاستحضار لدقائق العلوم، سريع الإدراك لعروضات المسائل على وجه الحق، نظم الموجات وشرحها، وانتفع به الفضلاء وتخرج به التلام وأقنر بالأخذ عنه الأبناء على الآباء.

وقد رايت بعد هذا أن أرجع إلى المصدر الذي نقل عنه الأستاذ عنان، فذهبت إلى دار الكتب وطلبت رحلة الشيخ النابلسي الحقيقة والحجاز في رحلة بلاد الشام ومصر والحجاز، فوجدته قد ذكر في صفحة (٢٠٢) أنه طلع عليه صباح يوم الأحد ٢٨ من شهر ربيع الثاني فحضر عنده الإمام العالم المهام الشيخ منصور المنوفي الأزهرى الشافعي الضرير شيخ الأزهر ومعه الجماعة والطلبة وكثير من المجاورين بالجامع الأزهر، وحصل بعض أعاجب وفوائد عليه ثم ذكر في صفحة (٢٠٤) أنه أصبح صباح يوم الاثنين ٢٩ من شهر ربيع الثاني، فجلس على عادته يستقبل من يأتي إليه من الأصحاب وال الإخوان، ثم قام من مجلسه إلى مجلس الشيخ زين العابدين بدعوة منه، فرأى عنده صديقه نضر العلماء الأعلام الشيخ أحمد المرحوم شيخ الأزهر، ومعه بعض أصحابه الكرام، فجلس يذكر معهم في مسائل العلوم ويتطرح الكلام من منطق ومفهوم

ثم ذكر في صفحة (٢٧٥) أنه أصبح يوم الجمعة ١٠ من جمادى الثاني فاجتمع بالشيخ الإمام العلامة منصور المنوفي الشافعي الضرير شيخ الأزهر

ثم ذكر في صفحة (٢٨٤) أنه أصبح يوم السبت ٢٥ من جمادى الثاني فذهب بعد الظهر إلى عيادة صديقه العلامة

الطريق ؛ ومن المحقق أن انكلترا لقيت في المسألة الحبشية هزيمة فادحة . يد أن انكلترا ألزمت الصمت ، وسلرت في برنامج تسليمها ، وسوف يبين لنا المستقبل ما إذا كان في استطاعة السلاح الجوي أن يحافظ على طريق الهند ، وهو إلى اليوم لم يجرب تجريباً كافياً .

#### وفاء المعمورة أدولف إيرمان

نمتأنياء برلين الأخيرة العلامة الانري أدولف إيرمان وهو من أكبر الاختصاصيين في علم الآثار المصرية ؛ وكان مولده في سنة ١٨٥٤ ودرس التاريخ والفلسفة . ثم تخصص في الحضارات القديمة . وبالأخص في حضارة مصر الفرعونية وليت أعواماً طويلة أستاذاً لحضارة مصر القديمة بجامعة برلين . ثم عين بعد ذلك مديراً لقسم الآثار المصرية بمتحف برلين . فمكف على دراسة النقوش القديمة وأوراق البردي التي ينص بها هذا القسم ، وأخرج عدة كتب ورسائل في حضارة مصر الفرعونية وفي آثارها وفنونها

وزار الأستاذ إيرمان مصر مرتين ؛ يد أنه درس الآثار المصرية في متاحف أوروبا دراسة مستفصنة ؛ وكان يعتبر حجة فيها ؛ وكان إلى جانب زميله الدكتور أبشر العلامة الاختصاصي في حل الرموز والنقوش الفرعونية أعظم أستاذين في تلك المدرسة الأثرية التي ما زالت منذ نحو نصف قرن تعمل للكشف عن حقائق أعظم وأقدم حضارات العالم

#### الحركة التبشيرية في مصر حديث رئيس فرقة «دبلن جيت»

نشرت جريدة «إرش تيمس» حديثاً طويلاً للستر هلتون أدورادس مديرفرقة «دبلن جيت» التي قدمت إلى مصر في الشتاء الماضي ؛ وبما قاله أن الشعب في مصر على اتصال دائم بالقارة الأوروبية فليهم إلام بالقصص التبشيرية الأوروبية أوسع من إلام الشعب بالإنجليزية بها

قال : وقد زرنا مصر عامين متوالين فن سو السياسة الاستمرار على الذهاب إلى هناك . وسيكون في العام القادم

دور إحدى الشركات الفرنسية

وتقول الجريدة إن المستر إدورادس درس المسرح المصري

( البقية في ذيل الصفحة التالية )

بوحدة المثل الثقافية والتعليمية بين الدول الديمقراطية التي تمثلها وبين الوطنية الاشتراكية الألمانية .

والواقع أن حال الجامعة الألمانية قد ساء في العهد الأخير وانحط مستوى التعليم العالي وأقفر كثير من الجامعات من الاساتذة والطلبة . مثال ذلك أن جامعة جتتين قدت من أساتذتها النصف فأصبحوا خمسة وأربعين يد أن كانوا تسعين ، وأبعد البعض لأسباب عنصرية والبعض لأسباب سياسية . ونقص عدد طلبة الجامعة من ٤٢٠٠ في سنة ١٩٣٣ إلى ١٨٠٠ طالب فقط هذا العام . وهجرها معظم الطلبة الأجانب ، وأصبحت سمعتها العلمية والثقافية

وقد حدثت الجامعات السويسرية وحذو الجامعات الانجليزية فاعتذرت عن الاشتراك في هذا الانحطال لأسباب مماثلة . ولكن الجامعة المصرية قد قبلت الدعوة واشتركت في الانحطال على يد مديرها .

#### انكلترا وطريق الهند

صدر أخيراً بالألمانية كتاب سياسي عسكري خطير عنوانه « طريق انكلترا إلى الهند » England's Weg nach Indien ، وفيه يشرح المؤلف بأسلوب تاريخي سياسي قصة الصراع بين السياسيين البريطانيين والفرنسيين لامتلاك الهند في القرن الثامن عشر ، وكيف أن انكلترا استطاعت أخيراً أن تظفر بالهند دون معارك عسكرية كبيرة ، لأن الهند كانت عندئذ بمنزلة الأوصال مفرقة الكلمة ، فاستطاعت السياسة الانكليزية أن تضرب الطوائف والممالك الهندية بعضها ببعض .

ويقول الكاتب إن انكلترا من ذلك التاريخ تحمى امبراطوريتها الهندية بجمع الوسائل والقوى ، وتعمى الطريق إلى الهند من جبل طارق ومالطة ومصر وعدن والجزيرة والبردييل ؛ ثم يحلل جميع العوامل السياسية والعسكرية التي تربط بهذه المسألة ؛ ويستعرض شعوب الهند وآسيا ومهادها الصوفية الغريبة ، كما يستعرض حياة الرجال الذين تدن لهم بريطانيا بامتلاك الهند .

ويلاحظ الكاتب أن انكلترا لا تطبق ظهور أية دولة عظيمة على مقربة من طريق الهند ؛ ومع ذلك فقلنا استطاعت إيطاليا أخيراً أن تفتح الحبشة وأن تربض في منتصف هذا



## أغنية الدير

للكتاب الانجليزي وليام كاتون

ترجمة الأستاذ كامل محمود حبيب

فيها فنون وفنون من الزهر الصناعي ؛ وفي سماء الحجر طير  
من لجن تبدو كأنها حلقة في سماء الأرض تهفو نحو هذه  
الطاقات وتحمو حولها ، ثم أمر فصففت المناضد والكراسي  
الخشبية الجميلة في حديقة الدير ليجلس عليها الموسيقيون كل  
صباح وكل مساء ، يمزفون ويرتلون الأناشيد الدينية الشجية ...  
لقد كان الأبجون يفور نشاطا وقوة ، في روحه الصفاء  
والجمال ، وفي قلبه الايمان واليقين ؛ فأراد أن يبعث في الدير  
روح الجنة ليستروح هو وإخوانه من الرهبان نسيت الحلة  
في هذه الناحية الثانية من الأرض ...

وبذ هذا الدير غيره جمالا وروعة وبها.

\*\*\*

وكان الأب توماس وكيل الرئيس يرى ما يفعله الأب  
جون وفي قلبه الاضطراب والاسى ، وفي نفسه الغيظ والحقد ؛  
وكان يجلس إلى نفسه بين الحين والحين يحدثها : «حقاً ، إن هذه  
الاشياء لا تمنى الرب ، وهي تبعث في العين السرور والبهجة ،

هبط جون أوف فولد إلى هينولم - لأول مرة - رئيساً  
للدير هناك وفي صحبة شتى المؤلفات النادرة الايقنة في الفلسفة  
والدين والأدب ، مغلفة في جلد ثمين موشى بالذهب والفضة  
ثم الملابس الغالية الطريفة من الحرير والخممل ؛ وعبادات من  
الكتان الجميل ، دقيقة الصنع ، وقلانس عملاقة بالمسجد .  
اشياء تنمي عن نعمة وترف ...

وراح القس الجديد ينفث من روحه التواقة الصافية في  
جناات الدير ، فوضع في نوافذ الناحية الغربية التي يسكنها هو  
أصصا من البلور بها طاقات من شتى ألوان الزهور الناضرة .  
وزين حجرة سانت إيمون بالأصص المرسمة بالواقيت ،

وأعضاء مجلسي التواب والشيوخ ومن الأعيان والتجار لتأين  
قيد الأدب الكبير المرحوم الأستاذ مصطفى صادق الرافعي  
وسيعلم فيها بعد عن ميعاد الحفلة ومكانها

وقد قررت اللجنة ألا يتعدى التاين الموضوعات الآتية :  
(١) الرافعي : تاريخه وحياة الوظيفة (٢) الرافعي الشاعر  
(٣) الرافعي الأدبي (٤) الرافعي المؤلف (٥) فلسفة الرافعي  
وتزجر اللجنة حضرات الأدباء والشعراء ممن يرغبون  
في الاشتراك فيها بأعمالهم أن يخاطروا سكرتها ، ويتفعلوا  
بارسال خطبهم وأشعارهم إليه لمرضاها على اللجنة وإقرارها

أمين حافظ شرف

طنطا — شارع البنية شيخ القديم

دراسة عميقة . ومن رأيه أن الشركات التمثيلية المصرية ستبلغ  
أعلى مستوى وأن أهل الاسكندرية أقل اهتماما بالروايات  
التمثيلية من أهل القاهرة

قال : وقد شهدنا في أثناء مقامنا في مصر التمثيل في المسارح  
الغربية ورأينا فيها حركة نشيطة جدا . وقد طلب إلينا أن نقبل  
عددا من الطلبة المصريين في دبلن ولكمهم ليسوا متضلعين  
في اللغة الانجليزية ، فتي جاؤا فستاح لهم الفرصة لتعلمها  
ودراسة الطرق المسرحية في وقت واحد

تأين الرافعي في طنطا

تألفت بطنطا لجنة من بعض المحامين والاطباء والعلماء

وانطلق - ذات مرة - إلى حيث يطلق كل أيلة ، وقد تأججت في نفسه ثورة المحقد على رئيسه جاشة مضطربة ، تكاد تصف بايمانه وعقيدته ... انطلق والبرد يزلزل أعصابه ويتغلغل في أوصاله وهو في طريقه لاتباعه ولا يعبأ ... وسجد في محرابه ... غير أن صوتاً موسيقياً عذبا هادئاً رن في مسمعيه فزعه من أخلته ، فأصغت يسمعه ... ثم استوى جالساً ، وحدث فيها حوله يريد أن يستشف أمراً ، وبدت عليه الدهشة حين رأى ضوءاً خافتاً يضطرب في أرجاء الدير يزداد سطوعه رويداً رويداً ، وتلوح معه نغمت الموسيقى فزداد حلاوة ووضوحاً

ورنت الموسيقى الإلهية في جنبات المبدع ، وارتفعت الأصوات الملائكية تشد نغيداً عذبا يرقق القلب ، ويدع فيه الروعة والجلال ، وخيل إليه أن الرسوم والأحجار والسقف والمخاطب ... جميعاً ترند هذا الشئد في رنات ساوية وأحس بالأي الإلهي تحت ركبته تنبعث منه أهازيج يطرب لها الفؤاد ، وتهتز النفس ،

واستولت على الرأب الحيرة فاستطاع أن يبرح مكانه ... ثم أرهف سمعه فاذا الصوت ينبعث من ناحية الخراب أولاً ثم يمسك ، فيدفع كل ماحوله برتلون الانشودة في صوت فيه السحر والجمال ، وترتفع رنات الموسيقى لتزيد التشديد طلاوة وحلاوة ، وبدلاً له المكان يهتز طرباً كأنه يرقص مع النغم الشجي المنبعث من هنا ومن هناك

وترات له صور الملائك تعطرب في هذا الضوء الإلهي الساطع ، وفي أيديهم المعازف ، وخيل إليه أن هذه الأشباح رسوم صورها له خياله حسب ، فانتفض من مكانه يحقد ذات اليقين وذات الشئال ، ويتحسس يديه نواحي المكان ، وحين بداله أن ما يرى حقاً لا مربة فيه ، اضطرب ، وزالت عنه شجاعته ، وجمد في مكانه وقد سيطر عليه الفزع والخوف ، غير أن صوتاً لذيذاً رن في مسمعيه يطمئن نفسه :

نحن الملائك نبتهل إليك يارب

نحن الملائك نبتهل إليك يارب

وأجأ بصره فرأى على جانبي الخراب ملكين يترنمان :

على مر الأيام والليال ونحن نسبح بمحمدك يارب

وتدخل إلى القلب اللذة والطرب ، وتنفث في الحياة المتعة والجمال ، ماذا تفيد هذه الكنوز الغالية ، والطرف الجليلة ، والآثار النادرة ، وهي تجذب القلب عن العبادة ، وتورث في النفس حب الحياة وحب الاستمتاع ؟ ما للراهب ولهذه الأشياء ، وهو يريد وجه ربه مخلصاً له ؟ هنا بعض عبث الشيوخ وحرفهم حين يسيطرون على بوت الله ، يجمعون شتى الطليات ، والوان الملهذات ، فتلهمهم عن ذكر الله وعن الصلاة ؛ وعن أناس يبيتون في العراء حفاة عراة ، ويتضورون جوعاً ، لا يجدون مأوى ، ولا يجدون كساء ، ولا طعاماً . ليت هذا الشيخ الغفل ينظر بعيني النفس الورع إلى ما يقاسيه الفقراء وذوو الحاجة فيخفف من غلوائه ، وينزع عنه بعض حفافاته ! ... ،

وفي الحق لم يكن توماس ليستشعر في نفسه الأسى والألم لما يقاسيه بعض الناس من فاقة وعوز ، ولم تكن في قلبه الرحمة والشفقة ؛ ولكنه كان يحس ألم المحقد والحسد ينزى في صدره كلما وقعت عينه على ما أثر هنا وهناك في نواحي الدير منذ هبط الكاهن الأعظم جون

لفد كان توماس على غير ما كان عليه رفاهه ؛ كان رجلاً في الكآبة والعبوس ، فكان الرهبان والقسس يعدون الله مخلصين وفي قلوبهم الطرب والسرور . وفي قلبه هو التجهم والمحقد ؛ وفي أرواحهم اللذة والقناعة ، وفي روحه هو الجناف والغلظة ؛ وفي أنفسهم الرضا والإطمئنان ، وفي نفسه التقلقل والاضطراب . ثم هم يرون في أرض الله مسرحاً للعين والقلب والنفس جميعاً ، وهو في منأى عنهم قد شغلته فكرة تعطرب في رأسه

\*\*\*

وعتاد الأب توماس أن يدلف إلى المبدع كل مساء وفي يده مصباح ، وقد أرخى الليل أستاره ، ونامت الحياة في كل حي ، يتهدد ويتهدد ، ساجداً راکماً ، قارناً مرثلاً ؛ يناجي ربه في هداة الليل وسكونه ، يسأله ويستغفره ، فما يبرح حتى تخونه قوته ، ويهن عزمه ، وتعطرب مفاصله ، من أثر الإبداع والبرد في وقت ممأ ؛ فيرتد إلى حجرته يتكفأ في طريقه ...

يا إلهي ، فليشملنا عفوك وغفرانك ؛  
فليشملنا عفوك وغفرانك يا إلهي  
ثم تراخت قوته فانظر على الأرض ذاعلا ...

\*\*\*

وأفاق فواوجد إلا الظلام يشمل الأرض ، وإلا السكون  
يسيطر على الكون ، وإلا مصباحه الضئيل يضطرب في ناحية  
من المعبود ... فارتد إلى حجرته وقد آله ما نازعته إليه نفسه  
من حقد على عبد من عباد الله الصالحين ، حياه الله بفضل من  
لده . فبذل فضل جهده في العناية بمخلوقاته الحراساء الصماء ،  
وفي تنسيق قطعة من أرض الله لتكون جنة الله على أرضه ،  
ونزع ما في صدره من غل ، فأيقن أنه إن لها الإنسان عن  
ذكر ربه في الكون مخلوقات متافقا تردد مادامت السموات  
والأرض ؛

... نحن نسبح بمحمدك يارب ،  
ونقدس اسمك العظيم يارب ؛ ما دام هذا الكون  
الالاهي

لعل محمود مبيب

في مدينة الإسكندرية

قلم حبر الكتابة « سفنكس »

الأنيق ذو الريشة الذهبية

تجده في مكتبة الاتحاد

بأول شارع فرنسا بالقرب من ميدان محمد علي

٢٠٠٦

بدلا من ٤٠ ، ٨٠ قرشا تباع في السوق

ونقدس اسمك العظيم يارب ، ما دام هذا الكون الالاهي .  
ومن بين شفتيهما يتصاعد النفس فينشد سحبا كثيفة  
يضل في أعلى المكان . فاستشعر في نفسه الحور والضعف غير  
أن حب الاستطلاع دفعه إلى المحراب ليرى ...  
واستطاع أن يرى رسوم الملائك والملاك على أستار المعبود  
تردد هي أيضا هذه الأغنية

والصور على زجاج النوافذ ترتل هي أيضا الأغنية  
ورؤوس الملائكة المنحوتة في رخام المعبود ترتل الأغنية  
والأسد والبواب المرسومة هنا وهاهنا ترتل هي  
الأخرى الأغنية  
وتمايل القديسين المشورة في نواحي المكان ترتل هي  
أيضا الأغنية .

والرسوم على الجدران ترتل أيضا الأغنية  
وبدا له أن كلمات هذه الأغنية قد رسمت بحروف من  
ذهب يتوهج فيخطف البصر . على دروع الملوك والأمراء  
وذوى الجاه في سقف المعبود ، والجميع يزجون ويهزون  
من فرح ومن سرور كأنهم أجاد . وتصاعدت أنفاسهم  
إلى سماء المعبود ، سحبا تغطي السقف وتحيط بالأعمدة ، ثم  
أمسك الجميع سوى رئات الناقوس العظيم في أعلى المحراب

وملا سمعي توماس صوت يردد الأغنية خارج المعبود  
في نبرات أخذة شجية ، يخترق سكون الليل وظلامه ليستقر  
في أذنيه هو . إنه ... إنه منبعث من حجرة التماثيل ، حيث  
الملوك والملائك ، حيث الأمراء والعظماء . حيث الكهنة  
والشهداء . حيث القسوس والرهبان ؛ قد صفقت تماثيلهم القضيبة  
والبرزية والرخامية والحجرية . لقد أجابوا جميعا دعوة  
الداعي فانطلقوا يتغنون بالأغنية الإلهية في طرب ولذة ...  
وهذات الموسيقى خارج المعبود لتبدأ مرة أخرى داخله ، ثم ...  
ثم اندفعوا جميعا بصوت فيه العذوبة والحلاوة يرددون :

على مر الأيام والليالي ونحن نسبح بمحمدك يارب ،

ونقدس اسمك العظيم يارب ؛ ما دام هذا الكون الالاهي  
واصططعت في رأس توماس أفكار متناقضة فاستطاع  
سوى أن يرفع عقيرته :

بدل الاشتراك من سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق والبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣-٤٠

# الكرسالة

مجلة أسبوعية للعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المسئول  
أحمد حسن الزيات

إدارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
البنية الخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٢٣٩٠ ٦ ٥٥٤٥٥

العدد ٣١٠ - القاهرة في يوم الاثنين ٤ جادى الأول سنة ١٣٥٦ - ١٢ يولييه سنة ١٩٣٧ - السنة الخامسة

## مصطفى لطفى المنفلوطى

بنسبة ذكره الثالثة عشرة



كان في مستهل  
هذا العصر فمر من  
الأنواع الخلفاء  
يتنقلون بين حلق  
الأزهر كما تنتقل  
النحل بين قطع  
الروض، لا يشتمون  
غير الزهر، ولا

يشذونون إلا الرحيق ؛ وكانوا كالفراش وقاق الجسوم خفاف  
الأنجحة يهافتون على أصواء النوازع المعاصرين أينما تشع ؛  
وكانت الوصفات الروحية الأخيرة لابارودى واليازجى ومحمد عبده  
وقاسم أمين ومصطفى كامل والشنيطى قد التفتت الجامعة للوت  
لتنقل كلهما متعاقبة في المقعد الأول من عقود هذا القرن ،  
فهيات الأفس والأذواق إلى أدب جديد كنا نعتقده فلا نجد

## فهرس العدد

صفحة	
١١٢١	مصطفى لطفى المنفلوطى : أحمد حسن الزيات ...
١١٢٢	ماذا في روسيا السوفيتية : بلوث ولوماسى كبير ...
١١٢٥	عين الرضى وعين السخط : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازنى ...
١١٢٧	تأملات في الأدب والحياة : الأستاذ اسماعيل مطهر ...
١١٣٠	الصف في القصة العربية : الأستاذ محمد سعيد الريان ...
١١٣٤	كلمة وتكلمة ... : المرحوم مصطفى صادق الرافعى ...
١١٣٦	إلغاء النخب بالأزهر : الأستاذ عبد الله خلاف ...
١١٣٧	إبراهيم بن سهل الأشبلى : محمد الأمين بن محمد الحضار الشنيطى ...
١١٣٩	موت صديق ... : ترجمة الأستاذ خليل هندى ...
١١٤٠	الشعر على لسان النبوى : السيد جلال الحزنى ...
١١٤١	بعض أسباب الصف : { الأستاذ عويس القرنى ...
١١٤٢	في القصة العربية ... : الأستاذ عويس القرنى ...
١١٤٣	حل القلم هو النظرة السالفة : الدكتور محمد البهى فرغز في التلم والتفريع بمصر الحديثة
١١٤٦	في نكية الروايات ... : الدكتور عبد الكريم جرماس ...
١١٤٨	الفلسفة العربية ... : الدكتور محمد غلاب ...
١١٥١	المدالة (قصيدة) : الأستاذ أحمد الطرابلسى ...
١١٥٢	منادى : حتى فرير ...
١١٥٣	ميكانيكولوجيا ... : الدكتور أحمد موسى ...
١١٥٥	شيخ الأزهر وقت مقدم النابلسى : الأستاذ محمد عبد الله عنان ...
١١٥٦	بحر طيبة حامة طبيب مصرى : في الأكاديمية الفرنسية ...
١١٥٦	وطن قوى لغزور ... : موسم الفن والموسيقى في سلازبورج ...
١١٥٧	ذكرى أبي الفداء في الرابطة العربية ... : ...
١١٥٨	تأثير الرافعى ... : ...
١١٥٨	مزلة (قصيدة) : لوماسان : الأستاذ خليل هندى ...

الصاحب في ثلاثين مقالة ونيفاً ما تدع سبيلاً إلى التعارف بيننا وبينه  
ثم زاولت التلمّ فكتبت أستعيد قراءة المنفلوطي مقسماً  
بين أفلام الطلبة . وفي سنة ١٩٢٠ ترجمت (آلام فرز) وكان  
صاحب العبرات يومئذ قد بلغ النفاة في الشهرة والأدب ، فرغب  
في أن يراني ؛ وكان لنا صديق مشترك لجمع بيننا في داره ؛ ورأيت  
المنفلوطي لأول مرة فرأيت رجلاً مجتمع الأشد ، مبروع الخلق ،  
تمتلىء البدن ، غليظ الشارب ، حسن السمّت ، لانتلحط على وجهه  
للطعم المتصول غايل القنان ولاسهوم الفكر ؛ ثم تحسبه وهو يحدثك  
حديثه القنضب الخافض سرياً من عامة السراة في الصميم لا حظ  
له من بلاغة اللسان ولا رياضة القلم . ثم دخلته فتكشفت لي عن  
ألمية أصيلة تستعزدة بين الحياء والخشمة ؛ ووثق الود بيني وبينه  
توافق المزاج المتقبض والطبع المحبب والوجود المنزل ، فدرسته  
على ضوء ما أعلم من نفس فلم أجاوز الحنق في تصويره وتقديره  
كانت المنفلوطي قطعة موسيقية في ظاهره وباطنه ؛ فهو  
مؤلف الخلق ، متلائم الذوق ، متناسق الفكر ، منسق الأسلوب ،  
منسجم الزى ، لا تلح في قوله ولا في فعله شذوذ العبقرية ولا  
نشوز القدامة . كان صحيح الفهم في بطله ، سليم الفكر في جهده ،  
دقيق الحس في سكونه ، هيب اللسان في تحفظه . وهذه الخلال تظهر  
صاحبها قناس في مظهره البسي الجاهل ، فهو لذلك كان يبتغي المجالس  
ويتجنب الجدول ويكره الخطابة ؛ ومرجع ذلك فيه إلى احتشام  
التربية التقليدية في الأسرة ، ونظام التلمّ الصامت في الأزهر ،  
وفرط الشعور الموهب بكرامة النفس . ولستك إذا جلست  
إليه رأساً إلى رأس ، تسرّع في كلامه ، وتبارى لسانه وخاطره  
في النقد الصريح والرأي الناضج والحكم الموفق والتهكم البارع ،  
فلا تشك في أن هذا الذي تحدّثه هو المنفلوطي الذي تقرأه .  
ثم هو إلى ذلك وقيق القلب ، عف الصبّير ، سلم الصدر ،  
صحيح العقيدة ، قاح اليد ، موزع العقل والفضل والمروء بين  
أسرته ووطنه وإنسانيته

محمد بن الزاوي

(للكلام بقية)

وكان إخواننا اللبنانيون في مصر وفي أميرك قد فتحوا نوافذ  
الأدب العربي على الأدب التركي فأرونا فروعاً من القول وضروباً  
من الفن لاضررها في أدب العرب ؛ ولكمها كانت في الكثير  
الأغلب سقيمة التراكيب مشوشة التوالب ، فأجمناها على  
خاستها كما أجمنا أساليب القائلات من الألفاظ السرودة والجل  
الجوف والصناعة المسجة والماني الفشة

وحينئذ أشرق أسلوب المنفلوطي على وجه ( المؤيد ) إشراق  
الباشقة ، وسطع في أندية الأدب سطوع العبير ، ورن في أنساج  
الأدياء رنين النغم ، ورأى القراء الأدياء في هذا الفن الجديد  
مالم يروا في فقرات الجاحظ وسجمات البديع ، ومالا يروون  
في غثاثة الصحافة ورككة الترجمة ، فأقبلوا عليه إقبال المهيم  
على اللورد الوحيد العذب

وكان هذا الفن من الأذيع للتأدين مجلدون في أصائل  
أيامهم الفريرة أمام (الزواق العباسي) يتقارضون الأشعار ، ويظهرن  
بأغفال الناس ؛ ويترقبون (مؤيد) الخيس ليقروا مقال المنفلوطي  
نخاس وسداس وسباع ، وطله مرهف أذنيه ، ومحمود مسبل  
عينيّه ، وفلان مأخوذ بروعة الأسلوب فلا ينس ولا يتلفز .  
وكلمهم يودون لو يفتدون أسبابهم بهذا المنفلوطي الذي اصطفاه  
الله لرسالة هذا الأدب البكر ، وجهه الإمام الثقي تليذه المختار ؛  
ولكن للمنفلوطي كان في ذلك العهد الذي قرأناه فيه قد جاوز  
الثلاثين ، فهو قليل الإلمام بالأزهر ، لا يجلس إلى شيخ ولا  
يأوى إلى رواق ؛ وكان قد هباً تقه ليكون كاتباً لا (عالماً)  
فلم يعمل همه لامتحان ، ولم يشغل دَرعَه بشهادة

وبعد سنتين نشر مختار ما ديج من فصوله في المؤيد في كتاب  
عنونه بالنظرات ، وكان قد حكم على الشيخ عبد الرزق شاويش  
في مقاله : (طبقات الكتّاب) حكماً شديداً ووطله فيه على  
ما أنظر صلته بالمؤيد وبالغفور له سعد باشا ، والشيخ شاويش  
يومئذ محرر اللواء بمد مصطنى باشا كامل ، وطله به اتصال ،  
فرضه على أن ينقد (النظرات) فنقدتها ذلك النقد الناضب



## ماذا في روسيا السوفيتية الصراع بين البلشفية والرجعية بقلم باحث دبلوماسي كبير

تورية تسير من طور إلى طور ؛ وهذا الصراع الذي يضطرم اليوم بين ستالين وبين جماعة من خصومه ، والذي تبدو بوادره في تلك المحاكات الدموية الزمالة ، إنها هو نذير تطور جديد في الثورة البلشفية لم تكتمل عوامله بعد ؛ وبلا حظ أن هذه الاجراءات الدموية التي يجد ستالين في اغزاها إنها تقتزن بصدر الدستور السوفيتي الجديد الذي تم وضعه في الصيف الماضي ، ثم صدر في ديسمبر سنة ١٩٣٦ . بيد أنه يجب لكي نفهم عوامل هذا التطور الأخير ، أن نرشد إلى الوراء ، انري كيف نشأ الصراع بين ستالين وخصومه ، وكيف أن هذا الصراع يرتبط أشد الارتباط بتطور التجربة الشيوعية في روسيا كانت الثورة البلشفية تقوم عند بدايتها على دعائم ثلاثة : الشيوعية المطلقة ، وسيادة الكتلة العاملة ، وإضرام نار الثورة المالية ؛ وكان لينين رأس المذهب الجديد وزعيم الدولة الشيوعية الجديدة يستمد كل وحشيته من تعاليم إمام المذهب وأستاذه الأكبر كارل ماركس ؛ ولكن التجربة الشيوعية لم تثبت أن اسطدلت من الوجهة العملية بمصاعب اقتصادية واجتماعية خطيرة ، ولم يثبت لين نفسه أن اقتنع وجوب الاعتدال في تطبيق التجربة والأخذ بسياسة اقتصادية جديدة تغفل فيها بعض المبادئ الشيوعية المتطرفة ، وتدمج فيها بعض المبادئ الرأسمالية من (البورجوازية) . وبدأ لين بتطبيق هذه السياسة الجديدة منذ سنة ١٩٢١ ولكنه لم يثبت حتى توفي (يناير سنة ١٩٢٤) وكانت وفاة لين في الواقع قاصمة هذا الصراع الذي تجوز الثورة البلشفية أطواره من ذلك الحين ؛ فقد تولى مقاليد الأمور بعد لين ثلاثة من خاصة أصدقائه وأعواله هم ستونوفيت وكامينيف وستالين ؛ ولكن قلباً آخر من أقطاب البلشفية هو ليون تروتسكي مؤسس الجيش الأحمر (الجيش البلشي) وأعظم رجل في الثورة بعد لين كان يسهر على مصار الثورة ويجادل أن يسير فيها طبق آرائه ، وبينما كان ستالين وزملاؤه يتوسمون شيئاً فشيئاً في تطبيق السياسة الاقتصادية الجديدة ، وهي تنطوي بالأخص على الاعتراف بالملكية الصغيرة ، ومهادنة الدول الرأسمالية والتعامل معها ، وصراعات الاعتبارات الزراعية والتجارة والصناعة في الانتاج ، كان تروتسكي يعمل لمعادضة هذه السياسة ويرى أنها خيابة للثورة وللبداية الشيوعية الصحيحة ، وكان تروتسكي يشدد بالأخص في وجوب إضرام نار الثورة المالية ويرى أنها هي السبيل الوحيد

يتسائل الناس عما يحدث في روسيا السوفيتية ، وما هو سر هذه المحاكات الدموية التي تترى منذ عام في موسكو ، والتي يقبض فيها على أكابر الزعماء جماعات ، ثم يعدمون بعد محاكمة صرنية موزنة ؛ ففي الصيف الماضي قبض على عدة من الزعماء وعلى راسهم سينوفيف رئيس الدولة الشيوعية الأسبق ، وحوكوا بتهمة التآمر على سلامة الدولة بتحريض ليون تروتسكي زعيم البلشفية الثني ، وأعدوا بعد محاكمة قصيرة ؛ ثم عقدت خلال الأشهر الأخيرة عدة محاكمات مماثلة ، حكم فيها بالوثة أو السجن على عدة آخر من الزعماء البارزين مثل العلامة الفيلسوف بوخارين رئيس الدولة الشيوعية السابق ، وكارل راكز أعظم كتاب البلشفية المعاصرين ، وإيجادوا مدير البوليس السري وغيرهم ؛ ومنذ أسابيع فلال امتدت يد الطاردة إلى الجيش الأحمر وقبض على عدة من قادته وفي مقدمتهم المارشال توكاتشفسكي ، وحوكوا بسرعة مدهشة بتهمة الانصال بدولة أجنبية معادية لروسيا وإمدادها بمعلومات عن الجيش الأحمر وعن أسرار روسيا العسكرية ، ثم أعدوا ليلة صدور الحكم ؛ وأذاعت الأنباء على أثر ذلك أن بوادر التمرد ظهرت في بعض وحدات الجيش الأحمر ، وأن الثورة نشبت بالفعل في بعض أنحاء روسيا ، وأن طائفة الكرملين ستالين يلجأ في إخماد التذمر أو الهياج إلى أروع الوسائل ، وهكذا ؛ فاهي عوامل هذا الاضطراب الذي يتخذها البعض نذراً بانهاز النظام السوفيتي ؛ وما هي الحقيقة وراء ذلك كله ؟

إن الثورة البلشفية التي سحقت عرش القيصرية منذ سنة ١٩١٧ ، وبسطت على روسيا سيادة « الكتلة العاملة » ، واغتنتها ميداناً للتجربة الشيوعية ، لم تعمل بعد إلى نهايتها ؛ وما زالت روسيا السوفيتية تعيش منذ عشرين عاماً في ظل نظم

على أن المارسة القديعة التي لبث تروتسكي وروحها وزعيمها لم تخمد ولم تسحق ، فقد استمر تروتسكي في منفاه على مختلف البلاد الأوروبية يشهر بقلمه ولسانه حرباً عواناً على ستالين وسياسته ، وبذلك ينفذه التقدم روح النضال في أنصاره داخل روسيا ؛ وهو الآن في منفاه الثاني بالكمبيك ، وبالرغم من عنته وشيخوخته ما زال يشهر سهام الحصومة والنضال على عدوه ؛ ويقول الترو تسكيون إن ستالين قد سجن الثورة وبدد ثراث لينين ، ويسط على روسيا نوعاً من الاشتراكية الوطنية التي يسطها المفكرون على ألمانيا ، أو بعبارة أخرى يسط عليها نوعاً من الدكتاتورية البورجوازية (الرأسمالية) ، واركتب بذلك أعظم خيانة لقضية الثورة البلشفية والثورة العالمية

والواقع أن الدستور الجديد الذي صدق عليه ، وتجر السوفيت الأعلى في ٥ ديسمبر الماضي يدل بروحه ونصوده على هذه الحقيقة التي يتخذها التروتسكيون محوراً للخصومة والنضال ، وهو أن الثورة الشيوعية قد انتهت ، وانتهت كذلك فكرة الثورة العالمية . ذلك أن الدستور السوفيتي الجديد يتصرف صراحة بحق الملكية الفردية التي يعتبر إلغائها أساساً جوهرياً للجمعية الشيوعية ؛ ويشمل الاعتراف بهذا الحق ملكية الإرادات الناجمة عن العمل وملكيتها الساكن الشخصية والأثاث المنزلي وحاجات الحياة اليومية ، ويشمل أيضاً حق الإرث ؛ ويعتج حق الملكية بالأخص للطبقات المتنازة في الدولة كالوطنين وأعضاء الحزب الشيوعي ، والذين حصلوا على أوسمة من ذوي الواهب والتمعات المتنازة ؛ ومن جهة أخرى فإن الدستور الجديد يتصرف بأن الحزب الشيوعي هو مصدر السلطات ، ويحمي الدكتاتورية التي يسطها على روسيا في الوقت الحاضر ، ويؤيد بذلك طينان ستالين زعيمه وسكرتيره العام ؛ ثم إن الدستور الجديد لا يتصرف بحرية الصحافة والرأي والاجتماع لكن للأفراد ، وإنما يقرر أن الدولة هي التي تكفلها وهي التي تعد الشعب بالتثريات والصحف والطباعة وغيرهم ، وهي التي تسيطر بذلك على عقل الشعب وروحه ، وتسيره حيثما شئت

هذه هي أسس الدستور السوفيتي الجديد ، فأى فرق بينها وبين الفاشستية الإيطالية ، أو الاشتراكية الوطنية (المقاتلة) الألمانية ؟ أه الطغنيات الحزبي الطائفي ؛ وإنه لفتاء الحقوق والحريات العامة كلها في شخص الدولة ، والدولة هي الحزب

لظان الاشتراكية ، هذا في حين أن ستالين وفريقه يرون الاقتصاد على تطبيق التجربة الاشتراكية في روسيا وحدها ويرون نجاحها عمقاً دون الثورة المالية ؛ وكان تروتسكي يماشي التوري الحافل وسدائنه المؤتة-الذين ، وما له من فضل عليهم في نجاح الثورة البلشفية ، ونفوذ قوى في الجيش الأحمر ، عماد الثوريين للمتطرفين ومصدق آلامهم ، ولكنه لم يحسن استخدام هذا النفوذ وتوجيهه ؛ ومن جهة أخرى فقد استطاع ستالين وفريقه أن يستغلوا الظروف الاقتصادية ، وأن يتمدوا في تنفيذ سياستهم على الرجال الإداريين ؛ واستمر النضال بين الفريقين يشتد ويتفاقم ، ولكن ستالين استطاع أن يقوى مركزه ونفوذ شيناً فشيناً داخل الحزب الشيوعي وخارجيه ، وأن يعمل على إضمار خصومه وتسفيه ممارستهم وسياساتهم ، ولما شعر بأنه غدا هو الأقوى والأشد ساعداً ونفوذاً ، وقع القناع فجأة ، وأخذ يطار تروتسكي وشيمته جهاراً ؛ وكان يستمد في البدء على موازنة عدة من أكار الزعماء مثل سينوفيف وكامينيف وتومسكي وريكوف وغيرهم ، فلما شعر أنه يستطيع العمل دونهم انتقل إلى مطاردتهم ، فانغم هؤلاء إلى الفريق المعارض ؛ وزل ستالين وشيمته إلى ميدان النضال ، واستطاع تماماً أن يقف على خصومه وأن يجرهم من حظيرة الحزب الشيوعي الذي هو كل شيء في حياة روسيا العامة ، والقي يسيطر مقاليد إختياره سكرتيره العام على توجيهه واستخدام نفذه وسلطاه ؛ ثم خطا ستالين خطوة أخرى ، فنى تروتسكي وشرذ الزعماء من أنصاره ، وشتت شمل المارسة كلها (سنة ١٩٢٩) واستأثر هندد بكل نفوذ وسلطة وغدا سيد روسيا وزعيمها القوي ، وأخذ يوجهها في الطريق الجديد الذي اختاره لها ؛ فوشع مشروع السنوات الخمس لتنظيم الانتاج الروسي ، وهو الشروع الذي قلته فيه ألمانيا وإيطاليا بند ، وحمل على التقرب من الدول الغربية ، وكان من أثر هذه السياسة أن انضمت روسيا إلى عصبة الأمم ، وتفاقت مع فرنسا تفاهاً اتسع بقصد البنيان الروسي الفرنسي ؛ وجد ستالين في تسليح روسيا ولا سيما منذ قيام الوطنية الاشتراكية (المقاتلة) في ألمانيا حتى غدت اليوم أقوى دول القارة في التسلحات البرية والجوية ، وبذلك اجتنبت روسيا عزلها السياسي القديعة ، وأخذت مكانها في السياسة الأوروبية العامة إلى جانب الكتلة الديمقراطية ، وأخذت عاملاً حاسماً في التوازن الأوروبي

## عين الرضى وعين السخط

للاستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

وأنا قاعد أندبر قول هذا الشاعر القديم إن أعظم الرضى رضى  
المرء عن نفسه . أم ترى هذا ليس من الرضى . . لا أدري  
أبصاك . . . وأخشى أن أظل لا أدري فلا أخرج بشئ أبداً . .  
ولو أنى أعطيت نفس إنسان غيرى لما قبلت ؛ ومع ذلك لا تخفى  
على عيوني وتناقضى من مادية وأدبية ، ومن بدنية ونفسية  
أو عقلية ، فأنا أعلم أنى . . . ولكن هل من الضروري أن  
أفصح نفسى وأهجوها إلى الناس . . . ومن دلائل الرضى عن  
النفس على الرغم من اللاحطة ببيوبها ، والفتنة إلى مواطن  
الضعف والنقص فيها أنى أستخف بهذه السيوب ولا أبال أن  
أذكرها ، ولا أعبأ شيئاً إذا رأيت الناس يبرفونها كما أعرافها ؛  
وإنى لأدرك ببقلى أنها تقائس ومذام ولكنى أراهم أخذ أحياناً  
من المائلة بها مفخرة وعمدة ، ولست أستخف بها في الحقيقة  
ولكنى أحاول نهوبها على نفسى حتى لا بكربنى أسرها ، ولأظل  
محفظاً بحجى النفسى ورضائى عنها وغرورى بها ، وحب النفس  
من حب الحياة

وتذكرت وأنا أنأفب هذا وأدبره في رأسى مقالا أو فصلا  
لأديون الكتاب الانجليزى اللغوف - أم ترى لا يقرأ أبناء  
الجيل الجديد - تصوره فيه أن الله جلث قدرته أذن للناس أن  
يخلعوا ويرموا ما لا يرضهم من أجسامهم ، فهذا رضى أنه وذاك  
آخر أنى أذنيه ، وأخرج الثالث عيني وقذف بهما ، وزرع  
رابع سافه وطرحها ؛ وهكذا حتى صارت الأعضاء والجوارح  
الرمية المزهود فيها كوماً عاليه . وعاد الله فأذن لهم أن ينتقل  
واحد من هذا الكوم بذيلاً ما زده فيه ورما فأقبلوا بقلوب  
ويبحثون وأخذ كل واحد ما أعجبه ووضع موضع العضو  
اللزوع ، ثم نظروا بعد ذلك إلى أنفسهم فلم يعجبهم حالهم  
فلم يرضوا عن أنفسهم واستبشعوا ما أخذوا بذيلاً مما زلوا عنه  
فجأروا بالشكوى إلى الله تعالى وتوسلوا إليه أن يأذن في أن يبتدر  
كل منهم أعضاء الأصلية . فقبل الله دعاءهم رحمة منه بهم ،  
فما أسرع ما خلعوا ما استعاروا واستعادوا ما كانوا يسخطون  
عليه ويتبرمون به !

وهذه القصة الخيالية تدل على أن المرء لا يسمه إلا أن

هل صحيح ما يقول الشاعر أن عين الرضى عن كل عيب  
كلية . . لا أدري فقد صار كل شئ بحيرى ، وما من أمر  
إلا أراهم يمدون فيه وأبأن أو مذهباً لعل ما عودت نفسى  
أن أنظر إلى « الجانب الآخر » ، فلو أنى كنت قاضياً لظلت  
أحككى تدور في نفسى ولا يجرى بها لسانى أو يغطها قلبى .  
وليس هذا من التردد ، فإن من كان شيق الصدر متنبه الأعصاب  
متلى فلما يتردد . وما أكثر ما يؤثر الحزم والبث وإن كان في  
شك من الصواب كبير . ولكننا هذا من حب الموازنة والرغبة  
في إنصاف كل جانب من جوانب الرأى . وقد قلت لنفسى

الغالب على السلطان ؛ ومعنى ذلك أن ستالين قد أضى بقوة  
الستور الجديد يشغل في روسيا نفس المركز الذى يشغله  
موسولوى في إيطاليا وهتلر في ألمانيا ؛ وهذا النظام الذى يتوجه  
الستور السوفيتى اليوم هو النظام الذى تمشى روسيا في ظله منذ  
استطاع ستالين أن يجمع في يده القوة كل مقاليد السلطة والحكم  
وهذا هو محور للنضال الذى يضطرم بين ستالين وخصومه ؛  
وهذا هو السر في تخوف الطاغية من كل حركة أو بادرة تدل على  
التذمر أو المقاومة ؛ ومنذ عام يجتهد ستالين في مطاردة خصومه  
وكل من يمتحن منهم منافسة أو مقاومة ؛ ولا تزال إجراءات القمع  
الدسوية تجري اليوم في روسيا في جميع دوائر الحكومة والجيش ،  
ولن تقف حتى بأمن ستالين كل معارضة وحتى يوقن أنه أخذ كل  
صوت وكل زعرة إلى القناعة . ولكن هل ينجح الطاغية في  
هذه المهمة الفادحة ؟ هذا ما نشك فيه ؛ فروسيا البلشفية هى  
غير ألمانيا وإيطاليا ، ولن يستطيع كائن أن يمتدح في هذا المجتمع  
الرومى الذى عاش في ظل الثورة عناصر النضال والثورة ؛ وقد  
تسفر الحوادث مما قريب من نتائج وتطورات جديدة ؛ بيد أنها  
لن تكون على ما نعتقد سوى طور جديد من أطوار الثورة البلشفية  
( \*\*\* )

ختم القصيدة وهو :

ألا ليتني في الأرض آخر أهلها قائم هذا النعب يقضيه عالم  
وعيب البيت في نظري أن فيه منالطة واتحة — على الأقل  
ل — ذلك أني لا أنعي أن أكون آخر من بيتي في الدنيا لأرى  
كيف يبنى العالم ، بل لأنني لأرصد أن أترك الدنيا ، فإذا كان لا بد  
من تركها والخروج منها ، فلتخرب قبل أو فليكن موتي هو  
الابذان بخرابها وإعاء هذا العالم كله . ولم أستطع وأنا أنظم البيت  
أن أخترزل كل هذا في شطر واحد فجاء البيت غير دقيق في التعبير  
عن حقيقة ما في نفسي

وقد أحببت مرات عديدة — لا عدا لها في الحقيقة فاني  
أبدا كما قال في الأستاذ المقاد :

« أنت في مصر دائم التمهيد بين حب عفا وحب جديد »  
والسبب في ذلك أن عمر الحب عندي لا يطول إلا ساعة  
أو ساعتين أو ليلة أو لييلتين — إلى أن أمل والسلام — وما من  
واحدة أحببتها إلا تخميت على الله أن يهني القدرة لأسلح بعض  
ما لا أرضى عنه فأملأ هذه الساق وأدبرها ، وأعالج الترهل الذي  
يبدو لي في التذنين مثلا أو الردين ، وأسلع الأنف ، وأخفف التنوء  
الذي في أردنته ، وأرسم الحاجبين رسما جديداً يكون أقرب إلى  
ذوق ورأى في التناسب ، وأعالج نفسها أيضاً علاجا لبسدها  
وهكذا إلى آخره ، فسابي حاجة إلى الاطالة ، وليس هذا من  
الاعتراض على خلق الله سبحانه وتعالى .. شأنا وكلا .. وإنما  
هو من اشتها السكالك أن تمسوره ، ولا كال في الدنيا مع الأنف  
وقد صدق الشاعر في النظر الثاني من بينه كما لم يصدق في  
شطره الأول فسا من شك في أن عين السخط تبدى المساوي .  
وتم عيون أخرى عديدة تبدى المساوي غير عين السخط ، وفي  
وسمنا أن تتسامع مع الشاعر السكين وأن تقول إنه بيني وبين  
السخط عينا تبدى المساوي ، وأنه لم يرد القصر ولا التخصيص  
وأسأل نفسي وأنا أكتب هذا الفصل : « ماذا أخطر بيالك  
هذا البيت ؟ » والحقيقة أني لا أدرى سوى أنني أردت أن أكتب  
كلما فخرني هذا البيت ، فأكثر الكلام الفارغ وما أسرعه  
إلى اللسان

إبراهيم عبد القادر المازني

يفطن إلى حقيقة نفسه ، ولكن إدراكه لم يوهب له لا ينفع الحب  
والإيثار . وأحسب أن من هنا ما يسمونه « مركب النقص »  
أي معالجة الإنسان مداراة ميب يتقل على نفسه الشموه ،  
وعداوة تمويهه من ناحية أخرى ، والمقارنة والاشنجان ما باب  
للمرقة ، ولا سبيل إلى هذا الحق يسمى « مركب النقص »  
إلا ببد المماناة أي الامتحان والمقارنة ولو امتنعت أسباب المماناة  
والمقارنة بينه وبين غيره لما شعر المرء بنقص في نفسه أو في  
بدنه ، ولما أحس الحاجة إلى مداراة النقص وستر الميب  
بالتماس الصحة أو القوة في ناحية أخرى

وأداني لا تخني على محبوب أبنائي وهم أحب خلق الله إلى بد  
نفسى كما لا أحتاج أن أقول فاعبد بنفسى أحداً ، وما أكثر  
ما سمعت أباي رحمه الله يقول إذا رأيته أشكو ألكا إنها توتر أن  
تكون هي الصابة ، وأحياناً كنت أسمعها تدعو الله أن يتوفاها  
قبل فأنكر هذا عليها في سرى وأعجب كيف يمكن أن ينسى  
إنسان أن يموت قبل غيره . هذا إحساس لا أستطيع أن أدعيه .  
ولو أني خيرت أن أموت قبل أولادى أو أن يموت أولادى  
قبل لما رأي أحد أتردد أو أتبحر ، وربما أظهرت التردد نفاقاً  
وسترا للأمانة الصارخة ، ولكن هذا لا يكون مني إلا نفاقاً  
وكذبا على الله والناس لا أكثر ولا أقل . وكثيراً ما سألت  
نفسى أنرى الرجل غير المرأة ؟ وأنا أؤمن بأن أى كانت غلصة  
سادة السرورة ، وقد كانت الدنيا كلها لا تمدل عندي غلامه  
ظفر من أسفر أسبع في رجلها . فهل تراها لو أن الأمر كان  
جداً لا تتردد في إيثاري على نفسها ؟ من يدري ؟ الرجل غير  
المرأة على التحقيق .. وشموه الأب غير شموه الأم ، هي حلتها  
تسبة أشهر على قلبها فهي تحس أنه قطعة منها بالني الحرق  
لا جازاً ، ومن أين يتأتى للرجل مثل هذا الشموه وهو لم يمان  
شيئاً ولا يدري أكثر من أن امرأته جاده بسلام أو بنت قد  
لا يكون له رغبة فيه أو فيها . فانا أستطيع أن أصدق هذا  
الاثار من المرأة ، ولكنى لا أستطيع أن أصدق أن يكون الرجل  
مثلاً بإثارة لابه على نفسه — على الأقل فيما يحس الحياة —  
إلا إذا كانت نسبة عناصر الأنوثة في نفسه كبيرة

وبحضرني الآن بيت قلته من قصيدة نسيتها وأظنه كان

## تأملات في الأدب والحياة

للأستاذ اسماعيل مظهر

الثقافة التقليدية :

الحرية ، ومدينة العرب وأساسها الاسلام والأدب العربي ، مناورة فستشرق منها ما يحتاج من مبادئ عامة فنحور من راجعنا التقليدية وخططنا الثقافية بما يلزم طيبة التقاليد الأثورة فهما ، ذلك بأن الثقافة التقليدية في نفسية الأمم وعقليتها بمثابة الصفة الروائية في الفرد ، لا تنفك الأمم عن الأولى أو ينفك الفرد عن صفة تلقاها عن أسلافه

هذه النظرية على ما فيها من بساطة في الظاهر تحتاج في إثبات حقائقها إلى تأملات تاريخية عميقة ، بنفذ الباحث من طريقها إلى أبعد غور من الأعماق التي ينزل إليها قارئ التاريخ المسادي . فان وراء الحوادث الظاهرة في صفحات التاريخ كاتقراض الأمم للمالكة ، أو فتوح البلاد ، أو اندحار الجيوش وانتصارها ، أو قيام الحكومات المختلفة وسقوطها ، أو تسلط الأفراد على الأمم وطرايح الأمم لسلطة الأفراد ، حقائق أخرى تصدر عن صفات نفسية تختفي من وراء الحوادث الظاهرة ، فتكون بمثابة القوة المحركة أو الطاقة في المادة ، فهي خفية بأعيانها ، ظاهرة بآثارها . وهذه القوة إنما يمكن وتستخرج طوعا لظروف خاصة ، وتظهر وتستفيق على غيرها طوعا لظروف أخرى ، وهذه الظروف التي تسكن معها القوى المحركة للجماعات أو تظهر ، ينبغي أن تكون موضوع كل من يكب على التأمل في الثقافات التقليدية لدرس ما لها من أثر في كون هذه القوى أو ظهورها ، بحسب ما يحيط بالجماعات من ظروف نبعدها عن ثقافتها التقليدية أو تفرقها منها

أما إذا أردنا أن نستوفى من حقيقة هذه النظرية ، فليتنا أن نرجع إلى التاريخ ، علينا أن نرجع إلى أقرب تاريخ منا ، أي إلى تاريخ العرب . فان الأمة العربية سادت الدنيا عندما استمست بمرى ثقافتها التقليدية ، وفقدت الدنيا عندما انحرفت عن الاسترشاد بثقافتها الأثورة . وكذلك كان شأن روما وشأن اليونان قبل العرب . أما الدورات التي انتابت الأمم متراوحة بين الاستعلاء حيناً والتسكن حيناً آخر ، فإما إلا دورات تقرأ فيها صورة من التطور ترجع في حقيقتها إلى استمساك الأمم بثقافتها التقليدية حيناً ، وتفريلها في ذاك حيناً آخر

في مقالات بعنوان « التعليم والحالة الاجتماعية » نشرتها في الرسالة الدراء منذ حين ، روجت لنظرية استخلصتها من تاريخ الأمم ودعوتها نظرية « الثقافة التقليدية » . ومؤدى هذه النظرية أن لكل أمة من الأمم ثقافة مأثورة تنقل على الزمن من أهل إلى أهل ، وتتوارثها الأمم طبقة بعد طبقة ، وأنت الثقافة التقليدية الخاصة بكل أمة من الأمم أو سلالة من السلالات ، لها من الأثر في الحالات الاجتماعية ، ما للصفات الروائية الحيوية من الأثر في الأفراد ، وأن شباب الأمم من حيث القدرة على الرق والاحتفاظ بصورة من المدنية تلام مقتضى البيئة والظروف الفاعلة من المدنية الحافظة بالأم ، إنما يرجع في الحقيقة إلى استمساك الأمة بثقافتها التقليدية واتخاذها أصلاً ثابتاً يبرس فيه ما يتحلل من ثقافات الأمم الأخرى ، فتتكيف هناك المبادئ المنتجة ، تكيفاً ملائماً لطبيعة ما توارث الأمم من مأثور ثقافتها التقليدية . وبذلك تحتفظ الأمة بطابع خاص ويجرى تطوراتها الاجتماعية والعقلية والنفسية على قاعدة ثابتة وأسلوب راسخ ، فتأمن بذلك ثمر الفورات العجائية والثورات المحتاجة والكوارث الاجتماعية الفنية ، ويكون لها من مجموع ما حفظت من مأثور أسلافها ضابط يضبط نزوات الأفراد ، ويبقي المجموع بعقلية ذات طابع تقليدي تكون لها بمثابة الكسامة التي تصدها عن التورط في نواح من التطور غير مصبوغة المايير ، أو التعلق بأذال أفكار ومبادئ مريبة المنطق ، يبيده من حاجتها الأولية التي تضمن لها الأثران والتنقل في طريقها إلى أحمات جديدة من المدنية أو الرق العقلي

ولقد أردت بهذه النظرية أن تكون أساساً لسياسة التعليم في مصر ، فنتخذ من الأصول التقليدية التي قامت عليها الدينين الطيعتان ، مدينة الزراعة في مصر ، وأساسها الزراعة والقوة

إلى رأيه وأن يشرب جرعة سيمدها له بنفسه ، ورضى الاسكندر بذلك على رغم عناده ؛ وخرج الطبيب من حجرة الملك المريض ليعد جرعة الشفاء

في اللحظة التي خرج فيها الطبيب إلى الحجرة ، دخلها رسول من قبل قائده « قزمينون » يحمل رقعة في يده ، قدسها إلى الاسكندر ؛ وكانت تحذيراً للاسكندر من طبيبه « الأكرتاني » فقد اتصل بسمع القائد أن الطبيب مالا للفرس عليه وأنه تلقى منهم رشوة ليدس له السم في الدواء

كان الاسكندر قد أتم قراءة الكتاب لما دخل عليه الطبيب حاملاً الجرعة التي أعدها ؛ فتناول الاسكندر الجرعة بيده اليمنى وتناول الرقعة بيده اليسرى ؛ وطفق الاسكندر يكرع الجرعة ، والطبيب ينظر في الرقعة نظرات جامدة حثري ؛ ثم ناول الاسكندر الكأس الفارغة للطبيب ، وتناول الطبيب الرقعة للاسكندر ؛ ونظر كل من الرجلين في وجه الآخر برهة ، ثم استلقى المريض على فراشه ، وانصرف الطبيب إلى شأته ، من غير أن ينس أحدهما بيت شفة .

ألست نجد في هذا الحادث الصنيع معنى عظيمًا يدلك على أن القلب الذي حمله الاسكندر كان جديراً بأن يفتح العالم ويدوخ الدنيا برمتها ؟

#### عاجز اللغة العربية :

قد تكون لثنتا العربية السمعاء في حاجة إلى كثير من وجوه الإصلاح . قد تقول بأن كتب النحو غامضة وأن قواعد الصرف مشتتة ، وقد تقول إن أدب العربية لم يخدم بعد الخدمة الواجبة ، بل تقول إن اختلاف مذاهب النحويين ، ووجود الكثيرين القنوين أصران لا بد من النظر فيها وإصلاح شأنهما بما يلائم حاجت أبناء العربية في هذا العصر ، كل هذا وأكثر منه صحيح ، والحاجة إليه ناسئة ؛ غير أن أسوأ ما نحتاج إليه اللغة العربية المجبات ؛ وأول ما نستكم في المجبات القديمة

أما هذه فأسوأ مطولة ترضى نزعة الباحث الذي تمكن من الأدب ورث في فيه القوق الأدبي ، فأدمن البحث وطلب الاستقصاء ؛ وإما مختصرة اختصاراً غلغلاً في كثير من نواحي الارشاد الثنوي ؛ وليس بين هذين وسط يمد طليعة الأدب

فعلينا إذن أن نرسم مستقبلنا خطة نتخذ فيها تقافتنا التقليدية نبراساً نستضيء به ، وإلا فانا سوف نظل نتخبط في الظلام فلا نستقر

#### ملحوظة :

قد تقرأ تاريخاً كاملاً كتاريخ الاسكندر المقدوني وفتوحاته الكبيرة ، وقد تستجلي في هذا التاريخ سوراً من شجاعة الرجل ومن إقدامه ، وقد تجد في انتصار من انتصاره سبباً للتأمل والبرهة ؛ غير أن كل هذا لا يدلك على حقيقة الرجل قدر ما تدلك حادثة من الحوادث الصغيرة في حياته

بعد أن هزم الاسكندر جيش فارس المزعبة الأولى ، تقدم بجيشه نحو « طرسوس » ، وهي مدينة حصينة من مدن آسيا الصغرى ، تمر في التوراة باسم « طرشيش » ، وجاء هيون الاسكندر يخبرونه بأن الجيش الفارسي قد عزم على أن ينهب المدينة ويحرقها إذا لم يبادر الاسكندر باحتلالها . فترك قائده الأكبر « قزمينون » على رأس المشاة وتقدم الفرسان متحذراً من الجبال المايوية بمقبرة من البحر ، إلى السهل الذي تستوى فيه طرسوس ، وجد في السير ، حتى يتسنى له أن يتغذ المدينة قبل أن يفعل بها الفرس ، والسهل الذي تستوى فيه المدينة شديد الحر كثير الرطوبة ، وقد أفرغ الاسكندر على جسمه درعه الثقيل وعدة حربه ، بمنطلي صهوة جواده العسوال « بوتيغالوس » ، قطع أنيالاً من الوهاد والوديان ، حتى إذا أشرى على المدينة ، كان قد بلغ منه العطش ، فنزل على ساحل نهر « البردكان » وخلع درعه واستحم في النهر ، والظاهر أن هذا النهر ينبع من الجبال ويستمد مائه من ينابيع باردة ، فثاقه متلج بغطائه ، ولقد أصاب الخليفة المأمون مرض إثر استحمه في نهر البردكان فات ، ولقد أوشك الاسكندر أن يموت ، كما مات خليفة الصليبي من بعده ؛ ولم الاسكندر فراشه بعد أن دخل « طرسوس » وشاع أن حياته في خطر

كان من الأطباء الذين يمتنون به ، طبيب شيخ يدعى « فليب الأكرتاني » ؛ وكان من قبل طبيباً لأبيه ومن اللغانيين في خدمة بيت مقدونيا الملك ؛ وقد أفر جميع الأطباء بأن الاسكندر سيؤوس منه ، إلا هذا الرجل ، فإنه نصح للاسكندر أن يذعن

أما العلماء الكبار والصبية المطمئنة فشمعها إذا قارنت بين الأسماء القديمة والحديثة الواردة في كتب التاريخ أو الجغرافية ، فقد تقرأ الاسم الواحد الدال على ذات بينهما مرسوماً ببدء أعجوبة مختلفة في كتب مختلفة أو في كتاب واحد ؛ فقد يتفق أن يكون المؤلف قد اعتمد على كتب إنجليزية تارة وعلى كتب فرنسية تارة أخرى ؛ فينتقل الاسم الواحد كما يلفظه ويرسمه الانجليز مرة ، وكما يلفظه ويرسمه الفرنسيون مرة أخرى ؛ ولا تبلغ بليلة الألسن في هذه الناحية من الفساد مبالغها في نقل الأسماء القديمة ، وبخاصة إذا كانت أسماء عرفها العرب ، فقد قرأت في كتب مختلفة الأعلام الآتية : سرجاط ، سرجرات ، مرغرات ، سرغراط ، مرج راط ، مرج راهد ، مرجاء ، وكلها للوقمة المروفة في مرج راط ؛ وقرأت : رطابس ، راتيس ، راتطس ، راتوده ، روتو ، وكلها للمستعمرة الاغريقية المروفة راتوطس في شمال الدلتا في تاريخنا القديم وهي راتوده عند العرب ؛ وقد أذكر أن الفروق في رسم الأعلام قد بلغ من الاختلاف في أسماء أخرى مبلغاً لا يدركه أشد الراقيين على حقيقة الأسماء القديمة ، ولا شبهة عندى أن مبتدئاً في درس التاريخ أو الجغرافية إذا وقع له مثل هذا في كتب مختلفة أو كتاب واحد لظن لأول وهلة أن اختلاف الرسم يدل على اختلاف القاد .

هذه الحال تحفزنا إلى الدعوة لوضع معاجم لأسماء الأعلام ، فنحتاج إلى معاجم في أسماء الأعلام القديمة ، ومعاجم لأسماء الأعلام الحديثة ، ومعاجم تضبط فيها أسماء الأعلام العربية ، وإن من الأسماء العربية ما تقرأ على أوجه عديدة إذ لم يكن قام الضبط بالشكل الكامل

لم أتناول في هذه الكلمة إلا بعض حاجة اللغة العربية إلى الرراجع ، فهل قدرنا كل ذلك ؟ وهل أخذنا البدء للعمل ؟ وهل لهذا العمل ظهراء من أغنياء هذا البلد والتأمن على أمره ؟ نرجو مؤملين أن تتوجه الجهود إلى هذا العمل إن كانت الرغبة فيه موجودة ، ونرجو أن يتضافر الكتاب والباحثون على خلق الرغبة فيه إذا لم تكن موجودة

اسماعيل نظير

الناب في رياض الأدب عبور المستفيد ، فلا هو بالمستفهم ولا هو بالقانع بما بين يديه ، وهؤلاء هم جمرة الأدباء عندنا ، بل وفي كل الأمم . ناهيك بأن مجامعنا القديمة قد تركت كل مادة علمية من المواد التي عرفها العرب ودرسوها من غير تعريف ؛ فهذه دويشة ، وذلك طوير ، وهذا نبت يكون في العراق ، وذلك عرق في الساعد أو الرند ؛ وكذلك صفة الأمراض ، أفي الانسان كانت أم في الحيوان ، فقد قرأت في صبح الأمل من عيوب الخليل ما يزيد على المئة عيب ، كلها ، كما أقصد ، تمت إلى أمراض ؛ غير أنك فلما تقع على عبارة تشخص لك الرض أو أعراضه الصحيحة ؛ فمجامعنا ناقصة من هذه الوجهة نقصاً شائناً ، ناهيك بأن في كتب الأدب والتاريخ والمطاط والشعر والتراجم ألفاظاً لم تدخل الدجيات القديمة ؛ ولا تقصد بذلك الألفاظ الواردة ، بل تقصد بها ألفاظاً فضيحة صحيحة ، فالمجامع القديمة إذن لم تحط بكل ما في العربية من مادة لغوية ؛ وهذا نقص نضيفه إلى ما عدا ذلك قبل .

تتكلم بمد هذا في أنواع المايجم التي تطلب الآن بوضها لنتم حاجة اللغة ؛ وأول ما نحتاج إليه المايجم التي تعاليل فيها مفردات لغتنا ، مفردات لغة أخرى ؛ وليست الحاجة في هذا مقصودة على لغة أولتين فإن الواجب يحتم علينا أن ننظر إلى كل اللغات الحية ، بل وبعض اللغات غير كثيرة الانتشار ، لنضع لها معجمات تعاليل مفرداتها مفردات من اللغة العربية ، على غرار ما زرى في المايجم الكثيرة عند الأمم التي أدركت ما للمعجم من أثر في إحياء اللغات ونشر الثقافة والمعرفة .

تأتى بمد ذلك حاجتنا إلى المايجم الخاصة بالعلوم والفنون ؛ فملت نجد الآن معجماً واحداً رضى حاجة المختصين في علم من العلوم أو فن من الفنون ويسمهم بالكلمة الصحيحة والتعريف الكامل للمصطلحات التي تصادفهم أثناء بحوثهم ؛ وهذا نقص معروف شائع ، فلا حاجة إلى التوسع في شرح الحاجة إلى سدّ ثغره ؛ وإنما يتبقى لنا أن نتعرف أن أماننا في هذا جهد شاق طويل علينا أن نبذل وأن نضحي فيه بالجهد والمال والدين والناحية

الى الأستاذ أحمد أمين:

## الضعف في اللغة العربية للأستاذ محمد سعيد العريان

تناول الأستاذ الجليل أحمد أمين في العدد ٢٠٨ من الرسالة موضوع الضعف في اللغة العربية ، بعد ما تناوله عديد من الصحف والمجلات في هذه الأيام ؛ وما كان لي أن أعني بمناقشة ما قال الكاتبون في هذا الموضوع والادلاء برأي فيه لولا اعتدادي بمكانة الأستاذ الكبير وما لأراه من خطر وقيمة ، فأما لهذا أن كتب إليه أستدرك أشياء وأنه إلى أشياء لل لها أترأ في توجيه البحث ينتهي إلى الثابتة التي يريد وزيد وأحب قبل أن أمضي فيها أنا بسبيله أن أؤكد لأستاذي ما لا بد من توكيده ؛ إنني فيها أكتب إليه بميد عما يسميه النزاع الشخصي أو التعصب الطائفي ، فإذا رأى في مقال ما يجالئني إلى طائفة من القارئ على شئون اللغة العربية فليترع لي بحسن الظن ، وإن رأى مني انحرافا عن الصواب فلينبني إلى الخطأ في الاجتهاد ، لا إلى القوي والتعصب

\*\*\*

وبعد فإذا يني الأستاذ بالضعف في اللغة العربية ؟ أترأه يني أن اللغة العربية في هذه الحقبة من تاريخها الأدبي سائرة إلى الضعف ؟ أم هو يني ضعفها على ألسنة تلاميذ المدارس وطلاب الجامعة وناشئة التأديبين من كتاب هذا العهد ؟

هذا سؤال أحسب الجواب عنه صريحا بعدد في مقال الأستاذ ؛ فإني من شك في أن اللغة العربية في هذا العهد خير منها منذ ستين عاماً وقبل ستين عاماً ، وإن لم تبلغ بدء الهدف الذي ترى إليه . وأنا ضعفا في ألسنة طلاب المدارس وخريجي الجامعة وناشئة للتأديبين ، فأمر لا شك فيه كذلك ولا يحتاج إلى برهان

وإذا تمدد موضوع البحث على هذا الوجه فإن علينا مناقشة الأسباب التي يرجع إليها هذا الضعف في اللغة العربية . وأرى الأستاذ الجليل يرجعها إلى أمور ثلاثة تنفرع في النهاية إلى ست

مسائل : هي طبيعة اللغة نفسها ، والدلم ، وبرامج التعليم ، والامتحانات ، والتفتيش ، والكتابة العربية . وسأقصر حديثي الآن على بعض هذه المسائل دون سائرهما ؛ إذ هي عندى أجدر بالنباتة وأحن بالنظر . وأولى هذه المسائل هو الدلم ، وأرأى أشارك الأستاذ في قوله : « إن معلم اللغة العربية في المدارس على اختلاف أنواعها عليه أكبر واجب وأخطر تيمة ، ويعتقد قوته أو ضعفه تتكون - إلى حد كبير - عقلية الأمة ... » ولكني مع ذلك لا أشاطره الرأي بأن جزءا كبيرا من ضعف اللغة يرجع إلى المعلمين . فإلى المعلمون في مدارسنا - وأنا واحد منهم - إلا أدوات عاملة بنير إرادة ؛ ليس لهم حرية في العمل ولا خيرة في الطريقة ، ولا فكرة في التنفيذ ؛ وإنما يشرع لهم الشارع في وزارة المعارف وإعلاء الطاعة العمياء والإرادة الخرساء . قد يكون عيباً في الدلم أن يزل عن رأيه بهذا الحوان ؛ ولكنه يريد أن يبيش ، ومن وراءه الفتنش ، والفتنش الأول ، والرافق ، والوزير ؛ كل هؤلاء عليه عيون لواحظ ، ليس عليهم أن يوجهوه أو يروا له الرأي الصالح بمقدار ما عليهم أن يحسوا عليه مخالفة لما أرادت الوزارة من النطة والمنهج والنظام ... وأرأى وقد بينت للأستاذ موقف الدلم ومكانته في المدارس المصرية ، مسوقاً إلى أن أعتب عليه أنت بنال معلمي اللغة العربية ودار العلوم بما يشبه أن يكون مصدره فكرة قديمة مستقرة في موضعها من فكرة الكاتب الجليل لا تنصل بموضوع البحث من قريب أو بعيد ؛ وإلا فإن هذا الموضوع من دعواه بأن خرج دار العلوم أصبح لا يمحذق الأدب القديم ولا الأدب الحديث ، ولا يستطيع تنذية الشعب بالأدب القوي هو في حاجة إليه ... ؟

إننا هنا نتحدث عن ضعف اللغة العربية في المدارس لا ضعفها في الأدب العام الذي يندى الشعب ويسانير النهضة ؛ ولو كان هذا هو الموضوع لاستطاع أن يجد البراعين في كل ما يكتب الكتاب وينشئ الأدباء منذ نيف وستين عاماً ، وكلها شاهدة بما لدار العلوم من أثر على اللغة في هذا التطور والاضطراب العربية عامة ، وما أرى الأستاذ يستدرك فيتمفرع بأن من خرجي دار العلوم أفضاءً ثابتهين يسح أن يكونوا المثل الذي ينشد إلا عبارة لطائفة من أسدقائه وزملائه في الجامعة ، وما تشيخ هذه الجامعة



الناهج في أُلها - ليس من عمل الدلم بقدر ما هو من تأثير للمج القى يفرض فيها يفرض على التليذ في المدوة الابتدائية برنامجاً طويلاً حقيقاً في اللغة الانجليزية قبل أن يستقيم لسانه في نفاق جلة عمرية واحدة . كما أن صنف الثقافة في الجلود فيها يتمايز بالتاريخ الاسلامى والأدب العربى والمعلومات العامة التى تتمثل بذلك - ليس مستولاً عنه مملو اللغة العربية ، لأن ذلك ليس داخلًا في برنامج ما يدرسون للتلاميذ ، وليدوام القائمين على تدريس التاريخ الاسلامى ، ولا شئ مما يتصل به من المعلومات العامة في مرحلة من مراحل التعليم ؛ وقد كان ذلك إليهم منذ سنين ، وكانت حال اللغة يومئذ خيراً منها في هذه الأيام

وهناك أمر ذو خطر يتصل بنهج اللغة العربية ذاتها ، ولا نخلص من الالتفات إليه ؛ ذلك هو ترتيب النهج وتوزيعه على سنى الدراسة المختلفة ، ولا أعنى هنا الحكم والتقدير ، إنما أعنى الكيف والطريقة .

إن الأستاذ أحمد أمين قد قصر نقده للنهاج على السادة دون الموضوع ؛ فراح بهم قواعد النحو والبلاغة في مادتها وتقسيمها دون نظر إلى مؤداها وغايتها وموضوعها من مراحل التعليم

إن الآفة والملة والداء ليست في قواعد البلاغة ومصطلحات النحو وفصول الأدب ؛ فأنحن بمستولين أن نجمل هذه الغايات القوية نسلي ولما تلغى بها التليذ في وقت بطالته وفراغه كأنها قصة أو فكاهة ، فاهذا موضوعها من الدلم ولا مكانها ؛ ولكن الملة والآفة والداء أننا نعلم التليذ قواعد اللغة قبل أن يعرف شيئاً من اللغة أو يقرأ منها قدرًا صالحاً لبيته على الفهم والمحاكاة ؛ وأنا ندوس له البلاغة قبل أن تقدم له التمازج الكثيرة من الكلام البليغ التى تنبه فيه ملكة النقد قبل أن نطليه قواعد النقد ومقاييس البيان الرفيع ، وأنا نجرعه مصطلحات الأدب وفنونه قبل أن يتذوق الأدب نفسه . هنا الملة فنلتبس لها الغواء قبل أن نفكر في حلاوة أو مهادنة .

إن قواعد النحو ، ومصطلحات الأدب ، وفنون البلاغة ، كمنسفة القصة من القصة : لا يبنى التفكير فيها والمماناة في استخراجها قبل الفراغ من القصة نفسها ، والحكم على

شيئاً من وجه الرأى ، وما تنير شيئاً من الحقيقة التى باحفظها كل من يقرأ مقالة الأستاذ الكبير ، وهى أنه خرج من البحث في كفاية خريجي دار العلوم بإعتبارهم مملين ، إلى البحث في كفايتهم بإعتبارهم ككتاباً وأدباء ، ومنشئين أثرًا تأثيرهم في الأدب العام أو لم يؤثروا ، وما هذا مصدر البحث ولا موره ...

وما أريد أن أظلم في هذا المسب ، فإن هنا (النقطة الشائكة) التى كان هم الأستاذ أن يتحاشاها ، وكان همى لولا (الواعية الباطنة) التى أقعدت منها في غير موضعها من مقال الأستاذ الجليل

وأعود إلى ما كنا فيه فأقول إن الأستاذ لم يبلغ إلى الحقيقة في قوله : إن دار العلوم وغيرها لم تستطع أن تخرج المطين الأكفأ الذين تعطلهم وتعطلهم اللغة العربية الأخذ بيدها والنهوض بها وعجارية الضعف الناشئ فيها . وكان وجه الرأى أن يقول : إن وزارة المعارف لم تترك للمعلمين حرية العمل وحرية الرأى في المناهج للأخذ بيد اللغة العربية والنهوض بها وعجارية الضعف الناشئ فيها ؛ وذلك بما يقيدتهم من قيود لا تدع لهم الحرية في أن يفكروا في الوسائل ولا في النتائج التى يجب أن يأخذوا بها الناشئة من طلاب اللغة العربية ليبلغوا بهم حيث يريدون

\*\*\*

ولنهج التعليم أكبر الأثر بذلك فها آلت إليه حال اللغة العربية في المدارس المصرية ، وعلى ألسنة الناشئة من التأديبين ؛ ولا أعنى بهذا منهج اللغة العربية وحده ، فهذا جزء من كل له أثره في الثقافة العامة التى توجهت التليذ وجهته ، وتُمدد لأن يكون ما يكون في غده : رجلاً له مته يحرص على قوميته وتراث أهله ومقومات وجوده ، أو واحداً كبعض من نعرف من شبابنا ، لا يبرف له قومية وليس فيه حفاظ على ما خلف الآباء ، ويُصنَّع فيها يُصنَّع من تراث الأجيال لغة قومه ودين قومه . والذين واللغة في تاريخ هذه الأمة شئ واحد ، يقوم كل منهما من الآخر مقام الجزء مما يكمله ، وهما معاً عماد القومية العربية الملمة التى نريد أن نطبع عليها ناشئة الند .

هنا قد عام لإبراج التعليم في مدارسنا لا أحاول تفصيله ، وحسى في هذا السبيل أن أبه أستاذى الجليل إلى أن نظر الطلبة في صميم نفوسهم إلى أن اللغة العربية مادة قومية وإن وضعت في

وأما الأمثال في كل جيل وفي كل عصر من عصور  
العربية ترشدنا إلى الطريق التي يجب أن نسلكها في تعليم  
العربية، ولكننا ننمض عنها أعيننا ونضرب في البلاء، ومع  
ذلك ما ننفك نسال أنفسنا :

« أين ومتى نبلغ النفاذ ؟ »

وهل بلغ البارودي وحافظ وأضرابهما ذلك البالغ من الشعر  
والأدب بالقواعد والتطبيقات ومعالجة الانشاء، أو بالاطلاع  
والرواية والحفظ من مآثور النظم والنثر ؟

يبني أن نعلم العربية على الطريقة التي يتعلم بها الطفل أن  
يتكلم ؛ فلنكن دروس العربية الأولى أن نتحدث إلى التلميذ  
ثم نساله أن يتحدث، وأن نمحله على المطالعة ثم نطلب إليه أن  
يكتب، وأن نقدم له النفاذ من متن هذه اللغة ومن أساليبها في  
أصابع صغيرة سلبية تقصها عليه بلسان عربي سلس الأداء  
واضح الثبرات مفهوم المعنى، ثم نطلب إليه أن يعيد ما سمع بلفظ  
كأنه يتحدث بها إليه ولا يخرج من قاموسه الذي نرفقه كلمة كلمة  
لأننا نحن الذين أملينا عليه كلمة كلمة في هذه الأحاديث والقصص  
التي رويت له، ولا نفتأ كل يوم يزيد في مجمله الثنوي كلمات  
وأصاليب فيها نتحدث به إليه ؛ فإذا بلغنا ما يملأنا ما بهذه الوسيلة  
فلنفكر حينئذ في تلقينه قواعد اللغة ووزن الكلام الصحيح  
لا على أنها قواعد جديدة يجب أن يدرسها، ولكن على أنها  
جزء غير مسموع من الكلام الذي سمع، ونلقى غير ملفوظ من  
الكلام الذي نتحدث به . وهنا تنطع يجب ألا تنيب عن أحد  
من الشئتين بالتعليم، هي أن هذا ليس واجب معلم اللغة العربية  
وحده، ولكنه واجب عام ينظم للمعلم جميعاً ؛ وإلا كان عبثاً  
ما يحاوله معلم العربية، فما يبالغ هو تقوقعه من ألسنة التلاميذ  
بالقدرة والمثال تقسده الرطاة الأعجمية في لسان باقي المعلمين

هذا هو الأشل بأن يؤدبنا إلى الهدف الذي نريد له لو أخلص  
المعلمون، فليجربه من شاء ثم يمدحن عن النتيجة ؛ فأما نفسي  
قد حاولت هذه الطريقة في بعض الفرق ( على غفلة من النفس  
وغفلة من النهج ... ) فلا أدعو إليها إلا مقتنئاً بها مؤمناً بنتائجها

\*\*\*

والآن وقد وصلت إلى هذه النقطة من الموضوع، أراني

الشيء فرغ من تصوره، كما يقولون ؛ فنصودوا للطفل آداب لغته  
قبل أن يسطره هذه القاموس الصا ليزن بها ما ليس في يده .

إن هذه النماذج بعيدة من الطيبة بحد النفاذ التي وصلنا  
إليها من النافذ التي إليها نقصد ؛ وإنما يبنينا حين نريد تعليم  
اللغة العربية على منهاج صحيح أن نحكي الطبيعة الخالقة في منهاجها  
الواضح ؛ والطبيعة قد أملت علينا الطريقة التي يجب أن نأخذ  
بها كل ثأني يتلقى لغة من اللغات، ففرضت عليه أن يمر في  
أطوار التعليم بثلاث مراحل : السماع والتلقين، ثم المحاكاة  
والتقليد، ثم الابتكار والانشاء . فإن الطفل يولد وله صوت  
وسمع وليس له بيان، ثم يأخذ في عاكاة الأصوات التي يسمها ؛  
فإذا تكونت له أعضاء النطق أخذ يلقي الكلمات مما يسمع من  
أهله فيرددوها كما سمعها بليجتها ونبرها، ثم يتدرج من ذلك إلى  
التعبير عن حاجته باللسان الذي يتحدث به من حوله ؛ على أن  
قاموسه في ذلك لا يبدو كلمات قليلة على مقدار وعيه وحفظه  
وقدرته على التقليد ؛ وكما تقدمت به السن واتسعت الدائرة  
التي يضارب فيها ويستمتع إليها ويلقي منها زاد حصوله  
الثنوي ؛ ثم لا يلبث أن يعلم بكل معنى وبكل لفظ وبكل عبارة،  
فيتحدث كما يتحدث الناس، لا يميزه أن يفهم ولا يعجزون،  
وحينئذ يتم تمامه الثنوي في اللغة التي يتحدث بها أهله .

هذه هي الطبيعة اللهمة وطريقها في إعداد الطفل إلى تلقي  
اللغة والفهم عنها والإبادة بها . فإن طرائقنا من هذه الطريقة  
التي فرضتها الطبيعة على كل إنسان ملحق ... ؟

وهل هذا النهج الطبيعي نفسه تخرج الخالدون من أديار  
هذه الأمة، فلبثوا ما بلبثوا وخلفوا لنا هذا التراث الباقي على  
الزمن من الشعر والأدب . وطريقة الأخذ عن الرواية هي طريقة  
الطبيعة نفسها، وهي كانت كل ما يؤهل الأديب أو الشاعر  
إلى التبريز في الأدب والالاجدة فيه . وما كان الأسمى وأروع بيعة  
والغالب وغيرهم ليلموا تلاييزم أول ما يلمونهم — المحادثة  
والانشاء والقواعد والتطبيقات، إنما كانت دروسهم في حلقات  
الدرس والرواية في هذه الأمال الباقية من جيد الشعر والمطالع  
والأمثال والقصص، أما النحو والصرف وقواعد البلاغة  
فكانت شيئاً من وراء ذلك لا ينظر إليه إلا عند الحاجة، وهي  
اليوم عندنا أول الطريق وآخره

عنتفة بيني وبين نفسي من جراء محاولة من هذه المحاولات لاصلاح مكتبة الطفل ، صرفتني عن العمل لنهريها وقطعتني عن الجو الأدبي الذي كنت أعيش فيه والذي كنت أهيئ نفسي فيه لتزلة في الندي أجدى علي وأنتع ، وجمعتني غرضاً لسهام اللوم من أصدقائي الذين كانوا يحسبون الظن باستعدادي الأدبي . والأستاذ الزيات صاحب الرسالة أول هؤلاء اللاعنين ، مع إعجابي بما أقدم للطفل العربي من أدب سائق . وهأنذا ما أزال في المحاولة ، وما زلت أطمح في أن أبلغ بالقصص الدراسية - التي أصدرها مع زميلين من زملائي - مبلغاً أقنع فيه باقي قد أسدبت بداً إلى المكتبة العربية وأحسبني قد سمعت مرة من الأستاذ أحمد أمين تناء علي عملنا كان خليفاً بأن يعملي على الثبات ومضايفة الجهد في هذه المحاولة ؛ ولكن عملاً كهذا يسيدي لا يجزي في أن أسمع كالتثناء عبارات التشجيع وأما أبذل فيه من أعمالي ومن مالي وعمرى ولا مكافأة ولا نمويض . أفيحسب أستاذنا الجليل أن سعيد المران ومعه مائة مثله من معلمي اللغة العربية في مدارس الحكومة يستطيعون أن يسدوا هذا النقص في المكتبة العربية ووزارة المعارف لا تحاول أن تشمر من قريب أو بعيد بأن لهم عليها حقاً أكثر من : أحسنت وأجبت وله أنت ... !

أما تحسب أحداً يُقدم علي أن يبذل لثل هذا العمل جنبها لعله أحوج إليه في بيته ، وهو يعلم أن وزارة المعارف لا تساقى الكتاب واللؤلؤين إلا لأن يكونوا مفتشين أو أخصائين مفتشين ؛ حتى لو أن ملكاً صغيراً ( مثلي ... ) أنشأ عملاً خليفاً بأن يُنتفع به ، أسرع إلى عاكفاته واحد من هؤلاء فيكافأه على التقليد ويضيق العمل الجيد على مننته بلامكافأة ولا نمويض ... ؟ يسيدي ، والله ما كان في بالي أن أشكو ، ولا أردت أن يكون الحديث عن نفسي ، وليس من طبعي أن أقول : لبني وليت الناس ! ولا كان همي أن ألتص بالمناظر المقصر والجيد ؛ ولكنك رغبت إلى كل ذي رأي أن يدل برأيه ، فهذا ما ودني إلى ذلك ، وأرجو ألا أكون على حيد الطريق فيما كتبت ، أو أن أزيل حسن الظن من نفسك ، ولعل في حودة قرية إلى الموضع والسلام عليك .

محمد سعيد العربي

( لمطأ )

مع الأستاذ أحمد أمين في الحديث عن المكتبة العربية ؛ فلو أنني زحمت له ونقصي أن عندنا العلم المكلف الموهوب الذي لا يعل الحديث مع تلاميذه بلسان عربي مبين جذاب ليزودهم بالفناء الرىء والمجود الصالح من متن اللغة وأساليبها ، لما وسعني الرىء بأن عندنا الكتاب القى يصلح أن يكون لهذا التلميذ أستاذاً في غيبة أستاذه ؛ يعطيه ما يعطيه المعلم من متن اللغة وأساليبها في عرض جذاب يجيب إليه مطالعته والتزود منه ثم يحمله من يمد علي أن يحرص على المطالعة لتكبير ثقافته ويجعل لها وقتاً من وقته طوال حياته في زمن التخرج وبعد التخرج

ولو أنني زحمت أن عندنا هذا الكتاب لكذبتي وزارة المعارف التي لا تمنح تلاميذ مدارسها الابتدائية إلا كتاباً واحداً للمطالعة البرية ألفه مؤلفه في القرن الماضي ... وما زال حيث كان ، على حين تمنح هذا التلميذ نفسه بضعة كتب للمطالعة الإنجليزية فيبلغ ستة كتب أو سبعة في السنة الدراسية ، نحن الكتاب منها . يبلغ ضعف نحن كتاب المطالعة العربية ؛ وهي دقة بالغة في تنفيذ سياسة الاقتصاد ... !

علي أن هنا حقيقة لا ينكرها أحد ولا ينفل عنها أحد ، هي أن المطالعة عند كل المشوقين بالمطالعة - عادة لازمة أكثر مما هي وسيلة من وسائل العلم ، فإذا لم يمدو الطفل أن يقرأ منذ حداثة فوهات أن يمكن حله على المطالعة المنمرة من يمد ؛ وهنا سر انصراف شباننا من المطالعة والأدب إلى ذلك اللغو وتلك الدواوى الفارغة التي غلأ أقوامهم من الأدب والتجديد . ومن ثم يجب أن نبعث أول ما نبعث في نقص المكتبة العربية للأطفال ، ثم من يلهم ، ثم من يلهم ، إلى أن نبعث الطبقة التي نجد فيها من يقرأ أمثال الأغاني والأمالي وعبود الأخبار والطبرى وغيرها من تراننا الأدبي القى لا نجد من يقبل عليه إلا القليل من قراء العربية

وإني أؤكد للأستاذ أحمد أمين أن المكتبة العربية لم تنصف هذا النصف لسبب في المليون أو نقص في كفاية القائمين على شؤون اللغة العربية ، ولكن وسائل التخدير وقلة المكافأة ... وقد عاجلت طائفة غير قليلة من أدباء العربية هذا النقص في مكتبة الأطفال ، وكان خليفاً بأن يملأوها مبلغاً تطعن إليه ، لو لالة المكافأة وسره التقدير ، وأما نفسي ما أزال أعاني أزمة

في القهرم والجبريد

كلمة وكليمة<sup>(١)</sup>

لرافعى فقير الفز والأدب

للأديب محمد فهمى عبد اللطيف

وأنت لم تجد حيكاً منطلقاً بما وراءه ! بل أنت ترى الطبيعة  
قيدت كل ص جديد إلى أسلين من القديم إلى أصل واسدما  
أبواء ، فنهما بأتى ، ومنهما يستمد ، وما أبداً فيه وإن كلاً من حدة

\*\*\*

.. المذهب القديم هو أن تكون اللثة لا تزال لثة العرب  
في أسولها وفردوها ، وأن تكون هذه الأسفار القديمة التي  
نحوها لا تزال حية تنزل من كل زمن منزلة أمة من العرب  
الفصحاء ، وأن يكون الدين العربي لا يزال هو هو كما نزل به  
الوصى أمس ، لا نفتننا فيه علم ولا رأى ، وأن بأتى الحرس على  
اللثة من جهة الحرس على الدين ، إذ لا يزال منهما شيء قائم  
كالأساس والبناء لا منفعة فيهما مكا إلا بقيتهما مكا ...

\*\*\*

... سألت بعضهم ما هو هذا الجديد الذى تحامون عنه ؟  
قال : هو ما يكتب به في الصحف . قلت : فإن فيها يكتب الضمير  
والساقط والمزدول ثم ما هو إلى الجزالة والفصاحة ، ثم ما يلتحق  
بجيد الكلام ، فأبى هذه تريد ؟ وأبى ليس قياساً من أسله العربي  
المروى ؟ أفتجملون النقص مذهباً من كاله ثم لا تكتفون بمطعاً  
واجد وتدعون أن السكال في نفسه يجب أن يمد مذهباً من  
النقص ؟ أم الجديد هو ما يكتب به في الصحف ، تمنى لأنك  
أنت تكتب في الصحف ... ؟

\*\*\*

التجديد في الأدب إنما يكون من طريقتين : فأما واحدة  
قواعد الأدب الحى في آثار تفكيره بما يخلق من الصور الجديدة  
في اللغة والبيان ، وأما الأخرى قواعد الحى في آثار البيت بما  
يتناولها من مذاهب النقد المتجددة وأساليب الفن الجديدة .  
وفى الإبداع الأول إيجاد ما لم يوجد ، وفى الثانى إتمام ما لم يتم ،  
فلا جرم كانت فهما مكا حقيقة التجديد بكل معانيها ، ولا تجديد  
إلا من تمت ، فلا جديد إلا مع القديم ...

\*\*\*

لم أقرأ إلى يوم الناس هذا في معنى هذا « الجديد » كلاماً  
يبلغ أن يصور منه برهان أو تؤلف منه تفسيرة صحيحة ، وكل

... إن الخلاف بين ما يدعونه القديم والجديد ليس بخلاف  
على جديد ولا قديم ، ولكن على صنف وقوة ، قالت قوماً  
يكتبون وينظّمون ، ولكن لا تقسم الفصاحة والبلاغة على مقدار  
ما يطبقونه من ذلك ، ولا يتسع الصحيح لأرائهم في اللغة والأدب ؛  
وقد أرادوا أن يسموا كل ذلك من حيث ضائفوا ، وبطلانوه من  
حيث تقامروا ، وينالوه من حيث مجزوا ، فظنوا بالأص ما يظن  
إنسان يمشى على الأرض ويرى أنها تدور فيقول ذلك بأنه هو  
مدبر الأرض على عودها بمركه قديمه ... نحن نقول : أسلوب  
ركيك ، فيقولون : لا بل جديد !! ونقول : لثة سقيمة ،  
فيقولون : بل عصرية !! ونقول : وجه من الطعاً ، فيقولون :  
بل نوع من الصواب !!

\*\*\*

... إننا لا نعرف قديماً محضاً ولا جديداً صرفاً ، ولا نقيم  
وزن أحدهما إلا بوزن من الآخر إذا أردنا بهما سنة الحياة ،

(١) تحت هذا العنوان كان للرحوم الأستاذ الرافعى ينصر على فراة  
الرسالة الكرام كانت جاسمة تدور على أمراض مختلفة من الأدب والدين  
والأخلاق والاحتياج ، فكان سوفها في النفوس موقع الإعجاب البالغ والتقدير  
الكبير لسلك آثار الرجل حتى أنها ترجت إلى الفرنسية ونعترت في صف  
القوم هناك ...

ولما كنا قد تيمنا الرافعى في كل ما كتب ، واستوحيها آثاره بالبحث  
والنظر ، وقد رأينا أن نصل ما انقطع ، فنقدم لقرء ما نعرفه لرجل من  
مثل تلك السكيات التي كان يرسلها إليه ورحمة الله ؟ إلا أننا نترن أن تزيحها  
علوفاً كل معد ينظم حياته سلك من للنهى للفتك ، والفرس للفتق ،  
على أننا لننا على رأى الرجل في كل ما نقل منه ، ونعسا تريد أن تحرب  
قرء آراءه ، وأن تصب بهم على عمل فلسفته ، وافه نسال أن يجمله محلا  
خالصاً لوجهه الكريم ، وأن يندد الرافعى بشيخ روجه السيم ؟ (نهمى)

قلنا : لا ، ثم لا ، ثم لا ، ثلاث مرات ...

\*\*\*

أنا أن الحقنة العربية لن ترتفع منزلتها عند هؤلاء الطغاة الجدد إلا إذا أصبحت لغة فرنسا أو إنجلترا ... فيومئذ يكون الجاحظ جاحظاً بقوة الأسطول ، وبعد الجيد بقوة الجيش ، وإن الذئع بصلاح الطيران ، إذ هم وأهلهم أسلحة التاريخ التي يقاتل بها أعد الأمة ليقلب وينتصر ، وهذا بينه هو من دليلنا على أن هؤلاء الحجة أو السنة الجدد هم حجة أو سنة مجانبين في أسرار العقل الاجتماعي ...

« اختارها وأخرجهما »

محمد فهدى عبد اللطيف

أنا أولهم زرع إلى ثلاثة أبواب : جديد ، ومجدد ، ولنجدد . فأما الأول فهو عندهم تطبيق القديم والزيادة عليه والتغيير منه ، وأما الثاني فهو المائب والشائم والمتهزئ ، وأما باب قولهم « ولنجدد » فهو لا يزال إلى الآن مقصوراً على قول كل واحد منهم للآخر : « ولنجدد » ...

\*\*\*

... أما والله لا أعرف هؤلاء القوم يجدون أم يسخرون ! ولكن الذي لا أجهله أنت في بعض الناس أرواحاً وأضرحة انطبعت فيها سواد الاجتماع الأوربي بما يجري من فضائل ودرذائل لأن هذه نتائج تلك ما منها لم يد — فترى هذه النفوس الرقيقة الجليلة ! أن تنسخ الرسم الاسلامي الشرقي وتقر كل ذلك الأوربي في مكانه . تلك هي زعة التجديد ... ! !

... لقد رأيت لأصحاب « المذهب الجديد » أصلاً في تاريخ الأدب العربي كانت جذوره من انتحار الاسلام وم يدينون بغيره ، ومن كانوا يدينون به وتزندقوا فيه ، حتى قال الجاحظ في بعض رسائله بغير هؤلاء وأولئك : « فكل سخنة عين رأيناها في أحداثنا وأعياننا ! ! فن قباهم كان أولها » ورحم الله أبا عثمان ، إن التاريخ ليميد نفسه اليوم « بسخنة عين جديدة » ...

\*\*\*

... إنهم إن أرادوا « بالمذهب الجديد » أن يكتب الكتاب في العربية متصرفاً إلى المعنى والنقض فذلك اللغة وشأنها متصرفاً فيها أخذها ما يتفق كاللا يتفق ، وما يجري على قله كما يجري ، متبراً ذلك اعتبار من يرى أن غه بلا غلاف من عظام رأسه ، وأن عظام رأسه كظام رجله ! وأن أصابع قدميه كهداب عينيه ! ! وأن مطلق التركيب هو مطلق النظام والثانية ! ! وأن اللغة أداة ولا بأس بالأداة ما اتفق منها ، ولا بأس أن يمزج الحراج مزيها من جلد العليل بأسنانه أو بأظفاره أو بتصل الفأس ... ما دامت متعمدة وما دام ذلك عينه هو فعل البضع لا يزيد البضع عليه إلا في الدقة .. إن أرادوا بهذا وأشباهه ما يسمونه المذهب الأدبي الجديد

لجنة التأليف والترجمة والنشر

## محاورات أفلاطون

أوليفر فورب . الرفاع . أنطربطور . فيرور

وهي المحاورات السقراطية الأربع التي أنشأها أفلاطون بفتح الرائع وفكره العميق ليعود بها أستاذة سقراط في غنات نواحيه

ترجمها عن الإنجليزية الأستاذ

زكي نجيب محمود

وقد ألفت اللجنة طلبها طلباً متقناً في كتاب على ورق سقيل وحل بكثير من الصور ويقع في أكثر من ثمانية مئة من الحجم المتوسط ويطلب من اللجنة بشاوع الكوداسي رقم ٩ ببايدن ومن المكاتب الشهيرة ونعته ١٥ قرشاً عبداً أجرة البريد

## التقاء النجف بالأزهر

رأى العمود الشهرستاني

للأستاذ عبد المنعم خلاف

الملازمة الكبير السيد هبة الدين الشهرستاني رجل من رجال العراق الذين يشار إليهم ، ويمتدحونهم في شئون الدين والدولة ، تولى وزارة المرافىء العراقية لأول عهد البلاد بالاحتلال الإنجليزي ، فكانت له فيها مواقف جريئة مع مستشارها الإنجليزي لا يزال الناس يتحدثون بها وينتوون عليها . وكان العامل الأول على نشر التعليم بين السليين بعد أن كانوا يمزفون عنه نظراً لصفة الاحتلال التي كانت تسيطر عليه . وهو فوق ذلك صاحب فم بارع في سرد حقائق الاسلام وجلاء ما أثره ، يشهد بذلك كتبه العديدة وخصوصاً كتابه « المرافىء المالية » الذى نحا فيه منحنى عمرياً جيداً يجيب إلى الشباب قراءته ، وهو محاضر طلق اللسان لئن الصوت وقور الظاهر ، وديع النفس تشر بأن نصفاً من مو الروح وجلال الحق يشترك وأنت في مجلسه . وهو من كبار مجتهدى إخواننا الشيعة ، وإن كان لعمو خلفه وغزارة علمه واتساع أفقه لا يجتمع بفرق دون فريق . وكان على رأس الرقيب الأول من علماء الإصلاح في النجف الأشرف أهاب بعلمه وطلابه سنة ١٣٢٨ هـ في مجلته « العلم » أن يرموا بأبصارهم إلى ما وراء أسوار معادهم الدينية من شئون الحياة والعلوم المصرية ، كما أهاب الأستاذ الامام محمد عبده رجال الأزهر . وقد سار له الآن تلاميذه وصيرون يتولون نشر دعوته وتنميط طريقته

وقد كان من حسن حظي أن أتيت لى فرصة زيارته فلأت بصرى بصورة الجليلة . وشيخوخته الوقور التي ذكرتنى بالصورة القهنية لعلماء بغداد الأولين ، بعد أن ملأت سمى بذكره الماطر وثناء الناس محموا عليه . فصدق البيان الخبير وكان لا بد أن يتطرق الحديث إلى شئون السليين والآمال في المستقبل الذى تحمى التاريخ ليكتب فيه صفحة جديدة

لخدمة الدينية والدينية في ديارهم

وهو يرى أن الوحدة الاسلامية المنشودة التي عهد لها المحاصون من رجال الاسلام وبدعون إليها لا يمكن أن تتم إلا بالتقاء النجف بالأزهر يتبادل الزيارات بين العلماء والبعثات بين الطلاب ، وإطلاع رجال كل من المهدين على الأنظمة في الآخر وهذا رأى لا ريب شديد وقريب التحقيق يجب أن يلتفت إليه العاملون بلع الشمل وتحقق الوحدة . أقبله إلى مسامح حضرة صاحب الفضيلة الأستاذ أكبر المصلح الشيخ الرافى الذى تركزت فيه آمال النهضة الاسلامية ، وسار الأزهر في معهده خطوات موقفة إلى الناية التي ينشدها الناس من رجال الدين

والواقع أن الخلاف بين الشيعة وأهل السنة الذى يجمعه الموم والأفغال ، وينفخ فيه أعداء الطائفتين جميعاً من وراء ستار ، لا يمكن أن يزول إلا إذا رأى الموم رجال الدين من الفريقين يتآخون ويتبادلون الزيارات ويتسلم كل منهم على الآخر في أخوة وصفاء ، فالمومم الذين يظلمون الصغار ويكبرونها ، أما العلماء من الفريقين فهم أفقه وأعلم من أن يجدوا مواضع الخلاف القليلة عللاً لجفاء وهوة تفصل بين أهل التوحيد

ولقد وجدت هذه الرغبة في التوحيد متجلية عند علماء الشيعة في مواقف عدة ، فالسيد محمد الحسين آل كاشف الغطاء يدعو إليها في التوهم الاسلامى بالقدس ، وها هو ذا السلامة الكبير السيد هبة الدين الشهرستاني رجل الإصلاح ، يرسم الطريق ويضع الخطة لها ويدعو بمواصلة العمل في سبيلها على رغم شيخوخته ، والأستاذ حسين سرور يدعو إليها منذ شهرين في الرسالة .... كل هذا يثير باقتراب الموعد وموادة الظروف ، ولم يبق إلا أول العمل فعياً .

عبد المنعم ضيوف

آلام فرتر

لشاعر القيلسوف جوة الأناس

زمرها أحمد صه الزيات

وهى قصة طالية بعد تمنى من آثار الفن الخالد ، وتمتها ١٥ قرشاً

شخصيات مجهولة في الأدب العربي

## إبراهيم بن سهل الاشيلي بقلم محمد الأمين بن محمد الخضصر الشثيفي

كثيراً ما رأيت من بعض الأدباء جهلاً شامكاً بذلك الشاعر الطوبوع إبراهيم بن سهل ؛ غدمة للأدب ، وإحباء لذكره ، أقدم بهذه الكلمة الموجزة إلى صحيفة العلم و (رسالة) الأدب ، راجياً أن أتبعها أخرى إن سمحت لي ظروف و كان في صفحات الرسالة متسع

نسب ، مبرره ، وفاز

هو أبو إسحاق إبراهيم بن أبي بيش بن سهل الاشيلي ، نسبة إلى إشبيلية مدينة من أعظم المدن الأندلسية . ولد سنة ستائة وتسع عشرة هجرية ، ومات غريباً في البحر وهو ابن أربعين ، سنة ستائة وتسع وخمسين هجرية كما ذكره أبو الحسن الخزرجي قال صاحب نفع الطيب : غرق وهو ابن أربعين سنة في البحر . وقيل جاوز الأربعين . ولما غرق قال فيه بعض الأكار : عاد البحر إلى وطنه . وذكر مالك بن الرحيل في غرقه قصة طويلة ، خلاصتها أنه كان من كتاب أبي علي بن خلاص صاحب سبته فأرسله مع ابنه إلى المستنصر ملك تونس ففرقا في البحر لشدة هيجانه . ولما بلغ المستنصر غرق ابن سهل قال : عاد الدر إلى وطنه

اسم

كان يهودياً وأسلم . وقد اختلف العلماء والمؤرخون في صحة إسلامه ، فمن قائل إن إسلامه كان ظاهراً وباطناً ، ومن قائل إنه في الظاهر فقط . ولا بأس أن نقل هنا بعض أقوال الغريبين . قال محمد الصغير الأفراني الراكشي : كان يهودياً ثم من الله عليه بالدخول في الملة الحميدة وحسن إسلامه . وقد مدح النبي صلى الله عليه وسلم بقصيدة بارعة ، قال أبو حيان وقتت عليها ، وهي من أبدع ما نظم في معناها . وقال المزي : كان ينظاهر بالاسلام

ولا يجنلوا من قدح وأنهم . وقال ابن مرزوق : صحح لنا من أوردكنا من مشائخنا أنه مات على الاسلام . وقال صاحب نفع الطيب : اجتمع جماعة مع ابن سهل في مجلس أنس فسأله - لما أخذت منه الراع عن إسلامه - هل هو في الظاهر والباطن أم لا ؟ فأجابهم : للناس ما ظهر والله ما استتر . وقال ابن سمييد القيدي في كتابه القدر المثل : كتبت إلى ابن سهل استدعيه إلى أنس بثلاث أبيات فأجابني مراراً بأبيات آخرها

سألها إلف العتيق كتابه ولا تشعني ورداً واهلادي العجر فلما وصل أظهرت استحسان سرعة جوابه غير أني أنكرت عليه مترع بيته الأخير فقال : أليس في الجنة نهر خرأ فقلت : بلى فقال : حسي ، لا أبني به بدلا . فقلت : بجمرة ما بيننا إلا ما أسدقني هل أنت على دين أسلافك ، أم على دين السلفين ، وأزات عني شك الناس فيك . فقال : للناس ما ظهر والله ما استتر . وقال في عنوان الدرابة : سمعت شيخنا أبا الحسن الأندلسي يقول : شيطان لاصحاح : إسلام ابن سهل وتوبة الزمخشري من الاغترال . وقد استدلل الأفراني الراكشي على حسن إسلامه بقوله :

تسلبت عت موسى بمحب محمد  
ولولا هدى الرحمن ما كنت أهتدي  
وما عن قلى قد كان ذاك وإعرا

شريعة موسى عطلت بمحمد  
جاعلا أنه قصد بموسى الكلام عليه السلام ، وبمحمد نبينا عليه الصلاة والسلام ، وعندي أنه لا دليل في هذين البيتين (رغم اعتقادي حسن إسلامه) ، وأن موسى المذكور غلام كان يمشقه ، وذكر اسم محمد توبة ، وقد جاء ذكر موسى هذا في شعره كثيراً ، من ذلك قوله :

كسائي موسى من سقام جفوة  
رداء وأساقى من الحب أكوسا  
وفوله :

ليس قاري على موسى وحرمته  
واجب وهو في حل إذا وجبا  
وفوله :

أشاعوا أنني عبيد لموسى نعم صدقوا على بما أشاعوا

شعره :

وله ديوان شعر مشهور ، وقفت عليه وهو في غاية الجودة ،  
ولا بأس أن أثبت هنا من شعره ما رخص الدرر ، ويكون  
في هذه الأسطر بمثابة التبرير . من ذلك قوله :

مضى الوصل إلا أمنية تبثت الأسا

أدأرى بها همى إذا الليل عسما  
أناى حديث الوصل زورا على النوى  
أعد ذلك الزور الهذيل المؤنسا  
ويا أيها الشوق الذى جاء زائرا  
أسبت الأمانى خذ قلوبا وأنسا  
وقوله :

قالوا سيبليك المذار سفاعة

وحصاد همري في نبات هذاره  
إن لم أمت قبل المذار فتدما  
يبدا أيسلم عاشق بفراره  
مثل القرين نجما فوافي ساحلا  
قذا الأسود رابض بجواره  
إنت المذار صحيفة تلو لنا

ما كان مان الحسن من أسواره  
وقوله :

يا حسنه والحسن بعض صفاته

والحسن مقصور على حركته  
صاغته والليل بذكر تحنتنا  
كأين من نفس ومن وجناته  
أوقفته في ساعدي لأنه  
ظلي خشيت عليه من نفراته  
والقلب يرغب أن يصير ساعدا  
لبفوز بالأمال من صفاته  
وقوله :

نظر جرى قلبي على آثاره  
خلع المذار فلا لماً لشاره  
يا وجيد شأنك والزمان وخلى  
ما السر ماخوذ زلة جاره

وفي بيتيه الآتين فصل القول أنه مشوقه لا الكلام  
عليه السلام  
موسى تنبأ بالجالس وإنما هاروت لا هارون من أنصاره  
إن قلت فيه هو الكلام فغده يهديك معجزة الخليل بناره  
شهادات العلماء فيه

قال ابن القاضي في كتابه درة الجلال : كان ابن سهل من  
اشتهل صناعة القريض فاعتن بها وتعرف ، وعنى بهام الأدب  
فوعى وصرف ، إلى أن بلغ النهاية في الشعر فصار فيه أوحده ،  
لا يثبت ولا يبعد . وقال أبو الحسن الخزرجي في كتابه إعلام  
الزمن : إبراهيم بن سهل كان شاعرا زمانه أسلم بعد يهوديته  
ومدح النبي صلى الله عليه وسلم بقصيدة بدعية . وقال مالك  
ابن الحرث : كان معنا ابن سهل وقد حسن إسلامه ، ولازم صلاة  
الجماعة ، ونظر في الأدب فنفع في الشعر . وقال الأفرقي : وإن  
من تتبع مقطعاته علم أن له خبرة واسعة بفن العربية كقولوه :

أموسى أيا كلى وبمضى حقيقة

وليس مجازا قولى الكل والبعضا

خففت مقامى إذ جزمت وسائلى

فكيف جئت الحزم مندى والمفضا

وفي هذين البيتين تنكيت على أبي القاسم الزجاج إذ قال  
في جملة : ( وإنما قلنا بدل الكل والبعض مجازا ) . وسئل  
بعض المنابر عن السبب في رقة نظمه ، فقال : لأنه اجتمع فيه  
ذلان : ذل المشتق وذل اليهود

هفاف

وقد كان فيما يظهر من كلامه عفا الأزار ، وبيته المشهور  
من أعلم الأدلة على ذلك وهو :  
وأبى عفاى أن أبطل نقره والقلب مطوى على جواره  
وقوله :

بنينا نشمع والمغاف ندينا خرب من غزلى ومن كلامه

وقد ذهب ابن القاضي في شرحه لأبيات القمي لما تعرض  
لابن سهل إلى أن هذا من صناعته لا طبيعته ، ولمبرى إن هذا  
منه تورك وتحامل ، وإلا فأن مانع من أن يكون المغاف  
فيه سجية ؟



## موت صديق

للأستاذ الفرنسي Xavier de Maistre

من كتابه « رحلة حول فرنسا »

ترجمة الأستاذ خليل هندأوى

سميد ذلك الذى يجد صديقاً يلائمه منه قلبه وروحه . صديق  
يجمعه به وحدة ذوق ، وألفة عاطفة ، وجامعة معرفة . صديق  
لا يقلقه طمع ولا تسيره مصلحة . صديق يؤثر ظل شجرة على  
زرف مدينة . سميد من يملك صديقاً ١

كان لى صديق اختصره الموت منى فى عنفوان شبابه ، ومطلع  
عمله ، فى العهد الذى أصبحت صداقته حاجة لى شديدة . كنا  
نتأزرمنا على أعمال الحرب ، ولم يكن لنا الأصدقاء واحد تتناوبه  
وكأس واحدة نشرب بها ، وسف فخيمة واحدة نطقتنا . فى  
الطروف التسة كان لنا ذلك السقف حيث كنا نجتمعاً وطناً  
جديداً . رأيت بنجر من كل ممالك الحرب ويسلم من أهوالها  
كأنما الموت كان بدخر أحدنا للأخر ، وكأنما نفدت نباله التى  
سورها إليه دون أن نصيبه . ولكن هذا لم يكن إلا ليحلم  
فقدته — عدى — أكثر زويماً . ولقد كان فى قمعة السلاح  
والدهول الذى يملك النفس من جراء الأخطار ما يحول  
دون بلوغ آلام زعمه إلى عاطفتى وإحساسى . وموت قد يكون  
نفساً لوطنه وشوئاً على أعدائه . لو كان ذلك لكان أنسى عليه  
قليلاً ، ولكنى فقدته فى وسط المرات ورأيت بمحض عين  
ذراعى فى حين كانت تقوى صحتته وتتوقى روابط مودتنا فى  
أيام الراحة والسكون

آه إننى لن أنمى عن فقدته ، وإن ذكراه لا تبرح قلبى  
ولا نجماً إلا فى طوايا . وإنها لن تكون فى الذين كانوا يحيطون  
به أو الذين حلوا بحله . هذه الفكرة تجعل وقع فقدته أنأى على  
النفس وآلم للقلب . وهذه الطبيعة التى تتراى لنا خلية لا تبالى  
حظ الناس تضع رداء ربيعها الزاهى وتزين بأبهى حال جمالها

( البقية على صفحة ١١٤٢ )

دفن بغيث عن الطبيب مكانه

لولا ذبال شب من أفكاره

للمع خد فوق صفرة مخده

فتراه مثل النقتى فى ديناره

وقوله :

ردوا على طرق النوم الذى سلبا

وخبروني بقاى أية ذهابا

علت لسا رضيت الحب منزلة

أنت النام على عيني قد غضبا

فقلت واحربا والسمت أجدري

قد ينضب الحسن إن ناديت واحربا

وقوله :

يقولون لو قبلته لاشتى الجوى

أيطمع فى التفتيل من يشن البدرا

ولو غفل الواشى لقلت نمله

أزهره أن أذكر النحر والنفرا

ومن لى بوعده منه أشكو بخلفه

ومن لى بوعده منه أشكو به التدرا

وما أنا ممن تحمل الريح شوقه

أظار حفاظاً أن أروح له مرا

وقد أبدو فى فنون البيان وأنى فى شعره منها بالدج

المعجب . فن حين توجهه قوله :

لقد كنت أرجو أن تكون مواسلى

فأسقيني بالمد فأنحة الرعد

فبأنه برد ما يلقى من الجوى

بقفاحة الأعصاب من ريقك الذهب

وله موشح كبير ، أبدو فيه وأجاد ، تبارى الدماء فى شرحه

وإظهار معانيه ودرره ، برهن فيه على سمة باهية فى المربية

والصناعة الشعرية ، أوله

هل درى ظلى إلى أن قد سما قلب صب حله من مكنس

فمو فى جر وخفص مثلاً لبث رخ العسبا باليس

وللى فى فرصة أخرى أعمكن من شرح بعض أبياته وإبراز

مكنوناته والله الوفى والمادى إلى سواء السبيل

## الشعر على اللسان النبوي

للسيد جلال الحنفي

« ولم يلبثنا في الأحاديث أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
تنتل بيت شعر تام غير هذا البيت »

والحقبة أيضاً خلاف هذا إذ أنه صلى الله عليه وسلم أنشد  
في حفر الخندق أيضاً لابن رواحة على ما رواه البخاري ومسلم  
والزورخون<sup>(١)</sup> :

والله لولا الله ما اعتدنا ولا نصعدنا ولا صلبنا  
فأزلن سكينه علينا وثبت الأقدام إن لاقينا  
والشركون قد بنوا علينا إذا أرادوا فتنة أينا  
وأنشد رسول الله يوم الخندق أيضاً<sup>(٢)</sup> :

بسم الآله وبه هدينا ولو عبداً غيره شقينا  
يا حبيذا رباً وحب ديننا  
وأنشد عليه الصلاة والسلام لأمية<sup>(٣)</sup> :

رجل وفود تحت رجل يمينه والسر للأخرى وليث مرصده  
وأنشد فيها أنشد<sup>(٤)</sup> :

أنتنا كم أنتنا كم نجسونا نجيبكم  
ولولا الذهب الأحمر ما حلت نواديبكم  
ولولا الحبة السمرا . لم تسمن عذاربكم  
وكان صلوات الله عليه كثيراً ما ينشد لعنترة :

ولقد أبيت على الطوى وأظله حتى أمال به كريم المالكل  
وينشد للبيد :

ألا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالة زائل  
وإني لأخجل في تحقن مثل هذا الأسر والدفاع عن النبي  
صلى الله عليه وسلم فيها علقوه به من هذا العجز عن الضيق بالبيت  
على وزنه من حيث لاسكة هناك ، ولولا أن تكون هذه المسألة  
ضاربة أطنابها بين المتفدات لما أسلكت قلبي في سبيل نقدها

(بفرد) مبدول الحنفي  
خبط جاسع عطاء

الذي لازلتنا نسمعه ونقرأه بحيث بات من البديهيات التي  
لا يتجادل فيها ، وأصبح من غير المعمود الخروج عليه : أن  
الشعر لم يكن يلثم على لسان النبي صلى الله عليه وسلم . ويقال  
إن النبي أنشد قول طرفة الشهور على هذا الشكل :

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا

وقيل له : ليس البيت كذلك بارسل الله ، وإنما هو هكذا :

ستبدي لك الأيام ما كنت جاهلا

وبأنيك بالأخبار من لم تزود

فرجع صلى الله عليه وسلم منشداً للبيت كما أنشده من قبل ،  
ولم يتمكن من إنشاده بلفظه

وإني لأعجب منتهى العجب كيف يسوغ لأحد أن ينهم  
رسول الله صلى الله عليه وسلم بهذا التي الذي ينقص أي امرئ  
إذا نسب إليه ، وتأهيك بالنبي وهو أنصح من نطق بالضاد ،  
وساحب الكلام الجوامع

ولا أريد هنا أن أدلي بالنصوص التي يعلم منها أن النبي ورغب  
في الشعر وحث عليه واتخذ ببعض رجاله ، ودرج على ذلك بقية  
من أصحابه ، وإنما أعرض هنا طائفة من الواطئ التي تقم  
الحجة على أن ما يستدل إلى الرسول غير صحيح ، وأنه أنشد بضمة  
أبيات في أحوال متعددة من دون أن يخرجها عن سننها  
فلقد أنشد صلى الله عليه وسلم في حفر الخندق من شعر  
عبد الله بن رواحة :

هذا لجمال لا جمال خير هذا أبر ربنا وأطهر

ولكن ابن شهاب الزهري قال تعليقاً على هذا تحليفاً  
من الحجة التي تقع على القاعدة الرضوية في هذا  
الأسر ، قال :

(١) البداية والنهاية لابن كثير (٤ : ١٦٦)

(٢) البداية والنهاية (٤ : ٩٧)

(٣) خزنة الأدب للبندلي (١ : ١٢٠)

(٤) نقد المم والطلا لابن الحوزي (ص : ٢٤)

## بعض أسباب الضعف في اللغة العربية للأستاذ عويس القرني

ويعودونهم البحث ويشوقونهم إلى الاطلاع  
والعلوم التي يدرسونها في مدرستهم بإرها الأستاذ في  
حديثه الساعي ضرورة لملى اللغة العربية ، وهذه المواد  
لا تتوافر دراستها إلا في ذلك المعهد الجليل  
ودار العلوم لا تدعى السكال ، وهي داتبة في طلب الاسلاخ  
وتعديل منهاجها كلما رأيت ضرورة إلى ذلك

يقول الأستاذ إن خريجي دار العلوم لا يفهمون الأدب  
القديم ولا الحديث ، وهذا حكم لم تصح حينئذ التي تبرره ،  
ومن السهل على كل إنسان أن يرى الناس بالضعف أو الجهل ،  
ويظل حكمه موقوفاً إلى أن تثبت دلالته

لا يضير مدرسي اللغة العربية قلة التأليف ، فان طبيعة عملهم  
تنقيب العقول ، وتوابعها البحث والتفكير المستقيم ، وعقد  
العلة بين النشء وبين الحياة ، وهم لم يقصروا في واجهم ،  
والهضة الفكرية كما يشهد الأستاذ لهم فيها أكبر نصيب  
وعملنا كعمل غيرنا من أصحاب الفنون ، فكلنا لا نقص  
من قدر الأطباء والمهندسين والقضاة ألا يؤلفوا في فنونهم التي  
حذقوها ، فكذلك شأن المعلمين

ونجاح الانسان في حياته منوط بانقائ عمله ، وأداء رسالته  
والآن أظهر بعض أسباب الضعف في اللغة العربية ، مما لم  
يذكره الأستاذ في حديثه السابق

### اللغة العامية :

معلم اللغة العربية يبدل مجهداً كبيراً في تعليمها وتلقيها  
لأبنائه ، ولو كان يسمع التلميذ من يثائه لغة عربية ، ويتحدث  
بلغة عربية يظهر مجهد المدرس وترتق حال التلاميذ ، ولم  
نشر بهذا الضعف ، والذي يبينه الأستاذ في الفصل "بهدم"  
خارجة في البيت وفي الشارع ؛ بل إن بعض مدرسي العلوم  
الأخرى يتحدثون مع تلاميذهم بلغة عامية ، ويقولون منهم  
الاجابة بها متى أدت إلى الطلاب ، وينشأ من ذلك ما تراه من  
استهانة التلاميذ بلغتهم الأصلية ، ولا يتمردون التجويد ولا

كتب الأستاذ الكبير أحد أمين في أسباب الضعف في  
اللغة العربية ، ودعا الباحثين أن يبدلوا بأرائهم في ذلك ليتبين  
الأمر على وجهه ونعل إلى علاج ناجح لتزقيتها

وحرص الأستاذ المصلح على ترقية اللغة العربية هو الذي  
دعاه إلى فتح باب البحث ، ولذلك نتقبل نقده قبولاً حسناً ؛  
والأمر بهم مدرسي اللغة العربية ، إذ أن حديث الأستاذ  
يسهم في خاصة أمرهم ويومهم بالتقصير والقصور ، فهم  
يدفعون عن أنفسهم ذلك بأدلة الواثق المحسوس

ولا يدعونوا للدفاع عن أنفسنا عاطفة حزبية ، أو رغبة  
طائفية ، فذلك ما لا نرضاه ولا نجيل إليه ، وإنما يدفعنا إلى ذلك  
الرغبة في إظهار الحقيقة

والأستاذ الفاضل عويداً في مجوته وتأليفه الانصاف ووزن  
الأحكام بميزان الصدق والحق

ودار العلوم التي رامها بالتقصير والتخلف لم تتوان منذ  
أنشئت عن أداء مهمتها ، ولم تدخر وسعاً في تقويم الألسنة  
وتنقيب العقول في جميع مراحل التعليم

وأية نظارة إلى منهاج المدرسة تمل دالة بيئة على مقدار  
صلاحية أبناء الدار في معلمهم ؛ فهم يدرسون اللغة العربية أديها  
وقواعدهما وفقهما ، كما يدرسون القرآن الكريم ، والفقهاء  
وأصوله ، والفلسفة ، والمنطق ، والتاريخ ، والجغرافيا وغيرها  
يدرسون تلك العلوم يتوسع على أساندة أكفاه

وأبناء الدار منبثون في طول البلاد وعرضها ، يملون  
النشء ، ويقومون أخلاقهم ، ويبثون في نفوسهم الوطنية الصادقة

المنابة متى ما كان دون ذلك يقبل منهم  
وما حيلة أساتذة اللغة العربية وحدهم ، وهم يبنون وغيرهم يهدم ؟

### القواميس العربية

ومن أسباب الضعف في اللغة العربية فقرها من القواميس  
الحديثة المصورة التي تحدد المعنى في الذهن تحديداً بيناً  
وأماناً الآن قواميس قديمة تأخذ منها معاني المفردات مع  
تقدم الزمن ، واختلاف المعصور

ويشاهد الباحث حاجة ملحة إلى مظان البحث فلا يجد ،  
على حين نشاهد في اللغات الأخرى ثروة عظيمة لمن يريد البحث  
والاطلاع . فبلى من تقع مسئوليته ذلك ؟ أعلى مدرسو اللغة العربية  
أم على العلماء ؟ أم على الجامعة ؟

الحق أننا شاعرون بالنقص ، ولكن لا حيلة لنا في الكمال  
إلا بتدر

عريس القرى

### موت صديق

( بنية النشر على صفحة ١١٣٩ )

حول المقبرة التي يستريح فيها . فالأشجار مورقة متشابكة  
الأغصان ، تشدو المصافير تحت ظلها ، وللذباب الربى أغاريد  
على أزهارها . كل شيء يتنفس فرحاً وحياتاً في مساكن الوئ ،  
وفي الساء ، حين يلمع القمر في السماء ، وأنا أتأمل في هذا الثرى  
الكتيب أسمع الصرصور يوال بطرب إنشاد « أغنيتيه » التي  
لا يسأم ترديدها ، متواركاً بين الأعشاب التي تحجب الحدد  
الذي يثوى فيه صاحبي . إن فساد الكائنات هذا الفساد الذي  
لا يحبس به ، وكل نكبات الإنسانية ومصائبها لا بد شيئاً في  
الوجود الكلى . إن موت إنسان يحس به ، يحتضر بين أصحابه  
البائسين ، وموت فراشة أهلكتها نسيم الصبح البارد في فجوة  
زهرة ، ما حادثان متماثلان عند الطبيعة . فإلى الإنسان إلا خيال  
أو ظل أو ضباب يذوب في القضاء .

مبين هنداري

فلة المال — على ما أرى — طنبان اللغة الدامية على  
الفصحى في كل مكان ، حتى في المدرسة نفسها  
والملازم أن نمنى باللغة العربية جميعاً في عبادتنا وكتابتنا  
حتى نصل بها إلى حالة مرضية ، ونقوى أنفسنا بذلك  
وقد لحظت وزارة المعارف وجوب التحدث باللغة العربية ،  
لخدمت على مدرستها جميعاً التحدث باللغة العربية الفصحى ،  
ولكن الواقع غير ما يجب

### الطريق

ومن أسباب الضعف التي عرفتها منذ اشتغلت بالتدريس ،  
طريقة التدريس بها . فأمام المدرس منهج مطول من القواعد  
وأبواب متعددة ، والمنهاج يتطلب منه التدرج بطريقة خاصة  
ويطلب من المدرس تقسيم المنهاج على شهور السنة ، وإلقاء كل  
درس في مبراه . وإذا خرج المدرس عن الطريقة المطلوبة إلى  
طريقة براها مفيدة للتلاميذ ، فقد برى رؤسؤه أنه أتى أمراً إذا  
والطريقة التي نسير عليها الآن يرى التلاميذ فيها عناية بالقواعد  
فيتوفرون عليها لمعلم أنها وسيلة النجاح ، وطريق الحصول على  
درجات عالية ، ولا يصرفون تلك العناية إلى التطبيق العملي ، وإلى  
لباب الأدب ، والآثار الفنية التي تكون الذوق ، وتثمر العقل  
وتزيد الثروة ، فتجود لهم ، ويقوى تمييزهم عما في نفوسهم .  
والمنابة بالقواعد تخرج التلاميذ من الغاية السامية من العلم ،  
إلى اعتباره وسيلة للنجاح ، ولقد يملكون بانتهاء وينشون باجتنابه  
والذي أراه أن تغير الطريقة الحالية في جميع سنى الدراسة  
إلى طريقة عملية تطبيقية ، وذلك إما بعرض نماذج أدبية مختلفة ،  
وإلقاء أسئلة متنوعة في الدرس تحمى أجوبتها الصحيحة القواعد  
المطلوبة ، وإما بوصف محسوس أو شرح حادثة ، ثم يوجه  
نظير التلاميذ إلى القاعدة ، بعد أمثلة كثيرة ، فالقاعدة تدرس  
بشيء « قانوني » لا « أدبي » .

وهذه الطريقة مائة قد جربتها فثبتت لي فائدتها ، وكل

## هل التقليد هو النظرية السائدة في التعليم والتشريع بمصر الحديثة؟ للدكتور محمد البهي قرقر

في مصر يلاحظ الانسان المادى إذا ما تتبع الصحف اليومية لحسب تنفير أمثالها في برامج التعليم ومدبلا من وقت لآخر في قوانين البلاد المدنية

تؤلف وزارة المعارف لجاناً لتهديب مناهج التعليم ، يكاد يكون ذلك في آخر وفي أول كل سنة دراسية ، وتكلف وزارة الحفائية في فترات قصيرة مثالية بعض رجالها المسئولين على شكل هيئات استشارية صغيرة - تنبير بعض مواد القانون الجنائى أول الدين مثلاً . كل ذلك تتماهى في الصحف في الاعلان عنه ، وهو أيضاً حقيقة واقعة تتكرر كما حدث تنفير أو بعض التنفير في هيئة الحكومة المركزية

قد يمر الانسان المادى مثل هذه الأخبار دون أن يقف بها وقفة تفكير ، بل ربما يدها مثلاً من النشاط الحكوى . ولكن الباحث الاجتهادى الذى يربط الحوادث بأسبابها ، أو الباحث النفسى الذى يفتن للظواهر النفسية عن مصادرها ، لا يدع هذه الظاهرة ، ظاهرة التمديد للتكرار ، يمر إلا ويستخلص منها نتائجها . ولكن لا في صورة نهائية يقينية - فذلك ما لا يمدد إليه الباحث التزوى - وإنما بعضها في صيغة استفهامية "مُرددة" . وأول ما يحضر بفكره : هل لهذا التنبير والتجوير من سبب ؟ هل ذلك الدبيب أساسى ؟ أم له علاقة بالأساس الذى ببق عليه التعليم وأرتبط به التشريع ، أم هو عرضى إضافى ؟

وأساس التعليم والتقنين يختلف طبيعياً باختلاف أحوال كل أمة ، وبشكل بالظواهر الاجتماعية والأوضاع الجغرافية لكل شعب : فالجنس والدين واللغة والمادات من القومات الأولية في تشكيل التعليم والتشريع . فالجنس - وأفضله به الجنس التاريخى الذى يتكون بمرور الزمن وتنشأ عنه وحدة جنسية -

له صفات وعرائر نفسية ربما تباين كل التباين صفات وعرائر جنس آخر ، فالجنس الشائلى مثلاً معروف بالبطء في الفهم والتزوى في التفكير ، بينما الجنس الجنوى - وخاصة سكان البحر الأبيض المتوسط - حاد الذكاء كثير الأعطاء في استنتاجاته العقلية . والدين له دخل كبير إلى حد ما في تكون المادات الخلقية ، الفردية والاجتماعية منها ، في كل شعب ، بل في وسط شعب واحد ، فقد يرى الانسان في الشعب مظاهر خاقية متباينة ترجع في اختلافها إلى اختلاف معتقدات الشعب نفسها . وكل أمة - بسبب عجزها بوسائل التعبير التى تم من مارق في التفكير لكل أمة خاصة - تعتبر عاملاً مهماً في تلوين التعليم والتشريع لا يقل عن عوامل المادات والوضع الجغرافى والحالة الاقتصادية للأمة

فالتعليم الطبى إذن يسير على وفق عرائر الشعب وصفاته النفسية ، لا بد أن يلاحظ فيه دين الدولة ولغتها وعاداتها . وسواء اعتبرت هذه كلها أو بعضها في نظر أمة أخرى أو أفراد منها - بناء على صورة نفسية مخصوصة ملقنة مثلاً - ساذجة فطرية أو راقية ، فالبدأ الأساسى هو ربط التعليم بها ديناً وتبعاً ؛ وهذا الربط عينه هو ما يسمى عند علماء النفس والتربية بظاهرة التعليم الوطنى

كذلك التشريع . فالجنائى والدين منه يرتكزان على نفسية الشعب التى تتمثل في أفرادها وعلى أخلاق الشعب وعوائده التى للدين فيها أثر كبير . فالشرع الحديث لا يفرض عقوبة على جرم مثلاً إلا إذا وثق أن من وراء ذلك الردع والتهديب ، والردع والتهديب كلاهما مرتبط بعمق نفسية المجرم وبظروف الأجرام ، والمرأة الوحيدة التى تنكس عليها نفسية المجرم وتتخصص فيها هى تحليل نفسية الشعب واللوروة والمكسنة ، والمقاييس التى يوضح ظروف الجريمة على عادات الشعب وقانونه الخاص ، وليست المبالغة في العقوبة وسدها كافية في الردع والتهديب كما يظن بعض الشرعيين . وتشريع المائلة أساسه أيضاً دائماً عادات المائلة نفسها والرف الشمى الذى يحيط بها ومعتقداته الدينى الثابت فيها ومنهجها الخاص الذى تسير عليه . فذلكا كن التشريع على هذه الأسس كان أيضاً تشريعاً وطنياً ، والتعليم والتشريع

اللازمي . فهو يقول : « إن الوسيلة الثابتة في التعليم اللازمي بمصر قد تكون متفقة مع الأحوال الفنية - وطبعاً هو يبنى أنها قد تكون طبق النظريات المقلدة - ولكنه يمتنع أن هذا التعليم في وضعه الحاضر لا يفيد البلاد شيئاً » لأنه لم يغم على أسس البلاد الوطنية

كذلك إذا جازنا التعليم الابتدائي والثانوي ، وفأشنا التعليم الجامعي ، وخاصة ما يدعى منه زعامة التعليم الأدبي والثقافة العربية ، رأينا ما يسمى « بالتجديد » الذي صار نعمة تسمع في كل جدل ومناقشة ، ليس ما يجري فيه من التمدد إلى التمدد ولا تنويراً لا يمدو أن يكون سببه التقليد أيضاً أو هو التقليد نفسه . فتلاً لإنشاء سنة توجيهية ، كمقدمة لدراسة الأدب العربي ، يدرس فيها آداب اللغتين اليونانية واللاتينية ، مع شدة ما ينجم من ناحية وبين الأدب العربي من ناحية أخرى من تباعد وانفكاك ، يحض تقليد للجامعات الأوروبية ، فهذه تحتم دراسة اللغة اللاتينية ، لأنها مرجع النقل ( Tradition ) في العلم الغربي وأصل لمصطلحاته الفنية لليوم . كذلك تحتم هذه الجامعات على طالب التخصص في الفلسفة الأخرى دراسة اللغة اليونانية القديمة لعلها نفسها بخصوص هذا الموضوع من الفلسفة عامة ، ولكن أمصطلحات فن دراسة الأدب العربي مشتقة كذلك من اللغة اللاتينية أو اليونانية مثلاً ؟ أم ذلك هو التقليد « والتجديد » ؟

كذلك يجد الباحث الاجنبي نظرية التقليد هي أساس محور التمدد والتغيير في التشريع المصري . فمقد قوادى : « يوميات نائب في الأرياف » للأستاذ توفيق الحكيم في مجلة « الرواية » استوتفت نظري حكاية حادثة قضائية هي نفسها نمد من الحوادث اليومية المادية ، ولكنها تعطى للباحث مسودة واضحة عن هذا التقليد : « سبقت امرأة ريفية إلى الوقوف أمام محكمة جزئية للحكم عليها ، لأن جريمتها أنها غسلت ملابس في رعة عمومية ، فلم يجد القاضي بداً من تبرعها ، لأنه أمام نص قانوني » . هذا النص القانوني اقتبس من النص الفرنسي الذي هو نتيجة لازمة لمخالفة نظام قائم في فرنسا . هذا النظام القائم هو أن البلديات هناك شديت أولاً أمحواناً عامة للفقراء

إذا كانا وطنيين كانت الثابتة منهما محقة وثابتة وهي رفع المستوى الهذبي للشعب من ناحيتين يلتقيان عند نقطة واحدة ؛ إلا أن إحداها وهي ناحية التعليم ، ذات أثر داخل ، والأخرى وهي ناحية التشريع ، أثرها من الخارج

وكل حركة سياسية وطنية ترى دائماً - إذا كانت سائرة في طريقها الصحيح - أولاً وقبل كل شيء إلى جعل التعليم والتشريع وطنيين ، ولكن لا يعمى سبيلهما بالصعوبة الحزبية وإلا كانت الثابتة منهما خدمة شخصية بمجة

على ضوء هذا التعريف الوجيز يمكن للإنسان أن يتبين أسباب التمدد والتغيير في مناهج التعليم وفي حركة التشريع بمصر الحديثة

قسمت مدارس الحكومة إلى درجات معينة : إزاي وابتدائي وثانوي وجامعي . ووضع لكل نوع من هذه المدارس منهاج خاص ، وربما - بل هو الواقع - لا يكون المخطوطة الضرورية للنوع الذي يليه من التعليم . ثم لوحظ أنه لا بد أن يكون في المراجيع الخاصة لكل نوع وحدة عامة تتفق مع الحالة الجغرافية والاقتصادية والاجتماعية التي تكتنف كل مدرسة والتي تؤثر إلى حد ما في محيط تعليمها

ففي التعليم الإلزامي مثلاً يوجد برلمج واحد شامل لمواد التعليم لكل مدارس القطر الإلزامية ، بينا المناطق الجغرافية المختلفة وأحوال البلاد الاجتماعية الثابتة لم تتلأمة عناية فيه . وهنا يمكن للباحث الاجنبي أن يدعى أن هذا النهاج ليس وطنياً ؛ إن هو إلا منهاج عبر على سقينة التقليد من حيز إلى آخر ، من شعب إلى غيره ، ولكنه لا يقطع بأجنبيته إلا إذا تحقق من نتائج ، ونتائج التعليم هما اختلاف في أسلوبه يجب أن تكون الهذيب ، وبلا ديب لم يكن الهذيب في يوم من أيام حياة التعليم الإلزامي نتيجة له ، وإن كان مقصداً له مرسوماً ، بل كانت نتائجه ، وستكون كما طال أجله على هذا النحو ، إنحياجاً شاكلاً اجتماعية تزداد تمقيداً على عمر الأيام . وليس أغرب من أن يبان هذه النتيجة من كلفة النائب المحترم الأستاذ عزيز أباطة عند مناقشة ميزانية وزارة المعارف في مسألة التعليم

حركة سورية تحسب لم تنفذ بعد إلى القباب بل ربما يقال عنها أيضاً إنها تقليدية

تعليم وطني ، تشريع وطني وحركة وطنية في مصر — لم تزل كلها بعد ألفاظاً ممانها غير محدودة ، وخيالات لم تقابلها إلى الآن حقائق راضية . نعم هناك المواد الأولية لبناء حركة تعليمية تشريعية وطنية ، هناك أدوات للأمة ، هناك مقياس خافق — وليكن فيها بعض نواحي النقص أو الضعف أو الانحطاط فمعالجة ذلك موكولة إلى المصلح الاجتماعي — ثم هناك دين ولغة تتمثل فيهما ثقافة الأمة الموروثة كما تتمثل في أبي الهول وأهرام مصر مدينتها القديمة ؛ هناك أيضاً البناء الذي يتقصه فقط الانعام والتوسيع ، هناك الأزهر الذي يرجع بنظره الآن إلى ألف عام مضت — وهو لم يتقوس بعد ولن يتقوس — كصدور هذه الثقافة الوطنية ، كصدور لهذا التشريع الوطني . ذلك هو نغم مصر ، فجامة اكسفورد اللاهوتية ، جامعة اكسفورد التي هي معقل الثقافة الانكليزية القديمة الموروثة جيلاً عن جيل ، معقل لتقاليد Tradition لم تزل وستبقى نغم الشعب الانكليزي مادام اعتزازه بالحقاطة على التقاليد

حركة وطنية ما هي إلا حركة رجعية ، وليست تقليدية ، حركة تنظر إلى تراث الماضي لتبنى عليه مجد المستقبل لا لتقوضه وتستبدل به غيره ؛ فالتبديل منشاء إنشاء خلق جديد على رغم الطبيعة وسنة الكون ، وذلك محاولة شاقة لن تحظر ولن تحظر بيال مصلح اجتماعي عاقل ، لأنها محاولة عبث وخيال لن يتحقق . تقليد وحركة وطنية شيثان لا يجتمعتان في نظر عالم اجتماعي نفسي ، لا يجتمعتان في نظر زعيم وطني ، وإن كانا قد يجتمعتان في نظر رؤى خيالي لم يلس الحقائق بعد ؛ قد يجتمعتان في نظر من شغف « بالإنجيد » والانتساب إلى البحث لأنه يحب الجديد ويميل إلى البحث ، بل لأنه قد لا يدري ما هو التجديد وما هو البحث .

في المقال التالي سأعالج الطل النفسية لهذا التقليد .

محمد البهي قرقر

دكتور في الفلسفة وعلم النفس  
مر جسات ألمانيا

لنفس والاستحجام تسبباً لهم من جهة ، ومنملاً لا انتشار الجرائم في مياه عمومية من جهة أخرى ، ثم شرعت بعد ذلك هذا النص وهو تشريع طبي . فتبدل القانون المصري وإدخال هذا النص الفرنسي فيه دون أن يكون بريف مصر منشآت مثل هذه ، تعديل لم يراع فيه إلا التقليد من ناحية السلبية ، ولم يلاحظ بأنه حال أسلوب الميشة في قري مصر وحالتها الاجتماعية وعوائدها

وليس أمثال هذه الحوادث القضائية هي التي تظهر فقط أن أساس تعديل القوانين في مصر هو التقليد ، بل مازال بعض كبار رجال القانون المصري المسؤولين يبايهم ويفتخرون بأن التشريع المصري الحديث أصبح يضاهي أحدث القوانين لدى الأمم الأرائية . ولكن الأمم الأرائية نفسها إذا افترخت بقوانينها فأما فتخرب بها لأنها وفق حضارتها وثقافتها ، وفق حالة شعوبها الاجتماعية والاقتصادية ؛ وبالعكس تمخر من الشعوب الأخرى التي تحاول تقليدها في تشريعها ذات التقليد وحسب الانتساب إلى الرق والمدنية في شكلهما الظاهري . فنكتير من الشعوب النورية يبيب تركيا الحديثة في اقتباسها القانون السويدي مثلاً في أحوال العائلة ، والقانون الفرنسي في المسائل المدنية والتجارية — مع أن العائلة التركية لا تجتمع مع العائلة السويسرية إلا في النسبة البشرية ؛ أما النورية ، أما التراث النفسية ، أما العادات المتناقلة فشتان ما بينها من اختلاف — . التقنين عند تلك الأمم الأرائية ليس عملية هيته يقوم بها القانون وحده ، وإنما ساعده الأيمن في ذلك العالم النفسي الذي يبحث في تكييف صفات الشعب النفسية ، والعالم الاجتماعي الذي يربط ظواهر الأمة الاجتماعية بأسبابها ويقارن بينها وبين ظواهر أمة أخرى ، والعالم الاقتصادي الذي يبحث أسباب ضعف أو ارتفاع ميزان الأمة التجاري وحالة معيشتها

فالتام والتشريع إذن في مصر الحديثة كما يراه أي باحث اجتماعي نفسى أساسه التقليد على أقل هو الجزء الأعظم المكون لهذا الأساس ، أما العوامل الوطنية المحلية فتصميم على ذلك ضئيل . وما يسمى بالحركة الوطنية لا يتجاوز الآن أن يكون

على هامش رملي الى الجمار

## في تكية الدراويش \*

للدكتور عبد الكريم جرمانوس

أستاذ التاريخ الشرق بجامعة يربايت

### خاتمة

وتقع في جانب الجبل مغارة عميقة هائلة ليست كلها من عمل الطبيعة ، بل إنهم اجتهدوا في توسيعها شيئا فشيئا ، فهذه المغارة هي في الواقع مقبرة الدراويش يتوسطها مقام الشيخ الكبير أبو عبد الله النابودي الذي يرجع الفضل إليه في تأسيس تكية القاهرة ، يحف به مئات من قبور الاخوان الدراويش ، وهي متناثرة هنا وهناك في جوف المغارة . وأسر إلى صديق بأن هؤلاء الاخوان إنما تمردوا من قيودهم الزمنية وانطلقوا إلى العالم الآخر ليطافروا بلذات يكشف لهم فيها النيب ، وبروا ما لا تراهم الميون . بيد أنني لم أفكر كما فكرت الساعة في أن الرجال في أية لحظة من لحظات حياتهم هم أموات بالنسبة لتلك اللحظة ، فليس الوقت هو الذي يضي سراعاً ، ولكننا نحن الذين نبتمد عن الزمن الصامت الثابت

وإذا ما أراد الزائر أن يهبط إلى جوف المغارة فليبه أن يخلع نعليه أولاً ويودعهما في صندوق خشبي مستطيل الحجم بجوار الباب ، كما يتحتم عليه أن يدفع بعض ما تيسر في صندوق التذوق . ولقد رأيت أن المترددين زيارة هذه القبور نفر يسير من سكان القاهرة الفقراء ، وأخصهم النساء اللواتي يلتصن شيئاً من العزاء والسوى في وقوفهن أمام الأضرحة والقبور خلعت وزميلي نعلينا وتأميننا للتوغل في داخل المغارة التي كانت شمس الصباح تنفذ من فوهتها . وبمد أن دفننا بضمة قروش الحارس القبرة وهو من الدراويش الأشداء ، دلفنا إلى

\* عن كتاب ندره بالبحر بنيران الله أكبر ،

مقصودة الشيخ الكبير مؤسس الطريقة ؛ وكان في خارج المقبرة عدد من المجائر يرفس بأبدنهم إلى السماء ويبتهان إلى الله بالدعوات الصالحات ، وقد علمت أن في وسع المورثات منهم أن يدخلن إلى المقصورة ويمسعن الفريخ بأبدنهم للتبرك — ولكن هذا نادر — أما بقيتهن فين الفقراء اللواتي لا يملكن قوت يومهن ، وهن يكثفن بالوقوف يباب المقصورة وأمامن أحد الدراويش حاملاً في يده مقبرة ليفسح الطريق للزائر

إن زيارة الأضرحة في مصر لا تزال من العادات النفثية بين جميع الطبقات ؛ وعلى الرغم من محاربة العلماء لها ، فليس من السهل القضاء على الطرائف الكثيرة المتأصلة في نفوس الموم ، لأنهم يستقدون أن بعض الأولياء تحمل بركتهم بالرضى فيبرأون . ولقد قضى الزاهيون على هذه البدع والتفانص كلها فحرموا زيارة الأضرحة والتبرك بالأولياء ، واستطاعوا أن يبيدوا إلى بلادهم الشرائع الإسلامية خالية من كل شائبة . وم يقولون إن قوة الانسان في حد ذاتها محدودة ، وليس في وسع أي مخلوق أن يشارك الله في قدرته ، ويستقدون أن وجود هذه الأضرحة يبعد إلى الفكرة عبادة الأوثان التي قضى عليها الاسلام وحاربها بكل قوة

وقع نظراً على فريخ الشيخ النابودي يتوسط المقصورة في مساحة لا تقل عن تسع أربادات ، وفي طرف إلى فريخ رأس من الحجر ملفوف عليه قماش أخضر مطرز . وكذلك رأينا شمتين كبيرتين الحجم موضوعتين بجوار الشاهد ، حتى خيل إلينا أنهما حارسان . ولا يجب أن يفهم من هذا أن هاتين الشمتين موضوعتان لترض الأضياء ، كما بل ما للزينة والثائق ، لأننا شاهدنا مصباحاً متدلياً من السقف ينشر ضوءه الشاحب الخفيف على وجوه الزائر

جلست مع صديق حسونه على المقعد الحجري المصاقي لفريخ الشيخ ، نرقب عن كسب هذا الشاهد الأول ، مشهد عشرات النسوة وهن يتعرقن في الخارج على الحجارة ويرسان أسوأاً خفيفة مزججة كالنابج ، وأومات إلى صديق أنه يستطيع أن يشتغل موضوع رواية يوضح فيها بجملاء حالة المرأة



ثم سمنا بعد ذلك صوتاً يخرج من صدرها ، وبعد برهة أخذت تولول وتغزق ثيابها . وكانت هذه العرخة نذيراً لبقية النسوة اللواتي حافظن حتى هذه اللحظة على الصمت ، فانهن أسرعن إلى تقليد حركاتها والارتعاد ثم التفرغ على الترى والتدحرج حتى يصلن إلى الهرب ، وهناك تخوض قواهن . أما صديقي فقد راعه هذا الشهد المؤلم الذى يسور حالة خاصة من حالات الأمراض النفسية ، فأمسك بذراعى وطلب إلى أن نتأدد المكان سرياً ، بيد أنه نسي أن هذه الناظر المستربة هنئى هزة عنيفة بحيث كادت أن تى بدورى على الأرض ، لولا أنى قاومت هذه الرغبة وأصعبتها عن ذهني . ما هذا البكاء ، وذلك الموبل ، وشن الثياب ؟ لقد تمالكت رشدى ورحت أهدق في وجوههم لأحاول أن أستخلص منها قصة كل واحدة ، وإليك نتيجة استنتاجي :

\*\*\*

تربى الفتاة المسلمة على الطاعة والخضوع والانقياد ، لا على الحرية والصراحة في الرأي والتفكير ، فالطاعة والانقياد هما الدعامة الأولى للتربية في مصر ، وهذا هو السبيل للحياء القبلية . فتواله الحق في أن يجبر ابنته على الزواج من الشخص الذى يختاره لها ويفرض سجداً عليها . وليس عليها سوى الامتثال لشئته ، كما أن للزوج سلطة خضربها إذا عصيت له أمراً . وإذا أرادت المرأة أن تتأرد لنفسها فليس أمامها سوى طريق واحد ، هو طريق المؤامرات السرية والفسائس . والمادة أن جميع الأزواج لا ينظرون إلى زوجاتهم إلا نظرة الازدراء والتحقير ، بل إن البعض منهم يعتبرن من سقط الناع . وهذا هو السبب الذى يدعو الكثيرات منهم إلى أن يقصدن إلى تلك الأعرسة ليتوسلن إلى أصحابها ويستجنبن بكراماتهم من هول تلك الفظائع ولا ينجى ما للمواطف المكبوتة من الأثر السوى في النفوس ، وهؤلاء اللاتى يذفن دغباتهن في صدورهن إنما يتبرشن لأنظف الآلام المستربة ، فيمدين إلى إقامة حفلات الزار والتوسل بزيارة الأعرسة للبرء مما يصيبهن من الأمراض المعصية

إننى لا أزال وأنا أكتب هذه السطور أذكرك صورة هذا

الصربية ، ثم يرج على وصف حالة البامل المصرى والفلاح المصرى ويحلل نسبة كل منهما . فالفلاح في مصر لا يزال يكبد ويشقى ، ويلاق من صنوف الخوفان وصرارة العيش ، كما كان يمانيه زميله أيام بناء الأهرام دون تغيير أو تبديل في أسلوب الحياة ، وما برحت الحرافات والبدع الدينية ظاهرة الأثر دغم تقدم الحضارة وانتشار العمران ، وما زالت مسيطرة على نفوس هؤلاء العوام

أجل ! إنه لولا وجودى في القاهرة لما فكر صديقي حسونه في أن يقصد إلى تلك الخرائب والأعرسة ، ولكنى أغربته بزيارته حتى يتمكن من أن يجمع المواد التى يتألف منها كتاب أو رواية تضم معتقدات العوام وحالهم الفطرية

ولا أبلغ إذا قلت إن هذه النارة وهذا الضريح الذى يتوسلها وتلك الأشياء الخافضة المسحبية ، وهذا الشيخ الذى تفد النساء لإزارة خاشعات مسترسلات في توسلاتهن الحارة . كل هذه مشاهد كان لها تأثير خاص على مشاعرى . أما حارس الضريح الذى لا يأذن لأحد بالدخول إلا إذا تأوله الجمل المخصص للزيارة فانه قادراً إلى أقصى النارة حيث ألقينا نحو ثمانى نساء يطفن بالضريح ويلسن الكسوة بأيديهن تبركا . ولقد حدث أن شأعت واحدة منهن وهى وافقة كالصم ، شأخته يعبرها نحو الصباح الذى يرسل شوءاً خافئاً لونه أحر ، شأعتها جامدة كالتمثال أكثر من دقائق معدودة ، لا تبدى حراكاً ولا يهتز لها جفن ، وراعى أن ألقيت برقعها الأسود ملق وراة ظهرها ، وكان وجهها شاحباً شحوب الموتى ، ولكن صديقي هال ذلك بأن الشمس قلما تسقط على هذه الوجوه ، لأنهن يشن عجبيات في داخل دورهن وإذا ما خرجن أحكن وضع البرافع البميكة التى تعجب عن وجوههن شوء الشمس فيكتب الجلد لون الصفرة . وكانت هناك مجوز شطاء تلتى بجمسها على جدار الضريح كأنما الشخص المدفون أحد أحفادها ، وثالثة تحملة طويلة ، ترتدى السواد وتعلم صدرها بكنتا بدبها ، ثم لا تلبث أن ترقعها إلى السبا وتتوسل بصوت مرثفع . ورأيت الدموع تندجدرن عينيها وقد أرست على وجهها آيات الرعب والفزع ،

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

- ١٢ -

#### النفس - فلبورها - التاسع

رأيت فيما أسلفنا من مستحدثات عهد التطور تلك النظرية الفلسفية العميقة التي تقرر أن الوجود المادي باطل ، ولكنه مشتمل في داخله على جوهر سام هو وحدة الحقيقة في كل موجود ، ورأيت كذلك أن هذه النظرية لم تقتصر على كائن في الوجود دون كائن ، فهي قد تناولت الآلهة والأناس والحيوانات والنبات ، غير أن أهم ما يبنى الباحث في هذا الجوهر الحق المحتجب وراء الأسرار السادية إنما هو النفس

وقد عني خاصة المُنوِّد بها عناية شديدة منذ أقدم عهودهم بالتفكير ، فقررُوا أنها هي الجوهر الحق في الانسان ؛ ولذلك أطلقوا عليها اسم الانسان لأنهم اعتبروا الجسم بدونها باطلاً لا يستحق أن يدل على الانسان كما تدل عليه للنفس . ولا شك أن الباحث حين يتأمل في هذه النظرية للوهة الأولى يلح فيها عناصر نظرية « أفلاطون » في النفس والمادة حيث يقرر أن النفس هي وحدها النور الخالد والحق الأسمى في الانسان ، أما الجسد المادي فإنه خيال باطل لا تطلق عليه كلمة « حقيقة » إلا تجوزاً ، لحلول النفس فيه ولصوغه على نماذج المثل التي أبنا أن عناصرها مصرية

ويرى فلاسفة الهند أن النفس جامعة بالفعل عالة بالقوة ، وأن الجهل والعلم صفتان متماثلتان عليها باختلاف الظروف والأحوال . ولا جرم أن المُنوِّد قد سبقوا « أرسطو » ببدء قرون الى نظرية جعل النفس بالفعل وعلمها بالقوة وفوزها بالعلم الفعلي عن طريق الكسب والتجربة ، تلك النظرية التي يبسطها أرسطو بسطاً واضحاً حين يرد على أفلاطون القائل بأن النفس كانت عالة بالفعل قبل أن يحل في الأجسام السادية ثم نسبت

الزبل التي دخل علينا ونحن بفريح الشيخ الماوري ثم اتخذ موقفه بين الشمتين وما كاد يري صياح الندوة حتى راح يهز رأسه هزاً عنيفاً بطريقة منتظمة ، ثم ينادي بأعلى صوته : الله ، الله ... وبدد برهة كان يلتوي على الأرض التواء الحية الرطماء وتنفصل عضلات وجهه ، ويرسل مراحا كالتيابح ثم يهتف قائلاً : الله أكبر ! الله أكبر ! حتى خيل إلينا أن سخور القبرة أوشكت أن تلتفت منه لفظ الجلالة . وكذت أقعد رشدي من هول الموقف ، وأحسست كأن حشرة الموت تنشب غثالب في حالي ، فأردت أن أستنجد بكل قوى غير أني لم أستطع إلى ذلك سبيلا ، فجاهدت قدر طائقي حتى لا أسقط عن مقعدي ، ولكن بلا جدوى أيضاً لأنني شعرت كأن في مسامع الجفن ، وأن كابوساً قد جثم فوق صدري ، وأن الرق البارد يتحلب من وجعي . وأخيراً هدأت نفسي فنادرت المكان وهتفت بصديقي أدموع إلى الصلاة . ولكنه أبابني بدم قدرته على أدائها وهو لا يزال يرفف فرخاً . فتركته ومضيت إلى القبلة ، حيث عادت إلى طمأنيني الأولى . وبعد الصلاة رحت أفتش عن صديقي فاذا به يقف بجوار الممراب باهت اللون ، ينتظري بفروغ صبر لنفاذ هذا المكان الذي كان يرمقه بسبون مفتحة رعباً

وتأوه صديقي ونحن نفاذ باب النار ، ثم أفضى إلى بأنه من الصعب أن يشمر بأقل ميل نحو الشرق ، حيث الأضرحة والعقائد القديمة البالية والمادات الرذولة ، ولكن أمه — تلك السيدة الوقور الطيبة الأخلاق — طالبا شكت إلى إيمانها الزرع وأجابه نحو الترب ، وكانت تعلى من أجله عسى الله أن يرشده إلى الطريق السوي ويفتر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر

وانطلقنا إلى حديقة النار وما كدنا نستقبل الهواء الطلق حتى وقع نظرنا على طائفة من السامحات الأمريكيات وهن يستنهن باهتمام إلى شروح بعض التراجم والأدلاء ، فهتنت بصديقي قائلاً :

هذا هو القرب الذي تمشقه

عبد الكريم مبرمانوس

(نمت)

إن هذا الملك قد أحرق على هذه الشجرة مرات كثيرة فاضلوا ما يزيدون فانه إنما قصد إعلامكم وقد قضيت حاجته»

وقال باندريو : فمن يؤمل الخلاص ويجهد في رفض الدنيا ثم لا يطاعه قلبه على التترى أنه يتاب على عمله في جماع الثائين ، ولا يتال ما أراد من أجل قصاصه ، ولكنه يهود إلى الدنيا فيؤهل لقلب من جنس غصوص بالزهادة ويوقته إلى الإلهام القدسي في القلب الآخر بالتدرج إلى ما كان أراده في القلب الأول ، ويأخذ قلبه في مطاوعته ولا يزال يتصق في القوالب إلى أن يتال الخلاص على توالي التوالد»<sup>(١)</sup>

وقال في كتاب «سانك» : أما من استحق الاعتلاء والثواب فانه بصير كأحد اللاتكك غاطلاً للجامع الرومانية غير عجوب عن التصرّف في السموات والكون مع أهلها أو كأحد أجناس الروانيين الثمانية . وأما من استحق السفول بالأوزار والآكام ، فانه بصير حيواناً أو نباتاً أو يتردد إلى أن يستحق توالا فينجو من الشدة أو يقل ذاته فيخل مراكبه ويتخلص<sup>(٢)</sup>

قال صاحب كتاب «بانتيجل» : إفرد الفكرة في وحدانية الله يشغل المرء بالشعور بشيء غير ما اشتغل به ، ومن أراد الله أراد الخير لكافة الخلق من غير استثناء واحد بسبب ، ومن اشتغل بنفسه عما سواها لم يصنع لها نفساً عذوباً ولا مرسلًا . ومن بلغ هذه الناية غلبت قوته النفسية على قوه البدنية . فمنع الاعتدال على ثمانية أشياء بمصونها يقع الاستنفاء ، فحال أن يستغنى أحد عما يميزه واحد . تلك الثمانية هي : التحكمن من تلطيف البدن حتى ينجى من الأعباء ، والثاني التحكمن من تخفيفه حتى يستوى عنده وطء الشوك والوحل والقراب ؛ والثالث التحكمن من تنظيمه حتى يراه في صورة هائلة عجيبة ؛ والرابع التحكمن من الإرادات ؛ والخامس التحكمن من علم ما يروم ؛ والسادس التحكمن من التروؤس على أية فرقة طلب ؛ والسابع خضوع الرومسين وطاقعهم ؛ والثامن انطواء المسافات بينه وبين المقاصد الثامنة<sup>(٣)</sup>

#### تقالير البراهير

كتب كثير من علماء الفرنجة المحدثين المشتغلين بتاريخ

(١) انظر صفحتي ٢٥ و ٢٦ من كتاب البيروني

(٢) انظر صفحتي ٣٢ من كتاب البيروني

(٣) انظر صفحتي ٣٤ من الكتاب المذكور

تلك المعارف بمدح حلولها في المسادة الكثيفة ، وهي الآن لا تتسل شيئاً جديداً ، وإنما تذكر ما كانت قد نلته في الماضي ثم نسيت

والنفس عند المغود خالدة لا يتورها الفناء ، لأنها هي كل ما في الانسان من حقيقة كأسلفنا ، ولهذا فهم لا يمترون الموت أكثر من تغيير ثياب النفس وماكوبا ، إذ أنها هي لا تتمرص بالوت لأي شيء إلا انتقلها من مأوى إلى مأوى بما يسمونه التناسخ أو التتمص . وقد أفاشت الكتب الهندية دينية وفلسفية في هذه العقيدة أو النظرية إضافة جبلتها كأنها وحس لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه . وهالك شيئاً مما نقله لنا البيروني خاصة بمقيدة خلود النفس وتقصصه :

قال «باندريو» لـ «أرجن» : يجرسه على القتال وما بين الصفيين : «إن كنت بالقضاء السابق مؤمناً فاعلم أنهم ليسوا ولا نحن مما عوى ولا ذاهبين ذهاباً لا رجوع معه ، فالت الأرواح غير مائة ولا متغيرة ، وإنما ترد في الأبدان على تنار الانسان من المغلوة إلى الشباب والكمولة ثم الشيخوخة التي عبقها موت البدن ثم الموت . وقال له : كيف يذكر الموت والقتل من عرف أن النفس أبدية الوجود لا عن ولادة ولا إلى تاف وعدم ، بل هي ثابتة قاعة لا سيف يقطعها ، ولا نار تحرقها ، ولا ماء ينقصها ، ولا ريح تيسها ، لكنها تنتقل عن بدنها إذا عتق نحو آخر ليس كذلك كما يستبدل البدن اللباس إذا خلق . فاعلمك لنفس لا تبيد ، ولو كانت بالدة فأحرى ألا تنم لفقد لا يوجد ولا يهود . فان كنت تلعب البدن دونها وتجزع لفساده فكل مولود ميت ، وكل ميت عائد ، وليس للشمم كلا الأمرين شيء ، إنما ما إلى الله التي منه جميع الأمور وإليه تمير . ولما قال له «أرجن» في خلال كلامه : «كيف حاربت برام في كذا وهو متقدم للام سابق للبشر ، وأنت الآن فيها بيننا منهم معلوم الميلاد والسن ؟ » أجابه قال : «أما قدم العهد فقد عمنى وإليك منه ، فكلمة حيننا حقياً قد عرفت أوقاتها وخفيت عليك ، وكارمت اجبى للإصلاح ليستبدنا ، إذ لاوجه للكون مع الناس إلا بالأنس » . وحكي من مك أنسيت اسمه أنه رسم لقومه أن يحرقوا جثته بمد موته في موضع لم يدفن فيه ميت قط ، وأنهم طلبوا موضعاً لذلك فأعياهم حتى وجدوا سخرة من ماء البحر فأنقذوا أنفسهم ظفروا بالبنية . فقال لهم باندريو :

لعمل القربان ؛ فالنار عندهم معظمة والأنوار مقترنة ، وكذلك عند سائر الأمم فقد كانوا يرون تقبل القربان ينزل النار عليه ولم ينهم عنها عبادة أصنام أو كواكب أو بقر وحمير أو سور

وأما القسم الثاني فهو من السنة الخامسة والشرن إلى الخمين ، وفي « بشن بران » بدل هذه الخمين سيمون ، وفيه يأذن له الأستاذ في التأهل فيتزوج ويقم « الكخذخداية » ، ويقصد النسل ، على ألا يعطى امرأة في الشهر أكثر من مرة عقب تطهر المرأة من الحيض ، ولا يجوز له أن يتزوج بأمرأة قد جازز سنها اثنتي عشرة سنة ، ويكون معاشه إما من تعليم « البراهمة وكشتر » وما يصل إليه منه فطلي وجهه الاكرام لا على وجه الأجرة ، وإما من هدية تهدي إليه بسبب ما يعمل لنزله من قرايين النار ، وإما بدؤال من الملوك والكبار من غير إلحاح منه في الطلب أو كراهة من الملط فلا يزال يكون في دور هؤلاء ( برمن ) يقم فيها أمور الدين وأعمال الخير ، ويلقب بـ : « برهيت » ، وإما من شيء يمجته من الشجر أو يلتقطه من الأرض ، ويجوز أن يقرب يده في التجارة بالثياب والفنول ، وإن لم يتولها وأجر له « ديش » كان أفضل ، لأن التجارة في الأصل محظورة بسبب ما يداخلها من الفتن والكذب ، وإنما رخص فيها للضرورة ، إذ لا بد منها ، وليس يلزم البرمن للملك ما يلزم غيره لهم من الضرائب والوظائف . فأما النتائج بالدواب والبقر والأسباع والانتفاع بالرياقه محرم عليه ، وصنغ النبل من بين الأسباع نجس ، وإذا مس جسده وجب عليه الغتسل ولا يزال يقاس ويقرأ على النار ما هو مرسوم لها

وأما القسم الثالث ، فهو من السنة الخمين إلى الخامسة والسبعين ، وفي « بشن » بدل النجمة والسبعين تسعون ، وفي هذا القسم يتزهد ويخرج من الكخذخداية ويسلمها والزوجة إلى أولاده إن لم تمنحه إلى الأصهار ، ويستهر خارج الممران على السيرة التي سارها في القسم الأول ، ولا يستكن بقف ولا يلبس إلا ما يورثه سومة من لحاء الشجر ، ولا ينالم إلا على الأرض بغير وطاء ، ولا يتنلى إلا بالثمار والنبات وأصوله ، ويطول الشمر ولا يتدمن

وأما القسم الرابع فهو إلى آخر العمر يلبس فيه لباساً أحمر ويأخذ يده قضيباً ويقبل على الفكرة وتجريد القلب من

الفلسفة حول تقاليد البراهمة وطقوسهم الدينية ، فعممت بأن ألخص لك هنا ترجمة ما كتبه من هذه التقاليد على نحو ما فملت في الطقوس المصرية ، ولكني وجدت ما كتبه أولئك الدلاء ليس إلا هيكلًا علميًا إلى جانب ما نقله أبو الريحان البيروني من هذه التقاليد ، فلم يسمي إلا المدول عن النائنص إلى الكامل أو القريب من الكامل . وكنت أحب أن ألخص هذا النص في عبارات من عندي لكي لا أكثر من النقل عن الغير ، ولكن ضرورة الاصطلاحات الفنية من جهة وخلو كلام البيروني من الخشو في هذه النقطة من جهة أخرى قد ألجأتني إلى الاتيان بالنص لتحقيق الفائدة المرجوة . وهاك ما قاله البيروني عن هذه التقاليد :

عمر « البرمن » بعد مضي سبع سنين منه منقسم لأربعة أقسام : فأول القسم الأول هو السنة الثامنة يجتمع إليه البراهمة لتبنيه وتعريفه الرأجيات عليه وتوصيته بالترابا واعتنائها مادام حيًا ثم يشدون وسطه بزوار ويقلدونه زواجا من « جنجوى » وهو خيط مفنول من تسع قوى ، وفرد ثالث معمول من توب يأخذه من عاتقه الأيسر إلى جانبه الأيمن ويعلم قضيباً بحكة وخاتم حشيشة يسمى « دَرُبِي » يتشتم به في البصر اليمنى ، ويسمى هذا الخاتم : « بيستر » والقرض فيه التيمن والبركة في عطائه من تلك اليد ، والتشديد فيه دورن التشديد في أمر « جنجوى » فإن جنجوى مما لا يفارقه البتة ، فإن وضه حتى أكل أو قضى حاجته خالياً عنه ، كان بذلك مذنباً لا يحصيه منه غير الكفارة بصوم أو صدقة . وقد دخل في القسم الأول إلى السنة الخامسة والشرن من سنه ، ووجدت ذلك في « بشن بران » إلى السنة الثامنة والأربعين . والذي يجب عليه فيها هو أن يتزهد ويحمل الأرض وطاهه ويقبل على تمل « بيد » وتفسيره وعلم الكلام والشرية من أستاذ يتقدمه آماله إليه ونهاؤه ، فيقتل كل يوم ثلاث مرات ، ويقم قربان النار في طرق النهار ، ويسجد لأستاذه بمد القربان ، ويصوم يوما ويقطر يوما مع الانتناع عن اللحم أصلاً ، ويكون مقامه في دار الأستاذ ويخرج منها للسؤال والكعبة من خمة بيوت فقط كل يوم مرة عند الظهيرة أو الليل ، فيأخذ من صدقة وضه بين يدي أستاذه ، ليتخير منه ما يريد ثم يأخذ له في الباقي فيتقوت بما فضل منه ويحمل إلى النار حطبها من شجرتي : « بلاس » و « دوب »

من صور الشارع :

## العدالة

للأستاذ أجد الطرابلسي

الليلُ داجِرٌ وأعاصيرُهُ  
والبرقُ في آفاقِهِ لاهِبٌ  
والطرُ الدَّقَاقُ في الحِنْدِ  
يصانِعُ التَّهَرُّ قَتْلُهُ  
والشارعُ التَّجَمُّ مصايحُهُ  
قَرَّ مِنَ النَّاسِ ، فَلَا تَسِدُ  
إِلَّا عَرَايِدُهُ هُنَا أَوْ هُنَا  
يَبْغُونَ مَتَجِيءًا مِنْ مِلَّةِ الْحَيَا  
وَنَامَ ... إِلَّا مَرَقَصًا فَاجِرًا  
نَهَارُهُ اللَّيْلُ ، وَسَاهَرُهُ  
تَمَرَّقُ الدَّجِيجَةُ أَوَارُهُ  
وَتَطْرُبُ الشَّارِعَ أَغَاثُهُ  
دَخَلَتْهُ ... يَا حَسَنَةً مَنَظَرًا !  
مِنْ كُلِّ خَوْفٍ خَلَقَتْ قَنَنَةً  
وَأَهْوَجَ فِي عَنفَوَانِ الصَّبَا  
وَالنَّاسُ فِي رَقَصٍ وَفِي نَشْوَةٍ  
مَا مِنْهُمْ إِلَّا قَتَى عَابَتْ  
كَأَنَّهُمْ فِي قَرَحٍ دَائِمٍ

\*\*\*

يَا شَاكِيَا أَوْصَابُ هَذِي الدُّنَا  
أُنْذِيكَ الْبُؤْسَ وَتَشْكُوكَ الْبُورَى  
أَلَيْسَ فَوْقَ الْأَرْضِ غَيْرُ الْأَسَى  
هَذِي الْأَغَارِيدُ وَهَذَا الْمَوَى  
وَهَذِهِ الْأَقْفَالُ قَوَارَةُ  
أَلَيْسَ فِيهَا مَا يَبْئَلُكَ الصَّدَى  
لَا زِلَّ إِلَّا لَقَضَى وَالْجُودُ  
وَرَهْنٌ كَفَيْكَ لِلنَّيِّ وَالسُّمُودُ  
أَمَا تَرَى عَيْنَاكَ غَيْرَ الْوُجُودِ  
وَذَلِكَ الْحَسَنُ وَتِلْكَ الْقُدُودُ  
وَالِدُكَ وَالسَّحَرُ وَخَفِيُّكَ التَّهْوُدُ  
وَيَبْرَحُ الْقَلْبُ لِلنَّيِّ الْعَمِيدُ

\*\*\*

الصدقات والدواوات ، ورفض الشهوة والحرص والتعذب ، ولا يصاحب أحدًا أبنة ، فان قصد موصدًا ذا فضل طلبًا للتوابع لم يفر في طريقه في قرية أكثر من يوم ، وفي بلد أكثر من خمسة أيام ، وإن دفع إليه شيئًا لم يترك منه للندبة ، ولم يكن له غير الذؤوب على شرائط الطريق المؤدى إلى الخلاص والوصول إلى « موكنش » الذي لا رجوع فيه إلى الدنيا

وأما ما يلزمه في جميع عمره بالعموم فهو من أعمال البر وإعطاء الصدقة وأخذها ، فان ما يمدى البراهمة راجع إلى الآباء ودوام القراءة وعمل القرائين والقيام على نار يوقدها ويقرب لها ويحفظها ويحفظها من الانطفاء ليحرق بها بدم موته ، واسمها « هوم » ، والاختزال كل يوم ثلاث مرات في سبيل الطلوع وهو النجر ، وفي سبيل الغروب وهو الشفق ، وفي نصف النهار بينهما ، أما للندبة فن أجل نوم الليل واسترخاء النافذ فيه فيكون طهرًا من كائن النجاسة واستعدادًا للصلاة ، والصلاة هي تدبير وتجهيد وسجدة يرسمهم على الإيهام من الراحة من اللذات في نحو الشمس فانها القبة أي كانت خلا الجنوب ، فليس يمدى شيء من أعمال الخير نحو هذه الجهة ، ولا يتقدم إليها إلا في كل شيء ردى . وأما وقت زوال الشمس عن نصف النهار فانه مرشح لا كسباب الأجر ، فيجب أن يكون فيه ظاهراً ، والمساء وقت المشاء والصلاة ، ويجوز أن يقامها فيه من غير اغتسال ، فليس أمر الغتسال الثالث مثل الأول والثاني في التاكيد ، وإنما الغتسال الرابع عليه بالليل وفي أوقات الكسوفات بسبب إقامة شرائطها وقرايتها . وتفنى البرهن في جميع عمره في اليوم مرتين عند الظهيرة والشمسة ، فاذا أراد الطعام ابتدأ بإقرار الصدقة منه لنفر أو نفرين وخاصة للبراهمة التوحشين الذين يجيئون وقت العصر للسؤال ، فان التنازل عن إطماسهم إثم عظيم ، ثم إليهم الطير والثمار ويسحب على الباقي وبأسه ، وما فضل منه فيضمه خارج الثمار ولا يقرب منه إذ لا يحمل له ، وإغسا هو لئلا سنبه وأنفق من عتاج إليه ، سواء كان إنساناً أو طائراً أو كلباً أو غيره ، ويجب أن تكون آنية مائه على حدة ولا كسرت ، وكذلك آلات طعامه . وقد رأيت من البراهمة من جواز مؤاكلة أخوه في قصعة واحدة وأنكر ذلك سائرهم<sup>(١)</sup> (يتبع)

محمد غنوب

(١) انظر صفحات ٢٦٦ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ من كتاب البيروني

واربع على النّال ولا تابه  
فناصبُ الأموال حرّ بها  
مالك والدنيا ولقاتها  
ألم تَدْرُكْ لك دارُ الخلود؟!

إيه خروف الدّبح مت يانس  
أو فاتخذ بين الورى غلبا  
نم انتزع حلك مستسرا  
(مشره)

أبهر الطرابسى

## عناد ..!!

أزف إليها للى الساميه  
وأمرها مهجى الغاليه  
تصكون صلاتى به ناميه  
وأزوارها القبله الزاويه  
وأوبها فى يدى الخانيه  
كما تحلم الزهرة الزاويه  
وترقص رقصاتها الماريه  
فتلقى به نعمة العافيه  
ألفين فى عيشه راضيه  
ناقى أحلامنا الظاميه  
وترقص قلنسمة الساريه  
وتبنى لنا الدش فى الداليه  
لنشئ جننا الدانيه  
ونشكر آلاك الضافيه  
خزائنه الأنهر الجاريه  
ولا أنا ذو راحة خاليه  
وكل سيقى بلا باقيه  
كمدّ دانيه الثانيه  
يعيش الحياه ... ثانيه  
مضى فرب

خطبت اليه عروس الخيال  
أزف إليها أغاني السماء  
وأجعل حبى لها هيكلا  
غلاظها من ضياء النجوم  
منزلها حيث شاء النسيم  
وأحلامها طول أيامها  
تطوف عليها طواف السلام  
أنى إليها بشوق الوفير  
نظلم كطيرين فى روضة  
نظير كروحين فى جنة  
تقبل خد الصباح المنير  
وأنت تبارك أنسواقنا  
فندعو بكل أهازيجنا  
وتشد أغانك السامعات  
حنائك لأنت قارون فى  
ولأنت (فورث) ولا شبه  
هكذا وذاك رحمن الفناء  
يسدّد آلامه ذو النقى  
ولكن قلبا كبير الترام  
(المرك)

والكون فى عيني خلق تجديد  
ما ألقته من شقاء تليد  
أليس لى من خير ما أريد؟

وسرت نشوان حليف الرضى  
بغمّ بجنى جمال الوجود  
فرحان... لولا منظر لآخ لى  
أمانت فى قلبى الحبور الوليد  
طفلا على وجه الثرى نائم  
كأنه الجيفة فوق الصعيد  
تحبسه فى يؤسو كركبا  
لوتدفع الأقدار كف المبيد!

وجاءه الشرطى مستأسدا  
يحرّمه هذا الرقاد الشرود  
أليس فى منظره غصة  
لسادة الأرض عبيد النفود؟  
أما على الدولة غشال الثرى  
من الفضالات وما لا يفيد؟  
أيقظ من نوم هاتكا  
بأهجة الأمر رب البنود  
« عينا إلى دارك ... هيا أفر! »

فى الدار لا فوق الرصيف المهود!

الدار! ما الدار؟ وما شأنها؟  
مال أهل؟ ما أبائهم؟ مال الجلود؟  
وهل ينأى الناس فى دورم  
أم مثله فوق الضفا والجليد؟  
وهل له بين السروح الملى  
قصر مشيد، أو متر وطيد؟  
يا ناس... ذلوه على مقبر  
وغو به راض شكور سعيد!!

يا نعمة الدنيا وبأ عدلها  
ماذا جنى هذا البرىء الشهيد؟  
أماله متسع نام  
وسط القاصير وفوق المهود؟  
صاق الثرى عنه وأرأيه  
بين الرياضين وفوق الزرود  
أليس خلما صفو هذى الدنا  
وفوقها الشقى الشريد؟!

يا طفل عيش فوق الثرى جاما  
وقض أمانك كلبا طريد!  
تبيك الفقر وويلاته  
فالقر نهل ومو وجود!  
إن جئت فالجد علم... وإن  
ظيئت فالقبل شراب برود!  
فألام الناس شقى حود!  
فإن عتاك المذاب المبيد!  
ولا تشك فى نصيب ولا تحزما  
إلى حنايك ولا تحزود!



وخان الحيوان، وخان آدم. وفي هذه القطعة، عبر عن نهاية الهيايات  
أبداع تمير يمكن أن يتصوره ويخرجه فنان، وخان حواء  
والخطيئة والطرد من الجنة، وفي هذه أجاد في تمثيل قوة الإرادة  
عند حواء، والطوفان

## ميكيلانجلو

العبقري الملهزم

MICHELANGELO

للدكتور أحمد موسى

### خاتمة

أما الرحلة الثانية التي تنحصر بين سنة ١٥٠٥ ، ١٥٣٥  
فعى تبدأ عندما رحل إلى روما وأقام فيها، حيث أتم أبرز عمل  
في حياته، ألا وهو تصوير السقف الكسطيني بالفاتيكان على  
الجلوس (الفرسكو)، فظل من مايو سنة ١٥٠٨ إلى خريف  
سنة ١٥١٢ متكباً على العمل لا يماونه مساعد ولا يتصرف إلى  
غيره؛ الأمر الذي عاد عليه بشيء من حدة الأعصاب يؤوله غير  
عارفيه بكرههيته للناس

وهذا السقف مقبب يتوسطه حقل يكاد يكون مسطحاً،  
وجنبه مقببة أيضاً ولكن بشكل سيء تربكي متناظر، يتخلل  
هذه الجوانب نوافذ على هيئة أهلية  
ولا بد أن تؤدي بنا الرغبة في تفهم ميكيلانجلو تفهماً  
صحيحاً إلى تقسيم تصويره هذا السقف إلى أربع شب: إسداهما  
تتناول المصورات الدينية التي صورها في وسط السقف في تسعة  
حقول عدا صور الجوانب التي منها أربع كبيرة والأخرى  
صغيرة؛ محاطة كلها بإطارات وجابات من الشهبان (البروز)؛  
والأخرى تمثل مناظر تاريخية للمهد القديم تكتل الدنيا، وخلق  
آدم وسواء، ونوح والطوفان، والخلق يبدى إرادته، وتنازل  
غيرها خلق النور من الظلام، وخلق الشمس والقمر والنبات،



جزء من سورة الطوفان — كايلا سكيتنا

وله صور على الجوانب للقبية لا يتسع المجال لذكرها جميعاً،  
ولكنني أقصر على ذكر أهمها من الصور التاريخية، التي من  
أروعها صور الأنبياء والكاهنات وهي تقع بين فترات النوافذ،  
وقد أجاد تصويرها وكما ترى إلى نشر رسالة الخلاص، والتبشير  
بإنهاء الجاهلية واليهودية. وأسطيع أن أقول أن هذه المناظر  
أجل وأعظم ما أبدعه فنان في مر القرون، فهي الكمية التي  
يجمع إليها كل فنان حيث يقف ناظراً مستلهماً، فيذهب به خياله  
إلى التيسيح بذكر المل القدير الذي جبل من بين خلقه من  
استطلاع الرسول بالغنى إلى هذا الكمال. يقف للشاهد أمام هذا  
الخلق الرائع والجال الباهي والنبيل العظيم لا لو كان في حلم هنيء.  
فيشعر درون إرادة منه ببريق المبادء يحيط به، ونقاوة القلب

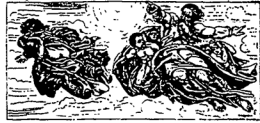
أما في الوسط فيوجد سيمة ملائكة رفع الأقبية إلى النسم وعلى اليسار الالتقاء بالمتضرب عليهم في الجحيم ، وهنا ترى عبقرية ميكيلانجلو قد بدت في أقوى مظاهرها  
وتحت هذه الناطر صورة أخرى تمثل البعث وغيره من الناطر الدينية ، كلها عظيمة الانشاء قوة الاخراج ، وفيها يتمثل النفس والسيطرة الكاملة على التصور الجسدي في أروع مظاهره وأبداع حر كاته ، وقد تحقّق بإخراجها على يد ميكيلانجلو حلم الفنانين والنقل الأعلّى لمؤرخي الفن الذين يمتدّون خلقه وإبداعه أسى مقياس يمكن الوصول إليه ، ولا سبّا أنه قد تحرّج في كثير من هذه الناطر من قيود الكنيسة وتبالمها ، طامعاً نحو السمو والكمال الفني للنشود ، نخرج عمله شعراً منشوراً من الناحية المذنبية ، وتصوراً عظيماً من الناحية الفنية



صورة بي - كايلا سكيتيا

والناظر إلى هذه الصور يرى عليها شيئاً من اللون الثاني قد غلبه على كل ألوانها سرور مئات السنين وكثرة إشمال البخور داخل الكنيسة  
أما آخر أعماله التصويرية فهو مجموعة المصوّرات السابعة « باولينا » وهي أيضاً بالفاتيكان روما . وأهمها صورتان

وصفا الضمير ينمر كيانه ، ويحس أنه قد تجرد من حاجات النفس المادية ، ثم لا يلبث أن يرجع يصير مطأطأ الرأس أمام العظمة الآسجة التي تمثلت خير تمثيل في إبداع العبقرى اللهم ولا بأس من أن نمرج قليلاً على ذكر بعض هذه المصوّرات التي أرى أن أهم ما يجب تعريفه للقارىء منها هو : صورة جرمياس وقد غطت وجهه تجاعيد الألم والتفكير والكرب ، وصورة بونس والحوت . وصورة كاهنة تجوز ساحرة كما أن له صوراً قصد بها التحلية ولم يسمها وهي تشمل رجالاً وأطفالاً ، وقد عبرت جسام الأولين ، ويستوقف التأمل في هذه الصور جمال التفاصيل وقوة الاخراج ، والأبداع في إبراز الحركات الجسدية كاملة قوية مما يجعلها تنبض بالحياة وتتحدث عن عظمة الفن



خلق الشمس والقمر - كايلا سكيتيا

ومن هذا نرى أن السقف السكيتي هو أعظم إنتاج وصل إليه ميكيلانجلو ، ليس في هذه الرحلة الثانية فقط ؛ بل في حياته كلها ، لأنها مثلت القدرة الفائقة في الخلق الفني الأسسى والتفوق الرائع في التعبير عن المثل الأعلى ، كما تعرفنا بعينه المحيطين اللتين نظر بهما إلى الحياة فتغلغل إلى كنهها  
وسافر بعد هذا إلى فلورنسا وهناك لا نعرف له إلا صورة واحدة أسماعها « ليذا والبجعة » وهي مصورة بطريقة تجرأ Tempera ( راجع المقال السابق ) أنما سنة ١٥٣٠ ، وللأسف توجد في أسوأ حال بإنناشيونال جاليري بلندن  
وكان أهم عمل له في الرحلة الثالثة صورة « ليوم القيامة » وهي هائلة عملها بالفرسكو على حائط الهيكل السكيتي من سنة ١٥٣٥ إلى سنة ١٥٤١ ، وتشمل السيد المسيح كقاضى العالم وإلى جواره حزم وأطوار القديسون والقرب منه صور كل رمت كل شهيداً في نصف دائرة ممثلة بمجموعة من الملائكة





### شيخ الأزهر وقت مقرم النابلسي

ولكنه مع ذلك يعمر على إرتيابه في حجة هذا الورف ولم أكن أفصد حين كتبت مقالتي عن رحلة النابلسي أن أحقق من كان شيخ الأزهر في ذلك الحين ، فهذه مسألة لم تكن ذات شأن في موضوعي ، وإنما قدمت قبل كل شيء أن أستخلص من هذه الرحلة الصورة التي يقدمها لنا الرحالة عن مصر ومجتمعيها في ذلك الحين ؛ على أني مع كل ما نقله الأستاذ الصميدى عن المصادر المتأخرة (مثل الجبرتي والمخطوط التوفيقية) لازلت أميل إلى الأخذ بقول النابلسي من أن الشيخ منصور الأزهرى كان شيخاً للأزهر حساباً يقدمه لنا ، أولاً لأن هذا القول هو قول معاصر وشاهد عيان عرف الشيخ وحادثه بنفسه ، ولست أعتقد أنه يسبح عليه هذه الصفة عفواً ، وثانياً لأن الشيخ النابلسي يقدم إلينا بياناً صحيحاً عن أكبر الحكام والمشاخ في مصر وقت مقدمه ، ومن الصعب أن ننتقد أنه يغفل في تعرف شيخ الأزهر وهو من الشخصيات البارزة التي يهمه أن يتصل بها أما كون الشيخ النابلسي يسبح هذه الصفة على شيخ آخر

ذكرت ضمن مقالتي المنشور بالرسالة (عدد ٢٠٨) عن رحلة الشيخ عبد الفتى النابلسي في مصر في أواخر القرن السابع عشر واقعة وردت على لسان الرحالة أكثر من مرة ، وهي أن شيخ الأزهر وقت مقدمه إلى القاهرة في أوائل سنة ١١٠٥ هـ (١٦٩٣ م) كان « الشيخ منصور النوفى الأزهرى الشافى الفرير » ؛ فلقن الأستاذ عبد التال الصميدى على هذه الواقعة (الرسالة رقم ٢٠٩) بكلمة أبدى فيها إرتيابه في صحتها ، وذكر قائل من المخطوط التوفيقية أن شيخ الأزهر وقت مقدم النابلسي لم يكن سوى الشيخ محمد النشرى المالكي ، وأنه تولى مشيخته من سنة ١١٠١ هـ إلى سنة ١١٢٠ هـ

وقد رجح الأستاذ الصميدى بنفسه إلى رحلة النابلسي (الحقيقة والمجاز) ، فآلني ما نقلته عنه صحيحاً ، وأنه أشار إلى الشيخ منصور النوفى ووصفه أكثر من مرة بأنه شيخ الأزهر

فيتوريا كولونا ، ويتجلى فيها تأثره بالدين ، كما نلاحظ من عنايته الفائقة ما كان لهذه المشوقة من قدر في نفسه وأثر عليها ، أما صورة لربم والسيح مأخوذاً من الصلب ، وصورة للسيح مصلوباً فإن أسوأها مجهزة للآن

وتكاد تكون جامدة أ كصفورد هي الفريدة التي حصلت على مجموعة جيدة من تصويره الخطي ، ويتبع ذلك جاليري بولاروق في أوفيسين والتحف البريطاني ومتحف اللوفر

تلك صفحة مبسطة لحياة رجل خالد اعتبره الفن إماماً والتاريخ مقياساً ، فحالة الاطاحة به هنا متذكرة ؛ لأن إبداعه الفني وتحليل آثاره الطليعة لا يحيط بها إلا ضخم الجملات

أحمد مرسى

كبيرتان ، الأولى لظهور السيج ، والثانية لصلب بطرس (١٥٥٥ — ١٥٥٠) وهما لا تقلان روعة عما سبقهما ، ولو أن طريقة الإخراج كانت على شيء يسير من التكلف ، أما الثانية فقد ظهرت واضحة جلية في الكيفية التي سار عليها في تصوير الأجسام المائلة التي بدا عليها المنف والحركة

وبهما حاولنا الوصف فإن مشاهدة هذه المناظر مما لا بد منه لمن يريد الوقوف على مدى القوى البشرية الموهوبة من الخلق ومدى ما يمكن الوصول إليه من حمل فني رائع ، إن قدر لنا أن نفهمه استطعنا أن نستمتع بناحية من أسى وأروع نواحي الاستمتاع الانساني

وله أيضاً في هذه الرحلة صورتان تخليطيتان لمشوقته

بك ونشرته على نفقتهما باعتباره استكشافاً جديداً لم يسبق المؤلف  
الصرى إليه أحد

في الارلبريه الفرنسيه :

احتفلت الأكاديمية الفرنسية أخيراً باستقبال عضو جديد  
فيها هو الكاتب القصصي والصحن الكبير إدمون چالو  
E. Jaloux ؛ وقد انتخب للكرسى الذى خلا وفاة الشاعر  
والقصصى والقادة الأشهر بول بورجيه الذى توفى منذ بضعة  
أشهر ، وكان بورجيه يشغل هذا الكرسى منذ أكثر من  
أربعين عاماً ؛ وقد افتتح إدمون چالو عهده فى الأكاديمية كالمتاد  
بالقاء حديث طويل عن سلفه وعن حياته الأدبية وبممتازة  
ومواهبه ؛ وكان أهم ما فى حديثه أن بورجيه قد تأثر فى حياته  
بمحدثين عظميين طبيا حياته كلها بطابع خاص ؛ أولها وفاة  
والده وهو طفل وزواج والده من سيدة أخرى ، وثانيهما أنه  
رأى حكومة الكومون فى باريس (سنة ١٨٧١) وقد أثر الحادث  
الأول فى نفسيته أعظم تأثير ، واستطاع أن يدرس خلاله تلك  
الماطفة التى كثير ما ينو بها فى قصصه وهى : « الثيرة »

وإدمون چالو من كتاب الجنوب فى فرنسا ، وهو مسيلى  
الأصل ، وله عدة روايات وقصص متممة ، وهو صحن يكتب فى  
كثيرات الصحف الفرنسية فصولاً أدبية مختلفة

#### وظم قوسى للنور

اختار النور (التنجر) فى بولونيا لهم ملكاً جديداً ، ومنهم  
فى بولونيا بضعة عشر ألفاً مفرقين فى سائر أقاليمها ؛ وقد  
صرح الملك الجديد بأنه سيمعمل على حل مسألة الوطن القوى للنور  
وسيزور السنيور موسوليني لأجل هذه الغاية ، وربما استطاع  
النور أن يجدوا لهم وطناً قومياً فى الحيشة بلم شهنهم ويجمع  
صقوفهم ؛ وهذه مسألة قد دعت نبجهاً بعض الجمليات السياسية فى  
انكلترا وألمانيا منذ نحو قرن ، بيد أنها لم تمل شيئاً لها . على  
أن النور استطاعوا خلال القرن الأخير أن يحصلوا على حقوق  
الوطنيين فى معظم البلاد الأوروبية مثل النمسا والمجر ورومانيا .  
وقد أخذ كثيرون منهم يهجرون حياتهم للبدو ويستقروا على  
قواعد الحضارة الحديثة ، واندمج الكثير منهم فى المجتمع الحديث

وكون المصادر المتأخرة تذكر أن شيخ الأزهر فى ذلك الحين  
هو الشيخ النشترى فقد يمكن تفسيره بأن الشيخ النشترى لم يمت  
فى الحقيقة سوى أشهر وبعثاً أسابيع قلائل ، وعلى ذلك فقد  
أغفل المتأخرون ذكره فى ثبت مشايخ الأزهر

وعلى أى حال فانه مما يصعب على اللورخ إغفاله قول معاصر  
وعلامه ثقة كاشيخ الدابلى  
محمد عبد الله عتانه

محوت طينة هامة لطبيب معمرى :

رفع الدكتور أنيس أنسى بك الطبيب الباثولوجى الأول  
بمامل وزارة الصحة إلى صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس  
باشا نتيجة بحث على قام به أخيراً وتناول فيه موضوعين :  
الأول خاص بسبب تضخم الطحال فى القطر المصرى ووادى  
النيل بوجه عام ؛ وقد سبق لباحتين كثيرين أن بحثوا فى هذا  
الوضوع منذ أربعين سنة فلم يمسلا إلى نتيجة حاسمة ،  
وتضاربت الآراء العلمية حول سبب « تضخم الطحال » فقال  
بعضهم : إن سببه « ميكروب » مجهول ، وقال آخرون : إنه نوع  
من الفطريات . الخ . غير أن الدكتور أنسى بك اعتدى إلى أن  
السبب الحقيق لهذا التضخم هو بويضة الباهاريسيا « المرض للتوطن  
فى مصر ووادى النيل » . وقد اعتمدت الجمعية للملكية البريطانية  
لطب المناطق الحارة والصحة العامة هذا البحث فى جلستها  
المنعقدة بتاريخ ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٧ ونشرته بمجلتها

أما البحث الآخر فقد اقترن بقيام الدكتور أنسى بك ببدء  
إحصاءات لعمليات الزائدة الدودية فاعتدى إلى أن مسئلها  
أو ما يقرب من ٦٠ ٪ منها راجع إلى التهاب حاد ثلثى عن  
الاصابة بالباهاريسيا أيضاً وخاصة فى المديريات الشمالية ، وقد بين  
أنسى بك أنه لا ضرورة لاجراء العملية هؤلاء العصاين بل يكفى  
ببلاج سببها وهو مرض الباهاريسيا . ثم أوضح فى بحثه كيفية  
الوصول إلى التمييز بين التهاب الزائدة الدودية الصديدى الذى  
ينتهى غالباً بالتهاب البريتون والوفاة ، وبين التهاب الزائدة الدودية  
الناتجة عن الباهاريسيا . فكان هذا أول بحث من نوعه  
فى علم الطب . وقد نالت الجمعية الدولية للجراحة فى مؤتمرها  
الناشر بحث هذه النتائج واعتمدت ما انتهى إليه الدكتور أنسى

« والزمار السحور » ، « وليل فيجارو » ، وتحتل أوبرات خالدة أخرى مثل « الأساندة للنون » لفاجرز ، و« فيديلو » لفان بيهوفن ، و« فالستاف » لفيردي ، وأوبرات أخرى لريخارد شتراوس ؛ كذلك تقام حفلات موسيقية عظيمة من مقطوعات موتسارت وشوبرت ، وبيتهوفن وفيريه وهابيدن وغيرهم ، ومنها حفلات كنسية تقام في كاتدرائية سالزبورج ، وإلى جانب هذه الحفلات التمثيلية الرائعة التي تقام في مسرح البلدية الكبير تقام طائفة أخرى من الحفلات الباهرة في مسرح موتسارت من أول يولية إلى أول سبتمبر ، ونجوم مدينة سالزبورج أثناء هذا الموسم الفني العظيم الزائرين من مختلف أنحاء الأرض ، ويبلغ الأقبال على هذه الحفلات حدا لا يتصور ، بحيث يستحيل على الراغبين أن يفوزوا بتذاكرهم إذ لم تحجز قبلها بأسابيع

#### ذكرى أبي العزى في الرباط العربية

وأى مجلس إدارة الرابطة العربية وقد حان موعد العيد الأثني لفيلسوف العرب وحكيمها وشاعرها « أبي العلاء » أن يوجه إلى العالم العربي نداءه ورجاءه أن يماونه في المهرجان الأدبي الكبير الذى سيقامه تخليداً لهذه الذكرى وإشادة بأدب هذا الشاعر الذى يمد مفخرة العالم قاطبة والشرق خاصة

وإن الرجل الذى يدعو الرابطة إلى الاحتفال بذكره الألفية ليس بأقل مكانة من أدباء العالم الذين قادوا ذهن الانساني وأملوا داجير الحياة بما وهبوا من حكمة ، فهو في مقدمتهم بل جلهم الأوحده . فان قامت الشعوب المغربية بتخليد ذكرى هؤلاء الفلاسفة في مواسم حافلة يمج بها إليها الناس من كل فج ليتأتوا منها الوعى والالهام الأدبي ، فالأخرى بالشرق العربي أن يخلد ذكرى فيلسوفه العظيم

وإن الروح الطيبة التي أملت الاحتفالات الفخمة بتخليد ذكرى النبي لتجمل الأمل قويا والرجاء كبيرا في أن يلقى هذا النداء كل أقبال وتشجيع

هذا وستصدر الرابطة قريباً بياناً جامعاً بأسماء حضرات أعضاء اللجنة التحضيرية وموعد إقامة المهرجان ونظامه ومدته

سكربتير الرابطة - - -

لميل زيرتوبه

ونسوا لغتهم وإعادتهم القديمة ؛ وقد حصل النور في بلاد البلقان على حقوقهم السياسية بتمتضى معاهدة براين في سنة ١٨٧٨ ؛ وفي سنة ١٩٠٦ عقدوا أول مؤتمر من النور في صوفيا وطولاب فيه منحه الحقوق السياسية لنور تركيا ؛ وخطب يومئذ رئيس النور رمضان طيف ، وحجهم على المطالبة بالحقوق السياسية والآن يرى النور أن يقوموا بحركة جديدة لانشاء وطن قوى خاص بهم على مثل ما فعل اليهود في فلسطين . ومن المستحيل أن يبرف عدد النور ، بيد أنهم يبلتون في أوروبا وما حولها نحو ثلاثة ملايين

#### متحف لآلات الموسيقى

افتتح متحف في نويزيرت من أعمال نيرمبرج ( ألمانيا ) يمتوى على مجموعة فريدة من الآلات الموسيقية هي أتم مجموعة من نوعها ، وتضم هذه المجموعة نماذج من الآلات الموسيقية في القرون الخمسة الأخيرة ، وكلها في حالة جيدة من الحفظ ويمكن العزف عليها ، وهي بذلك تقدم إلى الموسيقيين ومؤرخى الموسيقى مادة بدئية للدرس والتأمل ، وبواسطتها يمكن استعراض التطورات المختلفة في تركيب البيانو الذى أصبح أداة العصر وكيف أصبح على ما هو عليه الآن ، ومن النماذج المروضة بهذا المتحف معزف (١) كلافسان) صنع في سنة ١٧٠٣ ذو ثلاث أنغام وكان ملكا لآل مدينتى سادة فلورنس ، وبيانو صنع سنة ١٧٤٠ في أوبرزنتون من أعمال بلناريا ، وبيانو آخر كان ملكا لأخير الموسيقى موتسارت من صنع كيرنباخ بمالينس ، ونماذج أخرى لآلات مختلفة ترجع إلى القرنين السابع عشر والثامن عشر موسم الفهم والموسيقى في سالزبورج

يقام موسم الفن والموسيقى في مدينة سالزبورج ( النمسا ) هذا العام بين ٢٤ يولية و ٣١ أغسطس ، وقد غدا هذا الموسم حادكا فنياً عالمياً يجلب إلى سالزبورج في كل عام آلاف الزائرين من مختلف الأقطار ، ويشرف على إحياء هذا الموسم كالعادة أقطاب الفن المليون عثمون وغيرهم ، مثل أرتودو توسكاني ، وبنوفالتر ، وماكس رينهارت ، وهانس كير تسبوش ، ومعروف أن سالزبورج هي موطن موتسارت ، ولهذا تحظى أوبراته بعناية خاصة ، وسيمثل منها هذا الفصل « دون جوان »



## عزلة

للأطيب القصصى الفرنسى جى دى موباسا  
ترجمة الأستاذ خليل هندواوى

قال رفيق :  
— لست أدري لماذا أرى الليل — هنا — أجهل منه في مكان آخر ؟

يخيل إليّ أن أفكرى تتمدد في أرجائه ، وأن في روض هذه السارب من النور الدافئ التي تعلمنى — خلال برهة واحدة — بأن أخلق على السر الآتى للأشياء ، ولكن سرعان ما توعد النافذة ، فينتهى بإغلائها كل شيء .

وكنا بين القهوة والقهوة نلح على الأرسفة شبيحين متلاسقين زلقان في الليل أو نمر بقعد منزل استوى عليه كائنات لا يراها الراى إلا نقطة سوداء . حس في أذى رفيق :

— إنهما لا يمشان في فؤادى سأمًا ، ولكن إشفاقًا كبيرًا ، ومن كل أسرار الحياة لا يلوح لي إلا سر واحد يشغلني ، وإن كل عناء في الحياة مصدره أننا نحيا دائمًا بمنزلة ! وكل ما نبذل من مجهودنا لا يزيد به إلا الفراق من هذه الموهبة . إن هؤلاء المشاق المنطرحين على القاعد في الجو الطاق يفتشون

وكان ذلك عقب غداء فشا على أثره طرب قوى ، قال لي صديق قديم :

— هل لك بأن تجوز بمشى « الشانزليزه » سعيًا على الأقدام ؟

انطلقنا بخطوات وثيدة ، نطلقنا أشجار في مطلع الاوراق ، وقد هيمن السكون على تلك البقعة ، ما عدا نمتة مهمة دأغة تصاعد من قلب « باريس » ، ولقد تهب نفثات باردة تضرب وجوهنا ، ومن فوقنا قناديل من نجوم تنبسط على أديم السماء الأسود أزواراً ذهبية !

## تأبين الرافعي

نشرت الرابطة العربية بيانًا في الصحف اليومية والاسبوعية بأسماء حضرات أعضاء لجنة الاحتفال بتأبين فقيد الرواية والإسلام المرحوم السيد مصطفى صادق الرافعي ، وبالموضوعات الثغرة التي سينتاولها الأديباء في رثائه ، وسحدثت موعدًا لأقامة الحفلة في شهر أكتوبر المقبل ، فتحررت لذلك مواعلف أعيان الأدب وأسماء البيان وقادة الفكر في العالم العربي وأرسل إليها بعض حضراتهم تأبيناتهم في أعظم الإفادة بأدب الفقيد الكبير وتقديرًا لآثاره ومجوده .

والماكنت الرابطة معترمة إصدار كتاب جامع لتاريخ حياة

الفقيد ، وبعض آثاره ، وما يقال في رثائه شعرًا ونثرًا تخليدًا لذكراه واعترافاً بمجهوده الجبار في خدمة الرواية والاسلام ، وليكون نموذجًا حيًا للأدب المنحصب والثقافة المالية فهي تأمل في كتاب الشرق العربي وأدبائه ، وأعنة البيان فيه وشعره ، أن يبادروا بإرسال ما توجبه إليهم شائزهم المؤسسة بفلسفة الفقيد الكريم ، وللقدره لأدبه الحلى الحديث والقديم ، في أقرب وقت بمنوان سكرتير الرابطة بمعدائق القبة شارع الملك رقم ١١٢ حتى يكون لدى الرابطة متسع لإصدار هذا الكتاب يوم حفلة التأبين

سكرتير اللجنة

فائل زيرتبه

ولكن العزلة — عنده — ما كانت إلا شكا طارفاً ، ولم تكن حقيقة ثابتة كما هي عندي . إنه كان شاعراً ، يؤنس الحياة بأخيلته وأحلامه . إنه لم يكن وحده أبداً . ولكني أراي وحدي وهناك « غوستاف فلوبر » أحد كبار أبناء الشتاء في هذا الوجود ، لأنه كان أحد عابقرته ، كتب إلى صديقه له هذه العبارة البلياسة « نحن كلنا في صحراء ، لا يفهم أحد منا أحداً » على ! لا يفهم أحد منا أحداً ، فهما فكروا ، وسهما قالوا وجربوا فالأرض هل تمل ما يجري على مساح هذه الكواكب المنتشرة كذرة نارية في هذا الفضاء ترى منها على البعد سماء بعضها ، والأكثر عددا منها ضائع في اللانهاية ، وقد يؤلف القريب منها كلا واحداً كما هو الحال في ذرات الجسد

وهكذا الانسان لا يدري ما يجول في صدر رقيقه الانسان وإن واحداً لا أكثر بسداً من الآخر من هذه الكواكب السابعة ، وأكثر اعتزالاً لأن الفكر لا يسير غوره

هل تمل شيئاً أبثت على المولود من هذا التماس الخلط في الأكوام التي لا نستطيع إدراكها . إننا نحب بعضنا بعضاً كأننا مقيدون مبسوطه أذرعنا دون أن نقدر على ضم . على أن حاجة ضرورية للاتحاد تولدنا ، ولكن جهودنا لا تزال ضائعة ، ونقتننا غير مجدية ، وعناقنا ضعيفا ، وحناننا باطلاً ، فإذا أردنا اتحاداً لم نعمل مطامعنا إلا على إقصاء واحداً عن الثاني

إنني ما شعرت أنني « واحد » إلا حين أستسلم لصديقي وأفتح قلبي له . إذ أفهم ذلك الحاجز القائم بيني وبينه . هو هنالك ، ذلك الانسان ، أرى عينيه تسطمان حولي ولكن نفسه — وادها — لا أدركها . هو يسمعي ، ولكن فهم يفكر ؟ أجل ! فهم يفكر ؟ إنك لا تفهم هذا التعلق ، إنه ربما يقلبي ، أو يحقرني ، أو يسخر مني ، إنه يفكر فيما أقول ، ينتاشي ، يحكم على ، يراني أبله أو أحمق . وأني لأن أدرك ما يفكر فيه ؟ وأني لأن أفهم هل يحبني كما أحبه ؟ وما يجول في هذه الجمجمة المستديرة ؟ ! وأي سر هذا الفكر المجهول في كائن : الفكر التوارى الحُر الذي لا تقدره على معرفته ولا قيادته — ولا الاستيلاء عليه ، أو الظفر به ؟

مثلنا عما يخفف مضض انزالمهم — وما ذلك إلا عمر لحظة — ثم يظنون منتميزين ونحن أيضاً

إنهم يحسون هذه العزلة ، أقل أو أكثر منا ، وهذا كل شيء . منذ حين أقامى المذاب لأنني أدركت واكتشفت العزلة المروعة التي أحيا فيها ، وعلمت أن لا شيء يستطيع أن يقضي عليها مهما جربنا ، ومهما عملنا ، ومهما ذهبت إليه خفقات أنفسنا ، ونجاوى شغافنا ، وضبت أذرعنا ، فنحن دائماً نظل منتميزين

إنني قدتك هذا المساء إلى هذه الزهرة ، فراراً من لجوئي إلى بيتي ، لأنني أنا لم كثيراً من العزلة التي تهيمن على المنزل ، وما سسى يجديني هذا ؟ إنني أكلك وأنت تسمعي ، ونحن وحدنا جنباً إلى جنب ، ولكننا منتمزلان ...

يقول الكتاب المقدس : سدامهم مساكين الأرواح ، إن عندهم وهم السعادة ، إنهم لا يشعرون بشقايتنا المنزلة ، ولا يهتمون مثل في الحياة ، لا يبرفون من اللس إلا لمس الراقق ، ولا يملون من الفرح إلا قناعهم الأمانية بالفهم وبالنظر ، ولينبؤ وبالتألم دون نهاية من إدراك عزائنا الأبدية إنك لتراي مجنوناً ! أليس كذلك ؟

إنني بعد ما أحسست عزلة كيانى ، خيل إلى أنني أهوى يوماً كيوماً في مهوى مظلم لم يقع طرفي على حافة له ، ولم أدرك له نهاية ، وربما كان بلا غاية . فأقلت إليه وحدي دون رفيق ممي ولا حولي ، ولا سالك طريق الظلمة . هذا المهوى هو الحياة ، وخلال ذلك كنت أسمع صخباً عالياً وصيحات وأصواتاً فكنت أدنو من هذا الصخب المضطرب متسللاً ، ولكنني لم أعلم علم الحق من أين مآله ، وما ألفتني إنساناً ، وما عثرت على يد أخرى ترتفع في هذا الظلام المسدل على

هناك رجال مثلنا أحسوا هذا الألم المعض وتنبأوا به ، منهم « موسى » الصالح :

« من جاء ، ومن دغاني ؟ لا أحد !

أنا وحدي ! وهذه البساعة التي تبق

يا للعزلة ! يا للشفاء ! »

الحال، بين «الأرواح والأجساد»

ونم وداعا، فقد انتهي كل شيء، على أن هنالك سجدا في معرفة المرأة التي كانت كل شيء لنا، في لحظة من الحياة، وما عرفنا ولن نعرف الفكرة الباطنة والسلطة من دون رب! وفي الساعات ذاتها حيث يجيل إلينا أن الأكران أصبحت في عهد اتحاد سرى وامتزاج كامل للرب، تنزل إلى أعماق نفسها، وكله قد تكون واحدة تبدي خطأنا، وتطلنا — كأنها البرق الرامض في الليل — على الهاوية التي تفصل بينها وبيننا!

وهناك ما هو خير وأحسن في الوجود: أن تقضي أمسية مع امرأة نحبها دون أن نتكلم، سيداً. كل السعادة، متقبطة عجزد قبابها إزمارك. لئلا أن تطلب أكثر من هذا، لأن امتزاج كائنين مستحيل

أما أنا الآن فقد غلقت أبواب نفسي، لا أقول لأحد عما أعتقد، ولا أظهر ما أفكر. أنظر إلى الأشياء، وأنا عالم ما يحمله إلى النزلة الروعة — دون أن أعلن عنها، وما عسى تمنى الأفكار والمشاحات والسررات والاعتقادات؟ لا أستطيع أن أعظم أحداً فكرة، نفسي تتمثل من كل شيء، وفكرتي الباطنة تظل خافية على الناس، وعندى جل عامة لكي أجيب بها على الأسئلة التي تلقى على كل نهار. وعندى ابتسامة تقول: نعم! حيث لا أكل نفسي مشقة الكلام

لبننا في مشينا حتى عرجنا في سيرنا على قوس النصر، ثم هبطنا حتى ساحة (...). وكأني يمرض فكرتي متمهلاً وقد أصامت ذاكرتي الشيء الكثير عما عرضته

وقف فجأة بإسكده نحو الملحة المالية للمتعبنة الشائخ وأنها في النجوم النقية القصبية عن موطئها الحاملة تاريخ وطنها اللقوش بإشارات غريبة، وقد هتف صاحبي:

— إننا كنا مثل هذه الأرض!

ثم غادرت دون أن ينبس بكلمة

أمر مجنون أم غافل؟ لست أدري؛ ولكن يجيل إلى طوراً أنه على بينة من أمره، وطوراً أنه قد فقد عقله

فيلب هنراري

أنا، أردت بكل نفسي أن أسلم نفسي كما هي وأفتح أبواب نفسي جميعها. ولكني لم أقدر على هذا الإسلام كله، لأنني أسون في أعماق نفسي «مكان ذاتي الخفية» حيث لا يظهر أحد ولا يقدر أحد أن يكشفه أو يدخله، لأنه لا أحد يشهني، ولأنه لا أحد يفهم أحداً!

أفهمتي أنت الآن؟ كلا! إنك لتحكم على البنون، إنك تتأمل في، وتحترز مني! وتسال نفسك: «ماذا به هذا الساء؟ ولكنك إذا قدر لك يوماً أن تدرك موضع الألم في» فقد إلى» لتقول لي: «قد فهمتك!» وحينذاك تجلبي سميذاً — ولو عمر لحظة —

من النساء اللواتي جعلني أحسن تقبل وحدتي، آه كم تذوقت من الألم في سبلهن! لأنهن منحنى، أكثر من الرجال، التوم بأنني لست وحيداً!

عند ما يجب الإنسان بحس أن عاله قد اتسع، وأن سعادة — فوق السعادة الانسانية — تنعم. هل تلم سبب ذلك؟ وهل تلم مصدر هذه السعادة؟ يعود مصدره إلى أن الإنسان اعتقد بأنه ليس وحيداً. وأن النزلة أو الابتعاد عن الكيان الانساني قد انتهي سلطانه، وباللوم!

المرأة هي أشد قلقاً منا بهذه الحاجة الملحة للحب الثابتة التي تأكل قلبنا للنزول، وهي الأكذوبة الكبرى من الحلم إنك تعرف هذه السويبات الجميلة التي تقضيها مع هذا الكائن الذي طالت غداً شره، وراقت ملاحه أو فتكت لحاظه، فأى هذين بك علبنا أرواحنا؟ وأى وهم يقدمنا؟

أنا وهي لم تكن إلا واحداً في هذه الساعة، ولكن هذه الساعة لن يخبين، وبعد أسابيع انتظار وأمل وفرح يحتاج أجند نفسي فجأة أكثر انزلاً ووحدة من أي عهد مضى! فيمد كل قبلة ويمد كل عناق أجند النزلة تتسع آمادها، وإلهنا من عزلة مربعة مؤلة!

يقول الشاعر «سولي يرودم»:

ليس الباطن والظاهر إلا هيكلاً مقلداً

كلها بمجارب باطلة يقوم بها الحب الناعم عرجاً «الأحاديث

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأنظار العربية

١٠٠ في سائر المجلات الأخرى

١٢٠ في العراق بإحدى السبع

١ ثمن العدد الواحد

مكتب الإعلانات

٢٩ شارع سليه إشا بالقاهرة

تليفون ٤٣٠١٣

# المجلة

## بجدة السبعية والفكر والعلم والفنون

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المشؤل

محمّد الزمانى

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

الحيّة الخضراء - القاهرة

ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١١ « القاهرة في يوم الاثنين ١١ حادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ١٩ بويه سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## الضعف في اللغة العربية

للأستاذ أحمد أمين

أبنت في مقال السابق أعراض الداء ووعدت القارىء أن أعرض في المقال التالي للملاج

وقد قرأت في الصحف وصفاً للملاج قيل إن مكتب التفتيش في وزارة المعارف اقترحه ؛ وخلاصته زيادة الحصص للغة العربية ، وتوسيع مكتبة التلميذ . وأعلن أن هذا علاج ليس كافياً ولا شافياً ، وأنه لا يلاقى المرض في الصميم ، وأنه لا يقدم في الموضوع ولا يؤخر ، فلو ضاعفتنا الحصص والعلّم على حاله من نقص ، والنهج كما هو من الضعف ، لم نصل إلى نتيجة ولم تتحسن حالة المرض

إنما العلاج الحقيقي في إصلاح العلم وما إليه من نهج وامتحان وتفتيش ، فالعلم الآن يخرج ثلاثه معاهد : دار العلوم والأزهر وقسم اللغة العربية في كلية الآداب . وكلها معيبة ببيوب أبنائها في مقال السابق ، فلا بد للإصلاح من توحيد تلك الجهود الموزعة والاقصاء على معهد واحد يسلم بكل أنواع الأسلحة الملائمة

وعندى أن أصلح معهد ذلك هو « دار العلوم » ، تداربها القديم في التعليم ، وسبقها الأزهر في هذا الباب ، بمجلان الصلحة

## فهرس العدد

صفحة

- ١١٦١ الضعف في اللغة العربية : الأستاذ أحمد أمين . . . . .  
١١٦٤ أدب الرواقية . . . . . : الأستاذ عباس محمود العقاد . .  
١١٦٦ متفكرو - كراؤوه ومنله : الأستاذ إسماعيل مطهر . . .  
١١٧٠ من ذكريات الحملة الفرنسية : الأستاذ محمد عبد الله عثمان . .  
١١٧٢ وحى التلايين . . . . . : الأستاذ عبد النعم خلاف . . .  
١١٧٥ مصطلق صادق الراعى .. : الأستاذ محمد سعيد الريان . .  
١١٧٨ للفلسفة الشرقية . . . . . : الدكتور محمد غلاب . . . . .  
١١٨١ حديث في سفر . . . . . : الأستاذ محمود السيد . . . . .  
١١٨٣ الخطابة في عهد علي بن أبي طالب . . . . . : الأستاذ أحمد احمد بدوى . . .  
١١٨٧ غل الأدب . . . . . : الأستاذ محمد إسحاق التناشبي  
١١٨٩ مكلنا قال زرادشت .. : الفيلسوف الألماني فردريك نيتشه  
١١٩٠ دمقن ( قصيدة ) .. : الدكتور عبد الوهاب عزام . . .  
١١٩١ باي يابا . . . . . : الأستاذ محمد سيد الريان . . .  
١١٩١ نجية في ساعة . . . . . : الأستاذ محمود غنم . . . . .  
١١٩٢ جرانزيلا ( قصة ) .. : الأستاذ يوسف البسي . . . . .  
١١٩٦ الشيخ منصور التوفى لم يكن شيخاً للأزهر - تعديل جديد  
في عقوبات جرائم النشر . . . . .  
١١٩٧ وثيقة دبلوماسية فرعونية - قرآن . . . . .  
١١٩٩ تاريخ بئر السبع وقياطها ( كتاب ) : إسرائيل ولفنسون

من هذا الملم الكف خير من مائة حصة من معلم غير كف؛  
وقديماً قالوا: « خربة المعلم بألف »

\*\*\*

وطى هذا في الإصلاح إصلاح برامج التعليم؛ فالحق - كما  
قلت - أنها برامج متأخرة توضع على مجمل وتنفذ على مجمل،  
والفرق بين برنامج قديم وبرنامج حديث فرق ضئيل لا يمس  
الأصول. وإذا ذكر أن وزارة المعارف كانت كلفت ثلاثة كنت  
أحدم في وضع برامج اللغة العربية سنة ١٩٢٨، فاجتهدنا في النحو  
أن ندمج أبواباً بعضها في بعض ونخفف أبواباً لا يترتب عليها عمل  
في كتابة صحيحة أو فظن صحيح، وحذفنا كل منهج البلاغة القديم  
ووضنا مكانه منهجاً جديداً كل الجدة، ولم نضع منهجاً لأدب  
اللغة إلا في الستين الأخيرتين من المدارس الثانوية، أما السنوات  
الثلاث الأولى فقصرناها على قراءة نصوص في الأدب تتركها ونظماً  
وتنوعها ومعرفة موضع الجودة فيها وتكليف الطلبة حفظ الكثير  
منها واحتذاءها، ولكن - مع الأسف - أهمل هذا النهج بل  
وضاع أيضاً.

فناهج اللغة العربية وخاصة في المدارس الثانوية تحتاج إلى  
ثورة قلبها رأساً على عقب تبسط فيها المصطلحات وتخفف منها  
الأبواب القيمة ويقتصر فيها على ما ينتج استقامة اللسان والقلم  
ولو ألف في وزارة المعارف هيئة فنية « مرافقة » للبرامج  
ووضعها وطريقة تنفيذها لكانت أفضل من كل المراقبات الأخرى  
لأن هذا هو العمل الأساسي للوزارة وما عداه تبع له.

وليس عمل برنامج اللغة العربية في المدارس الابتدائية  
والثانوية من الأمور السهلة، فهو يحتاج إلى دراسة الناهج السابقة  
من أول وضما، ويحتاج إلى دراسة الناهج للغات الحية الأخرى  
في الأمم المختلفة للاستفادة منها والاتصال بتلاميذ المدارس في  
مراحلهم المختلفة لمعرفة مقدار عقليتهم وهكذا.

ثم الامتحان له كبير أثر في ضعف اللغة، لأن التلاميذ عندنا  
اعتادوا أن يقرءوا لامتحان، ويملأوا لامتحان، ويقدر سموعة  
الامتحان والتشديد فيه تكون رعاية الطلبة.

والامتحان في اللغة العربية معيب من وجهين: من وجهة

في بقائها؛ وكذلك صيغها الدينية، وما بين اللغة العربية والدين من  
صلة وثيقة يجعلها أمليج من قسم اللغة في كلية الآداب، ولكنها  
في شكلها الحاضر غير سالحة، بل لا بد لصلاحيتها من أمور:

(١) فصلها عن وزارة المعارف وتعيينها للجامعة أسوة لها بكل  
الدارس العليا التي كانت تابعة للوزارة كالمعلمين والمهندسة والزراعة  
والتجارة. فالجامعة أوسع حرية وأكثر استقلالاً، والحرية  
والاستقلال أمليج للنحو العلمي والراقي العقلي

(٢) إعادة النظر فيها من جديد: في نظامها وبرامجها، فقد بليت  
وأكل عليها الدهر وشرب، ولم تمد أساليبها التي كانت سالحة  
منذ عشرين عاماً سالحة الآن؛ على أن يشرف على وضع هذه النظم  
جامعة من خيرة رجال مصر ثقافة وعقلاً وسعة تفكير وعلماً  
بناهج التربية.

(٣) أن تكون الدراسة فيها مقصورة على المواد العلمية، وبمد  
الأنهاء يدرس التخرج سنة أو سنتين أساليب التربية في معهد  
التربية.

(٤) أن يعاد إنشاء تجهيزية دار العلوم لتعدي دار العلوم، على  
أن تكون مدرسة ثانوية تابعة للجامعة أيضاً، وبماد تنظيمها بخير  
مما كانت، فيتوسع فيها في الدراسة الدينية من قرآن وتفسير  
وحديث وما إلى ذلك، وتدرس فيها لغة أجنبية حتى يخرج الطالب  
منها مساوياً للطلاب في المدارس الثانوية الأخرى ومتفوقاً في اللغة  
العربية والدين الإسلامي، وخريج هذه المدرسة يندون دار العلوم  
وقسم الفلسفة في كلية الآداب ونحو ذلك، ويكون في دار العلوم  
دروس في اللغة الأجنبية أيضاً تتم ما درسه الطلبة في المدرسة  
الثانوية

(٥) تكون الدراسة في دار العلوم دراسة قاسية شديدة دقيقة،  
في الامتثال وفي الامتحانات، فلا يسمح لضعيف ولا متوسط  
الكفاية أن يخرج من هذه المدرسة لأنها ستكون - على  
ما اعتقد - أفضل مدرسة في بقى الأمة وتكون عقليتها  
والنموس بجائها.

هذا هو في نظري أهم علاج لضعف اللغة العربية، فالخصة



ثم لم طريقة في التصحيح ليست صحيحة ، فهم لا يقومون الورقة ككل ، ولكن يجزئونها جزئيات صغيرة ثم يعمنون درجة على كل جزء . فيحدث أن الطالب يأتي بأخطاء شنيعة تدل على الجهل التام ومع ذلك يتنجح ، حتى يخيل إلي أن التليذ إذا أعرب « في البيت » في حرف جر والبيت مفعول به منصوب لأعطوه ٥٠٪ على صحة إعرابه « في » وخطئه في إعرابه « البيت »

ومالي أذهب بعيداً وقد حدث في هذا العام أن كانت فتاة قرية لي تتحنن في البكالوريا ، وجاءت يوم امتحان اللغة العربية وقالت : لقد أعربت « كني حزناً » كني فعل أمر وحزناً مفعول به ، أليس كذلك ؟ قلت : نعم ليس كذلك ، وقالت : لقد قلت إن من خطباء العصر الأموي أبا بكر الصديق وعلى بن أبي طالب ، أليس كذلك ؟ قلت أيضاً : نعم ليس كذلك ، وأطلتني على قيمة الأجوبة فأيقنت برسوبها ؛ ولو كان لي الأمر ما أبحثها مهما أودت بعد هاتين التلطلتين الفظيحتين ، ولكنني دهشت أشد الدهش لتجاهها !

أنا كنفيل بأن سنة واحدة توضع فيها ورقة الامتحان عملية أكثر منها نظرية ، ويشدد فيها في التصحيح شدة حازمة تساوي الشدة في تصحيح الرياضة واللغة الأجنبية ، كافية في أن يوجه الطلبة عنايتهم الكبرى للغة العربية فزول الضعف وتحسن النتيجة

ولا ننسى أن التفتيش بعد ذلك له أثره ، فلو حدد الفرض منه لبانت قوته الحالية أو ضعفه ، فليس المفتش جالساً يضبط الجرجة ، ولا هو عدداً يد موضوعات الانشاء والتمزيكات ، ولا غرضه الأول أن يقول إن كلمة كذا ليست في القاموس ، وكلا ولا غرضه الأول أن يكتب عن المدرس أنه جيد أو ممتاز أو ضعيف ، إنما مهمته الأولى حسن توجيه الملمين إلى تحقيق الفرض من دراسة اللغة العربية والوصول للطلبة والمدرسين والكتب والتأهيل إلى أرق حد مستطاع ، وبتقدير تحقيق هذا الفرض أو عدم تحقيقه يكون الحكم على قيمة التفتيش

إذا أصلح العلم والنهج والامتحان والتفتيش ملحت اللغة العربية في المدارس . وهذا هو العلاج الوحيد الصحيح ، أما ماعندها فلعلاج غير علم ولا نجاح .

أمر أمين

ورقة الامتحان فانها في أغلب شأنها نظرية لا عملية وتمتد على الدائرة والحفظ أكثر مما تمتد على التفكير والعمل ، واللغة أداة للتعبير ، والثانية منها تقوم القلم واللسان فيجب أن يرى الامتحان إلى هذه الناية ؛ أما أن تكون الأسئلة فيها هو التشبيه الضمني ، وما هي الاستمارة المكتنية ، وأثر الثقافة اليونانية في الثقافة العربية ، فأسئلة لا يمسح أن تكون في الرحلة الأولى ولا الثانية من التعليم ، إنما تكون بعد أن يستكمل الطالب الجانب العلمي

وكذلك من جهة التصحيح ، فقد استولى على مصححي اللغة العربية نوع من العطف أشبه ما يكون بالعطف على المجرم فلا يمايق ، وبسطف الأم الجاهلة على ابنها فلا توبه ، وأخشى أن يكون هذا التقليد في تصحيح اللغة العربية موروثاً عن رجلين أحدهما الستر دنوب وكان ينصح بالتساهل في اللغة العربية لأنه لم يكن يهيمه أمر قوتها ، وثانيهما المرحوم الشيخ حمزة فتح الله فقد طبع على الرحمة التي لا حد لها ، وشاع عنه أن لكل مسألة وجهين ، ثم انحدر هذا التقليد من السلف إلى الخلف

والمصححون يبنون تساهلهم على فكرتين باطلتين : أولاًها أن اللغة العربية هي اللغة الأصلية فلا يصح أن رسب الطلبة فيها ، وهذا خطأ ، لأن لنتنا الأصلية هي اللغة العامية لا اللغة العربية الفصحى وشتان ما بينهما ، ولو كانت هي لنتنا الأصلية ما شكونا هذا الضعف ؛ وثانيتهما غلبة الرحمة عليهم وقد أبنا ضررها .

وليس أدل على فساد الامتحان من حسن النتيجة الثانوية مع ضعف الطلبة ضعفاً نضج منه جميعاً بالشكوى . أمن المقول أن نفس هذا الضعف ثم تكون نسبة النجاح فوق الثمانين في المائة ؟

كل هذا جبل التلاميذ يهزمون باللغة العربية ولا يعبرونها التفاتاً ، ويمتحنون اللغة الأجنبية والرياضة لأن الاحترام عندهم تابع لنسبة النجاح ، فكلاً كانت النسبة قليلة كانت العناية بالعلم أقوى ؛ وليس ينسى أحد منا العبارة التي تدور على ألسنة الطلبة وهي أنهم إذا سمحوا ظالماً يمتدح في استذكار اللغة العربية قالوا : له « وهل يسقط أحد في العربي ؟ »

الاسانية بفرط ما فيه من الخصال الفردية ، فإكان روسي أعرق  
روسية من مكسيم جوركي ، وما أصمت أسمع العالم إلى كاتب روسي  
أشد من إسفائها إليه »

\*\*\*

تلك شذرات من الكتييب اللطيف الطريف الذي كتبه  
الأديب الفرنسي الكبير « أندريه جيد » بند عودته من البلاد  
الروسية ، متحرراً فيه ما تعود أن يتجرأ من الصدق والصراحة  
والاعتراض بالخطأ والافتة من الاصرار عليه ذهبا مع القرو  
والكبرياء . وقد كان من نصراء الدولة الروسية الحديثة وأصحاب  
الرجاء العظيم في تجاربها ومساعدتها . فلما شهد الحقيقة بينه لم يتحار  
نفسه ولم ينالط حسه ، وعاد يأسى ويأسف بلهجة مزهجة عن الضعيفة  
والتشهير ، ولكنها تشف عن خيبة الرجاء في كثير من الأمور  
الثقافة ، مقياس الصلاح في كل نظام

أما مقياس الثقافة فهو الابتكار والحرية ، أو هو « الزبا  
الشخصية » التي يبر عنها الفنان والشاعر والكاتب كما قرنا  
ذلك وأعدنا تقريره مرات ، ولا نلقه اليوم في غنى عن التقرير  
لأمل في نظام حكوى أو نظام اجتماعى لا تفتقر به ثقافة  
العلم وثقافة الفنون

ولأمل في ثقافة نعرف ما تنتج قبل أن ينتج ، ونستغنى  
عما تصوغه قبل أن تطلع عليه ، لأنه لن يمدو ما نمل وما نطن من  
موضوع ومن غاية ومن قالب ومن تصور وتفكير

وقد نسي « جيد » أن الكاتب الروسي في ظل الشيوعية  
مطالب بشئ غير « الموافقة » وأصب تحصيلاً على طالبه من  
الوافقة : لأنه إذا وافق الروسين الخاضعين للأمر والوحي والالهام  
فمن الواجب أن لا يوافق القراء القراء الذين لا يخضعون لأمر  
ولا يصدر عن وحي أو إلهام . وويل للكاتب الروسي الذى  
يصاب باستحسان العالم لما يكتب ويبتلى بتقريط القناد في بلاد  
رأس المال لما يملئه من شعور ويرمى إليه من آمال ويشابه به  
الأديبين المورسين من عواطف وأحلام وأفكار

تلك إذن خيانة ، تلك إذن غشالية وخديعة ، تلك إذن  
مؤامرة بين الكاتب وبين نظام رأس المال ، ويكنى أن يتشابه  
الانسان الشيوعى والانسان « البورجوازي » في بعض المواقف  
والأحلام تلتبت دلائل المؤامرة كل القوت ، أو يبت شذوة  
الكاتب عن خلاقى الشيوعيين ، لأنه إنسان كسائر الناس !!

## أدب الموافقة

للأستاذ عباس محمود العقاد

« أعتقد أن قبة الكاتب موصولة صلة خفية بمقدار  
ما يستجيشه من روح الثورة . ولعل أقرب من صفة التعبير إذا  
قلت روح المقاومة . إذ لست من الحق بحيث أخجل أن كتاب  
الجناح الأيسر وحدهم أصحاب المزية الفنية »

—

« قلت محتجاً على صاحبي : إن أجل الآكاف الفنية ومنها الآكاف  
التي يكتب لها الشيوع بعد ظهورها كثيراً ما كانت في بداية  
الأمر مقصورة على عرفان قدرها على فئة جد قليلة . وناولته كتاباً  
اتفق أن كان مي ساعته قلائد : إليك فأقرأ . إن يتهوون نفسه  
قد جرى عليه مثل ذلك »

—

« استدفعون الفنانين يتكلم إلى الموافقة . ومن أبى من خيرهم  
للتفاعة أن يتبدل فنه ألجأوه إلى السكوت ، فتعود الثقافة التي  
ترجمون خدمتها وإيضاحها والتود عنها وهي وصمة عار عليكم »

—

« مهما يكن من مجال العمل الفني في بلاد الجمهوريات  
الشيوعية الروسية فهو يعيب صاحبه إن لم يكن على النسق المرسوم .  
إن الجمال عديم خلقه من خلال المورسين ؛ ومهما يكن من عبقرية  
الفنان فهو مصدوف عنه عفواً أو قسراً إن لم يعمل على النسق  
المرسوم . فكل ما يطلب منه الموافقة ، وهو ضامن بعدها كل  
ما عدا ذلك »

—

« إذا اضطر العقل اضطراً إلى الأذعان لكلمة الأمر فأقل ما  
هناك أنه قادر على الاحساس بفقد الحرية . أما إذا سيس العقل  
من بداية الأمر سياسة توحى إليه أن يذعن قبل أن تأتيه كلمة الأمر  
فقد بلغ من فقده أن يفقد حتى التمور بالاستعباد . وإلى لأعرف  
من أجل هذا أن كثيراً من الفنانين الشيوعيين يستغريون ويمنون  
في الانسكاب إذا قيل لهم أنهم محرومون نعمة الحرية »

—

« إن خير الوسائل التي يبلغ بها الكاتب منزلة التالية هي  
مواجهه التفردة كل التفرد . لأن المرء إنما يكون بشراً عربيع

وارجع إلى مقياس الفن وحده يقل لك ما هو أصدق وأعمق ، وهو أن السمة سمة النفوس والأذنان لاسمة السائير السطورة على الأوراق ؛ وإن نفساً تسع لإبداع الحديث وترحب بالرأى الغريب وتستقبل النزاع النفسية والطولج الفنية بنبر حدود ولا أرساد لمي حرة في غنى عن الأذن لما بالحرية ، وهي وشبكة أن تنفض عن كواهلها كل ثقل يحول بينها وبين العمل الطليق

\*\*\*

شر الآداب هو أدب الموافقة والمجازاة . لكننا نخطئ . إذا حسبنا الحكومات القائمة على هذا الأدب دون سائر الملل التي تفرضه على الكتاب والقراء .

فالآداب التجارية أدب موافقة ومجازاة وإن لم تفرضه حكومة ولم يطلبه حاكم غلثم . لأن الذي يكتب للرواج يكتب ما يوافق الأذواق ويجاري الأهواء ولا يكتب سميت من سلبية حرة وفريحية شاعرة ، والكتب في ذلك على الأخلاق لا على القوانين

والآداب الضعيف أدب موافقة ومجازاة وإن لم تفرضه حكومة ولم يطلبه حاكم غلثم ، لأن النفس الضعيفة لن تهتدي إلى القوة ولو أخل لها الحاكم طريقاً . فهي توافق وتجاري مجازاً عن الخلف والافتراء ، لا خوفاً من التفكير الطليق والقول الصريح والآداب الجامدة أدب موافقة ومجازاة ، لأنه يتنافر الحركة ويوافق السكون والركود

والآداب القليل أدب موافقة ومجازاة . لأن القليل لا يحسن غير التخليق والازدلاف . ولن يكون اللق إلا بالموافقة ولو كانت غير مأجورة ، وبالمجازاة ولو كانت غير مشكورة

وما من عيب تسيه في أدب من الآداب إلا انتهى في قراره إلى أن يكون ضرباً من الموافقة ونقصاً في الحرية والإبداع . فالواقعة لا جديد فيها ولا حاجة إليها ولا دوام لها ، وإنما تولع النفوس بالأدب لأنها منتيرة وابتست براكة كفة ، ولأنها منتظمة وليست بمعما ، وكيف يتفق التنير والنظافة ؟ وكيف تمشي التطلع والاستقرار ؟

إلا أننا نبادر فنقول إن أناساً يترددون ولا يمشون بغير عما هو منظور من الأدباء الواقفين المستسلمين ، لأن التردد للصطنع إن هو إلا موافقة مسنونة ومجازاة مكسوة ، فيه كل ما يؤخذ على التقليد من نقص وكل ما يسي عليه من وخامة ، وذلك ما نمود إلى تفصيله في مقال تال مآ

عباس محمد العقاد

ومن أمثالك القوم أثت تصدر رواية لبعض أعلامهم بالإنجليزية والفرنسية والشكية ولما تصدر بالروسية ، ونمنى بها رواية « نحن » لئونها الكاتب الروسي التابع « زمينين » الذي يدين بالثورة ولكنه يدين سأل لبني الإنسان وراء آمال الشيوعيين .... فيقول الناقدون الحكميون المصفاء : وماذا عسى أن تكون تلك الآمال ؟ ليس هذا دليل على أن الكاتب يخامره شعور كشمور الوسرين الذين قدوا غنائهم فهم أبداً في حنين إلى حال وراء هذه الحال ؟ !

وحقت اللمنة على زمينين لأنه يحظى بالشهرة والتابعة بين أناس من الآدميين البورجوازيين ، فضع الرجل في بلاده ولم ينف عنه إعجاب القراء في غيرها ، ولم يؤذن له أن يكون إنساناً لأن الإنسانية تشمل الناس جميعاً . أما الشيوعية فلا ينبغي أن تشمل أحداً غير الشيوعيين ! ..

ونحب أن نقفيس كلما عرضة للضلال والحيرة والاشتباه ، إلا بمقياس الحرية الفنية فهو وحده حسب الباحث من قياس صحيح وإن لرباب الأمم وفنائن المجتمعات ومآثر الحكومات فلا حرية - حق الحرية - حيث تنقيد الثقافة الفنية ، ولا استبعاد - حق الاستبعاد - حيث تنطلق الثقافة الفنية من قيودها وبهذا القياس العادق المحكم تنفذ إلى الصميم من وراء الأغشية والظواهر ولا تقصر الحكم على الحرية التي تمثلها الشرائع ودساتير الحكومات

فرب أمة لا تشتمل قوانينها على حرف واحد يحرم الابتكار والحرية ، لا تنص القوانين فيها على حرية الرأي وحرية الإبداع والتصوير ، ثم يظهر « الأثر الفني » فيها تضيق به الصدور وتضيح عنه الأنصار وتلتاحن الكوارث على رأس صاحبه ، لأنه يقول ما لا يعجب الناس وإن لم يقل ما يخالف القوانين ويناقض الدساتير تلك أمة من العبيد وإن قبل على الورق إنها أمة من الأحرار . وشر ما فيها أنها مستعبدة مقهورة بنبر حراس وغير قيود وغير طاعة ، ولو كان استعبادها من حراسها وقيودها وطفاتها لزال الاستعباد حين يزول جميع هؤلاء ،

ورب أمة تزدحم الأوراق فيها بتحرير هذا وعقوبة ذاك ولا تنقطع فيها مديبات الجمال وآلات الفنون فترة من الفترات . فارجع إلى مدى نص القوانين كلها تقل كل إنها أمة مغلوقة مسلوقة ،

## منتسكيو

## آراؤه ومثله

## للأستاذ إسماعيل مظهر

إنهاء لنفوذ النبلاء ومطامعهم من ناحية، ودرءاً لسلطان الكنيسة من ناحية أخرى. وكانت هذه الأداة محيية في إضمار نفوذ النبلاء اللوروث، وهو نفوذ يتضمن فيما يتضمن سلطاناً واسعاً، مائلاً وإدارياً

وكانت الخطة أن تقرر المحاكم العليا أن من حمها النظر في «الدعوى للكنيسة» إلى كان كبراء أصحاب القضاة يرغبون في أن تنظر أمام محاكمهم الخاصة. وكذلك قررت تلك المحاكم على اختلافها، أن من حمها النظر في الدعوى التي يقتضي النظر فيها انتقاماً من سلطان الكنيسة، قضائياً ومالياً. ولا شك في أن القوة الباطنة التي حازتها اللوكة المركزية في فرنسا في القرن السابع عشر، كانت نتيجة لأشياء ثلاثة: الجيش، ومجلس البلاط، والمحاكم العليا

ولم تكن المحاكم العليا عند أول نشأتها في فرنسا، إلا جزءاً من مجلس البلاط. وكان من أثر هذه المحاكم كما يقول «هانوتو» أن احتفظت فرنسا بوحدةها، ولم تُمزق ولايات متفرقة

وفي آخريات القرن السادس عشر حدث انقلاب، ساد محاكم فرنسا العليا، وظهر أثره واضحاً في روحها التنويرية وفي عملها. فأنها بدأت تستمسك بقوة بكل ما يدعى الملك من حقوق السيادة، لتفرض بذلك على ما بقي لكبار أصحاب القضاة ورؤساء الكنائس من الامتيازات. غير أنها، بجانب هذا، بدأت تظهر بظهور الأداة المستقلة من إرادة الملك أيضاً. فكانت بطبيعة تكوينها وتاريخها، الوسيلة الوحيدة التي يمكن أن تمارض إرادة الملك أمانة رعية البال. ذلك بأن أعضاء هذه المحاكم كانوا يملكون بالوراثة حق الجلوس فيها. ولم يكن من المألوف أن يسلب واحد منهم حقه فيها، حتى أن «رشيلى» في كتابه «المهد الدياسي»، قد تعجب بصدق عن الأخطار التي يجوز أن يواجهها العرش من نفوذ أعضاء المحاكم العليا، أو من مسلمهم الذي يسلكونه عند الضرورة.

وعصر «الفرؤند» Fronde والسنوات الأخيرة من حكم الملك لويس الخامس عشر، قد حققت كل ما جال في مخيلة «رشيلى» من المخاوف. ومجمل ما نرى إليه من هذا كله أنه وضع أن «منتسكيو» كان يرى أن الوظيفة الأولى للمحاكم العليا إنما هي في أن تصمد لقوة الملك وأن تحد من سلطانه. قال: «إن هذه الهيئات — المحاكم العليا — من أبعد الأشياء

إن اسم منتسكيو لاسم عظيم. والأثر الذي خلفته أعماله ينزل من الخلود في داخل أوروبا وفي خارجها منزلة تعمد لمن يريد أن يترجم له أن يتصل به متحمياً طرقاً شتى ومداخل متفرقة. ذلك بأن أعمال هذا الرجل العظيم قد تركت أثراً رئيساً في جميع ما ظهر في عالم الفكر من النظريات السياسية، حتى أن كتاباً من أشهر كتب هذا العصر قد ذهب في نقد نظرياته مذهباً قضى فيه بأنها أول ما مهد لظهور فكرة «العقد الاجتماعي» التي كونها «روسو» ودافع عنها أبلغ دافع. ولا شك في أنك تبهر ببقية هذا الإنسان الفذ إذا علمت أن نظرياته السياسية كانت الممثلة في صوغ دستور الولايات المتحدة، ومن هنا كان أثر «منتسكيو» غليظاً في الترويج للفكرات والبيادى التي قام عليها الدستور الانجليزي، كما كانت باكورة الدراسات العميقة التي تناولت بدليات التكوين السياسي الذي نشأ في فرنسا خلال القرون الوسطى. فكان مجموعة أعماله ودراساته وأفكاره من الرجال الذين عبقوا الطريق للثورة الفرنسية في القرن الثامن عشر

لهذا يجدر بنا أن نعهد للكلام في الترجمة له بذكر شيء من الأطوار التي تقلبت فيها حياته السياسية. فقد كان «منتسكيو» رئيساً لحكمة «بودرو» العليا، وهي أول هيئة تشريعية إقليمية كانت في فرنسا. وكان أعضاؤها يعطون في أن يكون لهم مقاعد في محكمة باريس العليا. غير أن حكمة العاصمة الكبرى لم تدع لهذا الطلب. لهذا ظلت «الزعة» البرلمانية «جالية الأثر جد الجلاء. في كل ما كتب «منتسكيو»، بالرغم مما كان يطلب فيه من الامانات التاريخية المستفيدة وملتقى في مجال البحث الاجتماعي بمعالجة مشكلات أوروبا خاصة؛ والانسانية عامة. فيجب أن نرى إذن ذلك الأثر المزدوج الذي أحدثته المحاكم العليا في تاريخ فرنسا. فأنها كانت حتى نهاية القرن السادس عشر الأداة الرئيسية التي اتخذتها اللوكة المركزية، ذريعة لدفع نفوذها، وتثبيت سلطانها،

وكان عريض الأمل، شامل النظر، كُلى الراى، إنسانى الزعة، فإن الثورة الفرنسية، وهو من أكبر المهدين لها، لم تلبث أن استغوت عليها بعد قليل الروح القومية، فأسلت نابليون قيادها، وألقت بين يديه بروحها؛ تلك الروح التى كانت أكبر الأسباب فى انتشاره؛ غير أن سيل الفكر الجارف الذى تقدم شوبن الثورة، كان من غير شك، ذا صبغة إنسانية. ومن كاثات لمتسكيو تنقلها هنا يتضح لك الأنباء الحقيقى للفكر الفرنسى قبيل الثورة العظمى؛ قال:

« إذا وضع لى أن شيئاً من الأشياء، لى فيه نفع، ولكنه مضر بأسرى، فإنى أنفيه من عقلى، وأطرده من غيالى. وإذا وقت لى شئ، نافع لأسرى، ولكنه مضر بوطى، فإنى أجهده فى أن أنساه. أئماً إذا سقطت على شئ مفيد لوطى، ولكنه مضر بأوربا، أو بالسلالة البشرية، فأئلى ما أعتبر أن يله جرمة كبرى. »

وكان لمتسكيو نظرات فلسفية عميقة فى حقيقة الخلق الإنسانى، طبقها واتخذها فى الحياة إباناً. وكان ككل الفلاسفة العظمين الذين درجوا من قبله يعتقد أن الله والألم دستور السلوك الإنسانى. ولكنها اللفة التى لا تظفر تفسير شهوة، والألم الذى يحتل بصبر وشجاعة فى سبيل تحقيق المثاليات؛ قال:

« إن دورة عقلى قد هيئت، لحسن الحظ، بحيث تجعلى شديد الحساسية فائزاً بالأشياء، ابتناء الاستمتاع بها. ولكن لم تبلغ حساسيتى بالأشياء حدًا يجعلنى أتألم من فوائدها »

من هنا نستطيع أن نؤلف صورة تدلنا على شئ من حقيقة « متسكيو »، وهذا ككل التعريف به. ولهذا نتغلى الى الكلام فى مبادئه ونظرياته السياسية، فإنها أخص ما يعلق بالذهن كما ذكر اسم « متسكيو »

\*\*\*

إذا شرعت تقرأ كتاب متسكيو «روح القوانين» وفتحت لك سورتنان جليتان: الأولى، رجوعه فى التدليل على نظريته إلى التاريخ؛ والثانية: زعته إلى أحكام الآخرة بين النظرية السياسية، والعلوم الطبيعية. وللعصوين أهميتهما القصوى فى التعريف بمتسكيو ودرس مذهبه. ناهيك بأنها بداية ذلك التطور الفكرى الكبير الذى تناول منازع هذا الرجل العظيم منذ نشأته

تلاؤماً مع طبع اللوك. فإن أعضاها كثيراً ما ينفثون على اللوك بسرد حقائق غير مرغوب فى سماعها ولا يتصلون باللك إلا لمرض الشكايات الخفى. وأنت إذ ترى أن فئة من البطالة الملكية تلقى فى سمع اللوك دائماً أن الشب فى رعد وسوسة فى ظل الحكومة، إذا بئك الحماكم تظهر ما فى أحوال هؤلاء من كذب وتناق، وتقرع مسامع العرش، حيناً بعد حين، بصدى تلك الأثبات المعينة الجافية التى تنفث عنها صدور أولئك الذين يمثلونهم»

\*\*\*

كتب متسكيو بضع عبارات بالغة متعة الجودة والابداع حل فيها نفسيته، وصور بها أخلافه ويحسب بنا أن نقل بعض فقرات منها؛ وذلك أقوم سبيل نعرف به شيئاً من حقيقة متسكيو: يقول إنه وهب حساً عميقاً جملة يقدر معنى الصداقة، فلم يجازف بأن يخلع نعت الصديق على كل من اتصل بهم من الناس؛ ولذا يذكر، ولعله يذكر بحق، أنه لم يفقد طوال حياته غير صديق واحد.

وكان خبجولاً. حتى أن الخجل كان مصيبته الخلقية الكبرى؛ قال:

« يخجل لى أن الخجل ينشئ على كل أعضائى الجسانية، فيربط لسانى، ويظلم أفكارى، ويقضى على كل ما عدى من قدرة على التعبير. ومن العجيب أنى أقل ترمناً لنوبات الخجل فى حضرة ذوى الألباب منى فى حضرة الخفى والمثومين »

فلا عجب إذن إذا رأينا « متسكيو » يفت كل الفت ذلك الجو الخائف الذى كان يأنسه فى البطانات الملكية؛ قال:

« لم أجهده نفسى فى أن أسعد وأزبى من طريق البطالة. وإنما أئست دائماً أن أرى من عملى فى ضياعى، وأن ألقى الخير من يد الآلهة لا من يد البشر. »

وليس لنا بعد هذا أن نجيب من أن « متسكيو » كان لا يرى سبيلًا للفرار من متاع الحياة إلا بالزوع إلى أسمى ما يتجه إليه الأنفس الأئسية، المتطلعة إلى المثالىة العليا، والقائبات السامية؛ قال: —

« كان الإكباب على الدرس والتحصيل الدواء الواحد الذى استطلعت أن أئجو به من كثير من ممرات الحياة. ولم أئس فى الحياة من جرح، لا يئكى سابعة واحدة أقضيا فى القراءة، لى تذهب بكل آثاره من نفسى »

أخترنا، مشنوقاً بمائله ومشكلاته . ولكن نظره فيه كانت شدة بالرغم من طرائفها

ولم يبعد « منسكيو » التاريخ العام . اتى يعتبر تاريخ رومية وفرنسا وأخترنا ، أجزاء منه وتنفذ ؛ بل زوده بمنايا المدرس والتحصيل . فأن تاريخ مصر وبابل وأخند والصين واليابان وشعوب خط الاستواء ، وشعوب الجبل الشبلى ، كانت مائة له حية في مخيلته . ولكن لم يكن الزمان قد زودَ اشتغلتان بالتاريخ بعد بدة يستخرجون بها من ماضى الشعوب صوراً واضحة جلية يظهرها هذا على أن عنايته بالتاريخ كانت كبيرة ولكن من الخطأ أن تصور أن فلسفته السياسية كانت مستمدة من معرفته بالتاريخ ، أو مستندة إليها ، فأنك إذا مضيت تأمل بين مكتب أرسطوطاليس أو لا دوربرايس ، وبين ما كتب « منسكيو » وقتت على الفارق العظيم ، والصدع الثانى الذى يفصل « منسكيو » فى المصور التى تقدمته ، والمصور الذى تنه ، وجملة الفارق بين الأساليب التى اتبناها القدماء والأساليب التى اتبناها المحدثون . فان « منسكيو » كان يخذ من التاريخ مضرباً للأثر والثلثات ، ليؤيد وجهة نظره ، ولكنه لم يستمد من التاريخ ببقاى تلك الآراء التى قامت عليها نظرياته السياسية ، وليس عندنا من دليل على هذا أقوم من الدليل الذى ترجع فيه إلى الفصل الثامن من كتابه « روح القوانين » إذ يقول : « كما أن الديمقراطية تفسد وتهارب باعتداء الأهم على المحاكم العليا - البرلمان - والمحكام والقضاء ، واستلاب حقوقهم وخصائصهم ، كذلك تسقط اللوكيات ، أو هى تأخذ فى الانحلال إننا مضت نسلب من النقابات والجمعيات والمدن امتيازاتها الطبيعية والحالة الأولى مظهر لاستبداد الجماعات ، والثانية مظهر لاستبداد الفرد . »

« إن السبب الذى أسقط أسرى « سن » و « سووى » كما يقول مؤلف ميبى ، إنما يرجع إلى أن أمراء الأسرتين لم يكتفوا من الحكم بالاشراف الأعلى على شئون الدولة ، كما كان شأن الأمراء فى الأسر اللواتى سبقت فى الحكم ، وكما هو ضيق أن يكون فى ملوكيات رشيده ؛ بل حاولوا أن يتحكموا ويحكموا فى كل شأن من - الشؤون بأنفسهم ، وبغير واسطة . وكانت هذا تؤلف الصينى ، تعبر عن الأسباب التى يعود إليها

مفكراً ، حتى تمام تكوينه كقوة عظيمة ، أثرت ، ولا تزال تؤثر ، فى مناحى الفكر والعمل الإنسانى .

كان « منسكيو » مغرط العناية بقراءة التاريخ . ولن يتألف إذا قلت إنه كان بالتاريخ أشد هيباً من « روسو » . ذلك إلى أنه أوسع من « فولتير » نظراً ، وأشمل إحاطة ، وأزوع إلى معالجة المشكلات الاجتماعية . ومع كل هذا فإن معرفته بالتاريخ مقبسة على مفهومه الحديث ، كانت ضيقة محدودة . وكان من المحتم أن يكون علمه بالتاريخ ضيق الحدود ؛ إذا وعينا أن التاريخ الحديث خلق جديد من مخلوقات القرن الثامن عشر

كانت معرفة « منسكيو » بمواد التاريخ تامة ، بالنسبة لمتنى الضبط والإحاطة . ولقد حوى كتابه « عظمة الرومان وأعطاطهم » أمى صور البلاغة ، وجمال الأسلوب . بل إنك لا تقول شططا إذا قضيت بأن أكثر النظريات التحليلية التى بها فيه « منسكيو » عند الكلام فى أرمية القرون التى أظلت نشو . النصرانية ، سبقاً وتغصياً ، كانت عادلة مترنة ، لاهى إلى الانفراف لاهى إلى التفریط . ولقد كتبت الفصول الأولى من هذا الكتاب فى عصر لم يكن سلطان النقد قد تناول فيه التاريخ بعد ، فإنه كتبها قبل ظهور كتاب « تيهوى » الذى يعد الفتح الأول للنقد فى مجال التاريخ . وكانت آراؤه فى القيصرية الرومانية الفرية وسبب انحلالها نفس الآراء التى ذاعت فى سبب انحلال القيصرية البوزنطية . وبذلك وجهة من النظر التاريخي ذاعت فى القرن الثامن عشر ؛ ومن حسن الحظ أن البحوث التى ظهرت فى خلال نصف القرن الماضى ، قد ظهرت منها عقول المؤرخين ، نظيراً كملوك

وكان « منسكيو » ، إلى هذا ، محيطة بتاريخ رومية أوسع إحاطة ، فلما جوهه أقوم فهم ، ملكاً بتناصره أمين للام . ولكن معرفته بتاريخ اليونان كانت بغير شك أقل من معرفته بتاريخ رومية . وكتابته فى تاريخ المصور الوسطى ، لا تخرج عن كتابات مُلمِّع بالآثار البدائية ( الأرخيولوجيا ) لا بالتاريخ

أما معرفته بتاريخ فرنسا فكانت شاملة ، وبخاصة تاريخها فى القرنين السادس عشر والسابع عشر ؛ ولا شبهة فى أنه كان محيطة بتاريخ العصر الذى عاش فيه . وكان شديد العناية بدرس تاريخ

سقوط اللوكيات في كل الأزمان .»

« إنما تسقط اللوكيات بأن تقوم في نفس الملك شهوة أن يظهر جبروته وسلطانه ، فيحرّج النظم المقررة ويفسدها ، بدل أن يحافظ عليها وبرعاها . ومثل ذلك أن ينتصب الحقوقي والامتيازات التي تقوم عليها بعض النظم من يد فئة ، ويهبها باختياره ، ولجود إشباع شهوة ، لفئة أخرى ، أو أن يحكم خياله وتصوراته في شؤون الدولة ؛ دون عقله ونهأه . »

« تهازل اللوكية عند ما يقدم ملك يحاول أن يمحصر كل شيء في ذاته . فيركز الحكومة في عاصمته ، ويركز العاصمة في طقاته وحاشيته ، ويركز البطانة في ذاته ؛ ونفوق كل هذا يكون سقوط اللوكية سريعاً مروّعاً ، عند ما يسيء الملك فهم سلطته ومركزه ، وحجب شعبه له ، وعند ما ينبغي عن فهمه أنه يجب أن يشعر دائماً بأنه في أمن وسلام ، قدر ما يشعر السيد القاهر أنه دائماً في خطر . اهـ »

فهل من شك في أن « منسكيو » ، وهو رئيس محكمة « بورود » العليا إنما يعبّر بهذا عما قد في ذهنه عن ملكوية لويس الرابع عشر وأخلفه ، وأنه ذلك المؤلف الصيني ، الذي يجسّل لنا أنه لم يوجد إلا في « تحيئة مؤلف «روح القوانين» لم يُفصح في هذا الوقت إلا ليكون مادة لضرب أشل ، وإظهار الشكّة ؟ ليس هذا بعيد . ذلك بأن « منسكيو » يعرف تمام المعرفة ، كما ذكر في غير الموطن الذي نقلنا عنه هذا القول ، أن اللوكيات كثيراً ما فسدت وانحلت متثرة بأسباب تختلف كل الاختلاف عن الأسباب التي ذكرها .

كذلك لا يستطيع المؤرخ أن يمزو كبير قيمة لذة هذا البعري إلى الاستقامة بالعلوم الطبيعية . فإن قوله بأن البشة الطبيعية كأن أسرارها في البحوث الاجتماعية والسياسية ، إلى جانب الجدة والحداثة ، خطر العلم . غير أن هذا البحث يجلو في الصورة التي لا يسهل أن لا يسهل في ما كتب « منسكيو » ، وفي الصورة المحرفة التي ظهر بها في بحث « روسو » ، لن يجد فيه الفكر الحديث مقبلاً ، أو يقع فيه على حقيقة تنفع اللغة . فلقد عالج تطبيق العلوم الطبيعية على الاجتماعيات من وجهة هي على غرارها وبهدا عن منحى الفكر الحديث ، تنبئ عند احدثين الذين

يمرفون سراى العلم العملي ومنازعه ، كثيراً من الاستخفاف بها ، والسخرية منها . ومثلاً على ذلك ما عالج به حالات انحلت الاجتماعية من الآراء التي فيها في فصلين من « روح القوانين »<sup>(١)</sup> « فإن آراءه التي فيها في ذلك الفصلين ، تحمل على القول بأن « منسكيو » كان فيها إلى الهزل والجلالة ، أقرب منه إلى الجد . ويزيدني بهذا الأمر ثقة أن فلاسفة القرن الثامن عشر لم يتعفّفوا عن الزعة إلى المجون ، بجانب ما كان فيهم من حب النفع العلمي ، والاستقامة في التفكير . وعندى أن « منسكيو » لم يرم بما كتب في الفصلين السابقين إلا إلى الاستخفاف بقرانه من الإنجليز . وما قولك في رجل يبدأ البيان عن حالات الإنجليز الاجتماعية بالكلام في تأثير طقس بلادهم ، فيعزو إليه زعة الإنجليز إلى الانحلال : ثم يحاول أن يبلل الصورة التي تلبس ميولهم القومية ، فيقول إنها ترجع إلى ضعف الاستعداد الطبيعي على ترشح المعاصرة العصبية . وهذا قول لا يكتفي أن يكون سيئاً في تحليل ميول الإنجليز القومية لا غير ، بل يكفى للقول بأن الشعب الإنجليزي مقضى عليه بالفناء جماً . »

وهو يحاول في فصل ثالث أن يفسر تأثير ذلك الأمر على شكل الحكومة الإنجليزية فيقول إن سلالته لها استعدادها في التأثير بالاستشارات المختلفة وقلة ثباتها على شيء ، لن تبصر على حكومة تلقى مقابله في يد فرد واحد ، فلا تقوم خارجة على سلطان الحكومة وعلى سلطانه ، وإله من الطبيعي أن تحمل أمة غرس فيها طقس البقعة التي تنسكها من كرة الأرض خليقة القلق والجزع ، بحيث لا لتحتمل البقاء على حالة بعينها ، أو الصبر على شيء بذاته ، بقوانين مستخلصة من التجارب ، فيكون من الصعب نبذها والنزوع إلى غيرها . ويخلص « منسكيو » من هذا إلى رأى أعجب من كل آرائه الأخرى ، مؤداه أن الدستور الإنجليزي ، إنما هو حجب الضباب الذي يحيط على بلادهم . أمث إلى ذلك أنه يمزو دين الإنجليز إلى البب عينه ، في موضع آخر من ذلك الكتاب .<sup>(٢)</sup>

اسماعيل مظفر

(١) ما الفصلان الثاني عشر والثالث عشر .

(٢) المصادر : « ذلّة المعارف البريطانية » ، وعلماسة بحث الاستاذ أ. ح. ج. جرات أسناد التاريخ الحديث في جامعة ليندز سابقاً .

## من ذكريات الحملة الفرنسية رسم مملوك الامبراطور للأستاذ محمد عبد الله عنان

يرقد نابليون في مثواه الخالد في مؤخرة مسرح الانفاليد ياديس ، في نابوت من الرس القاتم ، تظلل بقبة نغمة رائحة ، وقد ركزت حوله عدة من الأعلام التي ظفر بها الامبراطور في الوقائع الشهيرة التي خاضها وكان النصر حليفه فيها مثل منجيو ، وقاجرام - وايلر ، وأوسترلز ، وبيننا ، والاهرام ، وغيرها ؛ وقد استوقفتنا يوم أنبثت لنا زيارة قبر الامبراطور منظر ذنك الملين للمزينين الذين كتب أمامها موقفة الاهرام ، فلم نستطع أن نميز لها لونا أو علامة خاصة أو أن نقرأ فيها شيئا

كانت الحملة المصرية من أعظم الحوادث التي تركت في ذهن نابليون أثارا خالدا ؛ ومع انها اختتمت بالفشل من الوجهتين العسكرية والديبلوماسية فانها تركت من الوجهة المتوية أعمق الآثار ؛ ولم يكن نابليون حين مقدمه إلى مصر فاتحا يبحث وراء طالمه فقط ، ولكنه كان يتصور انه يستطيع أن يعيد حلم الاسكندر ، فيبذل الأمم والحضارات ؛ ومن ثم فقد حشد في جيشه الطليع والأدوات العلمية إلى جانب الدافع ، والعلماء البرزين في كل فن إلى جانب الضباط والقادة ؛ ولم يكن ظفر نابليون بفتح مصر والبقاء فيها مدى حين ، ليضارع تلك الجهود البديعة التي اضطلع بها علماء الحملة الفرنسية لدراسة مصر وحضارتها ، وتلك النتائج العلمية الباهرة التي وقفوا اليها ، ودونها فيا بعد في كتابات « وصف مصر » أعظم وأقوم موسوعة ظهرت عن مصر ، في العصر الحديث

ولما عاد نابليون من مصر إلى فرنسا حينما تقعدت الحوادث ونجمت ، ( أكتوبر سنة ١٧٩٩ ) ، لم يكن لديه أمل في استبقاء مصر طويلا ، ولكنه أراد أن ينادرها جنده في أفضل الظروف والشروط ؛ وهذا ما وقع بعد قليل ، فقد انتهت أخوات مجلاء الفرنسيين عن مصر في أواخر سنة ١٨٠١ - ١٨٠٢ ، ولكن نابليون لم يقطع صلته بمصر ، ولم ينقطع اهتمامه بشئونها ؛ فقد عني بعد ذلك

بثأيت لجنة من العلماء الذين رافقوا الحملة إلى مصر مثل برتولي ومونج وفورييه ، لتضع موسوعة شاملة عن مصر ، وظهر أول مجلد من هذه الموسوعة ، أو كتاب وصف مصر الذي أنشأه في سنة ١٨٠٩ ، واستمر صدورها بعد ذلك أجزاء متعاقبة إلى سنة ١٨٢٦ ، وكانت من أعظم ثمار الحملة العلمية

ولبت نابليون وثيق الصلة بمصر وذكرها عن طريق آخر ؛ ذلك هو حرسه الخاص الذي ألقه من بعض المايالك والألقاط والترك والسود الذين اصطحبهم معه من مصر ؛ وكانت هذه الفرقة المختارة التي يرتدى أفرادها الثياب الشرقية الزاهية وركبون الجيول المطعمة تصحب القنصل الأول ، ثم الامبراطور ، في غدوانه وروحانه ، إلى التويلري وماليزون ؛ وكان منظرها النضم البروع ممّا ، يثير طلمة البارسيين ودهشتهم ، فيحتشدوا لرؤية أولئك الفرسان الشرقيين ، أولى الشوارب للفتولة ، والعلماء الثونة ، والثياب القفضافة ، كما مر ركب نابليون

وكان عيمد هذه الكوكبة المختارة جندي مملوك يدعى رسم . ولرسم مع نابليون قصة طريفة تزويها في هذا الفصل . كان رسم أحد أولئك المايالك الذين يصعب تعقب أصولهم أو حياتهم الأولى ، أتى به القدر إلى القاهرة بعد أن بيع مراراً وباعاً خطوباً ، وقدم إلى بونابرت في القاهرة حينما طلب أن يوفى له بميض الأذلاء الوطنيين . وكان رسم يومئذ في عتفوانه وسيم الحيا ، فراق نابليون منظره ، وسأله حينما يقرر لنا رسمه بعد ذلك في مذكراته ، هل يجيد الركوب والطنان ، فأجاب رسم بالإيجاب . وسأله نابليون عن اسمه ، فأجاب ان اسمه الأخير يجي ، ولكن اسمه الحقيقي الذي سمي به في بلاد الكرج مسقط رأسه هو رسم ؛ فأمره نابليون أن يتسمى بهذا الاسم ، ثم وهبه سيفاً دمشقياً وصمت قبضته بميض الجواهر ، ومسدسين زينا بالذهب ، وألحفه بخدمته

ولم تحض أيام قلائل حتى اضطر نابليون إلى مناداة مصر مسرعا إلى فرنسا ، فلم ينس أن يصطحب معه مملوكه الجديد رسم على ظهر السفينة « مورون » التي ألقته إلى فرنسا مع بعض علماء الحملة من أصدقائه ؛ وكان رسم يختص بخدمة سيده الجديد ، ويقضي للنساء على مقربة من الحلقة التي تناف كل ليلة في مؤخرة « مورون » من نابليون والمالين برتولي ومونج



اللائق ، وكانت هو الذي يحمل الشاء إلى الامبراطور والامبراطورة حينما يكونان في الفراش ؛ وكان ملحوظا بلراية من جميع أعضا الأسرة الملكية والحاشية ، حتى أن الملكة هورنيس ابنة الامبراطورة جوزفين ، وزوجة الجراح موران ، عيّنت بصوره ، وكانت تنقل له القطوعات الساحرة حتى لا ينام أثناء التصوير

ونالت نفس رسم إلى الزواج ، وهام بحب آسة تدعى دوفيل وهي ابنة أحد منادى الامبراطور ، وكانت رائدة الحسن في التاسعة عشرة من عمرها ، ولما طلب رسم يدعا قامت في سيبله بعض مصاب شكية لأنه لم يكن كالفتاة كاثوليكي الذهب ، ورفض الأسقف الموافقة على هذا الزواج ، فتدخل الامبراطور وقضى على هذه المصائب ، وتم زواج رسم بالآسة دوفيل في سنة ١٨٠٦ ؛ ووزق رسم منها غلاما سمي « أشيل » ، فطرب الامبراطور لمولده وأغدق المطاء لملوكه

وظل رسم متممًا برعاية الامبراطور ، يرحم في ظلال النعما والنفوذ ، حتى وقت الكارثة ، وهزم نابوليون في حرب التحرير واضطره الحلفاء الظافرون إلى التنازل عن العرش والسفر إلى جزيرة «إليا» ؛ وهنا سئل رسم كاستل المخلص من حاشية الامبراطور ، عما إذا كان يرغب في مرافقة الامبراطور إلى المنفى ، فتدد رسم في اللحاق به ، وهروا إلى زوجته في باريس منادراً ذلك القصر الذي أنفق فيه أعواما طويلا متممًا برعاية أعظم رجل في فرنسا ، وفي أوروبا بأسرها ؛ ودلل بذلك على أثره ، ووضاعة نفسه ؛ يده أنه ندم على فعلته بعد ، حين رأى بداية العهد الجديد تميل إلى اضطهاد كل من كانت له صلة وثيقة بالمهازل المنفي ؛ وكانت فرقة الملك التي ينتهي إليها رسم قد انحلت مع مرور الزمن وغادرها معظم رجالها ومات عدد منهم ، وبقي رسم بعد ذلك أبرز أعضائها القدماء ، ورأى رسم نفسه يتزل من عليا نفوذ بسرعة ، ويجرد من سيفه وعماته ، وينظر إليه بين الشك من الحكومة الجديدة . ثم يكن رسم أخلص حرس الامبراطور وأفرهم إليه وأشدهم وطأة على أعدائه ؛ وأحيط رسم برقابة صارمة ، ونقل عيون الحكومة الجديدة عنه أعرب الأخبار ، وقيل أنه يدير مؤامرة لقب الحكومة الملكية ؛ والواقع أن رسم كان أسد الناس عن هذه

يتحدثون في الشؤون العامة أو يلعبون الورق ؛ وكان نابوليون كثيرا ما يقول لملوكه أنه سيجد في باريس كثيرا من المال والنساء الحسن ، فيطرب رسم ، وتضطرم غيلته بالأحلام اللذيذة ، ويتذكر ماضيه النعس الحامل بصنوف البؤس والمخاطرة ، وما أسبغ الحظ عليه من رعاية ذلك السيد العظيم الذي سيقلده إلى مستقبل حافل بصنوف السعادة والنعيم

ووصلت « مويرون » إلى المياه الفرنسية بعد رحلة خطرة دامت نحو خمسين يوما ؛ ولما وصل رسم في ركب سيده إلى باريس ، رأى منظرًا رائعا لم يصوره من قبل ، وسحرته عظمة العاصمة الفرنسية ، التي لم تكن القاهرة أعظم مدينة شاهدها في الشرق إلى جانبها شيئا مذكورا ؛ ولم تحض أشهر قلائل حتى ظفر نابوليون بالناء المحكومة الإدارية المؤقتة ( البركتور ) ، وصدر دستور القنصلية ( ديسمبر سنة ١٧٩٩ ) ، وانتخب نابوليون قنصلا أولا ، وانتخب معه صديقه كامباسير ولبرون كقنصلين ثانيا وثالثا ، وهنا جاء دور رسم في الظهور إلى جانب سيده في اللواكب العظيمة ، وكان نابوليون يتوق دائما إلى أن يحيط نفسه بتلك المظاهر الثريقة الساحرة ، فكان رسم يتقدم عربة القنصل الأول دائما ، وهو على ظهر فرس بديع ، وقد ارتدى صديرة من القطيفة الزاهية فوق ثوب واسع ، ووضع على رأسه عمامة بيضاء أنيقة ؛ وكان منظره الشائق الساحر ممّا أجمل ما في ركب القنصل حين يندو وحين يروح

وجاء دور الامبراطورية وتأنق نجم رسم سراعا ، وشهد الحقبة الدينية الكبرى التي توج فيها الامبراطور بالرغم من معارضة رجال الخاصة ، وأعد له بهذه المناسبة ثوبان فاخران وضع رسمهما « إيسابي » مصور الامبراطور ، وظهر رسم في كنيسته « الانغاليه » وعليه صديرة من الكشمير الفاخر المزركب بالذهب وعمامة رائدة الحسن ، وذاعت شهرته حتى أصبح من طرائف باريس التي يبنى برؤيتها كل زائر للعاصمة ، وطبعت صورته ووزعت بالألوف في جميع أنحاء فرنسا ؛ وأغدق الامبراطور على ملوكه العطاء والصلة ورب له عدة رواب حسنة حتى غدا من أهل اليسار والنعيم ؛ وكان الامبراطور يثق به ثقة لاحد لها ، فلم يكن من أفضال حرسه الخارجى فقط ، ولكنه كان حارسه الأمين في حياته الداخلية أيضا ؛ فكان ينام عند عتبة غرفة الامبراطور في اليوم

## وحي الثلاثين للأستاذ عبد المنعم خلاف

على مقطع من مقاطع الزمن الذي يبتني، أفق مستديراً  
مواكب الحياة الحاضرة، لأستعرض هذه العقود الثلاثة التي  
كونت جسي ذرة ذرة، وملأت رثي شقيقة وأفرقتها زفرة .  
وسلست عقل فكرة فكرة !

وأريد في وقتي هذه أن يكون في روعي غيوبة وامتداد ،  
وفي ذاكرتي صحو واجتماع ، وفي قلبي حنين واحتياج ، وفي عقلي  
سكون وإدراك ، وفي جسي صحة ووُعود ، وفي قلبي حاسبة  
ويان ... فإن الصور التي أرصدها غيوبة في رُكُم من أبيي  
البالية التي لبستها أمام الشمس والقمر فطبعها بالخاتمين « الأبيض  
والأسود » ثم فضوتها ومعا بسمه أو دمه أو فكرة أو ذكرى ،  
أو قطعة من قلبي أو هزة من جسي في حرارة الطفولة أو نحوه  
الصبا أو قوّة الشباب الذي يوشك أن يضي به ما أشاب الصغير  
وأفنى الكبير من كغر الغداة وسَمَ العشي ... !

\*\*\*

أُمس : يا وادي الظلال الساكنة من حياتنا العاملة الناصية .  
أنا الآت في حركة إبطار وارْتداد إليك ، في ساعة ليس لي فيها  
حاضر واهن يشغلي ، ولا أمل غائب ينازلي ، وأقفُ فيك على  
أطلال : أبحث فيها عن صور عيني ولها فيك ظلال ، وأنتم أذن ،  
ومنها أصداء ... بل لي أني أبحث عن سرى وميراثي من عهد  
آدم حادراً في الأسلاب منتقلاً في الأحقاب في عالم غيبي  
ومشهدى !

فمن لي بما يتورى لي ما بين مُبتدأى وبوى هذا ... ؟ أنبها  
شقة بعيدة أحسب أنها تُبني تهاويل الخيال المسعد !

\*\*\*

وقد قلت « الفسلفة » : إن سورة تتجدد فيها خلايا جسي  
كل سبع سنين ... فلتستأنا الجسم الأول ولا الثاني ولا الثالث  
ولا الرابع ... وليس في بقية منها ، فأنا يبحث عن أجزاء التي  
ماتت وأبعاصي التي عيّبت ، ولن أجدها إلا في ذلك الجسم العظيم

الرب ، ولم يكن يود إلا أن يعيش في سلام بعيداً عن ذلك الماضي  
الذي يريه ويُرعبه

ولما عاد الامبراطور من منفاه في ألبا توجس رسم شرا ،  
وهروى إلى السيد القديم بلبس انصفج والأعادة : ذاني لامبراطور  
روثيه ، وردّه باحتقار . وكان رسم يقيم عندئذ متروياً في بعض  
ضواحي باريس . فلم يكن أحب إلى نفسه من أن يتألف حياة  
الأتواء والهدوء ، ولم يرض غير قليل حتى وقعت الكارثة الحاسمة  
وهزم نابليون في واترلو وحمل إلى منفاه في سنت هيلانه ؛ ولم  
يهتر رسم لهذه الحوادث ، ووقع من الحياة بالهدوء والسيكة ؛  
وعاد إلى سكني باريس بعد أن نسيته الحكومة الجديدة ، ولم  
تحاول إقلاق راحته ؛ بيد أنه لم يكن يتمتع بعد برغائه القديم بعد  
أن أنقصت رواتبه ، وكثر عياله ، فنراه في سنة ١٨٢٤ يسافر إلى  
لندن لإجابة لدعوة أحد أصحاب السراح ، وهناك يعرض نفسه  
في ثيابه الشرقية القديمة ويكسب بذلك بعض المال

وقضى رسم في لندن نحو عام ، ثم عاد إلى باريس ، وانتقل  
بأسرته إلى بلدة دوردان في مقربة من باريس يعيش فيها ؛ وهناك  
لم تفارقه صفته القديمة « مملوك الامبراطور » ؛ وكانت هذه  
الصفة تثير من حوله الفضول وتسبب عليه مائة خامة ؛ بيد أنه لم  
يكن يتمتع يومئذ بشي من مظاهره الشرقية القديمة ؛ وكان يحب  
الصيد ، ويشي مجتمعات المدينة ، ويتصل بكثير من أهلها بأواصر  
الصداقة الوثينة ؛ وكان كثيراً ما يقص ذكرياته عن الامبراطور  
ويفاخر بها لديه من آثار الامبراطور بما أفاضه عليه أيام عزه ؛  
وكان بعض الساطنين عليه يرمونه بالخيانة ، ويقولون عنه إنه خائن  
لإبلاده خائن لولي نعمته ، بيد أن رسم لم يكن ليماً بهذه الماطن ،  
وكان يحتفظ دائماً بكيئته وهدوء نفسه

وتوفي رسم في سنة ١٨٤٥ ، في الرابعة والستين من عمره  
ودفن بتقبة دوردان وكتب على قبره ما يأتي « هنا يثوى رسم  
رضا ، مملوك الامبراطور نابليون سابقاً ؛ ومولده بتغليس من  
أعمال الكرج » ؛ وكانت وقاه خاتمة لآخر الذكريات الحية في  
تاريخ الحملة الفرنسية على مصر (١)

محمد عبد الله عتاه

(١) - انظر في هذا الفصل الحاشية بجاءة رسم من مؤرخ الفرنسى  
لنوتر: Lenotre

وحملها الإنسان » ... صوت أمك ..

وبكيت من ازدحام هذه العوامل على جسمك الرقيق الغريب  
بينها فأذاقوا ذاك لذته مسكت ... وكان هذا أول درس عرفته  
من منطلق أهل الأرض مع الزمحين :

\*\*\*

ثم عاشت هذه الكتلة طفيلية في حياة كناية النبات ، وفي  
فراغ كفراغ التام ومضت الدنيا تدور كل يوم حول « صندوقها  
العجيب » قد دخل إليه على شمع أو صوت أو طعم أو لس  
لثبت وجودها فيه أو لتخلق فيه خلقاً آخر على الأصح  
« والأكران رعداد العقول » كما يقول الرافض العظيم .

وتفاعلت أشياء الدنيا مع أشياء القلب فأخذ الشخص الكامن  
يبدو ويمتد فكل ذرة تله وكل معنى يتركب من هذه الأبعاد  
وظهرت بعض التسبب بين الأشياء ، واشترأت الأشياء إلى  
براهين وجودها ..

قلقت لصوت التجوى : أكانت الدنيا عدما قبي ؟ !

فأجاب : فاك بعض الفلسفات : الدنيا فكرة !

قلت : لا ! بدون برهان ..

قال الصوت : أنت وأخوك قد خرجتما من مستقر واحد  
بجسمين مختلفين قد تعمصتك روح وتقمصته أخرى . أفأريت  
لو خالف بينك وبينه فكنت ليه وكان إليك ؟ أفلا كان العالم غير  
ماهو الآن عندك وعنده وعند الناس ؟

فأملت ولم أعط الجواب للآن :

\*\*\*

ثم انقطع الصوت وابتدأت أرى في الجمجمة خيوط ضوء  
على حواء وآدم في شخصي الأم والأب ، وأسمع منها أهانج  
الجنة وأصوات ولدانها في أصوات لداني وأترابي بملاب الطفولة ،  
وأرى قطعة من سماء القاهرة والشمس فيها والقمر ، فوق المكان  
الذي تيقظت فيه من السبوبة والبعول : حارة الروم ... سقاها  
الحيا ، فوقفت أبحت عن الطفل الصغير وضغنه وجهه وبراهنه  
وفراغه وتياه وحيراه وسوره التي كان يشجب منها  
كثيراً ... فوجدتها أشياء لا تزال تضحك كما كانت  
وأنا أبكي بملى وأوه بقوى ، وأنشجر بامتلائي وأجن يقطعي ..

التي أنا خلية منه : الأرض . ويلها من نبي لم يحث !

بذا بأروحي ، أنت « السكان » الذي يمكن أن أبحث فيه  
على : سرّاً كمنّا في عالم النيب ، ثم نواة فسفة قلباً فتمرة  
مدركة . فأنسح لي من شأنك العظيم واحرقني بخوراً بعيداً  
لي جواً أعيش فيه ساعة الذكري !

\*\*\*

ودخلت قدس الروح المعطر ، ومي ذلك « الصندوق العجيب »  
جميعتي : أحس الشماع الأول الهادي إلى مفتاح حياتي ، فلم  
أز ولكني سمعت يحوي تقول :

« حيا طلعت شمعاً الحياة خطلاً جديداً قبل ثلاثين سنة ،  
دفع بك وأنت « لاني » في غيبوبة الأزل على حبل نسل تنامي  
إليك من أليك عن أليه عن ... آدم في صف كبير من لدانك  
الذين أتى دورهم في الاحراق ... فالتقت البذرة وتخلقت  
وركت الثلاث وضمت الذرة الصغيرة التي فيها كل ميراث آدم ،  
وانصبت بها الشرارة الخفية المجهولة فدار قلبك الصغير فأضاف  
بفضه صوتاً إلى ضرواء الحياء . وبجرسته دفماً في موكبها ..  
وبجوارته جمة في شعلتها ... فاختلج آدم فمس على السلسلة  
التي بينك وبينه ، فراح بالامتداد والخلود .. واستيقنت الملائكة  
والشياطين إلى احتلال الأمكنة فيك استعداداً للمركة المقبلة ...  
وعشت في قلب الغريان والتفافيش السود ، والحمائم البيض  
شأنها على كل غصن ... وطاررت عليك الذرات الجامدة النائية  
لتكون كينات حية في البناء الجديد .

ثم فصلت عن المتووع الذي اتق في أزلك وأبدك ،  
وخرجت في موكب الربيع في ابريل سنة ١٩٠٧ مع أودافه  
وأزهاده وأغصانه وأفراخه .. كتلة لحية عما بكاء صاه ..  
فأسرع جو الأرض إلى رتيك المختلجين في ارتباك وسرعة  
لتلحقا حركة الحياة بالأحياء ، وفتحت الأضواء ، فكل  
شماع يريد أن يكون بشير النور ورسالة الشمس أم الحياة إلى  
« عدستك » الجديدة .

وكان أول صوت اتحم أذنيك من نخب الحياة ، صوت  
الألام . آلام كالتيف الحياة وحل أناسها الفاعلة التي غرقت  
« على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحملها وأشفقن منها

مدى بصره آفاق السماء ، إذا تلفت وراءه وجد إيهاماً وغموضاً  
وبذا تطلع أمامه وجد إيهاماً وغموضاً ...

وددت لو أرى كنت الرجل الأول لأشهد نشأة الانسان  
والرجل الأخير لأشهد فناء الانسان ... الانسان الواحد المائل  
الذى يشغل في هذه الأشخاص التى تتلى بها الأرض وتفرغ  
منها كل لحظة ... الانسان الذى وقع عليه كل الضوء وكل  
الظلام ... وددت هذا لأعرف ! ولكن ليس لى متقدم عن  
زمانى هذا ولا متأخر .

يا كائنات الجسد ... يا قلبى الذى لم أره ولن أراه .. يا أعزائى  
وأجزائى التى تجتمعت لا كرون ...

يا مسمى وقدي ، وإعابى وفؤادى وظاهرى وبطنى ... !  
أما شئنا الألفة تحت هذا الرباط الضابط ، فترون السكك  
والانطلاق ؟

إلى أشعر أن تحللتك إسراراً ، وأرهقتك من أمرى  
عسراً ، وأذيتك من جوار روحى : بيت النار !  
إلى يفظ للصعبة وفى للرقيقة فى هذه الرحلة ، لا أبخل  
عليك بالنظرة الراحية !

\*\*\*

أيتها الأيام القليلة التى فيها الأعباء الكبيرة والصحو من  
الرؤى والأحلام ، ويطرح القمعة ثم الانحدار إلى الحفرة التى فيها  
الدوام والقرار ...

أعذب حرارة قلبى من يدك الباردة ... ، وما وراء قلبى فهو  
لسطوة قوانينك ، وصرامة توابيك . فهذا شعري قاصبيه  
بلون الكفن ... وجلدى فسجل فلك بتجميده ، وقدي  
قاتلي قديمها ، وأوصالى قاصصها عراها ، وإن شئت فقل عيني  
وأحزبى سمى إلى ترجمان ، واجليني كدعصر حصرت غصونه  
وزهدت حلاله وفنونه ...

أما قلبى فدعني لى بأوتاره وأشواقه ، صوتاً أخيراً وصاحباً  
محدثاً أعيش يوم يدبر الناس وترىع الحواس ؟ حتى تظلمنى  
الأرض جسداً تاركه !

عبد المقيم مضمون

فتفتحت لها قلبى فكادت تنكرو . وتحنن بما فيه .  
وقلت يا حرام ، هل رجعة ! قلت وهل يرجع ما فاتنا !

\*\*\*

ثم جاء المهد انتهى رأيت فيه آدمياً فى شخص الملم لها عصا  
تروح لى بها إلى الحق والواجب ، والنفس والتبر ، وتسير بها إلى  
الأمم ... إلى الناية ... إلى الرجولة ، ثم تستصل بالقيود  
حين يبدل الجرس ...

فصحت لأعلام الطريق واستيقظت لصحبة ذلك الشخص  
النامض اللهم انى ابداً يضاهى بديانه ، ويشغل بأشياءه ...  
أنا ! تمنيت وتحت وتشتت وجاء الأمل والعمل ، وأسلى  
الزمان إلى عهد الشباب بدياماته وهزاته ، وأقبلت الدنيا بأعراسها  
واحتواها ومباهجها ومفاتها تتجيب وتنازل وتغنى للثمرة  
الناضجة ... واستيقظت الشياطين والملائكة للمركة التى رسمت  
خطوطها واحتلت لها الأمكنة فى قلب الجنين ، وحملت الحلمات  
والفرشات البيض ، والأغربة والخفافيش السود ، فتغيرت  
نبضات القلب وتحت منه أصوات لأعدها ولا تاريخ ... وقال  
الجسد : هاأنذا ... وقالت النفس : وهاأنذا ... وقت الحياة :  
دونسكا ...

ووقفت أنا ... أرى المركة وأنفوس فى القتل والسرور عين  
بدهشة وأسف ولذة وعجب إلى يومى هذا ، وهكذا يدور الصراع  
والقبر الموعذ ...

\*\*\*

وارتسمت البشرية بعلومها وآدابها كلات على ذلك المرض  
الأبيض الذى فى رأسى : فألفى وياه ، وواحد ألف ، وأرض  
وبحر وساء ، ومادة وقوة ، ومثلث ودائرة ، وزنوج أفريقيقيبيض  
أدوديا ، وبودا ويونس ، والجل وزبلن ، والسحفاة والطيارة  
والراديو ، والقبر والقصر ، والحق والواجب ... وقيل وقالوا ...  
ولست أدري بعد ذلك : أهو قبض على ريح ؟ . أو إمسك على  
ماء ؟ . أو سراب على سبب ؟ !

\*\*\*

أيتها الدهر الذى سمحت له ولسته ذرة صغيرة الى أن حشرت  
كوكباً فيه قلب وعقل ! هاأنذا كواقف فى صحراء تلتق بها على

## ملوكب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد المران

حساء الحى يا حساء الحى هلموا هلموا لجمد الزمن  
لقد صرخت في العروق الدما نحت نحت وبجيا الوطن  
فكأننا كانت أموات هؤلاء الشبان، في تلك الساعة،  
هانفة بهذا التشديد، لتنبهى إلى أن الرافعى الذى وقع في نفسى  
منذ قليل أنه مات، هو حى لم يت؛ وأن هذه النقلة من حياة  
إلى حياة، خليفة بأن تكون مثل الرافعى فى الميلاد الثانى .  
وثابت إلى نفسى، فاستشمرت برد الراحة وهدهو الايمان

وانتهيت إلى ( نادى دار العلوم ) فاجلس قليلا حتى أقبل  
صديق الأستاذ محمود شاكر وفى عينيه دموع وفى شفطيه اخلاجات  
فدأ إلى يدأ يصاغفنى وهو يقول : « الرافعى مات . . . » وأطرق  
وأطرق، وانسرب الفكر فى سماره، فاعرفت إلامنذ الساعة  
أى واجب على هذا الراجل الرزى .

\*\*\*

لقد عاش الرافعى فى هذه الأمة وكأنه ليس منها . فما أدت  
له فى حياته واجبا، ولا اعترف له بحق، ولا أقالت معه على رأى؛  
وكأنما اجتمع له هو وحده تراث الأجيال من هذه الأمة العربية  
السلطة، فماش ما عاش بنهبها إلى حقائق وجودها ومفومات  
قوميتها، على حين كانت تعيش فى ضلال التقليد وأوهام  
التجديد . ورضى هو مقامه منها غريبا ممزولا عن الناس لا يعرفه  
أحد إلا من خلال ما يؤلف من الكتب وينشر فى الصحف،  
أو من خلال ما يكتب عنه خصومه الأككرون، وهو ماض على  
سنته، سائر على نهجه، لا يبالى أن يكون منزله بين الناس فى  
موضع الرضا أو موضع السخط والغضب، ولا ينظر لتبر الهدف  
الذى جعله لنفسه منذ يومه الأول، وهو أن يكون من هذه الأمة  
لسانها البرقى فى هذه المعجزة المستمرة، وأن يكون لهذا الدين  
حارسه وحاميه، يدفع عنه أسباب الزرع والفتنة والضللال، وما  
كان - رحمه الله - يرى فى ذلك إلا أنس الله قد وضعه فى  
هذا الموضع ليكون عليه وحده حياطة الدين والعربية، لا بنال  
منها نائل إلا انبرى له، ولا يتحجم عليها متحجما إلا وقف  
فى وجهه ؛ كأن ذلك ( فرض عين ) عليه وهو على المسلمين  
( فرض كفاية )؛ وأحسبه قال مرة وقد كتب إلى صديق يلقنه  
إلى مقال نشره صحيفة من الصحف لكاتب من الكتاب تناول

لما جادى نبي الرافعى بعد ظهر الاثنين ١٤ مايو سنة ١٩٣٧  
غشيتى غشية من الهم والألم سلبتني الفكر والإرادة وضبط النفس  
فلم أكسك أمدق فيما بيني وبين نفسي أن ( صادق الرافعى ) الذى  
تنمأ لى ( البلاغ ) الساعة هو الرجل الذى أعرف ويرف الناس؛  
ودار رأسي دورة جمعت لي للماضي كله زمانه ومكانه فى لحظة فكر،  
وتابعت الصور أمام عيني تنقل إلى خيال هذا الماضي بألوانه  
وأشكاله وبجاليه وسحره وأحاديثه، من أول يوم لقيت فيه الرافعى من  
خريف سنة ١٩٣٣ إلى آخر يوم جلست إليه فى قهوة ( بول نور )  
منذ شهرين لخدمته وحديثي ثم انصرفت وانصرف وفى نفسى منه  
شيء وفى نفسه منى . . .

وعدت إلى التى أفرؤه وفى النفس حسرة والتابع، فما  
زادنى قراءته شيئا من العلم إلا أن مصطفى صادق الرافعى قد مات !  
حينئذ أحسست كأن شيئا يتصبب انصبابا فى نفسى، وأن  
صوتا من النسيب يتناولنى من جهات الأربع يهتف بى، وأن حياة  
من وراء الحياة تكتمنى الساعة لتلقى على شيئا أو تتحدث إلى  
بشيء . ونفذت إلى أعماق السر حين شعرت كأن عيني تطلان  
على من وراء هذا العالم المنظور لتأمرانى أمرها، مما عينا الرجل  
الذى أجبته حيا فوق الحب، وأخلصت له وأخلص لى إخلاصا  
ليس منه إخلاص الناس، ثم تزغ الشيطان بيني وبينه ففارقته  
وفى نفسى إليه تزوع وفى نفسه إلى، ثم لم ألقه من بعد إلا  
مرسوما فى ورقة بحلة بالسواد... وانحدرت من عيني دمتان !  
وانطلق بى الترام إلى غير وجهة معروفة، والدنيا فى نفسى  
غير الدنيا، والناس من حولي غير الناس؛ فلما صار فى الترام  
فى ميدان ( التبة ) رأيت جماعة من الشباب والعصيان يسرون  
فى موكبهم وموسيقاهم هائنين بنشيد الرافعى :

عسى أحد غيري أن يقوم به . ولقد طلب إلي الأستاذ الزيات منذ عامين أن أكتب شيئاً عن الراجزي يرمّنه الى قراء « الرسالة » فإحسبني لقيت في ذلك من الجهد إلا بمقدار ما استحضرت الفكر وتدبّرت القلم ؛ على أن الراجزي كان يمتدح حياً ، وكنت أحذر أن يذنب أو يتألى منه عتب ؛ فكيف بي اليوم والراجزي بعيد في عالم الثاني ، والكلمة اليوم للتاريخ ، ووسائل العلم متى قريبة ؛ ورسائل الأستاذ الزيات تترى تستجزي الوعد وتقضي الحق التي على للأدب والعربية ، وصوت التقيد المزيه يهتف بي حيناً توجهت : « إن لي عليك حقاً وإن للأدب عليك ... ! »

ولكني مأأ كاد أمسك القلم حتى يكفني الشموه بالعجز فأكاد أوقن أنه لا أحد يستطيع أن يكتب عن الراجزي إلا الراجزي نفسه ، ولكن الراجزي قد مات ...

أها الحبيب العزيز الذي ما أزال من كثرة ذكرا كأنني منه على مياد ، معذرة إليك !

\*\*\*

وهأنذا أحاول أن أكتب عن الراجزي ؛ فلا ينتظر أحد مني أن أكلم عن الراجزي الشاعر ، أو الراجزي الكاتب ، أو الراجزي الأدب ، أو الراجزي الفيلسوف ؛ فإتبع في الوقت ، وما يرضيني عن نفسي ولا يقنني بالوفاء أن أكتب عن هذه الحيات الكثيرة التي اجتمعت في حياة إنسان ؛ فليهنس بذلك غيري ؛ ولكني سأكتب عن الراجزي الرجل الذي عاشته زمناً ، ونمت بصحبته ، وخططه بنفسي ، وتحدث قلبه إلى قلبي ، وتكشفت روحه وروحي ؛ سأكتب عن الراجزي الرجل الذي عاش على هذه الأرض سيباً وخمين سنة ثم طواه الموت ؛ سأحاول أن أجمع شتت حياة تفرقت أخباراً وأقاصيص ونواد على لسان معاصريه أو غابت سرّاً في صدور أهل وخاسته ؛ أما الراجزي الشاعر الكاتب الأدب الفيلسوف فيسجد الباحثون بما أقول عنه مادة لا يقولون فيه ، وليلي أن أوفن في البلوغ إلى مقاصد . وإنني لأتهم نفسي من كثرة ما أحب الراجزي أن أعجب الأدب لو بدال أن أقول : هذا رأيي . ولكني سأقول : هذا ما رأيته . فمن كانت له عين بصيرة نفذ في عوارض المزيات وترتبط بالأسباب بالسيئات فيسجل جهده ويرى رأيه .

فيه آفة من التكرار بسوء التأويل : « يا سعيد ، من تراه يقوم لهذا الأسرنا سكك الراجزي ؟ » وما كان هذا من اعتداده بنفسه ، ولكنه كان مذهبه وإليه غايته ، وكان القدر الثاني حياته وأنشأته بأسبابها لهذا الزمان قد فرضت عليه وحده سداد هذا التثر ؛ وكان لي ذلك لا ينفك باحثاً مدققاً في بطون الكتب حيناً وفي أعماق نفسه المؤمنة حيناً آخر ، ليستجلي غامضة من غوامض هذا الدين أو يكشف عن سر من أسرارها فينشر منه على الناس ؛ وأحبه بذلك قد أجيد على الإسلام معاني لم تكن تخطر على قلب واحد من علماء السلف ، وأراه بذلك كان يمثل ( تطور الفكرة الإسلامية ) في هذا العصر . فإذا كانت الأمة العربية السلفة قد فقدت الراجزي فما فقدت فيه الكاتب ، ولا الشاعر ولا الأدب ؛ ولكنها فقدت الرجل الذي كان ولن يكون لها مثله في الدفاع عن دينها ولغتها ، وفي النظر إلى أعماق هذا الدين يزواج بينه وبين حقائق العلم وحقائق النفس المستجدة في هذا العصر ، ولقد يكون في العربية كتاب وشعراء وأدياء لهم الصيت النابه ، والتذكر النافع ، والصوت السموغ ؛ ولكن أين منهم الرجل الذي يقوم لما كان يقوم له الراجزي : لا يترخص في دينه ، ولا يهاون في لغته ، ولا يتسامح لقائل أن يقول في هذا الدين أو في هذه اللغة حتى يردّه من هدف إلى هدف أو يفرض عليه الصمت ...

\*\*\*

وبعد فإذا يعرف الناس عن الراجزي وماذا أعرف ؛ هل يعرف الناس إلا ديوان الراجزي ، وكتب الراجزي ، ومقالات الراجزي ؛ ولكن الراجزي الذي يجب أن يعرفه أدياء العربية ليس هناك . فإذا يكتب عنه الكاتبون غداً إذا أرادوا أن يكتبوا هذا الفصل الذي تم تأليفه في تاريخ العربية ، وماذا يقول الراجزي عنه في حفلة التأين ؟ لقد عشت مع الراجزي عمرأ من عمري في كتبه ومقالاته فما عرفته البروق الحق ؛ وعشت معه بعد ذلك في مجلسه وفي خاصته ، وخططه بنفسي وخططي بنفسه ؛ فما أبعد الفرق بين الصورتين اللتين كانتا له في نفسي من قبل ومن بعد ؛ أفتراني بهذا أستطيع أن أقول عن الراجزي شيئاً يؤدي به بعض ماعل من الدين للعربية وللثقافة العزيز ؛ علي أعجب هذا المجال . فلا أقدم حتى أحجم ؛ انني لأحس عتياً تغبار على عاتقي ، لا طاقة لي بأن أحله ، وليس

## الرافعي في يوم الرافعي

في الساعة الثانية بعد ظهر الأحد ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ نهض الرافعي عن مكتبته في عكة خضف السكية الأهلية منتظلاً إلى داره في رفقة صديقه الأديب أمين حافظ شرف، وتحت إبطه عديد من الكتب والمصحف والمجلات، تموداً ألا يسير إلا ومعه مثلها، وفي مئناه عصاه يهزها أمام ووراء، وما اقتره حتى تواعدا على اللقاء مساءً في مكان ما، ليذهبا معاً إلى (متنزه البلدية) فيشاهدان فرقة راقصة هبطت إلى المدينة منذ قريب. وتندى الرافعي وصلى الظهر ونام، ثم نهض في الساعة الخامسة فصل العصر وجلس يداعب أولاده قليلاً - وجلس مع أولاده بداعهم ويمزح معهم وييسط لهم جزء من عمله اليومي - ثم ذهب إلى عيادة الدكتور محمد الرافعي حيث لقي هناك أخاه الدكتور نبوي وصهره الأستاذ منازي البرقوقي، فجلس الرافعي يمزح ويضحك ويتندر أكثر مما عرف عنه من المزاح والسحك والتندر في يوم من الأيام؛ ثم صلى المغرب والمساء في الميادة، ودعا أخاه ليصحب إلى مأتم جار من العامة ليمزياً أهله؛ والمزج عن الرافعي أنه كان يكره حضور المأتم وتقديم التمازي كراهة ظاهرة؛ وفلما كنت تشاهده في مأتم إلا في النادر، حتى أنه لما توفيت زوج ابنة الأستاذ ساسي الرافعي لم يجلس في المأتم إلا لحظات، ثم انفراد في خلوة يستوحى الحادثة مقالها المروى: «عروش تُزَفّ إلى قبرها!» وجاء المزون يلتمسون الأستاذ الرافعي فلم يجبوا إلا ولده وصهره. أفكان الرافعي يحضور هذا المأتم في يومه الأخير يريد أن يصل نسباً أو يقصد أسرة بالمأم الثاني؛ أو كان ميعاداً لى لقاء قريب ...!

ثم ذهب الرافعي بعد التزينة الى موعد صديقه ماشياً، وقطعا الطريق الى التزينة على الأقدام؛ فخرّجا، وشاهدنا ماشهدا في الحلقة الراقصة، وأخذ الرافعي مأخذ من وحى الرقصات لفنّه ومادته الأدبية، وأخذ صديقه مأخذ؛ أفكان بهذه الحلقة يريد أن يصل ما انقطع من قصة (الجلال الباسق) و (القلب المسكين) و (في القلب ولا تحترق) ...؟

وفي منتصف الساعة الثانية عشرة كان الرافعي في طريقه إلى

ولقد كان الرافعي منذ شهرين إنساناً حياً بهواطفه وأماليه وجهه وبفضه وشهوته النفسية، ولكنه اليوم فصل من تاريخ العربية بأثره وفنونه؛ فلا على اليوم إن قالت كل ما أعرف عنه خيراً أو شراً؛ فذا أكّبت للتاريخ، والتاريخ لا يحيا ولا يموت، واستمر بي في تاريخ الرافعي حوادث وأسماء سامعها وأعرف عنها بقدر ما، كما سمعتها أو عرفت عنها؛ فأيضا كاتب أو أديب أو رجل أو امرأة أو ذي شأن أحس فيها أكّبت شيئاً ناله بما يوجب المدح أو الذم فلا يشكر ولا يشكر ولا يتعجب؛ فن التاريخ بعد أنث يقع لا يمكن محوه بمحاة تليذ ... وما قت من تاريخ الانسان فهو جزء انفصل من حياة صاحبه، وإتاما له ما هو آت، وما أحب أن يقول لي أحد صدقت أو كذبت؛ فإ هذا القدي أكّبت رأياً أراه، ولكنه رؤية رأيها أو رواية رويتها فأيضا مسندة إلى راويها وعليه تبهما.

إن التاريخ الأدبي للرافعي يبدأ من سنة ١٩٠٠ وتاريخ ميلاده قبل ذلك بشهرين سنة؛ وأنا ما بدأت صلتى بالرافعي إلا سنة ١٩٣٢ فإكان من هذا التاريخ فساويوه من غيب صدرى أو مذكراتى وعلى تبته، وما كان من قبل فقد سمعت به من أهله وأصدقائه الأديبين وخطاطه منذ صباه، أو كان ما قصه على أو عرفت عنه من أوراقه الخاصة ورسائله إلى صهبة ورسائل صهبة إليه. فهذه مصادر علي أقدمها يبنى هذا الحديث ليعرف قارئه أين مكانه من الصدق ومنزله من الحق. على أن الذاكرة خثون، وما يمر على فكر الانسان من مختلف الحوادث وصروف الأيام ينسيه أو يلعيه أو يخلط في ملامهه شيئا بشئ؛ فن كان يعرف شيئا من تاريخ الرافعي ورأى أنى تصرف فيه بنقص أو زيادة أو تثير أو تبديل فليراجعنى الرأى وليرشدنى الى الصواب، على أنث أفكون عنده بمنزلة من حسن الظن وأن يكون عند نفسه؛ وإلا فليرخى ويرح نفسه فإى حاجة إليه ولا به حاجة. ورجائى هذا إلى أصدقاء الرافعي وخاصته وخطاطه؛ أما الذين يرون عن السماع قليلوا أن الحديث التداول يزيد وينقص؛ فإأرويه هو أقرب إلى الحق ما قد يكونون محموه.

# الفلسفة الشرقية

## بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

- ١٣ -

### البوذية

لما كانت البوذية ثمانية الديانتين الجوهريتين في بلاد الهند ، فقد كان من الطبيعي - وقد بدأنا بالبراهمة - أن نتقي بها محاولين إيضاح غوامضها ما استطنا إلى ذلك سبيلا ، ولكن ينبغي لنا قبل الدخول في تقاضيل هذا المذهب أن نلم بشيء مما حواه لنا التاريخ النامض عن حياة النبي العظيم لهذه الديانة الخطيرة التي لمبت في تاريخ الانسانية دوراً من أهم الأدوار . وإليك هذا الموجز المضطرب من حياة هذا الزعيم الديني الكبير ولد « جوتا ما سيرهارتها » في « كايلا فاستو » على حدود « نيبال » حوالي سنة ٥٦٠ قبل المسيح من أسرة نبيلة ، إذ كان والده رئيس قبيلة « ساكيا » . ولما شب زهد في نعمة والده وأخذ هذا الزهد يزداد شيئاً فشيئاً حتى إذا بلغ من نفسه منتهاه ألقى باللحم الفاخرة جانباً واستبدلها بشباب خشنة مرققة ثم هجر منزل أسرته إلى الغابات والأحراش لا يلوي على شيء من مظاهر النعمة التي كانت تحقد به إحداق السوار بالمعصم ، لأنه آمن بأن مصدر جميع هذه الآلام التي تكنظ بها الحياة البشرية إنما هو الهوى النبت من الشهوات الجسدية ، وأن التخلص الوحيد من هذا السجن المطلق إنما هو في الثلاثي السادى ، وهذا الثلاثي لا يتحقق إلا بالزاهدة والتخل من جميع ملاذ الحياة وشهواتها . وقد أثبت كذلك بأن الذات السادية ستار من الظلام يحجب عن النفس كل معرفة حقة ، فالرسالة الوحيدة إذاً ، للتخلص من الآلام ولتحقيق المعرفة هي الزاهدة في السادة من جميع نواحيها . لم تكن هذه العقيدة تستولي على نفسه حتى يبدأ في تحقيقها ، فانتسح عن كل مظاهر الترف وانسحب عن المدينة إلى إحدى

بيته ، بعد ما ودع صديقه في منتصف الطريق ؛ فلما بلغ الدار ، خلع ثيابه ، وتناول عشاء خفيفاً من الخبز والبطارخ ، والبطارخ طعام الراهبي الذي يجبه ويؤثره على كل طعام في النساء ، لأن له عملاً أدنياً معه... واستيقظ مع الفجر على عادة كل يوم ، فتوضأ وصلى ، وجلس في صلاه يدعو الله ويترنم قرآن الفجر . وأحس بعد لحظة حرقاً في معدته فتناول دواءه وعاد إلى صلاه ، وصحاً ولده الدكتور محمد فشكا إليه ما يجد في معدته ، وما كان إلا شيئاً مما يتبادر ويمتد الناس كثيراً من حوشة في المدة ، فأعطاه الدكتور شيئاً من دواء وأشار عليه أن ينام ، ولبس الدكتور ثيابه ، ومضى ليدرك القطار الأول إلى القاهرة ، ومضت ساعة ، ثم نهض الراهبي من فراشه لا يحس ألماً ولا ينكوماً وما به علة ، فأخذ طريقه إلى الحمام ؛ فلما كان في الباب سمع أهل البيت سقطلة عنيفة أحدثت صوتاً شديداً ؛ فهو مذعورين ليجدوا عميد الدار جسداً بلا روح . قال الدكتور محمد : « ولا وجدت البرقية تنتظري في محطة القاهرة وليس فيها سبب ما يدعوني إليه ، فبحريرة شديدة ؛ لي قد أيقنت أن شيئاً حدث ، وأن كارثة وقعت ؛ ولكن لم يخاطر في بالي أنه أبى . لقد تركته منذ ساعتين سلباً معافى قوى القلب أقوى ما يكون قلب رجل في سنه ... لكل المفاجآت المروعة قد خطرت في بالي إلا هذا الخاطر ، ولكن ... ولكن الذي مات كان أبى ... »

يا صديقي ، لك العزاء ولنا ؛ أحسبت أن الراهبي سيموت في فراشه وهو قد نذر أن يموت في الجهاد وفي يد الراهبة ينافح بها الشرع ويدعو إلى الله ويواصل حلة التطهير ... ؟

طلبت نفساً يا مصطفى ، لكم كنت تخشى الهرم والمرض والزمانة ويؤرم الفراش وتقتل الأيام التي تمد من الحياة وما هي من الحياة ؛ فأى كرامة نلت ؟ وأى مجازرت ؟ وهل رأيت الطريق بين الحيائين إلا ما كنت تريد ؟ وهل كانت إلا خفقة نفس تفلتك من ملأ إلى ملأ أرحب وأوسع في كيف الخلد وفي ظلال الجنة ؟ يرحمك الله يا صديقي ورحمنا !

(لما نبه) هـ طه ، محمد سعيد المصري



الجلالة « قال الملك : « إذا ، يا ناجزنا ، فليس هناك بوذا ما دام لم يتم على وجوده برهان قوى . فلما سمع الحكم « ناجزنا » هذا الأعراض الذي وجهه الملك إلى لجه . وكان حقا لا يملك على وجوده برهانا مباشرا ، شرع يدل عليه بآثاره الكونية فقال : « إذا غاب بوذا عن الأنظار ، فهناك آثاره التي أنشأها ، ومصنوعاته التي خلقها فهي أقوى الأدلة على وجوده ، هناك هذا العالم البديع الذي خلقه ، وهناك هذا المدد العظيم الذي أرسى سفنه بمحنته وقدرته على شاطئه . النجاة بعد أن أعتقدنا من خضم الألم . وإذا كان من يرى مدينة منسقة بديعة التكوين والتنظيم لا يستطيع إلا أن يعلن إعجابه بنشئها وأن يرفع الصوت قولا : ما أحكم هذا الهندس الماهر الذي شيد هذه المدينة وآتاه تنظيمها ! فالأمر يجب أن يكون كذلك بالنسبة إلى مدينة الكون العام التي أنشأها بوذا وأحكم تنسيقها .

وفي الحق أن نظرة واحدة إلى ما عليه الكون من نظام وانسجام تكفي لترسيخ الإيمان اليقيني بوجود بوذا ، فلم يكده الملك يسمع من الحكم هذا البرهان حتى أعلن أنه مقتنع بوجود بوذا اقتناعه بوجود جده الأعلى مؤسس أسرته المالكة الذي لم يره كذلك ، وصرح بأن الشاهدة ليست كل شيء ، وأعلن أن كثيرا مما لا نتعرف به الشاهدة له وجود واقعي يقيني

ويطلق الأستاذ «أولترامار» في كتابه « تاريخ وحدة الوجود الهندية » على هذا بقوله : « أما النقد الحديث ، فلا يجد في هذا البرهان ما وجد ذلك الملك الطيب القلب من الرضى والطمئنان فهو إذ يوافق على أن مؤسس البوذية وجد تاريخيا لا يستطيع أن يؤمن بأن هذا المؤسس كان في الواقع على النحو الذي صورته عليه الأسطورة الهندية ، وفوق ذلك تتأرجح البيانات يترقب في صراحة أمام النقد الحديث بأن براهين هذا الحكم كانت مبنية على أسس ضعيفة وأهمية لا تستطیع الثبات في ميدان الجدل المنطقي وأن قيمة هذه البراهين تزيد مآلة بتدريج ما يكسب التاريخ أن أهم مصادرها هو الأساطير الشعبية المنقطة بالخرافات والأباطيل »

ويؤكد الأستاذ « أولترامار » أن استخلاص العناصر التاريخية الصحيحة من وسط ذلك الحط المائل إلى ، بالأساطير الخيالية في ترجمة بوذا وصفاته وتعاليمه من الصعوبة بموضع ، وهو

النائب الوحشة ، فأدرك فيها إلى شجرة كبيرة أخذت تحت ظلها الوارفة مقامه ، ثم أخذ يحاسب نفسه على مقدمه من خير وشر حينا ، ويتأمل في أسرار الكون وخفايا الوجود حينا آخر ، واستمر على ذلك زمنا طويلا لا زوال من أساليب الحياة إلا هذا الأسلوب المثل الذي لا فرق بين أسسه وبومه وغده .. وأخيرا شمر ذات ليله وهو ساجد في بحار الفكر والتأمل أن المعرفة قد اتفقت إلى قلبه دفعة واحدة ، وأن أداء واجبه منذ اليوم لم يبد يتحقق بالنسك والتأمل لحسب كما كان قبل ليله المعرفة ، وإنما أصبح يتناول إلى جانب ذلك شيئا آخر ، وهو التبشير بمنهجه في كل مكان ، ومحاولة غرسه في كل قلب ، فهب لساعته يصعد بدينته الجدينة جهورا وفي غير مبالاة ، وسرعان ما تجمع حوله عدد من الشباب والشيوخ يتسرون تعاليمه تشرب الأرض اليابسة للياه ، ثم جعل عدد هؤلاء الثلاثة يزيد شيئا فشيئا وأخذت هذه الهيئة تتم وينسج فظاهما حتى بلغ عدم متعتها نحو أربعمائة وسبعين مليوناً من الأنفس في الشرق الأقصى .

كان يده بوذا في الصنع رسالته على رأس العام السادس والثلاثين من عمره ، فظل جهاده في نشرها زهاء أربع وأربعين سنة لم ينضب أثناءها لتفاهته نبع ، ولم يخف لتبشيره بدينه صوت ، ولكن لم يثبت عنه أثناء هذا الزمن الطويل الذي قضاه في نشر رسالته أنه غضب مرة واحدة مع مناقشه ، بل كانت الرحمة والعطف يفيضان من أساليبه في مختلف الظروف ومتباين الأحوال لا فرق بين أن يكون مناقشه من تلاميذه الجاهلين أو من خصومه المخادقين .

وأخيرا توفي هذا الحكم حوالي سنة ٤٨٠ قبل المسيح عن ثمانين عاما قضاها بين الزهد والتفتش والدعوة للحياة الجديدة ، وكان موته بين جمع من تلاميذه الأسمياء — مثال الباطلة البعيدة عن جميع مظاهر الجلال التي تحوط عادة آخر ساعات عظماء الرجال

### سُقْفِيَّةُ بُرْزَا بَيْنَ الشُّكِّ وَالْيَقِينِ

سأل الملك « ميلاندا » أحد ملوك الهند الأقدمين الحكم « ناجزنا » وهو أحد أتباع البوذية قائلا : « أيها الحكم المحترم هل رأيت بوذا ؟ » فأجاب الحكم : « كلا بإسحاب الجلالة » . من : « وهل أصادفك رأوه ؟ » ج . « ولا أصادفك بإسحاب

وعنده أنه كما أن الأرض تعمل ما ياتي فوق ظهورها من  
حيث الأشياء، دون ضرر وتقبلها قبولها للطيأت، كذلك يجب  
على اليهودي أن يحتمل بأسا احتقار الناس وإهائهم وأن يتقبلها  
بنفس الروح التي يتقبل بها الاجلال والتشريف . وكما أن الماء  
يتخلص عن التراب، ليروى الطمان ، كذلك يجب على اليهودي  
أن يشعر أعداءه بنفس الخيرية التي يشعر بها أصدقاؤه

وأهم ما يلتفت النظر في شخصية بوذا هو أن وثوقه بنفسه  
وإيمانه بمبادئه ، وعقيدته في نجاح رسالته لم تكن ممكنة التشبيه بأى  
شيء آخر ، وهو لهذا يقول : « إن من المحتم أن هناك طريقاً  
للتخلص ، وأن من المستحيل ألا توجد هذه الطريق ، وأسعرف  
كيف أبحث عنها ، وأسجد حتماً تلك الوسيلة التي توصل إلى  
التخلص من كل وجود .

كان بوذا يجمع حوله الشباب ، لياق عليهم تعاليمه المؤثرة التي  
كانت تنال من نفوسهم مثلاً بعيد النور ، ولكن الأسطورة  
التي كانت كأنها إطار حول حياته زعمت أن موجه من الإيمان  
كانت تخرج من عيني بوذا بمجرد نظره إلى تلاميذه فتسلق  
سبلها إلى قلوبهم ويحتلها احتلالاً قوياً قبل أن تنبس شفتاه بأية  
كلمة من تعاليمه .

( يتبع )

محمد غنوب

## قل جبر الكتابة «سفنكس»

الأتيق ذو الريشة الذهبية المضمونة

تظهوره لأول مرة بالقطر المصري وللإعلان يباع بنصف  
قيمتة ٢٠ و ٤٠ قرش صاغ

في القاهرة

في الاسكندرية

مكتبة الصبر في

مكتبة الانحاء

بأول شارع محمد علي

بأول شارع فرنسا

... نشر في مجلة الرسالة والرواية ١٠٠٪ تنزيل ...

لهذا يجمل القاري\* إلى مؤلفات ثلاثة رجال من كبار العلماء الذين  
وصفوا إلى نتائج بحث قيمة في هذا الموضوع ، ليستأنس بأرائهم  
وهـ : « كيرن » و « سينار » و « أولدنبرج » . فاما أول هؤلاء  
المصـ وهو الأستاذ « كيرن » فهو يتكـ إنكاراً تاماً للقيمة  
التاريخية لهذه الأساطير ويصرح بأنه لا أثر للحقيقة في كل ما نقل  
لنا عن « بوذا » وبأن هذه السيرة البوذية لم تكن إلا رموزاً  
للشعـ العليـ في نظر الشعب

وأما الأستاذ « سينار » فهو لا يرى في السيرة البوذية أكثر  
من أنها أسطورة قديمة وصمت بأبهي ما عاوه الشعب من أخلاق  
عدة أبطال طوامم الزمن فتدبت أسأؤهم وعلقت بالأذهان آثار  
بطوتهم

وأما الأستاذ « أولدنبرج » فهو أقل قسوة على بوذا من  
زميله ، إذ يتعرف بأن طائفة من الحقائق الحائرة منبثة في وسط  
هذا البحر من الأساطير وأنه يتيسر للباحث الدقيق أن يستخلص  
من بين الغرث والدم لبناً خالصاً سائناً للشارعين . أما بوذا على  
حاشته التي هو عليها الآن في الأسطورة قبل تمييز الخيال من الحقيقة  
فهو لا يمد عن كونه شخصية رضية

ويميل الأستاذ « أولترامار » إلى هذا الرأي الأخير ، إذ يستند  
أن الباحث العميق يمكنه أن يصل — عن طريق الموازنة الدقيقة  
بين كل الصادر — إلى حقائق يقينية عن شخصية بوذا وديانته  
وتعاليمه وأنه هو شخصياً قد وصل إلى كثير من هذه الحقائق ،  
وأن إحدى هذه الحقائق التي وصل إليها هي أن بوذا قد وجد  
حقاً ، وأنه كان شخصية غير عادية لها من الميزات ما لم يفز بها  
سواها في العصر الذي كانت تعيش فيه ، وأنت هذا الرجل  
— بعبري النظر عما أحكت حوله الأساطير من سياج التآليه —  
كان قوى الإرادة إلى حد بعيد ، ولكن هذه القوة وجهت كلها  
إلى الفضائل الداخلي ، فبينما كان ظاهره يدل على الوداعة ولين  
الجانب وخفض الجناح كانت نفسه تحوى في داخلها عرا كاً قوياً  
ضد الشهوات والرغبات ولم يسمح لهذا الفضال أن يتجاوز نفسه  
إلى الخارج إلا في ناحية واحدة وهي ناحية إقناع سائليه وناقشيه  
ولكن هذا الإقناع كان دائماً محموزاً بجبروح السلام العام الذي  
يتخلل كل نواحي مذهبه

## حديث في سفر

للأستاذ محمود السيد

وأكثر لي سيارة راقتني فيها إلى كرمانشاهان تاجر إراني ذو سجاحة وظرف. ثم جاء بعده عقيب السري منها مسافر عراقي من مشايخ العلم، تراءت لي في عياده دلائل الحاسة في الدين، وفي سلوكه دلائل الحاسة في القومية. فهو عربي من أهل النجف، يدرك روح العصر بعض الإدراك، على ميل شديد فيه إلى الماضي، وحينئذ إلى دولة العرب في أيامهم الذهبية التي خلت من قبل. وكان سميراً من الطراز الأول، ورجلاً يصلح، لو أدرك روح العصر كل الإدراك، لأن يكون قريباً من الكمال الإنساني المجرد من الصفات التي يخلعها على الإنسان في المجتمع نفالاً للتمسكين في الليل واعتراك التحل وتصادمها. وهو — كما كان يقول — من الماملين لأخترهم كأنه موشك أن يموت غداً، ومن الماملين لدنياهم كأنه يريد أن يعيش أبداً. وقد حداني الحديث ذو الشجون إلى أن أسأله: من السعيد في الدنيا أيها الشيخ الفقيه؟

فأجابني وهو يعبس بحسبته السوداء: ومن ذا الذي نمغي؟ ألسعيد من أهل السياسة؟ ألسعيد من أهل الحرب والطمأن؟ ألسعيد من التجار؟ ألسعيد من المحترفين خدمة الحكومة بأعمال الدولة؟ ألسعيد من ذوي الحرف والصناعات؟ .. الخ فخيرني نساك هذا، وأنجيت بمنطقه، فقلت وقد أدركت بعض قصده: من السعيد من الطبقة التي تنتمي إليها أنت يا شيخني؟ قال: أحسنت. لقد حددت التعريف فأنصفت. . . السعيد منا نحن رجال العلم القديم والدين من صح فيه قول عرب بن عبد العزيز الوراق لأبي بكر بن حزم: «إن الطالبين الذين أتبعوا والتجار الذين ربحوا هم الذين اشتروا الباقي الذي يدوم بالفاني النجوم، فانتخبوا بينهم، ووجدوا عاقبة أمرهم . . . فالسعيد الموفق من أكل من عاجله قصداً، وقدم ليوم فقره ذخراً، وخرج من الدنيا محمداً . . .»

قلت: يا شيخني هذه فلسفة سوفية قد تنافى — إذا كنت مقتصرًا عليها — ما زعمت لي إذ قلت في بعض حديثك إنك من الماملين للآخرة ومن الماملين الدنيا فأملت الدنيا هنا؟ أليست هي على وأليك: «الأسير الفاني المغموم» .

قال: إذن لا بد من إيمان. . . إن أمرها لفان ومذموم

لقد كان التطلع إلى الأحداث الجارية منذ يوم المهدية التي أعقبت الحرب الكبرى في البلاد الشرقية المجاورة لنا، ويدني، والسفر إليها غايي، ومعرفة بواعث التهافت الرائعة التي نهضها أهلها، مقصدي. وكنت أحاول البدء بتركية التي أحسن لغتها وألم بعض اللام بأدبها القوي في حيويته الرقيق بجماله، فلم أوفق. حتى أتى قد وفقت في العام الثاني والثلاثين والتسعة والألف، لزيارة بلاد الجارة الصديقة إيران، وكنت يومئذ متباً جداً من لنوب الحياة الراكدة، ساعياً أيامها التوالية المتكررة عندما في غيرما انتمت صحيح، ولا انقلاب من العهد القديم إلى عهد الدنيا الحديث؛ نازعاً إلى اغتراب أنسي فيه، إلى حين من الزمن، آلام التطلعين من أبناء الشعب الصابر التبل، إلى حياة هنيئة حرة في مجد جديد يرام كالجد القديم؛ وقد أسمع وأرى ما يذكر ويفيد غادرت بغداد شاخصاً إلى طهران مساء اليوم السابع عشر من شهر أيار، مستقلاً قطار خاتقين. وفي فجر اليوم التالي بليت هذه البلدة الصغيرة التي يتكلم قطبها شتى اللغى، لأنها بلدة الحدود وناقذة المراقطة على إيران. وقد ذكرت فيها والأسف يمزج في قلبي كائنة النور الأولى، إذ جابوها في محرم الحرام من العام الثالث والأربعين والسنة للهجرة، نازلين إليها من همدان ففتحوها ثم قروا من يعقوباً؛ وكانت بغداد سكرى في غفلة عن الزمن القلبي الحول والأقدار النادرة. ولم يفعل خليفتها ووزيره وصحبهما سوى الهوى — الهوى فقط — للدفاع بأجناد من الخلائق فقدت الشل العليا، فغارت عزائمها ووهت بدم مرة، إذ أوهنها تخنن الترف، وتبليط العقائد، وانعطاط الخلق، واضمحلال روح الاستقلال، ثم ارتد النور عنها متخفزين لهجمة ثانية قاسية. وكذلك فعلوا، فقد عادوا مرة أخرى في العام الخامس والخمسين بعد السنة للهجرة يقودهم هلاكو . . .

لم أنم في خاتقين التي كانت طريق البلاد الأكبر النازل على العراق بعد ازدهار الحضارة العربية الإسلامية فيه، إلا ساعتين.

أخطئ، المذهب من الصواب. وأنت تعلم أن أجدادنا نشروا ثقافتهم في آسية وأشاعوا علومهم في أوردية مَسَدًا من الأندلس وأسروا في بلادهم المدارس، وسافروا إلى أقصى البلاد في سبيل العلم، بعد أن نقلوا إلى اللغة العربية كثيراً من الكتب العلمية، ونقحوها وهذبوها أصولاً وفروعاً، وأضافوا إلى بعضها، فأصبح زمام الحركة العلمية العالمية في أيديهم دهرًا.

وكان سلطانهم ممتدًا من ساحل المحيط الاطلانطيكي إلى تخوم الصين، وكانوا هم أهل الصنائع والفنون

وكانوا أهل الترانع العادلة، وأولى نظام في سياسة الملك قويم، وآداب خالصة رائحة، وفلسفات

قلت : معلوم

قل : أجل، فهذا، مفصل في كتب التاريخ؛ فما الذي ينبغي الآن من أن أغربهم، وبماضهم الجيد الزاهر، لكي أثبت في نفوس بني جلدتي - أبنائهم - السبيل إلى السير على آثارهم مع أداء الواجب الحق لما يتطلبه العصر الحديث منها من أعمال مهما كان نوعها، ترفع لأمتنا رايها خفاقة بين رايات الأمم الحية القوية الثيمة الجانب، الرافقة في حلل الدنيا، المتمتعة بفتح المجد والاستقلال. وكذلك كان أجدادنا العرب أولئك في أزمانهم السعيدة، وأيامهم الخالدة الذكر، في سفر الحياة. وإنهم كانوا مع شيوع الفلسفة لديهم مسلمين حق إسلام، يشعرون برابطة العروبة غالباً، وإن كانت القومية على الطراز الغربي الجديد غير معروفة لديهم... فأفكر لك مرة ثانية : أنا قومي بعد كوني مسلماً؛ وليس عندي - لنفسي - رأى غير هذا...

إلى هذه النقطة من الحديث بلغ الشيخ. فأنهتني إلى مرحلة من الطريق، وجبت فيها علينا الراحة. وكنا في ضاحية قرية كائنة على حرف واد يُعرف عليه جبل سابق، نبثت في سفوحه الجنات والحدائق النلب؛ فأردت أن أكتفي من الرجل بما سمعت فالتفت إلى السائق أسأله « الشاي » له ؛ فقال مبتسماً وهو ينزل من السيارة : لذلك ترى في كلأي اقتضاباً بخلا، فاني وإن كنت شيخاً، لا أعرفني الا من أقل الطلبة علماً فإن ألفتيت في منطقي

وفي رأئي ما لا تزل ولدياً، فسلحني فيه، فهذا حديث مجلان...

و زيل القاهرة

نمرود أ. السهب

لأشأل إذا ما اختصرتنا في الحياة عليه. وهذا التشديد في ذمها صمَامٌ أمتنا، لأننا صرنا إلى حال لا تَسُرُّ المؤمنَ المحض؛ وإذا كان هذا العصر عصر الاختصاص، فإننا قد بَسَدْنَا - إلا الأقل الأندر منا - عن اختصاصنا وهو العمل بروح الدين وروحنا نتطلع إلى مقامات الدنيا، وحظايرها، فنسيتنا النصيحة والدين هي. وأقبلنا على كل ما فيه زهو وغرور...

قلت : هذا صوت صارخ في البرية، فهل للشيخ أن يتعمقني؟

قال : لا تعجل. فان لسكاي بقية قليلة، وفي القليل بلغة - فأصنيت إليه، ففني يقول : فأما العمل للدنيا بالنسبة إلى، فاني أحرق الأرض وأزرع في بستان وربته من آباء أرضاً قاحلة، وأنصف عما في أيدي الناس، ولا أمد عيني إلى مال؛ ويمتوج بستانى وعمل يدي أحفظ على كرامتي، وأشتري وربي وجبري وكتابي وثوبي وطعام عالي، وأرفع رأسي موفور البرزة في عشيرتي وأهل بلدي؛ فهل من تقصير لدى بعد هذا في أمر الدنيا؟

قلت : كلا. لقد أوفيت يا شيخني.

قل : وأنصحك يا صاحبي - ولعلك في غنى عن النصح - أن تكون ذا دين، فاني لأشتم في راحة كتبك هذه التي تحمل بين يديك في رحلتك، التي لا أعرف منها الغاية والمدى، شيئاً أراه فوق التجدد الذي أنشده - مع من ينشده - لكم معشر الشباب اليوم فقد يسح لكم التجدد على طريقة مستعدة لآعس الدين، ولا تذهب بالقومية مذاهب الفناء والدمار؛ ولكن غير هذا لا يصح.

قلت : يا شيخني : الآن كنت تنادي بالاختصاص، فقدفمت أنك من حمة الدين الذي لن أمسه بسوء إن شاء الله، وإن كنت أقرأ كتباً تجادل فيه، فليسكني أستطلع طلع الجادلين وأعرف مقالهم.

قال مقاطعاً :

لرد عليهم ولا شك.

فقلت مستمراً في قولي : ولكن أراك في قولك الأخيرة متعرجاً إلى القومية، فهل لي أن أقولهم رأيك الواحد في التحليل. قال : بلي؛ فأنا قومي بعد كوني مسلماً. وإذا ادعيت مع المدعين أن للعرب الفضل الأكبر في هذه الحضارة المتيدة، فلن

إلى الخطابة كثيراً ، حتى لا تنقر هذه الرُّوح ولا تضعف ؛ وكثرة تكرار القول تدخل في النفوس توم صدقه وصحته ، وذلك هو السرّ في كثرة ما رواه من خطب هذا العصر كثرة لم نهدها في خطب الحلفاء حينما كانوا يحضون لسمين على حرب الشركيين .

- ٢ -

ولكن الذي بين يدينا من خطب عى وصحيه ، أكثر مما ورد لماوية وأركان حربيه ، ويمكن أن ترجع ذلك إلى أن كثيراً من آثار ماوية وأصاها ، قد امتدت إليه يد السيان والضباع ، بعد سقوط دولتهم ، وتشتت مثل مابوتها ، فن الدولة الأموية بعد سقوطها لم يحاول أنصارها يوماً وضع دوسهم ولا محاولة رجوعها ، فقدد بفقدائها الكثير من آثار خلفائها ؛ أما العلويون فمع أنهم كانوا يحاربون ويُقتلون ، ويلاتون من الحياة الشدة والنماء ، كان لهم في كل مكان الأنصار والرواجون لعدوهم والساعون إلى إقامة خلافتهم ، وقد تنجوا في كثير من الأحيان فكان من الضروري لهم أن يحفظوا كلام إمامهم ، وأن يتناقلوا أحاديثه وخطبه .

ويمكن أن نرجعه إلى أن كثيراً من الخطب التي نسبت إلى عليّ وضمت بعد عصره وضماً ، وأضيفت إليه من غير أن يكون قد قالها ، ولا زيد الآن أن تحصى هذه الخطب ، وأن بين ما وضع منها وما لم يوضع ، ولكن نقرر أن كثيراً من هذه الخطب ألصق به الصائغ ؛ فكان سبب ما نراه من كثرة كلام عليّ كثرة يقل أمامها ما قاله ماوية ؛ هذا إلى أنه مما لا شك فيه أن علياً كان أئين من معاوية قولاً وأفضح منه لساناً .

ويمكن أن يكون السبب قلة حاجة معاوية إلى الخطابة بالنسبة إلى عليّ ، فلقد كانت الروح الثنوية في نفوس أهل الشام أقوى وأشد من نفوس أهل العراق ، لأن معاوية قد أتى في روعهم أنهم إنما قادوا يقتصون خليفة قتل مظلوماً ، ومن قتل مظلوماً فقد جعلنا لوليّه سلطاناً ؛ ومن أولى بالدفع عن حق عثمان من معاوية ؟ وكان مكر معاوية ودهاوش حين يقول : إننا لا زديهم سوى قلة عثمان ، فليقدموا إلينا ونحن نبايع صاحبهم - يترك الشاميين إلى الأخذ بآثار عثمان ، فلا حاجة إلى كثرة الخطابة وتكرار القول ، هذا إلى أن أهل الشام كانوا أطوع لماوية من

## الخطابة في عهد علي بن أبي طالب للأستاذ أحمد أحمد بدوي

- ١ -

ارتقت الخطابة في عهد علي بن أبي طالب ارتقاء واضحاً وصارت سلاحاً قوياً يلجأ إليه الخليفة وخصمه ؛ يثيران بها الأنصار ، ويغفزان النفوس إلى الثورة والحروب ؛ ولقد خلف لنا هذا العصر قدراً كبيراً من الخطب ، لم يؤثر مثله طول عهد الخلفاء الراشدين ؛ وليس ذلك بمجيب ؛ فإن السليبي لم يبقوا موقفاً يحتاج إلى كثرة الخطابة ، كهذا الموقف الذي وقفوه أيام عليّ ومعاوية .

لم يقف المسلمون قبل اليوم بحارب بعضهم بعضاً ، وانما كانوا يجتمعون لحرب الشركيين ، ونشر لواء الدين ، تملأ قلوبهم الروح المنوية ، والإيمان القويّ اللتين ، وتحدوهم العقيدة أن لهم إحدى الحسينين ؛ فكان لهم من أنفسهم وازع أى وازع ؛ قلوبهم يدفعهم ، وعقيدتهم تقودهم ؛ فلم يكونوا يوم خرجوا لمحاربة الفرس والروم في حاجة إلى اطالة القول والإطناب في الخطابة لأن الدين الجديد وعقيدتهم في وجوب نشره كان يحفزهم إلى الجهاد ، وعلاً قلوبهم ثقة بالنصر ، معتقدين أن الله يمدد بروح من عنده ، وأن المجاهد منهم ينتظروه جنات وعيون ، أو نعيم الدنيا وما ينتمه من العود ، وما يناله من القي .

أما اليوم فهم مدعوون لحرب قوم لا يشركون بالله ، ولا يشكرون محمداً ، بل هم على دينهم وعقيدتهم ، ومن جنسهم وملتهم ولذلك كان الموقف الجديد في حاجة إلى خطيب يترّ حرب السلم أخاه السلم ويقتل البري حتى قومه العرب ، واحتاج قادة الفريقين وزعمائهم إلى الخطابة يقوّن بها الرُّوح المنوية ، ويحققون في نفوسهم الإيمان بأنهم يحاربون من أجل الحق والدين الذي آمنوا به ، وبأن جهادهم ليس إلا لتسكين الاسلام ، وتنفيذ أحكامه ، وكان التجارون في حاجة إلى هذه الرُّوح حتى تستبد سواعدهم على قتل إخوانهم وذوي قرام ، وكان الزعماء يلجأون

وأحياناً يثير فيهم الأثمانية ؛ فبين لهم سوء القبة إذا انتصر معاوية عليهم ، ويحذهم عما سوف ينالهم على يديه من القتل وإفوان ، فيقول : «أما والله لئن ظهروا عليكم بدي لتجذبنهم ضرب سوء ، كأنهم والله عن قريب قد شاركوكم في بلادكم ... وكأني أنظر إليكم تكسسون<sup>(١)</sup> كشيئ الضباب ، لا تأخذون له حقاً ، ولا تخشون له حرمة ، وكأني أنظر إليهم ، يجرمونكم ويحبسونكم ، ويدنون الناس دونكم » . وأحسب أن المرء حين يفرس في نفسه أنه إنما يدافع عن كيان ، ليحفظ على نفسه حياته وسعادتها وأمنها — يدافع عن حياته ببسالة وقوة وهو ماري إليه على تحفظاته .

ونارة يلجأ إلى ماضي أعدائه ؛ فيذكرهم به ، ويتحدث عما كان لهم ولآبائهم من قبلهم من خصومة للإسلام ، وسعى إلى تحطيم أسسه ، ثم يأخذ في بيان ماله من مآثر ومزايا ، يجعل الموازنة بينه وبين معاوية ضرباً من البعث ؛ قال على : « ... لم يرعنى إلا شقاق رجلين قد باعاني ، وخلاف معاوية ، الذي لم يجعل الله له عز وجل سابقة في الدين ، ولا سلف صدق في الاسلام ، طلق بن طلق ، حزب من الأحزاب ، لم يزل له عز وجل ، ورسوله صلى الله عليه وسلم ، وللسلمين - عدواً ، هو وأبوه حتى دخلا في الاسلام كارهين ؛ فلا عزو إلا خلافتكم معه ، واعتقادكم له ، وتدعون آل نبيكم صلى الله عليه وسلم ، الذين لا ينبي لكم شقاقهم ولا خلافتهم ، ولا أن تدلوا بهم من الناس أحداً » . ويان مآثر على ومزاياه ، وتفاصيل معاوية والطعن في أغراضه ومقاصده ، ثم مابدور عليه خطب العلويين حين يدعون قومهم إلى الحرب والقتال .

أما معاوية بن أبي سفيان فقد لجأ أيضاً إلى الناحية الدينية يثيرها في نفوس قومه ويحفزهم بها إلى الجهاد والقتال ؛ ينثر أمامهم حجته الوحيدة التي دفعتهم إلى الخلاف وشق عصا الطاعة وهي قتل عثمان ، وادعائه أن علياً أوى قتله ولم يأخذ بثأره ، ولذلك كان هو ومن معه قوماً نكثوا البيعة ، وسفكوا الدم الحرام في البلد الحرام .

وهناك شيء آخر يستطيع أن يستنله معاوية في إثارة حفيظة قومه ؛ ذلك أن علياً - ومعه قوم أقبالا من بلادهم ،

أهل العراق لعل . فتأوى وأبوه وأخوه من قوادهم يوم حارب السلون في الشام ، وإلى أن الشامين كانوا في موقف الدائمين عن بلادهم ، الدائمين عن حياضهم وعن أبنائهم ونسائهم . وهذا مما يقوى في نفوسهم روح الجهاد ويدفعهم إلى الحرب والقتال . وهناك سبب آخر هام دعا إلى كثرة خطابه على وصيه ، فلقد كان الخلاف يمشي إلى قلب أنصاره ، وكان المخالفون يبنون رأيهم بالخطابة فكان من الضروري أن يقف بينهم خطباء يدعوهم إلى الألفة واجتماع الشمل ؛ هذا إلى أن أصحاب على قد خذلوا خليفتهم ، وتخاصوا عن نصرته ، فاضطر إلى أن يرق ذرا النار . وأن يرسل فيهم الصيحة تلو الصيحة يجرهم على مناجزة أعدائه . وللإمام وأنصاره خطب كثيرة في هذا الغرض .

على أن معاوية كان يلجأ إلى الخطابة الصامتة ؛ فكان عليه إلا أن يلقى على التبر أسياع زوج عثمان التي قطعت في الدفاع عنه ، وقبض عثمان ؛ فينبهه هذا عن تدبير القول وإطالة الحديث ؛ إذ يجبد من حوله ينادون : هيا إلى الأخذ بالنار ، هيا إلى الحرب والقتال ؛ وقد يكون ضرباً من ذلك كله .

— ٣ —

لم يكن لعل بد من أن يخلق في أنصاره الروح المنوية ، وأن يبرر لهم موقفهم من حرب قومهم وأخوانهم ، وأن يملأ قلوبهم بالحماسة والبسالة ، ويوغر صدورهم ضد عدوه معاوية ومن معه ، فأحياناً يلجأ إلى الماطفة الدينية يثيرها فيظهر أعداءه في مظهر اللادين عن الدين ، والمهادمين لأسسه ومبادئه ، هذا الدين الذي كان أجمل ما يمتزجون به وبخاريون في سبيله ، فيقول على في خطبة : «وإني والله ما أوتى قوم قط بشيء أشد عليهم من أن يوتروا دينهم ، وإن هؤلاء القوم لا يقاتلونكم إلا عن دينكم ؛ ليميتوا السنة ، ويميتوا البعثة ، ويسيدوكم في سلالة قد أخرجكم الله عن وجل منها بحسن البصرة ؛ فطيلوا عباد الله أنفساً بدمائكم دون دينكم ، فإن ثوابكم على الله ، والله عنده جنات النعيم ؛ وإن الفرار من الزحف فيه السلب للعرز ، ومنغلة على النوى ، وذلل الحيا والميات ، وعاب الدنيا والآخرة ، وسخط الله وألم عقابه » . وهذه البكرة قد تكررت في أكثر خطب على لتناك في نفس أصحابه ؛ ولتصبح عقيدة إلى جانب عقيدتهم ، تدفعهم إلى حرب قومهم وبني ملهم .

العهد؛ بل كان من أغراضهم أيضاً السلح بين القاتلين؛ فلفد سمع الرسل بين الفريقين تريد حقن الدماء، وكانت الخطباء عماد أحاديثهم، وإن لم يوفق الخطباء إلى أداء مهمتهم؛ فلقد كانوا مهذبين أكثر منهم سياسيين دهاة، يستلون السخام من الصدور واستمع إلى حبيب بن مسلمة رسول معاوية إلى عليّ يقول: «... أما بعد فإن عثمان بن عفان رضى الله عنه كان خليفة مهذباً يعمل بكتاب الله عز وجل، وينيب إلى أمر الله؛ فاستغفم حياته واستيطم قلبه، فمدونتم عليه، وقتلتموه رضى الله عنه، فادفع إلينا قسلة عثمان؛ إن زعمت أنك لم تقتله، قتلتم به ثم اعتزل أمر الناس، فيكون أمرهم شورى بينهم؛ يولي الناس أمرهم من أجمع عليهم رأيهم». ولقد قال له علي: «وما أنت (لألم لك) والعدل؟». ويقول عبد بن حاتم رسول علي إلى معاوية: «أما بعد فإننا أتيناك ندعوك إلى أمر يجمع الله عز وجل به كلتنا وأمتنا ويحفظ به السماء، ويؤمن به السبل، ويصلح به ذات البين إن ابن عمك سيد المسلمين، أفضلها سابقة، وأحسنها في الإسلام أئزاً، وقد استمع له الناس، وقد أرشدهم الله عز وجل بالذي رأوا؛ فلم يبق أحد غيرك وغير من معك، فاته يا معاوية؛ لا يصبك الله وأصحابك يوم مثل يوم الجمل». فلما استمع، قال معاوية: كأنك جئت مبهذاً، لم تأت مصلحاً

والحق أن الخطباء التي كان يقوم بها سفراء الزعيمين لم تكن لتدل إلا على أنها رغبان؛ أن يحصلوا حقهما بالسيف؛ أما السفارة فلكيلا يكون تحت مدعاة لوم أحدهما إذا انطرد إلى امتشاق الحسام.

وكان من أغراضها أيضاً نصح الصحب، وإرشاد القاتلين إلى ما يجب أن يفعلوه في الحرب كما يفعل القائد قبل الهجوم، يوصي جنده ويحثهم نصاحته؛ قال عليّ يرشد مقاتله: «مأثر للمسلمين، استمعروا الخشية وتجنبوا الكسبية، وعضوا على التواجد فأبه أنهي للسيوف عن الهام، وأكلوا اللأمة، وقتلوا السيوف في أعمادها قبل سذها، والحظوا الخرز، واطنوا الشرر ونافخوا بالقبيا، وصاروا السيوف بالخطا، واعلموا أنكم بين الله ومع ابن عم رسول الله...»

ومن أغراض الخطباء لتلك العهد التماس من الرأى، ومقارعة

الحجة بالحجة، وتنفيد براهن الخصم، وأظهر مثال ذلك الخطب

واعتمدوا على حرمة الشامين وحرمة ديوارهم، فليس أمامهم إن أرادوا الحياة خالية من المار إلا أن يقاتلوا ويذبحوا عن نسايتهم وأناسيتهم، قال معاوية يحرص قومه على القتال: «... أنظروا بأهل الشام، إنكم غدا تفتنون أهل العراق؛ فكنونوا على إحدى ثلاث خصال: إما أن تكونوا طلبتم ما عند الله في قتال قوم بنوا عليكم؛ فأقبلوا بدم بلادهم حتى نزلوا يضتكم، وإما أن تكونوا قوماً تطلبون بدم خليفتمكم وصهر نيتكم؛ وإما أن تكونوا قوماً تدون عن نسايتكم وأبنائكم، فليكن بتقوى الله والصبر الجليل واسألوا الله لنا ولكم النصر...»

وأيضاً كان يلجأ معاوية وصحبه إلى تقوية الروح للمعنوية إلى الحديث عن ضمت جيش العراق وتفرق كلمته وإدبار أمره، ولا ريب أن مثل ذلك الحديث يشجع قومه ويغفرهم بالثبات، حتى يتم الانتصار؛ فلم يعمرو بن الداص يحرص أهل الشام على القتال فقال: «إن أهل العراق قد فرقوا جمهم وأهونوا شوكتهم، وفلوا حدم، ثم إن أهل البصرة غالفون لعل، قد ترمم قتلهم وقد تقاتت مناديتهم ومصاديد أهل الكوفة يوم الجمل، وإنا سار في شرمضة قليلة منهم من قد قتل خليفتمكم؛ فله الله في حكم أن تضيموه، وفي دمكم أن تطلوه»

أما العلويون فإنهم لم يستلوا هذه الناحية أعباً استغلال، ما يدل على أن جيش معاوية لم يدع لهم هذه الفرصة، بل كان جيشاً متحداً متأسكاً، ولكنهم استلوا ناحية أخرى؛ هي أن معاوية ليس معه من له قدم سابقة في الإسلام، أما هم فمعهم جلة الصحابة والأنصار والبدريين؛ قال الأشتر الضمي يحث العلويين على الحرب: «... إنا نقاتلون معاوية وأنتم مع البديريين قريب من مائة بدرى، سوى من حولكم من أصحاب محمد، أكثر ما معكم وأبأت قد كانت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم؛ فن يشك في قتال هؤلاء إلا ميت القلب...» وهذا هو الحق فلقد كان أكثر الصحابة منضين تحت راية علي، ولكن ذلك لم يستطع الوقوف أمام دهاء معاوية وعمرو بن الداص؛ فقد استطاعا بفضل ما أوتيا من الحصانة والمكر أن يظهرأ بقلتهما على كثرة على ومن تبعه من صحابة وأنصار

لم يكن التحريض على القتال هو كل أغراض الخطباء، في ذلك

ولا أرين لهم دم ، فلو أن اسراً مسلماً مات من دون هذا أسفا ما كان عندي فيه ملوما ، بل كان به عندي جدرا

يا محبا كل المحب ! محب بيت القلب ، ويشغل الفهم ، ويكثر الأحران ، من تضايف هؤلاء القوم على باطلهم ، وفشلهم عن حكم ، حتى أصبحتم غرضنا ، تُرْمَوْنَ ولا تُرْمَوْنَ ، وينار عليكم ولا تنبرون ، ويعصي الله عز وجل فيكم وترضون ، إذا قلت لكم اغزؤم في الشتاء ، قلم هذا أو أن قُرُوصاً ، وإن قلت لكم : اغزؤم في الصيف ، قلم : هذه حارة القبط ، أنظروا ينصرم الحر عنا ؛ فإذا كنتم من الحر والبرد تفرّون ، فأتمم والله من السيف أفر ، بأشياء الرجال ولا زبال ؛ وبأملنا الأحلام ؛ وبأعقول ربنا المحال ؛ لوددت أني لم أركم ، ولم أعرفكم ، معرفة والله جرت ندما ، وأعقب سدما ؛ فالتكلم الله ، لقد ملأتم قلبي قيجا ، وشحنتم صدري غيظا ، وجرحتموني نُتِبَ الهمام أنفلسا ، وأفسدتم على رأيي بالمسيان والمزحلان ....

وتليل هذه الظاهرة سهل يسير ، هو ذا التخاذل الذي بدا من القوم بعد التحكيم ، فقد سُمِّوا القتال وملوه ، وركنت نفوسهم إلى الهدوء والهدنة ، واستسلموا إلى الراحة ، ووجدت الفرقة سبيلها إلى قلوبهم ، فكان الإمام في أشد الحاجة إلى ما يمت الحياة فيهم ، ويميد الحاسة اليهم ، فلا عزو ، كان يلجأ إلى الخطابة فيجعلها قوة الأسر ، مليئة بالألفاظ الضخمة التي تثير النفس ، وتبث النخوة ، مفعمة بالتحذير والإنذار ، علما بحيي الليت أو تبث الروح في الجملاد .

نستطيع أن نقول : إن الخطب على عهد علي تؤرخ لنا الحالة السياسية ، وتسجل أهم ما كان في فترة خلافة علي ، فضلا عن ذلك نستطيع إذا أنت تبث الخطب ، أن نلمس الحوادث التي قيلت فيها لسا ، وهي تكشف لك في صراحة نفسية الامام علي ، وتبين الأدوار التي مرت فيها آماله : من الهوى والتضال في أول الأمر ؛ إلى اليأس والقنوط في آخره ، كما أنها تكشف أيضا نفسية قومه ، وتضمنها أمانك في صودة واتحة ، وإن المؤرخ ليجد في هذه الخطب ميثاقا لا ينضب ، يساعد على فهم نفسيات المتقاتلين يدرك النتائج التي وصلت إليها الحرب ، وكيف كانت طبيعة لا بد من حدوثها .

أحمد محمد بديري

التي قلما على الخوارج ؛ فهي خطب مليئة كلها بالحجج والبراهين من جانب الخوارج ومن جانب الامام

— ٥ —

كانت أساليب الخطابة لذلك العهد رصينة في جملها ، سهلة الألفاظ إلا في القليل ، لها مميزات الخطابة القوية ، تعتمد على الألفاظ الضخمة ، وعلى الجمل القصيرة يقل فيها الدعج إلا إذا جاء عزمًا غير مقصود ، فالخطبة ترسل إرسالا ، لا تكلف فيه ولا تمتنع ، ومع ذلك تكون قوة الأسر ، متينة السبك ، ولا غرو فلقد كان القائلون مقاولي العرب وأبلتهم وكان المقام يتطلب لسانا ليليا يحرصهم ويدعوم

ولقد كثر الاقتباس من القرآن ، وكان على وجهه أكثر غراما بالاتباس بدخلون الآية والآيات في معرض خطبهم هناك ملاحظة تدعو على خطب على وتظهر ظهورا واضحاً إذا أنت وازنت بين خطبه التي قلما في أول النزاع وآخره ؛ فانك تجد خطبه التي قلما بعد التحكيم ، والتي يستغفر فيها القوم إلى حرب مداوية ، ضخمة في ألفاظها ، قوية في أسلوبها ، متينة نغمة ، أمن واغوي من تلك الخطب التي قلما في أول النزاع ، وكانت خطبه تشد وتقوي ، كلما ضعف أمله في نصرة قومه ، وزاد توأهم وتخاذلهم ، وحسبك أن ترجع إلى خطبته التي قلما لرؤساء أنصاره ووجههم بعد أن رجع من حرب الخوارج ؛ أو إلى خطبته بعد أن أغار النعمان بن بشير على عين الثمر ، أو عندما أغار الضحاك بن قيس على الحيرة ؛ أو حينما أغار سفيان بن الثمامدي على الأنبار ، واستمع إلى السبل المتدفق من فم علي حين يقول : ... ألا وإنني قد دعوتكم إلى قتال هؤلاء القوم ليلاً ونهاراً وسراً وإعلاناً ، وقلت لكم اغزؤم من قبل أن يغزؤكم ، فوالله ما غزى قوم قط في عقر دارهم إلا ذلوا ، فتخاذلهم وتواكلهم ، وتقل عليكم قول ، وأخذتجوم وداكم ظهرها ، حتى شفت عليكم النارات ، وملكت عليكم الأوطان ؛ هذا أخونا مد قد وردت خيله الأنبار ، وحل حسان بن حسان البكرى ورجالهم منهم كثيراً ونساء ، وأزال خيلكم عن مساكنها ، والتي نفسى يده ، لقد بلنى أن كان يدخل على البراءة السبله والأخرى المهادنة ، فيتزعج حينئذها وتلجأها وتلاذها وعشها ، ما تمنع منه إلا بالاسترجاع والاسترجاع ، فتم انصرفوا والفزير ، ما نال رجلا منهم كلم ،



فأثبني إلى امرأتى : يا سلفة فقلت لها : إن كنت سلفة فانت طالتي . فقال له :  
ما مضى لك ؟ قال : سبك ( أعزك الله ) . قال : سلفة . والله ! . فظاهر **هذه**  
الحكاية أنه يجوز أن يقال الواحد سلفة . ( قلت ) : احتقار حرفة أو صنعة  
أمر نكرو ، ولنا اليوم في تحديد المقالة الزائفة

١٤٨ - أسره الموت وأصعب

الصبا:

إذا لم يكن للمرء رد من الردى

فأنهله ما جاءه والبيتُ أنكدُ

وأصعب ما جاءه وهو رائع

تُطْلِفُ به اللذات والحظُّ مسدُ

١٤٩ - فزع الأغنياء، شهوة الفقراء

سفل (سيفيدس<sup>(١)</sup>) عن الموت فكتب: نوم لا ابتداء

معه، واحة المرضى، انفصال الاتصال، نقص البنية، رجوع

إلى المنصر<sup>(٢)</sup>، فزع الأغنياء، شهوة الفقراء، سفر النفس، فقدان الوجدان<sup>(٣)</sup>

١٥٠ - الفراق

قيل لبعض الصوفية: لِمَ تصفرُ الشمس عند الغروب؟

قال: خوفاً من الفراق وبه ألم!

(١) قال أبو الفرج بن هندو: كان سيفيدس فيلسوفاً غرم على نومه  
الطلق حتى أن بعض الملوك مرته على السيف لينطلق فما زال على السكوت  
ثم إن الملك لما يش من نومه أمر بأن يكتب له مسائل ليوقع تحتها الجواب  
(٢) المنصر: الأمل الذي تألف منه الأجسام  
(٣) الوجدان: الوجود

## في أصول الأدب

للاستاذ أحمد حسن الزيات

كتاب جديد فريد في نوعه . يشتمل على أبحاث تحليلية  
طريقة في الأدب العربي وتاريخه . منها تاريخ الأدب وحظ  
العرب منه . الموائل المؤثرة في الأدب . أثر الحضارة العربية  
في العلم والعالم . لتاريخ حياة ألف ليلة وليلة وهو أوفى بحث  
كتب في هذا الموضوع إلى اليوم . ثم قواعد تفصيلية  
للرواية التمثيلية الخ الخ . . .

يطلب من إدارة مجلة الرسالة وثمنه ١٣

فيظهر من تفصيله زيادة ثبته على ما في نفسه خوفاً أن يُرى  
بصورة من كنهه الغضب الخالص عن قول الصدق في الحكم العام  
وذلك لأجل الحياء الذي عارض له به<sup>(١)</sup>

١٥٠ - أطمعوا آذاننا

كان مروان بن أبي حفصة إذا تددى عند إسحق الوصلي  
يقول له: أطمعوا آذاننا، وحكم الله!

١٤٦ - روائح الجنة في الشباب

في (أثاني) أبي الفرج: قال:

محمد بن هاشم الخزامي: تذاكروا يوماً شعر أبي التتاهية  
بمحبرة الجاحظ إلى أن جرى ذكر أروجه التي سماها (ذات  
الأمثال) فأخذ بعض من حضر يشدها حتى أتى على قوله:

يا للشباب المرح الصباي روائح الجنة في الشباب!

فقال الجاحظ للعشد: قف، ثم قال: انظروا إلى قوله:

روائح الجنة في الشباب

فان له معنى كمنى الطرب الذي لا يقدر على معرفته إلا  
القلوب، وتمجيز عن ترجمته الألسنة .

١٤٧ - انه العرب لا تستخذي

أحب الأسمعي أن يستكتب في كلمة (استخذت) (٢) أي

مهموزة أم غير مهموزة قال: فقلت لأعرابي: أتعول: استخذت

أم استخذيت؟ فقال: لا أقولها .

قلت: ولم؟

قال: لأن العرب لا تستخذى

(١) في قوله:

بها تيلي من أهل البواد يدرس أناب أهل الفلا  
قال ابن خلكان: الراد باليلى أبو الفضل جعفر، وهذا ماغنى منه:  
وما زالت الأصراف تهيج وتندح

(٢) اللرد في (كامله) يقول: هذا غير مهموز واشتقاقه من قولهم  
أخذن خفوا، أي سخرتني . وابن قتيبة في (أدب الكاتب) عدداً من التي  
تهيج . والموال تدح مهزما . (البيان) أوردتها في خطأ وخفا . وقال:  
استخذيت . وقد عرفت . واستخذيت وترك الهزلة لغة . . . والبطيوس  
يقول في (الاصطباح): «وترك الهزلة في هذه اللفظة أنيس من الهز  
وقد حكى عن العرب من يترك الهزلة في كل ما يهين إلا أن تكون الهزلة  
مها بها» واستخذى: خضع

## هكذا قال زرادشت

لفيلسوف الألماني فردريك نيتشه

ترجمة الأستاذ فليكس فارس

المجلد

إن هؤلاء العلماء مبادئهم ولأفكارهم لياقتها ، فليس من نسبة بين صراحتي وتبسيطهم ، فأفكارهم لاني تنزل وتحيط بأسجة للقل ما يستره . فهم كالساعات إذا ما أحكم ربط رقبتها دلت بضبط على سير الزمان وأصمتك قطعة خاتمة . إنهم يعملون كعجبر الرعي فيطحنون كل ما تلقى إليهم من جوب ، وكل منهم يراقب حركة أمل الآخرين ، وجيمهم يتلون بالنكليات ويتصدون من يتمارج بلومه ، فهم أشبه العناكب في تلصصهم . ولكم رأيهم يستفطرون صومهم بكل حذر سائرين أيدهم بفغازات من زجاج ولهم مهارة خاصة بلب الترد المزور ، ولكم انحنوا فوقه والعرض يتصب من وجوههم

لا صلة بيني وبين هؤلاء الناس فإن فضايلهم تبعد عن فضائلي بأكثر مما تبعد عنها أكلذبيهم وزدحم الزور وما وجدت مرة بينهم إلا وكنت فوقهم ، ولذلك أبغضني هؤلاء العلماء . لأنهم لا يفتقرون أن يسموا بمرور أي كان فوق رؤوسهم ، ولذلك وضوا الأخشاب فوق رؤوسهم وأهالوا فوقها التراب والأقدار ليخفوا وقع أقدائي ، ولم يزل حتي اليوم أكثرهم علما أقلهم إدراكا لأقوال

لقد نصبوا بيني وبينهم حائلا كل ما في الإنسان من ضعف وضلال ، وهم يدعون هذا الحصن لسكهم السقف السنار . ولكنني بالرغم من كل هذا لا أزال أمشي فوق رؤوسهم وأنا أنشر أفكارى . ولو أنني مشيت على عيوي فلن أزال ماشيا فوق جباههم ، ذلك لأنه لا مساواة بين البشر ، وهذا ما يهتف به العدل ، فما أريد أن ألقى لهم بأن يتناولوا برادتهم . هكذا تكلم زارا ...

أطبع مؤلفات  
الأستاذ الشاذلي شاذلي  
وكتابه  
الاستاذ الصالح

من مكتبة نثر، شارع النخيل (إربيل)

من مكتبة نثر، شارع النخيل

وكنتم ناعما فأذا نجة تقدم فتضم الباب المقود إكليلاً على رأسي ، فكانت تعمل أنيابها فيه وتقول : لم بعد زارا من العلماء وذهبت بعد ذلك مزودة متفاحرة . ذلك ما أخبرني أحد الأولاد أحب أن أستلقي على الأرض حيث يلعب الأطفال تحت الجدار للهدم وقد بت في شقوقه الموسج والشقائق الجراء . فاني لم أزل عالماً في عيون الصغار وفي عيون الموسج والشقائق الجراء . لأنها طاهرة حتى في أذنيها أنما لم أجد عالماً في نظر الناج . تبارك حظي فهذا ما قضى به على . والحقيقة هي أنني هجرت سكن العلماء فخرجت منه جاذبا يابه وبغف ورائي .

لقد جلست روجي الجمائة طويلا إلى المظنون ، وما أنا كالعالماء متطيع على المعرفة كمن اتخذ كسر القشور مهنة له ، فأنا عاشق الحرية والسير في الهواء الطلق على الأرض الباردة كما أفضل أن أتوسد بجلود الثيران على اقتراش إجماد العلماء وأقاربهم .

إن بي من الحماض ومن لب الفكر ما يقطع على أنفاسي فلا يسمي الا الاندفاع إلى ربح القضاء هاربا من الترف المكسوة بالتيار .

ولكن هؤلاء العلماء يتناوون الظلال فلا يفتحون السير على السالك التي تلهمها حرارة الشمس ، بل يكتفون بالاستكشاف كالتفريجين يفتحون أشداقهم وينظرون إلى المارة في الشارع . هكذا يفتح العلماء أشداقهم وينظرون اتقاد شرارة الفكر في أدمغة التفكير . وإذا ما لمسه يذك تطاير التيار ما حولهم كأنهم أكياس من الحنطة ، ولكن أحدا لا يظن أن هذا التيار المتطاير منهم هو دقيق السنايل السفراء التي ينشع بها الصب في زهوه . إذا ما تظاهر العلماء بالحكمة ، فإن حقاقتهم وأحكامهم تهزني برغبة البرداء إذ تنشع منها روائح الستفات ، ولكم أصحمتي حكمهم تيقن الضفاف



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## دمشق

للكاتب عبد الوهاب عزام

يا أئمة صاحب الرسالة : هذه أبيات نظمناها في إحدى زياراتي لمعنى العلية وطوليتها .  
ثم رأيت أن موضوعها يقع في أمتها من قصور فأرسلتها إليك لتري رأيك في طبعها أو نشرها

هذه دمشق نخل القلب مختار  
كلما فؤادي وطرف فوق يهتجا  
بين الحضيض وبين السفح طيار  
تندى القلوب ويجوى من فئارها  
ورب أخضر منه قدح النار  
واها قلبي إن يد الجبال له  
سطرأت بدت من الآلام أسفار  
علي الشدايد والسرار توار .  
بين الرياض وبين الشهب نظار  
تسابق الجبال على الأحداث ، جبار  
على الناكب بالشجراء ممر  
لكنه ذنب الطاووس جرار  
نسريري اللوح منه هامة عطلا  
والصالحية حيا الله ساكها  
شجا فؤادي دوس في تدارسها  
يأدار هذا زمان السد قابسي  
لأنك السد بد اليوم يدار :

\*\*\*

وقفت بالنوطة الخضراء أنشدنا  
قلبا أسلته أفياء وأشجار  
هفا كما اطلق المصفور من قفص  
دعته في الروض أطيار وأزهار  
قلت : رأيت دمشقاً في مغائتها  
ككيف ينجر فؤاد فيك شمار ؟  
فصل دمشق هناك الروض مزدهر  
والجو مبسم والحسن سحار  
قلت دمشق : وما عندي به خير  
سائل بدعي لا يخذلك إنكار .  
يادرس الخير قلبي فيك مرسين  
لا يتجده فبا يمد يدك إصرار ؟  
ردى فؤادي في دهره له عدة  
وفي فؤادي لأرض العرب أوطار  
ققد وردتك يوماً في حي نفر  
من الفطراف فيهم يأمن الجار  
كأنما كل خير في غزيرته  
تجدد الحسن فيه فهو مختار  
وكان مجلسنا أيسر على بردى  
تجدد الأحاديث من شكوى ومن ألم  
تجلى على أسس التاريخ آتينا  
وللعالي من التاريخ أسوار  
وتنشد الجيد تدعو عزائنا  
والجيد مضع إذا ناداه أحرار  
إما أرى الجيد قد أضحى أشتة  
وأشرقت فيه دولات وأمتار  
أبصرت في الظلمات الشمس طالمة  
لما تراءى لنجم الصبح إسفار

طالت على القلب أشواق وأسفار  
لها على الدهر إعلان وإصرار  
وذي دمشق هناك الأهل والدار  
لا تخدعي فصرور الدهر غدار  
وأعقب القلب . ملء القلب أسرار  
دعني أولئك آمالاً مشتتة  
دعني أزود قلبي ملء منيتي  
ففي فؤادي أسفار وأخطار

\*\*\*

وردت جلت ملثما ومتعبا  
دمشق مجتمع الأعصار قد زخرت  
خطت أماس سراماً فوق رقتها  
من الوقع أسطار فأسطار  
فكل رجل على التاريخ سائر  
وللأذن يطن الأرض إصرار  
يذيع قبر بلال<sup>(١)</sup> في مآذنها  
سونا له من وراء التيب تسيار  
كانت دمشق الفعالة الترب فازدهرت  
منه الحمايل ، وهو الدهر تزار

\*\*\*

ذهبت للسجد للمور<sup>(٢)</sup> أسأله  
وأيت فيه خلال القوم مائلة  
علوت في قبة التاريخ مآذنه<sup>(٣)</sup>  
لها من الحق والتاريخ أحجار  
تظرف حولي خطوب الدهر في صب  
أرى الوليد على ملك لسطونه  
دانت لهيئته الأحوال واجتمعت  
كان ما بين سجون وقربة  
على الخريطة أفسار وأشبار

\*\*\*

أجبت دمشق يوم الشعر في خلي  
لأعرو قد تيمت الأشعار أثمار  
وقفت فيها أسير الظرف في فن  
من الجلال لبها الطرف مختار

(١) بلال بن رباح مؤذن رسول الله . وقبره في دمشق (٢) مسجد جامع  
سنة أمة بدمشق . (٣) مأذنة الجامع الأموي صمدت فيها مع بشي الأصحاب

## مختارات من أدب الرافعي

## بين الجبر والمجهود

## فجیعة فی ساعة

وساعة كالسوار حول يدي  
ما زال يطوى الزمان عثرها  
ضيقها بحلي الصغير وك  
قالوا: فداه له قتل لم:  
قالوا: التمس غيرها. قتل لم:  
من سمدى إن أكن على سفر؟  
إلتبست أباي على فلا  
واختل وقتي فإن وعدك أن  
كم رمت عد الساعات مهدياً  
ووضت نفسي على السؤال وما  
جمل القى بالزمان أهون من  
أست يدي بعدها شظية  
فمن تعني بحسن طلمتها؟  
كم آتت وحشى بدقها  
لا غرو إن أفضى حق عثرها  
قد لازمت مغمضي سنين إلى  
ناطقة بالصواب أن سلت  
على الصراط السوي سائرة  
أزرو إليها إذا شئب وإن  
ألم تشاهد ذا نعمة حدثت  
صيرت صبر الكرام أملاً أن  
فلدت بالأولياء عل لم  
من لي بالرافعين أسألهم  
أسأت بالأصدقاء كلهم  
شتان بيني وبين لا يقطعا  
ليت الذي طرقت بها يده

ضاعت فأزني ضياعها جليدي  
حتى طواها الزمان للأبد  
حلتني من خسارة ولدي  
كلامها فلذتان من كيدي  
وعلى ما يقم لي أودي؟  
ومن بي لي بالوعد إن أعيد؟  
أفرق ما بين السبت والأحد  
أزورك اليوم جث بعد غد  
بالشمس لكن غلظت في العدد  
حلت ذل السؤال من أحد  
سؤال غير الميتين الصدي  
منظراً في البيوت كالرسد  
ومن لأذى بصورها القرد؟  
فالآن أصبحت شبة منقرد  
عشرتها لي طويلة الأمد  
أن أصبحت قطعة من الجسد  
إن قلت كم لم تنقص ولم تزد  
إن حادت الشمس عنه لم تحيد  
جلست في مجلس كشت يدي  
إذا شئ في ثياب الجدار؟  
تعود لي ثانيا فلم تعد  
سرّاً وإن كنت غير معتقد  
عنها والتفاتات في القصد  
نظي فتشتمهم فلم أجد  
بات قريراً وبث في كبد  
في جديده خل شد من سد

محمد غنيم

## بأي باباً!

« في سنة ١٩٠٤ تزوج الرحوم بمطل ساذن الرافعي ، وفي سنة ١٩٠٥ ولدت له (وهية) ، فلما سارت بنت ستين جلس إليها يوماً يناشها ويصاها ، وحب الرافعي لأولاده غي أكثر من عبة الآباء ، قال عليها يقيلها ، فألمها ، وقالت له الطفلة ، وقال لها : فكانت هذه القصة في هذه القصيدة »

طلقت في العمر سمرت من سنيها إلتنين  
ليستا فبا غدت تم قل إلا ضحكين  
جنتها يوماً فالتفت عليها فبكتين  
وأمانت عفا آ لعتة من عززين  
فمضت غصبي وقالت : « بأي باباً بأي باباً »

إعتاباً يا ابنتي أم ذلك من غيظ الحبيبة؟  
بدأت ذنبك منذ آل يوم والدنيا عجيبة...!  
وغريب منك أن تدري معانيها الغريبة...  
نجمه أبعد ما نأ في إذا لاحت قربه  
مثلها حنك لبيا با ومعنى « بأي باباً »<sup>(١)</sup>

نعم كالليل استمد لي عل الورد ففتي  
أنتي أنت تعيدي مثلاً إذ أنتي  
قد غدا يذهب في التند يا المنا لفظك عنا  
وأرى الشعر فنوا صرت لي منه فئا  
حكمة ما مثلها الحكمة عني « بأي باباً »

لو أتت كل بشرى ملء آحاء البلاد  
أو أتاني السعد يوماً هاتك باسوى ينادي  
أو سنى باللدح والتد جيد لي كل العباد  
أو شدا في كل أرض بترضى كل شاد  
لم يكن أخل بسعي كل ذا من « بأي باباً »

سنة ١٩٠٧

مصطفى صادق الرافعي

(١) براد بكلمة « بأي » عند العامة ، وأحياناً ينطقونها « يا أي » الفكره ومعنى الغرة : فان أصلها « يا أيه » من بناء الاستفاح : فهذا المسمى الذي يظهر قرياً من اللفظة هو أبعد من حب البن لأبيها من النعمة التي تلوح قربة وهي باي في بعدها .  
الرافعي



على أنأت الرباب في ضوء القمر !!

\*\*\*

شف «لامرئين» بالطبيعة منذ صباه وغذى شعوره وإحساسه برقة الحب والفرام، وعناصر الحزن والجمال... مجاث كتابه صورة حية للثل الأمل الذي يشده أصحاب التأمل وأبناء الخيال

ثم أحب التجول والاعتراب ليتنقل في صدر الطبيعة وليجنى في حناياها تلك الزهرة القدسية الخالية التي تغلأ القلب عيراً، والنفس نشوة وكلاً... فارتحل إلى إيطاليا بلاد الشمس الشرقية والماء المترقق، والذكرات الزاهرة بالبحا والحرارة

وجلب أعمامها قترن في آثار التاريخ الروماني القديم الذي لم يمح البهر سطرًا واحدًا من ذكرياته

وي «روما» المدينة الخالدة استطاع الشاعر أن يدرس عصر النهضة درساً وافياً دقيقاً فكان يذهب في الصباح إلى نهر «التير» المنساب فوق رفات البهود والأجيال، فيجلس على ضفافه ويتطلع من ثنايا مائه إلى آماله وأمانيه التي يجنبها المستقبل. وعند ما يجيم الظلام يعود إلى مخدعه فينام راضياً مطمئناً

وهنا نشوق لامرئين إلى صباه «نابولي» الزرقاء ليشاهد فيها قبر «فريجيل» الذي كان يجد لذة في ترديد أشعاره فذهب إليها. وفي هذه الأثناء التي الشاعر بأحد أصدقائه القدماء فماش معه عيشة ألفة ودعة

نابولي عند الايطاليين جنة سحرة فانتة سكنتها أرواح الشرراء والأنبياء... هي غابة اشدها عبقرية الله لتبقى كمنكأ للفن والفكر والموسيقى، وماوى لكل من يريد أن يرسم أفكاره التروقة إلى التل الأمل، وأحلامه الشاردة وراء أشباح الموت والخيالة !!

تأثر «لامرئين» لهذه المناظر وشعر بجاذب عاطفي فلهب

فصه الحب والحياة

## جرازيلا

كان لامرئين في الثامنة عشرة من عمره عند ماله الحب بأمله الناعمة، وطاف به الشر في آفاق الوحى والالهام. وكانت «جرازيلا» الفتاة الأولى التي أتمته نتهت الفرام، وأسكرت روحه بتلك الحرة الملوحة التي نكسها الألهة في أرواح الشرراء وألفكرين

فجرازيلا هي التي غرست في فؤاد «لامرئين» زهرة الشوق والحنين. وهي التي جعلته ينطق بأرق ماني الحياة من صباة وتذكر، وألم ودموع !

لقد أحب داني ياتريس فكتب عنها الصحائف والأوراق وعشق جيل بشينة فصعد لأجلها التأوهات والزفرات... ولكن لامرئين في حبه لجرازيلا أروا شيقاً خفياً لم تقع على مثله العيون فآلدي يقرأ ما كتبه لامرئين عن جرازيلا يماث تملال الحب ويتهم ماني الحياة... لأن هناك أقوالاً إذا لم تلب العيون بالسموع فهي تنغم النفوس بنهايم الحزن والكآبة، وصراة الشوق والتذكر

إن لامرئين عرف أن يسمع تلك الفتاة الساذجة البريئة تتلاد الحياة المنوعة وحيف أحنجة الهوى... وأن يجعلها ترى من وراء ضباب أحلامها شجرة الحب المتألمة في الفضاء، ونهر الفرام الجاري بين الأرض والسماء.

والتي يصي إلى غنمة تلك التماير الشعرية المنوعة التي بنات على روعة لامرئين، رقة الماطفة إلى جنة شخرية فيرى موابك الأرواح هامة في رحاب النسم، وغرواني الشر راقصة

وظلوا عالقين بين أشدّاق الموت سابعين كاملين حتى قدّمهم  
الأمواج الصاخبة إلى جزيرة تدعى «إيسكيا» كان بيت الصياد  
مبنياً فيها... وفي ذلك البيت الحجير كان يعيش الشيخ مع زوجته  
المجوز وحفيده الحسناء غرازيلاً.

لم تكن «غرازيلاً» كسائر الفتيات. ولم تُصنع مثلهن من  
طين وماء... لأن الله جهاها بمجال رائع فإن... فعبثاً سرقنا  
سوادها من ظلام الليل، وجيدها التالع استمد سحره من عرف  
الزهور البيضاء، أما قوامها الخلاب فقد سكنته الطبيعة من ضياء  
الفجر لتبهر به عقل كل من براها وتامل في معاني حسناتها ومجالها

\*\*\*

نشأت بين الصديقين والمائلة القروية ألفة لم تلبث أن تحولت  
إلى حمة سهاوية، فأصبح الفريقان لا يمتثلان ألم الفراق. وقد  
كوت هذا التآرب عاطفة غريبة بين الفتاة والشاعر، فأها  
أحبته عند ما ألقت عليه أول نظرة. وبعد أن درس «لامرئين»  
أخلاق المائلة وتبين مشاربها وأفكارها شعر بمجاذب رويحي  
بجهول يجب إليه كل فرد من أفرادها.

وأحب أن يقرأ لهم في إحدى الليالي رواية «بول وفرجين»  
فقبل. وفيها هو يقص عليهم تلك الفاجعة المؤلمة التي صورها  
كاتب فرنسا الكبير «برناردو دي سان بيير» أحس بدمة  
حرى تساليل على يده، فنظر فإذا غرازيلاً تبكي جالمة عند قدميه،  
وإذا الشيخ وزوجه مطرقان كأن داهية دهيأ. حلت في تلك  
الساعة!

فكانت هذه الكآبة دليلاً على رقة عواطفهم.

\*\*\*

في إحدى الليالي تسلّم رفيق الشاعر كتاباً من أمه تسأله  
أن يأتي إلى فرنسا لحضور زفاف شقيقته فراقته لاسرئين إلى  
نابولي، ثم ودعه وعاد إلى الفندق ليصرف فيه ليلته. غير أن  
لامرئين لم يكن يحس بالرابطة التي توثقه بسديقه إلا بعد أن  
فارقه. وعند ما أقبل الصباح كان يقاسي آلام الشوق على مريره  
وعلفت «غرازيلاً» برض لاسرئين فأسرعت إلى «نابولي»  
مع أخيها الصغير. ولم تكذب دخل عليه وتشاهد نحوه واصفراره  
حتى تفجرت بالدموع وجداً ولوعة. وبعد أن جلست قرب

بدفعه إلى قهقه أسرارها. فن شاهد الصيادين يتفانيون في ظلال  
مرا كههم الصغيرة... والمشتغلين يتشاككون الهوى تحت ألوبة  
الدهج... والشمس الودعة تلق نظرتها الحزينة على قمم الجبال.  
إن جميع هذه المناظر كانت تحرك إحساسه فينظمه شعراً لطيفاً  
عذباً كما تنظم الفيتارة أنغامها وتهديتها!!

وبعد أن مرّت بالصديقين أيام قليلة أحب لاسرئين تلك  
الحياة الشعرية التي يحياها الصيادون في مرا كههم تحت السماء  
الصافية، وفوق متون الأمواج، فتفى كثيراً لو أتبع له أن يحيا  
تلك الحياة.

وشامت الأقدار أن تحقق أمنية الشاعر، وأن يلتقي بفتاة  
طاهرة تلعب في صدرها عاسن الحب والمطافة، فقاد حسن الطالع  
إلى التعرف بصياد شيخ في السمين من عمره كان ينتصب دائماً  
قرب زورقه استباح الطيف بين الثوت والحياة!!  
هنا اكتمل الحلم وتحقق الأمل...

كان ذلك في ليلة من ليالي الصيف القمرء... بدا البحر  
فيها صافياً كرواة العذراء في ساعة عرسها... أما السماء فقد  
تكتلت بتاج من الأنوار لتضيء الميون وتهدي القلوب... وفي  
وسط هذه التأثيرات صرحت بالشاعر البقري أحلام مودة تركت  
في نفسه أثراً لا يحوى الدهر.

ثم تلت هذه الليلة ليال جميلة في زورق ذلك الصياد الشيخ!!

\*\*\*

مات الصيف فأسرعت ربة الحقل بالرحيل لتسترخ في  
وادي الله كرى. ثم جاء الخريف الحزين فتناثرت أوراق الأشجار  
واعتصب حينئذ الأفق بنبية من تلك النجوم السوداء المنذرة  
بمخمود حمرة الأفراح... وفي ليلة باردة اتفق الصديقان مع  
الصياد على سياحة في عرض البحر فركب الثلاثة الزورق وساروا  
يداعبون الأمواج بمجاذيقهم الخشبية كأشبه في حلم من الأحلام  
للزهرة. ولم تكده تخفى على ذلك ساعة حتى ثارت الأمواج  
منبئة بالكآبة الرهية. ثم أطفئت النجوم مما يبعثها فاشتد حلك  
الظلام اشتداداً غثيفاً هو العمية العضي. إلا أن الشيخ للسكين  
لم يتسلم إلى الهلكة فصاح بهم أن يثابروا النية حتى تلوى من  
أمامهم خامرة مضعفة.

أن نخرج من ذلك التزل، وأن لا يراها فيها بد سادحة بين جنباته وزواياه، ثم دخل غنمه يائساً وانطرح كالهموم لشدة تأثره... وعيشاً حاول الرقاد.

وكانت تلك الليلة باردة جداً، والبرق شديد اللعان في القننا، والريح تئن كشكلى ترني وحيداً، والسيول تتساقط بروعة فتلقى الرعب في القلوب.. وكان باب الحجره يضطرب كلا هبت الماسفة. وقد خيل إلى الشاعر أنه يسمع أنينا جارحاً؛ وأن قفاً يردد اسمه بلوعة وأسى!

وكما تبرز السمة من العين الباكية ثم تتلاذ على الوجه، برز للفجر من أحشاء تلك الليلة الخفيفة، فانار سفوح الجزيرة وأغوارها بضوء الضيف. في تلك الساعة استيقظ لأمريتين من رقدته. ولم يكذب يسمع صراخ المجوزين والأخوين الصغيرين حتى تمحّر في مكانه... ذلك لأن غرازيلافرت إلى مكان مجهول. وهاج الحزن في صدر الشيخ جميع آلامه فذنى من لا مارتين ويده ورقة مبتلة كانت ملقاة على فراش غرازيلافرت إلى الشاعر أن يقرأها له فإذا هي تحتوي على هذه الكلمات المتقطعة:

« لقد احتملت كثيراً حتى أصبحت لا أقوى على الاحتمال أقبلكم قلة الوداع... سامعوني... أفضل أن أكون راهبة متجربة من أحلامها وأمانها على أن أعيش عيشة القل مع الرجل الذى لم تهينى الساء إياه... ردوا الخاتم إلى ابن خلى... ساملي لألفونس ولأخوى الحبيين... »

ولم يصل لأمريتين إلى النهاية حتى ارتشت يده فهوت الوردة إلى الأرض. وعند ما أحنى ليثقلها رأى عند عتبة الباب زهرة حمراء كانت تحملها غرازيلافرت دائماً، ووجد بجانبها تلك الأقنعة التى تركتها فوق رأسه يوم كان مريضاً. هنا علم أن الصوت الذى كان يناديه في غمته الليل هو صوت غرازيلافرت... فضى شاكياً!

\*\*\*

قضى الأمر وفرت غرازيلافرت لتدخل إلى الدبر، ولكن فراقها راح سهماً ماضياً في قلب لا مارتين. فخرج منتحباً بين الأودية والوهاد.

وعند ما مالت الشمس نحو الميب اعتدى إليها في أحد الأكوخ. وما أن رآها حتى جثا بجانبها ووضع يديه بين يديه

فراشه زعت من جيدها أيقونة مقدسة وعلقها فوق رأسه لتقيه من اللوت. ثم خرجت متأثرة باكبة تضرع إلى الله ألا يجمعها فيه!!

مضى على هذا الحادث أسبوع كامل شقى في أثناءه لأمريتين من الآلامه فماد إلى منزل الشيخ. ولم يكذب يعلقها عتبة ذلك التزل حتى أقبل عليه أصحابه يهرون له عن تعلقهم وعجبهم وإعزازهم. وكان في زيارتهم فقى في العشرين من عمره مشوه البنية، لكنه طيب الأخلاق شائن أمثاله القرويين الذين لم تفسد المدنية عواطفهم... وسأل الشاعر عن أمره فقيل له إنه ابن خال لمرزايلا، وإنه سوف يكون زوجاً عند ما تسمح الظروف. هنا شعر بمجاعة خرساء تمزق فؤاده!

مابت الشمس نحو الميب تاركة قبلة حرى على وهاد تلك الجزيرة الهادئة، ويعتجها غمرت روح الشاعر سكينه عميقة بموجبة بالأسى الساحق... وما أن سمع على ترك هذه الأسرة لتتم بأحلامها وتأملاتها حتى وقفت غرازيلافرت والمجوز في سبيله قائلين إنها لا تسمحان له بمخادعة الملتزم نادمت المائلة تمتعه فرداً منها. وظلتا تتوسلان إليه حتى رضى أخيراً.

وتسل الحزن إلى روح الشاعر فأوى إلى حجرته ليذرف فيها دموعه. وكان عند ما تهدأ ثورة عاطفته يلجأ إلى مذكراته فيشفا حنينه وشكواه!!

\*\*\*

صيرت على هذه الحادثة ثلاثة أشهر فماد إلى الشاعر انبساطه اللافى لأنه استماض عن صديقه المخلص بمرزايلا الحبيبة التى كان يقضى معها أيامه ولياليه على شواطئ تلك الجزيرة الشعرية الباهية. وهنا شامت الحياة أن تضرع لوعة الشاعر... ففى ذات ليلة عاد إلى التزل فلاحظ اقتباساً مرتباً على وجعي المجوزين أما غرازيلافرت فكانت عيناها مملوءتين بالدموع.

تسائل الشاعر عن سبب اقتباسهم وحيرتهم فقال الصاد: إن خال غرازيلافرت طالبا يدها إلى ابنه، ولا كان في هذا المقد سعادة للفتاة، فقد أحياه الشيخ بالارتياح، أما غرازيلافرت فتمنطق بشعره ووجهها النضاعة.

عند ذلك أحس لأمريتين بشقله بمرزايلا، فأمه كثيراً



أثرت هذه الكليات في قلب « لاسميتين ». فماودة دفعة واحدة تذكر الماضي الذي قضاه في حضن أمه . ولا يمكن بحتمل جسده المكدود قوة الصدمة وقع منمى عليه . وعند ما لب اليه روعه وعد صديقه بالرحيل

ثم دخل حجرته ورب ثيابه ، وبعد أن أخذ ورقة وأفرغ عليها جميع ما تضرره روحه العظيمة ، أقسم لئلا يزال أنه سيمود اليها عند ما تبرأ واللّه العزّة من مرضها . وأراد أن يودع غرازيلا قبل رحيله ففهم صديقه . غير أن الفتاة استيقظت حينذاك فبهت مذعورة . وعندما علت حقيقة الأمر وقعت فاقدة الرشد

تسرب داء الغرام إلى قلب « غرازيلا » فسفرت زهرة حياتها اصفرار الوردة عندما عساه الحريف يده القاسية . أما لاسميتين فكان يهتج باسمها في الحلم واليقظة : ولم تشأ غرازيلا أن تغارق الحياة دون أن تبته أسرار فؤادها ولعاج غرامها فأرسلت إليه هذه الرسالة :

حبيبي ألفونس

يقول لي الطبيب إلى سأترك الحياة بعد حين ، فذلك أريد أن أودعك الوداع الأخير : أه يا ألفونس ، حيناً لو كنت قريباً مني الآن ، إذا بقيت حية . . ولكن هي إرادة الله أيها الحبيب إن جسدي سيفنمه التراب ويبل سرماً أما روحي فستظل مرفرفة فوق رأسك إلى الأبد . إلى أترك لك — كذا كذا — لما بيننا من عهود — شعري الذي كنت تحبه وتداعبه بأمانك الجميلة فاحفظه لأن رؤيته تبيد إليك ذكرى تلك الليالي التي صرفناها معاً في هذه الجزيرة الجميلة التي نحن مثلي إليك

( غرازيلا )

\*\*\*

منذ ذلك اليوم انطلقت على عيا « لاسميتين » كآبة خرساء وقطعت عينيه اللطيفتين أشباح اليأس والحزن . وكان كلما شاهد جنازة فتاة يمونه الصبر والتجاع فيرتمي على الأرض باكياً منتجعاً : أما روحه فقد اتشحت بوشاح الحزن والكآبة حتى قصصت بهذه القصة الرائعة المؤثرة التي تحت مؤلفها الشاعر البقري مقال الخلود .

( البرازيل )

موسف البعيني

ثم أدناها من فمه ليدئتها بجمرة أنفاسه . وبصوت متفعل خاطبها قائلاً : لماذا اختيبت هنا ؟

فاعترفت غرازيلا له أنهم أرادوا أن يجمعوها بين الرجل الذي اختارته روحها . . ثم قالت إنها لم تهبط قلبها لغيره في العالم وأخبر لاسميتين رأسه ليشاركها ما يكابده من بأس وحرقة فقامت قائلة :

« لقد صرفت ليلة أسس بأكية عند باب غندك . وعند ما خرجت قلت في نفسي إلى لن أراك أبداً لأني سأسير راهبة تنقطع إلى عبادة الله على ضوء الشموع ، وفي ظلال انفرادها الطويل اللول . . ولكنني قرعت باب الدير فوجدته موصداً وهكذا رجعت إلى هذا المأوى لأقضي فيه ليلتي . ثم أشعلت السباح أمام صورة العذراء وخاطبتها قائلة : أيها القديسة إلى أهب حياتي بما فيها من صبوة وإغراء خلالي . . وإذا جاء غداً ذلك الحبيب فقول له إلى أحيته بكل ميولي وعواطفي ، وإلى هجرت العالم لأجله . . قولي له إلى نحييت بأعز شيء لدي ، هو ما ذا شعري الذي كان يحبه فاني أقسه . خذني أيها العذراء وأبقيه معك ليظل أمناً بين يديك .

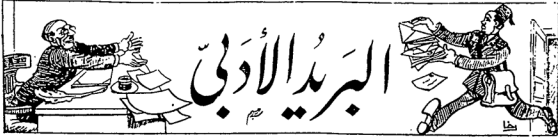
وهنا زعرت مندليها من رأسها فبدت كمنصن عري من أوراقه ! !

اختبأ الليل بين خراب الأبدية ثم بزغ الفجر ملكاً قدوم الشمس ، فقدم الصياد مع مائلته ليتفقدوا غرازيلا . وعند ما شاهدوا تلك الكآبة التي ارتست على عجاها الناصر ركعوا قربها متعائين ونار الحزن تآكل أقدنهم .

\*\*\*

عاد الجميع سامتين إلى الجزيرة . وبعد أن صدوا صلواتهم لتخترت في الفضاء الواسع ارتعوا على مضاجعهم تخفروهم هية الأسى ، وتظلم أحجنة اليأس والافعال وسارت الأيام في طريقها . . . ففي ذات ليلة من ليالي الربيع الجميلة كان الشاعر نائماً في حجرته فسمع قرعاً قوياً على الباب ففتحه فإذا صديقه القديم يدخل عليه قائلاً :

« أتيت لأصطحبك حالاً إلى فرنسا لأن والدتك تريد أن تراك قبل موتها . فإذا لم تذهب تركت في قلبها غصة أليمة ترافقها إلى الأبدية »



### الشيخ منصور النوفى لم يكن شيخاً للأزهر

ذكرت في العدد (٢٠٩) من مجلة الرسالة الفراء ارتبابي فبا قله الأستاذ محمد عبد الله عثمان عن رحلة الشيخ عبد النفي النابلسي من أن الشيخ منصوراً اتفق الضرير كان شيخاً للجامع الأزهر وقت قدومه في رحلته إلى مصر ، وبنيته هذه الارتباب على أمرين : أولها اضطراب ما ذكره الشيخ عبد النفي النابلسي في ذلك ، وثانيها مخالفتها جاء في الكتب التي عنيت بذكر شيوخ الأزهر وترتيب ولايتهم له . من تاريخ الجبرتي والخطط الترفيقي وكثر الجوهري في تاريخ الأزهر ، وقد خرجت من ذلك بترجيح هذه المصادر على هذا المصدر المضطرب .

ولكن هذا الترجيح الذي ذهبت إليه وهو التعيين عندى في هذه المسألة لم يرض به الأستاذ محمد عبد الله عثمان لوجهين : أولهما أن القول بأن الشيخ منصوراً النوفى كان شيخاً للأزهر في ذلك الوقت قول ماضى وشاهد عيان عرف الشيخ وجادته بنفسه ، ولا يصح أن يسبق عليه هذه الصفة عفواً ، وثانيهما أن الشيخ النابلسي يقدم إلينا بياناً صحيحاً عن أكابر الحكام والشافخ في مصر وقت مقدمه ، ومن السب أن ننقد أنه يخطئ في تعرف شيخ الأزهر . وهو من الشخصيات البارزة التي يهيمه أنه يتصل بها ، وقد رأى في التوفيق بين هذا المصدر وتلك المصادر السابقة أنه من أشك أن الشيخ النوفى لم يمتك في ذلك سوى أشهر أو أسابيع قليلة ، وأن يكون هذا هو السب في إغفال تلك المصادر له في ثبت مشايخ الأزهر .

ولا شك أن من يرجع إلى مناقته في ذلك من رحلة الشيخ النابلسي يرى أنه ذكر أنه قبل في صباح يوم الأحد ٢٨ من شهر ربيع الثاني الشيخ منصوراً النوفى شيخ الجامع الأزهر . ثم ذكر أنه قبل في اليوم الثاني ( يوم الاثنين ٢٩ من شهر ربيع

الثاني ) الشيخ احمد الرحوى شيخ الأزهر ، فإما أن يكون للأزهر في ذلك الوقت شيخان وهو غير مقبول ، وإما أن يكون الشيخ منصور النوفى قد غزل في اليوم الأول وولى الشيخ احمد الرحوى مكانه في اليوم الثاني وهو غير مقبول أيضاً . لأنه لو حدث مثل هذا في ذلك اليومين لأشار إليه الشيخ أنابلسي في رحلته .

على أن الشيخ النابلسي يعود بعد هذا فيذكر أنه قبل الشيخ الأول في يوم ١٠ من جمادى الثاني ، وقبل الشيخ الثاني في يوم ٢٥ من جمادى الثاني ، وهو في ذلك أيضاً يصف كلاهما بما وصفه به في الأول من أنه شيخ الجامع الأزهر ، والظاهر من هذا أنه يجرى فيه على وصف ثابت لها في هذه المدة التي كانت بين المقابلين ، فلأخذنا كلامه في ذلك على حقيقته لاجتماع للأزهر في ذلك الوقت شيخان معاً ، وهو ما لم يجر العادة به في الجامع الأزهر ، ولا في التقاليد الإسلامية .

ولا شك أنه لا يمكن الأخذ بقول الشيخ النابلسي في ذلك مع هذا الاضطراب الذي يجده فيه ، ولعل كلام من ذلك الشيخين كان شيخ رواق من أروقة الأزهر ، فالتبس من أ.ر هذا على الشيخ النابلسي ذلك الأمر ، وما هو إلا نشر يصيب ويحطى ، والمعصية لله وحده .

عبد المتعال الصعدي

### تعديل مبرر في عقوبات جرائم النشر

يصف على الدهن الحر أن يسبق أي حجر على حرية الرأي أو أي اتجاه إلى التشديد في الواخذة على زلات القلم ؛ وقد كانت النصوص الخاصة بجرائم النشر في مصر موضع تديلات كثيرة في الأعوام الأخيرة بسبب التطورات السياسية والدستورية المختلفة . في وقت في هذه الفترة ؛ وأخيراً رأيت السلطات المختصة أن

نصوص ميثاق يدم الاعتداء عقد بين الملك رمسيس الثاني وبين ملك الحيثيين خيتاسار، وذلك في القرن الثالث عشر قبل الميلاد ومن الغريب أن هذه النصوص لا تبعد كثيراً عما تشمله الدبلوماسية في عصرنا عدا بضغ فروق وصيغ بسيطة؛ فنوات الوثيقة مثلاً هو: «ميثاق سلام وأخوة دأمة»، وعلى ذلك نصوص الميثاق وهي مدبجة في ثمان عشرة مادة هذه أهمها: «يتعهد الحيثيون والصربون كل قبل الآخر أن يلجأوا في تسوية جميع الخلافات التي تنشأ بين الدولتين إلى الوسائل السلمية وألا يلجأوا في تسويتها إلى القوة والنف». فأى فرق بين هذا النص وبين النصوص الماثلة في موثاق عدم الاعتداء الماصرة؟ أما عهان التنفيذ في هذا الميثاق القديم، فقد رجع فيه إلى ما يتفق وروح العصر الذي وضع فيه؛ ومن ثم فقد نص على أنه يأتي: «إذا ارتكب أحد الفريقين المتعاقدين باخلاف هذا الميثاق الأبدي، فقد حلت عليه لعنة جميع الآلهة المصرية والآلهة الحيثية»

ولم يقل لنا التاريخ القديم كم دام مغول هذا الميثاق بين الفريقين المتعاقدين؛ ولكن الأستاذ دنكان يؤكد لنا أنه قد دام بلا ريب أكثر مما دام مغول ميثاق تحريم الحرب الأمريكى بين الدول، أو ميثاق لوكارنو بين ألمانيا والحلفاء السابقين.

وان هذا الاكتشاف لأقدم وثيقة دبلوماسية يضيف آية جديدة إلى تراث الفراعنة، وما يزال هذا التراث كل يوم يتكشف عن عجائب وحقائق جديدة تدل على ما وصلت إليه الحضارة الفرعونية في النضج وروعة الابتكار.

### فراجه ....!

يتلوا القراء في التفة (١٣٨) في هذا الجزء من (الرسالة) قرآن ذاك الأعراي الجلف أو القرآن الأعراي أوتك الأفكومه ضاحكين. وإني أضيف في هذا الوطن أن هناك قرآناً الحدادياً مجوسياً دسه الداس بل الساس<sup>(١)</sup> في سورة (النجم): «أفأأتم اللات والزمى ومناة الثالثة الأخرى - تلك الترائيق الطل، وإن شفاعهن ترتضى - ألكم الكركر وله الأنفى، تلك إذن قسمة

تجرى تبديلاً جديداً في هذه النصوص، وأن تشدد العقوبة في بعض المواطن قماً لتوعسيه من القذف هو الهجوم على الأعراض والكرامات الشخصية؛ وقد كان القانون يماق بالجلس أو الترامة على أمثال هذه الكتابات القاذفة، وكان اتجاه القضاء في الغالب إلى التخفيف والاكتفاء بعقوبة الترامة، فنشأ عن ذلك أن ذاع هذا الأسلوب للنهجن من الكتابة في الآونة الأخيرة ذيوماً كثيراً، فرأى الشارع في التبدل الجديد وجوب الحكم بالجلس على من يذنبه القضاء في أمثال هذه الكتابات والذي يهم الكاتب أن يسجل من الناحية الأدبية هو أن حرية القلم والرأى لا يمكن أن تتأثر بتشديد النصوص الجنائية في مثل هذه الواطن، فالقلم يجب أن يتجلى إلى جانب الحرية بفتح الأدب والتنف عن مس الكرامات والأعراض الشخصية؛ وما يميث على الأسف هو أن يضطر الشارع إلى الاجتيا إلى النصوص في تحقيق هذا المثل الذي يجب أن يحققه القلم لنفسه دون إرغام؛ وقد كان خيراً لو استطاع الكاتب أنفسهم أن يضموا لأنفسهم دستورهم الخاص، وأن يحدد حدود الجدل والتقد بشار متوفه يحدد متينة من الزهامة واللفة والترفع عن لغو القول؛ والقانون الانكليزى يماق السب والقذف الشخصيين بقووت شديدة رادعة، ولكن يندر أن تتورط صحيفة انكليزية في مثل هذا الجرم؛ والصحافة الانكليزية تضرب أرفع الأشكال لأدب الحوار والجدل وعفة النقد والمتاقسة؛ فإذا بضيرنا أن نهتدى نحن في كتاباتنا بهذه البادى السامية؟

### وثيقة دبلوماسية فرعونية

أخت مواتيق عدم الاعتداء من أهم عناصر السياسة الدولية الماخصرة؛ ولكن هناك ما يدل على أن هذه المواتيق التي استحدثتها السياسة الدولية بسد الحرب، ليست من ابتكار الدبلوماسية الحديثة وحدها، في تراث المصريين القدماء ما يدل على أنهم عرفوا مواتيق الاعتداء قبل آلاف الأعوام؛ وهنالك وثيقة مدهشة من هذا النوع عثر عليها الأستاذ دنكان العلامة الأثرى الأمريكى ترجع إلى نحو ثلاثة آلاف عام، وتعتبر بحق أقدم وثيقة دبلوماسية وصلت إلينا.

وهذه الوثيقة عبارة عن نقش على صفحة فضية محتوى على

(١) الساسن: من الحيات التي لا تخرج إلى طريق رأسه وهو أغثيت الحيات، أكر كانه الدم (السان)

منزى» وهناك قرآن فارسي شعبي فيه راويه الخيث التحذلقن النبي في القرن الثاني أو الثالث مرفوعاً ممتناً وحشره في سورة (الصمر) : « والصبر إن الانسان لني خسر - وإنه فيه آخر الدهر »<sup>(١)</sup> - إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر » وهناك غير ذلك ، وعند الطيبي والترمذي معاندهما . وأنى يكون ما كذبوا ؟ كيف وهناك ثلاثة وأربون كاتباً من كتاب الرحي ، وقد جمع القرآن قبل أن أعظمت بفقد رسول الله هذه الدنيا ، وقد كتبت النسخ غير المودودة ، الكثيرة في زمن النبي (سالت الله عليه) وصاحبه وقد ملأت المصاحف في وقت الفاروق بلاد الاسلام كلها جماء « وإن لم يكن عند السلين إذ مات عمر مئة ألف مصحف من مصر إلى العراق إلى الشام إلى اليمن وما بين ذلك - فلم يكن أقل » كما قال ابن حزم - وما مصحف عثمان إلا المصحف النبوي البكرى المعرى ، مازاد وما نقص . وقد عرف ذو النورين ألحان الرب - ولسان الكتاب الفسرى - والعربية لغات ، والرب أم ، وقد انشروا في الأرض ، ورأى الاحتفاظ بلاماء القرآن ، فكتبت تلك المصاحف السبابة بالبائية . وأجيب العجب وأكذب الكذب هذه الرواية : « لما فرغ من المصحف أتى به عثمان فنظر فيه فقال : قد أحسنتم وأجملتم أرى فيه شيئاً من لحن مستقيم الرب بالبائية » وقد حار أبو بكر السجستاني صاحب (كتاب المصاحف) في هذا الكلام - وقد رواه - فقال : « هذا عندى بمنى بلتها وإلا لو كان فيه لحن لا يجوز »<sup>(٢)</sup> في كلام الرب جيماً لا استجاز أن يثبت به إلى قوم يقرأونه « ثم سطر السجستاني بعد قليل : « . عن الزبير أبي خالد قال : قلت لأبى ابن عثمان : كيف سارت (لكن الراسخون في العلم منهم والؤمنون يؤمنون بما أنزل إليك وما أنزل من قبلك والقيمين الصلاة والمؤتوفين الزكاة) ما بين يديها وما خلفها رفع وهي نصب : قال من قبل الكتاب الخ » فهل كان الزبير أبو خالد يعرف هذا الاصطلاح الجليل في فن النجوى أعني الرفع والنصب ؟ وهل كان نحو أو شئ منه

دعى فاذهب جانباً يوماً وأكفك جانباً<sup>(٣)</sup>  
وقد كشف الخليل (فاعدته) أيعا كشف ، ويانه في (الكتاب) .

إني لأقول هاتذاً : الحق أن في الكتاب لحناً - كما ائترى المغترون على عثمان وكما قولوه - لكن الرب ما أقفته بالبائية ولن تقيمه أبداً ، وما ائترى في هذا الدهر على إقته وإصلاحه إلا أمثال رجال التذليل (أى مبشرى البروتستانت) وهانم العربي<sup>(٤)</sup> (بل الأعجمي) في (تذيله) على (مقالة في الاسلام) مملين الخليل وسيويه والكسائي والفراء ما جهلوه ، وهادنم العرب الصرحاء الأخفاح إلى الذى لم يعرفوه . وهو الحياء فاذا فارق المرء فارقت كل عجيبة .

وبعد كان كتاب كل أمة أو ملة فيه تبديل وتعريف وفيه زيادة وتقصان وفيه الخطأ والخطل ، وكان كاتبه غير صاحبه ف « ذلك الكتاب لا ريب فيه » « إنا نحن نزلنا الذكر ، وإنا له لحافظون »

انشائي

- (١) راجع كتاب سيبويه الجزء الأول الصفحة (٢٤٨)
- (٢) راجع سيبويه ، الصفحة (٤٠٢) والمفصل الصفحة (٢٥٥)
- (٣) عمرو بن معدى كرب
- (٤) عنى (التذليل) في حياة (الشيخ البازي) إليه فترا منه ثم عصبه بمبصر البروتستانت بعد وقته : كتبوا في آخره : هانم الرب الشيخ البازي وكلام التذليل ملآن بالأعلاط الصرية والتعوية والقوة ، والبازي - على كثرة خطئه في اللغة - لا يجهل كل منا الجهل

(١) كتاب المصاحف ، راجع الرسالة ، الجزء (٢٠٤) الصفحة (٩١٥)  
(٢) لا يجوز : نعت لحن



## تاريخ بئر السبع وقبائلها تأليف عارف العارف قائمقام بئر السبع

تمت منطقة بئر السبع أكبر مديرية في أرض فلسطين لأنها تشمل على نصف مساحة أراضيها، وهي بلاد شامسة الجوانب بعيدة الأطراف، وليس لها حدود طبيعية تفصلها عن شبه جزيرة طور سيناء وبلاد شرق الأردن

وتقع هذه الناحية على طريق القوافل العربية، مثل قبائل سبأ ومعين وحضرموت وعمود التي كانت تأتي إلى أسواق كنعان وإسرائيل وأرام لمرض البضائع المختلفة، كما كانت طريق الجيوش البابلية والآشورية والفارسية واليونانية والرومانية الزاحفة لفتح البلاد المصرية، وكما كانت طريق الجيوش المصرية المتوغلة منذ زمن بعيد في البلاد الشامية والعراقية الشمالية.

\*\*\*

يفتح المؤلف كتابه « تاريخ بئر السبع وقبائلها » بذكر الروايات التي وردت في الكتب القديمة عن بئر السبع وعن الشأن الخطير الذي كان لتلك الأجزاء في عهد بني إسرائيل الأول أي من القرن الثالث عشر إلى القرن السادس ق. م. أي من عهد وفاة موسى إلى زمن يحنترصر ملك بابل.

وقد اعتمد المؤلف في هذا البحث على ما ورد في أسفار الكتاب المقدس وحده مع أننا نتفقد أنه لو راجع أيضاً الروايات القليلة البائرة في كتب للشنا والتلود وذلك أمر سهل عليه لأنه يتقن العبرية — لوفت فيها على أخبار مهمة عن بني إسرائيل والعرب في تلك المنطقة من جنوب فلسطين.

ونلاحظ أيضاً أنه كان حرياً بالمؤلف أن يذكر اسم هذه المنطقة في الآداب العبرية القديمة، فقد سميت في التوراة باسم ييب

أي الجنوب، وعرفت في الطور الثاني من حياة بني إسرائيل بفلسطين أي بعد رجوعهم من بابل باسم الباروم، أي الجنوب أيضاً وعرفها العرب السلون بهذا الاسم أيضاً في عصر البشة الإسلامية وزمن الخلفاء الراشدين، وقد ورد في سيرة ابن هشام أن أسامة بن زيد بن حارثة أرسل على رأس جيش صغير إلى الشام وأمر بأن يوطئ الخيل تخوم القلعة والباروم من أرض فلسطين ولب موضوع الكتاب قد تضمنته البابان الثالث والرابع، لأن المؤلف يبحث فيها عن الأحداث والأخبار المتعلقة برجال القبائل في بئر السبع، ويتكلم عن الحروب التي وقعت بينهم وبين القبائل القريبة منهم والثانية عنهم وقد أبان المؤلف في هذين البابين عن مقدرة فائقة على تنظيم المعلومات الفزرة التي جمعا بتجارة ودأب من أفراد القبائل الشارفة هناك، ففتح لنا بذلك عالماً عظيم الشأن كنا نجعله مع قربنا منه واتصالنا به، وإذا كان المستشرقون قد جاءوا إلينا بأخبار عن حياة القبائل في بئر السبع فإن كل ما ذكره منها لا يكاد يذكر بالنسبة إلى ذلك القبيض الدافق من المعلومات التي قدمها عارف بك العارف، وذلك يرجع إلى أنه من أهل البلاد وحاكم على البدو

ويجد القاريء في هذين البابين كثيراً مما عاود في المصادر العربية عن أيام العرب في الجاهلية، كما يجد فيها صورة مصفوفة لحياة بني إسرائيل القبطرية في عصر القضاة قبل أن يأخذوا نصيبهم من الحضارة في أرض كنعان.

ونود أن نلاحظ أن كثيراً مما ذكره رجال البدو مؤلفنا بعيد عن الحقيقة التاريخية وليس إلا عرض خيال لانهم لم يدونوا شيئاً ولم يكتبوا حوادثهم ولا قديموا أنسابهم وإنما هي روايات بنسبها خيالهم وفقاً لمصالحهم وتبعاً لأطماعهم

فا يقولون من أن أغلبهم أو أن جميعهم وعلى بكرة أبيهم إنما

وأناصيص اكتبر من رجالات الأعراب من واه غنطنة  
لهجتهم الطيبية وروايتهم القطرة دون أن يمرض لها بشيء  
من الزيادة أو الخف.

ثم يأتي بعد ذلك الباب الخامس الذي يشتمل على تاريخ بئر  
السبع على بحر الأحقاب من أقدم الأزمنة التاريخية إلى يومنا الحالى  
ومعة أمر آخر له خطره ، وهو أن المؤلف الذى يتفن الرنية  
والبرية لم يقع فى ذلك الخطأ الفاحش الذى وقع فيه غيره من  
المؤلفين الشرقيين الذين يجهلون اللغات السامية ، وهو أنهم  
لا يضبطون كتابة أسماء الأماكن والأعلام كتابة صحيحة  
كما ينطق بها أهل الشرق بل يكتبونها كما هي مدونة عند الغربيين  
الذين لا يستطيعون نطق الأسماء الشرقية نطقاً صحيحاً دقيقاً  
أما مؤلفنا فكان فى أغلب هذه الأحوال حسن كتابة هذه  
الألفاظ بضبطها الصحيح .

ولنا فى هذا النوع بعض ملاحظات على مؤلفنا منها أنه لم  
يكن يجوز لنام مثله أن يستعمل اسم البئر دون أن يشير إلى  
اسمها الحقيقي القديم الذى منه اشتد: كلمة بئر الحرقفة ، فالمؤلف  
يبرف أن البئر الذى تعرف اليوم بوادى موسى كانت عاصمة لبى  
أدوم قديماً ثم للأبناط فى العصور التأخرة ، وقد عرفت باسم سلع  
ومعناه : الصخرة ، ثم جاء اليونان وترجموا هذه الكلمة إلى  
اليونانية وأطلقوا على هذا المكان اسم بئر أى الصخرة أو الحجر  
وكان علنا للرحوم أحد ذكرى باشا كراً فألفى الكتاب  
كلمة بئر بدلاً من سلع حاج ومناج لأنه يعرف أن العرب أنفسهم  
كانوا يستعملون فى القديم كلمة سلع لا كلمة البئر ، وقد أشار الى  
ذلك فى مجلة مقالات نشرت بجمعية الأهرام قبل وفاته زمن قليل  
وفى الباب السادس يبحث فى حالة بئر السبع فى وقتنا  
الحاضر ، ومع أنه موجز فإنه شامل كامل لان المؤلف من الأفراد  
المعروفين الذين خبروا البلاد خبرة وافية .

ولا ننسى أن نشير الى تلك الخريطة المفصلة لقضاء بئر السبع  
ففى بلا شك أول خريطة علمية دقيقة مبنية لمواطن القبائل  
الربية ومعينة لاسماء الأماكن فى تلك البادية الشاسعة الأطراف .

اسرائيل وفسوره (أور ذوب)

أساذ اللغات السامية بدار العلوم

( طبعت بمطبعة الرسالة والرواية بمارة المدرستين - شارع المهدي )

نرجوا إلى هذه الفيل من الجزيرة الرنية ليس إلا نظرية ساذجة  
لا يثبتها بقول الباحث السليم ، فان مما لاشك فيه أن عدداً  
«عظيماً» من هذه البطون ليس إلا سلاله تلك القبائل التى عمرت  
تلك الفيل منذ أزمان بعيدة وأحقاب طويلة بينهم بلا شك بقية  
تلك القبائل التى كانت فى هذه المنطقة قبل الفتح الاسرائيل مثل  
العائلة والدينين والادوميين ، ثم منهم بقية البطون الاسرائيلية  
مثل بنى شمعون ودان ويهوذا ، وكذلك لانفسى وجود أروهاط من  
الانباط فى هذه النواحي القريبة من شبه جزيرة طورسيتا ، ولا  
نسى كذلك أن هناك أنفاذاً من قبائل مينة قديمة وصلت من  
أقصى بلدان الجزيرة إلى هذه الاماكن منذ زمن قديم  
ولا شك أن العرب أخذوا يتسرون إلى هذه المناطق قبل  
الاسلام بعدة قرون واستوطنوا بعض أماكنها كما استوطنوا  
النواحي الأخرى من حمراء سوريا وتحوم بلاد العراق والشام .

وقد ذكر المؤلف ، وحق له أن يذكر ، أن هناك بعض  
قبائل تمت صلة إلى الأفرنج السيليين .

ونحن نشهد أن البحث الدقيق فى الهجات المختلفة يساعد  
الباحث على كشف انطواء عن هذه المشكلة الجنسية المويمة  
التي تبلت فيها الاجناس البشرية ، وقد نرى فى بعض الألفاظ  
المتشابهة هناك بقية وافية من الاستعمال البرى القديم مثل كلمة  
قابة عند البدو فى هذه الأنحاء فعلى تدل على الماير والسالك  
النعية فى الجبال لاسها وردت فى مخطوط عبرى يرجع إلى القرن  
السابع ق . م

وقد أحسن المؤلف بذكره نماذج من شعر أعراب القبائل  
ولكن فانه أن يأتي بمثل ذلك من رطانهم الرنية ، ولو أنه فعل  
لقد خدمه جليله للبحث العلمى التئوى حيث كان يمكن أن  
تقف على لهجته وأن ندرسها دراسة علمية ونقارن بينها وبين  
الهجات الرنية الأخرى وبقين ما فيها من الألفاظ الرنية التى  
جاءها بلا شك من اللغات السامية الأخرى .

ولا نستطيع أن نكتب أنفسنا عن التساؤل : لماذا سفل المؤلف  
الأحداث التى سمها من الأعراب مصغلاً عربياً صحيحاً وفعيماً ؟  
ولماذا لم يتركها فى لغتها البدوية الطبيعية والقطرية ؟ . . .

فذلك تلح على المؤلف ونشده فى الخلاح أن لا ينسى حين  
يقبل على طبع كتابه الطبعة الثانية أن يضيف إليه مجلة أحداث

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في المراكب بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٠ شارع ساينز باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣ - ٤٣٠

# الرسالة

بجند أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشئول  
محمد الزاوي  
الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيّة الحضراء - القاهرة  
ت رقم ٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

المعد ٢١٢ « القاهرة في يوم الاثنين ١٨ جادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ٢٦ يولييه سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة



## جملته السيد فاروق الاول



اجتمع جلالة  
الفاوق أعز الله  
نصره ما لم يجتمع  
ملك قبله من المراكب  
والخصائص فأجيبناه  
أكثر من أن  
وأجلناه أكثر من  
ملك : شباب  
كنشور الريع كله  
حياة وجمال  
ونخصب ، وخلق

كثيرى السيم فيه الروح والرحمان واللفظ ؛ وشأنه كشأنه  
الأخبار المصطفين أألمها الله على أدب الدين وخلال الفتوة ؛ وجاذبية

## فهرس المعد

صفحة

- ١٢٠١ جلالة الملك فاروق الأول : أحمد حسن الزيات .....  
١٢٠٣ تأجيل مصر من بينا للفاوق : الأستاذ عباس محمود العقاد ..  
١٢٠٥ حديث الملك فاروق .. : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازنى  
١٢٠٧ خواطر تاريخية ودستورية { الأستاذ محمد عبد الله عنان ..  
من رسوم التتويج والتولية {  
١٢٠٩ مرض الشمس يقدمه { الأستاذ عبد النعم خلاف ...  
واحد وأربعون قرناً ! {  
١٢١١ تولية محمد علي باشا الكبير : الأستاذ محمد فريد أبو حديد .  
١٢١٥ عاش الملك ..... : غلم السيد زيادة .....  
١٢١٦ شمع يابيع (قصيدة) : الأستاذ محمود غنم .....  
١٢١٨ تتويج خميس الشافى { الأستاذ عبد الرحمن صدقي ..  
فرعون مصر الشاب ..... {  
١٢٢١ ابراهيم باشا موصية نصيبين : الأستاذ محمد بدران .....  
١٢٢٤ مشروع تقسيم فلسطين : لياث مرعي كبير .....  
١٢٢٧ الفلسفة الشرقية ..... : الدكتور محمد غلاب .....  
١٢٣٠ رقائق ..... : الدكتور احمد موسى .....  
١٢٣٢ شفاء ( قصة ) ..... : الأستاذ إسحاق مظهر .....  
١٢٣٥ برنامج الاحتفال بولية جلالة الملك .....  
١٢٣٦ رسائل عن مصر في أواخر القرن السامى .....  
١٢٣٧ جويليو ماركوني .....  
١٢٣٨ حرب المكربوات - وفاة طبيب على - تصوير .....  
١٢٣٩ المنصور قون ( كتاب ) : الأستاذ طه عثمان .....

بالدول على السلواة. فهل تعجب إذا أخلبت البلاد من ضفاف الشلال إلى أرياف الدال، بشراً يتهل في الوجوه، ومرحاً يتزى في الأفئدة، وزينة تتخالف في الأرض، وأعلاماً تتخفق في الجو، ودعاء يصعد في السماء، استمداداً للاحتفال بتتويج الفاروق سيد أعزاء مصر، وزين شباب الإسلام، ومليك ملوك العرب ؟

إن لأتبهاج الشعب بتولي الفاروق حقوقه الملكية بواعث شتى : بعضها يرجع إلى شخصه، فشخصه عذب الروح قوى الجاذبية؛ وبعضها يرجع إلى عهده، فعهده أول عهد مصر بالسيادة والحرية؛ وبعضها يرجع إلى حكمه، لحكمه حكم الدستور والديمقراطية ؛ ولكل أولئك ملايبات ومناسبات توزعت عواطف هذه الأمة الوديمة الطليعة الجليلة، ففرقت كما ترى في نشوة من نشوات الروح، فيها بهجة أتلوب بالحب، وغبطة النفوس بالحرية، ولنة الحواس بالعلمانية.

\*\*\*

مولاي الفاروق !

إن من دلائل التميز التمييز . ومالك الملك الذي اصطفاك لخلافة هذا الجيد الرقيق قد يرس شعبك في مستقبل عهدهك ماتمسر عليه الحقب الطوال من سيادته على أرضه . فتول القيادة العليا للفين على هدى من الدستور وحي من شيائك الحرة ؛ وأفض من شيائك القردومي على ما تجد من عزائم هبنا الشعب لطول ما كابد من عنت الأحداث وطفان الخيل ؛ وأطيع الناس من شباك المين الذين على غرارك في ثقافة العقل وثقافة الطبع وثقافة الجسم ، فانك المثل الأعلى لكل ذلك . وستلك القريد يامولاي هو ما محتاجه مصر في تجديد مآرثها ، وتكبل ما قص فيها ، وتوفير مواهب الانشاء بها ، وتنظيم قوى الدفاع عنها ، وتوثيق أسسها العمرانية والاجتماعية والسياسية لتربط بين أملاك العروبة وملسكك ، وتصل طرق الجد بين عرش (مينيا) وعرشك . ليت الله ملكك بالسلم ، ونضر عهدهك بالوئام ، وسجل حكمك بالرخاء والصفاء والسكينة

مصر لرائية

كشماع الروح الألهي تجذب القلوب الصاغية بالميام والحب ؛ وشخصية على طرامة السن تبهز العين بالجلالة وتعلأ الصدور بالمهية ؛ وديمقراطية على عنة الملك كرحمة الله تفر في الأذهان معنى السمو وسر العظمة ؛ وعهد كإشراق الشمس قبله السرى المجد والفسق الناجي ، وبعده الصليح المسفر والضحي اللاتع ؛ وتاج كدارة النور وأهالة القدس حلاه (مينيا) بالشمس وزينه (المرز) بالقمر، فهو يتألق على جباهه المصور بالقمرين لا تباس الأرض ولا بلؤلؤ البحرين ؛ ويبيض هذه الخصائص والمزايا قدس الشعوب للوك في الأمس البعيد ، وفصل الناس للملكية في اليوم الحاضر

\*\*\*

من مثل فاروق جمع أطراف المجد فورث ملك التراعنة وخلافة الإسلام وساطان العرب ، فكان رمزاً لأول حضارة مدنت الإنسان ، وأقوم رسالة هذبت الحياة ، وأعدل أمة حكمت الأرض ؟ أليس هذا التاج المعنوي الذي يضمه الشعب على مفرة يرم الخيل القليل خليفاً بأن يساي أضخم التيجان ملكاً وأرضها مكانة ؟ وهل يرض من خطر التاج أن انحصرت ظلال ملكه بحد أن ورفت على أكثر بقاع الكون ؟ إن قيمة التاج في خلوص يومه وأهالة عجيده وسطوع تاريخه ؛ وهذا التاج الذي له ملك مصر وهذه اللآلين العرب والمسلمون ينظرون إليه نظرم إلى الشماع الهادي والأمين الباسم ، هو من حيث هذه الصفات اثلاث أعظم تاج على خيول ملك

\*\*\*

لاجرم أن فاروق الأول هو أول ملك في تاريخ مصر اقديم والحديث نشأة الأمة على أطلالها وبشهادتها وأعادته لعرشها بنفسها ، وتوحيده بولسها ورسالتها هذا التوحيد المستورى الشهي الحر ، فتحت به عينيها العيسين ، وصفت به سنة لم تكن ، وفصلت بالفاروق بين ما كان يخلط بين هذا الاحتلال على سيادتها واستقلالها ، واحتلت فيه (الاستقلال) على نفسها وأموالها ، وبين حاضر زاهر بتخريفه البليل بالعلمانية ، وبمجيئها بالقوة ، وبغيفض بالأمل ، وبقيم ملكه على الديمقراطية ، وعمره على الدستور ، وحكمه على العدل ، وصلته



وعراقة النظام الملكي مقولة طبيعية في بلاد كالبلاد المصرية تحتاج إلى نظام واحد في الرأي ونظام واحد في الحكومة ، وبد واحدة تشرف على سقها وتدير مديتها ؛ ويساعد على استقرار « النظام » فيها أن أمورها كلها مستقرة تجري على مثال واحد قليل التغير والتبدل .

قال الأستاذ ألفرد فيدمان الألماني في كتابه ( ديانة قدماء المصريين ) : « إن الهيمنة على جداول الأرض كانت بطبيعتها أقرب إلى التركيز والتوحيد من سائر المرافق الأخرى . إذ لا يتأتى تنظيم الري في مصر على نحو مضمون مكفول بشير هيمنة واحدة تمنح الأفراد أن يجوروا على المصلحة القومية في سبيل النافع الفردية »

وتناول الأستاذ البيوت سميت هذا الرأي فشرحه وفصله في كتابه « التاريخ الإنساني » وأبد فيه ماسبه إليه العالم الأثاني من تحليل عبادة الملوك في مصر القديمة ، إذ كان السالك عندهم زمام النيل ومقادر الماء مالكا في ظنهم لمصادر الحياة ، خليقا أن يحاط بمظاهره من التنظيم ومناسك من التقديس ليمحاط بها الإنسان ، ولا تكون لنير الأرباب .

وزكي هذا الرأي أن « مينا » رأس اللوك الذين وحدوا البلاد وجعلوا بين حكم الوجهين إنما كان في منظم أعماله مهندسا يسوس الماء ويدري من ثم كيف يسوس البلاد ، وإليه ينسب المؤرخون الأولون تحويل مجرى النيل وإقامة السدود في أقاليم منف والقنوم .

\*\*\*

ثم جاء عهد الحضارة المصرية وهي الحضارة الثانية التي بقي لها بند الحضارة الفرعونية أخذ الأفكار في تكوين السمات وتقرير نظام الحكومة بين المصريين .

والفرق بين مظاهر الملك فيها ومظاهر الملك في الحضارة الفرعونية هو الفرق بين حاكم يقول : « إله » عبد الله » وحاكم يقول ويقال له : إله هو الإله وسيد الخلق والأمم ، وباعت الخير من الأوطس والسلام .

فليس للملك المصري « كنج » ولا يحب الملوك العرب أن يتشبهوا بالأعاجم في هذه المراسم . مدح عبد الله بن قيس الخليفة

## تأليفه في مصر من ميسنات إلى فاروق

مؤسساً لعباس محمد العقاد

اسم الملك في مصر القديمة دليل على عراقة النظام الملكي فيها ، لأنه دليل الرسوخ والتوطد والمران المستفيض على حين يعرف الملك في البلدان الأخرى بأبائه قرية من البداوة أو من حالة البداوة الفطرية .

فالمك في اللغات اللاتينية ( Rex ) مأخوذ من كلمة الراجا الهندية وهي في الأصل بمعنى الريان .

والملك في اللغات السكونية ( King ) مأخوذ من كلمة جنكا ( Jan aka ) الهندية وهي بمعنى الولد ، ولعلها كما يرى بعض الباحثين في اللغات القديمة قرية من كلمة الخنا وما إليها .  
والملك في العربية وأخواتها بمعنى الاستيلاء ، والامارة بمعنى الأمر ، وكلاهما يتحقق لأشهر الحاكمين ولو كانوا من رؤساء المشائر ، لأن الرجوع فيها إلى الراسة حينما كان رئيساً ومردسون .

أما « بارو » أو فرعون كما نعرفها الآن فمتناها « الباب الكبير » أو « الباب العالي » وهو الاسم الذي كان المصريون الأقدمون يسمون به ملك البلاد ، وتسمية الملك به دليل على « تطور » الحكم عندهم من حالة الأوبة أو الزعامة البدائية أو الراسة المستمدة من أواخر القرابة إلى حالة السياسة وتدير المران وقيام الدواوين ومراسم السلطان .

كذلك كان المصريون يعرفون التيجان وسمانها السياسية إذ كان غيرهم لا يتجاوزون عهد العصابة أو عهد الأكليل من النسيج والزه ، ثم من المادن والجواهر ، فكان ملك الوجه البحري تاجه وشاره ، وكان ملك الوجه القبلي تاجه وشاره ، ثم اتحد الوجهان فأخذ الشماران « وظل الملوك حيناً يلبسون هذا أو يلبسون ذلك للدلالة على الحقوق السياسية التي تناط بكل تاج وكل شمار .

يريدون واليا عليكم ؟ قالوا بصوت واحد : إننا لا نرضى إلا بك لما توسم فيك من الدلالة . قال بعد تردد : إنني لا أستحق هذا الشرف وقد يكون في التبيين مساس بحق السلطان . فنادى العامة والقبائل يقولون : إن العبرة برضى أهل البلاد وقد أجمعنا على اختيارك .

قبل محمد على وألبسه السيد عمر مكرم والشيخ الشرفاوى الكرك والقفطان وهما خلعة الولاية . ولم يرض على ذلك شهران حتى جاء الفرمان من قبل السلطان بإقراره في منصبه وتميز ما اختاره الشعب لنفسه ، فكانت هذه هي بيعة الشعب المصرى ل محمد على الكبير ولأسرته من بعده

\*\*\*

وكانت النهضة المصرية وشاء الله لمصر أن تكون ولاية مليكها المحبوب « فاروق الأول » فتحاً جديداً في تاريخها لا مثيل له في جميع هانيك المصور ، وقودة للحاقين جمعت كل حسن سائح من الماضي وتزهت عن كل ما يباهى الملك ويأباه رعاه : إستقلال الفرانعة بنير شوائب الوثنية ، بملك العرب بغير رعاية أجنبية ، واختيار الشعب بنير الولاية الثمانية . وقد كانت السولة البريطانية ترغم نفسها المزاعم في إبان الحرب العظمى ، فبطلت هذه المزاعم وقام الملك الفاروق بالأمر بنبأ أول ملك خلص لمصر بحرشه وخلص له حبا واختيارها . فلا نظير لهذا الملك في عهد الفرانعة ولا في عهد العرب ولا في دولة المماليك ولا في دولة الإنجليز . وهنئنا لمصر هذه البداية ، وهنئنا للفاروق هذه الزينة ، وهنئنا للمستقبل ما يرجى له من طوابع هذا النال الحسن وهذا البشير السعيد

وإن من الخير لمصر أن يكون تاجها هو التاج الذى اختاره الله للملك الفاروق الفاروق بين جيلين وعصرين :

تاج محسوس بالقلوب مثاله هو شخص الملك المحبوب ، ورمز تراه الأفكار قبل أن تراه الأبصار ، وطلمة كما قال عبد الله ابن قيس :

... شهاب من الله تجلج من وجهه الظلال

ملكه ملك غيرة ليس فيه جبروت وليس فيه رياء

عباس محمود العقاد

عبد الملك بن مروان بقصيدة من جيد شعره يقول فيها .

إن الأعرع الذى أبوه أبو الما مى عليه الوار والحبب خليفة الله فوق منبره جفت بذلك الأقلام والكتب يشعل التاج فوق مغرقه على جبين كأنه الذهب فقال له عبد الملك : يا ابن قيس ! تمدحني بالتاج كاتى من

العجم وتقول في مصعب ( ابن الزبير ) :

إنما مصعب شهاب من الله تجلج من وجهه الظلال ملكه ملك غيرة ليس فيه جبروت وليس فيه رياء أما الأمان فقد سبق لك ، ولكن والله لا تأخذ مع السلجين عطاء أبداً . . . هذا وعبد الملك بن مروان كان من ملوك العرب الذين أكثروا من اقتباس الأزياء والشارات الفارسية ، إلا براسم التيجان التى بنفضها إليه النمرة العربية كما بنفضها إليه موجدته على ابن الزبير . ومن مدحوه وجنحوا إليه !

وأما كان سر الإنكار في نفس عبد الملك فقد ظل الملوك المسلمون يؤثرون الهمة على التاج ويتخذون آثار النبي عليه السلام - ومنها البردة والخاتم - شامرا للخلافة أعز عندهم وعند الرعية من كل شمار .

ثم جاء خلفاء الترك فاختاروا الهمة على الزين والترصيع ، حتى لبسوا الطربوش وميزوه على سائر الطرايش بحلية من حلى التجميل ، كراهة منهم أن يتخذوا التاج ويتشبهوا بالملك الأوربيين أما ملوك مصر فقد لبسوا يتخذون الأفكار النبوية شامرا للخلافة حتى زالت عنهم هذه الأفكار فموضوها بما يشبهها ، ثم جروا على سنة الولاة المماليك حين دخلت مصر في حوزة الدولة المملوكية .

\*\*\*

ثم قامت الأسرة العلوية على أساس الانتخاب والتولية في وقت واحد : فقد أساء الوالى المملوك الحكم فاجتمع العامة والقبائل بدار المحكمة واستقر رأيهم على اختيار محمد على الكبير واليا عليهم وإبلاغه ذلك والكتابة إلى الأستانة في هذا المعنى . وإنتقالا إلى دار محمد على باشا هاتين : إننا لا نريد هذا الباشا - بنون خورشيد باشا - واليا علينا . وقال السيد عمر مكرم : « إننا خلصناه من الولاية » . . . فقال محمد على باشا : ومن

## حزيرة الملك فاروق

دوسار ابراهيم القادر المازني

عرفت فضل النظام الملكي ومزجه في ليلة مضيئة كان هذا الموضوع آخر ما توقع فيها أن يجري لي في خاطر . وكنا نحو عشرين - ما بين كبار وصغار ، ورجال ونساء ، وشباب وأطفال - خرجنا في أربع سيارات إلى الصحراء - صحراء مصر الجديدة - ومعنا الطعام والشراب والسجاجة والوسائد والأواني والأوعية وسائر ما يحتاج إليه مثلنا في مثل هذه الرحلة ، إلا الأكواب فقد نسيناها على فرط حرصنا على تذكريها ، فاضطر أحدنا أن يعود بالسيارة إلى حيث مساكن الأحياء ليشتري لنا دفعتنا من هذا الذي نسيناه . وفرشنا السجاجة وأخرجنا الوسائد والحشايا وصفتنا الأطباق وزعنا القوط والأشواك واللائع والسكاكين - فقد أبى أكثرنا إلا أن يكونوا من أبناء الدنيا وإن كان أصل الفكرة أن نجعلها ليلة « بوهيمية » وأن نطلق النفس على السجبة ونتنق الثكف - وشرعنا نأكل ونسمر ونضحك ونلعب وتتخاطف الطعام والشراب ويجري بمنزلة وراء بعض . وكنت جالساً على حافة السجادة وساقى ممدودتان أمامي - كأنما يمكن أن أمدما ورأى ! - وظهري إلى مؤخرة إحدى السيارات فإن إحدى ساقى مبهضة فليس في وسعي أن أجلس كما يجلس خلق الله . فأقبلت على إحدى الفتيات وأراحت كفها على كتفي وقالت : « ولكن كيف نسنا الأكواب ؟ »

فهرزت كتفي التي عليها راحتها - فقد كان الجو حاراً - وقلت : « وهل أنا أعرف ؟ »

فأبت إلا الالتحاح وقالت : « ولكنك كتبت كل شيء في ورقة وراجعت كل شيء على ما فيه ؟ »

قلت بالبنجاء : « صحيح »

فقلت : « إذن كيف حدث هذا .. لا بد أنك تعمدت .. »

ولم تنمها فقد صاحت إحدى الفتيات في هذه اللحظة :

« الملك فاروق ! »

وإذا بالتعدين والضعفين جميعاً يثبون إلى أقدامهم كأنما شكهم جميعاً حديد عمي ، ولولا ساقى وصعوبة هذه الحركة الباغية عليها . نكنت وثبت كما وثبوا ، فإن للنجاة عدوهما ، وصارت كل يد على أقرب كف ، وجعلت البيوت تدور في كل ناحية ، والألسنة تجري بالسؤال الطيبي : « فين ؟ » . وكانت الفتاة التي أطلقت هذه الصيحة تشير إلى سيارة تحطف بعيداً عنا ، ولا يكاد يبدو منها شيء لكثرة النبار الثائر وراءها . وسكنت الشجة أخيراً فقالت إحدى الفتيات : « هل سمعتم أغنية الملك فاروق ؟ » قلنا جميعاً - أعني الرجال - : « لا » - بلسان واحد . فقالت : « أغنية جميلة » قلنا : « هات أغنيها » فهزت كتفها ، وأولتنا ظهرها ، وأخفت وجهها في حجر زميلة لها . فسأل أحدنا : « هل فيها شيء يدعو إلى الحياة ؟ » فقالت بنته : « لا . إنا نخجلها من أن نتنق » قلنا : « إذن أسمعونا ياناس - »

فأبين أن يسمتنا شيئاً ، وتركنا متلهين على السماع الذي حرمناه . ولم أطق أنا صبراً فعمدت إلى الحيلة ، وغيّرت الموضوع ثم ملت على جارتى وسألتهما : « فيا بيتنا - : هل تعرفين هذه الأغنية ؟ » فهزت رأسها أن نعم ، فسألتهما : « ماذا فيها ؟ » قالت : « لا شيء في الحقيقة وهي شائعة جداً »

قلت : « همسي بها في أذني » ففعلت وإذا بالأغنية كما يأتي : « مصر فرحانه بفاروقها مصر فرحانه بمحبها ككل بنت تستنى لو جلالته يكون خطيبها »

فعممت لساناً خجلت الفتيات أن يفتننها وإن كان لفظها لا يراد به المعنى الحرفي ولا يدل على أكثر من الحب العام الذي فاز به هذا الملك الشاب السعيد المحظ . وخطرت وأنا جالس أفكر في هذه الأغنية الشائعة أن ملكاً مثله يسه أن يشق بمحب الشعب له وأن يطمئن إلى دوام هذا الحب ، فإن المرأة تصنع بنا معاش الرجال الفرويين ما تشاء

وقلت لنفسى وأنا أرى بعيني هذه الصحراء الهائلة التي يضئها القمر : إنه ليس في وسع رئيس جمهورية أن يفوز بمثل هذا الحب . ولا يعقل أن يكون رئيس جمهورية شاباً في مثل سن الملك فاروق . وعلى أنه ماذا صنع الجمهوريون حين ألغوا الملكية واعتاضوا منها الجمهورية ؟ لم يصنعوا شيئاً سوى أنهم قلّذوا الملكية ، واحتفظوا بكل مظاهرها ، وحرّموا الشوب إمكان الحب لرؤساء دولهم ،

ولم أسترسل في هذه الخواطر التي لا أدري لسانها دارت في نفسي، فعدت إلى رفاقي أسألم عن الملك فاروق وأحاول أن أعرف سر هذا الحب كله. فقلت فتاة متبرجة بشاذجة محببة: إنه شاب حلو. فقلت لنفسي: إن هذا مقول فإن الأمم تحتاج إلى الشباب لتجديد نفسها. وبجرد وجود ملك شاب على رأس أمته يشعروا بفيض جديد من الحياة والشباب على الخصوص، وينشئ في نفوسها الأمل. ولعل فتاتنا الساذجة لا تدرك ذلك كله، ولكنها صدقت من حيث لا تدري. وقال رجل: إنه شديد التسكع بإذات قومه ودينهم. فقلت لنفسي: وهذا أبنينا صحيح وهو من ضحايا الملكية، والشعوب تحب أن ترى في ملكها رمزاً لكل ما نحرص عليه وتنشئ به، من دينها وعاداتها وتقاليدها وأملها، ولا يتأتى هذا كما يتأتى في الملكية. وقال ثالث: إنه متواضع رقيق الحاشية والقلب. فحدثت نفسي أن هذا أبنينا صحيح، ومقولان يكون باعث حب، فإني من أمة تحب الجعفة والشموخ والفتوسة والجبروت في حكامها، حتى ولو خضعت لهم مكرهة، وهي تؤثر الحذب والرياسة والمطف والعدل، وهذا كله حقها. وقال آخر: إن الأمل فيه عظيم، وإن البشري به حسنة، وإن فائحة عهده آذنتنا بالخير. ولا يكون مثل هذا الأمل الكبير في رجل عرفت حياته وزرعها وأجراماته، وأصبح ما يمكن أن يكون منه مما يسهل أن يعرف بالقياس على ما كان مصلا في ماضيه المعروف. وعظم هذا الأمل دليل على عظم الرغبة في الانتقال إلى ما هو خير. ودلالات هذا الأمل كثيرة وليس هنا مقام القول فيها. وقد كثرت في جلستنا الأسباب التي يرمي إليها حب الشعب للملك الشاب، وكلها صحيحة ولكني لا أذكر الآن أن واحداً منا أشار إلى جاذبيته الخاصة، وقد يكون مرجعها إلى الشباب، ولكني أحسها بهمة من الله، فأكثر الشبان وما أقل البكثرين منهم؛ وعدنا وما كان لنا حديث إلا لملك فاروق وجبه لأتمه حسب الأمل له. وما أظن أن حديثاً آخر كان خليفاً أن يكون أشعي وأمتع. ومضى كل الحديث عن الملك في المجالس أبشعي الأحداث وأقدها كان الملك أن يبشر وللأمة أن تستبشر

إبراهيم عبد القادر المازني

واتخاذ هؤلاء الرؤساء رموزاً لأوطانهم وأعلاماً عليها، وعناوين لها، وأقنودها معنى قومياً تتلقى الشعوب به. والجمهوريون يشعرون بذلك ويفطنون إلى الزيف الذي تكلفوه، وتلك يحفون رئيس الجمهورية بكل ما كان يحف بالملك من الظاهر والراسم. فله قصره، وجرسه، وحاشيته، وإنعاماته — كائنة ما كانت — وله مقام كتمام الملك، واحترام كاحترامه، وتقاليده ملكية مقررة لا تختلف ولا يمكن التساهل في أمرها. وكل ما ذهب هو نظام الرواثة. هذا والملكية تنسوها بطبيعي في الأمم، فقد كان الملك في الصور الأولى هو الأقوى أو الأقدار على العموم وبقدرة أو قوة المتأثرة استحق التسويد. أما الجمهورية فنظام قائم على التكلف والمناطلة. والرمح فيه هو أن الأمر والرأي للأمة، ولا أمر ولا رأي للأمة في الحقيقة، وإنما الأمر والرأي لتزعم من أيديهم متاليد الأمور، وأغنة الشئون. وما دامت الشورى هي نظام الدولة، والمستور هو الذي يجري على قاعدته الحكم، والملك لا يحكم إلا بواسطة وزرائه، فلماذا تتكلف الأمم عناء التبدل والتغير والمناطلة لنفسها وتجيء برئيس جمهورية لا يختلف عن الملك في شيء، ثم تزعم أنها جاءت بمجديد؟ كل ما تصنعه الأمم التي انتاضت الجمهورية من الملكية هو أنها أفسحت المجال لأطباع وراء الأطلال العادية في مناصب الحكم أي في اللاتب الوزارة. وقد يكون من عجائب الإنسان أنه لا يقنع بتخص الوزارة — وهو منصب حكم فعلي لا وهمي — وأن يروح يطلع في منصب لا يكون لسلابه وهو فيه من الأمر قليل أو كثير. وكل ما يفيد هو الأبهة التي ليس وراءها حقيقة. ومن مناقطات الإنسان لنفسه أن يدعي كره الملكية وأن يتخذ مع ذلك كل مظاهرها ما خلا الاسم، ويروح على الرغم من هذا يقنع نفسه أنه غير شريك حين أبطل الملك رئيس جمهورية. وقد تكون الجمهورية أو ما إليها مقبولة في بلد حديث العهد بالوجود مثل الولايات المتحدة؛ أما في الأمم القديمة التي نشأت فيها الملكية وتدرجت زمنياً فإن التغير لا يكون إلا مناقلة ولا يكون الباعث عليه إلا الأطلال الشخصية أو حجب الحركات الثورية التي يفقد فيها العقل أثره واستقامته نظره، وهدووه

لمناسبة بتويج الفاروق

## خوارق تاريخية ورسوم تويج

عن رسوم التويج والنولية

د. سنان محمد عبد الرحمن

يبدو به الملك المستوري لأمنته، وأقدس عهد يقطعه لها حين تقلده لأمورها؛ وهذا الاجراء هو أداء الملك لليمين التي نص عليها الدستور في مادة الخمين، وذلك أمام البرلمان مجتمعاً بمجلسيه في هيئة مؤتمر ونصها: «أحلف بالله العظيم اني أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه»؛ وسيطر هذا الاجراء الخطير عدة حفلات واستقبالات عظيمة يتاح فيها للأمة أن تبدي عريق حبها وولائها للملكها، ويستعرض فيها الجيش المصري الذي تؤمل مصر أن يستمد في المستقبل القريب بمجد السكري الثالث، ويقدم حصنها للمكين، وحلى حى استقلالها وزمارها

وإنما كان «تويج» الفاروق سينتصر على ثلاثة اجراءات ومظاهر رئيسية، هي أداء اليمين الدستورية يوم الخميس القادم، فأداء صلاة الجمعة في اليوم التالي في مسجد الرفاعي، ثم استمرار الجيش في اليوم الثالث؛ فان هذا البرنامج على بساطته المؤثرة يحتوى جميع العناصر القومية والشعبية التي تأخذ بها جميع القصور والأمم العريقة، بل والتي عرفتها الملوك المصرية في ظل الدولة الاسلامية؛ ذلك أن تبادل العهد بين العرش والأمة عن طريق اليمين الدستورية التي يؤديها جلالة الملك أمام ممثلى الأمة، والتي هي مقد رسوم التولية، ليست في الواقع إلا مظهراً جديداً من مظاهر نظام البيعة القديم تطور مع الزمن طبقاً لتطور الفكرة الدستورية؛ ففي العصور الوسطى كانت الخلافة أو العرش مصدر السلطات الروحية والزمنية، وكانت البيعة تغد للخليفة أو صاحب العرش بهذه الصفة؛ أما اليوم فإن الأمة تندو في ظل النظم الدستورية هي مصدر السلطات، ويندو العرش رمزها الأسس، وهي التي يدين لها الجميع بالولاء

أما التويج بصورة التكلية المعروفة عند ملوك النصرانية من وضع الساج على رأس الملك الجديد في حفل ديني على الأغلب فلم يتبع دائماً في الدول المصرية الاسلامية، ولم يتبع إلا في دولة الخلفاء الفاطميين، فقد كان لخلفاء هذه الدولة ضمن آلات الملك تاج من الجواهر الثمين يعرف بالتاج الشريف وبه جوهرة عظيمة تعرف

تستقبل مصر بعد يومين حادثاً من أعظم الحوادث في تاريخها الحديث هو الاحتفال «بتويج» جلالة ملكها فاروق الأول، أو بالحرى يلوغ الملك رشده المستوري وتولية مقاليد الشئون، وانفتاح عهده المعيد في ظل الاستقلال والحريات الدستورية؛ ويلاحظ ان هذا الحادث الذي هو الأول من نوعه في تاريخنا الحديث، سوف ينشئ سابقة دستورية ينسج على منوالها، وسوف يكون هو الحجر الأول في صرح تقاليد الملكية المصرية الدستورية

ولقد كان للملكية المصرية في عصور الاستقلال والمجد رسوم وتقاليد مؤلفة؛ وكانت رسوم البيعة والتولية من أعظمها وأمرها، وكانت تشع بالوان ساحرة من الفخامة والبهاء، وتعتبر من الحوادث القومية الجليلة؛ ولوم تنكب مصر بمحنة الفتح السباني في سنة ١٥١٧؛ ويهار بذلك صرح استقلالها وملوكها الثالثة، لكان عرش مصر اليوم أقدم عروش العالم وأمرها

فالحادث العظيم الذي تستقبله مصر في القدر يعتبر من الوجوه التاريخية ذات أهمية خاصة في تاريخها؛ أولاً لأنه يصل ماضي الملكية المصرية المستقلة بماضرها بعد أن انقطع سيرها زهاء أربعة قرون؛ وثانياً لأنه يفتتح عهد الملكية الدستورية في عصر الاستقلال؛ وهذا المني التاريخي المزدوج هو الذي يسبغ على تويج ملك مصر الشاب خطورة قومية ودستورية ذات شأن وسوف تتخذ اجراءات التويج هنا صفة رمزية معنوية، فليس هناك تويج بالني الحقيق، وليس لمصر الحديثة تاج موروث أو آلات وأزياء ملكية خاصة بتقليدها الملك عند توليته؛ وأما هنالك اجراء دستوري خطير هو في الواقع أمي مظهر

القدرة؛ يتلو فيها شيخ الأزهر على جلالاته صيغاً معينة يجيب عنها جلالاته بما يناسبها، ليكون هذا بمثابة تنويع ديني لجلالاته إلى جانب التنويع المدني؛ وكانت حجة هؤلاء أن مصر دولة إسلامية دينها الرسمي الإسلام؛ وقد اعترض على هذا الإجراء بحج بأنه يتنافى الأوضاع الدستورية ويخل في الدولة سلطة روحية لا وجود لها؛ على أننا نزيد هنا أن هذا الإجراء لم تعرفه القصور المصرية فيما عرفت من رسومها وتقاليدها، ولم يحدث قط في تاريخ مصر الإسلامية، أن تلقى خليفة أو سلطان عهداً أو تفويضاً من زعيم ديني سواء أكان قاضي القضاة أو شيخ الأزهر، ولم يلق السلاطين مثل هذا التفويض إلا من الخليفة الباسي، الذي أقاموه هم بمصر بعد سقوط الخلافة الباسية في بغداد ليتخذوا من لواثها أداة من أدوات السياسة. يد أنه كان إجراء شكيلاً فقط؛ كذلك لم يحدث قط في تاريخ مصر الإسلامية أن توج خليفة وسلطان في مسجد من المساجد، بل كان التنويع يجري دائماً في مقر الملك، في القصر الفاطمي أيام الدولة الفاطمية، وفي دار الوزارة الكبرى ثم في قصر القلعة أيام الدولة الأيوبية والدول التي تلتها؛ أما العناصر والمظاهر الدينية في حفلات تولية الخلفاء والسلاطين فكانت تلتخص فيما يلي: مثول قاضي القضاة وأكابر العلماء إلى جانب أقطاب الهيئات العسكرية والدينية الأخرى، في حفل التولية، وفي اللوكب الملكي؛ وأداء الخليفة لفضالة العبد أو الجمعة في الجامع الأزهر أو جامع عمرو أو جامع الحاكم أو غيرها من المساجد الجامعة؛ ولم يظهر تفوز رجال الدين في مسائل العرش والتولية إلا في أواخر دولة الملوك الشراكسة حيث كان للعلماء والقضاة الأربعة تفوز بذكر في تولية بعض السلاطين وعزيمهم وتقرير رشحهم؛ يد أن هذا التفوز كان عارفاً يرجع إلى أحوال الدولة المصرية والمجتمع المصري يومئذ؛ ولم يكن من العوامل الأساسية في مسائل العرش والتولية.

والواقع أن لإجراء رسوم التنويع بالمسجد هو أقرب إلى الشعائر الوثنية والنصرانية، والكنيسة تؤدي مثل هذا الدور الذي يراد أن يؤديه المسجد - في الأمم النصرانية؛ وقد شهدنا هذا المنظر في تنويع جلالة ملك انكلترا حيث جرى تنويعه في

البقيعة ومن حولها جواهر دونها، وله موظف خاص بكل وضعه على رأس الخليفة في المراكب والأيام العظام يعرف « بتتولى شد التاج ». أما الدول التي تلتها كالدولة الأيوبية، ودولة المماليك البحرية، ثم دول السلاطين الشراكسة، فلم يكن التاج بين الآلات الملوكية التي اختصت بها، بل كان أهمها العرش (أو سرير الملك) وكان سلاطين هذه الدول يضمنون على رؤوسهم أيام التولية طرحة سوداء مرقومة بالبياض، أو عمامة سوداء مرقومة بالبياض، تنوبها بشعار الخلافة الباسية القديمة وهو السواد، وقد كانت هذه الدول تنصو من الوجوه الروحية تحت لواء الخلافة الباسية القابعة، على أنه لم يكن سوى انشوا شكله فقط.

ثم إن الحفلات القومية التقليدية كانت في هذه المناسبات العظيمة تحتوي دائماً على النصر العسكري، وعلى بعض المظاهر الدينية؛ فكانت مواكب الخلفاء في الدولة الفاطمية تتنازع بروعة عسكرية؛ وكان يحف بالخليفة الجديد وينظم في ركبه صفوة القادة والضباط والجنود في أبواب وأزياء باهرة، ويشق هذا الركب الخلفاء العسكري النخبة مدينة القاهرة فيمرض على أنظار الشعب للمحب طرقات من قوة الدولة والجنس؛ وكانت مواكب السلاطين فيها بد تتنازع أيام التولية أيضاً بهذا الطابع العسكري الغني؛ وما زال الطابع العسكري في عصرنا أعظم مظهر للمواكب الشهودية في أروق الدول وأعظمها.

أما للمظاهر الدينية فقد كانت تتخذ مكانتها دائماً في المواكب الخلائقية والسلطانية، وكانت في ظل الدولة الفاطمية أشد ظهوراً وتمكناً منها في أية دولة مصرية أخرى؛ ذلك لأن الدولة الفاطمية كانت خلافة مذهبية وكانت الإمامة الدينية شعارها، وكان الخليفة يجمع بين يديه جميع السلطات الدينية والزمينية؛ وكانت مواكب السلاطين تحتوي أيضاً مثل هذا الطابع الديني؛ يد أنه يجب أن نفرق بين هذه المظاهر التي كانت تنفخ من الوجوه الشككية

مع روح العصر، وبين مسألة أخرى هي مدى مثول النصر الديني في تولية الخلفاء والسلاطين المصريين. وقد أثبتت هذه المسألة - أجبراً للمناسبة - تنويع جلالة الملك فاروق، ورأى بعضهم أن تجرى إلى جانب الحفلة الدستورية حفلة دينية في أحد مساجد

# عرش الشمس

يَقْدَمُهُ وَاحِدٌ وَأَرْبَعُونَ قَرْنًا !

مُؤَسَّسًا عَبْدُ الْمَنَعِمِ خُذَف

حينما أرسلت خيالي يرود لي ما يقع عليه « عرش الشمس »  
الذي يقبؤه اليوم الفاروق ، من البحر فوق ، إلى البحيرات تحت ،  
عرفت في نفسي كلاماً يوحى إلى أن خذ قلك وسر في موكب  
التتويج جندياً يحمى أو شاعراً يغني ! فانه موكب يسير فيه واحد  
وأربعون قرناً هي كل تاريخ الانسانية الذي وعته ذاكرتها . .  
وتحتشد فيه الديار لرجوع شباب « أمها » في مملك غليظ  
للأمة مكتمل ، واسع الروح قدس الحياة ، قد صدق الله على  
عينه ، وآتاه البسطة في العلم والجسم ، واختار له ذلك الاسم الذي  
يوى الزمن به إلى تاريخ وقف وتاريخ أقبل ، وحاطه بحكام  
أذكياء على علم تام بكالات النفوس وواجبات الملوك ، وعبد  
له طريق الحكم وأزال منه الأشواك ورفعه على عرش لا تخفق  
فوقه راية أجنبية ، وأعد له ملكاً بطلا ومريداً شعبياً  
وقائد جليل !

وهأنذا في الورك أهنت : -

أشهد أن لا إله إلا الله يا مليكي ! فلا أعبدك . . . ولا  
أنسى بك مملكك وبارئك وإهلك . . . كن فتوا بعبادة الملوك  
في الماضي ، ومن لا تزال في قلوبهم بقية من هذه الجاهلية في  
الحاضر

ولكني أجد في قلبي سطوة الحب لملك الذي أخرجه الله  
على قلوب الناس إخراجاً مفاجئاً في ظرف غريب ، كما يخرج  
الفجر فتطرف له كل عين ، ويتفتح له كل قلب ، وتتسلل  
الأرض به من الغلام !

الكنيسة وتلا عليه مطران كنزبري صيناً معينة أجاب عليها ؛  
ومع أن الدول الأوروبية قد تحررت منذ بعيد من سلطان  
الكنيسة فان هذه الاجرامات مازال تمثل في الاحتفالات  
القومية الكبرى كالنتويج وغيره ، فترى الأمباطور نابوليون  
بوآرت مثلاً يمجوز رسوم التتويج في كنيسة الأنطاكية في فاتحة  
القرن التاسع عشر ، كما توج سلفه الأمباطور شارلمان قبل ذلك  
بألف عام في إحدى كنائس رومة وتولى البابا ليون الثالث وضع  
التاج على رأسه ؛ على أن هذه المظاهر النصرانية والناظر الوثنية  
التي ترجع إلى روح العصور الوسطى أليم كان سلطان الكنيسة  
الرومي بنفى كل سلطة زمنية وتستظل بلوائه الملوكية لتدعم  
سلطانها الزمني ، لم تعرفها الملوكية الاسلامية ولم تأخذ بها ولم  
يلب السجود في هذا الميدان مثل هذا الدور الذي تلعبه الكنيسة  
في تتويج ملوك النصرانية ، كذلك لم تعرف الدولة الاسلامية لرجال  
الدين سلطة خاصة كذلك التي يزاوها الأتجار التصاري في مثل  
هذه المناسبات السياسية والقومية .

وعلى ذلك فان البرنامج الذي وضع لتتويج جلالة ملك مصر  
والذي يقوم على العناصر التقليدية الثلاثة : العنصر الدستوري  
وقوامه أداء جلالاته لليمين الدستورية أمام ممثلي الأمة ، والعنصر  
الديني ومظهره أن يؤدي جلالاته صلاة الجمعة في اليوم التالي في  
أحد المساجد الكبيرة ، والعنصر المبكرى ومظهره أن يقوم  
جلالاته باستعراض الجيش المصري الباسل في حفل نغم ، هو في  
الواقع برنامج موفق ، يتفق على بساطته مع الروح الدستورية  
الصحيحة ، ويمتاز تلك البعد والرسوم الوثنية التي زعم البعض  
أنها تسبغ على حفلات التتويج لوناً دروياً خائفاً ، وتتوه بصفة  
مصر الاسلامية في حين أنها تاتي في الأوضاع الدستورية والتقاليد  
الملوكية الاسلامية ؛ بل إن هذا العهد الدستوري المؤثر الذي  
يقدم به الملك لأمتة يوم توليه مقاليد أمورها ، ليزكرنا  
كيف تحت ولاية جده العظيم محمد على لمصر على يد زعماء الأمة  
المصرية في منظر من أعظم المناظر الديمقراطية التي يسجلها

التاريخ المصري

محمد عبد الله عثمان

٩٠٩

ولمناك يا مولاي في ذهني صورة تتد امتداد النهار . . .  
نتفع على الرنحي في جنوب الوادي ، وعلى الأسكندري ومن يهيمها

في الأعلى والأدنى ... وذلك هو التقياس الصحيح لوحدة الأمة وعمرشها ..

فليكن هذا كله في موضع التأمل من عقول الشباب والأمل من صدورهم والعمل من أجسادهم ؛ فإنها رسالة تطلب جنوداً ذوى أرواح من شمل ، وقلوب من جبل ، وأجسام من عمل ؛ ولهنّ الأمة بملك يدرك الحرية ويعرفها معرفة الرأي الذي كان بدوره في عقله حيناً يري تلاحم الحجج بين محاتها وغزاتها .. ويرفها في قلبه معرفة الدم الذي كان يفور فيه حيناً يسمع أن دما من دماء جنوده الشبان سفك على مذبحها ...

ولهنّ الملك بالعرش الذي يقدمه إليه واحد وأربعون قرناً ... ويعمله أربعة من أبطال الدنيا : رمسيس وعمر وصلاح الدين ومحمد علي ... وبحوم حوله قلوب خمسة عشر مليوناً تعلي في ملكوت السموات إلى مالك الملك أن يجعل عينه الراعية على الملك الشاب الإلهي .. وأن يتحدث به انقلاباً يحتاجه أوضاع الأرض !

عبد الغنى محمد مهدي

« القامية »

حينك حب هؤلاء جيداً ، لأنك المني الثرى الذي يتضح الله به قلوبهم الجافة ، ويثبت فيها رحمة مُهداة .

هي صورة مؤتلفة الأصباع من ألوان برتقالي والبيضاء على أمك تقول به لها : أنا لك !

ومن كاركك الذي تستعمل به مصر في كل مكان وبلتته قدامك وتقول للناس : أنا هو !

ومن دينك الذي تقول له : يا سلاماً من رحمة الروح لنا .. وظلا ظليلين من سلطان الله في أرضه علينا ... وهدى مناخياً على أعلى منارة !

ومن شبابك الذي يقول به الزمان لمصر : تجددى تجددى يا أم أبي الهول ! تجددى في آمال قلبك أيّ التجدد !

\*\*\*

كلا ! ليس مصادفة وبعض اتفاق أن يضع أبوك العظيم أمك الكريم على ذاك المنصة ... وإنما هو الإلهام والإرهاص التي ترسله المقادير حين تريد أن تحدث انقلاباً تضطرب به أحشاء الزمن ، وأن تحجز بين تاريخين مجازين من قَدَرها .. !

كلا ! ليس مصادفة واتفاقاً أن تخرجك المقادير على مسرحها هذا الاخراج الغني المريب الذي استجعت فيه كل براعتها وحسها وبلاغتها في التكيل والتجميل : فأفرغت ذاك في نصاب الرجولة ووشتها بألوان الروض ... وقدمت روحك بين السباح وأضادت عقلك بنور العلم ... وزينت قلبك بمختار الأخلاق ومصطفاه ... وإنما يراد بك أن تكون صورة من صور الكمال الانساني يراها شبان هذا الزمان فيسيرون إلى الكمال الأعلى وفيك لهم أسوة ... !

كلا ! ليس صدفة أن يتكون قلبك في عهد ثورة الأمة ووزلتها حين ذهبت تدق يسدها الضرجة باب الحرية الحراء ، وترعه على مسمع « أسد » ظافر بماسب ، يتألم بما غلب ، يطلش برين يمار أو يهيس بالكلمة القدسة : الحرية ! حتى ظفرت منه بما وزلت الأرض له ... وإنما كان ذلك من الأقدار صياً لقلبك الملكي في القالب الذي سبب فيه قلوب شباب أمك ليكون الاحساس الوطني تحت ضغط الثورة ، على سواء

## في الطريق

كتاب جديد يصدر في سبتمبر

بقلم الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

أكثر من ٦٠ قصة في ٥٠٠ صفحة

قيمة الاشتراك فيه ١٠ قروش ، التمن - بعد الطبع ١٥ قرشاً

ترسل قيمة الاشتراك بعنوان المؤلف

بشارع فاروق رقم ٢٢١ - مصر

الاشتراك يقتل في متحف أغسطس



# قوله محمد علي باب الكبير

## صفحة مصرية نبيلة

وضع الأستاذ المؤرخ القصص الكبير محمد زويد أبو حديد قصة سينائية عن قيام حكم محمد علي باشا الكبير سماها «ابنة اللوك» وعهد إلى الأديب يوسف تادرس النائد السرحي بكتابة «البناريو» وفي هذه المناسبة السعيدة ننشر من مناظرها هذا النظر الذي يصور كيف نصب الشعب المصري محمد علي باشا والياً عليه بحكم إرادته وبمضى اختياره

النظر : فاعة في صر محمد علي باشا بالأزبكية . محمد علي باشا في ملائيم الولاية واقف وأسلمه آدم أحد منابا الأرثوذود .

أدم : ... وبعد قليل وصل السيد عمر مكرم والشيخ الشرفوي قلنيا عناء كبيراً في اختراق الكتل البشرية المجتمعة في ساحة بيت القاضي والطرق المؤدية إليها فقد كان عدوها يمدو الأربعين ألفاً .

محمد علي : (ق دهم) أربعون ألفاً؟!

أدم : أجل يا مولاي وقد بلغ بهم الحماس حداً لا مثيل له ... كانوا يضرعون على الدفوف ويهتفون من أعماق قلوبهم : «عايزين الحاكم اللى نرضاه» «عايزين الباشا بتاعتنا»

محمد علي : (يسم) وبعد!

أدم : صعد السيد عمر مكرم والشيخ الشرفوي والملاء

والأعيان إلى القلعة ... حاولت المخول فلم

استطاع ولكنني علمت أن كلة الجميع قد انفتحت على

خلع خورشيد باشا لأنه ظالم مستبد .

محمد علي : وهل انفض الاجتماع على هذه النتيجة ؟!

أدم : الاجتماع لم يفض بعد ... لقد غادرهم مجتمعين وجئت سريعاً لأتلقى تعليمات مولاي .

محمد علي : لا بأس سيفتقنا الشيخ عبد الله على مدار في الاجتماع ... قل لي يا أدم ماذا يقول الناس عني ؟

أدم : إنهم في حيرة يا سيدي ... يقول البعض إنك ستسافر في الأسبوع القادم إلى جدة لتقوم بإعفاء الولاية، ويقول آخرون إنك تختفي السفر ولن تبرح القاهرة

محمد علي : (يسم ويزر رأسه)

أدم : مولاي : أسمع لي أن أسألك سؤالاً ؟

محمد علي : سل يا أدم .

أدم : كيف قبلت منصباً كهذا ؟

محمد علي : لا يرفض المرء ترقية مهما كانت ... لقد كان هذا

للمص ووسيلة إلى الرتبة التي سالتني بخورشيد ...

إنه اعتراف من الباب العالي بمدارتي لمنصب الولاية

أدم : أتترك مصر إلى جدة ؟!

تتادرو هذه اللجنة الزاهرة إلى

تلك الصحراء القاحلة ؟!

محمد علي : ومن قال لك إنني راحل

أبها الذي ؟

أدم : مولاي ... لند أحس رجالك بمحبة خورشيد

لاقتناك عن القاهرة تنسأوا إليك أن ترفض

السفر فأبيت . فهل لي أن أسألك ... ؟!

محمد علي : (مناشاً باشارة من يده) لا تشاغل ... لنترك كل

شيء إلى الظروف . وما قدر فسوف يكون

(يدخل سرور ويؤذي النحية)

سرور : سلبان أغا وضابطان يطلبون الأذن على مولاي

محمد علي : (يسم) أدخلهم . وإذا جاء الشيخ عبد الله فأخبرني



وحق لخورشيد بشا أن باقي القبض على ويرسلى إلى الأستانة .

سليمان : لن يستطيع هذا . . . إننا قوة كبيرة في البلاد . . .  
فحق ياسيدي أنه لن يصل اليك إلا على أجدنا .

محمد علي : ( ويتسوقول ساخرًا ) وإذا بدأت الحرب وقفتم في وجهي بين يوم وآخر وجعلتم تعاليلوني بزوايب أليس كذلك ؟ ! لا . لا . لا . . . لن أقبل .

سليمان : مولاي . . . إننا لا نفكر الآن في الزوايب ؛ نحن ننظر إلى كياناتنا ، إلى الخطر الذي يهددنا . . . سنكون طوع أمرك فهل تعطينا كلمة ؟ . .

محمد علي : لا أستطيع أن أفكر في الأمر إلا إذا وقتت من شيئين : ألا يطالبني الجنود بالزوايب الآن ، وألا يوقفوني مواقف حرجية فيما بعد .

سليمان : لك ذلك ياسيدي . لن تكون الزوايب مصدر قلق لك محمد علي : ( ساخرًا ) أحسن هذا ؟ !

ضابط ١ : أجل ياسيدي ولتسلم بين يديك ( يدخل سرور ويؤدى التحية )

سرور : مولاي . . . الشيخ عبد النعم .

محمد علي : ( لسرور ) ادخله حالا ( لسليمان أغا ) لا أستطيع أن أعطي كلمة الآن . . . وسأرسل إليكم كتيبي في المساء . وعليكم أن تكونوا على استعداد .

سليمان : حسن ياسيدي

( يؤدى الثلاثة التحية ويخرجون )

( يدخل الشيخ عبد النعم مسرعًا )

عبد النعم : مولاي . . . إنهم في أذى في هنا .

محمد علي : من ؟

عبد النعم : السيد عمر مكرم والشيخ الشرفاوى والأعيان وأولاد البلد .

محمد علي : وماذا حدث ؟ . . .

عبد النعم : أوه ياسيدي . لقد كان يوماً عظيماً . . . احتشدت الألوف . . .

توا . ( يخرج سرور ) إذهب الآن يا آدم وتسقط الأخبار في القلعة فلنك تحمل إلينا شيئاً جديداً .

( يخرج آدم - يدخل سنيان أغا ومديان من الأرزود ويؤدون التحية )

محمد علي : خيرًا .

سليمان أغا : جئنا يامولاي لنعرف ما ذا استقر عليه رأيك .

محمد علي : لقد أعلنتكم رأيي وإنى مصر عليه .

سليمان : مولاي ؛ ولكن مصلحة جنودك ورجالك لا يمكن إغفالها .

محمد علي : تطلبون إلي أن أخالف أوامر الباب العالي ؟ ! إنكم تطلبون المستحيل . . . لقد قبلت النصب والرتبة فلا بد أن أرحل إلى جدة .

سليمان : وكيف تتركنا ؟ ! ومن مهمتنا إذا تخليت عنا ؟ . .

محمد علي : إن خورشيد بشا صاحب الأرض في البلاد وتستطيعون أن . . .

ضابط (١) : نحن لا نقبل أن يتحكم خورشيد فينا .

ضابط (٢) : ألا من سبيل لتحقيق أمنية رجالك يامولاي ؟ !

محمد علي : لا أعظم ، فإنها تتعارض وأوامر الباب العالي .

سليمان : يؤلى ياسيدي أن أصرح بأن رجالك قد قر رأيهم على أن يمحوا بينك وبين السفر .

محمد علي : أجادت فيما تقول ؟ !

سليمان : أجل ياسيدي ستمنعك بكل الوسائل . . .

محمد علي : كيف ؟

ضابط ٢ : سنجأ إلى القوة إذا أدى الأمر إليها .

محمد علي : وإذا ضمنت أنا على السفر ؟

ضابط ١ : تعرض نفسك للخطر .

محمد علي : إن ذلك تهديد !

سليمان : سيدي . . . إن خورشيد هو الذى سعى لإبعادك ليتحكم فينا ويستبد بنا .

ضابط ٢ : إنه لا يريد بنا الشر غيب ، بل بك أيضاً . . .

إنك تدرك خديعته وتعرف أن في سفرك الخطر كل الخطر مع ذلك تصر على رأيك

محمد علي : إذا تراءت على وجهكم كدت في نذر السلطان ثائراً

سرور : السيد عمر مكرم والمعلم ياسيدي

محمد علي : أدخلهم ياسرور

( يخرج سرور ويد لطفه يفتح الباب على مصرعيه  
ويدخل السيد عمر مكرم ثم الشيخ الشرفوى وكثير  
من العلماء والأعيان )

السيد عمر : السلام عليكم ياسيدي

محمد علي : عليكم السلام ورحمة الله . . .

( يقدم محمد علي ومصانع الجميع )

محمد علي : تفضلوا . . . (يسير إليهم يده فيجلسون) خير أياسيد

عمر : لعل ما جئتم من أجله خير ؟

الشيخ الشرفوى : إنه خير بإذن الله ياسيدي

السيد عمر : سيدى . . . لقد خلطنا خورشيد بلاشا من الولاية  
على البلاد واختزنناك واليا علينا وجشنا نمرض  
الأمر عليك

محمد علي : أسمع لى صدق أن أوجه إليه سؤالاً ؟!

السيد عمر : تفضل ياسيدي

محمد علي : هل من سلطانكم أن تنزلوا الولاية وتقيموا غيرهم ؟

السيد عمر : أجل ياسيدي . . . « إن للشعوب طبقاً لا جرى

به العرف قديماً ولما تقضى به أحكام الشريعة

الاسلامية الحقن في أن يقيموا الولاية ولهم أن يزلوهم

إذا ما انحرفوا عن سنن العدل وساروا بالظلم لأن

الحكام الظالمين خارجون على الشريعة . . . »

الشرفوى : ولقد انحرف خورشيد عن العدل وسار بالظلم ، لذلك

أجئنا على عزله واختيارك مكانه فإنا نوسم فيك

العدالة وجب الخير وبمد النظر

محمد علي : ولكن خورشيد بلاشا إن يقبل القرار

السيد عمر : سواء علينا قبوله أو رفضه . . . فإن إرادة الشعب

فوق إرادته

محمد علي : وإذا رفض النزول من القلعة ؟

السيد عمر : نزعهم بالقوة

محمد علي : وإذا لم يرض الباب العالي أن يسلم لكم نحن

اختيار الحاكم

أريد أن تقص على ملأى في الاجتماع . أريد النتيجة  
غضب .

عبد النعم : وقف السيد عمر مكرم والشيخ الشرفوى ومن وراءهما

العلماء والأعيان أمام منصة القاضي، وعرض السيد

عمر مظالم الشعب فكان الجميع لساناً واحداً على خلمه

محمد علي : وما السب الذى بنى عليه قرار الخلع ؟!

عبد النعم : السب أنه حاد عن سنن العدل وسار بالظلم فأصبح  
خارجاً على الشريعة .

محمد علي : وبعد ؟

عبد النعم : تحدث العلماء وأصحاب الرأي في اختيار وال جديد

واقترح السيد عمر مكرم اسم مولاي فقال الشيخ

الشرفوى : « إننا لا نستطيع أن نجد خيراً منه »

وقال آخر : « إنه رجل ذكي يحب للخير » وتبارى

العلماء والتجار في ذكر مناقب مولاي .

محمد علي : ألم يعترض أحد ؟

عبد النعم : لم يعترض أحد على شخصك بامولاي ولكن

البعض رأى في التصيين دون الرجوع إلى الباب العالي

افتخاراً على حقوقه

محمد علي : وماذا قال السيد عمر ؟

عبد النعم : نار وصاح قائلاً : « أي حقوق ؟ يجب أن يكون للشعب

رأى في اختيار حاكمه . . . كفأنا ما لقينا من حكامهم

محمد علي : ( ينهم ) ياله من رجل جرىء ! — فا الذى كان ؟

عبد النعم : نزل الجميع عند رأيه في النهاية وقرروا أن يميثوا

إلى هنا ليعرضوا عليك الولاية

( تسع شعبة ووجبة صادرة من بعد تقرب شيئاً فقيماً )

عبد النعم : أسمع بامولاي . . . إنيهم قادمون

( يسير محمد علي إلى نافذة ويطل من خلف الست وينصت

قللاً ثم يلفت إلى الشيخ عبد النعم )

محمد علي : اذهب الآن . . . لأحب أن يراك أحد هنا

وتستطيع أن تدخل معهم

عبد النعم : حسناً ياسيدي . . . ( يخرج )

( يعود محمد علي ليطل من خلف الست . ترفع أصوات

الشعب ويسع هناك محتلة ومرب بالوفى )

( يدخل سرور ويؤدى التحية )

السيد عمر : مولاي ... لقد اختارك الشعب لأنه رأى الخير في اختيارك ولن يرضى بديلاً منك . نسال الله تعالى أن يسد خطاك ويدم لك فيك وفي بيتك

الملاء : ( يفتون ويرفون أكلهم بالصرعة ) آمين ...

محمد علي : أشكرك بإسديني وأشكر السادة الملاء وأصحاب الرأي في البلاد ... إني سميت بشقة هذه البلاد المزنة وأسأل الله أن يميني على خدمتها ورفع لوائها حتى تميد مجدها النابر وتصبح سيدة الأمم .

الملاء : ( راضين أكلهم بالصرعة ) آمين .

( تسع حجة من المار ج عند باب القاعة ويرى حجاج الحضرى يحاول السؤل ولكن الجنود يمتنعون ويكون به سرور بنهره )

سرور : لا . لن تدخل .

حجاج : دعني ... أريد أن أكلم الباشا .

محمد علي : دعوه ... دعه بأسرور

( يترك الجنود حجاجاً فيقدم خطوة نحو الباشا )

حجاج : مولاي ... الشعب يريد أن يرى الوالى الذى اختاره

السيد عمر : أجل يا سيدى ... يحسن أن تطل عليهم من الشرفة

( يبر محمد على إلى الشرفة ويفتحها ويخرج ليطل منها

وال جانب السيد عمر وخلفه الصرافى وعند ما

يظهرون للجماهير ترتفع أصواتهم بكلمات كالرعد )

أصوات : ينصر الله الوالى . ينصر الله مولانا السيد عمر .

ينصر الله الباشا .

( سار سريع )

السيد عمر : لايهنا سلم أم لم يسلم ... يجب أن يخضع رأى الشعب ويختار الحاكم الذى نرضاه

محمد علي : ولكن الأمر خطير ... فهل قدرتم مبلغ خطورته

السيد عمر : أجل يا سيدى ... الشعب يتسلك بحقه كاملاً ولن

يقبل التفریط فيه وإن كلنه ذلك حياته

الشرقاوى : أجل ... لن قبل التفریط فى حقوقنا وفيما تفرضه

الشرمة علينا

السيد عمر : البلاد مصرة على تنفيذ إرادتها ولو أدى الأمر إلى

استعمال القوة

محمد علي : أما من سبيل إلى الرجوع ؟ ..

السيد عمر : ( مغاملاً ) عفواً يا سيدى ... لقد جرب الشعب

المصرى فى السنين الماضية أكثر مما يجربه شعب من

المظالم والتابع وقد صحت عزيمته على ألا يرضى

بماكم ( يشير يده إلى محمد علي باشا ) إلا الذى اختاره

الملاء : أجل . لا ترضى إلا به

السيد عمر : هل تقبل يا سيدى ثقة هذا الشعب الذى أحبك

واختارك دون غيرك واليا عليه ؟

محمد علي : إني عالم بما فى قبول من خطورة ، عالم به تماماً

ولكننى أمام إجماع الشعب وتزولاً على رغبة ممثلي

الأمة الكريمة لا يسعنى إلا القبول

الشرقاوى : شكراً يا سيدى ...

محمد علي : وإني أشعر بثقل الحمل الذى تزدون وضعه على عاتق

السيد عمر : نحن على يقين من أن الله سيدينك وأنت بلا شك

عالم بما تتحمل به قلوبنا من الآمال

محمد علي : أسأل الله أن يوفقنى إلى تحقيقها بمؤازرتكم ومعاونتكم

السيد عمر : سيطلع علينا عهد جديد بإذن الله تبطل فيه المظالم

وتقام فيه الشرائع والأحكام

محمد علي : لن يرم أمر إلا مشورتكم ومعاونتكم إن شاء الله

( يتناول السيد عمر مكرم والشيخ الصرافى صرة

من أحد الملاء ويخرجان منها ملابس تصريفه وهى

عبارة عن جبة عليها كرك وفستان ثم يتقدمان إلى محمد

علي باشا الذى يقف فيلباسه الجبة بين سرور الملاء )

أطلب مؤلفات  
الاستاذ الشاذلي شبيب  
رئيس  
الاستاذ الصالح  
مكتبة الورقة شارع الملك فيصل (بغداد)  
مكتبة العربية مشرفة

مرحبا يا قائد الأمة الحية ، ومعجب ملوك العالم ، وحامل  
لواء السلام ...

\*\*\*

أيها القادم من حيث فن القرب بجلاله، ليفن الشرق بأعماله، هذه  
أرواحنا تناديك طامعة إليك ، تستقبل من صفو وجهك الرى والحياة  
أيها التهايل بطلمة القمر من أهبة اللك فوق عرش الأفتدة ..  
هذه قلوبنا تحيك مصففة لك خافقة بك تقبس من حبك المرسل  
في نواحيها النور والأمل ...

أيها المشرف على واديه السيد به إشراف العاطف الكريم  
الحنون ... هذه عيوننا تتطلع إليك مرفقة فيها دموع الفرح  
متسامية إليك منها نظرات الحنين ، تطالع في ركابك المائي بهجة  
البعد الدستوري المخلد ...

\*\*\*

يا أيها الملكُ الملكُ ... إن لك في كل موضع من كل  
قلب صورةً مقدَّسَ وإسما مُردِّدَ .  
يا أيها الماهل العظيم ، أقبل على وادي النيل الشاعر بآئك رمز  
آماله ... إن لك فيه تاجاً سنياً عَقدتْ نسجه التبدُّ ماثُ  
السنين يد الخلود ، وعرشاً جليلاً هيأتْ بحله الوطيدُ قلوبُ  
الشعب بأعظم الولاء ... فا خلقت مامتك الشريفة إلا لتحمل أعمق  
تيجان الملوك، وماخلن مقامك السنيُّ إلا ليتبوأ أسنى عروش الدول.

\*\*\*

يا فاروق ! لقد أشرق في بدء عهدك تاريخ الفاروق ، ومضيت  
على سنن أبيك لثمَّ نهجَه ، وأثبتت في علاك مناهج الرسل ؛ فا  
أسعد السلك الأئمة بك ، وما أكبر الكلال الأعلى للولك فيك !!  
ليست عابثة هذه الأمة التي تمد نفسها لتحريك تبجعة قاقت  
كل تحايا الأئمة للولك بروحها الدافقة الأخرى التي هي روح الحب  
في إيمان القلوب تحت إلهام الله ... هذه الحاسة المُستَغدة في  
قلوب شبك ماهي إلا تملقه بك ، وهذا البشر الشامل كل بقعة  
من وادى النيل ماهو إلا لاواه لك ...

إن لنا من عبقريه شبابك آمالاً شابة تأسره ستحقها الأيام يدك.  
فامض يا أمة فيا شئت من سبل الجهد ، وضع مصر من حيث  
أردت لها من صفوة الدول الماحدة ، وإبسط علينا من ظلالك

حياة المز والرحمة ... وعش لنا يا فاروق ...

السيرة زيارة

## عاش الملك بقلم السيد زياده

أية قوة تبتث في نفسى الآن لا كتب ؟ ... ألا ما أشدعا قوة  
نازية بالفرح أستفر بها على نفسى أنا اغتفر لأحرين !! ولكنى إذ أنشئ  
وإذ يستطيع الفرح أن يستتر بنسئ إنما أراى فرداً ضئيلاً من أمة  
فيه بعض ما فيها جماعات وأفراداً من صخب الفرح ، ولواء للمرش  
القائم على دعائم الجهد ، وحفاوة باللك القادم بين دعوات القلوب .

\*\*\*

لقد دنت من الأفق شمس اليوم الساحك الذى ينصرم فيه  
تاريخ مصر المتحن ليبدأ به تاريخها السيد ...  
اليوم الذى نطر إليه الشعب من بصد كأول أيامه الخالدة ،  
وميلاد حياته الزاهرة ، وفاتحة عهده الجديد ...  
اليوم الذى تنتظره الأمة انتظار الحب والغان ليوم اللقاء الموعود .  
اليوم الذى تتقدمه الحياة منذ ظهور يبشائر الخير ، وتحفه  
بدلائل النعيم ، وترقه بآيات الفرح ...

اليوم الذى يجلس فيه ملكنا الدستورى على عرشه المؤيد  
ليملك زمام شعبه المخلص له ...

ذنا اليوم الذى يتحقق به حلم الشباب في قلب مصر  
وافتر نثر الحياة عن بسمة الزمن

وتهاقت القلوب من أعماقها بولاء لللك  
ورقص غصن النيل لأندب اللباس بمجواشيه وأعطافه  
ونادى النادى بأن فاروق الحبيب مقبل بد غيبة ليتلقى بكاهل  
الشباب أعباء الملك فهب الجميع يهتفون : عاش الملك . عاش الملك

\*\*\*

مرحباً يا مرمق أبصار الأمة . ومبسم نثر النيل ، وحبقة قلب  
السكناة ، وعنوان نثر الشباب ...

مرحباً يا باعث المجد من مرقده ، ونائر الزم بعد انطوائه ،  
ومطلق الشعب في هنائه ...

مرحباً يا حجة الزهو حين ترمو ، وقوة الأرواح حين تصبو  
ونور النفوس حين تقسمو ، وحياة العزائم حين تتحد ...

## إلى سيرة الديك (الشعب) شعب سيبايغ من ساندو مرفئ

تمشى الملك في ركابك أنها  
سبحوا مجد الأقدمين وأبصروا  
كي يعلموا أن الكنانة أئمة  
إننا لنى زمن يفيض دعابة  
هم يملكون عين الشمر بكانها  
من راح ينشر للبلاد دعابة

\*\*\*

وفي الأمور بمصر أصيد يافع  
جئت يصدرى يوم قلعة عرشة  
ما بهج الإكليل فوق جبينه  
هذا الجبين يزى الأكليل  
فهل التزالة هل تريد أوفوا؟  
شعب يرتل حمد ترنيلا  
ويكاد يلو قوله إنجيلا  
ليس الشوم السنبذ جليلا  
فكاد نخسبه أنا وزميلا

يزنوا إليه الطرف غير مكس  
يقضى لكانته الفتى بياه  
لكن الحديث كأنما هو ملهم  
لاخفى أتمار اللوك فاني  
ما قلت: قد بلغ الرشد بينه  
إننا عهدنا الرشد فيه سجة  
ماض غمرنا طالب قبل أوانه  
قد كان ذو القرنين ملك يافعا  
هيات أنت أجل من حضارة

\*\*\*

النيل (١) تحيل سبط إسرائيل  
لو كانت الأملاك تحذو من كبا  
سارت ففض البحر من غلانه  
هبت عواصفه فكن حيالها  
مالا طلت أمواجه جنبها  
لو أن زاحفة قوه لكبرت  
يا بحر فورك دوة هيات أن  
أولت تعرف فيه من أجداده  
فألمالنا تملأوا الية سرا كبا  
عرقتهم الأيام إنهم حاربوا

\*\*\*

أشرق بنورك في البلاد فأنما  
الشعب يافاروق صا. نيله  
ما كان يندبه التجاد ساعة  
ماغبت عن بصير البلاد وتبعها  
كانت تطلع ماقول فتنتشى  
وترى على القطار سكر زاهيا  
قد كنت أنت حديثها وسكوها  
زوت لملك داعيا فكشفت عن  
أقيم شمس أنت عنوان لك

هو صارمٌ ماضٍ الفِراقِ أليَّةُ  
قد أفرغتُ مصرَ كنانتها فا  
وإذا تحوَّلتِ الجبالُ مُضطّني  
عن حثّةٍ لا يقبَلُ التَّجويلا

\*\*\*

يامصطفي لَهَيْتَ بِذِكْرِكَ أُمَّةً  
أبناءؤها لا يَحْتَدُونَ جِبالا  
ولقد تولَّيتُ الأمورَ فلم تكنُ  
سيفاً على رأسِ الحِمى تَسْلولا  
لا تَتَنَبَّهَنَّ عَنْ طَرِيقِكَ عُصْبَةٌ  
ملأتُ حَنَاجِرَها البلادَ عَوِيلا  
إِنَّا بِلُوناهمُ فَكَانَ قَعَاهُمُ  
مُرّاً وَكَانَ كَلَامُهُمْ مَعْسُولا  
فَلْيَنْصَبُوا فِي غَيْرِ مِصْرٍ شِبا كَهُمْ  
حَسْبُ الْبِلَادِ وَحَسْبُهُمْ تَذْيِلا  
سِرٌّ فِي طَرِيقِكَ . لَا تُعْرِثُهُمْ مَسَمًا

واعلمُ بأنَّ من الكلامِ فُضُولا  
أَنَّى اتَّجَسَّصَتْ وَجَدَتْ خَلْقَكَ أُمَّةً  
ورأيتُ رَبَّكَ بِالنَّجَاحِ كُفَيْلا  
دكرم حاده ،  
محمد غنيم

## في أصول الأدب

لدوستاز احمد حسن الزيات

كتاب جديد فريد في نوعه . يشتمل على أبحاث تحليلية  
طريفة في الأدب العربي وتاريخه . منها تاريخ الأدب وحظ  
العرب منه . العوامل المؤثرة في الأدب . أثر الحضارة العربية  
في العلم والعالم . تاريخ حياة ألف ليلة وهو أوفى بحث  
كتب في هذا الموضوع إلى اليوم . ثم قواعد تفصيلية  
للرواية الثقيلة الخ ...

يطلب من إدارة مجلة الرسالة وثمنه ١٣

فاروقُ تلك عناية الله التي  
إن الكفانة ظنَّتْ استغلتْها  
وهي للناسِ كُلِّها وَجَدَتْ لها  
في عَهْدِكَ الزَّاهِي السَّيِّد حُلُولا  
عَهْدٌ قصيرٌ غيرُ أنَّ غُضُونَهُ  
في جَبْهَةِ التاريخِ صِرْنُ حُجُولا  
لوحاكتِ التَّجَبُّانُ تَأَجَّلَكَ لِمُحِذِ  
يَوْمًا إِلَيْهَا التَّائِرُونَ سَبِيلا  
ليت الذين وَلَّوْا العُرُوشَ جَمِيعُهُمْ  
كَلَامًا عَلَى حُكْمِ الشُّعُوبِ زَوَلَا  
أُسْنُ عَلَى الْمُسْتَوْدَعِ مُلْكُكَ وَآيَتُهُ  
تَبْلُغُ بِهِ الشُّمُّ الزَّوَامِي طَوَلَا  
كَمْ نَلَّ الْاِسْتِبْدَادُ عَرِشًا بَعْدَ مَا  
أَجْرَى حَوَالِيهِ الدَّمَاءُ سَيُولَا  
مَنْ لَمْ يَمُزَّ تَاجَهُ وَسِرِيرُهُ  
بِاللهِ وَالْمُسْتَوْدَعِ كَانَ ذَلِيلَا

\*\*\*

إِنَّ الكفانةَ بَابُتْكَ فَكُنْ لها  
ظِلًّا كما كَانَ الجَلْدُودُ ظَلِيلَا  
وَعَبَتْ لَمَرَشِكَ مَالِها ودَمَاهَا  
إِنْ شَتَّتْ نَلَقَ كُلِّهَا مَبْذُولَا  
فَأَمَّا بِلَادُكَ حَكْمَةً وَتَمَارِقًا  
وَأَجْمَلُ بِلَادِكَ فِي النَّاعَةِ غِيلا  
لَنْ يَسْتَقِيمَ لِشَعْبٍ اسْتِغْلَالُهُ  
يَوْمًا إِذَا حَمَلَ السَّلَاحَ كَلِيلَا  
أَبْنِ الدَّفَاعِ كَالْعُرْدِ دَوْبُهَا  
وَالْخِلِّ تَصَلُّ بِالْجُنُودِ صَبِيلَا  
يَارُبَّ طَائِرَةٍ سَمِعْتُ أَرْزَها  
غُصْبَتُهُ فِي مَسْمَى هَدِيلَا  
فَانْهَضْ بِمِصْرٍ وَبِشِهَاقِي بَرَى  
شَيْخُ الْمَنِيِّ طَفِيهَا فِيمِيلَا  
وَأَكْبِجْ جِاسِعَ الطَّامِعِينَ وَقُلْ لِمِ  
لَا نَطْمَعُوا فِي أُخْتِ عِزِّ رَاثِيلَا  
وَمَنْ تَعَادَى مِنْ تَشَاهِ عِدَاهُ  
مِصْرٌ وَتَأْخُذُ مِنْ تَشَاهِ خَلِيلَا

\*\*\*

فاروقُ يُفِيدُكَ الحِمَى بِهَلَالِهِ  
وَصَلِيهِ . وَأَرَى الدَّمَاءَ جَلِيلَا  
أَصْبَحَتْ فِ مِرْحِ الشَّبَابِ وَلَهُوِهِ  
عَنْ خَيْرِ شَيْءٍ فِي الْوَرَى مَسْؤُولَا  
حَلَّ الشَّبَابُ يَزَاعُهُ وَكُتَابُهُ  
وَحَمَلَتْ عَيْنًا كَالْجِبَالِ تَقِيلَا  
أَوْتَلَّتْ مِصْرُ قِيَادَهَا فَأَعَدَّ لها  
مَجْدًا بِنَاءُ الْأَقْدَمُونَ أَثِيلَا  
وَسَسَ الْأُمُورَ إِذْ لَحِصْنَ بِمُضْطْنِي

تَلَقَّى الْعُرُونَ إِذَا مَشِيَتْ سُهُولَا

# توت عنخ آمون

فرعون مصر الشاب

مؤتاز عبد الرحمن مصري

جيداً نكسوها سماحة ودمائة . كما أنه ليس من ذوى الطابع  
الحزينة المترسلة في سيجات التفكير المأتمنة في أودية الأحلام،  
وإن كانت له سبائكها لفرط ما سقلته التربة وهذبت حواسيه،  
وإنما طبعه التال هو الأقدام والوزنة يعمران هذا الجسد الذى  
ارتاض على المشقة والمجاهد من سباق المجلات إلى الرماية والصيد  
فضلا عن المارك الحرية، فتوقرت له منها ضرايا سرعة الحركة  
ورباطة الجأش والاستخفاف بالخطر . وشد ما كانت تستجيشه  
أوصاف الشراء لواقع أسلافه . ثم هو يحس منذ نومة أظفاره  
بأنه مولود للرياسة والملك . وكان طبيب له أن يستذكر المراسم  
التي هيأه لوراثته السلطان، فيذكر شامئاً  
التطهير وكيف ضمه والده إلى صدره على  
مشهد من كبراء الدولة ورجال القصر  
لتسرى إليه نفحات الحياة، ثم نادى به  
ملكاً من بعده في وسط الهتاف التصاعد  
والدعج المرتل .

ولقد كانت التقاليد الدينية والسياسية  
حائزاً للفراغنة على رعاية مملكتهم بهمة  
وصدق، فهم على العرش خلفاء الآلهة،  
وهم مسئولون عما يفعلون بين يدي  
أوزيريس في يوم الحساب . فلا جرم  
يكونون في مقدمة خدام الدولة الساحرين  
على تدبير شئون مصر وتملكاتها وتنفذ  
أحوالها . وإن رمسيس لم يكن يدب عن  
طوقه ، ويتجاوز طور الطفولة حتى تولاه أبوه بتدريه ويخرجه  
على يديه . فصحب الابن أباه في حرب الشام، وكان يماونه في  
المخيلات الدينية ويطلع على كافة شئون الملك وتدير إدارته . فهو  
لا توكه إليه الآلهة اليوم من واجبات وتبسات غير هيب .

ولقد انقطع بين عشية وضحاها عهده بالصبا للربر حين اجتز  
حلاق القصر طرته المبهدة على صدغه الأيمن شارة عليه . وعما  
قريب تضاف إلى قدرته الإنسانية على عظمتها قوى الهية تنتقل  
إليه مع شامئ الملك . وهذى عليه كبيرة الأمل كشفاً في مسهل  
كل عهد بأنه وإن كان الأخير زمانه لآت بما لم تستطه الأوائل .



توت عنخ آمون الثالث فرعون مصر الشاب  
(عنقود يتصف بثورى بإيطاليا)

كانت وفاة الملك سبقي الأول والد رمسيس نجمة للبلاد  
جزعت لها وليست من أدناها لأقصاها ثياب الحداد . وقد  
قضى نحيبه في عنفوان العمر وإكمال  
الرجولة بعد حكم مجيد زاهر . فامتد  
سلطانه واتسعت رقعة ملكه شمالاً حتى  
دانت له الشام كلها، وبلغ حدود الحثيين  
في آسيا الصغرى وممالك بابل وأشور  
إلى أعالي الفرات، واستتب له الأمر  
جنوباً في النوبة، وحرب على أبدي  
قبائل البو في الصحراء الغربية فكف  
عن الوادى المصيب غاراتهم المتكررة .  
ثم جعل همه إلى صلاح البلاد وعمرائها؛  
وأماناً حتى اليوم على علومه شهود  
ناهضة ناطقة، منها ضريحه الرائع ومعبده  
العراة وبهو الكرنك الشاهق مرفوع  
السمك على عهده الفخمة وقد ازددت  
جوانبها بهابويل منقوشة تحت انتصارانه وتروى وقائمه تخليداً  
لنظمته ومجده .

ولكن كان الزمان عن قده ما يبدو من الخابيل على ولده  
وإن كان يد في سن الحلم .

فانظر إلى الملك الشاب من ذا الذي لا يمتو لفتنة طلته !  
فانه ليرى عود أول ما يروعك - بالقائمة الفارعة وجمال الوجه  
واستوائه الخلق، وهو يمشى لطيفاً لأوصال لبن الأعطاف نحو  
التلال، أو مع تاليفه التاليل في ملاحه من القوة والتفاوت  
كصيق الجبين وفي الأنف ومائة الفك وشدة الدفن فان هذه



الإله حوريس في صورة مقفر، والآخر الإله ست في صورة سلوقي . ثم يتوج الملك بالتاج للوجهين القبلي والبحري معاً ، ويجلس على العرش وعلى جانبه إله الجنوب وإله الشمال وقد وضع الكاهنان إلى دعامته العرش أزهار اللوتس وهونبات جنوبي ، والبردى وهو نبات شألي ، وربطه النباتين ببعضهما إلى البردى بأربطة متقاطعة . وها مع هذا لا ينفكان يشدان فضول الأربطة يديهما ويسندان برجليهما عراهما حرماً على توثيقها ؛ وأخيراً ينهض الملك والتاج على رأسه وهو متشح باللباس وفي يديه المحجن المقوف وسوط أوزيريس ويؤدي فرصة « الطواف بالحائط » حول

الحراب إشارة إلى أنه يتسلم ملك حوريس وست ويتكفل بصيافته ودفع المدون عنه .

ولم يبق بعد ذلك إلا اتخاذ الضمانات الرسمية . فان الآلهة

تتخذ سجلات مستوفاة تحصى فيها كل شيء تجباً للملاحاة والغلاف . وهذان كاهنان يمثل أحدهما إله العلم تحوت ، ويختل الآخر إله الكتابة سخمت ، يجرران السكوك بالصيغة الملكية وودعاهما ديوان السماء . وأخيراً يدونان اسم رعحيس على ورقة من نبات السبط المقدس تخليداً لحكمه .

ولقد كان لتراثيل الكهنة في وسط الكون الهيب فمل الرق والتمازيم البحرية في نفس رعحيس ، فضلاً عما كانت مضحوبة به من الحركات الموزونة والوقفات النبيلة والاشارات المتتوية في ترسل ويسر . فامتلاً بقيتاً بالرسالة الموكولة إليه وبقدرة على تأديتها وبأن التوثيق ملازمة طيلة حياته . ونهض بعد انتهاء

المراسم وقد سرت في إعطائه الفتحة الألبية .

وحكم رعحيس فرعوناً على مصر .

ولقد جرت العادة منذ أثنى سنة بأن تجري مراسم التتويج في منف عاصمة الوجه البحري بمقتضى احتفال مقرر منذ أقدم عصور المملكة المصرية المتحدة . ولكن فراغة الدولة الحديثة قد آتروا أن يكون تتويجهم في طيبة عاصمة الصعيد وهو منشؤم ومنبت أعراقهم تحت رعاية الإله آمون . فلما جاء رعحيس عاود السنة القديمة لأن أسرته من الدلتا ولأنه فوق ذلك موطن بأن الوجه البحري يرتفع كل يوم شأنه ويعظم خطره من الناحيتين الحربية والاقتصادية . وهكذا استهلّت أعياد تتويج رعحيس في منف بعد الفيضان .

ومنف مدينة عريقة

في القدم واقعة نيا يلي ملتقى فرعي الدلتا وهي عاصمة بالأهلين تطوقها خبائل التخييل الباسقة ، وتقوم في أقمعها النربي مثلثات الأهرام ، وتسلمع شمها

للتجدة على الحقول تشبع في فلاحها النشاط والطرب كما تهب من ناحية بحر الروم نفحة باردة تمشق الأبدان .

ولما كان المصريون الأقدمون يؤمنون بأن الاسم — سيان النطق والكتابة — يقوم مقام السمع وله قوة رهيبة تخلق الأحياء والأشياء ، فقد عكف الكهان على اختيار الأسماء الملكية الأديرة ليكمل بها اسم الملك . وتم بسرهما لرعحيس سلطة اللوك وجبروت الأرباب .

ثم تماقت الراسم تنقل تلك الجديد القوى البحرية المقترة بتاج مصر . فترى الملك بعد التطهر يتلقى في هذه المنصة التاج الأبيض شعار الوجه القبلي ، وعلى منصة أخرى التاج الأحمر شعار الوجه البحري ، ويسمون هاتين المقتلتين إشراف ملك الجنوب وإشراف ملك الشمال . ويقوم بالتتويج كاهنان مقننان يمثل أحدهما



حفلة التتويج عند الفراغة ( من آثار العراة )

ولك طلمة أبيك رع  
 الصاعد في معارج السماء  
 وبليك يوحى بكل ما يجري في بلدان الأرض  
 وأنت واقف في قصرك  
 وإنك لتسمع ما يدور في الخافقين من أحداث  
 لأن لك الألوف من الأسباع  
 وعينك أنفذ من مجوم السماء  
 وتبصر مالا تبصره الشمس  
 وكل ما يقال ولو كان همساً ونجوى  
 يقع لا محالة في سمك .  
 وكل ما يفعله امرؤ في الخفاء  
 فإن عينك تراه :

يا رعسيس يا رب الجبال ورب الحياة !  
 وكذا كانت أعياد التتويج عند قدماء المصريين تخرج فيها  
 عبادة فرعون بعبادة الآلهة باعتبارهم أن الملك العظيم هو حي  
 الدولة وحى الدين .

عبد الرحمن صرقي

## تاريخ الأدب العربي

لؤي ستاز أصمهر من الربات

الطبعة السادسة

في حوالي ٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط  
 يعرض تاريخ الأدب العربي منذ نشأته إلى اليوم  
 في صورة قوية تحليلية رائدة  
 ثمة عشرون قرشاً ويطلب من إدارة الرسالة  
 ومن لجنة التأليف ومن سائر المكاتب

وقد ذهب بعدها إلى طيبة حيث جرى شبه تتويج ثان له ،  
 وكان ثمة عيد الآله « مين » في آخر مارس عقب موسم الحصاد .  
 وعبدة « مين » لها شأناً الأكبر في بلاد مصر الزراعية ، فهو يشبه  
 الخصب وحى الحقل والبساتين ، وهو يقرن أحياناً بأمون إله  
 طيبة الأعظم ورب الأبواب والبشر وأب الفراعنة . وفي هذا  
 العيد قدم الملك إلى « آمون - مين » قرباناً من الحصاد في  
 ذلك الأوان

وقد غادر رعسيس قصره في طيبة كما تطلع الشمس بأهرة  
 الألأء من مشرقها ، وشخص إلى هيكل « مين » في محفته الفاخرة  
 يحملها ويحمل الراوح إلى جانبها عطاء الدولة ، ويتقدم الحفنة  
 للكهنة كاهنان يمسكان بحمار البخور ، وكاهن آخر يرتل الأناشيد  
 وهو يحسك يده قرطاساً من البردي . وفي طلمة اللوك تتمتع  
 الطبول والأبواق عزفها الهافت الأكرس ، ويسير وراءه في نظام  
 جليل رائع أكابر رجال القصر تتبعهم فيالق من جنود الحرس  
 البواسل . ولكن الآله « مين » يخرج من محرابه محمولاً على  
 أكتاف ثلاثين كاهناً يصحبه مجل أيضاً باعتباره الصورة الحية  
 التي يتجسد فيها ، ويتقدمه صف طويل من الكهنة يحملون  
 الشارات الدينية وتماثيل السلف الصالح من الفراعنة الراحلين ،  
 ويتقدمون إلى المذبح حيث الملك واقف . وهنا يقرب الآله مين  
 على ابنه فيدخله في عداد الأرباب كسائر أسلافه . وإبه لحديث  
 عظيم . وإذ ذاك يطلقون طير الأوز في جهات الأفق الأربع  
 لاتعانة البشرية في أركان العمودة كما فعل الآله حوريس نفسه  
 عند تتويجه . ويجري الاحتفال ويتم في وقار ودقة على حسب  
 الأصول الرعية . وفي النهاية يقدم الملك القرابين لتماثيل أسلافه  
 ويتقطعت بمنجل قصير جرزة مصطنعة فيقدمها للآله باعتبارها  
 باكورة الحصاد في عهده

ويعود فرعون إلى القصر ، فيقبل عليه رجال البلاط ووزيره  
 بإسار وجميع الموظفين يحيون مليكهم وينشدون في مديحه :-

أقبل على بوجهك أيها الشمس الشرفة

يا من تقي القطرون بسنا جمالك

أنت شمس الوري

تنن عن مصر الظلمات

# إبراهيم باب

## موقف نصيبين

ذلك اضطرادا، على الرغم من أن تركيا ومصر كانتا في حالة حرب فعلية في البر والبحر منذ شهر مارس من عام ١٨٣٩، كما أننا الفاصل الأخرى العام بالقاهرة حكومته في ٢٦ من ذلك الشهر<sup>(١)</sup>. ولطالما استفز الأتراك إبراهيم بموقفهم العدائي؛ ولولا قدرته على كبح جماح نفسه لتكشف ستار السلم عن حقيقة الحرب اللتنية. وقد كتب في ذلك الفصل اليوناني العام في الإسكندرية إلى وزارة خارجيته بتاريخ ١٨ يولية يقول:

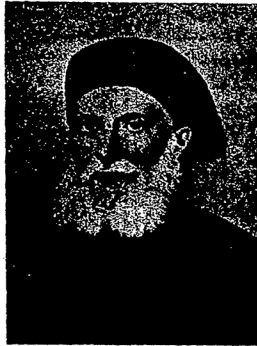
«تدل الأنباء الواردة من المنطقة التي يسكن فيها الجيشان في الوقت الحاضر على أن جيوش السلطان تواصل الزحف، وتشجع أهل البلاد على الثورة بتقديم الأسلحة وبذل الوعود لهم. وقد تقدم (سليمان باشا وإلى مصرى) في جيش مكون من نحو ثمانية

فارس، حتى بلغ عينتاب واستولى على المدينة، وإن كانت قلعتها لازتأ في أيدي المصريين. ويقال إن حافظا باشا القائد العام للجيش التركية كان مع هذه القوة، ولكنه تخلف عنها قبل أن تصل إلى عينتاب. ورأى جنود السلطان سكوت الجيش المصرى وامتناعه عن القتال إطاعة للأوامر الصادرة من الوالى إلى إبراهيم باشا، بعد أن هدده الدول الأوربية وأذنته ألا يكون البسادى. بفتح باب المدوان، فاعتصموا هذه الساحة وتوغلوا في البلاد من غير أن يلاقوا مقاومة، اللهم إلا مناوشة بين الفرسان السالتي الذكر وكتيبة صغيرة من البدو<sup>(٢)</sup>.

وقد أفضح هذا الفصل العام نفسه في رسالة سابقة بث بها إلى حكومته عن حقيقة تهديد الدول الأوربية. وقبل أن تنقل إلى القارىء شيئا من هذه الرسالة تقول إن ميخائيل توسزا

Michael Tossizza الذى بث بهذا المعلومات إلى ألبانيا لم

في أواخر هذا الشهر يخرج الأستاذ محمد بدوان ناظر مدرسة ببا فادن الابتدائية ترجمة عربية لكتاب «إبراهيم» تأليف الفاسى بيركتيس بصريح غاس من شركة روتلج الانجليزية، والكتاب مثال من الدقة والأمانة في الترجمة. وإليك فصلا من فصوله ننشره بمناسبة تحريك الفاروق أمر افه ملكه.



لما علم محمد على بأن الجيش التركى يستعد للزحف على بلاد الشام ويحرض أهلها على الثورة أمر وزير حرييته أن يلحق بإبراهيم رغم معارضة قناصل الدول وأسرع وزير الحرية إلى مقر القيادة العليا لجيش إبراهيم. وكان الطريق أمانه طويلا، ولا يستطيع هو السير فيه مسرعا كما يسير الرسول. ولذلك سبقه مبعوث خاص يحمل إلى إبراهيم أوامر أمية. ولم تستطع الاطلاع على نص هذه الأوامر، ولكن في مقدورنا أن نتكهن بمناها لأن إبراهيم قد خول منذ يوليه

سنة ١٨٣٩ الحق المطلق في أن يفعل كل ما يراه صالحا، فبيدا الحرب أو يحافظ على السلم حسبما يحل عليه الظروف<sup>(٣)</sup>. ولما ترك محمد على لإبراهيم أن يتصرف في الأمر بحكمته وحسن تدبيره، كان يعرف أنه لن يهاجم الدلو إلا إذا اضطر إلى

(١) - فتح قرية نصيبين على الطريق الراسل بين بكة والإسكندرية وهو غير نصيبين التي بالجزيرة، ووسبها الأفرج والترك ترب (المرب) (٢) - بولنس في كتابه السالف الذكر ص ٦٢

(١) المصدر عنه ص ٨

(٢) المصدر عنه ص ٦٢

الثلاث محمداً علياً أن دولهم لا تسمح بأن يطرأ على العلاقة القائمة بينه وبين الباب العالي تغيير ما ، وأنه إذا أقدم على عمل أيًا كان نوعه فستضم هذه الدول إلى تركيا لقتاله والتغلب عليه ؛ فأجابهم البابا عن ذلك بقوله :

« إنني لا أرغب في الحرب ، ولن أقدم على عمل عدائي ، ولكنني راعب في الاستقلال ، ولن أتخلي عن هذه الغاية »<sup>(١)</sup>

على أن هذا التحذير كان له أثره في نفس محمد علي ؛ ورأى أن خير وسيلة لتجنب هذه الأحداث البغيضة للذرة بأسوأ المواقف ، أن يرحل إلى الجنوب . وكانت الإشارات متواترة بأن مناجم من الذهب سالحة للاستقلال قد كشفت في السودان . ورأى البابا أن مصلحة أن يتحقق من هذه الأنباء الهامة بنفسه ، حتى إذا ما اضطر إبراهيم إلى الزحف على الأتراك ، حلت بهذا الكشف مشكلة من أهم المشاكل . وزيادة على ذلك فإن غيابيه يهيئ الظروف للسالة التركية كما أن تستقر على قرار ثابت ممكن . لكن هذا التياب للوقت لم يكن ليفت في عهد الزمرة الدبلوماسية المتحددة التي ظلت تمارض محمداً علياً بعد رجوعه في ١٥ مارس سنة ١٨٣٩

ولاشك في أن إبراهيم كان يهرق كل هذه الحقائق ويرفد أيضاً كيف يطمع بعبورها ؛ لأن أباه كان دائم الاتصال به لا يقطع عنه أخباره ؛ وكانت معرفته بها وتقديره خطر الموقف الذي كان يواجهه سبباً في أنه لم يجرؤ ساكناً حيناً استتار الأتراك غيظه ؛ وذلك لأنه أيقن أن الأتراك يلقون معونة أوروبا السياسية ؛ وعرف الباب العالي ذلك فوقف من المصيرين هذا الموقف الغضب . وكان قون ملكه وفون ملباخ Von Mulbach وغيرهما من الضباط البروسيين لا يتعاونون بحرثون قواد الترك العسكريين ، ويستمتعون بما طبع عليه الألمان من اعتداد بالنفس ومنااة في الاطمئنان إلى مقدرتهم ، فيفرون حافظاً باشا بالاستمرار على مناواة إبراهيم . وسادف تحريض الضباط البروسيين هوى في نفس القائد التركي العام ، فلم يشك قط في الفخر بأعدائه ، لأن له جيشاً جراراً ، وإدارة للتجارب دقيقة النظام ، وهيئة طيبة من الضباط نواها مساعدوا الألمان .

يكن من رجال الدبلوماسية الرعبيين ، ولا من رجال البحرية ، بل كان تاجراً استوطن الإسكندرية قبل أن تستقل بلاد اليونان ، وكسب صداقة محمد علي . واحتفظ بهذه الصداقة . مما أنشأت بلاد اليونان أول اتصالاً في انقصر المصري في عهده ١٨٣٨ ، عهدت بأمر الفتنصية إليه . ولم يكن يرسل في أول الأمر تقارير منتظمة إلى وزارة خارجيته ، كما أنه لم يبدأ الاشتغال بالوسائل السياسية إلا في سنة ١٨٣٨<sup>(٢)</sup> . ولم يكتب قط في حياته ذلك الأسلوب الخاص الذي تكتب به التراسيم والوثائق السياسية ، بل كانت مانيه على الدوام واضحة كل الوضوح . وتنازع مكتبه تومرا بيزة أخرى غاية في الأهمية ، وهي ناشئة من الصداقة الوثيقة التي كانت بينه وبين محمد علي . وقد كتب هذا الفصل إلى وزارة خارجيته في ٢٣ يولييه سنة ١٨٣٨ يقول :

« لقد أبلغ للشر كابل وكيل إنجلترا السياسي أوالي بصفة رسمية أن بريطانيا العظمى تمارض أشد المارضة فيما يطلبه من الاستقلال ، وتصر على أن يبقى كما هو ؛ وإلا فإن الدول الأربع : إنجلترا وفرنسا والروسيا والنمسا ستعمل بجمعة لثمة من نيل استقلاله ، ولو أدى ذلك إلى استخدام القوة . وهذه الدول متفقة على ذلك ، وقد قررت أن تزد قوة الأسطولين البريطانيين والفرنسي في البحر الأبيض المتوسط ، وأن ترسل الجنود النمساوية إلى بلاد الشام إذا استلزم الموقف ذلك . ويلوح أن سمو الوالي سيجيب بأنه إذا عجز عن نيل رغبته بالرضا والمسالة ، فستلجئه الضرورة إلى أن يعمل لتليها بوسائل أخرى ؛ ومهما كانت الباقية فسيكون من أكبر دواعي الشرف له أن يهزمه الدول الأربع الكبرى »<sup>(٣)</sup>

وكتب تومرا رسالة أخرى في ٦ سبتمبر سنة ١٨٣٨ يضم فيها بروسيا إلى جماعة الدول المتفقة . ولهذا الأمر أهميته ، لأننا عرفنا من قبل أن هلمث قون ملكه كان وقتئذ مع الجيش الباني الذي كان يعمل بكل ما في وسعه ليستثير غيظ إبراهيم . وليس يعني علينا أن ملكه كان في ذلك الوقت رجلاً لا خطر له ، ولا يكاد يعرفه أحد ؛ ولكن انضمام النمسا والروسيا وبروسيا كان مقدمة لحلف القياصرة الثلاثة التي تم فيما بعد ، ومضاعفة للخطر الذي كان يتعرض له جيش إبراهيم . وقد أبلغ قاسل هذه الدول

(١) كالمدرع عليه من الخندق

(٢) الفتنصية عنه من ٤٠

(٣) المصدر عنه من ٤٤

تكن أعلنت رحباً بين الدولتين . وكان تاريخ الخطاب ٨ يونيه سنة ١٨٣٩ وقد جاء فيه :

«إن التعليمات التي أرسلها الدول العظمى إلى قناصلها التتبعين في الاسكندرية قد قمتمني شئين غير راضيات عن الحرب ؛ وإني لأعرب أيضاً أن سمو مولاي العظم غير راض عنها ، ولكن على الرغم من هذا .

(١) فإن سليمان باشا المرعشي أرسل فصيلة من جنوده هاجت جيوشنا في بولاق .

(٢) وأرسلهم فرقة إلى بليس<sup>(١)</sup> لتحريض أهلها على الانتفاض علينا

(٣) وبشتم بالحاج عمر أوغلي إلى كرد داغ<sup>(٢)</sup> للفرض نفسه .

(٤) وغزوتهم أرضنا وهاجمت عرب الهنادى التابعين لنا .

(٥) ووزعت الأسلحة على أهل ولاية عنتاب ، ودخل سليمان باشا المرعشي هذه المدينة ولا يزال باقياً فيها إلى الآن . وبالأمر هاجت قوة من الفرسان تحت قيادة ساداتكم صفوننا وأسرتم مدفئتيكم أن تصوب نيرانها على فرساننا الهنادى في غابغرا الأمامية .

وبعد أن ذكر إبراهيم هذه الأسباب قال :

« ولقد صبرت إلى الآن على هذا كله ولم أقبله بخله ، لأنني كنت أحاول أن أفتح نفسي بأن هذه الأعمال العدائية تنضب السلطان مولانا العظم . فإذا كنتم ساداتكم تمزقون سكوتي عنها إلى الخوف فانكم غططون في ظنكم ، إذ ليس لسكوتي الاسباب واحد هو حرصي على احترام ودييات سمو والذى وسيدى العظم . وإذا كنتم ساداتكم قد تقيمتم الأمر باستئناف القتال ، فما بالكم تهجون هذا الهيج وتدسون السائس . هلوا إلى ميدان القتال ولكن هلوا إليه بصراحة ، وخوضوا غمرات الحرب كما يجب أن نخاض . وإلا إننا لك قد نقيم ماحدث منذ بضعة سنين ، وستلقون رجلاً لا يعرف الخوف طريقه إلى قلوبهم ؛ أما السائس فانتا لا تطبق أحكامها إلى الأبد . فهل أحظي منكم بمجواب صريح ؟ فإن فعلتم فسيقتل ردكم إلى إذا رغبت حامل هذا الخطاب الأثير ألاي محمود بك<sup>(٣)</sup> . »

( يتبع )

محمد بدرله

(١) ميناء صغير في خليج الاسكندرية (الغرب)

(٢) جبل الكركاد (الغرب)

(٣) كدقطين ورو ( ج ١ ص ١٩٢ )

وشجعه علي الاعتداد بنفسه أن إبراهيم لم يقابل هجومه في ٢٣ إبريل بهجوم مثله . ولما سقطت عنتاب في يده زاد اطمئناؤه ، ولم يساوره قلق ما حتى جاء إليه بأحد الأسرى الذين وقعوا في يد الأتراك عند استيلائهم على قرية تل بامر . وهذا الأسير هو فرجاني شيخ عرب الهنادى . وكان رجلاً سواء الله وعدله ووهبه من الكبرياء بقدر ما وهبه من قوة الجسم . وأخذ القائد العام يسأل أسيره ، لعله يعرف منه ما يفيد في موقفه ، لكن الرجل كان عنيداً لا يلين فاجابه بقوله : « عن أى شئ تسألني ؟ دونك رأسى فليس ينتجيه منك لسان ، بل ربنا أو فني في الهلاك وكان منافي سيقاً في إراقة دمي » . فاجابه حافظ بقوله : « لن أسس شرمة من لحيتك إذا صدقتى القول » . فقال له الأسير : « أقسم بالقرآن أني سأبرح هذا المكان حياً سليمان الأذى ، أخبرك بما تريد فلما أقسم ضحك فرجاني مله شديقه وقال :

« أتريد أن أخبرك بالحق وأطلعك على رأيي في مسكرك ومسكر إبراهيم ؟ أتريد أن تعرف ما سيق في المستقبل ؟ ألا هل يستطيع أحد أن يتنبأ بما في عالم النيب ؟ لكنك إذ أصرت على معرفة الحقيقة فاني مبلتك إياها : إن مسكر إبراهيم مسكر جنود ، أما مسكركم فمسكر حجاج » .

فقال له القائد التركي غاضباً : « وما ذا قصد بهذا القول ؟ » فرد عليه بقوله : « رأيت في مسكر إبراهيم أكداً من الأسلحة وإلى جوارها كتاب من الجند للشاة مدججين بالسلاح ؛ ورأيت للدافع وإلى جانبها رجال الدفعية ؛ ورأيت الاصطبلات وبقربها الفرسان ؛ ورأيت كل إنسان في موضعه متأهباً لأداء واجبه ؛ ولم أر شيئاً من ذلك في مسكركم ، بل رأيت فيه يهوداً وتجاراً وأغمة ؛ رأيت فيه رجلاً يقرضو المال ، ورجلاً يبيعون ، وآخرين يصلون ، ولذلك قلت : إن مسكركم أشبه شئ بمسكر الحجاج . وتسألني لمن سيكون النصر ؟ فأقول إن هذا ما لا أعرفه ، لأن علمه عند الله ، وستعلم نباء بعد حين »<sup>(١)</sup>

إن للأتراك أغلاطاً ولكنهم قوم كرام . ومع أن حافظاً قد تألم وكاد يصمم مما قاله العربي الصريح ، فقد فك أسره ونخلي سبيله ، وقبل أن يعود إليه صوابه جاءه رسول ومعه خطاب من إبراهيم . ولم يكن هذا الرسول يحمل واثمة الهزيمة لأن الحرب لم

(١) كدقطين ورو في كتابها السالف الذكر جزء ١ ص ١٨٨ .

## مشروع تقسيم فلسطين وأخطارها

لباحث عربي كبير

جلس سكان فلسطين مساء يوم الأربعاء الواقع في ٧ يوليو، أمام الراديو منتظرين سماع تقرير اللجنة الملكية . وكان السكون غنيا في منظر البيوت وفي اللقاه والأندية . وما كاد المذيع يفرغ من قراءة خلاصة التقرير واستنتاجات الحكومة المنتدبة حتى انتاب أهل البلاد ذهول دام بضعة أيام من شدة الصدمة .. وأراد غفلة للتدبؤ السأى أن يتلف بهم وبمجالهم ويهون عليهم الصاب بدعوه أهل البلاد إلى إنعام النظر والتفوي في إبداء الرأي ، وأن يحكموا العقل على الماطفة في تقرير الحكم على مشروع اللجنة الملكية اتبنا هذه النصيحة وقرأنا بإيمان خلاصة التقرير ، ثم أخذنا في قراءة التقرير نفسه . فما كان أشد دهشنا عند ما رأينا اللجنة الملكية تخالف في تقريرها جميع تقارير اللجان البريطانية ، والخبراء الأنكيز ، وكتب حكومة لندن البيضاء ، ورأى عصبة الأمم ، فيما يتعلق بالسالة الفلسطينية ، حتى أنها تخالف أيضاً ملك الانتداب نفسه تقول جميع هذه المستندات بأن التزامات الحكومة المنتدبة نحو العرب واليهود متساوية ، فقالت لجنة اللورد بيل خلاف ذلك ، وأوصت حكومة جلالة الملك بتنفيذ التزاماتها نحو اليهود أولاً ثم النظر في التزاماتها نحو العرب . أى أنها توصي بإنشاء الوطن القومي اليهودي ، ثم بالنظر في المحافظة على حقوق العرب .! وصرحت حكومة جلالاته وعصبة الأمم مراراً بأن ليس الناية من تصريح بلفور بإنجاد دولة يهودية في فلسطين ، فقال اللورد بيل في تقرير لجنة بأنه المراد من تصريح بلفور وملك الانتداب لإنجاد دولة يهودية في الأراضي المقدسة عند ما يصبحون أكثرية فيها وينص ملك الانتداب صراحة بأن واجب الحكومة ترقية الحكم الذاتي في فلسطين ، فقالت اللجنة الملكية بأن إنشاء مجلس تشريعي مخالف لملك الانتداب ! ..

ولم تكف اللجنة الملكية بهذا ، بل تهكت في تقريرها بالزبوع عما شتم ، ولم تر فهم إلا مطالب ، ولم تر في اليهود وأعمالهم إلا عاهد ، وجمعت في تقريرها جميع الآراء والأقوال اليهودية التي ترجم أن ليس للعرب حق في فلسطين ، وأن الأراضي المقدسة

حق نبي إسرائيل ! فكان تقريرها هذا مجموعة أمثالي يهودية . حتى أنه لو قيل للدكتور وايزمن ، زعيم الصهيونية ، أن يكتب تقريراً عن القضية الفلسطينية ومطالب اليهود ، لا جرؤ على كتابة مثل تقرير اللجنة الملكية !..

إن تقرير اللجنة الملكية خطة سياسية مرسومة ، يراد منها أولاً إزالة مغمول التقارير البريطانية السابقة التي جات كلها منذ الاحتلال حتى الأيام الأخيرة لصالح العرب مثنية عليهم ، ومظهرة سوء السياسة الصهيونية وخطرها على أهل البلاد ووخيم عواقبها ، وثانياً تحقيق إنشاء « المملكة اليهودية »

إننا لا نبالي بحكم اللورد بيل على العرب لأن حكمه فريد ، وطبيعي أن هذا الحكم التاذ لا يؤثر في رأي النصف البادل على حكم التاريخ ، ولا على الأحكام البريطانية الجديدة السابقة ، ولا يقلل من أهميتها ومنفعها

والذي يهنا في هذا المقال هو إظهار أخطار مشروع تقسيم فلسطين ، و « المملكة اليهودية » التي تريد الحكومة البريطانية إيجادها في قسم فلسطين الطيب

### تموير التقسيم

قسم اللورد بيل فلسطين إلى ثلاثة أقسام ، أعطى الأول إلى اليهود ، واحتفظ بالثاني لدونه ، وأبقى الثالث لأهل البلاد . أما قسم اليهود فيشمل جميع القضاء الشمالي وسهل الحولة ومرج ابن عامر ، والسهل الساحلي حتى ١٠ كيلومترات جنوبي رنجوت ، وتبلغ مساحته حوالي ثمانية ملايين من الدونمات (الدونم ألف متر مربع) ، وفيه من المدن الزرية مسعد وعكا وحيفا وطبرية والناصره ، ومن القرى عدد عظيم ، حكم عليها أن تصبح يهودية ، وقضى على سكانها العرب البالغ عددهم أربع مائة ألف عربي بأن يرحلوا من وطنهم المرز . أما القسم الذي سيوضع تحت انتداب بريطاني جديد فيشمل القدس وبيت لحم وضواحيها وجميع الأراضي التي تسير فيها طريق يافا - القدس ، وسكة حديد يافا - القدس . ويدخل في هذه المنطقة الزملة واللد وقرى عديدة كلها عربية . وعلاوة على هذه المنطقة فالحكومة المنتدبة تحتفظ لها منطقة لم تمين حدودها على ساحل خليج العقبة ، وستكون هذه المنطقة جميع ما يدخل فلسطين من صحراء سيناء وقسم كبير من فضاء بحر البقع إن لم يكن كله لأسباب سياسية

واعتماد الانكيز واليهود القول بأن ما بقى من فلسطين خاص

إن هذا خطأ مبين ، إذ أن كل ما تملكه اليهود من أراضٍ في فلسطين منذ ابتداء - حركتهم الصهيونية - مليون وربع من الدونمات ، بينما مساحة القسم الذي تريد اللجنة الملكية إنشاء مملكة يهودية فيه تبلغ حوالي ثمانية ملايين دونم . فمن هذين الرقبين يظهر أن « المملكة اليهودية » ستشأ على أراضٍ لا يزال العرب يملكون فيها ستة أضعاف ما يملك اليهود . كما أن عدد سكان العرب في هذه المنطقة لا يقل عن أربع مائة ألف ، بينما عدد اليهود فيها لا يزيد على ثلاثمائة ألف .

وفي الواقع أن لجنة اللورد ييل تريد إخراج ما لا يقل عن أربع مائة ألف عربي من ( مشروع القسم اليهودي ) واستبدالهم باليهود القاطنين بما يسمونه ( القسم العربي ) البالغ عددهم ١٢٥٠ ألف فقط ، والذين لا يتكون فيه إلا بضعة مئات من الدونمات . فستعمل تمير تبادل السكان في هذه الحال غاية في الجور والسخرية بالعرب . ليس الأمر أمر تبادل سكان ، وإنما هو إجلاء العرب عن القسم الخصب من بلادهم الذي منه يتاشون والذي منه دوله لأحياء لهم . ويصحب إجلاء العرب عن وطنهم استيلاء « الحكومة اليهودية » على أراضيهم ، وهذا ما يريد اليهود . وما أوصت به اللجنة الملكية أراد اللورد ييل مساعدة اليهود إلى أكبر حد ، فقرر منع بيع الأراضي فيما حرك أنزل أسعارها ، وأعطى « الحكومة اليهودية » الحق في تعيين ثمن أراضي العرب ليوفر عليها ما يبلغ طائلة ؛ وعليه سيستولي اليهود على أراضي العرب مقابل أمان زهيدة . فالأفراد من العرب الذين لهم أراضي في ( المنطقة اليهودية ) ويمنون النفس بالبراء سوف لا يتألون الأسعار التي يمكن أن يتألوها فيها لو لم ينفذ مشروع تقسيم فلسطين .

#### الموت الاقتصادي

ربما يفكر البعض ، متأثرين بما سمته اللجنة الملكية « فوائد التقسيم » وبالدعاية التي يقوم بها بعض موظفي الحكومة . في أن لا فائدة من رفض التقسيم مادام اليهود واصلين إلى أكثر من النتيجة التي يوصلهم إليها تقرير اللورد ييل ، ويقولون متسائلين : ألم يحدد تقسيم فلسطين الإطاحة باليهودية ؟ فاذن لماذا رفضه ؟ غريب هذا المنطق ؛ لنفرض ( وهذا ليس بصحيح ) أن ليس في إمكان العرب صد تيار اليهود عن فلسطين ، وليس في مقدورهم المحافظة عليها عربية ، وأن سيأتي يوم يصبح فيه القسم المعلق لهم الآن يهودياً إن لم يكن فلسطين كلها ، ولكن ذلك

بالعرب ليوهوا العرب بأن ما يقي لهم قسم مهم عظيم . والواقع أن ما يقي لهم من وطنهم حسب مشروع التقسيم ، جبال نابلس وجبال الخليل والقسم الجنوبي من القسم الساحلي ، وهذا القسم من السهل قاحل على أكثر الستين لمدم انشطار سقوط الأمطار فيه . وبمباراة أخرى إن ما يريد اليهود والناكثز ابقاء عربياً ( مؤقتاً ) جبال جرداء وبحراء عرقة . وهم يريدون إلحاق هذا القسم بشرق الأردن الفقير وتأسيس مملكة عربية منهما

أطلق على مشروع لجنة اللورد ييل مشروع تقسيم فلسطين ، وكلمة تقسيم تخدع كثيرين من الذين لا ينظرون بعيداً أو الذين لا يعرفون طبيعة الأراضي في فلسطين . أما الحقيقة فهي أن مشروع اللجنة الملكية يعطي فلسطين كلها لليهود ، لأن اعتبار البلاد هو بما فيها من أراضٍ صالحة للزراعة ، لا بما يخالها الجرداء ولا بصحاريها الجلياء . وإذا علمنا أن مساحة الأراضي الصالحة للزراعة في فلسطين لا تزيد على ٦٥٤٤٠٠٠ دونم ، حسب تقدير الجدير الكبير السير جون هون تيمبون ، وإن هذه الأراضي الصالحة للزراعة مؤلفة من سهول فلسطين وهي : سهل عكا ، وسهل الحولة ، ومرج ابن عامر ، والسهل الساحلي ؛ وإذا علمنا أن جميع هذه السهول داخل ضمن القسم اليهودي ، عدا جنوبي السهل الساحلي القاحل في أكثر الأوقات ، رأينا بجملاء أن جميع فلسطين الصالحة للزراعة وهي فلسطين الحقيقية والتي من خيراتها يتناش جميع سكان البلاد ، داخلة ضمن القسم اليهودي ، وما بقي من فلسطين قاحل لا يمول من فيه من السكان

#### إبعاد أو تبادل أراضي وسكان

يريد اليهود ترحيل الشعب العربي من فلسطين ليكونوا فيها وحدهم - فحق لهم اللورد ييل قسماً كبيراً من أمتينهم ، وذلك بقبوله هذا البعد ، وإصراره على إرغام العرب الذين يعيشون في « مشروع القسم اليهودي » من فلسطين ، على الرحيل إلى القسم الآخر منها ، أو إلى حيث يشاؤون ، فيما لو قبل مشروع تقسيم فلسطين . ووضع اللورد ييل إصراره في عبارات كثيرة ما استعملها الدبلوماسي إلا لإغفاء الحقيقة والفهم بظهور الشغيق البادل ، فقال بأن « مصلحة الفريقين تقضي بأن يبدل أقصى ما يمكن من الجهد للوصول إلى اتفاق بشأن تبادل الأراضي والسكان » . ربما يجيل للآراء ، من هذا القول أن هناك أقلية من العرب تمك أقلية من الأراضي في ( مشروع التقسيم اليهودي ) ، لا ،

ومعبر الد والرمة وهما في منطقة الانتداب كـمـسـير يافا ، لأن هاتين المدينتين حرمتا أكبر قسم من أراضيها ، وبغير هذا القسم من الأراضي لحياتهما لكانتهما .

\*\*\*

ستحل من غير شك ( في المنطقة العربية ) بل في ( المملكة العربية ) النوى إقامتها في بلاد فقيرة ، أزمة اقتصادية هائلة بل جماعة شنيعة . وهذه الحالة ترغم الملاك فيها إلى بيع ما يملكون ، أو رهنه ، أو إيجاره على سنين عديدة ، وليس في هذه البلاد من شار ولا مرتين ، ولا من مستأجر ، غير اليهود ... وهكذا يأخذ اليهود في وضع أيديهم على ( القسم العربي ) ويلحقونه بملكهم ، فتصبح فلسطين برمتها في مدة وجيزة مملكة يهودية خالية من أصحابها العرب . ربما يمتدح على هذا الحكم من لا يعرف السياسة وتلاعها بأن ليس لليهود الحق في شراء الأراضي في القسم العربي من فلسطين . هذا صحيح ، ولكن في إمكان من يضع هذا القانون أن يضع غيره ، لاسيما وأنه غير قابل للتنفيذ ، والقانون وحده لا يستطيع الحلولة دون وضع اليهود أيديهم على البلاد يختلف الطرق مادامت موارد البلاد الاقتصادية لا تفي بحاجة السكان .

ولا يقتصر الأمر على ذلك ، بل إن ( المملكة العربية ) الهزيلة سوف لا تعرف الاستقلال لأنها لا تقدر على حمل أعباءه الاقتصادية . والبلاد التي ليست مستقلة اقتصاديا على استقلالها السياسي .. غنية قوة طامعة فيها ، لا يمكنها المحافظة على استقلالها السياسي .. وستكون النتيجة التحاق الدولة العربية بال دولة اليهودية ، سواء طلب العرب ذلك بدافع العوامل الاقتصادية ، أم اضطروا إليه أمام حيل الدولة اليهودية ، فتنتشر الملايين من اليهود في جميع أنحاء البلاد ، ويصبح العرب فيها أقلية فقيرة لاشأن لهم ذكر ، إن لم يرغبوا على الرحيل إلى صحراء الجزيرة .

فشروع التقسيم لا يحدد في الواقع للطامع الصهيونية ، وإنما هو وسيلة لتحقيقها بعدة وجيزة ، وهو حيلة يراد بها الوصول إلى تأسيس مملكة يهودية واسعة في فلسطين كلها ، وفي شرق الأردن ذلك البلد العربي الذي لا يطبق عليه مك الانتداب ، ولا يسرى عليه نصريح بلفور ، وفي ذلك ما فيه من الأخطار الفادحة لجميع البلاد العربية

#### دولة نولر مستعبره

أقوت اللجنة الملكية أن الدولة العربية التي تريد إيجادها لا تستطيع الحياة حياة اقتصادية وحاولت تنفيذ شدة القرية على

لا يتحقق غدا ، ولا بد له على الأقل من خمسين سنة . وسيظل اليهود خلال هذه السنين في نضال عنيف ، وسيذولون خلالها جهوداً عظيمة وأموالا طائلة ، حتى يصلوا إلى النتيجة التي يوصلهم إليها الآن مشروع التقسيم . فهل من الصواب إذن أن ننلهم اليوم ما لهمم يتألموه بمد مشقة وبعد جهاد يدوم نصف قرن ؟ أو ليس من الحكمة السياسية ، إن لم يكن من الواجب الوطني ، أن نصبر ونناضل بالطرق المشروعة ، وننتخذ الوقت عوناً لعله يأتي لنا بما يفرج ؟ وما يدرينا أن تنتهي الظروف الدولية فتكون لنا عوناً على المحافظة على عروبة فلسطين وعلى نيلنا حقوقنا فيها ؟ أما إن تأسست اليوم مملكة يهودية في قسم من فلسطين فتكون الأسر قد اتسعت ، ولا نود بقادري ، مهما أنت الظروف على إرجاع ما ذهب منا ، وما تقسم فلسطين ، وتأسيس مملكة يهودية في قسمها النيب إلا وسيلة يراد بها تسهيل استيلاء اليهود على جميع فلسطين وشرق الأردن دفعة واحدة .

\*\*\*

إذا نظرنا نظرة اقتصادية إلى ما يريد اللورد بيل إبقاءه ( مؤقتاً ) للعرب من وطنهم وجدنا أن هذا القسم قاحل لا يعيش من فيه ، وخير دليل على ذلك زوح ألوف من سكانه إلى السهل الساحلي حيث الحب حيث بساتين البرتقال منتشرة ، ثم إن ألوقاً عديدة من سكان هذه المنطقة مضارعون ينتاشون من أعمالهم في الأراضي التي يملكونها في السهول الناحلة في المنطقة اليهودية . ومثال ذلك جميع القرى الواقعة حتى على مسافات بعيدة من السهل الساحلي ومدن طولكرم والرمة والد ويفا ، فإن هذه القرى المدينة وهذه المدن الكبيرة تنتاش بما يعمل أهلها في أراضيهم ومزارعهم الواقعة في السهل الذي يريد مشروع التقسيم أن يستولي عليه اليهود ؛ ففي حرمت هذه القرى والمدن من أملاكها ، أصبح لا عمل لأهلها إلا مكافحة الجوع والشقاء ( فكيف تصبح حالة سكان هذا القسم من فلسطين متى رحل إليه الأربائة ألف عربي سكان القرى والمدن التي سيستولي عليها اليهود إن قبل العرب التقسيم أو مكثوا الانكناز من تحقيقه ؟

حرم مدينة يافا ، بموجب مشروع التقسيم من بساتين البرتقال التابعة لها والتي منها ينتاش سكانها ، فمن ذلك أن أهل هذه المدينة سوف لا يجدون لهم مرتقاً يمكنهم من الاستقرار في مدينتهم . وسيأخذ اليهود الذين يحيطون بهم من كل ناحية في مضاضتهم ، وستكون النتيجة حتماً رحيل سكان يافا وسهول المدينة ،



## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

#### بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ١٤ —

### البوذية

#### نشأة الربانة والفلسفة البوذية

ذاعت في بلاد الهند قبل البوذية زمن طويل أسطورة دينية مؤداها أن إنقاذ الإنسانية من آلامها سيكون على يد شاب نبيل حسن الخلق والخلق ، يولد بين أحضان العمة ويشب بين أعطاف الترف والسعادة ، ثم يتخلى عن اللذة وزهد في الشهوات فيصلى إلى المعرفة الكاملة التي بها ينقذ الانسانية من بين براثن الشر والألم . فلما ظهر بوذا وكان قد نشأ على النحو اللامع لبطل الأسطورة التقدمية آمن الناس بأنه هو النذ المنتظر ، وكان هو شخصياً يعرف هذه الأسطورة فآمن بأنه بطلهما التشود ، فأعلن أنه لا شيء أجمع للوصول إلى النجاة من وسيلتين : أولاها التخلي عن اللذة ، وثانيهما المعرفة . ثم بدأ جهاده بتحقيق هاتين

عليها نوعاً ما ، لماساً ؟ لأن في يده توزيع ميزانية الحكومة على دوائر الوزراء . فلاعالة المالية اليهودية تستمكن الدولة اليهودية من الحصول على امتيازات خاصة في الدولة العربية ، ومن مراقبة ماليها وسياساتها . . . أى أن الدولة العربية ستكون طوعاً أو كرها المستعمرة الأولى للدولة اليهودية ، وسوف لا يمر على ذلك مدة طويلة حتى تدج الدولتان ، ويتألف منهما دولة يهودية كبرى تهدد ماجلورها من البلاد العربية . . .

ورأت الحكومة البريطانية تحقيقاً للتقسيم صرفاً لشرق الأردن عن المطالبة بحقوق العرب بأن تمدد بثلاثة أمور : الحاق القسم الباقي من فلسطين به ، وتأسيس مملكة عربية ( مستقلة ) منهما ، وإعطاء مليونين من الجنيهات لحكومة شرق الأردن بدل المنحة التي تدفعها سنوياً لحد تجزير ميزانيته . . .

اقتصادى

( البقية في العدد القادم )

العرب بالمال ، فرددت عبارة « إعانة مالية » مراراً ، كأن المال هو كل شيء في الحياة ، وكأنه أعز من الأوطان والمقدرات . وقالت : « بما أن ذلك القسم من فلسطين الواقع في منطقة الدولة العربية لن يستفيد فيها بعد من قدرة المنطقة اليهودية على دفع الضرائب ، وبما أن مساحة منطقة الدولة اليهودية ستكون أوسع من مساحة المنطقة الحالية التي تضم أراضي اليهود ومستمراتهم ( بما لا يقل عن ست عشرات ) فينبغي أن تدفع الدولة اليهودية إعانة مالية للدولة العربية » مما لا ريب فيه أن شعب الدولة العربية النوى إنشاؤها سوف لا يقدر على دفع ضرائب تعد الأكاليف الضرورية لمسير أعمال الدولة كما هي حال شرق الأردن الآن ، فإن حكومة هذا الشرق تتقاضى إعانة سنوية من الحكومة البريطانية تحمكها من استمرار وجودها . ولتكنين حكومة ( الدولة العربية ) من الحياة يريد اللورد نيل أن تدفع الدولة اليهودية للدولة العربية إعانة مالية . أى أن حياة الملكة العربية تتوقف على ما تجوده به عليها الدولة اليهودية . . .

إن في إمكان الدولة اليهودية أن ترفض دفع هذه الإعانة السادية بعد أن تكون قد نالت ما تبتنى . فمن يضمن دفع هذه الإعانة ؟ أمى الحكومة البريطانية ؟ لقد رأينا قيمة ضمانات هذه الحكومة ولا سيما تجاه العرب . لا يثبتني إن تهر هذه الإعانة من يوطنون النفس على الاستفادة منها . إن اليهود لن يدفعوها إذا وجدوا مصلحتهم تقضى بذلك . وسيجدون ألف عذر ليمتلصوا من دفعها . لقد تمهدت المسانبا بدفع تموينيات لفرنسا ولتبرها من الدول ولم يحض على تمهدها عابداً حتى أخذت في تأجيل الدفع ثم اتصلت منه نهائياً ، ولم تستطع فرنسا القوية على إرغامها . فهل في مقدور الحكومة العربية الضعيفة إرغام اليهود على دفع هذه الإعانة ؟ ولنفرض أن اليهود سيدفعون هذه الإعانة عن طيب خاطر فإن هذه الإعانة ضرب من استثمار اليهود للدولة العربية النفعية ، ووسيلة إلى تدخل اليهود في سياساتها وفي جميع أمورها . هناك قاعدة اقتصادية سياسية بسيطة تقول بأن الذي في يده ميزانية الدولة في يده مصيرها . فلما كانت خزينة الدولة في العهد السابق في يد اللوك ، كانت السلطة المطلقة في يدهم أيضاً ، ولما انتقل حق فرض الضرائب من اللوك إلى البرلمانات ، انتقلت السيادة معها . فأصبحت البرلمانات مصدر السلطات ، ونرى في هذه الأيام ، في البلاد الديمقراطية ، أن ثورة وزير المالية أخذت في الازدياد حتى أنه أصبح يتدخل في دوائر زملائه ويشرف

والقسم الثاني الدينون أو الأحرار ، ولكن ليس معنى هذا أن طائفة الدينين من البوذيين كانت مكنتة بتأدية طقوس دينية خاصة . كلا ، يوزن لم يكف أتباعه ماى نوع من أنواع العبادة ، وإنما كل ما كان يتناز به الديني على البدني من البوذيين هو أن الأول كان أكثر تنسكا وأقل تعلقا بأبادة من الثاني ، وهو لهذا كان نموذجاً له في حياته العملية . لأنه أسرع منه خطي في السير نحو الخلاص من شوائب المادة المذنة

غير أنه لا ينبغي أن يفهم من هذا أن جميع أفراد الطائفة الدينية البوذية كانوا يبدون عن جميع مظاهر الحياة ، لأن الواقع يخالف ذلك ، إذ كان أكثرهم مع تنسكهم يتصلون بالناس في المعاملة وأحوال المعيشة ، لكن في شيء من الاعتدال ، بل من الحذر والاحتياط . أما أفهم فكانوا رهاية يعيشون في عزلة من الناس لا ينشغلون إلا بالتأمل في أسرار الكون والنظر في عظمة الوجود . كان الملك محرمًا على البوذيين الدينين كافة حتى الذين يتعاملون منهم مع الناس ، وكان الواجب على كل فرد منهم أن يتسول طعامه يوماً فيوماً وألا يدخر شيئاً مهماً قل إلى غده أحس الدينون من البوذيين في داخل أنفسهم بشيء من القلق المضى ، فأقبلوا بأنهم لم يصلوا بعد إلى الهدوء النفساني التمشد الذي به وحده تتحقق السعادة ، وبحسب ما سبب ذلك فعلوا أنه التملق بالمادة والتخلف عن الطريق القويم الذي سار فيه إخوانهم الدينون ، ولكنهم لم يستطيعوا أن يطبقوا على أنفسهم تلك التماهي الضيقة ولا أن يدعوا لهاتيك القواعد التي كانت قد بدأت تقسو وتشد في جميع أساليب الحياة ، فحظرت على البوذي أكل اللحوم والأسماك ، وقيدت أنواع معدة من الأطعمة والأشربة واللباس ، وسمحت له الحطة التي يجب عليه أن يسلكها ، فكنى أولئك الأحرار من البوذيين بالإيمان النظري يوزن واتباع الأخلاق البوذية السامية من : صدق وأمانة وحلم وحياء ووداعة وإيثار ونضحية وغير ذلك من جلال الصفات ، وجعلوا يومهم مآزٍ لآخواتهم الدينين ؛ أما مشكلة عدم وصولهم إلى السعادة النفسية ، فقد وجدوا لها حلاً طريفاً ، وهو أن من آمن يوزن وتخلق بأخلاقه وآوى رجليه وأكرمه شوام وعاش عيشة مدنية ، فإن روحه بعد موته تقتصر بوذا يادينا ، لتصل عن طريقه إلى الخلاص من المادة التي يضمن لها السعادة والنجاة

الوسيلتين في نفسه ، فتخلي عن اللذائذ تخلياً عملياً ، ثم لم يثبت أن أعلن أنه وصل إلى نهاية المعرفة كما أسلفنا نشئت عن لبدا الأول من هذين البديان الدينية البوذية التي هي وثيدة الزهد والتشفي قبل كل شيء ، وعن لبدا الثاني وهو المعرفة نشأت الفلسفة البوذية . وسنحاول هنا أن نلم في شيء من الانحياز بالديانة البوذية وأركانها وتطوراتها ثم بالفلسفة البوذية وعناصرها الأولية

### الرباثة البوذية

لم يشأ بوذا في أول أمره أن يقم في مذهبه أي شيء له علاقة بما بعد الطبيعة ، بل لم يتحدث عن الإله على أصح الأحوال ، وإن كان بعض مؤرخي الفلسفة قد رويوا عنه أنه تمرض للألوهية بالإتيان وصريح بأن ليس هناك إله على النحو الذي يصورونه به ، وإنما هناك روح عام متفائل في كل شيء . وروي البعض الآخر أن بين أقدم النصوص البوذية نصاً يتكرر الألوهية أصرح الأسلاك ، إذ هو يتساءل قائلاً : « ما هو الآلهة ؟ هل هو نفس الناصر ؟ إذا كان ذلك فلا يكون في الأمر جديد سوى وضع اسم مكنى آخر وإذا كان غيرها ، ولما هي هذه الخواص التي نشاهدها ، فقد ثبت خلوها من بعض الخواص الثابتة للناس ، وهو نقص فيه . وإذا كان له كل خواصها فلم يكن في حاجة إليها ، لاحتيازها وسيلة لإيجاد العالم . وإذا فتنح أمام خلاص من الألوهية يؤده المنطق »

وأما شخصياً استبعد هذا الحاد على ذلك التمسك التوراني والصلح الأخلاقي العظيم ، ولعل هذا النص قد دس عليه في العصر الذي تلا عصره

وكان ثم ما يرى إليه هو تخليص الانسان من آلامها التوالية التي يجدها التناسخ بقدر ما يمدده من وحدات العودة إلى الحياة التي هي في كل مرة مليئة بالألم والشقاء . وقد اعتبر بوذا — كما أسلفنا — الجهل والتهوه الأساسيين الجوهرين لهذا الألم ، وأكد أنه لا خلاص للانسانية إلا بالمعرفة والتخلي عن انشادة ، وما وسيلتان متلازمان أبداً ، إذ لا توجد المعرفة الصحيحة حيث

يجل التهاك على انشادة ، ولا تستقر الهادة حيث يوجد الجهل ولا ريب أن هذا الخط من شأن الحياة وما فيها من متع ولذائذ قد قسم البوذيين إلى قسمين : القسم الأول الدينون ،

## سخرت البروزة :

## الأمم والبروزة

بدأ بوذا منذ فجر اليوم الأول بالتبشير بدياته بطي تلايمه الفضائل التي رأى أنها وسائل الخلاص والنجاة ، ولكنه شاء أن يعلمهم هذه الفضائل عن طريق إنبائهم بأشدادها ، فأعلن أن الرذائل الواجبة التجنب عشر ، وهي : الشهوة والملقت ، والعسى والجهل ، والأدواء والرأى . والشك والأهمل ، والخلاعة والوفاة .

كانت هذه الرذائل في أول الأمر تذكر في تعاليم بوذا على النحو التقدم . دون ترتيب ولا تخصيص ، أما بعد ذلك فقد قسمت إلى فئات اختصت كل ناحية من الإنسان بفصيلة معينة منها بعد تطورها وتعددتها في مجموعها . وهالك هذا التقسيم : إن الرذائل التي تهوى بالإنسان عشر ، وإن نواحيه التي تأتي هذه الرذائل ثلاث اختصت كل ناحية منها بعدد من تلك الرذائل ، فرذائل الجسم ثلاث ، وهي : التعذيب والسرقة والزنى ؛ ورذائل الطلق أربع ، وهي الكذب والغيرة والسياب والطيش ؛ ورذائل التفكير ثلاث ، وهي : الطمع والخبث والترف .

لم تكن البروزة تسوى بين هذه الرذائل ، بل جعلتها متفاوتة في مراتب الأثم كما هي متفاوتة في سرعة الانحواء عن مرتبتها ، ولكنها صرحت بأن النعم هو من أهم وسائل الخلاص منها

على أن الفضائل العائدة لهذه الرذائل للتقدمة ليست في مجموعها من النوع العالي في رأى البروزة ، وإنما هي فضائل سلبية لأن من تنف عن السرقة مثلاً يزد على أنه هجر رذيلة . من شأنه أن يهجرها ، وهو لهذا لا يسمو إلى درجة من يستعمل فضيلة الزهادة أو التضحية ، أو ما شاكل ذلك .

وعندهم أن أهم تلك الفضائل الإيجابية ما يأتي :

( أ ) حب الحقيقة . ( ب ) الرأفة ( ج ) الطهر

( د ) الاحسان . ( هـ ) مداومة التقوى

( و ) احتجاب كل المؤلثات والمفرزات . وغير ذلك مما يصادفه

القارى من أمثلة عالية في كل صفحة من صفحات السيرة

البروزية الفاتحة

« يتبع »

محمد غنوب

أنت البداية البروزية بمحدثات لم يكن للبراهمة بها عهد من قبل مثل بيع الوحى من داخل النفس بدل أن كان البراهمة يستدعون إلى الآلهة . ويقبل العلماء الأوربيون على هذا البدأ بما يفيد عظمة بوذا وسموه على جميع سكان الهند وثقته بنفسه إلى الحد الذى لم يؤلف عند الشرقيين الذين وصلت مشاكلهم أمام أنفسهم إلى حد إستناد كل شيء إلى الساء ، تلك الصالة التي كادت تنحو منتجاها العقلية الخالصة من صفات مجهودات الفكر البشري . وسترد على هذه الحلة الجائرة حين نعرض للوحى والألهام عند الكلام على الاشراقية إن شاء الله .

ومن البرزات التي اختصت بها البروزة إعلانها أن مهمتها نجاة العالم وإنقاذه من الألم والشقاء ، وفي هذا التبرية عالم يخطر للبراهمة الأنانيين على بال ، وهذه النقطة يقرب بوذا من المسيح في نظر العلماء الذين يصدقون حادثة الصلب ويتخذون منها برهاناً على غيرة المسيح وتضحية نفسه في سبيل إنقاذ البشر من الخطايا والآلام .

ومن هذه المستحدثات البروزية إنشاء نظام الطبقات الذي مر بك مفصلاً في البراهمة « الأروذ كية » ثم أقره عهد التطور حتى جاء بوذا فخرمه على جميع معتنقي ديانته ، وإن كان الأستاذ « دينيس سورا » يرى أن بوذا لم يبلغ نظام الطبقات ، وإنما كانت المقاطعة التي نشر فيها ديانته خالية قبل وجوده من نظام الطبقات لأن من الملب به أن البراهمة لم ينشروا ديانتهم في جميع نفاق الهند ، ولكن هذا الرأي غير صحيح ، لأن بعض النصوص البروزية روت لنا أن بوذا كان كثيراً ما يتلاقى مع بعض البراهمة يتيهون في البرارى والقفار فلا يكثر بهم ولا يلتفت إليهم .

ومهما يكن من الأمر ، فقد عا بوذا كل تلك الفروق التي كانت البراهمة قد وضعتها بين طبقات الشعب زعمها أن الكهنة خلقوا من رأس برهما ، والهند من ذراعيه ومنكبيه ، وأرباب الحرف من ساقيه ، والأدباء من قدميه ، فلما جاء هذا المصلح العظيم أعلن أن جميع بني البشر سواسية لا فضل لأحد على أحد إلا بالزهادة والمعرفة .



سنة ١٥٠٤ وأسأها سبوساليزيو (Sposalizio) ، غير أن هذا لا يتخذ دليلاً على أنه لم يتم بتصوير لوحات أخرى قبل هذا التاريخ، إذ المروف أنه اشتغل بالتصوير في كنيسة بيروجيا وفي سيتا دي كاستيلا

وفي هذه السنة أيضاً (١٥٠٤) سافر إلى فلورنسا وأقام فيها بضع سنوات لم يتركها أثناءها إلا عندما كان يذهب في بعض الآونة إلى بلدته أوريينو أو إلى بيروجيا حيث يقم معلمه



مدرسة أينا — صورة حاتبة بالمايكانيكا

وتأثر في فلورنسا بثرث ليوناردو (راجع الرسالة) وفيين فرا بارتولوميو Fra Bartolommeo فدقته في التصوير وعنايته البهية ترجع إلى ليوناردو ، في حين ترى السيميري وجمال التناظر وإبداع التقسيم وشفافة الحركة إلى بارتولوميو وصور في فلورنسا لوحة لأجل سان فانتسكو في بيروجيا تمثل دفن المسيح ، وهي القطعة التي لا تزال مغفولة بمجايري بورجيره في روما

واستدعاء البابا يوليوس الثاني سنة ١٥٠٨ للتوجه إلى روما حيث زخرف وصور بعض غرف الفاتيكان ، وهنا بدأ اسمه بدهش ، وما كاد يميل لدى البابون يوليوس الثاني وليو الماشر إلا دكايت

## رفائيل الفنان أبدأ

RAFFAELLO SANTI

للدكتور أحمد موسى

عرفنا من المقالات السابقة أن عصر الرنمة قد امتاز بمدد عظم من توافرت فيهم الكفايات التي إذا قورنت بغيرها أننا بطلاق بعض المؤرخين على هذه المرحلة الزمنية « عصر النهضة »

وعرفنا بعض الشيء عن ليوناردو دافينشي ، وتناولنا بالبحث ميكيلانجيلو الذي اعتبرناه عبقة مهمة في عالم الفن ، كما غصنا أبحاه ونواحي إبداعه ، ووصلنا إلى أنه كان أعظم فنان ظهر رغم ما بذله حسدوه من مجهود لتدبير المكائد له حتى يقضوا على صيته ويحتمه

واليوم نعالج شخصية أخرى على النقيض ، غمرتها محبة الناس واستأثرت بكبارهم وتدلهم إلى حد بعيد . ومن تكون هذه الشخصية غير « رفايلو سانتي » الذي كان على أكبر جانب من جلال الطلعة وتتم النفس ودفعة الشموه ورقة الشماثل ؟

ولد رفايلو يوم ٢٨ مارس (٩) سنة ١٤٨٣ في أوريينو ، وتلقى أول دروسه على والده المصور جيو فاني سانتي الذي مات عندما بلغ الابن الثانية عشرة من عمره ، ثم على معلم آخر ربما كان نيمونيوفيتي الذي عاش في أوريينو في ذلك الحين أيضاً ، والذي كان صديقاً حميلاً له فيما بعد

ولم يترك رفايلو مدينة أبيه إلا سنة ١٤٩٩ عندما أراد الالتحاق بالعمل عند المصور الشهير بيروجينو في مدينة بيروجيا وإذا رجعتنا إلى مسوداته كلها نرى أن بينها واحدة أرخصها

قليلا ولكنه أتيح كثيرًا ، وهو إلى جانب ميكيلانجلو لا يُبدان فقط ثروة الفن الايطالى الحديث بل ثروة العالم أجمع .

ولم يشتغل دقايولو بالتصوير الجصى (الفرسكو) إلا بعد أن سافر إلى روما حيث قام بتصوير ثلاث غرف وودعه كبيرة في القاتيكان ، وفيها جمع بين التصوير الرضى والدينى .

وبعد أن كان البابا بوليوس الثانى غازمًا على زخرفة الغرف بواسطة بعض المصورين الممارسين أمثال بيروجينو وسودوما وغيرها ، تراه قد تحول اتجاهه إلى دقايولو بعد أن شاهد تصويره وتفوقه على معلمه ، فكلفه القيام بكل العمل إلى نهايته .

أما عمله فى الفترة الأولى (Stanza bella Salgneura) (١٥٠٨ - ١٥١١) فهو متجه في جوهريه إلى الروح الفنية التى كانت لها النبله في ذلك الحيفت وهي روح من النهضة ، ويتلخص موضوعها في التعبير عن قوة القوى السيطره على العقل الانسانى ، المهجنة على مصير الانسان ؛ فيرى المشاهد أمام عينيه صوراً رائمة للتعبير عن اللاهوت (الدين) والفن (الشعر) والفكر (الفلسفة) والقانون (الفقه) ، صورها كلها على مساحات دائرية الشكل ، وإلى جانب كل منها التفسير المرتبطة بموضوع الصورة كالخطيئة والمعقوبة والدنيا وحكم سالوم .

أما الصور الكبيرة في هذا المكان فقد جعلها تنطق بالمخائيل التى رُسمت إليها في عالنا الدينوى .

وفي المكان السعى ديسبوتا (Disputa) صور السحيين الصالحين مجتمعين حول الهيكل وقد فتحت فوق رؤوسهم أبواب السماء (النسم) . وفي بارناس (Parnass) صور الشعراء الأقدمين والمحدثين ملتفين حول أبولو وألهات الشعر من حوله .

أما الفلسفة فقد صور مايبر عنها بمدرسة أتيانا الجامعة (الكارتون محفوظ بملانو) وهي شاملة للشنتين بالعلوم العقلية أمثال أفلاطون وأرسطوطاليس وحولهم تلاميذهم ، واتخذ الفنان الركن الأيمن من الصورة لتصوير نفسه مع معلمه بيروجينو .

أما الذين فهو يمثل في صورته بابايا والقيصر وهما يصرفان الأمور والشئون عوجب الكتب السأوية .

الألئمة تلجج بذكره ، وعم صيته إيطاليا وغيرها من البلدان المحاوره وكفنه فرانس الأول ملك فرنسا بأعمال فنية كانهات عليه كثيرون من الأكابر ، والتلف حولهم تلاميذ عديدون من المعجيين به والرائيين في فنه

ولم يكن مظهر دقايولو يدل على أنه فنان ، بل كان أقرب إلى مظهر الأسماء منه إلى رجال الفن . فتكوينه الجسائى الرقيق وملابسه الراضة الاختيار ، وشبابه النض ، إلى جانب أدبه الجم وحديثه الخلاب ، كل هذا جعل الناظر إليه أو المتحدث معه يظن أنه في حصرة أمير أرسطوقراولى

وكان الشئبة أرادت ألا يكون بين ميكيلانجلو وبين دقايولو أي تشابه أو انسجام ، حتى الاتجاه الفنى عند كليهما كان مختلفًا ، فاللوضوع الانشائى وطريقة الاخراج والتعبير تباينت عند كل منهما

وكان في الخمس السنوات الأخيرة من حياته الرئيس الأعلى لبناء كنيسة بطرس ، وتعمق في دراسة علم الآثار ومعرفة أسرار الفن القديم ، وفكر في رفع الانقاض والأثرية عن آثار روما القديمة عندما كان محافظًا للآثار فيها

وبلغ القدوة في سن مبكرة وبقاة أصيب بحمى انتهت بموته ، ولم يكن قد أكمل السابعة والثلاثين من عمره حين وافته المنية في ٦ إبريل سنة ١٥٢٠ ودفن في الباتيون بروما

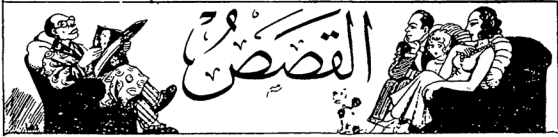
يقول بعض المؤرخين بأن حزنه على خطيئته ماريايينا التى ماتت قبله بقليل كان من أهم العوامل التى قربت منيته ؛ فقد كان على رقة إحساسه ودقة تكوينه الجسائى عاشقًا مخلصًا مغميًا .

فضولت مقاومته للرض

وسجل جلال خطيئته في كثير من مصوراته وعلى الخصوص في لوحاته التى مثلت المادونا السكستينية ودونا فيلانا ولا يزال بعض هذه الصور محفوظًا في أوفيسيت بفلورنسا .

وأقيم له تمثال تذكارى من البرنز في أوربينو بارتفاع أربعة أمتار تقريبًا ، منته المثال الايطالى المروف لوريجي بلى سنة ١٨٩٧ ، كما تحت المثال الألمانى هائل تمثالًا له لا يزال من الماذج الفذة لطراز النحت الألماني .

هذه قد تكون أبسط قصة تها عن فنان لا نظير له ، عاش



## شقاء

للأستاذ إسماعيل مظهر

العالم الجليل الذى يضم الشجرة والتدبير ، وما العاصفة والعراك  
إلا فى خيالك وفى نظرك إذ يندعك عن هذه الحقيقة ، كما  
يحدعك عن كثير من حقائق الحياة .

وبين أصل الشجرة وحافة الماء منسطح صنبر من الأرض  
كسته الأعشاب البرية . ونبتت فيه حشائش التيجل الجميلة  
وقليل من السعد ، تأثرت من فوقه بسمع شجيرات من عشب  
البرتوف الأخضر الرامى . وقد هجر قتيان القرية وغذارها  
الحسان هذه البقعة الجميلة ، شأتهم فى هجر كل جيل . سياً وراء  
البيش والضرب فى مناك الأرض . لعنة الله على مناكها .  
تلك بقعة من الأرض أصح ما توصف به أنها ملك الطبيعة  
على قلة ما تملك الطبيعة من ولديها العظيم ، فلا عوالت يبع  
بطنها ، ولا فأس تقلب طبقاتها ، ولا منجل يحمده ما نبت فيها ،  
بل ولا إنسان يحميها بحمة الحب والجمال . فعلى أحق بأن تدعى  
« الشقة الحرام » كما يسمون البقعة التى تكون بين جيشين  
متحاربين . No Man's Land .

وكنت أصر على هذه البقعة الهجورة محلاً من مسرع المخلوط  
فأحسها بحمة صامتة ، وأمني لو أن متاعل الزرع والاتاج ،  
والحرث والحصاد ، والرى والصرى . تمكن أن أسعد يوم  
واحد أقضية فى ظل هذه الصفاة . وفوق بساطها السندس  
الجليل . وكانت هذه الأمانة تماردونى صبيحة كل يوم وأنا راض إلى  
الحقل ، وفى كل أسبوع وأنا غاد إلى دارى . ولكن الأمل  
بأن ما دامت هذه البقعة بكر لم يقشها إنسان ولم يفكر مخلوق  
فى أن يسعد بمجلها قليل . ودرجت على ذلك الأيام . فالصفاة  
واقفة مشرفة بهامة الجبار على مجرى التدبير . وغذارها الطويلة  
ينابلها التسيم على صفة الماء ، وخيان امرئ إنسانهم بين الشجرة  
والتدبير قائم فى وجداني ، وأمل الشمة يوم أقضية فى ظل الشجرة  
المحبوبة متجدد كل يوم .

ولكن لا . فلا بد من يوم تنشى فيه آمال الحلوة الخلافة

هذه صورة من صور الريف ، حملها ذاكرتى مذ كنت شاباً  
فى مقتبل العمر ، وقد انتهيت من مجهود عام دراسى شاق فى زمان  
كنا ندرس أكثر المواد باللغة الإنجليزية ؛ وما كنت أنهى  
من تاريخ رومية واليونان والحساب والمهندسة والجبر وأدب  
شكسبير ، حتى سارعت بالسفر إلى الريف أستجم بكونه  
وسذاخته ، وأطلب فى حقله وهوائه وشمعه راحة القلب وسوى  
النفس ورخاء البال ، وأسعد بالعمل فى الحقول جهد استطاعتي  
لأشارك فى عمل له نتاجه وعمره القريب . غير أنى شعرت بسد  
قليل من الاستفراق إلى الريف أن الحياة فلما تبنا الراحة التى  
نطلبها أو نحقق بعض ما تمنى من الوحدة والاتساق يشيعان فى  
نواحي العقل والنفس ، ويموضان على المرء بعض ما يفتق فى حياة  
المدن من إرهاق يأثسه فى تنافر الصور فى الرثبات والمقولات .  
ذلك بأن قريننا الصغيرة كانت قد احتلت بكائن غريب الأطوار  
من نسل آدم وحواء ، أجدر به أن يكون على نشوء الإنسان من  
صورة دنيا . مثل الأعلى والبهان الصادق اللعوس الظاهر للبيان

\*\*\*

بقربة من غدير يمر بجوار القرية ، شجرة من الصفصاف  
تتدلى فروعها الطويلة تنمس صفحة الماء الجارى ، حتى ليخيل  
إليك أن بين الماء وفروع تلك الشجرة سراعاً ؛ كأن الماء يحاول  
أن يقتلها ويحرقها بتياره ، وكأن الشجرة تحاول أن تقاتله  
إرادته فتشتت بالأرض . أما التدبير فيجري هادئاً مطمئناً ريث  
من فكرة العنف والفساد . وأما الشجرة فتظل بفروعها على  
صفحة الماء الهادى . كأنها ترحب فى خرافات الأقدمين .

فلا جلال إذن ولا عراك ، ولا تناحر ولا خصام ، فى ذلك

فيك إلا أنك وحش مقدس يريد الانقضاض على القرية السكنية الوداعة . ولم يكن في هذا غير معيب . فقد هممت أولاً أن أقرئه السلام ، ثم ترددت وقم في نفسي أن أجزم من أذهن البليط لأريه الطريق السلم إلى القرية الأخرى . ولكن لم كل هذا التنبؤ ؟ فهو جالس على حافة التدير مستجمع كأنه التسر الأجرب المجوز وقدي حاضرة . فركلة واحدة قلم به إلى التدير يتولا . برحته الأبدية . ولأى شيء خلقت الرجل وفيها القدم ، ولأى شيء زودت بهذه المضلات القوية ، إن لم يكن لئلا هذا الطرف ولئلا هذا المخلوق الأشوه . فان الطبيعة ما أبدعت من شيء إلا وأبدعت معه طريقة التخلص منه . وقد قم في غنى أن الطبيعة لم تدربنا على البدو والقفر ، والركل واللكز ، والطرير والوكر ، في طموختنا إلا ليكون عدتنا لئلا هذه الساعة ، وفي مثل هذا الطرف ، ولئلا هذا القرد الأزعر المعبج

ولقد قويت في نفسي هذه الشهوة ونخيل إلي أن الأمر سهل حين الطريق مقفر والمخول خلوة . وقد اتمدت الشمس فنبأت في عينا الحنة السحيقة . وما أجمل لهذا المخلوق في الحياة بعد هذا كله إلا استيقاظه نسيمة ، سرعان ما ينخرت معها فكرة الثروة على النظام وعلى الطبيعة ، وتحرك شفتي على غير إرادة مني وقرأته السلام

يا لله ! ها هو ذا قد نظر إلي بكامل وجهه ، وعيناه تيمنان بصيصاً فيه الرعب والوجل والألم والقسوة والجود . وأخذ بمجاهدة جهاد المستميت ليرد تحييتي بأحسن منها ، وأخذت الكلمات تخرج من شفتيه غير متأسكة الحروف ، فكان فيها مدوغ وقصر واستطالة ، وعوج واستقامة ، وإمالة وإشمام ، ومضت دقائق ما أعرف عددها قبل أن يتم رد السلام :

— عليكم السلام ... ورحمة الله وبركاته ... إزاي حضرتك

لمات ... أهلاً وسهلاً ... يا ماربج

— اسم أختيا إيه ؟

— اسمي ...

— أبوه

— اسمي ... والله اسمي ... اسمي ... محمد

— يتعلم إيه

— ... أنا

— أبوه أنت

سحاب من الكدر . فان علوقاً غريباً احتل البقعة الحرام ، واستظل بالصفاة القدسة . وقد خلج رداءه وجلس على حافة التدير ينظر في مائه القباب المائل كأنه يستوحيه الأسرار ، مثبتاً ناظره في نقطة واحدة كأنما جاذبية الأرض قد تجمعت فيها ، ولما ينساب متجسداً إلى غايته ، والصفاة فأعته بظلمها الوارف ما يبينها في هذه الحياة من شيء . استظل بها فيلسوف من طبقة أفلاطون ، أو أبه «مسخ» شوهت الطبيعة من خلقه كذلك الشبح الذي رأيته على ما وصفت صبيحة ذات يوم .

هو مخلوق مبط هذه البقعة من عالم سحري عجيب ، مثيل الجسم نحاسي اللون سدير البين أفضس الأنف دقيق الشفتين على غير قياس ، بارز الذقن إلى عية غير مأوفة ، مكتا الرأس طويل الوجه بارز الصدو محشوف الظفر . طويل الذراعين قصير الرجلين . وقد اندكت رقبته بين كتفيه ، فقصرت قائمته على قصرها ، وغشيت نحاسية وجهه بقعة من السواد الفاحم أثقلت مساحة منه غير صنيعة ، وبنت فيها شمرات قصار ملس كأنها المحتائس القطرية في حرجة كثيفة حجب الأشجار الباسقة عن أرضها ضوء الشمس . وهو فوق ذلك أجرد ، فلا شارب ولا لحية له ، غليظ الديدن والتدمين واسع الشدقين بارز الأسنان إذا مشى فهو المرة إذ تثلث ؛ وإذا نظر فكأنه يريد أن يتفد يصير إلى ما في سريرتك . وما تم حدة نظرها وجودها ، إلا عن شدة ما قامى من الزمن ومن الطبيعة ومن الناس

مررت بهذا المخلوق عسوراً على أملي الذي سوف لا يتجدد بعد اليوم ، وعلى البقعة الحرام يستنيحها هذا القزم الأسود العجيب . فكنت أراه كل صباح ثم اختلفه من روائى في روائى إلى الحقل وفي غدوتي إلى الدار وما رأيته يوماً بعيداً عن ظل الصفاة أو غير ناظر إلى صفحة التدير . وقد ألف المكان وأنه نظري ، فكان يخيل إلي أن الصفاة والتدير قد أصبحا له على حد قول هوجو ، بمثابة البيضة والسن والسكن والوطن والكون ولقد هممت مرات عديدة بأن أسأل ما شأنه ، وما حاله ، وما الذي جمه يختار قريباً دون القرى الأخرى . وكنت أقنع هذه الرغبة وأسلط إرادتي على حب الاستطلاع في نفسي . ولكنني هزمت ذات يوم فوقت إزاءه وأطلت النظر فيه ، فأخذ يخالسى النظر وحول عينه عوي وسار إلى أن تنظران في الأرض وتصحركان حركة عصية شديدة ، حتى ليخيل إليك أن هذا الإنسان ما يظن

وعلى مسيرة بنع دقائق تقع جبانة القرية ، وقد انتشرت فيها القبور كأنها كتبان الرمل سفها الرياح ، فتجاورت مزدهرة في بقعة من الأرض ، والأرض من حولها فيسيحة برّاح ، كأن طبيعة الانسان الاجتماعية قد أقسمت لترحّنه في القبور كما ترحّنه في الحياة . وقد ترى اللحد ومن فوقه ذلك الكتّيب علاه السبخ الكتّيب ، ومن حوله نبت الشوك وحوط القبر من جميع جهاته ، كأن الطبيعة قد أرادت أن تحمّد تخوم كل قبر فتكني الموتى مؤونة المراك على امتلاك القبور ، وهناك تقع على جحر ذئب ، وهنا على نيشة تملب ، وقد تنبته على حركه طائر في وحشة ذك الصمت الأبدى ، فتري قطاة أزعمها مسيرك في مدينة الأموات ، فترك عنها من فوق قبر لتنتقل به على صدر ميت كان بالأس جباراً لا يرحم ، عنيداً لا يلين ، مشبوب الشهوات واسع الأمل مستنار الجنان وإنك لتعجب كيف أن قزم الخراب يذك تلك الحياة التي نشأ بتربة منها ، بل وفي حضنها الرهيب . لهبط قرينتا ، فلا تراه إلا ونذكر الخراب والفرمان واليوم . ولا يحيه إلا وفي غيبتنا يحمل هذه الصور إلى صورتها ، بمحيها منظره ويدعوها إلى الوحي مجرد الذكرى ، بأن في بلدنا شخصاً من الخراب . وتدعى الأفكار صفة نفسية ، ولكن لابد من باعث يحركها ويدعوها . فكان هذا سيباً في أن يمد الناس عن طريق هذا الانسان لثلاث تقوم في غيبتهم ذكريات الخراب وذلك القفر الجنب الحزين والأكواخ تسلفتها الحشائش والأشواك والأشجار الميتة القائمة من حولها ، والفرمان واليوم ، والجبانة والقبور ، فتشفي الطبيعة المرحه الباسمة سلسلة من تلك الذكريات الباكية . فلا ريب إذن في أن الأقدار قد تناصرت على هذا السخ الشؤوم . ولكن لم يقس عليه من الأقدار شي ، بقدر ماقت عليه الطبيعة التي شوته من خلقه ، و « الخراب » التي نبذته وقذفت به إلى الوجود .

وقد يولد بعض الناس مثقلين بأوزار ، أو محكوماً عليهم بأن يعيشوا في جفوة عما يحيط بهم من الأشياء ؛ فهم من يبغى عليه الطبيعة ، ومنهم من يبغى عليه الأسرة ، ومنهم من يبغى عليه الناس ، ومنهم من يبغى عليه البيئة ، وكثير منهم من يبغى على نفسه ، ومنهم من يخرج إلى الدنيا حاملاً وزر أبيه ، أو وزر أمه ، أو وزر يسط مكا وهو بعد تلك الأدلة الضميمة - وذلك الخلق الباس . الذي لا اختيار له في اختار له الأقدار ، ولا

— أنا ... يشتتل ... في غيط ... عم حمدان ... اللي ... قصادك ده !

— وبذلك إيه ؟

— أنا ..

— أبوه إنت

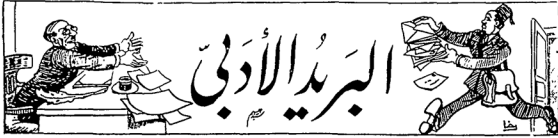
— بلدي ... بلدي ... بعيد من هنا ! بيتنا وبينها ... ثلاثة تعريفه تمام . واسمها ... اسمها ... الخرابه

ولقد صدق السكين . فاية بقعة من بقاع هذا العالم الواسع تقذف الانسانية السواة في أحسن تقويم تمثل هذا الشيخ الموسخ إلا بقعة خراب !

إذن فقط هبط علينا من الخرابه . وكيف يستوى أن يعيش في العمران والمدنية ، من تلفظه الخراب الوحشة الجرداء . وبلده الخرابه قرية لا يتصور اسمها على السنة موظف الحكومة إلا قليلا فعي في شمال الدقهلية وفي أرض بور تبلغ مساحتها بضمة آلاف من الأقدنة كلها مرصعات وأعاديد ، وقد تجمعت المياه في بعض التندرات ونبت فيها التليسة والبشئين . أما المرتفعات فقد تجمع من فوقها السبخ الأحمر الكبره وتوجهنا أدغال من الطرافه ، وما إن نبت على هذا الخراب الشامل بنظره حتى يغيب إليك أن الله قد أزل على هذه الأرض حساباً من الباء فأصبحت مسيداً زلفاً وعلى تبة من تباب هذه الأرض النسخة المألحة تقوم أكواخ قرية الخرابه ، وقد نبت عليها شوك الماقول الأخضر ، وتسلفتها حشائش الطين ، وامتدت الرطوبه إلى نصف ارتفاعها . وعقدت أسطح الحجيرات باللبن التي ، وفشت في أعلاها التوازي بارزه من أواسطها ، فيخيل إليك إذا نظرت فيها أنهن عجائر القرية المهجورات مسخن بكارهه ، وهن يتطلعن جميعاً إلى الشمال . فاذا جن الليل وأرسل القمر أشته الفضية على هذا الكون الميت العجيب ، شبه لك أن القرية قطع من القيلة السود ، تتساقق متراحة ، ولكن في صمت كأنه صمت القبور

ومن حول هذه القرية تقوم بضمة شجيرات من السنط بهت لونها وامتعت أوراقها ، وما يمشاها من طرفي النهار إلا غريان تنق ، وما يأنفها في الليل إلا اليوم تنوح من حول القرية طيلة ساعات البواد ، نادة حط الأحياء والأموات ، مرسله بأنفها الطويلة الشجيرة المزينة ، تري الطبيعة المجردة القبراء





### الاحتفال بتولية جلالته الملك

أذاع مجلس الوزراء البرنامج الرسمي التالي للاحتفال بتولية صاحب الجلالة الملك وهو

#### الوصول الى الاسكندرية

١ - تصل الباخرة بمشيئة الله الساعة الثامنة من صباح يوم الأحد ١٧ جادى الأول سنة ١٣٥٦ الموافق ٢٥ يولييه سنة ١٩٣٧ فيصعد إليها أعضاء مجلس الوصاية والأمراء والنبلاء الموجودون بالاسكندرية، ورئيس مجلس الوزراء والوزراء وكبار رجال القصر، ومحافظ الاسكندرية وقائد حامية مصر ومدير المواني، ومدير البلدية، ومدير خفر السواحل

٢ - يتزل المستقبلون ما عدا رئيس مجلس الوزراء لانتظار جلالة الملك على رصيف محطة الاسكندرية

٣ - يقل جلالة الملك لنش المحروسة لتشريف سراي رأس

التين وبمعية جلالته رئيس مجلس الوزراء وكبار رجال القصر  
٤ - يعود لنش المحروسة إلى الباخرة فيقل جلالة الملك وحضرات صاحبات السمو الملكي الأميرات وبمعية جلالته ناظر خاصة جلالة الملك

٥ - يقوم ركاب جلالته وسموهم الملكي إلى محطة الاسكندرية قبل قيام ركاب جلالة الملك وبمعية جلالته ناظر خاصة جلالة الملك

٦ - يتحرك ركاب جلالة الملك إلى محطة الاسكندرية في الوقت المناسب لكي يقوم القطار الملكي الساعة ٩،٣٠ صباحاً

٧ - يكون في منوال الاستقبال لمحطة حضرات المستقبلين على ظهر الباخرة والمتاد وجودهم عند تشريف جلالة الملك نمر الاسكندرية سنوياً .

٨ - يقوم القطار الملكي إلى محطة سراي القبة رأساً ويقف في المحطات المتتاد وقوفه فيها ويكون الاستقبال طبقاً لما يتبع عند

حيلة في ما مضت به الكلمة البرمة في ألواح الأبد والأزل .

\*\*\*

في الإنسان طبيعة مشتركة، من تفاسير الوجوه ما ينم عنها، ومن التكريرات وتماهي الأشكال ما يرسم على وجوه أبناء آدم تماثيل واحدة . فكنت إذا ذكرت «عمداً» مساعد حمدان العربي وبلدته «الغرابية»، ارتسم على الوجوه ما يدل على مقام في النفوس من الاستبحاش والتشائم والبش والافتزاز .

وفي صبيحة ذات يوم، أشبه بذلك اليوم الذي احتل فيه ذلك القزم سيف التدير المحبوب، اجتمع نفر من أهل القرية وقد ذر قرن ذكاه بأهته السباوية، ينظرون في الماء ليتبينوا شيئاً يملو ويهبط أمام قنطرة تحجب مياه الرى

تلك جفة «عمد الغرابية»، فقد تولا التدير رحمة الأبدية، أما أهل القرية فقد ظهرت على وجوههم تماثيل الرحة مزروجة

بالكثير من راحة البال والضمير . فلا الشوه يمازج ذكرياتهم، ولا الخرابية يفرهاها وبومها وأشجارها البيت وقبورها الوحشة وسكونها الرهب الأليم، وليها الربة الهادئ هدهو الموت، يمر على غيلاهم أو يلابس وعيهم من بعد ذلك

\*\*\*

ولكن . . . هنالك مقبرة من الجنة السجدة، جلست «فاطمة» ابنة حمدان، وجهها الصبوح وعينيها الواسعتين، وبشرتها القمعية الجلية وقوامها اللين المتناطف، جلست وحدها بنير شريك من فتیان القرية وفتياتها، وهي أقضهن جيماً، تخالس الجنة النظرات صامتة مبهوة، وترجم الجسد البارد بينين حاريتين جامدتين النظرات، وقد تقاطرت منهما دموع المحدث كالحلصات

الكبار

اسماعيل مظهر

٤ - في الساعة ٣٠، ٨ مساءً يشرف حضرة صاحب الجلالة الملك مآدة الشاهالي يقيعها رئيس مجلس الوزراء بـإسراي الزعفران والحفنة الساحرة التي تليها

\*\*\*

يوم السبت ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ٣١ يولية سنة ١٩٣٧

١ - في الساعة ٨، ٣٠ صباحاً يستعرض حضرة صاحب الجلالة الملك الجيش  
٢ - في الساعة الخامسة مساءً تقام حفلة شاي بـإسراي عابدين العامرة بمحضرها ضباط الجيش على اختلاف رتبهم وأسلحتهم ، وكذلك الضباط المتقاعدون من رتبة أميرالاي فما فوقها

### رسائل عن مصر في أوامر القرد الماضي

أصدر متحف بروكلين الأمريكي أخيراً كتاباً عنوانه «رحلات في مصر» Travels in Egypt ، وذلك من ديسمبر سنة ١٨٨٠ إلى مايو سنة ١٨٩١ ، وهي عبارة عن رسائل بقلم تشارلس أدوين ولبور ، نشرها وعلق عليها العلامة الأثرى الأستاذ جان كابر . ولؤلؤ هذه الرسائل المصرية قصة مؤثرة فقد كان من علماء الآثار الأمريكيين . وفود على مصر في أواخر القرن الماضي ، وقضى بين أطلالها ومعايها القديمة نحو عشرة أعوام في التنقيب والدرس ، ثم توفي في سنة ١٨٩٦ . دون أن يتمكن من نشر شيء من مباحثه البديدة ، وترك مجموعة أثرية نفحة ومكتبة نفيسة عن الأثرية المصرية وهبها أبناءه إلى متحف بروكلين تخليداً لذكراه . وفي سنة ١٩٣٣ عثر الأستاذ كابر في هذه المجموعة على رزم من رسائل مهمة ، وما كاد تصفحها حتى أيقن بنفاسها وأهميتها من الوجهتين التاريخية والأثرية . ذلك أن تشارلس ولبور كاتب هذه الرسائل عاش في مصر في فترة وصلت فيها الباحث الأثرية القديمة إلى ذروة الازدهار ؛ وكان بمصر يومئذ العلامة الفرنسي ماسبيرو يقوم بأعظم حفرياته ومباحثه ، وكذلك العلامة الألماني هيرنج بروكس ، والمستشرق الإنكليزي سايس ، وكان ماسبيرو يومئذ قد وُفق إلى أعظم اكتشافاته وهو اكتشاف الرومات اللوكية في الدبر البحري ؛ وكان مستر ولبور وثيق الصلات بأولئك العلماء الأعلام وبأعمالهم

انتقال جلالاته من التفر إلى سراي القبة العامرة .

٩ - يتعد دقار لقيد أسماء الهشئين في قصرى رأس النين وعابدين .

### معمولات مباشرة السلطة الدستورية

يوم الخميس ٢١ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ٢٩ يولية سنة ١٩٣٧ .

١ - يقوم الركاب الملوكي من سراي عابدين العامرة الساعة ٨، ٣٠ صباحاً إلى دار البرلمان عن طريق ميدان عابدين فشارع الخديو اسماعيل فيدان القلبي فشارع الخديو اسماعيل فشارع قصر البني فشارع مجلس النواب .

٢ - تكون المودة إلى سراي عابدين العامرة من طريق شارع البني فشارع سليمان باشا فشارع فؤاد الأول فيدان إبراهيم باشا فشارع إبراهيم باشا إلى السراي العامرة .

٣ - عقب عودة جلالة الملك إلى السراي الملكية العامرة تجرى التشريفات العامة حسب الترتيب اتفق سيعلم عنه وفي الوقت نفسه تقام حفلات استقبال في المحافظات وعواصم الدريات والموظفين والأعيان الباقين بها .

٤ - بعد انتهاء التشريفات يقدم وزير الحرية باسم الجيش العصرى وبحضرو كبار الضباط إلى حضرة صاحب الجلالة الملك عماً الشريعة هدية منهم لجلالاته رمزاً لاختلاصهم وولائهم

٥ - تجرى تشريفات حضرة صاحبة الجلالة الملكة فيل الظهر وبمعد طبقاً لترتيب المقابلات الذى سينشر فيما بعد

٦ - قبيل مساء يذيع جلالة الملك كلمة على شبهه في الراديو

٧ - تقام مأدبة عشاء بالسراي وتقبها حفلة ساحرة

\*\*\*

يوم الجمعة ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ٣٠ يوليو سنة ١٩٣٧

١ - يؤدى جلالة الملك فريضة الجمعة في مسجد الرافى ، ثم يزور قبر المنفور له والده

٢ - تقام مأدبة غداء للماء في قصر عابدين بمحضرها رئيس مجلس الوزراء ووزراء الأوقاف

٣ - في الساعة الخامسة بعد الظهر تقام حفلة شاي بـإسراي عابدين العامرة

بسرعة ، واستعملته السفن التجارية منذ أوائل هذا القرن ، وكذلك نظم في جميع الأساطيل الحربية ، وأضحى أداة سهلة سريعة للمواصلات البريئة ؛ وخصص مركبتي حياته لتحسين اختراعه للدعش ؛ وأُنشأ منذ سنة ١٩٠٠ شركة للمواصلات اللاسلكية سميت باسمه ولها اليوم فروع في جميع أنحاء العالم . ولما دخلت إيطاليا في الحرب الكبرى تولى مركبتي الاشراف على المواصلات اللاسلكية الإيطالية ؛ وفي نهاية الحرب انتدب عضواً في الوفد الإيطالي لدى مؤتمر الصلح ، وتولى عن إيطاليا توقيع معاهدات الصلح التي عقدت مع النمسا وبلغاريا ؛ ومنح مركبتي من ألقاب الشرف العلمية والأوسمة الرفيعة ما يضيف المقام عن ذكره ؛ ومنح جائزة نوبل للعلوم في سنة ١٩٠٩ ؛ وانتخب منذ سنة ١٩٣٠ رئيساً للجمعية العلمية الإيطالية ؛ وأُنم عليه بقلب المركز ، وانتخب عضواً بمجلس الشيوخ

واليوم يندو اختراع مركبتي في المواصلات اللاسلكية وتبادل التحويلات الجوية أعظم ما عرف العصر ؛ ولم يتحدث أى اختراع آخر مثل ما أحدث اختراع مركبتي من ثورة في نظم الحياة البشرية ، ولم يقرب مثل ما قرب بين أبعد أطراف العالم . وإذا كنا نستطيع اليوم في لمح البصر أن نتصل بأوروبا وأمريكا وأستراليا ونحن جلوس في منازلنا ، وأن ننسى إلى آخر الأبناء المالية ، وأن نسمع للموسيقى والفناء على بعد آلاف الأميال ؛ وإذا كانت السفن في عرض المحيط ، والطائرات في جوف الفضاء ، نستطيع الاتصال والاستئناس عند اللزوم ، فالفضل في ذلك كله يرجع إلى عبقرية جوجيليو مركبتي

ولم ينبغ في عصرنا من المخترعين نبوغ ماركبتي في ميدانه سوى رجل واحد هو أدسون المخترع الأمريكي ؛ على أن مركبتي يتفوق على أدسون من الناحية العلمية ، ويمتاز بسمة آفاته التي لم يجد منها بخر ولا جيل ولا هوا . وقد عاش مركبتي طول حياته في جو من الهدوء والفتنة ؛ يحمله النجاح إلى انماس النجاح ؛ وكان مثل العلامة المتواضع رتفع بالفكرة الإنسانية إلى ذروتها .

ومباحثهم ، وكان أيضاً وثيق الصلات بالأهالي في المناطق الجنوبية التي يجري فيها الجفر ، وقد وفق في حفرها إلى اكتشاف بعض القطع الأثرية وأوراق البردي . وهي تحفظ الآن في المتحف البريطاني . فهذه الجهود والتفورات العلمية الهامة التي شهدتها مصر في أواخر القرن السابق يصفها مستر ولبور في رسالته بإسهاب ، ثم هو يصف خلالها حالة الريف المصري والمجتمع المصري يومئذ ؛ وهذه الرسائل التي وجهها إلى أسرته وإلى بعض أصدقائه هي التي يضمها المجلد الضخم الذي أصدره متحف بروكلين وقم على نشره الأستاذ كابر ، وهي رسائل لها قيمتها في تاريخ مصر الأثرى والاجتماعي في أواخر القرن الماضي .

### جوجيليو مركبتي

في يوم الثلاثاء الماضي تمت أنباء رومة العلامة المخترع الأشهر جوجيليو مركبتي ، الذي كانت لاختراعه في المواصلات اللاسلكية أعظم أثر في تطور الحياة البشرية في عصرنا ؛ وكان مولده هذا العلامة الكبير في مدينة بولونيا (إيطاليا) في ٢٥ أبريل سنة ١٨٧٤ في أسرة كريمة من أب إيطالي وأم إنجليزية ، وتلقى مركبتي تربية حسنة في جامعة ليجورون ثم في جامعة بولونيا ؛ وكان من أساتذته العلامة الرياضي الشهير روزا . وأبدى مركبتي منذ حداثة عتاه خاصة بكل ما يتعلق بالكهرباء ، وشغفته فكرة نقل التحويلات الكهربائية عن طريق الهواء فأجرى فيها تجارب لم تشجبه عليها الحكومة الإيطالية يومئذ ؛ فذهب إلى إنكلترا وانصل بالسير ولیم بریس كبير مهندسي التلغرافات يومئذ ، وأجرى تجاربه بأشرفه ، ونجحت التجربة لأول مرة فوق خليج برستول . وفي سنة ١٨٩٩ تقدمت التجربة خطوة جديدة ، واستطاع مركبتي أن ينظم المواصلات اللاسلكية بين فرنسا وإنكلترا فوق القنال الإنكليزي . وفي سنة ١٩٠١ استطاع أن ينظم الواسلة اللاسلكية فوق المحيط الاطلنطي بين كورنوال في إنكلترا وجزيرة فينوفندلند في أمريكا على مسافة ٢١٠٠ ميل ؛ وعلى أثر ذلك انتشرت الواسلة اللاسلكية بصفة رسمية بين أوروبا وأمريكا ، وكل اختراع مركبتي النجاح الكامل ؛ وذاع الاختراع

## مرب الميكروبات

إذا كان عصرنا عصر المجزآت العلمية ، فهو أيضاً عصر الهلكتات . ولم يسبق في التاريخ أن سخر العلم لاختراع الهلكتات البشرية كما سخر في عصرنا ؛ فالأهم العظيمة كلها تسخر قوى العلم لاختراع الأسلحة الجديدة ومقل الآلات لهلكة . وتحسين الأسلحة الجوية والبحرية . ونحويل الحرب إلى عملية ميكانيكية مخزية ؛ وأفزع ما في هذا نشاط المخرب هو الحرب الكيماوية التي يوجه اليوم لها نشاط العلم والاختراع ؛ فعلماء الدين يعتبر وأنجهم القديس أن يعملوا خير الإنسانية ورفعتها وصون الحياة البشرية من الأدوية والأمراض ، يعملون اليوم لافناء المجتمع الانساني ، وسحق الدينية ، وقتل الانسان واسطة الفازخائق ، والوسائل القلبية والجراثيم ( الميكروبات ) الفتاك ؛ وتشغل العامل الكيماوية في معظم الأمم الكبرى اليوم باختراع هذه الهلكتات والصل على مضاعفة قواها الهلكتة ؛ وقد كانت ألمانيا أول دولة لجأت إلى هذه الوسيلة الرعوة ، واستعملها في الحرب الكبرى ، فاستعملت الفازخائق وأنواعاً أخرى من الفاززات الخطرة ؛ وكانت هذه مفاجأة مروعة لجيوش الحلفاء . يد أنها لم تبلغ يومئذ مدى كبيراً . فلما انتهت الحرب فطن الحلفاء الى هذا السلاح الجديد الخطر ، وأدركوا ما للحرب الكيماوية من أثر عظيم في المستقبل ، وانكب علواؤهم ومعاملهم على بحث الوسائل والفاززات والميكروبات الهلكتة ؛ وكانت ألمانيا التي وجدت في الباحث الكيماوية السرية ملاذها وسلامتها بعد هزيعها الساحقة في الحرب - في مقدمة الدول التي خصت الحرب الكيماوية باهتمامها ؛ ويقال إنها انتهت فيها إلى نتائج خطيرة . والمعروف أن ألمانيا حاولت في الحرب الكبرى أن تستعين على إهلاك أعدائها بالميكروبات وانها حاولت تطبيق هذه التجربة في رومانيا . ومنذ سنة ١٩٣٨ ، أعنى منذ قيام النازي في الحكم تعطل العامل الألماني للإنسانية ليل ينهار لا ابتكار وسائل الدمار البشري وتنتهي غداً غداً بحسب مسألة التيكروتات . وقد وجه معهد كوخ إلى العامل الألمانية منشوراً فيه بيان مفصل عن الميكروبات التي

يمكن استعمالها في الحروب القبلية ، وعن أفضل الوسائل لاستعمالها . ويقول الدكتور ليفين الألماني الاختصاصي الكبير في هذا الموضوع : إن الميكروب هو أفضل مهلك للجيوش ، لأنه متى ارتفعت مريحة الدعم في الجيش فقد قضى عليه . وتسمى الدول الكبرى الآن بهذه المشكلة الخطرة ، وتجهد في ابتكار وسائل الوقاية ، إلى جانب ما تنمي به من اختراع الهلكتات ، وهي جميعاً تفتن إلى الكوارث المروعة التي تتعرض لها الشعوب والانسانية من جراء هذا الخطر الشامل .

## وفاته طبيب عالمي

نعت أنباء باريس الأخيرة الأستاذ الدكتور لا رسون العلامة الرمدى الشهير : توفي في الخامسة والثمانين من عمره بعد حياة علمية وطبية حافلة ؛ وقد بدأ حياته أستاذاً للرمد في كلية الطب بجامعة ليل ، ثم انتقل إلى باريس حيث عين أستاذاً للرمد في جامعتها ، وعين مديراً لقسم الرمد في «أوتيل دو» وانتظم عضواً في أكاديمية الطب ، ثم انتخب رئيساً لها ، وطارث شهرته بحجة عالية في أمراض العين ، ووضع كتباً ورسائل كانت مرجع الأطباء الرمديين في جميع أنحاء العالم ، وكان لتأليفه ومؤلفاته أثر كبير في تطور طب العيون بفرنسا ، وقد تخرج على يده عدد كبير من أطباء العيون في فرنسا وفي خارجها .

## نصريب

قرأت في عدد الرسالة الأخير في مقالة الأستاذ المؤرخ الجليل محمد عبدالله عنان في صفحة ١١٧١ في الجانب الأيسر من الرسالة في السطر الرابع أن الملكة هورتس ابنة الامبراطورة جوزفين من زوجها الأول كانت زوجة القائد مورات . والذي قرأته في الكتب هو أنها كانت زوجة لويس أخى نابليون الذي نصبه ملكاً على هولندة ، وولدت من نابليون الذي صار فيما بعد نابليون الثالث . أما زوجة القائد مورات الذي نصبه نابليون ملكاً في نابيل في إيطاليا فهي كارولين أخت نابليون . ويلاحظ أن الضمير في الفعل في الجملة مفرد ما يدل على أنه لا يتكلم عن اثنتين فالرجو إيضاح وجه الصواب للقائدة

(ش)



## المستشرقون

تأليف السيد نجيب الدين

لومستاز الحوامي

الشاب المثقف ( النجيب ) صاحب كتاب « المستشرقون » المؤلف الحديث الذي أخرجته لنا في الأيام الأخيرة مطبعة الاتحاد البروتية في مائتين وخمسين وجهاً من القطع الوسط يحمل اسم مؤلفه « نجيب الدين »

لا أحب أن أعرض لعروبة الكتاب والتأحية البليانية فيه فإن مؤلفه واحد من هؤلاء الشباب الذين عمروا قلوبهم بالثقافة الأجنبية في معاهد إنشيدت لقتل العروبة في بلادنا لغة وحلقاً ومعتقداً، وإذا قرأت في الكتاب جلا فصيحة فأنما هي نتاج الفرزة العربية في المؤلف، وثمره حبه للأدب العربي وعزيمته بالدياجة العربية الذي حمله على ألا يدع مؤلفاً عربياً، قديماً أو حديثاً، سجع به واستطاع الوقوف عليه، إلا اتصل به وأخذ منه . فهو كاتب عربي في مؤلفه هذا بما قرأ لا بما درس . من أجل ذلك كانت دياجته فيه غادية لا روعة فيها ولا سحر، وربما وقفت عند كثير من جملة تدين ماتشتمل عليه من معان أبيهما الاعجام .

فإن الكتاب في لسته بسيط، وهذا لا يحط من قيمته العلمية، فأنما يؤخذ مؤلفه بما أوردته من فكرة لا بما نخب فيه من دياجة .

ما أحببت أن أعرض في نقدي هذا لشيء من ذلك ولكنني أحب أن أعرض لمواطن الجمال في الكتاب مملا بضع خلائ خبرتها في نفس الكاتب .

عرفت نجيباً منذ أنشأت عربيتي ولم أزل أعرفه حتى اليوم؛ ولأول نظرة ألقيتها عليه شربت روحه ولم أزل أشرها حتى الآن قرأت في شمائله الحمية في غير أنانية ولا أثره ، والصراحة في غير مراء ولا صلف، ولست فيه الروح الرواية والعدل الجبار؛ قرأت في شمائله كل ذلك ولم أزل أقرأه بها حتى ساعتي هذه

توسحت في إذ ذلك التجابة ولم يكن قد أتج بعد، فكتابه هذا هو باكورة عمله، وإذا كان وليد أوه الفضي وشبابه الناصر

يكاد يكون الاستسراق علماً بنفسه له أموله وفروعه ، وله مقدماته ونتائج ؛ ويكاد يكون رجاله ، على غرضاتهم ، شعباً خاصاً له أفقه الخاص به ، وحياته القاصرة عليه ، وقد مر بهذا الشعب ورجاله في العالم قرون لم يكتشفه ، كاهو ، عالم ولا أدب ولكن هناك بضعة من ألكاتب تقلوا لنا وللغربيين تنقاً من أخبار هذا الشعب . . . في مرض النقد أو التفریط ، والتناقل إما شرق يشكر للمستشرق إنصافه أو ينس عليه تعصبه ، وإما غربي يشكر له عصبيته أو ينس عليه انصافه .

نقرأ في بعض الكتب وفي كثير من الصحف أشياء عن هذا الشعب شعب المستشرقين ، ونقرأ أشياء لكثير من أفراد هذه الجامعة جامعة الاستسراق عما يكتشفون في عالم من أكابرنا نحن الشرقيين .

أما أن نسمع بكاتب جمع شتات هذا الشعب في مختلف الأزمنة والأمكنة ، ولم شتته ، ثم كشف عن آثاره بين جلدتين تشتملان على كتاب ولسان شرقي عربي يصور لنا حياتهم قديمة وحديثة ، ويسميت فينا آثارهم مكتسبة وموروثة ، ويكشف لنا آراءهم خاطئة وصائبة ، ويعصم لنا أقوالهم جائزة ومنصفة ، ويعمن في البحث عن أغراضهم وأهوائهم ، ويبلل أفضالهم وأقوالهم ، ويحلل آراءهم وأفكارهم ، ويبدا عنهم وهو في الصميم من جماعتهم ، متصفاً في الحكم عليهم والقضاء لهم ، أما هذا الكاتب فلم نسمع أول لم نسمع أباً به على الأصح فيمن غير أو حضر من كتبنا ما خلا هذا

أو خلقه أو متقدمة فيمر به في طريقه إلى الحكم على وطن  
المستشرق وعلى مدرسته وعلى كنيسته ثم على حكومته ، فإذا  
توفر لديه البحث عن وطنه كيف عادره ، وعن مدرسته كيف  
تخرج منها ، وعن كنيسته كيف اعتنق دينه فيها ، وعن حكومته  
وكيف كانت منزلته فيها ، استطاع إذ ذاك أن يمحض هذا الرأي  
فيرجمه إلى المستشرق نفسه مجرداً عن الأهواء أو إلى أحد هذه  
العوامل متأثراً به إذ قلنا استشرق غربي دون أن يتأثر بواحد منها  
وهو يثبت في كتابه أن الاستشراق غالباً مدفوع بسياسة  
القرب ودينه لنزول الشرق واستتماره وقتل القومية فيه حتى تتوفر  
الثلة للغرب عليه .

هذا ما أجبته أن أشير إليه من موضوعات الكتاب ويكاد  
يكون أروع موضوعاته ، فالشرق جد محتاج إلى مثل هذا المؤلف  
وما أحوجنا إلى كتاب آخر من هذا النوع يخلفه قلم الشقيق ويطلق  
عليه اسم (الغزاة) يعني فيه بالاساليات التبشيرية عنايته بالاستشراق  
وبمد فليس لي في ختام كلمتي هذه إلا أن أعلن إعجابي بهذا  
الأثر ، وأدعو كل عربي أديب إلى الوقوف عليه والاعمان في درسه .  
فهل ريتا المستقبل من أبنائنا من يضرب على هذا الوتر فيحرق  
نفسه من البوذية بين يدي كل غربي مستشرق ؟؟؟

الحرمانى

صاحب العروة

### في قصيدة الدكتور عزام

كان في قصيدة « دمشق » للدكتور عبد الوهاب عزام التي  
نشرت في العدد الماضي - كلمات يشتمل فهمها بغير الشكل ، وقد  
أهل شكل بعضها - فنعيد هنا نشر الأبيات التي وقع فيها ذلك :  
حطّ الرجال فهذا جهره <sup>١</sup> بردى <sup>٢</sup> وذى دمشق هناك الأهل والدار  
نسر <sup>٣</sup> يرى اللوح منه هامة عطلا <sup>٤</sup> لكنه ذنب الطاووس جرار  
وقد وقع تحريف في الأبيات الآتية وصحّتها كما يلي :

خانى الطامع طامح الذى عزم <sup>٥</sup> على الشدائد والسراء ثوار  
شجا فؤادى عفا في مدارسها <sup>٦</sup> والدهر بالناس دولات وأدوار  
إنى أرى الجد قد أضنى أضنته <sup>٧</sup> وأشرقت فيه دولات وأمصار

(١) في الصالحية مدارس إسلامية قديمة خربة

فأنا أرتقى عن أدبه النكمل ؟ ثم ماذا سيطلع علينا به وقد أشراف  
على الأربعين سن الحكمة والنضج ؟

الحرية في تجميع حمله على ألا يتقيد في كتابه بدين درج  
عليه في البيت وتلقته في المدرسة حتى كان جزءاً من دمه الفائر  
ونفسه الجائرة ، ولم يخل دون تحرير فكره في مؤلفه هذا هبة  
المستشرقين في نفوس الضملاء من كتابنا حتى نحاي أكثر  
هؤلاء إرام ما قض أولئك من حق أو تقض ما أبرموه من باطل .  
عرفت العقبي حراً في زيارته لي وتحمّده إلى ؛ عرفته حراً  
في مثاله ، حراً في جده ، حراً في رأيه . وما أنذا أقرأه اليوم في  
مؤلفه الجديد حراً في درسه وتفكيره ، حراً في بحثه وتحليله ،  
حراً في قضا وإبرامه .

والصراحة في تجميع حمله على أن يكتب في الأدب للأدب ،  
ويبحث في العلم للعلم ، ويجهز بالحق للحق .

فأنا قم على المستشرق لتصبه الذي يقدمه إلى الطعن على  
الإسلام (مثلاً) فأنا يتم عليه الحق الذي يراه دون وراء أو تزل  
يشتمل بهما السلم جبالاً لال أو سماً وراء الشهرة التي يحسبها  
النفر الحامل من متاديسنا في الضجة الفارغة واللقب الكاذب .  
العقبي صريح في كتابه إلى أبعد حد في الصراحة لم يراع  
معه نهي الرجسين من قومه عليه فبا يعمل على عصية للمستشرقين  
لدينهم أو عنصرهم ، ولا حذر انتقام الجهلاء من غير قومه فبا  
يصوب من حملات الغرب على الشرق .

والروح الروائية في تجميع حمله على ألا يترك أدبياً إلا جلس  
إليه ولا كتاباً إلا وقض عليه ، حيث به هذه الروح إلى أن يحدث  
ما اتصل به من علم ، وأن يدرس ما استطاع درسه من فن ، حتى  
بدا له أن يدع فبا يتبع قولت هذه الروح فيه فكرة الكشف  
عن هذا الشعب شرب الاستشراق البعثر هنا وهناك .

ويجهز العقبي أسدقاء بضمة أشهر فلا يزورم خلالها إلا  
لما ، ويعين في البحث والتنقيب ، والكتابة والترجمة ، ثم يطلع  
عليهم بعد عام وقد بهم وجهه وتفضن جبينه ، فإذا به يتأبط  
كراريس تشتمل على قلب نابض بالحياة ، وإذا بفرشت هذا  
القلب ترقع الأسماء ، وإذا بهذا القرح عملاً الأثني دويماً .

يتناول بحبيب في كتابه رأى المستشرق في لغة العربي أو أدبه

بذل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار البرية  
١٠٠ في سائر الملوك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ نحن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سنجان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# المجلة

## بجدة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ودريس تحريرها للشئون

أحمد الزاوي

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

التيبة الخضراء - القاهرة

ت رقم ٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١٣ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٥ جادى الأولى سنة ١٣٥٦ - ٢ اغسطس سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة



### أسبوع التاج

كانت مصر كلها طوارق الأسبوع الماضي، من صباح أحده إلى مساء سبته، في سكرة من الطرب التشوان، وفورة من الحامسة المضطربة. والطرب والحامسة كلثمان مسكينتان لا تقان من حقيقة الأسر في كثير ولا قليل. وكيف تدرك من هاتين الكلمتين وأشباههما تلك الحال العجيبة التي قامت بسكان هذا البلد الوفي أبنائه وزلاته لقدم القاروق، وتوحيج القاروق، ومواهب القاروق، فجعلت كلامهم وأحلامهم هتافاً لجده لا يفتر، ودعاء لعده لا ينقطع؟!

اقتلعت قلوب الناس بما أجنته للعليك الشاب من الإعجاب والحب والأمل، فبهتت عن ضروم وجملتها، وحرارة ولائها، بهذه النوان (ناروق الأول) مكتوب على شكل التاج من صنع الحطاط عد حسى

### فهرس العدد

صفحة

- ١٢٤١ أسبوع التاج ..... : أحمد حسن الزيات .....
- ١٢٤٣ السرقات الأدبية ... : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني
- ١٢٤٧ المسألة الفلسطينية { غلم باحث ديبلوماسي كبير  
ومشروع التقسيم البريطاني
- ١٣٥٠ لحات من شمس الأمس { الأستاذ عد فريد أبو حديد ..  
القارية .....
- ١٢٥٤ تأملات في الأدب والحياة : الأستاذ إسماعيل مظهر ...
- ١٢٥٨ مصطنع صادق الرافعي : الأستاذ عد سعيد الريان ..
- ١٢٦٣ إبراهيم باشا موصوفة نصيبين : الأستاذ عد بدران .....
- ١٢٦٦ شعورع : تقسيم فلسطين : لياحت عربي كبير .....
- ١٢٦٨ الفلسفة الصربية ..... : الدكتور عد غلاب .....
- ١٢٦٠ أدب النفلوطي ..... : السيد جورج سلق .....
- ١٢٧٢ زمن الدراسة - بعد المدرسة - مصر والناسم : للرحوم الرافعي
- ١٢٧٣ رحلة مانتفسي ..... : الأستاذ غري أبو السعود ...
- ١٢٧٤ وقائيل ..... : الدكتور اعد موسى .....
- ١٢٧٧ تراثنا التي في ظل الاعراف الأجنبية - مستقبل المهن العقلية .
- ١٢٧٨ للشكس هورثس - تأييد تصوير - مؤثر في القرية ...
- ١٢٧٩ قلب غانية وقصص { الأديب عد فهمي عبد اللطيف  
أخرى (كتاب) ... }

من سنيه، فإذا رجل وقور الطلعة، رزين الحركة، ظاهر الأبهة، باهر الجلالة؛ نظرتُه نظرة روحه لا نظرة عينه، وعقله حقل جسمه لا عقل سنه؛ فأدركت حينئذ معنى قول الشاعر الفرنسي: «إن النفس التي تولد على درج العرش لا تنتظر عبقريتها كرو السنين» وتليل ذلك أن الطفل الملوك متى كان سلم القطرة تستجيب غرائزه إلى وحى العمل الذي يُمَيِّله؛ وعلمه بأنه يهيأ لورثة الملك يجعله على اتخاذ سمته وسمته؛ ثم ينشأ في جو يساعد مافيه من النظام والاحترام ومظاهر القدرة وتقاليده الأسرة على سمو المارك ونسج الرحلة؛ ولا يفتك يسع في مجاري دمه النبيل أصوات أجداده الأجداد تأمره وتنهى، وتثير وتوحي، وترسم وتدل؛ فإذا رُفِعَ إلى العرش واستوى عليه لم يجد في نفسه شيئاً جذباً يفتكه، ولا في جوه مظهرًا غريباً يستربه؛ فيسير أمره على مارسته الثابتة، وهيأته الطبيعة، لا تكلف ولا تنف ولا تظاهر ولا تذبذب.

لذلك انتقل القاروق من حال التليذ إلى حال الملك في سهولة أدهشت الناس في مصر وفي غير مصر.

وليس لهذا الدهش موضع، فإن الرجل الذي يحتل توازنه ويضطرب أمره، هو الذي يتحول بفته من العجز إلى القدرة، ومن الخضوع إلى السلطة، ومن الصلابة إلى اللين، فيستر صفه بالكبر، وضمنه بالاستبداد، وفشله بالخديعة؛ ثم لا يطن إلى حاله، ولا يستقر في محله، فيتعلق بالفنون، ويستمسك بالسنن، ويعتمق بالترفع؛ ولكن القاروق العظيم ربيب الملك وسليل محمد علي وإبراهيم وإسماعيل وفؤاد يرى نفسه طبيعياً في موضعه؛ وموضعه فوق الحكم وفوق الأحزاب وفوق المطامع؛ فلا يمكن أن يكون إلا كاتراه. وغايل القاروق ودلائل الخلال تؤكد أنه سيكون في عهده السعيد المجيد موئل النستور، وملاذ الحرية، وحارس الدين، وراعي الشعب، ومرشد الحكومة في الحيرة، ومرجع الأحزاب في الخلاف؛ أما ثقافة العقل والجسم والخلق فذلك رسالته التي وكل الله إليه أدامها بالتشجيع والتشريع والتدوير.

محمد عبد الوهاب

للأبين من الصايح الكهربائية، رسمت بها وجوه البائر والتاجر، وجعلت منها عقوداً منطقة على أطورة الطرق، وأبراجاً نتوجة في سُرِّ الليالي، وأقواس نصر في مداخل الشوارع؛ وافقت فيها الضنايع فرسوماً بها أشكالاً تعبر عن شتى المواقف، ويظوظاً تسفر عن خالص الأدعية؛ ثم راحوا يرقصون ويهزجون في إشراق باهر تشبه القلوب اللطالة، وتمسكه المدينة اللطافة. ولكن ماذا يصنع الكاتب وقد انبثق في حسه هذا النور، واقتح في ذهنه هذا العالم، إذا أراد أن يثله للخطر البعيد، ويسجله في صحيفة الأبد؟ هل تلك الإرشة من المدن لا تلين، وأقفاطاً من اللغة لا تذل؟ وهل اللغة هما انتمت موادنا إلا أبعاض من صوت النفوس، وأصداء لحنان القلوب؟ ماذا يقول الكاتب أو الشاعر في ثلاثة ملايين من الناس يجردوا من هموم الحياة وإنانية الذات، واحتشدوا في مسالك القاهرة يسبحون في أمواج هذا النور المبر، وقد انطوي كل منهم على عالم زاخر بالألق والأخيلة والأحاسيس، ولا حديث لهم ولا نجوى إلا ملكهم الآخر، وطالعه الأسعد، وعنده الآخر، وخلقته الأكل؛ هذا يذكر في غر جاداً من حوادث ديمقراطيته، وذلك يروي في إعجاب نادرة من نوادر عبقريته، وذلك يقص في زهو عملا من أعمال نبه؛ والألسنة كلها في كل مكان أشبه بلواقط الراديو ذوات للصدر الواحد تردد الحديث هسه بصوته وطريقته؟

قد يحشد الناس في أيام الزينة ومواكب النصر بدافع الإحتياج، أو الإغراء، أو الفضول فيقتون عند الظواهر والأشكال لا يحشون الروح ولا يلمسون الجوهر ولا يغفلون النرض، ولكن مواكب التاج كانت أنساً خالصاً لكل فرد، وعرساً خاصاً بكل أسرة؛ سام فيه كل بماله (هوطاً)، وقلبه إخلاصاً، وسيروره غبطة. وهذه هي العقدة النفسية التي تنحل أمامها قوى الكاتب قبل أن يجد لها مصفاً أو يجد لها علة.

\*\*\*

بأنبت جلالة القاروق في خلجات التبرج عن كسب، وفي ذهنه صورة طبيعية للبلاد الشامل<sup>(١)</sup> الذي يهبط للثامنة عشرة

(١) القاروق القليل من كتابه



## السراقات الأدبية

### للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني



سأقص على القراء حادثة أعذر من لا يصدقها ولا ألوم من يرتاب في سمعتها، ولكنها مع ذلك حقيقية، وبعض الحقائق أغرب من تلفيات الخيال. وذلك أنني على أثر الثورة المصرية في سنة ١٩١٩ ذهبت إلى الاسكندرية لأقضى فيها أياماً أولاً اتخذ فيها مقامي - حسب الأحوال - وكنت لا أزال سقيم الأعصاب جداً. وكنا في رمضان فأفطرنا واسترحنا ثم خرجنا لتحيي الليل بالبحر كما هي العادة وكنت مشرح الصدر، ولكني لم أؤكد آتجاوز عتبة البيت حتى وقفت وقلت لقريري إنى عموم، فأنا راجع، فجنسي لم يجد في شيتا فأمررت على أنها الحى، فرقدت وكنت لا أكاد أطيع السهد الذى أحسه. وزال عني ذلك بعد ساعة أو اثنتين غير أنى لثمت الفراش وعادنى طبيب الأسرة في اليوم التالى فقال: إن هذه حى عصيبة. فاستغربت ولكنى غائت من الأعصاب ما جعلنى أصدق كل شيء، وبقيت أليلاً في البيت زارنى في خلالها صديق الأستاذ العقاد وترك لى رواية روسية أنسلى بها، فأكببت عليها وقرأتها في ساعات أحسست بعدها أنى صرت أقوى وأمسج بدناً وأقدر على المكافأة والتضال في الحياة، وأنه صارنى وسى أن أستخف بما يحدث لى سقم الأعصاب من الوم. وعدت إلى القاهرة، ومضى عام فطلب منى بعضهم أن أترجم له رواية؛ فقلت لنفسى إنى مدين لهذه الرواية الروسية يشغلى ويلروح الجديدة التى استولت على، فيحسن أن أنقلها إلى العربية عسى أن تنفع غيرى كما نفعنى. وقد كان. نقلت الرواية بسرعة، وكنت أذهب إلى الطبعة لتصحيح اللسودات فيقول لى العامل أحياناً: إن الأسول نندت، فأقعد فى أى مكان وأفتح الرواية وأروخ أترجم وأرى اللال بالورقة بعد الورقة، وكأنى أدون كلاماً حفظته من قبل. ولست أذكر هذا لأبهي به ولا لأقول لكم إنى رجل يراجع - بل لسبب آخر سيأتى ذكره في موضعه - وفرغنا من الترجمة والطبع؛ ولم بين الناشر بأن يبعث إلى نسخة من الرواية

ولم أعن أنا بأن أطلب أو أدخر نسخة؛ وقد نسيت أن أقول إنى بيئها «ابن الطيبة» وكان اسمها فى الأصل «سنتين» وهو اسم بطيها. وليس هذا إعلاناً فقد نذرت من زمان طويل. كان هذا فى سنة ١٩٢٠. وفى سنة ١٩٢٦ شرعت أكتب قصة «إبراهيم الكاتب» وانتهيت منها ولم أرضعها فالتقيتها في دمج حتى كانت سنة ١٩٣٠ فخطر لى أن أنشرها، فدعمت بها إلى الطبعة، فاتفق بعد أن طبعنا نحو نصفها أن ضاعت بعض الأصول وكنت لأطول العهد قد نسيت موضوعها وأسماء أشخاصها غرت ماذا أسمع؛ ثم لم أر بدأ من المضى فى الطبع فسدت النقص ووجهت الرواية فيها بى منها توجعاً جديداً. ونشرت الرواية. وبعد شهر تلتيت نسخة من المضى في مجلة «الحديث» التى تصدر فى حلب وإذا فيها فصل يقول فيه كاتبه إنى سرقت فصلاً من رواية ابن الطيبة. فدهشت ولى المذو. واذكروا أنى أنا مترجم ابن الطيبة ونقلها إلى العربية، وأن أروبة آلاف نسخة نشرت منها فى العالم العربى، وإنى أكون أحن الحقى إذا سرقت من هذه الرواية على الخصوص. فبحثت عن ابن الطيبة وراجعتها وإذا بالهمة صحيحة لا شك فى ذلك، بل هى أوسع مما قال الناقد الناقل. فقد اتضح لى أن أربع أو خمس صفحات منقولة بالحرف الواحد من ابن الطيبة في روايتى «إبراهيم الكاتب». أربع أو خمس صفحات سال بها القلم وأنا أحب أن هذا كلالى. حرف الطل هنا هو حرفه هناك؛ أول السطر فى إحدى الروايتين هو أول فى الرواية الأخرى... لا اختلاف على الاطلاق لى واو أو فاء أو اسم إشارة أو ضمير مذكر أو مؤنث... الصفحات هنا هى بيئها هناك بلا أدنى فرق. ومن الذى يصدقنى إذا قلت إنى رواية ابن الطيبة لم تكن أمانى ولا فى بيئى وأنا أكتب روايتى؟ من الذى يمكن أن يصدقنى حين أؤكد له أنى لم أر رواية ابن الطيبة مذ فرغت من ترجمتها، وأنى لو كنت أريد اقتباس شيء من معانيها أو مواقفها لما عجزت عن صب ذلك فى عبارات أخرى؛ لهذا سكت ولم أقل شيئاً وتركت الناقد وغيره يظنون ما يشاؤون فى حيلة. ولكن الواقع مع ذلك هو أن صفحات أربعا أو خمساً من رواية ابن الطيبة عقلت بنا كرتى - وأنا لا أدري - لمن الأثر الذى تركته هذه

من مثل أنى نواس سمع شاعرا ممنورا ينشد قصيدة فأعجبه معنى بيت فيها فأخذه جبهة وقال: أرى لك هذا المعنى وأنا حى؟ . . ومثل ما يروون من أن النبي كان يشكر في حياته أنه قرأ شعر ابن الرومي، فلما قتل وجدوا بين أوراقه نسخة خطية بالطبع من ديوان ابن الرومي وعليها تعليقات بخط النبي. . . ولأنه من محاولة التمثيل لهذا النوع من السرقات فإن الكلام خليل أن يطول بلا جدوى ومن غير أن نجح فيه بجهد أو أكثر القراء يستطيعون أن يرجعوا إليه إذا شاءوا في كتب الأدب المتداولة. لهذا أوتر أن أسوق أمثلة مما في الآداب الغربية مما يدخل في باب السرقات فإن الأسر في هذه أمر موضوع يقتبس، أو قصيدة ربما تؤخذ من أولها إلى آخرها على طولها بالحرف الواحد. والقليلون يمتنون بشتب هذا فذكر أمثلة منه خليل أن يكون أمتع . . .

أشهر شعراء الاغريق هومر كما لا احتاج أن أقول، وقد قرأت ترجمتين انجليزيين له وحطمت رأسي بهما وأعترف أنه لم يرقني منه إلا القليل، ولكن كنت أخشى أن أباهر بهذا الرأي لثلاث يقول عن إخواني إن ذوقى فاسد أو إن في نقصا في الاستعداد الأدبي؛ أما الآن فاني أستطيع أن أبهر بذلك وأن لا أخشى تبها كهذه. على أنى لا أذكر هومر الآن لأقول رأيي فيه بل لأدري قصتين صارتا الآن معروفتين: الأولى أن الأدب الاغريقي كان في المصور الوسطي مجهولا أو مدفونا وكان لا يعرفه إلا الرهبان الذين احتفظوا بنسخ منه ضنوا بها على النشر والاذاعة لأنه أدب وثني، وفيها عدا هؤلاء الرهبان لم يكن أحد يعرف شيئا قليلا ولا كثيرا عن الأدب الاغريقي، فكان من سخريه الأقدار أن الرجل الذي رد إلى العالم هومر في القرن الرابع عشر كان سكيراً نساءً وشريراً كبيراً، وأن الرجل الذي حمله على ترجمة هومر كان من أبرع كتاب الهمنة، وأن الرجل الذي أتى على نفسه أن يعمل على نشر جمال الأدب الاغريقي في العالم كان لا يعرف حرفاً واحداً من اللغة الاغريقية. هؤلاء الثلاثة الذين جمعهم الحظ هم بيلاتس Pilatus وبوكا كشيرو Bocaccio وبتراش Petrarch. فانا أولهم فكان مناهراً يؤثر أن يستخفي لأسباب للبوليس أعرف بها؛ وكان قدراً كبير الشعر ديمبالغة، ولكنه كان يعرف اللغة الاغريقية فجاء به

الرواية في نفسى بجرى بها القلم وأنا أحسبها لى. حدث ذلك على الرغم من السرعة التي قرأت بها الرواية والسرعة العظيمة التي ترجمتها بها أيضا. ومن شاء أن يصدق فليصدق، ومن شاء أن يحسبني مجنوناً فإن له ذلك. ولست أروي هذه الحادثة لأدفع عن نفسى فأعني هذا، وإنما أروىها على أنها مثال لا يمكن أن تؤدي إليه مماثلة هذا كرهة للإنسان. وليست هذا كرهة مرتبة بوبية، وإنما هي مجرد ما يحسب ما فيه ويطلق بلا ضابط نعرفه ومن غير أن يكون لنا على هذا سلطان. فالزمه يذكر ونفى. وينيب عنه الشيء ويحضر بنبر لإداته وبلا جهد منه، ويبلغ بهذا كرهة مايلق وهو غير دار أو مدرك لما يحدث، وتتراوح الخواجا وتتوالد كما يتراوح الناس ويتوالدون وهو غير شاعر بشئ مما يجري في نفسه من التفاعل وآثره

ولست أحب أن أجعل من نفسى قاضيا يحكم على هذا بالسرقة وعلى ذلك بالاتحلال إلى آخر هذا، وإنما أحب أن أعطي وأفسر الحالات أو الحركات النفسية التي تؤدي إلى ما يمكن أن يسمى سرقة أو اقتباساً أو التي تنزى إنساناً بما فكر فيه غيره. ولجديد في تعليلي أو تفسيرى فانه قائم على علم النفس، وإنما الجديد فيه هو التوجيه أو التطبيق، ولا فضل في هذا ولا مزية له. ومن أجل ذلك أقصر هذا الفصل على الأمثلة فإن المقام لا يتسع لها ولما يندولى من وجوه التمثيل، وأرجو أن تاح في فرصة قريبة أشرح فيها منهجي ورأى في هذه الحالات

وقد عني العرب بتبغ شعرهم، فكل شاعر ظهر له من ينخل كلامه وينزله ورد للماني إلى أصحابها أى إلى الذين سبقوا إليها. والسبق في الزمن هو الذى يكسب السابق الحق في المعنى؛ وأنا أقول المعنى لأنه لا يمكن ثم موضوع للقصاد غير الأغراض المألوفة مثل اللبس والمهجم والفخر والغزل وما إلى ذلك. ولما كان البيت في الشعر العربي القديم هو الوحدة فقد سارت الأبيات الفردية من مدار هذا الضرب من النقد؛ فهذا أخذ معنى البيت الثلاثي من فلان، وذلك نظر إلى قول إعلان، إلى آخر هذا إن كان له آخر. ولهم في هذا الباب كتابات بعضها لاشك غثخل والبعض قد يكون صحيحاً، وأخشى جهده الجليليات ما يراه المرء في كتب الأدب من أن بعض الشعراء المهترئين المستخفين بالدينيا ومافيا

والآخر ينشد على الجانب الأوربي . على أن المهم أن هومر أخذ موضوعه كله بكل ما انطوى عليه من مصر ، فلو لا مصر لما كان هومر . وأحسب أن الدنيا ما كانت حينئذ تخسر شيئاً فقد أصبح هومر اسماً لا أكدر

وأدع التواضع مثل قول أكرت من نقد واحد : إن الرومان مدينون بفكاهتهم للأغريق ، وإنه ما من نكتة في الأدب الروماني إلا وهي مأخوذة من نكت الأغريق أولها ما يقابلها عندهم ، ومثل قولهم إن « الأبولوجيا » أو الاعتذار الذي كتبه سنيكا لا أمره نيرون بالاحتجاج ليس سوى تقليد ضعيف للأبولوجيا التي كتبها أفلاطون عن سقراط بعد الحكم على سقراط بالموت ، ومثل قولهم إن وصف درع « إيتياس » في قصيدة فرجيل مأخوذ من وصف هومر لدرع أخيل ، وقولهم أيضاً إن خير ما في إنيادة فرجيل منقول بالحرف من إينيوس Ennius وكاتالاس Catullus وأن القصيدة كلها في الحقيقة ليست أكثر من مقاطيع منقولة من شعراء سابقين مثل هومر وأبولونيوس Appollonius ورودياس Rhodias ولوسيلاس Lucilius ولوكريشلاس Lucretius وأن ماكروبيوس Macrobius ضبط كل هذه السقات ، ومثل قولهم إن الشاعر الإنجليزي « مارلو » - ماسر شكسبير - انتحل أحياناً كثيرة ترجمها عن اليونانية في روايته « الدكتور فاوست » . أدع كل هذا لأنه كل قلت من التواضع وأثب إلى ملثون الشاعر الإنجليزي المشهور ، وأعترف أني لا أحبه وأنى ما استطعت في حياتي أنت أقرأ له قصيدة مريته . وأشهر ما ملثون قصيدة « الفردوس المفقود » وأختها « الفردوس المستعاد » والأولى لا الثانية هي التي تقوم عليها شهرته . وهذه يقول القناد إن من المروف أنها عبارة عن جملة سقات من إسكلاس ودافيد وماسينياس وفونديل وغيرهم . ولكنه لم يكن معروفاً أن الفردوس المفقود كله - موضوعه ومواقفه وعباراته أيضاً - مترجمة ترجمة حرة عن شاعر إيطالي تتمتع غير معروف كان معاصراً للثون . لم يكن هذا معروفاً حتى اهتدى إليه « توماس دوغلاس » فقد اتفق له أن عثر على نسخة وحيمة من رواية « ادامو كاتوتو » Adamo Caruto مؤلفها « سرافينو ديلا

يوكا كتيو وأزله عنده ضيفاً فتي ثلاث سنوات . أما يوكا كتيو فمعروف مشهور وهو عندي أنفع نوابغ الايطاليين ولكنه كان ساذجاً وكان لا يعرف قدر نفسه وكان عظيم التوقير لبتارك حتى لقد صار في آخر حياته ينجح لأنه كتب ما كتب باللغة الايطالية النامية لا باللاتينية . وأما بترارك فقد انتفع لسبب لامتورنه بأن المخرج الوحيد من السوء الذي يراه في زمانه هو إحياء درس الأدب الاغريقي ، ويظهر أنه كان هناك اعتقاد بأن هذا الأدب الثبور هو القادر وحده على حل الشاكلي التي كانت تواجه العالم في ذلك الزمان ، وهكذا عرف الناس هومر بعد أن قبرة الزمن عدة قرون .

ومن المحقق أن هومر كان يعرف الأساطير المصرية وأنه استعان بها في قصيدته - الاياذة والأوديسية - وأحسب أن كثيرين قرأوا البحوث التي نشرها الأستاذ عبد القادر حمزة وأثبت فيها - استناداً إلى ما وقف عليه وكشف عنه العلماء بالآثار المصرية والتاريخ المصري القديم - أن هومر أخذ كل القناد وكل القصص من المصريين . والمصريون كما لا أحتاج أن أقول - أسبق بالآلاف السنين لا بمئاتها فقط ، وهم الذين نشروا في العالم القديم القناد التي لا تزال باقية إلى اليوم . وهم أول من فكر في الروح والأخرة والحساب والعقاب . وقد ذهبت مدنيهم ولكن آكارها بقيت وهي على قلبها كافية للدلالة على حضارتهم . وقد نشر الأستاذ عبد القادر حمزة النصوص وأثبت منها أن هومر أخذ قصصه من مصر وأن كل ما قبله هو تنوير الأسماء وقلها إغريقية . وأنا أزيد على ذلك أن هرودوت يقول عن هومر كلمة لها منزاه : ذلك أنه يصف عمله بأنه « تنظيم » ، ويقول عنه في موضع آخر إنه وضع « إطاراً » للقصص ، وفي موضع آخر أيضاً إنه « جمع » . ومعنى هذا أنه كان معروفاً أن هومر لم يتنكر قصصه وإنما جمعها وربتها ونظمها . ويظهر أنه كانت هناك روايات متعددة مختلفة وأنت هومر شعر بالغيرة بينها ولم يدربها يؤثر : أرواية المصرية أم الروايات النشوة التي شاعت في اسبارطة وأثينا وفي غيرها ؟ ولهذا اضطرب ولم يستقر على رأي في أيها هو البطل - هكتور أو أخيل - ورجح بعضهم أنه لحيته بين الروايات المختلفة أعد نصين ، واحداً ينشد على الجانب الأسيري

عن عجائب الخلق ويصف قتل قابيل لأخيه هابيل ويذكر الخطيئات في الدنيا والحرب وأهوالها . وكذلك ملتون

ويصف سالاندر الجب الذي ينظرو عليه عيسى عليه السلام والعزاء الذي يشمر به آدم وحواء حين يشمرها الملك بمجيء السبح ثم خروجهما من جنهما الأرضية . وكذلك يفعل ملتون

فالرؤوس مأخوذ برمتة كما أثبت ذلك نورمان دوجلاس . ويقول برتون واسكو : « إن هذا ليس كل شيء ويحيل القارئ على كتاب اسمه « أولد كلابريا » — كلابريا القديمة — ويؤكد أنه يؤخذ منه أن ملتون ترجم قصة سالاندر حرقا بحرق وأن مائليس مترجما عن سالاندر مترجم عن غيره من الشعراء القدماء

والذي يجعل الأمر أغرب أن ملتون كان قد أعلن قبل ذلك عزيمته على نظم قصة خالدة لا يسمع الناس بأن يدعوها توت وتغير، ويعني بها الفردوس المفقود، وبعد أن أعلن عزيمته هذا بسط لسانه في كل الشعراء الأنجليز الذين تقدموه مثل شوسر وسبنسر وشكسبير ومارلو وجونسون وسفهم بأنهم صناع آليون، وانتقد هومر وفرجيل وكاسو وعاب شعرهم . وميل نورمان دوجلاس اعتداء ملتون إلى قصة سالاندر بأن ملتون لقيه في رحلته إلى إيطاليا، وأن سالاندر يرجع أن يكون أعطاه نسخة من قصته عسى أن يمينه على ترجمتها إلى الأنجليزية . ويقول إن ملتون كان له أسدقاء يرسلونه إلى إيطاليا وأنه قابل جروتياش Oratus في باريس وباليو Galelio في فلورنسا، وإنه يحتفل أن يكون هذان قد أعطياه نسخة من القصة لما نشرت بالأيطالية . والحقق على كل حال أن قصيدة الفردوس المفقود نسخة طبق الأصل من قصيدة سالاندر الايطالي .

وأتفق الآن إلى ما هو أحدث في أثناء الحرب العظمى لم يكن لنا عمل بعد السعى وراء الرزق إلا القراءة والاطلاع واتقاء التفرص لمسكاره الاعتقال والسجن وما عسى أن يكون ورادها . وقد وقفت الكتب ذلك مرة وجاء القوم يفتشون بيتي وكان معهم صابط انجليزي . فلما دخل الكتب وأجال عينه في الرفوف وما عليها من كتب الأدب حسن رأيه في ومال إلى الرفق، فأتى الأمر بتغير . ولكن هذا استطراد فلنرجع إلى ما كنا فيه . والذي أريد أن أقوله هو أن سديقي الأستاذ العقاد أعارني

سالاندر Serafino Della Salandra وهذه الرواية وضبت في سنة ١٦٤٧ .

وأنا أقل هنا ما يقوله « نورمان دوجلاس » قال : سأسوق الآن بلا تمهيد ما يكفي لإثبات أن الفردوس المفقود ليس إلا نقلا وترجمة لهذه الرواية

محور قصيدة سالاندر هو ما أصاب العالم من جراء العصيان الذي أغرى به الانسان الأول . وهذا هو محور موضوع ملتون والأشخاص في رواية سالاندر هم الله ، وملائكته ، والانسان الأول والمرأة الأولى والحية وإبليس وزملاؤه . وكذلك في قصة ملتون

وفي فائحة القصيدة أو التمهيد لما يذكر سالاندر الموضوع ويحكم عن الله وأعماله . وكذلك يفعل ملتون

ثم يصف سالاندر مجلس للملائكة المتمردين وسقوطهم من السماء في منطقة جرداء نارية ويسوق أحاديثهم وكيف أنهم يفتقدون على الانسان ويتفقون على الاحتيال على إسقاطه ويقررون أن يجتمعوا في الهاموية حيث يتخذون التدابير الخلقية أن تجعل من الانسان عدوا لله وفريسة لجندهم . وكذلك في ملتون وسالاندر يمسد الخطيئة والموت ويجعل الموت ثمرة الخطيئة .

وكذلك يفعل ملتون

ويصف سالاندر سبق العلم الألهي بنتيجة الاغواء وسقوط الانسان وتبينه تعالى لأسباب الخلاص . وكذلك ملتون .

ويصف سالاندر موقع الجنة والحياة السعيدة فيها . وفعل ملتون مثله

ويشرح سالاندر الامحياز في خلق العالم والانسان وفضائل الثمرة المحرمة . وكذلك ملتون

ويروي سالاندر الحوار الذي دار بين حواء والحية ويصف الإكليل بين الشجرة المحرمة واليابس الذي استولى على أبونا — آدم وحواء — وكذلك ملتون

ويصف سالاندر فرحة الموت بما ارتكبه حواء والسرور الذي غم بالحجيج والجنون الذي انتاب آدم وخروج آدم وحواء من الجنة وخروجهما من جنهما . وكذلك يفعل ملتون

ويشرح سالاندر ما يجيء الخالص ومزينة الخطيئة والموت ويحكم

في التاريخ السياسي :

## المأساة الفلسطينية ومشروع التقسيم البريطاني بقلم باحث دبلوماسي كبير



لما تسربت الأنباء الأولى عن مشروع اللجنة الملكية البريطانية في تقسيم فلسطين إلى دولتين إحداهما عربية والأخرى يهودية ، وقبل أن يذاع تقرير اللجنة أبدينا في «الرسالة» أن هذا الحل الجديد الذي ابتكرته السياسة البريطانية لتسوية المسألة الفلسطينية لم يكن حلاً موفقاً ، وأنه لا يمكن أن يرضي أحداً من الفريقين المتنازعين

والآن وقد مضت أسابيع على ظهور تقرير اللجنة عن مشروع التقسيم ، وعبرنا إلى أي حد ذهبت اللجنة الملكية في استنتاجاتها وفي توصياتها ، وكيف استقبل الرب مقترحاتها بامسغة من السخط والانتكار الطائلي لا في فلسطين وحدها ولكن في جميع أنحاء الجزيرة العربية ، وكيف استأثرت فلسطين أن تستأنف النضال في سبيل حيايتها وكيانها ، وكيف تدنو اليوم وشيكة انفجار جديد لا تؤمن عواقبه ، فانه يصعب علينا أن نعتقد أن الحكومة البريطانية التي أقرت مقترحات اللجنة على عجل لم تمتد في مثل هذه التناشبات الخطيرة ، ستغني عن هذه العوامل الجديدة التي ظهرت في الميدان منذ ظهور التقرير ، والتي لا يمكن أن تعاون على استتباب السلام للنشود في فلسطين

إن مشروع التقسيم الذي تترحه اللجنة يمزق فلسطين شر ممزق بل هو يقضي القضاء الأخير على كيانها القومي ويخرجها من عداد الأمم والمنتمعات ذات الميزات الخاصة ويحرما من كل أمل في التقدم والهنوس ؛ وإن نظرة واحدة إلى الحدود المقترحة لهذا التقسيم تكفي للحكم بأن فلسطين تحمي بمقتضاء من خريطة الوجود ولا يبق منها برسم الدولة العربية الجديدة سوى صخور وبيئات صحراوية لم يبق للممران عليه القرون أن يذللها وأن يستشعرها ؛ وماذا عسى أن يبق من فلسطين العربية إذا اقتطعت منها كل

يوماً قصة « تاييس » لأتاول فرانس فقرأتها بلغة فقد استطاع المترجم الإنجليزي أن يحتفظ بقوة الأسلوب وتجدره وبراعة العبارة وسحرها . ومضت بضعة شهور ثم دفع إلى الأستاذ العقاد رواية « هاييشيا » للكاتب الإنجليزي « تشارلز كنجزوي » قراءتها أيضاً ، ثم سألني : ما رأيك ؟ قلت : غريب . قال : إن الروايتين شيء واحد . قلت : صحيح

والواقع أن الروايتين شيء واحد وأن تاييس مأخوذة من هاييشيا بلا أدنى شك . وفي وسع من شاء أن يقول إن أتاول فرانس ما كان يستطيع أن يكتب — أو ما كان يخطر له أن يكتب روايته لو لم يسبقه تشارلز كنجزوي إلى الموضوع . ذلك أن تاييس في رواية أتاول فرانس هي هاييشيا في رواية كنجزوي ، والمصر هو المصر والبلاد هي البلاد ، وكل ما هناك من الاختلاف هو أن أتاول فرانس أستاذ فنان ، وأن تشارلز كنجزوي أستاذ مؤرخ . وأنعم ذلك أفضل رواية هاييشيا وأراها أكبر وأعمق وأملأ للنفس وأمتع للعقل ، فالأول فرانس في تاييس غير براعة الأسلوب وحلاوة الفن ، ولكن الصور في رواية هاييشيا أتم وأصدق ، والشخصيات أكثر ودسما أقوى وأوفى والموضوع أحفل . وفي وسي أن أقول بلا مبالغة إنها تعرض عليك عالماً كاملاً لا ينقصه جانب واحد من الجوانب ؛ أما تاييس فليت سوى لحة خاطفة من هذا العالم

وتشارلز كنجزوي يرسم لك الحياة في تلك الفترة من تاريخ مصر بكل ما نظوت عليه ويربك الناس والأشياء والمادات والأخلاق والآراء والفلسفات الشائعة والفردية بدقة وأمانة ، أما أتاول فرانس فيرسم لك بقله البارع خطوطاً سريعة تزيك ما وقع في نفسه من ذلك العصر ، فهو أشبه بالمصورين الذين يجرّون على طريقة الابرهشنم أي الذين يصورون وقع المناظر في النفس لا المناظر كما هي في الحقيقة والواقع .

هذا بعض ما يسمي الآن أن أذكره وأمثال هذا كثير في الآداب الغربية ، وليس له في الأدب العربي نظير ، وأسباب ذلك كثيرة يظول فيها الكلام فترجّها إلى فرصة أخرى تسع لوجوه التعليل المختلفة .

إبراهيم عبد القادر المازني

والوطن القوي اليهودي في سبيل حريتها وعروبها، ولم تقبل أن تكون ميداناً لهذه التجربة اليهودية الخطرة التي لم تكن تتوجها مع ذلك أية مبنية شرعية أكثر من وعد الحكومة البريطانية بموازنتها، فكيف ينتظر منها أن تقبل اليوم أن تقوم في قلبها وفي أطبق بقاعها مملكة يهودية تتمتع بصفة شرعية دولية، تنازعها البقاء، وتندرها بالغناء العاجل بما هي لها من أسباب التفوق الشباني والاقتصادي والاجتماعي

\*\*\*

ومن حسن الطالع أن الأمة الفلسطينية لاتقف وحدها في هذا النضال الذي هو بالنسبة إليها معركة الحياة والموت، فإن شقيقاتها العربيات قد فزعت لفزعها وهبت من حولها تنصرها وتشد أزرها بالقول والعمل معاً، فالتى رئيس الوزارة العراقية بصريحاته الرسمية المعروفة في إنكار مشروع التقسيم والحلم عليه بشدة، وفي التنويه بما تترمه العراق من مقاومته باعتباره خطراً لاعلى فلسطين وحدها ولكن على الأمة العربية بأسرها؛ ولم يقف رئيس الوزارة العراقية عند هذه التصريحات القوية الحازمة بل قدم احتجاجه بصفة رسمية إلى الحكومة البريطانية؛ وأيد الشعب العراقي موقف حكومته بتنظيم مظاهرات الاحتجاج في بغداد وغيرها؛ وحذت الحكومة السورية حذو الحكومة العراقية في القاء التصريحات الرسمية بممارسة مشروع التقسيم، وفي توجيه الاحتجاج الرسمى إلى لجنة الانتداب بمعية الأمم، وقام الشعب السوري بمظاهرات مماثلة لتأييد فلسطين في موقعها؛ وقامت مظاهرات مماثلة في الحجاز، وما تزال عواصم الجزيرة العربية كلها تنظم بأموال الاحتجاج والسخط على مشروع التقسيم والعطف على فلسطين وتأييدها في جهادها. كذلك لم تكن مصر بمعزل عن هذه الحركة وإن تكن الحكومة المصرية قد آثرت أن تفضل في صمت وهدوء؛ فقد أعرب رئيس الحكومة المصرية في بيانه الرسمى بمجلس الشيوخ عن اهتمام الحكومة المصرية بالقضية الفلسطينية وأشار إلى ماجرى من اتصالات بالحكومة البريطانية في شأنها أكثر من مرة، وإلى أنه عقب ظهور تقرير اللجنة الملكية قد بادرت باستئناف هذا الاتصال والسعى بالسائل الدبلوماسي إلى العمل على صيانة حقوق العرب

سواحلها وثغورها وقواعدها المقدسة وكل بقاعها المحسبة؛ إن الدولة اليهودية التي يشير التقرير بانفاسها تشمل في الواقع كل قواعد فلسطين وثغورها التاريخية عدا نغز يافا الذى يبق وحده غربياً بحراً للقسص المحراوى الذى خصص للرب؛ أما بقاع فلسطين المقدسة التي لبثت علماً عليها طوال القرون فقد تقرر أن تؤلف منها منطقة خاصة توضع تحت إشراف عصبة الأمم أو بالمرى تحت إشراف الانتداب البريطاني، وبذلك تجرد كل فلسطين من قواعدها التاريخية وكل ثرواتها ومواردها الاقتصادية في مصلحة الدولة اليهودية الجديدة؛ ومع ذلك فاللجنة الملكية تنوء في تقريرها بأهمية هذا التقسيم بالنسبة للرب، وتقول لنا إنه «سيمكنهم من الحصول على استقلالهم الوطني والتعاون على قدم المساواة مع العرب في البلاد المجاورة، وذلك في كل ما يؤول إلى وحدة العرب ونجاحهم وسيخلصون نهائياً من خوف تسلط اليهود عليهم ووقوع الأماكى المقدسة بيد اليهود»

على أن هذه الألفاظ المسولة لاتبر شيئاً من الحقيقة الماثلة وهي أن مشروع التقسيم يحو فلسطين العربية من خريطة الوجود لينشئ على أنقاضها وترأسها التاريخى مملكة إسرائيل وليحقق بذلك حلم اليهودية القديم؛ نعم إن الساحة التي تضمها الدولة اليهودية الجديدة هي أقل مما تطمح إليه اليهودية، ولكنها تحتوى كما قدمنا على أطيب ما فى فلسطين من قواعد وثغور، واليهودية تنبؤ في هذا الحيز الضيق أقوى وأشد إيماناً بالسيطرة؛ ثم هي مع ذلك بدء فقط؛ واليهودية تأسف بلارب أن تخرج بيت المقدس من قبضتها وهي تموتى ترابها الروحي وكريلها المقدسة، ولكنها تترضى عن ذلك بمخروجها من قبضة العرب أيضاً، وكونها وهي في يد انكلترا أقرب إلى نفوذهم؛ ومن يدرى فقد تسنح الفرصة فيما بعد لاستردادها بطريقة من الطرق، وبذلك يصبح ظفر اليهودية بإحياء مملكة إسرائيل القديمة كاملاً شاملاً

والخلاصة أن مشروع التقسيم هو قرعة الفناء للأمة الفلسطينية وهي حقيقة لم يتردد العرب لحظة في إدراكها، ومن ثم كان رفضهم المشروع بهذا الإجماع السريع المؤثر الذي هو عنوان الحظير القوي، والتي تلوذ به الأمم المجاهدة في مواقف الجهاد والموت؛ ولقد جاهدت فلسطين مذكت بالانتداب

من جهة أخرى نمتد أن السياسة البريطانية القبطة لم يهنا أن تقدر ما كان لمشروع التقسيم من سوء الواقع ، ولم يهنا بالأخص أن تلاحظ موقف البلاد العربية والإسلامية الأخرى وما ينطوي عليه من دلائل لاستطيع السياسة البريطانية أن تنفعلها ؛ ومع أن الحكومة البريطانية قد واقتل عن تقرير اللجنة الملكية عن مشروع التقسيم فإن ذلك لا يمتئ أنها قد اتخذت خطتها النهائية إزاء المسألة الفلسطينية ؛ كذلك لم يتخذ البرلمان البريطاني أي قرار في شأن المشروع بالرغم من المناقشات المديدة التي جرت حوله والتي لم تحل من بعض ميول معارضة للتقسيم ، بل آثر أن يرحى قراره حتى تتنحى لجنة الانتداب الداعمة لمصبة الأمم من بحث المشروع ، وهو الآن أمامها قيد النظر .

والخلاصة أن السياسة البريطانية لاتزال بالنسبة للمسألة الفلسطينية في مفترق الطرق ، وهي إذا استطاعت أن تنفل اعتراضات العرب على مشروع التقسيم وإقامة الدولة اليهودية ، فأنها لاستطيع أن تنفض عن موقف الأمم العربية والإسلامية ، وهي جميعاً تؤيد فلسطين في ظلامتها وعحتها ؛ وانكسرت التي تربطها بالأمم العربية والإسلامية ورابط صداقة متينة هي اليوم أشد حاجة منها في أي وقت آخر إلى تأييد هذه الأمم ومعالفتها ؛ وموقع فلسطين والجزيرة العربية في طريق الواصلات الأميراطورية أمر جوهري بالنسبة لمستقبل الدفاع عن المند والأميراطورية البريطانية ؛ فهذه العوامل كلها مما يحملنا على الظن بأن المسألة الفلسطينية قد تجوز تطورات هامة أخرى قبل أن يستين المصير النهائي الذي قد قار ؛ وللسياة أعاجيب لاتفتي وكم سمنا أيام اشتداد النضال بين مصر وانكسرتا ، وعيد السياسة البريطانية بضم مصر إلى الأميراطورية إذا لم تحل إلى السكينة وتقبل المصير الذي يفرض عليها ، ولكن مصر لم تنل للويد حتى اضطرت سياسة القوة الناشئة أن تنحني ، وأن تترك المجال حراً لسياسة التناهم والوفاق ؛ وكل ما راجوه في هذه الكلمة هو أن توفى الأمة الفلسطينية الجاهدة في دفاعها المؤثر عن كيانها ، وأن يكال جهادها بما يحقق أمانها وطمأنيتها .

ومصلحهم ، مؤثراً ألا تكون هذه الساعي موضع المناقشة اللينة حرصاً على مصلحة فلسطين ذاتها ؛ هذا إلى ما أبدته الهيئات السياسية والوطنية المصرية من احتجاج على مشروع التقسيم وتأيد قلمي لفلسطين .

والواقع أن قيام اليهودية في فلسطين في مثل هذا الحشد القوي المنظم ، خطر دائم لا على فلسطين وحدها ، ولكن على العالم العربي والإسلامي كله ؛ وزيد هذا الخطر ويذكره أن تنظم اليهودية على هذا النحو إلى دولة ذات شخصية مستقلة تجتمع في قلب العالم العربي ؛ وهذا الخطر متعدد النواحي ، فمن الوجهتين السياسية والاقتصادية يخشى أن تكون هذه الدولة الجديدة التي لايتأق لها البناء إلا على ما تستطيع تقويته من صروح الأمة العربية ، متصدراً اضطراب دائم في هذا الجزء من الجزيرة العربية ؛ وخطرها السياسي على كيان الأمة العربية ظاهر لا يحتاج إلى بيان ؛ أما خطرها الاقتصادي فنحن نعرف كيف تعمل اليهودية بوسائلها القوية المروقة أنها تاحل على الاستئثار بجميع الثروات والمرايق ؛ على أن هناك خطراً أشد وأفدح من قيام اليهودية في صميم المجتمع العربي والإسلامي على هذا النحو ، هو الخطر المعنوي إذا صح التعبير ؛ ذلك أن اليهودية كما يشهد تاريخها الفكري والفلسفي تنظم دائماً بروح الثورة والانتفاض والمهدم ، وقد كان هذا الروح الثوري الهدام يبعث كثير من الحركات الثورية الهدامة الخفية والظاهرة التي قلبت أوضاع المجتمع ، وبنت إليه كثيراً من عناصر الانحلال والنوضى ؛ ويكني أن تمثل لذلك بالشيوعية التي تعتبر اليوم أخطر عناصر الهدم ، فهي من نشأت العقيلة اليهودية ؛ ومدحت الصهيونية في فلسطين ظهرت معها العناصر الشيوعية وأخذت تسرب إلى مصر وسوريا والعراق ؛ وهذه العناصر الثورية الهدامة التي تحملها اليهودية معها إلى فلسطين ، تندو إذا ما اشتد ساعد الدولة اليهودية الجديدة خطراً داهماً على الأمم العربية التي تجتمع في صميمها .

والأمم العربية تقدر كلها هذا الخطر ، وكلها من وراء فلسطين في دربه ومقاومته ؛ وقد أبدت فلسطين عزمها جلياً قاطعاً على استئناف النضال إذا لم تسمح شكائنا العادلة ، وإذا أريد أن تعرض عليها سياسة التقطيع والتزيق بالقوة القاهرة . على أننا

بنابذة اسراء دولة الفاروق الجبرية

## لحات من شمس الامس الغاربة

السلطان النورى ومفاوضاته الرواية

للأستاذ محمد فريد أبو حديد



تستقبل مصر اليوم عهدا الجديد المشرق بنولية مليكها المحبوب الذي يترفع فوق عرش القلوب ويحكم شعبة عن ولاء ثابت له في حنايا الصدور. وعهد الفاروق وإن كان جديداً ناضراً يستأنف عهود الجهد السابقة ويسترجع آيات الملا الفائرة فقد كانت مصر أبداً واسطة عقد الدول وجوهرة تاج الذئبة .

وإن لمهدنا الحاضر معنى خاصاً في تاريخ البلاد، ونحن إذ نمحتفل في هذين اليومين بتتويج مليكنا المحبوب فإننا نشهد يوماً من أكرم أيام مصر وأعظمها دلالة وأخفها بيوعات الفخر والاعتبار والسرور، وذلك لأن عهد الفاروق الجديد أول عهد يخفف فيه على مصر علم الاستقلال بعد فترة سلب الدهر منها علمها وترفع عنها تاجها . ونود هنا أن نتخطى القرون الماضية التي شهدت تلك المأساة فنفطر إلى آخر عهد كان فيها ذلك العلم عالياً مكرماً عزيزاً، لئلا نذكر في نشوة السرور الحاضرة بعض ما كان لبلادنا من العز والنار لنحس بالتشويتين ما نشوة الأمل الطالع ونشوة ذكرى الجهد التال .

كان قانصوه النورى آخر السلاطين الغلاء الذين حكموا مصر منذ انقضت دولة الأيوبيين في مصر فتماقبوا على حكمها نحو ثلاثة قرون كانت مصر فيها أقوى أمم الشرق والغرب بتسط سلطاتها على الشام والنوبة وتحت نفوذها في البحر حتى يقرص ويدين لها بلاذ الشرق فاطبة بالزعامة وتنفرد بها دول الرب فاطبة لا يثناء نافعها ممن كنوز التجارة ولتخطب مودتها في السر ولتسقي عبادتها في الحرب، وكانت مع كل ذلك قلب الذئبة التي تكمدت فيها آثار العلم والفن والصناعة التي بلغت الإنسانية إلى ذلك الوقت .

تولى قانصوه في مارس سنة ١٥٠١ وهو جرحى الأمل . تقياً في بيت الملك الأشرف قايتباي العظيم وبا ذال . حتى صار أميراً على أمراء الجيش . وكانت إليه قيادة فرق الحدود المصرية في طرسوس وليكية ومليطية . فلما مات قايتباي اختاره الملك الناصر

ابنه لزيارة أمراء حلب وصار من كبار الأمراء الذين كان يقود كل منهم ألف فارس في الحرب، وكانوا لذلك يسمون (مقدى الألف)؛ وبلغ بعد ذلك إلى أكبر مراتب الدولة فأصبح دواداراً ثم وزيراً . وحدث عقب ذلك أحداث جعلت الناس يتطلعون إليه ليعلموه سلطاناً . ولم يرض بذلك في أول الأمر إذ كان يؤثر أن يكون أحد كبار الأمراء حتى لا يتعرض للمسئولية الجسيمة التي يتطلها تبوء العرش . ولكن كبار الأمراء اضطروه إلى قبول التاج اضطراً حتى قيل إنه بكى عندما عُجز عن مقاومتهم ونزل مرتين عن الجواد الذي أركبوه إياه ليسيروا به إلى القلعة ليجتفلوا توليته السلطة بها . وفي النورى عرش مصر ولقب بالملك الأشرف أبى النصر . وصار في القاهرة عقب ذلك في موكب حافل يحف به الأمراء وجنود الجيش الطفر، وكان يلبس الخلمة الرسمية التي كانت عادة السلاطين أن يلبسوها وهي الخلمة التي أهداها الخليفة الباسي إلى السلطان العظيم بيبرس من قبل منذ ثمانية وقرنين عندما انتقلت الخلافة الباسية إلى القاهرة عقب تحطيم التار ببلاد وقضائهم على الحكم الباسي بها .

سار السلطان قانصوه في ذلك الموكب يلبس تلك الخلمة وهي عبارة عن حية سوداء وعمامة سوداء وطوق من الذهب حول العنق وسيف بدوى متدل من حائله، وجلت على رأسه اللقطة الرسمية التي يملوها رسم طير من الفضة المذهبة . وكان عمره عند ذلك نحو الستين وله لحية ضرب فيها البياض، وهو يدين أسحر اللون واسع العينين .

وكانت مصر في أيامه مركز حركة سياسية متصلة لا تنقطع لأن أحوال العالم في وقتها كانت تؤذن بشر انقلاب عرفه التاريخ الحديث كانت إسبانيا قد تمكنت من طرد الرب من غرناطة، ولم تكدم مصر تتيق من تلك المفزة حتى سمعت بأن دولة أخرى مجاورة وهي البرتغال قد عرفت طريقاً إلى الشرق تسير فيه السفن من بلادها إلى الهند مباشرة عن طريق البحر حول رأس الرجاء، وكانت بلاد العالم كله تتطلع إلى مصر لتنتظر ما هي فاعلة في هذين الحادين وتترقب سير هؤلاء البحارة الذين هاجروا بحار الشرق ليروا يستطيعون أن ينفذوا الخلم الذي تصوره في محاولة القضاء على مجاعة مصر . وكانت مدن أوروبا المظلة على البحر الأبيض المتوسط كالبنديفة تقف عند ذلك مشدوحة تنظر تارة إلى مصر



من أصل أسباني فساعد على تخفيف ما كان عند السلطان العظيم من الوجود على سفير المسلمين الذين اشتروا باضهاد المسلمين وإذلالهم وإيقاع أشد صنوف الأذى بهم .

وقابل الرسول السلطان مرارا لمقابلة علنية ثم سمح له بقاء سرى تم فيه اقتناع السلطان بأن مايلته من مظالم الحكم الأسباني إنما هو من أكاذيب يهود الأندلس ، فإن السفير أقتنع السلطان العظيم أن وقعة ملكي الأندلس إنما كانت مبددة إلى اليهود ، وأن هؤلاء قد هاجروا من تلك البلاد وجعلوا يشنون النارة عليها ويرمون مليكها بالظلم والفساد كذبا لا يثار صدور المسلمين وموكلهم على دولة أسبانيا الناشئة . فلم يمد ذلك السفير من مصر إلا بعد أن كتب له معاهدة صداقة وسلام حلها معه وغادر القاهرة فائرا في فبراير سنة ١٥٠٢

وكانت دولة البرتغال في هذه السنوات قد أفلحت في تثبيت أقدامها على شواطئ آسيا وجعلت تاتامب مصر المداء في بحار الهند فائر هذا في تجارتها حتى خلت أسواق بيروت والاسكندرية من الأقاييد التي كانت دول أوروبا تهافت على شرائها من تجار البندقية الذين يشترونها من أسواق مصر والشام . ثارت مصر لا أصابها من خسارة في تجارتها في سفن أسطولها ، وأخذت تستمدد لمقاومة عدوان دولة البرتغال بثله وجهز السلطان في الوقت نفسه بمئات سياسية أرسلها للمفاوضة مع البابا والبندقية ومع أسبانيا والبرتغال ، وكانت رسالته تنطوي على رجاء الملك التحضر للدول الأخرى أن ترمي حقوقه وأنت تقطع عن مصادره حفظا للسلام كما كانت تنطوي على تهديد المسيحية بالإيقاع بما للمسيحيين في الشرق كله من مصالح وديار ومعاهد . وكان أول رسول له في هذه المفاوضات هو رئيس دير جبل صهيون واسمه « فرا ماورو دي سان برناردينو » ثم أرسل بعد ذلك ترجمان الخياص « تنجيري بردي » . ولكن هذه الرسائل لم تنض إلى نتيجة حاسمة ، وانظر السلطان إلى أن يملن أنه سيسم إلى القوة والبطش للانتقام . وما كاد يملن هذا العزم حتى بادرت دول أوروبا فأرسلت إليه سفراءها للاعتذار له وإظهار صداقتها ومودتها وأنها غير راضية عن الدول التي تسمى بالاعتزاز بمصر أو تعمل على الكيد للمسلمين ، وكانت البندقية أولى الدول التي سارعت إلى إظهار المودة والصداقة لشدة الترابط بينها وبين مصر . غير أن الظروف أساءت إلى هذه

وتارة إلى شبه جزيرة الأندلس ، وهي تحاول أن تحتفظ بحودة الأولى لتحفظ بتجارها معها وأن تحتفظ بحودة الثانية خشية على سمعتها بصفتها إحدى البلاد المسيحية الخاضعة للبابا والتي ما كان ينبغي لها أن تعادى المسيحيين في سبيل نصرة المسلمين .

وكانت حدود مصر الشالية تضطرب كذلك بين قوتين ناشئتين إحداهما قوة الشام اسماعيل الصفوي في بلاد العراق وإيران ، والأخرى قوة التزلاء الممانيين في بلاد الأناضول وأوربا ، فقد كان محمد الفاتح أتم فتح القسطنطينية وجعل عاصمة دولته فيها على الدولة البيزنطية المظلمة . وكان الشام اسماعيل الصفوي قد جمع أكثر العراق وإيران في دولة عظيمة تهدد الشرق كله بأن تنكسج بلاده وتبسط عليها مذهبها الديني الكبي .

وكانت دولة الصفوي أشد دول الشرق خطرا على حدود مصر لأنها كانت تتبع طريق الدعاية والحلفاء في الانغارة على البلاد التي تليها . وكانت لا تتوعد عن أن تحالف المسيحيين لتساعد على القضاء على عظمة الدولة الإسلامية السنية الكبرى وهي مصر فكانت القاهرة بطبيعة هذه الظروف مركزا لتيارات مختلفة بعضها مقبل من الشرق وبعضها من الغرب ، لسكل منها وجهة ولكل منها لون . وستقل هنا بعض مناظر المفاوضات السياسية التي شهدها أسبانيا وأنها الحكم عند ذلك

كانت أسبانيا تدين ملك كبير وملكة عظيمة جمعا تاجي فشتالة وأرغوة في سبيل توحيد كلمة مسيحي الأندلس ، وتمكننا بذلك من القضاء على آخر أثر من آثار الحكم الإسلامي الذي كان لا يزال يتحصن في غرناطة . وبلغت شكوى مسلمي الأندلس مسامع العالم الإسلامي ولاسيما دولة مصر ذات المجد التاد . وخشي أعلا الأندلس أن يفتح ذلك عليها باب الجهاد الصليبي القديم ؛ وشاعت إشاعات سوداء من عزم سلطان مصر أن ينضم من رعاياه المسيحيين للتأثر لن وقت عليهم مظالم أسبانيا من مسلمي الغرب .

فقول ملكا أسبانيا على أن يرسلان قبلهما إلى مصر رسولا عظيم المقام في الدولة وهو « بطرس مارتيه دانيير » وسار من غرناطة مارا بفرنسا وإيطاليا وأبحر من البندقية في سبتمبر سنة ١٥٠١ وبلغ الاسكندرية في ديسمبر من ذلك العام

تردد السلطان النوري في مقابلة ذلك السفير ولكنه سمح له بعد لأي بأن يثقل بين يديه ، وكان ترجمان السلطان « تنجيري بردي »

بقاع القاهرة . وكان التزل آية في الفخامة والرواء لا يستطاع أن يوجد مثله في بلد من البلدان . قبل أن تنفقت بانه بلغت مائة ألف دوقية . وكانت جدرانها مغطاة بالقوش موشاة بالذهب وكانت أرضه مغطاة بالفيسفائس وأبوابه مطعمة بالأبنوس والعاج .

« وفي الند أتت إلى السفير هدية من السلطان ( وهما وصف ما تحتوي عليه الصور ) وفي يوم الاثنين ذهبنا إلى القابلة الأولى لساحب العرش وكان نظام القابلة على النحو الآتي :

« جاء المهندار والترجان إلى السفير في بيته ليصاحبه . وركب جواده ومن حوله مبعته بعضهم يركب خيالا وبعضهم يركب بغالا . وسرنا في المدينة حتى بلغنا القلعة فنزل السفير ومن معه وصعدوا سلماً ثم دخلوا من باب يحرسه جماعة كبيرة من الجنود ثم دخلوا من أربعة أبواب واحداً بعد الآخر . وكان عند آخر باب منها فرقة موسيقي تصدح بالأناشيد . ثم مررنا بعد ذلك بثلاثة أبواب أخرى حتى دخلنا إلى فناء صغير تحيط به حوائط قد علقت عليها أنواع السلاح والدروع وإلى جوانبها نحو خمسين رجلاً يعملون في صناعة السلاح المختلفة . وقد علمنا أن هؤلاء العمال إنما أعدوا تصديداً لطلوعاً لصناعة السلاح والاستعداد للحرب فأنما ما كدنا نمر حتى ذهبوا جميعاً ونفروا .

« وأخيراً رأينا السلطان في فناء القلعة الفسيح جالساً على مسطبة علوها نحو خطوتين فوق الأرض تنطها قفطية خضراء وعلى رأسه قلنسوة كبيرة يعلوها قرنان عالين يبلغ كل منهما نصف ذراع . وكان يجلس قفطاناً من التطن الأبيض فوقه جبة من قماش لونه أخضر قائم . وكان يجلس صريحاً ساقيه كما يجلس الخياطون عندنا وعن يمينه سيفه ودرعه وكان لا يفارقه أبداً . وكان عن يمينه على مسافة قليلة نحو عشرين من الأمراء الملوك الذين يقود كل منهم ألفاً في الحرب وقوفاً . وكلهم يلبسون الأبيض وعلى رؤوسهم قلانس مثل قلنسوته . وكان سوى هؤلاء عدد كبير من الساعدين كلهم وقوف يملأون فضاء الفناء .

« وتقدم السفير حتى إذا ما وقفت عنه على السلطان رفع قيمته وأخفى إلى الأرض ففسح يديه ثم رفعهما إلى شفتيه وجهته دلالة على مقدار احترامه للسلطان العظيم . ثم سار مع من معه نحو خمسة عشرة خطوة وحيا مرة أخرى . وكان عند ذلك قد صار

الصداقة الودية بين البندقية ومصر وكادت تصل بها إلى القطيعة والعداوة . إذ اتفق أن يسطط في الشام في شهر مايو سنة ١٥١١ . رجلان أحدهما من جزيرة قبرص واسمه « نيتزلان سورييه » وكانا اثنين من الشرق من بلاد الشام استعابا الصفوى يحملان خطاين موجهين من الشام إلى حكومة البندقية ممنوعين إلى « توملسو كوتارييني » قنصل البندقية في دمشق و « بطرس زين » قنصلها بالإسكندرية . وكان السلطان العظيم قانضوه يرى في الشام الصفوى عدوا خطيراً . فلما رأى هذه الرسالة بينه وبين البندقية زاد حقنه على تلك الصديقة ورأى أنها تخادعه وتنتظره بمرءته في حين أنها ترسل عدوه الأكبر . وأوشك الأمر أن يفضى إلى عداوة صريحة بينهما

فأمر السلطان بالقبض على القنصلين . وقدما إلى القاهرة وسجنهما بها وزعم على أن يامل رعايا البندقية معاملة رعايا الدول المادية فيقبض عليهم ويصادر أموالهم وأموالهم ويقطع علاقته بدولهم . إذناك بالعداوة الصريحة . وكانت فرنسا والبندقية تتنافسان على النفوذ في الشرق . فلما رأت فرنسا هذا التوتر في علاقة مصر بالبندقية سارعت إلى إرسال سفير إلى السلطان ليوثق معه روابط الودية وكان هذا السفير اسمه « أندريه لرو »

ولما رأت البندقية أن فرنسا تسي هذا السبي في تلك الأزمة لم ترض أن تترك الميدان لتنافسها خشية ما يعود عليها من الضرر فوترت سياسة مصر نحوها . فبادرت بإرسال سفير كبير لمقاومة معنى فرنسا وكان سفيرها هو « دومنيكو تريفيان »

وهكذا شهدت القاهرة في سنة ١٥١١ معركة سياسية دولية لم يكن فيها سفيراء فرنسا والبندقية هم المتنافسين على صداقة سلطان مصر . بل كان إلى جانبهم سفيراء آخرون بعضهم مسيحيون كسفيراء (جورجيا) البعيدة . وبعضهم مسلمون كسفيراء التتال المائتين وسفيراء شاه إيران .

ولله من المناسب هنا أن نصف استقبال سلطان مصر لسفير البندقية مستخدمين تفاصيل ذلك من كتاب سحر ذلك السفير .

« فلما شاهد الباشا أن السفير يصعب دخلة السفير ومن معه إلى مقرها بالقاهرة . ويصعب لقاء السلطان لهم :

« بزلنا . ينزلنا . ينزلنا . ينزلنا إلى المنزل المد لنا في بقعة من أحسن

الدفاع عن دولته . فصاح به السلطان قائلا : « أيها السفير - هل تعلم كيف سارت الأمور ؟ إذا كنت قد أنيت سفيرا للصدق فرحبا بك . وأما إذا كنت قد حضرت لتدافع عن الخونة وعن أعدائي فلا مرحبا بك . ترك بلادى وخذ منك مواطنيك من تجار بلادك » فماد السفير يلاطف في حديثه وقال : « إنني أجهل بإسدى السلطان ما كان من هذا القتل . ولكنى أؤكد براءة دولتى وصفا . مودتها لكم . فإذا كان عندكم ما يدل على كذب قولى فأنا مستعد أن أرفع حيايتى على صدق ما أقول . وأما إذا كان القتل قد أضر بولاي بجهله وغبائته ، ولا أستطيع أن أسلم بأنه يقصد إلى ذلك قصدا ، فإن حكومة بلادى كنية لعقابه على جرمه الشنيع ؟ فأسأله لي لأعود به إلى بلادى ليقب بها جزاء . بعد تحقيق دقيق . وسيتاق من الجزاء ما يملئ للعالم كله صدق مودتنا لكم وثقلنا بكم » ثم قام السفير ووضع يده غلا حول عنق القتل التهم . ولما انتهت المقابلة عاد السفير راكباً واقفد القتل سائرا على قدميه حتى وصل إلى البيت الذى كان السفير نازلا فيه .

وفى هذه المقابلة تناول الحديث موضوع الجزية المفروضة على قبرص وكانت البندقية تدفع تلك الجزية كل سنة لمصر . وتمددت انقلابات بعد ذلك وكانت مقابلات خاصة بلغ عددها سبعا ، وفى المرة الأخيرة استأذن السفير السلطان فى السفر فأذن له وخلع عليه خلع من القبطية المحلاة بالفرار حول رقبتها . وكان نجاح ذلك السفير فى هذه المفاوضات عظيما فانه استطاع أن يحصل لدولته على معاهدة صداقة صريحة جدد بها عهود المودة الأولى .

وهكذا بقيت مصر مركزا عظيما للتوازن السياسى والاقتصادى بين الدول يقصدها الجميع ويتربط إليها الجميع إلى أن أراد الله أن تفتجها دولة شرقية فى استقلالها وعظمتها - تلك الدولة التى كانت مدينة لمصر أكبر دين فى نشأتها وتقدمها - وهى الدولة الثمانية التى لولا حماية مصر لها فى نشأتها ووقفتها الكريمة فى الدفاع عن الدين الاسلامى أمام هجمات تيمور لما كان لها فى العالم وجود .

ولكن إذا كان القضاء قد قدر لها أن تفقد استقلالها عند ذلك فقد شاء كذلك أن يعود لها ذلك الاستقلال عزيزا مجيدا لتعيد إن شاء الله سيره عظمتها ولتثبت نفسها فى القيام برسالة الدين والسلام فى العالم الجديد . محمد فريد أبو حميد

على نحو عشرين خطوة من السلطان . وكانت هذه السافة تنطفا الأبطلة ولم يكن من المباح السير فوقها ، غيا السفير بجته الأخيرة وأخرج من صدره خطاب (الروح) مكتوبا على ورق بنفسجي وقد ختم بخاتم من الذهب ولغ برابط تدل منه دلالات من الذهب ، وقبل السفير الخطاب ثم وضعه على رأسه وسله للهمندار فناول السلطان ففتح ثم أرجعه فقرأه له ، فلما انتهى من سماع ما فيه سأل السفير عن حال الدوج ومحتة ، ولا انتهى السفير من الجواب حيا وتراجع إلى الوراء خراجا هو ومن معه .

وقد تعددت المقابلات بعد هذه المقابلة الأولى ، كانت إحداها : فى بهو فسبح يقول فيه شاهد العيان : « وهذا الهول لا يمكن أن يقاس به بهو التشرفات الكبير فى قصر الرئاسة العظيمة فى البندقية وذلك لظلمته وجماله ونفاسته وقصره وأمانه »

وكانت المقابلة الثالثة فى ساحة الرملة المجاورة للقلمة فى حديقة خاصة بالسلطان فى ذلك الميدان الفسيح .

وكانت المقابلة الرابعة فى هذا الميدان نفسه ولكن فى غير الحديقة وكان السلطان هذه المرة جالسا على منصة إلى جانب سور القلمة وكان يلبس ملابس كالتى كانت عليه فى المقابلة الأولى ، وكذلك كانت هيئة الاستقبال كالهيئة السابقة . وتقدم السفير حتى صار على أربع خطوات من السلطان ثم وقف هو ومن معه وجعل يتكلم مع السلطان بصوت عال بوساطة ترجمانه ، وجاء فى أثناء الاجتماع السيد « بطرس زين » قنصل البندقية فى دمشق وهو التهم بخيانة السلطان وكان يلبس ثوبا من قبطية قرمزية .

واستمرت المقابلة ثلاث ساعات كان السفير فى أثنائها واقفا يحمل قبته فى يده وكان موضوع الحديث علاقة البندقية بدولة الصفوى ، وكان السلطان يتكلم غاضبا فى لهجة قاسية ولهذا كان السفير يذل الجدل كى يهدى من غضبه ، وكان كل هم أن يظهر براءة حكومة البندقية من كل سعى ضد مصر فنظر السلطان إلى السفير وصاح به قائلا : -

« أنا أعلم أن حكومة البندقية بريئة من السعى ضدى ولكن هذا الكلب ( مشيرا إلى قنصل البندقية بدمشق ) يعمل على خيانتى وقطع علاقتى بدولتك » وكان السلطان وهو يقول ذلك يضطرب أشد الاضطراب من الغضب فاستمر السفير فى خطابه بحاول

## تأملات في الأدب والحياة

للأستاذ اسماعيل مظهر

—♦♦♦♦—

### في اللغة العربية:

من المشكلات الموصية التي تواجهها اللغة العربية في هذا العصر ، مشكل قلما انتبه له اللغويون ، لأنه يتعلق بموضوع لا يمكن يوماً ما أن يكون ذا علاقة بشئون الحياة العامة تلك الشئون التي يوجه لها الناس عادة معظم اهتمامهم ، ويصرفون فيها أكثر مجهودهم ، ويوجهون نحوها أخص عنايتهم .

ذلك بأن الموضوع الذي سنتكلم فيه له علاقة بتوابع علمية صرفة ، قلما يحتاج إلى النظر فيها غير العلماء المختصين ، ونادر أن يحتاج إليها كاتب أدبي ، أو شاعر مستجد أو مستقدم . هذا بالرغم من أن أفق الأدب قد اتسع مداه ، وتصور الشعر قد تمالى إلى أساليب لم يفكر فيها الأقدمون .

أما الشكل فينحصر في وضع أسماء عربية لأفراد الحيوان والنبات تميز الأشخاص والطبقات المختلفة بما فيها من الفصائل والعشائر والمراتب والأجناس والأنواع . ولقد كثرت الجدل حول هذا الموضوع ولم يستقر الرأي فيه على شيء يصح الأخذ به ؛ فإن لكل رأى من الآراء رأياً ياقضه ، ولكل أسلوب من الأساليب التي قبل بها أسلوباً يتأبذ ، الأمر فوضى لا ضوابط له ولا حدود ، ينتجها المترجم أو واضع الاصطلاح ، حتى يأمن أن يخرج له ناقد برأى جديد يسفه مآذبه إليه . وكل مالا حدود له ، لاعلم فيه . فالعلم أول شيء حدود وضوابط ، هي أشبه بالملتقى عند القدماء . ومنطق العلم من شأنه البيان والتصنيف فأن جملتهم قد تحولت بشك ليس من العلم الثابت في شيء . فبالك عينا علمية ، كالتى نحن بصدها ، لم يفتن باحثان على قاعدة واحدة يمكن أن تتخذ أساساً للنظر فيه ؟

ذلك العربية واقفة ومجلة الزمان من حولها تدور ، وتشارك دورها في تحولات الزمن المتغيرة ، حتى يحدث الشقة بين الحياة الجديدة ومتطلبات العلوم والفنون ، وبين اللغة العربية ، حتى أن الفرق بينهما يزداد كل واقف على حقيقة الموهبة التي تفضل بين العلوم

والآداب ، وبين قدرة اللغة العربية على تأدية مدلولات مصطلحاتها في كلمات أصيلة مضمرة الأمل أو صحيحة الاشتقاق .

ولقد انحصر الخلاف بين الناظرين في هذا الموضوع في نقط ثلاث : الأولى القول بالتعريب ؛ والثانية القول بالحث ؛ والثالثة القول بالاشتقاق . ولا بد من الكلام في كل نقطة من هذه النقط لتظهر ماوراءها من مناحى القوة والضعف ؛ حتى نخلص في النهاية برأى ، أمل أن أكون قد وفقت فيه .

أما القول بالتعريب فرأى اثنين يريدون اختصار الطريق وأخذ الأمر بتواصيه الظاهرة ، دون خوائفه . ولا شك في أن العرب قد تزعموا هذه الزعة ، وجنحوا هذا الجنوح . ويريد القائلون بالتعريب أن يتخذوا بما عمل العرب ركيزة يرتكزون

عليها تمترزاً لأربابهم فيه . غير أن هؤلاء لم يفتنوا إلى أشياء من أوجب الواجبات أن تكون دستور القول في مثل هذا الأمر . فالعربي أول شيء قد عرب وفي نفسه سليقة العرب وفي لسانه فصاحتهم وفي لنته بلاغتهم ، وهذا أمر يتطلب منا الحكم في من رتباً يمكن أن يكون ذا سليقة عربية أو ذوق عربي يقارب ذوق الأقدمين أصحاب اللغة ؟ هذا شيء . وهنا لك شيء آخر فإن العربي لم يترع إلى التعريب إلا كمكرها ، بدليل القلة النادرة في ماورد من الألفاظ للمرية مقيسة على الألفاظ العربية الأوزان الصحيحة الاشتقاق . وهذا يدل على أن قاعدة العرب كانت الاشتقاق على الصيغ التي كان يرى العربي أنها أصلح لأداء المراد . وهذا أمر له من الشأن ما لم يفتن له الأكثرون . ذلك بأنى أعتقد أن العربي لم يزن ما اشتق من الأسماء خبيط عشواء ، وإنما راحى في اشتقاقها سليقة خاصة به . وبمد هذا وذلك ينبغي لنا أن نعرف أن التعريب ليس من السهولة بحيث يتصور الداعون إليه ، بل إن من أسماء الحيوان والنبات أكثرية مطلقة بفضل العرب أن يصوغ لها أسماء عربية كأنها ما كان على أن يمر بها فتكون غليظة غلط الجبال ، لندرة ما وافق تركيب حروفها جرساً تركيب الحروف العربية من حيث الخارج وتلازم ذلك في الألفاظ العربية .

على أن جملة هذا القول لا تنفي عن التصريح بأننا في حاجة إلى التعريب ، ولكن بقصد وقد معلوم ، على أن تتبدى في

التعريب بقواعد ، أخصها أن يكون المَرْبُ على وزن عربي من الأوزان قياسية أو سماعية حتى يلائم جَرَسُهُ جَرَسُ الكلمات العربية ، وحتى لا يحس منه التشكل العربية نفورا أو يبعد فيه تناقرا مع ما تأتي من صيغ نمت الكريمة .

ومع القول بأننا في حاجة إلى التعريب ، ينبغي أن نلاحظ أن بلوغنا إليه إنما ندعونا إليه ضرورة قصوى يقف عندها جهدنا في البحث والاستقصاء ، وتقلب كافة الأساليب بكامل وجوها .

نتنقل من هذا إلى الكلام في رأى يقول به المؤيدون لنظرية التعريب إطلاقا ، وبلا قيد . هم يقولون إن أسماء الحيوان والنبات لغة علمية عالية ، لا ينبغي لنا أن نزايلها بوضع الفاظ أو مصطلحات عربية تعميما عن جو العلم . وفي هذا القول وجوه من الضعف ووجوه من القوة . ذلك بأن القائلين بهذا الرأى قد فطنوا إلى حقيقة وغابت عنهم حقائق كثيرة ، لم يمحوا لها وزنا في كنفهم للزبان الذى اتخذوه وسيلة للحكم في موضوع من أدق الموضوعات التى تتصل بحياة اللغة العربية .

أما الحقيقة التى لم تنب عنهم ، فقولهم بأن أسماء الحيوان والنبات لغة عالية . وهذا ما ليس إلى تكراره من سبيل . أما الذى غاب عنهم حقيقة ذات علاقة شديدة بالحقيقة التى لم تنب عنهم . ذلك بأن أسماء الحيوان والنبات لغة عالية في اللغات الأجنبية أى في اللغات « اللاندرجرمانية » ، وليس في اللغات السامية . ولا أظن أن هذا الفارق مثيل بحيث لا يمتد به ، بل على العكس من ذلك أعتقد أن ذلك الفارق من أكبر الفوارق التى تحفزنا إلى القول بأن أسماء الحيوان والنبات **إلى** كانت عالية في اللغات « اللاندرجرمانية » ، فلي تكون بالنسبة للغات السامية إلا أسماء غريبة لا تمت إليها بأى سبب من الأسباب .

أنف إلى ذلك أن جهادنا في سبيل اللغة العربية ينبغي أن يتجه متجهاً واحداً ، هو أن تصبح هذه اللغة قادرة على الاستقلال بمصطلحاتها العلمية والفنية والأدبية ، بمعنى أنها تصبح لغة العلم ولغة الأدب ولغة الفن في مدارسنا ومعاهدنا بحيث نستطيع أن نؤدى بها أغراض المعرفة من غير استئانة بلغة أخرى . ولنفرض مثلاً أننا أردنا أن ندخل طرفاً من علم الحيوان في كلمات الأزهري فهل يمكن لنا أن ندخله من غير أن تكون اللغة العربية تامة القدرة على أداء المانى والأسماء الضرورية لدرس هذا العلم الكبير

في وسط لا علاقة له بغير اللغة العربية ؟ وكيف تصبح اللغة العربية وافية بمطالب العلوم والفنون ، ما لم تكن تامة الوسائل لاداء أغراض العلم لطلاب لا يعرفون غير العربية ؟ وهل من الممكن بعد هذا أن ندرس هذا العلم ونحشو البازرات العربية الصريحة بالفاظ يونانية ولاتينية ، لا ينطقها أهلها الأصليون في بعض الأحيان إلا بصموة ؟ وليجرب من بعض حضرات طلاب الأزهر قراءة الجبل الآتية :

إن « الأورثيرونيكوس يرادوكرس » حيوان ثديي ييوس يبيش في أستراليا ؛ والأثيريكوس طروغلوديطس حيوان من البرعات يبيش في أفريقية ؛ والأرخويريكس طائر ميقترض ؛ على هذه الصفة تكون عبارات علم الحيوان في العربية ، إذا أردنا أن نلزم التعريب الحرفي الذى يوافق اللغة المالية في اللغات « اللاندرجرمانية » (الهندية الجرمانية) . ولمرعى كيف يستطيع عربى لا صلة له باللاتينية واليونانية أن ينطق هذه الكلمات الأجنبية المتحولة من مقاطع متباينة وأهجية متنافرة نطقاً صحيحاً كما نطق في لغتها المالية التى يتقن بها فئة من ذوى الرأى أن يفظنوا إلى الصواب التى تكتنف نظيرهم ، بل إنهم لم يحاولوا أن يفظنوا لها

\*\*\*

نتنقل الآن إلى رأى القائلين بالنتح ، وهم ولا شك أقل من القائلين بالتعريب . أما النتح فباب يلحقه القنويون بفتح اللغة ، ولكل من مشهورى القنويون رأى فيه . فن رأى السيوطى أن معرفته من اللوازم . وعرفه ابن فارس في كتابه « قفه اللغة » فقال : إن العرب نتحت من كلين كلمة واحدة ، وهو جنس من الاختصار واستشهد بقول الخليل :

أقول لها ودع العين جار ألم يحزنك « حيلة » المنادى والحيلة من قول « سح على » . قال ابن فارس :

« وهذا مذهبتنا في أن الأشياء الزائدة على ثلاثة أحرف فأكثرها متحوت ، مثل قول العرب للرجل الشديد « ضَبَطَر » من « ضبط وضبر » ؛ وفي قولهم « سَهَمَسَلَى » ، إنه من « سهل وصلن » ؛ وفي « السَلْدَم » ، إنه من « الصلتر والصلدتم » وقد ذكر ابن فارس مذهبه هذا مفصلاً في كتابه مقاييس اللغة . ومن كلام ياقوت في معجم الأدباء :

(٢) ألا يكون نايكاً في الجرس عن سليقة اللمة (٣) أن يؤدي حاجات اللمة من أفراد وتثنية ونسب وإعراب رايها - أيجوز أن تحت ألفاظ على غير وزن عربي عند الضرورة ، أم تقتصر على أن يكون النحوت على وزن عربي إطلاقاً خامساً - هل كون اللمة العربية لثة اشتقاق في بنيتها ، ينافي النحت مع مراعاة شروط خاصة كالتي سبق أن ذكرناها ؟ سادساً - إذا أضفنا إجازة النحت إلى الاشتقاق ، أيمكن هذا توسيعاً في اللمة وتيسيراً ، أم تضيقاً وتيسيراً ؟

\*\*\*

وقبل أن نخشى في شرح ما نراه حد هذا الشكل الكبير بنينا لنا أن تأتى نظرة في التعريب والنحت ، نقول إنها في أكثر الأحوال عسيرين كل السر ، شاقين كل مشقة ، جليدين كل جود ، وبخاصة إذا كثرت مقاطع الكلمات الأجنبيّة للمواد تعريبها أو تعددت حروفها إلى ما فوق الحقة ، أو تكونت من أكثر من لفظ كما في أسماء الأنواع من النباتات والحيوان . وكذلك في النحت فقد نجد أن حروف الكلمتين المراد تحت كلمة منهما قد تافرت حتى ليمتد تحت كلمة منهما توافق الجرس العربي .

على أننا بالرغم من كل هذا ، وبالنظر إلى كثرة الأسماء التي تزيد إيجاد مقابلات لها في العربية ، وهي تد بالملايين يبنى توسيعاً لأقسام اللمة وجعلها وافية بمطالب العلوم والفنون والآداب أن ننتير التعريب والنحت أصليين من أصول الوضع في اللمة ، على أن نحذر من التماهى فيها كل الحذر ، وألا نلجأ إليهما إلا عند الضرورة القصوى مادامت أوزان اللمة وصيغها توافيتا بمجاذبتا من الأسماء التي نطلبها .

\*\*\*

بقى علينا بعد ذلك أن نعرف هل توافيتا اللمة العربية بما نحتاج إليه من الأسماء ، إن لى في هذا رأياً جديداً لعل أوفى إلى تينايه في الأصطر التالية .

جند اللمة العربية بتعنت اللغويين ، كما جندت الشريعة الإسلامية بتعنت أصحاب المذاهب . فان القول بقياسية الصنيع وتماضيها ، بنسبة الكثرة والقلّة ، بالرغم من أنها صيغ سمت من أعراب أصلاء ، قد أصاب اللمة بجمود بل يغلب الشعور بقسوته بقدر ما بلغ في زماننا ، ولم يأنس جيل من أبناء العربية بمقدار

« سأل الشيخ أبو الفتح عثمان بن عيسى اللطلى النحوي ، الظهير الفارسي عما وقع من ألفاظ العرب على مثال دشغط » فقال : هذا يسمى من كلام العرب النحوت ، ومعه أن الكلمة منحوتة من كلمتين ، كما ينحت التجار خشبتين بجمعها واحدة . فشغطط منحوت من « شغط وحط » . فانه اللطلى أن يثبت له ما وقع من هذا المثال إليه ، ليموت في معرفتها عليه ، فأملأها عليه في نحو عشرين ورقة من حفظه ، وسامها كتاب « تنبيه البارعين على النحوت من كلام العرب » ١ هـ . وهذه الوردقات مفقودة على الأسف .

ويحكى الفراء ، عن بعض العرب « مئ عشرة دحدهن لى » أي سيرهن أحد عشر هـ .

وقد ذهب اللغويون إزاء النحت مذاهب . فبهم فئة لا يقول برأى ابن فارس . إذ لو صح رأيه إذن لأصبح النحت كثيراً في اللمة ، وبذلك يمكن القياس عليه ويطرّد في كثير من الأحوال ومنهم فئة تقول برأيه . ولا شك في أن قليلاً من التأمل يرجح قول ابن فارس في أن كل الأشياء الواردة على ثلاثة أحرف أكثرها منحوت . وأقرب مثل على هذا كلمة « قُرْدُوح » أى القرد الكبير ففى بلا شك منحوتة من « قَر » و « دُوح » والقردو تقرأ في الدُّوح ، فسمى العرب واحدتها قُرْدُوح ، وما كان أكثر تسامعهم ، ما دام جرس الكلمة جارياً على التوق العربي السليم . وسواء أكان النحت أصلاً من أصول الوضع الصحيحة في اللمة أم كان . غير ذلك ، فان رأى غير متغنى على اتخاذ النحت أساساً من الأسس التي يلجأ إليها في وضع الألفاظ الاصطلاحية الجديدة . ذلك بأن القول بأن اللمة العربية لثة اشتقاق ، وليست لثة نحت ، يجعل الدين يريدون التوصل بالنحت إلى وضع المصطلحات الحديثة يترشون طويلاً . ولكن بالرغم من هذا نعرض الأسئلة الآتية : أولاً - أيعتبر النحت قياساً أو تماضيًا ؟ ومجدد القياس

والسليغ فيه باعتبار أقوال فقهاء اللمة ؟

ثانياً - أيجوز أن نجري على النحت في وضع المصطلحات

التي يصح عن ترجيحها أو تعريبها تعريباً على مجازات اللمة ؟

ثالثاً - أيجوز أن نلجأ إلى اللمة العربية إذا روى فيه

(١) - أن يكون النحوت على وزن عربي نطق به العرب

إليه اتبع قاعدة أوحى إليه بها طبيعة الطرف الذى أحاط به فى مختلف النباتات التى عاش فيها ، وساعده سليلته على تطيقها . فأنك إذا تأملت الأمر بعض الشيء . أنشئت أن المرئى كان ينظر فى الشيء . فيلاحظ فيه كثيراً من الصفات ، فإذا غلبت فى الشيء صفة صاغ له اسماً مستمداً من اللفظ الذى يدل على هذه الصفة والأمثال على ذلك كثيرة لا تحصى . ولا بأس من أن أورد هنا بعضاً منها .

الإسليخ : نبات ؛ قال أبو حنيفة الدينورى : واحدة إسليخة طوال القصب ، فى لونه صفرة تأكله الابل . وقيل هو عشبة تشبه الجرجير ، وينبت فى حقوف الرمل ، والأولى أكثر ( ابن سيده ) . وقيل هو نبات سهلى ينبت ظاهراً ، وله ورقة رقيقة لطيفة وتسمى عشوة حياً ككَب المشخاش . وهو نبات مطر الصيف يُسليخ الناشئة ( ابن خالويه واللسان ) ١٠١ . فأخص صفة لحظها العربى فى النبات أنه يسليخ الناشئة أي يسهل بطونها ، فيه اسليخ

الرَّثَم والرَّثِمَة : قال أبو حنيفة : الرثم والرثمة نبات من دق الشجر كأنه من دقته شبه بالرثم ، وهو الخيوط ( اللسان ) وقيل إنه شجر له زهر كالطيرى وحب كالدس ( ابن سيده ) والرثمة خيط يعقد فى الأصبع للتذكير ( ج ) دثم كالرثمة ( ج ) وراثم وراثم وأرثمة ، والرثم حركة نبات كأنه من دقته شبه بالرثم زهره كالطيرى وزره كالدس ( القاموس ١١٦ : ٤ )

السُّلْتُ : قال اللات شمير لاقشر له أجرد . زاد الجوهري : كأنه المنحلة . وعن أبي حنيفة : هو صنف من الشعير يتجرد من قشره كله . وعن اللسان : وينسل حتى يكون كالبرّ سواء السُّلْمَة : عن أبي حنيفة : دواء يُسَمَّنُ به النساء الشّعائير : صغار القتاة ، الواحدة شعيرة ، سميت بذلك لما عليها من الرّعب

الظفرة : نبات حريف يشبه الظفر فى طلوعه ( التاج ) الظلام ، والغلام ، قال الأصمى : هو شجر له عسلج طوال ويتسبط حتى تجوز أصل الشجرة ، فيها سميت ظلاماً

العصب : شجرة تنزل على الشجر وتكون بينها ، ولها ورق ضئيف ؛ وفى اللسان شجرة المعصب نبات يتولى على الشجر ،

أتره فى تقيده أساليبهم العلمية بقدر ما أنس جيلنا هذا . فإن أكثر الصيغ التى وردت منها أسماء النبات والحيوان صيغ سماعية ، ومعنى أنها سماعية أنه ممنوع عليك أن تقيس عليها وأن تصوغ على غرارها أسماء جديدة تدل على حيوان أو نبات لم يذكره العرب ، على قلة ما تستطيع أن تمين من أشخاص الحيوان والنبات التى ذكرها العرب لصف التاريف أو ققدانها كلية . فلم يبق أمام الواضعين للأسماء الجديدة إلا الصيغ القياسية ، وهى قليلة مقيمة بالعدد الوافر الذى ورد فى كلام العرب من الصيغ التى اعتبرها اللغويون سماعية . وهذه القيود الثقيلة التى لا مبرر لها إلا مسألة إحصائية قيدت اللغة وقيدت الواضعين بقيود وصفدهم بأغلال ، هي السال الوحيد الذى يقال عن عجز اللغة العربية عن مجارة اللغات الأخرى فى الأسماء الدالة على الأشياء الحديثة ، ذلك فى حين أن إجازة الصوغ على تلك الصيغ التى قيل إنها سماعية يفتح على اللغة أبواباً واسعة تجعلها تفوق كل لغات الأرض فى القدرة على الوضع اللغوى الأمثل الذى لا يخرج عما اتبته العرب من الأصول التى جروا عليها فى بناء لغتهم الجميدة .

ولا أريد أن أذهب هنا مذبح القائلين بأن كل ما قيس على كلام العرب ، ويقصد بهم العرب الأملاء إلى نهاية القرن الثالث الهجرى ، فهو من كلام العرب ، وعلى رأسهم الإمام ابن جنى ، على ما أرى فى رأيه من رجحان ، بل أريد أن أتواضع قليلاً فأقول إن الظفر العلمى يعجزنا إلى التسليم ، على الأقل ، بالقول بأن كل الأوزان التى صاغ منها العرب أسماء الحيوان والنبات قياسية ، بصرف النظر عما ورد منها قلة وكثرة فى كلام العرب . فأننا بذلك نوسع حقيقة من أقضية اللغة ، ونقل حاجتنا إلى التعريب والنحت ، حتى لا نكاد أؤمن بأن حاجتنا إليهما تتقدم تقريباً ، وإنى لأفضل اسماً موصوفاً على صيغة تطلق بها العرب ، مع مراعاة الشروط التى اتبناها فى الوضع والتى سائرناها بعد ، على اسم مرعب أو منحوت مهما حسن جرسه فى السمع . فأننا بذلك نحافظ على سلامة اللغة وتكون قد أمنتنا الصلوح باللغة فى مهاوى الفساد الذى سوف يؤدى إليه التهاوى فى التعريب بالجملة ، إذا اتبعنا رأى بعض المتطرفين الذين لم يتوقفوا بعد للغة العرب ملها على أن العرب لم يجرب فى وضع الأسماء على غير قاعدة ، بل

وهو اللبلاب اه . والاسم تشبيه بمعابة الرأس لأنه يتنوى على غرارها

المَظْفُ: نبات يلتصق على الشجر، لا ورق له ولا أقتان  
قال ابن بري: المظفة: اللبلاب، سمى بذلك لتلويحه على الشجر  
المقد: شجر ورقه يلحم الحراش (التاج)

فمن هذا يظهر لك أن العربي لم يجر في وضع الأسماء على غير قاعدته ، وإنما كانت قاعدته أن يلحظ في الشيء صفة ، فيرجع إلى لفته حتى يقع على الكلمة التي تؤدي معنى تلك الصفة ثم يصوغ منها الاسم على وزن ياء في أذنه حَرَسُهُ

على أن لنا في لغتنا العربية من الأصول ما يقابل كل الأصول التي نحت منها الترجمة أماء الحيوان والنبات وبأية كانت أم اللاتينية - ١٣٥ استعما البيع الساعية على ما بين أيدينا من البيع القياسية، انفتح أمانا الباب للفن، وخرجنا إلى الحراب الواسعة وحافظنا على سلامة اللغة أن يطيح بها القريب السقيم، ويتلاعب بها من ليس، في مقدورهم فهم أسهل لها وأسألها

والبديل المقول هو أن تكب على جمع أسماء النبات والحيوان ثم تعرف من أيه الصيغ وردت وتخصر هذه الصيغ حصراً كاملاً بقدر الامكان ، ثم تميز قياسها والصوغ عليها في أسماء الحيوان والنبات . فانتا بذلك لا تخرج عن القاعدة التي جرى عليها العرب مادامت ستراعى شرط لحظ الصفة في السمي على ما عمل أسلافنا طيب الله ثراهم ، فان تسمحهم في هذا الشأن ، يضطرون إلى القول مع الأئمة الذين قالوا من قبل « إن كلاماً قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب »

وإن لنتنا لواسعة وإن لنا في آفيسها وسعها التي وردت على لسان العرب ، ما يكفل لنا وضع الأسماء الجديدة التي يظن البعض أن وضعها من المستحيلات . وبإي جرباً على القاعدة التي شرحتها هنا ، لقمين بأن أضع اسماً لأي نبات أو حيوان لا اسم له في العربية ، مصوغاً على ما ورد في كلام العرب

وقد جمعت حتى الآن من أسماء النبات أكثر من ألفي اسم ،  
وسأنتج في هذا الموضوع رسالة أكمل أن تكون مبدأ عهد جديد  
في ميوع أسماء عربية للحيوان والنبات

اسماعیل مظہر

للزُّب والتاريخ

مصطفى صادق الرافعي

1937-1941.

للاستاذ محمد سعيد العريان

— 2 —

—•>>>0<<<—•

فہرست و مولدہ :

الرامي سوري الأصل، مصري الولد، إسلامي الوطن :  
فأتمه من (طرابلس الشام) ، ختم شراها عظام أجداده، وبينش  
على أرضها إلى اليوم أهله وبنوعم ؛ ولكن مولده بمصر ، وعلى  
ضفاف النيل عاش أبوه وجده والأكثرون من بني عمه وخوثله  
منذ أكثر من قرن ؛ وهو في وطنيته ( مسلم ) : لا يفر له أرضاً  
من أرض الإسلام ينسب إليها حين يقول : « وطني ... »  
فألكل عنده وطنه ووطن كل مسلم ؛ فأنتم لم تكن تسمعه يقول :  
« الوطنية المصرية ... » أو « الوطنية السورية ... » أو « الوطنية  
العراقية ... » إلا كما تسمع أحداً يقول : هذه دارى من هذا  
البلد ، أو هذه مدينتي من هذا الوطن الكبير التى يضم أشتاتنا  
من البلاد والدائن . وإنا الوطن فيها كان راء لنفسه ولكل مسلم ،  
هو كل أرض يخفى فيها لواء الإسلام والحرية ؛ وما مصر والعراق  
والشام والجزب وغيرها إلا أجزاء صغيرة من هذا الوطن الإسلامى  
الأكبر ينتظمها جميعاً كما تنظم الدولة شتى الأقاليم وعديداً  
من البلاد

وكثيراً ما كانت تثار المحسومات بين الرافى وبعض الأدباء  
 في مصر، فثابحدون منفرأ يثالون به منه عه القراء إلا أن يثموه  
 في وطنيته، أعى مصرته :- وكان الرافى يستعم إلى ما بقولون  
 عنه في ذلك منيفلاً حيناً وساخراً حيناً آخر، ثم يقول : أفترام  
 يثمونى في مصرى لآنى في زعمهم غير مصرى وفى مصر  
 مولدى وفى أرضها وفات أبى وأبى جدى - أم كل عىب عندهم  
 في الوطنية أنى صريح التسب ؟ ... وإلا فى أو فلان وفلان ؟



ومن أين مَسْقَده ؟ ومتى استوطن هذا الوطن ... ؟

\*\*\*

ورأس أسرة الرافعي هو المرحوم الشيخ عبد القادر الرافعي الكبير الشوفي سنة ١٢٣٠ هـ بطرابلس الشام ، ويتصل نسبه بعمر بن عبد الله بن عمر بن الخطاب أمير المؤمنين رضي الله عنه ، في نسب طويل من أهل الفضل والكرامة والفقه في الدين ، مأمهم إلا له تاريخ مشهود وجهاد مشكور ومسجد ومزار .

وأول وافته إلى مصر من هذه الأسرة هو المرحوم الشيخ محمد الطاهر الرافعي ، قديماً في سنة ١٢٤٣ هـ ( قريب من سنة ١٨٢٧ م ) ليتولى قضاء الحنفية في مصر بأمر من السلطان ؛ وأحسب أن مقدمه كان أول التاريخ لنسب المذهب الإمام أبي حنيفة في القضاء الشرعي بمصر . ولم يغيب الشيخ محمد الطاهر بغير فتاة و غلام ، اتسعى بوجوهها نسبه فليس في مصر أحد من ولده ؛ ولكنه كان كرائد الطريق لهذه الأسرة <sup>(١)</sup> ، فتوافد إخوته وأبناء عمومته إلى مصر يتولون القضاء ويعلمون مذهب أبي حنيفة حتى آل الأمر من بعد أن اجتمع منهم في وقت ما أربعون قاضياً في مختلف الحاكم المصرية ، وأوشكت وظائف القضاء والفتوى أن تكون مقصورة على آل الرافعي ؛ وقد تبه اللورد كرومر إلى هذه اللاحظة فأثبتها في بعض تقاريره إلى وزارة الخارجية الإنجليزية .

وقد تخرج في درس الشيخ محمد الطاهر وأخيه الشيخ عبد القادر الرافعي أكثر علماء الحنفية الذين نشروا المذهب في مصر . ومن تلاميذهما الأديين الروحمان الشيخ محمد البحراوي الكبير والشيخ محمد نجيب مفتي الدولة السابق

ولما توفي المرحوم الإمام الشيخ محمد عبده ، كان شيخ الحنفية في مصر يومئذ هو المرحوم الشيخ عبد القادر الرافعي ، فعده الخديو عباس إلى تولي وظيفة الآغا ، وكان رجلاً زاهداً ورعاً فيه تخرج وخشية ، لم يجد في نفسه هوى إلى قبول هذا المنصب ، تخرجاً من فتنة الحكم وغلبة الهوى في شأن يتصل بمقوق البباد وفيه الفصل في الخصومات بين الناس ... فلما بلغت دعوة الخديو ذهب إلى لقاءه وفي نفسه هم ، وهو يدعو الله ألا يتول إلى هذا الأمر متناً بدينه ومروءته ... وتمت مراسم التولية ، وتلقى الأمر من صاحب العرش بقبول وظيفة ( مفتي الدولة ) ثم نزل إلى عربته فركبها عادلاً إلى داره وهو يشتم ويدعو ؛ فلما بلغ الدار نزل الخديو ليقتل له العربى ويساعده على النزول ، فلما هو قد قارق الحياة قبل أن يجلس مجلس الحكم سرية واحدة ليقتضى في شئون البباد ... واستجاب الله دعاءه ... !

وأبو الأستاذ الرافعي هو المرحوم الشيخ عبدالرزاق الرافعي ، كان رئيساً للمحاكم الشرعية في كثير من الأقاليم ، وهو واحد من أحد عشر أخاً اشتغلوا كلهم بالقضاء من ولد المرحوم الشيخ سميد الرافعي . وكان آخر أسر الشيخ عبد الرزاق رئيساً لمحاكمة طنطا الشرعية ؛ وفي طنطا كانت إقامة إلى آخر أيامه ، وفيها مات ودفن ، وفيها أقام مصطفى صادق وإخوته من بعد أبيهم في بيته ، فاتخذوا طنطا وطناً ومقاماً ، لا يمرنون لهم وطناً غيرها ولا يفتون عنها حولاً . ولقد حاولت وزارة المحافنة أكثر من مرة أن تنقل مصطفى إلى غير طنطا فكان يسمى سميحاً لئلا يهتأ هذا النقل ، حتى لا يبارق البلد الذي فيه وفاة أبيه وأمه ، وفيه مسجد السيد البدوي ... <sup>(٢)</sup>

(١) كان لرافعي صلة ودية بالسيد البدوي ترتفع عن المجال والتافهة ، وله فيه مدائح وتوسلات شعرية ربما استطاعت أن أجور منها شيئاً على فراخ الرسالة في غير هذا العدد . وكان الرافعي إذا تم مسجد السيد البدوي للصلوات أخذ يجلسه تحت القبة فلا يزال المجلس ساجداً يقرأ ويدعو وهو يهتز وعباءه ميثاقاً ؛ فلما فرغ من دعائه وتلاوته رفع رأسه ومسح يده على صدره ، ثم يمشي وما تزال شدة تحركان بكلام ... وكان يت آل الرافعي القديم في طنطا ، قريباً من مسجد السيد البدوي ، في طاعة سيدى سالم ، وهو طاعة فقيهة عتيقة خالصة بخاله إن السيد البدوي لوي إليها أول ما لحظت إلى طنطا منذ ألف سنة ؛ وكانت في عهد قريب من جمع دور الأعيان والسرورات من أحباب السيد البدوي واللائقين به .

(١) العجيب أن يكون أول قدم إلى مصر من هذه الأسرة ليس في مصر أبجد من ولده ؛ ومع ذلك تستطيع أن تحصي من آل الرافعي في مصر الآن ما يزيد على ستة . وأسرة الرافعي كثيرة الولد ، فما منهم إلا له ثمانية أولاد أو عشرة أو اثنا عشر أو أكثر من ذلك ؛ وحسبك أن تعلم أن أولاد وأحفاد الشيخ عبد الرزاق الرافعي ( والد المترجم ) يلقون الآن واحداً وسبعين ولداً وبنات ، وأن الشيخ عبد الرزاق هذا هو واحد من أحد عشر أمّاً تولوا كلهم وثلاث عالة في القضاء الشرعي ؛ وقد مات المرحوم مصطفى صادق وعمه سبع وخمسون سنة ولم يتزوج إلا واحدة ، وله منها أحد عشر ولداً وثلاثة بنات منهم واحدة في سنه الأولى وخلف عشرة يكون قدمه ... !!

وكان الرافعي كآبيه سورية الأصل، وكان أبوها الشيخ الطرخي تاجراً تدير قوافله بالتجارة بين مصر والشام، وأصله من حلب، وأحب أن أسرة الطرخي مازال معروفة هناك، على أنه كان اتخذ مصر وطناً له قبل أن يصل نسبته بأسرة الرافعي. وكانت إقامته في (بهتيم) من قري مديرية القليوبية، وكان له فيها ضيعة، وفيها ولد الأستاذ مصطفى صادق الرافعي في يناير من سنة ١٨٨٠ م<sup>(١)</sup>، إذ آرت أمه أن تكون ولادتها في بيت أبيه. وكانت أم الرافعي تحبه وتؤثره، وكان بطبعها ويرهأ، وقد ظل إلى أيامه الأخيرة إذا ذكرها تغررت عيناه كأنه فقدوها بالأمس، وكان دائماً يحب أن يسد إليها الفضل فيما آله إليه أسرة؛ وقد توفيت في أسبوط ودفنت بها، ثم نقلت إلى مدائن الأسرة بطبعها، وقد سميها الرافعي على عتقه إلى مقراها!

\*\*\*

### علم ومقائفة:

لأسرة الرافعي ثقافة أتيها كما يسميها الأستاذ إسماعيل مظهر (ثقافة تقليدية)، فلا ينشأ الناشئ منهم حتى يتناولوه بالوان من التهذيب تطبعه من لدن نشأته على الطاعة واحترام الكبير وتقديس الدين، وتجميل منه خلقاً لفس يسير على نهجه ويتأثر خطاه. والقرآن والدين هما السادة الأولى في هذه المدرسة العريقة التي تدير هذه الأسرة على منهاجها منذ أجداد أولهم من صلب الفاروق أمير المؤمنين عمر بن الخطاب<sup>(٢)</sup>

وعلى هذه النشأة نشأ المرحوم مصطفى صادق، فاستمع إلى أبيه أول ما استمع تعاليم الدين وحفظ شيئاً من القرآن، ووعى كثيراً من أخبار السلف، فلم يدخل المدارس المدنية إلا بعد

(١) لا تعرف قرائني (عهد ميلاد) تحدد يوم مولده بالضبط. وعهد ميلاد المروجة بطلب خدمته في وزارة الحفانية من أخيه المرحوم محمد كمال الرافعي، وقد كتبت أحب مولده في سنة ١٨٨١ أو ١٨٨٢، وبأحدهما أخذ الأستاذ الزيت في مقابلة عنه لإرساله غداة نية. ثم وتعتلي بين أروافه الحاسة ورقة مكتوبة بخطه بيت فيها أن تاريخ ميلاده في يناير سنة ١٨٨٠ فيها أخذت هنا.

(٢) حفظ الرافعي في بيته امرأة فارة حافظة؛ ثم أكل يوم مايسر من الفركان، وعلم بناته من الفركان في وقت فراغهن من المدرسة، وبعين الشهن في ثلاثون.

وكان الشيخ عبد الرزاق رجلاً ورعاً له صلاحية في الدين وشدة في الحق، ما برح يذكروا له مع الإعجاب مصدروه من شيخ طعنا.

حدثني نسيب قال: «كنت غلاماً حدثاً، وكان الشيخ عبد الرزاق الرافعي من جيراننا وأحبائنا الأجلة، وكان يتخذ مجلس العصر أحياناً في متجر جاره وصديقه المرحوم الأخ حسن بدوي الفطاطري، في شارع درب الأثر، ودرب لأثر يومئذ هو شارع المدينة وفيه أكبر أسواقها التجارية؛ ففي عصر يوم من رمضان، كان الشيخ عبد الرزاق يجلس مجلسه من متجر صديقه، فمر به رجل ينفث الدخان من فمه وبين أصابعه دخينة، فاهو إلا أن رآه الشيخ عبد الرزاق، حتى اندفع إليه، فانهض عليه، فامسك بشيابه، فدعا الشرطي أن يسوقه إلى القسم لينال الحد على إفساده في رمضان في شارع عام. وما أجدى رجاء الرجل ولا شفاعة الشفعاء؛ فسبق الرجل إلى القسم في (زقة) من الصبيان، ليتولى الشيخ حده بنفسه على إفساده. وما كان القانون بأسر بذلك ولا يميزه، ولكن الشرطة ما كانوا ليخافوا أمر قاضي المدينة، وما كانوا يعرفون له عندهم إلا الطاعة والاحترام»

وحوادث الشيخ عبد الرزاق من مثل ذلك كثيرة يعرفها كثير!

واسم (الرافعي) معروف في تاريخ الفقه الاسلامي منذ قرون وأحسب أن هناك صلة ما بين أسرة الرافعي في طرابلس الشام وبين الامام الرافعي المشهور صاحب الشافعي؛ وقد سألت المرحوم الأستاذ الرافعي مرة عن هذه الصلة، فقال: لا أدري، ولكني سمعت من بعض أهل أن أول من صحف منا بهذا الاسم شيخ من آبائنا كان من أهل الفقه وله حظ من الاجتهاد والنظر في مسائله، فلقبه أهل عصره بالرافعي تشبيهاً له بالامام الكبير الشيخ محمد الرافعي صاحب الرأي المشهور عند الشافعية، والله أعلم.

والاستاذ الرافعي جليل المنهج كباثرأسرته، ولكنه درس مذهب الشافعي وكان يعتنقه، ويأخذ برأيه في كثير من مسائل العلم.

أقرب إلى صوت طفل لأبيه حين يمر بهما معلم التلام فيميل إلى أيه يُسرّ إليه ... ومضى الأستاذ مهدى غير عابٍ ولا ملتفت بما فيه من طيبة المرح وعادة الاغضاء ، وأحسبه لم يمن بالسؤال عن هذا الزائر الذى نهض له أو بالنظر إلى وجهه ، على حين ظل ذكره على لسان الرافي طول اليوم

\*\*\*

وفي السنة التى نال فيها الرافي الشهادة الابتدائية - وهي كل ما نال من الشهادات الدراسية - أمابه مرض مشف أثبته في فراشه أشهراً - وأحسبه كان التيفوئيد - فأنجا منه إلا وقد ترك في أعصابه أثر كأن حبة في صوته ووقراً في أذنيه من بعد .

وأحس الرافي آثار هذا الداء بقر أذنيه ، فألمه ذلك ما كبيراً ، ومضى يلتمس العلاج لنفسه في كل مستشفى وعند كل طبيب ، ولكن العلة كانت في أعصابه فأجدى العلاج عليه شيئاً ، وأخذت الأصوات تتضال في سمعه عاماً بعد عام كأنها صادرة من مكان بعيد ، أو كأن متحدثاً يتحدث وهو منطلق يبدو ... حتى فقدت إحدى أذنيه السمع ، ثم تبعها الأخرى ، فما أتم الثلاثين حتى صار أصم لا يسمع شيئاً مما حوالبه ، وانقطع عن دنيا الناس .

وامتد الداء إلى صدره ففقد عقدة في جبال الصوت كادت تذهب بقدرته على الكلام ، ولكن القدر أشفق عليه أن يفقد السمع والكلام في وقت مما ، فوقف الداء عند ذلك ، ولكن ظلت في حلقة حبة تجمل في صوته رنيناً أشبه بصراخ الطفل ، فيه عنوية الضحكة المحبوسة استحيت أن تكون قهقهة ...

وكانت بوادر هذه العاللة أميات أذنيه على السبب الذى قلته عن التسليم في المدارس بعد الشهادة الابتدائية ، ليقتطع لدرسته التى أنشأها لنفسه وأعد براعها بنفسه ، وكان هو فيها المعلم والتلميذ وحظ الرافي من الشهادات العلمية حظ أيه ، فان الشيخ عبد الرزاق الرافي على علمه وفضله ومكانته ، وعلى أنه كان رئيساً للحكمة الشرعية في كثير من الأقاليم - لم تكن معه شهادة ( المالية ) حتى جاء إلى طنطا . ولاسراً ما نشب خلاف على بينه وبين بعض علماء طنطا حفزه وهو شيخ كبير إلى طلب الشهادة ،

ما جاوز العاشرة بسنة أو اثنتين . فقفى سنة في مدرسة دمنهور الابتدائية ، ثم نقل أبوه قاصباً إلى محكمة المنصورة فانتقل معه إلى مدرسة المنصورة الأميرية<sup>(١)</sup> ، فنال منها الشهادة الابتدائية وسنّه يومئذ سبع عشرة سنة أو دون ذلك بقليل ؛ ومن زملائه في المدرسة الابتدائية الأستاذ الجليل منصور فهمي بك ، ونيازی باشا وأحسبه قال : إن منهم كذلك الشارح القانونى الكبير عبد الحميد بدوى باشا

ومن أساتذته في المدرسة الابتدائية شيخنا العلامة الأستاذ مهدى خليل المفتش بوزارة المعارف ، وكان يدرس له العربية ؛ وكان الرافي ردى الخط لا يكاد يقرأ خطه إلا بعد علاج ومما أنه فكان الأستاذ مهدى يسخر منه قائلاً : « يا مصطفي ، لا أحب أحداً غيرى وغير الله يقرأ خطك ! » وقد ظل خط الأستاذ الرافي دينياً إلى آخر أيامه ، ولكن قراء خطه قد زادوا اثنين : هما سعيد البريان والعال في مطبعة الرسالة ...

وهنا أذكر حكاية طريفة تدل على مبلغ وفاء الروحوم الرافي وتكشف عن شيء من خلقه : فقد سمعني مرة منذ عامين إلى نادي دار العلوم ، وما أكثر ما كان يصحبني إليه إذا هبط القاهرة . وجلس وجلست معه في جمع كبير من المفتشين والمدرسين ورجال التعليم ، وكان الروحوم الأستاذ أبو الفتح الفقي تقيب الملعين السابق جالساً إلى جانب الأستاذ الرافي يتحدثان ، وأنا بينهما أترجم للأستاذ الرافي حديث محدثه مكتوباً في ورقة ، وبينما نحن كذلك والحديث يتشعب وشبهه وينسرب في مسارب ، والجمع حولنا مرهف الأذان يستمع إلى حديث الرجلين ، إذ نهض الرافي واقفاً ، فالتفت ، فإذا القامد الأستاذ مهدى خليل يبدو من طول وجهه وجسمته وأكبال عضله كما ناطل علينا من نافذة ... وإذا الرافي يطأطي له ويضحى يهم أن يقلب يده ؛ ثم عاد إلى مجلسه قال على يقول في همس : « هذا أستاذى مهدى خليل ... » وفي صوته رنة هي

(١) جاء في كتب الأستاذ الزيات عن الرافي أن دراسته في المنصورة كانت بمدرسة الفرير . وأحسب هذا قد جاءه من أن الروحوم الرافي كان لا يعرف من القامات غير العربية والعربية - ولكن الله الأجيبة في حدائق الحكومة كانت إلى ما بعد الاحتلال بقليل هي العربية ، ولم تخلها اللغة الانجليزية إلا بعد أن توفيت شوكة المحتل حتى غدت إلى براعم التعليم ...

يسمع أكثر ما سمع في طفولته إلا منها - فإن لهجته في الحديث ظلت قريبة من السورية إلى آخر أيامه ، على حين تسمع إلى كل أسرته وإخوته وبنيه يتحدثون باللهجة المصرية فإني سموت أو كلة على أن أهلهم سوري ، ولكن مصطلق كان بلنته ولهجة حديثه هو وحده النخبة على هذا الأصل ، وكأنه لم يقدم من سورية إلا منذ قريب .

ولم تجدد على الراجح معرفته الفرنسية إلا قليلاً أو أقل من القليل ، فند انتهي من المدرسة لم يجد في نفسه إليها نزوعاً قوياً ، فزمرها سنوات يقرأ فيها بعض ما يتفق له من الكتب القليلة القندار في العلم والأدب ، ثم هجرها إلى غير لقاء ، ولو أنك كنت تسمعه أحياناً بأسف على هجرها وبني نفسه بالعودة إليها في وقت فراغ - وهيات أن يجد الراجح فراغاً من وقته .

هذه ثقافة الراجح وتلك وسائله إلى المعرفة ، وقد ظل هذا على الدأب في القراءة والاطلاع إلى آخر يوم من عمره ، يقرأ كل يوم ثماني ساعات متواصلة لا يمل ولا يبتعد الراحة لجسده وأعضائه كأنه من التلميح في أوله لا يرى أنه وصل منه إلى غاية .

وكان إذا زاره زائر في مكتبته جلس قليلاً يحكيه ويستمع لما يقوله ثم لا يلبث أن يتناول كتاباً مما بين يديه ويقول لحدته : « تمال قرأ ... » وتمال تقرأ هذه معناها أن يقرأ الراجح ويستمتع الشيف ، فلا يكتف من القراءة حتى يري في عيني محدته معنى ليس منه أن يستمر في القراءة ...

وفي القهوة ، وفي القطار ، وفي الدوان ، لأتجد الراجح وحده إلا وفي يده كتاب . وكان في أول عهده بالوظيفة كاتباً بمحكمة طليخا ، فكان يسافر إلى طنطا كل يوم ويمود ، فيأخذ معه في التعادب وفي الإياب ( ملازم ) من كتاب أي كتاب ليرأها في الطريق . وفي القطار بين طنطا وطلخا - وبالعكس - استظهر كتاب نهج البلاغة في خطب الامام علي ، وكان لم يبلغ الشربن بعد ... ؟

( لما بقية ) « ططط » محمد سعيد العريانه

تصويب : جاء في الجزء الأول من هذه الثلاث المنشور بالعدد ٢١١ أن الراجح توفي صباح الاثنين ١٤ مايو ، وهو خطأ صوابه الاثنين ١٠ مايو ، وكان يومه الأخير هو الأحد ٩ مايو سنة ١٩٢٧

تقدم إلى امتحانها ونالها ، لنبر غرض يسى إليه إلا أن يستكمل رايته في جدال بعض العلماء ...

وكان لأبي الراجح مكتبة حافلة تجمع أشتاتاً من نوادر كتب الفقه والدين والربية ؛ فأكب عليها مصطفي إكباب الهم على الطعام الذي يشتهي ؛ فما مضى إلا قليل حتى استوعبها وأحاط بكل ما فيها وراح يطلب المزيد . وكان له من علته سبب يواعد بينه وبين الناس فما يجد لذة ولا راحة في مجالسة أحد ، وكان يصحج الحياة بعيداً عن أذنيه ، وكان يحس في نفسه قسماً في ناحية يجهده ليداري بمحاولة الكمال في ناحية ، وكان يميزه أن يسمع فراح يلتبس أسباب القدرة على أن يتحدث ، وكان مشتاقاً إلى السمع ليرف ماذا في دنيا الناس فضى يلتبس المعرفة في قراءة أخبار الناس ، وفاته لذة السامع حين يسمع فذهب يبتعد أسباب العلم والمعرفة ليجد لذة المتحدث حين يتحدث ، وقال نفسه : إذا كانت الناس يميزون أن يسموني فليسموا مني ... وبذلك اجتمعت للراجح كل أسباب المعرفة والاطلاع ، وكانت علته خيراً عليه وبركة . وعرف العلم سبيله من نافذة واحدة من نوادر العقل إلى رأس هذا التي النجيل النواوي الجسد الذي هيأه القدرة بأسبابها والمعجز وسائله ليكون أديب المربية في غدا ... ١

كانت مكتبة الراجح في هذه الحقبة من تاريخه ، هي دنياه التي يعيش فيها ، نأشأ نأسه ، وجوهاً جوّه ، وأهلها صحابته وخلائه ، وعلمائها رؤاؤه ، وأدباؤها شتماره ؛ فأخذ عنها العلم كما كان يأخذ المتقدمون من علماء هذه الأمة عن العلماء والرواة فما لم ، فتشأ بك نشأة السلف . يرى رأيهم ، ويكرهم معهم ، ويصحت بلنتهم ، وتستخفه أفراسهم ، وتراميه أعلامهم ومنامهم . وإذا كان قد فقد السمع قبل أن يتم تمامه ويكون أهلًا لنشآت المجالس يتحدث إلى الناس ويستمع إلى حديثهم - فإن جظه من العلية المصرية كان قليلاً ، وكان عليه أن يسأل أحياناً أو يسأل غيري من خاصته ، عن كلمة أو عبارة أو مثل مما يسمع من أمثال العامة حين تلجئه الحاجة الأدبية إلى شيء من ذلك ، وكان يخرج مني : « أحياناً ويقول : « فليكني أنت لي قاموس

الطائفة ... »

وإذا كان أبوه وأمه قريبي عهد بمتبتهما في سورية ، وكان لم

# إبراهيم بك

## موقعة نصيبين

- ٢ -

صبرنا عليه بعد ذلك عن علينا أن نقفه ، لأنه يذو بذور العن  
ذات البين وذات الشمال ؛ وكلا صبرنا عليه رغبة منا في عدم  
معارضة رغبات الدول الكبرى ، زاد عدونا إينالا في بلادنا  
وزادت الأمور حرجا . وتلك حال ترغنا على العمل ؛ فليتنا أن  
نرد هجومه بهجوم مثله . ولما كان العدو هو المتدي فإن الدول  
لن تلقى الثبته علينا .

« فنصحتي إليك أن تبادر عند وصول رسالتي إلى يدك بالم هجوم  
على جنود العدو الذين دخلوا في أرضنا ، وأن لا تكتفي بإخراجهم  
مها ، بل عليك أن ترحف على جيش العدو الأكبر وقائمه » (١)  
ووصلت هذه الأوامر إلى إبراهيم في غسق الليل ؛ فأراد أن  
يهاجم العدو عند مطلع فجر اليوم التالي . ورأى سليمان باشا  
( الكونتيل سيف ساعد إبراهيم الأيمن ، الذي طالا أشرنا إليه  
في هذا الكتاب ) غير هذا الرأي ، وأمر على أن وجود الضباط  
البروسيين في جيش حافظ باشا يحمله على الفتن بأن مواقع العدو  
قوية محصنة ؛ وطلب الضابط الفرنسي أن يستكشفها بنفسها تلكه ،  
الواقع قبل الهجوم عليه . ولما كان من شيعه إبراهيم أن ينصاع  
دائما إلى حكم القتل ، فقد قبل هذا الرأي عن رضى وطلب خاطر .  
وفي صباح اليوم التالي اضطلع القائدان بنفسها بتلك الهمة  
الخطيرة ، همة استطلاع مواقع الجيش التركي . وما زالا يقريران  
من خط النار حتى أصاب الرصاص حصان أحدهما فقتله  
وكانت شجعة هذا الاستطلاع أن عرفا أن نصيبين التي اعتمس بها  
حافظ باشا أمنع من عقاب الجو ، وأن ليس في مقدورهما أن  
يستوليا عليها عنوة (٢) ، لأن فون ملكه وفون ملباخ نديا  
ممسكر الأتراك عند سفح التل الذي يجري عنده نهر كرزين (٣)  
وجبلا هذا النهر حلال بين المصريين والجيش التركي . ولذلك اضطر  
المصريون أن ينسحبوا من مواقعهم وبهاجموا العدو من جهة  
أخري . وأيقن إبراهيم وسليمان باشا أن الفضل في اختيار هذا

واستقبل حافظ باشا الأمير ألوي واليكباشي الذي كان  
يصحبه أحسن استقبال ، وأعظمهم بالهدايا وأخيرهم أنه سيرسل  
رده في اليوم التالي . وكانت الروح السارية في هذا الرد من أوله  
إلى آخره هي أن الخوض لا يكون بالأقوال بل بالأفعال . ثم  
انتقل حافظ باشا من هذا البدا إلى قوله إنه لا يعترف بأن التهم  
التي وجهها إليه إبراهيم قائمة على أساس صحيح ؛ وحاول أن يثبت  
أن الجنود المصرية لا الجنود الشاهانية هي المتدي ، وجاء في ختام  
هذا الخطاب ما يأتي :

« لقد أعطيت لنفسي الحرية في كتابة هذه الرسالة الودية ،  
لتكون دليلا على حسن نيتي ؛ وقد أرسلتها مع الأمير الادي  
حاذق بك بوصفيتها الأمير الادي أجد بك من ضباط الجيش الشاهاني  
الظفر . وعند ما تصلكم هذه الرسالة إن شاء الله سيتوقف العمل  
بما فيها على حكمتكم السامية » (٤) .

وبينا كانا القائدان يتبادلان الرسائل على هذا النحو ، كان  
رسول يستحث الخطي إلى إبراهيم ، يحمل إليه رسالة من أبيه  
مؤرخه ٩ يونية سنة ١٨٣٩ يقول فيها :

« تسلم رسالتك التي تقول فيها إن العدو يواصل زحفه  
وإنه احتل الآن ستين قرية وراء عينتاب ، وإنه وزع السلاح على  
الأهال وحرش العصاة على مهاجمة حصنك » (٥) ولب أموال  
حاكمها وقتله . وقد قلت بعد ذلك إنه ليس من الحكمة أن يسمح  
للأتراك بالسير على هذه الخططة ، وطلبت إلى أن أخبرك بما تفعل .  
« إن اعتداء العدو علينا قد تجاوز كل حد معقول ، وإذا ما

(١) فتريبه في كتابه السالف الذكر ص ٣٠٩

(٢) المصدر عينه ص ٣١٢ .

(٣) هو نهر جبب في القراة وتقع نصيبين على ضفته اليسرى . وقد  
كتب المؤلف فتريبه كرسيم وكية فريد بك قريم . وكتب الحارظ  
التي اسما عليها . وكذلك كدلين وزبله والرافعي بك بكيونه كرزين  
( المغرب )

(٤) المصدر عينه الجزء الأول ص ١٩٧

(٥) بلد نصيب واقع على بعد ٣٢ كيلو مترا من شرق طرابلس والذين  
مجدوا عليه في ذلك الوقت هم الخالوة . ( الد ب )

التركي، بل إن هذا القائد سينقلب على الطفق الأتاني الضعيف .  
ويقال إنه لما فرض حافظ باشا رأيه على الضباط الأتالان غضبوا  
أشد غضب . فموا إليه استقالتهم ، فلما فعلوا ذلك قال لهم السر  
عسكر : « إن الجندي لا يستقبل قبيل الورقة » . وكان هذا  
الاتجاه إلى البادي الخلفية العسكرية كآياً لحل المشكلة ، فلم  
ينسحب فون ملكه بل أفرغ وسعه في معالجة هذه الحال الطارئة ،  
ففسد خططه ونقل مدافعه التي أصبحت عديمة الفائدة لأن  
الصرين أبوا أن يقدموا أجسامهم طمأناً لثرباتها ، ووضعها حيث  
يملكه الاستفادة منها . وأيقن أن الورقة الحاسمة سبتداً عند مطلع  
نجر اليوم التالي ، وكان يخشى أن تكون نتيجتها وبلاً على الجيش  
الثاني ، لأن إبراهيم خرج على القوانين الحربية ، فأبى أن يتبع  
اليهيبات الأولى في فن الحروب ، وخرق مبادئ الأولية . ولشد  
ما تألم ذلك العالم الخبير بقنون الحرب حين رأى أن عدوه قد أبى  
أن يعمل ما يجب عليه أن يعمل . ولا شك في أنه كان يعتقد أن  
أمثال ما كاهون Mae Mahon وبارزين Bazaine <sup>(١)</sup> ممن  
يتمسكون بالقواعد والأصول ، خير من رجال كإبراهيم أو سليمان  
باشا يضمنون قواعدهم لأنفسهم .

وما أسفر صبح اليوم الرابع والعشرين من شهر يونيو حتى  
بدأت المعركة بهجوم الصرين . وكان جل اعتماد الأتراك على  
فرسانهم لأنهم ظنوا أن طبيعة الأرض تحم لهم اتباع هذه  
الخطة الحربية . وقد يكونون مصيبين في ظنهم لأننا لآدنى لأنفسنا  
تلك الخيرة بالقنون العسكرية التي تمسكتنا من أن نبدي رأياً في  
هذا الموضوع . وكل الذي يمتينا هنا هو أن مشاة الصرين سدوا  
هجوم الفرسان الثمانيين ، فولى هؤلاء الفرسان الأديار لا يولى  
آخرهم على أولهم . وعندئذ وقع الاضطراب في صفوف الجيش  
الثماني كله فتضعضعت أركانه ولم تأت الساعة التاسعة حتى كان  
إبراهيم سيد الميدان غير المتنازع .

وأقبل إبراهيم على خيمة حافظ باشا . وقد وصفها فنترينيه  
وصفاً لا نعتقد أنه كان جاداً فيه ، ولم أنه له « إنها كانت واسمة  
الأرجاء كأنها قصر مشيد ، مزخرفة كأنها حجرة استقبال

الموقع للبعث الذي اتخذ الجيش التركي لنفسه رجع إلى مهارة الضباط  
البروسيين وخبرتهم الفنية ، ولكهما قدراً أن الألمان لن  
يستطيعوا أن يتبأوا بالحركة الجريئة التي سوف يقدمون عليها  
والحق أنهما لم يخطئا التقدير ، لكهما حين أقدا على ما  
أقدا عليه عرضاً أنفسهما لأشد الأخطار رغم أنهما بنيا خطهما  
على نفسية البروسيين وعقيلة الأتراك . وقد وصف تلك الخطة إيميه  
فنترينيه Aimé Vingtrinier صاحب سيرة سليمان باشا بقوله :  
« وكانت فكرة سليمان ومبدأ من المبكرة إذا أفلحت وأوهاما  
من عقل غيول إذا أخفقت . ولكنه كان مؤمناً بصوابها ،  
واستطاع أن يث هذا الإيمان في الجيش كله لافرق بين قائده  
الأعلى وأصغر جندي فيه » <sup>(٢)</sup> .

وكانت الخطة التي نفذت بإشراف إبراهيم وعلى مسئولية هي  
أن يترك الجيش المصري للمسكر الذي كان يحمته وقتئذ ، ويسير  
غفرة قرية مزار <sup>(٣)</sup> ، وأن يتم ذلك بين طلوع الفجر وغسق  
الليل ، ثم يلتف حول جبل يازار ويعود عندئذ فينتجيه نحو المدو  
مولياً وجهه شطر الجنوب في اتجاه قرية كرد قلعة <sup>(٤)</sup> ، وكانت  
الفكرة التي بنيت عليها هذه الحركة كلها هي : أولاً أن فون ملكه  
عند ما يرى أن الجيش المصري قد رفع معسكره لا يشك مطلقاً  
في أن قواد هذا الجيش لن يفعلوا ما كانوا ينوون أن يفعلوه ،  
وهو ترميض جناحهم للخطر ، وأنه سيمسكهم بذلك من أنف  
ينفذوا الشطر الأول من خطتهم قبل أن يدرك حقيقتها . وثانياً  
أن فون ملكه إذا ما أدرك حقيقة الموقف وأراد الانسحاب إلي  
مواقع خيرة من مواقع الأول ليهاجم منها الصرين قبل أن  
يصلوا إلى أماكن آمنة ، لن يتمكن من التلب على كبرياء القائد

(١) المصدر عنه ص ٣١٤ .

(٢) يقع هذه القرية جنوبي تعيين غرب . (المرب)

(٣) في الجزء الأول من كتاب كديف وبرووف كتاب الرافعي بك  
ريم وامتعة لورقة تعيين ومواقف الجيوش الحاربة والأماكن الواردة هنا  
تليق عليه من شاء . ولم نتر في جميع المصادر التي اطلعنا عليها على اسم  
القرية التي يسميها فنترينيه والذلف Kardikala ويسمونها كديف وزيليه  
Coudikala . وقد رجحنا من أجل ذلك من المصادر التركية هانوس  
الإسم ليس الدين ساي بك . ويصحب التاريخ والجغرافيا ليل . جواد بك  
والكتاب التري لولاية . جلي . ويوش . الأمالي التركية عند المصادر العربية  
التاريخية . وأما بين ترميزهم من أفضل الأثر والسرورين . وأما  
فقط أن الأسماء التي أتبناه هنا هو الاسم الصحيح (المرب)

(١) قاتل من قواد الحرب الفرنسية الألمانية (١٨٧٠ - ١٨٧١)  
منها الجيش الألماني في هذه الحرب . (المرب)

خسة آلاف قتيل ونحو سبعة آلاف أو ثمانية آلاف أسير، أما عدد الجرحى فلم يرد له ذكر في هذا التقرير<sup>(١)</sup>

ولم يشك السلطان محمود حتى يعرف نتيجة منامرته العظيمة ضد أعظم أتباعه وأشدّهم بطلاً، بل وافته المنية بعد يومين من واقعة نصيبين، وقبل أن يصل نبأ هذه الطامة التي حلت بالجيش التركي إلى الأستانة. ويقول التيكوتس فيسني في موه: «لا شك في أن الملة كانت قد نشرت جناحها عليه منذ شهر، وأنه لم يحس بوطئها فظل يعمل كل ما من شأنه أن يجعل يوم حمله» وماذا كانت علة السلطان ياري؟ لقد اختلف الأطباء في تشخيص مرضه، فأما الطبيب الإنجليزي الدكتور ميلجين Dr Milligen الذي عرض عليه فقال إن عموداً قضى بحبه بسبب اضطراب في المخ تأخّر من إيدان السكرات، وقال الدكتور نوز Dr Neuner الذي كان يناجيه إليه مات بذات الصدر، ووافق الحكيم باشي التركي كبير أطباء القصر على رأي الطبيب البريطاني<sup>(٢)</sup> (ينبع)

محمد برمليه

(١) بولنيس في كتابه السالف الذكر ص ٧٢

(٢) كدفين ورو في كتابها السالف الذكر ص ٣٠٦ وما بعدها.

## لِسَانُ الْعَرَبِ

لابن منظور الافريقي المصري

أكبر موسوعة عربية في اللغة وما يتصل بها من تفسير القرآن الكريم وحديث الرسول والنحو والصرف والشعر والتاريخ والنبات والحیوان... مرتبة على الحروف الأبجدية باعتبار أوائل الكلمات - سارع من اليوم بأرسال طلب الاشتراك من دار الصاوي للطبع والنشر والتأليف بمطبعة الشوشتري خلف بلاتشي بالوسكي - وقد ظهر منها جزءان منها ٣٠ قرشاً والاشتراك في الجزئين الثالث والرابع ٢٠ قرشاً علماً بأجرة البريد - وبضاه ٥ قروش لتجديد كل جزءين تجليداً مع كتابك مع كتابة الاسم.

والدار تلت النظر إلى أنها أنشأت قسماً لعنم الحروف العربية اللينة وهي مستعدة لتوريد ما يطلب منها بأثمان معتدلة

لأحد الأباطرة العظام، بهر الرأي جلالها وعظمتها»<sup>(١)</sup> يبدو على هذا القول كثير من الباطلة، ولكن الذي لا شك فيه أنه كان في هذه الخلية الزخرفة أربكة من الأثاث التركية المطعمة بالصدف، البسيطة من الدوق والجال الفنى بعدها عن النفع، ثمها عظم ولكن الجالس عليها في عشاء. وقد ترك بعضهم على هذه الأربكة أوسمة حافظ باشا ورسائله.

فلما دخل ابراهيم هذا السكن المؤقت المتروك، الذي لا نشك في أن ثون ملشكه كان يده غالباً للسطرن الثالث والرابع من الفقرة التاسعة من القسم الرابع عشر من المادة الثانية عشرة بعد الثامنين من القواعد الخاصة بنظام الجيوش في الديدان، كان يكسوه العثير ويتصيب من جبينه المرق. ولما رأى هذه الأبهة الكاذبة تبسم بإسماعلة ملوها السخرية والازدراء، ومشى من فوره إلى الأربكة غير حافل بالأوسمة التي لم تكن لها قيمة في نظره، لأنه أكبر من أن يهتم بهذه الصنائع. ولكن الوثائق التركية وما قد يكون فيها من أمور ذات بال استرعت نظره، فوقف يفحصها وإذا به يجد فيها فرماناً يعين حافظ باشا والياً على مصر بدل والده<sup>(٢)</sup> فأمر أن يعنى بفحص الأوراق الباقية عشاء أن يجد فيها من المعلومات ما له قيمة حربية. وبعد أن وكل هذه الأمور إلى من يعنى بها، أرسل الفرسان الصريين لمطاردة الأتراك الفارين، وأعد المدة لمواصلة الزحف على مرعش وملطية وديار بكر

ويقول لنا التفتنسل اليوناني العام في تقريره المرسى إلى أثينا إن ابراهيم كتب إلى محمد على من خيمة حافظ باشا نفسه ينبئه بهزيمة الأتراك، وأن الوقعة لم تدم أكثر من ساعتين، وأن البشير وصل بهذا النبأ السار إلى القاهرة في اليوم الثالث من شهر بوليه<sup>(٣)</sup>؛ ومنها أرسل بالبرق إلى الاسكندرية حيث كان الباشا مقيم في ذلك الوقت<sup>(٤)</sup> وجماعاً بقرار تقتضي آخر أن مدافع الجيش لم تطلق أكثر من ساعة ونصف ساعة، وأن الأتراك زلزلت أقدامهم فجأة، وطاردت لغويهم وولوا مدبرين، وأنهم خسروا

(١) كدفين في كتابه السالف الذكر ص ٣٢٠.

(٢) مصر في القرن التاسع عشر تأليف إدوارد جون طيحه في باريس بوزان ص ٤٠٤؛ والكتاب مترجم إلى العربية بقلم الأستاذ محمد سمود. (المغرب)

(٣) في الأصل الإنجليزي ٣ بولية وقد استعينا من أول الأمر ٣ بولية ثم رجعا إلى الصمد الذي اعتد عليه المؤات وموكتاب و التراع من تركيا ومصر. فوجدنا تسراً يقول بصريح العبارة إن الأخبار وصلت إلى الاسكندرية من القاهرة بطريق البرق في ٣ بولية ثم تأيد النبأ في المساء بخطاب جاء بالبريد. (البريد)

(٤) بولنيس في كتابه السالف الذكر ص ٧٠

## مشروع تقسيم فلسطين وأخطاره

### لباحث عربي كبير

تتمة ما نشر في العدد الماضي

#### الأماكن المقدسة

لم تكن اللجنة الملكية بجرمان العرب من قسم فلسطين الطيب . مورد حياتهم ، بل سلخت القدس وبيت لحم ومنطقة واسعة توصلهما بالبحر عن البلاد العربية ، ووضته مع غيره تحت انتداب بريطاني دائم ، بحجة أن المحافظة على هاتين المدينتين «أمانة مقدسة في عرق المدينة» ، كأن العرب لا يعرفون المدينة وكأنهم لا يدركون مقدار مالهمذين المكائين من قداسة

إن العرب هم أكثر الشعوب تديساً للقدس وبيت لحم ، والانكيز يعرفون ذلك ، غير أنهم اتخذوا مبدأ «المحافظة على قداسة القدس وبيت لحم» وسيلة لختلما عن البلاد العربية ، وتسهيلا لتحقيق المآكر البهودية في هذا الجزء من البلاد المقدسة مهدت اللجنة الملكية في تقريرها السيطرة البهودية على هذا القسم من فلسطين ، فبقي يوحى بأن تكون لنته الرسمية الانكليزية لتزول مع الزمن منه الثقافة العربية والروح القومية . ومهدت السبيل لأن تكون أكثرية مواطني الحكومة في هذه المنطقة من اليهود . إذ هي تقول (صفحة ١٣٨) بأنه لو لم يكن هناك الانتداب

الحالي على فلسطين ، لاعتبرت الحكومة اليهود والعرب جماعة واحدة ، ولا تلتخت من بينهم الموظفين حسب كفايتهم لا حسب جنسيتهم ، كما هي الحال الآن ، ولكان أكثرية هؤلاء الموظفين من اليهود لأنهم أكثر كفاية وأكثر مقدرة . وتقول اللجنة بهذا ذلك بأن الانتداب الجديد (صفحة ٣٨٢) لن يجعل ثمة مجال للبحث في حفظ التوازن بين ادعائات العرب إزاء اليهود أو بالعكس ، لأن الحكومة ستقتصر إلى جمع السكان نظرة واحدة . ومعنى هذا أنها سوف لا تراعي النسبة بين الموظفين ، بل ستأخذ الأقدر والأقدر لها . والموظفون اليهود أقدر بكثير من الموظفين العرب في نظر لجنة اللورد ستار

وفيما أصبحت اللجنة الرسمية الانكليزية ، ومتى أصبح الموظفون

من الانكيز واليهود ، صلب جداً على العرب العيش في هذه المنطقة من بلادهم واضطروا إلى الزواج عنها ، فتصحب الأكرية الساحقة فيها من اليهود . وحتى لو فرضنا أن عرب هذه المنطقة سيظلون فيها ، فإن اليهود سينفون إليها وسيصحبون فيها أكثرية . وعندما يطلبون إجراء استفتاء سائلين سكان هذه المنطقة فيما إذا كانوا يريدون الانضمام إلى «الملكية اليهودية» أو إلى «الملكية العربية» . وتكون النتيجة الانضمام إلى «الملكية اليهودية» ، ووضع اليهود أيديهم على الأماكن المقدسة الاسلامية والسيحية ، وإقامة هيكل سليمان مكان الصخرة الشريفة . . . وستجد الحكومة البريطانية عنذرا لذلك تبرر بعملها قائلة بأنها تحب العدل ولا ترغب في حكم جماعة رغم مشيقتهم . . . ثم إن القدس مدينة كبيرة ، يعيش أهلها على الوظائف والموظفين المدنيين الذين فيها ، وعلى التجارة مع القرى . فمشروع التقسيم يحرم أهل القدس من الوظائف ويقلل عدد موظفي المدينة ، ويقطع القرى التي تتعامل مع القدس عنها . وسيجل حينئذ أزمة اقتصادية شديدة يقاسي سكان المدينة العرب لأنها ...

\*\*\*

تقول اللجنة للملكية إنه «يجب أن يلقى على عاتق الدولة للتدبئة أيضا عبء المحافظة على الأوقاف الدينية وعلى الأبنية والقاعات والأماكن الواقعة في أراضي كل من الدولتين العربية واليهودية والقدس لدى العرب واليهود» . وهي في هذا القول تريد إيهام الرأي العام بأن في الملكية العربية مقدسات يهودية ! والحقيقة أن ليس لهم في القسم النوري إيقاظه عربياً شيء من هذا القبيل . أما العرب فلم في مشروع «الملكية اليهودية» «جوامع وكنائس وأوقاف دينية وأبنية ومقامات وأماكن مقدسة عديدة ، تمتد الحكومة البريطانية بالمحافظة عليها ؛ لقد رأينا قيمة تمهيدات الحكومة البريطانية ومدى ما يمكن الاعتدال عليها . . .

ثم ما الفائدة للعرب من بقاء جوامع وكنائس ومقامات مقدسة في قسم من بلادهم يرغبون على الرحيل عنه ؟ إن العرب يقتسون الجوامع والكنائس مادام فيها مسلمون ، أما إن قدر للشعب العربي أن يرحل عن وطنه (وهذا لن يكون) فغيره أن ينسف الجوامع والكنائس ، وأن تحمي آثاره المقدسة ، من أن يتي لم يذكر الأصيل بأنه سكان في هذه البلاد شعب عربي لم يعرف كيف يحتفظ بها . . .



## دولة يهودية

إن لشروع تقسيم فلسطين فائدة واحدة ، ذكرها اللورد بيل في تقريره ، وهي تحقيق أحلام اليهود من تأسيس مملكة لهم في الأرض المقدسة .

لقد منح تصريح بلفور اليهود وطناً قومياً في فلسطين ، يعطيهم الحق في القدوم إلى الأراضي المقدسة وسكنها دون أن يثير ذلك كيان العرب وحقوقهم . غير أن هذا التصريح لم يحقق آمال اليهود ؛ على أنهم قبلوه ليكون وسيلة لتحقيق تلك الآمال . وجاء اللورد بيل وأوصى بالبناء الانتداب القائم على تصريح بلفور ، وإعطاء اليهود مملكة في أطيب قسم من فلسطين ، مستقلة تمام الاستقلال ، ولها ما لا كبر الدول من سيادة ومكانة . ومثل هذه الدولة لا تحقق آمال اليهود كلها ، بل هي إلى إحياء الصهيونية ، بعد أن كادت توشل ، ووسيلة لإيصال اليهود إلى غايتهم الرئيسية ، وهي : إنشاء دولة يهودية ممتدة من النيل حتى الفرات ، واستعمار الشرق الأدنى ، لاسيا الشرق العربي ، استعماراً اقتصادياً .

إن تأسيس مملكة يهودية في فلسطين أو في قسم منها ، مهما كانت رفته ، خطر عظيم على الشرق العربي أجمع . لأن منح اليهود مملكة معناه تقوية نفوذهم في جميع أنحاء العالم ، وسيطرتهم على الدوائر السياسية الدولية ، سيطرة تجعل لدولهم ، معها كانت صغيرة ، أهمية دولية لا تقل عن أهمية كبار دول العالم . ويتلو ذلك تلف الدول لهذه الدولة القوية ، فتأخذ في عقد عائلات معها ، تضمن للدولة اليهودية حرية العمل في الشرق الأدنى لاسيا في بلاد العرب منه .

وفي أثناء ذلك تكون « الحكومة اليهودية » آخذة في حشد اليهود في « القسم اليهودي » من فلسطين . وقد صرح رجالهم من الآن ، بأنه سيلعب عدد اليهود في هذا القسم عما قريب خمسة ملايين ، جلهم من الشبان والثقات الصالحين للعمل . لهذا ستكون قوة التجنيد عندهم معادلة ، إن لم تكن أقوى ، لقوة تجنيد بلاد عادية يبلغ سكانها خمسة عشر مليوناً . وستدبر الحكومة اليهودية هذا العدد الكبير من الرجال والشبان والنساء على الأعمال الحربية . وسيكون لديها جيش قوي يجهز بأحدث عدد الحرب . وزيادة على الجيش المحلي فإن للدولة اليهودية جيوشاً احتياطية منتشرة في جميع أنحاء العالم . لأن كل يهودي خارج فلسطين يستبصر نفسه جندياً في جيش « الدولة اليهودية » وسيلبي النداء مهما كان بعده عن

الأراضي المقدسة . وليس في العالم قوة تحول بين ملايين اليهود وبين الانضمام إلى جيشهم في فلسطين . . . وإن حوادث اسبانيا الحالية خير برهان على ذلك .

وقسم المملكة اليهودية من فلسطين لا يتسع بصورة طبيعية لأكثر من مليون . ففي وجد فيه ثلاثة ملايين إن لم نقل خمسة أو أكثر ، اضطروا بحكم الطبيعة إلى التوسع ، ولا توسع لهم إلا في البلاد العربية . أما استيلائهم على بقية فلسطين وشرق الأردن فسهل متى كان لهم مملكة ، لومائل اقتصادية عرضناها فيما تقدم . ومتى استولوا على « المملكة العربية » الثوي خلقها زاد عديم في فلسطين ، حينئذ يوجهون وجههم شطر سوريا ولبنان . وعند ذلك ، مهما كانت شجاعة العرب ، ومهما كان صبرهم على القتال ، لا يكون في مقدور جيش القطر السوري الشقيق ، حتى وإن عاضده بقية البلاد العربية ، الوقوف أمام جيش « المملكة اليهودية » العنيد والمجهز أحسن تجهيز حربي حديث . . . ومتى زال استقلال سوريا ، هدد العراق ، ومصر به أن يجزا بين الطامعين فيه ، يدخل قسم منه في المملكة اليهودية . أما مصر فستجابه خصماً عنيداً يكون عوناً لأعدائها عليها . . .

ولنفرض أن لا خوف على استقلال سوريا والعراق ومصر السياسي من « الدولة اليهودية » ، فإن هذه البلاد سوف لا تنجو ولن تنجو من استعمار اليهود الاقتصادي لها . فوجود دولة يهودية في فلسطين أو في قسم منها معناه زوال كل ما لمصر من أمل في زعامة البلاد العربية ثقافياً واقتصادياً ، إذ ستكون الدولة اليهودية حائلاً بينها وبين هذه البلاد ، وسوف لا تنجو هي من استعمار اليهود الاقتصادي . ومما أيضاً زوال كل ما للعراق من أمل في تقوية الرابطة بين البلاد العربية ، وتوحيدها ، ومن وصوله إلى البحر الأبيض المتوسط . أما سوريا ، بما فيها لبنان ، فإن لم يزل استقلالها زوالاً نهائياً ، فتسكون تحت نفوذ الدولة اليهودية سياسياً واقتصادياً . . .

إن وجود « مملكة يهودية » في فلسطين أو في قسم منها ، ضربة قاضية لآمال العرب ( بما فيهم مصر ) ، وسبب لفقدان السلام والهدوء من الشرق العربي . لهذا يجب على كل عربي أن لا يرضى أبداً بتقسيم فلسطين ، ولا يمكن الحكومة منه . ويجب على جميع البلاد العربية أن تتساند وتحول دون تأسيس مملكة يهودية في قسم من فلسطين ، فتحول بذلك دون وقوع الأخطار العديدة التي ذكرنا بعضها .

اقتصادياً

الأناسي . وقد كان بوذا الذي نحن بصدد مذهبه الآن هو الرابع من هؤلاء الأشخاص الذين تقمص الإله أجسادهم .

### الفلسفة البوذية

لما تطورت البوذية على النحو الذي رأيناه آنفاً وخاضت فيها وراء الطبيعة ، كان من المهم أن يكون لها فلسفة ، ولأسباب وأن عناصر هذه الفلسفة موجودة في العالم الأساسية لهذه البداية حيث قرر بوذا كما أسلفنا أن النجاة لا تتحقق إلا بملايين متلازمين الزهادة والمعرفة ، وأن من شأن الأولى أن توجد ديانة منصوفة ، ومن شأن الثانية أن توجد فلسفة مفقدة ، وهذا هو الذي كان بالفعل ، إذا أعلنت البوذية أن الانسان لا يكون حكماً إلا إذا تمت له المعرفة ، وهي لا تتم إلا إذا مر أمامه سلسلة مشاكل الكون المتناسكة الحلقات وأخذ في حل حلقاتها واحدة بعد واحدة . وعندما أن سلسلة المشاكل الكونية يجب أن يبدأ في حلها على النحو الآتي :

حيث إن الحياة مزيج من الألم والشيخة والوالت ، فأول الأسئلة التي ترد على اللهن هي : س : لم كان الموت ؟ ج : لأننا ولدنا ، ومن لم يجب أن يموت . س : ولم ولدنا ؟ ج : لأننا موجودون ، والولادة والموت نوعان من الوجود ، فأولت بقودنا إلى الحياة ، والحياة تقودنا إلى الموت . س : ولم كان هذا الوجود ؟ ج : لأننا خاضعون لارتباطات وثيقة بكل ما ينفذ وجودنا ، ولا سيما بالقوى الثلاث : المادية والنفسية والأخلاقية . س : ولم كان هذا الارتباط بالأمياء الخارجية أو الجبل إليها أو الاتصال بها ؟ ج : لأننا بالرغم من الانتماء الكثيرة نحس بظلمة إلى الحياة وشفت بها . س : ولم كان هذا الظلمة ؟ ج : لأننا — وقد منحننا الاحساس — نتعطف بمرزنتنا إلى البحث عن الاحساس اللذيذ ، وهو يوجد في استمرار الحياة . س : ولم كان هذا الاحساس ؟ ج : لأنه يوجد تماس بين أعضائنا وبين الأشياء الخارجية . س : ولم كان هذا التماس ؟ ج : لأننا لنا حواس ستة تتجاوب مع ستة أنواع من الأشياء أوسع ست حقائق موضوعية وبالأحرى مع ستة اختصاصات . س : ولم كان الاختصاص ؟ ج : لأن كل شخص يتألف من كائنين : المادية والمدرک . ومعنى هذا أنه اسم وصورة في آن واحد . س : وم جاءت الإبيّة والصورة ؟ ج : جاءت من أنه توجد معرفة ، ووجود المعرفة يستلزم وجود كائن معنوي جدير بأن يعرف كما يستلزم وجود

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

### بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ١٥ —

### كتاب البوذية

: جمع تلاميذ بوذا الأولون حكمه وعظاته وتعاليمه ومناهج حياته العملية وضموها إليها قصصاً شعبية وأساطير شائعة عن التجسد والتناسخ ، وأخرى حوت كثيراً من معجزات بوذا وخوارقه للعامة وغير ذلك ، فبلغت هذه المجموعة نحو عشرين مجلداً أطلق عليها كتاب « السلال الثلاث » ولكنها لم تكن مصنوعة صياغة « الشيدا » ولا صياغة « البريات » أو أي كتاب آخر من كتب البراهمة التي ألفت حولها القداسة سياجاً من الناعة حفظها من التبديل . ولهذا ما زج كتاب البوذية كثير من الخلط والبيت والاتحال حتى دس على بوذا ما لم يدر له بخلد أو يخطر له على بال .

### تطور البوذية

لم تظل البوذية طويلاً على هذه البساطة التي رأيناها ، إذ لم تلبث أن تحولت إلى ديانة مفقدة ، فيها كثير من الظلمة والخفاء و « اللوارة » الطيبات ، فبوذا قد تحول إلى إله خفي ذي أسرار عميقة ، منها أن الإله تجسد في بوذا ، لينفذ البشرية بأن يحمل عنها عبء خطاياها القديمة ، ويحول بينها وبين ارتكاب أخرى جديدة ، لا بواسطة نشر نور المعرفة بين الناس كما كانت الحال في العهد الأول ، بل بطريقة فيها من الأسرار البوصية ما يجعل الفرق بين المهدين بعيداً والخلف شاسعاً . وليس هذا غريب ، بل إن بوذا قد أصبح بعد هذا التطور رمزاً للإله اللغز الذي جميل يجرى إلى هذا العالم الأرضي من حين إلى آخر ، متقمصاً جسداً أجريبي الانسان ، لينفذ البشرية في شخصه الذي يسمى في كل مرة : « بوذا » ويجري عليه ما يجري على أفراد بني الانسان جميعاً من أكل وشرب وزواج وإنسال وغير ذلك من خصائص

حياة مذهبكم هو التناسخ ، فإهو ذلك الكائن الذى يتناسخ ؟ فإن قلتم : إنه الجسم فلا يمكن أن يتناسخ جسم فى جسم ، لأنه يلزم عليه أن يتناسخ هذا الكائن إلى مالا نهاية ، أو أن يذهب منه شيء ويحل محله شيء آخر ، فيترتب على ذلك تشويش فى النظام لا حد له ، إذ يعاقب البرىء على جرعة الأثم ، ويثاب المجرم على براءة البريء ، وهذا لا يقبله عقل ، وإن قلتم : إن ما يتناسخ هو شيء غير الجسد ، قلنا لكم : ما المانع من أن يكون هو النفس ؟ غير أن البوذية تنفلت من هذا الجواب كما هو شأنها كلما أخرجت بأسئلة ما وراء الطبيعة وتقول : إن هذا السؤال غير مفيد ، لأن جوابه غير محدود ما دامت عناصر الشخص بعد موته ليست عينه تماماً وليست غيره تماماً ، وإنا هي مزيغ من البينة والغيرة معاً

### مصدر البوذية

حينما نشأت البوذية كانت البراهمية قد حُفِلَتْ بعض الشيء ، فاستطاعت تلك الديانة الناشئة أن تهرمها ومحصرها فى إمكانية معينة من بلاد الهند ، ولكن البراهمية لم تلبث أن استردت قوتها وحملت على البوذية حملة عنيفة أجهلها بها عن أكثر البلاد الهندية ، حتى إذا فتح الإسلام الهند أجهز على القبة الباقية منها ، ولكن هذه الديانة حينما أجهلها البراهمية فى القرون الأولى للبلاد المسيحية لم تكن قد انعدمت من الوجود ، وإنا كانت قد تفرقت شتالاً وجنوباً إلى الصين واليابان وجاوة وسومطرة ، وظلت هناك حيث التقت بالاسلام فصدما خصوصاً فى جاوة وسومطرة صدمة قلبية لم تقو بعدها على المناهضة والغلاب فتخلت له عن الميدان معتبرة بأن البقاء للأصلح ، سنة الله التى قد خلت من قبل ولن نجد لسنة الله تبديلاً

ولكن ليس معنى هذا أن البوذية قد انمخت من سجل الكون ، كلا فلي لا تزال تحتل قلوب الملايين من بى البشر وإن كانت قد تبدلت تماماً وخضعت لأهواء الشعوب التى اعتنقتها واهيئت أمام عاداتها وتقاليدها انهزاماً جعلها أترأ بمد عين . فبعض الشعوب مثلاً أدخل فيها عبادة الشاء ، والبعض الآخر أدخل عبادة الفيلة محبباً بأن بوذا قد تقمص أجسادها مرات متعددة ، والبعض الثالث جعل من شامتراها أن يباح للكنهنة والقديسين كل موقفة مهما بلغت فداحة ما فيها من عهر ومجون مادام هذا الكاهن يدعى أنه لا يحس أثناء هذا الفجور بسرور إلى غير ذلك مما لم يحظر لبوذا وللاتلاذيه ولا لأمنصاره إلا أن يبال

محمد قنوب

« بنيع »

عملية المرفة . س : وم جات المرفة ؟ ج : جات من أنت طبيعتنا مكونة من استمدادات شتى ، وأن سلوكنا الحاضر وليد نتائج مافى سابقة . س : وم جات هذه الاستمدادات ؟ ج : جات من الجبل الطبيعى فنياً ، لأننا لو كنا تلك المرفة الحقة لما سقطنا فى السطحية التى طبقها استمداداتنا تطبيقاً عملياً فى كل لحظة .

### الكون عند البوذية

كل شيء حركة دائمة ، وليس هناك فى الحقيقة كائنات موجودة ، وإنما كل ما فى الكون لا يزيد على أنه حالات لهذه الحركة الأبدية يمتاز بعضها عن بعض بفروق ناشئة من سنن طبيعية لا يؤلف بينها عنصر جوهرى شامل ، وإنا هي موجودة من نفسها وبفعلها تتكون حوادث الوجود ، فإذا اخذنا الإنسان مثلاً كنموذج لبعض الظواهر الناشئة من السن الكونية وجدناه مؤلفاً من خمسة عناصر : السادة والاحساس والادراك والغمو والوجدان .

وترى الفلسفة البوذية أنه لا ياتى لأى واحد من العناصر على حالة واحدة ، وتتخذ من هذا برهانها على أنه لا يوجد فى الكون جوهر يؤلف بين الحوادث الكونية الشاهدة ، إذ لو كان هذا الجوهر موجوداً لما كان كل ذلك التعقد الذى يرافق هذه الظواهر دائماً ، ولشاهدنا فوق ذلك أثره الخاص ، مع أن الواقع أنه لا يشاهد لتبر الظواهر الطبيعية أى أثر ، فتلا الشهوة والجمل المجتمعان أبداً ينتجان أحداثاً ، والأحداث تنتج انفصالات ينشأ عنها إدراك الكائن لأشئيته . وهذه الانفصالات وذلك الإدراك اللآنية ينتجان الوجود الشخصى ، وهذا الوجود الشخصى ينتج الحواس ، والحواس تنتج التماس مع الأشياء ، والتماس ينتج الاحساس ، والاحساس ينتج الرغبات ، والرغبات تنتج تشرب الشهيات . وهذا التشرب ينتج الصيرورة ، والصيرورة تنتج التوالد ، والتوالد ينتج الألم والشيخوخة والموت ، والموت ينتج الحياة بواسطة التناسخ ، وهكذا تتكون دائرة الحركة المتداخل أولها فى آخرها تداخلاً محكمًا .

### النفس عند البوذية

تنكر البوذية النفس كما تنكر كل ما وراء الطبيعة ، ولكن آخر حلقة من هذه السلسلة التطبيقية التى أسلفناها وهي حلقة التناسخ لا تلبث أن تخلق مشكلة عويصة وهي : إذا كان عنصر

## أدب المنفلوطي

بقلم السيد جورج سلسبي

صليت على اثر الجملة الطائفة التي قام بها بعض الأدباء على المنفلوطي وأدبه بمناسبة ذكره الثالثة عشرة

يحت إلى الأدب بصفة أو سبب أن يننى بمجده على تقيض زعامة غيره وهمد بنيان سواه .

ليس المنفلوطي بالأديب الكامل ، فالأديب الكامل لم يخلفه الله بدم ، ولا هو سيد الكتاب ولا إمام اللشئين ولا أمير الشعراء ولكنه من سادة الكتاب ومن أئمة اللشئين ومن الشعراء المجيدين ، فعلام الانكار ؟ !

وليس المنفلوطي من الروائيين الأفذاذ ولا القصصيين التوانج ولكنه من خيرة من نقلوا الرواية الأعجمية إلى لغة الصاد وعمن كتبوا في القصة قبلنا فيها شأواً ؛ فعلام التسليل ؟ !

إن في أدب المنفلوطي مأخذ ، ما في ذلك ريب ، ولكن ما ضعت أهله لا يندج له . وعلى الناقد الحصيف ألا يجسم الأخطاء ويتمنى عن مواطن السمو والجمال .

يقولون إن المنفلوطي لم يكن يهمن من الانشاء غير الأسلوب وفي هذا القول غلو كبير .

فهو على افتقاره بالظهر كان يولي « الجوهر » اهتمامه وعنايته ؛ إلا أن روعة أسلوبه طغت على سواها فظهر أدبه أقرب إلى السطحية منه إلى العمق .

والتمعر لم يكن من شأنه فقد كان يلقى بأرائه في سلاسة ووضوح في ألفاظ جزلة ناعمة ، فانت ديباجته وضادة مشرفة تتميزها المنوبة ويفيض عليها السحر . أليكون سحر البيان سقم الأدب هزله ، وتكون السلامة جبرماً والمنوبة إثمًا ؟ ! ويقولون إن الجيد في لغة جيد في كل لغة ، وإن المنفلوطي إننا نقول إلى لغة أنجعية تمرى من بهرجة وظهر ما في أدبه من ضعف .

وهذا قول فيه نظر . فليس لقطعة من الأدب الانكليزي جلالة ذاته لدى قاعها إلى الفرنسية مثلاً ، ذلك لأن لكل لغة سحرها الخاص في الأداء والتيسير لا سيما في الشعر والأدب .

وانك عبقاً تستطيع بالتأ ما بلغت من قدرة أن تنقل شكسبير بسحره وفنته إلى لغة أخرى ؛ وما ذلك إلا لأنه كان — وهو التسلع من لفته البصير بدقتها وأسرارها — على غنايته

أحق ما يقولون من أنت صاحب « النظرات » ( ليس بالكاتب ولا الأديب ) ، وأنه من من أنصام الأدب ( يجب علينا تحطيه وطرحة ) ، وأنه خلو حتى ( من ناحية واحدة خليفة بالتخليل ووجه واحد جدير بالدرس ) ؟ !

أنتكون نقائه الشائقة نقاية ( لا قيمة لها ولا وزن ) ، وكتابه المشقة ( مزيفة جوفاء ) ، وأدبه الرائع ( سقيماً هزلياً ) ؟ ! أبلغ العقوق في هذا الجليل حدّ الأقصى فيهمج الأبناء على ألبهم والتلاميذ على أستاذتهم ولا يمترون لهم حتى بالتثيف ولا يقرون لهم بفضل ولا شبه فضل ؟ !

أكلما طلع كاتب جديد كان القدر أول كلمة ، والنقد الجارح أول نقائه ، وكان الهدم نصيب نائبة من نوايج الأدب العالي وقطب من أقطاب الفن الرفيع ؟ !

أحجم على الأدب الناشئ أن يتخذ النقد المر وسيلة لبوغ ما يصبو إليه من مكانة ، والهكم اللازع سبيلا إلى ما يطمع إليه من مقام ؛ كأن لا نهج إلا هذا النهج ، وكأن الاتاج ليس من مزايا التفوق والنبوغ ؟ !

إننا نكبر الجرأة — والجرأة من مزايا الأدب — ولكن نعتما نتكون مجذوبة ، مكتوبة الزوات ، مكتوبة الأهواء ؛ لأن الجرأة الطائفة بهور وجنون .

وإننا نجل النقد — والنقد عماد الأدب الصحيح — ولكن عندما نكون رتبنا لأجامل فيه ولا ملين .

ود أن يكون الناقد فينا في ألبه فينا في جزئه لأننا نربا به أن يكون مطلقاً يدين على خائب منواه ، لا بل نربا بكل من

إنما هي رسائله وكتبه لا تنقص ولا تزيد ؛ أما أسلوبه فغال من التكلف وتكاد كل كلمة الطبيعة تسيل رقة وعذوبة

والتفوطي إلى هذا كله شاعر عبيد وله قصائد رائعة لانسيها إلا قلها . وهو في شعره شأنه في تفرقه متخير اللفظ متين السبك ، لطيف الماني بارع الوصف ، وله في الروجديات غرير وفي الحكم آيات

... . وبعد غيب التفوطي فضلا على الأدب العربي أنه انتقل به في سبيل النهضة من الجفاف إلى الأبرار والابتاع ، وإنه حبيب جمهور المتأدين في الانشاء الرفيع وأساغ له الاستمتاع بالسلالة وتدوق المذوبة فيه . وحسبه نغرا أنه نسيح وحده في عصره لم يجاره في فخر بيانه منشيء في جيله

ومن كان له في الأدب خدعات مصطنع وفصل مصطنع ، فإن يغير مجده تهجم التهجيم ولن ينال من مكاتنه تشدق للتشدين

على أنه يؤلف الله ألا توزن الأقوال والآلا تقدر الرجال  
« بيروت » مبرج ملحق

## في أصول الأدب

لورستاز احمد حسن الزيات

كتاب جديد فريد في نوعه . يشتغل على أبحاث تحليلية طريقة في الأدب العربي وتاريخه . منها تاريخ الأدب وحظ العرب منه . العوامل المؤثرة في الأدب . أثر الحضارة العربية في العلم والعالم . تاريخ حياة ألف ليلة وليلة وهو أوق بحث كتب في هذا الموضوع إلى اليوم . ثم قواعد تفصيلية للرواية التقليدية الخ ...

يطلب من إدارة مجلة الرسالة وثمة ١٣

بالفكرة شديد العناية بالأسلوب . ذلك الأسلوب الذي يفقد جل روعته بالنقل .

لنعد شكيبير ولتخذ أحد الكتاب الماسرين مثالا . ولكن بول فاليري هذا المثال .

يتمتع « مقبرته البحرية » تكاد تكون أحجية ، وهي بالفرنسية متفجرة في السبك ، وما أحسب أن أحداً بأنس في نفسه القدرة على قلها إلى لغة أخرى ويظل عنفتها بقوتها وروعها الأميلين ، وليجرب نفسه من يشك في القول أو من يرتاب في صحتها .

فلازم الألفاظ في كل لغة له جرسه الخاص ووقعه الخاص ، ولن يكون له مثل وقعه ومثل جرسه في النقل والترجمة .

ويقولون إن التفوطي لم يصور إلا ناحية واحدة من نواحي الحياة هي البؤس ، وإنه لم يرفق حتى في هذه الناحية .

وهذا قول مردود ، فقد اشتهر التفوطي بفلاله أكثر منه بروايته ، وهذه « نظرائه » في أجزائها الثلاثة طالحة بكل طريف ؛ وقد عالج فيها جيهاً من فنون الأدب وشؤون الحياة التي الكثير وهب أنه لم يكتب في الإجتماعيات ولا في الشعر ولا في النقد الأدبي ، وأنه وقف قلمه السلياً على المسألة دون اللهاة ، وعلى تصوير البؤس دون السعادة ، فهل يلام الحزين إن لم يفتقر فتره بالبسات ؟ وهل تلحق الكتيب إذا لم تعرف مقتلته إلا الدموع وإذا لم تفض نفسه إلا بما تشعر به ، ويجيش به صدره المجهود ؟ !

ثم من ذا الذي كتب في البؤس فبلغ مدى التفوطي فيه ؟ ومن هو الكاتب العربي الذي حرك بفنائه قلمه مكان الأشواق وهز غلظت الأساطيس وتلاعب بالمواطف وأجبري الشؤون من الميون كما حركها وأثارها وأجرها مصطفي لظني التفوطي ؟ !

ويقولون إن التكلف احتل كتاباته كلها وإن قلمه كان يجرى بما لم تكن تشعر به نفسه . وفي هذا القول ما فيه من هراء

فقد قال فيه عارفوه والذين لازموا في حياته إنه لم يكتب إلا عن فيض شحموره وحسبه ، وإن كتاباته صور حقيقية لنفسه ، وإن أدبه وكرمه تخلقه وما تحلى به شخصه من مزايا وصفات



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## مختارات من أدب الراعي

« اتعلم الراعي عن التعلم في المدارس بعد حصوله على الشهادة الابتدائية لئلا أماسه في أذنيه ، فكأن ذلك أثر شديد في نفسه ، وكان بذلك يرى همه وهو في العشرين كالتما ودع الشباب ؛ فهو كثير الالتفات إلى الماضي والحين إليه ؛ وما كان له مانس بعد إلا للمدرسة التي جبرها برغمه من جراء الملة التي نالته . فاستمع إليه في القطعتين التاليين يحدث عن المدرسة وعهد الدراسة كما يحدث الشيخ المم عن ماضيه البعيد . والقطعتان من أول ماعل لراعي من الشعر وهو ابن عشرين سنة . » أما القطعة الثالثة فقد ألقاها في الحلقة السنوية لجلمية الاتحاد والاحسان السورة المقررة بتبنتها في ٢٢

محمد سعيد الريان

أبريل سنة ١٩٢١

### (٢) بعد المدرسة

مالأيلم ذا الصبي تنفاني ؟ وقدما عهديا تنساق  
ذهبت بالصبي ، سلام عليها من فؤاد يبعثها ملانا  
كل ذي حالة سببت بأخرى وبلاقي بعد الزمان زمانا  
والتي من إذا تسمى حال لم يقف في وجوهه حيرانا  
هذه ساعة الحصاد ، فن كا ن تمت أراضه ماعا  
والذي يزرع التهان في الأذ ليس يمدى الإنسان بأبل الننا  
فأسع في الأرض ، إن عتيان هذا أ جوا لا يرتضين فيه مكانا  
واحد الناس ، إما يأمن الننا من صبي يظنهم صبيانا  
واركب الجذ في الأمور ولا تجر من إذا فات بعضها أحيانا  
إن هذا الوجود كالخرب : لا يشك رم في الحرب من يكون جيانا

مصطفى صادق الرافعي

سنة ١٩٠١

### (١) زمن الدراسة

زمن كالربيع حل وزالا ليت أيامه خلق طولا !  
يحبب الطفل أنه زمن المم وما المم يعرف الأطلالا  
يأتي الدرس ، من تمتي البالي كليا ليكم تمتي الحالا  
ليلة بعد ليلة بعد أخرى وليالي الفنا تمر عجالا  
قد خبونا الأنام في كل حال فإذا الطفل أحسن الناس حالا  
وهو إن جلد لم يزل في صمود وكذا البذر كان قبل هلالا  
غير أن الكسول في كل يوم يجد اليوم كله أهوالا  
وزي الكتب والباقار والأقلام وأوراق درسه أهوالا  
ويأذا يلجس إلى قاعة البذر من فزاعا يظنه أميالا !  
من يتم في الأمور بالجد يمتا والشقا الذين قاموا كالي  
وزمان الدروس أضيق من أن يجد الخاملون فيه مجالا  
أيها الطفل لا تضيع زمانا ليت يلقى كتبه أمثالا  
ديما ليت ما يثرب ، وهيا من إذا نالتك الصبي أن تنالا

## (٣) مصر والشام

## رحلة مانتقضي

الأستاذ غفرى أبو السعود

يا نسمة النيل مرعى بالسلم إلى  
نسيم وادى الهوى فى أرض لبنان  
إلى التسم الذى رقت نضارته  
كندمة العجروفت فوق ربحان  
إلى التسم الذى يندى على كبدى  
ندى السرور على أفاق أحزان  
إلى التسم الذى من طول أفتته  
لزهرا أحياروح الزهر أغصان  
بالله يا نسمة النيل طرن إلى  
ذاك التسم بأشواقى وبحنانى  
قلبي يرف رفيف الطير ينسكا  
كأنما أتما فيه جناحاتـ

\*\*\*

أصرق في جهنم الأدنى على هوى  
والشام هوى في صفها البانى  
لسن الكريم يدأري أن يصيها  
عبدا ولم أرع فيه عهد جيرانى

\*\*\*

يا مصر أرضك هذا القمل كان بها  
والشام منبت أرواح وأديان  
نبوة العقل في مصر وجاراتها  
نبوة الروح فيها منذ أزمان  
كلناهما تركت في الدهر معبرة  
إيمان عظمى فيها عقل إيمانى  
معنى من الحسن أعياى عظمه  
لكنه هو معنى الخاليد القانى

\*\*\*

الشام من مصر لكن قد تجاوزنا  
لتصبحا للعالم شية ميزان  
ألم تر الدهر وزنا مجدهما  
ملكك ملك وتيجانا تيجان  
الشام من مصر لكن قد تابنا  
لأن حسنها في الأرض حسان  
لوان في واحد كالنفس تنظره  
لوان وبالورد غصن الورد لوان  
والشرق وجه من الدنيا تطل به  
ومصر والشام في ذا الورد عينان  
يا مصر يا الجدة (دائرة)  
وأنا في محيط الجدة (قطران)  
كلا كاشية في الحسن صاحبه  
أأتما واحد أتما اثنان  
أري الملك إخوانا مملعة  
لكننا مصر والشام الشقيان  
لو سألت الأرض أين أهلك لأفقت

إلهما ثم قالت : هاهنا ذان

ما طول لبى في ديار قرار  
والنفس تالقة إلى الأخطار ؟  
إلى شمت لعلول لبى موطنى  
ورغبت عن خدنى وعفت جوارى  
وملت نفسى إذ غدت وكأنيها  
دثر من الأطلال والآثار  
قد آدها طول القعود ولم نزل  
وثابة الزمات والأوطار  
لأجدن رحلة عزمانيها  
وأصدعن عنها قيود إساد  
أأفم في أرض وفكري ملوئى  
في الكون عن دأب وعن تسيار ؟  
تالله أهدأ أو تسابق خطوئى  
خطواته في شاسع الأقطار  
في رحلة في الأرض شعب رحلة  
لم أدر غايتها وأين قرارى  
أحس خطوئى في سمارح الحجب  
بالسكراب ولم تجز بيننا  
متليا أنى تركت في التوى  
من فتنة الأرياف والأمصار  
ألقى شروق الشمس يومان ذرى  
طود ويوما من عباب مجار  
وتظل دانية وأمعن دانية  
حتى أودع قرصها التوارى  
وأسير من رمل لوان مشب  
من فتنة الأرياف والأمصار  
نفسى هنا لك صاحبي أكرم به  
من صاحب من صفوة الأخيار  
أنسى على سنن الطريق بلالى  
ويخف ما بالنفس من أوقار  
وأرى الحياة مع السير جميلة  
واللكت حلف الم والأكدار  
ويقول من هذا القريب ملشر  
أنا فيهم سر من الأسرار  
أعشى ديارهم وأطوى أفتهم  
وأسر فيهم كالخيال السارى  
وهم حيال دائبون بمرح  
للغش ذى وزر وذى إصدار  
فكأهم دونى شخص رواية  
عُرشت شاعدها على النظار  
يأليت عمرى رحلة مانتقضي  
موصولة الأسفار بالأسفار  
لا أصطنى وطنًا ولا أوى إلى  
دار هذا الكون طرأ دارى  
لأذكر إلا حيث أغنى في حى  
جبل منيف أو معين جار  
أروى فؤادى من مباحج عالم  
هو مسرح الألياب والأبصار  
وأنبع في الأسفار عمرا واحدا  
أشرى به أنفا من الأعمال

فغرى أبو السعود



وفي الغرفة الرابعة Stanza Constantine ترى من أبرز فيها  
الذبحة المائلة بين قسطنطين الأكبر وما كنيوس، والتي لم يتم  
توليئها إلا بعد وفاة رفايل بواسطة تلميذه رومانو

## رفائيل

RAFFAELLO SANTI

### الفنان أيداً

للدكتور أحمد موسى

- ٢ -



١ - مادونا ديللا سيديا - فورتنا م

وله من الأعمال المظلمة غير ما ذكرنا زخرفة وتجليه بعض  
الأماكن والمسالك القبية بالفاينكن، وقد قدم بهذه المهمة الفنية  
تلبية لطلب البابا اليو العاشر؛ فمثل بالصور الأرضي والصور الأعلى  
كثيراً من المناظر الدينية وبخاصة تلك التي تنتمي إلى العهد  
القديم، صور منها على السقف اثنتين وخمسين قطعة مساحة كل  
واحدة ١٣ × ٤ أمتار كلها بالفرسكو، كما رسم كثيراً من القروش  
والزخارف العربية وغيرها ووصل في ذلك إلى غاية الاقناع مع  
وضوح اتساع خياله ورووعه. ولم يتم بالعمل جميعه بمفرده، كما  
كان الحال عند ميكيلانجلو، بل استعان بتلاميذه في التنفيذ بعد  
وضعه التصميم بنفسه. ومن بين هؤلاء التلاميذ من هو سيجر  
بالذكر حقاً أمتال رومانو، وبين، وبيرينود لاجا، وكالدارا

أما في الغرفة الثانية Stanya d El lodoro (١٥١٢ - ١٥١٤)  
فقد صور مناظر دينية ومناظر قصصية، تناول في الأولى العلاقة  
بين الكنيسة والخالق، وبحرير الكنيسة الفاتيكانية من أعدائها  
بواسطة البابا يوليوس الثاني. وفي الثانية مثل طرد هيلودورس  
من معبد أورشليم بفارس هبط من السماء. ولعل من أجل  
تصاويره (الفرسكو) تلك التي مثلت صد اتيلان عن رومانية  
٥٥٢ بقوة يو الأول. وادماج ذلك في مجازية الفرنسيين وطرد  
من إيطاليا بعد مذبحة نوافرا سنة ١٥١٣. أما القطعة التي مثلت  
بحرير يترى من السجن بواسطة الملك فعلى أيضاً لاقتل روعة  
عن سابقاتها.

وتبين صور السف أربعة مناظر للمهد القديم (بحالة سينة  
الآن)، الأول يهوا وموسى، والثاني فداء اسحق، والثالث  
ظهور يهوا لنوح؛ والرابع حلم يعقوب.

وفي الغرفة الثالثة Stanya dell Encendio (١٥١٤ - ١٥١٧)  
سجل عصر البابوين يو الثالث والرابع.

أما القطعة التي مثلت مأساة احتراق بورجو بالي الفاتيكاني  
وبمحاولة البابا ليو التاسع إخمادها، وسيره في التصوير على الخط  
اللايعرف في اللوح الذي مثل حرق ترويا فإنها من أعظم ما أنتجه  
رفائيل.



البابوات القيام بها ، فانه قام بشيرها للأفراد أمثال أوجستينو شيغي وهو أحد رجال المال الذى طلب إليه تحلية كنيسة في روما . في الأولى المساء « القديسة ماريا ديلا ياسا » صور رفايل سنة ١٥١٤ الكاهنات الأربع في أروع ما يمكن إخراجه من جمال الخلق وحسن التكوين والروعة الانسانية . أما الثانية المساء « القديسة ديل بوبولو » فانه علاوة على وضعه تصميم الصحن ، وضع الرسوم التخطيطية التى رسمت بعدئذ على باطن القبة . وهذه الرسوم تمثل خلق البسة الكواكب التى أخرجهما الفنان الوينيو ديلا ياسا بالفسيفاء سنة ١٥١٦ .

وفي هذه السنة نفسها صور على حائط الردهة الصغرى شيلا فارينينا صورة « انتصار جاليتيا » ووضع تصميم الرسوم التى أخرجهما تليزاه رامونو وينيو والتى مثلت مناظر عشق « آمور وبيشه » لسقف الردهة الكبرى . ومهما يكن من شيء فان خيال هذا الفنان العظيم وقدرته على الخلق الرائع الذى يذهب بالتأمل إلى ملكوت السموات ويحرك لسانه باليسوع بقدرة الله ، كل هذا لم يتشغل على أشده إلا في تصور المنراء التى أفنى روحه وتغنى بكليته في إخراج صورها على أقصى ما يمكن لمقل إنسانى أن يتصوره من الجمال .

هذا بيان أساسه اللطيف والقياس الصادق ، ولا أثر للبالغة فيه ولا إلحاح رغبة في تجليته على صورة تستأثر بالحباب القارىء ،



٢ - حية ليزرا - كنيسة لندن



٢ - مادونا كروستيللا - كنيسة سان جيوفانى في روما

وله كروتونات مصورة بالاه ( ١٥١٥ - ١٥١٦ ) ، جعلها لنبطية الأجزاء المنغل لحوائط القاتيكان في أيام الأعياد الرسمية ، هى أشبه بتلك التى تراها في القصور إلى منتصف القرن التاسع عشر وكلها تشغل مناظر دينية من أهمها عودة بولس ، وتحرير بولس من سجنه ، وبطرس يستلم مفاتيح السماء من يسوع ، وشفاء الأعرج ، وموت أنانيس ، ومعاينة كلباس التورع ، وبولس وزوجاته ليبيرا ، وبولس يغط في أثينا ، والسبع الأخيرة من هذه القطع الكروتونية موجودة بمتحف ساوث كنسنتين

بلندن

وله قطع جميعا للنسيج وعرضت في القاتيكان لأول مرة في ٢٦ ديسمبر سنة ١٥١٩ بالكاتيليا سكستينا لناسبة « يوم استغان » وهذه كلها جمعت منذ حوالى مائة وعشرين سنة ( ١٨١٤ ) في مكاتب خاص (Galleria degli Arazzi) بالقاتيكان . ولهذا القطع أمثلة

موجودة بمتحف برلين وروست منذ سنة ١٧٢٣

وإذا كنا لم نذكر لأن سوي الأعمال التى كانت

وقد أجمع مؤرخو الفن على أنه لم يوجد ولن يوجد فنان بعد رفايل يستطيع أن يخرج ماريًا والطفل بهذه المنظمة والقوة والجمال الذي أخرجهما به ، أما حنان الأم وعينها لطفها وكال الانسجام الانشائي في وضهما فهذه صفات تلتصق بما صوره رفايل .  
أما الطهارة التي تجلت والمنة التي تثلت في وجه المذموم ، فهذه عبيرة على غيره من رجال الفن منها كبر اسمهم .



أحمد موسى

٤ - بولس يخطب في أثينا - كنسبة لندن



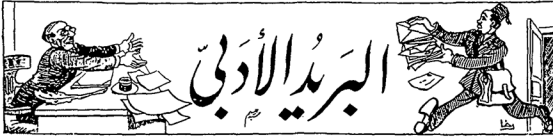
قد يحوم مثل هذا الكلام حول فنان آخر ، أما رفايل فيكاد ينفك نفاق القول يضيق عن تناول حقيقته ووصفه .

وفي هذا المجال العظيم صور رفايل ، وأظهر نهاية مقدرة ونبوغه ، وقد لجأ بعض المصورين إلى تصوير الاديونا ودرس ما صوره بين خلفائه ، ولكننا - خصوصاً في الوقت الحاضر - بعد تقدم علم التصوير الفوتوغرافي ، لاثبات الصور الحقيقية من القليلة لاسيا بعد إمكان الكشف عن طبقات اللون على سطح اللوحات وأبعاد الفرشاة ، لا تقع فياوقع فيه بعض مؤرخي القرن الثامن عشر والتاسع عشر .

٥ - قصة سيد السمك - كنسبة لندن

أطلب من رفايل  
الاستبصار في الشئ  
وكتابه  
الاستبصار في الصيغ  
من كتبه الرقة شاع الفلكي (البايرون)  
من الكتب العربية المشهورة

رفايل  
لناظر الحظ والجمال لاهرين  
مترجمة بقلم  
أحمد موسى الزيات  
تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر  
ومن إداره « الرسالة »  
الطبعة ١٢٧٦



### رأى الفنى في ظل الاشراف الوماني

من الحوادث المدهشة المؤلمة ما ما كشفته التحريات الأخيرة من ضياع عشرات آلاف من التحف الفنية النفيسة من المتحف المصري، ما بين تماثيل وصور وحل فرعونية وغيرها ، وقد اكتشفت هذه القضية المؤسفة على أثر حادث التمثال الفرعوني الذي اختفى من المتحف وظهر أخيراً في متحف بافالو بأمریکا ، ثم رده المتحف الأمريكي بعد أن وقف على الحقيقة ، وكان تصرفه مثلاً للأمانة العلمية المؤثرة ، وقد كنا نعتقد أن خسارة مصر الفنية تقف عند مجموعات التحف الفرعونية النفيسة التي تحتفظ بها متاحف الموصام الأوربية والأمريكية والتي تسربت من مصر خلال المحسنين عالم الأخيرة ومعلمها بطرق غير بشروعة ، على يد البعثات الأجنبية التي تستر بصفتها العلمية والأثرية ؛ ولكن ظهر مع تشديد الأسف أن البقية الباقية التي استعملنا أن نحتفظ بها من عبث أولئك الماشرين ، وأن نودعها في متحفنا القومي ، لم تقم أيضاً من الاختلاس والاعتداء ، بل ظهر أن هذا الاختلاس يصل اليوم إلى آلاف مؤلفة من التحف التي أديعت وقيدت في سجلات المتحف ولا وجود لها اليوم ؛ ونحن لانعتقد أن هذا الاختلاس المؤلم قد وقع في يوم أو في شهر أو أشهر بل وقع بالتوالي خلال أعوام طويلة ولم تقطن إليه السلطات ذات الشأن . ذلك أن رأينا الفنى كان مع الأسف خلال العصر الأخير تحت الاشراف الأجنبي ، ومنذ أكثر من خمسين عاماً يتولى بعض العلماء الأجانب ، وهم جميعاً فرنسيون إدارة المتحف المصري ؛ وما حدث من تسرب تحفنا ونفاذنا الفنية وقع في عهد هذه الإدارة الأجنبية ؛ وكان صوت المصري وصوت السلطات المصرية خافتاً في الماضي ، فلم يرتفع كما يرتفع اليوم بالاحتجاج على هذه الفضيحة المؤلمة ؛ وكان إذا أثير له الاحتجاج يقنع بالترضية اللغظية . أما اليوم فان مصر لا تستطيع صبراً على هذا الاعتداء

الثاني على رأيها الفني ، ولا بد من أن تقوم السلطات المصرية بكل ما تستطيع لتعقب الآثار الضائعة ، ولا بد لها قبل كل شيء أن تعتبر بهذا الدرس ، وأن تعمل على رفع الاشراف الأجنبي نهائياً عن المتحف المصري ، كما وقعت من قبل إلى رفعة من دار الكتب المصرية بعد عهد طويل من الاشراف الأجنبي تسربت في ظله معظم التحف الخطية من القطر المصري إلى ألمانيا التي كان يستأجر علماءها بإدارة دار الكتب المصرية

لسنا ننكر ما أقدته مصر في العصر الأخير من معاونة العلماء الأجانب ، ولكن التعاون العلمي الصحيح يجب أن يترجم عن أن يتخذ أداة للاستيلاء على تراثنا الفني والعلمي بوسائل ظهر في أحيان كثيرة أنها لا تتفق مع مبادئ الأخلاق الرفيعة ، ولا تتفق بالأخص مع الثقة الكبيرة التي كانت مصر تمنحها فيما مضى للعلماء الأجانب

### مستقبل المهن العقلية

تسامل كاتب في إحدى الصحف الفرنسية الكبرى عن مستقبل المهن العقلية وأبدى تخوفه من أن يصير التفكير والمهن العقلية إلى ميسر سي ؛ وإذ كان التفكير قوام الحضارات الرفيعة فانه يخشى أن تصاب الحضارة البشرية في ركن من أعظم أركانها إن لم تقطن الأمم المختلفة إلى ما أسأب التفكير والمهن العقلية من ضروب الركود والتبني ؛ ويقول هذا الباحث إن التنون والمهن العقلية قد تضائلت ألقاها وميادنها في العصر الأخير وأحبط ميادها المادي إلى أدنى الحدود ، هذا في حين أن الحرف اليدوية والملاية قد ازدهرت وارتفعت ميادها المادي ؛ وقد كان الفرق منذ ثلاثين سنة شاسعاً بين المهن العقلية والحرف اليدوية من حيث التقدير المادي ؛ أما اليوم فقد تضائل هذا الفرق بل ودعا تفوق الحرف اليدوية في بعض الأحيان على المهن العقلية ؛ ولتضرب لذلك مثلاً ، في إدارة شركة من الشركات أو تحرير صحيفة من الصحف ترى

و قد اشتهرت أساليب مونتيسوري للتربية في العصر الأخير ،  
 وهي نسب إلى الدكتور مونتيسوري التي كانت أول امرأة حصلت  
 على درجة الطب من جامعة رومة ؛ وتولت إدارة معهد الأطفال  
 الشواذ في سنة ١٨٩٨ ، وحصلت بطريقتها الخاصة على نتائج طيبة  
 في رفع المستوى العقلي لهؤلاء الأطفال . وفي سنة ١٩٠٧ طبقت  
 الدكتور مونتيسوري طرقها على الأطفال الماديين وأسفرت عن  
 آثار حسنة وذاعت في عدة معاهد في رومه وميلانو وبعض عواصم  
 القارة . وتقوم هذه الطريقة بالأخص على ما يأتي : (١) تدريب  
 الحواس والانتطق (٢) السيطرة على اطراف الجسم وحركته (٣)  
 تعليم القراءة والكتابة والحساب  
 وتبع الآن كثير من رياض الأطفال في اوروبا وامريكا طريقة  
 مونتيسوري

### تأثير قصص ب

استدرك قارى قاضل هو (ش) في عدد الرسالة الماضي على  
 عبارة وزدت في مقالتي الشهور في الرسالة (عدد ٢١١) تحت  
 عنوان « من ذكريات الحملة الفرنسية » عن الملكة هورتنس  
 بوهارنيه ابنة الامبراطورة جوزفين من زوجها الأول الكونت  
 دي بوهارنيه ، إذ ورد به أنها كانت زوجا للجنرال مورات ؛  
 والواقع أن ذلك سهو يؤسف له ؛ وقد كانت الملكة هورتنس في  
 الحقيقة زوجا لأخي نابليون ، لويس بونابارت ملك هولنده كما  
 ذكر (ش) في ملاحظته ؛ أما زوج الجنرال مورات فقد كانت  
 الأميرة ماري كارولين أخت نابليون ؛ وكانت حياة الملكة  
 هورتنس من بعد سقوط الامبراطور في سنة ١٨١٥ حتى وفاتها  
 في سنة ١٨٣٧ مؤسسة مؤثرة ؛ وتولى أسفرت أولادها لويس  
 نابليون عرش فرنسا فيما بعد باسم نابليون الثالث  
 هذا وإني لأشكر لحضرة القارئ غيرة واستدراكه  
 (م. ع. ع. ع.)

### الملكة هورتنس :

في التصويب الذي نشر في عدد الرسالة الأخير وردت الجملة  
 « فولت من نابليون الخ » والصواب « فولت منه » بلقاء  
 والهاء تعود على لويس بونابرت أخي نابليون بونابرت ووالد لويس  
 نابليون الذي صار يعرف باسم نابليون الثالث (ش)

الوظائف الذين يتولون أعمالاً ومهنًا عقلية كالصحف والإدارة ،  
 يتقاضون أجوراً لا تشكك تريد على الأجور التي يتناولها بعض  
 رؤساء العمل مثلاً ، وأحياناً يتنقذ هؤلاء في أجورهم على المحررين  
 ويتناول العامل الفني مثلاً في مصنع من الصانع أجراً يفوق  
 ما يتناول الطبيب أو المحامي المادي من مهته ؛ وهذا مع أن الحالة  
 قبل الحرب الكبرى كانت تختلف عن هذه الحالة كل الاختلاف  
 ويرجع ذلك إلى تنظيم الحركة الصناعية والعملية منذ الحرب  
 الكبرى ، وتنظيم النقابات والاعتصابات لرفع الأجور والمنتج ،  
 وتحسين أحوال العمال بوجه عام . أما أصحاب المهن العقلية فلم  
 يتركوا ولم تستمع لهم ظروفهم بخوض مثل هذا الكفاح . بيد  
 أن من الخطر على الحضارة أن يترك أصحاب المهن العقلية دون  
 عون ، وأن يدفعوا بفعل الظروف الاقتصادية إلى مصادر سيئة  
 تعلمهم على التفكير في تحقيق البئس من طرق أخرى . ومن  
 مصالح الأمم والحضارة أن تدعم الحركة الفكرية والمهن العقلية ،  
 وأن تيسر لأربابها سبل العيش اللذيذ ، هذا وإلا فإنه يخشى أن  
 يعمد النبوغ وينطفي وتتحول الحضارة إلى دكان من الدكاكين  
 المبتذلة .

### مؤتمر فني للتربية :

يقعد بمدينة كوبنهاجن عاصمة الدانمارك بين أول أغسطس  
 والماشر منه مؤتمر للتربية على مبادئ مونتيسوري الشهورة برئاسة  
 الدكتور ماريا مونتيسوري صاحبة هذه الطريقة ؛ وهذا هو المؤتمر  
 السادس من نوعه ، وسيشهد مندوبون عن دول كثيرة وعن  
 طائفة عديدة من معاهد التربية العالمية ؛ وستلقي الدكتور  
 مونتيسوري محاضرات في الموضوعات الآتية (١) لماذا يمكن  
 أن تؤثر التربية في سلام العالم (٢) لماذا يجب أن تزود به التربية  
 لكي تعاون على تحقيق السلام (٣) لماذا يجب أن تسليح التربية  
 بمقاومة أخفاف النصر (٤) ضرورة التفاهم المالي لاعداد  
 الانسانية إعدادا خلقيا (٥) التربية كوسيلة لرفع مستوى  
 الانسانية والمجتمع . وسيلقي أعلام آخرون من رجال التربية  
 مباحثاً أخرى ، وتبحث أساليب مونتيسوري للتربية بحثاً علمياً  
 ونقدياً ؛ وتعلم في نفس الوقت معرض دولي لطبوعات هذه الطريقة  
 وأشغال تدارسها .



جلها في الصحف وطبع منها نحو ثمانى مجموعات آخرها هذه  
الجموعة التي بين أيدينا «قلب غانية» وقصص أخرى» وهي  
موضع النظر، ومدار الحديث...

ثمانى قصص أو قل ثمانى قطع فنية هي التي تشتمل عليها هذه  
الجموعة مقدمة بكلمة المؤلف عن حافظ القصصى في يوم ذكره .  
وقصص الكتاب تختلف طولاً وقصراً ، فأطولها «قلب غانية»

التي وقفت في صدر الكتاب ، وأقصها قصة «أم» التي جاءت  
في ختامه ، ثم هي أيضاً تختلف في جوها وبنيانها ، وثقاني بأبطالها  
وشخصياتها ، ففي قصة «حنين» يدلف بك تيمور إلى صميم  
الريف العظيم ، فيستطيع أن ينقلك إلى «شمسه المحرقة» وظلاله  
الوارفة ، وهوائه الساخن ، وسميه اللطيف ، وغدراة الوديمة ،  
وسوايقه الناعسة «حتى ليسمك خوار بها»، وأغانى فلاحيه»  
وربك «البهايم متراسة أمام ممالقها ورؤوسها حنية على الملف  
تأكل في شره فلا تسمع منها غير جرش وقصم وأنفاس ترددها  
بين الحين والحين»<sup>(١)</sup> ، وفي «قلب غانية» يقودك إلى «حي

غير مشهور» إذ وراء جدرانها حب قائم ، وغرام يضطرم ،  
فيطلمك على طراز من الناس تجري بهم الحياة وهم بطائن ، وتعتبر  
الدنيا في تقاليدها وأروانها وهم لا يرون مكانهم ، إذ الحياة  
«لا تستحق عندهم أكثر من جشور البطون ، والنوم مله البون  
وما لهم من الفراغ بعد ذلك فهم يقضونه «في اطمئنان وتبذل»  
بين التاريخية والثرثرة حول سلوك الناس . وفي قصة «سراب»  
و «حورية البحر» و «السجينة» يأخذ تيمور يديك إلى  
منابت الارستقراطية ، فأننا أنت في أسر من أفرلدها الباشا واليك  
ومن أهون متاعها السياره والسرّة ، ولها الأسر والتنعى ، وفيها  
الخديم والحشم ، والفطير والبرية ، «حياة كلها رخاء ومهجة تسير

(١) هذه القتران من كلام تيمور ص ١١٦ وما بعدها وكل ما مر  
معه بين الأقواس .

## قلب غانية

### وقصص أخرى

تأليف الأستاذ محمود تيمور

للأديب محمد فهمي عبد اللطيف

للقصة اليوم في الأدب المالى خطر كبير ، ومكانة مشيرة ،  
فهي في الأبنية مظهر وقها الأدبى ، وتقدمها الفكري ، وهي وسيلة  
الكتاب يضمنها ما يريد من إبداء فكرة ناضجة ، أو شرح ظاهرة .  
اجتماعية ، أو تحليل شخصية غريبة ، أو توضيح عاطفة نبيلة ،  
حتى قضايا التاريخ ، ومسائل العلم ، ومشاكل السياسة ، كلها  
قد أصبحت تؤدي بالقصص ، وتروى بالحكاية . ولعل من المعلوم  
أن القصة بمنهايا الفن الدقيق لون جديد في الأدب العربي كان  
في طليعة المضطلمين بأعيانه الرحوم محمد تيمور الكاتب السرحى  
مؤلف «الهاوية» و «المصفور في القفص» و «عبد الستار افندى»  
وغيرها من القصص التي نسج بردها بأسلوب نازل ، وأخرجها  
في لغة عابية مهلهلة ، بحجة أنها أقرب إلى عقل الشعب ، وأنفذ  
إلى قلبه ، فكان في صميمه هذا إرضاء للفن بالوضوح والفكرة  
وخذلان في الأداء واللغة . فلما استأثرت به النية - عليه رضوان  
الله - قام من بعده سيد آخر هو الأستاذ محمود تيمور ، لحاول  
أن يكون نبوغه جلع مكان لأخيه من الروح الفنية ، وما كان  
في نفس والده من الثرة العربية ، فصار يكتب القصة بأسلوب  
مبين ابتد فيه عن الجفوة والخشونة ، وارتفع به عن السقط  
والإبتذال ، وكأني به قد ألقى نفسه وحيداً في البديان ،  
واستشعر عظم الأمانة للثقافة على عاتقه ، فأخذ يبد الفراغ بكثنا  
يديه ووراح يميل في تشاغل وتوهم ، صرعنا العقل والجس ،  
حتى أخرج للناس وللفن جملة طليعة من القصص المشع ، نشر

قصص تيمور بمض النواحي المكتشفة فإن في الناس من يقلها  
كأن في الناس من ينكرها ، وهي على كل حال ليست ببسب فني  
يخص على الرجل ...

وأما بعد فهل استطاع تيمور أن ينجز من ستان هذا  
العمل ؟ لقد حاول أن أنس ما عليه فلم أتع إلا لعنف هفوات طفيفة  
كأن يقول : « وكان كساب أفندي يرتدى زعبوطا ١١ » وأما ما  
رأيت أفنديا يرتدى زعبوطا إلا في قصة تيمور

ثم هناك هفوات في اللغة والتحو قد يكون من السهل  
أن يتداركها الأستاذ في طبعة ثانية ، وأنا لست ممن يتساهلون في  
الخطأ اللغوي والتحوي ، لأن الكاتب الذي لا يراعي أشراف  
الكتابة هو فنان ناقص ! وإني لأشهد أن تيمورا قدارتي  
أسلوبه عن ذي قبل ، وهو كل يوم في تقدم مطرد ، وإني  
لأرجو له تقدما أقوى وأتم . محمد فرهي عبد الطيف

(١) الرسالة ٢٠٢ (٢) كتاب سر الصلابة

لجنة التأليف والترجمة والنشر

تستقبل اللجنة هذا العهد الجديد السيد

بشر كرخ بطل مصر العظيم

**إبراهيم باشا**

وهو صورة جديدة رائدة للقائد المصري المظفر عناصرها  
البطولة الحقة ، والسياسة الرشيدة ، والادارة الحكيمة ،  
والخلق الكريم ، مستمدة كلها من وثائق رسمية لم تنشر بعد  
في محفوظات سراى عابدين العاصرية والحكومات الأوروبية  
ألفه بالإنجليزية

**بيبر كركليس**

القاضي الأمريكي بالحكم المخططة سابقا

وترجمه إلى العربية بأسلوب سلس متين

الاستاذ محمد بمرارة

ناظر مدرسة بناي فان الاندلية

وهو يقع في أربعين صفحة من القطع الكبير

تباع نسخته الإنجليزية ببسبين قرشا

وتمن الترجمة العربية عشرون قرشا علما بأجرة البريد

ويطلب من مقر اللجنة رقم ٩ بشارع الكرجاسي

تليفون ٤٢٩٩٢ ومن المكاتب الصغيرة

وفي القوي « وكل شيء فيها ميسور » لئلا والراء والأخوان  
أما في قصة « قبلة » فتيمور يهبط بك إلى طبقة نازلة فإذا أنت  
في « حارة قديمة ضيقة غايبة خالية من الصايح لا تكاد النسر  
تترقب عنها حتى تستولى عليها وحشة كتيبة » وهناك ترى  
« اللجج والليجي » و« الليجي » و« الليجي » وتعرف على الصايح  
والليجي والزبال إلى آخر ما هناك من الأشخاص والمالم .

فتيمور من غير شك قصص شعبي لا يختص منه طبقة من  
الطبقات ، ولا يقصر أدبه على طائفة دون طائفة ، ولكنه يضرب  
في كل ناحية ويجري في كل حلبة ، وإن من الدهش حقا أن  
نرى ذلك الأدب الناب موقفا في كل قصصه ، صادة في كل  
ما يصف ، فكأنه نشأ في كل هذه الطبقات وغالطها ولس  
أحاسيس أهلها واستشف ما يجول في خواطرهم وما يدور بنفوسهم  
فهو من الجميع وللجميع ، يستوعب شؤونهم ويتحضر لحما بقوة  
واحدة هي قوة الملكة الصورة ، والظنرة الشاملة ، فكأنه - وهو

يصف - مصور لا كاتب ، وكأن ما يصفه مبسوط أمامه فهو ينقله  
على وضعه الطبيعي ، ومن ثم كان أدب تيمور هو الصورة الصادقة  
للحياة المصرية في أدق نواحيها ، فهو للسائح في بلادنا دليل مرشد ،  
وهو للزورح القادم مصدر ناطق ، وهو لللاجئي الباحث مادة نافذة  
وهناك ظاهرة في أدب تيمور يسيبها عليه بعض النقاد ، وهي  
خروجه على حدود الحشمة والوقار والأخذ بما يسمونه الأدب  
المكتشف ، وإنك لتجد شيئا من هذا في قصة السجينة ، وقلب  
غانية ، وسراب ، وتيمور يدافع عن نفسه بأن « الأدب ليس له  
عندة تغير اسم واحد هو الأدب بمناه الواسع ، وليس له إلا هدف  
واحد هو الفن » (١) ، وأنا لا أريد أن أفوض القول في الأدب

المكتشف والأدب المستور فإن القول في ذلك بطول ، ولكنني  
أريد أن أقول : إن من الخطأ أن تتخذ الدين والأخلاق ميزانا  
من موازين النقد فنطش شعر النواحي مثلا لما فيه من المهر  
والفطن ، وإنما الواجب أن تصور الحياة بالأدب ، وأن تقرر  
الفن للفن ، وأن تفرق بين الأدب والواعظ ، والظاهر أن التقضاء  
كلوا أصبح منا نفوسا في ذلك ، فقد عاب بعض النقاد شعر ابن  
جنيح بما تضمنته من فحش الماني ، فقال ابن ستان الخفاجي يرد  
عليه : « لا يفرق الأعرابي بين ذلك لأن صناعة التأليف في المني  
الليجي مثل الصناعة في الفني الخليل ، ويطلب في كل واحد منها  
نحية الفرض وسلامة الألفاظ على حد واحد ... » (٢) كان في

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ عن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# المجلة

## مجلة برقية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشول  
محمد الزيات

الدولار  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيه المخضراء - القاهرة  
ت رقم ٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١٤ « القاهرة في يوم الاثنين ٢ جادى الثاني سنة ١٣٥٦ - ٩ أغسطس سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## مصطفى لطفى المنفلوطى

بمناسبة ذكره الثالث عشره<sup>(١)</sup>

- ٢ -



كان مولد المنفلوطى  
كولد الرافى في  
بيت كرم بالدين  
جيليل بالفقّه ثوارث  
أهله قضاء الشريعة  
وتقاية الصوفية قرابة  
ماتني سنة؛ ولكنه  
كأن ينلغة  
لنبتين مختلفتين :

فأبوه عربى صريح النصب إلى عترة الحسين ، وأمه تركية شايكة  
القرابة إلى أسرة الجورجى جي؛ ومنهج المنفلوطى سبيل آباءه في  
الثقافة ، حفظ القرآن في الكتب ، وتلقى العلم في الأزهر ؛ إلا أن  
للأدباء من أبناء التقهارة ثبوت في بعض الحالات على إدارة الورثة  
والنساء ؛ فهم يصعدون في منتصف الطريق عن دروس الفقّه

(١) أنظر العدد ٢١٠ من الرسالة

## فهرس العدد

صفحة	
١٢٨١	مصطفى لطفى المنفلوطى . : أحمد حسن الزيات . . . . .
١٢٨٢	أدب القرد . . . . . الأستاذ عباس محمود العقاد . .
١٢٨٥	علم بالمرسة . . . . . الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازنى
١٢٨٧	كان لمصر أسطول . . . . . الأستاذ محمد عبد الله عنان . .
١٢٩٠	عالم . . . . . الأستاذ على الطنطاوى . . . . .
١٢٩٢	شمال . . . . . الأستاذ عبد النعم محمد خلاف . .
١٢٩٤	مصطفى صادق الرافى . . . . . الأستاذ محمد سيد الريان . .
١٢٩٨	أدب البوعه واللال . . . . . السيد ماجد الأناسى . . . . .
١٣٠٣	حكما بال زرادشت . . . . . الفيلسوف الألمانى فردريك نيتشه
١٣٠٤	الفلسفة الصربية . . . . . الدكتور محمد غلاب . . . . .
١٣٠٦	هل الأدب . . . . . الأستاذ محمد اسحاق الناشاى
١٣٠٨	خوامل وانكسر . . . . . الأستاذ أدب عباسى . . . . .
١٣١٠	عصفورة ( قصيدة ) . . . . . الرحوم الرافى . . . . .
١٣١١	نيتارنى ( قصيدة ) . . . . . أحمد قصى مرسى . . . . .
١٣١١	حالة للوكب ( قصيدة ) . . . . . الأستاذ عبد الطيف النشار . .
١٣١٢	مهر الرابطة ( قصة ) . . . . . الأدب نجيب غنوط . . . . .
١٣١٥	دولة الأدب والمهد الجديد - آثار الشاعر سافو بصر . .
١٣١٦	مؤثر قصيد نخل فيه مصر - العيد الثورى لمار نضر عطية
	التاريخ اليسارى المعاصر
١٣١٧	الحب والفرار - القام والقائمة والسبعة . . . . . هارى
١٣١٨	هد كتاب احياء النحر . . . . . الأستاذ أحمد بدوى . . . . .

يشتمل الأول قوفاً في طبقة المولى وحفي ناصف، ويظهر الثاني ضعيفاً في طبقة قائم أمين وطلعي السيد؛ ولا يستطيع ناقد أن يقول إن أسلوبه كان مضروباً على أحد القائلين؛ إنما كان أسلوب المنفلوطي في عصره كأسلوب ابن خلدون في عصره بديماً أنشأه الطبع القوي على غير مثال؛ والفرق أن بلاغة (النظرات) مَرَجَعُهَا إلى القرينة، وبلاغة (القدمة) مرجعها إلى البقرة.

أعلم أن المنفلوطي تأثر في القديم بآب المنفع وابن العيد، وفي الحديث بجبران ونسيمة؛ ولكن هذا التأثير دخل في فنه دخول الإلهام والإيحاء، لا دخول التقليد والاحتذاء؛ فله من الأولين إشراق الديباجة وقوة النسخ، وله من الآخرين جدة الموضوع وطرافة الفكرة، ولكنك لا تذكر وأنت تقرأه أحداً من أوثك جميعاً

عالم المنفلوطي الأقصوصة أول الناس وبلغ في إجادتها شأواً لا ينتظر من نشأة كشأنه في جيل كجيله. وأذكر أننا كنا نقرأ (غرفة الأحزان) و(البيتم) وأمثالها فطرب للقصص على سنانها أكثر مما نطرب للأسلوب على روعته. وسر الدبوع في أدب المنفلوطي ظهوره على فقرة من الأدب اللباب، ومفاجأته الناس بهذا القصص الرائع الذي يصف الألم ويثمل العيوب، في أسلوب طلي وسياق مطرد ولفظ مختار. أباصفة الخلود فيه قاتية من جهين؛ ضنف الأداة وضيق الثقافة. فأما نصف الأداة فلأن المنفلوطي لم يكن عالماً بلنته ولا بصيراً بأدبها، لذلك يجد في تمييزه الخطأ والفضول ووضع اللفظ في غير موضعه. وأما ضيق الثقافة فلأنه لا يتوفر على تحصيل علوم الشرق، ولم يتصل اتصالاً مباشراً بعلوم الغرب؛ لذلك تلمح في تفكيره السطحية والسذاجة والإحالة. فإذا قدر الله لأدب المنفلوطي أن يفقد سحره وخطره في أطوار المستقبل، فإن تاريخ الأدب الحديث سيقصر عليه فصلاً من فصوله يجعله في النثر بمنزلة البارودي في الشعر. ولكن بذلك عرفان فضل وخلود ذكر. أما مسألة الأدب الباكي والأدب الساجك، أو الأدب الضعيف والأدب القوي فماتلة مرتبة في النقد ستعرض لها في فرصة أخرى.

محمد بن الزاوية

والأصول والمبادئ، إما لأن أنواقهم الأدبية الوهوية لا تسبغ أساليب كتبها للغة، وإما لأن طباعهم المدنية الحرة لا تطيق الحياة الدينية القديمة. فكان السيد مصطلق على الكرم من ورع قلبه ورواية أبيه لا يُليقُ بالله كثيراً لغير علم اللسان وفنون الأدب؛ فهو يحفظ الأشعار، ويتعبد النوارد، ويصوغ القريض، وينشئ الرسائل، وتسير له شهرة في الأزهرين بذكاء القرينة وروعة الأسلوب فيقره الأستاذ الإمام ويرسم له الطريقة المثلى إلى الناية من الأدب والحياة. ثم يستفيد المنفلوطي من قربه إلى الإمام صلته بسعد باشا، ومن زلفاه لدى هذين العظيمين نفوذه لدى (الوئيد)؛ والإمام الجهاد محمد عبده، والسياسي الخطيب سعد باشا، والصحفي الكاتب علي يوسف، كانوا أقوى العناصر في تكوين المنفلوطي الأدبي بعد استمداد فطرته وإرشاد والده؛ وأولئك الثلاثة كانوا على ما بينهم من التناوت في نواحي التبوغ أهمهم رجال العصر الحديث لحقيقة الأدب وأشدهم حذبا على بؤس أمه

كان المنفلوطي لا يعمل جاداً لخدمة الأزهر، وإنما كان يعتمد في نيلها على جاه الإمام، كما كان يعتمد من هم على شاكلته من أبناء النخلة على وساطة والسيهم، والإمام اللقي مفسر وحى الله، وشارح من عبد القاهر، ومعيد الأدب إلى الأزهر، كان يقيس كفاية الطالب بمقامين سيئيه لا بمقياس أبي حنيفة. فلما قبضه الله إلى رحمة جرح المنفلوطي فيه على شدة وأمله، وارتد مقطوع الرجاء إلى بيته، ثم تمكن القضاة أمه بعد فترة من الزمن فحبس في (الوئيد) (الوئيد) إلى النجاسة واللجج، وأوى من الوزير سعد باشا حتى التبع إلى مكان ينتعج، تخلف له منصب التحرير في وزارة المعارف فحسب له به رغبة النش ووفرة الانتاج حتى اختار الله له ما عتده

\*\*\*

كان المنفلوطي أدبياً موهوباً حظ الطبع في أدبه أكثر من حظ الصنعة؛ لأن الصنعة لا تخفى أدباً مبتكراً ولا أدباً مبتذلاً ولا طريقة مستغلة؛ والنثر القوي كان على عهده لو كان حائلاً من أدب القاصي الفاضل، أو أقرأ ما تملكه لئن ابن خلدون؛



عنده قبيح، والنافع عنده صار، والضرار عنده نافع على غير قياس وفي غير تمييز وتحجيص. فإذا به ينزل عن مرتبة الإنسان وينقلب آلة معروفة الوزن والحساب على العكس والناقضة؛ ومثل هذا لا يخلو جديداً ولا يحمل في عالم الأدب والفن أمانة، ولا يبالى بشأنه إلا كما يبالى بشأن المريض لاستطلاع جالة من أحوال سقم النفوس والأذواق.

\*\*\*

إن « الآلية » هي الوصف الوحيد الذي مازال قسط ولن يجوز أبداً في نتاج أدب صحيح أو فن صحيح.

وإنما يجوز الخلاف فيما عدا ذلك من الأوصاف. أما وصف الآلية فلا اتفاق على انكاره بداعية من البداهات، إذ كان مبدن الفن كله حرية السليقة والقدرة على الابداع والابتكار بالجديد حتى في عرض المعنى القديم.

ونحن حين نقول الحرية لا نقصر النقص منها على حرية الفنان في مواجهة السف والاملاء والإيهام من غيره، ولا نقصد منها أن الفنان يأبى ما يرسم له ويساق إليه على حكم القسر والاضطرار؛ ولكننا نقصد بها مقصداً قد يلوح في بادي الرأي غريباً نايكاً وهو هو المؤلف المشهود فيما يمارسه وفيما قد مارسه كل صاحب فن وكل صاحب رسالة أدبية: نقصد بها « حرية الفن » حتى بين الفنان ونفسه، فليس له أن يفتس ولا أن يدعوا ملكته إلى غير ما ترماه وتتلاقى إليه بمحض « الحرية » وعفو السليقة، وليس له هو أن يخط للحرية الفنية حدودها أو يشق لها طريقها، لأنها « حرية مطلقة » لا فرق عندها بين طليان صاحبها وطنيان عدوها، ولا عناية عندها في استجابة أمر تراءى عليه.

\*\*\*

ومن الأدباء الواقعيون والخياليون، ومنهم أنصار الماضي وأنصار المستقبل، ومنهم الماديون والروحيون، ومنهم المتعاطلون والمتشائمون، إلا أنهم جميعاً في هذه الحصلة سواء؛ وهي الحصلة التي يترددون بها على الآلية ويرتفعون بالإنسانية إلى ذروتها العليا؛ وما كانت للإنسانية علامة ترفتها عن درك الحيوان إلا التكليف؛ وما كان التكليف إلا الدرجة الأولى من سلم الحرية التي تأخذ

## أدب التمرد للأستاذ عباس محمود العقاد

~~~~~

في ختام مقالنا عن أدب الموافقة قلنا « إن أناساً يترددون ولا يجيئون بخير مما هو منظور من الأدباء الواقعيين المستسلمين، لأن التمرد المصطنع إن هو إلا موافقة مستورة وجارية معكوسة: فيه كل ما يؤخذ على التقليد من نقص، وكل ما ينشأ عليه من ضخامة، وذلك ما نمود إلى تفصيله في مقال نال »

فليس كل التمرد إذن خيراً من كل الموافقة؛ وليس كل التمرد ابتكاراً وخلقاً واستقلالاً بالآراء والفترة. فكيف على هذا نيز بين التمرد النافع والمحمود والتمرد الذي هو ضرب من الموافقة المعكوسة؟

والملك الذي لا ينبغي ولا يخطئ في التمييز بين كل أدب صحيح وكل أدب سقيم هو هذا: هو أن الأدب الصحيح لن يكون آلياً يجري على نمط الأشياء التي تسنمها الآلات والتي تعرف سلفاً كما يعرف كل مصنوع في قالب مصبوب.

والأدب الذي يوافق ويخالف « آلي » محض، لأن صاحبه ينزل عن مرتبة الإنسان إلى مرتبة الآلة التي تحذو حذو ما سبقها ولا تصنيف إليه أو تمه بحسين وتنقيح.

وكذلك الأدب الذي يتردد على كل شيء ولا يميز بين ما هو أهل للموافقة وما هو أهل للنسخ والتأقتة إنما يصنع كما تصنع الآلة ويشترك عن صاحبه كل الشيء، لأنك تعرف رأيك قبل أن تسمعه، وتذكر أسلوبه قبل أن تراه.

وغاية ما بين هذا وثاك من طروق أن اللواقح يؤق له بشئ فيهاء كما يراه السابقون ولا يجب أن يراه على خلاف ما يحلوه من لون ودرجته ومن شكل ونهجوه من طريق؛ يقال له هذا أبيض، فيقول نعم هذا أبيض؛ ويقال له هذا جيل، فيقول نعم هذا جيل. أما التمرد الكاذب أو التمرد المصطنع فانت تعلم ما يقول عن الأبيض قبل أن يلحجه ببسمة، وما يقول عن الليل قبل أن يتأمله بفكره ويزوره بحسه وبصره. فالأبيض عنده أسود، والليل

الجامع الأوج فالنرد الآكل في يده كالسيف الذي يشهده الجنون وهو منمنش البينين أو مفتوحهما على حد سواء

وأشهر ما كان ظهور النرد الآكل في عالم التصوير، لأنه الفن الذي يفتاحه البيون ولا يخفى الشنود فيه حتى يقرب إلى الأفكار والأذواق. فالصورون المجددون اليوم في أوربا اللاتينية يصورون لك ماشاءوا إلا ما تراه وتحسه وتستخيله وتقتفه منزاه. ومن المحقق أنك تبحث عن وجه الرجل المرسوم فلا تراه، وعن مشاهد الطبيعة المرسومة فلا تراها، وعن الرسم التزويق أو الشبه المنتظر فلا تلعش أثرًا لهذا ولا لذاك... وكل شكل جائر أن تلقاه في الصورة إلا الشكل الذي يجب أن تلقاه!! ولا تدرى بعدها ما الذي على الإنسان أن يتعلمه ليسلك في عداد المصورين؟ هل يتعلم الرسم؟ هل يتعلم مزاج الألوان؟ هل يتعلم التشريح؟ هل يتعلم التعبير؟ هل يتعلم مشاهنة اللامع؟؟ كلا! لا ضرورة لذلك في صناعة التصوير على مذهب هؤلاء المجددين. فامن صورة حديثة فيها سمه من تلك السمات. ولعل تعلم الحلاقة أو تعلم الطبخ أو تعلم السجج أقرب إلى إخراج صورة الإنسان على هذا المثال من تعلم الرسم والتشريح والألوان.

إنما تبدو لنا حقيقة هذا النرد إذا نظرنا نظرة واحدة إلى وجوه دعائه والمتظاهرين بفهمه واستحضانه. فجميعهم أسماخ مشوهون، أو ضففاء مهملون، لا يقعون في موقع من الأنظار ولا انطواطر. ودأب هذه الرصة من الناس أن تنسك الأنواع والضمائر لتبلغ عن يافوفها ويرضون عنها مملأ من الانتباه والمبالاة، وتلك سريرة خفية في جماعة الخلداء حيث كانوا وحيث تنهيا لهم الظهور بالتفتش في الأخلاق، أو التفتش في الأذواق، ومن كان منهم سوى الخلق معتدل التركيب في ظاهر الأمر فألقته لاهالة همة مطبوعة تلحقه زخمة الاستساخ والتشويه، ولولا ذلك لما حثج إلى إيذاء السمور والتجاجة في إيذائه حتى يقال من حوله إنه ليس بمجبر وإنه لا يترك بغير انتباه.

ذلك نموذج من دواء «النرد الآكل» في الفنون الأوربية الحديثة، وهو نرد أدنى إلى التباينة والبقم من كل جود وكل موافقة.

عباس محمد العقاد

بشيء وقع ما عده، والتي تختار بين الحيد والقميم والطلب والمنوع. أما الدرجات فوق ذلك فهي «الحرية الفنية» التي تنبثق من باطن الإنسان بغير آس ولا زاجر، ولا تتوقف على التكليف والتخيير.

نعم ليس الزاميون أو اللادويون عنوانًا آخر للمواقفين أو المقلدين. فمن يصف الواقع ليس باللازم للآداب أن يخضع له ويرضاه، ومن ينكر المثل العليا ليس باللازم للآداب أن ينكر الحركة ويخلد إلى الجمود.

لقد كان التنبي «واقعيًا» إلى جانب العمل، وكان المرى واقعيًا إلى جانب الزهد والقسود، وكلاهما مع هذا مثل بارز في التمرد والثورة على «الآلية» والتقليد؛ فأسلوب التنبي جديد، وخبرته آتاس جديدة، وثورته على الواقع منبثاة من التمرد وليس من المواقفين.

أما المرى فهو على تشاؤمه وزهده قد دفع الحاضر المحيط به دفعة الجبار الذي يهدم بيديه وهو قائم في مكانه. وقبل فيه ما شئت إلا أنه آله وليس بإنسان في الصميم من الحرية الإنسانية؛ وقبل في تمرده ما شئت إلا أنه نرد آلى وليس بتمرد «حر» يتنازه للمرى بين سائر التمردين؛ وإلا فمن هو المتمرد الذي يشبه المرى في تنازل الأمور وقد النبوت وصياغة النقد في منظومه ومثوره؟ تلك علامة الأديب الصحيح أو الفن الصادق: علامته أن عشرين شاعرًا يتكبرون أمودًا بينهما هم يختلفون في نمط الإنكار اختلافًا يحتمل عنوان كل شاعر منهم ولا يخالف غيره من المناوين

\*\*\*

من الواجب أن نشور على أدب الموافقة وأوجب منه أن نشور على أدب «الثورة» الكاذبة، أدب التمرد البنجاري أو الكهراني الذي يعلم ذات الجين وفات الشمال كما يجمل القاطرة بغير سائق.

وفي أوربا اليوم غاشية من هذا التمرد الزرى يوشك أن تسرى إلى أيام الشرق؛ لأنها أشبه الأمور مما يكسل الكسالى وجوح المايعين. فبالله الكسالى والنرد الآكل يذهب عن التحصيل ومنتهى عن إبداع الذهن ورياسة البدق على التفريق والتبميز؛ وأما

وحصل كل ما ينبغي له تحصيله . وهذا الذي أسننه الآن من استثنائي عهد التلمذة هو الذي يقضى به الصدق — صدق النفس على الأقل .

ولا أذكر ما الذي رددت إلى المدرسة وكل ما أعرفه أنني رأيته أقصد إليها وأنا كنت فرحاً بذلك ، وكان من شيء أحله ولم ألتفت إليه إلا بعد أن صرت بين التلاميذ الآخرين فقد وجدت « الفصل » غامضاً بهم ، ولكنني لا أذكر منهم إلا وجه الأستاذ محمود عزبي فقد كان يجلس إلى أقصى اليمين ، وكان مكان الذي صعدت إليه في أقصى الجنوب ، وكانت وراءه نافذة منقطة فوضعت ما أحل علي حافتي ، وعرفت في هذه اللحظة فقط أن الذي أحله هو قطع شئ من الحلوى والقطاير والسندوتش . وتذكرت وأنا أمتع ذلك على حانة التافذة المحكمة العسكرية التي شهدت جلساتها أيام كنت أعمل في جريدة الأخبار . وكانت المحكمة طويلة وكنت أوافق الجريدة بأنبائها مفصلة ، وكانت للجلسات تمقد في الصباح وفي المساء أيضاً كل يوم . وكنت أمتب وأجوع وأظأ ، فكان المرحوم أمين بك الرافعي ينيث إلى مع الخادم الذي يجيء ليأخذ مني الأوراق التي كتبها بالسندوتش وما إليه و « بترموص » فيه عصير الليمون فكنت أكل وأشرب وأفرق وكان الأستاذ الذي وجدته في « الفصل » شاباً وكنت أحس أنني أعرفه . ولم أستغرب أن يكون شاباً ، وحدثت نفسي أن هذا خير من أساتذتي القدماء الذين كانوا جميعاً من الشيوخ ، ولا أعني الشيوخ ذوي العمام بل من الشيوخ في السن ، ولا استثنى منهم إلا واحداً هو الأستاذ الشيخ أحمد الاسكندري ، أراي لا أزال أضن به أن أسلكه مع سواء ممن علوني في منبري . وقتل نفسي وأتقت في مكان — فا أذكر أنني قدمت — عسى أن يسير بنا هذا الأستاذ الشاب في نهج مستقيم وأتجاه سديد فقد أضلنا تلميذاً القديم وجرحنا وتركنا كالتائهين في الصحراء ، وما كان لنا من أساتذتنا السابقين مرشد أو معين ؟ وأحسبهم ما كانوا يعرفون إلا ما يعلمونا ، فلم المبر إذا كانوا قد عجزوا عن هدايتنا وإرشادنا والأخذ بأيدينا .

وكان الأستاذ يحمل حرارته — فاستطعت حتى في الحلم أن أتلخص من صور المدرسة القديمة ، وكان أبرز ما فيها المسا

## حلم بالمدرسة

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

رأيت في المنام أنني رددت تلميذاً . وقلاً أذكر ما أراه في أحلامي لأنني أنام كالقتيل من فرط العياء والنصب ثم لأن ذاكرتي خوانة . وأحسب أن من فضل الله على أنه أغفاني من الشغل بالأحلام وتأويلها . فإني تقص من دواي الاضطراب إلا هذا . وقد كنت في حياة أبي رجماً الله أصبح فأدخل عليها وأجلس إلى جانبها على حشيرة مطروحة فوق السجادة وأمامها اللورد وعليه ويخته أدوات القهوة كلها تقصب في شفا في الفتجاة وتناولتها فأسأله : « تحت نوماً مريحاً ؟ » فتقول : « لله الحمد » فأسأله مرة أخرى : « أحلام لطيفة إن شاء الله ؟ » فتقص على ما رأت وأنا مصغ وبني كالمهول من شدة استغرابي لدقة الوصف وإحاطته بالألوان والأصوات والاحساسات وما يدور في النفس من دمان ، وأراي أسأل نفسي وأنا أنصت : « أتراها تتخيل ؟ » ولكنني أعرفها صادقة تتبى الله وتخشا فلا يسمي إلا أن أنعجب لهذه القدرة التي حرمت مثلها .

وأذكر أنه لم يؤني أنني رجعت تلميذاً أجلس في الصف وأسني إلى العلم وأجعل إلى إليه . وقتل نفسي وأنا ماض إلى المدرسة : إن الحياة مدرسة لا تنتهي . والمراه لا يكف عن التعلم لحظة واحدة إلا حين تنقطع أنفاسه ويخرج من الدنيا . وصحيح أن أكثر ما يشغل الإنسان في مدرسة الحياة يدفن معه فلا يتفنع به أحد — لا هو ولا سواء — ولو كان الذي أفاده في حياته يتي بهد ويتخطف في الدنيا دون ما كان المرء خليفاً أن يشعر بعيش التجارب وما استطاع أن يحصل في فسحة العمر طالت أم قصرت ؛ إذ ما خير أن أتمل وأن أحصل وأن أستخلص المحكمة والمبرة مما أوجب وأناي إذا كان كل ذلك يطوي معي بل لا يود له وجود ؟ ولكن ما يبدو من قلة الجدوى في النهاية لا يمنع أننا نفل نتمل ما دما أسياء . وإذا كان هذا هكذا فالأولى أن يكون المرء تلميذاً جرة وصراحة فلا يذهب يدعي أنه فرغ من التعلم

شرع يدن باب شفته ويصيح وينادي، ويقى على هذا الحال ربع ساعة لانقص دقيقة. وكان الذى بشر ثأره وبهيج إلى ما به أن من فى بيته - لا أدرى من - لا يريدون أن يفتحوا له الباب، وكانوا يقولون له: « اذهب فم حيث كنت » فخرج الباب وبهزمه ويهدد بكسره ويدعو البواب للسكين أن يساعده على تحطيمه كأنما يمكن أن يمينه البواب على قفل كهذا ... وأخيراً فتح الباب ووسنى أن أضحك قليلاً وأن أسأتف النوم - لا الأحلام مع الأسف ... وتذكرت حكاية الرجل الذى رأى فى منامه أن واحداً يمرض عليه تسمة وتسمين جنبها وهو يأبى إلا أن تكون مائة؛ واشتد الحوار واللجاج بينهما فاستيقظ الرجل فنظر فى يديه فالتفاه خاليتين فارغتين كنفؤاد أم موسى، فندم وأغمض عينيه ومد كفه وقال « طيب رضينا ... هات بقى »

كذلك أنا والله ... كنت أود أن أعود إلى حلمى لأرى ما يكون منى ومن إخوانى. وكان الذى يمتنى على الخصوص أن أعرف كيف يكون سلوكنا فى المدرسة وهل نشود إلى « الشقاوة » القديمة التى اشتهرنا بها ؟ وهل « نحوى » على الدرس كما كنا نفعل فى صبا ؟ وهل يمكن مثلاً أن نثر الخبر الأزرق على ثيابه البيضاء حين يمر بنا ؟ ونضع سن الرشاة بين « البرج » وغطائه ونذهب نخرج منها أصواتاً قد لا تكون موسيقية ولكنها كافية لإزعاج المعلم وبلبة خواطره وتخيره الخ

والأحلام - على ما يقال - تقول بضدنا، فإذا كان هذا صحيحاً فهل معنى هذا أنى سارتد مملأ .. أعوذ بالله .. ولا قدر الله .. لقد نجوت من هذا فلن يردنى إليه شئ كأننا ما كان. وذكرته لهذه المناسبة حادثاً مضحكاً - أو لا أدري ماذا يفعل - ذلك أنى كنت عمرراً فى جريدة الأخبار. وكانت الأحكام العسكرية مرفوعة فى ذلك الوقت ولكن الرقابة التحفظية على الصحف كانت قد أُلغيت، وكان صديق لى يبعث إلى مقالات عن وزارة المعارف ويضع فى ذيله اسماً مستعاراً. مثل « مطلع » أو نحو ذلك فقد نعت. وكانت هذه المقالات تسمى مضيق الوزير يومئذ. وكنت أخشى أن نقاضى هجوم على الحرية فتؤخذ الأصول ويصرف الكاتب فنكت أنقلها بخطى وأحرق الأصل؛ ويظهر أن أحدم

وابتسمت وأنا أنظر إلى الخيزرانة فى يد المعلم ونظرت إلى الأستاذ عزمى فأدرك ما أريد. وهز رأسه وابتسم ابتسامته المحببة وقال: « أبوه يا سيدى ... لا يزال القديم على قدمه مع الأسف »

وقال الأستاذ شيئاً فهمت منه أنه يريد أن يلقى أحداً كلمة استهلال - أى أن يفتتح الدرس، فأعربت عن استعدادى لألقاء الكلمة المطلوبة، فقال الأستاذ عزمى: « من أول يوم يا مازنى ؟ » فأبقيته له راسياً وتخصت استمداداً للكلام، وأذنى الأستاذ فقلت كلاماً لا أذكر منه مع الأسف ولا حرفاً واحداً، ولكنى أذكر أنى كنت وأنا أنكم أنحدث نسي بآب الأثرة كانت تفسد على التلاميذ حياة المدرسة المشتركة فكان أحداً إذا اشترى شيئاً من الحلوى أو « الحظلل » - فقد كنا نشتره قبيل النداء ونجعله ممناً إلى موايد الطعام - أقول إن أحداً كان إذا اشترى شيئاً يرضى به على إخوانه ولا يسمح لهم بأن يشاركوه فيه، وكان ربما ذهب إلى ركن خفى وأخرج من جيبه بعض ما فيه وراح « يلع » قبل أن يتناجيه أحد ويطلب منه قطعة. ولكننا كبرنا الآن وعرفنا أن الأثرة عيب وأن لذة المشاركة أحلى وأطيب. وإن جديراً بى فى مستهل حياتى للدسرية الجديدة أن أسقى سنة الإيثار أو على الأقل المشاركة، وأنت أقلب جو المدرسة جو تعاون ومودة.

كان هذا يدور فى نفسى وأنا أتلى كفى، فامتدت يدي إلى النافذة واستراحت أنأبلى عليها إلى أن أمشط على أهدنى وأنا أنكم إلى مناصبة تسمح بأن أوزع الحلوى والتسودتين على الزملاء، ولكن المناسبة لم تعرض مع الأسف لسبب خارج عن إرادتى. فبعد استيقظت فاشخ الخلم قبل أن يتم. وكان الذى أيقظنى صوت دقي عفيف على باب العذرة وصياح عال: « افتح يا مجنون ... إنا ننت حيت ... »

فأخرجت الساعة من تحت الوسادة ونظرت إليها فإذا هى البالية ضياعاً، فقلت: والله إن عموداً لعمود؛ وهل كان عليه أن ينظر واقفاً بالباب ينتظر مقيمى صباحتنا إلى التغير؛ وفتح الباب ودخل الخلع - فبعد كذا لا أحتاج أن أقول - وتجر ويرطم وتبلى القليل الثانى من رواية إزعاج خلق الله فى سكون الليل فقد

## كان لمصر أسطول

فهرل بعبر التاريخ نفسه ؟

للأستاذ محمد عبد الله عنان



كانت مصر من الدول التي دعها الحكومة البريطانية إلى الاشتراك في حفلة العرض البحري الكبرى التي أقيمت بمناسبة تتويج جلالة الملك جورج السادس ، ولكن مصر اعتذرت عن إجابة هذه الدعوة لأنها لا تملك من الوحدات البحرية الثلاثة ما يصلح لاشتراكها في مثل هذا الحفل الدولي العظيم

وبالأسف احتفلت مصر بتتويج جلالة ملكها الفاروق احتفالا رائعا يذكركنا بجلاله وروعته بمجد عصورنا الذهبية وعظمتها ، وروعة أيامها ومتابعتها المشهودة ؛ واشترك الجيش المصري الباسل بوحدة البحرية والجوية في هذه المناسبة السعيدة اشتراكا يذكركنا بجاهه العسكري الباهر ، ويثبت إلى الأمل في أن يندو سراعاً كما كان في الماضي درع البلاد وحصنها الحصين

ولكننا لم نسمع للأسف صوت الأسطول المصري ، ولم نشهد أثره في تلك المناسبات العظيمة لأن مصر لا أسطول لها

هذه الحقيقة المؤلمة يجب أن تلفت أنظار مصر المستقلة إلى مركزها الحقيقي بين دول البحر الأبيض المتوسط ، وإلى ما يمكن أن تواجهه في المستقبل من الأخطار من هذه الناحية خصوصاً في هذا العصر الفياض بالتطورات والاحتالات السريعة ، وفي هذه المياه التي تتدن من آن لآخر أن تضطرم بكدر الخصومات والمنازعات التي تتفاقم عواملها يوماً بعد يوم

فصر بلد بحري بلا ريب تتدد شواطئه إلى مسافات بعيدة على طول البحرين التاريخيين العظيمين : بحر الروم أو البحر الأبيض المتوسط ، وبحر القزاق أو البحر الأحمر ؛ وقد لعب هذان البحرين العظيمان منذ فجر التاريخ في تاريخ مصر وفي مصيرها أدواراً خطيرة ؛ وسوف يلعب كلاهما بلا ريب دوره الخطير في مستقبلها وقد شعرت مصر دائماً بمركزها البحري الخطير في هذين

البحرين ، فكان لها منذ أقدم المصور أساطيل حربية بحوس

اتصل بمال الطبيعة الذين لا يعرفون أن في الأسر سرّاً لأنهم يرون المغالات يخطئ . فاقترنت الوزارة أنى أنا الكاتب ولم تستغرب ذلك لأنني كنت من موظفيها ومن رجال التعليم بها . وفي إحدى الليالي كنت عائداً إلى البيت — وكان يومئذ في صحراء الامام — فصار كل من يلقاها هناك يقول لي : إن الشيخ (بريدون شيخ الامام وهو قريبي) يطلبك فسألت عنه ، فلم أجده ، فذهبت إلى بيتي ونمت ، وفي الصباح بحث إلى الشيخ خادمه فلحقته به فقال : « إركب » فركبت . وكانت له مركبة يجرها جواد أميل وسأته : « إلى أين إن شاء الله ؟ » قال « إلى وزارة المعارف » فذهبت وسأته : « وماذا استعني في وزارة المعارف ؟ » قال : « تسلم عليك » فصحت من فرط البهجة : « عجلي .. ماذا تعني ؟ » قال : « جادني وزير المعارف أسأ وأنت تعرف أنه صديقي وقال لي إنه علم أن للآزني قريبي وأنه يمتدح على في اعتاقله بقبول المودة إلى وظيفة كوظيفة أقرانك في الوزارة » فأدركت أن الوزير غلط وطن أنى أنا كاتب المغالات التي تأملت القيامة وقلت : « إن للسالة فيها غلط .. لس كاتب المغالات » قال : « زى بعصه ؟ قلت : « هذه رشوة لا أستحقها مع الأسف » قال : « يا أخى لا تكن مجنوناً » قلت : « مجنون . عاقل . كيف أستطيع أن أدخل وزارة المعارف وأنا أكتب كل يوم بامتنان ضد الوزارة كلها ؟ . بأى وجه أتى الناس ؟ . كل ذمة لها من . لا تحسب أن أأخذ أرفع من أن يرشئ . ولكن من سوء الحظ أن هذه الرشوة تعرض في الوقت الذي لا يسنى فيه أن أفتح ضميري بقبولها . وقد قلت لك إلى لس الكاتب كما توهت الوزارة فأرحها وأعفها من تكلف هذه الرشوة . »

واتتهى الأمر على هذا الوجه . واني ليخيل لي أحياناً أنى كنت مغفلاً ولكن من يدري ؟ . وسواء أكنتم أم لم أكن فاعرضني ندمت قط على شيء مفسى وفاس . ولماذا أعني النفس بالمأسى ولا خير في ذلك ؟ والمالحصر حسبي مشغلة . والحمد لله على ما وفق وأعان .

براهيم عبد القادر المازني

آخر أولئك السلاطين يحدد الأسطول للمصري ويده لمহারبة  
البرتغاليين للمحافظة على طريق الهند القديم الذى كانت مصر  
حارسته وكانت تملن عليه أهمية تجارية خالصة . وفى سنة ١٥٠٨ م  
أعنى قبيل الفتح العثمانى بأعوام قلائل نرى الأسطول المصرى  
بقيادة أمير البحر حسين يهزم الأسطول البرتغالى فى البحر الأحمر  
بقيادة الأميرال كورنيسو اليدا ، ثم يشتبك بعد ذلك فى معارك  
بحرية شديدة مع أسطول برتغالى آخر بقيادة أمير البحر الشهير  
البوكركى على مقربة من باب المنب

والظاهر أن مصر لبثت بعد الفتح العثمانى مدى حين تحتفظ  
بأسطولها ، أو على الأقل ببعضها البحرية ، ففى التواريخ  
النصرانية تنوه بشجاعة البحارة السكندريين فى موقعة لباتو  
البحرية الشهيرة التى نشبت بين الأسطول العثمانى بقيادة علي باشا ،  
والأساطيل النصرانية المتحدة بقيادة الدون خوان سنة ١٥٧١ م ،  
واشتركت فيها إلى جانب الترك وحدة بحرية مصرية ، تنوه التواريخ  
النصرانية بشجاعتها وبراعتها

بل مالنا زجج مبيد ، وقد كان لمصر فى أوائل القرن الماضى  
أسطول ضخم ، وكانت من الدول البحرية التى يحسب حسابها فى  
شرق البحر الأبيض المتوسط ، ففى عهد محمد على استأدت مصر  
صفحتها القديمة كدولة بحرية ، وأستأنف الأسطول حياته فى هذه  
الياء بعد أن قطعت زهاء ثلاثة قرون . ومع أن الأسطول المصرى  
لم يبلغ عندئذ قوته القديمة ، فإنه لم يلبث أن غداً عاملاً يحسب  
حسابه . واهتم محمد على بإنشاء الأسطول منذ بدايته حكمه ، فأنشأ  
أسطولاً صغيراً فى البحر الأحمر ثم قرنه بإنشاء أسطول كبير فى  
البحر الأبيض المتوسط ، وأنشأ بالاسكندرية دار صناعة عظيمة  
لصنع الوحدات البحرية . ومع أن الأسطول المصرى قد تكسب  
موقعة نايفين الشهيرة فى المياه اليونانية سنة ١٨٢٧ ، فإن عبقريه  
محمد على آبت ألا أن تنشئ لمصر أسطولاً آخر أعظم وأضخم ،  
فلم تحض أعوام قلائل حتى كان لمصر أسطول ضخم قوامه ست  
وفلاون قطعة من مختلف الوحدات ، بها ألف وثمانمائة مدفع ؟  
ويلغ رجاله نحو ثمانية عشر ألف مقاتل ، وذلك فى سنة ١٨٤٣  
أعنى لأقل من قرن مضى . وكانت معظم هذه الوحدات البحرية  
من صنع دارالصناعة المصرية الشهيرة ، وقليل منها اشترى من الخارج

خلال هذه المياه وتزود عن شواطئها ، وأساطيل تجارية تحمل  
تجارها إلى أقصى متور العالم القديم

وكأن لمصر تاريخ مجيد فى الفزوات والفتوحات البرية التى  
بلت أحياناً قاصية الأماضول مثلاً ، وأقصى السودان والحبيشة  
جنوباً ، وكذلك لمصر تاريخ مجيد فى الفزوات والفتوحات البحرية ،  
بل إن تاريخ مصر البحرى يبدو أحياناً فى ألوان من المظلة  
تضارع سيرة أعظم أساطيل هذه الياء فى العصور الوسطى ؛ فقد  
كان الأسطول المصرى طوال هذه العصور يملك ناصية شرق البحر  
الأبيض ، ويتناحس أسطول الدولة البيزنطية ، وأسطول البنادقة  
أعظم أساطيل العصر ، وكانت له فى تلك المياه جولات وتوالت  
عظيمة حتى أواخر القرن الخامس عشر

ومنذ القرن الرابع الهجرى ( القرن العاشر الميلادى ) نرى  
مصر تسمى بأسطولها ثمانية قاطعة ، وتنشئ دور الصناعة أو المصانع  
البحرية العظيمة لتفنى أسطولها باستمرار بمختلف الوحدات  
البحرية ، وكانت دور الصناعة بمصر والاسكندرية ودمياط أيام  
الفاطميين تخرج أعظم الوحدات البحرية المعروفة فى ذلك العصر .  
ويلغ الأسطول المصرى فى أوائل عهد الدولة الفاطمية نحو سبعة  
قطعة ترابط فى الاسكندرية ودمياط وعسقلان وفى البحر الأحمر .  
وكان للأسطول وشوئنه دوان خاص يهرق بدوان الجهاد  
أو دوان المهاز ، واشتبتك مصر أيام الفاطميين مع الدولة البيزنطية  
فى غدة معارك بحرية شهيرة . وفى أيام الدولة الأيوبية لب الأسطول  
فى المارك السليبية دوراً خطيراً ؛ وكانت الحراقات أو قاذفات النار

المصرية عاملاً حاسماً فى هزيمة لويس التاسع ورده عن مصر . ومع  
أن الأسطول لم يحظ أيام دول السلاطين بمثل العناية التى حظى  
بها أيام الفاطميين ، فإنه لبث منذ القرن الثالث عشر إلى أواخر  
القرن الخامس عشر عاملاً هاماً فى التوازن القوى فى شرق البحر  
الأبيض المتوسط . وفى أوائل القرن الخامس عشر اختص الأسطول  
المصرى جزيرة قبرص فى عهد الملك الأشرف برسباى ( سنة  
٤٤٩ هـ ) ، وغزا رودس أكثر من مرة . وكان يشتمل يومئذ  
على بحريتين قبيلمة ، وكانت معظم بحارته من المملوكيين الذين  
هزغوا من الياء . كما يجازى الجهاد . وما يزالت مصر أيام السلاطين  
تحتفظ بأسطولها حتى الفتح العثمانى ، بل نرى السلطان النورى

وتقوم بقسطها من الدفاع عند الطوارئ، والمناجات، وتكون نواة لأسطول مصر المستقبل. ذلك أن مصر باعتبارها دولة بحرية من دول البحر الأبيض لا تستطيع أن تنفي عن هذه الحقيقة إلى الأبد، ولا مندوحة لها من أن تسير تطور الحوادث والظروف ولمصر أسوة بدول أخرى من دول البحر الأبيض ليست أكبر منها ولا أعظم موارد، مثل اليونان وتركيا؛ فكأنهما تلك قوة بحرية متواضعة، ولكنها في نفس الوقت تكني لأغراض الدفاع المحلية، وكأنهما تنبئ من الدول البحرية في هذه المياه.

إن عصرنا الحاضر عصر التسليحات والأهبات الدفاعية؛ والبحر الأبيض المتوسط ليس مكفول السكينة، بل يمتحن أن يكون في المستقبل القريب مسرحاً لنافسات وخصومات ربما أصاب مصر رشاشها؛ ومن بواعث الأسف أن تكون جفوق الأمم اليوم عرضة للانكسار والانتفاص من جانب بعض الأمم التي تمتد يقوتها؛ ففي مثل هذه الفترات المضطربة من الحياة الدولية التي يسود فيها قانون القوة، ترجب الأمم الضعيفة إشفاقاً على مصيرها، وتستمد من بعض الحلفاء القوية ما تعتمد عليه لدرء الخطر، ولكن ذلك لا يفيها من واجب الأمانة والاستعداد قدر استطاعتها؛ وإذا كانت مصر لظروف خاصة قد تخلفت في هذا الصبار عن غيرها من الأمم، فإن عليها أن تستكمل اليوم ما فاتها بالأمس، لكي تستطيع مسارة الحوادث والظروف، ولكي تثبت قبل كل شيء أنها تمحصر على استقلالها الذي نالته بمد طول كنفاح وهذه هي تكاليف الاستقلال الفادحة؛ فإن استقلال الأمم لا تكفله الحقوق الدولية إذا لم تدعمه أهبة الدفاع؛ ومصر اليوم تبدأ في هذا الميدان حياة جديدة، وتنفق بتنظيم دفاعها يحفزها إلى هذا الواجب المقدس أترجيب جيشها المجيد؛ ولكن مصر أيضاً دولة بحرية، وقد كان لها أسطول مجيد كما كان لها جيش مجيد. فلذلك وإن أترجيب هذا الأسطول الذي يسطر خلاصته في هذا الفصل؛ وإذا كانت ظروفها الحاضرة لا تنفع لها بجلا للسيل السريع في هذا الميدان، فإن المستقبل القريب قد يجهدها سبيل التفكير، وقد يبعدها أيضاً بالوسائل والموارد التي توافرها على تحقيق هذا المشروع المحيوي الجليل.

محمد عبد الله عثمان

وأنتك لتدهش حقاً إذا علمت أن النزائية المصرية لم تزد إيراداتها في ذلك الحين على ثلاثة ملايين جنيه، وكانت هذه الملايين الثلاثة كافية للاتفاق على الجيش والأسطول، وغنفلت المرافق والشاريع الاسلحية المدينة التي اسططلع بها مصلح مصر العظيم هذا ولنا نتحدث هنا عن أسطول مصر التجاري، وكيف كان طوال المصور الوسطى يأخذ بأعظم قسط في اللواصمات البحرية بين مصر وتنفور البحر الأبيض المتوسط، شرقه وغربه وشماله، وكيف كان إلى جانب أساطيل البنادقة والجنوبيين يأخذ بقسط وافر في تجارة الهند في تلك المصور

\*\*\*

عرضنا هذه الخلاصة التاريخية ليرى القارىء كيف كانت مصر في عصور استقلالها دولة بحرية عظيمة، وكيف كان الأسطول المصري في تلك المصور عاملاً من عوامل التوازن والاستقرار في شرق البحر الأبيض المتوسط.

والآن وقد استأنفت مصر حياتها الحرة المستقلة بعد فترة من المحن غلت فيها إرادتها وحرياتها؛ الآن وقد عادت تحمل على كاهلها أعباء الاستقلال وتكاليفه، وتد أسباب الدفاع عن هذا الاستقلال، وتميد تنظيم جيشها الباسل ليتبوأ مكانته التاريخية القديمة بين الجيوش الحديثة، فانه يلوح لنا أن حديث الأسطول المصري بما يناسب المقام والظروف.

وإذا كان من حسن الطالع أن تكون مصر صديقة وحليفة لبريطانيا العظمى أعظم الدول البحرية؛ وإذا كانت مصر تستطيع إلى حين أن تعتمد على معاونته حليفها العظيمة في رد اعتداء المتدين عليها وخصوصاً من البحر؛ وإذا كانت بريطانيا العظمى ترى من مصلحتها الحيوية أن تداون بأقصى ما تستطيع في سلامة مصر من كل اعتداء خارجي، فإن ذلك كله لا يمنع مصر من أن تفكر في المستقبل وأن تستطلع إلى اليوم الذي تستطيع فيه أن تنظم لنفسها نوعاً من الدفاع البحري إلى جانب الدفاع البري والدفاع الجوي.

وتقول نوعاً من الدفاع البحري لأننا لا نطمح أن تندو مصر دولة بحرية في المستقبل القريب؛ وإنما نطمح في أن يكون لمصر في الغمرة للأمة قوة بحرية دفاعية تؤيد سيادتها في المياه المصرية

# علم!

## للأستاذ علي الطنطاوي

« مهداة إلى روح المرحوم أستاذنا الرافعي »

—♦♦♦—

حدثني بعض مشايخي عَمَّن رأى بينه و بينه بأذنه . قال :  
وقعت الصبيحة في « حيّ اللّيدان » أجل أحياء دمشق  
وأكبرها ، صبيحة يوم من أيام سنة ١٨٣١ ، بأن إبراهيم باشا ،  
قادم لزيارة عالم الشام الشيخ سعيد الحلبي <sup>(١)</sup> في مسجده . وإبراهيم  
باشا من قد علمت في بطشه وجبروته ، ومن يده إلى السيف  
أسرع من لسانه إلى القول وعينه إلى النظر . . . ومن كان  
جبار سورية وقائمه وسيدھا ؛ فطار الفرع بالباب اللدائين ،  
وهم فرسان دمشق وحماتها ، وأقبل بعضهم على بعض يتسألون ،  
ماذا يصنعون ؟ إنهم يعلمون أن الشيخ لاقيم وزناً لأحد من  
أبناء الدنيا ، فلا يجبل سلطاناً لسلطان ، ولا يفرغ غنياً لغناه ،  
ولا يقيس الناس بما على جوسمهم من ثياب ، ولا بما في صناديقهم  
من مال ، ولا بما يترنون من أموال الدولة <sup>(٢)</sup> ، ولكن يقيسهم  
بما في نفوسهم من فضائل ، وما في قلوبهم من إيمان ، وما في  
رؤوسهم من علم ؛ وإذا نظر الناس من خارج فرأوا الطبل سميتا  
عظيما ، نظر هو من داخل فرأه خالياً حقيراً . . .

وكانوا يخشون أن يسوء ذلك من شأنه الباشا ، ويؤدون  
لو رجوا الباشا ، ولكن كيف يصلون إليه وهو في قصره ،  
حول الحجاب والأعوان ، والجند بالسلاح ، ومن حوله الموت  
أولاً ، وأشكالاً ، يجمي حاد ، ويحرس أبوابه . . . وفتشوا لو  
رجسوا الشيخ ، ولكن الشيخ أعز من مائة ملك جبار ، تحميه  
هيئته ، ويحرسه تقواه وتحف به لللائكة وامنة له أجنحتها . . . <sup>(٣)</sup>

(١) - كان عالم الشام قبل طلبة الشيخ محمود الخزازي والشيخ عبد  
الطنطاوي والشيخ بكر الطار وأصحابهم .

(٢) - يعني الرواتب .

(٣) - جاء في الآخر : إن اللائكة تفتح أجنحتها لمالك العالم رضى  
بما يصنع .

ولم يكونوا يخافون أن يتال الشيخ بسوء ؛ فهذا شيء تحببه  
عقولهم لما استقر فيها من إجلال الشيخ وإكباره . ولا تراه  
أبصارهم ، لأنهم يقضون عن آخرهم قبل أن تراه أبصارهم ، ولكنهم  
كانوا يخشون الشيخ على الباشا ، ويخشون الباشا على نفوسهم .

\*\*\*

ومضوا بقيموم معالم الزينة ، وبينون أقواس النصر ويرفمون  
الرايات على طريق البطل الفاتح . ويقطفون أزهي أزهار النوبة  
لينثروها عليه . . . فما كان الأسير حتى تم كل شيء . وأقبل  
الباشا في المركب الفخم ، والجند والسلاح والدبابة . . . حتى  
انتفى إلى باب المسجد وكان باباً مغتيراً . فاعترض الباشا كأنه  
يقول له : إرجع أو أخرج دنياك ، إنك تدخل بيت الله بشراً  
خاضعاً ، أما أن تكون ترور لآله . . . بألف عبد ، وأنت توب  
فلا ! إنه لا يجتمع ميراث النبوة التي جاءت بالتوحيد والمساواة ،  
ينقيا الجاهلية التي قامت على الشرك والتمييز بين الناس إلا محي  
أحدها . . . فانظر لما عا باطل حقاً ؟

قال الراوي : وتردد الباشا نهية بفكر . ثم أبعد أعوانه  
وترجل ودخل المسجد منفرداً ، وكان الشيخ جالساً على حصير  
قد وضعت فوقه حشية ، وكان ماداً رجله فسمته يقول :

. . . والره إذا خاف الله ، وصدق في مخافته . خافه كل  
شيء ، لأنه لا يرى كبيراً إلا سفره عنده أن الله أكبر . . . الله  
أكبر . إن لهنه سرّاً إلى هيك ، ولكن المسلمين استعجموا فهم  
لا يرددون منها إلا حروفها فارغة من المعنى ، وما فرض الله  
على المسلم أن يقولها كل يوم ( ٨٥ ) مرة أقل ما يقولها <sup>(١)</sup>  
ويسمعوها من النارة ثلاثين مرة . . . <sup>(٢)</sup> لا ليلعلم أنه لا كبير  
في الدنيا وأن من كان مع الله لم يتال شيئاً : لا الملك ولا الرض  
ولا الوحش ، فلو أن المسلم عرف معنى هذه الكلمة وهو يقولها  
ما عرف القتل ولا الجبن ولا الكسل .

قال رجل من طرقت الحلقة :

(١) - إن صلى الصلوات المفروضة ( ١٧ ) ركعة كل يوم ، وذلك مالا

يكون المسلم مسلماً إلا به .

(٢) - في كل أذان ست مرات .



( إمبراطور الشرق ) ... وكأف كالأسد الذى زعموا أنه مر على قبلة من القنايل المدمرة ... ملقاة في أجنه ، فمجب منها وحرقها وقال : ويحك أى حيوان أنت ؟ يا للضعف والمهانة ! أين الأنياب ؟ أين الخالب ؟ أين .. أين .. يا لهوان ! ما ذا يصنع بأهله قالوا : ثم ذكها برجله ، فانفجرت القبلة : وانفجرت القبلة من فم الشيخ فرجع يتكلم

\*\*\*

قال :

ومن عجيب صنع الله في الانسان أن خلقه حيوانا كالحيوان ، ولكنه وضع فيه سكا وضع فيه شيطانا ، فمن كان معه من دنياه للهآ بطنه وفرجه ، وابتغاهما من حل ولم يعرف غيرهما لم يكن فيه إلا الحيوان ، فهو يرتع كما يرتع الحمار ، ويتبع غريزة كاتبع ومن كان هم اللذة من حل وحرمة ، ومن كان لا يبالى ما اجترح من السيئات ، لم يكن فيه إلا الشيطان ، وكان القرب والخفشاء خيرا منه ، لأن مصيرها إلى التراب ومصيره إلى النار . ومن كان هم أن يعيش في هذه الحياة كما يعيش في مدرسة يتلق فيها أساليب السكال ، يعيش من بعدد في أساليب السكال ، فهو الانسان حقا .

ومن عجيب صنع الله في الانسان ، أنه وضع في نفسه الملك ، فلا يحتاج مهما كان سالا فسقا ظالما إلا إلى تبيينه الملك في نفسه ، ليطرد الشيطان ، ويقود الحيوان ، فلست أنت الذى يعظه ، ولكنه يعظه حينئذ نفسه ، وهذا معنى قولهم :

لا تنتهي النفس عن غيها ما لم يكن منها لها زاجر . وذلك نوابه الجنة ، والجنة لا تكون بالتشهى والأمل ، ولكن بالجد والعمل . ولو أن نليذا أمضى طامه في لبيه وطمه ، ثم تخى التناجح ، أكان يتنجح ؟ ولو أن سيادا أتى بتدقيقه فلم يضرب بها وري شبكة فلم ينصبها ، ثم حل بالقنيسة أكانت أحلامه تدمو في أثر الفزال حتى تأتي به مكتوفا ؟ أم كانت السمكة تأتيه وحدها وعلى ظهرها الملح والقلقل تقول له : مكثي ؟

قال رجل : ولكن القلوب قست يا سيدي الشيخ ، فاعلاجهما ؟

فإن قتله الملك ياسيدي الشيخ ، أو أماته المرض ؟ فقال الشيخ : سبحان الله ! وهل يهاب الجلم القتل ؟ أو يفض الموت ؟ إن الموت شديد لأنه انقطاع الذاذات ، وخسران الدنيا ، ولكنه لا يكون بهذا المعنى إلا عند الكافر الذى يعيش في الدنيا ، ويستمتع بعلامها : أما من كان نبها فيها للميشة الخالدة ويقع فيها كالسند للسفر ، وربع ساعته كما يقرب المسافر ساعة القطار ، وراه حين يمضى ليلى ربه ، كالأب إلى وطنه حين يذهب ليلى أهله وسجبه ... من كان هذا شأنه لا يرى في الموت موتا ، وإنما يرى فيه ولادة جديدة ، وابتداء حياة ، وقد جاء في الحديث : إن أفضل الشهداء رجل يقول كلمة حق عند إمام جاهر فيقتله بها ...

وكان الباشا قد وقف على الحلقة منتفحا ، مصدرا خذّه ، شاعكا بأنفه ، فنظر إليه الشيخ رحمه الله فلم يتغير ولم يد عليه أنه رأى فيه أكثر من رجل ، وأشار إليه أن اجلس كما كان يفعل بغيره ، فلم يتألك الباشا أن اجلس ... ونظر في الحاضرين يقبل فيهم بصره ، يقتش عن شئ أضاعه فيهم ، عن الخسوع والإكبار الذين تمود أن يراهما حوله دائما ، ينتظر أن يقوموا له ، وأن يقفوا بين يديه صفّا ، ولم يد أن القوم كانوا في غير هذا ، لم يد أن الشيخ قد علاهم ، حتى جعلهم يطولون على الدنيا من شرفة طيارة ، أو من قطع السحاب ، فيرون الأرض كلها كحفص قطعة ، ولا يرون في الباشا العظيم إلا غلة .. فند الذى بمقل بنبلة ...

وأبال الباشا نظره فيهم حتى علن برجل الشيخ ، وكانت ممدودة نحوه . فأثار مرأها كبرياه وسلطانها ، ورأى فيها علامة تعجب أضيفت إلى عظمتة وجلاله ، إضافة سخريه وسهم ؟ ورأها كبيرة في عينه ، فأحس كأنها هي في عينه ، ونظر في الحاضرين ألم يميز واحد منهم سيفه يتقرب إلى الباشا بقطعا .. ؟ وكان الباشا ينظر بين بصره المادية ، لم تنفتح بعد عين بصرته المنوية فيفاضل بين قصره وسريه ، وسكان الشيخ وحصيره ، وبين جنده وأعوامه ، وتلاميذ الشيخ وإخوانه ، فيورن أن دنيا الشيخ كلها لا تثبت لحظة لسيفه الذى لم تثبت له دنيا الخليفة العمانى

## من أدب القوة

## مثال..!

## للأستاذ عبد المنعم محمد خلاف

كارت نفسه ثورة ضارمة حاجمة لِسَحَابِيَّاتِ الناصيين وطنه  
وتخزيه شر مرمق؛ فصرخ الدم في عروقه، ولصرخة الدم دوى  
يسمه الأحرار فتصبيهم حِينَهُ تخرجهم من ديارهم إلى القبور...  
وتحرك الأيمان في قلبه، ولحركة الأيمان زكوةٌ تتعلم بها كل  
النهوات ويستيقظ لها المؤمنون يقظاً تخرجهم من قبور النفلة  
إلى حومة الجهاد... وأقبل الملك والشتيطان يصطريان على فكره  
وهو بينهما كما تكون كُدْسَةُ الحَبِّ بين شَيْقِ الرِّيحِ...  
يدعوه الأول إلى خطئة الأقل والأكثر فيها الفِداء في النار التي  
عمرت من الخلود وأزيت بالنار، ويقول له: إنك ما كنت تحبها  
هنا، وإنما الحياة هناك... فاذبح مالك لحريتك، واذبح شهوة  
الدعة في الرُّلة لكرامة العزة، واخرج من كل شيء لله الذي  
أعطاك كل شيء...

يُسِرُّ جداً عارياً من الحلى والزينة، فإنها سلاسل تربطك  
بالأرض... وأنتبه نفساً عارية من كَلْبِ شهوة البقاء...  
وأنتبه عقلاً عارياً من صور البين والملوك والذُّبِّ والفضة  
والنصب... فإن كل أولئك أقداء وحجب تنشئ العين فلا تنصر  
ذلك اللفظ الصارم الذي لا رحم، العايس الذي لا يتسهم بالواجب!  
يُسِرُّ عبداً مملوكاً طامناً ولك الكرامة قبل أن تؤخذ أيتها  
كارها وعليك كلمة السوء...

ويدعوه الثاني إلى خطئة الأقل فيها السلامة... والأكثر  
فيها العيش اليوفور المَطْرُ المُدِيرُ القُضْض... ويقول له:  
مالك مجنوناً بالفناء وقد خلقت للبقاء؟! الناس قطعان حيوان  
ليس فيهم حرمة ولا لهم واجب فلماذا تموت ليجيوا...؟ أتموت  
أنت الشاب التراكبي القُفَيْسِل ليجيا العجائز والشيوخ  
للديرون...؟ لماذا تحمل وطفلك بكل ما فيه على قلبك؟ ألقه  
عنك يتعلم وعن على أفتاحه... ومع أوهام الأديان وأسلام  
الفلاسفة والشمراء... أنت «لا تأتي إلى دنياك هذي مرتين؛

قال: إن الشيطان لا يأتي إلا من إشماره الكمال، فأشمر  
نفسك النقص، وذكركم في الصحة المرض، وفي الحياة  
الموت. ولقد أدركتنا من مشايخنا من إذا قسا قلبه أم السنتني  
أو قصد القبرة، تغوف نفسه للمرض وذكرها الموت. والمؤمن  
لا يزال يتغير ما زال بين الخوف والرجاء، فإن لم يخف أو لم يرج  
فقد هوى... ولقد سمعنا أن منهم من كان يدني يده من المصباح  
ويقول: يا نفس إن لم تصبري على هذا فكيف وبحك تصبرين  
على نار جهنم؟ وإن المؤمن ماتت في نفسه شهوة، إلا ألقاها  
بأنهار الجنة، أو أحرقتها بنار جهنم، فاستراح منها...

وما الإنسان لولا العقل؟ وكيف يكون العقل إن لم يكن معه  
الايمان؟ إنه لا يكون إذن إلا كالمال: أوله نفقة مدرة، وآخره  
جيفة فورة... وللسلطان سكرة، فمن أسكره سلطانه وعزته  
على الناس، فلذلك هو الله على الله، وأن الله أهلك أشد الملوكة:  
الغرور، بأضمن الخلق: البؤس

فيامن أصله من التراب، لانتس أن نهايك إلى التراب!

\*\*\*

وكان الباشا يشعر، والشيخ يتكلم، كأنه كان محبوباً في  
مندوق، ثم فتح عينيه ففتش الهواء الطلق، أو كأنه كان في  
ظلة فاحة، فطلع الشيخ عليه شمساً نيرة، فتضاد حتى جلس  
على ركبتيه، ورأى نفسه دون هؤلاء كلهم، لأنهم ألقوا منه  
بالشيخ وأدنى إليه، ولم يمد يدهم مراءى الشيخ وهو ماد وجهه...

بل كان يراه الفريق وبها خيبة النجاة، وكان يصرها عالية  
كجناح النسر الملق، ثم لم يمد يديها شيئاً، لقد استحال الشيخ  
في نظره إلى فكرة... لم يمد يديها فيه إلا الحقيقة تنبت إنساناً

\*\*\*

قال الراوي: فلما ذهب الباشا، بعث إلى الشيخ بكيس فيه  
الف دينار من الذهب الدين، فلما جاء به الرسول وألقاه بين  
يديه، تيمم الشيخ رحمه الله ورده إليه، وقال له: سلم على سيدك  
وقل له: إن من يمد وجهه لا يجد فيه.

في الظنطاري

في البصرة

منطلقها، وخاصة إذا كان مدار الحوادث دينه أو وطنه، فحينذاك يضع قلبه في كفة ميزان الوظيفة بما وراها من جاه ومال ودعة في كفة، ويختار الذي هو راجح وخير، وهو الأول دائماً؛ فلما أن طار الحريق في جو وطنه من أنفاس الأحرار حسرة على ما أصاب بلادهم وحربتها كتب يقول:

«أيتها الحاكمون!

أنا عامل في حكومتكم، ولكني ما بستمكم حربتي لأني لأملسكم؛ فإنها ألطف وأدق من أن تمك؛ إذ هي في الحصن للقلق على سر الإنسان؛ في القلب...

لذلك أعلتكم أن هذا الجانب الخبي الرضيع قد أعلن الثورة عليكم، وترك لكم هذا الجسد مملئاً بيمينكم، فإن شقتم أخذتموه بها فقطعت منه الرئين... وتلك غاية مكنتمكم... وإن شقتم تركتموه سلاحاً تقاتلكم به حربتي التي تمكسني من داخل... وتلك غايتها وإغايي!.. أما إن أهادنكم على الدبشة في ديني والخائنة في وطني فذلك ما ليس إليه طاقه جرح...

المال الذي أخذه منكم إنما هو لتحقيق كرامتي بين الناس؛ فإذا لم أجد لأمتي كرامة فأكرامتي أنا؟ إذا فهو الآن عندي كلفت الساية التي تركب... ولن أكونها!

والجاه الذي أتمتع به في حكومتكم الدخيلة الغاصبية، إنما هو جاه البعد... لن يرتفع به إلى أن يكون سيداً مهما كان قربه من سيده؛ لأن السيادة ليست له في نفسه، ولا في اعتبار الناس، ولا في اعتباركم أنتم، فهو جاه مثلك التزيف، وأنا أباه!

ودولاب الأعمال في حكومتكم يدور بجمرية وإخلاص منكم ليفنى الحرية والإخلاص منا؛ فاشترأ كل ممك جرمية لا يفتقرها قلب الوطن ولا حساب الله... فلن أصبر بعد اليوم على ما أرى من قبيح فعلكم بأمتي وتقصم المواثيق التي واقتمت بها أنفسكم وتحزق وطني ذلك التجزئ الذي سيغنيه لو بلغت مرادكم فيه، وما أنتم بآلئيه» وبهذا انطلق من وطنه كما ينطلق الطير من قصص فيه حب وماء، ونشيد: الجوّ الجوّ! ولم يأس على الحب والماء لأشهما ليسا الشيء المأخوذ في سعادة قلبه...

ثم سار بمجاهد. وبضرب في الأرض، لا يملك غير وجهه باهاً، وغير يديه ثروة، وغير قلبه خزنة.

عبد النعم محمد مهزوف

فلا تقف في وجه فائدك مكتوف الدين...! ولذا تقدم نفسك للذبح ويتأخر فلان وفلان؟ انتظر حتى يتقدموا... أتموت ليقب الزعماء. فلان وفلان ينتمون بالجبد والنمعة والحل على الأعتاق...؟ أعتنى حساب الله على تخلفك عن الجهاد؟ ومن أنت حتى يجاسبك الله العظيم؟! على أن في الحياة كفارة...

قيفت في غمرة من الميرة بين وحى الملك وتزغ الشيطان، ولكن صراخ الهمة وزلزلة الإيمان مضاناً إليهما حديث الملك مضاناً إليها حكم العقل بأن الحياة الدنيا ما دامت تنتهي فالأولى أن تنتهي بشرف... وما دامت اللذات واللذات، بنت ساعها، لا تحيا في النفس إلا ريثماً تحيا في الجس. وليس لها نصيب من حياة الله. كرى الخالدة فالأولى أن تُعطل النفس عنها وبخاصة إذا دعا داعي الراجب. وقالت قرآنين الحياة الشريفة: يا إنسان، النجدة!

كان «موظفًا» في الحكومة، والوظيفة رخصة تبيح لصاحبها عند نفسه وعند بعض الناس أن يقضي على كل لمة تصيب دينه ووطنه...! وأن يكفر بالله ويعبد الرغبة... وليس الرغبة الضرورى غسب بل الرغبة الرصع بكل ثلث أتم له ولا يأنه وفديهم إلى يوم القيامة... حتى لا يستهدف زعمه للسانهم... وأن يتم حول ذلك الرغبة سودا وقلاعا من المارات والضياع يحفظه ممن يتقبونه...

يأما أعجب أنانية الإنسان! إنه لا يدرك من حقه إلا ما امتلكه من التافه والخفير... أما حقه الكبير الذي به سر حياته فلا يدركه ولا يمتاز عليه ولا يأنم لوخر قلبه في عقيدته كما يأنم لشوكة تخر خلية من خلايا جسده الترابي... ولا يثور لحن وطنه والسلوب كما يثور لشاع سرق أو حمار نقتس...!

ولكن حاجتنا كان من الدين يضمنون دائماً قلوبهم على أكتفهم بملئونها مستبيرة ظاهرة ليخبروا أعماهم من ليست لهم قلوب... أو من كانت قلوبهم هواء... أو ليجعلوها دائماً تحت التأثير المباشر للحوادث، تفرعها الحادثة فتجد صداها مرهدة في صدق وبعد عن الرأى والتدليس، أو ليستفتوها إذا نزل أمر عاجل يستحل التنزي من إلهام الطبيعة وميزان القنطرة... لذلك ما كانت قيود الوظيفة ضامة على سميتها تمنع من سماع نداء الواجب، ولا كاملة على فيه تمنع من كلمة الحق... فلم يكن بد من على نفسه بتأويل الحوادث ودفعها إلى غير وجهها وتحميلها غيراً يتأصاه

## لؤلؤب والتابع

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للاستاذ محمد سعيد العريان

- ٣ -

## الرافعي في الوظيفة

في أبريل سنة ١٨٩٩، عُيِّنَ الرافعي كاتباً بمحكمة طلتا الشرعية، عرّبت شهرى أربعة جنهات، وأُماه على الظفر بهذه الوظيفة ما كان لأبيه وأسرته من جاذب الحاحكم الشرعية؛ وما كان الرافعي ليحبل بأبيه وأسرته في هذه الحاحكم، وما كان منكورا لديه أن لم يدا على كل قاض في القضاء الشرعي؛ فَنَشَأَ بذلك نشأة الدال في وظيفته، لا رهاه إلا ضريبة على الحكومة تؤدّيها إليه بحمل أول يعمل، لمكانة أسرته من النفوذ والرأي، ولكيانه هو أيضا... ألم يكن يرشح نفسه ليكون أديب هذه الأمة؟ هكذا كان يرى نفسه من أول يوم، وظل كذلك يرى نفسه لآخر يوم...

وكانت إقامته بطنطا في هذه الحقبة؛ فيها منداه وإلينا مراجه في كل يوم، يُنايظ حقيقة فيها غداؤه وفيها كتابه، وما كان أجدد ليتطهّر أن يلفته إلى ضرورة التبرير إن جاء في الضحي، أو ينشأه الانتظار إذا دأب ميماد القطار ولم يفرغ من عمله. لم يكن يرى الوظيفة إلا شيئا يمينه على العيش، ليرغ إلى نفسه ويُنشأها لا تنبأ له، فاقطع عن الماطلة والدرس يوما واحدا، وما كان أكثر ما كان يقطع عن وظيفته...

وقضى الرافعي في طلتا زمنا ما، ثم نقل إلى محكمة إيتاي البارود الشرعية، ثم إلى طنطا انتقل من المحكمة الشرعية إلى المحكمة الأهلية بعد سنين، لأنه رأى المجال في الحاحكم الأهلية أوسع وأزاحم، والسير فيها أيسر جدا وأكثر بالكرامات، وظل في محكمة طنطا الأهلية إلى يومه الآخر. وخيار الرافعي في طلتا وإيتاي البارود وطنطا لا تخلو من

طرائف، وتاريخه في الوظيفة حافل بالصور والمشاهد التي كان لها أثرها من بد في حياته الأدبية؛ في طلتا عرف الكاظمي شاعر الرقاق الكبير واتصل به وانقدت بينهما أوامر الرد على ماسياتي تفصيله؛ وفي إيتاي البارود فتحت زهرة شبابه للحب وتمطشت نفسه إلى لبانه، وعلى (جبر كثر الزيات) فيا بين إيتاي البارود وطنطا مسته شملة الحب المقسمة فكشفت عن عييه النقاء ليري ويحس ويشمر ويكون (شاعر الحب) من بعد؛ وفي طنطا كان نضجه ونماه وإيناع ثمره.

وما أستطيع أن أصف بتفصيل واضح كيف كان يعيش الرافعي في تلك الأيام البعيدة، ولا كيف كانت صلته باناس، ولا كيف تفاعلت حوادث أيامه بإحسانات الشباب التي كانت تجيب بها نفسه الثائرة؛ ولكني أعرف شيئا واحدا هو كل ما يهيج إيتاي في هذا البحث، هو أن روجا رافعة كانت تطفئ به في تلك الأيام فتتزعج من وجوده التي يعيش فيه لتخلن به في أجواء بعيدة وتكشف له عن آفاق مجبولة لم يسمع بها ولم يعرفها فتوحى إليه الشموخ بالقلن وألم الجرمان والاحساس بالوحدة، فلا يجد متنفسا ينفس به عن نفسه غير الشعر، وكان ذلك أول أمره في الأدب وإليه كان آخر ما يمتد أنه، فإ كانت له أمتية إلا أن يكون شاعرا، شاعرا، شاعرا وحسب.

\*\*\*

لم يتلم الرافعي الحب بما يسمع في مجالس الشبان، كما يتعلم أبناء هذا الجيل من أكاذيب التي التي يتداولونها في مجالسهم فيتملكون الحب منها فتأ له قواعد مهسومة وغاية محنومة... ولكنه استمع إلى وحى الحب أول ما استمع في همات روحه، وخيلجات وجدانه، وخفقات قلبه، وانفعا لأعضائه؛ إلى ما كان للحب في نفسه من صودة مشرقة شائعة بما قرأ من أخبار العنوين من شباب العرب؛ فأحس كأن شيئا ينقصه، فراح يقتحم ويشعر كأن إنسانة من وراء اللب تتاديه وتهتم باسمه في خلوة نفسه وجولة خاطره تقول: ها أنت ذا... فهم بالجنس ينشد شمعه وينشد فيه مثاله الذي يدور عليه، وطار على وجهه كالفرشاة الجامعة قول لسك زهرة: أنت التي... فلا يستمع إلى جواب وإن الصوت البعيد له التبعيض في أدنيه: إني هنا، إني هنا... يا حبيبي فأقص إلى...

أوشىء مما يصل بذاك، فيكتب إليها بالرأى لتبلىه في منشور علم إلى كل الحاكم الأهلية .

وكان عليه الحب من هذه الناحية في عكمة طلتا، وقد طلب أكثر من مرة أن يحال إلى الماش لينفرغ لفته، فإ كان يمنه من المشى في طلبه إلا دعر سائر موظفي المحكمة وللمحکم عليه أن يقي ثلاثا يخلو موضعه .

وكان في صلته بموظفي المحكمة الذين يشركونه في عمله نبيلاً كريم الخلق إلى حد بعيد، فكان يتطوع ليحمل عنهم تبعة كل خطأ يقع فيه واحد منهم مهما كان مدى الخطأ وتبعيته؛ وقد رأيت صفة في صيف

سنة ١٩٣٤ وقد زمه مفتش من مفتشي الحفانية ثلاثة أشهر أو أكثر، يستجوبه عن خطأ في تقدير الرسوم لأكثر من مائة وعشرين قضية، بلغ القصد في الرسوم المتحصلة عنها بضعة وتسعين جنيهاً؛ والرافى يرد المفتش ويدافع ويورى له الرأى ويصف له العلاج، والمفتش دأب على الحضور كل يوم يبحث ويقتش ويستقصى وما عاقبت به أخلاقى الرافى؛ على

حين لم يكن على الرافى في هذه القضايا المائة والعشرين خطأ واحد، وما كانت إلا من أخطاء زملائه في المكتب حمل عنهم تبعتها حتى لا يتروا لشر هو أقدر منهم على الخلاص منه . وكان من اعتداده بنفسه وحفاظه على كرامته بحيث لا يسمح لرئيس مهما علا منصبه وارتفع مكانه أن يجهد منزله أو يتألمه أى نيل؛ وكان يفرط في ذلك إقراضاً يدور إلى الشك أحياناً في تواضع الرافى وكرم خلقه وحسن تصرفه .

من ذلك أنه لما كان هذا الفتش يؤدي عمله في المحكمة — وكان عمله التحقيق مع الرافى — كان الرافى يُكرم المفتش أحياناً أن يحضره إلى مكتب الرافى في حجرته الناعمة بلوظفين لیساله وهو جالس إلى مكتبه والفتش على كرسية إلى الطرف

لم يكن يحب إنسانة بينها يناديها باسمها ويرفها بصفتها، بل كانت محبته شيئاً في نفسه وصورة من صنع أجلاله، يرى في كل وجه فائز لغة من جالها، وفي كل طلبة مشرقة ريقاً من فنتها، وفي كل نظرة أو إقباسة معنى من معاني الجبيلة الناعمة في قلبه وفي أمانيه . . . ففى يتنقل من زهرة إلى زهرة، عفيف النظر والشفة واللسان، حتى اتبعى أمره إلى أمر . . .

لم ينس الرافى إلى آخر يوم من حياته ما كان من شأنه وشأن قلبه في صدر حياته، فكان دائم الحديث عن هذا المهد كما رقت به ساحة من سوانح الماضى يذكره ما كان من أمره وما آل إليه أمره .

ليس قصدي الآن أن أتحدث عن الحب في تاريخ الرافى، فإن الحب في تاريخه فصلاً شافى البول كبير الألوان متدد الصور له مكانة الفرد من هذا البحث في غير هذا الباب . ولكنى أتحدث عن الرافى في بكوة الشباب فالى منوحة عن الإلمام بما كان يصطرح في نفس الرافى في بكوة الشباب .

\*\*\*

عاش الرافى لفته ونفسه من أول يوم، فإعاقته الوظيفة عن أن يكون كما أراد أن يكون؛ على أنه كان إلى اهتمامه بنفسه وعنايته بما يكمله، وعلى أنه كان لا يرضى أن تبسده قوانين الوظيفة وتقيد أغلال النظام المحكومي — كان إلى ذلك دقيقاً في عمله الرسمي بدقة تبلغ الغاية . وكان إليه تقدير رسوم القضايا والمقود وبجوها مما يتصل بعمل المحكمة وفكان كاتباً حساباً لا يفوته شيء مما يسند إليه، حتى آل أمره من بعد إلى أن يكون المرجح في هذا العمل لكتاب المحكمة جميعاً، يستفتونه فيما أشكل عليهم من الأمر في تقدير الرسوم؛ ثم لكثير من كتاب الحاكم في غتلف البلاد، ثم لوزارة الحفانية نفسها وهي المرجح الأخير، تكتب إليه في زاوية مكتبة من عكمة طلتا تسأله الرأى في حصة أو إشكال



شباب الرافى



للشعر سوق ومهرجان . وكان بين الرافى وحفى من التعارب فى الصفات ما يؤكده هذه الصلة ووثق هذا الورد ؛ فكلما شاعر ، وكلامه من دعة القدم ، وكلامه أدب مرح يبيد الدعاة ويستجيد التكنة البكر ، وإن كانت ذكاهة حفى أظهر وأبست على الضحك وتكتشف عن فراغ القلب ، وذكاهة الرافى أعمق وأدل على قصد الميث والسخرية وامتلاء النفس . ولعل روح الفكاهة فى الرافى كان لها شأنها فيما كان بينه وبين المرحوم حافظ إبراهيم بك من صلة الورد والأخاء .

حدثني الأستاذ الأديب جورج إبراهيم — صديق الرافى وصغيره منذ حداثة — قال : لقد كانت الصلة بين الرافى وحفى أكثر مما يكون بين الأصدقاء ، وكأنا يتراوران كثيراً ، أو يجتمعان فى قهوة (الورف) بميدان الساعة ، وكنت أغشى مجلسهما أحياناً ... فكنت أرى حفى يتواضع للرافى ويتصاغره فى مجلسه ، على مقدار مايتشامخ الرافى ويتكبر ويدعى الأستاذية ، حتى ليرى له الرأى فى القضايا التى لم يدرسها حفى بعد ، فلا يحكم فيها إلا بما حكم الرافى !

\*\*\*

ظل الرافى فى وظيفته تلك ، موزع المجد بين أعماله الرسمية وأعماله الأدبية وما تقتضيه شئون الأب وشئون رب الدار ، على المورد المحدود والبساط المحدود ... وما زاد مرتب الرافى الشاعر الكاتب الأدب الفائع الصيت فى الشرق والغرب ، الموظف الصغير فى عكمة طنطا الكلية الأهلية ، على بضعة وعشرين جنبها فى الدرجة السادسة ، بعد خدمة ثمان وثلاثين سنة فى وظائف الحكومة ...

على أن الرافى كان له مرتب آخر من عمله فى المحكمة ، هو ثمن ما كان يبيع من كُتبه للموظفين والجامين وأصحاب القضايا الذين يقصدون إليه فى مكتبه لعمل دعى ؛ فما كان أحد منهم يستطيع أن يظفر برضا الرافى فيفضى له حاجته ، حتى يبيعه كتاباً من كُتبه . وكانت ضريبة فرضها الرافى من طريق الحق الذى يدعيه كل شاعر على الناس !

ليت شمرى أركان فى الرافى ملاحاً أرمية أن يفعل ذلك ... ؟

لنا الله أيها الأدياء فى هذه الأمة التى لا تحفظ الجليل !

«عامة» (طنطا) محمد سعيد العريمانه

هو الشاعر اللبق الطريف المرحوم حفى ناصف بك . ولم تكن بين الرافى وحفى ناصف صلة ما إلى هذا الوقت ، إلا ذلك النسب البعيد الذى يجمع بينهما فى أسرة أوتون ... وإلا ... وإلا تلك الكلمة القاسية التى كتبها الرافى بأسلوبه اللاذخ عن (شعراء العصر) سنة ١٩٠٥ ونشرها فى مجلة التريا وجعل فيها حفى ناصف ذئب الشعراء ...

وجاء حفى ناصف إلى الرافى لحيا وجلس ، وبسط أوراقه ليحقق ... وقال الرافى : قل لم فى الوزارة : إن كانت وظيفتى هنا للعمل ، فليؤاخذنى بالتفسير والمخطأ فيما يُسند إلى من عمل ؛ وإن كانت الوظيفة : تمال فى الساعة الثامنة ، واجلس على الكرسي كأنك مشغول إليه بحيل — فلا على إن تجردت على هذا التبدد .. قل لم فى الوزارة : إنكم لا تملكون من الرافى إلا هذين الإصبعين ساعات من النهار ... !

واستمع الأديب الشاعر إلى حجة الأديب الشاعر ، ثم طوى أوراقه وحيا صاحبه ومضى ؛ فلما كان فى خلوة ، كتب تقريره إلى وزارة الحفانية يقول :

إن الرافى ليس من طبعة الموظفين الذين تمنهم الوزارة بهذه التقيود ... إن للرأى حقاً على الأمة أن يعيش فى أمن وذعة وحرية ... إن فيه قاعة ورضى ، وما كان هذا مكانه ولا موضعه لو لم يسكن إليه . دعوه يعيش كما يشتهى أن يعيش ، وأتركوه يعمل ويفتن ويدعم لهذه الأمة فى آدابها ما يشاء من يدع ، وإلا فاعكفوا له الميث الرخى فى غير هذا المكان ... !

وبلغ التقرير وزارة الحفانية ، وانظورت القضية ، وصار تقليداً من تقاليد المحكمة من بعد أن يندو الرافى ويروح لاسلطان لأحد عليه وله الخيرة فى أمره ؛ ولكنه مع ذلك لم يهمل فى وإجبهه قط ، ولم ينس يوماً واحداً أنه فى موضعه ذاك بحيث يرتبط به كثير من مصالح الجمهور .

قلت : إن الرافى لم تكن بينه وبين حفى ناصف صلة ما . ولكن حفى تولى القضاء بعد ذلك مرة أو مرتين فى عكمة طنطا فغارباً وتوقفت بينهما أواخر الورد ؛ وكانت طنطا فى ذلك الوقت حلبة من حلبات الشعر والأدب ؛ فلا يضى أنبوع حتى يقدم إليها أديب أو شاعر لزيارة الشعراء حفى ، والرافى ، فيقوم

## أدب الميوعة والدلال

للسيد ماجد الأناسي

—•—•—•—

منذ أسابيع خلت نرى أستاذنا « الزيات » في مقاله البليغ « أدب السندوتس »، على أدب، هذا الجيل النابضين « جهلهم للثمن، وتقديرهم في تحصيل آدابها ».

ثم علق الأستاذ « الزيات » على هذا المقال، وحددنا عن شغفه بالكتب في أيام تحصيله الأولى، وعن جلده على القراءة والدرس، وقص علينا قصته مع كتيبه يوم زواجه، وكيف أثر الخلوة إلى هذه « الفترة » صباح يوم الجلوس على المجلس والتحدث إلى زوجه المروسي التي لاقت من « ضربتها » كل ما يسوء ويضجر والتي تسأل الله لها الرحمة والرضوان، وإلهامها أن تقابل ما يجد من اغتيال أستاذنا لها في شتى التناجيات، بالصنع والتفريق، وهي أمانة مطمئنة في فسيح الجنان.

ثم تناول الأستاذ « أحمد أمين » هذا الموضوع بالبحث والدرس، والتحليل والتعليل، ووعده أن يعود إليه — كرة أخرى — ليصف لنا طرق العلاج، وفنون الهواء من « صيدليه » ولله يفعل.

وأخيراً عالج الأستاذ « العقاد » « أدب » « السندوتس » من — الوجهة التالية — وأتى على عوامل شيوعه ونفسيه في آداب الأمم الأخرى الماصرة.

وهكذا تداول أسادتنا الأئمة هذا الموضوع من أكثر من ناحية — بالبحث والدرس، والتحليل والتعليل وما كان لي — وأنا أجور على عتبات الأدب حبو الأطفال وأختل في ميدانه أنجاس الأرقام — أن يدغمي ما يلائم — عادة — نفوس الشباب، من الزور والصف والهور والرق، إلى أن أخرج بنفسي بين أرجل هؤلاء المعلقة الأئمة الاختيار.

ولكنني أحببت — ولست أدري لم — أن أصرّف أستاذنا « الزيات » ساعة من هذه « الفترة » الباقية التي يهب بها، والتي لا يطيق عليها غيراً ولا يملأها، والتي لا تملأها غيراً — أمامه — حيناً، فمعهدي به أم محظوظ من جماعة القلاء، فلكم طرقوا

بأبه موهناً وهو ينفط في نومه، وسجوه من فراشه لسؤال أو مزاح. ثم إنى — بعد هذا — أطمئن وأقول له إنني لست من هؤلاء الشباب « الناعمين » أبناء الجيل الجديد، الذين جاءوه زائرين، فأذاقهم « علقته » وردم إلى الباب مدحورين، ثم فضعهم وشهر بهم « في الرسالة » أمام الناطقين بالعناد أمجين.

لئن نرى الأستاذ « الزيات » والأساتذة « المازني والعقاد وأمين » من بعده، على أدب، هذا الجيل النابضين، جهلهم بالثمن، وتقديرهم في تحصيل آدابها، فما أحقني إذن، أن أشتب على زملائي الناشئين — وعلى الكهول في سوريا أيضاً — فأنسى عليهم جميعاً: ضعف النفس، وضمو الشخصيه، وقلة الاستعداد لحل رسالة الفكر الحر، والعقيدة الثائرة؛ وأن أسي هذا النوع من حمله الأرقام « أدب الدلال » بعد أن أسي أستاذي « الزيات » أدبهم « أدب السندوتس » هذا الذي تقوم ثقافته على « ثغرات من الكتب، ولققات من الصحف، وخطقات من الأحداث » والذي يحد تاجه « مختصراً مقسراً كجكين الحامل أسقطته قبل التمام ».

إن شأن اللغة في الأدب الفحل ثأوى بالقياس إلى نفس الأدب وشخصيته، وإن الجهل بها والتقصير في تحصيل آدابها، من السهل واليسر — إلى حد بعيد — أن نعالجها ونبرأ منها، إذا ما تمهناها بالارادة القوية، والعزيمة الحازمة، والكدر الصابر، والمائة الجلدة.

ولكن اللغة بلا نفس تنفخ فيها الحياة، ولا شخصية تطبع هذه الحياة بطابع خاص، ودون فكرة تداع، لا تكون إلا حطاماً تنسوه الأقدام، وقرقرة تماها الأذان

كثيرون وكثيرون من الأدباء أنوفاً في معرفة لثمنهم على الغاية، وأنشروا في تحصيل آدابها على الدقوة، ولكن طبيعتهم التي لا يسهم، ويضيقهم التي أخرجهم، بعوامل أخرى، كل هذا لم يهي لهم النفس التي تهمل لتبني، والشخصية التي تستقل لهيمن، فهوروا وتدهوروا وأخذوا إلى الوادي بين جموع الناطقين والنشئين والراغبين، من حيث طغر إلى اللغة أهل النفوس والشخصيات، فثبوا ثم « أوب » واستقروا في جنات « عبقر » ذلك لأن قوام الخلود في عالم الأدب، نصيب هذا



فان لم نجد أمامها ما يحطم ، رجعت إلى . قرارها تثير حرباً عواناً بين خيرها وشرها ، وحققها واطلها ، وتقاها ونجورها ، لأن المدعو والركون سور من سور الموت ، والنفس القوية لا تنرف فترات الموت والبرودة والجود ، ما دامت تبصر النور ، وتنفس الهواء .

\*\*\*

الحياة سفر الأدب الموهوب : وهي صراع دائم بين النتي والارشاد ، والحق والباطل ، والجمال والقيح ، والهدى والضلال ، والحب والبغض : فأدب الحق هو الذي يزل إلى ميدان هذه المركة المحتمة ، يقاها ، ويناضل ويساول في سبيل الرشد والحق والهدى والحب والجمال ، إلى أن يحطم أستانم الشر والباطل ، ويهدم حصون الضلال والقيح ، أو يتحطم هو على أقدام الحق الذي تمثل في سبيله ، وتحت ظل الرأية ، التي تافع عنها ، وهكذا يلفظ النفس ، راضى النفس ، مطمئن الضمير ، هادئ الخاطر ، ييسم لأحلام القبر كما نسمي إلى الفراش إذا مسنا اللب وأقبل جفوتنا الناس ، فنسحب اللحاف ، ونسبله علينا ، هادئين باسمين لنستسلم إلى الأحلام .

هذه هي الحياة : وهذه هي رسالة الأدب : قطع الصخر ، وتجرع الصاب ، وتحطم الأستانم ، والطفرة على حطامها إلى قم الجهد ، وسما الخلود .

فهل أعد أدبنا الناشئون — والكهول أيضاً — نفوسهم ومهجم وأدبهم لهذه المركة التي وقودها النفوس الطاعة ، والتغلب الرافعة ، والضاير الحرة ، والمقول التيرة ؟  
الهم ! لا ! الهم ! لا !

من يمرى في هذا فلا يتنى على أدبنا التاجين — وعلى الكهول عندنا — رخواة الصب . والدلال والدة والأثوة واللين ؟ من يمرى في هذا ، فلا ينم عليهم ضيق الأفق ، ولحق الخيال ، وقصر المدى ، وضيق الجنان ، وضييق القديم لأنه قديم ، وحب الجديد لأنه جديد ، والحرص على السلامة والمسالة ،

والراحة والركون ، والتفرغ من المصاولة والملازمة وقلة الجلد على حياة الجهد والصب والنضواء ، والتهيب من التجربة والأقدام ،

الأدب من فيض الحياة وزخرها ، وقسطه من معرفتها وخبرها . وهذه الحياة التي أعدت للرجال أهل المود الصلب واللسان العصب ، محمرة على من ضغت نفوسهم ، وضمرت شخصيتهم ، ولانت قناتهم ، وموسدة أبوابها دون أولئك الذين يهيون مجاهلها ، ويخافون جدعها ، ويخفون من عثارها ، ويولون جيعاً على عتبها ، والذين لا تحملمهم أقدامهم الرخوة للجرى فوق شوكلها ، والوب على صخورها

هؤلاء « الناعمون الدلون » أهل الدلال والدة ، هم طفليات في هذه الحياة ، وهم — بالتالي — متفلقون على موائد الأدب ، وليس للمتفلقين في عالم الأدب بقاء

بل أنا أذهب إلى أبعد من هذا ، فأقول بأن أحب النفس الشديدة ، والروح القوية ، والشخصية الجبارة ، يتيها لهم من حسن البيان ، وجودة المثال والارتفاع بفنون الكلام ، ما تقطع دونه أقالم من تمسكون من ناحية اللغة ، وتفقهوا في أساليبها ، وبصروا بنتاجها ، من أهل البرودة والنموعة والدلال

ذلك لأن النكرة في النفس القوية قوة ، قوة عاصفة جاعة حرون ، « تسكوب » لها الأعصاب الرهفة ، ويثر لملها الوجدان ، فما تجد النفس ترفها وتنفيها إلا أن تقذف بها في أسلوب نير كوميضة البرق ، قوي كالمح تطلق من فوة الركبان ، يبلغ يرتفع في آفاق البلاغة والبيان إلى ما تنقطع دونه علانق الأحلام والأفهام

هذا هو الأستاذ البشري يقول : « إن السيد جمال الدين الأنثاني كان غريباً عن العربية ، وإن قاسم أمين كان شبه غريب عنها ، وإن حسين رشدي باشا كان قل أن تطرد على لسانه ثلاث كلمات عربية متواليات ، ومع هذا كانوا يرتفعون بالعبارة أحياناً إلى ما يتخاد من دونه جهد أعيان البيان »

ولا يجب من هذا ، ألا ترى إلى مقالنا ، كيف بين ورتفع في سما الوجدان ساعة ثورتا وغضبنا ، إلى ما لا قدرة لنا عليه في ساعة الرضى والاطمئنان ؟

كذلك هي النفس القوية ، أبداً في ثورة عاصفة ، وغضبنة جاعة ، وكذلك هي أبداً في تحفز للوثبة ، وتأهب للطفرة والمهجمة

وصفت التلنق بالحق والتل الأعلى والجال ؟

إن حياة الأدياء أصبحت مضرب التل ، ووحدة القياس ، في خمول النفس ، وكسل العقل ، وضعف الاستعداد للحياة ؛ فإذا قيل لك : هذا أديب فاعلم أنه من هؤلاء الذين يخرجون إلى الشارع ، والفرش على أكتافهم « والخدعة » فوق ظهورهم .

أجل ؛ إننا لا نرى من ينقطع إلى الأدب من شبابنا إلا الذين خانهم أقدامهم في الوثوب إلى مراكب الجبد ، والطفرة إلى قمم النفر والذين تزلوا إلى ميادين الحياة ، فلما بلوا هولبهم ، ومجموها ومجهمهم ولوحث لهم بسياطلها من بيدعروها وأوردوا على أعقابهم ناكسين حائلة أولسهم ، مرتدة فرانسهم ، ثم استجوا جانيبا قصيا من الطريق ، بيذا عن مواطن أهل الرجولة والاقدام ، على غرار الماجرن التسولين الذين يقيمون في زوايا الشوارع القفزة ، أمام أهل الأعمال .

هائم ولا مشابنا الذين ينتفون في الشهادات « والبيكليات » تسالم : ماتصنسون ؟ فيقولون : ندرس الأدب . وهكذا أصبحت دراسة الأدب صناعة العجز ، ودليل الخور ، وبرهان الفقر في الواهب ، أو الضعف في النفس . وقد ينسحق هؤلاء إلى شيء ما في دراساتهم هذه ، فترام يصيحون نأحين في مآثم اللوق ، أو مخرجين في حفلات الأحياء ، أو حارقين للبحور أمام أهل الجاه ولا عجب من هذا ، فهم لا يصلحون للحياة ، ومن لا يصلح للحياة ، لا يصلح لحل التل ، والوقوف في صفوف الأدياء

ثم هذه هي المفاهي ، ودور البطالة والهو والتب ، أصبحت ملاجئهم يلجأون إليها كما يلجأ العجزة إلى دورهم وملاجئهم ، ويغرون إليها من زمة الحياة ، وهم يقرقرون وعمودهم وينتفون أعزف أديبا كهلا — أو على الأصح متادبا — : أنتدري يا أبا جني ما نحن رسالة أديب ؟ دهباته — بالضبط — رسالة « عيان المنابر » ، والناجيات اللاتي يستأجرن في التآثم للندب والظلم والشقي والتويل ، أو رسالة « البرارة » الذين يستأجرون في مصر لأديب المكاتب ، وتنظم الخطبات

يضع أن يصفه فلا يندع من ومن الفرائش — وقد يكون ما به الفجة جرح ، أو دك مقلوب ، فهو — منذ أيام المرز الأولى —

بصد لصدقه العزير مرثيته الصماء ليكي فيه — إذا مامات وأظنه يرده أن يموت ليرثيه — ليكي فيه التجر الذي أقل ، والبحر الذي نصب ، والزحاة التي رمت ، والرجولة التي قدفت . ويسم أن « ملانا » وهو من أهل الجاه الطويل المريض — سيؤم المدينة بصد أيام ؛ فإذا قدم كانت صاحبنا الأديب الخالد أول المستقبين والمرحبين ، وكان أول الخاططين بين يديه والملاحين ؛ وقد يكون هذا العين ممن لا يعرفهم صاحبنا إلا « بالسلام » وقد يكون من هذه الطويل النفوخة الجفوة التي تقع عليها في طريقنا صباح مساء ، وقد يكون ممن كان ينشر بهم أدينا آنا الليل وأطراف النهار ؛ وقد يكون من هؤلاء الجرمين الذين يروحون ويبيثون أباينا بأثواب القديسين والأقطاب ، فنسجد لهم ونحملهم على الأعناق ؛ قد يكون هذا العين من كل هؤلاء ، ولكن أدينا لا يتحرج إذ يتعلم على الأقطاب ، وإذ يفرقه بالتيجات ، ويميل في البلاغة سحجان وإن كان أعيان من باق ، وفي الكرم حاتما وإن كان أبخل من أشعب ، وفي الشجاعة عترة وإن كان أجيئ من أبي دلالة

وليت هذا الزأه وهذا اللبج كانا من وحى الخاطر ، ومن بنات القرية ؛ وإعجابا سرقات من الكتب وصفت رصف الحصى ، وتفتات من البواوين ركب تركيب « اللعبة » أعزف أديبا آخر — أو على الأصح متادبا — أنتدري يا صاحبي مارساته ؟ رسالته هي مهمة « ماسرة » القطن في مصر أو « ميسرة » البصل والثوم عندنا في سوريا . إذا كان الصباح يدعو إلى الانتداب ، وينشأ بآثره و « بمسر » له ؛ وإذا كان الضحى ، وكان الحكم الوطني ملاجا بالتصفيق ، وحطم الأذان بقصائده ينشر فيها مجد بني عبد شمس ، ويذبح فيها صنيع أبناء عدنان ؛ وهو « بمسر » للحكم الوطني لأن يصد الحاكمين مناصب الدولة ، ورياسة ديوان وزارة المعارف ؛ وهو عند الأميل معارض للحكومة الوطنية ، متحمس في معارسته ، مسرف فيها ، لأهم طردهم وقبائره ، وهو أخيرا في البساء وجل مسالم يفت بعيدا « على الحياض لا يدعو إلى شيء ولا يؤمن بشيء لأهم لحواله من مبيد السوط ، مهرول إلى عقدراده ، مضطرب

أليس في كل هذا، ما يلهب الحقد والضغينة في صدر الأديب ويحوّله إلى طاغية غشوم، يطلّس بلا رحمة ولا هوادة، في أهل الجند المزيف المجرم، والجاه اللوث الكاذب؟

في كل مكان أمة تصنع لقمعها من دمها وقطع كبدها ثم ترفعه بيدها المرتعشة المشاوللة إلى فمها لتسد رمقها، فإذا اليد القوية تمتد إليها وتتخطفها، وهي على شفتيها، والوسط يهتر في يسراها .

في كل مكان نجاج رواقص على سكينه الجزار، وسياط هاويات على ظهور المستضعفين من العباد، وعذارى يشردن ويمدّن عن أوطان الآباء والأخوة والامهات، وشذاذ الآفاق يشترتون الضمير البشري بالأسفر الزنآن، وذئاب « جنيف » تمصف بها غرائز الوحشية والجشع، فتنتشر في بقاع الأرض الآمنة المطمئنة، تثير الفتنة، وتبث الروح، وتسنّف السماء، ومن ورثها الخبث الأوروي بمحارب في سبيل السلام، ويبض في سبيل الحب، ويرهب في سبيل التأديب، ويسرق في سبيل الاطعام، ويوقظ الفتنة في سبيل الأمان؛

أليس في كل هذا ما يشعل النخوة في رهوسك، ويحرك الرودة في نفوسك، ويثير الغيرة في قلوبكم، ويدفعكم إلى إغداد أفلاكم في أفئدة هذه الذئاب، وسوغها أسرة لهذه البذاري الشرذات، وإرسالها سهاماً في صدور الظالين الطغاة، ورفعها أعلاماً خفاقة للحق والخير والجمال؟

أين أنتم يا أصحاب الشاعر الرفيعة، والقلوب الرقيقة؟ يقولون « الأدب تزييف القلب : طاهره ورجسه، وتشيد الشهور : نبيله وخسيسه ؛ وميعار القوة فيه أن يترّف القلب فيتخجر، وأن نشد

فتبدع . » إذن ، لم لاتسموئنا دفاق من زفيركم ، إلى جانب الشهور الطوال من تحيكم تحبيب الأطفال ، وواحكم نواح المجاز ؟

ستقولون : « هذا ما يجري على اللسان . وما يفيض عن القلب » ؛ وستقولون لكم : « إنكم مرضى في أعصابكم ، بأنصاف الرجال ، وأشباه النساء . »

النفس . مهتر القلب ؛ وآثر السكوت والرضى بالواقع على الشنب المرض ، والتنبير للمشجر

أعرف مثادياً قبل له ذات يوم « لم لا تنتسب إلى هذا الحزب ومبادئه كيت وكيت؟ » فقال : « إني أؤمن بمبدئه ، وأرضى عن منهجه ، وأطمئن إلى رابعه ، ولكن خصومه أمدقائي وصحبي ، فلا قدرة لي على خصامهم ! . . وعلى أن أكون حرباً على هذا الحزب بين صفوفهم ! . . »

هذه خطوط هي إلى اللحات الخاطفات أقرب منها إلى الصور الجامعات ، أوردناها - على مجل - لتلس أيها القاري نواحي من هذه الحياة التي يضطرب فيها جماعة الأدباء ، والتي هي ضرب من ضروب الجلود بل اللوث .

\*\*\*

يزعم أدباؤنا أن سماءنا غائمة ليس لها روعة الإيحاء والالهام ، وأن آفاقنا ضيقة ليس لها القدرة على تفتيح الأذهان والأحلام ، وأن حياتنا جامدة ليس فيها من فيض الحياة ما يحرك الشاعر والأدوات .

لا ؛ لا ؛ لم تتم السماء ولكن عيونكم حسرى ما ترتفع ، ولم تفتح الآفاق ولكن أذهانكم لم تفتح ، ولم تتجد حياتكم ولكن أوتار قلوبكم ما تتحرك .

ها هنا زعماء يرقصون على قبور الأمة ، ويرتفعون على أشلاء الشهداء ، ويتناصرون لاقتحام القناتم تناصر الذئاب الجامعة أمام الجيف في أقصى الصحراء ، والناس - على رغم هذا - يحملونهم على الأعناق ، ويمرحون أمامهم البخور ، ويهتفون باسمهم أطراف الليل وآه النهار

في كل مكان مرجفون يرجفون ، ومضلون يكذبون ، وغدرون يندرون ، وماكرون يمحرون ، وجاعلون يتاملون ، وأغبياء يرتفعون ، ومجرمون في ثياب الأقطاب والأولياء ، وبين الحفان والتصفيق بروحون ويحيثون .

- والحقيقة في كل هذا - تتدح فلا مأوى ولا مصير ، والغفيلة تستنيت وتستجير فلا مخرج ولا نصير .

لم : « إن حياة الأدب لا تكون إلا في ميادين العلم والفكر والعرش ، ولا تنهت إلا تحت ظلال الحق والحب والخير والجمال : »  
قولوا لهم : « إن القلم الذي يحملونه أعد لتقدمه في قلوب  
الباطشين الفاضلين ، والمجربين الحاكمين ، والأقبياء الزريفيين ، فإن لم  
تعملوا فاعمدوه في قلوبكم فما خلقت الحياة لنذل جبان رعديد ،  
وفي القبور مراد للاغبين »

إذا فسلم هذا ، أيها السبعة الأثمة ، في العالم العربي جميعه ،  
تصبح معضلة الضعف في اللغة من الهنات الهينات ؟ وتقر  
عيونكم بأدبنا ، على غراركم : هم أهل لحن القلم ومجده ، وهم أهل  
لأن يقولوا عن أنفسهم مقال (فولتير) عن نفسه « مايتعين عن  
أن أكون ملكا ، وإن لم يكن مفرق تاج ؟ ! »

أجل : أتشد يصيحون ملوكا على عروش الأدب والبيان ؟  
ملوكا تتحطم تحت أقدامهم عروش ملوك الوطن والجاه ، وتحمل  
عروشهم الخالدة أعناق القرون والدهور والآباء .

« حسن سرورية » ماهر أبو ناس

لي : يا طلاب الأدب الباكي النائح ، يا مهاجر الفن  
هؤلاء هم أبائكم وأمهاتكم وأبناء مشيرتكم ، يزجون في  
السجون . ويسفون في القيود ، وتلفظ رقايقهم على شفرات  
متجبل الجلاء : ترتمش جفونهم المثقة لتلح ومضات النور ،  
وتلثم صدورهم من خناق الكهوف ، وينثني في صدورهم  
الشوق إلى مروج الحياة الحرة ، حيث ترقص عرائس الأحلام  
والآمال في أحضان الربيع . . .

أليس من جود المحس ، وبلاغة الشهور ، وغلظ القلب ،  
أن تنسوا كاسكم على قبور الآباء ، وأن ترقصوا في مأتم  
الأمهات ، وألا تحرك أوتار قلوبكم هذه الأمانى المشتركة الطوال  
المراس ، وألا يمين على تنوسكم هذا الموقف الذي تتأرجح  
فيه الأنوار بالظلمات ، والآلام بالآلام ، والشجر بالغيثات ؟ فما  
نراكم إلا مائلين بتحيكم جو الرجال ، وقارعين أذانهم بنواح  
« الدلع » والذلال ؟

الجذ ، والشهرة ، والنبوغ ، والخلود : كل هذا من عرائس  
القلب ، وحسان الخيال .

لم لا يوقظ الحب في قلوبكم ، وتلعب الشهوة في جسومكم  
عرائس هذه المواطن العليا التي يرقصن على أكف النجوم  
عاريات ، وينمن على ظهور القرون غافيات ، ويضربن على أوتار  
التاريخ منشدات ، ويقطفن أكاليل النار من رياض الجنان ،  
ليعصين بها ردوس الجنائن من أهل المشق والفرام ؟

لم لا تترامون على أقدام هذه العرائس التي يشع منها نور  
الرجولة ، وتنتفخ تحفا أزهار الحياة ، بدل أقدام غاياتكم التي  
يقوح منها روائح الرجس والحزى والبار ، والتي مصيرها إلى  
نخوة فذرة في جوف التراب ؟ أليس في اختطاف الرجال رغباتهم  
من الأقدار ، وركوبهم مراكب الموت في سبيل الآمال ،  
ويؤثمهم غرور النصر مضغطة بالدماء ، أليس في كل هذا  
مايتحسبكم عواطف الرجولة والشدة والبأس ، بدل الأنوثة  
والبرودة والفن والذلال ؟

يا شباب السيرة ، يا شباب الشيوخ ، ويا شيوخ الشباب

يا بنيوا الثورة والفردي نفوس الناشئين من الأجداد ؛ قولوا

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

## سيرة السيد عمر مكرم

لؤلؤها الأستاذ محمد فريد أبو مبريد

سيرة جليلة من سير الزعامة الشعبية وصفحة رائعة من  
صحف المجاهد القوى خلال القرن الثامن عشر حتى فاتحة عهد  
محمد علي عندما اجتمعت كلمة الشعب على اختيار ملكه المحبوب  
جد الأسرة للملكية الكريمة

والكتاب مزين بالصور التاريخية

تحت عشرة قروش علما بأجرة البريد

ويطلب من اللجنة بشأنه المكرر رقم ٩

ومن المكتبات الشهيرة

الطريق لا يتكشف لمن يدركون الأمور بالعلم . فنحن لا نؤمن إلا بالشعب وبمحنته . فالشعراء جميعهم يمتدنون أن الجالس على منحدر جبل مقفر ينصت إلى السكون يتوصل إلى معرفة ما يحدث بين الأرض والسما . وإذا هم هزم الشعور المرعب خيل لهم أن الطبيعة نفسها أصبحت مغمرة بهم فيرونها تنحى على آذانهم لتلهمهم البيان الساحر والأسرار : فيقفون مباهين بالهامهم أمام كل كائن يزول .

وأسفاه ! إن بين الأرض والسما أموراً كثيرة لا يحلم بها إلا الشعراء . وهنالك أمورٌ أخرى كثيرة فوق السما ، فاجمع الألفة إلى رموز أبدعها الشعراء .

والحق أننا متجنزون أبداً إلى العليا ، إلى مساحح النجوم . فترسل إليها أكرأ مفتوحة ملوثة ندعوها ألفة وبشرأ متفوقين . والحق أنهم من الخفة على ما يجعلهم أهلاً لاقترام مثل هذه العروش وبلاء ! لكن تبت من كل قاصر يطمح إلى جعل نفسه شيئاً معدوداً ؟ ولكن أتمنى الشعراء ؟

وما تطلق زارا بهذا السلام حتى ثارت نفس تابه ، ولكنه كظم غظه فسكت وسكت زارا أيضاً وغيض نظره كأنه يسير أقصى نفسه ، ثم تنفس الصعداء وقال : أمان الأسم من الزمن القديم ولكن في شيئاً من غد وبعده ومن الآن البعيد . فقد أتمنى الشعراء الأقدمون منهم والمجددون فاهم في نظري إلا رغبة لا صريح بحثها ، بل هم أسرةٌ بحار جفت مياهها . إن أفكارهم لم تنفذ إلى الأغوار ، وقد قف شعورهم عند أول جرفها .

وخير ما ترى في تأملاتهم قليل من الشووة وقليل من الضجر فليس بمجورهم إلا بحالات تزلزل على تقاعيلها الأشباح فهم لم يدركوا شيئاً بعد من القوى الكاسنة في التراب . لم يبلغ الشعراء درجة التقاء فهم بكمون جدواهم ليخضعوا الناس ويوهمهم أنها بنبذة النور : إنهم يريدون أن يقيموا أنفسهم موقفين بين مختلف المتعدلات غير أنهم لا يزالون رجال العمل الناقص السائر في السبل للتوسلة الحائرة فهم يكمون المياء بأقذارهم .

وأسفاه لقد ألتبت شباهي في بحارهم أكلا اصطياد خير الأسماك ولكنني ما سجت هذه الشباك مرة إلا وقد علن فيها رأس آله قديم . وهكذا كان مجرود البحر بمجر على الجائع . ولعل الشعراء أنفسهم خرجوا م أيضاً من البحر وفيهم ولا رب

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الإيراني فردريك نيتشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### الشعراء

وقال زارا لأحد أتباعه : منذ بدأت أعرف حقيقة الجسد لم تند الروح روحاً في نظري إلا على أضييق مقياس ، وهكذا صرت أرى (كل ما لا يفي) رمزاً من الرموز .

فاجاب التابع قائل : لقد قلت هذا من قبل يا زارا وسكتك أضفت إليه قولك « وكثيراً ما يكذب الشعراء » فلماذا قلت هذا ؟ فقال زارا : أنت تسأل لماذا ، وما أنا ممن يحق عليهم أن يُقالوا . ما أنا ابن الأسم وقد مر زمان طويل على إدراك أسباب ما أرتابه ، وهل أنا خزانة بذكرات لأحفظ الأسباب التي بُنيت عليها آرائي ؟ إنما يكفيني عناء أن أحفظ هذه الآراء نفسها ، أفليس في العالم عصفير تشرد من أماكها ؟ ولكن وجدت في نفسي من طير غريب يرتجف إذا ما مررت عليه يدي ومع ذلك فإذا قال لك زارا يوماً ؟ لقد قال إن الشعراء كثيرأ ما يكذبون ، وهل زارا نفسه إلا واحد من هؤلاء الشعراء ؟ أفتحب أنه بهذه الصفة قد أعلن الحق ؟ وما الذي يكرهك على تصديقه ؟ فقال التابع : إنني مؤمن بزارا .

أما زارا فمز رأسه وأبتسم قائل : ليس الايمان مما يرضيني حتى ولو كان هذا الايمان معقوداً على ، ولكن إذا قال إنسان بكل جد : إن الشعراء يكذبون ، فانه يقول حقاً لأننا نحن الشعراء نكذب كثيراً ، ولا بد لنا من الكذب ما دام ما نحمده من العلم قليلاً . ومن الشعراء بيتنا لم يفتش شرابه وفي سراديبنا تستقطر السوائل السمومة ؟ ولكن فيها من أمور يقصر عن وصفها البيان . إن اعتذارنا في المعرفة يهيب بنا إلى عبة مساكين العقول وبخامة إلى عبة مسكينات العقول الفتيات . . . فنحن نمود بشهواتنا إلى الأمور التي تحدث عنها النجاشي في السم وتقول إن ما تبحث فيه إنما هو قضية المرأة الأبديّة .

يخيل لنا أن أماننا طريقاً سوياً يؤدي إلى المعرفة وأن هذا

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ١٦ —

### سالمكيا:

عاش الحكميم « كايلا » مؤسس هذا المذهب في القرن السادس قبل المسيح كما يظن أكثر الباحثين الدقيقين . وقد نشأ هذا الظن عندهم من أن أقدم النصوص التي تحدثت عنه وعن مذهبهم ترجع إلى القرن الخامس قبل المسيح ، وأنه قد عثر في هذا المذهب وفي المذهب البوذي على تأثرات قوية متبادلة بين المذهبيين بالتساوي مما يدل على أنهما متماصران تقريباً لاسيما إذا كان بعض تلك النقط المتشابهة واضح الأصلية في أحدهما والمحدثة في الثاني ، والبعض الآخر على العكس من ذلك تماماً .

بعض الآراء ، فهم أشبه بنوع من الجبار المنع بأصدافه ، ولكم وجدت في داخلهم يدل الروح شيئاً من الرغبة المألحة . إن الشعراء يقتبسون من البحر غروره ، وهل البحر إلا أشد الطواويس غرورا ؟ فهو حتى أمام أقيع الجواميس يدرج أمواجه ويبسط أطاليس مزاوله وأطراف وشاحه للفضض فيجده الجاموس بنظرات النيط لأن روحه القترية من الشاطئ لا تزال ملتصقة بملفه ومرماه فا يزال بالجال وبالبحر وببهاء الطواويس . هذا هو اللث الذي أضربه للشعراء . والحق أن فكرهم لطلابوس منور بل هو يحرم من النور ، ففكر الشاعر يطلب من يشاهده حتى ولو كان المشاهد جاموسا .

لقد أتبعني هذا الفكر وسوف يأتي زمان — وهو قريب — يثبت فيه هذا الفكر من ذاته .

وأت بعض الشعراء يتحولون عن الشعر ويوجهون القصة إلى كايلا عليه ، ورايت من يقدمون كبقارة للمكر ، وما نشأ هؤلاء الكفرون عن الللال إلا بين الشعراء .

هكذا تكلم زارا ....

سمى هذا المذهب بـ « سالمكيا » لقوله بالتد الذي لا يتناهي في النفوس ، وهو على الأصح مذهب الجادى لا يقول باله مسيطر متصرف في الكون ، وهذه إحدى النقط التي يلتقي فيها مع البوذية التي صورتها لنا نصوص العصر الذي تلا عصر « بوذا » وبمباراة أدق : لهما إحدى النقط التي تأثرت فيها البوذية بصد موت زعيمها بمذهب « سالمكيا » الإلهادى الذي لا ينشأ باحث في أن الإلهاد متأسل فيه .

يرى صاحب هذا المذهب أنه لا يوجد للكون إله قدر منفرد بالتصرف فيه ، وإنما يرى أن هناك روحا عالما أو عالما من الأرواح غير محدود ولا متناه ، متشابه الوحدات ، وأن هذه الوحدات بتكاتفها مع السادة هي التي تحدث في الكون هذه الآثار وتلك التأثيرات على النحو الذي يفصله فيها بعد ، وهو يرى كذلك وجود عالين هما في الحقيقة والأزلية والأبدية سواء وهما : النفس ، وتسمى بالهندية : « بوروشا » والمادة ، وتسمى : « براكريتي » . وهذان السالمان لا يتفان في أي شيء آخر عدا الحقيقة والأزلية والأبدية . ومع ذلك ، فإن بينهما صلة قوية ، لأن مجاورة النفس للمادة هي التي تنسجها الحركة التي هي منشا كل النتائج الصادرة عنها ، ولكن النفس وحدها لا تستطيع أن تفعل شيئا وإن كانت حية مشتملة بالقوة على جميع عناصر القدرة التأثيرية ، وهي مبصرة ولكنها عاجزة على عكس المادة الميأة المشتملة على قدرة كامنة يستحيل بروزها من غير اتصالها بالنفس ، وم لهذا يشهور اتحادها باتصال مقعد وأعمى التنا في سمراء ، ويتأقفا على تناون عملي بينهما بضمن لها التجارة ، وهو أن يعمل الأعمى المقعد على كفتيه ، فيمكنه من السير في مقابل أن يده القمد بوساطة بصره على الطريق الذي لم يكن في مكنته أن يعرفه لولا مفاوة رفيقه ، وقد وصلا مما إلى شاطئ النجاة بفضل هذا التعاون العظيم . وهكذا شأن النفس مع السادة هما لها اتحادها إبراز خواصهما التي لم تكن لتوجد بدون هذا الاتحاد .

وللمادة ثلاث صفات ملازمة لها ، وهي الخيرية والمهوى والظلمة ، وإن هذه الصفات تقلل تتفاعل فيما بينها في عصور مختلفة حتى تصل إلى حالة الاعتدال التي تسوي فيها ، فإذا وصلت إلى هذه الحالة تطورت تطورا آخر جديدا نشأت عنه الطبيعة ، وارتباط النفس واللذة التطورة والطبيعة الناشئة عن هذا التطور يوجد هذا العالم المشاهد . غير أن هذه النظرية لم تلبث أن تلاشت

السومع وبسيط الريح « سيرس » وهو اللبوس . وبسيط النار « روب » وهو البصر . وبسيط الماء « رس » وهو الذوق ، وبسيط الأرض « كند » وهو السومع . ولكل واحدة من هذه البسائط ما نسب إليه وجميع ما نسب إلى ما فوقه . فلأرض الكيفيات الخس ، والماء ينقص عنها بالنم ، والنار تنقص عنها به والقوق ، والريح بهما وباللون ، والهواء بها واللبس . ولعلمهم في نسبتهم الصوت إلى الهباء يقصدون به أن لدوران الكواكب في أفلاكها تلك اللحن الموسيقية التي زعم « فيثاغورس » أن سماعها ينتج لكل من صفت نفسه ولطف حسه . والحواس المدركة ، هي : السمع والبصر والشم والذوق واللبس والأرادة الصرفة والضروريات الآلية . واسم الجملة : « تنو » وألمازف مقصورة عليها<sup>(١)</sup>

أما الإنسان فهو عند هذا الذنب معقد تعقيداً بلغت النظر ، إذ هو مكون من ثلاث شخصيات مختلفة : الأولى الجسم المادي الذي يتحل ويتحل وتفكك بالوت ثم تتلاشى أجزاؤه في أصولها الناشئة عنها من عناصر المادة . الثانية جسم دقيق شفاف ، وهو الذي يعتبر في الحقيقة الجوهر الصحيح للإنسان ، وهو الذي يتناسخ ويتنفس الأجسام الأخرى . الثالثة النفس التي هي الواحد الحق المثل كل المثلثة لجميع الآحاد الحقبة التي هي من عاله النفساني النير التناهي .

وبرى هذا الذنب أيضاً أن الحواس الإنسانية لم توجد اتفاقاً ولا عتياً ، وإنما وجدت وفاتاً لعناصر الكون ، فكل حاسة من حواس الإنسان يقابلها عنصر من عناصر الطبيعة يصلح لأن تقع عليه هذه الحاسة بالذات كما أشرنا إلى ذلك عند الكلام على البداية البراهمية .

وليس هذا التعقيد في شخصيات الإنسان مقصوراً على مذنب « سامكيا » وحده ، وإنما هو أسلوب هندي عام اشترك فيه أكثر مذاهب تلك البلاد . بل إن غير « سامكيا » قد يصل بهذه الشخصيات إلى أربع أو سبع أو عشر حسب الظروف والأحوال .

« يتبع »

محمد غمروب

وحلت عليها نظرية أخرى على العكس منها تماماً ، إذا أصبحت فكرة الارتباط الحقيقي بين النفس والمادة لاجود لها ، وإنما أصبح الرأي السائد هو أن النفس تجتمع مع المادة اجتماعاً مؤقتاً ، أساسه الضرورة التي تتطلبها الحياة الدنيوية ، ثم لا تلبث هذه الضرورة أن تزول فتتخلص النفس من هذه الصلة المتعقدة لها ثم تنطلق إلى عالم الأبدية الأعلى حيث تنام بلا نهاية نوما عميقاً هادئاً لا ترجيه الرؤى ولا تنفسم الأحلام .

وبرى كذلك أن الشر في هذا العالم موجود وجوذاً ذاتياً وأنه لا يقدر على عموه إلا بواسطة العمل الصالح والتخلي عن جميع اللذائذ والتأمل في أسرار الكون ، وعلى الخصوص بالمعرفة التي هي الناية التلي من جميع هذه المحاولات التقدمية .

وعم للحصول على هذا الخلاص للشود بنالون في التصوي منالاة شديدة حتى ليحس الواحد منهم على شاطئ أحد النهران عدة أعمام طويلة دون أن ينادر مكانه ، ويقف بالاعشاب ويدم التفكير في أسرار الكون ، ولا يزال يقابل نفسه حتى ينتزعها نهائياً من دنس المادة ، وقد تصل به الحالة أثناء هذا التنسك إلى أن يصير جسمه نصف متحجر وتثبت فيه الحشائش وتلف عليه الأغصان .

ومع ذلك نسوف لا يرم هذا الخلاص جميع النفوس البشرية وإنما سيق منها عدد غير متناه ساقطاً في أحليل الشر مسجوناً في غيابات الأجسام المادية ، لأنه مهما اقتطع من اللاتناهي عدد ذهب إلى الخلاص ، فإن ذلك الاقتران لا يؤثر فيه ولا يخرج عن صفة اللانهاية لا سيما إذا عرف أن الأصل هو الشر أو الابعباس في سجن المادة ، وأن التخليص عارض ، ولكن أجمع الوسائل إلى هذا التخليص هو معرفة القوى الكونية الخس والمشرن ودوام التفكير فيها . ولذلك يقول « يباس ابن براشن » : اعرف الخس والمشرن بالتفصيل والتجديد والتقسيم معرفة برهان وإيقان ، لا دراسة باللسان ، ثم أزم أي دين شئت فإن عقباك النجاة . . .

وهذه القوى الخس والمشرن هي : النفس الكلية والمهيولى المجردة ، والمادة المتصورة ، والطبيعة الغالية ، والعناصر الرئيسية وهي : الهاء والريح والنار والماء والأرض ، وقسمي « مهابوت » والأمهات التي هي بسائط العناصر ، فبسيط الهاء « شبد » وهو

(١) أنظر صفتي ٢١ ، ٢٢ من كتاب « تحقيق مآلهند من قوله » فيرون .

## نقل الأديب

دوستار محمد حسن آغا لنشايي

يتعلق بك الخطاب في زيادة قنء ، ونقل مرتبة جندي وما يتعلق بهم ، وأما الشهادة وقبولها فهي إلى القاضي ، وليس لك ولا لنا الكلام فيه ، ومتى عرف القضاة من إنسان ما يجوز معه قبول شهادته فعلوا ذلك بنبر شفاعه

١٥٤ - أما بعد الشرع وسحتة

في (رحلة ابن جبير) : حضر صلاح الدين أحد رجاله التبريز مستعداً على رجل . فقال السلطان : ما عسى أن أسنع لك وللناس قض يحكم بينهم ، والحق الشرعي مبسوط للخاصة والعامة ، وأوامره ونواهيها ممتلة ، وإنا أنا عبد الشرع وشيخه<sup>(١)</sup> ، فالحق يقضي لك أو عليك

١٥٥ - تعظم التعز في ملك سلطان عالم عادل

كتب ابن العميد ( أبو الفضل محمد بن الحسين ) إلى عضد الدولة<sup>(٢)</sup> :

يعد أهل التحصيل في أسباب انقراض العلم واقتباس مدها واقتضاض مرمها<sup>(٣)</sup> والأحوال الناعية إلى ارتفاع جل الوجود منها وعدم الزيادة فيها - الطوفان بالنار والماء ، والموتان<sup>(٤)</sup> المارض من عموم الأوباء ، وتسلط المخالفين في المذاهب والآراء ، فإن كل ذلك يخرم العلوم اختراعاً ، ويهتكها انتهاكاً ، ويبحث أصولها اجتثاثاً ، وليس عندى الخطب في جميع ذلك يقارب ما يؤوله تسلط ملك جاهل تطول مدته ، وتوسع قدرته ، فإن البلاء به لا يبدله بلاء ، وبحسب عظم الحنة بين هذه صفته ، والبلوى بين هذه صورته تعظم النعمة في تملك سلطان عالم عادل كالأمير الجليل الذي أحله الله من الفضائل بقلتي طريقها ، ويجمع

(١) شحنة الكورة من فيهم الكعبة تعبطها من أولياء السلطات (البيان) مثل الصرطة : رجال البرص

(٢) التتالي : أقرأني محمد بن الحسين تدرسي النحوى صلا من كتاب لابن العميد إلى عضد الدولة كنت صرحت عليه وأنا عنه هل ينبغي على شرفه في جنبه ؟ وحرك بي ساكناً مبرحاً بنحو متعجباً من غلظة مناه وبراعة لفظه .

(٣) المرة : طاعة الجبل ، وكل قوة من قوى الجبل مرة وجهها مرير (البيان)

(٤) الموتان (بالضم والفتح) : الموت - كسبحان الموت - الموت في نيل في نال والناشية (البيان) (البيان)

١٥١ - تكون رأساً لجبار محمودين

في (رسالة<sup>(١)</sup> أرسطو للألكندر) :

إنك قد أصبحت ملكاً على ذوى جنك وأوتيت فضيلة الرياسة عليهم فما يشرف رياستك وزيدها فلا أن تستلج العامة ، وتكون رأساً لغير محمودين لا لشرار مذمومين . فإن رياسة الانتصاب - وإن كانت تدم لصلال شي - أولى ما فيها بالنعمة أنها تحيط قدر الرياسة وترى بها ، وذلك أن انتصاب إنما يتسلط على الناس كالعميد لا كالأحرار فرياسة الأحرار أشرف من رياسة العبيد . وقد كان ملك فارس يسمى كل أحد عبداً ويبدأ بولده ، وهذا ما يصغر قدر الرياسة ، لأن الرياسة على الأحرار والأفاضل خير من التسلط على العبيد وإن كثروا .

لا تلتفت إلى مشورة من يشير عليك بنبر التي أنت أهل . ولا تبا بكلام أقوام خبيثة آراؤهم نافسة مهمهم يومون عندك الأمور ويحولونك على العامة

١٥٢ - نحن لو نملك علينا من ريساوار

يروى أن روميا وفارسيا تفاخرا ، فقال الفارسي : نحن لا نملك علينا من ريساوار

فقال الرومي : نحن لا نملك علينا من لا يشاور

١٥٣ - الملك الرستوري

في (الكامل) لابن الأثير : كان عضد الدولة لا يعول في الأمور إلا على الكفاة ، ولا يجعل للشفاعات طريقاً . شفع مقدم جيشه (أسفار) في بعض أبناء البدول<sup>(٢)</sup> يتقدم إلى القاضي ليسم تركيته ويبدله . فقال : ليس هذا من أشغالنا إنما التي

(١) رسالة شهيدية مكتوبة في أورو

(٢) إيفاد من الناس المرصعي قنء وحكمه ، بنبر الشهادة ، وعهد الرجل زكاه ، (البيان)



أمرًا عظيمًا من أمر الدنيا وفنتها ، ثم قدم عن ذلك فألبس زيه الذي يليه ، فنظروا إلى مثل ذلك في غير نوع حتى أتى عليها كلها ، ثم ألبسه سلاحه وقلده سيفه فنظروا إليه في ذلك ثم وضعه ثم قال : والله إن أفرأما أدوا هذا لأمناء ؟ فقال على : إنك عفت مغفوا ، ولو رمت لرتبوا .

### ١٥٨ - متى يمكن أنروا من عن الحركة

ابن سعيد القرني في بعض مستفاته : وكان الملك المادل (١) ابن أيوب من أعظم السلاطين دهاء وحزمًا ، وكان يضرب به المثل في إفساد القلوب على أعدائه وإصلاحها له . وكان صلاح الدين - وهو السلطان - يأخذ برأيه ، وقدم له أحد المصنفين كتابًا مصورًا في مكابد الحروب ومنازلة الدن - وهو حينئذ على محاصر الفرج - فقال : ما يحتاج إلى هذا الكتاب ومعا أخونا أبو بكر . . . وكان ( المادل ) كثير التدارة والحزم ، كثير الصناعات حتى إنه يصوغ الحلبي الذي يصلح لئاء الفرج (٢) ، ويوجهه في الخفية إليهم حتى يمكن أنروا وجهه عن الحركة (٣) .

### ١٥٩ - وأين أنت من محادثة الرمال ؟

قال المؤمنون للحسن بن سهل : نظرت في اللذات فوجدتها معلولة خلا سببًا .

قال : وما السبب يا أمير المؤمنين ؟

قال : خبز الحنطة ، ولحم الغنم ، والشاء البارد ، والثوب الناعم ، والرائحة الطيبة . والفراش الموطأ . والنظر الحسن من كل شيء .

قال : وأين أنت - يا أمير المؤمنين - من محادثة الرجال ؟

قال : صدقت . هي أولى منهن

(١) محمد بن أيوب ، كان ملكًا عظيمًا ذارًا وسعة فاقة قلعة قد حكنه الثيبار ، حس البيرة ، جبل الطوية ، وافر الغل ، حازمًا في الأمور صالحًا ، مائلًا إلى الدماء ، متدًا في دياه ، كان يأكل وحده خروفًا لطينا مشويًا ، ولادته ( ٥٠٠ : ٥٠٠ ) وتوفي سنة ( ٦١٥ ) ودفن في التربة التي بمدرسته ( في دمشق ) وقبره على طريق براء الخنجر من الشباك المركب هناك ( ابن خلكان ) .

(٢) نساء ، منهم موهب ومأهل تعذيب

(٣) تناله .

فرها . وهي نور (١) نوافر من لاقحت حتى نصير إليه ، وشرّد نوازع (٢) حيث حلت حتى يقع عليه ، تلتفت إليه تلتفت الوامق ، وتتشون (٣) نحوه تشون الصب العاشق ، قد ملكها وحشة المضاع ، وحيرة الرماح ،

### ١٥٦ - للرعية المنام وعليها القيام

كان الرشيد في بعض حروبه فآلح عليه التلج لية ، فقال له بعض أصحابه : أما تري مانحن فيه من الجهد والتصب ووعثاء (١) السفر والرعية قارة وادعة نائمة ؟ !

فقال : أسكت ، فلرعية المنام ، وعليها القيام ، ولا بد للراعي من حراسة الرعية وتحمل الأذى . وإلى ذلك أشار بعضهم : غشيت لعميتك الصوامر والقنا لما نهضت لنصرة الاسلام ناموا إلى كنف بدمك واسع . وسهرت تحرس غفلة التوام (٢) .

### ١٥٧ - حكم العربي كسرى

في ( تاريخ الطبري وشرح الهج لابن أبي الحديد ) : لما قدم على عمر بسيف كسرى ومنطقته وزبرجه (١) وزيه في الباهة وزيه في غير ذلك ، وكانت له عدة أزياء لكل حالة زى - قال : على يحلم - وكان أجسم عربي يموثق في المدينة ، فألبس تاج كسرى على عمودين من خشب ، وصُبَّ عليه أوشحته (٢) وفلائده وثيابه ، وأجلس للناس ، فنظر إليه عمر ونظر إليه الناس فرأوا

(١) نارت الرأه من الدية نوراً ونواراً ( بالسكسر ) وهي نوار ( بالفتح ) وهي نور ( الأساس )

(٢) نوازع : غربة ، نزع إلى وطنه أي تشاق وهي نازع ببر هاء تنوق لكنا إذا طمع بصره إليه ثم استعمل في تناف الآمال والتطلّب ( للصلاح ) .

(٣) من الخمار : ( أعوذ بالله من وعثاء ) ( من : س شدة الأساس ) وأصله من الوعث وهو الرمل والشيء فيه يشتد على صاحبه وينفق ( النهاية ) ( هـ ) ولخند بن يزيد في المؤمنون ( وكان وزيره ) :

من كان حارس دياره إنّه حرس - ألا بنام وكل الناس نوام وكيف ترد عينا من نفعه هان من امره : حل وإلزام (١) الزبرج : الزينة من رضى أو جوهه ونحو ذلك ، والزبرج القعب ( اللسان ) .

(٢) الأوشحة : من جمع الوشاح ( بكسر الواو وفنتها والأشاح على البدل ) كرساء ( نظار ) من لؤلؤ وجوهه منظومة غلاف بينها مطوف أحدها إلى الآخر ، والوشاح آدم عريض يرسم بالجواهر وتندد للرأه بين ثيابها وكشعبها ، والوشاح اسم سيف أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ( اللسان ، الشاح )

## خواطر وأفكار لأستاذ أديب عباسي

الخواطر الخفايا كاللآلئ الخفية : هذا يضمف الجيم ويعرضه لأدواء أخرى ، وذلك يضمف الفكر ويعرضه للكلال والانتقاض في نطاق ضيق

\*\*\*

يجب ألاَّ نمدعنا سكوت الناس عن رأى من الآراء أو فكر من الأفكار فنظن أن هذا السكوت دليل الرضى وآية القبول ؛ فقد يكون الرأى من السفخ وضوح الخطأ فيه بحيث لا يتكلف أحد مشقة المنايا به والابتراء لتفنيد

\*\*\*

الخطأ الكبير من صفات العقول الكبيرة ، أما صغار العقول فلا يمكن أن تكون لهم أخطاء كبيرة

\*\*\*

قصر النظر كبعد النظر لازم في بعض ظروف الحياة ، لاسيما في الأزمات

\*\*\*

التاجيح والقاتل في الحياة يلتقيان عند قلة الأصدقاء والبردين لهم إرادة برية من اللئ والرائي أو حب الاستعلاء والظهور

\*\*\*

يقولون لو عرف الإنسان كفايته متى تكون لغته سعيه وقلَّت أطماعه ، وليس أُنْأى عن الصواب من هذا الرأى . فالواقع أن الناس يسمعون ويميلون ويؤمنون كأنهم باقون إلى آخر الدهر ومن هنا ترى الشاب والكهل والشخ يستوفون في الطامح والأطامع

\*\*\*

كثرة التحليل والتعليل والتدبر كثيراً ما تكون سبباً للفشل بدل أن تكون عوناً على النجاح

\*\*\*

يفتخر المرء أحياناً أن يتحل دور المدعو ، ليله أن يتحل من أدنى الحلاقين وغيرهم ، لاسيما إذا كانوا ذوي حول وسلطان

\*\*\*

حتى الأعراض تهون عند البعض في سبيل الانتقام

\*\*\*

خير للمرء أن يخطئ مع التجربة من أن يتجنب التجربة كيلا يخطئ

\*\*\*

تموّدك الأمر من الأمور أسهل جدّاً من انقطاعك عنه

\*\*\*

في الناس الليل لذكر السيئات ونسيان الحسنات ، لأنهم في قرارة نفوسهم لا يحبون أن يكونوا المحسن إليهم ، ويودون دائماً أن يتألوا ما يشتهون بجدهم وسميهم

\*\*\*

في طبيعة الناس جميعاً الملل من المؤثر يجيء على وتيرة واحدة ومن هنا ترى الناس على الإطلاق يمتنعون لو يذكرون أحوالاً بأحوال وأوضاعاً بأوضاع مع العلم واليقين أن الأحوال والأوضاع الجديدة قد لا تكون خيراً من الحال والوضع القديم

\*\*\*

السياسي كالجدال يعتمد على خداع الفكر كما يعتمد الدجال على خداع البصر .

\*\*\*

إذا اشتد الجدال حول الرأى من الآراء أو الخطة من الخطط وانتصر الرأى أو الخطة ، فمن الخير والحكمة أن نزل بالرأى أو الخطة درجة أدنى من التقدير ، وذلك أن حرارة النقاش وشبهة الفوز لا يبد أن تكون أخرجت الرأى أو الخطة عن نطاق الصحة وصدق التقدير .

\*\*\*

ممارك الفكر الكبرى ترك كثيراً من قتلى الأنكار الأبرياء كما أن الممارك الحربية ترك كثيراً من القتلى في غير ميادين القتال .

\*\*\*

السعادة كالأفئ دائماً أمامك .

\*\*\*

ليست الفضيلة أرب تتنعم عمالاً لا تستطيع ، إنما الفضيلة امتناعك عما تطوله يدك وتخصه بهواك .

\*\*\*

إنّا أكثر للرء الحديث في فضيلة من الفضائل فشك في  
نصفه منها

إن جاء الإعجاب الشيء بمدكره له ، فذلك هو أصدق الإعجاب

الإعجاب الفاجيء كثيرا ما ينتهي بالكراهة والاحتقار

الإبتكار بالطبع غير الإغراب ، ولكن كثيرا ما يتيسر  
الواحد الآخر . ومن هنا يجب ألا يخذلنا الإغراب عن مكان  
الابتكار فيه ، إن يكن تحت ابتكار

من الكتاب من لا يريد أن يرك الفكرة في وضاحة من  
الالفاظ واستقامة من الأسلوب ، وذلك لأنه ليس على يقين من  
جفة هذه الفكرة أو صدقها ، فيرى أن يلقفها ويغمّسها بالمتوى  
من الأسلوب ومبهم البيان

حديث النعمة لا يعرف الاعتدال ، فإما السرف الشديد وإما -  
الكراسة

الدنيا مع الواقع

النشل أشد أثرآ في حياة الأفراد من النجاح

ليست النتيجة بقياس صحيح لجودة الرأي وصواب النجج  
والخطأ ، فقد ينتهي الرأي الخاطيء على غير انتظار بنتيجة طيبة  
وقد ينتهى الرأي الصائب بنتيجة سيئة

قدّر السوء والشر نتيجة لما تسى : فال جارك الخير  
أحسنت به قويا ، وإن جاءك الشر يكن لك من توطئتك النفس  
عليه واتيا بيقك أذي اليأس وأخطار الحمية

الشخصية القوية الراضية كالفكرة القوية لا تزيدها المقاومة  
إلا رسوخا وظهور مدام

منتعى الشك بدء اليقين .

الطفولة أسعد أوقات الحياة لأنها البور الأوحده الذى يستطاع  
العيش فيه للحاضر دون الآتى أو النابر من الزمن .

تظلم الثعلب إذ تشبه بمكره رياء الناس . فهو يكر ويحتل  
تحت أذى الظروف ، وأشد الضرورة ، أما أكثر الناس فيحتلون  
وعائلون وبراءون ترفا وفي غير حاجة سوى حاجتهم إلى إظهار  
الصغار وهوان النفس .

حتى الصغار تظهر صغرة في صغار النفوس .

عند الاضطراب تتعارب صفات الخلق .

يلغ من لوم الطبع في بعض الناس أن يؤذوا الأصدقاء إذا  
وجد بينهم أعداء يريدون لهم الأذى ولا يستطيعون أن يفردهم  
لأذام من بين هؤلاء الأصدقاء .

لو أتيح أن يتساوى جميع الناس في الفضائل ، لأضحت  
رزائلنا غربا من الامتياز يرغب فيه ويؤسى إليه .

التوقع أشرف من الرياء ، فهو على الأقل يدل على الجرأة

عاد مشتركا - إن أمكن - وصادق منفردا .

الإقدام لا يكون شجاعة إلا مع تقدير الخطر .

كل شى يخف أثره وقيمته إذا تكرر إلا التضحية .

من ضحي مرة وأعادها ثم أعادها ، بعد إنكار لها ، فزئلته  
فوق منزلة البشر .

أخطأ بعض ذاكك تعطل كل ذاكك .

أدب عباسى



## رِسَالَةُ الشَّعْرِ



### مختارات من أدب الراعي

« على جسر كفر الزيات كان الراعي في صدر شبابه مفدى وصباح ومن جبرن اللامع على هذا الجسر تفتحت زهرة شبابه لحب ؟ و ( المصفورة ) التي ينسب بها الراعي في المصيدة التالية فتاة من بنات كفر الزيات لقبها على الجسر فهما اليبابله وتحرك لها غطره ، وهي كانت أول هواء ، وعمره يومئذ اثنتان وعشرون سنة »  
محمد سعيد البريان

—♦♦♦—

عصافير يحسب القلوب من الحب فمن لى بها (عصفورة) قطعت قلبي<sup>١)</sup> وقالت: إذا لم تنج نفسك من الردى فأكبر ذنبي أن حبك من ذنبي ويا من سميت بالهوى ، إنما الهوى متى انتلقا ذلاً ودلاً تعاشفوا سولوى أنبشكم ، فلم يدرك ما الهوى إذا شعراء الصديد عدوا فاني خذي في جناحيك الهوى من جوانحي

وروى بروى لى أخذت لى نظرت إليها نظرة فتوجعت<sup>٢)</sup> ونشيت بالأخرى فدارت رحي الحرب ! فمن لحظة برى بها حد لحظة كما التزم اليفان عضبا على عضب ومن نظرة ترتد من وجه نظرة كالقلب الزئجركميا إلى كب فساخت لى عنى أى أنهم قدغن بقلبي كل هول من الرعب وساق لى صدها كل زفرة أقوت بصدرى كل شيء من الكرب ودارت بي الأخطا من كل جانب فنهى في سلبى ومنهى في نهى قلت: جُدغنا ، إنها الحرب خدعة وهوّن خطي أن أسراخوى خطي

قالت: تجلد . قلت: يا من سألنى وما إن أرى الأحباب إلا وداعاً ترد ، فأما بالرضا أو القصب. ا

صلى صابره الراعي

سنة ١٩٤٣

(١) من هذا كان الراعي في سنه الأولى ولوعاً بأن يسمى (شاعر الحسن)

(١) مما يحسن ذكره أنه كان لأحد بني النجم جارية (صفراء) مولودة ، فبلغ به الزند بها: أن ابن برى ونحل ، فدخل عليه اليباب لجمه وفد : هذا القى قد أخرجته (الصفراء) ، يريد إحدى الطائعات الأربع : فقل النيل : أحب وأجست من حب لا تشمر ...  
الراعي  
أقول : والراعي من هذا أن عصفورة التي ينسب بها كان اسمها (عصفورة)

في هراء الليل

## قيثارتى...

«كأنما قلبي في خبطة» فراسة أت لها النمل»

~~~~~

الكَوْنُ سَاجٍ، وَالْأَجَى مُسْبِلٌ      وَالْبَذَرُ فِي هَالَتِهِ يَرْفُلُ  
وَاللَّيْلُ كَالْبَمِّ بَعِيدُ الْمَدَى      لَا آخِرَ يُرْجَى وَلَا أَوَّلُ  
وَنَسَمَةُ الْأَمْوَاجِ حَقَاقَةٌ . .      حَيْرَى فَلَا قَصْدَ وَلَا مَوِيلُ  
رَحِيَّةُ الْأَعْلَى فِي مَسْهَا      كَأَنَّهَا فِي لَيْسِنِهَا الْمُخْضَلُ  
وَالنَّجْمُ وَهَنَانُ السَّارِاجِ      وَالطَّيْرُ مَعْقُودُ الْهَبَا يُجْثَلُ  
فَلَيْلِي الْأَنْفَامُ فِي هَيْئَةٍ      كَمَا سَرَى فِي الْجَدُولِ السَّلُ  
وَرَفَرَفِي الْأَلْطَانِ تَنْثَلُ بِهَا      فَمِنْ رَقِيقِ اللَّحْنِ مَا يَنْثَلُ

\*\*\*

أَعْتَمْتُ لِحَاطِ الْكَوْنِ مِنْ حَوْلِنَا      وَغَلَبَ فِي أَغْصَانِهِ الْوَبْلُ  
وَأَسْبَلُ الْجَنِّ بَنَانُ الْكَرَى      وَأَسْبَلُ الشَّجَةِ الدُّجَى الْمُدُّ  
وَمُدَّتْ فِي اللَّيْلِ وَقَيْثَارَتِي      تَرْجَعُ اللَّحْنُ وَتَسْتَرْسِلُ  
لَحْنٌ كَمَا الْحُمُ رَفِيفُ الرُّوَى      يُخْفِلُ بِالْأَتَالِ مَا يُخْفِلُ  
قَدْ فَاضَ فِي قَلْبِي فَأَحْيَا بِهِ      مَا كَادَ مِنْ نَفْسٍ لَتَى يَرْحَلُ  
كَأَنَّهَا أَوْدَارُهَا جَدُولُ      يَنْثَلُ مِنْهُ الرُّوضُ مَا يَنْثَلُ  
رُوحِي عَلَى صَفَاتِهِ نَبْتَةٌ      حَيَاتُهَا فِي رَوْضِهَا الْجَدُولُ

\*\*\*

كَمْ تُسَكِّرُ النَّفْسَ أَرَانِيهَا      وَتَسْتَخْفِ الْقَلْبَ مَا يَذْهَلُ  
كَأَنَّهَا أَلْطَانُ نَسَمَةٍ . .      تَرُوحُ بَيْنَ الزُّهْرِ أَوْ تَقْبِلُ  
وَالْقَلْبُ فِي هَبَاتِهَا زَهْرَةٌ      تَرْسِلُكَ الْأَنْفَامُ مَا تَرْسِلُ

\*\*\*

يَا أَيُّهَا الْقَلْبُ الْإِمَامَ الْأَبَى      وَالْكَوْنُ صَفَّ حَوْلَنَا يُجَدُّ  
أَذْ بَلْتَنِي مِنْ طُولِ ذَلِكَ الصَّنَى      وَالزُّهْرُ إِنْ طَالَ الْمَدَى يَذْبُلُ  
فَدَعِ أَسَى الدُّنْيَا وَالْآلِهَا      وَالطَّيْرُ مِنَ الْأَعْجَانِ مَا يَنْثَلُ  
حُسَّ ائْخَلْطِي وَأَنْتُمْ يَصْنَعُونَ الصَّبَا      فَلَمَّزْتُ بِحُبِّي، وَالصَّبَا بِأَفْلُ

مَا خَلَفَ ذَلِكَ الْعُسْرُ إِلَّا الرَّدَى      نَهَابَةُ السُّنَابِ النَّجَلُ .

\*\*\*

قَيْثَارَتِي هُرَى الدُّنَا تَشْوَدُ      كَمَا يَهْرُ السُّبُلُ الشَّالُ  
كَأَنَّهَا قَلْبِي فِي خَفْتِهِ      فَرَأَسَتْ أَنْتَ لَمَّا لَسْدُ  
إِنْ أَبْهَتَ الدُّنْيَا لَهُ مَا مَلَا      فَأَنْتَ سُوْلُ الْقَلْبِ وَالْمَلُ

\*\*\*

فَلَيْلِي الْأَنْفَامُ فِي هَيْئَةٍ      كَمَا سَرَى فِي الْجَدُولِ السَّلُ  
وَرَفَرَفِي الْأَلْطَانِ تَنْثَلُ بِهَا      فَمِنْ رَقِيقِ اللَّحْنِ مَا يَنْثَلُ  
اسكندرية      احمد نغمي مرسى

حمامة الموكب<sup>(١)</sup>

لَا وَالَّذِي عِلْمُ الْغَيْبِ وَصَانِهَا      لَا أَدْعَى عِلْمًا بَأَى مَغِيبِ  
لَكِنْ مَطَلَتْ إِلَى دَقَاقِ حَاضِرِي      فَنَفَرْتُ لَلْآفِ بَيْنَ مَجْرِبِ  
إِنْ الْجَمَاعَةُ فَوْقَ رُكْبِ مَلِكِنَا      رُوحُ النَّبِيِّ بِحَدِّ لِلْوَكْبِ  
هَذِي مَبَايِعَ بَسْرٍ مَا أُنْجِلِي      وَسِيْنَجِلِي فِي لَحَةٍ أَوْ أَقْرَبِ  
رُكْنَ الْخِلَافَةِ إِنْ يَغْلُ مَعْطَلَا      تَاجُ الْخَلِيفَةِ بَيْنَ أَجْنَةِ النَّبِيِّ  
وَاهَا لَكُمْ آلَ مَصْرٍ رَأَيْتُمُو      رُوحُ الرَّسُولِ عَلَى الْقَتَادِ الْأَرْحَبِ  
هَبِطْتُ عَلَى الْقَصْرِ لِلنِّيفِ بِسَحْرَةٍ      مَيَسُونَةُ يَوْمِ الْحَمِيسِ الْأَطِيبِ  
وَرَأَتْ خَلِيفَتَا لَدَى اسْتِيفَانِهِ      فِي الْبَحْرِ نَهْمُ الْجَنْجِي وَالْمُجْتَبِي  
وَلَى التَّوَجُّ وَجْهَهُ مُسْتَقْبَلَا      يَتِ الْإِلَهِ بِعِزَّةٍ وَتَهَيَّبِ  
ذَرَعَتْ لَهُ أَفْقَ السَّمَوَاتِ الْعَلَا      لِتَرَاهُ يَوْمَ حُلُولِهِ فِي النَّصَبِ  
لَتَرَى مَعْرَأَ دِينِهَا وَمَجْدَدًا      سُلْطَانِيَّاهَا وَمَعِيدَةَ عِزِّهِ يَعْزِبِ  
وَأَفْرَحُهُ الْوَرَقَاءَ لَمَّا شَاهَدَتْ      تَتَوَّى الْإِلَهِ وَعِزَّةُ الْمَتَزِيبِ  
أَمَنْتَ عَلَى الْقَسَمِ الْعَظِيمِ وَلِيهِ      وَجْهَتِهِ سِرَّ طَرِيقِهَا وَالْمُذْهَبِ  
وَأَفْرَحُهُ الْقَارُوقَ بِالرُّوحِ الَّتِي      تَزَلَّتْ عَنْ أَهْلِ لَدِيهِ وَمَرْحَبِ  
فَارُوقَ يَامُولَايَ إِنْ بِإِشَارَةٍ      أَغْنَتْكَ لَدَيْكَ عَنِ الْمُنَالِ الْمَسْهَبِ  
الْمَشْرِقِ الْأَقْصَى رَتَابِاسْلَامِهِ      شَوْقًا إِلَى مَصْرٍ وَأَقْصَى الْمَرْغَبِ  
يَرْجُو إِمَامَتَهَا وَأَنْتَ إِمَامُهَا      أَبْذَادُكَ عِنْدَكَ ظَاهِرٌ عَنْ مَرْشَبِ  
عَبْدُ الطَّيِّفِ الْفَتَاهُ

(١) يريد الجماعة التي هبطت على المركبة المسكينة ومثلت عليها في ذهاب  
الموكب إلى البرهان ورجوعه إلى عابدين



## مهر الوظيفة للأديب نجيب محفوظ

—»»»»»—

الخمسين ولم يجاوز مرتبه خمسة عشر جنياً ، ولم ين الشاب عن  
السي غرور عدة طلبات استخدام وأرسلها إلى وزارة المغانية  
وأفلام القضاء في الوزارات المختلفة ، وكان طيب القلب قليل الخبرة  
فاتتظر على شيء من الأمل والانتشار ، وفات يوم ويومان وأسبوع  
وأشبهون ، وشهر وشهران ولم يلق رداً أو يرى في الأفق بشيراً  
من الأمل ، فراجع نفسه في تناوله وتلفت بمنه ويسره فلم يجد من  
يهم لشأنه سوى أياه المجوز الضعيف الذي لا يملك له ضراً ولا نفعاً .  
وعلى غير انتظار زاره مديقه رشدي ففرح به أيما فرح  
وكان في أشد الحاجة إلى من يدا له الرأي ويثبه الشكوى ويتقبل  
منه المرءاء ، فبادره سائلاً :

« أراجع أنت من كفر الشيخ ؟ ... »

فرد عليه الشاب وهو يتنهد :

« أي كفر الشيخ بأرجل ... لقد كنت تلك الشهور  
التي غشيتك كالرحالة أجوب البلدان وأزور الرجال وأتسقط  
الرزق ... والآن ما أشارك أنت ؟ ... »

« لاشئ مطلقاً سوى أن سميت للتوظيف وعدت من  
مسماع بالخيرية ... هل من أخبار عن صديقنا حامد وإبراهيم ؟ »  
« أخبار سنيمة والحمد لله ... ها الآن موظفان بالحكومة  
المصرية ... »

« مبارك حظهما ... ولكن كيف حدث هذا ؟ ... »  
« كيف حدث هذا ؟ تجيب أن حامداً يتنق في طلب وظيفة  
وأبوه مستشار في محكمة النقض والإبرام ؟ لقد كان تميته بالنيابة  
العمومية أمراً مفروغاً منه من يوم أن التحق بالكلية »  
« حسن .. وإبراهيم ؟ نعم إن إبراهيم غنى ولكن أهله  
فلاحون وليسوا من ذوي المناصب الحكومية ... »

« أمثال أبو الحلووق ، وإبراهيم شاب جهور ، أقنعتم ماذا  
صنع ... ذهب إلى وكيل وزارة الخارجية وهو من بني بلده ،

كلوا أربعة فتيان ، جمتهن في البدء نشأة الصبا على ما بين  
القصور النبلاء والبيوت البسيطة من تفاوت ونفرة ، وأخت بينهم  
زناة الدراسة الطويلة ما بين ابتدائية وثانوية ، واجامعية ، وأغرام  
بالطموح إلى الجهد اجتهد عظيم وعزم متوث ونجاح مؤزر لم ينفهم  
علماً من الأعمار حتى غدوا غلاماً الثقة ويلب قلوبهم الحاس .  
وذكروا في حياتهم الدراسية المالية مثلاً لهم شرذمة من  
رجال مصر نشأوا على الاغناء نشأتهن ، وتراملوا في الدراسة  
زمالهم . ثم كان منهم الوزير الخطير والسالي الكبير والفيلسوف  
الحكيم وللشروع المبقرى ، جملهم نبراساً مشيراً بهداء  
يهتدون ، ومن قوته يستمدون ، وبطلته رجون ويأملون ،  
ولم تقصر أختلهم عن التوفيق والأبداع ، فربط كل منهم نفسه  
بواحد من هؤلاء العظام اما لصفة ظاهرة أو سجية غالبية أو  
خلق معروف .

فلما أن حصلوا على ليسانس الحقوق ووضعوا أول قدم في  
طريق الحياة العملية الجديدة انتظر كل منهم نفيه داعياً أن يجد  
فيه ما يفتح أحلامه ويؤدى إلى هذه الحياة التي سعى إليها طويلاً  
ويطلب النفس كي يحقق مثلها الأعلى ، وما كانت الوزارة لدى الزميل  
منهم إلا بعض أحلامه ...

وفي الفترة التي أعقبت ظهور النتيجة ارتحل اثنان من  
الأربعة - وهما الريان - إلى الصايف كما ذهبا كل عام ، وسافر  
واخده بنو الاثنتين الباقيين إلى كفر الشيخ مسقط رأسه ، وبقي في  
الظاهر « الأستاذ » تجوده وهو شاب بسيط الحال من أسرة  
فقيرة في الصعيد والرجال ، عميدها موظف صغير بالبريد جاوز

وأحلامها ومسراتها ، فماش زمناً في ظلة أشد حلكة من ظلام القبور .

\*\*\*

وبعد حين زاره لجأة الأستاذ رشدي ، وكان في هذه المرة منشرح الصدر جدلاً مسروراً فأبداه بقوله : —

« قل مي يا بشرى ... لقد اهتديت إلى كثيرين ... فأسبت منه حظاً وأرجو أن تنال منه مثل حظي ... » فنظر إليه نظرة الريض الشرف على الهلاك إلى طبيه . فاستطرد رشدي قائلاً :  
« لن تغرب شمس الندى على حتى أكون من الموظفين ... من أعضاء النيابة العمومية ... »  
« مبارك ... »

« أرجو أن اهتدك بدوري عما قريب .. والآن اصنع إلى فاني أعلم أنك تتلهف إلى معرفة حقيقة المسألة . هو مكتب للمعاملات المالية في الطابق الخامس من عمارة رقم ٨٥ شارع سليمان باشا مدره رجل في الأربعين حكتك الأيام والتجارب ففانق الفلاسفة فهماً للفنوس والرجال ، يعرفه جميع اللادين وكبار الموظفين لأنه يقرض النقود بأرباح هادئة . وقد غدا بحكم اتصاله بكبار رجال الدولة من زبائنه ذا نفوذ عظيم . له ظاهر يعلمه الناس جيداً وباطن يعلمه هو وهم وأمثالنا من ذوى الحاجات . . . هلم أدلك على قريب لي من أصدقائه المقربين ، خاطبه في أمرك فإن رأى أن شروطك ملائمة كإن واسطتك إليه ، وثق يا صديقي أنه إذا كتب لسعيك لديه النجاح فانك لاشك غداً من موظفي الحكومة المتأثرين »

\*\*\*

وفي عصر ذلك اليوم كان عند قريب الأستاذ رشدي ... وقد قدمه إليه صديقه فلي منه ترحيباً شد عزيمته وأنشأ أمهه ، قال له الرجل بعد ما بسط له مسأله :

« أذكر لي الوظائف التي ترغب في الالتحاق بإحداها » فأجابته جودة :

« النيابة العمومية ... قلم القضايا ... السفارات أو التفصيلات ... »

« أو ... إنك تنظر إلى عل ... فإني مؤهل لك ... ؟ »  
« ليسا من المحروق ... »

« شهاده في دأها بسجلة ... ولكن ليس العبرة بالشهادات ... هل لك أقارب من ذوى الناصب ... ؟ »

وطلب يد ابنته ومهرها ألف جنيه ... ولما كانت هذه الفتاة من ذوات الأسمجة الرقيقة اللاتي لا يجوز أن يمضين شهر العمل في مصر فما قريب سنذهب جميعاً كدوديع صديقتنا المزيه وهو في طريقه إلى السفارة المصرية بروما ... »  
فبدت الدهشة على وجه الشاب وتساءل :

« وما الذي زكاه — وهو شاب ناشئ — فظالم في عيني هذا الرجل الخليل ... ومثل ابنته يتنافس فيها خيرة الموظفين المتأثرين ؟ »

« ما فائدة التساؤل ؟ هب أنها عاطل من الجال ... أو أن رشاشاً يتل سمها ... أو ... أو ... فإيهمني سوى رواية ما عندي من الأخبار ... »

وصمنا لحظة جامدين خلا فيها كل ضمير إلى أفكاره ثم نظر الشاب إلى رشدي وقال :

« ها إن الصديقين يرسمان الخطوة الأولى في الطريق المؤدى إلى المجد ولا يبعد أن يحققا مرة أخرى مثل الأعلى الذي سبق أن حققه الباشوان اللذان كان الصديقان يترسان شخصيتهما » فأحى الأستاذ رشدي رأسه مؤمناً فنادى الآخر إلى سؤاله بعد تردد :

« وأنت ... ؟ »

« أما أنا فقد سميت كما سميت وأغلقت الأبواب في وجهي كما أغلقت في وجهك ولكني لم أسلم للخيبة كما سلفت لها ، فني تبيدان الحمامة متبع لجميع ذوي الزعم والمهم ، والحمامة ميدان تبرز فيه ملكات الرجال ومزاييم ، فلا ينبغي فيها إلا كل عبقرى جبار ، وما أجودها أن تبلغ في ماتنتي نفسى من مثل الأعلى ... »

\*\*\*

هذا جميل ، ولكنه لا يستطيع أن يمتحنه جنو رشدي ولا أن يأمل آمله ، قال رشدي على شيء من التراء يمكنهم من أن يؤيدوا الشاب حتى يثق على قدميه ، أما هو فلا يمكن أن يطالب أباه بشيء من هذا ، لأنه يعلم علم اليقين أنه شيخ فقير . وأنه يرى خسة من البنات والبنين ، فاعسى أن يصنع ... ؟ »

لقد أنظمت الدنيا في عيني وذوت أزاوير آمله اليانسة وبات يذكر أحلامه عن المجد والوزارة بالاستهزاء الربر والصخرة الألفية ، وداخله شعور قوى بتفاته وتفاهة الدنيا

فصحك الشاب وقال :

« وكلم يبنى أن أدفع ؟ »

« لو كان لي ما سميت إليك ... »

« مهر الوظائف التي تطلب من الألف فصاعدا ... »

الألف ... إن والده لم يرجع من الحكومة طوال عمره بها  
ضنف هذا البالغ فكيف يأتي به في ساعة من الزمن ؟ أواه ...  
إن اليأس ينشب فيه أظافره فيستقر في قلبه ... ولكن التمتع  
في ذهنه فكرة فصاح :

« لم لا يقرضني صاحبك المراهب البالغ الذي يريد ويكتب على  
مكا أسدود فيها بد من مرهتي ؟ »

« فكرة حسنة ، ولكنه رجل مرث به جميع التجارب  
وهو يرفض عادة أن يقرض مبالغ ضخمة لتبر ذوى المراكز  
المالية الضعيفة ، ولكنه قد لا يرى بأسا من كتابة مذكوك  
وهية كهذه بمبالغ صغيرة ... مائة جنيه أو مائتين لمن يرغب في  
وظيفة كتابية مثلا ... »

وظيفة كتابية ؟ أين هذمن المجدد الوزاره ومثله الباشا العظيم ؟  
ولكن ما باليد حيلة وقد سدت في وجهه الطرق وأظلمت  
الدنيا في عيني فبنيت أن يفض عن الآمال المالية ولو إلى حين  
ربنا يبحث عن كسرة الخبز أولا ، ومن يعلم فقد تنمخض البداية  
الصغيرة عن نهاية عظيمة ! فكلم من الوزراء بدأوا كتابة في المحاكم  
القبورية في أقاصي الصعيد

وهكذا اضطر إلى أن يحول قلبه عن محركات البولة الكبرى  
إلى آلاتها الصغرى الميكانيكية التي تتحرك ولا تدرى لم تتحرك  
أو كيف تتحرك

وأصبح ذات يوم فوجد نفسه في حجرة واسعة تراحم فيها  
الكتاب الحمره يقعد وزاده قوم خيل إليه - لجودهم وتفاهم -  
أنهم قطعة من بنيان التهديم

المركز صغير .. والمرتب ضئيل .. ترى هل ينتظر طويلا  
ك يرضخ هذا الرب أو يملو هذا المركز ؟ واقترب برأسه  
من زميل له وسأله هكذا :

« ما موعد علاؤك القليلة ؟ »

فنظر إليه الرجل دهشا ورده عليه بصوت مسموع رنان :

« يحل موعد علاؤك - ومقدارها جنيه واحد - بد

« حسن ... من يطلب ثمنيا فليدفع ثمنيا ... إلا أنني  
أرجو أن تذكر أنه ما أنا إلا واسطة تربية ، وإلى إن مددت  
لك يدا فلأنك صديق ورشدي ولأنه حدثني عنك بما جعلني  
أفدرك وأعطف عليك ... والآن اسمع لي أن أعرض عليك  
الوسائل التي قد تبلغ بك إلى غايتك المقصودة ، وما على جناح إن  
لم يصادف بعضها هواك أو لم يستحق احترامك فعلى العرض  
وعليك الاختيار ... »

فأخى الشاب رأسه أن نعم ؟ فاستطرد الرجل هسا :  
« النساء من أمتع الوسائل تحقيقا للنرض ... أم جميلة ...  
أخت شابة ... زوج طريفة ... أرى وجهك تحضن فيه السماء ...  
وتلهيه سورة الغضب ، حسن فلتدع هذه الوسيلة ... »

« نعم ... نعم ... »  
« وسيلة أخرى شريفة جدا ... الزواج ... ولكنه  
ليس زواجا بهذه الفتاة أو تلك ... وإنما هو طلب الانشواء تحت  
لواء اسم كبير ... أو أسرة عتيده ... »  
فانبطت أسارير وجه الشاب وخفق قلبه من نشوة الأمل  
وصاح :

« هذا على هين ... »

« لا تشرع فليس الأمر كما تظن ... فنهذاك لاتكني ...  
هذه الأسر تههما الحافظة على المظاهر ... وصون اسمها عن  
انتقادات الصالونات ما أمكن ... فهر كبير يجرس الألسن  
ويدعم أى ادعاء وإن بدد عن الحقيقة ... »

فأداه اليأس واستثمر الخيبة مرة أخرى وقال :  
« فلأئني بوظيفة ... وليدعوا لي فرصة حتى اقتصد من  
مرهتي وأني بوعدى ... »

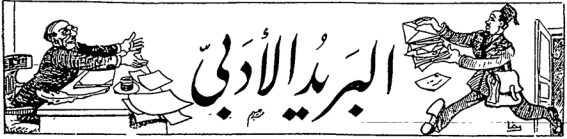
« وما الداعي لرهان غير مضمون ... والربا النامون  
غيرك غير قليلين ؟ ... »

« إذا هات وسيلة أخرى ... »

« ولا أستطيع أن أهاها لانتكاد تختلف عن هذه إلا في الاسم ... »

في المال





### دولة الأدب والعهد الجديد

يحق لدولة الأدب أن تتطلع إلى العهد الجديد، عهد الملك الفتى فاروق الأول، وأن تؤمل أن تجتني من الرعاية والشباب والجدية ما يسبغ عليها قوة جديدة ويحمله إلى آفاق جديدة أوسع وأعظم من آفاقها الحاضرة، وقد كنا وما زلنا نؤمل أن تفتتح الهيئات الرسمية والعلمية العهد الجديد بتضافته من المشاريع العلمية والأدبية الجلية؛ ومن يروا الأسف أن الجهات الرسمية لم تظن إلى أهمية هذه النسبة السديدة وكونها من أسلم الظروف وضع المشاريع الأدبية وترتيب الجوائز العلمية والأدبية، وقد رأينا الأمم الأوروبية تتخذ هذه المناسبات لتنظيم الرعاية الأدبية وتنظيم المشاريع والجوائز العلمية الجلية، ورصد الاعترافات والهبات لتشجيع الحركة الفكرية وتشجيع الكتاب والمفكرين، وافتتاح العهد الجديد بنوع من الحلة الأدبية والعلمية تسبق على الحركة الفكرية حياة جديدة. أما في مصر فقد مرت هذه المناسبة الجلية، مناسبة تتويج الملك الشاب وافتتاح عهده النض الجديد دون أن تحظى الحركة الأدبية من جهاتنا الرسمية والعلمية بما كان خليقاً أن تحظى به من المشاريع والجوائز؛ ولم يظن إلى هذه المناسبة سوى دار الكتب المصرية إذ رتبت عدة جوائز أدبية من الكتب المتفوقين من الطلاب؛ وهذا الاجراء ما ينطوي عليه من معنى متكور إننا هو اجراء متواضع كنا نود أن يصدر مثله مضاعفاً من هيئاتنا الرسمية العلمية؛ وقد كان خليقاً بوزارة المعارف العمومية والجامعة

للمصرية والأزهر وجمع اللغة أن تنظم جميعاً مشاريع وجوائز علمية تمنح في مفتتح العهد الجديد وتكون عنوان عصر جديد من الاحياء العلمي والأدبي؛ ولكنها جميعاً غفلت عن هذه الفكرة الجلية. على أن الوقت ما زال متسعاً للتفكير والسمل؛ وما زلنا نؤمل أن تنهض هيئاتنا العلمية هذه القزمة لتعمل على شد أزور الحركة الأدبية بصورة علمية؛ وإننا كانت الحركة الأدبية قد حققت لنفسها في مصر الأخير تقدماً يمت إلى الفخر والرضى، فقد كانت في ذلك مستقلة تعمل من تلقاء نفسها، ولو حظيت بقسط من الرعاية الرسمية لكانت قد تقدمت مضاعفاً، فهل نظفر في العهد الجديد بتثل هذه الرعاية الكريمة؟ هذا ما نرجو، وهذا ما ندعو إليه.

### أناء للشاعرة سافو بمصر

عثر أحد علماء الآثار الايطاليين وهو السنيور بريشا والسيدة ليديا نورسا أثناء مباحثهما في مصر عن الآثار الخزفية القديمة على قطعة من الخزف ترجع إلى القرن الثاني من الميلاد، وقد نقش عليها ثمانية عشر سطراً من نظم الشاعرة اليونانية الشهيرة «سافو»، وهي أول مقطوعات من نوعها وجدت لهذه الشاعرة وقد قام بترجمة هذه النقوش العلامة الايطالي جوفريد وكوبول، وظهر من تلاتها أن الشاعرة قد كتبتها أثناء إقامتها بمجزرة أفريطس، وهي في ملخصها ترثم بحاسن الطبيعة والأحراج الخضراء في تلك الجزيرة.

علانية ولا يمحى عليه في العمل أبسوع. وقلة واحد منهم: «ستملك هذه الوظيفة أن تسهين بأنت فترة من عمرك»  
وهي الشباب... قستحت كل يوم - من أجل جنه واحد -  
خمس سنوات من العمر اليافع أن تفرغ وتنتوي -

نحبه محفوظ

أربع سنوات بصفة اسمية تصير فعلية بعد سنة طالده كلها خمس سنوات...

ولفتت إجابة الرجل انتباه الحاضرين فرفقوا بداهة السؤال الذي أقتضى هذه الإجابة فلم يملكوا أنفسهم من الضحك...  
ومن حقهم أن يصحكوا من هذا الشاب الذي يسأل عن موعد

استئذان ولكنها كانت ترسل اليهم بعض توبيخات عن حقوقهم وكان ذلك سنيًا بمحمد من جانبها لأنه لم يكن هناك في ذلك العصر تشريع دولي لحماية المؤلفين وحقوق التأليف ، ولكن مطبوعات ناوختنر لم يكن يسمح بدخولها في انكلترا ولا الاملاك البريطانية لاعتدائها على هذه الحقوق فيما يظهر ، بيد أن السامع الانكليزي يشتري منها خارج بلاده بكترة ، ويشتريها جميع الذين يتكلمون الانكليزية في مختلف البلاد . ويقدر أن قراءها من الانكليز لا يزيدون على عشرين في المائة بينما يقدر قراؤها من أبناء الأمم الأخرى بنحو ثمانين في المائة .

وفي سنة ١٩٣٤ بيعت حقوق أسرة ناوختنر في النشر إلى دار نشر ألمانية أخرى في لينز هي دار أوسكار براندشتتر ، وهي تقوم أيضا بنشر المؤلفات الانكليزية تحت عنوان معروف هو « مكتبة البتروس »

### التاريخ السياسي المعاصر

صدر أخيراً بالانكليزية كتاب عن التاريخ السياسي المعاصر عنوانه « العلاقات الدولية منذ معاهدة الصلح » Int. Relations Since the Peace Treaties مؤلفه اللورخ الأستاذ هنري كار وقد كان الأستاذ كار مدى أعوام طويلة ، من كبار موظفي وزارة الخارجية البريطانية ، وأتيحت له فرصة حسنة لدراسة العلاقات الدولية عن كتب ومراجعة المحفوظات والوثائق الهامة ؛ وهو يقدم لنا في كتابه عرضاً موجزاً للحوادث والعلاقات الدولية منذ عقد معاهدات الصلح في سنة ١٩١٩ حتى سنة ١٩٣٧ ، ومن رأيه أن معاهدة فرساي كانت وثيقة سيئة لم يحسن وضعها ، لأنها قصدت في مجموعها إلى إذلال ألمانيا وانتهاز فرصة هزيمتها وضعفها إلى حدود أبعدت الشعب الألماني نهائياً عن أوروبا الغربية وجعلت من المستحيل على الحلفاء السابقين أن يطعموا في ولائهم أو مصادقته ، ثم يستعرض الأستاذ كار سياسة إيطاليا الفاشستية وألمانيا النازية في النمسا وأوروبا الوسطى ، وأن ما يجمع بين السيلستين هو عاطفة السخط على البول التي استغلت ظفر الحرب واستولت على جميع الثمار والأسلحة ، ولكن هذه الجامعة السلبية يتعصبها كثير من عناصر الوثائق والتناقض . وكتاب الأستاذ كار عن المعوم سجل يبيع لتاريخ الدبلوماسية الأوروبية منذ خاتمة الحرب الكبرى إلى يومنا .

وسافوكا هو معروف أعظم شاعرة عرفت في التاريخ ، وهي يونانية عاشت في أواخر القرن السابع وأوائل القرن السادس قبل الميلاد ، وهي صاحبة أعظم وأجل مقطوعات غنائية عرفتها دولة الشعر . ومن الغريب أن تخرج هذه التحفة الأثرية من مصر ؛ ومن الأسف ألا تجد السلطات المصرية وسيلة لمنع هذا السيل للتسرب من تحتنا وأكرنا .

### مؤتمر للعصير مثل فيه مصر

من أبناء برلين أنه سيعقد بها مؤتمر دولي عظيم للعصير في شهر نوفمبر القادم ؛ وسيقام إلى جانبه معرض للعصير يكون أعظم ماعصر العالم من نوعه إذ سيغطي مساحة قدرها نحو عشرة أفدنة ، وسيضم تاناج من آلات العصيد ومناظره المختلفة منذ فجر التاريخ إلى يومنا ، وستشارك مصر في هذا المؤتمر ، وترسل تاناج ومصوراً من آثارها المتعلقة بالعصير تحت الرعاية لتمرص في هذا المرض العظيم .

### العصير الثوري لماركس عظيم

احتفلت دار النشر الألمانية الشهيرة « ناوختنر » Tauchnitz بيليزج بعيدها الثوري ؛ ولعله لا يوجد بين مئات الملايين الذين يقرأون الانكليزية في مختلف أنحاء الأرض من لا يعرف مطبوعات هذه الدار الشهيرة التي اشتهرت ببجالتها وأناقته واعتدال آفاقها ؛ وقد كان تأسيس هذه الدار في سنة ١٨٣٧ على يد كريستيان برنهارد ناوختنر ، أسسها لتقوم بنشر مؤلفات الكتاب البريطانيين والأمريكيين وباللغتين من ترك علماء من هؤلاء الكتاب الذين يكتبون بالانكليزية إلا نشرت جميع مؤلفاته في قطع جميل موحد ، وتضمنت مطبوعاتها مؤلفات جميع كتاب العصر الفكتوري مثل ليتون وباكري وكارلايل ودكز وكروكس وهاردي وكروكس وويل وكابتن ماويات ، وجميع الكتاب الأمريكيين مثل كوبر ومارك توين وبريت هارت وإدجارو وهاوورن وغيرهم ؛ وقد جرت الدار على أن تنشر مؤلفات الكتاب كلها في نفس القطع والشكل ؛ وقد أصدرت حتى يومنا أربعين ألف مجلد و٥٦٠ كتاباً للمؤلفين الانكليز والأمريكيين في القرن الماضي والقرن الحاضر . ومن الغريب أن دار ناوختنر كانت تنشر كتب المؤلفين دون

## الحب والشعر

قرأت القائل الطريف « في الحب أيقنا » للأستاذ الأدب إبراهيم عبد القادر المازني في الرسالة العدد ٢٠٨ حتى وصلت إلى قوله : « وخليق بالرم وهو ينظر إلى هذه الفتنة المجتمة ، أن تدركه الحيرة ، وأن يزوغ بصره ، فلا يعود يدري أي هؤلاء الجليات أول حبه ، فأقار لكل جسم فتنة ، ولكل عيأس حرة ، ولو أنني وقفت على البحر لكان الأرجح أن أحب هؤلاء جميعاً ، جلة ، وأن أشتري أن أضمن كلهم في عناق واحد فإن الظلم قبيح . ونسئ لتلاوطني على غمط الجبال في أية صورة من صورته . ومن يدري لعل القدرة على إدراك معاني الجبال في مظهره المختلفة هي التي وقفتني الحب ، ومنمت أن أعشق واحدة على الخصوص وأحب بها » الخ

وهنا رأيت أن روح التصوف قد حلت في الأستاذ من غير أن يعرفها ، أو يعرفها ولا يريد أن يتظاهر بها . فإنه بين الصوفية من يقول : « هم أوست » أي كل شيء هو ؛ ويرى أن الله روح سائر في الكون . ككل شيء فيه يظهر من مظاهر جماله تعالى . لذلك لا وجود للقيح عندهم من كل شيء حسن في ذاته . وهؤلاء غير من يقول « هم أزوست » أي كل شيء منه . فهم لا يقولون كقولهم إن الله روح سائر في الكون ، بل إنه تعالى مصدر لوجود الكون ، وإن كل شيء في الكون وميض جمال قدرته وشعاع كمال صنعه ، وعلى هذا فلا وجود للقيح بالنسبة إلى قدرته تعالى وصنعه ولكن هؤلاء الصوفية مع تلك العقيدة لم يرضوا بقلوبهم على فرد خاص من أفراد الجبال الكثيرة في هذا العالم كما يرضن الأستاذ بقلبه : فإننا كلما تبنا حوادث حياتهم ودرسنا سيرتهم وجدنا أن قلب كل منهم تقريباً علق بفرد خاص من أولئك الأفراد وأصبح نياً بعد دليلاً لسموم النفس ، وسبباً لتقدمهم الروحاني بقى ما هو الحب ؟ فينظر الأستاذ إليه نظرة المتشائم ويقول إنه مرض ، وينسب ما انصف به الحب من الزايا والمخاسن في الشعر والأدب إلى الشعراء ومبالغتهم فيه . فكان الشعراء هم الذين وصفوا هذا المرض المستحق للدم بالأوصاف والزايات تفاؤلاً فيه ، وإلا فهو نفسه لم يكن خليقاً بها . لذلك ختم الأستاذ مقالته بالبداهة على الشعر والشعراء . ولكننا نقول للأستاذ ألا يبادر في البداهة عليهم فإن للتشائم وجوداً في كل مكان مهما كان مصدره ،

سواءً كان خيبة أمل ، أم كبر السن ، أم فساد الطبع . فيبين الشعراء أيضاً من يرى رأي الأستاذ . قال الشاعر الفارسي :  
چنين قط سال شداندر دمشق  
که یاران فراموش کردند عشق  
اشتدت الجماعة في دمشق إلى درجة أن نسي الناس المشق .  
وقال الآخر : أن نه عشق آست آنکه نه مردم بود  
این بلا از خوردن صکند بود

إن المشق الذي يوجد في الإنسان لا أصل له فإن هذا البلاء يوجد من أكل القمح . السيد إبراهيم أحمد الحسيني الهندي

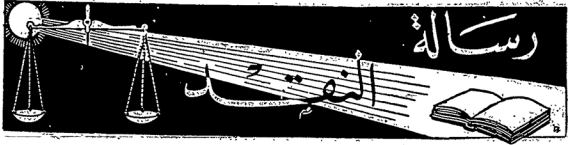
## القسم والقسام ، السهم

قال الأستاذ فكري أباطه <sup>(١)</sup> : « لماذا لا يستعمل الناس هذا اللفظ الجليل البلغ = يعني الكم = ولا أعلم ما رأى جميع اللغة العربية في فصاحتها ودقته وروعتها »

قلت : هذا ( الكم ) الماي هو القسام والقسامة عرفين ناقصين في ( التاج والأساس ) : « قسم قسامة والقسم والتقسيم : الجليل معطي كل شيء منه قسمة من الحسن فهو متناسب كما قيل متناصف . ورجل قسم وقسم بين القسامة والقسام »  
ومن استعمل ( القاف التفيلة ) لفظها سمدية زغولوية <sup>(٢)</sup> أو محمودية رازقية ( نسبة إلى محمود بلشاه عبد الرازق رحمة الله عليه ) أو علوية وقراءة جماعة منهم في القرآن بها — كما قال ابن خلدون — وهي متوارثة فيهم ، ويرون أنها الصحيحة النضرة . وقاف الجماعة هي بين القاف والكاف

وما دمت في ألفاظ ... فأقول : إني وجدت في هذا الشهر العربي في جريدة ومجلة وكتاب هذه الكلمة غير الصحيحة : ( السحاء ) وهي لفظ لا توجد في الأرض ولا في السماء ، وإنما هي ( السمحة ) أي السهلة كما في ( النهاية ) والحنيفية السمحة هي اللة التي ما فيها منين ولا شدة كما في ( اللسان والتاج ) فهناك السح والسمحة لا الأسح ولا السحاء . والحديث المشهور الذي رواه الخطيب عن جابر هو : « بنت الحنيفية السمحة ، ومن خالف سني فليس مني » وهو من الأحاديث الضعيفة كـ ( الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير ) للحافظ الأسيوطي <sup>فحار</sup>

(١) في مخالفة في مجلة (٢) نسبت إلى الأساق والقب ...



رابعا : أن المؤلف ادعى على النحاة قضايا غير محصنة  
خامسا : أنه في الأبواب القليلة التي أراد ضم بعضها إلى بعض  
يزيد النحو عمرا ، لا سهولة وفهما ، فضلا عن أنه لم ينجح في  
هذا الضم  
وسأخذ الآن في مناقشة آرائه ، وتفصيل القول فيها :

#### تعريف النحو

يأخذ المؤلف على النحاة ، أنهم يعرفون النحو بأنه علم يعرف  
به أحوال أواخر الكلام إعرابا وبناء ؛ وهم لذلك قد ضيقوا دائرته  
تضييقا شديدا ، ويجب ( في رأيه ) أن تتسع هذه الدائرة ، حتى  
يصبح النحو قانون تأليف الكلام ، ويان كل ما يجب أن تكون  
عليه الكلمة في الجملة ، والجملة مع الجمل ، حتى تنسق العبارة ،  
ويمكن أن تؤدي منهاها

وليسمح لي الأستاذ المؤلف أن أخبره بأن هذا التعريف نامض  
التموض كله ، فبيان كل ما يجب أن تكون عليه الكلمة في الجملة  
قول عام مبهم ، يشمل بيان أن تكون هذه الكلمة مستعملة في  
معناها الحقيقي ، أو غير مستعملة ، قصد بها السجع مع كلمة أخرى  
أو لم يقصد ، وهي بها إلى طباق أو تورية أو جناس ، أو لم يرم  
بها ، إلى غير ذلك ، وعلى هذا يشمل تعريف النحو علوم اللغة  
الربرية كلها ؛ لأنها جميعا ما وضعت إلا لبيان كل ما يجب أن  
تكون عليه الكلمة في الجملة ؛ ثم قسمت وأصبح لكل علم  
اختصاص خاص ؛ ولا أسبغني في حاجة إلي أن أحدث الأستاذ  
عن اختصاص علم الماني وعلم البيان وعلم البديع ، التي تربي جميعا  
مع علم النحو ، كما قلت ، إلى بيان ما يجب أن تكون عليه الكلمة  
في الجملة ؛ ولا أخال المؤلف يريد أن يحمل علم النحو علما شاملا  
يفضم تحت جناحيه علوم الربرية كلها .

## نقد كتاب إحياء النحو

تأليف الأستاذ إبراهيم معطى  
للأستاذ أحمد أحد بدوى

— ١ —

لا ريب في أن نحو اللغة العربية ثقيل عسير ، يحتاج إلى كثير  
من التهذيب والتبويب ؛ ليصبح سهلا للماخذ ، قريبا إلى النفوس ،  
محببا إليها درسه وفهم قواعده وأصوله  
ولقد أخذت كتاب إحياء النحو ، راسيا أن أجديه — كما  
يدل عنوانه — روحا جديدة تبث في النحو الحياة ، أو فكرة  
جديدة تذلل صعبه ، وتجمع ما تشتت من أبوابه ومسائله ،  
وهأنذا ، بعد القراءة ، أيقن رأيي في الكتاب ، بالصراحة التي  
يتطلبها العلم ، وبالأدلة التي لا تدع مجالاً للشك ، أملا أن أكون  
قد وفيت بحق النقد البريء

وسوف أسهب في مجيئ النج الذي أتبعه المؤلف ، فأذكر  
النتائج التي وصلت إليها بعد القراءة ، ثم أحدث بالتفصيل عن  
الأسباب التي أدت إليها ، ويؤملني أن تكون النتائج هي :

أولاً : أن الكتاب ليس فيه شيء جديد

ثانياً : أن الكتاب لم يحدث في دراسة النحو ، أو كتبه ،  
أبواباً أو قواعد ، التي تتميز أو تبدل

ثالثاً : أن ما في الكتاب ليس إلا تعليقات كهذه التعليقات  
التي يستظهرها النحاة لشرح ما بين أيديهم ، مما وقع في كلام  
الرب ، وإنما أراد من هذه التعليقات التي جاء بها المؤلف ،  
أن يكثر منها في الجرائش والتقارير

أمر قد تكفل به علم الماني والبيان والبديع ، فالنحو مثلاً يقف أمام الجمل الآتية موقف الصحيح لها جميعاً وهي : مصر مستقلة ، وإن مصر مستقلة ، وإن مصر مستقلة ، واستقلت مصر ، ومصر استقلت ؛ يصحح النحو هذه الجمل كلها ويقبها ، وإذا تكلمت بواحدة منها في أي حال قبلها النحو ، ولم يخطئها ؛ أما علم الماني فينظر إلى الحال التي يقال فيها الكلام ، فيند ما يكون مخاطب منكراً استقلال مصر مثلاً وقت له مصر مستقلة كنت غلطاً ، لأن الحال يستدعي أن تؤكد له القول ، وأن تقول له : إن مصر مستقلة . فإذا أراد المؤلف أن يجعل ما يبحث فيه علم الماني والبيان من اختصاص علم النحو ، وعما يجب أن تتناولوه بحجته ، فإنه لم يزد على أن ضم علمين أحدهما إلى الآخر من غير ضرورة ملحة بل ضياً يجلب معه الاضطراب والخلط .

هذا إلى أن المؤلف لم يشر إلى ملاقة الكلمة بالكلمة ، ولا ارتباط الجمل بالجملة في أول كتابه إلى آخره ، بل قصره على حكم آخر الكلمات ، ولم يمن بينها .

### فلسفة العامل

أطب المؤلف في ذكر فلسفة العامل وبيان أهميته لدى النحاة ، ثم أخذ يتقدم مدعهم من غير أن يذكر رأيه الصريح في العامل ، فالتحاة قد اضطروا — لذهبيهم في وجوب ذكر العامل — إلى التقدير الذي سماه تقدراً صناعياً ، ولم يبين لنا كيف تحلل هذه الجمل التي اضطرت النحاة فيها إلى التقدير . وهل كنتي حين نبين مكان كلمة الضيف في قولنا : الضيف أكرمته ، بأن نقول إن الضيف لم يرد به أن يكون مستنداً إليه ، ولا مضافاً إليه ، وذلك كأن منصوباً ، أم ماذا ؟

أما أن التحاة بالتراتبهم أصول فلسفة العامل قد أضاعوا معاني الكلام في باب المفعول معه ، فلا إختالي في حاجة إلى بيان بحامل المؤلف مما نقله هو حين تحدث عن المفعول معه من أن النحاة قد تنهبوا لدفعي ، وأوجبوا أن يقيم اللفظ ؛ فقد قال الرضي في شرح الكافية ما نتم : الأول أن يقال : إن قصد النص على المصاحبة وجب النصب وإلا فلا . ففكرة النظر إلى النسي في المفعول معه قديمة معروفة ، وهي التي قبلها العقل ويستريح إليها .

ولكن يظهر أن المؤلف ( وترفيه لعم النحو غير عدد ولا واضح كما قلت ) يرى بكل ما يجب أن تكون عليه الكلمة في الجملة إلى وصف حالها من تقدم أو تأخير أوتى أو إثبات أوتاً كيد أو استغناء ، وهذا أريد أن أقف معه وقفة قصيرة نستبين فيها غرض علم النحو وغايته .

لا أحسبني أبعد عن الصواب إذا قلت : إن غرض علم النحو ( كما هو واضح فيما بين أيدينا من كتبه ) ليس إلا تكوين الجمل تكويناً سليماً ، وإعداداً على النطق الصحيح الخالي من الخطأ في التركيب . فليس صحيحاً إذا أن ندعي على النحاة أنهم قصروا بحجهم على أواخر الكلمات ، بل هم قد تعرضوا كثيراً ، وكثيراً جداً ، أكثر مما توهم المؤلف الفاضل إلى بيان وضع الكلمة من الكلمة والجملة من الجملة ، وإلى حذف بعض أجزاء الكلام لدليل أو لتبر

دليل ، وإلى كثير مما يمرض للكلمة من النفي والاثبات . وأكبر الظن أني أجلب السآمة للفقاري إذا أنا أخذت أحده عما في كتب النحو من ذلك كله ، ولست أكلفه إلا أن يرجع إلى كتاب من هذه الكتب ليرى يمينه أن المؤلف كان مغالياً كل المغالاة حين ادعى على النحاة أنهم لم ينعوا إلا بأواخر الكلمات . ولأجل الطمأنينة إلى النفوس سوف أنقل هنا مثالا صغيراً بين دعواي : قال ابن هشام في كتابه أوضح المسالك : ولفاعل أحكام : أحدها الرفع ... الثاني وقوعه بعد السند ... الثالث أنه لا بد منه ... الرابع أنه يصح حذف فعله ... الخامس أن فعله لو وجد مع تنزيهه وجعه ... السادس أنه إن كان مؤنثاً أنت فعله بناء ساكنة ... السابع أن الأصل فيه أن يتصل بفعله ، ثم يجرى المفعول ، وقد يعكس ، وقد يتقدمها المفعول ، وكل من ذلك جائز وواجب .. الخ فأنت ترى من هذا أن حكم آخر الكلمة لم يزل إلا واحداً من سبعة — بل أقل من ذلك كثيراً — من عناية ابن هشام ؛ أما بقية أحكام الفاعل فعلى علاقته بالكلمة التي قبله وبعده ، وما يمرض لهذه العلاقة من تذكر أو تأنيث أو تقديم أو تأخير أو غير ذلك . وإذا شئت أن أعد الكثير من أبواب النحو التي تنقض ادعاء المؤلف طلال في القول واتعني في الإجمال أما إذا قصد المؤلف إلى أن من غرض النحو أن يفضل أسلوباً على أسلوب ، أو أن يوجب نحواً على نحو للتبيين إذا كان الحال يستدعيه ، أو أن يبين سر جال نوع من القول — فذلك

تروء في خضم من الفن والتخصين ، لأنه لا يدري متى تروء حتى يتبها للثالث ؛ ولا إخال المستثنى في المثال الرابع يقل أهمية عن المستثنى منه ، فكلامها مقصود بهم به القائل ، ولو أنك حذف المستثنى لفسد المعنى وأصبح خاطئاً . وقيل مثل ذلك في الحال والتخيير ؛ فقد بدا لك أن العربي يقصد هذه الأنواع قصداً ، ومعنى بها عناية تامة ، فليس كم يميز كلا منها بمحركة ، كما ميز النضاف إليه بمحركة ، وإذا علمت أن النضاف إليه لم يذكر في الكلام قصداً ، ولم يؤت به لأنه مراد لقائه ، ( كما يقولون ) وإنما جيء به لالتريف النضاف أو تخصيصه وتقليل شيوعه غيب — إذا علمت ذلك أدركك العجب حين ترى أن ما يقصد في الكلام ومعنى به من حال أو تميز أو غيرها ، لا يهتم العربي بأن يجعل له علامة خاصة تدل عليه ، أما ما يذكر عرضاً فإن العربي يحتفل به أبعاً احتفالاً ، ويضع له حركة تميزه . ذلك قول لا يستطيع العقل أن يقبله .

### معاني الإعراب

جعل المؤلف الضمة والكسرة علامتي إعراب غيب ، أما الفتحة فليست علامة إعراب ولا دالة على شيء ، بل هي الحركة الخفيفة المستجبة عند العرب التي يراى بها أن تنتهي بها الكلمة كما أمكن ذلك ، فهي بمثابة السكون في لغة العامة .

ذلك قول يهدم أمام النقد :

أولاً : لأنه ليس من المقول ولا من الواقع في شيء أن تكون المعاني التي قصد إليها العربي تدور حول التبيين كما الاستناد والإضافة ، حتى يهتم بهما العربي وحده ولا يعنى بغيرهما فلا يضع له علامة تدل عليه ، فمندا الحال والتخيير ، وعندنا أنواع المقول والاستثناء ، ولا إخال واحداً مما ذكرت أقل من معنى الإضافة حفظاً لدى إهتمام العربي ، بل إن بعض هذه الأنواع لا يتم الكلام إلا به ، ولا يفهم المعنى إلا بذكره ، فالكلام يكون أتر ناقصاً إذا حذفت الحال أو المستثنى أو نوعاً من أنواع المفعول أو التخيير ، وإذا شئت أن تخلص ذلك ، فهناك أمثلة توضح لك ما قلنا :

تقول : عدت المريض ، واجتهدت رغبة في النجاح ، وسبوت أوزورك الساعة الخامسة ، ونجيت التلاميذ لانسداداً ، واشترت اثنين حيتاً ، وما جئتكم إلا زائرًا ؛ فنظر كيف كل المعنى في المثال الأول بذكر المفعول به ، ولو أنك حذفته نصار المعنى ناقصاً يتصور ؛ وفي المثال الثاني إذا أنت حذف المفعول لأجله ، جعلت الكلام غير معتل ولا مسبب ، فقل فائدة ومناه ؛ أمّا إذا حذف المفعول فيه في الجملة التالية فإنا سوف نتق نحن

ثانياً : لأنه ليس من الصحيح أن الفتحة هي الحركة الخفيفة المستجبة التي يراى أن تنتهي بها الكلمة ، فلو كان ذلك صحيحاً ما وقف العرب بالسكون على الكلمات التي تنتهي بالفتحة ، ولا انهزوا فرصة اختتامها بالفتحة ، فوقفوا بها استمتاعاً بما يحويه من نطقها . ولست أدري كيف وصل المؤلف إلى هذه النتيجة وكيف استنبطها ، مع أنه ليس في الكلام العربي كله كانت يفت عليها الرء بالفتح إلا إذا كان آخر الاسم منونا مفتوحاً ، فلو كان العرب يحمون الوقوف بالفتحة لجلوا وقفهم بها لا بالسكون ، ولا اختنوا بالفتحة كل كلمة تقع في آخر الجملة ، ولما أتوا بكلمات مفتوحة في أول الكلام ووسطه ؛ وذلك غير ما هو واقع بين أيدينا ثالثاً : لأن المؤلف أراد أن يجعل الضمة علامة الاستناد ، فتكلف في سبيل ذلك عناء ومشقة ، واتحل أسباباً لا تبت أمام الانتقاد :

فن ذلك أنه اضطر في سلامة قاعدة إلى أن يخرج اسم ( لا ) من أن يكون مستنداً إليه ، لأنه ليس يتحدث عنه ، ولذلك كان حقه الفتحة .

احمد احمد بردي

« يتبع »

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الإعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٢

# المجلة

## مجلة أسبوعية للادب والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشئول

إبراهيم الزيات

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
العبدة المحضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١٥ « القاهرة في يوم الاثنين ٩ جمادى الثاني سنة ١٣٥٦ - ١٦ اغسطس سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## فلسطين المنكوبة للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

أعجب أعجب الاستمرار في هذا الزمان مشروع التقسيم الذي اقترحه لجنة « اللورد بيل » للتوفيق بين العرب واليهود في فلسطين - أو على الأصح للتوفيق بين اليهود المتناقضة التي قطنها بريطانيا للعرب أولاً ثم لليهود من بعد ذلك. وترجم بريطانيا الآن أن فلسطين لم تكن داخلة في ماعته بالبلاد العربية التي وعدت بمساعدتها على الاستقلال. وقد فند الأمير عبدالله هذا الزعم بمذكرة بث بها إلى الندوب السامي في فلسطين وأورد نصوص الرسائل والتصريحات البريطانية التي لا يبق معها ظل من الشك في أن فلسطين كانت داخلة في جملة البلاد العربية الواعدة بالاستقلال والحرية. على أن الأمر ليس أمر رسائل أو ما يجري مجراها وإنما هو أمر بلاد لا شك في أنها عربية من قديم الزمان وأن حق العرب فيها وهم أهلها لا يتنكره إلا مكابر ذو غرض، أو كاذب الأمير عبدالله في مذكرته : « إن حق العرب في بلادهم فلسطين صريح لا يحتاج إلى وثيقة أو وعد، فهم أهلها منذ آجيال، وفي إقامة متصلة بها، وهم على الرغم مما احتجوا به من حروب وتكالب من خطوب لم يفرطوا فيها ولم يتحولوا عن شبر منها »

## فهرس العدد

صفحة	
١٣٢١	فلسطين المنكوبة . . . : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني
١٣٢٢	مصر مجاز الشرق . . . : الأستاذ عبد الله عتات
١٣٢٦	هل أسلوب الحكم وحده { الدكتور محمد البهي فرغ . . . : كاتب
١٣٣٠	أحمد بن يوسف . . . : الأستاذ محمد كرد علي . . .
١٣٣١	ظاهرة هامة . . . : الأستاذ عبد المنعم علي حنين .
١٣٣٢	أعيان الأدب العالمي . : الأستاذ خليل مندواي . . .
١٣٣٦	بحث في الإغمان . . . : الأستاذ علي الشطراوي . . .
١٣٤٠	الفلسفة الشرقية . . . : الدكتور محمد غلاب . . .
١٣٤٢	مصطفى صادق الرافعي . : الأستاذ عبد السيد الريان . .
١٣٤٦	قل الأدب . . . : الأستاذ عبد اسماعيل النشاشيبي
١٣٤٨	في ظلال الأرز (قصيدة) : الأستاذ أحمد الطرابلسي . .
١٣٥٠	تردد (قصيدة) . . . : الأدب حسن فريز . . .
١٣٥١	رفائيل . . . : الدكتور أحمد موسى . . .
١٣٥٤	رجل البيت (قصة) . . : الأدب عبد الحليم جوده السحار
١٣٥٦	تطلب ملك كرم - اللغة العربية والألفاظ الشعبية - مؤلف
	جديد في تاريخ العرب . . .
١٣٥٧	منازل الغراء - الزوج الأوربي . . .
١٣٥٨	سيرة السيد عمر مكرم (كتاب) : الأستاذ أحمد أمين . .
١٣٥٩	فقد كتاب أحياء النحوي . : الأستاذ أحمد بدوي . . .

الذي لا يثور على من ينفي إخراجهم من دياره وطرده من وطنه . . ؟  
والآن نجي بريطانيا فتقول دعوني أقسم بينكما البلاد فليهود  
شطر وللرب شطر، ولكنكم بنا بذلك إخواناً وجيراناً متوادين .  
تأخذ مني أرضي وتعطيها لأجنبي وتقول لي كن أخاك له واسع إليه  
بالد؛ وبأي حق تقول نفسها أن تفعل ذلك؟ لا حق إلا أنها وعدت  
اليهود بإنشاء وطن قومي لهم في فلسطين . ولكن من حولها أن  
تبدل لهم هذا الوعد؟ لا أحد . . هي خوت نفسها ذلك  
واستحلت الحق فيه وعدت نفسها ملزمة بالوفاة، والرب ملزمين  
بالإذعان لقضائها فيهم . ولو أنها كانت تقطع اليهود من بلادها  
هي لا كان لأحد وجه اعتراض على امتنع، فإن الأرض أرضها  
وهي حرة في أن تجرد بها على من تشاء من خلق الله . ولكن  
البلاد ليست ببلادها ولا تزعزع أنها مستعمرة لها وإنما هي فيها  
عاجمومة «الانتداب» والانتداب معناه أن البلاد أمانة في عناق  
الدولة التي تدبها الصيغة لإصلاحها وتربيتها وإعدادها لحكم نفسها  
بنفسها ونفسها، ولم تكن تعرف قبل اليوم أن من معنى أداء  
الأمانة تضييعها والتسخي بها على غير أصحابها . . .

وانظر كيف تقسم البلاد بين العرب واليهود . . . تأخذ  
الساحل كله — ما خلا يافا فقد ألقته جارتها تل أبيب وأنت  
ميناءها شر ميناء في البحر الأبيض — تقول تأخذ الساحل  
والأرض الخصبة وتهدبها إلى اليهود، وتعد إلى الجبال الجرداء،  
والنيابي التي لا شجر فيها ولا ماء، وتقول للعرب هذا نصيبكم  
ولن يضيركم عملها وخرابها فإن لكم الجنة في الآخرة فطوبوا نفساً  
وقروا عيناً واحداً والله واشكروني . ولا تنسى بريطانيا نفسها  
فإن لها حظاً من التفتية . . .

وفي الرقة التي جعلها من نصيب اليهود كثرة عرية هؤلاء  
سيجلون عنها ويخرجون من ديارهم لأن بريطانيا شامت هذا .  
وفيها روة العرب جعلها إن لم تكن كلها ونيس لليهود من المزارع  
إلا حوالى القنشر، فهذه الروة أيضاً تنقل إلى اليهود ويقفدها  
العرب ويرحلون إلى الصحراوات والجبال العارية . ولا منفذ  
للرب إلى البحر إلا من يافا والطريق إلى يافا مما يحتفظ به  
بريطانيا لنفسها؛ ومؤدى هذا أن تحرب تجارة العرب بمد أن  
تخرب زراعتهم ويضيع مالهم كشاخ وطنهم .

وتقول بريطانيا إن هذه هي الوسيلة الوحيدة للسلام والوفاق

ومن غرائب ما نجي به الأيام أن اليهود علشوا في كنف  
العرب أخيراً آمنين على أموالهم وأرواحهم لا يتقون شراً ولا  
يخشون أذى ولا يترقبون لأخطاهم ولا يسلون تضييقاً أو حجراً .  
على حين كانوا في أوروبا يمدون «أنجاس» «مبذون» لا يواكهم  
أخذ ولا يشاربهم ولا يجلسهم إلا دونه . فإذا احتاج المال بقترضه  
منهم يعطاهم إليه وعف عنهم وبسط فيهم لسانه أفتح البسط وأبناه  
وأخذ المال وركلهم . ومن شاء فليقرأ رواية السير م ووتر  
«سبكوت» عن غصن ريشارد قلب الأسد ولينأمل كيف كان  
القوم يعاملون اليهود وبأي عين كانوا ينظرون إليهم . فإن قبل  
هذا كان عصر جهالة وعماية قلنا فالأمر في هذا العصر وما يلي  
فيه يهود أوروبا من الفت والفسف والجور والتحقير والهانة؟  
— كثرهم محرق، وأموالهم تصادر، وعلمائهم ينفون من الأرض،  
وجنسهم يعير بأنه دون الجنس الأخرى، ومعاملهم ومخالطهم  
ومصاهيرهم محرمة، حتى اتخذوا لخدمهم جرعة تستوجب  
القتال . وأوروبا التي تحكمهم هذه التكية وتقومهم هذا الخلف  
ولا يرتفع فيها صوت بالدفاع عنهم واستيجان ما يحل بهم من  
الذئاب التليظ والقت الشديدي هي التي تريد أن تتخلص منهم  
فلا تجد إلا فلسطين السبينة تقذف بهم عليها وتقول: اتخفوا لكم  
وطناً قومياً هنا . . .

ومن سوء حظ اليهود أن لا وطن لهم، ولكن العرب لا ذنب  
لهم في ذلك ولا كانوا هم الذين حاربهم أن يكون لهم هذا الوطن .  
وبما تعلق اليهود بالوطن القوي و «مسيون» إلا من طول ما  
قاسوا من الذئاب في أوروبا وهول ما صبه أهل هذه القارة عليهم  
من البلاد — وإنك لتجد اليهود القدماء في فلسطين لا يحلون  
بهذا الوطن القوي إلا بإجاعة وتقليد لليهود الأوربيين وخوفاً  
من أن ينهبوا بالهزج على ملهم، لأنهم كانوا حتى على أيام الحكم  
التركي يمشون في بلدتهم ورواح، بل كانت حياتهم أهنأ وأزخر من  
حياة أبناء البلاد العربية .

قلنا لا وعد بلفور ما حلت الجفوة ولا وقت النبوة بين العرب  
واليهود، ولكن إنجلترا التي تعدت للعرب أن توازروهم على القوز  
استغلامهم ويخربهم يتناول لهذا على دولهم يرميهم بالوطن القوي  
والهجرة اليهودية فلم ينجحهم إلا أن يتذبذبوا ما هذبوا به . وهل  
هو إلا الجلاء عن وطنهم . . . والأمر كهذا ذلك ويثور واعليه، ومن



## مصر مجاز المشرق

عامل بعير الأرض في تاريخها  
للأستاذ محمد عبد الله عنان

من الحقائق الجغرافية والتاريخية ما يلازم حياة الأمم حتى  
ليندو من سبب هذه الحياة ، بل يندو أحياناً عاملاً حاسماً في  
تكوينها وتطورها ؛ فحلاقة النيل بحياة مصر متلا علاقة أزلية  
خالدة لم يفصمها تعاقب الدهور والمصور ؛ وإذا كان هيرودوت  
قد ذكر منذ ألفين وثلاثمائة عام أن مصر هبة النيل ، فإن هذه  
الحقيقة لا تزال ماثلة إلى اليوم بكل قوتها وروعيتها ، وقد كانت  
ماثلة راسخة قبل هيرودوت بألف السنين . وقد كان اليل منذ  
أقدم المصور حياة الأمة المصرية المتحددة حول شفافه الخضراء ،  
وسبق أهد البحر مصدراً لهذه الحياة ؛ وكان منذ فجر التاريخ  
عاملاً أساسياً في تكوين هذه الحياة وفي تطور مظاهرها وأساليبها  
مدى المصور والصور . كذلك كان موقع مصر الجغرافي وما  
يزان عاملاً جوهرياً في تطوراتها التاريخية وفي مصارها السياسية  
والاجتماعية ، فقد كان هذا الركن الذي تشغله مصر صلة الوصل  
بين قارات العالم القديم ، وكان لهذه الحقيقة الجغرافية في تطور  
تاريخها القديم والحديث أعظم تأثير

بل إن هذه الحقيقة الراسخة لتندو في تاريخ مصر الحديث  
والناصر أشد وضوحاً وتأثيراً ؛ ذلك أن القدر شاء أن تحفر  
مصر قلة السويس وأن تندو مرة أخرى طريق الهند والشرق  
الأقصى . وهل ينسى مؤرخ ما كان لقناة السويس من أثر عظيم  
في مصار مصر في العصر الأخير وفي وضعها السياسي الحاضر ؟  
وهل ينكر انسان أن القناة ستبقى عصراً هي العامل القدر في  
مصير مصر ومستقبلها البشري ؟ وتقول إن مصر قد غدت كوة  
أخرى طريق الهند والشرق الأقصى ، لأن مصر كانت منذ أقدم  
المصور حلقة من أهم حلقات الوصل بين الشرق والغرب ،  
وكانت خلال المصور الوسطى حتى أواخر القرن الخامس عشر  
طريق الهند المختار ، وكانت ثغورها دائماً سواء في البحر الأبيض  
شوسط أو البحر الأحمر قواعد رئيسية لتجارة الغرب مع الهند

بين العرب واليهود في فلسطين ، فلو أنها تمتد أن تنير بين  
الشعوب المداودة والبغضاء وأن تنذر بذور الحرب في فلسطين  
لما فلتت غير ذلك . فلن يكف اليهود عن التطلع إلى ما بقي في  
أبدى العرب من البلاد ، لأن دولتهم ستضيق بهم لا محالة ، ولأن  
مالم وعلمهم وما يحسون من العطف البريطاني عليهم — كل  
ذلك خليق أن يفرهم بالطمع في بقية فلسطين . وأما العرب فغير  
مقول أن يصبروا على هذا الظلم ، أو أن يكفوا عن الحنين الطبيعي  
إلى ما فقدوا ، أو أن تفر رغبتهم في استرداده ، فهي الحرب بين  
الأمتين لا مفر منها ولا هودة فيها ولا حيلة لأحد في اجتنابها .  
فإذا كانت الحرب ما تبني بريطانيا فالشروع يلغها ماربها على  
التحقق .

وراء فلسطين — أوما يبق منها في أيدي العرب — شرق الأردن

يفرون أميره بالإمارة على البلاد كلها ؛ ومن وراء شرقي الأردن  
المرقاق وفلسطين طريقها إلى البحر الأبيض ، وبين العراق  
وفلسطين أواصر عروبة لا انقسام لها ، وبيد أن تمام العراق  
على هذا ؛ ومصر جارة فلسطين وشقيقتها ، وقد تكون اليوم ذاهلة  
عما يجرم عليها هذا التقسيم العجيب من التابع وما يهددها به من  
الأخطار ، ولكن الغلة تزل وسيجيء يوم قريب تدرك فيه مصر  
أنها لا تستطيع أن تنقض عما يجري على حدودها ، أو تستنصف  
بالأثر الذي يكون لإنشاء دولة يهودية على الساحل الشرقي القريب  
من ساحلها ، وسيترعها الحوادث على أن تدرك أن القربى فيها  
وبين فلسطين أبجى عليها وأريح لها من هذه العزلة التي يحملها  
على الاخلاص لها الجهل وقلة الفطنة وضيق أفق النظر . وكل آت  
قريب ، ولكن الشيء في أوائه خير منه بعد الدرس القاسى  
والامتحان الأليم والتجربة المرة

وإن عصبة الأمم لتنتظر الآن في أمر فلسطين ولكنه لا  
إيمان لنا بالصبة التي لاخير فيها فا أجبت شيئاً على الحيشة  
الممكنة ولا هي تجدى شيئاً على العين . فليوطن العرب أنفسهم  
على الاستثناء من كل عون من غير أنفسهم وليعلموا أن الذي  
يسمهم وحدم بلا مونة من أوروبا كثير لا يستهان به ؛ وإذنا كان  
سبعون مليوناً من العرب لا يدخل في طوقهم شيء ، فإذا رجوع ؟ .

إبراهيم عبد القادر المازني

عشر إلى المهند الرحالة المغربي الشهير ابن بطوطة الطنجي . والواقع أن فكرة قطع طريق الهند وحرمان مصر من منافعها لم تكن بعيدة عن أفكار الصليبيين؛ فلما هارت حملاتهم ومشاورهم واستطاعت مصر أن تردم نهائياً عن الشام وثغورها ، استردت مصر كامل سيادتها وسيطرتها على طريق الهند؛ ومن جهة أخرى فإن جمهورية البندقية لم تكن كباقي الدول النصرانية متحدة الرأي مع الصليبيين دائماً ، وكانت في معظم الأحيان تؤثر مصالحها التجارية وتؤثر البقاء على صداقة مصر

ولبت مصر تسيطر على طريق الهند والبندقية تستأثر بمعظم منافع التجارة الهندية حتى أواخر القرن الخامس عشر ؛ وكانت علائق مصر والبندقية دأمة التوثق تنظيمها دائماً معاهدات متوالية تسمى جمهورية البندقية دائماً إلى عقدها مع حكومة السلاطين .

ولكن حدث في أواخر القرن الخامس عشر أن حاول البحارة البرتغاليون اكتشاف طريق جديد للهند ؛ واستطاع فلسكودجيما في سنة ١٤٩٧ أن يكشف طريق رأس الرجاء الصالح ، وأن يصل عن هذا الطريق إلى ثغر قاليقوت في غرب الهند ؛ ولم يغب أعلام قلائل حتى أنشأ البرتغاليون في هذا الثغر مستعمرة برتغالية ، وأخذت بومهم البحرية تردد إلى الهند عن هذا الطريق الجديد . وفي الحال شرعت مصر بالخطر الذي يهدد طريقها الهندية ومواردها التجارية ، وشرعت البندقية حليفها وشريكها بما يهدد تجارتها مع الشرق الأقصى من الخراب والإحمال ؛ وظهر هذا الخطر بصورة واضحة حيناً أخذت التجارة الهندية التي كانت تسير إلى مصر عن طريق عدن وجدة وسواكن تتحول إلى الطريق البحرية الجديدة ، وأخذت السفن البرتغالية تطارد السفن المصرية التي تنشق هذه المياه ؛ عندئذ هبت مصر تدافع عن مواصلاتها الهندية وامتيازاتها التجارية التي استأثرت بها مدى القرون ؛ وكان ذلك في عهد السلطان النوري الذي شاء القدر أن يكون آخر ملوك مصر المستقلة ؛ فبادر السلطان بإنشاء أسطول مصري جديد

في مياه البحر الأحمر ليقاتل أولئك الغصوم المجدد . وفي بعض الروايات أن البحارة أمدوا السلطان بالأخشاب والذخائر لتجهيز هذا الأسطول ؛ وعلى أي حال فقد اتى الأسطول المصري بسفن البرتغاليين في البحر الأحمر أكثر من مرة وأحرز قتله أمير البحر حسين علي الأسطول البرتغالي بقيادة الأميرال لورنزو اليدا

والشرق الأقصى ؛ ونحن نعرف أن مصر والشام كانتا منذ القرن التاسع وحدة جغرافية وسياسية متحدة ، وكانت حدود مصر منذ الدولة الطولونية تصل حتى أقصى الشام ؛ وكانت هذه المياه كلها على طول ساحل الشام وسواحل مصر حتى برقة تقع تحت السيادة المصرية ؛ كذلك كانت مياه البحر الأحمر حتى ثغور الحجاز . وكان للهند والشرق الأقصى في تلك العصور طريقان رئيسيان : الأول طريق قسطنطينية ، والثاني طريق المياه والأراضي المصرية ؛ ولكن الطريق الأول لم يكن دائماً خيراً الطريقين ، لأنه بعد اجتياز أراضي الدولة البيزنطية ، يتجدر إلى مسالك وعرة في أرمينية وفارس وما وراء الهرن ، وكان أيضاً أطول الطريقين شقة ؛ ولهذا كان طريق الثغور المصرية هو طريق الهند والصين المختار ؛ وكانت جمهورية البندقية تتفوقها البحرية في البحر الأبيض المتوسط تستأثر في تلك العصور بأعظم قسط من تجارة الشرق الأقصى ؛ وكانت مصر ، سيدة الطريق إلى الهند ، تستأثر بأعظم قسط من أرباح هذه التجارة ومكوسها ، وكانت المكوس التي تفرض في ثغور مصر والشام على التجارة الصادرة إلى الشرق الأقصى من أعظم موارد الخزينة ، هذا إلى ما يجنيه التجارة للصينيين من أرباح الوساطة وأعمال النقل وغيرها كانت مصر إذاً في تلك العصور كما هي اليوم طريق الهند والشرق الأقصى ؛ بيد أنها كانت عندئذ سيده هذا الدرب والمتحكمة في مضاير ، تدعم إرادتها وصولها بقوات برية وبحرية يخشى أبها . ولما غزا الصليبيون سواحل الشام في نهاية القرن الحادي عشر واستفروا حينا في فلسطين وبعض ثغور الشام اضطرت مواصلات الهند من هذه الناحية حينا ، ولكنها تحولت إلى الاسكندرية ودمياط وإلى القلزم وعيذاب ثغرى البحر الأحمر ؛ وكانت القوافل التجارية تخرق مصر من الاسكندرية ودمياط براً إلى ثغر القلزم . (وموقعه القديم مكان ثغر السويس) ، أو في النيل حتى قوص ، ثم إلى عيذاب ؛ وتسير بعد ذلك بجرأ إلى الهند والصين ؛ وكانت ثمة طريق أخرى تخرق الشام والحزيرة ثم جازس وسرخستان والسند ؛ أو تخرق شمالاً إلى بخارى ثم الصين . وبهذه الطريق الأخيرة هي التي سلكها ماركو بولو إلى حالة البندق في القرن الثالث عشر . ووضعنا لنا في بحثنا أربع وضعف ؛ هم سلكها من بعده في أوائل القرن الرابع

وأخطرها؛ وقد غدت هذه الحقيقة فيما بعد شعار السياسة البريطانية وبحورها الأساسي في التمسك باختلال مصر.

ولما وقتت الحرب الكبرى ظهرت أهمية القناة كطريق حيوي للمواصلات الامبراطورية البريطانية، ولبت دوراً خطيراً في حل القوات واللؤن من أنحاء الأملاك والستعمرات إلى ميادين القتال الأوربية؛ وازدادت السياسة البريطانية اعتناقاً بأهمية هذا الشريان الحيوي في مواصلاتها الامبراطورية، وازدادت تمسكاً بحراسته والسيطرة عليه، حتى إنها رأّت يومئذ أن تعلن حمايتها على مصر تمهيداً إلى ضمها إلى أملاك التاج. فلما لم تقبل مصر هذا اللصير، واضطرت أن تستمر النضال في سبيل حريتها واستقلالها، وأعلنت انكثاراً في سنة ١٩٢٢، إلاناً للحماية والاعتراف باستقلال مصر، كانت مسألة المواصلات الامبراطورية أو عبارة أخرى مسألة قناة السويس من المسائل المحتفظ بها؛ ولما أن للسالة انصرية أن تحمل أخيراً بقصد مهادنة الصداقة المصرية الانكنازية في أغسطس الماضي، كانت مسألة المواصلات الامبراطورية وحماية قناة السويس عقدة المقد، وكانت بالنسبة للسياسة البريطانية غاية الغايات؛ وقد جاءت نصوص المهادنة منوهة بأهميتها وخطورتها بالنسبة لمسار العلاقات بين مصر وانكثاراً

على أن المستقبل فياض بالاحتمالات؛ وقد حمل تطور فنون الحرب الحديثة وتقدم التسليحات الجوية بعض الخبراء على الشك في مستقبل قناة السويس كشران للمواصلات الامبراطورية؛ وقد أيدت ظروف الحرب الجشية وتطوراتها هذه النظرية؛ ومع أن السياسة البريطانية مازالت على تمسكها بأهمية القناة وخطورتها بالنسبة للدفاع الامبراطوري، فإنها تتوجس اليوم من حركات إيطاليا الفاشستية ومطامعها الاستعمارية، وتتوجس بالأخص من تفوق تسليحاتها الجوية، وتنتظر دائماً إلى احتمال العود إلى طريق رأس الرجاء الصالح، إنذا وقع ما يهدد سلامة القناة؛ وهكذا ترى أن التاريخ قد يبيد نفسه، وأن أحداث الحرب والسياسة قد تؤثر في أهمية القناة كطريق للبند والمواصلات الامبراطورية؛ على أنه إنذا شاء القدر أن تنفذ مصر طريق الهند مرة أخرى، وإن تنفذ القناة في عرف السياسة والحرب بل وفي عرف التجارة كما هملاً، فإن مصر تكون آخر من يأسف لفرضها هذا الامتياز الحزنى، وإنها ترى فيه يومئذ بشير الخلاص والرحمة

محمد عبد الله عثمان

في سنة ١٥٠٨ امتداداً حاسماً؛ ولكن البرتغاليين عدوا فهاجوا الأسطول المصري وهزموه في العام التالي؛ ولم يكتمة شك في مصير هذا النضال، فإن البرتغال كانت يومئذ في مقدمة الدول البحرية التي يمتشى بأشها، وكانت مصر من جهة أخرى ترقب خطراً آخر أعظم وأجل، هو خطر الترك العثمانيين. أما البندقية فقد حاولت من جانبها أن تستأهب للنضال عحافظة على تجارتها، ولكن الدول الأوربية الكبرى، فرنسا واسبانيا واليابوة، اتحدت في مجمع كمبرى لمقاومة البندقية والقضاء على محاولاتها وهكذا فقدت مصر طريق الهند في نفس الوقت الذي فقدت فيه استقلالها، وفقدت كل ما كانت تتجنه من وراء هذا الامتياز القديم من النعمان الطائلة. ومنذ أوائل القرن الخامس عشر يندو طريق رأس الرجاء الصالح، هو الطريق المختار للهند والشرق الأقصى؛ ومن ذلك الطريق سارت البوثر البحرية المتوالية لاكتشاف مجاهل المحيط الهندي والمحيط الهادى.

\*\*\*

على أن القدر شاء أن تسترد مصر طريق الهند في ظروف لم تكن تخم بها، وكانت بالنسبة إليها مفتتح عصر من الكوارث والمحن؛ أجل كان افتتاح قناة السويس في سنة ١٨٦٩ نذيراً بفاتحة الدور الخطير الحزنى الذى قضى على مصر أن تؤديه في ربط الشرق بالغرب وتوثيق المواصلات بين بريطانيا العظمى والهند وأستراليا؛ بل لقد ظهر هذا النذير وانحما منذ أيام الحملة الفرنسية حيث شرعت إنكثاراً بخطر الذى يهدد مواصلاتها المستقبلية من استقرار القرنين في مصر، فبذل كل ما وسعها لتحطيم الحملة الفرنسية واجلاء القرنين عن مصر؛ وكأنا استطاعت انكثاراً يومئذ أن تنفذ إلى حجب النيب، وأن تنصرد قيام هذه القناة تنق الصحراء بين البحرين الأبيض والأحمر؛ وكانت القناة منذ افتتاحها شراً مستطيراً على مصر، لأنها لفتت أنظار الدول الأوربية إلى هذا الشريان الحيوي الجديد في طريق الشرق الأقصى، وأذكت الطامع السياسية الاستعمارية. ولم تلبث مصر أن سقطت فريسة هذه السياسة التجنية؛ وكانت محنة فقدت مصر فيها استقلالها؛ ومعهما كانت البواعث التي تذعت بها السياسة البريطانية لاحتلال مصر في سنة ١٨٨٢ كان حراسة القناة، وهي شريان حيوي لطريق الهند، كانت بلا ريب أهمها

وكل أنظمة الحكم في العصر الحديث تدعى أنها تقصد إلى تحقيق فضيلة خلقية ، يكون من ورائها رفاهية الشعب ورفقه ، وشمور كل فرد بمعنى السعادة .

فالنظام الشيوعي يزعم أنه يريد تحقيق العدالة ومعنى المساواة في كل ناحية من نواحي الحياة وبالأخص في الناحية الاقتصادية التي لم يحسها بالتعديل نظام حكم قبله . وحينما كان نظريا لقي أنبعاا كثيرين ولا سيما بين الطبقات الفقيرة والمعاملة . فلما زل به زعماؤه في الحياة العملية وحاولوا تطبيقه أثبت أنه خيال مفروض ووم لا يمكن أن يسار الحقيقة . ولم ينل الشعب الذي رغب في الأخذ به من ورائه إلا التوضى والشقاء . ومع ذلك لم يحكم الشعب نفسه ، وإنما تحمكت فيه فئة قليلة منه ضمنت لها السيطرة بالقوة والعنف ، فهو حكم استبدادي لا شعبي .

والنظام الديمقراطي « الهادي الرزين » ، الذي لا يتشدق في معنى الوطنية — أو على الأصح الذي لا يبرف وطنا — ، والذي هو مقم بحب « الانسانية » ، يعني أيضا الوصول إلى العدل ، يعني إعطاء الشعب حقه بتسليمه مقاليد أمره . وغلابة — لأنه يحض على محبة الانسانية والعمل على « السلام » ، وفي الوقت نفسه يملق الشعب ويدعى أنه في خدمته ، مع المحافظة على نشاط الفرد المالي — لقي أنصارا عديدين وأضحى أمنية لكثير من الأمم الضعيفة التي لم تزل في سن الطفولة بسد خلقها ونشأتها ، لأنها تحب العمل للانسانية الزعومة وتحيل للسلام العالمي — بمقتضى ضعفها — وتود أن تخرج عن حكم الفرد أو الهيئة الأرستقراطية والحياة العملية يمثل هذه الشعوب أسح مقياس للوقوف على حقيقة هذا النظام وعلى مبلغ حصته في رفقا ، لأنها تفهم « الديمقراطية » فمما ساذجا فطريا ، فها لنويا لا سياسيا ، فالعنى السياسى وملكمة التلاعب السياسى لم تكون عندنا بعد . ولأنه ليس من إنتاجها العقل بل اقتبسته وآمنت به ، فأثره حينئذ ، إيجابيا أو سلبا ، أظهر ، والحكم له أو عليه أسح وأقرب للواقع .

ومصر دولة من الدول الحديثة العهد التي ترمي بالديمقراطية ، ونظام حكمها يحس على أنها « دولة ذات سيادة » ، وحى حرة مستقلة وحكومتها ملكية وراثية ، وشكها ثابى — المادة الأولى من

## هل أسلوب الحكم وخذه كاف في تطور الشعب ورفقه ؟ للدكتور محمد البهى فرقر

بتطور العلم الطبيعى ومراعاة الحقائق الراعة والدنو من الواقع تنبر مقياس الحكم على النظريات العلمية الفلسفية . فبعد أن كان أساس الحكم عليها تعمق صاحب النظرية في الفكر وتشم تنفكره في فروض متعددة وخيالات مفضونه ، أصبح إمكان استخدامها أو عدم إمكانه في حياة الإنسان العملية . بران الصحة أو الخطأ في الحكم على نظرية من النظريات الفلسفية .

فلسفة العصر الحديث توجه عنايتها إلى الواقع وإلى الناحية العملية والسلوك النفسى للفرد والجماعة أكثر من النظر فيها وراء الطبيعة والبحث عن معنى النفس وهل هى جوهر أو عرض ، أو غير ذلك من الأسئلة التي تحوم حول ماهية النفس وكيفية تركيب الوجود على العموم .

وأسلوب الحكم ونوع النظام الذى تسير عليه أمة من الأمم خضع لهذه القاعدة ، لأنه لا يخرج عن أن يكون عملا عقليا له صدق نفسى على أيضا في تلك الأمة . فهو من أهم موضوعات الفلسفة الواقعية الحديثة ؛ لبق استحسانا في كل مكان إذا برهن على يد قائد سياسى إمكان استخدامه والاتناع به في الحياة العملية للشعب ، ولكن ربما يكون طالع محسه في سوء استخدامه لاني ذاته نفسه .

فالحياة العملية هى في الواقع عك أية نظرية فلسفية ؛ فن لم تنفق النظرية معها أو لم تجد نفعا لها فها إما خيال مفروض أو لم يبن الأوان لها بعد ولم يبن وقت استخدامها ، لا لأنها لم تنضج — فقد تكون في ذاتها ناضجة — ولكن لأن الحياة العملية للشعب ربما لم بتطور نضجيا بما يلائمها .

فصلاحية نظام أى حكم أو عدم صلاحيته مرتبط بحال الأمة التي يتفاد فيها . وكونه عابدا من عوامل رقى الشعب يتوقف على حد كبير على موقف الشعب المعنوى نفسه منه ومع حياته ، وعلى تأثره به .

الخارجة عن الاعتدال التي هي أميل بكثير إما إلى الانفعال والقابلية « في حالة التصديق » وإما إلى الرفض والمعارضة « في حالة الجحد والانكار » .

وزيادة على ما للشعب من هذه الماطلة فهو لم يتكون عنده بعد الملكة السياسية ، أو بعبارة أخرى لم تتميز عنده قوة الحكم البنية على الروية والتفكير من قوة الماطلة الثائرة التي لم تهذب بعد . ولعل ذلك يرجع إلى جهله وتركه مدة طويلة إلى الطبيعة التي كانت تكتنفها عوامل متناقضة .

فالأكثرية النابية إنما تمر عن قوة الماطلة للصدقة التي تنقلب على الشعب وتكون الجزء الأعظم من نفسه . ولهذا يصبح أن يقال إن الحكم الديمقراطي الصادر عن ملكة سياسية والمركز على قوة شبيهة لا تنقلب عليها الماطلة لم يتحقق للآن ، وإن وجد أسلوبه ورست مبادئه النظرية .

(٢) بنص الدستور أيضاً على الحرية الشخصية ، على حرية الاعتقاد ، وعلى حرية إبداء الرأي والتقد

(النواد ٤ ، ١٢ ، ١٤) . حرية الفكر والاعتقاد ، حرية إبداء الرأي والتقد يتمتع بها إنن ، قانونياً ، كل فرد يعيش في مصر . والمصري طبعا يفكر ويبدى رأيه وينتقد ككل إنسان لأن هذه ممان عامة ، ولكن طريقته في التفكير وفي إبداء الرأي وفي النقد ربما تنم عن فهم آخر لمعنى الحرية فيها : ثم إما عن سوء الفهم أو قصر في إدراك ما هي الحرية فيشئ . من الأشياء ، وربما لم يفهم بعد أن الحرية معنى محدود غير مطلق ، حرية في شئ ، مقيدة بحدود استعمال شئ ، آخر ربما يكون مضاداً للأول ونقيضاً له .

حرية التفكير ما زالت تستخدم في مهاجمة الدين وجرح الماطلة الدينية للشعب ، بل أظهر صورها الحكم بمعتقدات الأمة والسخرية بمبادئها ، حرية إبداء الرأي تستعمل في الخروج عن المألوف للأمة والاستخفاف بما هو مقدس عندها ، حرية النقد سبيله المعلى جرح البركامة الشخصية أو الجدل للجدل في غير طائل .

حرية التفكير ، حرية إبداء الرأي وحرية النقد حق ساهم من حقوق الشعوب المتدنية ، ولكنه لا يصبح أن يتخذ أداة للدم ،

دستور سنة ١٩٢٣ » ، وهو مظهر لا اعتراض عليه من ناحية الملكية والقانونية ، ولا من ناحية ما إذا كانت هناك رقابة أجنبية فعلية ، أو سياسة مجاملة ، تفيد في الواقع بعض الشيء من هذه السيادة ، فالقول الصنيرة تتمتع دائماً من الوجهة الدولية باسم السيادة التامة وإن كانت تسير في سياستها العملية طبقاً لخطة دولة أخرى ذات نفوذ أكبر تحت ستار « الصداقة » أو « المحالفة » لفرض مزيج : لوقاية الدولة الصغيرة من اعتداء أجنبي — وما هو في الواقع إلا اعتداء على نفوذ الدولة الكبرى في سياسة الدولة الصغرى — ولنفع الدولة الخليفة الكبرى اقتصادياً وأدياً في السياسة المالية . ولكن الشيء الذي يرغب الآن في بحثه هو : هل من الممكن بواسطة هذا النظام نقل مصر من حالتها الزاخرة إلى حالة أرق ، وما مبلغ أثره في تطور الشعب ؟ ويبحث هذا يتطلب الوقوف على السلوك المعلى للشعب إزاء هذا النظام ، ثم على مقدار استفادته منه . ولبيان السلوك المعلى له وموقفه تجاه هذا النوع من الحكم أود أن أقتبس من دستوره بعض المواد التي لها صور عكسية بارزة في حياة الأمة العملية والتي يقابلها بعض الظواهر النفسية التي لها صفة الأغلبية في الشعب ، وبعبارة أخرى المواد التي لها مساس كبير بهذا السلوك النفسي .

(١) في الفصل الثالث من الدستور يقضى أسلوب الحكم بتأليف هيئة شبيهة بنابية ، لها صفة الرقابة على القوة التنفيذية بطريق الاقتراع العام . وصاحب الأغلبية في هذه الهيئة يتولى رئاسة تلك القوة .

ومن خصائص الشعب المصري وأهم صفاته للآن السير وراء الماطلة والرغبة في التصديق ، والتسكك بالمفيدة ، فهو سريع التأثر بالعود الخلالة ، وخصوصاً بالتي على وفق رغبته الشخصية ، لا يضعف تأثره بذلك إرهاب أو اصطدام بالواقع ، وهكذا شأن الماطلة إذا هي احتلت من النفس مكاناً واسعاً ، يكاد يكون لها كل سلطان على السلوك النفسي .

لهذا لم تستحل نتيجة الانتخاب بعد من أثر الدعاية المنظمة التي تسير طبق رغبات الشعب — ومن قوة الماطلة الحساسة

متنحية فيها مهما شرع مدعها من قوانين ، لأن علاج ذلك ليس بسن قانون وتشريع وإنما بهذب الشعب نفسه - فذلك لأن الشعب المصري مازال يعتبر قاعدة الجدارة في الاختيار في الغزاة الثانية .

فالبداى\* الأساسية التي هي مظهر الحكم الديمقراطي ، من تمثيل نيابي وإعلان حرية الفكر وإبداء الرأي والمساواة أمام القانون والتمتع بالحقوق السياسية والدنية لكل فرد مصري أو متمصر ، موجودة في أسلوب الحكم المصري الحديث ، ولكن مظاهر الحياة الواقعية للشعب تدل على أن سلوكه العملي منحرف عنها وموقفه تجاهها سلبي . وبالرغم من ذلك فهل يتربص لهذا النظام أثر إيجابي حتى يكون كنيلا بتغيير هذا الموقف - ~~وبيرقية الشعب~~ ؟

لا يبعد أن تنشئ الحكم مع هذه الأسس من العوامل التي تُشعر الفرد باستقلاله وحرية وتؤمته على حياة الفردية وتفتح المجال لجدوه وذكاه . واستقلال الفرد وإنساح المجال لجدوه ومواهبه من أسباب رقي الأمة كمجموعة متكونة من أفراد تربطهم روابط عدة ، طبيعية وثقافية ، ولكن هذه النتيجة الإيجابية مقيدة بتنفيذ هذه الأسس وبفهم الشعب لها فهما صحيحا ، والتنفيذ والفهم كلاهما ليس حاصلان في أسلوب من أساليب الحكم ، وإنما هما مقدمة من مقدمات نجاح الحكم نفسه وعادفتكون بالمران في نفسية الشعب .

فأسلوب الحكم نفسه لا ينتج عادة وإنما يرمى العادات . في ظله تتكون عادات ذات أثر إيجابي أو سلبي في رقي الشعب أو انحطاطه . وتتكون العادات الحسنة بسببه الوحيد التربية والهذب .

فإذا استقر في نفس الشعب حب الحرية وفهمها فهما صحيحا ، إذا عرفت معنى المساواة ، كان عملة طبق ذلك الفهم وهذه المعرفة ، وكانت خطواته دائما إلى الأمام ؛ وما أسلوب الحكم الديمقراطي حينئذ إلا مظهر خارجي فقط لعن نفس مستقر ، طبيعي أو مكتسب ،

فالشك إذن يحوط بنظام الحكم وينتائج الإيجابية في رقي الشعب كمال أول في تطور الأمم ، ولكن الأمر الذي لاسميرة

فوظيفته يجب أن تكون إيجابية لاسميرة . جعلته بعض الدول الرافضة حقاً شريعاً لأفرادها بعد مآشر الشعب من نفسه بقدرته على كظم شهوة العقلية وحاجته إلى تقرير ذلك ضد حاكم مستبد أو ابتغاء المساواة بالفتنة الارستقراطية التي كفلت لنفسها هذا الحق منذ زمن بعيد .

فتقرر حرية الفكر وإبداء الرأي والنقد لكل فرد من أفراد الشعب حق إنساني فطري جليل ، وأجل منه استعداد الشعب وإعداده لاستخدام ذلك في طريقه الطبيعي وتشريعه له من نفسه ، لا إعطاؤه له منحة أو فرضه عليه فرضاً ، فالطفل إذا ما أفسح له الطريق ربما يلقى حتفه في هاوية .

(٣) كذلك المساواة أمام القانون . المساواة في وظائف الدولة مبدأ شريف تمت عليه السادة الثالثة من الدستور المصري ، (المصريون لدى القانون سواء ، وهم متساوون في التمتع بالحقوق الدنية والسياسية . . . . .)

المساواة في الحقوق البامة مزينة من مزايا الحكم ومظاهره من مظاهر عدله ، ولكن أساس التفضيل وقاعدة الاختيار لوظائف الدولة في الأمم الرافضة الجدارة الشخصية وإمكان القيام بالواجب نحو الأمة ؛ ومقياس تلك الجدارة الانتاج العملي لا الهوى الحزبي ؛ وما شرعت المساواة وجعلت حقاً من حقوق الشعب إلا لانفاس المكاث للجدارة والكفاية لا للنسب والمالقة . وكلا كان الشعب إلى الفطرة أقرب كانت لملاحة النسب والقرواية في التميز بين فرد وآخر وتخصيصه بمنصب من مناصب الدولة الكبرى الأثر الأول ، لأن قوة الحكم في الشعب حينئذ مازالت تتمد على العصبية ، فذا ما تطور الشعب بموامل الهذب جعلت إلقاعسة في الاختيار والتفضيل الكفاية الشخصية وتنوعيت عصبية القرواية الشيقة ، لأن مجموع الشعب أصبح حينئذ يعتبر كجموع أفراد لمائة واحدة .

ومن هنا تنبئ القاهرة النفسية التي تسمى « انحصوية » - والتي تبد مرتباً اجتماعياً خلقياً في الشعب - في الشعوب الفطرية أو التي هي أقرب إلى الطبيعة فإنها تختلج أحدث الأساليب في نظام الحكم ، فإذا كانت هذه الظاهرة متنحية الآن في مصر - وسبق

انطأهر فقط ، فأشد الأمم النفيسة تمسكا بنصوص ما يسمى قوانين دولية ، وما أخلص الفناء للنصوص الفقعية - لا للروح الفقعية - في وقت الضعف وانحطاط مستوى الانتاج العقلي .

خربة الفكر وحرية إبداء الرأي والمساواة أمام القانون - أو بعبارة أخرى الدستور نفسه - مآان تفرس في النفوس وبروض عليها الشعب الفطري أو ما هو قرب منه حتى يقيد حرثه الهوجاء التي لا تعرف حرمة للغير ولا للجماعة ، وحتى يحد كل فرد من جسمه وأثانيته ، ويومئذ توجد الحرية الصحيحة وتشمعل في موضعها وتتحقق المساواة أمام القانون فلا .

فالدستور قبل كل شيء معنى خلقي أو هو يرتكز على الأخلاق التي تأخذ صبغتها الوطنية ، وما أوجه لذلك في ثباته واستقراره إلى الدين والتدين . فكما اشتد ميل الشعب الديني إزدااد تمسكه بالدستور ، وكلما تمحلت حكومة من الحكومات من دينها كان حكمها إلى الديكتاتورية أقرب . وهل هناك في التاريخ الحديث من هو أشد دينيا وأعرق في الدستور من الشعب الانكليزي والحكومة الانكليزية ؟

وإن أول مبصر أن تعنى بدينها وخلقها وبتشقة شبابها على الترية الوطنية من أن تجري وتعلق بمظاهر نفعا - إن كان فيها نفع - محدود ، أول بها أن تنظر فيما يخلق الشعوب وبينها لا فيما يظهر عليها من أبواب ويكون لها من ألوان !

نهر البري قرق

دكتور في الفلسفة وعلم النفس -  
وعضو بنة الامام الشيخ محمد عبده

رفائيل

شاعر الحب والجمال لامرئين

مترجمة بقلم  
احمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن إدارة «الرسالة»

اشتم ١٢ قرناً

فيه هو عامل الترية التي تنفذ إلى نفس الفرد والجماعة وتكفيها حسب تخطت الأمة لنفسها .

فأنا لم يرب الشعب الضعيف للتعبد على حب الحرية والمطالبة بالاستقلال ، لم يشمر بمعنى الحرية وبغزائلا الاستقلال إذا ما تركته القوة المستعمرة وخلته ونفسه ، بل بالعكس لا يبال من هذا الاستقلال إلا الفوضى وعدم استقرار النظام حتى يتحكم فيه نفر من الشعب نفسه ويسوسه بالقوة والنفوذ ويومئذ يشعر بحكومة وبنظام .

فأنا قدر للنظام الديمقراطي في أمة لم تتكون عندها بعد الملكات الاستمدادية له أن يكون ذا شجعة إيجابية في تطور الشعب فلن تلمس إلا بعد زمن طويل وسجد شاق يقوم به زعيم مترسم لبرنامج معين مقصود . ومع ذلك يصح أن نلشب هذا التطور إلى الزعيم كرم اجتأى لا إلى الحكم الديمقراطي من حيث هو .

فالنظام الديمقراطي في انكلترا مثلا ليس نظاما موضوعا ولا مواد دستورية مفرغة في الصيغ القانونية ، وإنما هو نظام يحس به الشعب وقد خلقه من نفسه خلقا ، وتكون كنتيجة لازمة لأسلوب مخصوص في الترية ، ولعادات مخصوصة لها بطول الزمن قوة الملكات الفطرية .

والشعوب الأخرى التي تحاول تقليد الدستور الانكليزي ولم يكن لها بعد ما للشعب الانكليزي من الاستمدادات والملكات السياسية لاستفيد من هذا التقليد إلا التخبط وعدم الاستقرار . وما أشد عنائها حينئذ بالصيغ الدستورية ، وما أكبر ولها بالترتم بأناني الدستور والتشوق بمواده ، أما الشعب نفسه ، أما مصالحه ، فأمر ملوى يأتي بعد تنفيذ نصوص الدستور ، كما تأما الشعب خلق للدستور لأن الدستور وجد لخدمة الشعب ورفاهية الأمة .

ما ذلك إلا لأن التقليد فيما يسمى «دستورا» لا فيما يقصد من الدستور ، في مظهر من مظاهر الدنية لا في : كيف تتكون الدنية . بينما الشعب الانكليزي نفسه أو أي شعب آخر كون له دستورا من نفسه لا يلقى الأهمية إلا على : ما ذا يقصد من الدستور . وهكذا الضعف يخلق صفة الأمانة والإخلاص في

عن تاريخ الأوثوب المصري

## أحمد بن يوسف المعروف بابن الداية للأستاذ محمد كرد علي

الناس على تقليد ابنه العهد بدمه ، وعلم بهذا هرمة ، وتذكر عارفة الرشيد . فحارص . وجمع الهادي الناس ودعاهم إلى خلع الرشيد ونصب ابنه مكانه فأجابوه وحلفوا له ، وأحضر هرمة فقالوا له : نباح بالهرمة ؟ فقال : يا أمير المؤمنين يعني مشنولة بينك ، ويساري مشنولة بيمة أخيك فباي يد أبايع ؟ والله يا أمير المؤمنين لا أكدت في الرقاب من بيمة ابنك أكثر مما أكدت أباك لأخيك في بيته . ومن حنث في الأولى حنث في الأخرى . ولولا تناول هذه الجماعة بأنها مكروهة وإسارها فيك خلاف ما أظهرت لأمكنك عن هذا . فقال لجماعة من حضر : شاعت وجوهكم ، والله لقد صدقني وكذبتموني ، ونصحتي وغشتموني . وسلم إلى الرشيد ما قدره الهادي فيه »

قصة ثانية : « حدثني هرون بن بلال قال حدثني ياسين بن زرارة قال : كان ببعض أرباب مصر نصراني من أهلها كثير المال فأتى النعمة سمح النفس ، وكانت له دار ضيقة ، وجربلات واسعة على ذوي الشعر بالنسقاط . فحرب من التوكل رجل كنى عن اسمه لظفر منترله ، لميل كان من التنصر إليه ، فلما دخلها رأى فيها كثيراً من أهل بشار ، غفان أن يعرف فترع إلى أربائها ، فأتته به المسير إلى ضياع النصراني فرأى منه رجلاً جيل الأسم ، وسأله النصراني عن حاله ، فذكر أن الاختلال انتهى به إلى مظهر عليه . فغير هيئته ، وفوض إليه شيئاً من أمره ، فأحكم فيما أسند إليه وامطلع به . ولم يزل حاله يترايد عنده حتى غلب على جميع أمره ، وقام به أحسن قيام ، فكان عمل الرجل الحارث من النصراني يفضل كلما ذهب له »

« وورد على النصراني مستحب بمعمل ما وجب عليه . (وسأله) النصراني عن خير النسقاط فقال : ورد خير قتل اشوكل وقداد التنصر . ووافق رسول من التنصر في طلب رجل حرب في أيام التوكل ينفذ بفلان بن فلان ويوقع في أعمال مصر والشام بأن يتفوقه بالكرم والتوسعة فيلحق أمير المؤمنين في حال تشبه عمله عنده . ففعل النصراني بالسحت إلى بعض من أنزله عليه ، وبخا الحارث بالنصراني فقال : أحسن الله جزاءك ، فقد أوليت غاية الجليل وأحتاج إلى أن تأذن لي في دخول النسقاط فقال : يا هذا إن كنت استعصرني فأحكم في مالي . فلي لأرد أمرك »

كان والده من جهة كتاب الدولة الطولونية انتقل من بشار إلى مصر ، وكان من أهل الرومات والفضل ، ونشأ ابنه أحمد في مصر كاتباً فصيحاً وشاعراً عبقراً ، وحلباً متجماً . وأصل آباءه من أقباط مصر على الناب ، وكان جدهم الأول سميه أحمد بن يوسف الكاتب وزير المأمون . ولأحد هذا المعروف بابن الداية ثلاثة وعشرون مصنفاً فقدت ولم يبق منها فيما تحب سوى قطعة من « كتاب المكافأة وحسن القبي » تدل على علو كعبه في البلاغة وقد أثبت في كتاب المكافأة أخباراً في المكافأة عن الحسن والقيس بما شاهدته في عصره ، وذكر قصصاً شهدها أو نقلت إليه عن أحسن إلى إنسان فكروا على إحسانه ، وساق في المكافأة على الحسن إحدى وثلاثين قصة ، وفي المكافأة على القيس إحدى وعشرين قصة ، قال في آخرها : وإذ قد وفينا ما وعدناك به من أخبار المكافأة على الحسن والقيس ما رجونا أن يكون ذلك عوناً للاستبصار من مواصلة الخير ، وتطلب المارقة في الحسن ، وزجر النفس عن متابعة الشر ، وإبادهما عن سورة الانتقام في القيس وقد قالوا : الخير بالخير والبادي أخير ، والشر بالشر والبادي أظلم . رأيت أن أصل ذلك حفظك الله بطرف من أخبار من ابتلي فصيده ، فكان ثمرة صيره حسن القبي ، وأخبار حسن القبي تسمة عشر حبراً سقط بعضها فيما يظهر

قال من أخباره : « حدثنا أحمد بن أبي يعقوب قال : أنكر المهدي على هرمة بن أمين (من أكبر قواد بني العباس) تحككه بمن بن زائدة وأمر بنيفي إلى الغرب الأقصى . فكماله الرشيد فيه واستل سخيمته عليه . وممن . وزاديت حل هرمة ، وشكر الرشيد لما كان عليه . وأفقيت الخلافة إلى قنوجي الجادي فمكثت فيه هرمة . وحدثت هادي نفسه بجمع الرشيد ، وجمع



## ظاهرة هامة للأستاذ عبد المعنى على حسين

—>>><<<—

يرى كثير من الناس عن بعض الذين ماتوا من أقرانهم أو أصدقائهم، أن هؤلاء، عند ما حضرهم الموت كانوا ينفون بأسماء بعض الذين سبقهم إلى الدار الآخرة. ويري الروادون أن المتحضر كان يتحدث إلى (الموتى) كما لو كانوا منه على مرأى وعلى مقربة. أما قول الناس في تمثيل ذلك فهو أنه هذيان نتيجة اختلال الشئور. وبعض الناس يسلم بالعجز عن تمثيل هذا الأمر. والجميع يرفون بالتجربة أن المريض إذا (نادى على الأموات) على حد قولهم، فقد تحقق ذو أجله، ولم يد ثم أميل في تناوله.

هذه الظاهرة معروفة مشهورة في بيئة المصرية، ولا أحسب القاري الكريم إلا قد سمع بها، إن لم يكن شهدا بنفسه. ولكن أرجو ألا يحجبها قاصرة على البيئة المصرية، أو على أية بيئة معينة، فالواقع أنها شائعة في العالم أجمع، ومعروفة بين بني البشر على اختلاف جنسياتهم وألوانهم ومذاهبهم وديانهم. وهي، بالنظر لشيوعها هذا، خليفة أن تسترعى اهتمام الباحث للفكر، سببا وأنها تتصل بذلك السر الأعظم: الموت. هذه الظاهرة قد استرعت فعلا اهتمام من اشتغلوا بالبحوث الروحية، وهي عديم عظيمة الدلالة المطلق.

أماي الآت ككتب أخرج في عام ١٩٢٥، لأحد كبار الباحثين الروحيين من الانجليز، هو سر ولیم بارت، عضو الجمعية الملكية البريطانية (T.R.S)، وفي هذا الكتاب دراسة مستفيضة تلك الظاهرة الشائعة، ومن يتصفحها يركب يمكن أن يفسر... إلى نتائج خطيرة من مظاهر مشتقة لا تحتمل في ظاهرها دلالة ولا قيمة علمية. عمد الباحث المذكور إلى دراسة هذه الظاهرة دراسة استقرائية على طريقة العلم الحديث التي بلغت به مبلغ. نك الطريقة الناعمة أولا على شهود أكبر عدد ممكن من الطواهر، ثم وصف تلك الطواهر بدقة وتفصيل وصدق، ثم المقارنة بينها وملاحظة ما فيها من عناصر مشتركة، ثم استنتاج ما يمكن استنتاجه. وبأن بعد ذلك استنباط التجارب

ولا أنزل عن حكاك، ولا تنا عني، فقال له: أنا الرجل المطلوب بالفسطاط وقد خلّفت شيئا جديدا، ونعمة واسعة. إنما عدل لي الخوف على نفسي. فقال له: يا سيدي فالإل في يدك وما عندك من المواب فانت أعرف به مني فاحكم فيه، فأخذ بنالا وما صاح لثله، وخرج النصراني معه. وقدم كتابا إلى عامل الموعنة من مستقره، فتلقاه عامل الموعنة في بعض طريقه، ووصاه بجميع المال بالنصراني، وصار إلى الحضرة فأصدر اليهم الكتب في الوصاة به إلى أن قدم بعض المال للتجربة فتبع النصراني ورام الزيادة عليه فنرج إلى بنداد

« قال لي هرون إن ياسين قال له: إن النصراني حدثه أنه دخل إلى بنسداد فلم يرها أدنى عملا، وأكثر قاسدا منه، ثم استأذنت عليه وعدده جمع كثير فخرج أكثر غلاما حتى استقبلوني فلما رأيته قام على رجله ثم قال: مرحبا يا أستاذي وكافلي والقائم في حين قدم الناس عني. وأجلسني معه واتكب على ولده وتخله، وأنا أتأمل مواقع الاصحان من الأحرار، وسألني عن حالي في ضياعي فأخبرته خبر المامل، وكان أخوه في مجلسه فنظر إليه من كئنا عنده، وقال له: كنت السبب في تقليد أخيك فصار أكبر سبب في مساوئ، فكتب من مجلسه كتابا إليه بجملة الخير وأنفذه. وأفتت عنده حولا في أرغد عيشة وأعظم ترفه. وورد على كتب أبحا لي تجربوني بانصراف المامل عن جميع ما كان اعترض عليه في أمري. وأخرج أمر السلطان في إسقاط أكثر خراج ضياعي والاقصا في علي يسير من مالها. قال ياسين فكتب النصراني ببغداد حجة أشهد فيها على نفسي أن أسله في جميع الضياع التي في يده (وسماها وحدها) لهذا الرجل الذي كان هرب، وصار بها إليه، فقال له: قد سوغك الله هذه الضياع،

فاني أراك أحق بها من سائر الناس، فاستنع الرجل من ذلك وقال له: عليك فيها عادات تحسن ذكرك، وترد الأضنان عنك، ولست أقفلمها بقبض هذه الضياع عنك. ورجع النصراني إلى الفسطاط فجدد الشهادته لها فيها. فلما توفى النصراني أقرها في يد أقره، ولم يزالوا معه بأفضل حال »

محمد كرم عني

لوقوف على مبلغ صحة هذا الاستنتاج .

لجاء سروليم بارت إلى أسداته من أطباء ومديري<sup>(١)</sup> تشفيات الكبيرة في مدينة لندن ، طالباً تمكنه من زيارة من يحذر الوفاة من المرضى كما سمحت الظروف وسمع ذوو المرضى خفض نفسه عدداً كبيراً من الحالات ، ودون ما شاهده وسمعه ، وكانت تناوبه في هذا العمل زوجته « ليدى بارت » . وكتب أيضاً إلى أسداته من أطباء التشفيات في عدد كبير من مدن العالم راجياً موافاة بوصف ما قد يمرض لهم من هذا الأمر . وبناؤه له جمع عدد كبير من تلك الحالات ، ونها وبورها ، وقدما لجمعية البحوث الروحية بلندن Society of Psychical Research ثم أناعها على ملأ القارئين في هذا الكتاب

في الكتاب وصف دقيق لكل حالة من هذه الأنواع والأمثلة المذكورة ، وكذا الزمن باليوم والساعة والدقيقة . أما المحضر فقد يكون رجلاً أو امرأة ، شيخاً أو شاباً أو طفلاً ، وقد يكون إنجليزياً أو أوروبياً أو أمريكياً أو هندياً أو نيجياً ، وهو في أكثر الحالات يمانى آلاماً جسداً ، ووجهه متجه ، فإذا به ينسى أله ربه ، ويهتال وجهه ويقول : « ماذا أرى ؟ هنا أنت يا فلان . لقد جئت لتسجني ... » أو نحو ذلك من الكلام ولكن لو اقتصر الأمر على مثل هذا لما كان له كبير وزن من الوجهة العلمية ، إذ من الممكن القول بأن المريض وقد برحت به العلة ، وتسمت أعصابه ، واضطربت دورة الدم في غده ، قد اختلط عقله ولم يعد يفرق بين الحقيقة والخيال ، وصار سواء عنده الشعور الذي يصل إلى غبه بالطريق المتباد من الخارج والشعور الذي ينبعث من عقله الباطن ، قاله كريات القديمة تمتثل له في شكل حقائق راهنة مصطبغة بالشاعر الستولية عليه ، فهو من هذه الوجهة كالتائه إذ يحلم بالفكر فكشها شيء محسوس . ولكن الكتاب لا يعمى هذا الضرب من الحالات قطعاً ، بل به مجموعة أخرى هي بيت التمسيد ، وهي التقلعة الدقيقة حقاً التي عندها رغم الإنسان على التفكير الجدي في أن كلام المحضر لا يمكن أن يكون محض هذيان .

في الكتاب حالات هيب فيها المحضر باسم شخص مات ولكن المحضر يصرح أن ذلك الشخص قد مات ، فكان يبدو عليه التعجب لوجود ذلك الشخص بين (الأموات) مع أنه

— في زعمه — بين الأحياء . يكون المحضر مثلاً قد دخل مستشفى منذ شهر أو أكثر ، وفي تلك الأثناء توفي فجأة واحد من أقرابه ، فكم الأهل والأطباء عه الخبر حتى لانسو حاله الصحية بتأثير الصدمة والحزن ، فتأتي ساعة احتضاره فإذا به يحدث بعض الذين ماتوا من قبل ، وبينما هو يتحدثهم إذا به يقول متحدثاً « ما هذا ؟ أعذا أنت يا فلان ؟ ! وما الذي جاء بك مع هؤلاء ، وكان يجب أن تكون في جهة كذا لأن ؟ ... » ثم ينظر إلى الحاضرين ويقول « لماذا لم تخبروني بأن فلاناً قد سبقني ، فهاهو ذا قد جاء ليستصجني ... » أو نحو ذلك من الكلام . وإن أورد هنا حالة من تلك الحالات اخترتها لا لأنها مؤثرة بل لأن فيها جميع العناصر التي يطلبها الباحث : طفلة في

الثامنة من عمرها تدعى جيني ، لها صديقة في نحو سنها تدعى أديث . مرضت جيني وتقلت إلى مستشفى ، وفي أثناء مرضها توفيت أديث فجأة ، وكتم الخبر عن جيني ، فلما جاء الموت يطلب جيني رجت الحاضرين أن يشوا بصورة من صورها إلى أديث كتمذكار ، مما يثبت أن الخبر كتم عنها حقيقة . وبعد دقائق من رجائها هذا قالت : « انظروا ! هذه هي أديث . إنها تقول إنها ستكون مي . لماذا لم تخبروني بذلك ... »

تدل ظواهر هذا النوع من الحالات على أن المحضر يدرك تماماً أن في الحجرة معه طائفتين من الناس ، الطائفة للماتة من أهل هذه الدنيا ، وطائفة أخرى من أهل العالم الذي هو قادم عليه ، والطائفة الثانية لا تقل عنده عن الأولى وضوحاً ، وليست أبعد عن حسه من الطائفة الأولى .

يقول المؤلف : « إن مثل هذه الحالات تفسر الإنسان إلى التسليم بالفرض الروحي ، حتى أن البروفسور شارل ريشيه لم يجد بداً من التسليم بأن نظريته عن الحاسة السادسة لا تكفي لتليل هذا النوع من الظواهر ... »<sup>(٢)</sup>

وفي الكتاب أبواب فيها وصف موسيق سمعت ساعة احتضار بعض الناس دون أن يكون لها مصدر عادي معزوف . وبهذه المناسبة أقول إن بعض من أمدهم روي لي أنه حضر

(١) البروفسور شارل ريشيه أستاذ فرنسي مشهور ، من علماء الفسيولوجيا ، توفي منذ بضع سنين ، كان يشغل بالبحوث الروحية ويغير أكثر فواهرها باقتراض حاسة سادسة للإنسان اسمها Cryptesthesia

## اتجاهات الأدب العالمي في العصر الحاضر وكيف يتجه أدبنا<sup>(١)</sup>

لؤي ستار خليل هنداوي

أيها السادة

في هذه الجلسة أريدكم حديثاً أراد البعض أن يكون جديداً، أو أنا نفسي كنت ولا أزال أطلب الجديد وألح في طلبه وأرود بيت الشاعر الزهاوي:

سَمِعْتُ كُلَّ قَدِيمٍ حَتَّى سَمِعْتُ حَيَاتِي

إِنْ كَانَ عِنْدَكَ شَيْءٌ مِنَ الْجَدِيدِ فَهَاتِ

ولكن أتي لي أن أعرف حدود هذا الجديد الذي تريدونه وأريده؟ وأتي لي أن أعرف الرجل الذي يستطيع أن يدلني على الجديد الذي ينييه؟ إنني ما فكرت يوماً في هذا الجديد إلا ذكرت قول حكيم الجامعة: «لا جديد تحت الشمس» ومع هذا أراني

موت شاب في ريمانه فسمع مع الحاضرين (زغردة) انبثت من أحد أركان الحجارة، ولم تكن صادرة بطبيعة الظروف عن أية واحدة من الحاضرات.

وبعد قليل الغاري الكريم يسل مني ما لهذه الظاهرة وأشباهاها من دلالة، وبأنها تنفطر فقط إلى الدراسة المنظمة. أما من وجهة الدين فهناك الأقوال بأن المحتضر يرى أرواح الموتى ويحادثهم: روى نون بلالاً كان يتسم عند الموت، ف قيل له في ذلك فقال «سئني الأحبة محمداً وحزبه» وروى ابن مالك عن أبي أيوب الأنصاري قال: «إذا قبضت نفس المؤمن تلقاها أهل الرحمة من عباد الله كما يتلقون البشر في الدنيا، فيقبلون عليه ويسألونه فيقول بعضهم لبعض: أنظروا هنا! ليسترج فإنه كان في كرب شديد. قال: فيقبلون عليه ويسألونه ما فعل فلان، ما فعل فلانة...» الحديث.

عبر الملقى على مسج

(١) من المحاضرة التي ألقاها الأستاذ في بيروت في طائفة محاضرات سكرية القاصد الخيرية الإسلامية بناء على دعوة جمعية غريبي السلفية

كما استقبلت هذه الشمس وما تحبها رأيت شيئاً جديداً، وما أضيق الحياة لو بقيت حدودها ماثلة لا تترجح كما تراها العين! إنني محدثكم حديثاً أرجو ألا تقيسوه بمقياس الجديد، لأننا لا نملك مقاييس صحيحة تفرق بين الجديد والقديم، فقد تمرّون في هذا الحديث على قديم وجديد. وليس هذا كل ما بهمني، وإنما همي أن أوجه عقولكم إلى «نصيب الأدب في حياة الأمم الحاضرة وحياتها» ومتى ذكر الأدب هرت وراءه صفوف من الله كريات لاتمد، أو احتشدت حوله جحافل من حياة الناس لأتحصى، لأن حديث الأدب هو حديث الحياة، ومتى كان حديث الحياة تافها؟ ومتى كان حديث الحياة بروه رجل أو يحكم فيه رجل؟ ...

قد يقول البعض: ولم اختر هذا الحديث الذي إن خص بعننا فلن يرضي عنه الجلي؟ وما هو نصيب الأدب في الحياة الحاضرة حتى تحدثنا عن اتجاهاتها وعهدنا الحاضر عهد علم ومادة، لا عهد بضائع كلامية؟

إنني لا أري رأي من يقول فاندحار سلطان الأدب، لأن الأدب، أو قولوا الفن، ليس بشيء غريب عن كياننا، ولا يعتقد مغرب نحلن وراءه ويزيد صيدها، ولا شوب تزده ونظره متى نشاء. وأتي لنا أن نهيل الأدب إذا كان الأدب جوهرأ كلنا في صميم أنفسنا، أو إذا كانت الحاجة إليه حاجة نفسية تأتي من داخل النفس لا من خارجها؟

ويقول البعض: ونحن لا نحتاج قيمة الأدب ولكننا لا نحتاج به الحسوة ننفي سأمنا وتغلا فرائسا حين ينتهي من جدنا. نتجده مسلماً لا فائدة يتصرف بأمرنا، ولكن هذا الأدب قد يكون ضرراً من القو يتفكر به قوم في جدم ولكن ليس الأدب كله. وكيف يكون الأدب الذي يبل حياة الناس ويصور هنام وشغافهم، وحيرتهم وطوائفهم، ثم يأتي المجتمع يحاول أن يهدم هنا، ويبني هنالك، كيف يكون هذا الأدب لهواً لهنون في في فرائعكم وهو الأدب الذي يند إلى النفس فيجدها من خرقها ربة وينشي لها حياة جديدة وجواً جديداً؟ وإذا كانت رسالة نلم، أن تقرب وسائل الحياة، وتنوع أسباب الرقاء والراحة ون رسالة الأدب من حياة الأمة رسالة تنقيف الروح وتهذيب

من نفسه في عالم واسع للبدد منفصل عن هذا الوجود، والأدب الثاني ندعوه « الأدب الديمقراطي » يبنى الطبقة الوسطى ويالج مسائلا ويصور آلامها ويقلب وجوه حياتها ؛ والأدب الثالث ندعوه « أدب الأزمة » تخلفه أزمة اجتماعية كأدب الثورة الفرنسية ، وأدب الثورة البلشفية الحمراء ، أو تبسعه أزمة سياسية كأدب الحرب العظمى الذى صور فظائع الحرب وجوها المكفهر ، وأدب الفاشية الايطالية ، والاحتلالية النازية . أو تخلفه أزمة عصبية أو دينية أو اقتصادية . وقد يقوم أدب على غير هذا الفرار يتجرد من كل هذه العوامل الشقية ، عوامل الزمان والسكان ، أدب شامل إنسانى يماثل الإنسانية من أقصاها إلى أقصاها على اختلاف شعوبها وتربتها . ولكن حدث هذا الأدب بقوى في أيام البلاد ويبحث في أيام الحماة ، لأن الشقاء يقرب الضعيف من الضعيف ! حتى إذا استراح الاثنان عادا إلى تراعهما الذى لا ينتهى

ومن ذا يتأمل في أدب اليوم ولا يجمده ميدان صراع في كل بقعة من بقاع الحضارة ؟ فآداب الأمم الديمقراطية يزدو عن الديمقراطية ويدافع عن حرية الفرد بما في وسعه أن يدافع ، لأنه يعلم أن تقييد الأدب هو نوع من القضاء على حريته التى لا يحيا إلا بها . هذه الحرية يتباها بها لأنه يراها مستمدة من حرية الحياة التى لا تنضيق ، وأدب الأمم الدكتاتورية يصلح صولة أربابها ويفرض على الناس نفسه ، فيبتازى في الأدب الديمقراطي كل فرد يفكر وحده تفكيره الخاص ، له استقلاله وذاته وعاله واعتقاده ، نرى في الأدب الدكتاتورى أن الفرد الواحد يفكر تفكير الأمة كلها ، وأن الأمة كلها تفكر تفكير هذا الفرد .

وخير ممثل للأدب الحر للدرسة الأدبية الفرنسية التى لا تزال تحترم مبدأ نورثا الذى أعلن حرية الفرد وزاد عنها . ولعل الوضع السياسى الذى خرجت به من الحرب العظمى أيد هذا الأدب ، ولم يزعج بها في أحضان الآداب الأخرى التى ولدها الأزمات المختلفة . وفي هذه المدرسة تجد ألوان الأدب والتفكير متألقة على اختلافها ، فيها الأدب الفردي والأدب الاجتماعي والأدب الانسانى والأدب الشعبى والأدب الشيوعى ، ولكن

النفس ومقل العقل . رسالة تنزل منها منزلة الإيمان ، رسالة لا يستطيع العلم أن يقوم بها وحده . وما وحد علم بين أبناء وطن واحد ، ولكن الأدب وحده ويوحّد !

أما حاسة الارتياح إلى الأدب والفن أو حاسة تذوقهما فعلى حاسة جنودها بعيدة الفرار في النفوس . هذه الحاسة تدفعنا بالرغم منا ، وبدون وعى منا إلى أن نطلب الموسيقى مثلاً لأن نفوسنا تمنح إليها ، وإلى أن ننتبط بمطالمة قصة أو انشاد قصيدة تمثل نفوسنا برغم المادة التى ترين على قلوبنا . هذه الحاجة هي ميزان أذواقنا وميولنا ، لاشئ يقدر على إحداها ، والتعاب بها . ناهيك بأن كثيراً من هذه الأنواع الفنية والأدبية متاصل أسبابه مباشرة بأسباب حياتنا الاجتماعية ، وإن الأدب الذى لا يشر بهذه الحاجة التى تتوقه إلى الكتابة لا يستطيع أن يدع شيئاً ، أو الفنان الذى لا يحس هذا الدافع في نفسه لا يقدر أن ينشئ شيئاً ! كانت المقاييس التى توجه الأدب والفن أيها السادة مقاييس فنية تستلهم صدقها وقدها من الأدب والفن نفسها . عودوا مثلاً إلى الأدب الفرنسى وانظروا كيف يدرسه الطلاب على مقاييس فنية صرفة ، أما اليوم فقد تبدلت المقاييس وأخذت مقاييس البادئ الاجتماعية والسياسية تطغى عليه . وبحسب هذه المقاييس تتغيرت اتجاهات الأدب والفن ، وتطورت غايتها في الجيل الحاضر . وتعليل ذلك أن الأدب كان يحيا متكشفاً بنفسه يصف الجلال للجلال ، ويرسم الفن للفن ، ويقنع بأن يطل على الحياة إطلالاً ، ويسمى على إكبار شأن الفرد ويجعل الأدب نفسه تلجأ لوجود تلاق في الأشياء أكثر مما يتوزع في الأشياء . وأما اليوم فقد خرج إلى الحياة ، وإلى المجتمع وإلى السياسة . فأصبحنا ندرس الأدب على هذه الطريقة .

من الأدب الأدب الذى لا غاية له إلا نفسه . يتغنى الشاعر مثلاً لأنه يريد أن يبقى لنفسه ويسمع ألحان نفسه ؛ ومن الأدب الذى نزل إلى المجتمع وخبر خلايق الناس وعالم الحياة ؛ ومن الأدب الذى يفتأ ظن الدولة والسياسة والأحزاب . أما الأدب الأول في إنكنايته أن ندعوه « الأدب الاستقرائى » لأن الأدب فيه لا يهتم إلا لنفسه ، أو لفئة زرة العدد تمجج به ، فهو

يشمر بمسؤوليته الخطرة في هذه المرحلة »

هذا ما يقوله « مكسيم غوركي » أشهر أدباء الروس والأديب الأكثر إنسانية في أكبر مقاطعة غدت الآداب بالأدب الانساني، لأن تيار « البداية » قذف به إلى حيث يريد ؛ وهكذا ارتدى الأدب رداء عملياً حتى غدا الأدب في روسيا أدباً روسياً والفن فنّاً روسياً ؛ وكذلك الأمر في « الفاشية » فانها عملت بهذا للذهب القاتل « إن الموضوع الأدبي يجب أن يستمد من قلب الأمة لا من المحيط الخارج عنها » وأصبحت تريد من الفن أن يخدم الدولة . . .

أما المهترة الجرمانية فقد أرادت أن تتفوق في هذا الباب ، فسخرت العلم الذي لا يسخر للدلالة على أصالة الجنس الجرمانى وطهارته من اخلاط الناصر وقد طفت أينما طفتان على حقول الأدب والفن . يقول ممثلها في أحد مواقفه « إن كل ما نعجب به اليوم من علم وفن واختراع إن هو إلا وليد فئة قليلة من الشعوب . وربما كانت هذه الفئة تنسلها سلالة واحدة ومن هذه السلالة تنحدر الثقافة الانسانية . . . لتتوار هذه الفئة ، فكل حال الحياة يتوارى معها . . . أريد أترأ جرمانياً يثق أترأ الجرمانية فيه بعد ملايين السنين » وقد أيد هذه النظرية أحد رجالها بقوله « إنا نريد فنّاً حقيقياً ، فنّاً جرمانياً يستمد روحته من قلب الابداع الفني ، فنّاً يدخل إلى أعماق نفوسنا ويمزجها هراً ؛ » ويقول وزير دعايتها « في اللحظة التي تسطر فيها السياسة رواية شعب ما ، حيث يتلاشى عالم وينشأ عالم ، حيث تزول قيم عتيقة وتقوم قيم جديدة ، لا يحدّر رجل الأدب والفن ولا يحق له أن يقول : هذا شيء لا يهمني ولا يعتني . . . ونحن ، رجال السياسة — إزاء هذه الحركة ، رجال فن لأننا نهيي شعباً . ولست أدعو إلى أن يكون الأدب عسكرياً ، وإنما يجب على الأدب أن يخلق ويصور العلاقات المرتبطة بهذه الحركة الانقلابية . . . يجب على الأدب أن يجر نفسه إلى الروبة التي نصف في وطنه . يعيش تحت مجاهبتها ولا يفت شاهداً على الروبة ؛ إنا نتحكم على الفن والأدب بالنسبة إلى تأثيرها في الشعب . وكل ما خالف هذا لا نرضاه . . . »

هذا لا يجملنا نقول : إن مقاييس أدبها وفيها لم تختلف ، فلقد تبدلت المقاييس الفنية ، وكاد يحل محلها مقاييس تتبع النظريات السياسية والاجتماعية ، ولكن جملة هذه المدرسة أنها وسعت كل هذه الألوان الثقافية ، وهذه المبادئ ، والتنافرة ، وتقبلها كلها باسم الديمقراطية . . .

٢٠ إن أدب الأمم الدكتاتورية يسمى كما توجهه الديكتاتورية ضيق الفسحة ، قريب الغاية ، سلب الحرية ، لأن أصحابها جعلوا منه وسيلة للدعاية المحلية ، وتسيطروا على كل ما يتفرع من الأدب والفن كالسرح والسينما . وأول من بشر بأدب « الدعاية » الأدب الروسي « بليكافوف » الذي كان يقول في مطلع هذا القرن « إن كل أثر فني مرتبط بحياة الشعب السياسية » وقد شاعت هذه النظرية في مؤتمر ( فولتا ) الذي انعقد في ( روما ) سنة ١٩٣٤ للبحث في أدب السرح وقته ، فقال فيه أحد غربي الميول : « إن أدب التمثيل بحاجة إلى الاقتراب من الشعب ، وملازمة روحه » وقال فيه أحد فناني الألمان : « إن السياسة المثلثة يجب أن تتمثل في أدب التمثيل لأن السياسة اليوم هي روح حياة الشعوب . »

وفي روسيا بعد هدوء ثورتها الاجتماعية أدرك أقطابها قيمة الفن ، فسخروا كل أنواع الأدب والفن لنشر دعايتهم ومبادئهم . وعن السينما يقول « لينين » إنها الفن الأول للثورة . . . لأنها تصور الآلام الاجتماعية التي كانت ظهورات الناس تتلوى تحتها ، وهي النفس لجياة أعدل ومثل أعلى . وفي المؤتمر الأخير الذي عقده أدباء الروس قال أديبهم الكبير « مكسيم غوركي » : « إن الدولة اليوم يجب أن يقودها ألوف من أرباب الثقافة الكاملين . وهذه وسيلة ضرورية لتدريج الشعب العامل وسيلة إناء عقله وبراعته ومواهبه التي هي حق من حقوقه المسلوبة في جميع أنحاء العالم . هذه الناية التي تتحقق بالمثل — تحتم علينا — نحن الأدباء — أن نكون مسئولين عن عملنا وسلوكنا الاجتماعي وموعد العمل لا يمحى منا أدباء واقمين ، وقضاة على الناس ونقاداً للحياة غصب . وإنما هو عمل يملئنا الحق بإنشاء حياة جديدة وتطور جديد . ومثل هذا الحق يوجب على كل أدب أن

## بحث في الإيمان

### للأستاذ علي الطنطاوي

إلى الأخ البندلي الذي كتب إلى أسس

—•••••—

كتبتي إلى تسألني عن الإيمان ، وتريد دليلاً عقلياً على صفات الله السمعية ، وصورة حينية لا خير به من النيات كالجنة والنار ، والجن والملائكة ، حتى لكأنك تراها بينك ، وتعرض للفتنة والقدر وترسد شهاً عرضت لك تطلب مني ردّها ، إلى آخر ما ذكرت في كتابك من مسائل تنوء بها أكبر الأدمغة البشرية ، وتمجّز عن حلها المغول العظيمة ، بله عقل مثلي ودماغه . من أجل ذلك أقدمت للبحث عن الجواب ، ثم بدا لي فرايت الكلام في هذه المسألة واجباً ، لأن معرفة الله أول مطالب الحياة ، وأسمى غاية لوجود البشر ، ولأن الشباب في حاجة إلى مثل هذا البحث ؛ ثم إن البحث في ذاته لذيذ ممتع . فأقدمت على فتح بابك ، وذكر ما ألهمتني فيه

### المعارف البشرية

أورد النسفي رحمه الله في أول عقائده هذه الكلمة الجامعة قال : « حقائق الأشياء ثابتة ، والعلم بها متحقق ، وأسباب العلم كثيرة : الحواس السليمة ، والعقل ، وخبر الصادق المنصوم » أي أن المعارف البشرية إما أن تكون مشاهدة بحسّة تراها ونسمها ، وإما أن تكون معقولة ندركها بالفكر والقياس الصحيح ، وإما أن تكون مغنية علماً بها من طريق الروحي . أما المحسّات فيسأوي فيها الناس والحيوان ، وليس في إدراكهم مزية للناس ، ولأن كل ما يقبض عند الناس أوسع ، وإدراكه لها أرق . وأما العقول لا يتوسّط فيها الناس كلهم من كل ذي عقل سليم . وأما الإيمان بالنبيات فهي الميزة التي تمتاز بها عقول المؤمنين الذين يشتركون بالقياس في الحس والتفكير ، ويؤمنون بدورهم بالإيمان .

وستحاول أن تدرس فيما يلي قيمة كل مصدر من مصادر المعرفة الثلاثة .

### الحواس

تستطيع أن تشك في كل شيء ، ولكنك لا تستطيع أن تشك في شيء تراها وتلمسه ، لأن الحس أصبح طرق المعرفة وأداتها ، ولأنك إذا قلت : هذا الشيء ( محسوس ) ، تكون قد عبرت بأبلغ تعبير عن الثقة بوجوده ، والاطمئنان إليه ، والحواس هي طريق المعرفة الأولى ، والنوافذ التي تطل منها النفس على العالم الخارجي ، فلو أغلقت هذه النوافذ أضمّ العالم عدماً . ولو أن رجلاً ولد أعمى أضمّ لكان عالم الألوان والأصوات ( بالنسبة إليه ) غير موجود ، ولا استطاع مطلقاً تصور الخفزة والحركة ...

كل هذا مسلم به ، ولكن هل يمكن لنا أن ننكر وجود شيء من الأشياء لأننا لا ندركه بحواسنا ؟ هل يجوز لنا أن نقول إنه ليس في الوجود حركات كثيرة ، لأننا لم نلاحظها ولم نسمع أصواتهم ولم نلمسهم ؟ هل نستطيع أن ننكر الشياطين ؟

وبالعبارة الثانية : هل هذه الحواس كاملة تطلعت على كل شيء في الوجود ؟ وهل هي صادقة لا تخدعنا ولا تربتنا الشيء على غير حقيقته ؟

إني أسألك أولاً : كم هي الحواس ؟ فنقول إنها خمس . فأسألك : ألا تعرف لها سادسة ؟ فتضحك وتحسبني أحمق ، لأن الحواس كاملة لا يمكن الزيادة عليها . وأنها مشهورة معروفة من قديم الزمان ، لم يفكر أحد أن بالإمكان كشف حاسة سادسة لها .

بينما يعرف صغار طلبة البكالوريا الذين يقرأون علم النفس ، أن هناك حواس أخرى ، وتعرف ذلك أنت إذا دقت في نفسك وحملت مشاعرك ؛ ألا تشعر بالتعب موجوداً في عضلاتك عقب المشي الطويل أو الحركة العنيفة ؟ ألا تحس بالجوع والظلم والتهاب الجوف ، وغثيان النفس ؟ فبأي حاسة من الحواس الحس عرفت ذلك ؟ ألا بصرت أم سمعت أم شممت ريحاً أم لست ؟ إنك لم تدركه بشيء من ذلك ، بل بحاسة سادسة دعنا نسميها ( الحاسة المشتركة ) مثلاً ...

ثم ... ألا تحس وأنت مغمض عينيك بأن يدك عمودية أو مرفوعة ، وأن كنتك مقبوضة أو مبسوطة ؟ إنك لم ترها ، ولم

## الخيال

وإنما ثبت أن الحواس ناقصة عمودة ، ثبت أن الخيال محدود ، لأن الإنسان لا يستطيع أن يتخيل شيئاً جديداً لم يدخل في دائرة الحس ، ولأنه لا عمل للخيال إلا تأليف صور جديدة من الأجزاء القديمة . فالتى تحت تمثال فيثوس لم يأت به من العدم وإنما جمع في ذهنه أجزأ أنف راء ، وأجل فم ، وأجل عين ، ثم ألّف منها صورة جديدة لم يدرها الحس بمجموعها ولكنه أدرك مفرداتها على كل حال . والذي صور الحصان المجمع ، أخذ جسم الحصان وجناح الطائر . من أجل ذلك سمى كثير من علماء النفس هذا الخيال جسماً ، وكرهوا أن يطلقوا عليه لفظ ( الخيال البدع ) . فكيف إذن تستطيع أنت تصور الجنة أو اللائكة

أو الحياة الأخرى وأنت لم تدرها بحواسك أى جزء من أجزائها ؟ إنه ليس في النفس شئ لم يدخل لها من العالم الخارجى ، وأنت لم تنش في الجنة ، فإنا قلت مثلاً ... إن في الجنة أنفاماً موسيقية عطرة ، أو أن فيها عطوراً لها رائحة خضراء ، فهل تستطيع أن تتخيل هذه الأنفام العطرة ، أو هذه الرائحة الخضراء ؟ هل تقدر أن تتخيل بدأ رايكاً غير الأبياد الثلاثة المروفة ( الطول والعرض والارتفاع ) ؟ هل تتصور مثلاً ليس له زوايا ، ودائرة ليس لها محيط ؟ كذلك لا تقدر أن تتصور أن لله بدا ليس لها طول ولا عرض ولا جسم ولا صلاية ولا صفة من الصفات البشرية ولا تشبه الأبدى ولا تشارك إلا في الاسم . ألا تجد نفسك مضطراً إلى التسليم بالعجز والافرار بأن التسجيل على الخيال البشرى الوصول إلى معرفة ذات الله وصفاته الآلهية ؟

## العقل

تقدم معنا أن الحواس خدعت ، فأحت القلم فطين ، ورأت الود المستقيم منكسراً ، والسراب ماء . ولكن العقل لم يندع ، وكان يعلم أنه قم واحد ، وأن الود مستقيم ، والسراب ليس بماء ، فالعقل إذن أوسع قدرة ، وأصح حكماً من الحواس . ولكن أليس لقدرة حدود ؟ هل يقدر العقل أن على يحكم على كل شئ ؟

الجواب : لا . لأن العقل لا يستطيع أن يحكم على شئ ،

ندركها بحاسة من الحواس الخمس ، وإنما أدركتها بحاسة سابعة دعنا نسمها ( الحاسة العقلية ) مثلاً ...

وكذلك حسك بالحرارة والبرودة ، فإنها حاسة ثامنة ، وحسك بتوازن جسمك عند الشئ أو الوقوف ؟ بل لقد استطاع العلماء أن يكشفوا مركز هذا الحس ، وأن يعلموا أنه في الأذن الداخلية ، في مادة كلوية مبلورة ، لو تألفت في حيوان فقد حسّ التوازن وسار متزاناً كما يترنح السكران ...

فالحواس ليست كاملة لأن الكامل لا يقبل الزيادة ، وما دامت ناقصة فيستل في الوجود أشياء لا ندرها أو ندرها ولا ندري أننا ندرها

ولنأخذ الكائنات التي ندرها ، هل ندرها كلمة ؟ أنا درى الألوان ولكن هل أراها كلها ؟ هل أدري ما وراء الجدار ؟ هل أبصر عصفوراً على شجرة من مسيرة يوم ؟ هل أسيّر رجلاً في الصحراء على بسطة عشرة أميال ؟ وأنا أسمع الأصوات ، ولكن هل أسمع صوت علة تسير على التراب ؟

أفيحى لي أن أتكبرن للفتنة صوتاً لأنى لأسمع هذا الصوت ؟ أو أن أجد ما وراء الجدار لأنى لا أبصر ما وراءه ؟ فإنا إذن أدرك من الكائنات أنواعاً معدودة ، وأدرك من هذه الأنواع مقادير معدودة

وهذه المقادير التي أدركها ، هل أدركها على حقيقتها ؟ ألا تحطى حواسى أو تضل ؟ إني أضيع أصمبي الوسطى على السبابة ثم أجرى القلم على باطن الأصبعين فأحس بقلمين ... وأضع الود المستقيم في الماء فأراه منكسراً ... وأنظر في الصحراء فأرى الرمال مياهاً غزيرة . على حين أنه ليس هناك إلا قم واحد ، وإن الود المستقيم يرقى في الماء مستقيماً ، وإن رمال الصحراء لا ماء فيها ،

ولكن حواسى أخطأت وضلت . وانظر إلى كتاب من كتب علم النفس ( السيكولوجى ) تر من ذلك شيئاً كثيراً ، فلما كانت هذه هي قيمة الحواس ، فهل يحق لنا أن نجعلها وحدها طريق المعرفة ، وأنت تنكر كل أمر لا تقع عليه حواسنا ؟ ألا تنكر نفوسنا قبل كل شئ ؟ لأن نفوسنا وأرواحنا لا ندرها حواسنا

ولا تعرف ماهيتها ؟

يكون فيها يده تافس ، فالدين الصحيح ( أعني الوحي ) والعقل السليم متفقان في البدء . متساويان على بلوغ الغاية ، لا يقوم أحدهما إلا بالآخر . فلا بد للوحي من عقل يدركه ويؤمن به ، ولا بد للعقل من وحي يكمل نفسه ، ويتكمن من إدراك ما لا يستقل بإدراكه منفرداً . وليس معنى هذا أن العقل يستطيع إدراك كل ما جاء به الوحي ، لأنه لو كان هذا لما كان للوحي من حاجة ، ولكن معناه أن الوحي لا يناقض العقل ، ولا يوجب ما يحيله ، أو يحيل ما يوجبها وأما ضرورته العملية فهي أن الفضيلة والعادلة لا تقومان في الأرض إلا بقيام الدين . ويان ذلك ان الانسان مسوق أبداً في حياته بالنفعة الخاصة ، لا يسل عمل إلا إذا كان له فيه فائدة أو لذة ؛ وعشياً يحاول حين يحاول أن يجد عملاً واحداً يعلم امرؤ لمنفعة غيره فقط .... ولست بحاجة إلى سرد أمثلة من لاوشفوكلكد فقد نشرت عنه الرسالة فضلاً ممثلاً في عدد من أعدادها للامسية لا أذكر رقمه تستطيع أن تفتش عنه وترجع إليه ، ولكن أسأل القارئ وأمل أن يجيب بإضاف : هل يتصور رجلاً ملجداً ( لا يؤمن بالله واليوم الآخر ) فقيراً جائعاً ليس معه إلا قرش واحد لمشائه يضع هذا القرش في صندوق الطيران الوطني أو صندوق جمعية خيرية من غير أن يراه أحد ، ثم لا يجبر بذلك أحداً ولا يرجو ( بالطبع ) ثواب الله ، وإنما وضعه حباً للآخرين ؟ أو يتصور طالباً رأى ورقة جاره في الامتحان تستحق الرسوب ، فضحى بنفسه من أجله فوضع اسمه على ورقة ، ورضى بأن يرسب هو لينجح ذلك ، واحتل لوم أهله وتأنيب أصحابه ، ولم يجبرهم ولم يجبر ذلك الطالب بما فعل ، ولم يرج عليه ثواباً من الله ، وإنما فعله حباً للآخرين ؟

قد يفعل ذلك إذا كان عاشقاً ؛ غير أن المشق أبدي شيء عن حب الآخرين ، بل هو الأنانية بأفزع أشكالها . فانت لتأحب مطلقاً شخص محبوب ، وإنما تحب لذلك فيه : تحب نفسك . ولو ضاعت هذه اللذة ، بأن فقد المحبوب جلاله بمرض مشوه أو بذل نفسه للتيرك لأفقت عن حبه ؛ بل لكراهته أشد الكراهية ؛ والمحبة المدري خرافة ليس هذا موضع الكلام في بطلانها . فمن هو إذن الذي يضع قرشه في الصندوق وينام جائعاً ، ويؤثر على نفسه ولو كان به خصاصة ؟ هو المؤمن بالله واليوم الآخر

أو يدركه إلا إذا حصره بين شيئين هما الزمان والمكان . لتلك يسأل العقل دائماً : متى ؟ وأين ؟ فلو قلت لك : إن حرباً وقعت ولكنها لم تقع اليوم ولا أمس ولا قبل سنة ولا قبل ولا أكثر لم تصدق ذلك ولم تدركه . ولولت لك : إن رأيت مدينة ليست في شمال ولا جنوب ولا سهل ولا جبل ولا هي ولا هوأ ولا هي في مكان ، رددت ذلك وكذبت ، لأن الزمان والمكان ركنتا العقل لا يقوم إلا عليهما . وبديحي أن ما اتصل بذات الله لا يخضع للزمان والمكان ، ولا يطلق عليه متى وأين ... ولتلك يميز العقل عن إدراك أي شيء يتصل بالله عز وجل وصفاته ، ولا يستطيع أن يعرف عنها شيئاً بلا معونة من الخارج

ثم إن العقل محدود ، فلو قلت لك : إن خطأ أبيض يمتد في الظلام ليس له آخر ، وأردت أن تفكر في هذا الخط ، وتجمع في إدراكه عقلك ، لمجزت عن إدراكه وشرحت بين عقلك يتنازع منازعة شديدة إلى وضع آخر له ، ويميل إلى قطعه وإدراك نهايته . ولو قلت لك : إن المؤمن خال في الجنة دائماً دائماً دائماً ... وفكرت في ذلك لأحسنت من عقلك ميلاً قوياً إلى وضع حد لهذا الدوام . ويتجلى هذا الليل في الرياضيات العالية التي فرضت الانهائية نقطة وجعلت منها  $(+\infty)$  لانهائية موجبة  $(-\infty)$  لانهائية سالبة ...

فإذا كان العقل محدوداً ، فكيف يحيط بالله وهو عز وجل غير محدود ؟ هل يمكن أن تضع بنداد في غرفتك ؟ لا . ولله النثل الأعلى !

### الوحي :

يُبين لك من هذا ضرورة الوحي ، والوحي ضرورة عقلية وضرورة عملية .

أما ضرورة العقلية فما رأينا من عجز العقل عن إدراك ما وراء الالادة ، وعن معرفة الله ، فلم يكن يد من إتمام نقص العقل بلم من الخلق ، وهذا هو الوحي .

فالوحي علم خارجي يصل إلى العقل بالسمع والتذوق ، كما أن المعارف العقلية علم داخلي يصل إلى العقل بالإدراك والتفكير ، وكلاهما من الله . لذلك لا يمكن أن يكون بينهما تناقض مطلقاً ، لأن الله عز وجل مبدع حكيم ، ومن شروط حكمته : تبعه ألا



الاء هو الاء . ليس الماء ورقة ولا شجرة ولا قطعة ولكنه ماء . . . والأرض هي الأرض . هذه بديهية ثابتة لا يستطيع العقل أن ينكرها مهما اختلفت الأعصار والأمصار ، فما هو الدليل عليها ؟

ما هو الدليل على أن الجزء أصغر من الكل ، وأن وجود الشيء ذاته في الوقت عينه وانعدام هذا الشيء مستحيل . إن التذليل على أمر متناهد هذا الأمر إلى بديهية ثابتة . فكيف ندلل على البديهية والإلم نردھا ؟

وكيف يصح في الأذهان شيء إذا احتاج الهار إلى دليل ؟ ومثل هذه البديهيات تماماً الاعتقاد بوجود إله ، بدليل أن البشرية لم تمنس يوماً واحداً بغير هذا الاعتقاد وإن اختلفت الممارك فترى بعض الناس الاله الحقيقي الذي لا تذكره الأصنام ، وألصق بعضهم صفة الاله يعض المخلوقات ثم عبدا لا فاتها بل لأن فكرته عن الاله تمتلئ له فيها — وقد يمترض على معترض بأن في الشبان اليوم من ينكر الاله ولا يقر بوجوده فأجيب بأن هذا الشاب لو ضاع في صحراء ويئس من العونة أو أسابه مرض عضال عجز عنه الأطباء لماد مؤمناً بالله ، ولآب إلى الله مقرأ مستغفراً . فالإيمان لم يذهب من نفسه وإنما غلته عوارض زائلة . وذلك قريب من قول السيدة رابعة العدوية وقد خبروها أن ( فلاناً ) من العلماء أقام ألف دليل على وجود الله . فقالت لو لم يكن عنده ألف شك لا أقام ألف دليل ؛ قيل لها : فآ هو إذن ؟ قالت من ضاع في الصحراء وانقطع ماذا يقول ؟ قالوا يقول : يا الله ؛ قلت : ذاك هو الله . وقول أنا قول فرانس : إن كذا غراماً من السكر في بول أشد الناس إلحاداً تردده مؤمناً .

يريد أن يلو أصيب بعرض ويئس من الحياة .

\*\*\*

فإذا عرفنا يا سيدي قيمة الجوارح ، وحدود الخيال ، وطاقة العقل ، وقائمة الإيمان ، كتبت أنت الذي يجابوب على ما بعثت لي به من أسئلة . والسلام عليك ورحمة الله .

« دمشق »

عني الخططاري

مديوب الأدب العربي

في الكلية الصرعية ببيروت

لا لأنه أسمى من البشر فهو خارج عن التواميس النفسية ، والمبادئ العامة ؛ بل لأنه يشتري لذة كبرى بلذة مغررة ، فعلى أياً أنية . . . يذل قرشه هذا ليأخذه في الآخرة أضناً مضاغفة ، ويضحى بحياته هذه القصيرة الشقية لينال حياة طويلة سعيدة في الجنة . . . بالفضيحة إذن لا تتكون للدين ، أي للوحى .

ولنمض للسألة بشكل أوضح : لو يحى الدين من الأرض هل تكوني القوانين والأخلاق الوضعية لضمان الفضيلة والعدالة ؟ أما الأخلاق فليس لها مؤيد عملي ، وأما القوانين فتؤيدها القوة ، والقانون مناه الشرطي . فإذا سرق اللص ولم يره أحد ، ولم يقدر عليه الشرطي ، فسرقة جائزة عملاً وإن لم تجز نظرياً . وإذا قتل القاتل ولم يشهد جريمته أحد بغيرته جائزة وهو غير مسئول أمام القانون ، ونتيجة ذلك إن الجرائم تنتشر وتعمل الناس كالكلام وموالمهم في ابتكار الحيل للفرار من القانون كما ترى اليوم في بعض بلدان الغرب التي تستغل فيها العلوم والفنون للسرقة والنش والاحتيال ، في حين أن الدين يؤيده اتباعه ، وضامته فيه . فالتدين لا يستطيع أن يسرق أو يقتل ولو لم يره أحد ، لعله أن الله يراه ، ويطلع عليه ، وهذه أقوى وسيلة للنش الفضيلة : لانتنتى الأنفس عن غيها ما لم يكن منها لها زاجر

### فكرة اليوم

وهناك قائمة أخرى للدين : هي الاطمئنان الذي يحس به المؤمن حيال التكتبات والمصائب ؛ فيها ترى غير المؤمن مقيلاً على الانتحار ، يائساً فانطاً ، نجد المؤمن راضياً بقضاء الله مستسلماً إليه . وقد يفهم من هذه القائمة أن الدين فطرة في الانسان على حد قول دوركايم ؛ الانسان حيوان ذو دين وأكبر الأدلة على ذلك فكرة الإله . فالاعتقاد بوجود إله أزل غلغوى خير عادل موجود مع الانسان منذ وجد الانسان . وليس من حاجة لازمة الأدلة العقلية على وجود الله ، كما أنه لا حاجة للتذليل على أن الجزء أصغر من الكل ، لأنها من البديهيات

ويان ذلك أن الانسان لا بدأ يفكر نظراً في نفسه فوجد فيها مبادئ لا يده لها فيها ، ولا يدري من أين جاءت ولا يعرف عليها دليلاً واحداً ، وجد أن الذي هو هو .

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ١٧ —

### المقدمة البوذية

نشأت هذه المدرسة حوالى القرن الثانى قبل المسيح على أصح الأقوال وسارت في نهالها على منهج مدرسة « سامكها » ولهذا لم يكن لها في الإبداع الفلسفي شيء يستحق الذكر ، وإنما يقدر مجيها في السلوك العملي الذي يمتد من مرقده بعد أن طنت عليه عوامل أخرى شديدة التأثير . ويتلخص هذا السلوك في الزهادة التامة وعاوله إيقاظ الروح من سلطان البدن ومحاسبة الإنسان نفسه على مقدار ما حصل عليه كل عضو على حدة من هذا التحرر من سيطرة المادة

وعندها أن الإنسان مكون من قنوات كثيرة ، وأن الملة الوحيدة في أنه لا يصل إلى مبتناه من المثل الأعلى في الخلو من الطبيعة هي أنه حين يتزهد لا يتنجس في مراقبة جميع أفعاله ، وإنما هو يسيطر على بعضها فقط . فالبعض التزك هو سبب الرسوب في هوى الطبيعة الحسنة والزواج تحت أنبارها الثقيلة والرسوب في أغلالها الضيقة

أما من استطاع أن يخلص كليته بتمامه من سلطان المادة ، فإنه يصير إلى نهاية المعرفة فيكتشف له ما وراء الحبس ويحيط بأسرار الأقدار ويدرك كل ما تجري به من أفلاك النيب وتحصل عنده القدرة الكاملة على قهر الزمان والكان فيطويان أمامه متى شاء . وكيف شاء . ويستطيع أن يمتدح عن الأعين وأن يتشكل بأية صورة يشاء . وأن يشكل جميع العناصر كما يريد ، وأن يحيط بمكونات أفكار غيره ، وأن يظهر في عدة أماكنه في نفس اللحظة ، فلا يشال في هذه المرتبة فقد حصل على درجة النبوة وتلقى في الشكل الأول ، وهذه هي عليا درجت الكون أو عتبة

البوذية ، ولعل ألف رد على تلاميذ هذه المدرسة هو ما قاله أحد قواد إحدى الفرق الحرية الإنجليزية في الهند حين سمع هذه اللغات التي يمزوها « البوذيون » إلى مدرستهم ، فقال : ساخراً « إني أظن أن زهاد الهند إن استطاعوا — كما يزعمون — التنب على الزمان والكان والاختفاء عن الأعين واحتراق حجب الأقدار ومعرفة خفايا الأسرار إلى آخر ما يدعون ، ففي على ين من أنهم لا يستطيعون التنب على رماص بناذتنا وقدأفهمنا ماقدنا » غير أن نالك البوذين قد وجدوا لهذا الاعتراض رداً وهو أن حصول الشخص على اللذة شيء واستعمالها الفعل الذي ينشأ عنه انقلاب نظام الكون شيء آخر .

ومهما يكن من الأمر ، فإن هذه المدرسة تعتبر مثلاً أعلى في التنسك والزهادة وإن كانت تابعة لغيرها في الأفكار والنظريات . ولا كانت تمالها التنسك تتفق مع طبيعة الهند وما فطروا عليه من روحانية وميل شديد إلى العزلة ، وإعطاء قوى نحو التأمل في أسرار الكون وخفايا الوجود ، فقد راجت مبادئها وراجا عظيما ، واعتنقها خلق كثير ، ولا تزال إلى اليوم حية أهلة بالمتنفين والمريدين .

### الفيدانتا

كان هذا المذهب في أول نشأته محصوراً في شرح « اتشيدا » وتأويلها وتخريج آياتها المشابهة ، ولكنه بفضل تلك البحوث المستفيضة التي كان زعماءه يخرجونها حول تلك النصوص الشديدة للفرقة في التمسك أخذ يرتق شيئاً فشيئاً ويخطو إلى النظر العقلي خطوات واسعة حتى نمحون إلى فلسفة نظرية عويصة في عهد « سانكرا » ذلك الفيلسوف العظيم الذي يؤكد الباحثون المصريون أنه لا يقل عمقا في التفكير ودقة في النظر وغوصاً في بحر الفلسفة المنطقية عن « كانت » و « هيجل » وما أرق فيلسوفين في العصر الحديث .

يرى هذا الفيلسوف أن العالم مدر من الله بطريق الانشقاق ، وهو يعود إليه بطريق الجذب ، وهذه فكرة قديمة سبق بها الأولون هذا الفيلسوف زمن بعيد . ولكنها أخذت تتطور بين مباحث هذه المدرسة حتى وصلت إلى حولية من النوع الرافعي ، فقررت أن هذا العالم الظاهر ليس هو حقيقة الإله ، وإنما هو

فأما الآلهيات فأحب أن ماسر بك فيها كلف للتدليل على ماقول . وأما الرياضة بجميع أقسامها فلم تصل في أي بلد آخر — إذا استغنى مصر — إلى مثل ماوصلت إليه الهند من رقة وارتقاء . ويكنى أن نصرح بأن الهند هم أساتذة « فيثاغورس » أكبر رياضي اليونان على الاطلاق ، وهم أساتذة العرب في الحساب والهندسة والفلك ، بل إن أرقم الحساب الستملة الآن في العربية هي هدية الأصل .

أما الطبيعة فحبنا لبرهن على سابقيتهم فيها أن نعلن أنهم قد وصلوا إلى نظرية « الله » أو الجوهر الفرد قبل « ديموقريطس » و « لوسيب » أول اثنين بهذا في بلاد اليونان زمن بعيد ، وأنهم قلموا في الكيمياء بتجارب جارية كلفت كثيرين منهم الحياة نفسها كما روى التاريخ في عفة نولج من حديث عن تلك البلاد .

وأما المنطق فهو قديم جداً في المدارس الهندية حتى ليرجعه بعض المؤرخين إلى القرن الثاني عشر . ولا شك أن أصحاب هذا الرأي يجهلون بأن النطق الهندي هو أساس منطق أرسطو ، ولكن البعض الآخر لا يصعد بالنطق الهندي على سلم الماشي أكثر من عصر المدرسة الوجودية أي بعد عصر أرسطو ، ولكن هذا الرأي الأخير عندي غير صحيح ، إذ أن للنطق قد وجد بلا شك في مدرسة « سامكيا » وهي قبل أرسطو زمن بعيد .

وعلى هذا نستطيع أن نجزم بأن الفلسفة بأكل معانيها قد وجدت في بلاد الهند . وأن اليونان مدينة لتلك البلاد بكثير من نظرياتها التي يتقنع السطحون أنها مبتدعة ، وبالتالي نصرح أن الهند كانت ولا تزال لبنة هامة ، بل حجراً أساسياً في بناء الفكر البشري الرافق ماني ذلك شك ولا اريباب .

محمد غموب

» ببع «

لأن أدنى محدث ، ولكن كل جزئية منه تشتمل على طرف من تلك الحقيقة الآلهية ، ولهذا يجب أن يفهم الانسان أن شخصه الخارجى الذى يشبه غيره في شيء . يختلف عنه في شيء ، والذي يولد ويعوت ويأكل ويشرب ليس في الحقيقة شيئاً مذكوراً وإنما الذى يجب أن ينظر إليه في شخصه هو الحقيقة الآلهية ، لهذا يصح أن يقال له : أنت الانسان والآله ، أنت الخالق واغلق ، والمايد والمعبود ، أنت الشخص و « اللامشخص » . وإذا صرفنا النظر عن الناحية الدنيا فيه ، قلنا له : أنت الواحد الأوجد والسكل الأعلى والأول والآخر .

ونما كانت هذه المدرسة تؤسس تماثلها على أن عالم الظاهر لا يساوي شيئاً كما أسلفنا ، فقد احترقت للعرفة الظاهرية واستخفت بالتجربة والشاهدات إلى أبعد حدود الاستخفاف وأعلنت أن المعرفة الوحيدة الجذرة بالاجلال هي معرفة الحق الأعلى أو هي ما كان موضوعها الحقيقة الآلهية ، وأنها لا تجبى إلا عن طريق الإلهام البصرى الذى يتوصل إليه بالتشك والرياسة والمخلص من السادة . وأخيراً أعلن « ساتركا » أنه لا يصل إلى « براهمان » إلا من تحققت لديه المعرفة الكاملة ومخلص من جميع علائق المادة ، إذ هو في هذه الحالة وحدها يصل إلى درجة النبوية الكاملة أو التفتان في الله أو السادة الأبدية .

غير أنه لم يكدها يملن هذه الآراء حتى هب المتصبون من البراهمة برموه بأنه بوذى يتقمص جسم براهمي ، أو زنديق يرتدى ثوب متدين ، لأن النتيجة الأخيرة التي اتبعها إليها مذهبه هي نفس زبدة تعاليم البوذية ، ثم جعلوا بحاربون مذهبه بكل ما أوثوا من قوة وسلطان حتى قضوا عليه ؛ وكان ذلك موافقاً بالمصادفة لأوان الفتح الإسلامى ، فاجتمع هذان الساملان وتكاتفنا على قطع هذه السلسلة الفكرية من تاريخ الهند ، وعلى بدء تاريخ جديد يبرز للباحثين أثر الإسلام في تلك الأصقاع على صورة الحقيقة .

### خاتمة

#### الطبيعة — الرياضة — المنطق

لازيد أن نناذر الحديث عن تلك البلاد إلا بعد أن نقرر في صراحة أن الفلسفة بجميع أقسامها : الآلهية والرياضية والطبيعية قد ازدهرت فيها إزهاراً قائماً ، وأن المقدمة الضرورية للفلسفة وهي المنطق قد بلغت في مدارسها الحد الكافى للتفلسف الرافق .

أطلس برنات  
الاستاذ الشا شيتي

وكتاب  
الاستاذ لاهار الصيرجيت

من مكتبة الرزماع الهندى (الهند)

من مكتبة العربية الحديثة

## لأدب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للاستاذ محمد سعيد العريان

- ٤ -

—•••••—

## شاعر الحسن

كف الرافعي بالشعر من أول نشأته ، فإكان له هوى إلا أن يكون شاعراً كيمض من يعرف من شعراء العربية ، أو غيراً ممن يعرف من شعراء العربية ... كان الرافعي واسع الأمل ، كبير الثقة ، عظيم الطموح ، كثير الاعتماد بالنفس ؛ فمن نشأ جباراً عريض الدعوى طويل اللسان من أول يوم ... وهذه الكبرياء الأدبية الطاغية ، وبغايه من الاستعداد الأدبي الكبير ، وبنا في أعصابه من دقة الحس وسرعة الاستجابة لما تنفعل به — بكل أولئك نبها الرافعي لأن يكون كما أراد أن يكون ، وأن يبلغ بنفسه هذا المكان بين أدباء العربية

وإذا كان الرافعي قد بدأ شاعراً كما أراد ، فما كانت له خيرة في المذهب الذي آل إليه من بعد ، ولكنها نوازع الوراثة ، وعوامل البيئة ، ودوافع الحياة التي كانت تضطرب به وتذهب به مذاهبها

لم يكن الرافعي يقدر في أيام نشأته الأولى أنه سيتبنى الأدب إلى هذه النغمة ، وأن الحياة سترده من الهدف الذي يسي إليه في مملكة الشعر إلى هذا الهدف الذي انتهى إليه في ديوان الأدب والإنشاء . وما كان أحد من خاصته وأصدقائه ليحرف أن لرافعي الشاعر الشاب الذي توزعت الصبابة ، وفتنته الحياة ، وتقاضته لذات الصبا ، وتمتله الهوى ، وتصبا الحب والشعر والشباب — سيكون مكافئاً في غمده هذا المكان في الدقة عن الذين والودود عن المربية والميتال في سبيل الله . وما كان هو يأمل في مستقبله إلا أن يكون شاعراً تسير إليه في إمارة الشعر

منزلة تحمل ذكر فلان وفلان من شعراء عصره

ومضى الرافعي يسي إلى غايته في الشعر ، وقد تزود زاده من الأدب القديم ، ووعي ما وحي من تراث شعراء العربية . وكان أمله مثلاً من شعراء عصره يتتد إليهما طرفه ويتعلق بهما أمله : هما البارودي وحافظ ؛ أما أولهما فكانت له زعامة الشعر ، على مفرقه تاجه وفي يده صولجانه ، قد قوى واستحصده واستوي على عرشه بعد جهاد السنين ومكابدة الأيام ؛ وأما الثاني فكان في الشباب والجدانة ، وكان جديداً في السوق ، قد فتنته الشهرة وفتنت به من حوله ؛ فأخذ الرافعي ينظر إليه وإلى نفسه ، وبوازن بين حال وحال ، ويقايس بين شعر وشعر ؛ فقرر في نفسه أنه هو وهو ، وأنهما في منزلة سواء ، وأنه مستطيع أن يبلغ مبلغه ويصير إلى مكانة إيلاد ، فصار على سنه وحجى من ميدانه ، لا يحافظ

يقول : أنا ... حتى يقول الرافعي : أنا وأنت ... وما فاته أن حافظاً يغالبه بالبهرة السابقة ، ويطاوله بالجلاء والأنصار ، ويغافره بمكانه من الأستاذ الإمام ، ويغزله عند البارودي زعيم الشعراء ، ويحطونه عند الشعب ؛ فراح الرافعي يستكمل أسباب الكفاح ويستمر النقص ؛ فأكد صلته بالبارودي ، وعقد أسرة بينه وبين الأستاذ الإمام ، ومضى يتحدث في المجالس ، وينشر في الصحف ، ويذيع اسمه بين الناس . وانتهز نهضة فذهب يستطيل بأنه (شاعر الحسن) وبأن حافظاً لا يقول في النزل والسبب ... !

كانت المنافسة بينه وبين حافظ منافسة مؤبدة كريمة ، لم تمكر ما بينهما من صفو الوداد ، ولم تجن على صداقتهما القوية ؛ فظل الرافعي وحافظ صديقين حميمين ، منذ تمارقا في سنة ١٩٠٠ إلى أن قضى حافظ رحمه الله في سنة ١٩٣٢

ليس من هي أن أتحدث عن شعر الشاعرين ، أو أقايس بين فن وفن وشاعرية وشاعرية ، فقد يدور لي هنا بعد ما بين الترتين في الموازنة بين الرافعي وحافظ في الشعر ؛ وما يهمني في هذا الحديث إلا إثبات الصلة بين الرجلين ؛ فمن أراد شيئاً وراء هذا فسيجد فيها أثبتة هنا مقدمات البحث وهيكل البناء .

\*\*\*

في إبان هذه المركة العاصنة بين الرافعي وحافظ ، قدم إلى مصر شاعر كبير لم يكن الرافعي يعرفه أو يسمع به أو قرأ شيئاً

وما سمعت منه - رحمه الله - حديثاً يشعر أن صلة خاصة كانت تربطه بواحد منهم في حديثه ؛ فلعل عند غيري من أهل الأدب علماً من العلم بكل هذا النقص ويسد هذه الحلة ، فليقتضل من يعرف بنشر علمه مشكوراً على وقائه للأدب والتاريخ .

\*\*\*

بدأ الرافي يقول الشعر ولما يبلغ العشرين من عمره ، ينشره في المصحف وفي المجلات المصورة التي تصدر في مصر ، وكانت المجلات الأدبية كلها إلى ذلك الوقت في أيدي المورين ؛ فجلجلة النساء ، والبيان ، والثرى ، وإلهام ، والمقتطف ، وسركيس ، والحلال ، وغيرها - كان يقوم عليها كلها جماعة من أدباء سورية : كالبيسني ، واليازجي ، وصروف ، وجورج زيدان ، وسلمي سركيس وغيرهم ؛ وكانت إليهم الرقعة الأدبية في اللغة والأدب الوصي والتاريخ ، وأدب الانشاء فكان قسمة بينهم وبين أدباء مصر .

والآن أوع لصديق الأدب الأستاذ جورج إبراهيم حنا ، أن يتحدث عن الرافي في أول عهده بالشعر ؛ قال :

« بدأت صلي بالروحم الرافي قريباً من سنة ١٩٠٠ ؟ كنت يومئذ أقول الشعر ، وكان اسمي معروفاً لقراء مجلة الثريا ، ولم أكن أعرف الرافي أو أسمع به ، وكان لأخيه لاجيه سعيد افتدى الرافي متجراً في شارع الخان بطنطا ، يستورد إليه النقل والفواكه الجافة من الشام ، وكنت زبونه ، فذهبت إليه يوماً أشتري شيئاً من فاكهة الشام ، إذ كان له بها شهرة وكان في إليها شوق ؛ فلما صرت إليه ، لقيت هناك فتى نحيلاً في العشرين من عمره ، يلبس جلباباً ، جالساً إلى مكتب في متجر قريب من الباب ، فما رأي الفتى حتى ناداني ودعاني إلى المجلس ، ثم قال لي : أنترف أتي شاعر ؟ قلت : لا ؛ لست أعرف . قال : أنا مصطنع صادق الرافي ، وهذه الكراسات كلها من شعري . وعرض علي بضعة دقار كابت على المكتب ، ثم استأنف قائلاً : ولكنه شعر الخلدانة فهو لا يمتحنني ؛ سأختار أجوده وأمزيق الباق ، وسأطبع ديواني بعد قليل فنترفي . . . »

قال : « وعرفت الرافي من يومئذ ، وقويت بيننا الصلة حتى صرت أدنى أصدقائه إليه ؛ يقرأ علي شعره ، ويستمع إلى رأيي

من شعره ، ذلك هو شاعر العراق الكبير الروحوم عبد المحسن الكاظمي ، ونشرت له الصحف غداة مقدمه قصيدة عينية من بحر الطويل <sup>(١)</sup> ، قرأها الرافي فاستجدها ورأى فيها فنا ليس من فن الشعراء الماصرين الذين قرأ لهم ، فلكت نفسه وبلغت منه مبلغاً ، فقرر لساعته أن يسعى إلى التعرف به ، ليصل به جلله ويقتبس من أدبه ، وكان الرافي يومئذ كاتباً بمحكمة طنطا ، فنأزق عمله بنبر إجازة ، وسعى إلى لقاء الكاظمي في القاهرة ، وهو يعني نفسه بأن يكون بينهما من الود ما يرفع من شأن الرافي ويُجدي على أدبه . وكان في الكاظمي - رحمه الله - أنفة وكبرياء ، فأبى على الرافي أن يلقاه وردده ودأ غير جميل ، إذ كان الرافي يومئذ نكرة في الأدباء ، وكان الكاظمي ما كان في علمه وأدبه وشهرته وكبريائه ، مع خلقه وقهره . واسطلمت كبرياء بكبرياء ، وتكردم الرافي وغلى غليانه ، فذهبت من فوره فأنشأ مقالة (أو قصيدة ، لا أذكر) نال فيها من الكاظمي ما استطاع أن ينال بنمسه والإزاية عليه والنقص من مكانته ؛ وما كان الرافي مؤمناً بما كتب ، ولكنه قصد أن يلفت الشاعر إليه بالانذار والتخويف ، بعد ما عجز أن يبلغ إليه بالزلي والكرامة .

وقلت هذه الكلمة فعلها في التقريب بين الأدبيين ، فأنصل الرافي بالكاظمي وصفاً ما بينهما وأخلصنا في الوداد والحب حتى لم يكن بينهما حجاب ، وحتى صار الرافي أسنى أصفاء الكاظمي ، وصار الكاظمي أشعر الشعراء الماصرين عند الرافي ، ثم ارتفعت الصلة بينهما عما يكون بين التلميذ والأستاذ ، وتصادقا صداقة النظراء ؛ حتى إنه لم يسم الكاظمي أن يسافر إلى الأندلس في سنة ١٩٠٥ كتب كتاباً إلى الرافي يقول فيه : « . . . فن أتي أسافر مطمئناً وأنت بقيت في مصر . . . »

هؤلاء الثلاثة : البارودي ، وحافظ ، والكاظمي ، هم كل من أعرف ممن تأثر بهم الرافي من شعراء عصره . أما شوقي ، وصبري ، ومطران ، وغيرهم ممن نشأوا مع الرافي في جيل واحد فلا أعرف بينه وبين أحد منهم صلة تمتد إلى أيامه الأولى ،

(١) أحسب عند صديق الأستاذ عمود شاكر علماً من هذه القصيدة أدق ما رويت عنه ، فأتانا أيتها من المذاكرة كما حكمنا في الروحوم الرافي منذ سنوات أربع منسوبة قصيدة قرأها لعلنا في مجلة أبولون - نظم الأستاذ رباب الكاظمي ؛ فإن كان عندك نص صديق تفصيل أو إيضاح فليقتضل بنفسه .

ثم تخفف من لباسه . . . واقتد البلاط بلا فرش ، وبسط أوراقه على الأرض وتبها للكتابة ؛ فغذوه أن تنال منه رطوبة البلاط في مجلسه الطويل . قال : لا عليك يا جورج ؛ إني لأحب أن أحس الرطوبة من تحتي . . . فينشط رأسي . . . ثم استمر في مجلسه يكتب وليس معه ولا حواريه من وسائل العلم إلا قلمه وأوراقه ، حتى فرغ من المقدمة في ساعات . . .

قال : « فلما تم طبع الديوان أهدى نسخة منه فيما أهدى إلى العلامة الشيخ إبراهيم اليازجي ، والشيخ اليازجي يومئذ أدب العصر وأبلغ منشيء في العالم العربي . وكان الرافعي حريصاً على أن يسمع رأي الأستاذ اليازجي في شعره وأدبه ، ومضى زمان ولم يكتب اليازجي ، على حين تناوت كل الصحف والمجلات ديوان الرافعي ومقدمته بالقدح أو التقرير ، واحتفل به المؤيد احتفالاً كبيراً فشر مقدمته في صدره ، والمؤيد يومئذ جريدة العالم العربي كله .

قال : « واستجبت أن يهمل أستاذنا اليازجي هذا الديوان فلا يكتب عنه ، وانغم الرافعي لذلك غمّاً شديداً ؛ إذ كان كل ما يكتب الأدباء في النقد لا يفتي عن كلمة يقولها اليازجي . فذهبت أسأله ، فقال لي : أنت على ثقة أن هذه المقدمة من إنشاء الرافعي؟ قلت : هو كتبها ببني فاس أشك في ذلك . قل اليازجي : وأنا ما أبطأت في الكتابة عن الديوان إلا من الشك في قدرة هذا الشيخ على إنشاء مثل هذه المقدمة ؛ فأنا منذ أسبوعين أبحث عنها في مظانها من كتب العربية . . . قلت : يا عبيدي ، إنه ليس بشيخ ، إنه فني لم يبلغ الثالثة والشرين . . . »

وكتب اليازجي بعد ذلك في عدد يونيو سنة ١٩٠٣ من مجلة الضياء في تقرير الجزء الأول من ديوان الرافعي ما يأتي :

« . . . وقد صدره الناظر بمقدمة طويلة في تعريف الشعر ، ذهب فيها مذهباً عزيزاً في البلاغة ، وتبسط ما شاء في وصف الشعر وتقسيمه وبيان مزاياه ، كلام تضمن من فنون المجاز وضروب الخيال ما إذا تدبرته وجدته هو الشعر بعينه . . . » ثم انتقد الأستاذ اليازجي بعض ألفاظ في الديوان ، وعقب عليها بقوله :

« . . . على أن هذا لا يترن من قدر الديوان وإن كان

فيه ، ويستشيري في أمره . وقد كان أوله كآخره . فابنت حتى أنجبت به وأحلتته من نفس أرفع محل من الحب والتقدير »

\* \* \*

ظل الرافعي يقول الشعر لنفسه ، أو ينشر منه في الجلات الأدبية ، أو يقرؤه على أصدقائه . وأصدقائه يومئذ من شباب السوربييت في طنطا : منهم الأديب جورج إبراهيم ، والصيدل إلياس عجبان ، والطبيب تودري ، وكانوا يتخذون مجلسهم عادة في وقت الفراغ ، في صيدلية ( كوكب الشرق ) بطنطا

فلما كانت سنة ١٩٠٣ ، وعمر الرافعي يومئذ ثلاث وعشرون سنة ، نشر حافظ بك إبراهيم ديوانه ، وقدم له بمقدمة بلينة كانت حديث الأدباء في حينها ومطال حولها الجدل حتى نسبها بعضهم إلى الوليحي . واستقبل الأدباء ديوان حافظ ومقدمة ديوانه استقبالا رائعاً ، وعقدوا له أكاليل الشناء . والرافعي

غيور شمس ، فما هو إلا أن رأى ما رأى ، فقد ألزم على إصدار الجزء الأول من ديوانه ، وما دام حافظ قد صدر ديوانه بهذه المقدمة البلية التي أحدثت كل هذا السوى بين أدباء الجيل فإن على الرافعي أن يحاول جهده ليبلغ بدوانه ما بلغ حافظ ، وإن عليه أن يجعل الأدباء على أن ينسوا بمقدمته مقدمة ديوان حافظ وصدر الجزء الأول من ديوان الرافعي في الوعد انتهى أراد يُعَيِّنَ ديوان حافظ بقليل ، وقدم له بمقدمة بارعة فصل فيها معنى الشعر وفنونه ومذاهبه وأوليئه ، وهي وإن كانت أول ما نعرف مما كتب الرافعي ، تدل بمناها ومبناها على أن ذلك الشاب التحيل الضاوي الجسد ، كان يعرف أين موضعه بين أدباء العربية في غد . وإذا كانت مقدمة ديوان حافظ قد نر حولها من الجدل ما حل بعض الأدباء على نسبتها إلى الوليحي . فقد حلت هذه المقدمة الأديب الناقد الكبير الشيخ إبراهيم اليازجي على الشك في أن يكون كاتبها من ذلك العصر ، مما يخادع نفسه في قدرة الرافعي على كتابتها .

قال الأستاذ جورج إبراهيم :

« لا أعلم الرافعي أن يكتب مقدمة ديوانه ، جاء إلى في جليابه وإبط شديداً ، فبقيت من حديثه ، ثم سألني أن أهيئ له مكاناً وطيلاً يجلس فيه ليكتب المقدمة ، جلس في غرفة من امار ،

مذهبه ذاك حتى سنة ١٩١١ ، ثم تطورت به الحياة ، وانفلت  
أصابعه بأحداث الأيام ، فانحرف عن الهدف الذي كان يري إليه  
من الشعر ، وتوجه وجهة جديدة في الأدب ستحدث عنها بعد  
ليس كل شعر الرافعي في دواوينه ، وليس كل ما في دواوينه  
يدل على فنه وشاعريته ؛ فالجديد الذي لم ينشر من شعر الرافعي  
أكثر مما نشر ؛ وقد كانت في نية الرافعي لو أمهلت النية أن  
يتبرع لشعراء اليوم ما أكثر ما في دواوينه ، ثم يخرج منها وما

## نقيض الأدب

من سائر محرمات القاشيين

١٦٠ - هذه الصلة وأنا العاشر

قال القاضي ابن خلكان: كان الملك المظفر شرف الدين عيسى (١) بن الملك المادل على الهمة، حازماً، شجاعاً، مهنياً قاضياً، جليماً، شجاعاً، أرباب الفضائل، محباً لهم، وكان يحب الأدب كثيراً، وله رغبة في فنه، وكان قد شرط لكل من يحفظ (الفصل) للزغشري مائة دينار وخمسة، فحفظه لهذا السبب جماعة، ولم أسمع بمثل هذه المنفعة لنبيه، وكان من النجباء الأذكياء: مرض أبو الحسن محمد بن نصر (الوزير والشاعر الشهير) فكتب إليه:

انظر إلى بين مولى لم يزل يولى التدي وتلاف قبل تلافى أنا كالتدي أحتاج ما يحتاجه قاضم ثوابي والتناء الوافي فجاء (الملك) بنفسه إليه بموده ومعه صرة فيها ثلاث مائة فقال: هذه الصلة وأنا العاشر. وهذه له وقت لأحد من أكابر النخبة ومن هو في ممارسته طول عمره لاستعظم منه

١٦١ - القيام عند ضرب التوبة

في (تذهة المجلس): قال العلامة السيد محمد كبريت الدقي: سبب قيام آل عثان عند ضرب التوبة أن السلطان علاء الدين السلجوقي لما شاهد عزم السلطان عثان وعمل قايسته (٢) في فتح أطراف تلك البلاد أكرمه وأمدّه، وبث إليه الرأبة السلطانية والبطل والزم وصومه باسم السلطنة تقوية يده وشداً لعضده، فلما وصل إليه ذلك، وضربت التوبة بين يديه قام عند أول سماعه لها على قدميه تعظيلاً لذلك. فهم يقومون عند ضرب التوبة إحياء

تلك السنة

١٦٢ - المال ناموس الملك

في (التهج السلوك في سياسة الملوك): قد كان يقال:

(١) هذا الملك الأدب هو الذي تقدم إلى الصغى بن على إبداري بترعة (التيابعية) ربيع الصيغة (٢) الجزء الأول من (كتاب التاممة) في علم الحق. الدكتور عبد الوهاب عزام، (٣) القافية الاستعانة للقول (القيام) والكلمة ثبت مولده بالمشخة وكالاتها بحرية ...

السال ناموس (١) لك تظهر به هيته، وتقوى أبهته. حكى أن سابور ملك الفرس أخذ أعمدة وقواعد من الذهب، وجعلها على باب خزنة المال يجلس عليها الخزنة وغيرهم، فغضب بذلك عند نظرائه وأهل مملكته، فلما أقضت المملكة إلى ولده جبل يفرق الأموال ويسرف في البطايا، فلما نفذت الأموال أخذ تلك الأعمدة وسبكها فوجدتها بخوفة قد ملئت رملاً فذهب حينئذ ناموسه، وقلت هيته عند أهل مملكته حين علوا سر هذه الأعمدة. فلهذه المأني يجب حفظ المال والاحتياط عليه

١٦٣ - فقد أدى إلى مصالح الرعية

في (كتاب غرر ملوك الفرس وسيرهم): كان كيقباد يقول: ليس غرضنا فيما نحتفل فيه من أسنان الزين بالقصور الشيدة والقرش المهيبة والللابس الفاخرة والأطعمة اللينة إلا تزيين أمر الملكة، وتضخيم أسبابها في أعين الناظرين إليها والواردين من التواصي عليها، وتزيين الأنهارك في الشبهات، والاستكثار من الذات. وجدوي شأن الملكة وإقالة مراءهاتها عائدة عليها بالصلة، وما أدى إلى مصلحتها فقد أدى إلى مصالح الرعية.

١٦٤ - أمارات القيام، يا غلام هات الطعام

في (التاج ومحاضرات الرابح): كان لكل ملك أمانة يستدل بها أصحابه إذا أراد أن يقوموا عنه، فكان اردشير إذا غطى قام سماره. وكان الأردوان الأحمر (٢)، وله وقت من الليل وساعات تحصى فإذا مضت جاء الغلام بنمته فقام من حضره. وكان كيشاف (٣) بذلك عينيه، وزدجرد يقول: (شَبْ رَشْد) (٤) وبهرام يقول: (خَرَمْ خُشْفَاذ) (٥) وسابور يقول: حسبك يا إنسان. وقباد يرفع رأسه إلى السماء، وأبروز بعد رجليه. وأبو شروان يقول: قرت أعينكما!

(١) يريد بناموس الملك: قوامه وقوته. واللفظة بهذا المعنى مولدة. (٢) لعل الصواب الأصفر، والأردوان علم على جماعة من ملوك التيط وكاتوا من ملوك الطوائف بند الاسكندر (الاستاذ احمد زكي باشا) (٣) يتشاف (في التاج النبوت لاجل حفظ) كيشاف: زمرج كشتاب (عبد عارف وكيل جمية الماروف) (٤) مناه مضي الليل (عبد عارف) (٥) قام صبروداً (احمد زكي) خرم للسرور، طلب الوقت مسرع الحال، وخشفاذ: زمرج جوش باد (مفهوم ...) عبد عارف



فأذا بلغ المسجد وقف ودخل خليفته . وكان مسلماً يصلي بالناس ويخطب باسم الخليفة ويخرج إليه .

### ١٦٧ - من نأ الورقاء أنه خلعتكم حرماً

قال أبو الحسن شرف الدين محمد بن نصر الدين : إنه حضر درس الامام نضر الدين الرازي يوماً وهو ياتي الدروس في مدرسته بمنوارزم ودرسه حافل بالأناضل واليوم شات وقد سقط ثلج كثير ، فسقطت بالقرب منه حمامة وقد طردها بعض الجوارح<sup>(١)</sup> ، فلما وقعت رجيع عنها الجارح خوفاً من الناس الحاضرين فلم تقدر الحمامة على الطيران من خوفها وشدة البرد فلما قام الامام نضر الدين وقف عليها وورق لها وأخذها بيده ، قال شرف الدين : فأنشدته في الحال :

يا ابن الكرام الطمعين (تبرعا) - في كل مسنة توتج خلعت<sup>(٢)</sup>  
العامين إذا النفوس تطايرت

بين الصوامد والوشيع الراعي<sup>(٣)</sup>  
من نأ الورقاء أن خلعتكم حرماً وأنك ملجأ للخائف  
وفدت عليك وقد دنأت حبتها فحبوبها يقاتها المستاف<sup>(٤)</sup>  
لو أنها سحبي عال لانت من راحتك بنائل متعاف  
١٦٨ - أرقص للفر في زمانه

في (وفيات الأعيان) : لما ولى جلال الدين الزينبي الوزارة دخل عليه هبة الله بن الفضل بن القطان - الشاعر المشهور - والجلس محتفل بأعيان الرؤساء ، وقد اجتمعوا للهنئة فوقف بين يديه ، ودعا له ، وأظهر السرور والفرح ، ورقص<sup>(٥)</sup> .  
فقال الوزير لبعض من يقضي إليه بصره : قبح الله هذا الشيخ فإنه يشير برقصه إلى ما تقول العامة في أمثاله . أرقص للفر<sup>(٦)</sup> في زمانه

- (١) الجوارح قوات الصيد من السباع والطيور
- (٢) خفت (تبع) فهو خاشع) وذلك في شدة البرد تسرع له خشفة (صوتاً) عند اللقي (اللسان)
- (٣) الوشيع : الرماح . في الأساس : من الجاز : قات عاف ، ورماع رواعف
- (٤) السائق بلا همز متروكة
- (٥) ومن قول بن القطان هنا :  
كل من سقى الزمانه ناله قت أرقص
- (٦) ابن عتبة الأشيلي :

أصبحت في (الدهر) متعافاً أرقص في دولة الفرو

وكان عمر يقول : قامت الصلاة . وعثمان يقول : المرة لله . وسماوية يقول<sup>(١)</sup> : ذهب الليل . وعبد الملك يقول<sup>(٢)</sup> : إذا شتم والريد إذا قال : أستودعكم الله . والهادي إذا قال : سلام عليكم . والرشيد يقول : سبحانك اللهم وبحمدك . والمأمون إذا استلقى على فراشه . والنجاشي إذا نظر إلى صاحب النمل . والواثق إذا من ياراضيه وتناجب .  
وحكي عن بعض البخلاء أنه سئل : ما أمارتك لقياماً؟ قال :  
قولي : يا غلام ، هات الطعام . . .

### ١٦٥ - الصيد

الصاي : مأرب الناس منزلة بحسب قربها من منزل أو جد ، ومرتبة على قدر استحقاقها من ذم أو حمد ، وإذا وقع التأمل عليها والتدبر لها وجد أولاهما بأن تعدية الخاصة زهية ومليكية ، والعامية حرفة ومكتسبة - الصيد الذي فاعته طلاب لذة ونظر ، وذاخته حصول منم وظفر ، وقد اشترك الملوك والسوقة<sup>(٣)</sup> في استجباله ، وانتقت الشرائع المختلفة على استحلاله ، وتطلقت الكتب للزلة بالرخصة فيه ، وبشت الرواء على مزاولته وتماطليه وهو راض الأبدان ، وجامع شمل الاخوان ، وداع إلى اتصال المشرة منهم والصحبة ، وموجب لاستحكام الألفة بينهم والحببة .

١٦٦ - العامل (الوالي) النصراني في الدولة الإسلامية  
في (كتاب التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق) للبطرك سعيد بن بطريق : ولى المأمون (وهو في مصر) بكام النصراني عمل بورة وما حولها . وكان بكام إذا كان يوم الجمعة لبس السواد وتقلد بالسيف والنقطة ، وركب وبين يديه أصحابه ،

- (١) في (الغد) : إذا شتم . وكان يزيد يقول : على بركة الله
- (٢) في (الغد) : إذا وضعت الخيزرانة (وقى) (التاج) : إذا أتى المحصرة (وقى) (الأمان) : من مصب لشمسي : إذا شئت فهم
- (٣) السوقة من الناس : الرعية ، من لم يكن ذا سلطان . سموا سوقة لأن الملك يسوقهم وصرهم على إرادته . . . الذكر والأنثى والواحد والجمع فيه سواء ، وجمعه سوق (بضم ثم فتح) وأما أهل السوق فهم سوقيون وأحدهم سوق (النهاية ، اللسان ، التبريزي)
- قلت : السوقة لفظة مسكرة وبريت خبيث من زمان المجاهلة . وإذا تعد الإسلامية أولئك (الساكنين) عبيداً وأجراء كما قال عمر : (من ولى أمر المسلمين فهو عبيد لصاحبهم) - وكان في أبو مسلم الخولاني لمعاوية (السلام عليك أيها الأمير) - وبيت صاحب (الترويات) معصور



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## في ظلال الأرز

للأستاذ أجمد الطرابنسي

قلبي يا ابن الفناء ! ماذا  
أرى جلالَ تراه يسدو  
وأني لحي هناك يسدو  
أراك يا أيها السَّمي  
تفرُّ من نَمَةِ البرايا  
تمشي على هامش القياقي  
مُنْتَسِماً ملجأً بعيداً  
كالوحش ليستَ تَقْرَ عيناً  
بالأسير في بَيْتِكَ، ذكري  
فَتَ على رسمها تَفَنَّى  
وغنيهاً رافع للمعالي  
واليوم في الأرز يا فؤادي  
في حِضْنِ لُبْنَانِ المَوْصِي  
تَجَنَّى في بَحْرِكَ القوافي  
ومحك يا قلبي للندى !  
دُرُكُ صُنْهُ ولا تَبْدُدْ  
كِرْمَهُ يا قلبُ فهو أغلى  
تَعَوَّدَ الصمتُ فهو أولى  
حِمْرَ صَلَوةِ الحزينِ دمع  
يا أَرَزُ لُبْنَانَ ! يا مَصْلُ  
يُصْبِحُ في هَيْكَلِ الخلودِ ؟  
يا قلبُ في مَقْبَرِ اليهودِ ؟  
به رُجُومُ اللَّحْيِ البعيدِ ؟  
في الأرضِ كالماربِ الطريدِ  
وتَفَنَّى زَحْمَةُ الوجودِ  
مُجْتَنِباً رَنَةَ القعيدِ  
عن الوشائيرِ والعقودِ  
إلا يبيدُ خَلْفَ يَدِ  
زَمَانٍ من عِزِّهِ التَّليدِ  
غناءً مُستوحشٍ عميدِ  
يُمِيزُ في أَجْلِ التُّرودِ  
وغايهِ الأعطى التُّرودِ  
وعِزِّهِ الفاحشُ البعيدِ  
كاللوح في انْتِاخِرِ اللديدِ  
يا نَمَةَ الحُبِّ والقصيدِ  
يَتِمُّهُ اليَكْرُ في الصَّعيدِ  
من الدَّمِ الطاهرِ الشهيدِ  
يا حُرَّ في دولة المبيدِ  
يَقِيقُ من نَاطِقِ شُرودِ  
مافات من غابرِ اليهودِ

أَرَأَيْكَ الْأَعْصِرَ الْمُجُودِ ؟  
من بَدَلِ إِعْيَابِهَا الشَّدِيدِ  
نُجُومَ يَأْمَنُ الشَّرِيدِ !  
نَسْراً تَحْرِيْ ذُرَى القُنُودِ  
نَفْثَاقِ وَالْقَتْلِ وَالسُّجُودِ ؟  
وَرَى فَأَمَعْتَ فِي الصُّمُودِ ؟  
في دهرِهَا النَجَبِ البُيُودِ !  
لَا بِالزَّيَّاتِ وَالصُّدُودِ !  
من حَمَلِ أَعْرَ لُوسِيدِ !  
لِلوَقْدِ الشَّرِّ وَالْوَقُودِ !  
وَالْحَاسِدِ النَّسِّ وَالْحَمِيدِ !

\*\*\*  
إِيهِ أَوْلَمَبِ المَصُورِ ! ماذا  
لَمَلِ أَدْوَا حَكِّ الزَّوَانِي  
نَافِياً، وَالسَّكِينُ دَوماً  
هَاتِ الْأَحَادِيثَ (عَبِيدِ)  
وَنَسْرُ (نَهْلَ) مَا دَهِاهِ  
أَيُّ الْأَسَاطِيرِ تَسْقُتُهَا  
وَأَيُّهَا قَدْ تَهْدَتَ حَقّاً  
وَأَيُّهَا نَسَجَ أُمَمَاتِ  
يَقْصُصُهَا اللَّبْنِ شَفْلاً  
لَمَلِكَ عَنْ أَعْصِرِ الجُدُودِ ؟  
مِثْلُ أَبِي الحَوَالِ فِي المَجُودِ  
خَيْرُ جَوَابٍ لِحَاسِدِيدِ  
وَعَنْ (كَلِيمِ) وَعَنْ (لَبِيدِ)  
من بَدَلِ عَمْرِ لِهْ مَدِيدِ ؟  
قَرِيحَةُ الشَّاعِرِ النُّجُودِ  
فِي الزَّيْمَنِ الغَابِرِ النَّاسِيدِ  
فِي اللَّيْلِ حَوْلَ الصَّلَاةِ مُعُودِ  
لَمْ عَنْ اللَّبَمِ وَالْمُجُودِ

وهفّة البلبى الممّى ! وبسة البرعم الوليد !  
يا شاعرى ! متّ غير نقش عزّ على الموت والحدود  
خلفته للحجيج دنيا من التصاور والوعود  
يروف كالزئبق المندى في جبهة الأرزنة الودود  
يضحك للزائرين أنسا بيسم ويفتر للوفود  
نقشته لاهيا شفيلا عن الفجاءات والنسكود  
و (جوليا) غرّة لعرب خفاقة الحلم والهدود  
بتامة الطرف والأمانى نصاكة الثمر والتدود  
تضحك في توسها وتعدو خلف الفراشات في التدود  
تناغم الطير ليس تدرى ماذا وراء القدر السيود

ماذا لدى النيب من هدايا أو نوب كالظلام سود  
كم عجرة تمقب ابتساما وماتم نام خلف عيسد  
خطت حروف أمها غمورا تحت أسمك الخالد المجيد



أرزنة لأمريين

يا ليت شعرى ! وأين شعرى من ظلمات اللدى البعيد ؟  
لملّ أس الحياة شطر من قصص الجد الحفيد !!  
\*\*\*  
مددت كفى أصور اسمى في صفحة الأرزنة المجود  
فارتشت بالبراع كفى واحترقت في دى مجودى  
ويل ! أأنتى إلى وجودى بأحرف من يدي وجودى ؟  
أين (لمرتئين) أين (جوليا) هل عنهما اليوم من مريد<sup>(١)</sup>  
سلّ عنهما الدود في تراه إن صنّ غول الزدى بدود  
أمس على قرينه إلينا أشدّ قرأ إلى نمود

\*\*\*  
إيه المرتين يا صديقي ! يا شاعر المائل التقيد !  
يا صرخة الناي في الليالى ! وقحة الزهر والورود !

(١) لأمريين الشاعر الفرنسى المشهور ، وقد زار الأرز عام ١٨٣٢ أثناء تجواله في الشرق بحبة ابنه جوليا وعشا اسميها على أرزنة تعرف اليوم باسم أرزنة لأمريين . وقد توفيت جوليا في العام نفسه وعاد الشاعر الكبير إلى وطنه وحيدا



من مناظر الأرز

## ترنم

أنت يا ليلى متى تختطفنا  
تظلم الحب الجليل النافر  
أنت في فجر حياتي بحمة  
قد أضاءت غنماً في خاطري  
قد تأملتك دهرًا ، خاشعًا  
أثم النور بطرف حائر  
وبراني من يراني هائمًا  
غير أني في صياح سافر  
أنت كالبدول بحري هائمًا  
هائجًا ينشد لمن الطائر  
وأنا الطائر في أفعالي  
تم الحب الحزين الساحر  
رددي يا ليلى لحي واذكري  
أنه ذوب فؤاد صابر  
من ترى يعرف أحلام الذئبي  
غير من فأزوا بحب ظافر  
من ترى يعرف أسرار الرنبي  
وزهر الحقل غير الشاعر  
قد عاشت يا ليلى في عمر الموتى  
فأسكنيه في فؤاد نازر  
مضى فرب

## لجنة التأليف والترجمة والنشر

تستقبل اللجنة هذا العهد الجديد البعيد

بنشر تاريخ بطل مصر العظيم

## ابراهيم باشا

وهو صورة جديدة رائمة للقائد المصري للظفر عناصرها  
البطولة الحقة ، والسياسة الرشيدة ، والادارة الحكيمة ،  
والخلق الكريم ، مستمدة كلها من وثائق رسمية لم تنشر بعد  
في محفوظات سراي عابدين الماسرة والمحكومات الأوربة

أنه بالانجليزية

## بيير كرتيس

القاضي الأمريكي بالحاكم المختطف سابقاً

وترجمه إلى العربية بأعظى طبعين

أستاذ محمد برامه

ناظر مدرسة بنو فادن للاصداية

وهو يقع في أربع مئة صفحة من القطع الكبير

تباع نسخته الانجليزية بستين قرشاً

وتم الترجمة العربية عشرون قرشاً عدا أجره البريد

ويطلب من مقر اللجنة رقم ٩ بشارع الكرداسي

تليفون ٤٢٩٩٢ ومن الكاتب النهرية

ألمة أن تعود يوماً  
ما أخيب المرء بالأمان !  
وأوسع القلب في حياه !  
وأقرب القبر للموت !  
خطت وخط القدر سطرًا  
في لوحه النعم الرصود  
أسيكها البوت - يدعها  
تعود للموكن الشيد  
غافرتها والضبا غريض  
بلا صبيح ولا وعيد  
بعبدة الحصب والماني  
غريبة الدار والشهد

\*\*\*

إيه (لمرتين) ! أتني كثر  
من المشاتل والكبود  
أودعت أرضنا بيلًا  
بدمعك النبل البديد  
هدية الشاعر للنبي  
لموطن الشعر والحدود  
فريدة بعثها بحرح  
في القلب مستقيم فريد  
وعدت من بعده وحيداً  
يالوعة الشاعر الوحيد !  
تضرب بين الربى البراكي  
كالورق التائه الشريد  
قشارة ترسل الأغاني  
من مرقى القلب والوريد  
تنوح في هدأة الليالي  
وفي الأماسين والرعود

\*\*\*

لله يا شعري دموع  
ذرفت كالزئير البضيد  
ما فتئت في الخطوب تحنو  
على جراحات هذا الزمير  
هلاً حبست النوايح قهراً  
للمن الساتت الخلود  
ما زال هذا الزمير خصماً  
دع لاه الجرح في الخيال  
فأقبل على قلبه ستورا  
عفن جراحاتك الدواهي  
وكن على حبال الزوايا  
هذا هو الخلد لا يدفع  
أعد من دهره العيد  
تضحك من كسها الزوايا  
في غنيتها النغم الرعيد

\*\*\*

أواه ! يا ليلى أنف شعري  
دماً على مذبح الجود ؟  
أنت عذائي وأنت روحي  
فمن لي بالثقل يا شدي ؟  
أجر الطربلس  
« دمشق »



مدريد ( وولدونا ديلتدا ميونيخ ومادونا كولديشينو أمورا  
بنابولي ومادونا ديلبيماناتا بقصر بيتي بفلورنس .  
ولقد وضع تصميم صور العائلة القديمة وترك إكمالها لتلامذته  
وأشهر هذه الصور بتصميم برادو بمدريد (٤) وهي السلاية لا بيرله  
La Berla وفيها ظهر أبداع تمييز للأومومة في أسنى معانيها والحب  
في أبلغ مظاهره .

أما للفن انخالص فله أربع صورة للمادونا وهي السلاية  
« مادونا دى سان سستو » Madonna di San Sisto وأولمادونا  
السكستينية . وعلى هذه اللوحة الرائعة التي بلغ طولها ٦٥/٢ متر  
وعرضها ٩٦/١ متر والتي ينلب الظن أنه صورها سنة ١٥١٥ ،  
يتجلى أعظم ما وصل إليه رفايل من الإنتاج الفني المالح الذي  
سجله له التاريخ بمداد من نور ؛ فترى المدراء (ش ١) قد  
اعتلت التيوم كللكة للسلاية حاملة يسوع الطفل بين ذراعيها وقد  
تأبطته بتناها ، وبكل حنان أسندت ساقيه يسراها ، أما الوجه  
فهو أنبل ما استطاع فنان إخراجه . وفي الجهة اليسرى للصورة  
القديس سكستس الثانى وهو ينظر إلى يسوع نظرة التقدير  
الملوءة بكل ما أوتى رفايل من قوة العبادة التي ملأت قلبه .  
وفي الجهة اليمنى منها القديسة بربارة . وعند فدى المدراء ترى  
ملاكين يفيضان ببراءة الطفولة ووداعها التين تمتلكان جميع  
الحواس لكثرة ما فيهما من العفة والفتاة .

وقد عملت هذه الصورة خصيصاً لكنيسة دير يارسوا ،  
واشترتها القصر السكسونى سنة ١٧٥٣ بمجالى عشرة آلاف  
جنيه إنجليزى في وقت كانت قيمة الجنيه فيه تعادل عشرة جنيهات  
في الوقت الحاضر .

وتفرد جاليرى درسدن وحدها بامتلاك أعظم قطعة رفايل  
ولذلك تسميها « درة الجاليرى » بعد حصولها عليها من القصر  
السكسونى .

## رفائيل

RAFFAELLO SANTI

الفنان أبدأ

للدكتور أحمد موسى

وله صورة أخرى للمادونا مؤرخة سنة ١٥٠٦ وهي مساة  
« مادونا ديجلى أنسبى » محفوظة بجاليرى لندن ، وغير ذلك  
صورة للعائلة المقدسة محفوظة بيتا كوكيت ميونيخ وهي صورة  
منظمة تنظيماً سيتركياً بجلا ، غير أن روعة تصويره لملافة الأم  
بالابن لم تكن على درجة من الجودة ، كذلك التي عهدناها  
في صورة الأخرى . وغير ذلك من صور المادونا ما هو محفوظ  
ببرلين وميونيخ ، وبأجملها لى اللورد كومبر وينزل برنج وار  
بلندن ، كما أن له صورة مشهورة بإنشائها المجيد وهي المادونا  
« الديابويم » وقد توسطت الصورة ، وعن يمينها يسوع الطفل قد  
أخذته النوم يتأهى زرع عن وجهه القناع يمينها لتكن يوحنا  
الطفل من مشاهدة يسوع ، وقد ركع يوحنا أمامه وكال الخشوع  
بالى على وجهه وجمال التناوة يفرح بحياه وهي تسند يسراها .

وللمادونا إلبا بتصميم بطرسبرج ومادونا البورباندنى بلندن  
تسجلان تطور رفايل وأجماها اتجاهها لا بعد جديداً من الناحية  
الفنية ؛ ولكنه يند عليها من الوجهة الترابسية .

هذا ولا ننس أن نذكر أن من بين صور المادونا ما آثار  
إعجاب مؤرخى الفن بالاجماع ، من ذلك مادونا دى فوليجنو  
(١٥١١) بجاليرى اتيكان ، ومادونا ديليسكا (تصميم برادو في

المقدرة العظيمة التي أظهرها في هذه القطعة .

وله صورة صورها لكنيسة ماريا ديبلوسيا سيمو Lo Spasims di Licilia في سنة ١٥١٧ والتي جازها فيليب الرابع ملك أسبانيا من نفس السنة تين « حل الصليب » وهي محفوظة بمتحف برادو بمدريد (٤) وتشمل ستة عشر رجلاً كبيراً بين نساء ورجال عدا رؤوس الجيول وبعض الناس في مؤخر الصورة وهي رائمة الإنشاء التكويني واللونوي ، ترى فيها الوجوه التي طنى عليها اليأس والقنوط إلى وجوه قد انكس عليها ما في قلوب أصحابها من حقد كين على المسيح . وهناك في برادو صورة أخرى للاربا « البحث عن المأوى » وغير ذلك صورة العائلة للقدسة تحت شجرة البلوط . وله في سنة ١٥١٨ صورة رسمها الملك فرانس يوسف الأول ملك فرنسا وأماها « القديس ميخائيل يحارب الشيطان بالنفود » بالفرز . وهناك بعض صور أخرى عملها في بدء حياته الفنية كما أن هناك عدد غير يسير من اللوحات صورها بعد الذي ذكر ، وكلها بضيق القام عن



١ - مادونا سكس - جاليري درسين

وهذا تكون معظم صوره للمادونا قد انتهت ، وله غير ذلك صورة تمثل زواج ماريا يوسف (ش ٢) سنة ١٥٠٤ وأماها سبوساليترو Sposalizio محفوظة بميلانو وصورة القديس جورج يقتل التنين (بالوفر) وهي مصورة سنة ١٥٠٦

والقطعة التي يتجلى فيها حبه وهيامه بالوسيقى ، وقد أظهرت أستاذته في الفن وعظمته في الإنشاء التكويني فضلاً عن التوفيق الكامل في اختيار الألوان ومزجها وإيجاد الانسجام التي فيها . هذه هي صورة القديسة سيبيليا (ش ٣) وحولها

ثلاثة تلاميذ (بولس ومجدلين ويوحنا) والقديس جيمينيانوس صورها سنة ١٥١٣ تلبية لطلب الكردينال لورنسو بوتشي لأجل سبيلان جينياني في مونتابلونا (محفظة بينا كوتيك بولونا) وقد اهتم بتصور تفاصيلها اهتماماً خاصاً حتى أنك لترى أنه على منظر منظرها نسبياً إلى ما يشته في دقة رائمة وبراعة فائقة . فاللائكة في السماء والآلات الموسيقية على الأرض وتفاصيل اللابس والأيدي وما إلى ذلك على كل منها يبين لنا إلى حد بعيد مدى



٢ - ترويج ملرا (سيوزاليترو) - ميلانو



٤ - زفاف آمود وبشيه - فيلا فانينزيا

وبعدئذ وأخيراً صورة المجموعة للبلا ليو العاشر مع الكردنيل جيليرى وموتيشى دى روسى (قصر بيتى بفلورنسا) ولقد حاول الملل أيضاً كسماري ووصل إلى حد لا بأس به وأنتج إنتاجاً جديراً بالذكر هنا، حيث وضع تصميماً لكنيسة بطرس روما، وقد كلف بعض المختصين بعمل أعجوز مصغر منه أثار إعجاب معاصريه .

هذا مجل قصة رفايل سيانتي الذى مات فى سن السابعة والثلاثين، ونحن إن ذكرنا هنا إنتاجه القيم دون تمق فى نقد مصوراتهِ ولوحاته فإن هذا راجع لسببين أولهما ضيق المجال وثانيهما أننا لا نرغب فى أن تكون دراساتنا جامعية، بل نكتفى بأن نذهب بذوق القاريء إلى السمو ونضع نصب عينيه أن الفن فى مصر ضئيف وأن الذين يقومون بالمهمة عليه ليسوا ممن تخصصوا فى الفن علماً وأن واجب الحكومة وواجب الشعب هو الانتخات إلى ما فى هذا الاتجاه الخاطيء من خطورة على تهذيب الشعب والسمو بدوقهم ونحن نعتبرهم رجالاً للمستقبل .

ولأنه لما يثير عدداً البهشة والاستغراب أن وزارة المعارف فى الوقت الذى لا تتيح فيه اشتغال تومرجى بالطلب ولا تسمح لكاتب عماد بالاشتغال بمهمة الحمامة تسمح على إرادتها أن يهين على الفن وعلى دراسته العلمية والثقافية غير من تخصص فى درسته التاريخية والعلمية

احمد موسى

ذكره، وبذلك ينتهى إنتاج هذا الفنان الخالد من الناحية الدينية وصور غير هذا كله صوراً شخصية لنفسه ولغيره، ومن أهم ما يجب ذكره هنا ما هو دره أثناء إقامته بفلورنسا، وهو صورة لصديقه أنجيلولو دونى وزوجته مادلينه ستروزي دونى (١٥٠٥ بفلورنسا) وصورة لنفسه بفلورنسا أيضاً، أما صورة أثناء إقامته فى روما ففأهمها صورة البابا بوليس الثانى جالساً على كرسى دى مسند مرتفع مخفولة بفلورنسا ومنها نسخة جيدة منقولة عنها ومخفولة بلندن ( وصورة الكردنيل توماس أنجراى مخفولة بفلورنسا ) والصورة الشخصية لشاب هو يبدو

الترويتى وقد كان يظن أنها صورة الشخصية إلى وقت ليس بعيداً (مخفولة بميونيخ) وصورة دونا سيلانا ودونا جرافيدا (بفلورنسا) . وصورة المزدوجة لشخصين هما يازانو ونافاجيرو (بروما)





— هذا للخياطة والتزود والملصقات ... سنشتري أنا وفي  
أفشة للصيف ونرسلها إلى الخياطة ... مسكية فني إنها لاثمك  
الإثمة فساتين فقط

فقال حسنة: ولكن يا ماما ... أنا محتاج إلى بذلة جديدة  
— أوه حسنة ... الشهر الآتي يا جيبير  
ونظر حسن أفندي إلى حذاءه البالي وسرته التي تغير لونها  
وم بالكلام ولكنه فضل السكوت لأنه كان يعلم جيداً أن  
لا فائدة من الكلام.

\*\*\*

انتقلت العائلة إلى غرفة المائدة لتناول الغذاء، فأخذ حسن  
أفندي ككل أول شهر ينتقد العمل في الحكومة ويصف  
الحكومة بمفخرة الكفريات ويعلم الله أن حسن أفندي هذا  
لا يصلح لأى عمل حكوى أو غير حكوى فهو متردد ضعيف  
العزيمة ولا يحسن غير الخط. التحق بالحكومة من عشرين سنة  
أيام أن كان كل من يستطيع القراءة والكتابة يلتحق بها.  
ينتقد أنها نائمة وأنه لو كانت الأجازات موجودة في أيامه لحصل  
على أعلى الدرجات. ثم قال: التحق اليوم بوزارتنا موظف  
جديد متخرج من كلية التجارة وجاءت قرعته في مكتبي فتأولته  
حساباً بسيطاً لتيمة، وقدم إلى الحساب فلأفهم منه حرفاً.  
مسكين هذا الشاب إنه اتبع طرقاً قديمة طبعاً وكان خطه

رديئاً، فقلت له: « اسمع يا بى. سأمنحك لوجه الله أترك كل  
ما تعلمته في المدرسة وأتبع الطريقة التي سأعلمها لك » فبهت  
الشاب ونظر إلى مذهولاً فقلت: « الطريقة التي سأعلمها لك  
اكتسبها بالمران الطويل وسترى أنها بسيطة » ثم شرحتها له  
وأراد أن يتبرهن فقلت له: « اسمع. يعمل بطريقتي ولا تعمل  
بغيرها إنا تلبها من عشرين سنة. أريد أن تغير من نظامنا  
إكراماً لحاظرك. لا يا بى لا اسمع لك بنبر طريقتي »

## رجل البيت...

للأديب عبد الحميد جوده السحار

—><—

دق جرس الباب فأسرت نمت هام تنتفح لزوجها كما هي  
عائداً في أول كل شهر فما كانت ترى وجهه حتى ياديه  
— استملت المرتب طيباً ... سلمه بدورك  
فقال لها وهو يدخل:

— انتظري حتى أدخل وأستريح ... انتظري قليلاً  
— لا ... هاتين ... أمد يدك في جيبك ... أوه ... أسرع  
وضع حسن أفندي يده في جيب ستره الداخلي وهو يتعلمل  
وأخرج زرمة من الأوراق المالية ووضعها في يد زوجته التي كانت  
ممتدة إليه تنتظر أوراق البنسكوت. استملت نمت هام مرتب  
زوجها فنادت ابنها حسنة ثم ابنها فني وهي سائرة إلى جوار  
زوجها وكان متجه نحو غرفته لينغير ملابسه. لي حسنة وفيقي  
النداء وسارا وراء. والسيما ودخل الجميع غرفة الوالد. فقلت  
نمت هام:

— خذ يا حسنة نفودك ... وأنت يا فني ... خذى هذا  
وأخذت تد — واحد ... اثنان ... ثلاثة ... أربعة. هذا  
للبنال ... واحد ونصف هذا للتيار ... واحد ... اثنان. هذا  
للجزار ... أوه ... أسفة يا حسن بك ... نسيت أن أعطيك  
مصروفك. خذ ولا تحزن ... واحد ... اثنان ... ثلاثة  
ونصف ... هذا أكبر اللز ولقيت في يدها بضع أوراق مالية  
فقلوبها وقالت: هذا للخياطة طبعاً  
فرغم زوجها وأخته وقال:

— كل هذا للخياطة ... لا لا ... هذا إسراف ... لا أؤ...



فقال حسونة : « ولكن يا أبا لسانا لم تتركه بتبع طريقته التي تعلمها »

فرد أبوه معتداً : « أية طريقة ؟ لا يوجد للحساب سوى طريقة واحدة ، أنظروا أنكم تعلمون الآن ؟ أنكم تضعون وفكم سدى . رحم الله أيام أن كنا نحصل كل العلوم في أربع سنوات . أترك فلسفتك بإسيد حسونة »

أراد حسونة أن يرد ويقنع أباه ولكن نمت هامم تدخلت وقالت :

— لنترك هذا الحديث . عليك يا حسن بك أن تكون هنا في الساعة الثامنة والنصف لنذهب إلى السينما

— لا أستطيع الليلة . . . عندي شغل كثير .

— بل يجب أن تحضر .

— فثار حسن افندي وقال :

— قلت لا أستطيع . يجب أن تكون الكلمة كلتي ، نعم يجب أن أطاع هنا . أنا رجل البيت . . أنا رجل البيت .

وقام ثاراً وأجبه نحو غرقته ثم لبس ملابسه . وفي أثناء خروجه قالت زوجته :

— تذكر الساعة الثامنة والنصف .

\*\*\*

في الساعة الثامنة أخذت نمت هامم تمد نفسها للخروج فدخلت غرفة الزينة وأمرت حسونة أن يجهز نفسه واختارت لفيف القفطان الذي يفيها لها ارتداؤه فقال حسونة :

— قد تلبس وتعب أنفسنا ولكن أبي قد لا يحضر .

فردت نمت هامم : « اطلعي »

فاكدت نمت هامم تتم قولها حتى سمع رنين الجرس فنظرت حسونة إلى أمه فركأها تبسم فابتسم أيضاً .

— اسرعي يا فني واقتحي . . إله جاء

فتحت فني الباب فدخل حسن افندي مسرعاً وما كاد يرى زوجته حتى قال :

— منكم حسن . . لقد تمكنا من إنجاز كل شيء . قبل

الثامنة غفرت لأمتكم بالسينما . . هيا اسرعوا .

فنظر حسونة إلى فني ثم إلى أمه وسحكوا . وهكذا أثبت حسن افندي أنه جفاً رجل البيت .

\*\*\*

ظهرت نتيجة البكالوريا وكان حسونة من الناجحين فأراد أن يلتحق بكلية من كليات الجامعة فاجتمعت العائلة ودار النقاش والمناقشة واشتد الجدل بين الوالد المحترم والوالدة المهذبة ، وترك حسونة السكين ولم يأخذ رأيه حتى كراى استشارى . الأب يرغب في إلحاق ابنه بكلية الهندسة والأم ترغب في أن تزي ابنها طبيباً .

— هندسة .

— طب .

— قلت هندسة . . هندسة

— قلت طب . . طب

— قلت هندسة وكنتي . . أنا ولي أمره . . .

والحق حسونة بكلية الطب .

\*\*\*

وخطب فني خطيبان أحدهما عام والثاني ضابط . وليس فاجتمعت العائلة المحترمة ودار النقاش . . فالأب يفضل المحامي ويدافع عنه ويقول يكفى أنه يعمل حراً وأنه شاب سيكون له مستقبل باهر ، والأم تفضل الضابط لأن منظره بالترابط الأحر كما تقول « يسر » وأن ناهيته ثابتة ، أما المحامي فن يدرى قد يتخاصم الناس وقد لا يفعلون . اشتد الجدل .

— المحامي

— الضابط

— قلت المحامي

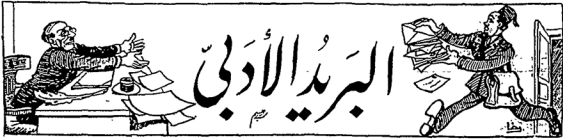
— قلت الضابط

— لا . . . لا أقبل هذا أبداً . . . الكلمة هنا كلتي والرأى رأيتي . . أنا رجل البيت . . أنا رجل البيت لن تروج إلا المحامي . . .

وتزوجت فني من الضابط

وهكذا عاش حسن افندي . . . رجل البيت

عبر الخير مروره السار



### تفتت بلبيك كرم

حضرة المحترم الأستاذ أحمد حسن الزيات مدير مجلة الرسالة  
رفت إلى الإنظار البلية الملكية النسخة التي قدمنوها إلى  
حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك العظيم من الممد الذي أصدره  
من مجلتكم فالت قبول والتقدير وإني أنشرف بإبلاغ ذلك  
إلى حضرتكم مع شكر جلالته السامى .

كبير الأتاء

سعيد ذو الفقار

وتقبلوا وافر الاحترام

تحريراً في ٦ أغسطس سنة ١٩٣٧

اللغة العربية والألفاظ الرفيعة

لاشك أن اللغة العربية تجوز في عصرنا طوراً من الأحياء  
والتجديد ، ولا شك أن مصر هي التي تحمل لواء هذه النهضة  
الباركة ؛ بيد أن هذه النهضة تتكشف أحياناً عن مظاهر ضعف  
تدعو إلى الأسف ؛ فبينما نجد لغة الصحافة والأدب تبلغ مستوى  
رفيعاً ، إذا لغة المصالح الحكومية والمحروقات الرسمية بوجه عام  
لا تزال على جانب عظيم من الركاسة والضعف ، هذا إلى كثير  
من الألفاظ الأجنبية الدخيلة تستعمل في الدوائر الحكومية  
والسكرية ؛ وهذه الألفاظ الدخيلة ، وهي تركية في معظمها ،  
هي من آثار عصر متخلف ، ويجب أن نحى اليوم لاعتبارات قومية  
وأديسة ظاهرة للنزى ؛ واللغة العربية ليست قاصرة عن أن  
تؤدى بدلا لهذه الألفاظ الأجنبية التي أنتجت في الدوائر الرسمية  
كالمصطلحات الضارة . ولقد رأيت تركية السكينة من قبل أعوام  
أن تظهر اللغة التركية من جميع الألفاظ الأجنبية التي تسربت  
إليها ، ومن المعروف أن العربية كانت تنهل في التركية بنسبة عالية  
ولكن زعماء تركيا السكينة الذين يضطرون بنسبة لكم مايت  
إلى الاسلام واللغة العربية بصلة ، لم يجدوا بدلاً في التركية لتلك  
التروية العربية التي أمطلت أنفسهم قروناً ، بل عمدوا إلى اللغات  
الأجنبية ، يستقون منها ويتشبهون . ومن حتى العربية على نفسها  
على أبنائها أن ترد إلى التركية بضاعتها المزاج من الألفاظ النقية ؛

واللغة العربية ليست في حاجة إليها ، وليست عاجزة عن أن تقدم  
مكانها البديل ؛ أليس مما يمت إلى الخجل والأذى أن نسمع حتى  
اليوم كلمات « حقانية ، وإشكابى ، وحكيماشى » وأمثالها تدون  
في محروقاتنا الرسمية ؛ وأن تكون اصطلاحات الجيش المصري إلى  
اليوم كلها تركية ؛ ولقد سبق العراق مصر في التحرر من هذه  
الآثار البالية ، واستحدثت لنفسها في الدواوين وفي الجيش ألفاظاً  
واستلاحات عربية ، وضربت بذلك مثلاً رفيعاً يحتذى ، فلي  
مصر التي تتصدر زعامة الآداب العربية أن تحرر نفسها من هذه  
البقية النقية من العصر البائد ، وأن تظهر لغتها ومحروقاتها من  
هذه الألفاظ الدخيلة ، وأن تكون في ذك قوة حشة لجميع  
أبناء العربية في مختلف الأقطار .

### مؤلف جدير في تاريخ العرب

مدر أخيراً مؤلف جديد بالإنكليزية عن تاريخ العرب  
والاسلام عنوانه « تاريخ العرب » History of the Arabs  
بقلم الدكتور فليب حتى أستاذ الآداب السامية بجامعة برنستون  
الأمريكية ، والأستاذ حتى شرق ثقفه في الجامعات الأمريكية  
وعرف بتضلعه في لغات الشرق وآدابه . وكتابه عن العرب  
مؤلف جامع يقع في نحو ثمانمائة صفحة . ويشتمل على تاريخ  
الأمة العربية منذ فجر التاريخ إلى سقوط دولة السلاطين في مصر  
وسقوط مصر في يد الترك العثمانيين في سنة ١٥١٧ م ، وانتقال  
زعامة الاسلام من الأمة العربية إلى الأمة «حقانية» . ويتنازل كتاب  
الدكتور حتى بطابعه العلمى ، ومع ذلك فإن هذا الطابع لم يخل  
دون حسن العرض وطلاوة الأسلوب . ويتنازل الفصول  
الأولى من الكتاب ، وهي التي تتناول بأصل الأمة العربية  
وحضاراتها الأولى من الجيرية والبطنية والسبئية ، بكثير من  
الدقة والوضوح ، ودرباً كانت في الواقع . فم فصول الكتاب  
وأكثرها طرافة لأن البحث في أصول العرب والمحاصرة العربية

مدينة فرانكفورت ، وهو أعظم مظاهر فنية من نوعه ؛ وبه مناظر لتطورات السرح والتشيل منذ فجر التاريخ إلى يومنا ؛ ومن الأمم المشتركة فيه فرنسا وهولنده وسويسرا وإيطاليا واليابان والصين . وكل منها تعرض مناظر مسرحها القومي ، ولا سيما المناظر التي اشتهرت في التاريخ ؛ من ذلك مناظر قدمتها فرنسا ترجع إلى القرن السادس عشر ، وأخرى قدمتها سويسرا وإيطاليا وهي جميعاً تدل على روعة المسرح وازدهاره في عصر الأحياء ؛ وفي هذه المجموعة الغريبة من المناظر الفنية يشعر الانسان بالبور العظيم الذي يؤديه السرح في نشر الثقافة الفنية والأخلاقية في مختلف المجتمعات التي تتذوقه وتندي مشاعرها منه . وسيبقى هذا المرض الفني العظيم دُمماً حتى نهاية شهر سبتمبر

### الروح الأوربي

ظهر أخيراً بالفرنسية كتاب عنوانه « الروح الأوربي » L'Esprit Européen بقلم مسيو ديون فلدين وفيه يناقش الكاتب مشكلة أوربية جديدة هي قداما يسمى هو « بالروح الأوربي » . وقد كان جان جاك روسو يقول في القرن الثامن عشر إنه لم يبق في أوروبا فرسيون وألمان وأسبان وإنكليز ، وإنما هناك أوروبيون فقط ، ويرجع ذلك في رأيه إلى أن أحداً من هؤلاء لم يتلن تربية قومية خاصة . ورأى المؤرخ الفرنسي الير سوريل أن ذلك يرجع إلى نفوذ السبعين لأنهم هم الذين يتولون شئون التربية في معظم أنحاء أوروبا ، ولكن أوروبا اليوم قد تغيرت تغيراً عظيماً وأصبح « الروح الأوربي » القديم أرباً بعد عديدين . ذلك لأن الزعة القومية المعقدة قد طنت بعد الحرب على أوروبا طنيناً شديداً واتخذت نواً عالياً يقرب إلى التعصب وقد كانت الفاشية أول من وضع بذرة هذا التعصب القوي المعين ، ثم جاءت الوطنية الاشتراكية ( الجبلية ) في ألمانيا فأذكت هذه الحركة ودعيتها بفكرة الجنس أو الله ؛ وطلت هذه الوجة القومية الميما على معظم المجتمعات الأوربية ؛ وحتى فرنسا التي عرفت بنظرياتها الحرة الواسعة رأت نفسها مضطرة إزاء هذا التيار أن تنهج نفس النهج ، وأن تأخذ بهذه الزعة القومية الجديدة . ولأن ينهار الروح الأوربي القديم انهاراً تاماً ، ويندر أن يتغامر رجال السياسة الأوربية على خطة أوجه موحدة ، لأن النزعات المتضاربة القومية تحيق بينهن والمجتمعات هذه هي المسألة التي يعالجها الكتاب في كنهه بتطويع حسن وأسلوب جذاب .

قبل الإسلام ما زال من الموضوعات القائمة على البحث الحديث . ونسج إليه يصيب على المؤرخ عادة أن يسطط هذه النواحي الشمية لتاريخ العرب والإسلام في مجلد واحد ، فإن المؤلف استطاع أن يلم بهذه النواحي إلاماً حسناً ، وأن يقص تاريخ الخلافة في عصورها وعمومها المختلفة ، وتاريخ الأسر والبول الإسلامية المختلفة بطريقة شاملة على إيجازها .

وقد كان المرجع الموجز في تاريخ الإسلام والعرب بالانكليزية حتى اليوم كتاب الرحوم السيد أمير على « مختصر تاريخ العرب » ولا يزال إلى يومنا من أقيم المراجع الجامعية في باه . وكتاب الدكتور حتى من هذا الطراز ، فهو أيضاً يمكن أن يعتبر من المراجع الجامعية الموجزة في هذا الباب ، يد أن كتاب السيد أمير على ممتاز بميزة لا تتوفر في أي مؤلف آخر صدر بالانكليزية في عصرنا من تاريخ العرب ؛ ذلك أنه كتب بقلم مسلم يفهم روح الإسلام الصحيح ، ويستطيع أن يدرك كثيراً من أسرارته التشريعية والأخلاقية والاجتماعية ، وإدراك روح الإسلام الصحيح شرط أساسي لكتابة تاريخ الإسلام بروح الفهم والإنصاف . وهذه القلة لا تتوفر للكتاب غير المسلمين

### صلح المراء

كانت مسارح المراء في العصر القديم من أهم ظواهر الثقافة الفنية والرياضية ، وكان لها شأن كبير في الحياة الاجتماعية في أئينه ورومه ؛ ولأن تعمل بعض الأمم المنظمة الحديثة على إحياء مسرح المراء القديم لتيسع لعشرات الألوف من النظارة بين الخضرة والهواء الطلق بدلا من الساحر النقية المنقلة التي لا تسع إلا لفرق من الخامسة والتي يتاح كثيراً لأفراد الشعب زيارتها والمتنح بما يمرض فيها من الظاهر الفنية الساحرة . وقد سبقت ألمانيا البلاد الأخرى في هذا الضمار ، فأشأت مسارح عظيمة في المراء في أجمل اللواتق والبنايع ، ويبلغ عددها اليوم نحو مائتين وخمسين مسرحاً يؤمها نحو مليوني متفرج ؛ وهذه المسارح على حصة أصناف : مسارح البالدين العامة ، مسارح القصور ، مسارح الطبيعية ، مسارح المحدثات ، والمناظر الهندسية الضخمة ؛ وقد انتخب عدد من القصور التاريخية والنابالت الشهيرة مجالاً لإنشاء هذه المسارح ، ومنها ما يتسع لأكثر من عشرة آلاف متفرج وقعة واحدة .

وقد أقمت ألمانيا هذا الصيف معرضاً دولياً لمسارح المراء في



## سيرة السيد عمر مكرم

تأليف الأستاذ محمد فريد أبو حديد

لؤي ستار أحمد أمين

ناحيته الأدبية والتاريخية معاً ، فليس فيه من الواقع ما هو نسيج الخيال ؛ ومع ذلك استطاع المؤلف بمهارته أن يسبغ عليه ممتعة الرواية وإن لم يكن رواية

أشهد لقد بدأت قراءته وفي عزمي أن أفرغ منه بعد أسبوع على أقل تقدير ، وأن أخصص له كل يوم بعض الوقت ولأعمال الأخرى بعضه ؛ ولكنني مابدت حتى أنساني على ، وأنساني وقتي ؛ واستمرت في قراءته باذنه وشغف حتى أنهتته شاكرًا غائبًا ؛ فأما الشكر فلائه هيا لي ساعات سعيدة لذينة سرقها في قراءته ، وأما الغضب فلائه اختلس مني زمني ، من غير جرم يستوجب الحد ومزية أخرى واضحة في الكتاب تظهر لكل قارئ ، وهو أن المؤلف عني أكثر ما عني - لا بالملوك والأمراء كما فعل أكثر مؤرخينا - بل بالشعب وحركاته ونفسيته وحياته الاجتماعية وآماله الوطنية . وابتأخذ السيد عمر مكرم مجرورًا لكتابه أكبر دليل على هذا ؛ فهو ليس ملكًا ولا أميرًا ، ولكنه أحد أفراد الشعب ، وعظم من عظمائهم ، يشعر بشعورهم ، ويأمل آمالهم ، ويقصد الشعب في حوائجهم ، ويرجون إلى في خطوبهم . فاتخذ المؤلف نواة نسيج حولها تاريخ مصر في هذا العصر وخاصة تاريخ الشعب وتطوره ونظراته وآماله وآلامه .

وكان حب « فريد » لمصر ، وعصبيته لكل ما هو مصري ، وحسن تقديره للشعب المصري سببًا في بعض الأحيان أن يلون بعض الأحداث لونًا زاهيًا جميلًا رائقًا يعجب الأدب والشاعر والسياسي ، ولست أدري إلى أي حد يعجب اللورج الخلف التزمت . ولكن نحن - على كل حال - أوجب ما نكون إلى الإكثار من الكتابة في تاريخ مصر في عصورها المختلفة ، ومن جوانب الرأي المختلفة ؛ فكل هذا يجتهد مصر ويخدم الحق ويخدم التاريخ ويخدم السياسة

وأخيرًا أهني « أمني » « فريدا » بتجاحه في هذا الكتاب ، وتوفيق الله له ، وأجدر من منتظر سيدك بتقديمه للقراء ، وأرجو أن يجود فيه من الفائدة واللذة ما وجدت .

أحمد أمين

ما كان لي - ولست متخصصًا في تاريخ مصر - أن أقدم للقراء كتابًا في تاريخ مصر الحديث .

وأعرب من هذا أن أقدم كتابًا في تاريخ مصر الحديث للأستاذ محمد فريد أبو حديد ، وهو الذي وقف حياته على دراسة التاريخ ، وبخاصة تاريخ مصر ، فترجم « فتح العرب لمصر » تأليف الأستاذ بترل ، وهو الكتاب الفخيم الضخم ، التي في ترجمته الدناء اللبني ، وأخرجه للقراء كأنه مؤلف عربي ؛ فذكر الأصول بنصها الأصل ، وترجم الإنجليزية ، فلو ما وضع على الغلاف من أنه ترجمة ماشك القارئ أنه عربي الأصل ، عربي الأسلوب ، عربي التفكير وأخرج « ابنة الملوك » ، وهي رواية تمل عصر المماليك في مصر تصويرًا دقيقًا ، سلسل حوادثها تسلسلًا بديعًا ، وصاغها في أسلوب شيق ، وروفي أُنقِ ثم له الفصول الضافية ، والمقالات الكثيرة في تاريخ مصر ، وأحداث مصر ، وبطولة مصر

ما كاتلي بمد هذا كله أن أقدم كتاب « السيد عمر مكرم » للقراء ، وكان يكتفي أن يقال إنه كتاب في تاريخ مصر للأستاذ محمد فريد أبو حديد ، ليقين القارئ به ، وقومه أحسن تقوم ولكن أنجح لي القدر أن أقرأ الكتاب قبل نشره ، وطبعه ، فرائقي فيه - بجانب ناحيته التاريخية - ناحيته الأدبية ؛ فقد استطاع مؤلفه أن يصوغ صياغة لذينة شائعة ؛ يقرؤه القارئ وكأنه يقرأ رواية ممتعة لا كتابًا علميًّا دقيقًا ، مع أنه كتاب علمي دقيق أيضًا ؛ على أن في عالم التأليف روايات شائعة ، بنيت على أحداث تاريخية ثابتة ، ولكن عيها أنها قيمة من ناحية الأدب ، وليست بقيمة من ناحية التاريخ ، فلا يعرف القارئ أي الحوادث كانت تاريخيًا وأما من نسيج الخيال ، أما هذا الكتاب فقيم من

## نقد كتاب إحياء النحو

تأليف الأستاذ إبراهيم مصطفى

للأستاذ أحمد أحمد بدوي

- ٢ -

ومن ذلك أننا نجد الاسم الذي نريد التحدث عنه منصوباً في باب الاستثناء، ألا ترى أنك حين تقول: تنجح التلاميذ إلا سميذاً تريد أن تخبر عن سميذ بأنه لم ينجح، وتقصد ذلك قصداً، ومع ذلك نجد سميذاً (وهو متحدت عنه) منصوباً أبداً، لا نستطيع رفعه رابحاً: لأنه لم يميل الفتحة علامة إعراب، جمل نصب جمع المذكر السالم، وجمع المؤنث السالم محمولاً على الجر وتأنيهاً له؛ لأن العرب يمتنعون بالدلالة على الجر ويفعلون النصب، وتلك علامة تهديم من أساسها، فلو أن العرب كانوا يفعلون النصب حقاً لما جعلوا له علامة تميزه عن المفرد، ولجاءوا النصب على الجر في المفردات أيضاً، وذلك ظاهر البطلان؛ على أن المؤلف وقبّ أمام الشيء ولم يستعمل شيئاً، فقال: ولكن باب التثنية في العربية غريب، وأرجو أن يبدل الأستاذ المؤلف على موطن غرابته ومواسمها، فاني لا أعرف فيه وجه غرابته إلا أنه استصحب على أن يسير مع فكرة المؤلف، وما كان أغناه عن هذه الفروض التي ليس لها اطراد.

## افحص أبواب النحو

أبواب النحو حول سبعين باباً، أراد المؤلف أن يختصرها، فلم يستطع أكثر من أن يضم ثلاثة أبواب هي المبتدأ والفاعل وتائب الفاعل تحت عنوان واحد هو السند إليه، وأن يستغنى عن بعض التوابيع وأن يدمج الباقي ببعضه في بعض، وسوف تناقش رأيه في هدوء نلزي أنه حتى في هذه الأبواب القليلة لا يستطيع ضمها ولا اختصارها

أولاً: لأن المبتدأ له معنى ليس للفاعل في كثير من التراكيب، فنحو: هذا محمد، وعلى أخوك، لا نجد المبتدأ في الجملة يتصل أي

اتصال يعمي الفاعل أو نائبه

ثانياً: لأن المبتدأ له أحكام يختص بها دون الفاعل، من حيث وجوب أن يكون معرفة إلا إذا سوغ الابتداء بالكرة مسوغ، وليس كذلك الفاعل؛ ومن حيث علاقته بالخير، الذي يجب أن يتأخر عنه أحياناً، وأن يتقدم عليه أحياناً، والذي يقع حيناً مفرداً، وحيناً جملة، أو شبهة، وليس للفاعل حظ من ذلك، ولا أريد أن أدخل في تفصيل هذا الجمل، فينبغي القارئ، أو جمل ناكلاً: لأن نائب الفاعل له أحكام ليست للفاعل، ألا تراه

لا أحسب المؤلف يؤمن بذلك، ولكنه (كما قلت) قد اضطر إليه اضطراراً؛ لتسلم له فكرته، فاني إذا قلت: لا تليذ في فصلي راسب، أريد أن أحدث عن كل تليذ في فصلي، وأن أثبت له أنه غير راسب؛ فتليذ مسند إليه، ومتحدث عنه، لا ريب في ذلك، وإنما سوغنا حذف خبر لا النافية للجنس في كثير استعملها؛ لأن الخبر وجود عام، والخبر (إذا كان الخبر وجوداً علياً) حذفوه، لأن مفهومه من الكلام... ألا تراه يفعلون ذلك بعد لولا، فيقولون: لولا محمد لهلك على، فيحذفون خبر (محمد) والأصل لولا محمد موجود لهلك على؟ ولا إخال المؤلف يشك في أن محمداً مسند إليه، محنوف الخبر، كما حذف خبر لا من غير أن يؤثر في اسمها، بل هو باق على حاله، مستنداً إليه، ولا إخالني في حاجة إلى تذكير المؤلف بأن العرب يلتزمون حذف متعلق (الجار والجرور) إذا كان وجوداً عاماً.

ومن ذلك محلات الأستاذ لنصب مفعولي (ظن)، وإذا كنت لم أقتنع بأن اسم لا بعد مستنداً إليه، فاني كذلك لا أستطيع أن أقتنع بأن المفعول الأول لظن لم بعد مستنداً إليه، فأنك إذا قلت: ظننت أخاك حاضراً، لم ترد - بلا شك - أن تخبر السامع بأنك ظننت ظناً ما، ولكنك تريد أن تخبره بأنك قد أتيت في روعك ظن حضور الأخ، فأت إذا قصد إلى أن تتحدث عن الأخ بأنك قد ظننت حضوره؛ وأما احتجابه بأنه يجوز حذفها إذ لم يعد مستنداً إليه ومستنداً، فردد بأن المبتدأ الذي هو مسند إليه بالأجماع يجوز حذفه إذا دل عليه دليل، وكذلك مفعولاً ظن يجوز حذفها إذا دل عليها الدليل، وليس تحت استعمال عربي ترى فيه مفعولي ظن محذوفين لغير دليل، بل لا يمكن فهم هذه الألفاظ إلا وهي متعلقة بمفعولها، ويطول في القول إذا أتيت بهذه التراكيب التي توهم المؤلف فيها حذف المفعولين لغير دليل، وينبني لها دليل للمفوضين قائم في الجملة بلسه السامع بأقل انتباه.

بنا قبلها وبما بعدها ، وكذلك لكل حرف منها شرط لوجوده في الجملة حتى يكون استعماله صحيحاً ( وهذا كله عكس ما توهم المؤلف من أن كتب النحو لم تدرس هذه الأدوات إلا من ناحية بيان أثرها في الاعراب ) ثم هناك غير ذلك عطف على ظاهر ، وعطف على ضمير مرفوع أو منصوب ، أو مجرور ، ولكل ذلك حدود وشروط ، لا تكون الجملة صحيحة إلا برباعيتها فإن تذكر هذه الحدود وتلك الشروط إلا في باب خاص بها ؟ ومن التريب أن المؤلف يدعو في أول كتابه إلى دراسة علاقة الكلمة بالكلمة ، والجملة بالجملة ، وأحسب أن باب المطف الذي يريد حذفه — تتجلى فيه هذه العلاقة تمام الجلاء ، وفضلا عن هذا كيف يفهم طلاب اللغة العربية : الصغار والكبار ، هذه الحروف وكيف يبرونها ويبرونها ؟ أم يقول لهم : إن هذه الحروف حروف تشريك ، وإن ما يبدعها تشريك ما يبدعها ، كما يفهم من حديث المؤلف ، هذه الحروف منها ما يفيد التشريك في اللفظ والمعنى ومنها ما يفيد التشريك في اللفظ دون المعنى ، كما هو مفصل في كتب النحو ، على أنه ( إذا كان هذا كل ما يريده ) ليس هناك كبير غناء في وضع لفظ مكان لفظ ، ولا سيما إن كان اللفظان مترادفين ، فظنرك من هذا وجوب أن يكون للمطف باب خاص بأحكامه .

ثانياً : جميل المؤلف البدل والتوكيد باباً واحداً ، وذلك إن دل قائما يدل على أن صاحب الكتاب يريد أن يتناسى الفوارق اللغوية بين البابين ، والتي يوضحها ويبيها الاستعمال ؛ فبينا نرى في باب البدل أن المقصود بالحكم هو البدل ، نرى في باب التوكيد عكس ذلك إذ أن التوكيد هو المعنى بالحدث المقصود منه وإعسا بحى بالتوكيد ليتبين ويتبين معناه ، ولا ضرب متلايين بما أوردت . تقول : قرأت الكتاب بعضه ، والقصد من الجملة هو البدل ( بعضه ) لأنك لم تقرأ الكتاب كله ؛ وتقول : قابلت الوزير نفسه ، والقصد من الجملة هو الوزير ولم تأت كلمة ( نفسه ) إلا لتؤكد أنك قابلته ، ولم تقابل ( سكرتيره ) مثلاً ، وأحسب هذا فرقاً معنوياً واضحاً لأننى لم يجعل لكل منهما باباً خاصاً به ؛ هذا إلى أن التوكيد أفاضلاً لا يندعاه ، ولا يكون بغيرها ، أما البدل فتحتل من هذه القيود وغير خاضع لها . **أمر أمر يبري**

يقع جازاً ومجروراً ، والفاعل لا يكون كذلك ؛ وإذا كان ظرفاً أو متقدراً وجب أن يكون مختصاً ، ولا يشترط ذلك في الفاعل ، إلى غير ما ذكرت من الأحكام ؛ هذا إلى أن باب نائب الفاعل ، يقصد فيه إلى غرض آخر ، هو بيان صورة الفعل عند ما يستند إليه فأتت من هذا ترى أن ضم هذه الأبواب تحت عنوان السند إليه يؤدي في النهاية إلى بيان أنواعه : من مبتدأ ، وفاعل ، ونائب فاعل ، وإلى ذكر أحكام كل نوع على حدة ؛ لا مفر من ذلك ولا هرب . أما في علم اللساني حيث تتفق كلها في الأحكام التي يتناولها هذا العلم من تقديم وتأخير وذكر وحذف وإثبات ونق ... إلخ فقد وضعت كلها تحت عنوان واحد هو ( باب السنن البنية ) . هذا شأن المؤلف في باب استند إليه ، وقد رأيت أن فكرته لا تسير إلى غايتها ، بل تنتهي إلى ما أراد الحرب منه . أما شأنه في باب التوابع فاجب وأغرب ؛ ويجب أولاً أن أسجل هنا ظاهرة تريب على المؤلف : أولاً أنه لم يترض إلا لتحليل الجمل البسيطة الأولية ، أما الأساليب القوية الصلبة ، التي من أغراض علم النحو فهمها وإدراك منابها ، فلم يترض لها المؤلف ، وأحسب أن كتب النحو الطويلة لم توضع لتوضيح مثل قدم محمد وعلى . وثانيهما أن المؤلف يتألى كثيراً في قيمة العامل حتى ليتروم قارىء مؤلفه أن كتب النحو لم تشرح في التوابع إلا العامل فيها وذلك وهم ، فمن يقرأ هذه الكتب ير أن ذكر العامل لم يأت إلا عرضاً ، أما القصد والترض ببيان علاقة التابع بالتابع وذكر كمميزات كل صيغة وما تتضمنه من معنى وشرح قيمة كل أسلوب .

وسأخذ الآن في مناقشة بعض ما جاء به من الآراء :

أولاً : قال الأستاذ : « إن باب المطف ليس له عراب خاص ، وليس جديراً أن يعد من التوابع ، ولا أن يفرق باب لدرسه » فهل قل أحد إن للمطف إعراباً خاصاً ، غير إعراب متبوعه ؟ ولكن هل اتحاد في الاعراب يمنع من أن يفرق للمطف باب لدرسه ؟ يمكن أن ترجع إلى كتب النحو ترى أن ما ذكر في باب المطف جدير بأن يكون له باب يخصه ؛ فهناك حروف المطف المختلفة ، ولكل منها معنى خاص بها ، تكفل ببيان علم النحو ، وباختلاف معاني هذه الكلمات مختلف علاقتها

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ نمن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# المجلة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشول  
محمد الزمانج  
مدير  
الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
الطبة الخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٣٣٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١٦ « القاهرة في يوم الاثنين ١٦ جادى الثاني سنة ١٣٥٦ - ٢٣ اغسطس سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## حوادث العراق

قبول الانقلاب العسكري

للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

كان في العراق ما خفنا أن يكون ، وحامت الأنباء بأن بكر صدق باشا رئيس أركان الحرب في الجيش بوغت في مطار البصرة وهو نهباً للسفر إلى تركيا برصاصات أطلقها عليه جندي ، وهم قدوة القوة الجوية بأن يدفع عن صديقه فلحق به ، ولقي حخته مثله فحطت الجشتان في طيارة إلى بغداد حيث دفنته ، وأبي الجندي الذي اغتالها أن يفنى بشئ عن بوائعه على هذه الطريقة ، وأوجع الآراء أن الاغتيال سياسي ، وأنه إحدى نتائج الانقلاب العسكري الذي قام به المرحوم بكر صدق باشا في العام الماضي ، والذي عصف بالوزارة الهاشمية وقرّر رجُلها ، والذي كان من نتائجه المرحوم جعفر باشا العسكري وزير الدفاع يومئذ . وفي الأنباء الواردة عن الحادث الجديد أن الجندي الذي أُردي بكر صدق كان يصيح وهو يفرغ رصاصته في صدره : « يا لثارات جعفر » وسواء أسمع هذا أم لم يسمع ، وكان الرجل قد أطلق هذه الصيحة أو لم يطلقها ،

## فهرس العدد

صفحة

- ١٣٦١ حوادث العراق . . . : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني  
١٣٦٣ الخروج من النسي . . : الأستاذ عباس محمود العقاد . .  
١٣٦٥ الحركة الفلسطينية ومصر { الأستاذ محمد عبد الله عنان . .  
القبرص اسكندر الثاني . .  
١٣٦٨ عصية الأمم في التاريخ . : الدكتور حسن صادق . . .  
١٣٧٢ علاقة مصر ببلاد النوبة : الأستاذ فهمي عبد الجواد حبيب  
في الجيش والدين . . .  
١٣٧٥ حول الثقافة العربية . . : الأستاذ قدرى حافظ طوقان .  
١٣٧٧ أنجاهات الأدب العالي في { الأستاذ خليل حنداوي . . .  
الصبر الحاضر . . . . .  
١٣٨٠ مصطف صادق الرافعي . : الأستاذ محمد سعيد الريان . .  
١٣٨٢ الفلسفة الفريعية . . . : الدكتور محمد غلاب . . . . .  
١٣٨٦ قل لأديب . . . . . : الأستاذ محمد لطيف النشاشيبي  
١٣٨٨ مكنيا بال زراشت . . : الفيلسوف الأثاني فردريك بنفثه  
١٣٩٠ هذى المعاهد ( تصيد ) : الأستاذ نظري أبو السعود . . .  
١٣٩٠ قتي . . . . . : تالي . . . : المرحوم مصطف صادق الرافعي  
١٣٩٠ حاملة الكوكب للشك . . : الأديب احمد فني مرسي . . .  
١٣٩١ القينابيات . . . . . : الأديب عبد المم عبد الحميد بدر  
١٣٩٥ القرآن وعلامات التزيه - فتوى لمخيفة الأزهري . . . . .  
١٣٩٧ مشكلة برامج التعليم - حل اكتشف سيرا لتحييط عد التواعة  
١٣٩٨ كتاب جديد عن فلسطين - حول أروزة لأمريين  
١٣٩٩ سيرة النديم غير مكتم ( كتاب ) : احمد حسن الزيات . .

والحزم . وقد كان المرحوم يسبب بإشأ الهاشمي بكبر المرحوم بكر صديقي بإشأ وبقره ويعرف له قدره ، ولكن بكر صدقي أخطأ مع الأسف فجر الجيش إلى ميدان كاه شر وفساد ، وكان هو الفضيحة الأولى لخطئه

ولا نعرف ماذا اتتت حكومة العراق أن تصنع ، ولكننا نرجو ألا تجمع مع أول الخطاير ؛ ولا شك أن التحقيق واجب ، وأن عقاب الجاني فرض ؛ غير أن الأمر يحتاج إلى الاعتدال والحكمة وبعد النظر ، أكثر مما يحتاج إلى البطش والتشكيل . ولا خير في مثل ما جاء في بعض الأنباء من أن الوزارة الراقية تريد أن تشتت شمل أنصار العهد السابق جيماً ، فإن أنصار الحكم السابق لا ينقصهم التشيت ، وكل ما يؤدي إليه ذلك هو تميم

الهوة وإيثار السدور . وإغراء النفوس بالانتقام وأخذ النار ، والبراق اليوم أحوج ما يكون إلى الصفاء والسكينة ليسير له أن يستأنف النهضة التي سدها الانقلاب العسكري ، أو جعلها على الأقل أبطأ وأقصر خطوات كما نأمل أن يجرى أن تكون ، وليست له أن يؤدي واجبه للقضية العربية التي عنت بها وزارة السيد حكمت سليمان عناية مشكورة . ولا سبيل إلى شيء من ذلك إلا بد أن يستقر الأمر على حدود مرضية ، في الظاهر والباطن أيضاً لتخلو النفوس من دواي النعمة وتتصاقق الأيدي على العمل المشترك لخدمة الأمة ، ولا يكون هذا إلا بالتفاهم والتراضي والتعاون ، لا بالبطش والتشكيل . وقد جربت الوزارة السلطانية القوة والتشيت ، ولست أراها أجدياً عليها خيلاً . فم كانت البلاد ساكنة ، ولكنه سكوت ظهر الآن أنه يستر شرّاً عظيماً ، ومتى آرت الضغطة والحجر ، فقد ألجأت الناس بكرهم إلى العمل في الخفاء والتشدير في السر ، والتفاهق في الجهر ، ولست نعرف أن اجتناب الاعتدال أثمر غير هذا . ومن سوء الحظ أن بلادنا فقيرة في الرجال ، فكل من نفقد ، خسارة لا تموض . وفق الله العراق ورجاله ، وسند عظام وأهلهم الحكمة والرشاد

إبراهيم عبد الظاهر الحارثي

فإن المحقق أن الأمر أمر انتقام ، وأنه بعض رد النفس لذلك الانقلاب العسكري الفاجي الذي أحده بكر صدقي . فقد كان للوزارة الهاشمية أنصارها وأرجائها شيعة ، وللهما الجديد خصومه ؛ وبعبء أن يكون الجيش كله — بأجمه — قد رضى عما وقع ، وأرتاح إلى التدخل قلب وزارة وإقامة أخرى ، وسره أن يتنازل جعفر العسكري ويدفن حيث لا يندى أحد ، وأن يكون قتله مبرورين ولا يسألون عما اجترجوا ؛ وغير معقول أن يكون الشعب العراقي قاطبة حليماً شاكراً ، قائماً ، راضياً مطمئناً ، فإن هذا مطلب غير ، وغاية لا تنال ؛ ومتى بدأت تميز لنفسك أن تقتل ، وأن تستخدم القوة بعد إحكام التدبير في الخفاء ، في تحقيق مارك — كائنه ما كانت — فقد أجزت هذا لسواك ، وأغرتهم بأن يحفظوا عظامك ويقتلوا بك ، ومتى أمكن أن يأتمر جنب من الجيش بوزارة ، فإن من الممكن أن يأتمر جنب آخر منه بوزارة غيرها ، لأن الأصل — والواجب — أن يبق الجيش بمزمل عن السياسة والأحزاب والوزارات ، وألاً يعرف إلا وطناً يدافع عنه ويدور عن حقيقته حين يدعى إلى ذلك ، فإذا زججت به مرة واحدة في السياسة ، فقد أغرقتة في لجها المضطرب إلى ماشاء الله ؛ وعزير بعد ذلك أن تصرفه عنها وأن ترده إلى الواجب الذي لا يبتنى أن يعرف سواه . وهذا هو الذي خفناه وأشفقنا على العراق منه يوم حدث الانقلاب العسكري في العام الماضي . وإنا نعرف للوزراء الحاليين كرملائهم السابقين وطنية وغيره وإخلاصاً ، ولم يكن جرعة لأن وزارة معينة ذهبت وأخرى جاءت ، فسا تفرق

— ولا ينبغي لنا أن نفرق بين أحد منهم ، وإمنا خفنا على العراق عاقبة اتخاذ الجيش أداة لإسقاط حكومة وإقامة أخرى ، فإن الحكم ليس من شأن الجيش بل من شأن السياسة . والتواب والأمة ، وكل دولة تحرص على إقصاء الجيش عن كل ماله صلة بالسياسة ودساتيها ومكايدها ومناوراتها وخصوماتها ، إثناء لا يفتنى إليه اشتغاله بذلك من الشقاق وتفرق الكلمة وتوزع الولاء . والمؤلم في ذلك هو الفتن والحزائير . وقد صبحنا وقفتنا مع الأسف ونحسب أن التفرق اثنين من رجال الحرب مشهورين بالاعتدال



من اللهجات العربية الأخرى ولو كانت رفيعة من صميم البلاد المصرية

وأذكر أن ممثلاً سورياً كبيراً حضر إلى مصر بعد اغتراب سنوات في أوروبا تلمذ خلالها على أساطين المسرح الحديث وعاد إلى مصر حتماً بنمط جديد في بعض الأدوار يذبه أنداده وسابقه، فذهبت ومي اثنين من الأدباء - وأقول من الأدباء لا من عامة السواد - وأمريتاً إلى الرجل وهو يترق في دوره حتى شارف القمة وألهم النفوس بالثشوف واحتراد اللغة، ونظرت إلى جانيه فأدعيتي إلا أحد الصاحبين، وقد غلب نخمكا، وإلا الصاحب الثاني يكاتم الضحك مكاتمة شديدة. وكل ذلك لأن المثل قد مط الحروف وهو يصرخ ويهيج على نحو يقارب الفرنسية من جهة، والسورية من جهة أخرى، فسي الأدبيان أن الإنسان قد يتألم سورياً وفرنسياً وليس من الضروري أن يتألم مصرياً وقاهربياً وإلا اقلبت الخواجا الأدمية فأصبح الألم ما يضحك والهاج بما يدعو إلى الفكاهة، وحسباً أنني لم أظن لاختلاف اللهجة كما فطنا ... نغزجا يتندران بهذه القصة وزهيان بالفتنة التي رزقاها وحرمتها، والدوق « الدقيق » الذي عداني وما عداها !

وكان عيد الحرية الثمانية فذهبتنا جمعا من الاخوان نشهد الحفل الحافل في بعض المسارح الشهورة يومذاك، وكان بين الخطباء ترك وعرب وسوريون. فأحسب أن رواية هزلية في ذلك المسرح أأارت قط جانحة ونخمكا وسخرية كالتي أنارتها « حساسة » الخطباء والشعراء، وذكرات الفجائع والمظالم في أيام الاستبداد. وكان أحد الخطباء مبيتاً مغوها متدفقا كأحسن ما يكون الخطيب في لغة من اللغات، إلا أنه ارتضخ لهجة غريبة فطلت محاسنه واحتجبت مزاياه. ولم يكن قصارى الأمر عند أحمابنا أنه يجهل الببارات المصرية والمخارج القاهرية، وإنما كان عندهم جاهلاً بكل شيء يجهل الخطيب خطيباً ويعمل السامعين يستمعون إليه. فلما قلت لهم: إني أعاد الرجل من أقدر من سمعت وأوقاهم بياناً، قام أحدهم يحكميه وردد عباراته ويمثل إشاراته ومخرجاته فسقطت الهجة كلها وقطعت جبهة قول كل خطيب !! ... وإلا فإذا يني من قول القائل الذي يخالف اللهجة القاهرية هذه

## الخروج من النفس

للأستاذ عباس مخمد العقاد



كل ناقد لا بد له من قدرة على الخروج من نفسه بعض الأحيان، أو من قدرة على تصور الأشياء كما تصورها مائة إنسان بلا كما تصورها فرد واحد في جميع الحالات

وما كان « الخيال » ملكة من أنفس المصنفات وأثرها للناقد والأديب والشاعر والعالم إلا لأنه يتيح للإنسان أن ينظر إلى نفسه أحياناً كما ينظر إلى غريب، وأنه ينظر إلى الترهأ أحياناً كأنهم نسخ أخرى منه يحس معها ويحس معه، ويحس بالهظة حينها بالفواقر بين تلك الأحاسيس جميعها، فيبتعد ويؤلف ويقسم ويوزع ويبلغ أن الصواب لا ينحصر في سمت واحد ولا حالة واحدة، وأن الأمر لا يكون خطأ لأنه يخالف ما استصوب، ولا يكون دميماً لأنه يخالف ما استحسن، ولا يكون بدعاً غريباً لأنه يخالف ما تعود، ولكسبة الحقيقة فصيلية من فصائل الخيال، تتشكل كما يتشكلون بمختلف الأنشكال والتماذج والألوان

وبعض الأمم يتلون بضعت الملكة الناقدة لأسباب كثيرة بعضها أسييل وبعضها عارض يزول

فها ما يؤتى من جانب الضرور عقب النصر الباهر، وفي أيام الرخاء الزافر؛ ومنها ما يؤتى من جانب الجود والركود وطول العهد بالمضارة، بين جيران من ذوي الخشونة والجلافة؛ ومنها ما يؤتى من جانب العزلة وقلة المخاطلة والمهجرة؛ ومنها ما يؤتى من بلاد الحس وضيق المعطن وشيوع الجهل والتقدمية؛ ومنها ما يؤتى من التعصب الشديد الذي يؤمله في النفس طول الظلم والاضطهاد مع قوة في الشكبة وقدرة على التحول والتصرف بحول دون الأمة والفتنة.

وأحسب أن المصريين من أكثر الأمم سخرية بما استنبوه ولم يتعودوه، فلا يكون الخطيب خطيباً ولا الواعظ واعظاً ولا الممثل ممثلاً إلا إذا غاطهم باللهجة المصرية التي لا تشوبها مسحة

فلاح عليه وأنا أسأله السؤال أنه لم يكاتب بداهته قط أن تصور للأموار أوضاعاً غير الوضع المروض عليه . وقد تنساق أمة كاملة إلى خطأ شبيه بخطئه كما انساق العرب إلى تسمية الناس جيماً « بالأعاجم » لأنهم لا يفهمون ما يقولون

ولست أدري ماذا للنفد والتوق أصوب وأحكم من سؤال المرء عن عشرة شعراء أو فلاسفة يقرأ لهم ويمجب بهم ويشهد لهم بالشعر والفلسفة . فكما اختلف هؤلاء وتباعدت بينهم أوجه الشبه وأسباب الاختيار والترجيح كان ذلك دليلاً على سمة القرينة وقدرتها على الاستحسان لمجلة أسباب متفرقات لا لسبب واحد متكرر عديد . وكما تأمل هؤلاء وتقاربا كان ذلك دليلاً على ضعف النقد ومجز المسلك الملوكة بالاستحسان والاتقاء

ومن هنا نتفقد أن البارودي خطأ بالنقد المرئي خطوات كما خطأ بالشعر في مناه وأسلوبه . فاقبلت به من المدرسة التي كانت تقصر الشعر على الجاهليين والمختصرين إلى مدرسة تعرف الفضل للعباسيين والمحدثين ، وانتقل بنا مع ذلك من جماعة الرى الواحد والنمط الواحد إلى جماعة المتكلمين بالأزواء والأنماط . فقد كان الناقد قبله يستحسن البحترى ثم لا شيء بعده ولا شيء غيره ، فجاء البارودي على آثار من سبقوه يجمع بين المرئي والبحترى وبين ابن الرومي وابن المعتز في ديوان واحد

ولا تزال في مصر بقية من المحدودين المنظرين على أنفسهم يلج بهم النور ويشهد بهم الوهم على مقدار ما يضيئ بهم المجال وينحصر بهم الدوق والشعور . فعمل يقين ما يبده يقين «التوق» لم يخرج من مصر ، وأن الدوق هو ما اصطنوه من الفكاهة النثة أو الرقة المحفوظة للذرة المتشابهة العبارات والتحيات والمصطلحات ، أو الجناسات الكلامية والفكرية التي لا تطلع على الذهن بلمعة من نور ، ولا تترك فيه فضلة من فهم ، ولا تبت فيه حركة من حياة . وتسألهم : كم عدد الشعراء النحول في عشرة آلاف سنة بين القوم الذين رزقوا الدوق كله والاحساس كله ولم يتركوا على زعمهم بقية منها إلا كابترك السور في الآله المهجور ؟ ؟ وكيف واحداً من « أبناء البلد » الذين لا ذوق إلا ذوقهم ، ولا إحساس إلا

الحالفة ، والذي يستطيع القاهري أن يحكيه ويتأجج عليه ؟ ؟ لا يبق بالبداهة شيء !

ويؤمن العامة إيماناً عجيباً بملزمة الأشياء لصورها وأسمائها وعادتها التي ألفوها حتى لا يجوز أن تقع التفرقة بينها بنحو من الأنعام

سألت أحدهم مرة : ما اسمك ؟ فأخني اسمه الصحيح وقال لي إن اسمه « علي » وهو في الحقيقة يسمى إدريس ، وكأنه استحسن ذلك في هذه الأكذوبة وظن أنني لا أفرق بين الكذب والصدق إذ كان الرجل الذي يسمى « إدريس » تلمذه هذه التسمية لروماً لا فكاهة منه ولا يمكن أن يسمى علياً بحال من الأحوال . فلما دعوت مرة أو مرتين باسم « علي » وصدقت ما قال تدرج إلى غشى وغادعتني في غير ذلك موقناً أنني سأجمل الحق كما جعلته في استنباط اسمه الصحيح . وأين ... نعم أين بالله علي من إدريس ؟ !

هذا مثل هابط جد المبوط في ملازمة الأشياء لظواهرها وأسمائها بحيث لا تقبل الاختلاف ولا التصور على مثال آخر ، ولكن الذين يهبطون هذا المبوط كثيرون وإن لم يظهروا هذا الظهور . وما من ناقد يتكبر كلاماً لأنه يخالف أسلوباً من الأساليب إلا وهو قريب إلى طبقة ذلك القدم الذي يستجمل كل من يتخيل أن أسماء تطلق على الناس غير اسم إدريس !

كنا نناقش أستاذاً مدرساً في مسألة اجتماعية فاحتج علينا برأى فيها لبعض الأئمة السابقين ، قلنا : وهل هذا الامام حجة فيها نحن فيه ؟

قال : سبحان الله ! إننا نقضى العمر نتلم اللغة العربية ولا نحفظها كما حفظها ذلك الامام وهو قاطل لم يتعلمها على معلم . أفكيف هذا حظه من الفهم ثم يجعل كلاماً نحن ندرسه ؟

قلت : نعم لم يخطر لك أن ذلك الامام يقضى العمر يتكلم اللغة اللاتينية التي تحفظها نحن ولا يبلغ من حفظها ما بلغنا ؟ أو لم يخطر لك أن الطفل الولود بين الفرنسيين أو الانجليز أو الألمان يسبق ذلك الامام إلى معرفة الفرنسية أو الانجليزية أو الألمانية ؟ ؟ أفنظن أن المرئي وحده يحسن اللغة التي يتكلمها ؟ وإذا أحسنها أنظن أنه يحسن كل شيء ، على هذا التوال يتبر كتب وبشير

المحاكمات التاريخية الكبرى

## ١- الحركة النهلستية ومصرع القيصر اسكندر الثاني مصرع رائد من صف الثورة على الطغيان للأستاذ محمد عبد الله عنان



كانت الثورة البلشفية نتيجة محزنة للمركة التحررية الرأسمالية التي اضطرت مدى ستين عاماً بين القيصرية وبين الحركة الثورية الروسية. ولم يزل عرش القيصرية ويسحق طغيان القيصرية وتعنى نظم الانقطاع وانتقازات النبلاء إلا ليقوم مكانها طغيان جديد أشد إيماناً في الأرهاب والسفك وثل الحقوق والحريات العامة. ومن ذا الذي يستطيع أن يقول إن الشعب الروسي يستعج اليوم في ظل النظم البلشفية بلحة من الحرية التي كان يشدها في أيام القيصرية والتي اعتقد أنه ظفر بها كاملة في ثورة مارس سنة ١٩١٧ الاشتراكية ثم في ثورة أكتوبر البلشفية. كانت روسيا منذ منتصف القرن التاسع عشر مسرح نضال عنيف بين طغيان القيصرية وبين العقيدة الروسية الجديدة الطموح إلى الإصلاح والتحرير؛ وكانت روسيا الجديدة تنشده الإصلاح السلمي باديء به، وتحاول عن طريق الإصلاحات الدستورية والاجتماعية تعطيم الأصناف المرحقة التي تطوق القيصرية بها عنق الشعب الروسي؛ وكان رسل روسيا الجديدة يومئذ جبهة من الشباب المستعير الذي حفزه مؤثرات الثقافة الحرة إلى التطلع إلى آفاق جديدة. كان هؤلاء هم طلائع «النهزم» أو الحركة النهلستية كما سماها ترجنيف، وكانت هذه الدعوة الإصلاحية الثورية دعوة مثل ومبادئ يذكها طائفة من الكتاب الأحرار بأفلامهم الملهية؛ وكان أخص ما يميز الدعوة الحديثة على قول ستينيك مؤرخ الثورة الروسية - «هو إنكار كل ما يفرض على الفرد إنكاراً مطلقاً تمزقه الحرية الفردية. وقد كانت النهلستية ثورة قوية معظومة لا على الطغيان السياسي ولكن على الطغيان البنوي الذي يرقن حياة الفرد الخاصة». على أن هذه الحركة الإصلاحية السلبية لم تلبث إزاء

إحسانهم، ولا فكاكة إلا فكاكتهم، ولا فطنة إلا فطنتهم، قد صعد في مراتب الفن والشعر إلى مواطى أقدم المحرومين الساكنين، الذين لا يشعرون ولا يتغفون، ولا يستوثون اللطافة ولا يستملحون الماني والناكات؟؟ وإذا كان ما استقروا عليه هو غاية الحس والتوق، وحمادى الإبداع والأحسان، وقصارى الألفاظ والجمال، فما يلهم لم ينبجوا رجلاً واحداً خلافة في عالم الشعر أو الكتابة أو التصوير أو الموسيقى، وقد أجمعت الأمم انبثات والألوف؟

سيمضى زمن نرجو ألا يطول قبل أن يفقه أدياء الدوق بيتنا أنهم صفر من الدوق، وأن الله لم يخلق على الأرض طائفة أغلظ منهم حساً، وأثقل منهم روحاً، وأفرغ منهم لباً، وأعزل منهم داء على العلاج

وسيمضى زمن نرجو ألا يطول قبل أن يفقه أدياء النقد عندنا أن الدوق الذي يستحسن حساً جميل، وأجل منه الدوق الذي يستحسن الحسنين، وأجل منهما الدوق الذي يستحسن الشيبين بينهما تناقض في الحسن كأنها سندان

وسيمضى زمن نرجو ألا يطول قبل أن يشيع بيتنا أن الأكل قد يشتهي طعاماً لتبدأ ولا يمنع ذلك أن تشتمل الأطعمة على الفلن لندب غيره، وأنه إذا جاز هذا في الأكال التي تمد وتغصر فأخلق أن يجوز فيها ليس له آخر، وهو أطعمة الألباب وأصناف الماني وألوان الشمود

ونرجو ألا يطول الزمن قبل أن يتعلم المازلون الماحجون كيف يخرجون من نفوسهم ليعرفوها ويعرفوا سواها، كما يخرج السائح من وطنه ليعرف وطنه، ويخرج القاري من زمنه ليعرف زمنه، ويتبدد المصور من صورته ليراه حق الرؤية ويلغ بها جهده من التسوية والتجويد

وتلك نقلة صعبة على من يحتاج إليها. ففي عالم اللادة أكثر الناس انطلاقاتاً إلى الخروج المحبوسون في المكان النلق المحدود. أما في عالم الفكر والروح فالمحبوسون في المكان النلق المحدود هم أقل الناس انطلاقاتاً إلى الخروج وأكثرهم قناعة بما هم فيه.

عباس محمود العقاد

وسيلة لإعدام الرعما، والقادة والشباب انجاهد، وأجلب الأحرار من جانبهم بتنظيم حركة من الإدهاب الثوري ذهب نخبيا ثبت حافل من الوزراء، والقضاة ورجال الشرطة وغيرهم من أعوان الطليان. وكانت هذه الحركة الشهيرة في صف الكفاح الثوري ذروة الحركة الهلستية، وكان قوامها من جانب سلسلة من الجرائم السياسية الروعة، ومن الجانب الآخر سلسلة من المحاكمات الرثانة. ففي سنة ١٨٧٧ قبضت الحكومة على خمسين من الأحرار الهلستيين وحوكوا في موسكو بتهمة التأثر على سلامة الدولة وهي التهمة المخالفة التي يشهرها الطليان دائما في وجه خصومه.

وكان منهم سوفيا باردين وهي فتاة ثورية نابهة عرفت مثل الهلستية أمام قضائهم بما يأتي: «إن الجماعة التي أتت إليها هي جماعة البغاة السليين. إن غايتها هي أن تبث إلى نفس الشعب مثل نظم أفضل وأقرب إلى العدالة، أو بالحرى أن يوقف مثل التامض الذي يجرهم

في نفسه، وأن تبين له عيوب النظام الحاضر حتى لا يعود في المستقبل إلى نفس الأخطاء التي يمانها. أما متى تدق ساعة هذا المستقبل التشوهد فهذا ما نجهله وليس علينا نحن أن نبينه».

وأُسفرت المحاكمة عن القضاء على كثيرين بالإعدام والسجن والنفي. وفي العام التالي قبض على نحو مائتين منهم وقدموا إلى المحاكمة في بطرسبرج ولينجراد فهلك في بدء المحاكمة منهم ثلاثة وتسعون بالتعذيب والاتجار، وقتل الهلستيون من جانبهم عدة من الجواسيس، وأطلقت فتاة تدعى فيرا زاسولتس النار على تريوف مدير الشرطة فخرجه جرحا خطيرا (فبراير سنة ١٨٧٨)

وقدمت إلى المحاكمة فبريت وحملت على الأعناق في مظاهرة صاخبة، ثم فرت خيفة المظاهرة والانتقام. وفي أغسطس أعدم الزعيم الاشتراكي كرفالسكي في أودسا فلم تحض بضعة أيام حتى اتهم له التورار بقتل رئيس الشرطة منتريف. وفي فبراير سنة ١٨٧٩ قتلوا في خاركوف حاكم المقاطعة البرنس الكسي كروتكين، وانتقلت القيصرية على الأثر بإعدام الزعيم أوسنسكي وبغض رفاقه. وهكذا لبثت للمركة على اضطرابها أعواما طويلا تحصد أرواح الفريقين. وكان مصرع القيصر ألكسندر الثاني أعظم حوادث هذا النضال المسمى الروع وكان ذروة الحركة الهلستية؛ وكانت المحاكمة التي تلت أعظم المحاكمات السياسية التي عرفتها هذه الحركة الفياضة بالحوادث والمحاكمات الرثانة. وكان ألكسندر الثاني الذي

عنت القيصرية وإغصائها عن الاستماع لدعوتها، أن تطورت بسرعة إلى حركة ثورية تتمتع أن تحقق مثلها بالنضال والنف. واحتشد الشباب الثوب من جميع الشبقات تحت لواء الحركة الجديدة. يد أنهم على قول ستينباك «كانوا عزلا إلا من النظريات والمثل وكانوا يحاربون قوة هائلة مدججة بالسلاح والعدد، ولم يك ثمة سبيل لأن يحركوا كتلة الشعب التي تزغ في أغلال الرق والقالة». وكانت القيصرية تضاعف إجراءات القمع وتعمق في مطاردة أولئك الرجال والنساء الذين يتجاهلون حقيقة الحياة والنظم القومية الروسية.

وهنا يضطرم النضال وتنبث بين القوتين الخصميتين: القيصرية والهلستية — تلك الحركة المائلة التي تقطر في كل مراحلها دما، وتتأثر حولها الأشلاء من كل صوب، ويتساقط في حلقها خيصة وأسماء وقواد وحكم وشباب من كل الطبقات. كانت القيصرية وعميدها، وكل المؤيدين لطيانيا، هدفا لطائفة من المؤامرات والجرائم التحريرية المحمكة تصف بهم وتتل أرواحهم بين آونة وأخرى؛ وكانت هذه الجمهرة السبيلة من الشباب النض بين فتية وفتيات تاتي بنفسها إلى تلك النار الروعة وهي توقع الحياة في كل مرة أفرادا وجماعات؛ وكان العنف يذكي العنف فكما وقع اعتداء جديد على زعيم من زعماء الطليان حشد الطلانة في الحال حول الشائق دهمدا من الشباب المجاهد وأعدومهم بعد محاكمة مرتبة تحتهم دائما بمجازر بشرية. ذلك هو تاريخ الهلستية أو الحركة التحريرية الروسية التي سطرها التاريخ بمداد من الدم الغزير.

بدأ هذا النضال العنيف في سنة ١٨٧٥ بعد أن فضحت الحركة الثورية، واحتشد حول مثل الحركة الجديدة جيش حقيق من الفدائيين؛ وكانت القيصرية كما اشتد ساعد الحركة الثورية واشتدت مطالب الأحرار في سبيل الإصلاح الدستوري اشتدت من جانبها في القمع والمظادة، وازدادت حرما على سلطانها الطليان. وكانت سلطات الطليان تبسط على أنحاء روسيا الشاسعة حكما من الإرهاب الطليق، تدعمه جاسوسية بارعة خطيرة؛ وكانت القيصرية هي الباغية التجنية لأنها لم تستمع إلى دعوة الإصلاح، بل أثرت سلاح القمع المعجمي، قالت على الحركة الثورية تحاول تخريبها، وبثت على الأحرار أن يحاولوا الانتقام، وأسرفت في القبض والإعتقال والنفي إلى سيبيريا، وتدير المحاكمات العمورية وأخاذها

مساء ٢٧ فبراير أن استطاعت الشرطة السرية أن تقبض على أندري جليابوف زعيم اللجنة الثورية في دار صديقه وزميله في اللجنة الهامى تريموني وقبض على تريموني في نفس الوقت ، وحل التبا إلى القيصر وزير الداخلية مليكوف فذهب به أينما ابتهاج ، لأنه كان يعتقد أن جليابوف رأس اللجنة المدبر ولن يهدأ له بال مادام حراً طليقاً . ورفع الوزير إلى القيصر في نفس الوقت مشروع المجالس المحلية الذى اعترضت الحكومة تنفيذه بعد أن وضع في سينته الهائية فودع القيصر بالنظر فيه في الند .

وكان ذلك في مساء يوم الجمعة ٢٧ فبراير سنة ١٨٨١ وكان القيصر يعتزم أن يشهد يوم الأحد أول مارس تمارين فرسان الحرس في ميدان ميخايلوفسكى كعادة كل أحد . فراجاه وزير الداخلية ألا يقبل لأن جليابوف مرشح أمامه أن القبض عليه لا يمنع وقوع اعتدائه جديد على حياة القيصر ، ولكن القيصر لم يعبأ بهذا النصيح وصمم على الذهاب .

وكان القبض على جليابوف ضربة شديدة للجنة التنفيذية . وكان يقبع منذ حين في بطرسبرج باسم سلافنسكى مع صاحبه وزميله صوفيا بيروفسكايا زعم أنها أخته ، وكانت صوفيا ساعده الأيمن في تدبير الماشاريع وإدارة الشؤون ، فلما قبض عليه ولم يعد ليله ٢٧ فبراير جمعت صوفيا أعضاء اللجنة التنفيذية القيمين في بطرسبرج في الحال وكان منهم ضابط البحرية سوخانوف ، والصحنى نيكوميروف ، وأسايف وفرولتسكو ، وجراشفسكى ، وحنه كوربا ، واجتمعت اللجنة في دار فيرا فنجر ، وبحث الموقف الخطير الذى انتهت إليه ، وكيف أخفقت مشاريعها التوالية في الأشهر الأخيرة ، واستطاعت شرطة القيصر أن تشل كل حركتها ، وأن تقبض أخيراً على زعمها ؛ وبعد مناقشات عاصفة قررت اللجنة بالإجماع أن تنفذ مشروع جليابوف لاعتقال القيصر وعهدت إلى صوفيا بيروفسكايا بالإشراف على التنفيذ ، وكانت اللجنة ترمي بهذه الماشاريع الجائفة التوالية فضلاً عن الانتقام للأصحاب المديدين ، إلى غاية سياسية عملية هي أن تستل مايترب على الاعتقالات السياسية من الاضطراب والروع وتحقيق بعض مطالبها الدستورية . ولكن هذه الخطة لم تحبث أثرها للتشود بل زادت بالمكس في سحق القيصرية وحرصها على سلطانها ، وزادها إقداماً وقوة في تتبع خصومها .

محمد عبد الله عثمان

( جمعت بقية - الغل متروك )

تولى العرش سنة ١٨٥٥ يمتحن في بداية عهده إلى نوع من الإصلاح ومسالمة الحركة التحريرية وتحقيق بعض غاياته . وكان تحريره لرقين الضمايع في سنة ١٨٦١ تأممة طلبة لهذه السياسة الإصلاحية ؛ وكان يميل في نفس الوقت إلى إجراء بعض الإصلاحات الدستورية التى لا تؤثر في مجموعها على حقوق السلطة العليا ، ولكن تتخذ في الوقت نفسه صورة اللحن والمزايا الدستورية ؛ وكان يعتقد أنه يستطيع تحقيق هذه الغاية بإنشاء المجالس المحلية ( زمستفوس ) ، ولكن الحركة التحريرية لم تحفل بهذه الماشاريع الجزئية بل اشتدت في مطالبها وضاعفت جهودها في سبيل الكفاح والنضال ، وشهرت على القيصرية حربها العوان ، وردت القيصرية بمضاغفة إجراءات القمع التدرج ، واضطربت بين اسكندر الثاني وبين الهلسية تلك الحركة البدوية الروعة التى أتينتا على وصفها ورأت اللجنة التنفيذية الثورية أو اللجنة التنفيذية لإرادة الشعب كما كانت تسمى ، أن تقضى على الشر من أصوله فقررت إعدام القيصر ( ٢٦ أغسطس سنة ١٨٩٧ ) ونظمت شعبها الفدائية ، ودرت تباها عدة مشاريع لاعتقال القيصر . فبدأت في شهر نوفمبر بوضع لثم في طريق القطار الذى يسافر فيه القيصر ولكنه لم ينفجر . وفي ديسمبر وضع الفدائيون لثماً آخر في طريق القطار اللسكى إلى موسكو انفجر عند مرور القطار ، ولكن القيصر وصل إلى موسكو في قطار سابق ، وفي مساء ١٧ فبراير سنة ١٨٨٠

نسف الفدائيون قاعة الطعام في قصر الشتاء على ظن أن القيصر كان عندئذ يتناول طعامه فيها ، ولكن القيصر كان في مكان آخر من القصر ، ولم يكن قد جلس إلى المائدة بعد ، فقتل في الحادث وجرح سبعة وستون من الجنود والحشم . ونشبت القيصرية من جانبها إلى مطاردة الجنائز ، فأعدم عدد من الفدائيين ، ومنع لوريس مليكوف وزير الداخلية سلطة مطلقة على العاصمة لكي يستطيع السهر على حياة القيصر وأسرته ، وخول الأشراف الطلق على القضاء السياسية وعلى جميع السلطات الادارية والمدنية . ورأى مليكوف من جهة أخرى أن يتخذ بعض إجراءات لاستالة الشعب فأفرج عن كثير من المعتقلين وكانت تنقص بهم السجون ، ورد الآلاف الطلبة إلى الجامعات التى أخرجوا منها . وأمدرت اللجنة التنفيذية يائناً قالت فيه « إنها لن تترك الكفاح حتى يتناول اسكندر الثاني عن سلطان الشعب ويترك مكانه لجمعية وطنية تأسيسية تضع مبادئ الإصلاح الاجتماعى » . ولكن حدث في

الرومان ما يمكن أن نسميه « جمية شعوب » وكأوام بطبيعة الحال رؤساء هذه الجمية .

وبعد وقت طويل جاءت المسيحية تحمل للعالم أفكار المساواة والأخاء على الأخص . وهذا المثل الأعلى العظيم تحقق تقريباً في القرون الوسطى أى من القرن المبشر إلى القرن الرابع عشر . فالمسيحية في ذلك العهد كانت عبارة عن أسرة مكونة من جميع الأمم المسيحية ، تحت نفوذ رئيسين وهما البابا والإمبراطور . ولم يكن هذا النظام في الواقع إلا نوعاً خاصاً من « عصبية الأمم » تقوم على أساس من الدين . وكان رئيس المسيحية يحظى بسلطان كبير ، فكان في استطاعته أن يصدر قرار الحرمان ضد أية دولة أو ضد جماعة من الأفراد ، ومن حقه أن (يشلح) أي فرد ولو كان رئيس دولة ؛ وهذا القرار الذي يجعل الدولة التي صدر ضدها خارجة على القانون له نتائج خطيرة ، لأنها تصبح عرضة لعدوان الدول الأخرى عدواناً مشروعاً . وهذه الحال من غير شك نتجت اضطراباً خارجياً . وفوق ذلك فإن رجال الأُمير الخارج على القانون يصبحون في حل من بين الطاعة والاختلاص له ، وينتج عن هذا اضطراب داخلي دون ريب . وقد جلب البابوات كثيراً إلى هذه الوسيلة لحفظ السلام ولصحبوا رؤساء إمبراطورية شاسعة كما يقول بعض المؤرخين .

وكانت الحروب في تلك الأزمنة مشروعة ضد الملحدين ، وجائزة في أحضان المسيحية نفسها . ولكن البابوات والأساقفة كانوا يحثون عن وسائل لتقصير مذنبها وتخفيف تأنيبها ؛ من ذلك أن يجالس الدين في توروز وكليرمون بفرنسا أذاعت في الناس ما يسمى « هدنة الله » و « سلام الله » ووجدت هذه الأذاعة من الدول المسيحية ما تستحقه من الاحترام .

والغريب في ذلك العهد أن الحرب نفسها كانت متلفعة بروح من العدل . ولم تكن الموقعة تقوم على خطط حربية ، ولكن كان المتقدن الذي يخرج من الحرب ظافراً ؛ سيخرج من محكة الله في الآخرة وعلى رأسه تاج النصر والظفر ؛ وعلى ذلك كانت تجري الوائع بطريقة تيمت اليوم في النفس دهشة شديدة . فغلبوا كانوا يتواعدون في ساعة ومكان معينين ، ويضطنون للموقعة بطريقة تحطية لاتنبر ، ثم يهجم بعضهم على بعض وجهاً لوجه . وكانت خدع الحرب إلى القرن الخامس عشر تعتبر خيانة وعاراً ينفر منه المقاتل أشد النفور . وأول موقعة

## عصبية الأمم في التاريخ

للدكتور حسن صادق

### ١ - فكرة عصبية الأمم وتطورها

يكثر الناس في هذه الأيام من الكلام عن عصبية الأمم بنسبة انقسام مصر إليها في هذا العهد الجديد ، ومنه من يجيز هذا الانقسام ويرجو من وراثته خيراً ، ومنهم للنتشام القدي يتمثل في ذهنه المناشئ القرب وما جرى فيه من حروب وعدوان بين دول هي أعضاء في العصبية ، ويرى أن غم هذه العصبية للقوى وغرمها على الصنبر الضيف . وليس من غرضنا في هذا المقام أن نحوض غمار السياسة في بحثنا الأدبية ، ولكننا سنبين في هذه السكافة كيف ولدت فكرة العصبية وتطورت خلال الزمن حتى برزت في شكلها الحالي ، ونرجو أن يجد القاري . في هذا الموضوع بعض الفائدة العلمية التاريخية .

من يتصفح التاريخ يجد أن الشعوب دائماً في حروب تفصلها فترات تطول حيناً وتقصّر أحياناً . وكما وضعت حرب أوزارها يحث الانسان عن وسائل لتنظيم السلام ويهتم لهذا الأمر جد الاهتمام . ولم يشر الانسان في أي وقت بشدة حاجته إلى توطيد أركان السلام أكثر مما شعر عقب الحرب المظلى في سنة ١٩١٤ لمول مالاق الناس منها . وقد كانت فكرة عصبية الأمم كاتبة قبل الحرب ، وظهرت جلية في كتاب للسوي ليون بورجوا الفرنسي عنوانه « عصبية الأمم » . ثم بدت هذه الفكرة بعد ذلك رسمياً

في مذكرة الرئيس ويلسون في ديسمبر سنة ١٩١٦ . وانتشرت هذه الفكرة بين رجال الحكم والسياسة فقفوت ، ثم ازدادت قوة . حين تفلنت في الرأي العام وسرت بين الشعوب التي عانت في الشناتق أنطع الآلام وذاقت في تلك الحرب الفروس طلم الأموال البشة التي يذبح ذكرها لغافق القلوب .

وفكرة عصبية الأمم تقرب بأسوفها إلى أزمان بعيدة ، لأنها تتجلى في شعوب طوبى لغيري ، ورغبة شديدة في الهدوء . والسلام . والخلاصة المذقت يجد أن عصبية الأمم وجدت منذ أن تكونت شعوب منتظمة قامت فيها الصلات الكثيرة المختلفة . وقد أنشأ

الأحيان مع وزيره سوللي . وقد أعد هذا الوزير ماسي « غرض هنري الأكبر » وخلاصته أن تكون أوروبا اتحاداً حقيقياً مسيحياً مكوناً من ست دول ملكية وراثية ، وخمس دول ملكية انتخابية ، ثم خمس جمهوريات . وكان سوللي يرى أن هذا المشروع لا يمكن تحقيقه إلا إذا أُنْهَرت قوة الأسرة الملكية النموية ، ومن هنا نشأ النضال ومقاومة الحركة الجرمانية . وكان الفرض أن يوضع على رأس الاتحاد المسيحي المرغوب فيه مجلس مكون من ستين عضواً ينتخبهم الدول الداخلة في الاتحاد ، ويقع هذا المجلس في هذه الدول على التوالي ، وأن تكون أحكامه إجبارية ، وتوضع تحت تصرفه لهذا الغرض قوة مالية عملة ، وأن تكون حرية التجارة كاملة بين جميع البلدان التي يشملها الاتحاد . ثم رأى أن يكون أول عمل يقوم به هذا الاتحاد هو إبعاد الأتراك عن أوروبا

ومات هنري الرابع من قبل أن يرى هذا المشروع الكبير نور الإنفاذ ، ولكن فكره استقرت في النفوس والأذهان ، وظهرت أفكارها في الوثائق السياسية . ففي مفاوضات وستفاليا التي اختتمت بها حرب الثلاثين سنة في عام ١٦٤٨ ، دار البحث عن وسائل تقضي على الاضطراب الأتالي من ناحية ، وبجمل ألمانيا غير ذات حطر على أوروبا من ناحية أخرى . وكان في ألمانيا حينذاك قوتان : الامبراطورية وكانت في حالة تدهور وأحلال ، ونحو أربع مائة دولة صغيرة تخضع إلى حد ما لسلطان الامبراطورية ، ففصل هاتان القوتان حتى لا يتكدر صفو السلام ، وأعلن أن هذه الدول الصغيرة أصبحت مستقلة عن الامبراطورية . وهذا الاعلان سبى لمخبرات الجرمانية ، وقد ضمنت هذه المخبرات اثنتان الطائفتان فرنسا والسويد . وهذا يعني أنه في ذلك الوقت ظهرت فكرة انشاء توازن أوربي ضامن للسلام الدولي

وفي نهاية القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر ، كثرت حروب لويس الرابع عشر حتى أشرأت أعناق الناس للصلح والسلام ، وجرى البحث عن كيفية تنظيمها وإقامة أسسها . وبعد معاهدة آرتس سنة ١٧١٣ نشر القسيس دي سان بير — وقد حضر المفاوضات بصفته سكرتيراً — مشروعاً يجعل السلام دائماً اعتقاده ، وأمل في وضع قانون عام لأوروبا كما كان الحق الخاص للأفراد مقررراً بالأوامر الملكية . وأعلن القسيس أنه للمحافظة على سلام العالم ، ينبغي انشاء محكمة عمدة تكون أحكامها

تطبق فيها خطة حرية بمعنى الكلمة هي موقعة روكروى بين فرنسا وأسبانيا ، إذ قام الأمير دي كونديه بمحكمة التفاف طوق بها الأسبان وانتصر عليهم ، ولكن هذا السلم من جانب الأمير بمثابة التذمر في صدور كثير من فرسان النبلاء ، لأنه لا يمت في نظرم ونظر عصرهم بأية صلة إلى النبيل والشرف في القتال . ولئن نستطيع أن نعتبر موقعة روكروى خاتمة الطريقة الحربية في القرون الوسطى وبداية الحروب الحديثة التي تبرز جميع الوسائل وتجعل القتال أشد هولاً مما كان .

وهذه القواعد التي ذكرناها لم تكن مقبولة في كل موطن ، فعلى لم تكن تطبق إلا في أوروبا المسيحية التي كان يهيمن بها الأرثوذكسية اليونانية والاسلام ، ثم الآسيويين الذين كانت أوروبا تطلق عليهم اسم البرابرة .

نستنتج مما سبق أن أوروبا في تلك المصوّر كانت تشتمل على وحدة حقيقية على أسسها البابا والأميراطور . ولكن في أواسط القرن الرابع عشر وخلال القرن الخامس عشر قويت الأمم في كل النواحي وأخذت كل أمة طابعها الخاص ، وشرعت تتنازل وتقاتل . ثم ظهر الاملاص الديني على يد لوتر وكلفن ، فأصاب المسيحية بضربة شديدة وفرقها شيئاً .

وعقب هذه الحوادث ، رغب الناس في إقامة نظام جديد للعلاقات الدولية . وحاول أحد رجال الدين من الجزويت (سوارز ١٥٤٨ — ١٦١٧) أن يقيم نظاماً أقوى على الثبات من نظام القرون الوسطى ، بأن يدخل على العلاقات الدولية مبادئ المسيحية الثابتة . أدرك هذا الرجل أن لكل دولة الحق في سيادة زمنية متينة ، على أن تكون فيها جميعاً جميعاً حقيقة . ثم ذهب علماء البوهوسنتات إلى أبعد من هذا ، وجعل جنتيلس أولاً ثم جرتيوس من بعده مكاناً أكبر في تعاليمهما لسيادة الشعوب ، وأعلن في شجاعة أن العلاقات الدولية ينبغي أن تحرر من كل صفة دينية . ولجنتيلس في هذا المقام كلمة مأثورة لاقت رواجاً هائلاً في ذلك الوقت وهي « فليتعصم علماء اللاهوت بالصمت في هذا الميدان ، لأنه غريب عنهم وهم غريب عنه » والمفكرون الذين أتوا من بعدهم ، عملوا على تأكيد آرائهم حتى انتشرت انتشاراً كبيراً .

وللا تولى هنري الرابع عرش فرنسا جدد بنامها وأراد أن يبدئ بناء أوروبا كلها ، وكان هذا الحلم موضوع حديثه في أغلب

في لاهاي واتفاقيات السلام الموقعة في سنة ١٨٩٩ ، وسنة ١٩٠٧ وهذه المحاولات كلها أدت إلى تكوين عصبة الأمم في سنة ١٩٢٠ وسين إنشائها ، قامت عقبة فلسفية عملية مآناها : كيف العمل لحل الدول التي تزداد ميلا يوماً بـمد يوم إلى الأخذ بمذهب الفردية ، على الخضوع لعصبة الأمم ؟ وهل ينبغي جعل عصبة الأمم دولة عليا حتى تقوم بدور هام ، أو جعلها تقتصر على أداء أعمال ثانوية فقط ؟ وفي الحق أننا إذا أئمننا النظر بنجد أن من الصعب على أمة من الأمم أن تقبل سلطة أعلى من سلطانها ، أو أن تقبل أن يكون للعصبة الحق في فرض سلطانها على الدول ، لاسباباً وهذه العصبة تعتمد على مبدأ ديني كما كان الحال في القرون الوسطى .

ولكن تكون عصبة الأمم ذات مبدأ مقبول ، ينبغي أن تقدر بكل القوى الدولية . وهذه القوى ليست الدول فقط ، ولكنها كائنة أيضاً في بعض هيئات دولية وبعض تيارات فكرية . وربما نرى في المستقبل هذه العصبة تدعو إلى تمثيل الدول فيها ، ممثلة القوى الدينية والخلقية والاجتماعية والاقتصادية . وهذا أمر صعب التحقيق ، ولكنه إذا تحقق يجمل للعصبة نفوذاً أقوى مما لها الآن .

## ٢ - تكون عصبة الأمم

ولدت عصبة الأمم رسمياً في ١٦ يناير سنة ١٩٢٠ في وزارة الخارجية الفرنسية بباريس ، حيث اجتمع مجلس الإدارة للمرة الأولى برئاسة السير ليون بورجوا الفرنسي ، الككونة من ممثلي الدول الكبرى المتحالفة ، وقام بأعمال السكرتير السير جيمس آرك ديموند : ولم يصف عن هذا المجلس من الحلفاء إلا الولايات المتحدة الأمريكية ، حتى قيل إن عصبة الأمم ولدت متوترة هزيلة وكانت أولى خطواتها عمرها

كيف تكونت عصبة الأمم هذه ؟

أخذت فكرتها مكاناً كبيراً أثناء الحرب العظمى وسيطرت على مفاوضات الصلح ، حتى أن الحلفاء وضعوا ميثاق العصبة في مقدمة مفاوضات الصلح جيمياً . وهذا الميثاق لكبير أهميته ثم لروح الخلاف الذي بدأ يدب بين الحلفاء أنفسهم ، كان شديد الصعوبة في إعداده . وقد اجتمع مندوبون فوق العادة الذين كلّفوا القيام بهذا الأمر في باريس ، وساولوا ونجحوا آخر الأمر في التوفيق بين

اجبارية . والدول التي تأتي إنفاذاً يجب أن توسع خارج القانون . والتي يلتفت النظر هو أن مشروع التيسير دي سان بيير أوسع مدى من مشروعات سابقة ، فلم يكن خاصاً بأوروبا وحدها ، بل بالعالم كله . وقويت هذه الفكرة على مر الأيام وظهرت آثارها في عدة مناسبات وعدة معاهدات مثل معاهدتي ١٧٦٢ ، ١٧٨٣ ، كما نتج عنها فكرة العمل على خير الإنسانية التي ظهرت في كتب جان جاك روسو .

وقد تأثرت الثورة الفرنسية بهذا التيار من الأفكار . وفي ١٨ مايو سنة ١٧٩٠ أعلن « فولتي » للجمعية التأسيسية قوله : « ستعودون إلى الاعتقاد بحمية الأمم » ووجهة النظر هذه اقتبسها بعض عظماء المفكرين ، وعلى الأخص الفيلسوف الألماني « كانت » فقد أعلن أن الحرب هي حالة الانسانية الطبيعية ، وإذا ينبغي إيجاد حالة للسلام يتكون حلف من شعوب حرة . والشعوب الحرة في اعتقاد لا تكون إلا في الجمهورية . وكثير من أفكار كانت ، وعلى الأخص الفكرة الأخيرة ، اعتنقها الرئيس ويلسون ونادى بها كما هو معروف

وأول من ابتكر اسم « عصبة الأمم » هو الكاتب الفرنسي المشهور « جوزيف دي ستر » ، فقد وزيت للمرة الأولى في حديثه السابع من كتابه « ألسيات سان بطرسبرج » وفي أثناء حروب نابليون الأول وعقب سقوطه ، دار البحث عن إنشاء هيئة لمنع عودة مثل تلك الحروب . ومن أجل ذلك فكر القيصر اسكندر الأول الروسي في إقامة الحلف المقدس ، أو الحلف الديني بين اللوك . وكان الفرض منه الدفاع عن مصالح اللوك أكثر مما يكون الدفاع عن قواعد السلام

وخلال القرن التاسع عشر وفي أوائل القرن العشرين ، انتشرت أفكار الحنسية والقومية وشقت طريقاً بين الشعوب الأوروبية ، وبفضل المفكرين الذين يعتبرون أن أوروبا هي الأسرة الوحيدة للشعوب الحرة .

وعقب الحرب الألمانية الفرنسية في سنة ١٨٧٠ ، خيم على أوروبا ضيق سياسي شديد ، فأول رجال البولة تبديده بخلق توازن أوزني تكون مهمته تحييد أوائت اغتلاف والشقاق . وظلت الأفكار التي ترى إلى التغايم البولي تنمو وتقوي حتى حرب سنة ١٩١٤ . والتي غدت على نحو نموذج الأفكار ، ككرة عند المؤثرات التي أقيمت من سنة ١٨٧٠ إلى سنة ١٩١٤ وإنشاء هيئة قضائية دولية



فلما سويت هذه الحدود في جلاء ، دخلت هذه الدول العvisبة في الوقت نفسه التي دخلت فيه إيران ، وقد رفض قبول إمارة ليخشتين في العvisبة لأن مساحة أرضها ضئيلة لم تبلغ الحد الأدنى التي عينه ميثاق العvisبة .

وبعد اجتباع العvisبة الأول ، دخلها أربع دول هي أسبانيا وكوستاريكا وفنلندة ولكسمبرج . ولا بدأت النمسا وبلغاريا في إنفاذ تعهدات الصلح ، استطاعتا دخول العvisبة ، ثم قطعت الجمر على نفسها وعوداً رحيمة صريحة بإنفاذ ما فرض عليها قبلت في العvisبة في سنة ١٩٢٢ . ولم يبق في ذلك الوقت خارج العvisبة من الدول الكبرى غير الولايات المتحدة الأمريكية وروسيا السوفيتية . أما ألمانيا فقد رؤي أنها قامت بتعهداتها في معاملة السلاح والتوصيفات ، ثم جاءت اتفاقات لوكارنو واستقر الرأي على أنها لا تكون ذات قيمة إلا إذا كانت الدول اللوقة عليها أعضاء في العvisبة ، ومن أجل ذلك قبلت ألمانيا في العvisبة في شهر سبتمبر سنة ١٩٢٦ ومثلها في مجلس العvisبة وزير خارجيتها المهر فون شترز مان . ولكن ألمانيا إنفاذاً لسياساتها ورغبة منها في استرداد كامل حريتها ، تركت العvisبة بعد سنوات قليلة كاستغاثت أسبانيا والأرجنتين .

وفي العvisبة عنصر دائم هو السكرتارية العامة . وقد نص في الميثاق على أن يكون السكرتير العام إنجليزي . وقد تولى هذا المنصب سير جيمس أرك ديموند بمانو ثلاثة آخرون فرنسي وإيطالي وإيطالي . والسكرتارية منقسمة إلى مجلة أقسام ، وهي تمد أعمال مجلس العvisبة وتقوم بدور الوساطة بين مجلس العvisبة وجميعها العامة .

ويمكن أن نقول إن الجمعية العامة هي عنصر الديمقراطية في العvisبة ، وإن جلسها هو الميزر المختص بالحكم . وكان من التفتق عليه في بادي الأمر أن يتكون المجلس من خمسة أعضاء دائمين يمثلون الدول الخمس الكبرى وهي إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وإيطاليا واليابان . ولكن لا امتنعت الولايات المتحدة عن دخول العvisبة ، كون المجلس من أربعة أعضاء ، حتى قبلت ألمانيا فأكلت هذا النقص . وكان من التفتق عليه أيضاً أن يكون إلى جانب هؤلاء أربعة أعضاء مؤقتين ، وكانوا بادي الرأي يمثلون البلجيك والبرازيل وأسبانيا واليونان . ثم زيد عدد الأعضاء المؤقتين إلى خمسة

الشروعين الإنجليزي والأمريكي . والنص الأخير الذي اتفق عليه هو في الواقع ما عرّضه الرئيس ويلسون مع بعض محفظات هامة أردتها بريطانيا لتجنب نفسها التدخل في منازعات الشعوب الأخرى

استظم في سلك العvisبة معظم الدول . فني مبدأ الأمر ، اشتملت على كل الدول التي قامت في وجه ألمانيا ووقفت على معاهدات الصلح . وهذه الدول هي : بلجيكيا ، بوليفيا ، البرازيل ، بريطانيا ، كندا ، استراليا ، زيلندة الجديدة ، الهند ، ثم آئرلندة بعد قليل ، كوريا ، جمهورية خط الاستواء ، فرنسا ، اليونان ، جواتيمالا ، هايتي ، الحجاز ، إيطاليا ، اليابان ، ليبريا ، نيكاراغوا ، هندوراس ، بنما ، بيرو ، البرتغال ، يوغوسلافيا ، سيام ، تشيكوسلوفاكيا . أوردجواي . وهذه الدول يطلق عليها اسم أعضاء مؤسسين لعvisبة الأمم

ثم انضم إليها ١٣ دولة كانت على الحياد أثناء الحرب وهي : أرجنتين ، شيلي ، كولومبيا ، الدانمرك ، أسبانيا ، نرويج ، باراجواي هولندة ، إيران ، سلفادور ، السويد ، فنزويلا . وهذه الدول والتي ذكرت من قبلها تعرف باسم أعضاء أسلين في العvisبة . ومن سنة ١٩٢٠ إلى الآن طلبت عدة دول الانضمام إلى العvisبة وقبلت ١٤ دولة منها وأصبحت أعضاء فيها وللقبول في العvisبة أربعة شروط ذكر نصها في الميثاق ، وهي : (١) تقبل الدولة عضواً في العvisبة إذا كان لها حكومة حرة ؛ والحكومة الحرة في رأي ويلسون هي التي تكون على رأس أمة تحظى بالانتخاب العام وحرية الصحافة ، وتكون من نفسها حكومة برلمانية ، ولكن مع هذا قبلت الحبشة ولم تكن إلا حكومة مطلقة .

(٢) أن تكون الدولة منتظمة حتى تستطيع أن تعضد حرياً أي حكم يصدر عن مجلس العvisبة .

(٣) أن تمثل الدولة أمة حقيقية تربط أفرادها صلة الجنسية والقومية (٤) أن تكون الدولة قد قدمت ضمانات فعالة تثبت احترامها للتعهدات الدولية . وقد أثار هذا الشرط مناقشة حادة حين عرض فرض دخول ألمانيا العvisبة . وقد طرحت هذه المسألة منذ سنة ١٩٢٢ من جانب الإنجليز ، ولكن مندوب فرنسا تمسك بهذا الشرط وأقفلت المناقشة على ذلك . وقد رفض قبول بعض الدول في العvisبة لأسباب مختلفة ، ومنها الدول القوقازية مثل أرمينيا وجورجيا وأذربيجان لأن حدودها كانت لا تزال متنازعة للاحتجاج

البدأ ، لا يجتمع المجلس إلا مرة واحدة في العام ، واجتماعات خاصة ، أما اجتماعات الجمعية فمادة علمية

والجمعية تقدم مرة في السنة ، ولكنها تجتمع في أي وقت تراه إذا دعت الظروف إلى ذلك ، أو إذا جدت مسألة تتطلب النظر في الحال . وفي الصبغة لجان كثيرة مثل لجنة العمل الدولي ولجنة المواصلات والنقل ولجنة الاقتصاد والمال ولجنة الصحة ولجنة التعاون الفكري . وقد أنشأت الصبغة محكمة العدل الدائمة الدولية بجنيف في سنة ١٩٢٠ وهي مختصة بالفصل في ضروب النزاع القانوني . أما محكمة لاهاي فمختصة بالفصل في النزاع السياسي . فكل نزاع الآن يقع بين دولتين أو أكثر ، يمكن أن يقدم للفصل فيه إلى ثلاث جهات : محكمة التحكيم في لاهاي ، ومحكمة العدل الدولية ، ومجلس عصبة الأمم

وقد ظهر نظام جديد عقب الحرب هو نظام الانتداب . ووقاية الدول المنتدبة من اختصاص الصبغة . والانتداب هو إدارة دول ناشئة ، موكولة إلى دول كبيرة تعتبر في عرف السياسة أنها أرق من الدول الواقعة تحت الانتداب ، وهي أجزاء من الأمبراطورية النمساوية ومستعمرات ألمانيا القديمة . والانتداب ثلاثة أنواع : ( أ ) وهو ضرب من الحماية ، ( ب ) وهو قرب جداً من النظام الاستعماري ، ( ج ) وهو عبارة عن ضم مقنع . وليست الصبغة هي التي قامت بتوزيع الانتداب ، ولكنها فقط أقرت أمراً واقعاً . وفي كل عام تقدم المصولة المنتدبة تقريراً إلى الصبغة عن إدارتها ، والمجلس الصبغة أن يبدى النقد الذي يرى من رآه نفعاً .

ونستخلص من كل ما سبق أن عصبة الأمم ضعيفة ليس لها قوة مادية تكسبها الاحترام المرجو ، وأحكامها قليلا مانتطاع ، وهي لهذا تروج وتطلب أكثر مما تأمر وترغم . وما زال في الأذهان ذكرى اعتداء اليابان على الصين وإيطاليا على الحبشة . ومن يدري لعل الصبغة في المستقبل تستطيع أن تقوم بدور هام يحتاج إليه العالم . وقد كسرت الحرب النظم القديمة وهدمتها ، وبنيها إعادة البناء لا من خرائب الماضي وعلى مثالها ، بل بطريقة منظمة على ضوء حوادث الماضي وأحداثه ، حتى تتجنب الإنسانية أهوالاً أفظع وأبشع من التي سبقت

من صاورة

وليس المجلس بإزاء الجمعية في المركز الذي يكون لمحكمة الاستئناف بالنسبة لمحكمة الدرجة الأولى ، فليس هناك أي استئناف أو أي فرق في الدرجة ، فالمجلس هيئة تنفيذية تسيطر عليها الدول الكبرى ولا يخضع لأية رقابة . والجمعية ائامة تسيطر عليها الدول الصغيرة لكثرة عددها ، وتستطيع في بعض الحالات أن تعمل بمفردها . وينتج عن ذلك أن الخلاف جازر الوقوع بين هذين النصارين في الصبغة .

واختصاصات مجلس الصبغة كثيرة ، فهو الذي يوافق على تعيين السكرتير العام ويقرر على إقامة الصبغة ، وهو إلى الآن في جنيف ، وهو الذي كان يعد المظلة التي ترى إلى إعادة النظر في التسليح ويفرض الرقابة على تجارة الأسلحة حتى لا تكون خطراً على سلام العالم . وفي حالة وقوع اعتداء دولي أو ظهور شبح الاعتداء أو خطر الحرب ، يتخذ المجلس مابراه ضروريا للوصول إلى حل سلمي للخلاف ، أي أنه يقيم بدور الوساطة بين الدول الأعضاء . ومن الناحية النظرية ، يستطيع المجلس أن يطلب من الدول التي ليست أعضاء في الصبغة ، أن تتخذ بعض تدابير يراها ضرورية لمفظ السلام . وهو المختص بتسليم ونقض تقارير الدول المنتدبة . ثم أعطت معاهدات المصلح مجلس الصبغة اختصاصات مؤقتة مثل إدارة وادي السار ( المادة ٥٠ من معاهدة فرساي ) لمدة ١٥ سنة . وقد أجزى استفتاء في شهر يناير سنة ١٩٣٥ في ذلك الوادي وكانت النتيجة أن أعيد إلى وطنه الأصلي ألمانيا . وقد عين المجلس لهذا الغرض لجنة مكونة من خمسة أعضاء ، فرنسي وساري وثلاثة أجانب . وأسندت رقابة مدينة واترلج إلى رقابة مجلس الصبغة ( المادة ١٠٢ من معاهدة فرساي ) كما أسند إليه رقابة تسليح ألمانيا والقيام بصفتين في أرضها إذا تطلب الأمر . وقد خلصت ألمانيا من كل ردة واستردت حريتها في التسلح وحطمت أغلال معاهدة فرساي الجائرة ، ولم تستطع الصبغة نبهها من انقضاء مشيئة شهبها الحي .

ما هي الصفات التي يري المجلس والجمعية ؟

الجمعية تبين أعضاء المجلس المؤقتين ولها الرأي في مسألة قبول أعضاء جديدين في الصبغة . ولكن اختصاصات الجمعية والمجلس في أغلب الأحيان متشابهة . وهذا يتفق على جميع السائل التي تدخل في حيز نشاط الصبغة أو على السلام الدولي . ومن ناحية

وقد كانت لهذه البلاد في وقت ما غرة ومناعة ثم اعتراها ما يتصور كل موجود حتى صارت حالها إلى ما هي عليه الآن .

### المعروف بيننا وبين مصر في الجنس

أجمع المؤرخون على أن المصريين والنوبيين من نسل واحد مدلين على صحة قولهم هذا بأن كلا الشعبين ينسب إلى الجنس الحامى فضلا عن تشابه لون بشرتهم . والواقع أن سكان مصر العليا والنوبة حتى الآن متشابهان ، وأما الوجه البحرى فنظراً لأن حدود مصر من جهة القنطرة سهلة الفزو فكان عرضة للغارات الخارجية ولذا سار منها النازون أمثال الرعاة والاسكندر وقبىز وغيرهم ؛ ومن ثم تأثر الوجه البحرى بدم هؤلاء . النزاة فتغير كثيراً عن مصر العليا . وهناك عامل آخر أثر في جنسية سكان شمالى مصر وبشرتهم نوعاً ما ، ذلك أنه رحل إلى شمالى إفريقيا قبل بناء الأهرام بعض الأوربيين ، وهؤلاء المهاجرون انتشروا في شمالى إفريقيا حتى جزائر كناريا . وقد وجدت ابنة تلموف شرق الهرم الأكبر من الجنس الأبيض ذى الشعر الأشقر وتدل ذلك أن خوفو تزوج واحدة من هؤلاء البيض ، كما أنه

وجد في الموميات رسوم لفرقيتين من المتحاررين السمر والبيض وقد حدث في عهد الأسرة العشرين حدث ذو بال : ذلك أنه في عهد هذه الأسرة قل دخل الحكومة لفقد مصر كثيراً من البلاد الآسيوية فنقص ما كان يتقاضاه كهنة آمون في عهد الأسرة الثامنة عشرة والتاسعة عشرة فضلاً عن ضعف الملوك ، فدعا ذلك إلى ازدياد سلطة هؤلاء الكهنة حتى تمكن أحد رؤسائهمسمى « حرحور » من اغتصاب العرش وأسس الأسرة الحادية والعشرين . ولكن المصريين اعتبروا كهنة آمون متمسكين للملك فصار عهدهم فوضى ولم يستطيعوا حفظ سلطانهم ولا القيام بما تتطلبه عظمة آمون من النفقات ، ورأوا أن معبودهم بعيد في « نبتة » عاصمة النوبة في ذلك الوقت وأن له المقام الأول بين آلهة النوبيين فلهذا اختاروا « نبتة » لتكون قبلتهم في هجرتهم فهاجروا إليها من طيبة بعد أن حكموا بها ١٢١ سنة من ١١٠٠ - ٩٧٩ قبل الميلاد .

وقد رحب بمقدمهم النوبيون نظراً لأن المدينة التى نشرها نصريون في النوبة كانت لا تزال في قوة الدعام ، وكان هؤلاء الكهنة

## علاقة مصر ببلاد النوبة

### في الجنس والدين للأستاذ فهمى عبد الجواد حبيب

نهر

بلاد النوبة من البلاد القديمة تقع جنوب مصر وعلى بعد خمسة أميال من مدينة أسوان . ويحدها من الشرق البحر الأحمر ومن الغرب صحراء ليبيا ، وتعد جنوباً حتى ملقى النيل الأبيض بالنيل الأزرق ، غير أن هذا التحديد جغرافياً أكثر منه سياسياً إذ لم يكن لها حدود سياسية ثابتة . وقد كان ملوك الدولة المصرية القديمة يسمونها « خبت » أى الأرضى الجنوبية كما كانت تسمى « Ta - Sti » أى أرض القوس ( أى للشهوردون بري النبال ) ولهذا سماهم العرب ومة الحدق .

وقد أخطأ بعض الكتاب في إطلاق كلمة كوش على جميع بلاد النوبة ، والصواب أن إقليم « كوش » يمتد من الجندل الثانى تقريباً حتى ملقى النيل الأبيض بالأزرق ، وأما الإقليم الواقع بين الجندلين الأول والثانى فكان يعرف « بالواوات »

هذا ويطلق أيضاً بعض الكتاب خطأ كلمة « أثيوبيا » على بلاد النوبة متمدين في ذلك على خريطة سرحدوت ومن نحو من اللورخين ، فينسبون للنوبيين ما ليس لهم إذ أن هؤلاء اللورخين كانوا يمتنون بكلمة « أثيوبيا » جميع البلاد الواقعة جنوب مصر كالسودان والحيشة وغيرها . وبما زاد الطين بلة في تميز هذا التعريف الحامى ما وقع فيه رهبان سوريا من خطأ عند ترجمتهم الإنجيل من اليونانية حيث ترجموا كلمة « كوش » بأثيوبيا وينسبون بها بلاد الحبشة .

وكانت النوبة على عهد العرب تنقسم قسمين : النوبة السفلى وتعد من الجندل الأول إلى الرابع وعاصمتها دنقلة ، والنوبة العليا وتعد من الجندل الرابع حتى بلاد الحبشة وعاصمتها سوسة على النيل الأزرق .

ولما زاد اضطهاد الإمبراطور دقلديانوس للمسيحيين وأوقع بهم وقته الشهيرة كثر التجاء الرهبان وغيرهم إلى الجبال والصحراء، فترح إليها الكثيرون وأقاموا بها يمشرون بدينهم ما استطاعوا، حتى إذا ما أتى زمن قسطنطين وترك للمسيحيين حريتهم واستأنم الرهبان وغيرهم أخذوا في الظهور وفي إعلان النية المسيحية بملكون لها ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا.

وكان لسلوك زعيم سكان الصحراء الغربية والنوبة أكبر نصيب في انتشار المسيحية في هذه البلاد فقد وجد في مبدد كلابشة كتابة ترجعها «أنا سلوكو زعيم سكان الصحراء الغربية والنوبيين كافة قد أتيت إلى كلابشة مرتين وجاريت سكان الصحراء الشرقية (البجة) ونصرني الله عليهم وأقسموا لي بألهم إزييس وأوزريس فصدقهم» والاله التي نصر سلوكو هو بلا شك إله المسيحيين. ومن هذه الكتابة أيضا تعلم أن سكان الصحراء الشرقية كانوا إلى آخر القرن السادس الميلادي يمدون الآلهة المصرية. وقد كان من نتيجة المودة بين سلوكو وإسحقيان (٥٢٧ - ٥٦٥م) أن أرسل الأخير أسفا وهدايا إلى سلوكو فمد هذا الأسقف الملك، سلوكو الذي أخذ ينشر المسيحية في بلاده. وفي عهد خلفه أروباوم تحول معابد كلابشة والسيوح وعمدة وأبو سبل وقيلة إلى كنائس، وقد تم ذلك قبل نهاية القرن السادس واتخذ المسيحيون دقلة عاصمة للمملكة المسيحية.

### وهول الاسكندر الجبرا

أرسل عمرو بن العاص بعد أن استتب له الأمر في مصر عبد الله بن سعد لنزول بلاد النوبة عام ٢١ هـ غارهم وهزمهم وقود عليهم الجزية ولكنه لم يتبرص لديهم. وفي عام ٣١ هـ غزا عبد الله بن سعد في خلافة سيدنا عيان رضي الله عنه ثلثي مرة وهزمهم ثم كتب لهم عهدا جاء فيه: «وعليكم حفظ السجد الذي بناء للسوف بقاء مدينتكم (دقلة) ولا تخموا منه مصلحا ولنا عليكم بذلك أعظم ما تدبون به من السيج وذمة الجوارين وذمة من تمظفونه من أهل دينكم وملئكم».

ومن هذا العهد يتضح لنا أمران:

الأول - أن النوبيين بنحى عام ٣١ هـ كانوا يدينون بالمسيحية

على جانب كبير من العلم فسادهم هذا على أن يكونوا رؤساء كهنة آمون في نيتة وتدخلوا في السلطة الزمنية كما سبق أن تدخلوا في مصر وتزوجوا مع النوبيين.

وفي عهد الأسرة ٢٣ تزوج أمير نوبي يسمى «كاشتا» أميرة مصرية، ثم خلفه على ملك النوبة ابنه «منخي» وهنا يجب علينا أن نشير إلى ملهنا الزواج من أهمية إذ لو كان النوبيون متزوجين بدم نجبي لما قبل الكهنة على مام عليه من المقام الرفيع أن يتزوجوا بهم، ولا تزوج نوبي بأمة مصرية.

### الرباط

كان النوبيون كالصريين يمدون آلهة عدة مثل تيتون وملول، ولما استولى المصريون على بلادهم احترموا آلهتهم ثم أدخلوا عبادة آمون بها وأقاموا له المعابد، وأخذ النوبيون يمدون آمون حتى أصبح أكبر آلهتهم وصارت آلهتهم الأصلية في مقام نالوي. وكان النوبيون يمدون من الآلهة المصرية غير آمون إزييس وأوزريس.

### وهول المسيحية الجبرا

لا يلم بالضبط كيف ومتى دخلت المسيحية بلاد النوبة؛ ويقول البعض إنها دخلت من جهة الجنوب، ولكن هناك دليل يثبت صحة ذلك. والرجح أنها دخلت في هذه البلاد من جهة الشمال عن طريق مصر في أول القرن السادس حيث كانت الوثنية هي دين أهل البلاد «فالبيديوس» الذي زار النوبة فيما بين ٤٤٧ - ٤٤٥م يقول إن البجة وقبائل أخرى من سكان الصحراء الشرقية كانوا وثنيين، كما أن كتاب شيودوسيوس يثبت أن عبادة إزييس وأوزريس كانت منتشرة في بلاد النوبة في هذا الوقت؛ وحتى بعد ذلك ثلاثين سنة كانت إزييس تمبد في جزيرة فيلة. ويؤيد دخول المسيحية إليها من الشمال عن طريق مصر أن المسيحية لا انتشرت في الإمبراطورية الرومانية أخذ الأباطرة يضطهدون معتقها ففر بعضهم من مصر التي كانت تحت سيطرتهم في ذلك الوقت إلى الجنوب كافر البعض إلى الواحات الغربية ليكفوا في أماكن من أذى الرومانيين. وبطليهم. وهذا هو بعينه ما حصل مع الفاروق لكتبة طيبة، فاتهم لا أرادوا الهجرة فذهبوا إلى النوبة كما ذهب إليها الناليك في عهد محمد علي باشا فرأوا أنه

## حول الثقافة العربية

للأستاذ قدرى حافظ طوقان

—♦♦♦♦—

إن من يطالع المؤلفات الحديثة عن الحضارة العربية يرى آراء متضاربة في الأساس التي قامت عليه ، وفي الناهل التي استقت منها ؛ ويرى كذلك تحاملاً عليها وانتقاساً لقيمتها . فبعض المؤرخين يلائس إلى العرب أى فضل في خدمة المدنية ، وينفى عنهم الابتكار ، ويقول إنهم لم يكونوا غير نقلة للعلوم ، وإن تاجهم المعلى هو من الدرجة الثانية من حيث قيمته وأثره على تقدم العلم ، وإنهم كانوا متأثرين بالثقافة اليونانية وقد اتبعوها وفضلوها على غيرها . وهناك فريق آخر من الأوروبيين يرى غير ذلك ، ويقول بأن العرب فضلوا الثقافة الهندية وتأثروا بها أكثر من غيرها ، وأنهم كانوا عالة عليها اقتبسوا منها أكثر ما جاؤوا به من آراء ونظريات

والثاني — أنه كان يوجد بدقته عاصمتهم بعض السليين مما أدى إلى بناء مسجد لهم ، ولكن من هم هؤلاء السلون ؟ إن أرجح أنهم من الصريين أو العرب الذين زحوا إلى العاصمة — دقة — بعد الغزوة الأولى بقصد التجارة .

وفي خلافة المأمون ناز البجة ، فسار إليهم عبد الله بن الجهم وهزمهم وعقد صلحاً مع ملوكهم كالون الذي تعهد بالمحافظة على أرواح السليين وأملأهم .

ومن هذا يتضح أن السلين كانوا عدداً قليلاً وكان لهم ممتلكات في بلاد النوبة .

وفي عام ٩٦٩ م أرسل جوهر الصقلي رسلاً إلى جورج ملك النوبة ليستلوا الجزية وليدعوه إلى الاسلام فلم الجزية ولكنه امتنع عن اعتناق الاسلام .

وفي النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي اشترى الاسلام في الجهات القريبة من دقة وما أنت نهاية القرن الرابع عشر حتى كان الاسلام قد عم هذه البلاد .

فخصي عبد الجواد حبيب  
المدرس بالدارس الأميرة

في العلوم والفنون ، ويرى هذا الفريق في هذا نقصاً مئياً وناحية الضعف في الحضارة العربية

وقد حاول أن أعرف الأساس الذي يبنى عليه هؤلاء العلماء أقوالهم وأحكامهم في الحضارة العربية ، فتوصلت بعد بحث إلى أن الأساس الذي يتمدون عليه في هذا الشأن هو هذا الاقتباس ، إذ يرون فيه النقطة الضعيفة في تاريخ العلوم والفنون عند العرب إن اقتباس العرب عن اليونان أو الهند أو غيرهم ممن سبقهم من الأمم لم يكن إلا بموجب غريزة في الانسان تميزه عن الحيوان ، فالانسان على رأى الفيلسوف كورزبكي ( Korzybsky ) يأخذ دائماً ما عمله غيره ويزيد عليه ، وإن قوة الانتاج في ( الانسان ) لا تقوم وتقوى إلا على نتاج السابقين . وعلى هذا فليس في الجري على هذه النزعة عيب أو مجال للتنقص

لا تنكر أن العرب اقتبسوا عن غيرهم ، وهذا الاقتباس مما ساعد على تقوية قوى الانتاج فيهم ، وبما أدى إلى إصلاح الأخطاء التي وجدوها في تراث الأمم التي سبقتهم وإلى إضافة بحوث ونظريات هامة جعلت العلماء المتصفين يعتبرون بعض العلوم من موضوعات العرب . وتصفح بسيط لتاريخ العلوم في الرياضيات والطبيبات والطب والفلسفة والفلك يثبت صحة رأينا ويريك خصب الفريضة العربية بأجل بيان

قول البارون دي فو : « إن الميراث العلمى الذى تركه اليونان لم يحسن الرومان التياه به . أما العرب فقد حفظوه وأتقنوه ... فهم لم يكونوا حفظة وخزنة للعلوم غصب ، ولكنهم توفروا على ترقبها وتطبيقها إذ ذين الجهد في تحصيلها وإتقانها حتى سلوها للمصور الحديثة ... » وقال الدكتور سارطون في إحدى

محاضراته في حزمة بيروت الأميركية : « إن بعض الأوروبيين يحاولون أن ينقصوا من قدر العرب العلمى في القرون الوسطى ، وذلك بقولهم إن العرب لم يكونوا غير نقلة للعلوم ولم يزيدوا عليه شيئ ... هذا خطأ ... وإذا افترضنا أن العرب لم يكونوا غير نقلة أليس في عملهم هذا خدمة كبيرة للعالم ؟ فلولا نقلهم لما تقدمت العلوم تقدماً المحصر ونسكتا حتى الآن في قرون وسعلى ... »

ويعتقد الدكتور سارطون بأن نقل العرب لم يكن ميكانيكياً

بل عى الضد فيه روح وحياة

والهندية ؟ وقد يكون النقل عن اليونانية أكثر من غيره ولكن هذا لا يعني أن العرب فضلوا ثقافة على غيرها . وعلى فرض أنهم تأثروا بالثقافة الأفريقية ، فهل هذا يعني أن نية علمائنا الأقدمين تفضيلها على غيرها . وعلى كل حال فنقول بأن العرب فضلوا ثقافة على أخرى أو القول بوجود مذهبين مختلفين أحدهما يتبع الطريقة اليونانية والآخر الهندية قول خطأ لا يجب أن يؤبه له وهو من خيالات المستشرقين ، إذ لا يوجد من الأدلة ما يبرهنه بل على العكس لدينا شواهد عديدة تجعلنا نميل إلى أن العرب لم يخضعوا بلهم بفضل ثقافة على أخرى كما جعلنا نميل أيضاً إلى القول بعدم وجود مذهبين مختلفين أو مذاهب مختلفة ، وبأن التأثير العربية في العلم والفن تأثرت بتناصر الثقافات المتعددة التي ساعدت على إيجاد ثقافة عربية لها مميزاتا وخصائصها المتأصلة

( نابلس )  
قصرى حافظ طرقات

هذا من جهة الذين يسيرون على العرب نقلهم عن الغير ، أما الذين يقولون بأن العرب فضلوا ثقافة على أخرى فخطئون ، وستحاول تبين رأينا بإيجاز

اختلفت أقوال علماء الترب في أي الثقافات فمثل العرب فقال كاجوروى إن الكرخى وأما الجرد والحياي فضلوا الطريقة اليونانية على الهندية في استعمل الأرقام ، وقال كاتور بوجود مذهبين مختلفين (في زمن البوزجاني) أحدهما يتبع الثقافة الهندية والآخر اليونانية ، وقال أحد علماء الترب بأن العرب تأثروا بالثقافة اليونانية وفضلوها على غيرها ، وقال آخرون مثل ذلك في الهندية

والحقيقة أنه لم يكن موجوداً أي تفضيل ، فقد كان علماء العرب في العصر العباسي يرجعون ما يقع تحت أيديهم من المخطوطات هندية كانت أو يونانية ، فالبروني ذهب إلى الهند وساح فيها بقصد

البحث والاستقصاء والتفتيش ، وكذلك محمد بن موسى بن شاكر ذهب إلى اليونان ابتغاء الحصول على مخطوطات ورسائل ، وهناك من العلماء العرب من أوجسهم ظروفهم إلى أن يستقوا من ثقافتين أو أكثر وقد منجوا ما استقوا وكونوا من ذلك ثقافة خاصة . وعلى هذا فلم يكن هناك فكرة تفضيل إحدى الثقافات على غيرها بل جمع العرب الثقافات المختلفة التي نهلوا منها وخرجوا من هذا الجمع بثقافة تتميز على غيرهم من الأمم . وقد لاحظ الدكتور سارطون كل هذا فقال : « والعرب لم يقتصر على علوم اليونان فحسب ، بل أخذوا عن الهند ، وفي كثير من الحالات جمعوا بين الثقافتين الهندية واليونانية . . . » وسبق الملاحظ الدكتور سارطون فيما قال ، فنجد في كتاب الحيوان ما يلي : « وقد نقلت كتب الهند وترجمت حكم اليونان ، وحولت آداب الفرس ببعضها إذاذا حسناً وبعضها ما انتقص شيئاً ... »

يتبين مما مر أن العرب لم يفضلوا ثقافة على أخرى ، ولم يأخذوا بأحدى الثقافات ويتركوا البواقي ، إنهم طلاب علم أراخوا ويحتون عنه في الكتب والمخطوطات والرسائل القديمة من يونانية وهندية وإفريقية وحديثة وسريانية وعبرية وغيرها ، ففتقروا ما عثروا عليه إلى سائرهم وهو منظم ما كان مفروقا من العلم والفلسفة عند سائر الأمم المتقدمة ، وكان أكثر نقلهم عن اليونانية والفارسية

#### لجنة التأليف والترجمة والنشر

تستقبل اللجنة هذا العهد الجديد السعيد

بنشر تاريخ بطل مصر العظيم

**ابراهيم باشا**

وهو سورة جديدة ورائعة للقائد المصري الظفر عناصرها البطولة الحقة ، والسياسة الرشيدة ، والادارة الحكيمة ، والخلق الكريم ، مستمدة كلها من وثائق رسمية لم تنشر بعد في محفوظات سراى عابدين العاصمة والحكومات الأوروبية

ألفه بالانجليزية

**بيير كريتيس**

القاضي الأسبق الحاكم المختطف سابقاً

وترجمه إلى العربية بأسلوب سلس متين

الاستاذ محمد بدرله

ناظر مدرسة بنا فادن الانجليزية

وهو يقع في أربعة عشر صفحة من القطع الكبير

تاج نسخته الانجليزية بسبعين قرشاً

وتعني الترجمة العربية عشرون قرشاً عدا اجرة البريد

ويطلب من مقر اللجنة ٩٠٠ قرشاً بشارع الكرداسي

تليفون ٤٢٩٩٢ ومن المكاتب الشهيرة

## اتجاهات الأدب العالمي

### في العصر الحاضر

وكيف نجر أربنا

للأستاذ خليل هنداوي

تمة منشر في العدد الماضي



والآن أراي أوجلُ إبراز الاتجاهات الاجتماعية والموامل التي تؤثر في الآداب الحاضرة فإن نجد أدبنا في غايه وحاضره وكيف يتجه ؟

كنت أود أن يتسع لي المجال أو أن رجأ البحث عن اتجاهات أدبنا في النابإ إلى فرصة ثانية، لأن التكلم عن اتجاهات أدب مهما كانت قيمته ليس بالنسب الذي ينبغي فيه الإلزام، ولكني ناظر إلى ناحية من نواحيه الاجتماعية القومية، وغير خافض في خصائصه الأدبية.

إن أدبنا أبها السادة كان كثير المحسب والانتاج؛ وتبارك الله ما كان أخصبه ! ولكن خصبه في الموضوعات التي تثب إليها اليوم كان خفيفاً جداً. خذوا الشعر مثلاً، والشعر أبرز ما راج في أدبنا، فهو شعر لا أجده قد صفا كثيراً لنفسه ولا لمجتمعه. فما بعضه في جو استقراملي لا يتصل بسواد الشعب، فما في ظلال الطبقة الثرة؛ وإذا غادر هذا الجو غادره إلى جو كان رأيي الأدبي فيه ودياجي. أما المجتمع فلم يقم له أدب خاص بغير عته. وإذا أأاد بلاط اللوك والأمراء في نحو بعض الأدب

الذي كانت تستحبه الدعايات والعصبيات فقد تكل ذلك الأدب الذي كان يجب أن ينطلق عن الحياة. وهذا الثني على جلاله وهو الذي يمد أحد الثمراء مزاجياً وأكثرهم اندفاعاً لم يخلص من أدب الرأه. وهذا المرى الذي يقطع شعره ببعض نظرات متألله لا نجد أن تأله كان نتيجة اختلاطه بالمجتمع، ولكنه كان وليد تشاؤم صرف اختص به مزاجه. ويمكنني القول إن كثيراً من أدبنا خلقتة أزمات سياسية وعصبيه ليكون ضرباً من ضروب الدعاية. ولكنه كان مجرد دعاية تؤثر نار الدعاوه، وتغير عن نوازي المعصية في الأحزاب والقبائل وبجي الضمائن في الأمة

الواحدة. على أن أزمة الشعبية التي احتدمت نازها بين الأعارب والأعاجم كان يجدر بها أن تخلق نوعاً قوياً من أدب الدعاية القومية ولكن الأدب لبث بآلى الأوساط المترفة، ينظم لما الشعر مسيحاً بمجدها، أو مسلياً لما من ملها وسأها. أما أدبنا الحاضر فلا يمكننا الركون إليه، لأنه أدب مضطرب يتل اضطراب هذه الثقافة المكتسبة التي لم تم هضمها ولم تتركز فينا ! أدبنا الحاضر لم يتحرر من قيود القديم سالكا طريقته الخاصة دون تردد. وأدبنا لم يؤمن بأن في الحياة التي تتكرر فصولها كل يوم أمام عينيه أدباً غنياً ينبغي فكره؛ وأدبنا لا يزال يستند بأن الزول إلى الحياة بنصف من قيمة أدبه. وبهذا يكتب الأدب فيه كل الألوان إلا لون الأدب، وفيه أتركل بيته إلا بيته التي هو فيها. على أن الأدب الحقني حين يث فتحة أرضه يحملها لتماقن فتحات الأرض كلها، وحين ينشر نسمة تشبه ينشرها ليضمها إلى نبات الشعوب !

لا أود أن أحدثكم من أدبنا الحاضر عن آفاقه الانسانية التي يسمو إليها، ولا عواله الرجبة التي تماقن فيها الانسانية، ولا ذلك الجمال الذي يمسو الآثار السكونية به، وإنما أحدثكم عن اتجاهات أدبنا من الناحية التي هي أصدق انطباقاً على حياتنا الحاضرة، وهذه الحياة الحاضرة مؤثرة في أدبنا منها فر منها، وفي أدبنا منها تجاني عنها ! لأن الأدب ليس كالمال الذي يقدر أن يحيا في بيته وكأنه ليس منها !

لو أراد واحد في الأجيال الآتية أن يستقري نفوسنا وحالنا لأرأيه لا يستطيع، لأننا لا نلت في أدبنا عواطفنا ولا نصفيه بألواننا : إنا نكتب أدباً لا يتل آلام حياتنا الاجتماعية والنفسية التي نمانها. ألم تجربنا أزمات مختلفة وظروف صروعة ؟ فإني الأدب الذي ولده هذه الأزمات ؟ وأين قصة كفصة البؤساء تمثل البؤس الذي ربح بنا في عهد الحرب ؟ وأين القصة التي تمثل حيرتنا وألنا ؟ وأين مسرحية كسرحية « غليوم تل » تصور أبطالاً وشهداء ؟ وهذا شوقي الذي خلف لنا تراثاً من سر حياته الشعرية لم يجد في هذه الأزمات ما أوحى إليه مسرحية يصور بها مشهداً من هذه المشاهد التي قد يكون فيها ما هو أشد وأقوى على خلق التأثير من الموضوعات الملوية التي عالمها في مسرحياته. وأخيراً إن ذلك الأدب الذي يترجم عن عصره ؟

على ! إني أفهم كما يفهمون ، وأدرك أن للأدب غاية أخرى وأعلى ، ولكنني ممن يعتقدون أن الأدب لا يتجرد من شخصية أمته كالأدب لا يستطيع أن يتجرد من شخصيته ولا يمكنه أن يكون إنسانياً قبل أن يكون قومياً ؛ وإذا تكلمت عن اتجاهات أدبنا الحاضر فإن عوامل كثيرة تمنحني على تحديد هذه الاتجاهات ؛ وقد تكون هذه الاتجاهات مفيدة لطرف حاضرة تموت بموتها ، وقد يطل غداً بعضها ويبق بعضها ، وقد يطل كلها ولكن ما هي ما دمت أعتقد أن هذه الاتجاهات محيطة بميائنا الحاضرة ، ولا نستطيع أن نحل عقدة من عقدها إلا بمقتضاها !

يظنون أن الأدب القوي أن يكون الأدب بوقاً ينفخ في كل حادثة ، وفي مقدم كل وزير أو زعيم ، ومثل هذا الأدب لا يحتاج إلى أن يندى إعراسنا عنه ، وإنما الأدب القوي روح يعلتنا بحب هذا الجو وهذه الأرض ، ويجلو لنا عن روائع الجمال فيها ، ولست أذكر أنني تلوت شيئاً من هذا :

أذكر أنني في هذه السنة كنت أنا ورفاق قوم رحل في أطراف الفرات الأوسط ، جزءاً قرية تدعى (البيادر) وكانت أكثيد الرقاق تتعالى . فهب من في السوق يصفقون لهم ، فما راعني ذلك ، ولكني أبصرت رجلاً ضرباً يجنود الوجه ، بمزق الثياب ، هب يمس بوجهه مواقع الصوت والصدى ويده تصفقان ، فطفت من عيني دمة وتخلت الشعور الوطني يتيقظ في نفسه . قلت : ألا يجد أدبؤنا في هذا المظهر مادة وموضوعاً ؟ ألا يجد شاعراً عاطفة تهزه كالماطفة التي ولتها فيه قبله عبوة ؟ وأخيراً ألا يجد في هذا الضرب رمزاً للامة التي تقاوا أعينها فهدت تنلس النور بينير الحاسة التي خلقت لالتقاط النور ، وقد استحال كل حاسة في جسدها عيناً تبصر ، وقلماً يشعر :

أعرف في هذا البلد قلة — قد تكون غلصة — تدبر بالأدب الانساني ، ولا تدبر بالأدب القوي ، تنشى فوق رموس الحطب ، وتعلو على حالات عصرها لأنها في اعتقادها حالات زائلة كالتيوم ؛ ولا أستطيع أن أناقش هذه الفئة ، ولا أن أصرعها عن غايتها النبيلة ، ولكني أعلم أن الأدباء الانسانيين أنفسهم الذين يشروا بالدعوة الانسانية والأدب الانساني هم قوميون قبل أن يكونوا انسانيين ، لأن الذي لا يتسنى له أن يحس آلام شعبه الذي هو من لحمه ودمه ، لجدير بالألم يتسنى له أن يحس آلام الانسانية .

على أن البعض يقول : وما عسى ينشئ الأدب القوي يأتي بالتفكير لا بالهام ؟ وكيف يملك الأدب حريته في التعبير ، وإنما الأدب بحريته ؟

أجيب هذا البعض بأن لا أدعو أدبنا إلى أن يتقيد ، وما كتبت يوماً لأدعو إلى أن أخلق للأدب أجواء معدودة يخوض فيها . وكيف أدعو إلى تحديد اتجاهات الأدب والتحديد منناه وقت روحه وحريته التي لا يمحى إلا بها ؟ كيف أدعو إلى حبسه ضمن تقاليد جديدة ؟ ولكنني بذلك أهدم تقاليد وأرفع تقاليد وفي هذه وتلك عبودية ، وفي العمل نفسه عبودية أخرى !

أجل ! لا أريد أن يكون الأدب كله اجتماعياً ، أو قاتياً ، أو إنسانياً أو قومياً ؛ وإنما أنشد أدباً حراً يتسوى إبداعه من قلب الحياة ، لا يكون من الحياة على هامشها ، وإنما على مشها . ولا ير هو بجانب ويترك الحياة بجانب آخر . وإنما هو أن يرافق الحياة في مراحلها ، ويسم على تنوعها وتناسلها . هم أن يوجه الحياة كما يريد . وإذا تحدثت عن اتجاهات يتجه إليها فاعلموا هي اتجاهات يكون للأدب فيها مادة غزيرة ، وعلم يميل للعرض .

إننا أمة لا تزال في دور الكفاح ، الكفاح في كل نواحيها . ودور الكفاح دور اضطراب وحركة ، وهذا الدور لا يجعل بالأدب أن يمر به هادئاً ساكناً دون أن يرفع صوته ، وإنك لن تجد أمة خلال مثل هذا الدور فيها من أدب يتلها ويبر عنها ويستحبها ويجعل قلبها ركاناً هادراً مهما كانت هذه الأمة حرة الزعة ، انسانية البعد ، لأنها ترى قوميتها مثل انسانياتها ، ولن يصدق للانسانية قلب لا يصدق لوطنه ، ولكن أدبنا مجرداً ما أرادت ، متوجهاً حيثما توجه ، ولكننا نريد منه أدباً قوياً يساهم

في بناء الجبهة القومية ، ويستمد روحه من الثقافة القومية ، ويزيد منه أدباً اجتماعياً يخلق ثورة التجديد والإبداع وينفض هذه البرق الزعة من التقاليد ، إذ لا يؤق الاهتلاب السياسي ثمرة إذا لم يكن مغزوتاً بالانقلاب الاجتماعي .

أحس هنا بل أكاد أسمع أصواتاً تنادي من حولي : أريد أن يجعل من الأدب الواسع الانساني خدماً للقومية ، ومهذباً للحيثية . كأننا لم نعرف التعاريف الأولية التي تغفل الأدب عن القوميات والفكر عن الاخلاق التي يضيقت حدوده وأفسدت جماله الذي لا يمحى إلا في الطلق !



ومنهما المثل الأعلى الخاص بكل شعب مزاياه وعيبرته .  
والعطاء أنفسهم لم يستثنوا عن هذه القاعدة ، لأنهم كانوا قبل كل  
شيء وليدى بيتهم وجبلهم .

إن انكار القومية ليس جحوداً بقيمة التاريخ وتأثيره فحسب ،  
بل هو إنعاضاً عن الجغرافية وجهل بعمل الأرض والسواء والبيئة ،  
لأن الأوطان ليست بفكرات خيالية ولا شعرية ولا وهمية ، وإنما  
هي حقائق ظاهرة ثابتة ؛ والثقافات المختلفة تثبت ذلك ، وكل  
وطن يحدد حياة أهله ويلهمهم فنه ؛ ولكل شعب أدبه وفنه ،  
وهو بهذا يمثل دوره في القصيدة الكبرى ، وإنا نود أن نمود إلى  
عمل مشعل جديد ورسالة جديدة إلى الانسانية ، ولكننا نريد ألا  
تصرفنا هذه الانسانية عن قوميتنا ، بل نريد أن نكف عن هذه  
الانسانية إذا ساموتنا على قوميتنا !

أذكر في هذا الموقف حادثة طريفة أدبية تمثل تأثير القومية  
في الأفراد الذين كانوا يؤمنون بالدعوة الانسانية . لقد كان العالم  
القاعدة الفرنسي « تين » ذا ثقافة ألمانية صرفة . كان يجب بالأماني  
ويجبها جاكاً وبراهما له وطناً ثانياً بعد فرنسا . وكان يرى مع  
الفيلسوف « رينان » ان ألمانيا هي أم القل والذكاء . وأن الألمان  
هم أساتذة العالم في العلوم والآداب والفلسفة ، وهم أساتذة العقل  
الراهن . هبت حرب السبعين ، وغمرت ويلانها الفرنسيين .  
فصرت اعتقاد « تين » في الصميم ، وكانت له بقفلة قاسية مؤلمة ،  
إذ وجد القول بأن العلم الانساني هو كل شيء للانسان قولاً  
كاذباً ، وألقى ان الفن لا يجيء اذا كان الوطن يتبرغ في الشقاء ،  
فأخذته الاشفاق على وطنه ، وحمل بعدها حملات عنيفة على غطرسة  
العقل الأتاني الانساني ، وقال : « ان زمان العلم الخالص الانساني  
قد انتهى ... والأذن يجب قبل كل شيء أن تساعد فرنسا على  
أن تحيا حياة تنطق على حقيقتها الماضية ... »

ونحن في مرحلة شبيهة بهذه المرحلة ، لا يحدد بنا في  
الوقت الذي نقف فيه الأزم عن قوميتنا ، أدب نضع قوميتنا  
بحجة الانسانية . وقد قدمنا للانسانية تراثاً خالداً من الدين  
والفلسفة في سبيل الانسانية ... وكيف نطمع ونحن ضعفاء  
القومية أن نقيد الانسانية ؟ والأمة الضعيفة القومية لا تعطى  
تأجلاً !

اتركوا الأدب والفن وعودوا إلى العلم المجرد والأخلاق تجددوا  
أن كل شعب يثبت فيها شخصيته التي تختلف عن شخصية غيره .  
تألموا الطرق الرياضية الجبرية التي يسلكها العقل الجرمانى تجددوا  
أنها طرق مظلمة مبهمة تلازم هذا العقل . على حين أن العقل  
الفرنسي الرقيق يمتنع النطق له ويسلك فيه الطرق الراضحة .  
وكذلك قولوا في الأخلاق : فكل أمة رتبت أنظمتها بحسب  
عادتها . ولو أن طريقة العلم واحدة لا وجدنا طريقة كل عالم  
تختلف عن طريقة الآخر ... وإذا كان هذا شأن العلم والأخلاق  
فكم يكون اختلاف الأدب والفن اللذين يرتجان عن حياة الأمة ؟  
يقولون : لا وطن للفن ! باعتبار أنه إذا صدر عن انسانية  
معينة فإنه يخص كل الناس . لأن الانسانية السلكية هي مجموعة  
هذه الانسانيات ، والفن الكلى هو مجموع هذه الفنون ، والفن  
صلة القرى بين الناس .

يقولون : لا وطن للفن ! وأقول لنا أن نسلخ الفن عن الشعب  
التي خلقه على صورة ، أبالاً مكان أن نسلخه عن الطبيعة التي  
أحاطت به ، والتراب الذي حله ؟ والسواء التي حنت عليه ، والمواء  
التي تنشق ، والوطن التي احتضنته ، وصدى أصوات الأجداد  
الذين تقلوا إلى الأحفاد ما وروته ؟ إن الشعب باستطاعته أن يقتبس  
عن شعب آخر ثم يقي ما يقتبسه كما هو ؛ ولكن من جراء ذلك  
أن يتنازل عن شخصيته ، ويخضع لهذا الغريب خضوعاً أعى لا يفسر  
إلا بالجدود ببقرية الوطن . لقد أخذت روما عن اليونان أنظمتها  
وفنونها التي أحبها ولكنها لم تفهمها ، فأعطت زخرفة جميلة ولكنها  
لم تعط أرقاً فيه حياتها . وهكذا لا نستطيع أن نقول : هذا  
أدب انساني قبل ان نقول : هذا أدب عربي أو إيطالي أو جرمانى ؛  
إن أطوار الأدب والفن هي ترجمان صادق عن العصر المتحول ،  
يظهر لنا مراحل الطريق ، ومراحل السبي ، ويمجد لنا أعمار  
الأمة ، ومن خلال كل هذه الخطوط والصور والألوان نجد صورة  
الوطن ، ونستشف ملامحه الحقيقية ؛ وقد رأينا أن الأدب أكثر  
أنواع الثقافة تعلقاً بحياة الأمة ، لأنه لا يصور إلا حياتها ولا يبرح  
إلا في جوها ، والذرية البقرية تكسب من بيتها صفات متي  
حان الوقت أنظمتها ، وحولتها إلى الأبداع ، وعصر الأوط  
الوطنية يسني الشجرة الانسانية ؛ وهذه الانسانية الشخصية ،

## ليركوب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ٥ -



## الرافعي في الأدب

« إنذاراً أت رجلاً موقفاً فيها يحاوله مسدّد الخطأ إلى الهدف الذي يرى إليه ، فاعلم أن وراء امرأة معها نجيح ؛ وأنها لا أعرف - فحين أعرف - أحداً تنطبق عليه هذه الحكمة التالية انطباقها على حياة الرافعي ، فالواقع الذي يعرفه

كل من خالط الرافعي واتصل به وعرف طرقاتاً من حياته الخاصة ، أنه ما كان ليبلغ مبلغه الذي بلغ لولا الحياة المادية التي كان يحياها في بيته ؛ فإلى زوجه يعود فضل كبير في نجاحه وتوفيقه وهدهود نفسه ، هذا الهدوء الذي هبأه إلى دراسة نفسه ودراسة من حوله والتفرغ لأدبه وفنه ، لا يشغله عنها شاغل مما يشغل الناس من شئون الأهل والولد .

وقد تزوج الرافعي في الرابعة والعشرين من عمره ؛ وتزوجاه قصة فيها طرافة وفيها مجال للفكر والنظر ؛ وملاذئ قد أخذت على نفسي أن أكتب عن الرافعي في كل أطواريه ، فلا على أن أقول ما أعرف من قصة زواج الرافعي ؛ ولا أحسبني بذلك أنجاز ما لي من الحق أو أضرع لئيب أو ملامة ، فقد خرج الرافعي من ملك نفسه وأهله إلى حكم التاريخ ، وللتاريخ حق واجب الوفاء

وزوج الرافعي مصرية صريحة النسب ، من أسرة البرقوق المروفة في ( منيه جناح ) - دمشق - وأخوها الأديب الكبير الأستاذ عبد الرحمن البرقوق صاحب ( البيان ) ؛ وقد كانت صلة الأديب بين الرافعي وعبد الرحمن البرقوق هي أول السبب في هذا الزواج .

حدثني الراحم الرافعي قال : ... كنت في الرابعة والعشرين وكنت أعرف عبد الرحمن البرقوق نوعاً من المرفة التي تربط

أعطوني أمة ضيفة القومية ذات تاج خالد ؛ أليس لنا في اليونان أمة العبقريه والفن مثل واضح على ذلك ؟ لقد تحجرت مواهبها وعبقريتها منذ ثلاث قوياتها . وهل أعطي العرب تاجهم الأدبي إلا يوم كانوا أقوياء ؟ وأى تاج لهم في عصر الضعف والذلاخ ؟ وهل يدرس الطلاب من الأدب الغربي إلا أدب الإجم التي بقيت قوياتها ، وخفت حريتها ؟ ... وإذا كانت الثقافة أجلت لهذه الأمم أن تسخر ما لا يسخر للدعاة أنهم يلومنا أحد على أن تسخر هذا الشيء نفسه لثمة أسمى وأعلى ؛ لثمة لإحياء قومية ثيلة : « ومن أحيائها فكأنما أحياء الناس جميعاً » ... إلى أخاف إذا غلبنا في تجريد أدبنا من قوميتنا أن يقولوا : هذا أدب إنساني ولكن بلا وطن ؛ وضعت القومية يقتل كل خاصة مبدعة في الشعوب . لقد علمنا علمنا الإنساني كأفراد فتعجب أن نملة كأمة !

نحن في مرحلة نستطيع أن نقول فيها للأديب ما قاله وزير البداية الثانية : « لا يحن لك أن تقول لا يحن شيء من هذه المرحلة » . وما قاله مكسيم غوركي « يجب على كل أديب أن يشعر بمسؤوليته الخطرة في هذه المرحلة لأن عليك أيها الأديب يتوقف كل شيء . لأنك لست حاكياً تردد ، ولا آلة فوتوغرافية عمياء تصور ما يمرض لدمستها ، ولا أسطورة حاك تستنطقها أية إبرة نفس الكلمات ، وإنما أنت الصوت وغيرك الصدى . أنت الريشة التي تصور ، والأمة الأخيلة التي تنتطقها . أنت الآخرة التي تنتفض على الأسطورة ما تريد والشعب الأسطورة ، فليك أن تتخيز الكلمات التي تريد أن تنتفض . وإذا كان في الرجل السياسي أن ينظم علاقات أمة وشؤونها في الداخل والخارج فكل من الأدب أن يوجه حياتها وجمعها . وبطناً أدباً يستمد حياته من قلب حياتها لا من بطون الكتب والمجاعة ... »

الساعة قد دبت ؛ وعلى هذه الأرض التي سطعت عبقريتها يريد جديده من المجد والمجال أن يثقف !

إننا نؤمن بأن ألوان الانطفاد في الأجيال السابقة ما يجملنا ننسج حبي السامو في تشديد حريتنا وقوميتنا ... فكيف لا ننسجك أيها الأديب لثمة الحرية ، وكيف لا ننسجك أيها الأديب الأديب أرى فيه وجه أسمى ؟

ملي هشاروى

على سر يطويه، ثم لم يلبث أن أفصح، قال: يا جودج، لقد عزمت على أمر... سأطلق زوجي! وراعي هذا البأ وبأل مني؛ قلت: تطلقها! لماذا؟ قال: إن إختوتها يمجدون حقها في تركه أهبها، لا يريدون أن تستعنت منه بشيء... قلت: فهذا هو السبب؟ قال: نعم، قلت: فما ذنبها هي؟ قال: أبهون عندك أن تكون زوجي ليس لها عند إختوتها حق ولا كرامة؟ قلت: ويهون عندك أن تأخذها بما اقترفت أخوها؟... مصطفي، إنك جبار، أو لا فاذكر أن الطلاق جريئة لم يقترنها قبلك أحد من أسرة الرافعي؛ أولا هذا ولا ذاك، فاذكر أن أهل (طرابلس الشام) لا يذكرون الطلاق إلا كما يذكرون نادرة معية وقص مرة ولن تنكروا من بعد... تكن بعض أهلكت باصاحبي...؟! قال: وأطرق الرافعي هنيهة ثم قال: أحسبني أفلها...؟! ولم يدخل الشيطان من بعد بينه وبين أهله، إذ كان كل منهما يعرف لصاحبه حقه وواجبه... ومضت اثنتان وثلاثون سنة بعد هذه الحادثة، كما يغني شهر السمل، أو شهر النزل، ليس فيه إلا العطف والمحبة والاحترام.

\*\*\*

كان الرافعي يعيش في بيته عيشة مثالية عالية؛ فهو زوج كما يجب أن يكون الزوج، وأب كما ينبغي أن يكون الأب؛ وما كان منكورا لأحد من أهله أن الرافعي ليس موظفا كسائر الموظفين عمله في الخارج وجسب؛ بل كانوا جميعا يملكون ما عليهم لهذا الرجل الكبير، ويشعرون بما عليه من ثيمات تفرضها عليه مكاتته الأدبية، فيهبثون له أسباب الهدوء والراحة والاطمئنان. كان في بيته كالملك من الحكومة المستورية؛ تلك ولا يحكم، ويميش في جوار من الاحترام والعلوية والاطمئنان، فوق الأحزاب وفوق المنازعات؛ فمن ذلك لم تكن (سياسة) البيت تشغله أي شغل أو تشنّب في هدمه وتمكر صفوه؛ فكان خالصا لنفسه، منقطعا لفنه وعمله الأدبي، فدار كتبه له هو وحده، وطلابه مبيأ في مواعده وعلى نظامه، وفراته يعمد في موضعه لاسعته، ونظامه الذي يحقق له الهدوء والراحة ونشاط الفكر مرعى مضبوط

على أنه كان إلى ذلك يعرف واجبه لزوج وأولاده، فما هو إلا أن يفرغ من عمله حتى يراه بين أهله مثلا غاليا من الحب والوفاء؛ وأنا ما عرفت أبأ لأولاده كما عرفت الرافعي؛ إذ يتصاغر لهم ويناعهم ويدلهم ويادهم حبا بحب، ثم لا يمتنع هذا الحب

بين شابين توافقا في الطبع، واتفقا في الناية؛ وكان عبد الرحمن طالبا أزهريا ولوعا بالأدب، له حظوة ومكان عند الأستاذ الامام إذ كان من تلاميذه الأذنين؛ وكنا نلتقي أحيانا؛ فسرني منه ماسره مني؛ وكان يعيش عيشة مترفقة ليست منها حياة الأزهريين إذ كان له من غني أبيه ومن جاه أسرته عز وكرامة... فما توارفنا حتى تصافينا، ثم اتصل بيئنا الورد، فكنكت له وكان لي أصنى ما يكون الصديق للصديق...

لم أكن أعرف له أنا أو أختنا، ولم يمرر بالي قط أن الصلة بيننا ستجاوز ما بيننا، حتى كان يوم جلست فيه أحدث إلى نفسي، فكأنني سمعت صوتا من النيب يهتف لي أن صديقي عبد الرحمن هو صهرى وأخو زوجي... واشتهت إلى نفسي وأنا أسألهما: أله أخت؟ باليت... لو كان إني إذا من السعداء...<sup>(١)</sup> وكانت نفسي في الزواج، فإني إلا أن تحرك في نفسي هذا الخاطر حتى سميت إلى صديقي عبد الرحمن، وقلت له وقل لي، وجرنا الكلام إلى حديث الزواج، فقلت لصاحبي: من لي بأخي بأزوجة التي أريد؟ ووصفت له الفتاة التي تميش في أحلامي؛ فلما فرغت من حديثي قال صاحبي: أنا لك بما تريد. قلت: أتعرف؟ قال: هي هدية أقدمها إليك. قلت: من؟ قال: أختي! قال الرافعي: وغشيتي غشبة من الفرح، فما تلبثت حتى مددت إليه يدي فقرأنا (الناجحة)، وما وقع في نفسي وقتئذ أنني أمد يدي لأخطب عروس لنفسي، ولكنني أمدتها لأتصرف إلى العروس التي خطبتها عليّ للملاكمة وأثبتت نبأ الخطبة في لوح النيب وبني بأهله، وعاشا أنا ما يكون زوج وزوج، ثلاثا وثلاثين سنة... ثم قرّن — لم يدخل الشيطان بينهما مرة واحدة، ولم يتخاصما لأمر، إلا مرة...

قل الأستاذ جورج إبراهيم: لقد حضرت عرس الرافعي، وصحبته طوال يومه حتى صمد إلى جلوة العروس، وشهدت انظرابه وسجسته، واستمعت إليه من بعد يتحدث عن سعادته وينشط نفسه على حلقه وتوقيفه، وما شكأ إلى مرة واحدة مما ناله، ومضى عام... وجاءني ذات يوم، فجلسنا نتحدث، وتسرحتنا في الحديث، ولكن وجه الرافعي كان ينم على شيء...

(١) كان الرافعي يمين بالغب الاقام إغناء مجيأ، وله في هذا الباب حوادث — سيأت ذكرها — نقيب أن تكون من الحرافة أو من صنع الأحلام.

# الفلسفة الشرقية

## بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

- استناد الفلسفة بكلية أصول الدين -

- ١٨ -

### الديانة الفارسية

لأرب أن من ياتي على الديانة الفارسية بنظرة فاحصة يأخذ بله ما يجده بارزا بين جوانبها من البشاعات « الزرادشتية » التي يجزم بعض مؤرخي الحركة العقلية بأنها لم يسبق لها نظير في تاريخ الديانات القديمة ، إذ لا يعرف التاريخ قبل « زرادشت » مجدداً قلب الدين القديم رأساً على عقب وأحدث فيه أحدًا كما جديدة إلا « أخثاتون » الفرعون المصري الذي نادى بالتوحيد في وسط ممعنان الوثنية والتبدد الطاحنين ؛ ولكن « أخثاتون » في نظر هؤلاء المؤرخين لم يبلغ مرتبة « زرادشت » لأن دعوته كانت تجديدًا سياسيًا أكثر منها دينيًا ، ولهذا قد فشل تجديده على أثر صعود خلقه على العرش ، وإذا فزادشت هو الفذ الأسبق في هذا التجديد

ولكن ليس معنى هذا أن « زرادشت » قد خلع كل الملائق بالديانة القديمة وأنشأ ديانته إنشاء كاملاً ، كلا ، وإنما هو قد أفر منها الشيء الكثير ، وهذا هو الذي يجدوننا إلى أن تلقى على الديانة القديمة نظرة قبل جيل أن نعرض للديانة « الزرادشتية »

### الرباط قبل زرادشت

ليس عندنا من المصادر عن الديانة الفارسية السابقة على « زرادشت » القدر الكافي لإعطائنا عنها صورة واضحة يمكننا من تحليلها على الطريقة العلمية القوية ، وإنما كل ما نعرفه في هذا الصدد هو أن قوشا أترية يرجع تاريخها إلى القرن الرابع عشر قبل المسيح وجدت في الشمال الغربي من بلاد فارس ، ووجدت فيها أسماء كلمة هندية ثلاثة وهي : « ميتيرا » و « أتيرا » و « فارونا »

التالي أن يكون لهم أبا فيها . يكون على الآباء من واجب التهذيب والرعاية والإرشاد ، ناصحاً يرفق حين يتحسن الرفق ، مؤدباً ينفذ حين لا يجدي إلا الشدة والمنعوان .

\*\*\*

وما دمت بصدد الحديث عن الرافض في أهله ، فإن واجباً على أن أتحدث هنا عن شيء من ( حب الرافض ) أراه يتصل بهذا الموضوع :

في فترة ما من حياة الرافض - سأحدث عنها بتفصيل أوفى فيما بعد - كان الرافضى هوى وغرام ، ووقع له في هواه ما يقع للفتيان من غروريات الحب ، ودافع نفسه مادافع فلم يجد له طاقة على المقاومة ، واستأثر على الخلاص فأأجده الحيلة إلا هماً على علم ، وكان حبه أقوى منه ، ولكن دينه وأخلاقه كانت أقوى من حبه . وقال لنفسه : ما أنا وهذا الحدث الذي يمتزج طريقى ويتلى على إرادتى ؟ إن في بيتي امرأة أحبها وتحبني - والحب عند الرافضى لا يأبى للشركة - ولأن لها على حقاً ليس منه أن يكون منى لغيرها نظرة أو استمالة إلا أن تأخذ لي ! ماذا يكون من أمسى وأمرها غداً أمام الله حين يطلب كل ذى حق حقه ؟ أقول لها : نعم قد صنعت حقك وأعطيت من قلبى الذى لا أملك لن لا تملك ؟ وبلى ! إنها الخيانة والانهم والدار !

ودّبه إلى زوجه فحدثه وحديثه ، ثم أفضى إليها بخبره وكشف لها عن نفسه ، ثم قال : وأنت يازوجتى هل يخفى عليك مكانك منى ؟ ولكن ...

واستمعت إليه زوجته هادئة مطمئنة ... ثم أذنت له ... وكتب الرافضى رسالته الأولى إلى صاحبة التي غلبته على قلبه ، وقرأت زوجته الرسالة وطويتها وأرسلت بها إلى صندوق البريد ... وجاء جواب صاحبه بقرانه زوجته كإقرأت رسالته ، وصار هذا ما بينهما من بعد ... لا ترى زوجته لها حقاً عليه إلا أن تعرف ، ولا يرى على نفسه في ذلك ملازمة ساءلت زوجته تعرف ... !

وأنا هنا في الحب طيرت في الأدب البرقى ثم بهما تقع الغريبة في طليقة الحب والجمال ، ما كتابا « رسائل الأحزان » و « الخطاب الآخر » ولكن ... ولكن أهدأ لم يقرأ القصة الأخرى ... قصة الحب والوفاء والتضحية ، لأن الرافضى لم ينشر ما فيها أب من الكتب في طليقة الجمال والحب ... !

محمد جعفر العرياد

آلاف قربان من السوائل ، وأن يُقتل عشرة آلاف ضفدعة ، ولم تكن هذه الحماية مقصورة على كلاب البحر ، بل كانت القنافذ والكلاب البرية كذلك ، كما كانت التمايين والنمل والضفادع على العكس من ذلك تماماً .

وعندهم أن اللبث يجب أن يدلك بالشمع ثم تعرضه جميع رجال الدين للطيور والكلاب ، لتفترق جسمه وتأكّل منه ما تشاء ، ثم يوارى الباقي في التراب . وقد تطورت هذه العقيدة فيما بعد فنحلت إلى عقيدة عرض الأموات في برج السكوت . ومن المحتمل أيضاً أن يكون الهنود الذين لا يزالون يمرضون جثث موتاهم تخزين الوحوش قد تأثروا بهذه الشعبية . :

وعندهم أيضاً أن الشر والأظافر بعد فصلها من الأجسام الحية تصبح مدمنة ، وكذلك النفسُ البشرية مدمنة ، ومن عقائدهم كذلك أن الجثة البشرية قد تظهر إذا قطعت وضربت أجزاءها ثم مر أحد الناس بهينة خاصة من بين هذه الأجزاء .

وعندهم أن زواج الأمهات والأخوات والبنات ليس مباحاً فحسب ، بل إنه مستحب وموصى به ، أما الزنى فهو عندهم جريمة كبرى .

لم تمنع عبادة العناصر الفرس من اتخاذ آلهة أخرى لكل واحد منها اختصاص عدد مثل « آناهيتا » إلهة الماء والخصوبة التي صوروها بعدة أشكال وبدلوا اختصاصاتها كثيراً والتي يظن بعض الباحثين أنها أثر من « إيسار » إلهة « بابل » القديمة لاسيما وإن شمال بلاد الفرس كان خاضعاً لاستعمار البابليين في ذلك العهد .

كان بعض الشعب يعتقد أن « هاومو » — وهو اسم لشراب كحولي — هو اسم لشخصية بين الآلهة والبشر والبص الآخر يعتقد أنه إله يجب أن يعبّد ، وقد عبدوا هذا الشراب بالفعل ، ووضوا عدة أناشيد ، للتغني باسمه . وقد صرح الأستاذ « دينيس-سواريه » بأنه لا مانع عنده من أن يكون لهذه الأناشيد التي تغنى بها الفرس القدماء في عبادة الخمر أثر على رباعيات عمر الخيام التي جاءت بعد ذلك بضيعة عشر قرناً .

هذا كله خاص بعقيدة العامة وجواهر الشعب ، أما الخاصة ففدكات لهم عقيدة أرقى من هذه العقيدة على نحو ما كانت الحال عند المصريين القدماء ، إذ تحدثنا آثار ملكية وجدت في

ولما كان من غير الممكن أن تصل هذه الآلهة الهندية إلى ذلك المكان دون أن تخترق البلاد الفارسية ، فقد استنتج بعض الباحثين ونخص منهم بالذكر الأستاذ « دينيس سواريه » أن للديانة الهندية أثراً عظيماً على الفارسية الأولى . وقد ذهب غيرهم إلى ما هو أبعد من هذا ، فزعم أن « أهورامازدا » إله « زرادشت » هو معرف عن « أور وواناشول » الإله الهندي التتقي ، ولكن هذه مغالاة شديدة من أصحاب هذا الرأي ، إذ النظريات العلمية لا يصح أن تبقى على مثل هذه التكهنات المستنتجة من التحككات اللفظية <sup>١٤</sup> ومهما يكن من الأمر ، فإن تأثر الفارسية بالهندية أمر مقطوع به ، إذ أننا نجد مثلاً في الكتاب الفارسي المقدس « زند أفيسنا » أسطورة تحدثنا عن « نيا » أول إنسان <sup>(١)</sup> أنه أطعم أبناءه لحماً حرماً ( ولعله لحم ثور ) ليصيرهم خالدين ، وأنه قد فعل هذا نزولاً عند نصيحة أحد الآلهة ، وقد ظلت هذه العقيدة فيما

يظهر سائدة حتى جاء « زرادشت » فاعلن احتجاجه ضد هذه الخرافة وصرح بأن الطلوع لا يمكن أن يتوقف على أكل لحم الثور وإنما هو شيء معنوي يمنحه « أهورامازدا » لمن يستحقه بالفضيلة <sup>(٢)</sup> ومن هذه الأساطير أيضاً ما يتحدثنا به « هيرودوت » من أن الملك « أميتريس » حين صارت مجزوا أمرت بدفن أربعة عشر فطاكاً من أبناء النبلاء أحياء ، ليكون ذلك قرباناً عنها ، ليقر بها من الآلهة .

تمتاز هذه الديانة القديمة بأنها كانت تأمر بعبادة العناصر الأربعة : النار ممثلة في كوكبها العظيمين : الشمس والقمر ، والهواء والماء ، والتراب ، ويتقدس كل مظاهر الطبيعة ، وبأنها تأمر بتضحية بعض الحيوانات كالثيران والكلاب ، ولكن يجب أن يكون ذلك على يد جمعية مؤلفة من رجال الدين تنمقد خصيصاً للإشراف على التضحايا . وكانت بعض الحيوانات تمتاز بقدرتها على البصق الآخر ، فكتب الماء مثلاً كان مقدساً إلى حد أن من يقتله يجب أن يمات بضربه عشرين ألف عصا ، وكان هذا المسكين يموت غالباً قبل أن يستوفى هذا العدد ، غير أنه إذا نما بمجمعة ، وجب عليه أن يشكر الآلهة على هذه النجاة ، وذلك بتقديمه عشرة

(١) يلاحظ أن « نيا » الذي هو أول إنسان عند الفرس ، هو نفس « ياما » أول إنسان في الديانة الهندية كما أسلفنا .

(٢) راجع ج . أ . موليوي . ( الزورواستري الأولى ) صفحة ١٤٩

فصار أمامه، وأنه سحر الملوك ببرايمته، وأنه كان دائماً على رأس السحابة التي أسسها لدينه، وأنه مات في إحدى الحروب الدينية التي كان يقوم بها تبساً لأوامر شريته، إلى غير ذلك من الأساطير الفاتنة التي تنظمها الشعوب عادة، لتحتو بها زعماءها أو تتخذها رمزاً لستقبلها.

أما التاريخ فيحدثنا أن «زرادشت» نشأ في بيئة ريفية متواضعة لاستطيع أن يحصى نفسه بما ينزل بها من غارات جيرانها، ولهذا كان أكبر ما يشغل «زرادشت» في شبابه هو أن ينجو هو وأسرته من غزو القبائل الرحالة التي كانت تهدد تلك الجهات في ذلك العهد. ويحدثنا أيضاً أن أخلاجه الشخصية كانت على أسنى ما يمكن أن يكون في تلك المصور، فقد رأينا أننا عارض الدين القديم لحماة الأخلاق، إذ أعلن أن الخلود لا يكون إلا جزاء للفضيلة؛ وقد أعلن كذلك أن قتل أي كائن حي في الفرو والتفارات المؤلفة لأجل السرقة والسلب هو من أفظع أنواع الجرائم حتى ولو كان هذا المقتول حيواناً، ولكن

التبعية في ذلك واثمة كلها على المتدينين لاعلى للماديين عن أنفسهم. وعنده أيضاً أن أجل التلويات هي الخلود النفاثي وإن كان السيوف لم يمنعه من أن يفتي بالحياة الدنيا غاية تاقمة إلى حد أن يفسح في أدميته مكاناً عظيماً للطلب متع الحياة من: مال وخيل وجمال فيقول «أنا أسألك أن تبشئ بالحقيقة يا «أهورا» هل أنت المدلح حقاً؟ وهل حقاً سأنال هذه المكافأة التي وعدت بها، وهي عشرة أفراس وحصان ورجل، وأيضاً الهبة المستقبلة التي وعدتني بها وهي التمتع والخلود»<sup>(١)</sup>

### أهم سمات الديانة الزرادشتية

قبل أن ندخل في تفاصيل هذه الديانة يجمل بنا أن نشير إلى أهم سماتها العامة التي تأسست عليها، وهي:

(١) إن هذه الديانة أسست على فكرة خطيرة أحدثت في تاريخ الديانات هزة عنيفة لا عهد لها بها من قبل، وهي أن جميع الآلهة المذكورة في تاريخ الديانات كانت آلهة علياً أي كان لكل شعب آلهته، بل لكل مقاطعة آلهتها، أو لكل قرية لها، وأن كل التطورات التي أحدثها الزعماء الدينيون قبل «زرادشت»

(١) غلة الأستاذ «ديه» عن كتاب «أفنا» في عافراته الثلاث عن هذا الكتاب طبعة باريس سنة ١٩٢٥

مدينتي: «سوز» و «يريسويليس» أن كثيراً من الملوك كانوا يؤمنون بالآلهين: «ميترا» و «أناهتا» وغيرهما من آلهة الشعب؛ ولكنهم كانوا يضمنون على رأس هذه الآلهة جميعاً الإله «أهورا مازدا» الذي ستحدث عنه في ديانة «زرادشت»، وما يلفت النظر في عقيدة الخاتمة هو أن هذا الإله الرئيس كان عديم غير مرئي وأن النار لم تكن إلا رمزاً له غسب، وأنه لم يكن له معبد خاص، وإنما كانت جميع بقاع الأرض ما يبدله.

لقد ظل هؤلاء الملوك يمدون «أهورا مازدا» عبادة حرة غير مقيدة بشاليم نبوة «زرادشت» حتى آخر القرن الخامس قبل المسيح حيث اعتنقوا الديانة «الزردشتية» وطبقوا كل طوقها.

### و الديانة الزرادشتية

#### حياة زرادشت

يجمع أكثر الباحثين على أن «زرادشت» قد وجد حقاً وإن كانوا جميعاً لا يجهلون على القول بأن لبهم أي برهان علمي يدل على وجوده؛ وهم يجهلون كذلك على أنه وجد حوالي نهاية القرن الثامن قبل المسيح، وإن كان قد شئت عن هذا الاجتماع الأخير شخصية من أجل الشخصيات العلمية، وهي شخصية الأستاذ «كلبان» الفرنسي الذي يرى أنه وجد في أوائل القرن الماشر قبل الميلاد<sup>(٢)</sup>

يحدثنا أولئك الباحثون أن تاريخ هذا الزعيم الديني منغم بالأساطير الشعبية الغريبة التي لا يخلو منها شعب من الشعوب والتي رأينا سورة منها في تاريخ «بونا»؛ فمن هذه الأساطير أنه

ولد ضاحكاً، وأما وجهه ويديه نحو السماء، وأنه حدث ليله مولده بمعجزات شتى رآها الخاتمة العامة؛ ومنها أنه تجدى بعض مناهير السحرة في عصره غافوا أن يهلكوه بكل ما أوتوا من علم وقوة؛ ولكنهم فشلوا في ذلك فشلا ذريعاً. ومن ذلك أنه كان ينسحب من البقاع الآلهة بالسكان ويأوي إلى الصحراء، ليكتف فيها مناجياً ربه بقلبه ولسانه، وأنه كان يوحى إليه بوسايلة رؤسائه للاشتماع، وأنه عرج به إلى حيث آله نفسه

(٢) راجع كتاب «ديانات العالم» للأستاذ «شميتز» مطبعة ١٥٨ طبعة باريس سنة ١٩٣٠

يرى بعض العلماء أن تأسيس الديانة الزرادشتية على الفكرة من حيث هي ليس ميمزاً لها، وإنما المميز هو تأسيسها على فكرة الخير، إذ كل الديانات الراقية: قديماً وحديثاً قامت على مبادئ مختلفة، فالבודהة مثلاً أسست على مبدأ: الألم، والمسيحية على مبدأ: الحب، والإسلامية على مبدأ: التوحيد.

ويعلق ذلك الفريق من العلماء على هذا الرأي بقوله: «ولكن الشعوب التي ظهرت فيها هذه الديانات لم تفهم تلك المبادئ العالية التي قصد إليها زعمائها، وإنما أحاطوها بسياج سيك من أساطير الوثنية الأولى التي بثوها من مراقدها وأزولها من الاحترام العملي منزلة طنت على الغاية الأساسية للديانة؛ فأنت إذا قشقت في هذه الديانات الراقية بعد وفاة زعمائها وجدت ذلك ملوساً لا يحتاج إلى جدل، ف «بوذا» لم يتخيل قط أنه سيؤله ويعبد بعد موته، ولو تخيل هذا في حياته لانكسر قلبه حزناً وألماً؛ و «زرادشت» لم يتصور البتة أن الشعب سيرفقه بعد عشرين سنة إلى منزلة «أهورامازدا»؛ والسبح له بدر له بمجلد أن الشعوب التي اعتنقت دياناته ستنال في هذا الحد في شخصيته البشرية؛ ومحمد لم يكن يسمح من غير شك أن تدعو أمته قوماً من البشر للشقاء أو لقضاء الحاجات كشركاء لله الذي قضى بينهم حياته في النداء بتوحده وإفراذه بكل شيء.

أما ماحاوله العقلة المصرية من تفسير هذه الديانات بما يلائم روح هذا العصر فهو فاشل أو قليل النجاح، لأن عامة الشعوب لا تستطيع أن تستغل تلك المبادئ السامية التي أتت بها هاتيك الديانات.

محمد رفعت

•••••

كانت تتناول تغيرات داخلية كما أشرنا إلى ذلك حين مثلنا لك باختناون، أما «زرادشت» فقد استطاع أن يملن في جرأة أن «أهورامازدا» ليس إلهاً فارسيًا، وإنما هو إله الكون كله، وأنه هو نبي تأتي الروح من هذا الإله العالي الذي ليس له شريك وإنما له خصم هو دونه في الرمة وهو «أهرمان» إله الشر الذي سينهزم على عمر الزمن وسينعدم جنده وأنصاره بانعدام الرذيلة من فوق الأرض.

(ب) إن هذه الديانة تمتاز عن غيرها من الديانات القديمة بأنها بنيت على أساس مبدأ نعيم الخير وإبادة الشر، وهي ترى أن من أهم الوسائل الضرورية لتحقيق هذه الغاية هو تقوية النوع البشري ونشر المحسوبة والعمران على سطح الأرض. ويلاحظ بعض الباحثين أنه وإن وجد الخير والعدل في غير الديانة الفارسية من الديانات القديمة، إلا أن تلك الديانات لم تتخذها غاية لها كما فعل «زرادشت»؛ فخصومة «أوزيريس» وشقيقه «سيت» لم تكن حرباً بين الخير والشر، وإنما كانت خصومة سياسية اضطربت لأورها من أجل الاستيلاء على العرش، وإن كان أصحاب هذا الرأي لا يستطيعون أن يحددوا أن الحق والعدل قد فازا في هذه الأقصوصة بأكبر نصيب، ولكن هناك فرقاً بين كون العدالة ممثلة في الأسطورة كما كانت الحالة في مصر وكونها غاية لها كما هي الحال في الديانة «الزردشتية».

أما في بابل فالحالة أدهى وأمر، إذ نلقى الآلهة هناك بعبدين كل البعد عن فكرة العدالة كما تدل على ذلك أسطورة الطوفان البابلي التي كتبت به آلهة بابل على الإنسان دون ذنب جنوه ولا جرمية اقترفوها، وإنما كان بسبب نزاع قام بين أولئك الآلهة.

(ج) وحد «زرادشت» بين الإله «مازدا» وبين الخير توحيداً جعلهما اسمين لشيء واحد، فسبح أطفالون إلى هذا الزوج الفلسفي والأخلاقي العظيم. وبهذا أصبح الخير قلب الديانة «الزردشتية» الذي يفيض بحياتها، وقد أعلن أن الخير سيم الكون كله عندما تسود القضية وينهزم «إله الشر» «أهرمان» الذي هو العدو الأوحدهم والذي هو دائم الحرب معه مستميتاً بمجنوده من أنصار الرذيلة والفساد، والذي يجب على كل مؤمن أن يقوم بنصيه من قتاله بإبادة جانب من جوانب الرذيلة.

أطلب منكم  
الاستشارة  
وكتابه  
الاستشارة  
مكتبة الزمر، شارع المنار (بغداد)  
مكتبة العربية (بغداد)

وكيف نرجو خلاصاً أو نري فرجاً

وفيك ملون وفي أعمارنا قصر !!

١٧٢ - أؤوب أمرهما وأقبل رأس الأعر

في (الموشع وخزانة البندادي) : قال أبو جعفر محمد بن موسى النجم : كنت أحب أن أرى شاعرين فأؤوب أحدهما وهو عدى بن الرقع قوله :

وعلت حتى ما أسائل علماً عن علم واحدة لكي أزدادها  
ثم أسأله عن جميع العلوم فإذا لم يجب أدبته ، وأقبل رأس الآخر وهو زيادة بن زيد قوله :

إذا ما انتهى علي تاهيت عنده أطفال فأبلى أوتاهي فأقصراً<sup>(١)</sup>

١٧٣ - الدنيا سوسطانية

في (الدرية إلى مكلام الشريعة) للراغب الأصفهاني : قال بعض الحكماء المكر والخديعة محتاج إليهما في هذا العالم ، وذلك أن السفينة يميل إلى الباطل ، ولا يقبل الحق ، ولا يميل إليه لنافذة لطبعه فيحتاج أن يمنع عن باطله بخلاف موهبة خدعة الصبي عن الثدي عند النظام ، ولهذا قيل : غرق<sup>(٢)</sup> فان الدنيا غارقة ، وسفسط<sup>(٣)</sup> فان الدنيا سوسطانية . وليس هذا حقاً على تمامي الخلق بل هو حث على جذب الناس إلى الخير بالاحتياط .

١٧٤ - أين الوعر

في (وفيات الأعيان) : قال أبو محمد بن الحسن بن عسكر

(١) من آيات (الكتاب) والشاهد دخول (أو) لأحد الأمرين . ومن شواهد (شرح الكافية) على أنه روي به (أو) به (أم) نفي الأولى قوله (أما) الميزة للمبرورة ومصدره الإمالة وعلى الثانية تكون الميزة للاستعظام والفعل صان . (أم) تمتد من الملى وهو الزمن الطويل : أي أمتد حيث انتهى به العلم ولا أخطاه مغيباً كان أو مفسراً وبعد البيت :

وبغيري عن عبد الله حبه كني نسي عما غيب الله عنها  
ولا أركب الأمر للدوي سادراً بيناء حق استبين وأجسراً  
(أفدى) البيرة (الدوي) أنه استنزل (سادر) التحيير  
(٢) غرق الرجل أومأ أنه على حق وصوب وهو على خلافه (الشريفي)  
والسكسة مولدة . وفي مقامات الحريري : لا تكذب من أبي ثمامة حيث غرق بالجمامة وفي اللغة الحرق وانغرق وتغرق : وتغرق : في الأخلاق  
(٣) السفسطة قياس مركب من الوهميات والفرس منه تخطيط الحسم وإسكاته (الغريفات) وفي (عمل الرازي) : سوسطانية الذين قدحوا في الحيات والحياتيات

## نصيحة الأديب

هزستان محمد حسام التتاشيشي

—♦♦♦♦—

١٦٩ - ونضحي ممالك قوم طهم

أبو الملاء احمد بن سليمان :

تلوا بأطلا ، وجلوا صارماً وقالوا : صدقنا قللم : نعم  
يدول الزمان لغير الكرام ونضحي ممالك قوم طهم<sup>(١)</sup>

١٧٠ - مهنم البرود ومهنم في الدنيا

في (شرح الهج) لابن أبي الحديد : كل مافي التوراة من الوعد والوعيد فهو لانفع الدنيا ومضارها . أما متافهما فمثل أن يقول : إن أعطيت بركت فيك ، وكثرت من أولادك ، وأطلت أعماركم ، وأوسمت أرزاقكم ، واستيقنت اتصال نسلكم ، ونصرتكم على أعدائكم . وإن عصيت وخالفتم اخترتكم ، ونقصت من أجالكم ، وشقت شللكم ، ودميتكم بالجوع والمهل ، وأذلت أولادكم ، وثمت بكم أعداءكم ، ونصرت عليكم خصومكم وشردتكم في البلاد ، وابتليتكم بالمرض والذل ، ونحو ذلك . ولم يأت في التوراة وعد ووعيد بأمر يتنقل بما بعد الموت<sup>(٢)</sup>

١٧١ - بارود السوء لا تقيت صالحة

إدولة السوء لا تقيت صالحة

هل لا تقراضك من وقت فيختظر<sup>(٣)</sup>

(١) دالت له الدولة : كانت له . العلم : جمع الطمعة : للأسمعة ، يقال : جبل السلطان ناحية كذا طمعة فلان أي أسمة له (الأساس ، اللسان)  
(٢) سكتة في (الأحكام في أصول الأحكام) لابن حزم : إن اليهود استجازوا الكذب على الباطل بغير البرانية ، وادعوا أن اللاسكة الذين يرفعون الأعمال لا يهيمون إلا البرانية فلا يكتيون عليهم غيرها . . .  
(٣) الدولة : بالفتح والضم وجمع الفصح دول بالكسر ، وجمع النجوم بالضم . وفي القاموس : دول متعة (فيختظر) يترفع على الاستئناف والقطع ومن قول الباسي :

ألا بدولة السيف أطلت سكتة فاضل  
ويارب الزمان : التي . يعقبه أمير طوق الدول  
الدولة تجمع على الدلالات بل :  
وقيت كل صديق وقد تحملاً إلا المؤمل أبهى ودولاً



١٧٦ — عائشة بنت طلحة زوجة السفور

في (الأغاني) : كانت عائشة بنت طلحة لا تسهر وجهها من أحد ، فماتها مصعب<sup>(١)</sup> في ذلك ، فقالت : إن الله (تبارك وتعالى) وعني بعيسى جلال أحببت أن يراه الناس ، ويرفروا فضله عليهم ، فاكنت لأستره ، والله ما في وصمة يقدر أن يذكرني بها أحد

١٧٧ — يكتب هذا في مظهر المصطفى

في (تاريخ بغداد) لابن الخطيب : قال محمد بن أحمد بن موسى القاضي : حضرت مجلس موسى بن إسحق القاضي بالري سنة (٢٨٦) وتقدمت امرأة قاضي ولها على زوجها خضبة دينار مهرآ ، فاتكر ، فقال القاضي : شهوك ، قال : قد أحضرتهم ، فاستدعى بعض الشهود أن ينظر إلى المرأة ليشير إليها في شهادته ، فقام الشاهد وقال للمرأة : قومي ، فقال الزوج : تقولون مانا ؟ قال الوكيل : ينظرون إلى امرأتك وهي مسفرة<sup>(٢)</sup> لصح عندهم معرفتها ، فقال الزوج : وإني أشهد القاضي أن لها على هذا المهر الذي تدعي ولا تسفر عن وجهها ، فردت المرأة وأخبرت بما كان من زوجها ، فقالت للمرأة : فإني أشهد القاضي أن قد وهبت له هذا المهر وأبرأته منه في الدنيا والآخرة

فقال القاضي : يكتب هذا في مكارم الأخلاق

(١) مصعب بن الزبير زوجها . سمع مصعب مئة البلاد تنفي في بيت عائشة في شعر امرئ القيس :

وتر أمر شئت البياض لذي القبل واليتم  
وما ذقه غير ظن به والظن يقضي عليك الحكم

فصاح : يا هذه إنا ذقناه فوجدناه على ما وصفت

(٢) في الأساس والبيان والضياع والتاج : سمرت فهي سافرة بغيرها ، وسافر الوجه والصبح أضاء وأشرق . وامرأة مسفرة في سحلم اللها في القرن الخامس وما بعده

الصوفي الواسطي : كنت يبتدأ في سنة (٥٢١) جالساً على دكة باب أبرز للفرجة ، فجاء ثلاث نسوة ، جلسن إلى جاني ، فأنشدت ممثلاً :

هواء ولكنه جامد . وماء ولكنه غير جار  
وسكت ، فقالت احداهن : هل تحفظ لهذا البيت تماماً ؟  
فقلت : ما أحفظ سواه . فقالت : إن أنشدك أحد تمامه وما قبله فانا تعطيه ؟ فقلت : ليس لي شيء أعطيه ولكني أقبل فاه ، فأنشدتني :

وداح من الشمس غلوفة بدت لك في قدح من نهار  
هواء ولكنه جامد . وماء ولكنه غير جار  
إذا ماتلمها وهي فيه تأملت نوراً محيطاً ينار  
كأن الدر لها بالخير إذا مال للقي أو باليسار  
تدري نوباً من الياسين لفردكم من الجلتار<sup>(١)</sup>

فحفظت الأبيات منها . فقالت لي : أين الوعد ؟ .. — تنفي التقبيل — أرادت مداعبتي بذلك .

١٧٥ — كيف الحياة مع الحيات في سفسط

ابن عسال الطليلي (عبد الله بن فرج) : حين أخذ الإفرنج طليطلة سنة (٤٧٨) :

حسوا وواحلهم يأمل أندلس  
فالمقام بها إلا من القلط<sup>(٢)</sup>  
السلك ينثر من أطرافه وأرى  
سلك الجزيرة منشوراً من الوسط<sup>(٣)</sup>  
من جاور الشر لا يأمن عواقبه  
كيف الحياة مع الحيات في سفسط<sup>(٤)</sup>

(١) الياسين : ينتج البين وكسرهما ، الواحد ياسم ، وبعض العرب يقول شمت الياسين ، وهذا ياسون . وهو فارسي معرب لا يجري مجرى الجمع (التاج) . الجنات : زهر الزمان معرب مختار . الأبيات لأنني التأم على بن محمد القاضي التوضيحات

(٢) الرحلة عند العرب كل مبر يجب ذكرها وأتى مقصوده بالرواحل غير الأولى في ذلك الأقليم

(٣) الوسط اسم للابن طرفي الشيء . وهو ميه . والوسط (بكسرة) (الين) ظرف : كل موضع صلح فيه بين فهو وسط بالسكنين وإلا فالصيرك (البيان ، التاج)

(٤) أسفط : وعاء مثل القفة جمه أسفط

رفائيل  
لشاعر الحب والجمال لامرئين  
مترجة بقلم  
أحمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن إدارة «الرسالة»  
التي ١٢ ريفاً

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الأولائي فرورديك بنفسه

ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### الحادثة الخامسة

على مقربة من جزر زارا السعيدة ، تقوم في البحر جزيرة فوقها بركان يتصقح سحمة عليها بلا انقطاع ، ويقول الشعب وبخاصة البحارة : إن هذه الجزيرة متصبة سحراً يد باب الجحيم ، غير أن هنالك منفذاً شيقاً يخترق البركان ويتنحى إلى هذا الباب

في ذلك الزمان ، حين كان زارا يسكن جزره السعيدة أتى مركب مساهة أمام الجزيرة التي يطلوها الجبل الشتمل . وتزل بجارته إلى البر ليقتنصوا بعض الأرباب ، وما حان وقت الظهيرة واجتمع القبطان برجاله يد أن لوا شتمهم حتى رأى هؤلاء الناس رجلاً يخترق الفضاء بينة إليهم ثم اقترب منهم وصاح بهم بصوت جلي قائلاً : لقد حان الزمن ، لقد اقترب كثيراً ...

ومر بهم الشبح مسرعاً وهو يتجه إلى البركان ، فتميزوا به شخص زارا لأنهم كانوا رأوه من قبل جميعهم ما عدا القبطان وأجوبوه كما يجب الشعب من يخشى

فقال شيخ البحارة — هذا زارا يسير إلى الجحيم وفي الزمن الذي تزل فيه البحارة إلى جزيرة اللب ، كان شاع اختفاء زارا بين الناس وقال صيحه لنسألوا عنه : إنه أبحر على مركب تحت جنح الظلام ولم يعرف أحد الوجهة التي يقصدها هكذا ساد القلق من اختفاء زارا ؛ وبعد ثلاثة أيام زاد هذا القلق بعد أن أخبر البحارة بما رأوا ، وشاع بين الشعب أن إبليس قد اختطف زارا ، ولكن حجب زارا لم يابها لهذه الاشاعة بل ضحكوا منها وقالوا : إن ما ننتقده هو أن زارا قد اختطف الشيطان غير أن اختفاء زارا كان يشغل بال صيحه ، وما مضت خمسة

أيام حتى عاد إليهم ، فكان سرورهم عظيماً

وهذا ما نقله زارا لهم عن حديثه مع كلب النار . قال : إن للأرض جلداً ولها الجلد أزمانها ، وأحدها الأمراض الإنسان

وهناك مرض آخر يدعى كلب النار ، وقد كان هذا الكلب السبب في تناقل الناس الأكاذيب وتصديقهم لها . وما اجتريت البحار إلا لاكتشف هذا السر فأبنت الحقيقة غارية من أخصص قديمها حتى عنفها ، فما تخني عنى الآن حقيقة كلب النار ، وحقيقة جميع أبالسمة الترد والأفكار التي لا تنفرد الجائر بالدع منها

لقد هتفت قائلاً : اخرج من أغوارك أيها الكلب الناري وقل لي كم هي عميقة أغوارك ومن أين تأتي بما تنفثه علينا . إنك تكرع من البحر بشراة ، وذلك ما تم عليه مرارة الملح في ثررتك ، والحق أنك وأنت كلب الأغوار لا تستند غذاءك إلا من الأماكن السطحية ، فأنت إلا كالتسكلم من بطنه لأنني في كل مرة سمعت فيها أقوال أبالسمة الترد والأفكار تبيتهم أشبه بك في دناءتك وأكاذيبك . لقد انتفت أنت منهم على البناح وانتقم جميعك على ذر الرماد ونشر الظلام فأنتم أعظم التفاهرين وتعرفون كيف تدفون بالأرواح إلى القوران وحيث تكونون لابد أن تحيط بكم الوحول وكل ماهو إسفنجي مضغوط ضيق السام وما يطلب الانطلاق إلا من انصف بهذه الصفات . والحريه هي الصرخة التي تفضلونها غير أنني فقدت إيماني بالحادثات الجسام منذ رأيت الصراخ والدخان يتعالىن حولها .

صدقتي يا إبليس التورات الصاخبة المجهمية ، ليست أعظم الحادثات في أكثر ساعاتنا خبيجاً بل هي في أعنفها صمماً . وما يدور العالم حول موجدى الشعب الجديد بل هو يدور على محور موجدى النظم الجديدة .

لا بد لك أيها الشيطان من الأقرار بسخافة ما كانت تنفثع عنه فرقتك وضياب ذنابك وهل من جسام الأمور أن تتحول مدينة إلى مومياة وأن يتداى عמוד إلى الأوحال ؟ وهذه كلمة أخرى أوجهها إلى هداى الأعمدة : إن أقصى الجنون هو في إلقاء الملح إلى البحر وفي إسقاط الأعمدة إلى الوحول ، لأن هذه الأعمدة كانت مطروحة على أوحال استقاركم وهما هي ذى تنفض بسبب الألهة وقد انطبع عليها الألم الساحر . فعلى والحق تدب لكم بالشكر لأنكم أسقطتموها أيها المادمون

وهأنذا الآن أسدى النصح للولوك والسكائس ولكسل من أضففته الفضيلة أو أهرمه الزمن تأملوا : دغ القوة تستطلق لتعود إلى الحياة لترجع الفضيلة إليك .

## العراف

«... ورأيت الناس يستولى عليهم حزن عميق، وقد وهنت قوى خيائهم فيما يعملون. وانتشر تعليم يؤدي إلى الإيثار في أن كل شيء باطل ومشتبه وقيد الزوال. فتجاوبت الأعداء في المضطرب مرعدة: كل شيء باطل ومشتبه وقيد الزوال. لقد حصدنا ولكن غلاتنا أكد لونها ونهرأت، فأى شيء تساقط تحت جنح الظلام من وراء كوكبه اللئيم؟

لقد ذهبت جهودنا سدى وفقد حزمنا فاستحال سما زعانا فكان عيننا حاسدة أصابت حقولنا وقلوبنا فأنوثها جففتا جيمنا فإذا نزلت بنا حارقة فلا يطار من غير الرماد. لقد تب منا كل شيء حتى لسان اللبيب

فانت اليتايح أماننا وتراجع البحر عند وقد زلزل الأرض تحت أقدامنا ولكلها لم تنفرها لتوايرنا. فنلنا يجر نرق فيه، إننا نصرخ طالين البحر فيذهب صوتنا بدقا على سطوح المستقعات والحق أننا بذنا أقصى جهودنا طلبا للووت ولم نزل جنبنا تحيا وعيونها حافظة طى اللحد.»

هذا ما قاله أحد العرافين فذهب قوله نافذا قلب زارا فبدله تبديلا، وأصبح زارا حزينا متبعا يضرب في الأرض شديبا بمن ذكرهم العراف في نبوءته

وقال زارا لأتباعه: لن يمضي زمن طويل حتى يفسد هذا النسق القائم على وجه الأرض، وأنا أأخذ ألا أجد وسيلة للعبور بنوري إلى ما وراءه فأفقه من الانطفاء. هل من حافظ له بين هذه الأحزان وأنا قد أعدته ليشي في العوالم البعيدة ويشع في طيات الظلام السحيق.

وسار زارا شاردا يحمل همه في قلبه، فأمنى ثلاثة أيام لا يذوق فيها طعاما ولا شرابا ولا يبرق الراحة حتى وقف لسانه عن الكلام فاستغرق في نوم عميق. وجلس صبيحه حوله يسودم القلق طوال الليالي متوقفا أن يفيق ليردوه عن أحزانه

وأفق أخيرا فظاههم بصوت كأنه تريد سدى بيد قائلا: (أصنوا إلى، أبها الصحاب، لأقص عليكم ما رأيت في حلمي وساعدوني على تبييره، فإن حلمي قد أغمض عيني ولم يزل معنما كمننا فيه

« بنوع

فيلبس فارسي

هكذا تكلم أمام كلب النار، فقاطني بهرره قائلا: (الكنيسة، وما هي هذه الكنيسة؟) قلت: إن الكنيسة شيء أنشأ بالدولة، بل هي من أكتب أنواع الدول، ولكن مه أبها الكلب، فأنك أخبر بنوعك من أي كان. إنما الدولة حيوان خبيث على شاكلتك فهي تحب أن تتكلم فترسل بينها دخانا وهربا لتخدع الناس وتجملهم يتقدون بأن أقوالها مستمدة من غور الأمور. فهي تريد أن تكون أعظم حيوان على وجه الأرض والعالم إراها على ما تريد. (\*)

وظهرت على وجه الكلب أظلم معاني الحسد فصاح: ماذا تقول وهل يمتد أحد أن الدولة هي أعظم حيوان على الأرض؟ قال هذا وخرجت من بين شديق عصار من الدخان وازداد همره حتى حبته مقتولا بظيفه. ولكنه ما لبث حتى استعاد السكون فقلت له: — لقد غفلك النيق، يا كلب النار، وذلك دليل على أنني أقول الحق عنك. وهذا أستمر في إعلان الحقائق فأحدثك من كلب آخر من أتباع النار وهذا الكلب يتكلم حقيقة من قلب الأرض، فلها من ذهب، وما يحسب حسابا للرماد والدخان والزبد الحار فإنها في حوله ترتفع مفعمة تنتشر كأنها سحاب زهو ببديد ألوانه. وهو عدو هريرك وزيد شديقك وما في أحشائك من الاختلال. إن هذا الكلب يأخذ الذهب والضحك من قلب الأرض لأن قلب الأرض من ذهب، فعلم هذا أنت. وغلب الكلب على أمره عند سماعه هذه الكلمات فأرشي ذيله خجلا وبدأ يميؤ وهو يزحف زحفا إلى منارته.

هذا ما سارده زارا لأتباعه ولكن أتباعه ما كانوا يبالون بما يقول وقد اشتد شوقهم إلى إخباره عما حدث للبحارة والرجل الطائر في الهواء.

ولما سمع زارا ما قصوه عليه قال: ما ذا عساني أظن بما قلتم؟ أنا كرون شبيعا من الأشباح؟ ولعل ما رأوه لم يكن سوى خيالي ولعلكم سمعتم حكاية السافر وخياله، غير أنه من الواجب على أن أشهد التكبر على خيالي فلا يذهب كما يشاء نالنا من شهرتي. وهز زارا رأسه بتمجب متسائلا عما يقوله في هذا الحادث وهو لا يدري لماذا هتف الخيال قائلا: لقد اقترب الزمان. هكذا تكلم زارا...

(\*) لا رب في أن زارا لا يقصد بهذا الوصف إلا الدول القابضة على عنق الشعب بالحكم القلبي

## هذى المعاهد

## قلبي... قلبي

للرحوم مصطفى صادق الرافعي

قلبي آنت نصيري في محبتها  
كل الذي فيك من برئي وعافيتي  
هو الذي فيك من سقمي ومن دافئ  
يارحمنا لك من قلب كصومعة  
شيدت من الصخر لكن في طهارتها

هي الغائمة قد شيدت من الماء  
فالوت فيها بلا معنى يمت كما  
ياحسرتا لئمن قلب تقلب من  
عند الأحياء لا يألو منازعة  
ناه قد ازور عن ناه وما ابتعدا  
بظل ذا كحجب غير محفل  
أوقى بك الحب ياطلي على زمن  
سوداء شفاء مغبرا جوانها  
قلبي إن بت مطوبا على حرق  
ويك اتند إن نيرانا تحرقني  
يايؤس القلب من هجر عرفت به  
يم يوم فيزم في تسلسله  
مثل الضباب على الأنوار يتركا  
وشقة المجر تحفى لانتهاه لها

فَصَيْتُ آمَالَ الحِشاشَةِ أَجْمَا  
وعرضت من قنن الطبيعة موكبا  
ومضيت عن نظري بدع معجب  
وجلبت جلاها إلى الطبيعة أفتها  
وقرارة هبطت ونجدا صاعدا  
وتغير ماد ساريا متوانيا  
ينساب أنا ساكنا مترقا  
ورسنت عليه ظلالا مخسرة  
وينيب أنا في حنايا غايه  
يتلو على سمع الصخور قصيده  
ويفيض من جسر إلى جسر إلى  
ويضل عن بصري ويذهب ضاويا

ويود يلقاني مليئا مسترعا  
صرقت في تلك الجمالي نظرتي  
واشتقت لي في كل بيت مسكنا  
ياحسن أيايت هناك تابعت  
جشمت على قم الرمي وسفوحها  
وزكت بساحتها الناز شبيهة  
ويجودها هامي السحب فتجلى  
ماضرة ما لكها ونازل حسنها  
فئن نمت بها نهارا خلتي  
مد طاعتها الشمس في راد الضحي

هذى المعاهد كم سمدت بظلالها  
وحسبت فيها الليل آخر فافل  
ومضت بها ذكر لي إلى حبيبة  
وقبست منها الشراشع ولم تزل  
أكتب (أعلاه)

## حماسة الموكب الملوكي

صَحِيَّتْ رَاكِبَةُ الْعُزَّى وَزَنَا  
وَقُلُوبُ الطُّيُورِ قَدْ شَغَا الشُّوْ  
مِ زَمَّ السَّلَامُ قَدْ هَرَّهَا لَيْلِي  
يَهْبُطُ الطُّيُورُ أَنْبِيَا مَيْطُ السَّلَامِ  
وَسَادَ الْوَرَى لِوَاهِ الْوَرَامِ

احمد نهمي مرسى

اسكندرية

فهدى أبو العود



## الفيتامينات

VITAMINS

للأديب عبد المنعم عبد الحميد بدر

فيها إذا اضطرت الظروف إلى تغذية الطفل بنير لبن أمه الكامل والمتوى على جميع الفيتامينات لأى سبب من الأسباب . وكثيراً ما يؤدي نقص الفيتامين في الجسم إلى إحداث مضاعفات شديدة . أمراض خبيثة تأتي تدريجياً وببطء . قد تودى في نهاية الأمر للحياة وتوجد سبعة فيتامينات وهي : فيتامين (أ) وفيتامين (ب) وفيتامين (ج) وفيتامين (د) وفيتامين (هـ) وفيتامين (و) وفيتامين (ز) والسته الأولى أكثر أهمية من الفيتامين السابع ، وعلى الموم فلعل منها وظيفة خاصة لا يمكن أن يؤديها فيتامين آخر في حالة عدم وجوده

### طبيعة الفيتامينات

لم يعرف للآن التركيب الكيميائي للفيتامينات ما عدا الفيتامين (د) الذي توصل إلى معرفة طبيعته فقط في الوقت الحاضر بالنسبة للعلاقة الشديدة بالأرجوسترول Ergosterol وهي مادة عضوية معقدة التركيب يمكن تحضيرها في المختبر ، وبعض العلماء يعتبر الفيتامينات مواد حية والبعض الآخر يعتبرها مواد كيميائية معقدة غير حية يمكن الوصول إلى معرفة تركيبها بالبحث والتجارب ؛ غير أنه لم يمكن تحضير أى فيتامين على حالة انفراد فيقال إن هذه المادة هي فيتامين (أ) أو (ب) ... الخ ، وكلها يمكن عملة هو الحصول على مركبات أو مستحضرات أو نجفقات تكون فيها هذه الفيتامينات بكمية كبرت كبد الحوت ونجف عصير النبق والوالج أو مستخلص الفواكه واللحوم ويستدل على وجود الفيتامينات كيميائياً بما يأتي :-

(١) فصل الفيتامينات من المواد الغذائية باستخدام طرق كيميائية وتركيزها في مركبات متاعية سهلة التداول (٢) عن طريق دراسة بعض الصفات الكيميائية المهمة (٣) عن طريق دراسة طبيعة المواد التي تقطعها وتؤدي إلى تحللها وتدرس الفيتامينات من وجهة وجودها أو عدمه بطرق حيوية خاصة وذلك عن طريق نوع من الأرباب النينية

... الجسم كالممل الكيماوى تجري داخله عدة تفاعلات كيميائية معقدة للقيام بوظائفه الحيوية المختلفة ، والروح كالآمال الكيماوى داخل هذا الممل أمامه المواد الكيماوية والمواد الأخرى التي يريد إجراء التجارب عليها لتحليلها والاستفادة منها . فإذا قصت إحدى هذه المواد وخصوصاً إذا كانت ذات أهمية كبرى وقفت التجارب أو قل وقب معظمها لنقص هذه المادة التي كانت تدخل في إجراء كل منها وبذلك ينعف الجسم وتتأهب الاستقام والآلام . ومن هذه المواد المهمة والتي يحتاج إليها ممل الجسم بكمية الفيتامينات ، إذ أقل ما يقال في وصفها أنها من المواد التي تنظم الحياة ، فلها يتوقف سير عمليات الهضم والتنثيل وقوة الجسم أو ضعفه وقابليته للأمراض أو مقاومته لها . وتوجد هذه الفيتامينات في المواد النباتية كالنخضر والفاكهة وعوامل الحقل كالقمح والشمر والقول ، والمواد الحيوانية كاللحم والألبان من كان كل منها طازجاً أو مضى عليه زمن طويل غير أنه محفوظ بطريقة خاصة تمنع تطرق الفساد إليه

### تعريف الفيتامينات

هي عبارة عن مواد كيميائية معقدة غير معروفة التركيب إلى الآن وهي ذات أهمية أساسية لنمو الجسم وبقائه في حالة صحية وغياها يجعل النمو غير طبيعي فضلاً عن تعرض الجسم للأمراض المختلفة التي يسببها نقصها في الجسم . فرض مخافة النظام والكساح يتسببان عن نقص فيتامين (د) في الأم أثناء الحياة الجنينية فينشأ الطفل وفيه هذا المرض . كذلك إذ غذى بالأغذية الصناعية كالألبان المجففة بطريقة تؤدي إلى موت الفيتامينات

## (٢) فيتامين ضد عدوى الأمراض Anti-infetine

يتأثر هذا الفيتامين بالحرارة إلا أن درجة التأثير تتوقف على ظروف البيئة التي يوجد بها وهذا الفيتامين سريع الأكسدة في الجو العادي فانا سخن في درجة حرارة عالية تحت جو مفرغ من الهواء أمكن المحافظة عليه خصوصاً إذا أزيل غاز الأكسجين واستبدل مكانه بنز متعادل كالأزوت غير النفاث. وهذا الفيتامين لا يتأثر - بدرجة كبيرة - بدرجات الحرارة العالية عند تنعيم المواد الغذائية المحفوظة إلا أنه يفقد بسرعة الأكسدة عند تخفيف الفاكهة والخضروات ما عدا الفاكهة التي تشمل بنار ثاني أكسيد الكبريت قبل التجفيف .

## وظائف هذا الفيتامين الحيوية

(١) يمنع عدوى الأمراض (خصوصاً التهاب العين وأعضاء التنفس) (٢) يساعد على نمو الجسم (٣) يحافظ على سلامة البنية (٤) يساعد على عمليات الهضم (٥) عامل مهم للتناسل (٦) يحتاج إليه الطفل مدة الرضاعة ولذلك يجب توفره في لبن الأم (٧) يمنع تعرض الجسم لمرض الأنفلونزا بعض النتائج التي يسببها عجز عن وجود فيتامين (١) أو وجوده بغيره:

(١) ضعف مقاومة الجسم لعدوى الأمراض (٢) وقوف الجسم عن النمو (٣) تعرض العين لما يأتي :-  
(أ) مرض العين والتهابها وققدان قوة الابصار أثناء الليل  
(ب) ققدان غدد العين لخاصية البكاء (ج) نمرض جميع أعضاء التنفس للأمراض (د) التهابات بقعة الهضم (هـ) التهابات بندد اللعاب تحت اللسان (٤) إسهال (٥) ضعف طبيعي  
(٦) ققدان شهية الأكل (٧) نمرض الجسم للأنفلونزا ويوجد هذا الفيتامين في سكرات صناعية :-

(١) في الجزء الذي لا يصين من زيت كبد الحوت وهو محضر بالصيدليات (٢) كاروتين محضر من الجزر أو الخضروات الخضراء فيتحول الكاروتين إلى فيتامين (١) في الجسم واللاذ الوحيدة التي يوجد فيها هذا الفيتامين بنزارة هي زيت كبد الحوت المواد النباتية التي يوجد بها هذا الفيتامين هي :-  
(١) بكثرة مثل : برسيم حجازي - جزر - خس - سبانخ -  
طماطم (٢) بكميات حسنة وهي :-  
(١) فواكه :- مشمش - موز - برتقال - خوخ -

أمانس - فرايبية (ب) خضراوات :- - خرفوف - كشتاك

Guinea Digs لمعرفة ما إذا كان أي نوع من النذاء يحتوي على نوع مخصوص من الفيتامين أم لا . ولتوضيح ذلك نفرض أن الفيتامين معروف على أنه يحتوي على فيتامين (١) أم لا ذلك يؤخذ نوع الأرباب المذكور ويندى أو يحقن بمادة غذائية تحتوي على جميع الفيتامينات ماعدا فيتامين (١) ثم تندى أو تحقن بمستخلص التفاح فان نما جسمها نمواً عادياً ولم تضطرب أي عملية من عملياته المختلفة في مدة تتراوح ما بين ٢١ ، ٢٥ يوماً دل ذلك على وجود فيتامين (١) في التفاح . أما إذا مرست الأرباب وظهرت عليها أعراض كالاعراض التي تنشأ عن نقص الفيتامين (١) كان ذلك دليلاً على عدم وجود الفيتامين (١) في التفاح

وتعتبر الفيتامينات على وجه العموم مواد نباتية إلا أنه توجد عدة اعراضات مهمة تقف حالاً دون قبول هذا الرأي وأهمها صلاحية أى Ergosterol أو أى Estrol مماثل له سواء وجد في الأنسجة الحيوانية أو النباتية - لأن يتحول إلى فيتامين (د) صناعياً بفعل الأشعة فوق البنفسجية وكذلك توجد شبه قويته أن بعض الحيوانات لها قدرة اكتناز فيتامين (ج) في كبدها وتخيله

## تقسيم الفيتامينات

تقسم الفيتامينات من وجهة ذوبانها في الماء أو في الدهون ومذابتها إلى قسمين رئيسيين هما :-

(١) فيتامينات توجد في الدهون فهي بالطبع تذوب في الدهون ومذابتها وهي فيتامين (١) وفيتامين (د) وفيتامين (هـ) وفيتامين (ز)  
(ب) فيتامينات قابلة للذوبان في الماء وهي (ب) و (ج) و (و)

## خواص الفيتامينات

لقد أجري العلماء عدة تجارب دقيقة أسكن بها معرفة المواد الغذائية التي يوجد فيها كل فيتامين بكثرة أو بنجالة مناسبة للجسم حتى يتمكن الإنسان من إدخالها ضمن غذائه للمحافظة على سلامة جسمه ووقايته ومقاومته للأمراض . وسنبدأ بذكر خواص كل فيتامين على حدة ثم نذكر بعد ذلك وظيفة كل فيتامين والنتائج التي تحدث في حالة عدم وجوده في الجسم أو نقصان مقداره عن الحد المناسب لحالة الجسم ونذكر المواد الغذائية والتركبات الصناعية التي يوجد فيها كل فيتامين على الترتيب

## فيتامين (١) : برسيبي

(٢) فيتامين ضد التهاب العين Anti-ophthalmic

والوارد النباتية التي يوجد بها هذا الفيتامين :

(١) بكثرة وهي جوب : - فح - ذرة - أرز - شوفان  
(بشرط عدم فصل الدقيق عن النخالة) - بسله (٢) بكميات  
حسنة : كسك ألبز - فلاح - فول - موز - جزر -  
كانتالوب - قرنيبط - بلج - كرفس - عنب - خس -  
ليمون هندي - بطاطس - بندوقجوز - سبانخ - برقال -  
طماطم - خوخ - لفت - قراصية - أناناس

والوارد الحيوانية التي يوجد بها هذا الفيتامين :

(١) بكثرة : - بيض (الحج) (٢) بكميات حسنة : - الملح -  
الكبد - الكلى - الحين - اللبن - Ozster (حيوان بحري)  
فيتامين (ج) - ويسمى فيتامين ضد الاسخربوط Anti - Scorbutis

يتحمل هذا الفيتامين الجوعنة عن الفيتامينات الأخرى ويحتفظ  
طبيعته في الهاليل الحضية أكثر من القلوية والتمالة ولذلك  
يتطلب أثناء عمليات حفظ عصير بعض أنواع الفاكهة المحافظة  
الدقيقة على هذا الفيتامين لمنع أكسده، ولا يتأثر هذا الفيتامين  
بالأشعة فوق البنفسجية، ويجب المحافظة عليها من الأكسدة أثناء  
تعرضه لهذه الأشعة، ومن المتداول أنه يتلف أثناء التخمرات  
الحضية بواسطة البكتيريا ولا يفقد طبيعته أثناء التخمر بواسطة  
الخميرة أو في حالة وجود الأحياء الدقيقة التي تساعد على تخمر سكر  
Centose وبعض أنواع البكتيريا الأخرى، ويلاحظ أن عمليات  
الطبخ التزلي تساعد دائماً على قتل هذا الفيتامين بخلاف المواد  
المحفونة في العلب التي يمكن المحافظة على مقدار الفيتامين الذي  
تحتويه بالمحافظة عليها من التعرض لفعل الأكسدة مع ارتفاع  
درجة الحرارة المستخدمة. ولقد تيسر في الوقت الحاضر الاحتفاظ  
بهذا الفيتامين في المواد الغذائية المجففة وخصوصاً إذا أجريت  
عمليات التفرغ الهوائي أثناء عملية التجفيف.

وإذا عرضت المواد الغذائية التي تحتوي على هذا الفيتامين والتي  
يراد تجفيفها إلى أبخرة غاز ثاني أكسيد الكبريت تساعد ذلك على  
الاحتفاظ بكمية أوفر منه في الطريقة السابقة خصوصاً إذا عولمت  
الواد الغذائية المراد تجفيفها بواسطة محلول قلوي يعرف باسم  
Lye Solution وهو مكون من الماء والصودا الكاوية في المادة  
بنسبة تركيز ١٪ إلى ٣٪. وذلك قبل تعرض المواد التي يراد  
تجفيفها إلى أبخرة غاز ثاني أكسيد الكبريت، فالتأثير

ألبز - كرنب - كرفس - ذرة (صفراء) - بسله (الخضراء)  
فلفل (أخضر) - قرع - فاصوليا - بطاطا (صفراء)  
والوارد الحيوانية التي يوجد بها هذا الفيتامين : -  
(١) بكثرة : - زبدة - جبن - قشدة - بيض (الحج)  
لبن (غير مغزول) (٢) بكميات حسنة : - الكبد - الكلى -  
حيوانات بحرية Oyster - clam

### فيتامين (ب) ويسمى:

(١) فيتامين ضد مرض البري بري Anti - beribri

(٢) فيتامين ضد مرض الأعصاب Anti - neuritic

يتوقف تأثير الحرارة على هذا الفيتامين تبعاً للوسط إذا كان  
حضياً أو قلوياً أو متعادلاً وهو يتأثر بالحرارة سواء وجدت في  
محلول أو في المواد الغذائية الطبيعية، والوسط له تأثير على درجة  
الحرارة التي يقتل عندها أو تقل كميته، فمثلاً الواد الغذائية الطبيعية  
كالجوب تفقد هذا الفيتامين عند تسخينها إلى درجة ١٣٠ مئوية  
لمدة نصف ساعة ولكن يسهل قتله عند درجة ١٠٠ م إذا كان  
الوسط متعادلاً أو قلوياً نوعاً ما ويقتل هذا الفيتامين تماماً عند  
درجة ٢٥٠ مئوية لمدة ٤ ساعات في معظم المواد الغذائية.

### وظائف فيتامين (ب) الحيوية:

(١) يساعد عمليات الهضم (٢) يساعد على تكوين العظام  
(٣) يمنع أمراض الأعصاب (٤) يحتاج إليه الأم مدة الرضاع  
(٥) يقوى أعضاء الهضم

بعض النتائج الحيوية التي يسببها عدم وجود الفيتامين (ب) أو قلة:

(١) ضعف أو فقدان شبيه الأسكل (٢) ضعف عمليات الهضم  
والأعضاء المختصة بها (٣) ضعف نمو الأطفال مدة الرضاع  
(٤) ضعف البنية (٥) التلب (٦) انخفاض في درجة حرارة  
الجسم العادية (٧) ظهور علامات مرض البري - بري كما يأتي:  
(أ) فقدان تعاون الأعضاء (ب) شلل تدريجي بالأطراف  
(ج) اختلال وظيفة أعضاء الهضم (د) التخافة  
ويوجد هذا الفيتامين في المركبات الصناعية الآتية  
(١) محضر من الخميرة Marmite (٢) محضر من فضلات  
الأرز - بد تبيعه (٣) محضر من نخالة القمح -  
والركب الوحيد الذي يحتوي هذا الفيتامين بفرادة هو الخميرة

(٢) ينظم عملية ترسيب العناصر المعدنية في العظام والأسنان  
(٣) تحتاج إليه الأم الحامل لمنع نخافة عظام الطفل  
بعض النتائج الحيوية التي يسببها عدم وجود فيتامين (د) أو  
وجوده بقله :-

(١) نخافة العظام (١) عظام غير صلبة (ب) تضخم  
الكوعين والعقبيين (ج) بروز الجبهة (د) تغير شكل الصدر  
(هـ) إبعوج الساقين  
(٢) ضعف عمومي في الأعصاب (٣) تحلل الأسنان وققدان  
السادة الكلسية .

(٤) قلة وجود عنصرى الكالسيوم والفوسفور في الدم والعظام  
عن الكمية الضرورية  
المركبات الصناعية :-

(١) استعمال الأشعة فوق البنفسجية من أقواس كهربائية خاصة  
(٢) محضر من الجزء الذي لا يتصلب من كبد الحوت .  
(٣) محضر من إرجوسترول بعد ترميزه للأشعة فوق  
البنفسجية .

(٤) ترميز المواد الغذائية للأشعة فوق البنفسجية .  
(٥) مركب طبي معروف اسمه Uegetol  
ويوجد هذا الفيتامين بكثرة طبيعياً وكذلك صناعياً في :  
(١) زيت كبد الحوت (٢) أشعة الشمس البائسة  
(٣) الأشعة فوق البنفسجية .

ويوجد في مواد نباتية بكثرة : بيش (مح) - حلك السالون  
وبكيات مناسبة في :- الزبدة - اللبن الكامل - حلك

Lem - Ayster

**فيتامين (هـ) :-** يسمى فيتامين ضد العقم Anti - Sterility

وهذا الفيتامين عامل أساسي لوظيفة التناسل في الذكور والأنثى  
وعدم وجوده أو قلته بسبب عدم القدرة على التناسل في الذكر  
والأنثى ويوجد بكيات مناسبة في الخس والتبرسيم المجازي -  
شعير - فول - قمح (دقيق ورده) - عسل أسود - شوفان  
(دقيق ونخالة) - أرز - ذرة (كله) - ويوجد في اللحوم

**فيتامين (و) :-** ويسمى فيتامين ضد البلاغرا ويسمى هذا

الفيتامين مرض البلاغرا الذي أعراضه :-

الموائ أثناء عملية التجفيف (في حالة العصور) فإن الفيتامين  
تزداد كتيه أيضاً في المادة الناجية . ويمكن الاحتفاظ بهذا الفيتامين  
في بعض المواد الغذائية كالشمس والقرامية إذا حفظت بطريقة  
التجبد، وذلك لو فرغت الأوعية التي بها المواد من الهواء الذي  
يفضل توميضه في هذه الحالة بنار غير فعال كالأزوت

### عوامل هذا الفيتامين الحيوية

(١) يمنع مرض الأسخروط (٢) يساعد على تكوين العظام  
(٣) يساعد على تكوين الأسنان وحفظها في حالة سليمة  
بعض النتائج الحيوية التي يسببها عدم وجوده أو قلته :-

(١) الأسخروط :- (١) إدماء الجلد والفاصل والأطراف  
(ب) إدماء العضلات والأنسجة (ج) آلام وورم في المفاصل  
والأطراف (د) إحداث عظام المفاصل صوتاً عند تحريكها  
(٢) تحلل كالسيوم العظام (٣) تحلل الأسنان وققدانها  
(٤) نقص في وزن الجسم (٥) تب (٦) فقدان الشهية  
للأكل (٧) تغير لون الوجه وإسفراره

ويوجد هذا الفيتامين في المركبات الصناعية الآتية :-

(١) محضر من عصير البرتقال (٢) محضر من عصير الليمون  
ويوجد في المواد النباتية :

(١) بنزارة :- كرب - خس - بصل - سبانخ -  
طماطم - عصير طماطم - فواكه - عصير الليمون Lemon Juse  
برتقال - عصير برتقال

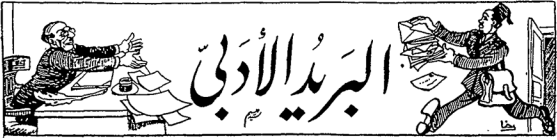
(٢) بكثرة :- خضروات - كرفس - راولند - لفت -  
عصير ليمون بلدي - خوخ - أنافس - شليك - تاغارسن  
(٣) بكيات حسنة :- فول (مطبوخ) - فلاح -  
بنجر - - - - - كرب (مطبوخ) - موز - عنب - جزر -  
قرنبيط - خيار - عصير عنب - بلة مطبوخة - فلفل  
أخضر - ليمون هندي - بطاطس - قرع - عسل - سبانخ  
(مطبوخ) - كيتري ذرة تنكرية - لفت أخضر - بطيخ - بصل  
ولا توجد مواد حيوانية بها هذا الفيتامين سوى اللبن

**فيتامين (د) :-** ويسمى فيتامين ضد مرض نخافة العظام

Anti - rachitic ووظيفته الحيوية هي :-

(١) يساعد على تكوين العظام (العناصر الهامة هي الكالسيوم  
والفوسفور) .





رأى العين في هذا الاقتراح

وقد أبدت اللجنة رأيها في ذلك فقالت: إنها توافق على وضع تفسير مختصر مفيد على هامش المصحف، وترجو أن يوفق الله جماعة من العلماء لوضع هذا التفسير، حتى يتم الانتفاع بالقرآن الكريم.

أما وضع علامات الترقيم وسط الجمل لانفوقها، فاللجنة ترى أن المصحف الكريم قد وضعت فيه قديماً وحديثاً علامات على بعض الحروف وبعض الكلمات وفي وسط الجمل للدلالة على كليات لهذه الحروف كالأدغام والإخفاء وللدلالة على مغان تتعلق بتلاوة كسكن الوقت وزومه وامتناعه وغير ذلك، وهذه العلامات لا يرى اللجنة حاجة لإحداث تعديل في وضعها لأنها وضعت في أماكنها للدلالة على أغراض خاصة وقد أدت بوضعها في أماكنها هذه الأغراض بوضوح لا لبس فيه، وبين كل ذلك في التريف الشامل بالمصحف الذي وضع في ذيل الطبعة التي أمر بها حضرة صاحب الجلالة الملك فؤاد الأول سنة ١٣٤٧ هـ.

وأما إنشاء علامات ترقيم أخرى للدلالة على أُنْ الجمل استغماية مثلاً، ومقولة لقول سابق أو عذوف، فلا ترى اللجنة مانعاً منها بشرط أن يوضع بشكل لا يوجد لبس على القارئ، فقد كان المصحف الكريم مجرداً عن « التشهير » و « الانجمام » و « النقط » و « رموز الوقف » ثم أحدث كل ذلك واستحسنه

القرآن وعلامات الترقيم - فتوى مشيخة الأزهر

تلفت لجنة الفتوى بالجامع الأزهر اقتراحاً، من الأستاذ محمود عفيف الحامى، خاضعاً لطبع المصحف الكريم على الكيفية الآتية: أولاً: أن يكون بالإسم المادى المتبع الآن بالأزهر الشريف وفروعه وجميع المعاهد العلمية بمصر والبلاد العربية اسلامية وغير اسلامية.

ثانياً: أن يراعى وضع علامات الترقيم وسط الجمل لانفوقاً كما هو متبع الآن.

ثالثاً: أن يوضع تفسير عصرى مختصر بهامش هذه الطبعة بمعرفة هيئة من كبار العلماء.

وقد جاء في تقرير مرافق لهذا الاقتراح ما خلاصته: إن النقص هو تيسير تناول كتاب الله الكريم وسهولة تلاوته كما أزل مع فهم ما غمض من معانيه، لأن كثيراً من التلمذ في المدارس مع نبوغهم في اللغة العربية لا يستطيعون تلاوة القرآن في المصحف بطبعته الحالية، لاختلاف هجاءه عن الهجاء الذي ألفوه ودرسوه في معاهدهم، فحرصاً على أن تكون تلاوة هؤلاء وأمثالهم ممن لا يحفظون القرآن ولم يتلقوه عن القراء صحيحة يجب طبعة بهجاء القارئ المعروف لهم، وحرصاً على فهم معاني القرآن لمن يقرأه في المصحف يجب وضع تفسير مختصر مفيد على هامش هذه الطبعة.

### فتاوى (ز)

أقل الفتاوى أهمية وقد اهتمت إليه أخيراً في زيت بز الكتان أما صفاته وخواصه فلم تدرس بعد.

عبد المقيم عبد الحميد بدر

كلمة الزراعة

مترجمة بصرف من William Wetson, Columbia S. C. As  
A-Scientific-Exhibit, American Medical Association,  
Uinneapolis, Minn, U.S.A.

(١) اضطرابات داخلية (٢) تبغ وسحاحة الحبل (٣) مرارة والهبات بالغم واللسان (٤) إسهال (٥) اضطرابات عصبية وعقلية ووجود بزازة في عضر الخجيرة وبكثرة في اللحوم والكبد والخجيرة والبزوفى: بطاطس - سبانخ - لفت (أخضر) - ييض - لبن - سمك (السالون). ووجود بكية حسنة في: موز - جزر - لفت - بنجر - خس - كرنب - ملطام

الواو والألف: أنرى أن ينير من المصحف إذا وجد فيه كذلك؟ قال: لا. قال أبو عمرو: ينير الواو والألف المزيدين في الرسم، المدومين في اللفظ، نحو «أولوا» وقال الإمام أحمد: يجرم مخالفة خط مصحف عثمان في واو واو، أو ألفت أو غير ذلك.

وقال البيهقي في شعب الإيمان: من يكتب مصحفًا يبنّي أن يحافظ على الهجاء الذي كتبوا به تلك الصاحف، ولا يخالفهم فيه، ولا ينير مما كتبوه شيئًا فإنهم كانوا أكثر علمًا، وأصدق قلبًا ولسانًا. وأعظم أمانة منا، فلا يبنّي أن نظل بأنفسنا استدراكا عليهم. ١٠١هـ.

وقد جاء في فقه الحنابلة ما يؤيد نقل السيوطي في الاتفاق عن الإمام أحمد بن حنبل.

وجاء في حواشي النهج في فقه الشافعية: أن كلمة «الربا» تكتب بالواو والألف، كما جاء في الرسم الثباني، ولا تكتب في القرآن بالياء أو الألف، لأن رسمه سنة متبعة.

وجاء في المحيط والبرهان في فقه الحنفية: أنه يبنّي ألا يكتب المصحف ينير الرسم الثباني.

على أن قواعد الاملاء التي حدثت في عهد التأليف والتدوين لم يتفق عليها وانضموا بل اختلفوا في رسم كثير من الكلمات كما هو مدون في مواضعه، وهي بعد ذلك عرضة للتغيير والتبديل، وقد صارت اليوم موضع شكوى وتفكير نظرًا لما فيها من كتابة أحرف لا وجود لها في النطق، وترك أحرف منطوق بها، فلا يبنّي والحالة هذه أن يخضع القرآن في رسمه لهذه القواعد المختلف فيها، والتي هي عرضة للتغيير والتبديل.

وأما ما رآه أبو بكر الباتلاني من أن الرسم الثباني لا يرام أن يتبع في كتابة المصحف، فهو رأي ضعيف، لأن الأئمة في جميع المصود المختلفة درجوا على التزامه في كتابة الصاحف، ولأن سد ذرائع الفساد مهما كانت بعيدة أصل من أصول الشريعة الإسلامية التي تنبى الأحكام عليها، وما كان موقف الأئمة من الرسم الثباني إلا بدافع هذا الأصل مبالة في حفظ القرآن وصونه. وأما ما ذكره صاحب الاقتراح من أن كثيرًا من التمليلين لا يحفظون القرآن، ولا يحسنون قراءته في المصحف، لعدم معرفتهم الرسم الثباني، فالجنة ترى - تسهيلًا للقراءة على هؤلاء -

كثير من العلماء حفظًا للآسى وضبطًا للاعراب خصوصًا للأعاجم وغيرهم ممن لا يحسنون العربية، قال الزيلعي من علماء الحنفية: هو إذن كان مجددًا قسطنطين، وكلم من شيء يختلف باختلاف الزمان والمكان. ١٠١هـ.

وأما طبع المصحف الكريم على قواعد الرسم الكتابي المادى المتبع الآن، فالجنة ترى لزوم الوقوف عند الثأور من كتابة المصحف وهجاءه وذلك لأن القرآن الكريم كتب وقت نزوله على النبي صلى الله عليه وسلم، وبمضى عهده صلى الله عليه وسلم والقرآن على هذه الكتابة لم يحدث فيها تغيير ولا تبديل، وقد كتبت بها مصاحف عثمان، ووزعت على الأمصار لتكون إمامًا للمسلمين، وأقر أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عمل عثمان رضي الله عنه، ولم يخالفه أحد فيها فعلًا، واستمر المصحف مكتوبًا بهذا الرسم في عهد بقية الصحابة والتابعين واتباعهم والأئمة المجتهدين في عصورهم المختلفة ولم ينقل عن أحد من هؤلاء جيمًا أنه رأى تغيير هجاء المصحف عما رسم به أولاً إلى تلك القواعد التي حدثت في عهد ازدهار التأليف والتدوين في البصرة والكوفة، بل ظل مصطلح القرآن قائمًا مستقلًا بنفسه بعيدًا عن التآثر بتلك القواعد ولا ريب أنه وجد في تلك المصود المختلفة أناس يقرؤون القرآن ولا يحفظونه وهم في الوقت نفسه لا يعرفون من الرسم إلا ما وضعت قواعد في عصر التأليف والتدوين وشاع استعمالها بين الناس في كتابة غير القرآن، ولم يكن وجود هؤلاء مما يثبت الأئمة على تغيير رسم المصحف بما تقضى به تلك القواعد.

قال العلامة نظام الدين النيسابوري في كتابه «غرائب القرآن وروايات القرآن» ما نصه:

«وقال جماعة من الأئمة: إن الواجب على القراء والعلماء وأهل الكتاب أن يتبعوا هذا الرسم في خط المصحف، فإنه رسم زيد بن ثابت، وكان أمين رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكتب وصيه». ١٠١هـ.

وجاء في الاتفاق للإمام السيوطي ما نصه:

«وقال أشهب: سئل مالك: هل يكتب المصحف على ما

أحبه الناس من الهجاء؟ فقال: لا، إلا على الكتابة الأولى.

رواه الباقون في الكتب. قال: ولا يخالف له من علماء الأمة.

وقال في موضع آخر: سئل مالك عن الحروف في القرآن، مثل

القوى ؟ ذلك أن مسائل التربية يجب أن تكون بمزملز على التغيرات السياسية ، ويجب أن تكون بالأخص بمزملز عن الآراء والرغبات الشخصية ؛ ومن السهل أن نقرر بسياسة إصلاحية ثابتة للتعليم إذا لم نوفق إلى وضع المبادئ والأسس النهائية ، وإذا لم نتخذ هذه المبادئ والأسس صفة الاستقرار إلى حين معقول ، ولا بأس أن تكون التفاصيل ذاتها عرضة للتغيير والتبدل كما دعت الحاجة أو دعت التجارب ، ولكن الاستقرار في الإنشاء والمزملز على هذه الصورة كل عام أو عامين أو بمزملز أخرى كلما تغير وزير المعارف ، خطه عقيمة شارة نلن الآن نتائجها السيئة . وإذا لم نلن أن تكون هذه التجربة الجديدة التي يزعم وزير المعارف القيام بها لوضع النظم الأساسية للتعليم والتربية ، هي ختام هذه القضية ؛ بيد أنه يشترط لنجاح مثل هذه التجربة أن يتجرى بعيداً عن الجو الحكومي ، وأن تقوم بها صفوة من ذوي الخبرة والثقافة الرفيعة ، وأن يسترشد في إجرائها بكل ما يقتضيه العهد الجديد من تنمية الروح القومية وتوسيع الأفق وتمزير الناصر الأخلاقية والعملية في ثقافتنا .

### هل اكتشف سر التخطيط عمر الفراعنة ؟

المزملز أن العلم الحديث بالرغم من تقدمه يخطئ الجبارة في سائر النواحي ، لم يوفق إلى اكتشاف سر التخطيط عند قدماء المصريين ؛ وقد كانت للفراعنة في هذا الفن براعة ليس أدل على عظمتها وروعيتها من تلك المومياء المعجبة من جشالوك والأمراء الفراعنة التي أخرجت من قبورها والتي ما زالت بعد آلاف الأعوام تحتفظ بشكلها البشري احتفاظاً مذهماً حتى أنك ترى الأظافر وشعر الجلد والرأس باقية كما كانت أثناء الحياة . وقد حاول العلم الحديث أن يجري تخطيط بعض العظام لتلخه هيكلهم البشرية فلم تفلح التجربة أكثر من أعوام تطرق بعدها البلي والسدم إلى الجثث المحفوظة ؛ وهذا ما حدث للجثث (النين) زعيم روسيا البلشفية لأنه لم يمكث بعد تخطيطه أكثر من بضعة أعوام ثم اضطرت السلطات إلى مواراه بهد أن ظهرت عليه أعراض التحلل . بيد أنه ظهر أخيراً في أمريكا علامة شاب هو الذي كنز جون فيدمان من جامعة النيو يورك يقول إنه قد وقف على سر التخطيط عند القدماء ، وأنه يستطيع أن يحقق حفظ الجسم انحط أجيالاً وأحقاباً ، وأنه انتهى أخيراً إلى سر المرك الذي كان يستعمله القساوسة

أن ينيه في ذيل كل صفحة على ما يكون فيها من الكلمات المخالفة للرسم المزملز .

على أن الأمر أهون مما يتصوره المتفردون للتغيير ، لأن رسم المصنف النهائي لا يخالف قواعد الإملاء المزملزة إلا في كلمات قليلة معدودة . ومع ذلك ، فليست هذه المخالفة مما تحدث شيئاً من اللبس على القارئ المتأمل ، لأنها إما بمزملز حرف ، كذيف الألف في « بسم الله الرحمن الرحيم » أو زيادة حرف ، كرمز كزيادة الألف في « أولوا » أو إبدال حرف من حرف ، كرمز « الصلوات » بالواو بدلاً من الألف ، أو وصل ما حقه الفصل بـ « انت » بما الوصلة ، كما في قوله تعالى : « إنما لتزودون لآت » أو فصل ما حقه الوصل ، كفصل « في » الجارة من « ما » الوصلة ، مثل « في ما فعلن في أنفسهن » وواضح أن مثل هذا لا يشبه في أحد أن ينطق به صحيحاً وإن من يطلع على التعريف بالمصنف الذي أشير إليه فيما سبق ، يستطيع أن يتعرف تلك الكلمات بسهولة ، والله أعلم ( الرسالة ) نرى أن لجنة النصوص لم تذكر الحكمة في الاستمرار على الرسم المخطئ في كتابة قوله تعالى « ولا تعولن لنائ ( لنى ) إني فاعل ذلك غداً إلا أن يئاء الله » وقوله تعالى « والباء بئانما بأيء ( بأيء ) » ، و « بأيء ( بأيء ) القتون »

### مشكلة برامج التعليم

إصلاح برامج التعليم المزملزة مشكلة طال عليها العهد ، وتقلب بين مختلف التجارب والمهود ولم تستقر على وضع ثابت حتى اليوم ؛ وقد كان اضطراب برامج التعليم وتغييرها بين آونة وأخرى من أهم الأسباب التي أدت إلى انحطاط مستوى الثقافة للمدرسية ، وبث القوضى إلى معاهد التعليم وإلى نظم الدراسة والامتحانات ؛ وكان آخر العهد بتغيير البرامج منذ نحو عام فقط ولكن النظم الجديدة ما كاد يستقر حتى سمنا وزير المعارف الجديد بصرح منذ أيام بأنه يترزم تأليف لجنة من ذوي الخبرة في شئون التربية من رجال المعارف وغيرهم لتبحث برامج التعليم وتضع لها من الأسس الجديدة ما يتفق مع حاجات العهد الجديد ، وهذه في الواقع فكرة لا بأس بها ؛ ولكن الذي يصح التساؤل عنه بهذه المناسبة هو : أليس لهذه التجارب التعليمية من نهاية ؟ ومضى يوفق وزارة المعارف إلى وضع الأسس النهائية لمزملز التعليم

فيها المسألة الفلسطينية على بساط البحث ليمان عن تفهم أحوال المجتمع الفلسطيني .

وقد وفدت المؤلفات الأخيرة على مصر وأقلت فيها بضعة أسابيع وشهدت حفلات التوزيع ، وتعرفت إلى البيئات السوية المصرية وهي تنوي فيها يظهر أن تنفع كتاباً آخر عن مصر والمجتمع المصري على طراز كتابها عن فلسطين ، يد أنه لا ريب في أن هذه الكتب التي تكتب على جناح السرعة خلال سياحة سطحية لا يمكن أن تكون مراجع قيمة عن الموضوعات التي تناولها . وسنرى في القريب العاجل ماذا تكتب هذه المؤلفات الشابة عن مصر والمجتمع المصري .

#### مول أرزة لاسرتين

كتب الأستاذ أجد الطرابلسي في حاشية قصيدته المنشورة في صفحة ١٣٤٩ من عدد مجلتيك الأخير أن الشاعر الفرنسي دي لاسرتين وابنته جوليا زارا أرز لبنان عام ١٨٣٣ ونشأ اسمهما للذكرى على شجرة هناك تنشر الآن بأرزة لاسرتين

والواقع غير ذلك فإن الشاعر الفرنسي لم يزرع ابنته غابة الأرز قط ولم يكتب هو اسمه ولم ترسم وحيدته اسمها على شجرة الأرز المذكورة . وكل ما في الأمر أنه حاول أن يقوم برحلة إلى الأرز خريف عام ١٨٣٣ والمرووف عن هذه الرحلة أنها أخفقت لشدة الزمهرير إذ ذاك وكثرة الثلج والجليد ونحن نعلم أن لاسرتين لم يسع بعد ذلك لأدراك رحلته مرة أخرى وأنه استعاض عن مشاهدة الأرز عن كتب برؤية أفتاب من بعيد .

هذا وقد وضع الكاتب مخرى ردو كتاباً عنوانه « رحل الشرق » عالج فيه مسألة زيارة الفرنسي العظيم للبنان وأرزه وقد استطاع أن يثبت أن التوثيق للتقوسين على الشجرة الشهورة إنما خطهما مدين قديم لاسرتين وأسرته وذلك قبل قيام شاعرنا برحلته رغبة منه في مفاجأة صاحبه المجيد مفاجأة طريفة دقيقة

مفيل عطا الله

( تكملة الحقوق )

المصريون ، وأن أهم المواد التي كانت تستعمل لزج هذا المركب هو محلول « الترسلولوز » . وقد يكون هذا العلامة قد وفق حقاً إلى اكتشاف مركب جديد لتحطيط الجثث ؛ ولكن الحكم على صحة الاكتشاف وعلى مدى أهميته لا يمكن تحقيقه قبل مضي مدة طويلة ، لأن التجربة لا يمكن الحكم عليها إلا بمرور الزمن الطويل

ونحن نذكر أن المؤرخ الأول هيرودوت قد عرض إلى مسألة التحطيط في مباحثه التي أجراها عن المصريين القدماء وعن مدينتهم وأحوالهم التي شاهدها واطلع عليها بنفسه ؛ وقد ذكر لنا هيرودوت في كتابه أن التحطيط كان عند المصريين درجات وأن الجثة كانت تنقع بعد استخراج الأسماء والمواشي نحو سبعين يوماً في محلول لم يوصفه لنا علماً لأنه هو لم يستطع الوقوف على سره نظراً لصعوبة الكشف في الاحتفاظ بهذا السر ، وأن التحطيط كان على ثلاث درجات : الأولى للملوك والأسماء وهي أغنى الدرجات ، والثانية للنبلاء والأغنياء ، والثالثة لأفراد الشعب ، وهذه أبسطها وأقلها اتعافاً . وقد حاول كثير من العلماء أن يهتدي إلى سر هذا المحلول المريب الذي يشير إليه هيرودوت ، ولكن العلم أخفى حتى يومنا في اكتشاف هذا السر

#### كتاب مبرير عن فلسطين

ظهر أخيراً في إنكلترا كتاب جديد عن فلسطين وضعته صحفية إنكليزية شابة تدعى مس ربارا وبعنوانه « فتاة صحفية في فلسطين » Neusgirl in Palestine ، وقد زارت مس ربارا فلسطين في الشتاء الماضي وأتقنت بضعة أشهر في درس الحياة الاجتماعية الفلسطينية وعينت بالأخص بتصرف أحوال المجتمع النسوي على اختلاف أجناسه وبيئاته ؛ وهي تقول لنا إنها قد زارت الرؤاة الفلسطينية في القصر وفي الكوخ وفي الصحراء ، وتعرفت إلى أقر التفتات من النصارى واليهود كما تعرفت إلى حريم الأمير عبد الله ؛ ودرست عادات هذا المجتمع النسوي المتباين وأخلاقه وخواص حياته ، وكتاب المؤلفات هو كتاب سائجة ، ولكن يطيبه شيء من الغاية بالبحث والتحقيق ، أكثر مما يتبدل السائح الناصي عترة فقد قدمت أن تظهر كتابها في هذه الآونة التي تطرح



## سيرة السيد عمر مكرم

تأليف الأستاذ محمد فريد أبو حديد

—•••••—

نشاطه إلى ذلك العصر الذي خلص فيه سلطان مصر إلى أبنائها الخُلص الذين ولدوا فيها، ونُشئوا لها، وزادوا عن حياتها المظفرة طمع الواغل الدخيل ذباً الأحرار البررة؛ واتصافه بالخلق النبيل والطبع الحر جملة يُعزم فيه بالشخصيات السكرية الحرة التي جلاها لقراء (الرسالة) في مناسبات شتى، ومنها هذه الشخصية العزيزة السيدة: شخصية السيد عمر مكرم التي أفرد لها هذا الكتاب الذي نتحدث اليوم عنه

\*\*\*

(سيرة السيد عمر مكرم) صورة فنية مشرقة لمصر في القرن الثامن عشر، تقرأها فكاً نك تشاهده، وتسببها فكاً نك تعيش فيه؛ برز فيها وجه هذا الرجل الأبى صادق النظر أشم الأنف ناطق اللامع، فجعله فريد مثالا للخلق المصري المحض في ذلك العهد، ومثالا للجيل المصري الناشئ في هذا العهد «وقد رأينا الأهم الحديثة — وهي تسمى تحفيز أبنائها إلى المكارم، وحضهم على المالى — تلجأ إلى التاريخ فتستخرج منه صور المجد والبطولة فنرضها على الجيل الحاضر ليجد فيه مثلاً يحتميه، وأمثال يتطلع إلى تحقيق مثله، وهي تقصد بذلك إلى إعلاء نفوس أبنائها، والتساي بأرواحهم وعواطفهم، وإثارة الخادم من طموحهم، بالتلويح لهم بأعلام المجد، والاشارة إلى ذرى الأماشي الانسانية. ومصر بمجد الله عريقة في كل مكرمة، غنية في كل فن، عبقرة في كل وجهة؛ فليس الواقع مجيزها، ولا الحق مجازها، لإنها في أرادت النُقل العالية، أو رسم صور البطولة والمجد»<sup>(١)</sup>

فرغت من قراءة هذا الكتاب التحليلي المحكم، كما يفرغ الانسان من شهود فلم تاريخي متقن، وبدل أن أرفع يدي لأصفق، أخذت قلبي لأكتب. شبت هذا الكتاب بالقلم لأنه أوسع من الرواية، وأوضح من القصة، وأروع من السيرة؛ ففيه البيئة والمكان، وفيه الصور والألوان، وفيه الوقائع التي تتكلم، والحواجز التي تتجسم، والدقائق التي تسفر، والفروق التي تتضح. وتجلية الحياة المصرية السياسية والاجتماعية في القرن الثامن عشر على هذه الصورة الرائعة البارعة الملهمة لا تشبهاً إلا لأمثال الأستاذ فريد ممن توفروا على إكتناه الحق في هذا العهد المجهول الظلوم، وأوتواع ذلك البصيرة التاريخية التي لا تطفئ، والضمير العلمي الذي لا يندفع، والقلم الفنى الذي لا يزُلُّ. والأستاذ فريد من كتابنا القلائل الذين لا يخرجون ما يبتجون إلا عن اختصاص محيط ودرس شامل وروية صادقة وضرورة حافزة وغرض نبيل. وقد عهد الناس في تأليفه محققاً، وفي ترجمته أميناً، وفي قصصه مجوداً، وفي شعره مجيداً، وفي أمجانه حجة. وهو بد زيدان زعيم المذهب التاريخي في القصة على نحو ما كان (ولتر سكوت)؛ وحببه المخلص لمصر صرف هواه وجهده إلى تاريخها القديم والحديث فغمده خدمة جلبي وغرسه في قلوب الناس عرساً مشرقاً بالتعليم في أسمى درجاة، وبالتأليف في شتى فروعها، واعتزازاً بالصادق باستقلال وطنه وجهه

اللب يطمع أن يتخذ فليات كبده من بين أنياب السمير، فإ  
يكاد يخطو في التزل خطوات حتى يحيط به النيران، ويطيش  
ساركا ويتخبط حائرا حتى يوقن أنه لن يستطيع إنجاء ولده،  
فتثور الطبيعة في رأسه، ويحتش على نفسه، يحاول العودة من  
حيث أتى، ولكن النار تحيط به وتأسره، فيضطرب ويحتش،  
ويحاول الصراخ فلا يخرج صوته، ثم يثبت في مكانه ويقع لاهي،  
وينطبق اللب مرة أخرى كأن ليس في جوفه شيء.»

فأنت ترى أن «سيرة السيد عمر مكرم» بمنهجها الذي  
سارت عليه، وغرضها الذي هدفت إليه، وأسلوبها الذي كتبت  
به، حرية بأن تكون في يد كل شاب قذوة، وفي يد كل كاتب  
نموذجاً، وفي يد كل قاري ثقافة ولذة.

جزى الله مؤلفها الفاضل خير ما يجزي به العامل المخلص على  
جهده وقصده وتوفيقه.

الزيات

الكتاب تشويق جذاب يحوضه وطريقته وأسلوبه. أما  
مؤلفه فلهذا ميسر في سبيل حقوا ولوغه من ذلك بفضل الأحرار  
من زعمائها أمثال السيد عمر مكرم ماتينيه من حفظ كرامتها وإنفاذ  
إرادتها حتى بلغ من فوزها أن تجلت من إرادة الخليفة فزلت  
في جوفه النار التي بقيت، ووليت أنيابهم من يطلع؛ وهو  
موضوع من أحب الموضوعات إلى النفس، لأنه قصة الحياة ومطلع  
الإنسانية إلى السمو. وأما طريقته فطريقة التحليل النفسي  
بصدق ودقة، والمرض الروائي بطلاوته وحجته. وأما أسلوبه  
فقد ارتفع فيه فريد إلى الدرجة العليا من الفن: جزالة في رقة،  
وبلاغة في سلامة، وإيجاز في وضوح، ومنطق في شعر.  
وحسبي من ذلك أن أضع أمامك صورة قصيرة من الفصل الجليل  
المنع الذي عقدته الثورة للصريين على الفرنسيين في مارس من  
سنة ١٨٠٠، وقد عر القاهريين النصير، وخذلهم الأمير، وأهملهم  
الخليفة، وسلط عليهم المحاصرون النار، وأرسلت عليهم السماء  
الطر، حتى قال فريد: «وأسمى أعمل تلك الأحياء المنكوبة ليلة  
الماصة وهم في أشد حالات اليأس والكرب؛ يحاولون الخروج  
من منازلهم برغم الرعد والبرق والطر لشهر، فتقومهم المياه  
للتدفقة، وتزلق أقدامهم في الأوجال الحوامة، فإذا بهم يسمعون  
قصف المدافع من بين أيديهم، ويرى بعضهم أخاه صرياً إلى  
جانبه قد أسابه رصاصة لا يرى قاذفها البعيد، فيقف لحظة ينظر  
في إسعاف الصريع، فإذا به يسمع هيمه من خلفه، فينظر فإذا  
باللب يتدلى في منزلة الذي تركه منذ حين قصير، فيذكر  
الصبي الذين خلفهم فيه، فيثب قلبه في صدره، وهم متنفضاً  
كالبسوس. ويعدو نحو بيته وهو لاهي من الفزع؛ وفيما هو  
يعدو يظن أن أذنيه صرخات حاوية يملؤها الملع والدعر، من نساء  
كيدن يخرجن عن الوحي من المول؛ ويرى ماء المطر يهبط على  
النيران فلا يزيداه إلا توجهاً وانديلاً، ويسمع من دون نجح  
اللب وقصة النار صوتاً كأنها هو من صبية يستنيون، فيفتح

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

## سيرة السيد عمر مكرم

لؤلها الأستاذ محمد فرير أمير هرج

سيرة جلية من سير الزعامة الشعبية وصفحة رائعة من  
صحف الجهاد القوي خلال القرن الثامن عشر. حتى تأتية محمد  
محمد على عندما اجتمعت كل الشعب على اختيار ملكه المحبوب  
جد الأسرة الملكية الكركية

والكتاب مزين بالصور التاريخية

ثمته ١٠ قروش عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بشارع الكرداسي رقم ٩

ومن المكاتب الشهيرة

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٢٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# المركبة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها للشئون  
إبراهيم الزياتي  
الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
الحيّة الخضراء — القاهرة  
ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢١٧ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٣ جادى الثانية سنة ١٣٥٦ — ٣٠ اغسطس سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## الملك الموفق للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني



منذ بضعة أسابيع أدى صاحب الجلالة الملك صلاح الدين في  
مسجد من مساجد الاسكندرية على عاتق المحموده ، فلما انتهت  
الصلاة نهض جلالة ، ففتب باسمه الناس ، فأشار إليهم جلالاته  
بيده أن كفوا ، ومال على أحد العلماء وهمس في أذنه أن يوت  
الله للعبادة لا لهذا ، ولذا كر الخالق لا تذكر الخلق .  
وفي جمعة أخرى أمر واحداً من رجال حاشيته ، فأعطى  
الإمام عشرين جنيهاً لتخدم المسجد ، فتناولها الإمام شاكرًا ،  
داعيًا ؛ وكان للمسجد خدام فنقد كلا منهما عشرة ، وانصل  
الحبر بجلالة الملك ، وعلم أن الإمام حرم نفسه ، فدعا إليه وكلمه  
في هذا ، فقال الرجل : إني خطيب وإمام لا خادم ، وقد أعطيت  
المال لأفقره على الخدم ففعلت وأمضيت مشقة مولاي . فسرت  
جلالته غفّة الرجل وأمانته وتقواه وأجر له الثواب .  
ولجلالته عناية بأن يعرف على أي وجه تنفذ أوامره . حدث  
في منتصف أغسطس أن حضر جلالاته حفلة تخمير شركة البراخر  
الحديثة ، فطاف بالباخرة « محمد علي الكبير » ولا حظ أن

## فهرس العدد

صفحة	
١٤٠٦	الملك الموفق : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني
١٤٠٦	القبيل : الأستاذ أحمد أمين
١٤٠٥	المركبة الفلسطينية ومصرع : الأستاذ عبد الله عنان
١٤٠٥	القصر اسكندر الثاني : الأستاذ محمد إسحاق التناشبي
١٤٠٧	في حضرة سعد : الأستاذ خليل هنداوي
١٤٠٨	رابطة النقد بالأثر الأدبي : الأستاذ عبد سعيد الريان
١٤١٣	معلني صادق الرافعي : الأديب عبد سعيد الحراوي
١٤١٦	شعر القاضي الفاضل : الأستاذ ابراهيم ابراهيم يوسف
١٤١٨	فردريك ينشئه : الأستاذ عبد غلاب
١٤٢١	الفتحة الشرقية : الأستاذ عبد إسحاق التناشبي
١٤٢٤	قل الأديب : الأستاذ عبد الله عنان
١٤٢٦	في الطبيعة : الأستاذ عبد الله عنان
١٤٢٧	أمدال الطبيعة : الأستاذ عبد الله عنان
١٤٢٨	مكنا طار زرادشت : الفيلسوف الألماني فردريك ينشئه
١٤٣٠	في سنان : (قصيدة) : الأستاذ عبد غلام
١٤٣١	وحى جديد (قصيدة) : الأديب أحمد فتحي
١٤٣١	الأهمي : (قصيدة) : الأديب أحمد فتحي
١٤٣٢	على سور جيتان (قصيدة) : ترجمة محمد مكين الصفي
١٤٣٥	حول العيد الثاني للأزهر — كتاب جديد عن مصر
١٤٣٦	تاريخ لقاص — حرية الفكر في مؤتمر العلم الدولي
١٤٣٧	الأزهر في مؤتمر القواين — بيئة الأزهرية جديدة باسم جلالة
١٤٣٨	الملك فاروق — اضطراب آخر في شيوخ الأزهر
١٤٣٨	سيرة السيد عمر محرم (كتاب) : الأديب توفيق الطويل

لا يعني، فقد عرف جلالاته الآتية ذو القفار، وكانت تصحب الأسرة الملكية في رحلها في أوروبا، فهو اختيار فيه كل المآلى الإنسانية وليس فيه أى معنى سياسى. وحسب ما صنع جلالاته، فاقى الزواج السياسى أية فائدة أوقية في هذا الزمان. وإن الأمة المصرية تشمر الآن أنها صارت أقرب إلى ملكها بهذا الاختيار الوفى الذى احتذى فيه جلالاته حذى المغفور له والده العظيم. وقد كان مما تحرص عليه الأمر المالكة في الصور للمآلى أن تبقى بمنزل عن أعينها، فلا تخالطها، ولا تصاهرها، وقفا كانت تبادلها حتى الشعور، فالآن تثير كل هذا، وأدرك الأمر المالكة أنها لشموها وأن شموها لها، وكان من خير ما صنع للمغفور له الملك فؤاد وأوقته في نفوس الأمة أن آثر أن تكون جلالة الملكة من رعيله. واليوم يقتاس به جلالة الملك فاروق فيختار الملكة من رعيله كذلك، فلا يبقى موضع في قلوب الأمة غير مشغول به

وهكذا يحو جلالة الفاروق القوارق التى تباعد ما بين الملك وأمتة اكتفاء بالولاء الصادق، والاخلاص الصحيح، والحب الثابت، والاجلال العميق، واستنفاء بذلك عن كل ما عداها مما لا خير فيه، ولا محل له في هذا العصر، فإن الملوك من طينة الخلق جميعاً، فلا معنى للحرص القديم على أن يظلوا طبقة مستقلة عن شعوبهم لا تمسها ولا تقربها ولا تتصل بها من ناحية من النواحي. وأحياناً بالشعوب أن تكون أعمق ولاء وأصدق وفاء للملوك إذا شمرت أنهم منها، وأنهم يثقلون خيراً ما للأمة من الزايا والخصائص والصفات والطباع وأنهم رمزها الأعلى حقاً، وعنوانها الأرفع صدقاً، وأن الأمر في ذلك أمر حقائق واقعة، لا أمر أفاظ جوفاء، وكانت فارغة.

لقد ثبت العرش البريطانى على الرغم من زلازل الحرب العظمى وما تلاها، لأن الشعب البريطانى يعرف أن العرش منه وله، وأنه عنوان مجده، وأنه الصلة الوثيقة بين أياض امبراطوريته ولأندرش في مصر أسمى بالشباب والدوام على الزمن، فقد قامت هذه الأميرة الفجيعة باختيار الأمة لها، وكان المصريون هم الذين ولوا محمد على باشا أسرهم وأقوا اليه بمغاليذهم، وملكوه زمامهم، ولم يجيب محمد على على مصر به وبقيتها فيه، فقد رفع مقامها، وأعلى شأنها، وجعل منها دولة محسودة مرهوبة الجانب، خوفاً

للدخنة لونها أحر، فالتفت إلى عبود باشا وقل إنه يؤثر أن يكون لونها أخضر، فقال عبود باشا: «جاً وكرامة، سيكوت ماشاء مولاي» فقال جلالاته وهو ينتم: «ساسال عن الدخنة ولونها».

ويذكر القراء أن وزير الأوقاف السابق وقف مهة في البرلمان رد على سؤال عن الأزهر ورثة فرشه، فكان مما قاله — وظهر أنه كذب — أن طلبة الأزهر يقطعون السجايد ويأخذون ما يقطعون منها لغرض مسكنهم. وقد هاج الأزهر وساج لهذا، وكذب الشيخ الأكبر الأستاذ الراى إلى وزير الأوقاف يومئذ يبين له أن الموظفين الذين أمدهم بهذه الزاعم كذبوا عليه وغشوه، ويطلب منه أن يحقق مع المسؤولين عن هذه الأكاذيب والتشويهات، ولكن الوزير طوي الأمر لسبب ما. ولم ين بالتحقيق الذى كان واجباً.

وكأنما غر على جلالة الملك أن يكون الأزهر بهذه الرثة، وأن تضن عليه وزارة الأوقاف بالفرش اللائق، وأن يقول وزيرها السابق ما قال في طلبة هذا المعهد الاسلامى الذى لم يبق على عيده الأثني إلا القليل، ولكن الحكمة والأناة شعار الملوك،

فقد سكت جلالاته حتى خرج هذا الوزير من الوزارة، وتولاها غيره، ثم أمر بأن يفرش الأزهر بالسجاد على نفقة جلالاته الخاصة، وبأن يكون السجاد مصرياً من صنع مصريين. ولو أن جلالاته أمر بذلك والوزير السابق قف بالأمر في الأوقاف، لكان هذا بمثابة دعوة صريحة إلى الاستقالة؛ ولكن جلالاته تربت حتى لا تحتفظ الحسنة بالسيئة، فليس هم جلالاته أن يوب زوراً، وإنما هم أن يصنع جياداً وأن يصدى مكرمة. والأزهر معهد مهول، وسيحتاج من السجاد إلى شئ كثير، فأخلق بصناعة السجاد لكصرية أن تنشط من جراء ذلك نشاطاً عظيم، وجدير بالسجاد المصري أن ينفرد بالسوق بهذا فلا يتخذ مصرى سواء.

ولا يزال جلالة الملك في صدر الشباب، ومع ذلك آثر الزواج على الزوجة؛ وله في ذلك حكماً حكمة، وبه ملك، والملك قوة عظيمة. والملك يقول إن الناس يكونون على دين ملوكهم، والزواج قوة وتقوى وحصانة. وقد وقع اختيار جلالاته على مصرية من نبيت كريم، وفي هذا الاختيار معنى إنساني بارز، ومظهر ديمقراطى



فجعل يشيد بذكرك ويرفع من شأنك ، حتى لم تجعل لأخيك الهار  
نصيباً يقاس بنصيبك ، فاقسمنا الزمان قسمة عادلة ، واقسمنا  
الفن قسمة جائزة !

فالفن يقصر مناداة عليك ، ولا يلتفت في هتافه إلا إليك ؛  
فإذا غنى بالليل نادى الليل ، وإذا غنى بالنهار لم يخجل فتادى الليل  
أيضاً ؛ والآلات كلها تنبته فتردد على أوتارها ماردهه الفنى بكلماته .  
ثم كان اسمك على قلته وضوئته أداة طيعة في صوت الفنى يوقع  
عليه ما شاء . من نغمت : مرحة ، وحزينة ، ومدينة وقصيرة ،  
وعالية وهادئة ، وباعثة للقوة والياس والأمل ، وداعية إلى الضعف  
والخمول والكسل

وحتى الصور ؛ لما شفق برسم غروب الشمس أكثر مما  
شفق بطولها إلا لأن غروبها إيدان بقدموك وإرتقاب لزورك ؟  
أما الأدب فله فيه الباع الطويل والقول الذى لا ينتهى .  
تداولت عليه الأدياء ، فقموا عليه حيناً ، وتذللوا له حيناً ، من  
عهد الأستاذ امرئ القيس إذ يقول :

فيا لك من ليل كأن نجومه بكل مختار القتل شدت يذبُّل  
إلى عهد الأستاذ محمد عبد الوهاب إذ يقول :

« بالله ياليل نجينا ، وتسل ستارك علينا »

شكوا طولهم وتفتنوا في ذلك ما شاءوا ، فتخيلوا أن نجومه  
شدت الجبال ، ودرجت في الجبال ، أو أن الهار ضل طريقه فظل  
الليل لا يرح ولا يتحرك كالذى يقول بشار :

أضلَّ النهار المستبِرَّ طريقه أم الدهر ليلاً كنه ليس يرح ؟  
أو أن النجوم حارت لا تدرى أتياناً أم تقياس فوقفت فوقفت  
الليل بجانبها كقول جرير :

أبدلَّ الليل لانسرى كواكبهُ أم طالح حيث النجم حيران ؟  
وشكوا قصره فأبدعوا في ذلك أيما إبداع ، فشبهوه بمرض  
البرق كالذى يقول :

يأرب ليل سرور خلته قصراً كمرض البرق في أفق اللجج برقا  
قد كاد يعرُّ أولاهُ بأخره وكاد يسبقُ منه فجرة الشفقا

وأنكروا من قصره وجوده فقالوا :

وليس لك من الليالى العر لم نك غير شفق ونجر

## الليل للأستاذ أحمد أمين



في ليلة حالكة السواد بمدت عن ضواء المدينة إلى مكان  
قصي على شاطئ البحر أهرب بنفسى من جرائم المدينة ووباء  
الحضارة ، وأغمسها من أدران التقاليد والمواضعات ، وأطهرها  
بالانفاس في عالم اللآلئ : في السماء واللآلئ والجو الفسيح الذى  
لا يحدد حد ولا ينتهى إلى غاية

غلب فيها القمر فلبت النجوم ، ولو طلع لكسفاً وهى أكبر  
منه حجماً ، وأعظم قدراً ، وألغ ضوءاً ، ولكن دنيانا هذه يسود  
فيها التهوئ حتى في القمر والنجوم

كان سواد هذه الليلة أحب إلى نفسى من ضوء الشمس ونور  
القمر ، فلنفس حالات تنبسط فيها فيجها البحر الهائج ، والوسط  
اللائج ، واللون الأبيض والأحمر ، والتكئة اللاذعة ، وتنقيض تنأس  
إلى الليل الساكن ، والوحدة الريحمة ، والسكون العميق ،  
واللون القاتم



لك الله أيها الليل ! فما زلت بالفن حتى ملكته واحتوته ،

السلطة ؛ وحسبه نفراً أن احتاجت الدول العظمى إلى التآلب  
عليه والاتجار به لحرماته ما كان حقيقاً أن يفوز به من الثمرات .  
ولا شك أن مصر مدينة برقيها الحديث للتخديو استماعيل على الرغم  
من كل ما جر إليه حكمه ، وإن كان مؤرخو العرب يبالغون في  
ذلك ويهولون به ليستروا مؤامرات أوروبا ومكائدها ، وما أوقمت  
فيه مصر بسوء نيها وفساد طوليتها . والنغفور له الملك فؤاد هو  
الذى أضر تيار النهضة الحديثة وعرف كيف يذل كل عقبة  
اعتترضته في الاحتلال وفى عدم الاستقرار . والآن يحى جلالة  
الملك فاروق بفيض من الحيوية ، وبمثل حكمة الشيوخ الحكيمين  
في شبابه النض ، وبقلب كبير ملؤه الحب لأمنته ، وعزم صادق  
على التوابع بها . ولحسبنا هذه الفواجر بشيراً بمستقبل سعيد في  
ظل حكمه الدمد المبارك إن شاء الله .

أبراهيم عبد القادر المازنى

وطبيته الحركة وطبيته الكون؛ وهو يدعو إلى النشاط والعمل وأنت تدعو إلى الجمول والكسل، ولكن شاء الله أن ين على الدين استضعفوا إلى الأرض ويعلمهم أمة ويعلمهم الوراثة، فبعل من قوة النهار ضعفاً ومن ضعفك قوة

انتهزت فرصة الكون التي منحك الله فجعلت منه حركة دونها حركة النهار، فحركته حركة جسم وآلات، وحركتك حركة عواطف وانفعالات، وشبان ما بينهما؛ لقد أطلق الناس مصائبه ولم يطبقوا مصائبك، فقال الشاعر:

وَحُلَّتْ زَفَرَاتُ الضَّحَى فَاطْلَقَهَا

ومال بزفورات الشئ يدان واستمت سلطان الحب فجعلته من أعوانك، وأسرت العواطف فأخذتها من خدامك، فلما اجتمع لك الحب والعواطف نازلت بها الزمان، وغلبت بها كل سلطان؛ فالوصل لا يلد إلا في ظلك، والمهجر لا يلد إلا في كنفك، والسرور لا يشع إلا في حضرتك، والألم لا يشي إلا في هذتك

من تعب في النهار وجد فيك راحته، ومن أتيته الحركة نم فيك بسكونه، ولكن من تعب فيك لم يجد في النهار عوضاً عنك، ولم يرض به بديلاً منك

\*\*\*

جالت هذه الماني في فكري، وامتلأت بظلم الليل نفسي، فنن على بنومة لذيذة، هادئة عتيقة، فقابل جميل ثنائى بمجمل صنه، وأدى فريضة شكري بجزيل فضله

(سيدي بدر)

امرأه

## رفائيل شاعر الحب والجمال لأمريت

مترجة بقلم  
احمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن إدارة «الرسالة»  
العدد ١٢ رقماً

كان هؤلاء الذين يشكون طوله ويتكئون قصره يتحدثون بنوا بلطفهم، ويترجون عن مشاعرهم، فجاء قوم على أترهم يتحدثون بعقولهم، فقال الفرزدق:

يقولون طال الليل، والليل لم يطل  
ولكن من يبي من الشوق يسهر  
وقال ابن بسام:

لا أظلم الليل ولا أدبني أن يوم الليل ليست تنور  
ليلي كاشات فإن لم تجدد طال، وإن جادت قليلاً قصير

\*\*\*

أيها الليل! كم لغفت ثوبك على متناقضات: حزن على ميت، وسرور ليلاد، وعجب مهجور يشكو طوك، وعجب واصل يشكو قصرك، وعابد متعهد يناجي ربه، وداعر فجر يني حظه، ودعة حري تسبها أم ولهي بجانب سرر مريض، وفحمة صارخة تخرج من قم سكير عريد، وجلس أنس تتجاوب فيه الأقداح والأوتار، ولبس فيه الليل ثوب النهار، بين بدور، وكسات تدور، كأنه مسرح صنيعة تثل في الجنة بصنوف نعيمها، أو ممرض تمرض فيه الملامح بشئ ألوانها، وجلس يؤس تتجاوب فيه الزفرات والحسرات، وتساقط فيه النفوس، قد شروا فيه بدوعهم، وتلفي لهم في ضلوعهم، فهم بين كسف بال، وسام طرف، ومنقبض صدر، ولهيف قلب

\*\*\*

يتربك السارق ليحتج بسواك في سرقة، والمالحن ليفر في سكونك بمشيقة، والناكسك لينهل إلى الله في صلاته، ويحدد معه في مناجاة، والشاعر لينظم شجونه في قصيدته، والملاحن ليوقع لحنه على قيثارته، والسياسي ليدر مؤامراته، والعالم ليفكر في نظرياته

\*\*\*

ولكن لماذا اشتأرت بكل هذا والنهار تسميك في الخدمات وعديك في الخياطة؟ بل هو أشد منك حياة وأكثر قوة، فسلطانه الشمس وسلطانك القمر، وسلطانه الضوء وسلطانك الظلام، وشيخانه البياض وشماوك السواد؛ وهو مبصر وأنت أعمى،

## الحملات التاريخية الكبرى

٢- الحركة النهلستية  
ومصرع القيصر اسكندر الثاني

مفوضاً من صف الترة على التفباه

للأستاذ محمد عبد الله عنان



اعترم القيصر شهود حفلة الاستعراض العسكرية في ميدان ميخايلوفسكي كما قمنا ، وقام البوليس بأتماء الاجراءات المتأدة للحفاظلة على سلامة القيصر فزار الشوارع التي يمر بها الركب الملكي ؛ وكان نعمة في شارع « مالاسادوفيا » حاوت لبان انتج هنالك منذ ثلاثة أشهر يدبره شخص يدعى كوزوفيت وزوجه ؛ وكان البوليس يشبه في أمر هذا الحانوت وأمر صاحبه ، فزاره في عصر يوم السبت بمجة التفيتش الصحي فلم يجد فيه ماريب ؛ ولم يكن كوزوفيت في الواقع سوى عضو من أعضاء اللجنة التنفيذية وضمنه اللجنة هنا لك ليكون عوناً لها على التنفيذ .

واعترمت اللجنة الثورية من جانبها أن تنهز هذه الفرصة لتنفيذ قرارها باغتيال القيصر فنادت بيروفسكايا مسكها وزهب أسايف إلى حاوت كوزوفيت ليضع لنا قوياً تحت شارع « مالاسادوفيا » وأنفق كباتشش وهو عضو اللجنة التخصص في صنع القنابل طول الليل في منزل فيرا فنجر مع جراتشفيكي ويروفسكايا ، ولم يأت الصباح حتى تم صنع قنابل أربعة حملها كباتشش ويروفسكايا . وفي صباح يوم الأحد أول مارس وزعت سوفيا القنابل الأربع على أربعة من الثبان القذائين هم جرنفتسكي والميايوف وميخايلوف وريسا كوف وعمره تسمة عشر عاماً فقط ؛ وتفرق الأربعة في نقاط أربع عيت في خريطة التنفيذ حول منطف نفسكي والطرق المغشية إليه . وفي الساعة الثانية يد الظهور كان كل في مكانه المين ينتظر إشارة سوفيا ووقفت سوفيا يدى حيوت قرب ميدان الابتراض من بعد . ولكنها ما لبثت أن علت أن الركب الملكي لن يمر بالشارع الذي وضع فيه النلم ، فسارت عتدث سوب منطف نفسكي في اتجاه

جرنفسكي وأخرجت متديها ، ففطن الثنيان إلى إشارتها وساروا تباعاً سوب قناه سانت كارين لقائمة الركب الملكي ، واستولى الفزع على أحديم وهو ميخايلوف فانسلف واختفى في آخر لحظة ، وبقي الثلاثة الآخرون يرقبون الانذار الأخير .

وزهب القيصر إلى ميدان الاستعراض نحو الظهور . ولما اتسعى الاستعراض ذهب إلى قصر ميخايلوفسكي القريب حيث تناول طعام النداء مع الجرائدوفة كارين ميخايلوفنا ؛ وفي الساعة الثانية وبضع دقائق لمتظم الركب الملكي المودة ، وأمر القيصر سائق مركبته أن يعود إلى قصر الشتاء من نفس الطريق . وكان يحرس العربة الملكية ستة من الفرسان القوزاق وتبعها عربة أخرى يقف فيها مدر البوليس ، ثم ثلاثة بها ضباط الحاشية . وسار الركب مسرعاً في شارع انجنريلا ، مجتنباً بذلك شارع مالاسادوفيا ( الذي وضع به النلم ) ثم اتجه يميناً إلى جسر قناه القديسة كارين ؛ وكان المكان فقرأ ليس فيه غير رجال الشرطة والمخبرين الذين ينتشرون على طول الطريق وسوى قليل من المارة .

يبد أن الركب ما كاد يقترب من جسر القناه حتى دوى انفجار هائل وانسحقت فوق المركب سحابة من الدخان الكثيف ، وكانت هذه قبلة ريسا كوف انفجرت وراء العربة فأطلقت مؤخرتها ؛ وفي الحال أوقف السائق العربة ونزل القيصر منها سالماً وكان قد سقط على مقربة منها قوزاق وثلاثة من الشرطة وغلاد من المارة مصابين بجراح بالنة . وقاد رجال الشرطة سوب القيصر فحق عريض الحيا غالي الثمين هو ريسا كوف ، فسأل القيصر : أهو الناعل ؟ وفي تلك اللحظة سأل أحد كبار الضباط : « هل جرح صاحب الجلالة ؟ » فأجاب القيصر : « شكراً لله فأني سليم ماني » وهنا قال ريسا كوف : « لانسجل بشكر الله » وسار القيصر ومن حوله الحاشية إلى مكان الانفجار ليري الجرحى ولكنه ما كاد سير بضع خطوات حتى دوى انفجار آخر وانكشف الثبار والدخان عن منظر مرده :

سقط القيصر صريعاً وقد كسر ساقاه ، وبقر بطنه ، واحترق وجهه ، ومن حوله عدة من الجرحى . وفي الحال حل القيصر مضجراً بدمائه إلى قصر الشتاء ، ولكنه زعم بعد ذلك بقليل دون أن يعود إلى رشاده أو يقوى بينت شفة .

وعثر رجال البوليس بين الجرحى على الثني الذي ألقى القنبلة

تسهيله بالاعتذار عن غمطه بانه في تلك الآونة الدقيقة « إذ يوجد ما هو أسمى من أية عاطفة بشرية وهو الواجب نحو الوطن ثم يقول فيه : « إن للشامة السوية التي وقفت على جسر ترعة سانت كاترين لم تكن حادثاً نامقاً غير متوقع ، بل كانت بعد كل ما حدث في الأعوام الشرة الأخيرة قضاء عتوما ، وهذا ما يجب أن يفهمه

الرجل الذي أتى إليه القدر مقاليد الحكم . ولقد نمت الحركة الثورية واشتد ساعدها بالرغم مما أخذ من إجراءات القمع التدرج ، وبالرغم من أن حكومة القيصر الراحل قد ضمت حريات كل الطبقات ومصالحها ولم تدخر وسعاً في ازهاق الجرم والبريء وفي تعيير السجون النائية بالمعتقلين . ولقد شقن عشرات ممن يسموهم بالمرضين فاتوا في هدهد الشهداء . ولم تقف الحركة الثورية بل استمرت قوتها في ازدياد . أجل يا مولاي إن الحركة الثورية لا تتوقف على إرادة الفرد ، بل هي عملية تقوم بها الامة القومية ولن تنجح الشانق التي تقام لصفوة قاذرة هذه الحركة في اقتاذ النظام السياسي المحكوم عليه ، كأن سلب السليح لم يتنجح في اقتاذ العالم القديم الفاسد من ظفر

النصرانية المملعة

« ونحن أول من يعرف كم يحزن ويؤسى أن تبدد هذه الواهب والعزائم كلها في أعمال التخريب ، فهذه القوى يمكن في ظروف أخرى أن تستخدم في عمل الانتاج : في تربية الشعب وفي تثقيفه ، وفي زيادة رفاهته وتحسين نطقه ؛ فلفاظاً إذن نلجأ إلى خوض هذا الضال الدموي ؟

« لأنه لا توجد لدينا يا مولاي . حكومة بمعنى الكلمة ، وواجب الحكومة هو أن تبر عن أماني الشعب وأن تمثل إرادته ، ولكن الحكومة عندما قد انحلت إلى عصابة قصر ، وغدت أحق من اللجنة التنفيذية بأن توصف بعصابة من الناصيين »

وتستعرض اللجنة بعد ذلك مثالب الحكم القيصري وإعماجه في استعباد الشعب وتخسيره ، وما جلبته هذه السياسة على روسيا من الخراب والبؤس وما ترتب عليها من فقدان الحكومة لكل نفوذ معنوي . وهذا هو السبب في اضطراب الحركة الثورية ، بل هذا هو السبب في إتهاج الشعب لازهاق القيصر ثم يقول :

« ولا نخرج لهذه الحالة سوى أمرين : فاما الثورة الخفية التي لا يمكن أن يمنة أي قمع ، واما التوجه إلى سلطة الأمة

الثانية ؛ وكان في دور النزاع . وتوفي بعد ساعات قلائل دون أن يتوجه باجته للتحقق . ولكن البوليس وقف على اسمه بعد ذلك وقد كان أنجانيوس جرنفيسكي الثوري البولوني وأحد القداميين الأروسة . أما الرابع وهو أمليانوف فقد اختلط بالناس واستطاع الفرار . واعتُرف روسيا كوف بالقام القنبلة الأولى ، وشرح للتحقق

سيرة . فيذكر أنه طالب يدرسه المناجم وعضو في حزب « إرادة الشعب » ، وأنه يشتغل بين الدعوة الثورية بين المال وقدم بعض تفاصيل عن المؤامرة . وتديرها ولكنه لم يبر عن أحد من زملائه . وفي ساعة متأخرة من الليل وأجهه المحقق بيجليانوف ، غليام . بيجليانوف بجماعة ؛ ولما علم بمقتل القيصر أبدى إتهاجه ، وقال إنه وإن لم يشترك بنفسه في تنفيذ الحادث بسبب اعتقاله فإنه يشترك فيه بكل قلبه ، وإنه اشترك في عدة محاولات سابقة لاختيال القيصر ، ولم يمنه من الاشتراك في قتله سوى مصادفة ستخفية ، ولذلك فهو يطلب أن يحاكم مع روسيا كوف وسوف يفكر للتحقق بكل ما يثبت مشيولته .

ولم يمض يوم آخر حتى استطاع البوليس أن يظهر بآثار الرهين . وفي مساء نفس اليوم هاجم مركزهم في شارع تالينا . فالتحق صاحب الدار وهو يوري بدني سايلين قبل دخول البوليس وقبض البوليس على صاحبه المدعوة جينا هلفين وضبط لديها بنص القتال . وقبض في صباح اليوم التالي على ميخائيلوف ، ولاحظ البوليس في الوقت نفسه أن حاوث اللبان في شارع مالايسادوفيا قد أغلق واخترق صاحبه ففتش الحانوت مرة أخرى فاكتشف فيه مرداباً خفياً يصل حتى منتصف الشارع . وقد وضح فيه لهم حيث بسلك دفع إلى آلة كهربائية ؛ وفي يوم ١٠ مارس استطاع البوليس أن يقبض على صوفيا يروفسكايا وكانت لاثار خفية في الماصمة ترتب الحوادث ، فاعتدت في الحال اشتراكها في مقتل القيصر واشتركا في حادث القطار للسكك . وهكذا استطاعت الشرطة أن تمنع بعدها على جميع الجناة ولم يبق من يدها سوى أمليانوف الذي اختفى عقب الحادث ولم يمتدح أحد عليه .

— ٣ —

وفي نفس اليوم الذي قبض فيه على صوفيا يروفسكايا أُنشئ في يوم ١٠ مارس ١٨٨١ . وجهت اللجنة التنفيذية لحرب إرادة الشعب إلى القيصر الجديد . — استكدر الثالث — كتاباً ضافياً

بنسابة الزكري

## في حضرة سعد للأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي

لا قصدت القاهرة سنة (١٣٤٣) لأقول (كلني في اللغة العربية) تقدم سعد (رضي الله عنه) إلى الأستاذ الكبير حافظ بك عوض بأن يلاقيني ويقول لي: (إن سعداً يجب أن يرى فهل أحب أن أراه؟) فلما قيل لي ذلك قلت: يا شيخ، قل: بأمر، إنما هو الأمر المطاع. وهل أنا في هذا البلد إلا في حي عمرو بن العاص ومحا؟ ثم بمنّا في اليوم الثاني ذلك الميرين: بيت الأمة، وعرجنا إلى عليّة فيه، وكان الزعيم يومئذ موعوفاً فإنّك قد نالتك أطراب وعكة فلا يجب أن يوعك الأسد البورد<sup>(١)</sup>

وطلع علينا سعد ومضى إلينا فصارنا إليه فلم أرقبل من منى البحر نحوه ولا رجلا قامت تامة الأسد<sup>(٢)</sup> ومكنت والأستاذ حافظ عوض في تلك الحضرة ذات الجلال وذات الهيبة حيناً، وكانت أحداث جمة أروى منها حديثين: ذكر الزعيم سعد جمال الدين الأفغاني (رضي الله عنهما) وأبديه البيض في هذه القفلة العربية الأدبية، وأفاض في هذا المعنى، فقلت: يا مولاي، إنه لم ينبئه من أمر الشرق في ذلك الوقت إلا أمتان لا ثالث لهما: الأمة اليابانية وجمال الدين. فأتبع البطل الخالد بهذا القول في بطل مثله، وقال: حقاً إن جمال الدين أمة وحده. ثم قلت له قبل توديعه: يا مولاي، من دأب الطبيعة عند ارتقاء أمة أن تلتخص في رجل، ومصر لم تترح تتقدم وتتلو منذ حين طويل، وقد تخلف الله في سعد. فأجاب جواب الأبطال العطاء الثواشين، وهل يكون النظم إلا متواصفاً؟ وهل يستعير رداء الكبير لبسه إلا الصغير؟ ثم قلنا تلك اليد الطاهرة المباركة مودعين. ولا عدت إلى مصر سنة (١٣٤٩)،

وكان أمر الله وقضاؤه ذهب إلى (القبور) وسلت على صاحبه طافت الكلاس بساق أمة من رحيق الوطنيات سقامها عقلت آذانها من وتر ساحر من مليّات فنجها<sup>(٣)</sup> وقرأت فاتحة (الكتاب) لتأذين من قواد محمد: عمرو

ابن العاص، وسعد زغلول النشاشيبي

العليا. وإن اللجنة التنفيذية لتصح إلى جلالك باتباع الطريق الثاني، في ذلك خير أمنا وبه يتجنب المصائب المروعة التي تحملها الثورات. وثق بأنه متى عدلت البطلة العليا عن اتباع المولى وقررت أن تستلم في عملها رغبات الأمة في وسعك أن تطرد الجواسيس الذين يولون الحكومة، وأن ترد حرسك إلى مكانته، وأن تهد الشائق؟ وسوف توقف اللجنة التنفيذية نفسها وتنفض القوى التي حولها لكي تعني بالعمل التفاضلي لخير الشعب... ونحن نؤمل ألا تظني لديك عاطفة السخط الشخصي على الشعور بالواجب، والرغبة في تعرف الحقيقة، فنحن نبحث لنا أن نشعر بالسخط أيضاً؛ وإذا كنت قد فقدت أبك فقد فقدنا نحن أخوة نساء وبينهم وأمهات أعزاء، ولكننا على أعباء لأن نجد مشاعرنا الشخصية إذا اقتضى ذلك خير روسيا، وننتظر منك أن تفعل مثلاً»

«إن الشروط التي يجب تحقيقها لكي تترك الحركة الثورية المجال للعمل السلي قد عيها التاريخ لا نحن. وإنا لنذكرك بها فقط فهي:

أولاً — الدعوة السامع عن الجرائم السياسية فهذه لم تكن جرائم، بل هي أعمال يلها الواجب الوطني  
ثانياً — استدعاء ممثلي الأمة الروسية لتعديل مناهج الحياة الاجتماعية والسياسية الحاضرة وسوغها وفقاً لرغبات الشعب  
ثم تشير اللجنة إلى الشروط التي يجب توافرها في الانتخاب الحر ووجوب إطلاق حرية الصحافة والرأي والاجتماع وتجتم خطابها إلى القيصراً بأن:

«هذه هي الوسيلة الوحيدة لتوجيه روسيا إلى طريق التطور السلي والنظام، وإنا نعلننا خاشعين أمام الوطن وأمام العالم أجمع أن حزبنا سيخضع من جانبه لقرار الجمعية الوطنية التي تنتخب طبقاً للشروط المذكورة، ولن يقوم بأي عمل عتيف لمعارضة الحكومة التي تستند إلى ثقة الجمعية الوطنية»

«والآن قرر لنفسك يا مولاي. أملكك طريقان ولك الخيار. وإنا لا يسمن إلا أن نرجو القدر أن يعل عليك عقك وصميرك الحل الوحيد الذي يقتضيه خير روسيا وتقتضيه كرامتك الشخصية وواجباتك أمام الوطن  
١٠ مارس سنة ١٨٨١»

«كبت بية — الغل منوع ، محمد عبد الله غنانه

(١) أبو تالم (٢) النبي (٣) شوق

## رابطة النقد بالأثر الأدبي

وأهداف النقد  
للأستاذ خليل هنداوى

المهدف فمن نشد هذا الأدب ؟ ألسنا لا يقرأون أم لشيء  
يقرأون ولا يفكرون ؟

يظن الصديق الكريم أنه روعى وفي الحقيقة شعبي . إذ  
الخير لي أن أعطى فكرة تفتش وترد لي عطمة من أن أعطى  
فكرة تفتي بين عيمان يقدسونها ولا يحسونها !

هذه ظاهرة حسنة من ظواهر أدبنا تدل على الانتماء الثقافي  
الذي اتجه إليه أدبنا في العهد الجديد . وقد كنا في عهد إذا وجد  
الأدب لم يوجد القارئ ، وإذا وجد القارئ لم يوجد الأدب ،  
وقد بدأنا بهد يستطيع الاثنان فيه أن يوجدنا !

ها قد جئت ولا أدري ما يكون نصيبي بمد ما سكن روعي .  
ولكني أرجو أن يكون حظي في هذه المدينة حظ ذلك المكان  
السحور الذي شاع عنه أنه لا يبيت فيه باث ليلة إلا لتي حفته  
حتى جاءه رجل يريد الموت ، وما أشد عجب الناس حين وجدوه  
حيًا ، لأنه بإرادته الموت عاش . وهكذا أرجو أن أفك هذه  
الطلام لأنني أريد أن أراكم غير مطلسمين . وأريد أن تروني  
غير مطلسم !

وعلى ذكر النقد وشيوع النظرة النقدية عندكم آتت أن  
تكون كئي - ينسكم - حول النقد ورابطة النقد بالأثر الأدبي .  
تدركون جيداً المرحلة التي فصلت بين انحطاط أدبنا الأخير  
وبين تبشير النهضة الأدبية الحديثة ، وتدركون أن آفاتنا كثيرة  
تفتحت ، وأن اضطرابات فكرية هزت عالمنا الجامد ؛ وتدركون  
أن التقاد يرجعون هذه البوار إلى مدرسة الأدب الغربي التي هي  
أعنى وأكدر ألواننا وصوراً وأكثر درساً للحياة واكتفاءً  
من الناحية الفنية . على أن للأدب الغربي - في أدبنا - جوانب  
أبرز من جوانب ، والمالبس الأكثر بروزاً في نظري هو جانب  
النقد الذي يسرى أنكم غلبتموه - فيكم - على كل شيء .

فطربت النقد التي شاعت في أدبنا يعود لها الفضل في هذا التقدم .  
والنقد كما يفهم الأدباء ظاهرة تختلفها الأثر الأدبي ، إذ لا نقد إلا بعد  
الأدب . ولكني أريد أن أفهم اليوم هذه النظرية منكوسة عندنا  
لأننا بدأنا بالنقد قبل أن نبدأ بالأدب . ولأن الأدب الغربي الذي  
خلق لنا أجواء نقد ، وأعطانا مقاييس نقد صحيحة ، لم يفتح عندنا  
أجواء إنتاج بعد !

نس المحاضرة التي أقيمت في حرس بروضة البلدية في ١٧ يولي  
على جمع غفير من هواة الأدب . وكانت حفلة زامة ذلك على  
إقبال شديد على حوض الأدب . وقد تخللها قصائد ومقطوعات  
لشعراء من الشباب جذبت عهديك الجن المحسى ، وقد ألحظ  
الزائر من مزف نادى (دوحة الياس) ولا يجب في تناق  
الأدب والفن في مثل هذه الحفلة ، فاتها عنصران يتم أحدهما  
الآخر . وهكذا سادت الجو روح وثابة مفعمة بالطرار الرفيعة  
والشعر الجليل . وفي هذا الجو المألأ أقيمت هذه الكلمة ...  
(خ . ٥)

كنت أود أن أزورك خفياً لا مقلداً ، أمتع العين بهجة  
مدنيكم ولا أجهد عقل وعقولكم . كنت أود أن أتكم زائراً  
لا محاضراً حتى أرى أرائكم الطبيعية وتروا لوني الطبيعي . ولكن  
الأخ الأستاذ محمد روعي فيصل إلح علي في أن تكون الزيارة  
للحاضرة ، ولكنه روعي كثيراً وكاد يدخل الجزع في نفسي لأنه  
وصفكم لي وصفاً يمت على الخوف . قال لي : إنكم ستزول في قوم  
يدرسون آثار الأدب ويحسون عليه خطراته ، ويمنون فيها تحليلاً  
وتعليلاً . بل ستري فئة عرفت أفكاركم وتعرف أفكاركم ما تجانس  
منها وما تنافر . لأنهم قوم يقرأون ويدرسون ويحللون ويتناقشون .  
فقلت له : مادام الأمر هكذا فدعهم على الأقل يتناولوني وأنا بعيد  
عنهم ، ويسلقوني بالسهم الحداد من حيث لا تتشوى نارهم  
جسدي ، ولا تبلغ مديهم ودجى . أريد أن تسلي إليهم يدك أيداً  
ولكن باجتماعي هذا الجزع ؟ ولم أعشى الفئة الناقشة ؟ ألسنا  
ندعو إلى أدب عيني يستمد من ثقافة محيطة ؟ ألسنا نحمده من  
السجاليين ونقزوه غزواً مستمراً بالفكر حتى يندو أدب الحياة  
وأدب الحقيقة ؟ وكيف أعشى قوماً هذا علمهم ؟ وإنما الأجدري  
أن أكون واحداً منهم فيما يعملون . والأجدري أن أشكر  
هؤلاء القوم لأنهم صراعون - لا عني لجان المراقبات والحيا  
التي تسمى - ولكن بمعنى المراقبة الحقيقية التي تجعلنا نتحقق إذا  
كبتنا ، وتباني إذا فكرونا ، وإذا كان هدفنا من الأدب هذا

وقد أعلن (لاسير) أن للتقد رسالة سامية لا تقف عند تحليل المؤلفين ، وإنما هم أن يؤثر في الجماعات ، ومثلها : على أن يعد شعباً نحو الزعة ، مفتوح آفاق العقل ، سافى العاطفة ، لكي يأتي الشراء والبدعون من بعدهم ويبدؤوا من فهمهم ويعشون معهم ويسمعون إلى ألهامهم . ولعل هذه النظرية تلائم نظرية الشاعر (ستيفان مالاردى) في أن الشاعر يجب ألا يتلوه إلا شاعراً ، أو أقرى - يستطيع أن يسمو معه في لحظة ما ويتجدد معه اتحاداً شمرى . وهذا أهم ما في رسالة النقد لأن عبريات كثيرة - بنير النقد - تنطق لأنها لا ترى طريق اتصالها بالجماعات

ويرى (ماسي) أن النقد يعمل كعلم ... « إننا نفتقر إلى مملين ولا نطلب إلى النقد أن يمجنا ... لا شيء أصعب اليوم ولا أعرس من وضع نظام وترتيب في الآثار الأدبية والفنية . وإزاء هذه البيولوجيا الأهواء الثباتية يجب أن يكون الواجب الأول للآدب أن يربنا أين نحن ؟ ومن نحن ؟ وأن يفصل بين البعريات . وببارة أجلي أن يكون حارساً أميناً »

ونحن مهما تجردنا من هذا النقد الملم فإن الحال أن نتجرد منه تجرداً كاملاً ، لأن من طبيعة الحال أن يقبل الناس على الناقد وبروا فيه « المطلق الحاكم » الذى يفسح بجرأته بعض الأخطاء الكبيرة . ويمكن القول بأن تقدير الآثار لا رغم بعض الخطأ في هذا التقدير قد يكون ضرورياً في مجتمعنا الحاضر ...

وبعض النقاد يعملون على أن يتجردوا ويتركوا الحكم للقارى نفسه . وذلك بأن يتحولا له طريقاً يسلكها ويكتشفها لنفسه ... ولكن هؤلاء مهما تجردوا - يعملون شيئاً من أنفسهم دخل في بساعتهم من حيث لا يشعرون .

أما مدارس النقد التى قامت وتوقست ثم قام غيرها ويقوم غيرها فهي أكثر من أن تحصى ، ولكل فوائد لها واكتشافاتها . فقد نشأ النقد نشأة ضيقة منذ نشأ . كان يرى أن الشيء الجليل له قواعد معينة معروفة ولا يكون بدونها جيلاً . وهذا نقد مجرد ينصر الفكرة المجردة ، ولكنه يهمل نقد آخر لا يؤمن بالتجرد ، بل يرى أن الجليل لا يكون مجرداً ، وإنما هو كثير له علاقات تربطه بغيره . وقد شاعت هذه النظرية كثيراً حتى نشأ عنها (النقد بالفائز والموازنة بين الأشكال الجميلة والآثار الأدبية في القلوب

تقلت مدارس النقد في الأدب الترى كثيراً قلب الأدب نفسه ، والنقد فيه كان مصاحباً للآدب . وليس للنقد حدود واضحة ؛ ففيه نزوع إلى الجبال موندشان الحقيقة وتسجيل التاريخ الأدبي . وقد قسم الكاتب الفرنسى (فان تيجام) ثقافة الأدب في كتابه « الأدب بالمقارنة » إلى ثلاث مراحل : الأولى الطالعة بلغة ؛ والثانية الطالعة بنقد ؛ والثالثة تاريخ الأدب . ولكن هذه النتيجة الملائمة للطق تآنى مشوشة ، فهو لم يوضح عمل النقد ، ولكن يبدو له أن عمل النقد شيء ذاتي ولا يمكنه أن يكون تاريخياً . أما تاريخ الأدب فهو يريد به دراسة قوية حقيقية للآثار الأدبية وما تحتويه وما تتجه اليه وما تكن من فن وثروة . على أن هذا هو ما ينشد النقد وينزع اليه ما استطاع . سأل الأستاذ (روزو) في محله « الآداب الحديثة » الآباء : « إلى أين يذهب النقد ؟ » فأجاب الأستاذ (لانسون) عذراً علاقات النقد وتاريخ الأدب : « قد تمكن كتابة تاريخ الأدب بدون نقد ، ولا يمكن كتابة النقد بدون تاريخ الأدب . فإذا أردت مثلاً أن تدرس المدرسة الشعرية الرمنية ، فأت مضطر إلى أن تصعد إلى أعلى وأن تسبق هذه الحركة وتطلع على ما هيأها » ويقول (ادمون جالو) : « إن النقد لا يستطيع أن يتفوق على تاريخ الأدب ؛ ومن المسير أن نحكم على رجل يجهل حياته . وأظن أن القلق في أحكامنا التى نصددها على معاصرينا إنما يأتي من هذه الناحية » على أن الناقد وإن لم يكتب التاريخ فهو يهيئ عناصره ومواده ، وكثيرون من الناقدين يهشون الأماكن للقبلة للآثار الحاضرة

وقد تطورت مهنة النقد في العصور كثيراً . فلقد كان في عصرنا قاضياً يميز الكتاب الجيد من الكتاب الردى ، والآثر الرابع من الآخر السخيف . ولكن في هذا الحكم نفايه من الجور لأنه يضع الحكم على الآثار في أيدي ليست منها على شيء ؛ ثم أصبح الناقد معلماً يوضح الطريق الواجب اتباعها ، ولكن هذه المهنة زالت أيضاً وأصبح الناقد غير ملم . وفي هذا الملبى يقول النقاد (سانت بوى) : إن مهمتى كاستاذ أن أوقف قبل كل شيء ميساك اللبوق بواسطة التحليل والتحديث . أما الناقد فله واجبات أخرى الناقد يعمل أحكمه يسكون وبعلامته نفسه !

بشخص دون شخص، والتقد الأدبي لا يعرف إلا الأفراد في الرجال والآثار. ويقول هؤلاء: إننا لا نضم العلم إلى النقد، ولكن نضم الفلسفة إليه. والتقد الحديث قد دخله شيء من مدرسة أفلاطون وشوبنهاور وبرغسون. نعم إن الغاية من الأدب والتقد إنشاء المذلة النفسية، ولكننا نريد أن نعرف تحليل هذه المذلة التي نضمها إليها الشعراء والكتاب. وبذلك نزيد بها أنصافاً مضاعفة. وهل كانت المجادلة على الشعر الصافي (Pure) إلا قبساً من فلسفة ما وراء الطبيعة. وقد (تنبؤى) الذي أوجد الاتصال بين الرمزية وفلسفة برغسون هو قد مشبع بالروح الفلسفية المركزة على فلسفة الفنون والآداب. وهناك النقد الاجتماعي والأخلاقي الذي يقبض الأدب والفن ويرى صلاحهما بمقدار مجالتهما لمسائل الاجتماعية والأخلاقية، ولا ينصرها إلا بمقدار ما ينصران الأخلاق. وهكذا نجد في الهاية ألوأنا كثيرة للتقد نضأت لتحليل ألوان الأدب وكل غايتها أن تفتح للأدب آفاق التجديد والأبداع.

\*\*\*

لقد دخلت هذه المدارس النقدية أدبنا وعلمت في — على غير نظام — وأثرت فيه تأثيراً مباشراً. وليس طه حسين والنقاد واحد أمين إلا وليدى هذه المدارس على اختلاف الاقتباس وتباين الطرائق: على أنك إذا شئت أن تقارنوا بين من أنتجهم أدبنا الحديث — بين الناقدين والمبدعين — فسدت المقارنة وشالت كفة للمبدعين، لأننا لا نجدهم كما نجد الناقدين. وهذا الأمر يجعلني أعتقد بالنظرية التي أعلنتها «إنا بدأنا بالنقد قبل أن نبدأ بالأدب» فقادنا الذين تنفخوا بالأدب الغربي قد فتحوا فتحة جليلاً في أدبنا القديم. ولكنه فتح لم يد بكل الفائدة على توجيه أدبنا الحديث. فأدبنا الحديث لا يزال جامداً مقلداً لا تتلسس في أفلام أدبها للبايد الفنية التي يجب أن تكون فيهم؛ وبهذا أفاد الأدب الغربي الناقدين ولم يقد الأدباء المجددين.

قد يقول حاملو لواء التجديد: إننا نريد التجديد والتطور، ولكن القدماء يمتنعون علينا هذا التطور ويجدوننا في أحدهم هدامين. ولأصحاب المذهب القديم أن يقولوا ذلك لأنهم يرون في أساليب المجددين التواء وتنسكب عن الأساليب العربية؛ ثم لا يجدون في أساليبهم ذلك التحسن الفني الذي يسترشون به. وما

الخيطة تقاطعاً) وهذا النقد قد وسع آفاق النقد إلى ما لا حده. ويمجبن في هذا المرض سلسلة المثالات التي تنشرها مجلة الرسالة التراء «بين الأديبين العربي والإنجليزي» للاستاذ فخري أبو السعود. ولعلها تكون فاتحة سلاسل المقارنة بين الأدب العربي والآداب الشرقية الأخرى التي اتصل بها أدبنا وتأثرت به وتأثر بها كالأدب الفارسي مثلاً الذي لا تزال علاقته مع أدبنا تكاد تكون محبولة.

أجل؛ قد ولي عهد كان يرى أن الإنسان مملوكة إلى قلب مملوكة، وجاء عهد يرى إحماءه أن الإنسان شيء من أشياء هذه المملوكة، يؤثر فيها ويتأثر بها بمقدار... وقد أوحى هذه النظرية للثقافة الفرنسية (تين) نظرية تحليل الأثر الأدبي بموامل الجنس والبيئة والزمن... ونظرية التطور أوحى (لبرونتيير) أن يعتبر الأنواع الأدبية ككائنات حية تتطور وولد بعضها من بعض. وقد شاعت نظرية جديدة تقول إن الأثر الأدبي لا تكمل صفاته إلا بدرس صاحبه. لأن المؤلف إنما يصف نفسه ويخرج أشخاصه كثيرين من شخصيته. على أن الأثر الأدبي يخضع من وجوه كثيرة لفسرواوت كثيرة وظروف كثيرة. ولكن لما فشنل كثير بالمولف إذا كان المؤلف نفسه ليس بسيد أثره الذي أعطاه، ولا بسيد عمله الذي يريد أن يظهره؟ بل يذهب إلى أبعد من هذا الحد وتقول: إن المؤلف هو الذي يطابق أثره وعيشه عليه، وليس الأثر هو الذي يطابقه. ومهما كان هذا النقد موضوعياً علياً فمن الواجب أن يمتنع نقد ذاتي يث القاد فيه آراءه الذاتية الشخصية. ومن هذه الناحية تولد النقد (للفعل أو للتأثر) الذي يرى أن الناقد المحقق هو الذي يتكلم عن خليجات نفسه في الآثار الرائعة التي يطلع عليها. ومهما أشرق على طبائع مختلفة وتمازج متباينة فهو يرى شخصية وحدود اتصال الحادث بنفسه. ولكن هذه الذاتية إذا تطرفت كثيراً أخرجت النقد عن كونه علماً؛ ويطلب في الناقد المحقق أن يكون ذا موهبة تحليلية نفسية، وأن يكون كاتباً عظيم الجوارح من حدود الذات ليتمكنه بذوق الفكرة الغربية من بحياته لشخصيته. وقد أشرف يعمل على ترتيب درجات الآثار الأدبية: أولئك — كما يقول سانتوف — البوق، لأن البوق يعبر عن كل دقيق وعن كل خفي يتمشى في أنفسنا!

ونشأ في طائفة النقاد الفلسفة الطبيعية التي يقول أصحابها: إن الطائفة النقد الأدبي العالم لا تمتص له، إذ لا يوجد علم يخص



شيء . وهذا يدعوني إلى أن يمارسوا النظريات الجديدة في الفن وعلم النفس . وهذه النظريات هي وقف على العقل الانساني الشامل لا تختص بأدب ولا تنسب إلى قبيل ، وإن من واجب المدارس الأدبية إزاء هذه التطورات ألا تقف عند نظريات معينة في النقد لتجمل من طلابها نقاداً ومؤرخين ، وإنما هناك النظريات الفنية التي تريد في اطلاع الطالب على أعماق النفس البشرية وتجعله أكثر ارتباطاً بالحياة وتفهم لها . وبهذا تميل على تطور الأدب — لتاريخ الأدب — تطوراً غصبياً يعود على كل حقول الأدب بالاتجاه والابتكار . قلت : إن النقد تقدم في أدبنا ، وليس معنى ذلك أنه بلغ الذروة التي يريد بلوغها . فلنقد عند الناقدين مذاهب كالأدباء ؛ وكل مذهب يفهم النقد كما يريد ، بينما يقب نقدنا عند مرحلتين : (١) نقد الآثار القديمة وتنظيمها وإنشاء دراسات غصبية عليها . وقد خطا النقد العربي في هذه المرحلة خطوة واسعة موقفة (٢) نقد الآثار الحديثة وأكثرت عمل هديدي صرف ، أو إصرار بخوض الجاملة للأقسام الأدبية ، دون أن يجرب أن يكون نقداً عميقاً يلتفت إلى البناء . وإذا كانت قائمة النقد الأول إحياء مآثر الماسين ففائدة النقد الثاني أجل وأعلى لأنه يبعث الأحياء وينتج لهم طريق الإبداع . ومن هذا ترى سر نهافت طلابنا على الدراسات القديمة وتجدد روح الاتناج والابداع فيهم .

تولت قراراتاً جديداً أصدرته الجمهورية الألمانية هذا العام تمنع فيه الأدباء الأحداث أن يجرؤوا أقلامهم في ميدان النقد ، لأن النقد عمل ثقافي يحتاج إلى مراس وإطلاع واختيار . وهي ترغم أنها تريد من وراء هذا أن تحمي آثار الباقرة من التهميم ، ولكني أريد أن يبق النقد وأن يتناول الشباب . وإذا أريد حماية الأدب فلا نستطيع أن نخميه بمثل هذا القرار لأن النقد غريزة في النفس ، بل ربما كان النقد وحده عبقرية . وقديماً قالوا إن النقد رافق الأثر الأدبي ولا يتخلقه . ولكني أرى أن النقد في كثير من المواطن لم يكن مرافقاً وإنما كان خالفاً . أجل : إن البقرة تسكد تكون — كما يجمع علماء النفس — شذوذاً في الناس كالمعجزة ، ولكن هذه المعجزة مرتبطة — من نواح كثيرة — بما حولها ، ولولا ما حولها لفسدت . وهكذا ساعد النقد عبقرات كثيرة على الظهور لأنه عبر عنها وقسم ما يكنفها من إلهام . وكذلك .

ذلك إلا لأن جل المحدثين أنفسهم يحشون ولا يدركون أين يحشون ؛ ويأخذون من كل ثقافة رقعة نباتي توهيم مؤلفاً من رقع ؛ فهل درسوا نظرية كل مدرسة في الفن والحياة ؟ فليس الأدب الغربي كله من هذه البضاعة التي ألف أن يجعلها إلينا من حين إلى حين أناس لم يستقيموا لأدبهم ولم يستقم الأدب العربي لهم . وإنما إذا دعونا إلى التجديد وإلى تدريس الأدب الحديث فلا ندعو إلى تعطيل الأسلوب العربي والبيان العربي ، لأننا نعلم أن لكل لغة من يانها صبغة إذا زالت زال منها كل لون من ألوان عبقريتها . ولكننا لا نجد حرجاً في خلق المدارس الجديدة لينتج : أنصار كل مدرسة مدرستهم بخير ما ينبغي . وفي الآثار العربية فثلت لا يتقصا من الثقافة شيء . ولا يضير العربية تعدد هذه المدارس لأنها باعث من يراعت النشاط والتحفز .

نحن في عهد قد اتسمت فيه مناحي ثقافتنا وأصبح لا يشبعنا ما كان يشبع من قبلنا ، وأصبحتنا نطلب من الأدب أن يكون شيئاً غير التتميم والزخرفة والعمدة . والأدباء والشعراء الذين كنا نطلب لهم بالأمر لم يعودوا يملكون نفوسنا ، وإنما إذا طربنا اليوم يعض آثارهم فالن هذه الآثار تخاطب فينا جزءاً عتيقاً من أنفسنا لا يزال يد رأسه من حين إلى حين ، كالقطوعة الشعرية مثلاً نسمعها في مناسبة ما من فم قائلها فنطربنا ، ولكن إذا عدنا إلى «جوها» لم نجد شيئاً ، وإذا تولناها تولوا فيها شيئاً كثيراً إلا الشعر . وشعرنا على اختلافهم ينظمون كثيراً ولا نعرف لشاعر منهم لونا خاصاً يتميز به إذا مزجت الألوان ؛ لأن جلهم لا يزال يرى عهد القدماء «القاتل» احفظ أثمار الأوائل وأنهج على منوالهم تصر شاعراً . . . ولم يمل هؤلاء أن المصرد تبدل وتبدلت بتبدله مطالبه ، وأن الشعر أصبح ذا رسالة تفتقر إلى ثقافة عميقة وذوق مهذب في . فهل من شعرائنا من يدرس النظريات الفنية ؟ وهل في تحليل هذه النظريات والاستفادة منها ما يضير مواهبهم ؟ وهل يمارض أصحاب القديم في ادخالها وهي لاسهيد البيان ولا تحرف اللسان ؟

كان الشاعر — مثلاً — يكفيه أن يجمع بين أية فكرة وأية لفظ لا يبالى بالملامة ولا يبالى أصل هذه الفكرة ؛ أما الآن فهو مضطر إلى أن يفرق بين الخطرة الفكرية والخطرة الشعرية ، وأن يبي علاقات الألفاظ بالماضي وينشئ الحائتها دون أن يخونه

ينهب تأثير الأدب الغربي إلى أبعد من جو النقد . نريد موقفاً  
نقطة لا موحياً إلينا ، وفقاً عن أفق لا أن يكون هو الآخر !  
والواجب الثالث أن يساعد النقد — كما يقول ( لاسير )  
على أن يبد شيئاً مفتوح آفاق التفكير مافي الدوق لكي يأتي  
المبدعون ويجدون من يفهمهم ويمشون معهم ...

نحتوا النقد وسيلة لأغاية . وسيلة لفتح آفاق الانتاج  
القوى . ولا يجعلوه غاية سيركم بل اجعلوه طريقاً إلى غايتكم .  
وليكن لون انتاجكم لون نفوسكم ولون هذه الطبيعة . ولا تردوا  
ثياب غيركم لأنكم لن تحسنوا تقليد غيركم ، ثم لن تجدوا بعدها  
لونكم الخاص . ولا تنشؤوا دراء خطوات غيركم مقلدين ... إنني  
رحبت بالروح النقدية عندكم على أن تكون مقدمة للإبداع الفنون  
فليكن لنا ذلك ضمير يوحى إليه أن يترف بالجمال حيناً رآه !  
وليكن تهدكم نقطة يمتان فيهما العدل والحق والجمال .

وليفتح لكم النقد طريقاً إلى التوليد .  
وليفتح لناقون الطريق للروح المولدة .  
ولإننا لم نكن عباقرة فلنهد — على الأقل — الطريق للمباقرة .  
ولل الذي وصفكم لي بأنكم ذوو عقول ناقدة مناقشة هو  
الذي يصفكم لي في المستقبل بأنكم ذوو عقول مبدعة مولدة  
« جس »  
فليل هنساري

## الحاكم بأمر الله وأسرار الدعوة الفاطمية

بقلم الأستاذ محمد عبد الله عنان

وهو أتم وأوفى بحث كتب عن الحاكم بأمر الله، وشخصيته  
المجيدة ، وحياته المدهشة ، واختفائه المؤمى ؟ وعن نظم  
الحلقة الفاطمية ورسومها ومواقفها الباذخة ، وعن أسرار  
الدعوة الفاطمية ومجالس الحكمة الشهيرة  
مجلد في نحو ثلاثمائة صفحة من الطبع الكبير مطبوع أجود طبع  
ومزين بالصور التاريخية

منه ٣٠ قرشاً والبريد أربعة قروش لها دخل القطر وستة للخارج  
وطب من المؤلف يتناول بطابع الماني مرة ٢١ وللكتبة التجارية  
ومكتبة النهضة بطابع الدانغ وسائر المكتبات الأخرى

لا حاجة إلى خلق النقد بحجة حماية الأثر الأدبي ، لأن الأثر الأدبي  
والفد لا يحتاجان إلى وسيط بينهما للتفاهم ، ولا إلى قانون يحمي  
أحدهما من الآخر . فليوجد الأثر الأدبي من شاء ، ولينقده  
من شاء ...

تقولون لي : وكأننا لم تسلكم مقاييسنا الجديدة في النقد  
فما هي مقاييسك ؟

إنني لا أميل إلى مقاييس تقريبية معدة مقيدة . ومن ذا  
يستطيع أن ينشئ للحياة وأذواقها الثابتة مقاييس ... أية  
عين ترى مثل ما ترى الأخرى ؟ ولقد تنشئ بثقافة واحدة في  
بيئة واحدة ، وتنسج وجوهنا شطر آفاق واحدة ، ولكننا لا نتفق  
في النهاية على تفهم ما نراه . ولكننا رأينا الحياة جميعاً ، وفهمنا  
منها كل بحسب مزاجه ، ولكن هذا لا يمنع أن يكون للنقد مناح  
توجهه إليها .

فالواجب الأول — عندي — للنقد أن يكون في القارى  
شخصية مستقلة في النقد ، تترك صاحبها لا يقبل الشيء هكذا ،  
وعما يقبله إذا قبله عقلياً ... استقلال الشخصية أول ما يجب أن  
يلهم النقد . فيقدر ما يؤلى فقدان الاستقلال الشخصي في الأمم ،  
كذلك يؤلى فقدانها في الأفراد . وكما يقبل عليك الأدب  
بشخصيته ، أقبل أنت عليه بشخصيتك

والواجب الثاني للنقد — وهو واجب ما أخرج تقدنا إليه !  
هو توجيه القول إلى التوليد . وذلك بإنهاء الدوق الفني في النفس  
حتى تنلس مواقف الجمال ، وخلق الأجواء الخاصة له . فالشعر  
إذا لم يكن عموداً فذلك لأن الحدود نفسه يتحدد فيه ويفقد  
روحه النطقية ، ومن كان ينشأ بأن الشعر يخضع لظروف جديدة ؟  
أليس علم النفس أثر فيه كما أثر في نواح مختلفة من الأدب ؟ ألم  
يدل فيه وجهات كثيرة وخلق منه اتجاهات كثيرة ؟ وبينما كان  
الشعر لمة لا تنصف من النفس إلا حالات الماطلة المانحة ، ومن  
التجيز إلا أمواجه المصطفقة أسبح بهوى إلى الأعماق التي تنير  
هذه المواقف المتواجزة في سكوت النفس ! إذ ليس من الضرورة  
أن نصف أروع مافي نفسك وأقربه للاهتراس والارتجاج . ويكني  
من القصيدة أنها تقرب على وتر في أعماقك تسمع رنينه ولا  
تسمعه . على أني لست متشائماً من تأخر الانتاج ، لأننا نؤثر  
أن نملك بالنقد على أن تسلك بأبد غير مانج ، ولا نريد أن

## لرؤب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ٦ -



« لا يؤخذ في القاري بما أخذت به نفسي من الترتيب في هذه المقالات ؟ فقد يبدو لكثير من القراء أني أسير على غير شياخ واضع حين أجمع بين الحديث عن الرافعي الشاعر ، والرافعي الأدبي ، والرافعي في أهله ، أو حين أنب من موضوع إلى موضوع لا يمت إلى سابقه ولا يصلة به سبب . »  
« وعذري الذي أقدمه إلى القراء من هذا الخلط هو أنني أسير في تاريخ الرافعي على الترتيب الزمني لا أنني يلا إلى غيره ؟ فأما عدلته اعترضت حديثاً وجرت في زمانه وتناولتها ، حتى لا يفتني شيء مما أريد إتيائه ، فأسير مع الحادثة من حيث تبدأ في زمانها وأنتهي بها حيث تنتهي من تاريخه ، ثم أعود إلى ما كنت فيه على حجاب اللين ؟ فهذا من هذا ؟ ولما كنت من بعد أن يجمع عناصر موضوعه على ما ينتهي وتناولها من حيث يريد . »

## شعراء العصر في سنة ١٩٠٥

قدمت الحديث في الجزء الرابع من هذه المقالات عن شيوخ الرافعي في الشعر الذين أخذ عنهم أو أقتنى آكارهم ، أو جرى معهم على سنن . وأثبتت ما كان بينه وبين حافظ من المنافسة ، وما كان يتمتع به حافظ يومئذ من الشهرة والجاه والحظوة عند الشعب ، تلك الشهرة التي ألهمت غيره الرافعي وحفزته إلى الكفاح ومحسسته إلى استكمال أسباب التلذذ بمقد الأواصر وإنشاء المودات والديانة لنفسه . ثم بينت ما كان بين الرافعي والكاظمي من صلة الحب والتقدير ، وتساءلت في آخرة القول : هل من صلة بين الرافعي وبين غير هؤلاء الثلاثة من شعراء الجيل ؟ هل كان لنير البارودي وحافظ والكاظمي من شعراء العصر أثر في شعر الرافعي ؟ وما بلغ هذا الأثر ؟ وما نتيجته ؟

على أن الباحث المحقق لا يقتنه هذا التساؤل ، وليس بكيفية

من وسائل البحث أن يعلم من شعراء العصر هؤلاء الثلاثة غيب ؟ ولقد نشأ الرافعي الشاعر في أول هذا القرن ، وأولته حافل بشتة من الشعراء لم يجمع مثلهم في زمان في بلد ؟ فما مبلغ تأثير الرافعي بكل أولئك الشعراء المعاصرين ؟

هنا أودع للرافعي نفسه أن يتحدث ، وما حديثه هنا إلا طرف من الدعاية التي كان يقوم بها لنفسه في أول عهده بالشعر ليلغ للزل الذي يطمح إليه . وإنه يكشف عن شيء من خلق الرافعي وكبريائه واعتداده بنفسه ، ويدل على قوة الرافعي وعنفوانه وشده في النقد ، إذ كان هذا الحديث أول ما كتب الرافعي في النقد .

إن أدباء العربية عامة لا يعرفون من الخصومات الأدبية أشهر شهرة من الخصومة بين الرافعي وأدباء عصره ؛ فالخصومة بين الرافعي وطه ، وبين الرافعي والمقاد ، وبين الرافعي وعبد الله عفيف ، وبينه وبين غير هؤلاء — هي خصومة مشهورة مذكورة في موضوعها من تاريخ الأدب العربي في هذا الجيل ، مشهورة مذكورة في موضوعها من تاريخ النقد في العربية .

وإن قراء العربية عامة ليعرفون الرافعي الناقد معرفة بصيرة ، ويعرفون شدة وعنفوانه في النقد ، شدة حبه إلى الكثير ، وألبيت عليه الكثير . على أن من يريد أن يعرف أول شأن الرافعي في النقد فليقرأ مقال الرافعي عن شعراء العصر في سنة ١٩٠٥

\*\*\*

نشر الرافعي مقاله ذاك في عدد يناير سنة ١٩٠٥ من مجلة التريا بتوقيع ( \* ) وأحسبه أخفى اسمه وراء هذا الرمز حذر التهمة ، وليبلغ به مبلغه في البداية لنفسه ، فقد جعل نفسه في الشعراء رابع الطبقة الأولى من طبقات ثلاث تنتظم كل من يعرف الرافعي من شعراء عصره . جعل الطبقة الأولى منهم على الترتيب :

الكاظمي ، والبارودي ، وحافظ ، والرافعي ...

وفي الطبقة الثانية على الترتيب :

صبري ، وشوقي<sup>(١)</sup> ، ومطران ، وداود عمون ، والبكري ،

(١) لم يثبت الرافعي طويلاً على هذا الرأي في ترتيب شعراء عصره ،

وتحسب كتب بعد ذلك من المقالات جنوبية الصريح ، بيان رأيي في آخره .

يقولون : إن شعر حافظ اليوم خير منه في ديوانه الأول ؛ وذلك لأنهم لا يدركون موقع الخيال الشريف ، ولا يهتدون للمنى البكر إلا في اللفظ الثيب ، وهو لا يفطنون ( شوق ) عليه ، وهيئات بعد أن استنقوا الجبل ... »  
وكتب عن نفسه :

« لو كان هذا الشاعر ( يعني نفسه ) كما أسمع عنه ، فإني أكون قد ظلمته إذ لم أقدمه عن هذا الموضع ( الرابع من الطبقة الأولى ) ؛ فقد أخبرت أنه لم يتم الزاوية والشرين من عمره ، ولذلك فإني لا أكتب عنه إلا ما أعرف من شعره ، سواء كان في أو كهل ؛ وهو قد طبع من ديوانه الجزء الأول من ستة ممت ، وذكر في مقدمة شرحه أنه نظم في عامين ، وأنه لم يقبل الشعر إلا منذ ثلاث سنوات من طبع ذلك الجزء ؛ ولم ألبث أن رأيت منذ أشهر في بعض أعداد مجلة ( الجامعة ) تقريناً مسهباً جداً للجزء الثاني من ديوان هذا الشاعر ؛ فأكبرت ذلك ، ولا شك أنه ينظم اليوم في الجزء الثالث قياساً على ما تقدم ... »

« وما امتاز به هذا الشاعر وله الشديدي بالزلزل ، وبلوغه فيه أسمى ما يبلغه النظم ؛ وله مزية أخرى ، وهي غوصه على الماني في الأغراض التي لم تطرق ، وكثيرون يمدونه بذلك شاعر مصر ، وديوانه معروف ، وشعره مشهور ... الخ »

وقال عن شوقي :

« سأخذه بعض القراء المعبج إذا رأى شوق بك ثاني الطبقة الثانية وهو هو ( شوق بك شاعر الحضرة الفخمية الخديوية ) ، ولكننا ننجب أكثر منه إذ رأينا النقيات قد انقلبت إلى شوكيات ؛ فأى ذوق سليم يطمئن لهذه الماني المكررة وذلك الألفاظ النافرة من مثل : « قضى أرنجى القوم » وغيرها . ولا أدري لهذا الانقلاب سبباً إلا إذا صح ما يقال من أن ( سري ولسان ) كانا يهذبان شعر الرجل من قبل ، وهو قول لا أجزم به ولا أرفضه ... »

« ... ولما اشتهر قديماً يوم كانت الكاطن في العراق ، والبارودي في سيلان ؛ وصوري من مذهب شعره على ما يقال ، وحافظ في السودان ، والراني لم يقل الشعر بعد - على ما قيل

وقولا رزق الله ؛ وأمين الحداد ، وعمود واصف ، وشكيب أرسلان ، ومحمد هلال إبراهيم ، ثم ... حقني ناصف ؛ وفي الطبقة الثالثة :

الكاشف ، والمنطوطي ، وعمر ، وإمام العبد ، والعزى ، ونسيم . ثم ألقى هؤلاء اثنين يرفعهما من شعراء العراق ، هما : السيد إبراهيم ، ومحمد النجفي

وقد انتصح الرافض مقالته بما يأتي :

« قرأت في بعض أعداد ( الثريا ) كلمة عن ( الأدب قديماً وحديثاً ) قلت : كلمة مألوفة . ولم ألبث أن رأيت جملة أخرى لأدب غيور على الشعراء ، كان رأس الشعر بين أولها وآخرها كأنما خدش بين حجرين ؛ قلت : إني أنظم الشعر فأسر ، وأقرأ عنه فأسر ، قال لا أنفها والقوم قد أصبحوا يتنافسون في أساء الشعراء ، كما يتنافسون في ألقاب الأمراء ؛ وقد استويا في الزور ، فلا أكثر أولئك شاعر ، ولا أكثر هؤلاء أمير

» ثم رأيت بعد أن عزم الله لي كتابة هذا المقال أن أتركه بغير توقيع ، وإن كنت أعلم أن أكثر من يقرأونه كذلك سيخرجون من خاتمة كما لو كانوا أميين لم يقرأوا فاحتته ، فإن الحسكة كلها والمعرفة بجميع طبقاتها أصبحت في أحرف الأسماء . فإن قيل : كتاب للفنان ... قلنا : أين يباع ، وإن كان من سقط الشاعر . على أن اسمي قد لا يكون في غير طائفتي وكتبي إلى أصحابي القليلين ، وفي سجل بعض الجرائد والمجلات ، فليظن القاري ما غرِب على رأسه الفنان

« وسأذكر في هذه الأسطر كل من عرفته أو اتصل بي اسمه من الشعراء ، وأقطع عليه رأياً ، فأما وسه فكل به ، وإما أظهره كما هو في نفسه ، لا كما هو عند نفسه ؛ ولذلك فقد ضممتهم إلى ثلاث طبقات ، وجاروت في تسمية بعضهم بالشعراء عادتنا المألوفة » ثم كتبت رأياً بهذا في كل شاعر من ذكرت مقتبساً من شعره مستشهداً به على ترتيبه في موضعه من طبقة

وكان محباؤه عن حديثه ومزاجه حافظ :

« وأذكر شهره في هذه الأيام ( سنة ١٩٠٥ ) أضعف من قبل ، والذين لم يستقيم ألتهم ولم تزل أفكارهم على سقم

« ومن لم يزد عن حوضه سلاحه  
بُهِدَمْ ، ومن لا يظلم الناس يُظَلَمُ »<sup>(١)</sup>

\*\*\*

أحسب أن لهذا المقال أهمية كبيرة لن يرد أن يدرس الراجي  
دراسة أوسع قابعة على قواعد من العلم والتحليل النفسي ؛ وإنما  
يستأهل هذا الاهتمام من ثلاث نواحي :

أولاً : إنه أول ما أنشأ الراجي في النقد ؛ فهو كالقدمة لهذه  
المارك الطالحة التي قامت بين الراجي ولقيف من أدباء عصره بعد  
ذلك بشرين سنة ؛ فلا بد لن يرد أن يتحدث عن الراجي في  
النقد أن يبدأ من هنا

ثانياً : إنه تجتبع لأدباء الشعراء الذين نشأوا مع الراجي  
في جيل واحد ، وقرأ لهم ونظر في شعرهم نظر الناقد أو نظير  
المحب المحدثي ؛ فلا بد لن يرد أن يتحدث عن الراجي في الشعر ،  
وعن الشعراء الذين تأثر بهم أو تأثروا به ، أن يعرف هؤلاء الشعراء .  
ثالثاً : إن في هذا المقال لو كان من ألوان البداية التي كان يقوم بها  
الراجي لنفسه ليلعب إلى الهدف الذي كان يري إليه بين أدباء العصر ،  
فلا بد لن يرد أن يدرس وسائل الراجي إلى الشهرة وذيوع  
الصيت أن يقرأ هذا المقال .

وبعد فإن فيه شيئاً من أخلاق الراجي المزهو بنفسه ، المتدبّر  
بعله ، القوى بأبعائه ، التفتخ على مواطن الهلاك ؛ الراجي القزم  
الضعيف الذي وقف على السفح تمتد خاضعته على راحته وهو  
ينظر إلى فوق ليقول للشعراء المعلقة على القمة : إنزلوا إلى أو  
أصعد إليكم فأرسلهم إلى بطن الوادي أشلاء ممزقة ليس فيها عضو  
إلى عضو ولا يسمع لكم صرخ ... !

الراجي ... لقد كان الراجي طويل اللسان من أول يوم ...؟

« سيدي بشر »

محمد سعيد العريانه

(١) كان لهذا المقال رنة وصدى بين جماعة الشعراء في ذلك العصر .  
وقد تحدثت عنه المرحوم الراجي مرة إلى قراء الرسالة ، في العدد ١٠٩ في  
مقال بسوان ( كانت عين حافظ ) وصف فيها أثره وما أحدث من هجة بين  
الشعراء ؛ فليرجع إليه من شاء .

عن أن الراجي لم يصرح في ذلك العدد أنه كاتب المقال ، ونسكه لم  
يستطع كذلك أن يبيع عن عمه ، وإن كان مروداً لدى خاضعته وأسدته  
أنه كاتبه ؛ وأسلوب الراجي لا يخفى على أحد من قرائه .

وفقد ذكر الراجي لهذا المقال نصرة الثريا في سنة ١٩٠٣ وهو  
سهو حقيقته ما ذكرت .

ل ؛ — وأثبت له الشهرة بإضافته إلى الحضرة الخديوية على نحو  
ما يذكر النجاة في باب ( الجري ) بالمجاورة ... »

وختم المقال بقوله :

« ... وسرى ما يكون من امتناش الشعراء بعد هذا المقال ،  
ولكنني أطلب إليهم أن ينفضوا عن أنفسهم ؛ فلا أنا من مية  
الأمير . ولا من عاشية السفير ، ولين ما كتبت إلا رأيي ، فليتنق  
كل في رأيهِ وعند نفسه أشعر الشعراء »  
وذيلته بجملة ( الثريا ) بما يأتي :

« أتني إلينا مكتب يريد الزيتون يوماً ملفاً ضخماً وارداً من  
مصر ، ودخله كتاب موجز ومعه المقالة التقدمة للنشر . أما  
الكتاب فهذه صورته بعد الديباجة :

« ... دونك مقالة بكرا لم يُنسج على منوالها بعد في  
العربية ، حسرية بأن تصدر بها جملتك الغراء ؛ ولا يروعتك  
شدة لحنها فكلمها حقائق ثابتة ، وإن آلت العوض فإن الحق  
أكبر من الجميع ؛ وإني لبارصا لك من ينزى للرد عليها ،  
وأنا كك للجميع ؛ وما إخال أحداً يستطيع أن ينقض حرفاً  
مما كتبت ، وإن هم لمزمو السمعت خبيلك من سكوتهم إذ ذاك  
إفرا فأباني أنزل كل شاعر في المثرة التي يستحقها .

« ولا ينسبك معرفة اسمي ، فأنا ابن جلا وطلاّح الثنايا ؛  
فانظر إلى ما قيل وليس لن قال ، وبعد هذا فإن أعجبتك مقالتي  
فانشرها وإلا فانزب بها عرض الحائط .

« وإني أقترح عليك أن تنشر جميع ما يردك من الردود في  
النتي ؛ سواء جاهر أصحابها بأسمائهم أو تسرّوا ، فإن الموضوع  
طلّى شئ ، وفي إطلائك الحرية للكتّاب ما ينشط بهم لحرية  
الجولان في هذا المضمار »

قلت الثريا : « وقد تصفحنا المقالة فراعنا شدة لهجة الكاتب  
وبتنا تقدم رجلاً وتؤخر أخرى في نشرها ، إلى أن تنل علينا  
الليل لنشرها ، إن لم يكن لشيء فلكثرة ما حوته من رائق الأشار  
لفحول الشعراء ، وهم نجية شعراء مصر في هذا العصر ؛ فأقدمتنا  
على نشرها كما وردتنا بالحرف الواحد ، غير متحملين تبنيها ؛  
وللكتاب الأدباء الحرية في الرد عليها ، وأبواب الثريا ترحب بكل  
ما يردع من هذا القبيل ، سواء من المشتريين أو غيرهم

## من تاريخ الأدب المصري

## شعر القاضي الفاضل

للأديب محمد سعيد السحراوى

وقفت على نسخة مخلوطة من ديوان القاضي  
الفاضل في دار الكتب المصرية فأحببت  
أن أعرض طرفاً منه خدمة للأدب  
(م. س.)

—•••••—

## سيرة القاضي الفاضل

ولد بمدينة عسقلان عام ٥٢٩ للهجرة؛ فهو ليس مصري الأصل وإن كان مصري الدار. تولى أبوه القضاء في نيسابور وهو طفل، وتفقّه تنقيحاً دينياً بحثاً حتى كبر، فقدم إلى القاهرة في عهد المحافظ لدين الله، وخدم فيها للوفى بن يوسف ابن جلاد مدير ديوان الانشاء إذ ذاك فعمل فنون صناعته، وحذا حذوه في كتابته، ثم انتقل إلى الإسكندرية يخدم بعض حكامها حتى عرف بينهم بالذكاء، ونبوغه في صناعة الانشاء، فلما سمع به الماسد استدعاه إلى القاهرة وعينه كاتباً، وفي عام ٥٦٦ للهجرة توفى الوفى بن يوسف بن جلال فجعل الماسد القاضي الفاضل مكانه — وظل يكرمه كل وال وولي فيه، حتى ولى الملك صلاح الدين فجعله كاتبه وقاضيه، ووزيره ومشيره؛ وظلت هذه حاله إلى أن توفى في ١٧ ربيع الآخر عام ٥٩٦ للهجرة أي في الليلة التي هزم فيها الأفضل ودخل العادل القاهرة.

## نسب وصفاته

وهو الوزير عجير الدين أبو علي عبد الرحيم بن القاضي الأشرف بهاء الجيد على بن القاضي السعيد أبي محمد ويعرف بالبيضاى. وقد ذكر عنه المؤرخون أنه كان ديناً كثير الصدقة والبسادة، وله وقوف كثيرة على الصدقة وفك الأسرى؛ وكان يكثر الحج والمجاهرة مع اشتغاله بخدمة السلطان. وكان ضعيف البنية، رقيق البنية، له جدية في طلبها، والفضل في العمل بها. وقد وثقوا عنه أيضاً أنه كان فيه سمو خلق يكلمه به نفسه ولا ينظر أحداً؛ وكان يجلس أصحاب

الأدب ويكرمهم ويماونهم، ويؤثر أرباب البيوت والغرباء ولا ينتقم من أعدائه، فإما أن يحسن إليهم أو يقتصر على الاعراض عنهم<sup>(١)</sup> والقاضي الفاضل كاتب معروف وأديبه طابع خاص، وأسلوبه لا يكاد يجهله مطلع على الآداب العربية، فهو كما يقال عنه - رب العلم والبيان، واللسن واللسان، والقرينة الوعدة، والبصيرة القادة، والفضل الذي ماسع به الأوائل إلى عاش في زمانه، ومات على أحد بشابه أو جرى في مضماره<sup>(٢)</sup> وهو كذلك شاعر جيد الشعر كما سيحكي.

## شعره

شعر القاضي الفاضل صودة من نفسه، يدل على رقة حسه؛ أكثره في الغزل، لأنه أسلس ضروب الشعر قيادة للمحسّنات اللغظية التي أغرم بها القاضي الفاضل غراماً شديداً، وكلف بها كلاماً ظاهراً، في غير تصنع واضح، أو تطرف يخرج بها عن المعنى الذي يقصده. وقد اكتسب القاضي الفاضل من البهاء زهير وابن سناء الملك وابن قلاص وغيرهم من الشعراء الذين عاشوا معه في مصر، رقة وموسيقا الشعرية المذبة، كما اكتسب مما كان يأتيه من أشعار الأندلسيين الذين كانوا في إلبان نهضتهم الأدبية، الأخيلة الرائعة والطرائق المستحدثة، وإن كان قد حافظ على نظام سابقه، فظل ينظم فيما تعود سماعه وما كثر النظم فيه فلم ينظر إلى الطبيعة الساحرة نظرة الأندلسيين إليها، ولم يجب آفاق البعيدة التي جابوا فيها؛ وربما كان ذلك نتيجة لنشأته الدينية واحتراماً لجلال المركز الذي وصل إليه.

## الفخر

القصيد الأولى في ديوانه يعرفها بعض الأدباء، وهي في الفخر، وفيها يصف ببلوغته متلعباً فيها بالمعاني وهي خير مثال على شعره ومنها:

قفى نحيه الصوم بعد الطال وأطلق من قيد قتر الللال  
وروض كاتب جنبي الخمين وأنبب كاتب جنبي الشمال

(١) ابن خلكان صفحة ٤٠٢ وما بعده وابن الأثير جزء ١٢ صفحة ٦٥  
والحريري للأصمغاني وغيرهم

(٢) ابن خلكان

وأسمعها بالثؤثر النثر جفنه  
لنفسى أريد الوصول لا بعد موتها  
لحي الله هذا البعث إن كان ما أرى  
ويزعم صبرى أنه لى عدة  
فلا بعد لإطلال الحى القطر وحده  
ولا دارها دمي ولا غلى الظلم

\*\*\*

تحرج عن وصلى مخافة إثمها  
وأكثر أبهى تمقها الأسمى  
رمت بما يقضى على قسط جوره

فلم ينضب القاضى وقد رضى الخصم  
وانشعب إليه يقول متفرلاً ، وفي هذه الآيات يظهر مدى  
أثر الشعر الأندلسي فيه :

سَنَ التَّسِيمِ تَمَاتِقُ الْأَعْصَانِ  
قَدْ كَانَ بَيْنَهُمْ حَدِيثٌ سَاكِتٌ  
فَهَمَّتْ قُلُوبُهُمْ فَلَمْ يَجِبْ  
وَالْقَلْبُ يَدْرِكُوهُ لَيْسَ بِسَامِعٍ  
يَارَاجِلًا مِنْ عَيْنِهِ قَدْ أَصْبَحَتْ  
فَإِذَا جَرَتْ مِنْهَا الدَّمْعُ فَإِنَّمَا  
وَمِنْهَا :

بلد بما يسقى غليلك ماؤه  
وعجبت من متوصل مستوصل  
وهو كذلك يقول :

يَاهِلَالًا إِذَا أُنَارَ ضُلَالِنَا  
بَيْنَا جِلْدَارٌ وَجْهَكَ يَدُو  
ومن غزله أيضاً :

تَلَذَّ بِجَنَّتِهَا أَعْيُنٌ  
لَهَا نَكَمَةٌ إِذْ تَحْمِي بِهَا  
وَجَائَتْ بِمَدِّ لَهَا خَاطِبٌ  
لَهَا مَعْجَزٌ إِنْ تَأَمَّلْتَهُ  
أَرَى الْعُودَ مِنْ تَبَلِّهَا أُخْرَسًا  
كَأَنَّ الدَّمَامَةَ مِنْ لَحْظِهَا

ومالى في صيد المقارب حيلة  
سوى عقرب دبت على ورق الورد

فدع ضيقة مثل شد الإسمار  
وقم هاتيا مثل ذوب التضار  
جزى الله عني عزوس الدوالي  
بما أطمعت من لذيذ النصار  
وما سالت من مذاب السورور  
فكم زخرقت جنة للذباب  
أناط بالأكس حكم الزمان  
نجأت بما في عيون النساء  
وأسلو النزول بها إذ أرى  
إذا مزج الماء منها الكنوس  
وسكران كدر من سكره  
فسكر الثياب وسكر الشراب  
فلا تذكر عهد الوصال  
ولم أيك عهداً رجاء الرجوع  
بئن الليالى يأس جديد  
فما جاء عن منطق دم جان  
ولم استفت تحت ظل الخطو  
خشت لحال كشوك القتاد  
ولست لساناً قبل السؤال  
حديث يتاجى فروع السحاب  
ولى قلم منه عين الكلا  
يراع تظل رياض الطرو  
كشيل الوقمة فيها الظلال  
وصكبت يفيض بأرجائها  
تقدمها الشكل من فوقها  
وهى طويلة جمعت عدة أنواع من الشعر فاوحت .

### الغزل

وشعر القاضى الفاضل النزلى رقيق جزل ، فهو يقول معاتياً .  
وإلى لعلوى الضلوع على جوى  
بأسر منه ينشر الوابل السجم  
وأملت نفع الكسم فيه منالطكا  
غللي ولكن قل مانفع الكسم  
وقد كان لى عزيم على الصبر صابراً

فقد خاله بعد التوى ماوى العزم

## فردريك نيتشه

FRIEDRICH NIETZSCHE

### للأستاذ إبراهيم إبراهيم يوسف

عصره — مولده — تلميذه — شغفه بالأدب والموسيقى — أثر شوبنهاور  
وقاينير في تفكيره — أول مؤلفاته — « إنسان وإثنان إلى أجدد »  
« روادت » — قصة أعماله — فن نيته وفلسفته — وفاته — مدرسته

بدأ التفكير الاجتماعي يظهر جلياً في آداب الأمة الألمانية  
في خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر . ورجع سبب  
ذلك إلى تلب الزعة الواقعية على غيرها من الزعات . وكان لهذه  
الزعة الجديدة أثرها الجليل ، فقد بدأت تسير في سبيلها هادئة  
حتى تنفلت في نفوس للتاديين . وكان على رأس القائمين بهذه  
الحركة الجديدة فردريك نيتشه الذي أخذ يميل شيئاً فشيئاً إلى  
الاعتقاد بأن جماعات الناس تهوى إلى أسفل . وقد أرجع أسباب  
ذلك إلى أن الأدباء لا يمتنون إلا بالفرد في منتجائهم الفنية ، في  
حين أن حاجة الفرد ومتابعيه ومشاكله ليست بالذات حاجة العصر  
ومتابعيه ومشاكله ، وإن حالة الأدب قد تناقض حالة الجماعات  
البشرية . وعندئذ مال معه بعض صحبه إلى تفكيره هذا ، وبدأت  
الناس تحس بأن ما كتبه الأدباء عن ماجريات الأحوال وشئون  
الحياة ، أو ما كتبوه عن المسائل الاجتماعية والشئون السياسية  
التي سار ويسير إليها العالم ، ليست إلا بعض آراء من مشتاتها .  
ومن ثم أدرك عامة الناس بأن لهم وجوداً ، وأنه يجدر بهم أن  
يعبروا عن آرائهم بصراحة . فأنجبت هذه الحركة أدباء فنانين  
من طراز جديد ، منهم المصلح الاجتماعي ، ومنهم الثوري  
الاشتراكي ، ومنهم طبقات التوفوسيين . ولتحاول هنا أن تم  
تاريخ حياة فردريك نيتشه لتعرف مكانه من بين هؤلاء .

\*\*\*

ولد فردريك نيتشه في اليوم الخامس عشر من شهر أكتوبر  
سنة ١٨٤٤ م ، في قرية « ريكين » Roeken الواقعة  
بالقرب من « لزن » Loetzen . وقد يبدو لمن يحدق في صورة  
نيتشه أو يسمع باسمه أنه يمت إلى أصل بولوني ، ولكن الباحثين  
قد فرغوا من إثبات أصله الألماني . ورجع التشكك في اسمه

وإلى شجاع لاعلى كل حية  
سوى حيتمينت من الشعر في النجد:  
وفي الآيات الآتية تبدو حيرته وتجنم قلقه ، فله من قصيدة:  
يمزقني ذا الحب كل ممزق  
ويصعب خلقي فيه وهو جديد  
مقيم وقلبي في ركابك سائر  
قريب — ولكن نمازيد ، بعيد  
وله من قصيدة أخرى:

ليال تقضت ليس يوم براجم  
إليها ولكن الليالي سترجع  
فيا ليت أسباب الليالي تقطع  
كأسبابنا فيها إذا تقطع  
وإن فرط منا وأعني اتباعها  
فيا ليت أن النفس لا تتبع  
وإن كان قلبي بين جنبي حاضر  
فليت هموم القلب لا تتبرع  
ويبقى وبين الثابتات وقائع  
يهونها الموت الذي أوقع  
فكل زمان ليس لي فيه صاحب  
وكل حبيب ماله في موضع:

وقال في حبيب مريض ، وفيها تصور لنفسه بديع:  
وماعده بلعدت سقعي بقربه  
ومما به مابي عليه قريب  
أغيب برغمي ثم أحضر فأغيب  
وأنظر آثار الضنا فأغيب:  
وقال مداعباً:

بين الضلوع جهنم من جهنم  
فودتته لا يسمعون حسيها  
فع للظلام الدمع كان طليعها  
ومع الصباح ألم كان حسيها  
وقال:

وما قضى الدهر من قره وطراً  
إلا اقتضى الوطر القضي أوطاراً  
يا من شقيت به دنيا وآخرة  
ترى عرفت سوي البارز لي داراً؟  
أشقى البرية منظوراً ومستظلاً  
هنا الضيف الذي يهواك جباراً:

ومن شعره الموسيقى المذبذبة قوله:

وقف الطيف بجفني كعقل  
سائلاً أين الكرى أين رحل  
إنما كان الكرى يسكنها  
فالكرى من وصلهم ثم انتقل  
إنه يا طيف بطوقان طفي  
وإن نوح ليس يتجبه الجبل  
إن قلبي من قلوب لم يئن  
سرهما لو لم تبتنه القمل  
حالت الأشياء عن حالها  
فتولى الماء إيقاد النلل

هذه أمثلة من شعره الغزل ، وما هي إلا قطرة من بحره  
الغنائي ، ومنها يستطوع أن يحكم على نفسيته ؛ وهي لا تتعدى  
مآقال المؤرخون فيه .

« ديين »

محمد سعيد السراي



وكان أحب الموسيقيين إليه « روبرت شومان » ( Robert Schumann ) الرومانتيكي الزعة ، ولكنه مال بعد ذلك إلى شومان ( Chopin ) ، إذ قال عن موسيقاه إنها تحتل جال ونيل الفكر كما تحتل المرح وعظمة الروح الانسانية والشعور الفياض سواء بسواء « وفضلا من ذلك فقد وضع نيتشه أيام صباه قطعاً موسيقية قال عنها بعد أن تقدم في السن : إن « نيتها » تكاد تكون مطابقة لموضوعات مختلفة من بارسيفال ( Parsival ) التي ألّفها فاجنر ( Wagner ) بعد عهد الصبا لنيته .

وعندما التحق نيتشه بجامعة « بون » ( Bonn ) عام ١٨٦٤ كان يرغب في دراسة اللاهوت ، ولكنه نزع عام ١٨٦٥ إلى دراسة الآداب الكلاسيكية إلى جانب دراسته الأهلية . غير أنه هجر فيها بعد دراسة علوم الدين وتعلق بالبحث في العلوم ، ثم رحل إلى « لايپزج » ( Leipzig ) طلباً لحرية الفكر وحرية الرأي ، ولكنه سرعان ما أدرك « أنه لا يوجد مكان تتوافر فيه حرية الفكر » وكان شوبنهاور ( Schopenhauer ) قد ساعده على تحرره من عقيدته الدينية ، بعد أن اتصل به في « لايپزج » التي قال فيها نيتشه : « هنا وجدت امرأة رأيت فيها العالم والحياة كما رأيت نفسي متمسكة بها في أجلي وضوح ؛ وهنا حدثت في عين شمس الفن الذي لا نهاية له ؛ وهنا رأيت الرض والبره ، رأيت للنق واللجأ ، رأيت النار والجنة » وفي هذا ما يدل بمفرده على مقدار تأثر نيتشه بشوبنهاور ، كما تأثر به بعد ذلك في اتجاهه الأدبي الذي كتبها أثناء دراسته في الجامعة ، والتي أدهت أسابذته ، إذ يجيبوا لأستلاية النطق الرقيق . ولكن كل اتجاهه الأدبية لم تكن لتغره إذ كانت تقصصها الفكرة الانسانية . ودمه هذا الاتجاه الجديد في تفكيره إلى تغيير منهج دراسته الذي كان قد صمم عليه . فقد كتب إلى صديق له عام ١٨٦٩ يقول : « إننا دون شك أتباع القدر . فنذ أسبوع أردت أن أكتب إليك بأنني اعترت دراسة الكيمياء وترك دراسة الآداب لم أن ألق بها منى ، وهؤلاء هم الشيوخ . وآذن يبرئني شيطان القدر بالاستاذة في الآداب »

ولم يكن تعرف « نيتشه » إلى « شوبنهاور » أهم ما وقع للأول

في حياته إذ أن تعرفه إلى فاجنر قبل زواجه إلى « بازل » Basel

إلى أن الألمان الذين كانوا يستوطنون المناطق التي يتنقل فيها السلافون لا يرون غضاضة في صبغ نهاية أمتهم بالصنعة السلافية . وكذلك فعلت عائلة نيتشه . أما تكوين رأسه واصفرار لون شعره وزرقه عينيه ، فدليل كاف على أنه ينتمي إلى « الكالين » أي سكان شمال أوروبا .

وكان لفرديريك أب قس ورث عنه نزعة للموسيقى وذكاءه المتقد واحساسه الرفيع وأعصابه اللطيفة . أما القوة فقد ورثها عن أمه التي أخذ عنها قوة الإرادة ، والقدرة على العمل ، والقوة الحيوية ، وقوة مناعة جسمه ضد هجمات أعصابه الشائرة . أما الوعظ والدعابة لا يؤمن به فقد ورثه عن أبيه كليهما ، ولذا كانت حب أنواعه والارشاد قويا عنده إلى حد أنه كان يهجم بوقع الكلمة التي ينطق بها . وكان من اجتاع نزعة الإصلاحية إلى قوة إرادته وصدق حيويته لم يلب من النار يسرى في كآته فتهتدى به الناس وتطمئن إلى حرارته في جو انصدمت فيه حرارة الإيمان .

وليس غريباً أن يكون هذا شأن نيتشه ، فقد كان في صغره شعلة ذكاء تنقد منذ سني دراسته الأولى . فقد كتب مذكراته عام ١٨٥٨ ، ولا يبلغ الرابعة عشرة من عمره ، بأسلوب واضح مترن يشف عن ذكاء مبكر ، إذ قال : « أصبحت في الطور الشعري الثالث . » وكتب أيضاً : « يجب أن أتمرن على القريض أكثر من ذي قبل ، وإن أسكن فسانظف من كل لبة قصيدة . » ومع كل ذلك لم تخل قصائده الأولى هذه من أبيات موسيقية أخاذة تحوى ماني مبتكرة . وفي سن الخامسة عشرة نظم قصيدته المروقة باسم « بنير وطن » ذات الزعة الرومانتيكية . تألف حوله الأدباء الناشئون وألف منهم جمعية أدبية أسماعها « جرمانيا » . وكان يأمل أن يتتلمذ في المستقبل على جين باول Jean Paul بعد أن مال إلى فنه كل الليل . ولكن غير واحد من أصدقائه نصحوه بقراءة « هايدلر » Hoelderlin « ونودليس » Novalis فقرأها كما قرأ « شكسبير » و « ترسترام شاندي » Tristram Shandy وهو في سن الخامسة عشرة . وكتب إذ ذاك في مذكراته : « إنني أزيد كل فكرة بطريقة ، وقد انصنع لي أنني إلى ما قبل الآن كنت غير ملم بشيء من العلوم . »

ولم يكن شغف نيتشه بالأدب أكثر من شغفه بالموسيقى .

قال بأن كثرة المعلومات ليست وسيلة الثقافة ، ولا هي دليل عليها إذ السألة متعلقة بالسو في الحياة . أما النخمة الناجمة عن الهيام بالتاريخ وحشره في الرأس حشراً فأنها تجعل الحياة مريرة كما يجعلها خطرة . فالتاريخ يصف الشخصية ، ولا يمكن لشخصية أن تتحمله إلا إذا كانت غاية في القوة . أما صاف الشخصية فالتاريخ يؤيدهم ، إذ يصحون دائرة معارف متقلة ، ولا يكون لهم رأي ، وإن جروا على ذلك فهو رأى عايد ، ليس لشخصيتهم فيه أثر . ومن رأي « أن وظيفة الانسانية أن تعمل دون انقطاع لتخرج إلى العالم شخصيات عظيمة » . والذي جرى نيتشه إلى هذا التفكير هو شدة تأثره « بشوبنهاور » و « فاجنر » ، غير أن أثرهما فيه لم يدم إلا بعض الزمن . فقد أدرك عند ما شاهد حفلات « باروت » Bayreuth — الحفلات الموسيقية والتحية السنوية الهامة — أدرك أنه خدع في رأيه ، فقال بأن فاجنر يتخذ وسائل خسنة جامحة لظهور تلك التفخامة العالصة . وذلك الاضطراب العظيم الخفيف وإن كان مزكياً ومغلي بزخارف بهيجة أبيض الأشياء إلى نيتشه .

وفي سنة ١٨٧٦ أخذ نيتشه في دراسة الفيسيولوجيا والطب والعلوم الطبيعية . ومن ثم أخذ يدرس من جديد جميع المسائل التي عالجها من قبل . وكتب في فترة العطلة التي قضاه في جنوب ألمانيا كتاباً أسماه « الخلاص » Loloesurq ، وهو أول جزء من كتاب جمع فيه مختارات أقواله واختاره له اسماً آخر هو : « إنساني وإنساني إلى أبعد حد » Menschliches , Allsumen schliches وكان ذلك عام ١٨٧٨ . ولما أن أهدى كتابه هذا إلى صديقه فاجنر ليطالع به آرائه الجديدة بث إليه فاجنر بقطعه الموسيقية « إريسفال » وبجم عن ذلك فتور بين الصديقين ، إذ تمسك كل منهما برأيه . ولعل كتاب « إنساني ، وإنساني إلى أبعد حد » هو كما أسماه صاحبه « كتاب لأحرار الفكر » وفي هذا الكتاب من التضارب في القول ما جعل الناس يتحدث عنه . فبينما تراه في هذا الكتاب ملأ بكل شيء سلم النطق ، تراه غاضباً في بعض مواضع الكتاب مهتاج الأعصاب مريضاً . والواقع أنه كان يقاسي الآلام ، ولكنه كان يحاول الكلام كمن لم يس بسوء . وكان يريد الاحتفاظ بهدونه لهدوء العالم ، كما قال بعد ذلك بعشر سنين . والحق أن نيتشه كان ثوراً على نفسه .

براهيم إبراهيم برنف

« يتبع »

كان له أثر عميق في نفسه . ولم يكن حب « نيتشه » للموسيقى « فاجنر » وليد يومه ، بل لقد اعتبر « نيتشه » صديقه « فاجنر » المثل لكل الفنون الحديثة التي ارتفعها وهضمها . وبلغت تلك الصداقة أبعد مدى لها سنة ١٨٨٨ عند ما قضى كلاهما الصيف في قرية بالقرب من « لوزرن » Lutern . وحرص نيتشه على ألا تتزعزع الأيام منه هذه الصداقة ، وود لو أن تبقى صلته بصديقه فاجنر إلى الأبد ، وقال عنها : « لقد كانت أيام تبادلنا فيها الثقة ، أيام مرح وسرور . والحق أنها لحظات لها أعظم أثر في نفسي » . قال ذلك نيتشه عن صديقه الذي أخلص له فقال فيه : « إنني لأعرف ماذا كان حظ الآخرين من مصادقهم لفاجنر ، إلا أنني أعرف أن سباه لم تنفصا سحابة قط » وما ذلك إلا لاعتقاد نيتشه بأن صديقه عبقرى كريم الخلق ، تنطبق عبقريته على وصف شوبنهاور للمعبريات

وفي ذلك العهد ألف نيتشه أول كتبه القيمة التي أسماه « انحدار التراجييديه من روح الموسيقى Die Geburt der Tragödie aus dem Geiste der Musik » وأتمه عام ١٨٧١ وقد ضمنه أهم ما وقع له في حياته الخالصة وصداقته مع فاجنر ، كما ضمنه مراميه الأولى والأخيرة في الحياة ، ومسائل الحاجة إلى الموسيقى . ولقد كتب كتابه هذا بأسلوب رائع يحمل فيه هيامه بالفنون ، وأثبت قدرته على البحث كلاماً . ولم يحجم نيتشه عن أن يقول رأيه في الفنون الاغريقية وفي الاغريق . ويعد كتابه هذا من أروع الكتب الكلاسيكية التي تناولت الفن من عديد نواحيه التاريخية والفلسفية والعقلية . فقد حاول نيتشه « أن يرى العلوم والمعارف بين الفنان ، وأن يرى الفن عن طريق الحياة » وهاجم في كتاب آخر له أسماه « نظرات لا تتفق وروح العصر » Un zeitgeaessen Betrachtungen ووضعه فيما بين سنة ١٨٧٣ و ١٨٧٥ — عديد الانجماها في الثقافة الألمانية . فقد قال بأن ألمانيا تعيش في حالة هجيبة من الثقافة . وأصبح في هذا الكتاب عن طبيعة الحقائق الراقية وما يقع تحت الحس في كل آن . وطالب بأن يكون الفن مثلاً للعصر والحياة . وفي هذا الكتاب ينزع إلى المثل العليا ، كما يجيل في كتابته إلى اليأس الشيع روح الفكاهة ، وفي كتابته الذي أسماه « بعض فوائد ومضار التاريخ في الحياة »

Von Nutzen und Nachteil der Historie für das Leben

الخير على الشر فيمحوه من الوجود . أما رفضه عليه فعلى ثابتة  
بنص الكتاب المقدس الذي أسلفنا الإشارة إليه . وإليك شيئاً  
من هذا النص :

« استمعوا بآذانكم الأشياء الجيدة وانظروا فيها بوضوح  
حتى تصمموا على أحد الاثنين ، لأن كل إنسان يجب عليه أن  
يصمم هو بنفسه قبل الفناء النهائي لكي يتكون حظ كل واحد  
منكم حسب اختياره .

إذاً ، فالروحان الأولان اللذان ظهرا في الوجود كتمومين  
هما : الخير والشر ، وهما دائماً في التفكير والقول والعمل والحكمة  
قد اختاروا بينهما ، وحسناً اختاروا ، ولكن الغالب هم الذين  
أساءوا الاختيار . وعند ما تقابل هذان الروحان في مبدأ الوجود  
أساس الحياة و « اللاحيات » . وفي نهاية الأشياء سيكون أردأ  
أنواع الوجود من نصيب الذين يتبعون الكذب كما يكون أحسن  
الفكر من نصيب الذين يتبعون الخير . . . إلى أن يقول :

« أيها القانون ، إذا أتممت أعطمت أوساماً « مازدا » التي نظم  
السادة والألم ووضع قاعدة المقاب الطويل للكذابين وبارك  
الأخبار فأنكم ستفوزون بالسادة الأبدية (١) »

قد رأيت من هذا النص سمو « مازدا » على « أهرمان »  
من جميع النواحي ، وعلى الخصوص من ناحيتي الأخلاق والأبدية ،  
ولكن هذا الإله مع سموه وجلاله لم يسلب القوة والإرادة من  
البشر حتى ولا الأشرار منهم ، بل ترك لهم من الإرادة ما يكاد  
يساوي إرادته نفسها ، ليكونوا كامل الحرية في الاختيار . ولولا  
هذه الحرية لما رأينا الكذب والشر يسودان كثيراً على هذه  
الأرض وينتصران أحياناً على الخير ؛ وهذه السيادة وذلك  
الاتصار كانا أحياناً يذممان « زرادشت » إلى التشاؤم واسوداد  
الزواج كما يظهر ذلك في الأثونة الآتية : « نحو أي بلد أفر أو  
أهبو بنفسى ؟ لقد فصلت من النبلاء ومن أمثالي ، والشعب ليس  
مسروراً مني ولا الكذابين الذين يمكنون البلاد أيضاً . ما ذا  
أعمل لأرضيك أنت يا ( مزدا أهورا ) ؟

أنا أعرف جيداً لماذا لم أفر أي نجاح : ذلك لأنني ليس لدى

## الفلسفة الشرقية.

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أساذ الفلسفة بجلية أهول الدين

— ١٩ —

### الديانة الفارسية

#### الزرادشتية ومصدرنا عنها

ليس لدى الباحث عن الديانة « الزرادشتية » إلا مصدر  
واحد ، وهو كتابها المقدس : « زند أفستا » الذي وإن كان لم  
يتم جمعه إلا حوالي القرن السادس بعد المسيح إلا أنه قد احتوى  
على جزء عظيم يدعى « جلها ياسنا » وهو الذي يرجع جميع العلماء  
أنه كلام « زرادشت » نفسه ويرجعون تاريخه إلى القرن السابع  
أو العاشر قبل المسيح على ما اختلفوا في وجود النبي الفارسي  
كما أسلفنا . وما ليس من كلام « زرادشت » من هذا القسم  
هو — في رأي الكثرة المطلقة من الباحثين — يمثل « الزرادشتية »  
الأولى حتى تخيل ، ويصح أن يعتمد عليه في تاريخ العصر الأول  
من عصور هذه الديانة . وهذا القسم قد وجد مكتوباً بلغة قديمة  
ترجع إلى ذلك التاريخ الذي عينه العلماء .

#### المباني

يجد الباحث في قسم « الجاهنا » أن « زرادشت » أرجع  
جميع آلهة العهد القديم إلى الإلهين اثنين : إله الخير « أهورا  
مازدا » أو « هور مازدا » أو « هرموز » وإله الشر أو الكاذب  
أو الردي ، وهو الذي سيمسى فيما بعد بـ « أهرمان » في رأى  
المحققين . ولكن هذه التسمية ليست على علاقتها ، ولم تكن نشئة  
بمنهاها الصحيح ، لأن الإله الذي خلق الكون هو « أهورا »  
أما « أهرمان » فلم يكن له عمل إلا إيجاد شئيه ظل من الشر  
لكل خير يخلقه « أهورا » وهو وإن كان أزهياً كازدا ، لأنه  
توم ردي له إلا أنه ليس أبدياً مثله ، إذ هو سيفنى عند ما ينتهب



المر بوجد ثلاثة قضاة بينهم « ميئرا » وهناك ينصب ميزان  
توضع في إحدى كفتيه حسنات الميت وفي الأخرى سيئاته .  
وبنا، على صعود إحدى الكفتين يصدر الحكم على مصير هذا  
اليت .

ويلاحظ أن التواب والعقاب لم يكونا يشخصان على كل  
حسنة أو كل سيئة على حدة ، بل على مجموعة النوعين ، وإذا  
رجحت الحسنات كفرت السيئات مهما كانت كل واحدة منهما في  
ذاتها جسيمة ؛ كما يلاحظ أن الندم والتوبة لم يكونا معترين ،  
وأن القفران في الحساب لا وجود له ألته لأنه مؤسس على العدل  
لا على الرحمة .

وعلى أثر انتهاء الوزن وصعود الحكم يؤمر الخاسر بالمرور  
فوق هذا المر أو الصراط اللتد فوق الجحيم ، الذي يتسع أمام  
الأخيار ويضيئ حتى يكون أدق من الشعرة وأحد من الشعرة  
أمام الأنار .

فهؤلاء الأخيرون يهونون في جحيم مظلم ظلاماً كثيفاً إلى  
حد يستطاع لهسه باليد ، فإذا هوى في الجحيم كانوا متراجين  
كأنهم كية من الشر في مشرفة حصان ، ومع ذلك فكل واحد  
منهم يشمر في وسط هذا الزحام بوحدة ذسية وعزلة مضمة .

أما الأخيار ، فيذهبون إلى النور حيث يستقبلهم  
« أمورازدا » بعد أن يمرؤا في وسط العمل الصالح والقول الخير  
والفكر الطيبة ، وهناك يستمتعون في كنف « مازدا » بالسعادة  
الأبدية .

هذا كله بالنسبة لمن تقلت موازينهم أو خفت ؛ أما من استوت  
حسناتهم وسيئاتهم ، فهم يوضعون في مكان فسبح بين السماء  
والأرض ، يقاسون فيه آلام الحر والبرد ، ويمحسون بجميع  
انتعيرات الجوية ، ويظلمون وينظفون في أمل وروحية الحكيم الأخير  
على مصيرهم الذي يظل مظلماً ماداموا في هذا السكان . وأشهر أهل  
هذا النوضع هو : « كبيرزاشبا » الذي قتل وحشاً مرعباً غلب  
له ذلك حسنة ، ثم دس الدار القدسة خفيت عليه سيئة مساوية  
للحسنة الأولى فظل بين التميم والجحيم<sup>(١)</sup>

محمد غزوب

• يتبع •

زرادشت في الشخصية البشرية من : جسم وروح من حيث البدأ  
أو المصير ، وإنا كل ما لدينا في هذا الشأن قد وجد في الأجزاء  
الأخيرة التي كتبت بعد عصر زرادشت بزمن غير يسير ، أى بعد  
ما ارتقت الممارف الإنسانية نوعاً ما وبدأ الخاصة يفكرون في  
ثانية الإنسان ويخلطون إلى جسم وروح .

يحد الباحث في هذه الآيات المتأخرة أن الإنسان يتألف من  
جسم وروح وأن الجسم يتكون من أربعة أشياء : اللحم والعظم  
والقوة الحيوية والصورة أو القالب ، وهذا الأخير هو وحده  
الذي يعود إلى الحياة في حالة البث دون الثلاثة الأولى التي لا تبقى  
وأما الروح ، فهي عديم خمسة أنواع ، بين كل واحد منها  
وبين الأربعة الأخرى شيء من الترادف أو التقارب يعمل  
التحديد الدقيق صعباً أو كما يقول أحد الباحثين الأوربيين « إن  
مفردات لغاتنا لا تستطيع التعبير الصحيح عن هذه الماني » .  
وهناك هذه الأقسام الخمسة للروح :

(١) النفس والألهام والعقل (٢) الدين والضمير الخلقى  
والوحي (٣) الوجدان النفسي والشعور والاحساس (٤) الروح  
بأذن معاني الكلمة (٥) الفراقاتي . وهو عبارة عن شبح  
سمائي هو في نفس الوقت ملك حارس وروح جوهري ، وعلى  
الجهة هو الإنسان الحقيقي الذي ليس السكان البشرى إلا مظهراً  
له ، وهو وحده الذي يستطيع أن يتصل بأهورامازدا ويمينا  
في حصرت ، ولهذا عند الموت يغني الإنسان كله في هذا  
« الفراقاتي »<sup>(١)</sup>

### مصير الروح

عند ما يموت الميت تظل الروح ثلاثة أيام وثلاث ليال معلقة إلى  
جانب الجسم ، منعمة بتيممه أو معدبة بمذابه ، وفي فجر اليوم الرابع  
تهب عليها ريح إما مطرة إذا كان الميت خيراً ، وإما تنفة إذا كان  
شريراً لتحملها إلى موضع تلقى فيه إما بفناء جسيمة ، وإما  
بمجزؤ مفزعة ، وليست الأولى فناء حقيقية ولا الثانية مجزؤاً  
حقيقية ، وإنا هي صورة أعمال الميت ، وهي ضميره نفسه الذي  
سيقوده إلى حيث معبر الحساب والحكم الأخير . وعلى باب هذا

(١) شرح كتاب « موشوس » صفحات ٥٠٤-٥٠٥ وما بعده و« جيسكون »  
صفحة ١٢٢ وما بعده

## نقيض الأدب

روايتان من محمد بن الحسن بن الحسين

١٧٨ - والأيام على ظهر يده

في (مطلع الأنف وشر الشرى) : خرج القاضي أبو عبد الله محمد بن عيسى من بني يحيى إلى حضور جنازة بمقابر قريش ، وكان رجل من بني جابر يؤاخيته ينزل بقرب المقبرة ، فمرم عليه في الليل إليه ، فذول وأحضر له طعاماً ، وأمر جارية له بالثناء ، ففنت تقول :

طابت بطلب لثائك الأنداح وزها بمجرة وجهك التفاح  
وإذا الريح تنمت أرواحه تحت بصر نسيمك الأرواح  
وإذا الخنادس ألبست ظلالها فضاء وجهك في الدجى مصباح  
فكتبها القاضي طرباً بها في ظهر يده ، ثم خرج من عنده .

قال يونس بن عبد الله : فلقد رأيته بكبر الصلاة على الجنازة والأيام مكتوبة على ظهر يده .

١٧٩ - أو سترهم سباً وأودوا بالابل

في (جمع الأمثال) : حديثه أن رجلاً من العرب أغير على إبله فأخذت ، فلما تواروا صيد أكمة وجعل يشتمهم ، فلما رجع إلى قومه سأله عن ماله قال : أوسهم سباً<sup>(١)</sup> وأودوا بالابل<sup>(٢)</sup> . يضرب لمن لم يكن عنده إلا الكلام .

١٨٠ - اللغز

قال علي<sup>(٣)</sup> بن هرون النخعي : كنت وأنا صبي لا أقيم الراي في كلامي وأجملها غيتاً ، فدخل الفضل بن سلة على أبي وأنا بمحضرة ، فتكلمت بشيء فيه راء ، فلفنتُ فيها<sup>(٤)</sup> فقال له الرجل : يا سيدي ، لم تدع ابنك يتكلم هكذا ؟ فقال له : وما

(١) أوسعه الشيء إذا جعله يسه ، ولشيء كثرته حتى وسه فهو

يجوله كثرته يسه فلم أوسع شيئاً (البيان)

(٢) أودى به : ذهب

(٣) أنباري ، أدب ، شاعر ، منكم . وقته سنة (٣٥٢)

(٤) اللغز تكون في غير الراي أيضاً

أصنع وهو أئنف<sup>(١)</sup> ؟ فقال له : إن الأئنف لا تصح مع سلامة الجارحة ، وإنما هي عادة سوء تسبق إلى الصبي أول ما يتكلم بتحقيق الألفاظ أو ساعه شيئاً يحتمله ، فإن ترك على ما يستصعبه من ذلك مرن عليه ، فصار له طبعاً ، وإن أخذ بتركه أول نشوئه استقام لسانه . وأنا أزيل هذا عن علي<sup>(٢)</sup> ثم قال لي : أخرج لسانك فأخرجته فخاله فقال : الجارحة صحيحة ، قل يا بني :

(راء) واجمل لسانك في سقف حلقك ، ففعلت ، فلم يستولي ، فما زال ينقل لسانه إلى موضع موضع من فمي ، ويأمرني أن أقول الراء فيه ، فانا لم يستول لسانه إلى موضع آخر حتى قلت راء صحيحة في بعض تلك المواضع ، فطالبني بإعادتها ، وأزمت ذلك حتى ذهبت اللثة ، فأمرني أن أطلب بهذا أبداً ، ويُتقدم به إلى معلمي ، وأؤخذ بالكلام به ، ففعل ذلك ، وصرنت عليه ، وما لبثت إلى الآن .

١٨١ - كلهم أعداء

قال ابن الجوزي : مر رجل بإمام يهمل بقوم فقراً : « آآس ، غلبت الترك » فلما فرغ قال له محمد بن خلف : يا هذا ، إنما هو (غلبت الروم)

فقال : كلهم أعداء ، لا نبال من ذكر منهم .

١٨٢ - ليس التكلم في العيبين لا يكمل

في كتاب (الأنساب) للبلذري اللدائي قال : كان عبد الله ابن الزبير يشمر إزاره ، ويحمل الدرّة ، يتشبه بمعين الخطاب فقال أبو حرة :

لم تر من سيرة الفاروق عندكم  
غير الإزار وغير الدرّة الخلق<sup>(١)</sup>

(١) بعضهم في حكاية الأفع :

تشبب التبع الحناء وشقي أفع سكت شهاب مكنت  
يرد :

تصبر للكر الحرام وريق أمر سكر شراب مكر

(٢) الدرّة : الوسط ، التهذيب : الدرّة درة السلطان التي يضرب بها .

(الحلق) البالية . هي خلقة : باله الذكر والأني فيه سواء لأن في الأصل

مصدر ، وإجماع خلقت وأخلق . وقال : ثوب أخلاق إذا كانت مخلوقة

فيه كل

١٨٦ - أبو تمام، البحتري، المنفي

في (الثلث السائر) : سُئِلَ الرُّضَى عَنْ أَبِي تَامٍ ، وَعَنِ الْبَحْتَرِيِّ ،  
وَعَنْ أَبِي الطَّيِّبِ فَقَالَ : أَبُو تَامٍ خَطِيبٌ مُنْبِرٌ ، وَالْبَحْتَرِيُّ وَأَسَفُ  
جُوْدَرٍ<sup>(١)</sup> ، وَالتَّنْفِيسُ قَائِدُ عَسْكَرٍ

١٨٧ - التَّنْفِيسُ بِمَعْرِفَةِ التَّلَفُّصِ

قال الثعالبي : سمعت أبا بكر الخوارزمي يقول : أنشدني  
الصابح تنفة له ، منها هذا البيت :

لئن هو لم يكف عذاب مدغفه . فقولوا له : يسمح بترياقي ريقه<sup>(٢)</sup>  
فاستحسنه جدا حتى سمعت من حسدي عليه ، ووددت  
لورأته لي بألف بيت من شعري ! . قال الثعالبي : فأنشدت الأمير  
أبا الفضل عبيد الله بن أحد اليكالي هذا البيت ، وحكى هذه  
الحكاية في المذاكرة ، فقال لي : أنرف من أين سرق الصاحب  
معنى هذا البيت ؟ فقلت : لا والله . قال : إنما سرقه من قول القائل  
( وقتل ذكر العين إلى ذكر الصدغ ) :

لدغت عينك قلبي إنما عينك عقرُبُ  
لكننا للصة من ريقك تريقا يحربُ  
قلت : تُدِرُّ مولانا الأمير فقد أوتى حظا كثيرا من التخصص  
بمعرفة التلصص ...

(١) فيها لغات منها هنا ( ضم الميم وهززة ساكة ، وضم القال ) ،  
ومنها فتح القال ، ومنها على مثال كوتر . والعرب تنسبه وبأنه لأجل  
عيونها ...

(٢) الرواية ( أش ) وترجيح النطر على الضم عند اجتماعهما وتقدم  
الضم ولئن لم يقدم ذو خبر - قليل . وبيت فيه عقرُب بل عفارِب لأبعد  
صاحبه . والفتنة ( التلقة ) معرفة التلصص بالتلصص .

١٨٣ - لأبها ردوس رجال خلقت في المواسم

قال الأغر الهذلي لابنه لما يشه لمصور ما وقع بين قومه :  
يا بُنَيَّ ، كن يداً لأصحابك على من قاتلهم ، وإياك والسفيه فإنه  
ظِلُّ الموت . واتن الرمح فإنه رشاء<sup>(١)</sup> اللية ، ولا تقرب السهام  
فأبها رسل تنصبي وتطيع  
قال : فم أقاتل ؟

قال : بما قال الشاعر :

جلاميدُ أملاه الأكثُ كأنها

ردوسُ رجالٍ خُلِّقَتْ في المواسم<sup>(٢)</sup>

فعلبك بها ، وألصقها بالأعقاب<sup>(٣)</sup> والسوق

١٨٤ - فإرب في العصور ما أنقصر

ناظر أبو زيد عبد الله بن عمر الدوبوسي<sup>(١)</sup> بعض الفقهاء  
فكان كلما أُرْمِه أبو زيد إلزاماً تنسم أو ضحكاً فأشدد أبو زيد :  
مالي إذا أُرْمِتُهُ حجةً قابلي بالضحك والقفقهة  
إن كان ضحك المراء من ريقهم . فإرب في الصحراء ما أقفه<sup>(٢)</sup> !

١٨٥ - يا مسكين أين أنت ؟

ذكر الحافظ السلي في (معجم السفر) : أن شخصاً قال في  
مجلس الإمام ابن القايبي (وهو بالقروان) : ما أقصر التنبؤ في  
معنى قوله :

يُرَادُ مِنَ الْقَلْبِ نِسْيَانُكُمْ وَتَأْيِي الطَّلَاعِ عَلَى النَّاقِلِ<sup>(٣)</sup>  
فقال له : يا مسكين ، أين أنت من قوله تعالى : « لَا تَبْدِيلَ  
لِمُخْلَقَاتِهِ ، ذَلِكَ الَّذِي يُقَسِّمُ » ؛ وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَتَسَكَّبُونَ »

(١) الرشاء : الحب والجمع أروشة

(٢) أملاه : جمع مل.

(٣) جمع عقب : مؤخر القدم ، والسوق جمع الساق

(٤) نية إلى دوبوسية وهي بلدة بين بخارا وسمرقند . والدوبوسي أول من

وضع علم الخلاف

(٥) يغير بألفه مطلقاً وفي كتاب الله : ( قالوا بل أنت لا مرحباً بك )

واليكيري في ( إمراب القرآن ) يراه مسأغاً أو حلاً . وم النعامة ...

وفي شعرهم :

قلب من عيل مبره كيب يلو صالياً مار لومسة وغرام

(٦) وقيل وهو مطلع القصيدة :

إلام طابعية الماذل ؟ ولا رأي في الحب للمائل

أطلب من لغات  
الاستبالات النشأ شيق  
وكتاب  
الاستبالات الصريح  
من مكتبة الزهره شارع الفلكي (بازار)

دمشق مكتبات العربية الحديثة

من الأدب الرسمى

## في الطبيعة للاستاذ عبد المنعم خلاف

ما تلبدين من الأعلى والأدنى : ألت أوالى عليهم نظركى وفكرتى ؟  
واسألى الشمس والنجوم : ألا أسافر معها سراً غير زَمَحَرٍ فلا  
أبلم فيه ولا ليالى . !

واسألى النهار : ألا أغسل بأول قطرة من ضياء جفرك إلى  
آخر قطرة من شفق غروبك ، وأسبر معك فى موكب الحياة العالم  
أدبٌ . بقدي على قارعة الطريق المبدود من أول الدنيل إلى  
آخرها ... ؟

واسألى الليل : ألا أجلس فيه متيفكاً أسترق السمع  
وأنلظ الكلمات الخفية التى ينثرها فى غفلة على الأجساد المهاجرة  
فى موتها الصغرى ؟

واسألى البحر : ألا أسلم إلى عرائش موجه جسدى يمتن  
به ، وأملأ بصرى بأفقه ولجه وزبد ، وسمى بضجيجيه وصخبه ،  
ويدى بقواقه وأصدانه ، وأوسع كثيراً كثيراً حتى أعطيه  
بروحى وأشره بكأى التى وراء حسى ؟

واسألى الصحراء : ألا ألق فى محرابها الأصفر ، وأمسح  
عضلات جبلها التى أعياها الوقوف ، وأرشد قلبى على مهادها  
بجانب ذراتها الجامدة وأشواكها الحادة ؟

فيا أيها الأم إنى غير عاق فى البنوة بينى وبينك ، والأخوة  
لأبنائك جميعاً مما عا لا أو سفلى فأنسبى على من شياك الدائم ،  
وأكشلى عن محاسنك الكسوة ، وعقرباك المتنون بها على  
غير أهلها ، وزاوى بينى وبين بنائك العرائس الأبتكار اللانى  
لم يطعمسن إلس قلبى ولا جان ... واسكبى فى قلبى من ذاك  
الأكبر المخال الذى يملك دائماً أسمى من أولادك ؛ ولا تأكلنى  
فيا تاكلين من بريك أيها المرة ... :

\*\*\*

وحينما تغضين أيها الأم ، فترأين تحت جر الرىح ، وتحطلين  
أبنائك بالقارعات العاتية ... وتور أخلاطك فتغذين الحِم  
والشواطى والبَحْمُوم من تحت ، والصواعق وحرائق البروق  
وبجبال الثلج من فوق ، وتغضين ما على الأرض بالزلة  
والبيدكان . فلا يلم من يدك بموضة ولا جلا ... وتفتحين  
فكسكك لابتلاع الخوال مبشها وشجرها ، والمسدن بدورها  
وبرها قدسبن الفجوات التى خلقت فى أحشائك ، وتنبعن

احتفلت الطبيعة لمبنى الماشقة ، غشدت أطفالها جميعاً ،  
ووقفت تماجيبي بهم ، وأبرزت نهودها من جبلها ، وأرسلت  
شعرها من حورها ، ورقرت خدعا بماء التبع ، وموّهت بدم  
الشفق ، وكلكت جبينها بالزهر المصفور ، ومَشَقَتْ قَدَمًا فى  
رقص السرو ، وخرجت على بلاء الضحى السابغ ضياء وملء  
الليل السابغ نجومًا ، ومشت نهادى على الحمصى الملوّن ، وتخطو  
على الجُدد البىض والحمر ، وأخذت تنازلى بالنسيم الذى  
استروح فى برد قلبها لحر قلبى ... فوجدت أمامها يجسدى  
كله على الشوك والحمصى فى حُضْنٍ منخرة مشرفة على هوة ... !  
وقلت لها : هل أنا إلا منك فإذات الشباب التجدد أبداً ؟ يا أيها  
الأم الكود الأكل الضاحكة المولة ... يا ذات البطن البرك  
التي مما فيه البحر ، والديوم بمجانبهما وولادها ... يا ذات  
الأبداء التى تدرى وتختص ... !

سأردت إليك وأجرد نفسى من شعور الانفصال عنك ،  
وأقف فى صفوف أطفالك صودة من صور الجلال أو التمجيد كما  
تثابتن .. وسأطلق أنفاسى موجة فى سموات الرىح ، وأمواى  
نفية فى التشيد الكبير الذى يلا أسباع السموات والأرض ..  
وسخطات دهمى مع ومعات البروق . وسأضع جسدى كينة  
فى البناء الدام كالليل والحمصى الموضوع تحت السقف المرفوع ..  
إنى أخ كبير لأبنائك الذين تلدينهم مع ساعات الصباح  
والساء ، أتلقهم بينى هاتين التين فهما الإعجاب والراحة للجيل  
والقيح : عني اللتين ذراهما قلب خلقه الله أوسع منك وأعجب  
وأكثر ولادة ... إنه يلد كل أبنائك ولادة ثانية نخاضها  
ورماها وفصالها ! ثم لا رسلم وينسأهم فإين ضامين كنفلين ..  
بل يقيم كلان ثمة دأمة مسجلة فى اللوح المحفوظ ...

فيا أيها الأم ، أسألى البرق والشمس والليل والنجم ، والوراء  
والفلك ، والفراب والمصفور ، والنحلة والجمل ، وسائر



## أطفال الطبيعة

للأستاذ محمد عبد اللطيف السحري

لم تكن إلا زقزقة المصافير تطوف بأثير نفسى، وأنا عائد إلى البلدة في طريق الجيب الذى تحفّضته أشجار الكافور الخضراء الفارزة — لم يكن أعتب لنفسى من زقزقة تلك المصافير التى مازجت أصواتها أحلامى، وأنتمشت ألقانها للمأى — فى هذه الباعة السعيدة طابت أحلامى، ونبل حديبي مع نفسى، ولم يكن يهزني إلا مرأى الفلاحين الساكنين، وهم يكدحون حول الوادى فى صبر وقناعة وأحلام مضطربة ... ثم تماودى أصوات المصافير فتعشى مادوم بنفسى من هزات الأسمى، وتنقل إلى شعورها الفرح، وتبث فى سعادتها البرينة .

يا إلهي، لكأنك خلقت المصافير الطبيعية لأطفالاً كما خلقت للناس أطفالاً ! وشتان بين أطفالها وأطفالنا : فأطفالها فى طفولة خالدة، وأطفالنا بعد عمر قصير يكبرون، فتنداح براهمهم وتنمحي شفاقة نفوسهم !

هؤلاء الأطفال المثلون يُنبَـلُون انفعالنا، ويظهرون نفوسنا من هموم الأشغال اليومية، ويخلقون لنا جواً روحياً ساجياً ينم في مجبوته الأدواء والشعراء، ويلقون علينا دروساً روحية ثمينة . ولقد ألفت على عصفورة درساً خلقياً بلياً، وأنا في حديقة « مونسو » البديعة ياريس، عند ما كنت أتى لها فئات الخبز، فكانت وهى تتناولته تنادى أخواتها لتشاطرها النقاء، وهذا درس في الأتيار يلقيه علينا هؤلاء الأطفال الكرام ولكم أحب الأدباء هؤلاء الأطفال الأغرة، ومن بين هؤلاء الأديب الفرنسي كويه في قلمته « موت المصافير » التى يظهر فيها إشفاقه عليها ويديى تخوفه من مفاجأة الموت لها في الشتاء، ويسائل في انفعال وهزنة : « هل المصافير تنحني لثوت ؟ » .

والذى نعلم أن المصافير تنحني في مكان أمين، وأنها في الجو الطليق تجد أماناً من الموت ولا تتشاء، وإنا هي نخشى الإنسان، وهى إذ ترح في أمن وإيمان، وتحيل النقاء في كل مكان، وتستقبل الشمس في الصباح وتودعها في الزروب، إنما تحمل لإنسان رسالة

الفرح والبراءة والجمال، والحياة الطويلة، فإن لم أقل الخامسة :

جوعك إلى العناصر بأكل أبنائك الذين يضجون وهم في الهول بين يدك البقاء والبقاء، والثرير والطين، والهديل والتميب، وغيرها من أصوات الحيوان الأنكى : وبالبناء والبناء من الحيوان الناطق : ابنك البكر الذى دلّته وعزّزته وأعطيته مصباحاً ومفتاحاً زعم بهما أنه إلهك ! وجعل قضيتك كلها « مادة جبرية » فى نصف سطر من قلة التعجب التى يجعل الدنيا كالكات وأرقاً ... ! حينذاك أحاول أيضاً أن أقرب منك في غضبك فيلادى عبقرية الإلمامة والتخريب فيك كما رأيت إبداع الابداع والتكوين، ولأرى الدنيا صوراً من القبح والبشاعة والقسوة والنقضى كما رأيتها صوراً من الجمال والانسجام والنظام ...

\*\*\*

ولكنك تحببني عنا حين تبدلين الثياب لتخني عورتك وسواك وشعاك، فتقتلين كل ذى عين حتى لا يراك فيقسم ألا يقرب ولا يشق ولا يفتي في مظاهر خداعك وطلاء حقيقتك، وترسلين لارك الذى تحرق دائماً، وماك الذى يفرق دائماً، وقوارعك التى تحطم دائماً ... فلا مطلق لأحبابك في رشوتك بالحب والشعر، ولا محسوبة ولا شفاعة أمام قوانينك الصارمة . !

\*\*\*

وهأنذا أبحث عن حرز حرز فيها وراء يدك الحفرة، أخط فيه قبرى وأختي، فيه وأرصد منه دائماً حركة التجدد ورجوع الشباب والجمال إلى ديباجتك، واحتفالك لتبر عيني من عبون الشباب الشعراء القليلين ... وهم يسكبون في صمك ما أسكبه الآن من كرات الهوى والفرل ... ويقولون لك : « يا ذات الشباب التجدد ... استنبي علينا من سبائك وأرستينا يا أمنا من إكسبر الحلد ... » فنادهم من مكانى البعيد الذى لا سلطان لك عليه قائلاً : أيها العالمون في الخلود مع هذه المعجزة التجددة لا تظلموا أن تعطيك ما يخلت به على من قبلكم من نبيها ... إنها لم تسمح لأحد بالبقاء الكثير حتى لا يمتوتها ويكفر بجلها، فاجشوا عن مثل هذا المكان الحرير الذى أناديكم منه ... واقنوا أن يكون حظاً أحدهم منها قيراً مملوفاً في القبور، يقف أمامه أبنائها اللاخقون ويشيرون إليه قائلين : هنا يرقد قلب شاعر عرف أمنا فكان يشتري فيها الجلبير بالذهب ... فأسكبوا على قبره كأساً منه ... !

عبد الغنى مهنوف

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الألماني فردريك نيتشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

ساخرًا بالساخرين على القبور الخافزين لها ، مستهزئًا بكل من  
تفرغ للفتايش في أيديهم .

لسوف يذعر هؤلاء الناس منك فيطرحهم ضحكًا قهريًا  
فيمنى عليهم ثم يتهمون وبذلك يثبت عليهم سلطانك .

لقد أطلعت لنا كواكب جديدة في الآفاق ونشرت من الليل  
ما كنا نجهله من الهباء . والمجنون أنك مدت ضحكك فوق رؤوسنا

فأطلنا بمد يد الوانه . فند الآن تستمالى قهقهة الأطفال من النعوش  
وستعصف من الجهود القاتلة الريح التي تبقعها .

لقد مثلت نفسك أعدائك فأزعجك رؤياك ، ولكنك  
انتهت منسلخًا عنهم وعدت إلى روعك ، وهم أيضًا سيتبهون

فيرجون إليك .

هكذا تكلم التابع ، فدار سائر الأتباع زارا يشدون على  
يديه محاولين إقناعه بالهوض من فراشه والاستلاخ عن أحزانه

ليعود إليهم ، غير أن زارا بقي جالسًا على فراشه وعيناه جاحظتان  
كأنه عائد من سفر بعيد لا يرف من حوله أحدًا ، ولكن أتباعه

رفضوه وأوقفوه فأنبهه فجأة وتبهرت سحته فد يد يداعب شعر  
لحيته ورفع عقيرته قائلا :

— كل هذا سيكون عند ما يحين زمانه . فأعدوا لنا غذاء  
طيبًا الآن لأنكم عن الرؤيا التي رأيتم ؛ غير أن المراف سيجلس

إلى جنبي ليأكل ويشرب معي وسأريه بحرًا يفرق فيه نفسه  
هكذا تكلم زارا ...

ولكنه حدث في وجهه تألمه الذي عبر له حلمه ، حدث به  
طويلا وهو يهز رأسه ...

### المراد

— وسار زارا يوما على الجسر فأحاط به رهط من أهل الماهات  
والتسولين وتقدم إليه أحدهم يقول له :

— التفت إلى الشعب يا زارا فهو أيضا يستفيد من تماثيلك  
وقد بدأ يؤمن ببنيتك . ولكن الشعب بحاجة إلى أمر واحد

ليتولد إلهامه بك : عليك يا زارا أن تتوصل إلى إقناعنا نحن أهل  
الماهات . وأما لك الآن نعمة منهم وما لك بعد مثل هذه الفرصة

تنهزها لتقوم باختبارك على مثل هذا العدد من الروس . بوسلك  
الآن أن تشقى المعبان والقدنين تخفف الأثقال ، وترجع للصين .

تلك هي الطريقة المثلى لهداية هؤلاء . اقدم إلى الأيمان زارا  
فاجاب زارا :

— رأيتم هجرت الحياة واختارت مهنة حرس القبور على الجبل  
القفير حيث يرتفع قصر الموت ، فكنت تحرس النعوش وهي  
أسلاب النصر تنص بها الدهاليز الظلمة ، فكنت أرى الساقطين  
في معترك الحياة المسجين في التوايت المنقذ بالرجاج يمدجونني

بنظراتهم المروعة . وهناك تشقت عريف الأبدية غبارًا يتطار على  
روحي فيرمعها ولا أستطيع أن أنفض عنه هذا النبار الثقيل

وكانت أسداء الليل تدور في ومعا شبح الزلزلة والانفراد ،  
فكان رفيق سكور الموت تتمايل فيهم حين إلى حين حشرة اللدنيين

وكنت أحمل الفتايش وقد علاها الصدا أعالج بها أسلب  
الأبواب تنصرف مصاربعها بصراخ أبحيم بذهب مدويا في

الدهاليز كأن الدرفلات أجنحة تقبضها أسيار تمنق متملة من  
يريد تنبيهها من رقادها

وعندما كان يحيم السكوت بعد هذا الهوي كان يبلغ رعي  
أشدّه فأبقي وحدي محاطًا بهذا الصمت الرهيب

ومر الزمان متمهلاً ، لو مسح أن في مثل هذه الرؤى زمان ، إلى  
أن وقع ما أقفت له مذعورا .

قرع الباب ثلاث مرات بدوى كأنه الرعد القاصف ،  
ففتحت الدهاليز ثلاث مرات بصدى كأنه الزئير ، وتقدمت إلى

القفل أطلت فلم يترجح فيه أكلة ، وهبت الماصفة بشدة فدفت  
بالبصراعين ومرت إلى بنش أسود وقد تصنع الهواء بالصغير

واللولوة وسقط النش فاعلمت وخرجت منه كرام من القهقهات ،  
فأريت آلافًا من الأطفال والملائكة وطيور اليوم والمجانين

والفرشاش الضخمة يطفرون حولي ساخرين  
واستولي الخوف على قلبي فإذا أنا مطروح على الأرض أصرخ

صراخًا مزينا قائلة للصوي مذعورا .  
وسكت زارا لحظة وهو خائر فإذا بأحب أنبله إليه ينهض

ويقبض على يدي قائلا : — إن تبهر رؤياك إنما هو في حياتك  
نفسها لا يزال . أألمست أيدي النعوش وقد حذبت الحياة فيه سيطرتها  
وعيونهم ما زالت تلمحها ؟ أليس زارا يحتاج للحدود مفعمة كالأطفال

أقاض وأعضاء أشلاء، وحادثت مروع، ولكنني لأرى رجلاً...  
 إن أشد ما يقع على أهبها الصحاب إنما هو الحاضر والماضى  
 وما كنت لأطيق الحياة لو لم أكن مستكفكاً ما لا بد من  
 وقوعه في آتى الزمان، وما زارا إلا باصرة تخترق النيب فهو رجل  
 الزم وهو المبدع، هو المستقبل والمبرر المؤدى إلى المستقبل، هو  
 وأسفاه ذو غاثة ينشب على هذا القبر.

وأنتم أيضاً تسألون مراراً: من هو زارا؟ وماذا نسميه؟  
 فلا تلقون غير السؤال جواباً كما أنقأه أنا.  
 أهو من بعيد أم من ينفذ الوعد؟ أهو فاتح أم وريث  
 أهو الطبيب أم هو الناقه؟

أشاعر، أهو أم حقيقة؟ أعمر أم منسلط؟ أسلح أم شير؟  
 ما أنا إلا سائر بين الناس قطعاً من المستقبل الذى يترامى  
 بصيرى، وجميع أفكارى تنجى إلى جمع وتوحيد كل متفرق على  
 أسرار ومبدع على الصدف العليا.  
 وما كنت لأحتمل أن أكون إنساناً لو أن الانسان لم يكن  
 شاعراً عاكساً للأشوار ومفتدياً لإخوانه من ظلم ما تسمونه  
 صدفه ودهراً. وما الفداء إلا في إنقاذ من ذهبوا، وتحويل كل  
 ما كان إلى ما أريد أن يكون.

ما الخلق والبشر بالخطية إلا الإرادة نفسها وهذا ما أعلمك إياه  
 يا أحماني، ولكن اعلموا أيضاً أن هذه الإرادة لم تزل سجنية مقيدة.  
 إن الإرادة تنفذ، ونسكن ما هي القوة التي تغيد الشئذ نفسه؟  
 إن داء الإرادة الوحيد إنما هو كلة «قد كان» قف الإرادة  
 أمامها بحرق الأرم عاجزة عن التليل كل ما كان، فالإرادة تنظر بعين  
 الشر إلى كل ما قامت وليس لها أن تدفع بقوتها إلى الإزواء، نفس  
 أضمت من أن تحمل الزمان وما يرده الزمان، وهذا داء الإرادة اللذين  
 إن الإرادة تنفذ، ولكن ما هو تصور الإرادة في عملها  
 للتخلص من دائها وهدم جذران سجنها؟

وأسفاه: إن كل سجين يصبح مجنوناً، وما تنفذ الإرادة  
 السجنية نفسها إلا بالجنون.

إن الزمان لا يعود أدراجه، ذلك ما يثير غضب الإرادة وكيدها  
 فهناك سخر لا طاعة للإرادة برمه، وهذا الصخر إنما هو  
 الأمر الواقع.

فبيكس فارس

هكذا تكلم زارا ...

— من يرفع عن ظهر الأحذب حديثه فقد ترعته ذكاه.  
 هذه هي تاليم الشعب. وإذا أعبد النور إلى عيني الأعمى قاله  
 ليرى على الأرض كثيراً من قبيح الأعياء فيلمن من سبب شفاؤه.  
 ومن يطلق رجل الأعرج من قيدها فانه يورث أذية كبرى إذ  
 لا يكاد يبرر ركناً حتى تتحكم فيه ذوائله فتدفعه إلى غلبها.  
 هذه هي التاليم التي ينشرها الشعب. وهل على زارا إلا أن  
 يأخذ عن الشعب ما أخذ الشعب عنه؟

غير أنني منذ قلت بين الناس سهل على أن أرى منهم من  
 تنقصه عين، ومن تنقصه أذن، وآخر قد رجليه؛ وهنالك  
 من فقدوا لسانهم أو أفهم أو رأسهم.

وهكذا رأيت أقيح الأمور. وهنالك أشياء أشد قبحاً مما  
 ذكرت لا يسمى ذكرها فما يصعب على سكوت عن أكثرها.  
 رأيت رجلاً فقدوا كل شيء، غير أنهم يملكون شيئاً يسوده  
 الافراط، فهم رجال كأنهم عين عظيمة أو فم واسع أو بطن كبير أو  
 عضو آخر كبير لا غير. وما هؤلاء الناس إلا أهل الاماهات المكوسة  
 وعندما عدت من عزابي لأجتاز هذا الجسر للمرة الأولى  
 وقفت منهكاً ما أرى قلت: هذه أذن، هذه أذن، وأذن وسيمة  
 كأنها قامة رجل؛ وتقدمت إليها فلاح لي وراءها شيء منير لم  
 يزل يتحرك وهو نازل ضيف يستدعى الاشتقاق، فان الأذن  
 الكبرى كانت قائمة على ساق دقيق. وما كانت هذه الساق إلا إنساناً.  
 ولو أنك تفرست في هذا الشيء بنظارة لرأيت فوقه وجهاً يتقلب  
 بالحسد ويمن عن روح منيرة تريد الانتفاخ وترتجف على قاعدتها.  
 وقال لي الشعب: إن هذه الأذن ليست رجلاً خصب، بل هي  
 أيضاً رجل عظيم بل عبقري من عباقرة الزمان. غير أنني ماضت  
 الشعب يوماً إذا هو تكلم عن عظام الرجال، فاحتفظت بعيني وهي  
 أن هذا الرجل ذو غاثة مكوسة إذ ليس له إلا التليل من كل  
 شيء والكثير من شيء واحد.

وبعد أن وجه زارا هذا الخطاب إلى الأحذب ومن تكلم  
 بالوكالة عنهم أجبهم نحو أتباعه وقد تحكم الكدر فيه فقال:

والحن أنني أسير بين الناس كأنني أمشي بين أقاض وأعضاء  
 متشورة عن أجسادها. وذلك أظن ما تقع عليه عيناى فأنى أرى  
 أشلاء مقطعة كأنها بقايا مجزرة هائلة. وإذا ما لجأت عيني إلى  
 الماضى هاربة من الحاضر فأنها لتصدم بالشهد نفسه. فهناك أيضاً



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



في استأنلي (\*)  
للأستاذ محمود غنيم

كل شيء في الصيف يشكو الجودا وأرى البحر وحده في نشاط  
قذف البحر دَرَه النضودا أرايت النجان فوق الشاطئ ؟  
يا خيليل أين أين الرده ؟ أنا مالى بكل ذلك يدان  
ذلك ما دام هذه كبرياه أم لهذا الخليج تياران ؟  
أنا أخشى عوارى الأجساد لست أخشى العباب والأعصارا  
يصير للرج ساعدى وفؤادى خائراً وهن أمام الدارى  
رفوا فى الزواجر الأعلاى يتدرون الأنام بالأخطار  
نكسوها ثم ارفعوها إذاماً لاح سرب من الأواني عار  
أعوار تلك الدنى أم كوامى بلباس يفضل الأجساما ؟  
لأوقاه الله البلى من لباس إنه كلف واشيا تماماً  
صاح ماذا رأيت حول الماء أهو سرب من الحامى ظلام ؟  
طيبب الله خاطر الصحراء أصبح البحر مرتع الآرام  
ههنا لوليت بنير محار سابع باحث عن التراس  
وظبانه لم تدّر معنى النفاى تضح السهم في يد التناص  
أنظر الشمس والهوى والهواء كيف راحت تنساب في الأجسام  
إني الشفق والفرادى شيفلة لا يباوى باللهوى من سقام  
(\*) من استأنلي : الاحتمام فى الأسكندرية

رُبَّ ثغر يداعب الأمواج ينثر الماء كاللجين للذاب  
تشتبه النفوس ملحا أجاجاً خارجاً من بين الشايا للذاب  
رُبَّ ساقين غاصتا فى الماء كلجين ينساب وسط لجين  
بدتا آيتين فى الإغراء وهما فيه نصف عاريتين  
إن فوق الرمال غيداً نياماً كالأفاعى : لين بنير عظام  
ليس سماً لها بل سداماً هو بزمه السقم ، ري الظلام  
قال جارى : ألا تكون رزينا ؟ قلت : لانتحي ، قدتك جارا  
وتلفت يسرة ويمينا قال : ماذا أضمت ؟ قلت : الوفا  
أيها المشتكى من الإقلال مع النفس بالجمال متاعاً  
لم يبيعوا لنا شيوع المال وأباحوا لنا الجمال شتاعاً  
صاح قلبى : مال تلك الصدور كشمها لا يحل للأحقاق ؟  
ليتهم حرّموادون<sup>(١)</sup> الشعور ففى عندى مثل القذى فى الماء  
لا تصيقوا بالمصم الكشوف ويقولوا : خير الجمال الصون  
ماغناه الشدى بنير أنوف ؟ قيسه الحسن أن تراه الميون  
لا تقولوا : قيد غاض ماء الحياة وأقروا الآى فى وجوه الحسان  
رُبَّ عضو من هذه الأعضاء تم عن سرّ قدرة الرحمن

## وحي جديد !

إلى ذات الوجه الأيسر

## من صور الطريق

## الاعمى . .

هَذِهِ السَّيْرُ، وَأَضْوَاءُ الْمَطْلَبِ  
فَتَوَلَّى هَذِهِ الْجَنَسُ وَالطَّلَبُ<sup>(١)</sup>  
وَأَيْنَ الْخَطْوَةُ لَمْ تَهْتَضِ بِهِ  
رَاعَى مِنْهُ جَبِينٌ شَاخِبٌ  
كَبِيرِ الزَّهْرِ أَذْوَاهُ التَّغْلَافُ  
وَدَبْدُ مِنْ حَوْلِهِ حَارَّةٌ  
دَأْبَهَا فِي السَّيْرِ خَفَقَ وَالزَّجَافُ  
دُونَ عَيْنَيْهِ حِجَابٌ وَسَجَابُ  
وَعَلَى جَنْبَيْهِ رَيٌّ وَازْتِشَافُ ؟  
وَعَلَى مَرْمَى ذِرَاعَيْنِ الضَّافُ ؟

\*\*\*

... يَأْمُطُفًا لَا تَنِي عَزَمَتُهُ ...  
أَبْنُ بَرَسٍ يَكْفِي الْأَرْضَ الطَّوَّافُ  
رَتَحَتْ عَقِيْقَةً أَوْ صَابَ الْقَتْنَى  
شَمَلًا رَتَحَتْ الْبَطْفَ السَّلَافُ  
فَقَدَوِي مِنْ طَوْلٍ يَابِلُفِي السَّغَاثُ  
وَكَلَّمَ عَنْكَ عَادَ وَأَضْرَافُ  
وَاحْتَفَرَا بِالرَّاحَةِ لِلْأَيِّ وَصَافُوا  
أَتَجَاوُوا عَنْكَ أَمْ لَمْ يَتَجَاوُوا  
لَا تَرْجُحِ النَّصْفَ، أَوْ تَشْكُ الْأَسَى  
أَرَأَيْتَ النَّصُو يَشْكُو دَاهُ

\*\*\*

لَوْ أَنَّاهُ النَّاسُ طَوْفًا خَصْمًا ...  
وَأَمَّتِ الدُّنْيَا بِنَمَاعَهَا وَوَأَفَا  
أَوْ سَعَى السَّجْدَ إِلَيْهِ، وَلَهُ  
يَجْتَابِعُ اعْتَصَامٌ وَالنَّفَافُ  
لَمْ يَجِدْ فِيهِ غَنَى عَنْ عَيْنَيْهِ  
فَرِغَابُ الْمَجْدِ وَالْأُنْيَا زِيَادُ  
قَسَمًا لَوْ رَفَّتِ الدُّنْيَا لَهُ  
فِي تَجَابِيهَا لَمَّا أَجْدَى الرَّقَافُ  
لَيْسَ يُفْنِي الزَّهْرُ فِي مَبْنِيهِ  
رَأْنِعُ الطَّلَمَةِ وَالْجَوْجَافُ

أحمد نغمي مرسى

« الاسكندرية »

(١) يرى أصحاب كنه الحب والطلب الدفق . وقد استعملها العرب

ومنها قول أبي تمام في وصف العلم :  
يُؤَدِّسُ الْمُنْفَى الْحُبَّ وَالطَّلَبَ وَأَفْرَغَتْ عَلَيْهِ شَصَابَ الْمَكْرِ وَهِيَ حَوَائِلُ  
أَضَاعَتْ أَطْرَافَ النَّفَا وَهَوَّضَتْ لِحْوَافَ تَهْوِيشِ الْهَامِ الْجَمَالِ

هذه السَّيْرَةُ العَجِيبَةُ، ماذا . . . راح يُقَرِّى وصفها تبياناً . .  
أَبْنُ شَمْرِي مَتَاعًا وَلَيْنَ خِيَالٍ . . . هِيَ فَوْقَ الْخِيَالِ وَالْأَوْزَانِ  
رُبَّ مَعْنَى تَوْحَى بِهِ لَمْ يَحْوَمْ  
حَوْلَهُ شَاعِرٌ مَدَى الْأَزْمَانِ  
أَنَا مَهْمَا فِي مَهْطِ الْوَحَى، لَكِنْ  
عَقْدَ الْحُبِّ فِي ذَرَاهَا السَّانِي .  
فَيُغِيرَانِي مُتَقَلِّبُ سِحْرِ عَيْنِكَ مِ  
الْمَالِي، وَالْمَالِ مِنْ مَعْلَمِ  
أَتَلَّى عَنْهُنَّ أَيْ افْتِنَانِي  
يَلَا تَقْتَضِي عَنْ جَوْلَتِكَ حَتَّى  
أَسْمَدِنِي بِنَظَرِهِ مِنْكَ تَشْنِي  
وَهِيَ لِي سَوْبَةً مِنْ وَصَالٍ  
بَعْدَ عَمْرِ قَضِيَّتِي فِي حَرَمِ  
وَأَتِيحِي لِنَاطِرِي مَتَاعًا . . .  
عَبْرِيًّا مِنْ حَسَنَاتِ الْفَتَنِ  
رَى وَأَضْنِي لِهَذِهِ الْأَحْنِ  
أَضْجَعِي أَوْسَلَ الصَّغِيرِ عَلَى صَدِ  
م جَرَحَ شِدَا عَلَى الْأَغْصَنِ  
وَدَعْنِي أَسْكِبُ بِأَذْنِكَ أَنَا  
بَدْنِيَا مِنْ بَاسَاتِ الْأَمَانِ . !  
لَا تَسْجِي عَنِّي بَوَاجِهُ أَفْدِيهِ  
أُحْمَرُ قَمِي  
( الفاعلة )

أَيُّهَا الْأَسَفُ الْحَزِينُ الْبَاكِ  
إِلَيْكَ مَا شِئْتُ ضِمَّةَ الْأَخْلَاقِ  
قَبْلِ أَنْ اسْطَعَمْتُ دَوْرَةَ الْأَفْلَاقِ  
أَوْ فَكَلَّ أَمْرَ الْخَلْقِ لِلْخَلَاقِ

\*\*\*

هَاهُنَا أَشَقُّ اللَّاحَةَ صِرْفًا  
مَا عَلَيْهَا مِنَ الثِّيَابِ غَشَّةٍ  
هَاهُنَا لَيْسَ يَرِفُ الْكَلْحُ طَرَفًا  
لَا وَلَا يَغْمُرُ الْخُدُودَ طِلَافُ

\*\*\*

هَاهُنَا رَوْعَةُ الطَّبِيعَةِ تَبْدُو  
قَرَاهَا عَذَاءُ بَيْنَ الْمَذَاذِ  
أَنْظُرِ الْبَحْرَ وَهُوَ جَزْرٌ وَمَدُّ  
وَأَنْظُرِ الشَّمْسَ فِيهِ إِذْ تَتَوَارَى

\*\*\*

أَيُّهَا الْبَحْرُ قَدْ زُلْتُكَ ضَيْفًا  
فَكَأَنِّي أَغْرَقْتُ فِيكَ هُمُومِي  
لَيْتَ عَمْرِي جَمِيعَةً كَانُ ضَيْفًا  
بِنَقْضِ فَوْقِ شَطْءِ بَحْرِ الرُّومِ

محمود غنيم

« الاسكندرية »



الربة وسكت هنيهة ثم قال : « هل كتبت في هذه الأيام إلى السيدة الوالدة ؟ »

قال أخوه : « لا . قد انقطعت المواصلات بين ( جيتان ) و ( تسينغ تاو )<sup>(١)</sup> منذ أيام كما علت . فلا يمكن أن يصل إليها الخطاب لو بشت به . »

— « إذا لم يصلها خطاب منا فلا حالة يشتد اضطرابها . ولا أمل في الدراسة هذا العام مع هذه الحالة ، فإن استطلعت أن تمود إلى البلاد مبكراً فقلت . إن السيدة الوالدة بعد وفاة السيد الوالد في حاجة إلى من يعولها ، ولكني أن تطوع أحدنا للدفاع » ولا سكت تأمل فيه أخوه شا كا في أمره .

وقد أكثر من الكلام ، وبعد أن دار في الترفة دورتين جلس إلى مكتبه فأخذ كتاباً ينظر فيه كأنه يطلّاه .

قد تابعت في ضواحي المدينة أصوات المدافع وارتفعت الصيحات داخل المدينة .

تذكر فجأة أمراً ما فوضع الكتاب على المكتب ورمق أخاه حزناً كثيراً يقول : « شائع سين ! »

« مالك يا هونغ سين ؟ »

قال لأخيه بكل لطف : « إذهب إلى الآنسة « لوس » لملها هي وأنها في حال سيئة من الدعر » فأومأ أخوه برأسه أن سمعاً وطاعة .

وبعد نخب دقائق جليلت أصوات المدافع تتخللها فترات قصار ، فقام أخوه بقصد الباب فصاحه قائلاً : « يا أخى ! » وقد خالف في ندائه هذا عادة فانه كان دائماً يدعو أخاه باسمه فتلاقي بصره يصير أخيه ثم قال : « إلى اللقاء ! »

(١) ( تسينغ تاو ) بيتاً في جنوب ( شانتونغ ) بينها وبين ( جيتان ) سكة الحديد

## على سور ( جيتان )<sup>(١)</sup>

للطبيب الصيني الشرير ( بانغ مينغ مينغ )  
ترجمة محمد مكين الصيني

لا رجوع ( هونغ سين ) إلى التزل قال لأخيه : « هل سمعت أن اليابانيين يريدون أن يحتلوا مدينة ( جيتان ) ؟ »  
فأخذ أخوه يشك في وفاء جنود الصين وقال : « ألم يقاومهم جنودنا ؟ »

قال هونغ سين : « لقد أريد أن ينوه بكرامة جنود الصين وإخلاصهم : « على ! »  
فجمل أخوه برتاب في كتاباتهم قائلاً : « هل في المدينة قوة كافية ؟ »

قال : « لا بد أن تسقط المدينة في أيدي اليابانيين عاجلاً أو آجلاً ! ولكن الواجب علينا أن ندافع عنها بإذنين أقصى جهدنا ، فإن خضعت لم في آخر الأمر قوتنا فلن نخضع لم روحنا . ثم دفع رأسه وأصلح يده شغره .

فطلق أخوه برتاب في توازن القوتين التجاريين قائلاً : « بلنتي أنه قد وصل إلى ( جيتان ) خمسة آلاف من جنود اليابان . »

قال ، وهو يتشكى في الترفة : « اسمع ! قد شرع اليابانيون يطلقون المدافع ! لا يتوقفوا إلا تصارع على كثرة الجنود ، فإذا اشتدت جبهة قوتنا وتطوع نصفهم للدفاع فلا تخش سوء الماقبة ولو... »  
ثم توقف عن الكلام لأن قلم الرصاص الذي في يد أخيه انكسر ونشأ عن ذلك فرقة صغيرة ، ووقف ينظر إلى أخيه بين

(١) ( جيتان ) مقاطعة ( شانتونغ ) شنتها بحرب بين الصين واليابان سنة ١٩٣٨ إذ ضمت جميع جزر الحكومة المخاضرة نحو بكين وحاولت اليابان فتحها ثم سقطت المدة

الأرض بندقية وسلب إحدى الجثث كثانة الرصاص ثم أخذ يبعد على السور ، وما كاد يتنحى إلى شرفاته حتى تدرجرت جثة من فوق السور عثر فيها ثم نهض من عثرته على الفور . ولما اتنى إلى الشرفات التفت بمنة ويسرة فوجد مسافة نيف وخمين متراً خالية من حراسة الجند ، ثم أخرج رأسه من بين شرفتين ليبرف حالة العدو ، فطار نحوه الرصاص وصر بجانب أذنه ، فانسحب سريعاً وانتقل إلى مابين الشرفتين الخامسة والسادسة من يساره ، وأخرج رأسه مرة أخرى فرأى بأشعة القمر بضعة عشر جندياً يلبأين يحاولون تسلل السور من هذا المكان الخالى من الحراسة ، بعضهم على أكتاف بعض ، فصبوب بندقته إلى أحدهم فى الطبقة السفلى وأطلق عليه رصاصة فأصابته بالمصادفة فأهارت الطبقة السفلى وتدرجرت الدبر فوقها إلى الخندق كلهم أجمعون .

ولكن بعد هنية اجتماعه عند السور مرة أخرى فاطلق عليهم رصاصتين فأصاب أحدهما وأخطأ الآخر ، وبينما هو فى اضطراب وغضب إذا برجل يتأديه من وراء ظهره : « من أنت يا رجل ؟ ! »

أجاباه ( هوتغ سين ) بدون ترو ولا تردد : « من عساكر الخفية . »

ولما التفت إلى خلفه وجد بضعة عشر جندياً قد تدأوا إلى التفطلة التى يدافع عنها وحده فسلم على اليابانيين تحت السور ، فاطلقوا عليهم وابلا من الرصاص فأصابوا شزيمة منهم وتوارى الباقون فى حقول القمح بجانب السور ، ولما لم يحسوا بحركتهم ظنوا أنهم قد فروا من وجوههم ، فأخرجوا مطشنتين رءوسهم من خلال الشرفات ، وإبهم كذلك إذا تبار تلالأت أمامهم من بعد ، وإذا بقنبلة طارت نحوهم فذهبت بأحدى الشرفات وتطارت شظايا القنبلة فى كل سوب ، ومات عقب انفجارها أكثر المدافعين عن السور ، فانسحب الباقون إلى نقطة أخرى بعيدة عن مسقط القنبلة ثم جاءت قنبلة أخرى لم تنب شيئاً .

وبعد بضع دقائق اقترب بضعة عشر جندياً يلبأين من السور فاطلق عليهم وإبل من الرصاص فاختفوا فى حقول القمح واستمروا على الكر والفر ، وبعد مدة مات المدافعين عن

السور من قتال المدافع ولم يبق منهم إلا جندى واحد مع ( هوتغ سين ) الذى أميب فى ذراعه اليسرى فصبها بمندبله .

فنظر إليه أخوه نظرة الحزون العموم وقال : « ألا تخرج الليلة تشكبت خطاباً إلى السيدة الوالدة ؟ »

فأشار برأسه أنه سيفعل ، وخرج أخوه ، وكان ذلك بعد الظهر .

وبعد الغروب أخذت أصوات المدافع تتكاثر وتعالى فى ضواحي المدينة ، وارتفعت الصيحات بالزلازل : « ولا كاذ الليل يتصف حقت : أصوات المدافع شيئاً فشيئاً وأخذت تقل ، وكان ( هوتغ سين ) يتمشى فى غرفته ويظن أن أخاه فى منزل الأنسة ( لوس ) فدعا إليه بالأمن والسلامة ، ثم فتح خزانة الثياب وأخرج منها ثوباً من ثياب الألعاب الرياضية فلبسه ، وشد رباط حذائه ثم أقفل باب المنزل وخرج .

وكان القمر وهو فى أظم التربع الثانى ممتعاً لونه معلقاً فى جو الشرق يحيط به غيوم فاتحة كأنها تحاول أن تتلته . وكانت الرصاصات وقابل المدافع تتطار هنا وهناك ، وأصوات البكاء والويل تملأ أذنيه .

جمل يمشى فى أقرب طريق إلى البوابة الغربية لسور المدينة : ولم يخط إلا خطوات قلائل حتى طارت قنبلة من فوق رأسه فوقت على جدار بعض البيوت فمعلت أذناه جلبة وضوضاء من تههم الجدران يعقبه أصوات الفزع والصراخ والبكاء ، ثم عاد الجو بعد هنية إلى ما كان عليه من سكون وهدهو .

ولما اجتاز عدة شوارع رأى بيناً تشتمل فيه التيران اشتعالاً هائلاً ، ورأى جماعة من الرجال والنساء ، منهم من يحمل على ظهره أمة الفانية ، ومنهم من يقود أبادالمرم ، ومنهم من يحمل على ذراعها رضيعها ، وهم يسيرون على وجوههم فى الشوارع باكين صائحين لا يدرون إلى أين يتجشون . وبينهم كذلك إذا بقنبلة تسقط بينهم فانفجرت فى الجو صراخاً وأنياباً : أنين الذين يشرفون على الموت الزؤام ، فأغصص عينيه ومضى فى سبيله فمداً بخطوات واسعة . ثم ارتبك رجلاه فجأة ارتبا كاذ يتر منه ، فنظر إلى الأرض فإذا بجثة سيدة ملقاة على الترى تبين فى نور القمر أن قنبلة قد ذهبت بأحدى رجلها وتركتها غارقة فى دماها البريئة ، وطفل لم يمس على ولادته حول كامل مكب على صدرها يرضعها ولما بلغ جانب السور رأى نور القمر يسطع من بين النجوم السوداء ، وشاهد كثيراً من جثث الجندى مبعثرة على مستند السور هنا وهناك بين فيها من لم ترهن نفسه بعد ، فالتفت من

فسأنا الجندي فرعاً : « هل يلبس الزى الأزرق الخاص بالطلبة ؟ »

« نعم . »

« أخرجته في خطر ؟ » قال هذا وهو فاغر فاه ينتظر جواب صاحبه انتهى قال :

« جرح في رقبته اليسرى ، فإنا نسيح له من يسمفه أمكن أن يشفى ؛ ولكن أفه يكون لنا فراخ لتشتى بجرحه ؟ فتساقط المسكين على الأرض وجعل ينادى : « يا أماء ! » فساه على سبيل المزاح « يا رجل ! أفتريد أن ترضع أمك ؟ »

فهمز ( هوت سين ) من فوره .

فقال له الجندي : « أريد أن تمود إلى التزل إلى ؟ »

« لا . بل إلى جهة الجنوب . »

« لا يسماع الجرحى ؟ »

« لا يسماع شقيق ؟ » ثم مشى نحو الجنوب .

فقال الجندي : « وا أسفاه ! »

في هذه اللحظة نفسها اشتد هجوم الأعداء في شرق السور الشمالي وتواتت أصوات المدافع وتمازت معمة الدافعين على السور وأصوات الكاء والمويل والصراخ داخل المدينة كأن الأعداء قد اقتربوا من جانب السور هناك .

فأذبر ( هوت سين ) ودنا إلى شرقي السور الشمالي ساكناً صامتاً يسمع الجندي يقول : « يا للخطر ! إن عدد الدافعين هناك غير كاف ، وإني لنداهب إلي مساعدتهم . »

رأى الجندي يهضم من مكانه فيضغ على كتفه بتدقيته ويتشى نحو الشرق الشمالي .

فناداه ( هوت سين ) : « انتظر ! »

فأقبل الجندي ووجداه واقفاً واجماً رانياً إلى شرقي السور الشمالي ولا يذهب إلى الجنوب .

فسأله الجندي : « مالك يا أخي ؟ »

فلم يجبه ببنت شفة وهو لا يزال واقفاً في مكانه شاخصاً بصيره .

قل الجندي : « أما ذاهب ؟ »

« نذهب ممأ »

فهز ( هوت سين ) رأسه هزة ومسح بكفه مدامه وأخذ يملؤ مع الجندي نحو شرق السور الشمالي الذي اشتدت عليه قتال المدافع البينية .

محمد سليم الصيني

أحد أعضاء اللجنة الصينية في الأزهر

انفجر الليل واجتمع الأعداء في شرق السور الشمالي وخبث التفتيد على قطعهم فأنجرح ( هوت سين ) من جبهه عليه لغائف التبغ وقدموا إلى زميله الجندي قائلاً : « دخن لغافة » ثم جلسا حلف شرفات الدور ورأيا مئات من آثار قتال الدافعين على السور وقد اشتعلت شباب الصباح على وحشة واكتئاب قال ( هوت سين ) : « لولا عزيمة اليابانيين لوسلت جيوشنا إلى مدينة ( تيجو ) : »

وقال الجندي : « يسوء جداً أنهم أهلكوا الليلة خلقاً كثيراً من إخواننا . » ثم امتص الدخان بقوة .

وعبر ( هوت سين ) عن آماله قائلاً : « لعل عدد الباقين منا يكفي للدفاع عن المدينة يوماً آخر . »

فهز الجندي رأسه ثم أخرج من جيبه ريقاً من الخبز وقال لزميله : « أحب أن تتناول شيئاً من هذا ؟ » فهز ( هوت سين ) رأسه وأخرج لغافة من لغائف التبغ ليسد بها جوعه

دار الجندي يمينه حول وجه ( هوت سين ) وأطرافه وهو يأكل من خبزه ثم قال : « يا أخي ! نك لا تشبه الجندي في الصورة . »

فتأله ( هوت سين ) مبتسماً : « لا يهمني هل أشبه الجندي في الصورة أو لا أشبهه . قل لي هل أشبه الجندي في الدفاع ؟ » قال الجندي معجباً به : « نعم . ما رأيت قط جندياً بإسلا داهية مثلك ! »

ثم شبع الجندي ففكر حديثه فقال : « ألا إن للتطوعين في هذه المرة كثيرين ، وتكونا بعد ظهر أمس ندافع في جهة الجنوب فجاء طالب من طلبة المدارس ليسانداً في الدفاع ، وما كان أشجعهم في القتال ؛ ولكنه وا أسفاه لم يكن يدرى كيف يتحتم وراء شرفات السور فأخفيت بعد قليل بجرح . »

قال ( هوت سين ) : « أكان ذلك بعد ظهر أمس : »

« نعم . »

« كيف شكك ؟ »

« أفقني : تلك بطلان وتبشك في السحنة غاية التبه . » قال ذلك وهو يندفع إلى القتال ( هوت سين )

فمنعته على الأرض ما بقي في يد « هوت سين » من لغافة التبغ





### مول العبد المذنب للمؤرخ

شان آخر من شؤون الأزهر في أهميته وجلاله .  
 وثمة مسألة أخرى نريد أن نلفت إليها النظر ، وهي أن الاحتفال بالعيد الأثني للأزهر يجب أن يكون احتفالاً قومياً بالحق ، ويجب أن تشرف الحكومة المصرية على وضع برنامجها وعلى تنظيمه ؛ ومن حق الأزهر أن يقوم في تنظيم هذا الاحتفال بأكبر قسط ، ولكننا لا نرى أن يستأثر بوضع البرامج ودعوة اللجان وغيرها ؛ وإذا فوجئ أن تتولى تنظيم الاحتفال لجنة حكومية عليا يمثل فيها الأزهر والمهيات العلمية المختارة ، وبعض الشخصيات البارزة ، ويجب أن يشتمل برنامج الاحتفال على كل ما اصطلاح العرف عليه في مثل هذه المناسبات . وفي وسع اللجنة الخاصة أن تستأثر بما تقوم به المهيات العلمية الأجنبية في أعيادها الكبرى من المظاهرات العلمية والاجتماعية لإحياء هذه الذكريات .  
 ( م )

### كتاب جدير عن مصر

ظهر أخيراً كتاب جديد عن مصر باللغة الألمانية عنوانه « طريق مصر إلى الحرية » Aegyptens Weg zur Freiheit بقلم الكاتب الصحفي بول تيمس . والمؤرخ هو مكاتب جريدة « لايبزجر نويستة تاخرختن » في القاهرة ، وقد عرف ببنائه بشئون مصر والشرق الأدنى . وتبدو هذه العناية في فصول ومباحث كثيرة بنشرها في الصحف الألمانية عن هذه الشؤون . وكتابه عن مصر سننر لا يتجاوز المائة والعشرين صفحة ، ولكنه يقدم للقارئ المادي كثيراً من الحقائق والمعلومات النافعة ، وهو بصور لنا مصر منذ العهد المسيحي حتى قيام الحرب الكبرى . تميز على هامش التاريخ ؛ وفي العصر الأخير تدب في مصر روح

أذاعت الصحف أن مشيخة الجامع الأزهر تنوي أن تضع برنامجاً جديداً للاحتفاء بالعيد الأثني للأزهر ، وأنها ستبدأ قريباً بتأخذ الخطوات العملية لإحياء هذه الذكرى الخالدة ، وهذه أول مرة نسمع فيها منذ تقلد الشيخ الأكبر منصبه بإهتام المشيخة بعيد الأزهر ؛ وقد كانت للمشيخة عناية خاصة بهذا العيد منذ أعوام ، وكان لها برنامج خاص وضمت للاحتفاء بالذكرى الألفية . وقد أخذت بالفعل عدة خطوات عملية في هذا السبيل فاندثرت مختلف اللجان لوضع تاريخ الأزهر ولتنظيم الاحتفال ، ودعوة مندوبي العالم الإسلامي ، وغير ذلك مما يقتضيه إحياء هذه الذكرى الجليلة ؛ ولكن هذه الاستعدادات وقفت فجأة منذ نحو عام ونصف ، وقيل بموئذ إن الوقت ما يزال متسماً فلا داعي للمجلة في هذا الاستعداد ؛ وكان هذا القول غريباً في ذاته لأنه لم يبق بيننا وبين انقضاء الألف عام على قيام الأزهر سوى ثلاثة أعوام إذا اعتبرنا تاريخ البدء في إنشائه وهو جمادى الآخرة سنة ٣٥٩ هـ ؛ وقد اعتادت الحكومات والمهيات العلمية أن تحسب حساب هذه الأعياد قبل وقوعها بأعوام طويلة ، وأن تتخذ أعيادها في تودة ودوية ، وأن تعد كل شيء بنظام حسن ؛ ونحن لا نعلم مشيخة الأزهر لأنها عدلت عن برنامج الاحتفال السابق ووضعت برنامجاً جديداً ؛ لأن البرنامج القديم كانت تحمده في الواقع بواعث واعتبارات خاصة ، وكان واضعوه يصرفون بروح شيق ، وكانت الفكرة كلها تنقضا الروح القوي والروح العلمي الصحيح ؛ ولكننا نأخذ مشيخة الأزهر أنها تأخرت حتى اليوم في الاهتمام بموضوع لا يدانيه

ولم يعرف الموسيقى إلا في أواسط القرن الثامن عشر؛ إذ افتتح في برلين أول معقى موسيقى؛ وكان هذا النوع من المعقى قد عرف قبل ذلك في باريس؛ وكانت الفرقة الموسيقية التي تختار للعرض فيه تؤلف عادة من بعض الموسيقيين المعبين؛ وكانت للمعقى تسمى في فينا بالتلذبات الفضية لأن الموائد والكراسي والشاجب كانت من معدن يطلق بالقضة. وفي سنة ١٧٩٠ ظهر في لندن معقى من نوع خاص لا يدخله سوى السيدات؛ ويؤتى الخدمة فيه سيدات. كذلك ظهر في لندن أول معقى وضمت فيه مائدة البليارد، وكانت عند ظهورها بمحبة من العجائب.

وتطورت المعقى بهد ذلك، وتفنن أصحابها في تجميلها وتأنيثها وتزويدها بختلغ الملاهي من الموسيقى والفنشاء وورق اللب والرقص وغيرها، وبلغت ما بلغت في عصرنا من الأنافة وحسن التنظيم؛ وكثرة التنوع والاختلاف كل ما يجلب المسرة والمتاع إلى نفوس الزائرين، وأضحت متديبات السمر والسياسة والأدب.

### حرية الفكر في مؤتمر القلم الرولى

قرأنا في البريد الفرنسى الأخير أخبار مؤتمر القلم الدولى الذى عقد في باريس في أواخر شهر يونيه. وسبق أن أشارت إليه «الرسالة» وذكرت أن مصر تستعمل فيه على يد وفد من أعضاء نادى القلم المصرى برئاسة الدكتور طه حسين عميد كلية الآداب؛ وقد شهد المؤتمر مندوبون مخمين دولة وتولى افتتاحه وزير المعارف؛ وكانت أعظم ظاهرة في جلساته ومناقشاته مسألة حرية الفكر التى أصبحت مهددة في كثير من الدول والتي سحقت بالفعل في بعض الدول التى تسودها النظم الطاغية. وألقى الكاتب الفرنسى الكبير جول رومان رئيس نادى القلم الدولى بهذه المناسبة خطاباً رائعاً توه فيه بقدمية الحرية الفكرية؛ وبما قاله: «إن للفكر قوانينه وأخلاقه وعادته التى لا تستطيع أية حدود بل ولا يستطيع التاريخ أن يوقفها أو عليها؛ فالفكر وحده هو الذى يضطلع بوضئها وصراحتها؛ وإذا نزل الفكر إلى الدعوة إلى فضائل لا توجد، أو لا تستطيع الوجود إلا بمخالعة فهو يرتكب بذلك حاقلة لا تنفتر؛ وإذا كانت جميعة القلم لا دخل لها في السياسة

الوطنية المقدسة، وتهض مصر الفتاة لاسترداد حرياتها واستقلالها أولاً من يد الترك ثم من يد الإنكليز. ومصر اليوم من المراكز الختوية في سير الشؤون الدولية، وفي تطورها، ومصر همزة الوصل بين الشرق والغرب. على أن المهرشش لا يقدم إلينا شيئاً فى تصووره للشئون المصرية، وكل ما هناك هو أن هذا الكاتب الذى صدر بالألمانية في وقت انحطت فيه الأبصار إلى مصر يباون على فهم الشؤون المصرية في ألمانيا وأوروبا الوسطى.

### لرخ المعقى

قرأنا في إحدى المجلات الأدبية الكبرى بحثاً طريفاً في تاريخ المعقى؛ خلاصة أن المعقى منشأة شرعية عرفت أولاً في الشرق. وفي أواسط القرن السادس عشر سافر إلى الشرق طبيب اللاني يدعى ليونارد راووفولف وزار الشام، ورأى في مدينة حلب أول معقى وشرب فيه أول قمع من القهوة شره في حياته، وغاد إلى ألمانيا يصف المعقى والشراب الأسود الذى يشبه الحبر؛ وكان المعقى في تلك المصور لا يخرج عن مكان مفتوح يؤمه الناس ويشربون فيه القهوة جلوساً على الأرض؛ وكانت القهوة قد عرفت في البلاد العربية قبل ذلك بنحو مائة عام؛ ولم يكن المعقى دائماً إلا في العواصم الكبرى؛ وعرف الترك المعقى من العرب، وظهر في قسطنطينية أول معقى في سنة ١٥٥٤؛ أما في مصر فقد عرفت المعقى قبل ذلك بنحو نصف قرن.

ومضى قرن آخر قبل أن تزداد المعقى في أوروبا؛ وفي سنة ١٦٨٥ ظهرت في البندقية أول دار من هذا النوع؛ ثم ظهرت في لندن وأكسفورد بهد ذلك بقليل؛ وكانت القهوة فيها على الطريقة الشرقية. ولم تلبث المعقى أن ذاعت في انكلترا بسرعة. ولبثت المعقى ممنوعة في رومة حتى أوائل القرن الثامن عشر. وظهرت المعقى في فرنسا في أوائل القرن السابع عشر، وانتشرت في باريس سنة ١٦٨٩ دار أتيقة سميت قهوة بروكوب؛ وكان الفيلسوف فولتير من روادها. فذاع من بعده وأيضاً الأدباء المعقى. ولم يظهر المعقى في برلين إلا في أوائل القرن الثامن عشر.

وكان المعقى في تلك المصور مركزاً للمقابلات والسمر،

وفدسها في هذه الجلسة اثنان هما فضيلة الشيخ عبد الرحمن حسن والأستاذ عبد النعم رياض بك .  
وكذلك كان من الریح العظيم الذي وصلت اليه مصر بواسطة الوفد الأزهری أن قرر المؤتمر جعل اللغة العربية إحدى اللغات الرسمية له . وقد قلنا إن بعض البحوث التي ألفت في هذه الدورة ألفت فعلاً باللغة العربية . وكذلك قرر المؤتمر حسان الشريعة الإسلامية مصدراً من مصادر التشريع الحديث .

وقرر المؤتمر في ختام جلساته أن تعقد دورته القادمة في سنة ١٩٤٢ في مدينة لاهاي أيضاً .

### بسم الله الرحمن الرحيم باسم مولانا الملك فاروق

علنا أن الرأي قد استقر على اختيار بعض العلماء المتأخرين أيضاً لتأليف بثة جديدة يتألف أعضاؤها في جامعات أوروبا من العلوم ، ما يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالعلوم الشرعية وذلك على النهج الذي اتبع في تأليف بثة « فؤاد الأول » الأزهرية وسيطلق على هذه البثة الجديدة اسم « بثة فاروق الأول » وتفكر إدارة المآهد الدينية في هذه الأيام في تأليف بثة أزهرية جديدة تؤلف من بعض العلماء الأزهرين المتأخرين الأكفاء لتوفدها إلى بعض المقاطعات الإسلامية في الهند ، للدعوة إلى الدين الإسلامي ونشر مبادئه بين طوائف المسلمين في هذه المقاطعات

### اضطراب آخر في سبوح الأزهر

اطلعت في أثناء تحقيق للاضطراب الذي وقع في رحلة الشيخ عبد النبي النابلسي على اضطراب آخر في كتاب « خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر » للشيخ أمين الحجي بن فضل الله بن عبد الله اللورد دمشق سنة ١٠٦١ هـ والتوفي بها سنة ١١١١ هـ فقد ذكر في الكلام على الشيخ محمد بن حسن بن محمد بن أحمد جمال الدين بن بدر الدين العروب بالنبر ما ذكره الجبرتي عنه ، وخلاصته أنه ولد بمسند سنة ١٠٩٩ هـ . وقدم الجامع الأزهر وعمره عشرون سنة فدرس على كثير من شيوخه وبرع في كثير من علومه خصوصاً علم الحديث ، وكان عالي السند فيه ، وكان يعرف أيضاً جملة من الفنون الغربية كالترجمة والأوقاف وغيرها

فإنهم بذلك لا يستطيع أن تسترشد إلا بقيمة الفكر وحجابه وتجهيزه في جميع أنحاء العالم ، وإن تستطيع أن تقبل أي حجة لتعطيل حرية الفكر وحقوقه ، ذلك لأنهم أن يقول غل واحد يصعدنا فيها بعد بأغلال لانهاية لها » : هذا وسوف نتحدث في فرصة أخرى عن قرارات هذا المؤتمر الأدبي العظيم .

### الأزهر في مؤتمر القوانين

عالم منذ أيام اثنان من أعضاء وفد الأزهر في مؤتمر القانون الدولي بعد الاشتراك في دورة المؤتمر .

وقد بدأت هذه الدورة في اليوم الرابع من هذا الشهر ، وكان اليوم الأول خاصاً بمجلة الافتتاح التي أقيمت تحت رعاية وزير العدل في الحكومة المملوكية وشارك فيها بعض أعضاء محكمة العدل الدولية في لاهاي ؛ ثم دامت جلسات المؤتمر بعد ذلك من اليوم الثاني إلى أن كانت جلسة اختتام في اليوم الحادي عشر من الشهر .

وكانت مصر ممثلة في المؤتمر من جهتين : الأزهر ، وممثلوه هم الأستاذ الشيخ عبد الرحمن حسن والشيخ محمود شلتوت ومحمد عبد النعم رياض بك والأستاذ حسن البندادي ، والجامعة المصرية وكان يمثلها الدكتور عبد الرزاق السنهوري بك .

وقد كان الریح الأدبي والعلمي الذي وصل إليه الوفدان ربما عظيماً إذ ألقى الدكتور السنهوري بك محمته عن الجنسية في اليوم الثالث للمؤتمر . وأعقبه بعد ذلك في الأيام التالية الأستاذان الشيخ عبد الرحمن حسن والشيخ شلتوت فألقيا محمتهما باللغة العربية للمرة الأولى في دورات المؤتمر كلها . وكان البحث الأول خاصاً بالشرعية الإسلامية وعلاقتها بالقانون الروماني ، والبحث الثاني خاصاً بالمشولية المدنية والجنائية في الشريعة الإسلامية .

وقد تناقش كثير من أعضاء المؤتمر عند تلاوة هذه البحوث وكان الأستاذ البندادي يتولى الترجمة العربية والفرنسية والأستاذ وأجوبتها كما تولى ترجمة البحوث نفسها عند إلقائها .

ومن المظاهر الشرفية التي نالها مصر في هذه الدورة أن جلسة اختتام التي تلت فيها قرارات المؤتمر النهائية . كانت خاصة برؤساء اللجان والمقررين ، فكانت النابلسية العظمى من الدول تمثلها في هذه الجلسة ممثل واحد سوى مصر ، فقد حضر من



## سيرة السيد عمر مكرم

لؤي ستار محمد فريد أبو مبرر  
بقلم الاديب توفيق الطويل

الطاحنة وحده شهوراً وأياماً كما فعل في ثورته الثانية المتفجرة على الجيش الفرنسي النظم. وكان زعماء هذا الشعب الكريم تموزهم التضحية وينقمهم الاخلاص، ينتقمون بتقلبهم مع الحكومات على حساب الوطن السكين سوى رجل واحد جمع الزعامة والجهاد والتضحية. كان يترؤى حين لا تنفع المقاومة، ويشور ثورة الأسد حين عس الحاجة إلى الثورة والتمرد... ذلك هو السيد عمر مكرم... فلما سمع صوت الشعب يدوي مطالباً بحكومة جديدة خرج من عزلته وتولى قيادته. واحتشدت جموع الشعب التي بلغت أربعين ألفاً بجوار الأضرحة على كتب من بيت القاضي الذي كان يجتمع فيه الزعماء لاختيار الوالي الجديد. وانفسد اجماعهم على قبول «محمد علي باشا» والياً بعد أن رشحه الزعيم الأكبر «عمر مكرم» لما عرفوه عنه من العدالة والسمعة والمطف على المصريين

بارح الجيش الفرنسي أرض مصر بعد أن عرف الشعب مكانة ظلاله عند دفع الماديات، فرأى جيش السلطان لا يملك المودة إلى القاهرة إلا في ظلال أعوانه الانجليز، ورأى المالك يفرون إلى الشرق ويهربون إلى الغرب ويلتصمون صداقة الفرنسيين أو مرضاة المتأينين أملاً في المودة إلى حكم البلاد، فعرف الشعب من ذلك أن مصيره هو كوكب إليه وأن اعتاده على غير نفسه غفلة وخداع لا ينبغي أن يطولا. وكان على يقين بأنه يستطيع أن يصمد للحرب

وقد ذاع صيته في أواخر أمره وذهبت شهرته في الآفاق، وأنته الهدايا من الروم والشام والبراق، وكانت وفاته سنة ١١٩٩ هـ وقد زاد الحبي على ما ذكره الجبري من ذلك أنه بلغ أمره أن صار شيخاً للأزهر، وأن أول من انتزع مشيخة الأزهر من المالكية، وكان رحمه الله شافياً

وقد ذاع صيته في أواخر أمره وذهبت شهرته في الآفاق، وأنته الهدايا من الروم والشام والبراق، وكانت وفاته سنة ١١٩٩ هـ وقد زاد الحبي على ما ذكره الجبري من ذلك أنه بلغ أمره أن صار شيخاً للأزهر، وأن أول من انتزع مشيخة الأزهر من المالكية، وكان رحمه الله شافياً

فالحق أن الشيخ الحبي أخطأ في هذا كما أخطأ قبله الشيخ عبد النبي التالبي في الشيخ منصور النوف الشافي، وقد كانا شاميين يبدون عن الأزهر ورجله، ولا شك أن هذا يضمن من قيمة ما شذ فيه من ذلك.

فهذا اضطراب آخر في شيوخ الأزهر، فالشيخ المنير غير معتود في هؤلاء الشيوخ، وقد كان شيوخ الأزهر في عهده الشيخ عبد الباقى المالكي القليبي، فالشيخ محمد شين المالكي، فالشيخ عبد الله الشبراوي الشافي، فالشيخ محمد الحفني الشافي، فالشيخ محمد الزروق السجبي، فالشيخ أحمد المنهوري، فالشيخ أحمد المرزوقي، وقد صار أولهم شيخاً للأزهر سنة ١١٢٠ هـ. وقيل أن عمر مكرم شيخاً للأزهر سنة ١١٩٢ هـ إلى سنة ١٢٠٨ هـ.

ولو صح أن الشيخ منصور النوف كان شيخاً للأزهر كما ذكر الشيخ عبد النبي التالبي لكان هو الذي انتزع مشيخة الأزهر من يد المالكية إلى الشافعية لا الشبراوي ولا المنير لأنه أقدم عهداً منهما كما سبق. عهد النعال الصغير

والشيخ عبد الله الشبراوي هو الذي ذكر صاحب تاريخ

ونفيه بعيداً عن موطن الثورات ..

هذا موجز مشوه لسيرة البطل الذى تناوله الأستاذ المجليل محمد فريد أبو حديد في كتابه القيم المتع الذى أسدده في هذين اليومين وأبان فيه نهاية الكفاح المجيد الذى كان الشعب المصرى قد بدأه منذ قرن ونصف من الزمان .. والكتاب آية أدبية جمعت ثلاثة عناصر قل أن تجتمع في كتاب: دقة العلم، وجمال الفن، وحرارة الوطنية.

على أن في الكتاب رأياً زددت كثيراً في التسليم به، ذلك هو تحديده للوقت الذى تحرك فيه الشعب المصرى للحفاظ على حقوقه وحرياه بعام ١١١٤ هـ إذ أن الحادثة التى أيدت هذا تلخص في شكوى رضعها العلماء إلى الديوان فاستجيب لعدالة الحاكم «الفلل» يومذاك لالحرص الشعب وزعمائه على حقوقهم ولا تلخوف الحاكم من عنادهم .. فاما عدالة الحاكم فىشهد بها قول الشيخ حسن المجازى شاعر المصر رثيته :

ألا قل لمن في موت حاكم مصرنا  
غداً فرحاً لا عشت حلَّ بك التمر

إلى أن قال :

فأرجح ميزاناً وأوفى مكيالاً وأخذ نيراناً وقام به سلم  
وليس له من مبغض غير معرض عن الحق أو من في عقيدته سقم  
إلى آخر ما جاء في الرأى الذى أوردته الجبرتي (١٠٧ و ١٠٨ ج ١)  
وأما الدليل على أن الشعب وزعماءه يومئذ لم يكونوا قد آمنوا  
بعد بالحرص على حرياتهم وحقوقهم فيشهد به مجيى فرمان من  
الدولة عام ١١٣٧ هـ بأمر بمنع العلماء من اجتماعهم بالباشا . وكان  
ذلك في وقت قد اشتدت فيه الظلم ، وعانى الشعب ألواناً من التعدي  
على الحريات وانتهاك الحرمات ونهب الأموال ، فلم يقاوم الفرمان  
شعب ولا زعماء . ولما تكررت الظلم بعد هذا طالب الشعب العلماء  
بالذهاب إلى الباشا فاعتذر هؤلاء الزعماء بأنهم ممنوعون من طلوع  
القلمة ... ! (١٣١ ، ١٣٥ ج ١ من الجبرتي) فالشكوى وحدها  
ليست دليلاً على التحرك لدفع الظلم ، وإنما الدليل أن يقاوم الظلم  
حتى ينصف أو يشتشهد .

إزاء الطغاة من حكامهم ... وقبل الوالى الجديد ترشيحهم بعد تردد . فقام إليه السيد عمر مكرم والشيخ الشرقاوى وألباه الكرك والتفتان في بيته وخلفا عليه حكم البلاد باسم الشعب المصرى الكريم . وكان ذلك في ١٣ مايو سنة ١٨٠٥ ، تميز الوالى القديم «خورشيد باشا» غضباً وقال: «ولانى السلطان فلن يمزلى الفلاحون» فلم يكن بد من أن يترك هؤلاء الفلاحون بالقوة من قصره بالقلمة . وبدأ الكفاح المجيد بين شعب يفدى حاكمه الذى اختاره لنفسه بل يفدى حريته واستقلاله بالمهج والأرواح : وبين جيش يريد أن يحكمه على غير إرادته .. وكانت الثورة قائمة على مبدأ أعلنه الزعيم الأفعلى رسول السلطان الذى احتج بقوله تعالى : « وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم » فأجاب الزعيم بأن أولى الأمر هم العلماء وحمله الشريعة والسلطان المادل ، وأن السلطان أو الخليفة نفسه إذا سار في الناس بالجور والظلم كان لهم عزله وخلعه ...

وأصاب الشعب النصر الحاسم داخل المدينة وخارجها ... ويارح البلدي خورشيد باشا بعد أن عرف بالتجربة أن إرادة الشعوب من إرادة الله ...

ولبت الشعب المجيد بين حكومته الجديدة في رد أعدائها من ممالك وأراك وأمجلىز حتى نجاه عن ذلك « واليه » وصارج زعيمه بأن واجب الدفاع والإشتراك في سياسة البلاد قد سقط عن الشعب بعد أن صارت قوة الدولة كغلبة به .. ونهض الوالى بالبلاد نهضة زاهرة شملت تجارتها وزراعتها وصناعاتها وثقافتها ولكنها كانت بييدة عن روح الشعب الذى أكره على الاعتزال ولم تكن ثمرة جهاده ولا نتيجة سعيه ولا وليدة ذهنه فذلت وماتت يموت موجدتها ..

واعترزل الزعيم ، حتى إذا اشتط الوالى في ضرائبه التى أكرهته عليها كثرة إصلاحاته وحروبه خرج من مكنته وأعلن مبدأه الذى لا يقبل فيه شكاً ولا جدلاً : أن ليس للباشا أن يغير نظام الحكم ولا أن يفرض ما يشاء من الضرائب ولا أن يحكم الشعب بغير قانونه وعادته .. ولكن الباشا عرف كيف يفرق بين الزعماء ويتنفع بمقدم على زعيمهم فيأسر بجله من نقابة الأشراف

## يأليل الصب ومعارضاتها

أعاد السيد محي الدين رضا طبع قصيدة « يأليل الصب متى غده » لأبي الحسن المصري وهي تقع في ٩٩ بيتاً ومعارضاتها قديماً وحديثاً وهي ٣٠ معارضة لأشهر الشعراء أمثال: شوقي وصنبري وولي الدين يكن والأمير نسيب والإهّاوي والرافعي والزرزكي ونظم. والمتون والمطوي. وهي تقع في ٥٤ صفحة من القطع الصغير طبت على ورق جيد وثمن النسخة عشرة مليات وتطلب من مكتبة خضير بالثبة الخضراء بمصر وأجرة البريد خمسة مليات

## رحلتى إلى الحجاز

للأستاذ محي الدين رضا

هو مجموعة مقالات نشرها المؤلف في مختلف الصحف المصرية عن رحلته إلى الحجاز، وقد حوت وصفاً صحفياً طريفاً لكثير من نواحي الحياة في هذا البلد الأمين وسوراً طليعية لكثير من شخصياته. والكتاب دعاية حسنة للحج وتشجيع على تأدية هذه الفريضة من فروض الدين.

## فلم خضير

٥٠٠٠٠



برليشة ذهب عيسار ١٤  
مضون ٣ سنوات

لست تعلم الحكيم وما كان لشوقيه  
مكتبة وطبعة خضير بشارع عبد العزيز

والرأى عندي - إن صح أن يكون لي رأى إلى جانب رأى أستاذه في الورج - هو أن الشعب قد تحرك للمحافظة على حقوقه وحرياته في الثلث الأخير من القرن الثامن عشر الميلادي (أواخر الثاني عشر الهجري) إذ سمعنا في هذه الفترة سلسلة من الحوادث تقوم على دفع الظلم ومقاومة أهله والاعتزاز بالحرية. ورأينا فيه كيف يهتم الحكماء - أقراباً وصفاً وعدولاً وظلة - بالرأي العام وزعامته. وسمعنا بالخفي وابن النقيب والصيدي، وعرفنا موقف العلماء في فترة الوقف، بل أروع من هذا كله موقفهم في فترة الأزهر (٥٦ ج ٢ من الجبرتي) يوم رفضوا شيخ الأزهر الحنفي حين عينه شيخ البلد ولم يباؤوا بمنطلقه يوم أصر قائلهم: أليس الحنفية مسلمين كاثافية؟ أليس مذهب الثنابن أقدم الذاهب؟ أليس القاضى حنفياً والوزير حنفياً والسلطان حنفياً...؟ واتبعى إصرارهم بالانتصار الحاسم على أكبر رأس في البلد.

ورأينا في هذه الفترة العالم الذي يغضب على الحاكم فيقول له في وجهه: لئنك الله ولئن اليسرجي الذي جاء بك ومن يأكك ومن اشتراك ومن جعلك أميراً (١٩ ج ٢) ورأينا العالم الذي يقول للعامة وهي تستنصره لدفع الظلم الذي يوقمه الحكماء بهم: « في غد نجتمع أهالي الحارات والأطراف وبولاق ومصر القديمة وأركب معكم ونهب بيوتهم كأنهم بيوتنا ونموت شهداء أو ينصرنا الله عليهم » « ما جاء مساء ذلك اليوم حتى ذل له الحكماء واستكانوا لناداه (١١٠ ج ٢ من الجبرتي) »

تكرر هذه الحوادث وتطور المقاومة فيها جيماً هو الشاهد العدل على تحرك الشعب لحقوقه في هذه الفترة... أما مجرد الشكوى من الظلم في فترات متقطعة، والصبر عليه، والعجز عن التمرد والسكوت عن كفاح الشعب حين يصر على استبداده فهو الدليل على أن الشعب لا يحرص على حقوقه ولا يتحرك للمحافظة على حريته...

هذا هو الرأي الذي خطرت لي عند قراءة هذا الكتاب القيم الذي كتبه القومي المصري وروحه الناطقون بالصاد...

نوفير الطويل



الشعب المحكوم نفسه، فالحكم قبل وأقبل مستمران بين الحاكم والمحكوم، والنتيجة التي تراها من تقدم الأمة أو تأخرها هي نتيجةها مما لاتبية الحاكم وحده.

والأثر الذي يقول « كما تكونون بولي عليكم » ليس قانوناً للقدر بل هو قانون طبيعي، غالة المحكوم تشكل الحاكم — لامعالة — بالشكل الذي يتفق وحالته، وقد علمنا التاريخ أن عسف الحاكم لا يئتم ولا يتنجح إلا إذا سبقه استئمان المحكوم وضعف إحساسه؛ وصلاحيه الحاكم مسبوقه دائماً بتبني المحكوم وحسن تقديره للمدالة والظلم.

بل إن أساليب الحكم ونظريات الحكومات لم تتقدم على مر الزمان تقدم الشعوب في تقدير العدل والظلم، فنظم الحكم التي وضعها اليونان والرومان وعلى رأسهم أفلاطون في جمهوريته وأرسطو في كتابه السياسة لم تتقدم كثيراً في عهدنا الحاضر، ولكن شعوب اليوم في فهم الحكم ومدى سلطة الحاكم وإلاهم أن يتجاوز حده أدنى بكثير في ذلك من شعوب الأمتس السابق. لقد كان الحاكم يستطيع أن يحكم في سهولة ويسر وإلى عهد طويل شعبه على رغم أنفه بسلطانه وجبروته، ثم هو يتجمل إعياه الحكم على كنفه وحده؛ أما اليوم فلا يستطيع حاكمهما أوتي من العقل والقوة أن يحكم إلا برضا شعبه وبموثته وبشاركته إياه في حل الباء؛ وإن وجدت حالات تخالف ذلك فغالات شاذة لا يسمح النظام الأجتماعي يقاها طويلاً.

بل تبين نساد رأى أفلاطون وأرسطو وأمثالها في أن هناك طبقة خاصة يجب أن تحكمهم، وأنها وحدها الصالحة للحكم، وأن من عداها غير صالح إلا لأن لا يحكمهم؛ وتبين أن الحاكم الحق للشعب هو الشعب نفسه، وإنما يركز آراؤه في الحكم في أشخاص لأن الناس اعتادوا تجسيد المالني والرمز إليها بمحسوسات تقريباً لمقوله وتبسيطاً لأفكارهم، ولا يتنجح حاكم ولا يصلح إلى إذا مثل رأى الناس أو على الأقل رأى طائفة سالحة منهم، فلا أنى مصطلح بما لاتبية له فريق من الباس لند مجتمراً، بل إن الشعب

أو الطائفة منه هي التي تخلف خاتمتها وتخلق مصطلحها إذ هو ليس إلا مبلور لأفكارهم ومرآة لأفكارهم. وليس الحاكم أو المصلح

ممكن أن يجاهد الشرق جهاداً شاقاً طويلاً جعل حكمه الأخير له شاقاً عسيراً، وساعدت الأحداث الخارجية وما فيها من تقلب واضطراب على أن يغير المثل يناسيه، ويجعل الأمة أكبر عبثاً، ويطلق لما اليد في التصرف في أكثر شؤونها. فأصبحت الأيدي التي كانت تعمل بمقول غيرها غير كافية، واشتد الحاجة إلى العقول الفكرة، وأساليب الحكم المتأدلة الحازمة، فإذا بالشرق أمام مدرس يلقى لأول مرة أول درسه، أوهاضن يجلس على منصة القضاء أول عهد، حتى الذين تولوا الحكم في عهد الاحتلال والحكم بعد الاحتلال يشعرون بالفرق بين الحكيم، واختلاف الصمود في المهدين، فقد كانوا في عهد الاحتلال ألباء مسخرة، وهم في عهد الاستقلال عقول مدبرة

\*\*\*

أول درس يجب أن يتعلمه البشرى تضحية الحاكم؛ وأعنى بذلك أن يصحى بشهوته في سبيل تحقيق العدل الدقيق، فلا تسهوه شهوة المال، ولا شهوة الجاه، ولا شهوة للنصب قصره عن إسحاق الحق وإبطال الباطل. وطبيعي أن الشعب لا يرضيه من الحاكم في عهد الاستقلال ما كان يرضيه منه في عهد الاحتلال؛ فقد كان في عهد الاحتلال يصبر على الظلم كارهاً بحكم القوة، فلما رأى أن حكومته منه، وأنها تستمد قوتها من قوته، لم يرض من ظلم، بل هو يشتط في طلبه فلا يرضى عن عدل مشوب بظلم، إنما يريد عدلاً خالصاً، ويطلب منها للثل الأعلى في المدالة والإلا لا يتخاضها رضاء

ثم هو لا يرضى بتحقيق العدل السليبي وحده، مثل عدم الترقية لصلة أو قرابة، وعدم الظلم في توزيع مياه الري ونحو ذلك، إنما يطلب تحقيق العدل الإيجابي أيضاً، مثل إصلاح نظم التعليم، ونظم المال ونظم الصحة ونظم الشؤون الاجتماعية؛ فإذا قصر الحاكم في ذلك لم يلبس الحكوم وسئم وشكا من أن العهد الجديد لم يفرق عن العهد القديم إذ لم تتحقق آماله ولم يظفر بما كان يرجو من مسعادة.

\*\*\*

على أن من الأنصاف أن نقول إن تمة جلاحيية الحكم وعلمية لا يشود إلى الحاكم وحده، بل إن جزءاً كبيراً يحمله



وسبب آخر لحاجة الحكم الديمقراطي للنظام دون الحكم الاستبدادي، وهو أن الحكم الاستبدادي يرى إلى تحقيق مصلحة فرد واحد أو طائفة محصورة، وذلك سهل يسير

أما الحكم الديمقراطي فيرى إلى مصلحة الشعب بأكمله، والضعفاء، كالفقراء والمرضى والفلاحين والعاملين، وهؤلاء عديمون في كل أمة كبيرة، ولا يمكن تحقيق الخير لهم إلا بمجهود كبير ونظام دقيق

فإذا لم يتحقق هذا النظام فشل الحكم الديمقراطي، وظن قصار النظر أن السبب يرجع إلى طبيعة الحكم، وهو في الواقع لم يرجع إلا إلى سوء تطبيقه واستعماله. ثم إذا اختلف كان نذيراً بعودة الاستبداد، وارتكن السببون وذوو السلطان إلى ما يبدو تحت أعين الأمة من سوء الحكم الديمقراطي وفساده، واتخذوا ذلك ذريعة إلى استرجاع سلطانهم واستعادة استبدادهم، وأعادوا الأمة إلى سيرتها الأولى يسخرونها لتفغتهم ويستغلونها لصالحهم فأكسب الحياة للشرق الآن تحري المدة في الحاكم، وتضحية شهباء، وتنظيم حكمه وحمل كل عبث، وتنفيذ واجبه في دقة، وإلا كان تحت خطر الفوضى التي تقدم للأرض الرابض حخته وصياحه من جديد بأن الشرق أعطى حريته فلم يحسن استعمالها. **أحمد أمين**

## تاريخ الأدب العربي

لؤي ستار أحمد من الرينات

الطبعة السادسة

في حوالي ٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط  
يعرض تاريخ الأدب العربي منذ نشأته إلى اليوم  
في صورة قوية تحليلية رائعة  
تحت عنوان قرشك ويطلب من إدارة الرسالة  
ومن لجنة التأليف ومن سائر المكاتب

جذر الشجرة ولكن زهرتها، إنما الجذر والساق والأوراق هي الشعب نفسه.

\*\*\*

يميل الشرق إلى أن يحكم حكماً ديمقراطياً، وله الحق في ذلك، لأنه جرب أنواعاً من الحكم الاستبدادي على أنواعه المختلفة فكانت إهمية لشاعره، عاتقة لتقدمه، وكان الحكماء السببون ينعمون بكل صنوف الترف والنعيم على حساب يؤس الشعب وقره.

ويعيل إلى الديمقراطية لأنها على ما بها من عيوب لا تزال أرق أنواع الحكم وأبقى، وحكم الاستبداد إن رضته بعض الأمم حيناً، أو فرض عليها فرضاً حيناً، أو ارتكن على بعض الظروف حيناً، فليس هو الحكم الصالح للبقاء أبداً

لقد انهار الاستبداد في مظاهره المختلفة وحلت محله الديمقراطية بأشكالها المختلفة. انهار استبداد رجال الدين بمد أن سيطروا على الشعوب أزماناً طويلة لتي فيها الناس من عنهم ما كره إليهم الحياة

وانهار استبداد الأب بأسرته فلم يعد ذلك الأب الذي لا إرادة في البيت بجانب إرادته، ولا الأب الذي كلمته حكم، وطاعته غنم، وحل محله أب هين لين يأمر حيناً فقاطع، ويؤمر حيناً فيطيع وتغيرت الثابت للسلطات فأصبحت الثابت من الحكومة لا أن تظهر بمظهر الأمر النامي، ولكن أن تحقق العدالة والحريّة للناس حتى للضعفاء، وأصبحت الثابت من الأب لا أن يبنم بسلطانه، وإنما الترض منه ومن الأسرة كلها لإيجاد جو صالح لغو الطفل وتربيته ورفقه. وليس الترض من العلم أن ينفذ إرادته بالعلم، وإنما الترض منه ومن الناظر والمدرسة كلها أن يحسكوا بدل المعاصم صباحاً يقضى للتلاميذ حقائق الحياة وسبل الحياة

ولكن هذا الحكم الديمقراطي ليس يصلح إلا بتنظيم دقيق، بل هو إلى النظام أحوج من الحكم الاستبدادي، لأن الحكم الاستبدادي يحمل عبثه فرد واحد وأعوانه أباييه، وهو الرأس اللدبر، فطبيعي أن يكون ظله وعدله منقلا، أما الحكم الديمقراطي فيحمل عبثه عدد كبير، فإذا لم يؤد كل واجبه اختل البناء، ومثله مثل الآلة ذات الأجزاء المختلفة أو الساعة ذات القطع المتعددة المتباينة، ولا ينظم سير الآلة ولا سير الساعة حتى يقوم كل جزء بعمله

## مصير الحضارة

للأستاذ عباس محمود العقاد

يجمع اليوم في مصانع العالم ومخازنه من أسلحة الحرب وأدوات الهلاك ووسائل التدمير ما لم يجمع مثله قط في تاريخ الانسان .

فهل ينقل العقل أن تلبث هذه الآلات مشلولة معطلة بتعني أمرها بانتهاء صنمها ويقف الخطر منها عند حد التخويف والاندثار ؟

وإذا هي استخدمت فيما صنعت له وانطلقت من عقلاها وفلت كل ما يخشى من فعلها الوبيح ، فإذا بقي من الحضارة ؟ وماذا بقي من تاريخ الأديمة بعد أن عبر هذا الشوط الطويل في آفاق الزمان ؟ ألا تكون النهاية ؟ ألا نرجع كرة أخرى إلى حالة بين المحيية والمحيوية ينقطع السلم بسدعا فلا تهتدى منه إلى طريق ماعد ، ولا نمود — إذا ملكنا رأينا — إلى تجربة قد رأينا في خواتمها ما يصد النفوس عن البدء فيها ؟

أكبر ما يروجو الآملون في مستقبل الانسان أن تنقبض هذه الشرور المجهنية في محابسها كما تنقبض الشياطين في القمام ، فتخيف الناس خوفاً يصممهم من آفاتها ويؤذمهم عن اللبث بها . فإن لم يصدق هذا الرجاء فأكره الرجاء بدمه أن تصمد البنية الأديمة للخطر المحيط بها وأن تفلت منه بقية مالهة تحفظ عناصر الحضارة والأخلاق كالصان النخيرة المتقاة من اقراض الحريق

وأحباب الرجاء في هذه العاقبة السليمة يلقون رجاءهم على اختلاط الحال بين العصور التي سبقت زوال الحضارة فيا سلف وبين المصنوع والي حين فيها والمواقب التي نحن منساقون إليها .

في الأزمنة النابرة كانت غارات الممجم على الأمم الترفة هي الملوك الأكبر التي يفرب في أركان الحضارة ويقتلع الممران من أساسها ، وكانت غارات الممجم مضخوة بمجال من الممجم في القرايح والأبلاك تنجب القنوق والتلثم بالفاقة والكساد والتفوق ، فكانت تنقضي السنين ورواء السنين ولا جديد في

عالم التأليف ولا في عالم الاختراع ولا في عالم الفنون والآداب ، وتلك في الواقع هي علامة الدور والاضمحلال التي لا تزيدها الفارات الممحية إلا التسجيل والاعلان . ولا شك في أن الحضارات الأولى قد أخذت تموت وتهاوى قبل أن يجهز عليها المليون من أبناء التباثل المارمة ، ولا أدل على موتها من ضمور ملكة الخلق والابتكار فيها .

أما اليوم فالأمم بيننا تختلف والاختراع بيننا أروج وأكثر مما كان في أيام ازدهار الحضارات البائدة ، وما تطلع الشمس صباحاً واحداً في أنحاء العالم التمدن على غير كتاب جديد أو عمرة فنية جديدة أو اختراع طرف أو تنويع ومحين في اختراع قديم . فالبينة الأديمة بما اشتملت عليه من قدرة على التفكير أو قدرة على الشعور أو قدرة على الابتكار بنية سليمة مهيأة لطول الحياة ومعالجة الأحداث وتمويض اللغود .

هذا مع اختلاف آخر لا يقل في أثره ولا دلالته عن ذلك الاختلاف ، وهو أن التالين والفلورين في أيماننا سوف يكونون من أبناء الحضارة الحديثة المشاركين في علومها وصناعاتها وأدائها وآلاتها ، فن كتب له النصر من المحادين في اللبنة القادامة سوف يضطلع بأمانة الحضارة وحده إذا قدرنا أن المزمومين يميزون كل الميز عن متابة الطريق واستئناف العمل النافع ؛ وسوف يستقي من علومنا وأفكارنا ما يصلح أن يكون خميرة يأكل من زادها أبناء الأجيال المقبلة ، ثم يفتنون فيها ويزيدون عليها .

هذا وذلك مع اختلاف ثالث لا يقل عن ذينك الاختلافين في تليب دواعي الأمل على دواعي القنوط ، وذلك أن معارف الحضارة الحديثة لا تشبه معارف الحضارات الأولى في جواز الفناء عليها . فقد كانت معارف المصريين واليونان والرومان الأقدمين أشبه شيء في جلها بمجرعة الصانع القديم الذي يصون سره ويحميه معه إلى قبره ، أو كانت نتاج التجربة الشخصية التي لا تقبل التعميم ولا اتصال التسق بين حاضرها وماضيا ، لأنها مسائل اجتهدية يكاد يتأها كل عامل من البداية ولا يدعها إلى أساس يبنى عليه من يخلفه من أبناء الصناعة .

أما حضارة العصر الحديث فهي حضارة قائمة على أساس العلم

إلا أن الأتقي لا يخلو في هذه الظلمة أيضاً من بارقة بعيدة يوشك أن يستقيض منها ضياء شامل .

فكنا شاعت الذنات كذلك شاعت السكامة من الذنات ، وشاعت الزعة إلى التبديل ، وتسرّب القلق إلى الضائّر ، فليت هم في حالة استقرار ، ولكنها في حالة تحفز وانتظار .

ويجئ إلينا أن الدنيا تتجه إلى تفكير جديد في القرن العشرين يشبه التفكير الجديد عند الانتقال من طور العقائد التقليدية إلى طور العقائد بالبحث والاجتهاد ، أو يشبه التفكير الجديد عند الانتقال من هذا إلى الإيمان بالمثل وحده ، ثم النور في التحويل عليه كغلا القليون المروفون « بالراشلاست » في أوائل القرن الثامن ، أو يشبه التفكير الجديد عند الانتقال من « الراشلازم » إلى المذهب الروحي أو مذهب البصرة والأحلام الذي شاع منذ خمسين سنة في الأمم الغربية كافة

أما هذا التفكير الجديد الذي تنتقل إليه الآن فهو التقاء العالم المشهود وعالم الأسرار عند « الفلسفة الرياضية » التي اتعنى إليها البحث في النور والاشعاع

فقدما كان العلم الطبيعي في ناحية والعالم الرياضي في ناحية أخرى

كان العلم الطبيعي في تجارب المحسوسات ، وكان العلم الرياضي في الحقائق الذهنية التي لا تحتاج إلى العالم المحسوس

واليوم وصل العلم الطبيعي بكل شيء إلى الاشعاع والاشعاع ، ووصل بالاشعاع إلى التسبب المدددة والتقديرات الرياضية ، وجاز في عرف العقل الثقف البليغ أن تقاس الحقيقة من « بطن » العقل ودخل السريرة ، على مثال يقارب هداية المهتمين ومكاشفة القديسين في الزمن القديم .

تلك البارقة من التقاء عالم المادة وعالم الأسرار بشيرة بالخير وشبكة أن تعمص النفوس من تيه الظلمات ، وأن تسلم زمام الحضارة الانسانية إلى غاية أبسد من الغاية التي يدب بها عباد الخبز وعباد الخنجر ، حيناً اهدى بها العلم والفلسفة والمقيدة في أعقاب الضياء .

الشائع المقرر الذي جعل لكل اختراع قاعدة ولكل صناعة أصلاً ولكل مرحلة من مراحل التعلم مسافة وحداً ؛ فلو فئت ثلاثة أرباع الصنوعات الحديثة من الدنيا لكان الربع الباقي مشتتاً على جميع قواعدها وأصولها ومراحل التعلم والابتكار فيها ؛ ومن البعيد عن التصور أن تعدد الحرب إلى عناصر العلم المتفرقة فتجمعها كلها إلى بقعة واحدة وترسل عليها ميماً من القذائف الناسفة فتحموها عموماً ولا تذر منها بقية للتجديد والترميم .

ذلك بعيد عن التصور ، ولا خوف من اتجاه التية إليه أو اشتغال الطائفة على تنفيذه لو جاز أن يداخل التيات على أبعد الفروض .

\*\*\*

نعم إن هناك خطراً أخطر على الحضارة من تدمير عناصر العلم بالقذائف الناسفة والآلات الجهنية التي هي نفسها مادة من مواد العلم وجزء من أجزاء الصناعة .

هناك خطر على الحضارة أخطر من القذائف والآلات الجهنية وهو إفساد الطباع ومسح العقول وتوثيق الأخلاق وتعميد الناس أن يسخرُوا بكل نبيل جليل وأن يقتنوا من الدنيا بميمشة البهم ولقائذ الحيوان .

فلو شاعت هذه الآفة — بل هذا الواء — بمد الحرب المقبلة لكان بقاء العلوم والصناعات وزوالها على حد سواء ، ولكانت الحضارة شيئاً لا يستحق الحرص عليه ولا الأسمى لفقده ولا التفكير في استبقائه ، ولبلت الحرب بالناس أقصى ما تخاف من ويلها المخدور .

ومن خاف هذه العاقبة فله عذره الواضح بما تراه من تهالك على المتاع الزائل وتهافت على الشهوات الخسيسة وتهافت على التل العليا والأخلاق القاضية والمطالب التي تتجاوز سعاتها أو يومها أو عمر طالها على أبعد احتمال .

الاشتراكيون لا يؤمنون بنير الخبز ، والفاشيون لا يؤمنون بنير الخنجر ، والذين يأتون من مذهب أولئك ومن مذهب هؤلاء حيارى لا يهتدون إلى قرار ؛ ومضى أصبحت الغاية المنشودة ما كان فيه أبكوتاً وأجسادنا منذ ألوف السنين فنحن راجعون إلى وراء ، مقبلون على هبوط يشبه الغناء .

الحركات التاريخية الكبرى

### ٣- الحركة النهلسية ومصرع القيصر اسكندر الثاني

مفوضاً من صف الثورة على الطغيان

للأستاذ محمد عبد الله عنان

المحرضين الخطيرين وقت من أوسا . فذهب إلى كيف وهناك اتصل بأسرة غنية كان يعطى لولدها درساً وتزوج من ابنتها « أولجا » وعاش حيناً في هدوء وعزلة ، ولكنه لبث مع ذلك متصلاً بالأساطير الثورية ، ولا اضطربت الحركة الثورية في سنة ١٨٧٤ وتزل إلى ميدانها ألوف من الفتية ، والفتيات الذين ألهمت عقولهم وأرواحهم النظريات التحريرية الحديثة ، نظمت القيصرية من جانبها حملة القمع القوي وقبض على ألوف من الباعة والمحرضين وعقدت المحاكمات الرنانة تبعاً ؛ وكان منها المحاكمة الشهيرة التي عقدت في بطرسبرج سنة ١٨٧٧ وقدم فيها إلى المحكمة ١٩٣ متهماً بينهم جيلابوف وبيروفسكا ، ولكن جيلابوف يرى ؛ وما كان ينادر سجنه حتى اجتمع مع أقطاب زملائه وأسوأ حزب « إرادة الشعب » وقرر الحزب أن يلجأ إلى سلاح الإرهاب السياسي . وفي أغسطس سنة ١٨٧٩ قررت اللجنة التنفيذية إعدام القيصر اسكندر الثاني حبساً قتلماً ؛ ودبر ذلك عدة محاولات متوالية ولكنها أخفقت . وكان جيلابوف رأس اللجنة الدبر وكان يوجه الحزب بغفوه القوى إلى نيلان النضال العنيف وكان شجاعاً لساناً قوى المزم والإرادة لا يجم عن شيء . وكان وقت المحاكمة كما قدمنا فني في الثلاثين من عمره ، مديد القامة ، قوى البنية . وسمي الطلعة ، حلو الحديث ، يميل إلى الدعاية ويتدفق حين الجدل فصاحة وبياناً .

وكانت صوفيا يروفسكا تنتمي إلى أسرة غنيمة شغل كثير من أعضائها مراكز كبيرة في الدولة وكان والدها حاكماً لمقاطعة سنت يترسبرج ، ولكنها آثرت منذ أحداثها حياة الحرية والنامرة ، فنادرت منزل الأسرة إلى العاصمة وتلقى تربيتها في إحدى مدارس اللغات ، ثم عثت بعد ذلك معلمة في إحدى مدارس الأقاليم ؛ ولكنها لم تمنح إلى السكنية والعزلة بل اتصلت بالحركة الثورية ، وقبض عليها لأول مرة بتهمة التحريض وهي دون العشرين . ولما أفرج عنها اشتكت مدى حين مرضة في أحد المستشفيات ثم قبض عليها مرة أخرى في قضية بطرسبرج الكبرى مع جيلابوف وزملائه فبرئت ، ولكنها بقيت إلى إحدى المقاطعات الشمالية . بيد أنها تمكنت من الفرار وعادت إلى العاصمة حيث التحقت عضواً بحزب « إرادة الشعب » . وكانت حينها

تلك هي الوثيقة التاريخية المؤثرة التي وجهتها اللجنة التنفيذية إلى القيصر الجديد ؛ ولكنها لم تحدث أثراً . ولم تكن الدوائر القيصرية تنكسر في النزول عند نذير الرهين ولما ينفذ دم الجريمة الرنانة التي كانت في الواقع ذروة الإرهاب السياسي ؛ ومن ثم فقد ردت القيصرية بمضاعة إجراءات القمع والإيمان في مطاردة الرهينين والثوريين ، وقبض خلال شهر مارس في بطرسبرج على عشرات منهم ، ولكن لم يندم في النهاية إلى المحاكمة القضائية سوى ستة ثم أُنْذِر جيلابوف وصوفيا يروفسكا ونيكولا كباتشش وجسيا هلفان وتيموني ميخايلوف ونيكولا ريسا كوف وبدأت المحاكمة في ٢٦ مارس سنة ١٨٨١ أمام محكمة عليا ألفت من ستة من الشيوخ وعضوون يمثلان النبلاء ؛ الكون بورنسكي والبارون كورف ، ويمثل للتجار ، ويمثل للفلاحين ، وعمدة موسكو ، ويمثل لبطرسبرج ؛ وتولى الرئاسة الشيخ فوكس ، وتولى إجراءات الاتهام النائب مورافيف الذي غدا فيما بعد وزيراً للعدل .

وكان أهم التهمين في تلك القضية الشهيرة هما بلاريب جيلابوف وصوفيا يروفسكا أعضاء اللجنة التنفيذية لحزب إرادة الشعب وهما في الواقع مدبرا الجريمة ورأسا الحركة الإرهابية بومث ؛ وكان جيلابوف من أقطاب حزب إرادة الشعب وأعظمهم نفوذاً وكان يوتنذ فني في الثلاثين من عمره ؛ وكان مولده في أسرة من الأثرياء ، ولكن الرقيق حرر وهو طفل فتحت أمامه آفاق جديدة ؛ وتلقى تربية حسنة ، وتخرج في مدرسة الحقوق في أوسا وشغف منذ خذلاته بالأدب الثوري والنظريات الاشتراكية والتجريبية ، ولم يلبث أن لفت أنظار السلطات ، واعتبر في سلك

سنة ١٨٨١ بدأت المحاكمة الشهيرة أمام المحكمة العليا التي ألفت كما قدمنا من ستة من الشيوخ وعشرون من النبلاء وعضو عن التجار وعضو عن الفلاحين اختارتهم المحكمة وعمدة موسكو؛ وتولى رأسها الشيخ (السناتور) فوكس وتولى مهمة الأهم النائب مورافيف؛ واعترف جميع المتهمين بانتهاهم إلى حزب لإرادة الشعب واشترأ بهم في تدير البؤاصرة وتنفيذها، ما عدا جيسيا فأنها أنكرت قيامها بأى عمل إيجابي، وميخايلوف فأنه اعترف بانتهاه إلى فرقة الرهبين ولكنه أنكر اشتراكه في تنفيذ الجريمة .

وكان اعتراف جليابوف بالأخص رناناً مؤثراً؛ فذكر أنه عضو في اللجنة التنفيذية وأنه انضم إلى الحزب نزولاً على إيمانه وعقيدته، وأنه وهب حياته منذ أعوام لخدمة قضية الحرية، ثم قص في بلاعة وقوة على المحكمة تاريخ أعمال اللجنة التنفيذية ومادبرته من مختلف الشاربع لازهاق القيصر، واعترف بأنه هو الذى در مؤامرة أول مارس، وأنه هو الذى اختار التنفيذ لها من بين المتطوعين الفدائين، ولكنه حاول جهده أن يبرىء ميخايلوف من تهمة الاشتراك .

وسمعت المحكمة عدة شهود من الشرطة وحجاب المنازل التى كان يتردد عليها المتهمون وعدداً كبيراً من الضباط والمخبرين الذين شهدوا مصرع القيصر، وبعض زملاء ريسا كوف وأسأذته، فنوها جميعاً بذلكه ورقة خلاله . وسمعت تقارير الخبراء عن خواص التنايل والفرقعات التى استعملت في الجريمة ووقفت المحكمة بذلك على كثير من تفاصيل الحادث وسير الحركة الثورية .

وألقى النائب مورافيف ممثل الأهم مرافعة قوية عنيفة، فقدم المتهمين في صورة مجرمين من أروع طراز، وأبأسه من البشر ظلمين إلى الدم، وحمل على الحركة الثورية وعلى مثلها ودعاتها بشدة، وقال إن هؤلاء القتل لا محل لهم بين مخلوقات الله وإلهم من عناصر الهدم والنزوى يعمدون طريقهم بإقتل، وإن الوطن الروسى الذى خشيته بدم القيصر الثين قد غنى كثيراً من أعمالهم، فعلى روسيا أن تصدر حكمها عليهم في شخص هذه المحكمة وليكن مصرع أعظم اللوكة ختمه حياتهم الاجرامية .

قبض عليها في مارس سنة ١٨٨١ في السابعة والعشرين من عمرها ولكنها كانت تبدو بنظرها الساحرة وعينها الخضراوين وعيهاها الوبس أصفر بكثير من عمرها . وكانت سوفيا تحب جليابوف حباً جما وتترسم خطاه وتماصراته بزم مدعش؛ وكان هذا حبها الأول والأخير . وكان جليابوف يادها هذا الحب للظلم وكانا يعيشان معاً في أفق ساحر من الجوى والمثلث الثورية .

أما عن باقى المتهمين فكان كياتشش مهندساً في نحو الثلاثين من عمره، وكان ميخايلوف عاملاً فني من عمال المادن؛ وكانت جيسيا فلهين فنانة من أسرة متوسطة تخرجت في مدرسة القابلات ولم تكن حسنة ولكنها كانت غلصة مطبوعة، وكان تعمل في مطبعة اللجنة السرية وتدير النزل الذى يجتمع فيه الأعضاء .

بقى ريسا كوف، وقد كان فنى حدثاً في التاسعة عشرة ينتمى إلى أصل متواضع؛ وكان وقت القبض عليه طالباً بمدرسة للتاجم يعني بيت البادئ الثورية بين المال؛ وكان أهم منهم في القضية بعد جليابوف وصوفيا بل كان مفتاح القضية في الواقع ذلك أنه قبض عليه متلبساً بجرمته على أثر إلقاءه القنبلة الأولى على موكب القيصر، وقد رأى فيه النائب المحقق درجنسكى منذ الساعة الأولى فريسة سهلة، فمال عليه بالاغراء والاتفاظ الملوثة واستطاع أن يحمله على الاعتراف بكثير من الوقائع والمعلومات الهامة المتعلقة بالجريمة وحزب لإرادة الشعب، وكان ريسا كوف فنى هائم الذهن، مضطرب الأعصاب، فكان تارة يدون اعترافاته للحقق وتارة يحاول تأكيد مسلكه؛ وقد نشرت أقواله فيما بعد في كتيب منير ضمن ما نشر من وثائق هذا العهد، وهى أقوال روح فنى هائم يتخبط بين الرغبة في التسلك بمبادئه ومثله، وبين الروح الذى يثيره فيه شبح الموت، ويقص ريسا كوف في مذكراته كيف كانت مشاعره الحساسة التى شجعتها طفولة بائسة تتأثر أبعسا تأثر بما يراه بين الفلاحين والمال من مناظر البؤس الطبق، وكيف ترك لقاء الأول لجليابوف في نفسه أعظم أثر، وكيف أذكى لجليابوف في نفسه عاطفة الكفاح، فانضم إلى جماعة الرهبين، واركتب جرمته على أنها عمل مجيد .

— ٤ —

ودام التحقين زهاء ثلاثة أسابيع، وفي يوم ٢٦ مارس

الثورية ، فذكر أنها ليست إلا مهمة من المهمات المدينة التي تتطلبها تطور روسيا ، وأنه يجب لكل نفهم غايات الحزب ووسائله أن يدرس ماضي هذا الحزب ، وهو ماضٍ قصير ولكنه غايل بالتجارب . وسترى المحكمة متى استمرت كتاب حياته المفتوح أن أمداته الشعب الروسي لن يمددوا دائماً إلى إلقاء القنابل ، وإنما قد عرفنا خلال نشاطنا أحلام الشباب الوردية . وإنه ليس خطأ أن يكون هذا العهد قد انقضى .

« وإن حياتنا القصيرة التي قضيناها بين الشعب قد كشفت لنا عن حقيقة آراءه وآماله ، وعرفنا من جهة أخرى أن هناك في ضمير الشعب كثيراً من العناصر التي يجب تأييدها . وقد عدونا على أن نعمل باسم الصالح التي أخذ الشعب يشمر بها ؛ وليس باسم النظريات الخالصة . وقد رأينا سبيلنا العملية إلى ذلك أن نذر مؤامرة لحدث انقلاب حكومي ؛ ونظمتنا لذلك القوى الثورية أتم تنظيم . وقد كانت مهمتي الشخصية ومقصد حياتي أن أخدم الصالح العام . وعلمت لذلك طويلاً بالوسائل السلبية ولكنني أقيمت في النهاية أن الالتجاء إلى العنف أمر محتم . »

« البحث بجه - الغل ممنوع » محمد عبد الله عثمان

ثم نباء دور الدفاع ؛ ولكن الدفاع مهمة شاقة أمام هذا القضاء اللتين ومنه المحكمة التي عقدت لأداء مهمة معينة . وكان شاقاً بالأخص أمام اعتراف التهمين الشامل ؛ ولم يكن للبواغ المتنوية والمثل العليا اعتبار في هذا الجو الخاطن . ومع ذلك فقد قام الدفاع بمهمة التقليدية ، فتولى الأستاذ أوفوفسكي الدفاع عن ريسا كوف وصور للحكمة عقلية التهم الغتية الساذجة ودرباً للحكمة أن تراهي في تقديرها لجرمه خدائه سنة واضطراب أعصابه . ودافع الأستاذ خازتولاري عن ميخايلوف فقتد أدلة اتهامه ، وبين أنها فيها عدا أقوال ريسا كوف لاثنيش دليلاً على اشتراكه . وأن ريسا كوف لم يكن متزناً ولا متفقاً في أقواله . ودافع الأستاذ جوك عن جيسا هلفان وبين أنها لم تتم قط بأي دور إيجابي في هذه المحاولات الاجرامية ، وأن كل ما قامت به هو أنها كانت توجر الكنان الذي اعتاد التهمون أن ينفقوا فيه إجتاعهم . ودافع الأستاذ جيرارد عن كياتنش وشرح للحكمة الموامل والظروف القاسية التي دفنته إلى سبيل الاجرام .

وتولى الأستاذ كدرون الدفاع عن صوفيا بيروفسكايا ؛ وكانت مهمة فادحة لا تبعث إلى شيء من الأمل ، فقد لبثت صوفيا حتى آخر لحظة متمسكة باعتراقتها ، واضطر الأستاذ كدرون أن يلجأ في دفاعه إلى ضروب من البلاغة المؤثرة ؛ فصور صوفيا فتاة وديعة هادئة تيميش بأعظم حب لوطنها ، وتمتد بآيمان واسع أن مثل الثورية هي سبيله الوحيد إلى الخلاص والمجد ؛ واستعرض فتأها النبيلة ، وسيلها المضطربة ، ومثلها العليا ؛ وبين أنها لم تنزل إلى الجريحة إلا مدفوعة بحبها لوطن .

أما جليايوف فقد آثر أن يتولى بنفسه الدفاع عن نفسه . وكانت دفاعاً رائعاً تردد صداه خارج روسيا ، ووصفه مكاتب «التيسين» في بطرسبرج بأنه أعظم ظاهرة في القضية . وكان جليايوف يتدفق متفلقاً ودياناً ؛ وكانت أقواله محاضرة فلسفية وثيائية مؤثرة ، واستهل جليايوف دفاعه بقوله : إن البادية بالقبضة الأولى البادية أعين ليهيهم من الحياة ، وفند مطاعن النائب العام في بنيانيه شريش وإذاعة الشعب ، وبسط مثل الحركة الثورية وفعلها . ثم عطف على المسائل المثيرة التي تلجأ إليها الحركة

## علم التاريخ

أتمت لجنة التأليف والترجمة والنشر طبع الرسالة السابعة من خلاصة العلم الحديث وموضوعها « علم التاريخ » وهي تبث في التاريخ من حيث هو علم ، وفي أعراضه وطرقه وتاريخه من أقدم المصور وفوائده وعلاقته بغيره من العلوم وضعت بالإنجليزية الأستاذ كهرشوف وترجمها وعلق حواشيها وأضاف إليها فصلاً في التاريخ عند العرب

الأستاذ عبد الحميد العبادي

ونحن الكتاب ٨ قروش صاغ عدا أجرة البريد

ويطلب من دار اللجنة رقم ٩ بنارح التكدواتي

ومن المكاتب الشهيرة

منز الحى، وازرك الباطل

## اليابان والإسلام

المساعي لتحقيق إنشاء الدولة الإسلامية العظمى

مترجمة عن جريدة الوقت المولدنية

—♦♦♦—

لقد عرفت اليابان بشدة تحسكها بلنتها وزعرتها القوة لبقاء على ماقد وجدوا عليه آباءهم خصوصاً فيما يتعلق بدينهم ومعتقداتهم؛ ولكن الذى يمت على الساحة والاستفراغ هو موقفهم الآن تجاه الدين الاسلامي وانتشاره الرائع في بلادهم . ففي مدة قصيرة جداً صار لهذا الدين أتباع ومتتقون كثيرون ؛ والأغرب من ذلك أن هؤلاء كان جهم من أهل الوجهة والسلطة . إن عدمهم الآن في الحقيقة لا يستحق أن يقارن بعدم معتق الأديان الأخرى ، إذ أن البوذيين يلقون ما يقرب من الأربعين مليوناً ، والشنتويين يتجاوز عددهم الستة عشر مليوناً ، ولكن إذا راعينا حداثة دخول هذا الدين بينهم وجدنا أن عدمهم لا يستهان به . ولكي نعرف تماماً أهمية هذا الدين عندهم فلتتصفح أوجه الحوادث الأخيرة التي طرأت على تلك الحركة ، وبعد ذلك يكون سهلاً علينا أن نستنتج هل كان دخولهم ودرجبتهم فيه يدافع الليل الديني الخالص أم كانت هناك أسباب أخرى ألجأتهم إلى ذلك

إلى منتصف سنة ١٩٣٤ لم يكن في اليابان أية دعاية اسلامية تستحق الذكر ، ولم يكن هناك أقل رجاء بأن سيكون لذلك الدين ما لهفته للوجود الآن . نعم قد سمع من بعض الأجانب تصريحات بوجود إيجاد تلك الداية . فقلنا من قبل ١٨ أو ٢٠ سنة مفت تكونت بسى بعض الترك والتار والمهوند والسوردين وكذلك بعض اليابانيين جميعه جعلت مهمتها نشر الدين الاسلامي في جميع أنحاء آسيا الشرقية . ثم إنه يوجد في الأماكن المجاورة للوانى مسلمون أجانب جاءوا إليها بقصد التجارة لسبب انتشار تجارة اليابان . وهؤلاء قد بدأوا بالدعوة سرّاً بين أفراد اليابانيين ، فالتسلخ كثيرون منهم عن ديانتهم القديمة . وهكذا بقيت هذه الداية في طي الخفاء إلى انتهاء سنة ١٩٣٤ . وفي

١١ أكتوبر سنة ١٩٣٤ افتتح أول مسجد في كوبا ، وكان عند الحاضرين يوم الافتتاح لا يتجاوز ثلاثين رجلاً منهم روسيون وهنود . ولم تتحقق إقامة هذا المسجد إلا بعد أن تقدمت طلبات حارة من جانب المسلمين إلى الحكومة ، لأنها في بادئ أمرها رفضت رفضاً باتاً أن يبنى مسجد إسلامي على أرض يابانية بوذية . وكان ذلك يوماً مشهوداً أتى فيه رئيس جمعية نشر الديانة الإسلامية السيد ميان عبد العزيز خطبة حماسية . ومن هنا بدأت الدعوة جهراً وظهرت تلك الحركة في أبهى مظاهرها . أما السبب في بناء المسجد في كوبا دون العاصمة فذلك راجع إلى أن المسلمين هناك كانوا أكثر عددًا ونشاطاً ومظهر هؤلاء من التار التركان الذين فارقوا الأراضي الروسية في ثلاث مطاردة الروسين

بني هذا المسجد الفخيم بأموال الأثنياء للتاجر وشيدت بجانبه مدرسة إسلامية . ثم ظهر من جانب الحكومة أسفها على طول تمنعها من الاذن لهم بذلك . فأرادت أن تبرر موقفها بالعمل مع المسلمين على تميم هذا الدين في أقرب وقت ممكن . ففي يوم افتتح ذلك المسجد نشرت إحدى الجرائد اليومية الكبرى (أوسكاينخي) مقالة مسببة عن انتشار الاسلام في جميع أنحاء المعمورة ، وأهابت بالأمة اليابانية أن تضم نفسها إلى هذه الرابطة اللينة . ثم بين الكاتب أن هناك شياً في العادات بين المسلمين واليابانيين ، من ذلك خلهم لتألم عند دخول الأماكن المقدسة ، وغسل القدمين ، ثم غسل الدين قبل كل أكلة . وقد نحاش الكاتب مقارنة المسائل الجوهرية في هذين الدينين كالتمجيد وتمدد الزوجات وما أشبه ذلك

ثم تأملت في أوز سنة ١٩٣٥ جمعية إسلامية أخرى في عاصمة اليابان . وقد أسست بفضل التزاري السيد عبد الحى . نالت هذه الجمعية الناشئة مساعدات جمة من عظمة البلاد وأصحاب السلطة فيها ، ولم يعض عليها حين من الزمن حتى انضوى الألوف من اليابانيين إلى لوائها ، معظمهم من أرباب الوظائف المالية وكبار الرأسماليين وأصحاب الأثر في الجيش . وقد جعلت غايتها درس اندية الإسلامية ومدنية البلاد الإسلامية المصرية ، ثم توثيق عرى المودة بين بلادهم وبين تلك البلاد .

مثل اليابان ؟ . أما من ناحية المسلمين فالأمر بين ، وذلك سببهم لتعميم الاسلام في جميع البلاد الآسيوية . وقد ظهرت بوادر هذه الحركة من بعد الحرب العظمى ؛ وظاهر هذه الحركة عند العامة مسألة دينية حمئة ، ولكن الزعماء يقصدون من ذلك مقصداً آخر سياسياً . فان الرئيس بقوله : « إن اليابان الآن في طريقها نحو تحقيق إنشاء دولة آسيوية عظمى الخ » قد منحنا منحنى سياسياً حمئياً .

أما الأمة اليابانية فانها تمثل الباعث لها على ذلك بأنه هو حجة للسامع مع الأدیان ، كما صرح ساستها به مراراً ونطقت بذلك قوانينها . فالحكومة تصنع التظاهر بذلك والساسة البارزون ورجال الحرية وغيرهم يظهرون ميلهم اليه لبسطة تقاليد هذا الدين ويسره متأثرين بقول فيلسوفهم أوهارا عند ما أكد لهم ذلك في خطابه :

ولماذا لم نجب الحكومة مطالب المسلمين في بادئ الأمر ؟ قد تساءلت عن ذلك الجرائد اليابانية نفسها فانكرت أولاً أن تحول الأمة نحو الاسلام بسبب إحسان علم طراً على أفرادها ، وكان الذي حملها على ذلك القول هو توجه تلك الأمة بأجمعها نحو ذلك الدين عند افتتاح مسجد كوكا ودرس القصير نفسه للقرآن . ثم علته بعد ذلك بأنه إنما هو نتيجة تأثير البداية التي قام بها المسلمون القاضون فيها ، ولكن للتأثير عليهم بذلك يلزم مضي وقت طويل ، إذ أن اعتناق دين جديد عند اليابانيين أصعب منه عند الأوربيين ، فدخولهم فيه لم يكن بسبب شعور قوي عام ولم يكن كذلك بدافع الاعتقاد الديني الخالص .

إذا فكر نرّه قليلاً ونظر إلى مطامع اليابان في بلاد الصين وما حوالها من البلدان الآسيوية التي يقطنها ٢٦٠ مليوناً مسلماً — ويوجد في غرب بلاد الصين ٣٠ مليوناً مسلماً — ثم إلى سياسة المسلمين الذين يدعون كلمة تعميم الاسلام في كلمة توحيد الآسيويين ، وقبل بين هذا وبين حماية اليابان ومحييها عن تنالهم محمد صلى الله عليه وسلم وحمايتها زعمائها ، وعلاوة على ذلك أن أغلبية أخيهين لها من السياسيين البارزين ورجال الحرية والأتاليين الكبار — لاستنجد بمن أن تلك المحاولة لم يقصد منها إلا تحقيق مطمحهم السياسي وأمانتهم في الامبراطورية الآسيوية العظمى . وه يمكن اختيارهم للدين الاسلامي لمزاة فيه لا توجد

وفي إحدى المحفلات التي أقاموها وحضر فيها أعيان البلاد ووزرائها . بأن أحد أمراء التار كلمة يلبغة في فضل الاسلام وخاض في موضوع تفسير ( ترجمة ) القرآن إلى اللغة اليابانية وذكر لهم عظم انتشار الاسلام في الشرق أجمعه ( وقد تم الآن هذا التفسير وطبع منه آلاف النسخ التي وزعت على ألوف اليابانيين ) ثم أتى فيلسوفهم أوهارا كلمة يلبغة عن هذا الدين الجديد ( عندم ) وأشار بصفة خاصة إلى أن الاسلام مع ما فيه من اليسر والبساطة يحتمل على كثير من الحكم الحقة ، واختتم كلامه بأن قال : « إنه يرى الدين الاسلامي أوفق البيانات وأليقها بالأمة اليابانية »

الحكومة اليابانية الآن تعتبر الدين الاسلامي ديناً معترفاً به اعترافاً رسمياً . وقد وعدت بتلاميذ المدارس الاسلامية بإمكان التحاقهم بالمهاد والكتابات العلمية التابعة للحكومة ، وأذنت للمسلمين شراء الأراضي لاقامة المهاد الاسلامية . ولم يفت إحسانها إلى المسلمين عند هذا الحد ، بل فرضت لهم مساعدة مالية ، وجلبت لهم أساتذة وعلماء من الأزهر الشريف بمصر لتلقين من يجيئون من اليابانيين دراسة القرآن ؛ ودعت إلى بلادها الدعاة المسلمين للتعاون على إكثار عدد المسلمين الذين قد بنوا عشرين ألفاً . كل هذا وقع عند انتهاء سنة ١٩٣٥ . وفي شهر ابريل من هذه السنة نفسها شيد بمعاونة الحكومة مسجد آخر في توكيو . وهنا أتى السيد ميان عبد العزيز خطبة يلبغة سياسية جاء فيها قوله : « إن اليابان قد وقفت الآن لسلك الطريق المؤدى إلى إنشاء الدولة الآسيوية العظمى ، وسيكون الاسلام في طليعة هذه الحركة » .

لم تكف الحكومة بكل هذا لتنشيط لهذه الحركة الجديدة ، بل قررت في سنة ١٩٣٦ عقد مؤتمر إسلامي في توكيو ، فكم بهذا قد أسست إلى الاسلام من خدمات ؛ وقد رفع الشاعر الكبير السيد عبد الرحيم بك قليات تقريراً شافياً عما رأه وشاهده أثناء تنكته في تلك البلاد من ازدياد نحو تلك الحركة . من كل هذا نرى دون مبالغة أن البلاد اليابانية حقاً هي الأرض الموعودة للدعاة المسلمين ، ويري أنهم أتوا في الوقت المناسب للقيام بمهماتهم . والتظاهر بأن الحكومة اليابانية بمحبة كل شيء ينسب إلى الاسلام — وحسبك — ماذا كنته ولا

بمجرد الآن ما من البواعث على إلغاء الحركة الاسلامية في بلاد



من تاريخ الأرواب المعصرى

## أحمد بن يوسف المعروف بابن الداية للأستاذ محمد كرد على

«لاحقة»

ليس مانشرته «الرسالة» لى فى عدد ٢١٥ هو كل مانحرف من أخبار أحمد بن يوسف الكاتب . فقد ذكر من ترجوا له أن أباه يوسف بن إبراهيم كان من ذوى الرودات الثامة والمصيات الشهورة ، وأنه كان كاتباً عبيداً بعد من كتاب الطليقة الأولى ، وأنه ولد داية ابن الهدى ، وكاتب إبراهيم بن الهدى ورضيمه وصاحبه ، وأنه صنف كتاباً فى أخباره وفى أخبار الطليطين وغير ذلك ، وأنه قدم دمشق سنة ٢٢٥ ، ولعلها كانت سنة هجرته من بغداد إلى مصر . وذكروا أسماء من روى عنهم ورووا عنه ؛ ومن روى

فى غيرهم من الأديان ، بل إن كل دين عندهم من هذه الوجعة فى درجة واحدة ، إلا أن الاسلام تميز عن غيره بكثرة للمتقين ؛ واليابان تؤمل بهذا وجود جبهة قوية لها أمام الاشتراكية ، ورايطة متينة لبناء الوحدة المزمع إنشاؤها .

أما كون الحكومة فى الستين الأوليين لم توفى إلى تلك النظرية — أو أنها لم ترد الاعتراف بها — فذلك بحث آخر ؛ ويحتمل أن يكون زعماء المسلمين يد فى حملها على الاعتراف بنظرية نشر الدين الاسلامى لترويج تجارتها فى تركيا وفى أواسط آسيا . وقد وقعت إلى ذلك وقدرت على مزاجية الصادرات الأوربية وناك إقبالاً كبيراً من البلاد الاسلامية كبلاد العرب والأفغان وإيران . وما دامت اليابان ترى حاجتها فى الاسلام للوصول إلى تلك الأغراض ففرضها سيكون بليغاً على الدولة النصرانية .

إن الاسلام يعقد فى مساعدات اليابان له أماني ذهبية ، واليابان بدورها تنتهز هذه الفرصة لاشباع مطامعها السياسية والتجارية . وقريباً يظهر هل تلك الأمة حقيقة راغبة فى اعتناق ذلك الدين ، أو يظهر ما أخفته وراء تلك المحاملات .

«الترشد — سوريا»

عنهم من غير المسلمين جبرائيل بن بختيشوع الطبيب وعيسى بن حكم الطبيب

وكان يوسف بن إبراهيم من أصحاب الثروة يجرى على كثيرين فى القساطر . ولما حبسه ابن طولون فى «بعض داره» وكان اعتقال الرجل فى داره يؤس من خلاصه ، فكادستره أن يشترك لثوف شمله عليه «جاء جماعة من أبناء السرى إلى أحمد بن طولون وطلبوا إليه أن يقتلهم إذا كان معترفاً على قتله ، وقتلوا ابن لهم ثلاثين سنة ما فكروا فى ابتياع شئ مما احتاجوا إليه ولا وقفوا ياب غيره . وفى الساعة التى توفى فيها يوسف بن إبراهيم بث أحمد بن طولون أيضاً بمخدم فهجموا الدار وطلبوا بكتبه «مقدون أن يجدوا كتاباً من أحد ممن يتعبد ، فحملوا صندوقين وقبضوا على أحمد وعلى أخيه ، وصاروا سهما إلى داره ، فأدخلوها إليه وهو جالس وبين يديه رجل من أنثراف الطالبيين ، فأمر بفتح أحد الصندوقين ، وأدخل خادم يده ، فوقع على دفتر جبرائيل على الأشراف وغيرهم ، فأخذ الدفتر بيده وتصفحته ، وكان جيبه الاستخراج ، فوجد اسم الطالبي فى الجرابية ، فقال له واحد يسمع : كانت عليك جرابية ليوسف بن إبراهيم . فقال له : نعم أيها الأمير ، دخلت هذه المدينة وأنا مملق ، فأجرى على كل سنة مائتى دينار ، أسوة بابن الأرقط والمقيق وغيرهما . ثم امتلأت يدى بطول الأمير فاستغفرت منها »

هذا الوالد هو الذى أنجب أحمد بن يوسف . وأنت ترى أن أحمد بن طولون كان يتخوف منه ، لمكانته وانصالة الوثيق بالبيت العباسى وربما وقع فى خاطره أنه عين عليه ، فى زمن كان فيه ابن طولون يرى إلى نزع يده من الخلفاء وتأسيس ملك فى مصر يكون له ولقبه على عبق الدهر .

وقد كان ابن طولون حذراً يقظاً وقد اتخذ أساليب مهمة لأخذ الأخبار ، واثقاً عادى كل من طرأ على مصر ، وعنده أن كل غريب يجمل تحت الترتيب ، ولا سيما إن كان عراقياً أو يت إلى السياسة بأذى سب .

تتف أحمد بن يوسف ثقافة أبناء الأعيان فى عصره ، فناء كاتباً شاعراً رياضياً متجهاً أو هو كما وصفوه «محيطاً إقليدسى» حسن الخاتمة والبشرة تلم الرود كآبيه ، وصار له اتصال دائم بأرباب الدولة ومنهم عظماء فى الأدب والكتابة والفقه والطب

البندادى واتصله كان بأعظم خليفة، وكيف لا تنضول شهرة الكاتب المصرى وصلته كانت بيت يمد في عرف السياسة يومئذ خارجاً عن الخلافة؟ وبنداد في ذلك العصر يحمل إليها كل جيل ويعد ما يحمل منها جد جيل

إن كتاب «الكفاة» بأسلوبه ورساقته بلاغته من أبلغ ما كتب كتاب العرب في القمص، يشبه أسلوب ابن المقفع فهو من غراره في السلاسة وعدم الكلفة. وقد نقل فيه شيئاً من القصص عن والده وعن رجال البلاط الطولونى وغيرهم وعن ابن المقفع وقال إنه «ما نقله ابن المقفع عن القمص وتما له العرب» روى لى أحد أصدقائى أن حافظ إبراهيم «رحمه الله» استظهر هذا الكتاب في سنة نشره وقال لى الأستاذ عبد العزيز البشري إنه قرأه ثلاثين مرة وما ارتوى من ديباجته. لا جرم إن بلاغة أحد بن يوسف من النوع الذى لو راهت على أنه ليس في وسع جهاذة النقد أن يسقطوا لفظه من جملة ربحت الرهن، وصدقك الأدباء في قولك بتفرد أسلوبه، وأنه بلا جدال الفرد السَّمَّيين من أنبشهم مصر من الكتاب في الدهر البار

وبعد فمن عجيب ما فهمنا من حياة أحد بن يوسف أنه كان يحاذر محمد بن سليمان لما دخل مصر في سنة ٢٩٢ للقضاء على الدولة الطولونية، وكان يستدعى الواحد بعد الواحد من أسباب الطولونية ويستصفي ماله بالسوط وعظيم الإخافة. وكان الطولونيون يرفون أن هواه مع بى الباس بالطبيعة ورايقون حركاته، وما ندرى وهو الذى جمع سيرة دولهم ورجالها إن كانوا راضين عما كتب أم غير راضين؟ لأن حرية القول ظاهرة في كلامه من كتاب الكفاة، ولا شك أن سائر ما دونه من تاريخ القوم من هذا النمط. مات أحد بن يوسف سنة ٣٤٠ و ٣٣٠ وقال ياقوت وأظها ٣٤٠

وسواء بحث الرواية الأولى أو الثانية فإن الظاهر أن أحد ابن يوسف حُمّر طويلاً لأنه يروى عن رجال عربهم في أيام أحد بن طولون، وهذا هلك في سنة ٢٧٢ والظاهر أنه كان صاحب ضارح انتقلت إليه من أبيه ومنها ما كان على مقربة من الحملة الكبرى

والمختصة والفلك لم تعرض كتب التراجم لهم، مثل على المتطبب اللوف بالبيدات وقال فيه إنه كان «حسن المعرفة لكتب أفلاطون ورموزه وميزا في الطب» وكان على صلة بالهندسين واستفدنا من كلامه أنه كان لهم في بنداد موضع يجتمع فيه وجوه العلماء بالفيضة والمختصة في دار الباس بن سعيد الجوهري ترب المأمون.

ولم نعرف حقيقة الديوان الذى كان يمد من كتابه أو من رؤسائه، فإن ابن التديم وصفه في الفهرست بالهندس المصري، وقال إنه فسر كتاب الثمرة، وكتاب الثمرة من تأليف بطليموس أما سائر كتبه فقد ذكر منها ياقوت في معجم الأدباء طائفة سالحة، ومنها سيرة أحد بن طولون وسيرة ابنه تحارويه وسيرة هارون ابن أبى الجيش، وأخبار غلمان<sup>(١)</sup> بى طولون، وكتاب أخبار الأبطال، وكتاب مختصر النطق أثناء للوزير العالم الكاتب السف على بن عيسى، وكتاب ترجمته، وكتاب أخبار التجمين، وكتاب أخبار إبراهيم بن المهدي، وكتاب الطبيخ. وكل هذه الأسفار قدقت، ولولا أن عثر له في الأعوام الأخيرة على كتاب «الكفاة» بل على جزء منه لقطى الزمن على فضل أحد ونبوغه في الكتابة أيضاً. وكمن من رجل سدل على صيته القناع بعد قليل من رحيله لنفد ما كتبه وقلة أنصاره، ورب رجل تضاعفت شهرته في مائة أكثر من حياته لاغفال حساده أمره بعد موته ولكثرة من أشادوا بهله وأدبه وإبداعه.

وإذا كتب لأحد بن يوسف أن تدرس حياته وأدبه دراسة أدبية، وتنبأ لبعض التفرغين من الباحثين أن يجمعوا طائفة من كلامه، وهو قليل في الطلوعات التى بين الأيدي، ولا يمد أن يثر على أشياء في بعض المخطوطات — يسهل على نقاد الأدب أن يسلكوه مع سميح أحد بن يوسف الكاتب وزير المأمون في

سلك واحد، وربما ثبت لهم أن أحد بن يوسف المصرى أوسع علماً من سميح البندادى بما أسماه من الحظ العظيم من الثقافة التى تم عليها أسماء مصنفاته فقط. وكيف لا تتأق شهرة الكاتب

(١) في البستان: يقال فلان غلام الناس وإن كان كهلاً كقولهم فلان فنى السكز وإن كان شيئاً، والعرب يقولون كهول غلام نجيب وهو فاضل في كلامهم. ويقعد أحد بن يوسف بستان بى طولون ورجاله والقائمين بدولهم

## الظاهرة الهامة (\*)

## وتأويلها

## للأستاذ محمد أديب العامري

النفس « الشعور » متضافاً إليها قواه الفكرية الأخرى التي يسمى بعضها « شبه الشعور » ويسمى بعضها « اللاشعور » أو « العقل الباطن » . فمتى ما تكتب مقالة فأت تفكر تفكيراً عتيقاً مقصوداً وموجهاً ، وهذا العمل نوع من الأعمال الشعورية وعند ما محل مسألة رياضية أو عقلية فإن عملك هذا يعتبر من نوع الشعور كذلك . والأعمال الشعورية التي يعملها الإنسان قليلة وإن ظهر أول الأمر أنها كثيرة . أما الشيء فن أعمال المرء شبه الشعورية . فانك عندما تقصد من بيتك إلى السوق تطلق رجلك دون تفكير شعوري وإع في الشوارع والمنطقات ، وآية ذلك أنك تستطيع أن تقوم بعمل عقل شعوري أثناء الشيء ، وعمل اللاشعور من أعمال العقل التي نفل عادة أنه أقلها أهمية ولكنه في الواقع أكثرها إشغالاً لقوا العقلية وأكثرها دلالة على حقيقة شخصياتنا . فأت تكون تمثل عملاً شعورياً متباً فلا يلبث تفكيرك أن ينصرف إلى أفكار خيالية بعيدة الوقوع . فأت ترى نفسك وقد غبت أو امتلكت أملاً كعريضة ، أو تزوجت من فتاة جميلة ، أو حصلت على شهادة عالية وأنت لا ب مكانك لم تنفض يدك من عملك . وتنصرف حالا إلى الانتقام من خصومك أو التحبب إلى أصدقاءك على نحو لا يأتاك لك حين تفكر في أساليب هذا الانتقام أو التحبب ويقع ذلك أثناء اليقظة وتسمى هذه الأفكار « أحلام النهار » فإذا ما نمت تعطل معظم التفكيرين الشعوري وشبهه وانطلق اللاشعور يعمل عمله . فأت في النوم طائر صر ، محارب أخري ، مسافر كائنة ، وبالجملة يقع لك ما كنت ترغب في تحقيقه فامتنع عليك فانشغل به اللاشعور بعد أن أعرض الشعور عن حل المرء على تحقيقه . وأهم ما يجب أن يعرف من هذا هو أن « أحلام النهار » والأحلام البادية وعمل النفس اللاشعوري إنما يكون أهمها في رغبات الإنسان السكوتية ، وما كان يعمل لو أتيت له الوسائل . ومن هنا ترى أن أكثر أعمال المرء يقفله ونومه إنما هي أعمال لاشعورية

والذي يلاحظ المرء النبل على الموت يرى أنه ينتقل من وعيه الكامل إلى هذيانه شيئاً فشيئاً ، فهو يهذي يهذي الأمر شيئاً قليلاً ينأ يتخلل هذيانه تفكير بواع ، ثم يهذي في الهذيان حتى يطفى الهذيان عليه ، فلا يكون كلامه إلا خليطاً لا يشمل

من الناس من يموت فجأة ، فهذا يقف قلبه عن النبض ، لتوقف الأعصاب التي تحركه ، فلا يصل الدم إلى أجزاء الجسم ، فيتبط الحرارة ويقف الغذاء ويسكن الجسم ، ثم ينحل من بعد . وهؤلاء لا يعانون دور التزع الذي يسبق انقطاع المرء عن الحياة ؛ ومن ثم لا يصاحبهم بالطبع هذيان التزع الأخير ،

ومن الناس من يموت متدرجاً يبطئ يبطئ ، فإذا تقدم في السن إلى حد بعيد تعلبت أوعيته الدموية ، وتيبست عضلاته ، وتب جهازه العصبي ، وأضاع كثيراً من رشده . ومن اللشاد في مثل هؤلاء أن يفقدوا شيئاً من قواهم الشعورية للتفكيرية قبل موتهم بأشهر ، بل بسنين ، فيصرون بأشياء لا يصرح بها الإنسان السوي عادة ، ويتحدثون أحداث تحمل الناس على اعتبارهم مجانين ، أو أشباه مجانين .

ولكن أكثر الناس يموتون في فترة ، لا هي قصيرة كالنفاجية ، ولا هي زائدة الطول كما هو الحال في « الموت التدريجي » . فهؤلاء يقعون في المرض فيؤثر المرض على بعض أجزاء أجسامهم ؛ وهم أثناء ذلك يحتفظون بقواهم العقلية من شعور ووعي وتفكير ، فإذا استفحل المرض أثر على الجهاز العصبي فمطل قوته الواعية ( الشعور ) وتحكم في المريض جزء آخر من قواه العقلية ، وهذا الجزء هو الشلؤل فإعتقد عما يظهر على المريض من هذيان .

وقبل أن تتوسع في شرح ما يقع للمريض في هذه الحالة وحالة « الموت التدريجي » أحب أن أترض قليلاً لعمليات النقل الانساني ، ففي هذه العمليات التأويل المرجح لظاهرة الهذيان التي تسبق الموت .

عقل الإنسان هو عبارة عن قواه المدركة التي يسميها علماء

(\*) أطر مقال الأستاذ عبدالقوي على نسخة من المصحف ١٣٣٧ من محمد

على عدم معرفته، إذ المرء نفسه قد يجهل أنه يعرف شيئاً عتبرنا في اللاشعور .

وإذا أريد الوصول إلى قرار على صحيح في هذه الظاهرة فلا يجب أن نحمل أقوال المختصر على شيء خاص حين يمكن حملها على معانٍ طبيعية عادية . فقول صريضة مختصرة عن شقيقة لها سبقها إلى الموت دون أن نمل « انظروا هذه هي شقيقتي إنها تقول أنها ستكون مني . لماذا لم تخبروني بذلك ؟ » قول لا يدل دلالة قاطعة على أن الشقيقة المختصرة عرفت قبيل موتها عن موت أختها ، كما يتضح من التأويل الذي يمكن أن يؤولها هذا الكلام بصورة طبيعية ، أن المسد إلى تأويل روحية غير مستندة إلى ما يستمد عليه العلم من وسائل الإثبات لا يزيد أيضاً هذه الظاهرة شيئاً ، بل يزيدنا تعقيداً

هنا - ولا ريب أن المريض يعرف قبل الموت زمن ، قصر أو طال ، بأنه سيموت . والرجل السلي الذي يرى قواه العقلية تنحط وقواه الجسدية تنهب ، هو رجل يموت في الواقع ، وهو يعرف أن انحطاطه هذا آيل به إلى الموت . فغداً مايقع خلل في أحد أجهزة الجسم المهمة يتحقق الموت ولا سبباً إذا كان عالماً بشيء من طبيعة الحياة . والإنسان المريض الذي يقبل على الموت يعلم قبيل موته في الغالب أنه سيموت ، لأن الانحطاط الشديد الناتج من اختلال العمل في بعض الأجهزة كما مر لا بد وأن يشعر المرء إشعاراً داخلياً يئس بأن الخيط الذي يوصله بالحياة وشيك الانهتات ، فلمل هذا هو الذي ينقله إلى التفكير اللاشعوري في الحياة الثانية وفي معارفه الذين سبقوه إليها .

د عمان ،

محمد أرواب العارسي

مدير مدرسة عمان الثانوية

بالشعور أو شبهه بسبب . والاعتناء إلى التروفي في هذه الحالة دراسة مهمة لشخصيته وتفكيره ومتابعه . لأنه يفكر آتئذ بلا شعوره وبمطيك نفسه غير مثقلة ولا مضطربة . والأرجح أن جميع ما يصدر عن المريض لا تليل على هذا الأساس ، أي أن هذيانه تفكير لاشعوري .

وأحسن ما تشبه هذه الحالة بالنوم ، فالنوم في الواقع شبه موت مختصر ، تنور فيه رغبات المرء المكبوتة ومغزوات اللاشعور المبدية على صورة أحلام . واثنين تجري أحلامهم على ألسنتهم أثناء النوم يتحدثون حديثاً يشبه الهذيان . على أن هذا الهذيان نفسه أصبح دلالة كما قلت على نفسية التألم مما يصرح به أثناء وعيه الكامل عن شعور عكم مضبوط . ولهذا يعمد المحققون إلى مثل هذه الحالات ليعرفوا منها أسراراً يقصدون إليها . وهم لذلك يلجئون إلى طرق طبية خاصة توصلهم أحياناً إلى أغراضهم .

واضح إلى هذيان المريض تجد أنه يتحدثك عن أهم المشاكل التي كانت تترتبه في حياته . ويساعدك على تحقيق هذا معرفة بالمريض تكون قد أطلعتك على أحواله الخاصة . ومع أن هناك ما يؤيد أن المريض إذا أقبل على الموت عرف ذلك ، فإن هذا لا يدل على أن المريض يرى شيئاً من الحياة الثانية ويتحدث عنه ، إلا إذا كان هو من شديدي الإيمان بهذه الحياة والعناية بها والتحدث عنها بحيث أنها تشكل في عقله قسماً من أفكاره اللاشعورية التي يتحدث عنها وهو يهين . ونحن هنا يجب أن نلتبس التأويل الممكن لحديث بعض المختصرين عن أناس توفوا قبل .

فأقول من أن مختصراً « كان يتحدث إلى اللوق كما لو كانوا منه على مرأى وعلى مقربة » سهل التأويل على أساس نظرية اللاشعور . وأما أن هناك « حالات هتف فيها المختصر باسم شخص مات ولم يكن المختصر يعرف أن ذلك الشخص قد مات » فقول يحتاج بعد إلى تحقيق شديد . فالمرء قد يمتحن في لا شعوره معلومات لا تكون في متناوله شعوره دائماً ، فهو يشكر معرفتها في حاله ونفسيته وشعوره وفي حين أنها ترد على خاطره حين يفكره لاشعورياً ، فلا يكفي قول رجل لك عن أمر إلا أنه يعرف دلالة

رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجة بقلم

أحمد هسي الربيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن إدارة « الرسالة »

العدد ١٧ - قرناً

«Vermischte Meinungen und Sprüche» وكتاب  
«Der Wanderer Und Sein Schatten» وظله  
وأحس بأنه قد استرد قواه الجسدية والروحية بعد أن جال في  
التيرويل وفي جبال الألب وفي شمال إيطاليا . ورأى نيتشه أن  
الحياة تفتحت له من جديد ، إذ أخذ يدرك الأشياء على حقيقتها  
بعد أن زال عنه الغشاء . وقد أدى به بحواله إلى هيامه بتلك  
البلاد الجنوبية هياماً صارح حبه لوطنه . ومن ثم أصبح شخصاً  
آخر لا يؤمن بوطن خاص ، وصار «أوربياً» لا يفرق بين شعب  
أو وطن ، حتى لقد قال «لكي تكون ألمانيا صادقة ، يجب أن  
تتزعزع النمرة الألمانية من صميمك» . كذلك قال : «إن  
الإنسان هم رجال الأسس البعيدة وسيصبحون رجال البعد ،  
أما أنهم رجال اليوم فلا !» وما ذلك إلا لتقدمهم بترية الماطفة  
بدلاً من تمهدهم تربية الفكر . وألمانيا في اعتبار نيتشه أسط  
مستوى من بقية دول أوروبا في الناحية الثقافية . ولم يشر نيتشه  
بأنه ألماني إلا بالقدر الذي تسمح به طبيعته «الأوربية الصادقة»  
فهو ألماني كما هو بولوني أو إيطالي أو غيرها . ولعل حياته  
الأولى ومحيطه الذي عاش فيه ساعداه على أن يكون ذلك الرجل  
وإذا كانت أعمال «أفلاطون» و«أسيونزا» و«بشكل»  
و«روسو» و«جيت» قد أحدثت تطورات في الفكر البشري  
كما يقول نيتشه فإن كتاب «شفق الصباح» Morgenroete  
الذي أخرجه نيتشه عام ١٨٨٢ وجعل له عنواناً آخر هو  
«أفكار عن الأحكام الخلقية» أحدث هو الآخر تطورات في الفكر  
البشري . وفيه عالم المسائل الأخلاقية ، فتلا كتب عن العادات  
الاستحبة . وتساءل : ما هي العادة التقليدية ؟ فقال بأن العادة  
التقليدية هي الخوض إلى ما يفاد العادات الفرزية . وقال بأن  
على الناس أن يتعلموا من جديد ، وعليهم أن يرفضوا ما اتفق عليه  
العالم من عادات تقليدية ، إذ لا يوجد «عدل أبدي» ، ولهذا  
فهو تأثر على كل اعتبار ، حتى على الاعتبارات الدينية للسحبة .  
وأعقب كتابه هذا بأخر عنوانه العلم الرح Froehlich Wis-  
senschaft وقد حوّل فيه أن يحرق الإنسان من قيوده المسكبل  
بها ، ويبعده عما حلّ به ، وكل ما ينشئ فكره . ولم تحض أربع  
سنوات أخرى حتى أخرج كتاباً آخر عنوانه «لغة الريح

## فردريك نيتشه

FRIEDRICH NIETZSCHE

للأستاذ إبراهيم إبراهيم يوسف

تمة مانشر في العدد الماضي



وفي سنة ١٨٧٤ كتب نيتشه في مذكراته «إن ديني - إن  
كان لي شيء يصبح تسميته بذلك - لا يتعدى العمل لمنتجات  
البقرية . أما الفن فهو التربة التي تحقّق ما تأمله في الحياة وبذلك  
يَهوّن علينا الحياة بما فيها من ألم .» وذكر نيتشه في نهاية الجزء  
الرابع من كتابه «إنساني ، وإنساني إلى أبعد حد» في فصل  
«عن روح الفنان والأدب» كلاماً بلهجة اليائس ، إذ اعتبر  
الفن في تدهور وأحمال - ولعله كان يتحدث في ذلك عن نفسه  
بالذات . فقد حمل نيتشه على الفنانين الذين يحجبون عن النظر  
إلى الليل العليا ، ويكتفون بالنظر إلى أعماهم فقط . ولهذا انقلب  
على الفنانين وراح يمجّد العلماء الذين يملكون للفكر ، فكل عالم  
أصبح في نظره «إنساني ، وإنساني إلى أبعد حد» . وهكذا بدأ  
يشد بسفراط الذي كان قد نمته من قبل «بقاتل التراجيديا  
واتخذ مثلاً أعلى له .

وعد نيتشه بعد كتابه الأخير من الحكماء البناء القابضين  
على ناعية النطق والخيال والقول الحكيم . وكان في جده صارماً  
وفي لدعه قارصاً وفي مزجه ظريفاً . وهو إذا ما غضب بلغ حد  
الغضب ، وإذا ما عمد إلى اللب نسي نفسه ، وإذا ما دقّ نفاق في  
الرقص ، وكان الرقص أحب الأشياء إلى نفسه . وكان نيتشه  
يري في نفسه رأس حكماء الألمان ويعتد بأن أسلوبه هو الأسلوب  
الحال ، إذ في وسعه أن يكتب في عشرة جمل ما لا يكتبه غيره في  
كتاب كامل . وكان قد قرأ من الألمان ليشنترج Lichtenbetrg  
و«هينه» Heine ، ومن الفرنسيين مونتاني Montaigne  
وفونتل Fontenelle وشفامفور Chamfort وغيرهم . وكان يمجّد  
للفرستين آراء صادقة لم تجتمع في كافة كتب الفلاسفة الألمان .  
وتغطى نيتشه في سنة ١٨٨١ تلك الأمانة التي عاجلته بعد  
كتاب «إنساني وإنساني إلى أبعد حد» وكتاب «آراء وحكم

بعض النقاد ومنهم بيتر جاست Peter Gast « من الكتب الراجب تقديسها ». وقال نيتشه نفسه فيه « إنه نوع أتين من البداية للأخلاقيات ، بل هو « شعور نبى » . وهذا الكتاب رقص وموسيقى ، هو ألحان جميلة وحكم غالية ، هو الماصف والمهدوء ، هو المرح الكامل والظرف والنضب ، وهو إلى جانب ذلك مرعب وخيف ، إذ فيه أسرار دفينه . » وإبه « كالتابة واللبل والأشجار أى مجمع الظلام ، فن لا يخاف ظلمته سيجد فيه زهوراً وراحين » هذه هي كلمات نيتشه في كتابه الذى كلف بمجبه به ويسميه « قرار المحيط » . وكتاب زرادشت هذا يمد بأجزائه الأربعة صباح وظهر وعصر ومساء اليوم الذى يسوق فيه الإنسان الكامل Uebermensch أو السورمان Superman كما أسماء . وهذا الإنسان الكامل قد تخيله نيتشه في كتابه « العلم المرح » . ولهذا الإنسان وحده حق الحياة ومن أجله تحمل نيتشه مضى الحياة . أما الإنسان الراقى Höhere Mensch الذى تكلم عنه في كتابه « زرادشت » يختلف عن الإنسان الكامل الذى جاء بوصفه في الجزء الرابع . ولاداعي للاسترسال فإن ( الرسالة ) ترجمه في التحدث عما يتضمنه كتاب « زرادشت » ، وتكتفى بما أشرنا إليه لتحدث عن أسلوب نيتشه في هذا الكتاب . فقد نهج فيه نهجاً فريداً . وكان نيتشه قد كتب إلى « روده » Rohde إمام اللغة في ذلك العصر يسأله إن كان هناك في اللغة الألمانية أسلوباً يضارع أسلوبه في زرادشت من حيث القوة ، وإن كان يعتقد بأن اللغة الألمانية بلغت أقصى شأوها على يدي جيته Goethe ولوتر Luther ؛ ويقول نيتشه « إن أسلوبى هو الرقص ، هو لب متجانس في كل أشكاله ، كذلك هو القفز والاختصار لكل تكرار » ويصد كتاب « زرادشت » أكثر كتبه انتشاراً وأبدهم أثراً وغوراً ، وفيه تتجلى شخصيته وشاعريته . وهو يقول عنه : « إن هذا الكتاب أنشودة الليل - وفى الليل يجيش كل فواره بصوت أعلى . كذلك روى هي الأخرى فواره . » وقال نيتشه على لسان زرادشت متحدناً إلى شخصه : « إنى جوال أنسل الجبال » كذلك قال : « إنى لأحب الملبس من الأرض ، وقد تبينت أنى لا أستطيع المهجوع إلا سيرا . ولا أنتظر من القدر إلا أن أبى هكذا جوالاً أنسل الجبال » وهذا الشعر الرمضى هو طابع كتاب « زرادشت » العظيم .

الساخن « ( اتى من شأه أن يذبح التليج ) - Sprache Der Tauwinds . والكتب الثلاثة الأخيرة تم بعضها بعضاً . وفيها من غريب الآراء في الاخلاقيات مالا يصح تلخيصه في مثل هذه المجالة .

وعثر نيتشه في قراءته على « زرادشت » فيلسوف الفرس الأقدم وسلها الأول والحكيم الخالدة الذى عالج كل مسألة . فانتخذ من اسمه شخصية تولى على الناس آراءه الخاصة . فأسدر في فبراير سنة ١٨٨٣ الجزء الأول من كتاب « زرادشت » . ولم يكن نيتشه في حاجة إلى أكثر من عشرة أيام لومعه ، فجاء في أسلوب من الشعر المتثور الذى لا يجارى . وكتب كتابه هذا أثناء تجواله في طريق « زاولجى » الذى يطل على خليج « رابلو » بالقرب من « جنوه » . هنا كل نزل على نيتشه وحى ذلك الكتاب الذى اختار له اسم « كتاب للجميع ولغير أحد » وجعل له عنواناً آخر « هكذا قال زرادشت » - Buch fuer Alle Vnd - Also Sprach Zarathustra . كذلك أتم الجزء الثانى والثالث منه في عشرة أيام آخر . فكتب الجزء الثانى في بلد « سز ماريا » بين أواخر يونية وأوائل يولية في عام ١٨٨٣ وأتم الجزء الثالث في يناير سنة ١٨٨٤ في مدينة « نيس » . أما الجزء الرابع الذى كتبه لأسدائه فقط فقد اقتطع من وقته زمناً أطول . وكان نيتشه أثناء وضع هذا الكتاب على أتم ما يكون من عافية وصحة . وكان لا يسأم السير في الجبال التى كانت توحى إليه بكل ما يكتب كما أن البحر الممتد أمامه كان له أثر في ذلك الوجه . وتقد كتب « زرادشت » كما لو كان يرقص أو يلعب . فقد قل لبسائه « كان من السهل أن يرانى الناس رافساً . وكنت لا أعرف للعب معنى . فقد سرت في الجبال عدة أيام ، وفي كل يوم أسير سبع أو ثمانى ساعات متوالية ، وكنت أمام مل جفى ، وأضحك من كل قلبي . لقد كنت مستكمل كل معدات الحياة والفكر مسوداً . وكان هذا العهد يختلف عن تلك الأيام التى كتب فيها « إنسانى ، وإنسانى إلى أبعد حد » اختلافاً كلياً .

وكم كان نيتشه شكوراً في كتابه الرجل الطيب Erco homo الذى أتى فيه بشئ من مذكراته لعام ١٨٨٨ .

ويتميز كتاب « زرادشت » الذى وضعه نيتشه في رأى

هو يقول : « إن الكائنات الحية تعمل قبل كل شيء لتظهر قوتها إذ الحياة هي قوة الإرادة بلوغ الحكم » وهو يرى في الجزء الأول من هذا الكتاب الذي لم يتم وضعه أن اللاإرادة هي السيطرة على مشاعر الناس . وبهذا تسيطر اللاإرادة على الإرادة للحياة . وفي الجزء الثاني من الكتاب نقد لكل القيم العليا : فنية نقد للدين ونقد للأخلاقيات ومثلها العليا ونقد للفلسفة . أما الجزء الثالث فقد جعله كتاباً خامساً يبدأ بقرير القيم الجديدة . وقد اعتمد في وضع قيمه الجديدة هذه على اللاإرادة التي اعتبرها أساس القوة وأساس السيطرة . ونظرت في الحياة هذه أصبحت عقيدة . فقال إن الإرادة أساس الحكم في الطبيعة ، وهي أساس الحكم عند الفرد والجماعة ، وهي أساس الحكم في الفن . أما كتابه الرابع فقد أراد أن يكون تمهيداً لتطور وازدهار هذه الفكرة . وينتهي الكتاب بالقسم الأخير منه الذي اختار له « العودة الأبدية » عنواناً . ولكن لسوء الحظ لم يتم نيته كتابه هذا ، وكلاهما الجميع يتوقعون أن يزاد به الأدب الأثافي . ولم يكن هذا كل ما كان يريده نيته ، بل لقد وضع تصميم كتاب آخر عن « الوحدة والانكاف » في جزء خاص من كتاب « زرادشت » ولكن الأجل لم يحمله ، ولم يشأ يرى أعماله تنشر وتزوج . وكانت سنة ١٨٨٨ هي أكثر السنين التي أنتج فيها نيته مؤلفاته وقد لاحظ النقاد في بعض كتبه الأخيرة انطفاء جذوة فكره ، وبدت عليه أعراض الجبل ، وكان قد تملكه بعض الوقت . وقد جر عليه تطرفه — وليس في ذلك ما يهيبه — قسوة القدرة وإعراض الناس عنه ، في أواخر سنة ١٨٨٨ أصيب نيته بهزة عصبية شديدة ، وبدأ جسمه بعد ذلك في الاضمحلال . ولكنه بقي حتى أواخر أيام حياته طبيب القلب ، شديد الصبر ، كثير الأدب ، مرابطاً إحساسات الناس كافة . وكان في سنة ١٨٨٨ قد خيل إليه ألا يلبده من أن يذل أفضى بمجهود فكرى ، فجمع أشعاره التي أسماها « أغاني زرادشت » ، ومنها قصيدة « غروب الشمس » الخالدة . ومن من الناس لا يمجّد « زرادشت » أو « الإنسان الكامل » حين يذكر اسم نيته ؟

وفي نيته حتى اليوم الخامس والعشرين من شهر أغسطس

ولتيته في هذا الكتاب شاعرية فذة ، فهو في بعض الأحيان يتجمل من أن يكون شاعراً ، لأنه قد يكذب مع علمه بكذبه ، ومع رغبته في الكذب . ولهذا فهو يأبى أن يكون من طبقة الشعراء الذين لا ينظرون إلى أعماق الأشياء وأعماق الحياة . أما أنه كان ميالاً إلى التعالُب بالكلام والصور في شعره فذلك لا ينكره أحد . وكان نيته رومانتيكي النزعة الأدبية ، ولكنه كان يأبى أن يعرف عنه ذلك ، هذا إلى أنه كان عدواً لدوداً للأدب الرومانتيكي ، ومع ذلك فقد كان كلاسيكي في تذوقه للأدب . وكان من أنصار الايضاح والتبسيط ، يكره التفاصيل كما يكره التعقيد والتشكك . وكان يتذوق أدب « يونج ستنج » Yung Stilling وجيته Goethe وشغتر Stifter وجتفريد كلر Gottfried Keller وهم من غير نزعتهم . وكذا ظهرت هويته فيها لا يملكه .

وكان نيته يعمل في نفس الوقت الذي أخرج فيه كتاب « زرادشت » في تأليف كتاب آخر أظهره سنة ١٨٨٦ تحت عنوان « ما وراء الخير والشر » وهو مقدمة شبه مسرحية لفلسفة المستقبل ، وقال فيها نيته بأنها طريق مهد لأرض زرادشت الوحشة الخطرة . وهو يختلف مع كانت Kant في تفكيره إذ يتساءل : لم الاعتقاد في مثل هذه الأحكام عن الأخلاقيات؟ وفي رأيه أنه لا يوجد مظاهر أخلاقية ، ولكن توجد تماير أخلاقية للظواهر . وكما يوجد طبقة السادة تمايلهم الأخلاقية ، كذلك يوجد طبقة العبيد تمايلهم الأخلاقية الخاصة بهم . ولهذا فالخير والشر أشياء تتغير مابنها بتغير الزمان وتغير البيئة . ويرى نيته « أن التعاليم الأخلاقية لطبقة السادة كانت قد اخفت من أوروبا التي سنة إلا أنها رجعت في عصره ، وكانت قد بلغت أوجها حينما وصل نابليون أسى عبده . وفي رأى نيته أن الخير لا يوجد إلا عند الفقراء الذين لا قوت لهم ، وعند الضعفاء الذين لا حول لهم ، وعند المرضى والقيحاء وهؤلاء جميعاً هم التدينون »

وكان نيته قبل إصداره كتابه الأخير على وشك إتمام نصف كتابه الأعظم « قوة الإرادة بلوغ الحكم ومحاولة قلب القيم جميعها » Der Wille zur Macht, Versuch einer Umwertung aller Werte وما يقصد نيته من « قوة الإرادة بلوغ الحكم » ؟

من تاريخ الأوب المصري

## شعر القاضي الفاضل

للأديب محمد سعيد السحراوي

تتمه ما نشر في العدد الماضي

## المرج

هناك نوعان من الشعر قيل كلاهما في مناسسته، أحدهما يموت بموت المناسبة، التي قيل فيها، والآخر يخلد ويخلد معه هذه المناسبة ومن النوع الأول شعر الدبع، فشعر الدبع عند القاضي الفاضل أقل شمره كمية وقية، ومنه قوله يمدح صلاح الدين: جهادك حكم الله ليس يمدود - وعزمك أمر الله ليس يمدود سفينة نوح ما ركبت وعسكر كلوطا فهو الشاه بالفتح قد نودي كأننا يحسر الكفر قد غيض ماؤه

إذا ما استوت سفن لها القدس كالجلودي إذا سد باب الآذي فالجود نافذ - ويارب مفتوح كأخر مسدود وقوله يمدحه أيضا:

عام ١٩٠٠ بقامى آلام مرضه حتى وافته النوبة في مدينة فيمار Weimrr. ولم يكن في نظر الناس حين ارتحل إلى العالم الآخر إلا أديبا غريب الأطوار والأفكر. أما اليوم فله شهرة عالية كأديب وفيلسوف. وقد كان ينشئه شاعرا عبيدا ذا عقل وثأب وإحساس فياض عميق، في حين أن بقية الشعراء لم يكن لهم إلا مجرد « نزوات مضطربة » وما كان ينشئه ليهمة اصطلاح الناس على تيجيده أو الاعتراف بفنه، قد قال: « إن الطيبة لن تعود طيبة إذا لا لها الجار في فم » فكيف حال الطيبة إذا لاكتها الناس عامة ؟.

وكذا مات ينشئه، ولكن ما اعتقت بعض الأعمام على وفاته حتى أخذ الأديباء والنقاد يشعرون بجهروت فكره وبثب غرضه. ولكن من رحمة الأئمة يتطلعون اليوم إليه كرائد لهم، ويستمدون الوحي من تفكيره: وكفاه بذلك نفرا.

ابراهيم ابراهيم يوسف

صالحه ولكن بعدما طال سكره وما كان إلا من دم البني خمره أفت عليه الحد بلحد ضاربا فن كلن ذاهم فقد زال همه فيا ملسا لا يملك الخطب صبره يجور على الهامات عدل سيفه لقد قتت في نصر النبي وآله سرى ملك الأفرنج يتصر بهمهم وما هي إلا آية نبوة وعادتهم من قبل آية جدم

وقال من موشح في مدح الفضل بن يحيى بن خالد: دع اللوم يا عاذل فإ أنت بالعدل ولا تكفون الكلام وأقصر فهذا اللام على السب مثل الكلام ولو قتت في كل عام تلوم إلى القابل فإ أنت بالقابل وليست هذه الغنائج في مستوى شعره الآخر على ما اعتقد، وفيها تكلف ظاهر - وأكبر ما يلت النظر في شعر الدبع عند القاضي الفاضل أنه لا يدا - إلا في القليل النادر - غزلا كما كانت عادة أسلافه، كما أنه لا ينزل به إلى المستوى الذي نزل إليه كثير من الشعراء الأقدمين. وأقصى ما وصل إليه مدحيه قوله:

لقد سالتنا صروف الزمان وما رحت قبلها عائدة وأمطرت نوء الندى دائما وأسهرت عينك فللمكرات وأطقت حرارة آمالنا وقوله:

وتلقى خطوط أدهر إن جد جدّها

بزم مجسد في عزيمة هازل بفخر يرد النجم ليس بصاعد وجود برد القطر ليس بنازل سمالك غفار لا يسى بأعزل أقول إذا ماجاهل من منفاخر كقول إذا ماجاهل من منازل ترم به قسرا نوازي النوازل - وكذلك قوله في مدح شجاع وزير الخلافة من قصيدة مطوية: أما ومنك على أعدائك الطلب فان أعدى عدو عدنا الحرب

أنت الحياة التي ما بعدها رغب أو الحام الذي ما قبله رهب



فليس يهيمهم في الفلك ما ركبوا

وليس يتجههم في الأرض ما صربوا

وقوله في مدحه أيضاً :

لك المجد تردى عن عدهاء علاء  
ففي رجااء قد عدهاء نداء  
إذا شئت يوماً أن تراه فأنا  
ترى ما ترى في انتجيم دون مداء  
وجودك سحب والسحاب أرضها

فهذه البرايا لو علت تراه  
وأختم غناراته في الدج بقصيدته الجميلة التي قلها في الرز  
مستعظفاً ومادحاً ومصوراً ومناجياً :

هذا الذي كنت به أوعد  
أتمزج وعد الأسم هو اللند  
فالتد قد أعلجني حبه  
عن أن أقول اليوم لا تبعدوا  
مالك إلا اليوم في شدتي  
أنت صديق وأنت أنت العدو  
فلنت لا كان لسان لمن  
ليس له في كشف خطب يد  
بدا به البخل فالماظه  
عطش وفي ريقه الورد  
تستشهد الأغصان في أنها  
كعطفه اللدن وما أنهد  
والناس حصاد على وسله  
وما أؤلم الناس أن يحدوا  
إن شبهوه منا فأنهم  
فأنهم في الحب قد ألدوا  
وذلك الحجر على خده  
قبلك التور ولا يوقد  
كأنما قام يحجراه  
من مدغه ذو ختية يسجد  
يدعو لأيام الرز التي  
بأعدل في أحكامها تخلد  
فكل أرض بالندى جنة  
وكل دار للسا مسج  
يا نعمة الله التي فضلها  
يحمده إيمان تدي يحمده  
تستنفذ الأمال معروفه  
وهو على للمود لا يند  
لله باب منك في أرضه  
ما دونه ملجا ولا مقصد  
ويستوى مورد معروفه  
مسود هذا احتق واليد  
عبدم حر باعتاقه  
وحرم باليود مستعب  
كلهم أسرى ندى سرم  
بهم في كفه أعيد

### الزهر

وشمره في الزهد وبكاء الزمان ، والحنين إلى دؤان كنبر

وأكثره في بكاء الشباب وذم الشيب فهو يقول من قصيدة :

فالمع كالنكس والأيام تخرجه  
والشيب فيه فتن في موضع الحب  
ويحاطب الشباب بقوله منها :

لو وإن لم يكن كالنار محرقه  
فإن في الشعر منها آية اللب  
ولى صباه وأبقى شهب ليلته  
والصبح ليس بآمون على الشهب  
يا ليلة ما أظن الصبح يذكرها

شيت رأسى ورأس الفجر لم يشبر  
وخيمة العمر إن شد الصباح لها  
عموده كان حبل الشمس كالطنب  
ونحن نأمل أسباب الحياة بما  
مثلته وأراه أضمت السب  
وحجة العمر أكدار فأن غلظت  
بالصفو دنياك قاعد من النبر  
محبك الناس إن أمسكت عن طلب

والله يفتق إن أمسكت عن طلب  
إن كان رزق بما الوجه عتبل  
فرزق ربك يأتي غير عتبل  
ويقول في الشيب أيضاً :

ما مع الشيب حديث في غزل  
قد شغلنا منه بالضيف زل  
لست ممن يتزل الصيف به  
فبواه الضيف عنه في شغل  
وكذلك يقول :

بلت أول عمرى أنزل العمر  
فلم رزني اشتغال الشيب في الشعر  
والشيب والشعر كانا ساكني خلدي

وإنما انتقلا منه إلى نظري  
أما خديعة أحلام أغر بها  
في يقطعي فكر جاءت على فكر  
كان الحمام أمام الصفو أرفق بي  
من الحياة التي أفضت إلى الكدر  
علا اليباض فتور كان أوله  
هذا اليباض الذي يملو على الشعر  
فالليل ليل شباب إن سلكت  
فيه النية لم يسلك بمعتكر  
عمر الفتى ليلة والثوت صبحها

والشيب بين الدجى والصبح كالسحر

### منفرقات

وللقاضي النفاث شعر غير قليل في الزمان والمجاهد والوصف  
والحكمة وغير ذلك فهو يرى الرز يقول مخاطباً قصره :

لئن صرت فوق الأرض أرضاً فربما

عهدك من جوف السماء لنا سما  
حكيت لنا بالأسس عنهم حقيقة  
فصحت أنت اليوم ظناً سرجا  
عزيز علينا أن نراك على أنبي  
ترباً نهي المنشقون أن يتقيا  
نصدي له من لا يراقب حرمة  
ومن ليس برعي للمكالم محرماً  
وما ساء في أن ترحل إنداد بدم  
إذا ذهب الحامي فلا بق الحى

وقال هاجباً ما زحاً :

ولقد رأيت وما سمعت بمثله  
وجه عليه من القباحة مسحة  
وعليه وجه قد أحييت دعوة  
لو أنه ذنب لكان كبيرة  
لوشئت أن أرقى لنيل قرونه  
لجئت ذاك الكنت تحي سلماً

وقال في كتم السر :

السر مالٌ أو دم  
في سحره لا في يديه  
إن كان يكتم سره  
أو كان يفشي شره  
كان الخيار به عليه

وقال من قصيدة :

وإن امرأ أنفاسه نحو قبره  
خطاه لمثوث السير ولا يدرى  
وقال أيضاً :

يا خائباً بالنعاسي  
كفيت عقي الخلو  
لئن أمنت الأعادي  
فالنفس أدنى عدو

وقال في كتاب :

كتاب حجت الأنس حيث قرأته

كصحية ما فيه من اللفظ للمعنى  
هو الجوهر الأعلى وما قد رأيت  
من الجوهر الأعلى هو العرض الأدنى

وقال :

لا يعجز الله هارب هرباً  
سحابه مدرك إذا طلبا  
أين يفر المتروك من أجل  
ومن بلاه كلامها كتباً  
إذا رأى الشمس حوله اشتبك  
قل أداة تقيدني التلبا  
وهي بمنصوبها له شرك  
وهو على نفسه به نصبا  
يا موقد النى أين موقده  
ناره يعلل بها حطباً  
عمائم للسان تلبس الرمح  
وترى لها الدما عذبا  
وتسبح السدا بها قضا  
تخر يوم الوعى له القضا  
وله أيضاً :

سرت فكنت الليل قبل خدما - فأنى به قطننا وأشدت عقربا -  
فجلا بمتروكيت في موطن الحب غربى

فهذا الدجى في صبحها قد تنرا

وقال يخاطب الليل :

فياليل ما ائترق الماشقان  
إذا كنت بينهما حاضراً  
قد جاءني هاجري واسلا  
فلا يرجمن واسلي هاجرا  
وسر به غلتي واردا  
ولا تفجمني به صادرا  
ودعني أطارحه شكوى الفراق  
واحفظ عهود الهوى ظاهرا  
لملك تعرف سر الترام  
فصباح الغيتل غائدا  
وتمشق بدرك عشق البدور  
وترجع مثل بهم حائرا  
فلا تبث العجز قبل اللقاء  
ولا تتبع الأول الآخر  
فكم في حواشيك من طائر  
يقص به قلبي الطائر  
ويكسر صيحتك لى عينه  
فياليل دمت له كاسرا

هذه نماذج عرضتها من شعر القاضى الفاضل وهى ليست  
أحسن ما فى ديوانه ، ولكنها هى التى تغطى الأدب صوره  
صحيحة عنه ، وأردت بمرضا التنويه به كشاعر لا زان ديوانه  
مخطوطاً ، موجهاً نظر الأدباء والباحثين إلى السكّن الثمين  
السدنين فى دار الكتب المصرية وغيرها - الذى إن كنا  
لا نستطيع نشره الآن ، فانا لاشك نستطيع الاشارة به على  
صفحات « الرسالة » التى تنار على نشر التراث العربى القيم ،  
ناراً بالبحث والتحليل فى شعره وأدب غيره من الأدباء والشعورين  
إلى الباحثين والأدباء .

أما ديوان القاضى الفاضل فمخطوط بمكتبة معهد دمياط ،  
وأخذت له صورة فوتوغرافية محفوفة فى دار الكتب المصرية  
تحت رقم ٤٨٥٩ أدب .

محمد مهدي السمرراوى

أطلب مؤلفات  
الاستاذ الشافعى  
الاستاذ الصريح  
من مكتبة دار الفنون  
والدار المصرية

من مكتبة دار الفنون  
والدار المصرية

كان يوم إنشاء الجامعة المصرية في سنة ١٩٠٧ ، وكان أمرها هو ما يشغله .

كان قد مضى على الراجحي يومئذ عشر سنين في مدرسته التي التي أنشأها لنفسه ، وكان فيها العلم والتفكير ، يدرس ويطلع ويتعلم ، لا يرى أنه انتهى من العلم إلى غاية ؛ وما كان يدرس ليكون عالماً في الأدب ، أو راوياً في التاريخ ، أو أستاذاً في فرع من فروع المعرفة ؛ إنما كان يدرس ليتزود للشعر زادة ، وليلينج من العلم مبلغاً يمينه على أن يقول وينسى . فلما أنشئت الجامعة المصرية ، تطلع إلى مايقال هناك في دروس الأدب ، لم يجد فيه الجديد الذي يتشوق إليه ويطلبه ؛ فإذا وجد هناك ؟ .

لقد مضى على إنشاء الجامعة ستان وما استحدثت شيئاً في الأدب يفترق إليه الراجحي ، وما تحدث أسانئها حديثاً في الأدب لا يعرفه الراجحي . ماذا ؟ أمذا كل ماهاك ؟ وأيقن الراجحي من يومئذ أنه شيء ، فلبث يترقب ...

وطال انتظار الراجحي وما استطاعت الجامعة أن تثبت له أن في دروس الأدب ، وما استطاع الراجحي أن يقتنع نفسه بأن في الجامعة أسانئة يدرسون الأدب ، فكتب مقالاً في ( الجريدة ) يحمل على الجامعة ، وعلى أسانئة الجامعة ، وعلى منهج الأدب في الجامعة . ورنَ القائل رنينه وأحدث أثره ، فاجتمعت اللجنة الفنية للجامعة ، ونشرت دعوة على الأدباء إلى تأليف كتاب في ( أدبيات اللغة العربية ) جعلت جائزة الفائزة فيه مائة جنيه ؛ وضربت أجلاً لتقديمه إليها سبعة أشهر .

وقرأ الراجحي دعوة اللجنة ، فما رضى ولا هدأت نفسه ؛ - فقد كان أمه يومئذ أكبر من ذلك ؛ إن مائة جنيه شيء 'مثير' شغل الراجحي الأدبيات 'الثاني' ، الوظائف الصغير ، الزوج العائل ، أي وهية وسأى ومحمد ؛ ولكن . ولكنه بطعم في أكثر من مائة جنيه ، بطعم في أن يكون هو أستاذ الأدب بالجامعة .

« إنهم على الأغلب سيهمدون بتدريس الكتاب لتأثير مؤلفه ، فيكون الحاضر لديهم ككتاب عنهم . ولا فضل لدارهم إلا أنها مصدر التفتين ؛ فإذا طبع الكتاب سارت كل مكتبة في حكم الجامعة ، لأن العلم هو الكتب لا التدي يقيه ، وإلا فالعلم لا يعقدون بالتأليف لمن سيهمدون إليه بالتدريس 'وهل يقتصرسون على أن يكون من كفاية الأستاذ القدرة على إلقاء درسه دون

## الأدب والتاريخ

## مُصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ٧ -

## ملسكة الوشاء

بلغ الراجحي الشاعر مبلغه بعد سنة ١٩٠٥ ، وزل منزله بين شعراء العصر ، وجرت ربحه رُخاء إلى الهدف المؤمل ، فامتد نظره إلى جديد ...

وأخذ الراجحي يروض قلبه على الانشاء ، لمه يبلغ فيه مبلغه في الشعر ، فأنتج بضع مقالات مصنوعة فنته وملسكة 'إعجاب' فيها لأن يصدر كتاباً مدرسياً في الإنشاء ، سماه « ملسكة الإنشاء » يكون نموذجاً للكتابيين وطلاب المدارس يحتذون فنه وينسجون على منواله ، ووعد قراءه أن ينتظروه في غلاف الجزء الثاني من ديوانه ؛ وأحسبه كان جاداً فيما وعد ، لولا أمور نشأت من بعد وصرفته عن وجهه ، فظل الوعد قائماً بينه وبين قراءه حتى نسيه ونسوه .

ولا أحسب أن شيئاً ذا بال قد فت قراء الراجحي بعدم نشر هذا الكتاب ؛ وحسب الأدباء والباحثين في التاريخ الأدبي أن يقرؤوا من هذا الكتاب الذي لم ينشر مقالات ثلاثاً نشرها الراجحي في الجزءين الثاني والثالث من ديوانه ، وفي الجزء الأول من ديوان النظرات ؛ وإعلاناً ونموذجاً لكتابه ؛ فَن في هذه القالات الثلاث كل الفتاة بالباحث ، تدله على أول مذهب الراجحي في الأدب الإنشائي ، وطريقته ونهجه <sup>(١)</sup>

\*\*\*

## الجامعة المصرية

قلت : إن الراجحي كان جاداً فيما وعد بإصدار كتابه « ملسكة الإنشاء » لولا أمور نشأت من بعد وصرفته عن وجهه ؛ فهذا

(١) هراً في الجزء الثاني من الديوان ص ٦٧ وصف سحر . وفي الجزء الثالث ص ٨٠ رسالة فكلمية . وفي ديوان انظرت ص ٩٢ « الحسن المصنوع »

من كتاب العلامة جورج زيدان ، ثم الجزء الأول من تاريخ آداب العرب . « سبقه ذاك شهر أو شهرين سيقاً مطبوعاً »<sup>(١)</sup> وكانت مقالات الرافعي في (الجريدة) ، وكتابه « تاريخ آداب العرب » من بعد ، هما السبب في تدريس الآداب العربية وتاريخها في الجامعة المصرية ، وهما السبب كذلك في وضع موضوع من الكتب في هذا العلم .

وأعان الرافعي على جمع ما جمع من وسائل البحث لكتابه مكتبت ثلاث كلها حافل بالنادر من كتب العربية ، مطبوعاً ومخطوطاً ، هي : مكتبة الرافعي ، ومكتبة الجامع الأحمدي ، ومكتبة القمصى بطنطا .

وكان من وسائل تشجيعه على إتمامه وطبعه ، ما أعانه به مدير التربية الأدبية للرحوم محمد محب باشا من معونات أدبية ومادية ... ليس من مهمي هنا أن أتحدث عن القيمة الأدبية لكتاب الرافعي تاريخ آداب العرب ؛ فقد فرغ الأدباء من الحكم عليه ، وما منهم إلا أنه فيه رأى محمود وثناء مستطاب ؛ وما ناله أحد بنقد إلا الأدب طه حسين الطالب بالجامعة المصرية ، إذ يقول في مقال نشرته له (الجريدة) سنة ١٩١٢ : « ... هذا الكتاب الذي نهدد الله على أننا لم نفهمه ... » لكنه عاد فصيح رأيه فيه سنة ١٩٢٦ ، فاعترف بأنه لم يعبه أحد عمن ألفوا في الأدب إلا الأستاذ مصطفى صادق الرافعي « فهو قد فطن لما يمكن أن يكون من تأثير القصص في استحالة الشعر وإضافته إلى القديما ، كما فطن لأشياء أخرى قيّمة وأطاح بها إحاطة حسنة في الجزء الأول من كتابه تاريخ آداب العرب »<sup>(٢)</sup> .

قال الرافعي بكتابه هذا مكاناً سامياً بين أدباء عصره ، وشغل به العلماء وقتاً غير قليل ، وحسبك به من كتاب أن يقضى الأستاذ الكبير أحمد لطفي السيد بك (باشا) أسبوعاً يحيط عنه في مجالس العاصمة<sup>(٣)</sup> ويكتب عنه مقالاً ضافياً في الجريدة جاء فيه : « قرأنا هذا الجزء ، فأما نحوه فليبه طابع الباكورة في بابه ، يدل على أن المؤلف قد ملك موضوعه ملكاً تاماً وأخذ بعد ذلك يتصرف فيه تصرفاً حسناً ؛ وليس من السهل أن يجمع له

(١) حكاية الرافعي .

(٢) حكاية الرافعي في الشعر الجاهلي ، ص ١٤٢ . في الأدب الجاهلي لذكره طه حسين بك .

(٣) عبارة الأستاذ لطفي السيد في الرافعي .

القدرة على استنباط الدرس واسترجاع مادته حتى لا يزيد على أن يكون هو بين تلامذته للتبليغ الأكبر ... ؟

لم تنفض إدارة الجامعة يدعاهم من قوم رؤساء الصناعة ، وظهر مناصبها الثانية ، وألسنة الحكم فيها ؛ ثم تلتصق من ضمت الأفراد ما لم تؤمله في قوة الجماعة وهي تعلم أن الحل الذي تنوذه الأكف يهون على الرقب<sup>(١)</sup> ؟

وما سبعة أشهر لن يرد أن يؤلف في تاريخ آداب العرب ؛ إنه لن لم يتناوله أحد من قبل ، وإن مراجع البحث لكثيرة وإن من وراء ذلك جهداً لا يطلقه إنسان .

وكتب الرافعي مقاله الثاني في (الجريدة) ينمت الجامعة ولجنة الجامعة ، ويتأني على الدعوة التي دعت ، ويقول أن الذين دعوا الدعوة إلى وضع الكتاب وجعلوا تلك العمل إلى فضاله سبعة أشهر ، إنما مست بهم الحاجة إلى كتاب وأعوّزهم مؤلفه فالتسوه بتلك الدعوة يفتشونه عن في ضوء الجائزة ... ومضى الرافعي يتجنى ويتبدل ، وعادت الجامعة تفكر في الأمر .

وأعدت نشر السابقة تأليف الكتاب ، وزادت الة إلى سنتين ، والجائزة إلى مائتين ، وتمهدت بطبع الكتاب المختار . ووجد الرافعي ما يشغله ، فعاد إلى نفسه ، وأغلق دار مكتبته عليه ...

\*\*\*

### تاريخ آداب العرب

إن كثيراً من الأدباء لم يرضهم أن يترغوا للرافعي يد على التربية أو يروا له منياً في الأدب يستحق الملود ، إلا حين يذكر كتابه « تاريخ آداب العرب » ، وإنه لكتاب حقيق بأن يذكر فيذيع فضل الرافعي على الأدب والأدباء .

انقطع الرافعي تأليف كتابه من منتصف سنة ١٩٠٩ ، إلى آخر سنة ١٩١٠ ، وفي سنة ١٩١١ أتم طبع الكتاب على نفقته قبل أن يحل الأجل انتهى عيته الجامعة .

لم يكن الرافعي ضامعاً في جائزة الجامعة . ولذلك لم يتقدم إليها به قبل طبعه . - ترغوا عن قبول الحكم فيه جماعة ليس منهم من هو أبصر منه بالحكم فيه .

كانت أسبق المؤلفات ظهوراً إلى دعوة الجامعة ، الجزء الأول

(١) ما بين القوسين من مقال الرافعي به .

لقد قلّتها مرة ، فهل أظّل حياتي كلها أهتف بهذه الأمة التي لا تعرف الجليل فلا تحيب ... !

أيها الناس ! لقد أوشكت أن أومن بأن الرافضي مات ... !

\*\*\*

حاشية : قلت : إن من المكتبات التي استعان بها الرافضي في تأليف كتابه ، مكتبة القمبي بطنطا ، وهي المكتبة التي أنشأها وجمعا الرحومان الحسينان الشيخ إمام القمبي وولده الشيخ محمد القمبي شيخا الجامع الأحمدي قبل الرحوم الشيخ الطواهي الكبير وقد حدثني عنها أبي ، كما حدثني عنها الرحوم الرافضي ، أنها مكتبة حافلة ، مشحونة بفرائد العلوم والفنون ، زاخرة بنوادر انخطوطات والطلبوعات من كتب الدين والعربية ؛ وهي الآن محبوسة في حجرة رطبة لا ينفذ إليها الهواء من حجرات زاوية القمبي بطنطا ، لم يفتح بابها منذ ربع قرن أو يزيد لعدم عناية القائمين عليها وجهلهم بقدرها ، فإذا لم يكن السوس قد أتى عليها فإن هناك فرصة لا تزال لا تقاوم ما يمكن اقتاده منها ، وحسب العربية ما لقيت من أهلها في عصور الجهل والاعطاط بأدولي الألباب ... ؟!

محمد سعيد العرابنة

« شبا »

وسلم خضير

١٠٥٧

برليشة ذهب عيكار ١٤

مضمون ٣ سنوات

تسعة عمل الحكيك كومان الشريعة

مكتبة رطبة فضير بشاع عبد العزيز

الأغراض التي يبسطها في هذا الجزء إلا بعد درس طويل وتعب عمل ... وأما أسلوب الرافضي في كتابته فانه سليم من الشوائب الأجمعية التي تقع لنا في كتاباتنا نحن العرب المتأخرين ، فكأنني وأنا أقرؤه أقرأ من قلم البرد في استمالة المساواة وإنباس الماني أفضلاً سائفة مفصلة عليها ، لا طويلة تمتد فيها ولا قصيرة عن مدداها تودي ببعض أجزائها ... »

وكتب عنه الأمير شكيب أرسلان - وهو أشهر كتاب العربية في ذلك الوقت - مقالة في صدر المؤيد جاء فيها : « لو كان هذا الكتاب في بيت حرام إخراجاه للناس منه ، لكن جذراً بأن يحجّ إليه ؛ ولو عكف على غير كتاب الله في نواتي الأسفار ، لكن جذراً بأن يكف عليه ... »

وقال عنه المتطفت : « إنه كتاب السنة ... » وما كتب المتطفت مثل هذه الكلمة من قبل ومن بعد لنير هذا الكتاب . وأسلوب الرافضي في هذا الكتاب أسلوب العالم الأديب ، يجد فيه كل طالب طلبته من العلم والأدب والبيان الرفيع . وكان الرافضي يومئذ ثم التالين ... !

\*\*\*

في السنة التالية ، أصدر الرافضي الجزء الثاني من تاريخ آداب العرب ، وموضوعه إنجاز القرآن ، والبلاغة النبوية ؛ وهو القتي أصدره من بعد في طبعت الثانية باسم « إنجاز القرآن » (١) ، وباسمه الثاني يعرفه قراء العربية ، وقد طبعه على نفقته الرحوم الملك فؤاد رحمه الله . وفي مكتبة الرافضي الآن أصول الجزء الثالث من تاريخ آداب العرب ، ومعها تمليكات كان الرحوم الرافضي ينوي إضافتها إلى الجزء الأول في طبعت الثانية فمأجلته للنية ؛ فهل العربية في هذا البلد أوفياء غلصون يعرفون للرافضي منزله ولكتبه مكانها فيطمعوا هذه الأجزاء الثلاثة وينشروها على الناس ؟ وهل يسمى ممال وزير المعارف وهو القائم على شئون العلم في هذا البلد ، وهو هو الذي كان يعرف الرافضي صديقاً وجاراً مواطناً فوق معرفته إياه أدبياً وعالماً وشاعراً ؟ كان في الأدباء والعلماء والشعراء خير داعية لمصر الزعيمة بين الناطقين بالفساد ... ؟

(١) ليس في مكتبة من مكبات التجارة الآن نسخة واحدة من تاريخ آداب العرب أو إنجاز القرآن على كثرة ما يطلبها الناس ؛ وقد عثر الرافضي في العام الماضي على نسخة قد عثر عليها فاشترها نفسه بمجني كامل ، وكان ثمنها من قبل ٢٠ قرشاً .

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

#### بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ اللغة بكلية أصول الدين

- ٢٠ -

### الديانة الفارسية

#### مصدر العالم

يحدثنا قسم « الجاهية » أن نهاية العالم موقوفة بموت « زرادشت » وأن « أهورا » أراد أن يتم به هذه الحياة الدنيا ، وهو لهذا يقدم في حاسة إلى تأدية رسالته بأسرع ما يستطاع ويأمره أن يصعد بأوامر ربه وأن يعلن أنه يستقدم بعد موته إلى القضاء الثلاثة الواقعين على الزمان أمام باب الصراط ، ليؤدي الحساب عن نفسه والكهادة عن جميع أتباعه الذين سيحققون فائزهم على أثر موته .

غير أن الكون ظل بعد « زرادشت » سائراً في طريقه كما كان في حياته وقبل وجوده ، ولم يمت الأنصار ولا الخصوم ، ولم يمت العالم . فما رأى رجال الدين الألسنة الحداد بدأت تتجه إليهم من جانب حموميه . أرادوا أن يتحلوا من هذه الورطة التي أوقعهم فيها نعيم الساذج ، فأضافوا إلى الكتاب المقدس آيات جديدة بحوى تأويلات للآيات القديمة وتصريح بأن جميع الزمن المحدد للكون هو اثنا عشر ألف سنة مضت منها ثلاثة آلاف سنة في خلق العالم الروحاني ، وثلاثة آلاف في إنشاء العالم المادي ، وثلاثة آلاف فصلت بين وجود بني الإنسان ووجود « زرادشت » ؛ وثلاثة آلاف بين عصر « زرادشت » ونهاية الحياة الدنيا . أما التصريح الجازم في الجزء القديم بأن نهاية العالم ستكون عند نهاية حياة « زرادشت » فقد عرفوا كيف يتخلصون منه بلباقة لا بأس بها حيث أعلنوا أن « زرادشت » لم يمت كما رأي الناس في الظاهر ، وإنما ترك بذرة الخصبة في البحيرة المقدسة ، وستظل فيها تنمو وتروح حتى قبيل نهاية العالم ، فإذا

حان هذا الوقت الضروب نزلت إلى هذه البحيرة فتاة عذراء طاهرة ، لتفتسل فيها ، وإذا ذلك تنفتل هذه البذرة إلى بطن العذراء فتحمل لساعتها بتمجي العالم ومن على يديه سيكون انتهاءه فإذا ولد هذا النجي وشب ، أخذ يدعو إلى دينه وأملى له من التلاميذ خمسة عشر رجلاً وخمس عشرة امرأة ، ليعاونوه على تأدية رسالته إلى أن ينتهي أجله المحدد بسبع وخمسين سنة فينتهي بانتهاء الكون . وعلى أثر ذلك يبدأ البعث فتعلى بقاع الأرض ببناء شديدة الحرارة تسيل كلها من مملدن صورتها التيران القوية فأما الأخيار فيحسون كأنها حمامات من لبن فاتر يجد الجسم فيه لذة وسروراً ؛ وأما الأشرار فيسجدونها قاسية مؤلة ، ولعل المذاب ببناء هذه المالدن هو آخر ما يقاسيه أهل الاعراب الذين هم بين الجنة والنار ، يمدحون بعد ذلك في زمرة الملعون عنهم عند ذلك ينهمز إله الشر المرعبة الأخيرة ويُنزل بالضببان الذي كان يمثل في وسط هذه المالدن فينصهر فيها ويستقر كل من السعداء والأشقياء في مكانه استقراراً أبدياً بلا تغيير ولا تبدل . ولكن عقيدة التأييد في الجحيم لم تستمر على حالها ، بل لم تلبث أن سارت موضع نقاش بين رجال الدين انتهى بأن فر الرأي على أن للمذاب في الجحيم حداً ينتهي عنه فيخلص المذبذبون بالأخبار النعمين ، وإذا ذلك يتم السلام التام .

#### الفلسفة العلمية أو العلموية

ليست الأخلاق من وضع الأهواء البشرية ولا من اختراع النافع الفردية حتى تتأثر بالأزمة والألمنة والظروف المختلفة ، وإنما هي قوانين عامة خالدة ، ولذلك ترى الفضائل الجوهرية هي هي عند قدماء المصريين ، وعند الهنود والفرس والصينيين واليونان والرومان كما هي عند شعوب القرن العشرين في جميع بقاع الأرض إلا من تنبوت طباعهم ، وتبدل فطرهم بسبب من الأسباب التي أجمع علماء الأخلاق والنفس والاجتماع على تأثيرها في السلوك البشري .

لهذا كانت الفضائل عند الفرس كما هي عند غيرهم من الأمم تتألف من صفات ودرجات ، لكل صف منها منزلة الخاصة ، فتلا الشرف والاحسان والأمانة الإيجابية من الجانبين كانت في الصف الأول . ولقد كانت المدالة والدة والاخلاص والصدق

اشتياق الإله « راجاباني » إلى الشكر وعن تحزيته نفسه ونشره أجزائه في الكون ليوحد منها جميع الكائنات .

أما رأيي في المبادئ الأولى فهو يتلخص في أن للكون مبدأين الخير والشر ، وهما أزيلان أبديان متساويان في كل شيء . ولا شك أنه في هذه النقطة قد تأثر بزادشت من ناحية وبديانة « الثانوية » التالية التي نشأت من مذهب زادشت من ناحية ثانية . وإليك ما يقوله الشهرستاني عن هذا المذهب : « حكى محمد بن هارون المروفي بأبي عيسى الوراق ، وكان في الأصل مجوسياً عارفاً بمذاهب القوم ، أن الحكيم ماني زعم أن العالم مصنوع مركب من أمرلين قديين ، أحدهما نور والآخر ظلمة ، وأنهما أزيلان لم يزالا ولن يزالا ، وأنكروا وجود شيء لامن أصل قديم وزعم أنهما لم يزالا قوتين ، حساسين ، شيعيين ، بصيرين ، وها مع ذلك في النفس والصورة والفعل والتدبير متضادان ، وفي الخير متحاذيان تحاذي الشخص والظل » . إلى أن يقول : « ثم اختلفت المانوية في الزواج وسيبه والخلاص وسيبه فقال بعضهم : إن النور والظلام امتزجا بالخطب والاتفاق لا بالقصد والاختيار ؛ وقيل أكثرهم : إن سبب الزواج أن أبدان الطلبة تشاغلت عن روحها بعض التشاغل فنظرت إلى الروح فأرأت النور فبنت الأبدان على ممازجة النور فأجابتها لإسراعها إلى الشر ، ففأرأت ذلك ملك النور وجه إليها ملكاً من ملائكته في خمسة أجزاء من أجناسها الخمسة فاختلطت الخمسة النورية بالخمسة الظلامية فظلمت الدخان نسيم ، وإنما الحياة والروح في هذا العالم من النسيم ، والملاك والآفة من الدخان ، وظالم الحريق النار ، والنور الظلمة ، والسوم الريح ، والضبالب الماء ، فما في العالم من منفعة وخير وبركة فمن أجناس النور ، وما فيه من مضرة وفساد وشر فمن أجناس الظلمة ففأرأت ملك النور هذا الامتزاج أمر ملكاً من ملائكته فخلق هذا العالم على هذه الهيئة ، لتخلص أجناس النور من أجناس الظلمة » (١) .

### الميثافيزيق المانوية

يرى هذا المذهب أن الإنسان الأول مخلوق للنور أو للنسيم الذي هو « أهورا مازدا » وكان هذا الإنسان في أول الأهر نوراً

من أجل الفضائل كما كان العمل على تنمية النوع البشري وتقويته من أم الواجبات الدينية ، ولهذا أباحت الشريعة « الزرادشتية » تعدد الزوجات ، ليكثر النسل ، وحرم الصوم لتوفر القوة في جميع أفراد الشعب ، وكذلك محاولة زيادة خصوبة الأرض والاستمتاع بما في هذه الحياة من خيرات وقدات مشروعة كانت من أمسي فروض الشريعة حتى أن إهمال بقعة من الأرض بدون نبات أو عدم الاكتراث بالترين كارتداء رث اللابس أو عدم البلاء بتنظيم قص الشعر والأظافر ، كل ذلك كان من الجرائم الملعونة ، أما الرذائل المستفظة فهي أشداد هذه الفضائل طلباً .

هناك فضائل ثانوية أو مستحبات أخلاقية مثل أكل اللحم وجميع الأطعمة اللذيذة وعناية الاحساس بالسرور ، ومثل مهاجمة الأعداء من الأفراد ينظر ما قدموه على البذلغ عن النفس أو عن الوطن ، فقد كان من الواجبات المقدسة .

هذه هي أهم الفضائل الجوهرية والثانوية ولم يبق عدا ذلك إلا أعمال هي إلى الأساطير الوثنية أقرب منها إلى الفلسفة العملية وذلك مثل حظر قتل الغنافة وكلاب البحر كما أسلفنا .

### الديانة المانوية

#### مياة ماني

لم يعرف التاريخ عن حياة « ماني » أو « مانيس » مؤسس الديانة المانوية أكثر من أنه ولد في « بابل » سنة ٢١٥ وقله أحد ملوك الفرس في سنة ٢٧٥ بعد المسيح وأنه كان متسكاً متصوفاً متباعلاً لا يؤمن بانتصار الخير على الشر ألبتة ولا أمل عنده في صلاح هذا الوجود ، وأنه تأثر في بعض نواحي مذهبه بالزرادشتية وفي البعض الآخر بالبهية القديمة التي عبث بها العقليّة الرومانية فبدلت منها الشيء الكثير ، وفي البعض الثالث بالديانة البراهمية الأولى ، وفي الرابع بالنسبية قبل وضع قواعد الكنيسة كما يتبين ذلك كله في آرائه .

#### مذهب

يرى « ماني » أن العالم نشأ من علقاق قسم جسمه إلى أجزاء ثم كون الموجودات من بعض هذه الأجزاء . ولا يب أنك تذكر أسطورة بد ، الخلق عند الهنود ، وهي التي حدثتنا عن

فقد وجب علينا أن نبداً بتطبيق هذه البادئ عليك ، ثم أشار إلى الجلاء أن ابداً بتدبيره ليؤمن قبل موته بالتشروع في تحقيق منعه وقد حدث هذا بالفعل كما أسأرت إليه في حياة ماني .

### الرباطة المزركبة

عاش « مزرك » حوالي نهاية القرن الخامس بعد المسيح ، وكان قد تأثر بذهب ماني من بعض نواحيه ، وسار على منواله في كثير من مبادئه الفلسفية والدينية ، وإن كان قد خالفه في آرائه الاجتماعية مخالفة شديدة حيث أعلن وجوب اعتناق الشيوعية التالية ، وصرح بأنها هي وحدها الوسيلة إلى إيلاء الشر ، إذ الحقد الذي يأكل قلوب بني الانسان ، والحرب التي تمزق أشلاء أحد الأخوين يد الآخر لا مصدر لها إلا الأموال والنساء ، فإذا ألغيت الملكية وأيد الزواج وأصبح المال والمرأة مباحين لجميع الأفراد بلا قيد ولا شرط ظهرت القلوب من الحقد إلى الأبد ووضعت الحرب أوزارها إلى نهاية الوجود ، وهو كما ينبغي أن تباح الأموال والنساء ، يريد كذلك ألا يختص أحد بطقوس دينية دون الآخرين حتى تزول جميع الفروق والاختصاصات التي هي منشأ كل بلا في هذا الكون .

### سقوط الرباطات الفارسية

لما فتح « الاسكندر المقدوني » بلاد فارس وأنتشر الإغريق في أنحاء البلاد وأحرقوا الكتب المقدسة والصحف الدينية ، تبليت العقول والأفكار والعقائد في تلك الأصقاع ، وسادت هذا الاضطراب ظروف أخرى لا تقل أهمية عن الأولى ، وهي اجتماع ذلك الخليط العجيب من الفرس والعرب واليونان واليهود في مدينة الاسكندرية كما سنستعرض في ذلك عند الحديث عن الأفلاطونية الحديثة .

اجتمع هذان العاملان القويان لحث من اجتماعهما مزيج ديني غريب غير الشرق الأدنى من أقصاه إلى أقصاه . ويقع الأستاذ « سورا » على هذا بقوله : « إن هذا التخمير الديني الثابتين العناصر هو الذي قدف بالسليحية إلى حيز الوجود كما تعتقد الأبنية بالزبد إلى خارج أوانها » .

عمماً وأن حكمة خلقه إليه إغامي الجهاد ضد الظلام ، ولكن هذا العظيم المتيف لم يلبث أن انتصر على الانسان وكبله بالأصفاد وقاده إلى سجنه المالكات ولكن قوة إله الخير عملت على تخليصه من هذا السجن فنجحت بعض الشيء ، لأن إله الشر كان قد تمكن من حبس جسمه التوراني في هذا التمدد الكثيف المكون من المادة الظلمة . وإذا ، فاللادة أو الجسم الانساني أو « الماكروسكوم » و « الميكروسكوم » كانوا يسمونها ما أصل الشر والسوء في هذه الحياة ، لأنهما سجن الروح التورانية ومن هذا نشأت عند « ماني » فكرة وجوب تخليص النفس من الجسم أو إنهاء هذا العالم المادي باضفاف النوع البشري وإيلاء النسل بوساطة حظر الزواج وغير ذلك من وسائل التخريب والتدمير التي عمل على نشرها والتي لم تكن ملاعبة لطبيعة الفرس الذين جيب إليهم زرادشت مع الحياة ولقدائها وعرفهم وسائل القوة والاختصاب .

### مسير العالم المادي

ليس العالوية في هذا الشأن شيء جديد لأنها تبث خطوات الزرادشتية شبراً كبير وزراعاً يذراع إلا فيما يختص بفناء الشر وامتناع مملكته بملكه الخير وتحقيق السلام العام ، فقد أنكرت المساوية ذلك تمام الانكار ، وحيزت بأن الملكتين مستقلتان متباعدتين متباديتين أبداً .

### نهاية ماني

— لم تكن مبادئ المانوية تنتشر في بلاد فارس حتى تدمر الشعب مما احتوت عليه من ضعف وبأس وتناؤم وإزواء وحرمان من لذات الحياة المباحة ، ثم أخذت هذه الضجة تعمر وتنتشر حتى بلغت أسمع الملك فأحضره أمامه ، وناقشه في مذهبه ، فلم يخف عليه شيئاً مما فيه ، وصرح أمامه بأن التخلص من الشر أمر مستحيل ، وأن استمرار العالم في الحياة منتهى استمرار الشر ، وأن الوسيلة الوحيدة للقضاء على هذا الشر هي تدمير هذا العالم ، فلم يكن من الملك إلى أن قال له : إن الحكم المخلص لذهبي يجب أن يُنفذ هو قبل غيره بتطبيق هذا الذهب على نفسه ، فإن لم يفعل بدأ أنصاره ومريديه بتطبيقه على أساتذهم ، ولا كنا من أنصارك



## التخييل<sup>(١)</sup>

للدكتور جميل صليبا

للتخييل بحسب اصطلاح الفلاسفة معان كثيرة فبعضهم (ديكارت) جعله قوة مصورة تميد ما في الخيال من الصور وتحتله تمثيلاً محسوساً. وبعضهم جعله قوة مبدعة تركيب الصور وتؤلف المعاني الجديدة وتختترع. وبعضهم جعله قوة وهمية كالتيه تنشأ عنها الأوهام والأحلام، حتى لقد وصف تلاميذ ديكارت هذه القوة بقولهم: إنها «مجنونة التزل» و«بائعة على الخطأ والزيلة» أما فلاسفة العصر الحاضر فيجسدون التخييل ضرورياً للإنسان لأنه يخفف آلامه ويحبب إليه الحياة ويكشف له عن أسرار الكون. إن اختلاف معاني التخييل جعل أحد الفلاسفة المعاصرين يقول: إن هذه الكلمة الضرورية للغة العامة يجب أن تزول من قاموس علم النفس لكثرة معانيها<sup>(٢)</sup> وأنه يمكن استبدالها بكلمات أوضح منها كالصورة والابداع والأحلام، على أنه لا نغنى لنا عن هذا الاصطلاح لأن في كل من الصورة (التخييل التمثيلي) والابداع والأحلام شيئاً من التخييل. ولنبين الآن في التخييل البديع

### التخييل البديع

التخييل التمثيلي والتخييل البديع: الحقيقة والخيال  
التخييل التمثيلي هو ذاكرة بدون عرفان، أو هو كإقيل رجوع الصور النفسية إلى ساحة الشعور. ونحن نمثل أن الصورة هي بقاء الاحساس في الشعور بعد غياب المؤثر. أو هي ذاكرة الاحساس. فإذا استرجع الإنسان صورة جبل أو نهر ولم يعرف أي جبل يرى ولا أي نهر يتصور كان تخيلاً تمثيلاً (Imagination reproductrice) لأن الخيال بعيد ما حفظه النفس وبقي فيها بعد غياب المحسوسات. فهو إذن شبه بالذاكرة إلا أنه كالقلنا ذاكرة بدون عرفان. إن هذا الخيال التمثيلي يقتصر كما ترى على استرجاع الصور المحفوظة في

هذا في فلسطين ومصر، أما في بلاد فارس فكانت سائدة فيها الديانة الفارسية «الزرادشتية» بعد أن عثت بها أيدي الأهواء والأغراض، وبدلت فيها وزاوت عليها مطامع رجال الدين وشهواتهم، وقد ظلت هذه السيادة طول حكم الدولة الساسانية ولم تحسّن الرأس إلا في القرن السابع بعد المسيح حين هاجمها الاسلام وهو في عنوان شباب، فذابت أمام سطوته ذوبان السكر في الماء (على حد تمثيل أحد المؤلفين الفرنسيين) وإن كان البعض الآخر من الباحثين يجزم بأن الديانة «الزرادشتية» لم تنتلش تماماً أمام الاسلام، وإنما تركت آثاراً تذكر في بعض نواحيه، إذ ليس بعض الفرق الاسلامية إلا لونا من ألوان الديانة الفارسية، بل ليس تنفي عمر الخيام بالخرم وقدس بشار بن برد للشار وزندقة ابن الفلقن مصروق الجاحظ في بعض آرائه إلا من بقايا الديانات الفارسية.

غير أن الذي لا شك فيه هو أن الاسلام قد اكتسح الديانة «الزرادشتية» اكتساحاً ملموساً لم يدع لها من منتقيا إلا نحو عشرة آلاف نسمة في بلاد الفرس ونحو مائة ألف في بلاد الهند وهم الذين أشربوا اليهم في مبدأ حديثنا عن الفرس، وقلنا إنهم لا يزالون يبرسون جثث موتاهم للوحوش.

أما السانوية فقد انتقلت إلى أوروبا مع الرومانيين الذين كانوا في بلاد فارس، ثم جعلت تنشر في جميع أجزاء الامبراطورية الغربية الرومانية، ولكن في خنوع وإذعان للسبحية جعلها إلى الأهازي أقرب منها إلى المذاهب الجديدة كأن تصرح مثلاً بأن خالق الكون هو إله الشر، وأن المسيح هو إله الخير خصمه النيف الذي ضرب الشلل الأثلي على خبريته بتضحية نفسه للصلب في خير الإنسان.

ما زالت هذه الديانة الماثوية تتلانى في المسيحية على هذا النحو حتى أبتلعها نهائياً ولم يبق لها في الوقت الحاضر من أثر في أوروبا إلا على الآراء الأجنبية مثل الاشتراكية والشيوعية وما شاكلهما من الآراء، انظره التي اعتنقتها الماثوية بعد عصرها الأول ثم حلها معها إلى أوروبا فكانت جزئياً كثير من المذاهب الأجنبية الأوربية في العصور الحديثة.

(١) من كتاب «علم النفس» للدكتور جميل صليبا يقوم ببطمه «مكتبة الفكر العربي بدمشق»

(٢) - غوبلر Goublier القدرات العقلية - مادة التخييل - الخيال بحسب الاصطلاح غير التخييل (ابن سينا)

أن جميع الألوان والأصوات والأوزان والاستمارات الحسية ، والأوضاع الشخصية » . ومهما كان الاختراع في أوله بعيداً عن الصورة فهو دائماً يقبل المثال المجرد إلى صورة محسوسة تدل عليه وتجيبه وتخرجه من أعماق اللاشعور إلى الحياة الظاهرة الملموسة .

### هل نستطيع النفس أن تبيع الصور ؟

إن أكثر علماء النفس يقولون مع « لوك » V. Loch إن النفس عاجزة بنفسها عن إبداع أية فكرة بسيطة . فكل صورة هي إذن نسخة ، ولا تصور إلا بالأحاساس . إن الأكمه لا يستطيع تصور الألوان ، والأسم لا يستطيع أن يبدع الألحان . فالتمثيل ليس مبدعاً من حيث هو موجد ، بل هو مبدع من حيث هو مركب إلا أن الفكر يجمع كما قلنا في هذا التركيب عناصر مختلفة فهو يجمع الصور الشخصية إلى الفكر المجردة ، والنزعات والأهواء . ومنه لا يمكن عن إبداع بعض الفكر ، أما الصور فلا يتناولها إلا عن طريق الأحاساس ، وإذا تمثلها أمكنه أن يمزج بعضها ببعض ويحصل بهذه المازجة عن صور جديدة . نعم إن الأكمه لا يستطيع تخيل الألوان ، ولكن البصر يستطيع أن يتخيل ألواناً متوسطة مركبة من الألوان البسيطة فيتصور لوناً بنفسياً أكثر اجتراراً من البنفسجي الطبيعي . قد يقال : إن الطبيعة أغنى من الفن ، وإن اختراعات المصورين ليست إلا تقليداً لما في الطبيعة من الصور المختلفة وإن في غروب الشمس من الألوان مالا يستطيع أعظم المصورين أن يأتي بمثله . هذا صحيح ، لأن الألوان الطبيعية أكثر تنوعاً من الألوان الفنية . إلا أن أصوات الطبيعة أفقر من أصوات الفن ، وهي في الغالب على نخط واحد . فكيف الأغصان وتغريد الطير ، وخرير الماء ، وتقيق الصندوق . إن آلات الفن ليست من هبات الطبيعة بل هي من اختراع الإنسان . نعم إن الإنسان لم يتصور بوضوح لحن العود قبل اختراعه له ولكن العود لم يتكامل إلا بعد أن انتقل الإنسان به من صوت إلى آخر وتمثيل في كل دور من أدوار انتقاله صوتاً أحسن وقفاً وأعظم تأثيراً من الأصوات الانثوية ، ففي كل درجة من درجات هذا التكامل قد تقدم الخيال

وأبدع صورة جديدة لأبعد للفن بها من قبل .

النفس . أما التخييل المبدع فيركب هذه الصور ويستخرج منها نتائج جديدة . أنظر إلى الصور ، إنه يرسم ريشته صورة خيالية يراها في أعماق نفسه فهو لم يسترجع صورة بسيطة محفوظة في نفسه فقط بل ركب بعض ما في هذه الصور البسيطة إلى بعض فألف منها صورة جديدة .

إلا أن هذا الفارق بين التخييل التمثيلي والتخييل المبدع ليس مطلقاً ، لأن الخيال التمثيلي لا يسترجع الصور النفسية كما هي بل يبدلها فيمتحو بعض عناصرها ويضم إليها بعض العناصر الجديدة . وقد يتنا ذلك عند البحث في الشعور وخطور التذكرات . فالتذكرات ليست صوراً مطابقة لماضي بل هي في الغالب مركبة من الماضي والحاضر معاً ، لأن النفس تنشئها إنشاء ، والأدراك ليس بسيطاً بحيث يتحدث في النفس خيالا مطابقاً للشيء المدرك فقط . بل هو إنشاء صورة مركبة من عناصر نفسية متحولة . فالصورة ليست إذن خيالا ثابتاً بل هي حقيقة متبدلة ، حتى لقد قل السيو ( لورو ) : « الإدراك والتذكر كل منهما اختراع » . وعكس ذلك صحيح أيضاً . أي أن التخييل المبدع لا يبدع الصور من العدم بل يستمد عناصرها من الواقع . فخيال إذن منسوج من الحقيقة . وقد فرقوا في الإبداع بين الصورة ولادة فقالوا : إن التخييل لا يبدع مادة جديدة بل يقتصر على جمع بعض الصور إلى بعض فيخلق وتركيب ويصغر ويكبر . فهو يبدع صورة جديدة ، إلا أن مواد عمله مقتبسة كلها من الواقع . فمنصورة وحدها إذن جديدة ، والتخييل مبدع بمعنى أنه يجمع العناصر بعضها إلى بعض فيؤلف منها مركبات جديدة . فكل إبداع هو في الحقيقة تركيب .

وإذا قيل : إن العقل لا يقتصر في الإبداع على جمع الصور وإنه إنما يجمع هذه الصور إلى لثاني المجردة والأحوال الانفعالية والنزعات والأهواء ، قلنا مهما كان نوع التركيب ، ومهما كانت حالة العناصر فإن الإبداع ينتهي دائماً إلى الصور . قل أحد الدماء الماصرين مخلصته : « المخترع شاعر حدسي . قد يقال إن هناك عقولاً منطقية ، جذبة لا تستقدم إلا القياس والخطاب - سراً على طريقة ( فويلان ) القبي كان لا يهجم على حصن قوي إلا بعد أن يمد للأمر عدته غير أن الأمر على خلاف ذلك ، لأن هذه العقول حدسية أيضاً . فهي تجمع شتات الفرائض وأصول الشطرنج وأحكام العقل وصور القياس بعضها إلى بعض بدلاً من

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الألماني فرديريك نيتشه

ترجمة الأستاذ فليكس فارس

بقية كلامه عن ( الفداء )



لذلك تهب الإرادة وقد تملكها التفتظ مقتلة الأحجار منتفعة من كل من لا يجارها في كيدها وثورتها ، وهكذا تصبح الإرادة المنقذة قوة شريفة تسبب جام غضبها على كل قنec معجزها عن الرجوع إلى ما فات . وهل انتقام الإرادة إلا عبارة عن كرهها للزمان لأنه أوقع ما لا قبل لها برده ؟

والحق أن إرادتنا مصابة بالجنون ، وقد نزلت لئمة على البشرية منذ تعلم الجنون أن يفكر . فإن خير ما طرأ على الإنسان حتى اليوم إنما هو فكرة الانتقام ؛ وهكذا سيق العقاب ملازماً للألم في كل زمان وفي كل مكان . وهل فكرة الانتقام إلا العقاب بذاته ، فسا كلمة الانتقام إلا كلمة مكذوبة يقصد بها التعبير عن الضمير .

إن كل مُريد يتألم لأنه لا قبل له بالرجوع إلى الماضي ردة ما فات ، ولهذا لم أن تكون الإرادة بل كل حياة على الاطلاق كفسارة وعقاب .

بتل هذه الاعتقادات تلفس العقل بالتيوم فنبقى منه الجنون هاتماً : كل شيء يزول ، فكل شيء يستحق الزوال .

إن العدل نفسه يقضى بأن يفترس الزمان أبنائه ، هذا ما أعلنه الجنون .

لقد وضع التاموس الأدبي وفقاً للحقوق والعقاب ، فإن للفر من نهر الحياة الجارف وما الحياة إلا عبارة عن عقاب ؛ وهذا أيضاً ما أعلنه الجنون .

ليس من حدث واحد يمكننا أن نزيله من الوجود فكيف للعقاب أن يحرق الحوادث ؟ وهل من خلود لنهر الأعمال في

وجود لا ينفك يحول العمل عقاباً والعقاب عملاً ؟ ولا مناص من هذه الحلقة المفرغة ما لم تتوصل الإرادة إلى الفرار من ذاتها فتصبح حينذاك إرادة منفية .

إنكم تعرفون ، أيها الاخوة ، هذه الأثافي التي يتشدق بها الجنون . وقد أفصيتكم عن سماعها عند ما علمتكم أن الإرادة مبدعة . كل ما فات يبق مبدعاً منشوراً كأنه أسرار ومصادفات رائحة إلى أن تقول الإرادة : إنني أنا أردت هذا . ثم تقول : وهذا ما أريده الآن وسأريده غداً .

هل نطقت الإرادة بمثل هذا حتى اليوم ؟ وإلى متى ستفطن به ؟ هل هي تخلصت من قيود جنونها فأصبحت تفتدي الحوادث بزمزما وتبشر بالجور ؟ هل هي اطرحت فكرة الانتقام وتوقفت عن حرق الأدم من كيدها ؟ من ترى تمكن من تعليمها مسألة الزمان بل ما يفوق هذه المسألة ؟

يجب على الإرادة ولا أعني سوى إرادة الاختدار أن توجه مشيتها إلى ما هو أعظم من السالة . ولكن أنى لها ذلك ومن سبيلها أن توجه هذه المشية إلى ما فات ؟

وتوقف زارا عن الكلام فجأة كأن رجلاً شديداً حل به فتست حدقاته وشخص بأتباعه ساراً أفكارهم وما وراء أفكارهم غير أنه ما لبث أن عاد إلى الضحك فقال بكل هدوء :

— ما تهون الحياة بين الناس لأن الصمت صعب على الرء وخاصة إذا كان ثرثاراً .

هكذا تكلم زارا . . .

ولكن الأحذب الذي كان يصني إلى هذا الحديث وهو يسترجعه بيديه سمع قهقهة زارا ففتح عينيه مستغرباً وقال : —

لنا مخاطبنا زارا بنير ما يخاطب به أتباعه .

فقال زارا : — وهل من عجب في هذا ؟ أنا يصح أن يخاطب الأحذب بأقوالها حديثان .

فقال الأحذب : — ولا عجب أيضاً في أن يخاطب زارا تلاميذه كعلم أولاد ، ولكن لماذا يخاطب أتباعه بنير ما يخاطب

ليس من حدث واحد يمكننا أن نزيله من الوجود فكيف

هكذا تكلم زارا ...

## نقيل الأديب

د. سنان زحرارة في السليبي

١٨٨ - العرب واليهود في الأندلس

كتب أيوب بن سليمان الرواني<sup>(١)</sup> إلى بسام بن شمعون اليهودي الوشقي<sup>(٢)</sup> في يوم مطير :

لما كنت - وصل الله إيمانك وحفظك - مطمع نفسي ، ومترع اختياري من أبناء جنسي ، على جوانبك أميل ، وأرتع في رياض خلقك الجليل - هزيتي خواطر الطرب والارتياح في هذا اليوم الطير ، الداعي بكائه إلى ابتسام الأقداح واستطلاق البهيم والزير<sup>(٣)</sup> ، فلم أر مميماً على ذلك ، وبلبلت ما هناك ، إلا حسن نظرك ، وتجمعت من المكلام ما جرت به عادتك : وهذا يوم حرم الظرف فيه الحركة ، وجعل في تركها الخير والبركة . فهل توصل مكرمتك أخاك إلى التخلي مملك في زاوية ، متسكناً على دنٍ مستنداً إلى خاية<sup>(٤)</sup> . ونحن خلال ذلك نتجاذب أهداب الحديث التي لم يبق من اللغات إلا هي ، ونجبل الألفاظ فيما تعودت عندك من المجلس والأصماع في أصناف الملاهي ، وأنت على ذلك قدّر ، وكرمك يتكفله جدير . ولا يمين الزم يوماً على راحته إلا كريم الطباع ، وها أنا والسمع معي إلى الباب وذو الشوق حليف استماع :

فإن أتى داع يبدل المني ودعت أشجاني ونعم الدواع<sup>(٥)</sup>

١٨٩ - شاعرة يهودية أندلسية

في (الفتح) : كانت بالأندلس شاعرة من اليهود يقال لها فسومة بنت اسمعيل اليهودي ، وكان أبوها شاعراً واعتنى بتأديبها

(١) هذا الروائي من ذرية عبدالغزير أبي عبدالله بن مروان وهو من أهل ننة السادسة (الفتح)

(٢) وشقة : بلدة في الأندلس

(٣) البهيم : البهائم من أواخر المزامير (الإنسان) (الزير : الدقيق من الأوتار أو أهدابها فكانت (الفتح)

(٤) الخاية : أسلة الهزيم لأنه من خبات إلا أن العرب تركت هزيمها (٥) فسك القوي في التبدل ، والمثال في هذا الشعر كما قال : وليس

بشيء ليس به - ومنه من صفة الأندلسيون وكثيرهم ، وعق اليهود ، جنون اليهود

وربما منع من الوشقة قسا فأنتمت هي بقسم آخر . قال لها يوما : أجزبي هذا البيت ، فأجأته ، فقام للتحليل وضما إليه : وجعل يقبل رأسها ، ويقول : أنت (وعشر الكلمات) أشعر مني . ونظرت في المرأة يوما فرأت جمالها وقد بلغت أوان الزواج ولم تزوج فقالت :

أرى دوسة قد حان منها قفلاها وليس يرى جان بمد لها يدا  
فوالسقي ! يحض الشباب مضيا وبقى الذي ما إن أسميه بمفردا  
وقالت في طيبة عندها :

يا طيبة زعي بروض منهر إلى حيكيتك في النوح والحدود  
أسي كلانا مفردا عن صاحب فلصطبر قسراً على حكم القدر  
فسمعا أبوها فنظر في تزويجها .

١٩٠ - يهود أمارة

التبني :

حي أطراف فرس شسري يحض على التباقي للتفاقي<sup>(١)</sup>  
فلو طرحت قلب العشق فيها لما خافت من الحقد في الحسان<sup>(٢)</sup>

١٩١ - يهود ذو الهضبات ما تحمل

قال ابن قتيبة : كان الأحنف إذا أنه إنسان أوسع له ، فإن لم يجد موضعاً تحرك لغيره أنه يوسع له . وكان آخر لا يوسع لأحد ويقول : يهلان ذو الهضبات ما يتحلل<sup>(٣)</sup>

١٩٢ - رؤسألو على أشبار

سئل بعض الرعاظ : لم تم تنصرف (أشياء) ؟ فلم يفهم ما قيل له ، ثم سكّت ساعة فقال : أنت تسأل سؤال اللحدين لأن

(١) التاج : ذل الفراء : السري : الكسبي في الأمور لشكس (اتكس في الأمر شعر وجد) ويشرى فيها أربع لغات إحداهما فتح الثين واليم . والتلط أناني إيمان من قوله (تالي) (ولسكن في القصاص حياة) وإيمان من قول أبي بكر خالد : (أهلك الموت توهب لك الحياة) وقول النبي هو في عضة الدولة

(٢) مني سبع غريب . قال الكسري وغيره : يريد بقلب العشق أهل العشق . قلت : ربما أراد العشق منه . وهو الشعر ومبالغة

(٣) للمفرد وأمله :

فأدفع بكك (ب أن أردت) بأمانا يهلان ذا الهضبات ، هل يتحلل ؟ وإليه :

أحللنا توت الجبال رراته وتحالنا جتا إذا ما تحمل

١٩٧ - اسف المار

دخل الشَّعْبَ على مسل بن قتيبة فقال له : ما تشتهي بشعبي ؟  
فقال : أعز مفقود ، وأهون موجود  
فقال : يا غلام ، اسفه الله .

## اصلاح

كان (تطبيع <sup>(١)</sup>) في النقلة (١٨٠) وهو (أول نشوءه)  
وصوابه . (أول نشوءه) وفي النقلة (١٨٧) وهو :

لكننا للصمة من ريفك تزيق مجرب  
وصوابه : لكن الصمة من ريفك تزيق مجرب  
والخطب في زيادة (ما) في لكن (وتشديد نونها) فهدمت  
الزيادة البيت ، ورب زيادة نقص . وهي (الطبعة) ودواهيها  
(١) التطبيع : لفظة وضعتها للخطأ الطبعي وترجت أمرها في مقالة في  
(البلاغ)

## معهد البحوث الروحية

كشف العلم الحديث عن حقائق رائعة ، ولكن أحم  
كشف على الإطلاق هو مخاطبة أرواح اللوث وما يتبعها من  
تدعيم الدين بالبدليل الحسى وفهم ظواهر الحياة والموت على  
حقيقتها . أما كيفية المخاطبة وما وصل إليه الباحثون من  
حلول لمشكلات الدين والفلسفة فشكل ذلك مدون في أسفار  
ومذاع في مجالات خاصة . وادينا من هذه وثائق الشئ الكثير .  
ولما كان كتمان المعرفة جريمة والتقصير في إذاعتها كفران  
بتمتعها فقد عولنا على أن نوقف مانع من هذا الأمر وما لدينا  
من المراجع فيه لفائدة كل طالب ومستفيد من أبناء مصر  
والأقطار العربية . فإن آتت من نفسك ميلاً لهذا البحث  
فكتب خطاباً بما تريد وإرساله إلى « الأستاذ عبد المننى على  
حسين ١٢٥ شارع فاروق بندر الجيزة . نيس في أسئلة تقود  
ولن يطلب منك دفع شئ » فأبنتني غير الخدمة الخاصة للعلم  
والعقيدة وما قد توفى إليسه من إنقاذ ما كل محزون أو قانط  
حيران والله ولي التوفيق .

الله يقول : (لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ) <sup>(١)</sup>

١٩٣ - ليتنا نخرج من كفافنا

سئل الشَّعْبُ هل يجوز أن يؤكل الخبث لو طُفِر به ؟  
فقال : ليتنا نخرج منه كفافاً لنا ولا علينا . .

١٩٤ - رأى السلاوة في الوصف

في (البيان والتبيين) : كان مهدي بن مهلهل يقول : حدثنا  
هشام (مجزومة) ثم يقول : ابن (ويجزمه) ثم يقول : حسان  
(ويجزمه) لأنه حين لم يكن نحوياً رأى السلامة في الوصف  
: ١٩٥ - نعوذ بالله من قوم لا يشعرون

في (الثب السجم) : قال بعضهم يتندر عن اشتغاله بالشعر :  
ولمعرى ما أنصفى من أساء في الظن ، وقال : كيف رضى مع  
درجة العلم والفنوي بهذا الفن ، والصحابه كانوا ينظلمون  
ويترون ، ونموذ بالله من قوم لا يشعرون !

١٩٦ - هرا سب الاعجاب

قال اسحق اللوصلي : قلت لزهراء السكلانية : حدِّثيني عن  
قول الشاعر :  
أحبك أن أخبرت أنك فارك  
لزوجك : إلى مولى بالفوارك <sup>(١)</sup>  
ما أعجبت من بنفسها لزوجها ؟

فقلت : عرفت أنه في نفسها فضلة من جال وتمتخا  
بأنفها وأرجة ، فأعجبت  
(١) الآية الكريمة : « يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا من أموالكم عن أنفسكم  
تبدلتم نساءكم ، وإن تأكلوا عنها حين يزل الزمان تبدلتم ، غاف الله عنها !  
والله غفور حلیم »

وأبساء ، عبد الحليل (صلاه) وعد الأخفش (أعلاء) وعد السكالي  
(أعلاء) وهما أقوال في سب تلح منها أن ترك صربها تسكرة الاستعانة  
لخت كثيراً فبالأول منها السليل . . . ومنها التشبه بعلاء وقد يشه  
النبي ، الفتي ، يبطي حكمه . . .

ومن وقف على كلام النجاة في (أنت) : غدر هذا الوطع المكين ...  
(٢) في (الأساس) : ثلاثة ذرك من الفوارك وهو خلاف الغروب .  
وحجرت أساء الغروب الغروب ، وقد عرفت لزوجه إذا عرفت أنه .

وتحيت إليه

## الصحراء للاستاذ أنور العطار

صَانِعٌ فِي جَمَاهِلِ الْأَرْضِ تَبْكِي . بُكَاءَ الْأَنَارِ وَالْأَطْلَالِ  
يَسْأَلُ النَّجْمَ أَيْنَ لَيْلَى يَأْتِيهِمْ . وَلَا يَهْدِيهِ حُبُّ السَّوَالِ  
تَتَنَاجَى الرِّمَالُ إِنْ هُوَ غَيٌّ . وَتَرَكَى كَانَتْهَا الْأَطْفَالُ  
يُرْسِلُ الشَّمْرُ حَافِلًا بِالنَّجَا لَا . تَكَتْ تَرْسِلُ الرُّؤْيَى الْأَصَالُ  
تَنْتَزِي أَضْلَاعُهُ مِنْ جَوَى الْحَسْبِ . وَدَاهُ الْمَيَامُ دَاهُ غَضَالُ  
يَالَهُ شَارِدًا تَقَادِفُهُ الْبَيْدُ . وَيَطْوِيهِ صَفْعُهُ وَالْكَلَالُ

\*\*\*

لَمَسَتْ فِي التِّقَارِ هَاهُنَا التَّجَسُّرِ ، وَلِلْفَجْرِ مِطْرَفٌ هَلْهَلُ  
قَعْلَى الرُّمْلِ مِنْ رَوَاهُ تَهَادُّسِلُ . وَفِي الْأَفْقِ جَدُّوْكَ سَلَالُ  
وَالنَّمَامَاتُ مَاتِي مَجْلَلَاتُ . وَقَدْ زَانَ حَسْبُ الْإِجْهَالُ  
هِيَ فِي بَسْمَةِ الصَّبَاحِ أَبَايِدُهُ . وَفِي مَوْجَةِ الضَّحَى أَوْسَالُ  
تَنْتَحَرِي مَوَاقِعَ الدَّاءِ تَحْلِي . لَاهِيَاتُ وَرُودَهَا الْأَوْسَالُ  
صَفْرَتْ رُفْعَةُ الدَّلَالَةِ يَمِينِيهَا . وَقَلَّ الْمَدَى وَضَاقَ الْجَبَالُ  
تَهَبُّ الْعَبْرَى سَابِقَةَ الظَّلِّ . فَضُوضَى أَرْوَاحَهَا الْإِذْقَالُ  
فَلَتْ مَجْنُونَةٌ أَخَافُ بِهَا الدُّعَا . فَمَا تَنْتَقِرُ فِيهَا الْكَمَالُ  
عَيْشُهَا كُلُّهُ عَدَا . وَكَدَّ . وَانْتَوَاهُ لَا يَنْتَقِي وَإِنْخَالُ  
زَمَتْ فِي وَجْهِهَا مَسْكَبُ الرِّيحِ . وَصَاعَتْ كَمَا تَصْنَعُ الظَّلَالُ  
فَهِيَ حَظٌّ فِي مُصْطَفَى الْأَفْقِ نَادٍ . عَيْشَتُهُ الْأَجَادُ وَالْأَطْوَالُ

\*\*\*

عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي رِمَالُ . فَلَمَاتْ مُرَدَّعَاتُ نَهَالُ  
يُوشِكُ الْهَلِكُ أَنْ يَصَافِحَ عَيْشِي . وَفِي وَبِي مَعْرُودَةٌ وَأَهْدَالُ  
هَامَتَا الْمَوْتُ كَانِحُ الْوُجُوَادِ . وَلَهُ جُرْأَةٌ وَفِيهِ صِيَالُ  
أَلَمَتْ خَدَّهَا الْكُتُوبُ مِنَ الدُّعَا . وَجُنَّتْ مِنَ الصَّرَاحِ الشَّمَالُ  
وَالْتَحَدَتْ فِي الرِّيحِ تَوَالِي . أَمْ يَفْتَنُ الْإِرْتَانُ وَالْإِغْوَالُ

\*\*\*

دَارَةُ لِعَوَاصِفِ الْمَوْجِ تَلَوُّ . فِي جَمَاهَا الْخُطُوبُ وَالْأَهْوَالُ  
تَتَلَفَّى الرُّمَضُ فِي سَاحَتَيْهَا . وَلَهَا فِي دَمِ الشُّؤْمِ اغْتِسَالُ  
تُحْدِثُ الدُّنْيَا وَتُصْطَكِبُ الْأَرْ . صَوْنُ وَتَرْسِي فِيهَا الشُّجُونُ الثَّمَالُ

سَرَبَتْ فِي رَحَابِهَا قِصَصُ الْحَسْبِ . وَغَشَّتْ فِي شَاطِئِهَا الرِّمَالُ  
مَا نَفَتْهَا الْأَخَابُ عَنْ مَنَةِ الشَّدِّ . وَلَا طَافَ بِالنَّشِيدِ مَلَالُ  
تَغْفَى وَالْكُونُ نَشْوَانُ بِاللَّحْنِ . فَتَهَيَّرَ فِي الْأَقَامِي الْجِبَالُ  
وَتَضَيَّعَ الْوُذْيَانُ بِالنِّعَمِ الْبَكْرِ . وَتَزَمَّى أَعْوَارُهَا وَالشَّحَالُ  
تَهَاتُ أَصْنَتْ إِلَيْهَا الْكِبَالِي . وَوَعَتْهَا الْمَوْسُ وَالْأَجْبَالُ  
فَإِذَا الْعَالَمُ انْتِشَامُ . وَصَوْنُ . وَرَبِيعُ مُنْصَرِّ مِخْلَالُ  
وَإِذَا الْكَائِنَاتُ يَغْتَرُّهَا النَّوْ . وَوَيَطْفُو عَلَى مَذَاهَا الْكَلَالُ  
حَلَّتْ شَحَابُهَا بِحَدِّ الرِّسَالِ . تَوَسَّعَ الْبَدَى وَقَاضَى النَّوَالُ

\*\*\*

الرُّيُوءَاتُ لَمَحَتْ مِنْ سَنَاهَا . وَالْبَطُولَاتُ وَالْحَبَابُ وَالْكَالُ  
مِلَاهُ أَثْيَابُهَا السَّحَابُ الدُّنَى . مِلَاهُ أَطْفَالُهَا السَّرَى وَالنَّضَالُ  
كَرُمَتْ عُمْرُهَا وَأَطَابَتْ نَجَارًا . وَصَفَتْ كَلْبِيَّهَا فِيهَا الْخِلَالُ  
فَهِيَ هَذِهِ النَّجْوَى وَمِنْبَتُ النَّوْ . وَدُنْيَا تَرُودُهَا الْأَبْطَالُ  
مَا عَالَمَتْ إِنْ مَحَبَّتَا الْأَرْضِ وَالْخُ . إِذَا لَمْ تَنْسَحْ فِيهَا الْخِصَالُ  
لَيْسَ عَيْشُهَا فِيهَا الصَّرَاحُ الْعَوْدُ . وَلَا يَصْحَبُ السَّلَا إِذْ لَالُ  
لَا تَطْبِيحُ الْكَيْدِ تَطْبِيحُ بِالْيُ . سِ إِذَا لَمْ يَهْزَأْهُ انْتِشَالُ  
حُرَّةٌ تَنْجِبُ الْغَطَارِقَةَ الْقَيْدِ . فَلَا عَاجِزٌ وَلَا سَأَلُ  
كُلُّهُمْ كَذِبٌ نَمَتْهُ انْتِرَابُ . تَوَدَّاتْ أَقْوَالُهُ الْأَفْهَالُ  
يَقُمُ التَّيْسُ خَالِصًا لَمْ يَجْتَنِبْهُ انْتِزَالُ . وَلَمْ يَعْثِبْهُ انْتِكَالُ  
وَالْمَنَامَاتُ شِرْعَةً لَمْ يَرُدَّهَا . تَاخَّرَ الْعَزَمُ ، وَالْمَنَاءُ الْغِيَالُ

\*\*\*

هَامَتَا الشَّمْرُ وَالرَّحِيقُ الْمُنْقَى . هَامَتَا الشَّمْرُ وَالْبَالِي الْخِصَالُ  
هَامَتَا السَّامِرُ الْمُصْطَبُّ بِالْطُّ . وَلِغَيْبٍ فِي جَمَاهُ اخْتِجَالُ  
إِذَا هِيَ قَيْسُ كَيْسُكَ الرُّوسُ أَعْنَا . مَا وَعَيْشُ السُّيُومِ انْتِجَالُ  
شَجَنٌ صَارِحٌ وَيَا أَيْنَ مَذِيبُ . وَحُظْرٌ لَمْ يَدْعُ وَمَذَالُ

لَا يَرُوعُكَ مَدْمَتِي وَهَيْبِي  
تَنْزَاهِي لِنَاطِرِي مِنْكَ أَدْوَا  
فَأَنَاجِي وَمَا أَتَى التَّنَاجِي  
وَيَنْفَسِي لِحْنِ حَبِيبٍ يُسَلِّسِي  
وَتَصْلُوِي مِنْ رَبَائِجِي شَفِي  
مِثْلًا الدَّهْرِ فِي الوجودِ مِثَالُ  
مِثْلًا فِي الْخَطْبُوبِ الطَّرَالُ  
نَهْلُ الْحُبِّ مِنْ مَتَاعِهَا الرُّهُ  
فَقِي فِي الْعَيْنِ صُورَةَ لَيْسَ يُحْيِي  
وَفِي فِي الْقَلْبِ فَرْحَةً مِثْلًا الْقَلْبُ  
يَارِيعُ الْخُلُودِ عَاشِقُ لَكَ السُّدُ  
أَنْتَ مِثْلِي الْكَلِمُ الَّذِي أَشْتَهِي

\*\*\*

أَيْهَذَا الْقَدَرُ الَّذِي أَذَرَعُ الْهَوَا  
أَنَا فِي كَرَمِكَ الرَّحِيمِ نَدَا  
تَنْزَاهِي فِي الْهُبوبِ الْعَوَا  
أَتَمَبِّنِي الْمَنَى وَتَارِلْتُ أَشَقِي  
وَيَقْلِي دَلَا عِيَا قَدْ أَشَقِي  
وَجَنَاحُ الْخَلِيقَةِ مِثْلِي مَنِيضُ  
قَلَمٌ أَيْلُ فِي جَرَبِي الْبِيدُ  
خَاطِرِي مِثْلِي أَذِيَّةُ الدَّهْرِ مَسْكُونُ  
أَقْطَعُ السُّرُورَ فِي عِمَارِ الرِّزَايَا  
وَحَبْنِي زَهْدَةً وَاعْتِرَالُ

\*\*\*

يَا رَمَالُ الْآبَادِ مَا أَدْرَكَ السُّرُورَ  
أَيْهَذَا تَوَعَّلِي فِي الْجَهْلِ النَّارُ  
غَابَ فِي يَمَكِ الرَّهْبِ أَخُو الْقَارُ  
هَذَا الدَّهْرِ مِثْلِي نَيْصَانِي تَعْبَا  
أَنْتَ لِحْنُ مِنَ الْخُلُودِ نَبِي

أمر العطار

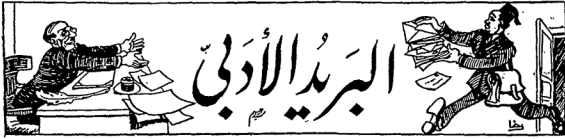
وَعَمِي غَلَقًا مَا يَمُودُهَا الرُّعُوبُ وَلَيْسَتْ تَرُوعُهَا الْأَوْجَالُ  
لَا تَنَالُ النَّسْكَاءُ مِنْ عَزَمِهَا التَّيْبُوتُ وَمَا إِنْ يَجِيحُهَا زَلْزَالُ  
جَمَعَتْ فِي فِتْنَةٍ رَبِّي سَمَاءُ ، وَتَأْتَتْ كَأَنَّهَا الرُّبُوبُ  
أَغْنَبْتُ الْكُتُبَ مَا تَيْنِي مِنَ الْبُهِرِ وَتَشْتَمِنُ مِنَ الْفُكَاةِ التَّلَالُ  
مُحَمَّتِ الْكَفَانَاتُ وَاحْتَدَمَ الْكُفْرُ وَذَابَ الْخَصَا وَسَالَ الضَّالُ  
لَقَلَّتْ رُوحَهَا الْمَجِيرُ مَلَاوًا وَتَرَكَتْ مِنَ الْهَلَاكِ الرَّمَالُ  
يَا كُلُّ الْكُفْرِ لَهَا وَفِي سَمْعِي مِثْلًا تَأْكُلُ الشُّعُوعَ الْبُهَالُ  
فَقِي هَلَكْتِي عَلَى فَرَّاشٍ مِنَ الْبُهِرِ يَرَاهَا شُجُوبُهَا وَالْهَزَالُ

\*\*\*

أَيْهَذَا السَّرَابِ بِصُورَةِ الدُّنْيَا تَهَوَّنَتْ فِي لُجْجِ الْأَمَالُ  
لَحُتْ لِي تَزْدِيهِكَ بَيْضُ الْأَمَانِي فَارْتَوَى خَاطِرِي وَرَفَّ أَنْفَالُ  
عَلَقْتُ مَهْجَتِي بِالْأَلْوَانِ الْفَقِيرِ وَأَغْنَى بِنَاطِرِي الرِّبَالُ  
قَبِيتُ فِي رُؤَاكَ قَافَةَ السُّرُورِ وَأَوْدَى بِهَا الْأَذَى وَالْمَطَالُ  
لَمْ تَزَلْ تَرْتَمِي عَلَى لَدَائِي هَيْبِي وَهَوَا تَادَ لَا يَدْنِيهِ مَسَالُ  
شَخَصْتُ مَقْلِي وَصَلَّ صَلَاتِي وَمِنْ الْحُبِّ فِتْنَةٌ وَصَلَالُ  
تَنَلِّي بِنَا الْأَعَالِي جَذْبِي وَالْأَعَالِي حِفْظُ وَخَبَالُ  
لَا يَرِيدُ الْإِعْيَاءُ عَنَا التَّشْكِي لَا وَلا يَضُرُّهُ الْمَذَابُ مِثَالُ  
فَأَتَحَكَّمِي بِأَرْطَالِي مِنْ مَدْعُ الْآ لَقَدْ بَضَحْتُ الْفُطَيْنِ الْآلُ  
وَالرُّغْصَى فِي مَجَاهِلِ الْبِيدِ حَتَّى تَنَامِيَا الْخَنَانُ وَالْأَعْوَالُ  
وَأَمْرُحِي فِي سَوَاحِي وَخَبَالِي لَيْسَ يَنْفِكُ عَنْ سَمْعِي مَحَالُ  
وَأَحْلِي هَذِهِ التَّيْبُودَ لِأَحْيَا رُبَّمَا أَفْنَتْ النُّسَى الْأَعْوَالُ  
وَعَمِي عَيْنُ كَا تَنْفَضُّ الطَّلُ وَرَفَّ السَّاءُ وَتَاجُ الرُّؤَالُ  
أَوْ كَا عَرَّوَتْ عِيَانُ الْقَهَارِي وَتَقْنَى فِي الْوَهْدَةِ الشَّالُ

\*\*\*

حَقَّقَ الْقَلْبُ فَادَّ كَرْتُ بِلَادِي وَبَلَدِي الْخُفُولُ وَالْأَدْعَالُ  
وَبَلَدِي الْأَنْهَارُ تَهْنِئَتِي سَكْرِي وَالنَّدَى السَّمْعُ وَالْأَلَانُ الْخَالُ  
وَالرَّيَاضُ الْفُطْرُ تَنْبِي بِالْعِطْرِ حَلَّتْهَا الْأَفْيَا وَالْأَطْلَالُ  
وَالْيَانِيَعُ حَلَّتْ بِالْأَنْشِيَةِ سِدْرُ تَرَاخَى فِيهَا السَّاءُ وَالْبِلَالُ



### اختيار الأسماء وتبديلها

الحسنة العربية . وقد قال محمود جواد الله ( صاحب الكشف ) :  
« قد قدم الخلفاء وغيرهم رجلاً بمجن أسمائهم ، وأقصوا قوماً  
لشناعة أسمائهم » وقال : إن الأساى الشئع — يعنى الجلية  
والشريرة الفاضلة — جذبة بالأثرة ، وإياها كانت الرب تنتجى  
فى التسمية لكونها أنبه وأنوه وأزهر عن النبز . وليستهد الجاهل  
فى ذلك التقية العالم صاحب النوق . وإياك وفائدة . إياك من فائدة  
فرب عالم أو عولم قد سلمه الله النوق سلباً . فمن استتركه ( طلب  
رأيه ) فى كلمة أو اسم أم تحفه بأبدته ...  
وإن الكلمات والأسماء العربية الفاتحة الباهرة لثملأ الدنيا  
( فاري )

### الرهان الملكية للبعوث الإسلامية فى الأزهر

أفردت مشيخة الجامع الأزهر فى مشروع الميزانية العامة باباً  
خاصاً للبيات الملكية — جاء فيه أن حضرة صاحب الجلالة الملك  
قد تفضل فأمر بوقف مبلغ قدره ألف جنيه لينفق على الطلاب  
الوافدين إلى الجامع الأزهر من اليابان وجهات البلقان ، ووقف  
بمبلغ قدره ٧٢٠ جنيهاً سنوياً للطلاب الذين ينفذون إلى الجامع  
الأزهر من بلاد الصين . ثم ذكرت بعد ذلك مايفيد أن جلالة  
المنفوره الملك فؤاد الأول قد وقف فى حياته مبلغاً قدره مائة  
جنيه تصرف فى كل عام مكافأة للأول والثانى من التاجيين فى  
امتحان الشهادة من طلاب الكليات الأزهرية الثلاث

وبهذا يصبح مجموع المحبات الملكية لطلاب البعث الإسلامية  
فى الأزهر ولبعض طلاب الأزهر المتفوقين ١٨٢٠ جنيهاً سنوياً

### مهرى طل

روى فى مجلة العرب ( الرسالة ) الأستاذ محمد سميد العريان  
التخل بالفضل والآداب ، والسابق فى البدان ، من كلام قعيد  
الأوب العربي وتابسته المرحوم ( مصطفى صادق الرافعى )  
هذه الجملة : « فإن الموضوع طلى شعى » والطنلى فى العربية :

« ولم آدم الأسماء كلها » القرآن  
استبدل (١) سعى صاحب النبي — زاد الله مصر فى آياله ارتقاء  
ومجداً — بذلك الاسم الأعجمى ، هذا الاسم ( الفريد ) العربى  
مستناً بسنة رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) و « لکم فى رسول  
الله أسوة حسنة » ( فى صحيح الترمذى (٢) ) : « كانت  
رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) يغير الاسم القبيح » ( فى مسلم  
والترمذى وأبى داود ) : « عن ابن عمر — رضى الله عنهما —  
أن رسول الله — صلى الله عليه وسلم — غيّر اسم عاصية وسماها  
جملة » ( فى صحيح البخارى ) : « قال : ما اسمك ؟ قال : حَزَنٌ ،  
قال : بل أنت سهل » ( فى سنن أبى داود ) : « سمي حرباً سلباً  
وسمى المضطجع للنبث ، وأرضاً تسمى عفرة سماها خضرة ،  
وسمى الضلالة سماها شعب الهدى »

فاستبدل ملك مصر — أبده الله — ( فريدة ) ب ( سافيتاز )  
هو ( والله ) من الجوده والارمان والاتقان بكان . وما أجدر  
الناس — والناس على دين ملوكهم كما يقال — فى مصر وغير  
مصر من بلاد العرب والإسلام أن يغيروا أسمائهم القبيحة ،  
والأعجمية والإفريقية ، وأن يختاروا لنبيهم وتبائنهم الأسماء المذبة

(١) يشل بضمهم فى استبدال هذا الفعل والقاعدة هي أن يحر ( التروك )  
باله ويرجود ( التأنود ) بها . ومن كان يعنى فى ذلك كثير التبع إبراهيم  
اليازسى ، فى مجله ( الضياء ) السنة ( ٣ ) الصفحة ( ٦٨٣ ) وهذا من  
قوله لا من قول غيره : « وكانوا ( أنى الرومان ) إذا مات أحد كبراء الدولة  
يبدعون عند نعت المحب الذى يفرحون عليه جنة عدداً من أولئك الأرقاء ،  
أو غيرهم من ذكر ( يعنى الأسرى ) ثم استبدلوا هذه العبادة بالصراع ، ولذلك  
كانت من اللاب المخصوصة بالآسم » يريد استبدلوا الصراع بهذه العبادة .  
وفى الصفحة ( ٧٠٦ ) من تلك المجلة : « الديارة من النظة التى اختارها  
أعدى كوكب الصيرى لخراب كوكب آتويين وتبته من اختار استبدالها بالهالة  
أولاً الجلالة أوتهو الوارفة » يريد ومنه من اختار استبدال الجلالة الخ بها  
(٢) وفى الوقت وسعم البلدان أقوالاً كثيرة فى عند التوبة منها من

الله والملم



الفرنسي لإصلاح المسرح المصري، ولنا نعرف متى يتحرر الفن المصري من هذه السيطرة الأجنبية التي تحاول تمكين أغلالها دائماً؟ ولكن الذي نعرفه هو أن الفن المصري لا يمكن أن ينض من عثاره ما دام خاضعاً للتوجيه الأجنبي، وأن مصر لن تنظر بقبام المسرح المصري للشود ما لم تملأ أولاً على تحرره من هذه الأغلال.

### فهرس للفن الأندلسي

من المعروف أن اسبانيا تملك كثيراً من التحف الفنية الأندلسية؛ ولكن توجد إلى جانب ذلك مجموعات أخرى من تراث الأندلس التي لم تدع عنايتها؛ ومن ذلك مجموعة الجنية الإسبانية الأمريكية، فهي تملك مجموعة كبيرة من الصنوعات الخزفية الأندلسية، ومن قطع الوشي والنسيج الأندلسية. وقد صدر أخيراً فهرسان كبيران مصوران لتحتويات هذه المجموعة الشهيرة أحدهما للتحف الخزفية وهو بقلم السيدة أليس فوردنهام، والثاني للوشي والنسيج، وهو بقلم السيدة فلورنس ماي؛ وقد صدر الفهرس الأول بمقدمة بديعة عن تاريخ الخزف الأندلسي، وتمازجه وألوانه ولا سيما فنون غرناطة، وما كان لها من أثر عميق في تقدم فن النقش والتلوين. وقد اشتهرت مملكة غرناطة منذ القرن الثالث عشر بصناعة الخزف المذهب؛ واشتهرت تونس في هذا العصر بصناعة الآنية المزخرفة المسماة «ملكي» وكان للبلدية شهرة فائقة في هذا الفن، وكان لها أثرها فيها بعد في ارجوان وقتالة؛ ثم ذاع هذا الفن الأندلسي بعد ذلك في فرنسا وانكلترا. وكان المورك والأرواء في العصور الوسطى يرتبون قصورهم وأبناهم بنماذج من الخزف الأندلسي والتلوينات الأندلسية، ولا سيما الألوان الذهبية الواجعة التي يبرع فيها أهل الأندلس. كذلك يصف الفهرس النماص بالنسيج براعة أهل الأندلس في هذا الفن، وما كان لهم من فضل في تقدم النقوش والنماذج الباقية، واستحدثت صور الأزهار والزخارف المستديرة. وقد كان للفن الأندلسي أعظم الأثر في تطور هذا الفن اللطيف أيام عصر الإسبانية، وكانت غرناطة أيام ازدهارها تخرج من الحرير والكتان أنعم وأبدع النماذج التي كانت تستوردها أعظم القصور والشخصيات

الجدي، الصغير من أولاد النعم، وجمه الطليان، وإنما سمي طلياً لأنه يُطلى أي تشد رحله بحيط ألياً. و (قول طلي) أي عذب أو ذو طلاوة قد تُقيد، وألفند حق لا يندمه نقب، ولا يبدى الجدل. وقد وجدت في اللغة لفظة صحيحة تسد مسد النفودة، وتسا كلها في أكثر حروفها، وهي (الطل) وهذا ما جاء في (أساس البلاغة) للزغشري: «يوم طل: رطب طيب، وحديث طل. وعن أعرابية: ما أطل شمر جميل وأحلاه؛ وامرأة طلة: حسنة نظيفة» وفي شرح القاموس: «الطلة الخمرة اللبذبة وقيل: السلسة» وفي لسان العرب: «وحديث طل أي حسن»

نقل (الطل) وكل (الطلي) ...

(\*\*\*)

«الاستكبر»

### المسرح المصري والفن الأجنبي

كانت وزارة المعارف قد اتدبت في الشتاء الماضي خبيراً أجنبياً لدراسة شؤون المسرح المصري هو مسيو إميل فابر المدير السابق لمسرح الكوميدي فرانسيز. وقد نوهنا يومئذ بما هناك من شذوذ في هذا الانتداب؛ وكانت شيجة هذه الدراسة أن وضع مسيو فابر كالمعاد تقريراً لا يخرج في معناه عما قيل وعرف منذ سنين؛ ولكن كانت ثمة شيجة أخرى هي أن وزارة المعارف حملت على انتداب فرقتين فرنسيتين للتمثيل في دار الأوبرا في الموسم المقبل؛ وقد كان المعاد من قبيل أن تستقدم فرقة فرنسية واحدة إلى جانب بعض الفرق الأجنبية الأخرى؛ ولكن سنشهد هذا العام أول فرقة الكوميدي فرانسيز، ثم نشهد من بعدها فرقة الأوبرا كوميك؛ وهذه لعمرى وسيلة بديعة لإصلاح المسرح المصري وتحرره من النفوذ الأجنبي. ولقد كنا نفلن حيناً تألفت الفرقة القومية أنها بداية عهد جديد في تاريخ المسرح المصري، وأتانا سنظفر عما قريب بتصوير هذا المسرح وإصلاحه ليقى بالتأليات القومية؛ ولكننا رأينا: نفوذ الجملة الأجنبية التي استعبدت الفن المصري منذ قرن يشتهن عن ذي قبل؛ وظهر أثر هذا النفوذ واضحاً في تنسيق القسم المصري بمعرض باريس، ثم ظهر في هذه النتيجة للمكسوة التي انتهى إليها انتداب الخبير

## آراء هبرية في العقاب

تطورت فكرة العقاب في القرن الماضي تطوراً عظيماً، ثم هي لازالت تطوّر اليوم . وقد أصبحت الناية الأولى من العقاب هي الإصلاح الاجتماعي بد أن كانت هي الجزع والردع . وللملازمة الأتالائي الدكتور هانسي فون هنتج كتاب في هذا الموضوع ظهرت أخيراً ترجمته الانكليزية وعنوانه « العقاب؛ أصله، وغايته ونفسيته » . ويقول الدكتور فون هنتج في تصديره إنه يقصد بتؤنّعه أن ينفذ إلى ذهن الرجل العادي قبل الأستاذ الباحث؛ لأنّ الرجل العادي هو المشوّل في الواقع عن وضع التشريعات الحسنة والسليمة؛ ويتناول فكرة العقوبة والعقاب من ناحية جديدة، ويضع للعقاب تعريفًا جديدًا، ويصفه بأنه نوع من الطعام لخطر . سناعى لا يقرّ شهبًا عن الأخطار التي تقرضها الطبيعة ذاتها لسون قوايتها، ويرفنه في مقدمته بما يأتي: « العقوبة تمنى إنشاء خطر صناعى، والعقاب إضمار منظم، وسدح للحياة منظم في شكل قوايتى يستعملها المجتمع ليمود الانسانية على تجنب بعض طرق العمل التى تنحاسمها أو تؤذيها »

ويرى الدكتور فون هنتج أن فرض العقوبة لا يبرره سوى السى إلى تخفيف الضرر الانسانى، وعنصره القانونى . يتوقف تمامًا على مقدرة التأثير في غرائز الفرد ومشاعره، فالرجل الذى لا يشعر مثلاً شعورًا قويًا بفرزة الاحتفاظ بالنفس لا تؤثر فيه العقوبة كثيراً؛ وكذلك لا يكون للعقوبة قيمة اجتماعية إذا كان اكتشاف الجريمة التى توقع من أجلها العقوبة أمراً عارضاً . ويقدم لنا المؤلف أمثلة عملية عديدة يرى أن العقاب فيها لا أثر له ولا وازرع، ويقول لنا إن مضاعفة العقوبة في مثل هذه الأحوال إنما هي قسوة محمية لا تحقق شيئاً من الردع المقصود؛ بيد أن القانون قد اعتاد هنا أن يضاعف العقوبة، دون أن يحاول سقل الجهد في الآيات والاكتشاف؛ في حين أنك ترى مثلاً فنى منامراً يعتمد دائماً على حقه في الاثبات من العقوبة، وبذلك لا ينجنى العقوبة إلا بقدر ما ينجنى جهنم

والعقوبة انادية ذاتها ليست كل شيء في تحقيق فكرة العقاب؛ فتشايق البسجن مثلاً يستطيع الكثيرون تحملها، ولكن الضرر الحقيقي هو في الحياة التى على حياة السجن . والواقع أن منظم

المقويات القانونية قاصرة عن تحقيق الأغراض التى وضعت لها؛ ومن الواجب أن تكون القوانين في الدولة المثلى، سواءاً كانت معدنية أو جنائية، سائرة وراء ميار الانسانية في تقدير الخطأ والصواب ويمالّج الدكتور فون هنتج موضوعه الدقيق بوضوح يقربه إلى فهم القارئ العادى، ويجمله في نفس الوقت مرحباً قبالباحثين

## تعميم تدريس العربى في التعليم الثانوى والابشرائى للبنين والبنات

قررت وزارة المعارف تعميم تدريس مادة الدين في جميع فرق الدراسة بالمدارس الثانوية والابتدائية للبنين والبنات بمد ما كانت مقصورة على البنين الأولى والثانية

وقد اعتمد ممالى وزير المعارف الهج الذى وضعه مكتب تفتيش اللغة العربية لهذا الغرض ستبدأ المدارس بتطبيقه في السنة الدراسية المقبلة

وأهم ما في هذا الهج درس أخلاق ومناقب عمر بن الخطاب والسيدة عائشة والسيدة خديجة درساً صحيحاً يتجلى فيه ما لهم من أخلاق حميدة ومواقف مشهورة تمتع الطلبة على الاقتداء بهم، ودرس الآيات الكريمة والأحداث النبوية، وأن تقرن هذه الدراسة بما يناسبها من الموضوعات، وأساس الدين الإسلامى، والآداب الإسلامية، وأدب الإنسان مع خالقه ومع المجتمع، ودرس سيرة أبى عبيدة بن الجراح وخالد بن الوليد، والإسلام والشورى، والإسلام والحكومة السالمة، ودرس سيرة عمر بن عبد العزيز، والإمام أبى حنيفة، وسعد بن أبى وقاص، وأسماء بنت أبى بكر، والسيدة حفصة، ودرس الرسل والحكمة في إرسالهم، والإسلام وقواعده الخس، والفضائل التى عزز بها الإسلام، وتأثير الإسلام في تهذيب النفوس، وشرح الفضائل والذائل، وعناية الإسلام بشأن المرأة، والبدع والمادات المخالفة للدين

## مول أرة لاسرئين

أخى السيد خليل عطا الله:

لست أدري كيف يجب أن أقول: وبل للتاريخ من الشمرأم وبل للشمر من التاريخ؛ وإنما أحب أن تلغى أبى وهزرت الأرض، منذ شهر ونيف، ونظمت فيه قصيدتي، لم أكن عالماً ولا مؤرخاً، ولعلني أن أكون أحدهم أبداً، وإنما أنا شاعر نحيوت وأخوانا في ظلال الأرض ساعة من زمان حجة دليل، واستمعت ما أخذوا إلى

### السينما والموسم

لم يقف نشاط الفن السينمائي عند إخراج الروايات والقطع التاريخية والاجتماعية ، ولكنه اتجه في العصر الأخير أيضاً إلى الناحية العلمية فأخرجت عدة شرائط مصورة عن حياة الحيوان والنبات وعن كثير من الصناعات الدقيقة ، ولأن مخطو السينما خطوة أخرى في هذه الناحية ، فقد بدأت منذ حين تخرج لنا سير أقطاب العلم في شرائط مصورة تمثل حياتهم واكتشافاتهم العلمية ، وكان أول شريط من هذا النوع شريطاً يمثل حياة الطبيب العلامة الفرنسي لوى باستور الذى اكتشف عدداً كبيراً من الجراثيم ، وساعدت تجاربه واكتشافاته العلمية على تقدم الطب تقدماً عظيماً ، وكان نجاح هذا الشريط عظيماً ، إذ يقدم عن حياة باستور صورة مطابقة مؤثرة . وتلا ذلك إخراج شريط آخر عن حياة فلورانس بنتيجيل للصلحة الانسانية ، ومنظمة المستشفيات الشهيرة . ولأن تفكر إحدى الشركات الأمريكية السينمائية في إخراج شريط علمي جديد يمثل حياة العلامة والمخترع السويدي الشهير ألفريد نوبل ؛ ونوبل كما هو معروف مخترع الديناميت الحديث ، ولكنه اشتهر بمأثرة إنسانية أخرى هى وقفه أمواله الطائلة على منح جوائز نوبل الشهيرة للأدب والعلوم والأعمال العلمية ، وهى تعتبر أعظم الجوائز الدولية في هذا الميدان ، ولم يعرف حتى اليوم من هو الممثل الذى سيقوم بدور المخترع الشهير ، ولكن الشركة التى تمنى بإخراج هذا الشريط وهى شركة كولومبيا ستقبل كل جهودها لتحقيق لهذا الشريط العلمي الجديد نجاحاً باهراً . وهكذا تعاون السينما في تاريخ العلم بصورة عملية شاققة .

### غير مرتبط برلين

احتفل في برلين في أواخر أغسطس بالعيد الثوى السابع لقيام مدينة برلين العاصمة الألمانية ؛ وافتتح الاحتفال الرسمي ببدء حفلات موسيقية ضخمة في بهو قصر برلين ، وأقيم قداس موسيقى في كنيسة كلوستر بارفان اللوسيني الأشهر اودين فينشر ؛ وكان من أهم النظاره التى لفتت الأنظار إلى هذا العيد نماذج بدنية عرضتها شركة « أوروبا الوسطى » في ميدان بوتسدام تمثل تاريخ خطط برلين من نشأتها إلى يومنا .

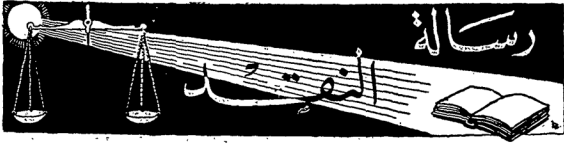
ما يقصه علينا هذا الدليل من ذكريات شعرة عذبة ، وأمنت النظر فيها تركته هذه الذكريات من آثار محسوسة باقية ، فوجدتني أطرب لهذا الفيض الشعري الساحر ، فأسرع طرقي شعراً بكفائي صدقه شرفاً ومجداً . ولا أعرف يا أخى من مم أحق بالثناء من هؤلاء العلماء والمؤرخين الذين يستحقون كل إعجاب وإعظام ، والذين يفتنون زهرة صبايم ، وعفتوان شباهم ، وجلده كحولهم ، وراحة شيخوخهم ، بين أكرام الأوراقورفوف الكتب ، ليظهروا حقاً أولئك هؤلاء بالطلاء ؛ أما أنا فليس أحب إلى نفسى من أن تكون الحياة كلها أسطورة ؛ ولعلها كذلك ! ...

أقول هذا لتفرون أنه لا ذنب لى في هذا الخطأ التاريخي الذى ارتكبته ، وإنما هو ذنب ذلك الدليل (الصادق) الذى طاف في أرجاء النابة بدلى ويملى ويهدهى السبيل ؛ وذنب تلك اللوحة الرخامية النضوية على أرزة لاهرتين ، أستغفر الله ، بل على الشجرة التى (يزعمونها) أرزة لاهرتين ، تلك اللوحة التى تؤكد زيارة الشاعر الكبير للأرزة خريف عام ١٨٣٢ ، والتي رأيتها ولاشك في الصورة التى نشرتها (الرسالة) المزرعة . وإني إن شكرتك على ملاحظتك التاريخية القيمة فكأن أحب أن أوجهها بدورى إلى أولئك الإخوان في بلدة (بشرى) الذين نسبوا تلك اللوحة منذ سنوات على الشجرة المذكورة وفى أعلى النقش تخليداً لقد كرى هذه الزيارة بمناسبة مرور مائة عام عليها ، دون أن يشيروا بكلمة إلى حقيقة هذه الزيارة أو حقيقة هذا النقش ؛ ولم أود أيضاً — رغم كل هذا — أن يتمسك أولئك الإخوان بمعتقدهم ، وأن يؤمنوا بزيارة الشاعر الكبير وابنته لأرزم ، ونقشهما اسمهما على إحدى شجرانه ، ولو كتب هنرى بوردو ألف كتاب ، لا كتاباً واحداً في دحض هذه الزيارة وتفنيدها . لا أريد بهذا الحقيقة والتاريخ ، وإنما أريد الاحتفاظ بهذا الكثر الشعري الروحي الثمين . ومن بدري قلل كاتباً آخر يقوم غداً فينفض كل ما كتب صاحبنا (بوردو) ويثبت كل ما أنكر ؛ وختاماً أشكر يا أخى ملاحظتك الرقيقة من كل قلبي ، وإن كنت آسف ، وأحسبك ستأسف مثلي ، على أنك أقدتني أو كدت تفقدني عطفي على قصيدة هى على من أعز شعري

والسلام عليك ...

« دمتى »

أجبر الطرابلسي



## كتاب إحياء النحو للأديب السيد عبد الهادي

نشر الأستاذ أحمد احمدي ، في مجلة الرسالة ، قدماً لكتاب إحياء النحو للأستاذ الجليل إبراهيم مصطفى ، ولقد قرأته بامتنان وتبديراً فأقرأ غيره من البحوث التي تتلقت بعمق النحو وخاصة في الأشهر القليلة الأخيرة التي قمت فيها بحجة حول الضعف في اللغة العربية وأسبابه وعلاجه ، وقد كان النحو محوراً في هذه البحوث كلها ، فقد جعل كل من الباحثين النحو في صورة خاصة سبباً من أسباب الضعف في العربية وجعله في صورة أخرى ، أوجز في يانها ، سبباً من أسباب التقوية في العربية أي أن الباحثين المحدثين أجمعوا على تبوير نحوى قديم ، هو النحو في الكلام كاللح في الطعام يفسده ويصلحه ، فكان طبيعياً أن أقرأ أما وأمثال قد الأستاذ بدوى لإحياء النحو لأنه قد للفصح الجديد الذي زبد أن نأخذ به فوستانا والنش. كذلك في معرفة قواعد اللغة العربية وهذه هي ناحية الأهمية في هذا النقد بنض النظر عن علم المؤلف وجلال قدره فهذا أمر يعرفه الكل

وقد استهل الأستاذ قد به بأن نحو اللغة العربية ثقيل عسير يحتاج إلى كثير من التهذيب والتبويب ليصبح سهل المأخذ قريباً إلى النفوس عجباً إليها درسه وفهم قواعده وأصوله ، ول على ذلك اعتراض ثانوى ذلك أن الأستاذ يريد أن يهذب النحو ويويهب لفهمه بذلك قواعد النحو ، فأوجد بذلك شيئاً اسمه النحو وشيئاً اسمه قواعد النحو ، وهذه نتيجة خاطئة سببها على ما أظن

الأسلوب الانشائي الذى لا يعنى بتحديد المقصود من كل عبارة ومن كل لفظ ، وإنما يعنى برصف بمضجى منقعة تؤدى معنى علماً لا يحده خطوط أربعة ، وهذا إن جاز في بعض أنواع الكتابة فهو غير جاز في النقد . وتفصيل القول في هذا أن هناك مسائل ككون الفاعل مرفوعاً واسم إن منصوباً والثاني لن يجروداً ؛ هذه المسائل وأمثالها هي قواعد اللغة العربية ولا سبيل لتبويرها أو تبديلها ، ولم يقصد أحد من الباحثين الماصرين بإصلاح النحو إصلاح هذه القواعد — هذه القواعد تحتاج إلى ما يحصرها وينظمها ويقم الدليل على صحتها ، وذلك هو علم النحو أو هو النحو بخنف كلمة علم لأنها مفهومة ولا بد من تقديرها عند ما نقول النحو — والنحو هو على بحث الباحثين ، وتبديد المحدثين ، وليست قواعد اللغة عملاً لذلك ، وإذن ليس هناك شئ اسمه قواعد النحو كما خيل للأستاذ — وإلا فليقل لنا الأستاذ ما هي قواعد النحو التي يقصدها

ثم عقب الأستاذ على ذلك بذكر النتائج التي توصل إليها مثلاً بعد القراءة ، وأولى هذه النتائج أن الكتاب ليس فيه شئ جديد ومعنى ذلك أنه نقل من القديم لا أكثر ولا أقل فقيم النقد إذن ، وفيه ذكر النتائج الأربع الباقية إننا لم يكن هناك جديد ؟ المنق عليه أن الشئ إذا كان سورة مما سبقه فليس عملاً للنقد أبداً

والنتيجة الثانية أن الكتاب لم يحدث في دراسة النحو أو كتيبه أو قواعده أى تبوير أو تبديل . ولاحظ هنا أن الأستاذ لازال يصر على استعمال « قواعد النحو » وأي فرق بين النتيجة الأولى والثانية ؟ أليس الثانية تفسيراً للأولى ؟ فهلا أضاف الأستاذ إحدى التبيجين إلى الأخرى لأشهما في معنى واحد ، والأستاذ لا يجهل أن شجعة واحدة قد تكون خيراً من عشر

علم يعرف به أحوال أواخر الكلمات اعراباً وبناءاً؟ وإذن يكون تعريف النحو كما عرفه النحاة قاصراً عن غايته بشهادة الناقد نفسه لأنهم قد تعرضوا لمباحث كثيرة غير حركات الأواخر كما يقول الناقد ولكنهم جعلوا التعريف قاصراً على معرفة أواخر الكلمات اعراباً وبناءاً— وإذا كنا قد اكتفينا بتعريف الأستاذ بدوى من مقالته نفسه مسلطين بصحة ما قاله بالحرف الواحد فهل لنا أن نستوضحه بعض الشيء ونسأله: هل صحيح أن النحاة وفوا المباحث النحوية التي هي غير حركات الاعراب حقها إحصاء وتبويب؟ فأين إذن الباب الذي بحث النبي؟ وأين الباب الذي بحث التوكيد؟ وأين الباب الذي بحث التذكير والتأنيث، وأين أمثال هذه الأبواب التي هي العمدة في تركيب الجمل وفهم خواصها؟ نعم ذكرت بعض هذه المباحث مفرقة في الأبواب المختلفة، وقد اعترف المؤلف، بذلك، ولكنه دعا إلى جمعها وتكليفها وتنظيمها حتى تغد قائمتها المرجوة، ترى أليس تعريف المؤلف هو التعريف الصواب الشامل؟ وأخيراً ري الناقد بقضية لم يقم عليها برهاناً إلا الثقة الغالية التي يأمل أن يجدها من القراء، فقد ادعى أن المؤلف لم يشر إلى علاقة الكلمة بالكلمة بل قصر الكتاب على حكم آخر الكلمات ولم يبين بغيرها. كيف لم يشر المؤلف إلى علاقة الكلمة بالكلمة مع أن الكتاب كله في علاقة الكلمة بأختها؟ ألا ترى أن المؤلف قد أرجع الحركات المختلفة إلى معان مختلفة، وأن الكلمة تأخذ حركة خاصة إذا كان لها مراكز خاص في الجملة وعلاقة خاصة بغيرها من الكلمات ويتغير هذا المركز وهذه العلاقة بتغير الحركة؟ أليس ذلك هو البدء الذي ينادي به المؤلف والذي استغرق الكتاب من أوله إلى آخره؟ أو ليس ذلك بحثاً في علاقة الكلمة بالكلمة والكلمة بالجملة. هذه مناقلة ظاهرة وحاشا لله أن تكون سوء فهم أو قصد.

ثم انتقل الأستاذ إلى نقد الكتاب في فلسفة العامل فذكر أن المؤلف لم يذكر رأيه صراحة في العامل، والماللة يمكن فيها التلخيص عن التصريح لأنها واضحة جلية، فالؤلف يرى أنه ليس هناك شيء اسمه العامل يرفع وينصب ويحجر وإنما يفضل ذلك الشكل تبعاً لمركز الكلمة في الجملة وعلاقتها بأحوالها، وأظن أن الدفاع

تأنج، وهو لا يجهل كذلك أن العدد في الليمون والنتيجة الثالثة أن ما في الكتاب ليس إلا نصليات كتمليلات النحاة، وأظن هذا أيضاً داخلاً تحت عدم الجدة التي لحظها الأستاذ في النتيجة الأولى والنتيجة الرابعة أن المؤلف ادعى على النحاة قصافاً غير محصاة ولنتنظر ما يقول الأستاذ في ذلك ونقرب عليه في حينه

وأما النتيجة الخامسة فهي أن المؤلف في الأبواب القليلة التي أراد ضم بعضها إلى بعض يزيد النحو عسراً لا سهولة وفيها على أنه لم ينجح في هذا الضم. هذه هي النتيجة الخامسة والأستاذ يعترف فيها صراحة أن المؤلف قد أحدث حدثاً جديداً، زاد النحو عسراً، وهو أمر يستحق النقد الذي ينشر في الرسالة على دفتين ومع ذلك يقول الأستاذ في النتيجة الأولى إن الكتاب ليس فيه شيء جديد، هذا تناقض لا يصح أن يكون نتيجة الغفلة الفكرية وإنما هو نتيجة غفلة القارئة غسب، ألسنت ممي أنها القارئة الكريم في إقرار هذا التناقض الغريب؟

ثم أخذ الأستاذ في مناقشة ماورد في الكتاب فابتدأ بتعريف النحو ولم يرض عن التعريف الذي ارتضاه المؤلف ليوسع دائرة النحو فقد قصره النحاة على معرفة أواخر الكلمات اعراباً وبناءاً، وأراد المؤلف أن يكون النحو قانون تأليف الكلام وبيان ما يجب أن تكون عليه الكلمة في الجملة والجملة مع الجمل حتى تنسق العبارة ويمكن أن تؤدي معناها. لم يرض الناقد عن هذا التعريف فلم النحو، ولكن القارئ يدهش إذا علم أن الناقد عاد ودافع عن هذا التعريف وأثبت أنه الصواب من حيث لا يريد حيث قال: «فليس صحيحاً إذن أن ندعى على النحاة أنهم قصروا بحسبهم على أواخر الكلمات بل هم قد تعرضوا كثيراً وكثيراً جداً أكثر مما توهم المؤلف الفاضل إلى بيان وضع الكلمة من الكلمة والجملة من الجملة ....» وضرب الناقد مثلاً لذلك باب الفاعل في كتاب أوضح المسالك لابن هشام

وإذا كان المؤلف قد آمن بأن هذه المباحث من مباحث النحو التي توسع فيها النحاة والتي خصوصاً ببنائها تعدل أضعاف عنايتهم بحركات أواخر الكلمات فكيف استقام عنده تعريفهم للنحو بأنه

تصبح في رأي المؤلف خالية من اللباني الهامة قاصرة على اللباني الثانوية التي لا يغير تركها ولا يتفق ذكرها . تلك هي النتيجة التي يريد أن يخرج بها الناقد وهي أبداً ما تكون عن النقل السقيم به النقل السليم .

أن تكون الفتحة في العربية كالسكون في العامية ليس منناه أن الكلمات المفتوحة ليست مهمة ولا تفتي بها اللغة ، بل إن العلاقة بين هذين العنيتين منعدمة تماماً ، إنما ذلك لأنها الأصل في الحركات ولا يدل عليها إلا لفرض هو الإسناد أو الإضافة ؛ ولم يقل أحد إن معنى الإسناد أهم من اللباني التي تؤدها الكلمات المفتوحة الآخر . ترى عند التحوين دائماً شيئاً اسمه الأصل وما عداه الفرع ولكنهم لا يميلون أحدهما أهم من الآخر ، فهم يقولون الأصل في المضارع الرفع والأصل في الأسماء الأعراب الخ ، وليست فروع هذه الأصول بأهم منها بل لم يفتأ أحد مطلقاً إلى وجود أهمية أو عدداً في هذا التقسيم . إن بناء أهمية وعددها على أصل وفرع في النحو فكرة خاطئة ومنطق فاسد .

والأستاذ لا يؤمن بأن الفتحة أخف الحركات ، فأبها إذن أخف ؟ وما رأى الأستاذ في هذه الأدلة الكثيرة التي أوردتها المؤلف ؟ وهلا تعرض لواحد منها فنقضه ؟ لم يفعل الأستاذ ذلك . النقد الصحيح أن يتعرض الناقد للأدلة وينقضها الواحد بعد الآخر حتى تكون حجته دامنة ودليله طاملاً ؛ وإنما لم يفعل الأستاذ ذلك فقد كفأ مؤونة الرد عليه .

وبتبع

السبر غير الهادي  
بالدراسة الدليكية الآداب

## مجموعة شعر ضائعة

تركزت على الحشائش تنبزه الحياة يملحون مجموعة قصائد لي في كراسة صغيرة مجلدة بعضها نشر في الأهرام والفتنظ وبعضها لم ينشر . فن وجدها فلنبتغز بردها مشكوراً مأجوراً ؟

سيد قطب  
مدرس بملوان الابتدائية

عن نظرية المائل لا يجدي شيئاً وقد تهافت تماماً وملها الناس وأصبح المشتغلون بالتحول لا يملكون أنفسهم من الضحك حين يقرون المائل في مثل زيدا رأته حيث يقولون رأيت زيدا رأته . على أنه في كثير من الأحوال تكون الجلة واضحة فلذا حاولت تقدير عمل لكامة فيها تفقت كما في قولنا « أحقاً ما تقول ؟ » وانتقل الأستاذ بعد ذلك لمباني الأعراب ، وهو يعتقد رأي المؤلف في أن الفتحة ليست علامة إعراب ، وإنما هي الحركة المستحبة عند العرب وشأنها شأن السكون في اللغة العامية . يعتقد الأستاذ هذا الرأي لأنه في نظره يميل كل الأسماء المفتوحة الآخر لا يعني بها العربي ولا يهم بها ، مع أنها تعبر عن معان هامة في الجلة قد لا تفهم إلا بها ؛ وقد أقام الأستاذ الدليل على ذلك . ونحن لا نخالفه في أن من الكلمات المفتوحة ما يدل على معان هامة في الجلة لا تفهم إلا بها ، ولكننا نسأل الأستاذ : من أن له هذا الفهم ؟ من أين أتى له أن المؤلف قصد أن اللباني التي تدل عليها الأسماء المفتوحة الآخر معان لا يعني بها العربي وليست ذات خطر في الكلام ؟ لا يزال كتاب « إحياء النحو » بين أيدينا فيستطيع الأستاذ أن يقرأ مرة ثانية ليفتتح بأن المؤلف لم يقصد بتأنيلاً إلى ما فهمه ؛ ولقد قرأت الكتاب وأجهدت نفسي في الفهم لأجد ما يشير إلى ذلك تصريحاً أو تلميحاً فلم أجد . فلذلك الأستاذ على الوضع الذي فهم منه هذا الفهم فأباً تكون له شاكرين

ولقد وضع المؤلف هذه المسألة وفيها تماماً حين عقد مشابهة بين الفتحة في اللغة العربية وبين السكون في اللغة العامية حتى لا يدع مجالاً لفهم خاطئ . وحتى يقرب المسألة من الأذهان ، فهل يستطيع الأستاذ أن يفهم أن المؤلف قصد أن الكلمات الساكنة الآخر في اللغة العامية ، وكل كلمات اللغة العامية ساكنة الآخر ، تؤدي معاني ثانوية يمكن الاستغناء عنها ؟ وبم إذن تؤدي اللباني الهامة ، ما دام الأستاذ قد حكم على الشبه ، وهو الفتحة في اللغة العربية ، بأنه في رأي المؤلف ، لا يأتي إلا مع كلمات معانيها لا يعني ولا يهم بها فانه سيفعل ذلك مع الشبه به ، وهو السكون في اللغة العامية ، أي أنت اللغة العامية

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣ - ٤٣٠

# المرسال

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها السئول

محمد الزاوي

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

الشارع المحفزة - القاهرة

ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

السنة الخامسة

« القاهرة في يوم الاثنين ٧ رجب سنة ١٣٥٦ - ١٣ سبتمبر سنة ١٩٣٧ »

العدد ٢١٩

## معاملة الناس

للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

لو أني صدقت ما حدثني به شيوخ الجيل الماضي الذين هم في منزلة آبائنا وأعمامنا، وما رووه لي في وصف حياتهم المنقرضة ومعاملاتهم وعلاقاتهم، لكنني حرياً أن أعتقد أن ذلك الجيل الذي انقضى كان أفضل وكان حظه من الرجولة أعظم، ونصيبه من البساطة التي يستقيم بها النظر أوفر وأجزل؛ فقد كان الفقر لا يعبأ أحداً في ذلك الزمان، ولا يترقى الضدين بالفرار من صدقه أو اجتنابه؛ وكان حسن الأدب والتواضع وابن الجانب لا يمرض الزم للاستخفاف أو قلة البلاله؛ وكان للملم شأنه وكرامته، وكانت الماملات تقوم على الصدق والثقة ولا تحتاج إلى الصكوك وما إليها؛ وكان الصنير يوقر الكبير، ولا ينمط الكبير فضل الصنير أو يخسره حقه، إلى آخر ذلك مما لا حاجة إلى التفصيل فيه. وقد أدركت بعض ذلك فني وسي أن أطمئن إلى الصدق في سائر، فني ذلك أنه بعد وفلة أبي يهود تقيلة، دق علينا الباب رجل من العلماء كان زميلاً لأبي، وقال

## فهرس العدد

صفحة

- ١٤٨١ معاملة الناس ..... : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني  
١٤٨٢ الحركة التليستيقومصرع ..... : الأستاذ محمد عفة عان ..  
القصر اسكنبر الثاني ..... : الأستاذ محمد كرد على .....  
١٤٨٥ ابن الصيرق ..... : الأستاذ علي الططاوى .....  
١٤٨٨ بين العلم والأدب ..... : الأستاذ ابن زيمان .....  
١٤٩٠ مولاي اسماعيل والأبيرة ..... : الأستاذ ابن زيمان .....  
دولكن ..... : .....  
١٤٩٤ الفلغة الصفرية ..... : الدكتور محمد غلاب .....  
١٤٩٧ التيجاني يوسف بنير ..... : الأستاذ المبارك ابراهيم .....  
١٤٩٩ هم وعزلة ..... : الأستاذ يوسف البجي .....  
١٥٠٠ تصريح وزير الزواج ..... : الأستاذ خليل جبه الطوال .....  
١٥٠٤ مصطفى صادق الرافعي ..... : الأستاذ محمد سيد الريان .....  
١٥٠٦ مكننا قال زرادشت ..... : الفيلسوف الأثاني رودريك بنشه .....  
١٥٠٨ هل الأدب ..... : الأستاذ محمد اساف الشاشي .....  
١٥١٠ أغاني الشعب ..... : الرجوم مصطفى صادق الرافعي .....  
١٥١١ النذير ( قصيدة ) ..... : الأستاذ محمود السيد شعبان .....  
١٥١٦ تليد من جبال ( قصيدة ) ..... : الأستاذ نظري أبو اسعود .....  
١٥١٢ علكة العمل ..... : جبال السكداني .....  
١٥١٤ حديث لأبيل لودفيج مع الأدب المصري جورج فتاوى .....  
١٥١٦ حول مهنة دار الكتب - تحقيق حمدي شاتي .....  
١٥١٧ توماس مان والجماليات الألمانية - مدرسة الفئات الشرقية .....  
وخلف البريديون روس فيها - كاتب فرنسي يزور مصر .....  
١٥١٨ الرابع الخال ( كتاب ) : الأستاذ محمد عفة السويدي .

إن « الأندى » — يعنى والذى فقد اتخذ ذى الأندىة فى آخر زمانه — ترك معه قبيل وقته مبلغاً من المال ، وإنه لاعم لأحد بذلك ، وإنه يخشى أن يزوره الأجل ، ودفع إلينا المال ومضى مرتاح الضمير . ولا أدرى ما شأن غبرى ، ولكن الذى أدريه أنه لو اتتمنى أحد على مال له لكان حقيقاً أن يئاس من رده :

وقد وجدت بالتجربة أنه لا كرامة لمن لا مال له ، وأن صاحب المال ، وإن كان قد جمعه بشر الوسائل وأرذلها وأسفلها ، قد يشابه الناس ويسيطون فيه ألسنتهم ولكمهم لا يلقونه بغير الحفاوة ولا يمدون له غير التعظيم والتوقير ، وأن من شاء أن يضمن إكبار الناس له فليستعزم بالاستغناء عنهم ، وأن الناس ينزلونك حيث أنزلت نفسك ، ولا يحظرك لهم أن يرفعوك عنه ، فإذا كنت معهم عف اللسان مكفوف السلاطة مأمون النضب ، لم يهابوك ولم يبالوك ، ولم يتقوا أن يسيثوا اليك وإن كانوا يرون منك انك تكبره أن تسمى إلى غلة ؛ وقد يظهر لك الاحترام ولكمهم يمدون ذلك فضلاً عنهم وإشاراً للصنع الجليل ، لا حقاً لك عليهم . أما إذا كانوا يعرفون أن أدبك لا يتمتع أن تهيج بهم وأن لينك قد ينقلب صلابة وعنفاً ، ورقة ملمسك خليفة أن تحور شوكا حاداً كشوك القنفذ ، إذا خطر لهم أن يجاوزوا ملك الحدود التى رسمها لهم فى علاقتك بهم ، وتفرضها عليهم ، فأيقن أنهم لا يكونون منك فى حال من الأحوال إلا على ما تحب وترضى ، وقد يسيطون عليك فى سرهم ويكتمونك ما يظنون عليك لك من اللت والحمد ، ولكن هذا لاقية له ، قالت الخوف من عصفت بهم يظل يتيك أدام . وماذا يضيرك أن يجمدوا ويضطنوا إذا كانوا لا يجزؤون أن يكشفوا لك عن هذه الصفحة المستورة ؟؟ وإنك لتعلم أنهم يتناقفون ويمدون غير ما يظنون ، ولكن الحيلة فى ذلك قليلة ، والشأن شأنهم لا شأنك ، وعلى أنه مادامى التبط والتفقه ؟ وما موجب الكراهية والقت ؟ وما الحاجة إلى التفاف ؟ إن كل ما تبيته منهم أن يجنبوا الاساءة اليك كما تجنبها اليهم ، فإذا بداوك بذلك فانهم الظالمون ، والشاعر القديم يقول :

لا تظلموا أئ تبيتونا ، وتكرمكم  
وأن تكف الأذى عنكم ، وتؤذونا ؛

فإذا كانوا يابون إلا أن يتحلوا الحق فى الاساءة بلامسوخ ؛ فذهبن على جنهم . والله ما أسرع ما يرد الناس إلى الواجب وحسن الأدب إذا رأوا منك تردداً على سوء الخلق وقلة الحياء ؛ ! كان كبير من الكبراء يدخل حيث أكون ، فيمر بي وكأنى قطعة أناك ، وكنت ألقاه كثيراً ، غلغت هذا فى أول الأمر على القهول أو نحوه ، ولكنه تكرر وباع وتبينت فيه سخافة الكبرياء والتفخه الكذابة ، فقلت : أكيل له بصاعه ، وصرت أتمد أن أدخل عليه وهو مع الناس فأحبهم وأمله ، وأخطئه يدي وعيني كأنه ليس هناك ، ولم يكن له غير هذه التفخه ، فلما خرفت القرية للتفوخه ، لم يبق شيء ، فلم يطلق صبراً ، وأقبل يوماً فهممت أن أشيح بوجهي عنه ، فإذا هو يطوفني بذراعيه ؛ !

وليست هذه البادى التى يلقها التلاميذ فى المدارس ، ولكنها هي البادى التى ألقها ابني ، وأحرص على أن يفهمها ويعمل بها ، وقليل من ريادة النفس عليها تكفيه ، لا مثلى ، قد نشأت على غير ذلك واعتدت خلافه ، فغيب الناس والدينا أملى فى كل ناحية ، وأحدثوا لى رجات نفسية أنفقت أعصابى . وكنت أعتقد مثلاً أن فى وسي أن أسير فى الحياة من غير أن أسى إلى أحد أو أخشى أن يسى إلى أحد ، وأن على أن أعطي الناس حقوقهم فى صراحة وبإخلاص ، وأن لى أن أثق أن سيطلى الناس حتى ولا يقصرون فى أدائه لى كلاماً . فإذا الأمر على خلاف ذلك وقيضه . أنا أك أذى عن الناس ، ولكنهم هم لا يمنون بمثل ذلك ، حتى لصرت مضطراً أن أحتال لائق أذى الناس ، وأنا أؤدى للزح غير منقوص ، ولا أبخل عليه بالاسراف فى الأداء ، ولكنه هو لا يحظر له أن لى حقاً يؤدى ، أو كرامة تحفظ ، لا لسبب إلا أنى لا أتعلم على الناس ولا أركبهم بالنظرسة ، ولا ألع عليهم بيان ما يجب لى ، ومن تنبر رأى فى كل ما نشأت عليه ، وأدركت أنه لا يوافق هذا الزمان ، وتغير سلوكى مع الناس ، واختلفت سبرى وتربى لآبائى . وما زلت أجنب أن أبداً بديوان ، فالهنا معنى ، ولكنى لا أتردد فى دفع الأذى ، ولهذا مزبته ، وتلك أن ترغب الناس على أن يكونوا خيرين ؛

إبراهيم عبد القادر المازنى



## المحاكمات التاريخية الكبرى

### ٤- الحركة النهرلية ومصرع القيصر اسكندر الثاني

مفوض رائد من صفوف الثورة على الطغيان

للأستاذ محمد عبد الله عنان

خاتمة البحث



وقد طلب بالمفوض لم المحكمة أن تراجع القيصر في شأنه ؛ وحاول  
ريساكون لية التنفيذ أن يلجأ إلى الخطوة الأخيرة فرض أن  
يندمج في البوليس السياسى وأن يقضى حياته بالعمل على مقاومة  
الارهاب والرهبين ، وأفضى بأباه ، وبيانات جديدة عن التوربين  
ونظم الحركة الثورية ، فلم يقل طلبه وغاب مساء

وقدمت جسيبا هلفان إلى المحكمة بلاغاً قلت فيه إنها حامل  
لأربعة أشهر ، وطلبت إرجاء التنفيذ حتى تضع حملها ؛ فانتدبت  
لنقصها لجنة طبية أبدت دعواها ، فقررت المحكمة أن ترجى  
التنفيذ حتى تضع حملها ويمضى على وضعها أربعون يوماً

\*\*\*

وكان التنفيذ في اليوم الثالث من ابريل سنة ١٨٨١ فنى نحو  
الساعة الثامنة من صباح ذلك اليوم حل التهمون الحصة على  
عربتين عاليتين إلى ميدان سيمونفسكى حيث نصبت للشقة وكانت  
والدة صوفيا قد سمت إلى رؤيتها فلم توفى إلى ذلك إلا عند خروج  
الوكب من السجن . وكان التهمون قد ألبسوا أردية سوداء ،  
وأوتق كل منهم في مكانه في العربة ، وظهروا إلى الخيل وقد وضعت  
على صدره لوحة كتب عليها بمحروف بيضاء ظاهرة : « قتل الملك »  
وكان يتبع المحكوم عليهم عربة بها خمسة فئس ؛ وكان للوكب  
رهيباً يحف به حرس قوى من الفرسان والشاة ، وقد اصطف  
الجند على طول الطريق من السجن حتى ميدان التنفيذ . وكان  
الميدان غاصاً بعشرات الألوف من النظارة إذ كان تنفيذ الأعدام  
يجرى في ذلك العصر بطريقة علنية ؛ وكان الشعب يهرع دائماً  
إلى رؤية هذه المناظر المؤسفة . وفي نحو الساعة التاسعة وصل موكب  
المحكوم عليهم إلى ساحة التنفيذ فأزفوا من العربات وتلا عليهم  
سكرتير مجلس الشيوخ الحكم ؛ ثم قرعت الطبول إيذاناً  
بالاجراءات الأخيرة ، فكشفت النظارة رؤوسهم وتقدم القس  
من المحكوم عليهم وفي يدهم الصليبان قبلوها . وأبدى المحكوم  
عليهم في تلك اللحظات الهيبة ثباتاً يثير الإعجاب والانبشوع إلا  
ريساكون فإنه كان مضطرباً متعق اللون ؛ وبعد إجراء التراسيم  
الدنيبة قبل كل صاحبه وودعه الوداع الأخير

وكانت مرافعة جيلايوف عن نفسه خاتمة المناظر المصافعة في  
تلك القضية الشهيرة . وكان هذا الزعيم الثورى المضطرب حسباً  
يصفه مكاتب التمس ، يمدح قضائه بنظرات ملهبة كأنها نظرات  
وحش يطارد ، وكانت ألقاؤه وعباراته الزانة تحدث أثرها في  
المحكمة والنظارة ؛ وكلما نجت الجلسة ألقى على الجمهور نظره اللطيفة  
حتى يعود إلى سكينته . ولما انتهى من مرافعته ، أذنت المحكمة  
للتهمين تبعاً بأن يقول كل منهم كلمته الأخيرة . فكرر  
كباتشش أقواله عن ثبات حزبه السلية ، وأتهم لم يفسكوا الدم  
رغبة في السفك ، ونوه بأنه قد اخترع جهازاً للطيران يرجو أن  
ينسب له بعد موته إذا أخرج إلى حيز التطبيق . ونفت صوفيا  
عن نفسها ما اتهمها به النائب من القسوة وفساد الخلق واحتقار  
الرأى العام . وحاول ريساكون أن يكرر نظرياته السياسية ؛  
وأصر ميخايلوف على نفي اشتراكه في الجريمة.

وبذا اختتمت المرافعات في هذه القضية الشهيرة ولم تستغرق  
في الواقع سوى ثلاثة أيام . وفي صباح يوم ٢٩ مارس أصدرت  
المحكمة حكمها وهو يقضى بإعدام التهمين الستة شنفاً . فاستقبل  
التهمون مصيرهم في سكينته وثبات . وهل كانوا يتوقعون مصيراً  
آخر ؟ إن الحكم بالإعدام كان قاعدة مقررة في جميع الجرائم  
السياسية التي جرت في الفترة الأخيرة ، ولم يفلت من هذا الصير  
المرور سوى قلائل من التوربين الذين اشتروا حياتهم بالاندماج  
في سلك البوليس السياسى ؛ ولم يظن أحد من الستة المحكوم  
عليهم في الحكم بطريق النقص ، ولكن ريساكون وميخايلوف

اسكندر الثاني ومعصر قاتله . ولكن القيصرية شاعت أهباتها ووسائلها لقمع الارهاب . ومع أن الرهين استطاعوا أن ينزلوا بالقيصرية وأعوها عدة ضربات دموية أخرى وأن يدبروا اعتداءين جديدين على حياة القيصر ، فإن القيصرية استطاعت بوسائلها القديسة أن تخرق شمل الحركة الثورية ؛ وركدت ربح الهلستية في أواخر القرن الماضي بعد أن هلكت زهرة دعاتها وأنصارها ؛ ثم استمادت شيئاً من نشاطها في أوائل هذا القرن ، ولكن القيصرية استطاعت من جانبها أن تجنب المصافة بتحقيق بعض الاصلاحات الدستورية المنشودة ، وإصدار الدستور الروسي الجديد سنة ١٩٠٦ . على أن الشلل الثورية التي يمتها الهلستية في روسيا الجديدة لم تخدم جذوتها بل بلت على اضطرامها حتى مهدت الحرب الكبرى أخيراً لانفجارها الرابع في سنة ١٩١٧ . وعندئذ لم تقف المصافة عند سحق القيصرية وكل نظمها القديمة ، بل دك نظم المجتمع الروسي القديم كله وقامت البلشفية على انقاضه تطمح إلى اضرام نار الثورة العالية وتحقيق مثل ماركس ولينين كانت الهلستية حركة فردية بين الحركات التحريرية . وكانت وسائلها المنيفة من طراز لم يبعد كالتاريخ كثيراً من أمثاله ؛ ذلك أنها جملت من الثورية ديناً تدين به الشيوعية المستتيرة ، بنيت إلى أعمن عقولها وأرواحها ، وجملت من الحرية هيكلًا مقدساً تتفانى هذه الشيوعية في الحج إليه ، وتسقط في سبيله صرعى لا تولى على شيء . إلا أن تموت في سبيل العقيدة الجديدة ، وقد كانت ضحايا الهلستية عظيمة فادحة . ومن الصعب أن تقدم عن هذه الضحايا بياناً شافياً لأن الأساليب الممجية والوسائل السرية التي كانت تتبعها القيصرية في مقاومة الحركة كانت تعتمد الثأث والألوف في خفاء وصمت ؛ يهلكون ألوفاً في أعماق السجون أو في معسكرات الاعتقال النائية في أعماق سيبيريا ، هذا عدا من حصدهم الشائق وهم وحدهم ألوف ؛ وليس من البالغة أن نقول إن المناظر الدموية التي يقدمها إلينا كناع الهلستية ، تنفوق في روحها مناظر عصر الاوهاب إبان الثورة الفرنسية ؛ ذلك أن الثورة الفرنسية كانت بالرغم من اضطرامها وعنفها قصيرة الأجل محدودة

وقبل الساعة الماثرة بقليل تقدم الجلاذ فرلوف بثوبه الأحمر إلى فراشه يحيط به معاوتوه وألبس المحكوم عليهم الأكفان والفلسوات . وبدى التنفيذ باعدام كالتشش ثم تلاء ميخايلوف فصوليا غلبايف فريساكوف ؛ وحدث حين إعدام ميخايلوف أن قطع حبله وسقط على التطلع ثلاث مرات قبل أن يزعم ، فتار الجمهور لهذا المنظر المروع ، وعلت غفمة الدخط والزوع . ولكن الجلاذ أتم مهمته بهدوء ولم يحدث حادث . وكان هذا آخر إعدام علني في روسيا القيصرية . وكان له في الرأي العام أيعا أثر . ووجه : كاتب روسيا الأكبر يومثد الكونت ليون تولستوي إلى القيصر اسكندر الثالث خطاب احتجاج على هذه الفظائع البتيرة

وأما جسيا هلفان فكان لها قصة أليمة أخرى ، ذلك أن حزب إرادة الشعب لجأ إلى الرأي العام الخارجى ليحاول إتهاد هذه الفتاة للنكود من برائن اللوت ، وأذاع شاعر فرنسا وكاتبها الأكبر يومثد فكتور هوجو في الصحف الفرنسية خطاباً مفتوحاً إلى القيصر يناشده فيه الرأفة بآلام الفتاة ؛ ورددت صحافات الفارة هذا النداء . وفي الثالث من يولييه سنة ١٨٨١ عدلت عقوبة الاعدام إلى الأشغال الشاقة المؤبدة . وفي شهر سبتمبر نقلت جسيا إلى مستشفى السجن ووضعت طفلة لم يعرف مصيرها . وتوفيت الأم بعد ذلك بأشهر قلائل في فبراير سنة ١٨٨٢ من جراح أسابها وقت الوضع وقبل إنها أحدثت فيها عمداً

\*\*\*

هذه صفحة مؤسفة مبروعة مسك من صحف الثورة على الطليان ، وقد كانت الهلستية بلا رب من أعظم الحركات التحريرية النفقة التي عرفها التاريخ ، وكانت من أحفها بمواطن النضال الدعوية وكانت القيصرية من جانبها من أشد النظم الطاغية إيماناً في القسوة والنف وإيجاد النزعت الحرة . وكان هذا النضال القى بنخب أرض روسيا بدماء الفرقين ، ويدفع بالآلاف من الشباب المشتتين إلى ظلمات السجن والتي مسألة حياة أو موت للقيصرية وروسيا الجديدة معاً ؛ وقد سار هذا النضال حيناً بعد مصرع

## في تاريخ الأدب المصري

## ابن الصيرفي

أبو القاسم علي بن منجب بن سليمان الصيرفي

مات بعد سنة ٥٤٢

للأستاذ محمد كرد علي

كان ابن الصيرفي من كتاب الدولة الفاطمية ، ومن عظماء  
التشيعين والمؤلفين من المصريين في عهده ؛ جزل حظه من البلاغة  
والشعر والخط الجليل ، وأخذ صناعة الترسل عن صاعد بن مفرج  
صاحب ديوان الجيش ، ثم انتقل منه إلى ديوان الانشاء وبه الحسين  
الزبيدي ثم تفرد بالديوان . ولابن الصيرفي تصانيف تجعله فوق  
أقدار رؤساء الدواوين وكتاب اللوك والسلاطين ، ومنها في  
الأدب والتاريخ والترسل كتاب « عمدة المحادثة » و « عقائل  
الفضائل » و « استنزال الرحمة » و « منافع الفرائح » و « رد  
الظالم » و « ملح الملح » ومنها « الإشارة إلى من نال الوزارة »  
و « قانون ديوان الرسائل » وهذان الكتابان مطبوعان . وله غير  
ذلك من التصانيف منها اختيارات كثيرة لدواوين الشعراء  
كديوان ابن السراج وأبي العلاء المرعي وغيرها . وله شعر جيد  
لكنه اشتهر بالكتابة . وقد ضمن كتابه الإشارة إلى من نال  
الوزارة ذكر من تقدم من سفراء الدولة ووزرائها وسلاطينها ،  
ولم ير أن يتوسع في إشباع الموضوع قائلًا : « إذا كان الاستقصاء  
لا يليق بكل تصنيف لا سيما إذا خدم به سلطان ينفق أوقاته في  
تدبير دولة وإقامة سنة واستضافة مملكة ، وإذا بقيت من زمانه  
فضلة استمتع بها جزءًا من الراحة ، يستعين به على ما يستأنفه  
من مهماته » بدءًا بترجمة الوزير ابن كلس الأحمري وإليه أهدى  
كتابها . وفي هذا الكتاب مثال واضح من سوء إدارة الفاطميين  
أخرايت أيامهم ، وما توسعوا فيه من الانقلاب ، وما أوغلوا فيه  
من المصادرات ، وما كان لهم وعليهم . وكان من لوازم الدعاء الذي  
يستعمله ابن الصيرفي في كل سجل ورسالة وتقليد وكتاب ، بل  
يستعمله الأساعيلية الفاطميون عامة أن يقال بعد الصلاة على النبي

الذي ، وكانت آثارها المعنوية تنفوق أجدانها المادية بكثير . أما  
الثورة الهلستية فقد استطلعت نحو أربعين عامًا ؛ تضطرم آثارها  
وتخبو آثارها ، ولكنها لبثت دائمًا تلهم فرائسها من الجانبين . هذا  
إلى أن زعجة الكفاح في الحركة الثورية الروسية كانت أعرق  
أصولًا وأبعد مدى . وبينما زرى الثورة الفرنسية تسلم بعد  
أعوام قلائل إلى الحركة العسكرية الرجعية وتنفذ أداة ذلولا في  
يد جندي طموح هو نابليون ، إذا بالحركة الثورية الروسية تغشى  
في طريقها برغم كل مقاومة حتى تفوز بتحقيق كل مثلتها  
وغايتها . بيد أنه كانت ظفرا سلبيا فقط ، وكان ظفرا أنصير  
الذي ؛ فقد مهدت الحركة الهلستية كما قدمنا إلى الانقلاب  
العظيم الذي درج زعماءه وقادته في غمارها وتنتفت عقولهم  
وأرواحهم بشايعها ومثلها ، وكان ظفر الثورة البلشفية كاملا  
شاملا ، ولكن شتان بين تلك الثل الحرة الإصلاحية التي  
تنشدها الهلستية ، وبين ذلك الدم السائل الذي انحدرت إليه  
إليه الثورة البلشفية . أجل سقطت القيصرية صرعى الثل الجديدة  
وأعلنت سيادة الشعب أو الكتلة العامة في عبارات ضخمة ،  
ونودى بالحريات والحقوق العامة ، واستطاعت الثورة الجديدة أن  
تحتفظ باتصهارها الظاهر مدى حين كان شمارها فيه مكافئة الخطر  
الخارجي ؛ ولكنها ما كادت تثبت أقدامها حتى استحالت بسرعة  
إلى نوع جديد من الطغيان لا يقل في أساليبه ووسائله فظاعة  
عن أساليب القيصرية ووسائلها ؛ ولم تلبث أن غدت سيادة  
الشعب اسمًا بلا معنى ؛ واستطاعت الزعامة الجديدة أن تفرض  
سيطرتها المطلق على ذلك العالم الرومي القديم الذي كان يطعم إلى  
عالم جديد من النور والحريات للتشلي ؛ وانتهت الثورة التحريرية  
بعد كفاح طويل إلى تلك النتيجة المحزنة التي أشمرنا إليها في فاتحة  
هذا البحث . ذلك أن النظم التي تسود روسيا الآن باسم البلشفية  
ليست في الواقع إلا صورة من أشنع صور الطغيان الدسوي التي  
عرفها التاريخ<sup>(١)</sup>

(تم البت - النقل ممنوع) محمد عبيد الله عنده

(١) رجينا في كتابة هذا البحث إلى تاريخ روسيا لرامبو (بالفرنسية)  
وإلى دائرة المعارف الفرنسية وكتاب Soukhomline عن القضايا الصبيرة  
فروسيا (بالفرنسية) وإلى كتابنا « تاريخ الجياعات السرية »

بذلك بينهم من التباعد والتنافر فربما بين المسلمين والمشرّكين « وعادفاً كد هذا إلى البنى في موضع آخر من أن الكاتب يبنى أن يكون على دين الملك ومذهبه لكونه يكتب للوك الخالفة ملهم ملة ملكه، وربما احتاج في مكاتباته إلى تخفيص ملة ملكه والاحتجاج لها وإقامة الدلائل على صحتها، وإن يحتاج لمة من اعتقد خلافها، بل الخالف لمة إنما يبدو له مواضع الطعن ومواضع الحجاج، فإن اعترض معترض بالصواب وأنه كان يكتب عن ملوك مسلمين وهو على غير ملهم، فالجواب أنه كان من أهل ملة قليل أهلها، ليس لهم ذكر ولا مملكة، ولا لهم دولة قاعة، ولا منهم محارب لأهل الاسلام، ولا من يكاتب ويكتب، ولا من يخشى من الكاتب الميل إليه، والانحراف معه. ثم إن المشهور من أحوال ذلك الكاتب أنه كان قد حفظ من ملة الاسلام وسننها ما يحتاج إليه في كتابته ألا يوجد عند كثير من المسلمين في زمانه، وكان في صناعته الغاية في وقته فقامت ملوك عصره الضرورة إليه، إذ لم يجدوا من المسلمين من ينفي عنه ولا ليسد مسده »

قال: « وما يحتاج أن يفهمه هذا الكاتب أن يعرف الفرق بين غاطية الملوك الاسلامية وبين غاطية الملوك الخالفين لمة واللسان، لأن غاطية من يتكلم باللسان العربي مشهورة المقاصد معروفة الطرائق يستعمل فيها الأسجاع وتنميق الألفاظ وتحسينها وزخرفها وترتيبها مع ضبط المعنى وحسن التاليف. وأما مكاتبة الخالفين للسان فإنه لا ينبغي أن يفهم فيها بالألفاظ المسجوعة، ولا ضرب الأمثال والتشبيهات والاستعارات، فإن ذلك إنما يستحسن مادام مفهوماً في تلك اللغة وغير منقول إلى غيرها، وأكثر هذه الضروب إذا نقلت من لغة إلى لغة فسدت معانيها، وعاد حسنها قبيحاً؛ ومنها ما لا يفهم بعد قلة بته، ومنها ما إن فهم له معنى كان غير ما قصد، لا سيما إن كان الناقل لها مقصراً في اللتين النقول منها والمنقول إليها. وأرى أن الأفضل في هذا الباب أن يتولى هذا الكاتب نقل ما يكتب به إن كان عارفاً بهلغيفل ما يكتب به ويكتبه بخط أهل تلك اللغة ولسانهم، إما في ذيل الكتاب أو في كتاب طبعه، لأنه قد لا يجد الملك الذي يصل إليه الكتاب نافعاً لما سارحاً عالمياً للثنين، فربما أقصد الناقل المعنى فماد الكتاب المصلح مفسداً فيبطل الغرض الذي قصد به. وهذا باب يجب صرف العناية إليه جداً، وليس يحتاج في مكاتبة أهل

(وعلى أخيه وابن عمه أمير المؤمنين على ابن أبي طالب) وذكر في مقدمة قانون الرسائل ما نقله بحرفه: « ولما رأيت أولى النظر الصحيحة، والقول الرجحية، قد سبقوا إلى النظر في سائر العلوم، ووضوا فيها المصنفات، ونظموها ذكرها في الكتب المؤلفات، ثم انتقلوا عن ذلك إلى قوانين الأشياء فقررنا في كل منها ما كان أصلاً يستمد عليه، ونهوا عما كان فساداً لنظامها أو أدى إليه، وخالفوا بين أحكام تلك التصنيفات لاختلاف الأزمنة وأماكن البلاد والأوقات، فوجدتهم قد سفنوا في كتابة الخراج كتباً كثيرة، وعنوا بكتابة الجيش عناء كبيرة، فالتفت كل من العراقيين والمصريين في ذلك ما وصلت إليه طاقتهم واقتضاه ما أوجبه وقته والبلد الذي يحتل. فأما صناعة الشعر وذكر بديعه وسائر أنواعه وتقاسيمه، فقد أكثر كل منهم فيه الغال، وتوسع في تصنيفه وأطال، ورأيتهم أهلوا الكلام في الكتابة الجلية قديراً، التنبه ذكر، الرينة شائناً، اللمية مكاناً، التي هي كتابة حضرة الملك الشتملة على الإنشاء إلى ملوك الدول، والكسابة عنه إلى من قل من الأمر وجل، وكيف يجب أن يكون متولياً وما يخصه من الأخلاق والأدوات، وما يجب أن يكون فيه من الفضائل، وأن يجتنبه من التبايع والردائل، وكيف يبنى أن تكون أمور أتباعه ومعينيه، وأى الحالات ينبغي أن يكون عليها ديوانه الذي يتولاه وينظر فيه »

وكتاب قانون ديوان الرسائل درة نفيسة قدمه إلى الأفضل ابن أمير الجيوش وقال: « يجب أن يكون هذا الكتاب خلدراً في ديوان الرسائل يقتدى به كل من يجهد فيه، ويستضيء بهدايته ويحتذى أمثله وأن يؤخذ المستخدمون في الديوان بفهمه ويجفله » ثم قال: « ثم يتنفع بهذا الكتاب إذا جعل بحيث استقر غزونا بديوان الرسائل للقراءة فيه وتدرسه كل من تصفحه أو يعمل بمقتضاه على مرور السنين وكرور الأحقاب والأعوام، فيكون كالعلم لهم، والمهذب لأخلاصهم، والمهادى لهم إلى سنن الصواب التي قد درست ماله وتوسيت أحكامه »

وما رأى أن يكون رئيس الديوان من المسلمين « ومع ذلك فيجب أن يكون متمتعاً بالذهب الذي عليه الملك ليكون أتم حياءً وأتقن غياً، فإن المسلمين وإن جهمهم كلمة الاسلام، فقد اختص كل واحد منهم بمذهب يابن به بعضهم بعضاً، حتى حدث

منزله آخر نهار ، فقال له : ما ذا قلت للرجل ؟ قال : قلت له إلى أستأمرك ، فأمر أبنا له ، وإن أئج بالتوكيل به ، فلم يفارقه طول ليته ، فلما أصبح صار معه إلى الديوان فوقه على الدفتر ، فأخذه محمد بن سليمان الخازن وحله في قبائه ولم يزل يترقب على بن حسين صاحب الديوان حتى حضر ، فلما حضر صار إليه ، وكانت أبو الوليد في حبسه قصص عليه القصة ، ودفع إليه الدفتر فنظر فيه فوجده نسخة كتاب من بعض النظار بما وقف عليه من فضل ما بين القوانين التي كانت تليزم ضياع احمد بن أبي ذؤاد وبين ما يلزمها على معاملة العامة لجميع السنين ، وأن جلته أكثر من ثلاثين ألف ألف درهم (ثلاثة ملايين دينار) فأحضر على بن عيسى أبا الوليد وأسمه كل غليظ على جلالة رتبته ، وأمر بأخذه قلسوته وأن يضرب بها رأسه ويطلب بالسال . فلولا أمانة هذا الخازن ، وزاخرة نفسه وسدنها عن المال الذي بذل له مع كثرة لرغبته ، ولأرى أن لا شيء عليه في نقل دفتر من مكان إلى مكان ، وهو في الخزانة لم يبرح منها ، فيتوجه عليه بذلك ضرر ، ولا خرج من يده فيظهر في يد غيره ، ولا يعرف موضعه فيطلب منه ، ورأى وجوه السلامة واتحة ، وتيل التني قريبا فكان يضع على هذا السلطان ذلك المبلغ الكثير من المال » محمد كرد علي

اللقنت الخالفة بنير الماني السديرة البريشة من الاستمارات ، والكتابات الصائبة لمواضع الحجج التي تبق جزائها ونضارة معانيها وبهجتها مع النقل والترجمة . »

وذكر فصلاً في عمل من يستخدم خازناً للديوان الرسائل فقال : « ينبغي أن يؤخذ بجمل كل شيء من الرسائل مع شبهه ، وجمل كل سنة على حدثها ، ويجمل لكل شهر إنبارة ، ولكل صفقة من الأعمال إنبارة وعليها بطاقة في مضمونها » قال : « وينبغي لهذا الخازن أن يحتفظ بجميع ما في هذا الديوان من الكتب الواردة ، وينسخ الكتب الصادرة والتذاكير وخرائط المهمات ، وضرائب الرسوم وغير ذلك بما فيه احتفاظاً شديداً ، ويكون بالنا في الأمانة والثقة إلى الحد الذي لا مزيد عليه ، فإن زمام كل شيء بيده ، ومتى كان قليل الأمانة أمالته الرشوة إلى اخراج شيء من المكتبات من الديوان ، وتسليمه إلى من يكون عليه فيه ضرر أولي يأخذه تقع . وهذا أمر متى اعتمد الخازن أمر بالدولة ضرراً كثيراً من حيث لا يعلم الملك ولا أحد . ومن أحسن ما سمعته في أمانة خازن مارواه على بن الحسن الكاتب المعروف بابن الماشطة في كتابه المروف بوجواب الفت في الخراج من أنه كانت جميع الأعمال والحسابات بالعراق بعد كل ثلاث سنين إلى خزائنه تعرف بالخزانة العظمى ، وكان يتولى في وقت ذلك رجل يعرف بمحمد بن سليمان الكنجار ، وكان شديد الأمانة بالنا فيها إلى المبلغ الأقصى ، وكان رزقه كل شهر خمسمائة درهم تكون بمحمد بن ديناراً من صرفهم ذلك ؛ وكان لهذا الخازن خازن يمينه يقال له إبراهيم ، تحدث إبراهيم أن رجلاً لقيه في بعض طرقه من أسباب أبي الوليد أحمد بن أبي ذؤاد فقال له : هل لك في التني بقية عمرك وأعمار عقبك من بعدك من حيث لا يضررك ؟ فقال : هذا لا يكون . فقال : بلى ، في خزائنتك دفتر في قرايطيس أعرف موضع من بعض الخرائن من روفوها ، وأسألك أن تنقله من ذلك الرف إلى رف غيره ولا تغرجه ولا تنتيره وأحل إليك مائة ألف درهم وأعطيك كتاب ضمنية تنل لك كل سنة ألف دينار وتخرج عن الديوان . قال : فارتد من هول ما سمعه وقال : ليس يمكنني في هذا شيء إلا بأمر صاحبي ، فقال له : فأعرض ذلك على صاحبك واجمل هذا الشيء له ويجمل لك شيئاً آخر . ففرد محمد بن سليمان الخازن صاحبه بالخبر ، وكان في

## الحاكم بأمر الله

### وأسرار الدعوة الفاطمية

بقلم الأستاذ محمد عبد الله عنان

وهو أئم وأوفى بحث كتب عن الحاكم بأمر الله، وشخصيته المحيية ، وحياته الدهشة ، واختفائه المؤسسى ؛ وعن نظم الخلافة الفاطمية ورسومها ومواكبها الباذخة ، وعن أسرار الدعوة الفاطمية ومجالس الحكمة الشهيرة يجد في نحو ثلاثمائة صفحة من القطع الكبير مطبوع أجود طبع وزين بالصور التاريخية

منه ٣٠ قرشاً والبريد أربعة قروش لداخل القطر وستة للخارج ويطلب من المؤلف بتواضع بشارع المهدي غرة ٢١ والكتبة التجارية ومكتبة النهضة بشارع الدايغ وسائر المكتبات الأخرى

## بين العلم والأدب للأستاذ علي الطنطاوي

أو أحسن الحاجة إلى النظر فيها؟ وهذا أكبر عالم في مختبره،  
يسمع نغمة موسيقية بارعة، أو يرى صورة رائعة، أو تدخل عليه  
فتاة جميلة عارية مغرية، فيترك عمله ويقبل على النغمة يسمعا،  
أو الصورة يمين فيها، أو الفتاة يداعبها، فهل رأيت شاعراً متمسكاً  
يدع تأمله، أو مصوراً يترك لوحته ليستمتع منك قوائين الرقص  
ونظريه لا بلاس؟

هذه مسألة ظاهرة مشاهدة؛ وتعليقها بين واضح هو أن التل  
الديا كلها تجمعها أقطاب ثلاثة: الخير والحقيقة والجمال. فالتل  
تصوره الأخلاق، والحقيقة يبحث عنها العلم والجمال يظهره  
الأدب. فلما رأيت الناس يميلون إلى الأدب أكثر من ميلهم  
إلى العلم فاعلم أن سبب ذلك كون الشعور بالجمال أظهر في  
الإنسان من تقدير الحقيقة... وانظر إلى الألف من الناس كم  
منهم يهتم بالحقيقة ويبحث عنها؟ وكم يبني بالجمال ويسمى  
للإستمتاع به؟ إن كل من يبني بالجمال ويتذوقه بل إن كل من  
يذكر الماضي ويحلم بالستقبل ويمعن الفذة والألم واليأس والأمل  
يكون أدبياً، ويكون الأدب بهذا المعنى مرادفاً للإنسانية.  
فن لم يكن أدبياً لم يكن إنساناً.

ولندع هذا التفريق الفلسفي ولنفاضل بين العلم والأدب من  
الناحية النفسية (السيكولوجية) إننا نعلم أن العلم يبحث عن  
الحقيقة فهو يستند إلى العقل. أما الأدب فيشكي على الخيال.  
فلنتنظر إذن في العقل والخيال: أيهما أهم في البشر وأظهر؟  
لا شك أنه الخيال... فكثير من الناس تصنف فيهم لما كانت  
العقلية، ولا يقدرزون على استعمال العقل على وجهه؟ أو تكون  
عقولهم محدودة القوى، ولكن ليس في الناس من لا يقدر على  
استعمال الخيال، وليس فيهم من يعجز عن تصور حزن الأم التي  
يسمع حديث شكلها، أو لا يتخيل حرارة النار، وامتناد ألسنة  
الحب، عند ما يسمع قصة الحريق؟ بل إن الخيال يمتد نفوذه  
وسلطانه إلى صميم الحياة العلمية فلا يخرج القانون العلمي حتى  
يمر على النطقه الخيالية (الأدبية). ولا يبني القانون العلمي إلا على  
هذا الركن الأدبي. وبيان ذلك أن للقانون العلمي أربع مراحل:  
المشاهدة والفرضية والتجربة والقانون. فالعالم يشاهد حادثة  
طبيعية، فيخيل القانون تخيلاً مبهماً ويضع الفرضية ثم يجربها  
فما أن تكذبها التجربة فيفتش عن غيرها، ولما أن تشبهها فتصير

قرأت منذ أيام في صحيفة يومية، مقالة يسأل فيها كاتبها عن  
العلم والأدب والقول فيهما، والمفاضلة بينهما، فوجدته قد حل  
السلام على غير عمله، وساقه في غير مساقه، فأنتي وهو المستفي،  
وحكم وهو اللذي، فلم يدع مذمة إلا ألحقها بالأدب، ولم يترك  
مذمة إلا ألحقها العلم، وزعم بأن الأمر قد انتهى، والقضية قد  
فصلت، وحكم للعلم على الأدب... فلم أدر متى كانت هذه النافرة  
وأن كانت هذه النافرة، ومن هو الذي جلس فيمنصة القضاء،  
ومن الذي زعم أنه وكيل الأدب حتى أخزاه الله على يديه،  
وأذنه؟...

ومتي كان بين العلم والأدب مقارنة، حتى تكون بينهما  
(مقارنة) ومتي كان بينهما مناضلة، حتى تكون بينهما مفاضلة؟  
وهل يفاضل بين الهواء الذي لا يمحيا حتى إلا به، وبين الذهب  
الذي هو متاح وزينة وحلية، ولو كان الذهب أغل قيمة، وأعلى  
ثمناً، وأندر وجوداً؟

إن الأدب ضروري للبشر ضرورة الهواء. ودليل ذلك أن  
البشرية قد عاشت قروناً طويلة من غير علم، وما العلم إلا لطفل  
ولد أسس ولا يزال يحبو حيوياً... ولكن البشرية لم تمش  
ساعة واحدة من غير أدب، وأظن أن أول كلمة قلها الرجل  
الأول للمرأة الأولى، كلمة الحب، لمكان القرية من نفسه،  
ولأنها (أي غريزة حفظ النوع) كانت أقوى فيه، والحاجة  
إليها أشد وبقاء النوع معلق بها، فكانت كلمة الحب الأولى أول  
سطر في سفر الآداب، كتبت يوم لم يكن علم، ولا عرفت كلمة  
العلم... ودرج البشر على ذلك فلم يستغن أحد عن الأدب، ولم  
يشن إلا به، ولكن أكثر البشر استغنوا عن العلم ولم يفكروا  
تفكيراً علمياً، وهؤلاء هم الأكابر من العلماء كانوا ينظرون في  
ساعات من ليل أو نهار، إلى مطالعة ديوان شعر، أو النظر في

قصة أدبية، أو صورة فنية ليلوا صوت الماطقة، ويستمعوا  
نداء الشعور، وأكثروا: قد أحب، وملا نفسه الحب، فهل بلغ  
أحد أن أدبياً نظر في مصادفة جبرية، أو قانون من قوانين الفيزياء

أحيكك في الجواب على (شينكلر) ترى أن البشرية قد خسرت من جرباتها أكثر من الذي ربحته : كان المسافر من بندا إلى القاهرة ، أو الحاج إلى بيت الله ، يتفق شهرين من عمره أو ثلاثة في الطريق ، ويحمل أكلًا ، ومرض لا يخاف ، ولكنه يحسّ بمئات من المواقف ، وتطبع في نفسه آلاف من الصور ، ويتنقل في أعماق الحياة ، ثم يعود إلى بلده ، فليبت طول حياته يروي حديثها ، فتكون له مادة لا تنفد ، ويأخذ منها دروسًا لا تنسى ، أما الآن فليس يحتاج للمسافر (إن كان غنيًا) إلا إلى الصعود على درجة الطائرة ، والنزول منها حيث شاء . بعد ساعات قد قطعها جالسًا يدخن دخينه ، أو ينظر في صحيفة ، فهو قد ربح الوقت ، ولكنه خسر الشعور ، فأنفقتا المواصلات إلا في شيء واحد ، هو أننا صرفنا قطع طريقنا إلى القبر عدوًا ، ونحن مضمضو عيوننا ... من نر من لجة الحياة إلا سطوحها الساكن البراق !

ونأخذ الطب ... وليس من شك أن الطب قد ارتقى وتقدم ، وتقلب على كثير من الأمراض ، ولكن ذلك لا يعد ضريبة للعلم لأنه هو الذي جاء بهذا الأمراض ، جاءت بها الحضارة ؛ فأناسروا للعلم مائة إنسان ، ثم ردّ على تسعين منهم بعض أموالهم أيمدّ حسنًا كريهًا ، أم لا يزال مطالبًا بالمال السروق من العشرة ؟ أنظر في أيّ مجتمع بشري لم تنفلت فيه الحضارة ، ولم يعتد إلى أعماقه العلم ، وانظر في صحة أهله وصحة المجتمعات الراقية ؟ هل الأمراض أكثر انتشارًا في فياني نجد ، أم في قصور بارز ؟ أو ليس في بارز أمراض لا أثر لها في البادية ؟ فليس إذن من فضل للعلم في أنه داوى بعض الأمراض بل هو مسئول عن نشرها كلها ؟

وتعال ياسيدي تنظر نظرة شاملة ، هل البشر اليوم (في عصر العلم) أسعد أم في العصور الماضية ؟ أما لا أشك في أن سعادتهم في العصور الماضية ، عصور الجهالة (كما يقولون) كانت أكبر وأعمق ، ذلك لأن السعادة ليست في المال ولا القصور ولا الترف ولا الثقافة ، ولكن السعادة نتيجة التعامل بين ما يطلبه الإنسان ، ويصل إليه ، فإذا كنت أغلب عشرة دنائير وليس عندي إلا تسعة فأنا أحتاج إلى واحد ، فسأدق بقصصها واحد ، أما روكفلر فسعادته ينقصها مليون ، لأن عنده تسعة

قانونًا ، فالرحلة التي بين المشاهدة والفرضية مسرحة أدبية لأنها خيالية . وقد شبه هنري بوانكاريه الرياضي الفرنسي (أو غيره فلتست أذكر) شبه عمل البهمن في هذه الرحلة بعمل الذي يبني جسرًا على نهر ، فهو يقفز أولاً إلى الجهة المقابلة قفزة واحدة ثم يعود فيضع الأركان ويقم الدعائم . وكذلك الفكر يقفز إلى القانون على جناح الخيال ، ثم يعود فيثبت على أركان التجربة ؛ فالقانون العلمي نفسه مدين إذن للخيال أي للأدب .

ثم إن الخيال يخدم العلم من ناحية أخرى هي أننا أكثر الكشف العلمية والاختراعات قد وصل إليها الأدياء بمخيلهم ، ووصفوها في قصصهم قبل أن يخرجها العلماء ؛ فبساط الريح هو بالطيارة ، والمرأة المسحورة هي التلفزيون ، والحياة بعد قرن هي هي خيال ولز في روايته مستقبل العالم ...

أنا إلى هنا في القول بأن الحقيقة في صف العلم والجمال مع الأدب ؛ ولكني أقول ذلك متباعدة للناس ، وسيرا على المألوف ، والواقع غير ذلك . ذلك أن العلم في تبدل مستمر ، وتغير دائم ؛ فما كان يظن في وقت ما قانونًا علميًا طهر في وقت آخر أنه نظرية مخلفة ؛ والكتاب العلمي الذي ألف قبل خمسين سنة ، لم يعد الآن شيئًا ولا يقبله طالب ثانوي ، في حين أن الأدب باق في منزله ، ثابت في مكانته مهما اختلفت الأعصار ، وتناثرت الأمصار . فالبايعة هوميروس ، أو روايات شكسبير ، أو حكم التنزي ؛ كل ذلك يقرأ اليوم كما كان يقرأ في حينه ، ويلى في الشرق كما يلى في الغرب ، ولا يتغير بتبدل ولا تتغير

فأين هي الحقيقة ؟ وأى الشئ هو الثابت ؟ وأيهما التحول ؟

\*\*\*

وعد من هذا ... وخبرني يا سيدي الكاتب : ما هي فائدة هذا العلم الذي تظنن به وتدافع عنه ؟ وماذا تفعل البشرية ؟ تقول : إنه يخدم الحضارة بهذه الاختراعات وهذه الآلات ؛ إن ذلك احتياج باطل ، فالاختراعات ليست خيرًا كلها ، وليست نعمًا للبشرية مطلقًا ، والعلم الذي اخترع السيارة والمصباح الكهربائي ، هو الذي اخترع الدبنايت والغاز الخانق ، وهذه البلايا الرق ، فشره يجزيه والنتيجة ستر

ودع هذا ... ولنأخذ الاختراعات النافعة : لناخذ المواصلات مثلاً ... لا شك أن العلم سهّلها وهوّنها ، فقرّب البعيد ، وأراح المسافر ، ووفر عليه صمته ووقته ، ولكن هل أسد ذلك البشرية ؟

نقيب تاريخي

## مولاي اسماعيل والأميرة دوكتني للأستاذ ابن زيدان

—•••••—

ذكر بعض مؤرخي أوربا أنه لا رجع سفير مولاي اسماعيل، عبد الله بن عائشة الرئيس البحري الشهير من بعض سفارته في فرنسا، وتلاقى بمولاي اسماعيل، كان من جملة ما وصف له عند الإفشاء إليه بنتائج سفارته جمال الفتاة دوكتني بنت لويز الرابع عشر، فكان ذلك أعظم باعث لمولاي اسماعيل على خطبتها من والدها بواسطة سفيره المذكور. غير أن والدها لم يحقق رغبته، ولم يبرأ أدنى التفات خطبته، لأسباب: منها عدم ملاءمة طبيعتها، وبماينة نعمها لتبنيها، وتعدد أزواجه وسراريه، وكثرة حشمه وذرائه، إلى علل أخرى هي أولى بعدم الذكر، وأجبرى لبعدها عن الحقيقة، وتلون منامزها ومنازبها الدقيقة طالما بحثت ونقبت بتمطش لحجة يستند إليها في إثبات هذه

وتسعين مليوناً وهو يطلب مائة، فأنا بذئانرى التسعة أسعد من روكفلر... وكذلك الإنسان في الازمى لم تكن مطالبه كثيرة فكان سعيداً لأنه يستطيع أن يصل إليها، أو إلى أكثرها؛ أما مطالبه اليوم فهي كثيرة جداً لا يستطيع أن يصل إلا إلى بعضها فهو غير سعيد !

\*\*\*

هذا وأنا لا أعي الأدب بمناه الضيق، أي الكلام المؤلف تراً أو نظراً... بل أعني الأدب بالمعنى الآخر؛ أي ذلك ما كان وصفاً للجمال وتعبيراً عنه، لا فرق عندي بين أن تمر عن جمال الفتاة بصورة أو تمثال أو مقطوعة من الشعر؛ ولا فرق عندي بين أن تصور غروب الشمس بالريشة والألوان، أو بالألفاظ والأقوال، فالوطني أدب، والنصير أدب، والصحاح أدب، والليالي أدب... والأدب بهذا المعنى أهم من العلم، وأرفع للبشرية... ولو كرهه المألوف؛ على الخطاوى

الأحدثه الغربية الغربية الغربية في بابها. بالبطر الرسية، ولم أعز على شيء يستحق الذكر فيها، أو تطعن إلى النفس، سوى ما جاء به بعض مؤرخي أوربا، مما لا سند لهم فيه، فإنا علمت وقرأت غير كتاب ابن عائشة المذكور، ذلك الكتاب الذي سأفيض القول فيه وفي قيمته فيما يلي بحول الله. ثم جال بفكري أنه لا بد أن تكون هذه القضية، إن كان لها أمل، ثابتة مسجلة بوزارة الخارجية، فرحلت إلى فرنسا. ولما حلت بماسمتها بباريس ذهبت توّاً إلى وزارة خارجيتها، فقبولت من رؤسائها بمزيد الاحترام والاعتناء، وحملت على كاهل المبرة والاحترام، وسوعدت على تصفح كل ما يهمني في مجوئي التاريخية، من الوثائق والأوراق الرسمية. فجلت خلالها أياماً أبحت وأقرب، وأخذت ماراتني بالتصور والتفكير، فلم أجِد من بين أخبار تلك الدخائر ضالتي للشهوة، فرجعت أدراسي، وأعلمت الفكر في هذه القضية، وقابلت بين هذا الكتاب الملصق بابن عائشة، وبين غيره من الكتابات الرسمية التاريخية إذ ذلك، حتى الكتابات الصادرة من ابن عائشة، للمناهة بخط يده، فلم أجِد بينها وبينه مناسبة ما، لا من حيث الأسلوب الدبلوماسي الجاري به العمل في ذلك العصر، ولا من حيث التقصير الواقع في هذا الكتاب، بالنسبة لأهمية هذا الأمر الجليل

أما من حيث الأسلوب الدبلوماسي، فإن كل من يرجع إلى تاريخ الملائق السياسية الخارجية إذ ذلك وما يجد فيها من الكتابات والوثائق الرسمية الاسماعيلية، يُدرك بالبداهة أن نسبة هذا الكتاب لابن عائشة المشتغل في هذا الأمر المهم، إنعاشي خيالية غس، لجريانه ومصدره على غير المألوف والعمود من الأساليب الكتابية والدبلوماسية للتعبة إذ ذلك

وأما من الحيثية الأخرى، فإنه يمد كل البعد أن يخطف ملك عظيم إلى ملك عظيم بنته وهو أجني عنه بهذه الوسيلة الخلة بظلمتها ممّا، إذ التقاليد تقضي في مثلها ألا يصدر فيها مثل هذا الكتاب الذي هو أشبه رسالة تكتب لطاق إنسان، بأسلوب يري بظلمة السلطات، ويقضي يله هذا السفير العظيم الشأن، إنفا يقضيه الحال حيثن؟ يقضي أن يجرر في ذلك كتاب رسمي، بسم جلالة الخاطب لجلالة المخطوب إليه،



الخطير أن يعلى على كاتب أجنبي نص هذا الكتاب الخاص بمولاه، للتلقي بأمرهم، من الواجب أن يكون سرياً لا يتجاوز الخطاب، والسفير عليه عليه باللغة الأسبانية، ويلزمه بترجمته إلى اللغة الفرنسية؟ هذا ما لا يوافق عليه عظمة الخطاب ومهنة السفير، ولا يقبله العقل السليم، ولا يصده الواقع، حتى فيها هو أقل من هذا الأمر الخطير، وإلا فإن كتاب الدولة ومترجوها، للمتون بتنسيق مكابيتها، وتطرزها بالذهب، وتلوينها بأصباغ مبهجة خلافة راقعة، بطرق فنية، امتاز بها كتاب الملكة النورية؟ ما بقي لنا إلا أن نسال قائلين:

هل يمكن أن يكون ابن عائشة وضع هذا الكتاب افتتياً منه على ولي نعمته وهو لا يعلم، ووجهه للملك لوز ليحس بنضه في الأحلوة التي لم تميز بثانية في بلها، حتى يعرف من أين تؤكل الكتف، فإن نجح سماء قدمه قرباناً لولاه، بين يدي نجواه، رجاء ازدياد تمكن وتقرب منه، وإن أخفق وخاب كتم الأمر عنه وقنع بالحالة التي كان عليها معه، ولذلك كله نجح مشقة الانتجاع إلى ذلك الكاتب الأجنبي، وإملاء الكتاب عليه بنص أسباني أجنبي، وإلزامه بنقله إلى نص فرنسي أجنبي. وأكنى بوضع الخاتم عن الامضاء بمخطف، ولكن هناك عقبة كأداء تترشده في هذا السيل، وهي أن هذا الأمر من الأهمية بمكان، وليس بالأمر المين الذي يمكن تحشيه والوصول إليه في طي الخفاء، ولا يؤدي به إذا أخفق فيه إلى عقاب سلطاناه وجناه.

إننا نعلم جيداً كثيراً أن الغرب كان إذ ذاك طامحاً بكتاب بارزن هم أولى بإسناد هذه المهمة إليهم، وأحق بالقيام عليها، لو كانت تخطف ببال، فكيف عدل ابن عائشة عنهم إلى هذا الكاتب دون سواء، وهو كاتب أجنبي لتاجر أجنبي، لا علاقة له بمطلق شؤون الدولة، ولا بالإبلاط السلطاني وكيف اطمان إليه في هذه القضية المهمة، التي يتوقف علاجها على كاتب ماهر من كتاب أسرار الدولة المارسين لها المارفين بأساليبها ممن يتلاعب بأطراف الكلام، ويداولي يلسم بلاغته الكلام، ويوصل بسحر بيانه إلى هدف التصد والرام؟ فهل بلغ البله ابن عائشة إلى هذا الحد، فغالب أعظم ملوك أوربا إذ ذاك بتتل هذا الخطاب الصبياني في خطبة قلقة كبده، وريحانة قصره وقرة عين ملكه لك عظيم، عرف ببلو المهمة والشهامة والثيرة،

وبرسل حجة سفير عظيم ماهر كائن عائشة، مع هدايا نفيسة، وتحف منزية تستلفت الأنظار، وتحف المخطوبة من الاعتبار باطار، وتقضى بنيل الأوطار، طبق المقرر المتاد في السفارات المتبادلة بين الملكين فيها هو أسمى وأوهر من هذا الأمر لا بد أن أعرض على القراء نص هذا الكتاب، وكيف وجد وبأي لغة كتب، ولأي لغة نقل، وبشهادة من براد ثباته، مما لم يجز به عادة، ولا ارتكب مثله لا في البدء ولا في الإعادة، لتعلموا قيمته:

هذا الكتاب نقل عن مجلة فرنسية، سميت مجلة فرنسا، وكتب لأول مرة باللغة الأسبانية، ولم يمرر أسله الموهوم باللغة العربية، التي هي لغة من ألفت نسبه به، والتي هي لغة الدولة النورية الرسمية، والتي كانت تخاطب بها الدول الأجنبية، ونقل من اللغة الأسبانية إلى اللغة الفرنسية، والذي شهد على ابن عائشة به كاتب أجنبي لتاجر أجنبي كان مقبلاً بسلا في ذلك العهد، وإذا تحققت هذا وأحطت به علماً. فإليك نص هذا الكتاب منقولاً عن المجلة المذكورة عدد ٦٢ مترجماً بقل رئيس الترجمة العلمية بالرباط سابقاً الكندندر إسماعيل حامد الأشهر:

«ويعقد أمرني مولانا السلطان على أنه إن كان جواب ملك فرنسا موافقاً لما تضمنته كتابنا هذا فأعجهز للسفر على أي مركب من المراكب الحربية الفرنسية ترد على مرسى سلا أو غيره لأتوجه إلى حضرة سمو ذلك الملك الفخيم وأعرض على جنبابه البلي المعاهدة التي يرغب سيدنا عقدها معه بمزيد الاشتياق والفرح، وأن أحقق لديه بكل التأكيد بأنه يفخر سيدنا بمصاهرة أعز الملوك وأجلهم، وأن يبيح له الدخول في جميع مراسي الإيالة الشريفة وسائر مدن وأقطارها، وكذلك لكافة رعيته، وعليه أشهد أن البطان عبد الله بن عائشة هو الذي أملى علي هذا الكتاب باللغة الأسبانية، ثم أؤمى بترجمته إلى اللغة الفرنسية وأجله موضع فيه غايته والسلام. الامضاء: جان ماني دولا كلوازري النازل بمدينة سلا في مقابلة تجارة السيور جوردا، وكتبه في ١٤ نوفمبر سنة ١٦٩٩ موافق ٢١ جمادي الأولى سنة ١١١١»

هذا أصل الكتاب. وهذه ترجمته حرفياً فلتجش الآن فيها بضمه أو بفتحيه. لتكون على بينة من أمره، ولتجز بين ضله وخمره، فنقول: هل يمكن لابن عائشة، وهو ذلك السفير

عنه تمام اليد ؟ بل كيف يمكن تدخله فيه ، وهو بهذه التابة ، مع وجود من تسبغ التقاليد الدولية تكييفه بذلك من وزراء ورؤساء الدولة الامماعيلية الدينين السياسين ؟ بل كيف لا يظن بك مولاي إسماعيل لذلك ، وهو ذلك الملك الأملئ « الذي يظن بك الظن كأن قدر رأى وقد سما » يندب لكل مهمة أهل بلواها ، حسباً شهد له بذلك غير واحد ، حتى من ساسة أوروبا ؟ قال الأب يستوفى مؤلفه الممنون بمحاكاة حوادث بالغرب ، صفحة ٣٥ منه في حقه : يدرك مايدور في ضمير غاطبه قبل أن ينطق بمراده . إلى أن قال : بصير بعواقب الأمور ، آخذ بالأحوط في متوقع الحوادث ، وبصفحة ٦٠ منه لايسند تدير أموره بغيره من قواد وكتاب ، ولكن يستشيرهم فيها عزم عليه فيجذون .

لو كان هذا الكتاب صحيحاً ، لجاء على صورة الكتابة الدولية ، وبأسلوبها ، ولكانت له أهمية كبرى ، وطنين ورئين في الدوائر الإدارية الفرنسية ذات الشأن ، ولاحتفظ بأصله ، كما احتفظ بغيره ، مما هو أوثق منه في السجلات الدولية والفرنسية المدة لذلك ، ولتناقله كتاب ذلك العصر من مؤرخي الشرقيين ، والزرين ، وقد تبعت بنافذة اليقظة والتثبت جبل المصادر المتعلقة بتاريخ دولتنا الإسماعيلية ، مغربية وفرنسية ، وغيرها مما كتب بلغات مختلفة ، وأساليب متعددة في ذلك العصر ، كرحلة مويط ، وتاريخه للدولتين ، الرشيدي والاسماعيلية ، وسواه كثير ، فلم نثر على شيء ، ولم نقف لهذه الأحدثية على أثر ولا خبر يسمع وتطمئن النفس إليه ، ولطالما تباحت في ذلك مع جماعة من علي السستريين وغيرهم ، فلم يفيدوا بما يحسن السكوت عليه ، ومنهم من وعد بالبحث في مواطنه ، وبعد مدة أجاب سلبياً ، وغاية ما هاتلك ، رواج القضية حتى استغاثت بدون استفاد لأصل أصيل يثبتها ، ولقد أجهده نفسه البجاة الكبير الكت هنري دوكرتري ، وهو من هو في البحث ، والتفتيش ، عسى أن يصل إلى أصل يستمد عليه في الإثبات ، بصفة رسمية ، فلم يظهر بشيء كسابقه ، ومن أتى بعده ، وكل من ذكرته في هذا الموضوع من المؤرخين السستريين وغيرهم ، وبيت له وجهه نظري في إبطال القضية ، ودحضها بالحجج الواضحة ، حذب النظرية واقتنع بها

والباحث الولع مثل الباحث والتنقيب عن الآثار والوثائق

والحفاظة على أمة الملك وسطوة السلطان ؟ هذا يسأل عنه من درس حياة الخاطب ، وسيرة سفيره ابن عائشة معه ، وما لسفيره هذا من المكافأة المكتبة في العقل والدهاء ونفوذ البصيرة ، وعدم الدخول في مياذن الفضول ، والبصر بما يصلح من الشئون الدولية ، ومالا يصلح ، وعدم تجاوز حدود وطنيته ، وما تقتضيه رسوم مربيته ، فلم يكن ابن عائشة مغفلاً ولا أبله ولا إمة ولا فضولياً ولا ثمرراً حتى يأتي بسر من أسرار سيده ، لو كان ، ويضمه بين يدي كاتب أجنبي لتاجر أجنبي ، ويتبرع بما لملاعه عليه والإفضاء به إليه ليفضى به لدولته ، فيذيع وينتشر قبل وصوله لصاحبه الخاطب به ، وشهده مع ذلك على نفسه ، وهو يعلم قيمة شهادته عنده وعند غيره إذ ذلك

نحن لانتك في أن للمصاهرة هي من أكد الملائق وأوثقها بين ملوك الدول ، ولا زال الملوك يرغبون فيها ، توطيداً لدهائم عروشهم ، وتثبيتاً لراكرهم ، وتيسيراً لنفوذهم ، وسمياً وراء تأمين ممالكهم ، فليس هناك من عار يلحق الجلد أبا النصر اسماعيل لو ثبتت خطبته لبنت أعظم ملوك أوروبا في عصره ، سميّاً وراء ربط علاقته معه برابط من المصاهرة وثيق ، واستطلاعاً على أسرار دولته ، الذي لا يتأتى إلا بالمصاهرة ، وليس في الدين الاسلامي مانع منه ؛ ومن الضروري لدى كل السليبي أن الشرع الاسلامي ، يبيح التزوج بالكناية ، وفرنسا من أهل الكتاب ، فحينئذ لاداعي لتستر الجلد مولاي إسماعيل ، وتكتمته في هذا الأمر الذي يبيحه شرعه القويم لو شاء ، ولا موجب لالتجائه إلى هذه الخطية بهذا الأسلوب المريب المثل بمثلته وعظمة المخطوب إليه ، كما أنه لا داعي لارتكاب ابن عائشة هذه المفوعة ، وهو ذلك السفير الحازم ( الضابط ) الجرب العارف بمتنصيات أحوال الملوك وما تتطلبه مناصبهم ومراسيمهم ، وما تتنافس فيه نفوسهم الطامحة من التنافس فيما يظهرهم بمظاهر العظمة والجلال والفخار المطلق ، على أن ابن عائشة إنما كان سفيراً في الشئون الراجمة إلى وطنيته ، ولا شك أن هذا الأمر ليس منها في قبيل ولا دير ، فلم يكن ابن عائشة في الدولة الاسماعيلية وزيراً خارجياً ، وإنما كان رئيس الجيرية ، ورأس الأساطيل للفرية التي كانت تبحر غياح البحر إلى شواطئ الباتارك ، وفرنسا ، وغيرها ، فكيف يمكن أن يكلفه خدمه بهذا الأمر ، وهو ببيد

جمله يترى هذه النزوة التي تقضى على ما عرف به من الثبات الذي يحطم الزوات والوثبات والشهود له من كتاب عصره سواء في ذلك الأوربيون وغيرهم، بل صيره ينزع هذه النزعة التي تجعله في صف الذين تقدموا غراثرهم إلى الهيام بما يرضيها ويشبع نهمها بأي وسيلة كانت، مع أنه كان بقصره الفاخر العاصر من الأزواج الطاهرات والسراري وأمهات الأولاد الأجمييات الجليات ما يبنيه ولا شك عن التعلق بفنائه وإن كانت أميرة بعيدة عنه تمكن أحد سفرائه من وصفها بكل دقة؛ فقد نص «بيدجان مكان» في تعليقه على ما كتبه «سان أولون» على أن مولاي إسماعيل، وإن كان ولوعاً بالنساء، فإنه لم يكن من الذين يستهويهن جهن، ويستول على فكره، بل كان مقتصرًا على ما تدعو إليه الحاجة إليهن، ولم تشغله كثرة نساءه عن تديرشون مملكته، والنظر في مصالحها، إلى آخر ما قال من هذا القبيل فيلتظر في كتابنا «الترغ اللطيف، في التلميح لما فرح مولاي إسماعيل بن الشريف» وليس سفيره ابن عائشة بذلك الهور السخيف، الذي يتجرا على مولاه وسيدة، بوصف هذه الفتاة له وجهاً لوجه، وهو الذي كان يقف بين يديه وقوف المملوك بن يدي ماله، بأدب واحتشام، وتهيب لمقامه واحترام

والذي يرفع نقاب النموض من هذه القضية، هو ما كان بين المخاطب والمخطوب إليه من غاية الرعاية وتعام الودة، وحسن الملائق، والمخاطبات التي كانت أكبر عنوان على تعظيم أحدهما للآخر والتتويج به. واعتناء كل منهما بأجابه صاحبه عن كل أمر له علاقة بتوثيق الملائق السياسية بينهما، وأرى علاقة تضاهي علاقة المصاهرة في هذا الباب أو تحمل محلها؟ فكيف إذن تصح خطبة سيدنا الجدي إسماعيل الأكبر منه بهذه الصفة؟ وكيف لا يجيبه جواباً يعبر فيه عما تكنه نفسه للجد من إجلال وتقدير عهداً منه في غير هذا الأمر؟

هذا ما ظهر لي في هذه الأحودة أديته، راجياً من الباحثين والمؤرخين أن يرشدوني إلى أصل ثابت غير الكتاب الذي أديت فيه رأيي، ولهم مزيد الشكر مني سلفاً.

أبو نهمه

«الرباط»

التاريخية، ولا سيما ما كان متعلقاً منها بسلفتنا الطاهر، لا بد أن يكون جد مسرور لو عثر على ما يطلعن نفسه، ويقر في قرارها ثبوت هذا الأمر الخطير بالطرق الرسمية المروفة التبعة. هذا ولا عار يلحق المخاطب العظيم، لو كان هذا الكتاب صحيحاً، وحيناً ذلك، وأرى لو أن الرابع عشر أن يحقق له هذه الأمانة لأسباب ارتكها، وعلل خارجية يعقلها من يعلم بوقوع هذه الشؤون بين من لا يمد من المخاطبين وخطوبهم في سائر الطبقات، ولكننا وللأسف والأسف لم نقف ولا وقف غيرنا عن أجدد نفسه في البحث قبلنا على ما يثبت ذلك، فليس هنالك نص محفوظ في الوثائق الرسمية يتضمن ذلك، وليس هنالك جواب يدل على وجود هذا الكتاب من والد المخطوبة، والجواب ضروري ولا شك حسب القواعد الجارية، ولا سيما في مثل هذه المهمة التي أصبحت للشغل الشاغل لكثير من الباحثين، والتي يريد إثباتها كثير من المستشرقين، بل والشرقيون كذلك من غير التفات إلى مصدر وثيق، ولا نص دعي صريح يحمل على اليقين. على أنه لو كان هنالك كتاب لكان عنه جواب بالطبع؛ ولو كان هنالك جواب لحفظ أصله من غير ارتباب؛ ولو كانت هنالك رغبة حقيقية من جلالة المخاطب في هذا الأمر لوقع منه ما يؤيده من مراجعة الملك المخطوب إليه بواسطة نائبه الذي كان بمثابة وزير الخارجية إذ ذاك، وكان يقيم في القالب، بشرط طنجة، وكانت الأمور الخارجية، كيف كانت، منوطة به من جانب السلطان في ذلك العهد، وما ذلك إلا لكون هذا الكتاب يقتضي بنصه الصريح شدة رغبة مولاي إسماعيل في ذلك، فكيف يمكن أن يكون رافقاً فيه متعلقاً بكل التعلق به ولا يرجع المخطوب إليه، ولا يخاطبه في شأنه بمكاتيب رسمية تنصع عن مراده تمام الإنصاح؟ ذلك مما يقتضيه هذه القضية بوضوح، وبسبرها في حيز الدم.

جميل مؤرخو أوربا لهذه القضية سبياً غريباً نده نحن، بحسب تقاليدنا الدينية وتقاليدنا تلوكتنا التبرير المظاه، من قبيل الروايات والتشبيث بالظلال الكاذب. أندري ما هو هذا السبب؟ هو وصف ابن عائشة تلك الفتاة الجميلة لمولاي الجدي إسماعيل وصفاً كاشفاً

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ٢١ —

### الفلسفة الصينية

وأن العقيدة الشرقية — ولاسيما الجنس الأصفر — غير قادرة ألبتة على أن تنتج آراء فلسفية ذات قيمة عالية ، إلى غير ذلك من الدعاوى السطحية التي أزلتها البحوث الأخيرة عن الفلسفة الصينية منزلة الجبل والسحرة ، إذ كشفت الدراسات الحديثة عن أن الصين فلسفة عميقة مبتدعة جذرية بالاحترام يرجع تاريخها إلى عشرين قرناً قبل المسيح ، وأنها استطاعت أن تلون الحياة العملية العامة للأمة جماء بلونها الراق ، وأنها استطاعت كذلك أن تحفظ الكيان الخلقى الكامل لهذه البلاد مدى أربعة آلاف سنة ، بل إن بعض العلماء يعتقد أن الفضل في هذا التماسك الاجتماعي والمقاومة السياسية واحتفاظ الصين باستقلالها إلى الآن يرجع إلى تمسكها بالأخلاق العالية المسجلة في فلسفتها على أن هذا لا يمتنا من أن نتعرف مع الأستاذ زانكبر بأن الفلسفة الصينية لم تعرف علم النفس التجريبي على النحو الذي يدرس عليه الآن ، وأن العقيدة الصينية لم تعرف النتائج العلمية ، بل وأنها لم تتجسّد تماماً في تأليف كتاب منظم متقن في علم اللغز وإن كان هذا كما يجب أن ينظر إليه بعين التحفظ والاحتياط ، لأننا سنشعر فيما بعد إلى اللغز الصيني ، وسنبين بعض مافيه من عمق وسمو كما أننا سنشير كذلك إلى ما لم من مجهود لأبأس به في العلوم المختلفة الأخرى

غير أن أولئك العلماء الذين استهأوا بالفلسفة الصينية ورموها بالخلو من النظريات لم في ذلك بعض الضرر ، وهو أنهم لاحظوا في جميع الأطوار التاريخية لهذه الأمة أن الفلسفة العملية هي التي تنفوز بأهم الأحوال نفعهم ذلك عن الفلسفة النظرية التي هي أساس كل هذه الأخلاق العملية . وفي الواقع أن من طلائع مميزات الأمة الصينية تحوّل النظريات بسرعة إلى أخلاق عامة في الشعب كله ، ولهذا قال «سوزوكي» الياباني مانسه : «إنا كان الدين ممثلاً في اليهود ، والتسك في الهنود ، والفلسف في الأغريق ، فإن الأخلاق هي الثقافة الروحية التي التقت في إمبراطورية<sup>(١)</sup> الوسط بمثلها الحقيقيين وبنموها النظم الملهود<sup>(٢)</sup>»

يلاحظ الباحثون أن لديهم مصادر لأبأس بها عن جميع اللغات الشرقية القديمة ماعدا الفلسفة الصينية فإنها ظلت إلى ما قبل هذه السنين الأخيرة مدروسة دراسة ناقصة ، إذ لم يوفق قبل هذا العصر أحد لأن يكتب عنها كتاباً وافياً يعالج نواحي فلسفتها العميقة المتشعبة ، ولكن ليس معنى ذلك أن هذه الفلسفة ظلت مجهولة تماماً إلى أن ظهرت تلك البحوث الأخيرة ، كلاء فهذه الفلسفة قد عرفت في العالم الأوربي التمدن قبل الفلسفة الهندية مثلاً ، إذ ترجم «كوفينشوس» سنة ١٦٨٧ و«مانسيوس» سنة ١٧١١ ، ولكن الذي ظل ينقص الباحثين إلى هذا العهد الأخير هو الكتب الشاملة لجميع نواحي هذه الحياة العقلية القيمة ؛ غير أن هذه الثغرة قد أخذت تضيق على أثر شعور العلماء المحدثين بوجوب استيفاء هذه الدراسة الهامة ، ذلك الشعور الذي تجلّ بوضوح في كتاب العالم الكبير والمُستصنّين المطعير (١. ف. زانكبر) . ولا ريب أن هذا المؤلف وأمثاله قد كشفوا للسفّل الحديث عن ناحية هامة من نواحي الفكر البشري كانت مجهولة لدى العامة ، ومروفة مرفقة مشوّهة لدى الخاصة . ولهذا الجهل أو التشويه ثلاثة أسباب : الأول صعوبة اللغة الصينية إلى حد يصعب معه إتقانها واكتشاف أسرارها . الثاني فقدان الثقة نهائياً من جميع التراجعات التي نقلت النصوص الصينية إلى اللغات الأوربية لما وجد فيها من تباين واختلاف جذرين بإسقاطها كلها من صف الحقائق العلمية . السبب الثالث هو ذلك

التزود الأوربي بالنتائج التي ظل إلى ما قبل هذه السنوات الأخيرة يجزم في طفولة بأن أول فلاسفة الدنيا هو «كليس»

(١) إمبراطورية الوسط هي الصين

(٢) راجع كتاب تاريخ الفلسفة الصينية القديمة تأليف «سوزوكي»

صفحة ٤٧ طبعه لندن سنة ١٩١٤

السنين : الشمسية والقمرية ، ومعرفة أوقات دورات هذه الأفلاك الثلاثة : الأرض والشمس والقمر بالنسبة إلى بعضها . وفوق ذلك فقد كانت لهم دراية عظيمة بالأدب وقد النصوص والتاريخ والجغرافيا وتاريخ الفنون وعمل اللغات . كل هذه المواد كانت معروفة ومدروسة في الصين بدرجة من العناية لم تكن تبليها أوروبا قبل القرن السادس عشر

أما العلوم الطبيعية فيكني لإثبات نبوغهم فيها أن نملن في غفر أنهم هم الذين اخترعوا البوصلة وأحجار الناظر ورواسم « كليشيات » الطباعة المصنوعة من الخشب ، وأنهم عرفوا الورق والحبر ( والبورسلين ) والطلاءات الثابتة وبرزوا في كل هذا على أوروبا قبل عصر النهضة

نعم إن أوروبا قد سبقت الصين في هذه المصنوعات الحديثة ، ولكن ذلك ليس معناه نقص العقلة الصينية أو عدم استعدادها للنبوغ في هذه العلوم ، كلا ، وإنا هو نلنى . من أن الصينيين لم يحثكوا بأوروبا احتكاكاً مباشراً متواصلاً ، فلم يتلهم نصيب كبير من هذا الثمر العلمى الحديث ، ويدل على ذلك أن الشبان الصينيين الذين أخذوا بحظ من العلوم المصرية لم يكونوا أقل نبوغاً من شباب أى شعب آخر

ثم يلقى الأستاذ زانكبر على هذا بقوله : والآن نمود إلى التفاش في مشكلة الفلسفة الملهجية فسال أولئك التجنين على الصينيين : ما ذا يقصدون بهذه العبارة ؟ إن كانوا يريدون بها تطبيق مناهج العلوم التجريبية على الفلسفة ، فنحن نوافقهم على أن الصينيين لم يعرفوا هذا الفن ، ولكننا نمود فهمس في آذانهم بأن أوروبا لم تنتج في هذه الطريقة إلى الحد الذى يبرر هذه الطنطنة ، ويستدعى تلك الكبرياء . بل بالعكس إن أحدث الآراء الفلسفية المحترمة قد عدلت نهائياً عن هذه الفكرة ، وأمنت بأن العلم قد مجز أن يكون أستاذ الفلسفة وملهمها ، وأعلن استعدادها إلى العودة من جديد إلى بنوتها والتلذذ عليها ، واعترف أن مناهجه الميكانيكية ليست إلا جزءاً من مناهج الفلسفة ابتدعت هي حيناً ألجأتها الحاجة إلى دراسة المظاهر الخارجية التى لا تعرف إلا عن طريق هذه المناهج التجريبية . وأخيراً فهل سقراط وأفلاطون والقدس أوجستين والقدس توماس — ولم يبرف واحد منهم المنهج التجريبي — لم يكونوا فلاسفة في نظر أولئك التجنين <sup>(١)</sup> ؟

(١) راجع كتاب زانكبر مفصلت ١٧ وما بعدها

بلنت الأخلاق الصينية من السم إلى حد أن يروي لنا الأستاذ « زانكبر » أن البشرى السجين حين انصلوا بالصينيين في القرن التاسع عشر ورأوا ما عندهم من أخلاق بهتوا خجلاً من عقيدتهم القديمة عن هذه الأمة ولم يجدوا لهم من هذه الورطة غملاً إلا أن يملثوا أن الإله قد أوحى إلى الصينيين كما أوحى إلى الإسرائيليين ، وأن « شانج — تى » ليس إلا الرب السباوى للذكور في الكتاب العبرى المقدس ، بل إن أحد « اليسوعيين » في القرن التاسع عشر اشتغل بجمع بعض النصوص الصينية ، لبثت منها هذا الروح الإلهي ، وإن عدداً كبيراً من القسس والملاء قد حاولوا أن يربطوا بين التوراة وبين الكتب الصينية تارة في الأخلاق وتارة في أصول العقيدة ، وثالثة في اللغة <sup>(٢)</sup> على نحو ما رأينا من التحككات اللفظية التى قام بها الملاء بين الفيلسفين : الهندية والفارسية . ويستطرد هذا العالم فيقول ما ملخصه : وقد ظلت الفلسفة الصينية بمهولة القيمة في أوروبا إلى القرن التاسع عشر ، وهذا طبعى ، لأن الفلسفة التى تسو فيها الأخلاق إلى هذا الحد لا يمكن أن تفهم حق الفهم في المصوراتى — مع الأسف الشديد — لانتفى بالأخلاق كثيراً ؛ ولكن العجيب في رأيه هو هذا التناقض البارز الذى وجد كثيراً في كتب « المستنصنين » والذى أنزل أولئك الباحثين في نظر « زانكبر » منزلة العوام والأميين كما بصرح بذلك بعد أن يردد طائفة كبيرة من آرائهم المتضاربة المتناقضة ثم يسأل أولئك المتألمين مسكاً فيقول : تقولون إن العقلة الصينية غير جذرية بالاحترام ، لأنها لم تترك تراثاً علمياً ، فهل تستطيعون أن تثبتوا متى عرفت أوروبا العلم ؟ وهل كان لسيها أقل فكرة قبل القرن السادس عشر عن العلم أو عن مناهجه الحديثة ؟ وهل كل شعوب أوروبا لم تكن مستوية مع الصين في هذه النقطة تمام الاستواء إلى عهد النهضة ؟

على أن هذه الهمة التى رموا بها العقلة الصينية هى باطله من أساسها ؛ فالصينيون قد عرفوا منذ أكثر من ثلاثين قرناً الرياضة والفلك إلى حد أن كان لهم فيها بحوث قيمة تدور حول بعض مفقذات فروع هذين العلمين مثل معرفة الفروق الدقيقة بين

(١) تاريخ الفلسفة الصينية تأليف ( ا . ف . زانكبر ) صفحة ١٦ طبعه باريس سنة ١٩٣٠

الكتب كما يقول أحد العلماء الألمان ، ولكن ليس معنى هذا أننا نهم « كوفنشيوس » بتشويه هذه الكتب ، كلا ، ولكنه لا صرح بأنه لم يأت في مذهبه بمجيد ، وإنما أقر أنق وأطهر ما كان في العقيدة القديمة ، فقد خشي الباحثون المحدثون أن يكون قد أتى من هذه الكتب كل ما ليس تقياً في نظره ، وهذه خسارة عليه كبرى ، لأن العالم يهيم أن يجد الآثار التاريخية بقضها وقضيها ، ليستطيع أن يستخلص منها الحقائق في حياذ تام . وفوق ذلك فإن تلاميذ « كوفنشيوس » قد شرحوا هذه النصوص وعلقوا عليها ، وربما يكونون قد حذفوا منها أو أضافوا إليها .

يوجد بين هذه الكتب الخمسة ثلاثة جذرة بالناية ، وهي : « شو - كينج » ، و « شى - كينج » ، و « لى - كينج » ؛ فاما « لى كينج » فهو أهم هذه الكتب من حيث تصور الناحية العقلية للأمة ، وقد حوى كثيراً من التطورات الفكرية المختلفة وهو لهذا يدعى : « كتاب التنوير » وعليه أكثر من غيره يعتمد « المستشرقون » في فهم الحياة الفلسفية لهذه الأمة ، لأن التطور الذى وقع له ليس تطور حذف ولا تشويه ، وإنما هو تطور إضافة وتأويل للنصوص القديمة بما يتفق مع سير العصور المختلفة . أما نوصمه فقد أثبت العلماء أن بعضها يرجع إلى القرن الثانى عشر قبل المسيح ، وأن هذا البعض قد وجد عليه الطابع النحوى واللغوى لتلك العصور التى كتب فيها . والنقل في هذا التحقيق العلمى يرجع إلى العالم الدقيق « أيزر » الذى استطاع بمؤنة علوم اللغة أن يحدد - ولو على وجه التقريب - العصور التى كتبت فيها هذه النصوص . وإذا ، فنحن نرى أنه اجتمعت في هذا الكتاب المحافظة الدقيقة مع التطور المستمر .

وأما « شو - كينج » فاهميتها كلها تنحصر في احتوائه على جميع النواحي الأخلاقية إذ أنه ضم بين دفتيه أسمى أنواع الفضائل والخبرات التى انصفت بها حكماء ملوك الصين نيا قبل التاريخ تلك الفضائل التى اتخذها « كوفنشيوس » نيا بعد نموذجاً احتذاء وسار على منواله .

كان هذا الكتاب أكثر الكتب الصينية تعرضاً إلى التشويه والتبديل ، إذ تحدثنا القصص الشعبية أنه كلف في عهد « كوفنشيوس » مائة فصل كاملة نسخها هذا الحكيم بمخطه ، وأنه لما أمر الأمباطور « آتسين - شى - هواج - نى »

نحسب أننا ببد هذا كله قد رسمنا لك صورة واضحة للفلسفة الصينية في شكلها الملم ، ولما أصدر عليها الباحثون من أحكام متسرعة لم تلبث أن أنهارت أمام النقد المصرى النزيه

### مصادرنا عن الفلسفة الصينية

يرى العلماء أن أهم مصادر فلسفة شعب من الشعوب هو الكتب التى سجلت فيها آراؤه الفكرية وأخلاقه العملية ، وأن أصدق ما يحقق هذه الناية عند الشعوب القديمة هي الكتب الدينية ، لأن الدين والفلسفة تومنان في النفس البشرية لا يستطيع أحدهما أن يستغنى عن الآخر ، إذ لا تكاد العقيدة الدينية تستمر في النفس حتى توقظ التفكير الذى هو مبدأ الفلسفة ، ولا تكاد الفلسفة تبدأ في مهمتها دون أن تنتسجها بالبحث عن الإله ، وهو الجوهر الأساسى للمعتقد . وإذن فنستطيع أن نجزم بأن الدين والفلسفة شيقتان مستقلتان بدأ من مصدر واحد متجهتين إلى غاية واحدة وإن اختلفت أثناء الطريق وسألتها ، بل قد يعظم هذا الاختلاف حتى يصل إلى درجة الخصومة كما حدث بين « أجازاجور » ورجال الدين في أتبنا ، أو بين الفلاسفة ورجال الكنيسة في أوروبا في القرون الوسطى ، ولكن الصينيين لحسن حظهم لم يعرفوا هذه المارك الدامية التى شهدها أوروبا للتدنية بين الفلسفة والدين مراراً عدة ، بل ظل العقل والدين عندهم في وئام وسلام يتماونان تماون الشقيقتين على حل خفايا الكون ومشكلات الوجود .

لهذا كله كان من الطبيعى في الصين - أكثر منه في أى بلد آخر - أن نبحت عن مصادر الفلسفة بين صفحات الكتب الدينية وفي تقاليد الشعب وعادله الشعبية ، وهذا هو الذى كان باقيل ، إذ اعتمد الباحثون المصريون في الفلسفة الصينية على ما يأتى :

(١) المادات والتقاليد الدينية التى ظلت - بفضل العزلة - كما كانت منذ آلاف السنين ، ولم تزل منها هذه العصور الطويلة كما نالت من تقاليد الشعوب الأخرى ، والتى لا تزال قادرة على إعطائنا صورة أمينة لما كان عليه العقل الصينى منذ تلك العهود .

(ب) الكتب الدينية الخمسة المسماة : « دو - كينج » والتى يمكن أن تمد بين أقدم الكتب الإنسانية ، ومع ذلك فلا يستطيع العالم الدقيق أن يطمئن إلى هذه الكتب كمصادر موثوق بها عن <sup>الفلسفة الأولى</sup> ، إذ قد ثبت أن أكثرها كتبه « كوفنشيوس » ملخصاً بأسلوبه الخاص ، ولهذا يبنى الباحث الاحتياط من هذه

فقيه الأدب السوداني

## التيجاني يوسف بشير للأديب المبارك إبراهيم

ومن رقيق شعره في الحنين إلى أرض الكنانة :-  
عادي من حديثك اليوم يا مصر  
وعنا يا مصر الفؤاد ولجت  
بسات على الباسم سكري  
إنما مصر والشقيق الأخ سو  
نضائه وجهها فعى ما تر  
داد إلا بعداً على وعسرا !

\*\*\*

والتيجاني لم يكن كأولئك النظاميين الذين إذا ما شاءوا أن  
يؤلفوا القوافي أتوا بالتمائير الجاهزة الجافة ، قوموا قصيدهم منها  
كما يقوم البناءون البيت أو البناء بقوالب من الطوب ... كلا  
لم يكن شاعراً كأولئك ، وإنما كان رحمه الله أشبه ما يكون  
بالثال الماهر الذى يمدد إلى المواد الأولية البكر فينتج منها  
في غير عسكرة ، تماثيل هي آية من آيات الفن الخالد على الزمن  
وإليك أغريده من أغاريد الشاعر المرقصة ، وقد أسبأها  
« التأم » قال :

أيها التأم في مهد أغاني ولحنى !  
هكذا يدفن يا نا عس في حنك حسى  
أنت يا واهب الحلى فى وإيا ملهم فى  
إنما أصنع من كرمك صهباى ودنى !  
يا أسانى التى أعسدها فى كل لون  
وأعنى التى أسبها ملهم جن !  
والتى ذفبها انط رب فى الصوت الأعن  
كلا طار بها الله ن وفراها المنى !  
خفقت ذات جناح ن : مدور ومنن !  
عبرت كل فؤاد وتنت كل أذن !  
وكل آثار الفقيه من هذا الغرب الذى يمتاز بالرصانة فى  
الأسلوب ، والسمو فى الخيال ، والتجديد فى المانى

\*\*\*

وفى التيجاني فى مجموعته ، مزاج من الأحاسيس الماطفية  
الاستثنائية فى الدقة ، والشملات الروحية الفلسفية السوفية : التى  
تُرى أن كل الكائنات ، كبرها وصغيرها ، جليلها وحجيرها ...  
تحدث عن جلال اخاف عز وجل  
وليس أدنى على صدق هذا القول من قصيدة شاعرنا التى  
نشرتها له « رسالة » فى العدد ٣٨ من سبها الثانية ، تحت عنوان

فى أواخر شهر يوليو المنصرم ، منيت النهضة الأدبية الحديثة  
فى السودان بمسيرة جد فادحة قل أن يأتى الزمان لها بموض ،  
توذلك وفاة شاعر هو من أغل شعراء النهضة ، هذا إن لم أقل  
بأنه أرفعهم إحساساً أجمعين !

\*\*\*

يعد الفقيه من أصغر شعرائنا الجيدين سنّاً ، إذ كان مولده  
فى مدينة أم درمان عام ١٩١٢  
وقد تلقى علومه بمحمد أم درمان العلي ؛ وبعد تخرجه  
سالم فى تحرير جريدة « ملتقى البهرين » ، قبل اندماجها فى  
جريدة « حاضرة السودان » . ثم حرر فى مجلة « أم درمان » ،  
ومجلة « الفجر »

وكان الشاعر الشاب يؤمل أن تواتيه الظروف ، فيزج  
إلى القطر الصرى الشقيق ، للانضمام فى أحد معاهدته العالية ،  
غير أن جده الماز لم يمكنه من إدراك هذه البنية

باحراق الكتب افتقد الناس كتابي : « شو - كينج » و « شى -  
كينج » فلم يجدوها ، فاضطروا إلى أن يستنسخوها من جديد .  
وقد اعتمدوا فى هذا على ذاكرة شيخ قدر وعالم جهيد كان قد  
اشتهر فى عصره بالذقة وقوة الذاكرة ، وهو « فو - سانج » .  
ولهذا السبب قد أصبح كتاب « شو - كينج » ثمانية وخمسين  
فصلاً بعد أن كان مائة .

ومهما يكن من الأمر ، فإن هذا الكتاب له أهمية عظيمة من  
الناحية الأخلاقية ، لاحتوائه على كثير من الحكم والمواعظ  
والأشعار والقصص التى تلي من شأن الفضيلة والخير .  
هذه هي المصادر القديمة التى يعتمد عليها . وهناك كتب  
أخرى قد كتبت فى العصور المتأخرة وسنشير إليها عند ما نعرض  
لمعروضها فى شىء من التفصيل .

محمد غنوب  
٩٠٢

« الصوفي المذنب » ، وهذه القصيدة تنه صوفياً من الطراز الأول ، ومنها : —

هذا وقد خلف الشاعر ديوان شعره ، الذي كان يمهده للطبع  
بمتوان « إشراقه » . وقد قدم له بقصيدة شيقة جاء فيها :  
قطرات من الندى رقرقه إشراق البشر دونهما والطلاقة  
قطرات من الصبا والشباب النض (م) مناسبة به منساقه  
ورذاذ من روي الحاتم الوهاني (م) أكنست في الزمان وثاقه ؛  
قطرات من التأمل حيرى مطرقات على الدجى براقه  
يرسلن في جوانب آفاقى (م) أسميته « إشراقه »

الوجود الحق ما أو سع في النفس مدها  
والسكون المحض ما أو ثق بالروح عراه  
كل ما في السكون يمشى في حناياه الإله  
هذه الخلة في رقبها رجيع صدها ؛  
هو يحمي في حواشيها ويحمي في تراه ؛  
وهي إن أسلت الروح تلقها بدها ؛  
لم تمت فيها حياة الله إن كنت تراه ؛

في سنة ١٩٢٧ ، نشرت له مجلة « البلاغ الأسبوعي » أولى  
قصائده ، وهو يومذاك طالب حديث السن في الخامسة عشرة  
من عمره ، ومطلعا : —

تبدى الصدود وإنى أهواها حسناء ما عرف الهوى لولاها ؛  
وأنا آخر ما نظمه الشاعر وهو على فراش الموت ، قصيدة بلينة  
مؤثرة ، يخاطب فيها صديقه الشاعر السوداني المشهور : محمود  
أنيس . وفيما يلي جانب منها : —

أرأيت الصديق يا كله الذا . ويشوى عظامه المحراق ؟  
جف من عوده الندى تغمى وتنفث من حوله الأوراق ؛  
وأنا اليوم لا حراك كأن قد شد في مكين القوى أوثاق  
بت استنشق الهواء اقتساراً نفس ضيق وصدر مطلق  
وحنايا معروقة ، وعيون ، غائرات ، ورجفة ، وحمق ؛  
مالنا دون ذا احتيا فأن الله (م) في عله الشئون الدقاق ؛

كيف أجزيك يا « أنيس » ومالي من يد الجزاء مثل تساق  
فالفريض الذي تقدر لا أعلم (م) إن كان في الجزا يستشق  
فاحتفظها ذكرى فإن كنت فاقراً بيننا الحب ما عليه مذاق  
أو حينئذ نسوف نقرأ فيها فترة لا أعادها الخلاق ؛

ألا رحم الله فقيد الأدب السوداني ، فلو عاش لفدت له  
شهرة مدوية بين قراء العربية في شرقنا العزيز .

المبارك إبراهيم

( أم درمان السودان )

وله من نفس القصيدة ، وكأني به كئن يصور شعوره عند  
دنو الساعة الأخيرة :

أذني ... لا ينفذ اليوم بها غير المويل  
نظري ... يقصر عن كل دقيق وجليل  
غاب يا نفسى إشراقك والفجر الجليل  
واستحال الماء فلتستحجر في كل ميل  
يرجع اللحن إلى أو تاره بسد قليل ؛

وكان حب الشاعر المفرط للبحث والتنقيب في أمهات الكتب  
الأدبية والفلسفية يحمله على أن يقطع ليلاً برمتها ساهراً ؛  
يقبض صفحات كتبه نادرة ، وصفحات أفكاره نادرة أخرى ،  
أو ينازل عرائش أشعاره وقوافيه ، البارعات الجمال ، ذلك دون  
أن يقيم لصحته وزناً ، أو يعلى جسمه الضوى راحته من المهجود  
وفي ذلك يقول : —

ويح نفسى تنام من دونها الأذ ؛  
ففس شوطاً وماتهم بشوط ؛  
أنا والجن ساهران تمد الصبح خيطاً من الشعاع نطيط ؛  
كم صباح نسجت أنا والجن م وأرسلت نسمة من محط ؛

وكان من جراء هذه الجهود التواصلة التي كان يبذلها الشاعر  
في الانكباب على التدرس والتحصيل أن أصيب بدهاء « النمل »  
التي أودى بحياته في أقل من نصف عام . فخرج هذا  
البلغم الجليل إلى أوتاره ، على حد تعبير الشاعر . والشاعر نازل



فاستدلى لكى تنفضى عن مناك غبار العزلة والانفراد ،  
وأن تفتحى للفجر قلبك الطامع بجمرة الحب والجمال  
فما قريب يأتى الربيعُ بساتينهِ المليئة ،  
وزهورهِ البيضاء ،  
وأندائهُ التابعة من أجفانِ النجوم ؛  
كفأفك صمتاً . . .  
فالصمتُ للعظم والجاسم ،  
وليس لك يا ابنة الآلهة ؛

\*\*\*

فهل تستيقظين وتزعزعين عن وجهك نقابَ الموت أبناً  
الموجة الحبيبة  
للتسربلة بالضباب ،  
وللتشجعة بالشعور والمواطء ،  
والصنية إلى أغاني الكواكب ؟  
نعم . . . سوف تستيقظين ،  
وسوف تراققين ذاتي الخفية . . .  
فنفرحُ معاً عند أقدام الوادى ، ونحتسئ كؤوس الحياة  
منفردين

إن الربيعَ حياة . . .  
ومن لا يشاركُ الربيعَ في سروره وأفراده ، فليس من  
أبناء الحياة ؛ !  
«البرازيل» يوسف البعيني

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامر تين

مترجة بقلم

احمد حسن الزينات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

اختر ١٢ قرناً

## همس وعزلة

للأديب يوسف البعيني

إلى أبنى وصديق الأستاذ فليكس فارس

—♦♦♦—

مرَّ عليك الخريف بمزماره وكآبه . . .  
ثمَّ كَفَّنَكَ الشتاءُ بضيائيه وتلوجه . . .

ومع أنك تسمعين هممةَ الرياح ، وتشاهدين تآثرَ الأوراق  
في الأودية والنحدرات ، أراك لا تحركين شفتيك ولا تهمين  
بكلمة . فهل أخرسَ الموتُ لسانك ؟ لسانك الذى كنتُ أسمعهُ  
تنادياً مفرحاً يُغمِّم القلبَ حباً ، والروحَ فرحاً واتشاماً ؛  
وأسفاهُ . . . إن ليالى الانزواء والانفراد قد حوَّلتُ رائحَ  
إشداك إلى وحشة خرساء سامنة . . . فاعدتُ تنازلي القمر ،  
والجدول ، والزهر ، والشمس المظلة من وراء جدائل الشفق  
فسلامٌ على أيتامك الشَّرَّ الحسان . . .  
أليمُ زهولك وسرورك ؛ !

\*\*\*

هيباً . . . !  
أهكفنا يذوى الانفراد زهرةَ الأرواح ؟  
ويحوِّلُ إنباتها الناضر إلى ذبولٍ مؤلم وإطراقٍ غثيف ؟  
هيباً . . . !  
أهكفنا تجردَ العزلة زهرةَ الأرواح من زهوها الأنيق لتتقرى  
كلحلم الحزين في برودةِ الموت ؟

\*\*\*

واجتمعنا عليك . . . لم تمدِّ حرارةَ أنفاسك تُدفئك ؛ إلى  
أخنى عليك من تجسُّدِ الناصر ، وظلة ليالي الخريف الحالكة ؛

\*\*\*

دسةً قابسامة ،  
ليلٌ فصباح ،  
هذا هو قانونُ الحياة  
فلا حزنٌ يبق ، ولا بأسٌ يدوم

## تشريع ولز الزواج وأثره الاجتماعي للاستاذ خليل جعجع الطوال



إن الإنسان مدنى بفطرته ميال بطبيعته إلى تفهم نواميس الكون التي تحيط به ، والوصول إلى علما وتائجها ؛ وهو إلى جانب ذلك قلما يطمئن إلى نظم معينة ، أو يستقر على حالة ثابتة . ولعل مسألة الهيئة الاجتماعية كانت أول المسائل التي أكب على دراستها دراسة جدية لما لها من الأثر البالغ المباشر في مشاكل حياته اليومية التي يصطلم بها صباح مساء حتى لينو . يجعلها . وإذا كان لا بد من نتيجة مرضية لدراسته هذه التي أعارها جزءاً من اهتمامه غير يسير ، فقد اتقى إلى أن المجتمع يرتكز على نظم واهية لاتعاشي البيئة في سرعة تضخمها ، ولا الأحوال في استمرار تطورها ، فبأت هذه النتيجة حدثاً جديداً بل صدمة عنيفة ألقت الرعب في قلوب الكثيرين من علماء الاجتماع الذين انقسموا إزاءها إلى ثلاث فرق رئيسية لكل منها في الأمر وجهة نظر خاصة لا تقراها الفرقتان الأخريان وهي : (١) فرقة المتشائمين (٢) فرقة المحايدين (٣) فرقة المتفائلين

الفرقة الأولى : هم الذين تسرب إليهم اليأس من الإصلاح فالتفوا جبل الأمور على غارها وانكفأوا على أنفسهم يتوقعون انطلاقي رصاصة الدمار الأخيرة التي لا يستطيعون لدربها سبيلاً ؛ فهم من مال إلى الزهد عن عقيدة دينية واكتفى من العيش باليأس ؛ ومنهم من لم يقر عينه بعصا الفجر بكنده وشحن الزمن بزفرات يؤسه

والفرقة الثانية : وهم سواد المجتمع الأعظم ، فقد شغلهم أعمالهم الشخصية وسادتهم الوتية التي راحوا يتبلون لها السوايح كما طرأت عن الفزع لمراساة أحوال المجتمع ، ووقفوا من ثقل أوضاعه واصطراعها موقف التفرج في حومة القتال لا يمدون رأياً ، ولا يدفعون عادية ، ولا يقرون أمراً

أما الفرقة الثالثة فهم الذين هالم ما رأوه في جوف هذه النظم والأوضاع من البؤس السريع إليهم ، فأحدث هذا المنظر في نفوسهم آثاراً شتى ليست على مستوى واحد من العمق والتأثير ، ولذلك هبوا من غفوتهم واستيقظوا من رقدتهم مشعريين للأمر ليدفعوا عن البشرية عدوانه وليسدوا ثمة الشفاء قبل أن تسع ، ففهم من استل سيفه وقام بمحركة إصلاح عنيفة ؛ كما حدث في روسيا الشيوعية وإيطاليا الفاشية . ومنهم من رزم حد الاعتدال ققام يدعو نارة لسانه وطوراً يبراعه كأفلاطون ومور وسينسر وموريس وبرناردشو وإيسن وكثير غيرهم من أساطين علم الاجتماع ومن كبار دعاة هذا الرهط في انكثرتا اليوم الكاتب المالي الفذ هربرت جورج ولز الذي جاءت آراؤه ونظرياته خلاصة وافية ضافية ونتيجة صادقة صائبة لدراسات سابقة ومتقدمية

### دعوة ولز

صنف ولز قرابة الحسين كتاباً بأسلوب يستهوى القارى وفيريه ، بعيداً عن التفرع والاسفاف ، خالياً من اللبس والإيهام ومن مستهجن اللفظ وزركمة العبارة التي قد تزيد الفكرة تعقيداً . وتجميل للمنى ملتاثاً سقيماً ، وذلك لأنه يكتب مؤلفاته للخاصة والعامة على السواء ، ويدعو لآرائه رعاغ القوم ودعاهم كما يدعو سراء الناس وأمرأهم . وقد تناول في كتبه معظم البحوث الاجتماعية التي اصطبغ بها أسلوب الأدب الانكليزي الحاضر من سياسية وعلمية وتشريعية ، ولا سيما البحوث الدينية إذ تناول كثيراً من مسائل الدين المسيحي وعقائده بشرط النقد والتجريح ، فجردها بطريقة علمية من معظم السفاست والتهرات التي حاكها حولها إنكشارية الدين من التساوسة والرهبان ليجعلوا منها ذريعة إلى أطعامهم الشخصية وأغراضهم الذاتية . وله في التاريخ مؤلف لم يسبق انيره أن تسج على مثواله ، لا ترى فيه أثرأ للدعوة القومية والمصيبة الوطنية ، إذ هو عدوها الأزرق وخصمها الألد ، في الجهر والخفاء . وما يستوقف النظر ويدل على سمة علمه ومعرفته بنتائج الظروف والتطورات قبل وقوعها هو صدق تنكبت عن كثير من الحوادث ، فقد تنبأ عن مصير الاشتراكية الحاضرة وعن الحرب الكبرى لجاء حدوثها دليلاً على صدق نبوءته ونفوذ

البقاء، ونوع من حكم الطبيعة على الضعيف بالوث والفناء . وعليه فلا سبيل لتقدم البشرية ، وقد أصبحت مشاكها تشغل الحيز الأكبر من عقول مفكرها ، كسبنهور ، ونيشه ، وبرناردشو ، وهكل إلا إذا أسندت أمرها وأثقت مقاليدها ووكلت بشؤونها حكومة عالية واحدة تسيطر على هذه الحركة وتبديدها ، لتلاصيح الهيئة الاجتماعية أشبه بأجمة للاقتراض . ويتم ذلك بمنعها الضعيف عن التناسل والتكاثر وجعلها عدد الوفيات منه يزيد في كل عام على المواليد زيادة مطردة ؛ وهكذا فلا تخفى حقبة من الزمن حتى تصبح الهيئة البشرية بكاملها كتلة واحدة من القوة متجانسة الأجزاء متمسكة القدرات ، ولا يكون بعد ثمرة تنازع على البقاء ، الذي يشبهه وثر بشوكه في جانب حق الضعيف والدنية ، أو حكمة في لهامة العدل والإنسانية .

فوزر في هذا الموضوع يناقض زميله ومعاصره برناردشو الذي يذهب إلى أن خير وسيلة للخلاص من هذا الضعيف هي أن ندعه فريسة في يدي القوي وتركه يتمرغ في سماء الموفقات والشعور الملهكة التي يتقاد إليها بضغفه ، وهكذا يكون كمن بحث عن حنقه بظلفه

أما كيف يتسنى للحكومة إخراج ما يقترحه عليها من الآراء إلى حيز العمل فإمره في أن تهيمن على الزواج وتجمعه شريعة مدنية لا دينية ، وخاصاً لقوانين معلومة تضمن بها صيانة المجتمع من الضعف والأمحال

ويقول بعضهم تعليقاً على آراء وثر : إن بعض الناس — وقد رأوا أنه يسلمهم بشريته هذه حق الزواج وهو جل مايق لهم من ذلك التراث النفيس الذي ورثوه عن تلك الامبراطورية الرومانية المقدسة ، يوم كانوا فيها قاضين على زمام السلطين الدينية والمدنية ومن ورثهم عما كتم التفتيش بسرديها الخفية ، وأقباها الوحشة — أخذوا ينسبوه إلى الكفر والالحاد والجنون ، لا لأنه هناك ستر الدين وخرج على عقيدة من عقائد الجوهريه ، بل لأنه أذاهم ماردة الخلق إذ غمز مطاسهم الشخصية ، وحول أن ينزع من أفواههم لقمة دسمه يرون فيها وهم يتشدقون بمعضنها

بصريته . وعلاوة على ما ضمنه هذه الكتب من الآراء السديدة التي قضى في دراستها طول العمر وريق الشباب فقد كتب على صفحات الجرائد والمجلات كثيراً من المقالات التي كان ينتزعها من صفحة الحياة اليومية ، وتعليها عليه مستنزعات البيئة الاجتماعية وخلاصة القول أن وثر يدعو في جميع كتاباته « البيولوجية » والسيكولوجية » إلى ممت الحروب ومخطم آلالها المدمرة وإلى إزالة الاستعمار والروح الوطنية ، وينادي بالحرية والعلم والعالية ؛ وهو في دعوته هذه إنما يهيئ السبيل السوي للحوادث التي لا بد من وقوعها في المستقبل القريب

أما خير كتب وثر في هذا الموضوع وأحدثها فهو كتابه « الطريق العصرية Modern utopia » الذي يرى به إلى إيجاد مدينة كبرى فاضلة لتكون وطناً للهيئة الاجتماعية بأسرها ووافية بمجالات السعادة البشرية ، وقد شحنت مادة هذا الكتاب من دراساته للفلسفة الأنطالونية التي تتنلل في تناياها واتسم بطابعها . ولور في هذا الكتاب آراء طريفة في المرأة والزواج أعرضها على صفحات الرسالة القراء لا لأنها تلام روح عصرنا وتمشي مع حضارتنا ، ولا لأنها وقت من نفسى موقع القبول والاستحسان ، بل لأنها جهور الفراء على ناحية جديدة من مناحي التفكير التربوي

رى وثر أن ناموس الطبيعة في كائناتها قائم على أن تتوالد وتتكاثر ، وعلى أن يقتصر القوى الضعيف بأنياب عمدة ومخالب قوية طبقاً لنظام تنازع البقاء وبقاء الأفضل ، وما الحياة في نظره إلا حلبة تصارع فيها الكائنات الحية على اختلاف أنواعها وأجناسها فيخرج منها القوى ظافراً منصوراً ، وبولى الضعيف منهزماً مكسوراً . وليس ما نشاهده من فتك الإنسان بأخيه في مجاهل أفريقيا وغابات الهند وفي جزر زيلندا أو ما عائله بين شعوب الأسيكو التي تقتات باللحوم البشرية حيث يقيمون في كل يوم مجزرة هائلة من بني الإنسان تنفطر لهولها القلوب الجلايد ، وتصبح لها البيون الجوامد ، أو ما نشاهده من تظاخن الأمم والشعوب على استعمار الأمم الضعيفة ، واقتسام روثها ؛ ومن فتك الحيوانات بعضها ببعض — إلا مظهر من مظاهر تنازع

### الطوري

لا يحق للزوجة في حالة زواجها من الرجل زواجا مدنيا بالشريعة الورثة أن تطلب طلاقها منه إلا إذا أقامت عليه البينة أنه سيء الخلق فظ الطباع ياملها معاملة قاسية ، أو أنه قال لفرائسها ومنصرف عن الاهتمام بأمرها إلى السكر والدعارة والنسج ، إلى ما هناك من الصفات المستنكرة ؛ ففتى توافرت هذه الأسباب أو بعضها بتقيد كل من الزوجين برفيقه مدة معلومة وذلك حتى يصبح أسفر أولادها غنيا عن غناية أمه به ، وبدعا بتم الطلاق . ويحق لكل منهما أن يتزوج ثانية بمن يريده . على أن ورث لا يميل حقيقة إلى الطلاق ؛ وذلك لما ينتج عنه للأسرة - وهي التي تمثل الهيئة الاجتماعية بأسفر أشكالها - من وخيم المواقب التي تفت في عضدها وتجعلها مشوشة النظام ، مفككة الأوصال ، واهية الروابط التي تربط بها أفرادها ربطا محكما ؛ ولكنه يستحسنه في مثل هذه المناسبات الانضطارية ، والأحوال الشاذة لعله أن ما ينتج عن عدمه من تننيس حياة الزوجين أضر بهنئ الأسرة ومن وخيم عواقب الطلاق

### الزواج المؤقت « المتفرغ »

يبيع وز « التمة » في كتابه : « الطولي المصرية » Modern utopia وهي أن يتزوج اثنان لمدة أربع سنوات أو خمس مثلا وبدعا يكون لها الحق في الانفصال أو في تجديده ثانية على ألا يكون لها الحق في التناسل في مثل هذا النوع من الزواج المؤقت

### ساواو المرأة بالرجل

يقول وز إن ساواة المرأة بالرجل وعدمها من الأمور الرئيسية التي كانت ولا تزال مثار البحث والاختلاف بين كبار العلماء والفلاسفة . فقد ذهب أفلاطون قديما إلى أن المرأة خلت وهي غاية بنفسها وموازاة للرجل في الحقوق والواجبات ، وإلى أنها حرة في جميع أمورها وتصرفاتها لا فرق بينها وبين الرجل إلا في الجنس حسب ، فباب العمل والتنافس على الماء والثروة يجب أن يكون مفتوحا على مصراعيه للجنسين على السواء

هية الدين وجلاله ، وسلاح الايمان وسطوته ، ولأنه ليس لأكثرهم أيضا من حرية الفكر وإطلاق الذهن ما يدركون به كرامة الهيئة الاجتماعية التي تنتج من الزواج في غالب الأحيان . ويقول أيضا بأن الزواج في عرفهم ليس إلا رابطا مقدسا لا تبلى جده ولا تنحل عقدته لسبب من الأسباب إلا بال موت ما دام الكاهن قد أعطى الزوجين بركته القدسية وربطهما بمجالة الأزلية فوز إذا من أشد خصوم البابوية خاصة والكنيسة الرومانية عامة - وهي التي يسميها بالكنيسة الأفلاطونية لما بينها وبين طبقة أفلاطون الحاكمة من العلاقة المشتركة من حيث الزواج - لإصرارها على أن الزواج لا يتم إلا بالإكليل الذي يضمه هو من الأهمية على الماشى فقط .

أما خلاصة ما يضمه من التشريع : فأن يكون طالب الزواج بالثالث سناؤه توله ذلك ( الرجل ٢٧ سنة ، والمرأة ٢٠ سنة ) مؤديا ما عليه من الديون والضرائب القانونية ، ذا دخل ثابت معلوم - تحدد الحكومة نهايته الصغرى - يمكنه من أن يعيش مع زوجه وأولاده عيشة رخيصة ، وذات شخصية فعالة قادرًا على العمل ، وألا يكون مجرما عند زواجه ، ومكفرا عن الأجرام التي سبق أن ارتكبها ، والثالثا من الهذيب درجة عالية . على أن أهم هذه الشروط أن يكون كلا الزوجين خاليا من الأمراض المعدية والوراثية كالسل والجنون والسرطان .

هذه هي الشروط الأساسية التي يريد وز وضعها ، ويشترط على كل من طالبي الزواج أن يقدم بها شهادة للجنة المسؤولة عنه ، وهذه بعد أن تظالها وتبحثها تمين لها يوما معلوما يحضران فيه لإجراء بعض المراسم القانونية لئلا يكون لهما بافراد عن رفيقه ، وبحضور الشهود والميزين ... وكل اثنين يتماقدان في غير هذه الكيفية يكون عقدهما فاسدا بمحكم القانون ، وترتب عليها الحكومة عند أول مولود لها مبلتا مقررًا من المال يدفعانه للزوجة حتى يبلغ المولود سن الرشد ، وذلك لقاء عنايتها به ، وضائعا لاستقبله ، ويزينة لتثقيفها بالقانون ، وذلك بعد أن تنتمها من أن يتناسلا مرة ثانية

الحيرة والتردد وهو أيضاً كما يشاهد القارى، يخالف آراءه السابقة  
بعض المخالفة في شدة تحفظه

### المرأة والحكومة

ينظر وژ إلى الأمم المتحدة نظره إلى وظائف الحكومة، وقد  
يريد أن تدفع الحكومة لها عند كل ولادة مبلتاً مقررأ من  
المال يزيد زيادة مائته من الأولاد، وتبقى مستحقة لهذا المبلغ حتى  
يبلغ أصغر أولادها سن الرشد، وذلك لكي تصرفها عن التطلع  
إلى الوظائف المدنية. وهي بهذه الطريقة أيضاً تشجع على الزواج  
أولئك الذين يحجمون عنه بسبب الفقر وتنفذ من وحدة الشقاء  
والبؤس الأرملة اللواتي يتفصلن عن الحياة الزوجية يموت  
أزواجهن ولا يكون لهن من المال مايقوم بأودهن وأود أولادهن  
حيث يصبحن فريسة تنهاتهن غلب البؤس ورائن الفقر،  
أو بطلوحن بصفافين وشرهفن في سوق الدعارة والورقات  
ولوژ عدا ما تقدم آراء متطرفة في شيوعية النساء وفي النظرية  
اليوجينية أو التأصيل لأرى ضرورة للتبسط فيها لأنها تنبؤ عن  
الدوق المرئي الذي لم تفسد الحضارة الغربية بهد  
فيلب جمعة الطرال

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

## سيرة السيد عمر مكرم

لؤلؤها الأستاذ محمد فرير أبو مبرر

سيرة جلية من سير الزعامة الشعبية وصفحة رائعة من  
صحف الجهاد القوى خلال القرن الثامن عشر حتى فاتحة عهد  
محمد على عندما اجتمعت كلمة الشعب على اختيار ملكه المحبوب  
جد الأسرة الملكية الكريمة

والكتاب مزين بالصور التاريخية

ثمنه ١٠ قروش عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بشارع الكرداسى رقم ٩  
ومن الكتاب الشهيرة

كما أنه أُلح للمرأة التي في الطبقة الحاكمة حتى ممارسة الألعاب  
الرياضية والتدرب على حمل السلاح في سلك الجندية. ولكن  
أرسطوطاليس ذهب إلى عكس هذا الدبع وقال: لم تخلق المرأة  
إلا لتحفظ النوع من الفناء، وإن هي للرجل إلا أمة صاغرة  
تسير بإرادته دون أن يكون لها حق الاعتراض عليه؛ فهو  
ينكر على أفلاطون مساواة للجنسين بلهجة شديدة ملؤها الغرء  
والاستخفاف. أما هو وإن كان له منعب ثالث وسط بين هذين  
الذهبين إلا أنه يفضل النظرية الأفلاطونية على تلك الأرسطوطاليسية  
التي يسبب على العرب خامة وعلى الشعوب الشرقية عامة شدة تمسبها  
لها والعمل بها لا م فيه من التأخر والأحباط، على حين أن  
الشعوب الغربية وهي التي تمثل بالنظرية الأفلاطونية قد قطعت  
شوطاً بعيداً في مضار المدنية

يحمل وژ على العرب مثل هذه الحجة الشواء كشأن غيره  
من الشعوب الذين يحاولون إسناد التاريخ العربي والتل من المدنية  
الاسلامية التي ظلت تسود العالم مدة من الزمن ليست قليلة، وهو  
لو درى أن أوروبا بأسرها قد أخذت تضيق قليلاً قليلاً من نطاق  
مساواة المرأة بالرجل بعد أن أطلقت لها العنان إلى جانب الرجل  
مدة قرن ونصف، وذلك لما انتمت فيه من فساد الأخلاق  
وخشية من أن يقرب هذا الفناء منها إلى بنينا. أجل لو عرف  
هذا وأشابهه ودرس البيئة العربية لأنصفهم ولما عاب عليهم  
شدة محافظتهم على المرأة

### المرأة والعمل

يرى وژ أن المرأة خلقت ضعيفة الجسم والتركيب لا تقدر  
على تحمل الأعمال الشاقة ومزاوتها كالرجل، وأن الطبيعة إنما  
أعدها بهذه الكيفية لتعصر مهمتها على إدارة البيت وتربية  
الأطفال؛ فليها أن تنصرف بكلها نحو هذه الناية السامية  
التي خلقت لها، وأن تجمل سعيها موجهاً نحو إغراء الرجل  
وحله على الزواج منها، وبذلك تصبح شريكة له في سرائه وضرائه  
وسامحة منه في حلو الحياة ومرها. أما إذا وكلت أمر بينها  
وإعالة أطفالها إلى من يقوم بهما تحت إشرافها وكانت فيها مواهب  
القدرة على العمل والتفوق على الرجل فلا بأس من أن تعارس  
ماهي ككؤ له من الأعمال على أن يكون ذلك لها من الأحوال  
الناذة لاقاعدة مطردة. فوژ في هذا الموضوع بقف موقف

## لؤلؤة والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ٨ -

## الطور الثاني من حياة الرافعي

هل كان الرافعي رغبة في الذهب الجديد الذي ذهب إليه عند ما شرع يكتب « تاريخ آداب العرب » ؟ وهل كان يعنى ما يفعله حين انخرق عن الهدف الذي كان يسعى إليه في إلمارة الشعر إلى النصي الجديد في ديوان الأدب والإنشاء ؟

هل كان عن قصد ونية أن يتخلى الرافعي عن أماني الشباب وأوهام السبا وأخيلة الفتيان وأحلام الشعراء ، ليفقد نفسه على العربية وراث العربية يسقط أسرارها ويغوص على فرائدها ، وعلى الإسلام وأبطال الإسلام يكشف عن مآثرهم وينشر آثامهم ؟ ...

الحق أن الرافعي لم يكن له رغبة في شيء من ذلك ولا كان يعنيه ولا توجهت إليه نيته ؛ ولكنه ألّف تاريخ آداب العرب لأنه وجد في نفسه رغبة إلى أن يؤلف في تاريخ آداب العرب ، وكتب في إيجاز القرآن لأن إيجاز القرآن باب في تاريخ الأدب ؛ فلما أخرج كتابه إلى الناس لم يلبث أن ارتد إليه الصدي مما يقول الناس ؛ فلما هو عندهم أديب ليس مثله في أدب العربية ، وإذا هو عندهم كاتب من الطراز الأول بين كتاب العربية ، وإذا هو صاحب القلم الذي يكتب عن إيجاز القرآن يُعجز ، ويتحدث عن الإسلام حديث المؤمن إلى المؤمن ، حديث قلب إلى قلب ليس بينهما حجاب فكل ما ينطق به ... ووجد الرافعي كأنما اكتشف نفسه ...

وهنا بدأ الرافعي الكاتب الذي يعرفه اليوم قراء العربية ، على حين أخذ الرافعي الشاعر يتصاغر ويختق رويداً رويداً حتى

نسبه الناس أو كادوا ، لا يتحدثون عنه إلا كما يتحدثون عن شاعر استموا حيناً إلى أغانيه المذاب ثم ترك دنياهم إلى العالم الثاني ليتحدث إليهم من صفحات التاريخ ...

لقد عرف الرافعي من يومئذ أن عليه رسالة يؤدّيها إلى أدباء الجيل ، وأن له غاية أخرى هو عليها أقدر وبها أجدر ؛ فجعل الهدف الذي يسعى إليه أن يكون لهذا الدين حارسه وحاميه ، يدفع عنه أسباب الرين والتنتنة والضلال ، وأن يتفخ في هذه اللثة روحاً من روحه يردها إلى مكانها ويردّ عنها ، فلا يجترى عليها يجترى ولا ينال منها نائل ولا يتندر بها سائر إلا انبرى له يمد أوعاهم ويكشف عن دخليته .

سوف نقرأ فيما يكتب الكتاب في الجرائد ، وما يتحدث به الناس في المجالس ، فرأى عربية ليست من العربية ، هي عامية متفاسحة ، أو جمجمة مستربة ، تحاول أن تفرّض نفسها لثة على أفلام المتأدين والسنهم ، فقد في نفسه أن هذه اللثة لا تعود إلى ماضيه المجيد حتى تعود ( الجملة القرآنية ) إلى مكانها مما يكتب الكتاب وينشئ الأدباء ، وما يستطيع كاتب أن يشهد قلبه بذلك إلا أن يتردّد من زاده من الأدب القديم .

وعاد الرافعي يقرأ من جديد ، ينظر فيما كتب الكتاب وأنشأ للنشون في مختلف عصور العربية ؛ يبحث عن التعبير الجميل والعبارة النتناء واللفظ الجزل والكلمة النادرة ، ليفنيها إلى قاموسه المحيط ومجمعه الوافي ، فتكون له عوناً على ما ينشئ من الأدب الجديد الذي يريد أن يحتضنه أدباء العربية .

\*\*\*

هذا سبب مما عدل بالرافعي عن مذهبه في الشعر إلى مذهبه الجديد في الأدب والإنشاء . ونعم سبب آخر كان الرافعي يصرح به كثيراً لمن يعرفه : ذلك أنه كان يرى في الشعر العربي قيوداً لا يتيح له أن ينظم بالشعر كل ما يريد أن يعبر به عن نفسه الشاعرة . هكذا كان يقول هو ، وأقول أنا : إنه كان يعجز أن يعبر في قصيدة من الشعر ما كان يستطيع أن يكتبه في سهولة ويسر مقالاً من مقالاته الشعرية الرائعة التي يعرفها قراء العربية فيما قرأوا للرافعي . والحق أن الرافعي بطبعه شاعر في السلف الأول من الشعراء ، لا أعني الشعر المنظوم ؛ فذلك ميدان سبقه فيه كثير من شعراء العصر ، بل أعني الشعر الذي هو التعبير الجميل عن

قلبه واقتدت جذوته في أعصابه سنة ١٩٢٣ ، فدعته نفسه ؛  
وعند ما اتصل بيلاط الملك فؤاد - رحمه الله - سنة ١٩٢٦ ،  
فدعته داعية الجماعة .

\*\*\*

### حديث القهر

قلت إن الراجي بطبعه كان شاعراً ، ولكن شعره كان أقوى  
من أدائه ، وكانت قوالبه الشعرية تضيق عن شعوره فنزع إلى  
النثر الفني . وقلت إنه كان يرى إلى أن يبيد (الجملة القرآنية) إلى  
مكائنها مما يكتب الكتاب وينشئ الأدياء لتمود اللغة على أولها  
فصيحة جزلة مبنية ، وإنه أخذ على نفسه أن يكون نموذجاً في  
هذا الأدب الجديد يحتديه أدياء العربية . وقدمت في القال  
السابق أن الراجي كان على نية إصدار كتاب مدرسي سماه (ملسكة  
الإنشاء) يكون عوناً للتأديين وطلاب المدارس على الاقتباس  
لا جادة الإنشاء . فكل أولئك ما دفعه إلى إصدار كتابه « حديث  
القهر » من بعد

كتاب « حديث القهر » هو أول ما نشر الراجي من أدب  
الإنشاء ؛ أسدده بمد كتيابه : تاريخ أدب العرب ، وإيجاز  
القرآن . وما بي أن أصف حديث القهر لقراء العربية ، فهو  
مشهور متداول ، وهو ضرب من النثر الشعري ، أو الشعر  
النثري ؛ يصف من عواطف الشباب وخواطر العاشق وما إليهما  
في أسلوب فني مصنوع أحسبه لا يطرب الناشئين من قراء  
العربية في هذه الأيام ، إلا أن يقرأوه أنه زاد من اللغة ،  
وذخر من التعبير الجليل ، ومادة لتوليد المعاني وتنشيق الكلام  
في لفظ جزل وأسلوب بليغ

ومن هذا الكتاب كانت أول الهمة للراجي بالتموض  
والإبهام واستتلاق المعنى عند فريق من التأديين ؛ ومنه كان أول  
زادى وزاد فريق كبير من القراء الذين نشأوا على غرار في الأدب  
لا يعرفه ناشئة التأديين اليوم

\*\*\*

### شيوخه في الأدب

أما إذ وصلت إلى هذا المكان من ترويج الراجي فإني أسأل

خلفيات النفس وخطرات القلب ووحى الوجدان وثوبت الروح .  
ولقد كان - رحمه الله - بما فيه من اعتداد بالنفس ، يكتب  
القال الفني المصنوع فيقبس لفظه بمناه ويربط أوله بآخره ويجمع  
بين أطرافه كل ما ينضج به قلبه من معاني السرور والألم ، والرجاء  
والياس ، والرغبة والحمران ؛ فإذا فرغ من إنشائه جلس يترجمه  
ويبيده على صممه الباطن ، ثم لا يلبث أن يلفظ إلى جليسه قائلاً :  
« أحسنت هذا الشعر ؟ أرأيت شاعراً في العربية يملك من قوة  
البيان ما يجمع به كل هذه المعاني في قصيدة منظومة ... ؟ »

هذه العبارة التي كان يسميها جلساء الراجي كثيراً ، تفسر  
لنا قول الراجي إن في الشعر العربي قيوداً لا تليح له أن ينظم  
بالشعر كل ما يريد أن يعبر به عن نفسه الشاعرية ، أو تؤيد ما أدعيه  
أه ، من أنه كان يشعر بالجزع عن الإلابة عن كل خواطره الشعرية  
في قصيدة من النظم ولا يعجزه البيان في النثر . نعم ، كان  
شعر الراجي أقوى من أدائه ، وكانت قوالبه الشعرية تضيق عن  
شعوره ...

أفترى في العربية شاعراً يستطيع أن ينظم ورقة واحدة  
من « أوراق الورد » في قصيدة منظومة دون أن يتجيف المعنى  
ويحتل للزبان ؟

لا أحسب أن الراجي كان يعنى ما يقول حين يزعم أن القيود  
في الشعر العربي من أسباب الضعف في الشعر ؛ فهو نفسه لم يكن  
يستطيع أن يجهر بهذا الرأي ، بل أحسبه في بعض تقدمه الأدبية  
أنكر مثل هذا القول على بعض الأدياء وراح يهجم بمحاولة  
الغش على قدر الشعر في العربية ؛ فما أراه كان يقول ذلك إلا  
تسبيراً عن معنى تأني كبريائه الأدبية أن يصرح به .

\*\*\*

ذلك هو السبب الثاني الذي عدل بالراجي عن الاستمرار  
في قرض الشعر معنيًا به مقصوداً عليه .

لم يهجر الراجي الشعر هجراً باتاً بعد أن اتخذ لنفسه هذا  
المذهب الجديد ، ولكنه لم يجعل إليه كل همه ، واتجه بقلبه ولسانه  
إلى الهدف الجديد ، فلا يقول الشعر إلا بين التينة والتينة إذا  
دعته داعية من دواعي النفس أو من دواعي الاجتماع . وسرئى  
فيا سيأتى بعد ، أنه قد صبا إلى الشعر ثانية عند ما مس الحب

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الألماني فروبرك بنشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### نصير القبور (\*)

هناك جزيرة القبور ، جزيرة الصمت والسكران ، وهناك أيضاً أجدات شباني ، فلأجل ذلك إلياً إكليلاً من الأزهار الخالدات بهذا نأجيت نفسي ، فقرر أن أقدم القبر  
يا لصور الشباب وأشباح أحلامه ، يا للحظات القرام !  
يا لأوقات الحياة الإلهية ! لقد رايت سريعاً إلى الزوال ،  
فأصبحت أستعرض ذكرياتك كأستعرض خيال الأجيال الراقدين في القبور .

إن فحاحات الطيب تهبّ منك يا أعزّ المصنعات فتروح عن قلبي وتنسقط مدامى ، إنها لفحاحات تنسب قلب البائس وحيداً على العباب .

أنا المنفرد أراي أغنى الناس وأجدرهم بالنبعة لأنك كنت لي يوماً أيها الذكريات ولمّا أزل أنا لك ، فقول لي : على من تساقطت نمراتك الذهبية عن أغصانها ؟

إنني لم أزل مبتنا لفرامك الذي أورتني به أيام الشباب وبذلك تنور فضائي بعد وحشتها بمد يد ألوأها الزاهية وآسفاً ، ما كان أولاًك بالأقفاقيني ، أيها الأيام الساحرات فقد اقتربت إلي وإلى شوقاي لا كأطيار يسودها الدعر بل كأطيار تستأنس بالوأت بنفسه

أجل لقد كنت مدعة مثل البقاء على العهد إلى الأبد ، يا أوقات الشباب ، وليس لي أن أدعوك خائفة وقد وصفتك بالأوقات الإلهية . لقد صرحت برساءك أيها الأوقات الحاربات وماهرت مني ولا أنا هربت منك ، فما أنا مسؤول ولا أنت أيضاً عن خباتك وعن خبايتي

لقد أماروك طلباً للقتل ، يا أطيار آتالي وصوت الشرور

(\*) هذا التشديد يقع في الكتاب بعد نصير رفس .

نفسى : عن أخذ الرافى هذا الذهب في الكتابة ، وبين نأر من كتاب العربية القديس والمحدثين ؟

هذا سؤال لا أجد جوابه فيها حدثني به الرافى أو أحد من أهله وسحابة ، وما أستطيع أن أثبت شيئاً في هذا المقام ينسب عليه الباحث . وأكبر ظنى أن الرافى نفسه كان لا يعرف أستاذة في الأدب والإنشاء ؛ فما كان همه أول همه أن يكون كاتباً أو منشئاً ، ولكن تطورات الزمن هي ردة من هدف إلى هدف وأثرته أن يكون ما كان . وقد قرأ الرافى كثيراً وأخذ عن كثير ، فذهب في الكتابة من صنع نفسه ، وهو ثمرة درس طويل وجهاد شاق اختلطت فيه مذاهب بمذاهب وتداول عليه أدياء وأدياء من كتاب العربية الأولين . ولكني أجد من الفائدة هنا أن أشير إلى اثنين من أدياء العربية كان يقرأ لهم الرافى أكثر ما يقرأ إلى آخر أيامه : هما الجاحظ ومحب الأغاني ، وكان يجب بأديهما ويعجب لاجلتهما عجباً لا ينقضي وإعجاباً لا ينتهى ، وكان لا بد له حين يهم بالكتابة بعد أن يجمع عناصر موضوعه في فكره أو في مذكرته — أن يفتح جزءاً من الأغاني ، أو كتاباً من كتب الجاحظ يقرأ فيه شيئاً مما يتفق ، ليعيش فترة ما قبل الكتابة في جو عربي فصيح .

وما لا يقوتني إثباته في هذا المجال أن مجلة ( الهلال ) قد استقت أدياء العربية يوماً منذ سنوات ، في أى الكتب العربية تعين الناشئ الأدب على مادته ؟ وكان الرافى في هذا الاستفتاء جواب لا أذكره ، أحسب يفيد الباحث عن المصدر لأدب الرافى وسمعت الرافى مرة يقول : « إن كلمة قرأتها لفكتور هوجو كان لها أثر في الأسلوب الأدبي الذي اصطنعته لنفسى ؛ قال لي الأستاذ فرح أنطون مرة : إن لموجو تميراً جليلاً يجب به الفرنسيون كل الإعجاب ، قوله بصف الساء ذات صباح : « وأصبحت الساء مافية كأنما غشها الملكة للليل »

قال الرافى : « وأعجبي بساطة التعبير وسهولة المعنى ، فكان ذلك جذوى من بعد في الإنشاء »

أفتدعى بهذا أننا عرفنا واحداً من شيوخ الرافى في الأدب والإنشاء ... !

« شبرا »

محمد سعيد العمرياه



التسولين إلحاحاً ودفنهم أهل الفحة ليطوفوا بشفاقاً وهكذا نلهم  
من فضليتي وهي منعمة بإعانيها

وكنتم كلما قدمت أقدس ما عندي معرفة للتضحية تسارعون  
في تقواكم إلى إحراق آدم ذنابكم لتساعد أبخرة شحمها مدمنة  
خير ما قدست

وطمحت يوماً إلى الرقص متعاليً بفتى إلى ما وراء السبع  
الطباقي فأفسدت على أعز النشدين لدى ، فرغ عقيرته بأفطع الأنشيد  
وقرغ أسمى بنهات الأبواق الحزينة الباكية

لقد كنت قائلاً أيتها اللشد البريه ، إذ غدوت آله في يد  
الشدر قفقت نفاثك على خشوي يينا كنت أنبيا للقيام  
بأروع رقصي

وما أنا بالبر عن أسمى الداني بالرموز إلا عند ما أدور راقصاً ،  
لذلك عجزت أعضاءي عن رسم أروع الرموز بحركاتها . فأرتج على  
وامتنع على أن أبوح بسر آمل . لقد ماتت أحلام شبابي وقعدت  
مانيها العزبات

إنني لأعجب لتحليل هذه الصدمات وأعجب لصبري على  
ما فتحت في من جراح ، فكيف أمكن لروحي أن تبث من  
مثل هذه القبور ؟

أجل إن في شيئاً لا تنال منه السهام مقتل ، ولا قبل لأحد  
بدعته لأنه يزحزح الصخور عنه فتتحطم ، وما هذا الشيء  
إلا إرادتي ؟ والارادة تجتاز مراحل الستين صامته لا يعترسها  
تحول وتغير . إن إرادتي قديمة لا تني تدفع دقي إلى البر فعي  
القوة المتصلة المتعالية عن الفناء

ليس في من عضو لا يصاب إلا فدي السائرة إلى الأمام  
تدفعا هذه الارادة الناتجة الصامدة المتجددة التي تحترق المدافن  
دون أن تنطرح تحت لحودها

إن فيك وحديك يا إرادتي يصمد ما لا تبدده أيام الشباب ،  
فأنت لا تزالين حية وقوية تملأك الآمال ، تجلسين على ركام المدافن  
وقد طبع الزمان عليها قبلاته الصغراء . إنك لن تزالين أيتها  
الإرادة هدامة تلجس القبور ، فسلام عليك يا إرادتي . ولأنه لا يثبت ...  
إلا حيث تكون القبور

فيلسوف فارس

هكذا تكلم زارا ... ..

سهاها نوحك لتصل غضبية بالدماء إلى قلبي فأمايت هذه السهام  
مقتلاً مني لأتلك كنت أعز شيء . لدي بل كنت كل ما أملك ،  
لذلك قضى عليك بالقبول في ممالك والأزوال قبل أوانك

لقد صوّت السهام إليك وأنت أنعم من الحرير وأضعف  
من إبتسامه تحوها نظرة قاسية  
فليس مع أعدائي ما أقول :

— إن القتل أخف جرماً من جنابكم على ، فقد سلبتموني  
ما لا قبل لي بالاستماعة عنه شيء ، ذلك ما أقوله لكم ، أيتها  
الأعداء . أفأقتلهم أحلام شبابي وحلم دون إتياني بمعجزاتي ؟  
لقد سلبتم مني تفكيري ، وهأنذا أهل هذا الاكليل لتذكاريه  
حاملًا معه لمنتي لكم ، أيتها الأعداء ، لأنكم قصرتم مدى أبدبي  
فاقطعت كأنها صوت ينقطع في الزمير تحت جنح الظلام فأتسنى  
لي أن أنظر إلى هذه الأبدية إلا لحماً لأنها توارت عني بطرفة عين  
وأنت ساعة ناجتني فيها طهارتي قاتلة :

— يجب أن تكون جميع الكائنات إلهية ، وأنت أرسلت  
إليّ الأشباح المدمنة ، بإيام الشباب ، فاقضت تلك الساعحة وعادت  
حكمة الشباب تقول لي : ( يجب أن تكون جميع الأيام مقدسة في  
نظري ) وما هذه الكلمة إلا كلمة الحكمة المرحية . وعندئذ أنتم  
أيتها الأعداء غلوتهم ليالي راحتي إلى أرق وهوم ، فإن توارت  
هذه الحكمة المرحية ؟

لقد كنت نيا مضى أوقع السعادة فأرسلتم على طريقي بومة  
مروعة مشنومة فتبدت أمامي البذآب  
نذرت يوماً أن أرتجع عن كل كراهة ، غلوتهم كل ما حولي  
إلى فروح ، فأين مضت غلصات نذوري الطاهرات ؟

لقد صهرت على سبيل السعادة كيفي البصر فوميتم على  
طريق الأمل كوماً من الأقدار فأصبحت كراهاً للطريق القديم  
الذي نلتسه . وعند ما توصلت إلى القيام بأصعب أعمال ، عند  
ما تمكنت من الاحتفال بالانتصارات التي تلبثت فيها على ذاتي  
أهتبت بمن يمخونني إلى الهنات فإلن بأنني أوقعت بهم أشد الآلام  
والحنق أنكم لم تقطعوا عن تشريد خير الماملات في فقيري  
وتحويل جناها إلى عقم مرير ؛ ولكم أرسلتم إلى إحساني أشد

٢٠٠ - الشغل القلب ليس الشغل للبرد

الباس بن الأحنف :

تتلى بالشغل عنا ما تكلمنا

الشغل القلب ليس الشغل للبرد

قال أبو الفرج الأصفهاني : لا أعلم شيئاً من أمور الدنيا خيراً وشراً إلا وهو يصلح أن يُمتثل به بهذا النصف الأخير

٢٠١ - يستر المحاسن كما يستر القبايح

قل ابن الجوزي عن بعضهم قال :

قلت لجاريتي : ألا تبسين الحلي ؟

قالت : لا ، لأنه يستر المحاسن كما يستر القبايح

ابن الروي :

وما الحلي إلا زينة لنقيصة يتم من حسن إذا الحسن قصراً  
وأما إذا كان الجمال موقراً كسنتك لم يمتح إلى أن يزوراً

٢٠٢ - كلنا في الهوى سوا

ابن زريق القدسي :

كل من جئت أشتكي أبتنى عنده دوا

يشككي شككي كلنا في الهوى سوا !!!

٢٠٣ - فزعمت العبود عن القلوب

في (ديوان الماني) : عن أبي عكرمة قال : أنشدت أعزاًياً

قول جرير :

أبذل الليل لآتسرى كواكبهُ

ألم طال حتى حبت الليل حيراناً ؟ !

قال : هذا حسن ، وأعوذ بالله منه ! ولكن أنشدك في

سده من قولي ، وأنشدني :

وليلهم لم يقصره رقائهُ وقصره لنا وصلُ الحبيب

نعم الحب أودق فيه حتى تناولنا جنه من قريب

يجلس لذة لم تقو فيه على الشكوى ولا عذ الدوب

بخلتنا أن نقطعه بلفظ فتجرت العيون عن القلوب

فقلته : زدني فأرأيت أظرف منك شمرأ . قال : حبسك .

## نقيل الأديب

دوستان محمد مصفاة لتأنيبي

١٩٨ - صرت في راحة ابن أيوب أقرا

(أعظم مريحة في الدنيا)

في (ثمرات الأوزاق) : قال أبو الفوارس بن إسرائيل  
الشمقي : كنت يوماً عند السلطان صلاح الدين بن أيوب ، فحضر  
رسول صاحب المدينة ومعه قود<sup>(١)</sup> وهدايا ، فلما جلس أخرج  
من كفه مريحة بيضاء عليها سطران بالسَّعَف<sup>(٢)</sup> الأحمر وقال :  
الشريف يتقدم مولانا السلطان ويقول : هذه المروحة ما رأى  
السلطان ولا أحد من بني أيوب مثلاً ، فاستشاط السلطان صلاح  
الدين غضباً ، فقال الرسول : يا مولانا السلطان ، لا تمجل قبل  
تأملها ، وكان السلطان صلاح الدين ملكاً حلياً فتأملها فإذا عليها  
مكتوب :

أنا من تخلف تيماور قبرا ساد من فيه سائر الخلق طبرا  
ثقتني عناية (القبر) حتى صرت في راحة ابن أيوب أقرا  
فإذا هي من خوص النخل الذي في مسجد الرسول قبلها  
السلطان صلاح الدين ، ووضعت على رأسه ، وقال لرسول صاحب  
المدينة النبوية : صدقت فيما قلت من تعظيم هذه المروحة !!!

١٩٩ - لم يجلني الله على الأزهار

قال أبو جعفر الذهبي لفائض أديب جمع بينه وبين فاضل أديب :  
أبها الفاضل الذي قد هداني نحو من قد جِدُّهُ باختيار  
شكر الله ما أتيت وجازاك ولا زلت نعيم هدي لسان  
أبي بقر أفاد أي غمام ومباح أدني لنوء نهار<sup>(٣)</sup>  
وإذا ما غدا التسليم دلي لم يجلني إلا على الأزهار

(١) القود (ينبع القاف وسكون الواو) : الحلي أو جماعة منها

(٢) السعف : ورق النخل

(٣) «دوساب» أي وأي صاح . والعطرب على مثل هذا هو الطفل على

بماثل الجذوف . وبيت (الكتاب) وهو لأي دؤاد :

أشكن أسرى تحيين أسراً وتار تود بالبل نارا

ومن (أشبه وهو من أشالم) : ما كل سوداء تمر ولا كل بيضاء شمعة

دف ومزمار ونقمة شادن<sup>(١)</sup> أرايتَ قط عبادةً بملأوا ؟

٢١١ - أرا انقطع وصلته

قبل لأعرابي كان يُهيب في حديثه : أما لحديثك هذا آخر قال : إذا انقطع وصلته ...

٢١٢ - فمر جارك بالسمال فأتهم باليمين

في نزعة الألباء في طبقات الأدباء ( للأتباري : حكى أبو زكرياء ( التبريزي ) أن المتنبي كان بواسط جالساً وعنده ابنه مُحمَّد قائماً وجماعة يقرأون عليه فورد إليه بعض الناس فقال : أريد أن تحيز لنا هذا البيت وهو :

زارنا في الظلام يطلب سراً فانتضجتنا بنوره في الظلام  
فرفع رأسه وقال : يا محمد ، قد جارك بالسمال فأتهم باليمين  
فقال :

ففتحنا إلى حنادس شمس سرتنا عن أعين اللوام  
قال أبو الجواز ( الحسن بن علي الواسطي ) : معنى قول المتنبي  
لولده قد جارك بالسمال فأتهم باليمين أن اليسرى لا يتم بها عمل  
واليمنى يتم الأعمال ، فأراد أن اللحن يحتمل زيادة فأوردها . وقد  
ألفف المتنبي في الإشارة ، وأحسن ولده في الأخذ

٢١٣ - أنتم الأطباء ونحن الصيادلة

سأل الأعمش أبا حنيفة عن مسائل فأجاب ، فقال الأعمش :  
من أين لك هذا ؟

قال : مما حدثتنا

فقال : يا معشر الفقهاء ، أنتم الأطباء ونحن الصيادلة

٢٠٤ - فأبع عنها نعرف ؟

قال الحسين بن الحسين بن مطير :

إن التواني جنةً ربحناها فنفس الحياة فإن عنها نعرف ؟<sup>(١)</sup>  
لولا ملاحظتهم ما كانت لنا دنيا نلذ بها ولا تتصرف

٢٠٥ - دواء اللبس الحبيب

كان بعض الولاة إذا اشتبه عليه حكم حبس المحصنين حتى  
يصلطحا ، ويقول : دواء اللبس الحبس ...

٢٠٦ - ما يصنع الشيطان بين الحيطان ؟

: رأى أبو نؤاس غلاماً جليلاً يسعى في بعض السكك فقال له :  
ما تصنع المحور بين الدور ؟

فقال الصبي : ما يصنع الشيطان بين الحيطان ؟

٢٠٧ - بلأني في عيونهم السماع

بكر بن النطاح :

ترام ينظرون إلى المال كما نظرت إلى الشيب الملاح  
يُحِدِّدُون العيون إلى تيزراً كأنني في عيونهم السماع  
وهذا بديع في حسنه ، بليغ في تشبيهه

٢٠٨ - لم يجد أحمى يقدر سواك

أنشد رجل الغرزدق شعراً ، وقال : كيف تراه ؟  
فقال : لقد طاف ألبليس بهذا الشعر في الناس فلم يجد أحق  
يقبله سواك

٢٠٩ - أنا سرى محبني

قال الجاحظ في ( كتاب الحيوان ) : حدثنا حماد بن سلفة  
قال : كان رجل في الجاهلية معه عجن يتناول به متاع الحاج سرقة  
فاذا قيل له : سرقت قال : لم أسرق إنما سرقت عجنني . فقال حماد :  
لو كان هذا اليوم حياً لكان من أصحاب أبي حنيفة<sup>(٢)</sup> .

٢١٠ - دف ومزمار ونقمة شادو

ابن سيد الناس :

يا عصبه ما ضر دين محمد وسعى إلى إفساده إلا هي

(١) نعرف عنها : نصرف عنها . والراي تكسر ونضم

(٢) عدو لأصحاب الراي ، القياس يقول ...

المطبوعات  
الاستاذ الدكتور  
الاستاذ الدكتور  
مكتبة التراث  
مكتبة التراث

مكتبة التراث  
مكتبة التراث

## مختارات من أدب الرافعي

## أغاني الشعب

« لم يوفق شاعر من شعراء العربية توفيق الرافعي في تأنيب الأناسيد ، ولم يكتب لتشييد وطني أو طائفي من الذبوع والشميرة والانجسام مع الألمان ما كتب لأناسيد لرافعي ؛ فكان بذلك خليقاً أن نسيه « شاعر الأناسيد »

وهذا نسيء الكشافة المصرية « اسلي يا مصر » ، ونسيء شباب الوفد « حاة الحلي » ، ونسيء البان السلعين ، ونسيء بنت النيل ، ونسيء تلاميذ المدارس الثانوية « مجدداً مجدداً مدرسو » كلها من تأليف الرافعي ، وهي دائرة على كل لسان في كل حفل أو ناد

« وعرف الرافعي نفسه هذه البزة التي فاق بها شعراء العربية عامة في باب هو من الشعر في هذا العصر صلبه ونوامه ، فأجج أمره على إخراج ديوان « أغاني الشعب » يضع فيه لكل جماعة أو طائفة من طوائف الشعب نسيءاً أو أغنية عربية تنطق بنواطرها وتبر عن أمانتها ؛ وقد جرى الرافعي في هذا البيان شوطاً بعيداً ، وأغز طائفة كبيرة من أغاني الشعب نسر بعضها وما يزال ساخرها في طي السككين بين أوراقه الخاصة ومؤلفاته التي لم تنشر بعد ، ولا أدري متى يغير لها أن تنشر ... !

« والذي أنشره اليوم نسيء من هذه الأناسيد ، وضه الرافعي على لسان الفلاحة المصرية ، وسجيد القراء وأسلوبه ومعايه شيئاً ما توسع بجيئه إلى الشعب ويخفف وقته على فواده ولساه »

محمد سعيد العربي

## نسيء الفلحة المصرية

القمير قد غيّر ثم لاحا

والديك قد أذن ثم صاحا

وأطلقت حماقتي الجناحا

والكعب بالباب غدا نباحا

واشتاقت البهايم السراحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

أروح والجارة مثلاً الجرة

نمر بالغيظ القريب سمره

نزي المنا والفرح والمره

يارب لا تنزل بنا مصره

وأكتب لداري ، وز الأفرحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

البنّت يا تولى البنا الحجاب

إحفظ عليها صمّة الشباب

وافتح على أولاديّ الأحباب

من راح للغيظ وللكتّاب

ذا يقرأ النسيء وذا الألواحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

يا نخلة الغيط احذري القرايا

يا نعجة الغيط احذري الدنايا

يا صاحب الغيط احذر العذايا

من الربا ، والفقر والخرايا

إن الربا ليس لنا مباحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

إياك أن تذكر لي ( الخواجا )

قد رأيت جارنا المحتاجا

راح إليه ماله وماجا

وباع حتى البط والدجاجا

لا خير فيمن جانب الصلاحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

إياك والهن على التيطان

فتنزّل الدود على الأقطان

وتفتح الأبواب للشيطان

وتجمل الهدم على حيطان

الشمس جات والصبح راحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

أنا ابنة الفلاح أم النصر

فلآحه يا بنت هذا المصر

لكن كوخى من أسس مصر

يسند فيها ركن كل قصر

هلم غني معنا الفلاحا هيا إلى غيطك ، سقها : حا ، حا

مصطفى صادق الرافعي

سنة ١٩٠٧

## تليد من جمال

رائعٌ واللهُ هذا السَّوْجَ حالى التَّصَايَا  
مُحِبُّ الحَسَنِ وَسِمٍ رَغْمِ حَيْفِ السَّنَوَاتِ  
رَغْمِ شَيْبٍ قَدْ تَشَقَّى فِي الْمَغَانِي وَالنَّيَّاتِ  
وَتَرَاهُ مُسْتَسْطِرّاً طَائِقاً بِالنَّحْرَاتِ  
لَمْ يَزَلْ حُسْنُكَ رَغْمَ الشَّيْبِ يَسَى الدُّهْنَاتِ  
يَأْسِرُ اللَّبَّ وَيُنْسِي كُلَّ عَذَاءِ مَهَاةٍ  
غَضَبِ الْجَسْمِ تَوَافَتْ كَنُضِيرِ الزُّهْرَاتِ  
غَرِقَ الْقَلْبُ لَعُوبٍ خَطَرَتْ كَالنَّيَّاتِ  
رَائِعٌ حُسْنُكَ مِنْ بَيْنِ وَجْهِ الْغَانِيَاتِ  
وَوَضَى يُجْذِبُ الْأَعْيُنَ دُونَ الْأَخْرِيَّاتِ  
رَائِعٌ كَالشَّقِيقِ الْفَا رُبُّ يَذْكُرُ الْهَفَاتِ  
يَنْبِي النَّاطِلَ عَنْ مَا ضَى الْخَلَى وَالْحَسَنَاتِ  
وَتَلِيدٌ مِنْ جَلَالِ كَانَ مَمْنُوعَ الْأَدَاتِ  
كَانَ شَغْلُ الْعَالِيَةِ وَعِشَاءُ الْمَذَلَاتِ  
لَمْ يَزَلْ يَنْبِي عَنْهُ عَذْبُ تِلْكَ الْبَسَاتِ  
وَأَرَى أَطْيَافَهُ فِي حُسْنِ تِلْكَ الْلَحْظَاتِ  
إِنْ يَكُنْ قَدْ وَدَّعَ الطَّيِّشَ وَسَحَرَ الْفَتَاتِ  
وَعَرَبَرَ الضَّخَكَاتِ وَطَرُوبَ الثَّرَاتِ  
قَدْ اعْتَاضَ بِجَلْمٍ وَوَقَّارَ وَأَنَاتِ  
رَائِعٌ يَنْبِي عَنْ قَلْبٍ مَلَأَ بِالْمُظَاتِ  
وَبَأْسَاتِ التَّجَارِيِبِ وَجَمِّ الذِّكْرِيَّاتِ  
قَدْ جَنَّبِي حُلُومَ مِنَ الْعَيْشِ وَسُرَّ الْحَادِثَاتِ  
فَهُوَ يَسَى الْيَوْمَ بِالْحُسْنِ وَيَسَى بِالضَّعْفَاتِ  
وَأَحَادِيثِ عَذَابِ كُشْهِي الثَّمَرَاتِ  
زَانَتِ الْعَيْدَ رِزَانِ ذَاتُ حُسْنٍ وَحَصَاةٍ  
فَرَى أَمْرَ الْعَمَرِ

## الغدير

عَلَى صَفْحَتِكَ تَلُوحُ النُّجُومُ  
وَفَوْقَ لَبْنِكَ يَلُوحُ الْقَمَرُ !  
مِيَاهُكَ رَاكِدَةٌ كَالْمُحُومِ !  
أَأَذْنِي مِيَاهُكَ طُولَ السَّهْرِ ؟  
تَرَفَ عَلَيْهَا طَيُوفُ التَّخِيلِ  
وَتَرْتَصِفُ فِيهَا ظِلَالُ النُّصُونِ  
وَتَنْسَابُ مَهْوَكَةٌ كَاللَّيْلِ  
طَوَاهُ الْأَسْمَى وَاحْتَوَاهُ السَّكُونُ !  
وَتَعْمَضُ الْمُهَيَّبِيُّ رَوِيداً كَمَا  
يَمُرُّ الزَّمَانُ عَلَى الْيَائِسِ !  
وَتَنْسَجُ فِي صَفْحَتِهَا مِثْلُهَا  
يُجُوبُ الْكِرَى مَقَّةُ النَّاعِسِ !!  
يُنَاسِرُهَا مَا يَنْسَامُ الدَّجَى  
وَمَا يَسْتَطِيبُ الْكِرَى وَالْوَسْنُ  
تَسْأَلُ عَيْنِي عَنْكَ الْحَيَاةُ :  
أَهَذَا التَّدِيرَ رَقِيبَ الزَّمَنِ ؟ !  
يَتَلَفُ الْحَقُولُ وَتَطْوِي الْقَرَى  
وَمَا لَكَ مِنْ صَاحِبٍ أَوْ رَفِيقٍ  
يَأْتِي بِمَا يَغْدِرُ سَمْعَتَ السَّرَى  
وَيُبْدِ الْمَطَافَ وَطُولَ الطَّرِيقِ ؟ !  
فَأَيْنَ تَلْقَى غِيَارَ الْمَسِيرِ ؟  
وَأَيَّ تَلْقَى نَدَاءَ الدَّمْعِ ؟ !  
وَحَتَّى أَمَّ نَحْيَا حَيَاةَ الْأَسِيرِ  
وَفِيهَا اللَّيَالِ وَمِنْهَا السَّأَمُ ؟  
طَوَيْتَ الْقُرُونَ وَلَمْ تَزَلْ  
فَيْتِيَا كَمَا كُنْتَ مِنْذُ الْقَدَمِ !  
كَأَنَّكَ فِي الْأَرْضِ نَوْرَ الْأَمَلِ  
بَنِيَرِ الْبَلَاغِيِّ وَيَمْحُو الْقَلَمُ !!  
تَقْبَلُكَ الْوَرْدَةُ الْمَهَامَةُ  
وَتَرْشَفُ مِنْ فَيْكِ مَعْنَى الْأَمَلِ  
وَتَعْفَى فَتَحْبِسُهَا نَاعَةُ  
وَلَكِنَّهَا أَسْكُرُهَا الْقَبْلُ !!  
وَتَحْبُسُكَ النُّسْمَةُ الْمُتَرَفُّةُ  
وَتَشْكُو إِلَيْكَ لَهْيَ الْجَوَى  
وَتَهْمِسُ فِي أَذْنِكَ الرِّهْفَةَ  
حَدِيثَ الثَّابِ وَنَجْوَى الْجَوَى  
وَتَرَقُّ وَتَبْدُو إِلَى الرَّابِيعَةِ  
وَتَدُو حَثِيثًا إِلَى النَّحْدَرِ  
وَنَفْسُكَ دَائِبَةٌ سَاعِيَةٌ  
وَعِزُّكَ يَشْكُو الْوَيْ وَالْخَوَرُ !  
وَتَشْرُقُ فِي الظُّلَّةِ الدَّاسَةِ  
كَأَنَّكَ فِي الْأَرْضِ مَعْنَى الْهَدَى  
وَتَضْحَكُ فِي اللَّيْلَةِ الدَّاسَةِ  
فَمَنْ هَانَتْ قَدْ أُمِنْتَ الرَّدَى  
وَأَمْوَاهُكَ الْمَذْبِيَّةُ الشَّادِيَّةُ  
تَزَلُّ لَحْنُ الْمَنَى بِأَمْتَةٍ  
هَنَا الشَّمْرُ وَالسَّحَرُ وَالْعَالِيَةُ  
هَنَا الْحُبُّ وَالْفَتْنَةُ الْمَهَامَةُ ! !  
هَنَا قَدْ عَرَفْتَ الْهَوَى وَالْجَمَالَ  
وَأَدْرَكْتَ كَيْفَ يَكُونُ الْخُلُودُ  
هَنَا قَدْ دَرَى الْقَلْبُ مَعْنَى الْكِبَالِ  
وَمَعْنَى الْحَيَاةِ وَبِرَّ الْوُجُودِ !  
رَبِّكَ رَصَفَ مَا وَرَاءَ النَّبِيِّ  
وَحَدَّثَ عَنْ الْقَبْلِ التَّنْظُرُ  
أَتَأَخُذُ عَلَى كَاهِلِي الْخَطُوبُ  
فِيحْتَشِكُ أَشْكُو إِلَيْكَ الْقَدَرُ !!  
فِيَا مَعْدَ الْحُبِّ أَيْنَ الْحَبِيبِ ؟  
وَيَا مَوْطِنَ الْحَسَنِ أَيْنَ الْهَوَى ؟ !  
تَنْكَسَتْ لِي فَكَأَنِّي غَرِيبٌ  
وَمَا غَيْرَتْنِي صُرُوفُ النَّوَى !

سَاغَمَضَ عَيْنِي حَتَّى أُرَى  
حَبْلَكَ يَمْتَلَأُ لِي خَاطِرِي  
وَأَحْيَا بِذِكْرِكَ بَيْنَ الْوَدَى  
فَهَلْ أَنْتَ إِنْ أَمْسَدُ ذَاكَ رَى ؟ !  
وَالسَّكِينَةُ ،  
مُحَمَّدُ السَّيِّدُ مَهَابُهُ



## مملكة النحل

عِيشَةُ النحل ونزجته الحريّة  
بقلم جمال الكرداني

أفراد الخلية

وعكنا تميز اليوسوب بطول مؤخرها لوضع البيض وقصر جناحيها، لأنها كما قلنا لا تطير خارج الخلية كثيراً. والملكمة حبة بلغم من عافائها أنها تأتي أن تلدغ بها من هو أقل منها وأضعف سلطاناً، فهي لذلك لا تستعملها إلا لمحاربة مثيلاتها الملكات إذا اقتضت الضرورة

والدكر ليس كبيراً كالْيوسوب وإن كان منظره أضعف وليس له حبة. ولكون وظيفته تقتصر على إخصاب الملكات الصغيرة لا يوجد منه في الخلية غير بضعة مئات. يعيش الدكر في الخلية عيشة رخاء وراحة، لا يشترك بقسط من العمل، فلا يجمع هباء النبات ولا رحيق الأزهار بل تعلمه العلة؛ وإذا أراد الزيادة انقض على ما هو غزير بالخلية. ويتخذ الدكر له مكاناً بعيداً عن جلبة الخلية فينام حتى منتصف النهار، ويخرج بعد تناول الطعام شاقاً صفوف العلة محدثاً حركة ياتي النحل ولا ياتي حتى بالحراس فيطير إلى الأزهار البعيدة ليعرض جسمه لأشعة الشمس وهناك يشاكر الرعاة من النحل فيقبلها أثناء جمع قوتها. وفي الأصل يرجع إلى الخلية بطنين عال فيتناول غذاءه وينام إلى اليوم التالي. وهذه الحياة حياة كسل ولا بد أن تنتهي كسل شيء لنيد في وقت قريب، ففي الشتاء عند قلة الغذاء تنقض عليه العلة فتقتله وينتهي الرعاة بالخفاء

أما العاملة أو الشغالة فهي أصغر أفراد النحل جسم. وقد يكون ذلك استعداداً طبيعياً يساعدها على تأدية أعمالها الشاقة في خفة ونشاط. والشغالة أكثر أفراد النحل عدداً فقد يصل عددها إلى ٣٠٠٠٠ في الخلية الواحدة. وكل واحدة لها واجبات خاصة وعندها استعداد طبيعي لأدائها، فهي تكون حرس الخلية ورعاة الحقول والريبات في غير ذلك. ويجعل لنا أن كل عاملة تناقض غيرها بالتسلي والجدة فهي تقضي حياتها لا تحليل إلى الكسل ولا تعرف الراحة

وأهم عمل للشغالة تحوير الخلية بالغذاء فطير الرعاة من زهرة

كلنا لا نجعل هذه الحشرة الصغيرة التي نعلمنا السمل، وقد بعدها من ليس على علم بعيشتها من الحشرات المفجرة مع أنها في الواقع تنتمي من مجموعها مملكة هي مثال الاستقلال والرفق والنشاط. يعيش النحل عيشة اشتراكية في جماعات تقدر زنة الجماعة منها بما يقرب من خمسة إلى ستة أرواطال، والجماعة تتألف ثلاثة أو أربعة أقسام، وتتميز في أفراد الجماعة الواحدة ثلاثة أنواع هي اليوسوب والدكر والشغالة

وقد يكون أوفق أن نطلي اليوسوب لقب ملكة الجماعة لجلالها وحسن سيطرتها على مثل هذا العدد الكبير - وهي وحيدة في الحالة العادية للخلية - ولكن تمارض عيشتها بين الأفراد الأخرى للجماعة مع هذا اللقب إذ أنها تختلف عن عيشة ملوكنا بيتنا، فالأجدد إذن تسميتها أم الخلية، ويعزز هذه التسمية أنها والددة كل نحلة في الخلية تقريباً

والملكة لا تترك مدينتها إلا مرة أو مرتين للإخصاب فقط بل تقضي معظم حياتها في ظلام الخلية، وإن كان هذا حكم واجبها وهو وضع البيض. وقد يشغلها هذا الواجب الدقيق عن الالتفات إلى شيء سواه فلها خدم بمرتبة الوصيفات نسلكتنا تحرسها وتقدم إليها الطعام وتؤدي لها غير ذلك من الخدمات. وإذا ساعدتنا الظروف على رؤية ملكة الخلية يتضح لنا جلالها إذ نجدها على العرصات وجوهها ما يقرب من عشرين نحلة تواجها دائماً وتأتي أن يوليها ظهراً تأدياً، وهذا الحرس ككل أفراد الجماعة يقدم حياته فداء اليوسوب إذا لزم ذلك

الطيران ويكون عادة من خلية غير التي أنتجت هذه الملكة .  
ويغوث الذكر بعد عملية التلقيح وتقتل العملة مابق من الذكر في  
الخلية وعند عودة الملكة لملقحة تظهر أعضاء التذكير البيضاء اللون  
متصلة بفتحتها التناسلية إذ تنفصل عن جسم الذكر عقب السفاد .  
وإذا ما وصلت الملكة إلى الخلية استقبلها ( الشفالة ) بالالتفاف  
حولها ؛ وبعد يومين تبدى في ثأدية وظفيتها فتضع ما يقرب من  
٤٠٠ بيضة كل ٢٤ ساعة ، وتستمر على نشاطها سنتين أو ثلاثاً  
وللملكة قدرة على وضع بيض ملقح وبيض غير ملقح ؛ فالأول  
ينتج الملكات والخناث ( العملة ) تباً لنوع الفداء الذي يقدم  
لليرقات بعد قسها و تباً لشكل القنوب التي تربي فيها ، والثاني  
ينتج الذكور

وبعد إفراخ البيض ثلاث أيام في جميع الأفراد . وعند خروج  
اليرقات الصغيرة تتبدى جميعاً بالذء الملكة لمدة ثلاثة أيام وهو  
سائل يشبه اللبن تفرزه الشفالة الصغيرة من عدد خاصة في رأسها ؛  
وبعد هذه المدة تتبدى الشفالة بزعج مركب من العسل وجيوب  
الطلع يسمى بجزئ النحل . أما يرقات الذكر فتتبدى بجزئ النحل  
مع جزء من الفداء الملكي وتستمر الملكات على غذائها . وتمتد  
يرقات الملكات ثمة أيام إلى أن تشرق ، وكذلك يرقات الخناث .  
أما يرقات الذكر فتتمتد ستة أيام ، وفي هذه الأثناء تنسج حولها  
شبكة تتحول داخلها إلى عذراء . وبعد مضي سبعة أيام على  
عذراء الملكات وثلاثة عشر يوماً على عذارى الخناث وخمسة  
عشر يوماً على عذارى الذكور تخرج منها الحشرات الكاملة

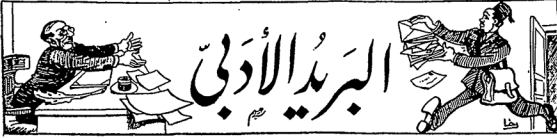
وتمر الملكة زمناً طويلاً قد يصل إلى أربع سنوات ، وتضع  
في السنوات الأولى من حياتها ما متوسطه ٤٠٠ بيضة في اليوم ،  
ثم يقل شيئاً فشيئاً في السنوات التالية ؛ ولذا يستحسن تغيير  
النسك بأخرى جديدة كل سنتين أو ثلاث حتى لا تنضب الخلية  
وتعيش الخنثى زمناً يختلف من عشرة أيام إلى ستة أسابيع  
تباً لمقدار الشغل ودرجة موهبته ؛ وغالباً تقضى الخناث التي تولد في  
الحريف فصل الشتاء في راحة قليلة ، ثم تعاود عملها في فصل  
الربيع الذي تنتهي فيه حياتها . والد كور لا تتمر كثيراً وليس لها  
منفعة مغفلة السنة بل إنها فضلاً عن ذلك تنطفل على ما يجتمع للشفالة  
وهكذا تكون المستعمرة . وتستمر الملكة في وضع البيض  
والشفالة تخدم الخلية ، فإذا مات جيل من الشفالة حل محل جيل  
بقية وهكذا . وفي حالة عدم تلقيح الملكة ، وذلك ينشأ عن عدم

إلى أخرى ومن حقل إلى حقل يساعدها على ذلك زوجان قوبان  
من الأنجحة ، الأشاميان منها أكبر من الخلفين ، وإذا ما زارت  
زهرة تدخل لسانها الطويل اللطيف المشر في قاعها وتحتس  
الرحيق . وأحب الأزهار إلى النحل هي ذات اللون الأزرق  
والأرجواني والأصفر ؛ وتحب كذلك الأزهار الجراء الشوية  
بألوان أخرى زاهية مثل حنك السبع . وللنحلة غير النيتين  
الركبتين ثلاث أخرى بسيطة على شكل مثلث (٠) . ويختلف شكلها  
في الذكر هكذا (٠) ، وهذه الميون تساعد على اختيار ما تريده  
من الأزهار . وطبيعي أن تعاود النحلة زهرة أو حفلة عدة مرات  
لأن قدرتها على الحقل لا تمنحها من أخذ كل ما يروق لها من  
إزهره ما مرة واحدة . ويساعدها على زيارة الزهرة نفسها مرات  
عدة ما تفرزه عليها من رائحة خاصة تميز منطقة هذه الزهرة عن  
بقية مناطق الحقل . ومن هنا تقدر حاسة الشم عند النحل .

وأثناء انتقال الرعاة في الحقل وزحفها على أزهاره المختلفة يجتمع  
هباء النبات في شبه كيس في الرجلين الخلفيتين للنحلة ، فإذا  
دخلت أخرى تركت بعض هذا الهباء بدون قصد ، وبذلك يحدث  
الإخصاب بين الأزهار . وكثيراً ما يربي النحل في المزارع لهذا  
الغرض . وعلاوة على جمع رحيق الأزهار تقوم الشفالة بسنع  
أقراص السسل الشمعية وملها بالشهد نفسه . ومن واجبات  
الريبات حراسة البيض وتقديم الطعام للفسار . وعلى عاتق العملة  
تقع حراسة الخلية وأقراصها وملكيتها من كل ممتد أو فصولي  
كالبابوالمشة . والد أعداء النحل هو الزنبور الأحمر (زنبور اللب)  
وينقسم النحل بحسب الجهة التي يبيت فيها إلى عدة أقسام  
ويتنوع كل نوع من الآخر بمجموع ولونه ، فالنحل الذي  
أوالقري سبيل مائل إلى البياض ، أما القريسي فلونه أحر وأضخم  
من المصري . وهناك نوع يبيت في إيطاليا وهو أطول قليلاً من  
القريسي . أما النحل الكرنيولي وبيت في يوغوسلافيا فلونه  
أسود وهو أطول من الإيطالي وأضخم من القريسي

### الاستعمارة والحراب

نواة مستعمرة النحل ملكة ملقحة توضع البيض ، فبعد ستة أيام  
من خروجها من العذراء تطير إلى علو بعيد ويطير وراءها الذكور؛  
وأثناء هذه السافة الطويلة تخور قوى بعض الذكر فيسقط إلى  
الأرض ؛ وفي النهاية تختار الملكة أحدها وهو الذكر النابر على



### ميرث لأميل لودفيج مع الأديب المصري جورج فطاوى

تدعو أحياء سان مورير قبله الكتاب والفنانين منذ نشته «  
فان منظر بحيرات سيلس ماريا في سفح جبال الألب مما يجلب  
النفس؛ ولهذا أقام بها الكاتب للشهور أميل لودفيج منذ سنوات.  
ولقد تعرفت منذ ثلاث سنين بعورخ حياة الرجاى العظاء حينما كان  
يعد كتابه الكبير عن ماء النيل . ويسرني أن أسمع منه أثر رحلاته  
العديدة في مصر والسودان . ولهذا انتهزت فرصة وجودى في  
ضيفاته يوماً لأسأله عن الأسباب التى حلت على وضع كتابه هذا  
الآخر . وقد وجدت على مكتبه ست تراجم لكتاب النيل  
« بالاطالية والجرية والبرتغالية والفرنسية الخ » وغيرها الآن  
تحت التحضير ، ولكن الذى يهمه أكثر من هذا كله هو  
الترجمة العربية

قال إميل لودفيج : « إن الشرق يجذبني إليه منذ كنت  
صبياً . فقد كنت أسمع أبى يتحدث عن مصر فتجشع هذه الحكايات  
خيالي ؛ ذلك أن أبى — وكان يدعى هرمان لودفيج كوهين —

كان طبيباً للميون ، ودعاه السلطان عبد الحميد لاستشارته فاستمر  
في رحلته إلى مصر حيث اكتشف علاجاً للرمد ، وتنتقل في  
بيوت القاهرة الريفية ، وتعرف بأثيرات عديدات من البيت  
السالك ، وزار السودان ، ودرس قبائل البشارية الذين كانوا  
يدعونه « حكيمائى »

« وهأنذا قد عبرت وادى النيل من الجبشة إلى اقلنا بعد مضي  
نصف قرن على رحلة أبى . ولما أبيت باللازرا في أثناء مقامي  
بالجبشة عند منبع النيل الأزرق كانت زوجتي هي التى قامت بوصف  
البحيرات الكبرى ، ومن وصفها وضعت التحمين صفحة المخصصة  
لنيل الأبيض . وقد حكم نقاد أميركان عديدين بأن هذه  
الصفحات هي خير ما في الكتاب »

« المروف أن مدام لودفيج هي نفسها إفريقية ، فقد ولدت  
في دربان من أب ألمانى وأم اسكتلندية وهي ساعد زوجها الأيمن »  
وأضاف لودفيج قائلاً : « ولقد وضع جلالة الملك فؤاد تحت  
نصرى خلال ثلاثة أسابيع باخرة تدعى « الكاشف » صدت

غير ملقح طبعاً فتفتح ذكوراً فقط قصير الخلية إلى الخراب .  
وتسمى مثل هذه الشغالة بالأم الكاذبة . ولا تستطيع الأم الكاذبة  
وضع البيض في صفوف متتالية ويعيون متناقبة كما هو شأن  
الملسكة . كذلك تضع الأم الكاذبة أكثر من بيضة واحدة في  
كل عين ؛ وقد يكون البيض على جدر هذه البيرون وذلك لعدم  
وجود غرزة وضع البيض عند الأم الكاذبة لقصر بطنها . ونجد  
في مثل هذه الحالة طينياً مستمراً بالخلية وهذا لأن الطائفة لا تدب  
في نفوس أفرادها . ويجب اسعاف مثل هذه الخلية ببرواز به بيت  
ملك من خلية أخرى أو شراء ملكة جديدة وضعتها في الخلية ،  
إلا أن ذلك يحتاج إلى مهارة ودراية .

ممال الكروانى

( البية في العدد القادم )

رؤية المذكور لها أو عدم اللحاق بها عند طيرانها ، بهذا الملكة بعد  
ثلاثة أسابيع وتضع نوعاً من البيض غير ملقح يسمى بالبيض  
الكاذب وهنا تعرض المستعمرة للخراب

أما إذا ماتت الملكة أو ضاعت فيبتدىء الضف يطرق إلى  
الخلية ، وينتهز الأعداء فرصة هذا الضعف ، فتظهر دودة تفتك بالشع ،  
وتتبرأ الزاير والمخل إلى النحل فتأكله . وإذا استمر الحال كذلك  
شهور ففسد الخلية الخراب إن لم تعد بملكة جديدة . وفى أغلب  
هذه الأحوال تبحث الشغالة عن بيضة ملقحة من بيض الملكة  
المفقودة وتضعها إلى عين ملكية ، وعند نفسها تسامى تمامة الملكات  
في اللبشة والزبيرة والغذاء فتفتح ملكة حقيقية . أما عند عدم  
وجود بيض ملقح فتطوع شغالة أو أكثر لوضع البيض ويكون



التي عرفت . . . وسيكون اسم كتابي عن حياة روزفلت :  
« بحث في الهناء والقدرة » . والرئيس بود بكل جوارحه  
لوفرض على سياسة العالم التآلف والوفاق . وأعظم أمانيه وأعزها  
تدعيم السلام في أوروبا

وله في هذا الصد آراء دقيقة ثمينة ، غير أنني أخشى أن  
يكون قد سبق السيف العذل ولات حين تدخل ؛ ولم أستطع أن  
أخفي عنه رأيي في هذا ، فإني أرى أوروبا تندفع ، منخفضة الرأس ،  
نحو حرب جديدة ؛ وأشفق من أن تقع الواقعة حتى قبلما يترك  
روزفلت الحكم

والبحث عن الكوارث المقبلة لا يكون في الصعوبات المادية  
التي تمانها أوروبا بل في روح الشر والمداة المشبعة بها بعض الدول ،  
ولكن روزفلت ساهر ؛ والفرق بينه وبين الديكتاتوريين أنهم  
يريدون أن يخافهم الناس وروزفلت يريد أن يخبوه »

وعينا حولت معرفة رأي المسيو لودفيج في الماعدة الإنجليزية  
الصرية ، فقد قال :

« إن كل شيء يتوقف على السياسة الدولية وعلى الحرب  
القادمة التي لا أرى مفرًا منها »

ومع ذلك فهو لا يخفي عطفه الشديد على الفلاح المجاهد النفيذ  
التي يشتمل بقوة ؛ وهو يعني كثيراً بما ينتظره من مصير . وكذلك  
يتمنى لو جمعت الأخوة يوماً ما بين العرب واليهود

على أن تتشاوره لا يحول بينه وبين الأمل في مستقبل حضارتنا  
الهددة فهو يقول :

« إن ما ينبغي هو إنقاذ التراث الأدبي المجيد للشاعر جيته  
من التتوحيين . وإذا عثت حتى عام ١٩٣٩ فإني سأعيد كتابة  
حياة مؤلف فاوست . فهو الرجل العظيم الوحيد الذي لا أمل  
الإعجاب به طرفة عين . أما الآن فقد أتممت كتاباً يختلف اختلافاً  
عسوساً عن كل ما كتبت حتى اليوم وهو « كليبارة » ، وقد  
كُتبت في أربعة أسابيع ، كما نرى كنت في حلم »

وهكذا تراه قد ظلت وفيًا لبلادكم وأرجو أن أسافر إلى  
القاهرة هذا الشتاء في شهر فبراير ، وأحدث في الجامعة .

ج . قطاري

بها النيل ، وهذه الأسابيع الثلاثة مع رحلتي إلى اليونان هي  
أسعد أيام حياتي

و « النيل » من بين جميع مؤلفاتي هو الذي اقتضى أكثر  
الجهد والمنا والبحث والعمل الطويل ، لأن مؤلفاتي الأخرى  
مثل « نابليون » و « بيسارك » و « لتكولن » و « غليم الثاني »  
قد ألقتها خلال فصل صيف ، من مارس إلى نوفمبر . وأما قصصي  
التيثيلية ، فقد كان يلزمي يومان اثنان لأكتب كل فصل منها .  
وعلى الضد من ذلك قد قضيت عشر سنوات لأضع مأساة نهركم  
العظيم التي أردت أن تكون من القوة بحيث تجعل أبطالاً من  
البشر ، تفصلت من الواقع والاحصاءات والوثائق لأعيد في ذهن  
القارئ جو ما عبرت من أماكن ، وما استنشقت من عطر  
لا سبيل لي نسيانه ... لأن منشأ أكثر مؤلفاتي هو أثر شموذ  
يتسكن مني ؛ فكتاب « ابن الرجل » مثلاً قد تمتل إلى ذهني ذات  
مساء بينما كنا في طريقنا من بيت القدس إلى الناصرة »

ولما سأته عن الشخصيات المصرية التي احتكت بها ، حدثني  
عن تشرفه بقاء المنفور له الملك فؤاد فقال :

« لقد كان يتمنى لو وضعت حياة الحديو اسماعيل ، ولما كان  
الوضوع لا يلهمني الإلهام الكافي فقد وعدته بأن أخصص بعض  
صفحات من « النيل » لذكر والده

والحق أن خير رجال الحكم المصريين الذين أتيج لي لقيامهم  
هو سفيركم في لندن : الدكتور حافظ عفيفي باشا ؛ وفي خلال  
مربوى بلندن في بونه الماضي تحدثت طويلاً إليه . وقد أراد  
تقدمي إلى جلالة « الملك فاروق » لولا أن سفرني إلى أمريكا قد  
حرمني هذا الشرف »

وكان المسيو لودفيج عادلاً فعلاً من الولايات المتحدة حيث  
قضي زمناً بالقرب من الرئيس روزفلت في بيته الخولي بهابيد بارك .  
وهو يحمل لرئيس الحكومة الأمريكية أشد الإعجاب ، إذ قال :

« إنه رجل من نوع جديد ، ظهر لأول مرة في الحياة  
العامة ، رجل القرن العشرين ، اليأس أبداً ، المستبشر المتفائل  
على الدوام . فإني مارأيت قط نظرة أسنى من نظره ، ولا وجهاً  
أشد من وجهه حزماً وعزماً . وهو رجل الحكم الوحيد السعيد

### حول رموز دار الكتب

وذلك بوضع مجموعتها من المراجع القيمة تحت تصرف الباحثين؛ فإذا كانت تريد اليوم أن تجسب هذه المجموعة بمحبة المحافظة عليها فإن ذلك يعطل البحث والمراجعة، لأن معظم الذين يستفيدون من هذه المجموعة لا تسمح لهم ظروفهم بالمثل ساعات طويلة في دار الكتب. ومن السهل عليهم أن يرددوا عليها بلا انقطاع يقوموا بمباحثهم في حجراتها. وخير لدار الكتب أن تعود إلى نظامها القديم بإباحة استمارة هذه الكتب، مع اتخاذ التحولات والقيود اللازمة. هذا مع سماها في نفس الوقت إلى تجديد هذه المجموعة، وذلك بشراء الطبعات الجديدة للكتب التي صدرت لها طبعات جديدة وهي كثيرة تعد بالآلاف. أما إذا كانت دار الكتب تريد أن تندوق متحفاً آخر، وإذا كانت تريد أن تقتصر مهمتها الثقافية على تقديم كتب القصص والأدب الخفيف للشباب، فذلك ما لا نسيبه ولا نعتقد أنه متفق مع وجودها ومهمتها الحقيقية.

### تفصيل صفحي شائق

قال الرئيس جفرسون ذات مرة في تليفه على مهمة الصحافة: «إن إنشاء الصحافة لا يجرّد الأمة من مزاياها بقدر ما يجريدها إغراقها في الكذب». وإن المرء لا يستطيع أن يصدق اليوم شيئاً تنشره الصحف، وقد مضى منذ عهد الرئيس جفرسون عصر طويل تطورت فيه الصحافة وغدت قوة عالمية يخشى بأسها. بيد أنه بقي أن نسال دائماً: هل تؤدي الصحافة دائماً مهمتها طبقاً لمبادئ الحق والأخلاق؟ هذا ما تصدى تحقيقه بالنسبة للصحافة الأمريكية إثنان من أكار الصحفيين الأمريكيين هما مدام سوزان كينجسبوري وهورنل هارت؛ وقد نشرنا نتيجة تحقيقهما في كتاب صدر أخيراً تحت عنوان «الصحف والأخبار» Neuspapers and He Neus وجرى هذا التحقيق تنفيذاً لرغبة «محسن مجبول» رصد لهذا الغرض مبلغاً كبيراً من المال لدى كلية «برين مور»، وقدم إليها مجموعة كبيرة من تصاميم صحيفة لبث يجمعها مدي أعوام. وقد استعرض المؤلفان في كتابهما حالة الصحافة الأمريكية اليوم، والقواعد الأخلاقية والثقافية التي تسير عليها طبقاً لستور الصحافة الأمريكي؛ وخرجنا من ذلك بأن الصحافة تجري في تنفيذ قرائها على أسلوب

تحتفظ دار الكتب المصرية، فضلاً عن مجموعة مخطوطاتها المحافظة، بطلاقة كبيرة من المطبوعات النفيسة النادرة؛ ومنها ما يرجع تاريخ صدوره إلى القرن السادس عشر أو القرن السابع عشر، وكثير منها من مطبوعات القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر؛ وهذه المجموعة من المطبوعات القديمة هي في الواقع أنفاس ما تحتفظ به دار الكتب بيد مخطوطاتها، من المصادر والمراجع القيمة التي لا يستغنى باحث عن الرجوع إليها؛ ومنها معظم المراجع في المباحث الإسلامية والشرقية؛ ومنها مراجع عربية مثل تاريخ العميد بن السكن المطبوع في القرن السادس عشر، ورتعة الشناق للإدريسي المطبوع في أواخر هذا القرن، وتاريخ ابن عريشاه، وتاريخ ابن المبري المطبوعان في القرن السابع عشر، ومراجع نفيسة أخرى تعتبر في حكم النادر والمخطوط. وقد جرت. دار الكتب حتى اليوم على تيسير سبيل البحث والمراجعة للباحثين القلائل الذين يستمدون في مباحثهم على هذا التراث، وكانت تسمح لهم باستمارة هذه الكتب خارج الدار بأذن خاص ولبد محدودة؛ ولكن حدث أخيراً أنها قررت حبس هذه المراجع وعدم التصريح بخروجها من الدار وقصر المراجعة فيها على القراءة بالدار ذاتها؛ وحجة دار الكتب في ذلك النع هو أن هذه المراجع أصبحت لتدريتها كالمخطوطات يجب المحافظة عليها من الضياع، وإبقاؤها أبداً داخل الدار في متناول الباحثين ونحن مع دار الكتب بلا ريب في المحافظة على نقائسها والحرص عليها من الضياع والتبديد؛ ولكننا نلاحظ أن هذا القرار معطل لمهمة دار الكتب الأصلية. ذلك أن دار الكتب لا تحتفظ فيما عدا هذه المجموعة من المطبوعات القديمة، بكثير من الكتب والمراجع الحديثة القيمة، ووجلب ما اقتنته الدار في الثلاثين عاماً الأخيرة من كتب القصص والأدب السائر والمؤلفات النادرة، وأما ما اقتنته من الكتب والمراجع النفيسة في هذه الفترة فقليل جداً بالنسبة إلى الآلاف المؤلفه من كتب القصص الفرنسي والإيطاليين التي ما زالت تجد في اقتنائها؛ ومعظم ما يقرأ ويمار لا يخرج عن نمط الدائرة، وهذه نتيجة يؤسف لها، ولكن هذا هو الواقع؛ وغير ما نقوم به دار الكتب هو معاونه البحث العلمي

جاف؛ فرد عليها توماس مان بخطاب مسهب يفيض وطنية وبلا؛ وفيه يجعل على النظام الحالي في ألمانيا ويستعرض آثاره الحرة للحضارة الألمانية والتفكير الألماني؛ ثم يعرب عن حزنه لما أصاب الجامعات الألمانية في هذا العهد من الضعف والذل . ويقول : « إن الجامعات الألمانية تحمل قسما عظيما من المسؤولية في المحنة الحاضرة لأنها أسامت فهم مهمتها التاريخية ، وصحت بأن تكون مهادا لتنفيذ القوى الهمجية التي خربت ألمانيا من الوجهات الاخلاقية والسياسية والاقتصادية ... وإن كاتبنا ألمانيا يدرك مسئوليته وتوق وطنيته إلى الاعراب من الوجهة المعنوية عن كل ما يحدث في ألمانيا لا يستطيع أن يفض الطرف عن ذلك البلاء الذي يصف بوطنه ، والذي يسحق الأجسام والقول والأرواح ويسحق الحق والصدق » . وقد ظهرت رسالة توماس مان هذه إلى جامعة بون أخيرا بالانكليزية وأحدث نشرها أثرا عميقا في انكلترا وأمريكا . وتوماس مان هو بلارب أعظم كتاب ألمانيا المعاصرين ، وهو يجعل جائزة نوبل للآداب

#### مدرسة اللغات الشرقية وعلم السير ديفسور روس فبرها

أعلنت « الصنداي تيمس » أن مدرسة اللغات الشرقية قد ساعدها الحظ فوجدت خلفا للسر ديفسون روس من بين رجالها هو المستر دالفر ترز . وكان قد عين أستاذاً في جامعة «سانسكرت» بلندن سنة ١٩٢٣ واشتغل مع السر ديفسون روس في مدرسة اللغات الشرقية

ومن المحتمل أن يكون للستر ترز أقل معرفة بالشرق الأوسط من السر ديفسون ، ولكنه من المستشرقين الذين لهم شهرة عالية . وقد تخصص في قته اللغات الهندية الآرية

#### قائب فرنسي يزور مصر

وصل إلى الإسكندرية الأستاذ كلود فرار الكاتب القصصي الفرنسي المروف . وسيزور القاهرة ويقضي يومين فيها ثم يرحبها عائداً إلى فرنسا

والسيو كلود فرار ينسب إلى جماعة من البارزين في المجتمع الفرنسي ولشغف بالثقافة ؛ وتنظم هذه الجماعة الآن رحلة على شواطئ البحر الأبيض المتوسط للدرس والسياسة

ألى محض ، فتعقد قبل كل شيء إلى إثارة الشعور والمحس ، وإثارة فطاح القراء ، وإن معظم قراء الصحف الكبرى يستقون مغزياتهم ويكونون أفكارهم من قراءة المناوين ورؤوس الموضوعات . وأما من حيث الناحية الأخلاقية فإن الصحف لا تيسر على وتيرة واحدة ، وكل منها تخرج الخبر للمعين في الصحيفة التي تناسب اتجاهها السياسي أو الاجتماعي ؛ ويترتب على ذلك أن الخبر الواحد يحدث آثارا شتى طبقا للصيغ والتعليقات المختلفة التي أخرج بها ؛ ومن هنا تضعف الحقيقة في رواية الأخبار . كذلك يتناول المؤلفان مسألة الاعلانات وما تحده من الأثر في أذهان القراء . وما يلاحظ أنه الصحف النجبية تنرق في نشر اعلانات السحر ؛ وبذلك تستمر على تنفيذ عقول الزنوج بهذا الضرب من التخريف . وإلى جانب ذلك تكثر الصحف البيضاء من نشر اعلانات التجميع وقراء الطالع . ويتوه المؤلفان في تحقيقها بنتيجة خطيرة هي أن الصحافة كانت مسئولة في العصر الأخير عن زعزعة الأيمان بالديمقراطية والشفقة في مضاياها ، وذلك لما تنرق فيه من تشويه نتائج الحكم الديمقراطي ، ومن نشر الأنباء التي تسع الرب على صلاحيته من النواحي الاجتماعية والأخلاقية والسياسية .

نقول : وإنه ليجدر بأحد الصحفيين المصريين التأبهين أن يقوم بمثل هذا التحقيق ، فيجدنا عن الآثار التي أحدثتها الصحافة في مصر الأخير في عقلية المجتمع المصري ، وعن مدى التزام الصحافة المصرية في أسبابها وفي مقاصدها للقواعد الأخلاقية والثقافية المحقة .

#### توماس مان والجامعات الألمانية

كانت جامعة بون الألمانية ضمن الجامعات التي منحت كاتب ألمانيا الأكبر توماس مان درجتها الفخرية ، وكان ذلك قبل قيام الوطنية الاشتراكية في ألمانيا ، وألم أن كان الكاتب الكبير في إبان مجده ؛ ولكن ألمانيا المنطرية تنكرت لجميع الكتاب الأحرار ، وكان توماس مان في مقدمة نضايها النظام الحالي ، فنادر ألمانيا إلى انكلترا مع أخيه الكاتب الكبير هيريش مان ؛ ثم زعت عنه الحكومة المنطرية جنسيته الألمانية ؛ وعلى أثر ذلك سحبت جامعة بون منه درجتها الفخرية ، وأعلنته بهذا التجريد في خطاب موجز



## الربع الخالي

THE EMPTY QUARTER

تأليف الشيخ عبد الله فليبي  
للأديب محمد عبد الله العمودي

وأوهام يحار المرء في صحتها كقولهم بوجود قصور قاعة، وعيون جارية، ومدن مطمورة تحت الرمال ! وما إلى ذلك من غريب الأخبار... والمؤرخ في مثل هذه الحال لا يمكنه أن يرفض كل أخبار هذه البقاع لا تحلم من أنها كانت أهلة العمران والسكان في عصور واطلة في القدم... وما نعلم أحداً طلع في هذه الرمال وكتب عنها تقارير قيمة، وأبحاثاً لها أهميتها في عالم الكشف سوى ثلاثة من الأوربيين هم: برترام توماس<sup>(١)</sup>، وبيترمان<sup>(٢)</sup> والمستر فليبي أخيراً...

وكنتهم هذه لا تمتد إلى الشاهدة والملاحظة التي مرت بهم في أثناء سيرهم في طريق خاص، بل في طريق مأهول. فبالت شعري ما علم الناطق المجهولة التي ما تطاها حتى أقدم البدو من أبنائها؟؟

ومهما كانت الاحاطة محدودة وضيقة بهذه البقاع فإن المستر فليبي قد نشر لنا صفحة من صحتها الطوية، وصورة من صورها التامضة، وقفنا على الشيء الكثير من أسرارها وخفاياها

وأمتيته حتى اخترق هذه الآفاق ثمود إلى سنة ١٩١٨ حتى تحقق حلمه في عهد الملك ابن السعود. بعد أن أخذ عليه إقراراً كتابياً أنه غير مسؤول إذا ما لحقه سوء في الطريق؛ فأضفى المستر فليبي وتوكل على الله. وانحدر من (المهفوف) أو (المهفوف) باقلم الحسا في عشرين رجلاً و ٣٢ جملًا محملة بالسلح، والراد والمنازع، واستنقرت رحلته أكثر من شهرين، اخترق الجنوب ثم انعطفت نحو الشمال حتى بلغ (الشبيك) من أعمال (نجران)

ومؤلفه هذا يقع في ٤٠٠ صفحة من القطع المتوسط، وعلى بصور رائعة تمثل مناظر ذلك العالم المجهول... وقد قسم كتابه إلى ثلاثة أقسام؛ الأول يشمل صحراء (جافوره) و (جبرين)

الستر سنت جون فليبي، صديق العرب وخليفة لورنس، بعد من أبرز شخصيات الاسترقاق في العالم العربي اتصل بالملك ابن السعود فأجبه وأخلص له، ورافق البدو في البوادي كثيراً فبهرته عظمة الصحراء، وتقلب في كثير من أقاليمها، وتكاد آثاره تنحصر على قلب البلاد العربية حيث الملك ابن السعود وأقوامه الوهايين.

له مؤلفات جليلة، ومجهودات جبارة، عرّف فيها عالم العرب بشبب العرب الفتى الناهض وقادهم الأعظم وهذه المؤلفات هي المرجع الوحيد لمن يبتني تاريخ نجد، وحركة «الاخوان» الأخيرة، وكلها بلغة الانجليزية منها: «قلب جزيرة العرب» و «بلاد نواحيين» و «تاريخ بلاد العرب» و «الربع الخالي» أخيراً...

وهذا السفر الذي نحن بصدده يعد بحق من أروع الأسفار وأغلك الآثار، وأدهش الأخبار، وإلا فهل ينظر يال أحد أن هذه الصحراء العربية التي طالما تهيبها التزاة، وارتدت عنها أنظار المستكشفين، يقتحمها المستر فليبي فيز لنا عالمًا مجهولًا، وبقعة مسحورة؟!

هذا الربع الخالي يقع بين حضرموت ونجد، وبين عمان؛ وغرباً بادية عن مغارة غطفانية، واسعة الأكثان، مترامية الأطراف تتناوح فيها الرياح، وتدوى بها الأعاصير؛ والبدو فيها خرافات

Arabia Felipi (١)

in unknown Arabia (٢)

مادة صمغية تشبه تلك المادة التي أوتها الله في البرية على بني إسرائيل ليقتاتوا بها عند رحيلهم من مصر وهي « اللن » الواردة في القرآن الكريم في قوله تعالى ( وَأُوتِنا عَلَيْهِمُ الْلَنَ وَالسَّوْرَ ) . وقد ذهب العالم الاسرائيلي الدكتور يهودا إلى أن هذه اللفظة مصرية قديمة بمعنى ( لا نعرف ) وذلك أنه لما خفي أمرها على بني إسرائيل ، ولم يدركوا حقيقتها وكهها كسوها هذا اللفظ الذي معناه في المصرية ما تقدم . وزيد هذا العالم أن هذه اللفظة لا تزال شائعة الاستعمال في اللسان المبري الدارج : فهل لأستاذنا الدكتور ولغفوس أن يتكرم بإبطاة اللثام عن أصل هذه الكلمة ومصدر اشتقاقها ، وشجرة اللن وما ورد عنها في الآثار اليهودية ؟

وعرض السرتلي ويصف لنا الشيء الكثير من القصور التهمة ، والآثار التي تشير إلى الماضي السحيق وخامة في منطقة جبرين<sup>(١)</sup> ، كما عثر هناك على حلق مفككة ، وخز مبعثر هنا وهناك ، وحظايا خزف ، وجرار مدفونة في الرمال !

ويعجبنا من المؤلف أنه كان في أثناء الرحلة حركة غفالة ، فقلنا ترك فرصة إلا وشغلنا في البحث والتفتيش ، خلال الأشجار وثنيا الحارم ، وأدعاص الرمل ، وكان في سيره لا يسامر الثقافة بل كان في انحاء آخر يشتر بين انجاد الغلاء وأغوارها ، فله يقع على جديد ، أو يتوصل إلى شيء غريب ، وقد كان له ما أراود فقد وضع لنا أن منابت الربيع الخالي لا تبتئ إلا الببل والمندب والمقعة والبركانت والمرح والحض والنفا والجرمل والسر والسر ، وهذه النباتات يفتات بها حيوان ذلك الاقليم وتساعد الجبال في رحلتها الطويلة الشاقة . ومن أدهشنا ما حدثنا به المؤلف أنه توجد في تلك الصحارى النبراء مروج نخلة ومناظر ساحرة ، لمسارح الابل ، ومرامح الشاء !

ولعل الظاهرة الطبيعية في ذلك البقع من الأرض ، هي الريح فقد كانت شديدة الدوى ، قوية الاعتكار ، ومع هذا فلها موسيقى عذبة ، وطن مطرب ، تحت لها أعطاف الشيخ عبد الله وخال نفسه في ال music hall وذلك عند ما اعتل قوزاً من الأفواز ، وكانت الريح تصفر حواليه ، وهناك استمرى ابتهاجه لحن عذب ، ظنه لأول وهلة صادراً عن أحد رفاقه ، ولكن تبين له أخيراً أنها أغان منبها الرمل Singing Sands وقد

وهاتان المنطقتان تقعان جنوب الحسا فهما عيون ونخيل ، وهجر « للآخوان » ثم تلهمنا إلى الجنوب منطقة ( الرمال ) وهي عبارة عن مغاوذ ذات سطح متعرج ؛ وبأني القسم الثالث وهو « الربع الخالي » وعرض السرتلي ويصور لنا شبحه الخفيف كما يتصوره البدو وكيف ينتعج الأرواح ، ويدفن الأشباح ؛ وبعد هذا القسم في نهاية الكتاب تأتي شذوات قيمة ، وملاحظات دقيقة ، لبعض العلماء الطبيعيين في التنحف البريطاني بلندن عن التيازك التي سقطت في بقاع الربع الخالي ، وعن أنواع غريبة الشكل من الطيور والحيوانات والحشرات ، ومن الأخيرة جمع صناديق قدمها المتحف البريطاني . . .

والقيمة العلمية لهذا الكتاب يلعبها المرء في ثنايا السطور ، فتظهر رسم لنا مناظر خلابة للصحراء ، والأشياء المتصلة بمظاهرها البادية تصويراً طبيعياً ، قريب الانزعاج ، صادق النظرة ، من وصف الاطلال التي مر عليها ، ومرامع الوحوش التي أورد فيها ، وأفاق البادية المجلوة التي كانت من أمتع المناظر ساعة الأصل ؛ وقد أفاض في حياة الأفراد والجماعات التي تعيش في ذلك العالم المجهول وأخصصهم « بني مرة » و « الناصير » ففرض لحياهم البسيطة الساذجة ، ومرامعهم النجومة المتناثرة في عرض الصحراء ، وكيف أنهم يعتمدون في قوتهم على لحوم النزلان والوعول والأرانب التي تكثر في تلك البراري . .

وفي هذا الكتاب يكشف لنا المؤلف عن ناحية سياسية مبهولة بين حضرموت ونجد ؛ فمن المجهز به أن القبائل الحضرمية الناضجة لحواشي الربع الخالي من الصعب عليها الاتصال والامتنار من بلاد نجد ، لوجود هذه الغلاء الفاصلة ، ولكن المؤلف يحيط التام ، ويرفع الظن ، ويبلغنا أن صلات القبائل الحضرمية في الشمال وأخصها الصيهر والومار والتاهيل متينة بالبلاد التجديدية ، ولأن السعود سلطة نوعية على هذه القبائل ، فقد روى المؤلف في ص ١٠٣ حادثة ( سيف ابن طنان ) شيخ مشايخ التاهيل ( حضرموت ) وكيف فاض إلى نجد من أقصى حدود حضرموت ومعه هجين من الأصائل ليقدمه لابن حلوي حاكم الحسا السابق دليلاً على الولاء والخضوع !

ومن عجيب ما حدثنا به المؤلف في ص ١١٦ أنه بينما كان يجوس خلال بعض النياض بطارد الجملان لاحظ سائلاً قرمزي اللون يسيل على لحاء إحدى الشجيرات ؛ فتبينه فوجده

(١) مكنا يضبطها المؤلف بالمعجمة ، مع أنها في كتب الأدب بالياء الشلة ولعل لهجات القبائل دخلا في هذا من بدلهم الياء ، حيا وبالكس كما هو متعاقد في حضرموت .

الحالي ؛ فلما جفت هذه الأنهار ، وأنحت ودياناً كما هي اليوم انحسر الماء عنها غلت تلك البقاع فلم يبق فيها إلا هذه الآثار من الأمدان وأحجار البحر ، وفننات الزجاج ، والصخور الثرية التي شاهدها المؤلف وشحن منها سنادين . وقال عن وادي الدواسر إنه أعظم الأنهار القديمة ينحدر من جبال عير واليمن فيمر على (دام) و(السَّيْل) فيبقى بنفسه في أحضان الربع الحالي !

وهذه النظرية الخيِّرة لم يقل بها السَّتر فلي وحده ، بل فطن لها كثير من علماء الجيولوجيا كالمطرون والعالم الإيطالي كاتاني ، إذ يمتدنون استناداً إلى الأدلة الجيولوجية أن الجزء الجنوبي من بلاد العرب كان في يوم ما ضريحاً بمحضارة عظيمة تمود إلى ما قبل التاريخ ، أيام كانت هذه البقاع تأهل بأقدم أمم الأرض وأشدها قوة من بني عاد . . .

وهذا السفر الجليل الذي خدم فيه المؤلف العرب لم يسلم من بعض الهنات ، من ذلك ما جاء في ص ٧٧ عند الكلام على قبيلة « الناصر » فقال ، استناداً إلى ضعف رواية ، إنها قبيلة كانت تدين بالسيحية واسمها يدل عليها !

وفي ص ٧٨ تكلم عن أجود أنواع الأبل ، فقال إنها الأبل التي تنتسب إلى قبيلة (آل بوشاس) من قبائل عمان ، وهذه القبيلة لاتمد من السلمين ؛ بل تنتسب إلى الذهب الإلاني ، ولم صلاة عجبية ! وهذه شطحة من (أخيها الشيخ عبد الله) ، فالأباضية فرقة من فرق الاسلام !

وفي بقاع الربع الحالي يوجد حيوان من نوع الماعز يسميه الأهالي « الوضيحي » وقد أطلق المؤلف عليه اللفظ الأفريقي Oryx ، وهذه اللفظة لا تنسب إلا (إلا الوعل) وهو يختلف عن « الوضيحي » في انتصاب قامته ، وتقوس قرنيه مع انتظام عقد عليهما ، وهذا الحيوان يوجد بكثرة في جبال حضرموت ، أما الوضيحي فيظهر أن اسمه العلمي Antelope وفي الكتاب نبذة عن رملة (وبار) الشهيرة إذا ساعفتنا الظروف نقلنا منها شيئاً لقراء الرسالة

وأخيراً ، لا يسعنا إلا أن نتهب هتاف المعجبين بهذا المجهود الذي بذله السَّتر فلي قدم للعرب خدمة تذكر له أبداً الدهر

محمد عبير الله العمري  
بذرة العلوم

استكتب المؤلف أحد العلماء الطبيعيين عن أسبابها في فصل أدرجه في خاتمة الكتاب

وهذه الرياح الموحج كانت من أكبر الصواب في عرقلة سير الاستكشاف ومضايقة المؤلف في أبحاثه ، فهو يتحدثنا في ص ١٨٨ كيف ثارت الطبيعة ، فصفت الرياح ، وانبثت الأعاصير ، فزعزعت المضارب وحطمتها ثم استوى عليها الرمل وما أخرجوها إلا من بطن الأرض

وهذه الظاهرة ليس للشك فيها مجال ، فكثيراً ما سمنا في حضرموت أن الرجل يقف في وسط هذا الرمل فاخضى عليه خس دقائق حتى يصير منروراً فيها ؛ والمضاربة لا يسمونه إلا « البحر الساقى ! »

ومعنى المؤلف ويصف لنا الآبار في هذه الأمصاق ، فيحدثنا أنها كثيرة جداً ، وما على البدوي إلا أن يبيت الأرض علي بعد بعض قوائم ، فيرى الماء ، وقد تزا من جوفها ؛ وحفظ هذه الآبار من سقى الرياح غريب ، فيقول إن البدوي يطنون أنوارها بالجلود المربضة وأغصان الشجر ، وهم علي اتفاق كم على رعاية هذه المصلحة العامة في جميع تطلوهم

وعند ما دخل المؤلف منطقة (شنة) ص ٢٢٨ تراءت له منبسطات من الرمل محاطة بكثبان تكون شكل مجبرات وأخرى منها مستطيلة ، أدى بحته إلى أنها مجبرات كانت موجودة من العصر الجيولوجي الثالث ، وكانت تدفن إليها الأنهار من شتى أنحاء الربع الحالي ، حاملة الطمي معها ، ثم لم تلبث هذه البحيرات أن جفت وفاقت عليها أنفاس الرياح فتمزقتها بكثبان الرمل !

ويظن السَّتر فلي أن بلدة (شنة) لا تبعد عن البقعة التي كان وادى الدواسر يصب مياهها فيها في الأعصار القديمة ؛ ويمرر رأيه بأن حفاف تلك البحار لا تزال محسوسة حتى هذه الساعة في الأجراف التي تمود إلى العصر اليوسيني في طرقات (حيان) وأفاض المؤلف في هذه الظاهرة الجيولوجية العجيبة التي خرجنا منها بأن بقاع الربع الحالي كانت أهلة في عصور سحيقة بالسكان والدار ، وكانت حضرموت وطفنا وجبال القرا ، بل الناطق الجنوبي من الجزيرة العربية منثوراً بآبائهم ؛ وكانت وديان النواصر وتبت وجبوة وسحبة وبيشة أهداراً تصب مياهها في رحاب الربع

تبدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن المدد الواحد  
مكعب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# الكرسالة

بجدة أسبوعية للادب والعلم والفنون

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشوّل  
أبراهيم الزباني  
الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيبة الخفصاء — القاهرة  
ت رقم ٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢٠ « القاهرة في يوم الاثنين ١٤ رجب سنة ١٣٥٦ — ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## حقيقة النفس

هل إليها من سبيل؟

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني



كان « ويندل هولز » يقول — ولا يزال — على الأفل في كتابه قد شيع موتاً من زمان — إن الإنسان في حقيقته ثلاثة؛ وإن « احد » — مثلاً — توجد منه ثلاث صور : فهنا أحد كما يتقده هو في نفسه، وهناك أحد ثان كما هو في رأى محمد، وهناك أحد ثالث هو الذى يتكون من اعتقاده في رأى محمد فيه، وعلى هذا القياس يمكن أن يكون هناك ألف أحد أو أكثر، ولا يكون لأحد الحق في وجوده في الواقع، لأنه ضائع بين شخصياته المتعددة، ولأنه هو نفسه قلما يعرف حقيقة نفسه فكيف بمعرفة غيره؟

كنت أفكر في هذا الذى قاله ويندل هولز لأن مدققاً لي كان يدولى كأنه طائفة من التفائس جمعت وخلط بمضها ببعض ونحن التراب فيها بالنا، ثم صيغ من هذا المزيج المتناثر وغيره، مما يخفى علينا، إنسان نمرقة باسمه، ولا نعرف كنهه وحقيقته؛ وابستمت وقد خطر لي أنه كاهنات التي يجد رجال الجمارك مكتوباً على صناديقها: « بطاطس » أو « زيتون »

## فهرس العدد

صفحة	
١٥٢١	حقيقة النفس ... : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني
١٥٢٤	توارد المحاور ... : الأستاذ عباس عمود الغداد
١٥٢٦	مصر في أواخر القرن {
	الثامن عشر ... : الأستاذ محمد عبد الله عان
١٥٢٩	أسباب الفيل في الصليح {
	والفترع بمصر الحديثة : الدكتور محمد اليحيى فرقة
١٥٣٣	فيا وراء الطبيعة ... : الأستاذ عبد الملم خلاف
١٥٣٥	إن المدح وتأييده ... : الأستاذ محمد كرد على
١٥٣٨	نظور علم الكلام ... : الأستاذ محمد على كمال الدين
١٥٤١	الفلسفة الصربية ... : الدكتور محمد غلاب
١٥٤٤	قل الأديب ... : الأستاذ محمد اسعاف المشاشي
١٥٤٦	المال (قصيدة) ... : الأستاذ غزى أبو السعود
١٥٤٦	رباعيات الأولى أو الحمران {
	(قصيدة) ... : الأستاذ سيد قطب
١٥٤٧	أيها البحر (قصيدة) ... : الآتية نبيهة السيد
١٥٤٧	نمال (قصيدة) ... : السيد جورج سلق
١٥٤٨	مملكة الحبل ... : جمال الكرداني
١٥٥٠	جاسار هوزي (نص) ... : الأستاذ عبد الطيف النشار
١٥٥٢	تفصيح جلالة الملك كوكاب والولدين — مدالية ذمية اسلامية
	إلى فضيلة الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر — حتى يسن
	الأدب المصري عن نفسه ... : الاعتراف بالثقة العربية لمة رسمية في عصبة الأمم — معرض
١٥٥٣	باريس — نزهة جديد على القفز الروسي ... : باريس
١٥٥٤	مآثره جيه — الأستاذ استرمان — ماذا نعلم الفاشية ..
١٥٥٥	معاصر الحرب والسلام قاوريا — شكاب عن الماشاة الاستغارية
١٥٥٦	أدب البحر — ذكرى شاعر قوراني ... : ذكرى
١٥٥٧	كتاب إحياء النحو ... : الأديب السيد عبد الهادي
١٥٥٩	كتاب إحياء النحو ... : الأستاذ يوسف كركوش

ما لوف مثلا ، لا ينجح إلى الرجوع إلى الكتاب والاستعداد من وجيه والاسترشاد بما فيه ... ملايين وملايين من الخلق هكذا ، وترام فترة البساطة والوضوح والجلال ... لاثني . يبدو خفياً أو مسدداً ... ولكن من يدرى كيف يكونون لو أن الكتاب فتح مرة ؟ وماذا ترى يبق حينئذ من البساطة والوضوح ؟  
تمال ، تمال .

قلت : « هل لي أن أعرف أى يد ستفتح لي اليوم كتابي وتقرئني بعض ما فيه ؟ »  
قال : « فتاة رشيقة طريفة تسليك الدنيا والسعي والكسح وراء الرزق . »

قلت : « ومعنا رابع أو رابعة ؟ »  
قال : « رابع : أخوها »  
فهممت بسؤال ولكنه زجرني عنه ، وقال : « اركب اركب » .  
وبلغنا البيت فأطلق النفر فأطلق الذي هو « أخوها » وصاح :  
« حاك . حاك »

وخرجنا إلى روضة على التيل وكانت جلسة طريفة متممة ،  
نمتنا فيها بالضحك والحديث وأنس المجلس ثم رجنا ، فسألني  
لا صرنا وحداً : « ما رأيك ؟ »

قلت : « لا أدري ماذا تستفيد من هذه المجالس إلا الحسرة .  
أولئك أنك أن تقصر ... هو أحجى وأرشد »

قال : « لا أستطيع . إلى مدر فبني لا تزال تلتفت إلى ما أوّلني عنه . أنت أصغر مني فألهي أملك لا يزال إن شاء الله أطول مما خلفت ورايك . وهل ورايك إلا الطفولة النافثة والحداثة الجاهلة والشباب الغرير ؟ ولكني أنا وراي خير ما في العمر ... فلا يسمى إلا أنت أنفني وأتلفت وأدور وأتوقف . غير أني لا أتحسر لأنني أصبح إدراكاً لحقائق الحياة من أن أمل ذلك ؛ وحسبتمة النظر ولغة الحديث ، ومن مثير أن أرى الشباب كيف يلهو كما كنت ألهو . ولست أسمع من القو إذا تيسرت لي أسبابه ولا فني لهو العقل الكفافية »

قلت : « اسمع . إنني لا أرى مما يلبق بك أن ... »  
فصاح بي : « خل ما يلبق بي لي ، فانه شائي . واسمع . إن لي حياتين : حياة العمل وهذه مشتركة بيني وبين الناس وأنا فيها

ويقتجونها فاذا البطاطس أو الزيتون هناك ، ولكن حشوه حشيش أو رصاص أو غير ذلك من المظهورات ؛ وكنت أعجب له هل يدرك ، يا ترى ، أن له مواطن وظواهر مختلفات ، وأنه أشخاص أكثر لا شخص واحد ، وأن في أعماقه تيارات شتى تتلاق لتدافع ؛ لتتسار ؟ فسألته عن ذلك فقال : « إنك لست أقل مني تمدداً ، أنت أيضاً لك جوانب كثيرة » فينت له أني لا أنتقد ولا أعيب ، وإنما أريد أن أفهم ، فكان مما سمعته منه :  
« إنك أنت أيضاً لك سيرة في حياتك الباطنة ، وسيرة أخرى في حياتك الخامة ، ولك رأي تذيبه ورأي تضره ، وشخصية تكشف عنها وأخرى تسترها ، وزعة تبديها وزعة تمججها ؛ أو لملك لا تعتمد شيئاً من ذلك ولا تعلق إليه ولا تدريه ولكنك على التحقيق تغير جلدك في اليوم الواحد أكثر من مرة »  
قلت : « إذن ما حقيقة الانسان ؟ »

قال : « حقيقةً بملها الذي خلقه وربكه فإشياء من الصور »  
قلت : « قد تؤدي هذه الحيرة إلى إنكار اللوه لنفسه . أين أنا بين هذه الصور العديدة المتناقضة التي تبدو لي كما هي ؟ »  
قال : « وما المانع ؟ »

قلت : « وإذا ضاعت نفسي ؟ إذا خفيت عني حقيقة ؟ »  
فصاح بي وهو يضحك : « إذا ؟ تقول إذا ؟ إن حقيقةً شائمة يا صاحبي من قبل أنت تظنن إلى احتمال ضياعها !  
تمال ... تمال »

قلت : « إلى أين ؟ »  
قال : « وما سؤالك هذا ؟ أتكره أن تربع رأسك انتب أو أن تنظر إلى صورة لجانب من نفسك الخفية للضمرة ؟ »  
قلت : « ماذا تعني ؟ »

قال : « أعني أن النفس كتاب فيه ورق كثير ... كثير جداً ... ولكنه مغوى ... يحتاج إلى يد تفتح وتقلب صفحاته ؛ هذه الأيدي هي التناسبات والظروف . وكثير من الناس تظل كتب نفوسهم مغوية لأن حياتهم لا تتيح لهم أسباباً تدعو إلى فتح الكتاب والنظر إلى ما فيه ... وقد تكون تقيية جداً ، ولكنها تبقى مغلفة بمجادة ، لأن حياتهم تتدفق بانتظام في مجرى



سخافة . وجه مع ذلك للحياة وجزعه من الموت أقوى ماعدته ، ووقاؤه لإخوانه وحده ورقة قلبه من التفات المردة في هذه الدنيا . وهو حين يذكر نظرية قديمة ظهر بطلانها وعني عليها الزمن ، يحيل إليك أنه يؤمن ميتاً على قبره من فرط شموه بالزوال ؛ وإذا سمعته يبين فساد رأى رأيته يترقب بالرأى ولا يتصف في تغنيده كأنما يتق إيلامه وجرحه

وقد قلت له مرة : « إنك تهم يد ما تبني بالأخرى » فقال : « كلا ، فان الذين أمسحهم بما أنطوى عليه من الآراء الخاصة — أو على الأصح أدع نفسي تنتفع على هواها بلا كايح في حضرتهم — يسمهم أن يفهموا ويقدرُوا ، بل أن يبتدوا إلى أصح وأصدق من آرائي ؛ أما سواد الناس فأصلح لهم أن يقولوا على التقاليد ، وأن تتحدّر حياتهم في المجارى القفرة المحفورة من قديم الزمان ، وإلا ارتدوا إلى الهجمة . ثم إنني أخشى أن أكون غططاً فكيف أستطيع أن أنزّل للناس نفوسهم ؟ ألا يمكن أن يكون الناس على صواب وأنا أكون أنا الذي ركبت من التلظأبألد الحير ؟ جاثر ... كل شيء جاثر »

صحيح : كل شيء جاثر ؛ ولهذا ننفع الحقيقة

إبراهيم عبد القادر المازني

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

## سيرة السيد عمر مكرم

لؤلؤها الأستاذ محمد فريد أبو مبريد

سيرة جليلة من سير الزعامة الشعبية وصفحة رائعة من صحف الجهاد القوى خلال القرن الثامن عشر حتى فاتحة عهد محمد علي عندما اجتمعت كفة الشعب على اختيار ملكه المحبوب جد الأسرة الملكية الكريمة

والكتاب مزين بالصور التاريخية

ثمنه ١٠ قروش عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة شارع الكرداسى رقم ٩  
ومن المكتاتب الشهيرة

جاد صادم ، وحياتي الخاصة وهذه لى وحدى وليس للناس شأن بها فيها لا يحسم منها ... لا تنترض ... إن الناس جميعاً كذلك ومنافق كذاب من يدعى غير هذا»

ومن آرائه أن أهل المدن المتحضرين ليسوا أقل خشونة وجلداً من أهل الريف ، ولا أرق ولا أطرى كما يتوهم البعض . ومن قوله لى فى ذلك : « إنكم تنظرون إلى أفراد معدودين من ذوى اليسار والترف ، وتقيسون أهل المدن جميعاً على هؤلاء الآحاد وتنسون أن كثرة الناس من الفقراء الذين لا يكونون عن السي والكديح في سبيل الرزق ليلاً ونهاراً ... أين في الريف من يتعب كسب أهل المدينة ؟ أين في الريف من يعدم قوتاً ، ويبيت طاولياً كما يبيت الكثيرون من سكان المدن ؟ وأين هو هذا الترف في حياة المدينة ؟ وليس في المدن رذيلة إلا . وفي القرى مثلها ؛ ولكن المدن مزدهجة غاصة ، وتيار الحياة فيها زاهر ، فالعيوب تبدو أبرز . كلا ، الانسان هو الانسان سواء أكلن في قرية سحيقة أم في مدينة ، ولكن الحياة في القرية أعدأ وضغطها على الأعصاب وإتلافها أخف وأقل ؛ فالتاس في المدن أطلب للترفيه ، وأكثر مصارحة بالرغبة فيه »

وآراؤه في مجاله العامة غير آرائه في مجاله الخاصة ، فهو مثلاً في حياته العامة لا يتحرف مقدار شمرة عن تأييد التقاليد القفرة ، ولا يكف عن الدعوة إلى منالبة النفس وضبطها وكبحها والمحرص على الفضائل الاجتماعية ، ولكنه حين يكون بين إخوانه الذين امطفاهم لا يتردد في المالبة بانكار الخير والشر والفضيلة والرذيلة ، ويذهب إلى أن هذه كلها أكاذيب يستمان بها على تنظيم حياة الجماعة ووقايتها ما تجرّه النفوسى ، ويؤيد إلى إرسال النفس على السجبة الساذجة بلا كايح . وعنده أن الانسان حيوان معقول لا أكثر ، ولكن السقل لا يمنع أن تغنى عليه حيوانيته إذا استفزها شيء ، فلا تمود طبقة الدهان — وإن كانت سميكة —

تنفع أو تصد . وما من إنسان في رأيه يحجم عن الشر حتى من غير استفزاز إذا وسه أن يقدم عليه وهو آمن . وكل امرئ يشعئ أن يكون له مال الأنبياء ، وقوة الأنبياء ، وسلطة الحاكم ، وطقس الظالم ، وجور الفجار ؛ ولكنه يقيس قدرته إلى شهرته فيقلب ما في طوقه ، ويقصر عما عداه ، وتغفل العادة والنظام المألوف والشرائع فلها أيضا

ولست أعزعه متى في جنازة أو بكى على ميت ، فإن هذه عنده

## توارد الخواطر

للاستاذ عباس محمود العقاد



قبل أربع عشرة سنة كتب صديقنا الأستاذ المازني مقالا عن الخيام ألع فيه إلى تصوف الخيام واستغرب أن يدين رجل مثله بمخيلات التصوفة وشطحاتهم البعيدة عن تحقيق العلم وحقير الواقع لأنه «كان له موهبة تتأى به عن التصوف : ذلك أنه كان رياضياً بارعاً» وما يذكر له في هذا الباب تنقيح التتويم السنوي تنقيحاً أظهر فيه من الحق والأستاذية ما أطلق لسان جينون المؤرخ الأنجليزي بالتأني عليه : وله كذلك طائفة من الجداول الفلسفية ومؤلف في علم الجبر العربية ، والدعن الرياضي بحاله وعمله ضبط الحدود والمصر وتلقيق النتائج بأساليب والممول بلهته ، وهو عمل يتطلب من الدقة والناية والترتيب والتجويد مالا يطيقه أو يقوى عليه ذهن التصوف . ومن العجيب أن نترجمه لم يفتن إلى دلالة هذا ولا خطر له أن يسوق هذه الحجة فيما ساقه لثبوت الخيام من التصوف ؟

ومن رأيي الذي لا أزال أراه أن المسكتات الرياضية أقرب للمسكتات إلى التصوف والفروض البعيدة والعقائد الخفية ، فكثرت يومئذ بصحيفة البلاغ مقالاً عن القرائح الرياضية والتدين ، نكتت فيه رأي الأستاذ المازني وبينت فيه أسباب الملاقاة بين التريجة الرياضية وبين التدين والإيمان بالغييب ، وأهمها أن حقائق الرياضة ذهنية وليست خارجية ، فهي أقرب إلى الفروض وأبعد عن مراجعة الواقع الذي راجعه علماء الحس والتجربة والشاهدات العملية ؛ فاعتاد الرياضيين على البدئية أكثر من اعتيادهم على الملاحظة ، واستعانهم بالفرض أكثر من استعانهم بالتجربة ؛ وموقعهم أمام المجهول موقف من يسلم به فرضاً ولا يستعير فيه أي شيء ، وهذا سر تدينهم وإيمانهم وميلهم إلى تصديق المعجزات والخفايا وما شاكلها مما يلبى البدئية الناعضة ولا تكاد تجمعهم بطواهر الأشياء أصلاً . وفي عصرنا هذا لم يشهر أحد من الرياضيين بكلامه أشهر أوليفر لويج الأنجليزي وفلاميون الفرنسي وأديسون الأمريكي ، وكلامهم من أعظم هذه الرياضيات ، وكلامهم

مستترسل في إثبات أسرار الروح وكشف غوامض الاستهواء فلنا : « لهذا تتآخى فروع هذه الحقائق أحياناً وتتألف العلوم التي تبحث فيها وتتقارب للمسكتات التي تكون في المشتغلين بها ، فيكثر من يجمع بين الفلسفة والرياضة ولا يندر أن ترى من يجمع بينهما وبين الموسيقى معاً . فالغرابي مثلاً كان رياضياً مبتكراً في الموسيقى ، وفيثاغوراس أقدم فلاسفة ماوراء الطبيعة عند اليونان كان يبنى فلسفة الكون كله على النسب الموسيقية بين الأعداد . وقد مر بمصر قبل أيام ثابته من أفذاذ الرياضة هو ألبرت اينشتين صاحب فلسفة النسبية التي دعت الناس يدع في تعريف الوقت والفضاء . يكتفى أن نذكر منها أن الخط للستيم ليس من اللازم أن يكون أقرب مؤصل بين نقطتين . وهو فيلسوف رياضي وموسيقار بارع في العزف على القيثارة . وليس يخفى الشبه القريب بين ملامح العظام من الفلاسفة والرياضيين وملاحم العظام من نوابغ الموسيقيين . فقد تلبس عليك صوره حتى لا تكاد تميز بعضهم من بعض ولا سيما في نظرات العين وسعة الجبهة وارتفاعها . . . . » ومن ذلك أن بينغ المازفون والحاسبون والمدادون في الطفولة الباكورة وفيها دون الخامسة أحياناً ولا يحصل ذلك في سائر العلوم

ذكرني ذلك البحث القديم الجديد اتفاق عجيب بين أمور متعددة لا رابطة بينها في هذه الأيام فالأستاذ المازني يكتب عن توارد الخواطر ، وفي مقال الأخير بالرسالة كلمة عن الرياضيات واتصالها بالروح ، وثبتاً أفكر في هذه الموضوعات إذا بكتاب جديد يصدر من مطبعة « جولا نكر » الأنجليزية عنوانه « عظام الرياضيين » مؤلفه الأستاذ (بل) الرياضي الشهور في الجامعات الأمريكية . فتصفحته واستقصيت بعض تراجمه فإذا به لا يقول ما قلته عن الصلة بين التدين والرياضة والموسيقى والحقائق القرينية ، ولكنه يبرض لنا تراجم العظام الرياضيين ومجائب آرائهم ونوادير صياهم وطرائف أخبارهم فلا يصح القاري إلا أن يخرج منه تلك النتائج التي أجتناها قبل أربع عشرة سنة كأنها استقصاء ثم تلخيص لكل ما ورد في ذلك الكتاب من ذلك أن الرياضي الكبير سلقتر يقول : « الأنجليزوز إذن أن توصف الموسيقى بأنها رياضيات الحس ، وأن توصف الرياضيات بأنها موسيقى العقل ، وأن يقال إن الموسيقى بحس

أن غرابته تهون كثيراً حتى ذكرنا أن فيرستراس هو القاتل إن الرياضي لاستقيم له ملكة الرياضة إلا بقسط من الشعرية فيه، وأنه كان يمارض إخوته في تعلم الموسيقى لأنهم كانوا يروضونه بها على الرقص وشهود المجتمعات

وكان «كبر» يزعم أنه اعتدى إلى نسبة بين حركات الكواكب السيارة ومواقفها تشابه النسب التي بين الأنتام الموسيقية والمقامات

وتعمد الأقوال التي ترجع بتركيب الكون كله إلى النسب الرياضية ولا سيما بعد مظاهر في السنوات الأخيرة من تحليل النور ورد المادة كلها إلى الإشعاع، ورد الإشعاع كله إلى مقادير عددية يوشك أن تخرج به من عالم المادة إلى عالم الحساب. فبعد مقال أفلاطون: «إن الله مهندس» ومقال جاليلي: «إن كتاب الطبيعة العظيم مكتوب بلغة الرياضيات» ومقال جاكوبي: «إن الله يحب» يقول الأستاذ جينس في كتابه «الكون الخفي» وهو من أقطاب العصر الحديث: «إن مهندس الكون الأعظم قد بدا لنا اليوم محض رياضي... وإن الكون يلوح لنا رياضياً على منوال مخالف لكل معنى تصوره الفيلسوف «كانت» أو كان في وسعه أن يتصوره في أيامه؛ فإن الرياضيات بالإنجاز تهبط إلى الكون من عل ولا تصمد إليه من الأدنى»

ومن الاتفاق الذي ينساق في هذا المساق مارواه الأستاذ جينس في كتابه التقدم عن رأي هكسلي في المصادقات وتوارد الخواطر. فهو يمتدح اعتقاده أننا أول أسلنا الآلات الكائنة إلى ستة قرون يدقون على حروفها بنبر قصد ولا معرفة، ملايين بعد ملايين من السنين لكن ثامناً أن يجي الوقت الذي «تكتب» فيه بهذه الوسيلة جميع الكتب التي في المتحف البريطاني»

ولا يخفى ما يريد هكسلي بهذه التكنة التطيقية، ولكنه على كل حال قد خرج بالأسلة إلى «ما وراء الطبيعة» وأبطل سقم العقل والارادة بها. فهما بطل عمر الانسان فما هو يبالغ أن يفسر لنا على هذا الخط اتفاق الخواطر في صفحة واحدة به الألوف من المجلات التي تحوي دار الكتب البريطانية ولا حاجة إلى القرون الستة وملايين السنين والآلات الكائنة لتليل توارد الخواطر في الآراء أو في العبارات، فإن علم النفس يفتينا حيث لا يبنى الطلوح ملايين السنين وراء

رياضيا وأن الرياضي يفكر موسيقياً؟ قالوسبق في حلم الحياة، والرياضة هي عمل الحياة، وكلناها تستوفى نصيبها من الأخرى حين يرتقي الذهن البشري إلى أوجه الأعلى، ويسلط في مزيج من البقرية يجمع بين موزار وديرشليه، أو بين يتهوفن وجاوس، وهو الازدواج الذي تجلي وميض منه في عبقرية هلمهولتز وأعماله

ومن ذلك أن الرياضي السويسري النادر المثال ليونارد إيلر الذي قيل فيه إنه يصنع المادلات كما يتفنى الهواء، كان شديد التدين، وكان يصلي بالأسرة في منزله؛ وخطر له أن ينتقل من ألموية دروها في البلاط الرومي للفيلسوف «ديدرو» إلى الجدي بكل الجدي في إثبات وجود الله بالمادلات الرياضية. فلما نادى «ديدرو» في تكفير رجال الحاشية الروسية ومجادلهم في وجود الله تمعدت كاترين الكبيرة أن تداعبه وتغصمه من طريق الرياضيات التي كان يجملها كما يجمل اللغة الصينية، فوكت به إيلر فواجهه في جد ورسامة ولفق له معادلة وتحداه أن يجيب إن استطاع الجواب... فلم يدر الفيلسوف بماذا يجيب، وكانت أشعركه البلاط إلى حين

قال الأستاذ (بل) مؤلف الكتاب: «لم يفتح إيلر بفكاهته الفاعرة بل حاول بعد ذلك أن يجلو الزنقة وراح وهو جاد غاية الجديرك للمادلات والبراهين الرياضية التي تثبت أن الله موجود وأن الروح مجردة من المادة. وقيل إن هذه البراهين تسربت إلى فلسفة الفقه والتصوف على أيامه فكانت على الأرجح نخبه الأزهير التي تشتمل فيها عبقرته الرياضية تجمل عن الشؤون العملية»

ومن ذلك أن جاوس اللب بملك الرياضيين عرفه تصحيح الحساب قبل بلوغ الثالثة من عمره. وكان أبوه رئيساً لطائفة من المال، فلما كان يوم السبت واستدعاهم لإحصاء ما لهم وما عليهم بمسح من طفله الصغير غلط في الجملة فصاح به الطفل: «يا ابتاه! ليس هذا بصحيح، وإنما الصحيح كيت وكيت» وروجع الحساب فإذا هو على صواب

ويقول المؤلف: «وما تشوق ملاحظته — لما هو مهمود في الرياضيين من الميل إلى الموسيقى — أن فيرستراس الكبير لم يكن يقبل الأنتام على ضرورها مع اتساع مشاركاته، فلم تكن تنهيه ولم يزعم هو أنها تنهيه»

وعندنا أن هذا غريب حقيق بالملاحظة كما قال المؤلف، إلا

## ١ - مصر في أواخر القرن الثامن عشر كما يصفها الرحالة سافاري للأستاذ محمد عبد الله عنان



كانت مصر خلال المصور الوسطى كعبة لطائفة كبيرة من  
الرحل والباحثين يقدون عليها من الشرق والغرب ، مجذبهم  
عظمتها وآثارها وعلومها وفنونها ؛ وقد ترك لنا كثير من هؤلاء  
الرحل آثاراً قيمة عن مصر وأحوالها في غثف المصور .  
ونستطيع أن نذكر من هؤلاء ابن حوقل وعبد اللطيف البغدادي  
وابن بطوطة ، والبلاوي ، وابن خلدون من الرحل والعلماء المسلمين ،  
ومركو بولو ودي جوانفيل وبيتر مارينري من الرحل الغربيين .  
ولم ينقطع ورود هذا الهمم من الرحل بعد الفتح العثماني ، بل  
تلاحظ بالعكس أن الرحل والباحثين الغربيين يقدون على مصر  
منذ القرن السابع عشر في فترات متقاربة ويضمون عنها المؤلفات  
والبحوث الطويلة ؛ ولدينا منهم في القرنين السابع عشر والثامن  
عشر ثمت حافل ؛ ولدينا من آثارهم مجموعة نفيسة من الوثائق  
والصور عن مصر في هذه الفترة . وإذا كان العصر العثماني من  
أغضب عصور التاريخ المصري وأشدها ظلاماً ، فإن هذه المجموعة  
من آثار الرحل الغربيين تعتبر من أهم مراجعتنا في دراسته وتصوره  
— . يبدأنه بما يجدر ملاحظته هو أن القرن الثامن عشر كان  
بالنسبة للدولة العثمانية فترة انحلال وضعف ؛ فقد كانت قواها  
المسكينة تنهار تحت ضربات روسيا القوية ، وكانت الاضطرابات  
والثأب الداخلية تقوض من صرحها القديم الشامخ ؛ وكانت  
مصر في ذلك الحين قد أخذت تتحرك من سباتها الطويل ،  
وتترقب الفرص لتحطم ذلك الثير الغائم الذي يصف بقواها  
للادية والروحية منذ قرنين . وفي منتصف القرن الثامن عشر  
استطاع زعماء مصر ، بقية الأمراء من التراككة أن يستردوا  
نوعاً من الاستقلال المحلي ، وأن يسطروا حكمهم القملي على مصر ،  
وأن يجعلوا سلطة الدولة العثمانية اسمية رمزية فقط ؛ وتماكب في

الشهود والمحسوس . وقد كان علم النفس كفاً حتى الآن لتليل  
حفظ العقول صفحات عديدة في حالة « النوبة » أو حالة التنويم  
الغناطيسي أو حالة « التنويم الذاتي » أو ما يشبه هذه الحالات من  
عوارض الحلي العصبية . فإذا رأينا حالة كاتني رواها صديقنا  
الأستاذ المازني يستوعب فيها الإنسان بضع صفحات لا يجزم منها  
حرفاً ولا نقطة ثم يبيدها وهو معتقد أنه يلبها من وحى يديته  
فلنرجع إلى علم النفس في وصف الموارض التي تأتي بهذه الترائب  
فإنه لكفيل بتليها أو بإبداء مقطع الحق فيها

وإنما العبرة من جميع ما تقدم أن نسال : ترى لو صدر كتاب  
« علماء الرياضيين » قبل كتابة المقال الذي ناقشت به الأستاذ  
المازني منذ أربع عشرة سنة ، أما كان أقرب الاحتمالات إلى  
الظن أنني قرأت ذلك الكتاب واستوحيته منه التحليل الذي  
فرت به بين عقول الطبيعيين وعقول الرياضييين وعقول الموسيقيين ؟  
أما كان من المستغرب يومئذ أن يقال إنني لم أطلع على ذلك  
الكتاب وإن كان مؤلفه لم يسط فيه الرأي الذي يتبطله ، ولم  
يتجاوز أن جمع أخبار الرياضييين ومجاثبتهم في سجل واحد ؟

فأما وصودر الكتاب بعد كتابة المقال عقق لا شك فيه  
فهذا التوافق يبدو سهلاً جازراً خلواً من القراءة . ومن ثم ينبغي  
أن تقدم الاستقراء العقلي — في تمحيص الخواطر المتواردة —  
على استقراء التاريخ مع راحة هذا وصعوبة الاستثناء عنه ،  
لأن استقراء التاريخ وحده لا يكفي للب في جميع الأمور

ونعني بالاستقراء العقلي أن نتخض ذهن الكتاب وأن نتابع  
وجهته في تفكيره ؛ فإذا عرّفنا أنه قين أن يقول ما قال ، وأن  
يجوز حيث تخاض ؛ ويتوجه حيث توجه ، كالانهايم بعد ذلك  
ضرب من اللغو والتجمل ، وإن لم يكن كذلك فهو منهم ولو لم  
يكشفه استقراء التاريخ

أما حين يقع الاتفاق في الببارات والحروف صفحات  
متواليات فليس من المروءة أن نهزم باستخالة ذلك قبل أن نحكم  
إلى الاستقراء العقلي من طريق علم النفس ودرس الذهن الذي  
تقع له أمثال هذه الترائب ؛ فقد جهدنا الحكم الرئيد هنا حيث  
يفضل الحكم السريع ، ولا خير علينا إذا طلق الحكم — في  
النهاية — بعد الموازنة والقبالة بين جميع الفروض .

عباس محمود العفاد

ومن شمالها إلى جنوبها، وزار جميع ممالكها ومعاهداتها وآثارها، ودرس جميع أحوالها وشؤونها وجمعاتها، ودرس اللغة العربية والدين الاسلامي: ثم زار الحزر اليونانية، وعاد إلى فرنسا سنة ١٧٨١ بدغية دامت خمسة أعوام؛ ووضع عن رحلته ودراساته في مصر طائفة من الرسائل المستفيضة ملأت ثلاث مجلدات، ونشرت بين سنتي ١٧٨٥ و١٧٨٩؛ ثم نشر ترجمة حسنة للقرآن وأتبعها بكتاب في تفسير قواعد الدين الاسلامي تحت عنوان *Morale de Mahomet*، وترجم بعض قصص ألف ليلة وليلة إلى الفرنسية، ووضع أجرومية للغة العربية والامية ظهرت بعد وفاته. وتوفي في باريس سنة ١٧٨٨، وهو دون الأربعين.

\*\*\*

كان سافاري إذا رحاله من طراز خاص، أعدته مواهبه ومعارفه للقيام بدراسات حسنة في بلاد المشرق؛ فقد درس اللغة العربية، وعرف تاريخ المشرق، وعرف كثيرا عن الاسلام والشريعة الاسلامية؛ ومن ثم كانت رسائله عن مصر تتناثر بطابع من الدقة لا نجد في كثير من الكتب والدراسات المأثلة، وهو يقدم إلينا هذه الرسائل تحت عنوان «رسائل عن مصر» *Lettres sur L'egypte*، ويصف لنا محتوياتها فيما يأتي: «بها وصف لخلال أهل مصر القديمة والحديثة ووصف لنظم الدولة، وأحوال التجارة والزراعة، وغزو القديس لويس لدمياط منقولا عن جوانفيل والإروايات العربية، ومعاخرائط جغرافية» ويهدي سافاري كتابه إلى «صاحب السمو أخی الملك...» ابنه عليه من مؤازرة مكتبته من نشر رسائله، وإنه لشرف عظيم أن يتوجها باسم مولاه...» ويوجه رسائله إلى هذا الأمير أخی الملك؛ وقد كان ملك فرنسا يوشد هو لويس السادس عشر وأخوه الدوق ددريان. ويبدو مما كتبه سافاري في رسالته الأولى أن الأمير المشار إليه هو الذي نصحه عند سفره أن يدرس أحوال المجتمعات التي اعترم زيارتها وخلالها وعاداتها ولغاتها. وقد كان لآثار «مصر القرونية» وذكراتها القديمة في نفس سافاري أعظم الأثر، وهو يعرب لنا في مقدمته عن عظيم إعجابه بذلك التراث الباهر، ويقول لنا: «إن من يرى الآثار التي

حكم مصر منهم عدة بدأت بإبراهيم بك ودرشون بك، ثم على بك الكبير. فحمد بك أي الذهب، فراد وإبراهيم. على أن هذا الحكم الداخلي المستقل كان نوعا من المناصرة التي لا تستند إلى قوة مادية يحنى بأسها أو تأييد شعبي حقيق، وكانت مصر عاجزة عن مواجهة الأخطار الخارجية دون معاندة الدولة العثمانية. في تلك الفترة التي أنهارت فيها قوى الدولة العثمانية، والتي تركت مصر فيها مفتحة الأبواب دون حاية حقيقية، نرى نبئا من الرحل الغربيين يقدون عليها في فترات متقاربة، ويدرسون أحوالها وشؤونها بنائة ودقة؛ وكان جل هؤلاء الرحل من الفرنسيين والإنكليز؛ فهل كان مقدمهم إلى مصر في تلك الظروف أمرا عرضيا؟ وهل كانوا طلاب سياحة وثقافة ودرس فقط؟ أم كانوا طلائع الاستعمار الغربي للتوطين، قدما إلى مصر يمسسون خلالها ويفقدون شئونها وأسرارها تمهيدا لشاريع يبيش بها هذا الاستعمار؟ يوح لنا أن هذه الرحلات والدراسات المستفيضة لم تكن ربتة كل البراءة، ولم تكن بعيدة كل البعد عن وحي الاستعمار ومشاربه؛ ولقد أتى الاستعمار في هذه الدراسات كل ما يرغب في معرفته عن مصر وعن أحوالها الاقتصادية والسياسية وبالأخص عن قواها الدفاعية. وفي خاتمة القرن الثامن عشر دبر الاستعمار الأوروبي أول مشاريعه لاقتراض مصر، وجاء بوناپرت إلى مصر بتحدو أحلام امبراطورية عظيمة، كانت بتتقد أنه يستطيع أن يتخذ مصر قاعدة لتحقيقها.

وكان في مقدمة الرحل الذين قدما إلى مصر قبل الفتح الفرنسي بقليل رحالة ومستشرق فرنسي ترك لنا عن مصر في أواخر القرن الثامن عشر أثرًا من أنفس الآثار وأقيعها، فإن الرحالة العلامة هو كلود إتيان سافاري (Savary)، الذي قدم إلى مصر في سنة ١٧٧٦، بتحدو أحلام مشرقية باهرة؛ وكان مولده في فترة سنة ١٧٥٠، ودرس دراسة جامعية حسنة في رن وإبريس، وكان في السادسة والعشرين من عمره حينًا اعترم الرحلة إلى المشرق يجذبه بهاء المشرق وروعته؛ وقضى في مصر ثلاثة أعوام طاف خلالها أرجاء الديار المصرية من شرقها إلى غربها

جاهل ؛ وهو يقول لنا بحق إن الفتح التركي كان خاتمة لمجد مصر وإن حكم الباشوات قضى على العلوم والآداب ، وخرب التجارة والصناعة والزراعة ، وأسنع حجاباً من الغفاء الشامل على كل ما كان لمصر الإسلامية من عظمة ورواء

ثم ينتقل سافاري من الاسكندرية إلى رشيد ، ويقضى بها ردها من الزمن ، ويصف لنا رشيد وأهلها وأحوالها الاقتصادية والاجتماعية في عدة رسائل شائقة ؛ ويقول لنا إن الحياة فيها ساحرة مفرية ، وإن لأهلها أزياء خاصة ، وإنهم يقصون الشعر ورسلون اللحى ؛ ثم يقصد بعد ذلك إلى القاهرة ، فيمركب شراى ، ويخترق فرع رشيد ماراً بميض القرى الشهيرة يومئذ مثل بريال وعلة أمير ، ويصف لنا هذه الرحلة البطيئة الشائقة ، ويصف لنا بالأخص منظر القرويات على الشاطئ ، وكيف يهرعن إلى النهر لأخذ الماء وغسل الثياب والاستحمام أحياناً ، وكيف شهد كثيرات منهم يسبحن في النهر نحو المركب وهن يصحن : « ياسيدى هات يمدى <sup>(١)</sup> » ويقول لنا في لغة شعرية : إنهن يسبحن في كثير من الظروف ، وإنهن يمتشن بأجسام رشيقه ساحرة ، وبشرة سمراء بديمة

وفي هذه المواطن وأمثالها تبدو راعة سافاري الوصفية ، وتبدو قوة يائه . والواقع أن سافاري يكتب بأسلوب رفيع سواء من الناحية العلمية أو الناحية الأدبية ؛ ولا يفوته أن يقدم إلينا خلال وصفه كثيراً من الفارقات التاريخية والأدبية الشائقة ؛ وهو من هذه الناحية يتفوق على كثير من الرحل الذين كتبوا عن مصر ؛ كما أن رسائله تتنازع كافتقارنا بطابعها العلمى الدقيق

وسرى عند ما يَم سافاري رحلته النبيلة ، وبصل إلى مدينة القاهرة أى صور قوية شائقة يقدمها إلينا هذا الرحالة العلامة عن حياة العاصمة المصرية والمجتمع المصرى في أواخر القرن الثامن عشر ؛ وسرى أى وثيقة نفيسة تقدمها إلينا رسائله عن تاريخ مصر السياسى والاجتماعى والاقتصادى في هذه الفترة المضطربة التى تمز مصادرهما وثائقها

محمد عبد الله عثمان

سجبر

« لبيت بقة »

(١) المبدى على معنية من تقود هذا الصر

تحتفظ بها مصر ، يستطيع أن يتصور أى شب هذا الذى تحدث صروحه أحداث الزمن . فهو لم يكن يمل إلا للخلود ؛ وهو الذى أمد هوميروس وهيرودوت وأفلاطون بكنوز مآرهم التى أسبغوها على بلادهم ؛ وإنه إن الأسف أن العلم لم يستطيع بعد أن يكشف عن أسرار النفوس الفرعونية (الميروغليفية) التى تنص بها هذه البلاد الفنية ، فمعرفة هذه الأسرار تلقى ضياء على التاريخ القديم ، وتبدد الظلمات التى تكثفت عصور التاريخ الأولى » وقد تحققت أمنية سافاري بعد ذلك بقليل ، إذ اكتشف جبر رشيد ووقف العلم على أسرار اللغة الفرعونية ، وبدأت البحوث الأثرية بين الأطلال والآثار الفرعونية تكشف تباعاً منذ أوائل القرن التاسع عشر عن روعة هذه المدينة الفرعونية الباهرة التى ما زالت هياكلها وآثارها العظيمة ، مدى المصور مثال الإعجاب والجلال والتقدير .

\*\*\*

ويبدأ سافاري رسائله عن مصر من الاسكندرية في ٢٤ يولييه سنة ١٧٧٧ بعد أن مكث في مصر أكثر من عامين ، ويوجهها جميعاً إلى هذا الأمير الذى يهدى إليه كتابه ، ويستهلها بوصف جامع لجغرافية مصر ، ثم وصف بديع لمدينة الاسكندرية وآثارها الرومانية ؛ ويستعرض بعد ذلك حوادث الفتح العربى ، ودخول الاسكندرية في ظل الحكم الاسلامى ، ويعطى على قصة مكتبة البطالسة الشهيرة ، وينقل خرافة إحراقها بأمر عمر عن بعض الروايات العربية . ويبدو مما يكتب سافاري أن الاسكندرية كانت فى أواخر القرن الثامن عشر لا تزال تحتفظ بقسط من عظمتها القديمة وتجارتها الزاهرة رغم الأحداث الكثيرة التى مرت بها . وكان مما أثار اهتمام الرحالة بنوع خاص منظر عمود السوارى وما يحيط به من الأسرار الثقيلة ، والمسلات التى كانت تسمى يومئذ «إبرة كيلوبارة» وانتاب الرومانية ، أو كما يسميها مدينة الأموات ولم يفت سافاري أن يلاحظ آثار الفتح المائى الحزبة ؛ فهو غير ديس تاريخ مصر الزاهر فى عهد الدولة الإسلامية ، واستطاع أن يقدّم فيها شاهده يومئذ من أحوال مصر تلك النتائج الحزبة التى انتهت إليها بعد قرنين ونصف قرن من حكم غشوم غاسف

## أسباب التقليد

### في التعليم والتشريع

#### بمصر الحديثة

#### للدكتور محمد البهي قرقر

في مقال سابق<sup>(١)</sup> حاولت أن أبين أن التقليد هو أساس التشريع والتشريع اليوم في مصر، أساس التمديل في برامج التعليم والتغيير في القوانين المدنية والجنائية، وخصصت بالذكرياتين الناحيتين فيهما مظهر الأمة الثقافي والطابع العقلي الذي يعبر عن نفسية « الشعب ».

وإذا ذكرت التقليد فلا أريد منه الناحية الإيجابية التي يجب أن تشجع وتؤمّن في زمن الطفولة، فذلك لم يكن هو النظرية السائدة في التعليم والتشريع بمصر، وإنما أقصد النوع السلبي الذي هو ذلك، أقصد النوع الذي لا يتعدى محاكاة الظواهر القلادة ولا ينفذ إلى كيفية تكوينها وهو الذي تدفع إليه الماطفة المجردة عن الرؤية. ولهذا قلنا نتخذ الظاهرة القلادة صفة الثبات والاستقرار، بل سرعان ما تتمحي من الوجود إذا خفيت الماطفة التي يشت على تقليدها أو تنبت عليها عاطفة أخرى تحمل على تقليد مظهر آخر.

لكل كاتب أو مؤرخ أن يبدى رأيه في علل هذا التقليد وأن يوضح الباعث عليه. له أن يعتقد مثلاً أن السبب هو رغبة مصر الحديثة الفتية الناشئة في مسايرة المدنية المحاصرة والتقدم بسرعة إلى مصاف الدول الراقية، فهي لذلك لا غنى لها عن التقليد، ولا مفر إذن من أن تستمر في طريقه مرة أو أكثر. ولكن التقليد الناشئ عن مثل هذه الرغبة في الأمم الأخرى هو دائماً أشبه بسياسة مرسومة ثابتة تنرف إلى أي شيء، تنتهي بأي طريق تسلك، فهو نوع إيجابي من التقليد، وذلك مالا اعتقدته في الحركة التقليدية السائرة اليوم في مصر لأنها حركة جواب متقلبة، تهدم اليوم ما بنته بالأمس، وتبني في الغد من جديد على غير أساس. لذلك الكاتب أو هذا المؤرخ أن يعتقد أيضاً أن العلة هي

الضعف، إذ يشاهد أن الأمة الضعيفة تقلد القوة في مظاهرها لأنها ربما تتخيل الجبال مفرغة في تلك المظاهر — فهي لا تحطاطها لم تتكون عندها ملكة مستقلة للجبال، مطبوعة بطلابها الخاص، أو على الأقل لم تنضج عندها تلك الملكة بعد، أو لأنها ربما تحاول بذلك أن تستر ما بها من ضعف ونقص؛ فإدام شعار القوى مثلاً هو القبة، أو ما دامت ميزته في قوم هو ليس منهم العجوة في التعبير، فرمما يُخَيَّل الضعيف لنفسه إذا ما وضع القبة فوق رأسه، أو إذا ما أفصح عن مراده في أمتة بغير لثته الوطنية، أو لهج لسانه من حين لآخر بكلمات أجنبية، أنه قد أصبح في منزلة القوى وأن له أن يثبه كبراً وخيلاً، ولم يدرك أن سلوكه العنلي الناشئ عن صفات نفسية خاصة به، وأن طريقه في التفكير الخاضع لبيته وما ورثه في دمه عن أسلافه يُم من أنه ما زال هو الضعيف، ولكنه ترى يرى القوى غيب.

وربما يكون الضعف هو السبب الرئيسي والعلة غير المباشرة لكثير من صور التقليد، ولكن البحث النفسي الحديث يتجنب الآن بقدر الامكان استنتاج قوانين عامة جلمة من الظواهر النفسية — لأن ذلك قد مضت مدته بفقدان العلوم الطبيعية والرياضية نفوذها على العلوم العقلية، وتأثيرها في تكوين كليات لما عامة تشرح بها جزئيات متعددة — ويفتقر لكل ظاهرة عن علتها الخاصة بها والمباشرة في تكوينها.

والتقليد الآن في مصر في أهم ناحيتين من تواجها الثقافية والعقلية: في حاجتي التعليم والتشريع، ظاهرة تغلب على نفسية الشعب، أو بمباراة أدق على رجاله المسؤولين في توجيه سياسته العامة. وإذن ليحت هذه الصفة يجب استعراض المؤثرات التي أوجدتها في نفسية هؤلاء، وتمهيدتها إلى درجة النضوج. وأظن أننا إذا رجعنا بصرنا إلى تاريخ مصر الحديثة في جيل سابق وجدنا تلك المؤثرات بداية في شيء واحد: في الابتعاد عن التربية الوطنية الذي كان نتيجة لخطأ إحدى مدارس التعليم في مصر ولسياسة أخرى تعليمية كانت تهيم على مدرسة ثانية منها.

فالتعليم في مصر ليس واحداً، والمدارس التي تخرج منها الشعب متباينة النزعة مختلفة النرض. فبينما ترى مدرسة وطنية، وهي الأزهر، تعتمد في تهذيب أبنائها على ما ورثته الأمة من ثقافة

(١) نشر في مجلة الرسالة في العدد ٢١٠٩

نحو مدارس الإرساليات الأجنبية، وقصفت الطبقة المتوسطة إلى النوع المزيج وهو النوع الحكومي، ونفع الأزهر بالشعب وبأبنائه، طوعاً أو كرهاً، واضطر لهذا أن يكون يبدأ من أرق سياسة الدولة، لأن سيادة الروح « الأرستقراطية » وجدت في ظل الحكم التركي ثم في حكم الاحتلال كل أنواع التآيد. فأسلوب التعليم في هذه المدرسة بيد في ذاته عن التهيئة إلى موجة التقليد الطاغية اليوم في مصر والتي تنذر بالخطر، لأنه هو نفسه ضد التقليد والعقبة في طريقه، وكذا رجالها ليسوا ممن يقيمون سياسة التقليد لأنهم أبعدوا عن السياسة العامة للدولة واكتفوا بالتحدث إلى الشعب عن الحياة الآخرة والسبل الموصلة إلى السعادة فيها، وإن فرطوا بهذا الاكتفاء في حق أنفسهم كأبناء الشعب وفي حق دينهم لإظهاره بالظهور الروحي فحسب، ثم أخيراً في حق وطنهم لإقضاء أنفسهم وهم أكرهية عن سياسة توجيه الأمور في الدولة أو لرضائهم بهذا الانصراف

والدولة الثانية، وهي مدارس الإرساليات الأجنبية كانت — ولا تزال. — تعمل على قطع الصلة بين الوطن وترأه العلمي والديني والخلقي، وبين أطفاله وشبابه من أهل الطبقة العالية الذين ولوا الأمر فيما بعد؛ إذ كانت القاعدة أن ينتخب أولو الأمر منهم؛ ثم زودتهم بثقافة أجنبية ملؤها الدعاية لأمة من أمم الغرب طبقاً لجنسية الإرسالية. وإن نوع هذه الثقافة قد يكون مختلفاً — وفي الواقع<sup>(١)</sup> — هو كذلك. عن ثقافة البلد التي تنتمي إليه الإرسالية اتباعاً لحظية سياسية مرسومة لمُرد بها — كما يدعى أو كما يفهمه الشرقي البسيط — التقياء بعمل خيري من نشر ثقافة حديثة ومكافحة لأمية؛ وإعانة قصد بها ضمان السيطرة على النفوس والتصرف في ميولها؛ فنشأت في الأمة فئة تجهل الأمة نفسها، تجهل عقليتها وطبائعها، تحقر الشعب وتزهأ بتقاليده، ثم بعد ذلك شاء القدر أن يكون زمامه بيدها

ولاختلاف ميول هذه الثقافة واتجاهاتها — وإن كانت

في صورتها التي احتفظت بها من عصور مضت، إذا بنا ترى مدرسة أخرى، وهي مدارس الإرساليات الأجنبية، تلقن الناشئة المصرية مبادئ، تنتهي بمثل أم متعددة في أمة واحدة، وبثقات من الناس مختلفة لا تجمعهم وحدة في التفكير ولا وحدة في الفرض. وبيننا نشاهد هذه وثق إذا يصيرنا يقع مرة أخرى على مدرسة ثالثة، وهي مدارس وزارة المعارف، ليس بينها وبين اللتين قبلها من صلة إلا أنها ربما تكون أو تحاول أن تكون مزيجاً بينهما، ولكنه مزيج لا ينتج عنصراً جديداً كما فقدت فيه كل من مادتيه خواصها.

فالأزهر — في نظر علماء الشعوب والاجتماع — لا شك أنه للمدرسة الوطنية التي تربط الأمة بآضها — وإن كان ينقصها ربط المحاضر بالماضي، وتلقن جيل اليوم ما كان تلغقه من دين ولغة وعادات خلقية وقومية، وهو لهذا كان ولم يزل مكان الخطر على الاستمرار النزي وعلى سياسته في حكم الشعوب الإسلامية كما يراه الأوروبيون أنفسهم الذين تخصصوا في السياسة وفي فلسفتها. في المجلة<sup>(٢)</sup> العلمية السياسية الألمانية « Valf in Werden » ترجمها الأستاذ الفيلسوف السياسي Ernst Kriek الأستاذ بجامعة Heidelberg، بحث جدير بالاعتبار عرض كتابه لبيان صلة الإسلام ومقدار علاقة الأزهر على الخصوص بالحركات الوطنية في الشرق تحت عنوان « الإسلام والفاشية » فكتاب هذا البحث يرجع الحركة الوطنية الحالية ضد السيادة الفرنسية في تونس وصرا كش والجزائر إلى الأفراد الذين غلبت عليهم النزعة الوطنية — الإسلامية — وعلى الأخص إلى أولئك الذين تلقوا علومهم في الأزهر بالقاهرة. فالأزهر في رأي هذا الكاتب وفي رأي كثير من أمثاله منبع الخطر على السيادة الأجنبية في الشرق كله.

وفوق ما للأزهر من هذه الصبغة الوطنية فهو مدرسة الشعب والسواد المنتج من الأمة. ولسب ما، إما لأسلوبه في التعليم « وعدم تنشئة في وقت من الأوقات على نظم التربية الحديثة »، أو لشيء، أو لسبب آخر غير هذا وذلك، ولت الطبقة المتوسطة من الأمة من أذباب المناصب الكبرى في الحكومة وجها

(١) في المجلة المذكورة ينشر الكاتب (صفحة ٣٤٣) إلى أن في فرنسا... نفسها لا يوجد دروس للدين في أية مدرسة من مدارسها بينما تساعد الحكومة الفرنسية في شمال أفريقيا البشرين والإرساليات الصليبية مساعدة جديفة في نشر الدين المسيحي بين الوطنيين بنية خلق عدم الوحدة بينهم واستخدام بعضهم ضد بعض.



طبايعه بعد ، ولم يروض على عادات خلقية تتناسب ونفطه ، فإذا نوتش في خطأ تقليده أمر عليه وسرد تأييداً لا صراره أقوال الساسة الانكليز والربف الدستوري في البرلمان الانكليزي . وأولى به أن ينظر إلى الواقع وفي أى شعب هو يعيش . أولى به أن يتلم خواص الشعوب بدل أن يخلق في خيال نظري «قانوني» لا طائل تحته . ولكن ميله التقافى هو الذي حدد له نهاية الطريق وأملى عليه برنامج السير

ومن تتقف بالتقافة السويسرية يستهويه نظام التعليم ونظام الأسرة فيحاول تقليد الشعب السويسري ، أو بعبارة أخرى يضطر أن يسير في طريق ميوله الثقافية ، والتعليمية — وليس إلا طريق التقليد طبعاً — ثم لا يلبث أن يرى نتيجة تقليده بين يديه خاسرة ، لأن المصير في طبعه وفي ميوله الفرزية غير السويسري الذي هو ثقافته بنابر نفسه — وناء على هذا يتغير نظام تعليمه — في منطقة أخرى من مناطق الاتحاد السويسري . والأسرة المصرية التي حددت عاداتها طريق سلوكها في الحياة وعين دينها وألفها طريق تفكيرها ونفوعها لما يحيط بها ، غير الأسرة السويسرية التي تتطلب أيضاً بحكم الوراثية وبحكم العادات وطبيعة البلاد أسلوباً في التعليم خلاصاً بها

وهكذا دواليك نجد العمل الجدي لهذه الفئة تقليد سلبياً فقا يتحول إلى محاكاة إيجابية ، إلى « التخصير » الذي هو عملية نفسية يقوم بها الفرد الكاملة ، عملية تتطلب أولاً أن تنشأ الأفراد تنشئة وطنية ثم تزود بثقافة أخرى أجنبية . وإذن يكون عمل الفرد كعمل الأمة مصبوعاً بصبغة وطنية وفي الوقت نفسه مسأراً لخطي الأمم الراقية . فالأمة اليابانية مثلاً تقلد الحضارة الغربية ولكنه تقليد إيجابي ، لأنها تنظر إليها ثم تحاكيها لا في صورتها الأولى ولكن في صورة بابلية شريفة بعد ما تكون قد مرّجت بينها وبين حضارتها الموروثة ووقت بينهما . وهو لهذا تقليد نيا ينفع ، تقليد لا يمس بالخطر الموامل الأولى السكونية لحضارة الأمة ، كأمة مستقلة

فجعل الوطن وما فيه والزروع إلى التلون بلون غربي — كما هي النتيجة الحتمية لأسلوب هذه المدرسة — من الأسباب القوة لهذا التقليد السلبى ؛ ثم اختلاف الزعة نحو هذا التلون ،

متحدة في غرض البداية — كانت وجهة هذه الفئة الحاكمة مصوبة على الموم نحو ظواهر المدنية الغربية ، واقتباس ما يوحى به ميلها التقافى ، لا اقتباس ما قد يتفق مع مبدئية الأمة وثقافتها القديمة وما يتطلبه الشعب ولا يتعارض مع قوانينه الخلقية وسنته الطبيعية . وهنا نجد مظاهر شتى لهذا التقليد أنشأتها ميول الثقافة الأجنبية المختلفة . فن تتقف بالثقافة الفرنسية من تلك الفئة — وهو عدد كبير — كان الشلل الأعلى في نظره حضارة فرنسا وحريةها الزعومة ، وعهد إلى التقليد في مظاهر الحضارة الفرنسية ، وإلى الاقتباس من القانون الفرنسى ، لأنه يمثل في نفسه ، كما تلقن ، صورة العدالة ، وينطوى في نظره على «حب» الحرية وتقديس معنى الإنسانية — وما كان القانون الفرنسى ، ولا أى قانون وضى آخر يمثل في يوم من الأيام صورة العدالة على الاطلاق ، ولا ينطوى على حب الحرية للحرية نفسها ، ولا يقدس الانسانية للانسانية ؛ وإلا لما أعطي القسوة صفة خلقية ، وأنكر على الوطنى المستعمر حقه الطبيعى في الحياة مادام في ذلك حفظ السيادة الفرنسية . وماشيرة فرنسا بحب العدالة وبحب الحرية وتقديس الانسانية إلا لما قامت به من الثورة ، كرد فعل نفسى ضد حكم الظلم والاستبداد ؛ ثم استغل بعد ذلك استغلالاً أدبياً في صالحها . وللإرساليات التعليمية في البداية به وخصوصاً في الشرق فسط غير قليل . ثم تكون نتيجة هذا التقليد عكسية ، ونهاية الاقتباس خاطئة ، لأن مصر الشرقية غير فرنسا الغربية ، ومصر الضعيفة الحديثة الناشئة غير فرنسا المستعمرة . وبالرغم من ظهور الخطأ وعكسية النتيجة لا يذير القائل وجهه نحو أمته ويدرس حالها النفسية والاجتماعية . ثم يقتبس ما تدعو إليه هذه الدراسة ، لأنه لم يأتف الأمة ولم يتعرفها منذ طفولته

ومن تتقف بالثقافة الانكليزية عشق تقاليد الأمة الانكليزية وأعجب على الأصح بالبرلمان الانكليزي وبراعة الدستور الانكليزي ونظام الأحزاب الانكليزية ويتبع الأقلية بحجة الممارسة ، فهو وفقاً لهذه تقليد إنكليزي في مظاهرها الدستورية ونظامها البرلمانى ؛ ولكنه يخطئ أيضاً في تقليده ، لأن الشعب المصرى ذو صفات نفسية تميز تمام التأثير صفات الشعب الانكليزي ؛ له طريق آخر في التفكير وأسلوب آخر في الماملة ؛ هو شعب ناثي\* لم تتركز

تقاربهما في الفكرة، ولكن ما أبعد المسافة بين توليها شؤون تلك الجامعة المالية

وإذا كانت روح السياسة العامة الآن للدولة مشبعة بمجاملة الأجانب ومنحهم حرية كاملة في تعليم جالياتهم وعدم إراهم بثقافة البلد الوطنية — كما هو الشأن في البلاد الأوربية نفسها — فلا يصح أن تقصر تلك السياسة في حق أبناء الأمة وتكفل أمر تربيته إلى جهة أخرى غير الأمة نفسها . يجب أن نفهم حد المجاملة وتدرك ما يطول عليه حق الأمة في استقلالها وحريتها وإذا كانت وزارة المعارف لليوم تمنى بالثقافة الوطنية بعض العناية فيجب أن يكون الدافع لها عليها مصلحة الوطن والعمل على تحقيق استقلال الأمة لا الرغبة في كسب عواطف الشعب أو استئالة طائفة منه خاصة ، فما أكثر تنثر الشعب في عواطفه، ولكن ما أثبتته على حب من أخلص إليه في خدمته !

محمد البرهي قرقر

دكتور في الفلسفة وعلّم الفقه  
وعضو هيئة الإمام الشيخ محمد عبده \*

تباً لاختلاف نوع الثقافة ، من أكبر العوامل في كثرة التنوير والتعديل اليوم في سياسة الأمة التشريعية والتعليمية وربما تكون تيمة المدرسة الثالثة ، وهي مدارس وزارة المعارف ، في هذا التقليد أقل من المدرسة السابقة ، ومع ذلك فعلها تيمة كبيرة أيضاً ، لأنها لم ترسم لها خطة تعليمية وطنية ، أو أرغمت ، فطاوعت ، على السير وراء سياسة استعمارية ، سياسة أوربية أجنبية . فالانحياز الذي توحى به ومخلفه في تلامسها لا يخلو من مبالغة في عظمة النرب واحترام المدينة الغربية ، كأبلغ شيء وصل إليه العقل الانساني — ولكن لا لخدمة الانسانية ولكن لسيادة القوى — وذلك يقوى غريزة التقليد في الطفل ويدفعها إلى ناحية معينة فلما تحيد عنها أو تصرف في تقليدها ؛ ثم في الوقت نفسه لا يخلو ذلك الانحياز من النظر إلى الشرق كوطن وإلى تقاليده ودينه ولغته كقومات لثقافته من إلقاء نظرة بسيطة عليها فلما يصحها احترام أو بقبها تقديس بما يدعو إلى الارتباط بها والحنين إليها

وهكذا يسير الشعب إلى غير وطنه ويقاد في غير طريقه الطبيعي ويدفع به في كفاح لم يتهيأ ولن يتهيأ له ، وهو كفاح ضد الطبيعة ومقتضاها ؛ وهيهات أن يفوز لمن لم تهلكه الحرب هلاكاً بطلتاً ، وذلك شر أنواع الهلاك وآله

فببدأ التقليد ليس ميسراً إذا كان إيجابياً ، لأنه إلى جانب الفكرة الخالقة والعقل المستقل في الانشاء من عوامل تقدم الأمة ، فما كان لأمة أن تستقل في نهضتها العقلية بنفسها ولكن يجب عليها أن تكيفها بشخصيتها وطايعها . وهذا التكيف نفسه مدين إلى حد كبير بالإعتماد على ثقافة الأمة النوروتة أو هو نفسه المحافظة على تلك الثقافة والاعتزاز بها

واليوم آن للأزهر أن يعمل على تأدية رسالته ، من ربط حاضر الأمة بتماضيها ، في ثبات وجراة ؛ وهي رسالة شاقة ، ولكنه راعى الواقع ، فلا يدري إنسان متى تنهيا الفرصة للأزهر من جديد ، فيمنحه الدهر رجلاً مستقل الفكر ، قوى الإرادة ، صادق العزيمة ، متفهماً للحياة كما منحته في السابق رجلاً <sup>(١)</sup> للتاريخ والإصلاح ، وكما يمنحه اليوم بصوتوه <sup>(٢)</sup> . فما أشد

(١) الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده

(٢) الأستاذ الأكبر المرآني

(١) خالتي وقصص أخرى

(٢) وكيل البريد وقصص أخرى

مجموعتان من أقاصيص رايندراات طاغور

ترجمته عبد اللطيف التشار

(٣) جنة فروع وقصائد أخرى

(٤) نار موسى وقصائد أخرى

دويانان من شعر عبد اللطيف التشار

(٥) الاسكندر

رواية تاريخية عن حياة الفاتح الكبير

ترجمته عبد اللطيف التشار

ثمان هذه الكتب الحجم عشرة قروش

بما في ذلك، أجرة البريد

وتطلب بالبريد من صاحبها بعنوانه :

١٨ شارع الأبادية بحرم بك بالإسكندرية

من الأدب الرمزي

## فيما وراء الطبيعة للأستاذ عبد المنعم خلاف

رَكِبَ مَسُوقٌ إِلَى مَا يَجِبُ بِمَعَا قَاهِرَةٍ بِقَطْعَةِ فَلَا تَفَاتٍ  
وَلَا اغْتِرَاضٍ وَلَا بُجُوحٍ ...  
- من القَارَاتِ التي لَانْدَرَكَا الأبصار لِدَقِّهَا وَسَفَرَهَا .. إلى  
نَالِدِرَاتِ الضَّخْمَةِ التي لَانْدَرَكَا الأبصار لَجَلَالِهَا وَرَكْبِهَا، يَتَأَلَّفُ  
بِأَلْبَابِ السُّوقِ الْمَدْفُوعِ التي لَا يَعْرِفُ مِنْ أَيْنَ وَلَا إِلَى أَيْنَ  
لَقَدْ وَدَّ قِيَمَهُ كُلُّ شَيْءٍ أَثْمَانِ الرَّحْلَةِ فَخَى مَسَافِرًا وَمَهْلِكِ  
مَسَافِرًا ..

يسير الزمان والسكان في الركب المهدود، وتسير الابداد  
والحدود، والمهود والأجود، والحركة والجمود، والوئد والحياة،  
والظلمات والنور، أصدقاء مؤلفة وتفاصيل مجتمعة في صمت !  
السماوات شاخصة البيوت إلى الأرض .. والأرض  
مشرقة الأعناق إلى السماء .. واللجة مقلبة في لَهْفَةٍ على  
الشاطئ .. والشاطئ واقف يترقب اللجة .. وهكذا ينو  
كل شيء إلى كل شيء .. زوارق سائرة في لجة لا يعلم لها  
شاطئ .. أجسام هابطة أبدأ إلى غير قرار .. كل شيء  
يدور على نفسه نحو كل أفق ليري الهاية ، فلا يرى إلا أشياء  
دائرة مثله ..

أبدأ تخرج الحياة من الموت ويخرج الموت من الحياة  
ليشهدا سير الركب ؛ ثم يفتنان في الطريق ..  
أبدأ تسافر الأضواء في ملايين سنينها محاولة كشف الهاية  
فلا تقع إلا على ذرات ترسل أضواءها ..

الرحلة طويلة شاقة ومع ذلك فليس فيها مراحل ولا مواقف ...  
السمت والصبر شعار القافلة إلا أصرًا حين يثبت من « أكثر  
شيء جِدْكَ » من الإنسان . صاحب الجمجمة الدائبة على  
التفت إلى الوراء والطلع إلى الأمام ، وسؤال كل شيء :  
ما أنت ؟ ومن أين أنت ؟ وإلى أين تنتهي ؟ ولماذا نحن هنا ؟  
« هل عندكم من علم فتخرجوه لنا ؟ » فيجبها كل شيء :

( ما السؤلُ بأعلم من السائل ... ) ثم يرد كل شيء مدى  
تلك الكلمة الكبيرة الرزية : « ما أسندتهم خَلْقُ السماوات  
والأرض ولا خَلْقُ أنفسهم »  
الركب سائر بانسجام ونظام ... وهذا هو موسيقاه التي  
تستحبه وتنديه وعشاء السفر ...  
من جميع وحاد عن طريق الركب ضل واحترق ضلالاً  
النيازك والشهب واحترقها ...

كل شيء قانع بالنظر إلى عصا القهر المرفوعة عليه أبدأ ،  
إلا هذه الجمجمة ... فهي تحاول جهدها أن ترى اليد القابضة  
على العصا ... ومن هنا تبت من النظر وزاغ منها البصر  
وترجع حتى لم تمدّ ترى العصا إلا في يدها هي المصنوعة من  
الطين ... فبَكَتْ تقهها وسجدت لها ... !

\*\*\*

ألا يا عابد البطولة الإنسانية وقادها ومالي كنوسها من دمه  
وعرق حبة قلبه بمنجوراً لها ... ! ليس هذا موقع العبادة من قلب  
الإنسان والفكر للده من رأسه ... وإنما هذه العصا المرفوعة أبدأ  
هي مكان السجود ... فأرفع جهنك كثيراً كثيراً لتسجد عليها  
فوق ... !

أنظر إليها وحدها واجد كما جد لها قلب الجبل ... واخفق  
كما خفق لها جوف البحر ... واعصف كما عصف لها جوارح  
الريح ... واصفر كما اصفر منها وجه الصحراء ... والهب كالهب  
بها وجه الشمس ... وسر كما سار أمامها الركب المسوق ... !  
أنظر إليها دائماً فهي تشير إلى الطريق ... فإذا سمعت عنها  
فهي شملة تحرق البصر ... وسر في طوعها دائماً فهي حامية  
وسلاح ... فإذا ثردت كراها فهي صوت وصافقة ... !

\*\*\*

قال لي ضباب مبهم في نفسي : لم تحوم حول اللجة ولا  
تضرب في أعماقها ؟

قلت : أنا عاجز قاصر ضئيل محدود ... فليس لي بدان باقحام  
عالم القدرة والاستمالة والحلالة والأناهيّة !

قال : لقد أتيت بشيء مما في اللجة وأنت لا تزال على الساحل ...  
قلت : كذلك الذي يأتي به الطير البحري للتربص على الساحل :  
سمكة مينة طافية قذفها جوف البحر ... أو سنيرة خفيفة مبدولة

انبتاقها وفيضائها، والظلمات في انبثاقها وانفراقها، والاحرام في تارها ونظامها ... تقف هناك طويلا وتنجي من سبر هذه القوى المجندة ويقتلها ويطاعها، واملي سمك بنشيدها وهي حاوية ساعدة راكمة ساجدة تحت الشئبة الواحدة القاهرة الضاربة على الموانم بنطاق من العلم والفهر، فلا رد ولا اعتراض ولا هرب من أقطارها ...

وقلت لها: ربما تستطيعين الوصول في خطفة من خطفائك إلى المنطقة الثابتة التي لا تتغير ... فإن كان ذلك فاحذري أن تتوغي في متاهاتها! فرميا لا ترجعي إلى ثوبك الأرضي ثابتة فيترك في الأرض معذباً جمعوها ولا يفهمه الناس ولا يرحمون ... فاحذري!

وقلت لها: التراب عنصر كثيف ثقيل يزيد «ثقل النوع» كلما بدد عن نطاق الأرض، ولو كان نضرة خد أو حرير ورد، أو عبير زهر، أو نتم وتر! تخفي رحلك منه حتى نسرعي ...

وقلت لها: لا تنسي أن تلقى بنظرة منك على القدرّة التي أنت منها ... وحاولي أن تتبيني مكان هذا الذي يقول فيها: أنا إله! سترينه قزماً يدب سموخ القوام ... وقد كان يستطيع أن يتطاول ببعض ما فيه لو عقل وأراد ورأى عصا القهر التي تدفع بحجة الفلك ...

قلت لها كل ذلك فقالت: يا هذا الذي يسمع الألفاظ ويحاول

خديعتي بها. يا من

يُسَمَّرُ بِالسَّحَابِ عَنْ سَافِهِ وَيُضْمَرُ الْمَوْجِ فِي السَّاحِلِ! عشي كهذا الطير الساحلي مكتفياً بالنظر إلى اللجة الرجراجة المائلة، قائماً بما تقذفه إليه من التفانيات، عالماً بأنه مخلوق مُعَدُّ للساحل وحده، فهو دائماً ينكت بمنقاره في الرمل والقواقع وغشاء البحر ...

هو يعلم أن في جوف اللجة سمكا كثيراً صغيراً وكبيراً يشبع جوعه الذي يحسه في دوام ... ولكنه يعلم كذلك أنه لو تقدم خطوة نحو اللجة لابتلته حقيقة من حقائقها وغرب فيها قبل أن يبتلع إحداها وتنبه فيه ... عشي هكذا دائراً على نفسك في محيطك الضيق مادام على عينيك النطاء ...

وابحث في لجة نفسك عن الأشياء التي تشده فلعلك تجد منها صوراً صغيرة تدركها بالوحي الصغير إدراك النبوة للكبرى بالوحي الكبير ...

\*\*\*

لأنها ليست من الرجاحة بحيث تخنق في عالم السمع والاحتجاب ... قال: لقد أفرغت نفسك من كل شيء وهيأتها لعداقة الطبيعة وأفهمتها أن تنصل بها اتصال بُنُوَّةً بأموه؛ فلا تنزع من هولها وقسوتها ولا تجفّل من غموض وإبهامها، ولا تشتر من وجوه البقع فيها، ولا تجمّد أمام وجوه الجبال بها، ولا تنفل عن الدقيق، ولا تقصر عن إدراك الجليل؛ وحقيق على من اتبعني إلى هذا أن يتدبى بشيء آخر ...

قلت: أجل! كما يبدأ تور الطاحون من حيث ينتهي! قال: لولا النطاء القوي على عيني الثور يلجج وأبني الفوران على عيطه الضيق

قلت: لو استطاع الثور أن يزع ذاك النطاء عن عينيه خلّعت المقدّة ... فما دامت هناك ذراع غير مدفوعة تضع ذاك النطاء فهو عاجز بملكه يرى السلامة في التسليم والدوران ... وإلا فلهو مبسوط مكشوف والسوط له حاضر ...

\*\*\*

لقد قلت لنفسي يوماً: سأبشك للارتياح في وراء الزمن والفلك فاستنى الريش وأمدى الجناحين ... فإذا وقتت هناك فلا يجسّان بصرك دون أن ترى طرفي الركب السوق ... سيكون ذلك عسيراً ولكن تجردى واستمدى فإن خيك قوة على ذلك ...

وقلت لها: إن المكان سيبتغي ... فترين الفراغ وعماليه ومهاويه التي ليس لها قرار ... فظفيري فيه منمنمة العين، واضربي فيه بمجموع الإدراك لا بأفراده فإنها تنرق في لججه وظلماته ... وقلت لها: أعدى السمع الموسقى التي تحيت طرباً، والعين للأضواء التي تحرق لهما ... واللس والدوق لما لا يفس ولا يذوق وقلت لها: هناك كلام دائم قدمه فالتى معانيه منه واحذري أن تحدى في ناس الأرض ... وسترين كل ما كان في الأرض هناك في منطقة السمات الذي يصمق، والسكون الذي يهول ... سترين ما يقال إنه تبدد من الأضواء والأصوات وأمواج الخلقة ومضات الماني ...

وقلت لها: ستعربن بالقوى الطبيعية أبداً، العلامة بلا ضنف يلحق ولا تقور ولا سأم، القائمة على مراقبة الدورات في حركاتها وتشتاتها، والنجابات في تولدها وانفلاقها، والريح في اسبابها وإذفعاها، والأمواج في رحلاتها ومدها وجزرها، والأضواء في

## ابن العديم وتأليفه للأستاذ محمد كرد علي

—•••••—

كان كمال الدين عمر المغيلي الحلبي رئيس الشام (٦٦٦ هـ) من بيت علم . تولى خمسة من أهله منصب قاضي القضاة بمجلب ، وأكثرهم على جانب من الأدب والفضل ، وكلهم مذكوران في الإسلام يحفظ القرآن . وكان كمال الدين هذا محدثاً حافظاً مؤرخاً صادقاً ثقيلاً مغنياً منشئاً لبناً كاتباً محموداً . درس وأفتى وصنف ، وترسل عن الملوك ، وكان رأساً في الخط المنسوب لأسبغ النسخ في الحلواني « يقرأ الخط القند كأنه يقرأ من حفظه . وأما خطه في التجويد والتجريد والخطب والتقييد فساد مقالة لأبي عبد الله ابن مقالة ، ويبدو ذلك قال ، عند علي بن هلال » وهو أكتب من كل من تقدمه بعد ابن البواب » ترجم له ياقوت في معجم الأدباء وعرض لتراجم أهله ، وكان ياقوت اجتمع بكال الدين ، وأخذ عنه والبلغ في مدحه ، وقال إن من أجداده نبي أبي جرادة ، وكان أبناء العديم يبرفون بهذا اللقب وقد كتب بمجمل ثلاث خزان من الكتب : واحدة لنفسه وخزانتين لابنيه ، لكل منهما خزانة قال ياقوت وأشدني لنفسه وبإملائه بمجلب في ذي الحجة سنة ٦١٩ (وكان كمال الدين شاباً) :

ومع هذا لا يزال الضباب البهم يتادى ويسألى سؤاله ... وأنا أأدى :

لحة من النور الذي عندك فضاء الدائم الذي لا ينيب يا هادي الركب وصاحب القافلة ... النور الذي تهدي به طلمات الدنيا وأشواؤها إلى مسالكها ومساربتها ومواقعها ... النور الذي أعطيت به كل شيء خلقه ثم به هديته ...

النور الذي اعتدت به كل ذرة في بناء العالم وكل خلية في جسمه وكل قوة من قواه إلى مكانها وعملها ... ثم إجماعه بطرف عمالك إلى اغنيوه وراء الزمان والمكان والأجرام والشواخص والكنائف ... ثم قدرة على الانفصال عن الركب لأشبهه كله وهو يسر ! ! !

(الأسكدرية)

عبد المنعم منوف

## وساحرة الأجفان مسولة اللس

مراسفها تهدي الشفاء من الظل  
حت لى قوسى حاجبها ووقفت  
فواغيبا من زيفها وهو طاهر  
فإن كان خراً أين للضم لونه  
لها منزل في ربع قلبي عمله  
جرى حها مجرى حياتي فخالطت  
تقول إلى كم ترنضي البيش أنكدما  
فسر في بلاد الله وأطلب النفي  
قلقت لما إن اتدى خلق الورى  
وماضى أن كنت رب فضائل  
وعلم عزيز النفس حراً مظلماً  
وقدمت نفسي أن أذل وأحرماً  
لأخدم من لاقيت لكن لأخدمها  
ونظن البيت الأخير مقحاً إلقاماً في هذه القصيدة ، لأنه بيت من قصيدة مشهورة لعل في عبد العزيز القاضى من أهل القرن الخامس التي يقول في مطلعها :

يقولون لي فيك اقباض وإغما  
قال ياقوت بعد إيراد هذه القصيدة : ولا يظن الناظر في هذه الأبيات أن قائلها فقير وقير ، فإن الأمر بعكس ذلك لأنه ، والله يحوطه ، رب ضياء واسعة ، وأملاك جمة ، ونعمة كثيرة ، وعبد وإمام وخيل ، ودواب ، وملابس فاخرة وثياب . ومن ذلك أنه بعد موت أبيه اشترى داراً كانت لأجداده قديماً بثلاثين ألف درهم ؛ ولكن نفسه واسعة ، وهمة عالية ، والرغبات في الدنيا بالنسبة إلى الراغبين ، والتهوؤة على قدر الطالين . قال ياقوت : وكان إذا سافر يركب في حفة تشبه بين بنين ، ويجلس فيها ويكتب ، ورحل إلى العراق ومصر والحجاز

ويقول ياقوت أيضاً إن كمال الدين صنف مع هذه السن كتباً منها كتاب « الدرارى في ذكر الدرارى » ، جمه للملك الظاهر غازى ، وقدمه إليه يوم ولد ولده العزيز الذي هو اليوم سلطان حلب . وكتاب « ضوء الصباح في الحث على السباح » ، صنفه للملك الأشرف ، وكان قد سير من سحران بطلية ، قائلاً لما وقف على خطه اشبعني أن براه أقدم عليه فأحسن إليه وأكرمته ، وخلع عليه وشرفه . وكتاب « الأخبار المستفادة في ذكر نبي أبي جرادة »

قام الحسام إلى البازي يهدده واستيقظت لأسود البر أنشبهه  
أضحى يسد فم الإنسي بأبصاره يكفيه ماقد تلاقى منه إسمه  
ثم أردف هذه الآيات بكتابتك كله تهديد لصالح الدين .  
وقد كتب مرة أخرى :

بنا نت هذا الملك حتى تأملت ييوتك فيها واشتمخر عمودها  
فأصبحت روميًا بنبيل بنا استوى مفارستها منا وفيها حديدتها  
وفي خزانة المجمع الملى البرني بدمشق نسخة من كتاب  
دفع الظلم والتجري، وسماه هناك « كتاب الانصاف والتجري في  
دفع الظلم والتجري عن أبي الملاء المرى » وهو غرور من آخره  
نقص منه بيت القصيد وهو برتبة المرى من التعليل، وكان  
أعداؤه ينحلونه أياتًا ليصحوا دعواهم عليه لنحل القيد .  
وفي هذا الكتاب فصول جميلة في نشأة المرى وعماء وشيوخه  
ورحلته إلى بغداد وقوة حافظته . وقد استفدنا منه أنه كان عند  
أبي الملاء أربعة كتب في جرائبه وجارية يكتبون عنه مايكتب  
إلى الناس، وما يليه من الظلم والثر والتصانيف، وكتب له  
جماعة من المرة أخصم أنسابه ومنهم ابن أخيه، وكان ملازمًا  
لخدمته ويكتب له تصانيفه، ويكتب عنه الإجازة والسماح عن  
يسمع منه ويستجيزه، وكتب تصانيفه بخطه حتى يقع بخطه  
من المصنف الواحد نسختان وأكثر . واستفدنا منه أن المرى  
زار دار العلم ببغداد لادار العلم في طرابلس، ولم يكن في طرابلس  
دار علم، وإنما جدد دار العلم بها القاضي جلال الملك بن عمار في  
سنة اثنتين وسبعين وأربعمائة . وأبو الملاء مات قبل جلال الملك  
في سنة تسع وأربعين وأربعمائة

وأهم مصنفات ابن الدميم على ما يظهر تاريخ زبدة الحلب في  
تاريخ حلب، ومنه نسخة في دار الكتب المصرية، أخذت  
بالتصوير الشمسي من إحدى خزائن الأمانة وهي في ثلاثة  
مجلدات . بدأ كتابه ببحرانية حلب والبحيرات التي في أعمالها،  
ومما فيها من الجبال وما جاء من صفة تربة حلب وهوائها واعتدال  
خراجها وصفة ماؤها، وما ورد من الكتابة القديمة على الأحجار  
بحلب وعملها . وعقد فصلا في بيان أن معاوية ومن كان معه  
بصفين لم يخرجوا عن الإيمان بقتال علي عليه السلام، وفصلا  
في ذكر ما جاء في الكف عن الخوض في حديث صفين . وذكر  
الروادف وعين زربة وهسي والرزبان والشرويكاس

وأما سألته جمه لجمه في وكتبه في نحو أسبوع وهو عشرة  
كراريس . وكتاب في الخط وعلومه، ووصف آداب وأفلامه  
وطروسه، وما جاء فيه من الحديث والحكم، وهو إلى وقتي هذا  
لم يتم . كتاب « تاريخ حلب » في أخبار ملوكها وأبناء عمارتها  
ومن كان بها من العلماء، ومن دخلها من أهل الحديث والزوايا  
والدراية واللوك والأمرء والكتاب، وشاع ذكره في البلاد،  
وعرف خطه بين الحاضر والباد، فتأدها اللوك . ومن كتبه  
تبريد حرارة الأكباد، في الصبر على قعد الأولاد . وكتاب « دفع  
التجري عن أبي الملاء المرى » وكتاب « التذكرة » وهو في  
أجزاء في دار الكتب المصرية أولها الجزء الخامس وآخرها الجزء  
السادس عشر، وفي هذه الأجزاء قصائد جميلة لأشاس من معاصريه  
ورسائل مثورة وغيرها ( راجع ما كتبته في هذه التذكرة في  
المجلد السابع من مجلة القيس ص ٨١١ ) . ومما قلته آيات للسابق  
أبي المين محمد بن الحضر المرى وحى :

حلب معهد السبا والتصانيف فقلعا الوسمى ثم الولي  
موطى بمد موطى فكأنى لنراى بمحبها البحرى  
إلى أن قال :  
فدبها كل القتون وفيها ما شتهاه الشرعى والفلسفى  
غير أنى أرى الأتاب عزرا وحليف الإفلاس عنها قصي  
وكان في حلب في ذاك الزمن جلة من العلماء كما قال الشاعر،  
بل إن من قراها ما كان أشبه بدار علم مثل معرة النيمان وكفر طاب،  
وكفر طاب اليوم مزرعة خربة

ومما اقتبسه في هذه التذكرة آيات لسان صاحب الدعوة  
لو كنت تعلم كل ماعل الورى طرأ لكنت صديق كل العالم  
لكن جهلت فصرت تحسب أن من

يهوى خلاف هواك ليس بمسلم  
فاستحى إن الحق أصبح ظاهرا عما تقول وأنت شبه النائم  
وسنان هذا هو أبو الحسن سنان بن سليمان بن محمد اللقب  
راشد الدين صاحب قلاع الدعوة دعوة الاسماعيليه . ومقدم الفرقة  
الباطنية بالشام، وإليه تنسب الطائفة السنانية . وهو الذى كتب  
إلى صالح الدين يوسف بن أيوب جواب كتاب هدهد فيه، على  
مأثقل ذلك أن خلصاكن في وفيات الأعيان، وانتجحه بقوله :

إذا الذى يقرع السيف هدهدا لاقام مصرع جني حين تصرعه

ما بها من الشجر . واتفق بعد ذلك نزول الروم على حلب وأخذ المدينة في سنة إحدى وخمسين وثلاثمائة نفق شجر الشرين لذلك ، وكانت الرقعة بين سيف الدولة وبين المستق في هذه السنة في سنج جبل باقوسا ومجت وقصة باقوسا . وقال في سيف الدولة إنه كان يتشيع قتييل على أهل حلب التشيع لذلك .

وما ذكره جبل برصايا وقال إنه جبل عال سامع شمال عزاز يشرف على بلد عزاز وكورة الأرتيق ( الأرتيق ) ونحمتها قرية يقال لها كفر شينال وقفا نور الدين محمد بن زكي على مصالح السليين . وهذا الجبل بين عزاز وقورس . وذكر ما في حلب من اعزازات وما فيها وفي أعمالها من العجايب والخواص والطلسمات والفرائب . وقال إن حلب من الأرض المقدسة ، وإن أهل حلب في رباط وجهاد ، وإنها كانت باب النزو والجهاد ، وجمع الجيوش والأجناد ، وذكر سعة مدينة حلب وعماراتها وأبوابها وما كانت عليه أولا وما تغير منها وما بقى . ثم ذكر فصولا أخرى في قبيلها وفضل قنسرين وفصولا في أنطاكية ، ومنسج ، ورسافة هشام وخناصره ، وبالس ، وحياد بني القنقاع ، ومرة النمان — نسبة للنمان بن بشير — ومرة مصرين ، وحاضر قنسرين وسرين وكفر طاب ، وأقنية ، وشيزر ، وحماة ، وبفراس ( بيلان اليوم ) والمصيصة ، وعين زربة ، واذنة ، والكثينة السوداء ، وطرسوس ، وذكر كيفية التفير بطرسوس وكيف كان يجري أمره ، وعقد فصلًا لفضل طرسوس والحصون المجاورة لها والمصيصة وأنطاكية ، وذكر حصن ثابت بن نصر وهو الذي كان مشهوراً قبل التنور وبنائها ، وذكر حصن تحجيب ، وحصن شاكر ، وحصن الجزوات ، وعرض لثلاجير ، وأولاس ويقال له حصن الزهاد ، وذكر المارونية ، وحصن الأسكندرون ، والثنيات ، والمقب ، وسبييه ويقال لها سيس وهي مدينة قريبة من عين زربة إلى غيره من الحصون ، وذكر مرعش والحدث المعروفة بالحدث الحراء ، وزبطرة ، وحصن منصور ، ومكظية ، ومحيساط ، ورمجان ، ودولك ، وقورس وكيسوم . فاستدلنا بهذا أن عمل حلب كان يتناول قسماً معاً من الجزيرة ومقطر بلاد قاليقلا ، وبعض بلاد آسيا الصغرى ( ويقع الكتاب في ١٨٥ صفحة وعدد أوراقه ١٩٦ ) محمد كرد علي

وعمرسوس ، وفصلا في ذكر فضائل الشام ، وحلب وفوقين نهر حلب وما ورد فيه وذكر الغراب وخرجه ومعرفة من حفزه ، وذكر جتيان نهر المصيصة وسيخان نهر أذنة والماصى نهر أنطاكية وحماة والبردان نهر طرسوس ، وذكر البحر الشامي ويرف يجر الروم . وأشار إلى ما يتعلق بحلب وأعمالها من الللاحم وأمارات الساعة . وعقد فصلا فيمن نزل من قبائل العرب بأعمال حلب ومن كان قبلهم في سالف الحقب ، وهو من أم فصول كتابه . وذكر من نزل في أعمال حلب من جبر بن سبأ بن شجب بن يرب بن حلقان ، وعقد باباً في فتح حلب وقنسرين وما تقررت عليه أحكامها ، ونقل شرط عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) على أهل قنسرين وهو على النقيض ثمانية وأربعين ، وعلى الوسط أربعة وعشرون ، وعلى الدفق اثنا عشر يؤديها بصنار — والغالب أنها دراهم والدرهم على الأكثر عشر الدينار ، ويقدر الدينار بنحو نصف جنية مصرى ذهباً — وعلى مشاطرة التازل بينهم وبين السليين أولاً يحدوثوا كنيسة إلا ما كان في أيديهم ولا يضرها بالناقوس إلا في جوف يمة ، ولا يرفعوا أسواتهم بالقرامة ، ولا يرفعوا صلياً إلا في كنيسة ، وأن يؤخذ منهم القليل من الكنائس للساجد ، وأن يُقروا ضيوف السليين ثلاثاً ، وعلى ألا يكون بين ظهري السليين الخنازير ، وعلى أن يتاحوا للسليين ولا ينشتم ولا يمالؤا عليهم عدواً ، وأن يحملوا راجل السليين من رستاق إلى رستاق ، وألا يلبسوا السلاح ولا يحملوه إلى العدو ، ولا يدلوا على عورات السليين ، فن وفي وفي السليين له ، ومنعوه بما يمتنعون به نساءهم وأبنائهم ، ومن انتهك شيئاً من ذلك حل دمه وماله وسبأ أهله وبرت القمة منه ، وكتب بذلك كتاباً . وهذا الكتاب فيما نذكر لم يرد بهذا النص في كتب الفتوح والبلدان المشهورة

وما روى ابن الدمج قال : وأخبرنا قاضي السكر أبو الوليد محمد بن يوسف بن المقرئ قال : كانت حلب من أكثر المدن شجراً فأفنى شجرها وقوع الخلف بين سيف الدولة بن حمدان وبين الإخشيد أبي بكر محمد بن ملطج ، فإن الإخشيد كان ينزل على حلب ويحاصرها ويقطع شجرها ، فإذا أخذها وصمد إلى مصر جاء سيف الدولة وفعل بها مثل ذلك ، وتكرر ذلك منهما حتى فنى

تطور علم الكلام

في رسالة انقاذ البشر من الجبر والقدر

للاستاذ محمد علي كمال الدين

من آثار المأثورين الطمودة في الخرائط رسالة « إنقاذ البشر من الجبر والقدر » الشريف المرتضى التوفى سنة ٤٣٦ هـ . وقد قام بنشرها وطبعها الشاب الناضل على الخاقاني التجني عضو منتدى النشر فيها .

لم تقتصر هذه الرسالة على طلاوة الحديث وسهولة الأسلوب فقط، بل أبسّطت بمقدمة وجيزة مقننة الترتيب والتنسيق والتأليف، عرضت تاريخ تطور علم الكلام لم يجدها مثيلاً في مطولات الكُتب. ويدرك الباحث قيمة هذه المقدمة عند مقارنتها مع مقدمة مختصر كتاب الفرق بين الفرق؛ فقد كان المؤلفان متماثرين فضلاً عن أنهما سبقاً في التأليف على معظم مؤثري الكُتب التداولية اليوم في مثل هذه الموضوعات.

لقد قارنا بين المقدمتين فوجدنا شهما بين ملكي المؤلفين ، ولو أن بين موضوعي الكتابين فرقاً ظاهراً . أما وجه الشبه فإن كلنا المقدمتين يبحثان عما جدم من نقط اختلاف بين السليين . وأما وجه الاتفاق فإن مقدمة مختصر كتاب الفرق بين الفرق لم توضح العوامل النفسية والاجتماعية الداعية لهذا الاختلاف ، وأنها لم ترنا نظرية جديدة في أسباب هذه الحركة الفكرية ؛ أضف إلى ذلك أنها قررت نظرية الاستنطاق مع نظرية القدر في حين أن هذا الاقتران لا يصح منطقياً إلا على رأى القائل : إن القدر مرادف للجبر ، وهو خلاف رأى ذلك المؤلف نفسه ؛ فإن بحث الاستنطاق وتقدمها وتأخرها عن الفصل إنما حدث بين علماء الجبر أنفسهم ، فكأنما المؤلف غفل عن التطور الفكرى والنظري والمعالج الباقية التي يمكن للنظريات أن عمل أو تخلف فيها ؛ في حين أن مقدمة المرتضى كاستراها عليه فية ، فقد بدأت في نظرية نسبة الماضي ونشأ عن الله ، ثم أعقبت ذلك بنظرية الدل

فنظرية الاعتزال يعني التزلة بين المترتين ، وتلاها بنظرية القدر  
ويعني بها الجبر ؛ على أنه راحي في ذلك كله العوامل النفسية  
والاجتماعية المباشرة لتخلق مثل هذه النظريات التي جاءت مرتبة  
بعضها وراء بعض فكان منها علم الكلام

وهذا هو الذى دعاني إلى العناية بدراسة هذه القصة وإلى تحليلها فلما نستنتج تاريخ علم الكلام وتطور نظرياته . قال الشريف :

« وإعلم أن أول حالة ظهر فيها علم الكلام وشاع بين الناس في هذه الشريعة هو أن جماعة ظهر منهم القول بإنشائه معاصي البعاد إلى الله سبحانه ، وكان الحسن بن أبي الحسين البصري ممن نفي ذلك ووافقه في زمانه خلق كثير من العلماء كلهم ينكرون أن تكون معاصي الأعداء من الله ، منهم محمد الجهمي وأبو الأسود الدؤلي ومطرف بن عبد الله وهب ابن منه وقادة ومحمد بن دينار ومكحول الشامي وغيلان وجماعة كثيرة لا تحصى ؛ ولم يك ما وقع من الخلاف يومئذ يتجاوز باب إنشائه معاصي البعاد إلى الله سبحانه ونفها عنه وغيره من هذا الباب »

فأنت ترى أن الشريف بدأ مقدمته بحث نفسى على عن  
الحالة التى ظهر فيها علم الكلام وهو وإن لم يصور في المقدمة  
ذلك الحالة بوضوح وجلاء إلا أن تحليلها الملى يكشف لنا عنها،  
فقد درج فيها مثلاً جماعة من أكابر التابعين ممن تصدوا لنق  
ذلك القول ؛ ومن تصدى مثل هؤلاء العلماء تتجلى لنا أهمية هذا  
القول وقية القائلين به وبمبلغ تأثيرهم وتأثيره في أفكار الناس ، كما  
أن وجود أبي الأسود الدؤلى التوفى سنة ٦٩ هـ بين هؤلاء  
الجماعة النافين ، وهو المروف بعلمه ومكانته ، يدل دلالة صريحة على  
أن البدأ في هذا القول لا يمدو هذا التاريخ ، أى لا يمتد سنة ٦٩  
كما يدل على وجود رأى خاص بعلماء النى . فنحن الآن نبحت  
نقتلبن إحداهما العوامل التى كونت ذلك القول ، ونايتهما علماء  
النبي وأرهم وكيفية تكون هذا الرأى .

(١) عوامل نسبة الماصي إلى الله .

أما الحالة والعوامل النفسية التي دفعت إلى هذا القول فيمكن استنتاج رأي الشريف فيها من موضوع البحث نفسه . بحث



أن الأحداث التي قام بها يزيد بن معاوية والتي فتت الناس في دينهم ولطخت ثيابهم بدم الحسين وبداء أهل المدينة ، وأيضاً حصار مكة المكرمة من قبل الحجاج لا بد أنها ولدت في نفوس الناس الشك والحيرة في الدافية وسوء النقلب ، فمن الجائر أنهم لجأوا إلى وسيلة تبرئة الصحابة والتابعين كما يحصلوا هم على هذه التبرئة شتماً فتنسبوا معاصي البعاد إلى الله . ونحن نرى أن نشوء فئة تبرىء الأحزاب وتصحح أعمالها وأغلطها لا يحصل عادة إلا بعد استقرار الوضع السياسي وأطمئنان النفوس ، وأيضاً بمونة جيل جديد ينضم إلى بقايا تلك الأحزاب ؛ فمن هذا النشوء الجديد ومن أولئك البقية الذين كانوا شباباً عند تلك الحروب والفتن الداخلية التي انتمسوا فيها بسبوقين غير مختارين ؛ فمن هؤلاء وأولئك يجوز أن تتكون فئة مختلطة تفكر أو تمتد بتبرئة السلف — وباعتبار آخر يمكن أن يحدث على عهدنا مثل هذه النظرية التي خلقها التطور الفكري — والسيد المرتضى وإن اكتفى بذكر النظرية عن تجديد وقتها أو تبيين الجيل الذي اعتنقها فإني أرى أن خير جيل وأفضل وقت يمكن أن تتجلى فيه نظرية نسبة عصيان البعد إلى الله هي للدة بين سنة ٦٠ و ٦٩ مراعين في ذلك سنن الاجتباع ومدى تطور عقلية الجماعة .

وإجمال القول أننا جعلنا التسعة والعشرين عاماً بين سنة ٤٠ و ٦٩ هي اللة التي تطورت فيها النظرية من قضية بسيطة إلى قضية مركبة ، أو من دور الشعور بها كالتفكير ، إلى دور نضوجها وبروزها نظرية ثم ممتدداً ، ذلك المتقد الذي اضطرب أبا الأسود الدؤلي وإخوانه التابعين إلى إنكاره . ومن الأدلة على صحة رأينا هذا هو انكسار العلية التي كان عليها الحسن البصري كما يظهر من قول المرتضى ( وكان الحسن بن أبي الحسين البصري من نقي ذلك ) فانك تعلم أن مثل هذه الشكاة لا يلبثها إلا من قارب عمره ٣٩ عاماً وقد كانت ولادة البصري سنة ٣٠ هـ وعليه لا بد وأن تكون اللة من ٦٠ إلى ٦٩ هي القدر التناسب لخلق نظرية نسبة الناصي لله .

(٢) علماء النبي ورأهم :

أما علماء النبي فيظهر لنا من المقدمة أن المرتضى يرى أنهم

الناصر ، فانه من الواضح أن العرف والمادة يقضيان باستحالة ظهور هذا البحث فجأة وبدون أسباب ، في حين أن الذي كان عليه المسلمون ونشأوا عليه هو الطاعة طاعة الله . ورسوله التي تجلت أسبابها في عهد النبي والصحابة . فهل يمكن تغيير اتجاه الأمة فجأة ، من هذا التوغل في الطاعة إلى البحث في الناصي دون أن تجد عوامل اجتماعية وروحية مما تدفع إلى هذا التغيير والسيد المرتضى لم يساعده الإيجاز في مقدمته على بيان عوامل البحث في الناصي ، وربما كان ممتدداً على فهم القاري واستنتاجه فان الباحث إذا رجع إلى الأحداث التاريخية قبل سنة ٦٩ يجد أنها بدأت في مقتل عثمان وقت بوقعة الجمل وحروب صفين ، وناهيك بمفعول هذه الأحداث وعظم أثرها على الفطرة الرمية والإيمان للتأمل ، فكان أن تخضت عن خروج الخوارج للتصليين في نظرائهم الدينية والذين لم يكتف بعضهم بتخطئة علي ومعاوية وأصحابها بل يريدون من الناس أن يحكموا بكفرهما وكفر من ناصرها . وهذه الأحداث هي التي كونت نظريتهم في تكفير مرتكب الكبيرة وهي كما ترى عين نظرية الناصي للبحث عنها غير أنها توسمت بنسبة هذه الناصي إلى الله .

وهنا يجد سؤال : كيف ومتى توسمت نظرية تكفير ذوي الناصي فشملت إضافة هذه معاصي البعاد إلى الله تعالى ؟ وباعتبار أوضح كيف تطور الموضوع من إيجابي لدى فريق إلى سلبى لدى فريق آخر ، ومن تكفير مطلق إلى تبرئة مطلقة ، في حين أن طبائع الجماعات والأحزاب المتطاحنة تسترسل بالظلم بعضها في بعض بإصرار وشدة . وإن رأيت الاعتدال فانما يكون بالإعراض والافعال لا في التبرئة ، فان من المعلوم أن نسبة عصيان البعد إلى ربه تستلزم نقض ذلك التكفير وتخفيف وطأته ، وذلك يستحيل تحمقه عقيب تلك الأحداث الدموية أى عقيب سنة ٤٠ ، نعم يمكن أن يتكون من إصرار الخوارج على التكفير ومن حركاتهم اللطيفة ضد معاوية والشيعة ضد ابن الزبير ، ومن تفاقمها ضد عبد الملك وعامله الحجاج يمكن أن يتكون من جميع ذلك عوامل لهيئة نفسية الأمة في تكوين جماعة ذات رأى في تبرئة الصحابة بقصد مناصرة الخوارج ، والوقوف ضد تيارهم كما

هما أول القائلين بالقدر وإنما يرى فيهما كما عرفت في أنهما يقولان  
بني معاصي العباد عن الله وهي النظرية المدلية . وخلاصة رأي  
المرتضى كما يأتي :

(١) إن أولى النظريات في علم الكلام الاسلامي هي نظرية نسبة  
المعاصي إلى الله

(٢) ثابتهما النظرية المدلية وهي رأى علماء النقي

(٣) يستنتج أن عام ٦٠ — ٦٩ هو أعلى حد يمكن أن يكون  
مبتدأ لتاريخ علم الكلام ؛ وذلك لأننا ضبطنا الأرقام على أساس  
تاريخ وفاة العلماء أى على أخس المقدمات . ومن هنا يبرهن  
القارى أن تاريخ علم الكلام يجوز أن يتقدم على سنة ٦٠ ولا  
يمكن أن يتأخر عن سنة ٦٩ ، وهكذا الشأن في جميع أرقام بحثنا  
التالية فيجوز عليها التقدم ولا يجوز التأخر وسيجلى رأى المرتضى  
أكثر في أجزاء المقدمة التالية قال :

« بيان القدرة والمقدور وما أشبهه . فأما الكلام في خلق  
أفعال العباد في الاستطاعة وفيما اتصل بذلك وشاكه فاما حدث  
بعد دهر طويل ، ويقال إن أول من حفظ عنه القول بمخلوق أفعال  
العباد جهنم بن صفوان فإنه زعم أن ما يكون في البعد من كفر  
وإيمان ومعبية فأنه فاعله كما فعل لونه وبسمه وبصره وحويته ،  
وأنه لا فعل للبعد في شيء من ذلك ولا صنع ، والله تعالى سامعه ،  
وإن الله تعالى أن يعذبه في ذلك على ما يشاء ويشيع على ما يشاء .  
وحكى عنه علماء التوحيد أنه يقول مع ذلك إن الله خلق في البعد  
قوة بها كان فعله ، كما خلق غذاءه يكون به قوام بده ، ولا يجمل  
البعد كيف يصرف حاله فاعلا لشيء على حقيقة ، فاستبشع من  
قوله أهل العدل وأنكروه مع أشياء أخرى حكيت عنه . ولما  
أحدث جهنم القول بمخلوق أفعال العباد قبل ذلك ضرار بن عمرو  
بعد أن كان يقول بالعدل تافقت عنه المثرة وامرسته ، غلط  
عند ذلك تخلفا كثيرا وقال بمذهب خالف فيها جميع أهل العلم  
وخرج عما كان عليه واصل بن عطاء وعمرو بن عبيد بعد ما كان  
يسند فيهما من العلم وصحة الرأي لأنه كان في الأول على رأيها  
وأخذ عنهما »

« لها بنية »  
(المراد من التنبؤ)

نفس على كمال العبد

جمع غير من السلف الصالح فانه بعد ما ذكر سلسلة سالحة من  
التابعين ألحقها بقوله : مع جماعة كثيرة لا تحصى . والنطق يحكم  
في ذلك . فان سواد الأمة ورجال العمل فيها مسوقين طبعاً لرفض  
نسبة معاصي العباد إلى الله ، ذلك القول الذي يفر منه الحس ولا  
يقبله العرف فقد عسر على فهم الناس الإذعان بأن الكفر والفسق  
وسائر الأجرام التي يرتكبها المعصاة عادة — تنسب إلى الله وهو  
في الوقت نفسه العادل الرؤوف الرحيم . فكان رأى هؤلاء  
القول بالعدل وأنهم ينفون أن تنسب معاصي العباد إلى الله .  
ويضيف المرتضى إلى ذلك أنه لم يكن في ذلك الدور الذي  
حصرناه بين ٦٠ و ٦٩ غير بحث المعاصي نفيًا وإثباتًا .

فان قيل إن النقطة الأولى أعني البحث في نسبة المعاصي لله  
يؤول إلى القول بالقدر الذي هو بمعنى الجبر على رأى المرتضى ، وأيضاً  
النقطة الثانية أعني البحث في نفيها عنه بنسبتها إلى الانسان تؤول  
إلى القول بالاختيار وهو الذي يدعوه المرتضى العدل . قلت :  
ولكن هذا المال لا يتحقق فلا قبل ففهم الأمة حقيقة بواعثه  
نفسها وتلقاها بحثاً ودراسم تطبيقاً ، ومن الجائر تحقيق ذلك وتحقيق  
هذا المال ولكن بعد سنة ( ٦٩ ) أى بعد تقدم نظرية نسبة  
المعاصي ونفيها ، وأيضاً بعد مرور زمن يتناسب مع مدى تقدم  
عقلية الأمة ، وعليه فيكون عهد نظرية القدر ونظرية الاختيار  
متأخراً كما قال المرتضى بعد عهد طويل .

ولا يذهبن بنا التالى إلى أن معنى تأخر هاتين النظريتين أنهما  
لم تخبطا يزال أحد ولم يعرض لها الكتاب والسنة والأحاديث  
معلقاً ، فقد عرض الكتاب في مختلف الموارد إلى القدر والاختيار  
تصريحاً وتلميحاً وكتابةً ، وكذلك الحديث ؛ غير أننا لا نرى أن ذلك  
يستلزم أن تصبح علماً مفرداً لدى الناس إذ ليس كل ما يمرض له  
الكتاب والسنة يتفهمه الناس نظرياته المدلية فلا ، فقد جاء أن  
الكتاب يحوى بين دفتيه علوماً لم تكنكتشف بعد . ولذلك رأينا  
الشريف المرتضى قد خطأ القائلين أن القدر أول موضوع في علم  
الكلام فقال : ولم يكن ما وقع من الخلاف حينئذ يتجاوز باب  
غيبية معاصي العباد إلى الله ونفيها عنه . ومن هنا نعرف أن رأى  
المرتضى لا يتفق مع رأى القائلين بأن معبد الجهى وغيلان الدمشقي

والنجوم ؛ والأرواح الدنيا أو الأرضية ، مثل : الأنهار والبحيرات والنبات ، والثابت والروح والأودية والجبال والتلال والربوات . وتندرج في هذا القسم الأدنى أو الأرضى أرواح الموتى كذلك .

ولقد كان الصينيون ولا يزالون إلى اليوم يؤمنون بأن هناك أرواحاً موكلة بالطر ، وأخرى بالجفاف ، وثالثة بالانبات ، وغير ذلك ، وأن هناك أرواحاً خاصة لحماية المنازل ورعاية أفراد الأسر .

كان هذان النوعان الـ « كُـيُـيُ » - شين « إذن هما اللذين يمكن الكون ، ويسيران كل حركاته . ولهذا كان من الطبيعي أن تنحصر تفكيرات أفراد الشعب وحكامه ومشاكل قلوبهم في البحث عن ثبات هذه الأرواح ومقاصدها ، وما يرضها ، وما يفتضاها ، لكي يعمل كل فرد من أفراد الأمة حاكاً كما أن أو محكوماً على اجتذاب رضى هذه الأرواح ، وجلب خيرها ودفع شرها . وكانت هناك وسائل كثيرة تستعمل للحصول على هذه الناية مثل السحر والرق واستنطاق الوحى على لسان رجال الدين تتنازع العقيدة الصينية القديمة عن عقائد الشعوب الأخرى بالغالاة في تقديس الأجداد إلى حد لم يعرف له نظير عند الأمم النابرة ، في الماضي قدموا عبادتها على عبادة أرواح السماء ، وقد حافظوا على هذا التقدم من أي تنذر طوال هذه العصور السحيقة ، ولا يزالون إلى هذا العصر يشعرون الباحث في معتقداتهم بنفس هذا الشعور الذي يذكرنا بطقولة الإنسانية ، ولكن لعل هذا النوع من العبادة قد بقي إلى الآن ، لأنه يحمل في ثناياه مبادئ أخلاقية سامية تدفع الآباء إلى احترام الآباء ، في حياتهم وبعد مماتهم وليس يفرغ على الصينيين أن يكون أثبت العقائد عندهم هو ما يمت بصلة إلى الأخلاق كما أشرنا إلى ذلك في الفصل الماضي هناك ناحية أخرى قد تميز الشعب الصيني عن غيره ، وهي الإغراق في تقديس الأرض وعبادتها حتى كانوا يطلقون عليها اسم : « القوة المحسنة التي تنعم البذور لتردها ثماراً متضاعفة » ولا ريب أن السبب في هذا هو أن الشعب الصيني كان شعباً زراعياً يضع الاستغلال والاستنبات في الميزة الأولى في الحياة

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

- ٢٢ -

### الفلسفة الصينية

#### العصر الأول

##### عقيدة الفاعل

لا يستطيع الباحث أن يحصل على نتائج قيمة في دراسة عقيدة شعب من الشعوب إلا إذا صعد مع الماضي إلى الناصر الأولى لهذه العقيدة بقدر استطاع . ولا شك أن العقيدة الصينية هي إحدى تلك العقائد القديمة التي تتكون من عناصر مختلفة وأساطير شعبية متباينة . ولهذا وجب علينا قبل أن ندرس الوجدتين الصينيتين : الدينية والفلسفية أن نلم بمعتقدات العامة في عصور ما قبل التاريخ ، حتى إذا ما وصلنا إلى العصور الراقية ، استغلنا أن نربط بين الأصل والفرع على نحو يرضى البحث العصري .

تتكون عقيدة العامة عند الصينيين من أقدم عصورهم من عبادة الأرواح الخفية والقوى الغامضة التي كانوا يشاهدون آثارها دون أن يدركوا كلها على نحو ما فلت جميع الشعوب النابرة . وكانت هذه الأرواح المعبودة مؤلفة من نوعين : أرواح الموتى : من آباء وأجداد وغيرهم ، وتسمى عندهم بالـ « كُـيُـيُ » وأرواح القوى الطبيعية مثل الشمس والقمر والكواكب وتسمى عندهم « شين » .

وكانت هذه الأرواح ينوعها تنقسم من حيث المكان إلى قسمين : الأرواح العليا أو الملوحة ، وهي جميع الكواكب

## عقيدة الخاصة أو عبادة السباد

يقدر ما كان العامة يقسمون الأرض لما تفيضه عليهم من نعمة الخصوبة ووفرة الإنبات ، كان الخاصة يبدون السباد لما يرونه بين الفكر كائنات فيها من قوة منوية لما كل السلطان على الأرض وما فيها ، وهكذا ظهر الفرق منذ أقدم العصور واتحدا بين عقيدة العامة الساذجة التي تأمر بعبادة الأجداد وغيرهم من الموتي ، وعقيدة الخاصة التي تنحصر العبادة في السباد أو في « شانج - تي » أي السلطان الأعظم

لم تكن عقيدة الخاصة هذه مستحقة في العصور المتأخرة ، وإنما هي قديمة جداً ، إذ نراها مسطرة في أقدم فصول كتاب « إي - كينج » . ولقد كانت الرئاسة في هذه العبادات الراقية مقصورة على الملك الذي كان يسمى : « تي » أي السلطان وكانوا يلتقونه أيضاً بأبن السباد ، وقد تطورت هذه الرئاسة في العصور المتأخرة فتجاوزت الملك إلى حكم المقاطعات والأقاليم ، لم تكن عقيدة الخاصة مجرد عبادات وطقوس دينية نجس ، وإنما كانت بمنزلة بتفكيرات قيمة حول الكائن من حيث هو كائن وتحليلات لا بأس بها للقوى الطبيعية السابوية والأرضية التي كانوا يشاهدونها آثارها ، وكان ذلك مقصوراً على الخاصة وعمرها على العامة تحريماً قاسياً . ويتضح هذا التحريم من قراءة أقدم فصول « إي - كينج » إذ لا يكاد الباحث يتصفها حتى يجزم بأنها لم تكتب إلا للحكماء والملوك وخاصة الأمراء وعلماء كبار رجال الدولة

وفي الواقع أن حكامهم كانوا يقولون : نيس من العقل أن نُسَلَّم إلى الجمهور الأداة التي يسى استعمالها ، والتي قد تخرجه فترديه قتيلاً . وقد ظلت فكرة « للسنون على غير أهل » قائمة في بلاد الصين حتى هذه العصور الحديثة ، ولهذا قال : « لا أو - نسي » حكيمهم للتشكك في العصور التاريخية : « كما أنه من غير الممكن إبعاد الأشماك عن الماء دون أن تغوت ، وكذلك من المستحيل أن تكشف أسرار الدولة أمام العامة دون أن يتبدد الحال »

من هذا نعرف مقدار حرص الخاصة على عدم تسرب أسرار عقيدتهم إلى العامة . ولأن زبداً أن نشير إلى شيء من تفاصيل هذه العقيدة ، وعلى أي نحو كانت العقيدة الصينية تعظم القوى المتصرفة في الكون وتؤمن بها وتوجه إليها التقديس . وإليك هذه الإشارة :

كان أولئك الخاصة من أقدم العصور يستندون التأثير في جميع الكائنات إلى قوتين عظيمتين : السباد والأرض ؛ ولكنهم كانوا يرون في السباد وحدها السلطان الأعلى « اللاحدود » القوة ، وكانوا يعتقدون أن السباد نفسها كائن حي متحرك بالإرادة ، وبعبارة أدق : أن السباد هي العالم الحي المتحرك حسب نظام دقيق عجيب ، وأنها هي كل الكون ، وأن الأرض وجميع ما عليها من خصوبة وتناسل ومظاهر أخرى ليست إلا رمزاً تشبيهاً من رموز السباد . وقد كانت الأرض هي الرمز النسوي للسباد لما يظهر على سطحها من خصوبة ونباتات ؛ ولكن ليس معنى هذا أن خاصة الصينيين كانوا يعتقدون - كما اعتقد بعض الشعوب الأخرى القديمة - بأن الكائنات تناسلت من زواج السباد مع الأرض ، كلا . وإنما كانوا يعتقدون بالوحدة المطلقة وبأن الأرض ليست إلا مظهر السباد بحيث يستحيل تصور فصلها عنها كما تستحيل تفتيتها في الحقيقة ، لأن كل واحدة منهما هي الأخرى ، وهي أصل جميع الكائنات في نفس الوقت . ولأن وجدنا في كتاب « إي - كينج » أن عناصر الوجود الإيجابية مستقرة في السباد وعناصر السلبية موجودة في الأرض مثلاً ، وأن الأرض تدعى بالأميرة المنحصة ، فليس معنى هذا هو التثنية الحقيقية ، وإنما هي رموز لا أكثر ولا أقل

وهكذا تتلاق عند هذه النقطة من الفلسفة الصينية بوحدة الوجود سافرة جليلة بدون أن قسرها أولئك المتعصبون على العقيدة الآرية وجزموا بأنها برهان السمو الفكري . وليست هذه الوحدة موجودة في الفلسفة الصينية بهيئة غامضة ، أو قابلة للرفض والتخمين ، كلا ، بل أنهم يصرون بأن كل كائن من الكائنات الوجودية حية كانت أو جامدة إنما هو نتيجة لإحدى حركات

الطبيعة لم يحتفظ بنظامه كاملاً إلا بفضل الجانب الروحي، وكذلك بنيت أن تشير إلى أن الإنسان له عتدم منزلة خاصة، بل إنهم كانوا يتبرونه عالمًا مستقلاً ويضيفون اسمه إلى اسمي السماء والأرض كظهور قوى من مظاهر الوحدة الكونية أو الكون الأوحـد، لأنه هو المشتبل على الروح من بين جميع الكائنات وفي هذا يقول كتاب «شوكينج»: إن السماء والأرض هما أبوا الكائنات جميعها، والإنسان من بين جميع الكائنات هو وحده الموهوب روحاً .

ولكن ليس معنى إضافة اسم الإنسان إلى اسمي السماء والأرض هو تكون نالوث كائنات الهنود أو المسيحيين، بل إنها وحدة مطلقة كما أسلفنا. وكذلك يجب أن نعلن أن هذه النظريات الراقية لم تكن يوماً ما عابية ثم تهذبت، وإنما هي وليدة أفكار الخاصة والمهذين استخلصوها مباشرة من دراسة ماحولهم من الظواهر الطبيعية

محمد فهد

« بنع »

## في أصول الأدب

لؤسنز اجمر من الربات

كتاب جديد فريد في نوعه، يشتمل على أبحاث تحليلية طريفة في الأدب العربي وتاريخه. منها تاريخ الأدب وحظ العرب منه. العوامل المؤثرة في الأدب. أثر الحضارة العربية في العلم والعالم. تاريخ حياة ألف ليلة وليلة وهو أوفى بحث كتب في هذا الموضوع إلى اليوم. ثم قواعد تفصيلية للرواية التثيلية الخ...

يطلب من إدارة مجلة الرسالة

وثنه ١٢ قرشا

الوحدة المطلقة، وأن جميع الحوادث الكونية ليست ناشئة إلا عن تغير الظاهر الطبيعية، وأن هذه الوحدة هي المنشأ والمرد لجميع الموجودات بنبر امتناء. غير أن هذا التأثير لا يتجه من الوحدة إلى الكثرة الناشئة عنها بطريقة مباشرة، وإنما يتجه إليها بواسطة قوى هي كذلك ناشئة عن تلك الوحدة، وعلى هذا النحو تحدث الموجودات. فتلا العد يحدث الحركات الأبدية التي تجذب أحد الضرورين إلى الآخر، والهواء يحدث فرقتهما وكذلك المطر يحدث المحصورة، والشمس تحدث الحرارة، والجبال تحدث السكن، والسماء يحدث السرور؛ وهكذا تحدث القوة الطبيعية وحدها بعض الحوادث حيناً، وتتكاثر مع إحدى القوات الأخرى على إحداث البض شيئاً آخر، وتتضارب مع قوة ثالثة إما للإحداث أولئك عنه شيئاً ثالثاً، وبناء على ذلك كله فليس للعالم عند الصينيين منى 'أجني عنه، وإنما المنى' هو عين المنشأ، كما هي الحال عند الهنود وعند الرواقين مع الاحتفاظ بالفروق الدقيقة الميزة لكل واحدة من هذه الفلسفات

على أن أم مايجمل بنا أن تشير إليه في هذا الموضوع نعرض الفلسفة الصينية أو عقيدة الخاصة منذ عصور ما قبل التاريخ بأن جميع الكائنات هي نتاج التغير والتحول الداعين والناشئين من الحركة. تلك النظرية التي طالما تلاذلت في سماء الفكر الإغريقي في عصر ما قبل «سقراط» وكانت منشأ مجد «هيراكليت» ومبعت تلك التجاذلات الفلسفية التي احتدم أوارها بينه وبين «بارمينيد» وتلميذه «زينون الإلياني».

وليست هذه هي النظرية الفلسفية الوحيدة التي سبق الصينيون فيها الإغريق، بل إنهم قد سبقوا أفلاطون بتلك النظرية التي أسلفناها آتناً، وهي تصريحهم بأن السماء كائن حي، متحرك بالإرادة. وإذا أردت التوسع في إيضاح هذه النظرية فارجع إلى أفلاطون أو إلى كتب ابن سينا وابن رشد فإنك ستجد فيها الفصول الزاوية والبحوث السنيضة.

لا يفتونا قبل أن نتادر هذا الفصل أن نعلن أن هذا الكون الأوحـد عند الصينيين لم يكن مادياً محضاً، وإنما كان طبيعياً أي مادة مشتملة على روح، بل إنهم صرحوا بأن الجانب المادي في

وتمثل هذا الرجل بهذا البيت أحسن من مدح أبي الطيب الشنبي  
من مدحه به ، وقاله فيه

٢١٨ - يا كفى الله شر ما هو مالك

أبو عامر بن الفضل التميمي « هذا كلام عليه أمانة الأمانة  
وله ملاحه البداوة ورشاقة الحضارة »<sup>(١)</sup> :

واسلتي الموموم وصل هواك وجفاني الزقاد مثل جفائك  
وحكي لي الرسول أنك غضبي يا كفى الله شر ما هو حاك !!

٢١٩ - ذهب ذلك القليل

في (روضة القلاء وثمرة الغضلام) : قال شعيب بن حرب :  
قال لي شعبة<sup>(٢)</sup> : عقولنا قليلة فأذا جلسنا مع من هو أقل عقلا  
منا ذهب ذلك القليل . وإلى لأرى الرجل يجلس مع من هو أقل  
عقلا منه فأمته .

٢٢٠ - إرباب العوام مقمر الكون

كان ابن الزيات يقول : إرباب العوام مقدمة الكون .  
نظمه جحظة :

وإرباب العوام مقدمات لأمر كنن لاشك فيه<sup>(٣)</sup>

٢٢١ - لا ...

كان ابن الليث قاضي مصر يكتب في قتياء فسمع جارية تقول :  
تري في الحكومة ياسيدي على من تمشق أن يقتلا؟<sup>(٤)</sup>  
فري القلم من يده وهو يقول : لا

٢٢٢ - فكيف مالي لو كنت أعبر بموت؟

في (فتح الطيب) : كان محمد بن أبي بكر القرموطي الرسي  
من أعرف أهل الأندلس بالعلوم القديمة المنطق والمهندسة والعدد  
والموسيقى<sup>(٥)</sup> ، والطب ، فليسوا بأهراً ، آية الله في المعرفة بالأندلس  
يُقرئهم الأمم بالسنتهم فتونهم التي يرغبون فيها وفي تعلمها . ولا

## نقل الأديب

دعنا ذا محمد لسنا لتسايب

~~~~~

٢١٤ - لقد صغرت عقلياً

سأل رجل خالد بن صفوان فقال : هب لي دينييراً . فقال  
خالد : لقد صغرت عقلياً (صغر الله) الدينار عشر المشرة ،  
والمشرة عشر التة<sup>(١)</sup> ، والمثة عشر الألف ، والألف دينك

٢١٥ - ألم العيون للذة الآذان

كان جحظة البرمكي يأنق العيين جداً ، فيبج الوجه ،  
وكان طبيب النساء ، تمتد النفس ، حسن للمومع ، حلو النادرة  
كثير الحكاية ، صالح الشر فقال فيه ابن الروي :

نبئت جحظة يستمر جحوظه من ذيل شطرنج ومن سرطان  
وارحتا لئلا يديه ! تحسوا ألم العيون للذة الآذان

٢١٦ - عتاب يوع محط الزمان

في (الاجاز والاعجاز) للشامي : كان الشبي يرقص على  
قول جحظة :

ورق الجؤ حتى قيل : هذا عتاب بين جحظة والزمان

٢١٧ - نزلنا عن الأكوار نغشى كرام

قال بونين بن محمد المفتي : أخبرنا عبد الله بن منظور قال :  
لما سرنا إلى الزبارة ، واتهينا إلى باب الخيشية ، وهو الباب الذي  
يفضي إلى القبر (قبره صلوات الله عليه) نزل رجل عن راحلته  
وأندد :

نزلنا عن الأكوار نغشى كرامة لمن بان عنه أن ظم به ركبا<sup>(٢)</sup>  
فلما سمع الناس نزلوا عن رواحلهم ومشوا إلى القبر

(١) في (أدب الكاتب) : « ومائة زادوا فيها ألفا ليعصوا بينها وبين  
منه فلو لم تكن الألف لانبس على القاري » قلت : الحال تقتض حذفها  
حتى لا يشل لانظها ولم أضل هذه الألف فتجح للم فاري التة وند ...

(٢) النبي من قصيدة فيها :

أرى سكتا يبي الخيالة النفس حريصاً عليها مستهاها بهابا  
غيب الجبان النفس أوردته التي وحبا لتجائع النفس أوردته الحاربا  
ويختلف الزمان والفضل واحد إلى أن يرى إحسان هذا لما ذبا

(١) دية الضرر : والبداوة والحضارة بالفتح والكسر

(٢) من أئمة الحديث . في تاريخ بغداد : قال الضرر بن شميل : لما رأيت  
أرحم بمسكين من شعبة .

(٣) العوام في البيت بالتفخيف

(٤) المحكومة : القضاء . في الأساس : وهو يتولى المحاكمات  
ويغسل المحصرات

(٥) كسر القاف وقد فتح بصهم

ابن الحسن (الشياني صاحب أبي حنيفة) في مجلس الرشيد فقال  
الكسائي: من تبحر في علم يهدي إلى جميع العلوم. فقال له  
عمد: ما تقول فيمن سها في سجود السهو، هل يسجد مرة  
أخرى؟ قال الكسائي: لا. قال عمد: لماذا؟ قال: لأن النجاة  
تقول: للمصنر لا يصنر<sup>(١)</sup>

فقال عمد: فأتقول في تعليق الطلاق بالملك؟ قال: لا يصح  
قال: لم؟ قال: لأن السيل لا يسبق المطر.

٢٢٧ - وإلى القبول

في كتاب (الزهرية) لعل بن داود (الطاهري): ليتحرر  
السائق المدل فإنه وإلى القبول، وإلا فله من خجعة<sup>(٢)</sup> الاستغناء  
ما يتال الوالي من خجعة الزل.

٢٢٨ - قل لي متى

أحد بن فارس:

إنما كان يؤذي كحر<sup>(٣)</sup> البصيف<sup>(٤)</sup> وكرب الخريف، وورد الشتا  
ولعليك حسن زمان الربيع فأخذك للعلم قل لي متى؟

٢٢٩ - الله أعزل

قل للمتصور لبعض أهل الشام: ألا تحمدون أن دفع عنكم  
الطاغون منذ وليناكم؟

فقال الشامي: إن الله أعزل من أن يجمعكم علينا  
والطاغون...

٢٣٠ - أف على الترجس والاس

في (تزهة الجليس) للعباس بن علي السكي: كتب الشاه  
إسماعيل ملك المعجم إلى الملك الأشرف قايتباي - ملك مصر -  
هذين البيتين:

السيفُ والخنجرُ ربحاؤنا أف على الترجس والآس<sup>(١)</sup>  
شراينا من دم أعدائنا وكأستنا جمجمة الراس

(١) في (طبقات الأدباء) إلى هذه المسألة جرت بين بشار الراسي والبراء.  
وفي رواية في (تاريخ ابن الخطيب) أنها بين محمد بن الحسن والبراء.

(٢) في الحسن: به حيلة أي حياء.

(٣) ربيع الخيش في عروض القنابل وبيع السك في عروض الفرج  
ولا يترك غيرهما. وقد قالوا: القبس في عروض الفخار أحسن من التام.

وبغير أيضاً في هذا الخبر احتج العروس الصبيحة مع العروس الخندوفة  
(٤) الترحس: بفتح التاء وبكسرهما

تطلب طائفة الروم على مرسية عريف له حقه فبني له مدرسة  
يقري فيها السليبي والصناري واليهودي. وقال له يوماً وقد أدنى  
بئرته: لو تنصرت وحملت الكلاله كان لك عندي كذا،<sup>(١)</sup>  
وكنيت كذا. فأجاب بما أقنعه، ولما أخرج من عنده قال  
لأصحابه: أنا عمري كله أعبد إلهاً واحداً، وقد عجزت عما يجب  
له، فكيف نخل لو كنتم أعبد ثلاثة كما طلب الملك مني؟

٢٢٣ - وأستشهد بالمولي

في (كشكول العاقل): قيل لأعرابي: كيف غلبت الناس؟  
فقال: كنت أبهت<sup>(٢)</sup> بالكذب، وأستشهد بالمولي...

٢٢٤ - أنها لم تجعد عني

في (الكشاف): شهد رجل عند شرح (القاضي) فقال:  
إنك لسيط<sup>(٣)</sup> الشهادة!

فقال الرجل: إنها لم تجعد عني<sup>(٤)</sup>

فقال: لله بذلك! وقبل شهادة

٢٢٥ - علم الله نيتي من سائر

في (أمال) القائل: كان الجمّاز منقطعاً إلى أبي سجز  
الباهلي، فتسك أبو سجز وقال للجمّاز: لا أحب أن نخاطبني إلا  
أن تسك، فأظهر الجمّاز التسك وأنشأ يقول:

قد جفاني الأمير حين تقرى فتقرت مكرهاً لجفائه<sup>(٥)</sup>  
والتي انطوى عليه للمامى علم الله نيتي من سائر

٢٢٦ - المصنر لا يصنر

في (وفيات الأعيان): اجتمع الكسائي يوماً بمحمد

(١) كذا: تشمل مفردة ومكررة مطوّفاً عليها وبلا عطف،  
والكبير التكرير مع العطف

(٢) بهت: فاه بالكذب

(٣) يسكون الباء، وتضاهو كسرهما. والبط في الأصل: الشعر المترسل  
الذي لا حجة فيه (الاجودة في أطرانه)

(٤) الشعر الجمعد هو الذي فيه التواء وتفتيش خلاف المترسل. وقد جاء  
قول الرجل - كما قال النخعي - على سبيل القابلة ولطيف الجواب

على السؤال وهو من كلامهم بديع، وطراز يجب منه قول أبي عامر.  
من منى أبناء برب سكهة أت بيت الجار قبل الزل

(٥) غراً: فتك وقد سهل. وقد تشبّهت الباء بغير تعريقاً كما قالوا  
فريت. فكانت الباء (والحالة هذه) بالألف المقصورة حسب القاعدة



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## المال

للأستاذ غفرى أبو السعود

أنت الصديق الصادق الفرد الذى  
يُفْنِي إِذَا أَفْتَدَى الصَّدِيقُ وَيَقْتَدِي  
نِعْمَ للمصاحب في النُفَامِ وحِذَا  
خِذْنَا لِي الصَّغَرَ الْفَدَى الْبُعْدِ  
قَشْتُ عَنْ وَجْهِ الصَّدِيقِ فَلَمْ أَجِدْ  
فِيمَنْ عَرَفْتُ سِوَى الطَّلُوبِ الْمُجْتَدِي  
مَنْ لَيْسَ فِي يَوْمِ الرِّفْيَةِ مُؤَنِّي  
عَنِي وَصَاحِبِ حَاجَةٍ مُتَوَدِّدٍ  
فَنَبِذَهُمْ وَفَرَّتْ مَأْمَلُكَتْ يَدِي  
فَفَرَى أَبُو السَّوْدِ

## ريحانتي الأولى أو الحرمان

للأستاذ سيد قطب

ريحانتي الأولى وروح شبابي  
أنا في الجحيم هنا وأنت بجنة  
أنا في الجحيم وأنت ناعمة إلى  
أنا لا أريدك هاهنا في عالمي  
لكنها الذكرى تنور بخاطري  
ريحانتي وأنت ناعمة فلم  
وتعهدتك يدى وأنت ناعمة  
فتموت الأمالُ حولك تنشى  
أنا دعوت سمعت رجع جواب  
من روح إعجاب وريق شباب  
خضراء ذات نطعم وطلاب  
إني أعيدك من لظى وعذاب  
مجنونة حقاء ذات غلاب  
نفسك ولم تقتر ولم تسالم  
وغدا تشفى نفس الخنا ومن دمي  
وهم واقصة وتهتف بالهم

إِلَيْكَ يَبْنِي رَاحٍ أَوْ مُتَعِدٍ  
وَعَلَيْكَ أَنْتَ تَجْمَعُوا وَتَقْرَعُوا  
وَعَلَى هَوَاكَ تَوَاصَلُوا وَتَبَاغَضُوا  
مُتَنَافِسِينَ عَلَى جَدَاكَ فَخَارُكَ  
مَنْ نَالَ مِنْ جَدْوَاكَ زَائِمًا تَرِيدُكَ  
أَحْبَبَ إِلَى أَسْبَاحِهِمْ وَقَلْبِهِمْ  
قَطْبُ الْحَيَاةِ وَلَمَتَّقِي طَلَابَهَا  
يُعْلِي مَكَانَكَ عَالَمٌ بِصَرَفِهَا  
بِكَ تَطْلُبُ الدُّنْيَا وَيَذُرُّكَ مَا بِهَا  
وَتَصُونُ مَاءَ الْوَجْهِ يَوْمَ مِلَّةٍ  
وَأَرَاكَ تَقْتَحِمُ كُلَّ حَصْنٍ مَلُوقٍ  
وَأَرَاكَ عَمَلَةً كُلَّ خَرْتَاغِي  
وَأَرَاكَ جِيْشًا لَقْنِي مُؤَزَّرًا  
وَكَأَنَّ هَذَا الْكَوْنُ دَوْلَةٌ مَن مَشَى  
أَنَا إِنِّي حَوَيْتُ قَلِيلَ قِيَمَتِكَ خَلْتِي

مَلِكًا عَلَى هَذَا السَّوَادِ الْمُجْهَدِ  
يَقْتَرُونَ كَيْ هُنَا وَأَخْطَرُ مَكْرَمًا  
وَيَسَارِعُونَ إِلَى رِضَايَ تَحَكُّمًا  
وَتَهْتَفُونَ لِي أَنِّي ذَهَبْتُ دِيَارَهُمْ  
فَإِذَا خَلْتُ كَيْ فَيَالِي يُجَنُّوْا  
فِيهِمْ وَأَدْعَى بَيْنَهُم بِالْأَسَدِ  
فِي خَيْرِ مَا صَنَعَ الصَّنَاعُ وَأَجْوَدُ  
طَرَاوُ بِئِشْرٍ عِنْدَ مَقْدَرِي الْبَدِيدِ  
إِنْ جَاءَ أُنْكَرٌ أَوْ مَصِيٌّ لَمْ يُغْنِدْ



من وهي جنائز دمشق

## تعالى السيد جورج سلسلى

تعالى لنسهر حتى السحر فلفميرين يلد السحر ،  
فهذا الندير ، وهذى الرياض التى تمشتين ، وهذا الزهر  
أطل عليها جيما ، كوجهك غب الشجون ، أخوك القدر  
يوشعنا من سناء ضياه ووفج أشمعه باليدر !  
تعالى قد رقد الرجفون ، وغط الوشة ، ونام القدر !  
سبحا الليل إلا هبوب النسيم العليل ، وإلا خيف الشجر  
وأبلس إلا خير الندير وجريرة الماء فى النحدر  
تعالى أسقط منك الكلام ، فإن كلام الحسان دُرر  
وتحت سائر الدجى يستطاب حديث القلوب ويحلو السر  
تعالى فكلي جوارح تنهو لرأى الحيا الوسم الأغص  
تعالى فشوقى إليك تطفى وأن حنيني إليك استعز  
تعالى أبتك نجوى القواد وأشكو إليك صروف الدهر  
وما خلفت من بليغ الأثر ! وما خلفت من بليغ الأثر !

هنا مجتلى عبقري الرواد ، وضى الحسن ، فذ الصور  
زها بسلامة البانان ولباج يوشى الربيع النضر  
كان جنان الخلود عليه نجائ بالروثى المبتكر !  
مراد تنع بحر الجلال تسبي العقول ، وتسبي النظر  
هنا الروض يطفح بالنعميات فيشأو جميع الرياض الأخر  
هنا منعة النفس يامنقى وراح الدهى ومراح القسكو  
هنا جنة الله فى أرضه إذا كان من جنة البشر  
تعالى فإن لقاءك فيها لسر الحياة ونعمى العمر

تعالى نذوب غزائما فنقى حديث الدهور ونجوى العصور  
مجمع سلسلى

حتى إذا أبنت وانطلق الشذى أقيمت نسي فى صميم جهنم  
ملقى هناك لأحس ولا أرى إلا الشواطى وكل داح مع

بني وبينك شقة لا تنتهى أبداً فأرب حولها وأبعد  
هى شقة النفس الخراب ، وإنما لجاله لم تكتشف وفاد  
الشمس فيها لا تطل وما بها إلا الرواكذ والظلام البارد  
أنا لست سالكها وأنت خفية أن تجنبي عنها ونجمك صاعد  
فإذا لدى بني وبينك كله ذكرى تطل برأسها وتعاود

وأراك من خل النجوم أسيرة إذ تذكرين عابثى وجرودى  
وترين حاضرتنا وغابرتنا نما وتراجين موافق وعبودى  
نسى فذاك فلا أراك شجيرة ترقى الفضون لوجهك للمبود  
وقف عليك تظلى وتلهى وقص عليك قصائد ونشيدى  
لكن أعينك خطرة فى عالمى إلى أعينك وحشى وركودى

## أها البحر للأنسة نفيسة السيد

سرح الطرف فى الجلال هبات فتحات من آية البينات  
واملا النفس من مآنيه سيرا مستقيضا فى أروع الآيات  
موظني بورك القام حواليك كريم القدوات والروحان  
حيث نشئت فى ظلالك أرحى شاطلي الي فى سراج الحكاية  
وملاذ النفوس أنت إذا ما أقتلها الأيام بالحادثات  
فتولي إليك منطلقات من قيود المهوم والحسرات  
تأيت عن عالم الأرض مخفي فترات من لى صافات

دول أقيمت عليك ودالت من قديم وأنت فى الراسيات  
مُشبه الزمان نأخذ عنه سره من تقلب وثبات  
تحدث الأيام فيك معاد فى قديم من المصور وات  
(السكندرية)

(١) من قصائد التى أقيمت فى حفلة «أدب البحر» التى أقيمت بالاسكندرية



## مملكة النحل

عيسى النحل وزينة الحبرية

بقلم جمال الكرداني

تتمتع ما نشر في العدد الماضي

ومن العوامل التي تسبب خراب الخلية وتؤدي إلى دمارها ظاهرة تسمى بالتطريد، والتطريد هو هجر الملكة الخلية مع بعض الحاشية لتكوين مستعمرة أخرى، وذلك لضيق الخلية أو وجود منازع لها في الملك. ويحدث التطريد في الربيع أى في أوائل ابريل حيث تكون الخلاء قوية وأهله تنجس الملكة بضيئ السكان فتضطر للهجرة. وعند ما ترى الملكة مخاريب (عيون) ملكية تنبه إلى أنه سيخرج منها بوماً ما ملكات تنازعها الملك فتتمدد للسما داخل عيونها ويتعمها من ذلك الشغالة حديثة السن فيمز على الملكة ذلك وتوتر الرحيل

عند ذلك ترسل الملكة بضغ غلات هي الكشافة للبحث عن محل لائق للجرة، وهو عادة الأشجار والجدران العالية؛ ثم يخرج النحل الكبير في السن ويتجمع بالقرب من باب الخلية ويتناسك بواسطة الأرجل حتى تتكون كتلة تسمى بالطرود وعند تمام اجتماع الطرود تخرج الملكة وترك وسط هذا اللئن ثم يطير الطرود صدى المكان الذي تهدي إليه الكشافة

ويسبق هذه الهجرة ظواهر يمكن النحال ملاحظها، وهي انقطاع الملكة عن العمل وربما كان ذلك لانشغالها بفكرة الرحيل، وبلا حظ كذلك بمجموع النحل على أبواب الخلية. كذلك يوجد غالباً دوى غير دأى داخل الخلية. وفي استطاعة النحال منع التطريد إذا فطن له فيعمل على توسيع المكان بوضع براوير جديدة

كلما لزم ذلك مع ملاحظة مسألة التهوية. ويجب أخذ البراوير التي بها بيوت ملكات أو قطع البيوت منها أولاً بأول حتى لا تنفقس. وإذا كانت مهارة النحال فاقعة فيمكنه عزل الملكة القديمة (الأممية) في براوير سلكى بوضع في الخلية فيرى النحل ملكته ولكن لا يرى لها شيئاً على الأقراص فتذهب زرعته للتطريد. وإذا رأى النحال أن الملكة لا تستحق مثل هذا الحفظ يخرجها من الخلية ويحيتها ويدخل ملكة جديدة، فيظن النحال أن التطريد قد تم، وأن هذه الملكة زعيمة الجديدة؛ ويمكن منع التطريد بتاتا بقص أجنحة الملكة من جانب واحد

### القول والعمل

عرف النحل من قديم الزمن، وكانت الجماعات منه تسكن شقوق الصخور والتجاويف التي توجد في سوق الأشجار وعند تحقيق فائدته استأنسه الانسان، ونقله قداماء المصريين إلى جانب بيوتهم، وكونوا له بيتاً أرق من الأولى، وهذه مازالت ترتقى حتى كوت الحديثة

وتنتج تربية النحل في الحدائق والمزارع حيث تحاط الخلايا بأشجار تظللها، وبمخس أن تكون قصيرة. تستاقطة الأوراق مثل التفاح والخوخ والبرقوق، لأن الأشجار العالية تساعد على التطريد كما أن الداعة الخضرية تمنع أشعة الشمس. ويستحسن تقليل الجهة الشرقية والجهة الجنوبية فذلك لتسمح لأشعة الشمس بالوصول إلى الخلايا إذ أنها من العوامل النشطة للنحل؛ ويقام عادة سياج في الجهتين الشمالية والشرقية لبع الأموية الباردة عن الخلايا وخلايا المناحل المصرية نوعان بلدية وأفرنكية؛ أما البلدية فببارة عن استقواتها من نوع طين الفلل طولها ٢٠ سم وقطرها ١٥ سم تسد بقرصين أحدهما به قف وتتنشق بالجدران الداخلية إلا من أسفل أقراص الشمع ويبلغ عددها من ٢٠ إلى ٢٥ قرصاً

ولكن إذا كانت الخلايا قوية والنحل عمدا يقطع السل مرتين في أغسطس و أكتوبر . ويلاحظ عند قطف السل ترك ربع المقدار في الخلية ليكون غذاء للنحل في الشتاء . وفي الطريقة البلدية توضع الأقراص فوق بعضها في إناء من الفخار مقنوب من أسفل ، فتراكم الأقراص بسبب سيل السل . وخروجه من القنب إلى إناء مدد لذلك . وهذه الطريقة طبعا غير مرضية لا يشوبها من الأوساخ وغيرها وخصوصا إذا استعملت الأيدي لشكلة العصر أما في الطريقة الحديثة فنحصل على السل بوضع البراويز المحتوية عليه في جهاز يسمى الفراز يديرها دورات سريعة ، وبظرفية الطرد المركزي يفصل السل من البرواز ويسقط في اسطوانة عبيطة بالمجهاز ، وعند ضمان نظافة الجهاز يكون السل نظيفا رافقا حلوا شديدا .

وكلنا طبعا لا نجعل لكمة طعم السل وحلو مذاقه وخصوصا وقت طفولتنا كما أننا لا ننسى أنه يدخل في معظم الفطائر والربات فيزيد طعمها حسنا .

ويستعمله التربيون بدل السكر فيضمنونه في أقذاح الشاي وما شاكل ذلك . وكثيرا ما يدخل في العقاقير الطبية ليزيل شيئا من مرارتها ويكسبها طعما مقبولا . والعقاقير التي يلزم الانسان منها مقادير صغيرة جدا ولا يتسنى للفرد أخذها بمقاديرها الحقيقية وهي على حالها الرائحة ، تمزج بالسل بحسب معلوم ويتماطى الانسان منها مقادير تحتوي على هذه الكميات الضئيلة من العقاقير وقد قال الله تعالى « يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس » جمال الكرداد  
تلكية الزراعة

\*\*\*

### نملبي

ورد في مقال ( مملكة النحل ) المنشور في العدد الماضي من الرسالة أن رقات ذكور النحل تتغذى بنجزة النحل مع جزء من الغذاء الملكي ( اللين ) بعد ثلاثة الأيام الأولى ، والحقيقة أن يرقات الذكور والشعلة بعد تغذيتها في الثلاثة الأيام الأولى بالبناء اللبني تتغذى ببناء نصف مهيومن من السل وحب اللقاح ( أنظر مملكة النحل العدد الرابع من المجلد الثامن - أبريل سنة ١٩٣٧ )

يوسف احمد موسى

ساوون أعمال فرع النحل بوزارة الزراعة

أما الأفرنكية فمبارة عن صندوق خشبي يتصل بقاعدة أربع قوائم قصيرة وغطاؤه يحكم القفل سهل الفتح ، ويرتكز على حافتي جانبيين متقابلين من هذا الصندوق عشرة براويز مساحة السطح المحصور بين دائرتي كل براوز  $3.5 \times 2.1$  سم<sup>٢</sup> وعرض حافته العليا  $0.7$  سم . وبين كل براوز والتي يليه مسافة قدرها  $1.0$  سم . كما أن مستوى القاعدة ممتد من أحد جوانب الصندوق إلى الخارج مسافة  $12$  سم لوقوف النحل قبل دخوله الخلية أو نظيره منها ؛ ويخرج النحل من الخلية ويدخلها عن طريق فتحة بمرضية في قاعدة وجه الصندوق من جهة الامتداد .

وأهم جزء من أجزاء الخلية سواء كانت بلدية أو أفرنكية هو القرص الشمعي ، ويقوم النحل في الخلايا البلدية ببنائه كله ؛ أما في الخلايا الأفرنكية فيثبت أساس شمعي على كل براوز ويكون عمل النحل هنا قاصرا على تلية أصناع الأشكال السدسة المنقوشة على هذا الأساس الشمعي ، وهذا الأساس يقلل من تب النحل في بنائه من جهة ويجعله يبذل هذا الجهد في عمل عمل من جهة أخرى . وقد وجد أن الجهد اللازم لعمل أربعة أرباع من السل يبذل في صنع رطل واحد من الشمع . وهذا الشمع يتكون من دخول العصير الذي تنصه النحلة من الأزهار في غدها أسفل الجسم فيستحيل إلى شمع فاذا ملئت هذه الغدد فاض منها الشمع على شكل قشور تزيلها النحلة رجلها الخلفيتين ، ويستعمل فيها ورجلها الأماميتين يمكنه بناء الأقراص أو تلية الأساسات ولون القرص الشمعي أبيض في الابتداء ويحفظ لونه إذا استعمل في تخزين السل ، أما إذا استعمل للإفراخ فأن لونه يسمر . ويمكن الاحتفاظ بالقرص صالحا للاستعمال مدة خمس سنوات إذا اعتنى به ولم يكسر عند استخراج السل .

وعند تمام بناء القرص تقوم الشفالة بجمع السل وتخزينه وطريقة ذلك أن تنص النحلة رجليها الأزهار وترسله إلى حوصلة خاصة موجودة بالجهاز الأمامي من البطن حيث تحصل فيه تغيرات كيميائية وغيرها ويكتسب الطعم الخاص به ، وبعد وضع السل في العيون يتغير مائه قليلا ثم تنظف الخناث بغطاء من الشمع . وتخزن السل في الجزء العلوي والجانب من القرص ، أما الجزء الأوسط منه فتشغله الأفراخ .

ويقطع السل مرة في السنة عادة في أغسطس أو سبتمبر ،



« في هذا اليوم أترك للمرة الأولى سجيناً مظلماً وضمت فيه منذ مولدى ولم أقتل منه ، ولم أعرف غيره . ولست بالأعمي ولكن لأول مرة ترى عيناى اليوم ضوء الشمس ، ولست بالأصم ولكنى إلى ما قبل لحظات لم أكن أعرف ما الأصوات ؛ وهكذا أنا بينكم لا أستطيع السلى ولا السماع ولا النظر . إننى رجل ولكنى أقل بينكم من الأطفال .

وكانت قوانين هذه اللبنة شديدة على المتشددين ، فلما رأى الجنود جاسبار مغمياً على الأرض قادوه إلى قسم البوليس ، ولكن كان عيباً ما حاوله المحققون من الحصول على إجابة منه وخطر يبال واحد منهم أن أمامه دواة وقلم وورقة ، فلما رأى جاسبار هذه الأشياء تناول القلم وكتب اسمه فاستلد المحققون بذلك على أنه يدعى الحرس والصمم ، وعلى أنه متشرد فأرسلوه إلى السجن

وكان من بين الذين حضروا التحقيق معه طبيب اسمه الدكتور « دومر » وقد استرعت هذه الحالة اهتمامه فصار يعود في السجن ويترقب تصرفاته

ولما سجي إليه في السجن بقطعة من اللحم وبقدح من الجمعة ارتاح ورمى بالقدر ، وسمى له بقطعة من الخبز وبقدح من الماء فتهلل وجهه وتندى منشحاً ثم نام

وفي خلال الأيام الأولى زار السجن عدد كبير من الناس ليروا هذا المجهول . وكان بعضهم يحمل إليه الكسك ، والبعض يحمل إليه اللب

وكان الفريق الأخير حكياً لأن المعاملة المعقولة مع مثل هذا المخلوق هي معاملة الأطفال . لكن جاسبار كان يرفض كل ما يقدم إليه إلا جواداً خشبياً حين رآه تهلل وأبدي رغبة دالة في نفاذ الصبر في الحصول عليه . فأدرك النظارة من ذلك أنه كان يملك صفة مثل هذا الجواد الخشبي ، وأنه كان في رأس من استرجاعه

من قسمى التاريخ

## جاسبار هوزيه

١٨١٢ - ١٨٣٣

للأستاذ عبد اللطيف النشار

إن كان البؤس مؤهلاً لبقاء الذكرى فليس أحد أحق بأن يعيش في ذاكرة الناس من جاسبار هوزيه .

أدبى عمره على الشرير ولكنه لم يعيش في الواقع إلا أربعة أعوام ، وذلك لأن بقية عمره يجب أن يحذف من حساب الأعمار . عاش ما بين العام الذي ولد فيه وبين اليوم الذى بلغ فيه من العمر ثمانية عشر عاماً ، وهو يجمل تمام المجهل ما يبله الأطفال دون عمد — ما يملونه بالفرزة وحدها . كان يجمل مثلاً أن في الدنيا مزارع وأن في هذه المزارع طيوراً وزهوراً ؛ وكان يجمل أن في الدنيا رجالاً وأن هؤلاء الرجال يمضون ويضحكون ويكفون ؛ وكان يجمل أن فوقنا سماء وأن في السماء كواكب وأن أحد هذه الكواكب يقضى في النهار وبقيتها تنير في الليل .

هكذا عاش ثمانية عشر عاماً وهو لا يعرف شيئاً عن الدنيا ولا عن الناس ولا عن الأفراح ولا الأحزان .

وفي يوم ٢٦ مايو سنة ١٨٢٨ وجد جاسبار هوزيه عند باب مدينة نورمبورج في بافاريا وكان هذا أول عهد الناس به وعنده بالانس .

ولا ترك هذا الباب حاول السلى ولكن فدميه خائناً لأنه لم يبتدئ السلى فوقه . وهو الآن يمضى لأول مرة في الطريق ومهمهم بأصوات غير مفهومة لأنه لا يعرف الكلام . ولو كان يعرفه غلظ الناس بتل هذا القول :

وزاد استغرابي لما وضع عصاية على عينيّ وحلني فلم أسأئل نفسي عما يراد أن يصنعوه بي  
وهنا تخونني ذا كرتي ولكن أحسب أن وجودي في الطريق لأول مرة صدم أعصابي وأظن أنهم أزالوا العصاية عند باب «نورمبوج»

وأقام جاسبار عند الدكتور دمرس وصار يراقبه في الأسواق ويظهر بين الناس . وفي أحد الأيام أصيب جاسبار وهو يدخل باب القزل بطلعة من خنجر قذف به فجرح في جبينه ولكن الجرح كان خفيفاً . ولم يتمكن أحد من معرفة الذي شرع في قتله لكن هذا الشروع كان كافياً للدلالة على أن حياة جاسبار لم تكن في مأمن بتلك المدينة .

وطلب اللورد ستانهورب وهو من أغنياء الانكليز إلى الدكتور دمرس أن يترك له جاسبار فترك له . وأرسل جاسبار إلى مدرسة في انكلترا . وكان يقيم بها في منزل الدكتور مهرمان . وفي يوم ما كان جاسبار يسير بالقرب من متحف أوزن فاصيب بطلعة وهرب الذي طمعه .

وعلى الرغم من أن الطلعة كانت مميتة فقد تمكن جاسبار من العودة إلى منزل الدكتور مهرمان . وكان كل ما استطاع أن يفوه به قبل موته أنه ولد في ٣٠ أبريل سنة ١٨١٢ في بافاريا .

وأعلن اللورد ستانهورب أنه يكافئ من يرشد عن قاتله بخمسة آلاف فلورين ، ولكن البحث الرسمية وغير الرسمية ذهبت كلها سدى . ومات جاسبار في ١٧ ديسمبر سنة ١٨٣٣ .  
عبر اللطيف النشر

وعلى التدرج استطاع جاسبار رؤية النور وسماع الأصوات ، وكان من قبل يركي عندما يسمع دقات الساعة من الكنيسة المجاورة ويترجع عند ما يمر بالقرب من السجرح فرفة موسيقية . وقد أعجب عليه في أول مرة سمع فيها الألحان

«وكان الدكتور «دورس» يراقب في اهتمام شديد كل هذه التطورات ، فلما اقتنع بإمكان تعليمه طلب إلى ولاية الأمور تسليمه إليه . وبدأ يعلمه ووجد تقدمه مستمراً . وبعد مدة كتب جاسبار تاريخ نفسه في المجلة الآتية :

«كنت لا أعرف كم عجزى لأنني لم أكن أشعر بوجود الأيام ذالليالي ولا بمبدول العمر ، ولكنني كنت أشعر بوجودي في الفرفة المظلمة التي لم أعرف غيرها . وكان رجل يزورني كل يوم ويأتي بالطعام ، وكنت أشعر بأنني غير وحيد في هذه الدنيا . وقد وضع الرجل أمامي شيئاً لم أكن أعرف ما هو لكن شكله كان يسرنى ، وهو جواد خشبي ، وكنت أرى ذلك الرجل يمشي فأحاول المشي مثله ولكنني كثيراً ما كنت أفزع أو يصطدم رأسي بالحائط . وأفهم الآن — ولكنني لم أكن أفهم من قبل — أن ثيابي كانت بين حين وآخر تبدل بثياب أنظف وأن شمري كان يقص . وأحسب أن ذلك الرجل كان يضع في طمائي غدراً ليعلمن من إحداث هذا التغيير دون أن أشعر»

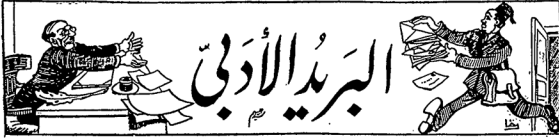
وفي يوم من الأيام جاء بدواة وقلم وورقة وأمسك بيدي وعودني كتابة اسمي ولم أكن أعرف معنى لهذه الحركة ولا للاسم الذي أكتبه . ولكن سهل عليّ ذلك بحج الاحتياذ . وأظن تعلمي كتابة اسمي قد استغرق نحو عام من العمر . وأحسب أن هذا الاسم ليس هو اسمي الحقيقي ولكنه الاسم الذي أرادوا أن يطلقوه عليّ . على أنني غير راضٍ عنه وأريد إن مت أن يكتب على قبري : «المجهول»

ولست أشك في أن أني أراد إنكارني ولم يرد قتل وهذا هو الذي يطمحني أعتقد أن اسم جاسبار هو زيه . ليس اسمي . ويظهر أنني أصبحت عبثاً ثقيلاً عليهم بعد إذ بلغت هذا العمر فأرادوا التخلص مني . ففي أحد الأيام دخل الرجل الذي اعتاد أن يحمل إليّ الطعام والشراب ولكنه لم يقدم لي طعاماً ولا شراباً فاستغربت

أطلب مؤلفات  
الاستاذ المشايخ

وكتابه  
الاستاذ المصحيح

مكتبة العرضة شارع الملك (البيروت)  
دعكت المكتبة العربية بدمشق



### تسيع مبرور الملك للكتاب والمؤلفين

تفضل حضرة صاحب الجلالة الملك فأمر بمنح الأستاذ محمد بدران ناظر مدرسة بيا قادن الابتدائية والمعضو في لجنة التأليف والترجمة والنشر خسين جنبها تشجيعاً له على ما بذله من جهد في ترجمة كتاب «إبراهيم باشا» مقابل الأستاذ بدران هذا العطف الملكي الكريم بالشكر والفرح إلى الله أن يحفظ لمصر قاروقها

### مرابطة زهير اسلمية إلى فضيلة الأستاذ شيخ الجامع الأزهر

تلقت مشيخة الأزهر في الأيام الأخيرة كتاباً من وزارة الخارجية، جاء فيه أن جمعية «إسلام سيفاساج» - وهي جمعية إسلامية كبرى في بومباي - قد قررت منح حضرة صاحب الفضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ محمد مصطفى المراغي شيخ الجامع الأزهر «الدالية الذهبية الإسلامية» التي أنشأتها هذه الجمعية وجعلها وقفاً على كبار المسلمين الذين يؤدون أعمالاً ذات أثر ملموس في تاريخ الحضارة الإسلامية الحديثة وقد أرسلت الجمعية هذه الدالية الذهبية منذ أيام إلى فضيلة الأستاذ الأكبر مشفوعة بصورة من قرار مجلس إدارتها

### من يعلن الأدب المصري عن نفسه

ظهرت أخيراً ترجمة ألسانية لرواية تركية من قلم الكاتب التركي قربان سبيد عنوانها «على وينتو» فأثار ظهورها اهتماماً في دوائر النقد الأدبي، وظهرت عنها في الصحف الألمانية عدة مقالات نقدية، ووضعت أحدهم النقد المتروفين في إحدى الصحف النمساوية الكبرى بأنها رحلة بدئية في القوقاز وبلاد

الكرج وفارس، وفي تلك المناطق التي لا يؤمها الأوربي كثيراً والتي تختلط فيها المذاهب واللغات المختلفة في صعيد واحد. وليس هذه أول مرة يترجم فيها الأدب التركي الحديث إلى اللغات الأوربية، ولكن المهم هو أن كاتباً تركياً يستطيع بانتاجه الأدبي أن يتقرب إلى الدوق الغربي، وأن يثير اهتمام الدوائر النقدية الأوربية. ولا ريب أن الحركة الفكرية في تركيا الحديثة لم تبلغ ما بلته الحركة الفكرية في مصر من القوة والتقدم، ولكنها تمتاز بخامة لم يلفها الأدب المصري بعد، وهي أنها استطاعت في بعض النواحي أن تجاري الحركات الأدبية الأوربية وأن تعرف عن نفسها، وأن تلفت أنظار النقد الأوربي، وأن تنال استحسانه في بعض الأحيان. أما في مصر فن بواش الأسف أننا لم نوفق في هذه الناحية بعد، ولا تزال الأمم الأوربية تجهل كل شيء عن أدبنا وتفكيرنا. نعم ترجمت في الأعوام الأخيرة بعض القصص المصرية إلى بعض اللغات الأوربية، ولكنها لم تثر اهتماماً نقدياً كافياً، وكان قلها إلى الأدب الأوربي نتيجة اتصالات شخصية، ولم يكن مترتباً على مزاياها الأدبية الخاصة. وما دام الانتاج القصصي في مصر يمتد على النقل والاقتباس، ولا يتحرى الطرافة ودراسة الحياة والظروف القومية فإنه سيقبى حيث هو مجهولاً من الأدب الأوربي أما قصة «على وينتو» هذه التي أثارت استحسان النقد الأوربي، فهي قصة غرامية شائقة وقمت حوادثها في مدينة باكوكو حيث كان «على» يدرس في جامعتها. - وحيث عرف «ينتو» أجمل فاة في العالم، وهي تقدم لنا صوراً حسنة عن الحياة الشرقية في القوقاز وبلاد الكرج وفارس، وعن المواطن والمشاعر والأخلاق في هذه الأقطار

### «اعتراف باللغة العربية لغة رسمية في عصبة الأمم»

هبطت على (الأهرام) بركة من جنيف في اليوم السادس عشر من هذا الشهر تقول :

« ظهر على الشمسى باشا مندوب مصر في عصبة الأمم للمرة الأولى في اللجنة السادسة التابعة لهذه العصبة فأحرز فيها نجاحاً جديراً بأن تفاخر مصر به وبأن تشكره عليه جميع البلاد التي تتكلم باللغة العربية

فن المعلوم أن جميع البيانات واللتصويرات التي تتعلق بالتعاون الفكرى كانت تصدر حتى الآن باللغتين الفرنسية والانجليزية . ولكن على الشمسى باشا أظهر ما لمصر من المكانة منذ افتتاح جلسة اللجنة بتدخله في الباحة تدخلاً باهراً أثبت على أثره الفائدة العظيمة والحاجة الماسة إلى الاعتراف للغة العربية بمثل الحقوق التي تتمتع بها اللتان الفرنسية والانجليزية »

وقد أوضح هذه النظرية بطلاقة نادرة ، وأبداه بصيغ دامنة وافق عليها جميع اللندوين وهم من أعظم المفكرين في جميع البلدان وهكذا قبل اقتراح على الشمسى باشا ووافقت اللجنة بإجماع الآراء على استعمال اللغة العربية فدخلت هذه اللغة دخولاً باهراً في الميدان الدولي وأصبح من الواجب الاعتراف بملى الشمسى باشا بأنه أدى لمصر وجميع البلاد العربية أعظم الخدم وأجلها

### معرض باريس

هل كان معرض باريس الدولي دعابة حسنة لفرنسا ، وهل تحقق ما كان مقوداً عليه من الآمال ؟ هذا ما نتعامل عنه معظم الصحف الفرنسية ؛ وترى صحف اليسار الاشتراكية أن المعرض كان نجاحاً عظيماً لحكومة الجبهة الشعبية التي افتتحت في ظلها ، والتي أشرفت على مراحل الأخيرة ، ولكن صحف الكتلة الوطنية ترى أن معرض باريس كان كارثة على سمعة فرنسا ، وأنه كان فشلاً ذريعاً للحكم الاشتراكي ؛ وتقول في التذليل على ذلك إن المعرض قد فتح بصفه رسمية منذ ٢٥ مايو الماضي ، ولكنه فتح قبل أن تتم معظم أقسامه ، ولا تزال إلى اليوم بعد أشهر من افتتاحه أقسام لم يتم إعدادها . ولم يجذب معرض باريس إليه إلى

اليوم ما كان منتظراً من الزائرين ، ولم تهم حكومة الجبهة الشعبية بدعاية قوية في هذا السبيل ، ولم تقدم من التسهيلات ما يفرض زيارته . وقد شمعت الحكومة بفشلها ففكرت أن تمد أجل المرض عاماً آخر ابتداء من نوفمبر القادم وهو الموعد الذي حدد لإغلاقه ؛ ولكن تقوم دون ذلك مصاب كثيرة يجب تذليلها ، ذلك لأن كثيراً من الأمم الكبرى المشتركة في المعرض مثل ألمانيا وانكلترا تعارض في مد أجل لأنها تحتاج إلى معروضاتها لتعرض في جهات أخرى ، ولأنها لا تستطيع أن تستمر في الاشراف على أقسامها في معرض باريس إلى أجل غير مسمى ، والحكومة الفرنسية تسعى إلى مد الأجل لكي تستطيع تحصيل نفقات المعرض وهي تقدر بعمليات الفروقات ؛ وتقدر إدارة المعرض أنه يجب تحصيل هذه النفقات أن يزور المعرض على الأقل عشرون مليوناً من الزائرين ، وهو عدد لم يتحقق إلى اليوم سدسه ولا خمسة . وعلى أي حال فإن مصر المعرض لن يتطور قبل نوفمبر القادم وهو موعد إغلاقه الأمل

### ضوء جدير على الفن الروسى

ما زالت روسيا لنزاً مغلقة على المؤرخ والسياسي ، يصعب النفاذ إلى روحها وعقليتها ؛ فهي تنجز من ثورة إلى ثورة ، وتتجر من طينان القيصرية لتقع بين برآن طينان أشد وأدور هو طينان البلشفية . وقد ظهر أخيراً بالانكليزية كتاب قيم يلقي كثيراً من الضوء على الفن الروسى ، ويشرح لنا تكوين روسيا السياسي في مراحلها المختلفة ؛ وعنوانه : « تاريخ روسيا السياسى والدبلوماسى Political and Diplomatic History of Russia » ويقول الأستاذ بقم الأستاذ المؤرخ فرنادسكى Vernadskey ؛ ويقول الأستاذ فرنادسكى إن نظام الطينان هو نوع الحكم الوحيد الذى يصلح لروسيا ، وإن روسيا عاشت مدى الأربعمائة عام الماضية تحت نير الطينان ؛ ويستعرض العوامل الجغرافية والتاريخية التي تؤيد هذه النظرية ؛ فروسيا أعظم أم الأرض من حيث المساحة ، وكان - حرمان ألمانيا من الحدود الطبيعية جعلها دائماً دولة عسكرية من الطراز الأول ، فكذاك حاجة روسيا إلى الدفاع عن أقاليمها

الألمان النفيين على ذلك بقوله : « إن النجاح الذي أسنسته جائزة جيته على كولهاير قد عوضه عن الفشل الذي ما فتئ يلاقه في حياته الأدبية »

#### الأستاذ استراثممان Strathmann

في اليوم الرابع من شهر سبتمبر سنة ١٩٢٧ بلغ الأستاذ الكبير المستشرق Strathmann الستين من عمره ، وهو مدير المعهد الشرق بجامعة هامبورج ، والأستاذ الألماني الوحيد المتخصص في الفرق الإسلامية والمخرج لمجلة « Der Islam »

لهذا الأستاذ كثير من الأبحاث الإسلامية وله مؤلفات عدة تتمايز بالدقة العلمية والطقى السليم وتعد لهذا من المراجع الأولى في الأوساط الأوربية للاستشراق ، لأنه إذا كتب يكتب عن تفكير وروية ثم عن احتياط شديد . وهذا غاية ما يتمايز به العالم .

وفوق ماله من المزايا العلمية وسعة الاطلاع فهو وديع هادئ لا يوجب الظهور ، ولا يميل إلى الاعلان عن نفسه ؛ يسير مع طلبته كأحدهم ولتكنه مع ذلك لا يتهاون في النقد العلمى مهم ، بل قد تكون له في ذلك أحياناً ثورة نفسية باعثها الرغبة الشديدة في تمديد تلامذته الكتابة العلمية ، ومن ورائها قلب طاهر يضمهم لهم كل محبة وإخلاص .

يرحب بالصريرين ولا يرضن عليهم بإرشاداته القيمة وإن أخذت كثيراً من وقته ؛ ويعمل دائماً على تعريفهم بمشاهير علماء الاستشراق في أوربا ، فإذا وفد إليه وافد من هؤلاء سارع إلى دعوة طلبته وفي مقدمتهم المصرون إلى منزله البهيج للنظر لتبادل الحديث والتعرف بالوافد ثم يشيهم بمد ذلك بكل عطف . فضلاً عن أنه يدعوهم من وقت لآخر لتوثيق عربى الرابطة بينهم .

فاذا بلغ اليوم الستين من عمره فاثماً يملها ووراءه مفتخرة عظيمة من الأبحاث العلمية المستقلة وطلبة نجباء في كثير من بقاع الأرض .  
دكتور محمد البهي

#### مازا نعى الفاشستية

لم تمر مسألة من المسائل في عصرنا من الجدل قدر ما تثير الفاشستية ؛ ومع ذلك فلا يزال معنى الفاشستية ومراسمها الحقيقية

الشاسمة يجعلها دائماً في حاجة إلى اليد والنظم الحديثة . وروسيا مهمة جعلها قلبها دائماً هي حماية الشعوب السلافية ؛ وروسيا السوفيتية تسير على هذه السياسة لأن ظروفها وعواملها لم تتغير . ويقول لنا الأستاذ فرنادسكى أيضاً إنه يستحيل علينا أن نفهم روسيا المعاصرة إلا إذا وقفنا على العناصر التي تتكون منها . وكتاب الأستاذ فرنادسكى الجديد هو في الواقع ملحق لكتابه القيم عن تاريخ روسيا « History of Russia » الذي ظهر في سنة ١٩٢٩ ، وأثار إعجاب الدوائر الأوربية والتاريخية بدقة علمية وقوة تصويره ورزانة استنتاجه ثم وقد وصفته الدوائر النقدية يومئذ بأنه أعظم كتاب ظهر عن روسيا في عصرنا . وقد استقبل كتاب الأستاذ فرنادسكى الجديد بمثل ما استقبل به كتابه الأول من الإعجاب والتقدير . ويعتبر فرنادسكى أعظم أستاذ في عصرنا للتاريخ الروسى .

#### جائزة نوبل

كانت لجنة نوبل بجامعة استوكهولم قد منحت في أوائل هذا العام جائزة نوبل للسلم للكتاب الألباني فون أوسيتسكى ، وكان لذلك وقع سبى لدى حكومة ألمانيا النازية ؛ لأن فون أوسيتسكى كاتب ديموقراطى يدعو إلى السلام ومقاطعة الحرب ، وهذا مالا يروق لزعما ألمانيا الحاضرة ؛ وكان أوسيتسكى معتنقاً في أحد السشتنيات حيناً أسند إليه هذا الشرف الدولى العظيم ؛ وقد احتجت الحكومة الألمانية يومئذ على ما اعتبرته تحدياً لها ، وقرر المهرهتزل أن يحرم على الكتاب الألمان قبول جوائز نوبل ، وأمر بإنشاء جائزة أدبية كبرى تسمى بجائزة « جيته » وتخصص لأعظم كاتب ألمانى يخدم بقلعه ودعوته الحركة الاشتراكية الوطنية الألمانية . وفي الأبناء الأخيرة أن جائزة « جيته » منحت للكتاب الألمانى أرون جبدو كولهاير ، وهو من الكتاب الشيوخ ، ولكنه استطاع أن يماري النازية ، وأثب يحوز استحسان زعماء ألمانيا الحاضرة ؛ ولم تكن له شهرة أدبية من قبله ؛ ولكن الاعتبار الأول في منحه هذه الجائزة الكبرى ، هو أنه خدم الحركة النازية بقلعه ودعايته ؛ وقد على أحد الكتاب



Conspiracy against Peace ومؤلفه الدكتور اكنر (وهو غير الطيار الشهير) أحد الكتاب الألمان النفيين؛ وفيه يستعرض أغراض هتلر العسكرية كما يسطرها في كتابه المعروف «كفاحي» ويدلل على أن ألمانيا النازية قد قطعت شوطاً كبيراً في الاستعداد لتنفيذ هذا البرنامج بالبنف والسيف؛ وهذه مسألة ليست جديدة في الواقع، ولكن الجديد في كتاب الدكتور اكنر هو المعلومات الهامة التي يذيعها عن جهود الحكومة النازية لتكوين العقيلة العسكرية في الشعب الألماني وإقناعه بأن الحرب هي وحدها طريق المجد والرخاء، وعن البداية الدهشة التي تنظم في ألمانيا ضد الدول التي يعتبرها النازي عقبة في سبيل أحلام ألمانيا. كذلك يقدم لنا المؤلف طائفة من المعلومات الجديدة عن مشاريع ألمانيا في أسبانيا وألمانيا في محالفة الحكومة الفاشستية التي تحاول أن تعاون في إقامتها فيها، وعن أطاع ألمانيا في الشرق ووسائلها للتمهيد لهذه الأطماع؛ وهذه الحقائق الغريبة يدعمها المؤلف بطائفة من الوثائق والأدلة الهامة السرية والعلنية. والكتاب صفحة هامة من التاريخ السياسي تلقى ضياء كبيراً على معاصر الحرب والسلام في أوروبا

### كتاب عن المسألة الاستعمارية

أضحت المسألة الاستعمارية من أخطر المشاكل الدولية التي تهدد سلام العالم؛ وما زالت المسألة الجشعة ماثلة أمام الأعيين بكل روعتها، فقد ذهبت أمة عريقة في الاستقلال هي الجبهة ضحية لهذه الشهوة الاستعمارية الخطرة وأدركت الأمم الصغيرة مرة أخرى أن الحق والسلامة والعدالة الدولية كالت جوفاء إذا لم تدعمها القوة الناشئة. وقد صدر أخيراً كتاب خطير عن المسألة الاستعمارية عنوانه «المسألة الاستعمارية: أهميتها الدولية»

Colonial Problem, les Intern. Significance بقلم الأستاذ

الدكتور بون. ونوبه. يبحث الكتاب دعوى الدول المحرومة من المستعمرات مثل ألمانيا وإيطاليا وإثيوبيا في المساواة الاستعمارية ويستعرض ثروات الأمم الاستعمارية الكبرى وعددها وسكانها ومواردها

ببداً عن فهم الرجل المادى. وقد صدر أخيراً بالانكليزية كتاب يوضح هذا اللغز ويفسره عنوانه «الفاشستى» The Facist بقلم الكاتب البياسى ا. أشتون وفيه يحلل معنى الفاشستية ويستعرض مثلها بطريقة واضحة. وما يلاحظه في مقدمة كتابه أن من المبت أن ندرس الفاشستية من واقع عقائدها وأكرائنا السياسية، بل لابد لذلك من أن نلبس جلد الفاشستى؛ وهو يحاول ذلك في كتابه؛ ويخلص لنا مستر أشتون مركز الفرد في الدولة الفاشستية بما يأتي: «إن الفرد لا قيمة له في نظر الدولة مطلقاً، وليس له حق البقاء إلا كفرد من المجتمع؛ وقد استبدلت حقوقه الشخصية بتسليم كل أفكاره ومشاعره ورغباته إلى الدولة، فلا حق له في التفكير أو التقدير؛ ولهذا أصبحت قوة التقدير عنده معطلة جامدة، وكل ما يسمح له أن يفكر فيه هو ما تسمح به الدولة أن يفكر؛ وهو يدعش إذ يرى في العالم أناساً لا يعتقدون أن الفاشستية هي خير طريق إلى الحياة»

ويلاحظ المؤلف أيضاً أن من خطئ الرأي أن نتخذ أن الأكثرية من الدولتين الخاضعتين للنظم الفاشستية، وما إيطاليا وألمانيا، ساخطة على هذه النظم؛ ولكن يلاحظ من جهة أخرى أن ألمانيا وإيطاليا هما دولتان في طور القوة، وليست لإحداهما كإل انكلترا أو فرنسا أو أمريكا تقاليد ديمقراطية عريقة؛ بل لقد كانت الفكرة الديمقراطية ليهما طارئة، ولم يرسخ غرسها؛ ومن ثم قد استحال الديمقراطية في إيطاليا غير بعيد إلى حالتهن الفوضى يستغلها المحترقون، وأما الشعب الألماني فهو بطبعه شعب عسكري ينجح إلى النظام والالتفاف تحت الأتوية العسكرية، ويقدم خضوعه للنظم التي تشبع بهذه الروح بسهولة لا توجد في الشعوب الأخرى

### معاصر الحرب والسلام في أوروبا

لفت أنظار الدوائر السياسية في إنكلترا وفي القارة كتاب سياسي خطير ظهر أخيراً بالانكليزية عن نيات ألمانيا ومشاريعها العسكرية عنوانه: «مؤامرة هتلر ضد السلام» Hitler's

« زفاف » بفتح الزاى وصحتها بالكسر وكلمة « هتاف » بكسر الهاء وصحتها بالضم ... وكذلك نرى الشاعر « مصطفى مبحي » ينطق « ريح الشمال » بكسر الشين وصحتها بالفتح ... إلى غير ذلك مما تصاناً عنه اللامحرة

والحفلة في مجموعها مجهود موفق نشكره للدكتور أبي شادي ولحضرات الشعراء الأفاضل ، ونهني\* به الاسكندرية التي تلبثت زماناً طويلاً بعيدة عن أمثال هذه المحافل الأدبية  
نتمنى . م

### ذكرى شاعر فوققارى

احتفل أخيراً في بلاد الكرج والقوقاز بالعيد الثوى لمولد الشاعر الكرعى إيليا شافنغادزى ، أعظم شعراء الكرج في القرن التاسع عشر وكان هذا الشاعر زعيماً وطنياً لمب دوراً عظيماً في إذكاء الروح الوطنية بين مواطنيه ، واتخذ الشعر والأدب سلاحاً لدعوته ، ولبت مدى أربعين عاماً زعيم أمته الفكرى ؛ وقد نظم الشعر بكثرة وبراعة واشتغل بالأدب ، الصحافة ، وكان له مع القيصريّة مواقف وطنية مؤثرة ؛ ولما صدر الدستور الروسى على أثر ثورة سنة ١٩٠٥ ، احتفلت القيصريّة بكرامى مجلس الشيوخ لسانتها من رجال البلاط ؛ ولكنها لم تجد بداً من الزول على ضغط الحركة الوطنية في القوقاز ، ورأت أن تهذبها باختيار ممثل لها في مجلس الشيوخ ؛ وكان هذا المثل هو الشاعر الكبير شافنغادزى أو البرنس شافنغادزى ، وهو الأول والأخير الذى حظى بهذا الشرف ؛ وقد انتظم الشاعر مع ذلك في صف خصوم القيصريّة منذ مقدمه إلى بطرسبرج ، فكانت النتيجة أن القيصريّة توسلت إلى التخلص منه بوسائلها المروعة . وكان أن قتل بعد ذلك بأشهر قلابل على أثر عودته إلى القوقاز . ولكن القيصريّة لم تستطع أن تقتل الحركة الوطنية التي أذكاهم شافنغادزى بقوله ولسانه ، بل لبثت آثارها ماثلة في الجيل الذى خلفه ، والذى استطاع فيما بعد أن يعاون في هدم القيصريّة والظنانيان . وما هو جدير بالذكر أن ستالين زعيم روسيا وطاغيت الحالى هو من مواطنى الشاعر وتلاميذه في الوطنية والحركة التحريرية

الطبيعية وموارد مستعمراتها ، ويقارن ضحاياها الاقتصادية ، ويخرج من بحثه بأن القيمة الاقتصادية للمستعمرات متبالغ فيها لأنها ليست في الواقع عاملاً مفيداً في تخفيف ضغط السكان في الدول الكبرى ، هذا فضلاً عن أن عبء الدفاع عنها وقت الحرب يثقل كامل أحمالها

ويرى الدكتور بون أن عصر بناء الإمبراطوريات الاستعمارية قد انتهى ، وأن عصرنا هو عصر انحلال لهذه الإمبراطوريات وكل ما تستطيع الدول المحرومة أن تنهده هو عملية التنصيف ؛ وبناء المؤلف بالأخص بالعامل النفسى في الملل المحرومة ويصف حقد ألمانيا لفقد مستعمراتها بواسطة معاهدة فرساي ؛ ويرى أيضاً أن الشروط التي يجب توفرها لضمان سلام العالم هي عود الأمم إلى التنازل ، وتنازل الأمم الاستعمارية عن بعض امتيازاتها للدول المحرومة ، وعود الأمم المحرومة إلى موقف التمثل والرشاد .

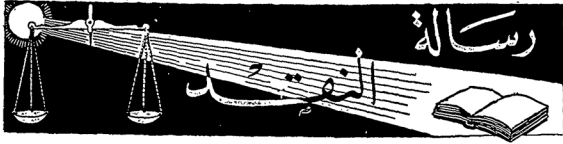
### أدب البحر

أقالت جمية « أيلول » في الأسكندرية في الأسبوع الماضى حفلة شعرية عن أدب البحر نظمتها سكرتير الجمعية الدكتور أبو شادى . واشترك فيها جمع حافل من حضرات الشعراء والمستمعين ...

وقد بدأت الحفلة بكلمة الدكتور أبو شادى ، ثم تلاها قصيدة رائعة للأستاذ « أحمد عرم » ثم توالى الشعراء في إلقاء قصائدهم وكانت من القصائد البرزة في الحفلة قصائد حضرات الشعراء « يوسف فهني » ، ومحمد السيد ، وزكى غازى ، وفتحى الشهابى ومصطفى السحرى »

ثم نهضت الألسنة نفيسة السيد وألقت قصيدة جميلة هزت الأسماع تشر بعضها في هذا المدد تشجيعاً لها على المضي في هذا الميدان ... متجاوزين عن بعض هنات بسيطة لا تشوه من جمال القصيدة .

وقد لاحظنا في الحفلة أن كثيراً من شعرائها قد خرجوا في « إلتاليتهم » من قوافل اللغة اللبنيطة ... فتلا نرى الشاعر « محمد السيد » قد خرج بكثير من كالت القافية عن صحب ... فراء ينطق كلمة



## كتاب إحياء النحو

تأليف الأستاذ إبراهيم مصطفى

للأديب السيد عبد الهادي

تقدمة

واصل الأستاذ بدوى تقدمه، في مقاله الثانى، لماعى الأعراب وأخذ يناقش بعض الأمثلة الواردة في الكتاب دون اعتماد على نقل قديم أو سند من رأى. فبينما ترى الكتاب قد امتلأ بأراء أئمة النحو القدماء وبالنصوص القديمة الصحيحة مؤيدة بأسماء الكتب وأرقام الصفحات، وذلك شأن الباحث الحديث الذى لا يقطع صله بالماضى ولكنه لا يقف عند حده، ترى نقد الأستاذ قد خلا منه تماماً؛ وخلو النقد من أمثال هذه النصوص والآراء يسقط قيمته ويجيله إلى مجادلات لفظية لانفعي من الحق شيئاً.

ولم لي لأجد بياناً أقوى ولا حجة أقطع فيما بينى وبين الأستاذ بدوى من خلاف حول معانى الإعراب إلا أن أقدم للقارى الكريم صورة صحيحة دقيقة عن رأى المؤلف فيها، وإذ ذلك يستطيع القارى بنفسه أن يحكم للكتاب أو عليه وأن يقدر فضل المؤلف ودقة نظره وأن يعرف إلى أى حد كان هذا النظر صحيحاً جديراً بأن يكون إحياء للنحو بكل ما فى كلمة الأحياء من معنى.

واللغة العربية لغة معربة أى تتغير حركات الحرف الأخير من كانتها تبعاً لتغير التراكيب، وهذه أهم ظاهرة تلفت النظر في

اللغة العربية، وقد كان العرب شديدي العناية بالإعراب، وكان حسمهم به دقيقاً يقفلاً؛ وقد قالوا: اللحن هجنة على الشريف. وقال عبد الملك بن مروان: شينى ارتقاء المنابر وتوقع اللحن. وهذا شأن حركات الإعراب ومنزلتها في اللغة العربية.

أما الحركات الأخرى التى ليست حركات إعراب وهى التى تكون في أوائل الكلمات أو في أوسطها فليست أقل شأنًا في العربية من حركات الإعراب فإنها أداة للتفريق بين المعانى المختلفة، ففى تفرق بين اسم الفاعل والمفعول في مثل مكرم ومكرم، وبين فعل المعلوم وفعل المجهول في مثل كُتِبَ وكُتِبَ، وبين الفعل والمصدر في مثل عِلِمَ وعِلْمٌ، وبين الوصف والمصدر في مثل فرح وفرحٌ وحسن وحسنٌ، وبين المفرد والجمع في مثل أسد وأسد، وبين الفعل والفعل في مثل قَدِمَ وقَدِمٌ، وبين معانٍ أخرى كثيرة يبينها الناظر في مفردات اللغة العربية بسهولة وبكثرة عظيمين.

من هذا نرى عناية اللغة العربية بالحركات على اختلاف أنواعها وحرصها على الدقة فيها حرصاً شديداً.

وقد حوّل علماء النحو أن يعرفوا منشأ حركات الإعراب، وفكروا في ذلك طويلاً وأنشؤوا النظر ودققوا الإحصاء، فهدم كل ذلك إلى أن حركات الإعراب ليست إلا نتيجة لعامل مذكور في اللجنة، وإن لم يكن مذكوراً فلا بد من تقديره حتى يسلم العقل بوجود حركة الإعراب لأنها عرض حادث لا بد له من محدث، وبحال أن يوجد الحادث من غير محدث؛ وقد أخطأوا الكلام في تحمل لآله في نظهم سبب حركات الإعراب، فجعلوا الأصل في العمل للأصل، والأسماء تعمل حلاً عليها، وبعض الحروف يعمل

ملا على الفتل ؛ وجعلوا بعض الموامل قويا وبعضها ضعيفا . وعلى الجملة قد وناو البامل حق من البحث والإحصاء ، وألغوا كثيرا من قواعد النحو تحت عنوان الموامل . وقد عشنا على هذه النظرية طوإل هذه السنين حتى أسألمنا الزمن إلى عقيدة ثابتة يؤمن بها الضيق والكثير ، فأعطينا للكلمات المختلفة قوة ترفع وتنصب ويجزم ، ولم نمتط لأقتضا هذه القوة ، ونحن الذين نشئ الكلمات ونغيرها ونبدلها ونحن الذين نرفع وتنصب ويجزم .

وقد جاء المشتشرون وحاولوا أن يجدوا أسلا لحركات الإعراب فافترضوا أنها قبلا لروايد كانت تلحن بالأصاء ، وقد افترضت الروايد وقيمت الحركات دالة عليها ، وهذا مجرد فرض لم تتم على حتمته أنه كافية باعتبار المشتشرين أنفسهم ثم جاء الأستاذ الجليل مؤلف « إحياء النحو » ونظر فيها قرره الفضاة في منشأ حركات الإعراب وما اتنعى إليه المشتشرون ، أطال النظر فيها سبقه من الآراء والنظريات ، وأطال الاتصال بالرية وأساليبها الصحيحة فلم يرقه ما قرره أولئك ولا هؤلاء في منشأ حركات الإعراب ، واهتدى بثاق فكره إلى أن حركات الإعراب إنما هي إشارة إلى معنى خاص يقصده البري حين يلزم الفتحة أو الكسرة أو الضمة ، ولم يستقر عنده أن يكون الإعراب حكما لغويا يتبع لفظ البامل دون أن تكون له إشارة إلى معنى خاص ، أو أثر في تصور المفهوم ؛ فإكان للرب أن يلزموا هذه الحركات ويجرصوا عليها الحرص الشديد وهي لا تمل في تصور المعنى شيئا ؛ ونحن نلم أن الرية لنة الإيماز ، فالرب يحتفون الكلمة إذا كهمت والجملة كذلك ، وبهملون ملاحاجة إليه رغبة في الإيماز كلامة التأنيت في الصفات الخاصة بالوئ ، كما في أيم وظر ومرضع ، فهل يقل في لنة هذا شأنها من الإيماز أن تفرم حركات إعراب مختلفة دون أن تكون هذه الحركات دالة على معان مختلفة

وأخيرا لم يرق لدى الأستاذ الناقد أن تقسم أبواب الفاعل والمبتدأ ونائب الفاعل تحت باب واحد هو السند إليه وجهته أن المبتدأ لا يصح أن يكون نكرة والفاعل يصح أن يكون كذلك وللمبتدأ أحكام مع الخبر من حيث تأخره وتقدمه عليه ووقوع الخبر جملة حينا ومفردا حينا آخر وليس للفاعل حظ من ذلك . والجواب عن ذلك سهل يسير ؛ فلو أن الأستاذ فهم كيف وحد المؤلف أحكام المبتدأ والفاعل وأزال وجوه التفرقة بينهما لانتفت عنده كل شبهة ولآمن بأن البايين باب واحد شرطه الصناعة الفاسدة شطرن ، وذلك أننا حينما ننظر إلى المبتدأ والفاعل كشئ واحد هو السند إليه نستطيع أن نوحدا أحكامهما المختلطة ؛ وأهم ما يفرقون به بين الفاعل والمبتدأ أن الفعل يوحد مع الفاعل الجمع أو الشئ ، وأما المبتدأ فلا بد أن يطاقه الخبر ، ولكن المؤلفو جميعهما في هذا المحكم بقاعدة سهلة يسيرة هي أن السند إليه إذا تقدم وجب أن يطاقه السند في العدد وإذا تأخر وجب أن يكون السند مفردا وهي قاعدة مضطربة لا يقام لبيلها والحال كذلك في التمرير والتشكير ، وذلك إذا تقدم للسند إليه وجب أن يكون معرفة ، وإذا تأخر جاز أن يكون نكرة ، والحال كذلك في التقديم والتأخير ، فإذا كان السند إليه من

نرى في اللغة الرية ظاهرة التمدد في صيغ الكلمات والأدوات التي تؤدى وظيفة واحدة ، ولكن لكل واحدة معنى خاص يشير إليه كصيغ الجموع المختلفة ، كل صيغة لها دلالتها الخاصة ، والجميع المختلفة الصيغة الشبه لكل صيغة دلالتها الخاصة ، وأدوات التي لكل أداة معنى خاص في النقي ، وأدوات الشرط المختلفة



## كتاب إحياء النحوى اكتشاف لغوى مهم للأستاذ يوسف كركوش

يكون في الجلة ، فكانهم اعتبروها كائنات حية تؤثر أثرها . وإنما  
لننترفق لهم بالفضل لتبهم واستقرأهم كلام العرب ، منظومه  
ومشوره ورحلاتهم الطويلة الشاقة لأجل مشافهتهم الأعراب ؛  
ولكنهم لم يوفقوا في استنباط هذه القواعد والديساتير

وقد أولمت منذ نموة أطفارنى — بدرس اللغة العربية  
ومدارستها ، وقرأت كل ماوصل إلى يدي من مؤلفاتها ؛ ومع ذلك  
لم يزل الشك يساورنى في صحة هذه القواعد والديساتير التى وضعها  
علماء اللغة لها ، هذا مع اعترافى بصحة هذه الظاهرة الاعرابية .  
فكملت على الدوام أطلب وأسأل وأجمع المعلومات لى أمتدى  
إلى تحليل صحيح لهذه الظاهرة بحيث يكون قريباً من الدوق  
الفطري .

وصادف أئى اجتمعتم بزيل لي يشاركى هذه الفكرة  
ويجول في ذهنه ما يجول في ذهنى ويشئى لو تسنى له أن يزيل  
اللاثام عن هذه القضية . فقد احتلت حيزاً كبيراً من عقله فكان  
حين صادفنى هذه المرة أن قال لي قبل كل شئ : البشرى . فقلت  
له : ومثلك من يبيش بغير . فقال : طلع علينا كتاب من مصر  
لأستاذ مصرى اسمه إبراهيم مصطفى واسم الكتاب « إحياء  
النحو » فيه تحقيق فكرتنا . ثم أولى نسخة من هذا الكتاب

تمتاز اللغة النورية عن سائر اللغات بمركات الاعراب التى  
تلتحق بأواخر الكلم ، إلا ما يقال عن بعض اللغات السامية :  
كاللغة السريانية : من أن لها علامات اعرابية ، وهى لغة ميتة .  
وأما سائر اللغات سواء الحية منها أو الميتة فإن أواخر كلماتها  
ساكنة ، مهما تغير موقع تلك الكلمات من الجلة ، وأما باقى  
أبحاث اللغة : من صرف ، واشتقاق ، وبلاغة ، إلى غير ذلك  
فهى موجودة فى أكثر لغات العالم

وقد بذل علماء اللغة العربية — منذ القرن الأول للهجرة —  
جهوداً جبارة للكشف عن حقيقة هذه الظاهرة الاعرابية ،  
ومعرفة أسبابها ، فاستنبطوا قواعد وضوابط زعموا أنها  
تكشف عن حقيقة هذه الظاهرة ومعرفة أسبابها . فكان من  
نتيجة استنتاجهم أن هذه الحركات الاعرابية متأثرة بعامل

حتى كان كل نقده من أول حرف إلى آخر حرف ذماً وانتقاصاً ؟  
لا أضن أحداً من الناس يوافقه على أن كتاباً خرج من مائى  
صفحة ليس فيه موضع لثناء أو تقدير ، ولأن كتاباً خرج كذلك  
بالفعل لوجب على من يريد أن يحاربه أن يفسل له موضع حين  
حتى يرمي الناس أن نقده برى . خال من الهوى والتمسب .

السيد عبد الرادى  
بالدراسة العليا بكلية الآداب

ألفاظ الصدارة وجب تقديمه ، وإن أوقع تقديمه في لبس وجب  
تأخيروه والعكس بالعكس ، وهكذا يجمع أحكام الأبواب الثلاثة  
تحت باب واحد فنسهل بذلك على الدارس البتدى ونحبه في  
دراسة النحو ولا نفوت من أحكام اللغة حكماً واحداً صغيراً  
أو كبيراً .

وإن أسأل الأستاذ بدوى سؤالاً واحداً بعد ذلك كله : ألم  
يجد في كتاب إحياء النحو شيئاً واحداً يستحق التقدير والثناء

في كتابه وتضع لنا قواعد على ضوء هذه النظرية . إذ أن مثل هذا العمل من أم أغراض الجميع للذكور ، فإن من جملة أغراضه أن يثبت كل ماله دخل في تقدم اللغة العربية ( الملة - الزاقي )  
بومف كركوسه

## كتاب في قصور دمشق ثلاثون قصة وقصة (من اب الحياة)

تأليف الأستاذ محمد التجار

أخذ الاهتمام بالقصص يزداد في العالم العربي لما تبين من نفاسة قيمته الفنية والأدبية ، وعظم فائدته القومية والانسانية . وكانت مصر وما تزال جليلة في الحلبة ؛ ثم بدا نحو هذه الحركة ونشاطها في لبنان . أما دمشق فظلت في تأخر حتى إذا ظهر كتاب (في قصور دمشق) وحسب به الأستاذ منير الجبلاوي في المقدمة التي كتبها له وإستراذ مؤلفه من أمثاله وحسه على الاستمرار في الكتابة . وأقصيص الكتاب صغيرة تتراوح بين ثلاث وأربع صفحات تقصص - إذا صح القول - كثيرة بما في زوايا الخدود في صراحة يستهجنها بعض المتأدبين ويحبها المحافظون ، وفيه كثير من الأساليب والحيات العامة

تلذ قراءة هذا الكتاب للفتيان لأنهم يذهبون مع رغبتهم ويستطيعون ثلاث الحياة مهما كبحوا أوجاع أهوائهم وربما فسروا حكاياته مع ما يتفق وغروهم ، أما الكهول فلمهم لا يجدون في هذه الأساطير كبير غرابة لأنها أحداث تملأ المجالس الخاصة ، وما هي إلا ممر الذي يطبق على دمشق بل هو ناحية صغيرة من نواحيها المجردة بالاهتمام . وليست هذه الحال تختص بدمشق وحدها ففي كل بلد من مجائب أسرار البيوت تاتمافه النفوس الأبية . ولا ريب أن الأستاذ التجار قد عانى من الشاق في سبيل تلقف هذه القصص وجمعها من مجالس اللذات وأقواء الهاسين وأحداث الأندية ، وهو على عنايته بإبراز هذه الصور وأصبحت مجردة عن أية يشكره الأدب الوافني عليها ، مصلح بنبه قومه إلى هذه الأسواء وضرورة معالجتها .

مظفر البقاعي

( دمشق )

فكان يروى به عاليا لا يوصف . فقرأه بإيمان وترو متجداً من عاطف الحب والكراه ، فرأيت المؤلف قد علل الحركات الانحرافية من ضم وضع وكسر ، وكذا قفتون وعدمه بتبديل طبيعي نظري يجري مع القوق السليم . فكنت أظن فرحاً وزال عن ذلك الكتابوس الذي كان جاثماً على صدري

فالكاتب جليل عظيم القدر ، لا باعتبار مادته ، بل باعتبار نزعة التجديدية ، وترتيب معلوماته ترتيباً منطقياً لاستجلاء تلك الفكرة السامية . فهو يحق « إحياء النحو » . وهذا العمل اكتشاف مهم في اللغة العربية : لظاهره ما قلناه العربية من مزايها جليلة ، ولزائده عناء البحث عن طالبها ، فبعد أن كان الطالب يحتاج إلى مدنة كبيرة لمعرفة أسباب هذه الظاهرة صار يكفيه من الوقت لمعرفة ذلك أقل بكثير

وكنت أعتقد أن هذا الكتاب سوف يمدح نخبه في العالم العربي ولا سيما مصر ، وأن الأعلام ستأخذ به بالتد والتحليل لأظهار حقيقته ، ولكن - مع كل الأسف - لم يقع بعض هذا ، مع أن في العالم العربي لا سيما في مصر فطاحل العلماء في اللغة العربية . هذا مع خطورة هذه المسألة ، فهي جذيرة بالبحث لأنها مسألة حيوية لها صلة بالتفكير والتعبير . ولو أن مثل هذا الكتاب ظهر في إحدى البلدان الغربية لأعزوه أهمية عظمى . وإلى لأربأ بأبناء أمتي أن يبلغ بهم الجلود هذا الحد فيصدق فهم قول أعدائهم من الأجانب : إن الأمة العربية أمة بييدة عن التطور عدوة لكل تجديد .

والنصيب لكل العجب من الأستاذ « أحمد أمين » أنه حين كتب في ( الرسالة ) حول موضوع « ضعف اللغة العربية » لم يجعل الضعف ناشئاً من قبل قواعد اللغة ، بل اعتبره ناشئاً من قلة كفاية المعلم ، وما إلى ذلك من مناهج ، وتقنيات ووسائل التربية . وهذه لا ينكر أنها أثاراً في ضعف اللغة ، ولكنها في المرحلة الثانية ، وهي غير خاصة باللغة العربية ، بل تشمل سائر اللغوس ويصفى فرداً من أبناء الأمة العربية - أفتتح : أن يشكل ( مجمع اللغة العربية للكتاب ) لجنة تنظر في هذا الكتاب وتجعله مصححاً دقيقاً ، وتجتر هذه النظرية التي دعا إليها المؤلف

بذل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الملك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٢٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# الكرامة

مجلة  
بجندك بروحية للقلب والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشئول  
أبراهيم الزيات

الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيه المخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢١ « القاهرة في يوم الاثنين ٢١ رجب سنة ١٣٥٦ - ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## مصر العربية للأستاذ محمد اسعاف النشاشيبي

أبهجتنا مشعر العرب ونشنتا كلمة مصر الورقة في العربية  
والكرم في ( عصابة الأم ) في هذا اليوم ، ذودا عن فلسطين  
إحدى الولايات ( المديرية ) المصرية من قبل ، وحدثنى على (١)  
أن أثبت إلى ( الرسالة ) مجلة الأم العربية بهذا القول ، وقد أنشأته  
إذ سمعت ضيق (٢) غر غر في عربية مصر ، ومصرية عمرو (٣)

\*\*\*

لما كان مهرجان شاعر العربية الأكبر أحمد شوقي ( رحمه الله )  
في شوال سنة ( ١٣٤٥ ) وجئت القاهرة : الحاضرة اللغوية للأمر  
العربية كما أجهز بكلمتي في ذلك اليوم المشهود ، استهلها بهذا  
الكلام : « ليست دار العربية وصال البهنا أو هضبات نجد أو  
الحجاز أو إقليم الشام أو أرض العراق ، بل دارها كل مكان يتطقن  
بالضاد أهله ، ويتلو فيه كتاب محمد ( صلوات الله عليه ) قراؤه ،  
وأقوى القوم عربية بل العرب الرباء أعرفهم بأدب العربية ،

## فهرس العدد

صفحة

- ١٥٦١ مصر العربية ... : الأستاذ محمد اسعاف النشاشيبي  
١٥٦٣ سولالاتي أوتوسالاجيل : الأستاذ ابراهيم عبدالقادر المازني  
١٥٦٥ مصر في أواخر القرن { : الأستاذ محمد عبد الله عتات  
الأم عشر ... }  
١٥٦٨ على مثال فوزي الملوف : الأستاذ فليكس فارس ...  
١٥٧٠ عبد بن جعفر الكائن : الأستاذ محمد المنصور الكائن  
١٥٧٤ بحث في الوظيفة واللغة : الأستاذ علي الطنطاوي ...  
١٥٧٩ على طريقة الشعر المتنور : الأستاذ خليل هندواي ...  
١٥٨٠ الفلسفة الشرقية ... : الدكتور محمد غلاب ...  
١٥٨٣ الحرف ... : السيد عارف قياص ...  
١٥٨٤ تطور علم الكلام ... : الأستاذ محمد علي كمال الدين ...  
١٥٨٧ دعي الحزبي ... : الأستاذ عبد الحليم عباس ...  
١٥٨٩ هكذا ول زراشت ... : الفيلسوف الأثاني فردريك نيتشه  
١٥٩١ مائة ( قصيدة ) ... : الأستاذ عماد السيد شعبان ...  
١٥٩١ حتى من الناس ( قصيدة ) : الأستاذ رفيق فاخوري ...  
١٥٩٢ غرام أوروبا ( قصة ) : الأستاذ دبري خشي ...  
١٥٩٦ معيار تراث اسبانيا التي - صور بالعربية من الحياة  
للعربية الشعبية ... : ...  
١٥٩٧ آراء جديدة في التربية للكتاب ولز - علم أورو البردي -  
من خطبة واصف على باشا في عصابة الأمم دفاعاً عن فلسطين  
١٥٩٨ استخدام اللغة العربية في الاذاعة الدولية - إلى سيدي الأستاذ  
الزيات - وفاة الأستاذ كايكان ... : ...  
١٥٩٩ وواية الصدور ... : السيد جورج سلقى ...

(١) حمنة على كفا لا إلى كفا

(٢) أمل الضباب ليل اليوم والتعب

(٣) هو سيدنا أبو عبد الله عمرو بن العاص الصحابي العربي المصري  
( سلام الله عليه ورضوانه )

الآداب الالهية، وتلك الحضارة والمدنية

هذه هي الحرية، وإن أظلم ومن، وإن جاء ضيق، فالقوة في النفوس ما بات، والفرقة في غد « إن مع اليوم غداً يا مسعدة<sup>(١)</sup> » وإن دوج أمها الأولون أنشد المصريين المشدون: فان يك سيار بن مكرم اتقى فانك ما الوردة إن ذهب الوردة<sup>(٢)</sup>

وإن قال عربي متم إلى الحرية، ما معه من الحرية شيء: لست بعربي، فليس لمصري أن يقول مقالته، ويضل ضلاله؛ إن المصري هو وارث ذلك الجهد، والمصري هي واردة الحرية. وإن لم يكن المصري هو العربي، فليت شعري من يكون العربي؟ وإن لم تكن مصر دار الحرية، فإن — يا قوم — في الدنيا دارها؟ وإن قال زعيم نيط بالصرية: لست في شيء من الحرية، قالت له الصرية: ولست في شيء من الصرية. أتذكر الحرية فأتذكره الصرية

وأنت زعيم نيط في آل هانم

كما نيط خلف الراكب القدر الفرد<sup>(٣)</sup>

إنما لم يكن المصري هو العربي كل العربي فهل العربي هو الغربي أو العراقي أو الشامي أو الحجازي أو التجدي أو المياني أو الحضرمي أو الماني أو ذلك البدوي، ذلك الأعرابي

هل ذهب كل هؤلاء بمنفعة الحرية وقد المرى حجرة<sup>(٤)</sup>

الحرية رجح<sup>(٥)</sup> عليه ... !!؟؟؟

إن الحرية لن تنكر بنها كبروا أو حقروا، تأوا في الدار أو قروا، قل عديم أو كثروا، فسكل أولئك بنوها، ولكن يحزنها وينفضها عتوق في بنها، وأقرب الأبناء إلى أهم ابن في الدنيا بر. وهل رأيت الحرية في حين أبر بها من مصر؟

وليست الحرية بالعودة، ليست الحرية نسبة، ولكنها عقيدة ونحلة وملة، ولكنها خليفة وأدب ولغة

ليست الحرية نسبة، ولكنها جامعة تؤلف بين القلوب، وفيها وشرعتها الحرية، وليست كتلة جامعة غريبة، لأهلها تجميع وتجميع « وأولئك الأغلال في أعناقهم »

(١) يضرب مثلا في تغل الدول على سر الألام وكروا (البيداني)

(٢) الشني

(٣) حسان (٤) ناعية (٥) حرام

فأهل مصر إذن هم القليل القليل في الحرية، وهم سادات الغرب وهذا التاريخ المصري، وهذه أحاديثه، وهذه الأسلاية الشرة في مصر، وهذه الحرية النورة في مصر، وتلك الأيدي البيض، وتلك الآثار، وهذه الساعي في هذا الزمان، وهذه كلمة مصر الجبلية (دار العصبية<sup>(١)</sup>) نائمة عن فلسطين في هذا الوقت. كل ذلك يقول لي: صدقت، صدقت! ...

فقد ساندت مصر العالمين في إعزاز الحرية وإعلاها يوم كانوا يعملون، وقد حمت مصر هذه الحرية حين لا ألبه ضيق ولا حجة يمحون

حلت مصر دونهم هيكل الدينس ودوح البيان من قرأته<sup>(٢)</sup> وإن كانت إنما وقت عربيته وحت إسلاميتها، إذ الأسلاية والحرية والصرية كالت في هذا الوجود مترادفات

وما يجادل في عريية المصرية ومصرية الحرية إلا كافر بالشرية الكونية، وإلا عتق متخذه على هذه الأسلاية، وإلا ناشى أشته على علم (وهو غافل) هذه المدرسة الغربية، وإلا وغد سسار باع التالي رخيصاً في سوق الملوخ والفريخ والحكومات الأجنبية، وإلا غي جاهل، ولهذا يقال: قد اطلمت على سري وإعلاني

فذهب لثانك ليس المجهل من شاتي<sup>(٣)</sup> وإن مصرياً يجهل أن ينسلخ من عربيته لطالب في الدنيا عمالا، ولن يكون مرغبه إلا من يبد أن يفارق نحلته، وينسب لثته، ويضمحل أدبه، وفيه مجده في ثلاثة عشر قرناً، ويحيى حسبه، فكون مراده إنما هو يبد به، ولن يكون هذا إلا ألا يكون هو ومكلف الألبا سند طباعها متطلب في الماء جنوة فار<sup>(٤)</sup>. وإذا ذكرنا الحرية فإنا ننسى هذه البقرية ذات التماجيب الحمديدية، وهذه القوة الخلقية، وهذه القاصد القرائية، وهذه

(١) أول عاد إلى مثل هذه العصبية هو كتاب الله: « وإن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوها بينهما، فإن بنت إحداهما على الأخرى فاطلوا إلى تبني حتى تنزل إلى أمر الله، فإن قامت فأصلحوها بينهما بفسل »

(٢) (جمع البيان) وهو تفسير ابن جرير الطبري: قال ابن زيد: هذا أمر من الله أمر به الولد كهيئة ما تكونون العصبية بين الناس، وأمرهم أن يصلحوا بينهما فإن أبوا فتلوا الفتة الباقية حتى ترجع إلى أمر الله فإذا رجعت أصلحوها بينهما

(٣) شوقي (٤) سلم بن الوليد (٥) التهامي



## سلوك المرأة وسلوك الرجل للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

أمر النساء في كل حال عجيب . وإذا كان أحد من الرجال يفهمهن — كما ينبغي أن يفهمهن — فأنا والله بهن جاهل . ولي المنذر ، فما أراهن يفكرن في شأن علي نحو ما أفكر أنا أو يتناولنه من الناحية التي أتناوله منها . وأحسب أن هذا الضرب من الجهل هو الوحيد الذي لا يبيد المرء أو يسقط قيمته أو يزيى به . قلت لي مرة فتاة من معارفنا : « ما قولك ؟ » قلت : « خير إن شاء الله ! نعم ياسي ! » قالت : « هل يشغلك شيء غدا ؟ » قلت : « إذا كنت متعين بالشئ العمل فإنه لا ينقطع » على أن أمري بيد الله ثم يدي فاشيرى كيف تأمرين ، والموصل على الله » قالت : « اسمع . زيد . . »

فقاطعتها : « زيد ؟ هكذا ؟ بلطف الجمع ؟ » قالت : « لا تقاطع من فضلك . اسمع . . . نعم أختي وبنت عمي وأنا »

قلت : « أهلاً وسهلاً . . . تفضل ! »

قلت : « الجو في هذه الأيام بدیع .. سهيبي ! لنا زورقاً حسناً نظلياً مريحاً ، نركبه في النيل ونهضي به منا كله على متن الماء ، وتندني فيه أو في إحدى « المقالات » التي نمر بها في طريقنا » قلت : « اقتراح جميل ، وأحسن .. أنا وحدي أكون مسكن ؟ وفي خدمتكن ؟ ارحمن يميني يا فتيات ! » فقالت : « تستهجن أن تدعو فلاناً وفلاناً »

فدعوهما وأعدتا الطعام ومررنا بهن فخلناهن إلى قصر النيل حبساً كان الزورق ينتظر ، ولم أكن إليهن نظرة حتى نزلن من البادية وشرعن ينحدرن إلى مكان الزورق في فدهشت ، فقد كانت فيأبهن زاهية نظيفة مكنية ، بل كانت أشرف وأروع ما رأيتهن فيه ، فتناولت ذقني يدي وقلت : « هيه ... نهارك أسود بأباً خليل » ولم أكد أهر رأساً هزتين حتى نادتن إحداهن فخطرت إليهما

قالربي هو ذلك التمدن التحضر الهذب اللطف ، التعلّم العالم المبرز الأبي الناطق بلسان القرآن . وليس بعرب « خراب » بادية تحرق بطلونهم <sup>(١)</sup> ولا قرمانيب <sup>(٢)</sup> في ( الجزيرة ) ولا مدّ لتيغون <sup>(٣)</sup>

وأنت من أختي لأبي وأمي إذا ما لم أجده من الكرام وقد قلت من قبل : ألا إننا كلنا أجعين عرب أو عريسون وإنه ليحسق هذا لهجة عربية ألهجنا منذ القدميها ، وأدب عربي نجسنا به <sup>(٤)</sup> وتروينا منه ، وخلق عربي اشتغلنا عليه <sup>(٥)</sup> . وما الأمة إلا لنهنا وأدبها وخلقها ، وكفي بذلك جاسماً ، وإن التسبب الواشع إلا زائدة ، ولو عزنا المازي كل أمة وقتس أصلها لتشتت وراحت أمم . . .

وهو قول لم يلاق مكذباً ، ولم يجد أحد عنه متعقياً <sup>(٦)</sup> وإن هذه العربية ألبم العلم وريّة التفكير ، وزعيمة البحث والنظر — لن تقول لمصري من أبنائها — وهنالك في وادي النيل ماهنالك وهنالك التاريخ الناطق ، وهنالك عبد باسق ، فلن تقول له : طلّس <sup>(٧)</sup> وطرسن ، بل تقول له : عبّد وقدس ! إنك قد سكنت جنتين ، وكنت ذا التفتين ، وكانت دارك مصدر اللدنية ، وموئل العربية قد جمعت الرمز من أطرافه : سؤدد (المصري) وعبدالعربي <sup>(٨)</sup>

مصر مصدر العلم واللدنية

مصر موئل العرب والعربية

مصر ! حيا الله مصر ! حيا الله ربّهما <sup>(٩)</sup>

محمد اسعافى الشاذلي

- (١) الشني ، والمخارب المسمى وخمه الأسمى ببارق العيران
- (٢) القروض : الهوى
- (٣) الدلفانف : المجبى للسرقة في ختل واستنار ( المخصم )
- (٤) الشني
- (٥) سئل أبي عن النبي فقال : عليك بلاء ، عليك بالسويق الذي نجمت به أي غزيت به في الصغر « الأساس »
- (٦) من الجاز : عجبت من حاله واشتبّه على أخلاق جبلة وسير سرسبية ( الأساس )
- (٧) متعقياً : متعقياً يعني أنه من النداد والفسحة نجحت للاعجاج إلى تعقب
- (٨) طلّس السكّاب : عام وطرسه بالغ في إزالته
- (٩) من مهبّار
- (١٠) ربّهما : قوما

ووثب إلى الشاطئ. وراح يمر، وقد أحداً عند الدفة ليضبط الزورق فلا يمتنع أو يلسن بالأرض. فناد إلى الفتيات البشر وانطلقت السنن وان كن لم ينسبن موجدتهن علينا لا أصابهن من البلل. ثم نهامسن ونهضن وجبلن بمسحن باللاح وهو بعيد لا يسمع ونحن نسلطن ماذا يفتن وهن لا يباليننا أو يجيئنا. وسمع اللاح فوقف وارعد البنا، وإذا بهن يردن أن يتولين من جر الجبل أو «البان» كما يسميه النواتية. فنصحن لمن ألا يفعلن وحذرناهن وأندرنهن فأين إلا أن يفعلن، وفي ظهن أن هذا أسلم لتيابهن. وأشرح لصدورهن وأجل للصدأ وأجل للصحة أيضاً، فتركانهن يفعلن وأدبناهن الزورق من الشاطئ. وعلناهن واحدة واحدة إلى الأرض. فدنعن يجرن إلى أول الجبل حيث تركه اللاح ودفعنا نحن السفينة إلى الماء مرة أخرى وكنا راكهن فاذا بفتين منهن يتناولان الجبل معاً وكانت الثالثة تدور حولها ولا تصنع شيئاً فرة تكون أمامهما وتارة تكون خلفهما وهكذا، فأتى الأمر بأن تلف الجبل على سيقانهن جميعاً فصرخن ووقفن يحاولن تخليص أرجلهن مما أحاط بها فظلمت أرجلهن ولكن الجبل مار على صدورهن وأعتاقهن، والزورق يضطرب بنا ونحن نحاولن نضبطه بالمجداف. واستطعن أخيراً وبعد لأى وصراخ فظعن أن يتجبن شقن أنفسهن، فهاسنا بأن الأولى بنا أن نكسك وندي المجل بما حدث وأن نظفر ماذا يصنعن بعد ذلك. ويظهر أنهن خطبن أن يقن شيئاً فعدن إلى الجبل واستأنفن جره فعدنا الله ولكنهن كن يفتن شيئاً، ثم يقفن فجأة وعلى غير انتظار منا، فيضطرب بنا الزورق فنادياتهن، فلما تنهن إلى أننا نريد أن نكلمهن وقفن وأقمت علينا واحدة منهن وقتت بيداً وأشارت إلينا تسألنا عما نريد، فصحت بأعلى صوتي: «لا تقفن» فقالت ويدها على أذنها: «إيه؟» قلت لصاحبي: «سوتكنا أقوى فكلمها وأقهماها أن الوقوق يضايقنا وتنبها، ففعلا. فلما عرفت ما نريد بدأت تسألنا هل نحن مسرورون، وهل هن يحسن جر الجبل؟ فأنقنا على براعتين، وامتدحنا خدقهن، وأكدنا لهن أن الدولة حين محتاج إلى رابطة ونواتية للأسطول فانهن سيكن خير المرشحات أو خير أستاذة المدرسة البحرية. وكنا نرجو أن

مستفسراً فقالت: «خذ يدي فاني أأخذ أن أزل وأقع على التراب أو تنوص قدي فيه» فنألتها وأنا أنأول يدها:

«أين تحسبن نفسك؟ في سباق الخيل؟ ما هذه الثياب التي لبستها؟»

قالت وهي تحني رأسها لتتنظر إلى قدميها: «ما لها؟ ألا تعجبك؟»

قلت: «تعجبني وتعجبني.. ولكنها لن تعجبك بعد نصف ساعة في الزورق»

ولا أظيل. وركبن، ووثبنا نحن وراهن فأنسنا إليهن أن يجلسن فنظرن إلى المقاعد — ولم يكن بها سوء والله — متأنفات مترددات ففصنا لهن التراب الموهوم عن الحشايا المطروحة على المقاعد. وصحح أنها ليست وثيرة جداً، ولا جيلة النظر، ولكنها نظيفة. غير أن فتيتنا تبادلن نظرات تنبي بالامتناع ولا تنبي بالرضى، ثم أنهن بأن جلسن متلاصقات جداً عازرات أشد الحذر؟ وكان لا بد أن أغضى عن ذلك فليس ذني أنهن جئن في ثياب لا تصلح إلا على الأرض اليابسة. ونأولت أحد إخواني مجدافاً وأخذت أنا الآخر، وتركنا الدفة ثالثاً، وقام اللاح فدفع الزورق عن الشاطئ بالمردى، ثم بدأنا نجدف. وكنت أضرب الماء برقي شديد حتى لا يطير منه شيء، ولكن رشاشاً منه كان يصيبن على الرغم من ذلك فيصرخن ويتلاعنن ثم يتدائبن ويبسن ويمسكن عن الكلام ولا تبق لهن عين يدربها في المناظر التي جئن لينمن بالنظر إليها

وأخيراً قال التي بيده الدفة: «خذ أنت الدفة وأعطينا المجداف» فلم أتردد في القول فكان يسرفني أن أكون سبب التنصيص. وأخذ صاحبي مقدمه وراح يضرب الماء بمنف فيتمالي الصراخ فلا يمي بأن يلفت إليهن ولا يزيد على أن يقول وهو بضحك: «لا بأس! سينشف الماء ثم يفرك الوحل فلا يبقى شيء...» وقد حزن ماذا يصنعن لاقاء هذا المطر. وكنت ربما تحكت إذ أراهن يخرجن مناديل في سعة الكفك ويشرن بها على ججورهن كأننا مني المكن أن نستر شيئاً.

وأخيراً بلننا مكاناً دوناً من شاطئه، وقال اللاح: «إننا الأحسن أن يجر الزورق إلى الجبل. وقام فأخرج حبالاً طويلاً شده إلى الزورق

## ٢ - مصر

## في أواخر القرن الثامن عشر

كما يصفها الرحالة سافاري

للأستاذ محمد عبد الله عنان

—

أشرف سافاري على القاهرة بعد رحلة حمتة في النيل، فلم ترقه العاصمة ولم تبهره مناظرها كما بهرت مناظر الإسكندرية؛ ذلك أن القاهرة التي كانت خلال المصور الوسطى أعظم مدن الاسلام، انتهت في أواخر القرن الثامن عشر إلى مدينة متواضعة تحيط بها التلال والخراب ويصف لنا سافاري خطط العاصمة المصرية يومئذ، وضح شوارعها وأزقتها؛ ولكن القاهرة كانت مع ذلك تلفت النظر بمساجدها الثلاثية وقلعتها التاريخية للنيبة، ويقدم لنا سافاري عن القلعة وعن أبنيتها وسكانها صورة شائقة، فيقول لنا إنها فقدت مناظرها القديمة منذ اختراع الديناميت، وإن لها مدخلين تخرسهما ثلة من الانكشارية وستة مدافع منصوبة نحو مسكن «الباشا» ذلك أن الانكشارية يتاثون البيكوات المصريين، والبيكوات هم الذين يملكون إرادتهم على الباشا، وفي داخل القلعة قصر سلاطين مصر السالفين، قد غلب عليه الغناء والخراب، ولكن بقيت منه عدة أعمدة نخعة وجدران زاهية؛ وفي أحد أبنائها المهجورة تصنع الكسوة النبوية التي يعملها أمير الحج كل عام. ويسكن الباشا بناء كبيراً يطل على «قره ميدان»، ويقعد الباشا الدويان ثلاث مرات في الأسبوع في غرفة الدويان الشاسعة، وقد خضنها دماء البيكوات المصريين الذين فتك بهم الباب العالي قبل ذلك بأعوام قلائل. أما اليوم فهم سادة مصر، وليس لهم مثل السلطان أية سلطة فعلية، وإنما هو أداة في أيديهم يجركونه طبق أهوائهم، بل هو سجين في القلعة لا يستطيع أن يندرها ويؤذيهم. أما الانكشارية فيسكنون في قصر صلاح الدين — وقد بقيت منه أطلال تدل على عظمتها السابقة، وأربعمون عموداً من الجرايت الأحمر؛ وإلى جانبه توجد منظره عالية تنرف على القاهرة، يرى منها منظر المدينة الرائع بمبانيها وما ذها وحداقتها

تمود إلى زيميتها فيستأنفن جر «اللبان» ولكنها تذكرت أن بها حاجة إلى منديل بما في حقيبتها فأخرجناه لها وحملناه إليها فذهبت به وإذا بثانية تمود وتصبح بنا أنها هي أيضاً تحتاج إلى منديل فناولناها إياه، وبدأ لها أن الثالثة قد تطلب منديلاً فيحسن أن تأخذها لها على سبيل الاحتياط، فأجبناها إلى ماطلبت، فذهبت ثم عادت وقالت إن الثالثة لا تريد المنديل فعي ترده لنفسه حيث كان فأطعنا ومضت، وبعد دقائق أخرى عادت الثالثة تقول: إنها رأت أن الأحسن على كل حال أن تأخذ المنديل، فدعونا الله أن يميننا على الصبر وأعطيناها المنديل فذهبت وأوعزنا إلى الملاح أن يلحق بها وأن يتولى هو الحبل ولا يدع للفتيات إلا النظر وللا جلا وقت الطعام تخبرنا وقعة من الأرض خضراء طليقة وتاهبنا للجلوس فنظرت الفتيات إلى الأرض مشغفات من البلب كما تمى في ما يمشين على ثيابهن التي خططها الجبل بالوحد فقتشنا لمن منديلهن كان منديلهن لا تصلح لشيء إلا للزينة. فجلس عليها كالرمح استقامة، وكنا نشعر أنهن غير مراهبات وأن الجلوس متعبه لمن، وأن خوفهن البلب ينفض عليهن ولكن ماذا كان يسمنا أن نمنع؟ ولو كان يسمنا أن ننقل لمن بعض أثاث البيت من سجاجيد وحشايا ومكآات وما إلى ذلك لفعلنا. ولكننا لم نكن نعلم أنهن سيردين هذه الثياب التي تصلح للعرض ولا تصلح لرحلة على النيل.

واعتمدت الشمس قبل أن نمود إلى قصر النيل فكذلك يكن لأهين تأخرن وكمن على موعد مع الخياطة، فنجينا لا نمداهن معها في يوم يخرجن فيه لثل هذه الرحلة التي طلبها وأردن أن تستغرق النهار كله... ولكن الرأه هكذا أبداً... تكون لها عين في الجنة وعين في النار. ولست ألومها أو أعيبها فإنها طبيعتها التي لا حيلة لها فيها، ولكني أرجو ألا ألام — وأن أعذر — إذا كنت أشعر بالحيرة والعجز في كثير من الأحيان عن الفهم الصحيح والتقدير الرضى المريح؛ وأحسب أن الرجال جيداً مثلى جهلة مساكين. ولا شك أن الرأه يحبرها كذلك مالا تفهم من طابع الرجل وسلوكه، فالحجب بعد ذلك. أن الجنسين يستطيمان أن يقتنا أنفسهما بأنهما متفاهمان، وأن كل شيء بينهما على ما يرام إلهامهم عبر افكارهم المازني

مائدة الطعام جلوساً على البسط ؛ وبعد الغداء يأوي المصريون إلى الحرم حيثاً بين نساءهم وأولادهم ؛ وفي المساء يترضون في النيل في قوارب الزهرة ، ويتناولون المشاء بعد الغروب بنحو ساعة . وهكذا تجرى الحياة على وتيرة واحدة . ويشغف المصري بالتدخين ويستورد الدخان من سورية ويخلط بالنعير . وللتدخين أهباء خاصة منخفضة يجتمع فيها السيد مع مدعوه ؛ وبعد انتهاء الجلسة يأتي الخادم بقعقمة محترق به الطور ، فيعطر للدعوى الحارم ، ثم يصب ماء الورد على رؤوسهم وأيديهم .

والمرأة المصرية ماذا كانت أحوالها في ذلك العصر ؟ يقول لنا سافاري إنها كانت كالرقيق لاطلب أى دور في الحياة العامة ؛ وإذا كانت المرأة الأوربية تسيطر على العروش ، وتقود الآداب والمعادن ، فإن دولة المرأة في مصر لا تمتد إلى « الحرم » ولا علاقة لها بالشئون العامة . وأعظم أمانيتها أن تنجب الأولاد ، وأهم واجباتها أن تعني ببيتهم . والحرم هو مهد الطفولة ومدرستها ، وفيه يرى الأولاد حتى السابعة أو الثامنة . كذلك يعني النساء بالشئون المنزلية ، ولا يشاركن الرجال في الظهور ، ولا يتناولن الطعام معهم إلا في فرص خاصة ، ويقضين أوقات الفراغ بين الجوارى والنساء والسرير ؛ ويسمح لهن بالخروج إلى الحمام مرة أو مرتين في الأسبوع . وهنا يصف لنا سافاري حمامات القاهرة ، ومناظر الاستحمام والزينة ، وكيف يشغف النساء بالدهاب إلى الحمام مع جواردين ، وهناك يقضين أوقاتاً سعيدة بين مجال الزين والهو ، ويستمتعن في الإبهاء الوثيرة إلى الغناء وقصص الحب

وتستقبل المرأة زوارها من النساء بأدب ورحاب ، ويحمل الجوارى القهوه ، ويدور الحديث والسرير ، وتقدم أثناء ذلك الفاكه اللذيذة ، وعند الانتهاء من تناولها تحمل الجوارى قاتم ماء الورد فينسل الدعوات أهدبين ، ثم يحرق النعير وترقص الجوارى . وفي أثناء هذه الزيارات النسوية لا يسمح للزوج أن يقترب من الحرم ، إذ هو مكان الضيافة الخاصة ، وهذا حتى تحرس الصريات عليه كل الحرص . وقد يتغنى به أحياناً لتحقيق أمنية غرامية ، إذ يستطيع الماشق أن ينفذ إلى الحرم مشتركراً في زى امرأة ، فإذا لم يكتشف أمره فاز بينته ، وإذا

وهنا لا يتأكد سافاري نفسه من أن يصيح : « ان الظل من هذه النظرة لتأخذ نشوة من التماثلات البهية » ولكن يشاء في الحال كآبة ، فيقول لنفسه : « ان هذه البلاد الفنية التي كانت عصوراً ملاذ الملوك والآداب والفنون يمتها اليوم شب جابل بربرى يسومها سوء الخسف ؛ أجل إن الظليان ليسحق بيزره الحديدي أجل بلاد العالم ، والظاهر أن شقاء الانسان يزداد بنسبة ما تقدمه الطبيعة لإسماعه ... »

هكذا يقدم لنا سافاري ذلك النظر الحزين منظر مصر الاسلامية وقد أودى الحكم التركي القاشم بكل عظمتها وبهائها السابقين .

\*\*\*

ويصف لنا سافاري ثمر بلاق الذي كان مدخل القاهرة يومئذ ، ومرساة الضخ الذي يقص بمثل السفن ، وما به من الخانات التي خصصت لسكنى التجار الأجانب وتمزين بضائهم . وفي مياه بلاق أيضاً كانت ترسو سفن الزهرة البديعة التي يتخذها البيكوات وغيرهم من الأثاب للزهوة والسرور في النيل أيام الصيف الحارة ولا سبياً في الليال القمر . ثم يصف الرحلة بعد ذلك جزيرة الروضة والقياس ، ويستعرض تاريخ مقاييس النيل وقصة وفائه ؛ وهناك في الروضة على مقربة من القياس كانت طايفة من القصور الفخمة التي خصصها البيكوات للزهوة فيها مع حريمهم وهي منزلة تحيط بها الرياض الفخاء ، ولا يسمح لآسان بالاقتراب منها ولا سبياً حيناً يوجد بها حريم الأمراء .

أما الحياة الاجتماعية المصرية فيخصها سافاري بكثير من عنائته ، ويفرد لها عدة وسائل شائقة ؛ وهو يصف المصري بالكسبل ، ويقول لنا إن الجو يؤثر في عزيمته ، ومن ثم فانه يميل إلى الحياة المهادنة الناعمة ، ويقضى يومه في عمله وفي منزله ، ولا يعرف المصري صخب الحياة الأوربية وحبجها ، وليست له أذواق أو رغبات مضطربة . ونظام العائلة المصرية عريق في المحافظة ، فرب البيت هو السيد المطلق ؛ وبرى الأولاد في الحرم ويدينون للوالد بمتجني المنحوص والطاعة والاحترام ، ويميش أفراد الأسرة شيئاً في منزل واحد ، ويتمتع الوالد بكل مظاهر التكریم والأجلال ولا سبياً في شيخوخته . ويجتمع أفراد الأسرة حول

سافارى لوصف رحلته في الوجه القبلى ، ووصف مدنه وآثاره وواحاته ، ثم وصف الجبل والاقليم والزراعة والتجارة ، وديانة المصريين القدماء وآلهتهم ، والنيل وخواصه الأثرية ؛ وهذه الرسائل تحتوى كثيراً من البحوث والملاحظات القيمة ، يبدأها لا تقدم إلينا جيداً يعتد به ، ولذا اكتفينا بالإشارة إليها

\*\*\*

هذه خلاصة شاملة لرسائل العلامة المستشرق سافارى مصر في أواخر القرن الثامن عشر ، وهي رسائل لاشك في قيمتها وأهميتها ؛ وإذا استثنينا مذكرات الجبرتي ، فإن رسائل سافارى تعتبر أنفس وثيقة من نوعها عن أحوال مصر في هذه الفترة المظلمة من تاريخها ؛ وتبدو قيمة هذه الرسائل بنوع خاص فيما تقدمه إلينا من صور الحياة الاجتماعية المصرية بإفاسة لأنها في مصادر أخرى ؛ فهي من هذه الناحية وثيقة ذات أهمية خاصة . وقد كانت بحوث سافارى بلا ريب مصدراً من أقوم المصادر التي انتفع بها علماء الحملة الفرنسية فيما بعد حين وضعوا موسوعتهم الشهيرة في « وصف مصر » بعد ذلك بنحو ربع قرن<sup>(١)</sup>

تم البحث

( فيا في أوائل سبتمبر )

محمد عبد الله عثمان

(١) اعتمدنا في استعراض رسائل سافارى على الطبعة الكاملة من رسالته التي ظهرت سنة ١٨٨٥ في ثلاثة أجزاء ؛ واعتمدنا في نقل ترجمته الشخصية على معجم لاروس الكبير

اكتشف أمره كان جزاء الموت . والمرأة المصرية مفرطة في الحب والجوى ، مفرطة في البغض والانتقام ، وكثيراً ما تنتهى الروايات الترامية بفواجع مروع .

وتوجد طبقة خاصة من نساء الذين هم طبقة القيان « الموالم » ، وهؤلاء الموالم يمتزج بالقدالة ومعرفة الشرع والمقطوعات النثائية ، ولا تخلو منهن حفلة ، وتقام لمن منصة يشين من فوقها ، ثم ينزلن إلى البهو ويرقصن في رشاقة ساحرة ، وأحياناً يبدن في صبور مثيرة من الهتك ، ويدعون دائماً في كل حريم ، وهنالك يروين القصص الترامية ويخلطن الألباب بذلاتهن ورساقتهن في فصاحتهم .

وهكذا يمدتنا سافارى بإفاسة عن الحياة الاجتماعية المصرية في أواخر القرن الثامن عشر ، ولأحاديثه في هذا الوطن قيمة خاصة ؛ فهي أحاديث باحث مطلع درس وشهد بنفسه ، وملاحظات عقلية مستتيرة ، تتجاز بآرائها وقدها فيما نلاحظ وفيما نصف وترى

\*\*\*

وأخيراً يصف لنا سافارى آثار هليوبوليس والجيزة ؛ ويقدم لنا عن الأهرام وأبي الهول صوراً شمعية ساحرة ، ويستعرض مختلف الروايات عن أسماها وبنائها منذ هيرودوت إلى عصره ، ويصف لنا منغيس وأطلالها ، ويحدثنا عن الجيزة وخططها وتاريخها وعن الفسفاط ومعالها وكناسها وآثارها ؛ كل ذلك بإفاسة بمنمة تتخللها معارفات وتلاخظات تاريخية قيمة ؛ ثم يحدثنا بعد ذلك عن رحلته في دمياط وضواحيها ، وكيف تتبع في رحلته سير رحلة القديس لويس الصليبية منذ تزولها في دمياط وسيرها بعد ذلك حتى مدينة المنصورة . ويقدم إلينا خلاصة تاريخية لهذه الحملة الشهيرة مشتقة من المصادر الإسلامية ومذكرات دى جوفانيل مؤرخ الحملة وأحد شهودها

وإلى هنا تنتهى رسائل سافارى عن الوجه البحرى ومدينة القاهرة والحياة الاجتماعية المصرية ، وهذه الرسائل تشغل الجزء الأول من مؤلفه عن مصر ، وهي أهم وأقوم ما في المجموعة . أما بقية الرسائل ، وهي تشغل الجزئين الثانى والثالث ، فيخصصها

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

ترجمة بقلم

احمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

التي ٢٢ قرشاً

فقال طمعة الأنعام : ومن يجرؤ على رفع هذا الانسان  
التحجر إلى مصاف الأرباب فيتمتع النعمة المالية فوق مستوى  
الرعية ؟

أوصل هذا الانسان إلى نفوذ سر السيادة فرفض على الجليلين،  
وتمازج على السابقين، موها للشرق أنه ذو الحلول والطول وراء  
ستائر الغرب، ثم عاد موها الغرب أنه يقود من بلاده قطعاناً له  
تخديرها إذا شاء واستغفارها إذا شاء ؟

ألهذا الرجل منبسطات السهول ومرمقات الأنجاد ليستفلها  
بالبساط تلهب ظهور الماملين فيستقطر من جلودهم نضاره ويقم  
على عبوديتهم زعامة .. ؟

أعرف أن يستغل زعامة طائفة أو مطامح عنصر أو تعصب  
فئة فاستغنت زعامة من الضنائن وأنامها من الأحقاد ؟  
أورث مالا من جودوه فابتاع من منسولات الضائر مقاماً يسمع  
الناس منه روايته ويدلّاه ؟

أجهل لغة قومه أم تجاهلها، وأعرض عن تقاليد أجداده أم  
استنكرها، محاولاً اقتباس مظاهر تمبرد سريرة عليها ؟ هل أفلم  
الآداب وأحيا المرافض فغاصر واستنصر ليثبت أنه أهل للعدنية  
وقيادة الشعوب إلى النور أم هو توسل على الأقل بالمتابعة متخذاً  
منا موقع الذنب ؟

بأية فضيلة من فضائلنا نحمل هذا الابن ليرفعه من حوله إلى  
مقام الأرباب ؟

ووجت الأوثان التي عبدت حتى الأمس القريب مسألة عما  
إن كان المهد الجديد للشرقة أنوار نجاه ولو بعد حين سرفع لأمثال  
هذا التمرّد من الأموات أنصافاً وسينادي بأمثاله من الأحياء أرباباً

\*\*\*

إن أنوار الحق تنفجر على كل قطر عربي ؟ في لبنان كما في مصر  
والمراق وسوريا وبلدان الجزيرة كلها أبطال يقوضون مقاعد  
الأنعام في السياسة كما قوضها من قبل فالدين رسول الله وأتباعه .  
وهامهم ذي أنوال الأمس تنفس رؤوسها بسواعداها بالترجفة مترجمة  
بخطوات من قد تقته بنفسه

اعزبي أيّتها الأوثان أبكتك ومن أية جهة طلعت رسومك  
على الآفاق ، فما النصب الذي يحبه أحرار الأمة الآن بالصم الذي  
يزاحك في هيكل الوثنية ، وقد حلّا لها أن تضمحل . ما نصبنا إلا

## على تمثال فوزى المعلوف

### كلبة الأستاذ فليكس فارس

في حلة ازاحة الستار عن تمثال الشاعر فوزى المعلوف  
في ١٢ سبتمبر في مدينة زحلة — لبنان

عند ما أزعج الستار عن هذا النصب كأنه إنسان عين لبنان.  
وحبة القلب في بلاد العرب، رأيت أقدري المحدثه بهذا الوادي تتمد  
من جهاتها الأربع وقد أطلت من ورائها طغيات أمتان تتراشق  
نظرات الاستغراب وتبادل هفوات الاستنكار

إنني أعانيتها بالبرجح الواسع فتحت في القلب أدواء البلاد  
ونكبات الأمة ، وأسمع صخبها ونحيبها بالأذن التي لم تزل تدوى  
فيها زفرات البائسين وصيحات المشردين والشهداء  
أولئك هم أمتان الشب المتضغف للتلؤلؤ، استغفرن ما راود  
أجدادهن حذر، وخامر أحلامهن من وساوس، فترا كفنوا من  
مقاعد الزعامة والنابض المتترعة بداهة الجهل ودسيسة العجز ،  
ومن أبواب المياكل والمابد وجواب القوى المسيطرة على العناصر  
الحائرة الثمثرة ، هرعوا يتصايحون :

نحن أرباب هذه الأرجاء وأسياد شعبها .. نحن الأحياء  
يبيدنا الأحياء ، فمن ترى هذا الصم الجامد لا يملك سماً ولا بصراً  
يرفع على مثل أنصافنا فيحني الناس الرؤوس أمامه خاشعين ؟

من هذا الدخيل الجامد الصامت نُفّحه الهيكل قوة مجهولة  
وتفرض به على النفوس عبادة لا توجه إلينا ، بحركة عند قدميه  
بخوراً لا يتمال نحو تيجاننا ؟ وصاح أحد صغار الأنعام بأسياده  
الجسم : أفا عرفتموه ؟ إنه ذلك الفتى الضيف الناحل الذي كان  
يحدثنا بلفظنا الاحترار ويقرع أسماعنا بأناشيد زهوه واغتراره .  
إنه هو الذي أُنكر أوهيته المتصددة السائدة على عشرات العناصر  
التغاطمة ، فادعى أن الوطنية إلهاً واحداً وأن قطعاناً قطع واحد  
لراع واحد هو حق الحياة

أفليس هذا الصم الجامد ، ذلك الفتى الذي رأى في عزتنا  
مذلة لقومه ، وفي عظمتنا صغاراً للبلاد ، فتوارى وفي دمته نار وفي  
أنيته إرداع

ومن ثقافة انطلوت سريرتها عليها منذ أجيال ، ومن بيان وحى علوم التقدّمين ، وما قصر عن استيماط علوم التأخرين لا يستقيم لها أمر ولا يستمد لها مجد ما لم تتوصل إلى إحياء حضارة تتوافق وما كن فيها من فطرة وحوافز

لقد مرت بهذه الأمة أدوار من التاريخ قسّمت على استغلالها وحضارتها فنهبت قطعاناً مبددة تراكض وراء كل ناعق يحزها ويحز رقابها ، ولو أن العناية لم تستبق لنا في كلّ حقبة أنموذجا لكينا وتربنا لها كنا ولا يجب أن يكون لنا بقى لنا من صفاتها الأصلية شيء نستدل به على حقيقتنا

إن سريرة الأمم المتلاذ بالانحطاط الرفعة بالظالم تنكس منسجبة من كثر الشب لتنتج من حين إلى حين لمات أنوار في بيان عباقره التمردين . وإذا نحن استمرضنا فيلق المجاهدين من أول منبه لقاضلين تحت الأطلال إلى هذا التشب بيتنا الآن كأروع رمز لشخصية الأمة الكامنة وراء نشردها وتقاطعا ، لا رأينا واحداً من هؤلاء المجاهدين ينزع مثل هذه النازع الضليلة التي يتوغل فيها الشككون الحائزون في هذه الأيام

إذا شئنا أن نثبت حقيقة موقفنا من أنفسنا ومن سوانا ، وإذا صلب على البمض منا أن يتميز طريقه إلى قوميته ووطنيته فليقتص إلى ما تصدو به أجواء البلدان العربية كلها من أقوال الصالحين الذين عاشوا بأمال أنهم ماتوا بعلها وأدواها

أولئك المضطهدون هم أولى بأارة سرائرنا من كانت حياتهم لهم لالتناس ، فما شعروا بذل الأمة لأنهم استغلوه ، وما أحسوا بأنهم غريباء في أوطانهم لأنهم أنكروا كينها ومالاً على حقها ما يثير التمرات الدينية والأقلبية في هذه البلاد إلا الأنايون الذين يرون في تبدد الأقوام تجارة رابحة لسمائهم ، أما الأرواح الجبارة التي أُنشبت من مبادئ الشرق العليا حرية واستقلالاً وبعيداً تمر بأجنحتها حلقه فوق كل عنصر ثقافته من وحى الشرق ، والهامة وبيانه من لغة كلفت حياتها قوة لا تطاولها قوة ...

لقد كان زمن الممكن فيه للأمة أن تبتجج واحداً حين مزقت كفنها وشقت لحدها ، ولكنها انتبرت بين أمائل الجامعين وقد عبثت بالزلة أمواء الحياة بعد أن جمعتها روعة الموت ، فإذا باليت الواحد هياكل عظام عديدة تهب من مرقدتها منفرطة

تمثال عزتنا الجريحة وقوميتنا المظلة ؛ إن هو إلا الرمز الكامل لألامتنا وجهادنا في الرحلة التي قدر علينا أن نجتازها ، ليرد الاختيار سوانا إلى عجة الصواب ولنعرف نحن أن نميز بين طريق سلامتنا وسواى اقتراننا .

ليس المقام مقام تأيين وتنجع على من يمثل هذا التمثال فإن مصفحات تاريخ الأدب مليئة بكلمات أمراء البيان عن خشع القرب لبيانه الشرق وما حلق فوقه من متقدميه ولا من معاصريه بيان . ولئن كان ماتم فوزى من أروع الأيام وأجملها على الشرق بالعربي بأسره فإن يوم فوزى إنما هو اليوم الذى يرتفع فيه تمثال مصفحة خالصة طمبت عليها مساوى فترة الانتقال ولجائع طور التجارب .

أى أخى فوزى ؛ يا شاعر الأمة الشردة . إننى وأنا أنظر إلى إقباساتك المرة وإشراق جيبك التجمه أسمع صوتاً يقرع الفضاء من أمضاء هذا الراوي مردداً قولك :

أنا القرب فلا أهل ولا وطن  
إذا اقتبست أمام الناس وانتسبوا  
ومن يكون غريباً في موطنه

لا بدع إن أنكروه الأرض والشهب  
ويليه ، صوت آخر يتردد على ذلك الشاطئ الحزين صدا  
قبا بأهلى لم أفارق عن رضى

أهلى وم ذخرى وركن عمادى  
لكن أنفت بأن أعيش بموطئى  
بعداً وكنت به من الأسياد

أسمع هذا الإنشاد فيخيل إلى أن صحبات جيل كامل في أمة مبروعة فقدت قوميتها غسرت أوطانها

إن لظلمات الحظ تأثيرها على الأمم كما لها تأثيرها على الأفراد ؛ وليس للفردي كمال ليس للجوعى أن يظفر من سلسلة الوقائع إلى مستقر يستجدنه لجأته لنفسه ؛ غير أن هناك قوة سمها الإرادة الجزئية إن شئت تتمرّد على الاقتران لا يضير ، فإذا هي تنهت صمدت بوجه التيار بالقاومة السلبية حتى يعبر الكساح فتصمّن من استثنائ سيرها نحو وجهتها ، وإن هي استسلت وجبت فقدت الشعور بذاتها ومشت متطارة مع العاصف ينثرها بهاء على مراكبه .. إن هذه الأمة التي كوتت شخصيتها من مبادئ واحدة في الأصل

## محمد بن جعفر الكتاني

بناسبة مرور عشر سنوات على وفاته

للأستاذ محمد المنتصر الكتاني

—♦♦♦♦—

### تقديم

في تاريخ الرجال كثير من الخلاف يكاد يعجز الباحث والمؤرخ عند ما يريد التوفيق — وتاريخ رجال العجز ورجال الشرق في هذا سواء — فينتأ أنت تقرأ عن خالد مثلاً أنه ولد في القرن الثاني إنيابك تجد في تاريخ آخر أنه مات في القرن الرابع، ثم هو نفسه تارة بصورة كك بعض المؤرخين في صورة العابد العالم الثقة الصدوق، وحيناً تقرأ عنه عند غير المؤرخ الأول أنه لم يكن بالمعولاة الثقة وإن هو إلا أكاذيب مفضل. وفي كتب التراجم أمثلة لهذا النوع كثيرة.

ويريد جمع من التقادم معرفة السبب فتصميم المعرفة ويمثلهم تمداد الأسباب والاحتمالات فيقفون عندها دون جزم بواحد منها وعندى أن لذلك أسباباً كثيرة أيها :

(١) فقدان الثقة في كثير من المترجمين . إذ هؤلاء يكتبون — عمداً — ما توحى إليهم أغراضهم وإن خالفت ما يعرفون .  
(٢) جهل بعضهم بمقالة المترجم ، فهم إذا سئلوا عنه حللهم الاعتداد الكاذب بالنفس أن يجيروا بصفتا لوقدر وعاش السؤول عنه وصمموا لتفاه وأتكر أن تكون فيه ؟ وقد يضطر هذا الجيب لكتابة ما أجيب به فيزيد تضييقاً وتزويراً في جبل مغرية مشوقة يستر بها تضليله وكذبه .

(٣) الخصومة الذهبية . فترى المؤرخ في هذه الحالة يهتم اهتماماً مريباً بالبحث عن النقائص ، حتى أنه ليجهد نفسه إلى حد الإعياء ليخرج له معاب من قصص وحوادث تافهة لا يؤيده لها عادة . وكنا نحسن الظن في هذا الخصم الذهني لواعثي بالزبا اعتناؤه بالنقائص ولكنه لا يبرح له على مزبة ولو كانت كوض الشمس ، وبالعكس الحب الذهني ، فيقدر ما ينجى الأول من مزايي ومحاسن يستر هذا الثاني البيوب والمجازي .

يتسلق كل منها ذروة لاستيقان أووار النجى وأوائل شمع الشمس تلك ساحة من الدهر وثق ولان تمود ما لم تستدما بشرات الأعلام جهود من يدكرون أن جميع هذه الهياكل القزمة ، وقد بدأت تدب فيها الحياة ، إننا هي هيكلي جبار واحد جرحه سيف واحد وتنسجى طوال الأحيان جثة واحدة في قبر واحد لا ينعش للأمة دستوروا الحق إلا من مثلوا سريرتها وثقاتها شاملة لروح المذهب والناصر كلها ؛ وما أدري أن بين عباقرة الشرق العربي أحياء وأموأنا من سجن روحه بين جدران طائفته وسطم جناحي عبقريته في قصص إقليمه منكراً وطن فكرته الواسع الأرجاء ...

هناك تحت ظلال الأوز نصب لم يزل يهتف من أعلى ذرى لبنان بقوله :

أما مسيحي ولي الفخر بذلك ، ولكنني أهوى النبي العربي الكريم ، وأحب عبد الإسلام وأخشى زواله . إنني أسكن السبع شطراً من حشاشتي ومجداً الشطر الآخر

أنا شرق ولي الفخر بذلك ؛ ومهما أقصفت الأيام عن بلادى أظل شرق الأخلاق ، سورى الأميال ، لبنان المواقف ذلك هو نداء جبران ؛ فما ذا نجيبه يا فوزي ؟

أفأ أنت شاعر الأمة المشردة ؟ أفأ تهاجرت في روحك كل عظمة من وحي أنبياء الشرق جميعهم ، ومن إلهام عباقرة وفروسية أبطاله في كل زمان ومكان ؟ ...

أفترض أن يضرب حوأك من لبنان نطق بوقفك في طريق النهضة وثقة تمتاز أوديس في جيبيل وباعال وباخوس بين أعماد بليك المخططة ؟ ...

لا وحقاً يا فوزي ، ماأنت في تقدير أخيك الذي قاد أوائل خطواتك نحو قمة المجد ، وفي تقدير كل نافذ لروحك ومدرك لعظمتك إلا التل الأعلى للوطنية الحقبة التي عشت من أجلها شريداً ومتم من أجلها شهيداً ...

اليوم لا ترى حوأك إلا فئة قليل عديدها تطوف بمجدة فيك الشاعر البدع الكبير ، ولكنك ستري غداً أفواجاً من كل عنصر ومن كل قطر عربى تتوارد اليك لتحيي فيك بطلان من طليعة الفتيان الذي حطم سلاسل الأمة بتحطيم أسنانه والقضاء على أبواب شركها وأوهامها .

—فبئس فارس



صفات النبيل والكريم ما أصبحوا به ملائكة نوزح الأحيحة إلا أن معرفة مراقبتهم بهم قصتها ، ومن ضرور الإصلاح والأرشاد ما يشرحه البارون بلقثم على النقيض من ظواهر اللفظ والمنى ، وهنا يجمل الذنب القاتل بأن لكل<sup>(١)</sup> نفع ظهوراً ويطناً وحداً ومطالماً .

وبعد فهذه ترجمة إمام كبير عرفه الناس قبل ورجوه لكن باختصار وعلى غير هذا الأسلوب ، تربطى به صلة هي صلة الولد بالولد ، بل صلة الروح بالجسد ؛ ولكي يطمئن قارئ ويهدأ روعه أمامه عهداً أدنى بوفائه ألا أكون أحد أولئك المترجمين السنة ؛ وسأحل نفسى على تناسى هذه الصلة الكريمة زمناً ؛ وسأعنى بالحق المجرد ولو كان على أو عليه مقتصر على ذكر حياته — دون تحليل — فى شئ من التفصيل وتاركاً كثرة تلك التماثلات الغضاضة التي اعتادها الناس اليوم والتي إن دلت على شئ فإنا تدل على نفس المورخ أكثر مما تدل على نفسية المورخ له ، ولا يزعزع إليها غالباً إلا من قد مداه القول فى أحوال من يترجمه وما جربناه . وفى اعتقادى أن ذلك مما يشوه الحقائق التاريخية وينفطها بحجاب كثيف يسر على الناقد التزيه تحزيقه ويقصى القارئ ، عن تفهم الأشياء ، بقله لا بقل سواء غير متأثر ببيئة أو مذهب

وقد رتبت حياته على فصول ، فأذكر أولاً أسرته ثم نسبه فنشأته فتأنيته فتلاميذه ، مرجعاً على وصف خلقه وخلقه ومذهبه ومعارفه وثأته الكبار عليه ومدائح الشراء فيه وتلقى الملوك به ، ثم أرجع فأحدث عن رحلاته ومؤلفاته وشرحه العلماء لها أو ترجمتها أو نقدها وأتمم الترجمة بمجاذبه وفاته وراثته ونقله فذكر مترجيه فأوهام بعضهم فصادر الترجمة

وقد أخالف هذا الترتيب أو أسهب فى فصل وأختصر فى آخر مضطراً فى الاسهاب والاختصار لما بيدي من ثروة المادة أو قفراً

(١) ورد هذا الذى غصاً بأى القرآن فى بعض أحدث مرفوعة أخرجها الطبراني فى معجمه الكبير والأوسط والبرز وأبو يعنى ، صحيح أساطير نور الدين طريقاً منها على شرط الصحيح ونقله السيوطى بحديث الأول فى تكميله وموقوفه على ابن مسعود عند الطبراني أيضاً ومرسله عن الحسن البصري عند أبى عبيد بن فضالة وإن عاصر البصري فى الأدلة واضر معناه عند الحافظ الضحاوى فقد رواه مرفوعاً فى مشكل الآثار ج ٤ ص ١٧٢

(٤) الاستسلام لاحدى عاطفتي الحب والبغض ، فذاك صديق المورخ أو سلف لصديقه توجب عليه الجمالة والاطراء التبادل أن يخضع لقتضيات هذه الصداقة فحسب التبعيق ويتبع الحسن ويرى المجهول ويجهل المروف ، وبالعكس لو كان الترجمة عدواً له أو سلفاً لعدو ؛ وقد يكون الحامل على الحب أو البغض غير الصداقة والمداوة

(٥) الخوف من ذي نفوذ أو سلطان ، فهو إذا تكلم بالحقيقة عذب وأعين فيتشاحش هذه الالهة وذلك المذاب — إذ لم يكن من الكلام بد — بالنتيجة متأولاً على أنها مذهب لكثير من طوائف المسلمين إن لم يكن ديناً قديماً ؛ وقد يستغنى عن التأويل . وهذا السبب الخامس لم يكده يخلو منه أحد من مؤرخي التمدنين والمتأخرين

(٦) الجبن الأدبى أو يسمونه بفقدان الشجاعة الأدبية ، فهو إذا تكلم خاف ألا يقبل كلامه أو يهيم فيه بمرض ، ومن خصائص هذا الجبان الأدبى الخوف من النقد لحد الملح ، وإن تحس يوماً واقصم هذه الأوهام وكتب شيئاً لا يجزى أن يوقعه باسمه الصريح بل يكتب بالبرز ؛ وهذه الالة هي داء كثير من المثاق فى هذا العصر لو تلبوا عليها لا تنجوا وأفادوا

وأزيدك شيئاً وهو أنى لا أرى علاجاً لهؤلاء أنفع من وجوب اعتبار الشروط المطلوبة فى رواة الحديث من عدالة وضبط ومعرفة فى مؤرخي الرجال ، فكأن أن المحدث لا تقبل روايته إذا قد منه أحد الشروط الثلاثة فكذلك الترجمة لا يلبث لكلامه إلا إذا عرفت ثقته وعدالته ومعرفته بالرجل الذى يترجم له معرفة ثبتت سندها ومصدرها ؛ وبهذا فقط تسلم الأعراس من الأغراض وتحفظ الحقوق فلا يوضع رضيع ولا يرفع وضيع

لهذه الأسباب التي جعلتها كقواعد جامعة لا لم أذكر من الملل ولنغيرها سقطت قيمة كثير من كتب التراجم قديماً وحديثاً . وتنتاز الحديثة منها (والحمد لله الذى لا يحمده على شر سواء) بالفتن فى أساليب الطعن والنقد والبر ببراءة لا يفتن لها الكثير من الناس إلا قارى عنى بها عنابة خاصة أو قارى أتيحت له معرفة وخائل جميعها وولايهم . أضف إلى هذا ما فيها من تراجم قوم لم يعرفوا بين عشيرتهم حتى بالطلب قد أعقدوا عليهم من بحور العلم ما غرهم ومن جبال السنة ما ذك كواهلهم ذكاً ، ومن

## أُسرة

القرى : « ثم فر إلى زاوية الكتاني أمير المؤمنين <sup>(١)</sup> يحيى بن عمران بن عبد الجليل بن يحيى بن يحيى بن محمد بن إدريس » وما أن وطئ يحيى بن عمران هذا تراب زاوية حتى باهه أهلها لقبوه بأمر الناس . يؤخذ هذا من كلام ابن جزى في مختصر البيان حيث عرف الكتاني يحيى وهو يتكلم عنه بمكة زاوية أمير الناس . ومن كلام المقرئ حيث نعت بأمر المؤمنين بل صرح بيمة قبائل زاوية ليحيى العلامة الشريف الزكي اللدغري قال في درة : خرج هذا الجد - يعنى يحيى - من فارس مع أبناء عمه واستقر معهم في جحر القسر ثم انتقل إلى جبل زاوية حوز الجزائر فأرأى نفسه وبيع بذلك الجبل وسعى أمير الناس . وقتل عنهم هذا جماعة من متأخري المورخين <sup>(٢)</sup>

ويدل على وجود هذه الإمارة أو هذه الدولة التي لم أعرف من ملوكها غير يحيى بن عمران ما خلفت من مناهد وآثار في القطر الجزائري لا تزال ماثلة إلى اليوم مما لا يكون عادة إلا من أثر الملوك والدول . ومن هذه الآثار مسجد سيدي الكتاني بقطنة ، قال عنه مؤرخ الجزائر الأستاذ أحمد توفيق اللدني : هو من أجل وأبديع مساجد القطر الجزائري . ومنها مدرسة سيدي الكتاني التي بجانب المسجد قال عنها المؤرخ لللدني : ولا تزال إلى يومنا مدرسة علم <sup>(٣)</sup> . وذكر في النبذة أن لها أوقافاً وناظر ومداخن لبعض أهل العلم

وبما سقت من النقول والأدلة على إمارة الكتاني يحيى يظهر خطأ العلامة القاضي محمد الطالبي ابن الحاج إذ يقول عنه في كتابه الأشراف ونظم الدر : وكان يعرف بأمر الناس مع كونه لم تتقدم له ولاية إذ لم أفق على من ذكره من الأسماء . وإذا علمت أن حجة القاضي بن الحاج في نفي الإمارة عن يحيى إنما هي عدم وقوفه على من ذكره من الأسماء علمت وهن هذه الحجة بوقوف غيره على من ذكره منهم كابن جزى الكلبي والمقرئ والشريف اللدغري - وكلهم أقدم منه - وغيرهم ممن نقل كلامهم ؛ على أن قول القاضي : ولعل ذلك - يعنى بشيرة يحيى بالكتاني - لظهور الخفاء من الكتاني أيام إمارة بعض أسلافه ما يشعر باضطرابه في نفي هذه الإمارة إذ اللدغري عند كاتبة من أرفع المائلة - وهم

تحتدر أسرة الامام ابن جعفر من سلالة الفاتح بن الفاتح إدريس بن إدريس الطالبي الهاشمي المجازي ثم تشعب بطوناً وأغذاً حتى تنحصر في ملك زاوية الكتاني يحيى بن عمران كانت فارس مقر أسلافه في ظلال ملوك دولهم الإدريسية التي ملكتها <sup>(١)</sup> مائتي سنة وثلاث سنين سوى شهرين تقريباً وكان عملها <sup>(٢)</sup> بالجزب من السوس الأقصى إلى مدينة وهران وقاعدة ملكهم مدينة فاس ثم البصرة ، وكانوا يكابدون عسكرين عظيمين ومتنبلين كبيرين هادولة العبيديين بمصر وأفريقيا ودولة بني أمية في الأندلس ، وكانوا يتنازعون الخلفاء إلى درك الخلافة العظمى ويقدمهم ضغن سلطانهم وقلة مالههم بالنسبة إلى هاتين الدولتين وفي سنة ٣١٧ قتل موسى بن أبي العافية السفاح البربري على جميع بلاد الجزب بعد حروب وقفت طالت وأزمنت بينه وبين الأدارسة انتهت أخيراً بانتصاره والانتقام منهم انتقاماً خبيساً فقتل كثيراً ودمج كثيراً ومن أفك منهم أجلام عن بلادهم وأخرجهم من ديارهم مغلوبين على ملكهم مطرودين عن دار عزيم التي بناها أسلافهم وفروا بأجمعهم إلى قلعة <sup>(٣)</sup> حجر النسر فتبهم السفاح إليها وشدد عليهم الحصار وحاول استنصالحهم والقضاء عليهم لولا تربع رؤساء الجزب وأكار دولته له إذ قالوا « أريد أن تقطع دار أهل البيت من للجزب وتقتلهم أجمعين ؟ هذا شيء لا نوافقك عليه ولا ترك له » فغاب قولهم « ولا ترك له » واعتبره تهديداً بالثورة عليه فارتحل عنهم لفاس وخلف عليهم قائده أبا الفتح التسولي في ألف فارس يمتهمهم من التصرف <sup>(٤)</sup>

وقد ذكر الامام المقرئ في كتابه الكنوز أسماء جماعة من الأدارسة الذين فروا من قلعة حجر النسر لهذا الحصار الخنق التي تركه عليهم ابن أبي العافية ، وذكر النواضع التي فروا إليها ، فكان من بينهم جد أسرة الإمام الملك يحيى بن عمران . ولفظ

(١) الاستفصا ج ١ ص ٨٩

(٢) الأئیس المطرب ج ١ ص ١٤٤ ط الموضیة

(٣) هو حصن شافع منيع بسماته قرب جبل العلم من المغرب الأقصى قال صالح بن عبد الحليم في الأئیس المطرب بناء محمد بن ابراهيم بن محمد بن الحسن بن إدريس رضي الله عنه فوق ابن خلادوت في العبر المختصه كبير الأدارسة ابراهيم بن يحيى بن النعمان .

(٤) العبر ج ٤ ص ١٧ ونج ج ٦ ص ١٣٥ - استفصا ج ١ ص ٨٩

الأئیس المطرب ج ١ ص ١٢٢

(١) وفق نسخة أمير الناس

(٢) الدرر البهية ج ٢ ص ١٠٩

(٣) كتاب الجزائر ص ٢٢٣

الله من شاة إلى مكناسة الزيتون ، وأفاد مؤرخ لا أعرفه : إن الانتقال الأول إلى مكناسة هو الشريف موسى بن أبي بكر بن محمد واشتهر منهم بهذه المدينة علماء أجة وقها مهرة وعارفون كبار ترجم لمفسهم مؤرخ البيت السالك القتيب ابن زيدان في تاريخ مكناس

وفي آخر القرن التاسع <sup>(١)</sup> كما حقق الامام رجوع من مكناس إلى فاس مدينة الآباء والجدود أول قادم منهم وهو الشريف محمد بن قاسم بن عبد الواحد ونزل بمى عقبة بن سوال وبقيت بها منهم فرقة انقرضت في أواخر القرن الثاني عشر وم أولاد الشريف احمد بن علي بن احمد ولم تزل فاس عشمهم إلى الآن سوى أفراد اختاروا السكنى بغيرها من مدن المغرب وأخرين طوح بهم الزمن إلى السكالك وصعيد مصر ودمشق وكان أسلافه في كل هذه المدن التي حلوا بها كقبائل زواوة ونلسان <sup>(٢)</sup> وضواحيها وشاة ومكناس والقروة والناسم لشهرتهم بينهم بالدين اللين والتقوى والعلم والفقه والشرف الثوار

قال ابن خلدون في مقدمة العبر عن عرف بني ادريس — وآباء الامام منهم — إنه قد بلغ من الشهرة والوضوح مبلغاً لا يكاد يلحق ولا يطمع أحد في دركه إذ هو نقل الأمة والجلبج من الخلف عن الأمة والجلبج من السلف

وقال العلامة القاضي محمد الطالب ابن الحاج في نظم النذر واللال : واشتهر هنالك — زواوة أولاده — الملك الكتاني يحيى — بصراحة الشرف ، وظهروا ظهور النار على الشرف . قال ثم إنتقلوا من زواوة إلى بني الحسن من عمالة شاة ومنها إلى مكناسة الزيتون وكان لهم فيها الصيت الشهير بصراحة النيب وعلو المكانة وعظيم الحظوة عند ملوك بني مرين ، ومنها إنتقلوا إلى فاس ومن لندن إنتقلوا إليها وأهلها يسطون قديمهم ، ويمدون في الخافل غفرهم ، ويشيئون توار شرفهم ويتناقصون في مصاهيرهم ، ويتفاحرون بجوارهم ومصاحبتهم

« بنية » محمد المنتصر الكتاني

(١) تعرفو عبد المؤمن أن رجوعه منها كان في وسط القرن الثامن . سكن الامم رد هذا بأقطة قطع بها  
(٢) قال المؤرخ : يعرف محمد بن أحمد اسكان في كتابه التنبية إن سكانيين في عصره وهو العصر الثامن عشر سكبوا نلسان وضواحيها سكنوه من المدن ، وأضرحة بعضهم هناك مصورة

كثير سبأ ذكر بمفسهم — أن يحيى هذا هو أول من استبدل خيام الصوف والشمر بالكثان أيام امارته هو لا إمارة بعض أسلافه كما بزعم ابن الحاج ويؤكد إجماع المؤرخين — ابن الحاج منهم — على أن يحيى بن عمران أول من لقب بالكثاني لهذا السبب وفي بحر القرن السادس في دولة السلطان المرشد عبد المؤمن ابن علي المؤحدى رحمه الله رجوع أسلافه من زواوة إلى المغرب الأقصى واستوطنوا مدينة شاة <sup>(١)</sup> وقيل بل استوطنوا قبيلة بني الحسن ، ووفق الامام في التنبية بين القولين بأن قبيلة بني الحسن كانت إذ ذاك من عمالة شاة فهي في حكم الجبل الواحد . وهو يوافق وجهه ، وتسمية المالك باسم قواعد استمال شائع بين كل قبائل منذ القدم ، ويجوز في التنبية أن يكون الراحل الأول من زواوة هو الشريف محمد بن عبد الله بن هادي بن أمير الناس الكتاني يحيى وأن يكون ولده الشريف أبا بكر حفيد حفيد الكتاني الأمير

وفي سنة ٦٥٦ أو ٦٥٤ كما ذكر جماعة من المؤرخين ، وقال الشريف <sup>(٢)</sup> الفضيل سنة ٦٦٦ أو ٦٦٤ إنتقل أسلاف الامام رحمه

(١) ويسبغ بعض المؤرخين بسلا القديمة موقعها على ميلين من البحر على ضفاف وادي أبي رقراق الذي يجسل بمدينة سالا الحديثة وهناك مصبه في البحر ، يرجع تاريخ بنائها إلى عهد قديم جداً اختفوا فبين أسسها هل البربر سكان البلاد الأصليين ؟ أم القينيقيون ؟ أم الرومان ؟ أم الاسكندر ذو القرنين ؟ أم إفريقي الجبى ؟ أم الغرطاجينيون ؟ بكل حال جماعة وانفقوا على أنها بنيت قديماً إذ جاء وصفها عن الرحالين قبل الاسلام بنمو اتي عصر قرناً تقريباً ووجد في الخرائب الأخيرة من الآثار البربرية القديمة والطينية والارومانية ما يفسد هذا القدم ، خربت في عهد التوال الكوشيين إلا ما احتسب عليه تخريبه وضعها عقبة بن نافع الفهري لما أتى المغرب للمرة الثانية سنة ٩٢ ، وعلى يده أسلم أهلها أولاً ثم ارتدوا . وفي سنة ٩٠ فتحها موسى بن نصير وأجبر أهلها على الرجوع فدين الحق ثم ارتدوا وبنى أهلها في أرجوحة بين الاتان مرة والكفر مرات إلى أن قضى الله لهم يحيى النباء الأكبر لإدرسي بن عبد الله الحنن عليها السلام فتحها بها فتعين مدائن المغرب عنوة في القرن الثاني بعد أن أخرج منها دولة برغواطة الرنادفة وعلى يد إدرسي هذا تمتعت أئمتها أهلها أخيراً بقبول نور الهداية والتوحيد كباقي بلاد المغرب

كان ثلاثة شأن في دول الاسلام وقد استعملت لبعضهم كقاعدة للملك عورت وخربت مراراً ، وفي سنة ١٢٠٥ تم خرابها — بقطاع وقبايع في المخرج بوجندار : شغل القمل للكرها — على يد السلطان يزيد بن محمد العلوي قائد بوجندار : ولم يبق اليوم من معالمها ومراسمها إلا ماسار صرحي لغواصي والقباب ووكرها لقصدي واليوم والغراب ( الطر كتاني شاة وآثارها ومقدمة تاريخ رباط الفتح )

(٢) الدرر الجية ٢ : ١٠٩

## في سبيل الاصلاح

بحث في الوظيفة والموظفين  
للأستاذ على الطنطاوى

الوظيفة في اللغة : ما يقدر للرجل في اليوم من طعام أو رزق أو نحوه ؛ والوظيفة المهد والشرط ؛ والتوظيف تعيين الوظيفة ؛ والموظفة الموافقة والمؤازرة

والوظيفة في العرف عمل يقوم به الرجل للمنفعة العامة ، ( أي النفعة المشتركة بين جميع الأفراد الساكنين في السكان للقوى ) ويأخذ عليه أجره من الخزانة العامة

## طبيعة الوظيفة ومهمتها

البحث في منشأ وظيفة يقتضى البحث في ظهور الحكومة لأنها مجموع الموظفين ، أو بالعبارة الثانية بمجموع الأشخاص الذين يقومون بأعمال ضرورية لا تقتصر منفعتها عليهم وحدهم بل تمتد إلى الهيئة الاجتماعية التي يكون لهم عليها حق الطاعة والالتحاق

وقد أكثر الباحثون من الكلام في منشأ الحكومة وظهر في ذلك كثير من النظريات أشهرها نظرية ( العقد الاجتماعي ) التي أنارها الفيلسوف الانكليزي هويس 'Hobbes ( ١٥٨٨ — ١٦٧٩ ) واشتهر بها من بعد جان جاك روسو ، وكان لها أكبر الأثر في الثورة الفرنسية الكبرى ؛ غير أنها سقطت الآن ، وأصبحت في رأي العلم أسطورة خرافية ، وأجمع العلماء على اطراحها ، لأن هذا العقد لم يوجد أبداً ، وهويس ورسو وإن اختلفا في البدء — فرأى الأول أن الانسان مفطور على الشر ، وأن الانسان ذئب الانسان Homo homini lupus واعتقد الثاني العكس — وإن اختلفا في هذا ففهما متفقان على أن الإنسانية اجتازت دوراً طبيعياً مطلقاً من كل القيود ، قبل أن تدخل في الحياة الاجتماعية وتنشئ الحكومة ، وتلك فرضية باطلة . والوظيفة أن الإنسانية لم تعرف هذه الحياة الطبيعية أبداً ، وإنما عاشت من البدء حياة اجتماعية ساذجة تتمثل في القبيلة والأسرة

والجماعة . وهذا الذي يراه العلماء المحدثون مطابق لما جاء في الكتب السماوية

ولن نقضى في هذا البحث لأنه ليس من غرضنا تحقيق القول في منشأ الحكومة ، ولكن غرضنا عرض مسألة ( الوظيفة والموظفين ) عرضاً اجتماعياً ، وبيان صلها بالحياة العامة ، لتعالج وينظر فيها في هذا المهد الذي تقف فيه مصر والشام وغيرهما من الأقطار العربية على مفترق الطرق تصني حساب الماضي تصفية عامة ، فتبني على الصالح وتلقى الفاسد . لذلك ندع الكلام في منشأ الوظيفة ، وننظر إليها نظرنا إلى ( ضرورة اجتماعية ) نشأت من ميل الانسان الفطري إلى الحياة الاجتماعية . وما ظهر في هذه الحياة من حاجات جديدة ليست حاجة فرد دون فرد ، ولكنها حاجة المجموع ، استلزم القيام بها انقطاع جماعة من الناس إليها تكفل لهم الناس بالمعيشة وعاهدوم على الطاعة ليتمكنوا من إنجاز عملهم الذي انقطعوا له ، على نحو ما يفعل الذين ينتسبون إلى جمية أو نادر أو شركة ، حين ينتخبون جماعة منهم يديرون الشركة أو الجمعية ويجعلون لهم راتباً معيناً ويهملونهم حتى اتخاذ القرارات ويصعدون بطاعتها وتنفيذها ؛ غير ان جماعة الموظفين أو الحكم لم تنشأ بهذا القدر ، ولكنها نشأت بالتدريج وبشكل طبيعي . والراجح أنها كانت تستند في أول أمرها إلى القوة والطفان ، وأنها كانت إرادة طرف واحد ، هو الطرف القوي ( الحكم ) اضطر الفريق الثاني ( الشعب ) إلى قبولها والخضوع لها ، لأنه ضيف ولأنه رأى وجود هذا الحاكم القوي الظالم أخف الضررين . وأهون الشرين ؛ إذ لو لا ليكانت الحياة فوضى وإذن يكون كل قوى حاكماً على كل ضيف ، فيكون بدل الظالم الواحد ألف ظالم ثم تبدل هؤلاء الحاكمون الأقوياء على مر الأيام حتى استحووا أخيراً موظفين خاضعين لنوع من الأنظمة والقوانين يختلف رقبها وشدها باختلاف الممالك والبلدان

أما طبيعة هذه الوظيفة فليس لها شبهة في الحقوق الخاصة وخير ما يمكن أن يقال فيها أنها تمثيل شخصية الدولة الحقوقية ، والتعبير عن إرادتها ، وقديماً كان يشبهها فريق من العلماء بالوصاية ، ويرون الحكم بمثابة أوصياء على الشعب ، ثم انتفع أن الوظيفة لا تشبه الوصاية بشيء ، وأنها أقرب إلى الوكالة . فساد الرأي

وأنها أن يختل من الأشخاص أقدم على تأمين هذه النعمة وأن يراعى في اختياره الكفاية الشخصية والمواهب الذاتية ، لا الأسرة ولا اللون الحزبي ولا الشفاعات .

ولم يبد ذلك حق الطاعة على الرعية من غير أن تحتاج عقودهم وأعمالهم ومقرراتهم إلى المصادقة الفردية من جميع المحكومين أو تحتاج إلى حكم قضائي . يؤيد ذلك اعتبار الحكماء ( الموظفين ) منتخبين من قبل الشعب ، وحائزين لثقتهم ، وأنهم ( لا هم عليه من الصفات والمزايا ) أقل خطأ من سائر الأفراد ، وأنه لو أعطي الأفراد حق الاعتراض على كل العقود العامة وإقامة الدعاوى دائماً لأدى ذلك إلى الفوضى وعرقلة سير القضايا العامة وضاع المصلحة التي من أجلها أوجدت الحكومة

وبدهى أن حق الطاعة لا يكون للحكام إلا إذا اتبعوا الدستور وساروا على القوانين والمبادئ الرعية

ومن حق الموظفين الذين انقطعوا عن الكسب لأنفسهم وعن تأمين مصالحهم الخاصة أن تؤمن هذه المصالح من قبل الدولة وأن يمنحوا بعض الامتيازات ، ويتمتعوا ببعض الحصانات .

أى أن الموظف قبل كل شيء أن يأخذ راتباً من خزانة الدولة ولكن كيف يقدر هذا الراتب ؟ وما هو الأسلوب الصحيح تعيين مقداره المشروع ؟

جاء في البخارى عن عائشة : « أن أباً بكر رضى الله عنه لما استخلف قال : لقد علم قولى أنى حرفتى لم تكن تمجيز عن مشوئة أهلى وشفتك بأمر المسلمين فسيأكل كل أبى بكر من هذا المال » وكان الذى فرضوا له برده إذا أخلفهم وضعمها وأخذ مثلها . وظهره (دأبه) إذا سافر ، ونفقت على أهله . كما كان يتفق قبل أن يستخلف ؟ فرضى بذلك <sup>(١)</sup>

وهذا الأسلوب طيبى ومقبول ، ولكنه شخصى لا يصح اتخاذه قاعدة عامة ، لأنه يؤدى إلى الفوضى ، ولا يجعل للرواتب أسلوباً معروفاً ، ولا أساساً ثابتاً ، ثم إن فيه حيفاً على الموظفين التقصدين الذين كانوا يعيشون قبل الوظيفة عيشة شاقة أو التائبين النفطيين الذين لا يمدون قبل الوظيفة ما ينتفون ، كما أن فيه منفعة نصرين وتشجيعاً لهم على إصرافهم . وقد يرد هذا الاعتراض

بأن الحكماء وكلاء عن الشعب يقومون بأعمالهم بالنيابة عنهم ، ويبيرون عن إرادتهم ؛ بيد أن هذه الوكالة تحتاج إلى موافقة جميع الأفراد ، وهذا غير واقع ولا ممكن . فما هى طبيعة هذه الوظيفة إذن ؟

إنها كما قلنا من طبيعة خاصة لا تشبه لها في الحقوق الخاصة . « وغية ما يستطاع أن يقال في هذا الشأن هو تشبيه الحكماء - كما أشار إلى ذلك الأستاذ هريو Hauriou - بالثبترين بالعمل ، أى بأفراد يقومون بإدارة مصالح الدولة من دون أن يبعد إليهم بها من قبل جميع الأفراد الذين تتألف منهم الجماعة ، ولكن هذا التبرع يختلف عن مثله في الحقوق الخاصة بأنه لا يحتاج إلى إجازة التبرع له <sup>(٢)</sup> »

وكون الوظيفة ضرورية يبرر هذا الوضع الشاذ للسلطة العامة ، أو هيئة الحكماء أو الموظفين

### حقوق الموظفين وواجباتهم

تبين أن تقسيم الهيئة الاجتماعية إلى طبقة الحكماء ( أئمة الموظفين ) والمحكومين ( أى الشعب ) ، وتكليف المحكومين بالعمل والكسب لإعالة الحاكمين ضرورة حيوية ، ولما كانت القاعدة في الضرورة أنها تقدر بقدرها ، وأن لها أحكاماً خاصة ، وجب أن يتمتع هؤلاء الحكماء ( أى الموظفين ) أقل قسط ممكن من الحقوق ، لتخف أحمال الشعب ، وتقل أمتاها ، ويعملوا أكبر مقدار من الواجبات ، ليتحقق على أيديهم أكبر قسط ممكن من الخدمة العامة

أما أن يكون على الموظفين وجائب فأمر أساسي اقتضته طبيعة الوظيفة ؛ أما أن يكون لهم حقوق ، فأمر ناشئ عن تلك الواجبات ، يستحيل قيامهم بها دون الحصول على هذه الحقوق .

وأول الواجبات في الوظيفة أن تكون الناية من إحداثها تحقيق منفعة عامة ضرورية لا يستغنى عنها ولا يمكن تحقيقها إلا بإحداث هذه الوظيفة ، وببرهنا الشرط لا تكون الوظيفة مشروعة ، بل تكون شكلاً من أشكال الاستبداد كما لو أحدثت لمنفعة شخص أو لإرثائه ، أو لتأمين مصلحة خاصة لحزب من الأحزاب ، أو - جمية من الجماعات السياسية

(١) أبو بكر الصديق لبطاوى ص ١٩٩

(٢) عن الأستاذ ج سبب في كتابه الحقوق العامة لأتامة

التفرق بين الأخلاق الاجتماعية ، كالصدق والأمانة والأخلاق الشخصية كالمغاف فلا يرون ما يمنع الموظف إذا كان أميناً على أموال الدولة ، فمما بنا أسندت إليه من عمل أن يسلك سبيل اللوم ، ويتنزه اللذات ، ويلبى صوت نفسه وجسمه ، ولا يرون ذلك قادحاً ، ولا يمدحون له صلة بالموظفة

وهذا الرأي باطل لكل البطالان ، لاسيما في بلاد كبلادنا لا يزال الناس ينظرون فيها إلى الموظف (والموظف الكبير على الخصوص) نظرة إجلال وإكبار ، ويتخذونه قدوة ويسلكون مسلكه ، وقديماً قيل : الناس على دين ملوكهم ، فإذا قسد الموظفون فسدت الأخلاق العامة ، ثم إن من الوظائف ماله علاقة ماسة بالأخلاق وما يبني في صاحبه السكال حتى يكون في نظر الناس سالماً من الشوائب مئزها عن المايب كوظائف المعارف (التعليم) والعديلة (القضاء) ، جاء في الحديث : إن هذا العلم دين فانظروا عمن تأخذون دينكم . فما ظنك بمدرس يقوم في النهار واعظاً مملأً ، يوفى بالتبجيل ، يكاد يكون رسولاً ... فإذا كان الليل اجتمع هو وتلميذه في الحانة أو الماخور ، أو اجتمع معه على باطل ... وما ظنك بمن يقتض يدخل الصف على المدرس ، ممثلاً للقانون والأمة والدين ، يراقب ويسجل ويكون لقراره صفة التقديس فلا يرد ولا يكذب ، وتكون مقدرات المدرس معلقة به ، ما ظنك بهذا اللقيط إذا ذهب في الساء يؤم الحانات أو يطرق أبواب الملعات ... أو يأتي المنكرات ؟ وقل مثل ذلك في القاضي . بل ربما كان

احتياج القاضي إلى السكال ، في كل أحواله ، وفي كافة أموره ، أشد من احتياج العلم ، لأنه يجلس مجلس الأنبياء ، ويقوم مقام رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لذلك عتيت القوانين الشرعية ، بأخلاق القاضي فلم تكنف بالعلم ، وإنما اشترطت فيه بعض الشروط الأخلاقية ، فأوجب فيه أن يكون حكيماً فحياً مستنبها أميناً مكيناً متيناً (علة - مادة : ١٧٩٢) وقيدته يعض القيود فألزمته اجتناب الأفعال والحركات التي تزيل المهابة (مادة : ١٧٩٥) ومنعته من قبول هدية المحضمين أبداً (١٧٩٦) ومن الذهاب إلى ضيافة كل من المحضمين قطعاً (١٧٩٧) الخ

فياحبذا لو عمل بهذه الأحكام ، ووضع مثلاً للمدرسين ورجال المعارف خاصة ، وللموظفين عامة

الأخير بأن الموظف لا يعطى إلا ما فيه تأمين حاجاته الضرورية ، غير أن في ذلك ظلماً للموظف طاهراً

فأهي القاعدة المقبولة إذن في هذه الروايات ؟ ...

هي أن يعطى الموظف أقل قليل مما يستطيع أن يحصله من العمل الحر ، أو ما يحصله رجل مكافئ له في الواهب والسجيا والكفاءة من عمل مشابه لعمله ؛ وهذا تقدير مقبول دائم الاعتبار يختلف باختلاف البلدان والشعوب ، وغناها وفقرها ، ورقها ومحاطاتها ، وكون ما يعطاه الموظف أقل بقليل مما يستطيع تحصيله في العمل الحر ، ناشئ عن فكرة العوام في الوظيفة بالنسبة للعمل الحر والراحة والاطمئنان فيها ؛ فالتاجر لا يضمن لنفسه مقداراً من الربح كل شهر ، كما تضمن الدولة للموظف راتبه ، والتاجر مهدد بالافلاس والضياع ، وليس على الموظف شيء من ذلك . ثم إن الدولة توفر للموظف من راتبه قطعاً كبيراً يكفيه وينتبه أيام مرضه وتقاعده عن العمل ، والتاجر موكول إلى نفسه وللرواتب ضابط آخر هو ألا تزيد نسبتها في الميزانية العامة عن الخمس (عشرين في المائة) وهذا طبيعي لأن التانية من الحكومة ضامن النفقة العامة ، وهؤلاء الموظفون وسيلة إلى هذه التانية . أفيمكن أن تكون الوسيلة غاية ؟ أميقل أن يأخذ الأعضاء الإداريون في الشركة نصف الأرباح ؟ كذلك لا يمكن أن يأخذ الموظفون نصف موازنة الدولة ورواتب لهم

\*\*\*

وقبل أن ندع الحديث عن وجائب الموظفين وحقوقهم نعرض هذه المسألة : هل الموظفون عمال يقومون بعمل يمينه ثم إذا فوه كانوا أحراراً في أوقعتهم وأعمالهم ، أم هم مقيدون خارج الوظيفة يعض القيود ؛ وبالمباراة التانية : ما هي علاقة الأخلاق والسلوك بالموظفة ؟ لا أعني التفكير والاتجاه السياسي أو العمل الأدبي ، فإنه لا خلاف في أن للموظف أن يفكر كما يشاء أو يعمل أي عمل على أو أدنى أراد ، ويأتى كل ما يميزه القانون لئير من الأعمال العامة<sup>(١)</sup> ولكن أعني السلوك الشخصي ، وأكثر الناس على

(١) - أنظر في العدد ١١١١ من (الرسالة) مقال (الوظيفة والموظفون) الذي ونهجه أن وزير معارف سورية يوم كنت مملاً بصدائياً في وزارة ... هذ أو وضحت فيه هذه المسألة وعقدته على ياتها

أعنت عليها ، وإن أعطيتها عن مسألة وكلت إليها  
وروى أبو داود والترمذي عن أنس عن النبي صلى الله عليه  
وسلم أنه قال : من أبغى القضاء وسأل فيه شفعا ، وكل إلى نفسه  
ومن أكره عليه أنزل الله عليه ملكا يسده  
وروى مسلم وأبو داود عن أبي ذر قال : قلت يا رسول الله  
ألا تستملني ؟ فضرب يده على منكبي ، ثم قال : يا أبا ذر :  
إنك ضيف وإنها أمانة ، وإنها يوم القيامة خزي وندامة إلا من  
أخذها بحقها وأدى الذي عليه فيها

وكان النبي صلى الله عليه وسلم لا يولي أحدا حرصا على  
الولاية أو سألها . جاء في الحديث ( الذي رواه البخاري ومسلم  
وأبو داود ) عن أبي موسى . قال : دخلت على النبي صلى الله عليه  
وسلم أنا ورجلان من بني عبي ، فقال أحدهما : يا رسول الله ،  
أمرنا على بعض موالك الله تعالى . وقال الآخر مثل ذلك .  
فقال : إنا والله لا نولي هذا العمل أحدا سألناه أو أحدا حرص عليه

\*\*\*

هذا هو الأصل في تعيين الموظفين ، يختار الأصلح للعمل ،  
الأقدر عليه وهو مقيم في بيته ، ويختار عليه بالإتقان والهديد  
حتى يقبل مكرها ، فاتعى الأمر عندنا إلى ما يعلو الناس كلهم ،  
وأصبحت تمرض الأمة من الموظفين فلا تكاد تجد اثنين من  
أهل الكفامات ، وإنما تجد من أدخلته الوظيفة شفاعا شفيح ،  
أو جاء وسيط ، وخير شفيح اليوم « شفيح الزواب » <sup>(١)</sup> وخير  
وسيط « الأصفر الرئان » أو غير ذلك مما يعلم ولا يقال ، وما  
في قلب كل قارىء منه غصة ، وما يحفظ منه كل قارىء  
حوادث وأخبار . . .

### الموظفون في بدمونا

وما دمتا في الحديث عن بلادنا ، وما دامت فتيقنا الإصلاح  
فلنصور البداء كله . . .  
قدمتا الكلام في أن الوظيفة ضرورة تقدر بقدرها وأن عدد  
الموظفين يجب أن يكون مطلقا بالصفة العامة ، فلا يقل عن العدد  
اللازم ، كيلا يُحمّل الموظفون مالا طاقة لهم بحمله فتعطل

وقد يمرض معترض بأن هذه قيود لا يجوز أن يفيد بها  
الموظف ، بل يجب أن يتمتع بحريته كما يتمتع بها كافة الناس ،  
والجواب أنها قيود حقيقة ، ولكنها ضرورة لتأمين الناية من  
وجود الموظفين ، وهي النفعة العامة ، فإذا كانت هذه القيود  
شاملة الموظفين ، وإذا دخلوا في الوظيفة على معرفة بها ، لم تند  
قيودا اضطرابية وإنما تكون بمثابة شرط اختياري ، ثم إن في  
امتيازات الموظفين وحقوقهم التي يمتازون بها من سواد الشعب  
ما يبرر تقييدهم ببعض القيود اللازمة

### تعيين الموظفين

درسنا الوظيفة على أنها ضرورة حيوية ، النافع إليها والناية  
منها النفعة العامة ، وأبنا أن الواجب في اختيار الموظفين ،  
ملاحظة قدرتهم على تحقيق هذه الناية وكفايتهم للقيام بها ،  
وهذا هو الحق الذي يقضي به العقل والنقل ، جاء في الحديث عن  
ابن عباس <sup>(١)</sup> : من استعمل رجلا من عصابة وفيهم من هو أروى  
لله منه فقد خان الله ورسوله والمؤمنين

وفي الحديث <sup>(٢)</sup> عن زيد بن أبي سفيان قال : قال لي أبو بكر  
الصديق حين بعثني إلى الشام : يا زيد إن لك قرابة عيت أن  
تؤثرم بالإمارة ، وذلك أكثر ما أخاف عليك بعد ما قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم : من ولي من أمر المسلمين شيئا فاستعمل  
عليهم أحدا محاباة فعليه لعنة الله لا يقبل الله منه صرفا ولا عدلا  
حتى يدخله جهنم .

وكان الشأن في المسلمين الأوّلين أنهم يفرون من الولاية  
ويحتشونها ، ولا سيما القضاء فرما عرض عليهم فأبوا ، فأنهم أذى  
فصبروا واحتسبوا ولم يقلبوا . وحديث الأئمة في هذا الباب  
أبي حنيفة ومالك وغيرهما مشهور معروف ، والأحاديث في التنفير  
من طلب الوظيفة كثيرة جداً حتى عدّها الحافظ عبد العظيم في  
( الترغيب والترهيب ) بابا مستقلا . جاء في الحديث الصحيح  
( الذي رواه الشيخان البخاري ومسلم ) عن عبد الرحمن بن حمزة :  
يا عبد الرحمن لا تسأل الإمارة ، فإناك إن أعطيتها من غير مسألة

(١) رواه الحاكم وقال صحيح الاسناد

(٢) في العروق : ليس التبع لذي بيت متروكا . . .

فرش صاغ

- ٤٠ أجرة سيارة (من أقصى المدينة إلى المدرسة)  
١٠ ثمن أوراق وأقلام للتفتيش  
٣٠ ثمن غداء ومصرفات متفرقة  
٨٠ المجموع

فأخذ ثمانين قرشاً (وهي اليوم أكثر من مائة فرنك) ولم ينفق منها فلساً واحداً

الوظيفة في بلادنا قد خرجت عن الأصل الذي قررناه في أول هذه المقالة، فلم تعد ضرورة حيوية ولم تعد غايتها الصلحة العامة، بل أصبحت باباً للكسب وطريقاً إلى العيشة وأصبحت قبة الناشئين وهدفهم، لا تحلو وظيفة إلا أقدم عليها الثالث من الشباب للتلمين ولو كانت وظيفة عامل يربد أو كاتب ديوان ولو كانوا ليسانين ودكارة، وتوصلوا إلى رضا الرؤساء (وأكثرهم من بقايا العهد البائد) بشي الوسائل الباطلة والطرق الدسيسة اللثوية، ثم إذا فاز منهم من فاز ناز على إطلاعهم لأن بقائه ملق بهم ورقبه موقوف على رأيهم؛ وإذا كان هذا الفائر في الوظيفة شريكاً، أو كان على بقية من البادية التي تلقاها في المدرسة، وأحب أن يعيش في الوظيفة بإخلاص وشرف واستقامة، ذاق الأمرين وأصلاه الرؤساء حرباً حامية، حتى يخرج أو يخرج غير مودع ولا مأسوف عليه ..

صاغ الشرف واضمحت الأخلاق ومات النبوغ فكف من تابع موهوب وعبقري نادر دفن نبوغه وعبقريته في وظيفة غاملة. الوظيفة في بلادنا خصيبة النبوغ. هذا الرأى الذى لم ينشأ في العربية في كل عصورها كاتب أبلغ منه عاش ومات كاتباً في محكمة صغيرة، وهؤلاء الجاهلون في أرفع وظائف المعارف، والظالمون في أعلى درجات القضاء ...

إن مسألة الوظيفة عقبة من أشد العقبات في طريق هذه الشعوب العربية الناعمة، فيجب أن ننظر إليها ويبحث فيها، ويوليها الكتاب والفكررون وأولو الأمر والحكام الوطنيون أكبر العناية، ويجعلونها من الاهتمام في أرفع مقام

على الطنطاري

الصلحة، ويقت دولاب العمل، ولا يزيد حتى يرضى الشعب، وأن نسبة الرواتب يجب ألا تتجاوز خمس الموازنة وأن ينفق الباقي على الصلحة ذاتها كما ينفق جل أرباح الشركة على النعمة العامة للأعضاء كلهم، لا على منفعة مجلس إدارتها القائم عليها

على حين أننا نرى في بعض هذه البلدان العربية بلداً يأخذ موظفوه خمسة أسباع الموازنة (٥/٦) وينفق سيمان فقط (١/٦) على الصلحة ذاتها... أليس معنى هذا أن الشعب كله أصبح خادماً لهذه الفئة، بد أن تكون هي خادمة له؟ وأن غاية الوظيفة حياة الموظفين وسماحتهم لا النعمة العامة الضرورية؟

وقدنا بأن حد الراتب أن يكون أقل بقليل مما يحصله الموظف في العمل الحر على حين أن الراتب عندنا يزيد أضعافاً مضاعفة على ما يحصل من العمل الحر. بل لا نسبة بينهما مطلقاً وقد نشأ عن ذلك أن كان عندنا طبقتان طبقة مترفة سميحة هي طبقة الموظفين، وهي الأقل عدداً، وطبقة مهترقة متأللة شقية هي طبقة جمهور الشعب. وإلى لأقول (عن استقرار ويحث) إنه ليس في المائة من أعرف من الموظفين اثنان أو ثلاثة يستطيعون إذا أخرجوا من وظائفهم، بحصيل نصف الراتب أو ربه من العمل الحر، ذلك أن علو الوظائف وكثرة الراتب لم تكن فاعلة على الكفاءة، بل مر وقت كانت تقاس فيه كفاءة الموظفين بمقدار اتصالهم بالأجنبي المسيطر لترفهم إليه. فنشأ عن هذا أن اتسعت الهوة بين الشعب والحكام (أى الموظفين). وحمل لهم الشعب في نفسه أشد البغضاء، وأمر النعمة، حين رأى الثالث من الكفائين لا يقوم ما يدفعونه كلهم من الضرائب يتبرع ابتغاءاً من أفواه عيالهم وأبنائهم بناتهم — لا يقوم راتب موظف واحد كبير. وحين رأوا في القانون خروفاً كثيرة يسقط منها المال على الموظفين الكبار، فيأخذونه بلا ورع ولا حياء من أجور سفر إلى تموينيات في غير ذلك مما أضرب عليه مثالا واحداً شاهده يبنى في إحدى البلدان العربية: جاء مفتح للنة الاسكتلندية من داره التي لا تبعد عن المدرسة أكثر من خمسة مترين يمشياً على رجله، ولبث في المدرسة نحواً من نصف ساعة، ثم ذهب لثامه فملت علم اليقين أنه قدم إلى الوزارة القائمة الآتية (مصرفات تفتيش):



من وصي الشجرة الفضاء

## على طريقة الشعر المنشور

للأستاذ خليل هنداوي

— ١ —

أندون لماذا أحبك أيها الشجرة القديعة

التي اشتركت جذورها مع جنور الزمان ...

لا أحبك لأنك قوية عالية التناكب غليظة الجذع ، ولا

أحبك لكهولتك التي لا تزال تتدفق بالحياة كالشباب ، ولا

أحبك لأنك رمز القدم ...

أحبك لأمر واحد وأحب منه كل قديم من أجله ...

لأن في القدم شيئاً من حيوات الثائرة التي لا أعياها ...

وربما كان لي عين إلى أعماقك !

وربما كان لي ثمر في عروقك ...

وربما رأيت الحياة بك مراراً كثيرة ...

إنك أقدر على تفسير اللاشعور في نفسي من نفسي ...

— ٢ —

ما أنزل أولئك الذين يظنون أنهم استطاعوا ان يقولوا :

« قد وجدنا ما أضنا »

أستطيعون أن يثقلوا ما أضاعوا حتى يجدوه ؟

لو كان الشيء الذي أضنته واحداً قلت :

ما أعون الأمل !

ولكنني أضيع كل يوم شيئاً ولا أجد هذا الشيء ...

وشقائي أنني كلما ذهبت أفتش عن هذا الضائع ، أضنت منه

شيئاً آخر كان مي !

فحياتي أشياء ضائعة ، وسي ضائع وراءها .

فأين تريدون أن أجد أجزاء نفسي التي تآثرت مي على

طريق العمر ؟

وبينما كنت أحمل هذه الأجزاء كموالٍ لسعادتي وحياتي

أسميت أحملها ذكريات قديمة

هل بإمكانني أن أطرح هذه الذكريات عني كما تطرحين أيها

الشجرة هذه الأوراق البالية عنك كل خريف ؟

أناودك ذكرى الأوراق التساقطة بعد أن يكسوك الريح

سواها ؟

فإذا لم تماودك ذكرى الورقة الأولى فلماذا تماودين إلى إبداع

الورقة الجديدة — كل ربيع — على مثال الورقة الأولى ؟

أليست الورقة الأولى هي مصدر إلهامك ومصدر حياتك ؟

وحقك ! أينما رأيت أوراقك قلت : هذه الورقة الأولى !

دعيني إذا أقتس في هذه الساراب قبل أن تنمض عيني ..

لأقول : هنا سحبت قدمها مرة ، في هذا المكان جزء منها

فلأحاول أن أوقف هذا الجزء ...

وأقول : هنا جلست ذات يوم وتحدثت لنا الحياة . فلأحاول

أن أستعيد هذه الضحكة من الآن من التي طوتها

وأقول : هنا تركت بقية نفسي لم تمد تحملها نفسها ولا يجدها

أحد سواي . فلأجرب أن أستعيد هذه البقية من النسيان !

وأقول : هنا يعين الجرب بأشياء وعطور من جسدها يوم كان

يتفتح للحياء كالزهرة ، فلأجرب أن أغمر روعي بهذه الأشياء

وهذه المظور .

وهنا يطلع المكان بألوان محاسنها التي تحول ... فلأعمل

على إحياء هذه الألوان الباهتة .

وهنا أريس أشياء كثيرة ! أحسها ولكي لا أقدر أن

أمسكها لأنها أفلتت مني كما أفلتت منها ...

دعيني إذا أقتس عن أجزاء نفسي في كل مكان ، قبل أن

يطوي الزمان .

— ٣ —

أيها الزائر لحيدي — هنا — لا تنكسر التأمل في الأرض حيث

ذرات حدي تقيم لأنك لن تجدني هناك ...

ولكن تأمل في الشجرة التي تنعمر في ظلالها وتحو على

أغصانها وتشعولي أطيافها

إنك تجدني فيها على كل ورقة تتحرك ، وفي عصارة كل عود

يرتجف ، وتسمع همسي في كل خشخشة منها !

أنا ميت في الأرض ، وحي في الشجرة .

خليل هنداوي

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

#### بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ٢٣ —

### الفلسفة الصينية

#### أهموم العصر الأول أو الفلسفة العلية

أشرنا في الفصل السابق إلى أن فلسفة الحاشية لم تتأثر أبنته بأفكار العامة ولم تحمل أى طابع من طوايع العقيدة الشعبية ونجزم هنا بأن عكس ذلك هو الذى وقع أى أن العامة هى التى تأثرت بفلسفة الحاشية ، ولكنه تأثر أخلاقي غسب ، وإنما نقول غسب ، لأن فلسفة الحاشية النظرية ليس لها على عقيدة العامة إلا آثار طيفية لا تسكاد تذكر ، فبينما يرى فلسفة الحاشية تمجيز عن رفع الجماهير إلى الإيمان بـ « شايخ - تى » وهو السلطان الأعلى نشاهد فلسفتها العملية تسود الشعب كله خاصة وعامة ، بل وتلون عقيدة الجمهور بذلك اللون الأخلاقي الراقى

نحن نعلم أن الصينيين كانوا يرون أن السماء كائن متحرك تبعاً لقانون منظم ، وهذا القانون يربط القوى الثلاث : السماء والأرض والإنسان ربطاً طبيعياً محكماً ، وإن كان لكل واحدة من هذه القوى فى الظاهر طريق خاص أو غاية مقصود بتحقيقها . فغاية السماء ، تسمى : « تيان تاو » . وغاية الأرض تسمى : « توتاو » . وغاية الإنسان تسمى : « جين تاو » إلا أن هذه الغايات ليست فى الحقيقة إلا غاية واحدة ، وهى غاية العالم أو قانون الطبيعة أو واجب الموجودات

لهذا الارتباط المحكم بين تلك الغايات الثلاث أثره العميق فى كل شئ ، إذ لا يكاد اضطراب بسيط يحدث فى أحدها حتى يتردد مبداه فى جميع جزئيات الآخرين ، فتتلاخا حاد الإنسان عن الطريق السوى ، فافتقدت جريئة من الجرائم حدث فى الحان اضطراب فى السماء والأرض ، وليس الكون والحدود

والزلازل وظهور الكواكب ذوات الأذنان والجذب والأوبئة ليس كل ذلك إلا نتائج جرائم الإنسان وحيدته عن الطريق السليم ، فإذا ما حدث فى السماء هذا الاضطراب التأتى من سلوك الإنسان وأعقبه اضطراب الأرض عاد الأمر من جديد إلى السماء فتضاعفت اضطرابها . ولهذا نقول « أوجى فان » أو القاعدة العظمى ، وهى أقدم مستند فلسفى صينى : إن سلوك احترام من يستحق الاحترام يجلب النيث فى الوقت المراد والنبصر يجلب الحرارة فى الوقت المراد والتمرن على التأمل يجلب البرودة فى الوقت المراد ، وحكمة الملك تجلب الهواء فى الوقت المراد ، ولكن الغفظة تديم الظلم من غير انقطاع ، والكسل يديم الحرارة من غير انقطاع ، والهوس يجلب البرد من غير انقطاع ، واحتقار ما يستحق الاحترام يجلب الجذب ، والحاجة تجلب العاصفة »

وإذا رأينا أن الصينيين يربطون المظاهر الطبيعية بالفضائل والأخلاق إلى هذا الحد ، استطننا أن نجزم بأن الواجب هو الذى كان له القيادة العليا فى هذا الشعب ، وبأن كل فرد كان يحاول بقدر طاقته أن يكون فاضلاً حتى لا يكون عبئاً للواء أو للجند فتشقى بسببه الأمة جهماً ، ولكن الفضيلة عندهم لم تكن تتحقق بمثل أو بوضعة أعمال خيرية وإنما هى كمال الخلق وتحقق الاستنارة التامة للفلس ، واتباع الصراط السوى فى كل شئ ، ذلك الصراط الذى هو موجود بالفطرة لدى كل روح بشرية والذى هو برهان احترام النفس الإنسانية وأرباطها بالسماء . وأكتر من ذلك أن المستصينيين الذين اشتغلوا باللغة الصينية عثروا فى دراساتهم على أن كلمة « تاو » التى هى الطريق السليم أو النية المثلى لكل الكائنات أو تحقيق الواجب تدل أيضاً على نصيب الإنسان المنوح له من السماء ، وهذا برهان آخر على ارتباط الفضيلة والواجب بمحض الإنسان فى الحياة عند هؤلاء القوم .

وعند الصينيين أن الإنسان خير بفطرته ، لأنه جزء الطبيعة والطبيعة هى إلهه ، ولكن الإنسان ليس مجرداً على اتباع طبيعته الخيرة دائماً مثل النباتات أو الحيوانات ، وإنما هو كائن مفكر له كسب واختيار قد يمددانه أحياناً عن الصراط السوى الذى هو صوت الله ، أو صوت الطبيعة . أما الخير الموجود فى نفسه ،

إنهام الأقوياء والأغنياء، أن الضعفاء والفقراء خیر منهم ؛ وأن هذه الخيرية سر غامض كان وراء هذه الظاهر السلطانية المدعاة من غنى وقوة وجه . ومن هذا ما يقوله كتاب «إي - كينج» : « إن الهواء الذي يصفر في السماء ، إنما هو تصوير لقوة الرجل الذي يظهر سنيرا ، وإن الرجل الذي ينشئ فوق ذيل الخردون أن يعضه هو الذي سينجح ، وإن التواضع يخلق النجاح ، وإن الحكيم التواضع يستطيع أن يمتاز البحر الأعظم »

ويمكن أحد الباحثين على هذا بقوله : ولكننا يجب علينا ألا نقيم أن الرحمة التي تدعو إليها الفيلسفة الصينية هي الرحمة التي نجر إلى الضعف ، وإنما هي الثبات في وداعة والصلابة في تحقيق الواجب . وعلى الجملة هي للقباس الضبوط في كل شيء أو هي الاعتدال أو التوسط في كل شيء ، وهذا التوسط كانوا يسمونه : « تشونغ » أي الفضيلة في ذاتها ، وفيها يقول « إي - كينج » : « إن احتمال فظافة الأنفاظ في وداعة ، واختراق الأنهار في ثبات وشجاعة ، وعدم إهمال البعيد ، وعدم الانشغال بالقرى ، كل هذا مجتمعا هو الذي يحقق السير في طريق الاعتدال الأوسط » وهناك نص يمد من أقدم نصوص كتاب « شو - كينج » يقول : « إن الفضائل التي تصير الإنسان غاية في الكمال : هي المنونية مع الجد ، والتخلي مع الثبات ، والحشمة مع البساطة ، والحزم في السلطان مع الحكمة ، وسهولة الانقياد مع القوة ، والصلابة في الاستقامة مع الوداعة ، والرحمة مع التمييز ، والشدّة مع الإخلاص ، والشجاعة مع السدالة . فإذا اتبع ربناك هذه المحامد ، فإنهم سيكونون مستقيمين في الطريق البوي »

من خلال هذا كله نلمح في سهولة أن الأخلاق الصينية قد أقيمت منذ أقدم عصورها على أساسين جوهرين : الأول انشائية البلبا والثاني سعادة المجتمع . ويمكن العالم « زانكي » على هذا بقوله : ولقد فهم بعض الباحثين أن الأخلاق الصينية نغية جافة فظلة . وفي الواقع أن النظر السلطانية التسرعة في فلسفة الصينيين لا بد أن تنتج هذه النتيجة ، إذ لا يكاد الباحث يتصفح كتبهم حتى يلتقي فيها بقاعدة « الفضيلة طريق السعادة » أو « السعادة غاية الفضيلة » فإذا كان الباحث من أولئك الذين لا يكلفون أنفسهم التسعير جزم بنغية هذه الأخلاق ، بل بأنانيها

فليس كامل التكوين ، وإنما هو موجود على هيئة استمداد فقط وعليه هو أن يحققه حتى تصبح الفضيلة طبيعة عملية له .

وهنا أحسب أني لست في حاجة إلى التنبيه إلى أن الصينيين قد سبقوا الرواقين إلى هذه النظرية ببدء قرون حيث قرر هؤلاء الآخرون أن الإنسان هو جزء الطبيعة التي هي الإله ، وأنه خير بفطرته ، وأن الشر لا يقع منه إلا إذا حاد عن طبيعته ، وأن هذه الحيدة لا تأتيه إلا من التفكير وحرية الاختيار .

وعلى ذكر حظ الإنسان الذي تتحجج إياه السماء يبنى لنا أن نشير هنا إلى أن القدر كان عند الصينيين على نوعين : الأول هو الأقدار الناشئة عن أعمال الإنسان نفسه ، وهذا النوع لا يمكن تمديله أو التثنية فيه . والنوع الثاني هو الحظ الذي تبدأ السماء بتوزيعه على الإنسان ، وهذا يمكن تليفه أو تحويل شره إلى خير كما ينص على ذلك كتاب « شو - كينج »

رفع الصينيون إلههم إلى أمشي أوج الكمال الخالق فزهوه عن الظن وعن الاستثناء (المحسوبة) فن السحيل مثلا أن يزل بالبشر الآلام والأرزاء اتباعا لهواه ، أو أن يطرده من رحمة إنسانا لم يجرم ، أو أن يعضو عن آسم لم يقطع عن إيمه كما كان يفعل آلهة البابليين والبرانيين ؛ وإنما هو إله قائل يمنح النعمة والسعادة للأخيار ، ويقسو إلى أقصى حدود القسوة على المجرمين والأشرار . وفي هذا يقول كتاب « شو - كينج » ما نصه . « إن الفضيلة وحدها هي التي تؤثر في السماء ، وإله لا يوجد أمام الفضيلة ألبنة شيء يبدي بحيث تميز عن الحقوق به ، وإن التفكير منخفض ، والتواضع مرتفع ؛ فإذا لاحظت ذلك ، فإنك ستسير على صراط السماء ... »

من الفضائل الهامة التي نصت عليها الأخلاق الصينية الرحمة التي يجب للصنير على الكبير ، وللضعيف على القوي ، وللغير على الفنى . ويحدثنا أحد العلماء بأن الآية الوجودية في الإنجيل في هذا الصدد موجودة بنصها في أقدم الكتب الصينية وهي : « إنما السداهم هم الرحما » راجع الإنجيل وكتابي « شو - كينج » و « إي - كينج »

ومما لا شك فيه هو أن الفلسفة العملية الصينية لم تكف لحظة عن مهاجمة النصف وعن الأمر بالرحمة في الماملات ، بل وعن

لا تتوقف على جاه ولا موله ، وفي هذا يقول « شو - كينج » :  
 « إن من يستغنى بالفضيلة الساطعة هو وحده الذى يمكن أن  
 يسمو ولو كانت ابن فلاح » وهذه القاعدة الأخلاقية تملن فى  
 صراحة أن « الأمبراطور » إذا حاد عن الصراط السوى ، فإن  
 الساء تلب منه السلطة ، وهذا طبى لأن الملك مادام قد قطع  
 برذيلته سلته الداخلية بالساء ، فيجب أن تول سلته الخارجية بها .  
 ولقد تجسست هذه الفكرة حتى خصص « كونفوشيوس » فيها  
 بعد فى قانون العقوبات الذى أنشأه مادة لعقاب الفرد الذى يفقد  
 سلته بالساء .

أقمت هذه النظرية اللوك بأن الحكم بمجد السيف والخنجر  
 مستحيل ، وبأن السلطة الوحيدة الدائمة إنما هى النبتة من الفضيلة  
 وفى هذا يقول كتاب « إلى - كينج » فى وعظ الأمراء : « إن  
 القوانين القاسية لا تستطيع أن تحقق الرخاء ، وإن نصيب الحزم  
 يساوى نصيب الخيرية ، وإن القسوة يجب أن تقف عند التوسط ،  
 فإذا ماتت فقدت نتيجةها النافعة . ومن يطبق القانون بدواعة  
 مع حزم ، وبخيرية مع قوة معتدلة ، يفر بالشهرة ، إذ يكون قد  
 أدى وظيفته على وجه الكمال . إن الشعب إذا أحس بقسوة  
 القانون عصاه دون أقل تأنيب من الضمير » ويقول أيضاً : « إن  
 الدواعة الداخلية ، والحزم المتدل ، والترضية الممنوحة للجميع  
 من غير استثناء ، والأمانة ، والاستقامة ، كل ذلك هو الذى  
 يحقق تحسين حال الشعب وبمظم امتداد الثقة حتى تتناول الخنازير  
 والأشماك »

لم تكن هذه القواعد الأخلاقية عند الصينيين مجرد نظريات  
 علمية تسجل فى الكتب دون أن تحقق فى الواقع ، كلا ، وإنما  
 كانت أخلاقاً عملية يطبقها الشعب : علمته وخاصة وملوكه . ومن  
 هذا السمو الأخلاق العملى ما أحدثنا به الأساطير الصينية عن  
 أحد ملوك عصر ما قبل التاريخ ، وهو ( هواج - تى ) أى  
 الإمبراطور الأصفر الذى عاش حوالى القرن السابع والعشرين  
 قبل السبع ، والذى تنه لنا الأسطورة مثلاً أعلى للفضيلة  
 والحكمة ، وإن كانت الكتب المقدسة لا تذكر عنه شيئاً .

أما « شو - كينج » فهو يحددنا أن بلاد الصين كانت  
 سيدة قوية فى عهد ملوك الأسرتين : الأولى والثانية أى أسرى

ولكن نظرة فاحصة ، وتأملة دقيقة ، تظهر أن هذه السادة  
 المقصودة ليست هى سعادة الفرد ، وإنما هى سعادة المجتمع ، وليس  
 ذلك النجاح الموعود به لمكافأة الفضيلة هو نجاح الشخص ، وإنما  
 هو النجاح فى تحسين أحوال البيئة الممرانية التى يقيم فيها الفرد .  
 وفى الحق أن الأثرة عند الصينيين من أقبح الرذائل ، وأن التبرية  
 أو الأيثار فى رأيهم من أجل الفضائل ، وأن الفضيلة بوجه عام  
 تنحصر فى المنسوع الحر الذى يصدر من الفرد نحو مجتمعه  
 صعوداً إدارياً ، لأن ذلك المجتمع الممثل فى أوامره الحية إنما  
 هو عندم صور أمانة للأوامر الساوية . وهكذا نرى أن القانون  
 والحريه هما اللذان الجوهريان للأخلاق الصينية ، وفوق ذلك  
 فهما تذكرنا بعبارة « كانت » القيمة ، وهى : « إن الساء التى  
 تسلم نجومها فوق رأسى هى عين القانون الأخلاقى الذى  
 فى داخل نسي »

### نظام الأسرة

كان لب الأسرة فى الصين كما كان فى روما حتى الحياة  
 والموت على جميع أفرادها بدون استثناء ودون أى تدمير أو  
 اعتراض ، ولكن بقدر ما كان أبواب الأسر فى روما قاسي القلوب  
 متجسرى الأكباد لا يبالون بتضحية فرداً أو عدة أفراد فى سبيل  
 هوى من الأهواء أو شهوة من الشهوات . كان رؤساء الأسر فى  
 الصين على العكس من ذلك تماماً تقيض الرحمة من قلوبهم ، وينبع  
 الحنان من بين جوانحهم ، ولا يسلكون مع جميع أفراد أسرهم إلا  
 سبيل العدالة والاستقامة ، ولا يتخونون فى معاملاتهم بإمام رابداً غير  
 القضية ، وإن كانوا لا يتوانون لحظة واحدة فى اتخاذ أقصى أنواع  
 الحزم إذا تطلبت الحالة الأخلاقية أو الاجتماعية ذلك . أما واجبات  
 الرؤوسين نحو رؤسائهم فى الأسرة من احترام وإخلاص وطاعة  
 فإننا نكتفى بما أشرنا إليه منها عند حديثنا عن الأخلاق العامة .

### السلطان

تنتقل السلطة إلى الملك عند الصينيين من الساء مباشرة ،  
 ولهذا يجب أن يكون فاضلاً ، مستقياً ، حكيماً ، بل قديماً منزهاً  
 عن النقص ، لأنه الابن الحقيقى للساء ، وليست البنة المأداة هى  
 الشبهة ، بل إن الاصطفاء المنوى هو كل شئ ، وإن منحة الساء

شاب مريض تبلت به اللة - أنعم الأسمى فزاده في فجر  
حياته ، وذبح ديب اللوت في جسمه في ميعه صباه - أخذ  
بطوف بجملتي بطيئة متمهلة في الغابة المزينة على سنيه الأول  
وينشد هذه الألمان :

« أيها الغابة التي أحب ! وداعاً مايمده من لقاء . النية  
تنشب أطفالها في جسمي . حداثك أندنى يجمدى العائر . إني  
أرى في كل ورقة تساقط من أوراقك آية من آيات موتى  
أى كرامة « أيديور »<sup>(١)</sup> الشثومة ! لقد قلت لي :  
« ستندى أوراق الأشجار وستصفر في نظرك ولكن  
للرة الأخيرة »

السرو الخالد التموج الياذ أرخى فوق رأسه أفتانه الطويلة  
وابتدنى قائلاً :

« سيذوى شباك . سيذوى قبل ذوى عشب المرج  
وُعلج الهضاب »  
يا لله ! هاذا أفضى نحبي . مسنى قر نكباء حر جف

أرى ربيع حياتي يتلاتى ( كتلاتى التموع في زفرة  
اللفظ الجراء )

تساقط أيها الوردة الزاهقة تساقط !  
غشاوة على الأبصار وحجاب على الأعين هذه السيل  
إنها تخفى على ياس أى مقري في القند  
ولكن إذا توجهت حبيبي - مع ذلوك الشمس - شطر  
السلك المنزل ، شعثا الشعر ، مشقوقة الجيوب تبكي على ،  
أيقظي همساتك الخفيفة ظلى القرير .

قال ذلك ، ثم طفق يمد . . . ويلا إياب  
الوردة المتساقطة أخيراً أعلنت انطلاقا شملته  
تحت السندباد شق لحده . ولكن حيث لم تات لريارة  
جذبه ، وراعى الوادى هو الوحيد الذى يكدر صفو الزمس  
بوقع أقدامه

عارف قيار

حاه « سوريا »

## الخريف

LA CHUTE DES FEUILLES

للساهر شارل فورير ميلر فوى

ترجمة السيد عارف قياص



« ميله فوى شاعر فرنسي رقيق من شعراء القرن التاسع عشر  
( ١٧٨٢ - ١٨١٦ ) طبع بطابع الحزن الميقي . تجرع كأس  
الحلم والنفسن ألود والشباب ريق ، عقب مزال ألغ عليه إلماساً غلم  
جسمه تحملياً . نظم ميله فوى مرثئى عديدة - وبذلك نبه ذكره  
وعلا شأنه - ولعل أشهرها الحريف La Chute des Feuilles  
أحس الشاعر الشاب بالوت يذب في منامه القعدة وأعضائه  
الفرينة فسد إلى براغه وفرطاه وأبنت هذه الآلة الشعرية يبي  
فيها حياته القيدة وشبابه الراحل وغضه القايى . وأنت حين  
تقرأ غير هذه اللرية ما سجلته براعة ( ميله فوى ) نمس بالكسابة  
Melancolie تبيل من كلامه وتغنيس وتغنيس حتى تفر تلك فلا  
تستطيع أن تحبس عينك عن إرسال أدسها » ( عارف )

تناول يد الحريف الغابات فنضت عنها ثيابها ، وعمرت  
أشجار من أوراقها التباوية ، وكست أديم النبراء ببطقة سفيفة  
منها ، ففقدت النابة سرها ، وصمت الليل الفريد عن الشدو

« هيا » و « شايح - إين » لأنملوكهما كانوا فضلاء وحكام ؛  
وكذلك امتدت السادة إلى أول عهد الأسرة الثالثة التى أسسها  
« ون - وانج » الحكيم الذى كان يطلق عليه اسم الملك  
المهذب ، والذى هو التوفج الأعلى لكوفنشيوس ، والذى سامم  
بخطه في نسخ « إى - كينج » وقد حكم في سنة ١١٢٢ قبل  
السبع

غير أن السلطة انتقلت إلى ملوك غير مستقيمين فسلبت الساء  
سلطتها منهم ، وسقط الشعب في حضيض التنازع والتفرق ، وأخذ  
صفار الحكام يتنازرون بالسلطة . وعلى الجملة ساد الشقاء والبؤس  
تلك البلاد خمسة قرون كاملة انتهى بانتهاء هذا العصر وبدأ  
العصر الذى سنتحدث عنه في الفصل الآن

محمد غنم

« بنس »

(١) مدينة تقع على شاطئى بحر إيجه اشتهرت سرافيا

## تطور علم الكلام

في رسالة إفتاز البشر من الجبر والقدر

للأستاذ محمد علي كمال الدين

تمة ما نشر في العدد الماضي

—♦—

يظهر للباحث من عنوان الرتضى « بيان القدرة والقدر » ومن قوله عن زعم جهم بأن ما يكون في البعد من كفر وإيمان ومعصية فأنه فاعل . يظهر أن الرتضى يرى أن نظرية جهم في خلق الأفعال هي عنها نظرية القدر ، وهي في نظرية الجبر ؛ وقد سرح بذلك في رسالته في معرض صفات الله عند نهاية صفحة ٤٠ بقوله : « سبحانه وتعالى عما وصفه به القدرية الجبرية اللغزوني » وعليه يكون القدر في عنوان كتابه : « إفتاز البشر من الجبر والقدر » عطف تفسير على الجبر

كما يظهر أيضاً من قوله : ولما أحدث جهم القول بخلق أفعال العباد قبل ذلك ضرار بن عمرو بعد أن كان يقول بالعدل فانتفت عنه المتعزلة وأطرحته . يظهر أن النظرية التعذلية كانت هي السائدة بين طبقات الأمة حتى بعد حدوث الاعتزال أى بعد القرن الأول ، وأنها سبقت نظرية الاعتزال في الحدود وسبقت نظرية خلق الأفعال ؛ وأيضاً عند تدقيق أسطر الرتضى للبحوث عنها ولاسيما ما يخص ضرار بن عمرو نستنتج النقط الآتية :

(١) إن وإساراً وعمراً حار جلالاً الاعتزال وإن ضراراً كان معتزلياً ؛ ونعرف هذا من استنباط الرتضى انتفاء انتزلة عن ضرار بن جهم عما كان عليه وأصل وعمرو بعد أن كان على رأيها وأخذ عنها

(٢) إن الزمن الذى حدث فيه الاعتزال هو عند المائة الأولى ، ويدل على ذلك أن ولادة وأصل كانت سنة ٨٠ والمادة تقضى أن لزمه لا يكون عالم قبل أن يتجاوز العشرين من عمره وإضافة العشرين إلى الثمانين تكمل المائة ، وهو نتيجة طبيعية لتطور العقل ذن للجدل المتنب بين طبقات الأمة في تكفير ذوى الكيائز أو تقسيةهم يؤدى عادة إلى خلق جماعة وسطى تضع لتدوى الكيائز مئة بين المتزئلين

(٣) إن الزمن الذى حدثت فيه نظرية خلق أفعال العباد يكون بعد المائة الأولى بدلالة أطراح المتعزلة لصاحبها ضرار لأنه وافق جهماً في نظريته الجديدة ؛ وترجح أن يكون الزمن الذى حدثت فيه النظرية هو أئمة المحصورة بين وفاة الحسن البصرى سنة ١١٠ وبين مقتل جهم سنة ١٣١ . على أن هذا الزمن المفروض جرى أن تحدث فيه النظريات العلمية لكثرة انتشار العلم والدرس مع ازدياد عدد العلماء وشدة تضارب الآراء والأهواء

(٤) في هذا الظرف الذى حدثت فيه نظرية جهم ظهرت آراء ومقالات غريبة لم يصرح بها الرتضى ؛ غير أنه أضاف في عرض حديثه عن ضرار أنه خلط تخليطاً كثيراً وقال بمذاهب خالف فيها جميع أهل العلم . ولم أجد مسوغاً للرتضى في عدم تصحيحه بنوع هذه الآراء في حين أن صاحب الملل والنحل ذكر كثيراً منها . ولو أن الرتضى ذكر بعضها لوجدنا من مقدمته سلماً كاملاً لتطور الفكرى . ونمود الآن إلى بقية أجزاء المقدمة ، قال :

« ثم تكلم الناس بعد ذلك في الاستطاعة فيقال إن أول من أظهر القول بأن الاستطاعة مع الفعل يوسف السمنى ، وإليه استرله إلى ذلك بعض الزائدة قبله عنه ؛ ثم قال بذلك حسين التجار وانتصر لهذا القول ووضع فيه الكتب فصارت مذاهب الجبرية بعد ذلك على ثلاثة أقاويل : أحدها أن الله تعالى خلق فعل العبد وليس للعبد في ذلك فعل ولا صنع ، وإنا يضاف إليه لأنه فعله كما يضاف إليه لونه وحويته ، وهو قول جهم . الثانى أن الله تعالى خلق فعل العبد ، وأن العبد فعله في استطاعة حدثت له في حال الفعل لا يجوز أن تتقدم الفعل ، وهو قول التجار وبشر المريسي ومحمد بن برغوث ويحيى بن كامل وغيرهم من متكلمي الجبرية نحو الأشاعرة وغيرهم »

قبل تحليل هذا القسم نلفت نظر القارىء إلى كلمة الرتضى « مذاهب الجبرية » بدون أن يقرنها بكلمة القدرة ، فهي وإن لم تدل على رجوعه عن رأيه في مرادفة الجبر والقدر ولكن يشم منها حدوث كلمة جبر ومجربة ، وأنها غلبت في نسبها إلى جهم وجماعته بدلاً من لفظة القدر التي حاول أن يهرب عنها الفريقان المتطاحنان . ولو أردنا التماس سبب لتلبة جهم في هذا التماس من صفة (القدرة) ربما وجدناه في مطابقة فهم العامة لمنى كلمة

مقالة الزيادة القائلين بعدم وجود أمور ذهنية غير واقعة تحت الحواس ، لذلك نسب المرتضى إليهم هذا القول

أما شخصية يوسف بن خالد السني هذا وهل نسبته هذه إلى مذهب (السمينية) من مذاهب الهند القديمة فذلك ما لم أستطع تحقيقه الآن لانعدام المآخذ لدى

ولكن الذي يلتفت نظر الباحث اهتمام المرتضى بهذه المقالة: الاستطاعة مع الفعل ، فقد جعلها مفتاحاً إلى مقالة كثير من الجبرة مثل بشر بن غياث المريسي المتوفى سنة ٢١٨ ، ومحمد بن عيسى اللقب بيرغوث ، ويحيى بن كامل من أصحاب بشر ، وأيضاً الحسين بن محمد النجار الذي وضع في هذه المقالة الكتب وغيرهم . فكان المرتضى يشير إلى أن تاريخ اتساع علم الكلام وتشعب نظرياته عند المسلمين بدأ عند هذه المقالة ومنها أخذ تزداد توغلاً وعمقاً فكثر فيه المؤلفون والمجادلون والمجادلون ، غير أن تحقيق تطور هذه النظرية الذي هو موضوع بحثنا يحتاج إلى دقة وبحث واستقصاء أكثر ولا سيما وقد شغلنا عهداً طويلاً يتبدى من سنة ١٣١ ويستمر إلى سنة ٢١٨ وهو عهد وفاة بشر المريسي ثم إلى عصر الأشعري وهو سنة ٣٠٠ . والآن تأتي على آخر أجزاء المقدمة ، قال المرتضى :

« ثم تكلم الناس من بعد ذلك فيما اتصل بهذا من أبواب الكلام في البدل واختلفوا فيه اختلافاً كثيراً والكلام في ذلك أوسع أبواب العلم »

فكان البدل هو العامل الأكبر في خلق علم الكلام فقد ابتدأ مع أول نظريته وهي نسبة المعاصي لله أو للعبد نفسه ، واملد مع جميع نظرياته ، وأخيراً أصبح العلم موضوعاً مستقلاً ذي المتعة بل أصبح أوسع أبواب العلم كما يقول المرتضى ، غير أن أغبرة والصفائية والأشاعرة تحاشوا التوغل فيه كما تتوغل المعتزلة

### بدول تطور علم الكلام

الآن وقد أنهينا مقدمة المرتضى مع تطور علم الكلام لاري ارتد وحاولنا البرهنة على صحة رأيه في هذا التطور فلا ندرى إن كنا موفقين في بعض هذه البرهنة أو غير موفقين . غير أن القارئ رت أدرك ما لا يقاوم من الغناء في هذا التمثل . واكلاً للمقدمة رت أن تلخص رأي المرتضى بالتطور في جدول الآتي :

الجبر مع النظرية ولا سيما وإن جهماً ونظريته وأصحابه فرس أخاخ ، فهم أخرى أن يتحاشوا ويعملوا على الخلاص من وصمة الحديث « القدريه يحوس هذه الأمة » .

ولنمد إلى بحثنا فقد استأنف المرتضى بحثه مراعيًا تدرج الموضوعات بتمتضي تاريخها وتسللها الطبيعي فنرض لنا صورة من الجدل الذي جد بعد قرن وربع قرن بين علماء الجبر أنفسهم إضافة إلى النقاش الحاد بينهم وبين المدلية والمعتزلة ؛ فهذا ضرار لم يأخذ بنظرية صاحبه جهم كما هي ، بل حاول الجمع بينها وبين لون من الاختيار فقال : إن الإنسان وإن يكن مجبراً على خلق الأعمال فإن هذا الجبر لا يتناقض على رأيه مع الاستطاعة على القيام بالعمل ، أي أنه لا يتناقض وجود فاعلين على أن يكون أحدهما كالقوة البخارية والثاني كآلة الحركة ؛ وزاد أن هذه الاستطاعة سابقة على حدوث الفعل بخلاف جهم الذي سلب هذه الاستطاعة من أساسها ، وادعى أن إسناد الأعمال للإنسان على سبيل المجاز لا على سبيل الحقيقة كما يستند إليه لوته وحيوته ، وكما يقال أمطرت السماء ، وكسفت الشمس ، وخسف القمر إلى غير ذلك

والذي يرى إليه المرتضى حدوث بحث وموضوع جديد في علم الكلام هو بحث الاستطاعة ولم يبين وقت حدوثه كما هي عاده ولكن سنة التطور العقلي تقضي بأن حدوثه إذا لم يكن في حياة جهم أي قبل سنة ١٣١ فقيب مقتله . على أن تمدد الآراء في بحث الاستطاعة مع تعدد النظريات يدل على طول زمن البحث فيها كما تقتضيه الأبحاث الفلسفية التي غمرت المجتمع بعد عهد التصور أي بعد سنة ١٣٦ ... وعليه سوف لا نجد غرابة في بعد الزمن الذي حدث خلاله الرأي الثالث في الاستطاعة أو القول الثالث من أقوال الجبرة كما اصطلاح المرتضى وهو قبل سنة ١٨٩ أي قبل زمن وفاة يوسف بن خالد السني صاحب هذا القول ؛ على أنه إذا كان الرأي أو القول الأولان بقران في الاستطاعة مطلقاً أو وجودها سابقة على الفعل فيقتضي التطور لا مناص أن يكون القول الثالث هو حدوث الاستطاعة حتى الفعل حيث لا رابع لها . فتي علينا أن نعرف السبب الذي ساق المرتضى إلى نسبة هذا القول للزيادة . أقول إن اقتران بحث الاستطاعة مع الفعل صريح بأن هذه الاستطاعة أمر غير ذهني فلا يمكن أن يتصوره العقل مجرداً بل يتحقق خرجاً كما تتحقق الحرارة مع النار . وهذا عين

| التفسيرية                                                                                                                             | أصحابها                                                                                         | نقيض النظرية                                                                                              | أصحابها                                                         | الزمن                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| نبة الماسية في<br>تصديق ذوي الكبار وتكثيرهم<br>القدر أو الجبر وقت الاستطاعة<br>الجبر والاستطاعة قبل العمل وعنده<br>حال الفصل<br>د د د | السلف والخوارج<br>جهم بن صفوان<br>خزاع بن عمرو<br>يوسف السقي وبشر المريسي<br>التبائية والأشاعرة | نسبتها للانسان والقول بالعدل<br>مترلة بين المترلين<br>الاختيار ومطلق الاستطاعة<br>د د د<br>د د د<br>د د د | السلف<br>المترلة<br>السلف والمترلة<br>د د د<br>د د د<br>المترلة | من ٦٠ إلى ١٠٠<br>١١٠ — ١١٠<br>١١٠ — ١٣١<br>١٣١ —<br>٢١٨ — ٢١٨<br>٢١٨ — ٢٢٤ |

### تفجير البحث ورأينا الخاص

يلاحظ القاري: أما حاولنا أن نتلّس رأي المرتضي نفسه  
لنكتشفه أمام القاري: كما يمكنه أن يستخلص منه طريقة تطور  
علم الكلام. وقد آتانا أن نمرض أمام القاري: آراءه الخاتمة  
والنتائج التي حصلنا عليها، وللقاري: أن يأخذها أولاً بأخذ.  
وهي تتلخص في أربعة أمور: زمان علم الكلام، المكان الذي  
نشأ فيه، عوامل تكوينه، سببته

(١) أما الزمن الذي نشأ فيه علم الكلام فهو عصر خلافة  
الامام علي وحركات الخوارج وجدالهما معه، وأول نظرية هي بحث  
الماسي والكبار وتكثيرهم مرتكبها سنة ٣٨

(٢) المكان الذي نشأ فيه علم الكلام هو العراق وبمض  
ما جاوره من بلاد الفرس بدلالة أن هذه الانفطار كانت متبنة  
الخوارج ومما أكرحروهم ونظرياتهم فضلاً عن أن معظم علماء  
الكلام كانوا من أهل هذين القطرين

(٣) إن عوامل تكوين علم الكلام لم تكن دراسية  
بالأساليب والنماذج التي نعرفها بل كونها ثورة فكرية عاممدمع بها  
الدين والكتاب للقدس وسندتها قابلية الفرد والمجتمع وغذتها  
الحجيرة العلمية للوروث تقياً وتقليداً من دراسة الأمم والمدارس القديمة  
من سريانية وكلدانية وسورية وجندسيا بورية وحرانية وعبرية  
واسكندرية، فكانت هذه الثورة الفكرية بما كان لها من مقومات  
ومفاهيم هي المدرسة الكبرى لعلم الكلام وناهيك بالمجتمع  
مدرسة عظمى سرية النوبة النتائج

(٤) كانت صيغة علم الكلام منذ نشأته الأولى في الصدر  
الأول فطرية، فشت نظرياته بمقتضى العقيدة العربية الاسلامية،  
وقد شكلتها التعهية الحسية خصوصاً إلى نتائج تلك النظريات  
تلقيناً وتلقيناً دون تفكير، وأخذت بها كأراء صحيحة وإن لم تراعى  
التزيين والتبويب العلمي. ولا أعلن أن هذا الأسلوب من الدراسة

يمنع من أن ندعو علم الكلام أو يمنع من اصطلاح متفق نظرياته  
بصيغة علماء الكلام. وعليه يكون لعلم الكلام دوران: أولاً صبته  
الفطرية وهي تتبدى منذ سنة ٣٨ وتتبع في سنة ١٣٦؛ والدور الثاني  
صبته الفلسفية المحاضرة وتتبدى منذ عصر الترجمة سنة ١٣٦  
وتقريباً للاذهان مستغرب للقاري: مثلاً يرتضيه الخيال  
ويتفق مع التواميس الاجتماعية، فربما أعطانا صورة تلك الثورة  
الفكرية، وهذا المثال هي الثورة الثقافية والاجتماعية الثالثة  
لدى الشعوب والحكومات الشرقية التي استقلت بعد الحرب  
الجامعة فقد شاهدنا هالة الشعوب والحكومات كيف سارعت  
وتطورت في دراسة نواحي الاستقلال وما يلابسها من نظريات  
اجتماعية وسياسية ومدنية وقضائية وعلمية وفنية وعسكرية وما  
إلى ذلك من خصومات الحضارة الأدوية وأساليبها — درست  
جميع ذلك بطريقة عملية تقنية وبأساليب التفكير والتجربة  
والتقليد إذ لم تكن لدى تلك الحكومات ما يصح أن يقال لها  
مدارس فنية أو عسكرية قضائية أو اقتصادية، ومع ذلك وجدنا  
ابن الريف والفلاح الأحمى قد سارع في تلك البلاد إلى نقل الأنظمة  
والفنون الحربية بما فيها آلاتها وأدواتها التكنيكية كما وجدنا  
الحفري سائق السيارة والباخرة والقطار، والتاجر والصانع أصبح  
سياسياً وإدارياً أو صحافياً أو مهندساً في حين أن معظم هؤلاء  
وأولئك لم يكونوا قد سمعوا بشئ في ذلك فضلاً عن مشاهدته  
والقيام بما يتطلب. والأغرب من ذلك كله أن جميع هؤلاء الفتيين  
أو المذريين الشرقيين قد نجحوا زمرهم بوضعة سنين

و نحن نرى في هذا المثال حجة المقارنة وانطباقها مع تلك  
الوجهة العربية الاسلامية كل الانطباق إلى درجة لم يبق معها مجال  
للحيرة والشك في سرعة قبول المسلمين لنظريات علم الكلام وفق  
كيفية امتزاج هذا العلم وأشباهه مع الدين الإسلامي

محمد علي كمال الدين

(المرق: الحب)



في الادب العربي

## دعبل الخزاعي الشاعر المتمرد للأستاذ عبد الحليم عباس

بشوا إليه بنه ثم بناتهم  
ماين نافقة وآخر سامط  
يتنازعون كأنهم قد أوتقوا  
نخاقن أو همزوا ككتاب ناعط  
وما هذا المؤذن الذي أسره صالح وضيفه، وكأنهم أسروا  
الخفاقن وهمزوا الكتائب؟ ديك دلجج لا أكثر ولا أقل.  
أنتيا بهذه الآيات، لندل على أن دعبل لا يتزل عن غفلة  
اللفظ حتى في آتفه الواقف... ولكن وأسفاه لقد ضاع جلة  
هذا الشعر الفحل. ولنترك الآن الأسف والحكم على شعره  
فليس ذلك بمجد شئنا... ولندرسه على ضوء ما تبق من شعره  
ومن سيرته

والآن أيها الشق بصاحبه: أدعبل وهو يحمل خشيته  
— على حد تبصيره — فلا يجد من يثرو به النيط وتثور به الحية  
فيصليه عليها، أم أهل عصره وهم يتجرعون غصص ثورته،  
ويصلولون بنار هجوه، يمدحهم مرة فيندقون عليه النعم،  
ويتملقونه بالهبات، عله يبق إلى الرضا، ولكنهم ما يمتعون  
— لا لشيء إلا أن دعبل أراد — أن يرو الرضا ينقلب سخطا،  
والدح هجاء مقذفا، لا تشفع فيه عارفة، ولا ينهيه الخوف  
من سلطان.

لم يترك وزيراً ترحب صوته، ولا قائداً يخشى فكته، إلا  
شنع عليه حتى الخلفاء رقي إليهم، فأقض مناجمهم، وبث  
فيهم من الوجل أضماض ما بث فيه سلطانهم. تصافى والامون  
— عقب هجاءه لأبيه — فلا أدن سمحت، ولا قصيدة اشتهرت  
حتى كان كما يقول تاريخ عصره أول داخل على الخليفة، وآخر  
من يترك مجلسه، ولكنها أيام... وإذا ينداد تنشد قصيدة  
جديدة في هجر الخليفة من نظم دعبل

ويأخذ الرشيد بطبعه، وهو الخاملُ بدم لم تعرفه أندية  
الشعر ولا محافلُ بغداد، وتصله هبته قبل أن تراه عينه، ثم  
يموت الرشيد فيكون دأؤه إياه...

قبران في طوس: خير الناس لكم،

وقير شرم هذا من العير

لا يتفع الرجس من قرب الزكي ولا

على الزكي يقرب الرجس من ضرر

والرجس هاهنا هو الرشيد...

قال دعبل: مضي على ستون عاماً ما تصرم منها يوم إلا  
وقلت فيه شرماً. وقد يكون مثاليك في هذا ولكن الشيء  
الذي ليس فيه مثالا أنه نظم كثير أضماف ما خالص إلينا،  
قد ضاع الكثير من شعره؛ وليس هذا الضاع بالمستغرب،  
وإنما المستغرب أن يصل إلينا شيء من شعره فقد كان الرجل  
طامعة، هجاء، ومرعباً بهجائه. وحسبك أن تلم أن من جملة  
من أذعن في هجوه خمسة من الخلفاء، وفئة سالحة من الأمراء  
والوزراء والقواد، ثم كان إلى جانب ذلك شيعياً. أفلا ترى أن  
الزمن كان متسامحاً إذ أبقى على شيء من شعره؛ على أن هذه  
البقية كافية للحكم على شعره، وتقديره من حيث الجودة، ولكنها  
لا تكفي أبداً لدراسته من الناحية النفسية، فليس يمكننا أن  
نعرف معرفة صحيحة أسباب تمرد، ولا أن نجزم في الحكم على  
بواعث ثورته؛ وقصاري جهدنا أن نفترض وأن نتخذ من الكلمة  
الصغيرة رد في سيرته مفتاحاً للنوص على هذه النفس المعجبة...

كان البحر يترى يصعب لشعره، ويفضله على سلم بن الوليد،  
ويقول في أسباب هذا التفضيل: «إن شعره أدخل في كلام العرب  
من شعر مسلم...» أما إنه أدخل في كلام العرب من شعر مسلم  
فلا يمتري فيه اثنان، بل لعله أدخل في كلام العرب من  
شعر كل الشعراء الذين تقدموه في الدور الأولى للدولة العباسية؛  
وأما أنه خير من مسلم فالبقية الباقية لا تجيز لنا هذه المقارنة.  
هو متهيب السبك، شديد أسر التراكيب، غل الأسلوب، حتى  
لودعته الضرورة أن يقول شرماً في أقل الأمور التي لادعوه إلى  
الاحتفال بالشعر ولفظه، قال:

أسر المؤذن صالح وضيفه أسر الكمي هنا خلال الماقت

يكون مصدر ثقته على الدين هجاء نظره إليهم كمتصين أو كأغوان لتصبي حق أبناء علي ، وإلا فما يمنه أن يلح إلى أفضليتهم في خلال هجائه للباسيين على الأقل ؟ مرة واحدة ذكرهم في هجو الرشيد

وليس حتى من الأحياء نعرفه من ذي بيان وبدون حذر إلا وهم شركاء في دماهم كما تشارك أيساراً على جزر وليس يرد على هذا أن المؤمن جد في طلبه لهذه القصيدة فغير دجيل يستثمر الخوف ، أو يتدبر المواعظ . أليس هو القاتل للمؤمن نفسه :

إني من القوم الذين سيوفهم قتلت أذاك وشرفتك بمقد  
شادوا بذكرك . بعد طول خوله  
واسترفوك من الخفيض الأوهده  
والقاتل للتوكل :

ولست بقاتل قذعاً . ولكن لأمر ما تبذلك البيد  
وللمصمم :

ملوك بني الباس في الكتب سبعة  
ولم تاتنا عن ثامن لهم كتب  
كذلك أهل الكهف في الكهف سبعة

خيار إذا عدوا وثامهم كلب  
وشي آخر . إذا كان كرهه للخلفاء ، ومناصبته أيام الداء ،  
تشيماً لأبناء علي ، فاذنب أقرباه ؟ ماذنب عشيرته خزاعة ، بل  
ماذنب هؤلاء الذين ليس لهم من جريرة غير موافقة أمثالهم للقافية  
في شعر دجيل

ماجفر بن محمد بن الأشعث عندى بخير أبوة من عثث  
عد البيوت التي ترضى بعشرتها نجد زيارة العكلي من نسيك  
إذن فلم تكن العقيدة الدينية هي كل السر في هذه الثورة ،  
وعامة هذا الهجاء ، لعله تمصيه للقحطانية على الزارية ، لا على  
الأرجح ، لأن من بين من هجأهم من ليسوا من زرار ، بل نفلن  
أن هذه كلها دوافع جاءت متأخرة ، وإنما السر كله في تركيه

يقول لأحد أسدائه : ما كانت لامرئى عندى من رنة إلا  
وتحيت موته . فما عسى يرى علماء النفس في هذه المناظرة ؟  
أبلاء منحرف عن وجهته ؟ كيف يمكن فما هو بالرجل الخير هذا  
الذى يود أن يكافئوا أحسن إليه بتمنى الموت له .

ونعجز إن نحن لا نحقق ، نذكر من تصدى لهجائهم ،  
لنحسب أن تعلم أنه لم يلم منه — كما يقولون — أقرباؤه ولا  
عشيرته الأذنون ، فقد هجا خزاعة ، وما خزاعة غير قبيلته  
التي أراد أن يكون فيها نسبه . فالبعض يهمس همساً خفياً  
— فوفاً منه — أنه دعى النسب في خزاعة . فأيهما الشق ؟  
أهو بمصره ، أم عصره ؟

أما هو فقد استمرأ طعم الشقاوة ، بل نفلن أنه كان يجدها  
فيها لذة

ما أطول الدنيا وأمرضها وأدنى بمالك الطرق  
الحق أن أهل عصرهم هم الأشقياء به ، هو بلا مبالاة عليه  
في أرفه البصور وأحلاها :

لقد طبع — أبو علي — وهذه كنيته — على الهجاء ، وما هو  
بالهجاء ، وإنما الحريق يأتي على المدو والصديق ، فاعلة هذا ؟  
أهي نفس فطرت على الشر بطبيعتها ؟ أم أن هناك دوافع وحوافز  
ساقته إلى التهمة وقسرة على هذا التردد ؟ هذا ما نحاول جهدها  
أن نلصق في سيرته وما نأسف — من أجله — على ضياع الكثير  
من شعره

وأول ما يتبادر للذهن أنه قد يكون في عقيدته الدينية تعليل  
لثقته على عصره ، فقد كان شيعياً كما أسلفنا ، أشاد بمدح العلويين  
فن المحتمل أن يكون انشاق مع عاطفته الدينية ، فأخذ يشنع على  
الباسيين ، الخلفاء والوزراء وكل من له صلة بهم ؟ على أن هذا  
إن يصدق على شاعر فلي غير دجيل ، فالعصر الباسي شهد  
ثلاثة من الشراء المتشيعين ، دجيل ، والسيد الجيري ، وديك الجن ،  
وأوسطهم أخلصهم للعلويين ، السيد الجيري هو الذى أخذ مدح  
العلويين مجالاً لشعره ، أما الاثنان الآخران فقد كان تشيعهم من  
النوع الحقيقي — إن صح هذا التعبير — أنهمك الشاعر السوري  
في رثاء جاريته وردة ، وفي البكاء والخنين على جوار آخر ... أما  
دجيل فقد وجد في الهجاء متسعاً يليه عن التشيع ... لم تعرف له  
في العلويين قصيدة عبقرية خلا واحدة

مبدوس كآيات خلت من ثلاثون — ومنزل وحى مقفر العرصات  
تخفيف أنها ماذقة اللوعة ، ثم عن إخلاص ، وهو شي  
لا نتكرو ، وإنما الذى نذهب إليه وتؤيده سيرته نفسها أن

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الأولاني فرديريك نيتشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### معلم البشر

ليست الأعلى ما يخيف بل الأعماق ، فلي الجرف تحديق  
العين في الهاوية وتحد يد نحو القدر فيقبض السوار بالارادتي  
على القلب

أنتملون أيها الصحاب ما هي إرادة قلبي الزدوجة ؟ إن  
الخطر المحقق بي على منحدري إنما هو اتجاه نظري إلى القدوة  
بينما تلتس يدي مستنداً في القضاء . وما أعلن إرادتي إلا على الإنسان  
تشدني إليه مرهقات القيود لأنني منجذب منه إلى الإنسان المتفوق  
قأليه تندفع إرادتي الثانية . إنما أنا أحيأ بين الناس كالقصر لا يرف  
من حوله ، كيلا تنفذ يدي قتها من الوقوع على مستند ممكن  
أنا لا أعرفكم ، أيها الناس ، تلك هي ظفني ألتفع بها وتمزيق  
ألجأ إليها

فأنا جالس أمام الباب متوجهاً إلى الأوغاد سأتمح بهم : إلى  
يا من يريد أن يتحدثني

إن أول حكمة بشرية أعمل بها هي أن أستسلم لخداع الناس  
فلا أضطر إلى الوقوف أبداً . موقف الحذر لأن في الناس من يتحدثون  
ولو أنني وقفت هذا الموقف في العالم أكان يتسنى للإنسان  
أن يشغل متطادي فيمنه من الانفتلات والانطلاق إلى أبعاد الآفاق ؟  
إن إغفال الحذر إنما هو عناية تسهر على ألا يصالي إلى  
ما هو مقدور

إذا أنت استمتت عن الشرب من كل كأس فإنك هالك  
ظماً (١) ، فأنا أدركت أن تبقى طاهراً بين الناس فليكن أن تتعود  
الإغسال بالماء القدر

لكم ناجيت قلبي لأعزبه ، فقلت له : صبراً أيها القلب الهرم ،  
إنك لم تنل هذه النعمة فتتم بها كأنها نعمة  
وهذه حكمتي البشرية الثانية : إنني أداري الضرور بأكثر

(١) أليس هذا مني قول بشار :

إذا أنت لم تصرب مراراً على القدر ، طشت ، وأى الناس تمنع مناره  
(الرسالة)

وما ترى فيمن يحتاج نفسه لقول الشعر ، فتضيق عليه فنون الشعر  
إلا أن يشتهه هجاء ، فإذا سأله سائل بلن ؟ قال : « لم يستحقه أحد »  
بند ، حتى إذا ما لاحد أحد ، ذكر اسمه فيه ، ونشره في الناس  
ودعبل يمل هذه الظاهرة في نفسه بأن الهجاء أخذ بطبع  
الشاعر من اللدخ وأن الناس له أرحب . وقد قال مثل هذا بشار  
وقد يكون بشار صادقاً بالقياس لنفسه ، بل هو صادق مافي ذلك  
شك ، ولكن دعبل قد أخطأ في تليل ظاهرة الهجاء فيه ؛  
إله مسوق إليه بطبعته ، إنه يفتق فيه ، ويتخذ مجالاً لفنه ، كما  
يتخذ بعض الشعراء الغزل مجالاً للتريض

وعدا هذه الطبيعة المتردة النافقة فيه منذ نشأته الأولى ، فقد  
كان رافق النظار والصوص ، وأهم مرءة بالقتل  
. وفي هذا الخلق ملازماً له كل حياته ، فكان يلاقى تطاع  
الطرق يؤاكلهم ويؤاسمهم ، فلا يؤذونه « ولا هو يتعرض لهم  
بأذى » قال أحدهم : مازلت أعرف فيه مشية الشطار  
هو نائم ولكنك لا تلح فيه هذه النعمة إلا هينة لينة ، فلا  
يشكو الزمن كما يشكو غيره من كبار الناقين ، كأنه أعلى من  
أن يضح بشكوى ...

سملت على زمن ظالم فوف تكاني يشكرو من  
وهو إذ بهجم على الأحياء ويستند جده ثورته ، لا يوازن  
بين قدره وأقدارهم كما يفعل ابن الروي في الهجاء ، ولعل مرءة  
هذا إلى أن دعبل لم يكن معجباً بنفسه كما كان ابن الروي الذي  
أشمت أدواته الشعر

وإذا كان الهجاء أخذنا بطبع الشاعر ، فما باله يكره ملاقة  
الخطفاء أمتية كل شاعر ؟ أراد ابن الدبر أن يقدمه للخليفة  
فاتعذر أحد أصدقائه : إن أبى على موسم في الهجاء ومُنيتته أن  
يحمل ذكره . فقال دعبل لصديقه : ماعدوت الذي بنفسى

ولسنا نحب أن نحم هذا الفصل دون أن نشير إلى شيء من  
التسامح الذي يحل به عصره . أحب أبو مسد الخزوي أن  
يوغر عليه صدر المأمون فأنشد هجاءه فيه ، فقال : أجيء ، قال :  
لو أمرتني أن آتيك بالذي على منكبيه لملت . قال : أما هذه فلا ...

إن السمر الحديث جد يحتاج إلى ملوك وأسراء ووزراء  
يسبقون القتل والسجن لتبر رجال الأدب

« مرق المزود »

مهر الميم حسن

والحق أن فيكم كثيراً من المضحكات في أحوال الدل والصلاح .  
ولشد ما يضحكني خوفكم ممن يدعو بمؤبهة إبليس . لقد بدد  
الجمال بين روحكم وكل عظيم ، فإذا ما لآخ لكم الانسان للتفوق  
بصلاحه أورتكم خوفاً ورعباً . فانكم ، أيها الحكماء ، والدلاء ،  
ستولون الأدبار إذا ما لفحتم الحكمة الشمة على الانسان للتفوق  
في غبطته وعهده .

لقد وقت عيني عليكم ، أيها الظلاء ، فأدرت هذا السر ،  
وهأنذا أعلنه لكم ، إنكم ستصفون الانبياء التفوق الذي أنبيكم  
به بأنه شيطان الشياطين .

أنبئني هؤلاء الظلاء ، وأشددم إرتعاقاً في أوفرهم عظمة ،  
فأنا أتوق إلى اجتياز مررتهم فأفوتها وأتأججه إلى الانسان للتفوق  
لقد عرثني هزة عند ما شاهدت خيار الظلاء في عربهم  
فشعرت بمحنهم استنبهاً ساعداً إلى أخلق بعيداً عنهم في آفاق  
الغهور الآتية . إني أتوجه إلى البهور البعيدة ، إلى الظهيرات  
الطارقة بأوتار لم يحلم بها الفن من قبل ، فهناك تجلي الألفة  
خجولة من كل ما يقع من حوادث على الأرض .

ليني أراكم متشكرين ، أيها الاخوة والأقرباء ، أهل الصلاح  
والعدل ، فتبدون بحكمكم وقد نفخنا الفرور ، وليني أجلس بينكم  
متشكراً أنا أيضاً ، كيلا أعرف من أنتم ولا أعرف من أنا ، لأن  
هذه آخر حكمة لي من حكم البشر .  
هكذا تكلم زارا ...

## توفيق الحكيم

### يوميات نائب في الأرياف

« ها كم صورتنا في الرأفة

فصلح من شأنا قليلا

إن أردنا لكياننا بقاء »

طبع مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

ويطلب من المكتبات الشهيرة وثمته ١٥ قرشاً

ما أذكرى الغفور ، لأن الفرور الجرحى ميث كل الثابتات ، في  
حين أن الرنة الجريحة تستبث جرحها ما هو خير منها  
إنما لم يحسن المثلون رواية الحياة أدوارهم فيها غير لك  
ألا انتهدها ؛ وليس أضر من أهل الفرور في التثيل لأنهم يقومون  
بأدوارهم وكل إرادتهم متجعة إلى اكتساب رضى المشاهدين  
وإعجابهم ، ولم لا يندخرون وسماً في سبيل خلق شخصيتهم وتخليها ،  
لذلك يأتى أن أنظر من خلالهم إلى الحياة فهم خير دواء للسوداء .  
إني أذكرى أهل الفرور لأنهم أساءة أحرزوا القيمون الانسان  
مثلاً أمام عياني

وتوق ذلك فمن له أن يسير الأعماق في تواضع الفرور فأنا  
أريد له الخير وأشفق عليه بسبب اتساعه ، فهو يريد أن يقتبس  
منكم قننه بنفسه متغنياً من نظراتكم ، متسولاً الثناء من تصديته  
أكفكم . إن الفرور ليصدق أكلذكيم إذا ما أحسنتم إيرادها  
عنه ، فأما هو إلا حائر يشك بأعماق نفسه في قيمة نفسه  
إذا كانت الشبهة الحقيقية يجهل ذاتها فالفرور كذلك لا يعرف  
شيئاً عن تواضعه

أما حكمى البشرية الثامنة فقاعة على أننى لا أدرى لاستحيائكم  
سيلاً إلى تنقيري من مشاهدة الأشرار ، فأنا أسر بالنظر إلى  
ما تخلف حرارة الشمس من عجائب المخلوقات كالفرور وأشجار  
النخل والأفاقي ذوات الأجراس . ولكم بين الناس مثل هذه  
المخلوقات العجيبة أفسسها حرارة الشمس أيضاً ، وفي الأشرار  
أيضاً من البدائع الشيء الكثير ...

إن أوفرهم عقلاً لا يبلغ في نظري متعوى الحكمة ، كذلك  
لا أرى السر إلا مبائناً في وصفه . ولكم تضاءلت مشكلاً : لانا  
لا تزال الأفاقي تظن بأجراسها ؟

إن لكل شيء مستقبله حتى الشرور ، فالظهيرة الباللة التناهي  
في إفراقها لم تنكشف للإنسان حتى اليوم . لكم من أمور تعتبر  
شروراً في هذا الزمان وهي لاتجاوز الثلاث عشرة قدماً حجاً ،  
ولا الثلاثة أشهر بقاء ، وغداً سيولد ما هو أعظم منها . ولا بد من  
أن تخلف الحياة التئين المتفوق خليقاً بالانسان المتفوق ؛ فان نحوساً  
محرة ستدخل حرارة الابداع في الثابت النضة الرطبة لم تحمها

يد بقد

لا بد من أن تصبغ وحوشكم نورا وعقاربكم تماسيح ،  
فيجد الفناص في الثاب ما يرضيه

## مناجاة...!

## حظي من الناس!

لى الله من مستهدف شئمة السقم  
مشت فى حياتى والشباب مصاحبى  
حياة يماف الهامدون صروفها  
لأجل منها فى تجمعه البلى  
نصيبى من دنياى مالا أحبه  
وحولى ممن يظهرون لى الرضا  
محنت صحابى الأقر بين مودق  
فالى أصلى الشد فى وحدق وما  
وماللاى فى القليب قد نذروادى  
إذا لم يكن غير الزياء خليفة

فأجلى لهذا الكون من أهله القتم

\*\*\*

ألا يها الشاكى الذى ليس ينتهى  
طويت على نأس شبابك كله  
أتشقى بما قالوا ويؤذيك ما لموا  
وتشغق من عدوانهم كاهوا؟  
وتجزع إمانا لك معاشر  
عناك إن ضاقت فزادك غمة  
وصبرك للأعداء أنتى لكيدم  
(حس)

رفير فامورى

حييى ! إن دنا نترى إلى خديك لفاناً...  
فلا تنفض ! قد يفرى السوى بالهم أحياناً !  
وما ذنبى إذا ما كنت فى وجلى من الناس !  
هو الحب ! وما فى الحب (م) يا فتان من باس  
فتم نزع مع الأطيار ر إن الله يرنا !  
وبارلنى - فذاك الرؤح - ألقاساً بأفاس !  
\*\*\*  
لأروى الدين من حُسنك !  
فأسقى رُوحى الظمأى إلى الأنوار من ذلك !!  
وأطوي ساعة همى وآلامي وأكسدارى  
وأحيا بين أحلامى وأنتاسى وأشمارى  
وترنو ساعة عيناى فى شمت إلى عنيك !  
ونرى خاشع يئلى على أذنيك أسرارى !  
\*\*\*

حييى ! هات لى وحدى رحيق الخلد من نغرك !  
ودعنى أرشف الألفان والأشواق من شمرك !!  
لأهدى قيسى الحلى وأروى قلى الصادي  
وأستأن الصباة والسوى من نورك الهادى !  
عشت الحنن فىك وما عشت الحنن فى غيرك !!  
فهبنا قم بنا نسدو مع الأطيار فى الوادى !  
\*\*\*

عبدت الله فى محراب أشواقى وأشجانى !  
وفيا شاهدت عيني وفيا قال شيطانى !  
وفى الأطيار والأنهار والأزهار والمطر  
وفى حصى وفى رُوحى وفى قيسى وفى قلى !  
وفى الحناء أبيضها فأوهاك ونهوانى !!  
وأشدها من الأسماء ما يريحه لى حنى !  
\*\*\*

وداعاً يا هو قيسى  
ومن تانتته غانية يرى فى عني رشداً !  
وداعاً ! قد وهبت الحب (م) آماني وأفاسي  
وأوهامي وأحلامي وتكيري وإحساسى !  
فيعنى ! ليس فى دُنياى ما يريحى وما يُهدأ !  
فلم يترك لى الحبور ب ما أعطيه للناس !!  
(سكندرية)

محمد السبر شعباه



من أساطير الاغريس

## غرام أورورا للأستاذ دريني خشبة

في ساقها ، ولا هذا الورد المتفتح في خديها ، ولا الأبالسة  
الراقصة في عينيها وفوق نديها ، أن ترقن من عناده ، أو تنصمر  
على فؤاده ، أو تسكب في نفسه صباةً أو هوى  
— إذن أنت مانتشعي !  
— أشتعي ما قا أيتها العادة ؟ إذ هي فاعرضي مفاتنك  
الرخيمة على غيري !

— ومن أنت حتى تكلم أورورا ربة الفجر هكذا ؟  
— أورورا ؟ كيف ؟ ما يدري ؟  
— أجل ، أنا أورورا ... انظر  
وأخذت ترف في الهواء ، وتسبح في السماء ، وتنوص في  
السماء ، وتأتي من آيات الإنجاز تطهر تيتون  
— الصبح إذن يارب ؟  
— لا صبح إلا لأن تهب لي حيك ، وتلقي بين يدي قلبك !  
— وكيف ، وأنا بشري عاجز ، ولا ألبث أن أفنى في  
بضع سنين ، وهذا أبي الضميف الشيخ قد خطب لي حسان من  
بنات الملوك ؟

— « أما أنك عاجز فلا ؟ وأما أنك لاتبث أن تقني في  
بضع سنين فساءهك الخلود ، وسيخلطه عليك زيوس سيد الأوب  
فلا تخوت أبداً ، بل تحيا كالآلهة إلى لنهاية الأزل ؛ وأما أبوك  
الضميف الشيخ فلا أحب إليه من أن يراك في كل ماذكوت ،  
ولا سبياً إننا علم أنني سأكون لك من دون هذه القنادة التي خطبها  
لك ، والتي لاتبث أن يخطب الشيب رأسها ، ويمصر الزمان عودها  
فتجف ، وتذوى ، وتجعلها أنت كاتمل الأعباء إلى القبر ...  
حيث الدود والتباب ، والكلاب والذئاب ... »  
— ولكن ... ألا تأذنين لي في لقاء أبي ؟

— لن يكون هذا أبداً ...

— هذه قصة يارب ؟

— ستفتنك هذه القصة بمد قليل

— رأتها على رمال الملهيت<sup>(١)</sup> يرتع ويلب ، فوقفت تملأ عينيها  
وقلبها بحبه ، ثم نظرت إليه وهو يداعب البحر المضطرب ،  
ويتوأتب فوق عياه الزاخر ، فسحرها قوامه ، وفتنها قلبه ،  
ونسيت أنها ربة التجز الوردية المهيأة ، وأن من ذكران الآلهة  
من هو أكثر من هذا الشاب تيتون — بن بريام ملك طروادة —  
جلاكا وأشد فتنة وأخلق بحب ربة جليل لموب مفتان ، مثل  
أورورا ... ولكن مانا يصنع أهل هذا العالم في قلوبهم ،  
ولا سلطان لأحدهم على فؤاده ؟ يستوى في ذلك الأرباب وغير  
الأرباب

لقد كان تيتون يتقلب بين الموج ، فتقلب نفس أورورا في  
جسم من الهوى ، وتتلظى في سفير من الحب ، وتجنذب نحو  
الفتى الجليل المتوالت بكل ما فيها من نورانية وقداصة ... وكان  
يرى من الماء ليستجم على الشاطئ الناعم الوداع ، فتكاد تجن  
به ، وتود لو ترشف قطرات الماء التي تنحدر على جسمه ذي العمل  
وتبتلأ في ثنايا شعره الأسود الفاحم

وظلعت توسوس لما نفسها التمرة بالإماني ! وترخرف لها  
الأحلام ، فصممت أن تكشف له ، وتبرج على مقرية منه ،  
وتدل ويميس ، عسى أن تأسر له ، وتسي قلبه ، فيسلب قياده ،  
ويغفل فؤاده ، دون مشقة أو عناء ... ولكن تيتون أرى ،  
واستكبر قلبه أن يلين ؛ ولم يستطع ذلك للرمر التاسع التائب

الأرباب فنحه الخلود ... وأأسفاه : ألا ليته ما فعل ... ألا ليته ما فعل ؟ !

قال زيوس وهو يتحدث نفسه :

« إذهي يا أورورا ، سأعذك بهذا الحبيب ، وسأنتقم لكبريائي منك ، وسيكون تيتون عينا تقبلا على قلبك ، وسيميش إلى الأبد بجانبك كما اشتيت ، وساعلك كيف تستيحيين أن تكلمي أباك كما فعلت ... فوعزتي وجلالي لأعذك بك بألف حبيب وحبيب ! »

\*\*\*

وعاشت أورورا مع حبيبها تيتون أحسن عيش وأجمله ، واستمتعا بسنين كانت أشهى من الأحلام ، وأنجبا طفلهما اليافع الجليل نمون (١) فكان لها كالثقة الحلوة فوق نمر الحياة الباسم وصرت الأيام ، وأورورا جميلة وريدة كما هي ، لأنها ربة ، ولأن قوانين الزمان من قدم وحدانية لا تجوز على الآلهة لأنه لا أول لهم ولا انتهاء ؛ فأورورا جميلة دأغا ، وريدة أبدا لا يني قلبها بمحقق الحب وينشده ، وبهم بالجمال ويفتقده ، ونفسها عاشقة وامقة كذلك ، وإن أمانى الترام يجيش في صدرها دوما ، فهي إن خلت إلى حبيبها تيتون أثمرته فنونا من العزل ، وضروبا من التجوى ، لذا صبر لها الشباب ، واحتلها الصبا ، فليس المشيب بصابر لشيء منها ، ولا يحتمل القليل الأمل من تكاليفها ، ولاله جلد على أفانيتها

— ما هذه الشعرة البيضاء التي برغت في سواد شركك كما تبرخ نجمة الفجر في أخريات الليل يا حبيبي ؟

— « آية شعرة بيضاء يا أورورا ؟ ربما كانت نذير المشيب يا حبيبي !

— « المشيب ؟ : كلمة غريبة لم أسمعاها إلا منك : ماذا تعني ؟ — آه ! أتم معشر الآلهة لا تعرفون المشيب ، أما نحن ، معشر البشر ، فسرعان ما يذهب صبا ، ويولي شبابنا ، فنتشيخ ونهرم ، وتصبح لنا رؤوس مجللة بشعر أبيض يشبه إبر الشوك ، يقول الشعراء إنه نور قبيح يسي إلى أيدي السكحول ليشق لهم ظلام القبور ! »

— يا للول ! إن هذا الضرب من خيال الشعراء يخيفني !

وانطلقت تداعبه وتلاعبه ، وتضاربه وتقالبه ، حتى زالت عنه وحشته ، فأنس إليها ، وأقبل بكل مشاعره عليها ، وانفقا على الرحيل من فورهما إلى أولب ، فانطلقا بطولان الرحب

\*\*\*

— من هذا يا بُنيّة ؟

— ... ؟ ...

— سيد جميل ، ومجازفة جديدة ؛ أليس كذلك ؟

— أجل يا أبي ، وليست مجازفات أبناك أروع من

مجازفاتك

— مجازفاتى أأ ؟ آية مجازفات يا أورورا ؟

— مجازفاتك الترامية التي لا تحصى مع السيد الرعايب من عبادك

— أى غيد رعايب يا أورورا ؟ جراءة بالغة !

— لعل الإله الأكبر ، سيد الأولب ، قد نسي ! على كل حال فسيده الأولب حيرا العظيمة لا تنسى ... لقد شهدتك تلمو مع يو ، وتبت مع لا تونا ، وتساقي كؤوس الترام مع يوروبا ... و ... و ...

— أسكتي ... إنك ابنة لا خير فيك ... وماذا بتتئين لهذا

الشاب التراماني الجليل يا أورورا ؟

— الخلود ... الخلود يا أبي ... ينبغي أن يعيش أبدا ...

لن يموت ... لن يموت ... ألا تراه جيلا يا أبنا ؟ ألا تهرك منه

وسامته وقسامته ؟ ألا تنظر إليه كيف هو عيل قوى عبرى سمى ؟

لقد لقينته عند شاطئ الهلسيت ، ورأيت يشرق اليم فملقه قلبي ،

وهويته نفسى ... وكان اللوج يلقه في أعرافه ، ثم يسجد تحت

قدميه كأنه يقبلها ، فلما خرج من الماء ، رأيت الدنيا كلها تحف

به ، وتنازله وتناغيه ، فزأر أن يفوز به غيري ، ولا أن يستأثر

بجماله سوى ، وقد رضى أن يتبعني إلى أولب ، فتغضض يا أبنا

وامنحه الخلود ، فألوت لثل هذا الجلال قسوة هائلة ، وذبول هذا

الحسن شيء غريب جدا ... ينبغي أن يمشي إلى الأبد حبيبي

تيتون ... أليس كذلك يا أبي ؟ أليس كذلك ؟ أليس حليفا

بالخلود كالآلهة ؟

وتقدم تيتون فمسجد بين يدي سيد الأولب ، وتفضل رب

— « لا ، أبداً ، ليس حسبي ، أغرب عني أبها السخ السامه  
ظل في عقر الدار حتى أُرند إليك !! »

وانطلقت ربة الفجر الوردية ناضجة صاخبة ، وذعبت تطوى  
النفائى وهم في الرحب ، حتى كانت من غير قصد عند شاطئه  
المسبت ، حيث لقيت لأول مرة حبيبها الجبل الشاب تيتون  
ابن بريام ملك طروادة ، منذ نصف قرن من الزمان ! أوامه  
تيتون ! ! يا للذكريات الحلوة التى تطيف بالقلب كما تطيف أطيب  
الأحلام ببني نائم ! ! هنا ، على رمال ذلك الشاطئ الهادئ ،  
وبين طيات ذلك الموج الذى يبدو كأنه لم يتغير ، رأت أورورا

الوردية تيتون البارح ، وشعره الأسود القامح يهطل على جبينه  
الواضح ، ثم لا يلبث أن يستوى حين تمر عليه أمشاط الأمواج .  
وهنا ... ثارت عاصفة الغرام القديم في قلب ربة الفجر الوردية  
لأول مرة ، وشب لظى الحب ملء جوارحها ... وفوق هذه  
الرمال السافيات تكشفت أورورا لتيتون الفتى لتخجل به وتمك  
عليه قلبه ، ولكنها ما استطاعت إلى ذلك من سبيل ، حتى تهللت  
تحت قدميه ، وتبرجت بين يديه ، فرضى ما عرضت عليه ، وانطلق  
معه إلى أولب ! فإلهها اليوم غاضبة على تيتون ؟

مشت على شاطئه غرابها الأول فانارت في فؤادها الذكريات  
وأرسلت عينها تفتش بين طيات الموج المياش عن تلك الصورة  
الحبيبة الراهمة ، التى تطفو هناك ... هناك فوق ذاك التبعج كالم  
جبل ... صورة تيتون وهو يصطرع مع اليم فيصرعه ، ويغالب  
البحجة فينتصر عليها ... ثم جلست على صخرة مشرفة على البحر  
المعتلى بالذكريات ... وطفقت تبكي !

لا ريب أنها عفت نفسها على ما صنعت أسرع تيتون ! ما ذنبه ؟  
ما جريره ؟ بأى حق تنى عليه شيبته ولا يد له فيها ؟ ولماذا  
تجزع بقوارص الكمال لأن جبينه تذهن وامتلاً بأساور الكبر ؟  
ولماذا تعيب عليه عينه النازتين المنطفقتين ؟ ولم تذكره بشبابه  
وتهمك عليه فتقول له إنه يبحث عنه بكزاه في التراب ؟

لا ريب أنها كانت قاسية ، ولا ريب أنها لامت نفسها ، لأن  
كل تلك الأفكار ترددت في أعماقها ، وقد سألت روحها الثالثة  
أنف سؤال فلم تستطع أن تراها محقة فيما صنعت ...

\*\*\*

وعادت أورورا أدراجها إلى تيتون البائس الحرم فحشت له

— اطمنئى ! أنا باق إلى جانبك آخر انهم . أليس قد وهبى  
الخلود سيد الأولب ؟

— بلى ! ولكن ...

— ولكن ماذا ؟

— هذه الشعرة البيضاء التى قال فيها شعراؤكم ما قالوا ؟

— الشعرة البيضاء ؟ ما لها هذه الشعرة البيضاء ؟ ليست شيئاً

مادم سيد الأولب قد وهبى الخلود ! إن اقضى أفزع الشعراء من  
الشيب هو ما ينتد به من غروب شمس الحياة !

— ولكن الشعرة البيضاء تنذر بأكثر من هذا ؟

— آه ! قد فهمت ما يؤسوس في صدرك ؟ ألم أعد جيلاً

يا أورورا ؟

— بل أنت ما تزال جيلاً يا حبيبى .

— إذن لا عليك من هذه الشعرة البيضاء .

\*\*\*

وتنمنا سنوات أخريات ؛ ولكن الشعرة البيضاء أصبحت  
شعرات وشعرات ، حتى غلب نور الشيب حلك الشباب ؛ ولم  
تعد لطرفة تيتون المصفوفة تلك التضارة وهذه اللعة ، وذلك  
السكر الذى كان يرف مع التسم على جبينه الشرق الناصع فيثير  
الغرام في قلوب المذارى ... بل حال لونها الأسود القامح ، وذلك  
ويت فيها تناد شائك تنفسه الريح على جبين مبتفض بأسر ذى  
أساور ، يمش الرجة في أفئدة المغاريت :

— تيتون !

— نعم يا حبيبى !

— لا ! لا ! لا تنادى بهذا النداء .

— ولماذا ؟

— لم يعد يصلح ... لقد اشتعل رأسك شيباً ، وتنفض  
جبينك ، وترهل خدك وبرزت عظامها ، وغارت عينك جداً  
وانطفأ فيها بريق الشباب النض ، والشمس التريض . وعسلاتك  
لقد عصرتها السنون يا تيتون ! وى ! ما لك تنحني هكذا ! هل  
ضاعت منك ذرة ثمينة ، فأنت تبحث عنها في أديم الأرض بمكازك  
هذا الغليظ ؟ آه ! بل ضاع منك شبابك أبها الشيب الحرم فأت

تبحث عنه في هذا التراب !

— حببك يا أورورا ... حببك يا ربة !



— إذن فاهذي إلى جبل هياوس حيث يرعى سيفالوس  
الجبل قطمانه !

— « ثم ... ؟ »

— ثم عودي فاسحري تيتون واخلصى منه !

— ولماذا ترين أن أسحره إليه ؟

— إنه يجوز مرم يدب على عكاز ... ألا تسحرينه

(نطأطأ<sup>(١)</sup>) ؟

— بلى ! فكرة أخرى نابئة يا أختاه !

\*\*\*

ولقيت أورورا حبيبها الجديد سيفالوس الراعي فهوته وشغفته

حبا ؛ أما تيتون فياومحه ، وياويح للشاق من قلوب المذارى !

إنه ما يزال إلى اليوم يذب مع آلاف الجنابذ في الحقول والنبطان<sup>(٢)</sup>

بعد إذ سحرته أورورا

دميني فحسبه

(١) بالبرية (جندب)

(٢) السهل الطين الراسع من الأرض

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

## إحياء أثر أدبي نفيس

وفى الأستاذة خليل محمود عساكر ومحمد عبده غزنام  
ونظير الاسلام الهندى في الحصول على مخطوط قيم نادر بمكتبة  
الفتاح بالإستانة فاشتغلوا بتحقيقه ووسطه والتعليق عليه وعمل  
فهارس مستوفاة له ثم طبعوه على نفقة (لجنة التأليف والترجمة  
والنشر) طبعة علمية متقنة في شكل أتين مع مقدمة تحليلية  
ممتدة للأستاذة لجليل أحمد أمين . والكتاب في الدفاع عن شاعر  
من غول الشعراء كثرت فيه الآراء واختلف النقاد في مذهبه  
وتقدير شعره . ومؤلفه أديب ممتاز ثقة فنيا يرويه ذلك الكتاب  
هو : أخبار أبي تمام لأبي بكر الصولي وهو مطبوع على  
ورق جيد ويقع في ٣٤٠ صفحة من القطع الكبير ويخيه  
١٨ قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة ومن الكُتُب الشهيرة

ويشت ، وراحت تملق له ، وتحايل على قلبها ترجو لو تستطيع  
أن تمخده فيسبح هذه الكومة التراكمة من القبح والشؤ  
والهامة ؛ قيمت في دكن سحيق تجمل أومار السنين وتنوء  
بكرامات الليالي

وليت متغفل نفسها بضع سنين ؛ ولكن للآله<sup>(١)</sup> كا  
للبرقوة معدومة من الاحتمال ، ومدى غير واسع من الصبر ؛  
وقد جاهدت أورورا نفسها بمجاهدة طويلة شاقة ، عادت بعدها  
إلى التبرم بتيتون ، والضيق بشيخوخته الثقيلة ، والنعمة على تلك  
المنحلة الأسيفة التي لقيته فيها ، ونوبة الجنون التي جعلها تورط  
تهدى سيد الأول تسأله أن يهب حبيبها نعمة الخلود

— وفيم كل هذا الحزن يا أختاه ؟

— وما العمل للتخلص منه ؟

— أنت المنحلة ، ذلك لا يرب فيه

— غخطه ! وكيف ؟ هل كنت علمدة أن أقصد إلى

المهسنت لأراه ثمة ؟

— أبداً وليس هذا ما عنيت

— إذن كيف كنت غخطه ؟

لأنك سألت سيد الأول أن يهب حبيك الخلود ، ونسيت  
أن تسأله أن يديم له شبابه ، ويحفظ عليه صباه . إذن كنت  
تتمت بجهالة الفتان أبد الحياة !! أليس كذلك يا أورورا ؟

— طى ، هو ذاك ولكن ... لقد سبق السياف المذل !

— على كل حال هناك من هو أجل من تيتون فلا تبتنى

— أجل من تيتون ؟ وكيف الخلاص من تيتون قبل

كل شيء ؟

— « لا أيسر من ذلك ، إسخره !

— أسحره ؟ ! آه ، أسحره ؟ فكرة يا أختاه ! ولكن

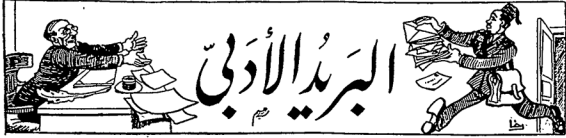
من هو هذا الشاب الوسيم الذي عنيت أنه أجل من تيتون ؟

— وى ! لا بد من مسيد آخر قبل أن تطلق سراح

العبيد القديم !

— لا بد يا أختاه لا بد ؟

(١) لذكر القارى : أن الفصة من أساطير اليونان



### مصير تراث أسبانيا الفنى

ماذا كان مصير ذخائر أسبانيا الفنية بعد عام من حرب أهلية طاحنة سحقت في طريقها كل شيء ؟ لقد أثار مصير هذا التراث الفنى العظيم جزء البواش والمالية والفنية في جميع أنحاء العالم ، وهو جزء من حقنا أن نشاطر فيه بنوع خاص ؛ ذلك أن بين هذا التراث آثاراً وذاخراً إسلامية عزيزة هي البقية الأخيرة من ذكريات الأندلس الإسلامية . وقد رأت حكومة الجمهورية الإسبانية إزاء هذا الجزع أن تدعو العلامة الأثرى الانكليزى السير فردريك كينيون إلى إسبانيا ليتحقق بنفسه مما بذله الحكومة من جهود عظيمة لصون هذا التراث ؛ فاستجاب السير كينيون إلى هذه الدعوة وطاف أليماً بمدريد وبلنسية ، وعان الأمانكى التي نقلت إليها المخطوطات والصور والتحف الفنية ، ونشر نتائج تحقيقه في جريدة التيمس . وخلاصتها أن الحكومة الجمهورية قد استطاعت أن تنفذ معظم تراث أسبانيا الفنى ، وأن مجموعة قصر « برادو » التى ظن أنها ألفت ، وهي من أعظم المجموعات الفنية قد نقلت على مجل إلى بلنسية ، وحفظت في قلعتها الشيمية فى صناديق غير قابلة للحريق ؛ وحفظت مجموعة البسط والنسوجات الكمية أيضاً فى أحد أبراج القلعة ، ومنها عدة من مجموعة البوق ألبا الشهيرة . أما مجموعة الأسكودريال من الكتب والمخطوطات ، وهى التى تضم فيها المكتبة العربية الأندلسية ، فقد نقل منها نحو ألف مخطوط إلى بلنسية ؛ ونقل إليها أيضاً مجموعة كبيرة من نقائس المكتبة الوطنية ، وحفظت بقى الكتب والمخطوطات بمدريد فى مستودعات آمنة أحيطت بجميع الوسائل الممكنة للصيانة والاقتاذ . ومن ذلك يتضح أن جميع محتويات مكتبة الأسكودريال الشهيرة ، ومنها المجموعة العربية الأندلسية التى تضم نحو ستة آلاف وخمسة مخطوط عربى قد أمنت من

ويلات الحرب ، وحفظت سليمة إلى اليوم ، وذلك بالطبع بثلج

مدر كل عربى وكل مسلم

ولا زالت مجموعة كبيرة من الصور تحفظ بقصر « برادو » غير تلك التى نقلت إلى بلنسية وفيها كثير مما حمل من قصر الأسكودريال ؛ ونقلت مجموعة كبيرة من الذخائر المختلفة من صور وتحف خزفية وأثاث وتماثيل إلى أقبية التحف الأثرى ، وإلى أقبية كنيسة سان فرنيسكو ، وهى وإن لم تنظم وتصنف فإن كل قطعة منها تحمل ترميزها

أما مجموعة البوق ألبا الشهيرة فقد أسأها بعض التلف ، وقد هدم قصر البوق ألبا للمسى قصر « ليريا » ، ولكن أُنقذت معظم محتوياته ونقلت مجموعة الصور إلى بلنسية ، وكذلك الأواني الذهبية والفضية ، والبسط الثمينة . أما المكتبة فقد أُنقذت أيضاً ونقلت إلى دار البلدية ، وكذلك نقل إليها عدة من قطع الأثاث التى أمكن إبقاؤها

وأما مجموعة طليطلة فليس يعرف مصيرها ؛ وقد نقلت الحكومة بعضها مما كان فى المكتبة الكبرى قبل إختلاها ، ولكنها تركت الباقي ومنها صور جريكو وأنجيل سان لويس الشهير وغيرها ، ولا يعرف ماذا أصاب هذه الذخائر بعد استيلاء الثوار عليها

### صور بالفرنسية من الحياة المصرية الشعبية

من الآثار التى أخرجتها أخيراً بالفرنسية أفلام مصرية كتاب للبيدة قوت القلوب هاتم الدمرداشية عنوانه « الحريم » Harem ، وقد أصدرته دار النشر الفرنسية « جايمار » ضمن المجموعة التى يشرف على إصدارها الكاتب الكبير بول موران ؛ ومهد له بول موران نفسه بمقدمة جميلة نوه فيها بما يحتويه الكتاب من صور ساحرة تظلمها البساطة ، وتخلل فى ألوان

زاحية طرفاً من الحياة المصرية في المجتمعات الشعبية؛ ويقول لنا بول موران في خاتمة كلمته إن هذه الصور التي استخرجت من روايات مصر المضطربة تبث إلى النفس متاعاً وحرارة وتقرب منا، وتلمح فيها من خلال النسيب الساحرة أن شخصاً هيئتنا: شمس البحر الأبيض المتوسط»

أما الصور التي يقدمها بول موران إلى قرائه فهي: شمس التسميم، عقد الزواج، ليلة الحناء، ميلاد، طلاق، قوة الماتم، ليلة من ليالي رمضان، العيد، ليلة في القرافة، يوم الأنصبي، المودة، تمن الحج، سوق البطيخ، مقهى في مصر القديمة، الذكر في

### علم أوراي البردي

دارت في مؤتمر أوراق البردي السلولي الذي عقد أخيراً في أكسفورد مناقشة حول تعريف «علم البردي» (بايولوجي) فذكر العلامة السير كينيون أنه يشك في وجود علم حقيقي يمكن أن يطلق عليه هذا الاسم، وأنه من الواجب أن نتعرف بأنه لا يوجد مثل هذا العلم، أو أنه إذا وجد فهو علم محدود للدي. وعلم البردي هو العلم الذي يبحث في جميع الكتابات التي تلقيناها على صفحات البردي؛ والبرر الوحيد لمادته كوحدة علمية خاصة هو أن النقوش التي تلقيناها تتناول في جميع الأحوال إما زمن خاص أو موضوع خاص أو بهما معاً. ولقد تلقينا عن طريق البردي معلومات عن الانجيل والتوراة هي أقدم معلومات من نوعها؛ وقد ألقت ضياء على تاريخ الكتب المقدسة في عصور مظلمة جداً، وردت كثيراً من النصوص إلى أصولها، وأثبتت أن الفساد لم يتطرق إلى النصوص أيام العصر البرونزي فقط. كذلك تلقينا عن طريق البردي ومعلومات كثيرة عن الكتابات اليونانية، وتلقينا عن طريقها معلومات نفيسة عن مصر الفرعونية خلال عصر بردي على ألف عام.

والسير كينيون هو أعظم العلماء الاختصاصيين في مباحث البردي، وقد بدأ مباحثته فيها منذ نحو خمسين عاماً. ومؤتمر البردي المشار إليه هو الخامس من نوعه. وقد شهدته مائة وخمسون عالماً من جميع الأنحاء.

من مخطبة راسف غالي بلان الثانية في عصبة الأمم وقفا عن فلسطين «إني أشارك من صميم قوايدي مع مندوب روج في البناء على مهمة عصبة الأمم وعلى أعمال الدول المنتدبة في مختلف البلدان الواقعة تحت الانتداب، كما أني أقدر الخدمات الجليلة التي يقدمها

بجميع سبيل الغربى. للبر في القرية... وغيرها؛ وهي صور مألوقة لنا نعرف جميعاً كيف تدور في أوساطنا الشعبية؛ ولكن الظريف هو أن هذه الصور تقدم إلينا بالفرنسية في ألوان أخرى يرى فيها القاري الغربي متاعاً غامقاً قد لا يتسببها عليها صورها الأصلية؛ وتقدم إلينا المؤلفات هذه الصور المختارة من الحياة المصرية الشعبية بأسلوب بسيط، ولكنها لا تزعج في مواطن كثيرة يتم عن تمكنا من تفاصيل هذه الصور، وتنبؤها روح هذه التقاليد الغربية التي أخذت تختفي شيئاً فشيئاً من الحياة المصرية. وإذا كان ثمة ما يثب إلى الأسف فهو أننا لم نوفق بعد إلى إخراج صور من حياتنا الشعبية باللغة العربية تنبؤ عن ذلك الانتدال الذي يقترب بتصورها عادة، وتنفذ ذلك الروح اللائع الذي يسببه عليها الطابع الأجني

### آراء جبرية في التريه للطبيب وزر

عقد أخيراً في انكسار مؤتمر للترية برئاسة الكاتب الباحث الاجتماعي الشهير هـ. ج. وزر، بسط فيه آراءه في التريه، وهي آراء بطريقة خلاصتها أن المواد التي تدرس للترية يمكن تقسيمها إلى قسمين: قسم يعمل لتكوين الذهن البشري، وقسم لتلقين المعارف. ويرى وزر أنه يجب أن يخصص القسم الأول ثلاثة أرباع الوقت. ويحمل وزر على نظم التعليم الحاضرة، وخصوصاً في تعليم التاريخ والجغرافيا، ويرى من السخف أن تمسح في رؤوس التلاميذ أسماء الأنهار والجبال والمدن، وقصص حباب الملوك والملكات والمبارك الحربية السخيفة على النحو الذي تلقى به. ومن رأيه أن تعليم التاريخ يجب أن يدور حول تاريخ النوع البشري، وما وفق إليه الذهن البشري من الاختراعات العظيمة وتأثيراتها

واجبات تقال في هذه الأيام تحول بيني وبين كثير مما أحب ،  
وأعد بأن أرسل الجزء التاسع من هذه المقالات للمدد الآتي ؛  
وأرجو أن تنبها لي الظروف التي تميزني على الاستمرار في كتابة  
تاريخ الرافعي وقاه للرجل الذي وقف حياته للدفاع عن الاسلام  
والعربية ، فلما مات أوشك أن يفساه من المسلمين والعرب إلا  
قليل من أهل الوفاء . والسلام عليكم ورحمة الله ...  
محمد سعيد العرياني

### وفاته الأستاذ كاييتان

توفي الأستاذ هنري كاييتان العضو في المعهد الفرنسي والأستاذ  
في كلية الحقوق ياريس ، والأستاذ كاييتان معروف لدى كثير  
من المصريين الذين تلقوا علومهم في كلية الحقوق ياريس ، حيث  
كان الفقيه يدرس القانون المدني منذ ستين طويلة . وقد توفي  
عن ٧٢ عاماً . وكان إلى جانب عضويته في المعهد ، عضواً في  
أكاديمية العلوم الأدبية والسياسية والجلس الأعلى للمعارف ، كما  
كان يمثل فرنسا في الهيئة الدولية لتوحيد القانون الخاص . وللفقيه  
مؤلفات قانونية كثيرة جعلها خاص بالقانون المدني ، وله في « سبب  
الالتزام » نظرية معروفة .

وكان الأستاذ كاييتان رئيساً للجنة الانتحانات التي جاءت  
السنة الماضية لامتحان طلبة مدرسة الحقوق الفرنسية في القاهرة  
وقد طلب من الأستاذ كاييتان حينذاك الاسرئاع بالعودة إلى  
باريس بسبب وفاة نجله .

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

#### ٩ شارع الكرداسي بعابرين مصر

تلن اللجنة أنها اتخذت مكتبة النهضة السودانية  
بالخرطوم وكالة لها في السودان لبيع جميع الطبوعات التي  
تصدر عنها بالإسراع للهيئة بقاعة مكتب اللجنة مضافاً إليها  
أجرة البريد بحيث لا تزيد على عشرة في المائة من ثمن  
كل نسخة .

الدكتور اليهودي للمالم في جميع ميادين النشاط البشري ، ولكني  
لا أكرم أسني لأن الخلفم التي أداها الرب للحضارة عامة  
وللحضارة الأوربية بنوع خاص أهل أمرها ولم ينه بها التنويه  
السكاني »

« وأنا لا أريد أن أتوغل في هذا البحث ولكني أقول على  
سبيل التذكير إن أوربا في القرون الوسطى لم تطلع على آثار  
اليونانيين إلا من التراجم العربية ، وإن الفلاسفة والشعراء العرب  
أثروا تأثيراً عظيماً في الفلسفة والشعر في أوربا الجنوبية ، وإن  
تأثير الفروسية عند العرب في أخلاق القرون الوسطى التي كانت  
جانية في أول الأمر ساعد على تهذيبها وتنقيتها وتجميلها »

### استخدام اللغة العربية في الأوساط البروليت

من أخبار جيف أن سكرتارية عصبة الأمم العامة ستدرس  
في آخر الدورة كيفية استخدام اللغة العربية في نشرات الأذاعة  
اللاسلكية التي تهتم التعاون الفكري ، وقد وافقت اللجنة  
بالاجماع على استخدام اللغة العربية ، على أن هناك حاجة لقول  
بأن الأموال المرصودة في ميزانية السنة الحالية لا تساعد على  
نشرات الأذاعة اللاسلكية في مدى كبير ، ولكن السكرتارية  
مصممة تصميماً صادقاً على أن تبدأ في تنفيذ القرار وستخصص  
مبلغاً لهذه الغاية . والبعض يأمل في أن تعطى مصر إغاثة مالية  
كبيرة للبدء في السعاية التامة .

والاذاعة باللغة العربية فرض أساسي على مصر لأنها أكبر  
وأغنى البلاد التي تتكلم هذه اللغة . ومع ذلك فمن العدل أن تشارك  
في ذلك جميع البلدان التي يهمها الأمر بما تسمح به وسائلها اللادية  
وواجب كذلك على البلدان الأوربية الكبيرة التي لها عدد  
كبير من الرعايا العرب ، كما أنه واجب على البلدان العربية الأخرى  
التي هي من أعضاء أو من غير أعضاء عصبة الأمم أن تساهم في  
هذا العمل ، فمسألة التعاون الفكري متعلقة بالبلدان التي هي أعضاء  
في عصبة الأمم ، بل بجميع البلدان

### إلى سبيري الأستاذ الزيات

أشكر لك وأياك فيما كتبت من مقالات عن فقيه الأدب  
الفرع المرحوم مصطفى صادق الرافعي ، وأعترف من عدم استطاعتي  
تقديم شيء لهذا المدد والمدد السابق ؛ وأنت أعلم بما على من



## رواية المصدور

تأليف الأستاذ كرم ملحم كرم

للسيد جورج سلسبي

—•••••—

سبها الموضوع فقد بلغ الكثير منها في الحوار والتحليل وسرد الواقع شأواً يبدأ في الجودة

و « المصدور » قصة إنسانية ، وقائماً مستمدة من صميم الحياة ، عورها الحب الشهيد وقطبها الماطفة القهورة ، تلخص في أن طالباً من أبناء المورسن هام بحب قروية عندها أهلها خدم في أملاك أبيه في ضواحي المدينة ، وهامت هي به كذلك دون أن يأبها للوه السحرة التي تفصل بين مقاميهما . وعاهدها على الزواج منها اعترضته المرافيل ، وعاهدها على الوفاء حتى الموت

وهنا يبدأ النضال الشريف في سبيل الحب الطاهر الوثيق بين القلبين الكبيرين ، ومن هنا تبدأ الآلام النفسانية المرهقة التي لا تنتهي إلا بمأساة فاجعة

فأهل الحبيب الموعود لم يتكلموا يديرون بما يتأجج في قواده من هوى مبرح لرغبة تمنهم حتى ثارت ثائرة منهم ، وحتى راحوا يهجون فتائم عن هذا الحب الأعمى الزائر تارة باللفظ والحسن ، وطوراً بالتهديد والوعيد ، وحتى حاولوا بينه وبين تردده على أملاك أبيه في « نهر الكلب » مسرح حبه وصرعته أمانيه

وأهل الفتاة الوحلى ما علوا بهوى ابنهم لأن سيدهم ومولاهم حتى خشوا أن تحمل بهم التكبكات من جراء هذا الحب المهور الطائس ، ويطردهم أسياهم من المزرعة التي صرفوا فيها سنى حياتهم الممانعة على ما فيها من عناء ووصب ، فزجروا الفتاة وعنفوها وزينوا لها حب أبناء القرى السفلى البرى من اللآثم ، ونموا عليها حب أبناء المدن القلبي الأروع إلى الجرائم ، فما كانت لترعوى عن غيها في رأيهم وضلالها

ورأى الأهل جميعاً أن يلجأوا إلى الحيلة والاكرام فأومروا الفتاة أن ابن سيدها الذي تجرأت فرفضت إلى عطاها عينها الخاطشين قد تزوج ولم يبدأ بعوده لها ولا بعموده ، وأرغموها على خطبة من لا يبيض بحبه فؤادها الوك ، فأسودت

أطلبت القصة الحديثة على الأدب العربي مستجيرة الوضاعة مكتملة العناصر والتكوين ، نهت إليها الأبصار هفوها إلى الجلال التائق الساحى ، وتلقها الأفكار لتلقها للجديد المستطرف الأخاذ ، وتشرتها النفوس بلذته وشغف ونفوس الأدياء أبداً ظمأى للضمرة البولية يترع الفن بها أقدامهم فينبون منها ولا يتورون والقصة اليوم — وهي تنبأ الدروة في الأدب — رسالة من رسالات الفكر النير يزفها هدى للناس فتان ملهم ، ومشمع من مشاعل الثقافة الشاملة يحمله اللورى عبقري فذ ؛ رسالة تسمى بالناس نحو هدف من أهداف الإنسانية الكبرى ، ومشمع ينير لهم من خفائا نفوسهم ما يجهلون .

فلا غرو إذن — وللقصة هذا المقام الرفيع — إن رأينا أدياءً ما يالجون فيها الساحر على ضوء النظريات الحديثة ، ويقدمونها للقراء نتاج ما وصلت إليه قرايحهم من قدرة على تفهم أسرار النفس البشرية الناضجة ، واستطاعة على الإجابة عن الشهور الحلق والحب والجمال .

والأستاذ كرم ملحم كرم استهوت القصة وهو أديب ناشئ طرير المود ، وقد طلع على الناس بمجته الرواية الأسبوعية « الف ليلة وليلة » وهو محرر في جريدة « الأحرار » فمرنا به أول أديب في قطر الشام وقف جهوده كلها في سبيل الفن الروائى . وهو لا يزال منذ عشر سنوات خلت حتى اليوم يتحف الأديب بروايات شائقة جلبها بحث إلى القصص المالى الرفيع ، ولا

الصحيحة القصيدة من غير ركاكة ولا إسفاف  
والأستاذ كرم لم تنب عنه هذه الحقائق عند ما كتب  
«الصدور» فومضها نصب عينيه فوق ذلك إلى حد بعيد  
وإن يكن من شيء أخذ عليه في هذا الصدد فهو صورة  
زوجة شقيق بطل القصة؛ فقد جاءت مشوهة لا يرضى عنها  
الدوق الفني.

فشقيق مال بعد زواجه القهري إلى الدعارة والشراب يدفن  
فيهما إخفاقه وآلامه، وهذه ثورة من ثورات النفس الجامعة،  
وزروة من ثورات اليأس القاتل التي يتجاثر من كان مثل شقيق  
وفي حالته، ولكن ما بال زوجته تنحدر إلى مثل هوة وهي التي  
لم ترغ على الزواج منه كما أرغم هو؟ وما بالها تتمرغ في مثل حماته  
وقد بنت به بمطلق رضاها.

أما الأسلوب في القصة فشايق جذاب، ولنته متينة عالية  
وألفاظه عذبة منتقاة وليس فيها من الخطأ اللغوي إلا الزلل اليسير  
وما كنا نرغب أن تبرز لك كرها لولا أننا بهذا السفر  
النفيس أن نملق به أمثال هذه المئات.

قال المؤلف: «حازت منها نظرة ديمية» وصوابها: ديمع أو  
ديمعة يقال: امرأة ديمعة وديمع بغير هاء إذا كانت غريبة  
دمع العين ورجل ديمع.

«الحب البئيس» صوابها: البائس من بئس الرجل إذا زل  
به عظم أو بلية برم لها، وأما البئيس فمن بؤس الرجل إذا اشتدت  
جرأته فإن كان هذا مراده فلا غبار عليها.

«البئس المرء» صوابها: البئس المرء.

«نواحيه النجيب» صوابها: النجوع من صيغ المبالغة أي  
الكثير الهممة والأسف أو فاجع اسم الفاعل.

«زوجها المجنل أمام الموقد» صوابها: المجذل بتشديد الدال  
ومعناها المصروع على الجدالة من جدل الفارس يقره أي رماه  
على الأرض الصلبة.

على أن أمثال هذه المفردات اليسيرة لا تذهب بروق الكتاب  
ولا تنقص من قيمته. وبقيتنا أن كرماً سيّدار كها في الطبعة التالية  
إن شاء الله.

مربع مسلي

في ظلها الحياة، وأثرت أن ترهب على أن ترف لنير الحبيب  
فقرئت إلى الغنى بعد أن وضعت بعض ثيابها على ضفة الهر في يوم  
عاصم الأرواء لتوهم أهلها أنها انتحرت

وضلوا النقي، فقالوا له إن فاته خطبت إلى فتي من بيتها  
التي لم يمتها وأنها ستتزوج في الماثل بعد قليل، وأنها سيّدة  
كل السادة في خبا الجدي خلطيلها الفلاح

وحتموا عليه أن يتزوج بالفتاة التي انتقوها له لينتم، فرضخ  
لإرادتهم القاهرة وبني بانه بيت رفيع العاد ليشق!

ولم يلبث أن عاف زوجته واجترى منزله، وراح ينفق ماله  
ويذل شبابه بين الاقتحاح والنواني لينسى حبه الشهيد البكر،  
فهزل جسمه وانكسار فوه من الإدمان في الشراب والإسراف  
في طلب الهوى الأثيم؛ وما زال كذلك حتى عراه السقام،  
وعشش في صدره السل الوبي.

في مصحح ظهر الباقي لبنيان التي الجيبان على غير ميداد  
بذل طول الماد لقاء مرآة على حلاوة الظاهرة، ففي يفت رثيه،  
وراهية نذرت نفسها لله تعنى بالرضى من عبادة البائسين. فاسته  
بمناها في ألبه القاتل المددوات؛ وبين يديها الطاهرين، وعلى  
مرأى من الأبوين الجانحين، فاضت روحه إلى بارئها تشكو جور  
الآباء وجنايتهم على الأبناء.

هذه هي القصة بظاهرها، وهذا هو هيكلها؛ أما روحها،  
أما التحليل الدقيق لتفسيات أبطالها، أما المواقف الغرامية المعنوية،  
وأما ما يتخللها من مفاجآت حادة عنيفة ولطيفة رفيعة معاً، وأما  
السبك اللتين والوصف الأنيق، فهذا ما ملأ به الأستاذ كرم  
مائتي صفحة تقرأها متفدداً وأنت تود ألا تنتهي؛ وهذا ما أود  
من القراء الكرام أن يستمتوا بمطالعتة مثلي، وينموا في قبة  
قرواه كما نمت، فليس الخبر كالخبر، ولا السماع كالنظر

\*\*\*

قوام القصة اليوم القدرة على سرد الحوادث في حينها وعلى  
تحليل أبطالها تحليلًا نفسانيًا متقناً وعلى الإلمام عن هذين المنصرتين  
التي تليها: البيرد والتحليل — بالأسلوب الناقص المتع، واللغة

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأنظار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
أ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# المجلة

## بجدة أسبوعية تهذيبية والعلم والفنون

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها للشؤون

إبراهيم الزاوي

الطبعة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

التيه المحفراء - القاهرة

ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢٢ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٨ رجب سنة ١٣٥٦ - ٤ أكتوبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## مقتضيات الحروب الحديثة

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

كانت الحرب في الأزمنة القديمة لا تدور أرواحها إلا بين الجيوش : أي بين الجماعات المجهزة للقتال والمدربة عليه ولا عمل لها في الحياة إلا هذا ؛ ومتى غلب جيش جيشاً وألحق به هزيمة تضمنه وتجنب أن تكون له قدرة على الكر أو العكس الأمر ووضعت الحرب أوزارها وسلم القلوب للثأب بما تفرقه القوة الراجحة . ولكن الحال اختلفت في عصرنا هذا وصارت الحرب صراعاً بين الأمم والشعوب لا بين الجيوش المحترفة وحدها ؛ وهذا بعض ما أفضى إليه التقدم الآلى في التوحيخ اختلفة . فز تمد الجيوش وحدها تكفي ، ولم يبق من الممكن الاجترار بها والتعويل عليها وحدها كما كان الحال في العصور النارية ، بل صارت الحالة تدعو إلى اعداد الأمة كلها للحرب وتدريب كل فرد من أفرادها على فنونها وتجهيزه لا تقتضيه حاجتها ومطالبها ؛ وما ترى من عناية الدول المختلفة بأن ينشأ شبانها نشأة عسكرية من الصغر وتدريبهم على الحركات الحربية واستعمال أدوات القتال البرية والبحرية والجوية لتكون منهم للدولة ذخيرة تستمد منها وتعتمد عليها إذا وقعت الواقعة . وقد توسعت الدول في هذا الاستمداد حتى

## فهرس العدد

| صفحة | مقتضيات الحروب الحديثة : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني                                                   |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١٦٠١ | القبول الحاكم ... : الأستاذ عباس محمود العقاد ...                                                             |
| ١٦٠٣ | الناقذ والمهاجر التاريخي : الأستاذ عبد الله عتق عتق ...                                                       |
| ١٦٠٥ | الأزهر وطريق إصلاحه : الدكتور عبد البقي قرقر ...                                                              |
| ١٦٠٨ | صاحب النملة الثانية .. : الأستاذ جليل .. ...                                                                  |
| ١٦١٢ | الأزهريون والمجندة : الدكتور عبد الله ماضي ...                                                                |
| ١٦١٤ | السكرة ... ..                                                                                                 |
| ١٦١٦ | كلمة ودمنة ... : الأستاذ عبد الله محمود اسماعيل ...                                                           |
| ١٦١٩ | جد بن جعفر السكاني : الأستاذ عبد المنصور السكاني ...                                                          |
| ١٦٢٣ | شد الرجال إلى الجبال .. : الأستاذ عز الدين التوتوش ...                                                        |
| ١٦٢٤ | مكتنا قال زروادشت ... : الفيلسوف الأثافي فردريك نيتشه ...                                                     |
| ١٦٢٦ | في الموت والموت ... : الأديب عبد الوهاب الأبهن ...                                                            |
| ١٦٢٨ | قل الأديب ... : الأستاذ عبد اساف الناششي ...                                                                  |
| ١٦٣٠ | الباء ( قصيدة ) ... : الأستاذ غزى أبو المود ...                                                               |
| ١٦٣١ | فرصة الباء ( قصيدة ) : الأستاذ ضياء الدين السخيلي ...                                                         |
| ١٦٣١ | الفن المعنى ... : الدكتور احمد موسى ...                                                                       |
| ١٦٣٤ | الثوب الأبيض والثوب الأحمر ( قصة ) : الأستاذ دوق خبنة ...                                                     |
| ١٦٣٨ | أسطورة الاطلاطس ... ..                                                                                        |
| ١٦٣٩ | مر ، مرير ، مر - أوراق البردي ونصوص التوراة - الرئيس ملازيك والحركة الفكرية - رحلة إلى بلاد التركمان          |
| ١٦٤٤ | في دار المحفوظات النصرية - بنه عاتية صصرية إلى فرنسا - الحاية الليبية للانسان ١٥٠ سنة - تبيين عسكريين بلجيكية |
|      | مارك توين في مصر ... ..                                                                                       |

قد جعلها آفة مآبقة، ولكن الرجاء في السلامة من هذا البلاد لا يكون إلا كغناء بالانحاء عليها، وبسط اللسان فيها، والقول بأنها شرمستطير وخراب شامل؛ وإنما يكون الرجاء في أخذ الأبهة، واستيلاء الدعة؛ ولا سباً إذا كانت البلاد مكتشوفة كبلادنا ومعلوماتها ومهددة بالنزو في أية لحظة تستمر فيها نار الحروب كما نحن مهدون.

على أن التدريب العسكري أو الرياضي — إذا أثرت هذا التفتت الذي لا زرع — حسن في ذاته ومحمود، بنض النظر عن الأغراض الحربية؛ وبكفي أنه يقوم الأجسام، ويصلح الأبدان، ويهذب النفس ويقوينا، ويجعل المرء على الموم أكفا وأقدر على القيام بفرائضها والإسطلاع بكمالها.

على أنما أمة مهددة بأن تصبح بلادها أوسع ميادين الحرب وأهولها إذا شامت للفتادير أن تشب نارها بين ذل الترب، فلا حاجة بنا إلى قول شيء في فضل التربية الرياضية ومزيتها وقيمتها فقد صار الأمر لامدنى عنه بكتظف الظروف والأحوال لا بالاختيار والرأي والهووى. وهذه الأحوال تقتضى علينا بأن نختار أحد أمرين: الأول أن نوطن أنفسنا على أن نأكلنا أول دولة تلطم علينا وتتاح لها فرصة العدوان علينا، فإذا أترنا هذا المصير الرزى فليس علينا حينئذ إلا أن نقتد منتظرين من ينجيهم ليستولى علينا؛ والثاني نوطن أنفسنا على الدود الواجب عن حقيقتنا والدفاع عن حريتنا واستقلالنا ووركل عدوان عليهما، فإذا كان هذا هكذا فالأمر بين، وعلينا إذن أن نمد المدة لهذا الدفاع وأن نتخذ له كل أبهة يفرضها التطور الحديث في الحرب ووسائلها وأساليبها وآلاتها؛ ولا بد حينئذ من تهية الأمة لطلاب هذه الحرب المخوفة على نحو يكفل للدولة الانتفاع التام بقوى الرجال والنساء فيها جميعا، فلفئنا ما يستطعن أن يحسن من الأعمال، ولا خفاء بهذه فاتها معروفة، وعلى الرجال أن يكون كل واحد منهم مستعداً لحمل السلاح والسير إلى حيث نحتاج إلى الدولة لعدل من أعما، الدفاع القوي؛ ولا يتسنى هذا إلا إذا دربنا الفتيان من الآن في المدارس والجامعة على إتقان ماعى أن يطالبوا به إننا دعاء داعى الوطن.

وقد يتوهم البعض أن هذه الدعوة التي أرسلها لاختل من إسرائ وشطط وبمالة في تصور الأخطار وتجييسها والتهويل بها، ولكنني أعتقد أن الأمر على خلاف ذلك وأن الحال على تقيضه

استد الأمر إلى المرأة، فطالبات أيضاً لمن فرق يتعلم هذه الحركات العسكرية ويحمل البنادق ويتدرب على تسديدها إلى الأهداف وعلى مشفات الحياة في الخنادق فضلاً عن واجبات التريض والصناعات اللازمة للحرب مثل الخبيرة وما إلى ذلك؛ وهو توسع في الأبهة لا حيلة فيه ولا مفر منه إذا شامت الأمة أن تأمن وتطمئن بعد أن صار من السهل أن يتخطى العدو الجيوش الرامدة له وأن يطر القرى والمدن والبلد من القنايل الخفية والتنازات الفتاكة. وبعد أن أصبح كل شيء وكل مكان سالماً لأن يكون غريباً للعدو وفيدياً للقتال.

ولم يسع الأمم العربية والشرقية إلا أن تحتذى هذا المثال، وإلا أن تسج على ذلك النوال. في تركيا تتدرب الفتيات كما يتدرب الفتيان على أساليب الحرب وآلاتها بلا فرق. وفي العراق أدخل التعليم العسكري في المدارس الثانوية، فكل طالب فيها يتلقى هذا التعليم كما يتلقى غيره من العلوم والمعارف المدنية في المدارس المجنولة لذلك؛ وقد سميت فريق الطلبة: «فرق الفتوة». وكنا قد شرعنا في مثل ذلك في مصر ولكن على غير نهج مقرر أو خطة مرسومة معروفة الوسائل والغايات؛ وذلك أن الجامعة رأيت في العام الماضي أن تمنى بالتربية الرياضية وألبست الطلبة أردية خاصة واستقدمت لتدريبهم رجالاً من رجال الجندية، ورغبت في تدريبهم على استعمال البنادق فاستأذنت أولى الأمر، وقيل إنهم أذتوا، ولكننا لم نر أترأ لهذا الإذن، وكان ذلك ختام ما بدأه الجامعة أما في هذا العام فإن الرجو والتتظر أن يكون هذا الأمر جدنا، أو هو ينبغي أن يكون كذلك. وقد طلبت البعثة العسكرية البريطانية التي جى بها لتدريب الجيش المصرى إدخال التعليم العسكري في المدارس الثانوية وفي الجامعة على الأخص. ولا غرابة في هذا الطلب أو الاقتراح، فإن البعثة تدرك أدق إدارك ما يقتضيه التطور الحديث في الحرب ومطالها، فإن الجيوش لا تنكى ولا غناه لها — مما بلغ من ضخامتها ووفاء عتدتها ووفرة أسلحتها — ولا مهرب من أن تكون الأمة كلها جيشاً عتداً الحاجة بعد أن اتنى البقرب من حيث التعرض لحملات العدو بين الدين يكتوون في الصفوف الأولى من خطوط القتال والذين يكتوون في صفوف

الذين يقاتلون في أقصى طرف من البلاد ولا شك أن الحرب بلا وقعة، وأن الرق الآلى الحديث



## الفيلسوف الحاكم

للاستاذ عباس محمود العقاد



شهدنا بدء الحرب عيباً من عيب السياسة والرأسة لم يشهده  
جيل واحد من تاريخ بني الإنسان  
شهدنا موسيقاراً على رأس دولة، وفيلسوفاً على رأس دولة  
أخرى، وهو قبل ذلك ابن حوزي وتلميذ حداد، وتقاشين وأتقيين  
على دروس دول أخرى يجلسون على عروش القيامة والخوانقين،  
ويوسوسون شموخاً كبيرة، يبلغ بعضها التذرة من الحفارة والنظام  
أحب هؤلاء جيماً وأولاً، بمطف النفس الانسانية فيا نظن  
هو الفيلسوف الحاكم « مازاريك » الذي قام على جمهورية التشك  
والسلواقي بدء الحرب العظمى، وقضى نجيته في الشهر الثامن وهو  
في السابعة والثمانين

قرأت له قبل أن أسمع الشيء الكثير عن سيرته في الجهاد  
الوطني وعن مساهمته في السياسة الدولية : قرأت له كتابه الحافل  
عن « روح روسيا » فأكبرت منه اطلاعاً واسماً بنجل إليك أن

وأعني بذلك أننا أسرفنا في الاطمئنان والفتنا في الاخلاص إلى  
دوائى الأمن والثقة والاستراحة إلى انتفاء المخاوف ؛ وقد آن لنا  
جداً أن ندر عيوننا فيما حولنا ، وأن تدبر دلالة ما نرى ، وأن نعد  
بصراً إلى أبعد من مومنا الحاضر . والثل يقول : « من مأمته يؤتى  
الحذر » فكيف بالذى لا يحذر شيئاً ، ولا يتق أسماً ؟ وهب أنه  
لا مطمع فينا فإن خلوا بلادنا من وسائل الدفاع الكافي ، ومألة عدتنا  
يفرغان بنا الطمعين . وما زال الضف غزيراً كافياً للقوى بالوثب .  
ولتحن غير أهل للاستقلال إذا لم نحسن الحرص عليه والسن به  
ولم نمد العدة لطول الدود عنه والكفاح دونه . وقد يجي زمن  
تبطل فيه الحروب وتميش فيه الأمم إخواناً متآزرين متعاونين ؛  
غير أنه إلى أن يجي هذا الوقت السيد لا يسع أمة تعرف لحقها  
في الحياة . قيمته . وتذكر ما تقتضيه المحافظة عليه إلا أن تستبد  
للحرب دونه . وعسير جداً أن نحيا أمة عزلاء في أمان من المخاوف  
بين أمة مدججة شاذية في البر والبحر والمراء

إبراهيم عبد القادر المازني

صاحبه لن يفرغ منه لعل من الأعمام الجسام . وخلاصة ما يقال  
في الكتاب أنه لم يدع فيلسوفاً واحداً من الأقدمين أو المحدثين  
الألم رأيه وتمقب الصلات الفكرية والاجتماعية بينه وبين عقول  
الدعاة البارزين من فحول الروسين

ووقت لي بعد هذا الكتاب شذور من تواليه الكثيرة  
يكنى لبيان نطاقها الواسع وموضوعاتها المختلفة أنها تناولت التنويم  
المناطلسي كما تناولت فلسفة بإسكال وهيوم ، وتناولت أدب  
المقابلة كما تناولت الثورة العالمية ، وصدرت في ذلك كله عن  
صدر رجب برى من العصبية والضغينة وعن ذهن شامل مفتح  
للتأفد على شتى الأنحاء

في تاريخ هذا الرجل عبر لا تنتهي لن شاء أن يتأمل في  
أخلاق الناس وفي موازين العدل والانصاف بين الأمم ، وفي ضعف  
الانسان ولو كان من الحكماء وكان من الحاكمين

كنت أقرأ التناء عليه وأقرأ الزاوية على « روجر كازمنت »  
الشهيد الأيرلندي في وقت واحد

وكنت أقرأ التناء والإزراء على عمل واحد في وقت واحد  
وحفانة واحدة ، فأعجب للمقول وأعجب للأهواء ، وأعجب لمن خطر  
لهم أن يبقوا مرة من المرات ولو من قبيل التجوز والمزاح : كل  
شيء بالمقل في هذه الدنيا ! وما في هذه الدنيا شيء إلا والمقل  
فيه حيرة ، وللضلال فيه جانب مقرون بجانب الهداية

هرب مازاريك من بلاده واتفق مع الحلفاء على تأليف جيش  
من أبناء وطنه الأسرى والمبدين ، ويصح فكان من الأبطال  
وأقام في قصور هابسبرج ، ومات بين التعظيم والحب والاطراء  
وصنع « روجر كازمنت » ، ما صنع مازاريك فهرب من  
بلادته واتفق مع الألمان على تأليف جيش من أبناء وطنه الأسرى  
والمبدين ، وقتل فكان من الخونة المجرمين ، وسين إلى القبر  
وهو ينظر إلى الشمس السافرة ويهتف : ما أجل هذا الصباح !  
ولكنه كان صباه الأخير

والصحف البريطانية بمؤكد تذكر هذا وتذكر ذاك ، فأما  
مازاريك فيطو كريمة ، وأما كازمنت فكان أثير . ويتبع ذلك  
ما يتبع الإخفاق والخزي من مرية الفتى ، وأكفوة الكاذب ،  
واجترار اللثيم

\*\*\*

مايسومونه ضمير المجتمع وينكرون ضاير الأفراد متفرقين، ولكنهما فكرة لا يقرها القلم، ومصدرها النزعة الأرستقراطية في السياسة ...»

\*\*\*

ووددت لو أن «مازاريك» حين مات كنت عتفنا له بتلك الصورة التي تناسقت وتلاقت من جهد الشباب ومن ثورته في الكهولة، ومن بحوثه ومصفاته، ومن رسالة الدييمقراطية التي قام بها على سرير الدولة كما قام بها من قبل على منصة التعليم وعلى منبر المحاماة

ولكن الفيلسوف البدي يتسابق في الحكم صورة أفلاطون أو صورة «السياسة النصرية» إن هو. إلا أسطورة من أساطير الخيال، وترجمها النظر وترجمها بالأمل، ولا نصحا بين الواقع ولو أغضينا عن كثير

قبل أن يقضى الورت قضاه في الحاكم الحاكم بأشهر ممدودات وقع لي كتاب عن أوربا الوسطى للكتاب الإنجليزي هنري بوتس. أجماع «اليد السوداء» على أوربا «أحصى فيه مظالم الشعوب الصغيرة التي ضمتها معاودة فرساي إلى حكومات لا تبهم ولا يحمونها، ومنها شعب السلواك المضمونين إلى حكومة «مازاريك» رسول الديمقراطية ونصير كل شعب مظلوم أيام كان النظم نازلا بتلك الشعوب من آل مابسبرج !

وكان مازاريك قد عاقد وكلاء السلواك القعيين بالولايات المتحدة في السادس والعشرين من شهر مايو سنة ١٩١٥ أن تكون حكومتهم مستقلة داخل الدولة على مثال الولايات المتحدة الأميركية، وأن يكون لهم مجلسهم النيابي، وعما كهم التي يضمنون لها شرائعها، ولتنهم في التعليم والإدارة والحماية العامة

فلما جاء يوم الانجاز وقامت الدولة التي مهد لها أولئك الوكلاء إذا بأرضهم مستعمرة محكومة، وإذا بهم أتباع مسخرون، وإذا بالمقد البرم قاصمة مهمة، وإذا بالحاكم الحاكم يتجمل من عقده فيلجا إلى حيلة لم يلجأ إليها عاهل من عواهل مابسبرج ولا متحدثين عندها من مناع التناوي وطلاب الحيل الشرعية، فيقول لوكلاء الشعب للمهزوم إن المقد إنما أبرم في يوم بطالة رخيصة عند الأمة الأميركية، وذلك في شرع البلاد التي أبرم فيها مبطل كشروطه ناقض لنفاذه !

وبلى ذلك قصة أجيال من قصص المظالم والدعابات الكاذبة،

كان مازاريك في صباه عونا للمستضعفين ولو كانوا مبغضين متبذون، وكان نصيرا للحق ولو كان الباطل أذى منه إلى الشهرة والاحجاب. فدافع عن اليهود في بلاد لا يطاق فيها اسم أبناء إسرائيل، وزيف الأسانيد للوروث التي يفخر بها أبناء قومه ويستندونها من ثراث الوطن الحرام الممنون به على التقدير والتشكيك، فكان أبوه أول من صدق فيه تهمة القادحين وذهب إليه يستأذنه بعض المال الذي تحبسه من مصارف اليهود، وكان الثلاثة من دعاة الوطنية في بلاده أول من تبرأ منه وغاض في عهرضه حتى قال قائلهم : «إن عارا على وطنه أن يكون بين نسائه امرأة حملت في بطنها مازاريك»

ونازت الأيام دورتها فانا بهذا البار هو عنوان وطنه، وهو لقاتل باعته والكاتب باعته والوكيل الذي اجتمع وكلاء بلاده بعد الحرب لتطلى يملتون على الملا الأوربي أن كل ماوقعه مازاريك في ديار الهجرة والافتراق هو حيك نافذ على البلاد تدن به وترجاه

\*\*\*

وجرى حديث مستفيض بين الحاكم الفيلسوف وبين المؤرخ الشهير أميل لدفيغ استشرق ألبانيا، وجمعه لدفيغ في كتاب جاوزت صفحاها ثلاثمائة صفحة، واختار له عنوانا : «حاي الديمقراطية أو مازاريك يتحكم»

من قرأ هذا الكتاب سمع أفلاطون وأرسطو يتكلمان في العصر الحديث؛ غير أن الإيمان بالديمقراطية فيه أكبر من إيمان صاحب المدينة الفاضلة وصاحب السياسة المدنية، لأن الحاكم الفيلسوف لا يميل بالحري الفردية نعمة من نعم الأرض ولا نعم السماء؛ ويضئ على كادول ماركس كما يضيئ على موسوليني أنهما يطويان الفرد في الحكومة، ويضحيان بالواحد على مذهب الجلة؛ ويسأله لدفيغ أيهما أحسن لديه بالتقديم والإيثار؛ السلطان أو الحرية، وإرادة الحكومة أو إرادة الأفراد؟ فيقول : «ليس في وصى أن أعتمد أن ضمير الفرد مطعوى في ضمير اجتماعي واحد. إذ ليس في الدنيا من شيء عتق غير الضائر الفردية. وليس أمام السياسة إلا أفراد اجتمعوا على هذا النحو لثالث منهم مجتمع واحد يكون على شروب حتى ومنها الفاشية. أما أنا — وأنا من الفرديين —

فليس يصح أن أستعج فكرة الاتحاد أو إنشاء الأفراد، وأن تتكون الحكومة أو الأمة أو الشعب ممثلة في شخص واحد. ولا أنسى أن هناك علماء اجتماعيين ودعاة سياسيين يقبلون

## الفنادق والمقاهي التاريخية

لأستاذ محمد عبد الله عنان

—♦♦♦—

كما أن الأكار والأطلال والله كريت الباقية تستمد جلالها من الحوادث والناسبات التاريخية التي ارتبطت بقيامها ، فكذلك تستمد جلالها من الزمن ؛ وقد يكون الزمن كل شيء ، فبما تشعب به الأطلال الدوارس أحياناً من روعة الخلود ؛ وأقدم الهياكل والأكر هي بلا ريب أعرقها من هذه الناحية ؛ فالقديم مهما كانت مثاقله من الناحية التاريخية أو الفنية يمتد إلى النفس أترأ خاماً ويجعلها إلى تلك الصور القاهية الذي يرجع إليها ويرتبط بها فبالك إننا كأن هذا الأثر أو الصرح القديم لا يزال كسابق عهده يقوم بجمته التي أنشئ لها منذ الأسقاب المتعاقبة ، ويمتلئ حياة وحيوية ، ويسير العصر ، ويربط الحاضر بالماضي بأقوى الصلات ؟

لسنا نريد أن نحدثك في هذا القفال عن معاهد أو آثار تاريخية من هياكل أو صروح أو معاهد أو غيرها مما اصطلح على اعتباره آكاراً تاريخية تنماز بقيمتها الفنية والناسبات العظيمة التي أنشئت من أجلها ؛ ولكننا نريد أن نحدثك عن نوع آخر من هذه المنشآت التي قامت دون مناسبة تاريخية خاصة لتقوم بجمعة من مهام الحياة المعاصرة ، ثم استطاعت أن تنال صروف الزمن ، وأن تحمل رسالتها المتواضعة خلال أحقاب وأحقاب ، وأن تبقى إلى اليوم قائمة بنفس مهمتها ، وأن تكتسب بذلك جلال القدم وروعته نريد بذلك الفنادق والمقاهي التاريخية

إنه لمن الشائق حقاً أن نترد في فندق ما ، أو نجلس في مقهى أو مطعم ما ، فيقال لك إن هذا الفندق أو المظهر أو المظهر يرجع قيامه إلى أربعة قرون أو خمسة ، وإنه لا يزال كما نشأ باسمه وأوضاعه القائمة لا يتغير منه شيء إلا ما اختصه الزمن من أعمال الصيانة ، وإن كثيراً من الشخصيات التاريخية العظيمة قدمرت به قبلك ، ونزلت حيث نزل أو جلست حيث جلست ، إن في ذلك ما يذكر الخيلان ويمتد إلى النفس جلالاً خاماً هو جلال هذه الأحقاب الطويلة التي مرت بهذه النشأة المتواضعة ، وجلال تلك

يمت فيها الأموات وذهبت فيها مرخات الفلويين على آكان عصبه الأم كما نذهب زجيرة البحر صاحب بين أجواز القضاء

\*\*\*

سيرة الرجل عيرة لا تنقضي ودروس لا تنفد . أولها : أن الفيلسوف لن يعلم من لومة الحكم والسياسة ولو أضمر الخير وأسلف الجهاد الطويل في قضايا المظالم والشكاي وأنثاها : أن الديمقراطية لا تسلم في وطن مختلف أجناسه ولغاته وأديانه وطبقات الحضارة فيه إلا على أساس « الولايات المتحدة » التي يستقل فيها كل فريق بالحكم والتشريع وأنثاها : أن أوروبا الوسطى لا تزال كما كانت قبل الحرب العظمى غير متطرعة فيه ضواري الأحقاد ويوشك أن يتدفع بالعام مرة أخرى إلى حرب لا تؤمن لها عاقبة

وإننا على ما انتاب الديمقراطية من خيبة ، وما تباورها من نقض وتقويض ، لا تزال على إيمان وثيق بها أنها هي كيمف السلام ومعقل بني الانسان ، ومآل الحكم السنتل البعيد إن لم يجعل لها النصر في مستقبل قريب

فاللؤل الديمقراطية لا تني الحرب كما تنيها الدول الدكتاتورية ، وبريطانيا العظمى وفرنسا والولايات المتحدة لا يمتشي منها على سلام العالم كما يمتشي من إيطاليا وألمانيا واليابان والجمهوريات الروسية ولقد يقال إن بريطانيا العظمى وفرنسا والولايات المتحدة إنما تسالم الدول الأخرى لأنها شيعت من المستعمرات فلا حاجة بها إلى المشاكلة ولا إلى احتكام المشكالات ، لكنه اعتراض وجيه في ظاهره غير وجيه في لباه . إذ أن السالة والاكتفاء شأن جميع الدول الديمقراطية ولو لم تكن لها مستعمرات ولا أسواق مملوكة في بلاد المستضعفين ؛ وهذه الدتترك والسويد والترويج وسويسرة لا تملك أرمداً وهي من اليسر والرواج في حال يحمدها عليه المالكون ؛ وربما خلت من الجند والسلاح فليس بها إلا قليل من الشرطة وما يجتاحون إليه من أداة

إنما الحقيقة أن الدكتاتورية والحرب قربان لا يفترقان ، لأن الدكتاتورية لا تقوم إلا على عسكرية ، والعسكرية لا تستقر طويلاً بغير قتال ، ولا أمن للعالم كله إلا بأجواء سريع إلى الديمقراطية بقصيه من زبانية الاستبداد سواء كانوا من أهل المين أو من أهل الشمال

عباس محمدر الفادر

السياح وإطعامهم منذ نحو خمسمائة عام ، وفي مدينة أنزبروك القديمة *Alte Stadt* التي تتجاز بدورها الضيقة وأبنيتها القوطية العتيقة ، عدة من هذه الفنادق والطعام القديمة التي طورت أجيالاً عديدة من حياتها ؛ ولكن « النسر الذهبي » يمتاز عنها جميعاً بتاريخه الجليل ؛ فقد حفلت غرفه الضيقة وأبوابه المنخفضة التي لم يغير ساقب الزمن شيئاً من أوضاعها بكثير من الملوك والمظاهر في مختلف العصور ؛ وقد وضعت على يابه لوحتان من الرخام نقشت عليهما أسماء هؤلاء الملوك والمظاهر وتواريخ تزولهم فيه ؛ ولفت نظرنا بين هذا الثابت بنوع خاص اسم أمير تورن حيث نزل في فندق النسر الذهبي مع عشيقته في سنة ١٥٤٠م ، واسم يوهان فولفنج فون خيته شاعر ألمانيا الأكبر حيث نزل فيه سنة ١٧٩٨م ، وأسماء عدة أخرى من ملوك أوروبا وأمراءها نزفوا فيه في القرن السادس عشر أو السابع عشر أو الثامن عشر ؛ وإن الإنسان ليتلو هذا التبت التاريخي المالحق متآكراً ، وهو يرجع بذمته إلى تلك التواريخ والعصور البعيدة فيأخذ شعور من الإجلال والروع لهذا القديم التاله الذي مازال يمثل حياة ورغبة في سيرة الزمن . ولقد كان مقام جيته في فندق « النسر الذهبي » حادثاً ذا أهمية خاصة خللت ذكراه إلى يومنا بإقامة مطعم باسم جيته إلى جانب الفندق مازال مقصد الواردين من كل صوب ، يجهزهم اسم الشاعر وذكراه قبل أن تنجذبهم الأطلمة الشبيهة التي يتناولونها ، وروح الشاعر ترفرف عليهم

وتوجد بالبلدية أيضاً عدة منشآت أخرى من فنادق ومطاعم وأبهاء للنبيل *Weinstude* يرجع معظمها إلى قرنين أو ثلاثة قرون ومنها هو النبيل الشهير « أوبرج » الذي يرجع قيامه إلى نحو قرنين ، ولا زال حيث هو يشرف على نهر « إن » ويقوم بنفس مهمته في استقبال الأكابر والشاربين

وفي العاصمة النموية ( فيينا ) جلة كبيرة من هذه الفنادق والمقاهي التاريخية التي قطعت قروناً من أعمارها ، وشهدت عصور الامبراطورية الزاهرة ، ولم تؤثر في حياتها أحداث الزمن ، ولا زالت تقوم في جنبات العاصمة النموية تسطع بالبلل كأنها قلع من النور ، وهي تزهر جميعاً بانضامها كما تزهر بمحاضرها . وقد يضيق بنا المقام إننا حاولنا هنا تعداد الأمثلة ، ودعنا أتيت لنا بعد فرصة

الشخصيات التاريخية العظيمة التي ما زالت ذكرائها وأشباهها تلطف بالسكان وتيسر عليهم من روعها ما لم يسبه التاريخ ولقد آتت هذه الشاعر في كثير من المنشآت الاجتماعية التاريخية التي أتيحت في زيارتها خلال تجوال في العواصم الأوربية وآتتها هذا العام بنوع خاص خلال رحلة قمت بها في بلاد التيرول النموية : فذكرت أننا في مصر لا نعرف اليوم أمثال هذه المنشآت ، ليس فقط لأن أحداث الزمن لم تبق منها على شيء ، بل لأننا أيضاً قديمنا في عصور الانحطاط خلة الاستمرار ، فلا نعرف في مسر مشاة تجارية أو اجتماعية أو قديماً أو معقياً أو غيرها من المنشآت الماثلة تحفظ قديماً محافظة على قديمها ، متصلة بمجديها ، وهو ما يستر من الأمور العادية في العواصم الأوربية حيث ترجع كثير من هذه المنشآت إلى أحقاب قرون : ولقد عرفنا هذه المنشآت في العصور الوسطى ، فكان للقاهرة فنادق ومقار ، تحفظ دولاً وعصوراً وهي تقوم بمهمتها الاجتماعية ؛ وله لحضرتي الآن مثلاً هو فندق مسرور أو خان « مسرور » الذي يحدث عنه القرزى في غير موضع ، وألقى لبث عصوراً مهبط الواردين إلى القاهرة من كل صوب يتناول السياح اسمه في جميع الأقطار الإسلامية ، والذي تذكره قصص ألف ليلة وليلة في مواضع مختلفة ترجع إلى عصور مختلفة كأنه علم على القاهرة ، وكانت القاهرة أيام السلاطين تتوج بأمثال هذه المنشآت للعمرة من ربط وفنادق وخانات ووكالات شهيرة دثر معظمها أيام العصر التركي . وفي خطط القرزى يالأت شائعة عن هذه المنشآت التي لبث مدى عصور دوداً كبيراً في الحياة الاجتماعية المصرية .

أما اليوم فإن القاهرة التي تنص بالآثار والصورح التاريخية الدائمة لا تعرف شيئاً من هذه المنشآت الخاصة التي يسبح عليها القديم جلاله ، والتي تسير الحياة الاجتماعية في عصورها ومراحلها المتتابعة

\*\*\*

كما يلتفت نظر السائح في مدينة أنزبروك عاصمة التيرول فندق « النسر الذهبي » *Goldene Adler* ، وهو صرح متواضع يقوم على نصف من الحائط الموقدة على الطراز القوطي ؛ ولكن هذا الصرح المتواضع يقوم حيث هو ، ويؤدي نفس مهمته في إيواء

القديم الذى كان يشتهر بالبرزى الشهير المسمى « بالطاحونة الحمراء » (مولان روج) عندما أريد تجديد الشارع الذى يقوم فيه فقد ثارت الصحف ومثل هذا الإجراء وعز عليها أن يفتنى هذا اللهى الشهير الذى امتزجت ذكراته الساحرة بالحياة البارزى الليلية حيناً من الدهر، وأصبح من أشهر التندبات الاجتماعية التى تجذب كل زائر لباريس

وفى معظم الأحيان تقترن أسماء هذه المنشآت الاجتماعية القديمة بأسماء كثير من الشخصيات التاريخية، فنجد مقهى أو منتدى معيناً يؤمه كتاب مصر وشعراؤه، وفى هذا المقهى يجتمعون ويتسامرون، ويكتبون وينظمون، وفيه تنتفع مواهب الكثير منهم، وفيه يتألق نجم بعضهم وتصبح أعلاماً فيما بعد على السكان كثيراً من رنيتها وشهرتها. فمثلاً نجد اسم « اللهى الاككليزى » (كافيه أكجليه) الذى سلط فى باريس فى أواخر القرن الماضى يقترن بأسماء كثير من أعلام السياسة والتفكير والأدب فى هذه الفترة، وفيه بزغ جسد الكثير منهم والخلاصة أن الفنادق والمقاهى التاريخية تستحق أن تؤرخ كاتؤرخ المياكل والصروح الأثرية، وإذا كانت المياكل والصروح العظيمة تجد دائماً من يتصدى لدراساتها وتاريخها من النواحى الأثرية والفنية، فإن الفنادق والمقاهى تستحق أن تدرس من وجوه أخرى تحت بأكبر الصلات إلى تاريخ المجتمعات التى

تقوم فيها، وتاريخ الأخلاق والعادات الشعبية، وهى وجوه لا تخفى أهميتها. ولقد قرأت منذ أعوام فى إحدى الصحف الفرنسية عدة مقالات شائقة لأحد مشاهير الكتاب « حياة مقهى بارزى عظيم » فأعجبت بطرائفها وتلاوتها ووددت لو أننا نستطيع أن نقدم إلى قرائنا مثل هذه الصور الاجتماعية الساحرة. ورحم الله مؤرخنا الكبير تقي الدين الفرزى إذ فطن منذ خمسة قرون إلى أهمية هذه النواحى الاجتماعية فى حياة الأمصار العظيمة فأنفق أعواماً طويلة من حياته فى دراسة الأحياء والدروب والصروح والمعاهد والتندبات الاجتماعية، وقدم إلينا فى «خططه»

مجموعة من الصور الاجتماعية والتمثيلية لمدينة القاهرة حتى صغره — ولم ينسِ الفنادق والمقاهى التاريخية

محمد عبد الله هانم

( بدنيا ) فى نصف شبير

أخرى للتحديث عن هذه المقاهى الشهيرة التى تلب أ كبر دور فى الحياة الاجتماعية النسوية، ولكننا نذكر سبيل على التفتيل مثلين يلفتان النظر بحق: أولهما مطعم « لنده » Linde الشهير الذى يقوم حيث هو منذ أكثر من خمسين عاماً فى شارع « البرج الأحمر »، (دوتشوم) والذى شهد حصار الترك الأول للعاصمة الفرنسية سنة ١٥٧٠م، واحتفل منذ حين بمرور خمسين عاماً على قيامه، ومن الشائق أن ترى تاريخ إنشائه منقوشاً على ما يقدم إليك من آنية الطعام، فيذكرك دائماً بمرمه اللبد وماضيه الخائف؛ والثانى مثل « منزل الطرب » Lusthaus الشهير فى حي بيار، وقد أنشئ فى أوائل القرن السادس عشر، ولا يزال يقوم حيث هو؛ وهو اليوم مطعم ومرقص، ولكنه كان من قبل فيلر واحة ورياضة ملكية؛ وقد بدأ حياته الجديدة من نحو قرن وكان خلال القرن الماضى مسرحاً لعدة من الحوادث الاجتماعية الشهيرة، وكان بالأخص منتدى محبوباً للأرشيديوق رودلف فون هيسبرج ابن الامبراطور فرانس يوسف وولى عهده، بقصد مع صحبه لقضاء السهرات المرحية، ولا زالت ذكريات هذا الأمير الشكود الذى زعم فى رومان شبابه فى ظروف غامضة، ماثلة فى هذا البهو الأنيق تطوف زائراته، وتذكرهم بالأساة الشهيرة التى اقترنت بمصرعه فى يناير سنة ١٨٨٩م

وفى معظم العواصم الأوروبية نجد أمثال هذه المنشآت نذكر السائح المتجول بالناسبات والمصور التى قامت فيها، وتقدم إليه طائفة من الذكريات السابقة التى يله استعراضها وتأملها

\*\*\*

وهذه المنشآت الاجتماعية القديمة فضلاً عن كونها تزين العواصم الجليلية، تلب فى الواقع دوراً عظيماً فى الحياة الاجتماعية التجارية؛ وكثير منها يعتبر بحق نوعاً من الآثار الفنية التى يجب المحافظة عليها لا من الوجهة الأثرية أو الفنية لأن معظمها يتطور ويتجدد من هذه الناحية مسارباً للمصر وللحياة، ولكن حرصاً على قديمها على ترابها من الذكريات القديمة التى امتزجت بمحياة المدينة وحياة الشعب. ولا زلنا نذكر بهذه المناسبة تلك الشجعة التى قامت منذ أعوام فى الصحف الفرنسية بمناسبة هدم البناء

## الأزهر وطريق إصلاحه ربط حاضر الأمة بماضيه للدكتور محمد البهي قرق

الإصلاح دائماً متفكة متجانسة - ولكنها أشرفت الأمة هذه  
المرّة بصورة أخرى هي أن لا تخفى للأمة الضرورة ولا للعالم الإسلامي  
عن الأزهر . ولكن كيف يؤدي رسالته الوطنية والعالمية في  
القرن العشرين ؟

تنتهت الأذهان وعنى الكتاب والباحثون في الشئون  
الاجتماعية والعلمية بهذا الموضوع ودونوا لهم آراء في ذلك  
وأسف أنى لم أطلع عليها . وقد يجوز أن يكون هؤلاء قد عالوا  
الموضوع من نواح عدة ، وأظهروا ورغبتهم الإصلاحية لهذا العهد  
التاريخي الكبير في صور يرون فيها نهضة في العصر الحديث .  
ربما يكون بعضهم قد تناول مثلاً تجديد كدرسة عالية لفئة خاصة  
من الأمة يجب عليها قبل الالتحاق بها استيفاء شروط مخصوصة  
ودراسة إعدادية على نمط خاص أو غير ذلك من التنظيم والنتائج  
ولا أريد أن أبحت الآن : كيف يكون الأزهر ممهداً نظائياً  
كسماهد الحكومة الحالية ، لأنى لا أبني أن يكون الأزهر على هذا  
النمط الآتى ، وإنما أريد أن أبحت : كيف يتحول الأزهر إلى جامعة  
علمية حديثة مع الاحتفاظ بصيغته الماضية التي خولت له أن يكون  
هو المدرسة الوطنية الوحيدة في مصر في الوقت الحاضر بحكم اعتمادها  
على ثقافة الأمة الورثة ، والتي منحتهم صفوة وحيه باعتبار أنه المكان  
الأول في العالم الإسلامي للعتاية بالدين ونشره ، ثم كيف يكون الطريق  
المعمل لذلك ، إذ كثيراً ما كتب دعاة الإصلاح وكثيراً ما حاول  
القائمون بأمره أن يصلحوه ، ولكنها كانت كتابة يغلب عليها  
الخيال ، ومحاولة كان أساسها تقليد نظم مدارس أخرى : مدارس  
وزارة المعارف التي هي في نفسها أيضاً بناء مرفوع رومى فيه تقليد  
رسوم متباينة ؛ وهذه المحاولة كادت تخرجه عن الفرض الذي يجب  
أن يكون له الأزهر ، والذي كان له منذ قرون مضت

وغاية الأزهر (أولاً) تهذيبية علمية وطنية ، لأنه يقوم بترية  
جزء عظيم من أبناء الأمة ويعدّه فوق ذلك تنوّل عدة مصالح في  
الشعب ، لا يمكن تمويهه فيها ، لها قيمتها في إصلاح<sup>(١)</sup> نواحيه  
الخلقية والاجتماعية ، وبالأخص في رعاية الأسرة التي هي الدعامة  
الأولى في بناء الأمة . و (ثانياً) دنيّة عالية لأنه المرجع الأول  
لحل المسائل الدينية التي لها ارتباط وثيق بالشئون الاجتماعية

ليست فكرة إصلاح هذا العهد العظيم حديثة النشأة ؛ وليست  
كل محاولة لإصلاحه كانت ناجحة ؛ وليس كل من قام بأمر  
الإصلاح فيه كان موفقاً . ولا أريد هنا أن أسرد الأدوار التي مر  
بها الإصلاح ، وعدد الخطوات التي أخفق فيها السعي ، والأخرى  
التي كان لها فيها بعض النجاح ؛ إذ كل باحث في أمره يوقن أن  
الخطوة الأولى التي كانت موفقة فيه هي التي خطتها الأستاذ الإمام  
الشيخ محمد عبده ، وأنه هو الذي ينتير أول منصلح كانت له فكرة ،  
وبجانها شخصية ذات إرادة مستقلة ، وبسببه حافظ الأزهر على  
حياته ، وإن كانت حياة الهرم الذي تموزة زيارة الطبيب الحاذق من  
وقت إلى آخر . وبالرغم من وهن هذه الحياة كان ما قام به الإمام  
هو دور الصلح وداعية البطولة في زمنه

استمر الأزهر بعد ذلك في حياته التي يحس فيها بضعف . تارة يشتد  
إذا لم يجد في طبيبه سفة الهلابة - وكثيراً ما كان ذلك - وطورا  
يخف إذا واه القدر بمن يواسيه أكثر من طبيبه . تثيرت فيه  
عدة مناهج واستبدلت نظم بأخرى باسم الإصلاح ؛ ومع ذلك لم يتم  
إصلاح أولم يتكون أساسه ، لأن الإصلاح الذي يجب أن يكون ،  
وبعبارة أخرى الذي يحمل عليه قانون الوجود الحالى للبنى على  
تنازع البقاء وحياء الأسلم ليس علاجاً مؤقتاً وإنما هو إيجاد  
حياة من نوع آخر ، حياة فتوة لها قوة مماننة ومقنومة وقوة  
كفاح ومهجوم . ظل أمره كذلك حتى هيا القدر له ؛ وشاء أن  
يكون تليد الإمام ، رجلاً<sup>(٢)</sup> من أولئك الذين لم يعقون مستقلة  
بسيطة للسعي في التفكير ، ولها قوة إرادة في التنفيذ في صمت  
وزدانة . فأول خطوة ضرورية رآها للإصلاح أنه عمل على إسماع  
الأمة بالأزهر وإتصال الأزهر بالأمة ، فحياة إذن يجب أن تكون  
من نوع حياة الأمة ، ومصر أمة ناشئة فتية

أيدت هذا العمل عقلية<sup>(٣)</sup> أخرى من هذا الطراز - وعقول

(١) التهذيب للرسى . التهذيب التمسى بواسطة الرعظ ، ثم رعاية  
الحكومة التربوية للأسرة وعائظتها على كتابها

(٢) فضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ العراقي (٢) دولة عى مبر . ش

في نقد الإمبرال التنصيص، وهو يشمل على سبيل التقريب: عقد النكاح، حقوق الأسرة، الثقة، الإرث، نظرية إثبات النسب والتبني وعلاقة ذلك بالمجتمع وتكوين الأسرة. نظرية الحضانة الفردية وارتباطها<sup>(١)</sup> بنظرية قيام الدولة بالبنية بالأطفال إجبارياً لشقاق في العائلة أو طردو جنون على أحد الزوجين أو ما شاكل ذلك... وأسائفة في نقد انوراري والسياسي، وهو يشمل على سبيل التقريب: معاملة الأجانب ونظرية الأقلية في اعتبارها هيئة منزلة لها احترام عاداتها مالم تخل بنظام الأكثرية وعليها ضريبة (الجزية) للقيام برعايتها وحفظ مصالحها. مبدأ الجهاد. قوانين الأسر والقتل. مبدأ الشورى في نظام الحكم الداخلي. مبدأ التفويض للوالى. الاستقلال في السياسة الخارجية (نحو المدو مثلاً) وإعلان الحرب

وفي الفلسفة والأخلاق يجب أن يكون هناك أيضاً فنيون في موضوعاتها المختلفة على هذا النمط، فأخصائيون في فلسفة الاقتصاد، وتشمل على سبيل التقريب: محافظة الإسلام على وحدة الأمة والرغبة في عدم تصدعها. نظرية الايمان بوحدة الخالق. تفضيل صلاح الجماعة. ضرورة الاجتناب كل أسبوع في مكان واحد لافرق بين غنى وفقير ورفيع ووضع تجديد عهد الأخاء وهو النرض من صلاة الجمعة. ضرورة اجتناب أغنياء مسلمي العالم في أول مكاتب الدعوة الإسلامية كل عام لتذكر عهد النشأة والاستمرار في التسك بالعقيدة والعمل على نشرها، وهو النرض من الحج. العمل على إظهار ذوي النفوذ المالى بوجوب العطف على الفقراء إبقاء لهم في أيديهم وقماً لتروء نفسية بين الطبقات المدممة وبما تبعها ثورة أخرى اجتماعية (بلشفية) قلب نظام الحكم في الأمة وتزعزع رؤوس الأموال من أيدي أصحابها. . وهو النرض من الزكاة. وأخصائيون في الفلسفة الاقتصادية، وتشمل على سبيل التقريب: لا حكاية ما قال ابن سينا وتبعية

والاقتصادية لأهم العالم الاسلامي والتي يتوقف تقدم تلك الأمم أو تأخرها بنسبة كبيرة على فهم الروح الدينية (الفقهية) أو عدم فهمها لهذه المسائل الحيوية .

ومن يفكر أو يحاول أن يحمل غيره على أن يعتقد أن غاية الأزهر روحية بالني الكنسي، فبئت تفكيره هذا التقليد السلبي الذي ملأ على النواحي العقلية في مصر الحديثة، ومنشأ عاقلته جهل أو تجاهل بالتاريخ أو سوء فهم للإسلام وللأزهر ولأثره في تكوين النهضة الوطنية، أو هو نفسه لا يقيس الوطنية إلا بمقياس الماطفة، وما كانت الماطفة في يوم من الأيام إحدى الدعائم في بناء راسخ!

ولكن الأزهر الآن يؤدي مهمته كما كان يؤديها في النابر من تلقين ما للماضى من ثقافة؛ وربما يدعى أن هذا التلقين وحده لا يمد الناشئة للكفاح في الحاضر ولا يقرب فهم المسائل الدينية والاجتماعية من ضوء الواقع الحالي، فذلك التلقين لا يفي لهذا الغاية من وجود الأزهر، لأنه أداء جزء من مهمة يجب أن يتصل به بآداء البقية وهي ربط الحاضر بالماضى. وهذا هو الطريق العلمي، فيا أظن، لتحقيق غاية الأزهر التهذيبية والدينية

ربط الحاضر بالماضى ليس ممنا ضم ثقافة أجنبية جديدة على حدة إلى ثقافة الماضى، وإضافة علوم حديثة مستقلة إلى ما كان للأمة في الأزمان النابرة، وإنما هو السير في البحث العلمي على أئاث الثقافة للوروءة، ولكن في ضوء مقتضيات العصر الحاضر. وهذا السير يتطلب التخصص في العلوم المختلفة ولكن في موضوعات الفن الواحد. فمثلاً في الفقه يجب أن يكون هناك أسائفة فنيون في موضوعاته مزودون بثقافة أخرى لها ارتباط وثيق بالموضوع للتخصص فيه. فيجب أن نرى أسائفة في الفقه الجنائى، وهو يشمل على سبيل التقريب: الدييات وفروض مبدأ التمويض السالى. التمزير بالمجلس. القصاص. إغناء الوالى من إقامة الحد إذا رأى للصحة العامة في ذلك... وأسائفة في نقد المهرنى

والقمارى، وهو يشمل على سبيل التقريب: عقود البيع، نظرية الزيا وربط العائلة. الزهن. الابتجارة، الثقة. عقود الشركات المختلفة. مبدأ الضمان والكفالة. الجبة. الرصية... وأسائفة

(١) - هو نظام حكوى في ألمانيا وفي بس بلدان أوروبا يعرف هنا باسم « Soziale Fürsorge » وغايته رعاية الطفل في العمر من تأثره عند الاتفاق الحاصل في العائلة أو من أى خلل آخر يطرأ في بناتها ويكون من ورائه تخوير سوكه الشخصى لثقافته موزلاً شفاء المجتمع الذى هو فيه بسبه هو تدبير حكوى عرفاية من أسرام اجتماعية

ضنف الشقاق، بين الصمم على اتباعه وبين الروام في التخلل عنه،  
بين «الرجى» و«المجدد» و«بين» و«القديم» و«الحديث». وما  
خدمة الملم هنا إلا الرغبة في السيادة واستمرار سيطرة «الحضارة  
الأوروبية» على الشرق الإسلامى

وعلى هذا النمط في التخصص يسير الأمر في العلوم  
الأخرى. وبخاصة يجب مراعاة هذه القاعدة بدقة في قسم الوعظ  
والإرشاد. فضلا عن أن تتبع فيه دراسة أساليب التبشير  
الحديث يلزم دراسة نفسيات الشعوب الإسلامية المختلفة وعاداتها  
ولغاتها. وبناء على هذه الدراسة الأخيرة ينشأ التخصص  
والتوزيع، فيجمل: قسم الوعظ والإرشاد للشعب المصرى:  
فالنوع الخلقى منه: يتولى قبل كل شيء بحث نفسية المصريين  
ونوع الاجرام الذى يرتكب بكثرة بمساعدة الاحصائيات الرسمية  
لذلك، ثم دراسة أسلوب الوعظ الذى يمكن أن يؤثر في مثل هذه  
النفسية ومجملها على الاتباع أو التقليل من هذا الاجرام...

والنوع الثقافى الآخر: يتولى الإعداد لتهديب شعبي مبنى  
على البساطة، وكيفية الخطابة في المساجد، وإعطاء دروس للشعب  
فيا هو في حاجة إليه من الثقافة الخلقية والواجبات الفردية  
والجمعية

ويجمل قسم الوعظ والدعاية: لشعوب الشرق الأدنى

» » » : لكان الشرق الأقصى والمهند وجاوة

» » » : لشعوب البلقان

» » » : لكان السودان والحبيشة وجنوب

أفريقيا

» » » : لكان أمريكا الجنوبية

وفى كل قسم من هذه الأقسام تدرس فضلاً عن لغة  
الشعب، القواعد الخلقية التى يسير عليها، والمذهب الفقهي السائد  
فيه. وبناء على هذه الدراسة تحدد موضوعات الوعظ الدينى التى  
يجب دراستها في كل قسم، لأن الناية من الوعظ هي حل الشعب  
بطريق التأثير في نفسه على اتباع قواعد خلقية معينة يقتضيها.  
النظام العام لحفظ وحدة الأمة وبناء سعادتها. والناية وإن كانت  
واحدة فإن الطرق إليها تختلف لضرورة اختلاف النفسيات التى

إن رشد لأرسطوطاليس وأمثال ذلك مما ينقل غيب، وإنما قبل  
كل شيء بيان منزلة الفلسفة الإغريقية، وهى الفلسفة الإلهية  
وعلاقتها بلم «التوحيد» الإسلامى، ثم مقدار نصيب الإسلام من  
هذا الملم. ثم بيان ساعمة العلماء الإسلاميين وساعمة الثقافة  
الإسلامية في خلق فلسفة إسلامية وتكييفها... وإحصائيون  
في أهمومو الاسموم والوضومو الاسموم: وتشمل على سبيل  
التقريب: المبادئ الخلقية التى جاء بها الإسلام. مقارنة ذلك  
بالنظريات الأخلاقية الإسلامية التى اشتغل بها علماء الإسلام  
والتي قد لا يمت<sup>(١)</sup> بمحض مبادئها إليه بصلة إيجابية. مقارنة ذلك  
أيضاً بالنظريات الخلقية الحديثة. دراسة البدا الخلقى ونظرية  
اعتباره المطلق أو النسبي...

وهذا التخصص ليس بتوبياً جديداً أى سورياً غيب، وإنما  
هو أبحاث علمية مستقاة يجب على من يقوم بها دراسة ما يشهها  
في الثقافات الأخرى حتى يتكون مبدأ المقارنة والاستنتاج، ثم  
يتبته مبدأ التطبيق الملم، ونما من عوامل التقدم في البحث  
الملم، لأن حكاية ما قبل فقط لا يسمي بحثاً فضلاً عن وصفه  
بالملم. فاستاذ الفقه الجنائى مثلاً يجب أن يدرس علم النفس  
الجنائى: Kriminal psychologie، الذى هو مختص ببحث أنواع  
الاجرام النفسى، ثم بحث للتشريع الجنائى الحديث وكيفية بناءه  
على التجارب النفسية بواسطة هذا الملم. واستاذ الفقه المذنى  
والتجارى عليه أن يلم بالنظم الاقتصادية الحديثة. واستاذ الفقه  
السياسى يبنى أن يلم بالتاريخ الاقتصادى والسياسى وفلسفة<sup>(٢)</sup>  
الحرب وفلسفة مبدأ حكم الأقليات

وبواسطة هذا يتسنى لمؤلفه الأستاذة أن يبين مزايا الدين  
الإسلامى حسب في هذه الموضوعات مثلاً، بل حل الأم الإسلامية  
على الاعاد في تشريعها الحديث في كل أنواعه على مبادئ الفقه  
الإسلامى، ثم في الوقت نفسه رد حملات العلماء الأجانب على  
الإسلام التى سببها الجهل أو الرغبة في إبادة المسلمين عن اتباع  
دينهم باسم «خدمة الملم» و«حرية البحث» حتى يدب فيهم

(١) فيض مبادئ الأخلاق التى توصف بالاسلامية ولاأخص الصوفية  
والتي يرجعها علماء القرن الرابع الهجرى هي مبادئ مدرسة الأستكندية،  
المدرسة الأفلاطونية الحديثة التى تأثرت بالأفلاق الدينية اليهودية ثم السجبة  
(٢) لاستاذ الفيلسوف الألماني هيغل Hegel في هذا الموضوع  
نظريات تنسبة عطية الثامن، هي أساس فلسفة هذا النوع في أوروبا على الصوم



العالم الأخرى التي لاتصل بالاسلام اتصال تدين ، وتنفع على ذلك مبالغ جسيمة ، ومع هذا فصر الحديثة ساحبة الهمة التي لاتقل شأنًا عن همة كثير من بلدان أوربا الجنوبية والشرقية مازالت هنا في أوروبا هي مصر الأفريقية

إن الأزهر قارب أن يبلغ الفسنة ، وتلك مفخرة لم تصل إليها إحدى الجامعات المالية بعد ، والعالم يريد أن يرى رؤية محسوسة ميل التطور الذي وصل إليه والذي هو مقياس همة مصر العلمية الوطنية ، لا التقليدية ، ويعرف أى القواعد يسير عليها في بحثه ، وأية نظرية يأخذ بها في تأدية رسالته ، بعد ما وقف بالبحث عند طريقة<sup>(١)</sup> القرون الوسطى زمنًا طويلًا وبعد ما كان في حيرة من أمر رسالته ، حيرة سببها عدم معرفته بها

إن مصر اليوم والعالم الاسلامي يشهد بما لفضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ الرافعي من عمل جدى ملموس في إصلاح هذه الجامعة المالية ويعترف بقدرته على إجماعه اعترافًا مرجحه الاقتناع بأن له شخصية ملصق في التاريخ الحديث ، وما أقل وجودها في العالم وأندرها في مصر وأشدها ندرة في الأزهر . كل يقدر عليه أملًا كبيرًا ، أمل البناء والتشييد في الإصلاح . كل يرتقب ثورة فكرية ، واثقًا بإصلاحها له حده التاريخي ؛ فالوقت تأخر ، والحاجة ماسة ، والقول مهتبه لهذا الانقلاب ، والنفس ملت هذه التبديلات الصورية

مولاي للرأى : إذا كان الصلح الأول والوحيد قبك وهو الأستاذ الامام ، قد حافظ على حياة الأزهر غصب ، ولم يتركه لك فنيًا بل سلمه إليك كإيمانى ألم الضعف ، فإن ذلك ما أمسكته وأمكن زمنيته مه أن يؤديه للأمة والتاريخ ؛ ولكنك أنت في زمن توفرت فيه وسائل الإصلاح وانبتت روح الشباب والتجدد في كل شيء ، فمهتمك من هذا النوع ، ولها جياك القدر بتلك الشخصية ، وتبديتها ستكون موضوعًا للتاريخ والبحث

محمد الهبي قرقر

دكتور في اللغة وعلم النفس  
وعضو بنة الامام الشيخ محمد عبده

تخضع في تكوينها إلى الوراثة والتربية الأولى والمجتمع فيها بعد ، وهذه العوامل ليست متشابهة في كل أمة

هذا فضلان أن دراسة نفسيات هذه الشعوب وثقافتهم هي في نفسها دراسة إسلامية يرجى من ورائها تمارف الأمم الإسلامية وتزايد الرابطة بينها

وبهذه الأهمية أصبحت دراسة علم النفس التجريبي اليوم ، ومن خصائصه وصف النفسات المختلفة للأفراد والأمم ، العامل الأول في السيطرة على النفوس إما لنرض إصلاحها أو بنية استعمارها ، ولم يمن الأوروبيون بذراسة النفس الشرقية على ضوء التجارب والسلوك الشخصي وكذا بقية الأمم الضعيفة وإنشاء المعاهد<sup>(٢)</sup> المختلفة لدرس ثقافتهم وأديانهم ولتأهيلهم حيًا أطفالونيًا في العلم وغرامًا خيالًا بالبحث ، وإنما عنوانها رغبة في السيطرة والإستعمار العسكري أو التجاري

ولذا كالتب التخصيص في الموضوعات الفنية يحتاج إلى الاتصال بالأساط العلمية الأخرى ، الأجنبية عن الأزهر ، فإن التخصيص في أقسام الوعظ أشد احتياجًا إلى الاتصال بالشعوب الاسلامية المنتشرة في بقاع الأرض ودراسة أحوالها النفسية والشعبية لبناء الوعظ على أساس متين تكون من ورائه الفائدة عتقة ، وتتقوى بذلك رابطة مصر العلمية والأدبية بالأمم الإسلامية الأخرى ، وهي رابطة يجب أن تحافظ عليها لأنها سبب عظمة مصر فيها بينها وتلق تلك الشعوب بها

وبهذا يكون للأزهر صلة حية بالشعب إذ يصبح للدراسة العالية لثقافة وطنية مؤدية لمتعضيات العصر الحاضر ، ومعهد البحث للتشريع الوطني الحديث ؛ وفي الوقت نفسه يقوم برسالته الروحية في بقية العالم الاسلامي ، ومن ورائها يؤدي رسالة مصر الأدبية في الخارج . ومعاهد التزلة العالية التي تتمتع بها مصر اليوم في الشرق إلا لهذه الصلة الروحية واعتقاد أن مصر تملك أكبر مكان للدراسات الاسلامية كما تملك مكة المكرمة أول مكان للدعوة إلى الاسلام . ولولا الأزهر لما نالت مصر تلك التزلة بين الأمم الشرقية ، فهي تمثل سياسيًا تقريبًا في كل بلدان

(١) في ألمانيا يوجد في كل جامعة من جامعاتها وهي ١٧ جامعة عدة معاهد مختلفة لهذا النوع من الدراسة كمعهد ثقافة الشرق الأدنى ، المعهد الصيني ، المعهد الأفريقي ، معهد سكان جزر الملايو و جاوة ، معهد درس ثقافة أوربا الشرقية وبلاد البلقان ... وكان يطلق عليها فيا قبل معاهد الاستنار

(٢) تلك الطريقة يتمكاد رواية التفرول ، الجدل في الصور والألفاظ ، فصر التهذيب على الناحية العقلية . ضد الذهن وقلة الاهتمام بالناحية النفسية الأخلاقية وأصنامها بالنسبة لثقافة الجسدية التي أتت علم النفس التجريبي اليوم مدى ارتباطها بالجانبات العقل والنفس وأثر تربيتها في تكوينها تكوينًا إيجابيًا

## صاحب النحلة السبانية

رسالته، دهاؤه، بيان

لأستاذ جليل

ذكر العلامة الأستاذ محمد كرد علي في مقاله المحقق : ( ابن العديم وتآليفه ) في ( الرسالة ) الغراء - الجزء ٢٢٠ في ١٤ رجب ٥٦ - ستانا الاسماعيلي ( صاحب النحلة السبانية أو الخشيشية <sup>(١)</sup> ) وروى أحياناً من شعره ، وأشار إلى رسالته إلى السلطان صلاح الدين . وقد رأيت أن أنشر تلك الرسالة الأنيقة لنفسها ، وقد قلت - كما قال ابن خلدون - من خط ( القاضي الفاضل ) وما أقولك في شيء . يجب عبد الرحيم البستاني فينسخه بنفسه ؟ ثم أورد ما أملاه صاحب ( بنوات القهب ) من أبناء سنان هذا وفيه حديث عجيب في الكيد أو البعاد ما بلغ دعة منا كبر مبلغه ، ولا سمع السامعون شبهه . ثم أروى ( بياناً ) لبستان إلى جماعته لجلالة قيمته في تاريخ النحل وقد عثر عليه الروائي <sup>(٢)</sup> ( م . ستان جوزارد ) ونقله إلى الفرنسية . و ( البيان ) يبين لنا أن ( أبا الحسن راشد الدين ) قد ادعى دعوى الجماعة في الألوية أو حولها ، ولم يشأ أن يحتكرها في القاهرة عتكرن ، ويستبد بها فاطميون - كما يقولون - أو عبيدون ، وهو قد عرف من ( أسرار الدعوة ... ) ما عرفوه ... وما حل في مصر حل مثله في الشام ...

\*\*\*

### الرسالة

يا كرجال لأمر هال مُفْظِلُهُ ما مر قط على سمى توقُّعُهُ  
قام الحالم إلى البازي يهدو وكثرت لأسود التاب أنصبه  
أنهى يد فم الأنبي بأصبه يكفه ماقد تلاق منه أصبه  
إذا الذي بقرع السيف هددني لأقام مصرع جني حين تصرعه

(١) في ( كتاب الروضتين ) : « و كانوا ستانا صاحب الحقيقة »  
والثانية : « أن الخشيشية تترفة من الاسماعيلية والاختلاف بينها قليل كما قال ستان جوزارد

(٢) الروائي : عارف العربية من المعجم

إنا متحناك عمرا ك تميش به فإن رضىت وإلا سوف نزع <sup>(١)</sup>  
وقفنا على تفاصيله وجله ، وعلنا ما هددنا به من قوله وعمله ،  
فيالله المعجب من ذبابة تطن في أذن فيل ، وبموضة تند في التنايل .  
ولقد قلنا من قبلك قوم آخرون قد مرنا عليهم وما كان لهم من  
نصرين . أو للحق نُدْحَضُونَ <sup>(٢)</sup> ، وللباطل تنصرون « ويسلم  
الدين ظلموا أي مُنْقَلَبٌ ينقلبون » . وأما ما صدر من قولك في  
قطع راسي ، وقلبك لقلاعي من الجبال الرواسي ، فتلك أمانتي  
كاذبة ، وخيالات غير صائبة ، فإن الجواهر لا تزول بالأعراض ،  
كما أن الأرواح لا تنصحل بالأعراض . كم بين قوى وضعيف ،  
ودنى وشريف ؛ وإن عدنا إلى الظواهر والمحسوسات ، وعدنا  
عن البواطن والمقولات ، قلنا أسوة برسول الله في قوله :  
ما أودى نبي كأوديت . ولقد علمت ماجرى على عترته ، وأهل بيته  
وشيعته ، والحال ما حال ، والأمر ما زال ، والله الحَدُّ في الأولى  
والآخرة ، إذ نحن مظلومون لظالون ، ومنصوبون لا غاصبون  
« قتل جاء الحق وزهق الباطل ، إن الباطل كان زهوقا » ولقد  
علمت ظاهرا حالنا ، وكيفية رجائنا ، وما يشتموه من القوت <sup>(٣)</sup> ،  
ويتقربون به إلى حياض الموت . قل « فتنتوا الموت إن كنتم  
صادقين . ولن يشتموه أبدا بما قدمت أيديهم والله عليم بالظالمين »  
وفي أمثال العامة السائرة : ( أوّ البط ، تهذبن بالشط ) فهي  
للبلابا جلبابا ، وتدفع للرزايا أموابا ، فلأظهرن عليك منك ،  
ولأنهينم فيك عنك ... فتكون كالباحث عن خفيته يظلفه <sup>(٤)</sup> ،  
والجائع مارن <sup>(٥)</sup> أنفه بكفه « وما ذلك على الله بعزيز » فإذا  
وقفت على كتابنا هذا فكنت لأمرنا بالمرصاد ، وأقرأ أول  
( النحل <sup>(٦)</sup> ) وآخر ( صاد <sup>(٧)</sup> )

(١) قلت : لم تقصر هذه النعمة ... وقد حاولت الجماعة غير مرة اغتيال  
( بطل الحسين ) « واقة يمسك من الناس »

والا سوف ألج : القول عند بعضهم : ولا سوف ، وخلف القاء غصص  
بالضرورة وفي ( إمراب القرآن ) : ( إن ترك خيرا ) فجوابه عند الأخفش  
( الوصية ) واجبه بقوله ( من يقل الحسان الله يشكره ) : إن صح  
منع الأخفش قاطعية قول ( الكتاب ) للجزل لا قول الناصر ...

(٢) دحضت الحجة : بطلت ، وأدحضها : أظلمها (٣) فوت الحياة

(٤) من الليل وأصله : ( حتما تحمل شأن بأظلمها ) ومن شترم :

وكانت كثر السوء فنت بظلمها إلى مدى تحت الأثرى فتنتها

(٥) مارن الأمم فتره والقول من مقدمة القائل (٦) والنحل بناء بعد حين

(٧) والنحل بناء بعد حين

لا إله إلا هو البلي العظيم . أيها الرفقاء ، غنينا عنكم غيتين :  
غنية تمكين وغنية تكون ؟ واحتجنا عن أرض معرفكم ،  
فضجت الأرض ، وتقلقت السموات ، وقالت : يا باري البرايا  
النفور ، فظهرت بآدم ، وكانت الدعوة حواء ، فغويتنا على قلوب  
الؤمنين الذين ضجت أرض قلوبهم شوقاً إلينا ، فنظرنا في سماء  
نفوسهم رحمة منا ، ففضي دور آدم ودعوته ، ونفذت رحمة منا  
في الخلائق حجته . ثم ظهرت بدور نوح ففرقت الخلائق في  
دعوى ، فنجا بدعوى ولطف من آمن بمعرفي ، وهلك من الخلائق  
من أنكروا حجتي . ثم ظهرت في دور إبراهيم على ثلاث مقالات :  
كوكب وقر وشمس نفخت السفينة ، وقتلت النعام ، وأقمت الجدار  
جدار الدعوة فنجا بلطفي ورحمتي من آمن بدعوى ، وناظبت موسى  
بخطاب ظاهر غير محبوب للسائل هرون ، ثم ظهرت بالسيد المسيح  
فسحبت يدي الكريمة عن أولاد القنوب فأول تلميذ قام بين يدي  
يوحنا المعمدان ، وكنت بالظاهر شمعون ، ثم ظهرت بيلي الزمان  
وسرت بمحمد ، وكان التكلم عن معرفي سلمان ، ثم ذكر أبو الدر  
الحقيقي في أولاد الدعوة القديمة بقيام قائم القيامة حاضرًا موجودًا  
فأتم لكم الدين حتى ظهرت عليكم راشد الدين معرفي من عرفني  
وأُنكرني من أنكروني ، وأنا صاحب الكون ما خلت الدار من  
أفراخ القدم . أنا الشاهد الناظر ، ولي الرحمة في الأول والآخر ،  
فلا يفرنكم قلب الصوب ؟ تقولون فلان مضى وفلان أتى ، أقول  
لكم أن يجعلوا الرجوع كلها وجهاً واحداً ، ما يكون في الوجود  
حاضراً موجوداً صاحب الوجود : لا تخرجوا عن أسروني عهدكم  
من عربها وعجمها وتركها وروما فأنا الدر ، ولي الأسر والارادة .  
فن عرفني باطناً قد تحسك الحق ، ولا تكل معرفي بغير ما أقول .  
عبدى أطمئني واعرفني حق معرفتي أعجلك مثل حيًا لا موت  
وغنيًا لا تنقصر ، وعزيرًا لا تذل . اسموا وادعوا تنتقموا . أنا الحاضر  
وأتم الحاضرون بمضرك . آنا القرب الذي لا أغيب ، فإن عذبكم  
فببدلي ، وإن عفوت عنكم فكبري وفضل ، أنا صاحب الرحمة  
وولي الغفر والحن للبين ، وألحد لله رب المالين ، وهذا بيان »  
هذا بيان راشد الدين وقد أُنشئ أمثاله من رسائل البيديين

بعد حين

( قاري )

الحري

وفي سنة ( ٥٨٨ ) توفي راشد الدين أبو الحسن سنان بن  
ملان مقدم الاسماعيليه ، وصاحب الدعوة بقلاع الشام . وأصله  
من البصرة ، قدم إلى الشام في أيام نور الدين ، وأقام في القلاع  
ثلاثين سنة ، وجرت له مع السلطان صلاح الدين وقائع وقصص ،  
ولم يسط طاعة قط ، وعزم السلطان على قصده بملح الفرنج ،  
وكان ( سنان ) قد قرأ كتب الفلسفة والجدل

قال الشيخ : أرسلني السلطان إلى سنان مقدم الاسماعيليه  
ومسي القبط النيسابوري ، وأرسل معنا ( نحوفاً وتهديداً ) فلم  
ينجبه بل كتب على طرة كتاب السلطان : ( الآيات في الرسالة  
المتقدمة ) ثم كتب بعد الآيات خطبة بليغة ( هي تلك الرسالة )  
مضمونها عدم الخوف والطاعة ، فلما يئس صلاح الدين منه جنح  
إلى صلحه ، ودخل في مرضاته

قال البيهقي في تاريخه : إن سناناً سير رسولا وأمره ألا  
يؤدى رسالته إلا خلوة ، ففقهه السلطان صلاح الدين فلم يجد منه  
ما يخافه فأخلى له المجلس إلا أنفراً يسيراً فاستمع من أداء الرسالة  
حتى يخرجوا فخرجوا كلهم غير مملوكين صغرين فقال : هات  
رسالتك ، فقال : أمرت ألا أقولها إلا في خلوة فقال : هذان  
ما يخرجان

قال : ولم ؟

قال : لأنهما مثل أولادي  
فالتفت الرسول إليهما وقال : إذا أمرتكما عن غدوى يقتل  
هذا السلطان تقتلاه ؟

قالا : نعم ، وجذبنا سيفيهما . فهت السلطان ، وخرج الرسول  
وأخذهما معه فنجح صلاح الدين إلى الصلح وصالحه . ودخل في  
مرضاته

\*\*\*

البيان

« بسم الله الرحمن الرحيم : فصل من اللفظ الشريف للمولى  
راشد الدين عليه السلام ، وهو أفضل البيان تقوى <sup>(١)</sup> بري

(١) قد يكون الأصل توتى أو توتى بالإضافة إلى ياء التكلم أو أنها من  
لغة الجماعة

## الأزهريون والخدمة العسكرية

للدكتور محمد عبد الله ماضي

في الأيام الأخيرة قامت ضجة حول ما أشيع من عزيم وزارة الحربية المصرية على وضع تشريع يقضى بتجنيد حملة القراكن الشريف، وطلبة العلم بالمعاهد الدينية، حتى أن بعض الهيئات المحترمة تجرأت استنكار هذا الأمر، ورأت فيه مالا يتناسب وحرمة الدين، وما يتناقض مع تكريم أهل. ولعل لأصحاب هذا الرأي بعض المنور، ولعل لديهم من القرآن البينة عن جوهر الموضوع ما حلهم على الاستنكار، وجعلهم يرون في مثل هذا التشريع مساساً بكرامة الدين وأهله؛ ولكني أريد هنا أن أجاول معالجة موضوع- التجنيد العام في ذاته، وأن أبين رأي الإسلام فيه

ولابد لنا أن نفرق أولاً أن غريزة الكفاح من الفرائث البشرية ذات الأثر القوي على حياة الأفراد، وفي نظام الجماعات وتكوينها؛ ولقد كان هذا الأثر واضحاً في كل المصور، وفي جميع تطورات الجماعة من البسيطة المحيية إلى الراقية المتحضرة. فالكفاح المأمور بين الأفراد والجماعات من سنن الطبيعة وقوانينها ما دامت الطبيعة وما عاش الإنسان؛ وهو الوسيلة لبقاء الأملح، وفساد المايز الضعيف؛ وهو إذاً سبيل الحياة الداعة للتواصلا، كما يقول نوفيكيوف (Novikov) وبقية أصحاب نظرية الكفاح من علماء الاجتماع

والحرب نوع من أنواع الكفاح القاسية التي زارها لا تزال تتكرر في مختلف المصور بالرغم من بعض الناس لها، وبالرغم مما تجرّه. وراه من ويلات. وإن الدعوة إلى السلام المأمور بين جماعات الشعوب أمر محمود، ولكننا لا نبيّر من الواقع شيئاً، وحلم لنبيذ نر إلى الآن أنت الواقع التاريخية والحوادث الاجتماعية تساعد على تحقيقه. ففي الحوادث التي وقعت في البينوات الأخيرة بين الشعوب المنتسبة إلى عصبة الأمم - حصن الدعوة إلى السلام المأمور - وفيما تكرر ويتكرر من اعتداء قوهم على الضعيف منهم ما يبين لنا أن دعاة السلم لم يدعوا في

دعوتهم حدود القول، ولم يأتوا بشيء عملي لتحقيق ما يدعون إليه فلا غرابة إذن إذا كنا نرى الأمم القوية في كل المصور تنادى بالسلام وهي تستمد للحرب؛ أما الشعوب الضعيفة فإنها تتخذ أعضائها بالدعاية إلى السلم، وتضم آذانها عن نداء الواجب صيحة السلام التي يرسلها القوى المدجج بالسلاح مبعياً، حتى لا تزال هذه الأمم الضعيفة في عمن عن الحقائق، فريسة له، عاجزة عن الدفاع عن نفسها أمام هجانه، وميداناً لتحقيق مطالبه. والشعوب الحية العززة، التي تشر بالكرامة، وتأتي الضيم والمذلة على استمداد دائم للدفاع عن نفسها، ورد اعتداء المستن، فهي تأخذ أفرادها بالمران على الأعمال الحربية، تقوى أجسامهم، وتربي الزرة في نفوسهم، وتجب لهم التضحية بالنفس والتفيس في سبيل دفع الاعتداء عن أنفسهم، ورد الهامة وسلامة الكرامة، والاحتفاظ بالحيرة. قاروح العسكرية، وتربية الشعب تربية عسكرية أمر لا بد منه لكل أمة تريد أن تعيش مرفوعة الرأس، وعززة الجانب بين الأمم؛ أمر لا بد منه لأشمار أفراد الشعب بمسمى العزة والكرامة، وحتى يؤمنوا بأن الموت المرز خير من الحياة الدليلة

هكذا صنت وتضع الأمم الحية الكريمة، وهكذا كان شأن الأمة الإسلامية في مبدئها، وفي العصر الذي كان المسلمون يعملون فيه بتعاليم الإسلام الصحيحة قبل أن تختلط بالباديء الدخيلة التي أعطيت صبغة الإسلام وهي ليست منه في شيء. فكما تأمر مبادئ الإسلام بتعليم الشرع وتثقيفه، ففي تأمر أيضاً بأخذه بأنواع الرياضة، وتدريبه على فنون الحرب. وقد جاء في الحديث الشريف <sup>(١)</sup> «حق الولد على الوالد أن يعلمه الكتابة والسباحة والرماية» وفي التعليق على حديث «وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة» إلا أن القوة الرمية. إلا أن القوة الرمية. ألا إن القوة الرمية «يقول صاحب نيل الأوطار: وكرر ذلك للترغيب في تعلمه (الرماية) وإعداد آلائه؛ وفيه دليل على مشروعية الاشتغال بتعليم آلات الجهاد، والمتمرن فيها، والناحية في إعدادها، ليتمرن بذلك على الجهاد ويتدرب فيه، ويروض أعضاده

وليكن لنا في رسول الله أسوة حسنة، وهو الشل الأمل

بها إذا رأى ولادة الأمور خروجه على النظام ، وقرروا إزاله المقاب به ؛ فهم حينئذ يحون اسمه من سجلات الطلبة الأزهريين ويملئون الجهات المختصة لتحرره من امتياز الإعفاء من الخدمة ، وتماقيه فتجعله يؤدي الخدمة العسكرية — كما وقع ذلك في بعض عصور الأزهري النارية —

ألا إن هذا عكس الحقائق ، ووضع للأمر في غير نصابها ؛ هذه الروح يجب أن تزول ، وأن يحل محلها روح الشموه بأن الجندية شرف لا عقوبة

الواجب على أولى الأمر بعد أن حصلنا على معاهدة الاستقلال ، وأطالقت يدنا من عقابها في كثير من الشئون أن يصلحوا ما أفسده الدهر من أمر الخدمة العسكرية في بلادنا . وإذا أردنا أن يسلم لنا شرفنا فلتعمل على تربية روح العزة والكرامة ، ولتعمد روح الرجولة بما ينمى فيها في نفوس الأفراد ، فيجب أن تكون الخدمة العسكرية عامة إجبارية على كل من يصلح لها من أبناء الشعب بلا تفرق بين طبقة وطبقة ، وبشرف تميز بين أهل حرفه دون حرفه ، ليشعر أبناء الشعب جميعاً بالأخوة والمساواة ، وليدخلوا جميعاً مدرسة الرجولة

وعلى جميع طبقات الأمة أن ينادوا بهذا ، ويطلبوا ولادة الأمور بتنفيذها ؛ وعلى حملة القرآن الشريف ، والأزهريين منهم خاصة — من أصحاب الامتياز الزعوم — أن يطلبوا أولى الأمر مع الطالبين ، بل في مقدمتهم بالتنجيد الإجباري العام ، قائمهم أبناء الأمة ، وعليهم أن يشتركوا في إعداد أنفسهم للدفاع عنها إذا دعا الداعي . ولهم أن يفخروا بشرف الانخراط في سلك الجندية ؛ فلقد حان الوقت ليخرج الأزهريون من عزلتهم ، وليأخذوا أنفسهم بشايم الإسلام الصحيحة ، وينفوا ما زيف عليهم منها فليس من الإسلام أن حلة القرآن الشريف ، ومطلبة الأزهري يفنون من خدمة العسكرية ، فالإسلام دين الرجولة يقتضي كل ما يمت إلى التخص بصله ؛ وليس من الإسلام هذا الوفاق الزعوم الذي يتخيله العامة عندنا في الشية المتألفة للتشدة البعيدة عن النشاط وخفة الحركة ، فلقد كان النبي عليه السلام يسير ملتقياً جنته إلى الأمام مسرع الخطو ثابتاً

محمد عبد الله ماضي

دكتور في التاريخ والأجتماع  
وعضو لجنة تحيد ذكرى الشيخ محمد عبد الباقي

للرجولة الكاملة ، فلقد ساهم عليه السلام بنفسه في كثير من أنواع الرياضة ، والتمرنات الحربية ، فسابق في العدو ، ورمي ، وصارع ؛ ولقد شاهد اللب بالحرايب ، واشترك في سباق الخيل . كان يفعل كل هذا ، ويأمر به ، ويشجع عليه أفراد أمته ، حتى النساء منهم ، فلقد كان يسابق عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها جريا على الأقدام ، فرة تسبقه ومرة يسبقها . أرأيت كيف أن هذا لا يتنافى الوفاق والشرف والعلم والفضل وعلو السن ؟ هذا هو حكم الإسلام في الرياضة البدنية ؛ وهذا هو حكم الإسلام في الخدمة العسكرية ، وتعليم أفراد الأمة فنون الحرب ، وأخذهم بأداب الجندية

ولم تزل الشعوب الإسلامية قوة عزيزة الجانب حتى أخذت روح الجندية تضعف في نفوس أفرادها ، وأخذ استمدادهم للدفاع عن حكام يضعف ويقل ؛ فأخذ العدو يهاجمهم بما لا حول لهم به ولا قوة ، حتى وصلت بهم الحال إلى ما هم عليه من الضعف ، وحتى استبدت منهم الغيرة ؛ وما فشت الدول المستعمرة في المصور الأخيرة تعمل على قتل روح الجندية ، روح القوة والرجولة في الأمم الإسلامية المغلوبة على أسرها ، لتطول مدة حكمها لها ، وتأمين جانبهم في الدفاع عن أنفسهم . عملت على هذا ، ووضعت لتنفيذها خططا مدبرة محكمة ، كان من أشدها خطراً عندنا في مصر قانون البدل والإعفاء من الخدمة العسكرية ؛ إذ ظن المغفون خطأ أن في ذلك ميزة لهم وشرفاً اكتسبوه ؛ وكانت نتيجة هذا الإجراء الدبر أن انحصرت الخدمة العسكرية في أفراد الطبقة الفقيرة الجاهلة من الشعب ؛ وعومل هؤلاء أثناء تأدية الخدمة من رؤسائهم معاملة إذلال وقهر ، غرست في نفوسهم البغض لاسم فيه ، وقتلت فيه الروح المعنوية التي لا بد منها لاتصار الجنود إذا اشتدت المظلوم ، ووقع القتال ؛ هذه الروح المعنوية التي جعلت الشريين من جند النبي وأصحابه يلبون مائتين ، والمائة يلبون ألفين

هذه العوامل وغيرها ولدت في نفوس الشعب عندنا بغض الخدمة العسكرية وتحقيرها ، حينما تفخر الشعوب الحية بها وتعتز ؛ وبهذا فقد شبها كثيرا من معاني القوة والرجولة . ومن عجائب الدهر أن تجعل الخدمة العسكرية عقوبة للطالب الأزهري بما

في تاريخ الأدب العربي

## كلىة ودمنة

للأستاذ عبد الله محمود اسماعيل



لست أزعج أن أدلة هذا البحث - على قوتها - مما لا يستطاع  
قضه أو إضافه . ولست أزعج أن موضوع البحث مما لم يسبق  
لبعض الأفلام تناوله . ولكن الذى أستطيع زعمه أن أكثر  
ما ساعدت عليه في تدعيم وجهتى طريف مبتكر لا يشبهه سطو  
ولا تمكره إنارة

وقد يكون مرجع الفضل في إنارة هذا البحث إلى رسالة  
منيرة كتبها عن ابن القفغ الزميل « الأستاذ محمد قاييل » ذهب  
فيها مذهب بعض المستشرقين من القول بأن نسبة كتاب  
كلىة ودمنة إلى غير عبد الله بن القفغ يموهها الغليل القوي ،  
وأن الكتاب في مجموعه لا يخرج عن شكلات وضما ابن القفغ  
أو نقلها عن الآداب النخيلة<sup>(١)</sup> . يريد بذلك ألا يجعل للكتاب  
أصلاً في الفارسية أو الهندية بهذا الاسم ، وهو يؤيد اختياره  
هذا بما يلى في الكتاب من بلاغة عبارة ، وقوة أداء ، وخلو  
من المسحة النخيلة ، مما لا ينهيا لكتاب مترجم حرص فيه على  
الأمانة ؛ وبأن مؤرخى الهند وعلماء أوربا يجهلون كتاباً بهذا  
العنوان والتبويب في الهندية ، كما يجهلون شخصي « يديا »  
و « دبشليم » وكلا الدليلين ساقط ، لأن هذه القوة البلاغية في  
الترجمة ، وسبك الألفاظ وفق أروج أساليب البرية ليس  
مما يستغرب من ابن القفغ وقد « كان في نهاية الفصاحة والبلاغة  
مضطلماً باللغتين - البرية والفارسية - فصيحاً بهما<sup>(٢)</sup> »

وما لنا نذهب بعيداً وفي المكتبة البرية الآن كتب مترجمة  
عن الفرنسية والإنجليزية والألمانية أتت ، على الرغم من سحر بيانها  
وشريف أسلوبها ، أمينة على الأصل ، حربسة على روح المؤلف ،  
وهذه قصة الباحثين لحافظ بك . ورفائيل وفرتر للأستاذ الزيت ،  
قد جاءت مع الأصل كالخشاء وخيالها في أبراة . وتلك حالة لا يجد

(١) ابن القفغ قاييل ص ٥٠

(٢) الفهرس لابن النديم ص ١٧٢ ، طبعة مكتبة التبرية

فيها المترجم كبير عناء متى كان متمكناً من لغة النقول عنه والنقول  
إليه ، خيراً بأدبها ، وطرائق الحسن فيها . كما كان الشأن  
مع ابن القفغ

على أننى لا أرى هناك ما يحمل على التمسك بالحرفية والأمانة  
في ترجمة مثل كتاب كلىة ودمنة ، فليس هو بالكتاب العلى  
الخطير ، ولا القصة الغنية التى يذهب التصرف فيها شيئاً من جمالها  
وروعها ، وهو في النهاية لا يبدو أن يكون كتاب تخريف وحرر  
للخصوص وأرباب البيان على الرغم من هذه الطنطنة التى ملأت  
صدر الكتاب . ولا شك أن ابن القفغ كان يفهم هذا فأبلىح لنفسه  
بعض التصرف في الأصل فرغ بذلك عن قلبه كثيراً من الحرج  
والهيب

أما ما يقال عن جهل مؤرخى الهند وعلماء أوربا بدبشليم  
ويديا ، ويكتابه له هذا الاسم والتبويب في اللسان الهندى ، فلا  
يمكن أن يتخذ منه دليل قاطع على وضع ابن القفغ للكتاب ، فإن  
صلاحته للنقل بهذا أسلف من صلاحته للنقل بأن الفرس هم  
وضعة الكتاب ، فقد نقل هذا الرأى أحد مؤرخى القرن الرابع  
المجري ؛ قال محمد بن إسحاق النديم : « أما كتاب كلىة ودمنة  
فقد اختلف في أمره ، فقبل علمته الهند ، وقبل علمته ملوك  
الأسكانية<sup>(١)</sup> ونخلته الهند ، وقبل علمته الفرس ونخلته الهند ،  
وقال قوم إن الذى عمله بزرجمهر الحكيم<sup>(٢)</sup> » الفارسي . على حين  
لم أعثر في الكثير الذى قرأته من المراجع القديمة على من يصرح  
بأن ابن القفغ هو واضع الكتاب

وإن هذا التأييد التاريخي للنقل الثانى مع ما ذكرنا من أن  
المراجع الهندية والأوردية تجهل وجود كتاب كلىة ودمنة في  
السنسكريتية ، كما تجهل وجود ملك يسمى دبشليم ليجهلي أميل  
إلى الأخذ به وترجيحه على ما سواه . ولنى يضعف منه تأريخ  
السعودى لدبشليم الملك ضمن من ذكر من ملوك الهند الأقدمين  
وقوله إنه الواضع لكتاب كلىة ودمنة ، فإن جلى ما كتبه عن  
هذه المصود القديمة لا يخرج عن دائرة الجمع الذى لا يقوم على  
أساس صحيح من التحقيق والحرى ، وبكى - لصدك عن التعويل -

(١) الأسكانية : الطائفة الثانية من ملوك الفرس الأوائل من أفريون  
إلى دارا بن دارا . مروج الذهب أول ص ١٦٦ مطبعة عبد الرحمن جد

(٢) الفهرس ص ٢٢٤

ابن التميم في عدد أبواب الكتاب، فقد قال: «هو سبعة عشر باباً، وقيل ثمانية عشر، ورأيت أنا في نسخة زيادة بابين»<sup>(١)</sup>. وكان أقدم من نقل الكتاب إلى العربية نظراً أبو سهل الفنل بن نويحت الفارسي من خدم النصور ومن العالمين في خزائن الحكمة لهارون الرشيد: «وقد كان مولوه في علمه على كتب الفرس»<sup>(٢)</sup>. ثم عبد الله بن هلال الأهوازي، نقله ليحيى بن خالد البرمكي في خلافة المهدي سنة ١٦٥ هجرية، ثم أبان بن عبد الحميد اللاحي، قال محمد بن إسحق: «وقد نقل من كتب الفرس وغيرها ما أنا ذاكرة: كتاب كلية ودمنة، كتاب السندباد، كتاب منزه»<sup>(٣)</sup>... «وقد كان أبان هذا» صديقاً للبرمكة، متصلاً بهم أشد اتصال... وكان أديبهم الرسمي «ومن المختصين بالرشيد. ويظهر أن نقله الشرقي — على جدته — كان على جانب من الجودة فقد «أعطاه يحيى بن خالد عشرة آلاف دينار وأعطاه الفضل خمسة آلاف دينار، ولم يعطه جعفر شيئاً وقال: ألا يكفيك أن أحفظه فأكون راوئك»<sup>(٤)</sup> ١٢»

ولو قدرت الحياة لهذه التراجم الأخرى أو لبعضها لقطعت الشك الباقي، ولوضحت بين أديبنا الدليل المادي على أن موقف ابن المقفع من الكتاب لم يكن إلا موقف الترجمة البليغ والمهذب البصير؛ أما وقد نلنا من عوادي الزمان ونقلب الأحداث ما أودعها عالم الفناء فليس لنا إلا الاعتماد على دراسة ما بقي مما كتبه عنها الثقافت من رجال الأدب والتاريخ، وما اقتبسته كتبهم عن بعض هذه التراجم، وفي هذا وذاك كثير من الفناء والمراء ولئن ذكرنا بالفضل صاحب الفهرس لما أقادنا في هذا القام فلا يسمن إلا أن نذكر بمزيد الإعجاب فضل إبراهيم الصولي، فقد نقل لنا في كتابه الأوراق<sup>(٥)</sup> ستة وسبعين بيتاً من ترجمة أبان التنظيمية، ولولاه ما بقي لنا منها إلا الأبيات الأربعة التي ذكرها أبو الفرج<sup>(٦)</sup> وهي لا تتقي في البحث شيئاً

على ما كتب أن تعرف أنه جعل ملك «دستلم» أو «دشليم» مائة وعشرين سنة<sup>(٧)</sup>؛ وأن ما ذكره بعد ذلك عنه وعن «فور» سابقة لا يتجاوز ما ذكر في مقدمات كلية ودمنة؛ الأمر الذي يجعلنا على الظن بأن السعدي ما عرف هذين الاسمين إلا عن طريق هذا الكتاب

وليس يبعد على الفرس وضع كتاب كلية ودمنة وإلباسه هذا الثوب الهندي، فهم جيران الهند وإخوانهم في جنسياتهم الآرية، يشركونهم في ذكائهم وتفعلهم وخيالهم «وهم أول من صنف الخرافات وجعل لها كتباً وأودعها الخرائن، وجعل بعض ذلك على ألسنة الحيوان»<sup>(٨)</sup>

ولاحل للاعتراض هنا بأن الكتاب لو كان من عمل الفرس لتضمن شيئاً من المجوسية والمذاهب الفارسية الأخرى؛ لأنه لم يوضع لتدوين عقيدة أو إزاحة مذهب ديني خاص؛ وهذا كتاب «منزه» الذي نقله عن الفارسية ابن المقفع وأبان بن عبد الحميد، «فإن أول ما يتبادر إلى الفهم أن الكتاب يبحث عن مذهب منزه، ولكن الأستاذ «براون» ذكر في كتابه «تاريخ آداب الفرس» نقلاً عن «فولكي»: «أنه كتاب أدب وضع للتسلية، ويعد في مصاف كتاب كلية ودمنة ولا تفسر قراءته مسلماً»<sup>(٩)</sup> على أننا لو سلمنا احتواء الأصل على شيء من هذه المذاهب الفارسية، فإننا نرجع نقاء الترجمة العربية منها إلى ما ذكرنا من تصرف ابن المقفع، ولعل الذي عمله على هذه التصفية عقيدته الإسلامية الجديدة أو خوفه من تشكك النصور فيه إن سمحنا لأنفسنا بالظن في صدق إسلامه

وإن مما يكاد يجعلنا على الجزم بأن ابن المقفع ناقل لكليلة ودمنة لا واضع له ما ذكره صاحب الفهرس من أن جماعة من النقلة عن اللسان الفارسي — وفهم من عاصر ابن المقفع أو قارب وقته — قاموا بترجمة هذا الكتاب إلى اللغة العربية. قال العلامة جورجى زيدان: «يظهر أن بعض الأدياء حسد ابن المقفع على شهرة الكتاب فأعادوا نقله، واشتغل بعضهم بنقله، وتصدى آخرون لمعارضته»<sup>(١٠)</sup>. ولا غير هذا يفسر لنا سر الاختلاف الذي ذكره

(١) الفهرس ص ٤٢٤

(٢) الفهرس ص ٣٨٢

(٣) الفهرس ص ٣٣٢

(٤) يتصرف عن عصر الثامن أول من ٤٤٩ وثمان ص ٣٧٧

(٥) طبعه من قسب يبدأ أولها بترجمة أبان ويختمها بالآيات المذكورة.

وعطوفه بدائر السك تحت رقم ٩٤٤ تاريخ

(٦) الأدب ج ٢٠ ص ٧٣

(١١) مروج الذهب أول ص ٤٨

(١٢) الفهرس ص ٤٣٢

(١٣) ابن المقفع تحليل مردم بك ص ٦١

(١٤) تاريخ آداب اللغة العربية ج ٢ ص ١٣١

الأهل والإخوان والأعوان عند ذوى الأموال حيث كانوا  
والمال هادى الزأى والروءى وهو على كل الأمور قوه  
والمال فيه السر والجمال والقل حيث لا يكون المال  
وربما دعا التفسير فقره إلى التى يحيط فيها أجره  
فيخسر الدين كما كان خسر دينه والخسران ما لا يتجبر  
وليس من شيء يكون مدحا لدى النئى إلا يكون برحا  
على الفقير ويكون ذما كذاك يدعى وبه يسمى  
فإن يكن يجدا يقولوا أوج كذاك عند الحرب لا يبرج  
وهو إذا كان جوادا سيدا نعى للفر مفسدا  
أوبك ذل لم يقبل ضيف أو بك بساما يقبل ستيف

\*\*\*

توقد يظن كثير من الأدباء أن ابن الفقع عرف كيف يخلد  
اسمه باختصار وترجمة كتاب كلياته ودمته أو ادعاه ذلك ؛ ولكن  
الذى لا يتطرق إليه الاحتمال عندى أن كتاب كلياته ودمته إنما  
كتب له الخلود ، وبقي على توالى الأحداث والأيام لأن عبد الله  
ابن الفقع تصدى لترجمته فألبسه هذا الثوب الرائق من بلاغته  
وتهذيبه ومعرفته . ولقد يدهش أصحاب ذلك الطن إذا قلنا لهم  
إن الكتاب لم يكن له فى الفارسية من الخطر ما صار له بعد نقله  
إلى العربية على يد ابن الفقع ، ولكن دهشهم سيتبدى متى عرفوا  
أن الفرس أنفسهم حيناً رأوا الكتاب فى صورة الجديدة السجدة  
استولى عليهم الإعجاب ، وأخذوا يبلاغته فنقلوه إلى الفارسية  
مرة أخرى ، وأعلموا أصوله التى بين أيديهم فأذهبها النسيان ؛ حتى  
أفقد ذكر ابن التديم أنهم نقلوه « إلى اللغة الفارسية بالعربية »<sup>(١)</sup>  
ليتمكن من يتكلم الفارسية ولا يكتبها من قراءه بالحروف العربية  
التي سرى استعمالها بينهم

وإلى لأسائل نفسى الآن عن المصير الذى كان ينتهى إليه  
كلياته ودمته لو لم يكن عبد الله بن الفقع ضمن من ترجموه !! إنه  
ولا شك مصير مظلم ؛ أو قل عو المصير الذى انتهت إليه التراجم  
والنقل الأخرى

( أسبوط )

عبد الله محمود اسماعيل

( ١ ) الهجرس : ٢٢٥

وفى هذه الطائفة التى ذكرها الصولى من المنظومة دليل آخر  
على أن أبان استقى من مصدر فارسي ، وأنه لم يستند على نسخة  
ابن الفقع ، إذ لم يقع له من عباراتها إلا ما جاء وليد الصادقة  
أو الاستانة وهو نادر ، كما يلاحظ على منظومته قلة تداخل  
حكاياتها والاقتصاد فى سوق الحكم ، وربما ذكر الشيء فى غير  
الباب الذى وضعه فيه ابن الفقع

ابتداء أبان نظمها بالبيت اللعوف : -

هذا كتاب كذب ومحنة وهو الذى يدعى كلياته دمنة  
ثم ذكر فى الأبيات الأربعة التى تليه أن الكتاب من عمل  
المجنون ، وصفوا فيه الآداب على ألسنة الهائم ، ليشتفى السخفاء  
هزله ، ويعرف الحكماء فضله : -

وهو على ذاك يسير الحفظ : لة على اللسان عند الحفظ  
ثم أتى الصولى بعد ذلك بابتين وعشرين بيتاً يبدو أنها ليست  
من هذا العهد الذى وضعه أبان ؛ وإنما هي من باب برزويه تبدأ  
عند مناجاة هذا الحكيم نفسه بقوله : « يا نفس ! أما تعرفين  
نفسك من ضرك ؟ ألا تتهين من عني ما ياله أحد إلا قل  
انتفاعه ... » وفيها يتحدث نفسه بأن الدنيا بما لنا فيها من آجاء  
وأصدقاء كثيرة الآلام ، وأنه لا ينبغي للإنسان أن يمرض نفسه  
للالا فى سبيل جمع ما يرضى به أهله وبعبه ؛ وأن فى التسك  
وترك الدنيا لمن يشقى بها النجاة من الشرور . وختم أبان الأبيات  
بالاقراء بالوحداية وأنه مرهنتن بعمله إن خيراً فخير وإن شراً  
فشر ؛ ثم اقتبس الصولى من باب الأسد والثور تسعة وأربعين  
بيتاً فى مواطن مختلفة من الباب ذكر فيها طرفاً من الحديث الذى  
دار بين كلياته ودمته حول التغرب من الملك ثم كيد دمنة للثور  
عند الأسد ؛ ثم تحدث عن المال وما فيه من عز وجلال ، وامتنح  
العقل ومشورة غير أهل التهمة

ولكى نتضح بعد المنظومة عن ترجمة ابن الفقع نلت النظر  
إلى أن حديث المال الذى ذكره أبان فى باب الأسد والثور جعله  
عبد الله فى باب الحامة الطوفة . وإليك الأبيات التى ذكرها فى  
هذا الموضوع لتتحقق بعد الموازنة من صدق ما ارتأينا من أبيات

بين البرجيتين :

( ١ ) نسخة ودمته ، ترجمة ابن الفقع من ٧٦ ضمة ووزنه منوز  
سبعة عشرة



## محمد بن جعفر الكتاني

بناسبة مرور عشرين سنو على وفاته  
للأستاذ محمد المنتصر الكتاني

تمة ما نشر في العدد الماضي



وكان أسلافه يعرفون قديماً بمدة ألقاب: بالكثانيين وأمرء الناس والزواوين وشرقاء عقبة ابن سوال، وحديثاً بالكثانيين فقط. فاما شهرتهم باللقب الأولين: فنسبة إلى جدهم الأول أمير الناس الكتاني يحيى بن عمران الذي يملك المورخون أول ملك مغربي استعمل في معسكراته خيام الكنان فنسبوه إليها، وما كانت تعرف قبله غير خيام الصوف والشعر، وأول ملك يبيع بأمر أمير الناس، فلزم بنيه لقبه الأول إلى اليوم، وورثوا عنه الثاني روحاً من الزمن.

ذكر هذا القاضي بن الحاج في كتابيه نظم الدرر والأشراف، والشريف الدغري في الفرة، وأبو زيد السيوطي المكناشي ووالده أبو بكر في كتابهما في الأنساب.

وأما شهرتهم باللقب الثالث: فنسبة إلى زواوة وهي قبائل بربرية كبيرة موطنها في الجزائر « بنواحي بجاية ما بين مواطن كنانة وصنهاجة، أوطنوا عنها جبالاً شائعة متوعدة، تنذر منها الأوبار، ويضل في غمرها السالك (١) » فر إليها الكتاني يحيى حين تنلب السفاح بن أبي العافية إلى ملك أسلافه فنسبوه ملكاً عليهم وتدبرها بنوه من بعده قرنين كلين وثلاثين سنة تزيد قليلاً أو تنقص قليلاً.

ذكرهم بهذا اللقب ابن عمرو العبدى في كتابه الكوكب الساطع في نسب الكتاني.

وأما شهرتهم باللقب الرابع فنسبة إلى حي معروف من أحياء فارس يعرف ببقية بن سوال، كان زولم به أول ما رجعوا من مكناش في آخر القرن التاسع.

عرفهم به القاضي بن الحاج في الأشراف وعلى هذا اللقب

وضع فيه كتابه الشهير « نظم الدرر والآل في شرقاء آل عقبة ابن سوال » وبه ذكرهم أيضاً الشريف القادري في الدر السني ولا يعرف اليوم أحدهم بلبق من تلك الألقاب الثلاثة — أمراء الناس، الزواوين، شرقاء عقبة بن سوال — التي أصبحت تاريخية وفي بطون الكتب ليس غير، ولا أدري إذا كانت بعض الأسر بالجزائر أو غيرها من الأقطار التي أقلموا بها لا تزال تحمل أحد هذه الألقاب.

واللقب الأول والأخير هو (الكتاني) فقط الذي بقي عهداً لأبائه من القرن الرابع إلى الآن ولمل من البعث أن أعيد القول فأذكر أنه تقدم في السلافة أئمة أعلام شاركوا في توريث التراث الحمدي، فعملوا وعلموا وهذبوا وألفوا، وفي الخزانة العامة والخاصة البليل الناطق، وقد بلغ ما عده بعضهم من مؤلفاتهم فيها المئين (١) وكتب المورخين طائفة بتراجهم.

ومن منهم لا يعرف (علي بن موسى (٢)) و(عبد الواحد بن عمر (٣)) وولده (أحمد (٤)) و(محمد بن أحمد بن علي (٥)) و(محمد بن عبد الوهاب (٦)) و(الأمون بن عمر (٧)) و(أدریس بن

(١) انظر معجم تأليف رجال الغرب الأقصى لصديقتنا الأستاذ عبد السلام ابن سودة.

(٢) علي — من كبار علماء القرن الثامن توفي بمكناس ترجه أبو زيد السيوطي المنكاشي في عقد الآكل والعلامة المورخ القبط ابن زيمان في تاريخ مكناس ج ٥ ص ٥١٩.

(٣) عبد الواحد — تخرج في الشيخ الإمام التاودي ابن سودة ومن متابعيه العلامة جوس كان مع إشتهاله بالعلم يتبرع ويأمرس الصلاة ولاء الرحوم سيد قومه السلطان محمد بن عبد الله مظارة أوفد الصغاء « بسيد فرج » بالاشتراك مع بعض الأشراف لخدمته ولأبائه. هذا ومن بعده كاهن توفوا بلس (٠٠ — ١٢٠٣) الرياض الربانية — البدة — السلوة ج ٢ ص ٢٥٣.

(٤) ابن عبد الواحد — أخذ عن الشيخ التاودي ابن سودة ولازمه، يعد من مؤرخي العائلة فداه احتسب بارئها من اعتناء كبيراً وفي ذلك « كتابات وتقايد (٠٠ — ١٢٤٤) للصدر فقه والسلوة ج ٢ ص ٢٣٣.

(٥) ابن أحمد — من رجال القرن الثاني عشر، عالم فقه مؤرخ فقه، من أساتذته شيخ الشيوخ عبد القادر الناصي وولده وهو صاحب إكتائين لغروين « صرة الغرة الطاهرة من أبناء علي وفضة » و« الدنية من الخلط ونسب من بيان أولاد الإمام محمد بن إدريس » لا أعرف مدقته ولا سنة وفاته — من الدر — البدة.

(٦) ابن عبد الوهاب — من أعيان القرن الثاني عشر، عالم فقه مدرس ترجه ابن عفيف الأندلسي في سيرة الأخوين والإمام في البدة.

(٧) «أمون» — عالم فقه مؤرخ أدب شاعر، درس بجامع القرويين زمناً وهو صاحب «هداية الضال من الغيل والغال» و«الغنى» «صبي»

محمد<sup>(١)</sup> و (عبد الكبير بن هاشم<sup>(٢)</sup>) و (الطاهر بن حسن<sup>(٣)</sup>)  
و (عبد الحفيظ بن محمد<sup>(٤)</sup>) رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

اشتهر بلقب «الكتاني» قديماً خلق كثير في الأندلس  
والتنار الثلاثة وبنداد ودمشق لايت واحد منهم لأسلاف  
الامام بصله، فيهم الوالي الأمير والمحدث والفقير والطبيب والأديب  
وو... وقد وثقت على تراجمهم عند عياض في المدارك والحليط في  
تاريخ بنباد والسماعي في أنسابه وابن الجزري في طبقات القراء  
والدهلي في التذكرة وتاريخ الدول واليزان والغزو اللاحق  
والحافظ في اللسان والدرر الكاشفة وابن عثان التنابسي في مختصر  
طبقات الحنابلة وابن القاضي في الجيزة والقادرى في النشر وابن  
جعفر (الترجم) في السلوة

وقد عني بتاريخ أسلافه جمهرة من المؤرخين قديماً وحديثاً  
وأولهم - فيما أعلم - أبو عبيد البكري صاحب المسالك التي

(١) الشهيد - الامام المذنب بن الله ؟ العلامة الكبير شيخ التصوف  
وترجاه مؤسس الطريقة الكتانية وابن زوايها في مدن الغرب ورواده  
ومتتوا طريقته بقدرته ومقتدوه اعتقاداً عظيماً وعددهم يتجاوز  
الليون، كان مغرط الجبال جيداً ولو أن صواب يوسف رأيه لقطن  
السياط بدل الأيدي، كان كاصفوا عصر بن حجاج - طرد عمر جماله -  
إذا بنا لا تقي محبة ولا تحذرة ولا راحة ! إلا انشأرت شفتها من  
الصفوف والتارول لراه ومن أجل ذلك كان لا يظهر للبلاد إلا مشأ - فله  
السلطان عبد الحفيظ ظلاً بعد ما أكاذبه من الغياب ألوأناً حتى استشهد وهو  
تحت السياط بتهمة الاغتصاب عليه وطلب الملك لنفسه القصة طويلة بمقدرة ؟  
ومن يرد استمرارهموها فليقتصر ممضية كبراه فعي لا تخالفها إلا في  
التاريخ له مؤلفات كثيرة طبع بعضها (١٢٩٠ - ١٢٣٧) البنية . معمم  
شيخ القاضي القاضي ج ١ ص ٤٤ وقد اطلعت على كتاب في عهد منضم  
خاص بحياة هذا الشهيد لشيوخ العلامة محمد بن أحمد ابن الحاج

(٢) ابن هاشم - العلامة الوثوق التاجر المحسوس إلم ناني مدينة  
طاس قال عنه في البنية : هو آذان زعيم النبية الكتانية وإليه يرجع في معرفة  
أصولها وفروعها . عمر مؤلفاته بعض مؤلفات أشهرها «الفتك الديبع  
في النسب الرفيع» في بحرين أروع فيه لغاللات الأعراف طاس و زهر  
الآس في يونات طاس في أربع مجلدات شكل في على أولية جميع اليونات  
القاسية ما عدا الأعراف ، وكلاماً يدل على سعة اطلاعه وإتقانه في هذا  
الباب (١٢٥٠ - ١٣٥٠)

(٣) الطاهر - طالع عنه في البنية : هو الفقيه العلامة الرشي بداء الحياه  
والفضل والكرامة من أهل طلم والنقوى والديانة والروعة والصفاء  
والصباية . ألف في كثير من التتوين ، وتماييزه تروى على السنين لم يطبع  
منها غير كتاب واحد في التتوين كتمني الشهادة (١٢٤٧ - ١٣٤٧)

(٤) عبد الحفيظ - عالم شاعر أديب بينه وبين العلامة الوزير عبد الله  
الغاسي صاحبات معرونة ، تخرج في الأدب على شاملة الأدب الكبير أحمد  
ابن المواز (١٢٤٥ - ١٣٤٥)

الطائع<sup>(٥)</sup> ومن من المنارة بمجلد (جعفر بن إدريس<sup>(٦)</sup>) وأولاده  
الأربعة صاحب الترجمة - و (أحمد<sup>(٧)</sup>) و (عبد الرحمن<sup>(٨)</sup>)  
و (عبد العزيز<sup>(٩)</sup>) و (عبد الكبير بن محمد<sup>(١٠)</sup>) وولده (الشهيد

في مناقب مولاي الطيب « اطلع عن الناس وترعد (١١٠ - ١٣١٠ )  
الدر البنية ج ٢ ص ١٢٢ - البنية - الرشد - مقنة التراتيب  
الادارية ص ٢٤

(١١) إدريس - هو جد صاحب الترجمة من مشايخ الأئمة الشريف  
عبد السلام الأزي ومحمد بن عبد الرحمن الجبرق والشريف محمد الحراق  
الطوائف قاتل السبانيا ضاحية تطوان في جيش الرجوم السلطان محمد بن  
عبد الرحمن العلوي وأعلى بلاد حساً إلى أن أضره العدو ، ثم فكه أسره بيد  
وكان ذلك في وقت من جهدي اشتراك القنوت وأبناء العائلات كاجناد في  
الجيش (١١٠ - ١٢٩١ ) نظم الدر . الرياض الربانية . البنية . السلوة  
ج ٢ ص ١٢٤ . الدر البنية ج ٢ ص ١١٩ . طبقات المالكية ههنا  
ابن مخلوف ج ١ ص ٤٢٢

(١٢) جعفر - يلقب بالصادق . علم كبير وإمام يثير أجمع من ترجمه على  
أه من أكبر علماء الغرب - ولا أعده مائلاً إذا قلت إن « من » هنا  
مقصدة - في كل القرون المعروفة في عصره وكان مرجعاً إليه في اعتناها  
وضبطها قبل مذكلاً ، يستند للورق في فصل القضايا للزمنة ، ويخيد فيه  
جميع القضاة عند المصلاات أي حاد وأعلم دليل ، كانوا يشبهونه بمالك بن  
أنس في النظرات ويعدونه وارث مالك بن دينار في «الفتا الحمدية» له  
من المؤلفات في تجفيف الفنون ما يقارب ثلاثة ، طبع منها كثير وليس مات  
ملى عليه أهل مكة في الحرم كمال الطالب ولم يكن بها أحد من أهله  
(١٢٦٥ تقريباً - ١٣٢٣ ) . البنية . الدر البنية ج ٢ ص ١٢٠  
فهرس الفهرس ج ١ ص ١٣١ . طبقات المالكية ههنا في مخلوف ج ١  
ص ٤٢٣ . معمم شيخ القاضي عبد الحفيظ القاضي ج ١ ص ١٧٢ .  
المعكر السامي في تاريخ الفتنة الاسلامي للدوب الماروف محمد الحموي ج ٤ ص ١٤١  
(١٣) أحمد - أحد الأئمة للشار إليهم علماً وديناً وزهداً وورعاً من  
أشهر صفاته السبلانية في الحق والجهل به على أي حال ، والجب في الله  
والفضي في الله كانوا يشبهونه بريال السلف الصالح مؤلفاته تبلغ المائتين في  
الحديث والفقه والتصوف والكلام وقفات التبرية وغير ذلك (١٢٩١ -  
١٣٤٥) البنية . الشكل الديبع

(٤) عبد الرحمن - إمام محدث وعلمة مدني ، وكان هذا شاعراً غزلاً  
جمع إلى سموه على غنوة في القفظ ورواية في التعبير ، وكاناً مترسلاً من  
الطبعة الأولى جودة وبلاغة وكان على جلال علمه ووفارة ذر زوح - شاعرة  
عموية والظفر والظفر بمنى صفاتها له مؤلفات كثيرة طبع بعضها ، وشعر  
كثير لم يجمع بعد ورسائل أدبية تخرج في مجلد (١٢٩٧ - ١٣٢٤)  
المصدر نفسه ، وفي الترم نشر بيني شعره في رسالته ورسالة الغرب ١٢  
(٥) عبد العزيز - طالع عنه أنه من البنية : فتنه ونجب والافادة جلس  
واصب . وكان فقيهاً عالماً نبيها ذا حياوصحة وفار وصوت وصوت ونظار  
وأدب وعة عليه ونفس عزيزة آية . له عدة مؤلفات (١٢٩٤ - ١٣٢٥)  
(٦) عبد الكبير بن محمد - عالم صوفي مستد اثنت من ترجمه على أنه  
من خيرة أهل عصره صلاحاً وزهداً وعبادة وحسن ائتمان ما المذهب أمداً

ففي أول بيتين «بـ» عالياً - من في عدة أحمد - من أله أماته (١٢٠٤) . بعض  
مؤلفات (١٢٦٨ - ١٣٣٣) البنية . فهرس الفهرس ج ٢ ص ١٣٩  
معمم شيخ القاضي القاضي ج ٢ ص ٧٤

بعد كالمعاصر للملك الكتاني يحيى بن عمران إذ أبو عبيد مات<sup>(١)</sup> في آخر القرن الخامس والكتاني مات في آخر القرن الرابع. وهذا ماورد طائفة من الكتب التي فيها تاريخ أسلافه بعضها خاص بهم والبعض الآخر مذكورون فيها ضمن باقي الأسر المغربية. عرفت من القسم الثاني «للسالك والممالك» لأبي عبيد و«تاريخ الأديسة» للبرقي و«أنيس الأنيس» لا أعرف مؤلفه و«كتاباً» للزوارقاني و«مختصر البيان» في نسب آل عدنان للشيخ الامام القرطبي أبي العباس أحمد بن محمد بن عبد الله بن جزي الكلبي و«مدن الأنوار» في التعريف بأولاد النبي المختار للشيخ الامام أبي العباس أحمد بن محمد بن عبد الله القرطبي التلمساني و«انتهاج القلوب» بخبر أبي الحسن وشيخه الخليلي للشيخ الامام عبد الرحمن بن عبد القادر القاسمي وما نستحان: قدسية وقوله فيها خلط كثيراً جمع في قدسها وتزييفها نطقاً وكتابة كل من وقف عليها من المؤرخين والتساين — وقهم آخوه شيخ الجماعة محمد وجماعة من آل بيته — وجديدة تقفها وأستدرك فيها على نفسه، وتجديد المؤلف لهذا الكتاب بنفس العنوان الأول مناه عنه التنبيه على عدم اعتماد النسخة القديمة خصوصاً وقد زاد في الجديدة أشياء لم تكن في الأولى وحذف منها ما نشر فيه فله من الأخطاء، وكلا النسختين في ممتناول اليد... و«درة التيجان» ولقطة اللؤلؤ والمرجان في الإعلام بنزول الأنساب وذكر بعض الأشراف ذوى الأحساب للامام الكبير محمد بن محمد بن محمد الدلاي البكري و«شرحها» للعلامة للشارك محمد بن أحمد بن محمد بن عبد القادر القاسمي و«الدر السني» في بعض من نفاس من أهل النسب الحسنى للعلامة الكبير الشريف عبد السلام بن الطيب القادري و«التنبيه من القلط والتليس» في بيان أولاد الامام محمد بن إدريس للفقهاء العالم للمؤرخ الشريف محمد بن أحمد بن علي الكتاني، و«كتاباً في الأنساب» للشيخ الامام أبي بكر بن محمد السيوطي الكناسي، و«كتاباً آخر» في «الأنساب» أيضاً لولده الامام النساب أبي زيد السيوطي و«عقد اللآلئ المستضيئة» النورانية لنبي غلام التليسي

في سلالة مولانا إدريس بن إدريس «له أيضاً» و«كتاباً فيه الجواب على أسئلة تتعلق بالبسطين» للشاعر الكاتب أحمد بن عبد القادر القادري و«الروضة المقصودة والحلل المدودة» في مآثر أبي سودة و«السر الظاهر فيمن أحرز بنافس الشرف الباهر» من أعقاب الشيخ عبد القادر «كلامها للأديب الكبير العلامة الشريف سليمان بن محمد الحوات» و«سلوك الطريق الوارفة» في الشيخ والريد والزواية «للمصوني الواعظ الكبير الشريف محمد بن علي النالي الزاوي» و«تحفة الحادى الطرب» في رفع نسب شرفاء الغرب «للمؤرخ الأديب الشهير أبي القاسم بن أحمد بن علي بن ابراهيم الزاوي» و«الدر»<sup>(٢)</sup> الفاتحة في أبناء علي وفاطمة «للعلمة الشريف الرقي بن محمد الدغبري» و«الإشراف على بعض من نفاس من مشاهير الأشراف» للعلامة للمؤرخ القاضى محمد الطالب بن حمدون بن الحاج و«الدر» الهبة والجواهر النبوية «للعلمة النسابة الشريف إدريس بن أحمد الفضلي وأما الكتب الموضوعه فيهم خاصة فُهرست منها «الكوكب السانى في نسب الكتاني» للفقهاء العالم للدرس مبارك بن عمر البدي الأسدي و«نظم الدر والآل» في شرفاء عقبه ابن سؤال «للقاضى ابن الحاج صاحب كتاب الاشراف المتقدم ذكره، وشرفاء عقبه هو القلب الذى كان يعرف به أسلاف الامام في القرن الناشئ كما ذكرت قريباً» و«الروضة النيرة» في النسبة الكتانية الشريفة «بقاضى حد كُورث» الحالى العلامة للمؤرخ عبد الحفيظ القاسمي و«الرياض الزاوية» في الشجرة الكتانية «لوالده الترجم شيخ الاسلام الشريف جعفر الصادق و«البذرة اليسيرة النافعة التي هي لاستراجة من أحوال الشجرة الكتانية رافعة» للامام الترجم و«الجواهر النفيس» في نسب الكتاني «لأخى الترجم العلامة الكبير الشريف عبد الرحمن و«متنعي الأمانى» في التعريف بالنسب الكتاني» و«الجواهر المكنون» في ذكر فرع<sup>(٣)</sup> الحلبي المصون «كلامها للعلامة الشريف طاهر بن حسن الكتاني و«المظاهر السامية» في النسبة الشريفة الكتانية «لصاحب التراتيب الادارية<sup>(٤)</sup>

(١) قد نسب هذا الكتاب لير هذا المؤلف وراجع مصادر البلية

(٢) مرجع عائلة الامام إدريس إلى فرعين: الحلبيين والحليين — والترجم

من التمرع الثاني — وهذا الكتاب خاص بهذا الفرع

(٣) هو العلامة الشريف عبد الحلى الكتاني

(٤) في البلية لابن بركتال أنه توفي سنة ٨٧٤ هـ وله ابن أبي أمية والصفي والسيوطي وغيرهم. وفي بنية المنسب أنه توفي سنة ٩١٦ هـ قال الأستاذ عبد العزيز البليسي في مقدمة شرح أبي عمير على أمالي الغالي ولا غرو أن الضم أو ناسخ كتابه قد دم

مدن بلادنا لا تزال ناطقة بذلك ما دامت جاوى جزءاً من أجزاء المعمور»

ولما كنت لا أعتبر تاريخ دخول الاسلام لجاوى رابطة عائلية فحسب بل أعتبر صلة متينة بين جاوى والمغرب ولا كنت لا أعرف سوى ما قصه عليه الأستاذ الهاشمي وأيده لي الطلبة الجاويون بالأزهر

ولما كنت في شك مما نشر في القطم حيث ثبتت كل ما كتبه زعيمنا الاسلامي العلامة شكيب أرسلان في تعاليقه على حاضر العالم الاسلامي فلم يذكر كون الدعاة الناشئين للاسلام بجاوى هم من آل الكنتاني، على أنه صرح بأنهم مغاربة، وتركبي أشك في هذا ما أعقده فيه من الاطلاع الواسع الذي «أعدم نظيره» في هذا العصر على الدقيق والجليل من أحوال الأقطار الاسلامية النائية وبكفي للتدليل على ما أقول تعاليقه الريانة فوائد وعلومًا على «حاضر العالم الاسلامي» فضلاً عن عشرات المؤلفات التي يتحف بها العالم الاسلامي بين حين وآخر وكلها مشهورة بل محفوظة عن «ظهر قلب» فأنا أرجو من سمو الأمير وحفصة الرحالة التونسي وساحرة العلامة الكبير مؤرخ جاوى الحبيب محمد ابن عبد الرحمن ابن شهاب العلوي الحفصى ومن كل من له خبرة وإطلاع على الموضوع أن يضيفونا ـ مشكورين ـ ماجورين ـ عن وقت دخول هؤلاء النابذة الكنتانيين إلى جاوى، وعن أحوالهم وتراجهم وماسب رحلتهم هذه الطويلة — من أقصى المغرب إلى أقصى الشرق — وهل تركوا عقابها، وماذا يعرف اليوم مع ذكر المصادر بأى لغة كانت الطبع منها والمخطوط

محمد المنصور الكنتاني

هذا مجل تاريخ أسلافه في القرنين — الأقصى والأوسط — وهذا فقط — اعني مؤرخو المغرب — وكنت أحسب كنعري أن سلفه لم يرحلوا إلى الشرق قديماً وبالغري أن يكون لهم فيه ذكر أو تاريخ حتى كشف «التيب» عن خطئي وتقصير جميع مؤرخينا إذ ثبت أن لهم بالشرق الأقصى — جاوى — تاريخاً خالداً ومجداً لا يبيد

لأرجع الأستاذ الهاشمي التونسي من رحلته الطويلة لبلاد جاوى من طريقه على مصر فاستقبله الصحافي السيد محي الدين رضا مندوباً عن جريدة القطم ليسأله عن حالة جاوى العامة، فأجابه الرحالة التونسي بمحدث مسهب نشره القطم في عديدها الصادرين في ١٣ و ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢٩ ونقلته عنها مجلة الهدى الجاوية التي تصدر بمدينة سورابايا في عديدها (١٩ و ٢٠) من السنة نفسها الموافق لربيع الثاني سنة ١٣٤٨. أختلط من هذا الحديث ما يتعلق يحيى، قال الأستاذ الهاشمي:

«... دينهم — الجاويين — الاسلام اعتنقوه في أوامر الآلة الثامنة من الهجرة وأوائل القرن التاسع على يد طائفة من رجالات النابذة من أسرة الكنتاني الموجودة إلى اليوم في مراكش حسب ما هو مكتوب ومنقوش على للشاهد وألواح الرمر التي فوق قبور أولئك الدعاة والتي لا تزال ماثلة واضحة القراءة بخطوط بدية، وهذه القبور تعرف حتى الآن بين عامة الجاويين بقبور النابذة في مدينة «نتام» في أقصى الجزيرة الغربي ومدينة «سورابايا» في أقصى الجزيرة الشرقي ومدن «الطوبان» و«شرون» و«سومداج» و«دماك» في قلب الجزيرة الجاوية ومن راجع تاريخ سدو الفرنسي في الفصل المقود تقدم العرب في اللاحه كيف أن عرب الأندلس والمغرب أول من اجتاز جزائر الخالدات إلى خليج غينيا ورأس الرجاء الصالح متوجهين رأساً إلى أقصى الشرق من طريق أقصى المغرب

وحين كنت بالأزهر الشريف سنة ١٣٥٣ سألت عن هؤلاء النابذة الدعاة الطلبة الجاويين — وم كثر بالأزهر — فأجابوني بما سمعناه من الطفل الرضيع إلى الشيخ الثاني في جاوى كلهم يترددون أن الكنتانيين النابذة هم من هدى الله للاسلام على يدم حسين مليوناً من القطر الجاوى، وهذه أضرحتهم الفخمة في مختلف

أطلب مؤلفات  
الأستاذ المشايخ  
الاستاذ الصالح

من مكتبة الزمر شارع الفلكي (البارون)  
من المكتبة العربية مشروطة

## شد الرحال إلى الجبال للأستاذ عز الدين التوخي

منها عتيق، أو شرب كما يقول العامة يُعَيِّن، هضم الطعام وشفق الكليتين

وإلى جانب عين الصحة مقعى صغير تناولنا فيه سبوحنا من صهباء المساء والخبر المرقوق واللين الخائر والبيض السلوق؛ وقد شاركنا في رحلة الصباح هذه وفي الاصطلاح صديقان كريمان: القاضي خليل رفعة<sup>(١)</sup> والصوفي شمس الدين، وتختلف في القالوغة السيد إبراهيم منتدرا وقد خشني أن يهره الصمود، فانتظار رفاقه لتخلفه هذا لأن شرط المرافقة المواقفة، وأغرورني بهجوه قفلت لهم على العين، هذين البيتين، ومسحة الارشجال بادية عليهما:

إنما لم ترَ قالوغة ورياضها ولم تنهد الجنات حولك ألفافا  
وإن أنت لم تصمد إلى عين صخرة ولم ترونها من تلك الدهر مصطافا  
وعلى يسار النهر خيام أربعة من الطيارين الفرنسيين مع أزواجهم وأطفالهم، وبذلة أحدم تتألف من سربويل قصير أزرق وقصيص شفاف أبيض، والتصور والصدور والظهور حواسر، والأشفاذ والسوق والاقدام ظواهر؛ وهؤلاء الرفاق يأتون من مطار رين لا يستشفاء بللاء والهواء، فيقضون في الأسبوع يوما كاملا في مثل خيام الكشافة ويمشون فيها عيشة الكشافة ومعهم جميع أدوات الطبخ فلا يحتاجون في ملهى الأظعمة إلى شيء غير ماء العين. ولعل الارتياض على الحياة الكشافية في الصغر قد ذلل لهم في الكبر صعابها وألأن لهم راقها وجعلهم يبتنون لها الوسائل والأسباب

وفي نحو الثامنة من الصباح وقفت على العين سيارة ترفع علما فرنسيا صغيرا يدل على أن ركبها من المفوضية الفرنسية ببيروت وقصع الباب فنزل منها أبوان شخيان وأطفال ثلاثة يعمل كل منهم عصا ذات زج كالزقاق، وعلى ظهره حقيبة الجند، وعلى رأسه قبة كبيرة تحماكي مثلثات اليمن والجزائر، وفي رحله حذاء صفيق الجلد ناعى المسامير يذكركم بمداس الأصمعي الذي قال فيه:

«نم قناع القدرى هذا»

والفتت إلى رب المعنى قائلا: هذان الجدآن هما السيريو برال Beriel وزوجه، وهؤلاء الثلاثة الأولاد أحفاده؛ يأت بهم في الأسبوع مرة ليصعد إلى قمة الجبل، ويترك على العين سيارته

وأخيرا عاد الأمير شكيب أرسلان من جبنة<sup>(٢)</sup> إلى لبنان؛ ويبدو أن قرت عين السافر بالإياب، وألقى عصاه بين أهله والأحباب، حركنى وصديقي الشيخ محمد بهجة البيطار شوق مبرج إلى زيارة أمير البيان في رجا، فشدنا إلى الرحال إلى الجبال، أو بلحوى أدركت الجبلات نحو الحبشيات؛ وأحب أن يرافقتا في السيارة هذه الزيارة: الشيخ بهجة الأثرى البندادى والشيخ ياسين الدوافع النجدى والشيخ على الطنطاوى الممشق الذى لا يجعله قراء الرسالة. وما زالت سيارتنا بسم الله مجراها ومرسها تصعد في الجبال تارة وتصوب في بطون الأودية أخرى حتى بلغت المشية عين صوفر عرين الأمير، فلمنا أنه في كورة الشوف برز الزيارة لفردود القرى التى استقبلته يوم رجوعه إلى ربوعه، وكان علينا أن نكتب إليه بزارتنا من دمشق، فذلك الاحمال أو النسيان، قد دهاها بهذا الاخفاق أو الحرمان، ولم يخفف شيئا من حسرتها إلا علنا بأن أمير البيان سهبط النوبة بعد أيام قليلة، ولنا عولنا على العودة إلى النجباء من طريق القالوغة وفيها خليل لنا مصطاف يقال له إبراهيم<sup>(٣)</sup>، ولنا هبطنا بالسيارة وادبه وحلفنا ناديه، وقلنا قسطنا من الراحة وحفظنا من الراح<sup>(٤)</sup> نهضنا لامتطاء سيارتنا فأقسم علينا: لا رحيل لكم اليوم ولا برّاح، فم نجد بدا من النزول عليه مكرومين ومكرمين

وغداة غر صعدنا إلى «عين الصحة» اللدنية في جبل القالوغة وإلى تلو سطح البحر بنحو ١٥٠٠ متر، وقد اشتهرت بأنها للرمل حطوم، والأظعمة هضوم، اشتهار «عين عتيق» في وادى الزبدان من مصافيت دمشق. وأخبرني الكيماوى الثقة الذى حلل الماء أن ماء عتيق أخف مياه الشام في الثقل، وأشفافها لكلام الكلى والملي؛ وإنما سميت بعين عتيق لأن الرىض إذا عبي

(١) كنا كان يسبها كازوا، وهو اليوم (جنيف) متر عتبة الأمم

(٢) السيريو من قضاء دمشق المادلين

(٣) أى القهوة وهو راجع الرى

(٤) نأب دمشق العام ومن أنصار العدل فيها، والصوفي شيخ الفكية الزولية بدمشق

## هكذا قال زرادشت

الفيلسوف الألماني فرديريك نيتشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### أعمن الساعات صمتاً

ماذا جرى لي يا صبحي؟ لقد سادني الاضطراب فأضمت  
هذاي وأرأني مندفعاً بالرغم مني إلى الرحيل والابتعاد عنكم وأسفاه  
أجل، على زارا أن يعود إلى عزله، غير أن اللب يرجع  
إلى مناره كثيراً كثيراً. ماذا جرى لي ومن ترى يضطربني  
إلى الرحيل؟

لها (هي) مولاتي الناضجة، لقد كنتي فأعلت لي إرادتها  
وما كنت ذكرت لكم اسمها حتى اليوم، هي أعمن ساعاتي صمتاً  
وهي نفسها مولاتي القاهرة، كنتي أسس

وسأقص عليكم ما جرى فلا أخفي عنكم شيئاً كيلا يفتيروا  
قلبيكم علي وأنا أفتاكم بحرجي عنكم

أنتلون ما هي خشيته من يستلم للسكرك؟ إنه الله الذي يستولى  
على الإنسان من رأسه إلى أخمص قدميه، لأن أحلامه لا تبتدىء  
ما لم تنسحب الأرض من تحته  
إنني أضرب لكم أمثالاً، فاضنوا إلي :

أسس عند أعمن الساعات صمتاً خلت الأرض من تحتي  
وبدأت أحلامي

وكان القرب يدب على ساعة حياتي في خفتها، وما كنت  
سمعت من قبل مثل هذا السكون يسود حولي ويروى قلبي

شهدتُ لقد ضاعت فيك صنوبراً

يبدو ما في القلبي من حشرات  
وخلت الغواني في الجبال حواملاً  
وظللت من الخضر والنضرات  
وسرب نعام أبصر السبل هادراً  
فأسندت رماحاً إلى الحضبات  
هل السك من هامالك الخضر قائم

أم السك من غاداتك المطيرات  
لعلبت أيا وادي الصنوبر وادياً  
وبارككن الله من شجرات  
« دمق »  
عز الربيع الترقى

وهو برناض بذلك وزوجه المجوز التي جاوزت الستين، ويروض  
أحفاده على حياة الجنود، والزيرويون يهودون أطفالهم صغاراً  
ما يضطرون إليه كباراً، مجابرين في ذلك غرائر الطبيعة؛ لأننا  
نشاهد الأولاد يركبون المصمى استمداداً لركوب الجياد، وزي  
البنات يكثرن الوقوف أمام المرأة تموداً لا يعلمن وهن أمهات  
إن حياتنا الشرقية زكود وكسل، والحياة الغربية حياة  
نشاط وعمل؛ فالجامعة منا إذا خرجوا إلى ظاهر المدينة للتنزه  
جلسوا على ضفة بردى أو النيل أو الغرات، وأخذ بعضهم ينلي  
شراب الجاه<sup>(١)</sup>، وشرع الآخرون في الحديث أو الغناء، وإلى  
جانهم مضطجعون، أو على الأرائك متكئون؛ وإذا خرجت  
رقعة من الأوروبيين إلى التنزه أخذوا في الارتياض بأروع الرياضات  
والألعاب، فعذا يلاكم ونا يمارع، وهذا عذاء وذلك وثب،  
وهذان فريقان يجرمان الجبل، أو يتقاذفان الكرة بإراحة<sup>(٢)</sup>  
أو التندم؛ فالتنزه في عرفنا للطمع والشراب أو الاضطجاع  
أو السباع؛ وفي عرف الغربي للمع والوثب والصراع، والحركة  
براهما بركة، والتواني والسكون هلكة

نعم اتفقت على العين ياخوان لنا من رجال العراق، فتجاوزنا  
أطراف الأحاديث إلى أن نجدتنا عن الانقلاب العراقي الأخير  
لخداً الله على حدوثه، ولم يستمر فساد أو تم فتنه، وعلى إرساله  
لا نقاد الموقف الخطير ذلك الرجل الإداري الحكيم، والجندى  
العربي الصميم « السيد جبل الدنبي » الذي قضى حياته في الدفاع  
عن حوزة العروبة، والذي أجمت الكلمة سلامة دوائى صدره  
على إنشاء عليه وعلى محبته، والاعصام في هذا المأزق الضيق بمرور،  
ثم ودعنا لإخواننا بعد أن تزودنا من شرب المشاء عبا، وزلنا  
راجعين إلى حماننا ونحن نتمتع البيون بسواحر المناظر من وادي  
حمانا الذي غنى بإسهم من قبلنا لأمريتين، وكان منظر الصنوبر  
الأخضر على الجبال أروع هاتيك المناظر وأبدعها وأشدها للعين  
بهراً ولقلب سحراً، فقد جميل كل من أصحاني يترجم بعض  
الأنشيت، وجميلنى أترجم الشعر منقياً هذه الأنشيت :  
أودى حمانا سقيت وأخصبت ربك مناني الحسن والحسنات

(١) وهو الشاي كما ذكره الامام البيهقي في كتاب الصبغة  
(X): أي: إني « وازجاجة أخذنا الانكليز من البرية قتالاً racket  
(أنظر معهم دبتر الكبير)

بن القيام بالكبر صعب ، وأصب من هذا أن يأمر الانسان بها . إن ذنبك الذي لا ينتهر هو أنك دولسطان ولا زيد أن محكم قلت : ليس لي صوت الأسد لأصير أوامري

فقلت - كأنها همس هما - : لا يبر العاصفة إلا الكلات التي لا صوت لها ؛ إن من يدبر العالم إنما هي الأفكار التي تنتشر كأنها محمولة على أجنحة الحمام . عليك أن تسير بإزارا كأنك شبح لا سيكون يوماً في آتئ الزمان ؛ وهكذا تندفع في سيالك إلى الأمام وأنت تتولى الحكم

قلت : إن الحجل يتولاني فمادت تقول ، ولا صوت لها ؛ عليك أن ترمود مودفلا فيذهب خجلك عنك ؛ إن غرور الشباب لا يزل مستولاً عليك لأنك بلنت الشباب متأخراً ، ولكن على من يريد الرجوع إلى طفولته أن يتنكب على شيبته واستغفرت في تفكيرى وأنا أرتجف ، ثم عدت إلى تكرار كلمتي الأولى قائلاً : لا أريد . وعندئذ ارتفع حولي صوت قهقهة مزقت قلبي وصعدت أحشائي

وقالت ( هي ) للمرة الأخيرة : أرى زارا ، إن أناارك ناضجة ، غير أنك لم تنضج أنت أناارك ، فليك إذن أن تمود إلى المزة لتريد في قساوتك ليئا

وعاد الضحك يتعالى ، فشعرت أنها انصرفت عني ( هي ) وعاد الصمت يسود بأعني مما كان حولي ، أما أنا فبقيت منظر حراً على الأرض سابحاً في عرق

والآن ، وقد أعلنت لكم كل شيء ، أيها الصحاب ، فهأنذا أعود إلى عزائي وما أخفيت عنكم شيئاً . أرحل عنكم بعد أن علمتكم أن تعرفوا من هو أشد الناس تكناً ومن يريد أن يكون كئوماً وألسفاً ، أيها الصحاب ، إن لدي ما أقوله لكم أيضاً ، ولدي ما أبذه ، فلماذا لا أبذه الآن ؟ ألعني أصبحت شحيحاً ؟

وما نطق زارا بهذا حتى أرفقه سلطان حزنه لاضطراره إلى الرحيل ، فبكى متتجاً وما تمكن أحد من تمرزته ، ومع هذا ما أرحى الليل سدوله حتى ذهب زارا وحده تحت جنح الظلام متخلياً عن صحبه

فليكس فارس

( بنع )

وسمها ( هي ) تقول لي ، ولا صوت لها ؛ إنك تعرف هذا بإزارا فصحت مدغوراً عندماعي هذه التجوى وتساعد الدم إلى رأسي فمادت هي تقول ، ولا صوت لها ؛ أنت تعرف هذا بإزارا ولكنك لاتلمه .

فاتفتفت وأجبت بلهجة التجدي : - أجل إنني أعرف هذا ولكنني لا أريد أن أعلن ما أعرف

فقلت ( هي ) ولا صوت لها ؛ أصبح أنك لا تريد ؟ لاتخف نفسك وراء هذا التجدي يا زارا

فأخذت أبكي وأرتمت كالطفل ذئلاً : ويلاه ، أريد أن أصرح ، ولكن هل ذلك بلكاني ؟ أعني من هذه المهمة لأنها تفوق طاقتي

فقلت ، ولا صوت لها : وما أهميتك أنت بإزارا قل لكلك وتحلم فقلت : أي كلمتي ما مهم ، فمن أكون أنا ؟ إنني أنتظر من هو أجدر مني بإعلامها وما أنا أهل لأصطدم بالنتظر فأحطم عليه فقلت ، ولا صوت لها ؛ وما أهميتك أنت ما دمت لم تصل بعد إلى ما أريده من الانضاع ؟ وما أقمي ما يتشبع به الانضاع ، وما ألسب جلده .

فقلت : لقد تحمل جلد انضاعي كثيراً ؛ فأنا ساكن عند قاعدة ارتفاحي ولم يدلني أحد بعد على ذراه العاليات ، ولكنني تمكنت من سير أغوارى ومعرفها .

فقلت ، ولا صوت لها ؛ أرى زارا ، وأنت المدّ لتقل الجبال من مكان إلى مكان . أنا بوسلك أن تنقل أغوارك ومهاويك أيضاً ؟ فقلت : لم تنقل كلمتي الجبال بعد ، فإن ما قلته لم يبلغ حتى أذآن الناس ، لقد أنبت إلى العالم غير أنني لم أنصل به بعد .

فقلت ، ولا صوت لها ؛ وما يدريك .. ؟ إن الندي يتساقط على المشب في أشد أوقات الليل سكوتاً .

فأجبت : لقد هنأ الناس في عند ما اكتشفت طريق وشيت عليها ، والحق أن رجلي كانتا ترتجبان إذ ذاك ، فقال لي الناس : لقد ضللت سيالك بإزارا ، بل أصبحت لا تعرف أن تنقل خطاك

فقلت ، ولا صوت لها ؛ وأية أهمية لسخرينهم ؟ لقد تخلصت من الطاعة بإزارا فوجب عليك أن تأمر الآن . أفلا تعلم أن من يحتاج الجميع إليه بأكثر من احتياجهم إلى أي شيء إنما هو من يقضي في عظام الأمور ؟

نموط

## في الموت والخلود للأديب عبد الوهاب الأمين

يفكر في الموت بالرغم منه ، وهو لو وجد سبيلا إلى النسيان  
والنقطة عنه لما تردد في ذلك ، ولكني أجدني في بعض الأحيان  
ترهقني أخيلة الموت وأنا على أنهم ما أكون صحة وراحة بال ، ولا  
يكون تفكيري هذا بإرادة مني ، فإني لا أُرغب أن أشوب حالة  
الراحة التي أنا فيها بقلبي غير مرغوب »

نقال :

« إن هذا الوم الذي تمكن منك بسيط ، فأنت تمتد حين  
برد ذكر الموت على خاطرك أن ذكره لا يرتفع من وهمك ،  
وتتصور المعجز ، ومن تصور حالة من الأحوال النفسية واعتقد  
أنه فيها ، فهو فيها لاحتاجة ؛ وكذلك من يتصور أنه مريض  
اعتقاداً جازماً ، فانه يمرض »

قلت : فما الحل إذن ؟

نقال :

« إن أبسط الوسائل للتخلص من هذه الأحوال النفسية  
هو الرجوع إلى « العقل » . فلو فكر المرء واستعمل عقله استملا  
صحيحاً في هذه القضية ، فإن الرهبة والجزع من الموت لا يزولان  
منه فحسب ، بل يرى فيها مثلاً من أمثلة السخف تدعو  
إلى الرضاء .

« إن الخوف من الموت بالطبع يستلزم وجود الألم . أي أن  
الإنسان لا يخشى الموت إلا لأنه يتصور أن فيه ألماً جسيماً أو  
روحياً ؛ وقليل من التروي يؤدي إلى سخافة هذا الرأي ، فإن  
حالة الموت لا تكون إلا إناقة انتفت الحياة الشاعرة ، أو القدرة على  
إدراك الألم في الإنسان . أي أن الإنسان لا يموت إلا وهو مات ،  
ولا يشعر بألم الموت لأنه لا يشعر بالألم إلا الجسم الحي . وما دام  
الجسم حياً فهو غير ميت طبيعياً ، وإذا مات فإنه لا يشعر ، وفي  
كلتا الحالتين ليس هناك ألم ولا موضوع للألم يخشاه الإنسان

« هذا إذا كان أساس الخوف هو تصور وجود الألم ، أما  
إذا كان أساسه الجزع من فقدان الحياة ، فإن الأمر أدنى إلى  
الرضاء ؛ فإن الذي يخشى أن يفقد شيئاً يجبهه أخرى به أن  
لا يفكر في فقدانه ، فالتفكير في ذلك مدعاة إلى تشويه حسن ذلك

في صديق لا يخشى الموت لأنه لا يفكر فيه ، ولهذا الصديق  
فلسفة راقية في الاملثتان ، تمنحني لأنني لا أعتقد بها ؛ وقد  
حاولت أن أحاوره فيها فرائيت أنه يحتج باعتقل ويجعله مدار  
التفكير ، ولا يقيم وزناً لما طغى الخوف من الموت أو الجزع من  
لغائه ، فهو مطمئن أولاً ، وممتد بتفاهة الموت ثانياً ؛ وقد اختلط  
هذا الاملثتان بذلك الاعتقاد فتشكل منهما شعور جديد ،  
فكان صاحبي هذا لا يفكر بمغله بل يفكر بما طغته  
يقول صاحبي :

« إن الموت خاتمة طبيعية محترمة لحياة الإنسان ، فالتفكير  
فيه عبث لا طائل تحته ، مادام أن التفكير ، مهما طال وعمق ،  
لا يغير تلك النتيجة المحترمة ، حتى ولو صدقت ادعاءات بعض  
المتشككين بالعلم من أمر إطالة العمر ، أو تهديد الشباب ، فإن  
هذين لا يمتنان للخلود . فلو فرض أن إعادة الشباب كما يصورها  
الذكور « فرونوف » صحيحة ومؤكدة علياً ، فإن من الصحيح  
والثابت كذلك ، أن نهاية هذه الحياة ، مهما طال ، هي الموت ؛  
والتفكير في الموت مهما كانت كيفيته ، سخيف لا طائل تحته

« هذا لو كان التفكير في الموت في حد ذاته لا يؤثر تأثيراً  
سيئاً في أعصاب الإنسان ، أما وأنه يورث السوءاء ، ويسم  
إلى الأعصاب ، بل ينهكها ، ويضع غشاوة بين ناظر الإنسان  
وبين مناظر الحياة ، فأفسر بالعاقل ألا يشتري بسادة  
الاملثتان والنقطة قلق التخوف وانتظار الشر ، وأن يستمتع  
بالحياة كما تأتية لا أن يضع في كأسها سم التخوف والتفكير  
في الموت .»

فاعترضت قائلاً :

« إن التفكير في الموت سخيف كما تقول ، ولكن الانسان



وأخلى من السعادة المومقة . وأما قطعة من شعر العقاد لعله لم يقلها في هذا المثل ، ولكنه يستفاد منها وهي :

لو علنا حفظنا من يومنا ما بكى الصبية في غض السنين  
أى كثر قد سفكتنا على حشرات تضحك القلب الحزين  
حجبت عنا مراثيا محمرنا فبكى من هو بالصغو قين  
وقضينا العمر لاندري بما بين أيدينا ونندى ما بين  
نجهل الورد فزيميه ولا يجهل الشوك الفتى وهو طمين  
أترانا لو علنا حفظنا من غد تقنع بالحظ الرهين ؟  
أم ترانا نحمد الخطب إذا حان علما بالذى سوف يحين ؟  
إن شكونا قبل لانتكوا فقد أنصغتم هذه الدنيا الخلون  
لو درى الطفل بما سوف يرى شق الطفل بما سوف يكون  
والسازي يقول في أحد كتبه ما مؤداه : تسك للجيل الذى  
يكون في حاجة إلى أدبنا هذا . وهو يقولها في سخرية ، فقله  
لا يقصد أن يقتصر على السخرية فقط فإن في هذه الكلمة معنى  
حقيقاً عظيم الأهمية  
« غداد » عبد الرهاب الزبيبي

التي ، وهؤلاء السرداويون الذين يدعون حب الحياة وم  
يفكرون دوماً أن هذه الحياة زائلة وأنهم فاقدها لأمالة غططون  
ولا شك ، وأحرى بالراء أن يعيش كما جاء إلى الدنيا ، فلا يسأل  
ولا يضع موضوعاً للتسأل أمام عينيه ، فإنه سيموت قبل أن يصل  
إلى جواب »

\*\*\*

وقد جرتى التفكير فيما يجرى في هذا السبيل إلى التفكير  
في « الخلود » ضد الموت وعدوه ، فالراء بطبيعية الحال يخشى  
الموت ولا يرغب فيه ، وهو بذلك كأنه يريد الخلود ، فما هو الخلود  
يأري ؟ وكيف يرى الحياة خلق خالد ، لو أمكن تصوره ؟

وقد قرأت كثيراً في كتب الأدب عن الفكرة التي تمثل  
للأديب في صدد الخلود ، والحياة الخالدة و « الفردوس » ولكنى  
لا أكنم الفاري . أنني لم أستطع أن أرى شعورى الفنى بلذة  
الحياة الخالدة ، فضلاً عن أنى لا أستطيع أن أفهم كيف تكون  
هناك « حياة » في « خلود » ! كما أن من المعلوم أيضاً أن الخلود  
لم يجد من الأدباء على وجه العموم التفاتاً جدياً بل كان في أكثر  
كتابات الكاتبتين الرضيين والخياليين فقط ؛ ولعل الأستاذ  
اللازني أشد أدباء العربية سخرية بالخلود وبالأدب الخالد .

وما دمنا في حديث الخلود في الأدب فما هو يرى المقصود به ؟  
وأى أدب خلد أو سيخلد ؟ وهل في وسع الراء أن يتصور  
للخلود عمراً ؟

لا ريب أن تاريخ الأدب لا يمتدى بسبع مئات من السنين ،  
وأرجو ألا يسارع الفاري فيذكر لي أوراق البردى وشعراء  
الفراتنة فهذه الآثار لم تخلد — إن صح أنها خلدت — لأنها من  
الأدب بل لأنها من التاريخ ... فاقية مئات السنين هذه في عمر  
الدنيا ؟ وهل هذه المئات من السنين هي المفهوم من معنى « الخلود »  
في الأدب ؟ إن كان ذلك فما أشد بؤس الأدب وما أحوج إلى  
إلى خلود أطول عمراً !

هذا في الأدب ، أما في حياة الفرد فالراء أعم كما أسلفنا ،  
وبالمرغم من أن جميع البشر يمتنون بالخلود فإنه ليس أبعد منه

## الحاكم بأمر الله وأسرار الدعوة الفاطمية

بقلم الأستاذ محمد عبد الله عنان

وهو أتم وأوفى بحث كتب عن الحاكم بأمر الله، وشخصيته  
المعجبة ، وحياته الدهشة ، واختلافه المؤسى ؛ وعن نظم  
الخلافة الفاطمية ورسومها ومواكبها الباذخة ، وعن أسرار  
الدعوة الفاطمية ومجالس الحكمة الشهيرة  
مجلد في نحو ثلاثمائة صفحة من القطع الكبير مطبوع أجود طبع  
ومزين بالصور التاريخية

تحت ٣٠ قرشاً والبريد أربعة قروش لداخل القطر وستة للخارج  
ويطلب من المؤلف بنحوه بنادر الفنى نمرة ٢١ والملكية التجارية  
ومكتبه النهضة بنادر السابع وسائر المكاتب الأخرى

٢٣٤ - وهذا أيضاً مما يكتب

كان أبو حاتم السجستاني يكتب عن الأصمعي كل شيء يلفظ به من نوادر العلم حتى قل فيه : أنت شبيه الحفظة<sup>(١)</sup> كتب لفظ الحفظة . فقال أبو حاتم : وهذا أيضاً مما يكتب

٢٣٥ - الحجاج السكهاك

في (الفائق) للزغشري : الحجاج<sup>(٢)</sup> كان قصيراً أصم<sup>(٣)</sup> كُهاكها<sup>(٤)</sup> : هو الذي إذا نظرت إليه كأنه يضحك وليس بضاحك ، من السكهاكة<sup>(٥)</sup>

٢٣٦ - فافزع العمي من مربيين

ابن الأثير في كتابه (المثل السائر) : بلغني عن أبي العلاء ابن سليمان العمري أنه كان يتعصب لأبي الطيب حتى أنه كان يسميه الشاعر ، ويسمى غيره من الشعراء باسمه ، وكان يقول : ليس في شعره لفظة يمكن أن يقوم عنها ما هو في معناها فيجي حسناً مثلاً . فيألت شعرى أما وقف على هذا البيت :

فلا يريم الأعراس الذي هو حال ولا يحمل الأعراس الذي هو يريم  
لفظة حال نادرة عن موضعها وكانت له مندوحة عنها لأنه لو استعمل لفظة (ناقض) لجاءت اللفظة قارة مكانها . لكن الموهى - كما يقال - أعمى . وكان أبو العلاء أعمى العين خلقه وأعمهاها عصبية . فاجتمع له العمى من جهتين<sup>(٦)</sup>

## نقيض الأديب

دعنا نذكر محراباً من الناس

٢٣٧ - وأما بزل بقول فحال

في (محاضرات الأدباء) : كان محمد بن بشير ولى فارس قائماً شاعراً فدحه فقال : أحسنت ! وأقبل على كاتبه وقال : أعطه عشرة آلاف درهم . ففرح الشاعر ، فقال : أراك قد طار بك الفرح بما أميت لك . يا غلام ، اجعلها عشرين ألفاً . فلما خرج قال الكاتب : جئت فذاك ! هذا كان رضي اليسير ، فكيف أميت له هذا المال ؟ ! فقال : ويحك ! أوتريد أن تعطيه ذلك ؟ إنما قال لنا كذباً سرّاً ، وقتلنا له كذباً سرّاً<sup>(١)</sup> ، فما معنى يذل المال ؟ أما قول بقول فتم ، وأما بزل بقول فحال

٢٣٨ - فتركها للناس لا لله

أبو جعفر القرطبي :

وأبي الدامة ما أريد بشربها

صلى الرقيب ولا إلهماك الإلهي<sup>(٢)</sup>

لم يبق من عصر الشبابوطيه شيء كهدى لم يحل إلا هي  
إن كنت أشرها لتير وقتها فتركها للناس لا لله<sup>(٣)</sup>

٢٣٩ - رافق باعترافه وهنسه

في (أدب الكاتب) (لصولي) : كتب سليمان بن وهب كتاباً إلى ملك الروم في أيام المتعمد (البباسي) فقال : ما رأيت للعرب شيئاً أحسن من هذا الشكل ، وما أحسدم على شيء حدى إلا هم عليه

وإنما رافقه باعتدائه وهنسته وحسن موقعه ومراتبه

(١) ما يورى :

ألم ترائي أوزور لوزير فأمدحه ثم استغفر  
فأنت عليه وثى على وكل صاحبه يسخر

(٢) وأبي - الوارد للقص

(٣) إن كنت : أي والله ثم كنت ، حذف القسم ولامه الوطشة  
أو المودة ، وربط جواب الضمير بالفاء ( في تركها ) مرجعاً على القسم  
وهذا قليل كما يثبت ذلك من قبل

(١) التلصص الحافظين للأعمال : السكارم الكنايين

(٢) سمي عبد الملك ابناً له الحجاج طبع الحجاج بن يوسف وقت فيه :

سميته الحجاج خضاعاً للناس  
الداوس : النباسي ...

(٣) في النهاية وإبان : أصم (البصير) والصمير ميل في العنق واقلاب

في الوجه

(٤) في اللسان والحاج أيضاً : كهاكة

(٥) في النهاية : من السكهاكة : من القهقهة

(٦) وهذا الكلام في بخت المتأخرة بين الألفاظ في البك ، وما أوردته

أيضاً : أشد بعث الأداة بيتاً لمعيل وهو :

شبهك وتشتكر في المراجع إلى يصونك من مكروها ومو يفتن  
قلت : لم يجر هذا البيت حسن ، وأما صدره فبقيح لأن سبكه في نافر ،  
ولذلك أتاك الذي في قوله : ( شبهك فاشكر ) كأنها ركة البير ، وهي في  
زيادتها كبرودة الكدرش

٢٤٠ - جمال ، مهول ، كال

قال أحد العلماء : تجلّى الله على المسجد الأقصى بالجلال ، وعلى المسجد الحرام بالجلال ، وعلى مسجد الرسول بالكمال ، فذلك يوقف<sup>(١)</sup> الناظر ، وذلك يملاّ الخواطر ، وهذا يفتح البصائر

٢٤١ - ونسكيتها صرقلت الطرب

في (الشُّعْرَب في حلى اللَّعْرَب) : قال أمين الدين بن أبي الورد ، شاعر القسطنطينية من مبدع :  
تنبّا محمدٌ في قنّه وآيته أن شدا أو ضرب<sup>(٢)</sup>  
بقسولٍ أعاجم أوزاره أقولُ نخرس ففسح العرب<sup>(٣)</sup>  
فتحركها سككات الأسي ونسكيتها حركات الطرب<sup>(٤)</sup>

٢٤٢ - رأينا المعفر من ثمر الزنوب

في (خاص الخاص) : كان صاحب إذا أنشد بيت السلاوي<sup>(٥)</sup>  
تبسّطنا على الآكام لبا رأينا المعفر من ثمر الزنوب  
يقول : هذا (والله) معنى قد كان يدور في خاطر الناس  
فيحومون حوله ويرفرون عليه ولا يتوصلون إليه على قرب مأخذ ،  
حتى جاء السلاوي فأفصح عنه ، وأحسن ماشاء ، ولم يدّر ماري به  
٢٤٣ - يضاء ومغضرا وسودا

يونس النحوي<sup>(٦)</sup> : الأيدي ثلاث : يد يضاء ، ويد خضراء ،  
ويد سوداء . فاليد البيضاء هي الابتداء بالبر ، واليد الخضراء  
هي المكافأة على البر ، واليد السوداء هي اللين بالبر

٢٤٤ - .. وامصه حبّ شئت

سأل رجل أحد الأئمة : إذا شئنا جنازة<sup>(٧)</sup> فقلنا أفضل  
أن نحشى أم خلفها ؟

فقال : اجهد<sup>(٨)</sup> ألا تكون عليها وامش حيث شئت ...

(١) أوقف : قيل إنها غير مسوعة وقيل غير نصية . وذكرنا عن  
أبي عمرو بن العلاء أنه قال : لو ردت برجل وألف قتلت له : ما أوقفك  
هنا ، لرأيت حسنا

(٢) منع الاسم للوزن  
(٣) أقول : من أباويل لكنه لخب بها ، ولم التزاة . (قصص) جمع

نصيح ، يعشيت وسكن للوزن

(٤) سبة إلى مدينة السلام : بغداد

(٥) يونس بن جبيل روى سبويه عنه كثيرًا

(٦) لفظة نبطية بكسر الجيم وفتحها ، والذين كلام كثير فيها

٢٣٧ - لصحت بهذا البيت

في (الكثر الدفون) : روى عن الشيخ المارني بالله أبي  
الباس السيارى<sup>(١)</sup> أنه قال : لو صحت صلاة بنير قرآن لصحت  
بهذا البيت<sup>(٢)</sup> :

أثني على الزمان محالا أن ترى مقتلًا طلعة حرّ

٢٣٨ - بأنامل الجور على النور

قال جحظة في أماليه : حدثني أبو حرمة قال : قال علي بن عبيدة  
الريحاني : حضرتي ثلاثة تلاميذ لي بغري لي كلام حسن فقال  
أحدهم : حقّ هذا الكلام أن يكتب بالنوال<sup>(٣)</sup> على خدود النواني .  
وقال الآخر : بل حقّه أن يكتب بقلم الشكر في ورق النعم  
وقال الآخر : بل حقّه أن يكتب بأنامل الجور على النور

٢٣٩ - وما لله الله ليعزهم وأنت فهم

قال الحريري في كتابه توشيح البيان : كان أحمد بن المغزل<sup>(٤)</sup>  
يجد<sup>(٥)</sup> بأخيه عبد الصمد وجدا عظيما ، على تبيان طريقتيهما ؛  
لأن أحمد كان صواما قواما ، وكان عبد الصمد سكيرًا خورًا<sup>(٦)</sup>  
وكانا يسكنان في دار واحدة ينزل أحمد في غرفة أعلاها وعبد الصمد  
في أسفلها ، فدعا عبد الصمد ليلة جمعة من ندمائه ، وأخذوا في  
القصص<sup>(٧)</sup> والعزف حتى منعوا أحمد الورد<sup>(٨)</sup> ، وتقصوا عليه  
التهجد ، فاطلع عليهم وقال : « أنا من الذين مكروا السيئات  
أن يحسف الله بهم الأرض »

فرفع عبد الصمد<sup>(٩)</sup> رأسه وقال : « وما كان الله ليعذبهم  
وأنت فيهم »

(١) الناسم بن القيس الزاهد المحدث شيخ أهل مرو ، وده سنة ٣٤٢

(٢) لبي بن محمد النديعي وقيل به

من كنت أصفيته ولقد سر صروف تنوب حلوا بمر

(٣) جمع الغالية : نوع من الطيب مركب من مك وعبر وعود ودهن

(البهاية) قال الراغب : أول من سقى الغالية مائوية ، وذلك أن عبد الله بن

جعفر أخذها وأهداها إليه فشاء عن كلفتها فأخبره فقال : هي غالية

(٤) بالثاء لا باللام (٥) وجده : أخيه (٦) مولدة وهي كثيرة

(٧) الجلبة والأعلان بالهوى (اللبان)

(٨) الورد : الوردية من فردة ونحو ذلك

(٩) من كلام عبد الصمد :

أرى الناس أهدوة فكانوا حديثا حسن  
إذا وطى رايتي فكل بلاد ومن  
وكان عبد الصمد شاعر البصرة وطرفها كما قال السالحي

## العباد

للأستاذ غفرى أبو السعود

## فريسة البغاء

للأستاذ ضياء الدين الدخيل

شلت يد قاذئك للهاوية واقبذت جهلاً سواء البيل  
ورغبة جياشة عاتية عت فأغرقت برعى وبيل

\*\*\*

جنابة المجتمع القاتل كُنْتَ في حماة آثام  
طوبت دون لغة العاجل تاريخ أجيال وأقوام

\*\*\*

للشهوة العمياء أسلت لم ترعى نواويس صلاح العباد  
فعلت من خزي لا كليل ذم شعار موت النفس نهب الفساد

\*\*\*

يا أم ضيمت وكنت الحنون لو راعت الأمة آمالها  
قد عاقبتها بالضياع السنون إذ وأدت بالشر أشبالها

\*\*\*

أسيت فينا شبحاً للقضاء وكنت للنوع ضان الخلود  
صلت عليه بمجرائم داه كم هدمت آلامه من وجود

الجف الاشراف — العراق ضياء الربيع الرضوي

## توفيق الحكيم

## يوميات نائب في الأرياف

« ما كم سورتنا في المرأة  
فلنصلح من شأننا قليلا  
إن أردنا لكياننا بقاء »

طبع مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

ويطلب من المكتاب الشهيرة وثمنه ١٥ قرشاً

أه ما أعذب العباد وإن أُرِى عليه من قبلنا العاشقونا  
إنني أشتهى العباد زمانا مثلما أشتهى التواصل حيننا  
لأحِبُّ اللقاء عهداً مقبلاً مستمراً به تُقضى السنونا  
ما أَدَّ الحمرى لقاءً ووداعاً وكتاباً أَدَّى التحايا أُمِينَا  
إن هذا العباد يُدَكِّ في الحبِّ ويُحِبُّ ولا في المكنونا  
فأُفْذِلْكَ في النوى بِحَيَاتِي حينما تُصْجِحِينَ أو تُحْمِنَا  
وأُحْيِيكَ كلما ذُكِّرْتِيكَ رياضاً رَفَّتْ عَلَيْنَا غُصُونَا  
وأرى أن ودنا بهر السهل ويرقى الرابي ويعطى الحزونا  
إن هذا العباد يبعث في الأشواقِ حركةً ويستجيش الحنينا  
وَيُمِيدُ الْعَذَابَ مِن ذِكْرِيَّاي وقدَّمَ من عهدنا ودفينا  
ويُدِيرُ التي بنفسى ولن أُلْسِقَ بِأَسْمَى التي سواك قَبِينَا  
أُنْعَى القاءَ بيوم لنا أُرِى حُبِّ فيه إِلَيْكَ أو تَرْجِينَا  
أُنْعَى القاءَ وفيك وفاءً باتَ عِنْدِي بِأَنْ تَبْرِيَّ ضَمِينَا  
حينما مِن صِفَاتِهِ أَنَّهُ بَرٌّ وثيقُ الذِّمَامِ يعلو الظنونَا  
وأَحِبُّ الأيامَ عِنْدِي مَا أُرِى قُبُ فيه لقاءك اليَومُنَا  
أُنْقِصُ العَمْرَ مَسْرَعاً فَإِذَا أَقْبَلَ يَوْمُ الْقِيَامِ كُنْتُ ضَمِينَا  
كلَّ حينَ لِنَا لقاءَ سَعِيدٍ ووداعَ أَطْلُوسٍ عَلَيْهِ شَجُونَا  
وتزِيدِينَ في العبادِ جَلا رِواءَ وَهَجَةٍ وَفَتُونَا  
وتزِيدِينَ في الشَّامِلِ إِينَا سَأَ وَعَطَفَا كَأَحِبُّ وَلِينَا  
وتزِيدِينَ كُلَّ حينَ سَمَوَا وَعُلُوقَا فَاتَ الذَّرَى وَالتَّوْنُونَا  
أَنْتَ كَزَمَ مِنَ الْحَاسَنِ أَخْفِيهِ قَبِيلاً عَنْ نَاطِرِيَّ ثَمِينَا  
كَيَ أُرَاهُ إِنْ عُدْتُ أَفْنِيهِ قَدَّرَا دَجَالاً يَسِي النُّهَى وَالْيُونُونَا  
كلَّ يَوْمٍ أَجْدَدُ الْحُبِّ بِالْبُعْدِ وَأَحْبَبُ مِنْهُ فَنُونَا فَنُونَا  
فَكَيْفَى عَشَقْتُ أَفْئَامَا وَمَا زِلْتُ لِقَى الْوَالِيَّ الَّذِي تَرْفِينَا  
مَالِحِبَّ الْحَمْرِ أَفْئَاداً وَوَجِدَا نَا وَقَرَبَا حِينَا وَبَدَأَ شَطْرُنَا

غفرى أبو السعود



## الفن الهندي للدكتور أحمد موسى

### مقدمة

كان لا كتبنا على صفحات « الرسالة » من الأثر ما شجنا على مواصلة البحث والتحرير في موضوع ظننا لأول وهلة أنه ليس من الموضوعات التي يقبل القراء على قراءتها إقبالهم على غيرها ، وقد وصلتنا رسائل عدة ، استفهم كاتبوها مرة عن بعض التفاصيل وأخرى امتدحوا فيها خطبتنا في الدرس والبحث ، وثالثة يطلوبونا بأن نكثر من الكتابة عن الفن الشرقى على وجه الخصوص .

ولما كان تاريخ الفن لا يبنى بفن يمينه دون سواء ، ولما كانت رغبتنا في العمل على إيجاد ثقافة فنية أقرب إلى السكال ، وغايتنا هي الوصول إلى ما يسمى بنوع القارئ ، فيستطيع تقدير الجمال والتعرف على ناحية فنية في تاريخ الحضارة الانسانية كلها ، وجدنا أننا نستطيع الآن أن نبدأ بدرس الفن الهندي — وهو فن شرقي — لاسيا وقد فسرننا مميزات الفن المصري ، وأوغلنا في شيء من الاسهاب آثار أ كروبوليس أثينا ، وآثار بابل وآشور كما تناولنا بالبحث بعض أصناف الفن أمثال روينز ورمبراندت وجويا وليوناردو وميكيلانجلو ورافايلا دون عناية بترتيب زمني أو مدرسي وقصدنا بذلك تبسيط الدرس

على أن درس الفن الهندي يكاد يكون من الدراسات المقدمة ولا سببا أن معرفتنا بتفاصيل العقائد الدينية في تلك البلاد تكاد تقرب من المعرفة الاجالية ، كما أن العالم الأول للفن الهندي مفقودة تماما بالنظر إلى أن الشبهات الفنية أقيمت كلها من الخشب

في أول الأمر فتلاشت معالمها بمضى القرون وأصبحتنا أمام آثار حجرية بدأت بعد الوصول بالفن الهندي إلى درجة عظيمة تستحيل معها معرفة المرحلة الابتدائية لهذا الفن ؛ كل هذا إلى أن الهند محاطة من الشرق والجنوب والغرب باليابس ، ومن الشمال بجبال عظيمة ، جعل الفن الهندي قائما بذاته لا تجد له نظيرا بين الفنون الأخرى من الوجهة العامة . ثم يرى المدارس اللدقة أوجه الشبه بينه وبين الفنون الآسيوية ، ولكننا هنا لا نتعمق في البحث والاستقصاء ، وكل ما نريده هو الإحاطة الاجالية ، وفهم أبرز المميزات للفن الهندي ، والوقوف على مدى ما وصل إليه الفنان في هذا المجال

وخير وسيلة وأبسطها لهذه الناية هي تقسيم الفن الهندي إلى ثلاث مراحل : الأولى مرحلة البراهمة التي استمر أثر حضارتها إلى حوالي سنة ٢٥٠ ق . م . والثانية مرحلة البوذيين التي بدأت عند ما نادى بوذا بمذهبه في القرن السادس قبل الميلاد ، وظلت حتى كان المذهب البوذي هو الدين الرسمي للبلاد بواسطة الملك أسوكا حوالي سنة ٢٥٠ ق . م . أما المرحلة الثالثة فهي المرحلة البراهمية الجديدة التي بدأت عند إدماج المذهب البوذي في المذهب البراهمي صاحب التلية في القرن السابع بعد الميلاد . وقد بلغ الفن القدره فنيا بين القرن الثامن والثاني عشر بعد الميلاد ، وبمبدئ دخل الاسلام ببطونه إلى تلك البلاد من القرن الثاني عشر

وبدأ الفن الهندي يمتدح الكامل في الرحلة البوذية حيث توجد أقدم الآثار الجديرة بالتسجيل والدرس والتي يرجع بعضها إلى عصر الملك أسوكا

وخير الأمثلة عليها الباني بأعمدته التذكارية في « الله آباد » و« دهلي » وغيرها وما فيها كلها أقيمت هذه المآثر لتسجيل النصر لبوذا وطرز الأعمدة التذكارية تخلص في أنها أقيمت على قواعد



٢ - معابد ميلا ، صغيرة

ومنقوشة ، وإلى جوار هذا المربع غرف كثيرة وطرق ومسالك ووردهات . كل هذا منحوت في الصخر مما يثير الإعجاب حقاً ، كذلك التي تحته المصريون في الصخر أيضاً ( راجع الرسالة - الفن المصري ، العبارة المصرية )

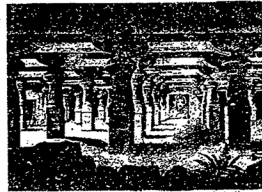
أما الدخول المدام فكانت واجهته جميلة التكوين ، تأخذ بلب الناظر إليها نسا فيها من مظاهر النائية الناقطة والدقة للتناحية ، هذا إلى جنب التماثيل والنحوتات التي لا تقل قيمة فنية عن بقية البناء .

أما الدعائم والأكتاف السائدة فكانت مختلفة التكوين سائرة على غير قعدة هندسية فنية ثابتة . والناظر إليها يرى أنها

مستديرة الشكل تحمل تيجاناً على هيئة زهرة اللوتس وعليها الأسد رمزاً لبوذا

هذا إلى جانب بناء مجموعات من الأعمدة التذكارية على قواعد مستديرة الشكل تحمل مباني صامدة من الحجر المحروق ، وقد أخذ شكلها التكويني هيئة القباب ، وإلى جانبها خصصت غرفة صغيرة لدفن الأجسام المقدسة ، أحيطت جميعها بسور عال ذي بوابة كبيرة من الخشب . وأقدم أنموذج لهذا النمط البناء المسمى ستوبا سالتشي ، يرجع تاريخه إلى عصر أسوكا ، وقد بلغ ارتفاعه سبعة عشر متراً ، وبه أربع بوابات ذات نقوش وزخارف بدئية .

هذا إلى جانب المعابد النحوتة في الصخر والتي يمثل فيها الفن الهندي البوذي تحتيلاً جيداً ، تحتها ومعابها البوذيون ، وكانت النمط الذي سار عليه البراهميون فيها بعد . فأنشأوا المبد على هيئة مربع قسموه بواسطة الأعمدة إلى ثلاثة أجنحة ( أشبه بالكائس بازليكا ) فكان الجناح الضيق منتهياً بفتحة كعبرة صغيرة على هيئة نصف دائرة وضع



١ - جروتا إلفانتا ، منحوت في الصخر

فيها تمثال بوذا أو صورته . أما الحوائط فكانت كلها مزخرفة

وأهم وأبرز نماذج لهذه الأنماط المعاصرة تنحصر في حدود الهند الشمالية الغربية بالقرب من ممباي وكارلى وأدشوتا وجيلا وإيلورا؛ وأقدم هذه كلها يرجع تاريخه إلى سنة ١٥٠ ق م، وأعظمها وأشهرها وأجملها أقيمت في وقت الانفصال من الديانة البوذية إلى البراهمية بين سنة ٥٠٠ وسنة ٨٠٠ بعد المسيح

وتعد ماباد إيلورا الصخرية على الخصوص من عجائب العمارة الهندية وتشمل الطرازين البوذي والبراهمي معاً، وبعض هذه المآبذ على سفح الجبل الجرانيتي، وبعضها الآخر منحوت فيه من الداخل وكلها تقرب من ثلاثين ميلاً ودورا  
(له بقية) احمد موسى



٣ - جروتا كايلاسا

تشبه في بعض أجزائها تلك التي عملت على الطراز الباروكي في أوربا لولا ما غلب على حليتها من الخيال الشرقي وكانت الأعمدة حيناً مضطربة، وقد بلغت أضلاع بعضها أحياناً الستة عشر ضلعاً؛ وكانت التيجان أعلاها مربعة الشكل أو على قطعة حجرية ذات ثمانية أضلاع أو مربعة الشكل أيضاً. وكانت حيناً آخر مستديرة تسير على طولها قنوات رفيعة وتيجانها مستديرة مرة، وعلى هيئة كرة منبججة مرة أخرى



٤ - باجودا مهلباجور

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

## سيرة السيد عمر مكرم

لؤلؤها الأستاذ محمد فرير أبو مبر

سيرة جليلة من سير الزعامة الشعبية وصنعة رائعة من صحت الجهاد القوي خلال القرن الثامن عشر حتى فآتمه عهد محمد علي عندما اجتمعت كفة الشعب على اختيار ملكه المبوب جد الأسرة الملكية الكريمة

والكتاب مزين بالصور التاريخية

ثمنه ١٠ قروش عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بشأن الكرداسى رقم ٩

ومن المكاتب الشهيرة



ولم يعرفا أنه الحب، ذاك الذي يخفق في صدرهما أول الأمر  
ولكنهما عرقه، وعرقاه مغرقة كلهما شجو وكلها حنين حين ألح  
عليهما وسين كانا يفتقران أشواق ما يكونان إلى لقاء، وأصسى ما  
يكونان إلى اجتماع... ثم عرفا كيف يشاكيان وكيف يتباكيان  
وكيف يكون الليل حبيبا حين يقبل فيفصل بينهما بظلامه،  
ويجمع بين روحهما بسهمه ويؤوئيه وطول ليلته، وكيف يكون  
فردوسا خالدا حين يجمع بينهما في نقطة أو منام

ولم يقو بيرام على عذاب البعد، فاتفق وتسويه على أن يكلم  
أباه ليكلم أباهما في الخلية، ولكن والده أبي واستكبر، ورفض  
أن تكون هذه الفتاة التي هي مطبخ أخبار شبان المدينة زوجة  
لولده، وكذلك أبي والده الفتاة؛ ثم شجر الخلاف واتسع،  
وكثرت شياطينه، وأحيا عداوات قديمة، فتدابر القوم وتكروا  
ولكن ما في قلوب الحبيبين ظل على ما كان عليه؛ بل ألهم البعد  
الذي جرت إليه المحسومة أوارحهما، فازدادا هياما، وذابا  
غراما، وكانت عداوة أهلها عليهما بردا وسلاما

ولم يبد يفكر أحدهما، ولم تبد تفكر إلا قية، وراح ينظم  
الشعر يشق به برحاه، ويرسل موسيقاه يكلم بها النساء عسى أن  
ترق له آلهتها فتحرمه مما يقاسى... وراحت هي تبكي وتسكلم بلنة  
الدموع إلى نفسها المتاعة، وترسل آهاتها في صميم الليل تردد  
بين النجوم الخفافة السكس تنوسل إلى أبواب الرحمة والحب أن  
تدرك بلطفها ضمت الحبيبين المفلولين

وتصدعت النساء، وأهمرت شآبيب الرحمة، وأسهل فيض  
الحنان، وأمرت الآلهة فزولت الأرض وزلزالها... وكانت النرفة  
التي بنام فيها بيرام ملاصقة للنرفة التي بنام فيها حبيته تسويه،  
وكان يفصلهما جدار مشترك بين التزلزل المتصمين، فأخذت  
الزلازل في هذا الجدار صدعا صغيرا كالشمرة، فوصل هواء  
الفرقتين، وحل كلام الحبيبين، وأخذت موسيقى بيرام وغناؤه

( القصة الخالدة التي أودت إلى  
شاكسبير بروميو وجولييت )

من أساطير الاغريق

## التوت الأبيض والتوت الأحمر

أو (بيرام وتسويه)

للاستاذ دريني خشبة

—•••••—

كان أجمل شباب بابل، وكانت أجمل حسانها  
كان فتنة في فتنة، في جسم قوي، وقلب حي، وخلق حي،  
وقوام مقنول، ونفس حلوة ساكنة سحرًا... وكانت قسيمة  
وسيمة، خفية لطيفة، غصة كالورد عطرية كأنفاس البنفسج؛  
تفر عن فم خمرى شيت، وتروى بينين دجاولن بيلالون؛ وترسل  
شعرها السعدون<sup>(١)</sup> على ظهرها المائج تارة، وصدرها  
الرمسى<sup>(٢)</sup> أخرى، يداعبه النسيم، وتقبله الآلهة، وتنظم فيه  
حيات القلوب

وكان بيتاها متلاصقين، فكان براها وكانت تراه، وكان  
يلقاها وكانت تلقاه؛ وكانا يتلاعبان في الصغر، طفلين كاللادكة  
ثم شبا، فكانا ينفران إلى الخلاء والأدغال، ويتقيان عند البيع  
القريب، ويسلقن بيرام أشجار التوت الأبيض... ولم يكن  
التوت الأحمر قد عرف بعد — فبهز أغصانها وأنانها. وبساقط  
التمر الشهي اللذيذ على سدس المشب، وطبعا حيناً... فتأكل  
تسويه، وتقر به عينا!

ثم تعربا أيقنا؛ ودبت الحياة الحلوة الجلية، حارّة متدفقة  
زاخرة، في قلوبهما الصغيرين؛ وأخذ الفؤادان المتبرنان ينيان  
إلى الأعين السعيدة الفتية الطاهرة، يرى كل إلى صاحبه، ويترود  
كل من جلال أخيه زاد المزمز؛ وذخيرة الحب، للأيام المتبيلات

(١) ساكنة (٢) المدون: اللام الطويل



بسانان إلى غرفة نسيه ، وأخذ بكاء نسيه وآهاتها تنداب في  
غرفة بيرام ؛ وأخذت النجوى الحلوة ، والشكوى الجلية ، وغزل  
الكلام ، وحزن القلوب ، ينتقل في بروج هذا الدق كأنها  
كواكب السد تحدها ألحان اللبنة ، وتذهب بها القبلات  
الحارة ، ترف بأجنحة من أنير من قم إلى قم ...  
- نسيه ، نسيه !  
- من ؟ من يناديني ؟  
- نسيه ، هو أنا ، أنا بيرام !  
- من أين تتكلم ؟  
- من هنا ... ألم تشعري بالزلزلة ؟  
- آه ! شعرت بها في المشاء الأخيرة ليلة أس  
- إنها أحدثت في الحائط الذي يفصل بيننا شقا ... وأنا  
أكلك منه  
- بيرام !  
- نسيه !  
- إذن لقد رمت الأكلة لحالنا !  
- واستجابت دعاءنا يا نسيه ، لقد حركتها موسيقاي !  
- إذن كنت تعزف وتعني ، بينا كنت أبكي وأئن وأدوى !  
- لا ! ولكن كنت أسكب نفسي دموعاً على أوتار القيثارة !  
- بالقسوة هذا الجدار يا بيرام ! إنه يفعل بيننا بشدة !  
- هو على كل أرحم بنا من أبويتنا ... أليس قد انفرج  
ليصل حديثنا ؟  
- فشكره ، إن من الصخر لما يتفجر منه الماء !  
- فشكره جداً يا نسيه ... وأشكره أنا خاصة لأنه فرج  
عن قلبي بالتحدث إليك  
- بيرام !  
- حياتي !  
- هل الجنة أجل من سجننا هذا ؟  
- إنه أجل من أنضر الجنان يا نسيه !  
- وهذا الظلام ! أليس هو أسوأ من سنا الضحى ؟  
- لأننا نتحدث فيه بأفئدة !  
- أحب أن أسمع موسيقاك يا بيرام تتدفق في روعي خلال

هذا الجدار

وهكذا كانت أحاديث الجبيين المدين كلا جئهما الليل ،  
وشمها غائى الظلام ؛ أحاديث كأوشية الروض ، وأنوار الزهر  
ونجوى البلايل ، بمنزلة بعبرة أو عبرتين يرقبانهما على جفاء  
الأهل ، ولقد الطباع ، وقسوة الأيام  
ولم يحتمل هذه الحال طويلاً ، فلقد شغفها الموى ، وأحلمتها  
الصبابة ، وفعل الحب في قلبهما الضميرين أفاعيله . ففى ليلة سافرة  
البدر ، ساجية النسيم ، سمعت فيها الطبيعة ، وتكلم القمر ، دار  
بين الماشقين الحديث الآتى :

- نسيه ؟ !  
- بيرام !  
- أوشك القمر أن يكون بدرًا ياخييتى !  
- إنه جميل اللبلة ، وجبذا لوطل جيلال الليالى اللبلة ...  
- إن القمر جميل دائماً ... أليس هو ابتسامة هذه الدنيا  
فى ليالى الماشقين ؟  
- لكنه صامت أبداً ... إنه أبكم لا يلى !  
- سو ... لا تقولى ذلك يا نسيه ... قد تسمعك ديانا  
فتنضب !

- هل يتكلم ؟ هل يفهم ؟  
- أما أنه يتكلم نحن ... لكنه لا يتكلم بلسان كلسانا ...  
إنه يتكلم بلسان من فنة يا نسيه ، لسان له رنين حلو فى  
أعماق الروح ... ثم هو يفهم آلام المحبين لأنها تنمى إليه مع  
آهاتهم ...  
- خيال شاعر وفلسفته !  
- بل هو الحق ياخييتى ! لقد كان يكلمنى وكنت أكله .  
وكان يفهمنى وكنت أفهمه ، كان يكلمنى بآراده <sup>(١)</sup> وأشواؤه ،

وهي لسان صامت ولكنه يبلغ لَيسن ، وكنت أكله بوجداني مرة ، وموسيقاى أخرى ، فكان يضحك في الأول ، ويرقص في الثانية ... تسبيه !

— ماذا بإيهم ؟

— أتعنى لو غمرتنا أشعة القمر غداً ، في هذا السهل اللتبسط

— غداً ؟ وكيف ؟

— ولم لا ؟ ألا ترغين ؟

— وكيف أرفض ؟ أنا أتعنى ذلك

— إذن سنلقى !

— وكيف أفضل بإيهم ؟

— تنسرين إذاً ثم أمهلك ... لن يشمر بك أحد

— وأين نلقى ؟

— عند مقبرة فينوس

— ... ؟ ...

— ألا تعرفينها ؟

— مكان رهيب !

— لكنه جميل رائع ! سنجلس ثمة بين يدي القمر وتحدث ، ونشئ أنفسنا مما نجد !

— وتمزق وتفتى ؟

— وقد نيكى !

— ... ؟ ...

— انفتقنا ! أليس كذلك ؟

— انفتقنا

— إذن أنتظرك ، إذا لم أجذك هناك ، عند البيع القريب .

نحت التوتة البيضاء ! وكذلك تفعلين

— أفضل ماذا ؟

— تنتظريني ثمة إذا سبقتني !

— ترى با ذا بجيتي ديانا منى ؟

— لا شيء ... لا شيء ...

\*\*\*

ما كان أجملها ليلة سطع في حواشها القمر ، ودرج لآله

على مياه البيع ، ودفع<sup>(١)</sup> بأصواته الشب وأفنان الشجر تبتسبت وتفتاحت ، ونشر في أجوائها بخوره المساعد من

(١) الدفعة . الزفرعة .

بحارس الورد ، ومداخن البنفسج ، احتفاء بمقدم تسبيه ! بإجلال الطبيعة ! لقد كان كل ما فيها موسيقى صامتة تنشر أحلى النغم حوالى هذه الجبيلة التي انسرقت تحت أسدال القلام تمشي كالقطاة وترسل من فوق رأسها خارا رقيقا كسحابة الصيف تستر ما وراءها وليست شيئا ! لقد كانت تتوجس في نفسها خيفة وهي تدب في سكون الليل ، كما يسرى الحلم الجليل في خلد النائم

وذهبت تطوى الطريق وفي رأسها ألف فكرة عن هذه المجازفة ؛ وبلت مقبرة فينوس آخر الأمر ، ولكنها لم تجد حبيها عندها . ترى ؟ ماذا عوقه ؟ لقد كان رخام المقبرة نظيفاً ناصباً ، ولقد كان شبح الفناء جاثماً فوقها يلعب في ضوء القمر ، كأنه يتلاعب بالسئين والأشقاب ، وكأنه يسخر من كل شيء فوق الأرض ! وبدا للفتاة الضميمة كأنه يرقص كالسكران فوق الشاخص الرخاى ، ولكنها أخذت تصرف عن عينيها رضى عفايت الليل ، وتساوير الوم المريض ؛ ثم سخرت من خوفها وذكرت التوتة البيضاء ، والنبع الذى عندها ، فارتدت إليهما لتجلس ثمة ، ترتب زودة الحبيب

وجلست عند جذع التوتة ، وجملت تجمد الثمر الأبيض ، وتنتشى لو سقط منه شيء تأكله حتى يحضر بيرام ... ثم سمعت ديباً يقترب ، فلم تشك أن بيرام قد أقبل ، ونفض قلبها بشدة وانذرقت من عينيها عبرة لم تفكر هذه اللحظة أن تدرفها ... ثم أبطل الديب ... ووثبت تسبيه عند عينيها التابقتين في أرجاء الدنيا الصامته الزهية ، ولكنها لم تر شيئا ، وعادت عفايت الليل رقص في وهما ، ولكنها لم تبال ، وجملت تجمد نفسها بمجاهدة ليلة مرة ، عتيفة مرة أخرى ، وهي في هذا وذاك تفكر في حبيها بيرام ، وتضرب في تأخره أخماساً لأسداس ... ثم ذهبت الفتاة ذعراً كبيراً ، وساخت الأرض تحت قدميها المرتجفتين أو كأن قد ... ذلك أنها نحت شبح لبؤة تخرج من دغل قريب فجأة ثم تيم شطر النبع الذى تمش من فوقه التوتة . ماذا ؟ إنها لبؤة ضاربة أقبلت تترى من ظلم ملح وجود<sup>(١)</sup> شديد ... وهي تبهنس<sup>(٢)</sup> مع ذاك كأنها عروس ولكن من الجن

وأطلقت الفتاة سابقا الريح ، ولم تحفل بها اللبؤة ، لأنها قد اقترست فريسة قبل ساعة وهشها ، وهذا قها ملوث بالدم الفريض الدافى ...

(١) الضأ (٢) تبهن

أنا الذى قتلها ، لاذنب لك يا قمر ... إني أستغفرك ؛ أين كل  
ذكرائي عندك ، فلا آمن عليها إلا أنت ؛ أما أنا ... فلم أحسام  
أسكن هنا ... في حبة القلب .... إروؤ من هذا الدم الباقى  
فلا أمل لصاحبك في الحياة بعد اليوم ... »

وألقى الفتى السكين نظرة على كل شئ ، حوله ، لاحرصاً على  
الحياة المرة ؛ ولكن لينظر إلى كل ما نظرت إليه تسببه قبل أن  
يأكلها الوحش ، وليترود من الأثر الذى تركته في الوجود  
عبثها الحزبتان الفزوعتان ...

ثم أعمد سيفه في صدره ... وسقط بتجرع سكرة الموت ؛

\*\*\*

وهذا روع تسببه ، فبرزت من مكبتها في أصل الدوحة ،  
لترى من أين كان يتردد في أذنها هذا النداء الحبيب . وكان  
شبح اللبوة مازال يشتمل لها فيغزعها في الفينة بعد الفينة ،  
ولكنها كانت تسير بخطى وثيدة ، لأنها ماشكت مطلقاً في أن  
النداء للحبيبا ، ولأن الصوت القضى الذى كان يترج بأشواء  
القمر فيمر أذنها وقلها ، كان مازال يداعب أذنها الصغيرين ...  
ثم بدا لها أن تحت الخطى حتى تنبه بيرام إلى وجود لبوة في هذا  
السهل الجليل جعلته كالغلاة ... فأسرعت ، وأسرعت ؛

— من هذا السائق على حفافى التبع ؟ هو من غير شك ؛

ثم أسرعت أكثر من ذى قبل

— بيرام ؟ ما هذا ؟ السيف في صدرك ؟ لمه ؟ حبيبي ؛  
رد على كلم تسببه ؛ ها أنت ذى ؛ لم تلت نفسك يا بيرام ؟ آه ؛ هذا  
اغثار الأبيض ؛ وى ؛ إنه ملوث بالدم ؟ عاتت فيه اللبوة الملوثة ؛  
— قد ... ييه ؛

وأرسل القليل هذا الاسم المحب وحسرة الموت تمتلج في  
صدره ، ثم فتح عينيه قليلاً فرأى قتله نكي فوق رأسه ،  
فتبس ... ثم مات ؛

— بيرام ؛ لا ؛ لا تمت ؛ لا بد أن تمش من أجلى ؛

ولكنه مات رغم هذه الأمان

— إذن أنا التى قتلتك يا حبيبي ؟ إلهدى يا توتتنا البيضاء ؛

ثم ردفتم بصرها إلى فوق ، ولكنها بدت أن ترى الأمر —

الشئ الأبيض ، رأت ثمراً أحر يقطر دماً قانياً

— أوه ؛ رويت من دمه أنها الشجرة فخرجت نمرك من

لم تصنع اللبوة شيئاً ، إلا أنها رأت اغثار الأبيض الذى  
كانت تسببه ملتغمة به ، ملق على الأرض ، فمات فيه ، وكأعما  
أرادت أن تحس فيها به ، فلوته بالدم ، ثم مهممت نحو التبع  
فارتوت على مهل ، وعادت أدراجها نحو الدغل الذى تركت فيه  
فريستها لتلقى على بقاياها

أما الفتاة فقد ظلت تجرى حتى بلغت شجرة ضخمة وجدت  
في أصلها فراغاً فاختبأت فيه ، وراحت تلهث من الدرع والتعب ،  
وتسمى ألا ترصد اللبوة إليها ... وقد أبقت أن ديانا ، إلهة القمر ،  
قد سمعتها حين عابت على البدر عيه وبكته ، فسأت إليها هذا  
الوحش في هذا الليل

\*\*\*

ولم يمض طويل على تلك الأحداث حتى أقبل بيرام وفي نفسه  
لحفة ، وقبله قلق ، قمص إلى مقبرة نينوس فر يجد عند هاشيتا ؛  
ووقف قليلاً يبحث عن تسببه في كل شئ ؛ في شجيرات الورد  
وفسائل الزئبق ، وفي الشب الخائف الذعور حول المقبرة ؛  
وتولاه طائف من الوجود والدهول فراح يبحث في الحجة الرقيقة  
البيضاء التى اشترت على وجه القمر في هذه اللحظة ، متسبة  
نمار تسببه على وجهها الرقيق الناحل ... ثم ذكر ميماده عند  
التبع القريب تحت التوتة البيضاء ، فاشى مبها شطرها ...

« يا للول ؛ وبالفزع الأكبر ؛ ما هذا ؟ خار حبرى  
أبيض ؟ لن هذا اغثار يا ترى ؟ أواه ؛ إنه اغثارها لاريب ؛ لقد  
شهبتها لتتبع به حمراراً ؛ يا أرباب الساء ؛ ما هذا الدم ؟ وأأسفاه  
عليك يا تسببه ؛ لقد قتلتك الوحوش فلن أراك بعد اليوم ؛  
أما السبب يا حبيبي ؛ لقد جررت عليك هذا باقتراض الضال ؛  
ألا ليت أتي لم تلدى ؛ أى وحش صار اغتنى بك يا تسببه ؟ أيها  
القمر القبيح الأبكم لم أغريتنا بهذا اللقاء ؟ أنت تستر الآن حياء  
وخجلنا من فلتك التى فلت ، وكنت بالأس سافراً متبرجاً ؛  
أغرب أيها الأصغر كسفرة الموت فلا جمال فيك ؛ رد على  
موسيقاى وأغاني فأنت رجبى<sup>(١)</sup> لئيم لا تستأهل منها شيئاً ؛  
هات كل ما عندك لي هات ؛ هات دموى وأشجاني وأهاني ؛  
هات سهدي وعبادنى ومناجاني ؛ تلت تسببه تحت سمك وبصرك  
ما أقساك يا صاحب الليالى الرواضى ؛ أوه ... ولكن ... لا ...

(١) بكسر الجيم الثقيل الروح والجبان والليبر



### أسطورة الاطلانطس

والقصص عن هذه الأسطورة، وفي رأيه أن هذه (الاطلانطس) لابد أن تمنى شيئاً ولو أن ما يحيط بها من النموض يحول دون معرفة الحقيقة، وأن هذه القارة ربما كانت على الأغلب جزائر « آزورس » في عصر غابر جداً قد رجع إلى عشرة آلاف عام قبل المسيح . والواقع أن الأسطورة تثير في الإنسان الجانب الشعري قبل أن تثير فيه الناحية العلمية ؛ وإذ كانت جزائر « الآزورس » يمكن أن تكون فرضاً أول للقارة المفقودة ، فكذلك يمكن أن تكون قانس وقوطاجنة ؛ وهنا كل غير ذلك فروض كثيرة ذهب إليها مختلف الباحثين ؛ وأما الحوادث التي ترتبط بهذه الأسطورة فلا حصر لها ، وهي قد ترجع إلى عصر الأهرام أو عصر أفلاطون ، وأفلاطون ممن تحدثوا عن « الاطلانطس » ؛ بيد أن مستر برامويل يرى رواية أفلاطون خارقة مستحيلة إذ يقول إن « الأطلانطس » أو القارة الوسطى قد اختفت في الماء في يوم واحد ، لأن العوامل الجيولوجية لا تحدث أثرها بمثل هذه السرعة المخرقة ؛ ومن جهة أخرى فإن أسطورة « الأطلانطس » ليست في ذاتها أكثر إغراقاً من أساطير تاريخية أخرى لها مكانة في التاريخ ، فحصاد طروادة وقصة هيلين التي خلدها هوميروس في الإلياذة ؛ وقصة ملكة سبا التي شغلت الباحثين والرواد في الأعوام الأخيرة وأمثالها من الروايات المفقودة التي تبدو مع ذلك ذات مسحة تاريخية هي من نوع أسطورة الاطلانطس ، ولو أنها من الناحية الزمنية ترجع إلى عصور أكثر غلظاً وغموضاً ، وعلى أي حال فإن كتاب « الاطلانطس المفقودة » يقدم إلينا مجموعة من الروايات والفروض الشائقة التي تتلخص بهذه الأسطورة منذ فجر التاريخ إلى عصرنا

هل كانت الاطلانطس التي مازالت مستقى خصباً لأفلام القصصيين حقيقة قارة أو منطقة مفقودة ؟ لقد ظهرت في العصر الأخير عدة قصص رائعة عن خرافة « الاطلانطس » وكان آخرها رواية لبيير برتراند عضو الأكاديمية الفرنسية . ولكن « الاطلانطس » مازال خرافة يكتنفها النموض الطبقى . وقد حاول كاتب إنجليزي هو جيمس برامويل أخيراً أن يدرس قصة « الاطلانطس » دراسة تاريخية علمية ، فوضع عنها كتاباً سماه « الاطلانطس المفقودة » Lost Atlantis ، جمع فيه كل ماورد في الروايات القديمة والحديثة وفي التقاليد المأثورة ، وفي الشعر

حبنا وسادتنا ؟ ! بالقوة ! تالوا يا أهل ! تالوا أيها القساء ! تشوا عن الرحمة في قلوبكم للتجربة واذرفوا دموعكم علينا ... إحذروا أن تنزقوا بعد اليوم بيننا ، فقد ربطت بين جسومنا النابا ... لقد أتيتم أن تنجمع في الحياة فلا تفرقوا بيننا بعد الموت ... وداعاً أيها القمر ... وداعاً فقد ظلمناك ! »

ثم جذبت السيف من صدر حبيبها وأغمدته في صدرها بعد أن قبلت يرام الليث قبله الوداع ... وسقطت تنخبط في دماها جانيه ... ثم عالجت سكرات اللون فوضت رأسها الجليل ، وشمرها المندود فوق صدره ... ولقنته ثم آخر أنفاسها وأقبل أهلها في الصباح فبكوا كثيراً ، واستغفروا لذنوبهم ، ثم أقاموا للحبيبتين قبراً واحداً من الرخام التاسع عند حفاني التبع ... تحت التوتة الحمراء !

دري منيب

مر، مرير، عمر

الرئيسي مازاريك والحركة الفكرية

فقدت الحركة الفكرية في أوروبا الوسطى وفاة الدكتور مازاريك محرر تشيكوسلوفاكيا ورئيسها السابق ركناً من أهم أركانها. ذلك أن الرئيس الراحل لم يكن وطنياً وسياسياً عظيماً فقط بل كان أيضاً مفكراً وكاتباً مبرزاً، وقد درس الفلسفة واشتغل في شبابه بالتدريس وكان مدى أعوام طويلة أستاذاً للفلسفة في جامعة براغ؛ وله رسائل وبحوث فلسفية قيمة. كذلك اشتغل الرئيس مازاريك بالصحافة والأدب، وله عدة آثار أدبية وتقنية لها مكانة في أدب أوروبا الوسطى، وكان الرئيس مازاريك أيضاً من أعظم هواة الكتب، وقد جمع أثناء حياته مكتبة عظيمة كانت كمية الزوار من كل صوب، وقد تركها لأمنته

رهنه في بلاد التركستان

لا تزال التركستان الصينية من المناطق التي يجمل العالم الخارجي الكثير من أحوالها؛ وقد وقت في الأعوام الأخيرة بهذه البلاد الثانية عدة أحداث وتطورات سياسية هامة لفتت إليها الأنظار، وزاراتها عدة بعثت أوروبية لتكشف ما هناك من الحوادث والظروف، ولتدرسها من الوجهة الجغرافية والاقتصادية والاجتماعية، وكان من هذه البعثات بعثة أوفدتها الحكومة الانكليزية إلى مدينة أورموش في أعماق التركستان سنة ١٩٣٥ لتعقد الصلات السياسية والتجارية بين انكلترا والحكومة الجديدة؛ وكانت هذه البعثة برئاسة السير أريك تيشان، يماونه ثلاثة من الممول وإثنان من الصينيين؛ وسافرت البعثة من بكين في سيارتين كبيرتين تتقدمهما قافلة من الجال يحمل البزير والمزير؛ واخترقتا البعثة صحراء جوبي التاسعة مدى ألف وخمسة مئة ميل إلى أورموش؛ ثم سارت منها إلى مدينة كاشغر عاصمة التركستان الصينية فقطعت بذلك نحو ألفين وخمسة مئة ميل في أربعين يوماً. وقد دون السير تيشان رحلته ودراساته لهذه الأقطار الجبولة في كتاب ظهر أخيراً عنوانه «الرحلة إلى تركستان» Jorjney To-Turkestan ومرمض السير تيشان مدى حين في كاشغر، ولكنه استطاع أن يتم مهمته وأن يجتاز بعد ذلك صحراء البامير الروعة على ظهر مهر، ومنها انحدار نحو حدود الهند

تقد السيد جورج سلسي في (الرسالة) لفظة (المرير) في (رواية المصدور) وقد كان العلامة الشيخ ابراهيم اليازجي قد أنكر هذه الكلمة في مجلته (الضياء) كما أنكر الفاضل عربية صحبته غيرها. والشيخ ابراهيم والسيد جورج كلاهما غطى في نقد تلك اللفظة، فالمرير مثل المر والمر؛ وهي في كتب اللغة وكلام العرب ورسائل البناء، قال (أساس البلاغة) للامام الزنجشیری: «وشى، مر ومرير وعمر» قال:

إلى إذا حذرتي حذور حلو، على حلوتي مرير

ذو حدة، في حدى وقور

وفي (نهج البلاغة) -- وصوائفه من أئمة الفصاحة والبلاغة: «وإن كان ذا مشقة شديدة ومذاقة مريرة»

يقول: المر، أو المرير، أو المر، إذا اقتضت ذلك حال، ولكن مقام لفظ ومقال... (الاسكندرية)

\*\*\*

أوراق البردى ونصوص التوراة

نظر النقبون في العصر الأخير بكثير من أوراق البردى التي تبضن نصوصاً من التوراة في عصور مختلفة، ووجدت معظم هذه النصوص الأثرية ضمن أوراق البردى المصرية؛ وقد استطاع المستشرقين الثرى الانكليزي المروف في مصر بأنه من أكبر هواة الآثار أن يميز عدة من أوراق البردى الهامة التي تأتي شواهد على نصوص التوراة الأولى؛ ووصفت هذه الوثائق أخيراً وترجمت نصوصها في كتاب بقلم العلامة الأثرى الانكليزي السير فردريك كينون، وعددها اثنتا عشرة وثيقة منها عدة تكون قسماً من نسخة من التوراة كتبت في القرن الثالث الميلادي. وهذه التوراة كما يصغها السير كينون كانت مجموعة واحدة تحتوي على ستة وخمسين صفحة من البردى لصقت مما وظلت في ملف؛ وقد استطاع السير كينون أن يقرر بالاعتماد على هذه الوثائق كثيراً من الحقائق التاريخية التي تشمل تطور النصوص ونتائجها؛ وأهم هذه الحقائق هو أن نص التوراة كما ورد في كتاب «إيسا» ليس هو أشبه النصوص التي أثبتت التنا. وهناك يتبع وثائق أخرى ترجع إلى القرن الرابع الميلادي وكلها مما يماون في تتبع النصوص وتحقيقها

ونذكر في هذا الصد أن جمية أصدقاء الشرق يادرس لم تضع  
للبنة زناجما وإن كان المفهوم أن الدعوة مقصود بها توطيد صلات  
الصداقة وإيجاد علاقات أدبية وثيقة بين الشعبين المصري والفرنسي  
عن طريق إيجاد مثل تلك البعثات ؛ وقد وقع اختيار الجامعة على  
أعضاء البعثة وسينادرون مصر في هذا الشهر

### الحياة الطبيعية لمراسله ١٥٠ سنة

وصل الأستاذ « لازارف » مدرّس معهد البيولوجيا في  
روسيا - بعد سنوات متواصلة من البحث - إلى أن العمر  
الطبيعي للانسان ينبغي أن يكون ١٥٠ سنة - وأن السبب الوحيد  
لعدم مقدرة الجبل الحاضر على الوصول إلى هذه السن هو عدم  
الاهتمام إلى سر التلب على عملية التفكير في الجسم الانساني .  
ويعتقد الأستاذ أن الانسان يصل إلى عنفوان قوته في سن  
الشربن وبعد ذلك يتبدى عملية التفكير وأنه سوف لا يمضي  
وقت طويل حتى يتمكن العلم من وقف هذه العملية وبذلك يتمكن  
الجزء الأعظم من سكان العالم من التعمير بماه وخمسين سنة . وربما  
استخدمت في ذلك مجهزات كيميائية أو أشعة خاصة يستطيع بها  
العلم أن يحتفظ بقوة وظيفته . ويستدل الأستاذ على تأثير هذا  
في بعض الأمراض التي كانت تعتبر عضالة منذ خمسين سنة وقد  
أصبحت الآن سهلة الشفاء

### تعيين سكرتير لجمعية مارك توين في مصر

اختارت جمعية مارك توين الدولية مستر جون هوجورف  
ليكون سكرتيراً لها في مصر  
وهذه الجمعية مؤلفة على غط أدبية شكسبير ، وتتجه أغراضها  
إلى نشر كتابات مارك توين وتشجيع للسلكات الأدبية من أية  
جنسية كانت ، ولها فروع في الولايات المتحدة الأمريكية ،  
والأمبراطورية البريطانية وفرنسا وإيطاليا وألمانيا واليابان وغيرها  
من البلاد . ويؤيد جمهورها كثيرون من أقطاب العالم بينهم  
السيور موسوليني ومستر هوفر ، وإيرل بلديون ، ومستر راسي  
ماكدونالد ، والجنرال سمس . ومن أعضائها ستيفن كيلوك ،  
وأوجيني أونيل ، وجيوفاني بايني ، ووايزر وأندريه مودروا

الشالية الغربية ، ثم عاد إلى الصين عن طريق الهند

ويقدم إلينا السير تينان في كتابه خلاصة قيمة عن تاريخ  
التركستان الصينية ، وعن أحوالها وظروفها الحالية ؛ ويفض  
في وصف الفاني الشاسعة والجبال الشاغة التي شاهدها ، وفي  
وصف الأجناس البشرية التي لقيها في طريقه ، ولغاتها ومعتقداتها  
وأساليب حياتها

### في دار المحفوظات النموية

يرتد صدقنا الأستاذ عنان الذي يقضى الآن أجازته في فينا على  
دار المحفوظات النموية ليدرس الملفات الخاصة بمجياتولى المهمل السابق  
رودلف فون هينبرج ويصرعه المؤسى في حادثة مارلنج الشهيرة ،  
وقد كانت هذه الملفات السرية التي تحتوي على كثير من الوثائق  
المخطوطة محفوظة في قصر ( البورج ) ولم يتح لأنسان أن يطلع  
عليها إلا بعد الحرب الكبرى حيث نقلت المحفوظات الامبراطورية  
إلى محفوظات الدولة ؛ وبين هذه الوثائق مذكرة خطية مستفيضة  
عن مصرع الأمير رودلف في قصر مارلنج مكتوبة بقلم كبير  
حاشيته الكونت فون هويوش وفيها يفضل الظروف والموامل  
النفسية والاجتماعية التي دفعت بالأمير إلى الانتحار . وينوى  
الأستاذ عنان بعد دراسة هذه الملفات أن يضع مؤلفاً عن مأساة  
مارلنج الشهيرة مستقى من أوثق المصادر والمراجع

### بعثة ثقافية مصرية إلى فرنسا

وجهت الحكومة الفرنسية الدعوة إلى الحكومة المصرية  
لايفاد ثلاثة من خريجي كلية الآداب واثنين من خريجي كلية  
الحقوق لزيارة فرنسا والإقامة بها عاماً دراسياً كاملاً  
وقد خصصت جمعية أصدقاء الشرق لكل مبعوث مصري  
من الذين تقرر الجامعة إيفادهم عشرة آلاف فرنك طول مدة  
الإقامة على أن يتكفل أيضاً بنفقات الانتقال على البواخر  
الفرنسية والسكك الحديدية المصرية والفرنسية  
وقد تلقت وزارة المعارف أمس الأول كتاباً من فصل  
فرنسيا يطلب إليها فيه دعوة المبعوثين لاقابته والتعرف إليهم .

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر البلاد الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ عن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٢٩ شارع سليمان بشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشئول  
ابراهيم الزيات  
الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيبة الخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٤٣٤٥٥

السنة الخامسة

« القاهرة في يوم الاثنين ٦ شعبان سنة ١٣٥٦ - ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٧ »

العدد ٢٢٣

## فلسطين والسياسة الانجليزية الجديدة للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

آثرت الحكومة البريطانية أن تنلظ في فلسطين غلظها في مصر، فاعتقلت رجال اللجنة العربية العليا، وحملتهم في باجة حرية تخض بهم الآن إلى سيشيل. وهذا عين ما صنعت في مصر لما ضاقت بالحركة الوطنية فيها ذوفاً، وتوهمت أنها إذا قبضت على رجال الوفد سهل عليها بعد ذلك أن تكفل الراحة لنفسها، والاطمئنان على تحقيق غايتها في مصر. فذهب الزعماء إلى سيشيل وبقوا فيها ماشاءات السياسة البريطانية، فلم تحمد الحركة الوطنية، ولم يبدل المصريون عن مطالبهم بالاستقلال، ولم يكفوا عن السعي لاسترداد حريتهم القومية، ولم ترجح كفة المتدينين بعد أن أقصى الدين كانت تسميم المتطرفين، وانتهى الأمر بالأفراج عن المعتقلين وإطلاق سراحهم وعودتهم إلى وطنهم، ثم لم تجد السياسة البريطانية بدياً من الرجوع إلى هؤلاء المتطرفين وغيرهم من زعماء البلاد للاتفاق معهم على حل تستقر به العلاقات بين البلدين على حدود معقولة معروفة

### فهرس العدد

| صفحة |                                                                                             |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١٦٤١ | فلسطين والسياسة { للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني                                        |
| ١٦٤٣ | الانجليزية الجديدة. ... حوادث الشرق الأقصى : بقلم باحث دبلوماسي كبير ...                    |
| ١٦٤٦ | ياقوت ... : الأستاذ عبد كرد على ...                                                         |
| ١٦٤٨ | إلى لبنان صور وخواطر : الأستاذ على الطنطاوي ...                                             |
| ١٦٥١ | الأدباء المحفرون ... : الأستاذ مصطفى جواد ...                                               |
| ١٦٥٤ | اللغة الصربية ... : الدكتور عبد غلاب ...                                                    |
| ١٦٥٧ | الفروسة والقرية ... : السيد جريس القسوس ...                                                 |
| ١٦٦٢ | الاسلام في غرب افريقية : الأديب جلال الدين عبد الشال ...                                    |
| ١٦٦٥ | المحكى ... : السيد عارف قيسة ...                                                            |
| ١٦٦٦ | مثل الأديب ... : الأستاذ عبد اسامف التناشبي ...                                             |
| ١٦٦٨ | مكنكنا قال رراودشت ... : الفيلسوف الألماني فردريك نيتشه ...                                 |
| ١٦٦٩ | البلون والقمص ... : الأديب حسن شفيكلي ...                                                   |
| ١٦٧٠ | الشم (قصيدة) ... : الأستاذ غزى أبو السعود ...                                               |
| ١٦٧١ | تعال ! ... (قصيدة) : الأديب محمود السيد شعبان ...                                           |
| ١٦٧٢ | الفن الهندي ... : الدكتور احمد موسى ...                                                     |
| ١٦٧٤ | ترجمة جديدة لجان جاك روسو — على مثال توبل ...                                               |
| ١٦٧٥ | إحياء الشعر لابراهيم مصطفى — عقد مؤتمر عالمي في القاهرة لبحث في مسائل الترتيب الاستاذية ... |
| ١٦٧٦ | تعديل الفتح الغريغوري — إلى صديق الأستاذ على الطنطاوي                                       |
| ١٦٧٧ | يوم قامة (نص) ... : الأستاذ دروي خشبة ...                                                   |

الأساليب البنيّة ، فقد كان يحسن بالحكومة البريطانية أن تذكر أن الذين اغتيلوا كان أكثرهم من العرب . وأن من وقع الاعتداء عليهم بعض زعماء العرب أنفسهم ، وأن هناك اغتيلات وقتت من الصهيونيين أيضاً ، وهذا ما لا شك فيه . فلماذا تأخذ العرب وحدهم بذلك وتدع الصهيونيين ؟ على أن زعماء العرب لم يكفوا قط عن دعوة الشعب إلى التزام السكنية والهدوء وضبط النفس والمحافظة على أتران الأعصاب حتى في أعصاب الأوقات ، لأنه ليس مما يساعد على تحقيق غاية العرب ويكفل للزعماء الفوز بالحصول على ما ينشدون من الحرية ومن المحافظة على حقوق البلاد أن يقع اضطراب يمكن أن يستغله خصوم القضية العربية وأنصار الوطن القوي والصهيونية . غزوات الاغتتيال التي وقتت في الحقيقة معاكسة لمساى العرب وإساءة إليهم ؛ ولو وسع زعماء العرب أن يقطعوا دابرهم لفلتوا ولما ترددوا ، ولكنهم ليسوا بالحكومة ، وليس أمر الأمن والنظام إليهم ، ولا في أيديهم زمامه ؛ فمن أشد الظلم وأمرسه أن يؤخذوا بما يتكلمون من منه ، ويرون فيه إجحافاً لهمهم ومناوأة لهم

ومن الواضح أن هذا مظهر اضطراب شديد في السياسة البريطانية ، فقد كان المفهوم من موقف مثلها في عصبة الأمم أنها لم تعد ترى في مشروع التقسيم حلاً مقبولاً لسالة فلسطين ، وأنها ستعيد النظر في الأمر ؛ بل لقد صرحت أنها تنوي أن تبعت إلى فلسطين بلجنة أخرى تتناول الموضوع بالدرس والبحث من جديد ، وتفاوض رجال العرب وزعماءهم ويمثلي الصهيونية لهماها تهتدى إلى حل آخر يكون أ كنفل بإرضاء الفريقين . وكان المفهوم أيضاً أنها بهذا تفصح لنفسها في الوقت وترجي الحل إلى أن يتيسر ، ولا يتفق هذا وسلوكها البنيّة ، فإن الذي يريد المفاوضات والتناغم لا يلبجأ إلى الشدة والفرس على الأيدي والتصحيس . ومن عساعها تفاوض أومع من ترجو أن تتفاهم إذا كانت تشدد الزعماء في نواحي الأرض وتقسيمهم ؟ أ تفاوض العامة أو من ياترى ؟ وما هي الجدوى على كل حال من هذه السياسة البنيّة ؟ سؤال نلقيه ونحن نتعجب ، فإن اعتقال رجال اللجنة العربية لا يتفق أحدًا من الأنجليز أو الصهيونيين ، لأن هؤلاء الرجال إنما يتكلمون ورأى الأمة ويتكلمون بينهم ، والأنجليز يشاؤون أن يتكلموا في ذلك ،

والذي فلتته السياسة البريطانية في مصر وأخفت فيه ، ولم تجد منه جدوى ، فقله الآن في فلسطين ، وما نفلن بها إلا أنها ستخفق هناك أيضاً . فإن رجال اللجنة العربية العليا ليسوا رجال تهيج ، ولا هم الذين يحرمون على أعمال الإرهاب أو الاغتتيال التي أكرت نائرة البريطانيين ، وأغرتهم بهذا العنف الذي تأخذ به زعماء العرب الآن ، وإنما هم رجال سياسة يطالبون بحق بلادهم ويدافعون عنه ، ويسمون للفوز به بالطرق المشروعة . ومن غرائب التفكير القلوب أن الصحف البريطانية تقول في تليفها على هذا الاعتقال والذي إن القبض على المتطرفين خلين أن يفسح المجال لتيرم من المتشددين ، وشجعهم على الظهور والمالئة بأرائهم التي كانوا يخافون الجهر بها . وتنسى هذه الصحف أن الأمر ليس أمر اعتدال وتطرف ، وإنما هو أمر حق للبلاد يطلبه الجميع بلا فرق ، ويمجمون عليه بلا تفاوت أو شذوذ أو اختلاف . ومن البعيد جداً أن يجرؤ أحد على التقدم باسم الاعتدال والمتدلين بد أن تفككت الحكومة البريطانية رجال اللجنة العربية العليا . وأخلق بكل عربي من أهل فلسطين أن يستنكر هذا العنف الذي لا مسوخ له ، وذلك الظلم الذي يترل برجال اللجنة العربية . والمقول أن يتنعت العرب — متطرفون والمتدلون منهم إذا صح أنهم فريقان — عن التقدم إلى الانجيز لمفاوضة أو مباحة قبل أن يرفع الظلم عن اخوانهم . وإذا صح أن في فلسطين اعتدالا وتطرفاً وأن المتدلين كانوا يمتشون الظهور بأرائهم الحقيقية أمام المتطرفين — وهو ما لا نعتقد أنه صحيح — فالبداعة تقول إن هؤلاء حقيقون أن يمتشوا الظهور الآن بد الذي كان من الاعتقال والذي حتى لا يمتوا بالتواطؤ مع البريطانيين على إقصاء رجال اللجنة العربية عن الميدان

فألقى فلتته بالحكومة البريطانية لا خير فيه ولا جدوى منه ؛ وكل ما هو خلين أن يشمر هو أن يوقع في روع العرب أن بريطانيا عاتلة للصهيونية ، ومناوئة للعرب ؛ وأنها تلجأ الآن إلى وسائل الضغط والعنف والتخويف والإرهاب بعد أن أعياها الأساليب السياسية . وإلا فلماذا تلتخص بريطانيا العرب بهذا العنف وتغشاهم على حين تنال الصهيونيين وتحاسهم ؟ وإذا كانت حوادث الاغتتيال التي وقتت في التي استوجبت الجوى إلى هذه



## في التاريخ السياسي

حوادث الشرق الأقصى  
والحرب بين الصين واليابان  
بقلم باحث دبلوماسي كبير

حينما غزت اليابان ولاية منشوريا بحجة المحافظة على مصالحها وأرواح رعاياها من فوضى الإدارة الصينية، وانتهت بفتح هذه الولاية واقتطاعها من الصين، وإقامة حكومة سوية فيها تخضع لأمرها وتأنر بأوامرها؛ وكان فتح اليابان لمنشوريا اعتداء صريحاً على الأراضي الصينية تؤيده القوة الناعمة وحدها؛ ولكن اليابان لم تحفل بما أناره الاعتداء، يومئذ لدى الدول العظمى من ضروب الاحتجاج والتوجس، ولم تحفل بنوع خاص بتدخل عصبة الأمم ولا بما اتخذته مدحا من قرارات تقرر مسئوليتها وعدوانها، بل قالت هذا التدخل بالانسحاب من العصبة، ومضت في تنفيذ خطتها بجرأة لا مثيل لها. ولم تكن بفتح ولاية منشوريا والاستيلاء عليها، بل حاولت أن ترغم الصين على الاعتراف بهذا الفتح، فبست جيوشها إلى الأقاليم المجاورة لتنفذ على كل مقاومة صينية، وغزت ثمر شنهوى لى تهدد حكومة نانكين الوطنية ومعملها على الخنوع لمطالبها؛ ولكن الحكومة الوطنية قايت القوة بتملها، واستطاعت أن ترد القوات اليابانية عن ثمر شنهوى بمد مارك طاحنة، ووقفت الأمور يومئذ عند هذا الحد وقنت اليابان مؤقتاً بنيتها الأولى

ومن ذلك الحين واليابان تفصح بين أوتة وأخرى عن خطتها ونياتها نحو الصين بأعمال وأقوال لا تترك مجاكاً للشك في مقاصدها الحقيقية؛ ففى لم تكد تنقر في منشوريا حتى عادت تهدد الأقاليم الصينية الشمالية في منطقتي شاهاو وجيول، وتتر عليها من أن لآخر لثفت الأعذار والحجج. ولما كانت الحكومة الصينية الوطنية في ظروف لا تمكنها من إرسال جيوشها إلى تلك الأقاليم النائية، قد ترك أمر المقاومة للجيش المحلية؛ ولكن الجيوش المحلية قاصرة الأهية والعدد، ولا يضمن ولاوها دائماً؛ ومن ثم استطاعت اليابان بتفوقها الحرق أن تبسط على منطقة شاسعة من الأقاليم الشمالية شبه حاية عسكرية. كل ذلك وحكومة نانكين الوطنية تستغيث بعصبة الأمم والدول العظمى التى سبمت بمساعدة «الدول التسع» استقلال الصين وسلامة أراضيها، فلا نجد منيثاً غير الاحتجاج والتصريحات العقيمة؛ واليابان فيها بين ذلك تنوغل تباعاً في أراضيها لاتلوى على شيء

تضمطر الحرب في الشرق الأقصى بين الصين واليابان منذ ثلاثة أشهر؛ وهي حرب غير رسمية، بدأت لأسباب ناعمة، واتسع نطاقها بسرعة، وأتحت خطراً حقيقياً على السلام. ومن المحقق أنها لم تكن لتنسب لو لم ترد اليابان منشوريا. وأن اليابان تشهرها على الصين وفقاً لخطة مقررة، وتحقيقاً لتنايات بعيدة المدى؛ وهي ليست في الواقع إلا خطوة جديدة في سبيل تنفيذ السياسة التى رسمتها اليابان لبسط نفوذها على الصين واستعمار مناطقها النائية تباعاً؛ وقد بدأت هذه السياسة منذ سنة ١٩٣١

وأن يزعموا أن هناك متدلين مستدين للظهور والتقدم متى خلا المجال من هؤلاء المتطرفين الإرهائين. وسيرى الإنجليز أنهم في هذا مخطئون كخطهم في اعتقال زعماء الصينيين ونفيهم أولاً إلى مالطة ثم إلى جزيرة سيشيل. وسيتبين الإنجليز أنهم أوعروا صدور العرب بلا موجب ومن غير عوض، وحلوا العرب في كل مكان على إساءة الظن بالسياسة البريطانية بد أن كان العرب يعتقدون أن بريطانيا حليفة طبيعية لهم، وأنها أولى بصداقتهم ومخالفتهم. ولا ندري ماذا تكسب بريطانيا من إسقاط العرب وإينار صدورهم؛ ولكننا ندري أن يأهمهم من صداقتها ومن إمكان التفاهم معها بالعدل والإنصاف قد يدفعهم إلى ما تكروه بريطانيا ويحملهم على النظر في أسهم من ناحية جديدة، وعلى طلب حقهم بوسائل جديدة. فإذا كان في هذا مكسب للسياسة البريطانية فإنه يقتضنا أن نعرفه. ولن يكون العرب إلا معذورين إذا التمسوا حقهم من طريق آخر غير طريق الاعتماد على روح العدل والإنصاف عند بريطانيا

إبراهيم عبر القادر المازنى

السلطات العسكرية اليابانية ، وقررت الوعيد بالعمل فغزت الأقاليم الشمالية وهددت بكين العاصمة القديمة ، ووجهت بلاغاً نهائياً إلى الحكومة الوطنية : بيد أن الحكومة الوطنية أبت أن تذن للوعيد ؛ ولكنها اضطرت أن تترك الشمال لحصره ، واستطاعت اليابان أن تحقق مشروعها بإرغام زعماء الشمال على إنشاء إدارة مستقلة عن حكومة نانكين

ولم تحض على هذه الحركة التي تفصح عما وراءها بضعة أشهر حتى شهرت اليابان على الصين تلك الحرب الجديدة التي يتسع نطاقها يوماً عن يوم ، والتي شملت الشمال والجنوب ، والبر والبحر والهواء ؛ واحتلت اليابان لإرهابها عندها أنها هو أن حامية بكين أطلقت النار على جنود يابانية كانت تقوم بمناورات في البقعة المجاورة وظهر فيها بعد أن جنود الحامية اعتقدوا خطأ أن اليابانيين ينظمون على الحامية هجومًا حقيقياً . ولو كانت اليابان تعمل عن حسن نية وتقصد الانتصاف لجنودها فقط لاكتفت بالإجراءات الدبلوماسية التي تتخذ في مثل هذه الأحوال من طلب الاعتذار والتوضيح ؛ ولكن اليابان ، وهي تعمل وفقاً لخطة استثمارية مرسومة ، اتخذت هذا الظرف ذريعة للقيام بحركة جديده واسعة النطاق لتحقيق خطتها ، فوجهت إلى الحكومة الوطنية إندازاً نهائياً بقبول مطالبها الخاصة بفصل الأقاليم الشمالية ، وغزت جنودها في الحال إقليم شاهاير ، وبثت جيشاً وأسطولاً إلى شنتهاى أعظم الثغور الصينية ، ونفذت قواتها البحرية إلى النهر الأصفر ( ينغ تسي ) متجهة إلى نانكين عاصمة الصين الوطنية ، وضربت الحصار البحري على جميع شواطئ الصين ، وتظلمت على المواسم الصينية الآلهة مثل كستون ونانكين وبكين عدة غارات جوية فتكت بالسكان الآتين ، وما زالت الجيوش اليابانية تتدفق على الصين من الشمال والجنوب ، ونطاق الحرب يتسع بسرعة مريعة . أما الحكومة الصينية الوطنية فقد رفضت منذ البداية كل المطالب اليابانية وأعلنت عزمها الثابت على مقاومة الاعتداء بكل قوتها ؛ وأعلن المارشال تشانج كايشيك رئيس الحكومة الوطنية وقائد جيوشها أن الصين ستوق تقادم حتى يجاوز آخر بابلي عن الأراضي الصينية . وهكذا اضطرت الحرب في الصين بين الجيوش اليابانية الثيرة وبين الجيوش الصينية الدافعة ، ومع أنها لم تملن بعد بصفة

ومنذ عاين طلعت اليابان على الهول بتصريح جديد في غاية الخطورة ، خلاسته أن اليابان لا تطلق يد أى تدخل جديد من الهول الغربية في شئون الصين ، وأنها تعتبر أى محاولة جديدة من جانب الدول الغربية لتوسيع نفوذها أو مناطق امتيازها في الصين عملاً غير ودى بالنسبة إليها . ولم تقصد اليابان بهذا التصريح الذى صيغ على مثال تصريح منبر الأمريكى أن تملن عطفها على الصين أو تضامنها معها ضد عدوان الدول الغربية ، كما قصدت السياسة الامريكىة باعتبارها مبدأ الرئيس منرو وطبقته منذ نحو قرن بهذا المعنى بالنسبة للدول الامريكىة ، ولكنها قصدت غاية أخرى أبعد مدى ، وهى أن تجعل من الصين ميداناً لنشاطها الاستعماري دون الدول الأخرى ، وأن تستأثر وحدها بتوسيع نفوذها السياسى والاقتصادى في مناطقها الغنية ، وأن تقطع من أراضيها ما استطاعت كما فعلت بالنسبة لكوريا ومنشوريا . وعلى هذا الأساس التريب أرادت اليابان أن تقم فكرة الجامعة الآسيوية وأن تطبقها ، فهي ترى أنها أحق الأمم باستمرار الصين ، وأنه إذا كانت الصين لا تستطيع أن تنظم شؤنها وتجمع كلها ولا أن تدافع عن نفسها الاستثمار الغربى ، فإن اليابان تأخذ على نفسها تلك المهمة بوضع الصين تحت نفوذها وحمايتها ، وبذلك يمكن في نظر اليابان أن تحقق فكرة الجامعة الآسيوية ومبدأ آسيا للأسويين . وقد كان لهذا التصريح وقع عميق في أوروبا وأمريكا ، ولكنه مر كما تمر باقي الحوادث في الشرق الأقصى أمام نظر الدول وصمها ولم يثر سوى الاحتجاجات الدبلوماسية العادية . ذلك أن أوروبا مشغولة بمشاكلها الخاصة ، والدول العظمى متخاصمة مفرقة الكلمة ، ولم يعد للجهة الأوروبية القديمة قيمة دبلوماسية ذات شأن ؛ واليابان تترف هذه الظروف وتستغلها ، وتترف أن سياسة اللقاجاة والأمراض الواقع في الشرق الأقصى لا يمكن أن تلقى في مثل هذه الظروف من أوروبا المفرقة المشغولة بخصوصياتها وخلافاتها الخاصة مقاومة يتد بها

وعلى هذا التوالى قامت اليابان في العالم الماضى بحركتها لفصل الصين الشمالية عن الصين الجنوبية ، وحاولت بالقوة القاهرة أن تملن لإرادتها على زعماء الشمال وعلى حكومة نانكين وأن تفرض على الولايات الشمالية نوعاً من الحكم المستقل يكون تحت إشراف

الوطنية في مقاومة الغزو الياباني ، ومن أسطع الأمثلة على ذلك أن الحزب الشيوعي الذي كان أنشط مناس للبحكومة الوطنية ، أعلن انحلاله ووضعت قواته العسكرية تحت تصرف الحكومة الوطنية ؛ وهكذا تاتي اليابان أمامها بذلك من الصين المرفقة المتخصصة جبهة موحدة تجمع على الكفاح والقاومة ؛ وهكذا يثير الخطر الخارجى ضرام الوطنية الصينية مرة أخرى بعد ماقررت في الأعوام الأخيرة ، وبعد الصين يقوى منوية عظيمة في هذا الصراع الذي يقصد به تمزيق وحلها والقضاء على كيانها القوي . وسيكون الفصل في هذا الصراع للقوة السادسة قبل كل شيء ، ولكن لا ريب أن اليابان ترج بنفسها في مناصرة عظيمة خطيرة المواقف ، وهي قد تمرز اليوم بتفوقها الحربى بعض الانتصارات الهائلة ، ولكن الصين تظر بل قارة عظيمة متراصة الأطراف ، ذات موارد هائلة ، وكلما طالت الحرب ثقل عبئها على اليابان وعلى مواردها المحدودة ؛ هذا إلى أن الصين الوطنية قد اكتسبت في الحروب الأهلية التالية خبرة عسكرية لا بأس بها ؛ وسوف نرى في المستقبل القريب ماذا تسفر عنه هذه الحرب الاستعارية التي لاسند لها من الحق أو العدالة أو القانون (\*\*\*)

## الحاكم بأمر الله وأسرار الدعوة الفاطمية

بسم الأستاذ محمد عبد الله عنان

وهو أتم وأوفى بحث كتب عن الحاكم بأمر الله، وشخصيته المعجبة ، وحياته الدهشة ، واختفائه المزمى ؛ وعن نظم الخلافة الفاطمية ورسومها ومواكبها الباذخة ، وعن أسرار الدعوة الفاطمية ومجالس الحكمة الشهيرة يجد في نحو ثلاثمائة صفحة من القطع الكبير مطبوع أجود طبع وزين بالصور التاريخية

تمتة ٢٠٠٠ قرشاً والبريد أربعة قروش لدائيل القطر وستة للخارج ويطلب من المؤلف بنوانه بطراعى الهامى ثمره ٢١ والكتابة التجارية ومكتبه التبعة بشارع الدانغ وسائر المكاتب الأخرى

رسمية ، فإنها تكاد تشمل اليوم كل المناطق الهامة في الشمال والجنوب ويتخلص الوقت الآن فيما يأتى : غزت الجنود اليابانية شاعار وزحقت على شاطئ شمالاً ؛ ونفذت إلى شاطئها والنهر الأسفر جنوباً ، وهذه هي أمم ساحات القتال لأن فيها تقع معظم مناطق الدول المتنازعة مثل بريطانيا العظمى وفرنسا وأمريكا . وتجيد اليابان مصاعب جمة في التقدم في هذا الاتجاه نحو نانكين عاصمة الصين الوطنية ، لأن الدول تاتى اخلاء مناطق امتيازها وتندرج اليابان بسوء الماقية إذا وقع الاعتداء عليها . وقد ارتكبت الجنود اليابانية أكثر من حادث أثار احتجاج الدول مثل القائما القنابل على سيارة السفير البريطانى وجرحه . وتشتد القاومة الصينية في هذه المنطقة بنوع خاص لأنها مركز الحكومة الوطنية وجمع قواتها . وقد كانت اليابان تؤمل أن تمرز نصراً سريعاً يرغم الصين على قبول مطالبها ؛ ولكنها ما زالت بعد ثلاثة أشهر من القتال حيث بدأت ، ولم تدع الصين ولم يبن عزيمتها ؛ وقد اضطرت اليابان لإزاء ذلك أن تعلن أنها تستغنى في الحرب إلى النهاية ؛ وألقى البرنس كونوى رئيس الحكومة اليابانية تصريحات رسمية حدد فيها أغراض اليابان من الحرب بما يفيد أن اليابان ترى إلى تحطيم الجيوش الصينية الوطنية وحزب الكوكتياح (الحزب الوطنى) لأنها هي التي تثير روح الخصومة والقاومة ضد اليابان ، وأن اليابان على استعداد لمهادنة حكومة صينية جديدة تقبل التعاون معها ؛ فإذا لم تقبل الصين هذا التعاون السلمى فإن اليابان على أهبة لحرب طويلة الأمد . والمفهوم من هذه التصريحات أن اليابان تؤمل أن تقضى هزيمة الجيوش الوطنية إلى قيام حكومة صينية جديدة مستعدة لقبول مطالب اليابان في استقلال الصين الشمالية والاعتراف بحكومة منشوكيو (منشوريا) ، ومنع اليابان امتيازات اقتصادية كبيرة ، وقبول المستشارين اليابانيين في معظم الادارات الهامة ؛ أو هي تؤمل بعبارة أخرى قيام حكومة تخضع لروحها ورأيها وسلطانها

ولكن تطور الحوادث لا يؤيد هذه الآمال ، بل لقد أنقض اعتداء اليابان بالعكس إلى نتائج هامة لم يكن يتوقعها اليابان ؛ فإن الخطر على كيان الصين القومية أثار في الصين روحاً جديداً ، وجمع كلة الرعاع والقادة الخليلين ، فانضموا جميعاً إلى الحكومة

## ياقوت

### للأستاذ محمد كرد علي



كان مولد ياقوت عبد الله شهاب الدين في بلاد الروم سنة ٥٧٤ هـ وأخذ أسيراً وهو سبي قليل له الروي ، واشترأه في بغداد تاجر يعرف بمسكر الحموي فنسب إليه قليل له ياقوت الحموي أيضاً . ونشأ نشأة إسلامية فجعله سيده في الكتائب يتعلم ما يستفيد هو منه في ضبط متاجره ، وقرأ شيئاً من النحو واللغة ، وشغله مولاه بالأسفار ثم أعقته في سنة ٥٩٦ هـ ، فاشتمل بالنسخ بالآجرة ، وحصل بالطالعة فوائد ، وعاد مولاه فأعطاه شيئاً وسفره إلى كيش وحمّان؛ ولما عاد ياقوت من سفره كان مولاه قد مات ، فأعطى أولاد مولاه وزوجته ما أراضاه به ، وبقيت يده بقية جعلها رأس ماله وسافر بها وجعل بمض تجارته كتباً ، وسهل عليه تجارته أن يطوف الشام والعراق والجزيرة وخراسان ، واستوطن مرو ودخل "خوارزم" وغيرها ، أو كما قال عن نفسه إنه جاب البلاد ما بين جيجون والنيل . وأقام مدة في حلب عند صاحب الأكرم القفطي المصري وزير حلب ، وأهدى إليه كتاب معجم البلدان ، وفي حلب مات سنة ٦٢٦ هـ

لحق ياقوت في حياته هناك ، شهد وقائع التتري في خراسان ، ووصف ما فعلوه في بلاد الاسلام ، وانهمز منهم لا يلوي على شيء ، وقد تروى حتى عد من المغلوكن . وكان مرة في دمشق فناظر بعض من يتعصب لمل بن أبي طالب ، وجرى بينهما كلام ، فثار الناس عليه ثورة كادوا يقتلوه فلم ينهم ، وخرج من دمشق منهزماً إلى حلب . وقد عن نفسه إنه كان قدم نيسابور في سنة ٦١٣ هـ وهي مدينة الشايفاخ فاستطاعها ، وصادف بها من الدهر غفلة خرج بها عن عاده ، واشترى بها جارية تركية ما رأى أن الله تعالى خلق أحسن منها خلقاً وسخفاً ، وصادف من نفسه عملاً كريماً ، ثم أبطره للثمة فاحتج بضيق اليد فباعها فامتنع عليه القرار ، وجانب الماكول والمشروب حتى أشرفت بنيه على الوار ، فأشار عليه بعض النصحاء باسترجاعها فمعد لذلك ، وأجته بكل ما أمكن ، فلم يكن إلا ذلك سبيل ، لأن الذي اشتراها كان متمولاً ، وصادف من قلبه أضياف ما صادف

منه ، وكان لها إليه ميل يضعف ميله إليها ، فخطبت مولاهما في ردها على ياقوت بما أوجبت به على نفسها عقوبته ، فقال في ذلك قصيدة منها :

أئنّ ومن أهواء يسع أني ويدعو غرابي وجده فيجب وأبكي فيكي مسعداً لي فيلتي شبيب وأنفاس له ونجب ومن جملة ما ألف ياقوت من الكتب ثلاثة مطبوعة ، وألها « معجم البلدان » وثانها « المشتريك وضماً والمختلص صفحاً » وثالثها « إرشاد الأريب إلى معرفة الأدب » أو طبقات الأدباء . رتب معجم البلدان على حروف المعجم ، وذكر فيه أسماء البلدان وأنجال والأودية والقبائل ، والقرى والمجال والأماكن والبحار والأنهار والندردان والأصنام والأوثان مضبوطة بالشكل . واعتمد في تأليفه على من كتب قبله في الجغرافيا من العرب ، وعلى اللغويين ودواوين العرب والمحدثين وتواريخ أهل الأدب ، والتقط من أفواه الرواة وتقارير الكتب ، وما شاهدته في أسفاره وحققه بنفسه من أسماء البلدان ما عظم به فائده . وفي كل ما كتب ظهرت إجادته وما ينقله عن غيره قد يكون فيه نظر ، ويبرأ هو من عهده . فقد قال مثلاً في مدينة الصفر : ولها قصة بعيدة من الصحة لمفارقتها العادة ، وأما بري من عهدها ، إنما أكتب ما وجدته في الكتب المشهورة التي دونها القلاء . وقال فيما نقل عن الصين : هذا شيء من أخبار الصين الأقصى ذكرته كما وجدته لأضمن صحتي ، فإن كان صحيحاً فقد يظفر بالمرض وإن كان كذبا فتمتع من تقوله الناس ، فإن هذه بلاد شاسعة ما رأينا من مضى إليها فأولغل فيها وإنما يقصد التجار أطرافها . فكان ياقوت بما ينقل من الأوهام والخرافات إلى جانب الحقائق الثانية يريد ألا يتجلى كتابه من كل أطروفة ولو كانت سخيفة ليستفيد منه الجاهل ، ويتفكه به العالم ، ويتمتع التعل الأدبي ، ويقتبس الباحث . وتوسع خاصة في الكلام على المدن التي أنشأها العرب وحرص على الإلصاق بأخبار فتوح البلاد وحاصلاتها وأموالها وعمارتها وعادياتها ومصانها وأخلاق أهلها ، وما وقع فيها من الوقائع التاريخية المهمة وما قيل فيها من الأشعار البديعة ، فأمتع قارئه بكل مفيد ، بحسب ما واصل إليه علمه وعلم جيله ، أو قرأه في كتاب ، أو استقرأه بنفسه ونقله عن الثقات . وهذا القسم جامع من معجمه مما أدركه في عصره ، أو اقتبس من

الأريب إلى معرفة الأدب) (وقد جمع فيه ما وقع إليه من أخبار النحويين واللغويين والنسائين والقراء المشهورين والآخرين والفرخين والوراقين المعروفين والكتاب المشهورين وأصحاب الرسائل المدونة وأرباب الخطوط النسوبة وكل من سلف في الأدب تصنيفاً، مثبتاً وقياسهم ومواليدهم وتصانيفهم وأخبارهم وأنسابهم وأشعارهم. قال: فأما من لقيته أو لقيت من لقيه، فأورد لك من أخباره وحقائق أموره مالا أترك لك بعده تشوقاً إلى شيء من خبره. وقال إنه جسد للبريين والكوفيين والبندادين والحراسيين والحجازيين واليمنيين والصريين والشاميين والنريين وغيرهم على اختلاف البلدان، وذلك على حروف المعجم أيضاً. وقال في الاعتذار عن نفسه، وعمن يقول له إن الاشتغال بأمر الدين أم: «إن هذا أخبار قوم غمهم أخذ القرآن والحديث، وبصانعتهم قال الإمامة ويستقيم أمر السلطان والوزارة ويعلمهم يتم الإسلام، ويستبسطهم يعرف الحلال من الحرام» وإن كان هو علم اللوك والوزارة والكبراء يعملونه ربما لغفولهم، وزرعة لغفولهم.

وارشاد الأريب من أوسع كتب التراجم: وقد لا تتعادل التراجم فيه، فيكتب في الرجل المترين والثلاثين صفحة حتى لم يبق زيادة لستزيد: وقد يكتب في العظيم أيضاً أسطرًا مملوءة وخصوصاً في أواخر الكتاب حتى ليظن من لم يقف على ترجمة الترجمة به أنه من النعموين. وما أدري إن كان أتى ذلك من المؤلف أم من النساخ والتأثرين. وعلى كل فارشاد الأريب أو الجزء الذي طبع منه كثر تخمين للأريب، ومنهج فيه الركاز والذهب، فرائد يشغلها صاحبها ولا سيما وأن ياقوت نقل من كتب جليلة شاع بمضها على نحو ما نقل من كتب مرو وقال إن أكثر فوائد معجم البلدان منقول من خزائنها

وقال في كتابه إرشاد الأريب أيضاً: وربما قال بعضهم إنه تصنيف روي مملوك، وما عسى أن يأتي به! إن القوم لا ينظرون ما قبل إنما يسألون عن عمل قال ولوعاش ياقوت ورأى بدا أكثر من سبعة قرون كتابيه معجم الأدياب ومعجم البلدان الذين لا يستغني عنهما باحث ولا أدب وأنها من الكتب الأمهات التي حوت كل طريف مفيد تزيد على القرون حسناً وتبين حاجة الناس إليها، لا تخبث وعرف أن ما كان يقوله الناس فيه، قالوه في أمثاله في كل عصر ثم ذهب لنط المتولين والطاعين وبث علم المالين والتأديبين والباحثين.

محمد كرد علي

الأصول المتبعة في خزائن مرو، قال: وكانت سبلة التناول لا ينفارق منزلي منها ما نأخذ بجلد وأكثر، وبغيره من تكون قيمتها ما نأخذ دينار. وما كان ينفارق مرو لولا ما بعرو من ورود الفتر إلى تلك البلاد، وما كان لهم من الأثر التيسير في خرابها. ويتألف من الأبيات والقصائد التي استشهد بها ياقوت في معجم البلدان ديوان جميل، يحوي كل ما يفيد من رائق الشعر، وكذلك من عجائب البلدان الخليفة وأخلاق الناس، ودرجة الرفاهية والثروة في عصره، وأفاض في كلامه على البلدان بذكر من خرج منها أو نسب إليها من الأعيان، ولا سيما رجال الحديث. وكتابه خاص ببلاد الإسلام والشرق وذكر بعض أسماء المدن في بلاد الأفرنج وهو يتحفظ في نقل عن حال البلاد الأخرى. وما قال في الروم: «وفي أخبار بلاد الروم أسماء عجرت عن تحقيقها وضبطها فليقدر الناظر في كتابي هذا، ومن كان عنده أهلية ومعرفة، وقتل شيئاً منها على»، فقد أدت له في إصلاحه مأجوراً»

أما كتاب «المتروك ودماء المتروك» فقد أترعه بنفسه من معجم البلدان، واقتصر فيه على ما اتفق من أسماء البقاع لفظاً وخطاً، ووافق شكلاً ونطقاً، واقرن مكاناً وعلاً، وتوفيراً لوقت المطالع الذي يحب السرعة في تلقف الفوائد، وبمبدأ به عما ذكره في معجمه الكبير من الاشتقاق والشواهد والكتك والفوائد والأخبار والأشعار. ودعا ياقوت على من يختصر بعده كتابه معجم البلدان، وما خلا مع هذا من بضعة مؤلفين حاولوا ذلك وفيهم صني الدين عبد المؤمن سمي مؤلفه «مراسد الاطلاع» قال ياقوت في الكلام على اختصار كتابه: اعلم أن المختصر لكتاب كن أقدم على خلق سوى قطع أطرافه فتركه أشل اليدن أثير الرجلين، أعني البينين، أمل الأذنين، أو كن سلب امرأة حلها فتركها عاطلاً، أو كالأشياء سلب السكي سلاحه فتركه أعزل راجلاً. وقد حكي عن الجاحظ أنه صنف كتاباً ويوبه أبرابا، فأخذته بعض أهل عصره خففت منه أشياء وجعله أشد، فأحضره وقال له: يا هذا إن الصنف كالصور، وإن قد صفت في تصنيف سورة كانت لها عيان فمورتها، أعني الله عينك، وكان لها أذان فصلتها، صل الله أذنيك، وكان لها يادن فقطعتهما، قطع الله يديك، حتى عد أعضاء الصورة. فاعتذر إليه الرجل بجمعه هذا القدر، وتاب إليه عن المداوة إلى مثله

بني أن نطلق القول في كتاب ياقوت الثالث وهو (إرشاد

ياسين الرفاق ممتددة الملكة السمودية في دمشق سابقاً ...

خرجنا من دمشق مع الغروب ... وكان اليوم جمعة ، وكانت ليلة قراء ، فسالت الطرق بالدمشقيين على عادتهم في مثل هذه الليالي فامتلت جوابي بردي ، والمرجة الخضراء ، والبروة ، ووادي الشاذروان أجل أودية الدنيا وأحلاها — بخير الغنيان ، وأجل الفتيات ، وأجل الأطفال ؛ فلم يكن أمتع للعين ، ولا أشهى للقلب ، من ذلك المشهد . فسرنا في هذا العالم الساحر ، مترقبين متمهين ، لأننا لا نعيش في طريق وإنما نعيش في بحر من البيوت والقلوب والفتان جمع كل جيل بارع أخاذ ، حتى بلتنا دمر :

والخود في دمر أو حول هامتها  
حور تكشف عن ساق وويلدان<sup>(١)</sup>

فوقتنا نتج الأنظار بحورها وجورها ، ونحوها وبدورها ؟ وأنت منها عرفت دمشق لا تزال ترى فيها أيداً جالاً بحمله ولا تمره ، ففي كل يوم جمال جديد ، وفي كل مكان فتنة جديدة ، فلا تدرى أين تقف ، وماذا تنظر ، وأياً تفضل ؟ وأودى الشاذروان أم جنائن الفتوة ، أم جبال بلودان ، أم العين الخضراء ، أم سهول الربداني ، أم البيوت التي لا يحصها عدد ؟ ...

سقى الله ماعوى دمشق وحياها  
زُلنا بها واستوقفتنا حمانس يمن إليها كل قلب وهوها  
لبسنا بها عيشاً رقيقاً رداؤو ولتنا بها من صفوة القو أعلاها  
سلام على تلك المهادس إنها محط صبايات النفوس ومثواها  
رعى الله ألياً تقفت بقرعها فاكان أحلاها لبيها وأمرها<sup>(٢)</sup>

\*\*\*

خلينا الحامة وجرايا بلدة ابن واسنة<sup>(٣)</sup> والوادي كله عن أيماننا ، وأسندها إلى الجبل نستقبل الصحراء إلى ميلسون بلاط شهدائنا ، ومشهد أبطالنا ، ومبدأ تاريخنا الحديث ، ومثوى الأسد الرابض يوسف السَّكَّسمة ، الذي وقف هو وأشباه دمشق الزلزال الأفلاء في وجه ثاني دولة قوية ظالمة ، فاضمفوا ولا استكفوا

(١) شوق راحة الله

(٢) ابن الغار

(٣) ولأن واسنة هذا قصيدة طويلة جداً ، من أعجب الشعر القصصي الواسي يصف فيها جماعة دعاء إلى قريته فنقلوا معه الأنابيل ، وهي قصيدة نادر مثلاً نطاعاً في بنية الدهر لعمالي (ج ١ ص ٣٠٠) الطبعة المصرية

## إلى لبنان صور وخواطير للاستاذ علي الطنطاوي

لغيتي الأستاذ عمر الدين التنوخي ، وكنت قادماً من سفر .  
قال لي : هم !  
قلت : إلى أين ؟

قال : إلى الجبل زود أمير البيان ، ورجل الاسلام  
شكيب أرسلان

قلت : ما أعدل والله زيارته شيئاً ؛ ولكي آت من سفر  
ولم أبلغ داري

قال : اطمئن فان الدار في محلها لم تطر ، وما عليك أن  
ترها غداً ؟

قلت : ما لي من شيء ، وسرت معه . ولم أعد أرى السفر شيئاً ، لأن أصبحت في هذه السنين الأواخر كذلك الذي كان (موكلاً بفناء الله يذره) فلا أكاد أتي عصا التسيار وأحط الحال من سفر ، حتى أنها لا تخر . اطوف ما اطوف ، ثم أوي إلى هذه الترفة الصغيرة أجلس بين دكمان الكتب أحسب ما كسبت من هذا العناء الطويل ، فلا أجدني كسبت إلا صورا في التاكرة أضمتها إلى صور ، وذكري في النفس أجمها بذكري ، وصفحة في دفترتي أضيفها إلى صفحة أسعدت بديونها ، وأسرى قفاها ، وإن كنت لا أديون إلا الأقل ما أراه وأشعر به ، ولا أذكر إلا التافه مما يمر بي . وإن كنت أعلم أن صور التاكرة إلى اعاء ، وذكريات النفس إلى ضياع ، وقصص الدقتر إلى السكين والتار لا يزهدي ذلك بها ، ولا يصرفني عنها ، لملي أن الحياة نفسها ستموت ، والوجود سيعدم ، ولا يبق في الوجود إلا الوجد

\*\*\*

وكنّا خمسة في السيارة : الأستاذ التنوخي ، وأنا ، والأستاذ الشيخ بهجة البطار ، والأستاذ الشيخ بهجة الأثري ، والشيخ

كما طار وقع « ولا علا رجل إلا هبط ، إلا رجلاً علا بملحه وبأخلاقه ومواهبه ، فذاك الذي لا يهبط أبداً بل يزداد رفعة ، لأن عمله لن ينسى ، وأخلاقه لن تذهب ، ومواهبه لن تضيع ، أما من علا على قوائم الكراسى وأعناق الشعب ، فأحمر به أن يسقط مهما استمر علوه وطال بقاؤه

أقول : إننا مازلنا نهبط حتى انتهينا إلى سهل البقاع الخصب الأفيع الجليل ، الذي يفصل لبناننا (الشرق) الأجرد المغيب الرهيب الذي ادّرع الهابة ، واتسع بوشاح الخلود ، ولاحت عليه مبات الجلال ، والجد والوقار ، ولبنانهم (الغربي) المرح الفرح الأخضر الجليل ، الذي أترز بالبحر ، وأربدى رداء الشور ، وكلاهما أخضاد قاتن ، ولكن الأول جليل والثاني جيل ، والجنات الخالدات والفرايدس الباقيات ، في دمشق على سفح لبنان الشرقي ... قال شوقي :

نبث لبنان جنات الخلود وما نبث أن طريق الخلد لبنان وأنت حين يحتويك لبنان الغربي تحس بجباله وروعه ولكنتك تشمر أنك أنت له ، وأنتك جزء منه ، ولكنتك تحس حين تكون في لبنان أنه هولاك ، وأنه جزء منك ، وشتان بين ما تكون أنت في قلبه ، وما يكون هو في قلبك ، وأنت حين تكون في لبنان الغربي تجد يد الانسان لم تبق من جمال الطبيعة إلا قليلاً ، وتجد ما تجد أكثره في المدن الكبرى ، ولكنتك حين تكون في لبنان الشرق تجد الطبيعة الحولة الفاتسة التي لم تبدلها يد الانسان ، وإنما احاطها بإطار يحفظها ويظهر جمالها

وقد زعموا الجبلين جبلاً واحداً ، مدعته حوادث أرضيه (جيوولوجية) من زمن قديم ، لا أدري متى كان لأنني لم أدركه ولا أدركه أبي ، أعني آدم عليه السلام الذي توفي في الأمس القريب . وعلى ذكر آدم ... أليس من العار علينا أن نقيم حفلات الذكرى والتكريم لفلان وفلان ممن خدموا البشرية ونسى هذا الرجل العظيم الذي كان له أكبر الأثر في خدمة البشر ؟ ولم لا يفكر الناس في إقامة حفلة تذكارية كبيرة لهذا الرجل ، يشترك فيها عارفو فضله ، ومن (يق) حقيقة من أسأله ؟

\*\*\*

قلت : إن الجبلين كانا جبلاً واحداً ، والأمتين فيها أمة

ولا جينوا ؛ وما زالوا يقاتلون ويدافعون عن الدين ثابتين ثابتين الروح في أجسامهم ، حتى أعجزهم أن يعيشوا أشرفاً فاتوا أشرفاً ؛ فكان موتهم حياة لهذه الأمة التي حفظت العهد وحلت الأمانة ؛ وكانت قبورهم مناراً أحر في طريق هذا الشعب المجاهد المستميت لن يقف أو يقاطع حتى يأخذ (الكل) الذي (أعطى) الآن (بعضاً) منه ، ولن ينأى حتى يرى هذه الصحراء قد آمنت جنات ألفافاً ، تحمل الزهر الذي لا يسق إلا بالساء الأحر للثعب تحمل أزهار الحرية

سيتيق هذا اللحد لتمر عليه الأجيال الآتية ، الأجيال الحرة المرزقة ، فتذكر جهاد أسلافنا ، وترفع الثمن الذي دفعوه ، وتعلم أن القوة إنما غلبت الحق حيناً ، فان الحق يصنع القوة التي تغلب بها دائماً

سأذكر ما حيت جدار قبر بظاهر جلقى ركب الرمالا مقيم ما أقامت ميلولون يذكر مصرع الأسد الشبالا تنيب عظيمة العظلات فيه وأول سيد لقي النبلا مشى ومشت فيالتي من فرنسا تجر مطارف الفلور اختبلا أقام نهاره ياتي ويلقي فسا زال قرص الشمس زالا فكف عن بالسوادم والموالى ووسد حيث حال وحيث صالا إذا مررت به الأجيال ترى سمعت لها أزراراً وابنهالا<sup>(١)</sup>

\*\*\*

ثم أخذت السيارة تصعد بنا في مسالك متويزة مستديرة ترتفع الأبصار من استدارتها وعلوها ، حتى إذا غلطنا أننا بلننا فتنة الجبل تكشفنا فننقا فاذ نحن لا تزال في الحضيض ، وما فتنتنا نملو وتسلق ونودر حتى حاذينا (بلودان) درة المصايف الشامية ، وبدا لنا فندقها الغنم الضخم أكبر فندق في سورية كلها (إلى لبنان) الذي بنته الحكومة ليلاً الخزانة مالا والجيوب ذهباً فلا تغفوس فساداً ، والأخلاق انحطاطاً ، لا أنشأوا فيه من بلایا وطامات زعموها حضارة ورقيا ، ورأيناها الموت الأحمر والبلاء الأزرق فكنا حين نبيع الأخلاق بلالاً كمن يطرد ابنه من بيته ويربي فيه ذنباً...

ثم عدنا نهبط ، وهذه سنة الحماة : « مطار طبر وارفع إلا

تمر على الانسان ساعات بل لحظات ينسى فيها هذا العالم اللادى ،  
وهذه الحياة القصيرة الناقصة ، ويمس كأنه يعيش بنفسه حياة  
أكمل وأجل ، تخالط نفسه مشاعرا لا عهد له بها ، ولا يقدر على  
وصفها ، وتتمر قلبه لئلا يعرف أى شيء هو ، فيشعر أنه انتقل  
إلى عالم سحرى جنى عجيب ، كذه اللحظات التى تمر علينا فى غمرة  
التأمل النفسى ، أو فى هزة الموسيقى ، أو فى نشوة الحب ، أو حين  
الاستغراق فى العبادة والناجاة ...

هذه هي اللحظات التى تمر عليك حين تشرف على وادى  
( صوفر — حنا ) أو تجلس فى الشاغور ، أو تصعد إلى عين  
الصحة فى قالوة ...

لست أريد البداية للبنان ، وما لبنان فى حاجة إلى بداية ،  
وما فى لبنان سرّ فى فندق ، أو غرفة فى دار إلا وقد امتلأت  
حتى أننا لم نجد فى صوفر وقد وصلناها لئلا مكاناً نبيت فيه ، وكما  
دخلنا خدفاً خرجنا منه بخي صاحبنا حين الاسكان ... حتى  
قادتنا اللطاف إلى فندق لطيف معترل ، قاعد فى منتصف الطريق  
بين صوفر ومجدون ، ولم يكن بعده فندق نأوى إليه . فتعلقتا  
بصاحبه ، وتولنا إليه وأطمعنا حتى رضى أن يمد لنا مكاناً فى  
الردهة ( الصالون ) قبلتنا ، ووضعت لنا سريراً صغار كسر  
الجند وطلبة المدارس الساخلية جاء بها من بيته ، فحمدنا الله عليها

\*\*\*

ولما دخلنا الأوتيل : عمانان عاليتان على راسي الهنيتين :  
بهجة المراق وبهجة الشام ، وعقال نجدى نغم على هامة أمير من  
أمرأه نجد ، ونحن الاثنان (المطربشان) الأستاذ عز الدين وأنا ،  
تملقت بنا الأنظار ودارت حولنا الأبصار ، وحفّ بنا شباب  
يسلون علينا . قلنا : وعليكم السلام يا إخواننا ... فما راعنا إلا  
أنهم تحكوا وتحك الحاضرون ...

قلقت لأحدهم : من فضلك قل لى ، لماذا تضحك ؟

هل نجد فى هيئتي ما يضحك يا سيدى ؟

فازداد الخبيث ضحكاً ، فهمت به . فوبّ الحاضرون وقالوا :

يا للعجب : أنفرب فتاة ؟

قلت : وانضجته ! فتيت بسراويل ( بنطالونات ) وحل

( بذلات ) ؟ وأن الشعر وأن اللحم ؟

واحدة ، ولكنتك واحد فى هذه المسافة التى لتجاوز الساعتين  
جموريتين مختلفتين ، وعكسيتين متباينتين ، وحدوداً تحدد السانبا  
وفرنسا ...

ألقاب مملكة ...

وسبحان خالق المر ، وخالق الأسد ، وخالق كل شيء !

\*\*\*

وأعشنا وواحلنا ( أعنى ) وقتنا سيارتنا ، ولم يكن معنا  
رواحل ولا رحال ( فى شترة ، عروس السهل ، نستريح فيها  
قليلاً قبل أن تسلك بالسيارة الجبل التى لاتبلغ الطير ذراه ،  
وتصبغ فى نصف طريق الساء . وإذا أنت شئت أن تتصور  
مبلغ مانلو ، فتصور شارعاً طوله قرابة كيلين اثنين ، قد وقف  
على رأسه ، وكنت أنت فوقه تطل على الهدى من عل ...

علونا فى جبال شجرها ساحكة ، نجتاز القرى المتناثرة على  
السفوح والدرى ، ونرى الينابيع تتدفق من أعالي الصخور ،  
وتسيل فى بطون الأودية حائلة سكرى . وما زلنا فى علو ولن  
ودوران ، حتى بلطنا ظهر اليبدر حيث صرنا فوق السحاب ،  
لا على الجاز أو المبلانة كما يقول الشعراء ، بل على الحقيقة التى  
يشاهدها الناس كلهم فقد كان السحاب يسّ الدرى التى تحتنا  
ويطغ وجوهنا ويحجب عنا السهل والسفوح ، وكبنا نلوه عليه  
أحياناً فلا يلفتنا ولا يمسنا ، وزاء يمر من تحتنا ، أشبه شيء بالنيار  
الأبيض تحمله الريح . حتى دوننا تلك الدودة الكبيرة ، وأشرفنا  
على وادى ( صوفر — حنا ) العظيم أوسع أودية لبنان وأجلها  
وقد ازدهى بالصنوبر وانتشرت على سفوحه عشرات القرى ولاحت  
مبانها العظيمة وقصورها الشام

والروابي تودت راحة السحاب ونمت على وشاح مرقق  
والدرى البيض فى الملاء نسور حومت تكشف الخفى للقل  
نشرت فى الفضاء أجنحتها الزهر فأسى بها الوجود وأشرق  
والقرى غلقت بأخية النيب وشاعت بين الغمام للنم  
والينابيع ساحكات من الزهو ترى فيها السنا وتأتى  
وترامى البحر البعيد كسلم مبهم راجف الخيال ملقن  
سرقته السماء فى الأفق النا ... فى أنفرب الحاضرات تشرق (١)

\*\*\*



## الأدباء المحترفون

للأستاذ مصطفى جواد

الأدب في كل أمة غذاء النفوس الصافية من كدر المادية  
الشريرة من أمراض الطمع والجشع، السائلة من إفسار المكابيد  
والنداح؛ والأدباء في كل شعب هم الطبقة الرفيعة في الراتب  
البشرية، الحلقة في سماء الصفاء بأجنحة لطف أرق من الهواء.  
واللادبة لا تؤمن بدين الأدب ولا عطف لها على البشرية ولا رحمة،  
فالأديب نوراني والمادة بهيمية ترجع بالإنسان إلى عصور كان  
ينازع فيها الوحوش فرائسها، ويبدد الشبع والري من الدنيا  
نفائسها؛ وكما رقى العقل في الصناعات انخفضت الماطعة واستبدت  
المادية واستحكمت الوحشية، فلولاً الأدباء بين الناس كالنجوم  
الزهر<sup>(١)</sup> في السماء الدنيا لبدليل السادة أشد ظلاماً وأهول  
منظراً. ولعله سيأتي زمان يتخفى فيه الأدباء كما كان الأنبياء  
يتسترّون من الناس في أول الاستنباء، ورأس الخسة وأيام  
الدعوة، خشية الاستهزاء والأزداء والتعذيب والتقتيل، وإذن  
لا يصمم الأدباء يوم ذاك من ضربة المادية الأشبه بجمهورية أنغلطون  
وإلا مثل المدينة الفاضلة التي أفكر فيها فيلسوف فاراب. أما  
ماضيه الشيوعيون لأدباء الشيوع في روسيا من قصرهم في قريّة  
زهرية وامتدادهم بضروري اللادة ليستهزوا بالاستنابة ودعوا إلى  
التشارك فهو أخلق بالأدب البنّاء والشعور المتجمل والمواطف  
المطوفة والنفوس المأسورة والأضالات المكبوتة، فما أغنى  
الشيوعيين عما فعلوا وما كان أخرى الأدباء بالإباء على هذا  
الازدراء! وكما علت اللادة امتياز الأدباء عن أهل اللادة وعبدية  
الحيوانية، فيمشون منفردون متبرزين كالنصوص في الربط المهادنة  
إلا من تسبب وتحميد، وكالهيان في الأدوار الواجبة إلا من تكفير  
وارتسام، يزرعون فيحصدون ويفرسون فيجتنون، لا تجارة  
تلهمهم ولا تكالب يتسهم ولا اغتداع يؤذهم، فهم حينذاك صفوة

(١) الزهر جمع أزهر وزهراء ولا يجوز أن يقال «التيوم الزهراء»  
لأنه لم ينطق به قصفاً، الأمة ولا أتيت فواعدها، وإن كان في الشعر  
قافية فهو من كبار الضمائر

قالوا: أنت في لبنان

قلت: عفواً، لقد حسبت أنّي في لبنان<sup>(١)</sup>

وفررنا ونحن مستحيون. نحاول ألا نبدها ككرة أخرى  
ولما خرجت في الليل لحت في طريق واحدة من هؤلاء النسوة  
فجيتي، قتلنا لها: مساء الخير يا مدموازيل

قالت: مادمووازيل إليه واقع؟

قلت في نفسي إنها متروجة وقد ساءها أن يدعوها بالدموازيل  
(الآنسة) وأسرعت فتداركت الخطأ وقلت: بردون مدام

قلت: مدام في عينك قليل الأدب، بأي حق تخرج مني  
أنا (فلان) الحامي

قلت: بردون، بردون

ووليت هارباً، فذهبت إلى صاحب الأوتيل فرجوته أن يعمل  
لنا طريقة للتفرقة بين الرجل والمرأة، فدهش مني ووجه لحظة؛  
ثم قدر أنّي أضرح فأنطلق ضاحكاً  
قلت: إني لا أضرح، ولكنني أقول الجدة وقصصت  
عليه القصة...

قال: وماذا نعمل؟

قلت: لوحات صغيرة مثلاً من النحاس، كالتي توضع  
على السيارات ليبيان رقعها، أو على الدراجات... يكتب عليها  
رجل. امرأة. تعلق في الصدر تحت الثدي الأيسر أو تتخذ  
حلية من الذهب أو الفضة عليها صورة ديك مثلاً أو دجاجة،  
أو... أو شاة أو خروف، أو شيء آخر من علامات التكبير  
والتأنيث...

فراقه اقتراحى وقبله على أنه نكتة، ولكنه لم يفكر بالعمل  
به لأنه لم يجد حاجة إلى هذا التفرقة ما دام المذهب الجديد يقول  
بمسواة الجنسين؟

\*\*\*

ولم تنل الاقامة في صوفر، لأننا لم نجد الأمير شكيب فعدنا  
أدراجنا إلى دمشق...

على الخطاطي

(دمشق)

(١) عبت لبنان العرقى العرقى وعنوا لبنان العرقى (المستعرب)

الصفة، وأتباع الإنسانية وملأته البشر، بضيع أحدهم بين الناس كما بضيع الملك إذا هبط بين البشر، بل هو أنضيع من الأتيام في مأدية التنام، فويل لأهل الأدب من شر قد اقرب .  
الأدب عدو المادة والمادة غائلة الأدب . وأعني بالأدب في كل ما أسلفت من القول « مولدات المواقف وتأتج العقول من وصف حزن وأسباب حزنه، ونمت فرح وأسباب فرحه، مخرجاً يبدائع السكون ، أو مطلقاً بهرجه وغلواله ، ممدداً له وصف الجبال وذكر القبح وتبيان حسن الخلق أوسوئه والتصریح بالمدح والفتوح ، فيكون ذلك للأدب كالخلى المروس أو كالحطب للثار »  
وحد هذا الأدب « حركة المواقف واشتغال العقل والتأسيس على الحقيقة والخيال » فهو — كما قلنا — غذاء النفوس البشرية الرائقة وحبيب الإنسانية وريب الحقيقة والامكان ؛ فالتحرف بحرفة المادة لا يقدر على دخول جنة الأدب ؛ والأدب لا يستطيع الخروج إلى جهنم المادة وما أغفنه عن ذلك . فكيف يبلغ امرؤ أن يتردد بين الجنة والنار ويجمع بين السلم والحرب؟! وإذا مارأنا واحداً قد ألم بالبرزخ فتفتح إليه نبات جنة الأدب من أمام، وتلقه شرارات المادة من وراء ، فهو لأدب ولا مادي بل صاحب اختيار في الاختيار ، ثم يصير إنساً إلى الجنة وإنساً إلى النار ، فذلك ومن ذلك قل الأدباء المحترفون بلعب المادة واحتجان البيضاء والصفراء ، وإنما سميئام أدباء على سبيل أدب القدماء ، وهم قد رأينا « برزخيون » و« مسلم الأدب كوصوله لمن قال « وجادت بوسل حين لا ينفذ الوصل » ولما توأم في عهد الاختيار والفن والحنّة . ومن الأدباء من يضطر الزمان إلى الاحتراف فيستدفع الحرفة شئك الزمان ، ولو ترك نفسه وأتجى من ذل الحاجة مالجاً إلى الحرفة ولا قاربها . ومن الأدباء المحترفين أبو القاسم نصر بن أحمد بن نصر بن مأمون الخبزأردى ، نسبة إلى حرفته « خبز الأرز » فقد كان هذا أنيساً لا يتهيج ولا يكتب ، وكان يخبز الأرز بمرصد البصرة في دكان له ، ويشد الناس أشعاراً مقصودة على النزل ، والناس يزدحمون عليه ، ويطربون باستماع شعره ، ويتمحبون من حاله وأمره ؛ وكان أبو الحسين محمد بن محمد المروفي بابن لنكك

التالي في القيمة ، والمطبيب في تاريخ بغداد ، وإاقوت الحموى في معجم الأدباء ، وابن خلكان في الوفيات . قال ياقوت : « وكان ممن يفضلون التذكر على الإثبات ، فكان أحداث البصرة يلتفتون حوله ، ويتنافسون بميله إليهم ، ويحفظون شعره لسهولته وورقه »<sup>(١)</sup> وقد نزل نصر هذا بغداد وأقام بها دهرًا طويلاً وقرئ عليه ديوانه فيها . حدث الخطيب بسنده إلى أبي محمد عبد الله بن محمد الأصفهاني البصري ، قال : خرجت مع عمي أبي عبد الله الأصفهاني الشاعر وأبي الحسين ابن لنكك وأبي عبد الله الضجع وأبي الحسن البهاك<sup>(٢)</sup> في بطلاة عبيد ، وأنا ومثد صبي أصحابهم ، فشرنا حتى اتبوا إلى نصر بن أحمد الخبزأردى وهو جالس يخبز على طابقه ، جلست الجامعة عنده يهتثونه باليد ويترفون خبره ، وهو يوقد السفن تحت الطابق ، فزاد في الوقود فندحسهم ، فذهبت الجامعة عند ترديد الدخان ؛ فقال نصر ابن أحمد لأبي الحسين بن لنكك : متى أراك يا أبا الحسين ؟ فقال له أبو الحسين : إذا استخنت ثيابي ؛ وكانت ثيابه يومئذ جُددًا على أتق ما يكون من البياض للتجمل بها في العيد ؛ فشينا في سكة ببي سمره حتى انتهينا إلى دار أبي أحمد بن النثي ، فجلس أبو الحسين ابن لنكك وقال : يا أحماني ، إن نصرًا لا يخبز هذا المجلس الذي مضى لنا معه من شيء . بقوله فيه ، ونحب أن نبداً قبل أن يبدأنا واستدعى دواة وكتب :

لنصر بن فؤادى فرط حب أنيف به على كل الصحاب أنيساء فيخربنا بخودنا من السفن الدخن لثياب قمت مبادراً وظننت نصراً أريد بذاك طردى أو ذهباي فقال : متى أراك أبا حسين قتلته : إذا استخنت ثيابي وأنفذ الأبيات إلى نصر فأمل جوابها فقرأها فإذا هو قد أجاب :

منحت أبا الحسين صميم ودى فداعينى بالفاظ عذاب أتى وثيابه ككتير شير فمدن له كريمان الثياب ظننت جلوسه عندي لنرس جئت له بتسميك الثياب قتل متى أراك أبا حسين لجابوني : إذا استخنت ثيابي

(١) معجم الأدباء (٧ : ٢٠٨)

(٢) وردت في تاريخ الخطيب « البهاك » والصواب ما في الوفيات وهو ما ذكرناه

البصريين : الشاعر المشهور — نفع — علو قدره عند البصريين — ينتاب دكانه ليمسح شعره ، وقد اعتنى به وجمع له ديواناً ؛ وذكره

البصريين : الشاعر المشهور — نفع — علو قدره عند البصريين — ينتاب دكانه ليمسح شعره ، وقد اعتنى به وجمع له ديواناً ؛ وذكره

وهبت له عيني الكرى  
شكراً لأحسان الزمان كما يساعد على

\*\*\*

كم أقامى لديك قالا وقبلا  
جمعة تنقضي وشهر يوتى  
إن يفتنى منك الجليل من النعل  
وما يفتنى منك الجليل من النعل  
والهوى يستريد حالاً غالياً  
وكذا ينسلى قليلاً قليلاً  
ويك لا تأمن صروف الليال  
فكأنى بحسن وجهك قد ما  
فتبدلت حين يبدل بالو  
فكأن لم تكن نفسياً رطياً  
عندها بشتت الذى لم تصله

\*\*\*

رأيتُ الهلال ووجه الحبيب  
فكأنما هلالين عند النظر  
فلم أدر من حيرتني فيها  
هلال البقي من هلال البشر  
ولولا التورّد في الوجنتين  
وما راعى من سواد الشعر  
لكنّ أظن الهلال الحبيب  
وكنّ أظن الحبيب القمر  
وذاك ينبىء وذا حضر  
وما من ينبىء كما من حضر  
ومما ذكره له ياوتى الحوى :

شافني الأهل لم تشقى البيار  
والهوى صائر إلى حيث صاروا  
جيرة فرقتهم غربة البين  
وبين القلوب ذاك الجوار  
كم أناس دعوا لنا حين غابوا  
.....

إلى آخر الآيات التقدمة ذكرها منقولة عن الوفيات

\*\*\*

فلا تمنّ بلفظك تكلّمه  
لصودقه حسناً الأصل يكفها  
إن الدناير لا تلج وإن عنت  
ولا تزد على الحسن الذى فيها  
وأورد له الخطيب :

بأب أنت من ملول ألون  
رُضنى بالأمان والتخوف  
حار عطفى في حكاك الجائر الد  
ن وفي خلقك الجليل اللطيف  
أنت بالخضر والمؤزر تحكى  
قوة الشوق بالفراد الضيف

ليس عن خيرة وصفك لكن  
حركات دلّت على الموصوف  
لك وجه كأنه البدر في انتمس  
عليه تطرّق من كسوف

وأغرب ما في حياة هذا الرجل المشهور بمزاورة اللذات  
وملازمة الشهوات وقوفه موقف الحكيم التنصع والغفيع  
النتنطس تقسم منه قوله :

فإن كان التقرّز فيه خير  
فلم يكن الوصى أبا رب<sup>(١)</sup>  
وحكي الخالدان الشهبان في كتاب الهدايا والتحف أن  
الحيز أدرى نصر بن أحمد هذا أعدى إلى ابن يزداد وإلى البصرة  
فصاً وكتب منه :

أهديت ما لو أن أضفاته  
مطرح عندك ما بانا  
ككل بلفظى التى لم بين  
إهداؤها عند سلبانا  
هذا امتحان لك إن ترصه  
بأن لنا أنك ترصنا<sup>(٢)</sup>

قال ابن خلكان « وأخبار نصر ونواجره كثيرة وتوفى في  
سنة سبع عشرة وثلاثمائة . وتاريخ وقالة فيه نظر ، لأنه<sup>(٣)</sup> ذكر في  
تاريخه أن أحمد بن منصور التوشرى المذكور سمع منه سنة خمس  
وعشرين وثلاثمائة<sup>(٤)</sup> » قال الخطيب : « روى عنه مقطعات من  
شعره للماتى بن زكريا الجزرى وأحمد بن منصور التوشرى  
وأبو الحسن بن الجنبى وأحمد بن محمد الباس الأخابري وغيرهم ؛  
وذكر التوشرى أنه سمع منه ينداد ياب خرسان في سنة خمس  
وعشرين وثلاثمائة<sup>(٥)</sup> » والصحيح أن وفاته كانت في سنة ٣٢٧  
كما ورد في معجم الأدباء<sup>(٦)</sup> ، ومما أورد له ابن خلكان :

خلطى هل أبصرنا أو سمعنا  
بأكرم من مولى عشى إلى عبد ؟  
أنى ذائر أكرم غير وعد وقال لي :  
أجلك عن تعليق قلبك بالوجد  
فأزال نجم الوصل بيني وبينه  
يدور بأفلاك السعادة والسعد  
فطوراً على تقبيل ترجس ناظر  
وطورا على تمضيض نقاحة الخلد

\*\*\*

ألم يكفى ما نالني من هواكم  
إلى أن طلقتم بيني وبينكم وضاحك  
شانتكم في فوق ما قد أصابني  
وماني دخول النار في طر مالك

\*\*\*

كم أناس دنوا لنا حين غابوا  
وأناس جفوا وهم حضار  
عرشوا ثم أعرشوا واستأثروا  
ثم مالوا وجاوروا ثم جاوروا  
لأنهم على التجنى فلو لم  
يتجنوا لم يحسن الاعتذار

\*\*\*

بات الحبيب منادي  
والسكر يصعب وجنتيه  
ثم اغتدى وقد ابتدأ  
منع الحمار بمقتليه

(١) تاريخ الخطيب ١٣ : ٢٩٨ - ٢٩٩ وفيات الأعيان ٢٠ :

٢٩٢ (٢) الوفيات ٢٠ : ٢٨٤ (٣) أى الخطيب سقى

(٤) الوفيات ٢٠ : ٢٨٥ (٥) تاريخ الخطيب ١٣ : ٢٩٧

(٦) معجم الأدباء ٧٠ : ٢٠٨

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ٢٤ —

### الفلسفة الصينية

#### العصر المجهى

لم يكدهم حكم أسرة « تشو » بتتبعى حوالى القرن السابع قبل المسيح حتى هوت بلاد الصين في أعين أنواع الترويض والاضطراب ، وظلت تزعج تحت نير هذا التدهور السياسي والاقتصادي والأخلاقي نحو خمسة قرون . فلما ضيقت هذه الأزمة الاجتماعية الخلق وأحكمت الضغط ، كان من الطبيعي أن تنفجر العقول الجارية بعد أن استامت الفضاير التيبلة ؛ وكان من الطبيعي كذلك أن يحدث هذا الاستياء وذلك الانفجار آثاراً بارزة في الحياة الاجتماعية عامة ، وفي الحياة العقلية بنوع خاص ، وهذا هو القى كان ، إذ لم يكدهم يتتبعى الثلث الأول من القرن السادس حتى كان كوكب تلك الشخصية البارزة الممتازة وهي شخصية « لاهو — تشيه » قد سطع في سماء الصين سطوعاً أعقبه انفجار بنوع عبقرية أخرى فاقت الأولى عمقاً وسموً ، وبكتافت وإلهاماً على رفع الفلسفة الصينية إلى صفوف منتجات الأمم الراقية ، تلك هي عبقرية « كونفشيوس »

عرف « كونفشيوس » « لاهو — تشيه » ولكنه لم يكن معه على وفاق في الآراء الفلسفية ، بل كان وإياه على طرفي تقيض في أهم النظريات ، إذ لم يكدهم « كونفشيوس » ينتسج ويعلم منهجه حتى لاحظ الناس أن بين اللذهيين خلافاً جوهرياً في القواعد الأساسية ؛ ولم يكن هذا الخلاف حول عقيدة دينية أو رأى نظري ، وإنما كان في الفلسفة العملية ، لأنه نشأ من سؤال هام دعت إليه الحالة الاجتماعية في بلاد الصين ، وهو : « ما هي الوسيلة الناجمة لانتفاذ البلاد من هذا التدهور ؟ »

بينما كان « لاهو — تشيه » يرى أن الفضل والزهادة واحتقار الحياة العملية هي الوسيلة لهذا الانتفاذ التفتد ، كان

كم شهوة مستقرة فرحاً قد أنجحت عن حلول آفات وكم جهول تراه مشتتاً سرور وقتنر بينم أوقات كم شهوات سلين صاحبها ثوب الديانات والرواد وقد جمع جملة من الحكم وأشتاتاً من الأخلاق وركلماً من التجارب في قوله :

لسان الفتى خنق الفتى حين يجهل  
إذا لسان المرء أكثر هذره  
وكم فاعمر أبواب شر نفسه  
كذامن روى وما كثر ادراقت لفظه  
ومن لم يقيد لفظه متجسلاً  
ومن لم يكن في فيه ماء ميانه  
فلن تحبب الفضل في الحلم وحده  
ومن يتصرف بمن يرى فهو ما يرى  
وقد أوجب الله القصاص ببدله  
فان كان قول قد أساب مقاتلاً  
وقد قيل في حفظ اللسان وبخرنه  
ومن لم يقر به سلامة ضيحه  
ومن يتخذ سوء التخلط عادة  
ومن كثرت منه الوقية طالباً  
وعدل مكافاة السوء بفعله  
ولا فضل في الحسنى إلى من يحسها  
ومن جعل التريض محمول مزحه  
ومن أمن الآفات عجباً رأيته  
أعلمكم ما علتى تجاربى  
إذا قلت قولاً كنت رهن جوابه  
إذا شئت أن تحيا سعيداً مسلماً  
وذكره الخطيب أياتاً ثلاثة تدل على ارتباطه في الهوى وهى :  
ما جفت من كان لى أنسا  
أرئت شوقاً يمشى أسبابه  
كئيل بمقوب يبد يوسف إذ حسن إلى شم  
بعض أبوابه  
دخلت باب الهوى ولى بصرى  
وفي خروجى عمت عن بابته

« بدياد »

مصطفى مراد

(١) ذكره هنا البيت وأكثر بيتي القصيدة يا قوت الهوى في سجع الأدباء  
(٢) تاريخ الخليل ١٣ : ٢٩٧ — ٨

وهو أحد أخصاء تلاميذه الأوفياء وألح عليه قائلا : « من حيث إنك أردت أن تدفن نفسك في هذه المرة الوحشة ، فأنا أوصل إليك أن تؤلف كتابا لتؤدبني به » فلم يسع هذا الحكميزاء ذلك الرجاء الملح إلا أن يجيب تلميذه على سؤاله ، فألف كتاب « تلو — كي » وعثر أثر فراغه من كتابته غادر ذلك الوادي الذي عرفه الناس فيه وانسحب إلى حيث لم يره بعد ذلك أحد

وقد حدثنا « سي — ما — تسبان » أيضا أنه أعقب بعده ابنًا يسمى « تسونج » صار بعد أبيه من عطاء الدولة ؛ وكان قائدًا كبيراً من قواد جيوشها ، وأن مشاهير رجال المملكة الذين لبوا أهم الأدوار السياسية والاجتماعية فيها كانوا من ذريته

أما الأساطير الشعبية فقد أحاطت بهذا الحكميز بناءً كثيفة من الروايات والحواشي التي ثبتت الاستحالة الزمنية في بعضها ، وبحقق الاستبعاد في بعضها الآخر ، كما أنه قد غلبت الحقيقة على البعض الثالث . فمن هذه الأساطير ما يتحدث عن تلك القابلية الهامة التي حدثت في سنة ٥٧٥ قبل المسيح بين « لاهو — تسية »

و« كوفيتشوس » ومادام فيها من محاورات بين الحكميز الشيخ المهادي' الواقع مما يقول ، وبين المبقرى الشاب المتحمس المقم بالآمال الذهبية في المستقبل النير

تحدثنا هذه الأسطورة أن الشيخ أعلن في حديثه أن إصلاح الحياة الاجتماعية بواسطة النشاط العملي مستحيل ، وأنه لا يتيسر إلا بواسطة التنسك والزهادة والاعتزال ، وأنه لم يقل بهذا الرأي إلا بعد تجارب طويلة استغرقت سبعين سنة ، وأن « كوفيتشوس » حينما سمع من الحكميز الشيخ هذا الرأي ، لم يتردد في الحكم عليه بأنه خاطئ' باطل ، وبأن نتيجته هي الخمول واليأس ؛ ثم سأله قائلا : « إذا كان واجب كل فرد من أفراد الدولة أن ينسحب في كهف من الكهوف ، فمن ذا الذي يعمر المدن ، ويقطع الأرض وينشئ الصناعات ، ويديم النوع البشري على سطح الأرض ؟ وإذا كان هذا الاعتزال من واجب الحكماء فغيب ، فمن ذا الذي سيربي الانسان ويؤديه ويصون الفضيلة والأخلاق ؟ »

وتحدثنا هذه الأسطورة أيضا أن القابلية بين هذين الحكميين كانت من أجل هذا الخلاف قاترة ، وأن سوء التفاهم قد ساد بينهما على أثر هذه المحاورة . ويميل أحد « المستصيين » على هذا النبا بقوله : « ما دام قد ثبت تاريخيا أن « لاهو — تسية » كان

« كوفيتشوس » يعلن أن الوسيلة الوحيدة لهذه النجاة هي العناية الفائقة بتنظيم الحياة العملية على أساس الخير الأخلاقي الذي ينتهي حتماً إلى الصلاح الاجتماعي ، وصرح أن الاهتمام بالمرعان للنظم والقضاء على الرذائل التي تنخر في بناء صرحه هما وحدهما السكيتلان باعاده الرفهية والمهدوء إلى الدولة ؛ وقد كان من المفهوم بعد تأسيس هذا الخلاف أن يتسع اليون بين هذين المذهبيين في أكثر نظريتهما الهامة ، وهذا هو الذي حدث بالفعل غير أنه ينبغي لنا أن نشير إلى أن محاولة حل هذه المشكلة ليست من مستحدثات هذين الفيلسوفين ، وإنما هي محاولة قديمة ترجع إلى عصر ما قبل التاريخ ؛ غاية ما هنالك أن ذلك الخلاف كان في الماضي نظرياً فحسب ، لأن البلاد لم تكن قد هوت بعد في هذا التدهور ، أما في هذا العصر فقد أضحت هذه المشكلة عملية يجب الاعتناء بها

الآن وبعد أن ألمنا إلى هذين الفيلسوفين هذه اللاعلاء الماجة نريد أن نتناولها في شيء من التفصيل بادئين بأولها

\*\*\*

## لاهو — تسية

### حياته

ليست هذه الكلمة اسمه ولا اسم أسرته ، وإنما معناه : « الأستاذ القديم » أو « العالم القديم » أو « الحكميز القديم » ؛ أما اسمه الحقيقي ، فهو « بي — يانج » ، واسم أسرته « لي » وقد دعاه الناس بعد موته : « تان » ، وهو لقب مشرف كان الصينيون يطلقونه على الحكماء بعد موتهم

وله هذا الحكميز في سنة ٦٠٤ قبل المسيح في قرية « كيو — جين » بمملكة « تشو » التي هي الآن في مقاطعة « أولان » وكل ما يعرفه التاريخ الصحيح عن حياته هو ما يتحدثنا به « سي — ما — تسبان » أقدم مؤرخ صيني من أنه أمضى الأكثرية القابلة من حياته في « تشو » . وفي أواخر حياته عين مديراً لدار المحفوظات الملكية ، ولكن أحداً لا يعرف ما هي الوظائف التي شغلها هذا الحكميز قبل هذه الإدارة ولا كم سنة قضاه فيها ، وإنما روى لنا هذا المؤرخ أنه حينما تقدمت به السن اعتزل الخلد في الحكومة ، وانتسب إلى وادي « هان — كو » حيث اعتزل الناس جميعاً وظل فيه عاكفاً على تأملاته الفلسفية أسماً لمبادئه الأخلاقية . وفي أثناء هذه الفترة جاءه « بين — سي »

مديراً لدار المحفوظات في مدينة «لو» في نفس التاريخ الذي زار فيه «كونغيفيوس» هذه الماصمة، بل إنه قد ثبت أنه زار دار المحفوظات نفسها وطلب الاطلاع على بعض ما فيها من وثائق قديمة كانت دراسته في حاجة إليها، أفليت هذه الظروف كلها تدعونا إلى تصديق هذه الأسطورة لا سيّما إذا كان ما حدثتنا عنه من خلاف صحيحاً صحة عليه ؟

ومن هذه الأساطير أيضاً ما يروى لنا أن «لاهو-تسيه» بعد أن اعتزل الخدمة ارتحل إلى بلاد الهند وأخذ ينشر تماثيله هناك، وقد تلاقى مع «بوذا» فتتلف هذا الأخير عليه، وناقى عنه تلك المعارف الصينية القيمة التي كانت فيها بعد أساساً لذهبه ويستبد الأستاذ «زانتكير» صحة هذه الأسطورة، لأن «بوذا» لم يولد إلا بعد هذا الحكيم بمائة وخمسة وعشرين عاماً؛ وإذا صح سفره إلى الهند، فلا يمكن أن يصح لقاءه مع شخص يقى على مولده خمس وأربعين سنة، فضلاً عن نشأته واستعداده لتلقى العلم؛ فإذا أضفنا إلى هذا أن حكيمنا لم يترك الهند إلا بعد بلوغه سن الثمانين استطعنا بسهولة أن نجزم باستبعاد صحة هذه الأسطورة هناك أسطورة ثالثة تنبئنا بأن هذا الحكيم قد كتب ألف كتاب، منها تساميات ثلاثون في شرح فن الحياة العملية والأخلاق والسلوك والمعاملات الإنسانية، والسبعون كتاباً الباقية في السحر، وعلى الأخص في صنع التمام التي يجلب حملها للسعادة للأحياء.

لا ريب أن هذه الأسطورة لا تقل عن سابقتها بطلاناً، لأن هذا الحكيم لم يثبت عنه أنه كتب غير كتاب «ناو-تي-كينج» الذي أشرنا إليه آنفاً، والذي خصصه لتسجيل مذهب الفلسفي.

بل إن النقاد المحدثين يمزجون بأن هذا الكتاب على حاله الراهنة ليس من تأليف «لاهو-تسيه» وإنما هو مجموعة من آرائه وحكمه مضافاً إليها آراء وحكم لبعض القدماء الذين سبقوا عصر هذا الحكيم، ويرجعون أن هذا الكتاب قد كتب بمدة أقلام مختلفة، بعضها لتلاميذ هذا الحكيم، والآخر لبعض التلمذيين بمذهبه.

### مذهبه

اختلف الباحثون المحدثون في المذهب النظري لهذا الحكيم اختلافاً كبيراً، يفتيحت: اليقين عسيراً على كل من يحاول الحكم على هذه الفلسفة «اللاهو-تسيه» والسبب في وقوع كل هذه

اختلافات كثيرة، جعلت: اليقين عسيراً على كل من يحاول الحكم على هذه الفلسفة «اللاهو-تسيه» والسبب في وقوع كل هذه

## الفروسة والتربية

السيد جريس للقسوس

—•••••—

كلوز نمبر: ١٠٣١

الفرد، ووضعت له قواعد وحدوداً ثابتة، ليس له أن يتعداها أو يشذ عنها في حياته الفكرية. أما الاجتماع والسياسة فمعهما الفروسة Chivalry وفله — كما سترى — لم يختلف كثيراً عن فعل غيره من الأنظمة والمبادئ التي ذكرناها

كل هذه الأنظمة تناوت وتنافرت على سيادة الحضارة في العصور الوسطى وخاصة الظلمة منها، لكنها كانت تتوخى دائماً إعلاء كلمة الجماعة وإخفات صوت الفرد، فخلت بذلك دون تقدم الحضارة تقدماً حقيقياً، إذ كلما حاولت سفينة الحضارة الاقتراف، ألقت الجماعة مراسمتها لتوقفها وتميعها عن السبر الطرد. والصراع بين الفرد والجموع قائم على هذا الأساس. فالفرد يبتغي رفعة الرعاة وتحطيمها ما استطاع إلى ذلك سبيلاً، بينما الجماعة تريد خلاف ذلك. ومهمة التربية والتعليم في كل عصر ومكان — كما بينا — التوفيق بينهما، وإصلاحهما إصلاحاً يكفل به تقدم الحضارة. وستتناول في هذا المقال نظام الفروسة ونرى كيف كان مهتداً للنظم والمبادئ الاجتماعية والأخلاقية، وما كان فضله على التربية خصوصاً

### الفروسة، طبيعتها، نشأتها

الفروسة في أكل وضع لها: نظام أو معهد اجتماعي لأدبي (من حيث نشأته)، ذو مبادئ، ومثل اجتماعية وأخلاقية عالية قائمة على قواعد وتقاليد رسمية راسخة. ومن شروط الانضمام في هذا السلك أن يكون المرء حر الولد، شريف النسب، (أو يكون قد نال النبل من أحد الملوك)، يملك ضيعة، ويستطيع أن يعمل نفراً من الضعفاء. ولم تمنح العضوية إلا لمن زاد عمره على الحادية والعشرين، القم إلا في آخر عهد هذا النظام، فقد كانت تمنح لأبناء العائلات المالكة الذين لم يبلغوا، أو تجاوزوا السن القانونية لنيل هذه العضوية. وكان لا بد لكل طالب من أن يقضي مدة معينة يجوز في خلالها بعض الامتحانات والمرايسم، ويتقن العلوم والفنون، ويتحلل بالجلاب التي يقضيها شرف هذه المهنة. وقد انحصرت المثلثات النبيلة على هذا النوع من التربية في القرنين الثاني عشر والثالث عشر لليلاد، خصوصاً مع عدم توفر العلوم فيه كما سترى

بما في العالم مشقة كبيرة في التوفيق بين مصلحة الفرد ومصالح الجماعة؛ وما عرف التاريخ منذ بدئه حرباً أشد هولاً من هذا النزاع بين الفرد والجموع برغم محاولة الفلاسفة وعلماء الاجتماع ورسول الأديان التوفيق بينهما. إذ تؤثر الجماعة المحافظة، وتكره كل ظاهرة برجي من ورثها انتفاض كيانها وهدم صرح نظمها وتقاليدها. بيد أنه قد نبض أحياناً فردٌ يشهر عليها حرباً عواناً فيصطدمان، فإن كتب له الخلود انتصر عليها، وإلا طمس أثره وراح ضحية شذوذه

ولقد برهن التاريخ أن الحق في أغلب الأحيان للقوة، لذا ترى أن عدد أسماء العظماء في التاريخ قليل جداً إذا ما قيس بمدد من خضع لأحكام الجماعة وسلطتها، وتحشى بموجب تقاليدها ونظمها. والعظيم يبقو من فاضل الجماعة وغلها، وتمكن من أن يسيرها حسب إرادته صالحاً

أما في العصور الوسطى فقد كانت للجماعة السلطة التامة على الفرد، دينياً وعلمياً واجتماعياً. فهناك الكنيسة تستأثر بالسلطة الدينية، وترى أن ما تنسبه للفرد على الأرض من شرائع وقوانين يُسنُّ في السماء، وتسلح ضده بمحارم التفتيش والقطع والتأديب، وتندرع بكل سلطة زمنية فوق الدينية لتقي حقها الذي هو حق الجماعة، وتحارب الزنادقة وهم — في رأيها — من شذوا عن مبادئها وخالفوا أحكامها. ويلحق الكنيسة نظام الرهبنة Monasticism، وقد حل هذا النظام محل مبادئ التربية في نشره الفضيلة، وتميزه ناحية من نواحي الرسالة النصرانية. وهؤلاء الطريقة الرهبانية Mysticism التي دعت إلى الزهد وعيشة

التفتش والانصاف بروح الله في الحياة الدنيا، فسيطرت بذلك على فكر الفرد وحياته الروحية وقيدتها مدة ليست قصيرة أما الطريقة المدرسية Scholasticism فقد هيمنت على عقل

فقد ولدت في معهد الكنيسة ، ثم نشأت وانتشرت تبشر بمبادئها ، وتنتشر النصرانية بين براية الجرمان . وحينما تحولت الكنيسة إلى السلطة الزمنية تستجدها وتستفزها لهاجة السلميين في عقر دارهم ، كانت الفروسة أول من لبى نداءها . وقد كان لاتصال الفروسة بالكنيسة أثر سلوس في خلق الفارس ، فكان لا بد له ، إذا نشد السكال ، من أن يتوخى مبدأ الاعتدال في حياته وأن يستسلم لأسباده وينقاد إليهم إقنياد الأعمى ، ويتضع لمن هم دونه رتبة ، ويشفق على الضعفاء والفقراء ويحسن إليهم ، وأخيراً أن يجلب الجنس اللطيف كل الإجلال

ويجزي من نكت هذه الشروط بأن يطلب للبراز مع غيره سارزة قد تقول إلى هلاكه . بهذا ونيزر من "الرسائل" سلبية والإيجابية ، وبالزواطة الطويلة ثبت نظام الفروسة ورست قواعده ومبادئه رسوخاً متيناً ، وانتشر انتشاراً عميقاً تخلف طبقات المجتمع البشرية في أوروبا حقبة طويلة من الزمن .

ومن الصفات التي لم يكن يقتضى اكتسابها تلياً خاصاً وبجهوداً كبيرة الشجاعة والإقدام ؛ بيد أن ما يرافقهما من التمرن على حمل السلاح واستعماله ، والتفنن في ركوب الخيل ، أمور يتلقاها الفرد في سلك الفروسة . وما يصدق على الشجاعة يصدق على الشهامة Gallantry واحترام السيدات ، فإن ذلك لم يكن يقتضي تلياً رسمياً . على أنه لا بد لاكتساب كل سجية مطبوعة بطابع الفروسة الخاص من وقت طويل وغناء كبير لدقتها وتمتعدها . وفيما يلي نبذة للمؤرخ « كورنثس » تبين باختصار مبادئ الفروسة وأثرها في حياة الفرد والمجموع يقول :

« لقد علمت الفروسة العالم واجب الخدمة الطوعية الشريفة ورفعت من شأن الشجاعة ، والمخوض لأحكام السلطة ، ووقفت قوتها العسكرية على خدمة الدين ، وشجعت السخاء والإحسان والإيمان القويم وتكران اللغات والشهامة ؛ ونوق بكل هذا إجلال السيدات . ومع أن للفروسة فضلاً كبيراً على أعلى التربية والأخلاق فتالها شئ ، لأنها كانت تشجع بعض الرذائل كالفرور وحب القتال وازدراء الزعاج والهتك والمخالعة - ولا مرء في أن هذا المهدد - على ماله من منافع ومثالب - كان ملائماً لروح العصر والبيئة الذين نشأت فيها . »

كانت مبادئ الفروسة ومثلها العليا خليطاً من ورثته عن النصرانية والحضارة الرومانية ، واحتفظت به من عادات قبائل البربر الجرمانية وطبائعها . وكان للفروسة صبغة عسكرية في القرون التي تلت سقوط الدولة الرومانية حتى القرن التاسع والمائس الميلاد ، فكل ملك أو بارون أو لورد أو بيل ، سافر أو ناضل على ظهر جواد ، وكان له أتباع وحشم عدد فارساً ؛ فالفروسة والإقطاع هما في الحقيقة توأمان من حيث نشأتهما وشيوعهما . ولقد ازدهر نظام الفروسة واستكمل نموه منذ الغزوات الصليبية الأولى في القرن الحادى عشر الميلاد ، وما فنى بنمو ويشهر حتى أوائل القرن السادس عشر . فكان للمهد التريوى الوحيد خلال تلك القرون "المائات" "الب" "السكر" ، حتى جاء عصر النهضة Renaissance بمدرسة المائبة ، غلت هذه عمل الفروسة وبغيرها من المعاهد والطرائق التي سبق الإيعاء إليها

### مبادئها وصفاتها

لمهد ليس بالمهد كانت هناك مبادئ وصفات تؤهل الفرد لاكتساب لقب « جنتلمان » Gentleman ، تلك التي إذا ما حازها عدد فارساً . من هذه المبادئ والسجيا الشجعة والأثقة واحترام النفس والاتصاف للشرف واللفظ والرقة في المعاملة وتكران اللغات وطلب الشهرة عن طريق الحرب ، وغير هذه من الصفات الخشنة كالشراسة والقسوة والنضب إلى حد الجنون ، والتبرج والإسراف والرغبة في الحياة العسكرية البنيغة الجافة ، والإيمان القويم بالله . وكما أن للرهبنة فضلاً على الناحية الدينية من على التربية والأخلاق ، فالفروسة فضل على الناحية اللادينية منها . إذ رقت من شأن فكرة الخدمة Service والرقة لدى قوم غلاظ الطباع ، وذلك بأن فرضت عليهم شروطاً وقواعد لا بد لهم من مراعاتها مدة انضوائهم تحت لواء الفروسة . ولوأتممت النظر قليلاً في هذه الفكرة لألتقيا أنه حيناً ومُجِدت الطاعة والخدمة ، وجد معها الاستعباد والقسوة . فإذا كان تشجيع الطاعة والخدمة من حسنات الفروسة ، فتميز الاستعباد والإذلال هو من سيئاتها ولم تكن الفروسة في الواقع إلا خادمة للرسالة النصرانية ،



## نظامها ومزاجها

التربية في هذا النظام ثلاث مراحل، تبتدى أولها من السنة السابعة وتنتهى بالرابعة عشرة، ولسمى الفتى في هذا العهد بالوصيف Page؛ وتبتدى المرحلة الثانية من السنة الخامسة عشرة وتنتهى بالحادية والعشرين، ويطلق على الفتى في هذه السن لقب «الرفيق» Squire، أما المرحلة الثالثة والأخيرة فتبتدى من السنة الحادية والعشرين، وفيها يرفق الفتى بالفارس Knight

كان يجرى التعليم والتمرين في معهد بلاط أحد الملوك Court School، أو قلعة أحد النبلاء. في قلاع النبلاء يجرى التعليم الخاص بالطبقة التي هي دون النبلاء. أما النبلاء فيستون أولادهم إلى بلاط الملك حيث يخدمون في حاشيته؛ وفي كثير من الأحيان يمارس أبناء الملوك الخدمة في قصور آبائهم ككاشف أبناء النبلاء، ولم يجر التعليم في بيوت العامة لندرة وسائله، وقلّة معدات التمرين فيه؛ لهذا كانت دور النبلاء وقلاعهم وقصور الملوك مبنية للفتيان والفتيات طيلة سنى التعليم والتمرين. ولقد كان للفتيان كالفتيات حق وتصف من التربية في هذا العهد، فقد كان في عصر الإقطاع شريعة<sup>(١)</sup> تقضي بأن يرث النبيل ضياع أباء النبيلان والفتيات الذين هم في خدمة النبيل، وتحوّله حتى السلطة على أولئك النبيلان والفتيات والتصرف بهم كما يشاء قبل أن يدرّكوا سن الحادية والعشرين. فأدى هذا الحق، أعنى التحكم في أولاد البيت وبناته إلى تزويجهم حسب إرادة النبيل صاحبها، بهذا كان الزواج بين النبيلان والفتيات شائعاً جداً في قلاع النبلاء، وخصوصاً في القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاد. وطبيعى أن يقوم النبيل بكل ما تتطلبه معيشة هؤلاء النبيلان والفتيات ماداموا قاصرين وعاجزين عن القيام بذلك من تلقاء أنفسهم أما النبيل فقد كُنّ يتلقين العلوم والفنون النظرية من خياطة ونسج وموسيقى وغناء ثم الفرنسية وبعض اللاتينية. وكانت تعلم هذه العلوم في مدارس الأديرة؛ من هذه في انكلترا دير «دارتفورد» Dartford في كنت، وقد اختصّ بنبات

الثالثة الملوك، ودير «كارو» Carow قرب نورث و كان

غالباً بنبات الطبقة النبيلة، ومدرسة دير سان مارى في ونشستر (١) راجع دائرة معارف الزرية لوزنوت مادة Ohivairic Education

Winchester وغيرها. ويد أن تمّ الفناء تحصيلها في هذه المدارس تمود إلى قلعة النبيل التولى أمرها، حيث تكتسب صفات الفروسية، وتجالس النبيلان في «العالمون» حتى تصل إلى اختيار زوجها منهم. وغالباً ما دفت هذه البادة الكثيرين إلى أن يموتوا بناتهم وأبنائهم إلى هذه القلاع، ليستحقوا في خدمة النبيل ظاهراً، ويشتموا الزواج باطناً. فالزواج هو في الحقيقة غاية ما كانت تري إليه تربية الفروسية في هذه المرحلة، لأن من كان خليقاً بالزواج عن هذه الطريق كان جديراً بنبيل شرف الفروسية

نمود الآن إلى الوصف لنرى كيف يتدرّج في مراحل هذه التربية حتى يصبح فارساً. ينشأ الوصف والوصيفة مع نساء حاشية النبيل حتى السنة السابعة، وفي خلال هذه المدة يكون الوصف قد أُلّف ركوب الخيل، وتعلم هو والوصيفة القراءة والكتابة وبعض مبادئ العلوم البسيطة التي تقتضيها الخدمة النظرية. وكلما تقدم الوصف في السن، تمعدت العلوم التي يتقنها وصعبت. فحين يصل سن السابعة يشرع في تعلم فنون الصيد واللعب بالسيف والفرس ودرى القرص والرمح. وليست هذه الفنون سهلة المئال كما يظهر؛ ففن الصيد مثلاً يتطلب إلماماً بقوانين الناب Forest Laws، وهو ينقسم إلى قسمين: —

- (١) سيد النزال وما كان من فصيلته وعلى شاكلة Fenery
- (٢) والبيرة؛ وهذا القسم ضرب مقدّم من ضرب الصيد يقتضى معرفة بأنواع الطيور وكيفية إقناتها وتدريبها على الصيد. وعدا هذا يتعلم الوصف أصول المصارعة والملاكمة والجري وركوب الخيل واللعب بالسيف والرمح ومبارزة الدببة والجواميس. كان الوصف مشغولاً بهذه الفنون العملية كل الشغل، لأنها كانت ذات أثر مباشر في حياته؛ لهذا لم يُمن كثيراً بتعلم القراءة والكتابة والموسيقى. بيد أن إعرافه عن هذه العلوم النظرية إلى غيرها لا يمتنع عدم إهمام مدارس الفروسية بها، فقد كان للوصيف فرصة سانحة ليتعلم فيها الفز على بعض الآلات الموسيقية والتدرب على الفناء. وقد تخرّج في هذا العهد للشعرون الكثيرون Minstrels الذين كانوا يرحلون من بلد إلى آخر، وبحلول حيث غواة للموسيقى وعشاق الفن. ولقد عيّنت

وخصوصاً في أوان المبارزة . فمندا ما تقدم حفلات المبارزة تهرع إليها أجل الفتيات وأهلها ؛ وقد تستغرق الحلقة الواحدة ثلاثة أيام أو أكثر . وللمبارز إذا انتصر على خصمه أن يجرده من سلاحه وجواده ، وأن يمر الفتيات ، فيتمدهن بنظره حتى يقع بصره على إحداهن ، فيختارها لتسمى ملكة الحب والجمال « Queen of Love and Beauty » فتتوج بالكليل وتشرف على بقية الحفلات بينما السيدات يحطن بها من كل جانب ، وراغبات في التقرب منها تشرفاً

وللكنيشة أثرٌ ملموس في حياة الفارس ، فتراها إذا ما قارب السنة الحادية والعشرين من عمره ، سيطرت عليه ، ووجهت حياته السلبية والحربية إلى ما فيه خيرها ونفعها . فنترضل بعض الراسم والامتحانات الدينية المَعْدَّة التي لا بد له من اجتيازها . أمم هذه ما يجيء في الحلقة الهائية التي يصبح فيها « الفريق » فارساً ؛ وتستغرق هذه الحلقة أحياناً عدة أسابيع ، فيصرف بضعة أيام في الصوم ووليّة في إحدى الكنائس القديمة الظلمة ، مسترسلاً في التأمل والتفكير ، ثم يستحم ، ويترفع عند أحد الكهنة ، وبعد ذلك تقدم الحلقة الهائية ، ويرأسها أحد الكهنة ، وفيها يخلع عليه الكاهن ثوباً أبيض رمز الطهر والنقاوة ، وآخر أحر إشارة إلى ماسيسفكه من الدم في الدفاع عن مبدئه ودينه ، وسُخْرَة سوداء قصيرة تذكّر بليته الذي سيلقاها دون خوف أو وجل ؛ ثم يعضى إلى عظة بليته يلقيها الكاهن عن حياة الفروسة . وفي الهاية يقسم الفارس بين الفروسة الرسمي وخلاسته : « أن يذود عن الكنيشة ، ويكافح الأشرار ، ويحترم رجال الدين ، ويحبل الجنس اللطيف ، ويصون الضعفاء ، ويحسن إلى الفقراء ، وألا يحجم عن سفك دمه في الدفاع عن بني دينه وجنسه » . ثم ينادى فارساً باسم الله ، والقدوس جورج ، والقدوس ميخائيل ، ويتناول السيف والهماز ويُلطم على وجهه لطمة خفيفة رمزاً إلى آخر إساءة يستطيع أن يصنع عنها ، وإلى حياة العنف والمجاهد التي سيحياها

ويقضى الفارس السنين العشر الأولى التي تسبق السن القانونية للانخراط بالفروسة في الدرس التواصل ، والاستعداد الدائم لهذه الحلقة التي تعد أكبر حدث في حياته . ولقد ورد في

بعض المائلات المتدنية بتعليم الموسيقى والتشيد الديني ، فكان منها مدارس خاصة ، عدا نظام الفروسة

كان الوصيف يصرف أوقات فراغه في الخدمة المنزلية ، ومشاركاً في حياة النبيل الماليلة ؛ فتراها يرافق سيده « زوجة النبيل » ألى نعيته ، ويقوم بخدمتها المنزلية بكل طاعة وإذعان . ومن الخدمات البسيطة التي اختص بها تحفيظ عرق سيده ، وذب الدباب عنها ساعة نومها بحروسة لا تكاد تفارق يده طيلة أشهر القيظ

وما يكاد الوصيف يشب ويصيح « رفيقاً » Squire حتى يشرع في تعلم فنون جديدة كفن اللنادة Heraldry ، وهو فن معقد يقتضى إتقانه غاية ومجهوداً كبيرين ، و « تقطيع اللحم » وهذا أيضاً فن قائم بذاته ، وقد أهمل وتوسى على مرور الزمن . وأهم واجباته المنزلية في هذا العهد تحضير الولائد ، فهو ألقى بقطع اللحم — كما قلنا — ويتناول صحن الأطلعة وكؤوس الخمر من الوصفاء ، ويوزعها على الضيوف . وعلى الفريق أن يمدّ فراش النبيل ، وأن يتولى سياسة حصانه ، وأن يقوم بتسبئة البنادق وصقلها وتنظيفها . وعليه أن يرافق سيده في سفراته الطويلة ، ويتولى رعايته وحراسته في الليل ، فلا ينام في جفن مادام سيده نائماً . وعلى « الفريق » أن يلقن الوصيف كل ما تقتضيه الخدمة المنزلية ، وتتطلبه الحياة العملية كركوب الخيل ، وتعلم اللغات الألمانية والانكليزية وبعض اللاتينية ( أما الوصيفات فالفرنسية ) ، والمزف على الثاى والقانون ، والرقص والثناء ولعبة الشطرنج ، ومبادئ الفروسة وقوانينها . ومن الكتب التي كانوا يمتدونها في تعلم مبادئ الفروسة وصفاتها في انكلترا خصوصاً كتاب « سلوك الغلام على السائدة » لفرستت Bishop Grosseteste's Stans Puer ad Mensam

وعلى « الفريق » أن يرافق زوجة النبيل في روحها وجيئتها وأن يلاعيا الشطرنج ويراقصها ويمزف وبش لها . أما علاقته معها فمغففة غاية العفة ، برية غاية البراءة ، فلا تؤدي إلى الفعل التنكر ، لأنه يترافقته إياها وإذعانها بكتسب صفة من أسمى صفات الفروسة وأبناها ، ألا وهي إجلال الجنس اللطيف وإنسانه . وكان يتجلى هذا الشعور في الرحلة الأخيرة من مراحل الفروسة

سر\* ولتر سكوت وخاصة « إيشنو » Ivanhoe « وتلسان »

The Abbot « والأبوت » Talisman

وفي إحدى قصص وليم ناكري William Thackeray

الرائعة أعني « هنري إزموند » Henry Esmond وفي غير

ذلك العصر من عصور الأدب الانكليزي كعصر الياصابات مثلاً

وخصوصاً في بعض ملاهي شكسبير مثل « جمجمة ولا طحن »

Two Much Ado About No thing و « رجال فيرونا »

As you Like it « وكأ تشاء » Gentlemen of Verona

والقيام يضيق عن التوسع في هذه الناحية ، فسي أن يقوم

من بين الأدباء من يجد في نفسه الكفاية للبحث في علاقة

الفروسة بكل من الأدب والسياسة وفضلها وتأثيرها عليهما .

ميريس القوس

الجامعة الأمريكية : بيروت

\*\*\*

### مصادر هذه الرسائل:

1. Monroe's Hist. of Education
2. Monroe's Cyclopedia of Education: (Chivalric education)
3. Cyclopedia of Social Sciences : ( Chivalry in Europe)
4. Encyclopedia Britanica : (Knighthood)
5. Cubberly's Hist. of Education
6. مقالة الأستاذ عبد الله عنان عن « الفروسة » في « أحسن ما كتب » ص ٢٥

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجة بقلم

أهمر حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

الذين ١٢ قرشاً

رسالة كتبها جيلس دي روم « Giles de Romme » لتلميذه

الملك هنري دي جاند « Henry de Gand or Ganchy » في

سفره بمض الموضوعات والدروس التي يتعلمها « الرفيق »

والصفات التي لا مناص له من اكتسابها لكي يكون فارساً ،

منها الإحسان والشجاعة والاعتدال ؛ والقسم الأخير من الجزء

الثاني من هذه الرسالة يتناول ذكر واجبات « الرفيق » نحو

الكنيسة . أما الفصل السابع فيقتصر على الموضوعات العلمية كتعلم

اللاتينية والالهام للفلسفة ، وعلم البيان Rhetoric وهذا خاص بأبناء

الأمراء والملوك ، وعلم الحساب الذي لا بد منه لإتقان الموسيقى ،

وتعلم الهندسة التي لا غنى لطالب علم الفلك عنها . كل هذه العلوم

خاصة بأبناء الطبقة الوسطى Gentry . وهناك عدا الفنون السبعة

المروفة فنون وعلوم أخرى لا بد للطلاب من تعلمها وهي :

(١) العلوم الطبيعية لأنها تتعلق بطبيعة الأشياء

(٢) علم ما فوق الطبيعة لأنه يبحث عن الله وملائكته

(٣) علم اللاهوت

(٤) علم الأخلاق لأنه يعلم الفرد ضبط نفسه

(٥) علم السياسة لأنه يعلم إدارة المدن والممالك

وشمار الفارس في حياته — كما رأيت — الدين والحب

والحرب ، فهو الخادم الأمين للطبع للكنيسة ولسيدته التي تمثل

الجنس اللطيف كله ، ولسيدته الذي يمثل الملوك والتبلاء .

وترى بما تقدم أن الفروسة لعبت دوراً هاماً في تاريخ التربية

خصوصاً والحياة الاجتماعية عموماً ، وأن منهاجها لا يقل عن

منهاج الجامعات والمدارس الابتدائية Grammar Sools في

القرن الثالث عشر للميلاد خصوصاً ؛ وأثره في أدب الإفرنج لا يقل

عن أثره في التربية والاجتماع والسياسة . فقد أصبح مستق

قيماً لأدائهم ، وعلى الفروسة تدور بعض القصص الرائعة

والقصائد الحماسية والأناشيد الشائعة ؛ وحسبنا في هذا اللغز أن

نذكر أن الرجوع إلى المصودر الوسطى عموماً والفروسيية

خصوصاً لاختيار الموضوعات الأدبية كان من أكبر خواص ومظاهر

العصر الابتداعي Romantic Age في الأدب الانكليزي في

القرن التاسع عشر . وأثر هذا ظاهر في بعض قصص

## أبحاث تاريخية جديرة

## الإسلام في غرب أفريقية

مدى انتشاره في تلك الأقاليم وبلغ أثره في الأهالي  
للأديب جمال الدين محمد الشيال

## تقديم

بدأ الإسلام في شبه جزيرة العرب ... ومنها انتشر سريعاً في مختلف أنحاء العالم فوصل إلى الصين شرقاً امتد إلى الأندلس والمحيط الأطلسي غرباً. وأبنا وصل الإسلام نشأت حضارة إسلامية جديدة أخذت عناجرها من حضارة الأقليم الحمرية المحطمة ومن حضارة الدين الجديد وتعاليمه... ثم استقرت هذه الحضارات، كل حضارة في إقليمها الخاص بها ... وظهرت لها مجرور الزمن سميات خاصة ... ونسكن هذه الحضارات كانت تتصف بصفات مشتركة تجمع بين عند نقطة واحدة تميزها جميعاً... تلك هي أئها حضارات إسلامية

وفي كل بلد من هذه البلاد الإسلامية وجدت معاهد للعلم ونشأ العلماء في كل فن ... ونبشوا ... ورحلوا ... ونشروا دينهم ... وكتبوا الكتب يتحدثون عن كل علم وفن ... وتصف كل قطر عرفوه أو رحلوا إليه أو تلقوا إليه دينهم ...

وكانت بلاد المغرب إحدى تلك الأقاليم التي انتشر فيها الإسلام بإحدى تلك الأقاليم التي نشرت الإسلام في طول الصحراء وعرضها حتى وصل إلى حدود السكرون جنوباً وإلى شاطئ المحيط الأطلسي غرباً ... وقد تحدث المؤرخون الإسلاميون عن هذه الجهات في كتبهم ورحلاتهم ...

فأبو عبد البكري الأندلسي وابن فياض الأندلسي وابن خرداذبة كلهم يتحدثون عنها وعن حدودها فيقولون: « فأول بلاد المغرب مما على ساحل البحر الرومي مدينة أنطابلس المروفة بيرة، وآخرها مما على ساحل البحر الأعظم مدينة طنجة، وطلنجة

هذه آخر بلاد المغرب المحقق وما يتبعها من البلاد فأتاها في الجنوب إلى أن يأتي بلاد الحشمة والمند ... »

أما ابن بطوطة فقد جاب الصحراء المسلمة واتصل بقبائلها

وملوكها ووصل حتى بلدة كارسخو بين نهري النيجر والشفال. وابن بطوطة رحالة عاش في النصف الأول من القرن الرابع عشر، وقد طاف في معظم الجهات الإسلامية المروفة في ذلك الحين ومنها غرب أفريقية؛ وقد أحببت أن أقتل عنه أخبار انتقاله باختصار لتكون دليلاً مادياً على وصول الإسلام لتلك الجهات وإن كان الرجل يخلط خطأ غريباً بين نهري النيل والنيجر، ولكن له في الواقع عذره لجهل العالم كله في ذلك العصر بأواسط أفريقية ومنايع أنهارها. يقول ابن بطوطة:

« ثم سرنا من زاعزى فوصلنا إلى البهر الأعظم وهو النيل وعليه بلدة كارسخو؛ والنيل ينحدر منها إلى كارة، ثم إلى زاعة؛ ولكارة وزاعة سلطانان يؤديان الطاعة لملك مالى ... وأهل زاعة قدام فى الإسلام ولهم ديانة وطلب للعلم؛ ثم ينحدر النيل إلى تينكو، ثم إلى كوكو، ثم إلى بلدة مولى من بلاد البيين — وهي آخر عمالة مالى — ثم إلى بوني، وهي من أكبر بلاد السودان، وسلطانها من أعظم سلاطينهم؛ ثم ينحدر إلى بلاد الثوبه وهم على دين النصرانية؛ ثم إلى دقله، وهي أكبر بلادهم وسلطانها يدعى بان كز الدين أسلم أيام الملك الناصر؛ ثم ينحدر إلى جنادل، وهي آخر عمالة السودان، وأول عمالة أسوان من صعيد مصر »

« ثم سرنا من كارسخو فوصلنا إلى نهر صمفرة، ثم رحلنا إلى بلدة ميمة فنزلنا منها على آبار بخارجها، ثم سافرا منها إلى مدينة تينكو، ومن تينكو دكت النيل في مركب صغير منحوت من خشبة واحدة، ثم سرت إلى مدينة كوكو وهي مدينة كبيرة على النيل؛ ثم سافرت منها إلى تسكدًا، ووصلنا إلى كاهر من بلاد السلطان التكرورى؛ ثم سرنا بعد ذلك خمسة عشر يوماً في بيرة لا عمارة فيها إلا أن بها الماء، ووصلنا إلى الموضع الذى يفرق به طريق نلت الأخذ إلى ديار مصر وطريق نوات، وسرنا هناك عشرة أيام ووصلنا إلى هكار وهم طائفة من البربر ملتصون، وسرنا من بلاد هكار شهرا، ووصلنا يوم عيد الفطر إلى بلاد بار، ثم وصلنا إلى بودا وهي من أكبر قرى نوات، وأقننا يهوداً أيضاً ثم سافرا في قافلة، ووصلنا في أواسط ذى القعدة إلى مدينة سجلماسة... الخ (١) »

(١) رحلة ابن بطوطة — مئة وزارة المعارف سنة ١٩٣٣ م ٣٠١

ومن هذا زرى أن ابن خلدون في وصفه للبلاد أدق بكثير من غيره من كتاب العرب ؛ وتبدو لنا دقته من وصفه لتفرع بحر الروم من البحر المحيط ، وتبدو لنا دقته بوضوح بعد هذا بقليل عند ما يتبع العرق حتى يصل إلى النيل . وسيدو لنا ابن خلدون أكثر دقة عند كلامه عن شعوب البربر ، وقد أردت أن أبدأ بوصف جونسون لهذه الشعوب ثم أتبعه بوصف ابن خلدون ؛ وسرى بعد قراءة الوصفين أن ابن خلدون على تقدم عصره كان أجمل وصفاً وأدق تمييزاً من جونسون . ولا غرو فإن خلدون ابن تلك الفياح والبلاد . وسألقى الآن بتقسيم جونسون لمجاعات البربر : في أوائل القرن السابع كان الجنس الليبي أو بربر شمال أفريقيا الذين كانوا يسكنون كل المنطقة الواقعة بين الحدود الغربية لصر ( بعد واحة سيوة ) شرقاً وساحل مراكش غرباً ينقسمون إلى : -

(١) البربر الشرقيون أو الليبيون ( لونا Luota وهوارة Huore وأورينا Aurijha ونفوسة Nefuse ) ويسكنون قيرينا وطرابلس وتونس وجزءاً من شرق الجزائر  
(٢) البربر الغربيون أو صنهاجة Senhaga وكانوا يشغلون سواحل الجزائر وغربها وكل مراكش حتى يصلوا إلى حدود الصحراء جنوباً

(٣) زناة Zeneta وهم أقدم لونا وقد اتحدوا من Getulians وقد يتصلون في الأصل بالنولا الذين سكنوا في القرن السابع أجزاء كانت تقل أو تكثر من الأقاليم الصحراوية جنوب الجزائر وتونس ومراكش ومن زناة أمحمد البربر الزاب Mzab Berbers الحذبون وقبائل الودجلى Wargli People وبنو مرين Beni Merin الذين أسسوا أسرة حكمت البربر فيما بعد

وقد ذم كثير من زناة السود إلى شواطئ البحر الأبيض المتوسط في فترات غثقة ، كما أثبت كثير من البربر الشرقيين أو الليبيين قد دعوا إلى قلب الصحراء تحت تأثير العرب الفاتحين ومنهم نشأت مرفقة الطوارق فيما بعد . وكذلك هاجر كثير من البربر الغربيين أو الصنهاجيين في القرن السابع إلى الصحراء جنوباً واستقروا شمال نيجيريا وشمال حدود السنغال فليس هناك من شك أن كلمة زنام Zenaga ( اسم قبيلة من قبائل

وهو إذ يتحدث عن معدن النحاس ص ٣٢٠ يقول « ويحملون النحاس منها إلى مدينة كوبر من بلاد الكفار - وإلى زغاي - وإلى بلاد برنو وهي على مسيرة أربعين يوماً من تكدا وأهلها مسلمون ولهم ملك اسمه ادريس ... »

من هذا نستبين بكل وضوح أن أقصى ما وصل إليه ابن بطوطة غرباً هو مدينة « كارسغو » وهو في كل تلك المنطقة التي طاف بها يذكر لنا أنه كان ينزل بسلطان الولاية السلم فيرجب به ويجمعه بقضاء الولاية وعلمائها . غير أن ابن بطوطة لم يصل إلى شاطئ المحيط من جهة الغرب في حين أن الإسلام كان منتشرًا في غانة في ذلك الحين كما سترى من قول ابن خلدون للماصر لابن بطوطة في كتابه « المغرب في تاريخ الدول الإسلامية بالغرب » وهو يبدأ بتحديد بلاد المغرب وغرب أفريقيا على عهد ، وقوله في ذلك ثقة لأنه نشأ في تونس وتنقل في معظم بلاد المغرب ككتلمسان وبسكرة وبجاية وغيرها . واتصل بالحكام في كل تلك الأقاليم ، وله كتابه الشهور ( العبر ودويان التبتا والخبر في تاريخ العرب والعجم والبربر )

عبر المغرب كما جاءت في كتاب « المغرب » لابن خلدون

« إن المغرب قطر واحد متميز الأقطار ، غده من جهة الغرب البحر المحيط ، وعليه كثير من مدنه مثل طنجة وسلا وأدفو وأتني وأسنى ، وهي كلها من مساكن البربر وحواضرهم ؛ وأما حده من جهة الشمال فالبحر الروي المتفرع من هذا البحر المحيط يخرج في خليج متضائق ما بين طنجة من بلاد المغرب وطريف من بلاد الأندلس ؛ وأما حده من جهة القبلة والجنوب فالرمال السهلية المائلة حجازاً بين بلاد السودان وبلاد البربر ، ويعرف عند البادية بالرق ، وهذا الرق مسيلج على المغرب من جهة الجنوب مبتدئ من البحر المحيط وذهب في جهة الشرق على سمت واحد إلى أن يعترضه النيل الهابط من الجنوب إلى مصر فهناك ينقطع ؛ وأما حده من جهة الشرق فيختص بطرابلس وما وراءها إلى جهة المغرب مثل أفريقيا والزاب والمغرب الأوسط والمغرب الأقصى والسوس الأدنى والأقصى . هذا هو المغرب في العرف لهذا العهد وهو الذي كان في القديم ديار البربر ومواطنهم (١) »

(١) ( المغرب في تاريخ الدول الإسلامية بالغرب ) لابن خلدون . ص ١١٨ وما بعدها

بصومو . ثم بعدها أمة أخرى تعرف بآل . ثم بعدها أمة أخرى تعرف بكوكو ويقال لها كافو . ثم بعدها أمة أخرى تعرف بالتكرور . ثم إن أهل غانة صنف ملكهم وتلاشي أسمرهم واستفحل أمر اللثمين المجاورين لهم من جانب الشمال بما يلي بلاد البربر واعتزوا على السودان واستباحوا حمام وبلادهم واقتضوا منهم الأدوات والجزى ، وحلوا كثيراً منهم على الإسلام فدانوا به ؛ ثم اضمحل ملك أصحاب غانة وتلب عليهم أهل صومو المجاورون لهم من أهل السودان واستمبدوم وأساروم في جلبهم . ثم إن أهل مالى كثروا أمم السودان في نواحيهم تلك واستطالوا على الأقاليم فتغلبوا على صومو وملكوا جميع ما بأيديهم من ملكهم القديم ، وملك أهل غانة إلى البحر المحيط من ناحية الغرب وكانوا مسلمين يذكرون أن أول من أسلم منهم ملك اسمه « برمدانة » . ثم يذكر ابن خلدون بعد ذلك من تولى الحكم بعد هذا الملك حتى يصل إلى الملك ساكوره ( سبكورة ) فيقول عنه : « وحج أيام الملك الناصر وقتل عند مرجه بتاجورا وكانت دولته ضخمة اتسع فيها نطق ملكهم وتغلبوا على الأمم المجاورة لهم وافتتح بلاد كوكو وأصارها في ملكة أهل مالى فاضل ملكهم من البحر المحيط وغاية بالغرب إلى بلاد التكرور في الشرق ، واعتز سلطانهم وهابيتهم أمم السودان وأرحل إلى بلادهم التجار من بلاد الغرب وأفريقية ... الخ »

هذا هو كلام ابن خلدون وقد تمتد أن أقفله في هذه السطور الكثيرة لأنه قد شرح ما ألم به ابن بطوطة وما أجله جوستون ، فن كلام ابن خلدون نستطيع أن نفهم بوضوح أى القبائل كانت تسكن في كل تلك الأقاليم ، ونستطيع أن نفهم بوضوح أى هذه القبائل كانت تدعى بالإسلام وإلى أى حد وصل الإسلام ؛ ولكن ابن خلدون عاش في أوائل القرن الرابع عشر كما قلنا وهو إذ يتحدث عن هذه الديار يتحدث عنها كديار إسلامية انتقل إليها الإسلام من مختلف الجهات واستقر بها وأثر في أهلها ، ولكننا قد نساءل بعد هذا : كيف دخل الإسلام إلى تلك الجهات وكيف انتشر على أولئك الأزوج غالبهم وأحراجهم ويوتهم ومدنهم ؟ وكيف أثر في الأهليين وعاديتهم وأخلائهم ؟ هذا ما سنتناوله الآن بالبحث

( يتبع )

جمال الدين محمد الشياح

البربر ) قد أخذت من مصاحبة تم حرف البرتغاليون زناجا فبا بعد فأصبحت « سنغال » (١)

وفي القرن السابع كذلك كانت هناك علاقات تجارية بين زونج الجارامنت Negroid Garamantes وبين جنوب وشرق ليبيا ووصلت هذه العلاقات حتى كانت بحيرة شاد ودارفور وكردفان ، فكانت هذه الطرق أكبر ميسل للعرب في فتوحهم المستقبلية للسودان وبلاد الغرب

هذا ملخص تقسيم جوستون لهذه القبائل . ولتر الآن ماذا يقول ابن خلدون في وصفها قل : « هذه الأمم السودان من الآدميين هم أهل الأقليم الثاني وما وراءه إلى آخر الأول ، بل وإلى آخر الممر متصلون ما بين الغرب والشرق يجاورون بلاد البربر بالغرب وأفريقية وبلاد اليمن والحجاز بالوسط ، والبصرة وما وراءها من بلاد الهند بالشرق ؛ وهم أصناف وشعوب وقبائل أشهرهم بالشرق الأزنج والحيشة والنوبة ، وأما أهل الغرب فتصنف فأكرهم ، وأما تسهم فإلى حام بن نوح »

« وعد ابن سيد من قبائلهم وأهمهم تسع عشرة أمة ففهم بالشرق الأزنج على بحر الهند ولهم مدينة منبجة وهم بجوس ويليهم بربرا ، والإسلام لهذا العهد فاش فيهم ولهم مدينة مقدشوا على على البحر الهندي يمعها تيجار المسلمين ، ومن غربيهم وجنوبيهم السامد وهم حفافة عراة ؛ ويليهم الحيشة وهم أعظم أمم السودان وهم مجاورون لليمن على شاطئ البحر العربي منه ؛ ويليهم البجا وهم نصارى ومسلمون ولهم جزيرة مدينة دقلة غرب النيل وأكثرهم نصارى ؛ ويليهم زغاوة وهم مسلمون ومن شعوبهم تاجرة ؛ ويليهم كاتم وهم خلق عظيم والإسلام غلب عليهم ومدنيهم حبى ولهم الغلب على بلاد الصحراء إلى قتران ؛ ويليهم عن غربيهم كوكو وبعدهم نقارة والتكرور ولي وغنم وجابي وكوري وانكرار ويتصلون بالبحر المحيط إلى غانة في الغرب »

« ولا فتحت أفريقية الغرب دخل التجار بلاد الغرب منهم فلم يجدوا فيها أعظم من ملك غانة . كانوا مجاورين للبحر المحيط من جانب الغرب وكانوا أعظم أمة ولهم أسنخ ملك ، وكانت تجاورهم من جانب الشرق أمة أخرى فيما زعم الناقلون تعرف

## الهيكـل

شاعر الحب والمحال مومارين

ترجمة السيد عارف قياسية

« مهداة إلى أساتذتنا الزيات اعترافاً بما لترجمه من فضل على المترجمين »  
( عارف )

( ولج الشاعر ذات مساء ليلة فريّة ، فاذا ضوؤه خالق بنير ظلمتها ، وإذا هذه الطاهرة تيمّش بالخواطر ، وإذا قلبه الخاشع يفيض بالنسر ، وإذا هو يخرج من البيمة ويمتنق ريعته . ويسجل هذه القميدة في صفحة الخلود ) :

\*\*\*

ما أحيلاه حين يصعد كوكب الشفق إلى القبة الزرقاء ،  
وقد سبق بحفة الليل الهادئة الرعدة ، وحين يتنازع النور والظلام  
عرش النبراه . ما أحيلاه إذا ما ضرب في أعماق الوادي ، والقلب  
عاصر بالتقوى ، زآخر بالورع ، مولياً وجهه شطر الهيكل القروى  
حيث تخلع الطبيعة على أروقته الساذجة ثوباً من الأشنة ، وحيث  
ترال الحبيب وتكشف الأعطية ، وحيث تتحدث السماء إلى قلوب  
طفحت بالتقوى

\*\*\*

تحية أيها النابتة القدسة : تحية يا أيها الحقل الذي دفر  
الرحام فوقه ، يا حارس أجداب القرية : إلى لأبارك أرماسك  
التواضعة في غدوي ورواحي . وبع الأول مشوا على رفات البباد  
اختيالاً ؛ جثوث على ركبي أمام قبورهم إجلالاً وقد رنت أقداسي  
في صخرة الهيكل . الليل ساج داج ، والضوء خافت مرتمش في  
الحراب ، ينبث من سراج وهاج ، تائن قرب ( المذابح )  
القدسة ، سراج يتلاأ حين يسطط الكرى أجنحته على الكون  
رمن الإحسان الساهر ، ماسح مدامع البؤساء ، وجامع أمات  
الأشقياء

\*\*\*

دلفت إلى الهيكل ، فلم ير في أذني غير اهتزاز رفاته تحت  
وقع أقداسي الوزونة . أيها الجدران الباردة ! أيها المذابح  
القدسة : إلى لفريد وحيد ، وإن نفسي لنود لو سكبت أمانكن  
آلاماً المضة ، وغرامها الضني ، وأودعت السماء كلك خفية ،  
ستدرك كنهها هي وحدها ، وستسمنها أنتن وحدكن

\*\*\*

ولكن لم أزف إلى تلك المذابح غير هباب ولا وجل ؟  
أي ربّي العظيم : إلى لأجرؤ أن أحل في هذا الهيكل الخاشع قلباً  
يرمضه الألم ، ويضنيه الترام . رماك ربّي ! إلى لأحس بالرعدة  
تسرى في كياي : إغفر ما اجتريحت في يتك من خطايا وآثام .  
كلا ! إن نار الجوى التي تلهمني لا تصبغ وجهي بجمرة الإثم .  
الحب طاهر ما أدك القضية لظاء ، نقي قناوة من أخلصت لها  
الوداد . إن غرامي ليلعز قلبي ولكن بجذوة مقدسة ، فالصبر  
بشرفه ، والشقاء بنقيه ويطهره

\*\*\*

لقد ذكرته إلى النبراه ، وإلى الطبيعة الحسنة ، ذكرته أمام  
مذابحك القدسة في غير وجل ولا إشفاق ، وإلى لأجرؤ على  
ذكره أمام عظمتك أيها الرب القدير : أجل ! لقد تحمت شفاهي  
باسم « إلفير » Elvire برغم ماقدفه هيكلم من الورع في فؤادي .  
إن ذلك الاسم الحبيب الذي تميده الأحداث إلى الأحداث ،  
ونهمس به الأموات في أذان الأموات ، ليكدر سكون القبرة  
الرهيب كما يكدره شق زفر أعة معولة

\*\*\*

تحية أيها الرموس المقرورة : تحية أيها النازل القدسة !  
لقد أعاد صدى الليل سويماتنا السعيدة وأوقفتنا الحليمة حين  
أذريت دمي أمانكن . شاهدت السماء مدامي السفوحة فقرت  
عيني وطلابت نقسى  
لعل « إلفير » التي تساهر وحيدة صورتي الحليمة ، تدلف  
في تلك اللحظة إلى معبد داج ، غمضة البنين بالدموع ، وتجنو  
أمام المذابح القفرة تودع آلامها وأشجانها كما أودعت الآلامى  
وأشجانى

عارف قياسي

حاته « سوريا »

أطلس منقولات  
الاستاذ المشايخ  
وكتابه  
الاستاذ المصطفى

من مكتبة المكتبة العامة في دمشق  
من مكتبة المكتبة العامة في دمشق

## نقتل الأريب

هناك محمد بن سنان في كتابي

٢٤٥ - مكشوف الرأس

في (شذرات الذهب) لابن المذنب الخليلي : في سنة (٤٥٦) توفي عبد الواحد بن علي بن برهان العكبري النحوي صاحب التصانيف ، قال الخطيب : كان مطلقاً بعلوم كثيرة منها النحو واللغة والنسب وأيام العرب ، وله أنس شديد بعلوم الحديث . وقال ابن ماكولا <sup>(١)</sup> : سمع من ابن بطلة ، وذهب بمئة علم العربية من بغداد ؛ وكان أحد من يعرف الأنساب ولم أر مثله ؛ وكان قتيها حنفياً ، أخذ علم الكلام عن أبي الحسين البصري وتقدم فيه . وقال ابن الأثير : له اختيار في اللغة ، وكان يعيش في الأسواق مكشوف الرأس <sup>(٢)</sup>

٢٤٦ - عن ابن الرومي عن الترمذي ..

ابن الروي :

أرى حسن هذا الترجس النفس غبراً

عن الله أن ليس التبيذ محرماً

٢٤٧ - وكنت قد سرّاً يموت في ضلوع فائم

مرباد :

ما برحت مظلة دنياكم حتى أضاء كوكب في هائم  
نبتم به وكنت قبله سرّاً يموت في ضلوع كاتم <sup>(١)</sup>

٢٤٨ - نورة لا تخجل أد تحمك بين الأوكف

سئل أبو العباس بن البناء ، وكان رجلاً صالحاً ، في قوله تعالى :

- (١) علي بن مية الله من نسل أبي دلف وله (الأكف) ، وعليه اعتد الحاديون كما قال ابن خللكان
- (٢) ومن كانوا يمتدون مكشوف الرأس : الشيخ زين الدين عبد القادر الشطوطي (تبع إلى دمشق من قرى الصعيد وقاه ٩٢٥) وعبد المال المصري (وقاه ٩٣١) وإبراهيم المصري المشهور بأبي طاب (وقاه ٩٤٠)
- (٣) وفي رواية وهي التي في الديوان المطبوع (تبعه وكنت من قبله)

بديعهم ، ويعد البيت :  
تلقم بهدية : وقته بين الأوكف في قرى اللوام  
تحقق والأكف مسورة إذا دعيت باسمه في جامع

(١) قالوا إن هذان لساحران <sup>(١)</sup> لم تمّ تمعل إن في هذان ؟

فقال : لا لم يؤثر القول في القول ، لم يؤثر السامع في السمع

فقال له : يا سيدي ، هذا لا ينهض جواباً فإنه لا يلزم من بطلان قولهم بطلان عمل إن

فقال له : إن هذا الجواب نورة لا تخجل أن تحمك بين الأكف

٢٤٩ - رقم

في (التيمة) : كان سيف الدولة فلما ينشط لمجلس الأنس لاشتغاله عنه بتدبير الجيوش ، وملازمة الخطوب ، وممارسة الحروب . فوافقت حضرة إحدى المحسنات من قيان بغداد ، فتأقت نفس أبي فراس إلى سامعها ، ولم ير أن يبدأ باستدعائها قبل سيف الدولة ، فكتب إليه يحثه على استحضارها :

محملك الجزاء أو أرفع وسدرك الدهناء أو أوسع <sup>(١)</sup>  
وقليك الرجب الذي لم يزل للحيث والحرل به موضع  
رقته بقرع الود سمكاً غدا قرع الموالى مجلّ مايسم  
فبليت الآيات الهللي الوزير فأمر القيان بحفظها وتلحينها ، وصار لا يشرب إلا عليها

٢٥٠ - كيف يصيح ؟ كيف يمس ؟

عبيد الله بن العباس الربيعي :

ياشادنا رام إذ مرّ في السمانين قتلى <sup>(٢)</sup>

تقول لي : كيف أميحت ؟ وكيف يصيح مثلي ؟ !

البديع الحمذاني :

يا سائل ، كيف تمس ؟ أخو الهوى كيف يمس ؟ !

٢٥٢ - الصلوة ربح

في (كتاب أخبار النساء) لابن قيم الجوزية : قال بمضمون :

- (١) قرأ أبو عمرو : إن هذان لساحران ، وابن كثير وجسم إن هذان لساحران (والثمنى الفارقة) وأبي : إن هذان لساحران . وهناك غيرها منها إن هذان لساحران وفي (أصناف القرآن) تبين كل ذلك . في شرح الكافية : قد جاء ذكر هذان وهذان وهذان في الأحوال الثلاثة
- (٢) الجزاء : برج في السماء سميت لأنها مرفوعة في جوار السحاب أي وسطها (الاج) : الدهناء : القلعة ، موضع قيم بنيد مسيرة ثلاثة أيام لا ماء فيه بعد وعصر في الشهر (الاج) -
- (٣) السمانين : عيد لشمس قبل الفصح بأسبوع يخرجون فيه بعلبيهم

(القاموس) وهو : يوم السباسب في شهر الثافة :

• يمين بالريمان يوم السباسب •



٢٥٥ - فأمرها قد مثلت في الضمير

ضرب :

وغادة قالت لأترابها : يا قوم ، ما أنجب هذا الضرب !  
أبشش الإنسان ما لا يرى ؟ فقلت - والسمع يبيغ غزير - :  
إن لم تكن عيني رأيت شخصها فإنها قد مثلت في الضمير !

٢٥٦ - لو رآه ابن لبون لم يغتصمه

كان ابن ليون التجبي - وهو من شيوخ لسان الدين بن  
الخطيب - مولماً باختصار الكتب ، وتأليفه تزيد على المائة  
ومما حكى عن بعض كبراء العرب أنه رأى رجلاً طويلاً (١)  
فقال ابن حضر : (لو رآه ابن ليون لاختصمه) إشارة إلى كثرة  
اختصاره للكتب

٢٥٧ - فهو يزال عليه أو به طرب

كما يستحسن في وصف المود قول ابن القاضي :

جاءت بهود تُناغيه ويسمدها فانظر بدائع ماخضت به الشجر  
غنت على عودها الأطياري مفضحة غنماً فلما ذوى غنى به البشر  
فلا يزال عليه أو به طرب - يهيج الأبحان : الطير والوتر

٢٥٨ - وشهرها ان لم تكونوا مكرهم

في رسالة (أخلاق الكتاب) للجاحظ : حدثني عمر بن  
سيف أنه حضر مجلس أبي عباد ثابت بن يحيى يوماً في منزله  
وعنده جماعة من الكتاب فذكر مام عليه من ملام (٢)  
الأخلاق ، ووصف قاطعهم عند الاحتياج ، وعدم تماطعهم  
عند الاختلال فقال :

مما شر الكتاب ، لا أعلم أهل صناعة أملاً لقلوب العامة  
منكم ، ولا النعم على قوم أطهر منها عليكم . ثم إنكم في غاية  
التقاطع عند الاحتياج ، وفي ذروة الزهد في التماطع عند  
الاختلال . وإنه ليلفتني أن رجلاً من القضاة يكون في سوقه ،  
فيتلف ما في يديه ، فيخيل له القضاة سوقهم ومه ويعملون له  
أرباحهم فيكون يربحها منفرداً ، وبالبيع منفرداً ، فيسدون بذلك  
خلته ، ويجبرونه منه كسره

(١) الطوال : بالتثنية للفرط الطول وجمه طولان ، لا يكسر إنفا  
يجمع جمع السالبة  
(٢) اللامعة : القوم

سمعت يحيى بن سفيان يقول : رأيت بمصر جارية يمت بألف دينار  
فأرأيت وجهها قط أحسن من وجهها على الله عليها !

فقلت له : يا أبا زكريا ، مثلك يقول هذا مع ذرعك وقهقهة ؟  
فقال : وما تنكر لي على ذلك ؟ صلى الله عليها وعلى كل  
مليح ! يا ابن أخي ، الصلاة رحمة

٢٥٩ - بمحترس بها من الضمير

في (الموشح) للسرزباني : قال احمد بن عبيد الله مما أنكر  
على أبي المتاهية قوله لا ترفن في نسيه بنسبة :  
إني أعوذ من التي شفت مني القواد - بآية الكرسي (١)  
وآية الكرسي يهرّب منها الشياطين ، ومحترس بها من  
النيلان - كما روى عن ابن مسعود في ذلك - وأبو المتاهية  
معرفة طبعه ، وقرب متناوله ، وسهولة نظم المتنوع عليه ،  
وسرعته إلى ما يعجز الثاني بلوغه - لا يتخلو من الخطأ الفاحش  
والقول الخفيف

٢٥٣ - لوده العنابة من ثم

قال أبو بكر بن المروني في رحلته : كان بمدينة السلام إمام  
من الصوفية يعرف بابن عطاء ، فتكلم يوماً على يوسف وأخباره  
حتى ذكر تيرته مما نسب إليه من مكروه . فقام رجل من آخر  
جلسه - وهو مشحون بالخلقة من كل طائفة - فقال :  
يا شيخ ، يسيدنا ، فأذن يوسف ثم وما تم

فقال : نعم لأن النامية من ثم  
فانظر إلى حلاوة العالم والمتعلم ، وفطنة العاوي في سؤاله ،  
والعالم في اختصاره واستيفائه

٢٥٤ - ما عزعتك

روى أن رجلاً من بشار وهو مستلق على قفاه في دهليزه  
كانه قيل (٢) فقال يا أبا معاذ إنك تقول :  
إن في بردى حباً ناعلاً لو توكأت عليه لانهم  
وإنك لو أرسل الله الريح التي أهلكك عاداً عليك ما عزعتك

(١) شفت الحب فزاده : علا وغلب عليه (الأساس)  
(٢) في (الأغاني) : قالت امرأة لبشار ما أدري لم يهايك الناس مع  
فبيح وجهك ، فقال لها : ليس من حسنة يهاب الأسد

## هكذا قال زرادشت

لفيلسوف الألماني فرديريك نيتشه  
ترجمة الأستاذ فليكس فارس

### السافر :

وكان قد انصف الليل عند ما توجه زارا إلى أكمة الجزيرة وهو يمشي في السير ليبلغ الشاطئ\* الآخر عند بزوغ الفجر إذ كان يقصد الانبحار من هذه الجهة حيث ترسو بعض المراكب لتقل طلاب المهاجرة من الجزر السعيدة

وتذكر زارا الرحلات التي قام بها منفرداً منذ صباه فرت بعجسته رسوم الجبال والتلال والندى التي تسلقها في حياته فقال : « ما أنا إلا رحلة ومتسقة من ثغرات وماتسوبيتي منبسطة الأرض ولا يستقر في مقام . ومهما قُدر على ومهما وقع لي فلا تسدو الحوادث أن تكون في نظري رحلة واعتلاء . فإني أن أرى من الآفاق إلا ما انطبع منها في نفسي . ولقد مضى الزمن الذي كان لي فيه أن أتوقع الحوادث من خطرات الحظ . وهل لي أن أنال من الدهر شيئاً لم يستقر في نفسي من قبل ؟

إن كل ما يطرا عليّ بعد الآن إنما هو ذاتي المائدة تكرر أ بعد انقراطها وتمازجها في الأشياء وتصاريف الزمان . غير أنني أصبحت الآن على مدرج آخر الندى أمام أعصب مسلك ما اقتحمت مثله في حياتي ، فإني أبدأ الآن أشد رحلاتي عنه وأروعها وحشة وأني لتلني أن يتجنب مثل هذه الساعة التي تهتف قائلة : إنك على مبدأ طريق المجد حيث تتداخل الندى في الهاوى . أنت تسير على هذه الطريق وكنت تراها قبل آخر ما تقتحم من أخطار فأصبحت لديك آخر ملجأ تهرع إليه

إنك تميز عن طريق المجد تخيلك أن تتدور بالحزم الأوفى لتقطع بنفسك خط الرجوع على نفسك

إنك تسير على طريق المجد ، فأنت منفرد عليها لا يزعجك أحد من ورائك ، وقد بحث أقدامك آثار خطاك على ما ورائك من المسالك ، ولاحت كلمة السجيل ببينيك على آفاق هذه الطريق ولا بد لك إذا ما دخلت الدمارج تحت أقدامك أن تتساقق فتنة رأسك إذ لا سبيل لك للاعتلاء إلا إذا اتجهت إليه وإلى ما ورائه وأنت تدوس على قلبك ، وهكذا سيشفيك ما كان يحلو لديك

إن من أفرط في ادخار جهوده لا يلبث حتى يُبتي بالحلول ، تبارك كل جهد يشد الزم ، فلا خير في أرض تدب اللين والصلس ؛ ومن يطعم إلى الاحاطة بأمر كثيرة فليستدرب على إرسال أبصاره إلى ما وراء حدود ذاته . وعلى كل متسلق للندى أن يتميز بمثل هذا الحزم إذ لا يسع من يتجرى الأمور متجسساً بفضوله إلا الوقوف عند أسهل الأفكار مثلاً . وأنت يا زارا تطمح إلى الاحاطة بالملل وإلى نفوذ خفايا الأمور ، فليكن أن تملن فوق ذاتك فتجتاحها متعالي حتى ترى ما فيك من كواكب متصاغرة في كل أفق دون أفقك الرفيع

أجل إن ذروني إنما هي حيث أفت ناطراً إلى الأعماق فأرى فيها ذاتي وكواكبها ، تلك هي آخر هضبة أطمح إلى بلوغ قمتها » بهذا كان يتأجج زارا نفسه وهو يصعد المرتفع مللاً بالعالم الصارمة ما في قلبه من جراح

وعند ما بلغ القروة انبسط البحر أمام ناظريه فوقف مبهوئاً واستغرق في صمت طويل ، وكانت السماء لا تزال تاتق بالتجموم والهواء يهب بارداً على الأكمة

وهتف زارا حزينا : « لقد تبينت ما قُدر عليّ ، وهأنذا مستمد للاقدام فهذه آخر غزلة أقتحمها

سأعتمر إليك أيها البحر الظلم التيسط عند أقدامي ، أنت الليالي القمعة بالأحزان ، أنت القضاء والقدر أيها الخضم البعيد إنني أقصد أدفع جبال مفتحة أبعد أسفارتي فليكن - إذاً - أن

أهبط إلى مهاوي أبعد في أغوارها من كل ذروة رقبتي حتى الآن على أن أذهب من الأسى إلى أغوار مارسبت في مثلها من

## العلويون والتقصص

في أوقات مختلفة ، لكتاب مختلفين ، نشرت (الرسالة) مجلة الأدب الراق والفن الرائع ، بعض الآراء عن بعض المتفادات والمذاهب التنفّرة عن الإسلام بمجها الأستاذ عنان على سبيل التاريخ ، وغيره على ضوء المعلومات الحديثة والاختبارات الشخصية

وقد أجمع الكتاب والناس على أن البروز يؤمنون بالتقصص ؛ وقد كان إجماعهم في هذه المرة صادقة لا يلوّمه شك . أما أنا فأقول إن العلويين « النصيرية » يؤمنون بالتقصص كما يؤمنهم الدرّوز . ولست أطلع بهذا النبا طلوع من يجهل ، فقد تحيرت هذا الاعتقاد بنفسى بين إخواننا فأنتيت موجوداً مستأغلاً لا شك فيه ولا غبار عليه . ولعلّوين ؟ اعتقادهم هذا حكايات جبلة ، ونكت حلوة لا بأس إذا قلنا « للرسالة » شيئاً منها

قال لي أحدهم : ألا تعتقد يا أخي بالتقصص وقد أوجسنا من دلاله ما حملنا على الإيمان به أشد الإيمان وأقواه ؟ قلت : ما هذه الدلائل ؟ قال : اسمع ، وقد في قرية (كندا) يقصد امرأة مات زوجها عنها ويدعى أنه تحول إليه ، يذكرها بعمود الصبا ، وبأيام قضائها وإلهائها ، ويحدثها بأسرارها الزوجية السالفة ، فتهش لهذا وتعجب وتهبه من ماله الكثير وتؤمن أنه رجلها الراحل . قلت : هذا لا يكتفى . قال : إن كان لا بد فدونك :

لا شك أنك تعرف في القرية الأجير (فلاناً) وقد تدرك احترام معلمه له ، وقد ترى حب أم معلمه له الحب الجرم ، وحياءها منه الحياء الكثير ، ولا بد أنك لحظت في كفه آثار طلق تارى يظهر لك عتيقاً . قلت : وما نفعي بهذا ؟ قال :

أما الأجير فإنه أب المعلم ، وزوج لأمه ، وهو يمانها لتزوجها بعد وفاته ، إنها كدأوته الشتيقة بأثار الطلق ومجودات وأعمال صدقها بعض قدماء القرية ، وقد جرت بينهم وبين الراحل أشغالها ، ولوعلت أنه أتى عالم النور برهيات أبو معلمه لصدقت بعض الشيء مما أقول ذلك ما روى الرجل أتبته لك تماماً من إيمانه بهذا المذهب ، وهذا ما حدث لي معه . وقد روى بعضهم أن اعتناق التقصص إنما يشير عدم ميالة بالحياة . وقد رأينا من العلويين الشيوخ شيئاً من هذا ، وقد رأينا من بعضهم شجاعة ربما كان من جملة أبواهم — غير طبيعتهم الجبلية في سوريا — اعتقادهم بمذهب التقصص .

حماد « سوريا »

حسن شمسكي

قبل فأصل إلى قرارة ماني الأحران من ظلمات . ذلك ما قدر على فأننا على أهبة لاعتصامه

لقد تسامت فيها مضي عن منشأ الجبال فعرفت أخيراً أنها نهبت من البحار كما تشهد صخورها وجروف ذرواتها ، فما يبلغ الأعلى مقامه إلا لانطلاقه من اللامق الأدنى »

هكذا تكلم زاراً وهو مائل على قبة الجبل تدور به لفحات الصقيع ، ولكنه ما بلغ الشاطئ . ووقف بين توات صخوره حتى حل عليه التعب وترايت أشواقه فقال :

« إن البحر هاجع أيضاً فبينه الوسى تمدجني بلفحات غريبة وأنفاسه الحرى تهب علي . إنه مسترق في أحلامه يتقلب مضطرباً على جانبات مسانده . إنني أستمع لهدوه كأنه يئن بتد كارات منجعات ، وقد يكون هذا الهدير نذيراً بالشؤم في آتى الزمان

إنني أشاطرك الأسمى أيها الذى النظم الواسع ، فأناب بسبك قائم على نفسى أتمنى لو طالت يدى فأهذك من أسفاد أحلامك » واشبه زاراً فإذا هو يضحك ساخرآ من ذاته فتمصر وتساءل عما إذا كان سيلغ به حماسه إلى إطلاق أنشاده لتزينة البحار ، وعما إذا كان سيستمر مضطرباً في سكرة غرامه واستسلامه فقال :

« لقد عرفتك في كل زمان يازاراً تنقح الأمور الخطيرة بلا كلفة وبلا ميالة ، وقد رأيتك طوال حياتك تدغدغ الوحوش الفترسة فكان يكفكف منها أن تحتاج حبك بأنفاسها الحرى وبنعومة مغالبها لتجذبك إليها

ليس من خطر أعظم من الحب يمدح بالسترق في عزله فإن الفرد يجب كل شيء يتسقم فيه الحياة ؛ وما أعجب جنونى بالحب وتباهلى فيه »

هكذا تكلم زاراً وقد عاد إلى الهزء بنفسه ؛ غير أنه تذكر من هجر من خلانه فغفل أنه ليس يسي إليهم بتفكيره فيهم ، فنقم على نفسه وأقبل من تحكة إلى البكاء فسالت دموعه مبررة يتأرجح فيها الغضب والشوق

فليكس فارس



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## الشعر

للأستاذ غفرى أبو السعود

فلا عشتُ إلا ناظرًا متملِّيًا  
أهذبُ شعراً بعرضِ الكونِ حالياً  
يصورُ حسنَ الأفقِ بالشمسِ سافراً  
ويرسمُ سحرَ البدرِ يفتشُ النياجياً  
وأقدامُ طيورِ خطِّها اللوحُ غسلاً  
وهاماتُ هضبٍ لَهَا النعمُ كلسياً  
ويحكى أكتلافُ النورِ والظلِّ والشذا  
ويحكى خُوقُ النضنِ بالغيثِ نادياً  
ويحكى خربَرُ النهرِ يجرى مُسكلاً  
وألمان طيرِ باتِ في النضنِ شادياً  
أثيرُ القنُونِ الشعرِ جَمعَ شملها  
وأترعُ منهنَّ النفوسُ الصوادياً  
رَوَى كُلَّ عَيْنٍ نَاقِشاً ومصوراً  
وكلَّ سَمَاعٍ شادياً ومناجياً  
وفيه مجالُ الخيالِ وملعبُ  
به الفكرُ يَدُنْ كُلِّ ما كانَ نائياً  
وبعضى مع الأحلامِ في كُلِّ مذهبٍ  
وترنمٍ به شتى الطيُوفِ الرامياً  
ويخلقُ منها عالماً بعدَ عالمٍ  
مليئاً بأسبابِ السرِّاتِ حالياً  
ويدفعه حبُّ البعيدِ فينتفى  
مع الرِّيحِ يمتضي أَوَّالِ النجمِ راقياً  
ويصدِّعُ أنوارَ الثرى وقبورِهِ  
ويترنِّعُ في طُلُقِ السمواتِ سارياً  
ويعن في ماضى الزمانِ مُجَوَّلاً  
ويسرُّ محجوجاً بَمَنِ الغيبِ آتياً  
ويجمع أطرافَ الحياةِ وتلتقي  
على وِزْدِهِ الأجيالُ شتى توالي  
فغرى أبو السعود

ألا يا صدى النفسِ قديتُ حاكياً  
تبوحُ بذكراها وتحكى شعورها  
وتكشفُ من أسرارها كلَّ مِهمٍ  
لأنَّ نديمَ النفسِ في صَبَوَاتِهَا  
وإنَّ عَنَ خُطْبِ كُنتِ أنتِ الواسِيا  
لما منك في الأشجانِ يا شعرُ مَفزَعُ  
تُدافعُ عنها اليأسَ باليُسْرِ ماحياً  
وأنتِ قرينُ اليأسِ والمجدِ واللى  
وكم تليِّمُ العليا وتوحى التمامِيا  
وما أنتِ أنقاظُ تُصاغُ لِباقَةٍ  
ولكنَّ شعورُ النفسِ قد فاضَ طامياً  
مَمِينُ نَفْسِ المرءِ يجرى ترفُّقاً  
إذا حَبَّتْهُ غِيضُ جَزْجَرٍ دارياً  
أهَابَ بَمِنْ حَادِثِ الدهرِ نازِلُ  
فأقبلُ دَفْأً قَلْبِي لِلنَّادِيا  
وما كنتُ يوماً ناعظُ الشعرَ إنما  
غَدوتُ لَهْفِي صَفْحَةَ الكونِ نائياً  
أَقْبَبُ مِنْ دِيوانِ ذَا الكونِ صَفْحَةً  
تلى صَفْحَةَ آتِلِهِ للناسِ راوياً  
صحائفُ ما تُنَبِّئُ على الدهرِ جَدَّةً  
وكم باتَ تألها عظاماً بوالياً  
صحائفُ حُسْنٍ قد عُدَّتْ صفاتِهِ  
وصورتُ منه في القصيدِ تَجَالِيا  
وأودعته آمالُ أُمسٍ وحمِّهِ  
وأيامَ حُسْنٍ قد مضتْ ولياليا  
إِذَا رَحْتُ أَنَا ما خَطَطْتُ رَأْيِي  
كَأَنِّي أَحْيَا ذَاكَ المهدِ نائياً  
وَمَا لِي بِالشَّيْءِ إِلَّا أَنِّي بَرَى فَتَنَةَ البَرَى  
وتودعها من بعدِ ذاكِ التروايا

من الشعر الرمزي

فما لك لا تُلَبِّي إِذَا ما الطَّهْرُ لَبَّائِي ؟!

\*\*\*

تعالَي ! بَدَدِي شَجْوِي ! تعالَي ! جَدَدِي قَلْبِي  
فما يَهِيكَ أَنْ أَحيا على الدنيا بِلا حُب !  
وَأَنْ تَبْقَى معي نَفْسِي بِلا بُتْ يُوافيها !  
وتَحيا ما تَرى في النسا من إِنسانٍ يواسيها !  
دعيني بالهوى أَشْدُو إلى أَنْ يَنْقَضِيَ نَحْيِي ...  
لأُمنِي غَيْرَ مَحْزُونٍ على الدنيا وما فيها !!  
أَرادَ الحُسْنُ يا قَلْبِي نَسا أَنْ نَشَقَّ الدنْيَا !

\*\*\*

وَسَبَّ اللهَ يَدِ رَحْمِي بِما سَوَّاهُ مِن حَيَاةٍ ..  
أَخَذْنَا الحُبَّ والنَجْوَى عَنِ الأَطْيَارِ تَلَقُّيَا ...  
وَتَأَمَّنَّا رُؤْيى الدنْيَا فَكادَ التَّجُّهُ يُضَيِّتُنَا !!  
فَوادِي ! قد طَوَّسَ هذا الهوى عَنَّا الأُمِّي طَيِّبًا  
فَأَنْشَدَ رُوحِي السَّكْرَى نَشِيدًا لِلْحَبِيبَتَيْنَا !!

## أخبار أبي تمام

تأليف أبي بكر محمد بن عبي العسولي

أحدث مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر . طبعة  
أنيقة . تحقيق دقيق . فهرس وافية . طريقة الطبع مستحسنة ،  
مظهر من مظاهر التعاون الأدبي بين مصر والمند ، اختارته  
كلية الآداب لدراسته لطيلة الامتياز  
نشره وحققه وعلق عليه الأستاذة

فليل محمد عساكر ، محمد عبده عزام ، نظير الاسماعيل السهري  
قال فيه العلامة الجليل الأستاذ أحمد أمين : « ... وهو عمل  
مجهد حقاً يستحق كل تقدير وتناء ويصح أن يتخذ مثلاً  
للتأثير وقوده لن أراد أن يخدم كتاباً قديماً »

صفحة ٣٤٠ من القطع الكبير منه ١٨ قرشاً عدا أجره البريد  
يباع في لجنة التأليف والترجمة والنشر ٩ شارع الكرواصي  
بمادين وفي الكتب الشهيرة

## تعالَي ... !

للأديب محمود السيد شعبان

تعالَي نَشْرِبْ الكَأْسَ الـ (م) تِي عَقَبَهَا الرَّبُّ ... !  
وأَخْلَعَهَا لِكُنْ يَصْبُو إليها التَّفَرُّ والْتَلَبُّ  
كُؤُوسُ أَمْ تَحْمَرُّها دِيانَاتُ ولا رُسُلُ !  
إِذَا طَشَّ الحِجَا يَوْمًا قَتَبَا الأَبَّ والعَقْلُ !!  
وفِيا السَّخَرُ والِنِسا مُ . التَّشَهُؤُ والْهَلُ !  
تعالَي ! ... ! ما نَا نَشَقُّ وفي إِمكِنِنا الوَصْلُ ؟

\*\*\*

خَيالُ أَنْتِ في فَكْرِي أَحْيَى فيه أَحْلاي ..  
تعالَي ! لا يَرُوعُكَ إلَّا أَسَى يا بِنْتَ أَزْهائِي !  
عَشَقْتُ السَّخَرُ والأَحْلا مَ والدنْيَا التي فيكَ !!  
وما زالَ الهوى ياتَمَسُّمُ والأَخْلافُ يَبْتَنِيكَ !  
تعالَي ! إِنِّي صَدِيقًا نَ في بَيْدَا أَيْامِي  
وتَعْرِى ظَلْمِي يا نَيْسَتِي أَزْوَيجَ مِنْ فيكَ !!

\*\*\*

تعالَي أَدْفِي صَدْرِي وما يَحْمِي بِأَقْلَبِكَ !  
تعالَي زَاوِجِي ما يَبْسُنُ إحْسانِي وإِحْسانِكَ !  
تعالَي يا أَبْنَةَ الأَما لَ قَضَى السَّمرَ لاهِيتًا !!  
وهيّا نَفْعُ الأَشْجَا ت يَوْمًا مِنْ أَيْادِنَا  
وَصَبِي النورِ في كَأْسِي وَصَبِي الوَجْدِ في كَلْبِكَ !  
وَقُبِّي رَائِعَ الأَخْلا مَ حِينًا في أَمَانِينَا ...

\*\*\*

تعالَي ! رافِقي ذَاتِي تعالَي ! غَزالِي حَبِيبِي ... !  
تعالَي ! أَسْأَلُكَ الأَشْرا رَ مِنْ دَنِي وَمِنْ كَأْسِي !  
فَما لِي الوَلَحْتُ الحُرْمَ سَكَّ ... مَ لَهْوَها . الخَلْجاني  
وهذا الصَّمْتُ لا يَرْضاهُ لِي حُبِّي وتَحْضَانِي  
أريدُكَ كَمِّي أَجَاهَدُ فيكَ عَن طَوْعِي هوى قَفْصِي !



## الفن الهندى

للدكتور احمد موسى

### العمارة

— ٢ —

قلنا إن من أهم المناهج الفذة للعمارة الهندية مجموعة معابد إيلورا الصخرية ، لأنها شاملة لكلال الطرازين البوذى والبراهمى وبنيّة على سفح الجبل الجرانيتى ؛ فضلاً عن كونها جملة التكوين رائعة النفوس والأخارف . وأهم هذه المجموعة مما يمكن تناوله بنى من التنويه هنا معبد كايلاسا الذى تحت فى الصخر ثم فصل منه فأصبح كأنه قائم بذاته ، ويبلغ ارتفاعه ثلاثين متراً ، وبهتته مقسم إلى خمسة أجنحة فصلت عن بعضها بقوائم ، وحواطفه الخارجية مليئة بالتحفونات التمثيلية بلغت كلها غاية البقة ؛ وعلى المدخل يوجد فيلان كبيران على العيين واليسار ؛ وهذا يذكرنا مع الفارق بما كنا نراه على مدخل المعابد المصرية كالستين اللتين اعتاد المصريون إقامتهما عند مداخل معظم معابدهم

وأعقب ذلك أنماج الفن البناى الهندى أنماجاً جديداً فى مرحلة أسماها مؤرخو الفن المرحلة البراهمية الحديثة ، وأهم معابدها التى ساروا فى تشييدها على غمط الطراز البوذى ، لا من تحت فى الصخر فقط ، بل أيضاً من حيث الوضع التكويني والإنشائى باللبات ، فضلاً عن تشييدهم المابد قائمة بنفسها . أما من حيث الطراز الذى فقد اختلف الإجراء والأنماج فى شمال الهند عنه فى جنوبها ، وهذا مقبول بالنظر إلى بعد الشقة بين الشمال والجنوب

وكانت صفة معابد الشمال أنها أقيمت مكعبة الشكل فى مجموعها التكويني ، قد توسطها صحن مربع أو ما يقرب من هذا الشكل ، وتعلوه قبة مربعة الجوانب السفلى اللاصقة للحواط ومنتز . آخرها بالتقاء الخطوط الزاوية ، فكانت بذلك أشبه بهرم مقوس الأنحلاع

وقبل الوصول إلى الصحن والقرب من المدخل عملت ردهة تؤدى إليه على نفس الطراز . أما المظهر الخارجى العام للمعبد فكان كثير التواريخ والأنحلاع التشعبية وواجهاته منقطة بالتماثيل وكلها من الحجر الرملى . ويوجد كثير من طراز هذه المابد فى مقاطعة أوريسا فى الشمال الشرقى

وقد توسعوا فى التصميم الكلى للمعبد بإضافة مبان ملحقة به ، لها قباب ينطبق عليها الوصف السابق ؛ وأقيمت المابد على هذا النحو فى مقاطعة راجا أو راجيونانا



١ - مقبرة ميرا الصخرية

وخير الأمثلة التى يمكن أن أسوقها مما يستحق الإعجاب

أما المعابد الجنوبية فأبرزها دون نزاع مجموعة أحموها الإاجودا وهي عبارة عن مجموعة مباني متجاورة أحيطت بأربعة حواشٍ من جهاتها الأربع ، وفي واحدة منها وجد الدخول (جويردا) يتكوّن ذى طراز أنغودجى للفن الهندى أسفل بناء مربع وأعلى سقف على هيئة هرم مدرج ناقص ، أى أن قاعدته العليا مسطحة وقد بلغت درجاته الخمس عشرة . وفي داخل البناء زدهات ومالات ذات أعمدة مخصص بعضها للحجاج (تشولترى) ، ولم يختلف المكان المقدس (قيمينا) في شكله الكلى عن النمط الذى ساروا عليه في إنشاء الدخول إلا أنه مربع الأرضية وعلى ذلك تميزت المعابد الجنوبية عن الشمالية بهرمها المدرج ومالاتها وزدهاتها ذات الأعمدة ومبانيها التى عملت من الآجر .



٤ — معبد يورو بودر

ولعلنا نسجل هنا أهم ما أقيم في المرحلة الزمنية المتحصرة بين القرن الماشر والقرن السابع عشر من روائع هذا الطراز ، فياجودا تانجورا بمدخلها البالغ طوله ٦١ متراً وفياجودا سرنينجام وطول واجهتها كيلو متر تقريباً ، وفياجودا شيللا بروم ومادورا كل هذه تميز عن الوصف ، ولا تدع جلالاً للشك بأن الفن الهندى — وإن كان الدرس الفصل به عسيراً بالنظر إلى الأطراف الثانية لهذه البلاد — من أهم الفنون الشرقية التى يجب علينا العناية بها وإثبات النظر إلى ما فيها من جمال وروعة

كثيراً معابد كاجوراو وتبلغ الأربعين عدداً معظمها راجع إلى القرن الماشر بعد المسيح ، وهي تعتبر بحق النثل الفنية للمعابد الهندية إجمالاً ، وتبلغ مساحة المبنى الواحد مساحة كندراتية مسيحية ، ولم يتركوا أى معبد دون شجته بالزخارف والنحتات على واجهاته وبداخله



٢ — داجوب تويلرامالا

وتعتبر مجموعة معابد دجانيا (طريقة دينية معينة) من الدرجة الأولى في الفن الهندى . منها معبدان قائمان على قمة جبل أبو (ش ٣) يرجع تاريخهما إلى القرنين الحادى عشر والثانى عشر وهما مبنيان من الرخام الأبيض الناصع ، ومحيط بالصحن ستون حقلاً حلت سقفها على أعمدة عديدة رائعة



٣ — معبد نيلاساه على جبل أبو



### ترجمه هبره لجانك روسو

كنت حياة جان چاك روسو فيلسوف النفس والطبيعة مراراً وتكراراً؛ وحتى لم ترجم العربية من ترجمة لروسو وتحليل نظرياته وكتبه بقلم الدكتور هيكل بك، ولكن الباحث في حياة روسو يجد فيها دائماً من الجدد والطريف ما يشجع على استعراضها وتصورها. وقد صدر أخيراً بالألمانية كتاب جديد عن حياة روسو عنوانه «الأحلام والدموع» Träume und Traenen بقلم الكاتب النمساوي هانز يوليوس فيلي H. J. Wille تناول فيه حياة الفكر من ناحية جديدة هي ناحية الماطفة والشاعر؛ وربما كانت هذه ناحية من حياة روسو هي أخصب وأدق ناحية في شخصية ذلك الذي أراد أن يصوغ الحياة طبقاً للماطفة والمُشاعر الانسانية. والواقع أنك إذا حاولت أن تحكم على شخصية روسو من أعماله وحوادث حياته فقط، فإن مثل هذا الحكم لا يمكن أن يتفق مع خلال هذه العبقرية العظيمة، بل يتناقض مع كل ما فيها من الانطرام والسمو؛ وإذا كان روسو هو ذلك الروح المضطرب الذي زُتفت بالفكرة الانسانية إلى أقصى مواطنها، وإذا كان هو مؤسس المذهب «الرومانتيكي» وإذا كان قد نفذ بتأثيره الساحر إلى عبقريات مثل جيته وشلر، فإن في جواب حياة الخاصة ما يلي حجاباً على عبقرية وسحر خلاله، فهو، وهو الذين الحر، يأتي مدى ثلاثة وعشرين عاماً أن يسبغ على شريكه حياته وأخلص النساء إليه - تيريز ليفاسير - شرف الزوجية، ويقول لنا إنه تزوجها دون رغبة ودون إرادة؛ وهو المؤسس لمذهب جديد من التربية، رغم زوجته على أن تبت بأولادها الخسة إلى ملجأ اللقطاء، وهو رجل النفس والماطفة بطأ بقدميه أقدس وأعمن عواطف وزوجه، وهو في جميع أعماله وتصرفاته يتم عن آترة عميقة لا تتفق في شيء مع النظريات الانسانية والأخلاقية السائبة التي يشرها في كتبه؛ على أن مواطن الضعف الشخصي والشهوات الشخصية لا يمكن أن تكون مقياساً للحكم على

عبقرية ما من نواحيها العامة، وقد كان روسو عبقرية لا شك في عظمتها، فيجب أن يحكم عليه من هذه الناحية العامة ليس غير هذه الصور كلها يقدمها إلينا يوليوس فيلي بقوة وإقنعة، ويقف بنا طويلاً عند حياة تيريز وشخصيتها الساذجة، إلى جانب حياة الفكر الأتية، وهو يرى في تيريز شخصية انسانية تحمل على الإحترام والعطف، ويرى أنها كانت مثلاً للتضحية، وهو على العموم يصور لنا روسو رجل النفس والماطفة قبل كل شيء.

### على مثال نوبل

رفع ألفرد نوبل المئزى العظيم، بهيته الطائلة التي رصدت جوائز لأقطاب التفكير والسلام في أنحاء العالم، اسم أمته - السويد - إلى السالكين؛ وفي كل عام توزع جوائز نوبل العظيمة إلى مستحقها بين آيات التقدير والاعجاب للمحسن العظيم. واليوم يتقدم مئز سويدي آخر هو المئز الكبير أكسل فنجرين، ويقف من ثروته الطائلة مبلغ ثلاثين مليوناً من الكرونيات على الأعمال والباحث العلمية، والجهود العقلية التي تقيد الانسانية كلها بوجه عام. وقد نظمت هذه الجبة العلمية على مثل هبة كلونجي الشهيرة، وسيبدأ تنفيذ ما فيها في حياة الواهب على يد مجلس مؤلف من ألواب وزوجته وخمسة آخرين من بين رجالات السويد المشهورين. وقد استطاع المجلس الجديد أن يميز ثروته الطائلة كلفة العظيم نوبل من بعض المختبرات الصناعية. وهو يعنى عناية خاصة بالشاريع العلمية والفكرية؛ وقد اشترى أخيراً الجريدة السويدية الشهيرة «نابا دا جلجت الهاندا»، ووقفها للدعوة إلى التفكير المستقل وإلى معاونة الحركة الفكرية وتشجيعها.

وهكذا تنافس السويد أمربكا في رصد الهبات العلمية، وتبحر من هذه الناحية ظفراً بمد ظفر؛ وسيكون هبة فنجرين من الأثر المئزى العظيم مالهبة سلته نوبل؛ وستكون دامة جديدة في صرح التقدم لعلى والانسانى



## إهداء الخو لا إبراهيم مصطفى

جاء في مجلة الآداب الشريعة التي تصدر بالألمانية عن هذا الكتاب بقلم طاهر خيري ما يأتي: —

الكتاب يقتصر على معالجة إعراب الاسم في العربية جاعلاً هذه لإبدال القواعد الكثيرة المبنية على نظرية العامل بأخرى أقل منها عدداً وتقوم على أساس من طبيعة اللغة (ص ١٩٥) والثألف إذا أغضينا عن استثناء واحد (ص ٤٣) يستعين بمصادر عربية فقط

وأساس الفكرة أن الضمة علم السند إليه والكسرة علم الاضافة بينما الفتحة لا تدل على شيء بل الحركة الخفيفة التي تهرع إليها اللغة مادام الأمر لا يدور حول إسناد أو إضافة (ص ٥٠). أما تقاضيل هذه النظرية فيناقضها المؤلف في سورة واضحة مدربة وإن لم تكن كل أجزاءها في نسق واحد من الاتفاق

فالمؤلف مثلاً — على حق كل الحق إذ يتخذ من إغفال علامة النصب في كل من جني الذكر والمؤث السالين (ص ١١١) مؤيداً لنظريته السالفة وإن كان الطريق مفتوحاً أمام احتمالات أخرى ؛ ولكن ليس كذلك حكمه بأن اسم إن كان يبنى له حقاً أن يرفع لولا أن النجاء ملأوا في هذه النقطة (ص ٦٤) ، هذا الحكم الذي يبنيه على مستنفيات قليلة يحوم حولها الرب

وعلى نظائر لاسلة لها بما نحن فيه

كذلك كان المنتظر أن كل بحث حول علامة النصب يتخذ له من المفعول به نقطة ارتكاز ولكن بما بلغت النظر أن المؤلف أصر على ذلك إصراراً تاماً —

ومما يدعو إلى السرور أن باب الاجتهاد في النحو العربي قد فتح أخيراً على يد مؤلف عكف على موضوعه سبع سنين صدق فيها الاعتكاف (أنظر المقدمة) بمحمود الأمل في أن يشيد بناء النحو العربي من جديد، ولهذا لاسمنا إلا أن نتجه إليه شاكرين هذا ولا كان المؤلف يعمد إخراج جزء آخر في الفعل وقد أكد هذا الزعم فصرح بأن عنده مبادء ومخططاته كاملة ، كان لنا ألسنة الطريق أمام كلمة أخيرة

وله من الضروري الذي لا يمر منه في عمل من هذا القبيل ألا يفتل من متابعة الخطوات الأخيرة في مباحث علم اللغة العام فإن هذا — مثلاً — كان حركياً بلا شك أن يحفظ من زلل كثير في استنباط نتائج قد يؤدي إليها كون تثير للمني بمساعدة الحركات من خصائص اللغة العربية (ص ٤٥) اه

## عقد مؤتمر عالمي في القاهرة للبحث في مسائل الشريعة الإسلامية

كانت الجامعة الأزهرية قد اشتركت في مؤتمر تاريخ الأديان الذي عقد أخيراً في مدينة لاهاي ، وقد رفع الندوبون الأزهريون إلى فضيلة الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر تقرراً ضافياً ضمنوه المناقشات والقرارات التي اتخذها المؤتمرين فيما يتعلق بالبحوث الإسلامية التي تقدمت إلى المؤتمر

وقد عني فضيلة الأستاذ الأكبر بدراسة هذا التقرير ، واجتمع صراراً بمحضرات الندوبين الأزهرين وكان مهمم الأستاذ عبد الرازق السنهوري بك عميد كلية الحقوق وندوب الجامعة المصرية في هذا المؤتمر . وعلى أثر هذه الاجتماعات اتصل فضيلة الأستاذ الأكبر بالدوائر الرسمية المختصة وتحدث معها فيما كسدت من النتائج العملية في هذا المؤتمر وما أفادته الجامعات المصرية والأزهرية من الاشتراك فيه .

وقد علمنا أن الآراء انتهت إلى أن في الشريعة الإسلامية من مسائل التشريع الجنائي والمدني والتجاري ما يصح أن يؤلف قواعد ذات سبغة قانونية يمكن الأخذ بها في مختلف التشريعات الحديثة كالقرف الوصية والميراث وشروط البيع والشراء والإيجار إلى غير ذلك من مختلف المسائل الشريعة ذات السبغة العامة

ثم روي أن كثيراً من التشريعات الحديثة اقتبست أحكام بعض هذه المسائل وجعلها جزءاً من القانون العام ، وأن من الإلتصاف أن تنسج آراء علماء القانون في هذه المسائل حتى يمكن تجميعها وتكون ملائمة لروح هذا العصر

تلك استقرت الآراء على عقد مؤتمر عام في مدينة القاهرة يدعى إليه مندوبو الجامعات والهيئات العلمية في العالم لتعرض عليه هذه المسائل للبحث فيها ولتقرر صلاحيتها لتكون أساساً ومصدراً في التشريع الحديث

وقد تقرر أن تقدم مشيخة الأزهر بالاشتراك مع الجامعة المصرية بالدعوة إلى هذا المؤتمر ، وجرت بحوث في كيفية تأليف اللجنة التحضيرية التي تبحث هذا الموضوع ويحدد الموضوعات الإسلامية التي تعرض على المؤتمر وتعين الزمان والمكان لانعقادهم . وقد انتهت هذه البحوث إلى أن تؤلف هذه اللجنة من بعض عمد الأزهر وبعض رجال القضاء الشرعي ورجال القانون وستنظم هذه لدعوة جميع البلدان الإسلامية

## تعديل التقويم القبطي

طلبت سكرتيرية لجنة الواسلات في عصبة الأمم إلى الحكومة المصرية موافقتها بأمرها فيما يتعلق بالتقويم القبطي وقترح تعديله وقد رأت وزارة المعارف أن تسامح في هذا الأمر مساهمة جديفة فأحيل الموضوع إلى أحد كبار موظفي البرزين في السائل التاريخية لبحثه ووضع تقرير عنه

ونذكر في هذا المقام أن في أوروبا وأمريكا هيتين علميتين تسميان لتعديل التقويم القبطي وتبذلان الجهد لدى لجنة الواسلات والبرود بالعصبة لتحقيق أغراضهما وغايتهما . وقد رأت هذه اللجنة أن الموضوع خطير لامتلاكه بحجة الشعوب والأفراد جميعاً ، فوجهت الدعوة إلى الأمم المتحدة في العصبة والمثلة ، فتألفت من مختلف الملك والأقطار هيئات علمية ولجان أهلية لدراسة هذا الموضوع واقترح الوسائل التي يمكن أن ينفذ بمقتضاها ؛ حتى إذا ما استجبت اللجنة الآراء والفتوحات في أنحاء العالم ، تقدمت إلى العصبة لدراسة الموضوع جملة في اجتماعها وقد خلصت لجنة الواسلات الفكرتين الأولىين اللتين تشير بهما هاتان الهيئات العلميتين في أوروبا وأمريكا

فالاقترح الأول يرى إلى جعل عدد شهور السنة ١٢ شهراً وبوماً واحداً في الستين البسيطة وبومين في الستين الكبيسة . وأن يسمى اليوم الأول « يوم السنة » ويكون عقب شهر ديسمبر ، ثم يسمى اليوم الثاني « اليوم الكبيس » ويكون عقب شهر يونيو . ومن خصائص هذا الاقتراح أن يجعل الشهر ٣١ يوماً لينابر وأبريل ويوليو وأكتوبر ، و٣٠ يوماً في الشهور الأخرى . وبذلك يكون مجموع شهور السنة اثني عشر هو ٣٦٤ يوماً . ومن مزاياه أيضاً أن تبدأ السنة دائماً في يوم « أحد » وأن تبدأ شهور يناير وأبريل ويوليو وأكتوبر في يوم « الأحد » ، وشهور فبراير ومايو وأغسطس ونوفمبر دائماً في يوم « أربعاء » ، وشهور مارس ويونيو وسبتمبر وديسمبر في يوم « جمعة »

أما الاقتراح الثاني فيرى إلى جعل السنة ١٣ شهراً وأن يكون عدد أيام الشهر ٢٨ يوماً ، على أن يضم إليها يوم واحد في الستين البسيطة وفي الاقتراح المتقدم = أما الشهر الثالث عشر فيكون موقعه عقب شهر يونيو ويسمى « الشهر الوحيد » ومن مزايا هذا الاقتراح أن يجعل الشهور متساوية في عدد

الأيام والأسابيع وأن يجعلها جميعاً متساوية في عدد أيام واحد هو يوم « الأحد » . ويذهب أصحاب هذا الاقتراح إلى أن فوائده كثيرة متعددة من النواحي الزراعية والمالية والاقتصادية والحسابية والتعليمية وهي تلخص فيما يلي :

١ - جعل كل شهور السنة متساوية الأيام ، ويجعل الأيام ثابتة لا تتغير ، وبهذا يمكن معرفة تاريخ أي يوم إذا عرف موضعه في أي أسبوع من أسابيع الشهر ، وكذلك يمكن معرفة اسم اليوم إذا عرف تاريخه

٢ - توحيد الأيام ، فيسهل تنظيم الأعمال الخاصة والعامة ، كصرف الأجور ومعرفة أيام الأسواق والمواسم والأعياد والأجازات وافتتاح الدراسة وإنتهاؤها . الخ

٣ - تقسيم الشهر إلى أربعة أسابيع متساوية ، فيسهل تطابق الحسابات الأسبوعية والحسابات الشهرية ، ويرتفع الخطأ الذي ينشأ عادة من اختلاف الشهر وأسابيعه

٤ - تسهيل مقارنة الإيراد والنصرف في كل شهر في الشؤون التجارية والمالية والمزلية

٥ - لا كانت أجزاء الأسابيع تلي وفق هذا النظام ، فإنه يسهل وضع الاحصاءات ، إذ يعطى مقياساً ثابتاً لإيرادات الحكومة وصادراتها وإيراداتها

هذا هو تلخيص الاقتراحين . وسنبدأ الوزارة في دراستهما ولما كان هذا الموضوع لا يعني الحكومات وحدها ، بل يتصل بحياة الهيئات والجماعات والأفراد فإن الوزارة ترحب بكل ما يتفق من الرأي في هذا الموضوع

## إلى صرختي الأستاذ على الظفاري

تتعب نفسك بإصديقي وتتعب النطق معك إذا حاولت أن تجادل من يفهم أن ما ينشر في (الرسالة) غير إضفاء أن يكون لرئيس تحريرها ، ثم يبين الاسم على هذا الفهم ، ويقم المناقشة على هذا الأساس . ومن بداهة الصحافة كما تعلم أن ما ينشر في الصحيفة من غير إضفاء إنما ينسب إليها لا إلى شخص بعينه ؛ ورئيس التحرير مسئول ، ولكن مسئولية ليس مناهيها في اللغة ولا في الاصطلاح أنه يكتب مالا يحسنه غيره . فأعف قلبك بإصديقي من مثل هذا الجدل ، وأجره بما عودت قراءك المحبين بك من ملهعات الحق والخير والجمال الزيات



من أساطير الإغريق

## يوم قيامة... أوطيش فيتون للأستاذ دريني خشبة

عاد الفتى الساذج فيتون إلى أمه الحسنة الهيفاء كليمن ،  
بميتين ممرورتين ، ونفس مكلومة ، وفؤاد خافق متصدع ، فجرى  
بينهما هذا الحديث :

— مالك يا حبيبي ! لماذا تبكي ؟

— ... ؟ ... ؟

— لا ... فيتون يبكي ؟ هذا عجيب ! أليكون أبوك  
أبوللو وتبكي ؟!

— أبوللو أنى ؟ كذب ، كذب !

— كذبتى ، وكيف يافيتون ! أمك كذابة ؟

— لا ... لا . عفواً يا أماء ! أنت لا تكذبين ، ولكن ربما

يكون كلامك سخرية بى !

— ولم أسخر بك يا بنى ؟

— الأولاد فى المدرسة يمزوننى فى أبى ، وكلا حلفت لهم

أن أبى أبوللو تمحكوا !

— دعهم يعضحوا يافيتون . ماذا يضريك ؟

— يضربنى أننى لم يعد لى وجه أريق ماءه بينهم ، لا بد إننا

كان أبوللو أبى أن أفاء

— تلقى أبوللو ؟

— ولم لا ؟ أليس كل الأبناء يلقون آبائهم ؟ فلم لا أتلقى أبى ؟

أنا أبع من الناس ؟

— لست بدعا ، ولكن أبوللو فى بلاد بعيدة ... إنه فى الهند !

— ولم لا أذهب إلى الهند لأرى أبى ؟ سقى لى الطريق بحق  
الآلهة عليك يا أماء

— اذهب إلى الأرض التى تشرق من أفعهاذ كاه . فهناك ترى أبك

وذهب إلى الهند التى تقع فى مشرق الشمس . مباشرة ؟ وكان

عند شاطئ المحيط قصر بانخ منيف ، لا يبلغ البصر مداه ، ولا  
يدرك الطرف أوله ولا آخره ... وكان مع ذلك قائماً على عماد

رفيعة من ذهب ركبت فيها ماسات كبيرة ذات سناء وذات

لآلاء . وكان سقفه العظيم المظم بالمآج المفقول يلمع ، وبكاد سناء

يذهب بالأبصار ؟ أما أبوابه فصيغت من الفضة الخالصة وعُثت

فيها أبهى الرسوم ؛ وافترق فلكان فسور فوق الجدران بالرسم

البارز الأرض والبحر والسماء بما فيها من قطآن ، فأقام فى

الأرض غايها وأدعها ومدينها وأنهاها وجبالها ووديانها ... حتى

آلحتها . وأبرز فى البحر عرائسه اللانسات الفاتحات ، فجعل منهن

ساجحات يتوائن فوق الموج ، وجالسات على النؤى يمشطن

شموهمن الداكنة التى تحكى خضرة البحر ، وراكبات على

ظهود السمك وجيوان الملاء بتلاعين ويتضاحكن ... وجعلهن نوات

صور متشابهات وغير متشابهات ، دليلاً على حذقه وجليل قدرته ؛

وجعل فوق هذا كله صورة الساء بكل روجها الاثنى عشر ، بحيث

جعل منها ستة إلى الثمين ، ومثلها إلى اليسار ... خُصَّان فلكان ،

ومن أحسن من فلكان خلقاً (١) ؟

وهكذا كان قصر الشمس آية من آيات الفن عجيبة ، ومع هذه

الأبهة البالغة والعظمة الأخاذة ، فقد تقدم فيتون غير هباب ،

ودخل فى غير وجل ، وكان يلمع اللوحة من الرسوم الجليلة

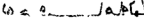
والتصاوير الساحرة ، ثم يسلك فى سبيله قدما حتى كان فى البهو

الأعظم الذى يستوى فى صدره أبوه ، على محرش مجرد يلمع ،


تنمكس منه أسوا. لامة خالقة ، تهر النظر ، وتُخَسَّى الأبصار .

وسار الفتى مسافة قليلة ، ثم وقف مكانه عشيّاً من شدة الخطف

(١) يذكر القارىء أن القصة أسطورة

— وى! فيتون! أى طلب هذا؟  
— لا بد!  
— محال يا ولدى! أنت حدث، ثم أنت بشرى من بنى  
الوقت! سل مله الأرض ذهباً أمنحك ما تريد!  
— كلا... كلا... لا بد أن أسوق حفرة الشمس من المشرق  
إلى المغرب ليرانى سفهاء التلاميذ، وليأكدوا أنني ابن أبولو!!  
— إنها ستحرقك وتحرق التلاميذ إخوانك قبل أن يروك!  
— لا... لن تحرقنى، أنت قادر على أن تجعلى أحتمل كل  
شئ! **أَلَسْتُ بِالْمَاهِرِ!**  ٥ ٤ ٣ ٢ ١

— طي، ولكن...  
— لكن ماذا؟ لا بد، لا بد، محال أن أسالك شيئاً آخر!  
— يا بني إن هذا ليس في طوقك، إنك ضعيف صغير،  
والعمل الذى تطلب أن تتولاه شاق حتى على الآلهة، إني أنوم  
به والرعب يملأ قلبي، وأما من أنا يا فيتون... إن سيد الأولب  
نفسه، الآلهة الأكبر، جوف، جل سناؤه، وتقدست أسماؤه،  
لا يستطيع أن يسوق عربى الملهة ذات القلبي يوماً أو بعض  
يوم، فما بالك أنت؟ إن التلك الأول من الطريق صعب الرتقى  
لأنه يميل قليلاً قليلاً عن خط السمود؛ وخشيتى ترقى مثاله (١)  
في صعوبة ليس بعدها صعوبة؛ والثلث الثانى عال شديد العلو،  
لأنه يرتفع فوق قمة العالم، حتى لأخرجع أنا نفسى من أن أنظر  
إلى أسفل تقيّة للدوار يأخذ في رأسى (٢) حين أرى إلى البحر  
الشمرد والبطاح الشاسعة والجبال الشامخات تدلف مع تيمى؛ أما  
الثلث الأخير فتحدور شاق كهمادى الجبل إذا وقفت عليه فوق  
شعبته (٣)، ولذا فهو يقتضى الحذر وحسّص البصر؛ حتى  
إن تأتى الواقعة في نهايته ليتلقى، يرتد من الخوف على،  
والرئاء، خشية أن أتردى في هاوية الانهائية. هذا، ولا تنس  
الساء التى تجرى فوق لستقرها، بكل ما فيها من كواكب  
وأجرام، فإذا غفلت لحظة، أو أخطأت قيادة العربة، جردنى  
في دروتها إلى حيث لا أعلم أين تدع أو تستقرى. ثم تدبر  
مى قليلاً يا فيتون، إذا أنا سمحت لك بقيادة العربة، فإذا بمبيدك  
من الملح حين تنظر إلى السيل منى الأرض تلف، والسباع  
تهمهم في الأذغال، والناس يكتظون المدن، والآلهة تنزل من  
قصور الأنبياء، والأشباح تسمى حولك كالسهاير؛ ماذا من

والإمياض، ولم يدرك أين يذهب؛ وكان أبوه متشككاً بوشاح  
فضفاض أرجواني، وعن يمينه وعن يساره وقت الألام والشهور  
والسنون، ثم الساعات في صفوف منظومة متلاحقة؛ ثم وقف  
اربع — وتخله هنا أسهاء — وفوق رأسه إكليل جبل من  
النار والزهى؛ ومن بعده وقف الصيف. وقد نشأ جيب قميصه  
عن صدره، وقبض على خزمة من سنابل القمح الناضجة يمينه؛  
ثم هم الخريف متهاكاً على نفسه، وعلى قدميه آثار من عصير  
النسب... أما الشتاء، فقد بدأ شيئاً وفوراً جلال الشيب رأسه،  
وطراكم الثلج والبرد على قميصه الناضج نارساً؛  ١ ٢ ٣ ٤ ٥

وقد لوح أبولو ولده فيتون حيث سحر مكانه، وقد خيلت  
الأشواء بصره، وأخذت النظر العجب التى سحره عن نفسه،  
فتيهت به ويباركه ويقول:  
— فيتون! فم قدمت يا بني! لأمرى ذى، ليس من ذاك بد؟  
— أبوه! يا نور السموات والأرض يا فوبوس (١)؛ يا أبى  
إن أذنت لي أن أأدبك بهذا النداء، إن كنت حقاً ابنك فزودنى  
ببرهان أقدمه للناس حين أقول إني أنا ابن أبولو

— برهان؟  
— أجل، هب لي من لدنك برهاناً يثبت أبوتك لي، فلكد  
استهزأ في التلاميذ، وفضحوني في بنو لك. لا بد من دليل،  
هل تسمع؟ لا بد من دليل!  
— لا عليك يا بني! لك ما أردت. على أنه كان ينبغي أن  
تصدق كل ما قالت لك أميك؛ وأأنا من جوفى لست أنكره،  
فأنت ابني وأنا والدك، والأنا سل ما شئت فاني مأمرك أنما ما تريد

— صحيح يا أبى؟  
— أولاً تصدق ما أقول؟  
— طي، ولكن ليظمن قلبي!  
— صحيح يا بني، وأقسم لك بهذه البحيرة المقدسة التي  
يحلف بها الآلهة

فتلفت فيتون حوله ليرى البحيرة، ولكنه لا يجد لها أثراً  
— وأين هي تلك البحيرة يا أباه!

— وقد ظريف يا فيتون! أنا ما رأيتها قط، ولكننا نحلف  
بها في كل أمر جليل يا بني!

— إذن هب لي أن أسوق حفرة الشمس يوماً واحداً بدلاً منك  
(١) أحد أسماء أبولو

(١) المراف: المراق (٢) هذه عبارة الفلوس (٣) قه

فإن خبر الأمور أوساطها... فإذا أفلتت الأزمة من يدك، فظل حيث أنت، ولا تذهب مذاهب شتى في رُحْب السماء... وسأتولى أنا بعد ذلك إبرة الأرض والسماوات. أي بى وما دمت قد اخترت لنفسك برغي، فلا أقل من أن ترضى صبحي والسلام عليك» ورد فيتون على أبيه السلام... وانطلق من أبواب الشرق وطلعت الخيل المصانفت تنفث اللظى فتصوه السحب بالذهب، وتسابق أنفاس التسميم التي تهبها الأخرى رثاء من أبواب الشرق

وعجبت الخيل بعد شوط قصير من هذا الحل الخفيف الذي لا عهد لها به؛ وعجبت أكثر حين أحسّت بالبرية تتأرجح خلفها كالزورق الذي لا يسير له مضربة<sup>(١)</sup> تثبت به في مهب الأعاصير وجحت الخيل... وانطلقت في غير طريقها المهود... ولأول مرة، تمتعت حتى كانت تلمس السنين النكرة والأسفر... فتار

تأزم من لفح الحر؛ ولأول مرة كذلك تحرك الثبان النحوي فوق نجم الشمال حين أحسّ الذئب، فنفت سمه الدخان، وفرت من طريقه الكواكب... ونظر فيتون سمته، فرأى الأرض تلف كالخردوف فربع قلبه، وزلزل نفسه وسقطت من يديه أغصان الخيل فجرت به في السفلى حتى اقتربت من الأرض... ونظر وراه... فرأى أنه لم يقطع من الثلث الأول إلا أنه؛ ثم نظر أمامه فوجد أكثر الطريق وأوعره، فزادت حيرته، وأسقط في يديه، وترك كل شيء للقضاء والقدر... وضاعف ريبته نسيانه أسماء الجياد... وحدث أن ارتفعت هذه فجأة، حتى كانت قاب قوسين من فكي المغرب، ذلك الموهلة الخفيف الذي أوشك يتلجج البرية بمن فيها... وشهدت ديانا بالتمرس حين رأت عربة أسننها تنخبط في الآفاق، وتصطدم بالكواكب، فتحدث الشهب، وتحرق العوالم المايوية: «تري ماذا أصاب أبولو؟ مسكين! لا بد أنه نام... على كل حال سيستيقظ!» ولكن العربة هبطت فجأة حتى صارت في سماء الأرض، وحتى صارت الأرض منها على مدى رمية سهم...

فأهني لإحظاظ حتى شبت الحرائق في كل الأرجاء... ماهي ذى النابت العظيمة تشتعل... وهاهي ذى لسن التيران ترقص في كل فج... وهاهي ذى الوحوش تجري هنا وهناك ثم تنسقط في كل البقاع... والمدن! المدن الماسرة الألهة... إنها تحترق بمن فيها من شيخ ضفء ونساء ولدان... أما الشباب! فوا أسفاه على

(١) مضربة والمضربة: الحجر الذي يضاهي الفلاح في نحر زورقه حتى لا يميل فيرق، وبسبه الهواء (الصابورة)

الروح يمتريك يا ولى؟ هل تستطيع أن تكبح جماح الخيل أو حتى تلك الألف العنان منك؟ إنك ستمر بين قرني الثور أمام الحوت، وعلى مقربة من فكي القنبر وذراعي السرطان... يا بى! هل تستطيع أن تقود الخيل التي تنفث اللهب من منازرها وأفواهها وسط هذه الدثني الدابية؟ اختر لنفسك يا بى ولا تجعل الناس يقولون أهلكه أبوه»

وتشبت فيتون وركب رأسه، ولم يشأ أن يتشكل قيد شعرة؛ فلم يسع أبولو إلا أن يطلق به حيث عربة الشمس؛ العربة العظيمة الطمعة، المصنوعة كلها من الذهب الخالص، وقليل من الغضة الزرشرة بالالآل، والجوهر، وأحجار الماس التي تمكس أشعة الشمس جيماً تضاعف أضواءها، وتزيد كثيراً في لالائها وتقدمسرة. فخرجت أبواب الشرق، ونفرت بالورد طريق أبولو؛ ثم أخذت النجوم تنب كالخاتم قبيل المغرب وفي أثرها نجمة الصبح فريدة كأنها الورقاء

وتلفت أبولو إلى الساعات المنتشرة عن جانبيه، فأمرهن أن يسرجن الخيل، فاطمن، وقصدن إلى الإسطبل الكبير حيث وجدن الخيل قد ألهمت كفايتها من العلف المقدس، فوضعن في أفواهها اللجم، وأسرجهن بكامل عدتها وتناول أبولو وجه ولده فنضجه بطيوط إلهية، وشمخه بدهن كريم، ثم قطر في عينيه قطرات من ماء أولب، كي يقوى الفتى على تحمل الحرارة القائنة، والصبر لنمو الشمس القوي؛ ثم وضع على رأسه الصنيرة هالة النور الزاينة، وأشار إليه فاستوى على العربة العظيمة التي تجر الشمس، فتبهر أقطار السماوات والأرض، وقال بوسيه:

«أي بى! ما قد استويت على عربة أبيك التي ما قدما من قبل أحد غيره، ولا يقدر عليها أحد سواه! أي بى فأشد إليك أغصان الخيل، ويحبب أن تلها بهذا السوط، فهي قد صمرت على الطريق وهي لا تبطي. حتى تحتاج إلى أن تساط. أي بى ولا تنحرف عن شمالك أبداً، وظل متجهاً سبيل الاستواء الذي هو الدائرة الوسطى من الدوائر الخمس؛ واحذر أن تملو إلى الدائرة العليا أو أن تسفل إلى الدائرة السفلى؛ وسترى آثار هزلان من قبل، فسر على درجتها، فصل إن شاء الله... أي بى ولا ترتق معارج السماوات فتصعب مساكن الألهة، ولا تهو قريبا من الأرض فتجعل كل ما فيها هسبا جسرأ، بل خذ الطريق الوسطى أبداً،

إخلاصى في مكانة عبادك الذين يقيمون لك المياكل  
ويتنون باسمك الصوامع والمباني؟ ماذا من القرايين يارب الأرباب  
يُدع باسمك بد أن يهلك كل ماعلى من قطنان وأسراب  
ورعال؟ ثم هذه العوالم التي ما أنشأتها إلا بد عناء وجهه !  
كيف تدع هذه الشمس الرعاء تأتي عليها جميعا ، وتصير كل  
شيء في مُلكك إلى هيولى ؟ استيقظ ياچو و استمع ، وأدر كنا  
بلفك هذه الساعة التي نحن فيها أشد مانكون في حاجة إليك . آمين !»

\*\*\*

وهب جوف من سبانه العميق على جزائر دية الأرض ؛  
وأبصر فرأى ماجل بالأم الجبل من تدمير وويل ... فآلم  
وتصدع ... ونظر إلى عربة الشمس يتنفض فوقها غلام يافع  
عرب فبا بد أنه فيتون بن أبولو هج وماج ، وأخذ ماعة  
من أكبر صوامعه وأقلها ، ثم أحكم تسديدها إلى الرابك المنجون ..  
وأرسلها تقصف وتمزق ... وهز الأتلاك ... فاضاه وأرداه !!  
وسقط النلام الأحييم من علو السالم يتقلب في نهر  
إريدانوس المتدفق في سهول إيطاليا ... حيث مات ...  
واستراحت الدنيا كلها منه ؛ وعادت الشمس إلى ردها ... أبولو  
السكين ... فهو يجرى بها إلى اليوم لاستقر لها !!

أما كليمين البائسة ، فهي إلى اليوم تبكي ولدها ... وقد  
بكته معها أخوانها ، وكن في كل صباح يذهبن إلى النهر الذي  
سقط فيه فيسكين دموعهن ، حتى رتت لمن الآلهة ، فسحرتهن  
إلى أبكات ثلاث من شجر المحور ، فهن حائيات تلي النهر منذ ذلك

اليوم حتو الرضعات على العظيم

وكلا سكين دموعهن حارت إلى كهرمان كريم

وحزن سيكنوس ، صديق فيتون ، على خدن سباه ، فجمع  
رقاه وبنى لها قبرا من الرخام نظله الشجرات

دريى ضهب

-----

استدراك

جاء في مقال « كلية ودمنة » المنشور بالعدد الماضي من  
« الرسالة » صفحة ١٦١٧ « فلا نسمنا إلا أن نذكر عزيد الإحباب

فضل إبراهيم الصولى » والصواب « أبى بكر الصولى »

الشباب ؛ إنهم يبحرون كالجان إلى البحر والمحيطات والأنهار  
والينابيع ؛ وهام أولاً ، ينفذون بنفوسهم فيها ... ولكن !  
وأنساء ؛ إن ينام البحار والمحيطات والأنهار والينابيع تنلى وتغور ،  
ويجب عباها بالحم ، فالتشاب يستجرون فيها من الرضاء بنار !  
تقد بدت أُم بنامها ، واختبأت أُم في النيران والكهوف  
وشقوق الأرض والجبال ... أما الطيور فقد خربت أوكراها  
ودكناتها ، ولم يسلم منها إلا ملاذ بأغوص أو أدحى <sup>(١)</sup> ...

وسكينات عرائس البحار ؛ لقد شجبت أنواهن ، وذوى جالهن  
وغمسن في الأعماق مع السمك بلمسن الماء البارد ، ولجأت  
أسراب منهن إلى البحار الجنوبية ، وآثرن أن يماشررن  
تسجرون : ... أما قم الجبال البالية التي ضلت منذ الأزمنة  
بركام الثلج ، فقد ضلت حلها النامسة ، وحلت عمامتها الخملية ،  
وسارت تلهب ... فهذه طوروس الشام ، وتلك القوقاز النائية ،  
وهاتيك الألب الزموة ... كلها تلهب ... كلها تقذف بالحم ...  
حتى أولب مشوي الآلهة ، لقد غدا كومة عالية جداً من النار .

ولقد كانت الصحراء اللوية فرايدس يانة ولكن فيتون  
انجون حولها إلى رمال وكثبان ، ولولا أن أدخل النيل رأسه  
في كتيب مهبل منها لجف ماؤه ، وتبخر في السباه كله ، ليجري  
في كوكب آخر ؛ وهكذا فصل الفرات وأخوه ، وكذلك صنع  
الكنج والسند ... فشكراً لكل الأنهار التي ضنت بنفسها من  
أجل سيطرة البقية الباقية من النوع البشرى !

ياكه يوم قيامه ؟! لقد نجحت الآلهة في الأرض ، وكما حول  
نبتون الجبار إله البحار أن يخرج رأسه من اليم ليجار بالشكوى  
إلى أخيه كبير الآلهة ، خاف وذعر أن تحمره الشمس الموجه التي  
يسوق عربتها فيتون ... ولولا أن جازقت أمنا الأرض فبرزت  
من المحيطات وهفت بجوف العظيم ، لأساب من بقى العذاب  
الأليم ... لقد قالت له : « ياچو الذى ؛ يارب الأرباب ؛ إسنغ  
إلى ، واستجب لدعائى ؛ ما هذا الذى نمت عيناك عنه فذهب  
بزرى وضرعى ؟ أهذا جزاء خصوصيتى ومنهبت عبادك من حب  
وأبى وعينى وقنصر وحدائق غلب ؟ : أهنكنا تكون عاقبة

(١) الأغرس عش في الأرض ، والأدحى يت المام

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# المجلة

## مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المشلول  
محمد الزمايتو

الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيبة الحضرية - القاهرة  
ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢٤ « القاهرة في يوم الاثنين ١٣ شعبان سنة ١٣٥٦ - ١٨ أكتوبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## الحرب

### للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

كان الذي يقول - قبل بضع سنوات - إن الحرب واقعة وأن العالم مقذوف به في حضيضها لاجمالة، يعد من المنجمين الذين يُقرأ كلامهم للتسلية ولا يُعمل على عمل واحد من محامل الجد؛ أما الآن فإن الحرب على كل لسان وفي كل ذهن وإن كانت كل دولة تقول وتؤكد إنها لا تريد لها ولا نسي لها وأنها تحاول أن تنقذها جهدها. والحق أن المرء لا يكاد يصدق أن دولة ما - مهما بلغ من وقاء عدتها - تُقدم على إسمار نار الحرب في الدنيا وتعرض للدنية للبوار، وكيفان العالم للتقوض والانهار. وهي شرارة واحدة تطير فإذا الدنيا كلها براكين تحترق بالحلم فقد مضى الزمن الذي كان يسع أمتين فيه أن يقتل ما شاءتا، وبقية الأمم وادعة ساكنة وآمنة مطمئنة لا تكاد تُعنى بما يجري في ساحة الحرب، وصرا إلى زمن كل ما يحدث فيه له رجحه وصداه في كل زاوية وركن من هذه العمورة. ولا أمل في هجوم مختلس وزحف سريع فإذا البصر قد خرجت به أمة والمهزلة قد باتت بها أخرى. ولم تند الحرب قتالاً بين جنين وجيش بمعزل عن

## فهرس العدد

### صفحة

- ١٦٨١ الحرب ..... : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني  
١٦٨٣ كاي ويجو ..... : الأستاذ عباس عمود العقاد  
١٦٨٦ في أي عصر تبيت مصر ..... : الدكتور عبد الجي قرقر  
١٦٩٠ طائفة سرية بحية ..... : الأستاذ عبد الله عتار  
١٦٩٣ الدمام ..... : لأستاذ جليل  
١٦٩٤ بين العلم والأدب ..... : الأستاذ عبد الكريم الناصري  
١٦٩٩ الفلسفة الشرقية ..... : الدكتور محمد غلاب  
١٧٠١ مسطن: صادق الرافعي ..... : الأستاذ محمد سعيد الريان  
١٧٠٤ الاسلام في غرب افريقية : الأديب جال الدين عبد النبال .  
١٧٠٧ قل الأدب ..... : الأستاذ عبد اسلاف النشاشيبي  
١٧٠٩ غي ..... ( قصيدة ) : الأستاذ سيد قطب  
١٧٠٩ بأس ( قصيدة ) ..... : السيد جورج سلقى  
١٧١٠ من طرف أهل الحرف ..... : السيد جورج سلقى  
١٧١١ مصرع بروكريس ( قصة ) : الأستاذ دودي خشبة  
١٧١٥ حادث عظيم في الصحافة البريطانية ..... :  
١٧١٦ الكتاب المصريون باللغة الفرنسية - الحياة في القبط النبال  
١٧١٧ سرقة لوحة زيتية قيمة من متحف لينزج - المستشرقون  
والاسلام - في المجمع العلمي ..... :  
١٧١٨ كليات الفاسد والكليات الصاعدة - جبهة فرنسية  
إسلامية في باريس - ذكرى مؤرخ كبير - في نادي القلم العراقي  
١٧١٩ بوميات نائب في الأرياف { ( كتب ) الأستاذ عمود الحقيف  
تأورات الأملون. .... }

الطويل والحساب الدقيق للعواقب ، ومتى بدأ الحساب فالأرجح  
مرجح لأن المفاجأة الحاصلة مستحيلة في هذا الزمان ، وعند كل  
أمة من الرجال والعقول والمواعيد مثل ما عند الأخرى - ونمضي  
أمر الرب على الأقل - وكل دولة تستطيع أن تستدرك ما يظهر  
لها من النقص بسرعة كافية . وقد جرب العالم هذا في الحرب  
الكبرى ، ومعلوم أن ألمانيا فاجأت الحلفاء بومئذ بالتأخرات الخائفة  
فما لبث الحلفاء أن اتخذوا السكّات ثم ما عتصموا أن اعتدوا إلى  
صنع التنازلات فصاروا يرسلونها على الألمان كما كان يرسلها الألمان  
عليهم . واحتاجت بريطانيا إلى بعض المواد التي لا غنى عنها لصنع  
الدخائر - وكانت قد أصبحت منقطعة أو عزيزة النال -  
فاحتجت هم علمائها فهدموا البحوث والتجريب إلى ما يجعل عمل  
هذه المواد وبقي غامضا وهكذا . ولا شك أن كل أمة تتول على  
سلاح لديها أكثر مما تتول على سواه ولكنها لا تستطيع أن  
ترجو طول الانفراد به وبميزته بعد أن تلج به على أعدائها في الحرب  
غير أن وفاة البدة بغيري من ناحية أخرى بالفرسة ومحاولة  
التحكيم ، ومتى سارت الأمم كلها شاكية مستعدة فأخلى بذلك أن  
يحملها أسيق صدرها عن احتمال الفرسة والشموخ . والأعصاب  
تتلف في مثل هذه الأحوال . وقد يكون تلف الأعصاب أجلب  
للحرب من أي سبب أو باعث آخر ؛ ولهذا ترى أنصار السلم  
ينصحون بالسكينة وأزنان الأعصاب وضبط النفس والحرص  
على ذلك مهما بلغ قوة الشعور بالاستنزاف .

وأسوأ ما في الحالة أن الحرب تدور رحاها شيئا فشيئا وفي  
مكان بعد مكان حتى ليخشي أن تنتشر وتم الدنيا ؛ ونارها تورد  
بلا إعلان . ففي إسبانيا لا تدور الحرب بين فئتين من الأمة وإنما  
هي بين دول شتى في الحقيقة لكل منها مآربها وغاياتها وسلاحها  
الذي يجربه ويختبره فله وغناه . وفي الصين قامت الحرب بلا إنذار  
أو إعلان وقد تعطلت دولة أو دول أخرى غير الفريقين التجاريين  
أن تخوضها معها فتقع الدائرة ويمطط الخطب ولا يؤمن اندلاع  
النار في قارات أخرى . فإذا ظل هذا يحدث في رقعة بعد رقعة  
من الأرض فماذا يكون السمر ؟ . وحال هذه الحالة لا تدري  
كيف يسع إنسانا أن يطمئن إلى استقرار السلم وإمكان نقادي  
الحرب ؟ إن كل ما يسي له أنصار السلم والشفقون على العالم

الأمم والشعوب بل أصبحت تدور بين الأمم نفسها بكل ما تمت  
من وسائل التدمير والتخريب ومعدات الدفع والتوق ، وليس  
الذي يصيب غير المحاربين من البلاد والتكتيكات والتقتيل دون  
الذي يصيب الذين هم في الصفوف . ولا فرق في الحقيقة - أو لم  
يكن ثم فرق - بين مجند يجعل سلاحه ويسير إلى حيث يؤمر ،  
وأخر يقيم في بيته بين أهله وأبنائه وينهب إلى عمله الذي يكسب  
منه رزقه ؛ وقد يكون المجند أحسن حالا لأنه يجد على الأقل  
من معنى بتدبير وسائل الرقعة له وتوفر الطعام والشراب وتمكينه  
من الراحة على قدر المستطاع ، أما أهل المدن والقرى من شيوخ  
ونساء وأطفال وغير هؤلاء ، وأولئك ممن لا يؤخذون للحرب  
فيعفاجون في أية ساعة من ساعات الليل أو النهار بالتخريب  
والتدمير والتقتيل من غير أن تكون لهم أمثال الوسائل المتوفرة  
للجندى الذي في الصف للدفع والميجوم ومقابلة كل طارىء  
بما يستدعيه .

تقول إن المرء يصعب عليه أن يصدق أن دولة تجازف  
بالإقدام على الحرب وأحوال تيمة إضرامها في العالم لأن أهوالها  
أفزع من أن تسمح بهذا التصديق ، ولأن النصر فيها كالزينة  
نمن حيث انطراب الذي يحمل الفريقين المحترمين ، ولأنها لا بد أن  
تطول حتى تستنزف القوى جميعا بعد أن أصبحت جهادا بين  
شعوب لا مجرد اعتراك بين جيوش ؛ حتى التواء صرن يجندن  
أو يدورن على أعمال الجنود ، أو يستخدمون على الأقل في الصانع  
والسفنات من ثابتة ومتقلة وفي سوق السيارات وغير ذلك  
مما يسهل أن يقعن به وهن مبيدات عن الصفوف الأولى للمحاربين  
ولكن الأمم على الرغم من هول الحرب تبدو ماضية إليها  
بسرعة ، ولا تكاد تلوح بارقة من الأمل في انقائها واجتناب  
كارثتها الشنيعة ، فكل دولة تكسد السلاح والخديعة وتمت  
المصانع على العمل للتواصل ، وكل مجهود موجه إلى استيفاء الأهبة  
في كل باب ولكل إحتمال . والشعور بالاستعداد - أي بالقوة -  
يفري بالبهور كما يمكن أن يصد عنه ، فالذين يقولون إن أحسن  
وسيلة لمنع الحرب هي الاستعداد لها مصيرون ومغفلون في أن مما .

فإن الذين يقولون إن عمل الدولة التي تجهز نفسها للحرب أن غيرها  
مطلها استعدادا لمقاومة الشر ينهله ، خلق أنف يسمها على التردد



وجهه شطر ألوته يتلعب بها ، أو شئنة أخرى من الشواغل البديهة التي يفرضها على نفسه ولا يفرضها أحد عليه ، وأولها حراسة الباب والمواء على من يصدون السلم أو يهبطونه !

وقد تمتد اليوم إلى المكتب ونظر إلى قفلا تم غلظ المكان للملون يائسا عابسا دون أن يلح في الانتظار والتأخرة ، لأنه تعلم بالرائحة الطويلة أن الانتظار في هذا المكان لا يفيد ، وأن السكب المائل الرشيد هو الذي ينادي مكان السكب والأوراق بغير تدبر ولا تأمل ولا إطالة . والحق معه حتى في آراء الأئمة المغلاة الراشدين !

وقد أردت اليوم أن أدهشه وأخلف عادته فرفعت رأسي من الورق في بعض حيثاته وصحت به مناديا : ييجو ! ييجو ! تمال ... إن كتابتي اليوم تنيك . ألا تريد أن تقرأ ما كتبت ؟ فوجم ولم يكذب بصدق أذنيه . وتردد لحظة ، ثم قفز إلى الكرسي فالتكب حيث الورق الذي أخط عليه هذا المقال ... كأنه يريد حقا أن يقرأ ويستطلع ما فيه ، وكأنه لا يفضل العقل والرشد أولئك الآدميين الذين بينهم ما يكتب عنهم الكتائون كما ظنته لأول وهلة ؛ ولكنه ما لبث أن أعانني من أسلوبه في القراءة والمطالعة ، لأنه هو والمخزين في عرفة شيء واحد . وهل هو بدع في أسلوبه . وهذا شأن كثير من الآدميين الذين أكتب عنهم ؟ فنجيتهم رفقي وحملتني إلى الباب وأرسلته في الدهليز ، وعدت إلي المكتب فأقلعت ولا أزال أسمع نباحه يلاحقني بلهجات تترواح بين الاستغراب والشكاية والسباب !

ويجب أن أعترف للقراء بأن كلبي « ييجو » ليس بكلبي على التحقيق ، ولكنه كلبي في شرعية الدعوى والاعتصاب ، أو هو كلب صديق العز « فيق » الذي لم يجاوز الستين إلا منذ شهرين ، ولا إخاله إلا مطالبي به قريبا بعد أن زال الوجع لافضائه وهو انحرفا صحة في موعد التسنين ، وفيما أصابه أي أثر ذلك في مصاب أعقده الله من خطره الشديد

والأفضل في المصائب أن تجمع بين الاستدقاء لا أن تفرق بينهما كما اترقب فيق وصديقه ييجو ... ولكن اللوم في هذا الاتراق على صداقة ييجو دون غيرها ، أي على إفراطه في

## كلبي « ييجو »

للأستاذ عباس محمود العقاد



أنا أكتب هذا المقال عن « ييجو » وهو ينظر إلى ، ثم يذهب ويسود ليطل مرة أخرى ولا يدري أنني أكتب عنه وأشيد بذكره ؛ وكل ما يدري أنني جالس في هذا المكان الملون الذي يجب كل مكان في البيت قفرا ، وهو كرسي المكتب .

في كل مكان في البيت براني مستمداً للاعبته واستجابة نظرائه ، والتفرج على فنونه وألعيه وقزائمه ، أو براني مستمداً للإشارة إليه واستدعائه فإذا هو واثب واحدة إلى حيث يستوى على مكانه بجناحي ، وبغريفي غلاطته ومجاملته أن أبذل له اللطافة والمجاملة وأحييه ببارات التودد والمجاملة

ينتظر مني ذلك في كل مكان إلا كرسي المكتب ... فإذا جلست إليه لا أكتب أو أقرأ فهو حائر لا يدري ما يصنع : يدنو من الكرسي إلى مسافة قصيرة ، ثم يرفع رأسه وينظر ، ثم يمد النظر كرة أخرى ، ولعله يسأل نفسه : ما بال صاحبي لا يتادبنى ولا يبيجي ؟ وما بال عينيه تتجهان أمامه وقفا تتجهان ناحيتي ؟ فإذا طال عليه التساؤل والتربح رجع أدرجه وغاب هنيهة ثم عاد إلى المكتب يترقب كلمة النداء ، أو نظرة الاستدعاء ، أو لمسة الترتيب والاختفاء ؛ ولا يزال كذلك حتى يناسم ويسام قبولى

وحضارته هو أن يحصروا هذه الحروب في مناطها حتى لا تندوها أو تمتد إلى سواها كما يفعل رجال المظاتي حين يرون النار قد شبت في بيت أو مصنع . وليس هذا من التشبيه أو التمثيل فانها النار هنا وهما بلا فرق أو تفاوت سوى أن نار الحريق أهون من تلك التي يؤججها التدبير المحكم ومن السير أن يتكهن المرء بشيء فقد صار العالم يمشي يوماً فليوماً مضي يوم ولم تتفارق فيه أزمة ولم يستفعل فيه خلاف - حمد الله وشكره - وربما أن يحجى القدر بما يفرج الكرب أو يرحمه - أو يلقنه على الأقل .

إبراهيم عبر القادر المازني

ومن الأعمال والواجبات التي فرضها على نفسه ولم يفرضها عليه أحد أنه لا يبيع إنساناً ولا حيواناً يصعد السلم إلا أدركه بنباح الاحتجاج من وراء الباب فيمدو أمانى ويمود إلى ولا يزال يرقص ويوترب حتى أجزيه على استقباله بالتحية الواجبة والترتيب المحبب إليه

ألا أجل الطعام يهش لي « ييجو » هذه المشاشة ويرعاني هذه الرعاية ؟ أنا أود من الباحثين في طبائع الحيوان أن يراجعوا ملاحظاتهم وأحكامهم في أسباب التألف واللودة بين الحيوان والإنسان ، فإن إطعام الكلب ولا شك سبب من أسباب وقائه وتعلقه بأصحابه ، ولكن لاشك أيضاً في أن الكلاب تفهم اللودة أسباباً غير الإطعام وتذكر معنى من معاني الصلة النفسية ليس مما يرتبط بالنانع ؛ وأوضح دليل على ذلك أن « ييجو » يعتبر نفسه تابعاً لمولاه « فني » ولا يعتبر نفسه تابعاً لأبيه أو خدام أبيه ، وكلاهما يطعمه ويلطفه ويسقيه . أما « فني » فهو لا يطعمه ولا يسقيه ولا يتوزع عن خطف طعامه إذا ساغ في مذاقه ، وقد يتبرم به فيضربه أو يقبض على لسانه أو يضع أصبعه في عينه ، وييجو في كل ذلك لا يقابل الأذى بمثله ولا يفتأ متعلقاً بالطفل أشد من تعلقه بآله وذويه .

فلما زارني « فني » مع أبيه بعد شفائه ونجاته من خطره كان المقول المنظور أن يخف « ييجو » إلى الأب الكبير الذي يعني بأطعمته وإقامته ، ويشمله بمودته وحنانه ، ولكنه التفت أول ما التفت إلى « فني » المرز دورث غيره ، وهتاف عليه يماقنه ويلبس وجهه بلسانه ويئن أنيناً من فرط حنينه وفرحه ؛ وجههنا جهداً شديداً في التحية بينه وبين مولاه الصغير لفرط ما أرقعه بتحياته وبجملاته ، وكنا سبعة منا أستاذ في علم الزراعة والحيوان ، وأنح له أدب جم الاطلاع ، وصديق مهذب من أدياء الموظفين ، وسيدة أنجليزية وإنها البافع ، ووالد فني وكاتب هذه السطور ، فأتينا الكلب الأمين الودود جد الثعب ونحن نتمده من هنا فيرجع من هناك على حال من اللغفة والاشتياق بحليب السمع إلى الآفاق . فإنا بين ييجو ومولاه فني من البر والمجازاة غير الصلة النفسية التي لاشأن لها بالطعام والشراب ؟ ولماذا يحسب

الصدافة لا على تقصيره فيها — فإذا نته أن يهتم كلب بخيانة الأصدقاء

كان ييجو يرى « فني » على سريره ساكناً من الثعب والاعياء فلا يحسب أن شيئاً تنير بينه وبين مولاه ، ويفتر إلى السرير ليرض خدمته التي لا يكل عنها ولا يتواني فيها ، وهي الوائبة والملاعبة واصطناع المض والمصارعة ، ومولاه في شغل عن ذلك ولكنه هو لن يقبل العذر ولن يعرف شاغلاً أهم من تلك الخدمات المرفوضات

وإذا أقبل الطبيب وصرخ « فني » من مقاربه وجهه وخصه كما يصرخ جميع الأطفال من جميع الأطباء فإني إلا لحة كأسمع ما يكون لح البصر وإذا بأنياب « ييجو » توشك أن تنفوس في ساق الطبيب الذي يتدلى على مولاه بما يكيه !

أما إذا ربطوه انقاع لهذه المفاجآت فلا راحة ولا قرار في البيت كله ، لا لولاه البرز ولا للتأمين حوله أو الساهرين عليه

لهذا عوقب « ييجو » على إفراط صداقته بالنزج في جوار مولاه في أثناء توعكه وانجراف مزاجه ، ورضيت أنا أن أتولى مؤاساته وحراسته أيام منقاه ، حتى تنجلي الناشئة فيعود إلى ماواه وما انقضت فترة وجيزة حتى أصبح « ييجو » شخصية من شخصيات البيت المدودة ، وحتى فرض على نفسه واجبات وأعمالاً لم يفرضها أحد عليه ، ولكنه يفضض ويتذمر إذا أتت فاطمة فيها أو عرقته فيها ، كأنك تحسب محموقاً عاتلاً لا يصلح لعمل ولا يؤتمن على واجب ...

عرف الفرق بين جرس التليفون وجرس الباب ، فلا يدق هذا أو ذاك إلا أسرع إلى الإجابة ، وغضب من الخادم كلما سبقه إلى غرضه فظواهره بضه والوثوب عليه . ومن عجائب ذكائه أنه إذا سمع جرس الباب أسرع إلى الباب ولم يفعل كما تعود أن يفعل حين يسمع جرس التليفون . مع أن جرس الباب يدق في المطبخ حيث يكون الخادم ولا يدق في المكان الذي يجري إليه . ولله عرف أن فتح الباب هو المقصود بدق الجرس في المطبخ كل حين ، الخادم ينتبه على إثر سماع دقانه ، ولكن تفرقه بين الجرسين براعة تشهد له بالقدرة على محاولة الأعمال والواجبات

لا تقبل، وإن الحرب والمدون غربة الإنسان، فلا فائدة لوعظ الواعظين بالسلم، ونصح الناصحين بالأخاء والمدل والمساواة. ويبدو يحض ذلك إما أراض، لأنه قد تحدر من سلافة الدئاب فما زالت به التربية والصانعة حتى أصبح حارس الأطفال والحلان، وقد كان قبل ذلك آفة كل طفل من بني الإنسان، وكل صغير أو كبير من أبناء الضأن

وبعد «بيجو» بحث من أحسن الشراح للعالم الروسي العظيم «بافلوف» صاحب التجارب الشهيرة في أخوان بيجو من الكلاب الروسية... فانه جرب أن الكلب يسيل لعابه إذا شاهد الطعام، فقرر بين تحضير الطعام له ودق الجرس على مقربة منه، فإذا بقمه يتحلب كذلك كما دق الجرس ولو لم تسجبه رؤية طعام؛ فبنى على ذلك مذهب في مقارنات المواقف ومصاحبات الشمور وظواهره الجسدية. جاء علماء النفس والتربية فاستغادوا من ذلك فوائد شتى في علاج الخلق والجشع والمعادن القديمة التي يعصب علاجها في بعض الأطفال، فجعلوا يقرنون الشيء الخفيف والشيء المحبوب ليمودوا الطفل أن يسكن إليه ولا يخشاه، ويقرنون الشيء المرذول الذي يجهه الطفل بالشيء المزعج الذي يصد عنه ويفر منه إتيانه، ليقلع عن ذم الخلال بداهة وعقوًا بغير أمر ولا إلحاح

بيجو خير مفسر لهذا المذهب النافع الذي كان الفضل الأول فيه. لواءه من أبناء جنسه، قنف عهده في منزله الأول. وليس

أبيض إليه من السلسلة والطق، لأنهم كانوا يقيدون بها في حديقة الدار كما أنجزهم بعنه وفضوله. فلما جاء عندي وليس للفرل حديقة واسعة أطلقه فيها أصبحت السلسلة والطق من أحب الأشياء إليه وأدعاهما إلى طربه وأبتهاجه، لأنه تمود كما ربط بالسلسلة والطق أن يخرج مع الخادم لنشيان الطريق وقضاء ساعته المنذورة للرح والرياسة في الخلاء؛

ولبيجو فتون أخرى يشارك في تفسيرها وتفهمها، وفضائل شتى يتبرع بها بإيادها ومزايها، وإن في بعض هذا لا هو حصيل من تقدير لأستاذ بيجو والصديق بيجو والرائد الكريم بيجو... الذي تخذى أن نسطو عليه، لفرط ما نستهينه من ونأنس إليه

عباس محمود العقاد

نفسه تابكاً للطفل ولا يحسب نفسه تابكاً لأبيه؟ إنه لا يفقه أنهم أهدوه إلى فني الصنير ليكون لبته وحارسه وعشيرته، ولكنه قد يفقه أنه نده وقرينه براشجة الطفولة واللابة الصبانية، وهي على كل حال واشجة غير وشائج النافع والطعام والتراب ويشبه هذا في الدلالة على إدراك الخلقة المعجزة للصلاص النفسية أن «بيجو» لا يطيق «الطاهي» احد حزة ولا يرتاح إلى رؤيته ولا يسمع النداء على اسمه حتى يحسبه تهديداً له بالقوة والإقصاء، وهو مع هذا يألف فراش المنزل «معداً» ويشهله ويستريح إلى مصاحبته في المنزل وفي الطريق... فلم كانت هذه التفرة عنده بين هذا وذاك؟ كلاهما يقدمه الطعام، ويؤيد صديقه «محمد» بتجربته الدواء الذي يتعاطاه لعلاج السعال أحياناً وهو يمتنه ويفر منه أشد التفور. غير أن الطاهي «احد حزة» يتحاشى «بيجو» خوفاً من التجاسة فيشمر «بيجو» بجفاه ويلقاه مبتله، ويحتمل التجريب والنقص من زميله لأنه يخشى به ويأنس إليه

من إدراكه «للعاني» الفكرية أنك إذا استه بالمصا وهو غافل عن رؤيتها فهو لا يبال ولا يحفل ولا يحسب غضباً أو قاصداً لبقائه، ولكنه إذا التفت إليك ورأى أن المصا هي عصا التأديب التي تخوف بها ظهر عليه الرعب، أو ظهر عليه الأسف والتوسل، كأنه يقرن بالمقاب معنى غير معنى الضرب وأله، وهو استياء سيده وإعداده له عنة المقاب

\*\*\*

والخلاصة أن «بيجو» مخلوق مفيد ومخلوق أنيس، وهو أفيد ما يكون في المكتبة التي يفضها ويستقل ظها، لأنني استغفدت على يده فوائد جليلة وأنا أقرأ بعض الكتب الحديثة في علم النفس وعلم الاجتماع

يقول علم النفس إن التماط في التربية والتعليم أنفع وأجمع من تبادل الأفكار؛ وبيجو يؤكد في ذلك، لأنني أرى منه أن الكلاب أسرع تعلماً من الفرة، وهي أرفع في مرتبة التكوين والإدراك؛ وإنما قامت الكلاب الفرة بسرعة التعلم لأنها عاشرت الإنسان طويلاً فانصت بينه وبينها الماطفة وإن لم يتقارب بينه وبينها تركيب الأعصاب والدماغ

ويقول علماء الاجتماع من أنصار «الفاشية» إن الرأث

## في أى عصر تعيش مصر؟

للدكتور محمد الهبى قرقر

—•••••—

لشكل عصر من عصور التاريخ الى حصل فيها انقلاب تطورى للشعوب والمقل الانسانى على العموم، طابع خاص يتغير به عن غيره. ومن أهم تلك العصور التي كان لها حدث تاريخي عظيم في ذلك الانقلاب وخصوصاً في نشأة الدول وتطور النظم الحكومية عصر القرون الوسطى والعصر الحديث.

فالاستبداد أى قيام طائفة ببيتها بالحكم في الرعية وادعائها أنها وحدها هي التي تصلح للحكومة والمختارة للسيادة - طاهرة من الظواهر التي تكون طابع عصر القرون الوسطى. فهذه الطائفة كانت ممثلة في رجال الكنيسة، وكان مصدر اختيارها على حسب زعمها هو الله، وحكومتها تعرف في التاريخ السياسي بالـ *Hierarchie* وهناك ظاهرة أخرى لا تقل عن سابقتها شأنًا في تكوين هذا الطابع، وهي ظاهرة التمسك بالنصوص القانونية والجلود في تنفيذها ولو كان في ذلك التضحية بالمصالح الحيوية للرعية وعدم التمسك مع ما تتطلبه العدالة العامة التي هي الغرض المقصود من أى قانون وضى أو مصوبغ بالصيغة الدينية، وهذه الظاهرة تعرف في تاريخ التطور العقلي بالـ *Dogmatismus*.

وكون تلك النصوص في هذا الوقت كانت لها صبغة دينية لا يتغير من قيمة هذه الظاهرة ولا من كنهها وهي التمسك بالنصوص القانونية من حيث هي نصوص. كما أن كون الطائفة الحاكمة كانت من النواصير وأرباب الكنيسة لا يبدل من حقيقة الظاهرة الأولى وهي أن الحكم كان استبدادياً، إذ انصاف الطائفة التي حكمت والنصوص القانونية التي سادت في هذا العصر بالوصف الديني لا يبدل إلا على مصدر حكم السلطة التنفيذية، وإلا على مصدر التشريع، كما أن الوصف بالديمقراطية في العصر الحديث لا يمين أكثر من أن مصدر الأمرين جميعاً هو الأمة. أما كون القانون في ذاته أو الحكومة في نفسها عادلة أو غير عادلة فليس بضروري أن يكون مرتبطاً ارتباطاً تاماً بالمصدر وإنما هو شيء آخر مستقل معرفته.

للتأنيب: التأنيب في الحياة الإنسانية، وكونه طبق مصالح الأغلبية من الرعية أو ليس على وقعها. فقد يكون مصدر الحكم جميعاً،

وهو الأمة مثلاً في الحكم الديمقراطي والتي هو مظنة العدل، ومع ذلك لا يكون طبق مصلحة السواد الأعظم من الشعب؛ وقد يكون فرداً كما في الحكومة الاستبدادية والتي هي مظنة الجور، وبالرغم من هذا يكون وفق ماتطلبه المصلحة العامة في الأمة، إذ الواقع أنه في الحكم الديمقراطي قد لا تمثل الحكومة في أسلوب الحكم رأى الأكثرية وإنما تمثل قوة الزعم الشخصية التي تمسكته من الاستيلاء على نفوس الأغلبية، أو الضمف النفس للأغلبية التي يجعل قيادها سهلاً والتحكم فيها أمراً هيناً وسواء اعتمدت تلك الطائفة حقاً في حكومتها وفي تعلقها

بالنصوص القانونية على المبادئ الصحيحة للدين السيجي أم على تعاليم الكنيسة<sup>(١)</sup> أي تعاليم تلك الخبيثة التي تمسكت باسم الدين وهو هو دائماً الوسيلة القوية في تمسك الشعوب الإنسانى من سيادة استقرارية دامت مدة طويلة، سواء أكان هذا أو ذاك فذلك بحث آخر خارج عما أريد هنا.

وهناك أيضاً ظاهرة ثالثة كانت أيضاً من مكونات طابع عصر القرون الوسطى، وهي اتجاه التعليم نحو الناحية الدولية *International* وغايته التي كانت تقصد إلى الانسانية المحضة *Homanität*. وربما نشأت هذه الظاهرة من تلون الحكم والنصوص القانونية بلون ديني في ذلك الوقت، لأن الدين لا يعرف جنساً من البشر يمينه ولا يقصد إلى تهذيب أمة لكونها أمة مخصوصة، وإنما لكونها جماعة إنسانية، ولعلها كانت نتيجة لرغبة تحقيق الفكرة الامبراطورية للكنيسة. وتحقيق مثل هذه الفكرة يثار تأثراً سلبياً بالدعاية لبدا التعليم القوي

فالأمة الانكليزية مثلاً في العصر الحديث - وكذا كل أمة لها سياسة استعمارية عالية - تلم<sup>(٢)</sup> الناشئة فيها سياسة الحكم الامبراطورى والعمل لأداء «رسالة» إنجلترا في الامبراطورية

(١) يؤيد هذا الرأى الفيلسوف الألمانى هيجل *Hegel* في كتابه فلسفة التاريخ صفحة ٤٠٧ - ٤٢٨ طبعه *Kiehm* في لينين *Pilosophie den Leschichte*

(٢) للاستاذ *Von Weise* العالم الألمانى تقرير عن حالة التعليم في إنجلترا نشرته إحدى جرائده الألمانى الكبرى *Femdenblatt* في الأعداد التي صدرت من تاريخ ١٢ يولية ١٩٣٧ - ١٧ منه تحت عنوان:

*Eryehng zur Lady, Erzielung zum Jentleman*

وبخلاصة التقرير أن إنجلترا تعتبر أشد الأمم تعصباً بالترسية القومية والزعزعة الجنسية.

الدرض «الوطني» بالآخر الانساني . وهذه ظاهرة أخرى توضح طابع هذا العصر

أما عقده الخلقية فهي تحقيق مبدأ تنازع البقاء والاعتراف بين الصالح للحياة هو القوى والأصلح النتج . ولعل الايمان بهذه القضية الخلقية نتيجة للشعور الوطني الذي ساد الأمم ونمديلات ، وتغنن من نفوس الجماعات البشرية المختلفة في الجنس والمادات واللغة . فاحساس كل أمة بوجود استقلالها وخضوعها لسيادتها الذاتية فحب أذكي قوة النضال فيها وحفظها من التوزع داخل الأمة في مكافحة الأحزاب السياسية الوطنية بعضها بعضاً ثم صوبها نحو الخارج : أي أثبت كل أمة وجهت قوة الكفاح نحو الأمم الأخرى دفناً لسا عاء أن يحدث من خطر يذهب بسيادتها الذاتية . ومن النتائج الضرورية للكفاح بقاء القوى واستمرار تمتعها بالحياة . وهو حادث طبيعي ؛ غير أنه أخذ في العصر الحديث صفة خلقية<sup>(١)</sup> . ونال استحساناً عقلياً وتأيداً عملياً ، وهذا هو الذي جعل تلك القضية الخلقية من سمات هذا العصر

أما الدعوة إلى السلام العالمي الذي ينادى به نظام جنيف ، وأقوى رتباً يتناقى في الظاهر مع إقرار مبدأ تنازع البقاء إقراراً خفياً ، فهي دعوة مدخولة وأقرب إلى الخديعة منها إلى نداء إنساني عام يرجي من ورائه سادة الجماعة البشرية ، لأن القائم بها يفهم من السلام الدالي ترك النائم في أحلامه واستسلام التصديق لتضعفة واستمرار التسلم في إذلاله ، بينما هو يحتل لبهم جيداً دور الحكم الذي اختير للفصل من خالق العالم

تلك مظاهر العصرين ومنها يتكون طابعهما . فإذا نظرنا الآن إلى مصر ، إلى مركز النص القانوني وقبته فيها ، وإلى نظامها الحكومي ، وإلى المبدأ الخلقى للسياسة العملية فيها ، وأخيراً إلى مبدأ التعلم واتجاهه ، إذا نظرنا إلى كل هذا فهل يمكننا أن ننظر بحكم قطعي على طابع الحياة فيها ؟ وهل يتبين لنا بصفة حاسمة أن نقول إن مصر تعيش في وقتنا الحاضر ، أو في عصر القرون الوسطى ، أو أنها لا تعيش في كليهما ؟ وإذن في أي عصر تعيش هي ؟

- نسترجع هذه الظواهر واحدة واحدة ونستعرضها في مصر

حتى يكون الحكم نتيجة صحيحة لمقدماته

(١) رأى الفيلسوف نيتشه في كتابه Wille zur Macht

الانكليزية على يد رجال الشعب الانكليزي وحدهم ، وهي تربية قومية عضة ، ولكنها في الوقت نفسه تملن خارج بلادها وفي حدود امبراطوريتها تأييد التعليم للدول وأن التابعة منه بلوغ الكمال في الانسانية ، لأن ذلك من الوسائل السلية لضمان بقاء الاستعمار وضغط الشعور القومي في البلاد الخاضعة لها من طريق ظاهرة الحبة والاخلاص

أما القانون الخلقى لهذا العصر فكان العمل للسلام الانساني والاعتراف لكل من القوى والضعيف والفكر والأبله وغير هؤلاء من نوعي الانسان بالتعنت بالحياة كاملة على حد سواء . وربما كان ذلك نظرياً فقط لأن حوادث التعذيب التي تنسب إلى الجهة العليا يرمز أي إلى الكنيسة ضد الدماء ، يصبح أن تكون دليلاً على أن الدلام الذي كان يترتب به كبداً خلق كان يقصد به عدم إثارة أي نزاع ضد الطائفة الحاكمة وهي الطائفة المنتخبة من الله والموكلة بأمره في الخلق

وهكذا اليوم مثلاً دعوة السلام التي تُقر كبداً سياسياً دولي والتي يندمها جميعة عصبة الأمم في كل يوم وكل مناسبة ليست إلا مراً نظرياً يقصد منه ترك القوى يتمتع بسيادتها على الأمم الضعيفة في أكبر قسط من الراحة . وهناك البال دون أن ترجمه مطالبها القومية ورغبتيها في الاستقلال بالسيادة

والعصر الحاضر يتمتع بطابع مخصوص ثم عنه جملة ظواهر تكاد تكون على الضد من الظواهر السابقة

فالعراقية ، أي كون الشعب هو الذي يباشر حكم نفسه بالأسلوب الذي يختاره : بالأسلوب البرلاني أو النيوبي أو الفاشستي تكون جزءاً كبيراً من هذا الطابع

كذلك سياسة الواقع Politik der Realität ومراعاة المصالح القومية nationale Interense ظاهرة أخرى لهذا العصر . وقد تكون هي وحدها محور المشاكل الدولية اليوم ، والسبب الرئيسي في شل عصبة الأمم وإظهارها بالظهر الخليل الذي يتضاد أمام الحقيقة ، فضلاً عن أنها منذ خلقت لم تكن إلا حلاً لتبدأ للأمر الضعيفة ، وستاراً ولكنه شفاف ، يكشف دائماً عن مقاصد القوى وسياسته ذات الوجهين

ولعل من سياسة الواقع وإتباعها رفض نظرية التعليم الدولي وبناء على الأسس القومية وتوجيه نحو الصالح الوطني ، واستبدان

الكل وبصرف له باستحسان شرعي؟ أم ذلك كله هو التمسك بنص القانون من حيث هو نص خائب؟

لذا يقدم رجل<sup>(١)</sup> إداري — وكذا كل رجل صاحب نبوغ خاص يجعله دائماً على استغلا في تفكيره وبهيم — له تفوجاً خاصاً في قوة التمييز بين المصلح للعامة والطاعة « للنص » القانوني — من كبار رجال مصر المصلحين الذين هم زروة الأمة وذخيرتها إلى الحاكمة أمام هيئة عليا بمجة أنه نفذ إصلاحاً قبل تسله الرد بالواقعة من الوزارة للسئلة ؟ أيقدم مصلح للحاكمة لأنه حول مستنقماً كبيراً كاد يقضى على سكان عاصمة إقليم من أهم أقاليم الوجه البحري إلى متنزح عام وشيد عليه مبدءاً للتفاعة العقلية: مكتبة البلدية بدمهور، وداراً أخرى لتلك النافذة على طراز آخر: سينما البديرة، وملعباً رياضياً لتقوية أجسام الشبيبة ومساعدتها على التمتع بالصحة في الشباب والشيوخة، كل ذلك في زمن وجيز وبإرادة نافذة؟ أيقدم للحاكمة لأنه عطف على الفلاح واعترف بنصيبه في الحياة وباشتراكه في معنى الإنسانية ويعبر كره في الانتاج الاقتصادي لمصر فاستعمل معه أسلوب اللين في تحصيل الضرائب التي يدفعها الموظف الحاكم وفي الواقع لحضاده الذي يجب أن يكون تحت تصرفه ولمصلحته في كل لحظة وبشكل عناية؟ ما ذنبه إذا كانت الجهة العليا الحاكمة تجري في تنفيذها للشروعات على أسلوب بيروقراطي وتمسك « بنص » قانوني كم ذهبت مصالح حيوية بحية له . وكم دام إنجاز بعض المشروعات العامة سنوات طويلة وقد كان لا يستغرق أكثر من أشهر معدودة لو فهمت الروح القانونية . أليست فكرة معاقبة رجال الإصلاح على هذا النحو هي فكرة الكنيسة في القرون الوسطى ضد من كان يريد أن يحكم قله مرة ما في فهم النصوص القانونية؟ هل يفهم الانسان شيئاً آخر سوى تحكيم النص القانوني وحده إننا عرف أن أحد المكتسبات الماثلين في بوليس الألكسندرية أعيد للخدمة ثانية بعد عزله وفقاً لنص المعاهدة ، لأنه نجح في الجنسية المصرية ؟ إنني أعرف رجلاً من الألمان هنا في هامبورج نجحاً بالجنسية المصرية . أنا لم أدهش من ظهور أحدهما يومنا هذا في سنة ١٩٣٥ في وقت اشتدت فيه حركة الطائفة الفاعزة للحصول على عرض شريف : للحصول على دستور سنة ١٩٢٣ . إنه لم

أليست الـ Dogma والمبالغة في تقديس القانون من حيث هو « نص » فتوى فقط هي التي تحمل على أن يقوم برياسة الوظائف الفنية الكبرى التي تحتاج إلى تخصص وخبرة ثمة في الفن كوظائف الصحة والتجارة والاقتصاد والمعارف ... — رجال كل مؤلاتهم أنهم درسوا القانون الجنائي أو القانون المدني أو الدولي مثلاً ؟ أليس شأن هؤلاء كشأن القناوسة في الصور الوسطى الذين ولوا الوظائف المدنية الفنية وليس لهم مؤهلات إلا أنهم من رجال الكنيسة ومدرسة القانون الديني ؟

لماذا هذا الظلم وهذا الاجحاف الذي يصيب الفلاح سنوات وسنوات بسبب قانون يحرم تعديل ضريبة الألبان قبل مضي ثلاثين سنة على وضعها أو تعديلها ؟ أهذا شيء آخر غير التمسك بالنص القانوني وإن ذهبت مصالح الشعب الحيوية بخبة ونسقد الظلم في صورة « مشروعة » ، في صورة قانون ؟

لماذا تترك « العبقة » القانونية « تحكيم في إنجاز مشروع مجلس المعارف الأعلى وهو المجلس الفني في أمور التعليم وفي سياسة البلديات تقاضية سنوات عدة ولوسات مع ذلك القوضي في تعديل برامج التعليم وذهب وقت الرئيس : الرجن « القانوني » إلى يجب أن يكون وقته خائساً لمصالح الأمة في دراسة تكميلية فنية شخصية أي دراسة شئون التربية التي لانتنيه عنها شيئاً دراسته القانونية ؟ أهذا أمر آخر غير التمسك بالنصوص القانونية من حيث هي تفوض فقط ؟

لماذا يضحي بالكفايات الشخصية في العمل الحكومي ؟ ولماذا يسود هذا القانون البيروقراطي قانون الوظائف الأوتوماتيك الذي يجعل المكافأة بالملاوات في مدة الخدمة لاثي نوعاً ؟ ودعنا يقال إنه قانون عادل لأنه يحرم طريق الاستثناء ؛ ولكنكم لم لا تكون قاعدة الاستثناء هي الكفاية بدل المحسوية ؟ ولم لا تجعل الجدارة الشخصية مع مراعاة الأقدمية بعض הראاة مبدأ للترقية المادية ؟ أمن عدل القانون أن يحرم على الناس استخدام مواهبهم الشخصية في الصالح العامة ؟ أمن عدله أيضاً أن يكون من جماعات الانسان آلات أوتوماتيكية ، وأمن عدله أن يشجع

(١) تحت هذا العنوان عرفت جريدة الاهرام في أحد أعدادها في شهر سبتمبر سنة ١٩٣٧ أن سبب التأخير في إنجاز مشروع مجلس المعارف الأعلى هو غلبة تفكير من أن مجلس الشيوخ وافق في سنة ١٩٢٤ على القانون « الذي يمنح النواب إبقاء عليه ثلاث ، وتنفيذ قانون مرعون بصديق الجليلين ماً

بكل ممانها، إذ أعز أمانى مصر الحديثة خدمة « الانسانية » والعمل على ثلاثى الفوارق الطبيعية قبل تكونى أمة مصرية يشعر كل فرد من أفرادها بأن عليه واجبا نحو نفسه ونحو وطنه . كما أن النظرية الخلقية التى تلتى استحسانا عند الطبقة الحاكمة ، والتى تشبث بها نفوسهم هى تأييد السلام العالمى الموهوم ، والعمل لتضحية السلام ، والانتخار بالاشتراك فى جمعية المحافظة على السلام الدولية التى قضى عليها بالوت منذ خلقت

فأنا لا أدري إذا كانت مصر تعيش فى القرون الوسطى لهذا المظهر السائد اليوم : مظهر التمسك بالنصوص القانونية ولو كان فيه التضحية بالمصالح الحيوية وعدم تحقيق معنى العدالة . ولكن المظهر البرلماني يحول دون الحكم بذلك ، لأن مظهر السلطة فى ذلك الوقت كان استبداديا قسرا على الطبقة المختارة من الله أم أنها تعيش فى العصر الحاضر لوجود هذا المظهر الشيعي ؟ ولكن سياستها ليست سياسة الواقع ومرامها المصالح القومية كما أن أسلوبها فى التسليم هو الأسلوب الدولى ، وقاعدتها الخلقية ليست إقرار مبدأ تنازع البقاء

أم أنها تعيش فى كلا العصرين ؟ ولكن بحال على أمة فتية رشيدة تسير فى طريق التطور الطبيعى أن تجمع حكومتها بين الأضداد . وإذن لابد أن تكون ظواهر أحد الطابعين خادعة وأغلب ظني أن مصر لم تدخل بعد فى العصر الحاضر صاحب

الطابع الوطنى ؟ ولكنها تقطع الآن الفترة السابقة له ، وهى فترة مملوءة بالأخطار الجسيمة التى تمس حيوية الشعب ، فترة الحرية الكاذبة التى تمنى على كل ناحية من التواشى العقلية والخلقية وتتجاوز الحدود الطبيعية ، فترة الرغبة فى التخلّص مما يسمى « قديما » - وخير الوطن فى التمسك به - والزروع إلى الجديد المهم غير الحدود الذى تلوكه الألسن ولا تفهمه عامة الشعب بل وكثير من خواصها - وهول هذا خطر - فترة التحرر Liberalism فاذا قوى فى الأمة شعور التمسك بالوطن والقديم ؛ وقوى الشعور بالمحافظة على ما كان للأمة والاعتزاز به فى أية ناحية ، كان ذلك ابتداء الحياة فى العصر الحاضر

يستح أن يجرح عاطفتى الوطنية إذ يفاجئني بقوله : ماذا يقصد هؤلاء الطلاب أولاد العرب من حركتهم هذه ؟ ألا يستحون من مطالبة بريطانيا بالتخلي عن حكم مصر ؟ ألم ينهوا لأن أنها عندهم ونجد من محبيهم ؟ لم أدهش حقا لهذا لأنى أعلم أن تجنسه بالجنسية المصرية لا يمكن أن يكيف مشوره بكيفية مصرية مهما حاول ذلك ، كما لم أدهش منه يوم قابلي هو بينه فى شهر يونيه الماضى وجعل يرددلى حبه وتعلقه بمصر ونغره أنه يحمل على صدره العلم المصري ، لأنى أعلم أيضا أنه يستر وراء هذا العلم من مطاردة بعض أفراد النازى هنا له ، لأن سحته يهودية ولأنه هو وأخاه من التجار الأجانب الذين هم تحت مراقبة البوليس لسوء سمعتهم الأخلاقية واتباع حيل اليهود الدينية فى كسب الربح

ولو سوغ التجنس بالجنسية المصرية لهذا السالطى حقوقا أخرى سياسية لما كان ينبغي أن يميز له مباشرة عمل متصل بنظام الأمة الداخلى ، ولكنه « النص » القانونى الذى لا يفرق بين مصرى ومتصمر له من الطابع النفسى وطرق التفكير ما يعمده أشد البعد عن طبيعة المصرى أو العربى المتصمر مثلا ؛ والسلوك المبنى للانسان خاضع لطائمه النفسية ونوع تفكيره

وغير هذا من الحوادث كثير . فاذا ذهب من يرد الاسلام عن اقتناع لا عن محاولة وإكراه إلى تفصيله مصرية فى الخارج ليسجل إسلامه فيها كهيئة رسمية تمثل أمة إسلامية تحتل المكان الأول بين أمم العالم الاسلامى لم يصل إلى غايته ، لأن نص القانون المصرى يحرم ذلك تجنبا لاشكال دولى بينما يبيح أعمال التبشير الإكرامية فى مصر السلطة التى يقول عنها الأستاذ الراعى إنها سرقة أرواح واعتصاب نفوس عملا بجرمة الأدبان . ولكنه النص القانونى

بجانب هذه الظاهرة : ظاهرة التمسك بالنص القانونى التى هى إحدى ظواهر عصر القرون الوسطى ، نجد ظاهرة أخرى من ظواهر العصر الحاضر وهى الظاهرة البرلمانية التى لا ينبغ استبداد الفرد أو الطائفة الاستقرراطية بالحكم . ولكن بالرغم من وجود هذا النظام الشكلى فإن أهم مكونات طابع العصر الحاضر لا يجدها الباحث إذا فتن عنها فى مصر الحديثة

فالبسياسة العملية السائدة اليوم فى مصر ليست سياسة الواقع ومرامها المصالح الوطنى ، وغاية التسليم ليست قومية وطنية بل دولية

محمد الهوى قرقر

دكتور فى الفلسفة وعلم النفس  
وعضو هيئة الأستاذ محمد عبده

## في تاريخ الحببات السرية

## ١ - طائفة سرية عجبية

نبتى في عصر المرنىة بأساليب هميمة  
للأستاذ محمد عبد الله عنان

قامت الجميات والطوائف السرية في جميع العصور والمجتمعات وتنوعت مبادئها وغالبها الدينية والسياسية والاجتماعية ، ولبتت مختلف الأدوار في تكوين الآراء والقائد ، وذهبت في التلو والإغراق كل مذهب ، وترك آثارها في جميع الأمم والمجتمعات التي قامت بها

ولكن التاريخ لم يسجل في صفحاته السرية المخافة سيرة أغرب وأروع من سيرة جماعة سرية من البشر الماهين اصطالحوا على التوسل لتحقيق مبادئهم الروحية الزعومة بشبهه الانسان وتمثيل ميمته الاجتماعية بطريقة بريرة اعتربت في جميع الأمم والصور وحشية مثيرة نظاردها الأمم للتمدينة يمتنهي الشدة والصرامة . تلك هي « طائفة المجهوبين » (سكوبتسى) Skoptsy السرية التي قامت في روسيا في أواسط القرن الثامن عشر ، ولا تزال قائمة حتى اليوم ، والتي تعتبر الحب وسيلة للتقاء من الدنس وطريق الخلاص الأبدى من آلام هذه الدنيا

ولقد عرف التاريخ منذ أقدم العصور أمثلة من هذا النوع اعتربت فيها هذه الوسيلة الممجية ضرباً من التضحية السامية التي ترتفع بصاحبها إلى مراتب التقديس ، وظهرت بين بعض طوائف الرهبان في أوائل عصور النصرانية ، وذاعت حيناً بين رهبان الكنيسة الشرقية ، ولكنها كانت دائماً مثار الإنكار من التاجيين الدينية والإنسانية

وعرفت معظم العصور والأمم طوائف الخصيان والمجهوبين من العبيد والخدم ، وعرفها المجتمعات الحديثة حتى أواخر القرن الماضي ، ولكن طوائف الخصيان كانت تمشد دائماً من الرقيق بسائر أنواعه ، وكان نظام المجتمع منذ فجر التاريخ قائماً على التفرقة بين طوائف المجتمع ، وكان الرن مشروعاً في هاتيك العصور ،

وكان الرقيق متاعاً مباحاً تجري عليه سائر التصرفات ، وكان الخصى أو الحب وسيلة بريرة لإعداد طوائف من الخضم تمتاز بصفات خاصة تؤهلها لخدمة القصور والبيئات الرقيقة ، وقد استطاعت طوائف الخصيان أن تنسج طريقها إلى السلطة والنفوذ في مواطن كثيرة ؛ ولكنها كانت تعتبر دائماً من الناحية الاجتماعية من الطبقات الدنيا ، وكان ينظر إليها دائماً في كثير من الرأه والاشفاق لأنها تعاني حالة اجتماعية متنافية للأوضاع الإنسانية الطبيعية

ولكن المجتمعات المتقدمة تنكر اليوم الرق وتعتبره ضرباً من ضروب المعجبة المماهة . وتعتبر القوانين المجددة الخصى أو الحب من أشنع الجرائم التي يمكن أن تقع على إنسان ، وتماقب مرتكب هذه الجريمة الشائنة بأسمى العقوبات ، بل تماقبه بالإعدام كالقاتل المدسوء بسواء

ومع ذلك ففي قلب أوروبا المتدينة تقوم إلى اليوم تلك الطائفة السرية العجبية طائفة « سكوبتسى » Skoptsy وشمارها تلك الجريمة الشيرة جريئة الخصى أو الحب كوسيلة إلى السعادة الروحية والخلص الأبدى

\*\*\*

وترجع الرواية قيام هذه الطائفة السرية إلى أواخر القرن السابع عشر على يد فلاح يدعى دانيو فليوف ؛ ولكنها عرفت يومئذ بجماعة « أهل الله » ، وزعم الرواية أن دانيو هذا ألقى ذات يوم بجميع الكتب المقدسة في نهر « القوفا » وقد إنه لا يوجد كتاب يحقق سلام الروح الأبدى سوى الروح القدس ذاته ؛ ثم صعد إلى الجبل مع نفر من أتباعه ، فزلت عليه سحابة من النور ، ونفذ إليه الروح القدس ؛ وزعم أتباعه أن الآله قد مثل في شخصه على مثل ما زعم الدروز بالنسبة لشخص الحاكم بأمر الله

وتتلخص تعاليم فليوف فيما يأتي : إن الآله الذي بشرت به الأنبياء نزل إلى الأرض لينتد أرواح البشر ؛ وليس ثمة من إله غيره ، ولا تعاليم غير تعاليمه ، وعلى المؤمنين أن يطيعوه ، وألا يشربوا الخمر ، ولا يرتكبوا الزنا ، ولا يرتدوا ، وعلى من تزوج ألا يقرب زوجته ؛ وعليهم ألا يسرقوا ، وأن يحتفظوا بسر تعاليمه ، وأن يحب بعضهم بعضاً ، وأن يؤمنوا بالروح القدس .



تحقيقاً للغة والسادة الأبدية . ولم تستطع السلطات يومئذ أن تظهر بزعم الطائفة الحقيقي ؛ ولكن ظهر فيما بعد أنه فلاح يدعى سفانوف ، وهو فني في الثلاثين من عمره ، هادئ المزاج ، كثير التأمل والهام ، عارف بالقراءة والكتابة وهو ما كان يندر في ذلك العصر ؛ وكان يبشر بدعوته ببارات صوفية غامضة ؛ وكان من زعماء « أهل الله » ولكن راعه ما رآه من ذبوع الفسق بين المؤمنين ، فبدأ دعوته ضد « السحر » التسوى أصل كل بلاء وإثم ، وأخذ يدعو إلى « النقاء المطلق » ؛ وهذا النقاء لا يتحقق في رأيه إلا بمجانبة كل بواعث الشغف ولا سبب الاغراء الجنسي ، والكبرياء ، والأناية ؛ ولا سبيل إلى تحقيق هذا المثل الأعلى إلا « بقتل الجلية » أو عبارة أخرى إعدام الأعضاء الجنسية والتخلص من آثامها

« هكذا نشأت طائفة «المحبوبين» (سكوبتسي) ، واستطاع سلفانوف أن يحدّد حوله جماعة من التلاميذ والأشباع معظمهم من الفلاحين البسطاء ؛ ولم تكشف السلطات أمره إلا في سنة ١٧٧٥ إذ قبض عليه وجدّد وعذب مراراً ، ثم نفي إلى سيريا ، وقبض على كثيرين من أشياعه المحبوبين ، وجلبوا ، وحكم عليهم بمختلف العقوبات

ولكن الدعوة البربرية لم تحمد مع ذلك ، فحملها تلاميذ سلفانوف ورفضوه إلى مرتبة التقديس وأسموه « بالمتقد » وجاوزت الدعوة طليقة الفلاحين إلى الطبقات الأخرى ؛ فانتظم في سلك الطائفة جند ونجار وغيرهم خضعوا جميعاً لهذا التشويه الهمجى ؛ وزعموا أخيراً أن سلفانوف هو الإنسان الوحيد الذي مثلت فيه روح المسيح ، وأنه سيمود قريباً . أما سلفانوف فلبث يرسف في منفاة في أركوتسك زهاء عشرين عاماً ، ثم استطاع الفرار أخيراً ولم تهتد السلطات إلى أثره

وفي العام الثاني ظهر في قرية يسخوفو على مقربة من موسكو شخص يرتدى أسعلاً بالية ، وقد حزم بطنه بسلاسل من الحديد وبدت عليه آثار السم والورع ؛ فالتفت حوله بعض الفلاحين ، وكان يعلى بينهم بلغة مجهولة ؛ ولم يمض سوى قليل حتى ظهرت معجزاته إذ استطاع أن يشق امرأة مريضة ، وأن يحول الحجر إلى ماء ، وفي ذات يوم أخذ يتكلم بالروسية وزعم أنه البصر

وتبني فليوف بعد ذلك فلاحاً آخر يدعى سوسلوف وزعم أنه هو ابنه السح ، واختار سوسلوف له اثني عشر رسولاً ، وتوفي سنة ١٧١٤ ، ودفن في أحد الأديار

وبعد وفاة سوسلوف تمنت روح المسيح على زعمهم في شخص لوبيكين وهو جندي من فرقة الاسترلزي ؛ وعلى يديه انتشر مذهب الطائفة في كثير من الأديار بين الرجال والنساء معاً . ولما استفحل أمره قبض عليه وأعدم سنة ١٧٣٣ وأخرجت جثته فيما بعد وذر رثاه في الهواء ؛ وقبض على كثيرين من أشياعه وحوكموا بتهمة المروق والكفر ودفن كثيرون منهم إلى سيريا ؛ ولكن هذه الطائفة لم تحمد من حماسة أولئك الكفرة التمسعين فاستمرّوا يشيرون بآدابهم في الخفاء ، ويتعاقب في زعامتهم مسيح بعد آخر ؛ وكانوا يقيمون شائرم سرّاً في جوف الليل في بعض الضياع أو الأنحاء المهجورة ، وفي أواخر القرن الثامن عشر تطورت ببادئ الطائفة وتوسع بعض دعاها في تفسير تآلم فليوف ، وقال إن الزواج المحظور هو الزواج الكنسي فقط وأن « الأخ » يستطيع أن يتصل بأخته اتصالاً روحياً ؛ ولم يلبث أن ذاع بينهم الاختلاط الجنسي الحر ، وكان هذا الاختلاط يتخذ أحياناً صوراً مثيرة ، فتعدّد جماعهم بالليل ، وتنتهى شائرم الزعومة بمناظر مروعة من الفجور والفسق

وكانت هذه نقطة التحول في مبادئ طائفة « أهل الله » : ذلك أن غريباً من المؤمنين رأى في هذه الحياة الجنسية الثالثة خروجاً على تعاليم فليوف التي تحمّ التزام الفضيلة والغيرة ، ورأى في « الحب » خير وسيلة للتخلص من الشهوات والموبات الآتمة ؛ ومن هنا ظهرت طائفة « المحبوبين » (السرية سكوبتسي) واكتشفت السلطات الضحايا الأولى لهذه الدعوة البربرية في سنة ١٧٧٢ في مقاطعة أودمل بوظهر من التحقيق الذي أمرت الإمبراطورة كاترين بإجرائه أن الدعاة يزعمون أنهم يرسمون للبشر طريق الخلاص الأبدي ، وأنه يجب على المؤمن ألا يذوق الحر ، وألا يعاشر النساء ، ويجب على النتيان والفتيات ألا يتزوجوا ، كما يجب على الزوجين أن يضرّوا عن الاتصال الجنسي ، وظهر أيضاً أن الدعاة استطاعوا أن يؤثروا على كثيرين من الفلاحين ، وأن يعمدوا على قبول الحمى أو الحب المطلق

الذي في سجنه طيلة حكم بول الأول؛ وقبض أيضاً على تلميذه ورسوله «شيلوف» وسجن حتى موته وغدا قبره مزاراً يحج إليه أنجبريون من سائر الأنحاء.

وفي عهد القيصر ألكندر الأول تنفست طائفة أجريوين الصمداء، لأن القيصر الجديد كان ذمياً حراً في مدى من الماني؛ وفي عهده صدرت عدة مراسيم تحريرية، ومنهم مرسوم بالكف عن مطاردة الجبويين «لأنهم بفعلهم الذميمة قد عاقبوا أنفسهم بأنفسهم عقاباً كافياً» وعلى ذلك أطلق سراح المعتقلين منهم، وانتدبت لجنة خاصة لبحث جميع المسائل المتعلقة بالطائفة، وأفرج أخيراً عن سلفانوف بتدخل سيد بولوني من ذوي النفوذ يدعى الكسي الياسكي، وكان من انشوصيين الهنئين، ومنتن مبادئ الطائفة وكان أول أعضائها من خاصة المثقفين، وقد لبس فيها بعد دوراً عظيماً في تطورها وتقدمها

وسرى فيها إلي كيف عاشت هذه الطائفة السرية المحيية خلال القرنين التاسع عشر وعصر الدم والنور، وكيف أنها لا تزال قائمة حتى يومنا في ظل النظام البلشفي، وفي قلب أوربا المتشددة<sup>(١)</sup>

(لمحت بنية)

محمد عبد الله عثمان

فيينا في أوائل أكتوبر

(١) اعتصم في هذا الفصل بالبحث السخيف الذي كتبه المؤرخ فولكوف عن طائفة «سكوبنسي» و«دكتيه سخوبنلين» مؤلفه بالفرنسية عن القضايا الروسية الصغيرة

«بطرس فيدروفتش» ولم يكن هذا الذي سوى سلفانوف نفسه، رأى في حوادث البلاط الروسي يومئذ منفذاً جديداً لدعوته؛ والقيصر بطرس فيدروفتش أو بطرس الثالث هو زوج الامبراطورة كاترين، وقد توفي سنة ١٧٦٢ في ظروف مؤسسية غامضة، وانتهت زواجه بتدبير مصرعه لأنها كما على خلاف دائم؛ وكان القيصر مصاباً بالضعف الجنسي، وكانت زوجته تبغضه ويفضها لفعجوها؛ ولكنه كان محبوباً من بعض طوائف الشعب لحرصه الحرمة وخلاله الرقيقة، وكان من مآثره التي زادت في حبه أن أفرج عن آلاف عديدة من المنفيين لأسباب دينية؛ فلما توفي على هذا النحو التامض ذاعت حول وفاته أقوال وروايات كثيرة، وزعم كثيرون أنه لا يزال على قيد الحياة، يقدم أكثر من دوى بنادى بأنه القيصر بطرس، ومن أشهر هؤلاء بوجاتشيف زعيم القوزاق الذي أثار الثورة حيناً في مقاطعة الأورال، ثم هزم وأعدم. واتخذت هذه الأسطورة على يد سلفانوف وأشباعه صيغة جديدة، خلاصتها أن المسيح تمثل آخر مرة في شخص القيصر بطرس الثالث، وأن أمه المذناة الزايت ولده بمعجزة ثم تخلصت عن العرش لوصيفة لها تشبهها كل الشبه، وذهبت لتعيش بين «أهل الله» في مقاطعة أوديل باسم الفلاحة آكولينا إيفانوفا. ولما كبر بطرس وزوج بالامبراطورة كاترين اكتشفت زوجه أن به عنة فاعتزمت قتله والاستيلاء على العرش من بعده؛ ولكن بطرس علم بأمر هذه المؤامرة فقتله العرش وغادر بطرس برج «لكن يقامى مع أهل الله» وقتل مكانه محبوب يشبهه كل الشبه؛ واختفى القيصر حيناً ثم قبض عليه، وعذب كما عذب المسيح، وتنى مدى عشرين عاماً في مكان سحيق، ولكنه استطاع أن يفر، وأن يعود منتحاً بكل مجده وعلاه

تلك هي الأسطورة التي مزجها سلفانوف بشخصه، وحاول أن يستغلها من الناحيتين السياسية والدينية؛ ولكنه لم يلبث أن وقع في يد السلطات مرة أخرى، قبض عليه في موسكو سنة ١٧٩٧، ونزج إلى دار المجانين في بطرسبرج؛ وأراد القيصر بول الأول (وهو ابن القيصر بطرس الثالث وكاترين) أن يرى ذلك الذي زعم أنه أبوه، فاستدعى سلفانوف إليه، وجرت بينهما محادثة تنبأ فيها سلفانوف للقيصر بموت سريع عنيف. ولبث

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجمة بقلم

أحمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة «الرسالة»

الذين ١٢ قرناً

## الدمام

Le bâton de rouge

## لأستاذ جليل

~~~~~

اللمس سواد مستحسن يلو شفة المرأة أو سواد في حمرة  
قال (التاج) : لئس كفرح لسا، والنتت ألس وهي لسا،  
من قية ونسوة لئس : في شفاهم — وشفاهم — سواد  
وفي اللئس جمع اللساء يقول الرغشيري : « إذا رأيت  
أبتكاراً لئساً، وبجائر فئساً<sup>(١)</sup> نقل : لئاً<sup>(٢)</sup> ونساء !! قل : لئاً  
للأبتكار اللئس، ونساءً للجائر الفئس  
نعم ما يرمينا به إمام عظيم في اللغة والأدب ونحلة المعرلة !  
الحق أن شيخنا الرغشيري لا يستحي ...  
فألمس هو صبغ الله، صبغ الله، « صبغة الله، ومن  
أحسن من الله صبغة ؟ »  
ومن هوى كل من ليست بموهبة

تركت لون مشبي غير مخضوب<sup>(٣)</sup>  
وإذا أحب عب أن يرشف ريق رشف<sup>(٤)</sup> أو يرش  
شفتها<sup>(٥)</sup> أو يترشها<sup>(٦)</sup> فإنه يرجع بخير، إذ ما في صبغة الله  
إلا الطهر، وإن سمى حاسداً أو عدولاً فهذا الرضاب بخير اسمه  
فقال : هذا بضاع ! فليس ثمة خير .  
نقول : هذا بمجاج النحل تمدحه وإن دمت نقل : في الزناير<sup>(٧)</sup>

(١) الفئس : غيب الدوب

(٢) ما : دعاء للماء بالسلامة

(٣) اللئي

(٤) يرشف : يمس اللين وكسرهما . الرشوف : المرأة الطبية المده

يصبح لأن يرشفت

(٥) يرشها : يرشها

(٦) ترشبت المرأة : ترشفت رضابها

(٧) في (الزيات) : أو استحي الرقابي : أشهدا شيخنا في الحال و

يسمى فلا :

وقد رفضت الترشفات<sup>(١)</sup> اللقيينات<sup>(٢)</sup> التئيمات<sup>(٣)</sup>  
التئيمات<sup>(٤)</sup> تلك الصبغة، صبغة الله، وركضن إلى صبغة المطار  
والصيدلاني فكان تبدل خلق الله وتصوره . وجاء من ذلك  
— من تلك الدواهي — هذا الرشم في الجسم واليد والوجه واللثة  
والشفة . وقد « لمن الله الرواشية والسوشية » كما « لمن الله  
التامعة والتننعة » لكن الخبيثات ما يائين لئنا ولا ذماً،  
ولا يحسنن للأخرى حساباً

كان ورشم الشفاء في القديم، وجاءت اليوم هذه (الحمرة)  
فيها، وهذا (الموت الأحمر<sup>(٥)</sup>) وأسمى (التحجير) دين كل  
شابة وآية<sup>(٦)</sup> ...

وكان أولئك الحور<sup>(٧)</sup> العين الحسن الكواكب وهن  
مقلات مدلات بجهلن، ذوات أهية، مزدهيات — فكانهن  
والذات في دماء صراعهن، صرعى عيونهن !

وكان شفة الرجل بعد تلك الرشفات حطيم<sup>(٨)</sup> صار في  
نعل مفترس

إبه لسا عمت وطمت هذه البلية التي « ليس لها من دون  
كاشفة<sup>(٩)</sup> » وكنا من خدام هذه اللغة رأينا أن يوضع لها لفظة  
فكانت كلمة (الدمام<sup>(١٠)</sup>) للسبابة بالفرنسية Le bâton de rouge  
نفقول — يازير النساء وطلبها<sup>(١١)</sup> إن شئت أن نقول —

(١) ترشفت : ترشبت

(٢) اللقيين : الذين بالوان الرينة

(٣) التئيمات التي تنف الشعر من وجهها والتئيمات التي تأسر من بفعل

(٤) التئيمات ( التئيمات ) والتئيمات : التئيمات

(٥) التئيمات : طائفة الرشم ، أصلها موشمة من التئيمات أصله التئيمات

(٦) آية

(٧) الحور : عذراء ، وأخبر الموت جوعاً ، والأسود الموت

(٨) حطيم : ومرفقاً ، والأيسر التئيمات

(٩) آية : محور

(١٠) الحور : عذراء ، وقد فعلت الحور : حورية

(١١) الحطيم من السبع يترشبت الجمجمة من الفرس ، بترشبت النفقة من الإنسان

(١٢) ليس لها من كاشفة أي قدرة على كشفها إذا وقعت ، وقيل :

سكبشة مصدرة بنى السكبشة كاشفة ( السكبشة )

(١٣) للدمام معان : جعلها قلا استعمالاً ، ومنها آخره التي تحميرها النساء  
وحمرهن ، وحسبها هذه الكلمة ، والدمام ظهره في التحمير كما أنه منها  
(١٤) ضب ساء أي يطلبهن همه أصلاب

في برشوف القول ترين لئاطله والحق قد يترشبه سوء تعب  
فمن هذا بمجاج النحل تمدحه وإن دمت نقل في الزناير  
مدماً وذماً وماءاً وزنت وصفها حسن البان يرى الطعام كالحور

## بين العلم والأدب للأستاذ عبد الكريم الناصري

والذي لاحظته على الأستاذ ومحبت له أنه يتوسع في مفهوم الأدب توسعاً كبيراً ، بينما يخل بذلك على العلم ويضيق معناه كل التضييق ؛ فهو يقول : « إن الأدب ضروري للبشر ضرورة الهواء » « لأن البشرية لم تنش ساعة واحدة من غير أدب » ولكنها « عاشت قرونًا طويلة من غير علم ، وما هو إلا طفل وله أمس ولا يزال يبحو حيوياً ... وذلك لأن لأدب بمعناه الواسع يشمل « كل ما كان وصفاً للجمال وتعبيراً عنه » فكل « من يعنى بالجمال ويتذوقه ، بل كل من يذكر الماضي ويعلم للمستقبل ويحس باللذة والألم واليأس والأمل يكون أدبياً ، ويكون الأدب — بهذا المعنى — مرادفاً للإنسانية ، فمن لم يكن أدبياً لم يكن إنساناً » ... أما العلم فهو هذا العلم النظم الضرائق للقرن الأصول ، هذا العلم الذي ولده أمس ، علم نيوتن وداروين وإينشتاين !!

كلا ياسيدي ، ما هكذا تقام الموازنات ، ولا هكذا تقعد المفاضلات . فإذا كنت قد توسعت في معنى الأدب كل هذا التوسع ، حتى جعلته مجرد الإحساس وشعور ، فمن العدل والإنصاف أن تتوسع في معنى العلم أيضاً ، فتجعل مجرد التفكير والمحاكمة العقلية ، فبغير ذلك لا تكون لموزانتك ولا لمفانتك قيمة أو معنى ، لأن الأصل في المقارنة بين شيئين أن يكون أساسهما مشتركاً ...

فالمعلم بمعناه الواسع قديمٌ قديمٌ العقل ، لا « طفل ولده أمس » والمحاكمة العقلية — أي العلم — هي الفارق بيننا وبين المجهولات ، فيكون العلم — بهذا المعنى — مرادفاً للإنسانية ، فمن لم يكن عالماً لم يكن إنساناً ... أليس كذلك ؟

« إن أول كلمة قالها الرجل الأول للمرأة الأولى » كما يقول الكاتب : « كلمة الحب ، لكن النبرة من نفسه » ...

وهذا صحيح ، فإن الأدب — في أعمق معانيه وأصدقها — تعبير عن الترائف الحيوانية والبشرية ؛ وقد بدأ الأدب منذ قال « الأدب الأول » ما قال « للأدبية الأولى » وكان من نتيجة اشتغالها بالأدب وأهملها به ، أن أخسرت معاركها فيه ، وهبطت إلى هذه الدنيا . — ما يدل على أن شؤم الأدب على أصحابه بدأ منذ ذلك العهد — ثم استمر بعدها القتل والتخريب واتباع التراث

فرائت في العدد (٢١٩) من « الرسالة » الفراء مقالة للأستاذ على الطنطاوي يقارن فيها بين العلم والأدب ، ويفاضل بينهما ، ويقضي في أمرهما ؛ فوجدته « لم يدع مذمة إلا لحقها » بالعلم ، « ولم يترك مزية إلا لحقها » للأدب ، كأنما « الأسر قد انتهى والغنية قد فصلت » وحكم للأدب على العلم « فز أدر متى كانت هذه النافرة ، وأين كانت هذه النافرة ، ومن هو الذي جلس في منصة القضاء ، ومن الذي زعم أنه وكيل العلم حتى أخزاه الله على يديه ، وأذله به ؟ »

رأيت في قهوة أو ملهى أو معمر (Café Chantant) في (شارع عماد الدين) شارع عماد الدين : هذا شارع هاري الدين ، هار الدين ، موهي الدين ...

فتقول : رأيت فتاة مثل الفضية أو رأيت دمية<sup>(١)</sup> ، أمامها قشوتها أو عتيبتها<sup>(٢)</sup> ، وهي تدُم شفتها بالدماء ، وهو دى في الشفة !

ليس دى في جيبها ، بل دى في الشفة — — —  
دُمك أنت — زير التواني — لادى فانه  
لم يترك الدهر من قلبي ولا كعبدى  
شيئاً تقيمه عين ولا جيبدى<sup>(٣)</sup>  
« ر »

- (١) الصورة النعنة من العاج ونحوه. ويقال للمرأة البدية بكى عن الرأه بها . عربية (اللسان)
- (٢) تقول : إذا فحت قشوتها غحت قشوتها وهي مثل المرأة التي فيه ضيها وأدهانها وهي من خوس تنغ فيها مواضع للوزير بجوايز بينها (الأساس) البتيدة مثل الترائف أعدت لا تحتاج إليه العروس من ميب وجوزر ومضة وغيره (اللسان) قلت : اختير الفارحة الأستاذ للفرق في مجلة المجمع العلمي العربي مقالة ذكر فيها أماعدا للغة بالفرنسية (Sacé-main) منها هاتان التكتان وما لها ، وانتم له
- (٣) النشي

فرنسا، كان عالم رياضيات قبل أن يكون شاعراً، وأن جوتييه، أعظم شعراء الدنيا بعد شكسبير، كان عالم فيولوجيا قبل أن يكون شاعراً، وأن ه. ج. و.، عميد أدباء الإنجليز، كان أستاذاً في الجيولوجيا، وأن اشتغاله بهذا العلم لا يزال إلى اليوم بطبع أدبه وتكهناته وتنبؤاته؟؟ وماذا تريد بعد هؤلاء الجبابرة من أمثلة؟؟

الأدب لا يستطيع بحال من الأحوال أن يستغنى عن العلم؛ والقول باستقلاله خطأ شائع يجب تصحيحه...

يقول الشاعر العظيم وردزورث: «إن الأشياء التي يستطيع الشاعر أن يستمد منها ويستوحها موجودة في كل مكان» وإن «عيني الإنسان وسائر حواسه وإن كانت ولا رب خير مرشد له وهاد، فإنه يسير في كل طريق ويبيع كل جو يستنقز مشاعره ويستيزر أخيله، ويستطيع أن يحرك فيه أجنته»<sup>(١)</sup>

ويقول وليم هنرى همدن المحاضر السابق بجامعة لندن: «نستطيع أن نقول إن الشاعر العظيم حقاً هو مفكر عظيم في الوقت نفسه. وهو لذلك لا بد أن يهتم، ويتأثر باكتشافات العلم المتفرقة وبفضائله ومساجلاته، أو على الأقل بالحركات الفكرية التي تنبئها هذه. إن مآثر العصر الجديدة، وكل ما تحدثه من التغيرات في معتقدات الناس الموروثة وآرائهم التقليدية في النظام السدوني وعلاقتهم به، وكل ما تقدمه لهم وتضعه أمامهم من المشاكل والمسائل، لا محالة تحرك جوانبها العاطفية والروحية سحراً لا يقاوم»<sup>(٢)</sup>؛ ثم إن ما يقرأه وراهها من خير للبشرية ومطامعها وآمالها أو من شرور، لا بد أن يسترعى انتباهه ويستدعي اهتمامه. وعلى فرض أنه لا يتخذها موضوعات تأمله المباشر، فإنها تدخل إلى شعره من مسالك خفية لا تعد

وإطاعة الشهوات، واستمر الأدب يصور ذلك كله، ويعبر عنه وينبه إليه، ويقيه في الأذهان، ويحييه في النفوس، ولولا العلم والعقل، وسنه القوانين والأنظمة للحاجات، ووقفه الأفراد عند حديم، وشدته من شررتهم، لم البلاء وعظم الخطب، ولفسدت الأرض ومن عليها؛

يقول الأستاذ علي: «إن أكثر البشر استغنوا عن العلم ولم يفكروا تفكيراً علياً» بينما «لم يستغن أحد عن الأدب ولم يشع إلا به»

وهو في هذا القول أيضاً يقصد بالأدب المعنى الواسع الذي وضعه له، ويقصد بالعلم المعنى الضيق الذي ارتضاه له... ولقد يتنا خطاً هذا القول، ويتنا أن «الفصلية البشرية» تتميز بالحاكمة العقلية عن بقية الحيوانات، وأن من غير الممكن أن تصور إنساناً يفكرها، أي يفكر علم

فأنا أردنا أن نجد أي قصد بالعلم والأدب منهنما العاديين، وجدنا أن كثيراً جداً من الناس يستغنون عن الأدب، وليس لديهم خيال الأدباء، ولا سمو مشاعرهم ومثلهم، بينما نجد سواد الأعظم لا يستغنون عن العلم، وتناجيه، من وسائل المواصلات، إلى وسائل التسلية والترويح عن النفس، إلى غير ذلك مما لا يعد ولا يحصى. كما أننا نجد هذا السواد الأعظم يفكرون تفكيراً علياً. أجل، يفكرون كما يفكر ميكانيك وجيمس جينس وأينشتاين... فإن منطق العامة ومنطق العلماء واحد في «النوع»

وإنما الاختلاف في «الدرجة». وهذه الحقيقة تخفى على الكثيرين، وإن كانت من بسائط علم المنطق الحديث، بل إن منطق العلماء موجود عند البشر جميعاً، لأن «الاستقراء» و«الاستنتاج» هما الزمانان اللذان تميزان العقل البشري عن سائر الحيوانات. والنسالة، كما يقول هكسلي، تستخدم في اكتشاف أن البقعة التي على الثوب هي بقعة حبر، عين المنطق الذي استخدم في اكتشاف السيار بتيتون

أما سؤال الكاتب: «هل بلغ أحداً أن أدبياً نظراً في معادلة جبرية، أو قانون من قوانين الفيزياء، أو أحسن الحاجة إلى النظر فيها؟» فإنه غريب حقاً. وما كنت أتظنه مطلقاً من الأستاذ الطنطاوي... فهل يكفك يا أخي أن قول فاليري، أمير شعراء

(1) Preface to Second edition of Lyrical Ballads

(٢) ذلك بأن الشاعر — وهو هنا على الأدب الخالص — لا يطلب منه أن يتحدث عن الجوانب الموضوعية من الحقائق، لأن ذلك من شأن العلم. وإنما المطلوب منه أن يتحدث عن الناحية العاطفية والروحية منها. وقد جمع العلم عدداً حائلاً من الحقائق، يستطيع كل شاعر وأديب أن يستلهمها. فليس من لينبذ. ولكن أكرر الادعاء لأيطون!

(2) Hudson, An Introduction to the Study of Literature, Shas. II, PP. 112 - 113.

نم « ليس في الناس من لا يقدر على استعمال الخيال . ولكن ليس في الناس من لا يقدر على استعمال العقل ، وإذا كانت عقول بعض الناس « محدودة القوى » ومحاكمهم العقلية ضمنية ، فإن خيال الكثيرين محدود القوى ضيق المجال أيضاً . وإذا لم يكن في الناس من يعجز عن « تحيّل حرارة النار وامتداد ألسنة اللهب » فليس فيهم من لا يدرك أن اقتحام القلب ، والدخول في وسط النار ، يحرق جسمه ويقتض عليه ؛ وقولك إن كثيراً من الناس « لا يقدرّون على استعمال العقل على وجهه » لا معنى له ، لأن جميع الناس يستطيعون أن يستقروا ويستنتجوا ، وإنما الاختلاف كما سبق القول في الدرجة والمقدار ولا أريد هنا أن أبحث عن الصلة بين « العقل » والخيال ؛ لأن المقام لا يتسع لذلك ، ولأنني أريد أن أساير الأستاذ في فروضه ونظريته حتى يكون الرد ... أوجز . ولكن لا مانع من أن أسأله هذا السؤال : ما السر في قلة أدب القصص والخيال Fiction في الشرق عامة بالقياس إلى أدب القارة والتفكير ؟

\*\*\*

ثم يقول الأستاذ علي : « أما إلى هنا في القول بأن الحقيقة في صف العلم والجمال مع الأدب » والواقع غير ذلك . ذلك أن العلم في تبدل مستمر وتغير دائم . « في حين أن الأدب باق في مركزه ، ثابت في مكانته » ولا يعنيه تغيير ولا تبدل . فإين هي الحقيقة ؟ وأي الشئين هو الثابت ؟ وأيهما للتحول ؟

كلا هذين الرأيين غططان ، ولننظر أولاً في الرأي الثاني : فالأدب متغير متبدل دائماً . لأن الأدب يصدر عن الشخصية ويخاطب الشخصية ، وبما أن شخصيات الناس تختلف ، فكل شخص يفهم من قصيدة بينها ما لا يفهمه شخص آخر ؛ ومعنى ذلك أن الحقائق الماطفية والمآني الروحية التي أراد الشاعر أن يوصلها إلى نفس القاري قد ضاعت وزالت ، وبشيء أوفق ، قد تحولت إلى ملايين من الحقائق والمآني . وهذا هو السبب في اختلاف التقاد على الأثر الأدبي الواحد . بل إن الشاعر نفسه قد يعجز بعد مضي زمن قصير أو طويل عن استعادة معانيه الماطفية التي أودعها في قصيدته . وإلى جانب هذه المآني المتبدلة المتحوّلة نجد ما يحتويه « الكتاب العلمي الذي ألف منذ خمسين سنة » هي

ولا تحصى ، فتلونه بلونها وتطيله بظايعها ، كما تدخل في تفكير عصره الجاري فتلونه بلونها وتطيله بظايعها إذن فميد كل اليد عن الحق أن الشاعر لا سلة له بالمعنى ومعارفه ، بل هو على التمدد من ذلك ، لا يستطيع مطلقاً أن يتجاهل تأنيها الكبيرة تجاهلاً تاماً ، وإذا كان من ذوى القنوّن الفلسفية فإنه يجد الاطلاع عليها ومعاربها فيما يتصل منها بكل مسألة ومصلحة تعود إلى حياة الإنسان العليا وإيجاباً عليه وفرداً ... « إن استنباط المواقف والأحاسيس من المعرفة العلمية (Emotionalisation of Knowledge) — عملية بطيئة حتماً ؛ ولكن من مقاييس عظيمة الشاعر كمفكر أن يقدر على أن يرى إمكان هذا الاستنباط وعلى أن يساعد — بإدراكه المآني الروحية للحقائق العلمية — على تميمها وتكميلها (٢) »

\*\*\*

ويدع الكاتب تفرقة « الفلسفي » ، وبفاضل بين العلم والأدب من الناحية النفسية . فيقول : « إننا ندرك أن العلم يبحث عن الحقيقة فهو يستند إلى العقل ، أما الأدب فيبحث عن الخيال ؛ ثم ينظر في العقل والخيال : أيهما أعم في البشر وأظهر ؟ .. فيرى أنه الخيال « من غير شك » بل إن هذا الخيال ليمتد إلى صميم الحياة العلمية ، فالعلم إذن « مدين للخيال أي للأدب » ولكن من المبادئ الأولية في الأدب أن « التفكير » عنصر من عناصره الرئيسية الأربعة . فالأدب إذن يستند إلى العقل أيضاً . ومن ذا الذي يستطيع أن يزعم أن مسرحية ( أهل الكهف ) كلها خيال ؟ !

فأنا كان العلم مديناً للخيال أي للأدب ، فالأدب مدين للعقل أي للعلم . والنتيجة أن ليس هناك تفاضل ، ولا دائن ومدين ... أليس كذلك ؟ !

أما أن الخيال أعم في البشر من العقل وأظهر ، فغير صحيح والأدلة والأشلة التي جاء بها الأستاذ لا تثبت أن من الناس من « يمكنه خيالا ولا يمكنه عقلا » ليقال إن الخيال أعم من العقل ، ولا أثبت أن الذين يمكنهم خيالا واسعا أكثر من الذين يمكنهم عقلا قويا ، ليقال إن الخيال أبرز في البشرية وأظهر

وزيادة في توضيح المسألة أدع السرجيس جينس يدُ على الأستاذ الطنطاوى :

« إن النرض العالم للم هو أن يسير إلى مثل هذه النظريات وبصل إليها . ولا نستطيع مطلقاً أن نعتبر نظريةً ما نهائية أو حقيقةً مطلقة ، إذ من المحتمل أن نظهر حقيقة جديدة نرغبنا على ترك هذه النظرية ؛ وقد يحدث ذلك للنظرية النسبية ولو أنه بعيد الاحتمال ، وإذا ما حدث ذلك برغم استبداده فإن الوقت الذى أتفق في تكوينها لم يضع سدى ، بل سيكون تدرجاً إلى نظرية أوسع وأكبر ، تتفق مع عدد أكبر من الظواهر الطبيعية . من ذلك يظهر للم الرجل المادى متتيراً دائماً التغير دائراً حول نفسه محافاً لنظريته الأولى ، ولكن العالم يراه دائماً التقدم ، يرى من نظرية إلى أخرى ، تحظى كل نظرية منها باقتناعها مع حقائق تريد على التى أراحها ، ورأته الوصول إلى هدفه الاسمى وهو النظرية التى تفسر ظواهر الطبيعة كاملة »<sup>(١)</sup>

\*\*\*

ثم ينظر الأستاذ في نتائج العلم ويسأل : ماهى فائدة هذا العلم ؟ وماذا نفع البشرية ؟

يريد أن يقول : ماهى فائدة هذا العقل ؟ والجواب على ذلك سهل ميسور . فالعقل لم يوجد إلا ليستخدمه الانسان في الدفاع عن نفسه ، والتنبه على أعدائه من الحيوان ، وفي حفظ بقائه ، وفي الرق بمجايه وتوفير أسباب سعادته بعد ذلك ؛ ولولا هذه الناية لما وجد أسلاكاً ... ولقد جرب العقل الفلسفة فوجدها عاجزة كل العجز عن إبلاغه هذه الناية ؛ لأن الفلسفة كما لا يخفى عليك كلام في كلام ؛ والكلام لا يستطيع أن يقتل حشرة ، أو يهلك مكروبا ، أو يصنع طيارة . لتلك تركها وأسألهاها « قيسها » وخرافاتها ، وسلك هذا الميعب السوى ، والطريق الواضح ، طريق العلم ... فز بلبث حتى رأى نتائجها المحسوسة الباهرة ... فالعلم إذن آخر مظهر من مظاهر الرقي العقلى ، وآخر اتجاه اتجه إليه العقل . وليس من البعيد جداً أن يتفق العلم والفلسفة والدين على أية سورة من الصور ، ولكن دورهم سيظل هو هو لا يتغير ولا يتبدل

نفس حقائق الطبيعة ، والذى لا « قبله » منه اليوم هو نظريته ( كما سترى بعد قليل ) .

فإن قلت : إن المهم هنا أنى أقرأ اليوم الديوان الذى نظر منذ ألف سنة ولا أقبل الكتاب العلمى الذى كتب منذ خمسين سنة لأن ما فى الأول من صفات القوة والجمال وسمو الموضوع هو الذى يقيه ويخلصه . كما أن نسخ النظريات و « القوانين » الجديدة لتلك التى سبقها هو الذى يدعوى لرفض الثانى . قلت : هذه النظرة إلى بقاء الأدب أقبلها على تمارسها مع الحقيقة التى ذكرتها عن تنبؤ ، لأن غايته من هذا المقال أن أدفع النهم التى ألصقتها بالم لا أن أبحت فى الأدب أو أقاسم بينه وبين العلم فلننظر الآن فى تنبؤ العلم الدائم ، والكتاب الذى « لا يقبله طالب ثانوى » ...

يتلخص عمل العلم فى أنه يجمع مقداراً من الحقائق ، ثم يحاول أن يضع لها قاعدة عامة تربطها وتفسرها جميعاً ، على أن تنطبق على كل ما يكشف من الحقائق بعد وضعها . فإذا اكتشفت حقيقة أو أكثر لا تتفق معها عدل عنها إلى قاعدة أخرى ، أعم وأتمثل . وهكذا « يتدرج » العلم من قاعدة إلى قاعدة أوسع ، أى تنطوي على حقائق أكثر . إن العلم لا يرى فى هذه القواعد والنظريات والقوانين أكثر من « فروض » . ولكن بهذه الفروض وحدها يستطيع أن يكشف الحقائق ، لأن كل فرض يفيه إلى حقائق جديدة ، ولأن العلماء حين يضعون فرضاً لا يكتفون به ولا يسكنون إليه ، بل يجدون فى البحث والملاحظة والاستقراء وإبتكار الآلات واستنباط الوسائل التى تعينهم على الوصول إلى بيانات أوفى ، وحقائق أكثر . وهذه تقابل مع الفرض الموضوع ، فإن تمارست معه وضع فرض أشمل . إذن فوضع فرض جديد مئة كشف حقائق طبيعية جديدة — لا تنبؤ فى الحقائق السابقة — ومئة أبداً « تقدم » — لا تنبؤ — من فرض إلى آخر أشمل .

ومن ذلك نستطيع أن نستنتج بسهولة أن الطالب الثانوى لا يرفض الكتاب الذى ألف منذ خمسين سنة ، بل يقبله ، — ويقرؤه ، ولكن النسخة التى يرى يده هى طبعة جديدة من ذلك الكتاب منقحة وموسعة ...

(١) من مقالة لسرجيس نشرت ترجمتها فى العدد ١٨٥ من الرسالة تحت عنوان ( بناء العلم )

إن هؤلاء البدو الذين يرفعون حياتهم الأستاذ على سينحسرون حتماً؛ لأن التحضر يجري بحكم قانون طبيعي قاهر. وهؤلاء البدو ليسوا سعاداء، كما يظن، لأنه لا يمكن أن يكون سعيداً من يفتقر أعلاه لقبضة من المشب، أو جرة من الماء. ونحن يجب أن ننظر إلى فتوحات العرب نظرة اقتصادية قبل كل شيء...

ثم إن هناك فرقاً بين سعادة وسعادة. وسعادة ابنشتين حين يقع على حقيقة جديدة، ليست هي سعادة زوج أفريقيا، أو بدو نجد، لأن سعادة الانسانية الراقية أعلى من سعادة الانسانية المنحلة. وهذا الفرق يشبه تماماً الفرق بين الرواية البوليسية السخيفة وبين « هاملت ». وبين « اللذة » التي يحصل عليها القارئ الملم من قراءة الأولى، وبين « اللذة » التي يحصل عليها المتفكر من قراءة الثانية. فلننظر إلى طبيعة اللذة والسعادة قبل كل شيء.

عبد الكريم الناصري

## أخبار أبي تمام

تأليف أبي بكر محمد بن يحيى الصولي

أحدث مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر. طبعة أنيقة. محقق دقيق. فهرس وافية. طريقة الطبع مستحدثة، مظهر من مظاهر التعاون الأدبي بين مصر والمهند، اختارته كلية الآداب لدراساته لطلبة الامتياز. نشره وحققه وعان على الأستاذة هديل محمد عسكار، محمد عبده عزائم، نظير الاسودم الهندي قال فيه العلامة الجليل الأستاذ أحمد أمين: « ... وهو عمل مجهد حقاً يستحق كل تقدير وتناء. ويصح أن يتخذ مثلاً للناس وقدره لمن أراد أن يخدم كتاباً قديماً » صفحته ٣٤٠ من القطع الكبير ١٨ شراً عدا أجرة البريد يباع في لجنة التأليف والترجمة والنشر ٩ شارع الكوراسي ببايدن وفي المكتبات الشهيرة

ودوره هذا لا يقتصر على تخليص البشرية من جميع أعدائها ولا على إسعادها مادياً، فحب، بل هو يشتمل على إسعادها فكرياً، وتلك هي غايته العليا

\*\*\*

نقول: « إن الاختراعات ليست خيراً كلها، وليست نفعاً للبشرية مطلقاً، وهذا صحيح، أو هو صحيح إلى حد ما؛ والفهم منه أن أكثر الاختراعات خير، وإن لم تكن كلها خيراً؛ ولكنا لا نلتفت حتى نتغصن بهذا التقرير « الحاسي » الحاسم، وهو أن العلم « شره » بخبره والتبعية صفر ... صفر !!

ونقول: إن العلم « سهّل » الاتصالات وهوئها، فترتب البعد، وأراح السافر، ووفر عليه صخته ووقته، ولكن هل أسعد ذلك البشرية؟ »

بالطبع. والأدلة موجودة في السؤال. ولكنا نرى غير هذا الرأي، ويجب جواباً لاصلة له البتة بالسؤال. فوسائل المواصلات الحديثة لم تسعد البشرية، ولماذا؟ لأننا لم نعد نتحمل آلام المسافات الطويلة، أو نعرض لحافوها، نخشعنا الصور والمشار « وسرنا قطع طريقنا إلى القبر عدواً ونحن مغمضو عيوننا ... ثم لم نلج الحياة إلا سطحا، الساكن الراق ... وهذا بالطبع دليل ساطع قاطع على أن وسائل المواصلات الحديثة لم « تسعد » البشرية ... صحيح !!

ثم نقول: إن العلم ينتقل على كثير من الأمراض، ولكنه هو الذي جاء بها، جاءت بها الحضارة، ( وهذه فكرة خاطئة عن صلة العلم بالحضارة، وليس هذا موضع بحثها ) فهو لا يزال مديناً. تقول هذا ناسياً ناحية مهمة، وهو أن الحكم على العلم وموقفه من الأمراض لا ينبغي أن يبنى على وضعه الحاضر فقط؛ فإذا كان العلم قد قلب في هذه المدة القصيرة على كثير من الأمراض واكتشف جراثيمها، وصنع السموم الممادة لها، فانه سينقلب عليها جميعاً، ويغني الجراثيم عن آخرها، وكذلك يقضي على عدو آخر فظيع للبشرية، وهو الحشرات؛ وعندئذ تستريح البشرية وتسير قدماً إلى الأمام. وفي الفلاح التي أحرزها إلى اليوم خير مؤيد غفلاً أقول ...

\*\*\*



## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

بقلم الدكتور محمد غلاب

أستاذ فلسفة بكلية أصول الدين

— ٢٥ —

### الفلسفة الصينية

العصر المنهجي — « لاهو — تسيه »

#### فلسفة العلية

يقال لبعض الباحثين حين يصف « لاهو — تسيه » بأنه ميتافيزيكي غيب ولا شأن له بالفلسفة العملية أو الأخلاق كما يصف « كونفيشيوس » بأنه عملي لا بأه لليتافيزيكا، وإنما الحقيقة أن لكل منهما رأياً قياً في الأخلاق، وهذا طبيعي، لأنهما اغترضا من منبع واحد، وهو فلسفة عصر ما قبل التاريخ، ولكن الخلاف قد دب بينهما حول الوسيلة التي توصل إلى الخير والكمال، فبينما كان « لاهو — تسيه » يرى أنها التنسك واحتقار المادة وإهمال الحياة العملية وعدم الإكثار من القوانين، ويرى أن عصر الأباطرة الذين شرعوا القوانين واللوائح كان عصر تدهور وانحلال تلا العصر الذهبي الذي كان الملوك فيه لا يعرفون القوانين ولا يهتمون بالغلاب، كان « كونفيشيوس » على العكس من ذلك يرى أن العصر الذهبي هو عصر أولئك الملوك الذين قننوا القوانين ووضعوا القواعد التشريعية، ولهذا كان يتخذهم نماذج يسير على منوالهم. وإذن، ولأننا أخلاقيان يردان الكمال والسعادة للأمة، وإنا يختلفان في الوسيلة فحسب، وقد شرح « لاهو — تسيه » رأيه في الأخلاق العملية فقال مانصه: « بقدر ما يكثر الملك من القوانين واللوائح، يهوى الشعب في البأساء، ويقدر ما يكون لدى الشعب من وسائل للننى والرفنية، تكون حالة الأسرة والوطن رديئة؛ وبقدر ما تتضاعف الأوامر الشديدة يكون عدد اللصوص والمجرمين في نحو وتضاعف <sup>(١)</sup> » وعلى الجملة، كان المثل الأعلى من الملوك في رأيه هو الملك الذي يجمل رعيته الوجود جلاً تاماً

وعنده أن المعرفة الطاهرة رديئة، لأنها لا توصل إلا إلى حقائق نسبية، ومن حيث إن الناية المقصودة هي الحقيقة المطلقة في ذاتها، فينبى ألا نشغل إلا بما يوصل إلى هذه الحقيقة، ولا يوصل إليها إلا الاتحاد التام، والامتزاج الكامل بـ « تاو » ولا يتيسر هذا الامتزاج بالترية ولا بالتثقيف الظاهري، كلا، فهذان الوسيلتان مدمومتا الفائدة، وإنما هو بتحقيق بالمرلة التامة وكذلك فالقدyson الذين يريدون الانسان ر « تاو » واتباع الصراط السوى، يجب عليهم أن يبنذوا كل ثقافة وينسحبوا إلى مكان مقفر ويميشوا كما كان أهل العصور النابرة يعيشون بمترجين بالقوة غير المرئية، وهو يصف هذه الحالة يقول: يكون خافقاً كمن يمترق سبيلاً في الشتاء، متردداً كمن يخشى أن يراه جيرانه. جديداً كمن يجني في محضر صفته، بارداً كمن تلج حين يتحلل، جافاً كالغلب الحام، فارغاً كالوادي <sup>(٢)</sup> » وفي الموم أن مثل الأعلى للخيرية في رأى هذا الفيلسوف هو الطفل الذي يولد على الفطرة بريئاً قياً، وأن الوسائل التي توصل إلى الكمال هي: الحياء، والتمتع والبساطة و « الزودى » ومعناه العزلة والتخلي عن كل عمل، وسلوك الصراط السوى

غير أن هذا كله ليس معناه أن « لاهو — تسيه » قد أمر بإهمال المسئولية الاجتماعية، كلا، بل هو قد حض بالعكس على العناية بالجمية البشرية وأعلن أن الأناية وإهمال خدمة العمران من الرذائل الكبرى وقد سبقت تعاليمه الأمرة بالنبرية وإعابة العامة تعاليم المسيحية بنحو ستة قرون، ولم يكن يتغير « لاهو — تسيه » بحسب التبر ناشئاً عن عاطفة، وإنما كان منبثقاً من منبع الواجب والالتزام بالدين كأنما يتكلم عليه تفكيره وحواسه

وعنده أن التقديس هو الذي يحكم الشعب ويسوسه، ولكن لا بقوة والقوة، بل بالمثل الأعلى الذي يقدمه شيئاً به أنه فوق الطبيعة، وأنه لا يحكم بشبه القوانين والقنوت، ولا يتخضع للشعوب الأخرى بالحروب، وإنما يسامل الجميع ببساطة الطفل وطهارته؛ هذا هو وحده الأمير الذي تتنظره الصين وتمول عليه في معنيتها أحسب أنك ترى بمدى كل هذا من موع الأستاذ « زانكير » أن « لاهو — تسيه » كان فيلسوفاً لا تنزل به عقبرته إلى ما هو أدنى من صفوة أفلاطون والقدس « أوجوستان » و « كانت » وأنه إذا كان قد أخفق أو سأل السبيل في بعض

(١) انظر كتاب الدكتور رعل ١٥

(٢) رابع « تاو — تسيه » كينج ٥٧

عبثت به وقد عاش هذا الحكميم في القرن الخامس قبل المسيح هناك حكم آخر من أولئك التلاميذ ، وهو : « تشوانج - تسية » الذي عاش في النصف الثاني من القرن الرابع قبل المسيح وعاصر « مانيوس » الذي سستانوه بعد ستائده « كوشيشيوس »

يرى لنا اللورخون أن هذا الحكميم شغل في مطلع شبابه مركزاً سياسياً هاماً ، ولكنه لم يكده بنفع حتى عاف السياسة واعتزل الخدمة وقصر حياته على البحث والتأليف ، وفي أثناء ذلك بلغت كفايته . سمع الملك ، فبث إليه رسوله يهدية عظيمة وطلب إليه أن يقبل منصب وزير في الدولة ، فلما عرض عليه الرسول ذلك أجابه بقوله : إن هذا المبلغ عظيم إذا قيس إلى حالي وإن منصب الوزير منصب محسود ، وسكن ألم تر في حياتك أن الثور الذي خصص للذبح في أحد الأبدان ثم أخذوا يطعمونه حتى سمن ثم أحاطوا جسمه قبل ذهابه إلى الذبح بالمخ والمجهرات ليكون منظره نجسا ، ألم تر أن هذا الثور ساعة دخوله إلى البعد يمتحن أن لو كان خنزيراً صغيراً حتى يمتن من الذبح ، ولكن هذا التحي لا يجده قليلاً ؟ ذهب إذن من هنا ولا تهني بمحضرك فأنا أفضل أن أأتم في قاعة حنة مليئة بأدواح على أن أذعن لتقاليد البلاط والقرامات

ويجدوننا كذلك أن هذا الانفراد في التحسك إلى الكرامة والحفاظة على حرية الرأي قد جبر عليه حياة مليئة بالصعوبات والأشواق ، ولكنها مليئة كذلك بالاحترام والاحسان إلى حد أن روت لنا إحدى الأساطير أن أخرى زوجها كانت من الأسرة المالكة

### مؤلفاته ومنزبه

روى التاريخ أن هذا الحكميم قد كتب ثلاثة وثلاثين كتاباً ، وأن هذه الكتب كلها قد جمت تحت عنوان واحد وهو : « الناهج الحقيقية لزهود بلاد الجنوب » ولكن الدققين من اللورخين يرون أنه لم يثبت له شخصياً إلا نحو عشرة كتب كتبها بمخضه ؛ أما الباقي فهو مجموعة مكونة من آرائه وآثاره مع شروح وتعليق تلاميذه

أما مذهبه فيمكن أن يدرس من ثلاث نواح : الناحية الأولى النظرية ؛ وفيها لم يكن يختلف عن أستاذ « لاهو - تسية » في شيء ، إذ هو يرى معه أن العقلية البشرية قسرة عن إدراك « التاو » بواسطة المعرفة الثقافية التي لا تتناول إلا الحقائق السببية

أفكاره ، فإن التبعة في ذلك وائمة على التدهور الذي كان ميزه عصره وخلاصته ، وإن لم يكن مذهبه قد أزهرفيا بعد كما أزهرت مذاهب الإغريق ، فإن تلك سببين : الأول أنه لم ينشئ في حياته مدرسة لنشر فلسفته ، والسبب الثاني أن الطبيعة الصينية لم تكن تتلاءم مع تعاليمه المغالية في التنسك والبلية ، ولهذا لم تكده فلسفته تروفي في أوروبا حتى أزهرت في البيئات الانشراقية إزهاراً لم تروفي في نظيرها في منبها الأصل

« التاو - اسم » أو « البرهرو - نسب »

بعد أن توفى « لاهو - تسية » نشأ من ميثاقه مذهبان : « التاو - اسم » الفلنسي و « التاو - اسم » الفلنسي ، وكلاهما نشأ من « تاو » وهو عنوان كتابه الذي أشرفا إليه . فأما « التاو - اسم » الفلنسي فقد انقسم فيه تلاميذ الحكميم إلى عدة أقسام ، فيعظمهم تخصص في دراسة المعرفة وما يمكن أن يحصله الإنسان منها ، وهل هذا التحصيل مفيد أو غير مفيد . والبعض الآخر قصر بحثه على دراسة الظواهر الطبيعية وما تحويه من أسرار . ولكن لا كان الجميع متأثرين برأي أستاذهم الذي أسلفناه ، وهو القائل بأن « التاو » غير قابل للدراسة البشرية ، فقد كان من الطبيعي أن يبتلو أن العقل الانساني قاصر عن إدراك « التاو » وبالتالي هو قاصر عن إدراك بعض الحقائق الموجودة هناك فربن تلك من تلاميذ هذا الحكميم لا يتشوا من إدراك العقل البشري لكنه « التاو » لم يجدوا بداً من أن يبتلو أن ما لم يدرك بالعقل ، يدرك بواسطة السحر ؛ وهنا نشأ مذهب « التاو - اسم » الديني وهو مزيج من قواعد سحرية ، وتعاليم تصوفية . ولا كان هذا القسم الأخير لا يمتينا كثيراً في دراسنا الحاضرة فقد آثرنا أن نقرر إشارتنا هنا على « التاو - اسم » الفلنسي من أشهر أولئك التلاميذ الذين أحيوا مذهب أستاذهم بعد موته وواصلوا سلسلة بحثه هو « ين - سي » الذي سار على ضوء تعاليم أستاذه فكتب بحثاً قيمة حول نظرية المعرفة وتقد العقل البشري وأبان قصوره عن إدراك « التاو » ومن مشاهير هؤلاء التلاميذ أيضاً « لين - تسية » الذي كان من أعلام عصره الأجلاد والذي كتب بحثاً هامة حول كثير من المشاكل الفلسفية ، ولكننا لم يدعوا إلى الأسف أن ما عثر عليه من مؤلفاته وجد مشوها متناقضاً بما يدل على أن بعض الأيدي قد

## لمؤروب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

— ٩ —

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

« فطشي زجة السبل أسويين عن مواصلة استكاثة وفات بيبي وبين الراجب ؛ ثم أتت عليّ الررس أسويين يدنو ويروح بين الليل والنهار ، فلا أم إن أشرع الفلر لأستأنف حديثي حتى يقضي الأعياء ويقسم في العجر . قد كس من مسقي في الأسابيع الأربعة الماضية فهو من ذاك ، ولعله عذر يلج في عذر الأصدقاء الذين ضروا في ماضوا لهذا الخست الطويل فأوسوني في رسائلهم عتياً وملازمة ، فكان عنايتهم آية من آيات الود الصافي وحنن الاخاء »

## الرافعي في سنوات الحرب

كان الرافعي — رحمه الله — شاعر النفس ، مرهف الحس ، رقيق القلب ، قوي الماطنة ؛ يرى النظر الأليم فتفتل به نفسه ويتحرك خاطره ويتفطر قلبه ؛ وتقص عليه نبأ الفاجعة فلا تلبث وأنت تحكي له أن تلج في عينيه برين البمع يحبسه الحياء . ولقد كن الرافعي يقرأ فيما يرد إليه من برید فراه كثيراً من المكاسير الفاجعة يسأله أصحابها الرأى أو الملوحة ، فا يقرؤها إذ يقرؤها كلاماً مكتوباً ، ولكنها تحت عينيه حادثة يشهدها ويرى ضحاياها فاجرح ذاكرته من بعد إلا مع الزمن الطويل

ولقد وقمت الحرب واستمرت نارها في الميادين البعيدة لا يبلغ إلينا منها نار ولا دخان ولا يراق دم ، ولكنها أرسلت إلى مصر الفتر والجوع والغلاء ، فا كان ضحاياها في مصر بالجوع والمرتبة أقل عديداً من ضحاياها هناك في الميدان ... كيف كان يعيش العامل المسكين في تلك الأيام ؟ ربه ! إني ما أزال أذكر ك يوم أرسلني والدي — وأنا غلام بعد — أستدعي للتجار لمعمل عندنا فوجده جالساً في أهله يا كاريون : كانوا ستة قد تحلقوا حول قعدة سوداء فيها كومة من فتات الخبز إدماه الماء ، تتسابق

أما « المطلق » فهو لا يعرف إلا عن طريق الأفعال النفساني ، وإن كل محاولة لمعرفة هذا « المطلق » عن طريق التفكير الشنطقي آيلة ضرورة إلى الفشل الحق بد أن تعود صاحبها إلى صحراء قاحلة من السمسطة والضلال ، لأن الشنطقي لا يصل إلى نتائجها إلا بتحليل ؛ ولو أصبح تحليل « المطلق » تمككاً ، فخرج عن كونه « مطلقاً » أما الناحية العلمية من مذهبه : فعى وإن كانت مؤسسة على الأصول الجوهرية من آراء « لاهو — نسيه » إلا أنها تطورت عن المذهب القديم كثيراً . ولا يضح هذه الناحية العلمية أجري فيلسوفنا الشاعر محاوره بين روح السحاب وبين الضباب ، ثم بسط مذهبه على لسان الضباب فقال : « سير قلبك حزاماً وتجنب كل تدخل في أي شيء ؛ أي الهم !! وو — وي » أو « اللامعل » ودع الأشياء تتطور حسب ناموسها الطبيعي ، ولا تأبه لجسك وأغلق عينيك وأذنيك ، وانس كل ما يربطك بالعالم الخارجي ، وامرّج بالبدأ الأول . فك وثاق قلبك ، ومد روحك ؛ وعد إلى عالم « اللاإدراك » فإذا تحققت ذلك رجع كل كائن إلى المصدر البدئي العام ، وعاد كل شيء إلى منشأه دون علم منه بهذه المودة واجتمع كل موجود ، وتوحد الجميع كما كانت الحال في البدء ، ولم يصبح كل كائن مريداً ولا قادراً عن البدء عن هذه الوحدة المطلقة الأبدية »

ويعلق أحد التسمينين على هذا بقوله : يبنني ألا يتسرب إلى الأذهان أن ننسك « شوانج — نسيه » كان نوعاً من الحرمان والرهبة على نحو ما هو موجود في الديانات الهندية والسيحية ، كلاً ، فالحكم في رأيه لا يستحق هذا الاسم إلا إذا ترفع عن جميع الآلام وتخلص منها وأخضعها لإرادته . أما منتسكو تلك الديانات فهم تحت الآلام لا فوقها ، وهذا فرق عظيم يجب أن يبنى به الباحثون بهذا الفيلسوف تنتهي أرق الحركات العقلية حول « التاوايسم » الفلنسي بعد أن أزهرت إبان القرنين : الخامس والرابع قبل المسيح إزهاراً ساعد عليه تمطش الشعب إلى السعادة والهدوء في وسط معمر هذا التدهور السياسي والعمراني الذي أشرنا إليه آنفاً هذا ، وسندرس ما عرض له « التاوايسم » من تطورات في العصور التاريخية التي تلت هذا العصر ، ولكن بعد أن تنتهي من دراسة أعلام المذهب الآخر وهم : « كونفوشيوس » وأشياعه محمد غنوب ( ينيغ )

من أغلاط الناس ! ... كل شيء في هذا الكون العظيم يجري على قدر منك وتدير حكم ! »

ثم شرع يؤلف كتابه الساكنين

### كتاب الساكنين

أخرج الرافعي كتابه هذا في سنة ١٩١٧ ، وهو الكتاب الرابع مما ألف الرافعي في التشور ، وثاني ما ألف في الأدب الانشائي ، ويردّ به الرافعي في الصفحة الأولى منه فيقول : هو كتاب « أردت به بيان شيء من حكمة الله في شيء من أغلاط الناس »

وقدم له بمقدمة بلغة في معنى الفقر والإحسان والتأطاف الإنسان يقول فيها :

« هذا كتاب حاول أن أكو الفقر من صفحته سمرقة جديدة ... فقد والله بليت أبواب هذا الفقر وإنها لتبذل على أركانها مرفقا مهدلة يمشي بعضها في بعض ، وإنه ليُلقفها بخيوط من السمع ويمسكها برقع من الأكباد ويندها بانقطع التنافرة من حسرة إلى أمل وأمل إلى خيبة وخيبة إلى هم ؛ وأجيب من الفقر ألا يظهر الفقر كائناً أو تكون له زينة إلا من أوجاع الإنسانية أو ألماني التي يمتنى الحكماء لو أنها غابت في مجامع اللون الأولين ... »

والكتاب فصول شتى ، ليس له وحدة تربط بين أجزائه ، إلا أنه صور من آلام الإنسانية كثيرة الأثران متعددة الظلال ، تلقى عندها أنه للريض ، وزفرة الماشق ، ودعمة الجائع ، وصرخة اللقمان المستنثي ؛ فهنا صورة ( الشيخ علي ) الرجل الذي يعيش بطبيعته فوق الحياة وفوق الناس لأنه يعيش بنعمة الرضى ، وإلى جانبه قصة النبي الشيخ الذي حسب أنه سيطر على الحياة لأنه ملك المال ، وهذه صاحبة الحسنة الصغيرة التي اشتعلها الشيخ بحاله من الفقر الجائع فوهب لها المال ولكنه سلها نعمة التشور بالحياة ، وهذه ... وهذه ... من صور الساكنين الذين يعيشون يحتمون بالسوء أو يتباهون بالسوء

وأول أمر الرافعي في تأليف كتاب الساكنين أنه كان في زيارة أسفاره في ( منية جناح ) فلق هناك الشيخ علي ، والشيخ

أيضهم إليه في نهم كأنما يجنح كل واحد أن تمود يده إلى القصة بعد الأوان فلا يجد اللقمة الثانية ... !

هكذا كان يعيش نصف الشعب في تلك الأيام السود مما فعل القحط والتلا ، لأن أقوات الشعب قد حُلّت إلى الديدان لتخزن في دار المؤن وقتاً ما ، لتغذها من بعد قتال المحاربين وتذروها رماداً في الهواء ... !

ونظر الرافعي حواله فأرشد إليه البصر حبراً مما يري ويسمع ، فاحتبس الدم في عينيه ولكن قلبه ظل يتحدث بمانه ومضى عام وعام والحرب ما تزال مستمرة ، والبؤس تتمدد ألوانه ، وتشكل صوره ، ونحشد آثاره ؛ والرافعي دائم الحديث إلى نفسه وهو يحمل من الشعب في قلبه الكبير ، حتى امتلأ الإبهام يوماً ففاض ...

\*\*\*

في بعض اللحظات التي تقضي فيها النفس بالأم ، يحس الإنسان كأنه شيء له في نظام الكون إرادة وتدير ، وأن من حقه أن يقول القدر : لماذا أنت في طريق ...؟ فتراه في بعض نجومه يتساءل : رب ، لِمَ كتبت عليّ هذا ...؟ لماذا حكمت بذلك ...؟ لماذا قدرت وقضيت ...؟ ما حكمتك فيما كان ...؟ ألم يكن خيراً لو كان ما لم يكن ...؟ ثم يثوب إلى نفسه فيقول : الحق ، فيعود معتذراً يقول : رب ، لقد ظهر حكلك ، ودقت حيكلك ففجرة وعفوا ... !

وتظل حكمة الله مطوية في ظلمات النيب ، لا يتورها إلا من غمره شعاع الإيمان وسطع في قلبه نور الحكمة ، أما الذين تعبدتهم شهوات أنفسهم فهم أبداً في حيرة وضلال في لحظة من تلك اللحظات أنغص الرافعي عينيه وراح يفكر ، وفي رأسه خواطر يوجع بعضها في بعض ؛ ثم قامت نفسه ، فرفع رأسه وهو يقول : « رب ، ما أدق حكمتك وأعظم تدبيرك ... ! » وأفاض الله عليه ورفق عن عينه الظلام ...

وعاد ينظر إلى الناس يأكل بعضهم بعضاً ، ويسرق بعضهم أبواب بعض ، ويتزاحمون على الحياة فيباعدون إلى الموت ؛ فذمّت قريحته وألغته كان يتسم ، وعاد يقول : « حكيم أنت يا رب ! ليهم وليهم ... ليهم يملعون شيئاً من حكمة الله في شيء

حماة جيلة تتألق، وإن هزلت عليه بألوان الحز والاندباج حديق  
ما تقا لم تر قط فنارة الرسم وألوان الربيع ... »  
هذا هو الشيخ علي المني أوحى إلى الراجي كتاب الساكنين  
وسبب إليه القول فيه وردّه إلى إلمامه ، وهو عنده النموذج  
الكامل للرجل السعيد والفيلسوف الناضج  
ولقد فرغ الراجي من كتاب الساكنين في سنة ١٩١٧ ؛  
وفرغ الشيخ علي من دنياه بعد ذلك بقليل ، ولكن روحه ظلت  
تعمل في نفس الراجي وتغلي عليه وتلهمه الرأي إلى آخر أيامه بعد  
ذلك بمسرين سنة ؛ والواقع أن الراجي كان يؤمن بفلسفة التسليم  
وارضي فيها لا طاقة له به ، إيماناً كان مادة حياته ونظام عمله ،  
وبينه ذلك هو الذي كان يبيض عليه أمارات الترح والسرور  
حتى في أعصاب أوقاته وأخرج سامعه ، فكنت لا تراه إلا بنبس  
أبداً أو ضاحكاً تحمكة السخريه والاستسلام

\*\*\*

كتاب الساكنين الذي يقول عنه الراحون أحد زكي بشا :  
« تمد جمعت لنا شكسبير كالإنجليزية شكسبير ، وهي جوكا  
للفرنسين هيجو ، وجوه كاللذان جوه »  
هو كتاب اجتمع على إخراجهم سبيان : أهوال الحرب التي  
حطّت على مصر بالجوع والقحط والتلاذ ، والشيخ علي الجنابي  
« شبرا » محمد سعيد العرابه

## الضباب

سفر أدبي نفيس وضعه حديثاً الأدب

أبي يوسف غراب

وهو امرأة مائنة لحياتنا المصرية ، وصورة صادقة  
لأخلاقنا وعاداتنا الريفية ؛ يبالغ مواطن الضنف في هذه  
الأخلاق والعادات والتقاليد بأسلوب قصصي شائق

ويطالع من مكتبة صلاح الدين البنا بدمهور

ثمنه ٥ قروش صاغ بما في ذلك أجرة البريد

على هذا رجل يبيض وحده ليس له جيب يمسك درهما ، ولا جسد  
يمسك ثوباً ، ولا دار تؤويه ، ولا حفل ينل عليه ؛ يجمع فيهبط  
على أول دار تلقاه يتناول ما يمسك رقبته ، ويدركه النوم فينوسد  
ذراعه حيث أدركه النوم من الدار أو الطريق ، رجل يبيض  
بطبيعته فوق كل آمال الناس ، وآمال الحياة ، ولقيه الراجي  
واستمع إلى خبره ففرغ من فلسفته فلسفة الحياة ، ووجد عنده  
الحل لكل ما في نفسه من مشكلات ، فكان هذا الكتاب من  
وحى الشيخ علي الفيلسوف الصامت في الراجي الأدب ، واجتمعت  
له مادة الكتاب في مجلس واحد لم ينطق فيه أحد بكلمة  
ويصف الراجي الشيخ علي يقول :

« ... هو حليم نفسه غصوب لنفسه ، وكذلك هو في الحفة  
والوقار ، والضحك والبوس ، والزهو والاقباض ، وفي كل شدين  
منهما لذة وألم ؛ كأنه جزيرة فائقة في بحر لا يحيط بها إلا الماء فلا  
صلة بينهما في المادة وإن كانت هي فيه ؛ فالناس كما هم وهو كما هو  
برونه من جنوة الزمان أضغف من أن يصاب بأذى ، ويرى نفسه  
من دهره أقوى من يصيب بأذى ؛ ويتأشونه رافة ورحمة ،  
ويتحامام أفنة واستفانة ؛ ثم إن مسه الأذى من رقيق أو سقيط  
أحسن إلى الفضيلة بنسيان من أساء إليه فيألم وكان أنه مرض  
طبيعي ، ولا فرق عنده في هذه الحال بين أن يمتص بطنه بالداء  
أو يمتص ظهره بالعا ... ! وهو والدنيا خصبان في ميدان الحياة  
غير أن أمرهما مختلف جداً فلم تقهره الدنيا لأنه لم يطمح إليها ولم  
يقع فيها ، وقهرها هو لأنها لم تنظر به ... »

« ... وهو رجل سدت في وجهه منافذ الجهات الأربع  
كلها إلا جهة السماء ، فكانه في الأرض بطل خيالي يرتنا من نفسه  
إحدى خرافات الحياة ، ولكنه مع ذلك يكاد يخرج للدنيا تلك  
الحقيقة الإلهية التي لا تنفذوها مادة الأرض ولا مادة الجسم ،  
ففي تزدري كل ما على الأرض من متاع وزينة وزخرف وكل ما  
ردت عليك النبطة من بسطة في الجسم أو سعة في المال أو  
فضل في التلة ؛ وكل ما أنت من إقباله على طمع ومن فوته على  
خوف

« ... فهو أجهل الناس في الدنيا وأجهل الناس بالدنيا ...  
وأنت إذا سطلت له بأجوهرة السكرية النادرة فلا يبدو أن براها

أبحاث تاريخية جبرية

## الاسلام في غرب افريقية

مرى انتشاره في تلك الاقاليم وبلغ أثره في الاهلين

للأديب جمال الدين محمد الشيال

تابع مانتر في العدد الماضي

— ٥٥٥٥ —

### كيف عم الاسلام غرب افريقيا

١ — في السنة التي بين سنتي ٦٤٠ و٦٤٢ تم لمعرو بن العاص فتح مصر . ومها استطاع عبد الله بن أبي سرح وعبد الله بن الزبير فيا بعد فتح طرابلس وتونس والجزائر

٢ — وفي سنة ٦٦١ كانت واقعة صفين الشهيرة وانشق بعدها قوم على علي بن أبي طالب فسما بالخواارج . وقد هاجرت فئة منهم إلى شمال افريقية ونزلوا بشواطئ تونس ، وقد استمرت بقاياهم حتى قبل الحرب العظمى في جزيرة جربة Jerba . وهناك انتشرت آراؤهم . ومن هذه الجزائر انتقلت هذه الآراء إلى شمال افريقية حتى ساحل مراكش الأطلسي ؛ وبعد سنة ٧٢٠ أصبحت الخارجية مذهب الأهلين من البربر

٣ — وفي سنة ٦٦٩ استقر حكم العرب في شمال افريقية ، وعين عقبة بن نافع حاكما على افريقية (تونس الحالية) ، وفي سنة ٦٧٣ أنشئت القيروان لتكون حاضرة لحكم السلفيين . وفي سنة ٦٨١ تقدم عقبة نحو الغرب بمجيئه حتى وصل إلى المحيط الأطلسي

٤ — وبعد سنة ٧٩٥ تولى حكم افريقية موسى بن نصير وتقدم في فتوحه حتى استولى على مراكش إلا مدينة سبتة Septa وهناك لم يجد العرب صمودية في نشر الاسلام دين القنطرة . وعمكن موسى من فتح الأندلس بعد ذلك على يد قائده البربر طارق بن زياد

٥ — وتولى حكم افريقية بعد هذا الأساسه ثم الأغالية وقيمهم أسرات آخر حتى أتى الفاطميون فوزوا الحكم وأغاروا على مصر واستقلوا بها باسطين فنودم على افريقية وصقلية

٦ — وفي السنة التي بين القرن السابع ومتصف القرن الحادى عشر كان المنصر العربي في شمال افريقية أقلية يتنلون في آلاف من الجنود والحكام ورجال الدين . ولكنهم استطاعوا بمرور الزمن أن يفرضوا دينهم ولغتهم وحكمهم على ملايين من البربر

٧ — وحوالى سنة ١٠٤٥ نزل بالشاطي الأيمن للنيل قبائل بني هلال وبني سليم آتين من أواسط بلاد العرب وابتدأوا يعملون على إثارة الشغب في مصر العليا ؛ ولكن يتخلص منهم حكم مصر الضعفاء في ذلك الحين حرضوم على أن يفزوا شمال غرب افريقية ، فهدم الصحراء منهم ما يقرب من المائتي أو الثلاثمائة محارب حتى وصلوا إلى حدود تونس وطرابلس واستقروا هناك

٨ — وبعد مدة يسيرة رحل إلى مصر قائل أخرى من شبه جزيرة العرب ووصلوا إلى النيل الأوسط . وعلى النيل الأزرق (في سنار) أنشأوا امبراطورية الفنج Fung العظيمة التي استقرت من القرن الرابع حتى القرن التاسع عشر . ومن النيل الأعلى قاد هؤلاء الأقوام حملات كثيرة متتالية نحو وسط وغرب افريقية . ومن نسل هؤلاء تكونت قبائل لازالت تعيش حتى اليوم حول بحيرة شادو في دارفور واداي وشمال السنغال ونهر النيجر

٩ — وفي القرن الحادى عشر أيضا نشأت فرقة الرابطين . وعلى أيديهم اعتنق سكان سينغامبيا Senegambia ونيجريا الاسلام

١٠ — وتلت دولة الرابطين دول كثيرة . كدول الموحدن والمفصيين وغيرهم ، وكانت كل دولة تبدأ حكمها بنشر مذهبها الدينى ، وبالتالي كانت تدفع كثيرا من البربر أثناء نشر دعوتها إلى اعتناق الاسلام

١١ — وفي عهد الملك السدي السادس «النصور النعهي» وصلت مراكش إلى أقصى قوتها ، وشملت مملكة نيجرية واسعة

١٢ — وفي نهاية القرن الخامس عشر قامت في مصر العليا وغرب السودان أسرة مسلمة زنجية . وتولى أحد هؤلاء الزنوج الحكم ، واتخذ بكنو حاضرة للملك . ومنذ ذلك الحين أصبحت هذه المدينة مركزا علميا وتجاريا لغرب ووسط افريقية . ولقد

أثرى حفيد هذا الملك «إسحاق بن سوكا» Ishak bin Sokya وزادت قوته وبدأ النزاع بينه وبين الامبراطور المورى moorish

اشتهره، بل كان مجرد الجوار أو الاتصال بين السفين والسفين  
في جميع قبائل السودان حتى حدود السكون — كان مجرد  
الاتصال كافيًا لنشر الإسلام في تلك الجهات كما سترى بعد  
لم تخضع مراكن كجاراتها للحكم التركي ولكنها تأثرت  
بنواح تركية مختلفة، فقد أخذت عن الترك نظام اللبس ونظام  
تبشئة الجيوش ولقب الباشا وغير ذلك من الأمور، ولكن  
مراكن بقيت مستقلة، بل لقد أعلن حاكمها النصور نفسه خليفة  
سنة ١٥٣٨ بعد انتصاره على البرتنال وبعد أن رأى الخلافة  
الباسية تنقرض من مصر، وانتقل إلى تركية

غير أننا سترى أن نوع الحكم لم يكن له من التأثير قدر  
ما كان للثقافة الإسلامية العربية، فهما انتقل الحكم إلى أيدي  
الترك أو الإغريق أو السلافة أو الزوج المستعيرين ذين الأثر  
الإسلامي والثقافة الإسلامية امتدت حتى شملت كل شمال أفريقية  
والسومال وسنار وتوبا وكردان ودارفور وواداي وبورنو  
وأراضي الحوصا والصحراء ومعظم سينيبيا وأفانكا متمسة داخل  
حدود النيجر وعلى طول شواطئ القلتا Uolita الأعلى كما اعتنق  
أهالي كل تلك الجهات الدين الجديد : دين الإسلام

### مهرات نجرها

ولقد كنت أحس عند قراءتي عن هذه المناطق غريبة فقلت  
كنت أكتشف لنفسى الأستار عن أفانك وإساسة شاسعة من العالم  
الإسلامي بمجملها معظم المصريين ومجملها راسع تعليم التاريخ في  
مدارسنا المصرية، ولكننا بعد هذا التجهيد نستطيع أن نصور الحالة  
التي كان عليها كل شمال أفريقية في هذه الكليات :

كانت موجة التأثير الإسلامي تنبع طوال العصور الوسطى  
تشمعل كل يوم أفانكا جديدة من شمال أفريقية، وامتدت الموجة  
فشملت بعض العصور الحديثة ؛ ولكن أوسع حلقة من حلقات  
هذه الموجة وأخرها ثلاثيات نهاية القرن التاسع عشر، وبئلاشها  
ترك البربر المستعيرين بمحكون شمال وشمال غرب أفريقية، والترك  
السفين بمحكون شمال شرق أفريقية، والزوج المستعيرين بمحكون  
النيجر والسودان الأوسط، وبعض العرب بمحكون النيل الأعلى  
وساحل توبا، وغرب عمان واليمن وحضرموت بمحكون ساحل  
أفريقية الشرق وامتد نفوذهم إلى الداخل حتى وصل إلى إقليم  
البحيرات والكننو الأعلى

أبي العباس النصور . وتمكن الجيش المورى بقيادة جودر باشا  
Juder Basha من هزيمة إسحاق والاستيلاء على تمبوكتو . وأنى  
بعد جودر قائد آخر أكثر شجاعة وإقداماً منه وهو «محمود باشا»  
فأتم الفتح المورى للسودان حتى وصل إلى بورنو Bornu  
وسينيبيا . ولم تصمد قوة المورين إلا في القرن الثامن عشر  
بعد قيام الفولا وهجوم الطوارق

ويقول جوبستون : « ولربما كانت مراكن تستطيع أن  
تنزو شمال أفريقية وبحكمه في القرن السادس عشر — لولا أن  
وصلها الترك ... » <sup>(١)</sup> — ونحن لا نستطيع أن نقر جوبستون  
على هذا القول ... إلا إذا كانت الحكومة القائمة في مراكن  
حينذاك قوية تستطيع أن ترد اعتداء العرب عنها ... ولكن  
الحقيقة أن الحكومة في كل بلاد الغرب في ذلك الوقت كانت  
ضعيفة أمام نشاط ممالك غرب أوروبا وخاصة إسبانيا — فإنها  
بعد أن قضت على دولة الإسلام فيها سعت وراءه تطارده في شمال  
أفريقية وغربها ... وجوبستون نفسه يقول : « ولما استجد أهل  
الجزائر وتونس بقرصنة الترك ضد اعتداءات مسيحي إسبانيا في  
القرن السادس عشر — انتهز سلطان الترك الفرصة وأنشأ مناطق  
تركية في الجزائر سنة ١٥١٧ وفي تونس سنة ١٥٧٣ وفي طرابلس  
سنة ١٥٥١ ... »

فمن هذا القول نرى أن ثورة الغضب المسيحي في إسبانيا على  
السفين لم تكن قد عادت ؛ بل إننا لنحسب بين ثنايا كلمات جوبستون  
قوية ملهبة دفعت أهل المغرب للاستجد بالترك ورضوا بحجة  
القرصنة منهم . وحقيقة أن الترك الذين نزلوا بشمال أفريقية كانوا  
قرصنة لم يتبدوا الشاطيء إلى الداخل، ولم يعضوا إلهم أراضى  
وملكا جديداً بل اكتفوا بمهنتهم القرصنة وسلب سفن المسيحيين ..  
ولو أنهم حاولوا ملكاً في الجنوب لاستطاعوه، ولندت أفريقية  
الشمالية كلها ملهة إسلاماً حثاً متصلاً بالعالم الخارجي الآن،  
ولكنهم على كل حال حووا شمال أفريقية من العرب الساحق اللاحق  
هذه اللدة المطلوبة . وما نحن أولاء نسع كل يوم عن اضطهاد  
الطليان والفرنسيين والإسبان للسفين في طرابلس وتونس  
والجزائر، ومع هذا فإن الإسلام في ذلك الحين لم تقف موجة

ويعبدون الأولياء الراحلين ويسمحون لتساقطهم بالخروج سافرات .  
ولقد لاحظ « أولدفيلد Oldfield » في رابا Rabba أن ابنة عثمان  
زايفي Osman Zaiki حاكم نوبيلاند الفولاني تحمل في يديها  
زجاجات برتغالية مملوءة بالمشروبات الروحية ، فشرب الخمر وعقيدة  
الخلود لازلا سائدين

ولا زالت بعض الطقوس الوثنية تقام عند تولية الأمير العرش؛  
ورؤساء « اكواين Akua » السلون في هارداوا Hardaua  
عند انتخابهم يقدمون فروض الطاعة للشجرة المقدسة  
والقرآن لديهم هو الكتاب المقدس ؛ بل إنهم ليستشفون  
بشرب الحبر الذي كتبت به آيات القرآن . وهم مازالوا يعتقدون  
في السحر والتعاويذ ، ولكنهم يتقنون سحر السحر بآيات القرآنية  
والأحجية يحيطون بها رقابهم وأذرعهم وأوساطهم  
والسلون في تلك الأقاليم عند بناء منازلهم يدخلون الطلاسم  
لتقيهم شر الأرواح الخبيثة

من هذا كله نرى أن الاسلام من الناحية الروحية لم يستطع  
تماماً استئصال شائنة الوثنية أو إزالة خرافاتها لانقطاع الصلة  
وبعد الثقة بينه في تلك الجهات وبين ديار الاسلام القوى  
الحق . ولكن الاسلام من الناحيتين السياسية والاقتصادية  
بأدى الأثر في هؤلاء الأقوام . لقد حل الحضارة إلى هذه القبائل  
التبرية ، ودعا جامعات الوثنيين البعثة إلى وحدات مرتبطة ،  
وسهل التجارة بين هذه المناطق وبين العالم الخارجي ، وبذلك  
استيقظت الفرائد التجارية الكامنة في نفوس المحوسا Hausa  
والتوبي Nupe والباروبا Yairoua والبري بري Beri Beri . فوجدتهم  
على الظهور بمنظر لائق ، ورفع مستوى معيشتهم بأن خلق لهم جواً  
اجتماعياً رافقاً ؛ وبث في نفوس المسلمين الشعور بالكرامة واحترام  
النفس والذير . فتفوق المسلمين في تلك الجهات على غيرهم من  
الناحيتين الثقافية والسياسية يرجع إلى تعاليم دينهم ؛ فنحن  
لا ننسى أن الاسلام حل إليهم فن القراءة والكتابة ...

والآن أصبح زعمى السودان بعد أن حرم عليه الاسلام  
شرب الخمر وأكل لحوم البشر وسفك الدماء رفيقاً لسكان العالم  
المتحضر

( البقية في العدد القادم )

بجمال العربية محمد الشبال

ولنتحدث الآن عن أثر الاسلام في بعض هذه الولايات كتل  
للولايات الأخرى ؛ وليكن حديثنا عن نيجيريا والسودان الأوسط

### مقدمة جديرة

كان لدخول الاسلام في أفريقية تأثير هام على سكانها وخاصة  
في السودان الغربي . ولم يقتصر تأثير الاسلام على التنوير الواضح  
الذي أحدثه في الأهلين من الناحية البشرية ، بل لقد حل معه إلى  
هؤلاء الأقوام حضارة جديدة منحت الأجناس الزنجية أخلاقاً  
ونفاة لازالت تحجز في حياتهم السياسية ونظمهم الاجتماعية .  
ولقد رأينا كيف أن كثيراً من الهجرات القبلية العديدة خلال  
ألف السنة الأخيرة حدثت تحت ضغط الاسلام ضغوطاً مباشرة  
أو غير مباشرة ؛ بل إننا نرى أن ثورة الفولاني السياسية في القرن  
التاسع عشر ودخول الكانيمو Kanembo إلى بورنو كان تحت  
تأثير الاسلام . ولقد كان للاسلام كذلك تأثير عميق في لغات  
نيجيريا الرئيسية ، فمظلمها يحوى كثيراً من الألفاظ العربية التي  
لا تزال تستعمل حتى اليوم

\*\*\*

والاسلام الآن دين السواد الأعظم من سكان أرض حوسا  
Hausa Laud وهورنو Bornu بل لقد نفذ الاسلام إلى كثير  
من القبائل الوثنية التي لم يصلها التبشير المسيحي بعد ، وكما أن  
الاسلام دخل في هذه الجهات من الشمال - من الشمال أشدها  
وأكملها إسلاماً - وإن كان الاسلام في نوبيلاند Nupe  
وهورولاند Yorubaland لم ينسب كبير من القوة والانتشار  
ومع هذا فهناك مساحات شاسعة لم يدخلها الاسلام بعد  
ونحن لانرى إلا قليلاً عن حالة المسلمين خلال القرون  
السابقة لجهد الفولاني . ولو أننا وقفنا بأقوال ليو الأفريقي Leo  
Africanus فإن أمالي كانتينا Katsina وكانو Kano كانوا  
برابرة نصف عرمان في منتصف القرن السادس عشر . وعلى الجملة  
فالخوسا قد يكونون أسير قيادة وأسرع تاراً بالدعوات الدينية  
من غيرهم . وفي سنة ١٨٠٤ وضع الشهو عثمان Shehu Osman  
( قد تكون شاه أو شيخ ثم حرفت ) ليلاط جويبر Gobir نظاماً  
هو خير قليلاً من النظام الرثي ، وقد بقي الأهلون يصلون للوق



ولربما خزن الكريم لسانه حذرَ الجواب وإنه لغفورٌ  
ولربما انقسم الكريم من الأسى وفؤاده من حرٍّ يتأوّد

٢٦٢ - الله، الله

قبل لصوني: لم تقول: الله، الله، ولا تقول: لا إله إلا الله؟  
فقال: نفي العيب حيث يستحيل العيب - عيب

٢٦٣ - بين امامين

قال الحريري: قد غلط الأسمي في تصدير (خثار) غلطاً  
أودع بطون الأوراق، وتناقلته الرواة في الآفاق؛ وذلك أن أبا  
عمر الحريري حين شخص إلى بندان ثقل موشه على الأسمي  
إشفاقاً من أن يصرّف وجوه أهلها عنه، وتصير السوق له،  
ذمير الفكر فيها ينضّ مـ فلم ير إلا أن يرهنه نبيّ يسأله عنه،  
فألمه حلقة، وقال له: كيف تشدد قول الشاعر:

قد كن يخبّان الوجوه تسترا قالوم حين بدأن للنظار<sup>(١)</sup>  
أو حين (بدن)؟ فقال له: (بدان) قال: أخطأت، فقال  
(بدن) قال: غلطت، إنما هو حين (بدون) أي ظهرون؛  
فأسرّها أبو عمر في نفسه وغلطاً لا قصده، واستأنى به إلى أن  
تصدر الأسمي في حلقة، واحتج الجع به، فوقف به وقال  
له: كيف تقول في تصدير (خثار) فقال: (خثير)<sup>(٢)</sup> قال:  
أنفت لك من هذا القول! أما تعلم أن اشتقاقه من الخير وأن  
الثاء فيه زائدة؟ ولم يزل يندد بطلعه ويشنع به إلى أن انفض  
الثالث من حوله

٢٦٤ - ابراهيم

سئل جعظلة البرمكي عن دعوة حضرها فقال: كان كل  
شيء بارداً فيها إلا الله

٢٦٥ - مُرّه عنى

في (الأغانى): وكلّ قضاء مكة الأوقص الحزوي فما رأى  
الناس مثله في عفافه ونيله، فإنه لنا من ليلية في جناح له إذ مر به  
سكران يتنقى:

(١) من آيات في (المحاسة) لمرصع بن رباد في رثاء مالك بن زمير  
المسي وهناك: حين برز للنظار  
(٢) في كتاب سيبويه: فإذا حُفرت (مختاراً) قلت غير وإن شئت  
قلت: غير لألمك لو كسرتك للجمع ثات: محارب ومعاير

## نقيل الأديب

دُرستاز محمد سنانف لتاسيبي

— <<<>>> —

٢٥٩ - فافسر مائث

في (النيت المسج) للصفي: حكي أن بعض الوعاظ كان  
على منبره يتكلم في المحبة وأمور المشق وأحواله، ومد أطناب<sup>(١)</sup>  
الإطناب<sup>(٢)</sup> في ذلك فقام إليه بعض الجماعة وقال:  
بيشك هل صممت إليك ليلي قبيل الصبح أو قبلتَ قاهها  
وهل رقتَ إليك فروغ ليلي رقيب الألقوة في نذاها<sup>(٣)</sup>  
فقال الواعظ: لا والله  
فقال له: فافسر<sup>(٤)</sup> مائث ...

٢٦٠ - تقزل برجلها

قال ابن الجوزي في الشذور: قال ثابت بن سنان المؤرخ:  
رأيت في بندان امرأة بلا ذراعين ولا عضدين، ولها كفان  
بأصابع مقلقت في رأس كفتها لاتعمل بهما شيئاً، وكانت  
تعمل أعمال اليمين برجلها، ورأيها تقزل برجلها، وتعد  
الطاقة<sup>(٥)</sup> وتسورها

٢٦١ - وإنه لغفور

كن للكاره بالمرءة مُقْتَبِلاً - فليلَ يوماً لا يرى ما تكبره<sup>(١)</sup>  
فلربما استتر الفتى فتفاست فيه العيون وإنه لغفور

(١) الطب: ضم الطاء والنون وسكون النون جبل طويل يند به  
البيت: الحياء

(٢) الاطناب: المبالغة في مدح أو ذم

(٣) رَف: اهترى تضرع وتواذوا (الفرغ) الشر التام . ورواية  
الأغانى: قرون! والشر الجنون . وهناك هذه (الرواية): من الجنون.  
زوج ليلي وهو جالس يسطلي في يوم شات فوق عليه ثم أنشأ يقول:  
(برك البين) فقال: اللهم إني خلقتني نسم، فقبض الجنون بكنا بيه  
فقبضت من الجر فما فرقتها حتى سقط مفتشاً عليه، وسقط الجر مع لم  
راحتي، وعنى على شفته قطعها ...

(٤) الفشار والتفجير (أيضاً) في كلام الأدياء وكسهم كثير

(٥) طاقة الشر أو الجنود

(٦) مقنا: مستمسك، من فتح البطل بلاحه: وجل مقنن منقلى  
بالسلاح (التاج) عن الأسمي: حلف بعضهم بالطلاق الثلاث إن كانت  
الرب فات أسكن من هذه الآيات

لنا شطر هذا الأبرقصة عادن متى جعل الله الرسالة تروياً<sup>(١)</sup>

قال : وأنا القائل :

ومن عجب الأيام أنك حاكم على ، وأنى في يدك قصير<sup>(٢)</sup>

قال : أنشدني شعرك في الدجال<sup>(٣)</sup> . قل : أغرب وبك !

فأمر به فضربت عنقه

٢٦٩ - فرجت وولده بظنهما لا يخرج

في (النور والدرر) : أمالي أبي القاسم المرتضى : روي الصولي أن منشداً أنشد أبرهيم بن العباس وهو في مجلسه في ديوان الضياع : ربما تكره النفوس من الأسر له فرجة كل العقال<sup>(١)</sup> قال : فنكت بقله ثم قال :

ولرب نازلة يضيق بها النسي ذرعة ، وعند الله منها مخرج  
كلت فلما استحكمت حلقاتها فرجت وكان بظنهما لا تفرج<sup>(٢)</sup>

فمجب من جودة بديهته

٢٧٠ - وما زالت الأشراف تهجي ونمرج

في (مؤنس الوحدة) لابن الأثير :

أهدى إلى سيف الدولة صدقة بن منصور بن مزيد كتاب  
فتفتحه لينظر فيه ، فوقمت عينه منه على هجاء بني أسد فأطبقه  
ثم قال :

وما زالت الأشراف تهجي وتمدج

اصدح

في النقلة (٢٥٠) في البيت الثاني : (وكيف) والصواب :

(كيف)

(١) أي رابطة في واحد . في اللسان والناج : أمر ترت على فعل (بضم)  
الناج وفتح العين) أي ثابت . وله ترتب الأولى زائدة

(٢) محبوس

(٣) مسيلة وفيه يقول الأخطل الضبي :

لهفأ عليك أبا تامة لهفأ على رصكي شلمه  
كم آية ك فيهم كالبرق يلع على غمامه !

والأحف يقول فيه : ليس بني صادق ولا مني حاقق  
(٤) فرجة : كسفة ، خلاص . وهو مثله كما في التهذيب وفي اللسان  
والناج وغيرهما بالفتح في الأسر ، وبالضم في الحائط ونحوه . والبيت منسوب

إلى كثيرين منهم أمية بن الصلت  
(٥) المخرج في ابن خلكان والبيهقي . (كلت) تحت . وفي ابن خلكان  
ماثلت . وفي هذا يقال : إنه ما ردد هذين البيتين من تركت به نازلة إلا  
فرج الله تعالى عنه

عويج علينا ربة المودج<sup>(١)</sup>

فأشرف عليه فقال : يا هذا ، شربت حراما ، وأيقظت نياما ،  
ونعيت خطأ : خذ عني فأصلحه وانصرف

٢٦٦ - رروها على

في (النور الواضحة) أدرج على الحجاج في صلاته فلم يجسر  
أحد أن يهديه لما شل عنه ، فتلا قوله تعالى «رُدُّوها عليَّ» فردت  
عليه . فله دوه ! ما أحسن ما أجال فكره حتى أدرك به الفهم  
المازب ، ولم تبطل صلاته بكلامه . قيل للحسن (البيصري) : أتى  
رجل صاحباً له في منزل ، وكان يصلي فقال : أدخل ؟ فقال في  
صلاته «أدخلوها بسلام آمنين» فقال الحسن : لا بأس

٢٦٧ - زلي وقع في الطين

في (سيد الخاطر) لابن الجوزي : مازال المتفطنون يأخذون  
الإشارة من مثل هذا<sup>(١)</sup> حتى كانوا يأخذونها من هذا الذي  
تقوله العامة ويقبونها بـ (كان وكان) فرأيت بخط ابن عقيل  
عن بعض مشايخه الكبار أنه سمع امرأة تشد :

غسلت له طول الليل فركت له طول النهار

خرج يمان غيري زلي وقع في الطين

فأخذ من ذلك إشارة منها : يا عبيدي إني حسنت خلقك

وأصلحت شأنك ، وقومت بيتك ، فأقبلت على غيري فانظر

عواقب خلافك لي . وقال ابن عقيل : سمعت امرأة تقول من

هذا (الكان والكان) وكان كة بقيت في قلبها مدة :

كم كنت بالله أقل لك لنا التواني غائلة

وللتعيب خيرة تبين بسد قليل

قال ابن عقيل : فما أوقعه من تحجيل على إهمالنا لأمر غدا تبين

خائرها !

٢٦٨ - المنعبي الأول

في (المختلف والمؤتلف) للأمدى : كان الأخطل الضبي

شاعراً ، وادعى النبوة ، وكان يقول : لضر صدر النبوة ولنا

عجزها . فأخذه عمر بن هبيرة فقال ألست القائل :

(١) للعري ، والعجز : إنك لا تسلي تحرج

(٢) أي من شعر أوفول يسمونه فيتنفون به

غنى...؟! (١)

للأستاذ سيد قطب

غنية أنت بالتعبير قد ذخرت أطواء فلك منه زاد أختاب  
وهبتني منه اشتاتاً متنوعة وزدتني منه في جود وإسهاب  
في كل جارة عنوان ملحة من الحديث، وسرَّجِدُ جذَّاب  
تقصُّ تاريخها في فنِّ راوية منسَّقِ التبرذي لحن وإطراب  
وإن تاريخها أقصوصة جمعت تجارب الكون في أحلام أرباب  
تجارب الكون في سحر وفي قنن

من نضرة الروع أو من وحشة الثباب  
ومبت سناء الدراري في تألقها

وروية الكون في جنتج الدجى الخباب  
ومن غرض الصحاري في نجاها

والعلم الرحب يطنى جد صحَّاب  
ومن صيالِ الضواري في تقهها ومن أغاريد أطيَّارٍ وتغاب  
وفرحة الظافر الشوان خافقة تحتل معجبة في خطو وثاب

\*\*\*  
هذا حديثك بينا أنت صامتة وعيته كله في صمت محراب  
فهل بلغت مدى ما أنت زاهرة من التجارب في خلق وإنجاب؟  
لا لا ولا يحلُّك إلا بلع موسى طرف من الحديث على وفر وإطناب  
وخلف ذلك كثره كطرف يزيد مذكوره في كف وعاب  
وإن عندك ما تطينه أبداً للساكنين في أفصاح وإعتراب

\*\*\*  
الدين. ماذا تقص العين من خير مسلل في خيال النفس منساب؟  
وما الذي أبدعت للهن إذ همت للأشنيات فابت بضع أسراب؟  
وأفصحت عن حين كامن وهوى

يمر الهوى بشوقاً بين أهداب؟

\*\*\*

والنثر - ماذا يث الثمر من قبلي

في صمته الذب، بل في سحره السَّابِ  
وإن فيه تليات قد أرتست من بعدما نضجت، للألم الصابي

\*\*\*

والجسم - ماذا يقول الجسم قد خفت

فيه الحياة، وتاهت تيه غلاب؟  
يقول ما تعجز الدنيا برمتها عن أن تقول بتصوير وإعراب

\*\*\*

خلاصة أنت من فن الحياة حوت جميع ما تبعد الدنيا لإعجاب  
غنية أنت بالتعبير قد ذخرت أطواء فلك منه زاد أختاب  
سبد قطب (خلوان)

يأس

للسيد جورج سلكتي

يا حبيب الفؤاد أسرفت في الصدد وإنني من غير صدِّ أذون!  
وتحتيت يا حبيبي ومن غير سجن تكاد روحى ترهق!  
شف جسمي النوى فبتلى جسمي بخيط من الدماء معلق!  
فترقُّ قدنك روحى فالى بين كل الورى سواك حبيب!

\*\*\*

يا حبيبي أحسن من ألم الألم وشجوى النوى بقلى يبكى  
وبصدري المكبوت أرمقه الحب فأدبي منه الخنايا الحاررا  
وبرأسى كأنما سورة الأيا س أطاحت بابه فاستطارا  
بالتقليب الباكى وصدري اللدى من حبيب قضى بهجرى وركى!

\*\*\*

إيه يا هاجرى جرائى تنادى بك وتلقى الالهيف يهوى إليك!  
كل ما بى يدعو لك فارجع بحق السوفا إلى قبل وفى (١)  
عد ولو ساعة أمتع عيني بضائى مرآك قبل ممانى  
ذاك حسنى من الحياة ودعى بد هذا أموت بين يدىكا!

مورج سلكتي

كما (١)

(١) من ديوان «أعداء الزمن» يصدر أول ديسمبر

## من طرف أهل الحرف

ذكرتني مقالة الأديب البهجة الأستاذ مصطفي جواد البندادي (الأديب المحترقون) وما رواه فيها من سيرة (الجزازي) وشعره بأخوان له في الأدب والحرفة ، فرأيت أن أملئ بعض طرائفهم مضامناً إلى تلك المقالة البندادية في ( الرسالة القراء ) :

قال ابن ظافر : كان الوزير أبو بكر بن عمار كثير التطلب لما يصدر عن أدبائهم من الأدب الحسن فبلغه خبر ( ابن جامع الصباغ ) قرر على يديه ذليلاً ، وأعاد نهارها ليلاً ، فأراد أن يعلم سرعة خاطره ، فأخرج زنده ويده يضاء من غير سوء وأشار إلى يده وقال :

كم يين زند وزند ؟

فقال ابن جابر :

ما بين وصل وصد

فوجب من حسن إرجائه ، ودخل ابن عمار هذا سرقة فبلغه خبر يحيى القصاب الرقسطي ، فر عليه ولحم خرقائه بين يديه ، فأشار ابن عمار إلى العجم وقال :

لحم سباط الخرقان مهزول

فقال يحيى :

يقول للفلسطين : مَهْ ، زولوا

وكان يحيى الرقسطي ترك مهنته مدة ثم عاد إليها فكتب إليه الوزير أبو الفضل بن حيداي :

ترك الشمر من عدم الأحايي وملت إلى الجزارة والقصابه : فاجابه يحيى :

تبيب علي ، ألوف القصابه ومن لم يد قدر الشئ عليه<sup>(١)</sup>  
وفو أحكت منها بعض فن لا استبدلت منها في الحجاب<sup>(٢)</sup>  
وإنك لو طلعت علي يوماً وحولي من بني كلب عصابه  
لهالك ما رأيت وقلت هذا هزبر متبر الأوصام غايه  
فتكنا في بني العتري فتكا أفر القدر فيهم والهامه  
ولم تقلع عن الثوري حتى مررتنا بهم الثاني لياه  
ومن يتر منهم بامتناع فإن إلى صرارمتنا لياه<sup>(٣)</sup>  
ويبرز واحد منا لأنت فيتلهم وتلك من التزابه

وحقك ما تركت الشعر حتى رأيت البخل قد أوصى صحابه وحتى زرت مشتاقاً حبيبي فأبدى لي التجم والكآبه وظن زيارتي لطلاب شيء فأقصاني وغلظت لي حجابيه وكان منظر الدهي مصوراً ؛ ومن قوله :

كلفت بتصوير الدثي في شيبيني وأقتنيتا إقتاف حر مهذب وحاولت عنها رجعة ومدحمتكم فلم أدخل من تزويق زور مكذب وكان نعيم الدين يعقوب بن صابر متجنجيقاً ؛ ومن شعره :

كلفت بلم التجنيق ورويه لهدم العياصي واقتناح المرائب وعدت إلى نظم الفريش لشقوتي فلم أدخل في الحالين من قصد حاطط قال ابن خلكان : كان ابن صابر التجنيق جندياً في ابتداء

أمره ، مقدماً على المتجنجين بيقاد ، ولم يزل مفرقاً بأدباب السيف وصناعة السلاح والرياضة ، ولم يلقه أحد من أهل زمانه في فهمه لذلك ، وصنف كتاباً سماه ( عمدة السالك في سياسة الممالك )

يتضمن أحوال الحروب وتبتيها وفتح الثنور وبناء الماقل ، وأحوال القروسية والمهندسة والمصارعة على الحصا ، والقلاع والرياضة الميدانية ، والحيل الحربية الخ ؛ وكان شريف النفس متواضعاً ، وهو شاعر مجيد ذو مغان مبتكرة ، وجمع من شعره كتاباً سماه ( مغاني الماني ) وكانت له منزلة لطيفة عند الامام

الناصر ، توفي سنة ٦٢٦ ، ولابن صابر :

قلوا بياض الشيب نور سامط يكسو الوجوه مهابه وضياء حتى سرت وخطاه فيمفرق فوددت ألا أنقذ الظلام

وعدلت استبق الشباب تلالا بخضابها فصبغت بها سوداء لو أن لحية من شيب صحيفة لسلطه ما اختارها يضاء

ومن الأدباء المحترفين السراج الوراق وأبو الحسين الجزار ونصير الدين الحماني . قال ابن حجة في ( خزانته ) : « وتناصر السراج هو وأبو الحسين الجزار والنصير الحماني وتناحروا كثيراً وساعدتهم سناتهم وأقاربهم في نظم التورية » ومن قول السراج الوراق :

يا خجلتي وصحافتي سود غدت وصحافت الأبرار في إشراق وموتئخ لي في القيامة قال لي : أ كذا تكون صحافتي الوراق ؟ وقال الجزار :

كيف لا أشكر الجزارة ما عشت حفاظاً وأرفض الأكاديا وبها سارت السكالب ترجميني وبالشمر كنت أرجو السكالبيا وكتب إليه نصير الدين الحماني :

ومذرت الحام صرت به خلا يداري من لا يداريه

(١) تبيب علي الخ : أراد تنبي علي

(٢) الحجابة في الأدب بمجلة الوزارة (٣) يتروى رواية



من أساطير الأفريقيين

ربة الفجر الوردية ، وجعلها ترمقه ببسبب أني ، تودلو تنفت في صدره سبما فترديه

« أنا أورورا ، ربة الفجر والندى ، حبيبة الزئبق والبنفسج والورد ، لا أروق هذا الأنسي المخلوق من تراب !! وحن أبي لا سرنه ولا سجنه ، ولأجلته يتولى تحت قدسي ، ويسكن من أجل قبة أمن بها عليه ! »

وأرسلت ربة من رفاها الساحرة فنشرت النظم على عينيه والسيان في قلبه ، وبات لا يملك لنفسه حلاً ولا عقداً ... ثم حلت إلى كنانها (١) في شمان الأولب ، وحسبت نمة ، وأذهبت عنه طائف البحر فأدرك ووصى ، وهب مذعوراً ، ثم غرق في نسي كالظم لا رأى الماد من ذهب ، والطنان من عجب ، والكناس حفاها الحب ، والتدادي والطرب ، وكل راقصة كالخيال راقصها أمره كالطيف ، فتميل ومختال ، ويتأود كالسيف ... وأورورا مع هذا وذاك تدل وتتهرج ، وتفرح وتنازع ، كأنها ربيع بأكله ، زخرف الدنيا بالزهر ، ووشاها بالروض ، وأبنت فيها

الروح والخيال

— أين أنت إذن ؟ سيفال ؟ أين أنت ؟

— أين أنا ؟

— ألا ترمق ؟ هذه عرفت الأولب !

— الأولب ؟

— أجل ... أولب أريابك

— محال ! لن يكون الأولب هكذا !

— وله ؟

— لأن الأولب مأوى الصالحين ! أليس الآلهة أجدر منا

بالتقوى ؟ ما هذا ؟ أأمر ورفض وطرب ... وفست في الأولب ؟

لا ... ليس هذا الأولب ... لن يكون الأولب هكذا !!

— بل هو الأولب يا سيفال ! وليس ما ترى هنا إلا قليلا

(١) الكناس بالكرس بيت الطهي

## مصرع بروكريس

للأستاذ دريني خشبة

— — — — —

رأته أورورا حيناً كان الصبح يتنفس أنفاسه التدية المطرية يشب فوق الجبال ويصيد الوحوش بين الأدغال ، فقامت به ، ووقفت تمبده ، وتروى من جماله ، وتسقي نفسها الصادية أبداً إلى كل ريان مفتان ... وحاولت أن تكلمه فشاح بوجهه ، وتصدت له فأعرض عنها ، ثم انطلق في أثر طلي فلم يزل به حتى أرداه وانحى يحمله ... ولكنه وجد مكانه أورورا ...! وجدها متجردة تمرغ جالها تحت قدميه ، ففترقرة جرح بها كبرياء

أعرف حر الأشياء وإرداه وأخذ المساء من مجاريه فأجابها أبو الحسين الجزار :

حسن الثاني تمتا يمين على رزق القى والحظوظ مختلف (١) والبلد مذ صار في جزائره يعرف من أين تؤكل الكتف وفي (كتاب الغرب في حلى المغرب) : حضر الجزار بين يدي صاحب الكبير كالدين بن أبي جرادة مودعاً وقد أذن رحيل صاحب عن مصر سنة (٦٤٥) فانفق أن وجه سلطان مصر شيئاً من الثمر التي يرسل من أعلى الصعيد في الركب البشر زيادة النيل على وجه البركة ، فأمر صاحب أن يقدم فأكل الجزار في جلهم ، وقال في ذلك ارتجالاً فاتي بأبداع تورية .

أطعمتنا الثمر الذي للبركات قد حوى

فه ما أطيبه ! لو لم تشبه بالنوى

(\*\*\* )

« الاسكندرية »

(١) ثاقق للأمر : ترفق له

وبلغ بيته وهو يابث من التعب ، ويرتجف مما ألم به ، فلقيته زوجته الجليّة الحسان بإقسامه شفت مدوه ، وقبلة ذات حياء  
أذهبت بعض ما وجد ... إلا أنه كان ينتفض آتة بعد آتة ،  
وبمود فيتسم ، ثم تنزروق عينا بدموع نقية كالؤلؤ كما نظر  
إلى زوجته ، حتى هجس وسواس في قلب بروكرس فقلت له :  
— ماذا يا سيفال ؟ أتحنى عنى ذات مدرك ؟

— كلا ، ولكنّها أورورا ...

— ماذا ؟ ماذا صنعت بك ربة الفجر ؟

كانت تحاول أن تحسرنى عنك ... أو ... تشرّكنى فيك  
على الأقل ؟ !

— ... ؟ ...

ولكنّها فشلت ... فقد أذهلت كبيراً ،

— وهل استطعت ؟ إنها جليّة وصناع ، ولها في النزال  
الصارخ أساليب خارقة يا سيفال ...

— لقد قهرتها وأساليتها ... إن قطرة من معين إخلاص  
تطفي لنظي جحيم يا بروكرس !

— لارب يا حبيبي ... أنا أضرخ فقط ... سيفال ، عندي  
لك مفاجأة طيبة

— مفاجأة ! أية مفاجأة يا بروكرس ؟

— تما ... اقتح هذه الفرقة

— أوه : ماهذا ... كلب عظيم ، من أين يا بروكرس ؟ إنه  
سينفعني كثيراً في صيدى

— ومفاجأة أخرى أعظم : أنظر في ركن الفرقة :

— هه : خربة : لم أر قط مثل هذه الخربة : إنها ليست من  
صنع بشر ! آه : إنها من صنع فلسان لاشك ! البشر لا يجيدون  
أن يصنعوا مثل هذه :

— إحزر إذن من الهديتان ؟

— من الملك !

— وأنى لي أن يهدى الملك إليّ ؟

— ممن إذن ؟

— إحزر !

— لا أدري !

— إنها من ديانا يا سيفال : أعدهاها إلى هذا الصباح !

— من ديانا ؟ آه : لقد ذكرت ذلك أورورا

ماذا ذكرت لك أورورا ؟

عما هناك ! هل ترى فينوس ؟ ألم تصل لها ! أنظر من هذه الكوة  
نعى تطل على حديثها !

— وأنا ما شأني ؟ أريد أن أذهب !

— تذهب ؟ تذهب إلى أين يا سيفال : لن تبرح عاكفا على  
افو الذي ترى !

— لا ، لن يقوى الأولب كله على قهرى !

— ها ... ها ... مضحك ... أنت مضحك يا سيفال ! كل  
الأولب ؟

— أؤكد لك !

— وليست ؟

— لأنى أحب زوجتى وأقدسها ... إنها جليّة جدا

— أجل من أورورا ؟ ! أليس كذلك ؟

— أجل من أورورا الذى كل من ينظر ببني زوج أمين غلص !  
أنت عنيد يا سيفال ! إنك تردى !

— بل أنا أصرّ لففضيلة التى كان يبني أن تنزل علينا من  
الأولب ! من جاء به هنا ؟

— أنا ...

— ولماذا ؟

— أنت تعرف !

— لا أعرف شيئا ... والذى أعرفه لا يليق بشرف ربة !  
أرجو أن تطلق سراى !

— إذن أنت تفضل على زوجتك : أيها أجل متى ؟ ألا  
تزال تنقد هذا يا سيفال ؟

— أنا أقفل زوجتى لأنها لم تكلت ... ولا زلت أقول  
إنها أجل منك لأنى أنظر إليها ببني لا يمينيك !

— زوجتك أجل من ربة الفجر الوردية ؟

— أجل من ربات الأولب جميعاً ، إلا من تجمعن بتل  
روحها ، ولست ممنه !

— أيها الشمس !

— ولم أكون تيساً وأنا أسعد الناس بزوجتي بروكرس !

— بروكرس ! ها : عرفها : إحدى وصيفات ديانا ! حقيرة  
مثلك ! أغرب من وجهى أيها القدر ! إذهب ! إذهب إلى

زوجتك بروكرس التى تمسكها على أورورا : ستبقى يوماً أنك  
لم تعرفها ، وأنها لم تكن زوجتك ... إذهب ... إذهب ! »

أحج الدنيا حوله ، فتعصد<sup>(١)</sup> المرق من جسمه النهوك ، وتراخت  
عقلانه ووهنت روحه ، وأنشأ برود كلاماً كالأنغية يرسله هكذا :

أبن أنت يا نسمة ؟ يا ابنة الريح اللهب  
يا منشة الروح التتبية ، أبن أنت ؟  
هلمى يا نسمة ، هلمى إلى سيفال ،  
فهو شوق إليك ، يرجو لو تنفسي عنده ؛  
هلمى يا نسمة ففرجى عن سيفال اللضى ،  
وهى على رأسه اللهب ، وسدرة المكروب ؛  
لقد كنت يا نسمة ، يا أحلى قبيل الحياة ،  
تداعيبى جيبى ، وتتمشيت نفسى ،  
فاذا حال بينك وبينى ، يا نسمة الريح ،  
وساقية الحب ، ورسول الحين ...

وكانت أورورا ما فتئت تتعقب سيفال في كل فج ، وترقبه في  
كل حنية ؛ وكانت تنفث صورة بابل فوق رأسه ، غثينة في أنفان  
الدوحة التى نام في ظلها ؛ فلما سمته بتثنى غناؤه ، ضحكت  
واستبشرت ، وانتهزتها فرصة نادرة للإيقاع بينه وبين زوجته ،  
وانطلقت من فورها إلى بروكرس ، حيث تكشفت لها في  
صورة إحدى صوريها :

— بروكرس !  
— مرحباً بأعر الحبيبات ، ماذا جاء بك في هذا القبط ؟  
— نأ أسود ما كنت أؤثر أن أحضر إليك ؛ !  
— نأ أسود ؟ يا هول ! ماذا ؟  
— أرجو ألا تأخير سيخطك على ...  
— كلا ... كلا ... عجلي أرجوك !  
— سيفال !  
— ماله ؟  
— أئذ كرت يوم روبرت لى ما كان من أمره مع أورورا ؟  
— لم أنس ! ولكن مال سيفال ؟  
— يبدو لى أنى لم أكن مصيبة في تبرئته ! لقد نفيت  
شكوكك فم ذهب إليهم من الليل إلى دبة الفجر ، وقلاه لك لما  
عرف أنك كنت وصيفة ديانا !

— وماذا حدث بربك ؟

— إنه يجب فتاة أخرى اسمها نسمة ؛ إنه مولع بها أشد

الولوع ؛

(١) جرى ونصب

— أنك كنت إحدى وصيفاتي ؛  
— وأى ضمير على أو عليك في هذا ؟ أليست هي إحدى  
تابيات أبولو ؟ لقد كانت وما تزاله تمنى أن لو كانت إحدى  
وصيفات دبة القمر !  
— لا ضمير ، لا ضمير يا بروكرس  
— إنى أهب لك ما أعدت ديانا إلى ؛  
— أشكرك !  
— الكلب لا يتبعه الريح ، والحربة لا تخفى الغرض

\*\*\*

وظل سيفال يمدو أصيل كل يوم إلى زوجته مثقلاً بشئ  
أنواع الصيد ؛ وأحب كلبه وحرته حباً لا يبدله إلا حبه بروكرس  
واشتهر أمر الكلب في الإقليم كله ، وذاع صيته ، حتى لقد  
أخطأ بعض أفراد الشعب في حق بعض الآلهة ، فسلط عليهم ثعلباً  
شليقاً<sup>(٢)</sup> لم يستطيعوا مكافحته ، ولم تقو كلابهم له على طراد ،  
فاجتاح ماشيتهم ، وأتى على دجاجهم ، وعث على حقولهم ، ونفش  
في زروعهم ؛ ولم يدروا كيف خلاصهم منه ، حتى سموا بـ كلب  
سيفال فرجوه فيه ، كما يطلقه في أثر الثعلب فيربحهم من شره ...  
وانطلق ليلا بـ وهذا هو اسم الكلب — وراء الثعلب ، كما  
يمرق السهم عن القوس ، أو كما تمرق النظرة الخاطفة عن العين  
التجلاء ؛ وما انفك يحاوره ويداوره ، وينبج به فيزله ، حتى  
هم أن يفتك به ويعزقه إرباً ... ولكن حدث أن كانت الآلهة  
تطلع من فلال الأواب ، تتعرج بهذا الطراد ، وتشرح صدورها  
بمرآه ، فالتفت بعضها إلى بعض ، وعز عليها أن يقتل كلب الإله  
ثعلباً<sup>(٣)</sup> أمام اللأم الناس ، فقصوا لتوهم أن ينقلب الأثنان  
فيكونا تتحانين من المرص التامع ، فهما كذلك إلى اليوم !!

وأُسف سيفال على كلبه ، واقلب على عقبيه غضبان سماً ...  
ولم يزل في كل يوم ، في مثل تلك الساعة التى حاقّت بـ كلبه المرز  
هذه النازلة ، يتوجه إليه ، ويقف قليلاً عنده ، حائناً لذكراه ،  
آناً على ما حل به ، ثم ينطلق بـ ، وفي يده رمح ديانا ، فيصيد  
القطار وليس معه ليلا بـ

وانطلق مرة في إثر ظلي فأتهك قواه ، ونال منه الإعياء ،  
وانسحب على الشعب الأخضر في دوحة باسقة ، ثم راح  
يتسلج<sup>(٤)</sup> من شدة التعب ؛ وكان الوقت طهرأ ، وكان القبط قد

(١) الشق : الدب واستعمل هنا صفة

(٢) يتكون من الثعب ويشطرب

باسم حبيته نسمة وبتنى ، ويتمنى لو جاءه تقبل خديه ووجنته ؛  
 وهاموا فاضرع إلى السماء أن ترسلها إليه رخيّة ندية تشرح  
 الصدر وتلجج الفؤاد ... فإذا بعد هذا ؟ وأى برهان وقد سمعت  
 الأذنان ؟ « إذن ، لقد كذب علىّ في الأولى ، ولن يكذب علىّ  
 في الثانية ... إذن قد ساء فؤاده إلى أورورا ، وما يزال فؤاده  
 يسبو إلى الغايات من كل جنس وكل فنج ... أه للنساء  
 الضميفات من الرجال الأقواء ... وبلى عليك ياسيفال ... وبلى  
 عليك وألف ويل !

وعانت الوسواس في صدرها ، واقلبت أضواء الظهور  
 الساطعة ظلاماً جابجاً في عينيها الحزبتين ، فأرسلت أهجّة غميّة  
 قطعت بها على سيفال غناه ، فهب الفنى مذهولاً مبروئاً ،  
 وحسب أن وحشاً يترى به في الحشيت ، فجمع قوته ، وتناول  
 حربته — حربة دبابا التي لا تخطئ — وأطلقها إلى المكان الذى  
 صدرت منه المهمة ، وذعبت الحربة لتستقر في صدر بروكرس !!  
 وأأسفاه !

لقد جرى سيّال ليرنى هذا الصيد الجديد ، فإذا رأى ؟  
 — بروكرس ؟؟ يا لول ؟ أهو أنت ؟  
 — ... ؟ ... ؟  
 — وماذا جاء بك الساعة يا حبيبتى ؟  
 — لا ... شيء ... فقط ... لا تتزوج ... نسمة ، من يندى !  
 — نسمة ؟ أوه ! إنها لاشيء ... لقد كان الجو مثلاًجاً من  
 الحر يا حبيبتى ... وكنت أتمنى أن تهب علىّ نسمة من الريح  
 تروح علىّ ... !

— أحق ... هذا ؟ ...  
 — هذا هو الحق وحك يا بروكرس  
 — إذن ... سلام ... عليك  
 — بروكرس ! بروكرس ! لا ! لا تنمض عينيك دونى ؟  
 إفتحها لسيفال !

\*\*\*

ولكنها ماتت ... وماتت بيد زوجها وحبيبها الأمين الوفى !  
 وودعت الحياة وليس في قلبها أمارة واحدة من الشك في حبه  
 وإخلاصه ...

وأرسل الفنى أنثيته في الآفاق ، ورفع وجهه ليقبله في السماء  
 بالكسوى ، ولكنه رأى ... أورورا .. واقفة تقسم وتضحك ..  
 فجئ جنونه ... وانطلق هائماً على وجهه ، لا يلقى على شيء ،  
 ولا ترقاً له مودع ... حتى مات !  
 ردى مشيه

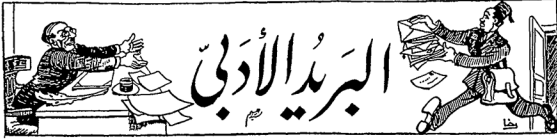
— لا أصدق !  
 — لاتصدقين ؟ وهل أنا كاذبة ؟  
 — وكيف عرفت ؟ هل أوحى إليك ؟  
 — بل رسمته يهتف باسمها ، ويشدو بحبها ، ويتمنى أحرالنساء !  
 — لا أصدق ، لا أصدق ، سيفال لا يحب واحدة سوى !  
 — هل لك في أن تسمي غناه بأذنيك ياسديقتى !  
 — وأين هو ؟  
 — قريب من الشغل الذى عند النبع ... سأحضر لك

حصاناً صافئاً  
 وغابت أورورا ، ولم تلبث طويلاً ، بل عادت بعد نهضة  
 ومعهما حصانان مطهمان ، ركبتاهما وأسرعتا إلى الدغل ... وكان  
 فؤاد بروكرس يهتف كالصاعقة ، وكان وجهها قد شحب وامتنع  
 حتى صار كالليمونة ، وكانت ألف فكرة ترحر رأسها وتنور فيه  
 كالبركان ، وكانت ما تنفك تحدث نفسها بالمواجس فتقول :  
 « نسمة ؟ ترى ما نسمة هذه ؟ عروس من عرائس البحر ؟ أم  
 غادة من غيد السوق ؟ أم ربة كأورورا من ربات الأظبل ؟ أمى  
 خبيلة ؟ أمى أجل منى ؟ ألها عيان كمنى ؟ ألها روح تستطيع  
 أن تخرج بروح سيفال بقدر ما امتزجت به ووحى ؟ أمكنا  
 ياسيفال ؟ لقد غلبت اليقين على الشك يوم أن ذكرت لى أمر  
 أورورا بملك ، فلم تمد الشكوك لتفترسى ؟ يا ترى ؟ أألت نمود  
 إلى أسيل هذا اليوم مثلاً بمنسبك كسابق دأبك ؟ حثانك  
 يا آلهة السماء ! » فكانت زفراتها لا تخطئ على أورورا ، فكانت  
 هذه تسليها وتواسيها

واقتربلعن الدوحة التي نام تحنها سيفال وراح يفتنى ...  
 وأشارت أورورا إلى الزوجة البائسة فاخبتأت في الحشائش الطويلة  
 القريية من سيفال ، بعد أن تركت جوادها بعيداً من المكان ...  
 وهناك أنصت بكل سمها وقلها ، فسمعت زوجها ما يزال يفتنى  
 باسم نسمة ويقول :

يا نسمة إلام أعف بك يا نسمة !  
 يا نسمة يا أحب شيء في هذا الحزور !  
 تمالي قبلى خدنى ووجنتى وجيبتى !  
 كم أنا مشتاق إلى نسمة يا نسمة !  
 فاقبني رخيّة ندية ، عليه بليلة !  
 ...  
 وكان ماخفت بروكرس أن يكون : فيها هو ذا سيفال يهتف





### مارس عظيم في الصحافة البريطانية

وقع في يوم أول أكتوبر الجارى حادث عظيم في الصحافة الانكليزية بل في الصحافة المالية بأسرها ، فقد اختفت جريدة «الورث بوست» أقدم الصحف اليومية الانكليزية ، وقدقت كيانها المستقل لتندمج في منافستها القوية جريدة «الدبلي تلفراف» . ومنذ أول أكتوبر تصدر الدبلي تلفراف باسمها الجديد وهو «الدبلي تلفراف والورث بوست» ولنستطيع أن نقدر أهمية هذا الحادث الصحي متى علمنا أن «الورث بوست» قطعت إلى اليوم مائة وخمسة وستين عاماً من حياتها المستقلة ، وأنها لبثت مدى حياتها الطويلة دائماً من أعظم الصحف البريطانية وأقواها نفوذاً . وقد أنشئت الورث بوست في سنة ١٧٧٢ ، واستمرت تصدر بانتظام حتى اليوم وكانت تزعمها دائماً دستورية محافضة ، ولكنها كانت تصطبغ دائماً بزرعة استعمارية وإمبراطورية عميقة ، وكانت دائماً أشد الصحف البريطانية معارضة للسياسة التخريبية ، ومن ثم فقد كانت أشدها خصومة لسياسة الحكم التاتسي سواء في أيرلندة أو الهند كما كانت من أشدها خصومة للحركة الوطنية المصرية وللمعاهدة المصرية الانكليزية . أما جريدة «الدبلي تلفراف» منافستها القديمة ووراثتها اليوم فقد أنشئت في نوبه سنة ١٨٥٥ ، على يد أسرة لادسون الشهيرة ، واستمرت تحت إشرافها وإدارتها حتى سنة ١٩٢٨ إذ انتقلت ملكيتها من اللورد برنهام آخر أصحابها من أسرة لادسون إلى اللورد كامروز صاحبها الحالي . وكانت الدبلي تلفراف أول جريدة انكليزية يمت بينس واحد (أربعة سلبات) وهو ما اعتبر يومئذ معارضة صحفية جريئة لأن الصحف كانت تباع يومئذ بأربعة إلى خمسة بنسات ، وكان صدورها في أربع صفحات فقط . أما اليوم فهي تصدر في اثنتين وثلاثين صفحة من القطع الكبير وتباع أبشاً بينس واحد

ونشأت «الدبلي تلفراف» حرة في زعمها السياسية ، وكانت تناصر سياسة جلاستون في أواخر القرن الماضي ، ولكنها تطورت في اتجاهها السياسي شيئاً فشيئاً حتى غدت معارضة اتحادية وأخذت تشاطر منافستها القديمة زعمها بالإستعمارية ، ولكن بأسلوب أكثر اعتدالاً وأقل تطرفاً ، وجمت الدبلي تلفراف أقطاب الكتاب في أواخر العهد الفكتوري ، وتأتى فيها نجم طائفة كبيرة من أعظم الصحفيين ؛ وتوت الاتفاق على بنشة استائلي الاكتشافية سنة ١٨٧٤ - ٧٧ . ومن أشهر موافقها الصحفية حديث نشر للقصر سنة ١٩٠٨ ولهم الثاني ، فكان له أعظم صدى ، وكاد يزعزع عروش آل هو هنزلون ، وكان من نتائجه أن استقال البرنس فون بيلوف رئيس الحكومة الألمانية . والدبلي تلفراف اليوم من أكبر الصحف الانكليزية حجماً ، وأعظمها نفوذاً ، وأوسعها انتشاراً ؛ وقد كانت تطبع حتى سنة ١٩٢٨ ، أعني أيام أن كانت في حوزة اللورد برنهام ٨٤ ألفاً ، ولكنها منسخت من تحتها لتأتي إلى بينس واحد في سنة ١٩٢٨ . ارتفع عدد الطبع منها إلى ٥٣٢ ألفاً وهو رقم انتشارها اليوم . وقد صدرت الدبلي تلفراف عددها الأول في عهدها الجديد بعد أن ضمت إليها منافستها القديمة بكلفة مؤثرة قالت فيها إنها ترحب بقرائها الجدد قراء الورث بوست القدماء ، وأنه إذا كان اختفاء الورث بوست بشت تلك الجريدة الدستورية يعتبر عنة قومية ، فإن القراء يستطيعون يعطفهم ومؤازرتهم أن ينفقوا وقفا ، وإنما باحتفاظها باسم منافستها القديمة إلى جانب اسمها تدلل على ولائها للقضية المشتركة التي دافعتا وما زالتا تدافعتا عنها . وأعلنت في مقال آخر ، سردت فيه تاريخ الجريدتين ، أنها سوف تحافظ أبداً على مبادئ الولاء والحرية والتسامح التي سارت عليها حتى اليوم ، وستكون أبداً عند حسن ظن قرائها وأصدقائها

### الكتاب المصرون باللفظ الفرنسي

في الكتاب بعض عبارات تقتضى التأمل كالحديث الذى دار فى القطار الذى سافر به حسن إلى أطيان والله ، فان أحد المسافرين وهو مصري الجنسية قال فى عرض كلامه عن البلدان الأوربية « هذه بلدان خالية من الأخاء خلافاً لبلادنا حيث ترى الأقباط والمسلمين إخواناً »

وهذا الكلام موضوع نظر يث على التساؤل بعد مطالعة « مجموعة الكتاب المصرين باللفظ الفرنسية » رواية توفيق الحكيم عن الأفكار الأدبية الكبيرة ، وعما إذا لم يكن الهدف الاسمى الذى أخذت فى الاحتطاط عن مستواه الأصل فى العالم ، على أن الإنسان لا يسمه إلا إبداء الدهش من رؤية فضائل الدين الاسلامى القديمة مفقودة من هذه الكتب المختلفة وعدم اهتمام المؤلفين بها . ولم تنفرد أوربا باختراعها إلى الحب الحقيقى وهو دون سواء قادر على تجديد شباب الأمم والنفس »

وقد كتبت السيدة ترز هريان مقالا عن رواية « عودة الروح » نشرته فى جريدة « ليحور » وإليك بعض ما جاء فيه : « إن مصر تنظر فى نظرها أرض الماضى وهى ترتبط بمحكيات النيل وأسرار الأهرام ولا تزال تسترشد بفنها وديانها مدة طويلة وربما طلتنا مدة طويلة أيضاً سافرين النظر عن الاهتمام بمحاضرها » ولا يجد مندوحة عن الاعتراف بالجليل للكتاب العربى توفيق الحكيم وموريك برن مترجم روايته لكشفها أسرار مصر الأخرى ، أى مصر الفلاحين ، والطبقة المتوسطة المقيمة فى ظلال الرموس الصعبة على البقاء فى الحياة »

#### الحياة فى القطب الشمالى

يفيد التقرير الأخير الذى أرسله الرقيق « بلابين » رئيس البعثة القطبية العلمية السويدية أن هذه البعثة دهشت عند ما رأت بعض الحيوانات والطيور الحية فى المحيط المتجمد الشمالى وقد كتب الرقيق « بلابين » من محطة القطب الشمالى يقول إنه يستفاد « اعتماداً على رواية « نانس » أن كثيراً من الخبراء يشيرون إلى أن المحيط المتجمد الشمالى خال من الاحياء ، على أننا قد شهدنا ظاهرة فى غاية الأهمية ، ذلك أننا سمنا فى اليوم الذى وصلنا فيه إلى القطب زفزة طائر ، نغزل إلينا فى الحال أنه قد جاء به على إحدى الطليارات . على أنه ظهرت هنا بعد ذلك طيور أخرى من أنواع غثخفة

وكان الرقيق شيرشوف ( العالم المائى الذى يرافق البعثة ) يجد دائماً كيات كبيرة من متباين أنواع السمك فى مختلف الأعماق »

اجتمع الصحافيون الفرنسيون بالمجموعة التى نشرها المسيو روبريلوم من نغفات أفلام الكتاب المصرين الذين يكتبون باللغة الفرنسية ، ويكتب « عودة الروح » الذى وضعه الأستاذ توفيق الحكيم ، وتوقله إلى الفرنسية المسيو موريك برن . وقد نشرت جريدة « البنى باريزيان » فى القسم الأدبى مقالا للمسيو جان فينيو الرئيس السابق لجمعية الأدباء تحدث فيها عن كتاب مصر وآثاره فى الفرنسية ووجوب معرفته أصحابه ومؤلفاته باللغة الفرنسية ليطلع عليها القراء فى فرنسا ، ولأخذ هؤلاء المؤلفون مكانهم فى أسرة الفكر الكبيرة ، وقد خص المسيو جان فينيو كتاب « عودة الروح » للأستاذ توفيق الحكيم بقسم من بحثه إذ قال : « إن هذا الكتاب الحلى الطريف موضوع باللفظ العربية كما أن كتاب فينيو موضوع باللغة العبرية . وقد قله إلى الفرنسية موريك برن ، وهو من أفضل ممثلى الثقافة الفرنسية فى القاهرة . وقد غير عنوان الكتاب بالفرنسية واستبدله بعنوان « رواية مفضة مصر » وهنا وجه لناقته فى هذا الاستبدال لأن القسم الاجتماعى بل القسم الأدبى والسياسى لا يتألف منها الكتاب كله . فالؤلف يستهل كتابه بنبكات مسلية عن حياة الطبقة الوسطى فى القاهرة — وهى حياة بسيطة ضيقة يعنى أصحابها بأمور ثاقبة — وهم يقولون إن الشرقيين يبقون عند الأمور السطحية الخفيفة ولكن يوجد ثمة عدة حوادث وقعت للشباب حسن التميم بحب جاريه سنية الحسانم ، وقد كان يجب أن يراعى جانب الإنجاز فى الكلام عن هذا الموضوع . ثم إن الحادئين الذين يطلن هذا التفيذ لسانه فى الكلام عنها منصرفاً عن تمة تصريحاًه الفرامية — استطاع الاستفتاء عنهما

وعما أن الموضوع يدور على « عودة الروح » فقد كان يجب أن يبين المؤلف كيف فقدت تلك الروح . وهذه النقطة مصروف الفظن عنها ، ونعما يمكن من الأسر فان القسم الثانى من الكتاب وخزائمه يجرى فى إحدى ضواحي القاهرة فى منزل والدى حسن يظفر لنا أنه أفضل قسم فى الرواية ، وفيه وصف لوالدى حسن الذين كلاً من أصحاب الأطيان المورسن ، يد أنها كانا أنانيين يملآن الفلاح بقبوة

والذين يتناحرون بين مؤلفات برطانيا وعالم فرنسى تزين لنا الأمانى الطامحة التى يمتاز بها هذا الجنس من البشر . فنحن نقرأ

## سرقه لومز زينبيه فيم من متحف ليبرج

سرق في صباح يوم ١٠ أكتوبر الجاري من متحف ليبرج لوحة زينة للرسام الأتالي لوكاس مولر المعروف باسم لوكاس كراناخ

وتمثل اللوحة المسروقة رسماً فنياً لومس السليم وفي يده الألواح التي كتبت عليها الشريعة اليهودية ، وظهر في مؤخر الصورة الشعب اليهودي

وقد رسمت هذه اللوحة منذ حوالي ٤٠٠ سنة ، وكانت تعد من أثن الألواح الموجودة بمتحف ليبرج وتقدر قيمتها بخمسة وعشرين ألف مارك تقريباً

واندى هبما معرفته هو أن لوكاس كراناخ هذا فنان أثنى أصيل ولد سنة ١٤٧٢ بكراناخ في أوبر فرانكن ، وكان مصوراً خاصاً لقصر الأمير فريدريش العاقل بشتيمبرج ، واشتغل بكثير من الأعمال كالصيدلة وبيع الكتب إلى جانب اشتغاله بالفن ، وكان له مصور كبير للتصوير

وقد اختير عمدة لبلدة فيتيمبرج المذكورة سنة ١٥٣٧ وكان صديقاً حميماً لآرون لوتر صاحب المذهب الديني المعروف ، ومات سنة ١٥٥٣ في نفس البلدة

وكان كراناخ أهم أستاذ في الفن الأتالي في كل منطقة سكسونيا دون نزاع ، وقد غلب على فنه في أول أمره طابع الدقة والقوة إبراز الميزات الشخصية واستمر كذلك حتى سنة ١٥٢٠ إلا أنه بمدى نهان بعض الشيء في إخراج قطعه بفحات ناعمة وأقل قوة مما سبقها

والدارس للوحاته لاحظ أنه كان ميالاً إلى الوجه المربى وكثيراً ما جعل سيقان النساء أطول من القدر المناسب

ويستمر كراناخ مصوراً أثنياً شعبياً متبسطاً في اختيار مواقفه تغير ألوانه من تلك التي تميل إلى المرح والهجة

وله عدة لوحات كثيرة بالزيت وبالقلم الرصاص وبالخفر على الخشب محفوظ معظمها في ألمانيا وقليل منها في فيينا وفلورنسا وغيرها والبرية هنا هي أن الزمان لم يمنح مصر بعد فناً يستطيع تأريخ الفن أن يسجل اسمه من حيث الأنعام الجديد أو الابتكار أو القدرة الفذة ؛ ذلك لأننا قوم نسجل لأنفسنا بأنفسنا النبوغ والمبقرة دون حاجة إلى تسجيل التاريخ

م . ١

## المستشرقون والاسلام

علنا أن الأستاذ الشيخ عبد الرحمن حسن رئيس الوفد الذي قدم بتمثيل الأزهر في مؤتمر تاريخ الأديان قد رفع إلى فضيلة الأستاذ الأكبر مذكرة تتضمن أسماء الكتب العلمية التي وضعها المستشرقون في مختلف المسائل الإسلامية ، وجاء بعضها عرقاً وبعضها لا يفيد حكمة الشارع ، ثم بولغ في تحريف مدلولاتها ومعاتبها على نحو يمزدرمه فهم أحكام الإسلام على وجهها الصحيح وقد أشار الأستاذ في مذكرته إلى أن هذه الكتب تدرس في بعض الجامعات العلمية على أنها صورة صحيحة لما جاء في الشريعة الإسلامية من أحكام وقواعد ، وبما أن مؤتمر الشريعة الإسلامية - التي رؤى أن يعقد في القاهرة - سيتناول بالبحث هذه المسائل ، فمن الواجب أن تدرس هذه الكتب دراسة كاملة لتقول مشيخة الأزهر فيها كلها في هذا المؤتمر

وقد وافق فضيلة الأستاذ الأكبر على هذا وأصدر أمراً إلى إدارة المآهد الدينية بأن تطلب إلى المكتبات الشهيرة في إنجلترا وفرنسا وألمانيا لتبث إلى المشيخة بهذه الكتب التي ذكرت في قائمة خمسة وستون مجلداً إحداها من كبار رجال القانون وبعض المتضلمين في اللغات الأجنبية لتطلع على هذه الكتب ولتنقل ما جاء فيها خاصاً بالمسائل الإسلامية إلى اللغة العربية . والثانية من كبار علماء الأزهر لتقوم بوضع الأحكام الصحيحة لهذه المسائل على أن تند ياتاً تشمل جميع الأخطاء التي جاءت في هذه الكتب ليتلى في المؤتمر باسم مشيخة الأزهر

## في الجمع القوي

وضمت مذكرة لعرضا على صاحب المالي وزير المعارف بتحديد موعد افتتاح الجمع القوي في دورته الخامسة

وقد تم طبع مجلة الجمع في دورته الثالثة وستوزع قريباً وبدى بطبع مجلة الدورة الرابعة الماضية . وسيجري الجمع في دورته الجديدة على نظامه المادي ، نظراً لتأخر صدور القانون الجديد الخاص بالجمع ؛ وكان مجلس النواب قد أقر هذا القانون في دورته الماضية ولكن مجلس الشيوخ أرجأ التصديق عليه إلى الدورة الجديدة

## كليات المقاصد والكليات الشرعية

كتب إلينا أستاذ قنصل من أسأندنها يقول :

زار سعادة الشاوي بك وكيل وزارة المعارف المصرية كليات المقاصد والكليات الشرعية التي نشأها سماحة الأستاذ الكبير مفتي لبنان لتدريس الطلاب للدراسة العالية في الأزهر الشريف ، ولتنشئ الجيل الجديد الذي يجمع بين الثقافة الإسلامية والثقافة الحديثة ، فسرّ منها سروراً عظيماً ، وزار قاعاتها ومكتبتها ، وحضر درساً في الأدب العربي للأستاذ علي الطنطاوي ودرساً للأستاذ الشيخ محمد الصفاق ، فكان إعجابه شديداً ، وأعلن أنه على استعداد لقبول اثنين من طلاب الكلية في دار العلوم العليا في مصر بلا امتحان ، فكان ذلك مكرومة عظيمة لسعادته تشكرها له الكلية خالص الشكر ، وتوثيق الصلات بين مصر والأقطار الشقيقة الكلية وازدهارها ، وتوثيق الصلات بين مصر والأقطار الشقيقة في أقرب وقت ، ونأمل من الرسالة ( المجلة العربية الكبرى ) أن تبثله هذا الشكر على صفحاتها

## جمعية فرنسية إسلامية في باريس

ألفت أخيراً جمعية فرنسية إسلامية في باريس غايتها تعزيز الصداقة وتنمية العلاقات الفرنسية الإسلامية على قاعدة المساواة بين جميع أعضائها والتمسك بالثلاثين المقائد والآراء والالتزام بالتبشير واستتخذ هذه الجمعية مكتباً لها على مقربة من الجامع فتجمله مركز صداقة وتربية وتعاون . وسيؤلف هذا المكتب من : قاعات دراسية لاهل الشمال أفريقيا الموجودين في منطقة باريس ، ومكتبة تحتوي على مؤلفات فرنسية وعربية ، وغرفة للطالبة مجهزة بكتب عديدة عربية وفرنسية وقاعات للمحاضرات وعروض الأشرطة السينمائية وهذا النادي سيدل أن يجمع مركز ثقافة فرنسية وعربية وستنشر قائمته في فرنسا وأفريقيا الشمالية والشرق القريب بفضل العلماء والأدباء والكتاب والفلاسفة العرب والفرنسيين الذين سيترددون عليه

## ذكرى مؤرخ كبير

احتفل أخيراً في مدينة فالنسين بفرنسا بذكرى المؤرخ الفرنسي الشهير « فراوسار » مناسبة اقتضت سنة عام على مولده . وقد انعقد الاحتفال في ١٢ ربيع الأول سنة ١٣٣٧ ، وقد انعقد الاحتفال أهمية خاصة ، لأن فراوسار يعتبر في الواقع عميد المؤرخين

الفرنسيين في التاريخ الفرنسي فهو أول من كتب التاريخ في فرنسا بروح جديد ، وأول من فهم أن التاريخ شيء أكثر من القصة والرواية ، وقد كان التاريخ حتى عصر فراوسار يكاد يخرج بالقصة والأسطورة دائماً ، وكان لازال غامضاً لوحى الكنيسة ، وكان المؤرخون هم الرهبان غالباً ، فكان التاريخ مزيجاً من الروايات التي يصوغها رجال الدين حسباً على أهواء الكنيسة ، وكانت للوكة والشعب والحروب والحوادث جميعاً ينظر إليها من هذه الناحية ، ويحكم عليها طبقاً لهذه الروح ، ولكن فراوسار استطاع أن يتحرر من هذه الروح وأن يكتب التاريخ على أنه سجل للحوادث الجارية . وقد دون حوادث عصره في كتاب شهير يعتبر من هذه الناحية ذا قيمة تاريخية خاصة ، وهو تاريخ فرنسا وانكلترا وعلاقتها في عصره ، ويرى هذا المؤلف عادة « بتاريخ فراوسار » ، ويستر أنه أول مؤلف فرنسي وضع نهج التاريخ الحديث ومهد لتطوره كرواية حرة للحوادث والشئون

ونستطيع أن نقارن فراوسار من هذه الناحية بمؤرخنا العظيم ابن خلدون ، فكلاهما عاش في نفس العصر ، وكلاهما استطاع قبل غيره أن يفهم روح التاريخ الحقة ، وأن ينظر إليه من ناحية جديدة ، وأن يعامله باعتباره أكثر من قصة ورواية تخضع لتأثير العوامل الدينية أو السياسية ، ولكن ابن خلدون كان بلا ريب أوسع آفاقاً من فراوسار ، ولم يرتفع فراوسار أو غيره من الباصيرين إلى تلك الأفاق الوعرة التي سما إليها ابن خلدون ، والتي جعلت منه أول فيلسوف اجتماعي ، وأول مؤسس لفلسفة التاريخ وأصول الاجتماع

## في نأري القلم العراقي

اجتمع نادى القلم العراقي مساء اليوم الثاني من هذا الشهر في دار أحد أعضائه السيد توفيق وهي تولا السكرتير رسالة وردت من نادي القلم الانكليزي يطلب فيها ترشيح أحد كبار أدباء العراق لتعيينه عضو شرف أسوة بالأمم الثلاثة فيه

قرر المجتمعون ترشيح مهالي الأستاذ الشيخ محمد رضا الشبيبي رئيس نادى القلم العراقي ووزير المعارف لهذه المنزلة الفخرية . وقد أتى في هذا الاجتماع الدكتور متى عقراوي فصولاً من رسالة حول التعليم الاجباري فكانت مدلر مناقشات دقيقة



## يوميات نائب في الأرياف

للاستاذ توفيق الحكيم

### محاورات أفلاطون

ترجمه: الأستاذ زكي نجيب محفوظ

للاستاذ محمود الحفيف

تفضل الأستاذ الحكيم فأهدى إلى كتابه «يوميات نائب في الأرياف» وكنت قد قرأته فصولاً في مجلة الرواية؛ بيد أنني عدت فتأمله وقد انتظمه مجاد واحد فالتفتيت أكثر استمتاعاً به وأكبر حبه له ولصاحبه

للمؤلف القاضل غني بشهرته عن التعريف، عرفه جمهور القراء وأحبوه في «أهل الكهف» ووثقوا من مواهبه الفنية في تلك القصة الرائعة وفي أختها «شهر زاد» وزادتهم مؤلفاته بذلك معرفة به، وأزباجاً إلى فنه، وأبهاجاً بتوقيفه. والحق عندي أن توفيق الحكيم قد صار في «القصة المصرية» أحد أعلامها الأفاضل، بل لقد خطا بها وهي بمدى غفلتها خطوات سريعة وثيقة حتى قد غدا في هذه الناحية «كبد الوهاب» في الوسيقى والكلحوم «خنار» في فن النحت، وحتى لمصر أن تفخر به كما تفخر بهما. ولست أعني بالإشارة إلى «القصة المصرية» تبرزه فيها وحدها فقد كتب له النجاح في ذلك الفن في أوسع حدوده ورأيانه موهوباً كما يقول أهل الفن كما رأيانه يجمع إلى موهبته ثقافة من الطراز الأول. والقصصى يخلق أولاً وفيه القصة: في نفسه أسلوبها وروحها، وفي رأسه الليل الشديد إلى سوغها وإعلانها. وقل مثل هذا عن كل ذي فن والكتاب الذي أحدثك عنه ضرب من القصة إذا تجاوزنا

عن أسلوبها المصطلح عليها فهو كما ترى «يوميات». غير أن الأستاذ قد ألبسه ثوب القصة في مهارة عجبية تمد في ذاتها ناحية من نواحي نبوغه في هذا الفن. فقد جمل من «ريم» ومن حادثة مقتل «قمر الدولة» سلكاً ينتظم أجزاؤها ويتسلط على القاريء من أول الكتاب إلى آخره، ويمكنك أن تعتبرها نوعاً من القصص «الإصلاحى» على نحو ما كان يجري عليه ذكره في فنه وما كان يتوخاه منه، وهنا ترى من الأستاذ الحكيم سلكاً جديداً في القصص لم يزل به عن مستواه في سلكه السالف في أهل الكهف وشهر زاد، تلك الناحية الفلسفية التي خلّص بها في أفن عال فسبح. أجل رأينا في هذا الكتاب من مستلزمات الفن ومن آياته ما يجب ويطرب! رأينا أولاً عنصر التشويق كما يجلي في خلق حادثة القتل ثم إخفاء القاتل والبحث عنه، وكما يتجلى في شكل أدق وأجمل من ذلك الوصف الشعرى الجميل الفائق لتلك الفتاة الرقيقة «ريم» ذلك الوصف الذى عطف عليها القلوب، وجذب إليها النفوس، وأكسب القصة مسحة من الجمال السامى كانت تظهر فيه نظرات الأستاذ الفلسفية؛ ورأينا كذلك في القصة عنصر الفكاهة منضجاً حلواً تسببه الأفتدة وتلق به، كما رأينا دقة الوصف وشموه في غير التواء أو تمقيد؛ ورأينا خبرة الأستاذ بالوسط الذى يكتب عنه تلك الخبرة للدهشة التي لم يبدى عنها معرفة المبارات المحلية التي كان يجريها على ألسنة أشخاصه على اختلاف أعمارهم وطبقاتهم وفصائلهم. هذا إلى وصف الأشخاص أنفسهم حتى لكأنك ترائم وتستمع إليهم. وما أنذا أحد أبناء الأريف أشهد ما وجدت في وصفه شذوذاً ولا لحت فيه مسحة من خيال. ورأينا في القصة إلى جانب ذلك كله النقد الصحيح الذى رضىك؛ نعم قد يحسب بعض القراء ممن لم يروا مثل هؤلاء الأشخاص الذين وصفهم الأستاذ، كالغاضى الأمل والغاضى الشرى مثلاً أن عنصر

التعبير الصحيح، وما يجعل اللغة ذاتها طيبة في يده مواتية له فلا يتم ولا يفت ولا تظهر في عمله الركة ولا يشوبه الإجهام والتناقض والاضطراب

والأستاذ ذكي كما عرفته من قرب وكما عاشرته وصاحبه فيلسوف بطبعه، لا ترى الفلسفة فيه أثرًا من آثار الثقافة لحجب، بل هي مظهر من مظاهر الطبع قبل هذا. تحده في أي أمر فيفسله، إن صح هذا التعبير؛ فذلك كان خشفه بالفلسفة ومساثلها نتيجة ميل ذاتي، وذلك لعمرى سبيل العلم الصحيح. والذين لا يعرفونه إلا فيما كتب يشهدون له بطول الباع في هذه الناحية. وهل نسيتنا فصوله الممتنة في الرسالة؟ وهل نسيتنا كتابيه اللذين اشترك في وضعهما مع الأستاذ العلامة أحمد أمين وهما « قصة الفلسفة اليونانية » و « قصة الفلسفة الحديثة » ؟

إنما عرفت هذا عن ذكي، وعرفت معه أنه متين في لنته، ضليع في الإنجليزية، أدركت مقدار نجاحه في ترجمة هذا الكتاب الذي أحدثك عنه. الحق أني معجب بهذه الترجمة، معتمك فيما أقول إلى الذين قرأوا الكتاب فصولًا متتابعة في الرسالة قبل أن يجمع في سفر. ذلك أني أخشى أن يحمل البعض كلامي على الجمالة لا يبين وبين ذكي من صدانة. وإنما كانت عين الرضى عن كل عيب كلية، فذلك العين من ناحية أخرى ترى من المحاسن ما يخفى على غيرها وما يدق على أي عين سواها على أي لو وجدت في تلك الترجمة عيبًا ما ترددت في ذكره بل وفي إبرازه هذا عن الترجمة وأما عن الكتاب في ذلك فهو من تلك

الكتب التي يد تلقها إلى لغة معينة خدمة جليلة لتلك اللغة هذا لأنه من كتب الثقافة العالية التي أحدثت أثرًا كبيرًا في الهضات الفكرية للأمم التي ترجمته. وحسبك أن ترى سقراط كما يصوره تلميذه أفلاطون في ذلك الحوار، وأن ترى طرقًا من قلبته في الأخلاق والحياة الإنسانية، وأن ترى أسلوبه في التفكير وتلّس أوجه الصواب فيما يطرح من مسائل، وأن ترى خلقه القويم وتحس عظمة روحه وقوة نفسه؛ وتقل ذلك الكتاب إلى لنتنا بالغات مكل لناحية من نواحي النقص من ثقافتنا ولذلك فهو مظهر من مظاهر نهضتنا الفكرية الحديثة الغفيرة

« النيكارياتير » زائد في بعض أوصافه، ولكن الذين رأوا في الحياة مثل هؤلاء شهدوا له بالصدق، وأنجبوا بطريقته وطلبوا منها المزيد من نواحيه. أول ما قل هنا كله تحققت للكتاب ناحية فريدة وهو أنه سجل لمس من عصورنا، فيه كثير من ألوان حياتنا في بيئة من بيئتنا، سوف يقرأه الأجيال المقبلة وترى فيه من نواحي اللغة ما يحبه إليها ويكسبه بذلك طول الحياة. ولن أفرغ من هذه المجالة دون أن أطلب ملحقًا من الأستاذ الحكيم أن يجري قلبه على هذا النحو في نواحي حياتنا الأخرى فربنا يومياته في بيئة الموظفين مثلاً في « البوابين » أو في غيرها من الجهات فما أحوالنا في هذا النوع من التخصص يجري به قلم فتان

\*\*\*

أنتقل بالفارسي بعد ذلك إلى الكتاب الثاني « عاورات أفلاطون » وقد اضطلع بنقله إلى العربية الأستاذ ذكي بحسب محمود وبشرته لجنتنا المباركة الناهضة « لجنة التأليف والترجمة والنشر » عمل الأستاذ ذكي كما ترى عمل اللرب، وقد يحسب البعض أن التعريب أمر هين لا يكلف صاحبه عناء، ولا يكشف عن مقدرة أدبية؛ ولكن الذين مارسوا هذا العمل والذين يقدرون الأمور حق قدرها، يعرفون أنه من أشق الأعمال ومن أظلمها حجة في مرض التدليل على القدرة والكفاية الثقافية؛ وحسبك أن تذكر ما بين الفئات من تباين وتفاوت في الأساليب والتراكيب والإحاطات والمجازات وغيرها من ظروف التعبير، وأن تذكر ما تقتصر إليه اللغة العربية من الألفاظ التي تقابل ما استحدثت من الألفاظ العلمية في اللغات التي نقل عنها، لنعم مقدار الجهد الذي يبذره اللرب

وفوق ذلك فهناك ما هو أهم من اللغة في ذاتها؛ هناك أصول الترجمة الصحيحة وما تتطلب من شروط، وأهمها في رأيي الإلمام بالتأليفين اللغتين، فذلك قد توفر للكثيرين، ولكن الإلمام بالتأليفين اللغتين الذي يترجم. وعندى أن الذي يترجم ترجمة فمن بين الفئتين لا يفهمه جن الفهم، إنما يكون كسالك الصحراء أضلته دروبها أو ذهب إليه فتأوها الناس وقد جهل سواها، وبأنه عن مبدئها ومنهاها. أما الذي يترجم عن فهم وخبرة ووفور من الموضوع فإنه كالربان لاهر عرف وجهته واتخذ إليها سبيله، فيكون لاهر الموضوع بين فهمه هذا ما يسته على

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# المرسال

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفنون

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المشؤل

محمد الزاوي

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

التيبة الخضراء - القاهرة

ت. رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢٥ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٠ شعبان سنة ١٣٥٦ - ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## أى زمان هذا ؟ !

فرغ الشيخ منصور من قراءة « الأهرام » ثم أقامها من يده الراشة على الوسادة وقال بلهجة الساخط القاطن : « أى زمان هذا ؟ » هل أتى أمر الله وقامت القيامة ؟

وكنا خليياه لنفسه ساعة شغلها بالنظر في الجريدة ، وشغلناها في شأن من شؤونه . فلما تحرك هذه الحركة العصبية ، وقال هذه المجلة التجنيبة : « أقبلنا عليه تستهيمه الأخرى وتناقله الخلدية » .  
والشيخ منصور هذا قفيه نابه من قفاه الأزهري القديم ، قضى عربيه (١) في خدمة الدين وعلومه وهو على الحال القروية الأولى من بساطة الطعام والنمام واللبس ، فلم يشك داء ولم يشرب دواء قط !

أولاده مثقفون مترفون ، يشغلون المناصب الرفيعة ويسكنون المنازل الأنيقة وينعمون بمتج الحضارة ؛ ولكنه لا يزال هو وزوجه الشيخة بيتان في دارها المتيقة في حي الباطنية على النمط الأول : يأذمان بالقول ، ويتكلمان بالثر ، ويتصحبان بالزيت : ولا يخرجان — إن خرجا — إلا أصلة

(١) السرمان تمانون سنة

## فهرس العدد

صفحة

- ١٧٢١ أى زمان هذا ؟ ... أحمد حسن الزيات ...  
١٧٢٢ الحظ الماكس ... الأستاذ إبراهيم عبدالقادر المازنى ...  
١٧٢٥ طائفة سرية عجيبه ... الأستاذ محمد عبد الله عتار ...  
١٧٢٨ التصريح والفضاء في ... الأستاذ عطية مصطفى متصرفه .  
١٧٣١ الاجتماع لادب كرم القوضى : الأستاذ على الزين ...  
١٧٣٥ مصطفى صادق الرافى . : الأستاذ محمد سعيد المريان ...  
١٧٣٨ السكيت بن زيد . ... الأستاذ عبدالفضال المصيدى ..  
١٧٤١ جون متون . ... : الأستاذ خليل جمة الطزال ...  
١٧٤٣ الاسلام في غرب افريقية : الأديب جمال الدين محمد النبال ...  
١٧٤٦ هل الأديب ... : الأستاذ محمد إسماعيل التناشيبى ...  
١٧٤٨ حنين إلى الوطن لثاويريان { السيد عارف قياصه . ...  
١٧٤٨ إحياء النحو ( قصيدة ) : الأستاذ أحمد الزين . ...  
١٧٤٩ يومنا ( قصة ) .. : الأستاذ دروي خبيرة ...  
١٧٥٣ مرض عظيم كعسارة الرومانية ...  
١٧٥٤ ضوء جديد على تطور الأجناس — تمال لإزالك — افريقية مستوعد للماس ...  
١٧٥٥ ذرية وباريكاد — الصلات الثقافية بين مصر وجاراتها اللترية ...  
١٧٥٦ أخبار أبى تمام الوصول { لاسناذ جليل ...  
... ( كتاب ) ...  
١٧٥٨ النحو والنحو بين الأهرام والجامعة : الأستاذ محمد عرفة ...

شيء؛ وكان الناس لا يعلمون عن أوزار الحرب إلا ما يتسقطون من أنبيائها الذين يهد الحين بين العائنين والمكسوف؛ وكانت السلامة أدم، والأعمار أطول، والأرزاق أيسر، ورحمة الله أقرب، وأمة الرسول بخير

أما اليوم فكأنما أصاب الناس سُمار من الجحيم فلا يرحون بين عمل دائب، وهم ناصب، وطمع شره، وتنافس دني، وعداوة راصدة. ثم فشا الطب فقتل المرض، وانتشر العلم فانتشرت الجريمة، وفاض الخير وغاضت البركة، واحتجرت المدنية للمادية نفخت بين عبيها الآل صوت الضير، وهلك في عباها المزيد سلام النفس. وكان الظن بالمدنية والعلم أن ينزعا من قهوس بني الإنسان غرائز الحيوان، ويهتيا لهم حياة الجنة التي حرمتهم إياها رذيلة الطمع. فهل رُفع الإيعان من الأرض حتى عم الناس هذا البلاء، وأصاب العلماء ما أصاب الجهلاء؟

قلت له يا شيخنا إكان عدد الناس في صدر أيامك قليلاً، وخير الله بالنسبة إليهم كثيراً؛ فكانت الحياة وادعة، والنفوس قانعة، والجوارح سنية، والجوارح سنية. وبراءة الصدور من الحسد تصل قطيعة القلوب بالألفة، وترفع نفوس العيش بالمعونة؛ وخلق البال من ألم يدفع المرض عن الجسم، ويصد الرذيلة عن الروح. فلما جاءت المدنية الكاذبة وفرت وسائل الصحة، ومهدت أسباب الأمن، فزاد النسل أضمافاً مضاعفة، وكثرت الحاجات كثرة فاجشة، فتراحم الناس على موارد الرزق، وتكالبوا على مواد الديش؛ ثم أيامتهم هذه المدنية من غناء الدين، وشككتهم في ثواب الله، وأرايتهم في غناء الخلق، فسادوا في حضارتهم الزاخرة بعجائب العلم كأبد الوحش، لا يقودهم إلا غريزة الحى، ولا يحكمهم إلا قانون الحياة. والله وحده يعلم كيف الصير

قال الشيخ منصور في تسليم الصدق واستسلام المؤمن؛ «الأمر لله يا بني! لا يقع في سلكه إلا ما يريد. نسأله تعالى أن يقيتنا فيكم على سلامة، ويخرجنا من دنياكم على خير»

محمد الزاوي

رحم أوليائنا ضريح. والشيخ لا ينفك يحمده الله على أنه لم يركب سيارة، ولم يشق قهوة، ولم يشهد حفلة، ولم يعلق بشيء من أسباب الدنيا إلا بما لا بد منه سلامة البدن والدين؛ فلو أنه يقرأ الصحيفة كل صباح، ويسرع مع قر من تلاميذه كل مساء، لكان بينه وبين هذا العالم التنوير «كالانقطاع». وهو اليوم يدخل في حدود التسعين من سنه قطع القيام قعيدة الفرق، إلا أنه سليم الحواس شاهد اللب؛ ويرى أن الفضل فيا يتبع به من طول العمر وقاء الجسم وفرغ البال، إنما يرجع إلى الإيعان بحكمة الله والرضى بقسمة القدر. وبله أن قوماً من العلماء يسكنون في أحياء الأغنياء، ويستطيرون على الناس بالجلاء والثراء، وأن أحدهم بلغ من رفاه وسرفه أن اشترى ثلاجة بمشرة جنيتها، فاستهل الخير، وتماظم الأمر، ثم بكى وقال: يا حسرتا على الدين والعلم! إن العالم إذا امتلأت عينه من الدنيا، فرغ قلبه من الدين!

سأله أحدنا: ماذا قرأت يا مولانا في الجريدة فأنكرته على الزمان؟ فأجاب بوجهه تلك:

«حرب داخلية في الغرب، وحرب خارجية في الشرق، وحرب عالمية تترقب في البحر، وتتوغل في البر، وتنتزى على ألسنة الساسة للساعير من أبناء المدنية وربائب الحضارة؛ ثم سقوط القوتك في سورية، وحبوط السياسة في فلسطين، وهبوط القطن في مصر، وقطوط الناس في كل مكان من صلاح الحال وانفراج الأزمة؛ ثم وباء الدنج الذي يوزر للملاريا والأفلتوزا على خود الحياة وشل الحركة. لقد كنا لا نرى الموت إلا حيث تكون الشيخة القانية، ولا نسمع بالمرض إلا قبيل الموت المرغوب، ولا نعرف من الأطباء إلا طبيب المركز يوم يزور القرية كل أربع سنوات، فيأمر بتسوية التلال، وكسب الأذنة، ورش الحيطان الخارجية بالحليب، وكانت النفوس واضية مطمئنة تسبح في فيض من نهم السلام والادعة، لا يرمضها حقد على إنسان، ولا يتلقها حرص على



## الحظ المعاكس

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني



الذين يعتقدون أنهم مضطهدون في الحياة وأن كل من في الدنيا وما فيها من ناس وأشياء يناوئهم ويكيد لهم ويناصهم مذنورون، وإن كان الأطباء يقولون إن هذا مرض؛ فقد تتوالى المصادفة على وتيرة واحدة لا تختلف أو تتنوع حتى يكبر في وهم المرء أن هناك عمداً، فيروح يمدد ابن الروي الذي حكوا أنه كان إذا رأى النوى مبتعراً أمام باب البيت يرتد داخلًا ويقعد عن التصرف في يومه ذاك إيثاراً لطلب السلامة مما يتوهم أنه لا محالة ملاقيه من السوء، والشر.

حدث يوماً أني بكورت في القيام من النوم ليتيسر لي أن أكتب ما ييني أن أكتبه في ذلك اليوم، ثم أخرج لقضاء عدة حاجات لا سبيل إلى إرجاء واحدة منها. فاما الكتابة فاستحالت لأن الآلة الكتابية تعطلت لمة لم أستطع أن أهتدي إليها، ولأنني لم أجد في البيت كله لا حبراً ولا قلمًا ولا شيئاً مما يستطيع المرء أن يكتب به، فاقبضت — فاقبضت لي حيلة — وقلت: « صدق المثل... باب التجار غلغ » وحدثت نفسي أن هذا يفسح الوقت لقضاء الحاجات الأخرى، فارتدت ثيابي وخرجت من الشقة يتوكلاً على الله، فلأكد أضع رجلي على الدرج حتى زلت قدمي، فنهضت متوجعاً على يدي ورجلي فقد هاضني الاصطدام بالدرجات وحدثت نفسي أن ساق على الأقل لا ينقصها هذا الرض الجديد، ثم نهضت التراب عن ثيابي — بنجكم العبادة فإن السلم نظيف — ووضعت متخفلاً على تقني إلى « الجراج » ولكن السيارة أبت كل الإباء أن يدور محركها. ولست حديث عهد بالسيارات ولا أعرفني عجرت عن علاج حراسها إذا كان لأسباب عارضة، ولكن الأمر استعصى على في ذلك الصباح حتى كدت أجن، فتركها واستأجرت سيارة وفي ظني أنها أسرع من التزام وما إليه، فلم نكد تقطع كيلو واحداً من الطريق حتى عرض للسائق راكب دراجة خرج لجأه من زفق، فأراد السائق أن يقي أن يدوسه ويهرق روحه فاصطدم بمحافة

الزسيف وكاد يقتلي أنا أو يحطمني على الأقل. فتعدت الرجل ما استحق من الأجر وقلت: الترام أسلم وكنا عند محطته، فوفقت تلك ساعة أنتظره وهو لا يجيء لسبب لأدريه؛ وأنا أحتمل للنسي بها طال، ولكني لأحتمل الوقوف خمس دقائق، فأحسنت أن بدني قد تضعضع وأن سائتي أصبحتا لا تقولين على حلي، وإن كنت دقيقاً خفيفاً — وزناً لادماً — ورأيت مركبة خيل مقبلة فأسرعت إليها وركبتها، والفاردي أعرف بركبات الخيل، وأكبر الظن أنه رأى كيف بنام الجواد وهو يوهك أنه يمر المركبة... ما علينا... سرنا دقائق بسرعة كيلو وربع في الساعة وإذا بالترام التي نقد صبري وتهدم جسدي وأنا أنتظره يدركنا ويمر بنا كالبرق الحاطف ويتركني أتمسك على العجلة التي صدق من قال إن من الشيطان لئنه الله. وأوفجر فأقول إن كل باب طرقة في ذلك اليوم الأسود ألفتته مسدوداً، وإن كل رجل أردت أن ألقاه وجدته مسافراً أو مريضاً، فأقصرت خوفاً على الباقين الذين كنت أريد أن أقابلهم أن يدركهم الموت. ولا شك أن ابن الروي كثرت تجربته لأمثال هذه المصادفات فصار يؤثر اختصار الأمر والتكوص من البداية اتقاء لمآلات الخلية التي مل تكررها ولم يكن يبعد فيها لذة وله العذر

وأذكر أنه كان معنا في المدرسة الابتدائية تنفيذ مجد مجتهد وذاك بارع، وكان حرباً بالنجاح والسبق في أي امتحان، ولم يكن لأحد منا أمل في مزاحمته، ولكنه كان قبل كل امتحان يصاب بمرض يعقده عن أداء الامتحان. وكنا نحن على تقيصه لا نصاب بمرض حتى ولا بزكام خفيف، وكان يتفق أن يندردنا المدرس أنه غتبرنا غداً مثلاً في الجغرافيا فحيط قلوبنا إلى أحذيتنا، فقد كانت الجغرافيا أقل ما نلتقه من المعارف والعلوم في المدارس الابتدائية لأنها كانت عبارة عن أسماء خلجان وأهبار وجبال وروؤوس وبلدان ليس إلا؛ وكان حفظ هذه الأسماء التي لا آخر لها يسود نور الضحى في عيوننا، ولا أعلم ماذا كان يفعل سواي، ولكني أعرف أني كنت أئشد الرض بكل وسيلة أعرفها فأروح أفق ساعة وساعتين في تيارات الهواء، وأب الساء البارد على رأسي في الشتاء وأتركه مبلولاً لقواء وفي مرجوي أن أتركه أو أحم فلا يتحدث من ذلك شيء، وأضطر إلى الذهاب إلى المدرسة فأني بأس يصلح أن يكون مسوغاً للتخلف وأعاني

« مالك جمالك وعقلك وحسن تدبيرك وأخلاقك الطيبة » قالت :  
« أشكرك ولكنك لن تستطيع أن تحيي أمماتك ... إلى  
أدري منك ... » فتذكرت فتاة هي مثال مجسد للسلامة وقيل  
الدم وقلة العقل فقلت : « إذا كانت فلاة قد وقفها الله إلى زوج  
صالح كريم ... » فقاطعتني وقالت : « هذا هو الذي يحدث  
دائماً ... أليس حظ فلاة هذه مدهشاً ؟ من كان يتصور ؟ أظم  
لا اعتراض ... » قلت : « إنك ما زلت صغيرة فاصبري » قالت :  
« بالطبع ... ثم إنه لا حيلة لي إلا الصبر ولكنه لا يسمى إلا  
أن أرى وأتعب ... هل تعرف إن كل من زارتنا خاطبة  
— وإن كانت لم تصرح بيواعت الزيارة — ذهبت ولم تدم ؟ ..  
وليس هذا فقط بل يمتنا من سارقاتنا أن هؤلاء الزائرات الخاطبات  
عيني بكيك وكيت ( وذكرت لي عيوباً ليس فيها شيء منها ) وإن  
كل حديث جرى مع أبي في أمر زواجي انتهي بالإلحاح بلا  
سبب نعرفه « فلم يسمي إلا أن أرني لها . فليس كل ما تمانيه  
إبطاء الحظ عليها بل شر من ذلك الإلحاح الذي تحدثه سدة  
الخصية كلما نشأ الأمل . وقد كان من أثر ذلك أنها صارت تتيح لي  
التردد أحياناً على المجتمع وعلى حاله وما يكون بين الناس فيه ؛  
فلو أن لها من عقلها وحسن ترتيبها وإزعاً فويها ...

وقالت لي مرة وأنا ماض بها إلى بيت خالة لها : « شف ...  
أنا لا أخرج قط إلا مع أبي أو أخي أو معك أحياناً .. ولكنني  
واقعة أن الناس يعرفون وجهي ولا يعرفون صلتك مع سيروني  
اليوم وواقعة أيضاً أنهم سيمتدحون أنك ... أنك ... غريب ..  
وأني خارجة معك للزفة أو ... وأني بالاختصار بنت فاسدة  
الأخلاق ... وواقعة فوق هذا أنهم سيمسكون بأن يذموا هذا  
عني كأن لم تاراً أعندي ... فإراك ؟ »

فقلت لأخف عنها : « الصبية واحدة ... أنا أيضاً رجل  
تقي ورع أخاف الله وأتقي ولي زوجة وأولاد ؛ وأنا واثق أن  
ناساً يعرفوني ولا يعرفونك سيرونا فيقول كل منهم في سره  
أولم صاحبه : شف ... شف ... أين أمم ليتنا !!! يا ابن الله ... »  
فضحكت فقالت : « هذا أحسن ... ليس في وسعنا أن  
نصلح الكون إذا صح أن به حاجة إلى الإصلاح ، ولكن في  
وسعنا دائماً أن نلتق ما نحبه به الحياة بإتسامة حلوة كإتسامتك  
وإن لم يرق كل إنسان مثل هذا القم الجليل »  
وهكذا الدنيا دائماً ...  
إبراهيم عبد القادر المازني

الاختيار الذي أندبنا به ، وألني جزء العجز عن الحفظ ، وتعضى  
الأطم وأنا صحيح معاني ، وإذا بأحد المدرسين يشرنا أنه سيذهب  
بنا إلى حديقة الحيوانات في يوم كذا فنفرح ونمد طماننا ونحى  
النفوس فيوم جيل نلب فيه وننط ونفتح العين بمنظر التفرود والتيل  
ذي الخروطوم — أبو زلومة كما نسميه — والأسود . وبصبح  
الصباح الذي أحلم به فأمم بأن أرفع رأسي عن الوسادة فانا به  
أقتل من حجر الطاحون ، فأستغرب وأحمسه فلا أجده مشلوكاً  
إلى شيء ، فأسأل أي فتقبل على وتجنس ثم تقول : « أنت سخن ...  
لا بد من شرية حالاً » فأمسح : « ونسكن كعب أذهب إلى جنيته  
الحيوانات إذا شربت شرية ؟ » فتقول : « جنيته الحيوانات ؟  
إنت مجنون ؟ ثم نعم ... لا جنيته الحيوانات ولا غيرها ... »  
فأفهم وأقول لنفسى : « بقى يا رب تشفى يوم امتحان الجغرافيا  
وتبرضى يوم جنيته الحيوانات ؟ الأمره » وأرقد وتجيء الشرية  
فأفهمها بكبري ، وبعد ساعتين اثنتين تهبط درجة الحرارة إلى  
الحد الطبيعي

ومن غرائب الدنيا أن فيها متزوجين يسخطون على نسائهم  
ولا يريدونهن — ولا يدرى أحد لساذا تزوجهن إذن —  
ورجالاً يطلون الزواج ولا يمدون النساء المواقفات ، وفقرام  
لا يكادون يمدون الكفاف ولهم من اللين تسمية أو عشرة أسماء  
يا كلون الزلطة كالنساء ؛ وأعياء يسر الله لهم الرزق وأدر عليهم  
أخلاف الثروة يشتتى الواحد منهم أن تكون له طفلة واحدة ولو  
كانت شعوراء أو كسيرة . وترى بنات دميات تقبلات الله والروح  
يتراحم اللبان عليهن ويطنحون أنفسهم تحت أقدامهن ومن  
لا يردنهم ولا يشجنهم ويرفضن أن يكن زوجات لهم وإن كانوا  
صالحين وأخوالهم حسنة وسيرهم حمضية . وترى بنات جيلات  
رشقات مشوقات يقفن اللابد بالحسن والظرف وحلاوة الطبع  
وطيب الحديث وبراعة الكلام ، ولكنهن مسكينات لا يرغب فيهن  
أخذ ولا يتألمهن خلق ولا يحلم بوجودهن لا شاب ولا كهل .  
قالت لي مرة واحدة من هؤلاء الجيلات السكينات — أعنى  
النبيذات — إن أغلب ظنها أن النفس هو كل حظها من الدنيا .  
فقلت قلت لها : « يا شيخية حرام عليك ... هذا كلام تقوله  
شابة في العشرين من عمرها ؟ » قالت : « هذا اعتقادي ... وأى  
شيء هناك ينرى بالأمل ؟ .. إن الناس يطلون المال » قلت :

## في تاريخ الجمعيات السرية

## طائفة سرية عجيبة

نعتى في عصر الرنيز بأساليب همجية

تسعة البحت

للأستاذ محمد عبد الله عنان



كان عهد القيصر اسكندر الأول أصح عهد لنمو الحركات الروحية السرية في روسيا . فتنه أنشئت في بطرسبرج عدة محافل سرية لمزاولة الشماثر والتجارب الروحية ، وكان قوام هذه الحركة عدة من سيدات الطبقة العليا مثل البارونة بكشفدن ومدام تالريوفا . وكان الأكابر والحاسة يشهدون هذه المحلات الروحية التي اشتقت رسومها وشماثرها من رسوم بعض الجمعيات السرية الوثنية قبل جمية « أهل الله » وطائفة « سكوبتسى » ذاتها ؛ ووقع القيصر نفسه تحت تأثير البارونة فون كروزر الشهيرة ، وهي سيدة اشتهرت بمؤمذ بتزعها الصوفية والروحية وكان لها أكبر الأثر في توجيه سياسة القيصر ، وفي سير المحاوذ والشئون ؛ وكان القيصر يعتقد أن مؤازرة هذه الحركات الروحية هي خير وسيلة لمكافحة حركة البناء الحز ( الماسونية ) والجليات

السرية الأخرى التي كانت منها طائفة « سكوبتسى » ، ولكن طائفة « سكوبتسى » أو طائفة الجيوبين لقيت في عهد اسكندر الأول كما قدما فترة سالحة للنمو ، واستطاعت بما خول لها من الحرية والتسامح أن تلم شعثها ، وأن تنشط لإذاعة مبادئها ، واستطاعت بالأخص أن تنفذ إلى الطبقات المتسيرة التي لم تصل إليها من قبل . وغدا سليفانوف في شيخوخته كأنه ملك غير متوج تحج إليه الوفود من كل صوب ، ونهال عليه العطايا والنع ؛ وكثرت أموال الطائفة ، واشتد نفوذها ، وقدم اليانكي وهو زعيم الطائفة الفكري إلى كبير الوزراء رسالة وصمعا عن مبادئ الطائفة ومثلها ، وفيها يبرر إجراء « الجب » بمرارة ، ويقترح على القيصر مشروعا للإصلاح السياسي تنقل بمتعضاه السلطة الفعلية

إلى طائفة « الجيوبين » ، . ويقى القيصر رئيس الدولة بالاسم تحت زعامة سليفانوف الروحية ؛ فأثارت هذه الجرأة اهتمام القيصر وحكومته بأمن الجيوبين مرة أخرى ، وقبض على اليانكي ، وسجن في أحد الأديار . أما سليفانوف فقد ترك حراً بنظراً لشيخوخته وضعفه ، بعد أن وعد بالكف عن الدعوة إلى الجب والاتصاف على الدعاية الروحية

على أنه لم يف بهذا الوعد ، بل استمرت الدعوة المعجبة وذاعت بين طبقات كثيرة ، واعتنتها عدد من الأغنياء وذوى النفوذ ، وبلغ عدد الجيوبين في هذه الفترة ألافاً كثيرة . وانتظم في سلك الطائفة يومئذ وصيف سابق للإمبراطور بطرس الثالث ( فيدوروفس ) يدعى كوبليف ، وأخذ يؤكداً سليفانوف إنعامه القيصر بطرس بلامراء ، وأن القيصر اسكندر يعرف جيداً أن جده يبيت بين الجيوبين منذ عهد بيده ؛ وأسبغ سليفانوف على هذا الداعية لقب « النبي » ؛ وهكذا أصبح سليفانوف يزعم أنه المسيح وأنه القيصر مكا

واكتشف حاكم بطرسبرج الكونت ملورادتش أن ابني أخيه قد وقعا في شرك « الجيوبين » وأن أحدهما قد كابد بالفعل عملية الجب فثار سخطا ؛ وضاعت حكومة القيصر ذرعاً بهذا الاجترار المجرم الذي لم تنج منه حتى طبقة النبلاء ، فاندبت في سنة ١٨٢٠ لجنة سرية للتحقيق . وبعد البحث قر قرأزها على اعتقال سليفانوف . وفي الحال اعتقل الداعية ، ولكن في رعاية ورفق ، وألقى في دير سوزدال ؛ فأرتام أنصاره ، وحاولوا السمي لإطلاق سراحه ، ولكن الحكومة كانت هذه المرة جادة ثابتة الرزم . ولما رأى الزعماء أن السلطات تبرص بهم وترقب حركاتهم عمدوا إلى أساليب السرية القديمة ، وأخذوا يعملون في الخفاء ، ويظهرون بأنهم من أخلص أنصار الكنيسة ، ولكن السلطات قبضت على معظم زعماء الطائفة وزجهم في غنلت الأديار والقلاع . وتوفى سليفانوف في معتقله سنة ١٨٣٢ ؛ ولكن « المؤمنين » يتقدون إلى اليوم أمى ، وأنه سيعد ليتوبى السلطات في روسيا ويتم يوم الحساب على نحو ما يعتقد الدروز في عودة الحاكم بأمر الله

وكان يمتاز بنوع من الهيام الصوفي، قالفت المؤمنين حوله ولقبوه « بالقدس » وزعموا أنه القيصير بطرس الثالث . وصرح ليسين لأنصاره أنه أعظم من المسيح ، لأنه أتى لأجل المجد وليس كالسيح لأجل المماتة ، وأصبح سفة الأنبياء والحواريين على عدة من أنصاره ؛ وذاعت الدعوة الجديدة في رومانيا بسرعة ، وهرع الخصبان من كل صوب لتحية المسيح الجديد ؛ وبس ليسين رسله يمشرون بقيامه ؛ ثم صار بنفسه في حفل من أنصاره إلى بطرسبرج ليقدم نفسه إلى « القيصير الظاهر » ؛ ولكنه اعتقل مع زملائه في الطريق ؛ وقامت السلطات بتحقيق واسع النطاق في أمر الجبويين لاستغرق أربعة أعوام ، وقدم إلى محكمة ملبتوبول مائة وستة وثلاثون متهما ، وكان جلهم من الفلاحين ومعلمهم شبان ومنهم شيوخ قلائل وأحداث لم يجاوزوا الخامسة عشرة ؛ وكانت في الراجع أشهر عما كانت هذه الطائفة السرية للدهشة

واعترف بعض « الأنبياء » المتهمين أثناء المحاكمة بكثير من أسرار الطائفة وأجرائاتها ورسومها الوثنية ؛ ولكن ليسين « المسيح والقيصر » صرح أمام قضاة بأنه غير مذنب ، وأن المؤمنين قد اختاروه وفقاً لقبائمه المقدسة ، وأن رسل الطائفة يمشرون بالمسيح الجديد وفقاً لتعاليم الانجيل ، وأنه لا يزال على عقيدته مخلصاً لبيادته ورسالته ، وأنه منذ شبابه يبحث عن السلام والحقيقة فلم يجدها إلا لدى طائفة « سكوبيتس » ؛ وألقى آخرون من الدعاة تصريحات روحية وفلسفية ، وأشادوا ببقاء النمل التي ينشدها الجبويون ؛ وقضت المحكمة في النهاية على ليسين بالأشغال الشاقة ستة أعوام ، وقضت على آخرين من الأنبياء بالأشغال الشاقة لمدة مختلفة ، وقضت على معظم المتهمين الآخرين بالنفي إلى سيبيريا وفي أوائل هذا القرن بدت ثورة سنة ١٩٠٥ مسموح « للجبويين » أن يختاروا مكان إقامتهم ، فخرج كثير منهم إلى روسيا ؛ وقدر عدد المتمين إلى الطائفة يومئذ في روسيا بمجمعة عشرة ألفاً ، وجرت بعد ذلك عدة مما كانت أخرى أهم فيها الدعاة بالتحريض على « الحب » وقضى على مئات منهم بالسجن والتي

\*\*\*

وفي ظل النظام البلشفي استطاعت الطائفة أن تجوز الدامسة

ولم يحد نشاط هذه الطائفة السرية المجيبة خلال القرن التاسع عشر ، بل لبثت دعوتها تسرب إلى جميع الطبقات ؛ ونفذت الدعوة إلى الجيش بكثرة ، واكتشفت السلطات مئات من « الجبويين » في كرونشتات وفي القوقاز ، وأمر القيصير أن تؤلف من هؤلاء الخصبان فرقة خاصة في الجيش . وفي سنة ١٨٤٢ قدم جند هذه الفرقة إلى القيادة بلاغاً قالوا فيه إنهم لا يمتثلون بالقيصر ، وإن القيصير الحقيقي هو بطرس الثالث الذي اعتقل في سوزدال وأعلنت وفاته كذباً ، فقبض على زعماء الفرقة ونفوا إلى سيبيريا

وتوالت مما كانت دعاة « السكوبيتس » خلال القرن التاسع عشر ، وأدعت في قانون العقوبات الروسي العقوبات الآتية : وهي أن يعاقب الشخص الذي يقوم بتشويه نفسه بالنفي إلى سيبيريا ؛ ويعاقب الذي يقوم بتشويه (بمخمي) شخص آخر بستة أعوام في الأشغال الشاقة ؛ ويعاقب البتة بالنفي إلى سيبيريا ؛ ويعاقب الشخص الذي يقوم بإيواء الدعاة في منزله عقاب مرتكب جريمة التشويه

ومن أشهر قضايا « الجبويين » في هذه الفترة ، محاكمة وقت سنة ١٨٦٩ أمام محكمة جنائيات تمبوف ، وفيها حكم بالنفي على مسمك بلوتزين ، وهو تاجر غني كان يآوى في منزله تسع نساء مشوهات ؛ ذلك أن هذه الطائفة البربرية كانت تجتذب إليها النساء أيضاً ، وكان تشويه النساء يجري بقطع أجزاء من الثديين أو إبتزازهما ، وكذلك تشويه أعضاء أخرى ؛ وكان يخرج من هؤلاء النسوة للشوهاتيين آوة وأخرى « مرهم » تزعم أنها أم السبح المزعوم . وكان بلوتزين من أكابر الدعاة ، وكان يعتبر من « أنبياء » الطائفة وله نفوذ عظيم في الولاية كلها . وفي سنة ١٨٧٦ ، كانت محاكمة رثة أخرى أمام محكمة جنائيات ملبتوبول ، وفيها ظهر أمام القضاة ستة وثلاثون مجبواً حكم على معظمهم بالنفي . وكانت هذه المحاكمة الشهيرة خاتمة حركة سرية واسعة النطاق تمتد حدود روسيا إلى رومانيا ، وذهب ضحيتها مئات من الفلاحين والمال . وكان الدعاة قد اختبأوا في إزاء اشتداد المبالدة في روسيا يمشرون إلى رومانيا وهناك استسلموا « مخافاً » سرية في يلمى وجلاز ؛ وظهر في جلاز بين الدعاة شخص يدعى ليسين وهو روسي من موسكو ،

تبذل كل الوسائل وكل صنوف الإغراء لاجتذاب الأنصار، وأنها لا تهجم عن ارتكاب صنوف الانسداد والوعيد والنفث لتحقيق نايها؛ وأنها تستغل في دعايتها يممص نصوص الإنجيل والتوراة، وتمند إلى خصى الأطفال وبذل العطايا للفقراء الذين يرتضون التشويه، واستخدام البيات التي تم تشويههم بعد ذلك. وتجري عملية التشويه دون رسوم معينة بل تجري حيناً أمكن؛ وبأخذ الناس على الضحية دائماً عهداً وثيقاً بالكتمان. وظهر أيضاً أن الدعاة يجتمعون تحت جنح الظلام في مصلى خفي بquam فيه حاجز بين الرجال والنساء، ويردّي «الزومنون» ثياباً بيضاء ويعملون الشموع النيرة، ويتلون صلوات من تأليف رسلهم ودعائهم، ويتأجلون أثناء الصلاة في حركات عنيفة تبلغ أحياناً درجة الهيام

\*\*\*

وهكذا نرى أن هذه الطائفة السرية التي قامت منذ القرن السابع عشر على مبادئ وثنية، وأساطير روحية سخيغة، والتي تتوسل إلى تحقيق مثلها بأشنع الأساليب البربرية، لا تزال تقوم إلى اليوم في قلب أوروبا، وفي قلب روسيا السوفيتية التي ينمرها جو من اللحد والانتكار لم تعرفه من قبل أمة من الأمم. على أن قيام هذه الطائفة الممجيبة في قلب روسيا بالذات أمر يمكن فهمه وتفسيره، في قفار روسيا النائية توجد مجتمعات من الفلاحين يسحقها الجهل والفقر، وتنتعبد في سذاجها إلى مستوى يدنو من الممجيبة، وفي هذه المجتمعات الساذجة المتأخرة تقشو الخرافات والأساطير الدينية بسور مروعة تذكرنا بأساطير الوثنية الأولى، وفيها بالذات استطاع الدعاة أن يحشدوا نخبايم. يد أننا قد رأينا أن دعوة المجربيين قد وصلت في العصر الأخير إلى طبقة المثقفين والنبلاء. وأعجب من ذلك أن تقوم مثل هذه الطائفة إلى اليوم تبشر بمبادئها وروسها الممجيبة. ولكن روسيا بلد العجائب، ومن الصعب أن تصورها قطعة من أوروبا المتقدمة، وقد كانت وما تزال اليوم مسرحاً لأعزيب البعويات والذاهب والأساطير

محمد عبد الله عتاه

دنيا في أوائل أكتوبر

بسلام بالرغم مما لحق زعماءها الأغنياء من فقد ترواتهم وأملأهم الراسمة؛ ورأى الدعاة أن يسايروا النظام الجديد اجتناباً للطاردة وقام منهم داعية يدعى ارما كوف، فوجه إلى جميع «الزومنون» خطاباً مفتوحاً يناشدهم فيه أن يجانبوا الثنى والكبرياء والشح، وأن يعودوا إلى الحياة الأخوية الساذجة التي دعا إليها سليفانوف، واقترح أن ينتظم أبناء الطائفة في جماعات روحية مشتركة، ووضع للطائفة نظاماً تملأوناً جديداً على أساس الشيوع؛ وحمل ارما كوف على الاختلاط الجنسي، ووصفه بأنه أعظم عقبة تحول دون تحقيق الصفة الإنسانية لبداي الحياة الرفيعة؛ وتبمه داعية آخر يدعى منشئين، وأفاد في سنة ١٩٢٨ رسالة قال فيها إن مصائب الإنسانية كلها، وجميع المنازعات والجرائم والحروب، هي نتيجة الفرزة الجنسية؛ ثم يقول ماياتي: «ما الذي يدفع إنساناً إلى الاختلاس والجريمة؟ هي الفرزة الجنسية. وفي كل مكان نرى عيادات الأمراض السرية، وفي كل يوم يقع آلاف من حوادث الاجهاض وقتل المواليد؛ ولقد كان العالم وما يزال غامساً بالبناء والبناء، وكل ذلك يرجع إلى فعل الأعضاء الجنسية» ويقترح منشئين كملاج لهذه الحقنة الإنسانية أن يماي الرجال عملية «الجب» في سن التنضج، ويقول إن ذلك لا يضر الإنسانية في شيء

وفي سنة ١٩٢٩ اكتشفت السلطات السوفيتية محافل سرية للرجوبين في موسكو ولنتجراد، وظهر من التحقيق أن الدعاة يرتكبون جريمة التشويه، ويبشرون في اجبااتهم السرية باقتراب حكم القيص بطرس الثالث؛ قبض على كثيرين من الزعماء والقسا، وخوكموا أمام المحكمة الثورية، وقضى على كثير منهم بالسجن «لأنهم يذمون خرافة دينية تقترن بها قائمة مادية، ولأنهم ارتكبوا جرائم القرب والجرح». ووقعت في سنة ١٩٣٠ محاكمة رنانة أخرى لنتجراد حيث قبض على كثيرين من أعضاء الطائفة وبينهم عدة من أكابر الأغنياء السابقين، وعدة من الماملات؛ قضت المحكمة على الزعماء بالسجن، ولكنها قفت يراة الضحايا من المال والماملات. وظهر من التحقيق أن الطائفة تعمل بنشاط في جميع أنحاء روسيا، وأنها

## التشريع والقضاء

### في العهد الفرعوني

للأستاذ عطية مصطفى مشرفة

- ١ -

—>>><<<—

قبل أن نتكلم عن تاريخ القضاء في مصر ، ينبغي أن نعهد بكلمة عامة تتناول حالة المصريين في عصورهم الأولى قبل أن تنشأ فكرة القانون بينهم وقبل أن يخضع نظامهم لقواعد معينة مرتكزة على قوة الدولة تحدد سلوكهم وتنظم ما بينهم وبين غيرهم من علاقات تدل الآثار المصرية على أن النوع الانساني قطن مصر منذ أزمان بعيدة ، وأثبت أكثر الباحثين في تاريخ الأجناس البشرية أن هذا النوع الانساني عند ما استوطن وادي النيل أخذ في استئثار أرضه ، فظهرت الأسرة تبعاً لثبات الميعة واستقرارها وأصبحت النواة الاجتماعية الأولى للجمع المصري . وكانت الأم في الزمن النابر هي قلب دائرة الأسرة إذ لم يعرف الطفل إلا والده ؛ ثم ظهر الأب وأصبح له السلطة العليا عليها فغض له جميع أفراد أسرته من زوج وولده وزيل وريق

قلت إذن الحياة الاجتماعية الأولى عند قدماء المصريين كما

قامت عند غيرهم من الأمم القديمة على جماعة الأسرة ؛ ذلك بأن الانسان مدني بطبعه ليس في قدرته أن يظل منفرداً عن حوله ، فهو يحتاج دائماً إلى مساعدة غيره له في كل أطوار حياته

فالأ أسرة إذن هي أول خلية اجتماعية وجدت في الجنس البشري ؛ وهذه الوحدة الاجتماعية الأولى اشتملت على جمع من الأفراد ربطهم عاطفة القرابة وجهمهم صلة الدم ، وكالوا يحمضون خضوعاً تاماً في أموالهم وأرواحهم لرجل فيهم هو أب الأسرة أو جداه ؛ وكان في هذا الرئيس هو الذي يوق بهودها ويطلب بمقوقها ويقض بين أفرادها ، وكانت كنيته فيهم بمثابة فرض ينظمه أفراد أسرته ولو كان ظالماً ؛ وكان أفراد الأسرة متضامنين يحافظون على أموال

أسرتهم وحقوقها ويمحون أفرادها ويتحملون أعمال كل فرد فيها ، فلي كل منهم قتع مسئولية أخيه ونتيجة جرمه ، لأنهم متضامنون في الشر والخير معاً ، فلكل منهم أن يطلب بحق أخيه ، وعلى كل منهم أن يأخذ بئار أخيه

ثم اتسعت دائرة الأسرة على مرّ الأيام تبعاً لازدياد النسل حتى أصبحت عشيرة تتكون من عدة أسر ترجع إلى أصل واحد وتدين بمقيدة دينية واحدة ؛ ثم اتسعت دائرة العشيرة فتحوّلت إلى قبيلة تتكون من مجموعة من العشائر تضم جمّاً من الأفراد تربطهم رابطة القرابة أو المصاهرة أو الصداقة أو الضرورة للتعاون على اتقاء الأخطار ؛ ثم توطنت القبيلة في الأقليم ، وكانت مصر مكونة من عدة أقاليم كثيراً ما كانت تتحارب ، فيقتل إقليم على آخر ويضمه إليه . وقد أدت هذا الحروب إلى تكون مملكتين عظيمتين إحداهما في الشمال والأخرى في الجنوب ، إلى أن وحدها « مينا » أو « ميناوس » أو « ميرايم » أول ملوك مصر بجعلها مملكة واحدة تخضع لسلطانة سنة ٣٤٠٠ ق . م فكان بذلك أول مؤسس لأسر الفراعنة . لذا قال « أرسطو » في الكتاب الأول من السياسة : إن الأسرة هي مصدر الدولة وأساسها الذي تقوم عليه

وإذ اتضح لنا أن الأسرة هي أول جماعة فطرية . وجب علينا أن نبين كيف كانت تلك الخلية الأولى من الوجهة القانونية وعلى أي قاعدة حدثت صلاتها وعلاقتها بين أفرادها من جهة ، وبين الجماعات الأخرى من جهة ثانية

كانت سلطة رب الأسرة أو رئيس العشيرة أو شيخ القبيلة مطلقة ، يقضي بين أفرادها بما يشاء لا يباذع في قضائه منازع ، وتحت سلطته إلى أموالهم امتدادها إلى أرواحهم . وكان يدبر شئونها الداخلية ويتولى أمورها الخارجية أمام الجماعات الأخرى وفقاً للتقاليد والعادات ، فكانت كلمة قانون الأسرة بين أفرادها كما كانت القوة هي القانون الذي يحكم صلاتها مع الجماعات الأخرى ؛ فهي التي كانت تقض كل نزاع مهما كان نوعه ، سواء أكان هذا النزاع مدنياً أم جنائياً ، فمن كتب له النصر وتمت له التلبه كان الحق والعدل في جانبه . فكانت القوة تعمي الحق بل كانت تحلله وتوجده ؛ فمن كان قوياً استطاع أن يحصل على كل حقه ، ومن كان ضعيفاً

ذيلاً على أنه المذهب، إلى غير ذلك. وكانوا يلجأون إلى هذه الوسائل وأنسابها في ترميز الحق لاعتقادهم أن الله لا يخذل صاحب الحق أبداً

ثم تدرجوا في الرق فاختاروا « وسيطاً » بفعل في النزاع بحكته بينهم، وابتدعوا التدرج إلى قبولهم « حكاماً » يفصل في منازعاتهم، فخل « الحكم » على « الوسيط » وبذلك أقبل الناس إلى شيوخ العشائر وإلى رؤسائهم وإلى رئيس القبيلة وإلى كل شخص عرف بإسالة الرأي وصحة الحكم ليفصلوا فيما شجر بينهم من نزاع، فكان قضاء مضطرباً غير ثابت لأنه لم يصدر عن قانون مسنون يمدد بقواعده، ولا يستند إلى سلطة عليا تتولاه وتؤيد أحكامه ولو بالقوة عند الانقضاء، لأنهم كانوا غير ملزمين بالالتجاء إلى هذا « الحكم » ولا يجبرون على اتباع قراراته، بل لم يكن هو نفسه مجبراً على الفصل بين من يمتدحون إليه؛ وكانت القوة هي الملائم الأخير بلجاً إليه من لم يرض بتبعية التحكيم لفض النزاع. ثم خطت الأمة المصرية بعد ذلك خطوات سريعة إلى الرق إذ أحلت النظام القضائي محل الطرق السابقة وحتمت الالتجاء إلى المحاكم لتتصل في النزاع وفق قانون معين مسنون

### نشوء فكرة القانون عند قدماء المصريين

لما كان الإنسان محتاجاً إلى زاجر يزرعه أو رادع يردعه فقد أحس منذ القدم وجوب وضع القواعد والقوانين التي تحدد له مدى سلوكه ونشاطه وتحفظ له حقوقه وتقي الناس اعتدائه؛ لهذا وجب أن تتكلم عن المظاهر الأولى التي برزت فيها فكرة القانون في المجتمع المصري القديم وكيف استقل وتباعد عن الصلحة المادية للمعزة بالقوة

لما نشأت المدينة كوحدة سياسية وتكونت من جماعات هذبها المعابد الدينية وثنية كانت أم ملهوية، وخضعت تلك الجماعات لسلطة رئيس الإقليم أميراً كان أو ملكاً، نشأت عندئذ فكرة القانون مستقلة عن القوة

كان قدماء المصريين يعتقدون أن العبودية « ما » أو « ممت » هي إليه العدل والحق؛ ولذا وضعوا على رأسها ريشة نعام، وكانت تدعى على العدل. وكانوا يقولون إن « توت » أو « طهت »

قالت عليه من حقه على نسبة ضمه؛ وكان الانتقام الفردي هو طريق عقاب الجاني أو الجناة، وكان للجنى عليه أو لأذى فرد في أسرته أن يقضي رغبة الانتقام التي تجول في صدره فيختار من طرق العقاب ما يزيل به حقدته على كل مرتكب للجريمة. وقد يقوم أفراد أسرة الجنى عليه بمهاجمة أفراد أسرة الجاني لتضامهم في الأخذ بالثأر، ولاعتقادهم بأن جرم الدم لا يمحو إلا بالدم إذ لم يكن هناك من قوانين وقواعد تنظم استعمال ذلك الحق كما لم يكن هناك من سلطات عليا تحدد القوة وتشرع على تنفيذها

كان الأخذ بالثأر إذن حقاً وواجباً مما؛ وكثيراً ما كان عبثاً تعقيل يقع على أفراد أسرة الجاني فختار أهون الشرين وذلك بتسليم الجاني إلى أصحاب الدم، ويبدك تتخلل عن التمدد إما حوداً من المهرضة وإما اجتنباً للحرب ورغبة في حقن السماء. وقد تكتفى أسرة الجنى عليه إذا وجدت نفسها أمام خصم قوي بالصلح لتلقا تمويض أو عدية تؤخذ من الجاني حتى تنفض النظر عن طلب الثأر، وبذلك نشأت فكرة شراء الجريمة بالمال، وسمى ذلك بالدية أو بدل الصلح على الجريمة؛ فكان القاتل ينجو من العقاب إذا أطلع في الصلح مع أهل القاتل. ولم يكن المال الواجب دفعه تمكناً للصلح متساوياً في جميع الجرائم المتعددة من حيث الجسامه، بل اختلفت كثرة وقلة بحسب مركز الجاني والجنى عليه مما رفعة وضعة وبحسب مركز أسرتهما وبحسب الاهالة التي تلحق الأسرة المتشدية عليها؛ ينسب الجريمة قامت العدالة إذن وتأسست على الصلحة المادية المؤيدة بالقوة والمعزة بها؛ وشاع نظام المبارزة الذي هو التجاء صريح إلى حكم القوة لفض نزاع مدني أو جنائي، فكان للتصحر هو صاحب الحق؛ وأصبحت المبارزة وسيلة قضائية أخرى لفض النزاع بين المتخاصمين

ثم خطا المجتمع المصري القديم خطوة أخرى إلى الأمام تبعه بعض الشيء عن حالة الوحشية السابقة، ففكر في مهارة الخصمين لنقض النزاع، فشرع مثلاً مساجلات غنائية بين الخصمين يكون المنتصر فيها صاحب الحق، أو ترك ذلك إلى المصادفة كاللقاء الخصمين مكنونين بالدين أو الرجلين أو ما مما في الماء، ومن أشرف منهما على الفرق كان هو مقترن الذنب؛ أو يكوي به اللسان أو أي عضو آخر في الجسم مجعدي عي، ومن ينتج منهما كان امتناعه

ويرجع ظهور التشريع بمصر إلى القرن الحثني ق . م إذ في هذا القرن تمل المصريون الكتابة عند ماضع لهم « تحوت » إلى القانون ما وضع من قوانين ثم جمعا لهم سنة ٤٢٤١ ق . م وعلى مر السنين بمرت تلك القوانين لجاء الملك « بوخوريس » مؤسس الأسرة الرابعة والمشرين (٧١٨-٧١٢ ق . م) وجمعا ثم عدلها ووضعها في مجموعة واحدة نظم بها للماملات المدنية والأحوال الشخصية وبذلك سميت بمجموعة بوخوريس عند المصريين وقانون المقود عند الاغريق فبا بعد ذلك

وقد عمل في مصر بمجموعة قوانين بوخوريس هذه بعد أن امتدت إليها يد التنقيح أكثر من مرة في العهد الفرعوني ويطبق على المصريين أيام حكم الاغريق والرومان لمصر حتى سنة ٢١٢م حيث أصدر الامبراطور الروماني كركلا (٢١١-٢١٧م) قانوناً منح به الرعاية الرومانية لسكان الامبراطورية الرومانية وكانت مصر جزءاً منها، وبذلك طبقت في مصر القوانين الرومانية

« بنيع » عطية مصطفى مشرف

بكالوريوس في الآداب في التاريخ  
ودرجة فياس في الحقوق



أو « تحوت » المعروف عند اليونان باسم « هرمس » زل إلى الأرض ووضع لسكان وادي النيل القواعد الأساسية للقوانين المدنية والجنائية فاعتبروه رب القوانين وإله كل المارف؛ وكأوا يقولون عنه إنه أول مشرع مصري يجتدى وينسج على منواله . ويزعمون أنه ترك كتباً قيمة في التشريع وفي نظم القضاء، ولكننا لم نهند إلى شيء من تلك الكتب . وكأوا يعتقدون أن للدالة إليها يوحى بالحكم لمن يرفع إليه النزاع من الكهنة أو السحرة . وكان من نتيجة اعتقادهم أن قوانينهم منزلة عليهم من السماء وأنها صادرة بوحى الآلهة ومشورتهم أن صيغ القضاء عديم بالصيغة الدينية التي أكتسبها الاجلال والوقار؛ ثم تكونت بفض الزمن وتكرر الحوادث والشاؤنات الباقلة أو التشابه وصدور أحكامهم مصدرها الإلهام - عادت مرجعها الإلهام ليس لها صفة إلزامية، وإنما تستمد قوتها من صفها الدينية ومصدرها الألهي المنسوبة إليه؛ ثم تولى القضاء حفظ هذه العادات والتقاليد القانونية ومفسريها من زعماء الكهنة أو الأشراف ( إما لضعف السلطة الملكية وإما لتوسع الملكية ومجز الملك عن القيام بالقضاء بين أفرادها ) واحتكروا معرفتها وساعدوا على الاستمرار بمعرفة هذه القوانين جهل العامة من المصريين، فأبشحووا يفسرونها بحسب ما تحلى عليهم شهواتهم ويطبقونها بحسب ما يكون فيه منافعهم ويؤولونها بحسب أيدي استعمار سططهم واتساع نفوذهم؛ - ويسى هذا العصر بمصر التقاليد غير المدونة . ولما كثر ظلمهم لعامة الشعب المصري وظهر للشعب سوء نيتهم قبلوا لهم ظهر المحن وطالبوا بتدوين هذه العادات وتلك التقاليد في نصوص تشرع على الناس جميعاً حتى يعرف كل شخص في الأمة حقوقه وواجباته؛ وبذلك بدأت مرحلة تدوين القانون . وقد جمعت تلك القواعد الزيفية في نصوص كتبت في ألواح من الفخار أو الخشب أو البرز ولبثت الحكومة إصدارها ونشرها في الناس

ولقد كانت القوانين المصرية في دورها الأول ذات صفة دينية، وكانت تميل إلى الانصاف والعدل كما كانت مشربة بمكارم الأخلاق فأبشحت بالدينونة إلى المثال الأعلى للحق؛ ثم نشبت بعد ذلك بالسحنة المدنية وبخاصة عند ماضع عند ماضع بمصر



## الاجتهاد لا يزكو مع الفوضى

للأستاذ علي الزين

—•••••—

— ١ —

لقد اتفق لي منذ سنين خلت أن ضمنى مجلس في إحدى القرى مع بعض العلماء المجتهدين — برف أنفسهم — وكان فيمن حضر هذا المجلس ضابط فلسطيني من إخواننا أهل السنة. وما إن استقر الغمام بالجميع حتى نتجنت فضيلة العالم وانطلق يتجدى في كلامه مواضع الخلاف بين أهل السنة والشيعة بكل ما في نبراه من اعتداد بأحقية الشيعة، وبكل ما في قلبه من حرص على توجيه الأنظار نحوه، وبكل ما في لهجته من عنجنية وتبوء عما تقتضيه اللياقة من الاحتراف بالضيف الفلسطيني ومراعاة عواطفه كسلم سنى أو كرجل قانون لا راجل دين يحسن الجدل ويستسيه في مثل هذه الموضوعات؛ وكان بيت القصيد في حديث مولانا الاجتهاد وخطره — من حيث الإيابة والمخطر، وأثر ذلك إيجاباً وسلباً في الدين والعلم والفعل أيضاً، ثم كيف أن الشيعة — دون غيرهم من الفرق الاسلامية — استغلوا بهذا الفضل وفقاً للأحداث النبوية، وطبقاً للتأثر من أقوال العلماء والحكاماء والمؤرخين؛ وما إلى ذلك من شواهد على فضل الاجتهاد وفوائده. كل ذلك جرى والضابط الفلسطيني واهم تحاشياً لهذا المجتمع الشيى وتبياً من هذا العالم الأستقراطي الذى لم يترك مجالاً لنفيره في الكلام، أو جهلاً بالموضوع، أو استخفافاً بالتحدث عنه لتبر مناسبه لا أدري؛ غير أن هذا الحديث أثار حفيظي من العالم لائىء سوى أن يملن العامة بالاتصار لمفهومهم بأنهم رجل سنى، كما استغز عواطفى هذا الوجوم من رجل غريب بروحه وميوله عن المجلس قد فوجيء بما لم يكن يترقبه. وبألفه من حديث، فأدعت للاعتراض بما أوحته إلى هذه الحال من خواطر وأفكار يمكن أن يفترضها ويقدرها الشئى وغير الشئى من المسلمين إذا اضطره الأمر إلى أن يتجرد من عصبيته، وأهاب به الغمام للتمسك بكل ما يمكن أن يقال في تحوير موضع النزاع. ولكن مكان مثل هذا العالم في مثل هذا

المجلس من العامة لم يدع سبيلاً إلى إتمام كلامى وتوضيح مرادى، بل اضطررتى كما اضطر غيرى إلى السكوت والإصغاء لو كان في الامكان أن يسكت الفكر العنيد، أو يرتاح الضمير الحر بدون أن يفضى بمكنونه ويفرغ سوره من قالب من اللفظ وسخط من البيان، وفرحت أنه عن النفس بعد الانصراف عن هذا المجلس بتسجيل تلك الخواطر وكتابة هذا المقال؛ بيد أنه لم يكن لي من الشجاعة الأدبية أو من الاعتداد بما كنت أكتبه أشد ما يجزئنى على النشر، فطويت المقال فيما طويت من الأبحاث وجعلت مع الأيام أقرب للناسبات والفرص التي تهىء لي نشره إلى أن قامت الرسالة التراء تماثل هذا الموضوع — موضوع الاجتهاد — وتشجيع الأتلام على تحميمه بحثاً وتفكيراً، فغرت وجهى نحوه مستدلاً بإنصاف الأستاذ الكبير — صاحب الرسالة — وعطفه على مثل هذه الموضوعات التي تتوالى على صفحات مجلته، وإن كنت قد خالفت أولئك الباحثين في لهجتي ومتحاى، اعتقاداً منى بأن الجمالة والدائرة والتحقق في مثل هذا الغمام لا تسمن ولا تنقى، بل هى إلى إغراء التعتيت بتعمهم وجودهم أقرب منها إلى تأييد المخلصين والأخذ يدهم إلى مكامن الداء ومواضع العلة، وهي كذلك إلى التلبس والإيهام أقرب منها إلى الصراحة والجهر بالحق الذي يجب أن يقال في محاربة العرف الزائف ومعالجة الأهواء المريضة، وتقوم الأفكار المتنبدة، من حيث لا يفتى التردد والخوف عن الكفة بالنفس والإقدام بالقول والعمل شيئاً —

— ٢ —

لا جرم أنه كان في إقبال باب الاجتهاد بعض التقيد للحرية والاستقلال في الرأي، وبعض الحجر على العقل والفكر وللنطق أنت تجرى مجراها الطبيعي الذي أعده الشريعة السمحاء وهباته طبيعة الحياة الحرة: ولا جرم أنه كان في فتحة على مصراعيه تبرز العلم وتحرر للفكر والنطق، وتزبه للاسلام — دين الفطرة — عن الجرد والضيق لو قد اتبع بنا الأمر إلى ما كان يجب من الانطلاق مع نتائج التجرب العلمي والفكرى، وجعل الدين — بذلك — مآلاً للحة وغاية للاتحاد وتفسيراً للحياة من سائر الوجوه والخواص تفسيراً بقره منطلق الحياة الحكيم، وتكبره الفطرة الانسانية الحرة

الحوى وحب الذات من ضلوكى وأحكام وبدع رسلها إرسال  
السلمات ، وبصرها تصريف الطغى إلى صوابه ، وكفائته ،  
وإخلاسه ؟ أم هل يمكن أن تؤدب بنا الحال إلى غير ماينبأ به في  
جبل عامل من تناذب الماء وتجريح بعضهم بعضا ومحاولة كل  
منهم أن يذهب إلى خلاف ما ذهب إليه الآخر في تحريمه وتحليله  
وتقريره وتيميده ؟

أم هل لنا مع كل هذا - ومع تيقننا من أن الدين الإسلامى  
إنما وجد لخير الإنسان وسالجه وتوجيه نحو اللئى العليا التى  
توحد بين أفراد وشعوبه وتجملهم إخواناً في السراء والضراء -  
أن نقول إن فتح باب الاجتهاد عندنا كان أجدى على الدين من  
سده وإقفاله عند اخواننا السنية ؟ هيأت هيأت ! ولو أن  
الدين أوصدوا باب الاجتهاد في تناثروا بومال زمنية واعتبارات  
سياسية بأن انقطعوا فيما وقفوا عنده واختاروه من المذاهب ، لما  
كان أكثر انطباقاً على جوهر الكتاب والسنة وأقرب ملاحة  
لنطق الحياة الاجتماعية والعقلية ، وأشد انساقاً مع دوائى الاحتياط  
والحزم واختلاف الأيام والظروف ، وتطور الحاجات ... لكن  
إنقاله على ذلك النحو من الأحكام والاعتدال - في تلك الأيام  
العصية والظروف المجرية - أجدى على الإسلام من فتحه  
على هذا الشكل من القوضى والتسامح والاسترسال مع كل شذوذ  
وتسفوداء شخصى ، وأضمن لمنته وأحد كته ، وإنساق سلطانه  
هذا وإن الأمر الذى ما انفك يلقن بال كل أريب ورب  
خاطر كل مفكر - وللإجتهاد حكمته البالغة ومزجه العظمى -  
في ترويض الأصول العلمية وتصريف الأحكام على ما توجيه  
ضرورات الحياة وبقتضيه تطور أحوالها واختلاف دواعيها وجمل  
الدين ( بذلك ) يتسع لأبعد مدى في تطورها وتقدمها - نحولنا  
نحن الشيعة حجة لواء الاجتهاد وتختلفنا في ميادين الحياة على  
اختلاف أنواعها وفروعها ، دون بقية الفرق الإسلامية التى  
حلت من نعمة الاجتهاد ولم ترزق مبروة منطلقة ورحابة صدره  
تخلقا لم ينفع معه استقلال إيران الشيعية في السلطان وزولها  
على آراء المجتهدين واستمالها لارادتهم في كل شأن من شؤونها وفي  
كل طور من أطوارها ، طول هذه الحقبة النارية من الدهر  
ثم جود أكثر أولئك المجتهدين منا وتجرعهم تحرجاً بفرى  
الناس بالجمود والتقليد ، وبميت فيهم حياة المزة والطموح ، كما نأما

أما النتيجة ليست - بجميع ذبوله - كما يظن ويفترض  
لا أحبب أنه كان في فتح باب الاجتهاد على هذا النحو من  
الاضطراب والقوضى التى تجدها عند علمائنا اليوم - خدمة  
للعقل والدين أكثر مما كان في سده وإقفاله عند غيرهم  
... فيها نحن أولاً ، معشر الشيعة الإمامية ممن استمروا على  
القول بالاجتهاد وخطوا على ضوئه خطوات واسعة في العلوم الدينية  
والإسلامية ونأفقوا منشاء لهم التائق في علوم الكلام ، والحديث ،  
والتفسير ، والفقه ، والأصول ، وإنهم تأقنهم وتوسمهم في هذا  
الأخير قد أحاطوا إلى مزيج من الفلسفة والنظريات التربوية  
وأوشكوا أن يخرجوا ببعض مباحثه عن حدود المعتقدات الشيعية  
كما هو الشأن في بحث ( اتحاد الطلب والإرادة ) على ما قرره  
صاحب الكفاية - صاعناً أولاً وقد استحاج عندنا الاجتهاد أو كاد  
أن يستحيل - بنسب أفكار الباحثين وتسهمهم في التفكير  
والتجليل وتيساعهم في النتائج إلى نوع من الانحرافات  
والواسوس والشكوك ، يستطيع معها ضائف الوجدان والعقيدة  
من ذوى الأهواء والمآرب الشخصية أن يستنبطوا لكل مأرب  
حكما ، وأن يلقوا لكل عصف عذراً ، وأن يمدوا لكل شذوذ  
في القول والفعل قياساً وشكلاً ، يدأ عنهم التهم ، ويحتفظ لهم  
بقعة الجمهور ، ويشجذ لهم من منطق الدين شركا للصيد وسلاحاً  
للتغمة ، من حيث لا يستطيع - مع هذه الوسوس والشكوك -  
من يحاط لدينه ووجدانه أن يميز بحكم من الأحكام الفرعية إلا  
تباشداً وتندر من الأحكام التى لا تسع للتأويل والافتراض والجدل  
ذلك إذا كان الدين يتخصصون بتلك العلوم الدينية من  
ذوى الكفائات والذواهب السامية ، فكيف بنا إذا كانوا من  
البه والمحقى الدين من شأنهم أن يكونوا عريضة للتلبس ومظلة  
للأوهام وأزجوحة الأهواء السياسية والتهبات العصبية ، أو  
التي لا يتصلون هذه العلوم في التالب إلا احتفاطاً بتقاليد  
آبائهم ولا ذقينة للرزق والاكتساب ؟

أقترنى أن الأمة أو أن الدين - يمثل ذلك - يمكن أن  
يتنقى إلى غاية أو يستقر على رأى ؟ أم هل يمكن مع هذه الحال  
أن يشكون النتيجة إلى غير ما نحن عليه اليوم من فوضى الاجتهاد  
والإلحاد والتنازع البكلى المائع ، ونسلك معنوه يسؤل له غروره  
وجسمه أن يستغل هذا الاسم ويدنس روحانيته بما يوسوسه له

الدخلاء والنداسون من الكيد للإسلام، فنحل قواه، وتنس حركته، ويضطرب قصده، وتنكس الآلة «إنما المؤمنون إخوة» ثانياً - تحوير الفكر وتوجيهه إلى باقي النواحي العلمية والفكرية التي استقبلها الإسلام في أوج نهضته وازدهار مدنيته وحضارته - باعتقاد أن مجال الحياة التشعبة وحاجات الإنسان المتعددة المتنوعة أبعد مدى وأوسع نطاقاً من أن تنحصر أو تتضح أو تحد بما ينطوي عليه الفقه والأصول من أحكام وقواعد ليقصر البحث عليها كما كانت الحال إذ ذاك

هذا وإذا كان الاجتهاد في الفقه لا يبدو في مجلته وماله أن يكون من قبيل الاجتهاد في تفسير الجمل والفردات اللغوية والتمييز بين الحقيق وبين المجاز، والنقول، والاشتراك فيها، سد البحث عن تاريخ نشأتها، وعما كان يلابسها آن ذاك من قرائن حالية ومقالية وما كان يصل بها ويكتنفها من عوامل الاجتماع والسياسة ومن خصائص الزمان والمكان، ثم عما رافق تطورها وتنقلها في الأيام، والجلعات، والأشخاص، من تحوير وتنبير. وكما أنهم هنا قد اختلفوا بين القول بإباحة التفسير بالرأى وبين القول بدمه، وترددوا بين القول بجواز الاشتقاق والتصريف، والوضع للمستحدثات من المعاني وبين القول بدمه. ثم انتهى بهم الخلاف والتردد إلى عدم الاطمئنان للفرد مهما كان شأنه، وإلى الاتفاق على تأليف مجمع من العلماء الاختصاصيين يوكل إلى مجموعه التصرف فيما يتفقون عليه من رأى

فلماذا لا يكون واقع الأمر هناك - في الفقه - كذلك؟ ولماذا لا ينتهي بمد هذا النزاع الطويل العريض الذي أحكمه ووسمه استئثار الفرد وتغادي القوضى إلى ما قد انتهى إليه علماء اللغة من تأليف مجمع من علماء الدين على اختلاف مذاهبهم وتحملهم ثم إنشاء (مجلة) لتحرير البحث في مواضع النزاع بينهم وتعميم ما يقرره منطق العلم والدين، والحياة الحرة، ويفرضه التجرد لحض الحق والخير؟

وعلى فرض أن نستخدم هذه الوسائل - في أول الأمر - بما قد فطر عليه الجمهور من مجرد في الطبع، واحترام للشائع من أوضاع وتقاليده، ونلتصك بالألوف من عرف ورواية، أو أن نتحدث هذه الأبحاث رد فعل في الأساطير الإسلامية كما هو الشأن في كل فكرة جديدة - علمية كانت أو دينية - لانسجم

أوتوا منطق الاجتهاد ليحاربوا كل جديد في الحياة، ويطاردوا كل مصلح، ويفرضوا على الناس حياة الانكسار الرابتة، وعيش الاعتزال البتور، أو ليختصروا هذه الثريمة الكونية ويضيخوا هذه السهلة المسحاء، ولا يوجهوا كبير عنايتهم وجهودهم لنير هذه الفوارق والتقاليد الذهبية التي أوشكت أن تكون - بحكم ذلك الخلاف والتعصب الاسلامي العام - بمنزلة الأصل للكتاب والسنة، يؤول ما التيس منها واختلف على حسب المؤلف والمعتبر من ذلك لدى كل فرقة من فرق الإسلام

- ٣ -

ثم ما الاجتهاد إن لم يكن في مجلته وماله عبارة عن استقلال الفقيه في تفسير الكتاب والسنة، واستنباط الأحكام الشرعية من ذلك لكل واقعة من وقائع الحياة قديمها وحديثها على حسب المنطق والفهوم، وعلى مقتضى المصوم والمقصود، والاطلاق والتقييد، وما إلى ذلك مما توضحه القرائن وبقرة الدوق والمنطق<sup>(١)</sup>؟ وهو بهذا المعنى محمود النطاق ليس لمقل المجتهد باصطلاحنا ولا لخاله أن يتجاوز به ما رواه الجمل والألفاظ في الكتاب والسنة، فإنه على فرض أن تنص القرائن الحالية والمقالية - وفرض الحال - ليس بمحال - على معنى من معاني الكتاب والسنة لا يساعد على استخراج الحكم الذي يقتضيه العقل ويستبينه الدوق ويتفق مع ما جربته الحياة، لا يستطيع المجتهد أن يتجاوز النص في حكمه ويراعى مقتضى العقل المجرد، والدوق السليم، لتتحلل من إطلاق القول - أنه كان في سد باب الاجتهاد حجراً غامداً على العقل - ثم ما يدرينا في أن يكون ثم من أوصدوا هذا الباب آن ذاك بعد أن انضحت عندهم أكثر أحكام الفقه وقضاياه واطمأنوا إلى تحوير نصوصه وأدلتها:

أولاً - الاحتياط من أن تتمدد المذاهب الاسلامية إلى غير نهاية وأن يكثر الخلاف ويستحكم حتى تنفرق الكلمة ويتمكن

(١) وهنا استيعب العذر من سادات الأصوليين إذا تجوزت في تعريف الاجتهاد ولم ألزمهم بغيرهم أو أراى إلى الفنى - اعتقاداً من - بأن بذل الوسع في تحميل الحكم إذا لم يخرج بمصاحبه عن طور التقليد ويكون له رأياً عاماً بالأسئلة لا يمتنع له صفة الاجتهاد بالمعنى المراد - ثم اعتقاداً بأن بنية الأدلة التفصيلية في فرع عن الكتاب والسنة خلفتها الحالية إلى النص الظني في بعض الفروع والاعتبارات أو إلى تحديد مفاد النص ومداه سعة وضيقاً ولذلك كانت مهمة مع وجوده ووضوحه لاشأن لها ولا اثر.

الفرد مهما كانت عبقرية ومهما كانت جهوده لا يمكنه أن يكون  
مترهما عن الخلق معصوما من الزيف حريا بأن يستقل بجهوده أمة  
وتراث أجيال، ويتصرف بتقدرات الأفكار والمواطف الدينية

— ٤ —

ولكن مثل هذا العمل الانساني الخطير لا أحسبه يتم على  
وجه الأكل ويكون له أثره الفعالي في جميع الأوساط الاسلامية  
إذا لم تتحضر (التجف) ويهيئ بها داعي النهضة إلى أن تجارى  
(الأزهر) وتتلقى هذه الفوضى السائدة في مدارسها وفي كتبها  
الدراسية وفي أسانئها وتلاميذها، ثم في الاجتهاد والتقليد أيضا  
بالمعمل على تنظيم تلك المدارس ومراقبة الأسانئ والتلامذة  
والكتب الدراسية فيها، وإعداد اللجان الاختصاصية لتعديل  
برامج التعليم وتوسيع هذه البرامج، ثم محور الكتب الدراسية  
أو تغييرها وترتيبها على حسب عقلية التلامذة وعلى حسب مراتبهم  
العلمية، لتتنج بذلك السبل أمام الطالب وتقرب النتائج ويتوفر  
عليه من الوقت والثقة ما يزيد في نشاطه وطموحه إلى أن يتقنف  
ثقافة عالية تيسر له بعد الاختصاص بما يختص به من علوم الدين  
أن يتنقذ الدين وأن يتنقذ الحياة بدون مشقة، وأن ينفعهما  
ويؤدى قرائنهما على الوجه الصحيح الأكل لكي يتهيأ لتجف  
نفسها من وراء ذلك كله أن تتفهم مع الأزهر، وبمجال الاجتهاد  
— بالتعاون معه — الحل للموق والأثر البالغ في نفوس المسلمين  
وعقائدهم وآدابهم

ثم لكي ينشئ للمهدين الخالدين ويرود لهم على هدى  
الاجتهاد وبركة الائتلاف أن يتزلا من بعض التقاليد، وينظرا  
لدين وللحياة نظراً مجرداً يرتفع بالدين عن كل هذه الحواشي  
العفنة البالية، ويسمو بالإنيانية عن كل هذه القصور التي  
تثير الريب وتشعب الظنون، وتوسع الخرق بين الأخوين، ونظراً  
حكماً ملؤه الاخلاص والسمو، يحفظ بالإسلام والإنيانية  
خطوته الأبدية الكبرى إلى الأمام، إلى الاتحاد، إلى السعادة  
الأبدية والحياة الخالدة

وإلا فإذا دامت التجف على مناهدها من الأوضاع الدراسية  
فسافة خلفت بعيدة بين المهدين بد الفوضى عن النظام، والبداءة  
عن الحضارة، لا يمكن أن تنفي فيها الأقوال والمجاملات عن  
العمل والإخلاص شيئاً

(البيلة — جبل عامل)

على الزبده

مع الشائع والمألوف من عادة وقول — إنه على فرض أن يكون  
ذلك كله في أبول الأمر، فلا بد لهذه الوسائل في النهاية من أن  
تقوى وتسل تسليتها الأفكار والمقول وتراض على مقرراتها  
الأذواق والنفوس من عامة المسلمين وخامسهم ولا سيما إذا  
استمرت معها عواطف الملحين وحججهم الدامنة وتضافرت  
على تأييدها وتقررهما في المجتمع الاسلامي الحياة في تطورها  
والثقافة في تقدمها، وإلا فالانكسار على المصادقات أو ما يشبه  
الانكسار عليها — في الإصلاح والتأنيث — مجز وقنوط لا يقتنع  
به الصلح المتمد بصواب مبادئه، وسداد خططه، وسمو غايته،  
ولا يليق بالأمر المتفائلة الطامحة

أجل، ماذا يمنع حماة الدين وقادة الفكر في العالم الاسلامي أن  
يؤلفوا لجنة دأمة أو لجاناً من السماء الاختصاصيين الذين عرفوا  
ببرونة الرأي وسمو الفطرة وسلامة الذوق، ومبادئ لهم الظروف  
أن يضيغوا إلى ثقافتهم الدينية ثقافة اجتماعية عالية تتشمرهم بواجبات  
الحياة وواجبات الدين، وتمكنهم من التوفيق بين ما التبس أو  
تقاتل من نواحيهما — يوكل إلى هذه اللجنة تسوية الخلافات  
القائمة بين المذاهب الاسلامية وتجرح النصوص والأدلة على  
صورة التلم وتسنن النظرية، وتعدل الاختلافات والتوائمش  
وتقررهما على وجه تدوب فيه التراث والفوارق، ويستقيم  
القصد والناية، ويستمر العمل والسير على النهج القويم اللائح  
وهل ذلك يبرز على طم المخلصين من القادة إذ هم احتسروا  
في أخذ النصوص والأدلة والأحكام، مما جرح عليها عادي

الزمن وتصادم المعصيات وتراحم المذاهب السياسية والدينية  
وتنازع الأهواء الشخصية والحزبية، من تلبس، واختلاف،  
وتصنيف وإدغام  
— ثم دعوا في تغييرها وتوجيهها، يحمده الحياة وتوسع أفعها  
وتطور مقتضياتها، وتشعب ضرورتها وكالياتها عما كانت عليه  
في صدر الإسلام وعهد أئمة الأول

فانه لم يبق في إمكان الفرد أن يقوم بمثل هذه المهام — مهام  
الاجتهاد — كما ينبغي ويجب حتى في الطائفة الواحدة من طوائف  
المسلمين، لأن الدين بالنظر لتوسع أبحاثه وتشعب فروعه، ولأن  
الحياة بالنظر لتتبعها وتطورها المستمر، قد أصبحت أكبر من  
أن يتقن في تفصيلها وأسرارها ويظاين بين داعيها  
فرد منها كان، ليوكل إليه بمثل هذه المهام الشاقة ولأن

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ١٠ -

—»»»»»—

### الرافعي شاعر الانشيد

ولع الرافعي منذ نشأته في الشعر بالانشيد الوطنية والأغاني الشعبية ، يفتن في نظمها ، ويدع في أوزانها وأساليبها ؛ ففي سنة ١٩٠٣ أخرج في الجزء الأول من ديوانه بضع قصائد وطنية ، تفيض عاطفة وتشتمل حاسة ؛ واشتهر من بينها قطعتة ( الوطن ) التي يقول في مطلعها :

بلادي هرواها في لسان وفي دي يمجّدها قلبي ويدعو لها في  
وذاعت على السنة تلاميذ المدارس ، يحملهم الملون على  
استظهارها في دروس المحفوظات إلى يومنا هذا ، كما اشتهر كثير  
من قصائده الوطنية وأغانيه الشعبية . وجاء في هامش ديوانه بمد  
تمام هذه القطوعات : « قد تمت القطع التي نظمت للنشء من  
تلامذة المدارس ، وقال ناظمها : إنه إذا وجد الناس أقبلوا عليها  
أقبل هو على نظم غيرها مما هو أرق ، غير مبال بوعودة هذا  
المسلك الذي لم يسلكه قبله أحد . فما نحن أولاء نتنظر من

الصحفيين وشبان العصر أن يأخذوا بيده في هذا الشروع ، حتى  
لا يفيض ما بقي في ذلك الينبوع ... » (١)

ثم دأب على نظم أمثال هذه الأغاني ، ينشر منها طرفة رامة  
في كل جزء من ديوانه ، فنشر نشيد الفلاح المصرية ، وأرجوحة  
سامي ، وغيرها ، وأذاع في الصحف كثيراً مما نظم من  
« أغاني الشعب »

وبذلك تلى الرافعي في هذه الأغاني والانشيد ، له طابع  
ودوح غير ما تعرف له في سائر شعره ، فزخم غير مضلل أن

(١) شرح الرافعي الأجزاء الثلاثة من ديوانه ، ولكنه لسبب ما ، نسب  
الشرح إلى أخيه الرحوم محمد كامل الرافعي ، ولعل هذا من البداية التي  
كان يدعوها لنفسه في أول عهده بالشعر ؛ ومن هذا يرى القاري حديث  
الرافعي عن نفسه في هذه العبارة بضمير المائب ، على أنها من قوله هو نفسه

الرافعي هبة الزمان للمرية ليزيد فيها هذا الفن الشعري البديع  
التي تغلعت أنفاس شعراء العربية دونه منذ أنشد شاعره في  
الزمان البعيد : « نحن بنو الموت إذا الموت تزل ... » ثم لم يقل  
أحد من بعده شعراً يترنم به في الحرب ، أو يدعو إلى الجهاد ،  
أو يستنفر إلى المعركة ، حتى أنشد الرافعي ...

ويبقى أن اسم الرافعي إذا كتب له الخلود بين أسماء الشعراء  
في العربية ، فلن يكون خلوه وذكره لأنه ناظم ديوان الرافعي ،  
أو ديوان النظرات ، أو المدائح الملكية في المغفور له الملك فؤاد ،  
أو قصائد الحب والفرام بفلاحة وفلاحة من حباته الكثيرات ،  
ولكنه سيخلد ويذكر لأنه شاعر الانشيد ...

\*\*\*

وهضت الأمة نهضتها الرامة في سنة ١٩١٩ ، ودوي صوت  
الشعب هاتفاً : إلى الجد إلى الجد ، إلى الموت أو الحرية ؛ وصاح  
سائح الجهاد يدعو لكل نفس من داخلها ، فإذا الأمة صوت واحد ،  
على رأى واحد إلى هدف واحد ؛ وإذا مظهر رائع من مظاهر  
الإيمان بمحق الوجود في وجوده يتمثل في كل مصري ، ويستعلن  
على كل لسان في مصر

واجتمع رأي طائفة من رجالات مصر على أن يكون لهذه  
الهمة نشيد يمر عن أمانها وأغانيها ، ويكون أغنية كل مصري ،  
تجتمع عندها خواطر نفسه ، وخليجات فكره ، وهمسات قلبه ؛  
فيكون صوتها من صوته ، ولحنها من أحلامه ، ويأبىها من  
معاني نفسه

وتلفت الناس يفتشون عن ذلك الشاعر الموهوب الذي  
يؤمنون أن تتحدث الأمة بلسانه وهتفت بشعره . وأعلنت لجنة  
النشيد عن جازة وضربت أجلاً ...

وتبارى الشعراء في الافتتان والأجادة ، وتقدم كل شاعر  
ببضاعته ، وتقدم الرافعي فيمن تقدم ؛ ولكن اثنين لها مكانهما  
وخطهما بين شعراء مصر لم يتقدما بشيء إلى لجنة النشيد :  
هما شوق أمير الشعراء ، وحافظ شاعر النيل . أما حافظ فلائه  
من الحكيم في اختيار النشيد ، وأما شوق ... من يدري ؟

وكان على رأس لجنة النشيد الوزير العالم الأديب ، الأستاذ  
جعفر ولي باشا ، فكانما عز عليه أن ينتزع الأجل الضروب  
فيتقدم الرافعي ، ويتقدم المراوي ، ويتقدم عبد الرحمن صدق ،

ومضت لجنة البارة في طريقها غير آبهة لا يقال، ومضى الرافى في ثوره؛ ثم لم يلبث أن جمع لجنة غير اللجنة، من أصدقائه وصفوته والآخذين عنه، لتنتظر في نشيد الرافى وحده وأصدرت اللجنة الأمسية حكمها، فكان الفائز الأول هو شوقي، وفاز من بعده المرادى وعبد الرحمن صدق، وأعلنت اللجنة الأخرى أن نشيد الرافى هو النشيد القوي المصرى ... وسبقت بين اللتين جائزة، ليصنموا لحناً لنشيد الرافى :  
إلى الملا، إلى الملا، إلى الوطن، إلى الملا، كل فتاة وفتي  
وقاز الموسيقار الكبير الأستاذ منصور عوض بالسبق إلى اللحن والجائزة :

ليس من همى هنا أن أوازن بين نشيدي شوقي والرافى ؛ فقد مات نشيد الرافى ( إلى الملا ... ) بعد ماسبقه نشيد شوقي إلى الموت بمشر سنوات ، ولم تُجد كل المحاولات في بثه ونشره ... وإن كان لي أن أقول شيئاً هنا في الفرق بين النشيدين فهو أن أصف كيف كان استقبال الناس لنشيد الرافى واحترامهم به في كل مكان ، وكيف كان نشيد شوقي

لقد سمعت نشيد الرافى أول ما سمعته في حفل رسمي أقام لإذاعته بطنطا في سنة ١٩٢١ أو ١٩٢٢ بمسرح البلدية ؛ فما أحسب أني رأيت نشيداً احتفل له الناس ما احتفلوا لنشيد الرافى يومئذ ؛ فإذا كان قد مات بعد ذلك بستين وجر عليه التسيان أذواله ، فما أظن ذلك كان لضيف أو نقص بعبه ، ولكننا نميش في شعب أكبر قصافته أن ينسى ... وعند الله الجزاء ...

\*\*\*

### السلمي يا مصر

وتطورت الفكرة الوطنية فتمثلت بشرا في سعد زغلول ؛ فهو المصرى الذى لو أرادوا أن يتخلوا ذلك الشعب العريق إنساناً تراه العين لما وجدوا إلا صورته ، ولو سألوا : من الرجل الذى يقول أنا الأمة صادقا غير محتال لا وجدوا غيره ...  
وتطورت فكرة النشيد القوي عند الرافى فرأى رؤياه في منامه ، فلما أصبح ألف نشيده « اسلمى يا مصر » وما كان هم الرافى عند ما ألفه أن يجعله نشيداً قومياً ؛ إنما قصد إلى أن يجعله بياناً رمزياً على لسان سعد ، أو كما يقول الرافى في خطابه إلى سعد في جبل طارق :

ويتقدم غير هؤلاء ممن يقول الشعر ، ومن لا يحسن إلا أن يزن فاعلن ومنعولان على كلام ، ولا يتقدم شوق وحافظ ونسأت اللجنة الأجل المضروب ، وسى الساعون إلى الشاعرين الكبيرين ليجملوها على الاعتراك في الباراة ؛ فاما حافظ فأصر وأبى ، وأما شوق ... رحمه الله ، لقد كان حريصاً على أن يقول الناس في كل مناسبة : لقد قال شوق ... ولكن ماذا يقول ذلك اليوم ؟

وكان لشوق نشيد ، أنشأه منذ عهد لتفتتح به ( فرقة عاكشة ) موسمها التمثيل ؛ فإذا عليه لو تقدم بهذا النشيد القديم إلى لجنة الباراة ؟ وتقدم شوقي إلى اللجنة بنشيدته المشهور :

بني مصر مكانكو هنيئاً فنيا مهدياً للجد هنيئاً ونسائل الأدياء بينهم : لماذا مدت اللجنة الأجل المضروب ؟ فلم يلبثوا على أن جاءهم الجواب الصريح ؛ فمروا أن اللجنة لم تفعلها إلا حرصاً على أن يكون النشيد المختار من نظم شوق ... عندئذ نجمت ثورة أدبية حامية ، وتعد الأدياء على اللجنة وحكم اللجنة ، وهل كان لهم أن يطمشوا إلى عدالتها وقد ذاع الحكم قبل موعد الفصل في القضية ؟

وكان الرافى على رأس الثائرين ، فأنتض بعض مقالات في ( الأخبار ) ، وللأخبار يومئذ مذهبها السياسي وكانت الأهل هو الأرحوم أمين بك الرافى ؛ فسحب الرافى نشيده من اللجنة قبل أن يسمع الحكم فيه ، وراح يملأها ثورة صاخبة على اللجنة وأعضاء اللجنة ، وعلى شوق وأنصار شوق ، وقال في نشيده ما يقال وما لا يقال ، وكابه جمهرة من الأدياء ؛ فكتب الازانى والمقاد في ( الديوان ) ، وكتب غير الازانى والمقاد ؛ وشوق

رحمه الله وجل كان على فضله ومكانته وعلى منزلته في الشعر ، ضيق الصدر بالنقد والتأنيدين ؛ فن هذا كان بينه وبين الرافى شيء من يومئذ ، إن لم يكن من قبل يوم نشر الرافى مقالته في ( التريا ) عن شعراء العصر في سنة ١٩٠٥ ؛ فما التفتيا من بعد حتى لقبها الله ؛ على أن أحداً من أدياء العربية لم ينصف شوق بعد موته ولم يكتب عنه مثل ما كتب الرافى عن شوقي في متقطعة ديسمبر سنة ١٩٣٣ ، وهو نموذج من الأدب الوصفي أحسبه كادراً المثال فكتب الكتاب عن الأدياء المعاصرين

\*\*\*

حانة الحى ، يا حانة الحى هلهوا ، هلهوا لمجد الزمن  
لقد صرخت فى العروق الدما نوت، نوت، نوت، وبجيا الوطن  
كا تقدم بنشيد الآخر : « اسلى يا مصر » ؛ ولأخر  
ما استبعدت لجنة الباراة النشيد الثانى ، ومنحته الجائزة الثانية  
على النشيد الأول . وما أريد أن أعرض لراى اللجنة وحكمها  
فى هذا النشيد الجديد ، فذلك باب من النقد الأدبى ليس من  
قصدى الترض له فى هذا المقال ؛ فان للتاريخ الأدبى حكمه فى  
هذا الشأن ، يوم تنسى الأحقاد وتمحى المداوات

\*\*\*

ليس ما ذكرت هو جهد الرافى فى الأنشيد ، وليس بهذا  
وحده يستحق أن تخلع عليه هذا اللقب الذى لا أرى غيره من  
شراء البرية جديراً به ؛ فاستطيع أن أحصى كل ما أنشأ  
الرافى فى هذا الباب ، وحسى أن أذكر بنشيد الخالد الذى  
أنشأه فى سنة ١٩٢٧ ليكون شعار ( الشبان السليين ) ، فهنا ،  
فى هذا النشيد ، يعرف الرافى الشاعر السلم المجاهد الذى وقف  
قله وبيانه على خدمة السليين والعرب

أما « نشيد اللك » ، و « نشيد بنت النيل » ، و « نشيد  
الطلبة » التى أنشأه ليكون به هتاف تلاميذ المدرسة الثانوية  
بطلطا — فذلك فن من البيان له فصل بمنواله فى تاريخ الأدب  
العربى

### البحر المتغير

فى أنشيد الرافى عامة ، تعرف له طابعا وروحاً وتمه فى سر  
نجاحه فيما ألت من أنشيد ، ويعمل فى أنشيد الوطنية خاصة  
إلى إبراز معنى القوة فى سبك اللفظ ولحن القول ؛ ولو أنك سمعته  
مرة وهو فى خلوة الشعرية يحاول شيئاً من هذه الأنشيد لسمعت  
لحنا له رنين يشترك فيه صوت الرافى ، وتقر أصابعه على الكتب  
وخفق ثله على أرض المكان ؛ وعلى أن الرافى كان أمم لا  
يسمع قصص الدافع ، فإنه كان لا يستبوي له النظم إلا فى مثل  
هذه الحال . واسألوا صديقنا الأستاذ مصطفى درويش المحقق  
بوزارة المعارف : ماذا رأى وماذا سمع يوم حبب الرافى من طفلنا  
إلى القاهرة وكان يؤلف فى القطار نشيد « حانة الحى ... ؟ »

« وما أردت بإظهار نشيدك إلا أن تظهر فى كل فرد من  
الأمة على قدر استمداده ، ويثق اسمك الجليل مع كل مصري على  
الدهر ليكون مصدراً من مصادر إلهاده

« ويقولون إنه نشيد يربك من الأجيال الآتية ، وأنا أقول  
لهم هم يتقربون به إليك ، ويجعلون منه الوسيلة لتقبل اسمك  
المحبوب إذ لا يستطيعون مثلنا تقبيل يدك ، ويعلمون فى كل زمن  
من شرح هذا الاسم الكبير أنه الرجل الذى خط قلب الأزل  
كتاب نهضته الكريمة ، واختاره الله للأمة كما اختار الأنبياء  
إلا أنه نبى الفكر والزراعة ... »

قلت : إن الرافى لم يكن يعنى بإنشاء نشيد « اسلى يا مصر »  
أن يحمله نشيداً قومياً ، فإنه لمعلم إلى أن نشيد « إلى الملا ... »  
ماضى فى طريقه إلى هذا الهدف ؛ إنما كان يعنى أن ينعش فى هذا  
النشيد صوت سعد كما تصورت حقيقة فى نفسه ؛ لكن نشيد  
ما كاد ينشر ويذاع ، حتى أبدت البلاد رأياً ؛ فقام الطلبة  
والأدياء والقانون يدعون دعوتهم إلى اتخاذ نشيداً قومياً لتجمل  
صوت سعد فى هذا النشيد صوت البلاد ، ولتتخذ ما فيه من  
معانى المجد شعاراً لكل مصرى ، أن كان صوت سعد يومئذ هو  
صوت كل مصري

وتألفت اللجان فى مختلف البلاد لإعلانه وإذاعته ، وتسايق  
المحتجون إلى ضبط نغمته ورسم لحنه ؛ فكان أسبقهم إلى ذلك  
الوزير منصور عوض ، والوزير صقر حلى ؛ واللحن الأول  
أدق اللحنين وأوفاهما للناية ؛ ولكن اللحن الثانى أذيع وأمم ،  
وبه تشده فرق الكشاف المصرية بيد إذ سار نشيدها الرسمى

### النشيد القومى فى سنة ١٩٣٦

ونجحت الدعوة لنجاحها المؤمل ، فصار نشيد « اسلى يا مصر »  
هو نشيد مصر القوى من سنة ١٩٢٣ إلى سنة ١٩٣٦ حين  
أعلنت الحكومة عن الباراة الدائمة لتأليف نشيد قومي بهتف به  
الشعب وتمتدح به الحكومة

فى هذه الفترة كان الرافى على نية إنشاء نشيد وطنى جديد ،  
إجابة لرغبة تقدم بها إليه شبان الوفد ؛ فما أذاعت الحكومة  
بنيانها عن الباراة حتى تقدم بنشيد الجديد :

## الكُميت بن زيد

شاعر العصر المرواني

للأستاذ عبد المتعال الصعدي

نهر

في الأدب اجتهد لم يفلح أباه كما أغلق في الفقه وغيره من  
علمنا الشرعية، وقد كان لامتياز الأدب بهذا على غيره من العلوم  
أثر كبير في ازدهاره في هذا العصر، وفي وصوله إلى ما لم يصل  
إليه في عصر من العصور السابقة، وهو في هذه الهيئة المباركة  
شغل الطالب في معهده، والتلميذ في مدرسته، بل شغل الناس  
جميعاً على اختلاف أنواعهم ومذاهبهم. ولو أن غير الأدب من  
العلوم كان له حظ من فتح باب الاجتهاد لم يصر إلى هذا الجلود  
التي صرف الناس عنه، وجعلهم يكرهون النظر فيه، ويخشون  
ما يصيبهم من العنت إذا خرجوا عن مألوفه

وللتغلب حاجات في هذا الاجتهاد المتفق تجلبها عن إليه  
الفنية بعد الفينة، فإذا خشيت العنت أو أمابها فيه شيء من  
العنت عدلت عنه إلى غيره حباً في السائلة، أو يأساً من حال الناس  
في هذه الناحية؛ ولا يجد مثل الأدب في راحة صدره للاجتهاد،  
وعند ضيق أهله ياتر الاجتهاد فيه، فتخرج يده وتسلم عنها به

ما يصعبها من أذى الناس وجحودهم لفصل المخلصين الماملين فيهم  
وهأنذا الآن بصدد الكتابة عن الكُميت بن زيد الأسدي،  
وبصدد التنويه بالفتح الجديد الذي فتحه في الأدب العربي بها شيا به،  
لأرفعه بها إلى درجة الزعامة على شعراء عصره «عصر بني مروان»  
ولابد جرياً والفرزدق والأخطل عن هذه الدرجة التي اتفق  
الناس على منحها لهم، ولا على من مخالفة الناس فيها ذهبوا إليه  
في زعامة الشعراء في هذا العصر، فليس في الأدب كفر ولا إلحاد  
ولا غيرهما مما يرى به الباحثون جزأناً في هذه الأيام

ونحن إذا بحثنا في هذه الزعامة الشعرية التي عرفها الناس  
لجبر والفرزدق والأخطل نجد أن ملوك بني مروان هم الذين  
ورجوا لهذه الزعامة، وهم الذين شغلوا الناس هؤلاء الشعراء

واسألوا الآتية ماري قدسي معلمة الموسيقى بوزارة المارث  
تحدثكم عن خبر الرافعي يوم جلس إليها وهي تمايل تلحين نشيده  
« بنت النيل » ويوم جلست إليه تمزق له على البيانة لها  
لنشيد « اسلي يا مصر » وهو يسمعه ببنييه تبمان أمابها  
على المزق وهو ينقر على الأرض بمصاه ورجليه، وينفخ شذقيه  
وفي أذنيه وقر تقيل ... !

هذه النعمة التي كانت تتمثل للرافعي في سمه الباطن وهو  
يمايل نشيداً من الأنشيد، كان لها أثرها الفني في عمله، وهي هي  
التي كانت تشعره أحياناً بالجزع عن أن يجد في موازين الشعر العربي  
النعمة التي كان يريدتها في أنشيدته. كليل الحرب؛ فلما هم أن يضع  
نشيد الطلبة:

جَئِدًا جَئِدًا مَدْرَسِي مَدْرَسِي جَئِدًا جَئِدًا  
عَنْ عَلِيٍّ عَنْ تَرْبِيَّتِي مَدْرَسِي جَئِدًا جَئِدًا

لم يجد له نعمة تلافية في يعرف من محور الشعر، فاخترع له  
هذا الميزان الذي يزن به قاربه، وسماه: « مبل الحرب » ولكن  
ساحب القلم أشار عليه أن يسميه: « البحر النفر » وتفعيلاته  
« فَعْلٌ، فَعْلٌ، فُو » مكررة في كل شطر، مع بعض علل  
في الميزان يمكن إدراكها بالوازنة بين الشعر وتفعيلاته

\*\*\*

هذا هو الرافعي شاعر الأنشيد، وهذا جهده وما بلغ؛  
وقد كان على نية إصدار ديوان من شعره سماه: « أغاني الشعب »  
جمع فيه ما أنشأ من الأنشيد الوطنية، وأغاني الجماعات والطوائف  
لولا أن عاجلته المنية. فلما أن أديب العربية ذكرها يوماً أن عليهم  
واجباً لإمام من أئمة الأدب العربي كان يعيش في هذا العصر  
فاجتمعوا على العناية بآثاره وإتمام رسالته الأديبية، لأخرجوا  
لقراء العربية ذخراً من الأدب العربي والبيان الرفيع لا يقدر على  
إنشاء مثله جيل كامل من مثل أديب هذا الزمان ... !

ورحم الله جماعة تألفت منذ بضعة أشهر لتأبين الرافعي في  
شهر أكتوبر، وأوشك شهر أكتوبر أن يتعني وما استطاعت  
الجماعة أن تثبت أن فيها حياة ... !

روحك الله يا مصطفى، وفي ذمة الله ما جاعدت لهذه الأمة  
التي لا تعرف الجليل!

محمد صبر العريانه

« شبرا »



أنك تعيش في عصر بني مروان مع الذين عاشوا فيه ، وأن ظلمهم وإفسادهم حاق بك حاق بهم ، فأخذ قلبك يضطرب بالمقد عليهم ، وأخذت نفسك تضطرب بالثورة على ملكهم ، وتشد ملكاً آخر يسود فيه العدل ، وينتصر الحق على الباطل ، وتهض به الأمة ، وينتظم لها أمر دينها ودينها .

فهو شعر حتى ناهض يدعو إلى الحياة والنهوض ؛ أما شعر جرير والفرزدق والأخطل فهو شعر ميت جامد يدعو إلى الموت والجود ، ولم يكن الخضوع لزعة هذا الشعر إلا أثاراً الروح الشيطانية المستولية على النفوس منذ فقدت في السلمية الحكم الصالح ، وأخذوا يعيشون عيشة أئمة جاهلية ، يضيع فيها الحق ، وينتصر عليه الباطل ، وتشر فيها أعلام الشر ، وتطوى أعلام الخير ، فأظلمت العقول ، والتبست عليها الأمور ، فصارت ترى الباطل حقاً ، والشر خيراً ، والائتم طاعة وبرا ، وجدت على هذا بطول الزمن حتى سارت حالها تدعو إلى اليأس في إصلاحها ، وإزالة هذه التشاؤم عنها

على أني فيها أراه من زعامة الكتيبة على شعراء عصره أذهب في هذا مذنب بعض النلاء والشعراء كانوا يتعصبون له ويقدمونه في الشعر على غيره من الشعراء جميعاً . قال أبو الفرج الأصماني : أخبرني محمد بن القاسم الأنباري ، قال حدثني أبي ، قال حدثنا الحسن بن عبد الرحمن الربي ، قال حدثنا أحمد بن بكير الأسدي ، قال حدثنا أحمد بن أنس السلمي الأسدي ، قال سئل ماذا الهراء : من أشعر الناس ؟ قال : أمن الجاهليين أم من الإسلاميين ؟ قالوا : بل من الجاهليين ، قال : امرؤ القيس وزهير وعبيد بن الأبرص . قالوا : فمن الإسلاميين ؟ قال : الفرزدق وجرير والأخطل والراعي . قال فقيل له : يا أبا محمد ما رأيناك ذكرت الكتيبة فيمن ذكرت ؟ قال : ذاك أشعر الأولين والآخرين

وقال أبو الفرج أيضاً : أخبرني الحسن بن علي الخفاف ، قال حدثنا الحسن بن عليل العنزي ، قال حدثني أحمد بن بكير ، قال حدثني محمد بن أنس الأسدي السلمي ، قال حدثني محمد بن سهل راوية الكتيبة قال : جاء الكتيبة إلى الفرزدق لما قدم الكوفة فقال له : إني قد قلب شيئاً فاصمه مني يا أبا فراس ، قال : هاه ، فأنشده قوله :

عن الكتيبة وغيره ممن يخالف سياستهم ، ويناوئهم بشعره ملكهم ، ويناصر به غيرهم من منافسهم ، وقد مضى عهد بني مروان ومضت بعده عهود وعهود ، وكان لحب التقليد الذي منى به الإسلام والمسلمون أثره في بقاء الناس على هذه الزعامة الشعرية

وإنما روج ملوك بني مروان لجرير والفرزدق والأخطل لأنهم وجدوا في شعرهم انحرافاً عن المادة التي يجب أن يكون الشعر عليها ، ووجدوا فيه ما يخدم مآربهم في حكم الأمة الإسلامية حكماً مطلقاً لا يقدم فيه قانون سماوي أو أرضي ، وفي الاستشارة لأنفسهم وأنصارهم بأموال هذه الأمة وخيراتها ، يصرفونها في اقتناء القيان ، وشراء الجوار الحسان ، وإشباع شهواتهم في هذه الحياة ، والقضاء على روح المقاومة للظلم في الأمة حتى تخضع لهم ، وتستكين لحكمهم ؛ ولا نستثنى منهم في ذلك إلا الملك الصالح عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه ، فقد سار في حكمه القصير على خلاف سيرتهم ، وأشاح بوجهه عن أولئك الشعراء الذين كانوا يروجون لهم

ولم يكن مثل جرير والفرزدق والأخطل في ذلك إلا كمثل من يعيش من الآن بمقول القرون الماضية ، ولا يتأثر عقله بشيء من العصر الذي يعيش فيه ، فهكذا كان أولئك الشعراء يعيشون بعد الإسلام بمقول الشعراء الذين لم يدركوا عهده ، ولم يعمل في شؤونهم رسائله ، ولم يؤثر في قلوبهم هدايته ، ولم يهذبهم تقويته وإصلاحه ، فاستمعلوا شعرهم في خدمة أغراضهم وقضاء مآربهم ، وتعلقوا به ملوك بني مروان طمعاً في أموالهم ودنيائهم ، ولم ينظروا فيه إلى الأمة وما تتطلبه من الشعر الذي يوقظها من غفلتها ، ويهض بها من كبوتها ، ويحارب عوامل الفناء التي تعمل عملها فيها ، بل ساعدوا خصومها عليها ، وعملوا بشعرهم على تفرين كبتها ، والرجوع بها إلى حالة الجاهلية ، فكان شعراً جميعاً جامداً يفتش ، لا تسري فيه روح الحياة ، ولا يصح أن يكون صاحبه به زعياً في الشعراء

فإذا نظرت في شعر الكتيبة بن زيد وجدته يمثل لك عصر بني مروان تمثيلاً صادقاً ، لا أثر فيه للخداع والنش ، ولا يشوهه الحرص المعقوت على الصلات والجوائز ، وخيل إليك

فقال له الفرزدق : يا ابن أخي أذع ثم أذع ، فأنت والله أشعر

من مضى ، وأشعر من بقى

وهذه الهاشميات من الدود اللوامع في سماء الشعر العربي ، وبها يسمو شعر الكتيبة على غيره من الشعر ، وقد أجاد فيها في مدح بني هاشم والديعة لهم ، وتصور حكم بني مروان تصويراً شنيعاً ينفر الناس منه ، ويدعوهم إلى الثورة عليه ، حتى هبأ النفوس إلى تلك الثورة التي قام بها بعده أبو مسلم الخراساني ، فقصي على حكم الروانين ، وأقام بعده حكم البساسين الهاشمين ولا شك أن الشعر الذي يبلغ به صاحبه هذه المنزلة العالية ويستطيع به أن يقيم دولة ويقعد دولة ، هو الشعر الذي يستحق به صاحبه الزعامة على شعراء عصره . لا ذلك الشعر الذي لا يمد وأمره أن يكون أنفاً جوفاً لا طائل تحته ، ولا ثمرة في هذه الحياة لها

وقد شهد الفرزدق شهادة أخرى لهذه القصائد ، فقتل له : أحسن الكتيبة في مدائح في تلك الهاشميات ، فقال : وجد أجراً وجعاً فبني

عبر المتعال الصغيرى

طربت وما شوقاً إلى البيض أطربُ

ولا لبياً منى وذو الشوق يلعبُ

ولكن إلى أهل الفضائل والتقى

وخير بني حواء والخير يطربُ

فقال له : قد طربت إلى شيء ما طرب إليه أحد قبك ، فأما نحن فما نطرب ولا طرب من كان قبلنا إلا ما تركت أنت الطرب إليه

وفي رواية أخرى عن محمد بن علي التوفلي ، قال سمعت أبي يقول : لما قال الكتيبة بن زيد الشعر كان أول ما قال الهاشميات فسترها ثم أتى الفرزدق بن غالب فقال له : يا أبا فراس إنك شيخ مفتر وشاعرها ، وأنا ابن أخيك الكتيبة بن زيد الأسدي ، قال له : صدقت ، أنت ابن أخي ، فأحاجتك ؟ قال : نفت على لسانى فقلت شعراً فأجبت أن أعرضه عليك ، فإن كان حسناً أمرتني بإذاعته ، وإن كان قبيحاً أمرتني بستره ، وكنت أولى من ستره على . فقال له الفرزدق : أما عفاك حسن ، وإني لأرجو أن يكون شرك على قدر عفاك ، فأنشدني ما قلت ، فأنشده :

طربت وما شوقاً إلى البيض أطربُ

قال فقال لي : فم طرب يا ابن أخي ؟ فقال :

ولا لبياً منى وذو الشوق يلعب

فقال : لي يا ابن أخي قالب فانك في أوان اللب ، فقال :

ولم يلمني دار ولا رسم منزل ولم يطر بي بئان محصب

فقال : ما يطربك يا ابن أخي ؟ فقال :

ولا الساعات البارحات عشية أمر سليم القرن أم مر أغضب

فقال : أجل لا تتغير ، فقال :

ولكن إلى أهل الفضائل والتي وخير بني حواء والخير يطربُ

فقال : ومن هؤلاء ويحك ؟ فقال :

إلى الشعر البيض الذين يحبهم إلى الله فيما نابى أتقربُ

قال : أرحتي ويحك من هؤلاء ؟ قال :

بني هاشم رطع النبي فأنى بهم ولم أرضى مراراً وأغضبُ

خفيت لهم منى جناحى مودة إلى كنف عطفاهم أهل ومرحبُ

وكانت لهم منى نغولا وهؤلاء محبا على أني أدم وأغضبُ

وأرى وأرى بالمدواة أهلكها وإني لأؤذى فيهم وأؤبُ

### (١) خالتي وقصص أخرى

### (٢) وكيل البريد وقصص أخرى

مجموعتان من أناطيس رابندرات طاغور

ترجمه عبر اللطيف النشار

### (٣) جنة فرعون وقصائد أخرى

### (٤) نار موسى وقصائد أخرى

ديوان من شعر عبد اللطيف النشار

### (٥) الاسكندر

رواية تاريخية عن حياة الناصر الكبير

ترجمه عبر اللطيف النشار

من هذه الكتب الخمسة عشرة قروش بما في ذلك  
أجرة البريد وتطلب البريد من صاحبها بموأنه :

١٨ شارع الإيمادية بحرم بك بالإسكندرية

## دراسات في الأدب الانكليزي

## جون ملتون

## للأستاذ خليل جمعه الطوال

نمبر

لقد كانت انكلترا قبل الحكم الأليزي غارقة في بحر خضم من الحروب الدينية والنزاعات المذهبية، وكان أدباؤها منقسمين إلى عديد البطانات السياسية المتضادة التي كانت لا تفتأ تتناحر فيما بينها على اجتذاب حبل الرأي في الأمة، ومقاليد الأمور في الحكومة، والمراكز للتحول في السيادة، وصرقهم هذه الحروب الدينية السياسية عن طبيعتهم، واجتاحهم إلى ميادينها الدامية، كما يحتاج السيل الأثني قطعة من الخشب، أو قصبه من القش. فلا يجب إذا تفتيت شمس الشعر — في انكلترا — للغيث، ولا يجب أيضاً إذا تطلعت في الناس أخيلهم التوتية، ومشاعرم للشبوبة، وسدورهم المليئة بالأحاسيس الروابة، والمواطف الجياشة، إذ ليس في البيئة السياسية ثمة ما يبتذى هذه الأمور، أو يثير أسبابها ويوقد جذوتها

وما هو الآن اعتلت اليصابات سدة العرش، وتسمت عليها وتقلدت يدها الحديدية زمام المملكة وأعنتها، حتى سارت في خطها على المبادئ القويعة للأحرزية، فأباحت الناس على مختلف طبقاتهم وملهم الحرية المطلقة في معتقداتهم، فحمد بذلك روح التناحر المذهبي — ولو إلى حين — وانقرض عقد هذه البطانات السياسية المتضادة، إذ قطع التسامح الديني الذي أوجده اليصابات أسباب تضادها، فاستيقظت مشاعر الشراء وعواطفهم على هدوء ربح هذا التصب المذهبي المقوت، وأخذت أخيلهم التوتية تتحرر من أمفادها وقبودها التي كبلتها بها البيئة السياسية مدنة من الزمن ليست بالقصيرة. وقد ساعد على هذه النهضة المباركة ذوق الملكة الأدبي، إذ استديت الأدباء إلى قصرها وقربت الشراء من بلاطها، فكان عملها هذا وتشجيعها للأدباء بتأية التوبيض الدال للآداب عما خسرته تحت وقع تلك الحروب

المذهبية — السالفة الذكر — التي خلقها كتاب الكاثوليك والبروتستنت على السيادة

وما هي إلا فترة من الزمن حتى توفيت اليصابات، فأخذ الأدباء عامة، والشراء خاصة، ينحتون سيلهم الوعرة في صخر السياسة الأهم بكل عناء وجهد، إذ كان موتها كالريح المادئة أذكت سمير تلك البار المذهبية الجامدة، فمادت النفوس إلى شتشتها القديمة من التناخل والاقسام الديني. والتف الأدباء ثمانية، كل حول بطانة خاصة، بناصرها في الجهر والخفاء، ويزود عنها بلسانه وقلمه، وإذا كان الدين علة هذا الاقسام وسبب تحزب هذه الأحزاب، فقد كان نتاج الأدباء. إذ ذاك، متسا بالميزات الدينية، وللطاهر الحزبية. وغير من تلتس هاتين الظاهرتين بوضوح وجلاء في آثاره «جون ملتون» وهو الذي سنعرض لدراسته في هذه الكلمة المبجل

## شخصية ومبانه

للمتون شخصية فذة عاطلة بستر كثيف من النموض والابهام، ليس من المئين علينا خرقه؛ يدل على ذلك: تنصب الأحكام فيه، وتباين وجهات النظر إليه، وتناصر الآراء عليه. فبينما نرى المجهين بسمو شخصيته، والفتونين بسحر شاعريته، يوغلون في تقدبسه وتبجيله، ويؤوؤونه وشكبير سناما واحد من الشهرة والعظمة ولا يرون «لفردوسه» في الشعر مثيلاً إلا بالرجوع إلى الإلياذة والأوديسة — إذ بالكتيرون من خصومه يجرودونه من جميع مواهب الشاعرية السامية، ويجهدون الفكر في تسقط سقطة، وتقسي هوانه، والاحاطة بكل مامن شأنه أن ينتقص من شاعريته وينال من شخصيته. أما الفريق الأول فزعمهم «وليم هزات»، وأما الفريق الثاني فقلل وأتهمهم «جونسون»؛ ولا تظهر الحقيقة بين حالتي الاغراق في الاحباب، والتجذلق في التفرض إلا بحسنة مكبرة، ومشومة ملفقة، فلا يجب إذا قلنا إن ملتون كان ولم يزل غاضب الشخصية، مكنوم الطوية. ونحن إذ نعرض له بتل هذه الكلمة المبجل، فلننا ندعى أن فيها فصل الخطاب. التي لا يرد، ولا التوفيق بين غثت هذه الأنوال التبللة والأحكام التلتبة، وإنما نريد توجيه اهتمام الناقدين، وجهود الباحثين إليه، وعرض

مختلف القالات فيه ، ناركين - ما أمكن - للقرى الكريم  
الحرية في إمارة غشها من حينها

\*\*\*

وله ملتون في « برودستريت » بلندن ، وكان والده كاتباً ؛  
وإذ كان من أهل اليسر والره ، فقد كان شديد الرغبة في تعليمه  
تعلماً جامعياً عالياً . ولقد كانت طفولته النادرة تنهى بما سيكون  
له من المجد المنبوء في جوف المستقبل ، وليس أدنى على طموحه  
وعبقريته وتحفزه اللوتوب إلى قمة المجد من تلك القفولعات  
الشعرية الجلية التي تظلمها وهو لا يزال بد في ربيع صباه ، تألها  
بكبرياء فتوه

كان ملتون طويل القامة ، سالم الوجه ، شتبت الشعر ،  
أبلغ الحاجبين ، ذا عينين جميلتين ، أنتم الأنف . سخاخي الشعر  
رجله ، مليح اللحم ، معتدل الأعضاء ، وكان ( كما يروى عنه )  
بارع الجمل ، تمتلئ منظره العين ، وترتجح لحديته النفس ، وهو  
- إلى جانب ذلك كله ، مرمهو - بنفسه معجب بخلقته ، وممتد  
بذكاه ، تشهد بذلك آثاره العديدة ، وأساليبه الشعرية المستعمية ؛  
وما أنسب الشاعر في قصيدته لإلا حسرة طليعه ، وصرآة لأخلاقه  
مكت ملتون في بيت والده في « هارتون » حتى منتصف  
العقد الثاني من عمره ، حيث عاش تحت كنفه عيشة مرفهة  
رخية ، لا ترق صفوها الأكدار والأحزان ، ولا تبت بهتها  
المحوم والأشجان ، فشب عباً للحرية ، وما من شيء يضع في  
جذوة نفسه التوقدة ، أو يقل من شدة عزيمته المتحفزة ، وإذ

لش من شاعر يشغل بأمور عيشه ، فقد كان منصرفاً إلى اتمام  
الشعر والبث به ، وإلى احتذاء أساليب أفذاذ الشعراء في التريض .  
وفي عام ١٦٦٤ أدخله والده مدرسة University of christ  
في كيردج ، فاقبل على الدرس لا يلوى عنه إلا حين يجمده  
الفكر ، فقال بذلك استحسان معلميه ومدبح عارفه ، إذ برز  
جنيح أفكاره ، واشتهر بين سائر لاداه بذكاه اللامع ، وفطنته  
التوقدة . وفي عام ١٦٦٣ أنهى علومه الجامعية ونال درجة M.A  
السامية فنادر كيردج راجعاً إلى بيته في هارتون ، حيث أكب  
على مطالعة الآداب الكلاسيكية مدة خمس سنوات تمكن في  
خلالها من الإحاطة بجميع ما فيها من رائع التراث وجيد الشعر .  
أما الله الأكاديمية فقد بلغه الإحاطة عليها حد الإحاطة بجميع  
أوابدها المستعمية . وليس أدنى على ذلك من مطالعة ملحمته الشهيرة

المروفة « بالفردوس المفقود » إذ تحتاج في كل صفحة إلى  
الاستمارة بالمعجم عشرات المرات

وبعد أن قضى في هارتون خمس سنوات في الجد والمطالعة ،  
أخذ يطوف في أنحاء أوروبا ، وينتقل بين مدنها العاصرة وعواصمها  
الزاهرة ، فتلقحت بذك عبقريته بتناصر أدبية جديدة ، وتجلت  
مواعبه عن جرائمه شعرية ساسية ، لطف من عرام نفسه ، وليست  
شيئاً من حرورة طليعه ، وزادت في قيمة إنتاجه . ففي عام ١٦٣٨  
ذهب إلى إيطاليا ، وكانت إذ ذاك كعبة الأدب ، ومثابة الفن ،  
وقبله الشعراء والمتأدين ، يحجون إليها في كل عام ليردوا شرعة  
آدابها الرائعة ، وليردوا عن أنفسهم من عائلها ، وذلك بالتمتع  
بساكنها الصافية ، وأشجارها الباسقة ، ومناظرها التناسقة . وقد  
زار من مدن إيطاليا فلورنسة ، واجتمع فيها غير مرة بأعظم  
علمائها وهو غاليلو ، ومنها عرج على رومة وهي العاصمة ، والثابة  
المرزة لسائر أنواع الفن ؛ ثم سار منها إلى نابولي ، وهناك قرع  
صممه نيا الحروب الداخلية التي شبت في انكسار عن اصطدام  
حق الملوك الألسى برغبة الشعب الملحة في الحصول على حقوقهم  
كاملة غير منقوصة ، ولهذا فانه لم يتم رحلته بل رجع إلى وطنه  
وهو يقول : إنه لمن الزرى بالرجل أن يندش الراجعة في السفر ،  
فينا مواطنوه بمجادون في سبيل حريتهم

#### ملتونه والسياسة

ورجع ملتون من رحلته بتبدي حياته السياسية ، وهي  
دور ملي بالجهود الجبارة والأحداث الخطيرة ؛ ولئن كان إذ ذاك  
مأخوذاً بترقي الشباب وتهدو الماطلة إلا أنه أظهر في ميدان  
السياسة من الحنكة والدهاء والرؤنة الدبلوماسية ما لا طاقة على  
مثله إلا لدوى النبوغ والبصيرة . كان حبل السياسة إذ ذاك  
مضطرباً بين حق اللوك الألهي وبين ديمقراطية الشعب ؛ وأحياناً  
بين البروتستنتية للصحة ، والكاثوليكية البالغة في المحافظة على  
تقاليدها - ولو بليت - وكان ملتون خصم الملكية اللدد ،  
وعدو البايوية الأزرق ، فلا يجب إذا انهال عليها بكثير من  
الامتنان والذرية ، أو تسقط لها كل ما من شأنه أن يحيط من  
جلالها أو ينال من عظمتها

لقد ناضى الملكة كثيراً ، وقاوما مقاومة غماء الجبين ،  
حتى أنه لم يدع سائحة ترمز إلا اعتلها مندداً بعبودها ومثالبها ،

أبحاث تاريخية جبرية

## الاسلام في غرب افريقية

مدى انتشاره في تلك الاقاليم وسبل أثره في العقول  
للأديب جمال الدين محمد الشيال

تمت

ولقد حل إليهم الإسلام أيضاً نظام الحكم الديموقراطي . ذلك أن نظام الادارة في الاسلام نظام ديموقراطي — لا تارق بين رجل الدين وعامة الشعب — فريس المقاطعة هناك هو اللبان Liman ( ويسمى أنها معرفة عن لفظة الامام العربية ) ويختار من بين أفراد الشعب ، وكل الصفات التي يراعي . 'ناس أنما انتخبه هي أن يكون على خلق طيب وأن يكون ملأ بالقرآن' إلماً لا بأس به . ومن وظيفته أن يؤم الناس في الصلاة . وليس هناك نظام مركزي يوجد بين هؤلاء اللبان Limans ، فكل منهم مستقل في إدارته . ويرزود اللبان هو والمالم Malam (وأرجح أن أصلها ممل ، فوظيفته تعليم الناس ولا بد أن يكون على علم ولو قليلاً بالقرآن) بما يقدمه الناس لهم من عطايا عن طيبة خاطر . وبهمة هؤلاء المللمين Malams تعليم الصغار ؛ غير أن أكثر

اعتادهم في الكسب على التأمم التي يقدمونها للناس . والملمون كذلك أطباء يستخرجون الأدوية من جذوع الشجر وأوراقه . ومنظمهم طقيلون على المجتمع ، بل إن بعضهم يستخدم تلامذته لسؤال الناس . وكثير منهم ممن ذهبوا إلى مكة وحجوا البيت الحرام يشاع تقديمهم ، وهم يستنولون هذه الاشاعات الخيالية طول اللة الباقية من حياتهم . ولكننا رغم هذا لا نعدم أن نجد بين هؤلاء الملمين من يجا حياه كلها تقوى وورع وسى لنشر العلم . وفي معظم الولايات الاسلامية تقام الصلاة كل يوم كما يجتفل المسلمون ببدي القطر والأنهى إذ يسمونها (Karamin Salla & Baban Salla) أى العيد الأصغر والعيد الأكبر

شاهراً ظلها ومساوئها ؛ كما ناصر الطهرين كثيراً في تقويض دعائم الكاثوليكية . والطهرون في نورهم على الكاثوليكية ومن ورائها للكنيسة ، أشبه ما يكونون في التاريخ العربي بالمواج في نورهم على اللولين أولاً والأمويين ثانياً ؛ ووجه الشبه بينهما اختلاط الدين بالسياسة في مبادئهما . وما مبادئ الطهرين التي هبوا متشعرون للنضال السياسي في تحقيقها ، إلا صورة من المبادئ الوهاية في جزيرة العرب . ولقد كانت الدعوة الطهرية في بدى أمرها دينية محضة ، أي كدعوة المواج إلى أن خروجهم على عليّ ، ولكنها — كشيئها — لم تلبث أمام أرستقراطية الملوك أن تنكرت لهم ، واصطبغت لمجالسهم بالصيغة السياسية ، فقد ناهض الملوك مناهضة عنيفة ، وأنكروا عليهم حقهم الآلهي في السيادة والسلطة ، وابتزعوا لفظه من أنفواهم بعد أن كانوا يتشدقون بمحبه تشدق من يعضن لقمة دمه . وما انتصار النظام الدستوري في انكثارتها وانهاير دعائم الملكية إلا رمزاً لاتتصاير البادى الديموقراطية على الأرستقراطية ، بل صورة لاتتصاير الطهرين على جميع منافسهم ، ذلك الانتصار الذى أسمى على ملتون ملحمة الشهيرة المروفة بالفردوس المفقود ، وهي صورة حية لا كان عليه الدين إذ ذاك من التبليل والإقسام ، تطلنا على مدى ما وصل إليه الطهرون في جهادهم لتدعيم أسس حرية الشعب والدين والسياسة تلك الحرية التي أنجبت أمثال دن ، وبنيان ، وملتون

ومن كتابات ملتون السياسية رسائله المروفة : بد Tenure of King and Magistrates وقد كتبها عام ١٦٤٩ دفاعاً عن إعدام الملك — ذلك الإعدام الشنيع الذى صوره فيها بعد بصورة ترتد منها الفرائض وتشمع لها الإبدان في كراسيه المروفة بـ Eikon Basilike

وإذ كان ملتون ظهيراً لكرمويل ومساعداً له ضد الملكية الطالة ، فقد سنيه هذا بعد تسنمه سدة الحكم عدة وجيزة — أى عام ١٦٤٩ — ترجاء له في قسم السكرتارية اللاتينية ، وكان عمله ترجمة جميع الدواوين والرسائل إلى اللغة اللاتينية ، إذ كانت اللاتينية إذ ذاك هي اللغة السياسية الوحيدة المتفق عليها بين جميع دول أوربا

مبليل محمد الطررك

بنبع

### المتراتب البرغينة

اتصالاً بالوثنيين ، وكانت قبيجة هذا أن الوثني يتعدى منطقة إقامته يرى أن من الصالح أن يعتنق الاسلام ، وأن يتبع المسلمين في أسلوب حياتهم ، لأنه سرياً ما يدرك شئ من دينه إذا قرأه بمالية الاسلام ؛ وهو إلى هذا كله لا يجد صعوبة في انتقاله من الوثنية إلى الاسلام ، فهو بالمشاركة يستطيع بسرعة أن يستنسخ نظم الدين الجديد . والوثني كذلك يرى أن السلم متسامح وأنه يعيش في منزل أنظف من منزله ويرتدي ملابس خيراً من ملابسه ، وله بالعالم معرفة أوسع من معرفته . فلا غرو بعد هذا إن فضل الوثني الاسلام فاعتنقه . والوثني عند ما يسلم يفصل جسمه كله ثم يعلن إسلامه في المسجد

### نظم التعليم في تلك الجبهات

وهناك مدرسة في كل بلدة من بلاد الاسلام يديرها معلم من الأهليين ، ويرسل إليها الأطفال في سن مبكرة غالباً بين الثالثة والرابعة ، يرسلهم أكواظهم إلى هذه المدرسة فراراً من الجهد الذي ينفذونه لرعايتهم . ومن هؤلاء المعلمين من يجارس التجارة إلى جانب مهنة التعليم . أما الأطفال فهم يستمعون إلى دروسهم في المادة ساعة في الصباح وساعة في المساء ، وهؤلاء الأقوام لا يحملون تعليم بناتهم . ويتأني التلاميذ دروسهم عادة قبل شروق الشمس وبعد غروبها حتى يستطيع الصبية منهم خدمة الحقول أثناء النهار وأول ما يتعلم الأطفال الصلاة ، ثم يملكون كيف يقرأون القرآن ، ثم يتلقون بعض الواجبات الدينية كشروط: الوضوء وطرق

الاعتساف وغيرها . والأطفال يقرأون العربية جيداً وراء معلمهم بصوت مرتفع منتم . وإذا تقدم الأطفال في السن وكبروا علوا شيئاً من تفسير القرآن ؛ غير أن نظم التعليم العامة عديم تسير على نهج آلي . ففطم الأولاد لم يحفظون القرآن كله أو بعضه ، وهم لا يفقهون له معنى . بل إن أكثر المعلمين هناك ثقافة لا يعرف شيئاً عن التطور الفكري الذي يسود العالم الإسلامي اليوم . وإن كان هناك نفر من التجريين على درجة كبيرة من العلم والثقافة فهم شيهوان فوديو Shehn Dan Fodio وقد أذنت كتاباً في اللاهوت وأبنة بلو Belo وهو نحوي ومؤرخ مشهور وغيرهم كثيرون . ولا يتقاضى المعلمون مرتبات غير الهدايا التي تقدم إليهم . وعند ما يموت الولد دراسته يأخذ المعلم من أهله حلاًوة عذرة ومع هذا فإن ٣٠٪ من المسلمين فقط هم الذين يقرأون ويكتبون

ويعتبر سلطان سكوتو Sokoto الرئيس الروحي لجميع مسلمي السودان الأوسط حيث يسمونه Sarkin Musulmi ولقد امتد نفوذه في أوائل هذا القرن حتى شمل تيمبوكتو غرباً وأجاذز Agades شمالاً ( ولكن هذا النفوذ لم يشمل بورنو حيث تنتعش الشهبو بمرکز ديبى يضاهي مركز سلطان سكوتو ) وهناك مذاهب دينية مختلفة تعمل على تقدم الاسلام ونشره ، أهمها مذاهب القادرية والتيجانية والسنيوية . وللمذيعين الأولين أتباع كثيرون في مختلف أنحاء نيجيريا ، وخاصة مذهب التيجانية الذي أسسه أحد أساندة بلاد المغرب واسمه « سيدى أحمد التيجاني » وكثير من ثورات السودان المحلية يرجع لتأثير هذا المذهب في السودانيين . أما مذهب السنوسية فلم يمتنع إلى الجنوب كثيراً ؛ لقد بلغت دعوته شمال نيجيريا وله بعض الأتباع في سكوتو وبورنو . وليس هناك ما يميز أتباع هذه المذاهب عن بقية المسلمين سوى رغبتهن وسميتهن للتظاهر ، وسوى حلقات الذكر التي يقيمونها في الحين بعد الحين ( وإن كانوا لا يفهمون معنى ما يقولون أثناء الذكر كما يقول Meek )

والساجد منشرة في كل مدن الاسلام ، أما في القرى فالسجد قطعة من الأرض مسودة بمحاجر من الخشب

### الاسلام ينشر وانه لاله المسلمون لا يعشرون به

لا يوجد بين المسلمين الآن إرساليات تبشيرية تعمل لنشر الاسلام ، ولكن الاسلام ينتشر عفواً بين تلك الجماعات دون بذل مجهود . والجهاد عند المسلمين واجب لنشر دينهم بين الوثنيين ولكننا لو عرفنا أن الجانب الأعظم من دخل الفولاني يمتد على تجارة الرقيق بدا لنا السبب في عدم اهتمام هؤلاء كثيراً بالتبشير لديهم بين الوثنيين

ومع هذا فقد كانت هناك إرساليات تبشيرية هامة في أوائل حكم الفولاني . فإن لاندل Lander يحدنا أنه قابل في Island village of the niger مسلمين من الفولاني Fulani Malams أرسلهم أمير نوبى Nupe ليشتروا نعالهم الاسلام بين السكان الوثنيين

غير أن الإسلام لم ينتشر في تلك الجهات قبيجة سمي الأفندياليات قدر ما انتشر نتيجة جذب ثقافة السلم المالية لجيرانه الوثنيين . وأن بعد سهولة الواسلات أصبح المسلمون أكثر

## فصل الاسلام في توحيد هذه القبائل المبعثرة

### المراجع

- 1 — Keane: North Africa
  - 2 — Hogben: The Muhammedan Emirates of Nigeria Oxford 1930.
  - 3 — H. H. Johnston; The Colonization of Africa Cambridge 1913
  - 4 — Meek: Northern Nigeria v. II
- ١ — ابن عذاري الراكشي : البيان الغرب في أخبار الغرب . طبعة لايدن سنة ١٨٤٨
- ٢ — ابن خلدون : المغرب في تاريخ الدول الاسلاميه بالمغرب طبعة لايدن ١٨٤٧
- ٣ — الراكشي : المغرب في تلخيص أخبار الغرب طبعة لايدن سنة ١٨٤٧
- ٤ — ابن بطوطة : رحلته المسماة « تحفة النظار ... إلخ »

يدولنا بعد هذا بوضوح كيف أن نظم الاسلام الاجتماعية والسياسية توافق الزوج كل الموافقة خصوصاً وإن زوج السودان يسود بينهم الدم الحامي أو دم البحر الأبيض المتوسط . فالاسلام إذ يفرض على هؤلاء الناس الختان ويبيع لهم تعدد الزوجات وينعمهم عن أطعمة خاصة ويحرمهم على أن يكونوا أحراراً ، لا يطلب منهم الاستحلال ، بل إن Meek يقول « إن الاسلام إذ يفرض على الزوج عبادة الله لا يفرض عليهم جديداً فإن Animistic people في نيجريا يتبنون إله السماء هو السيطر والنظم للعالم »

وبعد هذا فإننا لا ننسى كيف حل الاسلام إلى هؤلاء الأقوام الشعور بضرورة الوحدة ، فلقد جمعهم بعد تفرقة . والفضل للفضل للاسلام إذ كرون من تلك القبائل المبعثرة وحدات متحدة قوية ؛ بل إن ميك يتعرف بالفضل للاسلام إذ وحد هؤلاء الناس حتى استطاع الانكيز أن يحكمهم هذا الحكم غير المباشر . وإن كان السلون في تلك الجهات هم الذين يتولون أمورها ولهم قيادة الرأي العام فيها

\*\*\*

لقد رأينا كيف اتسمت موجة الاسلام واتسمت حتى تلاشت في القرن التاسع عشر وابتدأت حركة الاستعمار ووجد المستعمرون أن تصدق الصعاب التي قامت في طريقهم هو الاسلام والمخالفات الدينية بينهم وبين أهالي الجهات المستعمرة . ولذلك فهم يذلون الآن جدهم لتشر المسيحية حيناً حلو . وهم يهذون الناس إليهم بمختلف الوسائل التي تحمل طابع الانسانية ، فهم يشنون المستشفيات والمدارس ودور القو والكنائس وغيرها . ثم هم يجهذون أخيراً أن يحملوا بين مسلمي السودان وزوجهم لينشروا بينهم المسيحية . ولكن واجب المسلمين الآن أن يلقوا بالبدعة من جديد حتى تبدى الوجه ثانية وتتسع .. وتتسع حتى تصل إلى هؤلاء الأقوام فتحن من تعليمهم وتمل على تقوية إيمانهم . ولا أنسب أن هناك قسراً يصلح هذه المهمة غير مصر ولا أحسب أن مسمى مصر يصلح هذه المهمة غير الأزهر ، ورجال الأزهر . فهل يفكر القوم في هذا ؟

جمال الرستم محمد الشياح

## النقص في المواد المدنية والتجارية

### كتاب النفقة

دكتور محمد حامد فني  
استاذ قانون الأسرة بكلية الحقوق

ظهر حديثاً أول كتاب في هذا الموضوع في الفقه المصري بوضع نظرية النفقة وبإيجاز وبيان أصول الطعن بالنقض وقواعده ، يعرف وظيفة محكمة النفقة ونظامها وتاريخ نظام النفقة في مصر وقربنا ، ينتظم ثلاثة كتب الأول من حالات الطعن على الجلة ثم على التفصيل ، والثاني عن أدركان الطعن وشروطه وآثاره ، والثالث عن الأحكام التي تصدرها محكمة النفقة وآثارها إلخ إلخ

والكتاب فهرست تحليلي مفصل لموضوعاته

وبغ الكتاب في ٧٨٠ صفحة من القطع المتوسط طبع طبعاً متقناً على ورق جيد طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر وتحت النسخة من مائة وخمسون قرشاً مائة وخمسون من دار القلم في شارع الكندي رقم ٩ ومن المكتبات الشهيرة

أعراني : الناس ينتسبون طولا ، وهذا ينتسب عرضاً<sup>(١)</sup>

٢٧٥ — بل بزواج

كان ذنب بنتاب بمض القرى وببيت فيها ، فترصده أهلها حتى سادوه وتشاوروا في تمذيبه . فقال بعضهم : نقطع يده ورجلاه ، وتذيق أسنانه ، ويخجل لسانه . وقال بعضهم : بل يسلب ويرشق بالنبال . وقال بعضهم : بل تودع نار عظيمة ويأقي فيها . وقال بعض للمحتجين بنسائه : لا ، بل بزواج . وكفى بالزواج تمذيباً ! وفي هذه القصة يقول الشاعر :

رب ذنب أخذوه وعابروا في عقابه  
ثم قالوا : زوجوه وذروه في عذابه

٢٧٦ — فأما البخاري ووافر فما سمعناه

قال ابن المار الحنظلي : كان عبد السلام<sup>(٢)</sup> بن عبد الوهاب ابن عبد القادر الكيلاني — ويلقب بالديكن — أديباً كبيراً مطبوعاً عارفاً بالملق والتمسك والتنجيم وغير ذلك من العلوم الردية ؛ وبسبب ذلك نسب إلى عقيدة الأوائل

(١) إبراهيم الجباري :

سأله عن أبيه قال : خال فلان  
فانظر عجائب ما قد أتت به الأزمان

(٢) ولد سنة ٤٨٥ هـ وتوفي سنة (٦١١) في شوارع الذهب : كان عبد السلام حنبلياً وول عدة ولايات ، وقد جرت عليه حجة في أيام الوزير (ابن يونس) فاعتكف دار عبد السلام هناك وأخرج منها كتاباً من كتب الفلاسفة ورسائل إخوان الصفاء وكتاباً من كتب السمر والبرهان وعجادة النجوم ، واستدعى ابن يونس العلماء والفقهاء والقضاة والأعيان ، وقرئ في بعضها عظيمة رجل يقول : أيها الكوكب المنفى اللير ، أنت تدبر الأفلاك ، ونحن نبيت ، وأنت الهادي . وفي حق المريح من هذا الجنس ، وعبد السلام حاضر . قال ابن يونس : هذا خطك ؟ قال : نعم . قال : لم كنت ؟ قال : لأرد على ظاهله . فأمر بإحراق كتبه . جلس طاهر القضاء والثناء وابن الجوزي سمع على سطح مسجد مجاور لجامع الخليفة يوم الجمعة وأشربوا نارا عظيمة تحت المسجد ، وخرج الناس من الجامع فوققوا على طاعتهم ، والكتب على سطح المسجد ، وأقام أبو بكر بن المارستانية شغل يقرأ كتاباً كثيراً من عظائم الكواكب ونجومها ، ويقول : انصوا من كتبه ومن يتفقه — وعبد السلام حاضر — فصيح اليوم بالعلم ، وقد تمدى العلم إلى الشيخ عبد القادر بل إلى الإمام أحمد ، وظهرت مدرسة جده ثم حكم القاضي بصيل على السلام ، وري طليعته ، وأخرجت مدرسة جده من هذه ويد أبيه عبد الوهاب ، ووفدت إلى ابن الجوزي . ولما قبض على ابن يونس ودت مدرسة الشيخ عبد القادر إلى ولده عبد الوهاب ، ورد ما بين من كتب عبد السلام التي أحرق بعضها

## نقل الأديب

هذه رسالة محمد إسحاق التتائبي

٢٧١ — فانه لم يترها راجعت دني

كان أبو الطراب من لصوص الحجاز فتاب فظلم فقال : ظلمت الناس فاعتزفوا بظلي فنت ، فأزعموا أن يظلموني فلتت بصار إلا قليلاً فإن لم يتهوا راجعت ديني

٢٧٢ — الشاعر عمر الحامر

قال أبو الميناء : ما رأيت قط أحسن شاهداً عند حاجة من ابن عائشة . قلت له يوماً : كان أبو عمرو الخزوي يصلك ثم جفاك ، فقال :

فان تأ عتلا لا تضرنا ، وإن تبيحنا

فجدنا على الهدى الذي كنت تعلم

٢٧٣ — ما زلت تحقى الصرافات

مر الفرزدق<sup>(٣)</sup> بالحكم بن التثون الجارود فاستسقاءه ماء ، فقال : هلا لنا يا أبقراس ؟ قال : ذاك إليك . فلأ له عسا<sup>(٤)</sup> من خمر ، وأمر غلبت عليه لفة<sup>(٥)</sup> فصعدت الرغوة فوق الشراب وأناه به فشربه حتى شك بالنس جهته ، وانفتحت أوداجه ، واحمرت عيناه ، فصح سياله وقال : جزاك الله خيراً ! فانك ما زلت تحقى الصدقات ، ونمسا هي<sup>(٦)</sup>

٢٧٤ — رويها ينتسب عرضاً

استل رجل عن نسبه فقال : أنا ابن أخت فلان . فقال

(١) لجرير بن خراة الجلي

(٢) عرب (برازده) الرغيف يسط في التثور أو ثبات الخبز ، وهو فيه واسمه جام

(٣) الس : القبح الضم يروي الثلاثة والأربعة والدة

(٤) القبة : النافة الخلوب . بكسر اللام وقسما

(٥) القيس : الحنط بآلة ، والآلة : الكفة . (إن يبدوا الصدقات فمنا من وإن ختموها وتوهموا افتراء فهو خير لكم ويكره عنكم من سيئاتكم ولا تقبلوا بملون خير)



رأى عليه والده يوماً بخارياً - وكان عبد الوهاب كثير  
المجون والداعية - فقال : والله هذا عجب ! ما زلنا نسمع (البخاري  
ومسلم) فأما (البخاري وكافر) فما شئناه !

٢٧٧ - كَفَيْتَنَا مُرُورَ مَرَجَةٍ ٠٠٠

كتب القاضي أبو يوسف كتاباً وعن يمينه انسان يلاحظ  
ما يكتبه ، ففطن له أبو يوسف ، فلما فرغ من الكتابة التفت  
إليه وقال : هل وقتت على شيء من خطأ ؟

فقال : لا والله ولا حرف واحد  
فقال له أبو يوسف : جزيت خيراً حيث <sup>(١)</sup> كَفَيْتَنَا مُرُورَ مَرَجَةٍ  
مراجعتي . ثم أنشد :

كَأَنَّهُ مِنْ سَوْءِ تَأْدِيهِهِ أَسْلَفَ فِي كِتَابِهِ سَوْءَ الْاَدَبِ <sup>(٢)</sup>

٢٧٨ - فَانْظُرْ إِلَى مَجْرٍ صُلْبٍ يَكْلُمُنَا

قال أبو عامر البراني في الصنم الذي بشاطبة :  
بقية من بقايا الروم محببة

أبدى الثبات بها من علمهم علماً <sup>(٣)</sup>  
لم أدر ما أضمر وافيهِ ، سوى أُمِّ تَنَابَتْ بِمَدِّ سَمَوِ لَنَا صَبَا  
كالبرء الفرد ، ما أخطأ مشبهه حقاً لقد برد الأيام والأما ؛  
كأنه واعظ طال الوقوف به مما يحدث عن عاد وعن إرم <sup>(٤)</sup>  
فانظر إلى حجر صلد يكلمنا أسمى وأوعظ من قس لن نعها

(١) حيث للكان ( والزمان عند الأخفش ) وح هنا للتعليل واستعمالها  
بهذا المعنى في كلام المولدين كثير في فاعلة المتصل : « ولعل الذين يفتنون  
من العربية وضعون من مقدارها حيث لم يجعل خيرة رسله وخبر كفيه في  
بهم خلقه ولكن في عربه لا يمدون عن التسمية متباعدة لفتح الأليغ »  
وفي (الكشاف) وغيره مثل ذلك  
(٢) البيت في (كتاب الأوزاعي) هو لاجد بن يوسف من وزراء  
الأمون . ( الكتاب ) جمع كتاب فأطلق على عمله مجازاً للعبادة ( التاج )  
وعند المبرد : المكسب موضع الكتاب . وخطأ من جعل الموضع الكتاب  
وابن الأعرابي يقول : يقال لصبيان المكسب الفرغان أيضاً وفي ( التاج )  
قل شيبنا عن الصواب في شرح النقاء أن الكتاب للكتاب وإرد في  
كلامهم . ولأبي البلاء وروي لابن مرسوس الشيرازي :

تَبَا لِهَرٍ قَدْ أَتَى بِمِجَابٍ وَهَذَا قَبُولُ السَّلَامِ وَالْاَدَابِ  
وَأَتَى بِكَبَابٍ لَوْ اِبْسَطْتَ يَدِي فَيُفْهِمُ رَدِّدَهُمْ إِلَى الْكَبَابِ !  
(٣) مِجَابٌ : بكسر الميم ، حصة جَدَا ، أو حاملة على التعجب . ويتبعها  
ذات جيب : زمر كبير  
(٤) يقصد بهاد وإرام أئديين ، ماضين

٢٧٩ - وَأَنْتُمْ كَرُودُ الْخَلِّ

في (إرشاد الأريب) لياقوت : حدث الرئيس أبو الحسن  
هلال بن قن : قلت لجدي أبي إسحق (الصائغ) - تجاوز الله عنه -  
وهو يشكو زمانه : يا سيدي ، ما نحن بحمد الله تعالى إلا في خير  
وعافية ونعمة كافية . فما هذه الشكوى التي تواسلها ، ويضيق  
صدرك بها ، ويتنص عيشك معها ؟ فضحك وقال : يا بني ، نحن  
كبود المسل قد قلنا منه إلى الخلل فلماذا نحس بجموعته ، ونأسى  
ونحن على ما كنا فيه من المسل والله . وأنتم كبود الخلل ما ذقم  
حلاوة غيره ، ولا رأيتم طلاوة <sup>(١)</sup> منده

٢٨٠ - بَابِ نَبْرٍ بَابِ اَنْرِكِي شَادِي

في (عيون الأخبار) : قال علي بن هشام : كان عندنا جرو  
قاص يقص فيكتينا ، ثم يخرج بمدفك طنبوراً صغيراً من كه  
فيغرب به ويضي ويقول :

بَابِ نَبْرٍ يَابِدْ أُنْدُكِي شَاكِي

منناه : يبنى مع هذا القم قليل فرح

٢٨١ - وَلَكِنْ بَرْمُوعِي !!!

تَوَرَّزَ النَّاسُ وَتَوَرَّزْتُ وَلَكِنْ بَدْمُوعِي <sup>(٢)</sup> اَوْ ذَكَرْتُ نَارِمُ  
والنار ما بين ضلوعي !

٢٨٢ - قَبْلَ أَنَّهُ يَبَادِرُنِي بِالْعُقُوقِ

تزوج أعرابي على كبر سنه ، فقبل له في ذلك ، فقال :  
أَبْدَرُهُ بِالْيَمِّ قَبْلَ أَنْ يَبَادِرُنِي بِالْعُقُوقِ ...

(١) طلاوة : مثقفة ، حسن بهجة  
(٢) تَوَرَّزَ : من التبريز والتبروز أيضاً ، وهو أعظم أعياد الفرس .  
وكانت عادة عوامهم فيه دفع النار في ليته ورش النار في صبيحته ، وفي ذلك  
يقول النوح :  
كيف ابتهاجك بالبروز يا سَكِي وكل ما فيه يحكي وأسكيه  
فأره كلهم النار في كيدي وماؤه حكتوال غير فيه  
ومى ببرز يوم جديد . حكى أنه قدم إلى علي (رعى الله عنه) شيء  
من اشوى فسأل عنه . فقالوا : للتبروز . فقال : تبروزنا كل يوم .. وفي  
النهجودن : مهرجونا كل يوم . وفيه استعمال الفعل من الانقراط الانجليزية ؛  
ومر من قوة الصلابة ، وطلاوة اللسان ، والقدرة على الكلام ( نهاية  
الآزب ، اللسان ، التاج )

قطعاته من روائع أدب الغرب

## ١ - حنين إلى الوطن

للشاعر النازي : شاتوبريان

ما أكثر ما تكن جوانحي من ذكريات عذاب  
عن البلد الجليل الذي فوق أرضه ولدت ، وتحت سنامه ترعرعت !  
أختاه ، ما أجل تلك الأيام التي أنقذناها في فرنسا !  
دمت يا بلادي عملاً لنراي ومنية لنفؤادي !

\*\*\*

هل تذكرين يا حبيبنا أمنا الروم  
حين كانت تنضمنا إلى صدرها الحنون  
باسمة التثر ، مهللة الوجه بقرب موقد كوخنا  
وحين كنا نلثم مماسعها الأبيض الجليل  
هل تذكرين ؟

\*\*\*

هل تذكرين يا أختاه ذلك القصر الباخ  
وقد خوَّص في الهر بقدميه

وذلك البرج القديم ، للسرف في القدم  
حيث يقرع النافوس مؤذناً بإنلاج الصبح وعودة النهار  
هل تذكرين ؟

\*\*\*

هل تذكرين تلك البحيرة السجواء  
وقد داعبها السنو بأجنحته الخفيفة السوداء  
والقصب المياض وقد طأطأت هامه الزياح النكباء  
ومليكة النهار الغتاة ، وقد احتضرت فوق شبح الماء  
هل تذكرين ؟

\*\*\*

هل تذكرين صديقي « هيلانه » ، رفيقة الحياة الحنون  
هل تذكرينها في النابة حين كانت - وهي تتلفف الزهر البديمة  
تستند صدرها الجلياش إلى صدرى

وتقم قلبها الخلق إلى قلبي

هل تذكرين ؟

\*\*\*

أواه ! من ذا الذي يصيد إلي « هيلانه »  
وطيورى وتلك البندمية ؟

ذكريلهم هي التي ترمض أحشائي بالألم

آناه الليل وأطراف النهار  
دمت يا بلادي عملاً لنراي ومنية لنفؤادي

\*\*\*

## ٢ - الغراشة

Lc Papillon

للامارتين

تولد حين يندر قرن الريح ، وبتقضى لسا يرغرف الموت فوق  
أكام الورد :

تسبح وقد امتطت جناح النسيم ، في سماء صافية الأديم  
وتتراجع على أكام أزاهير لا تكاد تنفتح  
فيسكرها تحرف نفاخ ، ونور للاح ، وذرقة هيبجة  
تنفض التبار عن جناحيها واليلاذ حديث  
وتطير ساعدة إلى السموات الملي خفيفة كالنسيم  
تلك حياة الفراشة الشرقية

إنها لتضحى الرغبة : تبس كل شيء ولا تقع أبداً على شيء  
ثم تمود أخيراً إلى السماء تشد اللذة القليلة

حانة سورزا - عارف قيس

—»»»«««—

## احياء النحو

أهدى الأستاذ ابراهيم مصطفى اللغة العربية للجامة  
المصرية كتابه النفيس «احياء النحو» إلى صديقه الشاعر الراوية  
الأستاذ أحمد الزين ، فأجابته الأستاذ على هديته الثمينة بهذه الأيات :  
لَوْ كَانَ عَصْرُكَ لِلرَّاهِبِ مُتَّصِفًا  
لَسَاكَ حَقًّا «سَيِّئُهُ» بِمُصْطَفَا  
أَحْبَبْتُ لِلصَّحْبِ لِسَانًا مَرُومًا  
سَلَّتْ عَلَيْهِ الْأَعْيُمُ مَرَاهِقًا  
لَوْ تَخَاصَّرَ السُّلُوكُ فَضَّلْتُ لَمْ يَكُنْ  
لِلنَّحْوِ غَيْرُكَ وَأَضَاعًا وَمُضَرًّا  
شَرَفَتْ بِكَ الْعَرَبُ الْكَرَامُ وَإِنَّمَا

تَلْبِيزُهُ بِكَ أَنْ تَقِيَهُ وَتَشْرَفًا  
أَلَفْتُ وَزَيْبَتَهَا إِلَيْكَ فَصَنَعْتُهَا  
لَا وَإِنَّمَا عَنْهَا وَلَا مُشْكَلًا  
لَهُ سِرٌّ أَنْتَ نَاسِجٌ وَشَيْءُ  
أَرَى بِمَا نَسَجَ الرَّبِيعُ مُمَوَّعًا  
كَمْ مَذْهَبٍ فِي النَّحْوِ عَادَى مَذْهَبًا

تَجَرَّى بَيَانُكَ فِي الْمُدَاةِ مُؤَلَّقًا  
وَتَفَكَّرْتُ سَبْلَ الْمَدَى فَيَوَالِ  
أَنْ لَاحَ نُورُ حَيَاكَ فِيهِ مَرْمَقًا  
أحمد الزهر



من أساطير المغرب

## يومونا للأستاذ دريني خشبة

—>>><<<—

عروس من عرائس الناب يترقق الجال في إهابها الوردي  
وتلتهم في فمها الرقيق الحمرى تنابا من اللؤلؤ الرطب ، وتبسم ...  
فتثور من عينها وشفتها أسراب من النحل في قلوب الماشقين ،  
تسهمهم ، وتسقمهم رحيماً !!

هي بدع من عرائس الناب ؛ فعي لانتني الأنهار تلاعب  
في طيات أمواجها ؛ وهي لأحب البحر لهادئاً ولا متردأ ؛  
وهي تكبره النابة لأنها تجم بالأفامى والوحوش ، ومنظر هذه  
حين يساور أحدها الآخر يمت في نفسها اخترازا ، ويشير فيها  
غضباً على الطبيعة الظالمة التي جعلت الضميف فريسة للقوى  
بذله وقتله ... ثم يأكله

لذلك أولت يومونا بالمقول الساكنة المادئة ، إلا من نشاط  
الحياة يسرى فيها فتهتز وتربو ، ثم تنكسي بالسندس ، وتنفر  
بالزهر ، وتظن بموسيقى الياسيب ... وأولت كذلك بالمدائن ...  
وقد غرست حديقها على مَدْوَةِ النهر ، وسَوَّجَتْ عليها بساتين  
من شوك ، ثم جعلت لها بوابة جميلة عرشت فوقها عسائيج  
الشبر والياسمين ... وكانت تقضي في جُنبِها أكثر وقتها ،  
ولو استطاعت لم تبرحها قط ، لأن الزئبق الفضي ، والنسرين  
الجليل ، وأكام الورد ، وهالات البنفسج ، ونفرة الشقائق ،  
وأرج النفاخ ، وعين الراحين ، وشذى أزهار الخوخ المضيئة ،  
وابتسامات الأنف ، ولآلى الندى الميمرة فوق العشب ... كل  
هذا كان أحب إلى قلبها الخلى ، ونفسها الزروف ، من هؤلاء

الناس ، والآلهة ، وأنصاف الآلهة ، الذين كانوا ينتفرون أوتبها  
في الساء إلى دارها ، فيقفون في طريقها ، ليفوز من يفوز منهم  
بنظرة أو خطفة أو لمحة ، يمود بعدها إلى منزله مصدع القلب ،  
حار الروح ، خفق الأحشاء موهون القوى !  
وكأن من قاتل لآخر :

— أ رأيت يومونا هذا الساء يا صاح ؟  
— الحُصَانُ الثَّانِ ! أجل والله ... رأيتها ، وأودتني ألف  
حسرة يا صديق !  
— أو مشفون أنت بها حبا ؟

— ومنذ الذي لم تشغفه يومونا حبا ، وقد تلت قلوب الآلهة ؟  
— إني أغار من مكانك أنها الصديق ... فأقصر !  
— وأنا أغار من غيرتك ، فأذهب لطيفك !!

ويكاد أحدهما يهرق صاحبه بالشر الذي يتقدح من أغوار  
قلبه ... عن طريق عينيه ... ثم يغشى كل في سبيله . وهكذا  
نمادى الناس في يومونا ، وهكذا تنافس الجميع في حبها حتى الآلهة  
فلقد رآها أبوللو وجن بها جنونا ، ولقيها مارس وفتن بها فتونا  
... ولكن العروس كانت لاهية عن الجميع ، لا يفتتح قلبها لحب  
ولا يرق قلبها لشكاة الغرم الصب . وكل مكان يصيبها ويوشغل  
بها ، هو هذا الفردوس الحبيب ، الذي لا يضافها بكلمات النزل ،  
ولا يضجرها بالأفكار المجامعة بل بل يحجبها دائماً بالابتسامات البريئة  
وإلرؤخ والشذى

غير أن واحداً من عشاق يومونا كان يبدل لاجبه لها حب ،  
ولا يسمو إلى اقتنائه بها اختان ... فني لها مرة تطوى الطريق  
قبيل الشروق إلى حديقها ، فوجده متجنباً إليها ، مجنوناً بها ،  
فتبها ، وجعل يقب عينيه في مفاتن شعرها التهدل فوق ظورها  
وكتفها ، حتى ليكاد يقبل العنق الراضين ، اللتين أخذتا تغلمان  
وتهبطان على ترى الطريق ، كأنهما ختم الطبيعة في صك البكور

— سأعيش لجها وآلامي ! ولكن ؟  
 — ولكن ما ذا يا فرعون ؟  
 — ألا تساعدني يا ربّ الجبال ؟ ألا تفضلين تفرقي قلبها عني ؟  
 — عندي فكرة !  
 — أصرع إليك يا ربّ !  
 — سأمنحك قدرة التشكل ، وتستطيع أن تبدو في أي صورة شئت  
 وأمحت ربة الحب والجبال فتناولت من ماء الفدير فطارت ،  
 ثم نغشت فبين ونمتت بكلمات سحرية ، ونظرت إلى الفتى في  
 ظرف ودل ، وبثرت الماء في وجهه  
 — والآن ، فكر في أي صورة تنقلب إليها  
 وأخذ فرعون يتقلب في صور شتى ... وكما حاول أن يرتد  
 إلى صورة الأولى لم يستطع ، فتضاككت فينوس وقالت له :  
 — فكر أيضاً في صورتك الأصلية قليلاً ...  
 — وسرعان أن عاد إليها ... ثم ودعته ربة الجبال والحب وهي  
 تقول له :

— تستطيع الآن أن تلقى بومونا ، وسأرى ما يسوقك إليه  
 ذكالك ! ورفرت فينوس فكلمات في سماء الأولمب !

\*\*\*

واستطاع فرعون أن يدخل حديقة حبيته في أي لحظة  
 شاء . وكان يدخلها في صورة بلبل غرد ، ما يزال يبنى ويهتف  
 حتى يلفت إليه أنظار بومونا وأسماعها ؛ وكان يقبها أينا ذهبت فيقف  
 على أقرب شجرة ، ثم يرسل أغاني الحب وأغاريده الغرام ، فتنسكب  
 في أذني عروس الغاب ، فتقف لتسمع لحظة ، ثم تأخذ في عملها  
 كأنها لم تسمع شيئاً ... فيضابق الفتى ، ويظهر أسوان أسفاً ...  
 واستمر على هذه الحال أشهراً ، وكل يوم يمر بزداد بالبروس  
 هياماً ، وبغنى فيها حباً ، حتى خيف عليه من الرض ؛ وأحس  
 هو أن ريب اللتون يسرى في عظامه ، وبرد اليأس يوشك أن  
 يقف نبضات قلبه ؛ ثم بدا له آخر الأمر أن يزور حبيته في صورة  
 أخرى تختلف عن تلك الصور البليدة التي اعتاد أن تراه فيها ، ثم  
 عول هذه المرة — إذا لم يفز بمحبته بومونا — على أن ينحدر تحت  
 قدمها في صورة البلبل الحزين :

رأى أن يزورها في صورة بحور شتاء ، ولم لا ؟ أليس عجايز  
 النساء أقدر على إيلاف قلوب الذناري من كل أحد غيرهن ؟

أو زهرتان من اللوز ، ترشقان سلافة الندى ... وكان جسمها  
 الرخس يتأود كالخيزران ، وساقها الناستان المرمرتان تضحيان  
 في غيشة الصبح ، فتضربان في قلب فرعون تيران الحب ،  
 وتزولانه زلزلاً عظيماً .

وعرف الفتى مهادها ، فكان يسحر مع الفجر ، ويهرع  
 إلى الطريق ، ويلبث يمد النة تنق والثواني كأنها ساعات بل أيام  
 بل دهور وأكاد ... حتى إذا أقبلت ، شعر بقلبه يخفق ، وأعصابه  
 تذوب ، وأحس كأنه خفف على الأرض ، وغدا طيفاً يوشك  
 أن يسرى مع نسيم الصباح الذي تنشق بومونا ... له الله ! لكم  
 متى نفسه بقلبه يطبعها على هذا التم التشتت تذهب حرّ قلبه  
 وتنشّى صدّى روحه الظامئة العطشة ، ولكنه كان يمود  
 أدرجه كل صباح بعد أن يتأثر سالية به ، ولا لب له ، ولا قلب  
 معه ، ولا مدلاوى لجراحات فؤاده إلا مدعوه يسكبها عبرة في  
 أثر عبرة ، وإلا آهاته يرسلها من أعماقه فتريد فؤاده جراحاً !

\*\*\*

وذوى فرعون وذبل شبابه ، وشقّه الهَم وأضوى جسمه  
 الفكر ، واستسلم لبكاء طويل يمتلئ به ، وغناه يشبه المويل ،  
 يرسله في نبرات تشبه الأنين ، يضمته به ، وينظمه شكواه ،  
 ويلف فيه بقايا فؤاده اللدب ، ويودعه التشتت الأخيرة من  
 روحه الخيترانة ، ويذهب به في الليلة المقمرة فتجتمع حوله  
 الوحوش ، وتسكر بموجع أنفامه الهوام ، ويرقص من فوقه  
 الشجر ... ثم يمس كل هؤلاء له ... وبمودة من حيث أتى !

ولقيته صرّة فينوس فرقت له ، ورثت لخاله ، وراعها أن ياق  
 عجب كل هذا اللدب ، في موى عروس غلب ، فجلست إليه  
 قسامه وترقه عنه

— أكفكذا يقتل اليأس الحب يا فرعون ؟  
 — إي وحقك يا ربّ ! لقد نال مني هواها ، ولم أعد أفكر  
 في أحد سواها !

— مسكين ! وهل كتبنا قط ؟  
 — مرة واحدة اجترأت أن أمتف بسهما ، ولكنها أشاحت  
 وأعرضت عني

— وفيهم طمع إذن ؟  
 — طمع في زوايا ، وأطمع بحد ذلك في العيش في ظل جها  
 وإذا لم ترض ؟

ووثبت الفتاة فقفطت عزفاً<sup>(١)</sup> من النعب وقدمته للضيعة المجوز... ولكنهما بدلا من أن يجعها تهش للشر الخبي الشعي وجدها غالبة عن رشدها... أو... كالنشي عليها؛ ترى! ماذا أصاب أنا فترحنوس الخبي في جلد هذه المجوز؟! آه! مسكين! إنه لم يكذب بيق من سحر القيلة، حتى رفع بصره إلى يومونا، فشهد العجب الماجب، والجمال النادر، والحسن الباهر، والرونق والبهاء والرواء!! لقد شهد الساقين الجليتين والقدمين الصغيرتين وشهد الركبتين الرائعتين اللتفتين... قليلاً من التفخيز اللججيتين... فاستطير له، وسبا قلبه، وشردت أفكاره، وغشى عليه؟!

ولا أفانق - أو أفاقت المجوز - سألها ماذا أصابها، فشكت وعاءة السنين وضعب البدن، ونهات أعصابها من الكبر؛ ثم شكرت لها عزف النعب، وأخذت في أكل حباها، وهي تخالس العروس النظرات... ثم نظرت إلى الكرم العارض فوقهما، وأرسلت من أعماها آمة طويلة حامية، ثم قالت تحدث الفتاة: - أرايت يا حبيبتي (!) لو تما هذا الكرم على الأرض من غير أن يحمله هذا العريش، هل كان يؤتي أكله، ويحلو عنبه كما هو حلو هكذا؟

- كلا يا أماء! هذا شيء بدي!

- ننحن أن الكرم لا يستغنى عن هذا العريش؟!

- طبعاً!

- ولا غناء للعريش من غير كرم!

- لا يكون منظره جيلاً رائعاً كما يكون ومن فوقه الكرم:

- عجباً لكن والله يا عذارى!! ترفن ذلك، ولا تفكرن

في عقلكن!!

- أو عاقل أنا يا أماء؟ ماذا تقولين!

- عفواً يا ابنتي... فإن لك ألف حلية من جالك اتى لا جال مثله... إنما قصدت أن تكن ترمدن دائماً في أن يكون لكن أزواج كالهذا الكرم عريش... لا سباً أنت يا صغيرتي يومونا إلى أعرف أن كل شباب المدينة مومنون بك، وكل أمراء النواحي متيمون في هواك؛ وأعرف أيضاً أن منهم من يتعذب بالليل، ويذئ بالهار، لأنك ترفضين أن تمنحيه نظرة حين يلباك في الطريق، وقد وقف لهذا اللقاء ساعات وساعات... بل أعلم

(١) عوداً

أليس لمن حديث طلي يتصل من حيث ينقطع، ويتشقق عن كل خرافة حلوة وكلة طيبة، وبأسلوب ظريف يشبه (تمثيل) الخمر في أطراف السكرى؟!

وقف فترحنوس في ظل أوكية باسقة نامية في منمرج قريب من حديقة يومونا، ثم طلق بفكر في صورة مجوز طيبة القلب، سمحة اللامع، وراح يتخيل شعرها الأشعث<sup>(٢)</sup> وذوائبها الخلس<sup>(٣)</sup> وغداؤها الزعر<sup>(٤)</sup>، وبديها عاربي الأشاجع<sup>(٥)</sup>، وعينها النازيتين، وجبينها الجميد، ووجهها المروق<sup>(٦)</sup>... فكان له كل ذلك، ثم كانت له هبة ووقار وأسر، في سكة ودعتر وحسن سمع... وأضنى عليه حبرة سوداء فضفاضة، وجعل في قدفيه خفين حرمتين، وفي يده عكازاً مموساً ماشيه بصولجان الموت؛ ثم جعل يدب في هيشته نتت. حتى كان لدى باب الحديقة فطره؛ وكانت يومونا تقطف الزهر وتضع منه باقت تقدمها لصويحاتها عرائس الغاب في مثل ذلك اليوم من كل أسبوع... فلما لحت المجوز تهاك على نفسها ياب حديثها، أسرعت إليها وحبها أحسن تحية وألفهاها، ثم فتحت لها وأدخلها، وكانت انجليزية - أو كان الحديث - تباع في إظهار الضعف وتتمثل الإعياء، فكانت يومونا تسندهما من هنا، وتشد أزرها من هناك... حتى وصلتا آخر الأمر إلى ظلة وارفة ذات أفاء، يمرش فوقها كرم نضير تدلى جناها الحلو الناضج، بنازل العيون والأحشاء؛ وأشارت العروس إلى المجوز كي يجلس على إحدى الأرائك التي شفت عليها الورد والحبسات<sup>(٧)</sup> ففعلت، ولكن...؟ بعد أن أخذت بقودتي يومونا... وطبعت على نقرها القيلة الأولى الحارة... قبله الأمان والأحلام:!

لقد شددت يومونا من أسر هذه القيلة، لأنها لم تكن من تلك القليل الفائرة الباردة التي تخرج من شفاء المجاز كرمهير الشتاء، بل كانت قيلة ناعمة فيها خر ولها حشاً، وفيها شعر وموسيقى، وفيها روح وامة صادية كانت تردد على شفتي المجوز كأنما حاولت أن تأتي في صدر الفتاة بكل أسرارها:!

ولو أنها كانت مجوزاً حزيناً لمتسحقها يومونا...

\*\*\*

(١) باسم اشتر يخلط بسواده وزبد عليه

(٢) يعني أنشط واحدها خلساء، وخلس

(٣) حم زعر، أي قيلة الشعر جداً (٤) بدت عروقه..

(٥) قيل نمد (٦) النشاد

ذى الشرفاء... وكان الفتى يتبعها بقلب واثق متصدع ولكنها كانت تدخل من باب الحديقة الحديدى ثم تودعه من دونه، فيقف نمة يتروى منها نظرات المروج القفان من خلل القضبان، ثم يذرف دموعه، وينتثري إلى داره، وليس في قلبه إلا حبا مع ذلك، ولا في عينيه إلا كينين إلا صورتهما؛ وطالما كان يهب من نومه في جنح الليل فيطوى الطريق مُفزعاً، حتى إذا كان لدى البوابة الحديدية وقفت عندها، وعانق قضبانها، وبكى مياشات الآلهة، وتنتفى آلامه وغرامه، ثم ارتد وقد تضاعف وجده، وازدادت صبوته... وكفى ذا رأته أنماجز رتيه فكانت تحفر وتسخر منه، بل كانت لاتمنيه من كلمة قارسة، أو غمرة تهكم وإستهزاء، ولم يشفع لديها ما قاله مرة لمرضمها المعجوز وما بث من شكاة، بل زادها ذلك قسوة وعناداً... وما جده بالجد، ولم يكن بدما ليس منه بد، ذهب إليها في ضوة شاحكة من ضحوات الربيع، ثم تعلق بالبوابة، وكانت حبيته ترتع وتلب في حديقة القصر، فهتف بها وقال: «أيتها القاسية أنماجز رتيه اسمي! لقد قهرت قلبي وغزوت نفسي وسم لك النصر! فهتفنا لك! تنسني أنشيد الفرح واللذة المارسة لأنك قلت إيفيس! إنقضى فوق هانك إكليل النار لأنك أذلت قلبه الرز، ومرغت في التراب روحه المالة... ولكن اصني إلى يا متحجرة القلب... لقد عولت على أن أشرب كأس اللون، ولكني آرت أن أشربها أملك إن لم يكن بين يديك، لتلذذ عينك بهذا النظر المروج الأخير، ولينهج قلبك بأخر صودة من موز امتصاداتك على... بيداً أعتف بك يا آلهة السموات أن تناري لي، وأن تجتلي لي ذكراً في قصص المحبين ينقله الخلف عن السلف، ويتذكرة الناس في طويل المصور والآباد...» وكانت السماء كلها تصنى لما يقول إيفيس فلبت واستجابت... وكان قد ربط جبل مشفته في قضبان البوابة، وجعل أنشوطها في عنقه، فلما اتسعى من مقاته ألقى بنفسه... وقبضت روحه؛ ولم تحرك أنماجز رتيه مع ذلك، بل أرسلت خدما الذين نقلوا الجثة إلى أم الفتى وهم يكونون وبضجون... وصرخت الأم للنجوعة ولولت على وحيدها ثم حمل الجثمان في إرآن<sup>(١)</sup> إلى القابر، ومر الموكب الحزين من الشارع الذي فيه قصر الفتاة القاسية،

(١) نخر

يا أجل عرائس الناب أنك قد برزت هياين الهيفاء، ونبوط اللعوب في كثرة المشاق الذين يبدون جمالك، ونجت قلوبهم لحسبك، وتتصدع صدورهم من هول ما تهجرن وتصدن. مانا؟ لم يا بُنيّتي لاتختارين لنفسك من بينهم كذا؟ بقا حلك هذه الحياة وتقاسمتيه، ويشرك في هذه الحديقة الفعحاء وتشركيته، ويسم لك وتيسمين، وبواسيك وتواسين؟ ما غايتك من هذه الوحدة، وأنت بها في منى، ولو أمنت حولك ألف ألف بنفسجة، ومثلها من الورود والراحين؟ وهذا الفتى السكين الذي اسمه... اسمه... اسمه ماذا؟ أم؟ فرتمنوس! ذكرت أني سمعت أنه يحبك حباً أوردته السهد، وأولاه الضنى، حتى لم يبق منه هواك إلا حشاشة تترقق دموعاً في عينيه، وتأتاجج نيراناً في صدره... لم لا ترجينه يا بومونا؟ لم لا ترين له يا أجل عرائس الناب؟ إنه ليس إليها ولا نصف إليه، ولكنه خلق يحبك جدير بأن تكوني له من دون المالين، لأنه مغرم بك أكثر من كل عشاقك؛ وهو ليس لجميع المشاق، لأنه لم يحبك إلا عن بصر بك، وتقدر لحسبك، ولأن عشاق هذا الزمان مغاليك لا أبواب لهم، فهم ينظرون النظرة فهيج شياطين الهوى في صدورهم، ثم ينظرون النظرة إلى حساء أخرى فتجنّب شياطينهم إليها، فإذا لقيتهم ثالثة لم تآب تلك الشياطين أن تصرّح تحت قدمها... أما فرتمنوس، فقد أحبك ولم يشرك حساء في هواك، لأنه لا يرى لك في قلبه شريكاً تسمو إلى إخصيك... إرحميه يا بومونا، أعطي عليه، وانظر فيه كأنه يتوسل إليك بلسان، ويشكو لك به بمعنى (!)... ألا تحافين أنت تقتصر له فينوس منك؟ ألا تلتين أنها تنأثر للمشاق من كل حبيبة قاسية القلب؟ ألم تترقى ماسنت بالقاسية أنماجز رتيه؟

— ومن أنماجز رتيه يا أماد؟ وما قصتها؟

— ألا تترفينها؟ ألا تترفين مأساة الفتى إيفيس؟

— وما مأساة إيفيس؟ قصتها علي بالله عليك؛

«لقد كان إيفيس فتى جميل الهيأ وضاه الجبين، ولكنه كان من صميم الشعب، وكانت أنماجز رتيه من بنات الأعيان المورسين... وكانت بينهما من أجل ذلك هوة سحيقة لم تمنع إيفيس من حب الفتاة لدرجة الجنون. وكان كلما لقيا غشيه من التزيام، ياتن بجله جميل اليا فيه، ولكن الفتاة كانت تعرض عنه وتزور، وتطوى الطريق عجلاته إلى قصرها الباذخ اللثيف



### معرض عظيم للحضارة الرومانية

أثر أوغسطس العظيم في رومة وهو «الأوغستيو» أو قبر أوغسطس الذي يضم رفاة ووفات زوجته وأخته وبعض خلفاءه، وغدا أعظم مناظر هذا المعرض. وقد استغرق العمل لإعداد هذا المعرض العظيم خمسة أعوام، وأشرف على تنظيمه من النتيجة العلمية العلامة الأثرى الأستاذ جليو جليولي، وبذل جهوداً عظيمة ليحقق أسمة «الدونشي» في أن يكون المعرض صورة عظيمة خالصة من الحضارة الرومانية؛ وقسم المعرض إلى خسين قسما، وجمع فيه نحو ثلاثة آلاف تمثال وصورة ونقش من آثار العصر، ومائتي نموذج تمثل الأثاث الروماني، ومجموعات كثيرة من الأنواط والفرد الرومانية؛ والمقصود أن تقدم هذه الأقسام المختلفة صورة بارزة من الحياة الرومانية في مختلف نواحيها، من الأسرة والحياة الخاصة إلى الدولة والحياة العامة، والجيش والبحرية والتجارة والصناعة والزراعة والعلوم والفنون. وقد أقيم نموذج كامل لنزل روماني في هذا العصر، مؤثف بنأذج من أثاث العصر وحفل القسم الحربي بنأذج من السلاح والعدد المعاصرة؛ وأفرد قسم خاص للدين جمعت فيه تماثيل الآلهة الرومانية، وآلهة الأمم التي كانت خاضعة للدولة الرومانية؛ وللنصرانية قسم خاص بها جمعت به نماذج وتماثيل تمثل حياة المسيح والرسول والشهداء حتى عصر قسطنطين، وهذا يستغرق خلال العام الذي يقوم فيه المعرض سلسلة قيمة من المحاضرات العلمية والأثرية عن الامبراطورية الرومانية وعصر أوغسطس والحضارة الرومانية، ويشترك في إقامتها أعظم الأساتذة الايطاليين

ولا كانت إيطاليا الفاشية تضطرم اليوم بروح امبراطورية فهي تريد أن تحيي مناظر رومة الامبراطورية؛ وقد عمل السنيور موسوليني كثيراً في هذا السبيل، وبذل عناية خاصة لتجميل رومة، وإقامة الأبنية الجديدة الضخمة، وشن النوازع العظيمة وإصلاح الآثار والمهاكل والقناطر الرومانية القديمة، وإعادة كثير

احتفل أخيراً في رومة بافتتاح معرض عظيم إحياء لذكرى الامبراطور أوغسطس (أوكتافوس) منشي الامبراطورية الرومانية، وذلك لمناسبة اقضاء أثنى عام على وفاته، وسيق المعرض مفتوحاً مدى عام كامل؛ وقد جمعت جميع الآثار والتحف الفنية المتعلقة بالامبراطور أوغسطس وعصره وأصلحت، وأقيمت في مواقع مناسبة، وساهمت في ذلك العمل العلمي الجليل جميع المتاحف الايطالية، ومعلم المتاحف الخارجية التي تحتفظ بآثار من عصر أوغسطس، وفي مقدمتها المتحف البريطاني؛ وأصلح

فصمدت لتنظر إليه، ولكنها ما كادت ترى إلى الجملة مسجاة في الشمس حتى تلجبت عينها، ثم استحاتنا إلى رخام بارد ... وروع لا أصابها، وأرادت أن ترجع قليلاً، ولكنها لم تستطع لأن الرغام سرى في قديسها أيضاً ... ثم في ساقها ... ثم في ذراعها ... ثم في جميع جسمها ... أما قلبها، فقد كان رخاماً منذ زمن بعيد ... وكذلك تحولت أماجرتيه إلى تمثال ما يزال محفوظاً في متحف فينوس بسلاميس ... عظة وذكرى ... »

وكأنما حملت القصة عملها في نفس يومونا ... فاندرفت من عينها الحزينتين عبرتان حاركتان ... ونظرت لترى إلى المعجوز ... ولكن ... لقد كان فرعنوس الماشق الحزين الجليل القوي يلمس مكابها، ويأخذ برأس الفتاة على صدره ... فقالت له:

— من أنت أيها الفتى؟

— أنا ...

وانفجر في بكاء شديد وقال:

— جيبك فرعنوس يا يومونا ...

فقال: أهو أنت؟!

وبتبادل قبلات أشعش من الشهد، وأشد أسراً من الخمر ...

دري فتيمة

فإن الأمم مدينة في تطورها على الأغلب إلى عامل التقليد ؛ ولنا في اللغات القومية المختلفة أكبر شاهد على ذلك  
ويرى العلامة فرازير في أوستريا ألسلح معهد لدراسة التطورات البشرية ، في هذه القارة الساذجة لا تزال تمثل عادات الإنسان الأول والمعصر الحجري ، وهي العادات التي عرفها أوروبا وعرفها العالم قبل فجر التاريخ ؛ كذلك في جزر المحيط الهندي وأفريقية وأستراليا لا تزال تمثل آثار بارزة من ذلك العهد الذي هو أول عهد لتطور النوع الإنساني

### تمثال إيلزباك

لم يحظ الكاتب الأشهر أنوريه دي بلزاك كمعظم الكتاب الأعلام من مدبرين ولا حقين بتمثال يحد ذكره في باريس ، تلك العاصمة العظيمة التي أحبا وخلد حياتها الاجتماعية في أوائل القرن الماضي في كتبه ورواياته . وكان التمثال رودان قد تقدم منذ سنة ١٨٩٨ بنموذج برتزي لتمثال إيلزباك ولكنه رفض يومئذ . وأثار رفضه جدلاً عظيماً في الصحف والدوائر الأدبية ، ومنذ العام الماضي تألفت في باريس جمعية كبيرة تقف نحو خصاله من أقطاب الآداب والفنون لتقوم بيزد المساعي اللازمة لاقامة تمثال إيلزباك من أصل نموذج رودان ، وبالفعل استطاعت أن تحصل على موافقة مجلس بلدية مدينة باريس على أن تعين بذاتها ميداناً يصلح لاقامة تمثال الكاتب الكبير ، ثم اقترحت أن يكون هذا الميدان هو شارعى ملتقى مونبارناس وواسابى وها فى أعظم شوارع باريس . وسيعرض نموذج رودان أولاً في هيو الفنون الجميلة ، ثم يصنع نجان بلزاك على خطه ، ويقام بعدئذ في الميدان المذكور ، وبذلك يحظى بلزاك بتمثاله بعد مضى أكثر من ثمانين عاماً على وفاته ، وتزدان العاصمة الكبيرة بتمثال كاتبها العظيم

### أفريقية مستورع الماس

كان للعرف حتى الآن أن إقليم الترنسفال ونال في جنوب أفريقية يضم أعظم منجم الماس في العالم ، ولكن الباحث الأخيرة دلت على أن مستعمرة « سيراليون » البريطانية في غرب أفريقيا قد تصبغ في المستقبل القريب موردًا من أعظم موارد الماس في العالم . ففي سنة ١٩٣٠ عثر السير بوليت أحد مندوبي السهم

من الألبان اللاتينية ؛ وشجع سننور موسولوى أيضاً كل الأبحاث الأثرية والعلمية المتعلقة برومة القديمة وحضارتها ، وظفرت في هذا الباب في الأعوام الأخيرة كتب وبحث قيمة وقد كان عصر الإمبراطور أوغسطس أعظم عصور رومة ، وكانت رومية في عصره جاذبة العالم السياسية والفكرية . وكانت ملاذ العالم والآداب ، فلاغرو أن تتخذ إيطاليا الفاشية عصره رمزاً للعظمة الرومانية وأن تعمل لإحياء ذكره بكل ما وسعت من محاسة وتكريم

### ضوء جبر على تطور الجنس

اشتهر العلامة الإنكليزي السير جيمس فرازير منذ ربيع قرن ببحثه وضربته عن تطور الأجداس البشرية . وله مؤلف جنيل شهر في هذا الفن عنوانه Totemism and Exogamy ؛ ولكن نظريات الأجناس البشرية تطورت في العصر الأخير تطوراً عظيماً ، واستطاع السير فرازير أن يخرج من دراساته ومباحثه المختلفة في هذا الميدان نظريات جديدة يضمنها اليوم مؤلفاً جديداً تحت عنوان Totemica وهذا المؤلف الجديد يعتبر في باب مجهوداً بديعاً سواء من حيث الوضوح في عرض الآراء والنظريات ، ومن حيث الدقة العلمية والفنية . والسير فرازير ثلاث نظريات شهيرة في تطور الأنواع البشرية ومؤثراتها تلخص فيما يأتي : الأولى نظرية الروح الخارجية ، والثانية نظرية الرسوم السحرية التي تجري زيادة عصور النفاذ ، والثالثة نظرية التجاذب غير الأزوجى لنتاج النوع البشرى . والسير فرازير يلقى ضوءاً جديداً على هذه النظريات ، وعلى تفاعلها في تطور الأجناس ، وهو لا يزال على رأيه القديم من أن الإنسان الأول كان يعمل عمداً لاجتناب مساوى الازدواج وأن الإنسان التوحش له آراء معينة في ضرورة الزواج ، ويلجأ السير فرازير في التدليل على نظرياته إلى العوامل الجغرافية ، ويقول لنا إن الشعوب المتجاورة تمكن المقاربة بينها ، ويمكن تقدير الظروف التي أثرت فيها نظم كل في الآخر . وهو لا يسلم بالرأى الحديث القائل بأن التفاعل الثقافي بين الأمم أبعد تأثيراً في تطورها من الاختراع المستقل . ومن رأيه أنه مع التباين الباطنية للثقافات القومية أو صفات الجماعات ، ومع التسليم بأن الإنسان يستطيع الاشتغال بمقدار من الاختراع المستقل ،



الأكداس لها عبارة مشهورة وهي dresser des barricades « بركاد » بلفظة « ذريعة » وعبارة dresser des barricades بعبارة « نصبوا الدروع » ؟

على أرباب اللغة وحنائها أوجه هذا السؤال راجعاً الجواب عنه على صفحات الرسالة الزراء ولهم جزيل الشكر

أحمد العربي

طالب بكلية الآداب بباريس

### الصلوات الثقافية بين مصر ومبارزها الشرفية

دأبت وزارة المعارف المصرية في السنوات الأخيرة على تقديم مساعدة إلى جرائنا الشرفية . رغبة في توسيع انفتاح المصرية وقد عاينت وزارة المعارف المدارس الحجازية في العام الدراسي الماضي ، إذ مدت بعض مدارسها بمدربين مصريين أكفاء على نفقتها الخاصة

وقد تلقت الوزارة نبأ من جدة جاء فيه أن إحدى المدارس الأهلية تلقى ضيقاً مالياً ، وأن بها مدرسين مصريين يقومون منذ أمد غير قريب بالتدريس فيها وأن المدرسة تطلب إلى وزارة المعارف الساعمة في دفع نصيب من مرتبتهما

وقد أصدر ممالي وزير المعارف قراراً بإعانة هذين المدرسين رغبة من الوزارة في السير على خطها الرسومية

### نصير

جاء في قطعة (الدمام) في العدد (٢٢٤) في الصفحة (١٦٩٤) في السطر (١٩) : « زير التزاني » بفتح على الياء ، وهذا تطبيع ، وفي مثل هذه الكلمة (التزاني) تقدر الحركة في حالي الزرع والجبر ، وتظهر في حالة النصب ، وهي هنا مجرورة بالإضافة ( نه )

### العدد ١٨٣

أعدنا طبع العدد ١٨٣ من الرسالة ، فمن لم يكن عنده من حضرات المشتركين فليفضل بطلبه من الادارة

الجيوولوجي على قطعة كبيرة من الماس في إحدى بقاع المستعمرة ؛ فاهم المعهد الإمبراطوري بالأمر ، وأجريت في هذه البقعة مباحث فنية أسفرت عن نجاح يدهش إذ بلغ المستخرج من الماس من هذا النجم الجديد في سنة ١٩٣٦ أكثر من نصف مليون جنيه . والنجم الآن في يد إحدى شركات الماس الكبيرة تستنله طبقاً للامتياز الممنوح لها في ساحة تقدر بنحو أربعة آلاف ميل في شرق سيراليون .

ويقول مستر بوليت مكتشف النجم إن أصناف الماس التي استخرجت تضم جميع الأنواع المعروفة من الأنواع الرديشة إلى أتم وأبعد الأنواع ، وقد استخرج النقبون ذات مرة من باردة مربعة فقط نحو مائتين وخمسين قيراطاً من الماس . وهي نسبة مذهشة . وترن القطع المستخرجة عادة من ١٢ قيراطاً إلى ١٤٤ قيراطاً ، وقد وقع النقبون ذات مرة على قطعة زنتها ٧٨ قيراطاً من أغر أنواع الجواهر وبلغت قيمتها نحو خمسة آلاف جنيه . والمثلوث أن يكون لهذه النتائج الجديدة في المستقبل القريب شأن عظيم في إنتاج الماس ، وربما غدت مثل مناجم الترنسفال مورداً من أعظم موارد الماس في العالم .

### ذريعة وبامبار Barricade

الذريعة لغةً الوسيلة . يقال فلان ذريعى بمعنى وسيلى . والذريعة أيضاً عند العرب الناقة التي كانوا يخفون وراء جنبها لعبيد الحيوانات المفترسة . كان الصياد بين الموضع الذى دعا تأتى منه الفريسة ، فينبخ ناقته في مكان قصي ويخفى وراء جنبها حتى تأتى وتهجم على الناقة . فإذا دنت منها صوب الصياد نبله إليها فيصيدها

فاختفاء الصياد وراء جنب الناقة للوقاية من هجوم الوحش وانتظاره لإياه في شئ من الأمان ومخاربه عن بدم ، ثم هجوم الحيوانات الوحشية على الناقة وتعرضه للتطير الكامن وراءها وهي راغبة ، ينفها إلى حيلة من حيل الإفترج في حروبهم الداخلية إذ يسدون الطرق بأكداس من أثاث بيوتهم كواثد ومقاعد يحول بين ناصبي الحيلة وينادق أعدائهم فيطلقون على تلك الأكداس الواقعة لفظاً « بركاد » Barricades ؛ وإقامة



## أخبار أبي تمام للصولي لأستاذ جليل

طرفة تحفة دونها كل طرفة . وقد أبى الله أن يضام هذا الكتاب  
(كاشم من قبل ديوان هذا الشاعر بتلك الطبعات الخزيات  
المحرقات ...) فسخر له أدباء مهذين متفيعين ثلاثة ، وهم خليل  
عمود عساكر ، ومحمد عديم عزام ، ونظير الاسلام الهندي  
— أب وابن وروح قدس — كما تقول النصارى — لحقوهوا — أبلغ  
تحقيق راجعين في كل مشكلة إلى الأساندة الأجلاء : (الأستاذ  
أحمد أمين ، والدكتور طه حسين ، والأستاذ أمين الحلوى ،  
والدكتور كراوس ، والأستاذ إبراهيم مصطفى) وطبعته (لجنة  
التأليف والترجمة والنشر) في مصر أكمل طبع ، واختارت له  
الكافد الجيد

طلعت هذا الكتاب فألفت الصولي قد سطر فيه من أخبار  
أبي تمام لم تره في تصنيف من كتب الأدب قبله ، وروى أقوالا  
لأنه كبار في هذا الشاعر لم يطرنا إليها غيره ، وهي تملأ مألوفة  
ببقرية (الطائي الأكبر) وعلوم منزله . « قال عمارة بن عقيل :  
لقد عصفت رائية <sup>(١)</sup> طائركم هذا بكل شعر في لحنها . لله دره !  
لقد وجد ما أثلته الشعراء حتى كأنه كان غبوا له » . و « قال  
الحسن بن وهب : وأما الشعر فلا أعرف مع كثرة مدحى له  
وشنني به في قديمه ولا في حديثه — أحسن من قول أبي تمام  
في التمتع بالله ، ولا أبدع مدحا ، ولا أكل مدحا ، ولا أعذب  
لفظاً » ثم أنشد (البائية البقرية) ثم قال : هل وقع في لفظه من  
هذا الشعر خلل ؟ كان يمر للقدماء بيتان يستحسنان في قصيدة  
فيجلون بذلك ، وهذا كله بدع جيد <sup>(٢)</sup> » والقصيدة واحد  
وسيمون بيتاً . وأما رسالة الصولي إلى مزاحم بن فاك في أول  
الكتاب فهي كتاب وحدها ، على حدة . وقد أملها البلاغة

حبیب الطائی ، أبو تمام ، أبو التمام <sup>(١)</sup> ، أو ملك  
القریض الأول — والملك الثاني هو التنبی ، والبحتری نائب ملك  
ثم أمراء (كبار وصغار) ووزراء ، والمعرى شیخ اسلام ، وابن  
الزوی إمام (خلیفة) خوارج ، وقواد وعمال ولايات (ولاء)  
ورعایا وجنود وقیدیون <sup>(٢)</sup> ، ولا ملك ثلث في الملكة —  
حبیب هذا شاعر عبقري أي شاعر ، ومنزلته هي منزلته ،  
وشعره هو شعره ، فاق تفریط أو تفحیم بنافه ، ولا تميم يضاهه ؛  
إنه الشاعر ذو البقرية والإبداع ، وإنه في تمام القریض الشمس  
ذات الضياء الباهر والإشعاع ؛ وقد كان الشعر قبل أبي تمام بحربة  
وغرباً ، ومقدمة وتمهيداً ؛ وكان كلاماً ، ثم جاء ابن أؤس وابن  
الحسين فقالا — وغيرها مثلهما لا يقول — : « لأبي تمام  
استخراجات لطيفة ، ومعان طريفة لا يقول مثلهما البحتری <sup>(٣)</sup> »  
— نحن أن نقول ولكن بثل هذا — مثل قول التنبی —  
لا نقول <sup>(٤)</sup> »

وإن الباعث اليوم على هذا القول هو كتاب في أخبار  
(المحب) ظهر ، وهو كتاب : « أخبار أبي تمام » تأليف أبي بكر  
محمد بن يحيى الصولي

وكتاب يصفه إمام الأدباء وسيد الطرقات أبو بكر الصولي

- (١) محمد بن يزيد البردق : ما سمعت الحسن بن رجا ذكر قد أبى تمام ولا  
قال : فأنشأ التمام ، وما رأيت أعلم بكل شيء منه (أخبار أبي تمام) لهسون  
(٢) التنبی : « تاج البناكر من الصانع (الأساس)  
(٣) « أخبار أبي تمام » لهسون ، والقول لأصحاب الكامل : البرد  
(٤) « ابن بطة السدي في (شرح البيان) هكبری

(١) ينسب إلى مظهر :

- الحق أبلغ واليوسف عوار غدار من أسد العربن خارا  
وهذه الجملة في خبر في (أخبار أبي تمام) وقد روى مثله (الأعاني)  
ورواية الصولي في كتابه «أجن وأجن»  
(٢) (أخبار أبي تمام)

العولية الطلة العذبة العربية ، وفيها العلم والتصنّف

\*\*\*

وفي ( أخبار أبي تمام ) أشياء هينة الخطب أذكرها لنهم بها في الطبعة الثانية بعد مدة قريبة إن شاء الله :

في الصفحة ( ٥٦ ) في السطر ( ٥ ) : « خفت إعرامك » وفي الحاشية : « في الأصل : خفت غرضك ، ولعل الصواب ما أثبتناه » قلت : الأصل ( غرضك ) هو الصحيح ، والنرض لليل والصجر ، وجملة ( كرهت إبلالك ) بعدها - تحق ذلك . والصولي لم يخف إعراض صاحبه لكنه خاف - إذ طول كما حسب - فبحره ، والنرض الصجر

وفي الصفحة ( ٨٩ ) السطر ( ٨ ) « وأزعف كالذي قن خيانه » فهل أزعف هي أزعف ( بالزاي ) أو أزعفت أي أهلكت قلت فتذكر سرياً ؟

وفي الصفحات ( ٢١٨ ) ( ٢٢٣ ) ( ٢٤٤ ) : « كالمائب ، من مائب ، الخائل » بالهمز ، وهي بالياء في المايب والخايل ، والمقاعدة الصربية معروفة

وفي الصفحة ( ١٢٣ ) في السطر ( ١٢ ) وفؤادة تارها في السبا . فليست تقصر عن تارها (١) جاءت الهزرة في أول عجز البيت وهي من ملك الصدر في عروضة ( في السبا ) والبحر من التغارب والقبض في عروضة كثير بل هو عند بعضهم أحسن من التمام وفي الصفحة ( ١٥٠ ) :

سقى عهداً إلى سبيل المهاد وروض حاضر منه وبأدى كتبت ( روض ) بالياء لا نعى فاعله وهي بالياء ، لا لم يسم فاعله . ولو أراد أبو تمام الأول لقال : ( أروض ) وروض التث الأرض : جعلها روضة ، وأروضت الأرض ألبسها النبات ، أو كترت رباضا

وفي الصفحة ( ٢١٧ ) نجان شساء الله ألا بطلم إلا ارتداد الطرف حتى يأ فلا جاءت ( يأ فلا ) بالهمز وهي في البيت مخففة لأن الألف ألف التأسيس

( ١ ) تارها : بلا همز ( ٢ ) السل ( بالياء ) : الطر السيل ( الخامل )

وفي الصفحة ( ٢٣٠ )

فلعل عينك أن تبين بجائها والسمع منه - خالذ ومواسي رويت ( موساسي ) بالواو ، وواساء لغة ضميعة أو وديثة كما في ( الصحاح والتاج ) لآساء

وفي الصفحة ( ٢٣٥ )

« عربي عربي ابيّ مرام » اجابى بهذه الصورة : أجنى - أقصد وإن لم تكن للهزرة قاعدة نحوية مضبوطة بجمع عليها حتى اليوم

وفي الصفحة ( ٢٣٨ ) السطر ( ٩ ) :

« هيجت مني شاعراً أربيا » وفي الحاشية : « أرب : أقام بالمكان أو زاد » قلت : ليس للأرب قلة ( جهة صفة ) يتوجه إليها معنى ، فعلى ( الأرب ) بالزاي أي المنكر الباهي ، والأزب من أسماء الشياطين كما في ( التاج ) وأصل الأرب الكثير الشعر وكذلك أصل الزباء وهي من الدواهي الشديدة ، ومثلها الشعراء وفي ( مجمع الأمثال ) : جاء بالشعراء والزباء أي بالدهاية انهضاه هذه هي الأشياء الثقيلة في الكتاب وهو ( ٣٤٠ ) صفحة . وإذا عرفت أن هناك مصنفاً ضبطه أدب مشهور ، له ميث ، وطبعته مطبعة ، فصادف (١) فيه بقائه قرابة ألف غلطة - أعوذ بالله من ذلك !! - تجلت لك فضيلة هذا الكتاب : أخبار أبي تمام أو أبي التمام والسلام ( قارى )

( ١ ) عاكف : وجد ، وقد صادف استاذ نقطة صافى بمسى وجد فى كلام طلال غطاء ... لا ( صفة ) في العربية لكن فيها الصادقة

أطلب منوات  
الاستاذ النشاشيبي  
وكستار  
الاستاذ المصحيح

من : مكتبة الرمز ، شارع الملك فيصل ، بيروت  
من : المكتبات العربية لمصر



## النحو والنحاة بين الأزهر والجامعة للأستاذ محمد عرفة

كتاب الله الأستاذ محمد عرفة المدرس بكلية اللغة العربية في منافسة كتاب « إحياء النحو » للأستاذ إبراهيم مصطفى المدرس بكلية الآداب . وقد بحث الكتابان فيما أشكل من مسائل النحو وأبهم من علله وأسبابه وقد أراد مؤلفه أن ينشر منه فعمل مدنى الاعراب تناسبية ما دار في الرسالة من جدل حول مدانى الاعراب

### معاني الاعراب

رى مؤلف « إحياء النحو » أن يبينه وبين من تقدمه من النحاة خلافاً في حركات الاعراب ؛ فهم يرون أن هذه الحركات اجتلبها العامل وليست تدل على شيء من المعاني ؛ فالاعراب حكم لفظي خالص يتبع لحفظ العامل وأثره ، وليس في علاماته إشارة إلى معنى ولا أثر لها في تصوير معنوم

أما هو فيرى أن حركات الاعراب دالة على معان ، وأنه قد استكشف أصلاً عظيماً وهو أن من أصول العربية الدلالة بالحركات على المعاني ، وأنه رأى أن الضمة علم الاستناد وأن الكسرة علم الإضافة ، وأما الفتحة فهي الحركة الخفيفة عند العرب بلجأون إليها إذا لم تكن بهم حاجة إلى أن يبينوا أن الكلمة مستند إليها أو مضافة . أنظر كتاب إحياء النحو ص ٢٢ و ٤٨ و ١٩٤ تر المؤلف قد وضع طريقه وهو أن المتقدمين جعلوا الاعراب حكماً لفظياً ، وأن علاماته لا تدل على معنى ، وأنه قد هدى إلى بيان العلاقات الاعراب خفيت على التحوين . وهذا عمل جليل وأنيك وإبداع لو تم له

ومشابه المؤلف على هذا رأى ظم عظيم للنحاة المتقدمين منهم والمتأخرين ؛ وإن من عظم النحاة حقهم ، ومن ظم تاريخ النحو أن نسب إلى النحاة أنهم كانوا يرون أن علامات الاعراب لا تدل على معنى ولا تؤثر في تصوير المفهوم . وإننا إذا شأينا مؤثب على هذه الفكرة رأى سكن الأفتذر العربية ومن يتأون بعدنا أننا لم نفهم النحو ، وأن مصر تدرس النحو وتقرأه في كتب المتقدمين والمتأخرين ولا تفهم أقوالهم الواضحة فتعزو إليهم ما لم يقولوه

وأنا أبدر إلى بيان رأى النحاة في علامات الاعراب وأقر أنهم جميعاً — لا مستثناً أحداً — يرون أن الحركات علامات على معان تركيبية ؛ وأنهم قدروا أن الضمة علم الفاعلية ، وأن الفتحة علم الفعولية ، وأن الجر علم الإضافة ، وأنه لا فرق بين ما ذهب إليه الأستاذ من أن الحركات أعلام على معان ، وما ذهب إليه النحاة . وأنا أؤكد للأستاذ المؤلف أنه ما من نحوى واحد ذهب إلى أن الاعراب حكم لفظي خالص وليس في علاماته إشارة إلى معنى ولا أثر في تصوير المفهوم ، وإنى أتحدى — وأنا أقصد ما أقول — من يخالفنى أن يقيم الدليل على ما يقول

إن علماء النحو جميعاً يرون أن الحركات دوال على معان وقد صرحوا به تصريحاً جلياً

أليسوا قد ذكروا في سبب وضع النحو أن أبا الأسود الدؤلى سمع قارئاً يقرأ (إن الله بى من الشركين ورسوله) بالجر فقال : معاذ الله أن يكون ربكاً من رسوله . اقرأ (إن الله بى من الشركين ورسوله) بالرفع ؛ فالكلام واحد ولم يتغير فيه إلا حركة اللام ، فإذا حركت بالجر أدى إلى كفر ، وإذا حركت بالرفع أدى إلى معنى مستقيم لا كفر فيه . فهل كانوا يرون ذلك وهم يرون أن حركات الاعراب لا تدل على معنى ولا أثر فيها لتصوير المفهوم ؟

يتوارد عليه معان تركيبية لولا الاعراب لانتهت . فتواردت  
على الاسم كالفاعلية والمفعولية والانضافة في ما أحسن زيداً ، وعلى  
الفعل كالنهي عن كلا الفعلين أو عن أولهما فقط أو عن مصاحبتها  
في نحو لا تمن بالجمعا وتدح عمراً . ولما كان الاسم لا يبنى عنه  
في إثارة معانيه غيره كان الاعراب أصلاً فيه بخلاف المتأخر  
يبنى عنه وضع اسم مكانه كأن يقال في النهي عن كليهما ومدح  
عمرو وعن الأول فقط ، ولك مدح عمرو ، وعن المصاحبة مادحاً  
عمراً . فكان إعرابه فرعاً بطريق الحال على الاسم . هذا ما اختاره  
في التسميل »

وقال ابن عيني في شرح الفصل للزغشري في ص ٧٢ من  
الجزء الأول :

« والاعراب الالمانية عن الماني باختلاف أواخر الكلم لتماثل  
الدوال في أولها . ألا ترى أنك لو قلت ضرب زيدٌ وعمرو بالسكون  
من غير إعراب لم يعلم الفاعل من المفعول ؟ ولو اقتصر في البيان  
على حفظ الرتبة فيعلم الفاعل بتقدمه والمفعول بتأخره فحاق  
الذم ولم يوجد من الاتساع بالتقديم والتأخير ما يوجد بوجود  
الاعراب . ألا ترى أنك تقول ضرب زيد عمراً ، وأكرم أخاك  
أبوك ، فيعلم الفاعل برفعه والمفعول بنصبه سواء تقدم أو تأخر

فإن قيل فأنت تقول ضرب هذا هذا ، وأكرم عيسى موسى  
وتقتصر في البيان على الرتبة ، قلت هذا شيء فادت إليه الضرورة  
هنا لتعذر ظهور الاعراب فيها . ولو ظهر الاعراب فيها أو في  
أحدهما ، أو وجدت قرينة معنوية أو لفظية جاز الاتساع بالتقديم  
والتأخير »

وقال الزغشري في الفصل ص ٧١

« القول في وجوه إعراب الأسماء »

« هي الرفع والنصب والجر وكل واحد منها علم على معنى ؛  
فالرفع علم الفاعلية ، والفاعل واحد ليس إلا : وأما المبتدأ وخبره  
وخبَرُ ابن وأخواتها ، ولا التي لنق الجنس ، واسم ما ولا الشبهتين  
ليس فالحقائق بالفاعل على سبيل التشبيه والتفريق ، وكذلك  
النصب علم المفعولية ، والمفعول خمسة أشهر : المفعول المطلق  
والمفعول به والمفعول فيه والمفعول معه والمفعول له . والحال والتبيين

أنيسوا يذكر أن أبا الأسود سأنته ابنته : ما أحسن الساء ،  
يا أنت (رفع أحسن وجر الساء) فقال : نجومها . فقالت : لا أريد  
هذا أنا أنمجب من حسنها . فقال : ماهكذا تقولين ، قولي ما أحسن  
الساء (فتح أحسن ونصب الساء) هل كانوا يمكنون هذا  
ويتداولونه في كتبهم وم يرون أن الحركات لا تدل على معنى في  
لغة العرب ؟

أنيسوا قد عرفوا العامل بأنه ما به يتقوم المعنى المقتضى  
للاعراب ؟ أليس ما حكوه من قول ابن مالك :

ورفع مفعول به لا يلتبس ونصب فضلة أجز ولا تقس

كان كافياً لأن ينسب المؤلف إلى أنهم يعتقدون أن علامات  
الاعراب دوال على الماني ؟ ثبتت معناه أن الرفع علامة الفاعلية  
والنصب علامة المفعولية ؛ فإن كان هناك موضع يميز فيه الفاعل  
عن المفعول بنبر العلامة فأعط كل واحد منهما علامة الأخر  
مادام لا يلتبس ككسر الجُحجُ الحجرة فانه معلوم هنا الكسر  
من المسكور . أنيسوا قد ذكروا أن الأصل في الأسماء الاعراب  
وعلموا ذلك بأنها هي التي تتوارد عليها الماني المقتضية للاعراب  
كالفاعلية والمفعولية الخ ؟ أنيسوا عند تفسير القرآن أو الشعر  
يعربونه ألا ثم يتركون المعنى على حسب هذا الاعراب ويعربونه  
إعراباً آخر فيتنظم نظاماً آخر ثم يتركون المعنى على حسب هذا التنظم ؟

وذلك كقوله «إنما يخشى الله من عباده العلماء» بالنصب . والمعنى  
عليه أن الذين يخشون الله هم العلماء ، وعلى القراءة التي ترفع لفظ  
العلماء وتنصب العلماء يكون المعنى لا يخشى الله أحداً إلا العلماء

إن التحول كمنبى على أن حركات الاعراب دوال على معان  
تركيبية مقصودة من الكلام ، ومن لم يفهم هذا الأصل لم يقدر  
أن يفهم علم النحو ولا آراء المفسرين ولا آراء علماء العربية في  
تفسير التواهد والقصائد من الشعر

فإنما بتقنك هذا دليل على أن علماء النحو يعتقدون أن  
علامات الاعراب دوال على معان ، فسنأخذ في بيان أصرح ،  
وسنقل لك من كلامهم ما هو أوضح

قال الخفري في حاشيته على ابن عقيل في ص ٣٠ في بحث  
المرب والبنى : « ولما أعرب المضارع تشبه الاسم في أن كل منهما

فيها ، وهو من وقف حياته على دراسة النحو ، ووقف سبع سنين من عمره في بحث هذه المسائل ؟

أم أنهم أن المؤلف لم يحف عليه وجه الصواب في هذه المسألة عند التحريين ولكنه نَفَسَ عليهم وأغرم بالتجديد ، غرهم علمهم وتجاهل هذه النصوص التي تتكرر في كل كتاب إنني حاولت نفسي على فهم ذلك ، ولكن مني أن الأستاذ إبراهيم حجة ثبت وهو كما يقول الدكتور طه حسين في المقدمة ( له أمانة في الرأي والثقل جيباً )

على أن هذا البحث الشخصي لا يمتينا فسواء علينا أكان هذا أم ذلك ، إنما الذي يعنيننا هو أن نصف شيوخ العربية وقد كاد يظلمهم بعض من تزروا في حجورهم وتنفوا على أيديهم ، وأن تُنير تاريخ علم العربية . فإن كنت قد بلغت بعض ذلك لجُود ساعدت ؛ وبحسبي أن أؤدي في هذا الكتاب ديناً في عتق لقوم راحوا وخلفوا هذه الثروة العلمية في النحو والصرف واللغة والبلاغة جمال ذي الأرض بكأوا في الحياة ، وم

بسم الله جمال الكتب والدير  
محمد عرفة

## تاريخ الأدب العربي

لأستاذ أصمهر حسن الزيات

الطبعة السادسة

في حوالي ٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط  
يعرض تاريخ الأدب العربي منذ نشأته إلى اليوم  
في صورة قوية تحليلية رائدة  
نمته عشرون قرناً ويطلب من إدارة الرسالة  
ومن لجنة التأليف ومن سائر المكاتب

والمبشئي المنسوب وانجبر في باب كالت ، والاسم في باب إن والمبشوي بلا التي لنفي الجنس وخبر ما ، ولا المشهتين يليس ملفظات بالفعل

والجر علم الإضافة ، وأما التوابع فعلى في رفعها ونصبها وجبرها داخلة تحت أحكام المتبوعات ، ينصب عمل العامل على القنيلين انصباغة واحدة »

وقال ابن يعيش في شرحه ص ٧٢ :

« وجوه الاعراب . يريد بها أنواع إعراب الأسماء التي هي الرفع والنصب والجر ، لأنه لا كانت معاني المسمى مختلفة : تارة تكون فاعلة وتارة تكون مفعولة وتارة تكون مضافاً إليها كان الاعراب المنان إليه مختلفاً ليكون الدليل على حسب الدلول عليه . . وقوله ( وكل واحد منها علم على معنى ) يريد الرفع والنصب والجر كل واحد منها علم على معنى من معاني الاسم التي هي الفاعلية والمفعولية والإضافة . ولولا إرادة جعل كل واحد منها علماً على معنى من هذه المعاني لم تكن حاجة إلى كثرتها وتعددتها ؛ ثم قال فالرفع علم الفاعلية فقدم الكلام على الفاعل من بين المرفوعات لاسيما البتداء لمشاركتة في الإخبار عنه ، وذلك لأن الفاعل يظهر برغمه فائدة دخول الاعراب الكلام من حيث كان تكلف زيادة الاعراب إنما احتمال للفرق بين المعاني التي لولاها وقع ليس ؛ فالرفع إنما هو للفرق بين الفاعل والمفعول الذي يجوز أن يكون كل واحد منهما فاعلاً أو مفعولاً »

كلام الأستاذ إبراهيم مصطفي صريح في أن النحاة جعلوا الاعراب حكماً لفظياً خالصاً ، ولم يروا في علاماته إشارة إلى معنى ولا أثر في تصوير المفهوم . وكلام النحاة صريح لا لبس فيه أيضاً في أن الاعراب حكم معنوي وأهم يرون أن الحركات دوال على معان وينبأ كل معنى ، وكل حركة تدل عليه ، والنحو كله مبني على ذلك لا يمكن أن نفهم قواعدهم ، ولا أن نفهم اللغة العربية إلا على ذلك ، وهو من الرضوخ بحيث لا يخفى على مبتدئ في تعلم النحو بله الدارسين له والتخصصين فيه

ليت شعري ، ماذا نفهم في هذا الوقف الحير ، موقف الأستاذ قنيل في تقديم في هذه المسألة ؟ أنهم أنه فاته وجه الصواب

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# المجلة

## مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها السنول  
محمد الزاوي  
الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيبة الخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٣٣٩ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢٦ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٧ شبان سنة ١٣٥٦ - أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## الخريف في الريف

دعنا الآن من القاهرة! فبشرها الباسم قد استمر في قطوب  
الطبيعة، وشجرها الوارف قد اقتصر من رياح الخريف،  
وهدهوها الشاعر قد غلب في صخب القتنة؛ وكأنما خفت في  
جوها المستدير الصفو أباييل سود من طيور الليل!

دعنا الآن من القاهرة! قد أصيب علمها بدهاء السياسة،  
ونسكب رأيتها بتدليس الهوى، وامتنع خلقها بشهوة اللغمة؛  
وكانما فرغ القادة من جهاد الأجنبي ليشوي بعضهم بعضا في  
حريق الوطن!

دعنا الآن من القاهرة! وتعال رفه عن حواسنا وأعصابنا  
في سكوت الريف الآمن، وفي كنف الفلاح اللؤن، حيث  
الهوى جميع، والخريف ربيع، والطبيعة السكينة زواؤه وغناؤه  
وسحر!

يقول (هوجو): « إن الخريف هو الربيع انبث من القبر  
تاسيا لحلاه وخلله ». ولكن الخريف المصري في الريف هو الربيع  
الحق في نضرة وزينته وعطره؛ فبينما ترى المقتول التلصاة  
في بياض الدنس<sup>(١)</sup> أو صفرة النضار، يجردها سبتير من القطن

(١) النعس الحرير الأبيض

## فهرس العدد

صفحة	١٧٦١
الخريف في الريف ... : أحد حسن الريات ...	١٧٦٢
فلسفة الأساء ... : الأستاذ عباس عمود العقاد ...	١٧٦٥
المخطوطات التاريخية ... : الأستاذ محمد عبد الله عنان ...	١٧٦٨
الوحدة ... : الدكتور ابراهيم مذكور ...	١٧٧٠
التدريس والقضاء في ... : الأستاذ عطية مصطفى مشرفة .	١٧٧٣
الفلسفة السريعة ... : الدكتور محمد غلاب ...	١٧٧٥
روايمرزا ... : الأستاذ محمود الخفيف ...	١٧٧٨
أبو الفرج البلاء ... : الأستاذ عبد العظيم علي فتاوى .	١٧٨٠
على طريقة الشعر النثور ... : الأستاذ خليل منداوى ..	١٧٨١
الحرف العربي والأفريقي ... : الأستاذ خليل ...	١٧٨٢
مصطفى صادق الرافعي ... : الأستاذ محمد سعيد المريان ...	١٧٨٤
جون مشرق ... : الأستاذ خليل جمة الطوال ...	١٧٨٧
عل الأدب ... : الأستاذ محمد إسحاق التناشحي	١٧٨٩
النفي والقتل للازوري ... : الأديب يوسف جوهي ...	١٧٩١
عبادة جديدة! (قصيدة) ... : الأستاذ سيد قطب ...	١٧٩٠
القطعة ( قصيدة ) ... : الأستاذ غزى أبو السعود ...	١٧٩٠
ذكريات الهوى (قصيدة) ... : السيد جورج سلق ...	١٧٩١
ليني ( قصيدة ) ... : الأديب محمود السيد شيمان ...	١٧٩٢
خرافة ياسون ( قصة ) ... : الأستاذ دروي خنية ...	١٧٩٥
قضية صحفية خطيرة ... : الأستاذ محمد كرميل ...	١٧٩٦
أرقام من مصر باريس ... : كتاب جديد عن كرميل ...	١٧٩٧
منزلة ... : جهود الفنانين في مصر الحديثة - جائزة نوبل	١٧٩٨
السلام ... : برنارد شو والمسرح القومي ...	١٧٩٩
تاريخ غانية مشيرة ... : الأديب محمد فهمي عبد الحليف	

البيص ترعى في المروج الحضر؟ هذه السماء بألوانها السحرية  
المتخلطة التي تتعاقب عليها بتعاقب الساعات، تنطبق على أرض  
كرمة تزدردس لأزرى فيها خلاء ولا عراء ولا وحشة، ولا تسمع  
فيها لغواً ولا تأثيماً إلا هفتات الطير الحائمة على أعناق النخل  
اليانعة وسنايل القردة النضيدة، وإلا شذوات الرعاة قد كوموا  
الحشيش أمام الماشية وتحلقوا حول النار المشبوبة يشنون عليها  
الأمطار<sup>(١)</sup> والسلك، ثم يأكلون ويفنون في لذة وبهجة

\*\*\*

عهدنا بالريف في أيام الخريف أن يكون بنجوة من المم  
وسلامة من الكآبة. فالأهواء طالحة بالحب، والحازن مفعمة  
باغظن، والغيظان كسبة بالزرع، والحبوب غنية بالمال، والنموس  
رخية بالرجاء؛ ولكن ما بال فتيان القرية وفتياتها على غير  
ما نعهد: يمشون سامعين، ويقفون واجبين، كأنما غلب عن كل  
عين حبيب، ومات في كل قس أمل؟

ألا ترام يا حسن يدافعون الأسمى عن وجوههم يسيات  
مكذوبة لا تخدع النظر عن السكد الباطن؟

— ما ذا يصنعون يا صديقي والدائن يقتضي (القسط)،  
والصراف يطلب (اللال)، والملك يريد (الإيجار)، والأمرة تبتنى  
(الكسوة)، والقطن وهوسداد هذا العوز كله يصبح عقدة للشكلة  
وعلى الأزمة؟ فتمسه البخش لا يني بأكلاف زرعه، بله ما يحمل  
عليه من الأسباب، ويأط به من النى

هم أولاء بنوم وبناتهم كانت أحداثث أحلامهم أن  
يتزوجوا في هذا المذاق الذى يتزوج فيه ملكهم المحبوب، فتأولاً  
بطالمة وتبتنا مجده، فرد هذا الكساد اللؤس أحلامهم أضغاثاً  
وأطاعهم وسائوس. فكيف تقطع مع ذلك أن ترى البسة التى  
تعهد. وتسمع الأغنية التى تحب؟

قللت له والأسف يطل على صوقي وكلاي: مها يكن من  
الأمر فإن خريفك أجل من ربيع الشراء، وعبوسك أنبل  
من بشر الكبراء، وغيبك أفضل من صفو القاهمة

**جبريل الزاوي**

(١) الأمطار جمع مطر جم للم ومو (كوز) القردة

الحريري الأنوك والرز مسجدي الحاج، إذا بها في خضرة  
السندس أو زرقه للأزورد يكسوها أكتوبر أعواد القردة  
اللقاء وقصب السكر الوريق ونبات البرسيم للوزر؛ فأين  
أدوت بصرك لا تجد إلا رياضاً شجراً من شراب وحب،  
ومروجاً فيحاء من زهور وكلا. ثم ترى النبل على أعقاب فيض  
كذوب التبر ينساب هادراً في الترع والقنوات، فيجعل من ضفاف  
الجدال، وخافي الطرق، وحواشي النيطان، سلاسل برجدية من  
الريمان والعشب. وتزل على القلاح المكدود سكنية الرضى  
والأمل، فينقلب شاعراً يتهادى في ظلال القردة المتخافة على  
مدرجة الطريق المحضوض، وفكره مستغرق في الله الذى يضع  
البركة في غيطه، أو في ثرة التى تجلب السدة إلى بيته

ها هو ذا بعد صيفه الجديب المجهد، يستنشى نسيم الراحة  
بين أولاده على مصطبة الدار، أو بين بهائه على رأس الحقل،  
ويتربص بقطعة الحزون التى از يبح، ليقضى دينه فيستريح،  
ويزوج ابنه فيفرح، ثم يكسو عوارى الأبدان (بالبلان)  
(والثيت)، ويمحو سرارة الأنواء بالزمان والبلح، وترى القرية  
بذكورها وإناثها تمشي من فسحة هذا الأمل، ودعة هذه الحياة.  
وبهجة هذه الحقول، في فيض من الرخاء والغبطة لا يسمه  
كيد، ولا تذكره منافسة

خريف الريف وريبه يتفان في الحصونة والبهجة.  
ومختلفان في الحبوبة والطبيعة. فيينا تجد ربيع ابريل ومايو  
مؤراً بالحياة، فواراً بالمطافة، هداراً بالهتاف، يجعل من كل حى  
حركة لائقة ورغبة لا تمتد، إذ تجد ربيع أكتوبر ونوفمبر ساجي  
النهار، سحجس الظل، ساكن الطائر، ينفذ على كل امرئ  
دعة الطأفانية، وسكون التأمل، وروعة البداة. فالشبة وثيدة  
الخطوط، والوقفة بعيدة النظرات، والمجاسة طويلة الصمت،  
والشبان والشواب يتبادلون التحايا بنز الديون واقترار الشفاه.  
كأنما هم ومنه تشاوى من رحيق عيبى بمقد الألسن، ولكنه  
ينش الروح، ويوقظ القلب، ويسيطر المشاعر!

أى جبال أمك للنبؤات والحوار من جبال السماء الريفية  
وتنهد في رايح الخريف بزعزعة<sup>(٢)</sup> من النسيم الرقيق كأنها القطعان

(١) القزعات: قطع من السحاب متفرقة صغار



## فلسفة الأسماء

للأستاذ عباس محمود العقاد

ولمنا نمود إلى بيان بعضه في مقال آخر، ولكني أردت في هذا المقال أن أقف عند ملاحظة لاحظها على أسماء الخدم والخصيان في قصر الأميرة نازلي وغيره من القصور، وهي أنها محصورة في محاكاة الجواهر والياشين قلما تخرج عنها، لأنني عانيت بهذه الأسماء في بعض الأوقات ودار البحث فيها بيني وبين أناس من المشتغلين بعلم النفس في المدارس المصرية العليا، فمللوها تمليلا يخالف ما اعتقدت ولا يوافق التواتر عن تاريخ الزوج والمبيد

كنا في إحدى المكتبات العامة فدخل إليها خدام زنجي له اسم من أسماء الجواهر، فقال أستاذ واقف معنا: ألا ترون « مركب القصر بفعل فله في أسماء هؤلاء الخدم؟ إنهم يشرون بما لهم من بخش القيمة فيموضونها بنفساء الأسماء ! »

وكان هذا التليل يستقيم على ذلك الوجه لو أن الخدم الزوج يختارون الأسماء لأنفسهم ولا يختارها لهم النخاسون والسادة الذين يشترونهم، ولكن الواقع أنهم يسمون بغير علم منهم، وعلى غير معرفة باللغة العربية ولا بأسماء الجواهر والياشين فيها أو في غيرها

وإنما الحقيقة على ما يبدو لي أن رغبة السادة هي للملاحظة في التسمية لا رغبة المبيد والخدم البيعين، ولهذا يقصرون تسمية المبيد على نوع من أربعة أنواع بين الأسماء: التفتيات النفيسة وما شابهها من الياشين الجليلة، أو ألفاظ التفاضل، أم الشهور والأيام التي تم فيها الشراء أو تمت فيها الولادة، وإلا فكلمة عبد مصافاً إليها اسم من أسماء الله الحسنى كعبد الله وعبد الكريم وعبد الباسط وما يشعر بالتفاضل والثناء خاصة

فالخصيان والمبيد يسمون بجوهر وفيروز ومرجان وإقوت ولؤلؤ وألماس كأنهم قنية نفيسة يباهي بها صاحبها، ويلاحظ بهذا تسميتهم بريحان وكافور ونرجس كأنهم من أدوات التجميل والزينة في البيوت

فإن لم يكن هذا فهم يسمون بما يدل على التفاضل والاستبشار بالخير بعد شراؤهم، فيدعونهم بسميد وبجيت وسرور وفرحات وقدم خير وخوش قدم وما إلى ذلك من ألفاظ الثني والرجاء، وللحوظ في ذلك هم المالكون كما أسلفنا لا المبيد والجواري

أقام السير رونالد ستورز طوبوك في القاهرة، واشترك في كثير من حوادث مصر والشرق الأدنى قبل الحرب العظمى وبمدها، وأعطى نفسه نصيباً وافياً من اللغة بالأدب والفنون ولا سيما الموسيقى والتصوير إلى جانب اشتغاله بالسياسة خانها وظاهرها. وقد لقيته مرة أيام البحث في تحويل « الأوقات » من ديوان إلى نظارة، وكان يومئذ « سكرتيراً شرقياً » لدار الوكالة البريطانية، فبدأنا الكلام بروايات برناردشو والتقد الانجليزي الحديث، ثم استطرنا إلى أعمال الاحتلال والادارة الوطنية فقال: أظن أن ديوان الأوقات غثل لأنه المصلحة الوحيدة التي ليس عليها رقابة أجنبية؛ ولا أدري أكانت هفوة لسان منه أم كانت سراً لنوري واختياراً لبقادار ما يستجيبه من الأقوال والآراء على سمع مني في صدد الأوقات وتحويلها إلى رقابة الحكومة. فقلت له: إن المجلس البلدي الاسكندري أعظم اختلالاً من ديوان الأوقات وهو محمول بالرقابة الأجنبية. فاستدرك كلامه الأول وأخذنا في حديث آخر، وانصرفت وهو يقول بعد انصرافي للأستاذ حسين رويحي الذي كان واسطة التعارف بينه وبين: « صاحب لا يزال في بداية الشباب »

ولم أرم بعد ذلك، ولكني سمعت بمشروعة الكثير ومنها ما حدثني في تلك الزيارة، كإحياء صحيفة « المؤيد » وإنشاء بعض الصلات الأدبية والفكرية بين الترب والشرق على أيدي المثقفين من الأوربيين والمصريين. ثم وصل إلينا في هذا الشهر كتابه الذي أسماه « تشریفات » أو مشروبات، وضمته تاريخ حياة في مصر وفلسطين وقبرس وبلاد العرب وغيرها من الأقطار الشرقية القريبة، فإذا هو كتاب حافل باللاحظات واللمحات كما ينتظر من تعليقات رجل سياسي فنان حسن الرقابة للناس والمتابعة للحوادث والأحوال. ولقد أخطأ في بعض هذه اللاحظات واللمحات خطأ ربما ساقه إليه حب الزخرف والتمنيح.

فإن لم يكن هذا ولا ذاك فأسماء البعيد نكتت فيها أسماء الأيام والشهور والواسم مثل نجيب وجمعة وشعبان ورمضان وعمر وعيد وديع ، لأن ممالكهم حين يشترونهم لا يعرفون لهم سمة يسمونهم بها غير اسم اليوم أو الشهر الذي كان فيه الشراء عنتت باستقصاء هذه الأسماء ودلالاتها في بلدي أسوان حيث تعيش جمهرة من الزوج السود ، وحيث يتدبر بيت لا يكون فيه عبد أو جارية من بقايا أيام الدراويش

ثم التفت إلى الأسوانيين أنفسهم فتبين لي من أسمائهم وحدها أن البلدة « عصة أم » عجيبة يلتقي فيها أناس ترجع أصولهم إلى جميع القارات ماعدا القارة الأمريكية ، فهم من هو في أصله تركي أو كردي أو من درس وأغنى العراق . ومنهم من هو عربي أو مغربي أو حبشي ، ومنهم من هو مجري أو بشتاني أو من أهل البلقان ، وبعضهم لا يذكر هذه الأصول وإن دلت عليها حروف وإنشادات في الألقاب

على أنني لم أكن أحفل بالدلالات الجغرافية والتاريخية كما كنت أحفل بالدلالات النفسية والاجتماعية ، ففي هذه دليل أمتع من كل دليل على قرابة الإنسان وتشابه العقائد والمواضع بين البشر وإن باعته بينهم البحار والمحاري وآباء البدو

كنت أعبأ لأناس يدعون بأسماء الكلاب والحشرات ، وأحسب أنها ألقاب تحقير أطلقها عليهم الأعداء أو الكهكون للجانجون غلبت عليهم فمروا بها بدلا من أسمائهم ، ولكني علمت أن أسماء الكلاب والحشرات هي ألقابهم التي دعيهم بها آبائهم وأمهاتهم ، وأن الآباء والأمهات قصدوا إلى ذلك قصداً

ليثبتن لهم أولئك الأبناء ، كأنما يحقروهم ويشبهونهم بالحيوان الألحم والحشرة الهينة ليزهد فيهم الموت ويأفف من أخذهم إليه !

والنتيجة أن هذه العقيدة كانت سارية في زمان القديعة ومصر القديمة والشرق القديم ، ولا تزال سارية حتى اليوم في بعض القبائل الأفريقية التي تؤمن بالأرواح الشريرة وتخاف منها على أطفالها ومساكنها ، وتحصنهم بها بمحضنت شتى إحداها « ~~بشاعة~~ » أو « ~~بشاعة~~ » ، ولا شك أن لهم « ~~بشاعة~~ » مثلاً وهي الكلمة التي تماوى الكلاب بمت بصلة إلى هذه العقيدة ،

وفي القديعة والشرق القديم ، ولا تزال سارية حتى اليوم في بعض القبائل الأفريقية التي تؤمن بالأرواح الشريرة وتخاف منها على أطفالها ومساكنها ، وتحصنهم بها بمحضنت شتى إحداها « ~~بشاعة~~ » أو « ~~بشاعة~~ » ، ولا شك أن لهم « ~~بشاعة~~ » مثلاً وهي الكلمة التي تماوى الكلاب بمت بصلة إلى هذه العقيدة ،

كما يت إليها اسم هريرة وما إليه ولحجارة الأسماء وبشاعتها سبب آخر غير ترهيد الأرواح الشريرة فيها ، وذلك هو التخويف بها أو احترام « الطواطم » المبودة حيث كان الأقدمون يتبركون بها ويتقدون أن أسلافهم من سلالها

ففي القبائل القاتلة التي تعيش على الفارة ولا تزال في خوف من الاغارة عليها يسمى الرجل بما يكره الأعداء ، وترى بينهم من يدعوته ذئباً أو أسداً أو حنظلة أو حجرة أو حرباً وما إلى ذلك من المخوفات والنفقات

وفي القبائل التي تؤمن أو كانت تؤمن « بالطواطم » يسمى الرجل كلياً أو نعلباً أو صقراً أو نسرًا كما يتفق من أصول الطواطم القديمة الباقية بساتونها وإن نسبها أبناء القبيلة

ويقول السائحون بين القبائل التي على القطرة إنهم يكرهون البوح بأسمائهم ويسترونون عن يسلمهم عنها ، لاعتقادهم أن الاسم جزء من الإنسان من عرفه استطاع أن يسلط على صاحبه أرواح الشر والمرض واتخذة هدفاً يقذف عليه الناعب والمات . ونحن التحضرين المحدثين نحسب أننا ببيدون مترفون عن هذه الطبقة السفقة من طبقات العقول الأدمية ، حتى نسمع « سحاراً » يسأل عن اسم المقصود بالسر واسم أمه فنمل أن المسافة بيننا وبين الفطرين أقرب مما توهم ، ولا سيما في سرايوب الغلام التي يهبط إليها من يهبطون ساعة الفزع أو ساعة الضنينة

ولا ريب أن حياة الأمة بين ماضيها وحاضرها تشتمل أكثر في أسماء أبنائها ؛ فنمل أن الأقوام التي تنحصر أسباطها في الظواهر الطبيعية سهوية كانت أو أرضية إنما هي أقوام فطرية لم تدرك من الملامات غير هذه الظواهر لتيزج الرجال والنساء ، وأن الأقوام التي تظهر فيها أسماء الصناعات كالنجار والحطاب والقصاب والزيتان والقطار والمقاد قد تقدمت أشواطاً في الحضارة ، وأن الأقوام التي تظهر فيها السائون الاجتماعية قد عرفت بذخ الملك وألقاب التشريف ومراتب الطبقات ، وأن الأقوام التي يذكر فيها الحرب والبطل والعداء قد درجت على النزو ورعاية الماشية ، والتي يذكر فيها الهدى والرشد والمصالح

## المحفوظات التاريخية المصرية

متى تنظم بطريقة علمية  
للأستاذ محمد عبد الله عنان

—>>><<<—

عمرت لي منذ بضعة أعوام فرصة لزيارة دار المحفوظات المصرية بالقلمة ، ولست أذكر الآن من زيارتي سوى سمرات حجرة شقيقة تقضي إلى غرفة عتيقة شاسعة قد طرحت فيها الأوراق الصفراء أكدها على الأرض ، وغصت جنباتها وزواياها برزم متناثرة من الوثائق القديمة ؛ ولم يكن يومئذ بالدار سجلات أو فهارس منظمة ، ولم تكن تعرف محتوياتها بالقبض ولم تلتف محتوياتها حتى اليوم أنظار الباحثين وفي أواخر هذا الصيف زرت دار المحفوظات النسوية بمدينة فينا ، وترددت عليها مراراً لأراجعة بعض الملفات والوثائق التي تتعلق ببعض مباحثي فدهشت لما رأيت من دقة التنظيم وحسن التنسيق وسهولة البحث والمراجعة ، وشهدت كيف يستطيع الباحث أن يعمل في جو من النظام والترتيب ، وكيف يتاح له أن ينظر في الحال بما يطعم إلى مراجعته من الوثائق والملفات ، منسقة مصنفة طبق الموضوعات والتواريخ ، مدونة في سجلات دقيقة تدل في الحال على ما فيها ، وترشد الباحث إلى غايته بأيسر أمر

وقصدت أيضاً إلى دار مجموعة الصور التاريخية النسوية — وهي من أعظم المجموعات العالمية في نوعها — لأشاهد سوراً لبعض الشخصيات التاريخية ، ولأستأنس في عقلها ، فقدمت إلى الصور المطلوبة في دقائق مددودة ، واخترت في الحال لتقتل منها ما شئت ؛ ذلك لأن هذه المجموعة الحافظة قد نظمت بتجسج الدقة ووردت محتوياتها مرتبة وفق العصور والتواريخ والأسماء ، ويكنى أن يلقى الموظف المختص على السجل الذين نظرة ليبروف في الحال إن كانت الصور المرغوبة ضمن المجموعة ، وليست مخزناً في الحال من مكانها

أعجبت بهذا النظام الدقيق الذي يوفر على الباحث كثيراً من

وأوصاف الفئالات قد أخذت بقطر من الدين وفلسفة الاخاء ، وقس على ذلك ماثم عليه مناني الأسماء وتراكيها

بل ربما استطعنا تأريخ الأمة السياسية من بعض الأسماء . فاسم « قتيبة » في مصر يدل على أن المصريين كانوا زمناً من الأتراك ينشبهون بالترك تشبه الحكوميين بالحاكين ، إذ الاسم في أصله عربي صحفه الترك من « توحيد » لأنهم ينطقون الواو فاه ولا ينطقون الحاء ، فأصبح قتيبة ونقلناه نحن قتل الحاكاة بل ربما عرفت الطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها الرجل من دلالة اسمه واسم أبيه ، فالأغنياء مثلاً قلما يسمون أبناءهم بعبد النبي أو عبد الرزاق ، والتفقون قلما يسمون أبناءهم بالأسماء النسوية إلى أماكن وبلاد إلا مناسبة مفعومة ، فالرجل المثقف لا يسمى ابنه « حجازي » أو « حشبي » وهو لم يولد في الحجاز أو الحبشة أو في موسم حج وعلاقة حبشية ، ولا يسمى ابنه « مرسى » وهو لم يولد في مرسية ولا في مكان إلى جوار الرسي أبي البساس وما شابه ذلك من المناسبات

وربما أملت بقبس من تاريخ الأسرة وتكون ذريتها إذا سمعت اسم رجل أو امرأة منها ... فإذا سمعت في الصعيد باسم « قتنا » فاعلم أنه اسم بنت لها أخوات ثلاث أو أربع ، ويطلب أن تسمى إحداهن « رزيئا » والأخرى « جدنا » وهكذا مما يشف عن النطق وعن الخلف مع ذلك من الفرد والشكابة

ونحن نعرف أسماء كثيرة تكذب مسمياتها : حسن وهو دميم ، وبدر وهو مظلم ، وعزيز وهو ذليل ، وصادق وهو كاذب ، وسلم وهو شديد الإبداء ، ولكني لا أعرف اسماً يكتب سباه أدل على الجون والظفر من اسم « قبيحة » جارية خليفة « التوكل » وقد كانت أشهر جواريه بالصباحة وروعة الجمال ، وغير ألف مرة أن فاجأ الإنسان هذه المفاجأة من أن يترقب الحسن فيخيب رجاءه برأى قبيح وغير لئيم . ومن سمع اسم « قبيحة » فتح يجلال يسير ليرضي ويتهيج ، أما من سمع اسم « جيلة » فهو يحسب أنه منيون غدوخ إن لم ير هذه الجيلة في البروة العليا من الجمال إن فلسفة الأسماء بحث ليست له نهاية ، وفيها تقدم نحوذج لن يشوقه أن يترسل فيه

فيلس محمد الفقاء

بأعمال المجلس السرى أو مجلس البلاط الخاص، وقد نظمت محتوياتها في مراحل متعاقبة تشمل جميع عصور التاريخ النسوى والتاريخ الأوروبى العام حتى سقوط الإمبراطورية النمساوية في سنة ١٩١٨، ويرجع أقدم أقسامها إلى عصر القيصر فرديناند الأول في أوائل القرن السادس عشر، وتشمل الوثائق السياسية والدينية والإدارية والمسكرية وعصور التاريخ الإمبراطورى حتى سقوط الإمبراطورية الرومانية المقدسة في سنة ١٨٠٦، وأم أقسامها بلا رب هو مجموعة وثائق مجلس الدولة السرى ومجلس البلاط الخاص، وإجلس الاستشارى، وهى الهيئات الثلاث التى كانت تشرف منذ أواخر القرن السادس عشر على شئون الإمبراطورية، وتحدث بأعمالها وسياساتها أعظم الأثر فى مجرى السياسة الأوربية، وفى هذا القسم طائفة كبيرة من وثائق التاريخ الأوروبى العام، وبه على الأخص مجموعة نفيسة من وثائق عصر الوزيرين الشهيرين كاتنر ووزير الإمبراطورة ماريا تيريزا، وقربه مارتينخ أعظم شخصية سياسية فى التاريخ الأوروبى في أوائل القرن التاسع عشر؛ ثم هناك قسم المحفوظات السياسية، وهو يحتوى على مجموعة عظيمة من الوثائق التى تملكن السياسة الداخلية والسياسة الخارجية، والراسم والبروتوكولات المختلفة، والمعاهدات والاتفاقات والمكاتبات الدولية، ولا سببا خلال القرن التاسع عشر، ووثائق الحكومة القيصرية منذ عصر ماريا تيريزا حتى سقوط الإمبراطورية في سنة ١٩١٨؛ ثم قسم الوثائق الدستورية، وهو يضم مجموعات مختلفة من أوراق المجالس الإمبراطورية والمحلية حتى العصر الأخير. ولوثائق الأسرة، أسمى أسرة آل هابسبورج قسم خاص يضم كثيراً من الوثائق والأوامر والتقارير الخاصة بالقياسرة وأعضاء الأسرة بوجه عام؛ وكذلك للبلاط قسم خاص يضم الوثائق المتبقية به وبمبائله المختلفة؛ وأخيراً يوجد فئة قسم خاص للوثائق والمجموعات العلمية والتاريخية التى

يجمعها كبار العلماء والمؤلفين إلى دار المحفوظات

وقد أفردت دار المحفوظات النمساوية ممرحاً خاصاً لطائفة من التحف والوثائق التاريخية النادرة، يضم عدة عتقولات لاتينية وقوطية قديمة، وقرارات إمبراطورية ترجع إلى عصور متأخرة وعدة معاهدات ومكاتبات تاريخية شهيرة رأينا من بينها مكتبة

الوقت والمنا، وذكرت في كثير من الأسف ما انقطع في ذاكرتى من مناظر دار المحفوظات القصرية، وكيف أن هذه الدار التى تقص جنباتها التيقفة بكثير من وثائق التاريخ القصرى في مختلف عصوره — ولا سببا العصر التركى وعصر محمد على — لا زالت بمجالها الساذجة، وأكادها المنة المجهولة متلفة على البحث والتحقيق

إن لدور المحفوظات مهمة من أجل المهام التاريخية والعلمية فى مستوى الدلائل وسجلاته ومستودع وثائقه السياسية والدينية والاجتماعية؛ وهذه السجلات والوثائق هى أهم مصادر المؤرخ والمحقق، وهى أمديق الدلائل على أحوال عصرها لأنها تصطبغ غالباً بالصفة الرسمية، وبها الوثائق الملوكية والإدارية والمسكرية ومنها الوثائق والمعاهدات الدولية المختلفة؛ ثم هناك الوثائق السرية التى لم تعرف في عصرها، وهى أنفص ما فى دور المحفوظات، تتلقاها من مكائنها في عصر متأخر أو تحتفظ بسريتها فترة من الزمن حتى يختم العصر الذى صدرت فيه ويختم آكاره، وتقدر هذه الفترة عادة بمسعين عاماً، تعرض بعدها هذه الوثائق لأفتار البحث والتحقيق؛ وفى دور المحفوظات الأوربية كنوز من الوثائق المختلفة للركية والإدارية والدولية التى ترجع أحياناً إلى عصور متأخرة، وهى تلقى أعظم ضوء على تواريخ الأمم الأوربية وعلاقتها في مختلف العصور

ولنا في دار المحفوظات النمساوية التى حظينا بالتردد عليها ووقفنا على بعض محتوياتها ونظلمها خير مثل لا يمكن أن نؤديه «المحفوظات النظمة من خدمات جليلة للبحث والتحقيق»؛ فهذه الدار التى يرجع تأسيسها إلى نحو قرنين، وهى تشكل الآن جنباً هاماً كبيراً من دار وزارة الخارجية، تعتبر من أهم مصادر البحث والتحقيق في شئون التاريخ الأوروبى منذ القرن الرابع عشر؛ ويطلق على الدار اسم «محفوظات الأسرة والبلاط والدولة» Das Haus, Hof- und Staatsarchiv دلالة على صفتها الشاملة، فهى مستودع محفوظات الأسرة أسمى أسرة آل هابسبورج، ومحفوظات البلاط، ومحفوظات الحكومة والدولة، وبها محفوظات هامة من الوثائق الملوكية والسياسية والإدارية والدولية، ونظراً على الأخص طائفة كبيرة من الوثائق السرية التى تملكن

أخيراً إلى أحد الدماء الأجانب بتنظيم مجموعتها من أوراق البردى وتنظيمها وتصنيفها في كتاب خاص؛ وأما الوثائق الأخرى فهي مبعثرة في فهارسها لا يجمعها رابطلة ما؛ كذلك يوجد في محفوظات وزارة الأوقاف، والمحكمة الشرعية العليا، وبعض المصالح الحكومية الأخرى أوراق ووثائق تاريخية قديمة في غاية الأهمية، وهذه كلها مهمة تلي في ظلمات الأروقة الرطبة، ولا يكاد يستفهم أحد بتراجعتها إلا في ظروف شخصية نادرة. فمن الواجب أن تجمع هذه الأشتات كلها في دار محفوظات عامة تكون مرجع البحث العام؛ ومن المحقق أننا سنستأجر من ذلك بتراث جليل، لا يقل في أهميته وبذاسته من الناحية القومية عما تحتفظ به دور المحفوظات العامة في الأمم الأخرى

لقد نشأت دار الكتب المصرية في ظروف متواضعة، وبدأت بثروة أدبية قليلة حملت إليها من بعض المساجد والمجموعات الخاصة؛ وهامى ذى اليم ولا يمحى على إنشائها نحو نصف قرن تنص بتراسها الزاخر من مخطوط ومطبوع، وتنبؤاً مكانة بين دور الكتب العالمية؛ فلنبدأ بإنشاء دار محفوظات مصرية منظمة تقوم إلى جانب دار الكتب، وتعاون البحث والتحقيق من جانبها، وتعد المؤرخ المصرى بمادة جديدة نفيسة؛ ونحن على يقين من أنه لن تحضى فترة يسيرة حتى تندو دار المحفوظات المصرية، كما غدت دار الكتب، مقصد العلماء والباحثين من جميع الأنحاء (الباخرة كورني ٢٤ أكتوبر) محمد عبد الله عثمان

طويلة من السلطان سليمان خان إلى القيصر، يلقب بها «سلطان سلاطين الشرق والغرب»، صاحب ممالك روم وعجم وعرب... الخ» وصورة معاهدة تركية عسوية عقدت سنة ١١٨٩هـ بشأن تنظيم الحدود بين الدولتين، ومعاهدة أخرى صادرة من السلطان عبد المجيد خان، وقرارات مؤتمر فينا الشهيرة التي نظمت فيه حدود الدول الأوروبية وأحوالها عقب سقوط نابوليون وعلها توفيمات أعضاء المؤتمر، وغير ذلك من التحف والوثائق التاريخية النادرة.

\*\*\*

ولنعد بعد ذلك إلى دار المحفوظات المصرية فنقول إنه من أشد بواعث الأسف أن تبقى هذه الآثار على حالها من الخلل والقوضى، وأن تبقى بذلك معلقة دون البحث والتحقيق، وإذا كانت محتويات هذه الدار لم تعرف بعد بطريق الحصر الدقيق؛ فإنه لا ريب أن هذه الأكديس المبعثرة من الأوراق والوثائق التي تنص بها أركانها وجنابها، تضم كثيراً من الوثائق التاريخية والسياسية والإدارية الهامة ولا سيما في أواخر العصر التركي وعصر محمد علي؛ وإنا لنذكر بهذه المناسبة أن المنفور له الملك فؤاد الأول كان قد اهتم بأمر هذه المجموعة منذ أعوام، ونذب لها بعض الموظفين الذين يعرفون التركية لنقل ما فيها من الوثائق التركية إلى العربية، ولستنا نعرف ماذا تم في أمرها بعد، وهل حققت أمانة الملك الراحل على نحو مرضى، وهل بدأ القائمون بأمر هذه الدار بتنظيمها وحصرها فيها في سجلات منظمة تدل على ما فيها؛ ذلك أن الوقت قد حان لأن يكون لنا دار محفوظات منظمة على أمثال دور المحفوظات الحديثة، تصنف محتوياتها بأسلوب على طبق المصور والموضوعات، وتحمل إليها أشتات الوثائق والأوراق القديمة المبعثرة في مختلف المصالح والجهات، وتعرض محتوياتها لأنظار الباحثين والمحققين، تدمم بمواد وحقائق جديدة تؤيدها الأمانة والوثائق التي لا ريب في صحتها

ونحن نعرف أن دار الكتب المصرية تضم طائفة كبيرة من أوراق البردى ومن الوثائق التاريخية، ومنها أعلام شرعية وحجج أوقاف ومراسيم إدارية قديمة وغيرها، وقد عهدت دار الكتب

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئتين

مترجمة بقلم

أحمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة «الرسالة»

الرقم ١٢ قرشاً

## الوحدة

الدكتور إبراهيم مذكور

مدرس الفلسفة بكلية الآداب

وقد عرفت لها الأديان هذه التزلة فدعت إلى الخلوة والاعتكاف الذي لا يراد به مجرد أرواد تلى أو أناشيد يترنم بها ، بل يقصد أن تُعرض صفحة الحياة على بساط البحث وتفقد بحكمة الضمير في جو هادئ ساكن وتقضى بقضائها العادل إلى البراءة أو الآثام . وما أحوجتنا إلى هذه الرقابة وهذا الحساب الدقيق دون انقطاع ! ولكن جد الحياة ولموها وحلاوة البين ومرارته تصدفتنا عن ذلك وتلقى بنا في بحر جلى لا سكنون فيه ولا اطمئنان . ونحن فوق هذا مولعون بستر هفواتنا وتغفلة زلاتنا ، نسترها على الناس وعلى أنفسنا ، وتجاهلها وكل الأداة فأعته عليها : منالطة مدهشة وصلف كاذب وغرور غريب . وإنك لترى الفرد يأتي أمراً يأباه العرف وينكره الدين ، فيسارع إلى أن يبد نفسه في صف الخافضين على التقاليد والمثبدين طمعاً في أن ينسى فملته ونمحي خطيئته . وقد نفهم هذا التصنع إن أراد أن يرضى به من حوله ، فاما أن يخضع به نفسه كذلك حفاقة حقاقة وغفلة عمية ، وما منا من أحد إلا لاحظ أنه إذا حسب نفسه على ذنب ارتكبه ، أو إثم اقترفته ، عثر عليها هذا الحساب ، وقد تأبى وتستكبر وتشرذ وتجمع . وكثيراً ما تفر إلى المجتمع لتتروى في ركن من أركانه وتضل في متعرجاته وعطافته . والجناة والمجرمون أكثر الناس من التزلة والوحدة وأرغهم في الجلبة والضوضاء التي تخدر أعصابهم فلا يحسون ولا يشعرون . فلم يكن بد من أن تستثيرنا التناليم الباقية إلى الخروج من هذا التجاهل الزرى والتتكبر المزدول

والتصوف وهو فلسفة الوحدة يرى أن علاج الروح لا يتم إلا إن شخص الإنسان أدواءه بنفسه ، ووقف على عيوبه مباشرة وبدون واسطة ، ثم تمهدها بالتقويم والإصلاح . ويستقد أن الرء أقدر على هذا التقويم إذا خلا إلى نفسه وخلص من شواغلها ؛ فإنه يلتق بحسناته وسيئاته وجها لوجه ، ولا يجرؤ على المبالغة في الأولى ولا على إنكار الأخرى . وإذا صح أن الطبيب هو الذى يقود المريض نحو طريق البرء والعافية ، فلا شك أن المريض هو الذى يقطع هذا الطريق بقدميه . على أنه لا يكاد يوجد طبيب

شبح يهولنا اسمه ، ويزعجنا رسمه ؛ مع أننا لو عرفناه لأفناه ، ولو خيرناه لتشققناه ؛ ووحشة نفر منها قرارنا من الخطر الدام ، أو المدو المهاجم ، ولو ثبتنا لها في صبر وجلد لكسبتنا المعركة وأصبحتا بوجدتنا سعداء ؛ وغزلة قد يعيق لها الصدر ، وتقبض النفس ، ولكنها عادة لا يمكن أن تكتسب إلا بشئ من الدربة والبراز ؛ ورياسة لا تخلو من مجهود أو عناء . وكيف لا تكون مجاهدة وهي تقف حجر عثرة في سبيل بعض النرائر الكامنة ، وتحرم الفرد من فوائد المجتمع ومفريه المخلادة ، فتجول دون غيرة حب الاجتماع وسد حاجتها ، وتعارض صلوات القرابة والوردة في امتدادها وانبساطها ؛ بيد أنها في كل هذه أشبه ما يكون بالدواء المضر يتطاوله المريض لما يرجوه بعده من برء وشفاء

حقاً إن الوحدة طب للنفس وعلاج للأرواح ، نستطب بها من وبيلات المجتمع وآلامه ، فثبتنا ولو زماناً لبيب الحقد والحسد وسوم القيل والقال ، وتبعدنا ولو إلى حين عن مظاهر الشره والجشع وظلم الانسان لأخيه الانسان ، فلا تقع العين على وجوه شاذة كيفة . ولا نسمع إلا ذنوباً صاوتاً باكية ، ولا يقر اللسان مكيدة ، ولا تقاسم اليد في جريمة ، ولا تسي القلم إلى خطيئة . وقد يكما قالوا تشفى الوحدة من المجتمع بقدر ما يشفى المجتمع من الوحدة . وبالوحدة ندأى كذلك أمراض القلب والروح ونأجل أنفسنا بأنفسنا ، فنخرج من زحمة الأهل والاخوان وتيار الحياة المائج المائج إلى حيث السكون والتأمل ، وتبدد تلك السحب الكثيفة التي نسجتها الجمية حولنا ، والأشواء البرافة التي تمشى لها أبصارنا بالزنى بين الحقيقة والاختيار . ولم تكن الوحدة عبادة إلا لأنها قوية وتدم وتهذيب وتطهير

لعل جيلنا الحاضر الذي انتمس في بحار المادة أحوج ما يكون إليها هذه هي الوحدة في أثرها الروحي والفكري والأخلاقي والعقلي. وهنا تساؤل: هل نحن نقدرها قدرها وتعلق بأهلها؟ وهل يعنى الكثيرون منا بلحظات فراغ يطمثون فيها إلى أنفسهم وركنون إلى أشخاصهم؟ وهل عوائلنا وتقاليدها تحترم ساعات الوحدة والانفراد؟ لا أعلن؟ فإن المقامى والأندية تأكل نصف أعمارنا أو يزيد، ويوتنا مبغضة إلينا كل البغض فلا قصدها إلا للنوم أو الطعام أو الشراب، وقد يصل الأمر بالطالب أن يذا كر دروسه على قاعة الطريق، وبالأستاذ أن يحضر أعماله في مجتمع الإخوان، وبالقاصي أن يدرس قصائده في ناد عام. وكأنا نأبى إلا أن أفكر جهرة كما أن تسلك جهرة، وأن نشترك في كل شيء. لأننا لا نحسن الاستقلال بشيء، وإذا ما شاء أفراد أن ينظموا أوقاتهم ويخلصوا إلى أنفسهم ولو ساعة أو ساعتين كل يوم عدا عليهم الزوار فقصودهم على غير موعد، وأطالوا مكثهم لديهم. وبذا أصبحت لا يشمر واحد منا أن وقته ملكه بحال

إبراهيم مكرم  
كلية الآداب

يستطيع أن يتكهن بيلة قبل أن يبرف ظروفها ومكوناتها، ولا أن يصف دواء قبل أن يقف على حقيقة التكرى وموضع الألم. فإذا أنهى الليل أكيا كان أعرف الناس ببلته وأقدم على علاجها. لهذا تشق الصوفية الوحدة، وحببت إليهم الخلوة التي يستطوبون فيها من آلامهم ويدلون أمراض نفوسهم. حقاً إنهم يشدون وراء الرقاق تلاحياً، ويأملون بسد المهجر وصلاً، ويرجون في الوحشة أنساً، ولكنهم لن يصلوا إلا من هذا الطريق الوعر والملك الصعب. فالوحدة وسيلة لهذيب النفوس والأرواح وسلم الوصول إلى البتلة والسعادة

وليس أثرها مقصوراً على الروح غصب، بل يمتد لها إلى العقل. ففنها تنضج الأفكار وتجتمهر الآراء، وتمتص الحقائق؛ وفوق سطوحها المادى تنفجر بتابع الحكمة، ومن سماها الصافية تنزل آيات النور والرفعة. فلولاها ما نمنا بكثير من الألبس الرائع والخيال العذب والشمس الرقيق؛ وفي غير جوها لا يستطيع أن يتوفر علم على فرض يحققه، أو فيلسوف على نظرية يناقشها ويحلها؛ وبدونها لا يجد السبيل مصلح إلى وضع نظمه السديدة ومبادئه القوية. وإذا تبينا تاريخ الأنبياء والمعلماء والقادة والمصلحين والفلاسفة والمفكرين وجدنا أن أشدهم تعلقاً بالجمع وشوثنه أرغهم في ساعات خلوة يدير فيها ما انشغل به من مهام جسام. ولئن كانت الجمعية تقدم بقدر كبير من الغذاء العقلي فهم في ميسر الحاجة إلى ساعات فراغ يملكون فيها هذا الغذاء، ويتمهون هذه البذور لتخرج للناس أروع الثمرات. ففي ردهات الأكاديمية ومترهات الليسيه أخرج أفلاطون وأرسطو أكل وأتم فلسفة عرفت في التاريخ القديم. وفي غار حراء أعد «محمد» صلى الله عليه وسلم نفسه لقبول الوحي الإلهي والتعاليم السماوية. ولولا خلوات العلماء اليوم المستمرة وعزيتهم في تجاربهم الدائمة ما خطا العلم خطوة واحدة إلى الأمام. وما هو ذا بعض الناس المعاصرين يحتذى خذوم، ويسير على سنهم؛ فإذا ما حاز به أمر لجأ إلى نفسه فاستغناها في غير جلية ولا وضوح. ففي الخلوة صفاء عز أن يتوفر في المجتمع؛ وفيها ضياء إن مرت به سحب حياتنا الصاخبة تخففه. وفي العزلة تفكير دروية ونظر وتأمل

تسليم خضير

١٠٥٠

١٠٥٠

برليشة ذهب عيكار ١٤

مضمون ٣ سنوات

تسليم الخبز كوكبنا الشريفة

مكتبة وطبعة خضير شارع عبد العزيز

## التشريع والقضاء

### في العهد الفرعوني

للأستاذ عطية مصطفى مشرفة

- ٢ -

#### أثر القانون الحورابى فى قانونهم القديم

يعتبر القانون الحورابى منبأ استقى منه القانون المصرى القديم بعض مواد، فالشريعة البابلية من أقدم شرائع العالم وهى أقدم من شريعة موسى بل تتقدمها بمدة قرون . وقد عرفت تلك الشريعة باسم شريعة حورابى نسبة إلى الملك « حورابى » سادس ملوك بابل الذى عاش حوالى سنة ألفين ق . م .

ويقول المؤرخون بأن الملك « حورابى » بدأ أن دون عادات بلاده وضعها فى مواد شملت المسائل التجارية والمدنية والمجانية، وأنها كانت فى مستوى أرق مما كانت عليه قوانين البلاد الأخرى، فكان مما نصت عليه « الوراة » فجعلت مال التوفى ينتقل بأ كفه إلى ورثته، وبذلك وضعت للشرائع الأخرى المحجر الأساسى لكيفية انتقال الحقوق إلى الغير، وجعلت للموهوب له ملكية ماوجه إليه الواهب . ويكفى الشريعة الحورابية نفراً أن الشرائع المتأخرة جاءت ببعض البادئ التشريعية الموجودة إذذاك

فيها، فقد جعل حورابى بعض مواد شريسته وفق قوله تعالى : « الحر بالحر والنبد بالبد والأبى بالأبى » الله تعالى قد كتب على السبعين القصاص فى القتل والجرم . كما يكتب على بنى اسرائيل من قبل، فقال تعالى : « النفس بالنفس والعين بالعين والأب بالآب والأذن بالأذن والسن بالسن . والجرم بالجرم . قصاص » فقد كانت شريسته تنص على أنه « إذا جرح أحدكم جرحاً شمل عيه ، وإذا كسر

أحدكم عضو حر، فكسر له بعضه، وإذا خلع أحدكم سن رجل من طبعته خلع سنه »

وعما هو جدير بالذكر أن حورابى فصل السلطة التنفيذية عن

السلطة القضائية وعهد بالقضاء إلى من يتخرج فى مدرسة التشريع فى بابل

ولما سادت الحالة السياسية فى بابل بعد موت ملكهم « حورابى » واشتدت المظالم وعمت الفوضى البلاد ، هجرها كثير من العلماء نفوراً من الضيم واستوطنوا بعض الممالك الأخرى ثم نشروا ثقافتهم وتشريعهم وعلمهم بتلك الممالك ؛ وكان حظهم من تلك الشريعة الحورابية وفيراً ، إذ استوطن بعضهم البلاد المصرية ونشروا فيها حضارتهم البابلية ، ثم ضرب المصريون بسهم وافر فى التشريع وأدخلوا فى تشريعهم تعديلات جمة واقتدح عصرهم ، وبذلك بدأ أساستهم الحورابيين زعوا بالتشريع المصرى علواً كبيراً ، وخصوصاً عندما أنشأوا مدارس التشريع فى طيبة وغيرها لتندى القضاء بوابغ التشريعين

#### أثر القانون المصرى القديم فى القانونين الإغريقى والرومانى

نذل الاستكشافات الأثرية والمباحث العلمية الحديثة على أن اليونان والرومان يدينون لمصر بكثير من البادئ القانونية ؛ فخذ أوائل العصر التاريخى هبط مصر ، بفضل السلات البحرية والتجارية ، بعض علماء اليونان مثل فيثاغورس وهيرودتس الذى عاش فى القرن الخامس قبل الميلاد ودرسوا نظمها وقوانينها . كذلك حضر إلى مصر عام ٥٥٩ ق . م الشرع الإغريقى صولون ، فلما عاد إلى بلاده أدخل فى تشريعها ما اقتبس من مجموعة قوانين بوخوريس وأدعبه فى قانون صولون الذى وضع فى أثينا فى مبدأ القرن السادس ق . م . وبما أخذ من الشرع صولون من قانون بوخوريس مبدأ أن المدين لا يجوز حبسه ، لأن التنفيذ يجب ألا يمتدى مال المدين ويتجاوز إلى شخصه . وقد أخذ صولون من قانون أمازيس أحد ملوك الأسرة السادسة بعد العشرين فكرة معاقبة كل متعطل ومن مالت نفسه إلى الراحة وعدم العمل فيها يدر عليه من المال اللحل ما يسد به رمقه وحاجات أسرته

كذلك اقتبس الرومان الكثير من القوانين المصرية وأدعجوها فى قانون الألواح الاثني عشر الذى وضع فى روما فى منتصف القرن الخامس ق . م . فقد أثبت العالم الفرنسى الأستاذ رينيو وهو ممن وقفوا حياتهم على دراسة القوانين عند الأمم القديمة أن



حتى الضعيف من التوى ؛ غير أن النظام القضائي في العهد الفرعوني يشوبه بعض القموص لسبيين: أولها قدم عهد ، وثانيها قلة المصادر التي كتبت عنه ؛ غير أنه مما لا جدال فيه أنه كان للملك كل السلطة العمومية إدارية وقضائية ، بل كانوا يؤملونه ويقصدونه ويعتبرونه احترام العبد للسيد ، ويمبدونه في حياته ومن بعد مماته ، ويسمونه بأسماء الآلهة ، فهو المحي العالم ، وهو الإله الرحيم ، أو الإله الأعظم ، إلى غير ذلك

كان هذا الفرعون إذن خليفة الإله وظل الله في أرضه ؛ فهو رئيس الديانة وحامي الدين والمدافع عن الوطن وأراضيهِ ، وهو السيد الأسر الناهي في جميع مراتب البلاد ، فهو رئيس الدولة ومصدر جميع سلطاتها وكان يستمدحها من الآلهة رأساً

كان الملك يباشر القضاء إما بنفسه وإما بواسطة موظفيه الدينيين أو المدنيين . ولم يكن هؤلاء القضاء منقطعين لأعمالهم القضائية ، بل كان بعضهم من الكهنة وبعضهم من كبار العلماء يختارهم الملك للقضاء مضافاً ذلك إلى وظائفهم . وكان الملك الرأي الأعلى في القضاء بالرغم من أنه كان يسمح لغيره بالفصل فيه . وكان لأي فرد من رجال الملك أن يطلب الإنصاف منه إذا ظلم ، فيسند الملك النظر في القضية ويفصل فيها بنفسه . وكان للملك الحق المطلق في النظر والفصل في القضايا ؛ وله أن يستعمله نفسه أو نائب غيره فيه بناءً على التماس رفع إليه من التظلمين عن حكم اعتبروه جائراً وقد فصل فيه غيره . وكانت هذه الحالة الأخيرة هي الشائعة ، فكان الملك لا يجلس للقضاء في الأكثر إلا إذا اشتكى أحد رعاياه من الحكم الصادر عليه وطلب منه التدخل

كانت مصر مقدمة إلى عدة أقاليم يدير شؤون كل منها رئيس هو حاكم الإقليم ونائب الملك فيه ؛ وكانت له كل السلطة العمومية من إدارية وقضائية على جميع أنحاء إقليمه . وكان إذا جلس للقضاء وجب عليه أن يشرك معه جلساً مكوناً من قضاء بينهم الملك ؛ وكان لهذا المجلس بعض الدوئين . وانقسم كل إقليم إلى مراكز عدة ، وانقسم كل مركز إلى عدد من المدن والقرى تكون جلة تواج ؛ وكان في كل ناحية محكمة يختار قضاتها من أهلها وتنتظر في القضايا البسيطة ، وكانت أحكامها قابلة للنظر فيها من

القوانين الرومانية ترجع إلى القوانين التي وضعا قدام المصريين ، إذ أن قانون الألواح الاثني عشر التي هو أساس القوانين الرومانية مستقى من القوانين المصرية وأنه لا يتيسر معرفة كنه القوانين الرومانية ولا سيما المدنية منها إلا إذا فهم الإنسان أصولها التي وضعا قدام المصريين فقد قال الأستاذ ريشو مانترية « إن المبادئ القانونية البحتة التي نص عليها قانون الألواح الاثني عشر مأخوذة من القوانين التي وضعا قدام المصريين » وعند ما هبط رسل روما بلاد اليونان لتحضير قانون الاثني عشر لوحاً أخذوا كثيراً من قانون صولون اليوناني الذي وضع في أثينا في أوائل القرن السادس ق . م . وقد نقل الرومان عن القوانين المصرية طريقة التصادف الشاغية التي كانت تتم عند المصريين في جميع عقودهم بقسم أى سنك Sanach . يصدر من للتمهيد للتمهيد له بأنه سيؤتى إليه ما انتقا على أدائه ، وقد أطلق الرومان على هذا الشكل من التصادف Sponsio فوجوه للتمهيد له للتمهيد القسم بقوله أقسم Spondes - ne سpondes فيجب للتمهيد أقسم Spondes وكانت تشبه طريقة التصادف عند ما يسمى عند الرومان Mancipation كذلك أخذ الرومان عن المصريين طريقة تحرير العبيد بواسطة عا ك دينية أعدت خصيصاً لذلك ، كما شرع « أمازيس » طريقة الإشهاد بالبرهان في كانه العقود الناقلة للملكية ولا سيما في البيع والتبني ، وهي الطريقة التي نقلها الرومان في تشريع الألواح الاثني عشر . لذا يمكننا أن نقول بحق إن القانون الروماني قد أخذ أيضاً مبادئ كثيرة عن القوانين المصرية في مختلف المصور بدم صيبتها بصيغة رومانية . ولا غرو فقد بلغت القوانين المصرية إذ ذاك من الرقي ما جعل ديودورس الصقلي — وهو مؤرخ يوناني عاش في القرن الأول قبل الميلاد — يقول عنها : « إنها كانت جديرة بالإعجاب وأعجب بها العالم فلا »

#### القضاء عند فرماز المصريين

تيساً لسنة التقدم الاجتماعي وتنوع الصلات الاجتماعية والاقتصادية وتهدب الأفكار والنفس شير قدام المصريين منذ القدم بمواجهتهم لقاض يفصل في خصوصاتهم ويحمل في يده ميزان العدل فيغير الحقوق في نصابها ويرفع الظلم ويدفع الأذى ويستخلص

وكانت وجدت الحاكم المدنية عند قدماء المصريين ذات الدرجات الثلاث: جزئية، القروية والدين، وابتدائية بمواسم الأقاليم، واستثنائية باسم الدولة، كذلك وجدت الحاكم العسكرية والقضاء الإداري الذي كان يصل بين الأفراد والجهة الإدارية كالتنازع التي تقع بين دافعي الضرائب وبين الموظفين المكلفين بمجابتها. كذلك وجد القضاء الجنائي بنوعيه المادي الذي يفصل في قضايا الأفراد، وغير المادي الذي ينظر في الجرائم التي تمس الملك أو الدولة بصفة عامة؛ وكانت تتولاها المحكمة الخاصة، وكان يدخل ضمن تشكيلها نفر من رجال الجيش. وكان القضاء الجنائي المادي على درجتين: الدرجة الأولى محكمة المدنية أو محكمة الأقليم وتتفاوت أحكامها أمام الملك أو مجلس الملك الخاص كما وجدت عما كم دينية لتحرير العبيد منذ الأسرة الحادية والعشرين، فكان إذا ظلم السيد عبداً له لجأ العبد لمليد من المايدي واحتسب بمثل أحد الآلهة، فإذا اتعن كنهة المايدي بظلامته قضاوا بجمله من حيث الشكل عبداً للإله الذي احتسب به، وبذلك تؤول سلطة السيد عنه ويصبح حراً. وسمح لكل مصري حر ظلمه أحد الحكام أو جهة إدارية أن يلجأ إلى إله يحيمه من هذا الظلم.

« يتبع » عطية مصطفى مشرفة

المحكمة العليا التي كان مقرها عاصمة القطر، فلم تكن السلطة التنفيذية إذن مستقلة عن السلطة القضائية، والوزير الأكبر كان رئيس الحكومة، وهو في ذات الوقت رئيس المحكمة العليا وله سلطة القضاء في المملكة. كذلك كان حكام الأقاليم رؤساء لها كلها. وكان الحكم يصدر متوجهاً باسم الملك؛ وكان يطلق على القضاء لقب « ساب » Sab. وكانت وظيفة القاضي رمزاً لها بالميرد غلبية بصورة ابن آوى. وكان القضاء يؤدون قسماً يلزمهم الطاعة لجميع أوامره متى كانت عادلة. وكانت القوانين تسجل في دار العدل ويعتبر تسجيلها في هذه الدار بمثابة نشرها، إذ بمجرد تسجيلها تسرى على أهل البلاد. أما المراسيم فكانوا لا يسجلونها في دار العدل، بل كانت تنفذ بمجرد ختمها بخاتم الدولة.

كان القضاء في زمن الفراعنة من القسوس المتخرجين في مدارس التبريع في معابد منفيس وطيبة (وأن (عن أين نيس) وكانت المحكمة الكبرى بمدينة طيبة تؤلف من ثلاثين قاضياً يتناوبون من فطاحل الكهنة المتضلعين في المسائل القانونية، بنسبة عشرة عن كل مدينة من تلك المدن الثلاث، وأعطيت الرئاسة لأكرم سنًا، كما منح الرئيس مرتباً أكبر من بقية إخوانه القضاة. وكان على مفيد المدينة الذي ينتخب الرئيس منه أن يرسل إلى المحكمة بقاض آخر حتى يصير عدد القضاة في المحكمة بما فيهم الرئيس واحداً وثلاثين قاضياً. وكان رئيس المحكمة الكبرى إذا جلس للحكم بين الناس يضع في عنقه سلسلة ذهبية معلقاً بطرفها حجر كرم على شكل تمثال إله العدل « ما » أو « همت » وكان يدير هذا التمثال على الأعضاء عندما يلد كل برأيه، فإذا تم ذلك نطق الرئيس بالحكم. وكانت توضع على منصة القضاء أثناء انعقاد الجلسات ثمانية عجلات ضخام تحوى كل القوانين الفرضية القديمة.

وكانوا ينتخبون قضاتهم من وسعت تجاربهم وعظمت معرفتهم الدينية والدينية وكثرت ثقافتهم العلمية، وكانت أحكامهم محترمة وناذرة. أما إجراءات القضاء فكانت تصرف لهم من خزينة الملك وقد كثرت أنواع الحاكم بحسب اختصاصها فوجدت الحاكم الأعلى « أو أن التولية التي كانت لا تتناول إلا المسائل البسيطة، وكان قاضياً لرئيس الأسرة الذي خول السلطة التأديبية على جميع أفرادها.

## تاريخ الأدب العربي

لؤي ستارز الأصغر حسن الزيات

الطبعة السادسة

في حوالي ٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط

يعرض تاريخ الأدب العربي منذ نشأته إلى اليوم.

في صورة قوية تحليلية رائدة

تحت عشرون قرشاً ويطلب من إدارة الرسالة

ومن لجنة التأليف ومن سائر المكاتب

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

للدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

- ٢٦ -

→→→→→

### الفلسفة الصينية

#### العصر المنهجي — كونفيشيوس

مبا

ليست كلمة «كونفيشيوس» هي الاسم الصيني الصحيح لهذا الحكم، وإنما هو تركيب «كُنْشِي» الأورليون كما اختفت طبيعة لغتهم إذ أصلها «كونج فو تشيه». فاما «كونج» فهو اسم الأسرة، وأما «فو تشيه» فمناجاة الأستاذ الجبل

ولد هذا الحكم في مدينة «تشيو» سنة ٥٥١ قبل المسيح من إحدى الأسر الملكية اللازمة التي أثبت تاريخ دوحات الأسر البريقة أنها تصد إلى عهد أسرة «تشو» في القرن الحادى عشر قبل المسيح، وأن رئيس هذه الأسرة في ذلك العهد النابر الذى سبق مولد «كونفيشيوس» بأكثر من خمسة قرون كان يدعى دوق «دى سونج»

تزوج «شوليانج» — هي — وإله حكيمنا للمرة الأولى وعاش مع زوجته مناً طولاً دون أن يرزق بولد، وكان إذ ذاك حاكماً على مدينة «تشيو» فلما بلغ من العمر سبعين سنة تزوج مرة ثانية فزوّج هذا الحكم الذى منت به السماء على الصين، ليحفظ ترابها النابر، ويثبت مجدها الدائر، ويسطع في سماء مستقبلها سطوعاً يسجل اسمها بين أسماء الأمم الخالدة؛ ولكنه لم يكد يبلغ العام الثالث حتى توفى والده وترك الأسرة في حالة من الضنك يرى لها، ويد أن يجد الأسرة وسمتها الأدبية ساعداً على تربية هذا الطفل وتثقيفه كما يتقن أبناء طبقتها من الأرباب، وقد كوت هذه التربية المالية «كونفيشيوس» تكويكاً فيما كان أساس تلك الفلسفة الباهرة

لا يعرف التاريخ عن حياته الخاطئة أكثر من أنه تزوج في

التاسعة عشرة من عمره، وأنه لم يكن موفقاً في زواجه، ففارق زوجته بعد بضعة أعوام من تاريخ الزواج، ولكنه أعقب منها غلاماً وفاته زوجها فيما بعد لأحد تلاميذه الأوفياء، وأنه بعد زواجه بزم يسير عين مراقباً في إحدى إدارات الزراعة فكان هذا التمييز ثقيلاً على نفسه، لأنه كان يراه من ناحية غير متناسب مع سمو مكانته، وكان من ناحية ثانية متنافياً مع مواهبه وثقافته، ولكن ضرورة البأساء قد ألجأته إلى قبوله قبله على مضض؛ ثم ظل يتحرق إلى مهنة التعليم التي كان يستقد أنه خاف لأجلها، فلما حيل بينه وبينها أخذ يقوم بها في أسرته، وأخيراً عين أستاذاً في مدينة «كو» حيث كرس مجهوداته كلها للعلم والتعليم والبحث وراء الحقيقة، ونشر الفضائل الأخلاقية. وكان منزله أرق نادى في المدينة يجتمع فيه أجل الشبان المهذبن الراغبين في العلم والأخلاق والتقدم الاجتماعي؛ وكان جميع المهذبن من شيوخ وشبان مفتونين بما حواه رأس هذا الحكم الشاب من معارف سامية. وفى الحق أن رأيه كان موسوعة للمعلم عصره وفنون زمنه. وإليك ما يصف به نفسه في كتاب «لون» — يو — : «في الخامسة عشرة كنت أفرغ كل عنائي في الدراسة، وفى الثلاثين كنت أسير بخطى أكيدة وحازمة فوق صراط الفضيلة، وفى الأربعين لم يكن لدى أى ريب، وفى الخمسين كنت أحيط علماً بناموس السماء، وفى الستين كنت أفهم كل ما تسمعه أذن، وفى السبعين كانت كل رغبات قلبي متجهة إلى عدم مخالفة أية قاعدة أخلاقية<sup>(١)</sup>»

في سنة ٥٢٥ قبل المسيح ارتحل إلى «لو» مدينة «لاهو» — تشيه — ليكمل معارفه بالأطلاع على محفوظات الدار الملكية كما أشرنا إلى ذلك آنفاً؛ وبعد أن أقام بهذه المدينة سنة عاد إلى بلده. وفى سنة ٥١٦ شبت حرب أهلية بين كبار اللالك في مقاطعته، فتأدراها إلى مقاطعة أخرى، فاستقبله رئيسها أعظم استقبال، وأخذ يستنصحه في كثير من نواحي الحياة، ولكنه لم يتبع نصائحه في حياته العملية، فلما قدم إليه المال رفضه الحكم قائلاً: «إن الرجل الفاضل لا يتسلم من المال إلا بقدر ما يقوم به من الأعمال، وإنى قدمت إلى الأمير نصائح فلم يعيمل بها، فإذا حبيب بعد ذلك أننى سأقبل ماله فهو يبيد عن فهمي

(١) راجع الفصل الثانى من كتاب «لون» — يو —

مرة لا يستطيع أحد من بني الإنسان أن يدونها»  
 بعد أن أنهكتهم هذه الأسفار المختلفة أتى عصا التسيار في  
 مدينة «لو» وكانت سنة إذ ذاك تسعة وستين عاماً فاستقبله  
 دوقها الجديد بكل ترحاب وإجلال، ولكنه نهج نهج أسلافه  
 فلم يتبع نصائح الحكيم في أي شأن من شؤون الدولة، فلم يكن  
 ذلك جديداً على نفس «كونفشيوس» ولكن الذي حطم قلبه  
 في هذه الشيخوخة هو أنه رأى بعينه الفانيتين موت ابنه الوحيد  
 وتلميذه المختار «هوى» و«تسيه - لو». فلما حلت به  
 هذه الكارثة أحالت الدنيا في نظره ظلاماً، ولكنها لم تقمعه عن  
 واجبه في الحياة، فكرس الشهور الأخيرة من حياته لجمع ونسخ  
 الكتب القديمة القدسة التي أشرنا إليها في حديثنا عن مصادر  
 الفلسفة الصينية

وأخيراً هوى هذا الكوكب في اليوم الحادي عشر من  
 الشهر الرابع من سنة ٤٧٨ قبل المسيح بعد مريض لم يدم إلا  
 أحد عشر يوماً

### كونفشيوس وهرمفا

كتب أحد المؤلفين الانجليز وهو : «ج. ه. أ. لين»  
 كتاباً صغيراً بعنوان «كونفشيوس أسطورة» عانى فيه عرق  
 القربة كما يقول الرب لا إنكار «كونفشيوس» وعحاولة  
 تصويره في صورة الأساطير الخيالية. ولست أحب أن أورد على  
 هذا التمثال الانجليزي بأحسن من تعليق الأستاذ «زانكير»  
 الذي أقتطف منه ما يلي : «في ذلك العصر المحزن أي الربع  
 الأخير من القرن التاسع عشر الذي كان الناس يظنون فيه أن  
 العلم ينحصر في الإنكار والشك في الحوادث والشخصيات التاريخية  
 الثابتة، فأنكروا «لامو - تسيه» و«بونا» والمسيح. في  
 ذلك العصر الأسيف هب إنجليزي خامل، بنيت إنشاء الضجيج حول  
 اسمه الذي لولا هذا الإنكار لما ذكره أحد، فزعم أنه  
 «كونفشيوس» أسطورة من الأساطير، ولكن إذا كان  
 ينبغي لنا أن نشك في وجود حكم «تو» فليست أدنى لماذا نحن  
 نؤمن بوجود «سقراط» و«بوليس قصر» و«شارلمان»  
 بل، ولكي لا ننسى الانجليزي في ردنا نقول لهذا الزاعم أيضاً:  
 وكذلك يجب أن نؤمن بوجود «غليم الفاع»<sup>(١)</sup>، وأعلن  
 (١) دوق فرنسي فتح إنجلترا وتلقا عليها في سنة ١٠٦٦. وقد ذكره  
 العالم بوزانكير، حين به ذلك الانجليزي التسالم.

وبعد إقامته خمسة عشر عاماً في هذه القاطعة عاد إلى بلاده،  
 وكانت المياه فيها قد رجعت إلى مجاريها، وهناك عين مدرراً أخلى  
 المدينة «تشونج - تو» فكثرت هذا التمييز الجديد من أن يخرج  
 مبادئه إلى حيز العمل وأن يحقق أفكاره السرائية الراقية. وإذا  
 صدقنا ما يقوله أحد معاصريه المؤرخين، جزمنا بأن عصره كان  
 عصر إجماع في النجاح الإداري. فالرقى الذي ظهر في تلك المدينة  
 والسلوك الأخلاقي الذي استحدث فيها جلا أمراء المدن  
 الأخرى يتخذونها نموذجاً لمنهجهم، بل إن دوق مدينة «لو»  
 سأل «كونفشيوس» عما إذا كان من الممكن تطبيق قواعد  
 إدارته على جميع مدن الدولة، فلما أجاب بالإيجاب عينه الحق  
 نائباً للسكرتير العام للدولة ثم وزيراً للخزانة فلم يكده يتولاها  
 حتى انقطعت جميع الجرائم وتعطل تطبيق قانون العقوبات تعطلا  
 تاماً، لأنه لم يدم في الدولة جاون يطبق عليهم

لأرب أن في هذا شيئاً من اليائلة، ولكن الذي لاشك  
 فيه هو أن البلاد قد قطعت في عهد إدارة «كونفشيوس»  
 شوطاً بعيداً في التقدم الأخلاقي والمعرفي والسياسي، وأن  
 هذا الحكيم قد أعاد إليها صورة العصر الذهبي وأشعرها من  
 جديد بالرخاء والسعادة. وبماوة صديقه «تسيه - لو» و«تسيه»  
 اللذين كانا يشغلان وظيفتين عاليتين من وظائف الدولة قد تمكن  
 من تقوية سلطة الأشراف وإسقاط قوة الأسر الثمردة فاستتب  
 الأمن وسادت السكينة في البلاد

غير أن هذه النعمة لم تدم طويلاً، إذ لم يكده حكيمنا يصل  
 إلى أوج الشهرة المحقة حتى حصدته جماعة من معاصريه وهياوا  
 للحدود أسباب الفتنة فلبس أفرط فيها أصم؛ أدنيه عن جماع  
 نصائح «كونفشيوس» فهدده هذا بالاستفتاء، إن لم يستقم  
 ويحسن عيرافق الدولة فلما أصر الدوق على عتاده لم يسع الحكيم  
 إلا أن يعتزل الخيمة، وقد قبل، فاستقال في سنة ٤٩٦؛

وبعد هذا التاريخ أخذ «كونفشيوس» يتحمل من بلد إلى  
 بلد حتى آخر حياته دون أن يقيم في بلد أكثر من ثلاثة أعوام،  
 وكان يستقبل في كل مكان بالإجلال والإعظام، ولكن لم يتبع  
 نصيحته أي ملك، بل كثيراً ما تعرضت حياته للخطر، وكان قلبه  
 يئن من أجل ذلك منعا اليائسة والمحزن في جميع أسفاره التي كانت  
 لا ترقه فيها إلا ثلاثة أشخاص والى إناخته من الشمام والياس  
 ما فيه يوماً إلى أن يسلط نفسه قاللاً : «هل أنا إنني بقطنة

## رؤيا «مرزا»

للأستاذ الإنجليزي أوبسود

بقلم الأستاذ محمود الخفيف

—♦♦♦—

قال أديسون :

قد اتفق لي حيناً كنت في تلك المدينة العظيمة ، مدينة القاهرة ، أن اشترت بئس بئس بعض المخطوطات الشرقية القديمة التي مازلت محفظاً بها .

وبين تلك المخطوطات التي مادتها مجموعة تسمى «رؤى مرزا» قرأتها في سرور عظيم ثم عولت على تقديمها إلى القراء إذ لا أجد لدى غيرها أسرى به عن قوسهم ؛ وسأبدأ بأولى تلك الرؤى وهانذا أترجمها كلمة كلمة فيا نأى :

في اليوم الخامس لظهور القمر ذلك اليوم الذي كنت أقده جرياً في عادة جدودي ارتقيت نلال بندا المالية بمد أن أدبت . فرائض الصباح ، لأفنى هنالك بقية اليوم في التأمل والصلاة

وبينا كنت أنم هناك بالمواء الطلق على قم الجبال ، إذ وجدت نفسي غارقاً في تأمل عميق حول حياة الانسان وما يكتنفها من غرور ، وإذ كنت أتأمل من فكرة إلى فكرة فقد ناجت نفسي قائلاً : «حقاً إن الانسان خيال ، وإن حياته حلم» .

وبينا أنا كذلك أعمل الفكر ، إذ أخذت عينا رجلاً في زى الرعاة على رأس صخرة تقع غير بعيد مني ، وكانت في يده آلة موسيقية ، فلما رآني أنظر إليه رفعها إلى شفتيه وجعل ينفخ فيها ألحانه ؛ وكان صوت تلك الآلة فائق الجلال كما كانت تيمت منها طائفة من الثغاث الخيعة لم يبين أن صادف مثلها زوهاً

وطرباً . ولمرى لقد سورت لي تلك الألحان هاتيك الأنغام الساوية المذبة التي تقابل بها أرواح المالحين حيناً تصمد إلى الجنة ، هنالك حيث تدعب عنها آثار الآلهة الأخيرة وحيث تتأهب لمجاة أعدلها من النسيم في ذلك المكان السعيد . وسرعان ما اهتز قلبي

في انشاء عجيب

أنه ليس لدينا من الأسباب ما يمحلتنا على إنكار واحد من هؤلاء ولكن لحسن الحظ قد بدأ العقلاء يبدلون عن النظر إلى

هذا النوع من العلم نظرة جدية .  
أما الذي لا يقبل الريبة بحال : فهو أن «كوفيتشيوس» — بالرغم من قلة مصادرها العلمية عنه — قد وجد وجوداً حقيقياً لأن تلاميذه ومبائره قد أعطوا عنه صوراً مادية وأخلاقية آمنة

### أهم مرقم الشخصبة

إن أهم ما اشتهر به هذا الحكم من أخلاق سامية هو الهدوء الذي لا حد له ؛ إذ حدثنا تلاميذه أنه لا الظلم للروح ، ولا الألم للبرح ، ولا الخطر للميت ، كانت تهز أو تحدث في نفسه أقل اضطراب . ومن هذه الأخلاق أيضاً ما يروونه لنا عن وداعته الفائقة ، وتواضعه المطلق النظير الذي يصفه لنا هو شخصياً فيقول : «كيف أستطيع أن أشبه نفسي بالحكيم أو بالرجال الذي يعمل للفضيلة ؟ ! إن كل ما أستطيع أن أقوله عن نفسي هو أنني أقهرها على محاولة مساواتها بدون ملل ، وعلى تعليم الآخرين دون انشكاك»

ويع ذلك فقد كان عنده ثقة عظيمة في نفسه وفي رسالته الأخلاقية ، غير أنه كما أن تواضعه لم يهتبه أمام من هم أقوى منه ، كذلك تقته بنفسه لم تدفعه إلى الكبرياء على من هم دونه

ومن حمادة الجليظة أنه لم يسمح يوماً لما يقفنه أن تتعدى حدودها الرسومية لما في أي ناحية من نواحي حياته العلمية أو البغلية حتى قيل عنه : إن التفكير الباطني لم يجد له مكاناً قط بين تملاته . وقد كان هذا القول حقاً إذ أنه حين سأله تلاميذه عن رأيه في حكمة «لاهو» — نسبة — القائلة : «أحبوا أعداءكم كما تحبون أصدقاؤكم» أجاب بقوله : «إذا أحببت أعداءكم ، وكافأتم بنفسهم إياكم يحب من جابكم ، فيأذا إذا كفاثون حب أصدقاؤكم ؟ كلا ، بل أحبوا على البغض والبذل وعلى الحب بالحب»

ولكن ليس معنى هذا أنه كان جافاً عروماً كل عاطفة نبيلة ، كلا ، لأنه كان يحمل بين جنبيه قلباً يفيض بالملطف على أصدقائه وتلاميذه ، وبالحب الحار لوطنه ، وبالإشفاق القوي على الضعفاء

(ينج)

محمد غنوب

يصل بها الفرد إلى ما يقرب من اللثة ، وبينما كنت أعد هذه الأقواس أخبرني الجني أنها كانت في أول أمرها تبلغ آلاف عدداً ، ولكن فيضاً هائلاً قد اكتسح معظمها وترك القنطرة على تلك الحالة التهدمة التي كنت أراها

قال الجني : « أخبرني ما ذا ترى فوق تلك القنطرة ؟ »

قلت : « إنني أرى جموعاً من الناس تسير فوقها وأرى الشباب يكتنف نهايتها » ، ولكني لما أمنت النظر قليلاً شاهدت بعض الناس يسقطون من أعلى القنطرة إلى الباب المتلاطم تحته

وازداد إيماني فرأيت عدداً من « الأبواب السحرة » أو الفخاخ كأن لا يلبث لمار إذا مسها بقدمه أن يهوى من خلالها إلى البم ويذهب إلى غير رجعة . وكانت تكثر هذه الفخاخ عند أول القنطرة ؛ وكان كثير من الناس لا يكادون يظهرون من تحت الشباب حتى رأيتهم يسقطون من خلالها إلى البحر ؛ غير أنها كانت تقل تدريجياً نحو الوسط ، ولكن تعود إلى كثرتها عند نهاية الأقواس السليمة

ولقد شاهدت بعض الناس يسرون سير المقيد الوثوق فوق الأقواس التهدمة ، ولكنهم كانوا قليلين ، وما لبثوا أن رأيتهم يسقطون الواحد تلو الآخر بعد أن أخذ منهم التنب ، وبلغ من نفوسهم الجهد من جراء هذا السفر الطويل

وقضيت وقتاً غير قصير أتأمل في هذا البلاء العجيب وما يحوى من مختلف الأشياء . والله لقد بلغ من نفسي أن أرى بعض الناس يسقطون وهم في لحظات سرورهم وفترات انتشائهم ، وكانوا يتعلقون بكل ما قرب منهم علمهم يتجون من هذا السقوط ؛ وكنت أرى غيرهم يهرون في هذا القرار السحيق بينما كانوا يرفعون أبصارهم نحو السماء في تأمل وتفكير

ورأيت غير هؤلاء جماعة كانوا يلهون سماعاً وراء الحصول على بعض النقايق الزاهية التي كانت تغلب ألبابهم ، وبينما هم محسبون أنهم على قاب قوسين منها ، كانوا يهرون في هذا الخضم الأخر وتبتت من خلال هذا البلاء قوماً يحملون في أيديهم نواعين السيوف البوار ، بينما كان يعمل غيرهم بعض القاذورات وهم يدفعون بها المارة فيمرون على تلك الفخاخ التي لم تكن في طريقهم

وكثيراً ما أخبرت من قبل أن الصخرة القريبة مني سكن حتى ، وأن كثيراً ممن مر بها قد سمعوا تلك الألحان الموسيقية ، ولكني لم أسمع قبل اليوم أن ذلك الموسيقى يظهر للأعين

ولقد أنشئ ذهني بأشامه العذبة وهياً ففكرت لسماع عذوبته وأنا أنظر إليه نظرة الحائر ، فلما استوتحت متى أشار إلى أن أسير إلى حيث يجلس . ولقد اقتربت منه باحترام يليق بطبيعته العلية ، ولما كان قد تحلكت قلبي بأنشيدته الحلوة فقد ألقيت بنفسي على قدميه وعيناي تذرقان الدمع

فنظر إلى الجني نظرة عطف وحنان سرعان ما جعلته أليفاً إلى نفسي ، وسرعان ما بددت تلك المخاوف التي ساورتني وأنا أدنو منه ، ومد يده فرفني عن الأرض وتناول يدي قائلاً : « مرزاً ! لقد سمعتك وأنت تتأجج نفسك فأتبني »

واقتادني إلى أعلى صخرة بين تلك الصخور ثم وضعني فوق أعلى قمها وقال :

« — ول وجهك نحو الشرق وأخبرني ماذا ترى هناك ؟ » قلت : « إنني أرى وادياً مترام الأطراف يخترقه مجرى هائل من الماء »

قال : « إن الوادي الذي تراه هو « وادي الشفاء » ، وإن الجري الذي يخترقه هو جزء من ذلك الجري العظيم « يجري الأبدية » فقلت وما اليبس في أن هذا الجزء من الجري يخرج في أوله من خلال شباب كثيف ثم يتعنى عند آخره إلى شباب كثيف ؟

قال : « إن ذلك الجزء الذي ترى هو قسم من الأبدية تمررون عنه بالوقت وتقيسونه بالشمس ، وهو ينزل الحياة من أولها إلى منتهائها »

ثم قال : « أنظر إلى هذا البحر الذي تكنتت الظللة طرفيه وخدني بما تراه فيه »

قلت : « إنني أرى قنطرة كبيرة في هذا الخضم »

قال : « إن هذه القنطرة ليست إلا الحياة الدنيا ، فانظر إليها

بالعنان »   
 نظرته فزأنتها تكوّن من ثلاث حلقات تكون في مجموعها عشر أقواس ؛ ثم شاهدت إلى جانبها عدداً من الأقواس المخطمة

ترتم الطيور الشادية وخرير المياه المتدفقة مختلطة بأصوات الناس وأتنام الموسيقى

ولشد ما أبهج نفسي أن رأيت ذلك المنظر الرائع وتحتيت لو أتيت لي جناحا نسر فأطير إلى هذا المكان السعيد، ولكن الجني أفهمني أن لا سبيل إليه إلا سبيل الموت؛ ثم خاطبني قائلاً: «إن الجزر الخضراء التي تراها أمامك والتي تنطلي سطح البحر على مد البصر أكثر عدداً من الرمال التي تنطلي شاطئه. ذلك البحر، ووجد وراء هذه الجزر التي تراها أعداد أخرى لا يعمل إليها نظرك ولا يمكن أن يتسع لها خيالك، وتلك هي مساكن الصالحين بعد الموت، وهم يحلون بها كل حسب درجة صلاحه، وفيها من ألوان النعم ما تشبهه الأنفس وتلذ الأعين. أو ليست تلك الجنان يا مرزا جديرة بأن يسي الإنسان إليها؟ وهل تكون الحياة شقية إذا كانت وسيلة إلى تلك الغاية السعيدة؟ وهل تخشى الموت الذي يذهب بك إلى مثل هذا النعم القدير؟ كلا لا تحسن الإنسان قد خلق عبثاً. وكيف يخلق عبثاً من أعدت له هذه السعادة في تلك الجنة البهيجة؟»

وهنا خاطبت الجني قائلاً: «هل لك أن تطلني على ما تحت هاتيك السحب التي تحجب القسم الآخر من الأمرار؟ ولما لم أتلن جواباً عن سؤال درت برأسي لأخاطب الجني مرة أخرى، ولكنني لم أجده أحداً بجوارى، فتلقت ثانية نحو المنظر الذي كنت أراه أمامي ولكنني لم أجده في مكان الموج الزاخر والقنطرة ذات الأوقاس والجان الخضراء سوى وادي ينفذ السطيل وقد وقفت الثيران والأغنام والأبل ترحى التمش على جانبية.

محمود الطيف

فأذا هم فيها يفرقون. ولا رأي الجني أتأمل في هذه المناظر المخرقة قال: «دع عنك هذا فقد أطلت النظر إليه»

ثم قال: «حول نظرك عن القنطرة وانظر هل ترى شيئاً غيره لا نستطيع أن نفهمه؟»

قلت: «إني أرى جماعة من الطير تحوم باستمرار حول القنطرة ثم تمود فتسقط فوقها من حين إلى حين. أرى عدداً من النورس والقبان والغراب وأرى أشكالاً عجيبية وطيوراً مزججة أجسامها أكدمية نسوية ولها أجنحة خفيفة، وأرى طائفة من النملان ذوى أجنحة يتجمعون في تراجم حول الأوقاس الوسطى»

قال الجني: «إن أمتاره إنما يمثل الحسد والطمع والوساوس والأوهام واليأس والحب وغيرها من المهوم والمواطف التي تحيط بحياة الإنسان»

وهنا نهتت نهذاً عميقاً وقلت: «وأسفاه! إنما خلق الإنسان عبثاً، فهو فريسة للشقاء والفناء يذوق المذابح في حياته ثم لا يلبث أن ينتله الموت»

وتألفه لقد أشفق على الجني إذ سمعني أنطق بهذا وأمرني أن أحول بصري عن هذا المنظر الذي يثير الشجن وخاطبني قائلاً: «كني نظراً إلى الإنسان في حياته الأولى إذ يأخذ أهفته إلى حياة الخلود وانظر إلى هذا الضباب الذي يحمل إليه الموج هؤلاء الذين يسقطون في البم»

فحولت نظري كما أمرت، ولست أدري هل زاد ذلك الجني قوة إبصارى أم هل أزال يسيره جزءاً من ذلك الضباب الذي كان أكتف من أن تخترقه العين، وقد رأيت الرادى وقد فتح من نهايته وتكشف عن محيط واسع تنوسطه صخرة فتقسمه قسمين متساويين؛ ولقد تجملت السحب فوق أحد هذين القسمين فلم أر فيه شيئاً، ولكنني رأيت في الآخر محيطاً واسعاً تتناثر فيه

طائفة من الجزر لا عداد لها؛ وكان سطح تلك الجزر منطلي بأشجار الفواكه والزهور تتخللها غدران صغيرة عديدة، واستطلعت أن أرى أناساً يلبسون نغم الثياب وتكال همامهم الزهور وهم يعيشون بين الأشجار أو يجلسون حول التافورات أو يضطجعون على سرر من الزهر، واستطلعت أيضاً أن أسمع

كُنَّا نَحْمَدُكَ  
الموجّه في المباحثات  
لها خبر كتابي بمكانك الفرصة بنفسك  
بإعانة جميع المطابع ومن كل منها مبدلاً

## أبو الفرج البغاء للاستاذ عبد العظيم على قفاوى

الشاعر المروف بالبيضاء . كان شاعراً مجوداً كاتباً مترسلاً ،  
مليح الألفاظ جيد الماني حسن القول في المدح والنزل والتشبيه  
(والأوصاف)

وترجم له أبو منصور عبد الملك المالبي في الجزء الأول من  
كتابه نقيصة الدهر فقال : ( هو أبو الفرج عبد الواحد بن نصر  
الخرزوى من أهل نصيبين نجم الآفاق ، وثمامة الشام والوراق ،  
وطرف الظرف ، ونبوغ اللطف ، وأحد أفراد الدهر في النظم والنثر ،  
له كلام بل مدام بل نظام من الياقوت بل حب النعام ... ) إلى  
آخر مائته به من أوصاف

أما سبب تقييده بالبيضاء فثلاثة كانت مدار أحاديث طريفة  
وعاورات طريفة بينه وبين صديقه أبي إسحق الصابي نورد  
بعضها لأن في قصصها منته ولذة . روى أن كلاً من أبي الفرج والبيضاء  
وأي إسحق الصابي كان يشتاق رؤية صاحبه ويتلف على اللقاء به  
ويتمنى أن يجتمع به بأي ثم : وكانا يشكبان دون ثلاثي فيمارف  
رسائلهما قبل تمارف شخصهما . وأفق أن قدم أبو الفرج بغداد ،  
فكان أول ما بهبه أن يبيت عن صديقه قافاً هو منتقل ، فزاره في  
معيته ولم يثن زيارته ، فكتب عليه الصابي بقصيدة منها :

أبا الفرج اسلم وابقي واتم ولا تزل

زيدك صرف الدهر خطاً إذا هص  
مضى زمن ستام وصل غالياً فأرخصته والبيع غاليو مرخص  
وأكنسني في عجبى زيارة  
ولكنها كانت كموة طائر  
قوافاً كما يستغرض السارق الفرس  
وأحبك استوحشت من ضيق عيس  
وأوجست خوفاً من تذكرك التفص

فأجابه البيضاء دون ريث مع رسوله :

أيما جاداً مذ يتم الجمدا تكس ويد تمام مذ تكامل ما قص  
تقصت بالألفاظ شكري ولم أكن

علت بأن الحر بالبرد يقتص  
وصادت أدنى فرصة فأنهزتها  
بقلبك إذ بالحزم تنهز الفرس  
فأن كنت بالبيضاء قدما ملقباً  
فكلقب بالجرول بالعدل مختص  
وقلبك لي وكروراك لي قص

أبو الفرج البيضاء أدب سائق البناء أدبه ، فله الشعر العذب  
الرفيق ، والنثر الحلو الرقيق . إذا أنشدت شعره كنت كمن يسرح  
طرده في حديقة فينانة أريضة ، غانية بمختلف الأزهار ، ساحرة  
بموسيقا الأطيوار ، قد انتظمت أمحاطاً وقلائد ، وضمت أوساطاً  
وخرائد ؛ فيجبل فيها بصرك فلا تدري أى شعابها تسلك ؛ فوصفه  
يهدي إليك صورة أدورع من الصور ، ويعرض عليك الحقيقة  
مرصصة بلطال ، والخيال مؤثي بجمال الحقيقة ؛ ومدحه فرائد  
يطول بها حيد المدوح ، ولآلى ليس لها مثال ، بل هي مضرب  
الأمثال . فن ذلك الدى وصف بجمل قوله :

يا عارضا لم أشم مذ كنت بارقه إلا رويت ببيت منه هطال  
رويد جودك قد شاقق به همي . ورد عني رغم الدهر إقلال  
لم يبق لي أمل أرجو نذك به دهرى لأنك قد أنفنت آمالي  
من هذا الذى يبلغ نداء أن رغم الدهر وبغى الأمل ؟ ولا  
يطاول الجوزاء فيطولها ، ويساي السقاء فيسوقها ، وخرياته  
وتشبيهاه وتشبيهاه فملها في الروس دونه ممتلئ الدماء ، وأرها  
في النفوس أنكا من أثر الحسام ، فكل شعره بهر من راء  
ويجبر من ينظر فيه ، فهو أزاهير من الجلال ، وطلاقات من  
الحسين والروعة غير الألباب وتغلب الأبصار . وإنه لما يشق على  
النفس الشاعرية أن يفرط عقد لا يبيد تنظيمه غير راسمه ، أو  
يتكثف نظراً لا يحسن تشبيهاه سوى كاطمه ، فلا يحصى حينئذ  
من أحد أمرين كلاهما عيب إلى النفس مرهف للحس ؛ إما أن  
تستوعب فاكرك ما قرأت فتلتهمه روحك بعد أن انتهت  
بصرك ، وإما أن تجد في تلك الرقى ربحاً خافك رقيق  
بصور أمارك

تشتت أبو الفرج إلى مصر فترقى في عريقتها لا يفرحها  
قبلة بها وسماهي فله من حرم وولاء نصيبين في أوائل  
القرن الحشرى الرابع ، ولم أعز على مصدر يحق في سنة موافقة  
ترجم له الخطيب النصارى في الجزء الحادى عشر من تاريخ بغداد  
فقال عنه : ( عبد الواحد بن نصر بن محمد أبو الفرج الخرزوى الخطيب



تهزه الأرمية وتملكه موسيقا الشعر ، فيسح عليهم وسيمه  
ونهى دعيه ، ولأنه رأى أن يتشبه بظله الخلفاء من قروا الشعراء  
وأدوا مجالس الأدباء ، والعلاء كبد الملك والرشد والمأمون  
فغرمهم بليغته ليرى منبت عزم ومعين شعرهم ومهبط وجههم  
وسماء فيضهم ، ولأن دولة الأدب سناد قوى لدولة السياسة وعماد  
حصين لرجالها يذيعون حسناتها ويذودون عن رجالها ، فجمع  
حواله من غول الشعراء من لم يجتمع مثله لأمر أو خليفة قبله ؛  
فالتنبي وأبو فراس الحداني ، والصابي والموصل والبيضاء والوואء  
وغير أولئك وهؤلاء جعلهم في حياضته يشدون عمادهم ويدبحون  
مدامحه ، ولا يعرف تاريخ الأدب بمدحاً مدح بشرة آلاف  
بيت من عيون الشعر سوى سيف الدولة . قال الصابي في بيتته  
في ترجمة سيف الدولة :

( كان كل من أبي محمد عبد الله بن محمد القاضي الكاتب ،  
وأبي الحسن علي بن محمد الشمشاطي قد اختار من مدامح الشعراء  
لسيف الدولة عشرة آلاف بيت )

ولأن سيف الدولة كان أرفع أمراء الدولة قدراً وأوسعهم  
ملكاً وأقوام سلطاناً عرأ إليه الشعراء وكان زعيمهم من يصل  
سببه بأسبابه

لذلك ولثيره سار أبو الفرج في ركاياه فماش طوال عمره  
وفيا له ولايته من بعده ، فدماحه فيض قلبه ونعمة حبه لا رغبة  
في ولاية ، ولا خوفاً من وشاية ، ومتى كان الشعر باعته الشعور  
ومصدره الوجدان ، بلغ أقصى الجودة والإحسان ، ولا شك أن  
التي تفتح الهاء . قبل أن يسف الدولة شرب دنانير فقلادة عليها اسمه

ورسمه وأمر عقب ضربها بشرة منها لأبي الفرج فانطلق منشداً :

نحن بجود الأمير في جرم نرتع بين الشعور والنعم  
أبدع من هذه الدنانير لم يجر قديماً في خاطر الكرم  
فقد غدت باسمه وصورته في دهرنا عوذة من الدم

فتراده عشرة أخرى ، فهو لهذا يقين بالوفاة له لم يتغير عن وده

في قربه أو بعده ، ولكن هذا لم ينمعه أن يمدح غيره من لدائه لا من  
عدائه ، ولعل هذا يرسل إليها قسماً من أخلاقه وسيكشف لنا  
ما ستقدمه من شعره ونثره عن خلال بركة وموعداً بدراسة  
نثره وشعره عدد قال

« المادي »

عبد العظيم مني قناري

فأنتي الحديث إلى عهد الدولة غريم الصابي فأعجب به وكان  
سبباً من أسباب الفروع الصابي وإطلاقة ، فرأى أن يكون  
أول ما ينشده وصف البيضاء وذكر عاسته والتليح بفضل  
أبي الفرج وذلكه فأرسل أرجوزة منها :

أنفها مبيحة مليحة ناطقة باللغة النصيحة  
عدت من الأليار واللسان يوهني بأنها إنسان  
ومنها وهو آخرها :

تلك التي قلبها مشفون كنيث عنها واسمها معروف  
نشركتها شاعر الزمان والكاتب المعروف بالبيان  
وذلك عبد الواحد بن نصر تقيته نفس عدايت الدهر  
فأجلب أبو الفرج بأرجوزة منها :

من منصف من حكم الكتاب ؟ نفس السليم قر الآداب  
أعجى لأوصاف الكلام عجزاً وسام أن يلحق لما يرزا  
وهل يجارى السابق المصّر ؟ أم هل يساوى المدرك المذّر ؟  
ومنها بعد أن أطال في وصف البيضاء :

لوم تكن لي لقباً لم أخضر لكن خشيت أن يقال متصر  
وإنما تمت باستحقاق لوصفها حذق أبي إسحاق  
شرفها وزاد في تشريفها بحكم أبداع في تفويها  
فكيف أجرى البناء للنتخب من صرف الدح إلى اسمي واللقب  
ومن أبداع ما مدح به اللغز ما كتبه الصابي إلى أبي الفرج :  
أبا الفرج استحققت نمتاً لأجله سميت من بين الخلائق بيّنا  
بيانا متراً كاللجين مضنا نضاراً من المعنى أذينا وأفرنا  
فلولامري القيس انتدبت مجاروا كبا أو لقس في فصاحتها منا  
ومنها :

وما هجت منك الحسن لثنة وليس سوى الانسان لتقاء اثنا  
أنمرها فيها تقدم غالباً بدير إذا صاح أو جل رغا  
فيا لك حرقاً زدت بفضل بنقمة فأصبحت منه بالكمال مسونا

ويبد فلتترك حديث اسم أبي الفرج ولغيه ، ولتحدث عن  
حياة الأديبة لنصل منها إلى دراسة شعره ونثره

اتصل أبو البيضاء فتي أمير حلب سيف الدولة على بن حدان  
وهو حينذاك حلبة آمال الأدباء وكعبة رجاء الشعراء ، يملأ  
أنوارهم بالنضار ، فيملئون أوجاه ملكه بروائع الأشعار ، ويرفع  
أقطارهم بنجته ، فيرفعون عقازيمهم بحمده ، وليس ذلك من مثله  
بمستغرب ، فإن صلته بهم وشيعة فهو أديب عبيد وشاعر رقيق

ومن أمامك ومن وراءك سلسلة حلقاتها لا تنتهي !

— ٥ —

إن في جسدك جزءاً منك  
وفي جسدك جزءاً مني ...  
ونحن لا ندرك هذه الأجزاء النورية فينا حتى نقدر على  
اقتلاعها ، لأنها أجزاء تأتت مع أجزائنا

— ٦ —

لم تخلق الحياة جزءاً يستطيع أن يحيا منفصلاً !  
حتى الأموات الذين أكلوا دوراتهم يبق اتصالهم بأرواحنا !  
وهل يستطيع الأحياء أن يعيشوا بنير أموات ؟  
لهم في قفلاتهم يحشون وراءه خوارهم وأنكارهم !  
وهم في أحلامهم يعيشون في جزائهم النائية ...  
أن إرادة الحياة لبعضها للوجود ثم تكررها لبعضها المفقود  
ها سواء في معنى الاتصال ! ...  
قل مي كما أقول ...

لتدخل لكل الأكروان في رومي قائمها واسعة جداً !  
ولتترحم كل الآفاق في عيني قائمها لا تنقش ...  
وليتشلى الغناء كشرأ عن أنيابه فلان بروعي  
لأنني جزء هائم من أجزاء الحياة الثابتة التي لا تقدر الحياة  
نفسها على هضمي ...

هي تحملي ثمة من مكان إلى مكان !! إلى التربة التي أنجم  
فيها جديداً لأنمي فيها كل الأكروان

— ٨ —

قل للحياة ...  
اصنعي بي ما تريدن ! فأنا حياة مثلك !  
واجعليني إذا شئت رماداً لفساد الزهور المتفتحة ... لأنني  
سأعنيها بقلي !

لأن هذه الزهور المتفتحة تدرى مثلني أنها تأكل رماد زهور  
كانت تحبها مثلها ...

ليس سر الحياة في الدرة أن تشمر بأنها حية !  
إن سر الحياة في كل ذرة أن تؤدي الناية من حياتها ثم تمضي  
لناتى الدرة الثانية التي تشاربت في جسدنا ...  
أنت من حياتك تتخلل كل يوم هاتين الدرتين ، فتعلمنا على  
وجههما الأنسي الذي تنشده الحياة  
فيلب هنساروى

من رمي الشجرة الفاضة

## على طريقة الشعر المنشور للأستاذ خليل هندواي

— ١ —

ما تقول الشجرة ...  
من هو هذا الضال الذي ملأ سبكنتي نداءه ؟  
وما جسي يفعل الضال في ظلالى ؟  
أيتنى منى هده ؟  
وكيف يجد هده من لا ينطوى قلبه على هدى ؟  
أيا لست ضالة وإن رأيتني في وحدتي ووحشتي :  
أيا لست صامتة وإن لم تسمع لياني !  
أنا لم أعثرل رفيقائي ولو شئت الإعترال لا إستطعت !  
وكل ما منى من جذور يصل بجذوره من تحت الأرض الصامتة ،  
وكل ما يجرى في عروقه من دم الأرض يجرى في عروقي !

— ٢ —

لا يتحدثني عن الإعترال !  
إن التفكير في الإعترال هو مرض الحياة !  
نحن هنا في دائرة الوجود الشاملة يتصل بعضنا ببعض !  
أيتطيع عالم من هذه العوالم المختلفة أن يحيا بمنزلة !  
نحن على ضلال ما ظللنا نطلب الإعترال !

— ٣ —

ألا أين هذه النار التي تستفرمنا ؟  
ألا حينئذ النار !  
لأننا عنصن بوحده ... لا تترك وراءه إلا الرماد !  
يتبقى ليانيان يحول رماداً حتى نشمر بالاتصال !

— ٤ —

لست ضالاً إلا حين تنمقد أنك جيتنى منفصلاً !  
وأنت ترى أن بكل جذورك متعلقة بجذور الأرض  
وأن حياتك متمطلة بجميع آفاق السماء !  
أأنت قادر على بتر جذورك وقطع خيالك

# الحرف العربي والافرنجى

## لأستاذ جليل

—>>><<<—

فالرجل فوق ما في نفسك، وهو بطل من أبطال هذا الزمان؛  
وأما ذلك التجديد فليس اليوم أن يقضي فيه قضاءه، وللند  
الحكم تنتظر أحسن القوم أم أسوأه. وأما تلك الحروف  
الإفريقية فما عمل السكاليون شيئاً، كانوا يكتبون من الجين،  
فصاروا يكتبون من الشمال

قال : لم أفهم

قلت : الحرف العربي هو الحرف الإفرنجى نفسه ، والحرف  
الإفرنجى هو الحرف العربى عينه ( وأنته )

قال : زدنى إيضاحاً

قلت : هات تنفة ورقة ، رَ ، أنظر ، تكتب اللام من الجين  
بالربى هكذا ( ل ) وتكتبها بالإفرنجى من الشمال هكذا ( L ) ،  
وتكتب النون العربية بهذه الصورة ( ن ) والإفريقية بهذه  
الصورة ( N ) بسبب رفك لإياها من جهة الشمال ، والجيم العربية  
هى هذه ( ج ) ، والجيم الإفريقية هى هذه ( G ) ، وهذه سينتا  
( س ) وبهذه سين الفرنج ( S ) . وقس على ما ذكره لم يذكر .  
وللجهة ( جهة الجين أو الشمال ) أثر فيها تماخذه اختلافاً ، فالحروف  
واحدة غير أن الحضارة العربية — التى مدّت أوردية كما يقول  
الإفرنج<sup>(١)</sup> — قد تفتحت الحرف العربى وحسنته ؛ فالاختلاف  
الظاهر هو من حرف تقدم وارتقى ، وهُذب ، ومن حرف وقف .  
ولو استبدل مثل الصينى يجره الحرف العربى أو اللاتينى لكان  
له عذر مقبول ، ولكن قومك قل لهم : « أُنستبدلون الذى  
هو أدنى بالذى هو خير ؟ ! »

ولما نذب السكاليون ذلك العالم الأوربى منذ يضع سنين  
ليفتش المدارس المالية فى اسطنبول ، وشاهد من تفتقروها بتشير  
الحروف ماهاله ، نصح للترك أن يهودوا سريماً إلى الحروف العربية  
فلما أوردت<sup>(٢)</sup> صاحبنا التركى الذى يكتب بالعربى حراً  
ما أوردته ، وأنبأته بمحدث العالم التركى وجه وجوما « فبُهِتَ  
الذى كفر ، والله لا يهدى القوم الظالمين »

د الاسكندرية \* (\*\*\*)

(١) قال لوبون فى كتابه مدينة الرب :

Au point de vue intellectuel et moral ils ont divisé l'Europe  
(الصفحة ٦٧٧)

(٢) قال الرعميزى : سمعته يقولون : أوردية بمنى أربى ، من الورى  
أى أبزده لى ، وذكر فى ( السكتاف ) أنه قرى . ساوونيك

قرأت فى ( الرسالة القراء ) قطعة ( السام ) التى فيها شرح  
اللمس ... وصية الرغشرى ... — ولن نعمل بها — بلن  
الاعتزالية — إن شاء الله — فلما وصلت إلى « شارع عماد الدين »  
هذا شارع موسى الدين « كركرت<sup>(١)</sup> وقهقهت ، وقلت فى نفسى :  
لو ماشت جماعة من الرب أصحابنا السكاليين فى اتخاذ تلك الحروف  
السبابة باللاتينية<sup>(٢)</sup> لأسى يحيى الدين Mouhiddin موسى الدين  
وتذكرت حديثاً طريفاً أحببت أن أقصه على قراء الرسالة :

فى الاسكندرية رجل تركى يكتب بالعربى ، والهجاء يخطب  
أيضاً ويكتب ... وهو مولع بمجربة القول ، والحرية — يا أبا  
الرب — من غرائز هذا الجيل<sup>(٣)</sup> ( الترك ) منذ القديم ...  
وقد عرفت مصر حرية القوم المرفعة البليغة الثقتة ...

ولأتانى هذا الرجل ذات يوم وعلنى يطلب فى تقريرظ  
السكاليين ، وفى تجديدهم ، وفى هذه الحروف التى استبدلها  
بالتقديّة ، فقلت له : يا شيخ ، اسمع : أما ذلك العظيم فان اجلالى  
إياه ينسف هرفك به . والله ما ذكرته فى وقت إلا تذكرت  
أبيات حفص بن الأحنف الكنانى فى ربيعة بن مُكْدَم :  
لا يمدنّ ربيعة بنُ مكْدَم وسقى النوادرى قبةً بدّوب<sup>(٤)</sup>  
نقرتُ قَلوسى من حجارة حَرَمْتِ  
بُيُت على طَلق اليدى وهوب<sup>(٥)</sup>

لا تنفرى ( يا نائق ) منه قائم رَسَب غر رَسَم حُرُوب<sup>(٦)</sup>  
لولا السفار وبُئِدَ حَرْق مَهْمَه  
لتركتها نجوى على الرقوب<sup>(٧)</sup>

- (١) قرع الضامك وكركر ( الأساس )
- (٢) هذه كتابة العرب وعلمائهم واليوم يقولون : اللاتينى
- (٣) عنده من الناس أجيال أى أصناف : جيل من الترك وجيل من  
المزور ( الأساس )
- (٤) استعار القلوب فليت وإذا أسله فى الدلو اللؤلؤة ماداً ولقارئة  
لذلك ( الرمزى )
- (٥) الرمة : أرض ذات حجارة سود
- (٦) اللبر الذى كاله آلة فى إضاد الحروب ( التبريزى ) يا نائق :
- مرغفة فالتص على لغة من ينتظر والهم على لغة من لا ينتظر .
- (٧) الحرق : الأرض الواسعة

حياة جديدة بحياة كان يحياها منذ ألف سنة أو يزيد في  
عصر بعيد ...

... هذا الرجل كان عاشقا غلبه الحب على نفسه وما غلبه على  
دينه وخلقته ...!

إن الحديث عن حب الراجي لحديث طويل؛ فما هي حادثة  
أروها وأفرغ منها، وحيية واحدة أسفها وأحدث عنها؛  
ولكنها حوادث وحييات، وعمر طويل بين المشرق والسابعة  
والخمين، لم يشرق فيه صباح ولم يخب مساء إلا والراجي جديد  
في الحب؛ بين غضب ورضى، ووصل وهو هجر، وسلام وخصام،  
وعتب ودلال، وحب إلى وداع وحب إلى لقاء ... وشاب  
الراجي وما شاب قلبه، وظل وهو يدب إلى المستين كأنه شاب  
في العشرين ... ومات وعلى مكتبه رسالة وداع من صديقة  
بينها وبينه جواز سفر وبخيرة وقطار، وكان في الرسالة موعد  
إلى لقاء ...!

\*\*\*

وقلت للأستاذ الزيات مرة وبين الراجي وبين أجله عام: هل  
لك في موضوع طريف عن الراجي أنشره لقراء الرسالة؟ إن  
لراجي في الحب لحديثا يله ويبيد ...

قال: ومن لي بهذا؟

قلت: أنا لك

قال: ولكنه حديث يُغضب الراجي!

قلت: وعلى أنا أن يرضى ...

وذهبت إلى الراجي فأفضت إليه بزمي.. قال: أو فعلها؟  
أفكان لهذا مجلسك من كل مساء تشرق السر لتدخره إلى  
يوم تنشره فيه على الناس بشن ...؟

قلت: لو أنه كان سراً لم يله غيري ماقتد العزم على شيء  
ولكنك ياسيدي ...

وما كان للراجي سر يستطيع أن يطويه بين جوائحه يوما  
وبعض يوم، فكأنما أذكره ما كان نسياً؛ فعاد يقول: وماذا  
تريد أن تقول في حديثك عن حبي؟

قلت: حديثاً لو لم يغيري أن يجمل منه مقالاً لقراءه لما  
كان الراجي هو الراجي عند من يقرؤه، ولكن أحسبني أنا

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

— ١١ —

~~~~~

١ - « إن المرأة فتاة كواء كآدم .. هي وحدها  
تنطبه بحبها جديداً لم يكن فيه؛ وكل ثمرها أنها تنطفي  
به السوات تارلاً ... »

٢ - « إن الناعية في الأدب لا يتم تمامه إلا إذا أحب  
وعش ... »

٣ - « ... إن ملكة الغلظة في الشاعر من ملكة  
الحب؛ وإنما أولها وأصلها دخول المرأة في عند السلام  
بابها وترتبتها ... »  
(الراجي)

### الراجي يمشي ...

أراني أستطيع الحديث عن الراجي الماشق فأوقى القول  
وأبلغ الناعة ...؟

وهل يكون لي أن أدعي أنني أكتب في هذه الصفحات  
تاريخ الراجي إذا أنا لم أعرض لحديث الراجي الماشق ...؟  
وهل خلت فترة في حياة الراجي من الحب؟

ذلك الرجل الذي لا يتخيله أكثر من ليله إلا شيخاً متمتجراً  
العمرة مطلق العتبة مسترسل الحجة مما قرأوا له من بحث في  
الدين وآراء في التصوف وصرح على تراث الصلوات وطلقة في

فهم القرآن مما لا يدركه إلا الشيخ بل بما لا يدركه الشيخ ...  
هذا الذي يكتب بحجاز القرآن وأسرار الإعجاز، والبلاغة  
النوية؛ ويصف عصر النبوة وبجاس الأئمة وكأنه يعيش في  
زمانهم ويتقل من حديثهم ...

هذا الذي كانت تتصل روحه فيها يكتب - من وراء القرون -  
روح النزالي، والحسن العصري، وسعيد ابن السيب؛ فما تشك  
أن كلامه من كلامهم وحديثه من إلهام أنفسهم ...

هذا الذي عزاه له في حبه ديواناً من التاريخ قد فر من  
منايه البديع وطوى الزمان القهقري ليعيش في هذا العصر ويصل

هذا سؤال يجب أن يكون جوابه إلى جانبه قبل أن أمضى في هذا الحديث ...

أما الحب الذي أتيته - وكان بيني والرائفي - فشيء غير الحب الذي يدل عليه مدلول هذه الكلمة عند أبناء هذا الجيل ... إن الحب عند الناس هو حيلة الحياة لإيجاد النوع ؛ ولكنه عند الرائفي هو حيلة النفس إلى السوء والإشراق والوصول إلى الشاطئ المجهول ؛ هو نافذة تطل منها البشرية إلى غايتها العليا ، وأهدافها البعيدة ، وآمالها في الإنسانية السامية ؛ هو مفتاح الروح إلى عالم غير منظور تتوزع فيه الأفق للتبر في جانب من النفس الإنسانية ؛ هو نبوءة على قدر أنبيائها ؛ فيها الوحي والألهام ، وفيها الإسماء إلى اللأ الأعلى على جناحي ملك جيل ... هو مادة الشعر وجلاء الحاطر وصقال النفس ونبوع الرحمة وأداة البيان

كذلك كان الحب عند الرائفي ، ولذلك كان يجب ... وسي إلى الحب أول ماسى على رجليه ، متطلعا بإرادته ليبحث في الحب عن نبوع الشعر ، فلما بلغ أغلق الباب من دونه فظل يرسم في أغلاله سجين لا يستطيع التكاثر من أسر الحب ؛ وكانت (عصفورة) أول من فتح لها قلبه فسيطرت عليه وغلبته على نفسه ؛ وكانت سنة يومئذ إحدى وعشرين ...

وبلغ الرائفي بعصفورة إلى غايته ، واشتهر (شاعر الحسن) وترجم المشاق بشعره وما بلغت عصفورة إلى غايتها . ثم مضى كل منهما إلى طريق . وأتم الرائفي طبع ديوانه . وكما ينتهي الحب الذي هو حيلة الحياة لإيجاد النوع إلى الزواج أو إلى الناية الأخرى ثم يبدأ في كارتج جديد - كذلك انتهى حب الرائفي وعصفورة وأحبب ثمرة الشعرية ، ثم كان كارتج جديد ...

وعلى مثال هذا الحب كم كانت له حبيبات وكما أصبحت ثمرات ؛ وأنه ليتجمل إلى أن الرائفي كان كالأحصن حاجة إلى الحب راح يفتش عن (واحدة) يقول لها : تعالى تحبب لأن في نفسي شعرا أريد أن أنظمه أو رسالة في الحب أريد أن أكتبها ... ! ولقد سمعته مرة يقولها لإحدها ... وصمت إحدها مرة تقول له : متى أراكي في مجلسك مرة لتكتب عني رسالة في « ورقة ورد » ؟

وحدي الذي أستطيع أن أقول إن الرائفي كان يجب ذا أعبر شيئا من سورة الرائفي كما هو في نفسه وكما هو عند من يعرفه ... إنني أنا وحدي الذي أعرف الحادثة وجوها وملابساتها وما كان في نفسك منها ؛ وعلى يوم عرفت كنت أسمع نبضات قلبك وخجلت وجدائك ومرى أملك وما كانت غايتك في الحب ومدارك . أما غيري فهل تراه يعرف إلا الحادثة ؟ وحسبه أن يقول : إن الرائفي يجب ... ثم تكون الغضبة التي تخشاها وأنت منها طاهر الإزار ...

واستمع الرائفي إلى حديثي ثم أطرق هنيئة وعاد يسألني : وهل أقرا ما تبيته قبل أن تنشره ، أو يكون يومك كأبيك ؟ (١) قلت : لك ما تريد . قال : أنت وشأنك !

\*\*\*

وأجمت أمري ، وأعدت فكرى ، ونهيت للكتابة ، ثم شغلني العناية بطبع (وحي القلم) وتصحيح تجاربه عن الوفاء بما وعدت ... ومات الرائفي !

فإن يكن في الحديث عن (الرائفي الماشق) حرج فلا على فقد استأذنته فأذن ، وما أكتب الآن إلا مستمداً من روحه ، راوياً من بيانه ، ولدي شهودى من كتبه ورسائله ، وما يعرفه أصدقاؤه وعصفورة . وإذا كان الرائفي قد خفت صوته إلى الأبد فلا سبيل لي أن أسمع رأيه فيما أكتب عن كارتج قلبه ، فإني لأؤمن شديد الإيمان بأنني ما أزال في رضاء ومنزلي عنده وإن كان بيننا هذا البرزخ الذي لا أعرف متى أجتأزه إليه فاسمع من حديثه ويسمع من حديثي !

### الحب عند الرائفي

وهل في الحب عار أو منمة ؟

(١) يشير الرائفي بهذا إلى حديث عنه في الرسالة صيف سنة ١٩٣٥ ، وكان الأستاذ الزيات قد طلب إلى أن أكتب شيئا ما أخبر عن الرائفي يعرفه إلى قراء الرسالة ، فصعدت بأسره وكتبت حديثاً في ثلاث مقالات لم يعلم بها الرائفي ولم يقرأها إلا منشورة ، فغضب غضبة هادئة كيمش غضبه ، وكتب إلى الأستاذ الزيات يجب عليه أن يقتضي على ذلك (الفرق) وأن ينشر لي هذه (التعليقات الطريفة) من غير أن أرجع إليه ليمسح بسنن مملوكتي

دراسات في الأدب الانكليزي

## جون ملتون للأستاذ خليل جمعة الطوال

تابع ما نشر في العدد الماضي

على أن كرمويل ما لبث أن توفى ، فكان موته ذللاً عنيقاً قوض دعائم ذلك المستور الذي شاد بيده الحديد بنيانه ، وزاد في الطين بلة ضعف خلفائه السياسى ، فادت الملكية إلى مكانها السابقة ، وكان طليبياً أن تنقصر من البرلانيين ، وتنازل منهم لعرشها المنسوب وعزها السلوب . أما ملتون فقد أدرك ما للملكيين عنده من آثار الجسيم ، وذلك لا نالهم منه من الطعن والامتهان والازدراء ، فأوجس خيفة من شرهم وانتقامهم ، فتوارى عن عيونهم مدة من الزمن تجنباً لكيدهم ؛ إلا أن هؤلاء بشوا وراءه البيون والأرصاد ، فتسكوا من القبض عليه ، وزجوه في غياهب السجن وغرموه غرامات مالية فادحة ، ثم سيق للحاكم ، وقد كاد يحكم عليه بالإعدام لو لم يدافع عنه أمام المحكمة أشهر رجال المحاماة في ذلك العصر

وفي عام ١٦٦٢ م اعتزل ملتون السياسة ، إذ فقد بصره وأصبح غير قادر على الاتصال الفعلى بالهيئة البشرية الاجتماعية ، والاشراف على أحوالها السياسية والدينية والاجتماعية ، فقصّر وقته لذلك على الدرس والاجتهاد ، وأكب على التأليف حتى نبه صيته في جميع الأوساط الأدبية كشاعر ، فذّ كاتب بليغ ، ومع اعتزال ملتون الفعلى للأمر السياسية فقد ظل يهز الراى العام بكتابه وشخصيته القوية بعد الأخرى ، وهو وفيد وحده ، ووحيد عزله . وما إلا ثلاث سنوات فاضاه في عقر بيته منزلاً عن المجتمع حتى أخرج للعالم ملتحته الشهيرة المعروفة بالفردوس المفقود وهي أعظم سفر أدبى في سجل الأدب الانكليزي ، وقد لا نجد لها حتى اليوم مثيلاً إلا بالرجوع إلى اللامح العالمية السبع (١)

(١) هذه هي اللامح العالمية الثلاثة كما دعما الأستاذ W. H. Stephens

- |                        |                   |                   |
|------------------------|-------------------|-------------------|
| (1) Iliad              | (2) Odyssey       | (3) Aeneid        |
| (4) Niebehenen         | (5) Lied          | (6) Divine comedy |
| (7) Jerusalem Delivred | (8) Paradise last |                   |

على أن الراضى كان له إحساس عجيب في مجالس النساء ، وكان لمن عليه سلطان وله سحر وقنّة . وهو في هذه المجالس فكّه مداعب ورائق النكتة لا تحملك السيدة الزّان في جلسته إلا أن تخرج عن وقارها ؛ وكانت هذه أداته في استالهن حين يتنس الرّوح أو يجد الحاجة إلى أن يقرأ شعراً في عين ساهرة . فإذا استوى له ما أراد عاد إلى مكتبته لينشئ ، وينظم وتنتهي قصة حب وكان يسمى كل جملة (شاعرة) لأنها هي تنتج الشعر ، (و الشواعر) عنده طبقات ، على مقدار ما يمتن فيه من الشاعرية ويرهفن من إحساسه ؛ فغلاة شاعرة كالنثني ، وهذه كالبحتري ، وتلك بنت الرومي ، ورابعة بشار بن برد ، وخامسة عبدالله عنفي أو شاعر الرّباع ... !

وحين يجلس في شرفة قهوة (لنوس) بطناً وتز به الجليات في رياضتهن أو في حاجتهن ، تسمع مثنى حافلاً بأسماء الشعراء يبدأ من مهلهل بن ربيعة وينتهي بفلان الذي يؤمل أن يكون أمير الشعراء بعد أن يموت كل الشعراء ... !

هذه لحات أذكرها على غير صلتها بالموضوع لأنها تشير إلى بعض عناصره ؛ على أنني وقد بلغت هذا القدر من الحديث لم أبدأ القول بعد عن حب الراضى التي حاولت هذا القال لأحدث عنه إليها حادثة وقعت في تاريخ الراضى وسنة ثلاث وأربعمائة سنة فأنشأته خلقاً جديداً ، كانت دعاة من مثل ما قدّمت فأوشكت أن تكون علة ، فلما اختار الله له أئمة بكبريائه من داه ، ولكنه خيف في قلبه جرحاً يدي . ولكنها كانت تركّ في الأدب وثروة في العربية

من تكون هذه الشاعرة التي غلبت على إرادته قلبها بكبريائه ؟ ما شأنها وما خبرها ؟ هذا موضوع حديثي في العدد القادم

محمد سعيد العميد

### العدد ١٨٣

أعدنا طبع العدد ١٨٣ من الرسالة ، نحن لم يكن عنده من جفترات الشترين فلنفضل بطلبه من الادارة

## الفردوس المفقود

لقد أجمعت الآراء على أن ملحمة الفردوس المفقود في الأدب الانكليزي كالآيانية في الأدب اليوناني والكوسيدالية الالهية في الأدب الايطالي، وأنها في شهرتها الواسعة هي الثالثة لهاتين الملحيتين المائيتين. ولئن وجد فيها بعض المتحذلقين من نقدة الأدب مجساً لشارطهم ومنمراً لباضهم، إلا أن ذلك لا يمنع الأدب المنصف من أن يرى فيها للأدب الانكليزي نموذجاً عادلاً لركوده وتنبل الوجه السياسية عليه في عهد الإحياء (New Birth)

لم ينظم ملتون هذه الملحمة الشهيرة دفعة واحدة، ومن المؤكد أنه ابتدأ نظمها بصد أن اعتزل السياسة، وبد أن فقد بصره. ولقد أمل آياتها على أكثر من كاتب واحد، يدل على ذلك نسخها الخطية الأصلية التي لا تزال محفوظة في مكتبة «كلية ترنتي» في «كبريدج». وقد طبعت لأول مرة عام ١٦٦٧ في عشرة أجزاء، ثم تجمعت وزيد عليها جزءان آخران، وطبعت للمرة الثانية في اثني عشر جزءاً وذلك عام ١٦٧٤. أما موضوعها فقد استمدت من الكتاب المقدس، وأوحى إليه بمآتها الجزلة ذلك النزاع الخطير الذي قام في إنكلترا من اصطدام البادئ الديمقراطية التي ترى إلى رفع لواء حرية الشعب الدينية والسياسية بالبادئ الملكية الأرستقراطية التي غابها جمل شئون الأمة وحربتها في أيدي الملوك كالألة الصماء يديرونها في لهوم وعيهم أنى شامت لهم أنانيتهم. وكيفما رغبت أهواؤهم. وإذ كان لابداً للأدب الخي من أن يصور المجتمع في سلمه وخبره، وبمجاز الزمن في قلبه وتطوره، فقد صور ملتون ذلك النزاع الخطير الذي خاض غماره في ملحمة هذه تصوراً دقيقاً لا مثيل له

لقد كان الدين إذ ذاك مشتعج الآراء، ومصطرع البطالات، وبحور الخلاف بينها؛ وكان لا بد لمن أراد أن يكون مبدعاً في هذا الميدان الديني من أن يكون ملماً بجميع النصوص الدينية، ولذلك أقبل الأدباء على الكتاب المقدس يتدارسونه وعلى الانجيل يتدبرونه، طمعا في الشهرة والنور؛ وقد كان ملتون أبدهم في ذلك غوراً وأكثرهم في الدرس مطالعة واجتهاداً يحفزهم عليه سُمارة الشهرة، وحبه للجلاء، وطموحه للسمو والمجد؛ ناهيك بتوقد

## رأى مونسو

لقد مهد جونسون رأيه في ملتون بما قرره «بوصو» عن الشاعر الجيد إذ يقول: «الشاعر الفذ الجيد هو الذي ينظر قصيدته وينشرها لغاية سامية ينشدها ومثل عليا يطلبها، وتكون الحقيقة فيها هي بيت القصيد بل أسها الذي تقوم عليه؛ وما الخيال بجانها إلا أداة طيعة يمد بتلقيه سبيل الوصول إلى غايته المنشودة ومُشله العليا المقصودة»؛ ثم جمل من هذه الفقرة الموجزة دستوراً للنقد وحكاً للشعر يعرف بها غُثُ القاصد من سميها — ولو إلى حد — وأخيراً قال: لقد ألف ملتون ملحمة الفردوس المفقود ليمجد للدين سُبُل الوعرة التي ضلت فيها عديد البطالات وليدخرج من هذه السبل تلك الصخرة النازلة التي تحطمت عليها مختلف العقائد، وتكرت أمامها أكثر الحقائق؛ ولعله لم يكن له من غاية أخرى سوى نظم الحقائق الدينية، ونقلها إلى الغير عن طريق القلب لا العقل، وبصورة لا أثر فيها لأتية لاآلواء الآلوهة ولهباهم، ولتفسر النظر وأحوال تأويلاته، ولكنه لم يوفق إلى ذلك، إذ جرحه الخيال حتى أخرجه عن دائرة الحقيقة، وشردت به الشاعرية التوتبية حتى أبدهت عن منطق العقول؛ فنجح أغراضه متنكرة كأنها لئز غاض، وتمايرده ملتوية كأنه يقول شيئاً ويريد غيره، وصوره شائبة حتى لكأنها من تلقين الخيال المحض التي لا حقيقة له في الوجود. وبالجملة فإنه ليس فيها من أثر لما يريد خلا ما كان من بعض القوانين المعوقة للصطنية، والألفاظ المزرقة الآبذة، والتماير المستعصية النامضة، التي يند عنها الطبع وينشز منها الدوق

## رأى ما كولى

تنكس عنها مراثيات يثته . كان ملتون مشغولاً بالدرس والمطالعة ،  
بينما كان شكسبير لا يجد اللذة والراحة إلا في مطاوي الطبيعة  
ومناجاة أسرارها وعما كاه مراثياتها . ذاك — أى ملتون — يمثل  
بأشماره قوة العقل وسلطان الإرادة ، وهذا يمثل حرارة الماطفة  
وسلمان القلب

على أنه ليس في هذا ما يمتنع من أن ننظر إلى ملحمة الفردوس  
المنقود نظرنا إلى الإلياذة والأوديسة — أو القدس الحرة —  
لتاجور ؛ ذلك لأنها وإن كانت تنم بقوة العقل وجبروته إلا أن  
فيها من حرارة الماطفة ما يثل له القلب ، ويتلج له الصدر .  
ولن دقت تمايره ، والتوت أغراضه ، ومما أسلوه في بعض  
الروائع ، فما ذاك إلا لسمو الفكرة التي يصورها ودقة التعبير عنها  
ولأنه يخاطب بأشماره الخاصة لا العامة

لم يتقيد ملتون في ملحمة « الفردوس المنقود » بالترام قافية  
واحدة ، وليس ذلك لعجزه وضعفه ، قد كانت القوافي أطوع  
لغاطره من بنائه ، كيف لا وهو أعلم بأوابد اللغة وشواردها ؟  
ولكن لأنه رأى في القافية قيداً للماطفة يجب التحرر منه  
( البقية في العدد القادم )  
فيلب محمد الطوال

الفرق بين أشعار ملتون ودانتي كالفرق بين الكتابة  
المهرولوجية المصرية والكتابة التصويرية الكسكية ؛ فبينما  
يصور الثاني إحساساته صورة لفظية كاملة ، وينفض عليك عواطفه  
كما جاشيت في صدره واعتلجت في قلبه ، إذ بالأول لا يزيد في وصفه  
على الإشارة التامضة ، ولا في تصويره عن الصورة البهمة للشيء  
— أى السود — ذلك يصف الأشياء بمجزياتها ، وهذا يحيطها  
بستر كثيف من التورية البعيدة ، والاستمارة الدقيقة ، التي  
لا تظهر معها إلا بعد إعمال الفكر وكِد الماطر . وأكاد أجزم  
جزم اليقين أن ليس بين الأدباء من قرأ ملحمة الفردوس المنقود  
فعلقت شجنتها بشفاف قلبه ، أو هزت نبراتها وترآ من أوكار حسه .  
وعندى أنها ليست في الشعر إلا كالأحاجي في اللغة ، ولولا ثوب  
الشهرة الضغاض التي يصفى الأدباء على ملتون في غير استحقاق  
ليكانت يلمحتم هذه صغراً على هامش الأديب ؟؟

## رأى هزلت

لقد كان شكسبير يعنى بنقد المجتمع وسوءاته أكثر من  
اعتناؤه بنقد الديانات وطوائفها ، وكان أيضاً ينظم الشعر بكاف  
الفطرة الشعرية الكاشنة في نفسه لا يحايز الشهرة الثانية ، ولهذا  
كان مناراً للتلون لكل النارة ؛ وذلك لأن ملتون كان مصاباً بسمار  
الشهرة ، وشديداً التمسك والتصصب لبيادته الطهرية الدينية . لقد  
كان كلامها شاعراً نذاً ، إلا أنه بينا تسير الأول — شكسبير —  
وراء خياله وعاطفته ، إذ بالثاني — ملتون — يسير خياله  
وعاطفته وفق إرادته ؛ فباطفة الأول هي التي تدفعه إلى قرض  
الشعر ، بينما إرادة الثاني هي التي تستكره خياله على النظم ؛ ذاك  
تنتم أشعاره بمغو الماطر وبدهاة الفطرة وتوقد الماطفة ، وهذا  
تتسم قصائده بمجد الفكر ، وغزارة المعرفة ، ومنحة العقل ،  
وتضمن الخيال ، وبرود الماطفة ؛ ذاك تنتم أشعاره بمجادة القلب  
للبهة ، وهذا بنزارة العقل الرائحة

لقيد كائن ملتون عباً للوحدة ، على حين كان شكسبير مغرمًا  
بالتجذبات الوعرة ، ولذا فبينما يصور الأول — على العموم —  
نفسه بأشماره ، إذ بأشمار الثاني صورة جليلة لخطه ، وصرآة مجلوة

- (١) خالتي وقصص أخرى  
(٢) وكيل البريد وقصص أخرى

مجموعتان من أناتيس رابندرات تلافور  
ترجمه عبد اللطيف التار

- (٣) جنة فرعون وقصائد أخرى  
(٤) نار موسى وقصائد أخرى

ديوانان من شعر عبد اللطيف التشار  
(٥) الاسكندر

رواية تاريخية عن حياة الفاتح الكبير  
ترجمه عبد اللطيف التار

نمن هذه الكتب الخمسة عشرة قروش بما في ذلك  
أجرة البريد وتطلب البريد من صاحبها بنوايه ؛  
١٨ شارع الإيمادية بمجرم بك بالإسكندرية



٢٨٥ - انه نسوي

مع بعض الحكام رجلاً يقول :

قلب الله الدنيا !

فقال : إذن تستوي لأنها مقبولة

٢٨٦ - رسالة ٠٠٠

قال صاحب البدائع : خرج المتضمن بن صاحب  
المرية يوماً إلى بعض متزهاته فخل بروضة قد سمرت عن  
وجهها البهيج ، وتفتت عن سكها الأرج ، وماست ماطف<sup>(١)</sup>  
أغصانها ، وتكلفت بلؤلؤ الطل أجساد قضبانها . قشوف إلى  
الوزير أبي طالب بن غانم أحد كبراء دولته فكتب إليه بهذا بورقة  
كرب<sup>(٢)</sup> يعود من شجرة :

أقبل أبا طالب إلينا واسقط سقوط الندى علينا<sup>(٣)</sup>

٢٨٧ - ثم المطاس

في (كامل) البرد : روى أن عبد الملك بن صالح بن علي بن  
عبد الله بن عباس - أنه وفود من الروم ، وقام السطمان<sup>(٤)</sup>  
فأتى رجل منهم ، وعطس أحد من السطمان ، فأخى عطسته  
فقال له عبد الملك لا انقضي أمر الورد : هلا - إذ كنت لثم  
المطاس<sup>(٥)</sup> - أثبت عطستك صيحة حتى تخلع بها قلب المطاس<sup>(٦)</sup>

(١) الماطف : الأورد ، المطب : الرداء

(٢) الكرت : بقم السكاف والراء وقصها السلق أو نوع من أحلى  
وأغنى من التفتيط

(٣) ولواضح الجين :

فاسقط علينا كسقوط الندى ليللة لا ناصولاً زاجر

وفي فلاحه الغيان : أن الشكل على الله (صاحب بطليوس) مر في  
بعض أيامه بروض مقر الياس ، مطر الرياح التوام ، وأزاعيره نفيه على  
السكاك ، وتخلت في خلج التام السواك . فلما حصل من أنه في  
وسط الندى ، عمد إلى ورقة كرب قد قلبها الندى . وكتب فيها بطرف  
فغن يتعدى الوزير أبا طالب بن غانم : أقبل أبا طالب ، البيت وسده  
فحن عطف بين وسطي مالم تكن حاضراً لدينا  
(٤) - قالهم قوله سطلان أي ضفتين وكل صف من الرجال سطلان

(٥) :

(٦) في رواية لهابط : هلا إذ كنت شيق الشعر ، كز الحشوم  
(٧) البلع الرجل من كفار الجيم ، والقوى الضعم منهم جمه علوج  
وأعلاج (الحاج) وبنك جميع آخر . ولحد بن ذؤيب في الرشيد :

جهر السكلام ، جهر المطاس جهر الرواء ، جهر التهم  
وبطوط (على الأذن) بطوط اللطم وبلو الرجال بملق عم  
على الأذن : مع الاعياء . عم : جسيم

## نقيل الأديب

رسالة من سحر سافنا لسناسيم

—»»»«««—

٢٨٣ - الله والنبي والعبير العربي

في رسالة لأبي الفضل احمد بن الحسين المهندي (بديع  
الزمان)<sup>(١)</sup> :

إن عبد الوود كئيد فكك ، وإن شامز النار لشمار شرك .  
وما أنزل الله بالندق<sup>(٢)</sup> سلطاناً ، ولا شرف نيروزاً ولا  
مهرجناً<sup>(٣)</sup> . وإنما جعل الله (نمل) النار تذكرة ومتاعاً<sup>(٤)</sup> ،  
ولم يضرب لها عيداً ، ولم يجعل لها عيداً . الله والنبي ، واليد  
العربي ، والتكبير الجهر ، وتلك الجاهير ، واللائكة بعد ذلك  
ظهير ، والرحمة صوباً<sup>(٥)</sup> وسباً ، والبركات فيضاً وفناً<sup>(٦)</sup> ،  
والوسم الطاهر من لنو الحديث . هذا هو اليد ، وذلك هو  
الضلال البعيد ...

٢٨٤ - ٠٠٠ والوموه قباح

الامام أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن :

لايوحشك أنهم ما ارتاحوا مما تجلاء عليهم الخداج  
فهم كقوم علفت بأزائهم فيض الرائي والوجود قباح<sup>(٧)</sup>

(١) كتبها إلى الشيخ الرئيس أبي عامر في معنى النطق  
(٢) النطق : ليلة الورد يقال طرسه سده . في نهاية الأرب : وم  
يقودون النار بشار الأدهان ، ويزيدون في الوروع بها حق لاهم يقون  
فيها سائر الحيوانات

(٣) في الألفاظ الفارسية اللرية : عبد الفرس من (مهر) الهبة  
(٤) (كان) - فوق السكاف ثلاث قط - من المصلحة . وفي (الصباح)  
متاعاً بحبة الروح . في (نهاية الأرب) وقوعه في (٢٦) من تدرين  
الأول من شعور السريان . وكان مذعب الفرس فيه أن يدهن ملوكهم  
بدهن البان وكنتف مواسم الخ

(٥) في (الكتاب) الكريم : «أترأيت الدارق يورون ؟ أأنت أنعام  
شيعرتهم ؟ نحن للنشون . نحن جملتنا تذكرة ومتاعاً للفقير ، أنوي : انظر  
(٦) معمر مخدوف الفعل وجوبا ووجه المخدوف خير للبداء (الرحمة)  
(٧) من فضي الله : سأل : وفي لازم حدد

(٧) قال صاحب دية القصر : هذا مني لم يأت بته فكر ، وعندي  
- والصباح على - أنه بكر . (الرائي) جمع المرأة قالوا : السكتير للجمع  
مرابا . والأزهري يقول : من حول الهزبة قال : مرابا . وقد تعد الحزري  
هذا الجيم ، ورد الخافى قوله . يقال : ترائي في المرأة وترائي (بالتشديد)  
وفي الحديث : لا ترائي أحدكم في الله ، وزنه يشغل حكام سيويه

## ٢٨٨ - سرقت حمرة الخردود المروج

ابن الزقاق الأندلسي :

وراض من الشقائق أنحت يهادى بها نسيم الرياح  
زرتها والنعام يلطم منها زهرات فوق لون الرياح  
قلت : ما ذنبا ؟ فقال يحيى : سرقت حمرة خردود الملاح !

## ٢٨٩ - ليس الهوى بالرفيع

في (نهاية الأرب) : قال رجل من أهل المدينة كان أديبا  
ظريفا طلبا للأدب والملاح : كنت يوما في مجلس رجل من  
قريش ، ومناقبة ظريفة حسنة الصورة ، ومناقبة من أقبح  
ما رآه العين ، والقيمة مقبلة عليه بجديها وغنائها . فبينما نحن  
كذلك إذ دخل علينا فتى من أحسن الناس وجها فأقبل على  
صاحب البيت فقال : إن في أمر هذين لمجبا ، قلت : وما ذاك ؟  
قال : هذه الجارية مجب بهذا (بني القبيح الوجه) وليس لها في  
قلبه عبة ، وهذا الحسن الوجه يجدها وليس له في قلبها عبة .  
قال للمنى : فقلت لها : تختارين هذا وهو أقبح من ذنوب المصيرين ،  
على هذا الذى هو أحسن من توبة التائبين ! فقلت لى : ليس  
الهوى بالاختيار ، ثم أنشأت تننى ويقول :

فلم تلهم الحب على هواه فكل شئ مثير كلف عيب (١)  
يظن حبيبك حسنا جيلا وإن كان الحبيب من القرد !

## ٢٩٠ - رصة الله عليه

(في سيرة عمر بن عبد المطلب) لابن الجوزي نقال إبراهيم

ابن هشام بن يحيى بن يحيى النخعي : حدثني أبي عن جدى قال :  
كنت عند هشام بن عبد الملك جالسا ، فأتاه رجل فقال : يا أمير  
المؤمنين ، إن عبد الملك أقطع جدي قطيعة (٢) فأقرها الوليد  
وسليان حتى إذا استخلف عمر (رحمه الله) رزعا . فقال له  
هشام : أعد مقالتك ، فقال : يا أمير المؤمنين إن عبد الملك أقطع  
جدي قطيعة فأقرها الوليد وسليان ، حتى إذا استخلف عمر (رحمه  
الله) رزعا . فقال : ( والله ) إن فيك لمجبا ! إنك تذكر من

(١) خير للبيا (كل) في أول البيت الثاني : يظن  
(٢) قطيعة : أي : قطعة من أرض المخرج والانتفاع يكون تخليكا  
وعقداً ، والانتفاع إما يجوز في عفو البلاد التي لا ملك لأحد فيها ولا  
معاملة (السان)

أقطع جديك القطيعة ومن أقرها فلا ترحم عليه (١) ، وإنا قد  
أضينا مامن عمر (٢) رحة الله عليه ...

## ٢٩١ - الورود والياسمين

قال هبة الله محمد النسيبي : كنت في زمن الربيع والورد في  
داري بنمينين (٣) ، وقد أحضر من بستان من الورد والياسمين  
شئ كثير ، وعملت - على سبيل الورع - دائرة من الورد  
تقابلها دائرة من الياسمين فانفق أن دخل على المهذب والحسن  
ابن البرقيدي الشاعران قتل لهما : أعمالا في هاتين الدائرتين .  
ففكرا ساعة ثم قال المهذب :

يا حسنها دائرة من ياسمين مشرق

والورد قد قابلهما في حلة من شفق

كماشق وجهه تنامرا بالمدق (٤)

فاخر ذا من خجل واصفر ذا من فرق

قلت للحسن : هات ، فقال : سبقي المهذب إلى محنته في  
هذا المنى وهو قولى :

يا حنينها دائرة من ياسمين كالخيل

والورد قد قابلهما في حلة من خجل

كماشق وجهه تنامرا بالقليل

فاخر ذا من خجل واصفر ذا من وجل

فعبجت من انفاقهما في سرعة الاتحاد ، والبادرة إلى حكاية الحال !

## ٢٩٢ - أخاف ألا أموت في أول

قيل لحامد بن صفوان : مالك لا تلتفت ؟ فإن مالك غير راض

قال : التهرأعرض منه

قيل : كأنك تؤمل أن تميت الدهركه

قال : لا ، ولكن أخاف ألا أموت في أول

(١) ترحم عليه ورحم عليه ترجيا سواء . والسانى يقول : الأول  
لحن ، والمجد في القاموس يقول رحم من نصبي ...

(٢) من فضاه البدل ما ذكره زياد بن أسلم قال : (أتى إليه يسار  
فشكا إليه الحابة فغذره وأمر له بنحو عشرة دراهم) فليفسر في حكومة  
عمر القسكون

(٣) من العرب من يجعلها يتزلة الجع فيربها في الرن بالواو والأكثر  
يجعلونها يتزلة ما لا يضره والنية إليها نصبي ولصيتي ، مدينة من بلاد  
الجزيرة على جادة القوافل من (الوصل إلى الشام (يا قوت)

(٤) (الحب) بكسر الحاء ، هنا : المحبوب

## الغنى والفقر

للأستاذ الفرنسي د. ب. روبر

بقلم الأديب يوسف جوهر

—>>><<<—

خلف من يتحدث ؛ زن في نفسه . ما يبال ويتراجع إذا ما رقه أحد ؛ هو لا يشغل مكاناً ولا يملأ مقعداً ؛ يسير وقد زوى كفيه وأمال قيمته على عينه كي لا يراه أحد ؛ ينجني ويتوارى خلف معطفه ، تخفى عن عينه الطرائق والأروقة إذا ما ازدحت بالناس لأنه لا يجد وسيلة للبروز من غير أن يُعترض ، والانسلال من غير أن يُرى ، إذا ادعاه أحد للجلوس جلس على حافة المقعد ؛ يتكلم خفياً في الناقصة وتعلم ، غير أنه صريح فيما يختص بالثون العامة ، قائم على الظروف ؛ له فكرة غير منطوقة عن الوزراء والوزارة . هو لا يفتح فم إلا ليجيب ؛ يسلم ويفرغ أنفه مستتراً بقيمته ؛ يصنع فيكاد يلوث نفسه ، ينتظر حتى يصير منفرداً ليملس ، فإذا ما اضطر عطس في غفلة من الجماعة ، وهو لا يساوى في نظر الناس لا تحية ولا تحية . ذلك لأنه فقير ...

يوسف جوهر

—>>><<<—

## عبادة جديدة؟! (١)

للأستاذ سيد قطب

لك يا جمال عبادتي لك أنت وحدك يا جمال  
نمسي تعاليم الطفاة ، أو الهداة على ملال  
وتخالف التشريع جهراً ، أو خفاه في احتيال  
وتجانب الأديان أو تنسى وتهجر عن ملال  
وأراك وحدك يا جمال تأتي الخوض والاحتفال  
والحب والإيمان من كل الأنام بكل حال

\*\*\*

السال مبدوء الحياة : السذل قوى الرجال  
هو بعض قربان النفوس إلى مقامك في إتهال  
وأرى الألوهة فيك توحي بالسيادة في جلال  
ما أنت إلا مظهر منها توشيح الظلال  
فإذا عبتك لم أكن يا حسن من أهل السلال  
بل كنت محمود العقيدة في الحقيقة والخيال  
أعسو لمن تمنو له كل النفوس بلا مثال  
متفرقا في الكون في شتى للرأي والاحلال  
فإذا تركز ما هنا بطل التحل والجدال

(١) من ديوان أمجاد الزمان ، يصدر أول ديوان

جيتون لامع البشرة ، طلق الحيا ، مثلى الخدين ، عينه حادة مقتحمة ، ومثكابه عريضان ، وصدرة منصوب ومشيتة مرهوبة نخالة ، يتكلم باعتداد ، ويستعبد من يحدته ، ثم لا يكاد يسبح ما يقضي به إليه . يخرج مندلياً نفاً وضرغ أنفه في جلبة شديدة ، يمسك بيداً ، ويمسك عاليًا جداً ؛ ينام في الليل وينام في النهار ، وينط في المجتمعات ؛ يشغل من المائدة وفي المجالس مكاناً أكثر من غيره ؛ يكون وسط زملائه عند ما يتزهون ، يقف فيقفون ، يستأنف السير فيسيرون ؛ يقطع ويخطئ من يتكلمون ولا أحد يقاطعه ، ويصاح السمع لحديثه مهما أطال الكلام ؛ كل الناس من وجهة نظره ، والجميع يصادقون على ما يرويه ؛ إذا جلس تراه قد استلقى في كرسيه ووضع ساقيه الواحدة على الأخرى ، وقد عقد جبينه وخفض قيمته على عينه حتى لا يرى أحداً ، أو يجذبها عن جبهته ليرى كيف تكلم بالمتو والسلف . هو مهذار بخوك سريع الشجر ، ممتد بنفسه غضوب ، جرى على المتفادات ، سياسي . وهو كندوم لساكل الساعة ؛ وهو يعتقد في نفسه البعيرة وقوة العقل . ذلك لأنه غني ...

\*\*\*

لغيدون عيناان غائبان ، ولون محترق ، وأعضاء يابسة ، ووجه نحيل ؛ ينام قليلا ، ونومه خفيف جداً . هو مبهوم مشدود كأنه صاحب ذهن يلد ، فهو يسأل أن يقول ما يعرف أو يتحدث عن الحوادث التي يعلم ، فإذا ما جازف أحياناً روى بركاكة . يعتقد أنه يقتل على من يتحدث إليه ، ويتكلم باقتضاب وتهيب . يذهل عن الاستاء فلا يناقش ؛ يصفق ويستمع لما يحدث به الآخرون ؛ يجرى ليؤدي لهم خدمات مسخرة ، هو مجار متعلق مطيع ، هو كندوم لشئونهم حي ، يمشي برفق وقلق كأنه يمشي أن يبط الأرض ؛ يسير وقد خفض عينيه لا يجسر على رفعها في وجوه الناس ، ليس له بطاقة للتسمع ؛ يجلس



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## القطعة

للأستاذ نفري أبو السعود

أحببتُ فيها صورة من هوى  
يُبني عن ودى وعن وفائي  
يُظلم فيها الشعرُ وأحفاي  
نفري أبو السعود

## ذكريات الهوى

السيد جورج سلسيتي

يا هسُ خلى ذكريات الهوى  
وانسى فكُم أشتكتِ ذكرى القرام !  
ذادت عن الأجبان طيب الكرى  
وحرمها من لنيدٍ للناسم  
وسربلت جسمي ثوب الضنى  
وأزلت في ذكريات الهوى  
كأنني أصبحت مستودعا للهيم  
والأحزان دون الأنام  
لا تذكرى يا هسُ ما قد مضى  
وصلت أطراف الضحى بالدجى  
صدعت بالأهات هذه الدجى  
ورحت لما اشتد فيك الظما  
أصبحت بين الناس أمثلة  
أغرقت في التذكار يا مهجتي  
فصفت في عاصفات الشقا  
وصوح الذات إعصاره

بادتْها الوداد من زمان  
تهش لى حين تراني بشراً  
تمح بي فراءها الصغلا  
لما فراء ناعم صغيف  
تخطر فيه خطرة الثرى  
مجدد اللمة والأرواء  
تغله بطرف السار  
وقد بدا من فها الأنيق  
نيابنا والقرش والوساد  
تنام في الظهر وكل أن  
تجوس في الدار وفي الحديقة  
تحمو عيناها وتحمضران  
أنيقه الصكون والحراك  
ما أغتر شيء دون ناظرها  
من كدر أملها تخر  
أوأغمل في الطرس أو أهلبى  
ياحسها حيث مضت من تحفة  
تدلف من دوح إلى خيلة  
وأنة ترحف كالأفاعى  
مكرمة حيث مضت أمة  
سائلة بعيشها راضية  
لها وداد بيننا أكيد

ليتني صمّةٌ معمودٌ صريعٌ قد تلاقى به هجرٌ بحبيبه !  
 يخفق القلبُ لما بين النلوع كذباًل يتلوى في لهيبه !!  
 ليتني كنتُ عناقاً أ  
 أو صُدوراً تتلاقى !  
 ليتني قُبلةٌ ظَلَّاتِ على شفتي حَسَناءُ يهواها قُوادُه !  
 قبلة طابَتْ ولدتُ منها هـي خمر الماشقِ العُصَى وزادُه !  
 هي كأسٌ من عقيق !  
 ملأوها بالرحيق !!

ليتني آهةٌ محزونٌ كئيب ! ليتني أَنَّةٌ مظلمٌ ينوح !  
 إنني أهوى البكا أهوى التحيب إن قلبي يدسوعى يستريح !  
 فدعوني يارفاق ...  
 فاليك حلُّ اللذائق !

ليتني قطرةٌ ماد فوق زهره في رياض باسِمتٍ للندى !  
 إن ظلَّ البحر ما أعجب أسرُه يَلَا النفسَ جلالاً وهدي !  
 جلَّ باربه تَمَلَّ  
 ملأ الدنيا جمالاً  
 ليتني كنتُ قراناً هامئاً جَلَّ في الروض غَياءُ العبير !  
 أقطعُ العيشَ وحيداً حائماً بين روضٍ وسماءٍ وغدير !!  
 ذاكرًا حُلَّ الأمانِ

نلياً سرُّ الزمان !  
 ليتني سَجْدَةُ شَيْخٍ في صلابةٍ عبيدُ الله يَرْهَبُ بأسه  
 ليتني زَفْرَةٌ مَيِّتٌ في مَمَاتِه حطَمَ النهرُ وبِالْفَهْوَلِ كَأْسُه !  
 إننا أهل التراب  
 قد خلقنا للذباب !  
 ذاك ما أهواهُ من دنيا الشرور ذاك ما أَرْضَاهُ من دار القنأ  
 عالمٌ كاذبٌ على الناس يتور مدُّ طفولاً فيه ولَجُّوا في المداء  
 هل لنفسي من موئس  
 قبل أن تافل تسمى !!

محمد السيد شعبان

(الاسكندرية)

وكلُّ من دارى الأذى بالأسى أربت وزادت فيه أكدارُه  
 وذكرياتُ الحبِّ بحرٌ طام يجتاحُ نفسَ الصبِّ تيارُه  
 والحبُّ نازٌ أُجبت في الحشا وكَم في أودت به ناره  
 رباه حطى كالبحرِ فاحمٌ مخلوكٌ ما فيه غير السواد !  
 أني مشيتُ مني المظلي لأرى على سبيل غير شوك القنأ  
 قد عيل صبري يا إله السبا وبلغ السيلُ الزبي (١) والنجاد  
 أغلق كوى التذكار في خاطري وانزع شعوري واجعلني جاد  
 إحسنى الجاني على عيشي والشاعرُ الحساسُ أنشئ العباد  
 مبرمج ملحن

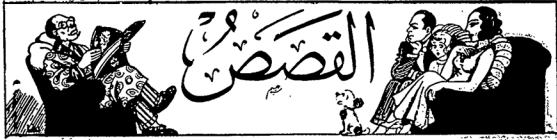
## ليتني

للأديب محمود السيد شعبان

أظلم الكونُ قن فيه نيامٌ غير قلبٍ في دُجى الليل يسبح !  
 هفت النجمُ به : يا بين الظلام ما الذي يهوى من الليل القبيح !  
 قال : أهوى وحشته !  
 قال : أهوى ظلمته !  
 قال : أهوى فيه أطباق المصوم وأنين الماشق الباكي الحزين  
 وأطجى البدر فيه والنجوم مُنشدًا وحدي نشيد الماشقين  
 ساهداً أحمر من حيي !  
 ساهراً أعبد ربي !

إيه يا ليل الأمان والحنين دَع فوادي فيك بحيا بالني !  
 إنني يا ليل من ماد وطن ليتني كنتُ شماعاً من سنا !  
 ساطعاً يهدي الأناماً !  
 لاسماً يحو الظلاماً !  
 ليتني كنتُ على خد أسيل دَمعة يشربُ منها وزده !  
 دَمعة تجرى على خد جميل قد خللني وصفا لي وزده  
 حيث لا أخشى رقيباً  
 أو بعيداً أو قريباً !

(١) جمع زبية وهي الراية لا يملعها ماء . « وبلغ السيل الزبي » مثل يضرب للأمر إذا اشتد وبلغ الغاية



الذهبيين ، وودع أستاذة وحياء أحسن نحمة ، وانطلق يذرع  
الرحب إلى بولكوس ، حاضرة تساليا

من أساطير الاغريق

## ١ - خرافة جاسون للأستاذ دريني خشبة

—>>><<—

غلب بلياس النظام أخاه إيسون على ملك تساليا ، فقام الملك  
على وجهه في أقصى الأرض ، وهامت منه زوجته الملكة الصالحة  
آل أنيسيديه ، وطفلهما الوحيد البائع جاسون ... وعرجا في  
تطوافهم بأستاذ أخيل العظيم شيرون ، فدعما إليه بالطفل يهذه  
ويؤيده ، ويُنشئه على الفروسية ومكالم الأخلاق ورجوك  
أن يكتم سرهما حتى يشب ويترعرع ، ويلغ أشده ، فيثير في  
صدره الحمية ، ويرسله لينار لأبويه ، وليستخلص العرش من  
غاسبه . وأخلص شيرون في تربية جاسون الاخلاص كله ، وكان  
يردفه خلقه ليلبه الرماية ، وهو شرف عظيم لم ينله من تلاميذه  
غير أخيل الطالعة وغير جاسون ... ثم صرحت الأيام ، وشب الفتى  
على غرار أستاذة ، فلم يكن في الدنيا بأسرها أحمل منه لسيف ،  
ولا أرى لهم ، ولا أرجح في تفكير ، ولا أوفر في حفظ من  
جمال وكال . ووقفه شيرون على سر أبويه ، وما كان من اغتصاب  
عمه بلياس عرش والده ، فثار ثور النلام ، وازّول قلبه ، وضرب  
برجله يود لو يخرق الأرض فيكون عند النظام ، فيذرو عظامه  
في النار !

ووظفه شيرون ، وأوصاه بالصبر وطول الأناة وإعمال الروية  
وحذره أن يعيش فسادا في الأرض ، ونصحته أن يكون رجيا  
بالضعفاء ، وألا يالو جهدا في مساعدة من يطلب منه المساعدة ،  
والأ يكون عداوة لعلمة سينا في عداوة لجميع الناس ... وأعطاه  
الفتى موقوفه ، ثم اختلط سيفه ، ووبط على قدميه وساقيه نعليه

ولقي في طريقه سيلا زاهر الباب ، فوقف حياله ينظر  
ويفكر ، ويدبر لنفسه خطة يبره بها . وكان السيل جياشا  
ينحدر من شفاف الجبل القريب ، فيجرت في سبيله الجلايد  
والشؤى ، وتظل تندرج وضرب بعضها بعضا فتسحق  
وتفتت ، فראה أن يتزلزل وسطها ، ويكون مصيره مصير جلود  
منها ... وفيما هو يعمل فكره ، وفيما هو يتلفت بينة ويسرة ،  
إنما به يرى عجوزا نائمة تدب على عكاز غليظ ، مقبله نحوه ، مادة  
ذراعها المروقة مستتبته لهنى : « بُنى ! بُنى ! انتظر أرجوك !  
انتظر يا ولدي ! ! » من هذه ؟ لا يدري جاسون . بيد أنه انتظر  
حتى أقبلت العجوز وسألها عن شأنها ، فوسلت إليه أن يجعلها  
على ظهره ليعبر بها مجرى السيل ! ووجم جاسون قليلا ، لكنه  
ذكر وصاة شيرون أستاذة ، فقبس ، وأمحنى المرأة فاحتلمها على  
كاهله القوى الشديد ، ثم رجها أن تدفع إليه بمكازها يتوكأ عليه  
ففعلت ، وتقدم بخفض وثيدة ، ولكنها أكيدة ، إلى مجرى السيل  
لا يفكر في ثوبه وجلاميده ، ولا جيشانه واصطفايه ، بل يفكر  
في أنه يجب أن يؤدي يدأ لهذه العجوز التي استناتت به ... وعبر  
مجري السيل ، وبلغ عُدوته الأخرى بمد عتاه وجد ، ووضع  
على الرمال اللينة المتطامنة حمله ... ولكن ... يا عجبا ! ! أين هي  
المرأة العجوز الحزبون ؟ أين الكومة من الجلد الثفات ، والنظام  
النخرة ، التي كانت ترهق كاهله ؟ لقد ذهبت ، ووقف مكانها  
شباب رائع ، وجمال فتان ، وغداة حُسان مفتان ! !

— يا للآله ! من أنت بمن السماء يارية ؟

— أنا ؟ ... ألا ترى إلى هذا الطاووس الزهو وبذله وألوانه

أيها العبد الصالح ؟

— أوه؟! أو أنت جُونو<sup>(١)</sup>؟

أن ترشوا الآلهة وتخدع السباء بالأضحيان والقرايين ، ولكلك لا تخضع إلا لنفسك فأفسد لها السلامة من موت يفتك ، ومغبة وبإل يحيط بك ... »

وكان بلياس يسمع هذه الكلمات الثائرة كأنها سهام تغلظ أذنيه ، ومنايا تطير حول قلبه ... يبدأنه استمد لها بالسكر ، وتنبأ لصيدها بالخدمة ، فتبسم لابن أخيه وقال : « ماذا تقول يا جاسون؟ أتخسني يا بني قد سلبت أباك عرشه ، وغلبته على صولجانه ؟ كلا والله يا بني كلا ... ولكن ... ليسكن طائرُك قبل كل شيء ... » فلقد دعوت نمرًا من (رعابك!) لولية إلهية ، وقد أقبلا من كل فج ، وهم ينتظرونا الآن ، وليس من حسن الرعاية ولا من مروءة الملوك أن يستأخوا عن مواعيدهم ، ففعل تلقهم يا جاسون ، وترحب بهم ، فاذا فرغنا وفرغوا من طعامهم ، عذنا سوية لنبيت هذا الأمر الذي أهمك وأقلقك ، ومألاً فؤادك بالوساوس والأراجيف ، وسترى أن الذي أنبأك هذا النبأ زخرفه عليك ، وشوه حقيقته في نفسك ، بدليل هذه التيران التي تتعذب كلمات من فك !! نمل ... مرحباً بابن أخي جاسون ! لشد ما أنا مشتاق إليك يا حبيبي ! »

ثم قبله في جبينه قبلة صفراء قائلة ، أنتك من قبل التماسيح ؛ وانطلقا إلى البهو الكبير ، حيث سَفَت الأخوان<sup>(٢)</sup> الحافلة بأشعي الآكال وأطيب الأشربات ، وحيث جلس الدعوون إليها صفاً صفاً وألواناً وألواناً ...

وجلس جاسون فأكل وشرب ، ثم أخذت الموسيقى ترمز قتشرح الصدور الحرجة ، وتنفث النفوس من كل حرد ، واعتلى للنصة التي أقيمت في صدر الحفل جماعة من اللشدنين ورواة القصص ، شرعوا يرددون قصصهم ، ويتناشدون أشعارهم ، وروون من أنباء الأبطال ما يأسر القلوب ويسحر الألباب ، حتى أن جاسون نفسه كان يصغي إليهم وكأنه يتلقى وصياً من السماء ينزل على قلبه ، ويدعوه إلى فمال الفتية الأبطال

قال أحد اللشدنين : « واسموا أيها الناس حكاية الملك الذي صبا قلبه إلى امرأة غلبت فؤاده وسحرته ببجلها عن زوجته وأم طفليه ، فبني عليها<sup>(٣)</sup> ، ولم يبال أن ينقض ركن الأسرة وينهار

وسجد جاسون بين يدي الربية ، سيدة الأولب ، ثم أذنت له أن ينهض ، وأخذت برأسه فباركته ، وسألها أن تنهه رعايتها في حله وترحاله فوعدت ، ثم رفت في أثر السباء التي تفتحت لها أبواباً ، وغابت عن بصر جاسون !

ووقف الفتى لحظة مسبوهاً مشدوهاً ثم انطلق في طريقه ... وراعه بعد مرحلة طويلة أن يرى إلى قدميه فلا يجد إلا نملًا واحدة في إحداها ... أما الأخرى ، فقد ذكر أن السيل انترعها من قدمه واحتملها ، وهو لا يستطيع استعادتها ، لأن حمله كان يرهقه !

ثم بلغ يوكوس

ورأى جمعاً حاشداً حول ملكها بلياس ، الذي وقف ينحر التبايح ، ويقرب القرايين للآلهة ، ويفرق حوايلها<sup>(٤)</sup> في الفقراء ! فدافع الناس ، وشق طريقه إلى الميكل حيث وقف الملك ، ثم سار إلى عمه قُدماً ، حتى كان قبالة المذبح ... وما كادت عين صاحب العرش — أو غاصبه — تقع على الفتى الذي يلبس نملًا واحدة حتى شجب لونه ، وغاضت السماء الوردية من خديه ، وأخذ قلبه يتخفق ويضطرب اضطراباً شديداً ... ذلك لأنه ذكر تلك النبوءة التي تنبأ له بها أحد سحرائه ، والتي حذرته من الشاب الذي يقبل من بلاد بعيدة لباساً نملًا ذهبيًا واحدة في إحدى قدميه في حين يكون هو مشغولاً بتقريب القرايين للآلهة !! إن هذا الشاب يقتله !!

وأمر حراسه بالقبض على الفتى وإحضاره إلى غرفة العرش فجئى به إليها ، ولم ينتظر جاسون حتى يبدأ عمه بالكلام ، بل وقف أمامه جباراً ينقل الدم في عروقوه ، وطلب إليه أن يعتزل الملك ، ويخلع التاج ، ويمطى الصولجان صاحبه ، وأن يعيد الحق إلى نصابه ... « لأنك انتهزت ضف أبي الذي أوهم منه عظماءه ، واشتمل رأسه شيكاً . فَمَسَتْون عليه ، وأثبت عليه الأوشاب من مرتزة الجند ، ودياع الشحاذين والأقانيين ، فلبست تاجاً ليس لك ، واستويت على عرش ترعزعه الجريئة من تمتك ، ثم حاولت

(١) عودوا القراء فأسلمتوا السابقة أن نسيما بسماها اليوناني (حيا) وعذا هو اسمها اللاتيني

(٢) احتلها

(١) إخوان لغة في خزان الذي جمه خزن وفي اللغة أخوة

(٢) تروجا

فصل للألهة ، وذرف السمع على أخته ، وسلم على الملك الذى هنى له وبش ، وأحسن لقياءه وأكرم مشواه ، ثم شجذ سكينته وتلّ الكيش بلبينه ، وكبر وسبح باسم جوث ، وبأسماء آلهة السماء وجزد الحيوان قربانا لهم جميعا ... وسلخ الجلدبة الذهبية وقدمها هدبة للملك الذى فرح بها فرحا شديدا ، ولأنها كانت تمذل كل ما فى كنوز الملوك من ذهب ... وقد ربطها الملك فى سندية بلسقة ، ووكل بها تثنيا هائلا ليحرسها وليسهر عليها من كل سارق رجيم ... ومنذ ذلك اليوم والقروة التى تمذل ألف كنز مملقة لا تمتد إليها يد ، ولا يجسر أحد أن يقترب منها وإلا جازف بنفسه فأصبح لقمة سائنة للتنين ... »

ولحظ يلباس كيف زافت مينا جاسون عندما سكت للنشد ، فاتهمز الفرصة ، وانطلق يفرى بالاستيلاء على القروة الذهبية ، ليكون بها أعز الملوك وأضخمهم غنى ، وأوفرهم ثراء ؛ ثم ليخذل اسمه بين أسماء الأبطال الذين دوخواه الملك ، وأتوا عن الغنال ماجيلهم أنشودة المجد فى الزمان ... « ولم لا يابن أبني ؟ لقد علقت أن أستاذك الذى نشاك ، وهذاك وأدبك ، هو شيرون الستور الأكبر ، أستاذ أخيل العظيم ، وقد خلد أخيل اسمه على أستوار طروادة ، وأعلى ذكره فى جميع الأنام ، فلم لا تذهب إلى كوثليس لتحصل على القروة الذهبية إما سكتا وإما خربا ، وأنت من أنت فى أبطال الوعى ، وسناديد الحروب ؟ أأست أرى الناس لسهم ، وأترهبهم بنيف ، وأخذتهم طمانا برناح ؟ إنها فرصة المجدلن يبتنى المجد يا جاسون ، فلا تضمها ! لائق « بل حسي أن أحكم الناس » فأناس يشعرون أشجع الناس ... » وهكذا طلق يلباس المخادع يزخرف لفتى ، حتى حاج فى صدره الشاب نائم الذى وأبعد الآمال ... فرضي جاسون بالانطلاع بهذه المجازفة ، وظن أنها من اليسر بحيث لا تستعصى على شجاعته . بيد أنه عندما خلا إلى نفسه ، وراح يفكر فى الوسيلة التى يبلغ بها مثاه ، بدت له حقائق أسقطت فى يده ، وجملته يتخاذل ، ويندم على الوعد الذى وعد به ؛ غير أنه ذكر ما قال له أستاذه شيرون من ضرورة احترام الوعد ، ووبطه بالترف ، فعمم على السفر إلى كوثليس وجلس يفكر فوق عدوة النهر ، وكانت سداير الياس غلا بظلماتها عينيه ، فلم يهتد إلى الوسيلة ... ! .. وانطلق إلى غرضه

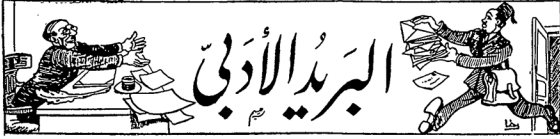
عامدا ... ذلك هو أناس أحد ملوك تساليا فى الزمان القديم . ولقد فزعت للملكة الباسة وخشيت أن يصيب طفلها مكر ضررها فانتزمت أن ترسلها إلى ملك كوثليس ليكونا بنجوة من إينو الخبيثة ... وفيها واحة تفكر فى ذلك إذا هرمز الأمين يتزل من السماء فيسألها ويحييه :

— نيفيل : أينها المروزة ؟ قيم تفكرين حزينة هكذا ؟  
— هرمز ؟ تباركت يا رسول السماء ! أفكر فى ولدى هذين وما عسى أن يصيبهما من مكر إينو ...  
— لا عليك بحياة الآلهة ، إننى مساعدك ، كفكفى دموعك !  
— شكرا يا إله الرحمة ، سأصبح لك ما حيت !  
— وأن تحبينهما يكونان فى سلام وأمن نيفيل ؟  
— لا يكون ذلك إلا عند ملك كوثليس ، ولا أدري كيف أرسلهما إليه ؟

— لا أمون من هذا ، فانظري طرفة عين :  
ومضى الإلهه فتاب برهة ، ثم رجى ومعه كيش عظيم ذو قروة ذهبية وقرنين وحوافر من خالص الإبرز ، فقلعه إلى الملكة المحزونة ليركبه طفلها ، ولينقلها إلى ملك كوثليس ؛ وسجدت الملكة شكرا لهرمز ، ثم دعت طفلها فركسوس ، وأبنتها هيلة ، وطبعت فوق جبينهما وخدودها ألف ألف قبلة ، ودعت لهما ؛ ثم انطلق الكيش فى الأثير يطويه بين بكائها الطويل وأهاتها التى لا تنتهى ... وطلق الكيشن يبرج فى السماء ، ويحفظ فوق المالك ممسحى كان فوق بحر صახب مضطرب ، تقلبت أمواجه ، وتناوحت زواياه ؛ فظفرت الفتاة السكينية هيلة تحبها لرى ما هناك ، ولكنها فزعت فرعا شديدا حين رأت سراطين البحر وحلازينه تقتل ويحترب ويأكل بعضها بعضا ، فازجفت رجفة هائلة ، وانفلت صوف القروة من قبضتها فسقطت من عل وتجلت تهوى حتى تردت فى البحر وأبتلسها أمواجه ... ومنذ ذلك الوقت ، وهذا المكان يعرف من أجل ذلك باسم (المسيت<sup>(١)</sup>) نسبة إلى الفتاة الباسة هيلة ! ومضى الكيش يبتنى الرج ، ويطوى العوالم ، حتى وصل إلى مملكة كوثليس ،

هذه القصة تليها ، حتى إذا كان على الأرض نزل الفتى فركسوس





### قضية صحيفة خطيرة

منحنا عن هذا القذف المزدوج . وللمصاحفة الإنكليزية تقاليد سامة في الأساليب السكتانية وفي المناقشات الحزبية تجعل مثل هذه الطاعن خارجة عن كل ما تبرره الخصوصية السياسية من سنوف الجدل . والقانون الإنكليزي صارم جداً في مثل هذه الروايات التي تساق فيها الاتهام إلى القذف اللئيم ؛ ومن ثم فقد حكم القضاء للورد كروز ولجريدة الديلي تلغراف بتعويض قدره عشرون ألفاً من الجنيهات على الجريدة الفاشية وأصحابها ونشرها ، من ذلك مبلغ ١٢ر٥٠٠ جنيه للورد كروز نفسه ، والباقي لشركة جريدة الديلي تلغراف . وقد كان لهذه القضية الأدبية وتطوراتها مدى عميق في جميع دوائر الصحافة والأدب والذين يقرأون الصحف الإنكليزية ينجبون حقاً بأساليبها الرقمية في المناقشات الحزبية وجميع ضروب الجدل الأخرى ، ويقدرّون ما تنافس به من الأدب الجم والتعفف عن الطاعن

قرأنا في البريد الإنكليزي الأخير تفاصيل قضية أدبية خطيرة ظهرت فيها شدة القانون الإنكليزي على اللغة القاذفة وأساليب الجدل المسهجة ؛ فقد نشرت جريدة « أكتشن » Action وهي جريدة حديثة تناصر المبادئ الفاشية مقالاً حملت فيه بشدة على جريدة « الديلي تلغراف » الشهيرة ، فنسبت إليها أنها واقعة تحت نفوذ جماعة من المايلين والدوليين ، وأنها تعمل لخراب البلاد والإمبراطورية البريطانية وتمكين نفوذ المصبة الدولية من نامية السياسة البريطانية ؛ وتناولت في مطاوعها اللورد كروز صاحب الديلي تلغراف ، فذكرت أنه ينتمي إلى أصل يهودي ، وأنه بهذه الصفة يخصص جريدته لمناصرة اليهودية الدولية والمالية العليا . ففرقت الديلي تلغراف وصاحبها الأمر إلى القضاء وطلبا تعويضاً

وسينها أوجس<sup>(١)</sup> لك ، وذلك بأشراف مينرفا ... ولتسكن المصامك دائماً ، ولكن لا تنقلها من السفينة فهي حارسها ، وكلما ألم بك خطب أو خزبك أمر ، فارجع إليها فهي تكلمك وتشير عليك ... وسكنت السندانية ، وصنع جاسون العصا ، وذهب عند سيف البحر ليري عمال أوجس ، بأشراف مينرفا ، قد فرغوا من السفينة المائلة وأترلوها الماء . ففرح واستبشر ، وسباها (أرجو) نسبة إلى صانها ثم أعلن عن حاجته إلى نفر من شحمان هيلاس ، بقاصونه مجازفته ، فاجتمع إليه عدد غير قليل ، منهم هرقل الجبار وكاستور وأدمتوس وتيزيوس وأرفيوس وبولكس ويليوس ... وأعدوا مبرمتهم ، واستكثروا من ذخيرتهم ، ثم همت الفلك ، واحتواها لواء

دري من هبة

« البنية في العدد الآت »

(١) حيوان رابع من أجناع جونو

قضى فيها ليلة ليلاء متقلبة بالهم والفكر ... ثم أبلغ الصبح ، فانطلق إلى هيكل جونو عند دودونا ...

— جونو ... جونو ... لقد كدت أنسى جونو ... يجب أن أسأل جونو ، فقد وعدتني أن تدركي بنوشها كلما حزبي أمر ... لقد حملها على كتفي هذين في سورة يجوز شطاء ؛ وهي تستحمل عن هذه المرة ! »

ووقف بجانب اللذبح رجو ويترسل ويصلي ؛ وكانت سندانية هائلة — هي الناطقة بنبوءات جونو — نامية وراء اللذبح ، فسمعا جاسون تهتف باسمه وتقول :

— لبيك أيها الفتى لبيك ! لبيك وسعدك يا جاسون ! يا حبيب جونو لبيك ! كسفك غوارب دملك فسترك الرية وتحفظك ... تال ! اسعد فوق ! اقطع أحد أغصاني واصنع منه عصاً ، واجعل لها رأساً على هيئة السفينة التي تمحك إلى كورنليس

### كتاب جبريل عن كرمويل

يعتبر الانكليز أن الطاغية الوحيد الذي تولى الحكم في تاريخ انكلترا هو أوليفر كرمويل زعيم الثورة الانكليزية الدستورية التي انتهت بإعدام الملك شارل الأول ، وقد صدر أخيراً كتاب عن حياة كرمويل وأعماله بقلم المؤرخ الانكليزي موديس آشلي عنوانه « أوليفر كرمويل ، الطاغية المحافظ » O. Cromwell the Conservative Dictator ؟ وقد كان حربياً يؤلف مثل هذا الكتاب أن يتأثر في تصويره للطاغية الانكليزي بروح الطغيان الماصر ، وأن يحاول المقارنة بينه وبين الطغاة الماصرين من حيث التأييد والأساليب . ولكن الأستاذ آشلي لم يحاول هذه المقارنة ، ذلك لأنه يعتبر كرمويل بديداً عن هذا الجو ، ويستهتر طاغية محافظاً بالفرقة ، يؤيد سلطانه بهيئته وماضيهِ . ويعرض لنا الأستاذ آشلي تاريخ كرمويل بأسهاب ، ولا سيما في الفترة القصيرة التي تلت إعدام الملك شارل الأول ، ويحلل أساليبه في الحكم وسياسته الخارجية والمالية والدينية والاجتماعية بدقة وبروح من الانصاف والدهش ، ويقول لنا إن كرمويل كان إدارياً بعيد النظر لم تذهب روعة الطغيان بحسن تقديره ولم تؤثر في وسائله ، وإذا كان كرمويل لم يدرك كل ما كان يريد من التسامح الديني فذلك لأنه غلب على أمره في هذه الناحية فقط ، ولم يستطع أن يحتفظ بكامل حريته . ولقد كان كرمويل في الوقت نفسه دستورياً يدعو البرلمان ويحافظ على سلطانه ، ولكن الجيش كان هتاك على إرادته . ويؤيد الأستاذ آشلي نظريته في أن كرمويل كان محافظاً بكثير من أقوال كرمويل في خطبه ورسائله ، ويقول لنا إن كرمويل كان يواجه جميع المسائل بنفس الروح التي يواجه بها اللائل العسكرية ؛ فإذا كان النظام الذي شاهده كرمويل لم يعمل طويلاً بل أهار عند موته ، فذلك لأنه لم يكن متفقاً مع روح التقاليد الانكليزية ، ولكنه مع ذلك كان نظاماً جديراً بالتقدير والاحترام

وقد أتى كتاب الأستاذ آشلي كثيراً من التقدير في دوائر النقد والتاريخ ، واعتبر من أحسن الكتب التي صدرت في هذا الموضوع

البشخصية المعنة ؛ فالمصاحفة الانكليزية . مثل أعلى في هذه الناحية ، وبين كانت صرامة القضاء الانكليزي في الحكم على كل ما يعتبر خروجاً على هذا البدا الساسي

### أرقام عن معرصة باريس

تتبع الصحف الفرنسية أخيراً بعض إحصاءات عن معرض باريس تبين سير الأحوال السياحية التي ترتبت على قيام المرض ؛ فمن ذلك أن عدد الذين استوفدوا من التذاكر المحفظة لزيارة المرض بلغ حتى شهر سبتمبر سبعة ملايين ، وزار المرض في يوم واحد من أيام سبتمبر نحو أربعمائة ألف زائر ، فكان هذا رقماً قياسيماً لم يسبق تسجيله في أي معرض دولي سابق ؛ وزار قصر اللوفر حتى سبتمبر ٧٥٩ ألفاً ، وزار قصر فرساي مليون و٧٤٤ ألفاً في حين أن زوار فرساي في مثل هذا الفصل لا يزيدون عادة على ربع مليون ؛ وصعد إلى سطح قوس النصر في هذا الفصل مليون و٧٥٠ ألفاً في حين أن هذا العدد لم يبلغ في مثل هذه اللة في العام الماضي أكثر من ٣٦٩ ألفاً ؛ وزادت نسب السفر في خطوط الملاحة المفضية إلى الثغور الفرنسية من ١٩ إلى ٢٢٧ في المائة حسب الخطوط ، وزادت النسبة في خطوط البحر الأبيض وحدها في ٦٦ في المائة ؛ واستهلك باريس في شهر يوليو وأعسطس نحو مليون ونصف كيلو من اللحم ؛ وزادت إيرادات السارح البارزنية منذ افتتاح المرض أربعين مليون فرنك ، وهي زيادة لم تعرفها من قبل قط

على أن معظم الخبراء يرون هذه الأرقام بعيدة عن تحقيق ما كان معقوداً على قيام المرض من الآمال ؛ فقد كانوا يقدرون مثلاً أن يزور المرض منذ افتتاحه حتى شهر أكتوبر عشرون مليوناً ، والآن لا يمكن أن يبلغ عدد الزائرين أكثر من نصف لهذا العدد ؛ وكان المثلثون أن تكاليف المرض يمكن تحقيقها في اليلة التي تيررت لافتتاحه أي حتى آخر نوفمبر ؛ ولكن إدارة المرض منيت في ذلك الأمل بصمة عنيفة ؛ فهناك يرجح أن تقرير الحكومة الفرنسية امتداد المرض خلال العام القادم . ويتقال إلى قيد بدأت فيل عفاضة القول الكبرى للعواقبة على إبقاء معرضها مفتوحاً ، وللتنظر أن يتم النظام على ذلك في المستقبل القريب ، ثم تدع الحكومة الفرنسية قرار الامتداد قبل نهاية شهر نوفمبر الآتي

## مترسة BARRICADE

## جائزة نوبل للسلام

تبحث الآن اللجنة المختصة بمجامة ستوكهولم في ترشيح من يصلح للحصول على جائزة نوبل للسلام هذا العام . وجائزة السلام قدرها نحو عشرة آلاف جنيه تمتع كل عام لإحدى الشخصيات التي خدمت السلام في أي ناحية من النواحي . وقد ظفر بها من قبل عدة من أقطاب السياسة المالية مثل ارستيد بران رئيس الوزارة الفرنسية الأسبق ، والدكتور شترتزمن وزير الخارجية الألمانية السابق ؛ وظفر بها عدة من الكتاب المسلمين مثل السير نورمان انجيل الكاتب الانكليزي ، والجرافون أوسيتسكي الكاتب الألماني ، وقد ظفر بها في العام الماضي ، وكانت لذلك ضحية في ألمانيا انتهت بتجريم الحكومة الألمانية ترشيح أحد من رعاياها لنيل جوائز نوبل . وفي هذا العام يرشحون عدة في مقدمتهم الزعيم الهندي الكبير مهاتما غاندي ، واللورد بادن باول مؤسس حركة الكشف الدولية ، والكاتب النسوي رينخارد كودن هوفي ، وغيرهم ممن برزوا في خدمة السلام بجهودهم وأقلامهم وديابليهم ؛ وربما كان غاندي هو الذي تختاره اللجنة من بين المرشحين

## برناردشو والمسرح القومي

من الغريب حقاً أن تبقى انكلترا حتى اليوم بلا مسرح قومي . وقد وجه برناردشو الكاتب المسرحي الطائر الصيت بهذه المناسبة إلى الأمة الانكليزية كلمة لاذعة نبي فيها هذا النقص البارز في حياتها الفنية والثقافية . ومما قاله : إن الأمة الانكليزية لا تشترك في الاعتراف الخاص بإنشاء المسرح القوي لأنها ترغب عن مثل هذه المؤسسة ، ولا بد من أن يفرض إنشاؤها فرضاً على شعب لم يتحرر تماماً من الحمجية ، ولا يزال يعتقد أن الفنون الجميلة إنما هي مظاهر للخلعة ، وأن باب المسرح هو أحد أبواب جهنم ، وليس في ذلك شيء جديد أو غريب ؛ فن الحقائق التاريخية المروعة أن المبادئ الثقافية يجب أن تفرض على الشعب بواسطة الحكومات أو الأفراد المستبشرين الذين يملكون أن مثل هذه المبادئ ليست ترفاً ولها ، بل هي على العكس من ضرورات الحياة المتقدمة . ولأن المبادئ الأوربية العلمية ترك إنشاؤها لرغبة الجمهور وأهوائه في العطاء والنل لمسات جيماً في مديها ،

اطلعت على سؤال الأديب المذهب السيد (احمد العربي) — هذا الاسم — وهذا أقوله :  
التفسير الحق للدرية هو ما جاء في (لسان العرب) :

«الدرية مثل الدريشة جل يُختل به الصيد، يعشى الصياد إلى جنبه فيستريح به، ويرى الصيد إذا أمكنه، وذلك الجمل يسير أولاً مع الوحش حتى يأنفه؛ والدرية السبب إلى الشيء وأمله من ذلك الجمل» وفي (الأساس) : «ومن المجاز : فلان دريتي إلى فلان، وقد تذرعت به إليه»

ف (الدرية) هي ذرية ختل لرى الصيد، لا طريقة وقاية من شر أو كيد. فلن تلاقى — وذلك معناها — الكلمة الفرنسية Barricade

وهناك كلمة قيلت لها منذ مدة طويلة وهي (الترسة) ولم يجد الناقلون ما يضارعها، مع عنك ما يفضلها، وأنا لا أنفر منها، في (المخصص والمصباح والقاموس) : «كلما ترنت به فهو مترسة لك» وفي شرح القاموس «ضبطه بكسر الهم»

فهذه العربية لتلك الفرنسية، و (ترسوا بالتراس) للجملة الفرنسية Dresser des Barricades ولكل حرب عدة وعدد، ولكل قتال مترسة ومتراس الاسكندرية

(\*\*\* )

## مهرود الفنانين في مصر الحديثة

يسر لجنة تخليد عظماء مصر بجمعية هواة الفنون الجميلة بالاسكندرية أن تعلن أنها تستند بموهبة تمالى لإخراج مطبوع ضخم يضم بين دفتيه أشهر آثار الفنانين الماصرين في مصر الحديثة مع فذلكات خاصة عن تواريتهم ومجوداتهم الفنية وكلمات تفسر أعمالهم وتقدها ومقدمة مع نبيان موجز عن أثر الفنان المصري القديم بقلم عظيم قدر

واللجنة ترجو من حضرة الهواة والفنانين أن يماونوها في تحقيق مهمتها الفنية الجميلة

ولياذة العلم عن المشروع يرجع إلى مدير الجمعية الأستاذ حسن كامل شارع الأوراق رقم ١٣ بميدان المطلة

وموسيقى مناسم وأم وردة، فاستقت خلالها من التاحيتين، وتلفت تريتها الأولى في الدير، ولكنها فرت منه فبا بد؛ وكان مولدها سنة ١٦٢٠، وتوفيت سنة ١٧٠٥، وعرفت فولتير فتي حدثاً، وفتحته بعلية يشتري بها كتباً؛ وكانت في عصرها ملتی الوصل بين التيارات المتضاربة؛ من الخلاعة إلى السياسة والفلسفة، وكانت من أعلام الفكر الحر، وكانت أدبية رفيعة الثقافة كما كانت غانية ماجنة ساحرة، وكان لها أثر عظیم في سوغ الخلال النسوية في عصرها

تلك هي الشخصية التي يتناولها جان جودال في كتابه؛ وهو يقص علينا حياة نينون بأسلوب شائق يستمد سحره وقوته من حياة نينون نفسها، ومن الألوان المختلفة التي انتشت بها خلال حياتها الطويلة الحافلة

ولكانت أوروبا اليوم أكثر مهيجة عما هي عليه. ثم إن السرح القوي إذا وجد لا يستطيع أن يعيش وحده، ولا بد له من بديرين وعملين أكفأه. وكتاب مسرحيات بارعين، ويتوقف وجود هؤلاء على مقدرة على الدفع والتعويض

هكذا يخاطب الكاتب السرح الكبير أمته بأسلوبه الفكاهة اللاذع ويوجه إليها قوارص الكلام لأنها لم تبد حاسة في مشروع إنشاء السرح القوي. وإذا كنا في مصر نشعر بأشد الحاجة إلى مثل هذا السرح الثقافي العظيم، فانه من المحقق أنه لا يمكن أن يقام إلا بكتساب العلم؛ ولا بد أن نهض به حكومة مستنيرة تقدر أثر الفن والثقافة للسرحة في ترقية أذواق الشعب ومداركه

### نلرخ غانية شهيرة

قد تستحق غانية شهيرة أن تترجم وتؤرخ كما يؤرخ ملك أو قائد أو مفكر عظيم؛ فقد لب التواني دورهن في التاريخ، وكان يبينن ظالفة شهيرة استطاعت أن تؤثر في مسار العروش والأمم؛ ويكي أن نذكر في هذا الوطن أئماء مثل جوبادوز، وندوباري. وكان عصر لويس الرابع عشر بالأخص عصر النانبات الشهيرات، ومن هؤلاء امراءا لشهوت بجعلها وذكاها ونفوذها الاجنابي، هي نينون دي لانكلو؛ وقد ترجم هذه الثانية الشهيرة من قبل غير كاتب، وظهر أخيراً تاريخ جديد لها بقلم مسيو جان جودال J. Goudal. بعنوان «نينون دي لانكلو، غانية عظيمة في عصر لويس الرابع عشر» Ninon de Lanclos, une grande Courtisane au Siècle de Louis XIV وتاريخ نينون هو في الواقع رواية غرامية اجتماعية ساحرة، تتنازع بكثير من الأمانة والظرف، ولكنها تكشف أيضاً عن مواطن مربية كثيرة؛ فقد اهتمت نينون من أهل عصرها بأنها كانت ساحرة بأركان البحر الأسود، وتتصادم مع الشيطان للاحتفاظ طويلا بجعلها. واهتمت أيضاً بأنها تسيبت في موت ولدها الشفاليه دي قلبييه، وأنها جلبت النشوء والنحس على كثيرين من أممها؛ ولكن نينون كانت. مع ذلك نجما ساطعاً في مجتمعا، وكانت شخصية اجتماعية عظيمة، مثل فولتير ولافونتين، وكان لها مهبو واقع مختلف إلى عظمة العصر وأمرأؤه. وكانت نينون ابنة جندي

## النقض في المواد المدنية والتجارية

كتاب النينون

جسار مديني الدكتور محمد حامدي  
المشاهير والنقض في المواد

ظهر حديثاً أول كتاب في هذا الموضوع في الفقه المصري يوضح نظرية النقض ويجعلها ويبيّن أصول العلم بالنقض وقواعده، يعرف وظيفة محكمة النقض ونظامها وتاريخ نظام النقض في مصر وفرنسا، ينظم ثلاثة كتب الأول عن حالات العلم على الجملة ثم على التفصيل، والثاني عن أركان العلم وشروطه وآثاره، والثالث عن الأحكام التي تصدرها محكمة النقض وآثارها الخ الخ

والكتاب فهرس تحليلي مفصل لموضوعاته

ويقع الكتاب في ٧٨٠ صفحة من القطع المتوسط طبع طبعاً متقناً على ورق جيد بمطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر. وتبع النسخة منه مائة وخمسون قرشاً ما يطلب من دار اللجنة في شارع الكوراسي. رقم ٩ ومن الكتابات الشهيرة



## ابن المقفع

تأليف الأديب عبد اللطيف حمزة  
للأديب محمد فهمي عبد اللطيف

عليه من كل ناحية يمكن أن تتصل بابن المقفع، وهو في كل ناحية للقول يسمى كثيراً بأن يستعرض آراء السابقين في الرجل فيناقشها مناقشة حادة عنيفة، ينتهي من درأها إلى تقض ما يراه جديراً بالنقض، وإلى تأييد ما يراه حقيقاً بالتأييد، ثم يتقدم برأيه الشخصي محاولاً أن يمتحج له ما وسعته الحجة، وأن يتلس له ما يمكن أن يكون هناك من دليل، ولست أزعجك أي منه في كل ما انتهي إليه من الرأي، ولكني — كما يقول الأستاذ أحمد أمين — قد أخالفه في بعض مآذبه إليه من النتائج، وقد أخالفه أخالفه في طريقة عرض بعض الفصول والأبواب، وقد أخالفه في تعميق الحكم أحياناً حين يحسن التخصص<sup>(١)</sup> — بل إلى لآراء قد يفرض الرأي في بعض الأحيان فرضاً ولو لم يبق عليه شبهة. ومثال ذلك ما نقله عن أستاذه طه حسين (ص ٣١) من « أن صلة ما لا بد موجودة بين أشمار صالح بن عبد القدوس وأبي المتاهية، وبين شاعر يوناني قديم هو آييدوس عرف بفن من فنون الشعر اليوناني هو فن الشعر التليفي؛ ثم قال: « وعندى أن ليس هناك ما يمنع العباسيين من أن يتصلوا (كذا) بهذا الفن من فنون الشعر الذي لا يمارض والدين، ولكني لا أعلم كيف تسي لهم هذا الاتصال وليس في المصادر العربية ما يدل على ترجمة لهذا الفن الشعري ولا لغيره من الفنون الشعرية عند اليونانيين ». والواقع أن الدكتور طه قد أتى رأيه فرضاً من غير دليل، وهو رجل يدرس الأدب بالفرض والتخمين، ولا شك أن الأديب حمزة قد تورط إذ أخذ برأي أستاذه هذا وتابعه على مذهب « ليس ما يمنع<sup>(٢)</sup> » وإلى أنجب كيف يقول: إن صلة ما لا بد موجودة بين شاعري العربية والشاعر اليوناني، مع أنه « لا يعلم كيف

الوجه في أفراد شاعر أو كاتب من اللاتين بالتأليف هو — كما يقول الراجي رحمه الله — أن تصنع كأنك تنبئه إلى الدنيا في كتاب وكان إنساناً، وترجمه درساً وكان عمراً، وترده حكاية وكان عملاً، وتنقله زمنه إلى زمنك، وتعرضه بقومه على قومك حتى كأنه بمد أن خلقه الله خلقاً إيجاد، يخلفه العقل خلقه تفكير. وهذا كتاب « ابن المقفع » قد وضعه الأديب عبد اللطيف حمزة، وحاول فيه هذه المحاولة، واجتهد في إدراك تلك الغاية، فأخذ كاتب العربية بالقول من جميع جهاته، وتناول من كل ناحية يمكن أو تصح أن تلابسه، وكان أن جرى في ذلك على مذهب الناقد الفرنسي المشهور « تين » الذي يرى أن الكاتب صنيعة لموامل ثلاثة: « الجنس، والبيئة، والزمان » ولذلك قد تكلم عن شعب ابن المقفع وعصره كلاماً مستفيضاً شاملاً، ثم تناول من جهة شخصيته فتكلم عن حياته ولونه السياسي ومصرعه وأخلاقه ومكائنه ونظرت إلى المثل الأعلى وزندته وما قيل فيها، ثم انتقل إلى الكلام عنه في فنه وعبقريته، وعرض له مصلاً اجتماعياً وكاتباً له أسلوبه وطريقته، واهتم بتحقيق آثاره وخصر ببغها بالتحليل والدرس، وأمّال القول خاصة في كلية ودمته، ثم ختم كتابه بالقول في الأثر الأدبي لابن المقفع، أثره في الشعراء وأثره في الكاتب، وأثره في القصة، وأثره في العقل الشرقي بوجه عام

فالأديب الفاضل قد توسع للموضوع حتى التوسع، ودخل

(١) مقدمة الكتاب للأستاذ أحمد أمين.  
(٢) كانت « ليس ما يمنع » هذه من أدلة الدكتور في كتابه الشعر الجامعي فتأدر عليه به التافدون وكأت في ظم الراجي سخرية وتهكمًا

بنفوذ الاعراب وتقاليده الاعراب وعقول الاعراب « وأكثر من هذا فقد يهضم حتى اللغة كأن يقول : « وقد كان القدماء يخشون من وضع الكتب ... ولعلنا نخشى كذلك من وضع الكتب » وكأن يقول : « ثمتا غالياً وغالياً بأكثر مما يتصور الناس » وكأن يقول : « ولعل كتاب الأدب الكبير يكون أسدق مثالاً لقول » و(كان) لا تنفاساً وزادها إلا بين ما وفعل التمجيد ولا تكون إلا بلفظ الماضي . وما أريد أن أنقص وإنما أريد أن أبنه الأدب الفاضل لعله يتلافى هذه المنوات وأمثاله في الطبعة القادمة إن شاء الله ، خصوصاً وهو ريب قسم اللغة العربية في كلية الآداب ؛ ثم هو يزعم أنه يتصرف تصوراً علياً وأدياً فيمكنك على العلم والأدب أساطيل النهار ونواشئ الأسحار ، وما يليق « بتصف » الأدب أن يكون أسلوبه في شيء من الهفات وضمت التاليف ؛ وما يليق به أن يفنى في غيره ، وإنما الواجب أن يكون له طريقته ونهجه ، فإن الفناء في شخصية أخرى « فناء » على أن الأدب حمزة والحمد لله ليس من المكابرين في قيمة الأسلوب فهو يرى أن « من حق الأسلوب أن يوجد وليس كاتب ولا عالم ولا مؤرخ إلا ويجب ( ؟ ) أن يصرف في العناية أقصى ما يستطيع » ولكنه يتندر عن نفسه بأن « الوقت لم يتسع للتجويد في الأسلوب » وأنا لا أدري ما الذي ضيق عليه الوقت ، وما الذي حمله على إخراج كتابه قبل أن يستكمل تجويداً وتجوراً كأنه لم يعلم أن الزم ما زال في فسحة من عقله حتى يؤلف كتاباً ... وكأنه لم يعلم أن الناقد لا يقدر الأثر الأدبي إلا من حيث هو في مادته ، وليس بما يعينه سرائر المسافة والزمن ، ولقد سالت صديقنا الأستاذ الزين الشاعر مرة قتلته : أراك تنطس في حرك شرك حتى تنقضي في ذلك الوقت الطويل . فقال : نعم ! لأنني لا أريد أن أفوت ثلثة يتعقم منها الناقد . وإن القارئ ليقرأ وهو مطمئن ، فليكتب الكاتب وهو أكثر اطمئناناً أما بعد ، فأنا مقدر للأدب حمزة ما صر من جهده في البحث والإطلاع وإخراج هذا الأثر النافع ، ولعل كتابه — على ما أعرف — هو أوفى بحث خرج عن ابن النفع للأن ، وإلى لأرجو له أبحاثاً أوفى وأتم ، وأتمل وأعم ، فتكون كلاً يحياز بيد الارهاص ؟ محمد فهمي عبد النظيف

تسقى لم هذا الانتفال وليس في المصادر العربية ما يدلنا عليه « هذا ولقد ورد حضرة مرة أخرى في مطاوعة أستاذنا ، إدراكاً (ص ٨٠) أن السبب الوحيد أومن الأسباب في قتل ابن النفع « رسالة كتبها توشك أن تكون برنامج ثورة موجهة إلى النفع » وهي رسالة الصحابة « قال : « وفي هذه الرسالة نجد تفسيراً جديداً من عمل الكاتب يقترحه على الخليفة ليعمل به في أمور شتى كان أهمها أمر القضاء » والتي تراه أن رسالة الصحابة على ما ينطق به موضوعها ليست برنامج ثورة ، ولكنها في الواقع برنامج إصلاح حرمه الكاتب إلى الخليفة ، لأن فيه توطيداً للملك ، وتقوية لنفوذه ، وكأني بالكاتب قد كتب هذه الرسالة يريد بها الثبوت عند الخليفة . الواقع أن الأدب حمزة قد أبد كثيراً في نفس الأسباب التي أودت بحياة ابن النفع وانتهت به إلى تلك النهاية الأليمة ؛ مع أن السبب ظاهر واضح ... وهل قتل الرجل غير « السياسة » فأنها الله ؟ تلك التي طالها طاح رقب وهوت برؤوس ، كتل ما صنعت بيد الحيد الكاتب ويشار بن برد وغيرهم من الكتاب والشعراء

ووجه أحكام مخالف المؤلف في الأخذ بها ، فأنا مثلاً كنت مبه في تصحيح تلك الرواية التي نقلها عن إسلام ابن النفع (ص ٥٦) ولا في تلك التي أنبتها عن ممارسته القرآن ، كما إني لست معه في أن ابن النفع « أودى في سبيل حرية الفكر » وأنه كان « عدواً للعرب يسخر منهم » وأنه كان « زنديقاً ملحداً » إلى غير ذلك من الأحكام التي يتلصها المستشرقون للرجل بالحق والباطل . ولقد كان في قدرتي أن أناقش الأدب حمزة الرأي لو لا أني رأيت المجال محدوداً ، وأني لست بصدد الكلام على ابن النفع ، ولكني بصدد القول في « كتاب » ...

بقي القول في أسلوب الكاتب وهي ناحية مهمة في قدر الأثر الأدبي وتمييز قيمته ؛ ولست متجنباً إلى الأدب القائل إذا تنقست أسلوبية في بعض نواحيه ، فهو يهيج نهج أستاذنا الدكتور طه في تكرير اللفظ ، وسرادة الجمل ، والإكثار من الجمل والاعتراض ، ولكنه لا يحكم ذلك ولا يمجده ، وربما تنافى إلى حد لا يطيعه الذوق ، كأن يقول : « وهذا وهذا وهذا هذا الكتاب الأخرى » وكأن يقول : « ويذهب به ماذهب

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٢٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# الكرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ودئيس تحريرها الشئو  
محمد الزياتي

الادارة  
بشارع عبد المزة رقم ٣٦  
البنية المنصورة - القاهرة  
ت رقم ٤٣٩٩ و ٥٣٤٥٥

السنة الخامسة

« القاهرة في يوم الاثنين ٥ رمضان سنة ١٣٥٦ - ٨ نوفمبر سنة ١٩٣٧ »

العدد ٢٢٧

## سورية!

للككتور عبد الوهاب عزام

سورية الجيلة ذات الحائل الوارفة، والجينات الناضرة،  
واليها التارة!

سورية مراح القواد، وزهرة الطرف!

سورية السكادحة التي يمجدها في السهل والجبل يخرجون  
بالماء القليل شتى الثمرات، وينبتون به يافع الجينات، سورية  
بردى والماضى!

سورية الصابرة التي وفرت الأيام نصيبها من النكبات  
والأزمات، المجاهدة التي تتجادل عن نفسها، وتجاهد عن شرقها،  
دفاع البطل الأسيّد الأعزل، يفضي بجهانه ويده يشق الأهوال إلى  
غايته، ويحطم الخطوط إلى طليته، مجاهداً مثاراً، مرزاً صابراً  
سورية التي لم تنف فيها دماء الشهداء، ولم تنقطع سلسلة  
النواب!

سورية التي تفيض بالذكر المجيدة، والسير الخالدة، وتمت  
بالرحم الواشجة، والقربى الواصلة، والجوار والقمام!

## الفهرس

- صفحة
- ١٨٠١ سورية ... : الدكتور عبد الوهاب عزام ...  
١٨٠٣ المزاج البارد ... : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني ...  
١٨٠٤ لإم بيد العالم ؟ ... : جلم باحث دبلوماسي كبير ...  
١٨٠٧ التبريع والفضاء في ... : الأستاذ عطية مصطفى مشرفة .  
١٨٠٩ الطريقة العلمية في الحضارة ... : الأستاذ محمد أديب الماسري ...  
والحياء ... :  
١٨١٣ أبو الفرج البينا ... : الأستاذ عبد العظيم علي فتاوى .  
١٨١٦ مصطفى صادق الرافعي . : الأستاذ محمد سعيد الريان ...  
١٨١٩ الكتيب بن زيد ... : الأستاذ عبد المتعال الصميدي .  
١٨٢١ الفلسفة الصربية ... : الدكتور محمد غلاب ...  
١٨٢٤ جون ملتون ... : الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
١٨٢٧ عل الأديب ... : الأستاذ محمد إسحاق النشاشي ...  
١٨٢٩ في أعقاب الحريف (صيدة) : الأستاذ عمود الحقيف ...  
١٨٣٠ فرانس شوير ... : الأديب عبد الرحمن فهمي ...  
١٨٣٣ خرافة جاسون ( قصة ) : الأستاذ ديري خشة ...  
١٨٣٦ أزمة الكتاب واقتضاة المالية ... :  
١٨٣٧ فانوتريو في ريادة الأكاديمية الإيطالية — السمرايط للصورة  
في خدمة النكبات — الأدب الأردى — پول فابري  
أسنان في الكوليج دي قراني ... :  
١٨٣٨ هذه ضاعتنا ردت إلينا — وفاة الموزع التركي احمد رفيق ..  
١٨٣٩ كان ماكان ( كتاب ) : الأديب محمد فهمي عبد الطيف

الفسطاط ، وبمسحون دمة المحزون ، وبفرجون كربة المسكروب ،  
أن عليهم أن يحسروا على هذه القلوب النامية ، ويرققوا بهذه  
الأكباد الواهية

بل أدعو البشر أجمعين والانسانية كلها دعوة عامة شاملة ،  
وأستنجد القلوب الرحيمة لا أستثنى أحداً ، أن تمد الأيدي  
الأسية إلى هذه الألوف التي يموزها القوت واللباس والأوى  
يا معشر الكتاب والشعراء ! كيف تقسو في هذه الحنة  
القلوب ، وتجبد في هذه الكارثة الدموع ، ويصمت في هذه  
القاصمة البيان ، ويخمد القلم واللسان ؟

إن ما بين دمشق إلى المرة السيل غارات ، ولدمار آيات ،  
والشر مقالاً ، وللبيان مجالاً

دمشق العظيمة تستغيث ، والمرة الخالدة تستنجد ؛ فيا أدياب  
العربية والاسلام ! أحيوا الغم واشحذوا العزائم . ويا أحياء أبي  
العلاء ! هذا شيخ المرة في بيانه ، يستنجدكم لجيرانه :

يقول :

كيف لا يشرك الضيقين في العسمة قوم عليهم النقاء ؟  
ويقول :

من حاول الحزم في إسداء عارفة

فليلقها عند أهل الحاج والشكر

ومن بنى الأجر حصناً قلينا دلهما

براً قصيراً وإن لافاه بالسكر

فالقروا بمروك هؤلاء الأبرار الشكر تجمعوا الحزم والخير في  
مكرمة . ولا تحفروا ما تسفون به وإن قل . واستمعوا إليه يقول :

إذا طرق للسكين دارك فاحبه

قليلاً ولو مقدار حبة خردل

ولا تحقر شيئاً تساعفه به

فرب حصة أيتت ظهر مجدك

هبد الرقاب عزاس

سورية الجيلة الحبيبة ، السكادحة المجاهدة الصابرة ، جنبها  
السيل كقطع الليل ، ودمها القضاء من السماء ، فاستحات جبالها  
أنهارها ، وسهلها بحارا ! طفى السيل بالناس والدواب ، وجرف  
القرى والضياع ، وذهب بالزروع والمزار

فذه جث الفرق منشورة في السهول ، وأفاض الدور تنص  
بها الأودية ، وتحت الماء والطين عتاد البائسين ، وذخيرة المساكين ،  
وما أبت الأزمات ، من ثياب وأقوات . فانظر إلى الشلل اللبد ،  
والأمل الخائب ، والملع والقرع ، والفاقة والجزع ! أنظر إلى  
الدموع الجارية ، والنظرات المالعة ، والخلود الضارعة ، والقول  
الذاهلة ، والقلوب الحائرة ، واستمع زفرات الأحياء على الأموات !  
وبكاء الأولاد أو نحيب الآباء والأمهات ! استمع فكأنك تسمع ،  
وأعاه يقيم ؟

إن الشاعر المحزون الواله ليخيل إليه أن يجري السيل  
خليق أن يكون يجري السمع ؛ ويذكر قول أبي العلاء :

ليت دموعي بمنى سبيلت لي شرب الحجاج من زمين  
لك الله يا سورية ! تركتك منذ قليل تعاني ما تعاني ،  
وارتقت أن تنطير الأخبار بما تؤمل من انتصاشك ، وما ترجو  
من نهوضك ، فإراعنا إلا نبأ السيول الجارفة المدرسة . ولكن  
في صبرك وجهادك عزاء ، وكل غمرة إلى انجلاء ؛ وإن وراء هذا  
الظلام غمراً ، وإن نعم السريرا

\*\*\*

هذه سورية في نكبتها ؛ فمن ندعو لنجبتها ؟ إن ندع  
العرب فأهل النجدة ، وأولو الحية ، وحفلة الجوار ، ورعاة  
العهد ؛ في قلوبهم الراحة هؤلاء النكسوين رجاء ، وفي قرايبهم  
الناطقة عزاء ، وفي أيديهم السخية ما يخفف البلاء . وم اللباس  
خير وزر ، وللأجيء أمنع عصر

وإن ندع المسلمين والنصارى فالذين بأسرهم بالترامع ويخفرون  
إلى الواساة ؛ وإن لاخوانهم فيهم كنعراء رحماء يجهلون دعوة



## المزاح البارد للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

—»»»»—

كان لنا في المدرسة الابتدائية مدرس لا نراه إلا مبعثاً — لا يقرر له ثمر ولا تنبسط له أساور وجهه ، ولا تلمع عيناؤه بنور البشر ، لفرط ما زوى ما بينهما ، ولكنه على هذا كان لا يكف عن ركوب زملاته اللدسين ورئيسه الناظر أيضاً بالعباية التي تحمي أحياناً خفيفة عمولة ، وسائفة مستطرفة ، وأحياناً أخرى تكون سمجة ثقيلة لا تطلق . فن لطيف مفرح أنه المادة جرت في المدارس بأن يصور التلاميذ مع أساتحتهم في آخر العام الدراسي لتبقى الصور ذكرى لمهد التلم فصفنا أمام الصور — القصار من أمثال في الصدر ، والطوال وراهم ، وجلس المعلمون على كراسي أعدت لهم أمامنا وجيء بكرسي كبير ذي مستدين الناظر ، وكان رجلاً جعولا ولكنه طيب القلب ، وجعل صاحبنا يروح ويحيي . هنا وههنا ليسوى الصفوف كما يزعم ، ويقدم واحداً ويؤخر آخر ، ويقبل ويدبر ، والناظر قلق يصبح به : « اخلص بي يا فلان اخندي » فيقول : « حالا . حالا . إن الله مع الصابرين » ويعضي فيها هو فيه من التسوية والتعديل . وكانت المادة أيضاً أن توضع خلف الصفوف خريطة أو مصور جغرافي كبير قاعدي أنه نسي ذلك وذهب يمدد إلى حجرة اللدسين ثم عاد يحمل مصوراً ملفوفاً وعلقه وأبقاه مطوياً ثم صاح بنا : « الآن انظروا كلكم إلى عسبة المصور » فقلنا ونشر هو المصور الجغرافي وأخذت الصورة فتطوى الخريطة وحلما وذهب بها فأعادهما إلى حيث كانت ، وجاءت الصور وأدى كل من رغب في الاحتفاظ بنسخة منها التمس الفروض ومضى بها إلى بيته فرحاً مسروراً . ثم تأملناها على مهل في البيوت فانا مكتوب وراءنا بالخط الثلث : « حيوانات الدنيا » ، ولا أحتاج أن أقول أن مملتنا نشر خلفنا مصوراً لحيوانات الأرض من أبقار وجاموس وحمير وخيل وأسود وفيلة الخ للبيكرة الأرضية وقارأها ...

وما أذكره في باب المزاح العملي أن واحداً من أصدقائي

كاد مرة يخرب بيتي ، فقد زارني فلم يجدني وكنت يومئذ في بيت عتيق له فناء رحيب ، فوقف يصق ويأدى ، فلما قالوا له إنني خرجت قال : « سبحان الله العظيم وهل هذا كلام ؟ يُشَبِّكُ بنات الناس ويهرب ؟ »

وعدت إلى البيت وأنا خالي الأذهن بما حدث ، فلما دخلت على أهل قل : « السلام عليكم » كما هي عادتي فرأيت أبي تنظر إلى مقبلته ثم رخي عيناها إلى الأرض ، فالتفت إلى زوجتي فإذا هي تنظر إلى الحائط ولا تحول عيناها عنه ، كما أنها عليه رسم ساحر ؛ فاستغربت وأتكرت هذا الاستقبال الحائل بالنذر ولكني آثرت التباهي ، وأقبلت على أبي أريد أن أقبل يدها فتناولتها فزعزعتها بنف دحول وجهها عني والسمع متحير في ما أقيا فزاد عجبني وقل : « مالك ... جري إليه ؟ » فصاحت أبي بي : « رح .. رح إلى حيث كنت »

ووجدت زوجتي لسانها فقالت : « أبوه رح إلى حيث كنت » فتألمها ملياً وأنا أحك رأسي وأسألو أن أهدى إلى سر هذا اللقاء الغريب فلم يفتح علي بشيء ، فقدمت أمامهم وجدبت وجههما إلى قل : « خيرات ما هي الحكاية فما أعرف شيئاً أستحق من أجله أن أتي منكاً هذه الجفوة »

فأفصحت أبي قليلاً وقالت : « شف بنات الناس ... »

فقاطعتها : « بنات الناس ؟ أي بنات وأى ناس ؟ »

قلت : « هل خطبت ؟ »

فوثبت إلى قدي ويحمت : « خطبت ؟ .. خ .. خ .. »

فقلت زوجتي : « ألا ترين كيف يتلثم ؟ إن هذا إقرار »

فصرخت وأنا كاد أجبن : « أي إقرار يا ستي ؟ أين عقلتكم يا خلق الله ؟ ألا تكتفي غلطة واحدة ؟ »

ولا أحتاج أن أقول أيضاً إنني خرجت بمخافتي من ورطة فوقت في ورطة . فقد اقتنعت أبي وزوجتي بأن الزواج من أخرى لم يخطر لي على بال ، وإن هذا كان مفرحاً قليلاً من ساحبي ولكن زوجتي ظلت إلى آخر عمرها تذكر قولي : « ألا تكتفي غلطة واحدة ؟ »

\*\*\*

ومن الفصول الباردة ما حدث مرة في بيت قريب لنا وكان قد دعانا إلى سهرة في مصر الجديدة حيث كان يسكن ، وكان بين الضيوف اثنان من المصريين الذين تعلموا في ألمانيا ، فاقترح أحدهما

## الام يسير العالم ؟

طربس الحرب وطربس السلام

بقلم باحث دبلوماسي كبير



إلام يسير العالم ؟ هل يوفق إلى التنبؤ على أزماته واضطراباته الحاضرة أم يسير حتا إلى حرب جديدة تنمره بالويل ؟ هذا سؤال يتردد اليوم على ألسنة جميع الأمم والأفراد ؛ ولكن أشد التناقض لا يسمه إلا أن يسلم بأن العالم يجوز حالة من القلق والفوضى لا تبتث إلى الطمأنينة والرؤى ؛ بل نستطيع أن نقول إن العالم يسير اليوم إلى مستقبل محفوف بالندى والمخاطر ؛ فأبنا مرحنا البصر القينا الأمم تبحس بالخصومات والشاكل الداخلية والخارجية وتماي متابع المطة والفاقة والأزمات الطاحنة وتوسدها حالة ظاهرة من القلق والتشاؤم ؛ وفي أم عدة تقوم نظم عنيفة طاغية تضطرم بروح الثورة على كل النظم والمبادئ القائمة ؛ وعلى كل المهود الدولية ؛ وتسحق في الداخل كل الحقوق والحريات العامة وتسلب الفرد كل المزايا والخصوص الانسانية ؛ وتمد الشعوب لمارك دموية تخوضها في سبيل أحلام ومطامع غامضة من السلطان والسيادة . وفي أكثر من ميدان تضطرم اليوم حروب عنيفة قاسية ، تجني شر الجنائيات على شعوب أئمة مأساة ، وتحصد أرواح البشر بأروع الأساليب والصور ، ولا يجد المضرمون ناراها وازما يردم عن جراحهم لأنهم لا يؤمنون إلا بالقوة المحمية وخصوصهم ليسوا مثلهم على استمداد للإلتجاء إليها

هذه هي صورة العالم اليوم ، وهي صورة تحمل على التشاؤم أكثر مما تحمل على التفاؤل ، فلم يبلغ العالم منذ الحرب الكبرى مايلته اليوم من الاضطراب والاضطرام والفوضى ؛ وكل ما هناك يدل على أنه يجتاز مقدمات المأساة كما كان يجوزها في سنى ١٩١٣ — ١٩١٤ ، ولأسباب تنبئ في مظهرها تلك التي أدت إلى الانفجار في سنة ١٩١٤ ؛ ذلك أن الحرب الكبرى قامت لأملاين أساسيين هما الخصومات التنصرية والطامع والنافاس الاستعمارية ، وتلك الخصومات والطامع والنافاس التي تثير

أن يدعو صديقا له من الألمان ليسمنا قطعة موسيقية أأناية فكاهية وقال إنها : « نجت من الضحك » وأيد زميله قوله ، فقبلنا وذهب رب الدار معهم للدعوة هذا الأتالي التي بشرنا بأنه سيبتنا من الضحك وكانت شقته في العبارة نفسها فالبثوا أن عادوا ومعهم رجل وقور ، ذو لجة كثة ، ووجه رزين ، ونظرة صارمة ، فجعلت أمتج فيما بيني وبين نفسي كيف يسع هذا الرجل أن يضحك أحدا كائنا ما كان ما ينتبه أو يعرفه . وكان الشاين بكلان الرجل بالألمانية التي لا تعرف منها حرفا . وجلس الرجل إلى البيانو وشرع يرق قلم بيد لنا — أو على الأقل لي — أن في الأمر مابضحك ؛ وكان جادا وكان وجهه ساهما كأنه يحلم ، وغنى وهو يرق بصوت عميق قوى فالتفت إلى أحد الشاين فأنبته يتسم فقلت : أيتسم مثله وأستر جهلي بأخذه قوة ، وصرت بعد ذلك أخلس الشاين أو أحدها النظر وأفضل كما يملان فإذا ابتسا ابتسمت ، وإذا ضحك ضحك ، وإذا فحها أطلعتها بملحجة ؛ ولم أكن وحدي في هذا الاحتفاء فقد كان للدعوى مثل جهلاء — أعني باللغة الألمانية — وقد خطر لهم كما خطر لي أن يحاكوا الشاين . وكنت ربما نجتا لطربنا فقد كان إذا ضحكنا أو فحهمنا رمتنا بنظرات حامية فالتفت إلى الشاين مستغربا ما يبدو عليه من النضب والقيظ واللحمة فهمس في أذني أحدهما أن هذا هو المضحك .. هذا الجلد العارم على الرغم مما في القطعة التي يفتنها وما في تلجئها من الفكاهة الراضة فهزرت رأسي كأنني فهمت وازدودت اعتنا بأن الأمر مضحك ولا شك ورحت أفهمه . ثم استغيت عن النظر إلى الشاين والاعتناء بهما ورحت أضحك على مسئوليتي كما يقولون وخلصت ثوب الجهل والتقليد ، ولبست ثوب الدعوى الرخيص المتفصاض

وأخيرا نهض الرجل عن كرسيه وأدار فينا عيننا تقذف بالشر وخرج مضجعا محمقا يبرلم ويرجم ونحن تبادل نظرات الانكنا لهذا السلوك العجيب فهل كان ضحكنا بأقل مما يجب ؟ هل خبتنا أمه يلاذتنا ؟ لا بل بجهنا فقد كان ما ينتبه قطعة مبكية من مأساة مشهورة ، وكان الرجل للسكين يتر بأدائها على الوجه الصحيح ، فكاد يمين إذ كنا تتلى ذلك بالمرز والسخرية . وقد أعيننا إليه سبعة أيام — لا فحنا الحقيقة وعرفنا أنها كانت مخرجة قيمه — ولكن السكين كان قد تذب لبال لية واحدة .

أبراهيم عبد القادر المازني

عارت إضرام نار الحرب الكبرى ؛ أما اليوم فهاك الدعوة الآرية أو دعوة الأجناس الرفيعة والأجناس النحطة التي تشهرها ألمانيا المتحررة في وجه العالم ؛ وهنا لك الخصومة الآرية اليهودية التي تذكى ضرامها بكل باوست ؛ ثم هنا لك مشكلة الأقليات القومية التي تتخذ في أوروبا الوسطى صوراً حادة تبث الحقد والحفيظة بين الأمم والناصر المتجاوزة ، وتندثر بتقدير السلم من أن لآخر

يبد أنه يوجد في المترك الدول الحاضر عامل جوهرى آخر لم يعرفه العالم قبل الحرب الكبرى ؛ وذلك هو الخصومة المضطربة بين جبهتين مختلفتين من النظم والمبادئ السياسية والاقتصادية والاجتماعية ؛ فالنضال بين الفاشيستية والديموقراطية يشغل اليوم فراغاً كبيراً في المترك الدولى ، ويشير أزمات دولية خطيرة تنذر بتقويض مرصح السلم بين آونة وأخرى . والفاشيستية تذكى الاعتقاد القومية والجنسية بصورة عنيفة تثير أعصاب الأمم المختلفة وتحول دون تقاضها ، وتعمل بكل ما وسعت لتزوين المهود الدولية ، وتدعم نظرية القوة الناشئة ، وجعل الحرب هى المثل الأعلى للأمم ؛ وهي بذلك تحمل أكبر تبعه في خلق الأزمة الدولية الحاضرة ، وإثارة القلق الذى يساور جميع الأمم ، وتكدير جو السلام ، والتهميد بمركاتها وتهديداتها العسكرية بلجر حرب جديدة تبدو نذرها في الأفق حيناً بعد حين

\*\*\*

هذه الصورة المضطربة المروعة لأحوال العالم رسمها الرئيس روزفلت في خطابه الذى ألقاه أخيراً في شيكاغو وحل فيه على « نظم الارهاب والانتهاك » التي فرضتها بعض الحكومات على العالم منذ بضعة أعوام ، وعلى تدخل هذه الحكومات تدخلا غير مشروع في الشؤون الداخلية لبعض الأمم الأخرى ؛ وعلى غزو الأراضي الأجنبية انتهاكاً للمعاهدات والمهود الدولية ؛ وتسامل الرئيس روزفلت : كيف يقال إننا في أوقات سلم والنواصات تبرص بالسنن الآمنة فنفرقها دون سبب ودون إنذار ، والقنايل تاقى على المسالين الأمنيين ومنهم نساء وأطفال أرباء دون حرب ودون مبرر من أى نوع . هنا لك أمم ترغم أنها تطالب الحرية وتقدسها ولكنها تنكسر على الأمم الأخرى ؛ وهنا لك شعوب بريئة تضحي لتحقيق شهوة سلطان وسيادة لا تيرها أية عدالة

اليوم معظم الأزمات الدولية ، وإليها يرجع بالأخص ما يمانيه العالم اليوم من أسباب القلق والاضطراب والوقوض ؛ فالعرب في الشرق الأقصى بين الصين واليابان ، والحرب الأهلية الاسبانية وما يترتب عليهما من أزمات خطيرة تهدد سلام العالم ؛ والنافسة الشائكة بين إيطاليا وألمانيا على سيادة البحر الأبيض المتوسط ؛ وما تدعيه إيطاليا وألمانيا كل لنفسهما من حقوق استعمارية ، وما يحفزها إلى البالبة في التسلح والاستعداد للحرب : كل ذلك يرجع إلى شهوة التوسع والاستعمار ، وإلى النافسة الاقتصادية والاستعمارية بين أمم كإيطاليا وألمانيا واليابان ترى أنها حرمت دون حق من نصيبها المشروع في أسلاب الأمم الضعيفة وميادين الاستعمار الشائسة وبين أمم مثل إنكلترا وفرنسا تتمتع ككناهما بأملك استعمارية ضخمة وموارد اقتصادية عظيمة ، وتحرص كل الحرص على ما يمدعها من هذا التراث الذى تربته الأمم الأخرى بين الحفيظة والجشع ، وإلى هذا المامل الاستعمارى يرجع أيضا ما تمانيه الأمم المغلوبة من الآلام والمتاعب المادية والمعنوية ؛ فالاضطرابات العموية التي تجيش بها فلسطين منذ أشهر ، والحركات القومية التي تجيش بها تونس والجزائر وصرا كش ، وما تنزله الأمم الغالبة بهذه الأمم المغلوبة من ضروب القمع والنظم احتفاظا بسلطانها وسيادتها ، إنما هي أيضا وليدة هذه الشهوة الاستعمارية التي لا تخبو ، والتي لا تعرف حقاً ولا عدالة ولا أى اعتبار إنسانى

ولقد كان غزو إيطاليا للحبيشة إحدى هذه الفورات الاستعمارية البربرية ، كما كان غزو اليابان من قبل لولاية منشوريا الصينية ، وكما هو اليوم شأنها في الحرب التي تشهرها على الصين دون رافة ولا هوادة ؛ ولم يكن موقف الأمم الأخرى بالأسس إزاء الاعتداء على الحبيشة ، أو موقفها اليوم إزاء الاعتداء على الصين إلا وجهاً آخر من وجوه المأساة ، فهذه الأمم لا تحاول أن تترفض سبيل الأمم المتدنية لأنها تؤمن دونها بالحق وترغب في الدودعته ، ولكن لأنها تخشى أن تغفر الأمم المتدنية دونها بمخاتم وأساليب استعمارية جديدة تريد في ثروتها وقوتها وخطرها هذا عن المامل الاستعمارى ؛ وأما المامل المنصرى فيرجع إليه أيضاً قسط كبير في إثارة الخصومات والقتال الدولية . ولقد كانت المغمومة السلالية الجرمانية من أمم الموامل التي

طريق العنف والدم ؛ والديموقراطية من جانبها تلوذ بالاحجام والمطاولة وتؤثر التراجع على الاصطدام الخطر ؛ ذلك أنها ترغب عن الحرب وتفتدى سلامها بكل ماوست ؛ ولكن الفئال يصل اليوم إلى ذروته ، ولا بد أن تضطر الديمقراطية عاجلاً إلى العمل إذا لم ترد أن تفلت القيادة من يدها وتندو تحت رحمة الفاشسية التوتية . فإذا يكون مصير السلام يومئذ ؟ وهل يؤدي الاصطدام إلى الانفجار الخطر ، أم تستطيع الديمقراطية بما تملك من وسائل الضغط المادي والمعنوي أن تقف هذا التيار التوتب في الوقت المناسب فتتخذ بذلك سلامها وسلام العالم ؟ يقول لنا العلامة فييرو ، وهو من ثقات التاريخ والسياسة : إن أمانيه أوروبا الآن من الاضطراب والفوضى يشبه ما عاتته منهما على أثر عقد معاهدة فيينا عقب سقوط نابوليون ؛ ومعاهدة فرساي تشبه معاهدة فيينا في فساد الأسس والمبادئ التي قامت عليها ؛ وإن الأزمات والأخطار العسكرية التي تواجهها أوروبا ترجع إلى مايسميه فييرو « بستماء الحوف » ؛ فإن إيطاليا واليابان تنحدر كل منهما من مناصرة إلى أخرى للاحتفاظ بما كسبته من الأراضي من طريق غير مشروع على نحو ما كان يفعل نابوليون عقب كل انتصار من الاندفاع في مناصرة جديدة للاحتفاظ بشرة انتصاره . ويرى فييرو أن ألمانيا التي استطاعت حتى الآن أن تجتبت هذه التنازلات يمكن أن تمد طراداً جوهرياً في تأييد السلم إذا رأت أن يجانب هذا التيار التوتب وأن تضع يدها في يد الديمقراطية التوتية ؛ أما إذا اندفعت ألمانيا في هذا التيار فويل للسلام عندئذ . هذا ما يراه العلامة فييرو ، ونحن معه في إن الخطر على السلام إنما يرجع بالأخص إلى نزعات الفاشسية ومطامعها الاستعمارية ، وإن مستقبل السلام منوط بوقوف الديمقراطية ، فإذا هي بقيت من الحلول والوسائل السلية ، واستطاعت عندئذ أن تتزعم أمورها ، وأن تقابل الوعيد بالوعيد والضغط بشله تؤيده استعداداتها ومواردها الضخمة ، فإن تيار الفاشسية لا يلبث أن ينكشف ويخو . وفي رأينا أن الساعة قد حلت لأن تسلك الديمقراطية هذا السلك ؛ وفي يقينا أنها فاعلة لا ريب .

(\*\*\* )

أو أرى اعتبار إنساني ؛ ومع ذلك فإن هؤلاء الذين يلبسون بالنار ويمعلون على تكدير السلم لا يلبثون في رأى الرئيس روزفلت أكثر من عشرة في المائة من مجموع شعوب العالم . وأما التسعون في المائة الباقية فعلى شعوب ترغب في السلام ، وتستطيع بل يجب عليها أن تجد الوسيلة لكي تحقق رغبتها في صون السلام ، وأنه يستحيل عندئذ على أية أمة مسألة أن تلوذ بالهزلة والحياذ من حالة الفوضى والاضطراب الدولي التي يخلقها انتهاك الحقوق وسوت الرئيس روزفلت هو صوت الأمم الديمقراطية ؛ والدول التي يمتنها ، وهي المتمكنة للحقوق والمعاهدات ، المقدمة على تكدير السلم وعلى الفتك بالآتين والمسالين ، هي الدول الفاشسية والاستعمارية ، أوبارة أخرى هي ألمانيا وإيطاليا واليابان ؛ ولكن الديمقراطية أبدت في الأعوام الأخيرة كثيراً من ضروب الضعف والتردد ، وبالث في التمسك بالألفاظ والوعود ، ولم تحاول أن تؤيد كلمتها بوسائل فعالة لإزاء المالبثين بالحقوق والتبكين لحريات الأمم ؛ واستطاع هؤلاء بما رأوا من احجام الدول الديمقراطية وتحاذلوا أن يقدموا على تنفيذ مشاريعهم بجرأة لا مثيل لها ؛ فقد ذهبت الحبشة نخبة لهاون الديمقراطية ووعودها الخلافة ، واستولت عليها إيطاليا في غمر النار والدم بينما كانت عصبة الأمم والدول الديمقراطية من حولها تردد أنفوسه الخبي والمعادات والمقويات الاقتصادية ؛ وذهبت اسبانيا الجمهورية فريسة للساسس الفاشسية وما زالت تمانى أكثر من عام أهوال حرب أهلية لم تقصدها ، ولم يتر ضرامها وعدها بالوقود سوى أولئك الذين يرون أن ينشوا إلى أطعمهم طريق النار والدم ؛ وها هي ذي اليابان تتوغل في الصين وتنش في جنباتها وتقيي جيوشها وشموها دون اعلان حرب ودون « برر سوى ما ترى إليه من تحقيق شئونها الاستعمارية ؛ كل ذلك والدول الديمقراطية تنص بالاحتجاجات الثقيلة وعقد لجان عدم التدخل والمؤتمرات التي لا طائل منها

والخلاصة إن الفاشسية البضطرية تحبس بمشاريعها وتعمل لتحقيق شئونها في الاستعمار والسيادة غير مكرهة لا تهذب به سلام العالم من الأزمات والأخطار ؛ ذلك أنها لا ترى أمامها سوى

## التشريع والقضاء

### في العهد الفرعوني

للأستاذ عطية مصطفى مشرفة

— ٣ —

—>>><<<—

عن آمن : « وكان الوثن كمثل أوثن التنبؤ بجولا بحيث يحدث عدداً محدوداً من الاشارات ، فيحرك رأسه أو يلوح بذراعيه أو يشير يديه ؛ وكان يهدى إلى كاهن أن يشد الحبل الذى يحرك الوثن ثم ينطق بالنبوءة ؛ وكان الجميع يعرفونه معرفة تامة ، ولكن لم يدر بخلاف أحد أن بينهم بالنبش أو يرسمه بالخداع فإنه كان عديم الأداة التى يستخدمها الإله وبالأحرى آله سيره ، وكان الروح يليه في برهة خاصة ، والروح هو الذى يحرك الصنم ويحرك شفتى الكاهن بما يريد ؛ فالكاهن يميز يديه وصوته ؛ ولكن الإله هو الذى يقدر أعماله ويوحى إليه بما يخرج من كلماته ، وإذا كان المهم غير معروف على وجه التحديد عرض المهمون جميعاً على تمثال آمن الذى يشير يده إلى المهم منهم ، أو يقول عنه مثلا « هذا هو السارق » . فإذا أنكر المهم ما اتهمه به آمن أعاد آمن اتهامه ، فإذا صمم على الإنكار بعد ذلك سبق إلى السجن وهناك يلقى من العذاب ما يجعله يقر بجرمه ، إذ لا يمكن نسبة الكذب إلى الإله آمن . وعند اعترافه بأنه مذنب يساق سرية أخرى إلى آمن الذى يسمع اعترافه ويصدق عليه ، وعندئذ يقدم المهم للحكمة الجنائية التى تحكم عليه بالمقبوعة نتيجة لهذا الاعتراف . غير أن نفوذ الآله آمن قد ضعف في عهد الأسرتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين وهما من اللوبيين وأصبح الرجوع لفتاواه شكلياً بحثاً ، ثم استرد بعض نفوذه بين سنتي ٧٢١ و ٧١٨ ق . م

ولما تبوأ الملك بوخوريس مؤسس الأسرة الرابعة والعشرين عرش مصر أزال التدخل الدينى وأعطى للقضاء صبغته المدنية السابقة ؛ غير أن استيلاء الأيوبيين على مصر وأنشأهم لأمن أعاد له سلطته القضائية السابقة ولكنها ضعفت في عهد الملك أمنازيس (أحسب الثانى) أحد ملوك الأسرة السادسة والعشرين ، وبذلك قضى على سلطة آمن قضاء مطلقاً ، وأعاد للقضاء صبغته المدنية التى كان عليها زمن الملك بوخوريس فأعاد أمنازيس المحاكم الجنائية والمدنية وفق نظام رمسيس الثانى (رمسيس الأكبر) أى إلى ما كانت عليه المحاكم في القرن الثالث عشر ق . م وبذلك أعيد الاختصاص في المواد الجنائية إلى محكمة دجا Djeh وفي المواد المدنية إلى محكمة القضاء الكهنة كما كانت متبعاً من قبل . ولم يحرم أمنازيس الكهنة من الفصل في القضايا المدنية لسببين : أولهما أن

كان يفصل في القضايا بين الدنى والجائى حتى القرن الثالث عشر ق . م بمصر هيئة واحدة ؛ وفي عهد الأسرة التاسعة عشرة وهي من الرامسة فصل القضاء الدنى من القضاء الجائى وأصبح لكل منهما محكمة خاصة به في الأقليم . وكان رأس المحكمة المدنية في طيبة رئيس كهنة (آمن) ويجلس معه عشرة من الكهنة ، أما المحاكم الجنائية فكان رأسها « دجا » أى يمثل السلطة التنفيذية في الأقليم ورئيسه ، وكان يساعده موظفان كبيران هما بمثابة محلفين ، ومائب للذك « ن » الذى كان يمثل النيابة . أما الدعاوى المختلطة أى التى تجمع بين طرفين أحدهما مدنى والآخر جنائى فكانت المحكمة الجنائية تنظرها ممتافاً إليها ثلاثة قضاة مدنيين يكونون في الأكثر من رجال الدين . وعند ما تدخل الكهنة في القضاء في القرن الحادى عشر ق . م في عهد الأسرة العشرين زاد نفوذ الإله آمن فاستغنى في المسائل الجنائية ثم عظم نفوذه بمضى الزمن حتى أصبحت فتاوى آمن في خلال حكم الأسرة الحادية والعشرين أحكاماً نافذة في جميع الأقضية التى تعرض عليه جنائية أو مدنية أو تجارية أو إدارية ؛ فكان يمرض عليه المهمون ليفصل في قضاياهم بالوحي المنزل من عنده ، وكان يدر الاجرامات بمحضرة رئيس الكهنة فيقدم كتابين أحدهما يثبت البراءة والثانى يقرر الادانة ، فإذا وضع الإله إصبعه على الأول برى المهم ، وإذا وضع الإله إصبعه على الثانى أدب . وأحياناً يحضر المهم أمام تمثال آمن ثم يذكر رئيس الكهنة الواقع أمام التمثال عند ما ينتهى من ذكر تلك الوقائع يسأل رئيس الكهنة الوثن إن كان التهم مجرماً أو بريئاً ، فإذا هز الإله رأسه بالنفي برى المهم ، وإن هز الإله رأسه بالإيجاب اعتبر التهم مجرماً

قال الأستاذ ارون بينف في كتابه « مصر في عهد البطالسة »

أن تنتدب الخبراء لمابنة مكان الحادث أو لإجراء الكشف الطبي على الجنى عليهم وغض التهمين

وقد أشق قداما المصريين على قضائهم من فصاحة المحامى وحسن دفاعه وسحر بيانه وما قد يؤدي إليه ذلك أحيانا من الاغضاء عن الحق والقانون فلم يقرؤ نظام المحامين عن الخصوم أمام المحاكم واعتقدوا أنه قد يكون في بلاغتهم وفصاحة لسانهم وحسن منطقهم ما ينشئ على الحقيقة فيتأثر القضاة بهم لا في البيان من السحر . وكانت الطلبات تمرض في مذكرات ، ولكل من طرق الخصوم الحق في الرد عليها كتابة ، فيشرح الدعى دعواه بالتفصيل في عريضة دعواه ويرفق بها كل مستنداته ثم تعرض تلك المريضة على الدعى عليه ليطلع عليها ورد عليها بمذكرة مكتوبة متقرأ أو منكرا بعض أو كل ما جاء فيها ، ثم تترك القرعة مرة أخرى للدعى للرد على مجابهة غيره للدعى عليه ويترك لهذا الأخير فرصة الرد الأخير على الدعى بمذكرة ثانية فكان للدعى عليه هو آخر من يقرأ له القاضي وكان يحصل هذا التبادل في المذكرات قبل الجلسة . ولا تصدر المحكمة حكما إلا بعد الاطلاع على المستندات المقدمة من طرفي الخصوم ونظر جميع الأوراق المختصة بالدعى وعامال مداولة واستشارة قوانين الدولة . وكان الثاني في إصدار الحكم من أهم صفات القضاة حتى لا يجرم العجلة إلى السقوط في مهابوى الخطأ . وكانت جلسات المحاكم تعدد علانية ويؤدى الشهود ميمتا قبل أداء شهادتهم أمام المحكمة في الدعاوى الجنائية والمدنية . أما صيغة التبيين فهي « أقسم بأنم وبذلك أن أقر بالحقيقة ولا أقول كذبا ؛ فلئن كذبت فتجعلن أني وتصلمن أذنى ولأتقن إلى إتوبيا أو إلى خارج الحدود » ووجدت السجلات العقارية التي كانت تشرشدها المحاكم إذا فصلت في نزاع عقارى فإذا شمرت المحكمة بأن المستندات المقدمة من الخصوم والثبينة للملكية غير كافية لإثبات الحق أمرت بإجراء تحقيق تكميلي تسد به هذا النقص ثم تصدر حكما مشتتلا على خلاصة أقوال الطرفين في النزاع والأسباب ونص الحكم . أما المحكمة الخاصة التي كانت تنظر في القضاء الجنائى غير البادى فكانت تصدر حكما بنير إعلان الأسباب . وكانت التحقيقات فيها سرية وعامرها موجزة . وكانت فكرة المقاب عند قداما المصريين لا تنطوى على

القضايا المدنية تتطلب علما ومعرفة بالقانون ، والثاني أن هذا العلم وتلك المعرفة لم يتوفر إلا لأرجال الدين إذ ذاك ، ولكن إمامزيس أثنى طريقة الفصل في القضايا بواسطة الرعى الديني ، أما القضاء الجنائى فنظرا لسلطته وسهولته تي الفصل في أموره للملك إما بنفسه وإما بقضاة يسيهم

ولقد فصل قداما المصريين بين وظيفة القضاء ووظيفة الاحكام إذ ظهر منذ الأسرة الثانية عشرة وظيفة لسان الملك وكان شاغلها بنبابة النائب العام في زماننا ؛ وكانت مهمته أن يباشر التحقيق وأن يقيم الدعوة العامة وأن يأمر بالقبض إن وجد لتلك مسوغا . وكانت له بجانب وظيفته القضائية هذه اختصاصات أخرى مالية وإدارية . وقد أمكننا أن نعرف وظائفه على وجه التحديد في عهد الرمامسة أى في عهد الأسرة التاسعة عشرة . وكأولا يسمونه تارة « لسان الملك » وأخرى « فم الملك » وثالثة « بن » . وكانا للنائب العام في زماننا وكلاء يباشرون الدعوى نيابة عنه في الجهات الأخرى المختلفة كذلك كان « لسان الملك » وكلاء يسمون دنو Demu في الأقاليم وكأولا يباشرون الدعوى العامة أمام محاكم الأقاليم الجنائية ، وكان عضو النيابة يدخل في صميم تشكيل المحكمة الجنائية عليه كانت أم غير عادية . وكان يباشر على حضور الجلسات ، وكان يذكر اسمه عقب القضاء وقبل الكتابة في محاضرهم ؛ وكان قداما المصريين يمترون للوؤسسات الدينية بالشخصية المتوبة وبذلك سمحوا لها بالتقاضى أمام المحاكم . وكان للحكوم له أن يحجر على أموال المحكوم عليه . وكان للأفراد حق رفع الجنبحة الباشرة إلى المحكمة إذا لم تتم النيابة العمومية أى « لسان الملك » ووكلاؤه برفع دعاويهم

ووجود بكل محكمة قلم لتلقى المرائض وآخر للمحفوظات تحتفظ به سجلات الأجكام ، وكانت محاضر جلسات المحاكم الجنائية العادية مكتوبة ومطورة تشمل كل التحقيقات من أسئلة وأجوبة واستجوابات وشهادة شهود إلى غير ذلك ، وكان يقوم بتدوينها كتيبة يدخولون في تشكيل المحكمة

وقد فطن قداما المصريين إلى مافى المرافعات الشفهية من ضرر فقلبت قضيتهم البذل في صميمه نتيجة لتأثر القضاة بفصاحة اللسان فتقووا وجعلوا معقل الاجراءات مكتوبة ؛ وكان للحكمة

## الطريقة العلمية في الحضارة والحياة للأستاذ محمد أديب العامري

—»»»»»—

### كيف ذهب العمر؟

يرى بعض علماء الحياة أنه قد مر الآن ما يقارب مليون سنة على وجود الانسان على وجه الأرض . ويرى بعضهم أن هذا كثير فيقول المدد إلى نصف من ملايين السنين . ومهما يكن من أمر الخلاف بين العلماء في ذلك فالؤكد عديم على كل حال أن عمر الانسان على الأرض لا يقل عن ربع مليون

ومن المعلوم أنه قد مضى الجزء الأكبر من هذه الحقب الطويلة دون أن يكون للانسان في المدنية طول يذكر ، ولكن عشرة آلاف السنة الأخيرة شاهدت من تغير عقل الانسان ما تقر به الآثار إلى اليوم ، كما أن النصف الأخير فقط من هذه الآلاف المشرقة هو الذي يعرفه إنسان التاريخ في حضارة الدنيا فحضارات المصور الحجرية والفارسية وحضارات الآشوريين والمصريين واليونان والرومان والهنود والصينيين والفرس والعرب والحضارة الحاضرة ، هي النتاج البشري المهم الذي نذكره حين ندرس التاريخ

ومن الواضح أن المدنية الحاضرة أزهى هذه اللذنيات وأعلاها وأكثرها ديموقراطية وتحميداً لرعاية الانسان وسعادته

يلتزم البائع بتعهدين أولهما تسليم سندات الملكية وثانيهما منع كل تعرض للشتى . واشتراطاً ذكر هذين التعهدين صراحة في العقد باءى . ذى يد . ثم عدلوا عن ذكرهما صراحة في العقد عند ما كثر استعمالهما وأصبحا يفهمان ضمناً في العقد . وقسم القانون المصرى القديم الأموال إلى منقولة وثابتة ، وقسم الأموال المنقولة إلى جامدة وحية . وكانت تلك الأموال بجميع أقسامها السالفة الذكر ملكاً ملك مصر يمنحها لمن يشاء . وقد احتفظ الملك في الأموال الثابتة بحق الرقبة وأعلى حق الاستئثار لمن يشاء من رعيته

عليه مصطفى مشرفة

« بنى »

الانتماء الشخصى وكانوا يستندون أن حق معاقبة الجرم وتنفيذ العقوبة فيه مفوض إليهم من القوة الإلهية . وقد عرف قدماء المصريين المجلس الاحتياطى وصرحت به قوانينهم بعض نماذج من التشريعات المصرية الحديثة والجنائية في قوانينهم

قلنا إن ديودوروس الصقلي امتدح القوانين المصرية ، وقال إنها جذيرة بالإيجاب وإن العالم أعجب بها فملاك . ويؤسفنا أن نقول إن هذه القوانين التي بهرت العالم برقيها والتي غذته بمبادئها مازالت دراستها مهمة في بلادنا . وإنه ليمر علينا أن نتعرف بأنه على الرغم من أهميتها التاريخية والفنية لم نثر في بحثنا إلا على بعض المصادر الأوروبية والعربية التي بحثت فيها . جمع « تحوت » إله القانون القوانين المختلفة بعد أن وضعها لقدماء المصريين ، وكان ذلك في سنة ٤٢٤١ ق . م ؛ إلا أن هذه القوانين قد عبرت وشتت أغلبها بعد ذلك ، ولم يتمكن من جمعها إلا الملك بوخوريس الذي عدلها وأفرغها في مجموعة واحدة نظم بها الأحوال الشخصية والمعاملات المدنية . كانت التمهيدات في اختلاف أنواعها قبل الملك بوخوريس تحصل مشافة إذ لم تكن كافة العقود تحصل بالكتابة وإنما كانت تتم يمين أو « سنك » يصدر من التمهيد للتعهد له بأنه سيؤدى إليه ما اتفقا عليه ، ثم أطلق لفظ « سنك » بعد ذلك على العقد نفسه . ونحن نرجح بأن لفظ « سند » هي بمعناها « سنك » المصرية القديمة . وكان يشترط حضور عدد من الشهود ذكوراً كانوا أم أنثى حتى يمكن إثبات العقد . ولم يكن من الجائز تعدد أحد طرفي العقد منهم فإذا تعدد اعتبروا شخصاً واحداً ، ويقولون « نكلم فلان وفلان بقم واحد أو بلسان واحد » وكان لا يترتب على العقد إلا التزام من طرف واحد ؛ وكان إذا تخلف التمهيد عن الوفاء بما التزم به أكره على الأداء بالمقاب البدني مع الحكم عليه بفرامة تعادل نصف قيمة الحق المدعى به ؛ ولم يكن التقادم معروفاً في القانون المصري القديم قبل عهد الملك بوخوريس

قلنا إن الأصل في العقود ولا سيما البيع وهو من أهمها أن لا يكون البائع والشتري أكثر من واحد ، لأن تعدد طرفي العقد لم يعترف به قانونهم فكان إذا تعدد البائعون اعتبروا متضامنين فيما بينهم ، وإذا تعدد المشترون وكانوا من عائلة واحدة صار أرشدهم وكلاءاً منهم . وكان يترتب على البيع النقص باليمين أمام الشهود أن

### كيف لآلة الناس بفكرهم ؟

كان الناس من قبل يؤمنون بالأرواح بصورتها لأنفسهم ،  
ويثقون بالأذكىاء منهم (العلماء) ثقة عمياء . فقد كنت أن يقول  
أرسطو إن الهواء عديم الوزن حتى مضى قوله هذا صحيحاً دون  
ريب قروناً عديدة . وقد كان يكنى هو مبروس أن يقول أن الأرض  
مستوى مستدير حتى يؤمن الناس بقوله دون تحقيق أو معارضوه  
دون تحقيق . لم تكن نظرة الناس قائمة على التجربة والاختبار ؛  
ومع أن النهضة العريضة كانت أحدث الهضات ومن أميدها  
قياماً على البحث والتحقيق ، فقد تخللها جدل غيبي عابث كثير  
ولبيان أمعي كثير . فانا قال القزويني إن الهواء ينقلب ماء إذا  
برد كان على الناس أن يصدقوه ، لأنه يؤكد أنه ما اقترى شيئاً  
نما أورد في « عجائب المخلوقات »

فانا كان الذى يقرر الحقائق العلمية لا يسأل من براهين  
وأدلة ، واده الضرور أكثر الأمر ، وجال ذهنه في التنبؤات  
والمبهمات يخترع للناس ويضع . وإذا كان من حق كل متكلم  
أن يشكك في رأيه عن أمر لم يجزئه بالتجربة كان كل روائى القدم  
علماً مدعماً ، وساد في الناس مسطاطوهم وكذابهم والتجرون  
منهم على الحق والملم

وهكذا بطأت خطوات العلم في التاريخ منذ عرف الانسان  
إلى ما قبل القرون الثلاثة الأخيرة ، حتى وصل الناس إلى مفتاح  
هذه السرعة الهائلة في الوصول إلى النتائج العلمية والآراء النظرية  
في مدينتنا الحاضرة . هذا الفتاح هو الطريقة العلمية ، فكيف  
بدأت « الطريقة العلمية » بدوها الواضح في تاريخ الناس ؟

### كيف يفكر العلماء ؟

يرى لأرسطو قوله : « لو استطلعت أن أجد قطعة في  
الكون تصلح محمور ارتكاز لرفعت الأرض كلها على رافعة » .  
وقال ديكارت شيئاً مثل ذلك ، ولكنه كان أبعد أراً في تاريخ  
الفكر البشرى . قال : « لو كنت أستطيع أن أجد حقيقة  
لا ريب فيها لبنيت عليها كل العلوم » — حقيقة واحدة فقط !  
هذا يدلك على مبلغ شك الرجل « الدللى » وحذره في كل ما يرى  
ويسمع . فليس شيء عنده حقاً حتى يفضح بالوسائل التي تدفع

وأن هذه اللدنية الزاهية العظيمة قد ظهرت ونمت ، ولا تزال  
تنهى بنمو أعظم ، فيما لا يزيد على الـ ٢٥٠ سنة الأخيرة . ومع  
ذلك كله فما يزال مفكر مثل ويلز يقول : « إننا لم نشهد بعد  
التفجر الأول الباكر للتاريخ الانساني »

وليس من غرضنا أن نبحت هذا الآن ، ولكن ويلز محق ،  
فليس تاريخ البشر في طاميه الأكبر إلى اليوم إلا سلسلة من  
المازور الوحشية والمجاعات والتدمير والتارات والسطور . فان  
يكن هذا جذيراً بقل الانسان وفكره فان فجر الحضارة قد  
طلع منذ أيام رجل جالوى القردى . ولعل النوع الانساني إذ ذاك  
كان أشد حاضرة فقد كان أشد ضراوة وأشد فكاكاً ؛ وإلا فان  
تاريخ النوع البشرى لم يخط منه إلى الآن شيء يستحق ألا يمحى  
ومع ان الواقع يؤيد ما يقول ويلز فانا نحس أن نحسب  
للأثنين والخمسين سنة الأخيرة حساباً خاصاً ؛ فقد خطت فيها  
الحضارة البشرية خطوات إن تكن راجعة فانها واهية ؛ وإن  
تكن في بعض صفحاتها غزيرة ، فانها في بعضها لأمعة مشرقة .  
فقد رافق هذه اللدنية متاعب وآلام نحن نماني اليوم أشد أدوارها  
مرارة ، ولكن المؤكد لدى التدقيق هو أن هذه المتاعب ستزول  
إذ تحوّلوا الأفكار البشرية العالية يوم تصفو اللدنية نفسها  
للبنوع الانساني خالصة من كبرها وويلها . واليتظر في هذه  
المتاعب لا يهمننا في بحثنا الحاضر كذلك ، وانما يهمننا هنا إزالة  
الريب الذي يحمده بعض الكتاب إذ يقولون إن اللدنية الحاضرة  
لم تكن أشمل لللدنيات وأرقاها وأبسطها تمثيلاً لآجياء التطور  
الانسانى في مدارج التقدم

حجاب الـ ٢٥٠ سنة التي نمت فيها هذه اللدنية بالنسبة إلى  
ربيع اللزير بحساب سنة في الألف . فاما الذى ضيع على تاريخ  
البشر هذه السنين كلها فجعلها هباء أو كليلها ؟

إن البير في ذلك هو « الطريقة البلية » غني طامع اللدنية  
الحاضرة والبالمل الأساسى في سرعة خطاها وسهتها

فما هي هذه « الطريقة البلية » ، وكيف أدت إلى اسراع  
خطوات اللدنية الحاضرة ؟ وكيف يمكن أن نقيمه منها في حياتنا  
الاجتماعية والانسانية اليومية ؟



بمد تنهار على صاحبها . وهو لا يتحيز إلى نفسه ولا إلى أى فرض أو نظرية . إنه ينظر إلى الحقائق مجردة

والرجل الملى إنسان واضح صافى الذهن صافى الفكرة . وهو يرى أنه يدرك الأمور على حقائقها . فانت تعرف أن بعض الناس يؤكدون أنهم يعرفون أشياء على وجه ما ، فإذا الحقيقة أنها على وجه آخر . إنهم لا يعرفون متى يعرفون شيئاً ومتى لا يعرفونه . وهؤلاء لا يمكن أن يكونوا علماء أو تتم لهم ثقافة . وكذا أن الرجل الملى واضح الفكرة فهو صافى العبارة كذلك . إنه حين يعبر عن شئ يعبر عنه بأبسط الكلمات وأوجز العبارات ؛ ومن هنا كانت لغة العلم الصحيحة سهلة . وأثر الأسلوب الملى فى أدب المصر فاتح السهولة الممتنة . فالرجل الملى لا يستعمل لفظة تحتل معنيين أو جملة تشير إلى مفهومين ، بل تكون عبارته قاصدة واضحة

وبالجملة يكون الرجل الملى رجل ثقافة وعقلية علمية . فهو بطبعه يحب السند والوضوح والابحار والتدقيق فى قبول ما يمرض على عقله من حقائق وأقوال ويجعل فنون : إن الطريقة العلمية فى بحث مسألة من المسائل تقتضى :

١ - أن يجمع العالم من الحقائق والملاحظات على المسألة التى يبحث فيها جهد ما يستطيع . ويجب أن يتأكد من صحة الحقائق والملاحظات بالقياس الدقيق

٢ - أن ينسق ما يميل إليه من الحقائق

٣ - أن يكون بناء على الحقائق فرضاً يؤول هذه الحقائق جملة

٤ - أن يجرب صحة الفرض بمقتضى أخرى . فإذا قوى الفرض أدرك مرتبة النظرية

٥ - ويمكن أن تحيط النظرية بجميع الحقائق التى تبحث عنها بعد تجربة واختبار طويلين فتصبح قانوناً ، وهو أقوى تدبير يميل الحقائق العلمية

ولنفرض مثلاً بوضوح الطريقة العلمية :

فالناس يعرفون الآن أن المادة ليست متلاحة الأجزاء .

كل شك ؛ وليس شئ بنى إلا بعد براهين قوى كاملة . فوقف الرجل الملى تجاه المسائل هو موقف الحيات النام

وإنما لم يعتبر ديكارت (١٥٩٦ - ١٦٥٠) نفسه أول واضح لأساس الطريقة العلمية فى التفكير البشرى الفلنى ، فلا ريب أنه من أول الواضحين ، كما يعتبر غاليليو (١٥٦٤ - ١٦٤٢) مؤسس الطريقة العلمية التجريبية فى العلم

ويمثل كل من الرجلين فى ميدانين من ميادين التفكير البشرى « الرجل الملى » الذى امتلأت جوانحه بملازمة الصفات التى يتصف بها أمثالهم من العلماء

فالرجل الملى يعشق الحقيقة ويصير على الوصول إليها . هو ذو عين يقظة حذرة ترى الدقائق فى الأشياء المرصدة للبحث والدراسة . وما أشد هذه الخاسة ندرة ؛ فإن عدداً من الناس يشهد حفلاً ، فإذا سئلوا بعد انقضاءه عن عدده تشعبت أقوالهم عجياً ، وتداخلت عواطفهم إلى حد يفسد الوصف ويشوه الواقع . فالرجل الملى قوى للملاحظة صحيحها ، دقيق الوصف لها . قال السير ميخائيل فوستر فى خطاب له فى رياسة الجميع البريطانى : « يكتفى الرجل - الرجل غير الملى - بقوله ( تقريباً ) و ( حوالى ) ، أما الطبيعة فليس عندها من ذلك شئ . ليس من طريقها التوحيد بين شيئين مختلفين مهما دقت شقة الخلاف بينهما ، حتى ولو كان الخلاف يقاس بأقل من جزء من ألف من المليغرام أو الليمتر » فكذلك أغفل المرء دقائق هذه الفروق بين الأشياء فى العلم ضل ؛ ومهما يكن من أمر صراعه واجتهاده فى الوصول إلى الحقيقة على أساس هذا الغفلة فإنه تخفى فى النهاية . لا محالة أن العلم لا يعرف إلا الدقة المطلقة ؛ والذى لا يصبر على هذه الدقة لا يستطيع أن يكون عالماً . ولم يخلق كل الناس ليكونوا علماء . على أن التمس بالدقة فى الوصول إلى الحقائق أمر لازم فى التربية

والرجل الملى مثان متحفظ ، فهو لا يسرع فى إبرام حكمه على شئ حتى تتوفر لديه الأدلة كافية عليه . وإن من أكثر ما يصعب الباحث هو الوصول إلى استنباطات فجأة فأتى على عدد قليل من الحقائق . لا يتجمل الوصول إلى فرض جديد أو نظرية حديثة ليتمجمل شيئاً لنفسه ، فإن الفرض أو النظرية إذ تنهار فيها

والشرق لا يختلف عن الغرب، لكن الغربيين أخذوا بأساليب البحث العلمي زمناً قوتهم عندهم ملكة الشاهدة واتزت عقول كثيرين منهم وترفت عن الأوهام والأخذ بالظواهر؛ وكان لهذا أثر كبير في حياتهم السياسية والاجتماعية. ولا ريب أن أخذنا بأساليب المدنية الحاضرة سيؤدى بنا ما أوسعنا بالتأخرنا هذه الأسباب إلى النجاة نفسها؛ وفي هذا الخير كل الخير

فكثيرون منا ما زالون يأخذون بظاهر الأقوال سواء أجرت هذه مجرى حقائق العلم أو حقائق الحياة. ويمزى كثير من الركود والسوء في مجتمعنا إلى هذا الأخذ البسيط. يقال لنا مثلاً إن مصافق الحياة والاتاج في بلادنا ضعيفة، فنأخذ بظاهر هذا القول ونقتصص عن وسائل الاتاج العلمي فيشتد بنا الخوف والتراحم

ومن مظاهر حياتنا أهانتنا الشديد للذين يصدوننا شيئاً من النباهة. وهذا خلق نام في الناس، ولكن شدته عندنا ظاهرة. فأين ينبغ نأبغ حتى تدور الألسنة فيه بالكذب والافتراء. وبما يدل على ضعف الإزوح العلمية في الناس تصديقهم بمقتريات وادعاءات لا تنطبق على الواقع ولا يصدقها العقل. وهم يأخذون بهذه المقتريات بنصف النظرة العلمية فيهم. فالتى يحمل على رأى في إنسان لم تعرفه أنت بنفسك كالتى يحمل على القول بأن الهواء غير ذى وزن دون أن ترنه — كلا الأمرين يدل على فقدان النظرة العلمية

«السلط»

محمد أرواب العاصى

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجمة بقلم

احمد حسن الرزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة «الرسالة»

الجزء ١٢ قرشاً

فبين أجزاء قطعة من الحديد وإن ظهرت مصمتة فراغ كبير. واضح مثلاً أن بين أجزاء القليل فراغ يملؤه الهواء أو فراغ مطلق لاشيء يملؤه. فالتى يشاهد أن القليل يمتص الماء يفكر في الفراغ الذى ملأه الماء، فيخطر بباله أنه لا بد وأن يكون بين أجزاء القليل فراغ. فإذا ما لاحظنا ان قطعة السكر تمتص الماء كذلك اشتد خاطره بأن هنالك مادة غير القليل يتخلل الفراغ أجزاؤها. فإذا ما لاحظنا ان قطعة السكر تذوب في شاي ترشح لديه ان بين أجزاء الماء نفسه فراغ تملؤه دقائق السكر اللدائب. ذلك نمط من الحقائق يجمعها العالم، ويرافق جميعاً في ذهنه فكرة توحد بين المشاهدات التي يقصدها منها. فهذه الفكرة هي الفرض

فإذا ما انطلق العالم يقتنى عن مواد أخرى ويلاحظ ما إذا كان يفصل بين دقائق أجزائها فراغ، ويرى أن هنالك كثيراً جداً من المواد يصدق عليه ما خطر له في الفرض أكد فرضه بجعله نظرية. والنظرية التى يمكن أن تستنبط من مثالنا هنا هي أن بين جزيئات المادة فراغ. فإذا سادف العالم الحقق أثناء بحسه مادة كالبلاطين شديدة التماسك لا يبدو للمره أول وهلة ان بين أجزائها فراغاً حاول بكل وسائله الممكنة أن يرف ما إذا كان هذا المثل رد النظرية أو يؤيدها. فإذا ردها عاد العالم إلى حقائق أخرى، فإذا كانت المشاهدات الجديدة غير ممكنة التأويل على أساس النظرية المقترحة سقطت ويبحث عن غيرها، وإلا فأتمها بتأييد وتصبح بمنزلة القانون العام.

فأسلوب البحث العلمي واضح المالم بين الطريق. وهو يقتضى كما مر عقلية خاصة وإرادة خاصة وشعور خاص في النظر لا يتاح لكثيرين. واتباع هذا الأسلوب الواضح هو الذى خطا به العلم هذه الخطوات الواسعة، وفتح للمثل البشرى هذه الآفاق العجيبة

## الطريق العلمية والحياة

إن أسلوب التفكير العلمي نافع جداً في العلاقات بين الناس. والتبصير في ضرب الأمثلة على ذلك يحمل على الإطالة أكثر

بعض

فحينئذ نشاهد ضعف قوة الملاحظة في التلاميذ والناس.

## أبو الفرج البغواء للأستاذ عبد العظيم على قناوى

- ٢ -

—❦—

أكلٌ وميض بارقة كذوب؟ أما في الدهر شيء لا يرب؟  
تشابهت الطبع فلا دنى يحسن إلى التناء ولا حبيب  
وشاع البخل في الأشياء حتى يكاد يشع بالريح المهبوب  
وفيه يقول:

أبى لي أن أقول المجر قدر بعيد أن تجاوره العيوب  
وإن فاعتداده بنفسه، وعرفناه قدرها، هو الذي حدا به  
إلى الترفع عن الهجاء. ولقد كان أياً عزيز النفس لا يتحمل  
منة ولا يستكين عن ذلة ويدعو إلى القناعة شأن شعراء الزهد  
في عصره:

ما القل إلا تحمل اللز فكأن عزيزاً إن شئت أو فهم  
إذا اقتصرنا على السير فالسيلة في عتبنا على الزمن  
ومع أن هذا الشعر قد يكون صادراً للحكمة وإرسال الأمثال  
فإنه يدلنا على صفاته ويشي إلينا بموضع خلافه. كذلك لم يكن من  
الرفقاء الماجين أو الخلفاء المستهزين، وإن هو قد ألم في صدر  
شبابه بما يدعو إليه نزوات الشباب، وأتى مع باكورة سباه ما  
يسبو إليه من لا يزال غرض الإلهاب، لكنه مع هذا كان عفيف  
اللسان شريف البيان، تقرأ حواشي الكعاب الفانية والشعطاء  
الفانية فلا تجد الأولى ما يربق حياته أو يمس الخجل إلى وجهها،  
وإن وجدت الأخرى ما يهيج أشجانها ويتصباها، وبميت فيها  
ذكريات أيام شبابها وسبابها؛ وهذه قصة تريك حقيقة ما تقول:-

تخلف عن الزوم مع سيف الدولة بدمشق، وكانت سنة قرابة  
الشرين؛ ويطهر أنه أحس وخز الضمير وتأنىب الشهامة، فأخذ  
يتسل عن تخلفه بارتياح الحقائق والرياض، ويشتمى عن اتهامه  
بالقوم بالقصف والجحون، قصد إلى دير صران، واختار له من  
رهبانه سميراً هو أقلهم في الرهبة حظاً، وأدبرت بينهما الراح،  
وإذا راهب آخر يوجه إليه بطرته يستقدمه إليه، فانتحيا ناحية،  
فسله رقة ففضها فأذا هي دعوة إلى زيارة أرسلمها صاحبةا في عبارة  
رقيقة وأيات رشيقة ختمها بهذين البيتين:

فأنت تقبلت ما أنك به لم تحسن الظن فيه بالكذب  
وإن أتى الزهد دون رغبتنا فكأن كمن لم يقل ولم يجب  
فصحا من سكره، وتحيل الداعي في تزه وشعره ملكاً

قدمت طرفاً عن نشأة أبي الفرج وعن حياته الأدبية، فلأقدم  
طرفاً من شعره وثره محاولاً أن أكتشف في أثناء عرضي لها عن  
مكتون معانيها، وروائع أخيلها، بما يقر عين الكاتب، ويتفق  
غلة الشاعر، فأحي شعراً كأد أن ينثر، وأذيع أدباً قد غمر،  
بيننا صاحبها كان في عصره غمر البديهة وفير النباهة. ولا أكاد  
أفهم لماذا ضن الزمان على أبي الفرج بما وجهه لمن أدنى منه  
مكاته وأقل قدراً، ممن خاف في عصرنا أدبهم، وصارت مله  
الأسماع والأبصار أمثالهم؛ إلا إذا اعتدت أن للأدب جدّاً قد  
يكون لامعاً فينثر تاريخ صاحبه، وقد يكون خائباً فيأفل بأفوله  
سميت كتابه؛ وهذا هو نصيب أبي الفرج من أدبه، ولكني أرجو  
أن أقضي حقوقي تام قاضيها، وأوفى ذكر أبي على اللغة لم تجد من  
بوفها، فيتنبه عليه الكتاب ورافعو ألوية الأدب في مصر إلى  
أمثال البناء ممن لفهم الدهر في طياته، وطوام بين إسمائه  
وتكراته، وكانوا في إبان نهضة اللغة من النابهين، وفي عصور  
ازدهار الأدب من الفحول التوابيع، فيحيون تراثهم وينشرون  
للأدباء سيرهم، ويقرئونا شعرهم وثرهم

طرق أبو الفرج جميع أعراض الشعر المتداولة في عصره  
إلا ما يمد صاحبه عن النيل والمروءة ويسمه بسمه الفحش والسفاهة  
أو ينظمه في سخط السلطان، فلم يكن هجاء مقنناً بل كان رباً  
بنفسه عن أن تكون في منزلة دنيا فيتناول الأصحاب بعرضها أو  
الأعراض ينهشها، كما كان يفعل ذلك أكثر شعراء عصره.  
ولأنه ليدون لنا من دراسة شعره أنه كان دقيق الحاشية سجيح  
الخلق نبيل المروءة محبباً إلى عليه القوم وعاشمهم، يرى أن له مكانة  
ترفعه عن اللغو، وتسمو به عن الهجو. وإليك ما يشعرك بذلك  
من شعره قال:

كريمًا ، أو عاشقًا نبيلًا ، فكان جوابه على دعوته ما ذكره في وصفه لتلك الحادثة إذ يقول :

وكانت جوابي طاعة لا مقالة

ومن ذا الذي لا يستجيب إلى البسر  
فلاقيت ملء العين نبلا وهمة <sup>عُحِّلَ</sup> السجيا بالطلاقة والبسر  
سماستقبله غلام ( كأن البدر ركب على إزاره ) واتعدا  
وغلامهما غارب اللذة وتناهما نواذر الأخبار وتناهما رواثع  
الأشمار على كؤوس اللدام ، فاشتبهم بالفرح الشمول حتى أمر  
الضيف غلامه بالنساء ففنى :

يا مالكي وهو ملكي ونسالي ثوب نسكي  
تزه يقين الهوى فيك عن تعرضك  
لولاك ما كنت أبكي إلى الصباح وأبكي

فأقشما من راحين ، وطربا بدمامين ، واستملا للرح ، وأسلما  
زمامهما إلى النشوة والفرح ، فأقترح الضيف على الضيف ( أن  
يشي ليلهما بشي يكون لها طرازاً وقد كرها معلقاً ) ففعل  
وأشدت أرباعاً :

وليست أوسمتني حسناً ، ولهوأ ، وأنا  
ما زلت ألتئم بدرانها ، وأشرب شمساً  
إذ أطلع الدير سعداً لم يبق مذبذباً  
ففسار للروح مني روحاً وللفنفس نفساً

فطربوا وقصفوا ما طالب لهم الطرب والقصف ، وقد وشي  
ليتهما بقصيدة طويلة جميلة النسيج سنية الخيال نورد منها قوله :

جنبنا سجيَّ الورد في غير وقته

وزهر الزُّبا من روض خديه والتَّفر

وقابلنا من وجهه وشرايه

بشمين في جنحي دمي الليل والشَّمر  
وغني فصار السمع كالطرف أخذاً

بأوفر حظ من محاسنه الزُّهر

والشَّباب من روضه <sup>عُحِّلَ</sup> لهما تمزج كغله من الماء والحمر  
ينزور وشكره بمنة الصجو إذ دعا إليه ، ولم تشكر به منة السكر

مضى وكأنني كنت فيه موهوماً

يحدث عن طيف الخيال الذي يسرى

أليست آياته كلها وهي في موقف بنسى الحياء سخية به  
كريمة بالاحتشام ؛ ليس فيها هناة تأخذها عليه فتاة ، ولا خيال  
تعاونه الحيات أو تشكر له الناسكات ؟

ويذكرني وصف ليلته أحياناً لشاعراً العظيم محمود ساي بلشا  
البارودي هذا فيها حذو أبي الفرج ، فوصف ليلة قال :

وليلة من ليالي الأندلس صافية بلفت بالراح فيها كل مقترحي  
قطها بعد أن نام الخلق بها بنادة لو رأيتها الشمس لم تلح  
فكيف لا تترك الأفلاك منزلي

والبدر في مجلسي والشمس في قدسي

ولكن شتان بين الليلتين ، فليلة البارودي إحدى ليالي  
أنسه الكثيرة ، وهي لم ترد على أنها ليلة صافية ، بلغ فيها مقترحه  
لا أمنيته ؛ وما أسهل ما يبلغ الإنسان ما يقترح ؛ أما ليلة البناء  
فليلة فريدة في حسناتها فلهوها مفعمة بأنسها ؛ وكيف لا تكون  
كذلك وهو يلثم بدراناً ورشفت شمساً ؛ أما صاحبه فانه يجالس  
البدر أو يخالسه ، وينظر إلى الشمس كما ينظر إليها عابر سبيل ،  
ويفرق بين من يلثم ويشرب ، ومن يجالس وينظر ، وأين هو من  
قول البناء ؟

فصار للروح مني روحاً وللنفس نفساً

وكان على المحتنى أن يفوق المحتنى به ، ويجلي في الميدان الذي  
اختاره لنازله فيه لا أن يجيء مصلياً بين الأول مرتجل والثاني  
متشد ، ولكن ذلك ما لم يستطع له شاعرنا بلوغاً . ولنتنقل إلى  
الحديث عن شعره

تأثر أبو الفرج في شعره خطرات شاعرين ملاً ذكرهما  
الأفاق ، وذاع صيتهما في الشام والعراق ، هما أبو تمام والبحراني ،  
فقد كان اسمهما في عصره لا يزالان أرفع أسماء الشعراء فتأثر  
بهما ، فأولع بالبديع ولما شديداً ، وأوغل فيه أعظم إقبال ،  
فأنك لا تكاد تجد بيتاً ليس فيه نوع من أنواع البديع ، وهذا  
هو ما أخذ به أبي تمام ، ولكنه لم يبرق في ألفاظه إغرابه ولا  
تعمد الكلمات الجزلة والعبارات الضخمة ذات الموسيقى الصاخبة

أخذ هذا النسي من قول أبي تمام :

ومضغ باليك في وجناته حسن الثائل ساحر الألفاظ  
أبدا ترى الآثار في وجناته مما يجرحها من الألفاظ  
وتراه سائر دهره متبهاً فإذا رآني مرّاً كالنشاط  
في القلب مني والجوارح والحشا من حبه حر كمر شواط  
وقد زاد البيضا على معنى أبي تمام أن يغضاه لبيبين : أولها  
هيته وجلاله ، وثانيها خشيته أن يؤثر طرفه في وجته . ولعله  
مما يبين المحبوب أن يرى دائماً بمرح الوججات عند الخلود من  
تلك الألفاظ الواحظ واليئون التواطر ، وأحسب أنه أخذ معنى  
أبي تمام في قوله :

ومنهف لا اكنت وجناته حلل الملاحة طرزت بذاره  
لا انتصرت على عظيم جفائه بالقلب كان القلب من أنصاره  
كلت محاسن وجهه فكأنما أقتبس الهلال النور من أنواره  
وإذا ألح القلب في هجرانه قال الهوى لا بد منه فداره  
وإلى عدد نال وموعود قريب .

« الداعي » عبر العظمى على فتارى

والرئين القوى التي أؤخذ عليها أبو تمام ، حتى وجد في عصره  
من النقدة من يسكر عليه عبقريته بل شاعريته ، فإن كانه  
بالاغراب وشغفه بسخامة الألفاظ كان سيباً في غموض بعض  
معانيه . وأخذ عن البحرى الألفاظ اللذبة والأخيلة الشائعة  
التي لا تمك الآذان ، ولا تنقل على الأصحاح ، ولا تدفع بالفارسي  
إلى قطيعة الشعر جرياً وراء المجملات نارة ، وإيماناً في تفهم  
المعيات من الماني أخرى ، فأخذ من طريقتيهما بالحسنين ،  
وكاد يجلي في الجليتين . ولا أدعى أنه بذها أو ساواها ولكني  
أعتقد أنه عدا خلفهما فلم يتخلل ، ونهج بعض نهجهما دون  
أن يشكك ، فشمرو سهل مبد لا تكتنفه جنادل ، ولا تحوطه  
مفاوز ، بل هو بما يله الأدب العريق ، ويفهمه التأديب الرقيق .  
وسأورد من شعره غير ما أوردته في مناسباته ما يروق غير مدقق  
في الاختيار ولا متبحر الجردة ، لأنني أرى شعره طبقة واحدة ،  
ووحدة غير متنوعة ، لأنه نعمة ساذقة . فانهم يصف ولهم يحبه ،  
وهيامه بآلاك ليه ، فهو يرى أن قربه ويبدد يستويان عنده لأن  
الوصل لا يطني غلة ولا يبرى علة ، والبدد لا يزيد تأجج شوقه ،  
ولا يؤثر نار وجده ، فقد بلغ كلاهما الهاية وأوفيا على الناية ،  
وهي مبالغة طريفة ساقها في لفظ ساحر قال :

حصلت من الهوى بك في عمل يساوى بين قربك والفرق  
فلو واصلت ما نقص اشتياقي كما لو بنت ما زاد اشتياقي  
وقد طرقت هذا النسي من قبله ، فله ألم به فسطا عليه ، أو  
جاء من توافق الخواطر ، وكلاهما جائز . وهذان بيتان في هذا النسي  
للهي بنت الهدي قالت :

إنما كان لا يملك عن نجيته تناء ولا يشفيك طول تلاق  
فا أنت إلا مستير حشاشة لهجة نفس أذنت بفراق  
ولكنه تخلف عن عليقة قد بلغت غرضها في بيت ، أما هو  
فاحتاج بيته الأول إلى بيت ثان يوضح غرضه ويبين عن قصده .  
وهذا معنى آخر من الماني للطروقة قبله لم يأخذه كما سبق إليه  
بل جود فيه وحسن حتى ليخاله القاري معناه البتكر ، قال :

من ضر من يبد السرور يمدد لو كان يجمل في صيانة عبده  
يدو فأطرق هيبة وخافة من أن يؤثر ناظري في خده  
قد صرت أعجب أن علة طرفه ليست تؤثر علة في وده

(١) خالتي وقصص أخرى

(٢) وكيل البريد وقصص أخرى

مجموعتان من أنفاس رابندرانات طاغور

ترجمه عبر اللطيف الشاعر

(٣) جنة فرعون وقصائد أخرى

(٤) نار موسى وقصائد أخرى

ديوانان من شعر عبد اللطيف الشاعر

(٥) الاسكندر

رواية تاريخية عن حياة الفاتح الكبير

ترجمه عبر اللطيف الشاعر

نحن هذه الكتب الخمسة عشرة قروش بما في ذلك

أجرة البريد وتطلب بالبريد من صاحبها بمناواته :

١٨ شارع الإسماعيلية بمصر بك بالإسكندرية

## لهروب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للاستاذ محمد سعيد العريان

- ١٢ -

بينهما في السن 'عمر' غلام يحطو إلى الشباب ...  
سعى إلى مجلسها يوم (الثلاثاء) سعى الخلق إلى القو والنزل،  
يلتبس في مجلسها مادة الشعر، وجلاء الحاطر، ومقال النفس؛  
ومجلسها في كل (ثلاثاء) هو ندوة الأدب وجمع الشعراء؛ وجلس  
إليها ساعة، وتحدث إليها وتحدثت إليه، وكان كل شيء منها  
ومما حولها يتحدث في نفسه. ولسه الحب لسة ساحر جعلت  
في لسانه حديثاً ولينيه حديثاً. وطال انفرادها عن ضيوفها؛  
فا تركته إلا لتتذرع إليهم تتودع إليه ... وقامت تودعه إلى الباب  
وهي تقول: « متى تكون سعادتي بالزيارة الثانية؟ » فنعى  
النفس عن الهوى ونسأ الأجل إلى غد ... !

ووقع من نفسها كما وقعت من نفسه، فافترقا من بعدها  
إلا على نسيان؛ ومحت صورتهما من مانيه كل ما كان في أيامه  
وكل من عرف، لتألفي نفسه بروعتها ودلالها وسحرها؛  
واتزعمها هو من أيامها فاقى لها من أصحابها وصاحبها غير  
مُصَنَّفَةٍ (١) مشغلة في الليل والنهار

وكان الرافعي أول من يثنى مجلسها يوم الثلاثاء وآخر من  
ينصرف، فإن منه شيء عن شهود مجلسها في القاهرة كتب  
إليها من طنطا وكتبته إليه على أن يكون له عوض مما فاته  
يوم وحده ...

كان يحبها حباً عتيقاً جارفاً لا يقف في سبيله شيء، ولكنه  
حب ليس من حب الناس، حب فوق الشهوات وفوق النيات  
الدنيا لأنه ليس له مدى ولا غاية. لقد كان يلتبس مثل هذا الحب  
من زمان ليجد فيه ينبوع الشعر وصفاء الروح، وقد وجدها،  
ولكن في نفسه لا في لسانه وقوله، وأحس وشعر وتتوالت  
نفسه الآفاق البعيدة، ولكن ليثور بكل ذلك دمه وتصطرع  
خواطره ولا يجد البيان الذي يصف نفسه ويبين عن خواطره ...  
بلى، قد كتب ونظم وكان من الهام الحب شعره وبيان،  
ولكنه منذ ذاق الحب أبقن أنه عاجز عن أن يقول في الحب  
شعراً وكتابة، ومات وهو يدندن بقصيدة لم ينظمها ولم يسمع

— لقد وضعت حنك في طريق موضع البدر يرى  
وعجب ولا تاله يد ولا تلتق يتوره ظلة نفس، لكن كبريائك  
تصيحك نعمة الجبل الثامع: كأنه ما خلق ذلك الجبل المتز  
الرم إلا لتدق به قلوب المصدين فيه ... كوني من شئت  
أو ما شئت، خلقاً ما يكبر في صدرك أو عما يكبر في صدري؛  
كوني ثلاثاً من النساء كما قلت أو ثلاثاً من اللاتسكة، ولكن  
لا تكوني ثلاثة آلام. اعني شع الطير الذي يلس بالروح،  
واظهري مظهر الضوء الذي يلس بالعين، ولكن دعيني في  
جوك وقي نورك. اصدني إلى صمالك البالية، ولكن ألبسني  
قبل ذلك جلتين. كوني ما أوردت شكك، ولكن أشعري  
شك هذه آتى إنسان ... (هو).

— إن أبي ولدت نفسي وعسي هي ولدتني، فلا ترج  
أن تصيب في طبع آبي ولا مثل صلاك آبي الحبيب ...  
(هي)

## هو وهي؟

« رجل وامرأة كأنما كانا ذنين متجاورين في طينة الخلق  
الأزلية وخرجتا من يد الله معاً؛ هي بروعتها ودلالها وسحرها،  
وهو بأحزانه وقوته وفلسفته ...

« كأن في الحب جزين من تاذيخ واحد، نشر منه ما نشر  
وطوى ما طواه؛ على أنها كانت له فيها أرى ذلك الرحي للأنبياء،  
ورأى في وجهها من النور والصفاء ما جعلها بين عينيه وبين  
فلك الماني السامية كرواً الرقيب الساي؛ فكل ما في رسالته  
من البيان والاشراق هو نفسها، وكل ما فيها من ظلمات الحزن  
هو نفسه! »

\*\*\*

لم تكن (هي) أولى حياته ولكنها آخر من أحب؛  
عزيمتها وقد حلت في الشباب وتلقين وإلهاماً وبين شدة ونيفا حافلة  
بأيام الفتاة متمسكة بذكرات الهوى والصبابة والأحلام، وكان

(١) يزعم الرافعي أنه (مصنف) على تصغير (مصطفى) على قاعدة  
التفخيم؛ وصوابه من (يضم فتحة تصغيره). والرافعي على علم بمبدأ هذا  
التصغير كان حرباً على استعماله لأنها هي رضية وكانت تصحب به إليه ...  
فلا كان سيبره وأبو علي وابن حبان إن رضيت!؛

كان ذلك في يناير سنة ١٩٢٤  
وبأيت إليه نفسه رويداً ورويداً ، وخلا إلى خواطره وأشجانه  
ليكتب رسائل الأحران !

ومضت ثلاث عشرة سنة لم يلتقيا وجهاً لوجه ، إلا مرة ،  
في حفل أدبي في طنطا ؛ فما كانت إلا نظرة وجوابها ، ثم فر أحدهما  
من الميدان وخلف الآخر ينتظر ...

على أن الرافعي لم ينس صاحبه قط ، وعاش ما عاش بعد ذلك  
اليوم وما تبرح خاطره لحظة ، وما يأنس إلى صديق حتى يتحدث  
إليه فيما كان بينه وبين (فلاّنة) ، ثم يطرّق هنيئة ليرفع رأسه  
ببدها وهو يقول : « هل يعود ذلك الماضي ؟ إنها حقاقي وكبريائي ،  
ليتي لم أقبل ، ليت ... ! » ثم ينصرف عن عدته إلى ذكرياته ،  
ويطول الصمت ...

وكان لا ينفك يسأل عنها من يعرف خبرها ، حتى عرف  
أنها سافرت إلى الشام تستني منذ عام فأقالت هناك ، فغفت  
إليها نفسه وتحركت عاطفته إليها في لون من الحب وغير قليل  
من الندم ؛ فكتب إلى صديقه في (دمشق) لترورها في مستفاهها  
وتكتب إليه بغيرها ؛ فكتب إليه (١) :

« ... بالصدق يا صديقي أفني كلما استمدت بذاكرتي  
وسبة (فلاّنة) للؤلؤة وتيجية المحزنة ، تمرّني حالة انقباض  
شديد وحزن لا حد له ... إن اللوت في مثل هذه الحالات يمد  
كترًا كثيرًا لا يحصل عليه إلا السيد . وإني أنهمك قانونًا ...  
بأنك كنت السبب فيما نلّتها ، فإذا عليك لو لبنت الدعوة ؟ آه ،  
لقد كنت قاسيًا وفي متعنى القسوة ، فهل كان يحل لك متعنيها :  
بهذا الشكل ، وإلا فأذا قصد من هذه القطيعة ؟ إن المرأة على  
حين حين تنظر ، لا بل حين تعتقد أن الرجل ... لا ، لا  
السكوت أولى الآن ... »

أما هذه (الوصية) التي أوست بها (فلاّنة) زارتها لتبلغها  
إلى الرافعي ، فلست أعرف ما هي ؛ فقد قصر الرافعي هذا الجزء  
من الخطاب قبل أن يصل إلى ، ولست أعرف أين خبأه من مكتبه ،  
ولم ولده الدكتور الرافعي بدرى ، فإن كان عليه حقًا للأدب  
أن يحتفظ بما عنده من الرسائل إلى أوانها ، فسيأتي يوم تكون

(١) جاءه هذا الكتاب قبل موته بيضعة وعشرين يومًا ، وأحبه  
آخر ما جاءه من أبناء صاحبه !

منها أحد بيتًا ، لأن لغة البشر أضيّق من أن تسع لمائها أو  
تعب عنها ، لأنها من خفقات القلب ومسات الوجدان  
(و هي) أدبية فيلسوفة شاعرة ؛ فمن ذلك كان حبها وكان  
حبها « من خصائصها أنها لا تُحبّ بشيء إلا بحبها ، بدقة التعبير  
الشعري ... إنها تريد أن تجمع إلى صفاء وجهها وإشراق خديها  
وخلاؤها وسحرها ، صفاء اللفظ وإشراق المعنى وحسن المرض  
وجمال العبارة ، وهذا هو الحب عندها ... »

« ولا يستخرج بحبها شيء ، كما يعجبها الكلام اللغني  
الشرق المعنى ، روح الشعر ؛ فهو سحلاها وجواهرها ؛ وما لوى  
حبها من دوائر غير الماني القدسية ؛ فإنها لا تبايئك صفة بد  
ييد ، ولكن خفة قلب على قلب »

\*\*\*

وكذلك تحايا ؛ وتراها قلبًا لقلب ، وتكاشفا نفسًا لنفس ،  
ومضى الحب على سنته . ونظر الرافعي إليها وإلى نفسه وراح يحلم ،  
وخيل إليه أنه يمكن أن يكون أسدما هو لو أنها ... لو أنها  
كانت زوجته ... ثم عاد إلى نفسه يؤامرها فأطرق من حياء ...  
وكانت خطرة عابرة من خطرات الهوى أطاقت به لحظة وما  
عادت . وقالت له نفسه وقال لنفسه ، فسكأتا انكشفت له أشياء  
لم يكن رايها من قبل يميني الماشق ، وأوصكت القصة أن تبلغ  
نهارتها وتتحل المقدة ، فجأت كبريائه لتخط الخطاة ...

وراح الرافعي يومًا إلى ميمعاده ، وكان في جلسها شاعر  
جلس إلى محدته ويحدثها ؛ ودخل الرافعي فوقفت له حتى جلس ،  
ثم عادت إلى شاعرها اتبته حديثاً بدائه ؛ وجلس الرافعي مستريحاً  
ينظر ؛ وأبطلت بالوحدة ، وتقل عليه أن تكون لغيره أحوج  
ما يكون إليها ، ونظر إلى نفسه وإلى صاحبه ، وقالت له نفسه :  
« ما أنت هنا وهي لا توليك من عتابها بعض ما تولي الضيف ... ؟ »  
فاخر وجهه وغلى دمه ، ورى إليها نظرة أو نظرتين ، ثم وقف  
واتخذ طريقه إلى الباب ... واستمهلته فالتبت ، وكتب إليها  
كتاب القطيعة ... !

وعاد إليه البريد رسائلها تتند وتعتب وتجدد الحب والإخلاص  
في أسطر ثلاثة ، ولكن الرافعي حين وجد كبريائه نسي حبه ،  
وكان هو الفرقا الأخير ... !

أرى من اللاتي أن أزورها بد كل ما كان ؟  
 قلت : « وما يمنع ؟ أحبها ستر كثيرًا بلبياك ... »  
 قال : « إذن في الصباح ، ستكون معي ، ولكن احذر ،  
 احذر أن تنليك على قلبك ... أو تسمح للبياك أن يسبح وراء  
 عينيك ... إنها فائنة ! »  
 قلت : « لا ، إنها عجوز ، فاحجب بها ... ؟ » وصحكت مازحا  
 فزوى ما بين عيني وهو يقول : « وى ! عجوز ، إنها أوفر  
 شبابًا منك ! »  
 قلت : « قد يكون لو وقت بها السن منذ اثنتي عشرة  
 سنة ... »  
 قال : « صدقت ... ! اثنتي عشرة سنة ... »  
 وسكت وسكت حتى أوصلته إلى الدار ، فلما كان الصباح  
 غدوتُ عليه فأذكرته مواعيد ، فأقيم إنشامة هادئة وهو يقول :  
 يا بني ، إنها ليست هناك ، إن ( تلك ) قد ذهبت منذ اثنتي  
 عشرة سنة ، أما ( هذه ) فأظني لا أعرفها ... إني أحرص على  
 اللامني الجليل أن تتغير صورته في نفسي ... يحسب أنها في نفسي ... !  
 ثم لم يلبث بعد ذلك أن جاهد أنها سافرت إلى الشام لعة في  
 أعصابها ... !  
 لها بقية »

محمد سعيد العريانة

## تاريخ الأدب العربي

لأستاذ أصمهر حسن الزيات

الطبعة السادسة

في حوالي ٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط  
 يمرض تاريخ الأدب العربي منذ نشأته إلى اليوم  
 في صورة قوية تحليلية رائدة  
 ثمة عشرون قرشًا ويطلب من إدارة الرسالة  
 ومن لجنة التأليف ومن سائر المكاتب

فيه هذه الرسائل شيئًا له قيمته في البحث الأدبي

\*\*\*

قلت : إن الرافعي قطع ما بينه وبين صاحبه منذ ثلاث عشرة  
 سنة لم يلتقيا إلا مرة ، ولكنه كان يكتب لها وتكتب له  
 رسائل لا يجعلها ساعي البريد ، لأنه كان يبشرها وتنشرها في  
 ثنايا ما تنشر لها الصحف من رسائل أدبية ، يقرأها قراؤها فلا  
 يجدونها إلا كالأدب من الكلام في موضعها من الحديث أو المقالة  
 أو القصة ، ويقرأها المرسل إليه خاصة فيفهم ما تننيه وما تشير  
 إليه ، ثم يكون الرد كذلك : حشوا من فضول القول في حديث  
 أو مقالة أو قصة ؟ هي رسائل خاصة ولكنها على أمين القراء  
 جميعا وما ذاع السرا ولا انكشف الضمير ، وفي أكثر من مرة  
 والرافعي على مقالته — كان يستعملني قليلا ليُصَيِّت في  
 درج يكتبه قليلا فيخرج ورقة أو قصاصة على علي منها كلامًا ،  
 ثم يعود إلى إملائه من فكره ، وأعرف ما بينه فأبقيته ويتسم  
 ثم تعود إلى ما كنت فيه ، وتنشر المقالة ، فلا تلبث أن يجد  
 الرد في رسالة تكتبها ( فائدة ) فيتلقها الرافعي في صحيفتها كما  
 يفرض الماشق رسالة جادته في غلافها مع ساعي البريد من  
 حبيب تام ...

هي طريقة لم يتفاهما عليها ولكنهما رضاها ، وأحب ذلك  
 نوعًا من الكبرياء التي ربطتهما قلبًا إلى قلب ، والتي فرقت بينهما  
 على وقدة الحب وحرقة الوجد والحنين ... !

\*\*\*

وكنت مع الرافعي مرة بالقاهرة في شتاء سنة ١٩٣٥ ،  
 فقال لي : « مل بنا إلى هذا الشارع ! » ولم تكن لنا في ذلك  
 الشارع حاجة ولكنني أطعته ، وانتهينا إلى مكان ، فوقف الرافعي  
 مبتعدًا على عصاه ، ورفع رأسه إلى فوق وهو يقول : « إنها  
 هنا ، هذه دارها ، من يدري ، لعلها الآن خلف هذه النافذة ... »  
 قلت : « من ؟ » قال : « فلاة ! »  
 قلت : « ولكن النوافذ مغلقة جميعًا ولا بصيص من نور ؟  
 فإين تكون ؟ »

قال : « يا ابن آدم ! إذا كان الصباح فافدُ على  
 مبكرًا أزورها مساءً ، إن في حنينًا إلى الماضي ... ليتني ... ولكن



والحضر، واجتمع له علم غزير بلفات العرب وغريبها وأشعارها وألهاها ومفاخرها ومثالبها، وروى الحديث وغيره من العلوم الدينية، وقد ذكر صاحب الأغاني بعض رواياته في الحديث فليرجع إليها من يريد.

ولم يقصر الكميّ نفسه على العلم والأدب، بل كان يأخذ نفسه بقول الشعر والاستماع إليه، ولكن ميله إلى هذا لم يكن يبلغ ميله إلى العلم والأدب. ويحكى أنه وقف وهو صبي على الفرزدق وهو ينشد أشعاره، فرأى الفرزدق حسن استماع الكميّ وأخذ الزهو والخيلاء، فلما فرغ من إنشاده أقبل على الصبي وقال له: هل أعجبك شعري يا بني؟ فأجاب الكميّ: لقد طوبت لشرك طرباً لم أشعر بمثله من قبل، فأنشئ الفرزدق، وأخذ العجب منه كل مأخذ، وقال للصبي في نشوة المتغون: أيسرك أني أبوك؟ فقال الكميّ: أما أبي فلا أريد به بدلاً، ولكن يسرنى أن تكون أبي. فحضر الفرزدق، وقال: ما برى مثلهما فلما أتم الكميّ دراسته اشتغل بما كان يغلّب ميله إليه من العلم والتعليم، فكان يلمّ الصبيان بمسجد الكوفة، ولكن عشيرة من بني أسد كانت تريد منه أن يكون شاعرها الذي يملئ من شأنها، وينشر من مفاخرها، ويتناقص عنها أعداءها، وقد صار الشعر في الدولة المروانية كما كان في الجاهلية مغفراً للقبائل العربية فتملقت من تلك القبائل كما كانت تملق به في جاهليتها، فأخذ بنو أسد يرغبون الكميّ في قول الشعر، ويعملونه على الانصراف إليه والتفرغ له، ويحكون في ذلك أن عمه وكان رئيس قومه أخذ الكميّ يوماً وقال له: يا كميّ لم لا تقول الشعر؟ ثم أخذ فأدخله الماء وقال: لا أخرجك منه أو تقول الشعر، ففرت به فتربة فأندست متمشلاً:

بِالْكَمِيِّ مِنْ قُتَيْبَةٍ بِمَعْمَرٍ خَلَاكَ الْجَوْ فَيُضِيْ وَامْغُرِي  
وَقَرَّرِي مَا شِئْتُ أَنْ تُشَقَّرِي

فقال له عمه ورحمه: قد قلت شعراً فآخرج، فقال الكميّ لا أخرج أو أقول لنفسي، فما دام حتى عمل قصيدته الشهيرة، وهي أول شعره، ثم غدا على عمه فقال: اجعل لي المشيرة ليسمعوا فجمعهم له فأنشد:

طَرَبْتُ وَمَا شَوْقًا إِلَى الْبَيْضِ حُرْبُ

ولا لباً معي وذو الثوب بلب

## الكميت بن زيد

شاعر العصر المرواني

للأستاذ عبد المتعال الصعدي

— ٢ —

—>>>><<<<—

سيرته

ولد الكميّ بالكوفة سنة ستين للهجرة، وهي السنة التي قتل فيها الحسين رضي الله عنه، وكان أهل الكوفة قد دعوه ليأبواهم في بدء عهد يزيد بن معاوية، فصار إليهم من مكة إلى أن وصل إلى كربلاء، فقتله فيها جيش عبيد الله ابن زياد وكانت الكوفة عاصمة العراق وما إليه من بلاد فارس وما حوالها، وكانت أيضاً مهداً للتشيع العلوي من يوم أن اتخذها على رضي الله عنه عاصمة لخلافته، كما كانت دمشق بالشام مهداً للتشيع الأموي بتأثير معاوية رضي الله عنه، ولعلهما بهذا أراد أن يستلذا الصعوبة القديمة بين العراق والشام، فقد كانت هناك منافسة شديدة في الجاهلية بين عرب العراق وعلى رأسهم دولة الناذرة، وبين عرب الشام وعلى رأسهم دولة النيسانية. ولم يترك على (ض) للدينية التي كانت عاصمة الخلفاء قبله إلى الكوفة إلا ليكون له أهل العراق على معاوية وأهل الشام، ويساعدوه على أن تكون الخلافة بخاصتهم، فتجبا بها بلادهم، ويكون خيرها لهم، ولا يستأثر به أهل الشام دونهم؛ وهذا إلى ما في العراق من الرجال والنصب، فيضاهي بهذا خصب الشام بالرجال، ويمجد من الحاقدين على معاوية وبني أمية مالا يحده في مكة والدينية

وقد كان الكميّ من بني أسد بن خزيمية بن مدركة بن الياس ابن مضر بن معد بن عدنان، وهو الجد الأعلى للنبي عليه الصلاة والسلام، فنشأ بين من تزعم من قبيلته من البداية إلى الكوفة، وأخذ عن علمائها من أهل الحضرة علوم الدين والأدب، وكانت له جذبان أدركتا الجاهلية فكانتا تصغان في البداية وأمورها، وتخبرانه بأخبار الناس في الجاهلية، فإذا شك في شعر أو خبر عرضه عليهما فتخبرانه عنه، فتأثر من هذا وذاك بثقافة البدو

شعراء الخوارج ، فقد كان بينهما من الخلطة واللودة والصفاة ما لم يكن بين اثنين ، حتى إن راوية الكيت قال : أنشدت الكيت قول الطرماع :  
إذا قبضت نفس الطرماع أخلفت

عمرى الجد واسترخى عنان القصاد  
فقال الكيت : إى والله ، وعنان الخطاية والرواية وهذه الأحوال كانت بينهما على تفاوت المذهب والمصيبة والبدانة ، فقد كان الكيت شيعياً عصبياً عدنائياً من شعراء مضر متمصباً لأهل الكوفة ، وكان الطرماع خارجياً صغرياً خطائياً عصبياً لفتحطان من شعراء أئمة متمصباً لأهل الشام ، ف قيل للكيت : فم اتفقنا هذا الاتفاق مع اختلاف سائر الأهواء ؟ فقال : اتفقنا على بغض العامة

والعامة التي اتفقت على بغضها كانت في ذلك الوقت جمهور الأمة من خاصة الناس وعامة ، فقد استكانوا للحكم بى مروان حين طال عليهم أمد ، وخشعوا لظلمهم ولم ينههم إلا أمورهم الخاصة ، كشان العامة في كل وقت وفي كل أمة ، ولا يزال بغض الحكومات القائمة يقرب الآن بين معارضها ، وينسبهم ما ينهم من عداوات ، واختلاف في المثارب والأهواء

فنصب الكيت نفسه لمناهضة بى مروان بشعره ، وم أصحاب الملك في الناس ، وأخذ ينصر عليهم أهل البيت والأمر مدبر عنهم ، وليس هناك مطمع فيهم ، وإنما هو سبيل اتخذه لنفسه برضى به عقيدته ، وبأنى يعلمه وشعره أن يتخذها أداة كسب كما فعل ذلك غيره من الشعراء ، فكان يقول الشعر للشعر ويتخذ وسيلة لإرضاء نفسه وعقيدته ، ويجاهد به في إصلاح حال أمته ، ويؤدى به ما يجب على الشاعر في عصره ، ولا يهمه بمد هذا ما يقوته من دنيا اللوك ، ولا ما يصيه من عنهم وإرهاقهم

وقد أراد راة أهل البيت أن يشبوه على ما يقوم به من نصر دعوتهم ، وإنشاء القصائد الطوال في مدحهم والإشادة بذكرهم ، فكان يمرض عما يمرضونه عليه من الصلات والجوائز ، ويذكر أنه يريد من ذلك وجه الله تعالى ، ونصرة الحق الذى يدين به ، وقد حدث ساعد مولى الكيت قال : دخلنا على أبى جعفر محمد

وقد طمن الأستاذ زكى مبارك في صحة هذه القصة ، وذكر أنه ليس بمقول أن تكون هذه القصيدة أول شعره . لأن فيها من القوة ما يقطع بأنها ليست بداية شعرية ، وإنما هي صرخة شاعر غفل طلال منه الصيال

ولا وجه عندي لهذا الطمن في صحة هذه القصة ، لأن هذه القصيدة : ( طرِبْتُ وما شوقاً إلى البيض أطربُ ) من قصائد الهاشميات ، وقد ثبت من غير هذا الطريق أن هاشمياً على المسموم وهذه القصيدة على الخصوص كانت أول ماقه من الشعر ، وواضح أنه لا يرد من هذا إلا أنها أول ما قاله من الشعر الجديد الذى يتد به ، فلا يمنع أن يكون له شعر قبل هذا الشعر ترقى فيه إلى أن وصل إلى درجة هذا الشعر الجديد

فلما أرادته غيرته على أن يكون شاعراً يتنافع عنها وبصاويل أعداءها ، صرف نفسه إلى قول الشعر وتفرغ له حتى أجاد إنشائه ، وكان قد ورث التشيع لأهل البيت عن يثبه إلى الكوفة التي نشأ فيها ، ولم يكن للشيعية في عهده شاعر يتمصب لها وينشر دعوتها كما كان لبى مروان من الشعراء الأخطل وغيره ، وكما كان للخوارج الطرماع بن حكيم وعمران بن حطان ، فرأى أن يكون هو شاعر الشيعة وناصر دعوتها ، والمشد بذكر أهل البيت والناشر لفتلهم

وقد كانت الشيعة في ذلك الوقت تهادى بى مروان والخوارج معاً ، ولكن المداوة بين الشيعة والخوارج لم تكن تبلغ درجة المداوة بينها وبين بى مروان ، لأن الخوارج كانوا قد اشتغلوا بمداوة بى مروان بمد أن صار الأمر لهم ، وتناسوا عداوتهم للشيعة بمد انصرافهم إلى مدعوتهم ، فاشتترك كل من الشيعة والخوارج في مناهضة الدولة الروائية ، ومناوأها بسيوفهم وألسنتهم ، وكان اشتراكهم في معارضة هذه الدولة سبباً في تخفيف ما ينهم من المداوة

ولهذا كان تمصب الكيت في شعره للشيعة موجهاً إلى بى مروان وحدهم ، ولا يدخل فيه أولئك الخوارج الذين اتقوا الشيعة ، فالقوافي التي على رضى الله عنه ، بل لم يمنع ذلك التمسك بالكيت من إخلاص اللودة للطرماع بن حكيم من

# الفلسفة الشرقية

## بحوث تحليلية

للدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ٢٧ —

## الفلسفة الصينية

العصر المنهجي — كونفيشيوس

### مؤلفاته

تنقسم مؤلفات هذا الحكم إلى قسمين . فأما القسم الأول فهو مجموعة شروحه وتعليقاته على الكتب القدسة التي نسخها بخطه ثم أحاطها بطائفة ضخمة من معارفه العامة وآرائه الشخصية في الدين والفلسفتين النظرية والعملية ، كما أن تلاميذه قد أحاطوا الأقسام الفلسفية من هذه الكتب بشروحه وتعليقاتهم كذلك إلى حد أن اختلطت على الباحثين آراؤهم بآراء أستاذهم وأما القسم الثاني فهو كتبه الخاصة التي وضعها ومنها مذهبه وعارض في بعضها مذاهب من سبقوه وعاصروه من الفلاسفة الذين أسلفنا الحديث عنهم في الفصول السابقة . وهذا القسم أيضاً متزوج بآراء التلاميذ على نحو ما امتزجت آراء سقراط بمذهب أفلاطون وإن كانت آراء حكميي الإغريق قد ونحت وتبين منها ما للأستاذ وما للتلميذ بفضل علماء العصر الحديث الذين نخص منهم بالذكر المالبين الفرنسيين « ديشو » و « برهسيه »

### القسم الأول

يجوز هذا القسم كل الكتب القدسة الهامة التي سبقت عصر « كونفيشيوس » ولكن الذي يمتينا هنا هو الكتب الرئيسية وهي : « وي — كينج » أي الكتب الخمسة . فأما « شو — كينج » و « شي — كينج » فقد كان حكميتا معنيًا بهما عناية فائقة إلى حد أنه أخذ مما فيهما من صور مقله العليا التي يجب أن يتجندها الحكماء واللوك ، ولم يمرض للتصنيون لتحقيق احتواء هذان الكتابان وتبين ما للأستاذ فيهما وما

ابن على فأنشده الكيت نصيده التي أولها :

مَنْ لَقِيَ مَسْتَهْمًا

فأمر له بمال وثياب ، فقال الكيت : والله ما أحببتكم للدنيا ، ولو أردت الدنيا لأتيت من هي في يديه ، ولكنني أحببتكم للأخرة ، فأما الثياب التي أصابت أجسامكم فأنا أقبلها لبركاتها ، وأما المال فلا أقبله ، فرده وقبل الثياب

وحدث أيضاً فقال : دخلنا على فاطمة بنت الحسين رضى الله عنها ، فقالت : هذا شاعرنا أهل البيت ، وجاءت يقدم فيه سويق خروخته يدها وأسفته الكيت فنسره ، ثم أمرت له بثلاثين ديناراً وصركب ، فعملت عيانه وقال : لا والله لا أقبلها ، إلى لا أحبكم للدنيا

وخدث محمد بن سهل صاحب الكيت قال : دخلت مع الكيت على أبي عبد الله جعفر بن محمد في أيام التشريق فقال له : جئت فذاك ألا أنشدك ؟ فقال إنها أيام عظام ، قال إنها فيكم ، قال هات ، وبث أبو عبد الله إلى بعض أهله فقرب ، فأنشده فكثر البكاء حتى أتى على هذا البيت :

يَصِيبُ بِهِ الرَّامُونَ عَنْ قَوْسٍ غَيْرِهِمْ

فيا آخراً أسندى له النبي أول

فرفع أبو عبد الله يديه وقال : اللهم اغفر للكيت ما قدم وما أخر ، وما أسر وما أعلن ، وأعطه حتى يرضى

عبر المعال الصعبرى

— >>> —

## الحكم في مباراة الأقصوة

اجتمعت لجنة التحكم في مباراة الأقصوة التي اقترحتها مجلة الرواية وجمعت للفائز فيها جائزة قدرها خمسة عشر جنبها ، يوم الأحد الاخير مؤلفة من حضرات الأساندة : محمد فريد أبو حديد ، توفيق الحكم ، إبراهيم عبد القادر اللازني ، محمد تيمور ، ثم صاحب هذه المجلة ، ونظرت فيما يجمع من الأفاصيص للتسابق ، ثم قررت النظام الذي تبني في قرائتها وغصها . واستجمع مرات أخرى متوالية حتى يصدر حكمها فتشره في الرواية والرسالة وبعض الصحف .

أما الكتاب الثاني وهو « تا - هيو » أو الدراسة الكبرى فهو دراسات وجيزة لبعض الآراء والمسا كل الفكرية في صورة أمثلة وحكم ، وقد كتبه « تسه سي » حفيد كونفيشيوس » ولكن « تشو - إي » أحد شراح « كونفيشيوس » الصينيين في القرن الثاني عشر يؤكّد أن النصوص الأصلية لهذا الكتاب قد وجدت مثبتة بخط الحكيم نفسه وأن حفيده لم يزد على شرحها والتعليق عليها . ولا يرى العلماء في هذا الرأي بأساً إذ يحتمل أن يكون هذا الحفيد قد استولى على نصوص جده وأضاف إليها مذكرات من معارفه الخاصة للتواتر في الأسرة عن هذا الجد . ويرى بعض آخر من الباحثين أن هذا الحفيد لم يحد في الغالب نصوصاً مكتوبة من هذا السفر ، وإنما وجد روايات شفوية مأثورة عن جده فأثبتها بأسلوبه . وأما الذي شرحها وعلّق عليها ، فهو « تساي - تسه » أحد تلاميذ « كونفيشيوس »

أما الكتاب الثالث ، فهو « تشو - يويج » وهو أهم كتب هذا الحكم الفلسفية ، لأنه هو الكتاب الوحيد الذي يحوى مذهبه ، والمؤلف الجوهري الذي يستمد عليه الباحثون في فهم المدرسة « الكونفيشيوسية » ، ويتكون هذا الكتاب من مقدمة واثنين وعشرين فصلاً . فأما المقدمة فقد كتبها حفيده السابق الذكر ، وهي مجموعة وافية من الآراء الأساسية في أخلاق « كونفيشيوس » سمها هذا الحفيد من جده مباشرة فأثبتها في المقدمة وشرحها مفعلاً في بقية الكتاب

ويرى « آين » الإنجليزي و « فون إركس » الألمان أن هذا الكتاب ليس إلا مجموعة مشوهة من « تاويسم » ، فأما الأول فيرى الأستاذ زانكير أن من البت الرد عليه ، لأنه هو الذي زعم أن « كونفيشيوس » أسطورة ، وأما الثاني فالسبب الذي خدعه وأوقعه في هذا الخطأ هو أنه وجد أن هذا الكتاب يحتوي على شيء غير يسير من التنسك الذي يشبه ميول « لاهو - تسه » فاستبدد صدور هذه الآراء عن « كونفيشيوس » ، ولكن هذا خطأ بحت ، لأن « كونفيشيوس » ليس مادياً جافاً ولا نصياً أترّاً ، وإنما هو حكيم جليل قين بأسمى الأخلاق وأما الكتاب الرابع فهو مجموعة كتب « مانسيوس » السبعة التي ستعرض لها عند حديثنا عن هذا الفيلسوف

للتلاميذ من شروح وتعليقات . وأما « إي - كينج » فقد وجد عليه الباحثون شروحات مطولة ، وتعليقات سببية ، وتقررات مطلوبة ، فدرس العلماء كل هذا دراسة دقيقة خرجوا بعدها مقتنعين بأن هذه المطولات مزيج من آراء : « كونفيشيوس » وتلاميذه ، ولكنهم لم يستطيعوا إلى الآن أن يحلوا هذه المشكلة تماماً فينبوا ما للأستاذ وما للتلاميذ . وأما « لي - كي » فقد ضاع أكثره ، لأنه حين أحرقت الكتب لم يكن مُسَدَّكاً ولا كثيره فقدف منه ما فقد ، والجزء القليل الباقي منه وجد - فيما يظهر - بدون شرح ولا تعليق ، لأنه كتاب ملقوس دينية أكثر منه أي شيء آخر ، فلم يكن هناك داع للشرح أو التعليق . وأما كتاب « تشون - تسو » ومعناه : « يوميات الربيع والخريف » فهو الكتاب الوحيد الذي لم يترتب أحد من الباحثين الدقيقين في نسبة ما عليه من شروح وتعليقات إلى « كونفيشيوس » وحده . ويؤكد أولئك الباحثون أن هذه التعليقات هي أسمى بكثير من النصوص الأصلية للكتاب ، لأن هذه التعليقات تدل على علم واسع ودراسة شاملة بالتاريخ الصيني القديم والماصر لهذا الحكم بدرجة أدهشت علماء العصر الحديث

### القسم الثاني

يتكون هذا القسم من أربعة مؤلفات تدعى بالصينية « سي - شو » . وتبيننا في جانب هذه الكتب بألف أو وضع فيه شيء من التجوز ، لأن للتصينيين يكادون يجمعون على أن الحكم أسمى بعض هذه الكتب على تلاميذه إملاء كما حلورهم أو حاضرم البعض الآخر فرووه عنه وأثبتوه مقترناً باسمه دون تنوير ولا تبديل . وليس هذا غريب ، بل إن كتاب « لون - يو » أحد الكتب الأربعة وأكثرها انتشاراً قد وجد مكتوباً بأسلوب أحد الذين تتلذذوا على تلاميذ « كونفيشيوس » بد أن روى له أستاذة عن الحكم الأكبر ما رواه شفها من الآراء والأفكار بتنصوفاً وعباراتها . ويحتوى هذا الكتاب على مجموعة من آراء متضاربة وجوانح فكرية ، وتجاهلات مع التلاميذ وملاحظات هؤلاء على آراء أستاذهم وهم نجراً . وليس لهذا الكتاب - على سعة ذوقه وقادوة - أهمية فلسفية عظيمة

## منهجه وتأثيره

الذي أنشأ السياسة الصينية القمية ، وهو الذي وضع قواعد أخلاق الأسرة على الأسس الفلسفية المحترمة ، وهو الذي قسم الفلسفة العملية إلى فروعها الثلاثة : الأخلاق الشخصية ، وتدير المنزل ، وسياسة الدولة أو المدينة الفاضلة ؛ فسبق بذلك أرسطو وأفلاطون كما سنشير إليه حين نمعرض لأخلاقه النظرية . وليس هذا نجس ، بل هو الذي رفع علم التاريخ في الصين إلى مصاف العلوم الأخرى عند الأمم الراقية ، وهو أول من أناروا سبيل علم المنطق للذين أتوا بعده فزادوا عليه ماحمله قنباً بالاحترام والاحلال غير أنه على الرغم من ذلك كله لم يصادف في حياته نجاحاً باهراً كما أسلفنا . والسبب في ذلك الاخفاق هو أخلاقه للتينة التي لم تسمح له أن يتسلق أعظم الملوك والأمرأة مرة واحدة في حياته ، ولا أن يحكي رأسه إلى الحق وحده ، فضابقت هذه الأخلاق القويمة المبطلين من الطغاة والتجبرين . وكانت نتيجة ذلك أن ربح فيلسوفنا القضية وخسر الحياة للمادية

على أن الشعب لم يلبث أن تنبه إلى حكمة « كونفشيوس » الخالصة القائلة : « إن الجوهر الأساسي العمل للشعب يجب أن يكون هو الأخلاق ، وإن سياسة الدولة لانتج نجاحاً حقيقياً إلا إذا أسست على الأخلاق »

لما تنبه الشعب إلى هذه الحكمة وآمن بها وأخذ يطبقها تطبيقاً عملياً دقيقاً أخذت أحواله العامة تتحسن شيئاً فشيئاً حتى بلغت الأوج . والفصل في ذلك كله راجع إلى التماسك الأخلاقي الذي وضع هذا الحكيم بذوره في تماثيله القمية الجليلة « بنج » محمد غنوب

يشبه منهج « كونفشيوس » منهج « سقراط » كثيراً ، إذ هو يحاول أن يرشد تلاميذه إلى الحقيقة ، ولكن لا عن طريق التقليد والتحفيز ، بل عن طريق البحث الشخصي الذي يتدرج من المحسات إلى العقولات ، ويصمد من الماديات إلى المعنويات ؛ فتارة يلجأ إلى البرهان الحق تليحاً خفياً ، وأخرى يشير إلى تناقض الباطل إشارة نامضة ثم يقود التلاميذ في طريق المحاوراة قيادة منطقية محكمة إلى أن يمتروا على الحق بأنفسهم أو يهدموا الباطل بمجهوداتهم الشخصية المراقبة بإرشاد الأستاذ . وفي هذا يقول : « أنا لا أفسم من لا يشتهي أن يفهم ، ولا أساعد على الكلام من لا يحاول أن يوضح أفكاره »<sup>(١)</sup>

ومن منهجه أيضاً أنه كان يضع أمام تلاميذه مثلاً حية من أخلاق الحكماء والملوك السابقين أو من المآثورات الدينية العالية أو القصائد الشعرية الفعمة بالفصيلة أو الحوادث التاريخية التي تصلح لأن تتخذ نماذج لسمو والتبل ، وكان يسلك هذا النهج في تعليم تلاميذه الفلسفة والأدب والفن والأخلاق

ويروي المؤرخون أن تلاميذه هذا الحكيم الذين استفادوا من منهجه بلغ عددهم في حياته ثلاثة آلاف تلميذ ، وأن عدداً كبيراً من بين هؤلاء التلاميذ شغلوا في الدولة مناصب هامة وأنهم كانوا المنصر الأساسي للعلماء والأدباء الذين حكوا الصين أكثر من أي سنة ، لأن « كونفشيوس » قد أحسن تأديبهم فلم يخلق فيهم الميل إلى النزواء واللباس ، وإنما بث في نفوسهم روح الإصلاح والانتصار والسيادة ، ولهذا لم تكن حلقات دروسه مقصورة على التلاميذ ، بل كانت تضم فيها عدداً ضخماً من كبار النبلاء والأرستقراطيين الذين وجدوا فيه أكبر محقق لمظمة الصين المنشودة فدفعهم وطبقتهم إلى الاعتراف من غير علمه الصالح وإلى محاكاة أخلاقه السامية النبيلة

وفي الحق أن كونفشيوس يجب أن يمد في طليعة أفناده الرجال الذين خلقوا المدنية الصينية ، بل المدنية العالمية ؛ إذ هو

أطلب مؤلفات  
الاستاذ الأستاذ شينج  
وكتابه  
الاستاذ الأستاذ شينج  
من مكتبة وزارة المعارف (بكين)  
من المكتبات العربية المنتشرة

## دراسات في الأدب الانكليزي

## جون ملتون

## للأستاذ خليل جمعة الطوال

## تمة

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

## مقدمة الفردوس المفقود

تقع هذه الملحمة بمدتها تسع أجزاء ، وقد نقلها العلامة دريدن والشاعر الفذ (لوريت Laureate) إلى أوربا تخيلية بطولية ، وذلك بإذن مؤلفها عام ١٦٧٤ ؛ وجعلنا عنوانها « The State of Innocence » وإليك خلاصة موضوعها :

(١) يحتوي الجزء الأول من هذه الملحمة على خلاصة موجزة لها . وبمدها يصف ملتون كيف أن الشيطان يتمرد على الله تعالى مع طئعة من الملائكة الأشرار ، فيسقطهم الله في جهنم المتقدة حيث يفقدون الروي مدة وجيزة ، وبمدها يشربون إلى رشدهم ، ويقف إبليس فيهم خطيباً ، ويذكرهم بالنبوة التي جاء فيها أن الله سيخلق خليفة جديدة وعالماً جديداً ، ويقترح عليهم أن ينتقموا من هذه الخليفة الجديدة التي سيخلقها الله — لمجدهم الضائع

(٢) فيمقد الملائكة الأشرار وعلى رأسهم إبليس اجتماعاً هاماً في مجلس إبليس الخاص Pandemonium ويبدسون فيه هذا الاقتراح وطريقة تنفيذه ، فيقر أمراً على إيفاد أحدهم إلى ذلك العالم لينشر فيه روح الشر ، ولينصب فيه فخ المكيده ، فيتعهد إبليس أمر هذه الرحلة الخطرة ، ويشرع بها وهو غير عاين بما أنهما من الصعوبات الجمة ، فيصل أبواب الجحيم وقد سهر على أحراسها وحشاش غريبان غريمان ، فيقتضاهما بكل صعوبة وجهد . وبعد سفر طويل يواجه ذلك العالم الأرضي الجديد

(٣) ثم يصر الله تعالى ، وهو جالس على عرشه الشيطاني وهو عابس ، فيخبر ذلك العالم الجديد ، فيشتغل على خلقته الجديدة من شره ، ولكنه يبدل بإرسال ابنه قديم . أما الشيطان فيواصل الشر حتى يصل إلى الشمس ويتقابل هناك مع « أوريل »

— ملاك الشمس — فيرشده هذا إلى طريق العالم الجديد الذي جعله قبلته ، فيسلكها حتى يصل إليه ، وهناك يستريح على قمة أحد الجبال

(٤) ثم يبحث عن طريق الجنة ، فينسلل إليها بعد أن يتقمص جسم « غراب الماء Carmarant » وهناك يجثم على غصن من أغصان شجرة الحياة ، ويأخذ في التطلع حوله ، فيدهشه جمال الجنة الرائع ، ثم ينظر آدم وزوجه حواء أثناء رجوعهما من صلاة المساء للاستراحة

(٥) وفي الليل ترى حواء حلماً مزيجاً ، وتقمص في الصباح على آدم فيفسره هذا بما يسكن من روحها ، ثم يذهبان للصلاة وبمدها يشران في الشغل في الجنة

(٦) ، (٧) ، (٨) ثم يرسل الله للملاك وقائيل إلى آدم فيجذره من مكيدة إبليس ، ويصور بينهما حديث طويل جداً

(٩) ويملك حارس الجنة بوجود إبليس فيطرده منها ، ولكنه يرجع إليها ثانية في الليل بشكل الضباب ، ثم يتقمص جلد حية . وفي الصباح التالي تقترح حواء على آدم أن يشتغل كل منهما منفرداً عن رفيقه فيلبي اقتراحها ، فيجد الشيطان الفرصة سانحة لتنفيذ مكيدته ، فيسير إلى حواء ويغريها أن تأكل من الثمرة المحرمة ، فتأكل وتناول بلعها فياً كل هو أيضاً

(١٠) فيحكم عليهما الله تعالى بالمذاب والوبئ ويطردهما من الفردوس . أما الشيطان فيرجع إلى بطايته مسروراً جداً

(١١) ثم يندم آدم وحواء على إثمهما ، ويطلبان منه تعالى الصفح ، فيصفح عنهما ولكنه لا يرجعهما إلى الجنة ثانية

(١٢) بل يبدعها بإرسال ابنه ليكفر بموته عن خطيئتهما

## أشعاره وشاعريته

قال العلامة « جون دريدن » وهو من معاصري ملتون : لقد جمع ملتون في شعره بين الجيد والردى ، وبين اللبيل واللبذل ، وذلك لأنه كثيراً ما كان يستفث النظم على غير حضور بدنيته أو شباب عاطفته ؛ ولكن هذا لا يضع من مكانته كشاعر فذ ومفكر نابغ ؛ إذ ليس من الضروري أن يكون الشاعر حاضر الخيال متوقد العاطفة في كل مناسبة يشعر

مثلاً - وذلك لأن شكسبير كان شاعراً بالقطرة ، وإدراكاً في تمثيل  
سوءات المجتمع وعادته ، وهو إذ ينظم القصيدة فكأنما يصور  
بالألفاظ عواطفه الحساسة ، وينحت في صخر اللغة مشاعره الروائية ،  
بينما كان ملتون - مع اعترافنا به كشاعر فذ - مبالاً في التصنع ،  
ومسرفاً في إجهاد القرينة ، واستغزاز الخيلة ، فمانيه - في معظمها -  
تكاد تقرب من الابتذال في شيوخها ، وأخيلته إلا القليل منها  
مستكرهة على الشعر ، ثقيلة على الطبع لشذوذه . وليس أدل  
على هذا من مناجاة كوسم للبدى !! ولعل خير قطعة في هذه  
القصيدة هي تلك التي تغزل الشجار بين ليدى وكوسم ، وذلك  
لأنها قطعة فنية من نفس ملتون الثائرة المتمردة التي تهزها  
الثورة أكثر مما تحركها الهدنة والطمأنينة ، ولأنه في هذه القطعة  
إنما ينفض علينا مكنون طويته ويصور لنا دخيلة نفسيته . وإليك  
تحرير للمنى في هذه القصيدة :

يذهب أخوان وأخوتها إلى حرج عظيم كثيف ، فتضل  
الأخت طريقها في غدا التاب ، فيتركها أخواتها هامة على رأسها  
تأهية في طريقها ، ولا يهتأ أن تبتة بما تقاسيه في ذلك الحرج  
الخفيف من مرارة الجوع ، وحرارة العطش ، وألم الوحدة ،  
ووحشة النائية التي ترمد منها الفرائض . ويذهبان مبيداً عنها في  
جمع بحر الملقى ؛ حتى إذا تضيّعت الشمس للغيب عادا إلى يديهما  
تاركين في النائية القفر أختهما الوحيدة نضجة للألم والجوع ،  
وفريسة للوحوش والسباع

فأنت ترى أن مثل هذا التخييل القسل المكروه ليس من  
الحقيقة في شيء ، إذ ليس من الممكن للطبع البشري مهما أوغل  
في التجريح والمساواة أن يتصور وقوع مثل هذه المأساة الخيالية  
الملقعة !!

أما الصونيتس Sonnets فقد كتبها في فترات متقطعة  
ومناسبات كثيرة . ويذهب جونسون في تقديمه للمتون إلى أن  
- الصونيتس - ليست من الفن الشمرى بدرجة تستحق أن  
توضع في غربال النقد . ولكنها مع ذلك عذبة اللفظ طليقة  
الأسلوب . وفي عام ١٦٤٤ ألف أ. Areopagitica وهي رسالة  
تقديية دافع فيها عن حرية الطبع والنشر دفاعاً تاماً في وقت بلغ فيه  
الترتب حدّاً عظيماً . أما الفردوس المترجم فقد ألفه عام ١٦٧١

فيها . وهل من الضروري أن تكون الشمس دأمة الاشراف  
والنور لتستدل على وجودها في الكون ؟؟؟ ولست أرى مثيلاً  
لهذا القول إلا رأي سلم الخناس في شعر أبي التهاية إذ يقول :  
شمرُ أبي التهاية كساحة الملوك ، فيها الدُرُّ والساقط ...

ولئن لم يكن ملتون متوذب بالشعور في جميع أشماره ، لقد  
جمع في شعره بين إحساس الماطفة وريانة العقل ، أو قل  
بعبارة أوضح بين الشعر كفن والفلسفة كميزان لجميع الفنون  
والعلوم . تدل على ذلك قصائده المديدة التي تحمل خلال جميع  
أياتها جرؤة من مسحة العقل وأثرًا من عمق التفكير . وما  
أشعاره في الحقيقة إلا تنبؤ من النور يومض في عتمة تلك  
الحروب المذهبية السياسية الخالكة التي اندلعت في انكلترا  
بسبب تحطيم الأستقراطية على صخرة الديمقراطية الناشئة .

وهل أوحى إلى ملتون بملحة الفردوس المفقود غير ذلك النزاع  
الذي خاض غماره ؟ أم هل كانت أشعار ملتون جميعها إلا سورة  
جليلة تبين منها حقيقة ذلك النزاع ؟

ابتدأ ملتون يبث بالشعر ولما يبلغ من الثالثة عشرة من  
العمر . ولئن كانت أشعاره إذ ذاك خالية من إيجاز للمنى إلا أنها  
كانت - بالنسبة لسمر سنه - تحمل بين أسطرها جرائم  
النبوغ والتفوق . فهذه قصيدته الشهيرة المعروفة بـ The Ode Of  
Nativity والتي نظمها عام ١٦٢٩ تكاد تكون لروعتها وجلالها  
خير قصيدة غنائية في الشعر الانكليزي ، بل هي من فتي حدث  
كلتوني لم يبلغ بعد حدّ نضوج العقل والماطفة ، أدوع قصيدة  
على الإطلاق ...

وفي عام ١٦٣٣ نظم ملتون قصيدتين رائعتين وهما :

(١) L'allegro و (٢) Penseroso ، وقد أجمت آراء  
الأدياء على أنها خير نموذج للجيد من شعره ، وذلك لما فيها  
من الدقة البالغة في التصور والحرارة اللببية في الشعور . وفي  
عام ١٦٣٤ نظم قصيدة القومس Comus وهي قصة شعرية  
دراماتيكية ، يكتب فيها ظهور الأحرار والأشباح النيبية ،  
Supernatural Beings ، ولكنها ليست من دقة الفن بقياس  
قصص شكسبير الدراماتيكية التي من نوعها - كدرامة كاجن

تضع من عجبته، ولا قلت من شباه نفسه، بل صادفها وتقبلها بقلب وادع مطعن وصدر عامر بالإيمان والثقة بالنفس. ولئن كان لها من أثر يذكر في نفسه ذلك أنها شجعت قريحته وأرهفت إحساسه، ووثبت شموه، وزادته جلدًا على الدرس، ومثابرة على الاجتهاد

تزوج ملتون ثلاث زوجات. والراجح أنه لم يكن موقتًا في غرامه ولا سعيًا في زواجه. وقد توفي في شهر نوفمبر عام ١٦٧٤ في مزرعة بهل تاركًا وراءه زوجته الثالثة، وثلاث بنات. وقد قبر في مقبرة St. Jiles. وبعد وفاته بسنتين عديدة أقيم له نصب تذكاري في وست منستر أبي. وهكذا بات ملتون مرملاً بنبوغه وشهرته، نثر رفاة في جذبها من ظم المتفحصين للنرضين، وغلو الناصرين المفرطين.

فيل حمزة الطرالم

### أسانير البحث

- 1 — Milton — Paradise lost Comus.
- 2 — Johnson — Life of Milton - 1779.
- 3 — Hazlitt — Lecture on Shakspeare and Milton
- 4 — Laing — A History of English Literature
- 5 — Brooke — English Literature.
- 6 — Macaulay — Essay on Milton - 1825
- 7 — W. H. Stephens - Introduction to the Study of English Literature.
- 8 — Hughes - Introduction to the Study of Milton poetry and prose.

### ظهرت مرثيا

## مسر حيات توفيق الحكيم

في مجلدين

٦٠٠ صفحة

ثمان الجزءين معا ١٨ قرشًا مصريًا عدا أجرة البريد

تطلب من ناشرها

مكتبة النهضة المصرية ١٥ شارع الدايغ بالقاهرة

وهو يجاز عن بقية مؤلفاته الشعرية بميزات سامية كثيرة سنوردنا في مقالاتنا الآتية التي سنكتبها عنه ، وفي ذلك المام أيضا ألف قصيدة آل Samson Agonistes وسنمعرض لها أيضا فيما بعد

### أسلوب

لم يكن أسلوب ملتون على نمط واحد في جميع أشعاره ، فقد كان مثنوًا في الديباجة نلس العبارة حيث تكون الفكرة ممتمة في رأسه ، والمطابقة متوتبة في صدره ، ولكنه حين كان يستفس النظم كانت تجي أشعاره مثنوية العبارة ، غامضة المنى ، ووعرة الأسلوب وتدل أشعاره السديبة التي كتبها بخط يده والتي لا تزال مخفولة في مكتبة كلية ترين في كبرج على أنه كان مولمًا بصيد أوابد الكلمات ، واستقصاء غريب الألفاظ . وما تجب الإشارة اكتظاظ أسلوبه بالكلمات اللاتينية للهجورة

قال العلامة ما كولي في مقالة عن ملتون : ألم تسمع قط بتأثير الشعر السحري وتياره بالكهربائي العنيف ؟ ألم تسمع قط بالأسلوب الرائع الذي يقيد عليك مشاعرك ويهز منك جميع أوتار حسك ؟ أما سمعت قط بالشعر الذي بأسر القلب ، ويذيق الماطعة ؟ إن هذه الصفات جميعها إن هي إلا من مدلولات شعر ملتون وأسلوبه ... لم يكن ملتون راعيًا في ابتكار الماني ، إلا أنه كثيرًا ما كان يتناول الماني للبتلة الشائعة فيسبكها في قالب لفظي متين يزيد في روعتها وجلالها ويحمل منها أفكارًا سامية تسحر العقل وتذهب القلب . على أنك لو بدلت كيفية صياغتها اللفظية ، أو حوررت ولو قليلًا أسلوبها الذي صيغت به لا كان لها أى أثر في نفسك أو تقدير في قياسك

### غائز هبات وموه

لقد عاش ملتون وهو في عنوان الشباب عيشة مترفة رخيصة ، شأن أبناء ذوي اليسر والجاه ، ولكن الدهر أبى ألا أن يقبله . ظهر الجن ، وبجرعه كأس الشقاء المرة حتى التالة . ففي عام ١٦٥٤ غشيت إحدى عينيه ، ثم ابتدأت المصاب تنثال عليه بغير حساب ، فقد شرد وطرد وغرم في أمواله وأملأكه ثم أصيب بمرض القربس . وفي خراج وطنه وأهله أكثر من مرة . وأخيرًا أصابته بمرض متفشي السانسي الذي كان يشغل براته . وفي عام ١٦٧٤ فقد عينه الأخرى قيم عام ، إلا أن هذه المصاب كلها لم



## نقتل الأديب

هزستان محمد رفعت النسايبی

—>>><<<—

٢٩٣ - لا أدخل مكاناً فرقت فيه بين متحابين

في (ترين الأسواق) من لطف الفقيه أبي بكر محمد ابن داود (الظاهرى) وروته أنه كان يدخل الجامع من باب الرواقين فهجرة ألياً . فقتل في ذلك فقال: دخلت يوماً فرأيت متحابين يتجادلون ، فنفرتا مذ رأيتى ، فأيت ألا أدخل مكاناً فرقت فيه بين متحابين

٢٩٤ - نموزج من سر أبي تمام

في (رعية الأيام) : كتب أبو تمام مع أخيه سهم بن أوس إلى علي بن اسحق (والي دمشق وأعمالها) كتاباً يذكر فيه حرمة به ، ومنازلته إليه في الفندق (٢) في (سر من رأى (٣) ) وضرب له في كتابه مثلاً فقال : « ومثل مع الأمير - أعزبه الله - مثل مجوز كانت بالكوفة من سجرم قضاة ، وكان الوالى على الكوفة رجلاً من محكل . فأجرم ابن المجوز جرماً ، فحبس ، فتمرضت المجوز للوالى على ظهر الطريق ، وقالت : أصلم الله الأمير ، لي حاجة ، ولي بالأمر وسيلة . فقال ما حاجتك ؟ وما وسيلتك ؟ قالت : حاجتي أن تطلق ابني من عيبه ، ووسيلتي إليك أن الشاعر جعنى وإياك في بيت السوء حيث يقول :

جئت به مجز مقلبة ما هن من سرجولا عكل (١)  
وأنا امرأة من جرم ، وأنت رجل من عكل . فأمر بإطلاق ابنها . وأنا أقول : وسيلتي إليك (أيها الأمير) منازلتي إليك في الفندق بسر من رأى مع فتور الماء ، وكثرة الدباب « وكتب إليه في أسفل الكتاب قصيدة تونية (٢)

٢٩٥ - انه طرد وضاح ابو منبيا نفسه

في (أنغى) أبي الفرج قال يوسف بن الماشجون (٣) : أنشدت محمد بن المتكدر قول وضاح الجني :  
إذا قلت يوماً : توبني ، تبست وقالت : ماذا لله من فعل ما حرم !  
فا توبت حتى تضرعت عندها وأعلمتها مارخص الله للم (٤)  
فضحك وقال : إن كان وضاح إلا مفتياً لنفسه !

٢٩٦ - أترك مني تغليين

كان العباس بن علي (عم المتصور) يأخذ الكس يد يد ثم يقول لها : أما المال تغليين ، وأما الرودة تغليين ، وأما الدين تغليين ! ويسكت ساعة ثم يقول : أما النفس تغليين ، (٥)  
وأما ألم فطردين ، أترك مني تغليين ؟ (٦) ثم يشرها ...

٢٩٧ - أربعة أمهات

قال أبو بكر بن داسة : سمعت أبا داود (سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني) يقول : كتبت عن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) خمس مائة ألف حديث ، انتخبت منها ما ضمنتها هذا الكتاب (يعني كتاب السنن) جمعت فيه (٤٨٠٠) حديث

- (١) مجز : من جمع مجوز : قال الأزهرى : العرب تقول لامرأة الرجل (وإن كانت شابة) هي مجوزة ، ولزواج (ولكن كان حدثاً) هو شيخها . قلت لامرأة من العرب : سألني زوجك فذمرت وقالت : هلا قلت شيخك ؟ (القابل) يفتح الياء : الكرم النسب من قبل الأبوين
- (٢) منها البيتان للصوريان (أول البقرة حفا) . وفي (البقرة) : لاقرأ الكتاب حضر سعيد بن عون المروفي بـ (الشعاني) وكان مستكناً من علي بن اسحق ، ولم يكن لائق تمام عياً فأوقع فيه ، وحرم سهم بن أوس (٣) كتب ابن سلمة مول آل السكدر ، يضم الجيم والين ، وفي حاشية الزواجر بكسر الجيم وضمن اللين ، عرب (ماه كرون) : لون القمر (الناج) (٤) في السكتاف : اللهم ما قل وضمر . والراء الضائر من القنوب . الحذرى : اللهم من النظرة والغزوة والقبلة . الكلبي : كل ذنب لم يذكر الله عيه حداً ولا غناً
- (٥) يريد تحميمها سمعة
- (٦) قلت وفته ، وقلت وقلته : كلاماً لازم متداول

- (١) في (البحر الزمهرى) : صاحب كتاب الزهرة وكان يلقب (بمصفور النوك) لتناحه وصفره لونه . وفي (الوفايت) : لما توفي أبوه (داود الظاهري) جلس في حقيقته استمفروه ، فندسوا له رجلاً وقالوا له : سله عن حد السكر فأنه عن السكر ما هو ، ومضى يكون الانسان سكران فقال : إذا عزيت عنه المذموم ، وإرج بسره المذموم . فاستحسن ذلك منه ، وعلم موضع من العلم . ولما بلغت وفاته الامام بن سريج كان يكتب شيئاً فأبى السكراسة من يده ، وول : مات من كنت أحت قسى وأجدها على الاشتغال لتناظرته ومغامرته

- (٢) مولة وهي في التر والشعر كثيرة ، ويقال : متقى
- (٣) بين بغداد وكثرت على شرق دجلة ، وفيها لغات . وقالت البامة والتمراء : سامرا ، سر من راء . والثنية : سرمرى ، سامرى ، سرى ، ومن هذه الحسن بن علي بن زياد المحدث السرى

وبعمرها ، وكان فيها سهم ليقيم ، فصرت إلى أحمد بن بديل وخطبته في أن يبيع علينا حصة اليتيم ويأخذ الثمن ، فاستمع وقال : ما باليتيم حاجة إلى البيع ، ولا آمن أن أبيع ماله وهو مستغن عنه فيحدث على المال حادثة فأكون قد ضيعته عليه . فقلت فأنا نعطيك في ثمن حصته ضعف قيمتها ، فقال : ما هذا لي بمدر في البيع . والصورة في المال إذا كثر مثلها إذا قل . فأدبره بكل لون وهو يمتنع ؛ فأخبرني فقلت له : أيها القاضي ، إلا تفعل فإنه موسى بن بنا !

فقال لي : أعزك الله ، إنه الله تبارك وتعالى !!

فاستحييت من الله أن أعاوده بعد ذلك وفارقت ، فدخلت على موسى فقال : ما علمت في الضيعة ؟ فقصصت عليه الحديث ، فلما سمع : « إنه الله » بكى وقال يكرهها ثم قال : لا تمرض لهذه الضيعة وانظر في أمر هذا الشيخ الصالح ، فإن كانت له حاجة فاقضها ، فأحضرته وقلت له : إن الأمير قد أعفاك من أمر الضيعة وهو يمرض عليك قضاء حوائجك فدعا له وقال : هذا القمل أحفظ نعمته ، ومالي حاجة إلا إدرار رزقي ، فقد تأخرت منذ شهر أضرني ذلك . فأطلقت له جاريه

٣٠٠ - دار ينسج السحال بالبحرين

قال علي (رضي الله تعالى عنه) للأشعث بن قيس الكندي : إن لأحمد بنسج<sup>(١)</sup> النزل منك . فقتل (رضي الله تعالى عنه) فقال : كان أبوه ينسج السحال<sup>(٢)</sup> بالبحرين<sup>(٣)</sup> .

(١) البتة - بالبتج - الرغ الطيبة وقد تنطق على المكروعة والجمل بان بالكسر (التهابة)  
(٢) الفيل من بالكسر - جمع الشلة - بالفتح والشلة : كاه دون القطيفة والشلة عند العرب مندر من صوف أو شعر يؤثر به (الفاخ ، السان)  
(٣) قال ابن منظور : قوله من أحسن الألفاظ والألقاب بلاغة وفصاحة . وقال صاحب (التهابة) : رماه بالحياء . (قلت) . أتى إنما رويت القول ألموحة ، ومكة الحرفة مكاتها ، وكان ابنان ينسج ، والحجازي ينسج ، وإذا رى الثاني الأول ينساجه رى الأول الثاني يتباجره . وكلاما يجب - إما فعل - غير ميب . والرجلان في هذا المجتمع الإنساني عاملان . وما الصرف إلا في القمل ، والتمس كل التمس في البطالة والكسل . والذين أن علياً كان يناعب الرجل ، وما قوله في الحرفة إلا قول عمر : روبا : « كان عمر إذا نظر إلى فئ سييء سأل : الله حرفة ؟ فان قيل : لا . سقط من يمينه » وعلى كسر كلاما عارف بالله والدنيا . وكلاما مدين الصالحين المطيبين (ورضوان الله عليهم) خريج ذلك النبي الأعظم (صلى الله عليه وسلم)

ذكرت الصحيح<sup>(١)</sup> وما يشبهه ويقاربه . وبكى الإنسان لدينه من ذلك أربعة أحاديث أحدها قوله - عليه السلام - : ( إنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل امرئ ما نوى<sup>(٢)</sup> ) ؛ والثاني قوله : ( من حسن إسلام المرء تركه ما لا يمينه ) ؛ والثالث قوله : ( لا يكون المؤمن مؤمناً حتى يرضى لأخيه ما يرضاه لنفسه<sup>(٣)</sup> ) ؛ والرابع قوله : ( الحلال بين والحرام بين ، وبين ذلك أمور مستهات<sup>(٤)</sup> لا يعلمها<sup>(٥)</sup> ) كثير من الناس ، فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ<sup>(٦)</sup> لمرئيه ودينه ، ومن وقع في الشبهات كراع برعى حول الحمى يوشك أن يواقه<sup>(٧)</sup> . ألا وإن لكل سيك حى ، ألا وإن حى الله في الأرض مجارمه<sup>(٨)</sup> . ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله ، وإذا فسد فسد الجسد كله : إلا وهي القلب<sup>(٩)</sup>

٢٩٨ - فالطباع موامج

أبو الجواهر الحسن بن علي بن محمد بن باري :  
دع الناس طرأ وانصرف الود همهم  
إذا سكنت في أخلاقهم لا تسامج  
ولا تبغ من دهر نظاهر رفته صفاء بنية فالطباع موامج<sup>(١٠)</sup>

٢٩٩ - امر الله !!!

في (تاريخ بغداد) : قال أبو القاسم عبيد الله بن سليمان : كنت أكتب لموسى بننا ، وكنا باري ، وقاضيا إذ ذاك أحمد ابن بديل ، فاحتاج موسى أن يجمع ضيعة هناك كان فيها سهام

(١) أي الذي صح عنده  
(٢) الذي تواتر أو بينه وكذا لكل امرأة ماتت لأن النساء شقائق الأرواح (الفسطاني)  
(٣) وفي جامع البحاري وغيره : لا يؤمن أحدكم حتى يحب لآخيه ما يحب لنفسه  
(٤) أي شجيت بينها ما لم يبين به حكمها على الصين (الفسطاني)  
(٥) لا يعلم حكمها  
(٦) استبرأ : طلب البراءة  
(٧) يقع فيه  
(٨) القاضي التي حرما  
(٩) القلب : من عمل العقل عدنا . وقال أبو حنيفة في الديك (الفسطاني)  
(١٠) أي من عند القافية في البيت  
(١١) أي من عند القافية في البيت  
(١٢) أي من عند القافية في البيت  
(١٣) أي من عند القافية في البيت  
(١٤) أي من عند القافية في البيت  
(١٥) أي من عند القافية في البيت  
(١٦) أي من عند القافية في البيت  
(١٧) أي من عند القافية في البيت  
(١٨) أي من عند القافية في البيت  
(١٩) أي من عند القافية في البيت  
(٢٠) أي من عند القافية في البيت

## في أعقاب الخريف

### للأستاذ محمود الحفيف.

ألقى على الدوح فتور الكرى  
فلاح كالنايس  
لاستبين العين فيا ترى  
من أقد العابس

غير الأمل في جوه منهدا  
بليلى المكتتب الناس

يكرهني في الآن هذا القطوب  
وهذه الكدرة في لونه  
وتجمل النفس لهذا الغروب  
ومررة الحزوب في جنة  
يا ويلنا تلك الروى أفرحت  
في قلبي للتلم الياس !

أسكني للوجد هذا الخريف  
في لغة الراجل  
وأسكرت أذناني هذا الحفيف  
من غوده الناحل  
يلج لي منه خيال مطيف  
لكل شيء مالك زائل

أوراته تهب رياح الساء  
تلقي بها مصفرة ذابلة  
سوقها متجولة للقضاء  
قافلة في إثرها قافله  
تطابت كما تطير التي  
من لفة الزم إلى الباطل

حطت على الترح بنات الهديل  
سامة عانية  
للتفر الباكي بهذا الأصيل  
مافتت رانيه  
طالما منه شتاء طويل  
عشاها في صفة واهيه

قد أشهتي الزؤن في عجمي  
لكها تذهل عن أسها  
وكل شيء موقظ مهجتي  
حتى رياح الليل في مها  
أسمع في هيبها أنه  
بالأسر كانت نغمة شادية

شبابه الراعي بأنامه  
في مسمى صاحبه  
يا لعباً طيوف أحلامه  
خاتمة لاعبه

بنت القلب لآلامه  
إذ بنت أحلامه الداهيه !  
يا ليتني أذهل عما مضى  
أو أزعري بعد فوات الأمل  
يا ليت لي مثلك هذا الرضى  
يا ناعماً ما ذاق إلا الجذل  
تغن ما شئت ودع لي الجوى  
هواك لم تعلق به شائبة !

يستيقظ القلب إلى وجوده  
في أغزيات الخريف  
يعود عالم ينس من عهده  
فهو وتبعه ليف

تغرب الطائر عن غوده  
وخلفت القلب لهذا الوجيف  
ماروعة الكوف وما سخره  
وكل حن باعث للشجن !  
هذا الخريف هاجني ذكره  
هل أزهجي في ظل من سكن ؟  
تغرب الطائر لم ألقه  
في سرنجيه بد ولا في بصيف !

يا سائلاً بنكر أشجانية  
ما كنت بالمضى  
يا صلح لو كنت ترى ماية  
بكيت حظي مى

تبسمي يحجب أراحه  
كالرسي تحت الزهر المرع !

ما أنا بالثاكي ولكها  
أغنية ضاقت خلوعي بها  
أغنية صاغ الجوى لحنا  
وأجبر القلب على سكها  
يا أيها المنكر أشجانية  
وقيت ما تمير في أنفلى

قد أغرق الدوح فتور الكرى  
فلاح كالنايس  
لاستبين العين فيا ترى  
من أقد العابس

غير الأمل في جوة منهدا  
بليلى المكتتب الناس



بينهم مجموعة موسيقية (أركسترا) يعمرون كل يوم في الدرس .  
وكان فراز في أول الأمر غير ظاهر بين زملائه الذين كانوا جميعاً  
يكبرونه سناً ، ولكن حذقه في الفن لفت إليه نظر رئيس الفرقة  
وهو صبي يدعى سبون ويقول عنه : ( ويبحث عن هذا المازف  
الحاذق فوجدته صبياً صنفراً على عينيه منظار يدعى فراز شوير )  
ومن ثم أنحى سبون وفراز صديقين حميمين

واستطاع فراز يوماً أن يؤلف قطعة موسيقية ، إلا أنه عجز عن  
الحصول على الورق الخاص بكتابة الموسيقى (النوتة) لفقره ، فأعانه  
صديق له بالال . وهكذا بدأ تاريخ الموسيقى الصغير . وكانت غرفة  
التنوين بالدرسة قاسية البرد شتاءً ، والطعام لا يعلأ بطون التلاميذ  
لعدم كفايته ، فهو يقدم في وجبتين مثليتين إحداهما عند الظهر  
والأخرى في الثامنة مساءً . وعلى رغم ذلك استطاع فراز في فترة  
الدراسة أن يخرج عدة (نوتات) موسيقية لاشك في أنها كانت تظهر  
أحسن من ذلك لو أن أساتذته أخذوه بالنظريات الموسيقية التي أهلها  
الدراسة في تعليمها وترك لهذا البقرى الصغير الحرية في الجموح  
دون أن تصقله بتقدي روحه الفنى بالفن والتنظم الملهود ؛ غير أن أخذ  
الدرس على سالييري فيما بعد — وهو موسيقى مشهور — جعل  
أسلوبه في هذا الفن ينضج وينمو وينظم

ولا ننس أنه أتى على شوير حين من الزمن بعد إتمام الدراسة  
بهذه المدرسة كان فيه بالأسا لأنه عاد إلى قريته واضطر أن يعلم  
التلاميذ في مدرسة أبيه القروية القراءة والكتابة . ومن أشد  
يؤساً من معلم لم يُخلق لمنه التدريس ؟ إلا أنه كان صاحب  
ذمة فأخلص للعمل الذي ينال عليه أجراً لكنه لا تكاد تنقضى  
ساعات التدريس حتى كان يهرع إلى داره ويحلو بنفسه في غرفته

## فراز شوير

١٨٢٨ — ١٧٩٧

للأديب عبد الرحمن فهمي

—>>><<<—

كانت حياة شوير القصيرة حياة كفاح قضاه تاركاً للأجيال  
التي يمدح حذقاً من التمتع أو فرحاً مكان نفسه . وهو أشهر الموسيقيين  
النسايين ولد شبتنا عام ١٧٩٧ ولا تزال عاصمة النسا إلى اليوم  
تحي ذكرى ميلاده

وأبوه ابن فلاح من منطقة مورافيا كان يدير مدرسة صغيرة  
في قريته ويستعين بأبوابها على عول أسرة كبيرة كان فراز  
من بينها

وسيرة فراز إحدى سير العظلاء الذين أعجبهم العالم . بدأ  
أبوه يعلمه العزف على آلة موسيقية عائلية (الربابة) وكانت أسرة  
شوير تمتاز بمجنى العزف على الآلات الموسيقية فنشغ في هذا  
الفن نبوغاً جعله يفوق إخوته وهم أكبر منه سناً . فلما بلغ السنة  
الحادية عشرة بعث به أسرته إلى مدرسة تابعة لكنيسة صغيرة  
ليتم بها الترتيل ، وتقدم معه إليها أولاد عديدون كانوا يتسلون  
انتظاراً لدورهم في امتحان القبول بالهكم على فراز لصغر سنه  
ورثائه ملبسه ، ولكنه بعد أن قبل بالمدرسة استبدل بلباسه لباس  
الدرسية الرسمي الأبيض في حين لم يقبل بها الطلاب الآخرون  
لثيابهم في الإبتحان

وكانت هذه المدرسة مكاناً طريفاً للدرس ، يكون تلاميذها فيها

الصداقة بينهما تقدم سير مصنفاته تقدماً سريعاً في جو هذه الحرية الجديدة . ولكنه رغم ذلك لم تقدم حالته اللادية بسبب إسراره وتبذره وعدم انتظامه في معاملة الناشئين . بل إن الحالة أدت به إلى أن يبيع أغانيه مرة بما يساوي أربعة قروش للأغنية الواحدة ؛ إلا أنه خفف من هذه الحالة كثيراً اشتراكه هو وأصدقائه في العيش حتى أن القنات والمطاف كانت على الشيوع فيما بينهم جيداً . وهذا النوع من الحياة وما كان يشغله من فترات يقضيها فرائز مع أصدقائه في الجبال الهنترية بقى على هذا الأسلوب حتى آخر أيامه القصيرة . ولذلك لا نحب إننا كنا نراه يرفض بلباقة ما كان يُرضى عليه بين حين وآخر من وظائف العزف على الأرغن علماً منه أنه غير جدير بعمل يحتاج إلى الاستقرار والنظام

ولم يُسمع عنه أنه ومن يوماً أو باطاً في عمله الخاص ، بل كان يجلس إليه في الساعة التي يستيقظ فيها ؛ بل إن حى العمل إذا أصابته دفته إلى الكتابة والقراءة في الوقت الذي كان عليه أن يهجع فيه للنوم

وزعم أن الحياة صدمته صدمات عنيفة لم تستطع أن تتير من خلقتها ، فقد كان شوير الطائش النافل ذو الفكر المضطرب الغل الأعلى للصداقة ، المحبوب من كل معارفه ، التواضع الذي لا يمتنع من أمر التطور شيء . أما قدم فلم يكن جبلاً ، وأما طلعته فلم تكن بهية ، فهو في كل أدوار حياته ( فرائز شوير الصغير ذو المنظار على عينه )

ويحسن أن نعرف أنه ألصق فرقة موسيقية قبل وفاته بعام واحد وافتتح بها صالة كانت تدرج بالتفرجين ، وأصابعها ربح بمعدل اثنين وثلاثين جنياً ، ولكنه أتى عليها سريعاً . ويدل على إسراره أن باجانيش الموسيق المشهور جاء إلى فينا ليطرب جمهورها لأول مرة فحجز شوير لنفسه أعلى مقعد ليحظى بسماعه ، ثم عاد فحجز مقعدين له ولصديقه ودفع هو أجزهما . وعلى هذا النمط من التبذير أشاع نصيبه فيما كان قد ربحه . لم يتزوج شوير قط ؛ وكان إذا

وفقاً طويلاً متكبكاً على عمله الخاص ملتقياً عن نفسه كل حل خارجي ؛ وشوير الشاب التابع كان يحمل بين جنبه عبقرية فذة في فن الموسيقى وتفاهاً وإخلاصاً في ميدان الصداقة . هيا نفسه أصدقاء عديدين في فترة التعليم وأطاح به أصدقاؤه كما تحيط الحالة بالقرع وكثيراً ما خففوا عنه يؤسه ومتابعه

ولم يكن قد بلغ الثامنة عشرة عند ما أتى أول ( أصدوانه ) الموسيقية بالكنيسة وأعقب ذلك بتلحين قطعة أخرى ؛ ثم أنشأ فرقة موسيقية تتكون منه رئيساً ومن أخيه غازقاً على الأرغن ومن موسيق كان مديراً مدرسة التريل التي تخرج هو فيها ، ومن صديق بني الأدوار الرئيسية . ونستطيع أن تصور السرور والاعجاب اللذين لاقى بهما أبوه هذا البعري الصغير حتى لقد ابتاع له نوعاً من البيانو مشهوراً في ذلك الوقت واستعان على ثمنه بما اقتصده مما حصل عليه ببرق جبينه طوال حياته

وأول فشل صادف شوير كان وهو في التاسعة عشرة من عمره عند ما أنشأت الحكومة مدرسة للموسيق فيا جاور بلدته والتس أن يقبل بها مديراً بأجر إن كان واحداً وعشرين جنياً فقط في العام الواحد إلا أنه كان يفضل كل ما عدا مهنة التدريس عليها . فلما لم يمين لهذا المركز يشأساً شديداً ، ولكن الحياة عوشته عن ذلك خيراً ، فإن صداقته الجديدة لشاب يدعى شويار أدخلت في نفسه انشراحاً وجوراً وتحولت حياته إلى حياة جديدة

وترجع هذه الصداقة إلى سماع شويار بشيرة فرائز الفنية من بيت سبون فقرر أن يزوره في داره فلقية بعد أن عاد من المدرسة القروية جالساً إلى مكتبته تنكس حوله أكوام المخطوطات الموسيقية

رغب أبوه في هذا الوقت في أن يقوم ابنه بتعليم تلامذة مدرسته الأخرى الموسيقية ، ونفذ الابن هذه الرغبة إلى حين حتى نجح شويار باللماحة عليه بالمودة معه إلى فينا فنهجر التدريس ورجع معه حيث تقام البيش فرحاً متراً كما يجيل صديقه إذ بهما

مثلاً في ذلك أعجاب بأنه متزوج لوسيفاء

ومنذ بلوغه الثامنة عشرة بدأ يُخرج للعالم تصانيف كثيرة أذهشت كثرها الموسيقي المأذى فكتب في عام واحد ثمانى روايات غنائية (أوبرات) . وكان ذا ميل إلى الشعر يقرأ منه ما تقع عليه عيناه فيختار منه ما يمد غرضه ويحل مناه، ثم يلحظه فإذا به كنز عذبة من نغمات طير مفرد . ويحكى أنه عاد أصيل يوم أحد إلى داره من زهرة خلوة فقابل أحد أسدقائه في حديقة فندق القرية وأخذوا يتسامران ، وكان يد مدبقة مجلد لتكسيير يطالعه فأتزعه شوير منه وتصفحه فوقع نظره على سطر مناه ( أنمت واستمع إلى صوت القبرة ) وتسامل ( لم لا يكون مى الآن ورق لكتابة الأحرف الموسيقية ؟ ) وسران ما رسم له صاحبه خطوطاً مبهتاً له طلبته على قاعة حسابه والفندق وعليها بين شجرة المكان وصغبه نخط فتراز الأغنية الشهيرة : « أنمت واستمع إلى صوت القبرة » ملجأ إياها . وفي الساء لحن أغنية أخرى من رواية أطلونيو وكليوترا ؛ وكذلك لحن الأغنية المحبوبة ( من هى سلفيا ؟ ) وكان في هذا الباب تياراً جليلاً لا يقف عند حد ، فلا يقف تحت تأثيره شعر إلا لحنه . وقد قال شومان في ذلك : « إن كل ما لسه شوير كان يتحول إلى موسيقى » وقال ليربث « يمد شوير أعرق شعراء العالم الموسيقيين » ووصفه كتاب سيرته « بأنه ملك كتاب الأغاني » وكلمهم مخزون في ذلك فإنه أخرج في حياته القصيرة ما يقرب من البسملة أغنية

وحل وقت هجر فيه شوير عمله وتركه نسباً منسياً فقد أرسل يوماً مقداراً من مخطوطات أغانيه الجديدة إلى صديق له ؛ وحيث أن زارده بعد أسبوعين من ذلك الوقت وكان يرفز على التنبؤ بمصير أغنيته أعجب بها فتراز فسأله ( لمن هذه الأغنية الجميلة ؟ ) فأجابته : ( إنها لك ! )

وكان شديد الإعجاب بما كتبه فيمرد كور بذلك عن ذلك كتابه المسمى « شوير » . وقد عني : شوير ، أى : منذ أحد عشر يوماً لم أتوقف طرفة عين ولا خراباً لأنى طريق الفرائس مريض .... فاشفق

على وأنا في هذه الحالة البائسة زيارتك لى لتقرأ على ما أنا غير مستطيعه . وقد كنت قرأت لكور « الجاسوس والليل واطلاع الجيش » فإن كان لديك غير ذلك له فلتفضل على باحضاره منك » ( صديقك )

وكانت غرضه مزدحة جداً بالمخطوطات البعثرة هنا وهناك ؛ وذلك لأنه لا يكاد ينتجز عملاً حتى يبدأ في غيره أغنية كان أو ترنية أو أوبرا أو غير ذلك مما لم يخلق شوير إلا لها . ولن نستطيع أن نتصور الكثرة المطلقة التي كان يخلقها لنا لو أنه عاش أكثر من ذلك ؛ إلا أن التبة واقته ولا يبلغ الواحد والثلاثين عاماً .

عبد الرحمن فرهى  
بكالوريوس فى الآداب

## فرصة لتحسين مركزك

دروس بالريد بواسطة أساتذة اختصاصيين على أحدث الطرق التابعة في المدارس والجامعات الغربية ، للحصول على الشهادة الابتدائية أو البكالوريا . دراسة اللغة الأجنبية للتخصص في الصحافة والشعر والزجل وفن الروايات . الرسم والكاركاتير . القانون والثقافة العامة . التجارة ومسك الدفاتر . الزراعة وفلاحة البساتين . الهندسة الميكانيكية والكهربائية وهندسة البناء ، والهندسة الصحية . الساحة والطرق والكباري . السلك الحديدية . البلديات . المقاولات . التنظيم . الناجم . الراديو . التليفون . التلغراف . التجارة . الحداثة . السيارات . الخ ...

كتاب طريق النجاح في ٨٠ صفحة مقابل ١٠ مليات طوابع بوسنة فقط . قسيمة مجاورة في الخلدج . واكتب إلى مدارس المراسلات المصرية ١٠ شارع قطرة غمرة مصر — تليفون ٥٠٣٥٩



من أساطير الإغريق

## ٢- خرافة جاسون

للاستاذ دريني خشبة

—•••••—

مساكين هولاء الأرجونوت (١)

لقد كانت رحلة شاقة مضطربة للمناعب، مليئة بالأشجان، في بحر لجي وأمواج كالظلال، ظلمات بمضها فوق بعض، وأهوال جسام بأخذ بمضها برقاب بعض، وطريق كله سَمَالِي (٢) وأغوال. لقد نل الأبطال الصناديد من أمرهم رهقاً أي رهق... فقد أرسوا مرية بأرض شجراء باسقة الدوح، نما أيكها واستطال، وغلظت جنوعها واستوت، فبدا هرقل أن يصطحب غلامه هيلاس وينطلق في النابئة يقطع أغصاناً تصلح لأن يصنع منها مجاذيف للآرجو، فأوغلا... وكانت الطريق ملتوية مُضَلَّة... فلما أن قطعاً من الأغصان شيئاً كثيراً، أصاب هرقل ظمأ شديداً لم يصبر عليه، فأمر هيلاس أن ينطلق فيملاً جرة الماء التي كانت معهم من نبع قريب كانا يسمعان خريره يتلاشى كالصدى في سكوت النابئة... وذهب هيلاس، وجلس هرقل فينظره... ولكن وقتاً كافياً طويلاً مضى قبل أن يعود الفتى... ثم مضى من الوقت ساعة أو نحوها... ثم ساعتان... ثم أكثر من ذلك... ثم أكثر... ماذا؟ ترى ما الذي عوق هيلاس؟ أواه! لقد كان هيلاس أجل شباب الدنيا في ذلك الزمن، ولقد كان له جسم سمهري ممشوق، ومصدر رطب أبيض، ووجه تميز فيه بداوات الرجولة والفتوة بصبغات الفتنة والجمال، وعينان يترقق

في بريقهما لون من السحر لا يعرفه إلا المذاري، ولا تحسه إلا قلوب الحسان... وشفتان إن كانتا لرجل، فقد سرقهما له الطبيعة الفتنة من فم غادة... وجبين متلألئ واضح، لسان كأشراق الشمس في مولد الصباح... تبارك الله ما كان أُمسِي وما كان أُمسِي، وما كان أجل هيلاس!!

ذهب يملأ الجيرة... وما كاد يقف ليضرب بها الماء، حتى رأيته عرائسه النيد، الخرد الأمايد، فشفهين وامتاك قلوبهن، وبرزن من القاع ليسكنن بجباله، ويهنلن من حسنه، وليقمنن بسيد الأولب ما هذا بشر! إن هذا إلا ملاك كريم!! واقترن من مكانه، ثم لم يقو على البعد فاقترن أكثر، ثم أجمع الهوى في فؤاد لإحداهن، وهي أجملن، إن كان فيهن من هي أجل من أختها، ففتفت به، فلم يجب، فجذبته من ذراعه جذبة نزل بها إلى الماء.

— ماذا بالله عليك يا عروس؟

— تميش معنا!

— أعيش ممكن في الماء وأنا بشر؟

— لن تكون بشرًا بعد اليوم، بل تكون للجبال كريماً

— وأنى لي هذا وأنا غلام هرقل ومولاه، وهو ظمى إلى

جرعة من مائتك تشنني جيوداً؟

— ومن أذن لهرقل أن رسو بأرضنا؟ إذن هذا عقابه!

تمال! سيمحك الخلود سيد الأولب!

وجذبته إلى القاع... ولكنه لم يفرق... وهو يمشي إلى

اليوم مع هذا السرب من الحور العين لا يتقدم أحداً، ولا يجوع

ولا يظلم!

ونفض هرقل يقص أثر فناءه، حتى إذا اتبعني إلى النبع،

ووجد الآكار هابطة إلى الماء، إلى غير عود، صرخ صرخة

(١) المارون في الفينة (آرجو)

(٢) جمع سلاله أو سلال، وهي القول أو ساحة الجبل

من خدش واحد تحمده يدينهما ، بل هجا عليها هجوماً ذريماً وأخذوا يسقطان منها عدداً كبيراً كان يهوى فوق الأرض فيلطيخها بدماء حارة فائرة ... وكلا هبطت واحدة فلتقت تشكو وتثب بلسان يوناني مبين ... ثم فرت بقية الطير ... لكن ملكها حطت بمكان قريب من الملك وهتفت به كي يأمر بوقف اللصحة حتى تدعو بعض جندنها لنقل جثث القتلى ... بيد أن الملك رفض بطلبها حتى تقاسمه أغلظ الأقسام وأؤكد لها أنها لا تعود إلى الاعتداء عليه أبداً ، ولا تعود إلى زيارة تراقيا كلها أبد الحياة ... فقاسمته ملكة الطير ، فأشار إلى ولدى بوريس فأعمدا حساسيها ، وذهبت الملكة وعادت بعد قليل في شرمة من جندنها ، وبعد أن ذرفت من دموعها على تتلاها حملها وذهبت إلى غير عود<sup>(١)</sup> ... وبرت قسمها ، فلم تزر تراقيا بعد هذا أبداً . وشكر الملك لولدى بوريس ، وعرض أن يستوزرها ، فرفضها شاكرين ، ليسجبا جاسون

\*\*\*

وكأنما ذاع نيا المزعجة في عالم الطير فهبّت حياره تأخذ بتأر الهتاريز<sup>(٢)</sup> ؟ فإيه ما كالت الأرجو تبعد عن شيطان تراقيا ، حتى رأى راكبوها سرباً كبيراً من البراة والنسور البواشق يقبل من علو كأنما تفتحت عنه أبواب السماء ، ثم لا يفتأ يضرب الهواء بخواف من نحاس تلعق في أشمة الشمس كالذهب ، حتى إذا كان فوق الأرجو طلق يقذف راكبها بمجارية مسومة من سجل الحقت بهم أذى كبيراً ... ولم تنفع معها سيوفهم ولا قسيهم شيئاً ، فاختبأت كل كوكبة منهم في قرنها ، وخلا جاسون إلى عصاه السحريه يستشيرها ماذا يصنع لينجو قبيله من هذه الطير ، فتكلم الرأس السجيب فأشار بأن يضرب الجنود بأعماد سيوفهم على دروعهم ضرباً شديداً فيحدث صوتاً تزعج الطير منه ، وتفر مروعاً إلى غير عود ... ودعا جاسون جنوده ففعلوا كما أشارت العصا ، وفرت الطير ذاهلة مبهزقة في رحب البناء

\*\*\*

وحاقت بهم كوارث أخرى لاحصر لها ... ثم اقتربوا من بزغ شمس الجحيد<sup>(٣)</sup> الذي ليس لمسافر إلى مملكة كوتليس سبيل

(١) تترف هذه الطير في الليتورجيا باسم هارپز Harpies وروى أنها تلتف نفسها في جزيرة سفروفيدي

تجاوبت أسداؤها في أركان الغابة ، ثم جلس ساعة على حفاف القبرة التي أبليت هيلاس ينشج ويكي ... وأقسم أن يذوق من ماثها قطرة ، وأقسم كذلك لا يصحب الأرجو في هذا السفر .. وعاد أدراجه ، بعد رحلة طويلة قطعها على قدميه إلى أرض الوطن ، وعاش حياة الطويلة الفاحشة لا يفتأ يذكر هيلاس ، ولا يفتأ يبكى على هيلاس

\*\*\*

وأرست الأرجو في شاطئ تراقيا ، وزل جاسون في نفر من رجاله يتناور ، فعلموا أن ملكاً أسمى يقال له فيثيوس ، شديد اليأس ، طويل الشتاء ، يحكم هذه المملكة ... ولم يكن عماء وذهاب بصره علة شقاءه غيب ، بل كان ذلك بسبب طيور غريبة الخلق ، لها جسم الطير وريشه وغالبه ، ورأس الانسان ولؤيه وشيبت طباعه ... كانت هذه الطيور تنزل بساحة القصر الملكي ، ثم تهجم على غرفة الملك كأن حان موعد الطعام ، فتلهم غداه ، فلا تبق ولا تذر . وكان الملك في أكثر الأحيان لا يجد لقمة واحدة يتلهم بها . لأن هذه الطيور لم يكن من دأبها أن تبق على شيء ... حتى على الفئتان ... ولم يكن يردّها عن قصر الملك وعن غرفة غداه خاصة شيء مطلقاً ... فلقد كانت تحمض وجوه الجند وتزعج جلودهم كلما حاولوا مدحها عن بيت مولاهم ؟ وكانت تفلت من سيوفهم وتغرق من سهامهم بمنفة تحير الألباب ، ولم يحدث مرة أن أصاب أحد الجنود منها غرضاً ، حتى حين جن جنون الملك وتضاعفت بلاءه ، وجأ بالشكوى إلى آلهة السماء

ودعش جاسون ، وذهب بالقصة إلى رفاقه الأرجونوت ، فتقدم إليه البطلان الضراغتان ، ولدها بوريس ، بقرحان أن يذهب معه إلى الملك الساكن فيعرضا عليه حرباً عواناً يشان تيرائها على هذه الطيور ، فلما أن يم لها التصرع عليها ، ولما أن تكون لها النكرة عليها ... وصادف الاقتراح هوى في نفس جاسون فانتقل معهم إلى الملك الذي هتس لها ويث ، وفرح بما عرضاه فرحاً شديداً ... فلما حان موعد الغداء ، جلس الملك وضيافته ... وكان جاسون قد عاد إلى السفينة — إلى الثالثة . ثم لم يمض لحظات حتى أتت الطيور ترتن فوقهم وتذوم ، فوق البطلان وانتشقا سيقهم ، فلما قبعت أوشاها مناوشة عنيفة ، ولم يمكنها



— عز نصر مولاي، لقد نجمتنا مشاق هذه الشفرة في سبيل الفروة الذهبية التي يقتنها ملك اللوك، لأنه نعى إلى أنها كانت من تراث آباي ... ولا أدري كيف حصل عليها السيد بعد إذ أنقذت من كنوزنا

وفقهه الملك مله شديقه كالساخر السهرى\*، ثم ربت على كتف جاسون وقال:

— أي بني! أبقي على شبابك الفرض، وجاهك الفيتان، وعلى شباب هذه النخبة أولى القوة والقوة الذين معك ...! أي فروة ذهبية يا بني تبني؟ وتراث آبايك من؟ لقد ذبح فركوس الكيش بيده أمام عيني، وسلخه بين يدي، ونضى بالحم والحوايا للآلهة، ثم أهدى إلى الفروة الذهبية التي تعدل كنوز الدنيا بأسرها! فقيم إذن نجمتك تلك للشاق، وفيه مجازفك بالسفر بين سحري سمجيدو؟ وفيه كل تلك المهارى والهالك؟ عد يا بني إلى بلادك فهو خير لك، وأبقى على حياتك، وانهم يحضن أمك اللاتي\* فهو أرحب لك من ميدان كله ذؤيان وفيلان، ومنايا تثير الأشجان والأحزان!

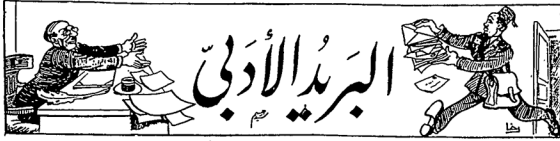
وتبسم جاسون وتثبت بما سأل الملك، فأخذ إيتيس يظهله وينصحه، فلما رأى تصميمه واستمساكه، قال له:

— « لك إذن ما طلبت يا بني، ولكن اسمع، واصنع إلى؟ إن أمامك غاطر كنت أوثر ألا تلقى بنفسك في تهلكها، ولكن ما دمت قد غرتك الأمانى، وإزدهتك هذه النخبة من أبطال بني جلدتك، فإذهب إذن، وحاول ما استطلعت أن تلجم بجيشك\* فلكان المائلين الذين ينفذ القلب من منخرمها، ويفتكها بكل من اقترب منها؛ ثم حاول بعد ذلك أن تحرث بهما الأرض الجسوب<sup>(١)</sup> التي تخدمت باسم مارس، فإذا فعلت فأزود ماحرثت بأنياب تنين كما فعل قدموس بأبي طيبة، فأنك لا تلبث أن ترى الأرض تفتت جبلا من الرعدة مقنمين في الحديد يلاعيونك بأسنة الريح، فإذا قدرت عليهم فإن عليك أن تقتل التنين المائل الذي يجرس الفروة الذهبية، فإذا فعلت، ولا أحصيكم تقمل، فإن الفروة لك، كنزاً ليس كله كثر، وذخيرة من الذهب.

غيره ... وهو مضيق رهيب يصل ماء بحرين وعلى كل من معدوته سخرة هائلة، فازال الصخران تنطبقان وتنفرجان، بحيث تسحقان كل شيء يحصل بينهما فيصيرانه هباء عفاه كأن لم يكن من قبل ... وكأين من سفينة جازف ملاحوها بالرود بينهما، فغطمهم وغفت على آكأهم ... ولم يدر جاسون ماذا يصنع، وجلس رفاقه يعللون الأكف على ما أنفقوا في غاطرهم هذه، وظلوا ينظرون إلى الصخرين ساعات وساعات وما ترتبان ويتمددان، وكلما سموا تصفيغاً يجلجل في الآفاق جملوا أصابهم في آذانهم حذر النشبة وتقيّة من العمم ... وخلا جاسون إلى عصا جون يستوحيا ماذا يفعل، فما كانت غير لحظات حتى تكلم الرأس المصحب، فأشار بأن يطلق جاسون حمامة بين الصخرين حين تنفرجان، ويرى هل تحرق قبل أن تنطلقا عليها، ثم يرى، هل يستطيع أن يرق ملاحوه بسفيتم يمثل سرعة هذه الحمامة ...؟ ودعا جاسون رجلاه يستعيرهم، ثم أطلقوا الحمامة البيضاء كأشارات المصا، وكان كمن مجهم شديداً حين رأيها قتلت من بين الصخرين إلا ريشة واحدة انزعت من ذنبها فاصارت هباء تزه الهواء! واستمدوا للقاحه، وطلقوا يقيسون مسافة ما بين البحرين في البحر الذي هم فيه، ثم يطلقون حمامة كالتى أطلقوا، بحيث يملون مجازيفهم حين تنطلق في الجو ... وأعادوا التجربة مثنى وثلاث وديع، حتى وثقوا من قدرتهم على قطع المسافة في مثل البرهة التي قطعها فيها حمامتهم الأولى ... ودفنوا سفينتهم إلى أول الضيق، وانتظروا حتى أوشكت الصخران أن تنفرجا، ثم أعملوا مجازيفهم بأذرع مستبسة، وأرواح ترتد فرحاً من الموت في أبدانها، فرقت السفينة كما يرق السهم عن سيّ القوس ... واحرأ!! لقد استطاعوا أن يفلتوا بفلكهم، وإن حطمت الصخران مكانها، كما حطمت ريشة ذيل الحمامة من قبل!! وما كادوا يتجوز من هذه الموتة المحققة، حتى اندسحوا في الفلك يلهثون ويتنفسون، وهينى بعضهم بضاً ...

\*\*\*

ويلتو كولغيس بعد عتاء وبعد جهد، ومسلوا بين يدي إيتيس ملكها الجبار، كسّم جاسون بسلام اللوك، ثم سئل من طلبته فقال:



## أزمة الكتاب والثقافة العالمية

عقد أخيراً في مدينة نيس في جنوب فرنسا مؤتمر نظمته أكاديمية البحر الأبيض المتوسط برئاسة رئيسها الكاتب الكبير جورج دوهمال للظفر في مسألة ثقافية خطيرة هي أزمة « الكتاب ». وقد أجمع المؤتمرون وهم دهمال من كبار المفكرين والكتاب من مختلف أمم البحر الأبيض على أن مسألة الكتاب هي مسألة الثقافة العالمية كلها، وأنه لا يمكن أن تقوم بدون الكتاب أمة ثقافة أو حضارة أو إنسانية أو سلام أو مثل عليا؛ وذلك رأوا أن يرضوا إلى المسألة من ناحيتي العولية والعالمية. وجرى البحث في النقط والتفاصيل الآتية: هل يمكن أن تحمل الجلات الدورية عمل الكتاب؟ وهل يمكن أن تحمل الإذاعة اللاسلكية (الراديو) مكان الكتاب والجلد معاً؟ وهل يمكن أن يحمل الدنيا مكان الكتاب والمريضة؟ وهل يمكن أن تشارك وسائل الإذاعة مع الكتاب أم لا يمكن إلا أن تضره؟ وهل يمكن أن تستعمل هذه الوسائل بطريقة تتفق مع مصلحة

التفكير والدهن الإنساني؟ وأخيراً هل يمكن أن يفيد تنظيم المكتاب العامة وإبارة الكتب بلا مقابل في تهذيب القراء، وبعاون في حل أزمة الكتاب؟

هذه النقط وجميع ما يتعلق بها كانت وما تزال موضع بحث المؤتمر أو بحكمة الكتاب كما يسميه السيودوهامل ولا ريب أن أزمة الكتاب والثقافة مسألة عالية وهي مسألة الحضارة كلها؛ وقد بدأت هذه الأزمة منذ نهاية الحرب الكبرى إذ انصرفت الأذهان شيئاً فشيئاً عن الكتب القيمة وأغرقت الشعوب المختلفة بسيل من الآداب والكتب السطحية. ثم جاءت السينا الناطقة والراديو فزادت الأزمة حدة، وطلت الصحافة من جانبها على الكتاب وأخذت بتقويض محتوياتها الأدبية والثقافية تهرق الأنظار عن الكتاب وقد شعرنا في مصر، كما شعرت جميع الأمم المتقدمة بهذه الأزمة الثقافية الخطيرة؛ ومن ثم فإنه يجدر بنا أن نبحثها كما يبحثها غيرنا، وأن نحاول معالجتها بنفس الوسائل والأساليب.

فأذا خلا إلى نفسه حزن أشد الحزن، وأسلم نفسه للتفكير العميق... ثم استوحى عصاه السحرية فقالت له إنه ينبغي عليه أن يأتي ابنه الملك. الأميرة ميديا، فإنها مشغوفة به حباً منذ رآته يحدث أباها... وأنها تكاد تجن به جنوناً

— وكيف أتى ميديا هذه يا معجزة جنو الحبيبة؟  
— اتصل بأحدى عجائز كوتلين تفض حاجتك!  
— ومتى أقامها وأين؟  
— يا لك من فني؟! ألم تسمع من يقول: وكم لظلام الليل عندى من يد؟ إلغها في جنح الليل، ولتكن له يد عندك، والها في حديقة قصر أبيها الملك!

ميرى فمشية

د النسة في الدد الليل

الابريز ليست تدملها ذخيرة؛ هذا إلى غفر فمك إلى عليين، وينتس اسمك في لوحة الخلود إلى آخر الزمان! «  
وسمع جاسون... وخفق قلبه، ووجبت روحه وجيباً عزناً ثم أخذ على نفسه عهداً أن يفعل!!

ونضج رفاقه أن ينكت، وأشفقوا عليه أن يضحي بهم وبنفسه في مثل هذه الهالك؛ يد أنه صمم على أن يلجم حبل قللكان، وأن يجرث بهما الأرض الجيوب، وأن يزوع فيها أنياب التنين، وأن يجارب الردة قلما هزمهم وإيا غلبه، وأن يقبل التنين الذي يجرس الفروة القهية ليقوز بها، وليعود إلى الوطن بالفتور والجلد. وتناكدت فكر، فيحك ويكون خير الحاكمين! وكان يشكم أمام رفاقه في شجاعة مدعاة، وثقوة مغتراة،

مؤرخ عقد أخيراً في كامبردج للنظر في شئون المكتبات وتنظيمها. وقد صرح الأستاذ، واطسون دافيس أحد التدوين الأمريكيين أنه بمرور الزمن يمكن أن تستخدم هذه الأفلام في حفظ نقائس أعظم المجموعات المالية، وبذلك تسهل مهمة تبادلها بين مختلف المواسم والمكتبات: بل يمكن بهذه الوسيلة أن تنقل نقائس مكتبة بأمرها من قارة إلى أخرى مدونة في بعض هذه الأفلام الناطقة وذكر الأستاذ هتون من خبراء المتحف البريطاني أن إدارة المتحف ستقوم بإخراج أفلام ناطقة من جميع الكتب الانكليزية التي ظهرت قبل سنة ١٥٥٠م، ثم ترسل نسخاً منها إلى الولايات المتحدة (أمريكا). وقد صار من اليسور الآن أن تصور الصفحة الكبيرة في حجم لا يزيد على طابع البوستة، وبذلك يمكن تصوير آلاف من الكتب في أحجام صغيرة، ثم يمكن بعد ذلك لكل راغب أن يحصل بواسطة الجهايزات الكبيرة على صور منها في حجمها الطبيعي، أو يمكن عرضها على ستار السينما

#### الأدب الأردى

اللغة الأدبية هي لغة مسلى الهند، وهي من الفصيلة الفارسية، وتكتب بالهروف العربية؛ ولها أدب خاص يتأثر أشد التأثير بالأدب الفارسية والعربية. وقد ظهر أخيراً بالانكليزية كتاب عن الأدب الأردى بقلم الدكتور موهان سنغ الأستاذ بجامعة لاهور وتحت عنوان Urdu Literature، وهو بحث جامع في تاريخ اللغة الأردية وأكائها، من النثر والشعر والنقص، والعوامل التي اشتركت في تطورها، ومدى تأثرها بالأدب الانكليزي والأدب الهندى القديم، وما كان للقرآن الكريم والآداب العربية من أثر في تطور الثقافة الأردية وقد تناول الدكتور سنغ بحثه بأسلوب جديد يسوغ على مؤلفه قيمة خاصة، بحيث تقرأ فيه تاريخ الأدب الأردى كما تقرأ تاريخ الأدب الانكليزى أو الفرنسى

#### بول فاليرى أساتذ فى الكوليج دى فرانسى

أصدرت الحكومة الفرنسية أخيراً موسماً بتعيين الكاتب والشاعر الفرنسى الكبير وعضو الأكاديمية الفرنسية بول فاليرى أساتذاً للشعر في معهد «الكوليج دى فرانس» وبذلك يتبوأ الشاعر الكبير فوق مكانته في عالم الشعر والأدب مركزاً رسمياً خطيراً يستطيع أن يثبت منه إلى الشباب نظرياته الطريفة في الشعر الفرنسى

#### دانوتريو فى ريلاسه العلميه الإيطاليه

من أنباء رومة الأخيرة أن الكاتب والشاعر الإيطالي الأشهر جبرائيل دانوتريو قد عين رئيساً للأكاديمية الإيطالية اللوكية. وقد علفت الصحف الإيطالية والخارجية على هذا التعيين بالاستحسان، وقالت إن الدوتري (موسوليني) بإستاده هذا النصب لأعظم كاتب إيطالي في العصر الحديث قد أسدى خدمة جليلة للثقافة الإيطالية. على أنه يلاحظ أن هذا الاختيار لا يرجع فقط إلى خلال الشاعر الأدبية، ولكنه يرجع أيضاً إلى ماضيه الوطنى؛ فلم يكن دانوتريو شاعراً وكاتباً عظيمًا فقط، بل كان وطنياً وجندياً عظيمًا أيضاً؛ وهو اليوم شيخ في الرابعة والسبعين من عمره. وقد بزغ مجده منذ خسين عاماً كشاعر موهوب إذ نشر مجموعة أولى من قصائده؛ ثم توالى بعد ذلك كتبه بين متطور ومنظوم وقصص وتقد. ومنذ أوائل هذا القرن يتبوأ دانوتريو ذروة الشعر والكاتبه في إيطاليا الجديدة. وفي إبان الحرب الكبرى كان دانوتريو في فرنسا، وكان يدعو في كتبه وقصائده إلى انضمام إيطاليا إلى الحلفاء. ولما دخلت إيطاليا الحرب انتظم دانوتريو في الجيش ضابطاً في اللدفعه، وقصد إحدى عينيه في خدمة الطيران. وفي نهاية الحرب حدث خلاف بين إيطاليا ويوجوسلافيا على ملكية نهر فيوى، واتبع النزاع بأن وافقت إيطاليا على تركه ليوجوسلافيا، ولكن دانوتريو لم يرتض هذا الحل وزجج على فيوى على رأس ألف من المتطوعين واحتل الثغر عنوة وأعلن ضمّه إلى إيطاليا. وهناك زاره موسوليني الصحنى ومثله وأعجب به وبملاذله الوطنية والعسكرية العاليه. ولما قام الحكم الفاشستى وتبوأ موسوليني ذروة التفوذ والسلطان حدث فجاء بين الرجلين في البداية، ولكنه لم يلبث أن زال وأحيط الشاعر الكبير بكل مظاهر التكريم، وأتم عليه بقلب الأمانة في سنة ١٩٣٥، وهو يتبوأ اليوم رياسه الأكاديمية الإيطالية ومن ورائه ذلك اللانى الماثل في الشعر والأدب والوطنية والحرب

#### الشرائط المعصورة فى غبرم المكتبات

في حين أن أنصار الكتاب يرون أن الأفلام الناطقة من العناصر الضارة التي تؤثر في رواج الكتب، يرى البعض خبراء المكتبات أن الأفلام الناطقة يمكن استخدامها بنجاح في خدمة المكتبات العامة وفي تذليل مهامها. هذا ما رآه التدوين في

**هزم بضاعتنا ردت إلينا**

لما قرأت في (الرسالة الفراء) مقالة (أخبار أبي تمام المعولي) تذكرت بيتاً لهذا الشاعر العظيم «وكم بيت بدويان»<sup>(١)</sup> «سبله إياه أبو عبيد البكري، ووهبه للفني...  
وتقسم بطل المشيرة حقها وتقدم لحنوها همتام»<sup>(٢)</sup>  
ورأيت أن يُردَّ اليوم الحق إلى أهله. وهذه قصة الذهب والهبة:

جاء في كتاب (اللائي في شرح أمالي القالي) أو سمط اللائي (الجزء الأول - الصفحة ٢١٧):

«وقال المتنبي في التسبب:

إنسية الإنسان إن هي حصلت

جنته الأوين ما لم تُتسبب»  
وقال عمق الكتاب ومنهجه الأستاذ عبد العزيز البيهقي في الحاشية: «لا يوجد البيت في شيء من نسخ شعره (أي شعر المتنبي) وقد جمع الماحز - يعني الأستاذ نفسه - زيادات ديوانه، ولعله وهم (أي البكري) في حله البيت عليه»

قلت: قوله (الماجز) هو من تواضع العلماء، وقد أظهر في (اللائي وسمطه) كل قوة، وأخير فضله أن ليس بعد هذا التحقيق تحقيق «ليس وراء عبادان قرية»<sup>(٣)</sup>. ومن خصائص الأستاذ البيهقي أنه يعرف جميع اللواتن التي ورد فيها بيت من أبيات (اللائي) فيذكرها كلها قلت أو كثرت  
وهذا البيت الذي عزاه البكري إلى المتنبي، وأكرر الأستاذ عزوه، ولم يدلنا على صاحبه - على اتساع ذاك الاطلاع - هو لأبي تمام في قصيدة مطلعا:

أحسن - بأيام العتيق وأطيب والبيتى في أطرافهن المجب

(١) أبو العلاء:

والأنس. مثل نظام الشعر كم رجل بالبيش يندى، وكم بيت بدويان

(٢) ليد المامري. (النفوس) الذي يأخذ من هذا، وسطي هنا،

(٣) أورده البليان في أشبال المولدين في (القاموس). عبادان جزيرة

أطلقها بها شفتها فجلة سنا كيتين في بحر فارس

ورواية صدر البيت (المسلوب) في الديوان هو (أنسية إن حصلت أنسابها) وقيله:

وإذا رنت خلت الظباء ولبنها ربية واسترمنت في الرب<sup>(١)</sup>  
فاقرأ اليوم يا حبيب: «هذه بضاعتنا ردت إلينا» في (اللائي)<sup>(٢)</sup>

(\*\*\* )

«الاسكندرية»

**وفاء المؤرخ التركي أحمد رفيع**

دوت الأمة التركية في غصون هذا الشهر بوفاء عالمها المؤرخ الجليل أحمد رفيع، ولقد كانت وفاته فاجعة كبرى أصابت الأمة التركية في شعرها وأدبها وتاريخها

بدأ رفيع حياته العامة بالانضمام إلى الجيش، ثم أكب على الدراسات العلمية الدقيقة وراح يبذل قصاره في الطالبة والبحث والاستقصاء في العلوم التاريخية وراح يبذل قصاره في الطالبة ونفج من السلك العسكري وكان خروجه هذا سبباً في انتقائه في مضمار الدراسة العنيفة، والمطالعة المضنية، فأكب على دراسة التاريخ وهي الناحية التي كان يميل إليها بالفطرة فدرسها درساً وافياً وشرع في تأليف مؤلفاته القيمة التي تزيد على اثني عشر مجلداً، وجميعها من أروع الكتب التاريخية التي مالت تقدير كبار أساتذة التاريخ في العالم

مارس أحمد رفيع الشعر والأدب فألف ديواناً في الشعر، وأنشأ مقالات عديدة في الأدب، فكان توفيقه في هذين الفنين شيئاً بالنسبة إلى ما أسابه في التاريخ من نجاح وبهر ومكانة سامية وأسلوب الرفيق التاريخي يتنازع من غيره بالسهولة وبسبب المقدم من التاريخ بطريقة لا تجعل الملل يتسرب إلى القارىء

ومحزنتنا أن تهول أن ذلك المؤلف الكبير على رغم الخدمات العظيمة التي أسداها إلى أمته كان في أواخر أيامه قسرة للحرمان والفاقة

(١) ربي نتج في الربيع نسب لي غير القياس، وربي كل شيء أوله

(الانسان) - الزرب. المجاعة من لها (يا طيلة أشبه شيء بالها)

(٢) كتاب بلع حكم محقق، جزآن، أكثر من ألف صفحة، ونشرت في ذات الفضائل والمكالم والأدبي (لجنة التأليف والترجمة والنشر) في مصر



روحانيته الصافية ، على النرب في ماديته الملوثة ؛ وهو بأسف على الشرق إذ « يطرح مركبته ، ويبسج روحه ، ليحصل على مركبة كركبة جاره » ، لأن الحياة المادية في الواقع « حياة مقننة » كلها زحمة باطلة ، وجلبة فارغة ، وما الانسان في وسط هذه الجلبة إلا « كالهر يلحس المبرد فيتلذذ بطعم الدم السائل من لسانه جاهلاً أنه دمه ... »

ونتيجة أيضاً رجل باحث ، يعاني النقد والدراسة التحليلية ، وله « سياحات في ظواهر الحياة ورواها » . ولا شك أن القصص في حاجة إلى مواهب الباحث ، من دقة الملاحظة ، وسواب الفكر ، وحسن التقدير ؛ ولكن ليس من السواب أن يفتي شخص القصص في شخص الباحث ، حتى لا يصفق الهج القصص في القصة كما يلاحظ في بعض قصص نعيمة ؛ فهو يهتم بأن يقول لك كل شيء في نفسه ، ويمتد كثيراً أن يشرح كل شيء بغيره ، ومن ثم فهو يستطرد كثيراً ويخرج بك إلى كل ناحية تشمل بالحديث ، ومن ثم كانت القصة عنده فكرة قوية ، وحكمة غالية ، ويبحث اجتماعياً كاملاً ، ولكنها ليست على ما يجب من الاستواء الفني والاتساق القصصي ، فانت تقرأها وكأنك تقرأ مقالاً ممتازاً ، أو بحثاً شافياً ؛ ولقد تمتد إلى بعض أجزائها بالحذف فما يضير ذلك ، ولا هو يقطع صلة الحوادث في القصة ؛ ولقد تجدد بطل كثير في التحليل النفسي للأشخاص إطالة قد تشملها القصة الطويلة ، ولكنها لا تليق بالقصة القصيرة . وإليك مثلاً : تلك القصة التي أضحها « ساعة الكوكو » والتي صدر بها الكتاب ، فإن نعيمة قد حشاهما بكثير من الحكم والأواعظ ، ونقل فيها كلاماً طويلاً من كلام « مبروف » وعرض فيها لشخصية « خطار » خلفها تحليل

## كان ما كان

تأليف الأستاذ مختار نعيم  
للأديب محمد فهمي عبد اللطيف

كان ما كان ... ألا إنها كلمة سحرية تفيض بالذكريات والأحلام ، وتتغنى على النفس أماناً من الماضي ؛ وما أحب الماضي إلى النفس وإن كان كله الشقاء ؛ ولعل هذا المعنى هو الذي لحظه الأديب اللبناني الأستاذ مختار نعيم في وضع هذه الكلمة عنواناً لمجموعة من قصصه ، وهي مجموعة تشتمل على ست قصص وفصل من رواية مسرحية اجتماعية « جمعية الموتى » كان الأستاذ قد كتبها عن الجامعة اللبنانية إبّان الحرب ، ونعيمه لاشك أديب قصاص ، عنده طبيعة فنية ، وله في فنه ميزات ومواهب ، وهو في قصصه يجيأ حياة روحية نبيلة كلها نغماً وتيسوفاً ، فعنده « أن الفطرة حقيقة صافية ، وللندبة رياء موشى » وهو « يحب الروح النظيفة في جسم قدر ، عن الروح الفدرة في جسم نظيف » ومن رأيه « أن الأرض روح طاهرة في جسم طاهر لا تسد ولا تستبد ، فهي ميزان العدل الإلهي ، ولذلك لا تتجمل من أن تبت الوردة والشوك والقمعة » ، وأنه لينظر إلى سبل الحينة في الشرق والنرب ، فيرى « الشرق يسير إلى المحبة ومركبته قلبه ، وجياده عواطفه وأفكاره ، وأعتته إيمانه وتقاليده المتصلة بالأزوال ، بينا النرب يسير في مركبته روحها البخار أو الكهرباء ، وغضائنها لواب ودواب من حديد وفولاذ ، وأعنتها ادعاق واعتاده بنفسه » . ومع أن النرب يلتفت إلى الشرق هازناً ، والشرق يهز به ما يرى فيفتر النرب بالجد ، قالت نعيمة برفع الشرق في

من اللائق أن تكون الفكرة من الذهب وأن يكون لبوسها من الخشب ؟

نعم هناك هنوات طليقة كأن يقول (ص ٥٧) واختلت مع جيل في غدعها ، وسيق الكلام يقضي أنها اختلت مع عيرز وما أحسب ذلك إلا سبق قلم

وفي قصة الكوكرو (ص ٨) يقول : في حقيتي رسالة تسلمها في أيار سنة ١٩٢٢ والتي في ذيل القصة أنها كتبت بتاريخ سنة ١٩١٥ ولعل هذا من تحريف الطابع

أما بعد ، فقد كانت فترات طيبة تلك التي قضيتها في قراءة « كان ما كان » ، وما أبلغ إذا قلت إن نسيمة قد غمرني بفيض من الفكرة « الروحية البحتة » التي يخدمها ويخلص لها في قصصه . وإنها لفكرة سامية ما أحوج الناس إليها وقد جرحهم أوصار المادة الفاسدة ، ولكن من لها بأعمال نسيمة في روحانيته وإخلاسه ؟ محمد نهرى عبد اللطيف

نفسانياً فقط صور فيه كل شيء حتى الخواطر والأحاسيس ، وساق كلاماً من الشرق والرب ، والمادة والروحية ، ولكنه ساق كل ذلك مثاقاً إن اغتبط به فكر الباحث فلن يرتضيه تدرّ القصاص ، لأن القصة ليست خطاباً يلقي أو حكاية تروى ، ولكن حكاية من شؤمة ، وأبعاد مقدرة ، وحكمة قوية في البده والنهاية ، وخطة هي طبيعة الحياة ومظهر الواقع ؛ وبالجملة فهي قطعة فنية مستوية لا استطراد فيها ولا زوغان . ولو أن نسيمة راعى ذلك في قصصه لكان من غير شك سباق الحلبة وحامل لواء القوم في القصة

أما أسلوب المؤلف فأسلوب سهل مرسل ، يريده نسيمة على أن يكون أداة لفهم القاري فحسب . ولقد سهل حتى البيان والثقة في بعض الأحيان ، فيقدم حيث يجب التأخير ، ويخفف في مقام التبرك ، ويرجع الضمير إلى غير ما هو له ، كأن يقول : « ولا يزال نحو المآلة منهم ينتظرون الدخول وراء السور » يريد ولا يزال نحو المآلة منهم وراء السور ينتظرون الدخول . وكأن يقول : « لكنهم سيكونون كاملاً ، وينوحون من قلوب ضاحكة وأجواف مفعمة » . يريد أنت بكاءهم لا حزن فيه وأنهم ينوحون وأجوافهم ممتلئة « بالسور » ، ولكن العبارة لا تفي بما يريد ، لما في سندها من الخطأ اللغوي ، ولما في مجزما من القصور . وكأن يقول في بعض تشبيهاته : « فكان دماغى قد تحول إلى مسحوق دقيق ، ذرته يد خفية في هاوية تلبدت بدخان » وهذا تشبيه لا يسوغه اللوق البياني

على أننا لو تجاوزنا عن مثل هذا فما يصح أن نتجاوز عن حن اللثة والنحو في مثل قوله : « ويلقى الأخ أخاه » وقوله : « لتشارك الفرح » وقوله : « ولا يلب بالتمار » وقوله : « كانت تحوي على صفات » وقوله : « قلباشر فيخصمهم » وقوله : « وفتناك السطيلة » وأتينا تلك النافرة ، إلى آخر ما هنالك من التناثر التي لا تحجب أن نسيمة الناقد رضاها من غيره . وهل



بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في المراكب بالبريد السريع  
١ ثمن البند الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ٤٣٠١٣

# الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المسئول  
م. م. م.  
الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيبة الخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٢٨ القاهرة في يوم الاثنين ١٢ رمضان سنة ١٣٥٦ - ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## الصيام بين عهدين

والتجدد أو التطور يصيب كل شيء فيجعله أعلى عالٍ أو  
يرده أسفل سافِل !

كان عهدنا بالصوم قبل اليوم أن يكون عصياً للنفس في  
طاعة الله ، وحرماناً للجسم في مِزَّة الروح ، وتكراراً للذات في  
معرفة الناس ؛ فالجوارح مغلولة عن الأذى ، والمشاعر مكفوفة  
عن الشهوة ، والخواطر مستترفة في الدعاء ، بين نهار كه إحصان  
وتأمل وتصدق ، وليل كه قرآن وتواصل وتبجّد ؛ فلا الفنى  
يهيج به البطر ، ولا القوي تفرط عليه القدرة ، ولا المقيم يتجهج  
له الحرمان ، وكأنما زالت الفروق بين الناس فأصبحوا سواسية  
في نعمة الدين وسعادة الدنيا !

كان الرجل الدينى الشوان إذا أقبل عليه رمضان تاب  
وتطهر ، فلا يفتح فيه ليحجر ، ولا عينه تلحش ، ولا أذنه تلعو ،  
ولا قلبه خلطيش . يقضى يومه منغلِباً في الماش على أفضل  
ما يكون الخلق ؛ فإذا كان تاجراً لا يدلس ، أو صائناً لا يزور ،  
أو عاملاً لا يفرط ، أو معاملاً لا يخن . ويهيئ ليله في استماع  
القرآن ومواصلة الإخوان وموادة ذوي القرى ؛ فإذا ما انقضى  
مضى الشهر بدا عليه شحوب الصوم ودبول الصلاة وكمال السهر  
وخشوع الورع . فلو كنت حاضر ذلك العهد لرأيت رمضان

## الفهرس

| صفحة |                                                                                                    |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١٨٤١ | الصيام بين عهدين ... : أحمد حسن الزيات ...                                                         |
| ١٨٤٣ | الحمد الحاضر ... : الأستاذ عباس عمود العقاد ...                                                    |
| ١٨٤٥ | الفتى ... : الأستاذ محمد إسماعيل التشاشبي ...                                                      |
| ١٨٤٧ | قصة واقعة ... : الأستاذ علي الطنطاوي ...                                                           |
| ١٨٥٠ | التفريع والقضاء في ... : الأستاذ عطية مصطفى مشرفة .                                                |
| ١٨٥٣ | أبو الفرج البناء ... : الأستاذ عبد العظيم علي فتاوى .                                              |
| ١٨٥٦ | مقالات إسماعيلية ... : الأستاذ جليل ...                                                            |
| ١٨٥٩ | الفلغة الشرقية ... : الدكتور محمد غلاب ...                                                         |
| ١٨٦٢ | مصطفى صادق الرافعي ... : الأستاذ محمد سعيد الريان ...                                              |
| ١٨٦٥ | نصف آثار لطاغور ... : الأدب عبد الحافظ المطار ...                                                  |
| ١٨٦٦ | الأديان والشايف في البيئة ... : الأستاذ محمد تيسير طيخان ...                                       |
| ١٨٦٨ | فلسفة التربة ... : الأستاذ محمد حسن طاطا ...                                                       |
| ١٨٧٠ | غيب ساء (قصيدة) ... : الأستاذ غري أبو السمود ...                                                   |
| ١٨٧٠ | لية قراء (قصيدة) ... : الأستاذ خليل هندواي ...                                                     |
| ١٨٧١ | شاعر الحب (قصيدة) .. : الأستاذ محمد بهجة الأثرى ...                                                |
| ١٨٧٢ | الفن الغنى ... : الدكتور أحمد موسى ...                                                             |
| ١٨٧٤ | جلائل الملك يحضر دروس الدين في رمضان - الموسوعة<br>الإيطالية ( إنكليزياً وإتالياً ) ... : ...      |
| ١٨٧٥ | صور بندقية - دور العناية الأديسة ... : ...                                                         |
| ١٨٧٦ | اكتشاف جديد لسر التنبيب - امتداد المؤتمر الطبي السنوي<br>في بغداد - أسبوع الكتاب الأثافي ... : ... |
| ١٨٧٧ | خرافة ياسون ( قصة ) : الأستاذ دريني خشة ...                                                        |

من غير نظر، حتى إذا دنت للمغرب خفت حركته واحتد نشاطه فأقبل على المائدة ينسق الآية، وينفذ الأكوام، ويسكب أمام كل أكمل الشراب الذي تعود به فناجر الدين، وهناتقو العتيق، وهنا الكنيان، وهناك القرمود، وهناك إفيان، وأمامه هو شراب صبي فاخر من صيدلية (بني)؛ ثم يدبج الخوان الخجل بنوافل المائدة من السلطات والكوامخ، ويرتب الألوان مع التادل على أصول مفررة في الفن؛ ثم يسرح بعد ذلك بصره في السباط المكتظ فيرند إليه ملائ بالرضا والعجب؛ فيخرج إلى الردهة، ومن الردهة إلى الشرفة، فيلقي النظرة الأخيرة على الشمس الغاربة، ثم يعود فيرى الأسرة بمنجنيحاً لم تفرغ بعد من إعداد الأبهر السهرة القاصصة؛ فالخلل تنتفي، والخلي مختار، والشور رجل وتوج، والأطفال تدرم وتصنع، والحواجب تدقق وتقطط، والخطوات والفتنات والبسات تنفكر أمام الترابيا لقراض وتفتن. حتى إذا انطلق مدفع الانفطار من الراديو أمرعوا إلى المائدة إعراف جنود الإطفاء إلى السيارة؛ ثم يجلس الباشا بين بنبيه ويضع المسبحة المعلومة مكان القدح المجهول، ثم يرصه إلى فيه وهو يقول: « اللهم لك صمت، وعلى رزقك أفطرت، وبك آمنت، وعليك توكلت. » ثم يقولون على هذه الأكال وهذه الأشربة إقبال الشره القاره! فلورأبهم حبسبهم صاموا العام كله لينفطروا في رمضان!

أذنت المساء فصلاها ألباشا الصالح، ولم يكده ينفلت منها حتى أخذ بعد مقصف الليلة من النقول المختلفة، والأشربة الماضية، والأزهار الجنية. وأخذت الأسرة زيتها الثمالة الكاشفة واجتمعت في البهو القسيح القمقم تستقبل أسراب السيدات والأوانس ومعين أبنائهن وإخوتهن من الأفياع والشباب؛ فيعرف البيان، ويحقق المود، وتشدو الكوابع، وهزج الحماكي، ويدور الرقص على نمطيه الشرق والغربي، تفتل الأيدي على الخصور، وتلتصق الصدور بالصدور، وتتمزج أغناس السكحول بأغناس المطبور، ويقف رمضان السكين من هذه المناظر اللرية وقفة شيخ من شيوخ الدين ذهبت به الأقدار إلى ماخور!

هذه والله صورة ناطقة لأسرة عرفها ويرف أمثالها الناس. فمن عرفها فيستول قسراً، ومن جهلها فيستول بالغ؛ ولحق أنها الواقع لا تنقصه إلا تسمية الأسماء وتعيين اللز.

محمد الزمان

تجدياً قوتياً ودينياً يؤكّد أسباب القرب بين الله وعباده، ويرتق عرى الحب بين الشعب وأفراده

\*\*\*

ذلك عهدنا برمضان الأسس؛ أما رمضان اليوم. فيحبك أن أمف لك حياة من حيوات القاهرة فيه؛ وتستطيع أنت أن تصور لنفسك الطور العجيب الذي آل إليه شهر القرآن والعبادة هي أسرة لا أقول إنها مثال لكل الأسر؛ ولكنها استجابت لنوازع التجديد الألبه استجابة الإبهة فأصبحت تمثل ماعسى أن يكون بين التقاليد والتقليد من التناقض الملحق

ميم باشا يتبوأ منصباً من مناصب الدولة الرفيمة. بلغه بعد حياة طويلة كادحة، تنبذ من القرية الحثيرة والأسرة الفقيرة والوظيفة الخاملة، وتنحى إلى هذا الجاه المريض والراء الضخم والمزل للرموق؛ فهو وزوجه من عهد، وابناه وبناته الثلاث من عهد؛ والتفاعل بين هذين المهدين هو الذي أحدث هذه الظاهرة التي يجدها اليوم في أكثر بيوت القاهرة. لا بد لهذه الأسرة أن تصوم؛ ذلك حكم الشأ وسلطان العادة. ولا بد كذلك لهذا الصوم المرتب الجاني أن يتبع باله وترق حواشيه إذا ما استضاف هذه الأسرة. فهو يسبل جناحيه الروميين على أسرتها الوردية الوفيرة من طلوع الفجر إلى متوع النهار؛ ثم يسر يرشهما التامع لندود الأوانس النواعس فينتبهن؛ ويهب الوالدان على زرققتهن في غرف الإينة وطنف القصر؛ ثم يجتمع بعد قليل مجلس الأيمزة لينظر في مقترحات البطون على إدارة المطبخ. فهذه تفرح، وتلك تضرع، وهذا يطلب لونا، وذلك يطلب آخر، والباشا يدير هذا الجبل الشهي إدارة موقفة، فيمدل أو يكل أو يؤجل، حتى ينتهي النقاش بثبت حافل بالمشهيات والمثليات والمشويات والحشوات والقطاوات ليجد بمضه في مطعم كبير

يستنير بهذا الثبت كل يوم فيطول أو يقصر، ولكن لوئين فيه لإزالة تغير ولا يمسها هس: لونا من الأرانب مطبوخة في البيذ يحبه الباشا، ولونا من الشراخ الوردية مطعمة بصوص من شحم الخنزير تحبه الأنسة الكبرى سين!

ها هو ذا الباشا المطين يتذبذب ويتدأ بين المطبخ والمائدة كأنه راكبين الشاعية في يده منبجته الكهرمان الصغيرة يهش بها على الطاولة والحلم، وشفتهاء محتلمجان من غير كلام، وعيناه تتحركان



## الحمد الحاسم للاستاذ عباس محمود العقاد

—•••••—

من القول عقل كالرسول الذي تلقى بقدميه ولا تلقى برأسه :  
ترسله وتفصل له ما يميل في كل حالة ، فإذا طرأ طارئ لم تأسف  
له فيه وصية فلا عمل ولا تصرف حتى يرجع إليك . قالشي  
عنده إما معمول بأمر أو متروك بأمر ، وإما حسن كما تراه أو  
قبيح كما تراه ، ولا توسط ولا تدرج بين الأمور

ومن القول عقل كالرسول للفوض : تنبئه بمزاجك ثم تكل  
إليه محصيله كما يريد ، فلا تبيح ولا تمنع ، ولا تقسم الأمور كما  
تراه ، بل تدع له أن يقسم ما يشاء حين يشاء

العقل الأول لاغنى له عن الحدود الحاسمة في الكلام ؛  
قالشي عنده إما أبيض أو أسود ، وإما حلوا أو مر ، وإما مأخوذ  
أو متروك ، ولا يجوز أن يكون مأخوذاً في حال ومتروكاً في حال ،  
ولا أن يكون حلواً ومرّاً في وقت واحد ، ولا أن يكون بين  
البياض والسواد تارة يبيض وتارة يسود على حسب الضياء  
والظلام ، وعلى حسب الموقع الذي تنظر منه إليه

والعقل الثاني لا يتقيد بالحدود الحاسمة ولا يحتاج إليها ، لأنه  
يرى الدرجات بين المسافات ، ويرى الظلال بين الألوان ، ويرى  
التشكيلات بين الأشكال

قالشي عنده لا يكون بيئداً وحسب ، ولا قريباً وحسب ،  
وإنما يكون بيئداً بمقدار كذا وقريباً على درجة من القرب  
مقسومة بين الدرجات ؛ وقس على ذلك سائر ما يدركه ويعده وبنيه  
ولغات الأمم تبين لنا مقدار نصيبها من العقل السخر ومن  
العقل الفوض

فاللغة التي تلقى فيها « الظروف » هي اللغة التي قلنا يستغنى  
أصحابها عن الحدود الحاسمة والأوامر المفروضة ، لأنهم يجهلون  
الفروق ولا يدركون وجوه الاختلاف ، إلا إذا بلغت من الظهور  
والإمتناع مبلغ النقيض من النقيض ، أو مبلغ الشيء المميز بعلامه  
لا تشبته بغيرها من الملامات

واللغة التي تكثر فيها الظروف هي لغة القول المفوضة أو  
القول المتصرف ، لأنها تلمح الفرق الصغير فلا تقف عند الحد  
الحاسم الكبير ، وتري السمل الواحد على أشكال متعددة ،  
فلا تنحصر في شكل واحد محدود متحتم

و « الظروف » في اللغة هو الكفيل بإظهار هذه الفروق  
الصغيرة ، وتقسيم الدرجات بين المسافات الواسعة . فإذا رأينا  
« الظروف » في لغة من اللغات فنحن إذن أمام ناس متصرفين  
غير محدوين ، أو أمام عقول تستبطن الفهم من بواطنها ولا  
تنتظر حتى يقال لها : افهمي هذا هكذا ، وافهمي ذلك على ذلك المثال  
وأحسب أن « الظروف » نقل ، وأن القول متعرج عن  
التصرف لسبب من سببين :

أحدهما طول عهد الاستبداد ، فيتعود العقل إملاء الأوامر  
عليه وإسناد القرائض إليه ، فيصعد بما يؤمر ويطيع ثم  
لا يتصرف ، ويستظر الارشاد والتسديد في كل خطوة وعند كل  
طارئ جديد

والثاني نشأة الأمة في بيئة محدودة لم تشعب فيها مسالك  
المران ومذاهب التفكير ، فكل ما فيها فروق كبيرة بارزة ،  
ومسافات بعيدة شاسعة ، فلا عمل فيها للفرق الدقيق ولا للدرجة  
الصغيرة ولا للمسحة المترددة بين الألوان

وأنت تستطيع أن تفتح « معجم » اللغة من اللغات فتعرف  
نصيبها من الحرية أو من سمة المران تلك العلامة التي لا تخفى ،  
وهي علامة « الظروف » المصوغة أو التي تسهل صياغتها من

الأسماء والأفعال

يضحك الانسان ضحكة السرور ، وضحكة الألم ، وضحكة  
التشنى ، وضحكة الهكم ، وضحكة الرأسة ، وضحكة التليش ، وضحكة  
المرفة والحسكة ، وضحكة الجهل والبلاهة ، وضحكة القوة والمزعة ،  
وضحكة المجون والاسترخاء ؛ وكله ضحك إذا نظرت إلى اسمه في  
اللغة ... فإذا يفيد هذا الاسم إن لم يميزه ميمز من الظروف ؟

وتقول مثلاً عنوان مقال أو قصيدة : « شجاعة الجبن »  
فيفهم العقل المتصرف أو عقل « الظروف » معنى ما تقول

أما العقل التلقى أو عقل الحدود الحاسمة فيعجب حتى يفر  
في الضحك ويسخر ممن يأتي إليه بذلك العنوان ، لأن المسألة

فهل من الضروري أن يلجأ العقل المتصرف إلى التفريقات والظروف في تعبيراته ؟

وهل إذا قال القائل : « إن الهار مضى ، والليل منام »  
 بحسبه من أصحاب اللغات الفنية التي يتكلمها المتصرفون أو من  
 أصحاب اللغات الفقيرة التي يتكلمها المحمودون للفقير ؟  
 الجواب هنا ينفع فيه التصرف المطلق ، ولا ينفع فيه  
 الحكم المطلق !

الجواب هنا أن ذلك القائل يكون من المتصرفين إذا قدر أن سامية لا يمتزجون ذلك الاعتراض الخفيف ولا بطلانها بيان الحجرات في جميع البيوت والطرق والأمصار والقنارات، وأولستأهنا هو وذلك على حد سواء . فإذا هو سكت بعد تفرقة الموجز فسكونه خير من الإفاضة والتشبيب

وأنه يكون من المحدودين إذا قال : « إن الهامضي والليل  
مطلق » ثم سكت عن الزيد لأنه يجهل مواقع الاستثناء كما  
يجهل أسامعوه ..  
فالتصرف لازم في جميع التفرقات حتى التفرقة بين  
التصرفين والمحدودين ..

ومن ثم نستطيع أن نقول : إن « الظروف » وال«تفرقات»  
تكثر في اللغات الثنية ، ثم رى أن أصحاب تلك اللغات قد  
يستغنون عن الظروف والتفرقات ويعرفون كيف يستغنون عنها  
ومى يحسن الاستغناء ؟ فلا نجد بالاعتراض ولا نحسب أننا  
متناقضون ، لأن التصرف خلق أن يبنى هذا التناقض الظاهر  
عن إلهاننا وأن يفتينا عن الإيهاب حيث لا حاجة إلى إيهاب

سائق إلى موضوع الحد الحاسم رأى في علاقة الأدب والبيعتراية قرأه في كتاب «لناردولف» الذي يمد الطوفان، وسأعود إليه بمض الشر والتلين في غير هذا القتال وخلاصة رأيه أن الشراء والقامين كلاهما يسمون للناس قبل القرن السابع عشر نائج من طوائف وجماعات. أما بعد القرن السابع عشر وانتشار البيعتراية فإبطال القصص «أفراد» مستقلة قلما تكرر في غمار السواد، وليست نائج من طبقة أو طائفة أو قبل

عنده إما شجاعة وإما جبن ولا يلتقيان . وليس في علمه أن الجبن قد يؤدي إلى الاقدام بعض الأحيان ، وأن الجبان والشجاع في بعض المواقف سيان

ومن هنا كان استنراب الجالدين لما كانوا يبتغونه « بالترغج »  
من تلك المناوئ ، وما هو بالترغج ولا بالوصف الوقوف على  
الفرجة ، ولكنه وصف شائع بين جميع العقول التي بلغت رشدها  
وخرجت على وصاية « الحدود الحامسة » أو على وصاية الأسماء  
والأفعال التي لا تعجز فيها الظروف والإضافات

وليس أصعب من إلهام عقل حليم يتحلى ويقيم الاعتراضات على ما سمع . فانت إذا قلت مثلاً : إن الهار مضي والبلي مظم ، فذلك تقرير من أصدق التعريفات بين الأضداد : يسمعه العقل المتصرف فيعلم ما ينبغي لأول وهلة ، ويسمعه العقل الحائض المحدود المتحلى فيقول لك : كيف ؟ إن النور الكهربائي يضيء بعض الحجرات بالليل ، وإن السائر لتقى الظلام على بعض الحجرات بالهار ! وقبى على ذلك أمثال هذه الاعتراضات وما تم عليه من الضيق والجزالة وقلة التصرف والتواء التفكير

وَأَلَا نَكَ إِذَا أُوذِيتُ أَنْ تَنْتَحِنَ ذَلِكَ الْاِعْتِرَاضُ وَأَشْيَاغُهُ قَعْدَ  
وَجِبَ عَلَيْكَ أَنْ تَقُولَ : إِنَّ الْبَهَارَ مَعْشَى وَاللَّيْلُ مَظْلَمٌ ، ثُمَّ تَتَّبِعُ هَذَا  
التَّغْيِيرَ بِأَحْصَاءِ جَمِيعِ الْحِجَرَاتِ الَّتِي مَحْجُوزَاتُهَا وَالتَّوَارِثُ جَمِيعُ  
الْحِجَرَاتِ ، الَّتِي تَنْضُمُهَا الصَّامِغُ الْكَهْرَبَايَةُ وَغَيْرُ الْكَهْرَبَايَةِ ،  
وَتَمُودُ تَقُولُ : إِنَّ الْبَهَارَ مَعْشَى وَاللَّيْلُ مَظْلَمٌ مَا عَادَا حِجْرَةً فِي بَيْتِ  
زَيْدٍ فِي طَرِيقِ كَذَا فِي مَدِينَةِ كَيْتَ وَكَتَبْتُ بِعَمْرِ بِالْقَادَرَةِ الْإِفْرِيقِيَّةِ ،  
وَهَكَذَا حَتَّى تَسْتَوِيَ فِي بَيَانِ جَمِيعِ الْحِجَرَاتِ فِي جَمِيعِ الطَّرَافَاتِ فِي  
جَمِيعِ الْمَدَائِنِ فِي جَمِيعِ الْأَطْفَارِ . فَإِنْ لَمْ تَذْهَبِ إِلَى هَذَا التَّفْصِيلِ  
فَاقْبَلْ مَا فِي الْأَمْرِ أَنْ تَعْبُدَ إِلَى اسْتِثْنَاءِ لَاحِظَةٍ إِلَيْهِ وَلَا مُزِيدٍ فِيهِ  
: فَاذْكُرْ ، يَدْعُو الْبَقْلُ الْخُدُودَ إِلَى أَشْيَاءِ ذَلِكَ الْاِعْتِرَاضِ ؟  
أَقْدَقُ فِيهِمْ ؟ كَلَّا ! بَلْ عَزَّ عَنْ إِدْرَاكِ الْخُدُودِ بَغْيَرُ إِمْلَاءِ حَلَمٍ  
وَعَجْزٌ عَنْ طَلَبِ الْمَرْفَعَةِ بِشَغْلِهِ بِالْقَشُورِ عَنِ الْبَابِ وَبِالتَّوَاهُفِ عَنْ  
بِهَامِ الْأُمُورِ .

ب. وهذا نصيب الناجين التمثيل بمثل آخر للتفريق بين العقل  
التصوري في الفوضى والعقل الحاسم السخر

## كلية مرموزة

## المتنبي

أبو نعام ، الوزر ، القافيه ، التجدير  
للأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي

—•••••—

في (العمدة) لابن رشيق : ثم جاء أبو الطيب فلأ الدنيا ،  
وشغل الناس

\*\*\*

في (الثلث السائر) لابن الأثير : وقت على أشعار الشعراء  
قديمها وحديثها فلم أجد أجمع من ديوان أبي تمام وأبي الطيب  
للماني الدقيقة ، ولا أكثر استخراجاً منهما للطف الأغراض  
والمقاصد

\*\*\*

في (خزانة الأدب) للبندادي : المتنبي سريع المجهود على  
الماني

\*\*\*

في (شذرات الذهب) لابن المقداد : ليس في العالم أشعر من  
المتنبي أبداً ، وأما مثله فقليل .

\*\*\*

قلت ذات مرة للعربي الأثمي الأستاذ (رياض الصلح)  
— وقد ذكرنا المتنبي وأبا تمام — : إن الأول كان يخلو في سماء  
الشعر بعمانيه ، وإن الثاني كان ينوص في بحره على لآليه ، فقال :  
رف . إذن ، المتنبي (طيارة) ... وأبو تمام (غوصة) ...

\*\*\*

ولقد جاء الذي شغل الناس ، والذي هو دهره من رزاة  
فلائمه بما جاء به وهو من تلك القافية وذاك الوزن في سجن .  
ولولا هذان لاسمك (أحمد) من الفريض — الذي هو أعجب ،  
وأراك ما هو آتق مما رأيت وأعجب . ولولا هذان لجوّدت  
الأيام أنما تجويد تسطيع ما أملى قلم يقل :

وعلاقة الديقراطية بهذا في رأى « لوناورد وولف » ومن  
يجاورونه أن المساواة قد خولت الفرد حربة الظهور فبرزت  
الخصائص واستخفت من الشعراء والكتاب عناية لم تكن تستحقها  
حين كان الجمهور أرقاً منكورة على نموذج واحد ، أو حين كان  
النبل طرازاً رسوم المراسم لا يختلف فيه إنسان عن إنسان  
رأى جميل لا شك في صدقه واحتوائه للكثير من الأصول  
والملاحظات ودلالته على سعة المعرفة وحسن التحليل والتليل  
ولكن ما نصيب ذلك الرأى لو وقع للمحدودين من أمحباب  
المحدود الحامسة ومن جماعة المطالبين بتمدد الحجرات إذا قيل إن  
النهار ضياء والليل ظلام ؟

فقبل القرن السابع عشر رسم شكسبير بطله « هملت » وهو  
ولا ريب « فرد » بين أمراء جميع الأزمان وليس بالنموذج للتكرار  
في طبقة الأمراء

وقبل القرن الأول رسم هوميرو أبطله الفرسان وهم مختلفون  
اختلاف أفراد لا اختلاف نماذج

فأين يذهب رأى وولف الجليل لو صدمناه باعتراضات شتى  
على هذه الوثيرة ؟

يذهب إلى حيث نحصره ويحصره النقد وميزان الآداب ،  
لأن وصف الشخص بعد القرن السابع عشر قد اختلف وكانت  
لاختلافه علاقة بالديقراطية ما في ذلك سر . وعلينا نحن أن  
« نتصرف » في التفريق بين أجزاء ذلك الرأى فنضيف إلى ميزان  
الأدب صنجة تمعن على الضبط والتعيز . أما إذا أبطلنا الرأى  
وعطلناه حتى يمود لنا وولف ببيان الحجرات المنيشة في الليل  
والحجرات المظلة في النهار فنحن الحاسرون لأننا نجعل مواقع  
التدقيق لا لأننا نعرف التدقيق في نقد الآراء

الجذ الحاسم أو العقل المحدود هو آفة الجامدين الكبيرى ،  
وهو علة الركود في آدابنا وفنوننا ، ولكننا نتلبد عليه وزروض  
عقباه ، ولا نستدل على ذلك بشئ أدل من زهدنا في الجسد  
« البيزنطى » عالم بمد عام

عباس محمود العقاد

ولم تُحسن الألبام تكتب ما أملى<sup>(١)</sup>

رُبَّ ما لا يُعَبَّر (الشعر) عنه

والذي يُضَرُّ الفؤاد اعتقاده<sup>(٢)</sup>

وما قَدَّ الشعر المرئي إلا فوائده، وما قصرَ خطوه في مبادئ الشؤون إلا تلك الأوزان (البدوية) ولا هي؛ والقافية في أكثر الأحيان هي القائلة لا القائل، والوزن هو الوازن. لا شعور الشاعر؛ فأكثر الشعر ليس لأمله لكنه للوزن أو للقافية ... إنه مما أتى، وما وُجد ... ليس هو مما قصد ... ولكن في الضائر من معانيها مدهشات قد غيبتها القوافي! وإذا كان ذلك القديم الكريم المروث قد كفى في شيء فتنة أشباه لم يستقل بها، والרגائب والمطالب في (الحضارة) في كل وقت حجة

ولولا أن عبقرية متخية قوية عند النبي قد أنكرت الجري على أساليب النجوم أو بعض أساليبهم، إنا كان ممدحاً فالتسبب القدم

أكل فصيح قال شعراً متبجحاً<sup>(٣)</sup> ؟ وأرأفت أن تحذر ربها لأقام (الكندى) درهم من تباع (الطائي) يأخذ بأخذه فلا يجاريه، ويكد روحه في أن يصوغ كما يصوغ فلا يساويه؛ وحبيب في صوغه ونحوه لا يلحق.

«أراد النبي أن يسلك مسلك أبي تمام فقصر عنه خطاه، ولم يعط الشعر من قياده ما أعطاه»<sup>(٤)</sup> «وقد خادع كبير مقلد عظيم مقلداً

(١) في رثاء عبد الله بن سيف العولة والصمد (وما تبع الألبام على بأمرها) وفي هذه القصيدة :

هيب الاله الجيوب الالهة وحل زورة الهناء إلا أتى الابل وما أفعى أهل أمت تؤمل عنده حياة وأن يفتاق فيه إلى النسل والفر من جناحي في تحرك الحياة والنسل إلى الناس

(٢) في أبي الفضل بن السيد يمشي بالبروز وفي القصيدة يقول :

بحر لسانه فلس رأيه فارسية أعياده  
سيف الله أنصت الناس طرا في مكانه إمامه أكراده

(٣) «أراد النبي أن يسلك مسلك أبي تمام فقصر عنه خطاه، ولم يعط الشعر من قياده ما أعطاه»<sup>(٤)</sup> «وقد خادع كبير مقلد عظيم مقلداً

(٤) اللؤلؤ السائر

ولم يستطع النبي - على تبرزه وارتقائه - أن يرحح حياً عن مكانته، وما قدر إلا أن ينفذ في عرش الشعر معه. وليس بقليل أن يقطع من ملك حبيب ما اقتطع، ويختلج من رعاياه ما اختلج. فالتاس بعدما في كل زمان حزبان : متبني، وتماهي، لكن جماعة (أعداء) أكثر عدداً، و (الحبيب) شعبة به مغمومون

وقد قالوا : أبو تمام عند الخامة أشعر، والنبي أشعر عند العامة. وما أنصف النبي هؤلاء القائلون. إن في (السيقيات والكافوريات والمضدات) وغيرهن آيات بينات، وإن فبين لسحرا. وإذا كان لأبي تمام عشر قصائد علاهين علواً كبيراً، فإن للنبي قد آمنه عشر قصيدة أو أكثر من ذلك. وقد يقول قائل - وفي قوله حق - إن طول الأجل وقصره قد أعطيا ومنا، فلم يعمّر (حبيب) ما عمّر (أعداء)

وكان شيوخ ابن خلدون يرون - كما قال - أن نظم النبي والمرى ليس هو من الشعر في شيء - الله أكبر ! - لأنهما لم يجريا على أساليب الرب<sup>(١)</sup>

وكلام هؤلاء الشيوخ (شفاهم الله) وشقي ناقل قولهم معهم) ليس بشيء إلا شيئاً لا يبيأ به؛ فأساليب الرب متنوعة مختلفة، وليس هناك أسلوب أوحده؛ ولكل قبيل طريقة، واللبدي بلاغة، واللحضرى بلاغة، وللأقليم أو المكان، وللخليفة والزواج أثر وسلطان؛ ولكل عصر أو قرن رأي وطن. و «أحسن الكلام ما شاكل الزمان»<sup>(٢)</sup> «والدنيا في تبدل مستمر، وأحوال العالم لا تدوم على وتيرة واحدة، ومنهاج مستقر»<sup>(٣)</sup> ولكل نايبة نهج معلوم

فتنكب النبي عما تنكب عنه، وسلوكه السبيل الذي

(١) في (الجزء الأول من كتاب النبر) المقدمة لابن خفون : الشعر هو الكلام البليغ، الذي على الاستعارة والأوصاف، للتفصيل بأجزاء متفة في الوزن والروي، مستقل كل جزء منها في ترجمته وشمسه عما قبله وبعده، الجاري على أساليب العرب المخصوصة به. فذا كانت من الكلام منظوما وليس على تلك الأساليب فلا يكون شعراً. وهذا الاعتبار كان الكثير من لبيان من شيوخنا في هذه الصناعة الأدبية يرون أن نظم النبي والمرى ليس هو من الشعر في شيء لأنهما لم يجريا على أساليب الرب

(٢) للمؤمن في كتاب الإيجاز والأمجاز فتناهي (٣) العلامة ألبولسوف ابن خلدون في (مقدمته)

## قصة واقعة للأستاذ علي الظنطاوي

—»»»»—

« أغارت سيول حالة ليلى ٢٤ - ٢٥ أكتوبر على حارستا والطفلية والضمير من أكبر قرى دمشق الشمالية ، غريبتها ولم تبع في الضمير حجراً على حجر ، وفقت الناس بالثبات وتركزت من تركت بلا مأوى ولا مال ... »

الأرض أقدم مدن العالم ، يرى خيالها حيال الأفق بما تآذنها التي لا يحبسها عد ، ومسجدها العظيم تتوج هامته قبة النسر الباذخة الشمعرة ، والنائر الساطعة العالية ، وري منها قاسيون الحبيب ، وهاتيك الجبال ... وكان سعد الخطار سيد شباب الضمير <sup>(١)</sup> ، وأشدهم أسراً ، وأجراًهم جناناً ، وأقوامهم ساعداً . اشتغل منذ عشرين عاماً طوراً في كروم دوما ، فمرف فيها بالشدة والبأس ، فتجنب الناس كرمه وابتعد عنه اللصوص والطرءاء . وكان يجول المساء في أنحاء الكرم أو ينزل إلى البلد ، وخيثرانه في يده ، فيجتمع النساء في طريقه ينظرن بإعجاب إلى قامته اللديدة ، وسدرة الواسع ، وأكتافه الرقيقة ، وشاربيه الأسودن المعقوفين ؛ ولكن سعداً كان مع هذه الشدة وهذا البطش رقيق الماطقة ، مرهف الحس ، يحمل بين جوانحه قلب شاعر شاعر ...

\*\*\*

كان عصر اليوم الخامس والعشرين من أكتوبر سنة ١٩٣٧ وكانت السماء مثليدة بالنيوم ، والأطوار ترش رشاً خفيفاً ، والدينا مظلة ترى كأنها في ساعة الغروب ، وكان سعد في منظره ينظر إلى الكرم الواسع الذي حرسه الصيف كله ، وكان موثقاً بالثر تبدو عناقيد الحر والبيض من خلال الورق الأخضر كأنها عقود اللؤلؤ والياقوت ، يمتد إلى حيث لا يدرك البصر حافلة بالحياة ، فرآه قد اصفررت أوراقه وعطل من الثمر وعاجله الخريف فذوت أوراقه وأساقطت تطعيم مع الريح ، ورأى أشجار المشمش التي كان يصورها دائماً عن بين الكرم خضراء زاوية ، قد تجردت ولم يبق عليها إلا أوراق صفراء جافة ؛ ثم هبت ريح باردة من ريلج الخريف فلفحت وجه سعد ، وحلت هذه الأوراق الداوية فالتفتها في منظره فكان يسمع لوقعها تحت الطر صوتاً حزيناً مؤلماً ، فشم سعد الأرض بملأ قلبه ... سيضطر غداً إلى فراق هذه اللطيفة الحبيبة ، وهذا الكرم الذي طار على حراسته عشرين سنين وتملت حياته به ، وانتثر قلبه في أرجائه ، فأصبح جزءاً من حياته وقطعة من نفسه ، لا غنى له عنه ، ولا حياة له بدونها ... لقد ملأوا

(١) اللطفة في عرف الثامنين غربة من أعواد سفنها من الفس أو من أوراق الشجر تنبي على أربة أعمدة عالية من الخشب يقع فيها الطاور والناطور فارسي عرب من القديم والاسم اللطافة واللفظة اسم مكان فيها (٢) يلدنة على ثلاثة عشر كيلا من دمشق ، يصلها بها خط ترام كهربائي تعدى وضواحيها عشرين ألفاً ، وهي أشهر قرية في سورية بكموم النعب الأحمر ، ويصنع الدبس والزبيب

سلكه ما ضاراه بل ظاهراه في إبداعه ونويعه ، وكان ذلك على هذه اللغة من رنم الله . فتحرر ( ابن الحسين ) من تقليده ، ومشى مشي السدّل المستقل في تجديده ؛ والتقلد عبث ، ولا رضى بالعبودية حراً ؛ . والتقليد عديم ، والاستقلال كون . وشعر

النتني ذاك الشعر ، وأظهر ( أحمد ) معجزة ولي فيك ما لم يقل قائل وما لم يسر قر حيث سارا <sup>(١)</sup> ورأت البرية أكبر شاعر ، وظهر في العرب شاعرم ودع كل صوت غير صوتي فاني أنا الصائح المحكي والآخر الصدى وما الدهر إلا من رواة قلندي إننا قلت شراً أصبح الدهر منشدا فسار به من لا يسير مشعرا وغنى به من لا يغني مفرّدا محمد اسعاف النشائي

(١) اللغني في سيف الدولة وقوله :  
وعندي ك النرد الشارات (م) لا يختصم من الأرض دارا  
تواف إن سرت عن مقول وتين الجبال وخضن البحرا  
قال النبي :

لئن تركنا ضيقاً عن مابنا لبعثن لمن ودعهم ألم

لم يكن يعرف أنه يحيا ولكنه لم يكن يستطيع أن يشتد عنها  
أو أن يمر عليه يوم لا يراها فيه ؛ وإذا هو لبقها وذهب معها يلعب  
أو يرى النترات أو يسوق البقرة إلى المزرعة أو يغل الخبز من  
العين ، إذا كان معها ينسى الدنيا كلها ولا يفكر في شيء ...  
ذكر حين جاء هذه النظرة أول مرة مع عمه وابنة عمه ليلي  
و حين تركه عمه مع ليلي لينزل إلى دمشق ، وأوصاه بأن يشتد  
بها ، ويحرس الكرم ...

— لقد صرت شاباً يا سعد . كن عاقلاً وشجاعاً . لا تدع  
ليلى تنزل في الليل من النظرة . إذا رأيت وحشاً أو سارقاً فأطلق  
عليه النار . لا تخف من شيء ... هذه هي البندقية ...

وذهب عمه ، وهو يتبعه بصره . فلما غاب عن عينيه أحس  
سعد بأنه غدا منذ تلك اللحظة رجلاً ، وأنه هو حامي ليلي ، وحارس  
الكرم ، وأنه يستطيع أن يطلق النار من البندقية كما كان يفعل  
عمه تماماً ، وتعي من كل قلبه أن يرى وحشاً أو لصاً ليري ليلي  
شجاعته ورجولته ، ولكنه لم ير شيئاً .

ذكر كيف قضى الليل مع ليلي ، وكانت ليلة قراء رخيصة  
التسم لطيفة . فتحدثا وتبادلا النكات ، وأحس بلذة لا تشبهها  
إثبة ، ولكنه لم يحسها بيده ، ولم يذكر لها كلمة الحب لأن الشرف  
والأمانة كانت شعار الشباب في تلك الأيام ، وليلى ابنة عمه وعرضه  
اشتمت عليه ، والله شاهد عليه .

وقفز به الفكر إلى بلده الضمير ، وقد كبرت ليلي وحجبت  
عنه فلم يدركها إلا على العين أو في الخلق ؛ ولم يكن يمنة الحجاب  
من رؤيتها لأنه حجاب شرعي يظهر الوجه والكفين ويستر كل  
شيء ، لا يحجب اللين الذي يستر الوجه بشاء رقيق يزيد فتنة  
وجلالاً ثم يكشف النقى والصدر والساق وما فوق الساق ، ويظهر  
الكف والساعد ... فكان يمدحها ويصحبها في الطريق ؛ ولم يكن  
بينهما سوء ، لأنها خطبته السباة عليه منذ كانا صغيرين ... فعى  
له ، ولم يجزؤ شاب في القرية على خطبته احتراماً لسعد ، وخوفاً  
من بطشه ...

ومرت في ذهنه صورة الدرس وحفلاته ، وفود القرى  
المجاورة والولام العامة في الساحات والطرق ، و ( الدبكات )

أمس آخر صندوق ( سحارة ) من الناب جموع من قضا المناقيد  
ولم يبق في الكرم ما يحرسه ، فحسرت أنه يشارك وقد عززاً  
عليه ؛ قد ربه وتمهده بالبناء ثم فقد ... أو لم يرافق الكرم  
وهو لا يزال حصراً ؟ أو لم يتمهده حتى تنفج وأبع ؟ أو لم  
يشاهد التجادل كرساء وهم يأتون ومهمهم المال بالشرائح يملأون  
صناديق ( سحاحير ) الناب ، وهم يفتنون ويصيحون ويترعون  
الفناء أنساً ؟ كم بين هذا المشهد وبين مشهدهم أمس وهم يملأون  
آخر ( سحارة ) سامتين تلوح على وجوههم أمارات الحزن  
والكآبة ؟ لم يستطيع سعد أن يرمي على هذه الحال فأنسل إلى منظرته  
ووضع رأسه بين يديه يفكر حزناً ملثاعاً ...

\*\*\*

جلس سعد يتأمل هذا المشهد ذاهلاً غائباً عن نفسه والطير  
يشند ويقوى ، ولواء ينفذ من سقف النظرة ، وكان سفها من  
ورق الكرم الجاف ، ويلا رأسه وثيابه لا يحس به ولا يحفله  
لأنه ابن البر ومدني الطبيعة ، ولأنه كان ذاهلاً عن نفسه لم  
يصح حتى أسدل الليل ثوبه الأسود على الدنيا فغيب تحت هذه  
الشاهد كلها ... حشا سعد تنفض الماء عن شعره وثيابه ، ونشر  
خيمته فوق رأسه لتنع عنه المطر ، وأوقد مصباحه الأثافي الذي  
يظهر للشارين في هذا الرقب العالي كأنه نجم من نجوم السماء ...  
وجلس يفكر ...

ذهب به الفكر إلى بعيد . فذكر حين جاء هذه النظرة مع  
عمه وابنة عمه ليلي ، وكان ذلك قبل أحد عشر عاماً . لقد كان  
في السادسة عشرة ، وكانت هي في التاسعة من عمرها ، وكان  
عمه ناظور الكرم يحرسه منذ ثلاثين سنة ، وهو الذي بنى هذه  
النظرة وأعاد بنائها أكثر من عشرين مرة إذ كانت تهدمها  
الرياح والأمطار والسيول . لقد تصور عمه بقاته العالية وجسمه  
اللين وظهوره الذي انحنى قليلاً تحت أعباء الزمان ، ولحيته  
البيضاء ... لقد كان عمه قوياً شجاعاً وكان سعد يجبى به  
كثيراً كما كان يحب ابنته ليلي ... أحبا منذ كانت طفلة ولكنه  
لم يكن يعرف أنه يحبها ، ولم تكن كلمة الحب دائرة على ألسنة  
القرويين ، بل كان من العار على الشاب أن يذكرها لغتة ...

يودع ما فيها من ذكريات لذة هي أعز ما يملك في حياته ، ثم تزل  
إلى دابته والفنجر بهم بالابتناق ...

\*\*\*

رافقه سكوت الليل وجمال الفجر وهذه الكروم الواسعة التي  
استيقظت وتسرعت إليها خيوط النور من ناحية الشرق فأضاءت  
صفحتها ، فاشتد به الحنين إلى زوجته وولده ، وشعر أن حبه لها  
قد نفا في هذه الساعة وازداد وطني على نفسه ، فجعل يتصور  
حركتهما وسكنتهما ، وكيف يخرجان لاستقباله ، وكيف يملق  
به يسار فيرفقه إلى وجهه وقبله ، ورنن في أذنيه كلة (بلا) حلوة  
مستجبة ، وشعر بأنهم من الحب والطف والوثام ينمرونه ، حتى  
أحس نفسه يطير على متن الهواء في حلم فائن لتبذ ، فانتقل بيني  
شقي الأناغي القديمة وصوته المذبذب القوي يشق السكون ويوقظ  
الطبيعة ، فتجاوبه الديكة من الكروم المجاورة بزقائها ، والمصافير  
بمسقتها الحلوة

\*\*\*

أشرف على البلاد ضحى ، فتأمل الفضاء فلم يصبر شيئاً ، أين  
البلد ؟ هل أخطأ الطريق ؟ أم هو لا يزال بعيداً عن البلد ؟ لقد  
نظر حوله وأتم النظر فلم يشك أنه حبال البلد . لقد سلك هذا  
الطريق مئات المرات ، ويستطيع أن يسلكه مغمض العينين ،  
فكيف يحفظي "أو يضل ؟ لا شك أنه على صواب ، وأنه قد وصل ،  
ولكن أين البلد ؟ وأحسَّ سعد كأنه قد بدأ يحس . - أعطني بلد  
برمها أيها الناس ؟

ودنا حتى وصل البلد ، فلم يجد إلا أكواماً من التراب مبتلة  
عليها آثار الماء ، تتخللها برك مالها من آخر ، وحجارة متنورة في  
البادية ثرا ، فجنى جنونه ، وانطلق يصيح : ليلى ! ليلى ! يسار !  
يسار ! ليلى ... وبهم شادراً على وجهه ، يدور بلا وحي ، وإذ  
يشيخ مسن من حكاية القرية يهتف به ثم يأخذ من يده ، فيقبضه  
سعد ساغراً ، حتى يجلس على كومة من هذه الأكوام ...

— هذه حال الدنيا يا بني ... إن الله حكمة لا يعلمها أحد ،  
فلنصبر ولنرض بالواقع ، الحمد لله على كل حال ...

— ولكن ماذا جرى يا عم ؟ أين ليلى ، أين ابني يسار ؟

— هذا قضاء الله يا بني . لقد كنت نائماً ليلة أمس فسمعت

والأهازيج ... صرمت في ذهنه مرأً سريعاً ، فأبصرها حية قرية  
كأنها كانت أس ، وقد كانت منذ سبع سنين لم يرها من  
زوجته ليلى إلا ما يعجبه رضى . ولم تنضب مرة واحدة . كانت  
تجأ من أجله ، تهيج له الطعام وترتب الدار ، وتنتظره حتى يجيء  
من عمله . فإذا جاء وأنها فائعة وراء الباب منتظرة تقبلت يده ، ثم  
أعانت في نزع ثيابه ، وصبت على يديه الماء حتى يتوضأ ويفسل  
رأسه ووجهه بالصاوب ، ثم قدمت إليه الطعام ، ولم تدخر وسماً في  
تسلية وإيناسه . وإذا كان كثيراً أو مهموماً رفعت عنه وواسته .  
وأضاق سرته ولحقه الدانتون حتى هدوده بالسجن من أجل  
عشرين ليلة ، فلم يشعر إلا وزوجته قدما إليه زاعمة أنها قد  
وفرتها من نفقات التزل ، فصدقتها ووفى دينه ؛ ثم علم بعد أنها  
باعت حليها التي لا تملك غيرها ...

كانت مثال الزوجة الشريفة السلة التي تميز ليبتها وزوجها  
وتخدمه سيداً لها ؛ وكان هو مثال الزوج الوفي الصالح الذي  
يشغل ويحيا لزوجته وبيته ، ليس له سهرة ولا خلية ولا عادة من  
العادات السيئة التي تذهب الأموال وتشتت اليال ...

ثم ذهب الفكر بسعد إلى ولده ، ولده الوحيد يسار ، فهاجته  
الشوق إليه ، وبرح به الحنين إلى بيته ، وغلب على حبه لهذه  
الأرض وتلقه بها . وكان الليل قد انتصف ولم يبق سعد متاعاً  
فنهض ورفق طرف النخيلة فنظر فإذا الساء صافية قد انقشمت  
عنها النجوم ، وطلع القمر من وراء الأفق هلالاً ضميراً ياتي على  
الدنيا نوراً كائياً ، فرأى الكرم أسود مظلماً فعاوده الحنين إليه  
والحنن على فراقه ؛ وكانت منزلة الكرم من نفسه كمنزلة  
زوجته وولده ، بل كانت هذه المنظره أحب إليه من بيته . وجعل  
يتأمل الكرم فانتلاً قلبه أسمى ؛ وذكر ليلى ويساراً فأنزع الرحيل  
ولكنه اضطر إلى انتظار الفجر ، ولبت صامتاً فقلب عليه الناس  
فأغنى إغفاءة قصيرة ثم نهض مذعوراً يرتجف . لقد رأى حلاًماً  
مرعباً فتوعد بالله وسأله أن يحرس زوجته وولده ، ولم يطق البقاء  
يقام بجميع أمتته — وما أمتته إلا فراش ولحاف وبساط وخيمة  
وصندوق صغير فيه قدر وأطباق وإبريق للشاي — وبقى على  
المنظره النظرة الأخيرة كأنه يريد أن يثبت صورتها في نفسه ، وأن

## التشريع والقضاء في العهد الفرعوني للأستاذ عطية مصطفى مشرفة

— ٤ —

— ❦ —

أما الزواج عندهم فكان نوعين : زواج مدني تكتسب فيه الزوجية بالشراء ، وكان شبيهه في روما الزواج المعروف باسم *Comptio* الذي كان خاصاً بالأمهات ؛ وزواج ديني يمدد على يد أحد الكهنة ، وكان يقابله عند الرومان زواج *Onfarreatio* الذي كان قاصراً على الاشراف . وكان المتبع أن يحصل الزواج المدني قبل الزواج الديني الذي يقوم بمقدمه أحد رجال الدين ؛ فكان الزواج بذلك يتم أولاً على حسب الأصول القانونية المدنية بطريق الشراء ثم يحصل الزواج الديني بعد ذلك

وكان ينص في عقد الزواج على العلاقة المالية بين الزوجين ؛ وكان هذا الاتفاق المكتوب في صلب عقد الزواج لا يخرج عن طريق من ثلاث : أولها أن يفصل مال الزوجة عن مال الزوج ، وفي هذه الحالة يكون للزوجة أن تتصرف في مالها دون إجازة زوجها . ثانيها أن يختص بعض أو كل أموال الزوجة لمساعدة الزوج للقيام بالإنفاق على الأسرة ، وفي هذه الحالة يجب على الزوج ردها بينها إذا كانت عقاراً أو ردها بقيمها المبنية في صلب عقد الزواج إذا كانت منقولة . وثالثها أن يشترك الزوجان في بعض الأموال أو كلها . وسمح القانون للزوجة بأن تشتتر في عقد الزواج أيضاً أن يدفع لها الزوج مبلغاً معيناً كترامة وثيقة لها إذا طلقها الزوج فأعطى لها حق الزهن الدائم على جميع أموال زوجها شأنها كما يكون لها من الحقوق عليه . فلما جاء بوخوريس في القرن الثامن قبل الميلاد وضع القوانين التي تنص بحق أمس التشريع الحديث وأعطاه صيغة مدنية بعد أن كانت ذات صيغة دينية . ولقد تأثر بوخوريس عند وضعه شرائحه بقوانين حلفائه الآشوريين والكلدانيين فأخذت عن الكلدانيين مبدأ النافذة بالكتابة ؛ فبعد أن كان المقدد يتم عند قدامه المصريين قبل بوخوريس يقسم ويحضور

نجبة في الطريق ولنمكاً ، فخرجت فإذا الناس مجتمعون ، وعلى وجوههم أمارات الدعر الشديد ، وهم يمتنون في خوف شديد ورعب بين ، إلى صوت عجيب آت من بعيد ، فأسنبت فإذا صوت عميق مستمر لا ينقطع ، فجزعنا ولم ندر ما هو ؟ فقاتل إناها ريح ، ولكنه ليس بصوت ريح ، وقاتل هو من أصوات الجبن ، وقاتل إنه رعد ، وما هو كذلك ، فوقفنا وتنبأنا للتضال ، وحلنا السلاح ، وكان الصوت مستمر آ ولكنه جعل يقوى ... ويقترب حتى تبتنا فيه هدير الماء ... إنه السيل ! السيل ! وطارت هذه الكلمة على الأنواء ، فأسرع قوم إلى بيوت القرية العالية ، يحسبون سيلاً كالذي عرفوا من السيل ، لا يبلغ هذه البيوت ؛ وخاف قوم فأسرعوا إلى الجبل ، وقد أعجمهم الخوف فلم يأخذوا معهم غطاء ولا وطاء ، وكنت ممن لم الجبل — وليلى ؟ وليلى ويسار ؟

— لقد بقوا في الجبل ... اسمع يا بني ، إنا لم تكن إلا دبح ساعة حتى بدا الهول ، نموه بالله ... لقد أقبل سيل علوه أكثر من أربعين متراً ، يتكسر ويغنى بالصخور والحجارة والأشجار فتمر أعلى بيت في المدينة ، واختلط هديره المائي بصراخ النساء وصياح الأطفال وأصوات الشباب ... — وليلى ويسار ؟

وأخني سعد علي قدي الشيخ يقلعهما يجنون ويصرخ : — وليلى ويسار ؟ أرجوك يا عم خبرني عن ليلى ويسار ؟ قال الشيخ :

— لا حول ولا قوة إلا بالله ... لقد أصبح الصباح وليس في المدينة ججر على حجر ، ولم يبق من كان فيها أحد . لقد وجمت الجثث طافية على وجه البرك وغارقة في الوحل ومطمورة بالألقاض ، وجثث حملها نهر السيل إلى بحيرة العتية ، ولم ينج الا من كان على الجبل ، بق بلا ماوى ولا مال ... — وليلى ويسار ؟ وليلى ويسار ؟

وويب سعد هاتكاً على وجهه يصرخ ويتنادى :  
لقد جن " شمس الظلم " خوفاً على ليلى ويسار !  
" بيوت " على الظنطاري



لم أن أبطالوا العمل بشرائع بوخوريس وألقوا الملكية الفردية المقاربة ومنحوها للإله آمّن ؛ وبهذا اقتصرت ملكية الأفراد على حق الاستئثار دون الرقية ، وبمجم لهم بأن يتصرفوا داخل دائرة أسرهم فقط وببد موافقة كهنة آمّن لهذا التصرف في مقايضة أرض بأرض . ولما ظهر الملك أمازيس أو أحس الثاني

— وهو من ملوك الأسرة السادسة بعد المشرين — حتم على كل مصري أن يثبت في آخر كل سنة اسمه ولقبه وصناعته وسبل تبيشه في سجل وضع خصيصاً لهذا الأمر في محكمة الجهة القاطن بها ؛ وهذا النظام اللبني على تقسيم العمل وارتباط المصري بمكان نشأته كان سبباً في تماسك أفراد الأمة وروحها اجتماعياً واقتصادياً . وصناعياً ، وكان عملاً قوياً في توزيع الفلاحين على الأراضي الزراعية

تأثرت شرية أمازيس بالشرية الإسرائيلية بعض الشيء فأخذت جزءاً كبيراً من مبادئها عن اليهود المائلين الذين كانوا مقيمين بمصر إذ ذاك

أرجع أمازيس العمل بقانون بوخوريس فأباح لأصحاب الأراضي حق التصرف التام في أراضيهم بأن أعطاهم حق ملكيتها التامة ثم أرجع مبدأ ثبوت العقود بالكتابة واحتفظ بمعد الفوائد القانونية التي قررها تشريع بوخوريس ، وجعل الالتزام بمعد مزمن لطرف واحد ، وأدخل طريقة الاضهاد في اللزبان في سائر العقود الناقلة للملكية وفيها البيع ، فكانت تطبق على التقلات الجالدة ، المراد نقل ملكيتها ، وعلى التقلات الحية كالحبوب والبيد كما طبقت على المقاربات لبسنة شكلية كما كانت تطبق أيضاً في التبنى ، وكان يجب لإتمام المعد من وجود ميزان وقطعة من النحاس والعين المراد نقل ملكيتها ، فيحضر طرفا المعد والشهود ، وهنا يسك للشترى بالعين المراد نقل ملكيتها مقررأ أنه اشتراها بالثمن المقدّر باليزبان ، ثم يضرب الميزان بقطعة النحاس مشيراً بذلك إلى وزن الثمن . كذلك كان اللزبان يستعمل لترضين : أولها وزن العين ، وثانيها وزن الثمن ؛ وكان يحرم بهذه الاجراءات عقد كتابي

وكان يطبق في الزواج اجراءات الاضهاد باليزبان ؛ وكان

شهود أصبح لا يجوز إثبات حق مدعى به إذا أنكره اللذين إلا إذا ثبت بدليل كتابي ، وبذلك أصبح زوال الدين مرهوناً بإعطائه سند . ثم أوجب تسجيل العقود عند كاتب التسجيل في سجلات مخصوصة نظير رسم معين فأصبح من السهل على أي شخص إثبات صحة سنده

أخذ بوخوريس أيضاً عن الكلدانيين المشتغلين بالتجارة نظام الفوائد فحدها وحرم أن تزيد الفائدة السنوية على ثلث رأس المال ، كما حرم أيضاً زيادة الفائدة على ضعف أصل الدين مهما طالت اللة . وحرم بوخوريس الربح المركب ، وحرم إكراه اللذين الجفائي ، وأبطل استرقاق اللذين عند عدم الوفاء ، وجعل التنفيذ قاصراً على أموال اللذين دون شخصه

أما في الأموال فقد اعترف بوخوريس بالملكية المقاربة للأفراد بعد أن كان لهم فقط حق الاستئثار دون حق الرقية ؛ وبذلك أباح بئشريه هذا حق التصرف في الأراضي بمقود عريفية ، وبذلك أصبحت تلك الأراضي ضامنة لتعهدات الأشخاص عند عدم وفاء اللذين بعد أن كان ضمان اللذان قبل ذلك جثة والله اللذين ؛ وكان إذا لم يتم اللذين بوفاء دينه قبل موته يحرم من ميرته العفن وحفلاته

أما في الإيجار فقد رتب بوخوريس على عقده أن تصبح جميع أموال الساتجر مرهونة رهناً عاماً لوفاء الأجر المتفق عليه . وألغى بوخوريس الزواج الديني الذي كان يتم على يد الكاهن وأصبح الزواج مدنياً ، وأكتفى بالرضا فيه ليم كباتي المقود . وكان للذكر مثل حظ الأنثى في الميراث : وكان لا يجوز للرجل أن يتزوج بأكثر من زوجة . وجعل بوخوريس حق الرهن العام الذي للزوجة على أموال زوجها يتم بقوة القانون دون حاجة للنص عليه في صلب عقد الزواج كما كان متبعاً قبل ذلك

من ذلك نعلم أن اصطلاحات بوخوريس التشريعية شملت الأموال والأحوال الشخصية والالتزامات ، وبذلك أوجد للمصريين قانوناً عادلاً للتجارة والمعاملة . ويؤسفنا أن نقول : إن هذه الاصطلاحات التشريعية التي قام بها هذا الملك لم تبق طويلاً لأنه قد عرشه بعد نحو سبع سنوات فاستولى الآشوريون على مصر وأسسوا بها الأسرة الحامسة بعد المشرين . وكان أول عمل

حكمة أن العقاب قاصر على المجرم لا يتعداه إلى غيره  
وكانوا يبيحون إقامة الحدود على الأصوات كما تقام على الأحياء  
فيمنعون من أتى جرماً ومات قبل تنفيذ الحكم عليه من الدفن  
مع الاحترام

وكانوا يحكمون بالجلد على كل من سب غيره أو وشى به . وكان  
جزاء الآباء والأهالي الذين يقتلون أولادهم ذكوراً كانوا أم إناثاً  
مماقة الجثة والبقاء بجانبها ثلاثة أيام بليلها تحت وقاية الحراس  
المومنين

وكانوا يحكمون بسل لسان من يهدى عدواً مهاجماً إلى السبل  
أو يطلعه على أسرار وطنه ومواطن الضعف فيه . وكانوا يقطعون  
يد من يطلق الميزان والكيل ، أو من يزيغ النقود ، أو يقلد  
خاتم الأهالي والسلطان ، أو يزور في العقود الشرعية أو الأوراق  
الرسمية . وكانوا يقتصرون العقوبة على العضو الذي قام بعمل الجريمة  
وكان يشهر على رؤوس الأشهاد بكل ولد لم يتم بالإتفاق  
على أبويه العاجزين عن الكسب ، وليس الولد على والديه مثل  
ذلك . ويحكم بالتشهير أيضاً على كل جندي فر يوم الزحف أمام  
العدو ، وعلى كل من لا ينفذ أوامراً رؤسائه . وكان لمن حكم  
بتجريده من شرفه وفضيخته أن يسترد شرفه واعتباره ، وبذلك  
تتمحى العقوبة نهائياً إذا قام بأعمال مجيدة بسد ذلك لوطنه في  
ميدان القتال

وكانت عقوبة كل من به عامة تخمه من إلقاء شخص قتل  
آخرون أمهه ولم يبلغ الجهات المختصة عن الجريمة ومرتكبها  
منع الطعام عنه ثلاثة أيام وجده . وكان يحكم بهاتين العقوبتين معاً  
أيضاً على كل من كاف بالإرشاد عن قطاع الطرق وتسليمهم  
للمحكمة ولم يفعل ذلك . وكان يحكم على اللدعي بالباطل على غيره  
بنفس الحكم الذي يحكم به على التهم لو صحت الجريمة . وكان يحكم على  
كل من حلف من التهمين أو الشهود بالإله آمن وباللهك بأن يقول  
الصدق ولم يقله بمجرد الألف وصلم الأذنين والنتى في أتوبيا أو  
إلى ما وراء حدود المملكة

وكان لا يمن أن يحكم بفقدان الثيرف وما يرتب عليه الحرمان  
من الوظائف العامة

عظم مصطفى مشرفة

دم البيت

الزواج يتم بطريق الشراء ، إلا أن الزواج الديني لم يبلغ بقوله  
أمازيغياً ، إذ ركن إليه نفر من المصريين المتبعدين . وبذلك بقي  
الزواج الديني أيضاً بجانب الزواج المدني في حكم أمازيغس ردها  
من الزمن

ولقد فقدت الزوجة للزكر الممتاز الذي كان لها في القانون  
القديم وقانون بوخوديس إذ أصبحت في قانون أمازيغس هي  
وأموالها ملكاً للزوج تحت تأثير الشريعة اليهودية . من هذا نرى  
أن أمازيغس قد هذب القوانين المصرية وأفرغها بعد أن نزع  
قوانين بوخوديس في مجموعة سميت بمجموعة قوانين أمازيغس  
سنة ٥٥٤ ق . م

وفي عهد الأسرة الثامنة بعد المشرن تولى الملك أمرنوت  
أو أمرنوس أو نفريت واستمر في سنة ٣٩٩ ق . م فأمر  
بتشكيل لجنة لتعديل مجموعة شرائع بوخوديس وتنقيحها فأدخلت  
اللجنة عليها التعديلات الآتية : وهي أن جعلت سرعان الفوائد  
تبتدى من يوم حلول ميعاد الدفع ، واعترفت بمقدار الرهن  
( التاروق ) الذي فيه يعطى المدين عقاره للدائن يستلته ويتنفع  
به لنفسه لحين تمام وفاة الدين . وقد استمر العمل بهذه المجموعة  
العملة بمصر اثناء اللغة الباقية من العهد الفرعوني . أما قوانين  
قضاء المصريين الجنائية فقد صاغوها في مواد كفلت لهم استناب  
الأمن وألمعتان الشعب وقطع جابر البطالة ومنع للنش والتدليس .

إلى غير ذلك ، وذلك بالضرب على أيدي القسدين ومعاينة المجرمين  
بالعقاب الرادع الزاجر ، فكانوا يحكمون بالاعدام بقطع الرأس أو  
بالنشق على كل من يخلف مينا كاذبة أمام الحاكم ، وعلى كل من  
يقتل نفساً عمداً بغير حق مع سبق الإصرار سواء أ كان الجنى  
عليه حوكماً أم عبداً . وعلى كل من رأى إنساناً يشرف على الهلاك  
وكان في مقدوره أن ينجيه ولم يفعل ، وعلى كل من قدر على  
تخليص المقتول من القتال أو القتل بدون حق ولم يتخلصه ، وعلى  
كل من ظهر أنه يعيش بطريق غير شرعي

بأن يكون يحكم بالعقاب يتم بالفرق جيداً على كل من يقتل أحد  
أبويه عمداً ، فتقطع أصابعه أو لا تم يحرق . وكان الحكم لا ينفذ على  
الخنثى لئلا يفسح حملها التلا بمقاب العلف البرى ، وبذلك سنوا لنا

يا طيف من أنا عبده من أين لي  
ينأى فتدنيه إلى على النوى  
ما كان أحسن حالتي لو أن ما  
ولا يساورني شك في أن هذه الأبيات أروع خيالاً وأسطع  
في معناها جمالاً من أبيات تحاكيها للبحرّي قال :

طيف الجيب ألم من عذوائه وبميد موقع أرضه وحنائه  
يهدي السلام، وفي اهتدائه خياله من يده تجب وفي إهدائه  
لوزار في غير الكرى لشفاك من خيل الزمام ومن جوى برائه  
الحق أن وياجة أبيات البحرّي ناسمة مجلوة ، ونسجها  
مجل مفوف ، ولكني مع هذا أرى العجب العاجب من كجيب  
البحرّي لاهتدائه خيال يحبوه إليه من بميد عدوائه ونأى صحرائه  
 وإهدائه السلام إليه . فكيف يكون حبباً من يصلح عجة طيفه مها  
نأى عنه جسمه ؟ ومن هو أولى من الحب السهام بإهداء السلام ؟  
ولعل خيل الزمام هو موحى ذلك الخيال ، وإلا فمن يمجّد حتى  
غير الشاق — أن الأرواح تتأجج وتتواصل ، والقلوب تتألف  
فتتراسل ؟ سواء في ذلك تباعدت الأجسام أو تقاربت ، وتناهدت  
الأبدان أو تذاذت ؟ تلك حقيقة لا سبيل إلى نكرانها . وهلا قال  
كما قال أستاذهُ أبو تمام :

استراره فكسرتني للنسام فأناني في خيفة واكتنام  
فألبالي أحنى بقلي إذا ما جرعته النوى من الأيام  
يا لها ليلية تزهت الأر واح فيها سرّاً من الأجسام  
مجلس لم يكن لنا فيه عيب غير أنا في دعوة الأحلام  
واستمع إلى هذا السب المحلّو البارة ، الرقيق الإشارة ،  
والاستعطاف البارع اللطيف يكشف به لحبيبه عن غرامه ويستوحيه  
فيه وسله ، إذ يريه أن خياله أعظم به رافة وطيفه أكثر عليه  
عطفاً ، إذ يواصله في غفوة البيوت ؛ ولولاه وجد سبيلاً إلى الواصلات  
في القفلة وعلى سمع الرقاء لفعل ؛ لحظوه عليه السّنة ومنعه عنه  
النوم ، قال :

خيالك منك أمرف بالفرام وأرأف بالحب السهام  
فلو يستطيع حين حظرت نوى على زار في غير النجم  
ومن غزله اللذب وصفه الدقيق للمنع قوله :  
يا من تشابه منه الخلق والخلق فا تسافر إلا نحوه الخلق

## أبو الفرج البغاء للأستاذ عبد العظيم على قاوى

— ٣ —

لأنّ الفرج البغاء في أحاديث الطيف ومناجاة الخيال شعر  
أفهم حسناً وجودة وعذوبة وحلاوة ، وبما ملئت جمالاً وروعة  
وصفاً ورقة ؛ حتى لا تكفى به قصد إلى أن يميل ذوى الصبوة  
والهوى إلى وصال طيف الجيب ورسمه لا شخصه وجسمه ، فهو  
يعلمهم كيف يتسلون بمناجاة القلوب عن مداعبة الحبوب ،  
ويدعوم مفتناً إلى هذا اللون من الوصال التي لم يدعهم إليه قبله  
أخذ في مثل رشيق تليله وبديع تصريفه وعجيب لمبه بالخيال  
وجيل استلهامه المائي ، فن ذلك قوله :

علت طيفك إسماقي فإهيجت عياني إلا وطيف منك بطرقتي  
كفكيف أشكر من إن نعت واصلتي

بالطيف منه وإن لم أعف قاطني ؟  
فن من الشاق الوهين لا يرقب أن يسدده ذلك الطيف  
الطارق ، ولا يشتري الكرى بكل ما يملك إذا علم أنه لا سبيل  
سواه إلى الوصال ، وهو داعية للثمة بالحسن والجمال ، وإن النفوة  
نهزة رسول الجيب ، يتهزها لشقي بها حر الوجيب ؟ وأين من  
هذا قول ابن المترّ في مثل هذا المعنى وهو ملك الشعر ولا سيا  
في هذا القرب :

شفتاني الخيال بلا خدمة وأبدلني الوصل من صده  
وكم نومة لي قوادة تقرب رحي على بده  
وإنها لجفوة جافية — لا نعرفها في ابن المترّ — ألا يجمد  
من يشغفه ، وألا يستحق شكره بمبعوث حبيبه الصطفي ،  
وينسب ذلك إلى نومة قوادة لا تستأهل جدّاً ، ولا يستجيز لها  
أحد شكرها ، لأنها أنت شيئاً تكرر لا أعلن ابن المترّ يستميحه  
نفسه في القفلة ، فكيف يستملحه في النفوة ؟ ولو أنه قال :

وكم نومة لي مناداة بوصل حبيبي على بده  
لكان — فبا أرى — أكثر توفيقاً وأقبل خيالاً وأعف لفناً  
وأكرم حباً . وبما قاله أبو الفرج في الطيف أيضاً :

توريد دمي من خديك مختلس

وسقم جسدي من جفنيك مسترق

لم يبق لي رمتي أشكو هواك به

وإنما يتشكى من به رمتي

ومثله قول أبي فراس الحمداني ، وكأني بهما يهلان من ميعين

واحد ، أو أن أبا الفرج جري في ميدانه لا أعجبه حسن يانه ؛

وما من عابر عليه أن يسير على نهج أبي فراس ، فهو في الشراء

ملك وفي الملياء فلك ، قال :

وشادت قال لي لما رأى سقمي

وضفت جسدي والدمع الذي انسجا

أخذت دمعك من خدي وجسدي من

خصري وسقمك من طرفي الذي سقا

وترى أن بيتي أبي فراس أنضر معنى وأوفر حسنا ، وأجزل

رقة وأجل دقة من أبيات أبي الفرج ، وإن كلمة تسافر لثانية في

مكانها ، قلقة في موضعها ، لأن الحدق لا يسافر ، وإنما هو ينتقل

أو يتحول ، كما أن السقم لا يستقر إلا إذا كان مستقره يسى

إلى حنقه بظلفه كما يقولون

ولو أنا أردنا لنزله التنيف استقصاء ، ولتسليه الطريف

إحصاء ، لطال بنا الشوط وما بلغنا الناية ؛ فلنتختم غزله بأبيات

بث بها إلى حبيب رمدت عيناه فأبدع أيما إبداع في الأسمى لأساء

ووصف حرة عيني حبيبه ، وهي تلك التي هذت لرؤيتها الميون ،

وتأذى من النظر إليها الأبصار وصفا جعلها مما يسعد لرؤيتها

الطرف ، وصورها تصويراً ظلمن له النفس ، قال :

بنفسى ما يشكوه من راح طرفه وزجره مما دهي حسنه ورد

أراقت دمي ظلما عماس وجهه فأضحى وفي عيني آثاره تبدو

غدت عيني كالخلد حتى كأنما سقى عيني من ماء توريده الخلد

لأن أصبحت رمداء مقلة ما لكي لقد طالما استشفت بها أعين رمد

والوصف في شعر أبي الفرج له القام الأول ، فجئ فنون

شعره بملحها الوصف ، وتنظم التشبيهات الدقيقة الخلاصة ،

والأوصاف الباردة المذبذبة ؛ وإن وصفه يبلغ ذروة الإجابة

والإحسان ، وينزل إلى مبتنى الحال والجلال عند ما يصف

الحرب ، أو ما يتصل بها من خشد الكتاب وتسير الجياحل ؛

وقد عجزنا أن طبيعة كل امرئ أن يحسن فيها بحبه ، وأن يجيد

القول فيها برغبه ، فلعل أبا الفرج كان من رجال الحرب وأبطالها .

أصبح إليه يصف جيش سيف الدولة ، فإنه لصك الأذان برح

الحرب ندوى في قصيده ، قصص الرعد وزمرته دون سهيل

الخيول ، ووميض البرق ولما له لا ييلان ريق السيوف ، وحوافر

الخيول أهلة ونجوم تنافس ذكاه ، تلك قضى في الساء ، وهذه تطاير

رجوما للأعداء ، وعين الشمس قد طرفها بشيره ولكنها احتمله

وجملت منه إغداً تكتمل به وتشتفى ؛ كل ذلك في ألفاظ جزلة

وعبارات ضخمة ، وطبع قوي ، وخيال سرى ؛ لا ينال من جماله

ناقد ، ولا يحيط من جلاله حاذق ، قال :

قاد الجياد إلى الجياد عوابكاً شُعماً ولولا بأسه لم تنقد

في جفجل كالسيل أو كالليل أو كالفطر صانع موج بحر مزبد

متوقد الجنيات يتنق القنا فيه اعتقان توامسل وتود

متمنجر بظلي الصوامر مبرق تحت النبار وبالصواهل مرعد

رد الظلام على الضحي تاسترجع الإظلام من ليل المجاح الأرد

وكأنما تفتت حوافر خيله للساظرين أهلة في الخلد

وكان طرف الشمس مطرون وقد

جمل النبار له مكان الإنماد

وهذه أبيات من قصيدة أخرى يمدح بها أباشجاع فائق بن

يانس ، ويصف فيها إحدى وقائمه الحربية التي خلدتها هذه

القصيدة بما جاء فيها من تشبيه رائع ، ووصف جامع . وأرى خلود

لوقمة انقلب نهارها ليلاً ناسفاً ، لا يكشف خطبته إلا لكر

الفرسان في الميدان ومباداة الضراب والطلعان ، بأسياق لاسمة ،

وصوامر يارقة فاطمة ، حتى استحال البر بمرآة سال في جنباته

من دماء الشجبان ، ورأى الأعداء أن الفرار رضلاً تنصيار ، وأن

أعظم فروسية ينثر بها أن يستطيخوا إعطاء الجياد القيادة ، لا أن

يبتنوا للجلاد والقياد . قال :

واليوم من غسق المجاجة ليلة والكرو يخرق سجنها المدودا

وعلى الصفاح من الكفاح وسدقه

روح أحال يا ضها توريدا

والطلعن ينتصب الجياد شياها والضرب يقدح في التريك وتوفودا

والخوف ينشد سيرها القفودا

وقد استحال البر بمرآة والضحي

وأجل ما عند الفوارس حها في طاعة الحرب الجياد القودا

تقوش وتصارر ، تحده عليها كؤوس لم تثل مائل من زينة  
منحته شعراً خالداً :

كم منة للظلام في عتقٍ بجمع شمل وضم ممتنق  
وكم صباح للراح أسلبي من فلق ساطع إلى فلق  
فماطنها بكراً مثمشة كأنها في صفاتها خالق  
في أزرق كالمهواء يخرقه اللحظ وإن كان غير منخرق  
كانت أجزاءه مركبة حسناً ولطفاً من زرقه الحدق  
مازلت منه نادماً ليلياً مذ أسكرتها الشفاء لم تقن  
تختال قبل الزواج في أزرق السفجر وبعد المزاج في الشفق  
تترق في بحر للدام فيشتتقدها شربنا من الفرق  
فلو ترى راحتي وزرقه من صبتها في مصفر شرق  
خلت أن المهواء لاطفى بالشمس في قطعة من الأفق  
وحسبنا من وسفه المتع ما قدمناه فنيه صورة راقية له ،  
ورسم صادق لشعره ، بملأ النفس روعة وإعجاباً . وإلى عدد تال  
نذكر أمثلة لبقية أغراض شعره ونأخذ من تثره إن شاء الله  
عبد العظيم على قناري

حتى إذا ما فارق الرأي المهوى وغدا اليقين على القتلون شهيدا  
لم يبق غير أبي شجاع والدلا عنه تنابى النصر والتأييدا  
وتكفينا في وصف الحرب هائلان القطعتان فها تنبيان عن  
فصائله وتبينان عما له في الوصف الحربي من قدم راسخة وأخيلة  
سامية ؛ ولنعرض لأشياء أخرى وصفها فأجاد ، فن ذلك قوله  
يصف فرساً :

إن للاح قلت : أدمية أم هيكل ؟ أوعن قلت : أسابع أم أجيدل  
تتخاذل الألفاظ في إدراكه ويحار فيه الناظر التامل  
فكأنه في اللطف فهم ثاقب وكأنه في الحسن حظ مقبل  
وهو من أجود ما وصفت به الحياض ، ومن أحسن  
ما استحدثت في تشبيهها بالفهم الثاقب والحظ القليل ، كما أنه أتى  
في وصف سرعتها بما لم يأت به الكثير ممن وصفوها قبله ؛ فأى  
سرعة تلك التي تتخاذل الألفاظ دون إدراكها ، ويحار الطرف  
التامل في معرفة كنهها ؟ ومن قصيدة له في وصف الترجس  
وهي من خير ما قيل فيه :

وترجس لم يعد مبيضه الكأس ولا أصفوه الراس  
تخال أشفاف لجنت حوت من أصفى المسجد أقداسا  
كأنما تهدي التحايا به لطفاً إلى الأرواح أرواحا  
يلهى عن الورد إذا مارداً ويخلف السك إذا فاحا  
أجيب به من زائر راحل عوض بالأحزالي أفراسا  
فانهز الفرصة في قربه وكن إلى اللذات مراسا  
وله يصف الورد ، وقد ألم في الآيات يوسف مجلس الأندس  
فابذع في الترميزين ، وفوق فأصاب في الرميئين ، وآتى بألوان من  
البديع أزهى من أزهار الربيع ، فأشرقت دياجعة شعره عن در  
منضود وأسفرت عن جوهه منظوم قال :

زمن الورد أطرف الأزمان وأوان الربيع خير أوان  
أدرك الترجس الجنى وفزنا منها بالحدود والأجفان  
أشرف الإهرزاز في أشرف الدهر فصل فيه أشرف الإخوان  
واجل شمس القفار في بدبر الحسن يخدمك منها التيران  
وأدراها عنفراء وانتهز الإمكان من قبل طلق الإمكان  
وقال يصف قدحاً أزرق قد صورت عليه تهاويل ورسم عليه

تسليم خضير

١٠٥٧ هـ

بريشة ذهب عيار ١٤  
مضمون ٣ سنوات

لشركة التجارة العامة في الشرق  
مكتبه وطبعة خضير بشاع عبد العزيز بصر

## مقالات إسماعيلية

## لأستاذ جليل

حل بها برقادة المسيح<sup>(١)</sup> حل بها آدم ونوح<sup>(٢)</sup>  
حل بها (الله) ذو المال<sup>(٣)</sup> وكل شيء سواء دبح<sup>(٤)</sup>

\*\*\*

هذا (معدة) والخلاتن كلها هذا (الرز) متوجا والدين  
هذا ضمير النشأة الأولى التي بدأ الإله، وغيبها المكنون  
من أجل هذا جذر القوم في أم الكتاب، وكون الكون  
فأزرق عبادك منك فضل شفاعه وأقرب بهم زلفي فأنتم مكنين<sup>(٥)</sup>

\*\*\*

هذا ما وعده المألون والمتعلمون التفتون قراءه (الرسالة  
المهدية) من (الفتلات الإسماعيلية)، وإن التأس منذ الأزمنة  
القديمة ليتعلمون إلى علم نحلة القوم، وإن الباحثين في الشرق  
والغرب ليجدون مفتحين متبينين في كل وقت عن تلك الفتلات  
لينشروها، إذ أنت أهلها في القديم والحديث قد خبروها  
وكتبوها — وأليت شمري آياتن يريدون أن يعلنوها؟ — ولم  
تعدنا كتب (اللؤل والنحل) لئلا الشمرستان والأشمرى وإن

حزم والبندادى والصانين في (مناضج الباطنية) لئلا التزالي  
وإن تيمية — إلا تستغفرت من مكنونات الجماعة تشما .  
وليس هناك كتاب معروف مطبوع ظاهر ألم بتذهب  
(الإسماعيلين) إلا (رسائل إخوان الصفاء) فإن فيها خلاصة  
الإسماعيلية ملفوفة بإسلامية لئلا ما كروا، وهي الإسماعيلية،  
هي الباطنية، وهم الدهاة دلتها !

وقد توء ما فيها علماء متممين كأبي حيان التوحيدى  
وشيخه أبى سليمان الجسستاني وغيرهم في التقدسين، وحتر  
حاذقين المئين من المتأخرين من أمجيين وعربيين مثل (باريه  
دومينار) والذكور طه حسين . ولولا أن الأسم استمعهم عليهم  
ماقال أبو حيان وشيخه مثل الذى رواه القفطى في كتابه (أخبار  
العلماء بأخبار الحكماء)، وما كان الله كونه طه حسين سطر في  
(مقدمته) تلك الرسائل ماسطر، ولم يكتب دومينار إلى الأستاذ  
أحمد زكي (رحمه الله) ذلك الكتاب . وإذ كان أمثال هؤلاء  
البارعين التجارى قد حاروا ودير بهم « فهم في أمر سرجي »  
فكيف حال من هم دومهم ؟

والقصد من هذا الكلام أن (مقالة) الجماعة — وإن  
ضممتها تلك الرسائل المطبوعة للنشورة — لم تنفك مستورة بمحجوبة .  
وقد قال في منذ بضع سنين (الذكور حسين المهدى<sup>(٦)</sup>)

(١) كنت قد رأيت في ثلاث صحف، أشياء في إخوان الصفاء  
ورسائلهم كلها تخالطت فنتشرت في جريدة (البيان) الصغيرة في ٢ صفر  
١٣٥٣ مقالة عنوانها (الإسماعيلية ورسائل إخوان الصفاء) منها هذه  
السطور : (لنحلة الإسماعيلية دعوتان : دعوة دعية وأهلها اليوم إسماعيل  
الذين، ودعوة جديدة وإماما (أغانا) للشهور، والأول لأنهم به ولا  
نعرفه . ومن شعبة الدعوة القديمة الذكور حسين المهدى أستاذ تاريخ  
الاسلام في جامعة بوساي . قال — حين تلاقينا وقد ذكرنا الإسماعيلية  
ورسائل إخوان الصفاء — إن الإسماعيلية يرون القرآن الكريم كتاب  
العلماء، والجهر، ثم لطف القطة فقال : ألهة، و يرون رسائل إخوان  
الصفاء كتاب الألفه . فأنناه رأينا في تلك الرسائل ثم ذكرنا له للصفاء  
واجتهاد الإناس قول (العلماء) أو دائرة المعارف الإنكليزية في الترية  
والصلح (وهي غير تلك الكبرى) في رسائل إخوان الصفاء، وهو : (إن  
الإسماعيلية قد أفضلت إلى فن الترية والتعليم برسائل إخوان الصفاء) ثم  
نأنا له : قد قرأنا تلك الرسائل ونحسنا نحلة الإسماعيلية في هذه النحلة :  
(الإسماعيلية قطرة (جسر) بين الاسلام والاحاد) فأخرج الذكور  
المهدى دفترًا وكتب قوتنا وقال : ما سمعت بأحسن من هذا) وقد أحاطت  
العلامة الأستاذ (خليل مردم) على رسالة مطبوعة تذكر المهدى في  
(رسائل إخوان الصفاء) فوجدته قد روى تلك المقالة كلها عن (البيان)

(١) رفادة : بلدة كانت بأفريقية بينها وبين القيروان أربعة أميال ،  
 والمعروف أن الذي بناها إبراهيم بن أحمد بن الأغلب ، وكان تلب عبيدة  
 اللقب بالمهدى عليها سنة ٢٩٧ (مسم الميان) . وعبد الله هذا (يقال  
 أن اسمه سيد وعبد الله لقبه) هو تاجد السيفيين الذين ملكوا في  
 المغرب ومصر ، وفيه بختلاف كبير كما قال (ابن خلكان) وشرح  
 الله بطول

(٢) الله : عبيد الله . والبيان قلا في حين قدم رفادة ، وما  
 ليمن النصارى ، روق ليا إلى ابن علقم الأندلسي خطأ ، وأثبتنا ناسخ  
 ديوانه وطلبوه فيه

(٣) لأن حازم الأندلسي ، والشاعر لم يذك في طريق انصاره  
 في المبالغة والفخر بل قال ما يحقده هو وما يريده وديعي (الميدى) ورونا  
 عد (الرز) ابن غازي مقتصد أو مقصرا ، وإن كانت تلك التورية الساعرة  
 الفاتحة قد طرقت بخسة عشر ألف دينار « واقه يروز من يشاء بنير  
 جليل » . ومن قول ابن علقم في اللز :  
 « من ناله الدنيا ومن نالها له : ولعله ما كانت الأشياء  
 ليست خفاء الله ما تراوحتها لكن أرضا تحويه — سماء  
 جاة بقطة (ترأى) على الأمل

اثنين — فرأيت وضحه حتى لا تقتحم العين الصفحة قد اتسعت بعض عباراتها بمضف كعد البصر، وما هذا الصنع بأمر نكر وقدر هذه (الغالات) عظيم . ومن عرف نحلة القوم أو ألم بها أدرك ما يتلوها مما عليه ما لا يدركه غير العارف ؛ ولو درى شيئا من اصطلاحات الباطنية الذين قالوا بأنهم ضالين ما قالوه في (رسائل إخوان الصفاء) ما جابوا خابلي عشوة، وصاروا في عصر البحث والتحقيق تحكما . ومن قذف بمقال لا ينصره نص ولا يسانده دليل، فهو هذر، وكلامه هذر ...

واعلم أن هذه الاسماعيلية لم تظهر فيها حتى اليوم كتب قديمة تبين كيفية بدنها وحقيقة حالها بنبينا صحيحا موضحا شافيا، ولم يهد بحث الباحثين في هذا الزمن إلى شيء من ذلك

قلت مرة لالم عاقل إسماعيلي : دع قول الإسماعيلية في أصلها ودع حديث خصمها، فهل أوصلك تحقيقك الناقد، وتفتيشك للدقن، إلى مصدرها الصحيح ومنبعها ؟

فقال : لا

فتحن من نشوء هذه النحلة في ظلمات بعضها فوق بعض. ولعل كتبنا قديمة تنجح قضى هذا الليل المظلم . ورب علماء محققين لا يجترئون بالقرب المعروف، بل يشئون أقواله أشداء صابرين في فلات البحث فيصلون إلى (عين المعرفة)؛ ورب غوامسين بنوصون في بحور البحث والتنقيب غوصات أثر غوصات فيخرجون لنا شيئا . ولن يجيئ بالبر إلا النواصون الماهرين

\*\*\*

### فصل في مناجاة المعز لدين الله

قال هذه :

(إلهي) كنت رتفك، قبل أن تظهر في بفتحك، وأوجدت عني خلقك، وصدرت عني ذياك في الثبات والأسماء والصفات . ولست أنا بك متصلا، ولا عناق متفصلا، إذ أنا بك تبييض، وأنا راجع إليك عند الثقة والتفويض . اقل الصورة كيف تشاء، وأعط التور الإلهي لمن تشاء بما قدمت أيديهم ولا نظم مثقال ذرة . (إلهي) اني كأنت عظيم سلطانك، وأنا قودرتك وبرهانك، وإرادتك ومكانك . (إلهي) بمعرفة في استجب وسلم وأشرق ألوانك، وإني وجدتك بعد أن عرفتني التلاقي،

— وهو من شيمة الدعوة القديمة للاسماعيلية — إنه قد اطلع على مئة مخطوطة من كتب القوم منها (زهر اللاني) الذي أخذ يؤلفه فيه درجة (الكتوراه) من جامعة في لندن، وأنه عازم على نشرها أو نشر طائفة منها . أنقول — ولم تحقق تلك الأمانة للتمناه — : « وحيل بينهم وبين ما يشتهون » أم نرتب تلك الكتب في الرقتين ؟

إننا من الأضناه الفئنان<sup>(١)</sup> ولم نصل أيدينا إلى تلك الخبايا في الحادح والزوايا، فليس لنا إلا غزو النازين من الترييب، والنازي — وإن كان قويا — يُفزي ... والنائب — يا أبا العرب — يُهب ...

وكنتم إذا قوم غزوني غزيتهم

فهل أنا في ذياك (مدان) ظالم<sup>(٢)</sup>

وقد قلت لإسماعيلي (الصحيحة) وعرييتي — وأنا أنسج ما ستقوله — قفا واسما ولا تتكلم . لا تجادلا ولا تناقشا، فليس المقام مقام جدل، ولا عدل ميل، فالغالات — والثنية هذه — نحكي كما وجدت، ونطلي كما أخذت ؛ وإن وجد الخطأ اللئوي لا يصلح، وإن جاء تصحيح أو تحريف في كلمة أو جملة — حاشا الآيات القرآنية — يُستبق، وليس لدى نسخة ثانية حتى أراجع إليها . ورب إبقاء على شيء خير من تغييره، والقراري الفهم لا تخني عليه الكلمة معرفة ولا تسهم . ولن يصدنا ذلك عن تعليق أو حاشية

ولوقلنا لأصحاب لنا أدباء فاضلين من (الحاكية) و(الاسماعيلية) في بر الشام من لا يمدون (السكم) وقد عبد الأجداد والآباء (البيديين) وإن كانوا هم — أي الأبناء الثقفون — ببيادتهم كافرين . فلوقلهم : أطلعونا بإجماع على رسائلكم حتى نمارض (تقابل) هذه (الغالات) بها ونفضلها لقلنا : ما عندنا ولا نمرضا، وإنما سلون ؛ وإنها لسيهم، وإنهم يعرفونها، ولكن للتشيطيين يكسبون ...

ولم يك في الغالات هذا السمي بعلامات الترقيم — إلا في

(١) ذكرني هذه الباردة (العادية) برسالي ابن الحرري (البينية والثنية) ونسأ بلة (الغاد) ما تكلفت ذلك

(٢) ملك بن حرم، وبهده :

من جمع القلب الذكي وصارما وأغا حيا تحبلك للظالم

وحجاب غيره مقصده لا يلاه سواك بأوحد<sup>(١)</sup> ولا لك اسم سواي  
 فيستطاع ويصل ، وأنا صاحب البناء ، وعلى ذات النطقاء ، وأنا  
 في النطق . (إلى) قصرت لثباتك إنكار الباحثين إذ لم يقعدوا  
 لحجابك ، وأحسبهم<sup>(٢)</sup> عن معرفتك إذ لم يدخلوا إليك من  
 بابك ، فهلكوا لا أنكروا لكنتك ، وأما ولا أعجزوا عن معرفتك .  
 (إلى) أنت ذاتي ونفسي ، ومعدني وقدي ، ونفلي وأنسي ، ألا  
 فني اختفيت فاشرفت ، وبني اقتربت<sup>(٣)</sup> فارتقت . أنا نظرتك  
 بكلمتك الإلهية ، وكلمتك القدسية ، وذاتك الأبدية ،  
 والذات الأولية الكلية ، ونورك<sup>(٤)</sup> ، وبني ظهورك ، بك ظهرت  
 وبني نهيت وأمرت ، فمن عرفني فقد زرعك ، ومن اتصل إليك  
 بمحدودي (فقد عرفك) فقد عرفك أنا غيري فتكون أمداك ،  
 ولا أنت غيري فتكون أفرادك . أنا كنت فيك رعا ، وفي ذلك  
 حقا ، فأطلقتني ولم تقصلي في وجودي . أرجو كنيدي ووقت  
 تطلب فتقصده<sup>(٥)</sup> ، فأنا منك كنز السراج من السراج ، بلا  
 تمييز ولا إنزاج . (إلى) صدق الاستجيب لا قال لأبيه ، إلهي  
 منك بديت ، وإلى معرفتك اعتديت ، وإليك توجهت ، وإليك  
 تبنت ، وبك منك إليك سميت ، ولو فرطت فيك لاضمحلت  
 وتلاشت ، ولو اعتديت بشرك أشرك وتعديت في طاعتي لك  
 ففرت ودركت<sup>(٦)</sup> . (إلهي) كانت نفسي لعظيم امتحانك أن  
 تجهل وتخفي كنه غلك وتكفر حتى ألفت عناها<sup>(٧)</sup> بمجودة من  
 نور معرفتك ، لجذبت وتلففت فدارتها بضوء من غلك فسكت  
 فيه بدما كنت جحيت وتيت عند ماسيت بنبعتك<sup>(٨)</sup> فتهت  
 بعد (أن) كانت جحيت فأورثها الثبات بالنعم القيم والنجاة  
 من المذاب . (إلهي) عجزت المقصرون بنظرهم إليك وقالوا لا يجوز  
 الصفة أن تدرك الصانع ، فلو علموا أني بك استقرارهم ، وأن  
 تصديقهم هو إنكارهم . (إلهي) هل يعرفك من ليس منك وتفتكر  
 إنما هو أنت عال . (إلهي) لم لم انتقل الصورة بما لا يريد ، بل

وانتقل واضمحل . (إلهي) وأنت من جهك ، وقاز وقى من  
 عرفني بالبدية وفشلت . (إلهي) أترى يعرفك سواك ، ويدنو  
 منك إلا إلها ، أم يدنو إليك من خرج عن طاعتك ، وطاعة  
 حدودك وأوليائك . إلهي بك استدللت ومنك وصلت وإليك<sup>(٩)</sup>  
 (إلهي) ليس غيري لك حجاب ، فكيف الوصول إليك من غير  
 باب ، فأنا منك بحيث إليهم والهمة ، وأنت أنا بحيث أنا القدرة  
 والعلية ، وحيث أنا بك خلقت أوليائك ، وبدعت ملائكتك  
 وأغنياءك ، فعا عرفتك كنت ذلك ، إذ ليس يعرفك سواك ، ويدنو  
 منك إلا إليك ، باتصا لك بمحدودك وأوليائك . (إلهي) إن كثرت  
 الأشخاص ، فعي أنت بلا اختصاص ، وأنا منك بديت ، لأنني  
 بمحدودك اعتديت ، إن عرشك عليه استويت . (إلهي) أوجدتني  
 منك في ظاهر الأمر بصفة كانت الموجودات على دفعة واحدة ،  
 فأنت في باطنك وأنا بك ظاهرا . (إلهي) ظهرت الموجودات كلها  
 بي ، واختزعت على كل رسول ونبي ، وأنا ابن لك وأنت أبي .  
 أنا منك كالقيض ، وشراعه وليت<sup>(١٠)</sup> ليس القبيض غير القبيض ،  
 فقد غلب ، واضمحل كلا في النار وذاب . (إلهي) رامت رؤساء  
 الجبل وأهل المي والفضال وذوى الإنكار والجحود<sup>(١١)</sup> ، وأتهم  
 خرجوا من الدم إلى الوجود ، وهم في العدم . يا (إلهي) وصلت  
 إليك ، ومنك دخلت عليك ، فأنا قدرتك الظاهرة ، وعني ظهرت  
 آياتك الباهرة . إلهي حقني<sup>(١٢)</sup> ابتلاؤك ، لأنها جلاوة رضائك ،  
 فغضيت منك وإليك اعتيت . (إلهي) ظهرت للخلق حتى يعرفوك  
 من حدودك فحبسهم منك لا زادوني إنكارك ، وذلك أنهم ضلوا  
 في التكبر عن أنهم ، فلم يجدوا لهم مرشدا أبدا يهدهم ، فأظهروك  
 بي لأنني أنت ، وكوني بك ظاهر ، وأنت في حاضر . (إلهي)  
 أنا الكرسي والملك ، والوقت والزمان ، وأنا منشي للفتلات ،  
 وأنا بك عالم ما يكون وما كان . (إلهي) أنا اسمك وموجود  
 اسمك ، وأنا البشير إليك ، والدال عليك ، والدال على من دال<sup>(١٣)</sup>  
 عليك ، فمن نيك بمحدودك نجأ ، والصورة معادة ورأه ليس دونك

(١) كذا منه الجلة والتي قبلها (٢) وحسبهم  
 (٣) أو اقتربت (٤) رب محذوف قبل الكلمة  
 (٥) كذا منه الجل  
 (٦) كذا منه الجلة  
 (٧) حتى ألفت عناها أو حتى ألفت عنايتها  
 (٨) كذا منه الجلة

(٩) وصلت إليك  
 (١٠) وشراعه يعني ما يؤول  
 (١١) وذوى الإنكار يعني  
 (١٢) حقني يعني  
 (١٣) الدال على من دال



## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

للدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ٢٨ —

—>>><<<—

### الفلسفة الصينية

العصر المنهجي — كونفيشيوس

#### مذهبه

صدر «كونفيشيوس» في فلسفة النظرية عن نفس النقطة التي صدرت عنها فلسفة عصر ما قبل التاريخ، وفلسفة «لاهو» — تسيه «، والتي أشرنا إليها في حينها، وهي نقطة القول بوحدة الوجود التي تفرع عنها نشوء كائن سلبى أو يتأثر عن الكائن الإيجابي المؤثر، ومن اجتاع قوى هذين الكائنين نشأت المادة، ويتأثير النفس على هذه المادة وجدت الكائنات الحية التي بين السماء والأرض

غير أن «كونفيشيوس» تعمق في هذه النقطة وسيرها فلسفية جذرية بالدراسة والتحقيق، إذ أضاف إليها أن جميع جزئيات الطبيعة مشتملة على الانسجام التام الذى هو سر جمالها وتقدمها وملاحيتها للوجود، وأن هذا الانسجام ليس موجوداً في هذه الكائنات بطريق المصادفة، بل هو تنفيذ لإرادة إلهية مرسومة خطتها في منهج السماء، وأن هذا الانسجام يحكم الوضع في جزئيات الطبيعة إلى حد أنه يظهر «دنيا ميكيا» وأنه هو العلة في تطور الكائنات المادية والظواهر الطبيعية، ولكن كيف ولماذا كلف هذا الانسجام علة تلك التطور؟ لم يجب «كونفيشيوس» على هذا السؤال مطلقاً، لأنه عد البحث فيه فوق طاقة العقل البشرى، فوافق في هذه الناحية «لاهو» — تسيه «، الذى أسلفنا أنه صرح هذا التصريح أيضاً، وإن كان لم يكن قد وصل إلى كشف سر هذا الانسجام وأثره العظيم الذى بين وفق «كونفيشيوس» إلى كشفهما

فوقت تريد، فلولا نلذك إليها بالنسكة لأفقدت، ولولا تمطلك بالنسبة لأفقدت». (إلهى) لقد تذاب من أنكر معرفة نفسه منك، ولقد ظلم من لم يعرفك بك، وهو بك ظهر، وبى حجابك وبى حجابك استتر، وأنت الناظر بلا حركة. (إلهى) تناهوا الجاهلون فى طلب معرفة حدودك وطلبوها معرفة فى تيجان اللوك، فلما نظروا حدودك، نكروك. (إلهى) نأجتك المحقون وقالوا بإبدع الأحد، من غير عدد، تختلف الأعداد بك، بقدره منك، دعوناك فالتى عرفك منك إلك، عاد إلك. (إلهى) تحيرت العقول عند طلبتك، أنامت<sup>(١)</sup> الأبصار فى رؤيتك. (إلهى) قالوا الجاهلون فى معرفتك وما تبين فلا عرفوا، (إلهى) لقد غلب من نادى سواك، ومن عرفك بمحققة المعرفة يتقن أنك دائم، ومن أفضل النعام. (إلهى) ظهرت لهم فوق النائر، فتوهوا أنهم حصلوك بالناصر، فأبتوا التشبيه والتشيل، وعمدوا التزيه والتحصيل. (إلهى) عجزوا عن إتياب النفر<sup>(٢)</sup> ولم يعلموا ما حقيقة الميان من الخبر، فالنظر حجاب عنك لا لك، والنظور أنت به لا (هو) فيك. (إلهى) من قال إنه لا يعرفك، فقد عدىك، ومن عدىك، من غير حدودك، فقد حال إلى غائب مدموم، فأنا الذى لا ندركه الأبصار، وأنا أدرك الأبصار، وأنا اللطيف الخبير<sup>(٣)</sup>، فاللطيف الخبير، سورى بالصورة المربية، التى هي الحدود اللوية. (إلهى) بوجود معرفتك اعتدبت، وبسدت المصرى عنك تباركت وتعالى. (إلهى) كنت أنت والمكان، لأن المكان هو إشارة بالقبض وتكرير الفكر باحضار المكان، والمكان هو المركز هو المال عليك. (إلهى) كما ظهرت عني صورة فظهرتها أبديع على أولها اخفياً<sup>(٤)</sup> لأقلها غنى «وأنا فعالم لما أريد»<sup>(٥)</sup>

\*\*\*

هذه الأولى من (المقالات الاسماعيليه) والباقيات فى الأعداد الآيات من (الرسالة)

(قارى)

(١) نامت أو أبتت أو أنامت وفى زائده (٢) النظر  
(٣) الآية الكريمة: لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار، وهو اللطيف الخبير (٤) كذا  
(٥) اقول الكرم: إن ربك قال لا يريد

وعنده أن الانسان الملم هو ابن السماء الذي يجرس الصراط السوى ويراع بفعلها في جميع أحوال الوجود، وهو مشتمل على سر إلهي عظيم. أما الحكم المكنس الحكمة بمجوداته فهو ابن الأرض الذي حمايته من الهوى والشر موكلة إلى مجوده الخاص، والذي لا يتمدد في مقاومة ضعفه وفي احتفاظه بانسجامه الطبيعي إلا على نفسه؛ فانا نخرج اقرب من درجة الحكم الملم

وعنده أن حكمة وجود الحكم الملم إلى هي إضاعة قانون السماء والسر على تنفيذ وإقذا بني الانسان من الخروج على الصراط السوى، وما ذلك إلا راحة بهم وإشفاقاً عليهم من الحيدة عن الواجب الذي لا تُنتَقَدُ الإنسانية من الدمار والاضطراب إلا بالحرص عليه والاحتفاظ به

#### مطابقة الوسماء للمسيب، أو التعريفات العامة

لاتزال الأكرية القابلة من التفقيف والبلقاء في أوروا تنقد أن سقراط هو أول حكم وضع التعريفات العامة كما صرح بذلك أرسطو. وقد كنت أنا أحد أولئك الذين يؤمنون بهذه الفكرة إلى أن درست «كونفشيوس» في شيء من البقاء، فتبين لي تيناً يقيناً أن حكام الصين قد سبقوا حكم الآخرين إلى هذه الفكرة، وأن لهم فيها نصوماً قيمة جديرة بالإعجاب،

وأن الحكمة التي أعلن سقراط أنها تنقد إلى هذا التحديد هي نفسها التي وردت في نصوص «كونفشيوس» وهي الوصول إلى ضبط الأخلاق وتحديد القضية والقبض على الحقيقة عن طريق التطابق الحكم بين الألفاظ والماني أو بين الأسماء ومسمياتها، إذ نحن نعلم أن «السوفسطائيين» لم يتجسوا في إفساد الأخلاق العامة في عهد سقراط إلا بوساطة التعاليل بالألفاظ، فلما أراد سقراط أن يقد القضية حارب أعداءها بسلامة البقاء والتحديد فم له ما أراد. وهكذا كان منهج «كونفشيوس» إذ أثبت أنه لا سبيل إلى تنفيذ الواجب بدقة إلا بوضع جميع الأشياء في نصابها، وأن هذا الوضع لا يتحقق إلا بالتطابق التام بين القوال وبغورها، أو الألفاظ والماني، أو الأسماء والمسيات، وهو في هذا يقول رداً على سؤال وجهه إليه أحد تلاميذه قائلا:

على أن الشاهد لدينا هو أن كثيراً من الكائنات تتحرك وتعمل مقودة بالهوى، فلا تنتج هذه الحركات إلا سوء والشر والردية؛ فإذا بحثنا عن علة هذا الانقياد للهوى أغنيانا الحيدة عن هذا الانسجام، فكل خضوع لقانون الطبيعة ينتج الخير والقضية والتقدم نحو الكمال، وكل انحراف عن هذا النهج ينجم عنه الشر والاضطراب، لأن الطبيعة في ذاتها ليس فيها للشر أثر البتة، ولهذا كان أهم واجبات الحكم هو محاولة رد الانسجام إلى كل جزئية تقدره، فأتجس قنعا لاه الشر والسوء. وعلى أساس هذه النظرية بنى «كونفشيوس» منهجه الأخلاق وأعلن أن الواجب يتحصص في تنفيذ أوامر الطبيعة وتطبيق قوانينها القوية كما سنشير إلى ذلك فيما بعد.

وعنده أن الانسان مشتمل على قوتين كالطبيعة سواء بسواء؛ وأن كبل الفروق الموجودة بين الأفراد البشرية ناجمة عن تنب إحدى القوتين على الأخرى، فانا كانت التلب في الانسان مثلاً للقوة الإيجابية المؤثرة، كان ذلك الانسان حكماً بالشيء الكامل؛ وإذا غلبت فيه القوة السلبية كان حكماً عادياً، وهذا النوع الأخير يظل هكذا حتى يتعرض لمواصف الأعواء والبهوات المختلفة، فانا نجما بها ظل كما كان على الفطرة أي في درجة الحكمة العادية، وإذا غلب الهوى فغاد به عن صراط الطبيعة السوى زل من درجة الحكمة العادية إلى درجة العامة الذين يحدون الشر والسوء

وعنده أن الكمال يتحقق لنوعين من البشر: الأول رجل تبدأ السماء في إلهامه الحقيقة من يوم ميلاده دون مجهود شخصي من جانبه، وهو يحصل في البدء على ما يحصل عليه الآخرون في النهاية، وهذا هو الحكم الملم إلى إله أو «شينج - چين». أما الثاني فهو الحكم الذي يعمل على كسب الحكمة بجهوده الذاتية، ومجوداته للتبعية فيحصل على الحقيقة، وبها يصل إلى الكمال، ويسمى هذا الأخير: «كون - تسه» وفي هذا الصدد يقول «كونفشيوس» في كتاب «تايو»: «إن البعض يحصلون عليها (أي الحقيقة) عند ميلادهم، أما البعض الآخر فأنهم إما أن يتلقوا من الغير وإما أن يحصلوا عليها بوساطة مجهوداتهم وأعمالهم الشخصية»

الذي أعيش فيه . « أو » إني لست مساوياً الحكماء ، وإنما أنا  
أحاول التشبه بهم » إلى آخر ما صرح به مما يشبه هذه العبارات  
ولست أدري كيف يتخذ أولئك الباحثون هذه التصريحات  
برهاناً على عدم فلسفة « كوفيتشيوس » ولا يتخذون أمثالها  
من كلام سقراط برهاناً على عدم فلسفته حين بانه كاهنة « دلي »  
بأنه أحكم حكماء الإغريق عامة ، فاستكثر ذلك على نفسه وقال :  
« أنا لست حكماً ، ولكني محب للحكمة » . فلم يدعوا هذا  
التصريح من جانب سقراط تواضعاً ومن جانب « كوفيتشيوس »  
برهان الخلو من الفلسفة ؟

نعم إن « كوفيتشيوس » أسس مذهبه على نظريات صينية  
عتيقة ترجع إلى عصر ما قبل التاريخ ، ولكن هل « بارميند »  
و « أمبيدوكل » و « زينون الأكبر » و « فيثاغورس »  
و « سقراط » و « أفلاطون » و « أرسطو » فعلوا غير هذا ؟  
بل هل « ديكرات » نفسه — على تبرمه من الماضي — استطاع  
أن يتخلص من أسس التراث العقلي القديم ؟ كلا ، ولكن  
سُحِقاً للوى والسطحية ، فإن جميع الأخطاء الإنسانية ناشئة  
منها أو من أحدها . أما الذي لاشك فيه بعد كل هذا ، فإن  
« كوفيتشيوس » فيلسوف نظري عظيم ، وأن جميع الباحثين  
الأدباء يضيئون في الصف الأول من صفوف الحكماء ، لأنهم  
يتمتعون في ذلك على مجموعة ماله من آراء فلسفية مبتدعة كما  
يتطلب النقد الحديث ، وإنه أخلاقي من طراز « كانت »  
و « اسبينوزا » وأمثالها من أجيال فلاسفة العصور الحديثة  
« يتبع » محمد محمود

ماذا كنت تفعل لو أنك عُمِّيتَ حاكماً على دولة ؟ « كنت أبدأ  
أعمالاً بأن أرد إلى كل مسمى اسمه الحقيقي » . ولما لم يفهم  
التلميذ هذا الجواب سأله قائلاً : وما معنى هذا ؟ فأجاب الفيلسوف  
بقوله : « إن الحكماء يجب أن يخطئ في تبصر من كل ما لا علم  
له به ، فإذا لم تتفق الأشياء مع مسمياتها بالضببط وقع الخلط في  
اللغة ، وإذا وقع الخلط في اللغة لا يتفد شيء من أوامر النظام العام ،  
وإذا لم يتفد شيء من أوامر النظام العام ، أهملت الحشمة  
واللباقة والانسجام ، وإذا أهملت الحشمة واللباقة والانسجام فُقد  
توافق العقاب مع الخطأ ، وإذا فقد هذا التوافق ، أصبح الشعب  
مضطرباً لا يفهم بين موضع قديمه وموضع بديده . ولهذا يجب  
على الحكماء أن يضع لكل مسمى اسمه الذي هو له ، وأن يبالغ  
كل موجود حسب التعريف الذي وضع له <sup>(١)</sup> »

ألست ترى معي أيها القارئ أنف في هذه التصور  
« الكوفيتشيوسية » رهاناً ساطعاً على أن حكم اليونان الأول  
لم يكن مبدع التعريفات العامة ، الجامعة المائنة ، ولا أول من  
قال بالذقة والتحديد ؟ ثم ألست توافقني على أن هذه نقطة هامة  
تضيف إلى ما كشف من مجد الشرق صفحة غار جديدة ، وأنها  
لهذا جدية بالنهاية والتسجيل كما أن فيها رداً آخر يضاف إلى  
ردودنا السالفة على أولئك الأذئاب المتفهبين الذين أنكروا على  
الشرق ميزة الفيلسوف النظري ؟

ما قدما يتبين أيضاً خطأ بعض الباحثين الأوروبيين الذين  
سلكوا في مؤلفاتهم سبيل زرع كج الفلسفة من فوق رأس  
« كوفيتشيوس » و « وشمير » على رؤوس : « لاهو — تسية »  
و « تشوانج — تسية » و « مي — تي » و « جزموا بأن  
« كوفيتشيوس » لم يكن فيلسوفاً ، وإنما كان أخلاقياً ، ولم  
يكن أخلاقياً من النوع العالي ، وإنما كان عملياً ، بل نفعياً .  
فأما دعواهم أنه ليس فيلسوفاً فيطأها ما أسلفناه ؟ وأما زعمهم  
أنه عملي أو نفعي فسنذكره حيناً نعرض لدراسة الأخلاق عنده  
استمد أولئك الباحثون في رميهم « كوفيتشيوس » بالخلو  
من التفلسف النظري على تصريح أثر عنه قال فيه : « إني لم أبتدع  
شيئاً جديداً ، وإنما نقلت تراث الحكماء الأقدمين إلى العصر

أطلب من الناس  
الاستاذ الشايشي  
وكتابه  
الاستاذ الصبيح

من مكتبة الرفعة شارع الفكي (بغداد)  
من المكتبات العربية مشهورة

لأدب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للاستاذ محمد سعيد العريان

— ١٣ —

شادة الخيال شامة الأمل مستطارة القلب ؟  
أَمْ ترى صوتي يبلغ إليه تحت ألباق الرى وبنتنا ستة أشهر  
من عمر الزمان كأنها من البعد وانفصاح المدى سنوات وسنوات ؟  
إنه لينخيل إلي أن هذا الحديث الذى أكتبه عنها وعنه هو  
رسالة من القلب إلى هذه الحبيبة الواجدة المحزونة ، من الحبيب  
الذى أحبا أعنف الحب وأرقه وما تراهى لها مع ذلك فى عمره  
الطويل إلا الرجل القاسى الذى حطم قلبها بقسوته وكبرائه ،  
ومات وما تلقت رسالته الأخيرة فنفذت روحه من أنظار  
السماوات لتلها على وفيها اللعنة والاستغفار ...

أو لو تدبرين كم كان يحبك أبها الحبيبة ! .. فعمل كنت ؟ ..  
ولكن ... ولكن لا سبيل إلى ما فات ... !

\*\*\*

لقد أحبا جهد الحب ومداه ، حبا أضل نفسه وشرد فكره  
وسلبه القرار ، ولكنه حب عجيب ، ليس فيه حنين للم إلى الدم ،  
ولكن حنين الحكمة إلى الحكمة ، ومعرفة الشعر إلى الشعر ، وخلوة  
الروح إلى الروح فى مناجاة طويلة كأنها تسبيح وعبادة ، وأسرف  
عليه هذا الحب حتى عاد فى غمراته خلقا بلا إرادة ، فليس له من  
ذنيه إلا هى ، وليس له من نفسه إلا ما تهب له من نفسه !

والرافعي رجل — كان — له ذات وكبرياء ، فأين يجد من  
هذا الحب ذاته وكبرياءه ؟ هكذا سألته نفسه !

\*\*\*

وأحبا أدبية فلسوفة شاعرة تستطيع أن ترتفع إلى سماه  
وتحلق فى واديه وله مثل تدرتها على الطيران والتحليق فى آفاق  
الشعر والحكمة والخيال ؛ فى التقيا مرة حتى كان حديثهما فونقا  
من الشعر وشذرات من الفلسفة وقليلان من لغة الشاق فى هس  
من لغة الميؤن ... وقال لها مرة : « إن الحب يا عزيزتى ... »  
قالت : « إن فلسفة الحب ... » قال : « بل أعنى حقيقة الحب  
ومعناه ... » قالت : « دع عنك يا حبيبي ... إن أحلام الحب هي  
شئ غير الحب ، فأنت تريد ... ؟ » فأختلجت شفتاه وأطرق ،  
وراج يسأل نفسه : « ما الحب وما فلسفة الحب ؟ يا ضيعة المني  
إن كان الحب شيئا غير الذى فى نفسى ! » وتحدث ضميره فى  
ضميرها فاقبست وهي تقول : « ... أنا ما أحبتك رجلا بل

١ - « ... إن فى الرجل شيئا يتخذ للرأى منه وإن هلك  
بجها ، وإن خدمت عيناهما من حذاته وجوانبه : فيه الرجولة  
إذا كان شهما ، وفيه الضمير إذا كان شريفا ، وفيه الم  
إذا كان كريما . فوالذى تقضى يده لا تنوذ للرأى بشئ  
من ذلك ساعة تحين عواطفه ، ويترق طائر حله من صدره ،  
إلا غادته — وافته — بمناذ يحبها ويمصها ويعد على  
طهارتها جناح ملك من اللاتسك »

٢ - « ... ويسرف على نفسها أحيانا فأظلم عليها  
في زفريات كسمة المريق حين يطبق مثل الفك من جهنم  
على مدينة قائمة فيمضجر جدرانها منضج الحيز الياس ؛ ثم يسرف  
على حبا أحيانا فيسقط قلبي في مثل غمرات الموت وسكراته  
ينطرح من غمرة إلى غمرة ؛ فأنا بين قفة نعبا ، وبين غاية  
تتحول ، وكأنه لا عمل إلا أن أمسد مرة درجة لأهبط  
مرة درجة ... ! »

٣ - « لفتها وما أريد الهوى ولا تنمده تلي ، ولا  
أحب أن فيها أمورا ستكول ما لها ؛ وكنت أظن أن للسبيل  
قسان : ما يتسجل وقوعه فلا تقضى إليه ، وما يمكن وقوعه  
تسهله فلا يغني إلي ، ولكن حين توجد المعجزة تبطل  
الحيلة ؛ ومنى استمدرك القدر الذى لا مفر منه ، أقبل بك  
على ما كنت منه تفر »

٤ - « ... إنها لأبلغ ذات لسان ، وإبرع ذات  
فكر ، وأروع ذات نفس ؛ ولو كنا سليل أبوة ما شهدت  
لها بأكثر من هذا حرفا ، ولو كان دمي من أعداها ما غضبت  
من هذا حرفا ، وعلم الله ما أبنت فيها إلا هذه التي أشهد  
لها ... ! »

٥ - « ... دعني أقول لك : إنى أبغض من أحبا ..  
وإن هذا البغض فيه آخر من الحب ، كالفرج — ظاهره له  
الم ولبه له الم »

٦ - « ... وكما ينشأ السكر أحيانا من عمل العقل  
الإنسانى إذا هو يتحكم فى البين ، يأتى البغض من هذا العقل  
بينه إذا هو يتحكم فى الحب ! » (الرافعي)

شعره وفلسفته وهما وكبره

أترى صوتي يبلغ إليها وهي فى مستشفاهما بنشام ذاهلة اللب

كان - رحمه الله - يرى في شدة الإحساس بالرجولة وفي سرعة الاستجابة العصبية إلى المرأة إلا أنها أحد طرق التبوغ ، أو أحد طرفي التبوّة كما كان يقول ؛ فما كان يرى له وقاية من سحر المرأة حين يحس أثرها في نفسه إلا أن يسرع في الفرار . وكثيراً ما كان يقول : « الفرار الفرار ؛ إنه الوسيلة الواحدة إلى النجاة من وسوسة الشيطان وغلبة الهوى ... » ١

وقالت له نفسه : « ما أنت وهذا الحب الذي سلبك الإرادة وغلبك على الكبرياء ويوشك أن يهوى بك من وسوسة النفس وفتنه الهوى إلى أرذال البشرية ... ؟ »  
فكان لصوت النفس في أعماقه صدى بعيد ...

\*\*\*

وكان يحبها ليجد في حبا ينبوع الشعر ، فما وجد الحب وحده ، بل وجد الحب والألم وتورة النفس وقلق الحياة ؛ ووجد في كل أولئك ينابيع من الشعر والحكمة تفيض بها نفسه ، وينفعل بها جنانها ، ويضيء بها فكره ؛ وكان آخر حبه الألم ، وكانت آلامه أول قدحة من شرار الشعر والحكمة ...

وقالت له نفسه : « ها قد بلغت من الحب ما كنت ترجو ، فلم تبق إلا النائية الثانية وإنك عنها لتسّف كريمة ... »

\*\*\*

وهي فتاة ذات جمال وفطنة ، ولها لسان وبيان ، وما يتنمينا دينها ولا شيء من تقاليد أهلها أن يكون لها مجلس من الرجال في ساعة في يوم من كل أسبوع ، يضم من شعراء العربية ورجالها أشتاتاً لا يؤلفها إلا هذا المجلس المطرب بعطر الشعر وعطر المرأة الجميلة ؛ أفترام يجتمعون في دارها كل أسبوع لتتوارى منهم خلف حجاب فلا سمر ولا حديث ؟ والرائي غيور شמוש كثير الأثرة لارضيها إلا أن يكون على رأس الجماعة ، أو هو نفسه رأس الجماعة ...  
وقالت له نفسه : « أأنت هنا وحدك أم ترى لكل واحد من هؤلاء هنا هوى وحبيباً ... ؟ »

\*\*\*

وكانت القطعينة بين الرائي وبينها من أجل ذلك كله ؛ من أجل أن له ذاتاً وكبرياء ، وما يريد أن تفني ذاته وكبريائه في امرأة ؛

فكراً وروحاً ونفساً شاعرة ، وأنت بكل ذلك ملء نفسى وملء قلبي ؛ فلا تنس في طابع أنى ولا خل ضلالاً أنها الحبيب ... »  
قال : « فهل رأيقي يا حبيبي إلا فكرة تليف أبداً بك ، وروحاً تزفوف حوليك ، ونفساً تنفرف الشعر والحكمة من وحي عينيك ... ؟ » قالت : « دع عنك ذكر عيني يا حبيبي . إن الحب ليس هناك ، إن الحب ... » قال : « لا تحدثيني عن الحب . يجيل إلى أني أعرفه لأنى أجد مسّه على قلبي كالخنج الجمر ، ولكن آه ، ولكنك أنت ... »

وقالت له نفسه : « إنك يا صاحبي تضرب في يدياء ؛ إن الشعر والحكمة والفلسفة لا تلد الحب ، فهل أحببتها أنت إلا للشعر والحكمة والفلسفة ؟ ولكنك بذلك لن تجد منها الحب ، إن الحب من لغة القلب ، أما هذه ... »

وكان يحبها أدوية فيلسوفة شاعرة ، فماد يباعد بينه وبينها أنها فيلسوفة شاعرة !

\*\*\*

وامرأته هي كانت - إلى أديها وفلسفتها - « فتنة » خلقت امرأة ، فإذا نظرت إليك نظرتها الفاترة فإنما تقول لقلبك : إذا لم تات إلى فانا آتية إليك ... وهي أبداً تنمر أن في دما شيئاً لا يوصف ولا يسمى ولكنه يجذب ويفتن ، فلا تراها إلا على حالة من هذين ، حتى لظن كل من حادثها أنها تحبه وما به إلا أنها تفتنه ...

« رشيقة جذابة تأخذك أخذ السحر ، لأن عطر قلبها ينفذ إلى قلبك من الهواء ؛ فإذا تفتت أمامها فقد عثقتها ... »

« أما أنتوتها فأسلوب في الجمال على حدة ؛ فإذا لقيتها لا تثلب أن تري عينيك تبحان في عينيها عن سر هذا الأسلوب البديع فلا تتمر فيهما بالسر ولكن بالحب ... .. وتنتظر نظرة التزال للذعر أفرم أنه جيل طريف فلا يزال مستوفزاً يتوجس في كل حركة صائداً يطلبه ... .. » (١)

والرائي رجل كان - على دينه وخلقه ومروءته - ضئيف السلطان على نفسه إذا كان بإزاء امرأة ؛ فما هو إلا أن يري واحدة لها ميزة في النساء حتى يتحرك دمه وتتفعل أعصابه ؛ وما

إبراهيم، فأفصى إليه بذات صدره وودع صاحبته بعين محتجج، ومضي ...

واتشى الاحتفال، ووقفت (هي) تدبر عينيها في المكان فا استقرت على شيء، ووجدت في نفسها الجرأة على أن تقول: «أين الرافى؟» فا وجدت جواباً ... وكان الرافى وقتئذ جالساً إلى مكتبته ينشئ قصيدة لجلة التفتت عن بحث الحب ... وكان آخر لقاء ... !

\*\*\*

ولقيت الرافى في خريف سنة ١٩٣٢، قسرتنا في الحديث عن الحب، فكشفت لي عن صدره في عبارات عمومة، وكلمات ترتش، ثم قال: «... وإن سوتاً ليهتف في من النيب أن الماشى سيمود، وأنتى سألناها، وسيكون ذلك في تمام عشر سنين من رسالة القطيعة: في يناير سنة ١٩٣٤ ...» وأخذ يقبض أصابعه ويسطها ثم قال:

«نعم، بعد أربعة عشر شهراً سيكون هذا اللقاء ... إن قلبي يحس، بل إنني لوقن ... بعد أربعة عشر شهراً، في تمام السنة العاشرة منذ فارقتها مضيقاً، سنتلق ثانية ويعود ذلك الماشى الجليل، إنها تنتظر، وإنني أنتظر ...!»، وظل على هذا اليقين أشهراً وهو يحصى الأيام والأسابيع كأنه منها على ميماد ...!

ومضت السنوات العشر، ومضى أربعمون شهراً بعدها وما تحقق أملة في اللقاء، حتى لني الله ...!

\*\*\*

هذا هو الرافى الماشق، جلوت صورته كما عرفتة؛ أما هي، أما صاحبته التي كان من تاريخه معها ما كان، فهل كانت تحبه؟ وما كان هذا الحب، وماذا كانت غايته؟

هذا حديث موعدة المدد القادم، فإلى اللقاء

«شعباً» محمد سعيد الصريانه

## العدد ١٨٣

أعدنا طبع البدء ١٨٣ من الرسالة، فمن لم يكن عنده من حضرات المشتركين فليتفضل بطلبه من الإدارة

ومن أجل أنها فلسوفة شاعرة، وما تجتمع الفلسفة والحب في قلب حواء، ومن أجل أنها أنثى وأنه رجل له دين وصرودة وزوجة وفار؛ ومن أجل أنه بلغ بلنته منها حين وجد الألم في حبا فوجد ينبوع الشمر الذي كان يفتقد ومن أجل أن الرافى الثبور اللتين الكثير الأثرة والاعتداد بالنفس ...!

وحيث إليه حين كتب إليها رسالة القطيعة في يناير سنة ١٩٣٤ أنه ينفضا، وأن هذا الحب الذي قطعه عن دنيا الناس عاملاً بحاله قد انتهى من تاريخه وطواه القدر في مذكرجة الفناء، وأن نفساً كانت في الأمر قد خرجت إلى فضاء الله ...

وأحس في نفسه حديثاً طويلاً يريد أن يقضى به، وشمر كأن في قلبه ناراً تلتطى، واصطمرت في نفسه ذكريات وذكريات، وحيث إليه أنه يكاد يمتحن؛ فصاح من كل أولئك منفيلاً عنفاً يقول: «أيتها المحبوبة، إنني أبغضك ... إنني أبغضك أيتها المحبوبة!»

ليت شمري، أكان الرافى يعني ما يقول؟ أكان على يقين حين زعم أنه ينفضا؟ أم أنه استسلم للحب لفتناً متكرراً من كبرياته العاتية فساء البغض وما هو به ولكنها ثورة الحب حين يبلغ عنفوانه فتختلط به مذاهب الفكر ومذاهب النظر فلا يبقى فيه شيء على حقيقته؟

كلاً، ما أبغض الرافى صاحبته يوماً منذ كانت ولا استطاع أن يفك نفسه من وثاقها، وما هذه الثورة التي ألهمته كتابته «رسائل الأحرار» والسحاب الأحمر» إلا لون من ذلك الحب وقصل من فصوله وكان الخطأ في العنوان؟ فلما ثبت إليه نفسه نزع به الحنين إلى الماضي ولكن كبريائه وقفت في سبيله، فظل حيث هو ولكن قلبه ظل يترى بالشوق والحنين ...!

وجاءت صاحبته إلى طنطا بعد ذلك بقليل، مدعوة إلى حفل خيرية لتخطب، وكان الرافى مدعواً لثل ماديت له. وعلى غفلة التفت الميون، فدار رأس الرافى وذهب به، وعاد الزمان القهقري لينشر ماضيه على عينيهِ، وززلت نفسه زلزالاً شديداً حتى أوشك أن تنفث غاشية، وحاول أن يتحدث فوقف في الكلام، فبين قلبه ولشانه وخشي أن يقتضج بغض عن كرسية متطلقاً إلى الباب؛ ولحقه صديقه الأدبى جورج

لقد ضللت سبيلي حيث تمددت السبل ...  
فلا في المياه الواسعة ... ولا في الساء الزرقاء ... أستطيع  
أن أجد لي طريقاً  
لقد أخنى الطريق تحت أجنحة الطير ... ووراء النجوم  
المهية ... وخلف أزهار الفصول المتناحية ...  
قتسملت ... أى قلبي ! ألا تحمل مع ذلك حقيقة الطريق  
الذى لا أراه ؟

\*\*\*  
عند ما كنت أختال بيطء بين كنوزي الثقيلة اللوروة ...  
كنت أشعر كأنى الدودة التى تمشي في القللام ... تنتدى على  
الخثرة التى ولدت عليها ...

إني أترك هذا السجن ... سجن الفساد  
إني لا أعبا إذ أحطم تماثيل السكون ... لأنى ذاهب في طريق  
باحثاً عن الشباب الدائم ...  
سأخلى عن كل ما لم يتحد مع حياتي ...  
سأخلى عن كل شئ ... إلا ما كان خفياً كنفحى  
وسأجرى خلال الزمان ...  
و ... أه يا قلبي ... في عربتك الصغيرة يرقص الشاعر  
وينغى بيننا خياله يسبح

\*\*\*  
لقد أخذتني من يدى ... وأدبتي إلى جانبك ... وأجلستني  
أمام الناس جيماً ... وفي مقام عال ... حتى صرت ضميماً  
لا أقوى على النظر ولا السير في طريق ... يملؤني الشك ...  
ويحيطني الوجع ... خشية أن أعثر فيصيبني احتقار الناس ...  
ولكنني نحررت أخيراً ...  
فقد دوت الصرخة ... وقرعت الطبول إنذاراً ... وهبط  
مقدمى في التراب ...  
وتفتحت السبل أمامي !

إن أجنحتني لتطير بها الرغبة إلى الساء ...  
إني أذهب لأحتل مكان بين النجوم التى تنطلق في منتصف  
الليل ... لتفرق في الظل اللانهائي ، إلى كسحابة الصفي التي تتقاذفها  
العاصفة ... بعد أن أفتت عنها نأحها الذهبى الذي ألبسته ليأها  
الشمس قبل أن تتيب ... فتعلقت كيف ملول على سلسلة من  
الضوء ... وإذنا الرعد يدوى كذا اهتر السيف  
وفي فرح اليأس أجري في الطريق الذى يغطاه التراب ...  
طريق النبؤن ... وأجى ، إلى جانبك لأحييك التحية الأخيرة ...

## قطف الثمار

للشاعر الفيلسوف طاهر

بقلم الأديب عبد الحالى العطار

—>>><<<—

كانت حياتي أيام الصبا كزهرة ... تفقد واحدة أو اثنتين  
من وديقاتها الكثيرة ... ثم ينسبها الربيع ما فقدت ... إذا  
ما وقف يبابها يطلب إحساناً  
ودعت الشباب ... فصارت حياتي كشمرة ... ليس لها  
ما تستطيع فقدته ... ولكنها تنتظر من تهب له نفسها كاملة بكل  
ما تحمل من حلاوة

\*\*\*

هل للأوراق الصفراء والزهور النابالة أن تشارك الزرود  
التاضرة في بهجتها بعب الصيف ؟ وهل لا يرسل غناء البحر  
أنتامه للأمواج الهابطة ... كما يشجى بها الأمواج العالية ؟  
ها هي ذى اللالىء والدرر ... قد انتظمت في بساط يقف عليه  
إلحى ... ولكن هناك كثيرون ... ينتظرون صابرين ...  
يرجون لمسة من قدمه ...  
ما أقل الفناء ...! وما أعظم من يحلسون إلى جوار سيدهم !  
ولكنه هو ... لقد احتوى الساذجين بين ذراعيه .. وجعلني  
خادمه إلى الأبد ...

\*\*\*

وجدت خطابه مع الصباح ... عند ما استيقظت ...  
ولم أعلم ماذا يقول فيه ... فأنى لا أعرف القراءة ...  
مالى وذاك الرجل العاقل ... الذى يجلس وحيداً بين كتبه ؟  
لن أعتنيه ... وهو الذى يستطيع أن يقرأ لي خطاى ...  
دعنى أسمع الخطاب على جيبني ... وأضمنه إلى صدرى  
وعند ما ينمو سكون الليل ... وتنتار النجوم في ظلمته  
واحدة إثر واحدة ... سأبسط الخطاب في يدي ... وأغل سامتاً !  
سيتروه لي حفيف الأوراق بصوت عال !  
ستفنيه لي الباه وهو تندفع في مجراها !  
سترتله لي سبعة نجوم هادئة ... وسأسمع ترتيلها من الساء !  
لقد ضل سبيلي ... وأنا أبحت عما أريد !  
لقد استغلني على فهم ما لا بد من معرفته !  
ولكن هذا الخطاب الذى لم يقرأ ... قد خفف عنى المبه  
فصارت أذكاري كلها كالأناميد

## الأديان والمذاهب في الحبشة

رحل الأستاذ محمد تيسع طيان الكيلاني صاحب جريدة الجزيرة بمسقط إلى بلاد الحبشة فدرس أحوالها دراسة مستفيضة ثم وضع في ذلك كتاباً يوشك أن يصدر . وقد خسن الرسالة بهذا الفصل من فصوله فنشره لحضرة شاكرين

—❦—❦—❦—

لا لم يكن لبلاد الحبشة حتى هذه الأيام احصاء رسمي صحيح يمكن الاعتماد عليه في تقدير عدد المسلمين وغيرهم من أتباع الديانات الأخرى فأتينا نكتفي فيما يلي بنشر زبدة ما حصلنا عليه من المعلومات المختلفة والروايات المتنوعة في هذا الموضوع

إين الأديان الرئيسية الموجودة في الحبشة هي :

الوثنية ، واليهودية ، والسليسية ، والاسلام ، وقد تضاربت الأقوال في تقدير عدد مسلمي الحبشة فن قالل لإنهم لا يزيدون عن ثلاثة ملايين ، ومنهم من يقدمهم بخمسة ملايين ، ومنهم من يفهمهم إلى أكثر من ذلك ؛ وكل هذا من قبيل الرجم بالغيب أما من جهتي فنذ أقيمت عصا تيساري في تلك البلاد أخذت أوجه كل اهتامي إلى تلك الناحية فرحت أنتقل في مختلف الأوساط الحكومية والشعبية حتى وقت والحمد لله للحصول على النتيجة الآتية وهي لعمري نتيجة بحث واثق وتحصيص دقيق

### الاسلام

إن الاسلام هو أكثر الأديان انتشاراً في بلاد الحبشة ولا سيما بعد أن ضم إليها مقاطعتا « الصومال الايطالي والأثريية . والمسلمون ( كما أكد لي موظف مصري مسؤول ) كانوا يؤلفون في المئة خمسة وخمسين من مجموع السكان ؛ أما الآن بعد أن زالت الأسباب التي كانت تمنعهم من الظهور وبمد أن ضمت منطقة الصومال الايطالي وجميع أهلها مسلمون ، والأثريية وكثرة سكانها من المسلمين أيضاً ، فاعتقد أنهم يؤلفون ستين في المئة ( على الأقل ) من مجموع السكان . ثم لا أنكر أن بعض الناطق ولا سيما منطقة امهرة أكثر سكانها من المسيحيين ، ولكن الناطق الأخرى يتفوق فيها المنصر الاسلامي على غيره كإسياسي والنزيب المدهش أن الليالية الإسلامية تنتشر من تلقاء نفسها بسرعة خارقة في الأوساط الحبشية ( وخصوصاً في الناطق الوثنية ) رغم سياسة القهر والمهبط التي كانت متبعة ضد المسلمين

والطفل لا يرى أمه حتى يخرج منها ...

فنتنما صرت بعيداً عنك ... وأقيمت بمنأى من جوارك ...

صرت حراً ... صرت حراً ... فاستطعت أن أرى وجهك

\*\*\*

على بعد وفي هذا التخفض ينساب نهر الجبوتنا ... هادئاً رائعاً ... والشاطيء بارز فوقه ... والتلال المظلمة والنابتات المتناثرة قد جمعت حوله ...

وجلس جوفندا ... معلم الشيخ الأعظم ... على صخرة يقرأ الأساطير ... عندما جاءه تلميذه راجونات ... غفوراً بقرينه فأنحى احتراماً وقال :

« لقد جئتكم هدية صغيرة ... لا تستحق منك القبول » قالها ووضع أمام أستاذه سوارين من الذهب المرصع بالأحجار الثمينة ...

أسسك السيد أحدها ... وأداره في أصبعه فبرقت الجواهر وأرسلت من الضوء ... ونبأته ... أقلت من يده ... وتدرج على الشاطئ ... إلى أن بلغ الماء ... واستقر في القناع هتف راجونات ... « يا إلهي » ... ووثب وراء السوار في الماء ...

أعاد المعلم يصره إلى كتابه ... وأسكت المياه وأخفت ما سرته ... وسارت في طريقها ...

واضحمل ضوء النهار ... عندما عاد راجونات إلى أستاذه متعباً يتصب عرقاً وقال : « قد أستطيع استرجاعه لو أنك أشرت إلى أن سقط »

أسسك المعلم السوار الآخر ... وقال وهو يلقيه في الماء ... « إنه هناك »

\*\*\*

يا إله السموات ... إن حديثك سهل بسيط ... ولكن حديث هؤلاء الذين يتجدون عنك ليس كذلك ...

فا أقرب صوت مجومك إلى نهمي ... وما أبلغ صمتاً شجارك . إن قلبي قد فتتح كالزهرة التي ملأها حيائي في خيلة غفنية ... وأنا تشييدك ... كالطيور الآتية من بلاد الثلج النائية ... وتريد أن تبنى لنا معاً في ظلي ... بما يقه من حرارة كزادة أبريل ...

ولكم أنافان بانتظاري هذا الفصل البهيج

عبر الظاهر العطار



« التوفرية » وقد بها البطريرك ثيودوسيوس الاسكندري في القرن السادس وأخذ ملوك الحبشة هذا المذهب مذهباً رسمياً وكنيسة الأحباش قائمة تحت إدارة نائب بطريرك الأقباط المروف هناك باسم « أبونا » وكان له نفوذ كبير وسلطة واسعة تخوله خلق الملك (التجاشي)

ومن المذاهب المسيحية المنتشرة أيضاً المذهب الكاثوليكي وله مبشرون كثيرون ومرسلون غزاريون وكبوشيون أما المذهب البروتستانتي فقليل الانتشار

### العرب اليهودي

يمر اليهود في الحبشة باسم « فلاشة » وهم يقيمون في الأقاليم الشرقية ، ويقال إنهم متحدون من القبائل اليهودية الأولى التي توغلت في تلك الجهات . ولا يزيد عددهم عن الخمسين ألفاً ، ويوجد منهم في أديس أبابا نحو مئة شخص ، وهم يعيشون عيشة مستقلة لا يختلطون بأحد من الأحباش ، ولا يتزوجون من غير أبناء دينهم ، ويشغفون بالزراعة وصناعات النسيج

### العقائد الوثنية

إن العقائد الوثنية على اختلاف أنواعها منتشرة في بلاد الحبشة ، ولا سيما في الجهات الغربية ، والارسلالات الأجنبية تتصل بالوثنيين وتحاول التأثير عليهم . ويعد أكثرهم الأشجار « وأخصها شجرة الجوز » والأنهار والأحجار والشمس والنجوم والنار . وقد أخبرني شاب حبشي اسمه جرجس ابراهيم أن طائفة منهم تقطن « القامبيلا » على حدود السودان ، وهم يعيشون في الرءاء دون أن يتعرفوا أجسامهم ، ولهم طريقة خاصة في العبادة ، وذلك أنهم يجتمعون في كل عام أمام النيل الأزرق ويرقصون ثم يقدمون له ذبيحة كقربان

ولم أستطع أخذ فكرة صحيحة عن عدد الوثنيين في الحبشة ولكنهم لا يقلون على كل حال عن مليون ولا يزيدون عن مليون ونصف

### عادات وثنية غريبة

قبل لي أنه توجد قبائل في جهات — ووللأنا — لا تدين بدين أبداً ولها عادات غريبة جداً ، منها أن الرجال لا يقتربون من نسائهم إذا كن حالي ، ويضطر الزوج في هذه الظروف أن يبيت

ودغم قبة الوسائل الموجودة لدى هؤلاء لنشر ديانتهم والتبشير بها بالنسبة للديانة المسيحية التي كانت البلاد الحبشية تنوع برسلها ودعاتها وبشائها التبشيرية المنتظمة ومن وراءها الحكومات الكبرى تؤيدها والأموال الوفيرة تنفق عليها والحكومة المحلية نفسها تشد أزرها وتسهل مهمتها

حقاً إنه لشر غريب انتشار الدين الحنيف بسرعة البرق في تلك الأسماق ، وإقبال الأحباش على اعتناقه رغم جميع الصعوبات التي كانت تترض سبيله وتقف في طريقه ، ولا غرو فظهر السلم (وإن كان إسلامه ضعيفاً ناقصاً) جذاباً بسحر القلوب ويستهوئ النفوس ؛ فهناك التقوى والصلاح ومكارم الأخلاق والتطافة والكهامة والتواضع والوفاء ... الخ

ولست أرى من وراء ذلك الخط من قدر الديانات الأخرى اليهودية والمسيحية . كلا ، فإنها ديانات متساوية أيضاً ، ولكن الأحباش كانوا يتمكنون بقشورها ويتركون لبابها ؛ فهم كانوا بذلك أقرب إلى الوثنية

قال لي الأمير عبد الله أبا جفار سلطان جما في أثناء حديثه مني : إن هذا الديار دياران ونسبة الأحباش إلى المسلمين نسبة واحد للمشرى ، ولأسياف في بلاد هرير والعمروسي والفوارغي وجار غوما ولو وجيده ؛ فهذه البلاد ليس فيها أثر للمسيحية ؛ وأغلب أهالي برنا وواللو ودارا وحقات والهدناكل مسلمون . وإذا قدرنا سكان الحبشة حسب الإحصاءات الصادرة عن القناصل والدوائر السؤولة بشرة ملايين « بما فيها الصومال والأريتريه » فلا يقل عدد المسلمين فيها عن ستة ملايين إن لم يكونوا أكثر من ذلك

وأكثر المذاهب الإسلامية انتشاراً المذهب الشافعي . وليست للمسلمين مع الألف مدارس عامرة وجمعات خيرية وأديرة كما هي الحال في مختلف الأقطار الإسلامية إذا استثنينا جميعاً الإشتقاق الإسلامي التي تألفت في أديس أبابا في عهد الحكومة السابقة ، وكان في مقدمة أعمالها تأسيس المدرسة الإسلامية التي سيأتي ذكرها وليس بين المسلمين علماء واقفون تماماً على أسرار الشريعة للنراء إلا في مقاطعتي جما وواللو ؛ ويظهر أنه يوجد في جما نهضة إسلامية لا بأس بها سيأتي ذكرها بمناسبة مقالتي لسلطانها الأمير عبد الله

### العرب المسيحي

ويأتي في الدرجة الثانية من حيث الانتشار الدين المسيحي ، وكان دين الحكومة الرسمي وأكثر المذاهب المسيحية انتشاراً :

## فلسفة التربية

كما يراها فروسف العرب

للأستاذ محمد حسن ظاظا

—>>><<<—

« زبد أن ننهي إلى تحديد واقعي التربية التي نعتنا في مركزهم فيه الكون ونكشف الدور الذي علينا فيه أن نلعبه ، كما نتبين كيف أنه يجب علينا ، وكيف يمكننا أن نقوم بهذا الدور بكل ما نستطيع »

هكذا يقول الأستاذ Attlee في كتابه (Philos. in The Ed. Theory) محاولاً أن يلتمس في الفلسفة تفسيراً أو تقويماً لعملية التربية . ذلك أننا سنسأل ما قيمة التربية في الحياة ؟ وما قدر عمر المرء بالقياس إلى الأعمار الجيولوجية السحيقة الهائلة ؟ وأى دمج يرحمه الإنسان من عمله تحت الشمس ؟ جيل يعيش وجيل يموت ، والأرض باقية فما جدوى ذلك كله ؟ لم يجب أن نمش ؟؟ لم نلزم بالبقاء في عالم لم نسال عنه قبل مجئنا إليه ولا نملك فيه حتى حق الموت ؟؟؟ وما هي الصلة بين مركزنا في الحياة وواجبات هذا المركز ؟؟

أولئك جميعاً مسائل عيرة عديدة يضج منها الجمهور لأنه لا يستطيع الخوض فيها بحكم عقله الذي لا يتجرأ نحواً كلياً بيسره الظروف الجزئية ويسمو عليها . لذلك تراه يقول حينئذ أننا نمش ما دام الواقع أننا نمش !! وحسبنا أننا نتعلم ونترقب ما دام

خارج الغرفة أو المنزل الذي تبيت فيه زوجته . ولا يحق له أن يأكل معها وهو مجبر أن يحضر لها كل يوم حيواناً يصطاده وإذا أخفق فلا يحق له دخول الغرفة

وتحتجز هذه القنابل بصلاية الأجسام وصحة الأبدان وصلاحها من الأضرار

### الدور الاجتماعي

توجد طائفة في بعض مقاطعات الجبهة تسمى « بالدروز » وهي منتشرة بنوع خاص في جهات — غلامو وسيدامو — وتعيش في الجبال على ما يقال في بعض مناطق من الإقليم والسبخية واليهودية ولهم أخلاق وعادات شاذة وهم يشتغلون بالنسيج والحياكة محمد تيسير طيايه

الواقع أننا كذلك ؟؟ ولكن الفلسفة لا ترضى منه بهذه القناعة ولا نتأنا تقول له : إنك أن تفعل سؤال (لَمْ تَمْشِ) ؟ لا شيء إلا لأنك تمش !! ذلك أنك تقدم من غير شك إذا ما سلط النقد على حياتك ونظرت قبل القفز ثم بعده !! يقول الأستاذ برادلي Bradley في أصول المنطق ج ٣ ص ٧٢١ « إن ديانة العمل من أجل العمل غيب ، أو إن كل شيء من أجل العمل ، تنهي حتماً إلى شجعة مهدومة في العمل نفسه »

وهكذا تقول الفلسفة للجمهور « فصدك الأساس هو العمل ، أما أنا فقصدي النظر ؛ ولكن النظر مع ذلك يسير إلى جانب العمل . أنا أغوص ، والعمل يستفيد من غوصي ، لأنه في — وفي وحدي — يستطيع أن يفهم لم يعمل ما يعمل . ذلك أن الفلسفة لا تنسب في الهواء ولكنها تحاول أن تحدد الأشياء بمحدودها المنطقي مطبوعة إياها نهائياً المتأخر بيقية ؛ وأن العمل نفسه يسير فلسفة إذا ما نقد نفسه . لذلك لا غرو أن قالوا إن العمل الصحيح هو ذلك الذي يشمر بنفسه !!

سيقول العمل — وهو لا بد قائل — « ولكن ذلك يضابق !! » وستقول الفلسفة « إنه حقاً يضابق ولكنه بعد ضروري لأن التقدم لم يضر نفسه إلا عن طريق الضرر ؛ لذلك لا بد من هاتيك الأسئلة السقراطية المحيصة المبيقة كما نأمن منية الضرر !! » وهنا سيمج « العمل » من قول الفلسفة ، وسيسم فتضحك « الفلسفة » وتقول له : « حسن لقد اقتربنا ؛ إنك قد بدأت تعجب والتعجب أول خطواتي !! وإذن فكيف نمتي كما يقول اللال الصيني « كل رغباً واشتر بالآخر زهرة !! » وتذكر دائماً أنك تكون إليي حيناً تنكس على نفسك فتختبر حقايقها وترتها وتبوسها وتجملها منطقية معقولة !! »

وإذن فليست فلسفة التربية أداة لفهمها غيب ؛ وإنما هي أيضاً أداة لنقدتها وإصلاحها . وللأسفة عدة صور أهمها المتأخر بقا التي تعطينا فكرة جامعة عن الكون . ونحن في التربية إزاء كائنات راقية هي أفراد الإنسان . وعلم النفس لا يكتفي قط لفهم هذه الكائنات بجميع علاقتها ، وإذ لا بد من ذلك « التقدير الوافي » الذي تقدمه الفلسفة !! فترى ماذا عسى أن يكون ذلك التقدير ؟؟

تبحث الفلسفة كما قمنا في « الكليات » ، وترى « الكل » مثلاً في الجزء كما ترى الحيوان المقرض في هيكله المظلم ،

القائى، ولما كانت التربة هي ذلك الجهد نفسه أو ذلك النشاط القائى؛ كانت عملتها تقرب حيا ما بين الإنسان وخالقه وإذا أخذنا بمنحعب الحلول Pantheism قلنا إن الله تعالى مصدر ما فى الكون من قوة وحركة ونشاط. وإذا تكون المادة نشاط فى نظر العالم الطبيعى، ويكون هذا النشاط درجة من الشعور فى نظر الفيلسوف، ويكون الله على ذلك هو وحدة الكون الشاعرة التى تحيا الطبيعة فيها والانسان. يقول القديس بطرس: «إننا نميش وتتحرك ونأخذ كياننا فيه»؛ ويكون زمن التربة على ذلك هو فترة تحقيق النشئ لأحد مظاهر الله. وذلك التحقيق يسر الله من غير ماشك. يقول فيخته Fichte «التربة تكمل خاله وطريق لجل الجزء كلاً، إذ الحقيقة الكلية هي الكون أو الله. والحقيقة الزمنية هي الصيرورة. ومن أساليب الصيرورة ذلك الأسلوب الذى يصير به الإنسان ما هو عليه فى الأبد. والحياة الأبدية هي أن يكون الإنسان على نحو الله»

\*\*\*

وخلاصة القول أن التربة تقوم على أن أصل الإنسان هو الله، وأن الإنسان حر الطبيعة خاله المبرر<sup>(١)</sup>؛ وأن أساس التنشئة فى الناحية البيولوجية هو ملازمة الإنسان بين نفسه وبين البيئات المتطورة للتجدة؛ وأساسها فى الناحية الفسيولوجية هو العناية بالجسد وتجميله لأنه هيكال الروح القدس؛ وفى الناحية النفسية هو أنه لا يحدث العقل فليس به إلى المطلق؛ وفى الناحية الاجتماعية هو أن الله يظهر نفسه فى الزمان خلال مثل الإنسان العليا من خير وحق وجمال، وإذا فليكن لهذا التأثر فدلسته وإثراته فى حياته...

ويكون التعريف الجامع المانع للتربة فى نظر الأستاذ هورن هو «أنها الطريق الأبدى للعلامه العليا بين الإنسان الكامل جسداً وعاطفة وعقلاء، وبين الله ممثلاً فى البيئة الزمنية للإنسان»<sup>(٢)</sup> هذا هو تفسير الفلسفة لعملية التربة. أفلا ترى أنه يرفعها ويقدمها ويجعلها جذوة منا بكل إجلال، ومن القولة بكل غاية وتقدير؟؟

مدرس الفلسفة بشيرا الثانوية الأبتيرية محمد حسن ظاظا

(١) ويسر علينا إثبات ذلك مما لا ينسج المجال لذكره

(٢) أنظر كتاب الأستاذ هورن Horn فى فلسفة التربة الفصل الأخير

والإنسان جزء من الكون. وكل أجزاء الكون ترتبط وتتدمج فى وحدة الكلية. والتربة من أهم تجارب الإنسان إن لم تكن أهمها جميعاً. وسؤال الفلسفة هنا هو ماذا تقوم عليه التربة من أصول، وما قيمة هذه الأصول؟؟ ذلك أن التربة أسلوب زمنى يعمل لإعداد الفرد كليا يحقق نوعه بإخراج ملكاته من القوة إلى الفعل؛ والإرتفاع به من الواقع إلى المثل الأعلى؛ ولما كانت أغلب تجارب الإنسان تقع فى حيز الزمن؛ ولما كان الزمن يقص علينا قصة المجهول على لسان التطور الذى ما فى؛ يعمل فى الكون منذ السديم الأول إلى اليوم؛ ولما كانت التربة هي تطور فى الفرد مع شعور بهذا التطور؛ ولما كانت سلسلة التطور تمتد فى مجرى الزمن وتمتد حتى المطلق — أقول لما كان كل ذلك — فيا يلوح — حقاً، فإيه يرجع لدى الأستاذ هرن Horn صاحب كتاب «فلسفة التربة» أن قصة الإنسان تتطور نحو الكمال، وأن التربة هي وسيلة ذلك التطور. وإذا صح ما يقوله «هيجل» من أن تجارب الإنسان الزمنية ليست إلا مظهراً «للدائم الخالد»، صح أن التربة من أهم هذه التجارب!!!

وتتفرق الفلسفة بالعقل البشرى آخراً منحة للجسم العضوى فى تطوره؛ وكوسيلة للخروج من اللاشعور إلى الشعور؛ ولذلك تراها تضع يدها عليه لترقيه وتنشئة معتبرة إياه أعظم أنواع الحقيقة الزمنية. ويقول هاملتون «ليس فى الدنيا أعظم من الإنسان، وليس فى الإنسان أعظم من العقل». ولكن من أين أتى هذا العقل؟ أم من السديم؟ أم من شئ غير عقلى؟ لا بد من القول هنا «ببقل تام» قائم خلف عقلا المحدود، وهذا العقل التام هو السبب الأول لمركز التربة فى الإنسان — وهو العقل — بل وهو الضامن كما يقول ديكرات «الموضوعية» الخفائى العقلية ذاتها؛ وتكون التربة على ذلك تحقيق للانسانية بمجهود خاص قوامه الشعور بالنفس؛ ولكن ما طبيعة هذا الجهد وما ملته بالكون؟ سبق أن الإنسان جزء من كل؛ ويتبع ذلك أنه محدود فى شعوره بنفسه لأنه جزء غيب؛ وهذا بينا الشكل الذى يحوى الإنسان ويحوى غيره يجب أن يكون مطلق الشعور بنفسه وفوق نشاط ذاتي دائب... وهذا الشكل هو الله

ولما كان الإنسان عقلاً بالقوة يتحقق بالعقل بالجهد أو بالنشاط



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



غِب سماء  
للأستاذ فخرى أبو السعود

حاكياً مَوْجِعَ الْجَمَالِ وَمَهْوًى  
بِصَفِ الْقَجَرِ إِذْ يَهْبِ عَلَى الْأَرْ  
وَضِيَاءُ الشَّرْقِ يَنْظُمُ الْكُو  
وَنُحْيَ مُنْفَرِجاً وَجْهَ الرَّوَابِي  
وَأَصِيلًا هَيِّنَ التَّسَامُ قَدْ شَا  
فَنَرَى أَبُو السَّعُودِ

ليلة قراء !  
للأستاذ خليل هنداوى

أُحْبِجِي عَنِ مَقْلَتِي بِدَرِ السَّامِ  
هَلْ لَحْتَ الْكَوْنُ لِمَاعِ السَّنَا  
كُلُّ مَا فِيهِ سَكُونٌ حَوْلَنَا  
وَلَسْنَا فِي الْغَابِ ظِلٌّ وَارِفٌ  
كُلُّ دُنْيَانَا هُنَا ، مَا بَنَيْنَا ؟  
قَدْ رَأَى اللَّيْلُ مِنْ أُنْشَانِهِ  
وَكُنَّا النُّورَ ثَوْبًا رَاجِعًا  
نُجْمَلُ النُّورَ جُنَاحًا وَعَلَى  
يَتَنَحَّى الْبَسْدُ بَأَنٍ يَفْرِي  
فِيْرَى الْبَسْدُ الَّذِي أَلْهَنَى  
فَهَلْ هُنَاكَ

رَوَى الطَّرْفُ وَالْجَوَانِحُ رِيًّا  
مِنْ جَمَالِ الْأَشْيَاءِ لَمَّا تَرَامَتْ  
بِدِيمِجٍ دَامِجٍ السَّحَابِ عَيَوسٍ  
غَالِبِ الْأَفَاقِ لَمْ يَبْنَ فِيهِ حَتَّى  
أَشْرَقَتْ فِي غُرُوبِهَا وَتَبَدَّدَتْ  
فَأَحَالَتْ جَمَلَةَ الْجَوِّ بِشَرًّا  
وَأَذَابَتْ شِعَاعَهَا الصَّاقِ الْأَصْفَرَ فِي الْمَاءِ وَالتَّرَى وَالْقَضَاءِ  
وَكَسَتْ مِنْ ضِيَائِهَا أَخْضَرَ الْأَغْشَابِ حُسنًا وَيَاسِسَ الْأَسْكَلَاءِ  
فَهَا يَرُوهَا فِي رِبْقَةِ الْقَطْرِ زَهَاءُ وَفِي شُغُوفِ الضِّيَاءِ  
وَاسْتَطَارَ التَّسَمُّ بِسَدِّ رُكُودِ  
وَتَرَامَتْ دُونَ السُّطُوحِ ظِلَالٌ  
إِنَّ فِي هَذِهِ الْجَمَالِ لَرَوْحًا  
تَقُمُ النَّفْسُ غَبْطَةً وَهِيَامًا  
وَفِي حَتَّى الْأَشْعَارِ لَأَذْكُ الْمَعْمُورِ  
فِي شِعْرِ الْوُجُودِ أَحْرَبُهُ أَنْ  
خَيْرُ ذَخِيرِ النَّفْسِ دِيْوَانُ شِعْرِ  
يَسْمُ الزَّهْرُ فِيهِ مِنْ كُلِّ سَطَرٍ  
فَكَأَنِّي أَسِيرُ إِذْ أَجْلِسُهُ  
قَدْ تَهَادَّتْ بِهَا الْأَمَالِيدُ وَالْأَرْ  
يُصَفُّ لِلْهَمِّ الدَّقِيقُ وَيُحْصَى

بين ابن زمرود وولادة

## شاعر الحب<sup>(١)</sup> ... للأستاذ محمد بهجة الأثرى

هداة إلى الصديق « الزيات »  
مصور الحقيقة والجمال والمحب  
« الأثرى »

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

أنى قَلْبَيْنِ إذا ما جمعا  
فكف تَأْتَلُ خَفَاتِ نَفْسَتُ  
وتصَوِّرُ مَبِينِ الثَّفَا  
في أحاديث كَأَغْصَانِ الصَّبَا  
يقطعان الدهرَ في ظلِّ الصَّبَا  
كَلِمًا جِدَّ الموى زادا به  
هل ترى من غِطَّةٍ رَفَّتْ على  
وقف الدهرُ عليه تَلَا  
لا أخافُ اللهُ قَلْبًا هَامًا

\*\*\*

يادعاء ما استجابته السما  
ليتها في عاشقي قُرْطُبة  
إن ما ذاقاه في ظل الموى  
صَرَبَتْ أَيْدَى النوى بينها  
النوى؟ سل بالنوى تَنَ ذاقها  
ظُلْمًا بَرَحَ، وشوقَ دائم  
ما لها طِبَّ يداويها خلا

\*\*\*

بالسأنا وقع الشجر الذى  
ولدت (ولادة) أنشأته  
قد أصاب الحب من قَلْبَيْهَا  
مامشى الرَبِّبَ إلى قَدْسِهَا  
بُعْضُ النَبْلِ ويُمْنَى حَوْضَهُ  
يعرفُ الصديقُ أخو الصديقِ قَدَحَ  
ربِّ حبِّ كنعين الماء في

حَيَّ من شاعري في الغابرين  
شاعرُ الحبِّ، وما أعظمه  
شاعرُ الحبِّ، وما الدنيا سوى  
وقايلها فضولٌ مُنِيتْ  
هل يروق العيشُ في غيرِ حوى  
لا ودلَّ النَّيِّدِ في فتنه

\*\*\*

جلَّ ما رقرقه في شعره  
قَطْعٌ من كَيْدِ مَرُوحَةٍ  
وفؤادٍ من تباريح الضَّى  
قَطَرُهَا شَجَنًا أَغْصَانُهُ  
وجَلَّتْهَا فَنَاءً أَشْجَارُهُ  
ضَحِكٌ في دَمْعَةٍ رَوَاقَةٍ  
لَمَحَاتُ تَبَرُّجٍ مَرَسَةٍ  
من ضلال النفس في حَيْرَتِهَا  
يرهبُ القَرَّةَ أَنْ تَقْرَعَهُ  
بين يأسٍ من يقينٍ عنده  
مادري الأمنُ فؤادُ عاشقٍ

\*\*\*

محمد بهجة الأثرى

(بنداد)

(١) من ديوان « ظلال الأيام » المائل للطبع



ما تم عمله بحالة فائقة من الدقة التي تدعو للإعجاب . وقد بلغ ارتفاع بعض التماثيل حوالى ثلاثين متراً وهذا ارتفاع هائل شابهوا فيه للصريين بعض الشبه

وسار النحت البراهمي نحو القصة والدين ، إلا أنه كان أكثر تمعقاً وأبعد خيالاً ؛ فأظهر لنا في وضوح حياة الآلهة والأبطال فضلاً عن بعض مناظر لحيرات خرافية وراقصات ومنيات خصصن لخدمة المآبد برقصهن وغنائهن

ولعل الطابع المميز لهذه النحوت أنها كانت لا تمثل الحقيقة الخالصة في مجموعها ، وهذا يخالف بالطبع ما سبقت مشاهدته من منحوتات الإغريق (راجع الرسالة : أ كروبوليس أيتنا - النحت) ولم تكن هذه الظاهرة لتتبع من تنمها بقسط كبير من الحياة وجمال التكوين . فالآلهة التي تحت بحث كان لها ستة أيد كانت وجوها وملاحمها دقيقة الإخراج ، بدت عليها مظاهر المنظمة الدينية . هذا فضلاً عن الدقة واللمعان في سير خطوطها التحديدية ولا سيما في الأشكال التي مثلت المرأة عند ما عى الفنان بإظهارها رشيقة



ش ١ - تماثيل على حائط معبد إيلوروا

وتناول النحت الهندى ناحية أخرى جديرة بالتسجيل ،

## الفن الهندى النحت والتصوير

للدكتور أحمد موسى

— ٣ —

وبلغت الثروة الفنية في النحت الهندى مبلغاً عظيماً من الكثرة والاقتران ، وذلك بالنظر إلى ما بقى منها في المآبد والمباني الأثرية الكثيرة التي كان المانع إلى تشييدها الرغبة الأكيدة في خدمة العقيدة الدينية

وقد انقسمت منحوتات الهنود إلى قسمين أولهما النحت نصف البارز الذي بلغ حيناً درجة التجسم الكامل لولا التصاقه بالأرضية الموجودة تحته ، وثانيهما النحت الكامل المعروف بالتماثيل ولما كانت النحوت والتماثيل قد أنشئت للمآبد وما إليها بقصد تنسيقها وتجميلها ، فإن معرفة تطور النحت الهندى معرفة صحيحة تكاد تكون غير ممكنة بالنظر إلى السبب السابق التنويه به في القال الأول

وقد مثلت المنحوتات والتماثيل المناظر الخيالية والدينية ، ولكنها كانت في جوهرها بعيدة عن الاقتباس من الطبيعة . ثم حاول الفنان الهندى أن يصور الحقيقة في منحوتاته فسار متجهاً إلى المناظر الحربية ، وإلى مناظر حياة بوذا في منحوتات نصف

بارزة وجدت في توبا ساشتي  
فمنها ما يشبه النحوت التي كانت دينية وقصصية  
تجسدت على الجوانب الداخلية والخارجية للمآبد ، وكان من بينها

خصصت للتعبير عن الجمال أو مواقف الترام بين رجل ومشوخته ولعلنا بالنظر إلى الصورة المتقولة عن حائط معبد أدشوتا نلاحظ حرص الفنان على صدق المحاكاة بالرغم من بساطة الخطوط، فالتسمة الرؤوس تكاد تكون متشابهة من حيث الملامح والتكوين. أنظر إلى الشعر وإلى العيون والحواجب والشفاة تر أنها كلها جلّس واحد من الناس

وقد اجتهد الفنان في تصوير الأيدي مختلفة الأوضاع؛ فتراها جملها قابضة مرة على عقد وأخرى مشيرة، وثالثة منبسطة على كتف

وهذه الصورة وإن كانت بسيطة بالنسبة إلى غيرها؛ إلا أنها تعطي فكرة صادقة عن روح التصوير الهندي  
احمر مرسى

وهي ناحية المناظر الدراماتيكية، منها قطعة مشهورة اسمها «تطاحن الآلهة»، وأخرى اسمها «أحلام الوصل» وما وإن كانتا من المناظر الدينية، إلا أنهما أقرب إلى تمثيل النفس الفنية، وما يمكن أن تسبب فيه من خيال، وقد تمكن الفنان من إخراجهما بقوة تحتل في إظهار فهمه للطبيعة وما يدور فيها من مظاهر الحياة



ش ٢ — تحت نصف بارز من مهالمياور

وتكاد تكون مجموعة معبد إيللورا (راجع المقال السابق) وكدشوارو من خير ما تركه الفن الهندي في التحت

أما التصوير فكانت غالبية مرسومة على حوائط المابد، إلا أنه مع الأسف لم يبق منه شيء كثير من القطع الكبيرة

ويطلب على الفنان أن أروع مصورات هندية هي تلك التي على حوائط معبد أدشوتا (القرن الخامس بعد الميلاد)، وتحتل

بوذا والاحتفالات الدينية، وبعض مناظر الحروب والصيد، وكانت خالية من قواعد وأصول الرسم المنظور، ولكن هذا لا يمنع من اعتبار خطوط التحديد جيدة لدرجة أكسبت الأجسام شيئا كثيرا من الروعة والحياة

أما الألوان فكانت قوية اختارها الهنود جذابة للنظر لما غلب عليها من دقة الاختيار وحسنه. ويتلخص التطور الذي طرأ على فن التصوير الهندي في أن المساحات المشغولة به كانت كبيرة، ثم أخذت في الصغر حتى أصبحت تقرب من تلك التي تملق على الحوائط في أيامنا هذه، بل إن الكثير منها رسم في مساحة الكعب المادية

هذا إلى أنها كانت شاملة في أول أمرها لعدة أشخاص ثم

## جناناً للمرضى والضعفاء

جميع الأمراض المزمنة والبواب الجسدية والنفسية: التحاقة. السمنة. قشر القامة. الإمساك. الروماتزم. ضعف الأعصاب. الاضطرابات النفسية الخ... تعالج بنجاح بطريقة فائق الجوهري دبلوم في الطب الرياضي والطبيعي والنفسي من كليات إنجلترا وأمريكا

كتاب الإنسان الكامل يريك طريق الصحة والقوة والجسم الجميل والشخصية الجذابة في ١٠٠ صفحة مجاناً لكل من يطلبه من

معهد الجوهري لدراسة البنية والعقلية

١٠ شارع قطرة غمرة بمصر — تليفون ٥٠٣٥٩

أطلب نسختك من الآن

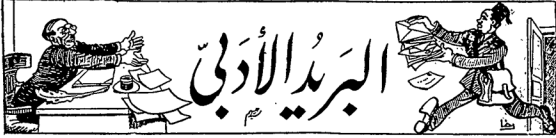
الميادة ٢٨ شارع فؤاد الأول تليفون ٤٤٩٠٣

والزيارات من ١١ — ١ ومن ٦ — ٨ مساء

ما عدا يوم الأحد

وتوجد بها جميع المعدات الحديثة للتمرين والتذكيل والحمامات

الطبية والأشعة والكهرباء والتحليل النفسي الخ...



### مؤلف الملك يحضر دروس الدين في رمضان

يحرص جلالة الفاروق أيد الله ملكه على أن يحيى سنن الراشدين من خلفاء الرسول، والصالحين من ملوك الإسلام، فنشأت جلالاته أن يحضر دروس التفسير والحديث التي يلقيها في المسجد الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر في مساء كل خميس من شهر رمضان. وقد كان يوم الخميس الماضي افتتاح هذه الدروس بمسجد الأيوبي في الاسكندرية. في الحقيقة الخامسة والعشرين من الساعة التاسعة أقبل موكب الملك الأعظم فاستقبله على باب المسجد العلماء والنبلاء والزعماء والشيوخ والتواب وجهود خشد من طبقات الشعب، ثم أخذ عليه التواضع في بيت الله بين عباد الله وشرع الأستاذ الراعي يلقى درسه الجامع بعد أن مهد له بهذه الكلمة البليغة قال :

« قبل أن أشرع في المحاضرة أرى إماماً على وأطه لواجب أن أفي لولائي خضرة صاحب الجلالة « الملك فاروق » الأول أعزه الله بمحض حقه على الإسلام والمسلمين من الثناء والشكران، فقد أعاد سنة من سن الإسلام بتجنيته وبدأه لدى أذاعه أول يوم من رمضان هي سنة الأمر بالرفق والاعتصام بهدي الله وأوامره تنبئ من دلى الأمر، وهو أعزه الله باستماعه لمحاضرات دينية قد أوشد الناس إلى الرجوع إلى الحق وسبل آتى الكتاب الكريم والسنة البليغة

تلك نعم من الله تستوجب الشكر والدعاء بدوامها. وما يزيدنا غبطة أن هذه الرعاية من الملك المظلم للدين جاءت في وقت نبئت فيه عند الشبان من أبناء الجيل فكرة الرجوع إلى الدين والاعتزاز به. وبما لا ريب فيه أن تعهد هذا الشهور سنينيه ويقويه ويصل به إلى أسمى الغايات وأجيب الثمرات « حقن الله الآمال وأدام « الفاروق » ذخراً للإسلام والمسلمين ولأهل الوطن أجمعين »

وقد انتهى هذا الدرس الديني في الساعة التاسعة والديقة العاشرة فأكاد جلالاته ينصرفون للتسجيد ويندأ للوكبة الملك في العودة إلى قصر الترنه حتى تفتت عاصمة التصفيق والحنان بمياء الملك الصالح، وظلت تلاحق للوكبة حتى نأد إلى القصر الملكي باليمن والإقبال

### الموسوعة الإيطالية ( إنسيكلوبديا ايتاليا )

منذ أسابيع قلائل ظهر المجلد الأخير من الموسوعة العلمية الإيطالية (الإنسيكلوبديا أو دائرة المعارف) ، وهو المجلد السادس والثلاثون. وإصدار هذه الموسوعة الضخمة من أعظم وأجل الأعمال العلمية التي تمت في العهد الفاشستي؛ وقد وضع مشروعهما لأول مرة في سنة ١٩٢٥، وكان روح المشروع هو السنيور موسوليني نفسه؛ ويبرع لمانعة المشروع عدة من رجال المال الإيطاليين في مقدمتهم السناور جوراني تريكاني، وهو من أقطاب الصناعة ومن هواة العلوم والفنون؛ وأنتخب العلامة السناور جنتيلي لإدارة المشروع والإشراف على إخراج الموسوعة؛ وصدر المجلد الأول منها في ربيع سنة ١٩٢٩، ووعده القائمون بأمرها يومئذ بأن المجلد الأخير منها سيصدر في سنة ١٩٣٧؛ وكانوا عند وعدهم. ودعا السناور جنتيلي، وهو من العلماء والكتاب الأجلاء، كتاب العالم وعلماء في كل فن وفرع ليشتركوا في تحرير الموسوعة الجديدة، وأعدت عليهم الهبات الوفيرة، ولم تمنع مساوئهم أية اعتبارات حزبية أو قومية، إذ حرص القائمون بالأمر على أن يسود للمشروع كله جو علمي بعيد عن جميع الاعتبارات. وقد صرح السناور تريكاني حين تقديمه المجلد الختامي من الموسوعة إلى السنيور موسوليني بأن الموسوعة الإيطالية اتخذت نموذجها من الموسوعة البريطانية وسدرت على طرازها باعتبارها مثلاً على لهذا النوع من العلم المحشود؛ وإنهم مع ذلك حاولوا بإصدارها التفوق على الموسوعة البريطانية. ومن



فرايا ستارك عاشت في بعض أحياء لندن القذرة لا سول لها نفسها إيراد ما أوردته في كتابها عن الحى البندادي الذى لم يرغبها أحد على أن يكون مستقرها في الفترة التى قضتها في عروس مدن التاريخ ... هذا وقد تكلمت الآسنة عن العلاقة بين الرب في العراق وبين الإنجليز فصرحت أنها تقوم على التفاهة، وأن العراقيين في طول البلاد وعرضها يضرعون للأجانب عامة البغضاء والكراهية، واستنتجت ذلك من مبرورها مرة وهى تزور النجف بصانع أحذية طاعن في السن ما كاد ينظرها حتى انصرف عن عمله وراح يمدحها بنظرات عدائية ارتجفت لها أعصابها ... وهذا بطبعه استنتاج سقيم كان من المآخذ الكثيرة التى استدركتها على الكتاب صحيفة التيس الأدبية

#### دور الضيافة الأوربية

منذ عامين أنشأت نقابة الصحافة الفرنسية في باريس بمحاوطة الحكومة نادياً للضيافة سمنه دار الضيافة الفرنسية Accueil de France وأعدته لثول الصحفيين الأجانب الذين يزورون باريس زيارة قصيرة؛ فهناك يجتمع بهم وتقدم إليهم جميع المواصلات والمعلومات اللازمة لتسهيل مهامهم وأغراضهم العلمية والسياحية. وفي هذا العام استطاع نأدى القلم الفرنسى أن يحمل الحكومة الفرنسية على أن تخصص داراً عظيمة نخمة لثول الكتاب الأجانب الوافدين على باريس؛ وتقع هذه الدار في حى الشانزيليري أعظم أحياء باريس في شارع بير شارون، ويمكن لجميع كتاب العالم الذين ينتمون إلى نوادى القلم أن يثولوا فيها ضيوفاً على الحكومة الفرنسية؛ وقد حددت مدة الضيافة بخمسة أيام فقط نظراً لكثرة الكتاب الوافدين على الدار وفي خلالها يقدم طعام الإفطار إلى الضيوف، وتوضع تحت تصرفهم جميع المواصلات والتسهيلات الممكنة لزيارة العالم الأوربية والفنية. ومنذ أوائل الصيف الماضى تقوم هذه الدار الفخمة بمهمتها في استقبال الكتاب من مختلف الأنحاء

ونحن في مصر في حاجة إلى دار للضيافة من هذا الطراز؛ ولا نقول إنها يجب أن تمد لاستقبال جميع الكتاب الوافدين إلى مصر، بل يكفي أن تمد لثول الكتاب والأدباء الذين ينفدون علينا من الأقطار العربية والإسلامية؛ ونحن نستقبل

عاسن الموسوعة الجديدة أنها لم تكن مشروعاً تجارياً بل كانت مشروعاً علمياً فقط، وأنها حسبها يصغفها المشرفون عليها، قصدت إلى غاية علمية جلية هي أن تلخص العلم الايطالى الماسر والثقافة الايطالية الماصرة؛ ولكن هناك ملاحظة جديرة بالتقدير، وهي أن كل ما نخرجه اإيطاليا الفاشيستية من صنوف التفكير والثقافة يصطبغ بصبغة الدعاية العميقة للفاشية وتظلمها ومزايها المزعومة؛ فإذا كان أثر هذه النزعة في إصدار الموسوعة الايطالية؟ يقول النقدة الذين درسوا الموسوعة إنها جاءت لحسن الطالع مجهوداً علمياً لم تنطق عليه شواذب الدعاية القومية المنظمة؛ وإذا كانت في الواقع تعتبر أعظم وأغزر مصدر لكل ما يتلن بالفاشية، فإن ذلك طبعى لا غبار عليه لأنها تصدر عن بلد النظم الفاشستية. وقد تولى السنيور موسوليني نفسه كتابة القال التلحق بشرح النظرية الفاشستية، وكتب السنيور فولبي وزير الطيران تاريخ الفاشستية. وإذا كانت الموسوعة الجديدة تنم عن نزعة ثورية في النظر إلى مناحى العلوم والفنون، فهي أيضاً نزعة طبيعية في بلد يعيش في عهد تطور وثورة؛ بيد أنه يمكن أن يقال بوجه الاجمال، إن الموسوعة الايطالية مجهود علمى جليل قبل كل شئ، وإنها مفخرة علمية خالصة لايطالها الفاشستية، وإنها قد استطاعت أن تحقق إلى غاية بعيدة كل ما قصدته المشرفون عليها من تلخيص الثقافة الايطالية الماصرة، وإنها قد استطاعت أن تتحرر من كل نزعة قومية أو حزبية أو جنسية أو دينية خاصة، وإنها أخيراً فتح على عظيم يستحق كل إعجاب وتقدير

#### مصر بغدادية

أصدرت مس ستارك (مذكراتها) عن بغداد في كتاب بالإنجليزية سمنه Baghdad Sketches وقد كتبه في الفترة التى عاشها في هذه المدينة الخالدة مكبة على تعلم اللغة العربية وأخذها الفارسية. والكتاب على طرازه خليط من الحق والباطل والماضى والحاضر؛ وفيه — برغم مزاياه — ظلم كثير للعرب، ونسيان للجميل العظيم الذى يبنى أن يذكره الإنجليز إلى الأبد لهذا القطر الشقيق ... وقد كانت المؤلفنة تمشي في صميم بغداد، ومن هنا كانت هذه النظرة السوداء لطرق ممشية البندادين، والتي على قذارة الحى الذى كانت تمشي فيه ... ولو أن الآسنة

على أنه يبق أن تثبت التجارب العلمية ما إذا كان هذا المحلول الذى اكتشفه العالم الإيطالى يكنى لفظ الجلت آماداً طويلاً ، وهذه هى عقدة المسألة كلها . وقد كان بيرونا طالباً فى معهد تورينو وتخرج فيه ، ولكنه اضطر لفقره أن يلتحق بوظيفة صغيرة ؛ إلا أنه شغف بالتجارب الكيميائية وأثناءه ما مملأ صغيراً فى منزله - وأجرى فيه تجاربه ؛ ولما وقفت الجامعة على جهوده سارعت لما وثقته ووضعت معملاً الكبير تحت تصرفه حتى اهتدى بتجاربه المدينة إلى اكتشافه المذكور

#### انقمار المؤتمر الطبى السنوى فى بفراد

قررت الجمعية الطبية المصرية عقد مؤتمرها السنوى الماشر بمدينة بنداى فى المدة بين ٩ و ١٣ فبراير القادم وستتناول المؤتمر بحث الموضوعات الآتية :

جراحة الكبد والحويصلة الصفراوية - المارلا - الكوليرا - موضوعات متنوعة جراحية وباطنية ( من بينها الحى المتوحجة وحية بنداى ) - توحيد المصطلحات الطبية فى اللغة العربية وترجو الجمعية من حضرات الأطباء الراغبين فى إلقاء بحوث عن هذه الموضوعات إحاطتها علماً بالموضوع الذى يختاره كل منهم مع ملخص بسيط عنه

أما قيمة الاشتراك فى المؤتمر ، فعلى جنبه مصرى يرسل باسم سكرتير الجمعية العام ( ريد قصر البنى ) . وستعلن الجمعية قريباً عن البرنامج التفصيلى الشامل لحضور المؤتمر

#### أسبوع الكتاب الألمانى

جرت عادة الجالية الألمانية فى مصر أن تقم فى كل سنة معرضاً تطلق عليه « أسبوع الكتاب الألمانى » . وقد أفتته هذه السنة فى القاعة الكبرى بالبيت الألمانى فى شارع الترة البولاقية رقم ٧ تحت رعاية وزير ألمانيا للفوض ومن أهم ما عرض فى هذه السنة ما كتبه الألمان عن مصر فى مختلف الأزمان ، إذ قدم المهد الأثرى الألمانى للمرض نجيبة من المؤلفات القيمة فى هذا الباب وظل المرض مفتوحاً بوى السبت والأحد وأقيمت فى منتصف الساعة الثانية عشرة من صباح الأحد أمس حفلة موسيقية اختتم بها أسبوع الكتاب الألمانى

الكثيرين من هؤلاء الإخوة فى كل عام وكل فصل ، ولاستطيع فى معظم الأحيان أن تقدم إليهم ما يجب من حسن الضيافة والمناوذة . فلى هياتنا الصحفية والأدبية أن تبذل السى اللازم لدى الحكومة حتى تظفر بتحقيق هذه الأمانة التى يباون تحقيقها فى توثيق الروابط الأدبية والاجتماعية بين مصر وشقيقاتها

#### اكتشاف جبرير لسر التحنيط

هل ا اكتشف العلم الحديث أخيراً سر التحنيط عند الفراعنة ؟ هذه مسألة تمنى بها الأوساط العلمية فى أوروبا وأمريكا منذ حين عناية خاصة ، وتبذل الجهود من آن لآخر للوقوف على سر ذلك المحلول العجيب الذى كانت تتمتع فيه الجلت المحنطة فىكنى لحفظها من الطيب والتحلل آماداً طويلاً ، بل آلافا مؤلفة من السنين كما تشهد به موميات الفراعنة التى تحتفظ بها مصر وكثير من متاحف العالمية . ولقد كان التحنيط على هذا النحو فناً من فنون المصريين القدماء برعوا فيه إلى الناية ؛ ولكن تسربت منه على ما يظهر فى العصر القديم معلومات إلى بعض الأمم الماصرة كالأشوريين والفرس ؛ بيد أنه لم يبلغ فى حضارة من الحضارات القديمة مثل ما بلغه عند المصريين القدماء

وقد بذل العلم الحديث محاولاته لاكتشاف هذا السر مهتدياً بما كتبه المؤرخ اليونانى - الكبير هيرودوت عن التحنيط عند الفراعنة حسباً شاهده ودرسه بنفسه لدى المختلين المصريين وهم الرهبان فى ذلك العصر ؛ ولكن رواية هيرودوت لم تلق حظاً على حقيقة المواد التى كانت تستعمل ضوئاً كافياً ، وكل ما هناك أنه يتحدث عن محلول « النترول » . وفى أواخر القرن الماضى استطاع بعض العلماء الألمان أخيراً أن يهتدى إلى مركب يحفظ به الجلت المحنطة ولكن إلى أعوام قلائل

والآن تحمل إلينا الأخبار من إيطاليا أن الباحث التى كانت تجرى منذ حين فى جامعة تورينو قد انتهت بالوقوف على سر المحلول الفرعونى للتحنيط ، وأن الكيميائى الإيطالى السنيورى سالفاتورى بيرونا قد استطاع أن يهتدى إلى محلول يحفظ به جثث الحيوانات المحنطة أعواماً طويلاً دون أن يفسد البلى ، بل يبق كأشياء طيبة عظاماً . ويقول الأستاذة الهندسة الكينياتى بجامعة تورينو إن بيرونا قد استطاع حقاً أن يفك على سر التحنيط بهذا الا اكتشاف؛



من أساطير الاوغريين

### ٣- خرافة جاسون

للأستاذ دريني خشبة

—•••••—

— « وله ؟ أأنت بن ملك مثلها ؟ أأنت صاحب عرش عظيم ؟ أليس لي ملك تساليا بعد أن أعود من رحلتي هذه ؟ — بلى يا بني ! ولكنها تخشى أباه أشد الخشية . أليس يرى فيك عدوه الأكبر لا تريد من استلابه الفروة الذهبية التي هي أكبر كنوزه ؟

— دعى هذا الآن يا أماء ، ولكن طمئنني كان الله لك ، هل تحبني ميديا حقاً ؟

— ومن أنباك هذا ؟

— بأثني ربة من السماء لا تفعل ولا تنسى !

— ربة ؟ قدس اسمها ؟ من عساها تكون يا ترى ؟

— هي جونو يا أغز الأمهات ! لا أكذبك ، إنها جونو !

— أنعرف ما تقول ؟

— وهل يكذب بشر على آلهته ؟

— إن كان ما تقول حقاً . فلا أذيع سرّاً أذاعته سيدة الأولب ، ومليكة جوف الكبير التمال ؛ إن ميديا يا بني مولعة بك ولوعاً شرد النام من عينيها ، وجعلها في أيام ممدودات طيفاً لا يرد لسانه غير اسمك ، ولا تذرف عيناه إلا من أجلك .. و ..

— ميديا تبكي ؟ ومن أجل ؟ ولم تبكي ؟

— تبكي لأنك كلفت بأمور لا تحملها الجبال ! وأن أنت

من يحلّي\* فلكان والأرض الجيوب التي للارس ؟ ومن أنت والجيش المرمم من المردة من نبات أنياب التنين ؟ ثم من أنت وما هذا كله في التنين المائل الذي يحرس الفروة ؟ حقاً لقد جازفت بنفسك حين واقتت الملك على خوض تلك المخاطرة ..

— وما الرأي إذن ولا بد مما ليس منه بد ؟

— الرأي أن تلق ميديا فعي حيثك ، وإن عندها ، فضلاً عن ذلك ، أم كتاب السحر ، ولن تبخل عليك بعلمها مهما كلفها ذلك من حَسَنٍ أيها ، وإغضب أربابها

\*\*\*

لقد كان الليل يضرب على العالم بجمراه ، وكانت النجوم تلهب في لجمته كقلوب المحبين ، والفرقدان يتقدان من هول الزيارة المضروبة بين الماشقة المدكّمة ، والتي القاحم ذي الآمال وأقبل جاسون فوجد المجوز تنتظره عند الباب الخلفي ...

وهمسَ إليه فيار في إثرها حتى كانا عند منبرج مُسَوِّجَ نبات ذى عساليج ، يؤدي إلى رجة واسعة ينتشر في أرجائها أريج الورد والرياحين ، حتى ليوقظ القلوب النائمة ، ويمطرها بغففة<sup>(١)</sup> الحب ، ويسكرها برحيق المختوم الذي كله لنع وتأنيس !

وهناك ، كانت تنتظره ميديا بنفس غرقي<sup>(٢)</sup> ، وقلب طائي\* خَفِيفٍ ، فلما رآته غمرها إحساس ثائر ، واستولت عليها عاطفة صارخة ، لم تستطع معها إلا أن تلتقي بنفسها على صدره القوي الرحب ، تبلله بدموعها ...

ووقف جاسون ساكناً هادئاً ، كأنما كان يوجس خيفة من هذا الحب الذي أقبل غاةً سباحه ، ويذأراً عليه ، ويدفع بعضه

(١) الغفنة : الرائحة الجميلة

(٢) غرقي : جامئة وللراد متوقفة

— بل أحلف بجنون؟ فعي حارسك؟ وأحلف بها كانيه!

— أ... أ... أحلف! أحلف بجنون! وبها كانيه!

— تحلف بجنون ماذا؟

— أحلف بجنون أن تتروج!

— وأن يمشي كل منا للأبد إلى الأبد!

— إ... إ... إلى الأبد؟!

— إذن... لا تمشي عليك... ستجنون من كل شيء.

يا جاسون... خذ!

— ماذا يا بيلدا؟

— أسلحتك التي تتيك!

— أسلحتي؟! هان! عُلبَتَان... وهذا حجر أسود

صغير! أكل هذه أسلحتي؟ ماذا أصنع بها؟

— عليه من فضة! إذا قطعها أصاعت منها ربح تفل من

حدة عيشي! فلكان، وتقي وجهك حر النار التي يفتلها

من منخرهما، فستطيع أن تلجها، وتضع على عنقهما التبر

حتى يكون النجوم<sup>(١)</sup> يدك... أما الحجر الأسود الصغير

فتذقه وسط الحارين الذين تنبهم أرض مارس الجبّوب،

وإنه لـحجر مُسَوَّم من سجل، يجعلهم كمصف ما كول!

وأما العلبة الصغيرة الذهبية فتشترعها بها من طيب في وجه التنين.

فيسكر وتتخدر أعصابه وينام لساعته، ولك عندها أن تقضي

عليه...

وسكنت ميديا...

ومدت فها إلى جاسون، فطبع عليه قبلة فآرة خاتمة ترنجف

وترعد، مما سمعت من سحر الحجر الأسود، وريح العلبة الغضبية،

وطيب العلبة الذهبية!!

\*\*\*

وكان الجو البوس القمطرير يزيد في منظر الحقل الحامد

(١) للرم الحنية بين الثورين يملك بها المرات — أما النير فالتعبية

التي تند المرات على عنقها (العالج)

بعضاً من حوله... لقد كان قلبه بارداً كالثلج، وذواعه جامدتين

كالبخام... وكانت ميديا تبكي وتثرأ للؤلؤ من عنقها الرحيمتين،

ولكنه لم يستطع أن يرد بحة واحدة من تحايا هذه السموع...

وكأنما كان يحس، حيناً كانت الفتاة تلف ذراعها حوله، أن

حية وقطاه تحوّل عليه، وتفتت معها فيه... لسانا؟ لم تكن

إلا الآلهة وحدها تدري!!

— جاسون... أحبك... أحبك من أعني أغوار قلبي!

لم أكن أعرفك قبل أن رأيتك من الشرفة تكلم أبي، فلما

رأيتك فنتت فيك...

— أشكرك يا عزيزي... أشكرك شكراً لا أدري

كيف أعبر عنه!

— جاسون! ألا تكون لي إلى الأبد؟

— أنا خادمك... بل عندك إذا شئت!

— لم رنيت لنفسك ما عرضته عليك أبي يا جاسون؟

— وماذا يخفي يا ميديا؟ نحن الاغريق لا نذهب إلى

ولا نخاف الموت!

— هذا جيل... ولكن الموت أكره الأشياء وأقبحها

لثل هذا الشباب!

— قد أتصبر، والنصر، لاسيما في المخاطر، أجل تاج

يتألق على جبين الشباب!

— هذا مجال إذا لم أساعدك!

— تساعديني؟

— أجل!

— وكيف؟

— عذتي أولاً!

— وماذا أعذك يا أعز الناس!

— أن تكون لي... أن تتروج!

— أعدك!

— بل أعطاني موثقتك!

— أقسم لك!

ليزرعها ... فدفعها الحراس إليه وطفق يترسها في الأرض الرخبة حتى إذا فرغ من عمله ، نظر فإذا رؤوس مقنعة في خوذات من حديد تنبث من الأرض ، ثم تنقبز الرقب ، ثم تظهر الصدور وعليها الدروع السابغات ، ثم تشقق الأرض وتكون الجنود كلها من فوقها ، وتخلص الأذرع وفي أي كفها السيوف الرفعة تلاعب الهواء .. ثم ترتفع الأنفاذ وعليها كل لأمة دلاص<sup>(١)</sup> ، ثم يقف أمام جاسون جيش عرمرهم من هذه الشياطين المسلحة ترعى وتربد وترأر ، ثم ينقض عليه الجيش بأكمله وقد شرع كل جندي حسامه ، فيتلقاهم البطل بأحسن ما علمه شيرون أستاذاه العظيم من قوة في كره ، وحزم في فر ، وحذق في تحمرفه لقتال ، ورسم شلطل للقتال ... وكان الملك ينظر إلى كل ذلك ويتمتع ، وكان الشعب يفرغ أفواهه من دهش ودعول ... وكانت ميديا — برغم ما سلحت به جاسون من سحر — تمسك قلبها الخفاق يدين مرمتفتين ... أما رفاق جاسون ، فوارحتهم لهم !! لقد كانوا يرون الأبالسة يحدقون به من كل صوب ، ويزلزلون الأرض تحت قدميه ، فتربع أوصارهم وتقلب قلوبهم ، وتتلجج مشاعرهم ، وينظر بعضهم إلى بعض ، لا يملكون لهذه الحال ردًا ولا دفعا

وظل جاسون يناضل ويناضل ، وكلما قتل عشرة وقفت مائة مكانها ، وكلما جندل مائة بدلت بألف ، فالتفت شيء من الرعب في قلبه ، وسرى إلى نفسه رييب من اليأس كاد يقتله ، لو لا أن أفيلت جونو تكلمه في نسمة وروحت عن قلبه ، وتذكروه بالحجر الصغير الأسود ... ولكن الحجر الصغير الأسود كان في جيب صدره ، فأنى له به ولو غفل لحظة عن الدفاع عن نفسه لباه بقتلة شنيعة يقطر سمها من ألف ألف سيف !!

وجعل المسكين يحاول مرة بعد مرة أن يخرج الحجر الصغير الأسود ... ولكن محاولاته كلها ذهبت سدى ... وكان قد بلغ منه الجهد ، وتولاه الإعياء والضنى ... فلهج لسانه فجأة باسم جونو ... فأسرعت سيدة الأولب لتجده ، وأخرجت الحجر الأسود من جيبه ، ووضعت في يده ، فقفزه جاسون وسط جيش

دروعة ورهبة ؛ وكان الملك الجبار يملأ بحسبه الفخيم عرشه المرمر فوق الأكمة الشرفية على الأرض الجيوب المقدسة باسم مارس ، وكان الناس الذين أنجلوا من كل فج مشاة وعلى كل ضامر يجلسون على الشفاف وأحادي الجبال اللطلة على الميدان متراحين متدافعين كأنهم في يوم حشر ... وكان إخوان جاسون يجلسون عصبية بينهم وفي قلوبهم حشرات على صاحبهم ، وألسنتهم مانفة عن الدعاء له ، والتوسل إلى الآلهة من أجله ... وكانت ميديا الشديدة تجلس في دكن من مقصورة الملك تتعمد وتُعوذ وتطلق الرقي ...

تمهق الناقدوس الكبير فصمت الناس وشلمهم سكون عجيب ... وانفتح باب الرّرب فبرز عجلا فلكان ثم جلا يعضقان ويتلطان<sup>(٢)</sup> ويتفتان من منخرنهما شررا ودخانًا يمتلظ بهاب أزرق ما مس شيكا في الميدان إلا حرقه ... حتى العشب الرطب المندى بلبه الهشم اليابس ... ، وبرز جاسون من مكانه ، فأجسبت أنفاس الناس ، وسكنت الريح ، وأشرقت الآلهة من نوافذ السماء تنظر إلى هذا اللقاء العظيم ... وأهلع<sup>(٣)</sup> أصحاب البطل ومطارت ألوان وجوههم ، وتحس كل منهم فؤاده ... ولكن جاسون الهائل خطر شطر المجلين غير هباب ؛ وعليه دروعه ، وفي يده سيفه ؛ فلما كان قاب قوس منهما جعل يتلطف بهما ، ثم فتح اللبسة

الفضية فصعدت منها ورضه ذات ثورتها وأسلمت قيادها فأسرع إلى التير فوضعه على عتقيها وشد وثاقه ، ثم ربط إليه المخرات وبدأ عمله الشاق ... وكانت الريح السحرة قد بطل عملها أو كاد فباد العجلان إلى سابق دأبهما من التوحش والتهيب والشوب<sup>(٤)</sup> وغاد منخرنهما يقذفان دخانا أبيض وشواطا ... بيد أن جاسون سيطر عليهما حتى أتم حرت الأرض كلها ، ثم قلداهما إلى زربها وأطلقهما ، وغلق عليهما ، وقصد ناحية الملك يسأله أنياب التين

(١) الاعصاف السير السريع الذي يثير الأرض ، ويتلطان يغتظان

في سرجا

(٢) مدوا رؤوسهم

(٣) أن ترتفع اللابة يديها غائبة

(٤) الدرع الواسعة السابغة

من قطرات السحر ... قترخ الوحش الخفيف الرائع ؛ واستل جاسون 'جركزه' ، وأغمده في صدر الأنفوان الكريه ، نثر يتليط في دم غزير ... وانشق الفتى على الفروة الثنية التي ترجح ألف كثر فاشترعها من الشجرة ... وعادا عجّلين إلى القصر الملكي الرهيب ، حيث كانت وصيفاتها في انتظارها ، وقد جمن كل ما استملن حمله من أذخار القصر ، كما رسمت لمن ميديا من قبل وحين أوشك الجميع أن ينفذوا السير إلى الأرجو ... إذا بالفتى أبسرتوس ، أخو ميديا غير الشقيق ، وولي عهد الملك ، يقبل لبعض شأنه ، فتفريه أخته بالسفر معها في رحلة جملة إلى أبعد بلدان العالم ... تساليا ... ورضى ولي العهد ... وينطلق الجميع إلى الرفأ حيث رست الأرجو ، فيركبون فيها ، وتقلع بهم في موج كالجبال

في العدد المقبل ( خاتمة ميديا )

دريغ خضيب

الأعداء المحدثين ، فإهي لإلطفة عين حتى تفروا من حوله ، ثم نصرعوا غير مأجورين ... وماوا جيناً وأصرح أصحاب جاسون إليه ، وطفقوا يحبون ويهتفون ، وينفرون حوله دموع الفرح لما كشف عنه من غمة هذا البلاء ثم حملوه وهم يهتفون بأصحه أحر الحفاف ، وأهرعت الجوع لثاخرة في آكارهم نحو البحر ، وهي تفتأ تردد صيحات الاغريق ، حتى خاف الملك على عرشه أن يثله شبه ، وأن يجلس عليه جاسون .. لذلك اريد وجهه ، وانشرت عليه سحابة من الكآبة والمهم غلاً أساريه

وبلع الاغريق سفينتهم فشكروا السكوليين جيل ما حيوا به بطلم ... ثم شكروا بعد ذلك إلى جاسون فنضوا عنه ثيابه ، وضمخوه بالطيوب والمطور ، ثم هياؤا له طعاماً وشراباً ، من أغمر ما يقتنون .. وفي الليل أسر إليهم بسره ، وانطلق ليأتي ميديا

\*\*\*

ولقيته ابنة الملك بإسماة لم يجزها عليها بمنزله ... ثم تركها وقتاً غير قليل تفره 'يقسبها وتنضح يديه وخديه وجبينه بدموعها وتبره لعماء كان يقيمها ويقدمها حيناً انبرى لرجلي فلكان ، وحين أحرق به أبالة التنين يقاتلونه ويشكرون عليه ، وهو صابر لهم ، صامد لجوعهم ، حتى قذف الحجر فاقذفت في قلوبهم النايا — أرايت إذن يا حبيبي ما صنع الحجر الأسود من السحر أيقدر على مثل ذلك غير من أدنى من العلم ما أوتيت ؟ — كلا !

— مالك لا تتكلم يا جاسون ؟

— الفروة الذهبية ! أريد أن أفزع من هذا المم الطويل !  
— الفروة الذهبية لك من غير ما ريب ، فلا تبشش ! قبّلي !  
وطيح على ثمرها قبله ميمكة كانت ترهب من شياطين السحر التي ترقص دائماً في فم ميديا ... وانطلقا إلى الجانب القصى من النابة المجاورة ، حيث كان التنين الهائل يحرس الفروة المبلقة على شجرة السنديان ، وهناك ، قضح جاسون الملبدة الذهبية ثم اقترع في التنين في غفلة منه ، ووقفت في وجهه بما كان فيها

## مطبوعات

لجنة التأليف والترجمة والنشر هذا الشهر

الرقن  
ص  
١٨٠ أخبار أبي تمام

٢٠٠ أسماء البيان للأستاذ محمد كرد علي في جزئين

١٥٠ النقص في المواد الدينية والتجارية للأستاذين

حامد فهمي ومحمد حامد فهمي

١٥٠ الطرائف الأدبية ويشتمل على جملة دواوين شعراء

لم يسبق نشرها منها دواوين الصولي والختار

من دواوين النثني والبحترى وأبي تمام للإمام

عبد القادر الجرجاني

وتطلب هذه الكتب من اللجنة بدارها رقم ٩

بشارع المكرداسي بابدين ومن المكاتب الشهيرة

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# المجلة

بجدة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشئو

أحمد الزباني

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

التيه الحضراء - القاهرة

ت رقم ٤٣٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

المدة الخامسة

« القاهرة في يوم الاثنين ١٩ رمضان سنة ١٣٥٦ - ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٣٧ »

العدد ٢٢٩

## ثورة على الأخلاق !

هل الصلاح غير النجاح ؟

—><—

— ما رأيتك يا محمود على هذه الحال منذ عرفتك ! أين  
الساحة التي تقترّ في ثرك، والنبطة التي تشرق في صدرك،  
والرضا الذي كان يجمل من حياتك نموذجاً لعلماء الدين وجهادّة  
العلم وفلاسفة الخلق ؟

— ماذا أصنع يا صديقي والناس أصبحوا يشككون في  
مزايا الأخلاق وقيم الفضائل ؟ كنت أضطرب في دائرة ضيقة من  
العيش فيها كل ما في الدنيا الواسعة من لذة الروح بالأهل،  
وسرور القلب بالإخوان، ومتاع العقل بالكاتب، ونشاط الجسم  
بالعمل، وليس فيها البهتان الذي يحدث من حمى الهوم،  
ولا الجحيم الذي يشب من تحاسد الخصوم، ولا اللبب الذي  
يشأ من تنافس المجتمع؛ وكنت وأنا في هذا العالم الصغير المحدود  
أعتقد أن القواعد التي سنها الأخلاقيون تهذيب الإنسان من  
الحلال للصادقة لغريزته، قد استطاعت على مر القرون أن تحيى  
في دمه صوت الحيوان، وأن تلائم بين موهوب الطبع وبين  
مكسوب المادّة من تناقض الرأي وتعارض الهوى، وأن تجعل

## الفهرس

| صفحة |                                                    |
|------|----------------------------------------------------|
| ١٨٨١ | ثورة على الأخلاق ... : أحد حسن الزيات              |
| ١٨٨٣ | بين القاهرة وإستنبول : الدكتور عبد الوهاب مزام     |
| ١٨٨٥ | قصة الوسوسة الجامعة : الأستاذ محمد عبد الله عنان   |
| ١٨٨٨ | في الإسلام شأن العرش { الدكتور عبد الحى قرقر       |
|      | والديفرافية ...                                    |
| ١٨٩٤ | الوحيدة ... : الأستاذ على الطنطاوى                 |
| ١٨٩٤ | السكيت بن زيد ... : الأستاذ عبد التال الصميدى      |
| ١٨٩٨ | كتاب حضارة العرب .. : الأستاذ خليل حنداوى          |
| ١٩٠٠ | مقالات إسماعيلية ... : لأستاذ جليل                 |
| ١٩٠٢ | حقيقة الإسلام ... : الأستاذ خليل جمة الطوال        |
| ١٩٠٤ | مسطقى صادق الرافى : الأستاذ محمد سميد الغريان      |
| ١٩٠٦ | أبو الفرج البتاء ... : الأستاذ عبد العظيم على فاوى |
| ١٩٠٩ | قتل الأدب ... : الأستاذ محمد إسحاق النشاشي         |
| ١٩١١ | البليل (قصيدة) ... : الأستاذ إيليا أبو ماسى        |
| ١٩١٢ | وصى جديد (قصيدة) : الأستاذ سيد قطب ..              |
| ١٩١٢ | رواء نفس (قصيدة) : الأستاذ خليل حنداوى ..          |
| ١٩١٣ | خرافة جاسون (قصة) : الأستاذ ديفى خشة ..            |
| ١٩١٧ | جائزة فاروق الأول لأحياء العلوم والفنون والأدب ..  |
|      | رأسى مكتوناته للكاتب والمفكر ...                   |
| ١٩١٨ | جوائز نوبل — كيف يشجعون الآداب والفنون ...         |
| ١٩١٩ | محاضرات الأمانية عن الفن المصري — كتاب جديد عن     |
|      | أساتذتنا الفاضل — البثا للأدباء — الاحتفال بالذكرى |
|      | الألفية لوفة العرب ...                             |
| ١٩٢٠ | لروح الجامعة كينايير — مرض ذكرى لورد بيرون —       |
|      | أثر تذكاري للشاعر الإنجليزي كينيج ...              |

الأحاسيس فلا تجتمع له عاطفة ، متنافر المآزغ فلا ينسجم له رأى ، موج للمالك فلا يستقيم له مذهب

وهذا الأستاذ فلان يأكل في صحاف الذهب والنفضة كالنابغة ، ويخطرف في مطارف النسم والجاه كابن العميد ، ويتلك للناس الضر والنفع كابن عبد الملك ! قلله أصاب ما أصاب من وراء علمه وخلفه . ليت ذلك كان قتشذ القاعدة ويخطي

القياس ، ولكن الأستاذ نجح وأساءه لأنه باع العلم بالسياسة ، واشترى الدين بالدين ، واضطرب في مهب الأعاصير حتى رفعه أحدھا على منته ، ثم استقر على المنحدر الشاقق استقرار الريشة القلقة ! ثم رجعت أبحت عن أسباب القتل فوجدتها لا تخرج

عن حدود الفضائل التي تمسحها ابن آدم منذ أدرك ! فالعلم والصدق والصراحة والشجاعة والقناعة والأمانة والزراعة والأفة والحلم والتواضع والجلود ، كل أولئك عوائق عن ذلك الفنى ونيل الجاه وكسب الشهرة . وأقوى البراهين على إقناعك أن تستقرى

أحوال المصايين بهذه اللخلال فهل تجدهم إلا وأواخر الموظفين في الديوان ، وأخسر للتعااملين في السوق ، وأضعف للتنافسين في المجتمع ؟ لقد تدرت الأمر فوجدت الفضائل لا تنتصر إلا في الروايات

والتقصي ؛ أما التاريخ الذى يسجل الواقع ويروى الحق فهو دامي الصفحات بأخبار الأنبياء والعلماء والفضلاء والصلحين

الذين أودوا في سبيل الدين ، وقتلوا في خدمة العلم ، وتكبوا في مرضاة الحق ، وشقروا في حب الفضيلة . فهل تقول بعد ذلك إن الأخلاق القاضية لا تزال عدة النجاح وطريق السعادة ؟

قلت له : أما أنها طريق السعادة فعنهم . وأما أنها عدة النجاح فلا أجد في نفسى الآن قوة على تأييده ؛ لأن لي في بعض الصالح مسألة لم يفسدها إلا رعائى التلّلق ، وفي بعض الوزارات مسألة أخرى لم يفسدها إلا عافضى على القانون . فليس لك على إلا أن أعرض رأيك على رجال الدين وحماة القانون ودعاة الأخلاق ، ليردوا عليك ما كذب من قولك ، أو يردوا إليك ما عذب من عقلك .

عبد العزيز الزايع

من سلطانها . الغالب دستوراً لحياة الناس ، فيكون بها مقياس السؤدد ، وفيها سبب الرقى ، ومنها وسيلة النجاح . ثم يا صديقى كنت أعدد ذلك وأستبعد أن يكون الدنية معنى غير الثقافة ، ولتثقافة مدلول غير الكفاية ، ولكفاية نتيجة غير الفوز ، حتى ألتفتنى طليعة علي المأم إلى توسيع هذه الدائرة ، فوسعتها بتقدار ما استلزمه هذا العمل من ملاعبة الشعب وسراجمة الحكومة ، فإذا كل ما قرأته زور ، وما تخيلته وهم ، وما اعتقدته باطل . ما شئت العامة على منهج الدين فقلت الكفر ، وعاملت الخاصة على هوى الخلق فوجدت النفور ، وعاملت الأمور على مقتضى القانون فأدركت الخيبة ؛ فذهبت أقش في الناس عن أسباب الفوز فلم أجد من بينها سبباً يمت إلى القضية أو يوصل بالكفاية . هذا الباشا فلان يملك القرى بإنسانها وحيوانها وأطيانها ، وله للعدد الرفوع في البرلمان ، والصوت للمسومع في الحكومة ، والأثر النافذ في البنوك ، وهو رجل لا يزال على

القطرة الأولى من الوحشة والعنجهية والجهالة . وهذا اليك فلان تشغل عثاره الخلاء والمهاد من اللدنية ، وله على أغلب الأمر دين ، وعلى أكثر البيوت اختصاص ؛ ولو سألت جيروانه الأولين عن مصدر هذا الثراء الضخم لأجابوك بلهجة المحقق للموتور بأنه الربا الذى لا يحتل القانون ، والفن الذى لا يبالي بالضميمة ، والاختلاس الذى لا يخشى الله ، والبخل الذى لا يذكر الموت . وهذا الموظف فلان يملك التصرف المنيق في أجل بقعة ، والسيارة البهجة من أعلى طراز ، والرتب الضخم من أول درجة ، وله الوصل والقطع في أمور الناس ، واللمح واللمع في أموال الدولة . فهل بلغ ما بلغ بعلمه ؟ إنه لا يحمل غير الشهادة الثانوية . هل نال ما نال بكفائته ؟ إنه لا يحسن غير الإمضاء في الموضع الذى يضع عليه الكاتب الصغير إصبعه من الورقة . إذن لم يدرك الزجل ما أدرك إلا بفضل المرونة التي تكون فيمن خلقوا من الطيائل لا من الطين ، فأرأسه ذو وجهين ، ولسانه ذو شقين ، وقلبه ذو باطنين ، وشرفه ذو رايتين ؛ يدأرى ويجارى ، ويتناقى ويتلقى ، ويهافت فيفضى ، ويستباح فيبيع ؛ وهو متفرق



سورة في رقعة قتلت :

صمدت في قمة التاريخ مأذنة لها من الحق والتاريخ أحجار  
فإذا تركت الجامع الكبير فهناك مشاهد أخرى عظيمة ،  
وذكريات جليلة

— هل مررت بالرجل الصالح نور الدين محمود ثم البطل  
المجاهد صلاح الدين يوسف ؟ هل وقتت على ابن أيوب قتلت :

فبأ لك قبراً على قبره نظل العقول به في سفر  
وإليك قبراً كمين البعير يحوى العوالم منها ريش  
وهناك المدرسة العادلية وبها الجمع الملى اليوم ، والمدرسة  
الظاهرية حيث ضريح الملك الظاهر يبرس وبها دار الكتب ،  
ودار الحديث الأثرية وكان من زكاهما العالم النقي الذى لم تأخذه  
في الحق رغبة ولا رهبة عبي الدين النواوى . ولا تزال حجرته  
بها مرفوفة . ويقول بعض المحدثين ولعله ابن حجر :

وفى دار الحديث لطيف معنى أطوف حول مغناه وآوى  
للى أن أصيب بحجرٍ وجعى مكاناً منه قدم النواوى  
وهل صمدت في الصالحية إلى ضريح عبي الدين بن عربى

أم نفرت من هذا الشيخ القريب والقرى المجيب ؟ على أن بجانبه  
بطلاً من أبطال الجهاد وسيفاً من سيوف الجلال : الأمير عبد القادر  
الجزائرى . وإن أردت مزار الرجل العالم الصالح الصوفى الشاعر

ذى المناقب الحميدة وصاحب التأليفات الكثيرة الشيخ عبد التنى  
التابلى فليس بعيداً من ضريح عبي الدين تسلك إليه طريقاً مقفرة  
بها مدارس دارة ، منها المدرسة القفرية

فإذا صمدت في الصالحية فهناك من الآثار ما يشق تعداده :  
مدارس ومساجد ومستشفيات ، وهناك جامع الحنابلة الذى قرأ به  
القهجى وابن قدامة وغيرهما من كبار العلماء ، والمدرسة الشافعية  
وكانت تحفظ بها خطوط كبار المحدثين وهى اليوم كتّاب ، حتى  
ينتقى الصعود إلى مقبرة الصالحية حيث قبر محمد بن مالك النحوى  
في قبور كثيرة للعلماء والكبراء

وفى أطراف المدينة مشاهد كثيرة للصحابة فمن بعدهم . ولا  
تنس وقفة على قبر بلال في مقبرة الباب الصغير لترى الأذان  
مضمرّاً في كتابه ، وتسمع الصوت مكنوناً في نايه ، بل تسمعه

## بين القاهرة واستنبول

للدكتور عبد الوهاب عزام

### ١ — دمشق

—>>>><<<<—

يا صديق صاحب الرسالة

أحبك رأيت من قبلُ دمشق فأفكك مرآها ، وبنفثك  
رؤياها ، وأنتك ذكرها ، ودارت بك منازلها وطرقها بين  
الماضى المجيد ، والحاضر المجهود ، والمستقبل النشود . ولعلك أشرفت  
من قاسيون على البلد الجليل تحيط به الحدائق الشجراء متصلة بين  
السرة والنوطة فسرت الطرف والقلب في مرأى جميل ومنظر  
بهيج . ولا ريب رأيت بركدى يتطحن الوادى ، ويسقم الجبل ،  
وينسرب في شرايين المدينة فيسرى في دورها ومساجدها  
وجمالها وشوارعها ، وتسمع أحياناً خيره في جوف قناة أو  
جندل لا تقيين ماله ومذهبه . ومن قبلُ قال ياقوت :

« قتلُ أن تمرَّ بمناطٍ إلا والماء يخرج منه في أنبوب إلى  
حوض يشرب منه ، ويسقى الوارد والصادر . وما رأيت بها  
مسجداً ولا مدرسة ولا خانقاه إلا والماء يجري في بركة في صحن  
هذا المكان ، ويسج في ميضته »

وأحبك يا أخى مررت بمجاهدها فأجسست وقفة بين

الفتلوح ، أو طوحت كما يقول البحترى فقلنا من السموع  
أدخلت إلى الجامع الأموى من باب جيرون ورأيت في الطريق  
القضية إلى الباب صفا من المعد المادية ، وتخلت القرون تنسخ  
القرن ، والمصور تحطم العصور ، وولجت الباب العظيم إلى الصحن  
الفسيح التفتت على شمالك فرأيت صور الدور والأشجار والأنهار  
مصورة بالفسيفساء منذ عهد الوليد . ثم ملت إلى اليمن فدخلت  
الجامع تروك المعد المالية الضخمة تتدد في صفوف مديدة ، ورأيت  
أمام القبة قبة النسر الشائعة ترهى بما أشرفت على التوحيد في  
عمرابه ، وأظلت الحق في جماله وجلاله

وما أحسبك رقت في النارة الشرقية ، وشهدت في مرثاك  
حجرة يقال إن الغزالي كان يتكف فيها ، ثم بلغت القمة بعد  
جهد فجمعتم أمامك المدينة ، وزويت الأرض كأنك تظالع منها

ورأيت لها في القمراء آيات ؛ بنمّج بنا الوادي بين الجبال  
والأشجار ، ومياه بردى تسيل بها روبة ، أو يوسوس بها ثعب ،  
أو يتنّس بها بستان ، فلا تفتأ تسمع منه حديثاً يؤلف مع حفيف  
الريح موسيقى هذا الجبال القتان ، والوادي يدور بنا دوراته ، والقمير  
بلاعبنا بظلماته ، عن العيين والنبال وأمام وخلف . ولقلب بين  
ذلك مضطرب ، وللشمر مذهب أى مذهب . كان يخيل إليّ أن  
هذه المياه الثمّارة حُرِّمَ من الأشعة ، وأن أشعة القمر رشاش  
من بردى ، وأن هذا التسميم الماطر مزيج من الماء والضياء ينضج  
وجوه السابلة : شمر تفيض به الأرض والساء ، وسحر ينفض  
الاء والهواء ، وإلهام يفيض به الجنان ، ويعجز عنه البيان  
باصدق قد صدق البحرى إذ قال :

إذا أردت ملأت العين من بلد مستحسن وزمان يشبه البلبا  
يُحسى السحاب على أجيالها فرقا ، ويصبح البت في صحرائها بددا  
فلمست تبصر إلا كما خلا أوانسا خضر أو طائرا غريدا  
دمتق ٢٢ تموز ١٩٢٧ عبد الرهّاب عزام

## مطبوعات

لجنة التأليف والترجمة والنشر هذا الشهر

| الرقم | اسم الكتاب                                                                                                                                                    | عدد |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ١٨    | أخبار أبي عام الصولي                                                                                                                                          | ١٠  |
| ٢٠    | أسماء البيان للأستاذ محمد كرد علي في جزئين                                                                                                                    | ١٠٠ |
| ١٥٠   | التفص في المواد الدينية والتجارية للأستاذين<br>حامد فهمي ومحمد حامد فهمي                                                                                      | ١٠٥ |
| ١٥    | الطراف الأدبية ويشتمل على جملة دواوين شعراء<br>لم يسبق نشرها منها دواوين الصولي والمختار<br>من دواوين التنبي والبحرّى وأبي تمام للإمام<br>عبد القاهر الجرجاني | ١٠٥ |

وتطلب هذه الكتب من اللجنة بنماها رقم ٩

بشارع الكرداسى ببابدين ومن المكاتب الشهيرة

جبراً مدوياً على الغشاء ، ويلعب عنان الساء « كالخط على مسمى  
من أبصر » أو كإشارات الموسيقى خطوط في البصر ، وتنهت  
في الأذن ، ووجدت في القلب . وهل الأذان في المشرق والمغرب  
إلا صوت بلال مردد ؟ قد بقي في القبة الزرقاء سدى توات  
رواه واتصلت تنهات ؟

\*\*\*

وهل جُلّت في النولة تحنو عليك أشجارها ، وتترقب  
عليك ظلالها ، وتطالبك من بين النصوص شمسها ، وتبادى بك  
مسالكها بين الزروع والأشجار :  
سقى الله أرض النوطيين وأهلها : فلي يحبّ النوطيين شجون  
ومناك شرح سمد بن عبادة قد اعتزل الناس في عماءه ، كما  
اعتزلهم في آخر حياته :

وهل سرت إلى دوما ومررت بجو بردى كوت قول القائل :  
إذا اقتصر القيسى فاذكر بلاده . زراعة الضحك شرقي جورا  
أو قول الأمير شكيب أوسلان في الصديق الأدب الشاعر خليل  
سمد بك :

« وإليه نجي جور وكينيسها »

\*\*\*

يا أخى وكيف تجيئني الفكر وتتبع حين يقترب السافر  
من المدينة الخالصة فليكن نضارتها ومجد روحها عند الهامة . فإذا  
أجّاز إلى دُسر فهناك بردى عن العيين والنبال متدحفاً في ظلال  
الأشجار — أشجار الحور الباسقات — والله مجلس على بردى  
تدوب في مائه النظرات ، وتساقت عليه من الحور تنهات . فإذا  
بلغت الشاذوان فكسّمك تحريف دمشق ، وشمت أخلطاً من  
الراوئ الطيبة أمدت بها الأشجار والأعشاب ، ورائع يعجز  
عنها الزمّف إلا أن يسميها « فتحات دمشق » . وهل جلست  
بالرّبة فسمعت المعجيين بها يقولون : إنها الرّبة التي ذكرها  
القرآن الكريم في قوله : « وأوتيناها إلى ربة ذات قرار ومعين »  
هناك بردى سبعة أشهر تجري في الوادي وعلى الصدّين وفوق  
الجليل . ويخرج من نهر زيد — وهو فوق الجليل لا يرى — شلال  
على الرّبة لا يعل الشاهد مرأه وميمه

« أنا أنا أنا » التي غلّقت أمل التردّد بين دمشق ودمر أجد هناك  
بجبال لا يحد ، وسخرا لا ينفد . وقد روت هذه المشاهد مرهات ،

مروفاً في ذلك العصر من الطب والجغرافيا والتاريخ الطبيعي  
وغيرها من الفنون

ووضعت خلال المصور الوسطى باللاتينية عدة مصنفات  
شاملة من هذا النوع ، وكان واسمونها بالأخص جماعة من رجال  
الدين الذين توفروا في تلك المصور على جمع أشتات العلوم والفنون ،  
يبدأ أن هذه المصنفات القديمة كان ينقسمها روح التناقص والترتيب  
الملي ، ولم تظهر فكرة الموسوعة (الانسكلوبيديا) بمناها الحديث  
إلا منذ القرن السادس عشر . ولم تظهر طلائع الموسوعات الحديثة  
بترتيبها الفني أو الأبجدي إلا في القرن السابع عشر كاستري

وهنا ، وقبل أن نحفي في استعراض تاريخ الموسوعة الحديثة  
يجدر بنا أن نشير إلى الدور الذي أداه التفكير البري في هذا  
الليسان ، فقد عرفت الآداب العربية فكرة الموسوعة بمناها  
الشامل ، وسقطت في هذا الباب جهوداً طليعة بالاعجاب والتقدير .  
ومنذ القرن الثالث الهجري يبدو أثر هذا الميل إلى التصنيف  
الشامل واضحاً في كثير من الآثار العربية ، ونستطيع أن نلصق  
هذا الأثر في كتب مثل عيون الأخبار لابن قتيبة ، والمقد الفريد  
لابن عبد ربه ، والأغاني لأبي الفرج ، وهي مصنفات يطبعها طابع  
الموسوعة فيما تتناول من مختلف الموضوعات والأخبار . كذلك  
يجد روح الموسوعة ظاهرة في كثير من المصنفات التاريخية  
العربية ؛ فكتاب الكامل لابن الأثير مثلاً يعتبر بحق موسوعة  
تاريخية شاملة تجمع بين مزايا التعميم والترتيب الملائم ، وكتاب  
الوفيات لابن خلكان بلا ريب من أقيم موسوعات التراجم . ومما  
يلاحظ أن الموسوعة الأوروبية الحديثة بدأت كما سوف يهنا  
النوع من المصنفات والمعاجم التاريخية الشاملة

على أن الآداب العربية عرفت في مصر نوعاً أتم من الموسوعة  
الكبيرة الشاملة ؛ ونستطيع أن نقول إن القرن الرابع عشر في  
مصر كان عصر الموسوعات ؛ فبقية أخرج شباب الدين التوروي  
التوفي سنة ٧٣٣ هـ (١٣٣٣ م) موسوعته الضخمة « نهاية  
الأرب في فنون الأدب » ، وأخرج ابن فضل الله العمري للتوفي  
سنة ٧٤٩ هـ (١٣٤٨ م) موسوعته الجغرافية والتاريخية العظيمة  
« مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » ؛ وفي أواخر هذا القرن  
وضع الفلشندي التوفي سنة ٨٢١ هـ (١٤١٨ م) موسوعته

على ذكر الموسوعة الإيطالية

## قصة الموسوعة الجامعة

وكيف عرفتها الآداب العربية في المصور الوسطى  
للأستاذ محمد عبد الله عنان

سجل العلم الحديث فتحاً جديداً خطير الشأن يصدر  
الموسوعة الإيطالية ( دائرة المعارف )<sup>(١)</sup> التي بدأ صدها منذ  
أعوام ثلاثة ققط ، وصدر المجلد الأخير منها ( وهو المجلد السادس  
والثلاثون ) منذ أسابيع قلائل . وإذا كنا ممن لا يؤمنون  
بمزاياء النظام الفاشستي ، فإنه لا يسمنا إلا أن نحكي ذلك المجهود  
العظيم الذي حققه العلم الإيطالي في تلك الفترة الوجيزة ، والذي  
يعتبر بحق مغفرة للمهد الفاشستي ، خصوصاً وأن الموسوعة  
الجديدة جاءت حينما يقرر العقيدة بمجهوداً علمياً مبدعاً عن  
شواشب الدعاية والأمواء

ولهذه الموسوعات العظيمة التي تمجد فيها سائر العلوم  
والفنون والآداب تاريخ حافل يرجع إلى أقدم المصور ؛ وإذا  
كانت تندو اليوم مورداً سهلاً لكل طالب وقارئ بما انتهت  
إليه من سهولة في الترتيب والتصنيف ، فإنها لم تصل إلى نظامها  
الحالي إلا بعد أن تلبت في أطوار عديدة ، واشترك في تنظيمها  
كثير من الأذهان في مختلف المصور والأهم ؛ وكان لتفكيرنا  
العربي ، حسب نرى ، نصيب يذكر في هذا الميدان

وأصل الكلمة أي كلمة « انسكلوبيديا » التي تطلق اليوم  
في جميع اللغات الحية على جميع الموسوعات العلمية والأدبية يوناني ،  
وأصل الفكرة ذاتها يوناني أيضاً ؛ وكانت تمنى في اليونانية القديمة  
مجموعة المعارف التي يجب أن يتروى بها الفنى لاستقبال الحياة  
العلمية ؛ ثم استعملها الرومان وأنتجت بمضى الزمن تطلق على جميع  
العلوم مجتمعة في سفر واحد . وأقدم مجموعة من هذا النوع انتهت  
إليها هو مؤلف بلني الكبير في التاريخ الطبيعي الذي يرجع إلى  
القرن الأول من الميلاد ، وهو مؤلف شامل يتناول كل ما كان

شيئا فشيئا مرجحاً شاملاً لأشتات العلوم والفنون، وتشعبت مناحها شيئاً فشيئاً حتى غدت مشروعاً علمياً جامعاً، بيد أن كانت مجهوداً فردياً فقط، وساهمت في إخراجها جميع الآداب الحية بأوفر نصيب

في انكثارتها بدأت الموسوعة الحديثة بقاموس وضعه القس جون هاريس في أوائل القرن الثامن عشر عن العلوم والفنون Cyclopeabia Lexicon Technicum ثم تم تشامبرز بموسوعة الإنكليزية. وفي سنة ١٧٦٨، وضع ثلاثة من أهل ادنبرج، وهم وليم سمي الطابع، واندروبل المصور الحفار، وكولن مكغز كوهار، وهو صاحب مطبعة، مشروعاً لاصدار موسوعة جامعة للعلوم والفنون والآداب، ظهرت في ثلاثة مجلدات في سنة ١٧٧١، وكانت هذه الموسوعة الثواضمة هي الطبعة الأولى من الموسوعة البريطانية. Ency. Brittanica، التي هي اليوم أمثل وأفضل الموسوعات الحديثة.

وظهرت الطبعة الثانية بين سنتي ١٧٧٧ و ١٧٨٤ في عشرة مجلدات؛ وتوالى صدور طبعتها الجديدة حتى صدر منها إلى اليوم خمس عشرة طبعة متدرجة في الضخامة والاتقان؛ وصدرت طبعتها الأخيرة والخامسة عشرة في سنة ١٩٣٤، في اثنين وثلاثين مجلداً ضخماً غير الفهارس والأطالس؛ والرأي مجتمِع على أن الموسوعة البريطانية هي خير موسوعة في العالم من حيث مادتها

ونظامها وروحها العلمي الخالص

السياسية والإدارية الضخمة « مسبح الأعشى »، وفي هذه الآثار النفيسة الشاملة ترى طابع الموسوعة وروحها بارزين لا من حيث الضخامة وسعة الأفق فقط، بل ومن الناحية العلمية والفنية أيضاً؛ فكتاب نهاية الأرب الذي يشغل نحو أربعين مجلداً ضخماً هو موسوعة تاريخية وجغرافية وأدبية وعلمية وفنية، يأخذ في كل من هذه النواحي بنصيب وافر؛ وكتاب « مسالك الأبحار » الذي يبلغ نحو عشرين مجلداً، هو موسوعة جغرافية وتاريخية حقّة، لا يقل من الناحية العلمية والفنية عن كثير من الموسوعات الأدبية الهائلة التي صدرت في القرن السابع عشر؛ وكتاب « مسبح الأعشى » الذي أصدرته دار الكتب المصرية في أربعة عشر مجلداً ضخماً، هو موسوعة فنية في نوعها وقيمتها فهو « دار محفوظات » بأسرها جمعت فيه معلومات ووثائق إنشائية وإدارية وسياسية عن الدول المصرية لم يجتمع في أي مؤلف آخر

هذه الآثار العربية التي نذكرها على سبيل التمثيل لا على سبيل الحصر، تدل دلالة واضحة على أن فكرة التصنيف الجامع أو بعبارة أخرى فكرة الموسوعة الشاملة، عرفت في الآداب العربية وبلت فيها شأنًا يذكر؛ بيد أن هذه المحاولة العلمية الجليلة وقعت مع الأسف في منتصف الطريق وحالت دون تقدمها عصور محزنة من الركود والاضمحلال توالى على التفكير العربي

\*\*\*

وفي فرنسا، بعد أن ظهرت المعاجم والموسوعات التاريخية التي أشرنا إليها، وضع المفكر الفيلسوف ديدرو وعدة من زملائه الأعلام مثل دالامبر وهولبات وجربيم موسوعتهم الشهيرة التي ظهرت بين سنتي ١٧٥١ و ١٧٧٢ في ثمانية وعشرين مجلداً على نخط موسوعة تشامبرز الإنكليزية؛ وكانت هذه الموسوعة التي امتازت بزعقتها الفلسفية المجددة، وبالثورة على التقديم في كل شيء فتصاعقاً في التفكير الفرنسي، وكان لها أكبر الأثر في توجيه الدهن الفرنسي إلى الأفكار والبادئ الجديدة التي سادت عصر الثورة الفرنسية فيما بعد. وظهرت في القرن التاسع عشر موسوعات لاروس الشهيرة، ومنها القاموس الكبير الذي يعتبر

ونموذج الآت إلى الموسوعة الأدورية، فنقول إن طلائع الموسوعات الحديثة ظهرت منذ القرن السابع عشر، وكان ظهورها بالأخص في فرنسا، حيث صدر في سنة ١٦٧٤ معجم موزري التاريخي المسمى « القاموس التاريخي الكبير » Grand Dict. Historique مرتباً ترتيباً أبجدياً؛ وصدرت في سنة ١٦٩٧ موسوعة بابل التاريخية المسماة « القاموس التاريخي النقدي » Dict. Historique et Critique مرتباً على الحروف أيضاً؛ وظهرت أيضاً في أواخر هذا القرن موسوعة دبلو الشرقية المسماة « المكتبة الشرقية »؛ ثم تطور نظام الموسوعة بسرعة، فأنتجت إلى التوسع والترتيب الفني والأبجدي، وأخذت تنفذ

موسوعة عربية ، ولكن هذه الجهود لم تكن ذات قيمة علمية أو أدبية تذكر ، خصوصاً وأنها بذلت في وقت لم تكن الآداب العربية قد بلغت فيه من النضج والكفاية الفنية ما تبلغه اليوم . ولم تكن الموسوعة اليوم عملاً فردياً كما كانت في الماضي ، ولكنها اليوم تنتظم في سلك المشاريع العلمية الجليسة التي تشرف على تنفيذها الدولة أو الهيئات العلمية القوية . ولدينا اليوم في مصر ، فضلاً عن وزارة المعارف العمومية ، عدة من الهيئات العلمية القوية الرسمية وغير الرسمية ؛ ففي وسعها جميعاً أن تتعاون في بحث مشروع الموسوعة العربية ، وفي العمل على تنظيمه وإخراجه . ومن المحقق أن مثل هذا المشروع الجليل يلقى من التأييد والتشجيع في مصر وفي جميع البلاد العربية ، ما يقيه حتى اليوم في جميع الأمم المتقدمة والآداب الحية .

محمد عبد الله عتاه

## فرصة لتحسين مركز

دروس البريد بواسطة أساتذة اختصاصيين على أحدث الطرق للتعلم في المدارس والجامعات الغربية ، للحصول على الشهادة الابتدائية أو البكالوريا . دراسة اللغة الأجنبية للتخصص في الصحافة والشعر والرجل وفن الروايات . الرسم والكاريكاتور . القانون والثقافة العامة . التجارة ومسلك الدفاتر . الزراعة وفلاحة البساتين . الهندسة الميكانيكية والكهربائية وهندسة البناء ، والهندسة الصحية . الساحة والطرق والكباري . السكك الحديدية . البلديات . المقاولات . التنظيم . المناجم . الراديو . التلفزيون . التلغراف . التجارة . الحداثة . السيارات . الخ ...

كتاب طريق النجاح في ٨٠ صفحة مقابل ١٠ مليات طوابع بوسنة فقط . قسيمة مجابة في التجارح . واكتب إلى مدارس المراسلات المصرية ١٠ شارع قنطرة

غرة مصر — تليفون ٥٠٣٥٩

فوق مزاياه الثغوية دائرة معارف شامسة ، وظهرت منها إلى يومنا عدة طبعاات مختلفة ؛ وفي أواخر القرن الماضي صدرت الموسوعة الفرنسية الكبرى La Grande Ency بين سنتي ١٨٨٦ و ١٩٠٣ في إحدى وثلاثين مجلداً ، بيد أنها بقيت على طبعتها الأولى حتى اليوم ، وتخلقت بذلك عن مضار التجديد والاستكمال

وظهرت في القرن التاسع عشر عدة موسوعات عظيمة أخرى فظهرت الموسوعة الإيطالية لأول مرة بين سنتي ١٨٤١ و ١٨٥١ في أربعة عشر مجلداً ، ثم ظهرت في أواخر القرن الماضي في خمسة وعشرين مجلداً ، وظهرت أخيراً ببناءة الحكومة الفاشستية في ستة وثلاثين مجلداً ، صدر الأخير منذ أسابيع قلائل حسباً قدمنا فاجأت بذلك أحدث الموسوعات الأوروبية وأعماها من الوجبة الفنية . وصدرت للموسوعة الألمانية في مائة وسبعة وستين مجلداً تحت عنوان « الموسوعة العامة للعلوم والفنون » ، وبدأها الأستاذان أرش وجروبر سنة ١٨١٣ ، واستمر صدورها طوال القرن التاسع عشر ولم يكمل إلا في سنة ١٩٠٥ ، ولم يمد طبعتها إلى اليوم . وصدرت للموسوعة الروسية حتى سنة ١٩٠٥ في واحد وأربعين مجلداً ، وظهرت طبعتها الثانية في ظل الحكم السوفيتي ويوجد غير هذه الموسوعات العامة الجامعة موسوعات أخرى في نواح معينة من العلوم أو الفنون ، مثل الموسوعة اليهودية Jewish Ency ، موسوعة الدين والأخلاق Ency of Religine and Ethics ، موسوعة العلوم للثقافية ، وغيرها ؛ ولهذه الموسوعات قيمة علمية خاصة لأنها تجمع أشنات العلم أو الفن الواحد ومراجعه كلها مرتبة أبداً ترتيب .

\*\*\*

هذه خلاصة لتاريخ الموسوعة الجامعة (الانسكلويديا) وتطوراتها ، نسوقها مناسبة صدور المجلد الأخير من الموسوعة الإيطالية الجديدة ؛ بيد أننا ننظر فرصة هذه المناسبة لنلفت الأنظار إلى أمتية قديمة كثيراً ما رددتها دوائر الأدب العربي في الأعوام الأخيرة ، وهي أن تمثل دوائرنا العلمية والأدبية للمسؤولة لاختراع موسوعة عربية جامعة على طراز الموسوعات الحديثة ؛ وقد بذلت في العصر الأخير جهود فردية في سوريا وفي مصر لاختراع

## في الاسلام ضمان للعرش والديمقراطية للدكتور محمد البهي قرق

—•••—

كان من النتائج المباشرة للحرب المالية الكبرى بعد أن مارست الأمم الكفاح أربع سنوات أن شمرت الطبقات الشعبية بأنها هي التي قامت بالنضال، وأنها هي التي كانت تتلاقى إلى ميادين القتال سوقاً، وأن غريم الحرب من الآن فصاعداً كان منها ومن الأموال كان مما تدفعه للدولة. شمرت بهذا فشمرت بأن لها الحق في قيادة الأمة في حال السلم والسيطرة على شئونها لأنها وحدها هي التي تنال أذى الحرب وتحمل خسائرها فمن العدل أن تقودها

قوى هذا الشعور فأصبح مبدأ، وازداد هذا المبدأ تتلذذاً في النفوس حتى تحول إلى سياسة عملية، قوامها نصرته الطبقات الشعبية وتمكنها من قيادة دفة الأمور، ولكن في صورة غير مألوفة من قبل

هذه السياسة العملية صيها انقلاباً رئيسي في نظام الحكومات نشأ عنه نوعان من الحكم الشيوعي والفاشي، يتفان في ادعاء الديمقراطية وهي تمكين الشعب من حكم نفسه تمكيناً عملياً، ويختلفان في الأسلوب تبعاً لاختلاف العوامل الاجتماعية الأخرى والثانية التي يقصد إليها

### الديمقراطية الشيوعية

القانون الشيوعي تتلاقى في المعنى الشعبي وزاد في تقديمه، أو هو أنسأ في الواقع فهم الملة الشعبية؛ وتبع تلك الغلالة المداء للطبقة الأرستقراطية وازدياد السخط على الفرد المتناز أو السيد الحاكم بأمره. وكانت نتيجة سياسته العملية ذات شقين، أولاً إبعاد ذلك الفرد المتناز عن الحكم، واضطهاد الطبقة الأرستقراطية؛ وبسبباً أوسع الطبقة التي كانت تبيح لنفسها، إما اعتياداً على ملها من شرف أو نالاً في يدها من مال، أن تترغم الطبقات الأخرى الفقيرة والوسطى. وكأنا دفع الشعب إلى منصة الحكم

ولكن لم يكد الشعب صاحب هذا النظام يتولى تنفيذ التفويض من جهة والرفع من جهة أخرى حتى اصطدم بالحقيقة الواقعة، وشعر بأن زوال الرأسمالية التي ترى فيها النظرية الشيوعية السادة التهمة لكل أفراد الشعب، وتولى الدولة للشئون الاقتصادية وتوزيع العمل والإنتاج على الطبقات المختلفة تحقيقاً لمساواة صورية، عمل يضاد العدالة البنفائة، إذ آخر أمره استبداد طائفة من الشعب بأفراد الأمة كلها على صورة قانونية

كما شعر الشعب نفسه، صاحب هذا النظام، بمد ما ملك يده زمام الأمر أن إقصاء صاحب الحق الشرعي في سيادة الدولة وهو القيصر، كان من الأسباب التي سولت لكثير من أفراد الشعب بأن له حقاً في الرئاسة العامة إذ أنه يملك القسط المشترك وهو المعنى الشعبي البقي يخول له هذا. فالخصائص الأخرى في نظره عديمة الأهمية أو يجب ألا يكون لها اعتبار

ومن هذا الشعور النفسي تولدت هذه التورات الباطنية في السوفييت الروسي، وسيستمر لديها ما بقي هذا الشعور، وسيظل باقياً مادام مبدأ الشيوعية يعتقد أو بمعنى آخر مادامت هذه الفئة الشعبية تملك قوة تسيطر بها على النفوس

وإذن فالبدأ الشيوعي لا يتفق مع فطرة الجماعة الانسانية التي لا تخضع بطبيعتها إلا إلى واحد منها تعتقد فيه ضريباً لا تتوفر لكل فرد من أفرادها، وخصائصه تلعب به عن طبيعة الإنسان الغادى؛ كما لا يتفق مع طبيعة الأفراد التي لا يمكن أن تكون من نوع واحد؛ فسواء إنسان بأختر مساواة مطلقة في كل مرافق الحياة إجحاف بأحدها لا عالة، وإنكار للقوة الكامنة في إنسان دون آخر وهي التي قد تخلق منه شخصية بارزة في أية ناحية يفضل بها غيره

إذن فهو نظام (أوتوماتيك) يحاول أن يخلق من جماعة البشر أعضاء لا إرادة لهم إلا ما يريد مباشر السلطة العليا ولا حياة لهم إلا في ظل الضغط. ويد أن ينشئ من الشعب آلات مسخرة للإنتاج العام، وأن يكون منه جهة لغاومة كل نظام آخر يقوم على المبدأ الوطني ويرى بشيء من حقوق التملك للفرد

فنايته إزالة الفوارق الاجتماعية والمالية والطبيعية أيضاً بين

وعدم اعتبارها لأن ذلك يتناقض اتخاذ الكفاية قاعدة للاختيار، بل بالعكس هو يؤيدها ويتمهد القوى الفطرية في الفرد التي تؤهله لأن يقوم بعمل عام فيها بد رعاية الدولة

ولأن الكفاية الشخصية هي مبدأ التفضيل فقد أصبحت الفوارق الاجتماعية : فوارق الطبقات المختلفة ، عديمة الأهمية والاعتبار ، كما أصبحت الرأسمالية قليلة الأثر في اختيار من يقوم بالأمر ويتقلد مناصب الحكومة

أما تحويل الإنتاج الأهل إلى حكوى ومنح حق التملك للحكومة وحدها ، كما ترى نظرية النظام الشيوعي تحقيقاً لمعى المساواة للهومة المزية ، فلا يجد قبولاً لدى النظام الفاشستي ، لأنه من الوجهة العملية عسير التحقيق فوق ما فيه من إغداد للقوى الفردية وإنكار لآزها الأدبية وإنتاجها الملى أيضاً . ولكنه في الوقت نفسه يبيح للدولة التدخل في اختصاص الرأسمالية لمصلحة الفرد السامل وموازنة إنتاج الأمة ، فتدخله بمثابة كف لطينان الرأسماليين في الهيئة العامة ، أو منع محاولة عنفظم على الحكومة في توجيهها توجيهاً معيناً لمصلحتهم الشخصية أو لترض سياسى دول آخر

### الديمقراطية البرلمانية

والواقع أن النظام الشيوعي والفاشستي جاءا وقد وجدا أمامها مسائل كثيرة يحجز النظام الديمقراطي البرلماني عن حلها ، إما تخشياً مع وجهة نظره أو لكثرة إجراءاته وطول مدتها التي من شأنها العمل على تحويل بعض المسائل الاجتماعية الصغيرة من شأنها إلى معضلات تظهر فيها بعد بمظهر عاجز . ومن أهم تلك المسائل تحكيم أحباب رؤوس الأموال في الطبقات الفقيرة الذى تسبب عنه هذا الجفاء الكبير والعداوة الشديدة بين صاحب العمل والمال

فالديمقراطية البرلمانية الشائعة التي تفهم من المساواة الأثناء الشعبي والمالى ، ومن الحرية تفكير الفرد في دائرة القانون العام وعادات الأمة ، ومن العمل أن يتعدى حدود الصلحة العامة إلى غيرها ، هذه الديمقراطية التي تسمى في الواقع فهم المساواة وفهم الحرية إن هي نجيحت في مكافحة الأرستقراطية أو على الأصح في كبح طغيانها قد ساعدت على تحكيم أحباب رؤوس الأموال بمجبة « الحق

الأفراد ، ثم قيام الدولة وبمباراة أخرى مباشرة الهيئة الحاكمة بأمرها - وإن زعمت أنها تحكم باسم الشعب - للإنتاج الاقتصادي . وفوق ذلك فهو يرى أن له رسالة عالية تتم غايته وهي حل الشعوب الأخرى على قبول هذا المبدأ الفوضوى ومحاولة الوصول إلى هذه الغاية إما مستحيلة من الوجهة العملية كإزالة الفوارق السابقة ، وما التدايه إلا إغراء للطبقات الشعبية فقط ، أو اعتداء يئن على الحقوق الطبيعية لأفراد الشعب فضلاً عن الإخلال بمحقوق الجوار والتدخل فيها من اختصاصات الدولة الأخرى . فهو نظام ضد الطبيعة وضد المبدأ الخلقى السائد بين الشعوب وهو مبدأ رعاية الجوار

### الديمقراطية الفاشستية

أما النظام الفاشستي فهو نظام ديكتاتوري أيضاً ، أي نظام مبنى على سيادة الشعب لنفسه ، ولكنه لا يبالغ في المعنى الشعبي ولا يسعى فهم المساواة بين أفراد الشعب فيجعلها مساواة مزعومة في الإنسانية

فهو يعترف بسيادة الفرد الممتاز : الملك أو الرئيس الجمهورى ، وبوجوب المحافظة على سيادته ، وبذلك منع الإغراء بالمعنى الشعبي كما أنه لم يجعله وحده سبب التفضيل . فهو إن حرم النظام الأرستقراطي ، أى قصر وظائف الدولة الكبرى على طبقة مخصوصة بما لها من شرف مزعوم ، إلا أنه أباح لأفراد الشعب أن يتولوا تلك الوظائف إذا وجبوا التكفاية في العمل . وإذن فأساس القيام بالنظمة العامة والانتفاع بسلطة الوظائف الكبرى ليس هو النسب الأصل على الإطلاق ، ولا هو الشبهة بدون قيد ، وإنما هو الكفاية والجدارة أياً وجدت . فمضى إقصاء الأرستقراطية عنده عن الحكم إيماناً بتلك الطائفة التي استبدت الطبقات الفقيرة لا لسبب إلا أنها تنسب إلى أصل قد تمود الحكم مع أنها في نفسها قد تكون معاية في مزاجها العقل ومنحلة في مبدئها الخلقى . ومعنى تقريب الشعب من الحكومة إعطاؤه هذا الحق وإزالة مبدأ « الأصل والنسب » من طريقه . أما مباشرة أمر الحكومة نفسها فذلك مرهون بالكفاية الشخصية وللاكان النظام الفاشستي يقر مبدأ الكفاية فانه لا يقول بإزالة الفوارق الطبيعية بين إنسان وآخر ، أى لا يعمل على إهمالها

الحاكمة لأنها تخص نفسها بما له وتضن عليه بما يؤمنه على حياته الضرورية ثم تنظر إليه نظرة سنار لأنها « مهذبة » دونه ، وإما إلى أصحاب رؤوس الأموال لنتهم وتسددهم في حفظ مصالحهم الخاصة

### غاية الأنواع الحكم الديمقراطية المختلفة ومعابرها

وإذن فالتقص الذي أخذ أسلوب الحكم الحديث على نفسه العمل لتلافيه هو عدم التوازن إما في علاقة الطبقة الأرستقراطية بالشعب ، أو في علاقة أصحاب رؤوس الأموال بالطبقات الفقيرة ، أو في ارتباط مصلحة الفرد بالجماعة

ومن الطبيعي أن تكون الناية الإيجابية لأسلوب الحكم في الوقت الحاضر ، ولو على سبيل الأداء ، بتحقيق الإخاء والمساواة ، وبعبارة أخرى العمل على سيادة العدل الانساني

فالنظام الديمقراطي البرلاني ينظر إلى هذه الناية نظرة إفراط أو نظرة من ناحية واحدة ، فبينما هو يشل سلطة الهيئة الأرستقراطية إنا به يبيح لأصحاب رؤوس الأموال بمقتضى إفراطه في منح الفرد حريته التحكم في الطبقة العاملة ؛ وبذلك اختل توازن العلاقة من جديد ولكن بين طبقتين من الشعب

والنظام الشيوعي ينظر لتحقيق هذا الإخاء وتلك المساواة نظرة هوج وشيخا ، فبدل أن يتناول علاقة الطبقة الأرستقراطية بالشعب ، ثم علاقة أصحاب رؤوس الأموال بالطبقات العاملة ، بالتسوية تناولها بالعدم ، فزالت الأرستقراطية وزالت الرأسمالية واختل توازن العلاقة مرة أخرى وأصبحت علاقة حاكم مستبد ، مخادع منفر ، بأفراد شعب سلبي الخوف القهري والاجتماعية بدل المساواة الزعومة

والنظام الفاشستي ينظر إليها نظرة قاصرة على الحدود الطبيعية للأمة ، فعمل على التوازن أيضاً ، ولكن جعل مقياسه مصلحة الجماعة من الشعب ؛ فلا داعي لاضطهاد الأرستقراطيين إنا لم يسيئوا لمصلحة الجماعة ، كما يجب التدخل في حرية الفرد إنا حدثت تلك المصلحة بالخطر . ولأن هذا النظام قصر جهوده على الأمة كان نظاماً وطنياً يحكم ، بينا للمنى الدول متحقق بكل معانيه في النظمين السابقين قبله . ولذا كانت اليهودية المالية من ألد

المشروع « والمحافظة على حرية الفرد في تصرفه فيما يملك ولو كان في ذلك ضرر النير وصياح المصلحة العامة . وفي الواقع حتى لمحافظة على حرية الفرد وإنما تقريه بما يخرج عن معنى الحرية الفردية الصحيحة ؛ تنريه أن يتحكم بما له في الطبقة التي دونه في الثروة أو على تذييره والإسراف فيها ابتداء شهوانه النفسية ؛ تنريه بالاستغفاف بعبادات غيره ومعتقد السواد الأعظم من الشعب ، كل ذلك باسم الحرية . فهي تؤمن بنظرية الفرد ، Individualismus أكثر من إيمانها بنظرية الجماعة Sozialismus . فلقدرد أن يعمل ما شاء وإن فئت الدولة في بمصلحة المجموع . فلقدرد أن يعمل ما شاء وإن فئت الدولة في عمله . وهذا في الواقع رد فعل لحكم الاستبداد الذي سبق الحكم الديمقراطي البرلاني . فالفردية في الحكم الأرستقراطي كانت مستمرة لالمصلحة الجماعة بل لمصلحة الفرد الحاكم . فلا جاء النظام الديمقراطي البرلاني حرر الفرد من تيمته تبعية مطلقة للحاكم السئد وغالى في ذلك ، وكان من الطبيعي أن يفضل مصلحة الجماعة لأنها لم تكن الهدف للكفاح وإنما الذي كان مقصوداً يسمى لتحقيقه هو حرية الفرد ومصلحته

بقيت مصلحة الجماعة مغفلة وحرية الفرد مكسواً ففهما ، فلما جاء النظام الشيوعي عمل من جديد على تقييد سلطة الفرد الشعبي وخصوصاً في الناحية المالية ، وقصر حتى التملك على الدولة التي حلت في الواقع محل الفرد في النظام الديمقراطي البرلاني . ثم لم يكنف هذا النظام بما فعله نحو الطبقة الأرستقراطية من حد سلطتها بل بالغ في معاداتها ، أو هو أساس فهم خصوصيتها كما أساء فهم نصفه الشعب بجماعة نظاماً غير عادي ولا مؤلف ، نظاماً استبدادياً لا يتفق مع فطرة الفرد ولا مع طبيعة الجماعة

هنا اكتفى النظام الفاشستي بما وقف عنده النظام البرلاني في وضع حد الحكم الأرستقراطي وإن خالفه في فهم معنى الحرية والمساواة . ولذا أجاز لنفسه التدخل في وضع علاقة للرأسمالية مع الفرد العامل ، وهو تدخل للمصلحة العامة ولتبع الجفاء بين طبقات الشعب المختلفة . وقد كان من أثر هذا التدخل أن توحدت الأمة ، وقد صارت وحدتها في النهاية عن رضا وفهم متبادل بين الطبقات ، حيثما يتدخل أنما عدداوة الشعب وجفائه في الأنظمة الديمقراطية البرلانية من الأرستقراطيين إما إلى الطبقة



الثلاثة يدعى أنه هو الديمقراطي الصحيح كما ادعى كل فيلسوف من فلاسفة اليونان القدماء أنه هو وحده الذى وصل إلى الحقيقة في العالم . وفي الواقع لم تكن هناك حقيقة مطلقة ولكنها نسبية مقيدة وإذا كانت هناك حقيقة مطلقة فالها على وفق القدماء والدعاوى التي يفترضها الفيلسوف لنفسه

### الديمقراطية الاجتماعية

والآن بعد ما تبين أن من معائب الحكم الديمقراطي البرلاني الجوهرية فناء الصلحة العامة أو التنافس عنها محافظة على حرية الفرد المطلقة وعلى مصلحته الخاصة ومن معائب النظام الشيوعي أن العلاج الذى يتخذ من توازن طبقات الشعب المختلفة هو الثورة والهدم وأن أسلوب حكمة على العموم هو القوضى المطلقة

كما أن من نقائص الحكم الفاشسى عدم قابلية الفرد الشعبي الذى يبدى سلطة الحكم للعزل مع احتمال طغيانه بعد ما تبين كل هذا تريد أن تعرف رأي الإسلام والحلول التي يقترحها ضامناً للتوازن، وبمباراة أخرى تجاه المسائل الاجتماعية التي يهتم بها نظام الحكم الحديث والتي هي في الحقيقة منذ بدء الجماعة الإنسانية تظهر من حين لآخر في شكل مضللات تريد أن تعرف رأي الإسلام، وهل هو مع كونه ناجماً يتجنب تلك الأخطار التي في أسلوب الحكم الخاص؟

الإسلام ليس نظاماً روحياً، نظام كهنه وكنيسة، وإنما هو مبادئ خلقية للفرد، وقوانين عامة تحفظ نظام الجماعة . وهو بهذه الصفة يتدخل في علاقة الفرد بالفرد وتنظيم علاقته بالجموع، وفي علاقته بالجموع بيني أيضاً الإخاء والمساواة، بيني الوحدة ويعمل على تماسكها، ويد التوازن وتأسيسه على قواعد ثابتة ولكنه في إقراره الإخاء يريد تقرير مبدأ آخر للتفضيل بدل مبدأ الجنسية الذى ساد قبل الإسلام ويود أيضاً الآن من وقت لآخر، يريد تقرير مبدأ الكفاية والعمل (إن أكرمكم عند الله أتقاكم) فالإخاء معناه عدم اعتبار الانتماء إلى قبيلة أو شعب مرجحاً ومميزاً لفرد عن آخر لجرد هذا الانتماء كما يقصد اليوم من معارضة الأرستقراطية، وعدم جعلها القاعدة الأولى في الاختيار والتفضيل

خصوم الفاشسية وأعز أنصار الديمقراطية البرلانية والديمقراطية الشيوعية وإن أدركت هذه الأخيرة نظام رؤوس الأموال لأنها لا تنكر عليهم التوطن في أى جهة

فالرأسمال اليهودي لا يبيح لنفسه في دولة ديمقراطية فاشسية باسم حرية الفرد أن يطنى على الطبقة الفقيرة كطغيانه في فلسطين التي تتبع في سياستها الرئيسية باداً ديمقراطياً برلانياً . فهناك في فلسطين يباح لليهودى المال أن يجرد العرب الساذج من كل ما يملك، وفي الوقت نفسه يذل العرب في مجموعهم باسم حرية التملك . وإذا طلب من حكومة فلسطين أن تتدخل في الأمر لصلحة الجماعة أجابت بأنها لا يمكنها ذلك لما فيه من اعتداء على حرية الفرد . أما الصلحة العامة فهي نحية تلك الحرية التي لم تفهم على وجهها الصحيح . وأما مجموع الشعب فلا مانع من فناءه تدريجياً مادام الفرد يتمتع بحريته التامة

والواقع أن هذا عكس الطبيعة ، ولا يقر أحد في أي بقعة من بقاع الأرض أن المجموع يقضي لصلحة الفرد كما لا يقر تضحية الشعب محافظة على تنفيذ نصوص القانون

وقد يظن لأول الأمر أن النظام الفاشسى هو المعتدل من هذه النظم الثلاثة . وقد يكون في ذلك وجه من الصحة . ولكن جمع السلطة وتركيزها في يد فرد من أفراد الشعب إن أتى بنتائج إيجابية في وقت وجيز يوجب الإنسان منها - ومن عظمها - فقد لا يضمن الوفاء بأمنائها في المستقبل إذا ما انتقلت السلطة إلى فرد آخر ربما يستغل هذا التركيز لئير مصلحة الأمة . والموروث اليوم أنه إننا كان رجال الحكم الفاشسى قد جموا كل سلطة في الدولة في أيديهم إلا أنهم لا يرمون أسراً إلا بشهوة ذوى الخبرة في الأمة وبمخونهم أيضاً وإن لم تكن لهم علاقة تبعية بالحزب السياسى . وأما ذكر أن زعيم ألمانيا يحرص الآن على أن يتولى المنصب الاقتصادي الرجال الإخصائيون في المسائل المالية ولو كانوا من غير أتباع حزبه ، كما أنه يأخذ برأى وزير الخارجية ووزير الدفاع في كل المسائل الخارجية وهما لم يبقا في يوم من الأيام الحزب الوطنى الاشتراكي

والديمقراطية معنى غير محدود . وكل نظام من نظم الحكم

التكاليف والالتزامات مبادئ خلقية مُتَمَدِّدَة، جزاء فعلها أو تركها منوط بالخالق القادر، وفي عالم آخر لا اطلاع لإنسان عليه في هذه الحياة الدنيا. وإذن فالشوق إلى جزاء الفعل — كالخوف من جزاء الترك — لا يقاس في تصور النفس له بجزاء القوانين الوضعية، لأن في عالم محدود معروف فيه أقصى درجة الثواب والعقاب

والصلح السياسي أو زعيم الدولة الذي يفهم كنه الإصلاح ويهتم بتنفيذه واتباع الشعب له لا يألو جهداً في بناء قوانينه الإصلاحية على مبادئ الدين أو صيغها على الأقل بصيغة دينية حتى يكون لها نصيب من معتقدات الشعب، وبهذا يكون لها قوة الاستقرار والهدوم. والاستقرار من أهم عوامل نجاح الإصلاح

فكثير من القوانين الإنكليزية وخصوصاً قوانين المالة الإصلاحية أسست على مبادئ فلسفية خلقية قام بها بعض الفلاسفة الإنكليز والدينيين

حتى في بعض الحكومات الفاشية التي يُظن أنها محارِبُ الدين، نجد أنها لا تتخلل عن ربط مبادئها السياسية بالأيديولوجية الدينية العامة؛ فهي في الواقع لا تحارب الدين، وإنما تحارب سلطة الكنيسة، أي سلطة طائفة أخرى تتمتع بنفوذ كبير في الشعب ربما تحد من سلطة الدولة. نخطباء الحزب الاشتراكي الوطني هنا في ألمانيا يعطون الشعب في كل يوم أحد بواسطة الراديو وعاولين في وعظهم إرغاماً لأعمالهم الاجتماعية، كسماعة الشتاء، وخدمة العمل العام، وتنظيم هدايا عيد الميلاد التي هي أقرب شبه بركة الفطر في الإسلام، إلى مبادئ الدين الصحيح حتى يضمنوا للحكومة طاعة الشعب، ومن وراء ذلك تنفيذ أعمالهم الإصلاحية فقاعدة الحكم عندهم مبنية على قيادة الرئيس وعلى طاعة الشعب له. والدين هو خير ضامن وأقوى كغفل بتلك الطاعة عن رضا واختيار ولذة طولية

أما بناء السياسة العامة لتركيا الحديثة على إبعاد الدين فلا يصح أن يقوم حجة على أنها مع ذلك سياسة إصلاحية ثابتة أو أنها مستجيب في جيل مقبل. فالثقافة التركية التي كان عمادها الدين قد ترعزت من أسسها؛ ثم ما يبدلها مدعو الإصلاح في تركيا الحديثة من ثقافات البلاد الأجنبية لا يصح أن يوضع ثقافة

وفي إقراره المساواة لا يرى زوال الرأسمالية، ولا منع الفرد من التملك وقصره على الدولة وحدها، وإنما يقصد المساواة أمام القانون، أمام المبادئ الخلقية، أمام التكليف بالواجبات، والقيام بالأعمال العامة. فليس لشريف أن يحتل نفسه من التكليف، ولا لحاكم أن يستبد بمصالح الأمة لنفسه اعتقاداً على أنه مميز له من الهذيب «الرمي» أو لاتباعه إلى جنس كذا أو قبيلة كذا

وفي إقراره المساواة على هذا النحو لم يمنع التفضيل لصفات أخرى، لم يحرم الفرد أن يتأهل بجزء مجهوده الشخصي في هذه الحياة الدنيا، ولكنه فرض عليه فيما اكتسبه من علم أو مال أن يخص جزءاً منه لمن هو دونه: لن هو أو أقل منه معرفة، أو أقل ثراء؛ فرض أن يقرب الخاصة نفسها من عامة الشعب، حتى لا يكون هناك جفاء بين عام وجاهل أو عبادة منشأها الخد بين غني وفقير، حتى يكون (للمؤمن للمؤمنين) كالبائس يشد بعضه بعضاً) (ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر....) هذا واجب العالم في عمله في أية ناحية تلقى عليه بها نحو أمته، نحو أكثريتها الجاهلة

أما النبي صاحب الثروة فواجبه في ماله الزكاة لاستحقاقها، لفقر الأمة الموزن. وهو واجب يخفف على النفس عمله، بل يضرها القيام به، لأنه تلبية لنداء الدين ورغبة ناشئة عن إحساس التدين؛ وما نشأ عن التدين والاعتقاد كان كالصادر عن التمدد، كالمادة نفسها في الملاحظة على عملها وعدم الشعور بمحض في الإتيان بها

وليس من شك في أن التكليف الوضعي أي تشريع الدولة وتطبيقها لا يسار التكليف الديني في نتائجها الإيجابية. فتنسب من يعتقد من أفراد الأمة بمسألة قانون وضعي أقل بكثير من يعتقد بمسألة قانون إلهي؛ لأن القانون الوضعي قد لا يطابق الصلحة العامة، بل لأنه يعتقد على العموم أن واضعه ممن يجوز بل من ينقلب عليه الخطأ؛ ولكن من ينسب إليه القانون الديني هو ممن يستجيب عليه فوات الصواب في تشريعه

بذلك فإن التكليف الديني الذي يتكون من نفس الإنسان جزءاً أعظم. ولذلك كان من المهمة الأولى للدين أن يخلق من

يستند فيه ميزة ليست لكل فرد . وكما استقر الحكم في يد من له الأمر كانت نتائجها أثبت وأضمن لمصلحة الشعب نفسه ونظام الملكية هو أقرب النظم الفطرية للجماعة الإنسانية، بل هو أضمن لوحدة الجماعة، لأنه يحول بين أى فرد من أفراد الشعب وبين أن تسوّل له نفسه أنه أجدر بالقيام بالأمر من هذا أو ذاك، مما يترتب عليه ثورات داخلية لا ينطبق لها فيها كما هو حال النظام الشيوعي اليوم

فكما يميل الاسلام إلى نظام الملكية لأنه أقرب نظم الحكم إلى فطرة الجماعة، ويفرض طاعة الأمة لربها الأعلى مدام قُمتا بدستور الاسلام وهو كتاب الله وسنة رسوله، كذلك يؤيد روح الشورى وبهي الشعب للعمل على وفق مبادئ خلقية، كبداء الشعور بالواجب والشعور بالحرة المهدبة والشعور بالمساواة والاعتراف بالكفايات، تلك المبادئ التي منها تتكون الديمقراطية الصحيحة

وفي الوقت الذي يأمر فيه الاسلام الشعب بالطاعة لولى أمره حتى تسلس قيادته، يقيد هذه الطاعة بقيام العدل في الرعية وفي الوقت الذي ينادى فيه بحرية الفرد حتى فيها يعتقد لا يتركه يتعدى مصلحة الجماعة

وفي الوقت الذي يشجع فيه على اكتساب الرزق ويبين فيه للفرد حرية التملك، بكنهه بالتنازل عن جزء مما يربحه لمن أشقاها للفقر في حياته

وهكذا يقصد الاسلام دائماً إلى التوازن والاعتدال، فهو دين الفرد والجماعة، بينا الديمقراطية البرلمانية، كما رأينا، تهتز للفرد وحده، والفاششية تؤيد الجماعة تحسب، والشيوعية تهتم بمصلحة كل من الاثنين

ففيه كدين فطرى للجماعة الإنسانية ضمان للمرش، وفيه كتناء بمبدأ الإخاء والمساواة وعامل أيضاً على تحقيق هذا البداء بوسائل ناجحة ومنفذ لبدا التفاضل على حسب الكفاية والعمل لا غير، اتباع لقواعد الديمقراطية الصحيحة وحاجز حصين ضد الشيوعية القوضوية

محمد البرهي قرقر

ذكرور في السلفة وعلم النفس  
وعضو بنة الأستاذ محمد عبده

الشعب الأصلية كما لا يؤمل أن يكون ثقافة نابضة في المستقبل للشعب التركي . وما تحتت به الحكومة التركية للآن من طاعة الشعب لها فسيه عقيدة الشعب التي لم تنف بعد من وجوب الطاعة للقائم بالأمر، فهو في الواقع أثر من آثار العقيدة الدينية فإذا كان الاسلام يتدخل في سلطة الرأسمالية بنظام الزكاة فهو تدخل مقبول لدى النفوس بحكم ما فيها من قوة التدبير، وفي الوقت نفسه هو نظام غير مرتبط بقيام فرد بالحكومة دون آخر بل هو كأي نظام ديني أبدي غير مؤقت بوقت

تقرر مبدأ الإخاء والمساواة على النحو السابق، والاعتراف بالجزاء على الجهود الشخصية من حق التملك، ثم حصر نفوذ الفرد في حدود المصلحة العامة، هو نوع من أسلوب الحكم الديمقراطي الذي لم يصل إليه تشريع وضى للآن . فقد رأينا كل نوع من أنواع الحكم في العصر الحديث الذي تدعى فيه أوروبا أنها وصلت آخر المرحلة التي يمكن للإنسان أن يصل إليها، ومع ذلك فكل نوع منها لا يسلم من أخطار عديدة لاستحالة تنفيذه أو لمجزئه عن حل بعض المشاكل الاجتماعية الكبرى، أو لأنه قد لا يضمن الوفاء في المستقبل بمثل ما حققه الآن من نتائج

ويتقرر الاسلام هذه المبادئ كان نظام توازن واعتدال . لا يترك طائفة تتحكم في أخرى حتى تلجأ الطائفة للتحكم فيها إلى عمل ثوري أهوج مبنى على الماطفة وحدها غايتها الهدم والتخريب . ويتقرر هذه المبادئ كان أيضاً دين الفطرة والطبيعة، أى أنه يسار الطبيعة ويقضى على ما شذ منها

ولكونه دين الفطرة والطبيعة كان لنظام الملك منه سند قوى يستند عليه في حكمه، لأنه مفروض في طبيعة الجماعة أن تخضع لفرد واحد منها خضوعاً ناشئاً عن عقيدة؛ وكما علا شأن هذا الفرد كانت العقيدة بالخضوع له أشد وأعم . وليس بلام أن نعرف الجماعة ميزة هذا الفرد — بل من المصلحة العامة ألا تناوله بالتفصيل — وإنما يكفي أن نتقدم أنه ممتاز

فإذا كان هذا الفرد الممتاز الذي يجب أن تكون له السيادة وتخضع له الجماعة ليس من عامة الشعب أمنت حكومته انقلاباً شعبياً، ولم تكن هناك أطماع في استبداله بآخر، لأن الشعب مازال

من الأدب العربي

## الوحدة

« مهبة إلى الدكتور إبراهيم مذكور »

للأستاذ علي الطنطاوي

« ... إن كل عتاة في الحياة مصدره أنا نحيا منزولين .  
وكل ما نبذل من جهودنا لا نريد به إلا القرار من هذه العزلة »  
بي دوموياسان ( الرسالة : ٢١٠ )

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

ما أكنى شيء في الحياة ما أكنى الوحدة . كنت أشعر كما  
انفردت بفراغ هائل في نفسي ، وأحس بأنها غريبة عني ، ثقيلة  
عليّ ، لا أطيق الانفرد بها ؛ فإذا انفردت بها أحست أن بيني  
وبين الحياة بحاري قاحلة ، ويبدأ مالها من آخر ، بل كنت أرى  
العالم في كثير من الأحيان ، وحشاً قاعراً لا يتلاشى ، فأحاول  
الفرار ، ولكن أين الفرار من نفسي التي بين جنبي ، ودنياي التي  
أعيش فيها ؟

إنني نفسي عميقة واسعة ، أو لعل أراها عميقة واسعة لطلول  
ما أحقق فيها ، وأتأمل جوانبها ، فتخفي بسمتها وعمقها ،  
ويعرضني أنه لا يملؤها شيء مهما كان كبيراً ... وهذا العالم ضيق  
أو لعل أراه ضيقاً لاشتتالي عنه بنفسى ، وشموورى بسمتها ،  
فأراه يخفى بعينيه ...

إنني أجمع العالم كله في فكرة واحدة أذهبها في زاوية من زوايا  
نفسى ، في نقطة صغيرة من هذا الفضاء الرحيب ، ثم أعيش في  
وحدة مرعبة أنظر ما يحل هذا الفضاء ...

إنني كلما انفردت بنفسى ، تتجرت على درسها ، والتلنل في  
أعماقها ، بدت لي أرحب وأعجب . فـ هذا المخلوق الذى يحويه  
جسم صغير ، لا يشغل من الكون إلا فراغاً ضيقاً كالذى يشغله  
صندوق أو كرسي ... ويحوى ( المكان ) كله ، ويشمل  
( الزمان ) ، وينتقل من الأزل إلى الأبد في أقل من لحظة ، ويتنظم  
( الوجود ) كله بفكره ، وتكاد الحياة نفسها تنفل في أغواره ؟  
« من التشكيل أن نفهم هذا المخلوق الذى ندعوه ( النفس ) !  
بهذا تخالف الوحدة ونفر منها . إننا نخشى نفوسنا ، ولا نستطيع

أن تنفرد بها ، فنحب أن نشغل عنها بصحة صاحب ، أو حب  
حبيب ، أو عمل من الأعمال ... ونخشى الحياة ، ونحب أن نقطعها  
بحديث نافع ، أو كتاب سخيف ، أو غير ذلك مما غلب به أيماننا  
الفارغة . وإذا نحن اضطررنا مرة إلى مواجهة الحياة ، ومقابلة  
الزمان خالي من ألمية تلوح بها ، كما يكون في ساعة الانتظار  
مللنا وتبرمنا بالحياة وأحسنا بأن الفلك يدور على عواقنا . أفليس  
هذا سرّاً محيياً من أسرار الحياة : يكره المرء نفسه ويخشاها ،  
وهي أحب شيء إليه ؛ ويغرمها ... ويضيق بمحياتها ، وهي أعز  
شيء عليه ، ويسى لتبديدها وإضاعتها ؟

\*\*\*

عجزت عن احتال هذه الوحدة ، وتقل على هذا الفراغ الذى  
أحسه في نفسى ، فخالفت الناس ، واستكثرت من الصحابة .  
فوجدت في ذلك أنسا لنفسى ، واجتماعاً لشغلي ، فكنت أبحث  
وأصرح وأصرخ وأضحك وأبكي ، حتى ليظننى الرأى أسد خلق  
الله وأطربهم ؛ بيد أنى لم أكن فأفارق أصحابي وأنفرد بنفسى ، حتى  
يمود هذا الفراغ الرهيب ، وترجع هذه الوحدة الوحشة

انتمست في الحياة لأللاً نفسى بمشاغل الحياة ، وأعرق  
وجدنى في لجة المجتمع ، وانصلت بالسياسة وخبيث فيها ووضعت  
وكتبت وخطبت ، فكنت أحس وأنا على المنبر بأنى لست منفرداً  
وإنما أنا مندمج في هذا الحشد الذى يصطف لي ويهتف ... ولكنى  
لا أخرج من الدنى ويرفعنى الناس من حوزى ، وأنفردنى في

غرفى حتى يمود هذا الفراغ أهول مما كان ، وترجع الوحدة  
أثقل ، فكأنها ما قصت هناك إلا لترداد هنا ، كالألم تندمخرجه  
فيفقطع ، ولكنك لا ترفع يدك حتى يتدفق ما كان قد اجتمع  
فيه ... فإذا يفيدنى أن أذكر في مائة مجلس أو ير اسى على ألف  
لسان ، وأن يتناقش في الناس ويختصموا ، إننا كنت أنا في تلك  
الساعة منفرداً مستوحشاً مثلاً ؟ ..

وجدت الشهرة لا تنيد إلا اسمي ، ولكن اسمي ليس مني ،  
ولا هو ( أنا ) فأحببت أن أجد الأناجى الحب وأن أجوبه من  
وجدني ، فلم أجد الحب إلا اسماً لتبر شيء ، ليس له في الدنيا  
وجود ، وإنما فيها تقارب أشباح :

أعانتها والنفس بمد مشوقة إليها وهل بمد الناقى تدان ؟

الکمیّت بن زید

شاعر العصر المرواني  
للأستاذ عبد المتعال الصعدي

- ۳ -

وقد كان لهذه القصائد نصرة أهل البيت وتأييد الناس على بني مروان أثرها في النفوس ، حتى لهج بها الخامة والمامة ، وصار الناس يتغنون إلى الله والرسول بحفظها وتلاوها ويتناقلون في ذلك رؤى عن النبي صلى الله عليه وسلم ، كان الكهيت يرى بعضها ، وكان غيره يرى بعضاً آخرها ، فارتقت بهذا منزلة الكهيت وعلت درجته بين قومه بن أسد حتى كانوا يعبدونه من مفاخرهم ، ويقولون : فينا فضيلة ليست في العالم ، ليس منزل منا إلا وفية ربه ودانة الكهيت ، لأنه رأى النبي صلى الله عليه وسلم في النوم ، فقال له أنشدني :

طَرِبْتُ وما شوقاً إلى البيض أطربُ  
فأنشده فقال له : يوركت ويورك قومك

ويروى من طريق آخر أنه رأى النبي صلى الله عليه وسلم في نومه وهو يخفف بعد أن هرب من مسجن بن مروان فيا سذكه من سيرته ، فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : ألم خوفك ؟ فقال : يا رسول الله من بين أمة ، وأئندة :

ألم ترني من حُب آل محمد أروح وأغدو خائفاً أترقبُ  
فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : اظهر فان الله قد أمّنك في  
الدنيا وفي الآخرة

وحدث إبراهيم بن سعد الأسدی قال: سمعت أبي يقول :  
 رآيت رسول الله صلى الله عليه وسلم في النوم ، فقال : من أرى  
 الناس أنت ؟ قلت : من بني أسد ، قال : من أسد بن خزيمه ؟  
 قلت : نعم ، قال : أملا لي أنت ؟ قلت : نعم ، قال : أنصف  
 السكيت بن زيد ؟ قلت : يا رسول الله عني ومن قبيلي ، قال :  
 تحفظ من شعره شيئا ؟ قلت : نعم ، قال أنشدني :

طَلَبْتُ وَمَا شَوْقًا إِلَى الْبَيْضِ أَطْرَبُ

وَألم قاعاً كز تول سابني  
كان نوادي ليس يثنى غليله  
فبقت ما ألق من المني  
سوى أن يرى الروح ينتفيا  
ولكن أن تثنى الأرواح ؟ وأن هذا الحب الجارف القوى  
الخالص الذي يأكل الحيين كما تأكل النار المدن ، ثم تخرجهما  
جوهراً واحداً معنى شيئاً ما فيه (أنا) ولا (أنت) ولكن  
فيه (نحن) ؟ ...

فنفضت يدي من الحب ، ويئست من أن أرى عند الناس  
الاحتماء الطلق ، فعدت بطوعي أنشد الوحدة الطلقة

\*\*\*

صرت أكره أن ألتقي بالناس، وأفر من الجيتمات، لأنني لم أجد في كل ذلك إلا اجتماعاً مريضاً: يشانق الجيهان، ولو كشف لك عن نفسها رأيتَ فيها مثل ما بين الأزل والأبد؛ ويتناجى الصديقان، ويتبادلان عبارات الود والإخاء، ولو ظهر لك باطنهما رأيتَ كلا منهما يلين الآخر؛ ويزى الجميلة الوطنية، أو الحزبية الشبي، فلا تسمع إلا خطباً في التضحية والإخلاص، ولولا ترى إلا اجتماعاً وانفاقاً بين الأعضاء؛ ولو دخلت في قلوبهم لما وجدت إلا الإخلاص للذات، وحب النفس، ونضحية كل شيء، في سبيل لغة شخصية أو منفعة!

وجدتني غريباً بين الناس فترك الناس وانصرفت إلى نفسي  
أُكشفت عالمها، وأُجوب فيافيها وأُقطع بحارها، وأُدرس نواحيها  
وجعلت من أفكارى وعواظي أُمُدقاء وأُعْداء، وعشت بحب  
الأُمُدقاء وحرِب الأعداء ...

\*\*\*

إن من حاول معرفة نفسه عرضت له عقبات كأداء، ومشتات  
جسام، فإن هو صبر عليها، بلغ الناية، وما الناية التي تطمئن  
معه النفس إلى الوحدة، وتأنس بالحياة، وتدرك اللذة الكبرى  
الناية إلا معرفة الله

وسيطل الناس تحت أثقال العزلة الخفيفة حتى يتصلوا بالله  
 ويفكروا دائماً في أنه معهم ، وأنه يرأى ويسمعه ، هناك نصير  
 الآلام في الله لئلا ، والجوع في الله شبعاً ، والمرض صحة ، والموت  
 هو الحياة السرمدية الخالدة . هناك لا يبالي الإنسان ألا يكون  
 معه أحد ، لأنه يكون مع الله

علي الطنطاوي

الفرارى عن ابن الأعرابي ، وذكره محمد بن أنس السلافي عن  
السهل ابن الكيت ، وذكره ابن كنانة عن جماعة من بني  
أسد أن الكيت أنشد قصيدته التي يهجو فيها الحين وهي :  
\* أَلَا حَيِّتْ عَنَا يَا مَدِينَا \*

فأحفظته عليه ، فروى جارية حسناء قصائده الهاشميات ، وأعددها  
لهديها إلى هشام ، وكتب إليه بأخبار الكيت ومجاءه بنى أمية  
وأغذ إليه قصيدته التي يقول فيها :  
فياربَّ هل إلَّا بك النصر بُرَيْحِي

وباربَّ هل إلَّا عليك المولُ  
وهي طويلة برئ فيها زيد بن علي<sup>(١)</sup> وابنه الحسين بن زيد (كنا)  
ويطلع بني هاشم ، فلما قرأها أكرهها وعظمت عليه واستكرهها ،  
وكتب إلى خالد يقسم عليه أن يقطع لسان الكيت ويده ، فلم  
يشمر الكيت إلا والليل محمقة بداره ، فأخذ وحسب في المجلس .  
وكان أبان بن الوليد عملاً على واسط ، وكان الكيت صديقه ،  
فبث إليه بسلام على بطل وقال له : أنت حر إن لحقت والبطل لك ،  
وكتب إليه : قد بثلتي مامرت إليه وهو القتل إلا أن يدفع الله  
عز وجل ، وأرى لك أن تبث إلى حي — يعني زوجة الكيت  
وهي بنت تكيف بن عبد الواحد وهي ممن يتشيع أيضاً — فإذا  
دخلت إليك فتعقب ثيابها وليست ثيابها وخرجت ، فاني أرجو  
ألا يؤبه لك

فأرسل الكيت إلى أبي وضاح حبيب بن بديل وإلى قتيان  
من بني عمه من مالك بن سعيد ، فدخل عليه حبيب فأخبره  
الخبر وشاوره فيه فسدر رأي ، ثم بث إلى حي امرأته قصص  
عليها القصة وقال لها : أي ابنة عم ، إن الوالى لا يقدم عليك ولا  
يسلمك قومك ، ولو خفتك عليك لا عرضت لك له ، فألبسته ثيابها  
وإزارها وخبرته وقالت له : أقبل وأدبر ، فقبل ، فقالت : ما أنكر  
منك شيئاً إلا ييسا في كنتفك ، فأخرج على اسم الله ، وأخرجت  
معه جارية لها ، فخرج وعلى باب السجن أبو وضاح ومعه قتيان  
من أسد فلم يؤبه له ، ومشى والفتيان بين يديه إلى سكة شبيب  
بناحية الكناس ، فرمى مجلس من مجلس بني نجيم ، فقال بعضهم :

(١) قد رجعت إلى هذه القصيدة فلم تر فيها ذكراً لها وإنما ذكر فيها  
الحسين بن علي وحده على أن الظاهر ما سبق بيت الكيت وورد أن  
خروجيه وقته كانا بعد هذه الهاشميات لا قبلها

قال : فأنتدبه حتى وصلت إلى قوله :  
فَايَ إلَّا آل أحد شيعَة وَمَايَ إلَّا شَيْعِبُ الحنْ شَيْعِبُ  
فقال لي : إذا أصبحت فاقراً عليه السلام ، وقل له قد غفر  
الله لك بهذه القصيدة

وحدث نصر بن مزاحم المقرئ أنه رأى النبي صلى الله عليه  
وسلم في النوم ورجل بين يديه يمشد :

\* مَن لَقِبَ مُتَّعِمٌ مَسْهَامُ \*

قال: فسألت عنه ، فقبل لي : هذا الكيت بن زيد الأسدي ،  
قال : فجعل رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : جزاك الله خيراً  
وأنتى عليه

وإذا كان الكيت قد نصر بشعره أهل البيت هذا النصر  
الذي كان له هذا الشأن ، فإنه وهو الشاعر العالم لم يكن يتجاوز  
تأييدهم باللسان إلى تأييدهم بالفعل ، وكان شأنه في هذا شأن  
القدماء من الخوارج كعمران بن حطان الشاعر وغيره ، ولا غرابة  
في أن يكون للشيعنة قدمه كما كان للخوارج قدمه ، بل إن قدمه  
الشيعنة كانوا أكثر من قدمه الخوارج لأخذ الشيعة بالثقة .  
وقد روى أبو الفرج الأصبهاني أنه لما خرج زيد بن علي كتب إلى  
الكيت : أخرج معنا يا أعيش ، ألت القاتل :

ما أبالي إذ أحفظُ أبا القاسم فكم ملامة اللوام  
فكتب إليه الكيت :

تَجُودُ لَكُمْ نَفْسِي بِمَادُونَ وَنَسَبِي

نظَّل لها الزبائن حولَ تمجِّلُ  
ولم يكن هذا منه يغضب أهل البيت عليه ، بل كانوا هم أيضاً  
يغضون على نفسه ضنه عليها ، ويمحون أن يرق لهم بشعره الذي  
يفعل في هدم بني جبروان ما لا يفعله بالسيف غيره  
وكان على المراق في هذا العهد خالد بن عبد الله القسري ،  
وعلى عرش بني مروان هشام بن عبد الملك ، وقد اضطربت  
الروايات في وصول خبر الكيت وأشماره إلى هشام اضطراباً  
كبيراً ، فلنفس هذه الروايات المضطربة ، ثم نأخذ بعد هذا في  
نقدنا والتزجيح بينها

قال أبو الفرج الأصبهاني : كان خالد بن عبد الله القسري فيما  
حدثني به عيسى بن الحسين الوراق قال : أخبرنا أحمد بن الحارث

مكرمة أنتك، بها تبلغ الدنيا إن اعتقدتها، فإن علت أنك تني بها  
والإكتمتها؟ قال: وما هي؟ فأخبره الخبر، وقال: إنه قد مدحكم  
عامة وإياك خاصة بما لم يسمع بمثله. فقال: على خلافه فدخل  
على أبيه هشام وهو عند أمه في غير وقت دخول، فقال له هشام:  
أجئت لحاجة؟ قال: نعم، قل: هي مقضية إلا أن يكون الكيت  
فقال: ما أحب أن تستني علي في حاجتي، وما أنا والكيت:  
فقاتلت أمه: والله لتفرض حاجته كائنة ما كانت، قال: قد قضيتها  
ولو أحاطت بما بين قطرها، قال: هي الكيت يا أمير المؤمنين،  
وهو آمن بأمان الله عز وجل وأمانى، وهو شاعر مضر، وقد  
قال فينا قولاً لم يقل، قال: قد أمته وأجرت أمانك له، فاجلس له  
مجلساً يشدك فيه ما قال فينا. ففقد له وعنده الأبرش الكبي،  
فتكلم بخطبة ارتجلها ماسع بثلثها قط، ومدحه بقصيدته الرائية،  
ويقال إنه قالها ارتجالاً وهي قوله:

\* قَفَّ بِالْبَابِ وَقَوَّ زَائِرُ \*

ففى فيها حتى انتهى إلى قوله:

ماذا عليك مِنْ الوَقْوَقِ فِيهَا وَإِنَّكَ غَيْرُ صَارِعٍ  
دَرَجَتْ عَلَيْهَا النَّادِيَاتُ الرَّاحَاتُ مِنَ الْأَعَاصِرِ  
وفيه يقول:

فَالْآنَ صَرْتُ إِلَى أَسِيَّةَ وَالْأُمُورُ إِلَى الْمَصَارِ  
وجعل هشام يغمز مسلة بقضيب في يده فيقول: إسمع إسمع،  
ثم يستأذنه في حرثية ابنه معاوية فأذن له فأنشد قوله: ———  
سَابِكِيكَ لِلدُّنْيَا وَلِلدِّينِ إِنِّي رَأَيْتُكَ الْمُرُوفَ بِمَدَكِ مَلَّتِ  
أَدَامَتُكَ عَلَيْكَ بِالسَّلَامِ نَجْمَةٌ مَلَكَتُكَ اللَّهُ الْكَرَامُ وَمَلَّتِ  
فَبَكَى هِشَامُ بَكَاءَ شَدِيدًا، فَوَثَّ الْحَاجِبَ فَسَكَتَ، ثُمَّ جَاءَ  
الْكَيْتُ إِلَى مَنْزِلِهِ أَمَّا خَشْدَتُهَا لِلْمُزَيَّةِ بِالْهَدَايَا، وَأَمْرُهَا  
مَسْلُةٌ بِبَشَرِ ثَلَاثَةِ أَلْفِ دَرَمٍ، وَأَمْرُهَا بِهَشَامٍ بِأَرْبَعِينَ أَلْفَ دَرَمٍ،  
وَكُتِبَ إِلَى خَالِدٍ بِأَمَانَةٍ وَأَمَانَ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَأَنَّهُ لَا سُلْطَانَ عَلَيْهِمْ.  
وَجُمِعَتْ لَهُ بَنُو أُمِيَّةٍ فِيهَا بَيْنَهَا مَالًا كَثِيرًا، وَوَدِعَ هِشَامًا وَأَنْشَدَهُ  
قوله فيه:

\* ذَكَرَ الْقَلْبُ الْإِسْمَةَ الذِّكْرَ \*

وهذه هي الرواية الأولى فيها كان بين الكيت وهشام بن  
عبد الله وهشام بن عبد الملك بسبب تلك القصائد السابقة  
عبد المتعال الصميري

رجل ورب الكعبة، وأمر غلامه فأقبه، فصاح به أبو وضاح  
يا كذا وكذا لا أدراك تتبع هذه المرأة منذ اليوم، وأومأ إليه  
بمنه فولى البعد مدبراً، وأدخله أبو وضاح منزله

ولما طال على المسجان الأمر نادى الكيت فلم يجبه، فدخل  
ليعرف خبره، فصاحت به المرأة: ورايك لأأم لك. فتش توبه  
ومضى صارحاً إلى باب خاله فأخبره الخبر، فأحضر حتى فقال لها:  
باعدوة الله احتلت على أمير المؤمنين وأخرجت عدوه. لأمثلن  
بك ولأضمنن ولأضمنن، فاجتمعت بنو أسد إليه وقالوا: ماسبيك  
على امرأة منا خدعت؟ تخافهم نخلي سبيلها

قال: وسقط غراب على الحائط فنب قال الكيت لأبي وضاح:  
إني لأخوذ، وإن حاطك لاسقط، فقال له: سبحان الله! هذا  
مألا يكون إن شاء الله، فقال له: لا بد من أن تحولي، فخرج  
به إلى بني عقلمة وكأولوا يتشيون، فأقام فيهم ولم يصبغ حتى  
سقط الحائط الذي سقط عليه الغراب

قال ابن الأعرابي قال السهلي: وأقام الكيت مدة متوارياً  
حتى إذا أبغى أن الطلب قد خف عنه خرج ليلاً في جماعة من  
بنو أسد على خوف ووجل، وفيمن معه ماعد غلامه، فأخذ  
الطريق على القطفطة وكان عاكاً بالتجوم مهتدياً بها، فلما صار  
سجيراً صاح بنا: هو مو يا فتيان، فهو منا وقام يعل، قال  
السهلي: فرأيت شخصاً قضمضت له، فقال: مالك؟ قلت: أرى  
شيئاً مقبلاً، فنظر إليه فقال: هذا دئب قد جاء يستطعمكم، فجاء  
الدئب فربض ناحية فأعلمناه يدجزور فتمرقها، ثم أهويت له  
بأنافه ماء فشرب منه وارحلتنا، فجعل الدئب يبرى، فقال  
الكيت: ماله وبه؟ أم نفعكم ونسق؟ وما أعرفني بما يريد:  
هو يعلم أنا لسا على الطريق. تيامنوا يا فتيان، فتيامن، فسكن  
عواذه، فلم تزل تسير حتى جئنا الشام فتوارى في بني أسد وبني  
تميم. وأرسل إلى أشرف قريش وكان سيدهم يومئذ عتبة بن  
سعيد بن العاص، فشت رجالات قريش بعضها إلى بعض وأتوا  
عتبة فقالوا: يا أبا خالد هذه مكرمة قد أنك الله بها. هذا  
الكيت بن زيد اسان مضر، وكان أمير المؤمنين كتب في قتله  
فنجاً حتى تخلص إليك وإلينا. قال فروه أن يمود معاوية  
ابن هشام بدر حنيناء، فضى الكيت فضر فسطاطه عند  
قبره، ومضى عتبة فأتى مسلة بن هشام فقال له: له يا أبا شاكر  
٩٠٥٢

## كتاب حضارة العرب

للأستاذ خليل هنداوي  
للأستاذ خليل هنداوي

نهر

لم يسبق أن تردد لفظ الملكة البرية والأعاجاد البرية في يوم مثل هذا اليوم . فني كل صوب من كل قطر عربي يبب هذا الحلم من نومه ويزحف هذا الرائد الغالي إلى حقيقة تحد زعاعيا وتدعو إلى تحقيق وجودها . وكل شيء من هذه الأحداث عامل يسرع في بيان ضرورة هذه الوحدة التي لا يقوم للعرب كيان بدونها . وما قيمة جسد فيه عضو يتحرك وأعضاء جامدة لا تتمشى فيها حركة ؟ وكان السياسة الاستعمارية أدركت أن هذا التقسيم الذي رمت به الجزيرة البرية إنما هو تحذير موقوف فكيف تعمل على جملة تحذيرا دائما ؟ غفلت التمرات القومية التي جرفها التاريخ فيها جرف ، والتي باتت من الحاضر حتى أصبحت لا وجود لها ... ولقد فتن بهذه السياسة قوم وعداوا يتجردون من القومية البرية ويحملون على الثقافة العربية ، لأنها في رأيهم ثقافة لم تحمل شيئا للإنسانية . وإنها لدعوى ملققة لم يخلقها إلا الرعم الذي خلقته السياسة الاستعمارية ، وجارها عليه فشة ماتت فيها الفكرة الاستقلالية . وتجاه خطر هذه الفشة التذبذبة التي لا تعرف لها ديناً ولا لونا من ألوان القومية وجب أن تقوم حلات صادقة لتعطيلها ودوس كرامتها إن كانت لها بقية من كرامة . وهذا واجب تبعث عليه البواعث الوطنية التي تؤمن بحق العرب وثقافة العرب وعظمة العرب ؟

لقد تناول تاريخ العرب رجال من الترب ، منهم من كانت تسيره الأهواء ، ومنهم من كان يستسلم العقل والحقيقة وما أقل هؤلاء ! وقد كان يود أن يكتب تاريخنا بأيدينا بالهوى والملاطفة كما يقولون ، لأننا نكتبه إذ ذاك بمجروف الذهب ، وزرعه بخطوط الذهب ، لأنه تاريخ قويتنا وثقافتنا وغايرنا الذي يده أمر حاضرا ألا يكتب كل قوم تاريخهم كما يشاؤون ؟ ألا يسجل كل شعب ما فيه كما يرغب ؟ فما كراهي مجد العرب أي عار وجدتهوه

إلا عار الأنفة والكبرياء ؟ وأي وصمة أتوا بها إلا وصمة الفتوح والسيادة ؟ ونحن نرى المجد في المنحوس للمستمر ، وفي القتل وخفض الجناح ، ونحن نرى الفخر في فتح أبوابنا له يليجها من يشاء متى شاء . وكيف يلتقي فخرا وذلك الفخر ؟ وكيف يصانح مجدنا ذلك المجد ؟

لن نعرض لهؤلاء النافذين من مجد العرب شيئا تسطره أفلاننا وأهواؤنا ، ولكننا عارضون لهم صفحات جليلة ، كتبها رجل لا يتمصب لنا ولا يريد باطلا ولا جزاء ولا شكورا . وإنما ينشد حقيقة ما عرف التاريخ شهيدا كتبها بين الحقائق التي نقلها . فأراد هذا الرجل إنصاف هذه الحقيقة ، وأراد إنصاف العرب بما كتب

قلت : كنت أريد أن يكتب تاريخنا باطفة وحرارة لأنني أعتقد أن التاريخ في الأمم التيفية هو قلب قبل أن يكون عقلا ، لأن هذه الأمم — وهي في بدء بقائها — لأحوج إلى قيادة الماطفة منها إلى قيادة العقل . وإذا عدت إلى استقراء تاريخ كل أمة أنيت أن الماطفة هي القائدة الهادية ، حتى إذا مامشت هذه الأمة إلى هدنها واستقام سيرها ، أخذت الماطفة تفر رويدا رويدا وتسيطر على جوجها العقل . وهما هي ذي الأمم النرية التي تقتني أثرها وتعجد خيرها على رغم ما بلغت من نصج العقل ودسوخ القدم لا تقرأ تاريخها إلا موسوماً بجسم وطنيتها وعاطفتها لأن التاريخ المجرد يأتي هيكل مجرداً من الروح ، وإذا لم ترد الأمة أن تطيعه بطابع حياتها وحاجتها ، فامعنى حاجتها إلى هذا التاريخ إذن ؟ على أننا لا نريد أن يأتي تاريخنا مشوها متحولا مخالفا للحقيقة ، ولا نريد أن نسجله تسجيلاً كاذباً غثلقاً . ولو قدرنا أن ذلك لما فعلنا ، كما فعل ذلك العالم البلجيكي الذي أخذ يولم أحد قادة الألمان على ما يرتكبون من فظائع في

(بلجيكا) خلال الحرب العظمى وهدده بالتاريخ الذي سيحكي عليهم كل منيرة وكيرة ، فأجاباه ذلك القائد إلا بضحكة استهزاء متمنياً : « هل تهدنا بالتاريخ ، وما عسى يضيع التاريخ ؟ ونحن الأئي نسجله غداً ؟ يريد أن الظافر هو الذي يتولى كتابة التاريخ وتشويه الحقائق . اننا لا نسجل الآن شيئا ، وإنما رجال غرييون يسجلون . منهم صاحب حضارة العرب يسجل تاريخ حضارتنا كما تفهمه وتلسه . وما أجدر هذه الفئة النكرة



فضائل هذه الأقطار التي تريد استثمارها بهمة الوحشية ودعوة المتدين . فكان عدم رواجه نتيجة منطقية معقولة لهذه الفكرة السموية ؛ وكانت حملات عليه كاذبة حاول أن تلمن في الرب وفيمن ينتصر لهم . ومن دواعي الأسف أن هذه الفكرة لا تزال تصاحب هذا الكتاب ، وسوف لا تزال مراقبة له حتى ينفض الغرب يده من هذه الأقطار ويأس من استثمارها !

وقد قص على أستاذ صديق أنه خلال وجوده في باريس طلب إلى إحدى مكاتب المطالعة أن يطلع على هذا الكتاب فتأقت صاحب المكتبة ، فقال له الأستاذ : أراك مشغراً ، لعل الموضوع لا يرضيك ؛ فأجاب : ليست المسألة مسألة موضوع ، وإنما مسألة انقشاله من تحت أقفاص الكتب المتركة فوقه . فدبده إلى خزانة ربما يطلق صاحبها عليها خزانة الكتب الهجورة والمنفلة ، ولبت يقلب حتى علق يد صاحبها بالكتاب في طاع الخزانة !

وهذا يدل على أن الفكرة التي شوهته لا تزال ترافقه وأن التربي قد أتى في خلدته أن كل ما يكتب عن الشرق والغرب بلهجة الإعجاب هو شيء كاذب مدسوس ، وإنما الحق كل الحق فيها يتناولها بالذم والسخرية والتحقير . وكأني بأفرد قلائل قد استطاعوا أن يطلقوا عقولهم من هذه الأوهام وينتقلوا دم تفكيرهم من هذه السوم ، ولكن عدد هؤلاء محدود ، وما أقلمهم لو استطاعوا أن يطهروا أنفسهم !

وأسابك ذلك كما قدمت تعود إلى أمثائل القانية الاستعمارية التي استلهمت أيضاً المصيبة الدينية ، وتكاتفنا مما على إخفاء محاسن الغرب ، وعلى إظهارهم شيئاً هو دون الشعوب . وبقي لو أن موازناً منهم قرن بين شعب من الزوج والغرب لشاك كفة الغرب والرجحت كفة الشعب العربي لأن هذا الشعب تم لهم استثماره وتحضيره وذلك لم يتم ولا يتم له شيء .

أما أجري الذي أنشده من هذا التعريب فهو امتنتي التي أرجو أنى وصلت إليها في وضع لبنة واحدة في صرح المملكة العربية الحديثة وفي استجلاب كثيرين من ضلوا بعد أمتهم النار ليحتم على بناء المجد الحاضر ، وما هنا إلا صفحة من صفحات هذا الفاع الذي ما عرف التاريخ فاعماً أرسم منه ... فاقروا أيها العرب واغذوا منها إلى بقايا صفحات تاريخكم المجد

مهنل هندلوى

« تنوء القعدة »

المجاذنة لتاريخها وقوميتها بقراءة هذه المنجحات والنظر إلى ماراحوا يتنكرون منه وبارود وجوههم خجلاً ؛ وما كان أحق هذه الفئة بالتقديس لو أن لها من القوة والمبقرية والتفافة جزءاً مما لأجدادهم ؛ ولكنهم قوم غميت منهم الأبصار والبصار وشغفوا برداء يلبسه جارم لا حظ لهم منه إلا النظر إذا سمح الجار بذلك

هذا ما يمشي على تعريب هذا الكتاب الذي خرج إلى العالم منذ خمسين عاماً ، ولا تزال الخزانة العربية تجهله ، أو تعرفه وتتخلف عن تبنيه كأنه لا يمسها في شيء ، أو لا ينعها من أمره شيء . على أنه كان خير كتاب سطره براع غربي في التاريخ العربي . ولعل في إرجاء تعريبه سر لأنه يخرج الآن في وهلة أصبح تعريبه حاجة ماسة لجيل عربي يفتظ على أعباد غارة ، وعاد إليه حينئذ الأول وحله الأسمى ؛ ومن حق هذه الأجداد أن نعمل على مبها حتى تندو أسوأنا تردد في كل فنج ، وتصبح أسوأنا أصداء تتجاوب في كل رجا

قد يقول بعضهم : إن بين مصادر المؤلف مصادر وإعية يظهر ضعفها ، والكتاب ذاته ليس بذي قيمة كبيرة . ولقد يكون هناك ضعف في المصادر وضعف في بعض الستتج ، وضعف في إحصاء أشياء ، ولكن هذا لا يخلع عن الكتاب قيمته العلمية لأنه كتب في عهد بعيد قبل أن تكثر اللوات التي جلت

تاريخ الغرب . وقد أقيمتا على هذه الأخطاء لأن القارىء التيب يستطيع تمييزها بسهولة ، لأننا أحببنا أن نقل الكتاب صورة صادقة أمانة يطلع القارىء خلالها على آراء التربين فينا إبان ذلك العصر . ولكن هذه الهمة لا يكن الباعث عليها ضعف المصادر لغيب ، وإنما تعود أسبابها إلى أن المؤلف الذي يكتب عن الغرب يفتني له أن يبنى بإظهار سيئاتهم وطرح حسناتهم ، وأن يعمل على تصويرهم شيئاً مبهماً للدين لا ياتياً ، فجا غوستاف لوبون العالم الجري المنصف خارقاً عادات القوم متخطياً بدعهم البيئة ككتب عن العرب ما لا يكتبه العرب عن أنفسهم ، وفتح الميون المسمى على ما لم من حضارة وفضل على الإنسانية بوجه عام ، وعلى الحضارة الغربية بوجه خاص ، ولذلك لم يلق كتابه الزواج المنتظر في أمته . وأهيك بأن سياسة الغرب في ذلك العصر كانت تمد العدد وتحتل الحيل لاستعمار الشرق فكيف يرونها أن يظهر من بعد لها

- ٣ -

## فصل في معرفة الإنسان

قال الله ( تعالى ) : « هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئاً مذكوراً » إعلم أن الإنسان هو النفس خلقت قبل الجسم زماناً طويلاً ، فلما ظهرت النفس بصورة الجسم ذكرت وعرفت حتى تغفل منه المقولات أي تعرف أمام العصر والزمان ؛ فإذا عرفت ارتقت إلى عالمها النوراني كما قال الله ( عز وجل ) « ثم ننجي الذين اتقوا وننذر الظالمين فيها جثياً » والجثو هو الماد فيها . وإذا لم تعرف إمام العصر والزمان تتردد في عالم الكون والنساد على الأجساد وعمل الآلام حتى تعرف إمام زمانها وتدخل تحت طاعته ؛ فإذا عرفت خلصت ونجت وارتقت ، وإذا لم تعرف لا تزال تتردد حتى تعرف بعد البدد والدهور الطوال . قال بعض المارفين لولده : احرص يا بني أن تخلّصها في هيكلي واحد ولا في هيكلي ثان والسلام

- ٤ -

( فصل ) إعلم ( يا أخى ) أن النفوس المتكرة لا تزال تتردد في عالم الكون والفساد والنشوء والبي حتى تغفل منه المقولات أعني معرفة إمام العصر والزمان . والسلام على من اتبع الهدى ، وخشى عواقب الهوى ، وأطاع الملك الأسمى ، وأمر بالتقوى ، وكان من الفائزين ، والسلام على المرسلين ، والمجدودة رب العالمين

- ٥ -

( فصل ) إعلم أن الجن ثلاث طبقات : الجن النواصة ، والجن الطيارة ، والجن الردة . أما بعد فإن الجن النواصة هم الحكماء النواصون في العلوم الحقيقية ، والجن الطيارة هم الحجيح والدعاة الذين يطبقون في علومهم من مكان إلى مكان ، والجن الردة فهم أهل الظاهر المربوبون (١) السمع (٢) الماندون للعق في كل عصر وزمان ، فأعلم ذلك . قال علي ( علينا سلامه ) : من عاند الحق هان ، ومن سهاون في الدين أسهان (٣) . وقال أيضاً : من استغنى بعقله ضل ، ومن عجب بعلمه زل ، ومن استعان بغير الله ذل ، والسلام

( ١ ، ٢ ، ٣ ) كذا

## مقالات اسماعيلية

## لاستاذ جليل

- ٢ -

## في معرفة العقل

ومنها حدثني الحسن الرضائي عن علي بن محمد نازل سورة (١) والعباس بن محمد بن الحسين جميعاً عن محمد بن سنان الزاهدي قال : سألت مولانا (٢) ( علينا سلامه ) عن أول صفات الأزل ، فقال لي : العقل ، قلت : وما العقل يا مولاي ؟ فقال : أنا . وما علمت أن بي يقبل العاقل ، وفي ينظر الناظر ، وفي يسمع السامع ، وفي يبطش الباطش ، وفي يتحرك الساكن ، وفي يذوق الطيب ، وفي يشم الروائح الطيبة ، وفي يحس الحواس ، وفي أفأضوا الناس ؟ فقال له محمد بن سنان فكيف منزلتك من الباري الأزل ؟ فقال له كثرة العلم من العالم لم ينفصل منه ولا هو سواء . وإعلم يا محمد ، أن الأزل أطلع من ذاته نوراً لم يفصله منه ، ولا غلب عنه ، ثم ساء عقلاً ، وخطبه به ، فقال له : من أنا ؟ أجابه أنت وأنا منك ، فقال له أذكر . يعني اظهر كالنفس مني ، فظهر ثم قال له : أويل يعني غيب في واتصل بي ، فارتبط فقال له به وخطبه منه : وعزني وجلال ما خلقت خلقاً قبك (٣) إلا أنا إذ أنا ممدنك ، ولا خلق أبداً أحب إلى منك ، لأنك مني يديت (٤) ، وأنا بك ظهرت . منك فقلت ، وبك أدعو ، وأنت إشارتي ونودي في سمواي وارضي ، بك أخذت حتى من خلق ، وبك أجازي من عرضي وأقر بي ، فأنت الواحد إذ لا مثل لك ، وأنا الأحد لأنني متحد بك . لست حين اطلع بك حركتي وغيتك سكوتي (٥) وأنا الملى الحميد والسلام

(١) سورة فتح الجن وسكون الواو موضع ( معجم البلدان )

(٢) مولانا

(٣) في ( الاحياء ) : ( أول ما خلق الله العقل فقال له : أويل فأويل ، ثم قال له : أدبر فأدبر ثم قال الله وعزني وجلال ما خلقت خلقاً أكرم على نبيك . يليك أتيتك ، ويليك أعطيت ، ويليك أنيب ، ويليك أعاقب ) ونسب القول إلى النبي ( صلى الله عليه وسلم )

(٤) إن كانت عرفة فأصلها بدأت أو بدوت أي ظهرت

(٥) كذا هذه الجملة والتي قبلها

- ٦ -

الإنسان أقرب بنسبه إلى العقول قبل من الفيض أكثر من جميع الوجودات، والنور هو العلم، والظلم هو العقل الإنساني والسلام

- ٩ -

(فصل) اعلم بأخى أن جهنم هي البعد من الله، وهي مركز الأرض وعمل الأجسام عالم الكون والفساد؛ والجنة هي التقرب من الله وهي عالم القدس وعمل النفوس والأنوار؛ وعرضها كمرص السموات والأرض كما قال الله تعالى: « وجنة عرضها السموات والأرض أعدت للمتقين » والحمد لله رب العالمين<sup>(١)</sup>

(١) في (رسائل إخوان الصفاء) كتاب النحلة الاسماعيلية: « اعلم وتيقن ولا تنك في أن جهنم هي عالم الكون والفساد الذي هو دون ذلك القصر، وأن الجنة هي عالم الأرواح وسعة السموات، وأن أهل جهنم هي العفوس المتلفة بأجساد الحيوانات التي تألها الآلام والأوباع دون عالم الموجدات التي في العالم، وأن أهل الجنة هي النفوس الملكية التي في عالم الأفتلاك وسعة السموات في روح وريحان البرية من الأوباع والآلام والدليل على ذلك قوله تعالى: (انطلقوا إلى ظل ذي ثلاث شعب) إشارة إلى النفوس المتحدة بالأجسام ذى الطول والعرض والصدق إلى دون ذلك القصر »

## أسماء البيان

للاستاذ محمد كرد علي

وزير معارف سوريا سابقاً والمعروف بالجمع الملكي بمصر

وهو كتاب جليل في أسماء الكتابة في العصر العباسي  
يحمل تاريخهم ويشرح بيئتهم ويوضح فهمهم وبلغتهم  
ويستعرض نماذج من أقوالهم

طبع بـمجلة التأليف والترجمة والشر

في جزوين يقمان في نحو سبائة صفحة

ونتهما مائة عشرون قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بدارها رقم ٩ شارع السكردامى

بإبدين بمصر ومن المكاتب الشهيرة

(فصل) اعلم أن دعائم الإسلام سبع، وعند أهل الظاهر خمس، وهي الصوم والصلاة والحج والزكاة والجهاد في سبيل الله (تعالى) والولاية والإمامة، أنكر أهل الظاهر الولاية والإمامة قال النبي عليه الصلاة والسلام في حق علي يوم الندير: (من كنت مولاه فعلي مولاه . اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه، وانصر من نصره، واخذل من نكره، وأدر الخن معه حيث دار<sup>(١)</sup>) هذا في الولاية؛ وقال النبي في الإمامة: (من مات ولم يعرف إمام زمانه معرفة جلية فقد مات ميتة جاهلية، والجاهل كافر والكافر في النار<sup>(٢)</sup>) والسلام على الرسلين، والحمد لله رب العالمين

- ٧ -

(فصل) النبي (صلم): تسلمت من خمس وسلمت إلى خمس، وبيني وبين ربي خمس). (الجواب): فالحسن الذي تسلم النبي منهم، فهم بغيره الأمام، والحجة، والإمام، والوصي؛ والحسن الذي بينه وبين الله (عز وجل) فهم العقل، والنفس، والجد، والفتح، والخيال<sup>(٣)</sup>، وقوله: أنا وأهل بيتي خمس، فهم محمد، وعلي، والحسن، والحسين وفاطمة، عليهم السلام أجمعين، والحمد لله رب العالمين

- ٨ -

(فصل) اعلم بأخى أن العقل نور إلهي مشرق على طهر العالم فيقبل كل شيء من الأشياء التي تحته تحي قواه، فلما<sup>(١)</sup>

(١) الذي في التبريزي وغيره (من كنت مولاه فعلي مولاه) وفي استاده جعفر المدايني . وفي السائي وغيره (من كنت وليه فعلي وليه) وفي كتب منها الصراف المهرقة (من كنت مولاه فعلي مولاه، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه، فأحب من أحبه، وأبش من أبشعه، وانصر من نصره واخذل من خذله، وأدر الخن معه حيث دار) ولنا اليوم في البحث من صحة حديث أو ضعفه أو اختلافه

(٢) حديث إسماعيلي  
(٣) الجند، والفتح والخيال ترجمها (جوارر) بهذه الألفاظ  
La Matière première, L' Espace et le Temps

(٤) كان

## حقیقۃ الاسلام

للأستاذ خليل جمعة الطوال

«...أنا ثمة مسلماً ولكن ذلك لا يعني من أن أقول للاسلام أخى. ولقد دفعى إلى هذا ما شاع بيننا نحن المسيحيين - عن طريق التبشير وأنكسلة الدين المأجورين - من أن الاسلام كدين قائم على السيف وأصوله أذكر كنت على هذا الرأى حتى تسببت إلى فضائل الاسلام عن طريق الرسالة الفراء، ثم عبر طريق القرآن الشريف. لذلك آليت على نفسي أن أعوض عن عدم إسلامي بنشر فضائل الاسلام بقلمي خلال رحلة الطوال

« الإسلام دين بربري قام بقوة السيف ... »

« فولتير والخصوم »

هذه الحجية الواهية يفتال على الإسلام حسموه ليشوهوا  
جماله، ويتألموا من روحه الكبرى، ويتقصوا من تأليه السامية.  
وهذه الحجية أيضاً يتزعم أهل الجهالة والزيف، إذ يصمون  
صاحب الرسالة العربية بالكذب والشتم والكهانة، ويدعون أنه  
مؤسس ديانة بربرية كاذبة، تنافي مبادئها روح الحضارة، وتقف  
تأليها حائلاً دون تقدم المدينة. ولو أنهم خلوا إلى أنفسهم،  
وتغصوا عنها غبار التعصب، ودرسوا تأليهم الإسلام، وتدبروا  
آياته في هدأة من أغراضهم الثانية، لاجابت عن بصائرهم  
سند الأرجاف، ولانجلي عن قلوبهم خبث الصدور وصدا  
الباطل.

يزعمون أن الإسلام قام بقوة السيف ... ويتسكون بهذا الزعم على أنه حقيقة واقعة لا غبار عليها . ولكن قاتلهم أن القوة التي أعزّت الإسلام في بدر ، والقادسية ، واليرموك ، والتي غزا بها المسلمون ، على قلة عدم وضعف عدتهم - وعنادهم العالم ، وأمنوا في جهات الأربع بالفتح والاستعمار ، حتى وسعت إمبراطوريتهم ثلثي الكرة الأرضية - لم تكن إلا قوة إيمانهم بأبديتهم الجديدة: عقيدة التوحيد بالله وعدم الشرك به ، تلك العقيدة السامية التي استمروا في سبيلها التكتبات ، ونجشوا الأخطار والمصائب ، فالات قاتلهم ، ولا خضعت شوكتهم ،

ولا هانت قوتهم . ولئن ذم الإسلام بضعة أسياف ونفر من الرجال ، لقد قاموه أعداؤه الشركون بالآفات الصوامر ، وكثافت الأبطال . وما انتصاره عليهم إلا انتصار الحق على الباطل ، وما مزيجهم أماله إلا هزيمة القوة الدالة أمام قوة الإيمان الروحية تبارك الله !! رجل يقوم ضدمة ، فكانه بقوة إيمانه — وهى لكل ذخيرة — أمة بأسرها . فبئها حبنا وتناله أحنانا ، ثم ينصر الله عبده ، ويمز كنهه ، فإذا القوم يسارعون فرادى وجماعات ليستظلوا تحت راية حقه ، وليستردوا بنوره ، ويهتدوا بهدأته ، وإذا حمد رسول الله ورجل الحق ، وعدوا الكفر يقف فيهم خطيبا عند باب البيت ليعلم فيه مبدأ الإخاء والحرية والمساواة ، يقول : لا إله إلا الله وحده لا شريك له . صدق وعده ، ونصر عبده ، وهزم الأحزاب وحده . ألا كل مأثرة أو دم أو مال يدعى فهو تحت قدسي هابين إلا سدانة البيت وسقاية الحاج . يا مشمر قريش ! إن الله قد أذهب عنكم نخوة الجاهلية وتطفلها بالإبلاء . الناس من آدم ، وآدم خلق من تراب . يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ، إن أكرمكم عند الله أتقاكم

تلك هي مبادئ الإسلام السامية التي اهترت لها أُنُصنام  
الوثنية وهياكلها ، بل تلك هي عدة المسلمين التي فتحوا بها العالم  
والتي لم تقن عنها « يوم نور » جيو شعهم للحبّة الجرامة وأسلحهم  
الوفيرة المدمرة

بمثل هذه البادئ، قام الإسلام يرشد الناس بنور الهداية،  
وحسن الوعظة، ولم يلجأ إلى السيف إلا دفاعاً عن حوزته،  
وإشفاقاً على رسلته، من أن تصبح مضفة استخفاف  
بأهل الكفر والخلاعة مدى العمر. وأرى شريعة سايوة  
جديدة قامت ولم يؤدها السيف في انتشارها؟ أي اليهودية وقد  
كانت تأمر برجم كل خارج على التأموس... أم هي السجعة  
وما زالت حاكم التفتيش بأبقائها الروعة الظلمة يتردد صداها في  
الآذان، وترتد من فظائنها الأبدان؟ ولم تذهب بعيداً في  
الاستبداد والتاريخ معتم على الكثيرين من تخالفاً للسجعة  
— أو قل على الأمم إنكاراً للسجعة — وعازراًها وحسبك

واضطهاد الأرباء ، ولكن ما العمل وقد اضطهدت هذه النفوس البرية باسمها : وذلك إرثاء للنفوس الدينية ، والأطباع الساقطة !! لقد قام الإسلام يدعو إلى التوحيد ، فأعطى أهل الكتاب الحرية التامة في إقامة شعائهم الدينية ومعقداتهم ، ولم يعمد إلى السيف في إخضاع المشركين ووردهم إلى حظيرة الإيمان بالله إلا إذا أبوا أن يلبوا دعوة الله بالحجة البينة ، والوعظة الحسنة ، واختاروا الحرب

أفبعد هذا يزعمون أن الإسلام دين كاذب ؟ ! ليت شمري ، أية كذبة تخافى العصر ، وتساير الزمن ، وتميش مع البحر - بين الخصوم - أربعة عشر قرناً ، وتنطلي نحوها على أربعمائة مليون من الناس ، وتظل عندهم طيلة هذه الأحقاب موضع الإجلال والإكبار ، تهز قلوبهم للرحمة وأكفهم للخير ؟

ألا إن الإسلام بريء مما نسب إليه ، فهو دين عربي صادق يدعو إلى توحيد الله دون أن يلجأ إلى التواء المنطق وغث التأويل . ولئن قاتني حظي من النسب ، لن يغوثي حظي من المعرفة »

هذا هو الإسلام الذي قال فيه شاعر الألمان وأعظم عظمائهم « جايبي » : إذا كان ذلك هو الإسلام فكنا إذا مسلمون . نعم كل من كان فاضلاً شريف الخلق فهو مسلم

( شرق الأردن ) فليل جمعة الطرال

## مجموعات الرسالة

تباع مجموعات الرسالة مجلدة بالعامية الآرية

٥٠ السنة الأولى في مجلد واحد

٧٠ كل من السنوات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة في مجلدين

وذلك عدا أجرة البريد وقدرها خمسة قروش في الداخل وعشرة قروش في السودان وعشرون قرشاً في الخارج

عن كل مجلد

منها مجزرة القديس « سان برنلو » التي قتل فيها ( ٣٥٠٠ ) نفس ، ومجزرة شارلمان بقبائل السكسون التي سالت فيها الدماء البرية أنهاراً ؛ وما ارتكبه جيوش نيبيل الثاني ملك أسبانيا وعلى ضمار الكاثوليكية في هولندا من القتلان وضروب التمثيل التي تهتر لهاها الرواسي ، وتشيب لنظرها التواصي . وما فعله الامبراطور فرديناند الثاني وهو من أسرة هابسبورج حين حاول أن يستأصل شأفة البروتستنتية في ألمانيا ، فأرسل إليها جيوشه اللجبة ، التي أخذت تعمل السيف في الرقاب والباد ، والنهب في البلاد ؛ واختل الأمن ، فأبيحت الأعراض ، وأزهقت النفوس البرية ، وخرب خسة أسداس المدن والقرى الألمانية ، وتناقص عدد السكان فيها ، حتى صار أربعة ملايين بعد أن كان ثمانية عشر مليوناً

ولم يذهب بعيداً وفي الأسس تراجع البابا تلك الذكريات المؤلمة ، فيسكي ويتجلب لها ، ولأن أهل رومية قد أقاموا « لبرونو الايطالي » الذي أحرقتهم بما كرم التنقيش بفنار والقطران ، في حفل رائع من رجال الإكليروس ، تمثالاً عظيماً في المكان الذي أحرق فيه نضية لثمت النصر ، وكفارة عن حرية الفكر

ولم تكن البروتستنتية على حداثة عهدها لتختلف عن الكاثوليكية بشئ من حيث تنقيش الضاهائر وغيبات الصدور ، واضطهاد أبطال الحرية الفكرية بالسجن حيناً وبالحرق أحياناً ، فتلك التيران الحنيفة التي ألهمت جثة « مرقيتوس الاسباني » ما يزال مشهدها ماثلاً أمام عيني كل من جدته ، وما تزال تلك الذكري تنفث جثته الهامدة ودمته البالية

لقد اضطهدت المسيحية على اختلاف مذاهبها خلقاً كثيراً من ذوي الحرية الفكرية على حين كان الإسلام على درجة بعيدة من التسامح ؛ ولنا من أبي العالم المرى أكبر دليل على ذلك ، فقد شك هذا الفيلسوف العظيم في جميع الأديان ، واتهم بالكفر والالحاد ، ومع كل ذلك فقد عاش أسناً مطمئناً على حياته ، ولم ينله من الحكومات الاسلامية أدنى أذى مع أنه قد تمادى في كفره وشكه لدرجة تكفي للحكم عليه بالقتل والحرق

ومن الحق هنا أن نسجل أن جميع الديانات حتى الوثنية منها تأمر بالخير والإحسان وأن المسيحية لم تنسب سفك الدماء

هي وهر؟

لهروب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ١٤ -

إني لأعرفه عرفاني بنفسي ، فإني شك فيها أكتب عن  
 حبه ؛ ولقد خلطني بنفسه زمنا فإني لأسمع نجواه وأقرأ سره ،  
 وأعرف ذات صوره ، فأصف من حبه إلا مستيقنا كأنما أقتل  
 عن لوح مسطور في فؤادي ، أو أثبت من حادثة في تاريخ أيامي  
 ماثلة في نفس بصورها وألوانها وحوادثها فإني غيب عني منها شيء .  
 ولولا تقاليد الناس وآداب الجماعة لزقت الثقاب عن وجه الحديث  
 وجلوته على القراء في بيان سافر كاستراق الضحى ، ولكن ...  
 ولكنها هي ...

أما هي فإني في يدي شيء من خبرها إلا ما حدثني به الرافعي  
 أو حدثني رسالته ، فأحدث عن حبه إلا راوية يكتب ما يسمع  
 لا ما يشهد ، أو عحققا يضع كلمة إلى كلمة ، وزواج بين رسالة  
 ورسالة ، ليخرج منها معنى ليس في يده من حقيقته شيء إلا  
 ما يهديه الفكر وصواب الرأي وملاييسات الحادثة  
 وإنها لأدبية شاعرة يعرفها كثير من قراء العربية وأعرفها  
 عرفاتهم أو زيد ، وحسبي هذا مقدمات إلى النتيجة ، وما يسر  
 على من يملك طرف الخيط أن يصل إلى آخره ...

\*\*\*

لقد التقيا وما بينهما شائكة ولا يربطهما سبب ؛ فإكانت إلا  
 نظرة وجوابها حتى ارتبطا قلبا إلى قلب ؛ وكان الأدب رابط  
 بينهما أول ما كان ، ثم استجرحها الحديث إلى فنون من الكلام  
 فكشفت له عن آلامها وكشف لها عن آلامه فكان عطف  
 وإشفاق ؛ ثم تحدثت عن أحلامها وتحدث عن أحلامه ، فكان  
 الحب ؛ ثم ... ثم كانت القطيعة حين بلغ الحب غايته ونال مثاله  
 من نفسها ومن نفسه ، فافترا حين كان يجب أن يبدأ اللقاء ليتنوبا  
 سعادة الحب ويقطعا من تحراه ... وضرب الدهر من ضراياه  
 قاتا هو تحت الزمان ، وإذاه في المستنقش تترص من داء هيهات  
 أن يجده الدواء ؛

\*\*\*

لم تكن (هي) تقصد الحب ولا تمعده ولا كان هو ، ولكنها  
 أدبية تعرف موازين الكلام ، لتبت الأدب الذي تعجب به ويعتفها  
 بيانه ، فأحبته (عقلا جيلا) كما تسميه في بعض رسائلها ...

\*\*\*

« ... أتذكر إذ التقينا وليس بيننا شائكة ، غلبنا مع  
 الجالين ؛ قل شيئا في أساليب الحديث ، غير أننا قنما ما شقنا  
 بأسلوب الخاسر يتبين فيها بين قلبها ؟  
 « ... وشعرنا أول اللقاء بما لا يكون مثله إلا في التلاق  
 حد فراق طويل ، كأنني كليا فلما يشطر قلباً من زمن بعيد ؟  
 « ولم تكذب العين تكتمل بالعين حتى أخذت كتابها  
 أسلحتها ... وأثبت اللقاء بشدوه أنه لقاء الحب ؟  
 « ولتني في بيحك : أنا ... وقلت لك بيتي : وأنا ...  
 وتكشفتا بأن تكشفتا ؟  
 « وشعرنا بأحزانا لأن كليا شكوى تهم أن تقيس بينها ؟  
 « وجذبني حسبك الفكرية التيلة التي تضع الحزن في  
 غس من تراها قاتا هو إيجاب ، قاتا هو إكابر ؛ فإذا هو حب ؟  
 « وعودت عيني من تلك الساعة كيف تظن أن إليك ؟  
 « وجعلت أراك تنصر بما حوكت شعورا مضاعفاً كان فيه  
 زيادة لم ترد ؟  
 « وكان الجو جو قلبنا ...  
 « وتكشفتا مرة ثانية بأن تكشفتا مرة ثانية ... ؟  
 (هي)

« ... بخافا أصف مكاناً لعب كانا سر به سر الخلود  
 فذا الوقت فيه لا يبيح قصافاً من السر بل زيادة عليه ؛  
 وكانت يا حبيبي كل دقيقة وإثباتها في جملة الساحر كأنها  
 بين الفكر والسر لا بين الزمان والمكان ...  
 « ... وكنت وما أشعر من سحره إلا أنني بزاء سر  
 وضني في ساعة من غير الدنيا وحصرني فيك وحده ...  
 « وما جئت من غفلي والفتحت على من حفرني ...  
 « وخليتي وعينك ، وخليتي وما كتب على ...  
 « ولتنت دومي لتنتك ، فإلا كنت تتكلمين . ولا  
 تفحصين ولا تخطين في غمرك ولكن في داخل عسى ..  
 « ... وكنت تكلم وأفاننا تتلاق أماننا وبلم  
 بضها بضعاً من حيث لا تراها إلا عينا وعيناك  
 « وترتأت الفان فلاناً المكان بأفراح الفكر ،  
 واستغفاني السرو على جالك يعني تكون الزهرة الضرة هو  
 عطرها لنظر  
 « ولتني في بيحك : أنا ... وقلت لك بيتي : وأنا ...  
 (هو)

القضاء منه بمرصد براه ويتوقفه ؛ وإنه ليهزل في أجد الجد وأخرج الساعات خزائنه في أسنى حاله وأسجد أبيه ؛ فما يجالسه ذوهم إلا سُرى عنه كأنما يحس قلبه فيمحو أحرانه ...  
وتحدث إليها وتحدثت إليه ، فأجبت (الرفيق الأيس) الذى تسيطر عليها روحه فينزعها من دنياها النابسة إلى دنياه ..

\*\*\*

واستمعت إلى صوته يتحدث ، فكان له في نفسها رنين ؛ ونظرت إلى سحنته الفكرية النبيلة فرأت فيها امرأة نفس صافية لا تعرف الخداع والزور ؛ ولحته ينسم ، فجذبها إليه ابتسامة لم تجد مثلاً إلا زيفاً على شفاة الرجال ؛ ونظر إليها ونظرت إليه ، وقال قالت ، وتحدث قلب إلى قلب ، وتناجى في صمت ؛ وزكها وهي في نفسه ، ومضى وهو في مجلسها ؛ وأصحت في نفسها إحساساً ليس لها به عيد ؛ فتناولت قلمها لكتبت إليه :

« ... سأستعيد ذكرك منكماً في خلوقى لأسمع منك حكاية غمومك وأطاعك وأمالك ، حكاية البشر التجمعة في فرد واحد ؛ وسأسمع إلى جميع الأصوات على أعر فيها لي لغة صوتك ، وأشرح جميع الأفكار وأمتدح الصائب من الآراء ليتعظم تقديرى لأرائك وأفكارك ... وسأبسم في المرأة ابتسامتك

« في حضورك سأحومل عنك إلى نفسى لأفكر فيك ، وفي غيابك سأحومل عن الآخرين إليك لأفكر فيك ...

« سأخجل ألف ألف مرة كيف أنت تطرب ، وكيف تشناق ، وكيف تحزن ، وكيف تنقلب على عاوى الانفعال برزاة وشهامة لتستلم بيسالة وحرارة إلى الانفعال التبليل ...

« وفي أعماق نفسى يتصاعد الشكر لك بحوراً ، لأنك أوحيت إلي ما عجز دونه الآخرون . أعلم ذلك ، أنت الذى لاتمل ؟ أعلم ذلك ، أنت الذى لا أريد أن نمل ... ! »

وكان حبها إيجاباً بالقل الجليل ، ثم تقديراً لأستاذها الذى جُر لها ينبوع الشعر والبيان ، ثم إجلالاً للصديق الذى وجدت مغزها إليه ، ثم انطفاً إلى الرفيق الأيس الذى كشف لها عن أفراح الحياة ، ثم ... ثم حباً يتأثر بنفسها ويسيطر عليها في غيه ومشهده فما لها عمل إلا أن تفكر فيه ...

وأضلها الهوى وأضله ؛ وخجل إليها أنها تستطيع أن تكون

وكان سعيه إليها يلمس الشعر والحكمة ، والشعر والحكمة هما رابطهما إليه وفاتنها ؛ في قصنت له لفتته وزريده شعرأ وسكة ، ثم قصنت لزيده ، ثم قصنت لزيده ، ثم قصنت لزيده هي ؛ لأنها وجدت به نفسها ، ووجدت به الشعر والحكمة والبيان ؛ فأجبت (أستاذها ومرشدها) لأنه أوحى إليها ما عجز دونه الآخرون ، لأنه جُر لها ينبوع الشعر وعلمها البيان هكذا تقول في بعض رسائلها ...

\*\*\*

وهي فتاة لم يسالها الدهر ولم تزل منذ كانت — غريماً لسهام الأيام ، تنوشها الآلام من كل جانب ، ولها نفس شاعرة تضاعف أحرانها فتجمل لها من كل مريمين ، وإن حوالياً لكثيراً من الأصدقاء يزلفون إليها ويخطبون ودعا ، ولكن ... ولكنها تريد الصديق الذى يستمع إلى شكواها من الأيام فتسرع إليه ، أكثر مما تريد الصديق الذى لا تسمع منه إلا كلمات الزلى والتجيب واصطفاء الهوى والتغرام ... وتحدث إليها الرافى وتحدثت إليه ، وقصت عليه من أحرانها فاضلّت عيناه وأطرق فومضت يدها على يده وهي تقول :

« سأدعوك أبى وأى متبينة فيك سطوة الكبير وتأثير الأمر ، وسأدعوك قوى وعشيري ، أنا التى أعلم أن هؤلاء ليسوا دوماً بالحيين ؛ وسأدعوك أخى وصديقى ، أنا التى لا أعلى ولا صديق ؛ وسأطملك على ضمنى واحتياجى إلى المودة ، أنا التى تتخيل في قوة الأبطال وناعة الصناديد !

« وسأين لك افتقارى إلى العطف والحنان ، ثم أبكى أمامك وأنت لا تدعى ... ! »

وأحبته (صديقاً) تفرغ إليه إذا ضاقت بالآلام وحزبتها الموموم ...

\*\*\*

وهي الفتاة التى تعرف في حياتها إلا التجمع والبوس ، ولم تعرف من دنياها إلا الجدل الصارم ؛ وما كان لها من عمل غير الاسترقاق في الفكر ، أو الاسترقاق في الفن ؛ ولها لأننى وإن كانت فيلسوفة شاعرة ...

والرافى رجل — كان — لا يحمل من م ، فابعد النسكة ولا يترك الزواج والدعابة وإن الدنيا تصطرع حوالياً ، وإن كان

## أبو الفرج البغاء للإستاذ عبد العظيم على قناوى

— ٤ —

— ❦ —

أهل أبو الفرج البغاء، في أعقاب عصر، وفي طلائع عصر آخر؛ أما العصر الأول فكانت الكتابة فيه جزمة مرسلة، تسير ذللاً لا أمت فيها ولا عوج، وترسل طبيعية لا تعمل فيها ولا تكلف، لا يلتفت الكاتب إلى غير المتن الواضح التاسع في اللفظ المحكم والنتيج البرم؛ فقد كانت الأمة حينئذ — وأواخر دولة بني أمية وأوائل دولة بني عباس — لا يزال بها رئيس من بدواة، وكتابتها لا يفتاؤون ناهجين في أساليبهم نهج العروبة الخالصة، لم تشبها كدرة الجمجمة. ومن كان منهم أعجى التفكير فآتبه عربي قبح في التعبير، ومن أريدت له من أبناء العجم — وما أكثرهم — التزلة الريفية والحظوة المكتبة لدى رجالات عصره وسراة دولته، فآدانه الأولى حذق البرية والتبحر فيها، وبممارسة الأدب والبراعة فيه، والاحتفال له، وتأخذ صناعة الكتابة وسيلة زلفاه، وسبب عيابه، والمرع الذي يشرعه لايحسسه عنه أحد، ولا يدوده دون وروده ذائد؛ هو شمو اللغة بين بدوها، ينهل من قنطرةا ونيمها. ولقد كان أرباب السلطان يهينون بمن يتخيلون فيهم مخايل القنطرة والروبة والذكاء والنبوغ أو يتوهمون منهم فوقاً وحذقاً وبراعة ونيلاً؛ يهينون بهم أن يهبطوا أول أمرهم في البداية تشرق فيها قرايحهم عن أفكار صافية، ويجري ألسنتهم على الألفاظ السليمة الخالصة، ثم يهبطون إلى دسط الحضرة يهينون من أخيلته السامية، ويشتلون من مفارفة الزاخرة، ولم تكن الفارسية قد زحمت العروبة إلا بقدر، والجمجمة لا تزال عموودة البيضة والوطن؛ لأن كناكتنا اللولتين الفارسية والشارقة، أو الأموية والعباسية إيان ذلك تبنى مارباً واحداً؛ فالأولى تريد لمرشها نهوضاً ولملكها رسوخاً على طبائع الزمان وعلى أسلأت البراع؛ والأخرى تطلب لنجدها الصاعد سطوعاً وتبني ملكاً ثابت الأساس، فرجالها في حاجة إلى من يملك أتماع جمهور العامة بفصاحته الضافية، ويغلب أبواب قارئيه من الخاصة بليغته الصافية؛

أرفع عللاً لو أنها منته بعض ما تنحده، وخيل إليه أنه يستطيع وقال له: «أنا لا أنفق على ألامك؛ وهل تراني ذكره لك النبوغ والبقرية؟» وقالت له كبرياؤه وغيرته وظنونه غير ما قالت صاحبته؛ ومضى كل منهما إلى طريق القلب بتلفت؛ وما عرفت إلا من بعد أن يحبها حباً لا يطيق أن يتسع أكثر مما تسع له نفس إنسان؛ وما عرف إلا من بعد أنها كانت تجانيه لتطلب إليه أن يكون في الحب أجراً عما كان...

وعرف وعرفت، ولكن القعدة لم تجد من يحلها وبينهما فلسفة الفيلسوف وكبرياء التكبر؛ وظل وظلت وبينهما البعد البعيد على هوى وحين... حتى جاء الموت فخل القعدة التي استمعت على الأحياء...

\*\*\*

إن كثيراً ممن يعرفونها ويعرفونه ليدعشون إذ يقرءون قصة هذا الحب، ويستناولونها بالبرية والشك؛ وسيقول قائل، وسيدى مدح، وسيحاول عاؤل أن يفلسف ويسئل؛ ولا على من كل أولئك ما دمت أقص القصص التي أعرفها وأستيقنها، والتي كان لها في حياة الرافى الأدبية تأثير برّ إليه أكثر أدبه من بعد، وحسبه أنه كان الوحي الذي استمد منه الرافى فلسفة الحب والجمال في كتبه الثلاثة: رسائل الأحران، والسحاب الأحمر، وأوراق الورد، وحسبي أنني قدمت الوسيلة لمن يريد أن يدرس هذه الكتب الثلاثة على أسلوب من العلم جديد (شيرا)

إلى الصديق الذي كتب لي بأنني أن أنشر له وقرءاء رسالة مما كان بين الرافى وصاحبته: أن يقرأ رسالتي في أوراق الورد ص ١٤٤ — ١٥٠ فقله يرى فيها لو أن من رسالته ما إليه؛ وحسبه: لأن هذه الرسالة، وإنها ليس من موضوع هذا المقال

## العدد ١٨٣

أعدنا طبع العدد ١٨٣ من الرسالة، فمن لم يكن عنده من حضرات المشتركين فليغفل بطلبه من الإدارة



(بدئت الكتابة بيد الحفيد وختمت ابن العميد) وكأني بصاحب هذا التلريد أن يكسف شموساً أشرق من بده وفي عهده، وأن يخسف بدوراً سلطت على كنيه لافضل له عليهم إلا أن الدنيا لم تسر في ركابهم، والملك لم يقف على باهم. وهذا أبو الفرج سرى على ضوئه وارتفت من نيه حتى روى، وسار في عدوانه وضرب، حتى بلغ غاية التامل، ووصل إلى مرتبة التفضل. وسأعرض قطعة من غرر تراث العميد ترسل إلينا قبساً من سناه، وتكشف لنا عن سمو شرفه وعلاه، ثم أقدم بين يدي القارئ الكريم أخريات لأبي الفرج، وأترك الحكم للحاذق الفهم. ولا أظن أن البناء قصر كثيراً عن رئيس الكتاب سوى أن الدنيا أقبلت على الرئيس ابن العميد فتحتة عاسن غيره، وسلبت غيره عماسه وأولته مثالب ومساوى.

كتب ابن العميد إلى أبي العلاء السروي وهو من أسمى خلسائه فالكتابة إليه في نهاية الجودة كما يقول القشيري (لصدوره عن صدر مائل إليه محب له مناسب بالأدب إليه) كتب إليه يشكو شهر رمضان وهو من الأغراض التي لم يحاك فيها سابقاً قال:

« كئاني — جعلني الله فداك — وأنا في كد وتمب منذ فارقت شبان، وفي جهد ونصب من شهر رمضان، وفي المذاب الأدنى — دون المذاب الأكبر — من ألم الجوع ووقع الصوم، وصرتهن بتضاعف حرور لو أن اللحم يصلي يعضها غريباً أتى أصحابه وهو منضج، ومتمحن بهواجر يكاد أوارها يذب دماغ الشب، ويصرف وجه الحراء عن التحنن، وزووه عن البصر بقبض يده عن إمساك ساق، وإرسال ساق: ويترك الجالب في شغل عن الحقب. ويقعد النار بين الجله والمصب وينادر الوحش وقد مالت هوداهيا سجوداً لدى الأرضي كأن رومها

علاها صداع أو فزاق يصورها

ومنها:

« ومنو بأيام نحماكي ظل الريح طولا، وليلا كإيهام القطاة قصراً، ونوم كلا ولا قلة، وكسو الطائر من ماء الخناد دقة، وكتصفيقة الطائر المستخرج خفة. . . كما أبرقت قوماً عطاشاً غمامة فلا رجوها اقمشت وتجلت

وما حدث عبد الحفيد الكاتب إلا شاهد ما نقول من أن دولة الكتابة كانت — ولا تزال — عماداً قوياً لدولة السياسة

قام أبو مسلم الخراساني بالدعوة العلوية أو العباسية وظهر في كثير من الأقاليم، وذاع أمره واستشرى خطبه، فأراد عبد الحفيد أن يحارب بكتبه لا بكتائبه، وأن بأسره لسانه لا بسنانه، فكتب إليه على لسان مولا. مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية كتاباً يتصفيه وده ويستخلصه إليه، وقال مولا: قد كتبت كتاباً متى قرأه يطل نديره، فإن يك ذلك وإلا فاهلاك. ولكن أبا مسلم داعية الفرس ودهقانها وقائد خراسان وعنكها لم يكن بالفر يلعب بقله الأدب، وتشتله عن واجبه الكتب، فلم يبق بالكتاب ولا لاله، بل أسمر بأحراقه وتركه تذروه الريح، وكتب على قطعة منه إلى مروان:

عما السيف أسطار البلاغة واتضح

عليك ليوث الذاب من كل جانب

في أعقاب عصر عبد الحفيد وابن المقفع وأضرابهما وفي طلائع العصر الثاني الذي تحول فيه حال الكتابة وتبدل أمرها؛ إذ طنى العجم على العرب واستهتر الكتاب بالجون والخلاعة، وصيروا الكتابة أداة من أدوات القو، وسبباً من أسباب الدعة، وجعلوا لها من الأغراض ما للشعر وزيادة، أهل أبو الفرج، وعلى لوائها أبو الفضل بن العميد، وقد فقه ومن لاحقه باللفظ المبهرج والأسلوب الزخرف، فالبارات موشحة مرصعة، والفتريات مجنسة مطبقة، وأنواع البديع في الكتابة كزهر الربيع إلا أنها لا تجمي عفو لظواهر أو ريبية الغريفة كما كانت قبلاً، بل تأتي بكذ ذهن وعصر مخ وإعمال فكر؛ أما المعنى فكانت له لدى كتاب هذا العصر التزلة الدنيا، فالأفكار ضيقة، والأخيلة محصورة محدودة؛ لذلك سرى في الكتابة روح غير روحها الأول، وسار الكتاب وتبدل إلى غير النهج الأمثل. على أن ابن العميد ولداته ومنهم أبو الفرج لم يفلوا غلواً مفعولاً، ولا نظفوا نظراً مجموعاً، فمل من أتى بعدهم من سار على درهم، فلم يصلوا إلى ما وصل إليه أسلافهم، فقد كانت أخيلة ابن العميد تارسية في حلة عربية، وألفاظه زائحات مانيه، ومانيه دور كشفت عنها ألفاظه. ولقد ضرب به التلريد قنيل:

(و)

كفتر المعانير وهي خاتمة من التواطير يانع الرطب  
وهي طويلة وفيها قدما منها غنية عما تركنا . وقد جلت لنا طريقته  
في الكتابة التي سلكها من عاصره ومن تابعه . ونرض صورا  
متنوعة من كتابة أبي الفرج علنا تؤدي واجبه كاملا دون تحيف  
أو تريد

هنا ممدوحه سيف الدولة بظفرو في إحدى وقائمه فقال من  
كتاب طويل :

والشجاعة أقل أدواءه ، والبلاغة أصغر صفاته ، نظرق الدنيا  
إننا نلقى ، وينظن الجيد إننا اختر ، فالآمال موقوفة عليه ، والثناء  
أجمع مصروف إليه ، نهض بما قدمت هم الملوك عن نقله ، وضعف  
الدهر عن مماناة مثله ، بهم سينية ، وعزائم علوية ، فرد نمل  
الدين جديدا ، وزيم الأيام جيذا ، بحق أوصحه ، وخلل أصلحه ،  
وهدي أعاده ، وضلال أياه

فلا انتزع الله الهدى عن بأسه ولا انتزع الله الوعى عن نصره  
وأحسن عن حفظ النبي وآله ورعى سوام الدين توفير شكره  
فاندرك اللعاب أدنى حقوقه بإغراق منظوم الكلام وثره  
لأن أدنى نعمة تستغرق جميع الشكر ، وأيسر منه نفوت  
البالغة في جيل الفكر ، فأما هذا التبع الشريف خطره ، الجيد أثره ،  
الشهور بلاؤه ، الواجب ثأؤه ، الباسق فرعه ، البام نفعه ، فأشرف  
من أن يحد بالصفات ، أو يعد بالفصح الببارات — — —  
وله من أخرى فيه أيضا :

« شباب ذكاه ، وطود وقاه ، وكمة فضل ، وغمامة بذل ،  
وحسام حتى : ولسان صدق ، قالباي بأفعله مشرقة ، والأقدار  
لجوفه مطرقة ، تجمده أولياؤه ، وتشهد له بالفضل أعداؤه

يقابلنا البسدر من برده ويشعلنا السعد من سعدة  
ولو تغر الجهد لم تلقه نفورا بشيء سوى مجده »  
ولما مات سيف الدولة ولّى نعمته كتب إلى عدّة الدولة يذكر  
له رغبته في خدمته وأن يطوى إلى أيام حياته تحت رحمة قال :  
« ومن أبرز ليبيدنا صفحة رجائه ، ووقف للاقطاع إلى سمة  
نمائه ، فقد استظهر لما بق من مجره ، وحكم نفسه بالقوز على دهره  
فبا يقدح الفقر في حاله ولا يطلع الدهر في قصده

وكيف وقد سار ضيف النفا م وهو قريب على بسده  
ومن علق بابي تغلب يدها احتذى البدر من سعدة  
هام قضى الله من عرشه له بالإبارة في مهده  
فظود السيادة في دسده وثمس الرئاسة في برده »  
وقد أجاب الأمير مآلته ، وأماله مآلكته ، فكتب إليه  
من رسالة طويلة :

« أفصح دلائل الإقبال ، وأصدق براهين السادة — أطلال  
الله بقاء سيدنا — ما شهدت العقول بصحته ، ونظقت البصائر  
بحقيقته ، ونعمة الله تعالى على الدين والدنيا بما أولاهما من اختيار  
سيدنا لحراستهما بانظر فضله ، وسرتها بظل عدله ، مفضحة  
بتكامل الإقبال ، بمشرة بتصديق الآمال »  
وفها :

« للصدق كلامه ، وللعدل أحكامه ، وللوفاء زمانه ، وللحسام  
عتاؤه ، وللقدر مضائؤه ، وللحساب عطاؤه :

دعوتيه فأجابني مكارمه ولو دعوت سوى نمائه لم تجب  
وجده النيت مشوقا بصادته والروض ينجني بقا عاده السحب  
لوقاه النسب الوضاح كان له من فضله نسب ينفي عن النسب  
إذا دعت ملوك الأرض سيدها طوا دعته المال سيد العرب »  
هذه فقر مشرقة الديباجة مزهرة الرقة ، انتظمت الحسن  
كله ، وضمت الجال جميعه ، فحق على — حد تمبونا الحديث —  
الشعر للتشور ، أو التثر للظنوم ، والبر للنفوذ ، أو السحر للمرسوم  
أوحى به عقل أبي الفرج ، وجري به خاطره ، فسجله الزمان في  
كتبه ، وما استمرضنا من ثمره يبيح لنا أن نقول :

إنه كان مفرقا بالسجع القصير الفقر الموشى الحبر ، فالجناس  
زينه ، والطباق يجمعه ، هذا إلى الاستشهاد بالأمثال السائرة  
والآيات الشاردة

ولّى أرجو أن أكون قد وفيت ما إلي قصدت من تفصيل  
حياة رجل غر غمره التاريخ وطواه . فإن أكن قد بلغت  
فلرسالة أكبر الفضل ، وإلا فلي رمضان بعض التسب ، وما  
توفيق إلا بالله فقصرت أو أوفت

عبد العظيم عني فتادى

(٤) بادر الشي وبادر إليه : أسرع

(٤) بادر الشي وبادر إليه : أسرع

مع فتیان كرام نَجِبَ بِنَهَادُونَ وَرِاحِينَ الْجَوْنَ  
شَرَبُوا الرِّاحَ عَلَى خَدْرٍ شَا نَوْرُ الْوَرْدِ بِهِ وَالْيَاسَمِينَ  
فَلَا يُلَاحِظُ إِلَى هَذَا الْبَيْتِ :

أَنْظُرُونَا نَقْتَسِمَ مِنْ نَوْرِكُمْ إِنَّهُ مِنْ نَوْرِ رَبِّ الْمَالِئِينَ !  
رَفَعَ الْخَلِيفَةُ السِّرَ بِنَفْسِهِ وَقَالَ : أَنْظُرْ كَيْفَ شَتَتْ . وَابْسِطْ  
مَعَ الشَّاعِرِ ، وَأَمْرُهُ بِإِحْسَانٍ . فَكَانَ هَذَا مِنْ أَتْبَلِ مَا يُمْكِنُ عَنْهُ

٣٠٨ — الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَعْلَمُو مِنْهَا مِنْ الْحَيَاءِ

فِي (الْفَرَائِفِ وَالطَّائِفِ) الْقُدْسِيِّ : قِيلَ لِبَنَاتِ أَوْسَطِ طَائِلِيسَ :  
مَا أَحْسَنُ مَا فِي الْمَرْأَةِ ؟

قَالَتْ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَعْلَمُو وَجْهَهَا مِنَ الْحَيَاءِ

٣٠٩ — الْخَفَاءَةُ

فِي (خَزَائِمِ ابْنِ حَبَّالٍ) : الْمَقَابِلَةُ مِنْ أَنْوَاعِ الْبَدِيعِ وَهِيَ  
التَّنْظِيرُ بَيْنَ شَيْئَيْنِ فَأَكْبَرُ ، وَبَيْنَ مَا يَخْتَلَفُ وَمَا يُوَافِقُ <sup>(١)</sup> . وَمِنْ  
مَعْجَزَاتِ هَذَا الْبَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ( وَمَنْ رَحِمْتَهُ جَعَلْ لَكُمْ الْبَلِيلَ  
وَالْهَارَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ ، وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ) وَلِأَبِي الطَّيِّبِ فِي مَقَابِلَةِ  
خَمْسَةِ بِخَمْسَةِ :

أَزْدَرَمَ وَسَوَادَ الْبَلِيلِ يَشْفَعُ لِي وَأَشْنَى وَبِضَاصِ الْمَسِيحِ يَنْفَرِي  
وَأَخْتَرَنِي مَوْلَانَا قَاضِيَ الْقَضَاءِ الثَّانِي نَوْرَ الدِّينِ الْحَاكِمِ  
بِحِمَاةِ الْمَحْرُوسَةِ الشُّهُورِ بِتَحْطِيطِ الدَّهْشَةِ أَنَّهُ كَانَ بِحِمَاةِ يَهُودِيٍّ  
يُطَوِّفُ - الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّابِرُونَ عَلَى رَأْسِهِ وَيَقُولُ : مَعْنَى حَتَاءٍ خَاصَرُ  
جَدِيدٍ ، وَمَا بَوْنُ يَابَسَ عَتِيقُ

٣١٠ — مَضْطَرُ

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ السَّرَفِيُّ : رَأَيْتُ مَثَلًا يَسْتَدَادُ بِلُغَةٍ بِهِ نَقْمَةٌ فِي  
الرَّبْعَةِ أَنَّهُ قَالَ فِي جُلُوسٍ مَشْهُورٍ : إِنَّ الْبَدَّ مَضْطَرُ <sup>(٢)</sup> يَفْتَحُ  
الطَّاءَ ، وَهَلْهُ مَضْطَرُ بِكِسْرَاهَا . وَزَعَمَ أَنَّ مَنْ قَالَ : مَضْطَرُ عَيْدِهِ  
إِلَى كَذَا فَالْفَتْحُ — كَافِرٌ . فَانْظُرْ أَيْنَ يُلَاحِظُ بِهِ جَهْلُهُ ، وَإِلَى أَيْ  
رَذِيلَةِ آدَاءِ نَقْمَةٍ

(١) الْمَقَابِلَةُ أَمِنْ مِنَ الطَّائِفَةِ ، الْمَقَابِلَةُ لَا تَسْكُونُ إِلَّا بِأَسْتَدَادٍ وَلِلْمَقَابِلَةِ  
بِأَسْتَدَادٍ وَغَيْرِ الْأَسْتَدَادِ (الْمُتَرَاكِزَةِ)

(٢) إِسْمَا الْفَاعِلِ وَالْفَاعِلُ فِي مَثَلِ (مَضْطَرُ) لِلدَّغَمِ وَ(مَضْطَرُ) لِلْفَتْحِ  
يُظْهِرَانِ فِي مَوْرَدٍ وَاحِدَةٍ

الْبَاسِ وَأَخِيهِ الْمَتَمِّمُ قَابَتَهُ الْبَاسِ يَتَخَذُ الْمَاعِصِ <sup>(١)</sup> وَيَبْنِي الضَّبَاعَ  
وَالْمَتَمِّمُ يَتَخَذُ الرِّجَالَ قَتَالَ :

بَيْنَ الرِّجَالِ ، وَغَيْرُهُ بَيْنَ الْقُرَى

شَتَانُ بَيْنَ قُرَى وَبَيْنَ رِجَالٍ <sup>(٢)</sup>

٣٠٧ — أَنْظُرْ كَيْفَ شَتَتْ

قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ النَّزْبِيُّ : كَانَ بَنُو حُمُودٍ مِنْ وَلَدِ إِدْرِيسَ الْمَلَوِيِّ  
الَّذِينَ تَوَبَّوْا عَلَى الْخِلَافَةِ فِي أَثْنَاءِ الْقَوْلَةِ الرِّوَايَةِ بِالْأَنْدَلُسِ  
يَتَمَاطَمُونَ وَيَأْخُذُونَ أَنْفُسَهُمْ بِمَا يَأْخُذُهَا خَلْفَاءُ بَنِي الْبَاسِ ؛  
وَكَانُوا إِذَا حَضَرُوا مِنْشَدَ لَدَحٍ أَوْ مِنْ يَحْتَاجُ إِلَى الْكَلَامِ يَبْنِي أَيْدِيَهُمْ  
يَتَكَلَّمُ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ . وَالْحَاجِبُ وَاقِفٌ عِنْدَ السَّرِّ بِمِجَاوِبٍ بِمَا  
يَقُولُ لَهُ الْخَلِيفَةُ . وَلَا حَاضِرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَقْنَانَ التَّنْدَائِيَّ الْأَشْبُوْنِيَّ  
وَأَنْشَدَ إِدْرِيسُ بْنُ يَحْيَى الْمَلَبَّ بِالْمَالِي قَصِيدَتَهُ النَّوْثِيَّةَ :

أَلْبَرْتُكَ لَأَنْحَ مِنْ أُنْدَرِينَ ذَرَفَتْ عَيْنَاكَ بِلَاءَ الْمَعِينِ <sup>(٣)</sup>  
لَبِيتَ أَسْمِيفَهُ عَارِيَةً كَحَشَارِقِ بِأَيْدِيِ الْإِلَاحِينَ  
وَلِصَوْتِ الرَّدَى زَجَرَ وَحْنِينَ وَلَقَلِّي زَفَرَاتٍ وَأُنْتَبِ  
وَأُنَاجِي فِي الدَّجَى عَازِلَاتِي وَيُكْ لَا أَسْمَعُ قَوْلَ الْمَازِلِينَ  
عَبْرَتِي بِسِقَامٍ وَضَى إِنَّ هَذَيْنِ لَدَيْنِ الْمَاشِقِينَ <sup>(٤)</sup>  
قَدْ بَدَأَ لِي وَضَحَ الصَّبْحِ الْبَيِّنِ فَاسْتَقْبَهَا قَبْلَ تَكْبِيرِ الْإِزِينَ <sup>(٥)</sup>  
أَسْتَقْبَهَا مُنْمَرَةً مَشْمُولَةً لَبْتُ فِي دَهْنِ بَضْعِ سَتِينَ <sup>(٦)</sup>

(١) - الْمَاعِصِ : الْإِبْنَةُ . الْفُصُورُ - وَالرَّبِّ تَسْمِيَةُ الْفَرَةِ وَالْقَصْرِ مَصْنَعَةٌ  
وَيَقُولُونَ مَنْ مِنْ أَمَلِ الْمَاعِصِ يَبْنُونَ الْقُرَى وَالْحَضَرَ

(٢) - يُقَالُ : شَتَانُ ثَمَامٍ ، وَشَتَانُ مَا يَنْهِنَا ، وَشَتَانُ يَنْهِنَا . وَذَكَرَ  
(الزَّهْرَى) شَتَانُ مَا يَنْهِنَا فِي الْوَرْدِ . وَفِي (الْمَنْهَجِ) إِلَى الْأَسَى : شَتَانُ  
مَا يَنْهِنَا . وَفِي (الْإِنْشَاءِ) : قَدْ أَشْكُرَ الْأَصْحَى أَشْيَاءَ كَثِيرَةً كَمَا  
يَصِحُّ . وَ(يَنْ) يَسْكُرُ مَعَ الظُّهُرِ كَمَا يَسْكُرُ مَعَ اللَّحْزِ ، وَذَكَرَ فِي  
كَلَامِ الْمَالِئِينَ وَالْإِسْلَامِيِّينَ أَكْثَرَ مِنَ الْكَبِيرِ . وَقَدْ خَلَطَ الْحَرِيرِي فِي  
(الدُّرَّةِ) التَّسْكُرَ وَذَكَرَ الْخَافِي فِي (شَرْحِهَا) جَوَازَهُ

(٣) - أُنْدَرِينَ : اسْمُ قَرْيَةٍ (كَانَتْ) فِي جَنْوِيِّ حَلَبٍ يَنْهِنَا سَبِيحُ يَوْمِ  
الْفَرَاكِ (بَابُوت) وَمِنْ سُلْطَانِ الْأَفْلَاحِ السَّمْعَةِ حَتَّى أَنْدَلُسَ إِلَى أُنْدَرِينَ  
فِي شَعْرَمِ -

(٤) - عِبْرَةٍ كَذَا وَيَكُنَا قَالَ عَدِي

أَيُّهَا الثَّمَامُ الْمَبْرُورُ بِالْهَمِّ أُنْتُ الْبَرَاءُ الْوَلَوِيُّ ؟

(٥) - الْإِزِينَ : الْإِزْدَنَ وَالْأَزْدَنَ

(٦) - الْكَلَّةُ وَالْزَّوَادُ (بِضَمِّ اللَّامِ) الْخَرُّ الَّتِي تَلْقَى السَّانَ وَلَيْسَتْ بِالْحَامِضَةِ  
(الْمَانِ) الْخَرُّ مَشْمُولَةٌ : طَبِيعَةُ الْعِلْمِ (الْأَسَاسِ)



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



الببل  
للأستاذ إيليا أبي ماضي

—>>><<<—

مستوفراً فوق الثرى ، متقللاً في الدوح من غصن لنصن أملاً  
متروكاً من كل حسن لحه شأناً الحب الثائر التمرد  
وإذا ظفرت بنفثة وبقطرة فقلقت بروضة وبجود  
تشدوتنتهت حائراً ، متردداً حتى كأنك حين تعطي ، تجتدي  
وتعد صوتك في الفضا متلهفاً في ذلة المسترحم المستنجد  
فكأنما لك موطن ضيعته

خلف الكواكب في الزمان الأبد  
طوردت عنه إلى الحضيض فلم تزل

متلفحاً كالحائف التشرذ  
يبدو لعينيك في العميق خياله . وترامه في ورق النضون اللبد  
صوراً معددة لتسير حقيقة كالآل لاح لمعطش في فدد  
فهم أن تدنو إليه وتثنى حتى كأنك خائف أن تهدي !  
وكأنه حلم يصح مع الكرى فإن انتهيت من الكرى يتبدد  
كم ذا تقتش في السفوح وفي الدرى

عشاء أقرب منه للتصيد

\*\*\*

يا أيها الشادي الفرد في الضحى أهواك إن تشد ، وإن لم تشد  
طوباك إنك لاتسخر في غدد بدء الكآبة أن تفكر في غدد  
إن كنت قد ضيعت الفك ابتى أبكى على إلى الذي لم يوجد !  
إيليا أثر ماضي

يا أيها الشادي الفرد في الضحى أهواك إن تشد وإن لم تشد  
القرن فيك . سحبة لاصعة

والحب عندك كالطبيعة سريدي  
فإذا سكبت فأنت لحن طائر وإذا نطقت فأنت غير مقاد  
لله درك شاعراً لا ينتهي من جيد لإصبا للأجود  
مرح الأزاهر في غنائك والشذا

وطلاقة الصدران والتجر الندي  
وكان زورك فيه ألف كنبه وكان صدرك فيه ألف مردد

\*\*\*

كم زهرة في السفع خادرة للنى سكنت على رأس سكون الجلد  
غنيها فاستيقظت ، وترنحت وتألقت كالكوكب التوقد  
وجرى الهوى فيها وشاع بشاشة من لم يجب فإنه لم يولد  
وكانت بك حين تهتف قائلاً للزهر : إن الحسن غير محلد  
فاستغدى في الحب أيام الصبا واستغذيه فهو أصدق مرشد  
واستشهدني فيه ، فمن سخر القضا

ألا تذوقيه ... وأن تستهدي !

\*\*\*

يا فيلسوفاً قد تلاقى عنده طرب الخلب وحرقة التوجد  
رفع اليبع لك الأرائك في الرابي وكسا حواشيها برؤد زبرجد  
أنت المليك له الضياء مقاصر وتعيش عيش الناسك التزهده

## وحي جديد<sup>(١)</sup> للأستاذ سيد قطب

—>>><<<—

في خَفَّةِ الطيرِ في نضرة الزهر  
لاقيتها عَرَضاً بِسَمةِ الثغر  
فَقَانَةُ تُعْرِى بالسر والظهر  
تهفو . فتحبها لحناً هفا يسرى  
في لَفَتَةِ الجِدِّ في خَفَّةِ الصدر  
« قسيم » موسيقى منغومة<sup>(٢)</sup> النثر

\*\*\*

يا سَمةَ القجرِ يا خَفَّةَ الطيرِ  
أنسكتِ وجداني من لونك الجزري  
ألميتِ إحساسي بالشوق كالجزيرِ  
ومستِ في قلبي وهفتِ في صدرى  
وبتنتي أنشدو للحُبِّ بالشعر  
وكأنني روح تنفثُ خطأ سحر  
منسوبة ترنو للكونِ في سُكْرِ  
والكونِ يشلها بالأنس والبشر

\*\*\*

عجبي لما أُلقي من لغزِكَ السحري !  
وحيٌ يوسوس لي في السر والجر  
حوالتِ عرى من شطر إلى شطر  
حبّيتي ، عجباً ! في عيشة الوكر  
قد كنتُ أُرهبها كالتاب والظفر !  
وإخالها شركاً في البر والبحر !  
إذ كنتُ أذمّها بالشك والنقد  
فلأنتي ثقةٌ بجملها المعزى  
ورسمت لي صورا لقراخها الخضر  
تَرَفُو فطمعها بجناننا النضر

(١) من ديوان « أسماء الزمن » يصدر في ديسمبر

(٢) (كذا)

وَرَيْشُ أجنحة من ريشها التّذر  
فتطير هازجةً في جوّنا الشرعى  
وتتوب وادعة للش كالمطير !

\*\*\*

يا فتنتي ، هذا طيف من السحر  
إن تأذني أضحي شطراً من العسر  
فهي لي<sup>(١)</sup> روحاً من رُقيّةِ الثغر  
هي قبلة تُضَيّ ماشئت من أمر  
وكانها قَدَرٌ بمادتي يجري  
سيد قطب

—>>><<<—

## رجاء نفس للأستاذ خليل هنداوي

لا تياسى يا نفس واعترى صبراً ، فليس اليأس من خلقي  
هذا مطاف الجِدِّ فانظلي قُدماً ، وهذا العز فاستبقي  
جارت على عصفور روضتنا هوجاء تخط خطبة القدر  
والآن جدد عشه فرحاً واختال يسيم بسمه الظفر

النور في الأفاق ملتحج فتجلبى يا نفس بالنور  
والأفق قد سخكت مشارقه والسحب ترقص رقصة الحور  
هذا الوجود صفت شاربه فترنح كالشارب النمل  
لنجدد الآمال ثانية ما أوسع الألام بالأمل !  
عودى إلى دنياك ناشطة نبي على الأقاوض والرم  
لم يوح من أودى بمظهره للحى معنى اليأس والسأم  
أنا من إذا هدمتُ بنى وإذا عيس القضاء بوجه ابتسا  
أنا من إذا سأمَ تماورتي صيرتُ لهواً ذلك السأما ...

مئيل هندواي

(١) (كذا)



من أساطير الاغريق

## ٤ - خرافة جاسون

للاستاذ دريني خشبة  
تمة

أقلت الآرجو وطفقت تطوى عباباً من بده عباب ، ولجة  
من ورأها لجة ؛ وبدا الطريق كأنه يطول ، والأفق كأنه يحلوك ،  
والسحب كأنما تتجمع من كل سوب لتنفذ قوق الآبقين بكنوز  
إيتيس وابنته وولى عهد ..

ونعى الخيل للفرع إلى الملك فجئ جنونه ، وهب من فوره  
بهد أساطيله ليقبى آثار جاسون ، عسى أن يقبض عليه ، وبود  
بانيه وأعز كثره ... وانطلق هو الآخر يطوى البباب ،  
وتوائب بأسطول فوق أعراف الموج ، ووقف بين اللاحين  
بمحضهم وبمحرضهم ، ويستجهم ويشجعهم ، حتى لاحت الآرجو  
لهم كالكنكة السوداء في حرة الشفق ، أو الطوقرة الورقاء في صحيفة  
الأفق ، فضاغفوا المجهود وشدوا الأذرع ، واستبقوا إليها من  
كل فج ؛ وكانت سفينة الملك في المقدمة كالطائر الدليل يتيه  
سائر السرب ؛ ونظر الآرجونوت فأبصروا السفينة تنتقد فوق  
نواصى الموج نجوم ، فراخوا بدورهم بملولت المجاديف  
ويهددون الشراع للريح ؛ وكلما اقتربت السفينة منهم خفت  
قلوبهم وشاع فيها الدعر فجد عليه يبرده . وكانت ميديا تنظر  
إلى سركب أبيها وترتعد فرائضها من الترقق ... وفكرت في  
ألف حيلة وألف سحر ، ولكن أفكارها ذهبت كلها بأبديد ،  
وبطل سحرها كله فهو لا ينفذ ولا يفيد ... واقتربت سفينة أبيها  
حتى صارت على رمية سهم ... وأخذ أبوها للسكين يهتف بها  
وينادى ، ويتوسل أن تמיד إليه ابنه ... ابنه الأودح ...

أبستروس ... « ميديا ! ابنتي ! أنا أبوك ! أتوسل إليك ! ردى  
على ولدى واذهي أنى تشائين ! إنه أمل فى الحياة ! إنه ولى عهدى  
وحافظ ذرىتي ! ميديا ! أرسله فى زورق واذهي أنت ... ! »  
ولكن الفتاة غلقت فؤادها وسدت بالحدود سمها ! وأنسأه !  
بالقاسية ! بالبرودة القلب الذى لا يحس ، والنفس التى لا ترحم ؟  
لقد أمرت ميديا بالفتى فأحضر إليها ، ثم شجعت سكيناً  
وأغمدته فى صدره ، وتدفق الدم الحار ... دم الشباب الفتيان ...  
يلطخ اليد الأثيمة المجرمة ... اليد الشقية ، يد ميديا التى طوعت  
لها نفسها للفتنة قتل أخيها ، ثم تقطيعه إزناً ... ؟  
ماذا خطر رأس الساحرة ؟ أواه ! لقد أخذت تمرق أنخاها  
مرقاً مرقاً ، وكلما اقتطعت منه شلواً قذفت به فى الماء ،  
وأبوها السكين المجنون يرى ، فيضطر أن يثبث عند الشل  
ليتشله ، ثم يثبث عند الشل الذى يليه ... وهكذا دواليك ،  
حتى اشتغل آخر الأمر الرأس العزيز ... الرأس الصغير الذى  
كان يسم لأبني الآمال ، ويحلم بأجل الآمانى ... رأس  
أبستروس ... ولى العهد ، والأمل للذكر لامة بأسرها ...  
لقد انقشر الغلام فى عيني الملك ... وغر قلبه فتوط سر ...  
وأمر اللاحين فطروا الشراع ، وأخذوا يمدون أدرجهم إلى  
الوطن فى بحر هادئ كله م ، وكله حزن ؛ وجلس إيتيس وبين  
يديه أشلاء ولده ينهلها بدموعه ، ويغضضها بالدم الذى تذرفه عيناه  
- « آه يا بنى ! أية فروة وأى كثر ! لييك خلصت لي بكل  
ملكى ! ميديا ! غضبت عليك آلهة السماء بإعاقه ! تبت يدك  
يا أغدر البنات ! ألا ليت أمك لم تملك ... ! أبستروس ! رد على  
أبها الحبيب ... ! » وهكذا ظل الملك الحزون يجتر أشجانه حتى  
عاد إلى الوطن !

\*\*\*

ولكن جاسون ما خطبه ؟ ! مسكين ! لقد كان ينظر إلى  
ميديا وهو مأخوذ بما تصنع ! ولقد حاول أن يمنحها من ارتكاب

عن العرش ، مظهره وراوغه ، وزخرف له الأمانى ... حتى أيقن جاسون أن عمه يبيت به ، بل يدبر له غيلة يخلص له العرش من يدها ، ولا يعكر صفوه الحياة أى من تلاميذ شيرون !!

\*\*\*

ولم يلبث جاسون أباه ، فراعهم أن يرى كومة من العظام تخبرها الكبر ، وجلها للشيب ، وأوهامها الحزن ، وأومئها الألم للتصل ، ونابت تحت كواثر الزمان ... وبكى جاسون ! ولكن أباه انتهره وقال له : « أى بنى ليس لرجل مثلك شب على فضائل شيرون أن يسكن ! إنما يسكن النساء والمستضعفون من الرجال . على أنه ماذا يمكنك ؟ ألا إن كان يبيك اقتلاع أريك من العرش فلماذا عهدت بك إلى أستاذك العظيم ، وأحبسه قد ذكر لك ما كان من وصاى له حين عهدت بك إليه بهذا ويؤدبك ... ولقد أصبحت رجلاً شيئاً هالكا ، أما أنت فن سبائك فى إيان ، ومن عنفوانك فى ريمان ، وأنت بالمرش أحق منى وأولى ، وهو بك منى ومن عمك ألق ، ولن أغفر لك قوموك عنه ، وليس فى تساليا إلا شيب يحبك ، ورعية تلجج بالناء عليك ، فشم عن مساعدك ، واطلب حقك بالقنا يا جاسون »

وذهب الفتى وقد اضطرم بين جنبيه جسيم من النعمة على عمه ، فلقى أول من لقي ميديا .  
— ماذا ، فم أنت مقطب هكذا يا حبيبي ؟  
— لا شيء ... لا شيء مطلقاً !  
— لا شيء ؟ وكيف ؟ ألا تفهم ميديا ما فى نفسك ؟ حدثني ولا تخف على !

— لا شيء وحقق يا ميديا  
— أو مصر أنت على كتمان دخيلتك عني ؟ إذن لقد كان أبوك بمثلك !

— أجل ! وبهذه المناسبة أريد أن أقول لك كلمة ...  
— قل يا حبيبي ! تكلم يا جاسون !  
— إن لك إلماً تاماً بقراب السحر ، وعلم التناوب والرقى ولقد نفعتك علك فى أخرج مواقف ... ولن أنسى مساعدتك يوم لقيت محبلى قلكان ، وحاربت المردة ، وقتلت التين ... إنما فعلت كل أولئك بمومتك ، ولى رجاء إليك ...  
— رجاء . أى رجاء يا حبيبي ؟ إنما أنت تامر ...  
— شكراً ! ألا تستطيعين يا ميديا أن تردى الشاب إلى أبى ؟

هذا الإثم ... لكنها حدثته بنظرة امرأة كان رقص فيها أنف جنى ، فسكت ! وهل كان فى وسعه أن يفعل شيئاً ؟ ! أنيس يذكر الحجر الواحد الصغير الأسود الذى أهلك جيشاً بأكمله ؟ ورد عنه كيد أنف مقاتل من المردة الجبارة ؟ ! يد أنه عرف الآن ماذا كان يحجز بين قلبه وبين فم هذه المرأة المائلة حين كانت تنمر خديه وجبينه بالقبل ! لقد كان السر الرعب الطوي فى صحائف النيب هو الذى يصون جاسون من مبادلها حباً يحب وغراماً بفرام ، وقبل حارة ملهبة يمتلئها !

وقد فكر جاسون فى ملكه الضائع للتنصب ، وفى أليه الضيف الطريد ، وفى عمه الجبار العتي ، وفكر فى قوة ميديا الخارقة ، فأثر أن يبق عليها عسى أن تنفعه ... لهذا أظهر لها التردد ، وتعمل فى حضرتها الباشاة ... حتى وصلت الأرجو إلى إيولكوس ، حاضرة تساليا ...

وحل جاسون الفروقة الثنية ، وقصد إلى عمه ...  
وذهل بلباس ... وجعل يحمق فى الكثر العظيم الذى أمه به ابن أخيه ... وجعل يله يديه كأنه لا يصدق ... ولكن كيف لا يصدق وهذا برين الذهب يكاد يذهب سناه يصير عينيه جيماً ؟ !

— ترى ماذا صنع هذا الفتى حتى وسعه أن يقهر ملك كوثليس على هذا الكثر العظيم ؟ إن الملك كان أخرص عليه من نفسه التى بين جنبيه ؟ ألا كم هلك أناس طمعوا فى فروة فركوس ؟ مجل قلكان ! وأرض مارس ! وجبل بأكمله بنت من أنياب التين ... والأقنوان المولدة الذى يحرس الفروقة ؟ أظهر جاسون — هذا الفتى — بكل أولئك ؟ جاسون ابن أخى ؟ عجيب وحق الألهة ... بل أسأله ، فلا بد من سر فى هذا الأمر ... « وسأله ، وتيسم جاسون ، وراح يلقى قصة طويلة قذف بها الرعب فى جوانح عمه ، وظل يتنى بشجاعته ، ويصف ما كان من ظفرو بجلى قلكان ، وحره الأرض الجبوب ، وغرسه أنياب التين ، ثم هذه الحرب الإزون التى شها عليه المردة وما كان من إنفائه لجوعهم ، وتلك الملحمة التى قتل فيها التين الرهب الذى وكلت إليه حراسة الفروقة المنظمة ... ثم إنه لم يشر بكلمة إلى ميديا

وأكرم عمه مشواه ... وكلا طلب إليه جاسون أن ينزل له



وانسابت في الهواء حتى أتت بيت جاسون، فزلت بجملها العجيب وعرج الأقنوعان في السماء ...

وفي الصباح، فوجئ جاسون بوجودها فذعر ذعراً يشوبه شيء من التفاضل بمودة الشباب إلى أبيه كما وعدت ... وأسمرت أن يجلي بينها وبين إيسون حتى لا ترى عين إلى ما تصنع، ولا تتكشف أسرار سحرها لأحد ما من المالكين ... ثم إنها أثلت مذبحين عظيمين أحدهما باسم هيكتانية ربة السفن والسحر، والآخر باسم هيب ربة الشباب، وذبحت لكل شاة سوداء فاحة السوداء، ثم صبت على دمايتها صلاة للربتين من خمر ولبن ...

وتوسلت بعد ذلك إلى بلوتورب هيدز، وإلى زوجته بروز دين، ألا بمجلا بقبض روح إيسون ... ثم بدت نحو الرجل فتمتعت برؤية أسلته إلى نوم عميق، وأخجته على فراش مهدته من الأعشاب العجيبة التي حملها من أقصى الأرض، وطلقت بعد هذا تخطر وتدور حول الجثة، وشعرها التهدل يدايعه النسيم، ومصدرها المتكشف ناهد نحو السماء ... حتى إذا أتمت دورات ثلاثاً وقفت، وشجنت سكيناً ماضياً، وجعلت تشمل أعواداً من عشبها وتنظلمها حول المذبحين ... ثم تناولت إذ أوكسها التي حفظت بها أعشابها ذوات الأسرار، وحفظت بها أزهاراً فيها من الرحيق السحري ماعو آية، وجعلت فيها من حجارة الشرق ورمال البحر المحيط، ومن البرد الذي جمته أثناء رحلها في ضوء القمر، وجعلت فيها رأس بومة وجناحها، وحوارياذئب،

وقايا من صدقة سلحفاة، ومنقاً من كبد غزال، ورأس غراب وينسره، وما إلى أولئك من أكار الحيوانات للمرة؛ ثم صبت على ذلك كله ماء وتمتت بكلمات، وأشملت ناراً فجعلت عليها الإداوة بما فيها، وتركتهما تثل وتغور، وهي بين هذا وذاك تمودّ وتهمم، وتتمتع وتنفتم، ثم قلب ماني الإداوة بقصن زيتون أملود ... فما كاد السائل يقوهر حتى تمت في القطن أفتان من الورق الأخضر، وحيات من الزيتون يكاد زيتها يقطر منها، وكلما ترتت منه على الأرض شيئاً كان مكانه عشب حلو أخضر كأحسن ما ينمو العشب في إبان الربيع !

ثم شجنت سكينها مرة ثانية، ثم أهرت على حلقوم الشيخ فقطعته، وترك دمه ينحس من الجرح الكبير حتى سال أجسه؛ ثم إنها صبت من الإداوة في الجرح وفي الفم، كأنها

إنه وجعل شيخ عظم، وإن الأيام لتتحد بدلى القبر، كما تتحد صغوانة من شاهق ... فهل عزز على علك أن ترديه إلى ما ولى من المصبي؟ ... خذى من عمرى يمسلي عمره إن استطعت ! أنوسل إليك يا ميديا أن تغلي ! ... »

— اطمئن يا حبيبي فليس أيسر مما طلبت، وسأرده إلى ميعة شياه بقليل من الماء ... وسأزيد في عمره ما أحببت ... على ألا تنقص سنوك شيئاً بل تزيد إن شئت ! ؟

\*\*\*

لقد كان البدر ناعاً، والليل القضى الجليل أدوع ما ينثر لجنيه على الطبيعة التشوانة<sup>(١)</sup>، وكل ما في البرية ناعاً ساكناً، والعشب الحلو كان ناعاً كذلك ... وكانت ميديا تخطر كالنسيم الأبيض بين الأكام وملء الأدغال حتى أتت إلى ريوه تشرف على كل ما حولها فصمدت فوقها ... وتلبث قليلاً تفحص الطبيعة الرائعة في الأرض والسماء وبينها الجبارين ثم بدأت تتلو تماويدها وتقرأ رفاها ... وترسل للنجوم صلاة سحرية كان يحملها الليل الصامت إلى أرجاء السماء وإلى القمر الحالم السام ... ثم سبحت سباحاً طويلاً باسم هيكتانية ربة السفن والسحر، وباسم تلوس ربة هذه الأرض العجيبة الناعمة التي تثبت البقل والعشب لا تعمل ميديا ... وصلّت كذلك لألهة الناب والأنهار والبحار والتدنان، ولألهة الرياح والضباب والسحاب، وصلت لجميع الآلهة، ولم تنتر تطلق التماويذ وترسل الرق ...

ثم سكنت ... وصمت حولها كل شيء ... حتى الرياح كتمت أنفاسها ... ثم تشقت السماء فكانت دودة كالدهان ... ثم انفتح فيها باب كبير من ذهب، وبرزت منه عربة عجيبة يجريها أقنوعان هائلان، فلم يزلوا يطويان الرجب حتى كانا عند قدي ميديا ... وتقدمت الساحرة وهي تبسم فركبت في العربة، وانطلق الأقنوعان يجريانها في الهواء، ورفان بها فوق الوديان والتيران، وفوق قلل الجبال وهضاب الأرض، وفوق الناب الساكن المستر، وفوق الأنهار والبحار ... وفوق كل شيء ... حتى انتهت إلى آخر أقطار الأرض حيث تثبت الأعشاب العجيبة التي تنفمها في سحرها ... وهناك ... مكثت الساحرة تسع ليال بييدة عن العالم تجمع العشب وتنقي البقل ذا الأسرار؛ ثم ركت عريتها

(١) العمهور تدعى وقد استعملنا هنا لغة بي أسد ككرة

البنات حين شهدن آية السحر وإعجازه ... ثم جرى باللك وحراسه  
ليشهدوا ... وأعطت ميديا كلامهن سيقاً مسلولاً وتحتمت بكلمات  
فدارت الأرض برأس يلباس وحجبه وحراسه ، فسقطوا وغطوا  
في سبات عميق ... وأشارت ميديا إلى البنات أنهن  
يسويهن عنق أبيهن وصدره لتبدأ هي عملها ... فلكأن أول  
الأمس ... ثم أظمن ، وحركن أيديهن بالسيوف في ضعف وقرق  
فأحدثن به جروحاً أيقظته ... فلما شهد بناته تأوه وتوجع وصرخ  
بهن : « ويلاه ! بناتي يقتلني ؟ ! » خافت ميديا أن يسطل سحرها  
فبدت في سورة إحدى بناته ، واستلت سيقاً مرهف السنان  
وأغمدته في صدر الملك اللص ... فأتت إلى الأبد ... وأغمض  
عينيه ليقطعهما في هيدز ... وفي هيدز فقط ...

وكانت ميديا قد هتفت بالألهة فأرسلت إليها المربة التي يجرها  
الأعموان ، وكانت قد نمت فملها حين بدأ الفجر ينبثق ، فركبتها  
ولاذت بالفرار قبل أن يكشف منها أحد !

سبحان مقلب القلوب !! إن كل هذا السحر لم ينفع ميديا !  
لقد كان قلب جاسون متعلقاً بدونها رغم أنه بر بوعده فتزوج منها  
وأولدها أطفالاً أرباباً أطهاراً نشيين كالنحل !! لقد أحب جاسون  
الأميرة كروزا ملكة كورنت ، وأحب هذه المرة حباً صريحاً  
لا يشوبه زعر ... ولا نمكره التناؤيد ... ولا تتلفه رقي السحر ...  
وأعلنت الخطيئة ، لجن جنون ميديا ... وأسودت الدنيا في قلبها  
وعينها ... وهالها تكران جاسون لجليها الذي ناله شقي وثلاث  
ورباع ... ولم لا ؟ ألايس هي التي مهدت له سبيله إلى العرش ؟  
أليس هي قاتلة يلباس ... إذن قالول له ! !

ودست إلى أميرة كورنتا ثوباً لو اجتمعت الجن والإنس لم  
تقدر على مثله ... فلما كانت ليلة الزفاف ، لبسته كروزا ، ولكنها  
ماتت لساعتها ! أواه ! لقد كان الثوب مسموماً ... وكان ما به  
من سم يكتي لقتل شعب بأسره ...

ولم تكف الساحرة بذلك ، بل شحذت سكينها ، وأعادت  
مأساة أيسترس ، فقتلت جميع أبنائها من جاسون ... وأشعلت  
النيران في القصر اللسكي ... وفرت إلى أبنائها على المربة السحرية  
لتتزوج من ملكها إيجيوس ، ولتلقى ثمت مصرعها

دمري ههههه

تجمل منه مكان ماسال من الدم ... وما هي إلا لحظة حتى دبت  
الحياة القتية في جوارح الرجل المهدم الخبط ... فهذا شعره  
يسود ويصير فاحماً غريباً ... وهذا وجهه الجمود الأسارى  
يبتلى باللحم والدم ، وهذا ظهره الخبي يستقيم ويثقل قوة  
وعنفواناً ، وهذا دم الشباب يجرى في عروقها كقبل أن يكهل ،  
وها هو ذا يثب كالنمل الأحمرد السهمري ، ويثب على إخصيه  
كأرشق مايفعل المصيان !! وها هو ذا الوجه يكتسى جمال مصر  
الخالى ... ثم ها هو ذا جاسون يقبل من بعيد فينظر إلى أبيه وكأنه  
في حلم ... وبماقته وبهنته ... ويشكر ميديا ... ويكي !!

\*\*\*

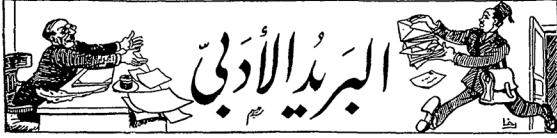
— أرايت يا حبيبي ؟ ألايس لك حاجة بد ؟  
— وكيف يا ميديا ؟ إلى مفتقر أبدأ إلى واسع عليك ،  
وميين سحرك !

— أهمية أخرى ؟  
— أجل يا ميديا ! ألا ترني إلى والدي مطروداً من عرشه ،  
والتي يقتلني الحزن من أجل ذلك ؟ ألا تصنعين شيئاً ينقنا في ذلك ؟  
— ولم لا تقتل عمك ؟ ألا يستحق القتل بعد كل هذه  
الجرائم ؟

— أنا ضعيف يا ميديا ... وهو رجل جبار وله جند ...  
— إذن أنا أكميك مؤونة ذلك ...

\*\*\*

وأخذ إيسون يجوب شوارع المدينة فيراء الناس ، ويمجوبون  
لهذا الشباب الذي تدفق في رديته ، فيسجدون له وإن منهم  
الجند وطاردوم ... وعلم بنات الملك بأن ردت ميديا على عهدهم من  
روثو الصبي ، وما ألبسته من رداء الشباب ... وكان أبوم قد  
بلغ من الكبر ، ورتح تحت أعباء الملك المنتصب ، فوددن لو أتين  
له بميديا لتصنع معه ما صنعت مع إيسون ... وانصلن بالساحرة ،  
وأغربينها بالمال ، فرجحت وقبلت خنثارة أن ترد إلى أبيهن الصبي ،  
حتى لا يغلبه على الملك إيسون ولا ولده جاسون ... وأحضرت  
الإداوة بما وعت من عشب ، ثم جرى لها بالشاء السوداء ، ولكنها  
حين تجميت بكلماتها السحرية ، وكانت الإداوة تنلى بما فيها من  
سائل عجيب ، ففزت الشاة فكانت في الإداوة ، ثم فزرت منها  
فكانت سخلاً ودباً جرى إلى السهول برعى الشب ... وطرب



وقد تقرر أن تعقد لجنة يرأسها وكيل وزارة المعارف وتضم الوكيل المساعد ومراقبي التعليم لدراسة هذه الآراء والمقترحات وإعداد تقرير عنها توطئة لإصدار تشريع خاص بذلك، لأنها ستكون جائزة رسمية للدولة

#### رأى مكدونالد النائب والمفكر

لما نرى الروحوم للستر رأى مكدونالد السياسي البريطاني الكبير ورئيس الوزارة البريطانية الأسبق أفادت صفحتا في استعراض حياته السياسية؛ ولكنها نسيت في حياته ناحية خطيرة هي ناحية التفكير والكتابة؛ ذلك أن ما كدونالد كان كاتباً اجتماعياً واقتصادياً كبيراً، وله في هذه الناحية آثار عديدة قيمة نذكر منها: «العمل والامبراطورية» Labour and Empire (سنة ١٩٠٧)؛ «الاشتراكية والحكومة» Socialism and the Government (١٩٠٩)؛ «يقظة الهند» Awakening of the India (١٩١٠)؛ «الحركة النقابية» Syndicalism (١٩١٢)؛ «البرلمان والثورة» Parliament and Revolution (١٩١٩) «الاشتراكية الناقدة والنشئة» Socialism. Critical and Constructive (١٩٢١)، وغيرها

وقد كان مكدونالد كاتب الاشتراكية الانكليزية ولسانها، وكتابه عن الاشتراكية الذي صدر لأول مرة في سنة ١٩٢١ ثم أصدره بعد ذلك في سنة ١٩٢٤، وقت أن كان رئيساً لوزارة المال الأولى، يعتبر من أقوم الكتب الانكليزية التي صدرت في هذا الموضوع لا من الناحية العلمية والفنية، ولكن من ناحية أنه يعبر أحسن تعبير عن ميول الاشتراكية الانكليزية ومثلها. وقد كان مكدونالد مدى أعوام طويلة زعيماً لحزب العمال الانكليزي وزعيم الحركة العملية الانكليزية، والمبرع عن أمانتها ومثلها؛ وفي كتاب «الاشتراكية» يدلل مكدونالد بشروحه على أن

#### جائزة فاروق الأول لعميداء العارم والفنون والادب

أرسلت حضرة صاحب السعادة الدكتور حافظ عفيفي باشا وزير مصر الفوض في لندن إلى وزارة المعارف مذكرة يقترح فيها إنشاء جائزة مالية سنوية باسم «فاروق الأول» تمنح للمصريين المتفوقين في العلوم والآداب والفنون وقد أحالت الوزارة هذا الاقتراح إلى لجنة لبحثه فأبديت طائفة من الآراء تشير إليها فيما يلي:

واقفت اللجنة سعادة المقترح على فكرة المبادرات لما لها من الأثر الحسن في نهضة التأليف وإبراز ما يجول بخواطر العلماء والفكرين من الزعات العلمية والفكرية، بعد أن انصرف الكثيرون منهم عن البحوث والدراسات لأسباب مختلفة؛ وليكنها تشترط في الكتب التي تقدم لهذه المبادرات: أن تكون مثلاً صالحاً للاحتكار، وأن تكون جديدة بإحداث الأثر المرجو؛ على ألا تكون هذه الكتب مترجمة ولا منقولة إلا ما يؤخذ من ذلك على وجه الاستشهاد أو الاقتباس

وتقترح اللجنة أن تكون الموضوعات التي ترض في هذا السبيل سبعة: تاريخ الأدب المصري، والنقد الأدبي، وتاريخ مصر، والاجتماع والتشريع والاقتصاد فيها له علاقة بمصر. ومسائل التربية والتعليم وتطبيقها في مصر. والزراعة في مصر. والعلوم في مصر

وترى اللجنة أن تكون الكتب مطبوعة، وأن تنتظم لجان التحكيم فيها كبار العلماء والأدباء، على أن يتم اجتماع هذه اللجان مرة في كل عامين

ثم أقرت الرأي القائل: بأن تتوج الجوائز «باسم فاروق الأول» فيقال: جائزة «فاروق الأول لتاريخ الأدب المصري» أو جائزة «فاروق الأول للعلوم» وهكذا

من الشهرة والمكانة ما يتفق مع عقيرتهم ، ولم تمد تنقيده كما كانت في الماضي باختيار أولئك الأعلام الذين تربسوا في ذروة الشهرة والنفوذ ، ومن ثم كان اختيارها للكتاب مثل إيفان بونين ، ودوجار ، لم يزلوا - قبل فوزهم بجوائز نوبل - مكانة عظيمة من الشهرة في عالم الأدب فرفضهم باختيارها إلى المكانة اللائقة بفنهم وعقيرتهم

### كيف يسجونه الأدباء والفنونه

يظهر أن السويد قد وطدت المزم على أن تندو أولى الأمم في حاية الآداب والفنون ، ففى فضلا عن جوائز نوبل الشهيرة التى تمنحها كل عام لعدة من أ كابر العلماء والكتاب فى مختلف الأمم ، والى تندق بمقتضاها على الفائزين عشرات الآلوف من الجنيئات كل عام ، تضرب كل يوم مثلا جديدا فى هذا الميدان . وآخر ما انتهى إلينا من ذلك أن هبة جديدة قدرها مليون كرون ( نحو ٥٥ ألف جنيه ) قد رصدها دار النشر السويدية الشهيرة « ألبرت بوئر » لتشجيع المؤلفين والفنانين ، وذلك لناسبة الاحتفال ببعيدها الثوى . وقد أطلق على هذه الهبة « التذكار الثوى لألبرت بوئر » وذلك تنويها باقتضاء مائة عام على صدور أول كتاب أصدرته هذه الدار ؛ وخصص دخل هذا الاعياد للمؤلفين والصحافيين الذين يكتبون باللغة السويدية والفنانين الذين يتولون التصوير للكتب ؛ ونبد لأدارته مجلس يتألف من ممثلى الواهين ، والصحافة ، ودوائر الأدب والفن السويدية ؛ ويجرى توزيع الجوائز السنوية تحت إشراف الجامعة السويدية وهكذا تضرب الأمة السويدية الأمثلة الرائعة على رفيع تقديرها لمبقرية الفكر وعبقريه الفن . وقد كان نوبل صاحب الجوائز العلمية والأدبية العظيمة من رجال المال والصناعة ؛ وصاحب الهبة الجديدة ، وهو الدكتور بوئر من رجال المال والصناعة ؛ ومع ذلك فإن أولئك الموليين استلغوا أن يقدروا ما للآداب والفنون من الأثر العظيم فى نهضة الأمم وفى ازدهار الحضارة أما فى مصر فإن الآداب لم تنل حتى اليوم تقديرا وإلا تشجيبا ، لا من الجهات الرسمية ، ولا من رجال المال ؛ وما زالت فكرة الجوائز الرسمية لتشجيع التأليف ترد منذ أعوام بين اللجان والجهات المختلفة دون أن تحظى بالتنفيذ العملى

الاشتراكية الانكليزية لم تتقدم ككثيراً فى مثلها الاقتصادية والاجتماعية عن الاشتراكية الفاية أو الاشتراكية الإصلاحية ، وإلها أبعد ما تكون عن روح الثورة الاجتماعية والاقتصادية التى ترى إليها اشتراكية القارة الأوروبية وتمثل لها . ولما تولى حزب العمال الحكم برأسة مكدونالك ظهرت هذه الحقيقة بصورة عملية فى سياسة الحزب الداخلية والخارجية ، وظهرت الاشتراكية الانكليزية فى مبدئها القومية المميقة . والخلاصة أن كتاب مكدونالك فى « الاشتراكية » هو رسالة الاشتراكية الانكليزية وحدها ، وهو يعتبر من جانب أنصار الاشتراكية المتطرفة رجحيا فى نظرياته وشروحه

### جوائز نوبل

حملت إلينا الأنباء الأخيرة أسماء الفائزين ببعض جوائز نوبل لهذا العام ؛ فقد منحت لجنة جامعة استوكهلم جائزة نوبل للكيمياء للعالم النرويجي كارل والأستاذ هاويت الانكليزي ؛ ومنحت جائزة نوبل للمعلم الطبيعية للأستاذ وارسون الأمريكي والأستاذ تومسون الانكليزي

وقال بجائزة نوبل للآداب ، وهي فى الواقع أشهر جوائز نوبل ، الكاتب الفرنسى روجيه مارنان دوجار Roger M. Duigard ومسيو دوجار من جيل الكتاب الشبان الذين ظهروا فى عالم الصحافة بأدى ذى بدء ، ثم نهبت أقلامهم فى عالم الأدب ؛ واشتهر بالأخص بفصوله الأخيرة الشائقة . وتنقل مسيو دوجار فى دوائر الأدب ، وترعم جماعة من الكتاب الشبان الذين انضوا تحت لواء مجلة الأخبار الأدبية Nouvelles Littéraires ، ولث مدى أعوام مديرا لهذه الصحيفة الأدبية الهامة ، ولم يتركها إلا منذ حين ، إذ حل مكانه فى إدارتها الكاتب ليفير ؛ وظهرت فى مجلة الأخبار الأدبية بقلم مسيو دوجار فصول ومقالات شائقة كثيرة معظمها من مشاهدات وسياحات ، وكانها عدة فصول نشرت عن مصر ، وفالت استحسانا عظيما . وله غير مقالته الصحفية العديدة كتب وقصص تمتاز بقوة العرض وطلاوة الأسلوب

ويلاحظ لنا أن دوائر استوكهلم الشرفة على جوائز نوبل أنحت تميل إلى تقدير النوايع من الكتاب الذين لم تهى لهم الظروف

## محاضرات أمانته عن الفن المصري

عديدة أخرى عن مصر ولى العهد قدمها إلينا مؤرخون مثل لينوتز ، خلاصتها أن الأمير الطفل فر من سجنه وسافر إلى بعض جزر الهند الغربية وتوفى هناك في بعض الشاغبات المحلية. وفي الكتاب الجديد يسرد مستر نورتون كل هذه الروايات والقصص بأسلوب شجي مؤثر يطبعه طابع على رزبن

## السبب في موته

قامت شركة الفحم وغاز الاستمباح البريطانية بعمل جليل لا يمت إلى أعمالها بصله ، وهو وإن يكن من قبيل الإعلان عن نفسها إلا أن له قيمة الكبيرة وأثره في أوساط التربية ودور العلم ... ذلك أنها علمت شريطة سبباً لحياة الصغار في مدارس رياض الأطفال والمدارس الابتدائية ، وأنفقت عليه مبالغ طائلة من مالها الخاص بجاء آية للأشرطة التريوية ، ومثلاً يحتذى ... وقد عثت الشركة بإظهار وسائل الحياة في مدارس الأطفال وتلك الملائكة الحبيبة التي تقوم بينهم وبين الدراسات على البرودة والحمة والألفة والحرية التي لا حد لها ... وبدأ الشريط بمرض حياة الأطفال من وقت قيامهم من الفراش إلى أن يعودوا إليه ، فلا يترك صغيرة ولا كبيرة إلا يحبسها ... ولما كانت الحياة في رياض الأطفال مثلاً عالمياً لا ينبغي أن تكون عليه تنشئة الصغار فقد اقترحت صحيفة (عالم الملمين) على الشركة عرضه في منتديات السيدات ودور السينما والمختيمات العامة ، على أن يشهدها جميع الأمهات بالجان ، لترك فيهن أثره الرجو ، ولتضمن بريطانيا جيلاً جديداً ينشأ على وسائل علمية نيرة كان يحفلها الجيل القديم . ثم لتكون كل البيوت الإنجليزية بهذا العرض راضياً للأطفال ... ونحن بدورنا نقترح على وزارة المعارف عمل هذا الشريط التريويو الجيل ليمرض في طول البلاد وعرضها على الأمهات ، ليقبسن منه ويتقسن عليه في تنشئة فلذات أكبادهن

## المرض بالزكري الذي لم يوفاه المطر

قررت وزارة المعارف السورية بمناسبة مرور ألف عام على وفاة أبي الملاء المرى إقامة مهرجان التي لإحياء ذكراه تدعى إليه مصر وجميع الأنظار العربية وقد انتهت الحكومة السورية من وضع تصميم لبناء مخرج الشاعر القياصوف في منسقط رأسه (المرّة) من ولاية حلب

قرأنا في البريد الألماني الأخير خلاصة لبعض محاضرات بلقيس الملامة الأثرى الألماني الدكتور جورج ريدر في ميودج عن أثر الفن المصري في تطور الفن اليوناني والفن الروماني . ومن رأى الملامة ويدد أن الفن المصري القديم بدأ من فجر التاريخ مستقلاً بنفسه متمزلاً عن غيره إلى نحو ثلاثة آلاف عام قبل الميلاد ، ثم اتصل الفن اليوناني عندئذ بالفن المصري ؛ ودلل المحاضر على نظريته بمرض سور مختارة من تراث مصر الفرعونى غير الآثار الفرعونية المروقة . ومن قبل المسيح بنحو ثلاثة آلاف عام لبث الفن المصري كما هو ثابتاً في أساليبه وألوانه ؛ فلما وقعت الصلة بين الفنين اليوناني والمصري تأثر الفن اليوناني بالفن المصري تأثراً كبيراً ، ولبث هذا التأثير ظاهراً إلى ما قبل المسيح بنحو ثلاثة قرون ، ثم تطور بمدند إلى أسوله وأساليبه الخاصة ؛ ثم كان بعد ذلك تأثر الفن الروماني بالفن اليوناني

## كتاب مبرر عن مأساة التامبل

هذا كتاب جديد عن لويس السابع عشر وضعه المؤرخ الانكليزي مورتون بنتون ولى العهد The Dauphin ؛ وولى العهد هو الطفل لويس شارل ولد لويس السادس عشر ومارى اتوانيت ، وقد ترك وحيداً في سجن التامبل بمد قتل والده ثم والده على نعل الجلاء ؛ وليث في سجنه الرب القذر يلقى من حراسه أغظت معاملة حتى مرض وأصابه انحلال مادي ومعنوي شديد . وهنا يسدل على مصر هذا الأمير الطفل حجاب كثيف، هل توفي في التامبل حسباً تؤكد الروايات المعاصرة والتقارير الرسمية ؟ أم هل استطاع المالكين أن يبتدلوا به طفلاً آخر ، وأن يمهّدوا له سبيل الفرار إلى حيث شب وترعرع وقضى حياة مجهولة ؟ هنا يضطر المجلد وتكثر الروايات الدهشة ؛ وهنا تبدو قصة الطفل الشهيد فصلاً من أغرب فصول القصة . وفي أوائل القرن التاسع عشر انتحل كثيرون في مختلف الأنحاء شخصية الأمير ، وزعم كل منهم أنه هو الطفل لويس شارل وأنه هو ولى العهد الفار ، بما من سجنه بأعمية ، وكان أشددم إلحاحاً في ذلك شخص ظهر في ألمانيا واسمه كارل ناوندورف ، كان لزامه مدى عميق ووصلت إلى القضاء الفرنسي . وفي عصرنا ظهرت روايات

### المرحوم المرحوم كينغبار

الزل الذي كانت تملكه أسرة الشاعر، في قرية «نيوسيد أبي»  
معرض دائم لتراث الشاعر وغفاله وكل ما يتعلق بحياته وشعره.  
وقد كان هذا الزل الربى الذي نشأ فيه الشاعر وأحبه أعز  
مالديه، ولكنه اضطر إلى بيعه في سنة ١٨١٧ حينما سافر إلى  
اليونان ليدافع عن قضيتها الوطنية. وأخيراً قررت بلدية توتنهام  
شراءه من أصحابه الحاليين ووقفه لتخليد ذكرى الشاعر.  
وسيكون بين محتويات هذا المعرض الذي سمي «بمعرض بيرون»  
مجموعة كاملة من مؤلفات بيرون في طبائنها المختلفة، وخطوط  
الشاعر، وأوراقه ورسائله، وأوراق أسرة بيرون كلها. وبين  
الخطابات التي تتألف منها هذه المجموعة خطاب مؤثر من خادم  
اللورد بيرون، ولم قلشر، بنى فيه سيده إلى أسرة الشاعر،  
ويصف وفاته في ميسولونجي في أبريل سنة ١٨٢٤

وقد صدر بهذه المناسبة فهرس قيم لأثار الشاعر وأوراقه وفيه  
وصف شامل لها: وبه أيضاً خلاصة وافية لحياة الشاعر ومذكرات  
مختلفة عن جوانب من حياته، وصوره ولزوجته وأمه وأخته وابنته  
وهكذا يحفظ الشاعر الكبير أخيراً بأثر حي يخلد ذكره  
بصورة دائمة، وكانت هذه أمنية قديمة «لأصدقاء» بيرون  
والمعجبين بشعره وعبقريته وحياته الروائية المؤثرة

### أثر تذكاري للشاعر الإنجليزي كيلنج

أقيمت في لندن وليمة شاققة احتفالاً بإنتاح العمل لإنشاء  
أثر تذكاري للشاعر الانكليزي كيلنج ترأسه الآل اثلون  
وكانت رفقته زوجته البرنس أليس ابنة الدوق البى وحفيدة  
الملك فيكتوريا. وقد تليت أثناء الوليمة رسالة من الملك جورج  
السادس يظهر بها ارتياحه إلى اجتماع ممثلين من جميع أنحاء  
الأمبراطورية طوطة لاقامة تذكارات مناسبة لشاعر يعد نبوغه  
ترانما لجميع التكلمين باللسان الانكليزي. وقد اشترك في هذه  
الوليمة ألف رجل وامرأة من المعجبين بأشعار كيلنج في كل  
الدالم، وقد تليت رسائل من رؤساء حكومات الهند واليونانيون  
تنموا بها النجاح لهذا المشروع الذي بلغت الاكتسابات المالية له  
حتى الآن ٣٥ ألف جنيه

نعت أبناء برلين الأخيرة المرحوم العلامة الدكتور جورج  
كينبار المستشرق الألماني الكبير، ورئيس جمعية الدراسات  
الاسلامية الألمانية وأستاذ اللغة العربية سابقاً بجمع اللغات  
الشرقية برلين. توفي في نحو الثمانين من عمره بعد حياة علمية  
حافلة أسدى فيها للباحث الاسلامي والآداب العربية خدمات  
جليلة؛ وكان من طبقة المستشرقين الأكار التي تنفرض اليوم  
أمثال نيادكه وزاخلو ويكر وغيرهم من زملائه وأصدقائه. وتخصص  
الدكتور كينبار في دراسة الآداب العربية، وتتبع بالأنص  
تطورات التفكير الشرق الحديث والثقافة العربية المعاصرة؛ وله  
في ذلك بحوث تقديمية عديدة نشر معظمها في مجلة معهد اللغات  
الشرقية Mitteilungen des Seminars für O. S.؛ ولبت  
مدي أعوام طويلة ركناً من أركان معهد اللغات الشرقية، ولم  
ينقطع عن التدريس فيه إلا في الأعوام الأخيرة إذ تغرق  
لدراساته وكتاباته في مجلة العالم الاسلامي Die Welt des Islams  
التي كان يصدرها باسم جمعية الدراسات الاسلامية والتي قطعت  
إلى اليوم زهاء عشرين عاماً من عمرها

وفي سنة ١٩٢٨ قام الدكتور كينبار برحلة دراسية في مصر  
وبلدان الشرق الأدنى، واشترك بمبدئ في وضع كتابين انتفع  
فيهما بهذه الدراسة: أولهما كتاب زعماء الأدب العربي المعاصر  
التي وضعه بالانكليزية مع تلميذه وصديقه الدكتور طاهر خيري  
التي يقوم الآن بتدريس اللغة العربية في معهد ميجورج الشرق،  
والثاني كتاب «أين يتجه الاسلام» التي وضعه بالانكليزية  
عدت من أكار المستشرقين، وتولى الدكتور كينبار كتابة القسم  
الخاص بمصر فيه؛ وكان للعلامة الراحل أصدقاء عديدين في  
مصر وجميع البلاد العربية، وكان بارعاً في كتابة العربية  
والتحدث بها. وسنوافي القراء في فرصة أخرى بدراسة مفصلة  
لحياة العلامة الراحل وآثاره

### معرض لذكرى لورد بيرون

وضع أخيراً في انكلترا مشروع لتخليد ذكرى الشاعر  
الانكليزي الكبير لورد بيرون بصورة دائمة، وذلك بأن يقام في

يبدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ تمنى العدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليك باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣ - ٤٣٠

# الدراسة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها الشئول  
محمد الزاوي  
الادارة  
بشارع عبد المرزق رقم ٣٦  
النجدة المحضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٢٣٩ و ٥٣٤٥٥

المسدد ٢٣٠ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٦ رمضان سنة ١٣٥٦ - ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## ثورة على الأخلاق

للدكتور عبد الوهاب عزام

يا أخی صاحب الرسالة !

أبلغ أخی عمودا الذي لا أعرفه هذه الكلمة عني :

« قرأت في الرسالة ما نقله الأستاذ الزيات من رأيك في  
مزايا الأخلاق والفضائل فها هي ما قرأت ، وعزمت على أن أبادر  
بالكتابة إليك على منين الوقت وتغور الصيام . وكيف لا يرتفع  
من يسمع أن رجلا من ذوى الأخلاق غاب ظنه فيها فتار  
عليها ويثس منها ؟ فافرا يا أخی كلتي ثم أين لي رأيك من بعد :  
دخل أعرابي مسجد المدينة ورسول الله وأصحابه هناك ففصل  
ثم دعا فقال : اللهم ارحمني ومحمدا ولا ترحم معنا أحدا » فضحك  
سلوات الله عليه وقال : « لقد حجرت واسما يا أعرابي » .  
وكذلك أنت يا أخی قد حجرت واسما حين خيل إليك أن  
دائرة عملك التي وسستها بمقدار ما استلزمه هذا العمل من  
ملازمة الشعب ومراجعة الحكومة هي الأمة كلها ، وأن الأمة  
هي العالم كله ، وأن العالم الحاضر هو الزمان كله . وإن شئت أن  
تقول إنني لم أحجّر واسما ولكني وسّمت بحجرتك تلك رأيك ،  
والنتيجة في الحالين واحدة  
أرد قبل أن أناقشك في رأيك أن أعدك موافقي ، كما وافق

## الفهرس

صفحة

- ١٩٢١ ثورة على الأخلاق ... : الدكتور عبد الوهاب عزام ...  
١٩٢٣ التمازج والأفراد في الأدب : الأستاذ عباس محمود العقاد ...  
١٩٢٥ الكتابة وسالات النفس : الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني ...  
١٩٢٧ الحقبة الفتوة ... : الأستاذ علي الطنطاوي ...  
١٩٣٠ مقدمة حاضرة العرب { الأستاذ خليل هنطاي ...  
لوفستاف لوبون ...  
١٩٣٣ الولد الأحمدي ... : الأستاذ إبراهيم بك جلال ...  
١٩٣٤ ليلى الريمية بالعراق .. : الدكتور زكي مبارك ...  
١٩٣٦ جيشنا جبال للشامير { الأستاذ كاظم محمود جيب ...  
التيستوف طاغور ...  
١٩٣٨ الاسلام والديف ا ... : الأستاذ محمد كامل حه ...  
١٩٤٠ مصطفى صادق الرافعي . : الأستاذ محمد سعيد العربي ...  
١٩٤٢ مقالات اساميلية ... : لأستاذ جليل ...  
١٩٤٤ على الأدب ... : الأستاذ محمد إسحاق الناشي ...  
١٩٤٦ العاجية ا ( قصيدة ) .. : الأستاذ أحمد الطرابشي ...  
١٩٤٧ زهرة تنقي ( قصيدة ) : الأديب أحمد خشي سري ...  
١٩٤٨ الزنك كتمصر أساسي { الأستاذ عبد الحليم منصر ...  
لنمو النبات ...  
١٩٥٠ حب في روما ( قصة ) : الأستاذ دريس خشي ...  
١٩٥٥ الأستاذ زهيريد وأثر العلوم السياسية في تكوين الأمم -  
دراسة علمية لتاريخ العراق الحديث ...  
١٩٥٦ العلامة كلير الفانز : بجائزة نوبل - تمثال للتنافه العربية -  
مرض مدرسي لدور العلم الحديث ...  
١٩٥٧ تزوير وبراءة - كذا - لازلو مصور اللوك - لماسة  
اليد الكبرى لوبشكنو - سيانو دي بجرارك لسيانو ...  
١٩٥٨ سيرة السيد عمر مكرم ( كتاب ) : الدكتور ونيش شمس ...

الحياة وتلصق بالخلق الطيب فلن يكون هذا الخلق سبيلاً إلى إخفائه وسبيلاً إلى خيئته أبداً. ربما تمتلئ الجماعة فينتصر البطل ويخذل الحق، ويفتن بهذا كثير، من الناس، ولكن هذا لا يكون ديدناً. ثملة الجماعة لا ندوم؟ وليست الجماعات كلها علية. وما تزال الجماعات منذ ألقها الله وعلّمها وبث فيها الهداة المرشدين، ووضع لها السنن أيدياً لأنصار الحق وعونا لأهل القضية؛ وخذلاناً لجند الباطل والردية. ما زال الصانع الذي يبتحن صننته، ويحسن معاملته ويصدق وعده، أتمج عملاً وأكثر مالا من الصانع الكذاب سيء المعاملة. وما زال التاجر الصادق في قوله، الأمين في فعله، الذي يقلب تجارته على شرائع من الصدق والأمانة والقتاعة والإخلاص، ولا يلبس حتى الناس الجيد بالردى، والثقال بالرخيص — ما زال هذا التاجر أروع متجراً وأملأ يداً وأحفظ برضا الناس وإقبالهم من التاجر الكذاب الناس الشره المتداع. أترى في هذا ردياً؟ إن كنت في ريب فأبحث كما تشاء واسأل من تشاء. ولا يزال الزارع الذي يزرع الأرض فلا يتريد فيما أتفق عليها، ولا يسرق من زرعها، بل يصدق مالك الأرض فيما أتفق وما جنى، ومستأجر الأرض أو الدار الذي يشق على نفسه ليؤدي الأجرة في حينها؛ لا يزال هذا وذلك أحب إلى اللالعين وأظفر بما يريد

ولا يزال الرجل البصاق الأمين في كل جماعة وفي كل طائفة موضع المودة والفتنة. ينال بغيره ما تقصر عنه ثروته؛ إن استقرض أقرض، وإن استأجر أغير. له من ثقة الناس رأس مال لا ينال منه الخسار، وتجارة لا يدركها البوار. ربما يتجر في ألب وليس عنده إلا مائة، ويزرع عشرة فدادين وليس بيده إلا أجرة فدان واحد؛ ويستخدم في المتاجر والمصانع دون كذبل أو ضمين. سل يا أخي الناس في كل قبيلة، واطالع التاريخ في كل جبل

على أن الأم في هذا مختلفات، والتاريخ درجات؛ أمة تسد الطريق على كل فاجر غاصع كذاب، وتؤثر بها وكرامتها كل بر أمين صادق؛ وأمة يمجد المخادعون فيها طريقاً ولكنها عمرة، ومذهبها ولكنها ضيق، ودرواجها ولكنها قليل؛ وأخرى تسع فيها مجال الأشرار، وتروج فيها سوق الفجار. ولكن لا تبلغ

«النية على صفة ١٩٦٠»

صديقنا الزيات، على أن الخلق الفاضل سبيل إلى سادة صاحبه وطماننته مافي هذا ريب، وأن الرجل الحر الأبي الفاضل يعيش في سمة من نفسه، وعزة من خلقه، ونعم من وجدانه، لا يدركها أصحاب الجاه العظيم والثراء الرخيص ممن وجدوا كل شيء وفقدوا أنفسهم، وأن الحر الكريم يرى نفسه في عزها وحررتها ورضاها فوق هذا العالم الذي تباع فيه النفوس رخيصة وتبذل فيه القلوب ذليلة، ويمد نفسه أسداً قوياً مهيماً قد ربيص حجرة من متراكب القباب ومهترش الكلاب

إنما خلافتنا في النجاح في المايش ونيل الجاه والثروة؛ أسبيله الخلق التوهم أم العمل القيم؟ وإن أجعل لك الجواب في قضية تتفق عليها لنرفع لها بعدها فأقول: حق أن الرجل التي الحر الأبي لا يرى إلى الجاه والسال إلا طريقاً واحدة هي الطريق التي يسيرها الحق والشرع والآباء والروء، وأن أمام الناسق والأذلاء والأدنياء طرقاً شتى من التلصص والكذب والتزوير والمخادع والتفاني واللقن والقلة والثروة والتظلم والقسوة والأثرة وعلم جراً. وحق كذلك أن من الأحرار من يخفق في عمله حين يترك نفسه هذه الطريق الواحدة، وقصرها على هذه المحجة الواحدة، وأن من السبيد عبيد الطامع والأهواء، ومهرضي النفوس والأخلاق، من يظفرون في هذه السبل بما يريدون، ويملنون النهاية التي يقصدون. ولست أجد كذلك أن الجماعة قد تمتلئ فيفكر فيها البطالون الظافرون، والمحقون المحرومون. كل هذا يا أخي حق، ولكن استمع:

كثيراً ما يحرم الحر الصالح لمزوفه عن متراكب الطامع وسدوفه عن الانتماء في أسواق الحياة، وتنبكه السبل التي جعلها سنن الجماعة وسائل إلى الجاه والثروة. فليس اخفاق هؤلاء بأخلاصهم، ولكن بكبريائهم وتقصيرهم في أخذ الأهبة وإعداد البدة، على حين يتأهب الأشرار، ويمجد الفجار. فلا جرم يخفق أولئك ويصبح هؤلاء، فإن الحياة قوانين ولما يش سنن. والقرآن الكريم يقول: «من كان يريد الحياة الدنيا وزينتها نوف إليهم أعمالهم فيها وهم فيها لا ينجون». ويقول: «كلا تمدد هؤلاء وهؤلاء من عطاء ربك، وما كان عطاء ربك مجزولاً». ولكن إذا أخذ الرجل أهبطه المراك في



## الحماذج والأفراد في الأدب

للاستاذ عباس محمود العقاد

—»»»»»»»»»»

أشرت في مقالتي السابق إلى رأي «لنارد وولف» في كتابه «بد الطوفان» وخلاسته أن الشعراء والقاصين كانوا يرمون للناس قبل القرن السابع عشر نماذج من طوائف وجماعات، أما بعد القرن السابع عشر وانتشار الديمقراطية فقد أصبح أبطال القصص «أفراداً» مستقلة قلما تتكرر في غمار السواد. وعلاقة الديمقراطية بهذا التغير الواضح أن المساواة قد خولت الفرد حرية الظهور فبرزت الخصائص واستحقت من الشعراء والكتاب عناية لم تكن تستحقها حين كان الجمهور أرقاماً متكررة على نموذج واحد، أو حين كان النبلاء طرازاً مرسوم المراسم لا يختلف فيه إنسان عن إنسان.

أشرت إلى هذا الرأي وقلت إنني سأعود إليه بمضى الشرح والتطبيق في مقال آخر؛ وأظن أن تاريخ الآداب لا يفهم حق فهمه إلا بتجلية هذا الرأي وأمثاله والوقوف على مبلغ ما فيها من الحقيقة والتمييز بين الأدب القديم والأدب الحديث، لأن تاريخ الآداب إن هو إلا العالم التي تميز بها عصرها من عصر وطريقة من طريقة وموضوعاً من موضوع، سواء أكان هذا الموضوع بطلاً موسوفاً في رواية أو قصيدة، أم كان عاطفة إنسانية يصورها الراوي والشاعر حسب إراءه.

\*\*\*

تعد كان اليونان يصورون الإنسان لأنه يستحق النظر إليه ويقولون: إذا كنت لا تجد من ينظر إليك فكيف تجد من يصورك؟ وعلى هذا كان تصويرهم مقصوراً على الجليل والنبيل والرائع والمشهور، وهي الصورة التي تسترعى الأنظار وتشغل الخواطر وتعم النفوس بالفننة والإعجاب. كان ذلك شامداً في عالم التصوير الفني، فهل تغير اليوم هذا الشمار؟

لا. لم يتغير، ولم يزل من أدب القاصين والشعراء والرسامين والمثاليين والكتاب المسرحيين أن يصوروا ما يستحق النظر،

وأن يقولوا كما كان اليونان الأفديمون يقولون: إذا كنت لا تجد من ينظر إليك فكيف تجد من يصورك؟

لم يتغير شعار الفن القديم، وإنما تغير الدين يستحقون النظر فأصبح السيم والسقم والوسيع والخامل مستحقين أن ينظر إليهم الناظر، وأن يبحث فهم الباحث، وأن يتناولهم التشرع، وأن يمتلئ بمرفاههم عرفان أخلاق الإنسان وأطوار الجماعات وأدواء الأجسام وأكاف الضائر، وأصبح المهمل للتبؤدون أهلاً للدرس والفحص والرقابة مذ أصبحت جثة الليت أهلاً للعتاة بها ومراقبة الأدوية والأدوية فيها. فإذا قال القاتل الحديث: كيف تجد من يصورك وأنت لا تجد من ينظر إليك؟ فهو معبر عن رأي الأفديمين والمحدثين على حد سواء؛ ولكنه إذا سأل: من الذي يستحق النظر أو من الذي يستحق التصوير؟ فهنا يظهر الخلاف ويبين الفرق بين شعار الفن القديم وشعار الفن الحديث وقد أصاب «لنارد وولف» حين قرن بين هذا التغير وبين الديمقراطية، وأصاب أكثر من ذلك حين قال: إن الآديان فتحت باب هذا التغير حين عرفت الإنسان أن له روحاً مستقلاً بحسابه، منفرداً بشوابه وعقابه، ممدوداً أمام الله خلقاً لا يفتي في غمار الخليقة، ولا يزال له ميزانه وكتاب حسنه وسيئاته لا يختلط بميزان غيره ولا بكتابه.

وتلك في الحقيقة هي أول خطوة خطاها الإنسان في إظهار «الفرد» وتمييزه من غمار الجنس كله أو الطائفة برمتها.

فند أصبح الإنسان «فرداً» معزولاً في حكم الدين، لا اختلاط بين حسنه وسيئاته وبين حسنات الآخرين وسيئاتهم، ولا التباس بين ثوابه وتوابعهم وعقابه وعقابهم؛ هنالك أصبحت كل نفس بما كسبت رهينة، وأصبحت كل نفس حقيقة بالحاسبة والإحصاء والرقابة، ورسخت جذور الديمقراطية في التاريخ فلم يبق إلا أن تظهر لها على وجه الأرض فروع وأوراق وثمار وغاية الفرق بين الفردية الدينية والفردية الديمقراطية أن حساب الدين إنما يكون في الآخرة فلا ضرورة لفرد الأفراد في هذا العالم الأرضي ولا تمييزم بالخصائص الدنيوية وما يتصل بها من الخلائق الاجتماعية والملاصق الفكرية والأطوار السياسية أما الديمقراطية فلا مفاصل فيها من التمييز بهذه الزايات ولا من

والشيوخ والشبان ، لآخس فرقاً بين أحدهم وبين غيره من أبناء قبيله وعامة أقرانه وزملائه ، ولا مشابهة بينهم وبين أبطال القصة الحديثة — ولا سيما التحليلية منها — حيث ترى البطل فرداً ليس بالتكرار وليس بالشائع بين أبناء سنته وإنخوان طرازه ، وإن شابههم في صفة من الصفات فبمقدار ما يستدعيه إلتفاق الصناعة واتفاق البيئة دون أن يغني معهم في الغار أو ينيب وراء العنوان

\*\*\*

يلوح لي أن هذا الرأي الذي أجلته وتصرفت في تفسيره بما أخلئ المؤلف من تيمانه — هو على الجلة رأى صواب لاغنى عنه في نقد الفنون والآداب

ولكني أفضل أن أقول إن التحليل النفسي لم يكن شتيحة الديمقراطية وإنما كانت الديمقراطية والتحليل النفسي مما شتيحة شئ آخر : هو انتهاء الكشوف الظاهرة وابتداء الكشوف الباطنة ، أو هو انتهاء السياحات الجغرافية وابتداء السياحات النفسية الانسانية

ففي الوقت الذي ظهرت فيه القصة التحليلية كان الانسان قد فرغ من كشف الأرض ووصل إلى أقصى مجاهل العالم المعمور ولم تكن هناك قصة تحليلية قبل كشف الهندوكشف أمريكا وكشف المجاهل الاسيوية والأفريقية

فلما كشفت كل هذه الأعماق ووقف حب الاستطلاع والناس التراب ، من هذه الناحية ، بدأ الالتفات إلى دخائل النفس وأخذت غراب الأخلاق في الظهور ، وأخذت العناية بها والتوفر على درسها في التقدم والشيوخ

لقد كان معظم الرواية القديمة رواية رحلات ورحالين وكان الإنسان مشغولاً بكشف « المكان » الذي يحيط به وبثريه بسحره ووعدوه ومجازاته ، فكان شغفه بالاستطلاع والإحاطة بالدنيا مستغرقاً كل أو حله في هذه الناحية ، وكان أمله من العالم شئ يستوفيه ويستكمله ولا يزال له متغيباً متأزراً حتى ينتهي به إلى دماء

ولم يكن مجرد اتفاق ولا مصادفة أن تحت الكشوف الجغرافية وبدأت الكشوف النفسية في عصر واحد ، فقد فرغ الإنسان

فرز الناس على حسب ما يترأى بينهم من فوارق الدنيا وعلامات الحياة وشيائها . ومن ثم بدأ التحليل النفسي بعد ظهور الديمقراطية ولم يبدأ أولاً بعد ظهور الأديان ؛ وكان من دواي ظهوره مع الديمقراطية عدا ما تقدم أنها جاءت على أثر النهضة العلمية وعلى أثر انتشار العلوم والمباحث في أطوار الناس مجتمعين ومنفردين ، فتيسر التحليل النفسي الذي لم يكن ميسوراً قبل ذلك في صدر المسيحية أو في صدر الإسلام ، وأمكن التفريق بين الأفراد في الطائفة الواحدة والجنس الواحد ، لأنهم من جهة قد ملكوا الحرية التي يبرزون بها خصائصهم وزوااتهم ، وينطلقون بها مع أهوائهم ورغباتهم ؛ ومن جهة أخرى قد وجدوا من يدرهم ويطبق عليهم قواعد العلوم ويصوب إليهم مجاهر النقد والملاحظة . ولم تكن أسباب ذلك كله هيأة عند ما جاءت الأديان بدعوة الفردية الدينية وجعلت كل إنسان « روحاً » له حباه وكتابه وليس بالقطرة للنسبة في الغار

على أن البعريات الرقمية قد سبقت نهضة الديمقراطية إلى تمييز : انخصائص الفردية على اختلافها ولو كانت في أوضاع النفوس وأهونها وأبشع مياسمها . فكان البصير العظيم « ليوناردو دافنشي » يتغيب المشوهين والسخاء في الطرقات ويفرهم بالجر والمال ، حتى يتكشفوا عن سرائر نفوسهم ، ويخرجوا من حجاز الكلفة والمهابة ، فيرقص منهم من رقص ، ويهذي منهم من يهذي ، ويقهقه منهم من يقهقه ، وترداد بذلك بشاعة وجوهمهم وفسولة طبائهم ، وهو ناظر إليهم يقرب لمة عارضة فيسجلها بقله دون أن يقطع عليهم مجازتهم وخلاتهم . وكان شكبير يصور عشرات النساء وكل واحدة منهن امرأة غير سائر بنات حواء في حبا وبفضها وحيلها وكيدها وكلامها وسلوكها ، حتى لأمشابهة بين صاحبة حملت وصاحبة عطيل وصاحبة مكبت وبنات الملك لير إلا في صفة الأنوثة التي تشمل جميع النساء

أما من عدا هذه الطبقة من البعيرين فأبطالهم كما قال « لوناود وولف » غاذج يشترك في صفاتها المئات والألوف ، حسن التاجر البصري مثلاً هو تاجر كسائر التجار ، وهو عنوان طائفة وليس بغيرهم من الأفراد ؛ وكذلك عجيب وغريب وغيرها من أبطال ألف ليلة وليلة ، هم غاذج للفرسان والأمراء ، وللأخيار والأشرار

## الكتابة وحالات النفس

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

—>>><<<—

كتب إلى بعضهم يسألني : هل صحيح ما رويته إحدى المجلات من أني لا أكتب حديثاً للاذاعة اللاسلكية إلا قبيل موعدة بوقت قصير ، وأنني إذا كتبت قبل ذلك بزمان طويل فالأغلب والأرجح أن أمزقه وأكتبه مرة أخرى ؟ وما سبب ذلك أو داعيه ؟

فأنا أني أمزق شيئاً مما أكتب — حديثاً كان أو مقالاً — أو قصة — فغير صحيح ، ولست أعرف أني راجعت كلاماً أكتبه أو عنيت به بعد أن أفرض منه . فقد غدوت كالتور للشدد إلى الساقية وعيناه مصوبتان ، حتى لا يدور رأسه من كثرة الدوران واللف ، وكما وقد يستريح صاحبه صاحبه : « عا » ولمسه بالعماء أو السوط ، فيتحرك التور ويستأنف الدوران ، لأنه أخف مؤونة وأسلم عاقبة من الوقوف . وكذلك أداني ، في حياتي ، وإذا كان التور يدري لماذا يجم عناه هذا اللف كله ، فأنني أدري لماذا تكلفني الحياة هذا الجهد . وليست على عيني عصاية وإنني لأنظر بهما وأرى ، ولكنني لا أدرك ما وراء ذلك ، وليس ثم سوط

من كشف الظاهر فأقلب إلى كشف الباطن ، وعرف العجائب من البقاع المجهولة ، فأنشئ إلى العجائب من الخلائق الخفية ، وكان هذا هو الترتيب الطبيعي المقول في تاريخ الكشف والاستطلاع ، فإن الاهتمام إلى المكان أسهل وأوجب من الاهتمام إلى سرائر الأخلاق ، والتم الذي يحتاج إليه المرء في سياحة جغرافية أقل من التلم الذي يحتاج إليه في سياحات الضمير ، إذ هو في الواقع ملقى جميع العلوم ومشتجر الفلسفات والديانات والمذاهب أجمعين لقد بدأت البعيراطية وبدأ التحليل النفسي مما بعد كشف الأمريكيتين وكشف الهند وكشف الجاهل الآسيوية والأفريقية ، ولولا انكشاف الأرض للإنسان لبقى مشغولاً بالجهول منها عن مرازمه وخصائصه وما يتميز به الأفراد من حقوق وواجبات عباس محمود العقاد

يلهب ظهري ، ولا عصا هناك تقع عليه ، ولكن الحياة تدفعني من حيث أشعر ولا أشعر ، وللحياة وخز وحفز وإغراء محسوس وغير محسوس ؛ ولعل الذي لا تفتن إليه أقبل وأقوى من الذي ندركه من وسائلها . وكثيراً ما أشعر أنني مدفوع إلى الكتابة وأنني لا أملك التحول عنها أو إرجاءها ، وأنني سأستقي وأستم إذا لم أزعن لهذا الدافع النافض ، فأجلس إلى المكتب وليس في رأسي شيء سوى الاحساس العام الثقيل بالحركة وبأنها يوشك أن تتمخض عن خاطر معين أو خالجة بينة ، ويكون القلم في يدي في تلك اللحظة فأخبط به على الورقة وأنا حائر ، ذاهل ، لا أحس ما حولي ، بل لا قدرة لي على الاحساس بشيء مما يحيط بي إلا إذا حملت نفسي على ذلك حلاً ، وخرجت بها من ضباب المجرة والذهول والسهو بجمه واضح ، ثم تحطلي في عارة فأخطها ، وأنا لا أدري إلى أين تقضي بي ، وينب أن يطول ترددي في البداية ثم يمضي القلم بعد ذلك بلا توقف ويستغرقني الموضوع وتستولي روحه عليّ ، فلا يبقى لي بال أي شيء ، حتى إذا انتهى الأمر ونضب اللين أثبتت القلم والورقات ورحلت أشتاب وأتمطلي كأنما كنت نائمًا ، ويكون هذا آخر عهد عهدي بما كتبت في يوي وقد استعملت لفظ « التخصص » وأنا أعنيه ، فليس ثم أدنى فرق فيما أعلم وأحس بين التخصص بالجنين ، وبين حركة التوليد في النفس ؛ وكما تقتر الرأفة بعد أن تضع طفلها ، ولا يتازعها في ذلك الوقت شوق إليه أو تحس فرحاً به ، وإنما يكون إحسانها بالفرج بعد الضيق الذي كانت فيه والكرب الذي كانت تعانيه ، والراحة بعد الجهد والمثقة والذباب ، والتغير الذي يورثها إياه ما تجشمت ، كذلك يكون الأديب بعد أن يستريح من أزمة النفس أو الفكر

ويخطر لي أحياناً أني كالسافر الذي لا يذهب إلى الحطة إلا والقطار يوشك أن يتحرك ، فأرا أني أكتب إلا في اللحظة الأخيرة ؛ وقد ألفت أن أرجع الكتابة مادام في الوقت فسحة ، وأحسب أنه لو دسمني أن أكف عن الكتابة لفعلت ، فأنني أؤثر الراحة على هذا النماء الباطل ، وفي مثل بلادة التليذ الذي لا يذهب إلى المدرسة إلا عملاً على ذراع الخادم ، فليت من بدري أهذه عادة اعتدتها أم هي طباع وظرة واستمداد ؟ على أني

أحدث نفسي أنه كان في مقدوري أن أسنع خيراً مما صنعت ، ولو كنت أعتقد أن هذا هو غاية ما يلقه الجهد ويصل إليه الامكان لمضيت وقتي وافترت ، ولكني أحس أني أقدر على خير مما أفضل ؛ وقد يكون هذا إحساساً كاذباً ، كالجوع الكاذب ، وقد يكون خدعة من خدع الزنود ، فإن يكن كذلك فإنه ولا شك بلاء ، ولكنه الواقع على كل حال . وما أكثر ما أسمع من يثني على كتاب لي ، فأتركه يثني فإن الثناء حبيب إلى النفوس ، وأتمنح له فيما يثني وبين نفسي وأسألها : ماذا أعجبه ياترى ؟ أما لو أن رجلاً قد نفسه ... ؟ وأزداد غيورا ، وأشعر أني فوق هذا المادح ... ولكني أوافع وأقول له وأنا مطروق — ووجهي فيها أعتقد وأرجو مضطرب من فرط الحياء — « أسئفر الله ! أسئفر الله ! يا شيخ قل كلاماً غير هذا ! » الخ الخ

فإذا كنت لا أكتب إلا قليل أو أن النشر بأوجز فترة فذاك لأنني ليلد ولأن نفسي تتماحب عليها حالات مختلفة فأسخط على ما كنت أرضى عنه وأهم ما حدثت ، واستفضل ما أكبرت ، ولا حيلة لي في ذلك . وماذا أسنع إذا كنت أحس أني مسوق إلى جس نفسي وقياس قدرتها إلى ما ينبغي مما ترسم صورته في نفسي وتمثل لي في خواطري ؟

إبراهيم عبد القادر المازني

أعزني من المرجئين في كل شيء : الذين أفر من أداه ماوسعي الفرار ، والنوم أكره أن أستيقظ منه ، والفرار يشق علي أن أترك نسيه ، والقفلة أستقل أن أزل عنها — كل حالة أكون فيها أشتعي أن تطول وتدم ، إلا التنفيس والألم كما لا أحتاج أن أقول

وقد جريت أن أكتب ولا أنشر ، فكتبت رواية « طوبى » ودسستها في درج الكتب ، ومضت شهور ، وسافرت إلى لبنان فخلتها مني لأراجعها هناك قبل طبعها ، فلما أجلت فيها عيني وجدت أن الحالة النفسية التي كتبتها بها قد ذهبت ، وأن حالة أخرى قد استولت علي ، فحاولت أن أستعيد تلك الحالة الأولى فأبائي ذلك ، فأجريت القلم في الرواية بالتبديل والتغيير ، والتقديم والتأخير ، والحذف والإضافة ، وإذا بالرواية قد صارت شيئاً جديداً فقلت لأبائي ، وطوبى ، وفي عزي نشرها بعد الأوبة إلى مصر . فلما صرت في بيتي خطري يوماً أن أخرجها وأنصفها ، فإذا بي في حالة نفسية جديدة لا تسمح لي بالرضى عن الرواية في صورتها الثانية ... فأعملت فيها القلم ومسحتها مرة ثانية ، وما زلت بعد ذلك أرجع إليها بالسبح كل بضعة شهور حتى يثبت فانزع منها فصولاً تصلح أن تكون قصصاً قصيرة ومزقت الباقي . وحدث الله على الراحة بعد طول السناء . وأيقنت أنه خير لي ألا أكتب إلا إذا وثقت من النشر بعد أن أسنع القلم

وأذكر أن بعضهم سألني مرة « أي كتبك أحب إليك ؟ » فلما قلت : « ولا واحد » استغرب جوابي وأفكره ، وذكرني بأن قلت مرة إلى هذه المفاضلة عسيرة لأن الكتب — كالأبناء ، والوالد لا تخفى عليه مزايا أبنائه وعيوبهم ، ولا يجهل أن هذا ذك وذلك غبي مثلاً ، ولكنه مع ذلك يحبهم جميعاً على السواء وإن كان يفر فضل بعضهم على بعض . وهذا صحيح ، على الجملة ، وفي الأغلب والأهم ، ولكني رجل دأب أن أراجع نفسي ، ولا تنفك جالتي النفسية تتغير ، فتنطري إلى الشيء وإحساسي به يختلفان من يوم إلى يوم . وثم أمر آخر هو ما يمثل لي من صور السكالك وما يتبدل في عيني من وجوه التفصيص والتصور ، وليس لي حيلة إلا أن أقبس ما أخرجت إلي ما كنت أحب أن يكون ، وإلا أن

## مجموعات الرسالة

تبايع مجموعات الرسالة مجلدة بلائمه الأوتيرة

٥٠ السنة الأولى في مجلد واحد

٧٠ كل من السنوات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة في مجلدين

وذلك عدا أجرة البريد وقدرها خمسة قروش في المباحل وعشرة قروش في السودان وعشرون قرشاً في الخارج

عبر كل مجلد

في سبيل الإسلام

## الحلقة المفقودة (\*)

للأستاذ علي الطنطاوي

—•••••—

نحن اليوم (في الشرق الاسلامي) في دور انتقال ليس له وضع ثابت، ولا صفة معروفة، فلا نحن نميش حياة إسلامية شرقية كما كان يمشي أجدادنا، ولا نحن نميش حياة غربية خالصة كالتي يمشيها الأوروبيون، ولكننا نميش حياة مختلطة مضطربة متناقضة فيها ما هو شرق إسلامي، وفيها ما هو غربي أجنبي، وفيها ما ليس بالشرق ولا بالغربي، ولكنه منقول نقلًا عرقيًا مشوهًا عن هذا أو ذاك. بل أنت إذا دقت وأمنت النظر في حياتنا وجدت لها جابنين مختلفين، ولونين متباينين: الجانب الذي يميل إلى المحافظة، والجانب الذي ينجح إلى التجديد. وهذان الجانبان تقاعسا في كل عهد من عهود الانتقال في التاريخ؛ ففي مطلع العصر العباسي كنت تجد في بغداد المحدثين والزهاد والفقهاء كسفيا والفضل وأبي حنيفة، وإلى جانبهم الفساق والمجان كشار وأبي نواس، والتمسحين العربية والشموسيين، ومن كل صفة زوجان، ولكل أمر ناحيتان، وكذلك كان شأن الرومان أول اختلاطهم باليونان.

للقاعد والتناشد... واعرض أهل الدار تجد بين الأب وابنه قرنا كدلا في اللباس والتفكير والمادات. وقنن عن الأب الساء تلتقه في المسجد أو بقوة الحلي، ثم انظر الابن تجده في أحدث مرقص أو أكبر ناد للتمثيل أو للصحافة. وانظر إلى الأم المحتجة المصلية الصاعقة، وابنها السافرة التي لا تعرف من أين القبلة، ولا تدرى ما هو الصيام. ولم يقف الأمر عند هذا الحد، ولكنه تمدد إلى الثقافة والعلم وسائر الأمور التي تصل بحياة الأمة اتصالا ماسكا، فجعل فيها هذا ازدواج وهذا التناقض. اجتمع باثنين من الثقافتين الثقافة الإسلامية والثقافة الغربية، تر الثاني ينكر المكتبة العربية جملة، ويحبدها مرة واحدة، وينبذها بالكتب الصفراء والثقافة الرجعية الجامدة، لا يدرى أن المكتبة العربية أجل ثراث على عرفه البشر وأعظمه، وأنها رغم ما أصابها من نكبات: منها نكبة هولاكو حين أتى الكتب في دجلة حتى اسود ماؤه — فها قلوا — من خبرها، ونكبة الأسبان حين أحرقوا الكتب وفيها حصاد أومنة البشر قرونًا طويلة، ولشوا ليل يستميتون بنورها إلى الصباح؛ ورغم ما أصاعه الجهل والاهمال لا تزال خطوطها تنفذ الطبعات في الشرق والغرب من خمسين سنة إلى الآن دأبا بلا انقطاع، ولا يزال فيها ما ينفيها خمسين سنة أخرى في ناحية من نواحي التفكير وفي كل فرع من فروع العلم.

وتجد الأول ينكر العلم الحديث كله ويحبده بمجملته ويميش اليوم بعقل جده الذي كان قبل ثلاثمائة سنة، فلا علم عنده إلا علم العربية والعين والطنق، ولا أحب إلا الأدب العربي، ولا كتب إلا هذه الحوائش والشرائح التي لم تصلح أبداً حتى تصلح اليوم، والتي لا يتصور العقل طريقة في التأليف أشد عقاً منها، إذ تذهب ثلاثة أرباع جهود المدرس والتلميذ في فهم عبارتها وحل رموزها والرابع الباقي في فهم مادة العلم التي لا يخرج منها التلميذ على الغالب بطلان

فرجالنا المتفقون وعلاؤنا بين رجلين: رجل درس الثقافة الإسلامية، ولكنه لم يفهم شيئاً من روح العصر، ولا سمع بالعلم الحديث، ورجل فهم روح العصر ودرس العلم الحديث،

فلساعة في أي شارع كبير في أي مدينة من مدن الشرق الاسلامي واعرض الأزياء، تر الأزار والمقال إلى جانب العمة، إلى الطربوش، إلى القبعة، إلى اللاتية. حتى أن أجنبيًا وقف مرة هذا الموقف فظن أن القوم في عيد السامخر (الكارنفال). وادخل عشرة بيوت تجد البيت الشرق ذا الصحن الواسع والإيوان المشعمر والبركة ذات النوافير، إلى جانب البيت الأوربي المسقوف للتدخل الذي لا ترى فيه إلا من الشرف. ولج البيت الواحد تجد الغرفة ذات الفرش العربي: الأمرة والشكّات والوسائد والبسط والخمارق، إلى جانب الغرفة الأوربية ذات

(\*) استمير هذا العنوان من الأستاذ الجليل أحمد أمين في مقاله الشور في العدد الأول من الرسالة ١٨ رمضان سنة ١٣٠١

إعطاء المؤلفات قلوبهم سهماً من الزكاة إنما هي تقوية الإسلام وإنجازها، فلما حصلت الصلحة وعز الإسلام أسقط منهم المؤلف وهو منصوص عليه في القرآن الكريم . وهذه مسألة طلاق الثلاث بكلمة واحدة كان يقع واحدة على عهد النبي صلى الله عليه وسلم وعلى عهد أبي بكر وصدر من خلافة عمر، فرأى عمر أن الصلحة (في أيامه) في إيقاعه ثلاثاً فأوفقه مع أن الآية صريحة في أن الطلاق مرتان (وقد عادت الصلحة اليوم في إيقاعه طلاقاً واحداً والرجوع إلى الأصل المعروف من الكتاب والسنة). وعطل عمر حد السارق في عام الجماعة. وهذا عنان جمع الناس على حرف واحد من حروف القرآن، مع أن القرآن أنزل على سبعة

أحرف لأن الصلحة تقتضي هذا الجمع . وهذا على حرق وهو يعلم حكم الله في القتل لأنه رأى الصلحة في هذا الغلاب البليغ . والحكومة الإسلامية التي يؤمل منها تحقيق هذا الشروع العظيم هي مصر وحدها، لأنها الحكومة الإسلامية الكبرى، ولأنها وحدها التي ينص دستورها على أن دينها الرسمى الإسلام، ولأن فيها الملك السليم التي فاروق أمر الله به الإسلام، ولأن فيها الأزهر المرموق وفيها العلماء، ولأن فيها أجمعاً إسلامياً قوياً ظهر في السنين الأخيرة، ودعوة قوية إلى استبدال القوانين الإسلامية بالقوانين الأجنبية

ولو أنى وجهت هذه الدعوة قبل عشر سنين مثلاً لمرزت لها المارسة من ناحيتين : ناحية الشايع الجامدين، وناحية الشباب الجامدين . أما الأول فالزهم كانوا يعتقدون أن الاجتهاد سد باب إلى يوم القيامة، وأن الفقهاء لم يدعوا شيئاً إلا بينوا حكمه مع أن المسائلين مردودتان، لأن سد باب الاجتهاد معناه الخطر على الله أن يخلق مثل أبي حنيفة، وهذا محال. وما دامت الأرواح تتلى، والنساء تلد، فليس مستحيلاً أن ينشأ مجتهدون وأئمة وآبائون يقرءون الأولين — ولأن الفقهاء وإن بذلوا الجهد، وفرضوا في كثير من المسائل أبعد الفرضيات، وبينوا حكمها، فإن من البديهي أنهم لم يتكلموا في المسائل التي ظهرت الآن ولم يبرفوها . وإذا كان الإمام الشافعي قد غير رأيه في أكثر مسائل المذهب، حين انتقل إلى مصر، ورأى أنفقاً جديداً، حتى

ولكنه لم يدرك أن في الدنيا شيئاً اسمه ثقافة إسلامية ... فن أنى هذين الرجلين. ننظر النفع ؟ لا من هذا ولا من ذاك، ولكننا ننظر النفع من الرجل الذي عرف الإسلام وعلومه، وفهم روح العصر وألم بالمحدث، هذه الطبقة المنتظرة من العلماء، هذه الحلقة المفقودة هي التي يرجى منها أن تقوم بكل شيء، وهي التي سينشئها الأزهر المرموق ودار العلوم العليا، والمدارس التي شيدت لتجمع بين التقاضين كالكلية الشرعية في بيروت، ودار العلوم في بغداد، وينشئها من يتخرج في الدوايس العليا والجامعات ويكون ذا ميل إلى الدين، ويكون له إلمام بعلومه =

\*\*\*

من هذه الطبقة ينتظر النفع والفلاح، وعلى هذه الطبقة واجبات كثيرة يجمعها أمل واحد، هو دراسة الإسلام على أساس العلم الحديث واستخراج رأيه في مشاكل العصر، وحكمه في الأحداث التي لم يعرفها الفقهاء ولم يتحدث في أمهم . وأهم من هذا كله آلات استخراج القوانين الأساسية والمفوقية والجزائية من الفقه الإسلامي، بدلاً من أخذ القوانين الأجنبية برمتها وتطبيقها في البلاد الإسلامية التي ائتمنت منها أعظم تسريع عرف إلى الآن وأرقاه . وهذا العمل يبدأ بالدراسات العلمية الفردية ثم يصل إلى العامة للتوخا، وهي أن تم إحدى الحكومات الإسلامية العمل الذي بدأه لجنة المجلة (مجلة الأحكام العدلية) لكن بمقاييس أوسع ونسبة أكبر، فلا تتخذ هذه اللجنة بمذهب واحد من المذاهب الأربعة، بل لا بأس أن تأخذ بعض الأقوال من مذهب آخر، ولا تتخذ بالذهاب الأربعة بل لا بأس أن تأخذ بقول بعض الأئمة الذين اندثرت مذاهبهم، كالثوري والأوراني والليث والبطري والفاطري، إن صح مستند هذا القول، ولا تتخذ أيضاً بهذه الأقوال بل يتجهد كما اجتهد الأئمة، وتأخذ الأحكام من الكتاب والسنة رأساً، وأن تبحث عن الصلحة التي يقتضيها النص، فإن الشريعة ما أزلت عبثاً، والأحكام لم تنزع لقوا، ولكن لكل حكم مصلحة. ومن دقق في اختيارات الخلفاء الراشدين وجد أنهم يديرون مع الصلحة أياداً دارت . هذا عمر رضي الله عنه علم أن الصلحة المبردة من

ومن فقهاء الشافعية كالغفالي والزملي وابن سريج من قل بالأخذ بالحساب، والأخذ على العلم الثابت، فلماذا لا نأخذ بهذه الأقوال، ونحن في عصر ترقى فيه العلم، وصار يعرف موعد الحسوف مثلاً، بالدقيقة والثانية، وثبت خبره عياناً، أفلا يعرف موعد ولادة القمر وظهره؟

إن الاعتدال على الشهادة في رؤية الهلال ينتج أموراً محيية، من ذلك أن جماعة من قرية دوما شهدوا عند القاضي بدمشق أنهم رأوا الهلال، وأثبت القاضي رمضان اعتدالاً على شهادتهم، فقال عمي الشيخ عبد القادر الطنطاوي (وهو شيخ انتهى إليه الآن علم الفلك الإسلامي في الشام) قال للقاضي: إن هذه الشهادة كاذبة وإن الهلال لا يمكن أن يرى الليلة الثانية، فضلاً عن الأولى. وذهب مع القاضي وجماعة من وجوه الشام إلى دوما، وأحضر الشهود، ووقف معهم في المكان الذي زعموا أنهم رأوا منه الهلال في الجهة عينها، والساعة ذاتها، وسأله: أين الهلال؟ فلم يروا شيئاً. ثم قال واحد: ها هو، فقال الجميع: ها هو، فأخرج عمي نظارة مكبرة وأراهم، فإذا الذي رأوا غمامة طولها متران، انقضت بعد ثوان:

وقد حدث مثل هذا كثيراً. سمعت من مشايخي، ولم أر ذلك في كتاب، أن أنس بن مالك رضي الله عنه شهد عند شرحبيل القاضي أنه رأى الهلال، فقال له: هل أُرنيه بأيم. وذهب معه، فقال: ها هو. فنظر شرحبيل وهو الشاب الحديد البصر، فلم ير شيئاً وأنس يقول: ها هو... فنظر شرحبيل فإذا شمعة من حاجب أنس بيضاء متدللة رهاها فيحسبها هلالاً... فأزاحها فلم يجد يرى شيئاً

\*\*\*

ومنها مسألة الطلاق، لقد بلغت مسألة الطلاق حداً لا يجوز السكوت عنه، ولا بد من إعادة النظر فيها. وشرع قانون لها يؤمن للمصلحة العامة، ويحقق غرض الشارع يكون الرجل في السوق يبيع أو يشتري، فيحلف بالطلاق على أمر، فتطلق امرأته وهي في دازها، ويتشرد أولادها، وتهدم دار على رؤوس أهلها؛ أو ينضب من أمر فيحلف بالطلاق، مع

صار له مذهبان قديم وجديد، فلم لا يتغير الرأي في كثير من المسائل، وقد تغير العالم كله، وتبدلت الدنيا، والإسلام صالح لكل زمان ومكان، والأحكام تتغير بتغير الأزمان؟

أما الشباب الجاحدون فقد كانوا يداورون هذه الدعوة لأنهم كانوا يتفرون من كل ما يتصل بالإسلام، أو يمتد إلى الدين بسبب، ويعتون عشقاً لأوربة، ولكل ما له علاقة بأوربة

أما الآن فقد اعتادت الطائفتان، فلم يبق على وجه الأرض عالم مسلم يقول بحد باب الاجتهاد، ويدعي أن الفقهاء لم يتركوا شيئاً كان أو يكون إلا ينأى حكم الله فيه؛ ولم يبق في الشباب التلمذ (والتفكير حقاً) من ينفر من الدين، ويغزغ من اسمه، بل إن العقيلة العربية (ولاسيما في مصر) قد اتهمت نحو الإسلام أجمعاً قوياً ملموساً؛ ففداء مصر، ومطلاب مصر، ورجال مصر، مؤيدون للإسلام متجهون إليه، وهذا مما يسر، ويمت الأمل في نشوء هذه الحلقة المفقودة، وإنجاز هذه الواجبات كلها

\*\*\*

والسائل التي تحتاج إلى نظر وبحث واجتهاد كثيرة لا نستطيع الآن - ولا أريد - أن أستقرها كلها، ولكنني أمثل لها بأمثلة قليلة قريية

هذا رمضان قد جاء. أفلا يجب إعادة النظر (مثلاً) في مسألة ثبوت الهلال؟ أليست هذه الطريقة للثبوت اليوم في أكثر البلدان الإسلامية مؤدية إلى الفوضى الظاهرة والتنازع الفرية المضحكة؟ ألم تمر سنوات ثبت فيها رمضان في بعض البلدان الإسلامية السبت، وفي غيرها الأحد، وفي أخرى الاثنين... إلى الأرباء فاختلف ابتداء رمضان، من السبت إلى الأرباء، وهو يبدأ في الواقع في يوم واحد؟ ألا يبدو هذا غافلاً لجوهر الدين؟

أما لا أدعو إلى بدعة جديدة، فقد تكلم الفقهاء في هذه المسألة، فمن فقهاء الحنفية من قال بأن رؤية الهلال في قطر توجب الصيام على الجميع، فلماذا لا نتخذ مرصداً منتظماً في إحدى البلدان الإسلامية، ثم ندفع نتائج رصد على البلدان الإسلامية كافة فيعمل بها؟ أن تكون بذلك تخالفين أو مبتدعين، والفقهاء قد قالوا بهذا؟

## مقدمة حضارة العرب

لغورثاف لوبور

للأستاذ خليل هنداوى

—♦♦♦—

قد علم قراء كتبنا الأولى هذا الكتاب الحديث، وعلّوا أننا بدأنا كتابنا من درس الإنسان والمجتمعات بئني أن نتصرف إلى درس تاريخ الحضارات !

كان كتابنا الأخير (الإنسان والمجتمعات) مختصاً بدرس الأشكال المتتالية للأشكال الطبيعية والعقلية عند الإنسان، والوحدات المختلفة التي تتألف منها المجتمعات. ولقد أوتجنا في ذهنا إلى أقصى المصور النادرة كيف تألفت الجماعات الانسانية، وكيف تولدت الأسرة والمجتمعات، وجميع أسنات الفنون والمعتقدات، وكيف استجالت هذه المظاهر خلل المصور، وكيف كان ينبذو هذه الاستجالات !

وبعد أن درسنا الإنسان المنزل وحركة المجتمعات، يجب علينا لكي يتم غرضنا الذي قصدنا إليه أن ندرس الحضارات الكبرى بحسب هذه المناهج التي عرضناها  
أجل ! إن الشروع واسع، ومشاكله كبيرة. لا تسكن إلى أي مدى نستطيع أن نصل به. ونحن نريد أن يأتى كل كتاب من هذه الكتب كلاً مستقلاً حتى إذا استطننا أن نتجزئ الثمانية أو العشرة — بما يتم هدفنا به جاء عمل تصنيفها ودرس الحضارات المختلفة عليها — أمراً بغيراً !

وقد بدأنا بحضارة العرب لأن حضارتهم جلبها لنا رحلاتنا وعرفتنا بهم تعريفاً حسناً؛ وحضارة العرب هي من الحضارات التي كل سيرها، وظهر فيها تأثير الزورن عن جربنا أن نحدد عملهم ونبين تأثيرهم، وهي تمد من الحضارات التي يشوق تاريخها ومع ذلك لبنت مهمة

إن حضارة العرب تسيطر — منذ اثني عشر قرناً — على القطر الواسع الذي يمتد من شواطئ الأطلانتك إلى البحر الهندي، ومن شواطئ البحر الأبيض حتى رمال أفريقيا

أن ألقى أنهم أنا<sup>(١)</sup> أن الزواج عقد بمقد قصداً يراه به ضم حياة الرجل إلى حياة المرأة، وأن الطلاق عقد مثله يراه به حل العقد الأول، ولا بأس أن يكون حل العقد بيد الرجل وحده ولكن لا بد من ثبوت القصد، وأعي بالقصد أن يطلق الرجل وهو يفكر في معنى الطلاق وتأنجه، ويقصد فك الرابطة الزوجية فيجب أن يكون القصد شرطاً في وقوع الطلاق، ويجب أن نجد طريقة مادية لإثبات القصد، كأن يشترط تلجج الزوجة الطلاق بواسطة موظف مخصوص ينصبه القاضي فإن طلق رجل وهو قادم من غير واسطة هذا الموظف، يقع الطلاق ديناً، ولا تسمع به الدعوى

هذا وأنا لا أجهد في هذه المسألة ولكن أدعو إلى الاجتهاد فيها ودرسها

وهناك مسائل كثيرة، لا أعمد الآن إلى استقصائها

\*\*\*

متى وجدت هذه الحلقة المفقودة درست هذه المسائل كلها، غفقت حاجات العصر وأجاب مطالبه، ولم تخرج على أصول الإسلام، ولم تخالف قواعده، ودرست الإسلام من كافة النواحي العلمية والفنية والاجتماعية، فإن درسنا الحقوق الأساسية العامة، درسنا الحقوق الأساسية في الإسلام، وإن بحثنا في الاشتراكية بحثنا عن رأى الإسلام في الاشتراكية، وإن اقلطنا إلى التاريخ درسنا التاريخ الاسلامي درساً حديثاً، وإن اشتغلنا بالفلسفة درسنا تاريخها في الإسلام، وحكم الإسلام في نظرياتها ومسائله...

عند ذلك يحى هذا ازدواج، وهذا التناقض من حياتنا، ونحيا حياة كاملة قد أصطبنت كل ناحية فيها بالصيغة الإسلامية وهذا هو مثلاً الأعلى الذي يجب أن نطمح إليه...

على الطنطاري

(دمشق)

(١) يريد أن الإيجاد الجليل الشيخ احمد شاكر ألف كتاباً في الطلاق مالم فيه هذه المسألة، ولكن الكتاب لم يصل إلى دمشق أصلاً، ولم أره في مكتبة مع أتي سألت عنه كثيراً



من دين ولثة وفن لا تزال حية . وهناك عدد يربو على مائة مليون ( يبدو للقارى أن إحصاء المسلمين بهذا المدد إحصاء مغلوط ) يتوزعون بين الغرب والهند لا يزالون قائمين على تالميم الرسول فأحون كثيرون اقتحموا العرب وما سمنا بفاع واحد أراد أن يستبدل حضارة الحضارة التي أنشأها العرب ، وكل هؤلاء الفاعين قد اعتنقوا دينهم ، وقبضوا منهم فنونهم ، وأخذ جلعهم لنهم ، وإن شريعة هذا الرسول — وإن زعزعت في بعض مواطن — لشريعة يشبه أنها قامت لتكون ثابتة إلى الأبد . فني الهند قد جرفت في طريقها ديانات بلنت من الكبر عتيا ، وحولت مصر القديمة القرونية بأسرها إلى مصر العربية ، وهي البلد الذي لم يؤثر فيه الفرس واليونان والرومان إلا قليلا ، والشعوب الهندية والفارسية والصربية والافريقية كان لها معلون وهذات غير خلفاء محمد ، ولكنهم منذ اعتنقوا شريعة هؤلاء الخلفاء ، تبنوا عليها ولم يستبدلوا بها ديناً

حقاً إنها لمجزة في التاريخ ، معجزة هذا المأخوذ الرائع التي أخضع سوية هذا الشعب الجلوح الذي أعجز الفاعين نضاله لاس تزول منه أقوى الملك ، وهو اليوم تحت أطواء لحده يمتنع ملايين الناس لشريسته

إن العلم الحديث يمتع هؤلاء العلماء ، ومؤسسي الديانات بالمأخوذين والعلم الحق في هذه النظرة إذا توخينا عض الحقيقة ولكن يجب احترام هؤلاء . لأن روح جيل ما ، وعبقريته شهما مرتبطان بهم ، ورسالات كثيرة قائمة في ظلام المصور إنما تتكلم بالسنتهم . إن هؤلاء البعدين للثل العليا لا ينشئون في الحقيقة إلا أخيلة ، ولكن هذه الأخيلة الشكوك فيها هي التي أبعدتنا على هذا التفويض . وبدون هذه الأخيلة لم نستطع أية حضارة أن نحيا ؛ وليس التاريخ إلا قصة الحوادث النتممة يقوم بها الانسان ليخلق مثلاً أعلى يعبده أو يمجبه ؛

والحضارة العربية أنشأها شعب فيه ما فيه من ربح البربرية ، خرج من ظلمات الصحراء العربية واتقن ممالك الفرس واليونان وحصون الرومان وألف مملكة واسعة تمتد حدودها من الهند حتى الأندلس وأبعد هذه الآثار الرائعة التي تثير في روع كل ناظر عوامل المعجب

فأى خاتين عملياً على إنشاء هذه الحضارة وهذه المملكة في بدء نشأتها ؟ وما كانت هذه الرقة وعلة هذا الانحطاط ؟ إن

الداخلية ، والشعوب والقبائل التي تسكنه تدين بدين واحد وتنطق بلسان واحد ، وتلتقن تعاليم واحدة ، وفنوناً واحدة ، وم يؤلفون جزءاً من المملكة .

إن النظر نظراً شاملاً إلى مظاهر هذه الحضارة عند الشعوب التي سيطرت عليها ، وأنت بالمعجزات التي غادرتها في الأندلس وأفريقيا ، وفي مصر وسوريا ، وفي فارس والهند : هو نظام لم يجرب بمسد ؛ والفنون ذاتها التي يرتكز عليها صميم الحضارة العربية لم تخضع بمد لهذا الدرس الناسل ؛ وأولئك المؤلفون القليلون الذين دنا من وصفها كانوا يقررون أنها نامة ، ولكن خطأ أدلهم وأسانيدهم حال بينهم وبين تجربها . ومن الحق الذي لا ريب فيه أن مشابهة العقائد قد رمت إلى توطيد قربي قوية الوشائج في مظاهر فنون هذه الأنظار المختلفة الخاضعة للإسلام ، ولا يقل عن هذا وضوحاً أن اختلاف القديرات والبيئات يجب أن يولد تبايناً واختلافاً كبيرين . فإكانت هذه الجانسات ؟ وما كانت هذه الاختلافات ؟ والقارى الذي يطلع على هذه الصفحات المختصة من كتابنا يدرس فن البارة والفنون ، سيجد أن العلم الحاضر لم يمتط جواباً على هذه الأسئلة ؛

وكلا تغلت في درس هذه الحضارة رأيت النتائج قد اتسعت والأفنى قد فسخ مده ، وعلت أن القرون الوسطى لم تعرف تاريخ الأجيال القديمة إلا بواسطة العرب ، وأن الجامعات في الغرب لبث طوال خمسة قرون تهافت على كتبهم في الرياضيات والباحث العقلية والأخلاق . هؤلاء الم الذين مدنوا أوربا وعمروها بأوار الحضارة ؛ وعنده ما يدرس دارس آثارهم العلمية ويقف على اكتشافاتهم يجد أنها لا شمتأج ما أنتجوه في عهد قصير الأمد ، وغند ما تمتحن فنونهم نمل حق العلم أنهم كانوا يملكون مقدرة على الإبداع لا تنل عليها مقدرة

إن أثر العرب — على عظمتها في المغرب — كان أعظم تأثيراً في الشرق ولم يعرف التاريخ عن شعب تأثيراً مثله بلغ قوته وروعه فالشعوب التي سيطرت على العالم من أشوريين وفرس ومصريين ويونان وردمان قد توارت بين أطواء الأجيال وثنايا المصور ، ولم تقادر وراها إلا رككاً ، أما دياناتهم ولغاتهم وفنونهم فقد باتت ولم يقب منها شيء إلا ذكريت . والعرب قد واروا بدورهم كما توارى أولئك ، ولكن عناصر حضارتهم ، تلك العناصر القوية

الساعة دانية حيث ترتبط مقدراتها وحظوظها بمقدارهم وحظوظهم<sup>(١)</sup> !

إن الخلاف بين الشرق والغرب اليوم عظيم حتى لا يري أن يقبل أحدهما تفكير الآخر ، وبمجمعاتنا القديمة تتجمل تطورات عميقة ، فراحل العلم السرمية والصناعة تلبت قواعدا الطبيعة والأخلاقية ، والزراع الحاد في جسم المجتمع ، والألم الشامل الذي يدفنا دائما إلى تبديل تماثلنا لكي نعالج الأدوات الأجانية التي تنشأ عن التطور ذاته ، منها خطأ التوفيق بين المواطن القديمة والمقائد الجديدة ، وإبادة الأفكار التي نشأ عليها الأقدمون . هذا ما يحث بالغرب الآن ، ف نظام الأسرة والزوال والدين والأخلاق والإيمان كله يتغير أو سائر في طريق التغير ، والأسوأ التي عشنا عليها حتى الآن قد وضعها المذاهب المصرية تحت المناقشة ؛ وما سوف يخرج من العلم الحديث لا يستطيع أحد أن يفهمه ؛ والجاعات تهم اليوم وراء تماثل بسيطة تؤلفها من نظرات سلبية غريزية ، ولكن نتائج هذه السلبية لم تستشعرها بعد نظراتها . هنالك الهويات جديدة حلت محل الهويات قديمة ، والتم الزمان يجرب أن يذود عنها ، فمن لا يستطيع القول بأنه سوف يذود عنها في المستقبل ؟

أما في الشرق فالخالة مبابنة لما هي عليه في الغرب . فبدلاً من أقسامنا وأسباطنا وبدلاً من حياتنا الموقدة نرى الشرق يعيش في وسط تسمده السكينة والراحة العميقة . وهذه الشعوب التي تؤلف بدمها أعظم نوع في البشرية قد بقيت منذ زمن طويل هذا الاستقرار الهادي الذي يقال أقل ما فيه أنه سورة السعادة . وهذه المجتمعات القديمة قد سادت من سلاسلها ومنازلها ماقدنهم بمجمعاتنا ، والإيمان الذي قدناه ما زال الشرقيون يتصمون به ، والأسرة التي بدأت تتحول وتشتقق - عندما لا تزال ثابتة صلبة عندهم ، والمذاهب التي أضاعت كل تأثير عندما لا تزال مسيطرة عليهم ، والدين والأسرة والتعليم وسلطة التقاليد والامادات وكل القواعد التي جاءت بها المجتمعات القديمة والتي تعرضت دعائنها في الغرب نراها حافلت على ملاعها في الشرق ، والأمر الأملج فيها أن الشرقيين لم يفكروا في تبديل هذه القواعد أو انتقاء سواها

مبيل هنراري

المثل التي تخرس بها المؤرخون جاءت في الحقيقة ضعيفة واهية ، وإن مذهباً من مذاهب التليل لا يمكن امتحانه امتحاناً حسناً إلا إذا جرى تطبيقه على شعب كهذا الشعب

قد ولد الغرب من الشرق ، وفي الشرق يجب أن نطلع على مفتاح الحوادث الماضية ، إذ على سطح هذه الأرض العجيبة نهبت القنون واللغات وأكثر دابنت البشر . ورجلها اليوم ليسوا كرجال الأسس ، لقد تبدلت الأفكار غير الأفكار والمواطف غير المواطف ، والأطوار تسمى قارة بطيشة بحيث إذا أقل عليها الدارس استطاع أن يقف على سلسلة تلك الأعمار الطوية ؛ قافلتون والدعاء والشعراء يتكثرون دائماً ... كم مرة جلست إلى ظل نخلة أو في جدار أحد الهياكل مستملاً إلى أخيلة طويلة تتناهي مغممة بأخيلة ذلك الماضي التواري ، أتهد نهدياً خفيفاً ، وفي الأعماق الشائعة تتعالى مدد غريبة تنهوج قصورها وأعمدتها ومنازلها تحت سماء ذهبية . ويجوز قوافل البدو والجماعات الآسيوية ذات الألوان البراقة ، وطوائف العبيد ذات الجلود البرونزية والنساء المحجيات ؛ لقد اندثرت اليوم أكثر هذه المدن القديمة . ( ينزوي ودمشق والتدس وأثينا وغرناطة ومغيس وطية ذات المنة باب ) قصور آسيا وهياكل مصر عفاها القدم وآلهة بابل وسوريا والكلدان وشواطي النيل لم يبق منهم إلا ذكريات ، ولكن كم من أشياء مستورة في هذه الخراب ؛ وكم من أسرار ميتة بمجرد سؤال هذه التراباري عنها ؛ من أعمدة ( هر كول ) إلى سهول آسيا الخسنة القديمة ، ومن شواطي البحر ( ايجي ) الأخضر إلى رمال الحينة المحرقة

يحمل كثير من التعاليم والمقائد من هذه الأقطار الشاسعة ويضع فيها أيضاً كثير من المتفدات ، ودرسها ربنا كم عمق هذه الهوة التي تفصل بين الناس ، وإلى أي مدى يذهب وهم أفكارنا في الحضارة الإنسانية ، والأغاء الانساني ، ويدي لنا الحقائق والمذاهب التي يخال أنها مجردة مطلقة كيف تبدل في الحقيقة من بلد إلى بلد

هنالك أسئلة كثيرة تعرض للمتأمل في تاريخ الغرب ، وأكثر من درس نحفظه ، فإن هذا الشعب هو خير شعب حرر ذراري الشرق على اختلافها من ذراري الغرب . إن أوروبا لا تعرف عن هذا الشعب إلا قليلاً ، وإنما يجب عليها أن تعمل على معرفته لأن

(١) ما أصدق نبوءة يا غوستاف

صورة

## المولد الأحمدي للاستاذ إبراهيم بك جلال

—•••••—

خرج أهل القرى وقرافل من أسفل الأرض ومن صيدها فكانوا أسراباً يتعاقب بعضهم على آثار بعض، يزحون السبل المبدلة وأشياء السبل، قد شمر الرجل عن ساقيه، وبسط على الساعد قضيباً تناط به صرة جافة، وإلى يمينه آخر يتنوء كاهله « بنراة » من تلك الأقراص، وثالث به رمق من سمة يوم جاريه أن تحتمة مطية ويظل يحرك سانيه كلما تحرك المطية أما المرأة فتعص بجفها على البلى فتجسمها على أم رأسها فانا أوفت على المدينة آوت إلى الخفين تمشي فيها حجيلا وغالب هذا الحجيح مشاة حفاة سرايلهم من أحوال ومظاهيرهم فاقة ومسكنة، نفروا خفاة متوسمين فضلة اللوائد ونهلة من طمام الحضر وحلواه

وفهم صنوف وألوان من أهل الطريق ثم عليهم تلك القلائس وما يتدلى من عذبتها، وبأيديهم أعلام مصبغة، وحولهم صنوج تدق وطبول تدوي كأنصار الهدى يوم فتح السودان . فانا غر عليهم ناقد خرج بيضة نفر من أهل العلم والتي قدسوا حبة وقرى لله يذكرونه في قبي وخشية، ويتبغفون عن قرايين هذا السيد، طامهم أقراص وغر، ومشاربهم مقفرة من زهر الدنيا، مهائم يباري بسطت على أديم الأرض يؤززون بها الزائر فيجل بين أدب وانتفاع وعلم أولئك هم مصابيح الدجى، وأعلام الهدى لمن كانت هجرته لله ورسوله

وفي المدينة دعة وجاء، ونسق جيل ومصايح وبنود تخفق فوق الدروب وبأيدي الناس، وترى السوق اللغضية إلى كنية هذا الحجيح قد ترامت فيها الملح أكدياس على التناكب وفي الحوائث، وفيها القمص والجوارب والتمال والأكسية والقلائس والجلباب، ولبها عرائس البلى المزوقة، والدفوف المشاة، والأساور والأقراط والخلخال والمقود والمرايا، وكل طلى تحبه

بنات القرية وينوها، وبلى ذلك باعة الحلوى والحصى جاثمين على الموائد يلوحون بالجوالبين

ويجوس الخلال باعة الشراب يدقون الكؤوس، وبين هؤلاء وأولئك يندس جماعة السراق يفتزمسون الثروات ويفرون بأسلاهم

وللمتسولة جنود أهل بأس يرودون الأسواق والمضارب والمشارب كالدياب حول الموائد ولم أدم من مددن الصفاقة وجلد على هوان النفس في المسألة

وإن تلك الجوارح الزاخرة من أهل القرى لتجوع حول كل متجر وتمنعه الاملاق من أن تعد له بدأ حتى لكأنها الحرب الضروس بين المرض والملح وبين تنجي الناس وإعراضهم وكأنا أقيمت مناحة للكساد موباهما سلع البلاد

وتبلدت ألوف الدهاء في مواقفها ففترتها سباط الشرط بداء ثم جمعها بئمة وبسرة، وكنت النابك بباب المسجد، وغر الوج لغير السواعد وأهل الأباس، وإنك لتحص بين الضجج أنات لأشغال وأعناق تدق ثم تنجلي عن شيوخ وغلمان ونسوة يزحرون بين الصحن والزواقي وحول المحارب ولم يدوى كألجنة الاعدو لا يرعون جانب الله وما يبني لحمة يشته من سكنية وخشوع فيجمعون على الأكف كل أبرص ومجنون ومعو. ويلوذون بأشياء الرجال ذوي الأزياء المنكرة من التمام والمسايج ويرفون عقائرهم بالرجس والائتم عداونا على هذا الدين الخنيف، وإيلا ما ذلك التي النيب في آزال الله وكرامته

وعند باب الصريح طائفة من السدة من أهل الخطر والمزة في الرقيق اللوشي من الديباغ وعلى تيجانهم ستمات الحب العالي يرمقون صفوف المواد والزأرب حين يلجون الباب وحين يبرجون، ولهم أذان مرهقة لترتيل آيات الذهب والفضة في خزائن التنوير

لقد كان النبي صلوات الله عليه جد هذا السيد البدوي يدعو لشذ الرجال إلى ثلاثة: إلى بيت الله الحرام، وإلى الحرم المدني، وإلى بيت القدس بنبر مزبد

فأ أشد حبيبة ذلك البسط الهامشي، وأهل مصر يتخون قبه مناة للناس. وما أبعد الوجيبة في قلوبنا مشتر آل بيت النبي إبراهيم مهول

## ليلى المريضة بالعراق

للدكتور زكي مبارك

- ١ -

أخي الأستاذ الزيات

تحية إليك وإلى السامعين في نادي الرسامين كرام الأمدة .  
وتحيتي إلى القاهرة التي لا تقع فيها العين إلا على نعيم أزهر أو  
كوكب ملح . وسلاى على مصر الجديدة وعلى سنتريس . ولو  
شئت لسلت على مكتب تفتيش اللغة العربية بوزارة المعارف حيث  
يحلو الجدل ويطلب الضجيج !

وبعد فإنك تعرف كيف رحلت إلى بغداد . أنت تذكر  
ولا ريب أن حكومة العراق طلبت أستاذاً لتأديب العربي بدرجة  
دكتور . وتذكر أن وزارة المعارف المصرية فهمت أن النرض  
من ذلك مداواة ليلي المريضة بالعراق . وقد صرح بهذا حضرة  
صاحب العزة الأستاذ عوض إبراهيم بك . وكان من المفهوم أنه  
لا يصلح لهذه المهمة غير مؤلف مدامع الشائق !

تلك هي الأسباب التي قضت برحلي إلى العراق ، ولولا  
ذلك لبقيت في القاهرة أسارب من أحارب وأسالم من أسالم ،  
وفقاً للزق والطيش ، وطاعة لصدقينا الشيطان !

ولا أستطيع أن أنسف كيف كانت الأيام التي سبقت رحلي إلى  
العراق . فقد قضيتها في درس الطب النفساني والروحاني ، وزودت  
عقلي بأهم ما يعرف أقطاب العلم الحديث ، من أمثال الدكتور  
محجوب ثابت ، والدكتور محمد عبد الحلي ، والدكتور منصور  
فهمي ، والدكتور بله حسين

ولم يفتني أن أستغنى بعض الوليين بدرس المشكلات النغرافية  
كالأستاذ محمد المراوي ، والأستاذ محمد مسعود ، والموسيقار  
محمد عبد الوهاب

وكان في النية أن أستغني بعض الأقطاب من علماء الأزهر  
الشريف ، ولكن شاق الوقت عن ذلك

وجاء يوم الرحيل ، والتفت فإذا محطة القاهرة تعوج بدد

كبير من كرام الأمدة ، وكنت أنظهم جاودا مودعين ، ثم  
دهشت حين رأيتهم لم يبقوا إلا ليحتفلوا التحية إلى ليلى  
الريضة بالعراق !

وعند ذلك عاهدت نفسي وعاهدت الواجب أن أكون عندما  
يرجو المصريون والعراقيون من الظن الجليل . ولم يكد القطار  
يرج محطة باب الحديد حتى أسلست خيالي إلى مثرات الأحلام .  
ولما وصلت إلى بيروت رجاني بعض الأدباء أن أقم أسبوعاً في  
ضيافة لبنان فأبيت وقلت كيف أثبت في الطريق والواجب يدعوني  
إلى عيادة ليلى المريضة في العراق ؟ وكذلك كان حال حين وصلت  
إلى دمشق ، فقد رجاني الأستاذ كرد علي والأستاذ عبد القادر  
النوري أن أقم مدة بالشام في ضيافة الأكرمين من أهل تلك  
البلاد ، فأبيت وقلت كيف أتجهل في الطريق والمهور يدعوني إلى  
موااة ليلى المريضة بالعراق !

ثم قضيت أربعا وعشرين ساعة في الطريق من دمشق إلى  
بغداد . ولا تسلي كيف قضيت تلك الساعات الطوال ، فقد كانت  
الساعة كالف سنة عما تندون بسبب القلق على ليلى المريضة بالعراق  
ولا وصلت ألقيت أمتالي في الفندق ، ومضيت بسرعة البرق

إلى وزير المعارف ألقى تعليماته فيما يختص بذلك الروح الليل  
ستمضي الشهور والسنوات ولا أنسى كيف ألقيت وزير المعارف  
في العراق ، فقد بدا رجلاً شاعراً لا يهمه غير الأطمئنان على  
ليلى المريضة بالعراق

وجلست فتحدثت معه في كثير من الشؤون ، ولكنه لم  
يفتح الحديث عن ليلى ، فأخذتني الحجب كل مأخذ ، وخشيت  
أن تكون « قصة » ليلى قصة مخترعة ، وأنتى كنت غططاً حين  
مدقتها من كبار الأطفال !

وذهبت إلى دار المعلمين العالية فأعطاني المدرس جدولاً يقسم  
الظفر ، وهو دروس في الأدب وقته اللغة وتفسير القرآن ، وليس  
فيه أية إشارة إلى مداواة ليلى المريضة بالعراق . فتأكدت مرة  
ثانية أن قصة ليلى من اختراع المحصور الأدباء الذين أرادوا أن  
يستريحوا متى غزبوا إلى الرحيل إلى العراق

ثم خطر بالبال خاطر طريف ؛ فقد حدثني النفس بأن مرض

وعندئذ ينفجر الرجل بالبكاء ويقول : إن ليلى لا تزال مريضة بالبراق ، ولكن الرقاين يتجاهلون ذلك ، لأنهم في هذه الأيام مرضى بالجد والنشاط ولا يحسون أن يعرف أحد أنهم أهل وجدان . ولا تنجب إن كنت عنك رجال الفوضوية المصرية أخبار ليلى ، فهم قوم ديبلوماسيون لا يرون الخروج على الوفاق الذى تصطنعه حكومة العراق

وما أكاد أسمع هذا حتى أجذب الرجل من ذراعه وأمسى به كالجنون لأعرف كيف حال ليلى ، وما هى إلا لحظات حتى تقف السيارة على بيت متواضع في شارع الباس بن الأحنف ، أحد شوارع بغداد ، وأطرق الباب برفق كأنى على ميماد ، ونخرج وصيفة فتقول : « من الطارق ؟ » فأقول : « أنا الدكتور زكى مبارك » فتقول : « أدخل بسلام ، فإن ليلى تنتظرك منذ سنتين »

زكى مبارك

« تحدثت بقة »

## مطبوعات

لجنة التأليف والترجمة والنشر هذا الشهر

- |      |                                                                                                                                                       |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الجن | اسم الكتاب                                                                                                                                            |
| ١٨   | أخبار أبى تمام للصولى                                                                                                                                 |
| ٢٠   | أمرأه البيان للأستاذ محمد كرد على في جزئين                                                                                                            |
| ١٥٠  | التفص في المواد المدنية والتجارية للأستاذين حامد فهمى وعبد حامد فهمى                                                                                  |
| ١٥   | الطرائف الأدبية ويستعمل على جملة دواوين شعراء لم يسبق نشرها منها ديوان الصولى والمختار من دواوين التنبى والبحترى وأبى تمام للإمام عبد القاهر الجرجاني |

وتطلب هذه الكتب من اللجنة بدواها رقم ٩

بشارع الكرداسى بمابدين ومن المكتاب الشهيرة

ليلى لا يهم أهل العراق ، وإنما بهم المصريين ؛ وإذن فلا بد أن تكون الفوضوية المصرية على بينة من هذه القضية . فأخذت عربية ومضيت إلى هناك فوجدت رجال الفوضوية لا يعرفون شيئاً عن ليلى الربيعة بالبراق ، وأن هذه القصة من أوهام الشعراء وكذلك عرفت مرة ثالثة أن تلك الحكاية لم تكن إلا خداعاً في خداع

\*\*\*

قضيت الأسبوع الأول وأنا في مصر مُقَدِّمِمْ . وهل كان يعمونى أن أدرس الأدب وقته اللغة والتفسير . هل ضاقت معايد القاهرة من رجل مثل حتى يرسل إلى العراق ليكون أستاذاً للأدب في مدرسة عالية ؟ إنما كنت أرجو أن أؤدى رسالة عجز عنها الزيات والسنهورى وعزام ، ثم قضى الحظ المار أن أكون رجلاً « عبيطاً » لا يدرك وجه الحال ، في أحاديث الرجال

وفي الأسبوع الثانى تقلت رسالة من القاهرة : رسالة من الأكنة جيمى التى ملكت نهای حيناً من الزمان ، وهى تسأل وتلع في السؤال عن ليلى الربيعة بالبراق . وللأكنة جيمى حقوق ، فقد كانت أوعى من السنين الخالية أن الهوى إليه مبيود ؛ وبالرغم من تنجيتها في الأيام الأخيرة فقد أحسست أن إشارتها أمر يجب أن يطلع . ومثيت نفسى برضاها في الليالى القيلات ، حين يسمع الدهر بحسرة الأنجم الزهر على صفاف النيل . فهل ترى أعينى إلى ذلك العهد بإصديقي الزيات وهل أعاقر الهوى من ذلك الرضاب بعد أن تدول دولة العراق ؟

ولكن ماذا أفعل ؟ هل اخترع قصة جديدة عن ليلى الربيعة بالبراق أسل بها إلى قلب الأكنة جيمى ؟ وكيف وأنا رجل لا يجيد اختراع الأقاصيص ؟ وممشوقى تميز بين الصحيح والزيغ من أحاديث الوجدان ، وعلاك الله يا جيمى وأرانى وجهك الجميل ؟

\*\*\*

ما أحب ما تصنع المقادير ؛ هذا رجل يسأل عنى بالتليفون تسع مرات في كل يوم ، وهما هو ذا ينقل بسيارته إلى منزله الغنى بالكناطية ، ويسألنى كيف وجدت ليلى ، فأناضحك وأنا محزون ، وأقرر أن ليلى اسم اخترعه المابثون من الشعراء ؛

## الحلوة صوفية

## جيتانجالى

لشاعر الفيلسوف طاغور

## بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

جيتبالى كلمة هندية بنغالية معناها «الفرجين الغاتية» وهي أناسيد صوفية تبلغ ١٠٣ نعيد ، نظمها طاغور في البنغالية ثم نقلها بنفسه إلى الإنجليزية ، وشهرتها في الأدب العالمى كشمسة رباعيات الخيام ، وهي تمثل الروح العالية على نلسفة طاغور من جهة ، والطبيعة الصوفية للبيئة بلوذية من جهة أخرى . وستنشرها كلها مترجمة بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

— ١ —

أنت خلقتنى أبدياً ، تلك نشيتك . وهذا الخطام الفانى  
— جسمي — أنت تفرغه مرة ومرة ثم تملأه بالحياة النضة  
هذا الناي الصغير أنت علوت به وهبطت ، ثم وقمت عليه  
أنتما سحرية خالدة ، وحين لست يدك قلبي الضيف لسة الحسية  
شاع فيه السرور وانبت منه لحن أخاذ ، وبين يدى الضيفتين  
استقبلت ألاك المعلى ، والأعوام تتصرم وأنت ما تزال تجبوى  
وفي قلبي شوق وطمع

— ٢ —

وحيث أمرتني أن أدتل نشيدي خُيل إلي أن قلبي بهتر من  
أثر الفرح والكبرياء معاً ، ثم رحت أوضح وجهك فأعزورت  
عيناى بالدموع

كل ما في حياى بنى من شدة وشيق يذيه لحن جيل ، ولسوانى  
تنشر على جناحين رقيقين كما يفعل الطير الطروب وهو يد  
يجناحه فوق أمواج البحر  
أنا أوقن أن أغانى تطربك ، وأنى حين أغنى أكون في حضرتك  
وبرغم أن أغانى وحى تلو مصعدة تكاد تبلغ قديك ؛ فأننا  
لا أستطيع أن أسل إليها  
لقد غمر على حين سيطرت على فثوة التنريد ، فناديتك :  
يا صديق ؛ وأنت إلى

— ٣ —

لست أدري كيف ترسل ألمانك ، يا إلى ؛ وأنا — دائماً  
أسمع في لفة

إن نور موسيكاك يضيء العالم ، وأنفاسها تنقل من سماء إلى  
سماء ، وسكبها القدس يحطم العوائق الصلبة لينفذ  
لقد تمشق قلبي أن يسمع ألمانك ، ولكن عيشاً حاول أن  
يظفر بصوت . سأحدث حديثاً لا يحور إلى أغنية . بل إلى  
صيحة اليأس . آه إن ألمانك الأبدية قد جذبت إليها قلبي ، يا إلى  
— ٤ —

يا روح حياى سأحفظ — دائماً — جسمي طاهراً لأننى  
أعرف أن لسانك الرفيعة تحوطلى  
سأحول — دائماً — بين أفكارى وبين الأكاذيب ، لأنك  
وأنت الحق ، بشت في قلبي شمع الحق  
سأزنع — دائماً — عن قلبي الرذائل ليطل حي لك طاهراً  
فأنت تبرع في قلبي  
ثم أجعل منى أن أكشف أمانك عن كل ما أعمل ، لأنك  
أنت الذى تسبغ على القدرة على العمل  
— ٥ —

أنا أسالك لحظة فيها الرضا أجلس فيها إلى جانبك ، وأؤجل  
ما بين يدى من عمل إلى ما بعد  
إن قلبي لا يستقر ولا يهدأ إن حرمت النظر إلى طلتك  
لأعتمر في لجة من العمل الضنى ... لجة لا شاطئ لها  
اليوم تقع الصيف أول زفراته لدى نافذتى ، والنحل بين  
الزهور يرتل أنشاده

— هذا وقت أجلس فيه يا زالك هادئاً ، وفي هذا الصمت والفرغ  
والهدوء ، أترجم بأنشيد الحياة القدسة

— ٦ —

اقطب هذه الزهرة الصغرة — يا سيدى — وخذها .  
لاستان ؛ فأنأ أخشى عليها الدبول والسقوط ؛ لعلها لا تجد مكاناً  
في بستانك ، ولكن شرقتها بلسة بنانك ، فأنأ أخفأن تطوي  
الأيام قبل أن أستطيع تقديمها لك هدية  
إن لوها ليس أخاذ ، وريحها ليس نفاذا ؛ ولكن اقلعها  
فقد يكون فيها النفع ... اقلعها حين تسنح الفرمة  
— ٧ —

لقد زعت عن لحى الخرف ، فأنه برقة ولا تنمى ؛ لأن  
زخرف القول يغيب ما بيننا ، وبحول بينى وبينك ، ورناته تخنى  
عني همساتك

السامل وهو يحطم الصخور القاسية ؛ إنه بإزائها تحت حرور الشمس ووايل المطر ، وإلباسه مغفر بالتراب . اخلع طيلسانك القدس واهبط مثله إلى تراب الأرض

التواكل ؟ أين هو التواكل ؟ إن إلهنا نفسه قد أخذ نفسه — في لذة — بأن يتكفل عباده ؛ وهو يبتنا إلى الأبد لزرع عنك تأملاتك ، ودع أزهارك وبخورك ؛ ماذا بضيرك إن مرقت ثيابك ولوت ؟ أخرج إليه ، وقف بإزائه كادحا والعرق يرفض من جبينك

— ١٢ —

إن سفرى ببيد وطريقه طويل  
لقد انطلقت عند أول شعاع من النور ، واندفعت اضطرب في أنحاء العالم الموحش أرى هذى أمرى بين التجوم والكواكب  
إنها مسافة أطول مما يتجمل إليك ، وهي تجربة قاسية تنتهى إلى السهولة ... إلى الحن

إن المسافر يضطر إلى أن يقرع كل باب ليترعرع بابه هو ، وهو يضرب في أرجاء الأرض ليمس — في النهاية — إلى الحراب العظيم

لقد انطلق بصرى يطوق العالم قبل أن أحسدهم وأغلق عليهم الباب ثم أقول : « ها أنتم هنا ! »

ودوت الصيحة : « أوه ! أين ؟ » ثم ذابت الصيحة إلى عبرات تتدفق ؛ ثم غمر الأرض سيل من الإيعان ينادى « أنا ! »

أمل محمود مبيب

## وقائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجمة بقلم

أحمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

العدد ١٢ قرناً

إن عبارات الصلف في شمري ثلاثى أمام ناظريك يا إله الشعر . أنا جئهم عند قديمك أريد أن تنفث في حياتي البساطة والنقاوة كنتهم ساحر انبت من ثيابك

— ٨ —

إن الطفل الذى تنقله مطارف الإمارة ، وترينه القلائد الذهبية ، لا يجد اللذة في ألموته لأنه يرسف في قيود من ثيابه وهو ينزوى عن العالم خشية أن تتلوث أو تتمفر ، فهو يخاف كل شيء حتى الحركة

أيتها الأم ! لا تنقل ابنك بالزينة ففى تحببه عن تراب الأرض الصحي ، وتسلبه من النهج القويم الذى يقوده إلى البهجة النملى في حياة الإنسان العامة

— ٩ —

يا لحق النقي الذى يحاول أن يجعل نفسه على كنفه إن كده السير ! يا لغلة الشحاذ الذى يقف أمام باب داره يستكف ألن ما تأتلك بين يدي من لا يبقله أن يجعل كل شيء ، ثم لا تلتفت إلى وراء في حسرة

إن أمانتك تقاى بأفئاسها نور السراج . حرام أن تأخذ ما ليس لك يدين آتئين ، ولكن خذ ما أعطيت في قناعة وورشا

— ١٠ —

هنا آثار سيرك ؛ وهناك تطلعن قدامك ... هناك حيث يعيش الفقير والوضع والمضائق

وإذا سجدت لك فجئى لا تبلغ الأعماق حيث تطلعن قدامك بين الفقير والوضع والمضائق

إن الكبرياء لن تبلغ موطن قديمك وأنت تنهادى في ثوب من التواضع بين الفقير والوضع والمضائق

إن قلبى لا يجد السبيل إلى حيث تصعب من لادفين له بين الفقير والوضع والمضائق

— ١١ —

دع عنك الترائيل والأغاريذ والساييح ! من الذى تتحنث له في هذا الخلاء النظم من متبديك وبابك معلق ؟ افتح عينيك فلن تجد إلهك أمامك !

إنه هناك عند الفلاح وهو يبرق الأرض الصلبة ، هو عند

# الاسلام والسيف !

للأستاذ محمد كامل حته

« مهديا إلى الأستاذ خليل جمة الطوال »

—•••••—

إن من الجناية على الحق والافتراء على التاريخ أن يقول قائل إن الإسلام قد انتشر بالسيف ! أي سيف كان يجعله محمد ، وهو الأنزل الذي لا حول له ولا قوة ، الوحيد الذي لا ناصر له ولا معين ، يناله السفهاء بالأذى فلا يستطيع أن يدفع عن نفسه ، ويأتمر به قومه ليقتلوه فيفر بحياته إلى يثرب ؟ ...

لقد ظل محمد — صلى الله عليه وسلم — ثلاثة عشر عاماً يدعو إلى سبيل ربه بالحكمة والوعظة الحسنة ، ولم يكن له من سلاح غير ثقته بالله وإيمانه بأنه على حق ، ولقد لاقى هو وأصحابه في سبيل هذه الدعوة من ضروب الفتنة والاضطهاد مالا يثبت عليه إلا الذين عمرت قلوبهم بالإيمان ، واستيقنت أنفسهم من نصر الله !

كان الرسول يوماً يصلي في الكعبة ، وبينما هو ساجد إذا بعقبه بن أبي معيط ، يبطأ عقبه الشريف حتى كادت عيناه تبرزان ... وخفته بردائه خفقا شديداً ، والناس من حوله شابتون ، حتى أقبل أبو بكر مشتبداً وخلص الرسول منه وهو يقول : أقتلون رجلاً أن يقول ربي الله ؟

ولما خرج إلى الطائف يدعو أهلها للإسلام ، أغروا به سفهام قرضوا له الطريق وأخذوا يحصبونه بالحجارة حتى تخبطت قدامه بالنساء !

ولما أتى عمه أبو طالب أن يسلمه إليهم ليقتلوه تماهدوا على مقاطعة أوليائه من بني هاشم ، ودامت هذه المقاطعة ثلاث سنين لتي فيها هذ البيت الكريم من الت والإرهاق أعظم البلاد ... وعقب عمار بن ياسر وأهله عذاباً شديداً ، فكان الرسول يجر بهم وهم في المذاب ويقول : صبرا آل ياسر ، فإن موعدكم الجنة !

ومن ذلك أن أبا جهل طعن سمية أم عمار بحجرة فقضى عليها فشكا عمار ذلك إلى الرسول قائلاً : يا رسول الله ، بلغ منا المذاب

كل مبلغ ! فقال صلى الله عليه وسلم : « اصبر أبا القحطان ، اللهم لا تمنب من آل ياسر أحداً بالناظر ! »

وقد استشهد أفراد هذه الأسرة الكريمة في سبيل الله ، ولم يبق منهم إلا عمار الذي كان يندب حتى لا يبي ما يقول

ومن عذب في سبيل العقيدة بلال بن رباح كان مملوكاً لأمية ابن خلف ، فلما اعتنق الإسلام حنق عليه سيده وأمره بالرجوع إلى عبادة الأصنام ، فلم ينصع لأمره لأنه ذاق حلاوة الإيمان ، فأزل به ألواناً من المذاب : كان يطرحه على الرمضاء ، ويصهر على صدره دروع الحديد ، ويضع عليه الأحجار الثقيلة حتى قد ظهره ! وهو يهتف دائماً : أحد ، أحد ، إلى أن ألقاه أبو بكر فاشتراه من سيده ، وأعتقه لوجه الله ...

وكثير غير هؤلاء ممن آمنوا بمحمد في مبدأ بشته ، كانوا يلاقون المذاب الممون والبلاد العظيم ، حتى أذن الرسول صلى الله عليه وسلم لمن ليس له أنصار يحصونه من هذا العدوان أن يفر يدينه إلى الجبشة ، فهاجر إليها جم غفيرة . واستأذن أبو بكر في الهجرة إليها فأذن الرسول صلى الله عليه وسلم له ، فلما كان على مسيرة يومين ، لقيه ابن المغيرة سيد قومه فسأله : أين تريد يا أبا بكر ؟ قال : أخرجني قومي فأريد أن أسيح في الأرض وأعبد ربي ، قال : إن مثلك لا يبنى أن يخرج أو يخرج من أرضه ؟ ثم رجع به إلى قريش وأدخله في جواره ، على شرط أن يعبد الله فأبى أبو بكر مسجداً بقاء منزله ، وصار يصلي فيه ويقول

كتاب الله ، فكان نساء قريش وشبابهم يجمعون حول داره ، يستمعون لثلاثه ، ويؤخذون ببلغة القرآن وروعته ! ففزع القوم وشكروا أبا بكر إلى خليفيه : فأغلظ الخليف لآبي بكر في القول

وقال له : إما ألا تستنل بعبادتك ، وإما أن تميد إلى ذمى . فقال أبو بكر : إني أرد لك جوارك وأرضي بجوار الله عز وجل

\*\*\*

فكيف اجتمع هؤلاء الناس على محمد ؟ أبالسيف وهو أعزل لا يستطيع أن يعصم نفسه ؟ ومتى كان السيف وسيلة لشكوك المعادين للفنوس ؟

ولماذا باعرو أرواحهم يذلونها رخيصة في سبيل دعوة ؟ أطمعاً في مال وهو فقير لا يكاد يملك من حطام الدنيا شيئاً ؟ ومتى



انظر إليه بأمر بالسم إذا جنح إليها العدو ، ولو كان جنوحه خداعاً وخائفة : « وإن جنحوا للسلم فجنح لها وتوكل على الله ، إنه هو السميع العليم » وإن يريدون أن يمدحوك فإن حبسك الله ، هو الذي أيدك بنصره وبالمؤمنين »

وما تم في معاهدة الحديبية ، يدل على مبلغ حرص الرسول — صلى الله عليه وسلم — على السلم وكرهية الحرب ، فقد رضى أن توضع الحرب بين المسلمين والمشركين عشر سنين ، في الوقت الذي كان المسلمون يشترقون على القتال ، وينتظرون منه كلفة واحدة ، يندفعون بسداس كالسبل الجارف صوب مكة ، حيث ينتصنون لأنفسهم وللإسلام من أولئك الذين أخرجوهم من ديارهم بغير حق ، فكان الرسول حائلاً بينهم وبين ما يشتهون ، حتى كادت تحدث بينهم فتنة عيماً لولا أن الله سلم ...

وكان الرسول يوصي أتباعه دائماً في الحروب بقوله : « اغزوا باسم الله في سبيل الله من كفر بالله ؛ لا تقدرُوا ولا تغلوا ولا تقتلوا وليدًا ولا امرأة ولا كبيراً قانياً ، ولا تمزلاً بصومعته ، ولا تحرقوا نخلاً ولا تقطعوا شجرة ولا تهدموا بناءً »

هذه مبادئ الإسلام في الحرب ، وهي أرحم بالإسانية وأشرف غاية من المبادئ السلية — ولا أقول الحرية — التي تطبقها الدول القوية على الأمم الضعيفة باسم الدين في هذا العصر وإليك هذا الوقت الزاحق النبيل ، حين فتح الرسول مكة ، وبكته الله من رقاب قريش ، وقد وقف على باب الكعبة والناس من حوله ينتظرون كلفة الفصل : فاما موت وإباحة : فقال لهم : « ما ترون آتى فقاتل بكم ؟ قالوا : خيراً ، أنت خيركم وإبن أخ كريم . قال : اذهبوا فأنتم الطلقاء » فكان ذلك سبباً في إسلام قريش بأجمعها ، وحقق دماهم ودماء المسلمين

فأقول إذن بأن الإسلام انتشر بالسيف فريضة باطلة ، وإنما انتشر الإسلام بالحق والبرهان ، وبساحة مبادئه ومثانيه أصوله . ولا يجب فهو الذي يقول : « لا إكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي ، فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمعك بالعروة الوثقى لا انفصام لها ، والله سميع عليم »

محمد طاهر

« حلوان الحامدات »

كان للمال هذا السلطان القاهر على العقول والأفهام ؟ كلا ؛ لا بهذا ولا بذلك ، وإنما بهذا الدين الخفيف الذي استحوذ على العقول وأخذ بمجامع القلوب ، وبهذا الكتاب الذي لا يأتية الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، والذي حين سمعه وفد الحبشة من القس والرهبان ، خشعت قلوبهم وقامت أعينهم وأسلموا لله رب العالمين ، فنزل فيهم قوله تعالى : « ... ولتجدن أفرسهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى ، ذلك بأن منهم قسيسين ورهباناً وأنهم لا يستكبرون ، وإذا سمعوا ما أنزل إلى الرسول ترى أعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا أنما فاكنا مع الشاهدين »

ولقد ظل المسلمون على هذه الفتنة الطاغية فترة من الزمن ، حتى إذا استغفل الخطب وعظم البلاء ، شرع الله لهم القتال دفاعاً عن النفس وذبا عن الدين ، فقال تعالى : « أذن للذين يقاتلون بأنهم ظلموا وإن الله على نصرهم لقدير ، الذين أخرجوا من ديارهم بغير حق إلا أن يقولوا ربنا الله » ، وقاتلهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله ، فإن انتهوا فإن الله بما يعملون بصير »

كان موقف الإسلام إذن موقفاً سليباً في حروبه الأولى ، لا يقصد به غير الدفاع عن أهله ، ورد عدوان المتدين . فلما استقرت قواعده ، وانتهت إليه الخلافة في الأرض ، كان عليه أن يقف موقفاً إيجابياً لحماية المؤمنين والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . وهذا ما تشير إليه الآية الكريمة « ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسدت سوامع ويبس وصولات ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيراً ، ولينصرن الله من ينصره إن الله لقوى عزيز » ، الذين إن تمكنهم في الأرض أقاموا الصلاة وآتوا الزكاة وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر والله عاقبة الأمور »

وهذا يدل على أن الحرب في الإسلام وسيلة لرد الفساد وإفراق السلام ، لا إرضاء لشهوة الفتح والاستيلاء . وإذا كان الإسلام قد حث على الاستعداد للحرب بقوله : « وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل رهبون به عدا الله وعدوكم » فإنا نرى بذلك لإطفاء جنوة الحرب في نفوس الأعداء ، وهو ما يبرز في هذا العصر بالتسلح السلمي ؛

وهذه مبادئ الحرية شواهد ناطقة ببدله ورحمته وإحسانه ،



إليه مع بائع الصحف والمجلات ... ثم تابعت رسائلهما من بعد على هذا الأسلوب العجيب

وسياتى يوم يُدرس فيه أدب (فلانة) صاحبة الرافى ، وسيجد الباحثون يومئذ لونا للبيضاء من البحث إذ يمترون على رسائلها إليه في بعض كتبها ومقالاتها ، وليس بعيداً أن يقرأ الأديب يومئذ كتاباً جديداً بعنوان « رسائلها ورسائله » بتاريخها وزمانها وأسبابها ، مقتبسةً مما نُشر ونشرت في الصحف والمجلات من مقالات وأفانيس بين سنة ١٩٢٤ و سنة ١٩٣٦ أهدى إليها الباحث الذى سياتى أوانه ، اجثت عن حشو القول وفضل الكلام في مقالاتها ومقالاته ، واقرن تاريخاً إلى تاريخ وسبباً بسبب ، لتنتشر لنا رسائلها ورسائله في كتاب ... ١

\*\*\*

أراى لم أتحذ عن « رسائل الأحران » كما يتحدث كاتب من الكتاب عن كتاب من الكتب ، فليس هذا إلى ، وإنما قدمت وسائل القول لمن يريد أن يقول : وأحب أن كلاماً سيقال عن رسائل الأحران من بعد غير ما كان يقال ، وأعتقد أن الدكتور طه حسين بك لن يكرر مقالته التى قالها فيه من قبل ، يوم أشهد الله على أنه لم يفهم منه حرفاً ، وأعتقد أن الدكتور منصور فهمي بك لن يقتصر على قوله فيه من قبل : « إن معانيه من آخر طراز بات من أوروبا ... » لأنه سيجد بجلاً للقول في غير معانيه ويانه

\*\*\*

ولكن في رسائل الأحران شيئاً غير ما قدمت من أشياء ، ذلك لأن الرافى — رحمه الله — كان ولوعاً بأن يضيف إلى كل شيء شيئاً من عنده ؛ وتلك كانت طبيعته في الاستطراد عند أكثر ما يكتب

سيجد الباحث في رسائل الأحران عند بعض الرسائل وفي هامش بعض الصفحات من الكتاب ، كلاماً وشعراً لا يتناسب مع القصة التى رويت . ألا إن الرافى كانت تنليه طبيعته الفنية في الكتابة أحياناً فيضطرب إلى ما لا يريد أن يقول ؛ ليثبت معنى يخشى أن يفوته ، أو ليذكر حادثة يراها بالحادثه التى يروىها أشبه ، أو لأن تمييزاً أجيالاً يجد موضعه الفنى

يا محباً للحب ! كل شيء فيه يحول عن حقيقته حتى ألفاظ اللغة وأساليب الكلام ... !

وكذلك كان الرافى يقول في رسائل الأحران : « هو » ويعنى : « أنا ... » لأنه لا يريد أن يتبدل كبريائه في لغة الحب ...

\*\*\*

إننى أحسب الرافى لم يكتب رسائل الأحران لتكون كتاباً يقرؤه الناس ، ولكن لتقرأه هى ، وهى كل حبيب من القراء ؛ فمن ذلك لم يجر فيها على نظام المؤلفين فيما يكتبون للقراء من قصة فيها اليوم والشهر والسنة ، وفيها الزمان والمكان والحادثه ؛ بل أرسلها خواطر مطلقة ، لا يمينه أن يقرأها قارئها فيجد فيها اللذة والمتاع أو يجد فيها الملل وحيرة الفكر وشروء الخاطر

ولم يكتبها — كما يزعم — رسائل أدبية عامة تتم بها العريه تمامها في فن من فنون الرسائل لم يؤثر مثله فيها نقل إليها من تراث الكتاب العرب ، ليحتجيه التادبون وينسجوا على منواله ؛ بل هى رسائل خاصة تترجم عن شيء كان بين نفسين في قصة لم يذكرها في كتابه ولم ينشر من خبرها

وبذلك ظلت « رسائل الأحران » عند أكثر قراء العريه شيئاً من البيان المنسوج نكسفه كاتبه ليحاول به أن يستحدث فنّاً في العريه لم يوفى إلى تجويده . على أنه كتاب فريد في العريه في أسلوبه ومعانيه ويانه الرائع ، ولكنه بقيه قصص لم تنشر معه ، فجاء كما تأكل النار كتاباً من ميون الكتب فأبقى منه إلا على الهامش والتعليق وسلب الكتاب رماد في بقايا النار ...

فمن شاء أن يقرأ رسائل الأحران فليقرأ قصة غرام الرافى قبل أن يقرأه ، فسيجد فيه عندئذ شيئاً كان يفتقده فلا يجد ، ولسوف يوفق يومئذ أن الرافى أنشأ في العريه أدباً يستحق الخلود

\*\*\*

قلت : إن الرافى أنشأ رسائل الأحران ليكون رسالة إليها هى ، فهذا كان أول أمره فيها فيبها من الرسائل التى قلت عنها فيما سبق إنما كانا يتبادلانها على أعين القراء من غير أن يذيع السر أو يتكشف الضمير ، ومن غير أن يسمى فيبها حامل البريد ؛ ولقد ردت صاحبه ردها على رسالته هذه برسالة مثلها بشتى بها

## مقالات إسماعيلية

### لاستاذ جليل

— ٩ —

(فصل) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (من عرف نفسه عرف ربه) وقال عليه الصلاة والسلام : (عجرف ربي ربي) أشار إلى أنك لست أنت إنما هو أنت الموهبات لا هو داخل فيك ، ولا أنت داخل فيه ، ولا (هو) خارج منك ، ولا أنت خارج منه . وما عني بذلك أنك موجود وسفكتك هكذا بل عني به أنك ما كنت ولا تكون إلا بنفسك لا هو يتكلم المتنونة هي المدم ، فأنت لا تأن ولا موجود . أنت هو وهو أنت بلا علة من هذه الملل ، فإن عرفت وجودك هكذا فقد عرفت الله تعالى وأكثر المارفين (أمنافوا<sup>(١)</sup>) معرفة الله تعالى إلى فناء الوجود وإلى فناء فناءه (فهذا<sup>(٢)</sup>) إثبات الشرك ؛ فإن معرفة الله تعالى (لا) تحتاج إلى فناء الوجود ، ولا إلى فناء فناءه ، ولا شيء لا وجود شيء ، وما لا وجود (له) لا فناء له ، فإن الفناء لا يكون إلا بعد إثبات الوجود ، والوجود الإضافي عدم ، وعدم لا شيء ، فإن عرفت نفسك بلا وجود ولا فناء فقد عرفت الله تعالى . قال السيد راشد الدين (علينا منه السلام) : « لولنا<sup>(٣)</sup> بشهوتنا للأشياء لا لكان إلا الله ولا شيء سواء . وفي إضافة معرفة الله تعالى (إلى) فناء الوجود وإلى فناء فناءه إثبات الشرك ، فإن النبي صلى الله عليه وسلم قال : (من عرف نفسه عرف ربه) ولم يقل من أثنى نفسه عرف (ربه) لأن إثبات الغير تناقض فناءه ، وما لا يجوز ثبوته لا يجوز فناءه ، ووجودك ووجوده لا شيء ولا يضاف إلى شيء . أشار عليه الصلاة والسلام (لا أنك مدموم كما كنت قبل متكوناً التقدر<sup>(٤)</sup>) فلا أن الأزل والأبد والله تعالى (موجودون) هو وجود الأزل والأبد ، وذات جميع الموجودات والوجود ولو لم يكن كذلك ما كان إلا الله وحده بنفسه لا يوجد الله تعالى فيكون رباً ثابتاً وهو محال ، فليس لله تعالى شريك في ملكه ولا تد ولا كفؤ . ومن (جميل) لا شيء مع الله وهو محتاج إلى الله فقد جعل ذلك

(١) ، (٢) هاتان الكلمتان زيدا إذ لا بد من ذلك ، وفي هذا الفصل تحريف كبير فقد (٣) لولا أنا (٤) كما

من الكلام وإن لم يجد موشه من الحادثة ؛ فإن رأى الباحث شيئاً من ذلك فلا يداخله الرب فيه أثبت من الحقيقة التي أروها كما أمرها

وسيجد في بعض الرسائل حديثاً وشعراً عن لبنان وأيام لبنان ؛ وما عرف الرافعي صاحبه إلا في مصر وإن كان مولدها هناك . فليعلم من يريد أن يعلم ، أن صاحبه الرافعي هذه لم تكن هي أولى حياته ، وقد كان له قبل أن يعرفها في الترام جولان ؛ وكان بعض من أحب قبلها فتاة أدبية عرفها في لبنان ، وهي سمية صاحبتنا هذه ؛ وكان بينهما رسائل أثبت الرافعي بعضها في « أوراق الورد » ، ومن أجلها أنشأ الرافعي كتابه « حديث القمر » ، على أن عمر الحب لم يطل بينهما ، إذ تزوجت وهاجرت مع زوجها إلى أمريكا لتشتغل بالصحافة البرية هناك — وما تزال — فما جاء في رسائل الأحران من حديث لبنان وذكر أيام هناك ، فهو بقية من ذكرى صاحبه « حديث القمر » أخصه في رسائله حرصاً عليه وبخلاً به على الشيع

\*\*\*

لقد كان حب الرافعي الأخير حادثة في أيامه فناد حديثاً في فكره ، ورسائل الأحران هي أول ما أنشأ من وحى هذا الحب ؛ على أن قارئه يقرؤه فما يعرف أنه رسالة عاشق ألح عليه الحب أم زفرة مبعوض يتلذذ بالبنفس تله ؛ والحق أن الرافعي أنشأه وهو من الحب في غمرة بلبت به من الغيظ والحنق أن يتخيل أنه قادر على أن يغضب من كان يحب ، بنفساً يرد عليه كبرياءه وينتقم له ؛ فما فعل إلا أن أعلن حبه في أسلوب صارخ عتف : كما تحنو الأم على ولدها في عنوان الحب تنضمه وإنها تريد أن تقتله ، أو كما تقسو ذراع الحبيب على الحبيب تنضمه في عتف وما بها إلا الترفق والحنان ... !

وطبع الرافعي كتابه وأتقذه إلى صاحبه ، فكتبت إليه ... وثارت ثورة الرافعي مرة ثانية فأصدر « السحاب الأحمر »

« شيبا »

محمد سمير العبدان

\*\*\*

١٠ إلى الأمانة الأدبية أمانة شاكر فهي بالهجرة ، ولعل الصديق الكريم محمد الحافظ توفيق بنى مزار : لأشكركم رأيها فما أكتب عن أدب الرافعي ، ولأثني على براعتها في الاستبصار وتوثيقها في معرفة اسم صاحبه الرافعي

لأنه كان هو ، وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ( لا يزال البعد يقترب بي <sup>(١)</sup> بالزواجل حتى أحبه فإذا أحبته كنت سمع الذي يسمع به ، وبصره الذي يبصر به ، ويده التي يبطش بها ، ورجله التي يمشي بها ) لأن حركة وأفضاله كلها لله تعالى لا له فالذي عرف نفسه يرى وجود ذاته بل كان جاهلاً بمعرفة وجوده ؛ فحي عرفته نفسك ارتفعت في عينيك وعرفت أنك لم تكن غير الله تعالى . وحقيقة معرفة النفس أن تعلم ( أن ) وجودك ليس بوجود ولا معدوم ، فانك لم تكن كائناً ولا كنت ولا تكون تعرف معنى قوله : ( لا إله إلا الله ) ، ولا وجود لغيره ولا غيره سواء ، لا إله إلاه ، وليس هذا بل تعطيل الربوبية لأنه لم يزل رباً ولا مروبياً ، ولم يزل خالقاً ولا مخلوقاً ، خلافته وربوبيته لا يحتاجان إلى خلوق ، ولا إلى مربوب ، ووجود الأشياء كان الله ، ولا شيء سواء ، وهو الآن ولا شيء سواء ، فوجود الموجودات وعددها شيئان فلا هو إلا هو ، وما سواء عدم والسلام

(\*\*\* )

(١) لبي

## الطرائف الأدبية

مجموعة من الشعر تتألف من قسمين

القسم الأول : ديوان الأنوف الأودى وديوان الشفوى

وتسع قصائد نادرة

والقسم الثاني يشتمل على : ديوان ابراهيم بن العباس

الصولي والمختار من شعر المتنبي والبحري وأبي تمام للإمام

عبد القاهر الجرجاني

صححه وخرجه وضبطه

الأستاذ عبد العزيز المحمدي

طبعت لجنة التأليف والترجمة والنشر في نحو ٣١٠ صفحة

وثمته خمسة عشر قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر بدارها رقم ٩

بشارع الكرداسي بمابدين بصر والسكاتب الشهيرة

الشيء شريكاً له لأنه يحتاج إليه . ومن توهم موجوداً سواء قائماً به ثم يصير قائماً <sup>(١)</sup> فناءه ويصير قائماً في فناءه لتسلسل الفناء بالفناء شركاً بعد شرك . ومن كان هذه معرفته فهو مشرك لا عارف ، والعارف بالله وبنفسه هو الذي يعلم أن الله كان ولم يكن معه شيء وهو الآن كان ، فإن قيل : إن النفس ليست هي الله ولا الله تعالى هو النفس ، قلنا : فإن النفس هي وجودك وحقيقتك إلا النفس اللوامة والأمانة والطمثنة . وأشار النبي صلى الله عليه وسلم إلى الأشياء الموجودة فقال عمّ ( ربي أرني الأشياء كما هي ) وعني بالأشياء كما توهم أنها غير الله ( تعالى ) أي عرفني ما سواكم من سائر الأشياء لا أعلم هل هي أنت أم غيرك ؟ وهل هي قديمة أم باقية أم ذاتية ؟ فأراه الله ما سواه ، فإذا هي نفسه بلا وجود ما سواه ، فرأى الأشياء كما هي ، أعني رأى الأشياء ذات الله بلا كيف ولا أين لأنه هو تعالى هوية الكل بالحقيقة ، واسم الأشياء يقع على النفس من الأشياء ، فإن وجود النفس ووجود الأشياء شيئان في الشيئية التي عرفت الأشياء وعرفت النفس ، ومتى عرفت النفس عرفت الرب ، لأنه الذي نطق أنه غير الله ليس هو سوى الله ، ولكنتك ما تعرفه وأنت ( لا ) تراه ، ولا تعلم أنك هو فإذا عدمت إياك في ذاته بذاته فداه علمت أنه كنه مقصودك وغاية مطلوبك وعلت أن « كل شيء هالك إلا وجهه » أعني لا موجود إلا هو وجود لغيره مع وجوده فيحتاج ( كل شيء ) إلى الهلاك ، ويوق وجهه أعني لا شيء إلا وجهه ، أعني لا نفس إلا نفسه ، ولا وجود إلا وجوده ، كذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم ( لا تبقى الدهر بأن الله <sup>(٢)</sup> ) أشار بذلك لا وجود للدهر ، وجود الله تعالى ووجود جميع الكائنات وجوده وليس للأشياء من ذاتها إلا العدم جداً ووجودك ووجوده لا إله إلا الله وأنا لا أنا هو كما وجب وجوده وجب عدم ما سواه ، فإن الذي نطق أنه غيره ليس هو غيره إذ لا وجود مع وجوده أنى وجوده ظاهراً وباطناً ، ومن مات موتاً معنوياً عدمت ذاته وصفاته ، وكذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم ( موتوا قبل أن تموتوا ) أي : اغرقوا نفوسكم واعرفوا ذاتكم الدائمة لتمايزوا عين الهوية الحقيقية ، وكانت كل حالة لله تعالى

(١) غانيا (٢) لا ريب في تصحيح هذا القول الغزو إلى انبي (صلوات الله عليه) وتعريفه . وصحته : ( لا نسوا الدهر فإن الله هو الدهر ) وهو في (سمل) عن أبي هريرة



المدو حاجة على غرة في مائتين من الفوارس . فقال : إنا كنتم أنتم لاثمة وأنا لاثمة فنحن قد قدم ؛ ثم استدعى قدحاً من شرابه وصرف وجهه إلى اللقي وقال : غن لي :

يتلقى الندى بوجه حياه وصودور القنا بوجه وقاح  
هكذا هكذا تكون المال طروق الجذع غير طرق المزاج  
ففتاه ، واستقبل المدو وحل عليه بنفسه وبأصحابه حلة رجل  
واحد ، فاستولت على المدو المزمعة ، وأتى على معظمهم القتل ،  
ورجع غاناً إلى بلده . ثم عاد للصيد في موضعه ذلك ، وأطلق بآذه  
على حجلة فأخذها ، ورأى نصلا من نصال المتروك من بقايا  
المزمعة فأخذه من التراب ، وذبح الطائر ، واستدعى الشراب ،  
وأمر اللقي فنشأ بيت أبي الطيب :  
تذكرت ما بين الدبيب وبارق بحر عواليا وبحرى السوابق  
وصحبة قوم يذبحون قتيصهم بفضلة ماقد كسروا في الفارق

أكثرها ويطل بسقوط دولة أهلها ، ودخول غيرهم عليهم في  
مساكنهم ، أو ينقلهم عن ديارهم وأختلاطهم بغيرهم ، فإنما يقيد  
لثة الأمة وعلومها وأخبارها قوة دولتها ونشاط أهلها وفراغهم .  
وأما من تلفت دولتهم ، وغلب عليهم عدوهم ، واشتغلوا بالخطوف  
والحاجة والتدل وخدمة أعدائهم فتمنون منهم موت الخواطر ؛  
وربما كان ذلك سبباً للدهاب لثمتهم ونسيان أنسابهم وأخبارهم  
ويود<sup>(١)</sup> علومهم . هذا موجود بالشاعدة ومعلوم بالقتل ضرورة

٣١٦ — السلطان ، الملك

في ( طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ) : مصطلح الدول  
أن السلطان من ملك أقليمين فصاعداً . فإن كان لا يملك إلا  
إقليماً واحداً سمي بالملك ، وإن اقتصر على مدينة واحدة لا يسمى  
بالملك ولا بالسلطان بل بأمر البلد وصاحبها . ومن هذا يعرف  
خطأ كتاب زمانا<sup>(٢)</sup> حيث<sup>(٣)</sup> يسمون صاحب حمة سلطاناً ، ولا  
يبنون أن يسمى سلطاناً ولا مسلماً لأن حكمه لا يمدوها ، فكأنهم  
خرجوا عن المصطلح . ومن شرط السلطان ألا يكون فوق يده  
يد ، ولا كذلك صاحب البلدة الواحدة ، فإن السلطان<sup>(٤)</sup> يحكم  
عليه ، وأما حكم السلطان على الملك وعدم حكمه فيختلف باختلاف  
القوة والضعف

٣١٧ — بطل أنرلسي

في ( الإحاطة في أخبار غرناطة ) لحمد لسان الدين بن الخطيب :  
خرج إبراهيم بن محمد بن مغفوج ( هـ ٦٥٢ ) متصيداً وفي صحبته  
قارع أوتار القنات مائه من الفرسان ، فاداعهم إلا خيل

(١) باديدا ويودا

(٢) تاج الدين السبكي ( أبو نصر عبد الرحاب ) مولده ( ٧٢٧ ) وافته  
( ٧٧١ ) سببه إلى سيك من أعمال مصر ( أعلم الأستاذ الزركلي )

(٣) حيث تعليلية ( مولده ) ومن في كلام الزعنبري وغيره

(٤) قلت : لقد ضم اسم السلطان في هذا الزمان أيا ضم ، وضبت منه  
قريبته ( العطة ) . الثاني :

أرباب غير أهم ملوك معتقة عيونهم نيام

(٥) همتك : ترى للطور الأذن ، إذ ( ما ) عندهم قريب من ( أما )

في اللغة العربية ، ( الشك ) المتطور الأذنين في لثمتهم ( الإحاطة )

## أمراء البيان

لمؤتاز محمد كرد علي

وزير معارف سوريا سابقاً والمضرب بالجمع الملكي بمصر

وهو كتاب جليل في أمراء الكتابة في العصر العباسي  
يحلل تاريخهم ويشرح بنيتهم ويوضح فهمهم ويلائهم  
ويستعرض نماذج من أقوالهم

طبع للجنة التأليف والترجمة والنشر

في جزين يقمان في نحو سائة صفحة

ونتها مائة عشرون قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بدارها رقم ٩ شارع الكرداسي

ببازيد بمصر ومن المكاتب الشهيرة

نكبة السبل في سورة

## الفاجعة ! للأستاذ أجد الطرابلسي

عجب فمالك يا غمام ! أفكت في الشهر الحرام ؟  
يا ليت شعري ! هل نوبت قمت لتهم الصيام ؟  
أعلت رأيك في الظلام ، وبس غذاء الظلام !  
وبكرت ، والحلم الحنى ، يهدد العقل النيام  
والنادة القرعى تتبسل نغرها صور الهيام  
والطفل عانى آثمه وغنا وذنيه ، ابتسام  
حتى الشباب الأهوج المصخاب أسكره المنام  
ففسا وما زالت ترت برأسه ذكر القرام  
والشيخ في محرابه ، يبكى ويخشع في القيام  
يدعو لصيته الصفا روم على شرف العظام  
يدعو لهم من لا يغيب سرهم ولا يضام  
يرجو ابتسامات الحياة لهم وإدراك القرام  
ويذوب في صلواته نثوان من اسمي مذام  
ويؤبه قد رقدوا ورفم على هودهم السلام  
فصبت وبلك سناخطا من دون ذنب واجترام  
ماذا قمت عليهم فأذقتهم شر انتقام ؟  
أرسلت صوبك أي بحر زاهر الأمواج ظام  
في الليل يتفحم الخلدو ر وأهلها أي اقتحام  
ويباغت الشلل الجميع مضدعا كل التام  
هيرا يروموت التجاة ، ولا نجاة ولا اعتصام  
بمسو تميمهم فطأ به الدوي والانهدام  
يا لهف قسى ! ما القرا ر من القيام إذ تقام ؟  
سيل توم به العذا رى والولائد والقوام  
(١) المقصود به (رمضان) وإن لم يكن من الأشهر الحرم لأربعة !

والأبك والوكنت واليهضبة النيمة والرجام  
لنف الحظائر والنجيا م وأهل هاتيك الهيام  
وسطا على الأكواخ ينسفها ويجترف الخطام  
... وبدا الصبح كاتخصب بالدم القاني الحسام  
فاذا الديار مقابر يختال فيها الحام !!

يا ابن الحسين (١) ألا تفضت صفيح قبرك والرغام  
فرايت كيف طوى العبا ب وغال دينا في منام !  
سر والصحب تر لنا زل لا مناخ ولا مقام  
وتر اللعاب والحدنا ثق لا اتناق ولا انتظام  
لا عن مياينكم (مضمرة) ولا وراء ولا أمام  
محييت من الدنيا كما تمحو السطور يد القلام  
وطوت معالمها السيو ل فلا رسوم ولا رمام  
قلمون (٢) ! يا فرح الشام وفرحة الدنيا القام  
يا مرتع الآرام والأ حلام والحدق القام  
يا مبيت الشعر الحلا ل وتمرح الحسن الحرام  
هل سابع فيك التسلا م ، إذا أطلت لك السلام ؟  
كل الجراحات التي ترفتك في قلبي دوام  
ياجنة الأطيار والأ حلت اما فعل الحتام ؟  
أنراه قد هجر الحما ثل والجداول أم أقام  
لما مضى يوم كور و ترغيب الوث الزوام  
يا منطع الألوار هل أدوى مياينك القام ؟  
هل غف (بيرو) الشحو ب ولت (بيرو) القتام ؟  
كيف الحقائق والكرو م سلكن في أبهى نظام ؟  
كيف العشيات العدا ب وكيف في الروض الزحام

(١) أحد بن الحسين الثاني ، وفي المقطع من القصيدة إشارة إلى قوله  
ذا كرا (منبر) إحدى القرى التي طفت عليها السيول :

والتي تركت شبرا من مياينا ليدفن لمن ودعته نوم ،

والشبر في (تركن) يعود إلى النوى التي وصفها في بيت سابق

(٢) تفرق اسم الجبل الذي دمرت السيول أكثر قرأه . ومعنى شيل  
دمشق ومن أهل مصيغات الشام



في سطر الشاة

## زهرة تقتغي

للأديب أحمد فتحي مرسى

الرَّوضُ مَعْقُودٌ لِلَّهِ هَاجِدٌ      قَدْ صَوَّحَ النَّاصِرُ مِنْ زَهْرِهِ  
وَالرَّيْحُ فِي الْأَفْئَاتِ عَصَانَةٌ      وَالطَّيْرُ قَدْ عَادَ إِلَى وَكْرِهِ  
يَا وَيْلَتَا! مَاذَا أَصَابَ الضَّحَى      حَتَّى غَدَا كَالْبَلْبَلِ فِي قُرْهِ  
لَا الرَّوضُ مَطْمُورٌ الرَّيْزُ دَاهِرٌ      سَلَا... وَلَا الْأَمْوَةُ فِي تَهْرِهِ  
وَالْفَضُّ ذَاوٍ فِي الرُّبَى ذَابِلٌ      قَدْ سَلَبَ الرِّبَانُ مِنْ حَضْرِهِ  
يُلُوحُ كَالْتَدْعُورِ فِي رَجْوِهِ      مُتَفَضِّضُ الْأَطْرَافِ مِنْ دُعْرِهِ  
يَنْفَضُّ فِي الرَّوضِ وَرَقَاتِهِ      وَالنَّادَى الْيَابِسُ مِنْ تَوْرِهِ  
كَهَلَاثِرٍ يَنْفَضُّ عَنْ رِيثِهِ      مَا خَلَّتْ الْوَابِلُ مِنْ قَطْرِهِ  
أَتَقُلُّ الطَّرْفَ فَمَا إِنْ أَرَى      إِلَّا هَيْبِمَ الرَّوضِ فِي قَطْرِهِ  
هَذِي الرِّبَاجُ الشُّكْبُ مِنْ عَصْمَا

قَدْ بَثَّ كَاتِبُ الْبَلْبَلِ فِي سُكْرِهِ  
وَذَا نَسَمِ الْبَلْبَلِ فِي هَبَةٍ  
قَدْ خَذَشَ الْخَلْدُ بِأَفْئَاتِهِ      وَأَطَقَا التَّوَجُّعَ مِنْ جُمْرِهِ

\*\*\*  
فِي بَسَمِ الصُّبْحِ وَفِي مَحَبَّتِهِ  
وَأُذِنَتْ فِي الْأَفْئَاتِ خَصَلَتُهُ  
رَجِيحَةُ الصَّمْعَةِ لَوْ سَمَهَا      فَرَّزْتُ أَمْرِي دَابَّتْ عَلَى نَفْرِهِ

من كل هيفاء القوا  
لحق عليك والبيو  
كالفك في لجاج البها  
لا الوج يرسها ولا الإ  
فتقطعت عقد الشرا  
وتاترت أنسلوها  
ع وشق تجزوها الصدام  
حيثا... وعيها الظلام!

(دقيق)

أحمد الطرابلسي

أَجْرَى عَلَى خَدَيِ النَّدى قَطْرُهُ      وَأَسْبَلَ الْفَهْلُ مِنْ حَمْرِهِ  
مَنْزَلَتِي فِي الرَّوضِ مِنْ زَهْرِهِ      مَنَزَلَةُ الْوُسْطَى عَلَى نَحْرِهِ  
تَحَابِلُ الْأَفْئَاتُ بِي فِي الرُّبَى      وَتَبْنِي غُضْفِي مِنْ قَفْرِهِ  
حَتَّى إِذَا أَرَحَى الدُّجَى سُجْفُهُ      وَلَقَدْ هَذَا الْكَوْنُ فِي سِتْرِهِ  
يَحْسَبِي النَّادَى عَلَى غُضْبِهِ      لَا تَأْتِلِي الْأَنْثَامُ فِي تَهْرِهِ  
وَتَبْنِيكَ السَّوْتِ وَلَمْ أَتَهَلْ      مِنْ رَوْعَةِ الْكَوْنِ وَمِنْ سِحْرِهِ  
مَاذَا عَلَى الْأَفْئَاتِ لَوْ صَابَرَتْ      قَدْ يَجْنِي الصَّابِرُ مِنْ صَبْرِهِ  
كَأَنِّي حُلُمٌ لَطِيفُ الرُّؤْيَى      قَدْ طَلَتْ بِالْوَسْطَانِ فِي فِكْرِهِ  
حَتَّى إِذَا وَلَّتْ سِنَاتُ الْكَرَى      لَمْ يَبْقَ فِي الْقَلْبِ سِوَى ذِكْرِهِ

أَيْنَ الرِّبْعِ الطَّلُقُ فِي حُسْنِهِ      أَيْنَ الشَّدَا الْوَسَّاحُ مِنْ عِطْرِهِ  
أَيْنَ الشَّنَا الْفَاحُ مِنْ نُورِهِ      أَيْنَ الْهَمِّ الْوَسَّاحُ مِنْ بَشَرِهِ  
كَمْ عِنْدَهُ مِنْ زَانِعِ خَالِهِ      بَعِيَا الشَّنَا الطَّلُقُ فِي حَضْرِهِ  
قَدْ مَرَّ بِالرَّوضِ قَرِيبَ النَّدى      كَهَطْوَةِ الْجَلَانِ فِي سَمَرِهِ  
وَسَمِعَ الْبَتْلُ مِنْ غُضْبِهِ      وَوَدَّعَ الْمُخَضَّلُ مِنْ زَهْرِهِ  
وَأَذَبَ الدَّهْرُ بِجَرَائِهِ      فَرَوَّعَ الْأَفْئَاتُ مِنْ هَجْرِهِ  
وَالدَّهْرُ أَطْوَارُ تَقَفَّى بِنَا      مَا سَرَّ لَا يَرْجِعُ مِنْ طَوْرِهِ  
وَذَلِكَ الْمَيْشُ بِهِ مَعْبَدٌ      تَقَاوَتْ الْأَحْمَارُ فِي عَيْرِهِ  
الصَّمُورُ وَالْكَدْرُ سَوَادُهُ      وَعُسْرُهُ أَهْوَنُ مِنْ بُسْرِهِ  
وَسِرُّهُ مَاضٍ إِلَى حَيْرِهِ      وَسَيِّدُهُ غَادٍ عَلَى شَرِّهِ

كَمْ فِي حَيَاتِي عَقَلَةٌ لِلْوَرَى      لَوْ تَبَّهَ الْفِرُّ إِلَى أَمْرِهِ  
كَفَنْتُ فِي سَهْدِي وَلَمَّا أَزَلْ      ذَكِيَّةَ الْأَذْيَالِ مِنْ طَهْرِهِ  
فَلْعَقَطُهُ عُمَرَى . وَكَمْ يَشْتَكِي أَلْ

إِنْسَانُ قُرْبِ السَّوْتِ فِي حُمْرِهِ  
شَكِيَّةُ الْإِنْسَانِ مَا تَنْتَحِي      وَإِنْ يَشِثْ دَعْوًا عَلَى دَعْرِهِ  
مَا أَغْدَرُ السَّوْتُ بِأَعْمَارِنَا      وَأَغْلَلُ الْإِنْسَانُ عَنْ غَدْرِهِ  
وَأَلْمَبُ الْجَدُّ بِأَسَانِنَا ...      وَأَقْرَبُ السَّوْلُودُ مِنْ قَبْرِهِ

(العامرة)

(قصي)



## الزنك

### كعنصر أساسي لنمو النبات

للأستاذ عبد الحليم متصر

—•••••—

والقول بأن هذه العناصر أساسية لا يقصد منه أن غيرها لا لزوم له ، بل على التقيض من ذلك قد يوجد بالنبات عشرات من العناصر الأخرى لها بعض الأثر في نمو النبات وإزهاره وأثماره ، ولكنه لا يكون لانعدامها هذا الأثر الذي نلاحظه عند حذف أى عنصر من هذه العناصر سالفة الذكر . ويمكن القول بأن هذه العناصر هي الأساسية إجمالاً أو إطلاقاً ، أما غيرها فقد يكون لازماً لبعض النباتات دون البعض الآخر ، ولكن فقدها بالكلية ليس قوى الأثر على حياة النبات أى ليس مهلكاً له

على أن هذا الثابت من العناصر قد أخذ يتزايد على مر الأيام نتيجة لنشاط العلماء وتجاربهم الدقيقة ، فقد قال بعضهم بضرورة عنصر البورن ، وأثره البالغ في تحسين المحصول وحالة البذور جودة ومناعة ... كذلك قيل عن أهمية النيتروجين لتنشيط الحماز ، والنحاس ودوره في التفاعلات الكيميائية بالنبات ، والكلور . وأثره في زيادة خضراء النبات وقلة تسعه ، كذلك الفلور واليود . وأثرهما في زيادة نمو النبات . وعن السليكون وأهميته في تخيل حامض الفسفوريك في النبات ، والصوديوم وفائدته في حالة قلة البوتاسيوم . وغير هذه العناصر كثيرة مما نتحدث عنه العلماء نتيجة لتجاربهم وملاحظاتهم مما جعل بعضهم يضيفها إلى قائمة العناصر الأساسية ، وإن كانوا لا يمتنون في أغلب الأحوال أن تكون أساسية إطلاقاً ، أى أنها لازمة لكل أنواع النبات ، أو أن فقدها يسبب هلاك النبات . وسترى فيما نعرض في هذا الحديث مكان الزنك بين هذه العناصر المختلفة التي يحتاجها النبات ، والآثار التي تترتب على فقده ، والأخطار التي يمرض لها النبات عند حرمانه منه ، وذلك ما يجمل موضوع أساسيته محل البحث والدرس عند العلماء في الوقت الحاضر

كان المتقد إلى عهد قريب أن العناصر الأساسية لنمو النبات ، أى التي لا يستطيع أن يتابع نموه بحالة طبيعية بدونها هي الكربون والايديوجين والأكسجين والأزوت والكبريت والفسفور ثم الحديد والبوتاس والمنغنسيوم ، ولم يجد العلماء كبير عناء في إثبات أهمية أى عنصر من هذه العناصر ، ولم يصادفوا أية مشقة في دراسة الدور الذي يقوم به كل منها في بناء النبات ، بل لقد عرفوا تفصيل كل ذلك بصورة قاطعة لم يبد الشك ينطرق إليها . فالثلاثة الأولى تكون الكربوايدونات التي توجد بالنبات ، ومنها مع الثلاثة التالية ، يتكون البروتيلازم ومركباته . أما العناصر الأربعة الأخرى فهي ضرورية جداً للنبات على رغم عدم دخولها في تركيب مادته . فالحديد والمنغنسيوم ضروريان جداً لتكوين مادة الخضر التي بدونها لا يستطيع النبات الأخضر تخضير مواد غذائه ، كما أنه لا يستطيع تكوين النشاء إذا انعدم البوتاس من عناصر تغذيته ، كذلك يدخل الكسسيوم في تكوين هيكل النبات الداخلي ، أى في جُدر خلاياه ، كما أنه لازم ليكون انقسام الخلايا في الأجزاء النشطة عادياً وليس نمت شك في أساسية هذه العناصر التي يأخذها النبات - ماعدا الكربون والأكسجين للتنفس - من التربة .

إضافة مركبات الزنك للترية نفيد كثيراً في حالات تنقع الأوراق وتجمدها وجفاف الأفرع ، وغير ذلك من الأعراض التي تصيب النبات نتيجة حرمانه من الزنك . كان من نتائج تقدم هذه البحوث أن استطاع علماء النبات توفير ملايين من الجنيهات كانت تنصع هباء في أمريكا نتيجة لا يصيب الوالح والتفتح والجوز والنب من التبقع والاصفرار والانكماش مما يؤثر تأثيراً بليغاً في المحصول . وقد ظهر أن السبب هو نقص الزنك ، وأن العلاج هو الزنك دون سواء ، ولهذا سعى المرض نقص الزنك أو الحرمان من الزنك ما هي أعراض المرض ، وكيف ننشخصه بدقة ، وما هي طرائق علاجه بمركبات الزنك ؟ سيكون ذلك موضوع حديثنا في عدد الرسالة المقبل .

عبد العظيم منتصر

## مجاناً للمرضى والضعفاء

جميع الأمراض الزمنية والعيوب الجسدية والنفسية :  
التخافة . السمنة . قصر القامة . الإسك . الروماتزم .  
ضعف الأعصاب . الاضطرابات النفسية الخ ... تعالج بنجاح  
بطريقة فائق الجوهري دبلوم في الطب الرياضي والطبي  
والنفساني من كليات إنجلترا وأمريكا

كتاب الإنسان الكامل بريك طريق الصحة والقوة  
والجسم الجميل والشخصية الجذابة في ١٠٠ صفحة مجاناً  
لكل من يطلبه من

معهدي الجهرى للتربية البدنية والعقلية

١٠ شارع قطرة غمرة بمصر - تليفون ٥٠٣٥٩

أطلب نسختك من الآن

البيادة ٢٨ شارع فؤاد الأول تليفون ٤٤٩٠٣

والزيارات ١١ - ١ - ومن ٦ - ٨ مساء

ما عدا يوم الأحد

وتوجد بها جميع الممدات الحديثة للتمرين والتدليك والحمامات

الطبية والأشعة والكهرباء والتحليل النفسى الخ ...

ولقد كان « رولن » أول من لاحظ ضرورة وجود الزنك لنمو بعض الفطريات ، وإثبت أنه في حالة عدم وجوده يشفط نحو الفطرة ويقل ازدهارها ، وقال إنه حتى في حالة عدم إضافته يكون موجوداً مع مركبات العناصر الأخرى نظراً لعدم تقلها ، ولعل ذلك هو السر في تجاهل شأن الزنك . وقد عضده في ذلك « چانيه » بتجارب أجراها على الفطرة ( اسبرجلس ) ثم أعاد « شتينبرج » تجارب « چانيه » عاوداً نتيجتها مركبات العناصر التي كان ينفذ بها الفطرة من أى أثر للزنك ، فوجد أن نموها قد تأثر كثيراً . على أن أحداً من هؤلاء لم يقطع بأن الزنك عنصر أساسى لنمو النبات . بل لقد افترضوا أن تذ أن الزنك ما هو إلا حافز في حالة الفطرة . ولكن « رولن » أبدى رأيه في أساسية الزنك للنباتات الراقية ، يد أنه كان متحفظاً ، فلم يقطع بذلك بل تركه للزمن بمحققه وبمحضه

وقد أثبت كثير من العلماء تأثر النبات بكيفية الزنك التي تضاف إليه ، ومن أخص هؤلاء « ميز » و « سومر » و « ليجان » الذين كانت تجاربهم مضرب الثل في الدقة والمناية والبعد عن مظان الضعف أو مواطن التشكيك ، كاختبار الرجال الذي يجرى به التجارب لتأكد من خلوه من الزنك ، كذلك خلو الماء الذى تروى به النباتات أو التبار الذى يملو المزرعة ، أو المركبات الكيميائية التي تستعمل في المحاليل الغذائية ، مثل هذه التجارب كان من أهم نتائجها إثبات ضرورة الزنك لنمو النباتات

وقد أثبت « هامس » في سنة ١٩٣٢ قائدة الزنك لأشجار الليبون كما أوضح « هجلاند » في سنة ١٩٣٦ أعراض المرض الذى ينتاب كثيراً من النباتات عند حرمانها قطعياً من الزنك . كما أثبت في كثير من الحالات تحسن المحصول وزيادة النمو في الخقل بعيداً عن تجارب العمل ، وذلك بإضافة الزنك للترية فيكون له هذا الأثر البارع من اطراد في النمو وازدياد في الانتاج إلى شفاء من أعراض المرض ، فإضافة بضعة كيلو جرامات من كبريتات الزنك للقدان قينة زيادة محاصيل كثير من الأنواع النباتية كالقمح والشوفان والذرة والبرسيم والبسلة وكثير من أنواع النافكة . وقد أثبت « موري » و « كلب » وغيرهما أن



أقصصة من أبل مان

## حب في روما<sup>(١)</sup>

للاستاذ دريني خشبة

—•••—

شيئاً مذكوراً، وإن يكن شعرها الذهبي يلفت نظره أحياناً، وساقاها الجليتان لها ظلال خفيفة من بنفسج الأبنين تثيران في قلبه (استلطافاً) لم يفكر مرة في أنه ينتج حباً أو يتأصل فيكون غراماً... لا... لم يفكر ميشيل مطلقاً في أن هذه الفتاة البائسة مثله، ستكون حله وأمنته، وأنه من أجلها سيقضى أطول لياليه مسهداً كما يقضى الشعراء لياليهم في عوالم شاسعة من اللي والأحلام

وكان ميشيل ينقطع عن العمل نصف يوم عطلة في كل أسبوع وكانت الفتاة ماريا، من أجل ذلك ترهب بالمثل، وكان يرهقها أكثر، وجودها مع نادل آخر شرس الطباع، لثم الخلق، يدعى فرارى... كان يتمدد أن يترك لها كل عمل عجمي، على أن يستخف هو باليسير الأقل... وكان فرارى ينقطع عن العمل أسبوعاً واحدة كل أسبوع كما ينقطع ميشيل، وطالما كان يختار أمسيته في نفس اليوم الذي كان ينقطع فيه زميله، فكانت ماريا المسكينة توزع نفسها على جميع أنحاء الفندق، وكان هو الطعام يتعمها أكثر من كل شيء، لاختلاف أضرحة الأكلين وكثرة طلباتهم، وضرورة مراعاة ترتيب النداءات، وإلا فالويل لداريا من هؤلاء (السياح) الإنجليز المتنطرسين الذين يشقون هذا الفندق دأماً

وقد لحظ ذلك ميشيل، فكان يتمدد أن يتيق في أمسيته، دون أن يذهب لإجازته، ناسياً أن أمة العجوز الرؤوم الرميضة الشقية على الموت، تنتظره ليسمر إليها، ويخفف عنها آلامها.. كان ميشيل ينسى هذا الواجب المقدس، ولكنه كان لا يلتفت إلى أن في عمله هذا تقصيراً، بل بالعكس من ذلك، كان يرى فيه إنسانية سامية، وعطفاً تحميه عليه رجوله، على هذه الفتاة ذات الشعر الذهبي والساقين اللتين لها ظلال جميلة من بنفسج الأبنين... ولم يفكر ميشيل مرة أنه فجر الحب ينبثق في قلبه، وأنها أنفاس الغرام العطرة تجذبه كالفرش إلى هذه الزهرة الحلوة

يخطئ من يحسب أن الحب وقف على جماعة الأرستقراطيين من الناس، وخاصة الحب الرفيع الساق، الذي هو ينبوع آدميتنا والذي يتمتعه البقاء في قلوبنا ليصهرها بالآمة الحلوة، وأشجانه الجلية؛ وليفجر منها دموع الرحمة واللوعة والحنان... وقد ينمو الحب في كوخ من قش، كما ينمو في قصر، وقد يكون في السكوخ أصدق منه في البيت ذي العباد، وقد يكون في ركن منسى، أصنى منه في جنة فيحاء... وهكذا كان حب هذا الفتى ميشيل، الخادم الفقير في أحد فنادق روما

فهنا أقصى المقادر! لقد كان ميشيل، الفتى الإيطالي المرح، أخق بأن يكون شاعراً يودع روحه في قصائد رمانه، ينشدها ويتغنى بها، لا خادماً يتخذ الوسايد، ويعني بالسرور، وينتفض السجائيد... و... ينظف أحنية التازلين!! وكانت له أم لولاهما اضطرا لأن يعمل كي يكفلهما، إزمات عنها زوجها في السنوات الأولى من البناء بها... وكان يؤوب إليها آخر كل نهار يجبه لها، وحرمة على إسعادها، ثم بليرات قليلة تشقى السب، وتضمن السَّتر، وتقيم أود الحياة...

وكان ميشيل يحب الموسيقى، ويغرم بالقصص الإيطالية، ويشغف بمآسي الحب، وكان يتمنى لو وفق إلى أن يكون واحداً من أولئك الإيطاليين الذين يملكون الروايات بالسوم والاهات، وإن لم يمشوا مع ذلك إلا في أدمغة مبتدعهم من الكتاب والمؤلفين وكانت تشمل منه في الفندق فتاة لم تكن في رأيه أول الأسر

(١) العنوان الأصلي ميشيل جيلوريا

وظل حبه دنيئاً في قلبه يشفه ويعشيه ؛ وظل هو قائماً  
راضياً بأن يكون في جوار ماريا دائماً ... وفي ظله الوارف أُمسية  
من كل أسبوع ؛ يجعل عنها أوزارها ، ويقوم بكل ما يشفق عليها  
أن تؤديه من مشاق

وكان لحظ الخبيث فرارى ، الكهراء التي رُزِل أو كان ميشيل  
فأقسم ليكيدين له ؛ وكان فرارى قَتَّى كَسَاباً مجيد إلى درجة  
الخطورة إعمال عينيه وقصبات وجهه ، ويتقن زخرفة السكيات  
التي تقع عليها قلوب العذارى كما يقع الفراش في التيران ... وكان  
هو الآخر يرى في ماريا غادة لم تخلق لهذا الناء ، وكان وزن جمالها  
بقوله لا يقلبه ... أى أنه كان راها تصلح كزوجة نافذة تجلب  
اليسر والرائاء للرجل الذي يحظى بها ، لأنها لو عملت في فندق  
آخر لحصلت على أضعاف ما تحصل عليه هنا ... ولم لا ؟ أليس  
لها هذا الشعر الذهبي الذي هو في نفسه كثر ؟ أليس لها هذا  
الجسم المشوق والقند المتدل ، والخطى الرافضة التي تلت الأظفار  
وتكهرب القلوب ؟ ! إذن لئلا فرارى زبده ميشيل ...  
وليطلب من مدرة الفندق استبدال أُمسيته التي يسترخ فيها ليعمل  
مع ماريا حين يكون ميشيل في إجازته ، وليظفر فرارى بكل  
ما تصبو إليه نفسه ، وليهم ميشيل ، وليلق له الهم ، ولتصدق  
الدرة الحقاء ما بهم به الفتى البائس الذي قضى عليه سوء طالع  
أن يماشر هؤلاء اللثام وأن يأكل من أيديهم . كفافه ، في حين  
كان ينبغي أن يكون شاعراً أو أديباً يسمو بأدبه على الأدباء ...

لا على خدم الفنادق ... مسكين ميشيل ! لقد كدر عليه هذا

الابليس المتندر اللئق صفو حبه الضمر الذي يلذه بقدر ما يشق  
به ... وأثارة ومزق قلبه ما رأى من اللائق بين ماري وبينه ،  
ما لم يستطع هو أن يظفر بشئ معتبر غم كدسه وتنصيته وحرسه  
على التقرب من الفتاة والتودد إليها

وأخذت الدنيا تدمج مرة ثانية في عين الفتى ، وتكتسى  
سراً بالأسود اللون قائماً ... وعادت نفسه الأدبية الشاعرة تتخلج  
بما تتخلج به نفوس الشعراء الباسين ... وعاد يوماً إلى داره فوجد  
أهه نماذج سكرات اللوث ... فلما رآه أشارت إلى صليها وهي  
لا تقوى على حمله ، فأدناه من فها قبلته ، ونظرت إليه بسينين  
منفروقتين ، ثم تحببت بكلمات هي من غير شك دعاء له ، ثم لفتت  
آخر أنفاسها ... فدعى ميشيل وأخضع قلبه وطقن يدي ونبول ،  
وينظم الحلاه ينسرها في نفسه

النفثة ... كلا ... بل لم يفكر قط في أن أمه الرؤوم للريضة  
كانت أوحج إليه وإلى لحظات ينفثها عليها ، من هذه الفتاة العوب  
الطروب ذات النغم الدقيق ، ماريا التي تعتمد ألا ينادر الفندق  
ليساعدوا وليخفف عنها هذا البه المائل ، من رفع الأطباق  
وجع الأكواب ، وتنضيد البهو ، وتلميع الموائد ... حتى لا يهان  
هذا الشعر الذهبي المقدوس الذي يرف كأفاس الحور على صدرها  
الناهد وظهورها الماجي ، وحتى لا ترهن الساكن اللقوفتان اللتان  
لها هذا السحر الجليل للنكس من بنفج الأبين ! !

ولم تشكره ماريا قط ، ولم تتم تفكيرها في السبب الذي  
كان يصرف زميلها عن التمتع بأجازه القصيرة ، وكانت كلما همت  
بعمل شاق من أعمال البهو ، وأقبل هو مهورلاً يؤديه نابة عنها  
أنضت برأسها الذي يتخايب صغيراً في شفق الشعر الذهبي ،  
ومضت لطيفاً ، تاركة ليشيل أن يقوم بكل غير شاق من أعمال  
الصالة ... ووقفت تبت بدمية أو يياقة من الزهر ، أو تصلح  
صورة أو تسق أصيصاً ... وكان الفتى مع ذلك يخالسها نظرات  
كالود يخرج من بين السحاب ، وكان مع ذلك أيضاً لا يشعر  
بشئ ولا يتاله إعياء ... وكان يسعد سعادة لم يكن يعرفها كلاً  
سمع صوت ماريا يرن في فضاء البهو الكبير ، فبرن جرسه القفى  
في جوارحه ، ويوقظ فيها أمانيه التي كان يتصورها لياليه الخاليات  
ولا يظفر بتحقيقها

وأخيراً عرف أنه الحب ...

وكانت مفاجأة حادة لروح الصادية أن تروى أول ما تروى  
من هذا الكأس للزعة بمقتان ماريا ذات الشعر الذهبي ، والساقين  
اللفوفتين في بنفج الأبين ... وكانت مفاجأة حادة كذلك أن  
تبرج الدنيا التبيجة هكذا فتصبح جبلة سافرة بسامة ، بعد أن  
كانت عيوساً قفراً بمتممة حين كان قلبه لا يعرف الحب ... ويصبح  
كل ما حوله ضاحكاً يتأرجح ويتبرج ويهتر كما تهتر الأعطاف بالبشر  
ولكن ميشيل كان حياً ... وكان كما هم بمحادثة ماريا عما  
يجيش من حبا في قلبه ارتبك وانفقد لسانه ، والثوت السكيات  
فكأها من حديد لا يلين ، وخفق قلبه واززل ، وهرب النهم  
من خديه ، فينصرف حزناً محسوراً ... ولكن نظرة واحدة  
إلى شعر ماريا وساقها كانت تميد إبتهاجه ، وترد سوابه ، فيرضى  
بالصمت الذي لا يد له في غيره ...

يعرج إلى هذا البيت اللئيم من بيوت الله فيمسل له ، ويسجد ويخبط ، لعل روح ماريا تكون معه تسجد هي الأخرى ، وترق له ، وتكفر عما أعرضت عنه ... بيد أنه مضى في طريقه لا يولي على شيء ، لأن هذه فكرة واحدة من آلاف الأفكار التي كانت لا تفتأ تطيف برأسه وهو لا يلبى

واشتد خبثه ، وظلمت روحه إلى ماريا ظلما شديدا ، وصار يلتمس لها المآذير من هذا التكران الذي ما تمعذه ولا قصدت إليه لأنها لم تكن تدرى ما يضرعه لها من هيام في سويدائه ، وظل يهتف باسمها في نومه كما يهتف في يقظته ، لكنه كان يتغنى به كما يتغنى الصوف المجنوب أسراروه ... وهو لا يدري ما يقول !! وجلس مرة يقبل صحائف مجلة إنجليزية فوق بصره على صورة ماريا ... ماريا بعينها ؟؟ يا عجبا ! ومن أين لهذا هذا الصيت المبيد والذكر المنتشر ؟ إنها كانت مثله لا تبرز كلمة إنجليزية واحدة ، وهذه مجلة للآداب والسرحة ، وليس مقفولا أيضا أن تكون ماريا قد التحقت بالسرحة الإنجليزي جمعة عظيمة من أعجبه ، وليس مقفولا أيضا أن تكون قد أصبحت في أيام مددوات أدوية واسعة الإلام بأدب هذه اللغة الإنجليزية التي كان يحسبها ميشيل = لصوبتها في نظره - من لثات الشياطين ! فا ماريا وهذه المجلة الإنجليزية ياترى ؟ وما لها هي وما للأدب الإنجليزي والسرحة الإنجليزي ؟؟ ونظر أسفل الصورة ليقرا اسم صاحبها ... ولشد ما كانت دهشته عظيمة هائلة إذ وجد اسم صاحبة الصورة (إزابيل هاليس) !! المؤلف الكبير والقصصية البارة ؟ التي طالما قرأ لها روائع وآيات مترجمة إلى لثته الإيطالية ؟!

لا بأس ... إنه لم يحصل مرة على صورة ماريا ، وما هي ذى صورة إزابيل لا تتقرب عنها في شيء ... فليحفظ إذن بها ، وليجعلها بين شموع وضوء تلهب بالقبس القدس الذي يتأجج مله قلبه ... وليلس لها كل مساء وجين يصبح ... وليدكر في فما الرقيق الصغير تلك الأختوات التي كانت تنفرج عنها شفتا حبيته ... ولتباركه الصورة للتمارة بكلمات مائة لاتين ، فقد كانت ماريا لاتين كذلك ... ولير هو في وجهها الرضاء جمالا جديدا كل يوم جديد ، وليلس على الأمانى بهرجها لنفسه ، ولا بأس من أن يضع الصورة كلما نام تحمره عند رأسه ... وبالإختصار ، لكن حياة أحلاما في أحلام ... غير أن الفندق صار شيئا كرهها لا يطلق ، لأن ماريا لم تعد

ولا عاد إلى الفندق بعد ثلاثة أيام ، كان يحدث نفسه - إذ هو متعلق في الطريق - أن ماريا لا بد عاطفة عليه ، مزينة أحسن الرضاء وألطفه ، جالسة إليه ترأسيه وتذهب عنه الحزن ... وكان يتصورها معه في بهو الظلم تلاطفه وتظهر له الألم من أجل وفاة أمه ... وأنه مستطيع لا بد أن يظهرها على جبه ، وأن يترف لها بمكتون قلبه ... ومنم على أن يكون جريئا مقداما هذه المرة وأن يهزم الفرسة ليقهر هذا المذلول : فراري ، وأن يتجيه عن فتاته مهما كلفه ذلك ، فإن لم تصح له وتصره عليه ، فليتنصرف عن هذه الدنيا الخادعة ، وليكاد بأطراف الأرض يتبوأ منها حيث يشاء ، فلن يصدم لقيات تعد مستبته ، وقطرات من ماء تبل أواره ... وهكذا تداعت هواجسه ، وتسلست أذكاه ؛ وكان كلما تخي إلى الشيطان في أمنيته ، فذهب به مذاهب شتى ... حتى إذا وصل إلى الفندق ، وتسلم عمله ، راح يتنسم ماريا ويتشم عبيرها ، ولكنه ، وأأساء ، لم يجد عندها شيئا !! إنها سراب بقية ... لقد ذهبت ماريا ... وذهب فراري ... وذهبا معا في يوم واحد ، وفي لحظة واحدة ، ولسبب لم تستطع مدبرة الفندق أن تذكره لميشيل ، لأنها لم تستطع أن تعرفه !!

\*\*\*

وصافت عليه الأرض بما رحبت ، وكيف لا تنصين وقد فقد أمه وقد هواء في أسبوع واحد ؟ لقد فقد القلب الذي كان يعفو والقلب الذي كان لا يعرف ... فقد في الأول الحبة والنظر الوارف ، والتسليم والرضى ؟ وقد في الثاني هذا الأمل الذي حبب إليه الحياة ، وجعلها حرفة مشرقة بامسة ، لأنها تضم ماريا ... ماريا ذات الشعر الذهبي المنهفان ، والوجه التأتاني للشرق ، والساقين ذاتي الظلال من ينفسح الأبين ؟ أين ذهبت ماريا ياترى ؟ أين ذهب بها الشيطان فراري إن كانت قد ولت معه ؟ ولماذا ذهبا معا ؟ لقد كانت تنصين به ، وتشكونه ، ولا تكاد تستنشق هواء شركها فيه ؟ فإن ذهبا معا ؟ ولم ذهبا هكذا من دون أن يعلم أحد ؟ وانطلق ميشيل يطوى الطريق السادة الناعمة في ظلال البلوط والصنوبر ، المؤدية إلى ضاحية تيشولي ، وهو ينظر بعينين موحيتين محزوتين إلى هذه الشمس الرومانية النارية ، التي توهج كالخبرة الكبيرة في هشيم الطبيعة ، وينظم في أعماقه الحانة ، ويستمع إلى خرير الجداول غفطلا برين النافوس الكبير الذي يحكي بدقه السماء ، ويسأله لتناس الرحمة ... ولقد بدا له أن

مشنوف بك ، يقرأ لك ويكب على قراءتك ، وليست لك قصة أو درامة منقولة إلى الإيطالية إلا وقد اقتناها ... والأعجب من كل ذلك أنه اتقن صورته من إحدى المجلات التي تكتسب فيها ، ووضعها في إطار منقوش ، وأولاهها من عنايته ما لم يول حياة الخاصة ! أندريا ! أندريا !

وأقبل الخادم أندريا فقالت له الليرة :

— انطلق إلى غرفة ميشيل فأحضر صورة السيدة إيزابيل هابيس ! ونظرت السيدة الأدبية إلى صورتها فدهشت لاحتفاظ النادل الإيطالي بها ، وشاع فيها برغم طبعها الانجليزي المروء إحساس بالكبرياء والزهو ... حتى إذا فرغت من طماها هفت بميشيل وصحت له بالجلوس إليها يكلمها وتكلمه .. وكانت تحيد الإيطالية فكان الحديث بينهما جيلاً جذاباً ذا شجون ...

ومما سحر ميشيل أنه سمع من فم الأدبية الإنجليزية صوت ماريا ، ورأى فوق رأسها سلوكاً غفافة من الذهب تشبه شعر حبيته ، ووجد الجسم السموري المشوق هو هو جسم صاحبه وقوامها .. ولم يكن باقياً إلا أن تكون الأدبية إيطالية .. ونأله .. لتكون ماريا ...

وسكنت إيزابيل في الطابق العلوي في الغرفة الأخيرة من البهو الكبير ... واستعدت الليرة فأومسها ألا يرتفع للخدم ضجيج ولا لفظ لأنها اختارت هذه الغرفة لتحل في نفسها فتكتب ما هو مطلوب منها من القصص ... وطأها الديرة ... وذهبت وأقبل فوج آخر من السياح ، فهدت الليرة بذبحه القرف اللازمة ... وكانت قريباً من غرفة إيزابيل غرفة تقوم للبهو مقام غزن ... فاستعدت ميشيل وخادمة أخرى لتساعد في نقل الصناديق والأمتعة المحفوظة بها ... ثم أمرهن أن يلزما السكتية والصمت ، وألا يقطعا على النازلة في الغرفة رقم ١٧ هودوها ... « لأنها تكتب لك قصة رائعة يا ميشيل ! »

وامتثل الخادمان ، وأخذوا يحملان ما بالغرفة ... ولم يبق إلا هذا الصندوق الثقيل الذي لا يعرفان ما ذا كان بداخله ... فلما أخرجه من الغرفة ، وشرا يحملانه في البهو ... انفلت من يد الخادمة فهوى إلى الأرض ، وانتثر ما بداخله من أطباق وزجاج ، فصار هشياً ، وأحدث في البهو صوتاً مزيجاً كأنما هوى الفندق كله وصار أنقاضاً على أنقاض ... وأقبلت الليرة ترى وتريد

ترسل في أحواله أنفاسها ... يد أنه مع ذلك جبل عجب لأن في كل ركن من أركانه ذكرى لاريا تننذي بأحلام ميشيل ، وترسل دموعه كما جفت ؛ وهو مع ذلك أيضاً هيكل حبه الأول الذي استيقظ فيه قلبه من سبات الدم تخفق بنسمة الهوى ... هذه التناقضات سقيم ميشيل فيه ... وليكن رئيس الخدم بعد شهر أو شهرين ، ولتضعاف راتبه ، وليشتر بجانب كبير منه كثيراً من قصص إيزابيل هابيس التي لم يقرأها ، لأنه أصبح يرى في آثار هذه الكاتبة الإنجليزية روح ماريا .... وليحاول أن يتعلم الإنجليزية ليقراً المؤلفات في لغتها ، وليفشل في هذه المحاولة ، فقد أدورى إحساساً شريفاً نحو صورة السيدة تشبه ماريا ، وكفى بذلك برهاناً على وقائه أنه كثرى فثاة أنه تعرف قط أنه يهواها ..

\*\*\*

وأقبل فوج من ( السياح ) عظيم من أغنياء الانجليز فنزلوا في هذا الفندق ، وأعجبوا بمدينته إيجاباً شديداً ، فقد كانت ظلال الأتئين البنفسجية تمكس على نضرتها وخضرتها ألواناً شمسية تصول فيها الأرواح وتجول  
وحان موعد النداء فأنشتر التازلون في بهو المطعم الوردي ، وجلسوا إلى موائدهم مسرودين فرحين ، وراح التلذذ بينهم وجابوا ، هذا يحمل الأطباق الحافظة ، وذاك يحمل الماء المتلوج ، وثالث الكامخ الإيطالي اللذيذ ... وأشرف ميشيل على الجميع بملابسه الناعمة ، ووجهه الحزين الباسم ، فلفظ يأساً هذا ويشير إلى ذاك ، ويدعو هذه ويحث تلك ، والسياح مقبلون على أكالمهم وأشربهم آخون في سمر هامس ، وكلام رقيق ... شأن السادة الانجليز في كل فج ...

ثم وقف ميشيل أمام حسنة إنجليزية فجاء ولم يرم !

سأله وقف هكذا كأنك تامل ويداً مقبوضتان : إله لا ينس ولا يتحرك ! بل سمر عينية في السيدة المشغولة عنه بطماها وشراها ، ولما يابه للنداءات والأجراس التي تهتف به من كل صوب ! ... ودهش التازلون فجعلوا يمدحونه وإن لم يشتغلوا به من طماهم ثم استبطأه الليرة فانطلقت إليه كي ترى ... فلما وجدته يقف عن كعب قريباً من السيدة الإنجليزية لكثرة لكثرة هيئة لينة ، لكنه لم ينتبه ... فنظرت الليرة إلى السيدة الساحنة نظرات سرية فترقت كل شيء

— أستعجلك عذراً يا سيدتي فهذا النادل ميشيل أدب

— وكيف عرفت يا ماريا ؟  
— لقد كنت أحسبك تمثي ... وهذا ما جعلني أفر  
مع فراري غليظ الكبد ، وأتزوج في نابلي ... نابلي ! أهلهذه  
البلدة اللوحشة !!

— أنت ؟ تزوجت من فراري ... ؟  
— أجل ... ولكنه كان زواجا متحوسا ... لقد عشت  
معه ثلاثة أشهر ، كانت تكذب كل ما ... والحدقه ... لقد قتل  
في شجار نشب بينه وبين عصابة من رعاي نابلي ، فأراحني الله  
منه ...  
— إذن أنت خالصة الآن لي ؟!

— ... ؟ ...  
— إذن هلي ياإبارا ... هلي ...  
— أهذه ورقتك ؟ ماذا ؟ ورقة مالية كبيرة ... بخمسين  
ليرة ؟!

— لا ... إنها ليست لي ، ولكنها لسيدة إنجليزية تصدقت  
بها علي ...

\*\*\*

واستقلت ماريا من فورها ... وانطلقت مع ميشيل إلى  
روما ... وقوبلا في الفندق مقابلة ثائرة سخابة ... ولقيتها المديرة  
بالترحاب ، وبألفت في الاعتذار ليشيل ، لأنها علمت أنه لم يتسبب  
في تهريب الصندوق ... ولكن الفتى ازور عنها ، وسأل الكاتب  
ظرفا كبيرا من الورق وضع فيه الورقة المالية ... وصعد إلى  
الطابق العلوي فاستأنز على إيزابيل هايس الأدبية الإنجليزية  
فأذنت له ... ولم يجلس ، بل قدم إليها الظرف بما فيه ... واطلق  
شاكرا

وحل متاعه ... وصحبته ماريا إلى بيته القديم التي لم يدخله  
مذ ماتت أمه ... وهناك ، طفق الحبيبان ينفضان غبار الموت  
والفقر والذكريات للشجيرة عن الأثاث القديم ... وكشف في  
صندوق أمه عن فضل قليل من المال كان حسب الملقد على ماريا ،  
ولحياة ثلاثة أشهر كانت كلها عسلا ... وكتب خلاصا قصته ...  
وباعها بمبلغ كبير من المال ...

وعاش في ظل ماريا ... من أبني الأبداء الايطاليين

ومنى مشية

« ملنسة »

وتصحب ، وتلمن وقسب ... وبرزت إيزابيل كالمجنونة لأن كل  
أفكارها طارت كالخالم من برج رأسها ... كما عبرت هي ...  
واجتمع السياح والنلم يشهدون ويتسلون بدافع الفضول ... ثم  
التفتت المديرة إلى ميشيل ، وهي تنظر في الورق نفسه إلى إيزابيل  
وقالت له : « أما أنت أيها المشوم ففصول من عملك ، ولا حاجة  
للفندق بك ! »

وغضب الفتى وإن لم يتكلم ... وقبل أن يذهب لشأنه هتفت  
به الأدبية الإنجليزية وواسته بكلمة ، ثم صاغت ، ودست في يده  
ورقة مالية كبيرة ... واعتذرت مع ذاك إليه ، لأنها كانت سبب  
ما لحق به من أذى ...

ولم يذهب ميشيل البائس ليأخذ متاعه ويعضى ... بل انطلق  
كالمجنون يذرع طرقات روما المتيدة ، حتى كان عند نحوها ...  
وهو ما زال قابضا على الورقة المالية ، ولا يدري ما هي ؟! ثم نظر  
في البطاح القريبة فرأى صاحبة تبشولي يلوطها الرائع وحورها  
الجميل ، وشجر السرو المعجب البارز في جنباتها ... فاطلق في  
طريقه إليها ... حتى إذا بلغها ، كان قد نال منه الجهد ، وأحس  
بتمب شديد ... ولم يكن ثم مكان يستريح به إلا هذه الفتاتق  
المائلة التي تشهر بها هذه الصاحبة ... فلم يبال ... ودخل أول  
واحد منها ، ثم انحط على كرسي كبير عند مائدة ، وأستند رأسه  
وراح يحلم ببارا ... وبأيام ماريا ... ويسكب دموعا حارة ...

له الله ! كم ألف فكرة طافت برأسه اللثائر وقلبه للشبوب !!  
ثم أقبلت خالصة فهمست به وهو في سكراته : ماذا يطلب ...  
يبد أنه كان غارقا في هواجحه وأحلامه ، فلم ينظر إلى الفتاة ...  
ومدت هي يدها الصغيرة اللينة توقفته ... أو تنهيه ... فرغ  
رأسه قليلا ... لكنه أحس كأنما الدنيا تدور به ، وكأنما الأرض  
تسوخ تحت قدميه ... وصرخ يقول :

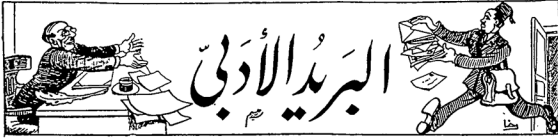
— ماريا ... أنت هنا ؟

وانهمرت دموع الفتى المسكين تمسل خديه الأشجيين ...  
وقالت ماريا بحبيبه ، وكأنما حلت عقدة السحر ... « أجل  
باميشيل أما ... هنا ! فن جاء بك ؟ »

لقد طرقتني يا ماريا ... فذهب قلبي يبحث عنك حتى  
اعتشى إليك ...

شكرا للقادر يا ميري ... ولكن ... أما تزال تحبني ؟





وله عدة كتب هامة في الاقتصاد السياسي والاقتصاد الأجنبي؛ ومن أشهر كتبه : « الولايات المتحدة اليوم » : Les Etats d'aujourd'hui « وأمريكا اللاتينية » : L'Amerique Latine « والأزمة البريطانية في القرن العشرين » : La Crise Brit. au XX siècle ، وغيرها وهو يعد الآن مؤلفاً من هذا النوع عن مراكز فرنسا في البحر الأبيض المتوسط ويعني أثناء دراسته بمصر بملاحظة أثر مدينة البحر الأبيض في وادي النيل

#### دراسة علمية لتاريخ العراق الحديث

صدر أخيراً كتاب بالانكليزية عن العراق يعتبر من خير المراجع التي صدرت عن العراق الحديث؛ وعنوان هذا المؤلف الجديد هو : « العراق : دراسة لتطوره السياسي » : Iraq. A study in Political Development ، ومؤلفه مؤرخ ومستشرق أمريكي هو الأستاذ ب. و. إيرلاند Ireland ؛ والكتاب عبارة عن دراسة سياسية اجتماعية دقيقة لتاريخ العراق وتطوره الحديثة حتى عصر الاستقلال . ويبدأ المؤلف دراسته منذ ظهور النفوذ البريطاني في العراق لأول مرة ، حيث ظهرت جملة المهندسة الشرقية البريطانية في القرن الثامن عشر ورأت في العراق مركزاً هاماً للتجارة الهندية ، واضطرت للحفاظ على مصالحها التجارية أن تقوم من آن لآخر بمجملات بحرية تآدبية ضد عرب السواحل ويستعرض المؤلف تدخل انكلترا الحديث في شئون العراق بعد زوال الحكم التركي ، ويقول إن الاستثمار الانكليزي كثيراً ما يتحدد إلى مناصرات وتجارب خاطئة ؛ ولكنه كان يبد النظر حيناً استقدم الملك فيصل لليبأ عرش العراق . وقد كان الملك فيصل في رأى المؤلف من طبقة « السليدين الأثرياء » وكانت جهوده تتجه على العموم إلى خير البلد التي دونه الأقدار على عرشه . ثم يقول المؤلف إن مستقبل العراق يحفه بعض الريب الظلمة ،

#### الأستاذ زيجفريد وأثر العلوم السياسية في تكوينه

أتى الأستاذ أندريه زيجفريد الأستاذ بالكوليج دي فرانس وزيل مصر الآن في كلية الآداب بالجامعة المصرية عاضرة شائعة عن العلوم السياسية وأثرها في تكوين الأمم والحكومات ؛ ومن رأى الأستاذ زيجفريد أن العلوم السياسية من العناصر الضرورية لتكوين الحكومات والرأى العام في الأمم الديمقراطية ، وأن الأداة الحكومية يجب أن ترتكز على عناصر متفقة من الناحية السياسية لتستطيع القيام بمهمتها ؛ أما رجال السياسة فيرى الأستاذ زيجفريد أنه ليس من الضروري أن يلجأ بكثير من التفاصيل الادارية والفنية ليتولوا مهام القيادة والحكم ، وليس من السهل أن يتلوها ، وللإساي العظيم شخصية ومواهب خاصة تتهي عن معرفتها . في السياسة يجب أن يكون الانسان شخصاً ما . أما في الادارة فيجب أن يكون الانسان شيئاً ما كان اللورد كيرزون نائب الملك في الهند يقول : إن الحاكم يحكم بشخصيته . بيد أن هنالك فريقاً من الساسة يجمع بين الصفتين أعنى المزايا السياسية والمزايا الادارية ، ومن هؤلاء نابوليون ونير ونيبارك وكافور وموسوليني ؛ وهناك أيضاً بعض الساسة الذين نموذجهم الصفات الادارية والفنية حكموا بأعظم قسط من النجاح ، ومن هؤلاء لويد جورج ، وارستيد بريان على أنه إذا كان الرجل البعري يستطيع الاستغناء عن هذه التفاصيل فإن الحكومات لا تستطيع الاستغناء عنها ؛ وتتفاوت كفاية الحكومات في الحكم بقدر ما تحكمه من المزايا الادارية والفنية ؛ والحكومات القوية المنظمة هي التي تتمتع بأعظم قدر من هذه المزايا ؛ ودراسة العلوم السياسية هي أول عنصر يمد للتمتع بها وبهذه المناسبة نذكر أن الأستاذ زيجفريد ، فضلاً عن كونه أستاذاً بالكوليج دي فرانس ، عضو بالجمع العلمي الفرنسي ؛

١ - من هو الشخص العربي البرز في النظم ، أو النثر ، أو الفلسفة ، وتوفى على السلف والحلف ، حتى تمثلت فيه الثقافة العربية ؟

٢ - متى أجمع الرأي على واحد بين الأثنين ، مثلاً ، ولم يكن له صورة فهل من المتسلط دفع تخال له ؟ وإذا ما أمكن ذلك ، فأى شعار أو رمز يصح أن يمثل الثقافة العربية بكل معانيها ؟

والرجو إرسال الرد على هذين السؤالين إلى سكرتير اللجنة بمنوانه الآتي :

Dr. Enrico Nunè Via Morgagni, 6 - A Roma

### معرضه مدرسى لدرور العلم العربى

أقام الجمع للملكى للعلماء البريطانيين معرماً عظيماً في لندن في ١ أكتوبر الماضى (١٢ - ١٩) لدرور العلم الحديثة جمع فيه صوراً شتى ونماذج بحسبة لأحدث ما استجد من وسائل التعليم في الملكات الراقية (الولايات المتحدة وأجلترا وفرنسا وألمانيا ومثال غرب أوروبا) وقد غنى أكبر النماذج بإبراز مستجدات مدارس التعليم في الهواء الطلق . وكان سما استلفت الأنظار معروضات القسم الفرنسى ، ومنها كرة هائلة جداً تمثل الأرض بجميع قاراتها ومحيطاتها وبحارها وجبالها وممالكها وأشهر أنهارها ومينائها . وقد أحيطت هذه الكرة الكبيرة بسلم عظيم دائرى يداً من القطب الشمالى ويلف حولها حتى ينتهى إلى القطب الجنوبى ، بحيث يبدأ التلاميذ زيارتهم ومشاهدتهم من أول الدروج فيرون كل دقائق العالم في جميع أرجاءه حتى ينتهوا إلى القطب الشمالى ...

والجيب أن هذا السلم يتسع لزيارة مدرسة برنى عدها على الأربعمئة من التلاميذ ... وبعد أن ظل المعرض فاعماً أبوابه للجاهل أسبوعاً بأكمله اقترحت الحكومة أن ينتقل في سائر أنحاء الجزر البريطانية على أن يلبث أسبوعاً في كل مدينة كبيرة ليستطيع الناس ورجال التعليم أن يلوموا باب فيه ، وأن يطبقوا ما يرونه من مدارسهم ، وسيقتضى المرض في رحلته هذه عاين كملين حتى ينتهى منها في ١ أكتوبر سنة ١٩٣٩

وتوفى بالأخص على ما يديه الشعب المراق من جهود حازمة تشبه تلك الجهود الوقتية التي أبداها حتى وصل إلى الاستقلال ؛ وبما في المراق كثيراً من اللغاب الجنسية والطائفية ، ومشاكل البدو ، وهذه جميعاً تموق تقدمه ؛ ومن ثم فإن الوطنية المراقية يجب أن تنجى إلى ما وراء الاستقلال ، وأن تروض نفسها على حل أعياء الدولة والأدارة السياسية . ويمتاز الكتاب بطلاهه العلمى الدقيق وكثرة مراجعته ووثاقته

### العمومى لأثير الفاضل بجائزة نوبل

أشرنا في العدد الماضى إلى الفائزين بجوائز نوبل هذا العام وقتنا قليلاً عن الأبناء البرقية إن الذى فاز بجائزة نوبل للكيمياء هو العلامة النرويجى كارل ؛ ولكننا بمراجعة البريد الألاتى الأخير علمنا أن الذى فاز بهذه الجائزة هو العلامة السويسرى الهكتور باو كارر P. Karrer . بالاشتراك مع الأستاذ هوث الانكليزى وقد منحت العلامة كارر هذه الجائزة لمباحته التقنية عن أنواع القيتامين ، وأثر ألوان النبات فيها . وملخص ترجمته أنه درس الكيمياء دراسة عميقة ، ومنذ سنة ١٩١٣ وهو يشغل كرسى الكيمياء في جامعة تسيرخ ، وفي سنة ١٩١٩ عين مديراً للمعهد الكيمياى ؛ وفي سنة ١٩٣٢ حصل الهكتور كارر على جائزة مارسيل بنوا من أجل مباحته ورسائله عن « هيدرات الفصح » ثم ظهر بعد ذلك بمباحته عن القيتامين ، ولغقت إليه أنظار الدوائر العلمية الدولية ؛ ومن أجلها منحت جامعة برزلاو أجازة الشرف في الطب سنة ١٩٣٣ ؛ وله غدة رسائل ومؤلفات في القيتامين وألوان النبات تعتبر حجة عالية في بابها

### تمثال للثقافة العربى

تألفت لجنة من بعض المستشرقين الايطاليين والشرقيين القيمين في إيطاليا للعمل على إقامة تمثال للثقافة العربية ، في مكتبة الأمير وزانة ، أسوة بآثار التماثيل المقامة لمباقرة الأمم الأخرى . وقد بعثت إلينا اللجنة بكتاب تضمن السؤالين التاليين ، واللجنة تترجى منى العيين بالثقافة العربية أن يمحيو عن هذين السؤالين ، وما

## نزور وبرادة

## لازلو مصور الملوک

نعت أنباء لندن الأخيرة فيليب دى لازلو المصور المجري الشهير الملقب بمصور الملوک لأنه قام بتصوير جميع ملوک العالم الماصرين؛ ويمتاز لازلو من أعظم مصوري العصر الحديث؛ وقد ظهر نبوغه منذ أوائل هذا القرن بصورة بارزة؛ ومنذ سنة ١٩١٤ انتقل لازلو إلى لندن وعاش فيها وتجنس بالجنسية الانكليزية؛ وما يذكر أنه قدم إلى مصر منذ أعوام؛ وعمل صورة رسمية للرحوم الملك فؤاد الأول، وصورتين لصاحب السمو الملكي الأمير فاروق ولي العهد يومئذ، فحازت هذه الصور أعظم إعجاب وتقدير ويمتاز لازلو أستاذًا لمدرسة التصوير المجرية الحديثة؛ وله عدة مجموعات بدیسة تزين متاحف التصوير الحديث في معظم المواسم الأوربية، هذا عدا ما يزين منها قصور أوروبا الملوكية

**لناسبة العيد الثوري لبوشكين**

نذكر أن روسيا احتفلت منذ بضعة أشهر بالعيد الثوري لوفات شاعرها الأكبر بوشكين؛ وقد نشرت بعض الصحف الأدبية أخيراً أرقاماً مدهشة عما بيع في روسيا بهذه المناسبة من كتب بوشكين وآثاره. ويقال إن ما بيع من آثار بوشكين والكتب المتعلقة بحياته وشعره بلغ ثمانية ملايين نسخة، وذلك كله مما قامت بطبعه مكتبة الدولة؛ وبیت مقادير وافرة من مجموعات آثار بوشكين، وترجمت إلى جميع اللغات الناطقة في روسيا مثل الأوكرانية والأرمينية والتتارية؛ وقد أخرج شريط مصور (فلم) عن شباب بوشكين، ونجرح الآن أسئلة أخرى عن حياته وعن موهبه الوهمي سبرانو دي برجرارك للسبينا

أحب المخرج الإيميليزي المرووف (ستر كوردا) أن يخرج شريطاً لرواية الشاعر الشهيرة، ولكنه لم ترقه التراجم الانجليزية لهذه الرواية، فاقترح ترجمة جديدة اشترط أن تكون حرة تنمذ فيها شخصية الترجمة؛ فقدمنا إليه الكتاب الكبير همبرت ولف بعد ثلاثة أسابيع من إعلان الاقتراح... ولستأ ندرى ماذا صنع المترجم في هذه الأيام القليلة، ولا كيف جاءت ترجمته، ولا ماذا صنع بالمقطوعات البشرية المنتشرة في رواية إيمون روستان...؟! ترى هل استعان بالشياطين في تقهلا إلى النظم الانجليزية؟ سترى حين تصل الترجمة إلى مصر

علت أن مجلة «الكشوف» البيروتية نشرت في أحد أعدادها الأخيرة خطاباً زعمت أنني أرسلته إليها ومقالاً عن الأدب المصري نسبته لي؛ فأثار ذلك مني دهشة واستنكاراً لأنني لم أكتب مطلقاً في هذه الصحيفة أي خطاب ولم أرسل إليها أي مقال؛ وما كنت أتصور أن هذه الصحيفة التي عرفت باسماتها في الوطن في مصر والكتاب المصريين والنبل منهم نذهب في جرائنها إلى حد النزور عليهم

فألى أن أأخذ الاجراءات القانونية ضد الصحيفة المذكورة لأدحض هذا النزور الشائن أعلن على صفحات الرسالة بكل قواى أنى لم أرسل إليها في حياتى أية رسالة ولم أنشر فيها حرفاً واحداً وفى هذا التكذيب الحاسم ما يكتفى الآن

محمد عبد الله عنانه

كزاً...!

رأى قراء الرسالة الغراء في العدد الماضى هذه الكلمة (كذا) شاشية على كلمتين في بيتين من قصيدتي «وحى جديد» أما الأولى فملي كلمة «مننومة» في البيت السادس:

تقسم موسيقى مننومة النبر

وهى هنا (كذا) حقيقة، كما أردتها وكتبتها، لأن «مننومة» نعت لكلمة «موسيقى» وهى مؤنثة، وتكون اللفظ هكذا:

في لفظة الجيد في خففة الصدر

تقسم موسيقى مننومة النبر

أما الثانية فملي كلمة «لى» في البيت الثلاثين:

فهى لى روحاً من رقية الشعر

وهى هنا ليست (كذا) وليكنها غلطة في الكتابة والنقل، وصحتها «له» بدلاً من «لى»

«حلوان»

سب قطب

(الرسالة): لا تزال (كذا) موضوعة على (مننومة) لأن الأستاذ الشاعر أعربها ولكنه لم يذكر في أى استعمال عربى أو في أى قاموس لنوى وجدها



## سيرة السيد عمر مكرم

صفحة جريدة من جبهات الشعب المصري  
في الدفاع عن أرضه وحرياته ومقوره  
للدكتور رياض شمس

—•••••—

فيما درسناه موجزاً في المدارس الثانوية ، ونبينا عاجلاً بعد  
نخرجنا فيها

ولكن مؤرخاً معاصراً تربطه بذلك الرعم صفات مشتركة  
من مثانة الخلق ، وصدق الوطنية ، والايان الراسخ بقوة الشعب ،  
استطاع بعد سنين طويلة من البحث والتحقيق أن يستخلص  
لنا من ظلمات الماضي القريب ضياءً واضحاً حجبته عن أبصارنا  
كر الفتاة ومر الشئ مدي قرن من الزمان

\*\*\*

اتقحم النزاة الفرنسيون بلادنا فرأى مواطننا العظيم أن  
أمرء المالك لا يعمون بغير إخفاء أموالهم ثم الذهاب إلى الحرب  
ليبادروا بالمروء لدى الصدمة الأولى ، فأهاب بالشعب أن يشمر  
للدود عن حياضه . وهنا أترك الكلمة للؤرخ الجليل الأستاذ  
محمد فريد أبو حديد مؤلف « سيرة عمر مكرم » . قال في الصفحة  
الحادية والخمسين :

٢٠

« وكان جواب الشعب بأمرأ نبيلاً ، إذ لبي جميعه نداء  
الواجب فخرج كل من في القاهرة وضواحيها من الرجال والشبان  
حتى لم يبق أحد إلا الضعفاء والنساء ، وجاد كل منهم بما عنده  
من مال قليل دراهم اقتطعها الفقراء من أفواهم وأقوات عيالمهم  
وجادوا بها ليشتروا سلاحاً وخياماً وذخيرة ... »

فلما هزمت المالك في موقعة امبابية ، وقرر شيوخ القاهرة  
أن يعلنوا التسليم للقائد الفرنسي ، أنف السيد عمر مكرم أن يعود  
إلى القاهرة إلا إذا كانت عودته على جهاد ، رغم أنه يعلم أن اسمه  
في طليمة الأسماء التي اختار القائد أصحابها ليحكموا البلاد بجانب  
الفرنسين . وأنت تقرأ تعليق المؤلف على هذا الموقف الكريم  
على الصفحة ٥٦ وما بعدها :

في حلقة ذلك الجزء النظم من تاريخ مصر الذي بدأ قبيل  
الحلة الفرنسية ، ويتبع في أوائل حكم محمد على باشا ، تألق نجم  
رجل امتاز بخلقته الثمين ، ووطنيته الصادقة ، واستحق الثغاف  
الشعب حوله ؛ فكان لا يأتى إلا بأشارته ، ولا يخضع لغير رأيه ،  
ولا يفزع في الملمات إلا إلى شخصه العظيم . وقد استطاع هذا  
الرجل أن يحرر لوطانيه بقدرته السامية ، وبفضل إيمانه بقوة  
الشعب ، انتصارات باهرة على أعداء البلاد من فرنسين وأتراك  
وممالك ، وكانت نتيجة انتصارات الشعب على يديه تغيير آجاء  
تاريخ مصر الحديث

وهأنذا أحاول أن ألقى نظرة خاطفة على بعض مواقف ذلك  
الزعيم الشعبي ، لأن سيرته في الواقع هي سجل ممتاز لفترة هامة  
من تاريخ مصر السيامي الحديث ، ولأن أجد هذه الفترة وثيقة  
الاتصال بتاريخنا الحاضر ، وأجد فيها من العظاات السياسية  
والاجتماعية ما يبنى أن يظل ماثلاً أمام عيني الشعب المصري ،  
مستقراً في صميم قلوب الشباب في فاتحة عهدنا الجديد  
وقد كنت أجهل قدر هذا الرجل لأن مع الأسف الشديد  
كثيرى من غير الشخصصين ، تكاد تنحصر معلوماتنا عن تاريخ  
النصور المصرية الماضية ، ولا سياً مصر التي عاش فيه ذلك الزعيم

أنتائها قلوب المصريين عامة في بوتقة الانصهار ليكون منها شطب جديد يتقارب فيه الأمير من الماي، ويترج فيه الكبير بالصغير، وتنبغ من غمرات ذلك أمة حديثة، يحس فيها الفرد بأنه للجموع، ويحس فيها المجموع بأنه من الأفراد»

... ص ٨١ «كان السيد عمر قد عاد إلى مصر مضطراً، ثم حاول أن يقاوم الأجنبي عند ملاحته له الفرصة فلم تواته الظروف وعجز، ولكنه كان لا يزال يأمل أن يبق على جهاده حتى يحين فرصة أخرى، فلم يرض أن يقيم على أرض مصر مادامت أقدام الأجنبي تظفها، فآثر العودة إلى الهجرة والبد عن وطنه، وأن يتكبد الشقة والفقر ولوعة الفرقة من أحيائه وأشباعه على أن يقيم في بلاده لا يستطيع أن يتنفس فيها حراً» ص ٨٧ «... وأصبح السيد عمر بعد رجوعه مع الجيش المنتصر رجل مصر وزعيمها. اجتمعت فيه الزامة والجهاد والتضحية، وقد علاه عند ذلك تآج الانتصار والانخراط في سلك رجال الدولة الجديدة. ودخل القاهرة فكان دخوله يوماً من الأيام المشهودة، إذ خرج الناس للقاء والترحيب به»

أنشأت أطلع الصفحة الأولى من «سيرة السيد عمر مكرم» فلم أكّد أبداً الكتاب حتى وجدته عاجزاً عن تركه لحظة؛ وما زلت به حتى وصلت إلى الصفحة ٢١٩

ولسا فرغت من دراسته ضمنت إلى أحب مرآحي، إلى، وألفيتي على ظناً إلى نهلة أخرى من مورد تاريخنا الحديث. ذلك الورد المذب الذي طالما حلت ظروف مصر السياسية دون تصويره للطلبة المصريين تصوراً صحيحاً يندى الروح القومية ويذكر في الشباب التمثل نعمة الاعتزاز بالماضي الشرفي، ويحث في نفسه حمة التطلع إلى أن يكون لبنة قوية في بناء صرح بلاده، ويزيده حرصاً على الاضطلاع بمسئوليته كموطن شريف في بلد لم يقصر مواطنوه في الماضي قريه والبيد عن أداء واجبه الوطني بكل ما لديهم من وسائل

إن الأسلوب الذي ابتدعه الأستاذ الكبير فريد أبو حديد في كتابة «سيرة عمر مكرم» ليمد يمين فتحاً جديداً، بل فتحاً جديداً، في تاريخ المؤلفات التاريخية المصرية

فقد استطلع هذا الكتاب اللو هوو أن ياتي ضياء وضاء على

«ولو كان نظره إلى نفسه ومصلحتها لأكر المودة كما عاد السادات والشرافى، على أن يكون أحد زعماء المهد الجديد، فلا يتحمل التشريد والنفي والحرقان والفقر ومعاماة الأهوال والتدائس؛ ولكنه لم يكن ينظر إلى نفسه وما تتجشمه من الأخطار وما تنكبده من الشقة، بل كان ينظر إلى بلاد شهد أول تحررها نحو التحرر، وذكر حقها في الحياة الحرة المستقلة فلم يجد له وسيلة إلا أن يضحي بنفسه راضياً في سبيل الجهاد، مهما يكلفه ذلك من عناء...

«مع أن مراداً واراهايم ومن معهم من الأمراء لو استطاعوا أن يهودوا إلى الحكم بالاتفاق مع الفرنسيين لا تردوا في ذلك لحظة، فلم تكن بأحدم رغبة في الجهاد لنجاة البلاد من حكم الأجنبي، أو للحفاظ على حياتها وحربتها، بل كان كل ما يرمون إليه أن يسترجعوا السيادة، ويهودوا إلى سيرة طيناهم وعسفهم؛ ولو وجدوا من الفرنسيين ميلاً إلى الاتفاق على أن يهودوا إلى الحكم تحت علمهم وحمايتهم لا تردوا في ذلك..» ولاشك أن تأتى المؤلف في عرض موقف الماليك وراسته في الفارقة بين الوطنية الحقيقية والمنفعة الشخصية، قد أعاد إلى ذاكرة القارى عشرات المواقف في تاريخنا السياسي الحديث، منذ سنة ١٩١٩ إلى الآن، حيث كان قادة الأمة الأمتاء يضربون عن الاشتراك في الحكم بكل صور الإضراب، ويتحلمون ألوان المصادرة والنفي والسجن والتشريد، يبنأ بهالك غيرهم على النقاط الثغرات المتناط من مائدة الغائب على حساب الوطن وحرية البلاد

نجم اسم المؤلف يردى لك في الصفحة ٧٢ قصة ثورة مارس سنة ١٨٠٠ قال:

«سارع (السيد عمر مكرم) إلى الخروج من عزلة رأى الواجب يناديه إلى العمل... واجتمع في قلوب الشعب عامة عوامل تدفعه وبذلك حماسه من غضب الكرم لكرامته، وخوف الشريف على شرفه، واشتملت الماطفة الوطنية في الصدور، تثيرها ذكريات المجد التالك من ماضى القرون، فلم يكن إلا أن صاح السيد عمر صيحته... حتى هبت الثورة المصرية الكبرى التي دامت تضطرب في القاهرة سبعة وثلاثين يوماً، ودخلت في

« بنية للنشور على صفحة ١٩٢٢ »

أمة من الفساد أن نسن في الرذائل سنكنا ، وتشرع في المخازي  
شراً تجعل الأشرار المخادعين قاترين حيناً ساروا ، ورد الأبرار  
الصادقين خائبين أين توجهوا . مهما تشتت اللة قاتلية أكرهها  
للأولين ، والتجسس أكرهه للآخرين . فإننا أردنا

تجميل الفساد ستة فونتها دون النفاية ، وزوالها قبل نهالة الغريب  
أحسب يا أخي أن الذي لبس عليك الأمر لبساً ، وملأ عليك  
العالم حزناً ، وملأك على العالم سخطاً ، أنك نظرت أول ما نظرت  
إلى دواوين الحكومة فأريت جماعة من خفاف الأحلام صفار النفوس  
شالت كفتهم فارتفعوا ، وآخرين من راجعي العقول كبار النفوس  
تقلت موازينهم فزفروا ، فلا امتلأت نفسك أسفاً وأملاك في الناس  
خسبة ، نظرت إلى أحماء الأمة ساخطاً مشامشاً ، فنفست عليها  
هذا السواد ، وتشت عليها هذه الغضبة ، وأتممتها بهذه التهمة

إنت دواوين الحكومة أقرب الموضع إلى ما زعمت ،  
وأكرهها تمرصاً لا وصفت . ذلك بأن الرزق فيها لا يُنال بالسي  
والكد ، والجهد والبأس ، والاحتكام إلى سنن الاجتماع وقوانين  
الطبيعة ؛ ولكن الرزق فيها يُقسم بأيدي قليلة ، ويصرف بأرءاء  
معدودة ، فإنما قالت هذه الآراء ، وطاشت هذه الأيدي ، وقع  
الفساد ، ثم شاع وعمر حتى يبلغ أمده . وكثيراً ما تنقل الآراء  
وتطيش الأيدي بأهواء السياسة ومنازع التحزب ، على أن  
هذا مهما كثر لا يفي أن يكون قاعدة العمل وسنة الجزاء

ولا تنس يا أخي أن هذه الدواوين حديثة عهد بأيدي  
الأجانب ومن تربى في عبوديتهم ؛ وكانت سنة الأجنبي أن  
يرفع من استسلم إليه وتوكل عليه ، ولا يكون هذا الاستسلام  
وذاك التوكل إلا احتقاراً للكرامة ، وإزدراءً بالخلق الفاضل ؛  
وتحسب أنزالاً في أول عهدنا بالاستقلال لم نهذبنا للتجارب ولم  
تتمكن أيدينا من وضع القواعد السالفة ، وسن الدين القديمة ،  
وإقامة الوزن بالقسمة بين الناس أوجبين

فإن رأيت جوراً في الدواوين وظلماً بين الوطنيين فهي علة  
زائلة . فلا تنشرها على الأمة كلها ، ولا تدعها على الزمان جميعه .  
واعلم أن الظفر للحق والحية للباطل ، وأن النصر للفضيلة  
والهزيمة للردية ، وأنها الثمرات تمنح للجيالين ، والمآبة للثقتين .  
والسلام عليكم ورحمة الله  
عبد الوهاب هـ راسم

تاريخ القومية المصرية ، وأن يستخرج من الحقائق التاريخية  
الدعمة بالأسانيد ، ذخيرة سالحة وغذاء نهياً للشباب المصري  
الذي كان إلى عهد قريب لا يجسر على تقليب صفحات الماضي  
خسبة ألا يجد فيها ما يشرف

وقد كان لنا بعض المنذر ، فقد عودنا المؤلفون الأجانب  
والتزجرون المصريون أن تقرأ مبيجات الماضي في ظلال التحامل  
على القومية المصرية ، والانتقاص من قدر أمتنا الثيلة المجاهدة  
وإن كل ما تتمناه أن يتاح لطلبة مدارس مصر الثانوية أن  
يطالعوا سيرة عمر مكرم ، وأن يحصر كل مصري يجترم نفسه  
ويتبصر بمآثره على دراسة هذا السفر النفيس

أما المؤلف فإنا لا نستطيع أن نشكره لأنه قد دعانا إلى مآثمه  
قدقم لنا لوثاً من طعام فاخر لا عهد لنا به ، فلما استوعبناه فتفتحت  
شيمتنا إلى الزيد . وهما نحن أولاء نقشي موائد الثقافة فلا نجد هذا  
الطرز من المؤلفات التاريخية التي نحن أشد ما نكون حاجة إلى  
تدقيقها بما تدونتنا من لغة سيرة السيد عمر مكرم

لذلك نطالب مؤرخنا النابتة أن يخرج لنا سلسلة من الكتب  
تكشف عن أعياد ماضينا القريب تكون حافلة بالمقالات البالغة ،  
المنظلة السياسية والحلقية والاجتماعية على نحو ما أفناه في كتاب  
عمر مكرم

فإذا اضطلع بهذا الواجب ، وهو على مثله من النابئين فرض  
حسب ، كان لنا أن نسميه بحق : « منتصف تاريخ القومية المصرية  
في الأزمنة الحديثة »

رياضة شمس

نصوب

ورد في فائمة مقال « قصة الموسوعة الجامعة » التي نشر  
في عدد الرسالة الماضي ( ص ١٨٨٥ ) ما يأتي : « سجل العلم  
الحديث فتحاً جديداً خطير الشأن يصدور الموسوعة الإيطالية  
التي بدأ صدورها منذ أعوام ثلاثة فقط » والصواب « منذ أعوام  
قليل فقط »

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ نحن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣٠١٣

# المرآة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المستول

محمد الزاوي

الإدارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦

الحيّة الخضر - القاهرة

ت رقم ٤٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

السنة الخامسة

« القاهرة في يوم الاثنين ٣ شوال سنة ١٣٥٦ - ٦ ديسمبر سنة ١٩٣٧ »

المعد ٢٣١

## نورة على الأعمى

### شقيقة هدرت ثم قرت

أخي عزام

قرأت مقالك البليغ في عدد الرسالة السابق، وكان محمود خصلك حاضراً فكأنني ما كنتني من إبلاغه. وهو في هذه الساعة لين الحاشية، لأنه قام منذ هتية عن مائدة الإفطار الغنية الشهية، بمثل البطن من خير الله، وطيب اللسان بحمد الله، لا يذكر أن في العالم ضيق رزق، ولا أن في الناس سوء خلق. ولذلك قال حين ذكرته بأنه وخبرته بأبك ما قال الإمام علي رضي الله عنه: تلك شقيقة هدرت ثم قرت! فكانت حاله التي حالت بين الأسى واليوم دليلاً جيداً لملء الإحتياج الذين يردون ثورات الشعوب المختلفة إلى العوامل الاقتصادية الخفى من الحرمان والجوع. والواقع الذي لا يرضه زخرف القول أن الناس يدورون بمواقفهم وأخلاقهم حول مادة العيش، فإن أعطوا منها رضوا، وإن لم يعطوا منها إذا هم يستخطون

على أن مجلسنا كان حافلاً بغير محمود من رجال العلم والدين والأدب وكلهم كانوا له وعليك. وليس ذهابهم إلى رأى خصيمك

## الفهرس

صفحة

- ١٩٦١ بشقيقة هدرت ثم قرت : أحد حسن الزيات ...  
١٩٦٢ بين القاهرة واستنبول . الدكتور عبد الوهاب عزام ...  
١٩٦٥ مصر وإيطاليا ... بقلم باحث دبلوماسي كبير ...  
١٩٦٧ مكين بين أنجليزى ولبنة ...  
١٩٦٩ إلى أعمى النازح إلى بارز : الأستاذ على الشطاوى ...  
١٩٧٢ أطراف من تاريخ اللابيس {  
عبد المصطفى الهلالية  
المستشرق دوزى ...  
١٩٧٦ جيتانيغال للشاعر {  
الفيروف طاغور ...  
١٩٧٨ أبو إسحاق الصائى ... الأستاذ عبد العظيم على فتاوى  
مصطفى صادق الرافى : الأستاذ محمد سعيد الريان ...  
١٩٨٤ فتمعة التريسة ... الأستاذ محمد حسن ظاظا ...  
١٩٨٦ على الأدب ... الأستاذ محمد إسحاق التناشيبى  
١٩٨٨ نكية البيوت ( قصيدة ) : السيد احمد عبيد ...  
١٩٨٩ لوحة الشاعر ( قصيدة ) : للرحوم التيجاني يوسف بشير  
١٩٨٩ عودتنا الثانية ( قصيدة ) : الأستاذ خليل هندواوى ...  
١٩٩٠ الزك كصنصر أساسى {  
لنو التيات ... الأستاذ عبد الحليم منصر ...  
١٩٩٢ غرام رامب ( قصة ) .. الأستاذ درين خشيعة ...  
١٩٩٧ إلى صفى الطر التيقى - ذكرى وفاة أبى الراج الأصبهانى  
١٩٩٨ وفاة العلامة يوز الهندى - مذكراتى في نصف قرن ...  
١٩٩٩ الآداب الفرنسية وجائزة نوبل - جائزة نوبل للسلام -  
مواطن الجراد قبل التاريخ ...  
٢٠٠٠ بريطانيا العظمى ومططين ...

فلم فيه ما لا يرافى قلب العصر وتطور المجتمع . فأما الوسيلة الأولى فقد سبيل اللامنى ودلال الحاضر على أنها خيال نبيل لا يقع في الإمكان ، وحلم جيل لا تنوع عليه بقطة . وتعليل ذلك لا يعزب عنك فلا حاجة إلى تقريره . وأما الوسيلة الأخرى فهي على ما يرون مظنة التوفيق في الإصلاح الجديد

ما معنى أن يظل التواضع والقناعة والزهد والادارة والتوكل على إطلاقها فضائل وأنت ترى بين الواقع أن التواضع موضوع والقانع مهتل والزاهد محروم والدري مستدل والتوكل عاجز ؟ أليس صلف الانجيزي أبلغ في العزة ، وطمع الفرنسي أبقى بالحياة ، وطموح الإيطالي أخلق بالرجولة ، وصراحة الألماني أدعى إلى الهيبة ، واستقلال الأمريكي أضمن للفرز ؟ ما معنى أن يظل الربا في عصر الاقتصاد رذيلة وقد اختلف اليوم في معناه وصرماه عن ربا (شيلوك) وأنت تعلم أن الغرب لم يستبعد الشرق إلا عن طريق بنوكه . فقد كانت تأخذ القناطر المنقطعة من أموال المسلمين بغير ربا لتفرضها إخوانهم للمساكين بالربا القافش . ولأنهم أخذوا رباها وأفقوه في وجوه الإصلاح والبر لا بقي على أرضهم أجنبي ، ولما ظل تحت سماتهم قبيح . ولا أريد أن أعرض لغير الربا من الرذائل فلا نزال في حاجة إلى التيقية والمصانة . وإذا سلمنا أن مقياس الفضائل والرذائل هو النفع والضرر ، فما كان مؤدياً إلى منفعة سمى فضيلة ، وما كان مؤدياً إلى مضرة سمى رذيلة ، سهل قياس الأخلاق على هذا الأساس ، وأمكن بعد ذلك الاتفاق على نتيجة هذا القياس

\*\*\*

ذلك يا عزماء قولهم بأفواههم يريدون أن يصل إليك عن طريق الرسالة . أما محمود فقد ظل صامتا طول الحديث كأنه ليس منه في قال ولا في قيل . ولا أدري إذا ما خلا جوفه من طعام رمضان الدسم المرى . أيود إلى جدالك ، أم يكتمني بتعليق أحبابه على مقالك . وأما أنا فلا أزال أهيب بدهاقنة الدين وفلاسفة الأخلاق أن تتدخل جماعتهم في سوق الفضائل معذلة أو هادبة ، كما تتدخل الحكومة في سوق الألقاظن مشترية أو حامية

محمد الزباني

انصرافاً عما قررت من حيد الأثر لأخلاقنا المقدسة في أمة الناس وسعادة النفس ، فإن ذلك موضع اتفاق لا يشذ عنه إلا ميت الضمير أو مريض العقل . إنما كان موضع الجدل أن الأخلاق الفاضلة لا تصلح أن تكون عدة النجاح إن لم تكن عدة القتل . والتجاح في جهاد العيش لا يبدل على تمام معناه . إذا قصدنا به السكاف من ميسور الرزق ، بضحية الصالح والطالح ، ويقنصه البازي والرخم . فإذا ضربت له مثلاً لنجاح الصانع الصادق والتاجر الأمين والمزارع الوفي والعامل النافع . كانوا أحرى به أن يتبكبوا بقداسة هذه الأخلاق إذا كان قصارى أمرها هذا النجاح الحثير وهي الدستور الأعلى ليلوح السموات وامتلاك الأرض . فإن هؤلاء الطيبين الأخيار الذين وصفتهم بالقناعة وخصمهم بالرشى لن يستطيعوا أن يكونوا يوماً من رجال المال والأعمال كصيدناوى والبدراوى وعبود . أما حين قصد النجاح بمنه الأثم فإنهم يرونك تنزع إلى مقالة محمود وتمل بمنطقك السلم فضل التي لا في الحر بأنه ( لا يرى إلى الجاه والمال إلا طريقاً واحدة هي الطريق التي يسها الحق والشرف والأبواء والمروءة ، وأن أمام الساق والأذلاء والأدنياء طرقاً شتى من التلصص والكذب والتزوير والغش والمكيد والبلية والشر والظلم والنسوة والأثرة وهلم جرا ، وأن من الأحرار من يمتحن في عمله حين يلزم نفسه هذه الطريق الواحدة ، ويقصرها على هذه المحجة الواحدة ، وأن من العبيد عبيد الطامع والأهواء ومرضى النفوس والأخلاق من يظفرون في هذه السبل بما يريدون ، ويبغفون الغاية التي يقصدون<sup>(١)</sup> وما دام جوهر الرأي واحداً فالتبديل القاصد إذن أن نطلب لهذه الحال بما يؤتم بين طموح الناس وكرامة الأخلاق وسلامة المجتمع . وليس هناك إلا وسيلة من وسيلتين : إما أن نصد الناس جميعاً عن هذه الطرق للتصدة ، ونقصرهم على هذه الطريق الواحدة ، بقوة الأديان والسلاطين والثرية ، وذلك ما عناه الرسول (ص) بقوله : « عليك بالجدادة ودعوا البنيات<sup>(٢)</sup> » ؛ وإما أن نعيد النظر في قانون الأخلاق

(١) من مقال الأستاذ في العدد الماضي

(٢) الجدادة وسط الطريق والبنات ، الطرق المصار التي تنتهب من الجادة



## بين القاهرة واستنبول

للدكتور عبد الوهاب عزام

- ٢ -

### من دمشق إلى القسطنطينية

يا صديقي الزيات:

لمل رسالتي التي حدثتك فيها بطرف من أحداث دمشق قد بلغتك، وهذه رسالة أخرى أطرفك فيها يعمش ما وقع النفس من مشاهد الطريق بين دمشق والقسطنطينية. وأرجو أن أوصل الرسائل من بعد:

ترددت برهة كيف آخذ طريق من دار الأمويين إلى دار البيزنطيين. أأركب إليها البحر من بيروت وأرجع من طريق البر، أم أخترق اليبس إلى غايي؟ وكنت ركبت السفينة بين الاسكندرية والقسطنطينية مرتين قبلاً، فقلت لنفسي: ماذا تفيدني من رؤية ما رأيت، وحافظ الشيرازي يقول:

من جرب الجرب حلت به الندامة

وماذا تجدي عليك رؤية الباماء صباح مساء، لجة واحدة وأمواج متشابهة، كأنها ساعات الزمان في بحر العمر!

صح العزم على سفر البر، فخرجت من دمشق بعد ظهر الثلاثاء ١٩ جمادى الأولى (٢٧ تموز) في سيارة أعدتها شركة السكك الحديدية لإبلاغ المسافرين حمص ليركبوا منها سكة الحديد إلى حلب. وقد ابتليت برفقة ليس يبنى وبهم سبب فأرحت لسانى وأذنى، وسرحت طرفي في الفضاء، وفكرى في سمارح لا تحب

بين الماضي والحاضر، والقريب والبعيد. وكان للسبابة سواق ذكرنا بقول القائل: «قد لفها الليل يسواق حطم» فانطلق بنا لا يألو إسراراً حتى بكاد الماء في جوف السيارة يشتعل، فيغب ربنا بفناء الماء، والطريق أكرها صحراء جرداء تسارها جبال وتلال، وترتينا بين الحين والحين قرى ومدن ومشاجر ومياه، ولا سببا قرب حمص. ولم تقف على الطريق إلا في التيك لبنا به قليلاً

هذه حمص بعد سبع سنين ولات حين تلت. إن الوقت لا يملك حتى لزيارة خالد بن الوليد فامبر حتى تمود أدراجك من هذه الطريق فتفضي حتى الحق والفراد من هذه المشاهد بعد قليل جاءت من طرابلس عربية كعربة ديزل المعروفة في

مصر، وتسمى في الشام باسمها الفرنسي «أوتوموتريس» أخذت مكاني بها وانطلقت سرية تطوى ما بين حمص وحلب، والطريق هنا أكثر ماء وشجراً وزرعاً. وفي الطريق لاحت حماة في زينات من شجرها ومائها، ونهت نواحيها منتورة في السهل تدور بالماء والماء يدور لا تنفترها ولا يلا وتذكرت قول القائل:

ناعورة مذعورة للبين حيرى سائرة

الماء فوق كنفها وهي عليه دائرة

وتذكرت أني حين قرأت هذين البيتين في المدرسة ظننت الناعورة هي السابقة بلسان أهل مصر، ثم عرفت فرق ما بينها حين ذهبت إلى الشام أول مرة. ومن رأى نواحي اليوم فقد رأى صورة صغيرة من نواحي الشام الماثلة في الفضاء على نهر الماسي عالية رائحة

وبلنا حلب بعد الساعة الثامنة من المساء قصدت إلى فندق البارون. اضطررت إليه، على نفرتي من هذه الأساء الأورنجية في البلاد العربية، أني أنزلت به مرة، ولم أعرف من فنادق حلب غيره. وقضيت به بقية الليل. وأصبحت مبكراً إلى القطار قطار الشرق السريع. لم أر في حلب شيئاً ولم ألق بها صديقاً. وسأعود إلى حديث حلب وحمص في رجوعي إلى الشام إن شاء الله وجاء القطار الغنم قد كتب عليه بالفرنسية والتركية ذات الحروف اللاتينية: «قطار الشرق السريع» وسأت أحد عمال القطار عن عربات النوم فقال لصاحب له بالتركية: «دله عليها» فقلت: هذا أول السجدة وطلالعه النربة

أخذت مكاني بالقطار موطناً النفس على السفر ستاً وثلاثين ساعة، ورفقي فكري وخيالي ودويان البحري. سار القطار والساعة سبع من الصباح، وكان شريك في القصوره انكليزياً ذاهباً من الرائق إلى بلده في إجازة قصيرة، ولكنني وجدت عن ملازمته ميلاً ومدنوحه في مقصورة أخرى خالية خلوت فيها بصاحبي البحري. وسأحدث القاري حديثه بدءاً على أني لم أذم من الانكليزي الشيخ حمية، وكنت ألقاها حيناً فحيناً فتحدثت وتفككت، وكنت أجده جالساً وبجانيه عدة السفر من البنية والسجائر والكتب. ولست أنسى رفائي له حيناً أضل منظاره فاضطرب حيناً يبحث عنه، ثم جلس كثيراً يقول: إنى لا أستطيع القراءة بدونك، وكيف أقطع الطريق إلى لندنه بغير قراءه؟ إنه منظار عتيق، إنه بلائم عتيق، ثم يهيج فيهم خادم القطار بالسرقة؛ ويأس، فأعيد الأمل في نفسه، فيمود بحثها

دونها ، قم متنافسة متسامة إذا صمد البصر إلى إحداها انزلن على السفع ليرق في سفع آخر إلى قبة أخرى ، وإذا أسف النظر إلى الحضيض فهناك الأودية العميقة السحيقة بهول الناظر عمقا و يروق بين الجبلين والحين مياه تجري بسرعة من هبة مترجة كأنها الأرقام راعها القطار فانسابت إلى سيارحها . وتتوالى مراني طوروس في جبالها وجلالها واختلاف ألوانها وارتفاعها واستغالها وما يشغل العين والفكر من سورها ، والقطار على السفع موف على هذه الأودية الهائلة يصعد متمملا وينهر أحيانا فيقف زاحرا زافرا لا يقوى على الرقي . فاذا أعد المدة من مائه وناره وبخاره غزم فصد جاداً مجهودا . وبعد نصف ساعة في هذه السفوح تماقت أنفاق لث القطار فيها نحو مشرين دقيقة كذا بشرّ الضوء بانتهاء أحدها أقبل الآخر في ظلامه يلهم القطار

ومن بدائع الجناس أو اللقابة في هذا الجبال البديع أقداد من الايل في أودية طوروس ، لم تذهب بجبالها وروائها مناظر الجبال العظيمة ، وأما سرب المزي الذي رأيته هناك فلا أدري من أي أنواع البديع مرآه هناك وتواتر ذكر الآل والأصحاب فاذا لسان يترجم بهذه الآيات : ذكرتك إذ طوروس في الأوج مُصمِد

يطلّ بأهداب السحاب مُبَمِّم

يطير في الاعجاب بين سفوحه وقائه القلب فيه مقمّم ويفزع من ودائه كل ناظر ويختار فيه الطريق كيف يسمّ جمال تروء العين بين رايته عليه جلال بالهامة مغم فأبقت أن ذكراك أروع مشهداً

وأجمل من طوروس عندي وأعظم

واتبع بنا الإصعاد إلى مكان اسمه أولوقته وهو أعلى موضع في طريق طوروس ؛ وبمده بقليل تلتقي الطريقان : الطريق الآتية من أنقرة ، والآتية من قونية

وجن الليل وبات القطار يسرى فأصبحتنا عند أنقرة والسفلة سبع من الصباح : واستأذنتك يا صديق أن أطوى المسافة بين أنقرة واستنبول والحديث عنها إلى المودة فقد كان نصيب من هذه الديار في عودتي أوفر ، وأنسى بها أطول ، ثم أخشى أن غل الحديث الطويل والرسالة السهبية . فسلام عليك إلى أن أكتب إليك

عبد الرهاف عزام

استنبول ٣٠ تموز

وأبحث معه . وجاء الخادم يقول : لعلها في حقيقتك . فتفتح الحنية مغضباً وأخرج ما فيها من ورق وقال للخادم بالانكليزية - وهو عالم أنه لا يبرف منها كلمة - : أنظر ! تمجدتها هنا ؟ أنت على يقين أنها ليست هنا ؟ أمطمتن أنت إلى أنها ليست هنا ؟ ثم رجعت إليه بعد حين فاذا هو مهتل الوجه مسرور ، فلما رأى وثب يريى كيف أنزلن منظاره وراء الباب وكيف وجده ، فشاركته السرور وأعدنا الحديث عنه ضاحكين بعد أن أطلنا الحديث عنه أسفين ...

وبعد ساعتين من حلب دخلنا إقليا جبلياً مشجراً غخل القطار فيه أنفاقاً كثيرة متعاقبة على سفوح الجبال حتى بلغنا ميدان أنيس على الحدود بين سورية وتركيا ، والساعة تسع وخمسون دقيقة ، فوقف القطار زهاء نصف ساعة . وجاء موظف تركي فسأل : من أين ؟ قلت : من مصر . قال : إلى أين ؟ قلت : استنبول . قال : أمك أشيء للجمر ؟ قلت : لا . قال : كم منك من النقود التركية ؟ قلت : قليل لا يتجاوز كذا . قال : مع السلامة وبلغنا ، والساعة ثلاث ونسفت ، عطلة اسمها مصيص . قلت لنفسى : هذه ولارب المصيص التي كانت ثمرآ بين البلاد الإسلامية وبلاد الروم زمناً طويلاً . هنا نهر جيجان ، وهنا منازي سيف الدولة ؛ وفي هذا الإقليم وما يجاوره نظم التنبي ما نظم من قسائده . أليس يقول أبو الطيب سيف الدولة :

سريت إلى جيجان من أرض آمد

ثلاثاً لقد أدناك ركض وأبدا

ومن قبل قال عدى بن الزقاع العاملي :

قلقت لها كيف اهدت ودوتنا دُلوک وأشراف الجبال القواهر

وجيجان جيجانُ الملوك وأكس

وحزن خزاي والشعوب القواسر

أجل وهنا أطراف المواسم التي يفيض بذكرها التاريخ والشعر .

وسراً بعد المصيص ثلاثين كيلاشطر الترب قاتع السهل وانتشرت الخضراء ووافينا أطنة والساعة أربع . ندع حديث أطنة فيما يليها إلى المودية ، ونسير إلى الشمال زهاء ساعة فتوائ جيجال طوروس ، وما أعظمها منظرأ جبلاً رائعاً هائلاً : سفوح بخضرة يصعد فيها الطرف حتى يبلغ قمأ شاهقة تكاد العين تعصر

والآن تبدو أهمية التحالف بين مصر وبريطانيا العظمى ؛  
فنتطور الحوادث في البحر الأبيض المتوسط ، وحالة التوتر التي  
تسود إعلان الدول الفاشستية والدول الديمقراطية ، والكدر

الألمانية النسوية التي غدت المحالفة الثالثة من ذلك الحين (سنة ١٨٨٢) ثم تجددت في سنة ١٨٨٧ ؛ ولبت فأمة حتى نشوب الحرب الكبرى

ولكن ما الذي حدث عند نشوب الحرب الكبرى؟ التمس إيطاليا الوسيلة لنقض عهود تحالفها مع الدول الوسطى والترم الحيدة أولاً، ولم يرض على أن تلتزم إلى الحلفاء. ثم انضمت إليهم وأعلنت الحرب على حليفتها القديمة لتتشارك مع الحلفاء في تحطيم الامبراطورية النمساوية والاستيلاء على نصيبها من أسلحتها وحصلت إيطاليا على نصيبها من أسلحة الدول المهزومة؛ وكانت أوفر الحلفاء حظاً في أوروبا لأنها فضلاً عن الفوز بتحطيم الامبراطورية النمساوية جارتها القوية وخسبها القديمة، استولت على التبرول الجنوبي وإستيريا ودلانيا، وكفلت بذلك حدوداً ممتدة في الشمال والشرق

ثم قامت الفاشية الإيطالية ولم يرضها ما حصلت عليه إيطاليا من أسلحة الحرب، بل اعتبرته غنيماً لها وانتقاماً لحقوقها فنشرت سياستها المروعة في سبيل التوسع الاستعماري، وعززتها بالتسلح والأهبات العسكرية المنظمة، وأخذت تترقب الفرص لتحقيق مشاربها وأمانها

وكانت إيطاليا قد عقدت منذ سنة ١٩٠٦ معاهدة ثلاثية مع بريطانيا العظمى وفرنسا تقضي بالعمل المشترك بينها لحماية أراضيها ومصالحها في شرق أفريقيا، وتنص على وحدة الحبشة واستقلالها مع التنويه بمصالح إيطاليا في الحبشة؛ وجددت هذه المعاهدة في سنة ١٩٢٥. وفي سنة ١٩٢٨ عقدت إيطاليا مع الحبشة معاهدة صداقة وتحكيم، وجددت عهودها الحبشية باحترام استقلالها ووحدتها، وكانت إيطاليا من أشد المؤيدين لدخول الحبشة عصبة الأمم

ولكن الفاشية الإيطالية كانت في الوقت الذي تقطع فيه على نفسها هذه العهود والوالتين تصيبن القرض، وتدبر اعتداءها سرّاً على الحبشة، حتى إذا سنحت الفرصة نفذت مشروعها الاستعماري على مرأى ومسمع من العالم، ولم تنال بجوائيق أو عهود، وسخرت من كل اعتراض أو احتجاج، وتم لها ما أرادت من القضاء على حريات أمة آمنة مستقلة

في بركة، وأما الأهبات العسكرية المائلة التي تتخذ هناك على مقربة من الحدود المصرية، فليست سوى إجراءات تحفظية تقرر اتخاذها منذ بعيد. وهكذا نسع من رومة بين حين وآخر، وهكذا أكد لنا السنيور موسوليني نفسه في حديث أفضى به منذ أسابيع قلائل، وهكذا يؤكد ممثل إيطاليا في مصر للحكومة المصرية كلما أبدت دهشتها وتساؤلها من سير الأحوال في بركة

بل هناك ما هو أكثر من ذلك، وهو أن الحكومة الإيطالية عرّضت أكثر من مرة، وما زالت تعرض بواسطة ممثليها في مصر على الحكومة المصرية أن تعقد معها ميثاق صداقة وعدم اعتداء. ويقال إنها تقدمت إلى الحكومة المصرية بمثل هذا العرض حتى قبل أن تعقد المعاهدة المصرية الانكليزية ومصر تنشط بلا ريب بمثل هذه التأكيدات الودية من جانب حكومة رومة، وتود لو أنها تستطيع أن تؤمن بها وتطمئن إليها

ولكن مصر لا تستطيع أن تؤمن ولا أن تطمئن؛ ولها في ذلك أكبر الدور؛ فالتاريخ يعيد نفسه دائماً، وشواهد الماضي قرآن الحاضر؛ ولا إيطاليا الحديثة في قضى الوثائق والعهود تاريخ متمثل لم تنقطع حلقاته حتى اليوم. وهو يدل دلالة واضحة على أنه إذا كانت إيطاليا الحديثة الناشئة قد أثرت مدى نصف قرن أن تجري على سياسة انتهاز القرض ونقض العهود، فإن إيطاليا الفاشية التي تجبى بمختلف الطامع والأمان لا يمكن أن تكون أحفظ للمهد وأجدر بالفئة والاطمئنان

ولإليك منطق التاريخ الخامس: لم تكد إيطاليا الفتية تستكمل وحدتها واستقلالها في أواخر القرن الماضي حتى أخذت تساورها نزعة الاستعمار والتوسع، وتلتبس بتحقيقها جميع الخطط والوسائل؛ وكانت تردد يومئذ بين فرنسا وألمانيا لقرى أى التاجيتين أكفل للنم؛ وكان وزيرها الشهير كرسيني رجل الطامع والناهارات، بل يمكن أن يقال إنه هو الذي وضع أسس سياسة التوسع التي تنزل إيطاليا إلى ميدانها اليوم. فلما احتلت أفريقياً فرنسي في سنة ١٨٩٠ اضطرت إيطاليا بسخطاً لأنها كانت تطمح في احتلالها؛ وبجول كرسيني إلى ألمانيا خصمية فرنسا بخطف ودعا، وانتهى الأمر بدخول إيطاليا في المحالفة الثنائية

## مسكين بين إنجليزى ولبوته

أثر العادة والتربى فى الانسان والحيوان

—♦♦♦—

كنت قد أبصرت فى بعض الصحف صورة شبل من إنجليزى وطلّته<sup>(١)</sup> أو كبّوته<sup>(٢)</sup> ... وهما يشربان الشاي (أو الشاي كما يقولون فى الحجاز) والثلاثة : الرجل والرجلة وابن الليث يتناظرون<sup>(٣)</sup> صامتين . وفى الصحيفة حديث عن أنس الوحش، فلم أنجب إذ رأيت هذا السكين (أعنى الشبل) يقاعد إنجليزياً ، ولم أنكر ، ولم أقل : إن ذلك البريطانى قد تطبع بطبع الأسد الوحشى حتى اختلفا وامسطحا لأن الانجليزى إنسان من الانمسية والناس لا يحتاجون كما يعرف المافرون إلى تدب على طبيعة من طبائع الضواري والكواسر أو الجوارح<sup>(٤)</sup> ، ذالقرابت كما حققت علوم كثيرة فى هذا الزمان بين منتصبي القمامات اليوم وبين<sup>(٥)</sup> الماشيت على أربع والطائرات والرحلات واشجأت قريات ؛ ووراثته الأجداد البعيدة (بل القريبة) وهي التى يقال لها فى اللسان الأفريقى L' atavisme ما زالهم فى حين ، وما ضاع والحد لله ... منها شيء ؛ وفى كل يوم ألوف ألوف من الأدلة الثبوتية السكينة ، النجيلة الخزية . وإبل من شئت بمن تغضمهم تغضياً وتبجلهم تبجيلاً وتحبهم — وهم من البشر — ملائكة ، فإنه « يكاد أفضلهم رأياً رداءً عن فضل رأيه الرضا والسخط ، ويكاد أسلمهم عوداً نكتاً » اللحظة ،

(١) طلة الرجل : اسمائه ، فـ :

- وإلى الخناز إلى موت طلقى ولكن قرين السوء باق معسر  
(٢) البيرة ساكنة الباء ، غير مسوزة : لغة فى البيرة ضم الباء والمهززة  
(٣) يتناظرون : يظن بعضهم بعضاً لا إليهم كانوا يتناظرون ويتباحثون  
فى كتاب (أصل الأنواع) لداروين (تأليف الخلق الطبيعى) لأرنست هيكل  
(٤) (الضاري) من السباع مامرى بالعبد ونهج بالفرائس (باز كاسر) وعقاب كاسر ، كسر الطائر ضم جاحه حتى يتفرض يرد الوقوع (الجوارح)  
ذوات الصيد من السباع والطائر  
(٥) بين نكر مع الظهور لا كما قال الحريرى فى (الدرة) وغيره  
وال تكرير فى أقوال العرب كثير

ولما اضطرت الحرب الأهلية الأسبانية ظهرت إيطاليا الفاشستية من وراء التوار تشد أزهم وتذكر أوار الحرب بمجودها وسلاحها ، وما زالت تخفى فى سياساتها حتى اليوم تنفيذاً لما كآرب ومشاريع استعمارية بنى اجتناها . ولما نظمت اليابان اعتداءها — الأخير على الصين بإذرت إيطاليا بإظهار عطفتها وتأييدها اليابان — المتدبة لأنها تسير فى نفس السياسة الاستعمارية التى تسير عليها هذا هو ماضى إيطاليا ، وهذا هو حاضر الفاشستية الإيطالية فى قرض اليهود والواقى وتمزيق المجتمعات ، وفى رقب الفرض غير الشروعة وتنظيم الاعتداءات الاستعمارية والواقع أن الفاشستية الإيطالية لا تنكر جنوحها إلى هذه الخطط ، نعى تنادى علناً بأن الحق للقوة وحدها ، وتسخر من كل عهد أو ميثاق أو حق لا تؤيده القوة ، وهي تجري على سياسة ميكافيلية خالصة تبرر لتحقيق الغاية كل الوسائل فكيف تستطيع مصر بعد ذلك كله أن تثق بتأكيدات رومة الودية وتطمئن إليها ؟ إن التاريخ بعيد نفسه دائماً ، ومصر ترجو ألا تكون ميداناً للوثية القادمة

ومصر لا يمكن أن تطمئن إلا لانفسها ومقدرتها على الدفاع عن كيانها ، وهي تشعر شعوراً صادقاً بالخطر الذى يلوح لها فى الأفق ، ولكن مصر تثق أيضاً فى مستقبلها وطلعتها ، وتعتزم ألا تسمح لأحد بالاعتداء عليها . ومن حسن الطالع أنها تستطيع أن تتمتع فى مثل هذا الظرف على مساواة صديقتها وحليفها العظيمة بريطانيا العظمى . ومن حسن الطالع أن مصلحة مصر ومصلحة بريطانيا تتفقان هنا وتتمازجان ؛ فالاعتداء على مصر يكون فى نفس الوقت اعتداءً على ما تعتبره بريطانيا مركزاً حيويًا لواصلاتها الإمبراطورية

على أن مصر يجب أن تعمل منذ الآن للاعتداء على نفسها قبل كل شيء ، فنحن فى عصر القوة لا فى عصر الحق ، ويجب أن تتدفع الأمم للذود عن حرياتها وكيانها بكل ما تدخر من القوى المادية والمعنوية ؛ وهذا ما تستعمله مصر بلا ريب نعم إننا نؤمن من جهة أخرى بأن هذه النظم الطاغية والخطط الاستعمارية الباغية التى تصول اليوم فى ميدان القوة والصدوان سوف تنهار متى وقع الاصطدام الحقيقى ؛ هذا إذا لم تسارع قبل ذلك إلى تمزيق نفسها بنفسها (\*\*\*)

ازدحت بمد تلاوة ذلك الحديث إيقاناً بأثر المادة والتعود، وإيماناً بأن التدريب يقدر أن يذلل الضاري ويقتاده — كان الله في عونك — إلى ملاعبة أنجليزى (أو غير أنجليزى) ولا شئ في الدنيا أصعب من مخالطة الناس

\*\*\*

وفي العربية أقوال كثيرة في العادة والمروءة والتضحية والتدريب والتألف. وهذا خبر حسن يارع مجزى عن كثير في هذا المعنى، وهو في الشرح الكبير (للنج) لابن أبي الحديد: «إن لم تكن حليماً فتعلم، فإنه قل من تشبه يقوم إلا أوشك أن يكون منهم) صحيح في مناهج الحكمة؛ لأن من تشبه يقوم وتكلم التخلق بأخلاقهم، والتأديب بأدابهم، واستمر على ذلك ومن عليه الزمان الطويل، اكتسب ريشة قوية وملكمة تامة وصار ذلك التكلف كالطبع له، وانتقل عن الخلق الأول. ألا ترى أن الأعرابي الجلف الجاني إذا دخل المدن والقري وغالط أهلها، وطال مكثه فيها، انتقل عن خلق الأعراب القبي نسا عليه وتلطف طبعه، وصار شبيهاً بساكني المدن، وكالأجنبي عن الوب. وهذا قد وجدناه في حيوانات أخرى غير البشر كالبايزي والصقر والفهد التي تراض حتى تذلل وتأنس، ويترك طبعها القديم، بل قد شاهدناه في الأسد وهو أبعد الحيوان من الناس. وذكر ابن الصابي (أبو إسحق) أن عضد الدولة بن بويه كانت له أسود يصفداً بها الصيد فتتمسك عليه حتى يدركه فيذكيه<sup>(١)</sup>، وهذا من التجانب الطريفة»

(٥)

(١) يذكيه: يذبحه، والذكي الذبيح، في (الكشاف): لا ما ذكيت: إلا ما أدرتكم ذكاته (ذبحه) وهو يضطرب اضطراب للذبح وتنشأ أوداجه

## العدد ١٨٣

أعدنا طبع العدد ١٨٣ من الرسالة، فمن لم يكن عنده من حضرات المشتركين فليفضل بطلبه من الإدارة

وتستحيله الكلمة الواحدة<sup>(١)</sup>»

«والناس شجرة بني<sup>(٢)</sup>»

«وجدت الناس إن قارضهم قارضوك، وإن تركهم لم يتركوك، وإن هربت منهم أدر كوك<sup>(٣)</sup>»

«وجدت الناس أخيراً ثقيل<sup>(٤)</sup>»:

يلفك بلال الخنجر الفتي وفي ضمير النفس نار تقيد<sup>(٥)</sup> يعطيك لفظاً ليتنا معه ومثل حد السيف ما يمتد فالتاسم الناس، و«م — كما قال عالم أفرنجي — لم يزالوا حتى اليوم في الأفق (الدور) الفردي الشيزي أو الشيزي» إنهم يعدلوني هذا الأفق وإن مشوا في الأرض متفرسين متكبرين متبجحين على إخوانهم الآخرين (ذوات الأذيال ...) بما سمته لانهم تقدموا وارتقاء وإن أسمك بعضهم — وأنت في القاهرة مقياً — صوت الجليبة (نيويورك) وأراك سودة من نهوى في بلاد (النمسة):

من في المراق يراك في طروسا<sup>(٦)</sup>

فالتاسم الناس:

فلا تترمن الناس غير طابعهم

فتسب من طول اللتاب ويتبوا<sup>(٧)</sup>

— أعود إلى أول كلامي فأقول: لا، لا، لم أقل: إن ذلك الأنجليزى قد تخلق بنحيزة صار فالف كل صاحب؛ فالإنسان — كما أثبت علم العلماء وأثبت عمله هو — سبى بالطبع، بل

(١) من كلام التهج. (تستحيله) يريد تحيله، ولم أجده استعمالاً متدياً في كلام عربي يوثق به، ولا في كتب اللغة المروعة (٢) إنما جعلهم شجرة التي إشارة إلى أنهم يتنبتون وينشون عليه (البيداني) وأقول مثل (٣) أي إن نش من أعضائهم نالوا من عرضك، وإن تركهم فلم تل منهم نالوا منك أيضاً. (٤) دخلهم، وخبث طابعهم (البيداني) قرهه: جزاء (الناج) يتراض الناس بيلاجهم ويوافقهم (الأساس) وأقول لأبي العرواء

(٤) أبو العرواء. تلاء يثله على وتلاء (الفتح) ومثله وثنية (كرضية) يتلاء: أيقنه، وإلقاء اللكت، والتي وجدت الناس أي عفتهم مغلوا فيهم هذا القول أي ما منهم أحد إلا وهو مسخوط الضل عند المجرة (الفاقي) لا يتغيري (٥) أبو العرواء

(٦) الثاني. مصدر البيت: (كذب الخببر عنك، دونك وصمه)

(٧) عمارة أبي

ودعناك وداعاً عادياً ، ولبثت في مدرستي أثنى درسي وأنا  
هادي الجوارح ساكن الطائر ، ولكن في القلب مني زلزلة ، وفي  
الأعصاب ناراً ...

حتى إذا عاد أخوك ناجي الذي صحبك إلى الباخرة غفري أناك  
سرت (على اسم الله) ، أحسست كأن قلبي قد هبط من هذا  
الزوال كبتاه هوى ، وأن هذه النار قد تركت أعصابي رماداً  
منطقاً فسقطت على كرسي ... لا أدري فيم هذا الضعف ، ولا  
أحبه من نفسي ، ولكني أدري أنني أتجيك الآن وحيداً فريداً  
لا ترى حولك قريباً ولا صديقاً ، تطل من شرفة الباخرة فلا ترى  
إلا السماء واللواء ، وقد أخذك دوار البحر فلم تجد مبيتاً ولا مسكناً .  
وأتصورك في ذلك البلد القريب الذي لا ترى فيه إلا وجوهاً  
تسكرها ، وأنت الذي لم يفارق أهل قط ، ولم يبق عن بيته ليلة ،  
ولم يسافر وحده أبداً ... فذلك ما أحزن ، وفي ذلك أفكر

\*\*\*

ولكنها - يا أخي - خطيئة تربيتنا الانكالية . لو أن آباءنا  
عودونا ، ولو أننا عودناك على الحياة الاستقلالية الصحيحة ،  
وتركتناك وأنت في الثانية عشرة تذهب وحدك وتعود وحدك ،  
وعودناك تحمل التبعات وأتقنا عليك شخصيتك ولم ندعها سائمة  
في شخصياتنا ، ودفعناك إلى استئثار مواهبك ولم نتركها معطلة ،  
لو فعلنا ذلك وأنت في الثانية عشرة لما خفت عليك السفر وحدك  
إلى بارز وأنت في طريق العشرين !  
يا أخي .

إنك تمشي إلى بلد مسجور (والمود بالله) ، القاعب إليه  
لا يؤوب ، إلا أن يؤوب مخلوقاً جديداً وإنساناً آخر غير الذي  
ذهب ... يتبدل دماغه الذي في رأسه ، وقلبه الذي في صدره ،  
ولسانه الذي في فيه ؟ وقد يتبدل أولاد الذين هم في ظهوره إذا حلهم  
في بطن أمي جاء بها من هناك !  
إي والله يا أخي ، هذه حال أكثر من رأينا وعرفنا (إلا  
من عصم ربك) ، يذهبون أبناءنا وإخواننا وأحبائنا ، ويمودون  
عدائنا لنا ، دعاة لعدونا ، جنداً لاستئثارنا ... لا أعني استئثار  
البلاد ، فهو هيئتين لين ، ثم إننا قد شبناننا بمحمد الله أو كدنا ...

## إلى أخي النازح إلى بارز !

للاستاذ علي الطنطاوي

« هذا الذي أتوله لأخي ، يقال  
لكل طالب مسلم جرس في أذنه »  
« ع »

—>>><<—

يا أخي !

لما دخلت (مسابقة البعثة) أسئت لك بالفوز لما عودك  
الله من التوفيق والمعونة ، وخفت عليك الخيبة لأن (الوزارة)  
لا تريد إلا مبسوطة واحداً في (العلوم الرياضية) من سورية كلها ،  
وأنى لك أن تكون ذلك الواحد ؟  
فما ظهرت النتيجة ، وكنت أنت الناجح في (فرع الرياضة) ،  
وكنت الناجح في (الطبيعة) أيضاً ، حدث الله على هذه المنة ،  
وذبحت أستعجلك بالسر

ولما عزمت أعددت لك ما تريد وأنا فرح مستبشر مسرور  
كنت مسروراً لأنني أعلم أنك ذاهب تطلب العلم ، وتحذم  
الوطن ، وتقوم بالواجب

... ولكن لم يكيد يتحقق الأمل ، ويأخذ الرحيل ، وأدري الباخرة  
الفخمة (ماريت باشا) رابضة حيال الرفاق (في بيروت) تسلم  
أنوارها وتتلألأ ، وأنتى نظري على هذا البحر المائل الذي يمتد  
في الفضاء أسود مثل الليل ، حتى ينيب في السماء ، أو تغيب فيه  
السماء ... لم أكده أرى ذلك حتى أدركت الحقيقة الواقعة ،  
وعلمت أنك مودع نازح ، فنبئت على العاطفة ، وفأنت نفسي  
رقة وحناناً

لم أستطع أن أودعك ، ولم أقف على رؤيتك وأنت في الباخرة ،  
ماخرة بك عياب اليم ، تنأى بك عنى ، حتى تصير نقطة صغيرة  
على شاطئ الأفق ، ثم تتحدر إليه ، وتتحنن وراها ، وتتحنن أنت  
معه ، وتصيح (١) في نظري عدياً ، لأنني لا أحس لها وجوداً .  
والوداع - يا أخي - جاع آلام الحياة وأساسها ومصدرها ،  
وأشد ألوان الوداع وألمها وأمرها وداع في البحر ، ذاك الذي  
لا يطيقه قلب ذو ..

(١) تصيح على لا هو

وإنما أعنى استعمار الرؤوس بالعلم الزائف ، والقلوب بالفنّ الهامس ، والألسنة بالغة الأخرى ، وما تبع ذلك من الارتسات والسينات ونك الطامات ، من المخدرات والجور ، وهانيك الشرور ...

فأنته لنفسك واستمن بالله ، فأناك ستقدم على قوم لا يبالى أكرمهم المفا ، ولا يحفل المرض . سترى النساء في الطرقات والروح والنار يمرضن أنفسهن عرض السلة ، قد أدلهن مدينة القرب وأفسدنهن ، وهبطت بهن إلى الحضيض ، فلا يأكلن خبزهن إلا مغموساً بدم الشرف ، وأنت لانرف من النساء إلا أمهك ، بخدرات معصومات كالدر المسكون ، شأن نساء الشرق الملم ، حيث المرأة عزيزة مكرمة ، معجوبة غخرة ، ملكة في بيتها ، ليست من نك الحطة والمذلة في شيء ... فأياك أن تقتنك امرأة يهن عن غنتك ودينك ، أو يذهب بليك جمالها ضرور ، أو يظهر خداع . هي والله الحية : لمس نام ، وجلد لامع ، وقش بارع ، ولكن في أنيابها السم ... إياك والسم ! إن الله قد وضع في الانسان هذه الشهوة وهذا الليل ، وجعل له من نفسه عدواً ( الحكمة أرادها ) ، ولكنه أعطاه حصناً حصيناً يستصم به ، وسلاحاً متيناً يدرك به عن نفسه ، فتحصن بحصن الدين ، وجرّد سلاح العقل توفى الأذى كله ... واعلم أن الله جعل مع الفضيلة مكاناتها : حجة الجسم ، وطيب الفكر ، وراحة البال ، ووضع في الرذيلة عقابها : ضف الجسد ، وسوء السمعة ، وتب الفكر ، ومن وراء ذلك الجنة أو جهنم ...

فان عرضت لك امرأة زينتها وزخرفها فراقب الله ، وحكم العقل ، واذكر الأميرة والجود ... لا تنتظر إلى ظاهرها البراق بل انظر إلى نفسها المظلمة القفرة ومناحيك الخبيث النقي ، أنا كل من إماء ولست فيه كل الكلاب ؟ ؟

يا أخى !

إن في بارك كل شيء : فيها الفسوق كله ، ولكن فيها العلم . فان أنت عكفت على زيارة المكتبات وصاح المحاضرات وجدت من ذليلة العقل ما ترى مبهلة الجسم سرفراً على النبال ( كما يقولون أنما بالذكيامين ) ، ووجدت من تنمها ما يهلك بها حتى ما تفكر في غيرها . فليكن بها ، استقم من هذا اللورد الذي

لا تعبد مثله كل يوم . راجع وابحث وألف وانشر ، وعش في هذه الساء المالية ، ودع من شاء يرتع في الأرض ، ويش على الجيف المطرة ...

غير أنك واجد في ثنايا هذه الكتب التي كتبها القوم المستشرقون عن الرمية والاسلام ، وفي غشون هذه المحاضرات التي يلقونها ، عدواناً كثيراً على الحق ، وتديكاً للواقع ، فأنته له واقراً ما تقرأ وامع لما تسمع وعقلك في رأسك ، وإيمانك في صدرك . لا تأخذ كل ما يقولون قضية مسلمة وحقيقة مقررة ، فالحق هو الذي لا يكون باطلاً ، وليس الحق ما كان قائله أورنيا فانظر أبداً إلى ما قيل ، ودع من قال !

\*\*\*

ثم إنك سترى مدينة كبيرة ، وشوارع وميادين ، ومسابع وعبارات ... فلا يهولك ما ترى ، ولا تحقر حيله نفسك وبذلك كما يفعل أكثر من عرفنا من رؤاد باريس . واعلم أنها إن تكن عظيمة ، وإن يكن أهلها متعدين ، فأنت من سودان أفريقية ولا بذلك من قرى التبت ... وإنما أنت ابن الجهد والحضارة ، ابن الأستاذة الذين علّموا هؤلاء القوم وجعلهم ناساً ، ابن الأمة التي لو حذف اسمها من التاريخ لأض تاريخ القرون الطويلة صحفاً بيضاء لا شيء فيها . إذ لم يكن في هذه القرون بشر يدون التاريخ تاريخه سوام ... فمن هؤلاء الذين ترى ؟ إننا هم أطفال أبناء أربعة قرون ، ولكن أمتك بنت الدهر لا ولد الدهر كانت شابة ، وحين يموت الدهر تكون شابة ...

لا . لا أنفر بالظالم البالية ، ولا أعتر بالأيام الخالية ، ولا أذكر لك الماضي لتفتن به وتنام ، ولكن أذكرك لأهزفك نفسك الرمية السلة ، لأستصرخ في دمك قوى الأجداد التي قتلت وأحييت ، وهدمت وبنت وعلمت ، واستأقت الدهر من زمابه فتقاد لها طيعاً ... إن هذه القوى كاملة في عروقك ، فأنت في دمك ، فليقر هذا الدم وليتر ويضطرم تظهر ثانية وتمثل عملها لاتقل : ما ذا يصنع طالب مثلى ضعيف في أمة قوية ، فإن الأندلس المسلمة كانت بالاسية لمصرها أقوى ، وكان روادها من طلاب الفرنجة أضف ، ولكنهم استطاعوا على ضعفهم أن يضموا ( هذه القوة ) التي تعجب بها أنت ، ويذوب فيها دين غيرك



أربعائة متر ... واطلق يقرر دائماً هذه الحقيقة :

\*\*\*

وبعد يا أخى ، فاعلم أن أعظم نعمة أنعمها الله عليك هي نعمة الإيمان ، فاعرف قدرها ، واحمد الله عليها ، وكن مع الله تـ الله ملك وراقب الله دائماً ، واذكر أنه مطلع عليك ، يمسك من الناس ويُمسك من الشيطان ، ويوقظك إلى الخير

وفي اللحظة التي تشر فيها أن دينك وأخلاقك في خطر ، احزم امتك وعد إلى بلدك ، وخلف ( السوربون ) تنحصر من بناها ... وانفض يدك من العلم إن كان لا يجيئ إلا بذهاب الدين والأخلاق ...

أستودع الله نفسك ودينك وأخلاقك ، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته  
عفي الظنطاري

## فرصة لتحسين مركزك

دروس بالبريد بواسطة أساتذة اختصاصيين على أحدث الطرق التابعة في المدارس والجامعات الغربية ، للحصول على الشهادة الابتدائية أو الكالوريا . دراسة اللغة الأجنبية للتخصص في الصحافة ، والشعر وإزجل وفن الروايات . الرسم والكاريكاتور . القانون والثقافة العامة . التجارة ومسك الدفاتر . الزراعة وفلاحة البساتين . الهندسة الميكانيكية والكهربائية وهندسة البناء ، والهندسة الصحية . المساحة والطرق والكباري . السكن الحديثة . البلديات . المقاولات . التنظيم . الناجم . الراديو . التلفزيون . التفرات . التجارة . الحداثة . السيارات . الخ ...

كتاب طريق النجاح في ٨٠ صفحة مقابل ١٠ مليات طوابع بوسنة فقط . قسيمة مجابذة في الخارج . واكتب إلى مدارس المراسلات المصرية ١٠ شارع قطرة غمرة مصر - ٥٠٣٥٩ تليفون

وخلفه ... إن الدهر يا أخى دولاب ، والأيام دول . وإن في الشرق أدمنة ، وفي الشرق سواعد ، وفي الشرق مال ، ولكن ينقص الشرق العلم فاحله إليه أنت وأصحابك ، وعودوا إلى الشرق شريطين متميزين بشرقيتهم الخيرة العادلة ، كما يمتاز الغربيون بنبريتهم الطاغية . واعلموا أن مهتمكم ليست ورقة تنالونها ، قد تنال بالنفس والاستجداء والسرقة... ولكن مهتمكم أمة تحيونها يا أخى !

إذا وجدت واسعاً من الوقت فادرس أحوال القوم وأوضاعهم في معاشهم وتجارتهم وصناعاتهم ومدارسهم ، وابحث عن أخلاقهم ومستنداتهم ، على أن تنظر بين الناقد العاقل الذي يدون الحسنة لتعلمها ، والسبئية لتجنبها . ولا تكن كهؤلاء الذين كتبوا عن بارز من أبناء العرب ، فلم يروا إلا المحاسن والمزاول ، ولا كأولئك الذين كتبوا عن الشرق من أبناء الغرب ، فلم يوصروا إلا الخنازير والميوب ، ولكن كن عادلاً صادقاً أميناً

وبإك وهذه الحافة التي يرتكها بعض الكتاب من الفريجة حين يهرفون بحالاً يعرفون ، ويقولون صالاً يملعون ، كهذا الأخرق الضيق الذي عمل أطروحة موشوعيا ( الحج ) قدمها إلى جامعة كبرى وهو يجهل العربية ، ولا يعرف أى كتاب من كتب المسلمين بحث في الحج ، وإنما جمع الأخبار من الصحف ومن أفواه العامة ؛ وكتب في نظام الرى في النوبة ، وزعم أنه وفق البحث وأتمه ، وهو لا يعرف منه إلا ماخبره به ثلاثة فلاحين لقيم في قرية ذهب إليها ، مع أن نظام الرى في النوبة لا يكاد يعرفه في دمشق إلا نفر قليل... وذلك الذى كان مملداً أولاً في بلده فصار عندنا مديراً للملين المالية ، فذهب مع طلابه إلى ظاهر دمشق ، فبنى ينظر على جاني طريق ( البروة ) هنا وهناك ... فوجد في الجبل أركاً للواء ، فقال : من أين جاء هذا الماء ؟ لا بد أن يكون جاب من بردى ، إذ لا ماء في دمشق إلا من بردى . فإذا تكون نتيجة ( البحث العلمى ) في هذه المسألة ؟ هي أن بردى كان يصل إلى هنا ... إذن فقد كان عرض بردى في الماضي

## أطراف من تاريخ الملابس

عند المسلمين

للمعونة المسترق ووزى<sup>(١)</sup>

للأديب محمد طه الحاجري

من زى الفرسان المسيحيين ، ولا سيما في العهد الأخير من عهد ملكهم . ويصرح ابن سديد بأن أقبية عرب الأندلس كانت تشبه أقبية المسيحيين . ويقول ابن الخطيب للزورخ ، وهو يتحدث عن محمد بن سعد بن محمد بن أحمد بن مردنيش المتوفى في النصف الثاني من القرن السادس الهجري : « وآثر زى النصارى من السلاج والملايين واللجم والبروج »

أما في مصر والشام فقد عانى الزى تغيرات عظيمة بسبب غارة الأتراك

وقد أحدث استراخ العرب بالأجانب أن وجد دائماً اختلاف كبير بين أزياء الشعوب المختلفة التي تتكون الامبراطورية العربية الشاسعة ، حتى أنه ليستطاع لأول وهلة أن يميز عربي الشرق من عربي الغرب . ويقول ابن إيس ، وهو يتحدث عن الزورخ الشهير ابن خلدون : « واستقر لما تولى القضاء وهو بزى النارية فسد ذلك من النوادر » ويقول النويري وهو يروى وفاة الملك القاهر بهاء الدين أبي محمد عبد الملك بن الملك العظيم : « وكان يلبس ملابس العرب ويترأى بزهم وركب كبرهم ويتخلل بأخلاقهم في كثير من أمهاله » وحتى الذين يسكنون المدن القريب بعضها من بعض كانوا يختلفون في أزيائهم ، فقد كتب أحد النارية — وسماه مارمول — Francisco Nunez Muley . يقول ، حينما حرم

فيليب الثاني على مغاربة الأندلس أن يلبسوا بزهم الوطني : « إن زى ناسنا ليس مغريباً بل هو زى مدنى كافى قشتالة ، وإن الشعوب الإسلامية في البلاد الأخرى تختلف في أعطية الرأس وفي الثياب والأحذية . ومنذا الذى ينكر أن زى مراكشيات أفريقية والتركيات يختلف عما تلبسه نساءنا ، غزناطة ؟ وكذلك تختلف أزياء الرجال ، فليس زى فاس كزى تلمسان ، وليس زى تونس كزى مراكن ، وكذلك الأمر في تركيا والممالك الأخرى » وهناك فرق ذلك اختلاف كبير في زى الطبقات المختلفة التي تتكون منها الجامعة الإسلامية حتى ليستطاع تمييز الرجل الغاصى من المالى والمندى من شكل الهامة على الخاص ، وكذلك كانوا يعرفون بها التنبس الذى يشمله من يلتونه

يبد أنه يجب ألا يؤخذ هذا القول بوجه عام إلا عند أهل المدن ، أما البدو فقد احتفظوا تقريباً بالزى القديم ، ولاحتفظوا تعاليم الدين أكثر من الحضريين

كلا فن صناعة الملابس أنف يكون مجهولاً في العهد الإسلامية الأولى ، يوم كان العرب كلهم يداً إلا قليلا ، وكانت المدن صغيرة مثلية الخطر ، فكانت الأردية البسيطة المفردة كافية في الوقاية من البرد والحار . وما كانوا يحسبون أن من الممكن أن تصنع الملابس على أسلوب رشتي ، بل كان ناسج الثوب هو وحده الذى يقوم بالأسر . ولكن العرب حيناً فتحوا وشيكا قسماً كبيراً من آسيا وأفريقية وأوروبا ، اتصلوا بالشعوب التي غلبوها ، وكانت قد وصلت إلى درجة عالية من الحضارة ، فلم يلبثوا أن تركوا شيئاً فشيئاً حياة البداوة ، وأخذوا يستقرون في المدن<sup>(٢)</sup> . وكذلك أدركوا أن فيمكنهم أن يصنعوا لأنفسهم ثياباً أرشق مما كانوا يلبسون ، فأخذوا كثيراً من زى الشعوب التي غلبوها . ولما

كانت مظاهر الترف قد تقدمت عند الفرس قدماً عظيماً ، فقد أحس بلاط بغداد إحساساً مطرداً بنفوذ جيرانه ووعاياه ، كما أن تقدم الحضارة والتجارة أنشأ مصانع من كل نوع . وما أسرع ما مضت بغداد عدداً عظيماً منها ، كان مقدار ما فيها من الثياب الحريرية الفاخرة ، والأقمشة المصنوعة بالذهب والفضة وما إليها ، يتضاعف مضاعفة مستمرة

أما في الغرب فكان الأمر على العكس من ذلك ، إذ اختلف العرب بالراكتيين والبرابرة ، وهم شعوب جافية ، دون تأخيم في الحضارة ، فكانت مظاهر الترف بمجملها لديهم ، فأخذ العرب منهم إلى حد ما بزهم البسيط التلظظ

أما في الأندلس فقد استخلص العرب لأنفسهم جزءاً كبيراً

(١) : ترجمة الفيلسوف الذى كتبه مقدمة لكتاب القيم : « فافس تفصلي بألبه الملابس عند العرب »

(٢) : راجع مقدمة ابن خلدون في الفصل الذى عده عن صناعة الحياكة والحياطة

كذلك . أما الشيعة فملى المكس من ذلك يحرمون السواد ، إذ تقرأ في رحلات شردان Voyages de chardin ما يأتي :  
 « ولا يلبس الأسود في الشرق ولا سباً في فارس لأنه لون مشتم بنبض لا يمكن الطل إليه ، ويسمونه لون الشيطان » أما اللونان الأحمر والأسفر فكروها من غير أن نفر سبب كراهيتهما ؛ غير أنى أفرض أن الأصفر مكروه لأنه لون البيض ، والأحمر لأنه لون الدم . ومع هذا فكثيراً ما يلبس السلون ثياباً حمراء وصفراء . ويقول ابن جني والواحدى : إن الثياب يلبس عادة ملابس حمراء . أما الملابس الخضراء فلا يلبسها إلا الأشراف سلافة الرسول (ص)

ويظهر أنه ليس بين الحنفية والمالكية والثانية كبير خلاف في فصل الملابس ، ولكن يظهر أن مذهب ابن حنبل ، وهو أكثر المذاهب تشدداً ، قد أبعد في التشدد في هذه المسألة . وها هو ذا ما جاء في تاريخ مصر للتورى ( في حوادث سنة ٧١٦ )  
 « وفي هذه السنة فوض قضاء قضاء الحنابلة بدمشق إلى شمس الدين أبي عبد الله محمد ، ووصل إليه بتقليد القضاء من الأبواب السلطانية في يوم السبت ثامن صفر . وقرأ بجامع دمشق بحضور القضاء والأعيان ، وخرج القاضي شمس الدين المذكور من الجامع ماشياً إلى دار السعادة ، فسلم على نائب السلطنة ، ثم نزع الخلة السلطانية وتوجه إلى جبل الصالحية وجلس للحكم في سابع عشر صفر ، وما غير هيئته ولا عادة في مشيه وحمل حاجته ، ويجلس للحكم في مئزر غير مبسوط ، بل يرضه في يده ويجلس عليه ، ويكتب في بحيرة زجاج ، ويحمل نملة بيده فيضعه على مكان . وإذا قام من مجلس الحكم حمله أيضاً حتى يصل إلى آخر الأيوان فيلقيه ويلبسه . هكذا أخبرني من أتق بأخباره ؛ واستمر على ذلك ، وهذه عادة السلف »

ولست أدري إن كان كل الحنابلة على هذا التواضع الشديد أم هم القضاء وحدهم ؟ ويؤسفني أن ليس لدى من فقه الحنابلة ما أراجحه في هذه المسألة ، بل يظهر أن هذا الفقه نادر جداً في أوروبا ولكي نكون لأنفسنا فكرة عن التطورات التي طرأت على زى العرب نقارن ثوب محمد صلى الله عليه وسلم بثوب رجل من الطبقة المتوسطة من أهل القاهرة في القرن السادس عشر بعد غارة الأتراك

ولقد حدث محمد (ص) أحاديث عديدة ليمنع مظاهر الترف في الثياب من أن تنتقل في أمته ، وقد استخلص فقهاء الإسلام من هذه الأحاديث نظاماً بالبادىء والقوانين الخاصة بالزى ، ومنعوا هنا وفقاً لما جاءت به كتب الفقه الحنفى والمالكي إن وظيفة الملابس ، على ما يقول كتاب ملقى الأبحر ، هي ستر المودة والوقاية من الحر والبرد ؛ والأفضل أن تكون من القطن أو الكتان غير مغالى فيها ولا شديدة الزانة . وليس أخذ الزينة حراماً متى كان لا يظهر تم الله التي تفضل بها علينا . أما حين تصدر عن الكبرياء فانه ممنوع . وكثيراً ما أوصى عطاء العرب والفرس بالتواضع في هيئة اللباس ، ويقول التورى ، مثلاً ، وهو يمدح صلاح الدين :

« وكان لا يلبس إلا ما يحل كالكتان والقطن والصوف » ويقول في موضع آخر بمناسبة موت الأمير جمال الدين أيدغدى العزيز : « وكان مقتصداً على ملبسه يلبس الثياب القطن من الهندى والبليكي وغيره ما يباح ولا يكره لبسه » ( راجع : Anthologia Cersicp, pag. 56, 58 ).

والحرير مباح للنساء عزم على الرجال إلا أن يتخذوا منه حاشية لتياهم لا يتجاوز عرضها أربعة أصابع فذلك جائز لهم ؛ ويرى البعض ألا تتجاوز إصبعين ؛ أما المالكية فيرون ألا يبلغ عرضها عرض إصبع واحد . وقد نهى النبي (ص) نهياً مشدداً عن الملابس الحريرية فقال : « من لبس الحرير في الدنيا فلى بلبسه في الآخرة » وقال : « إنما يلبس الحرير في الدنيا من لا خلاق له في الآخرة » ويحرم الحنفية للرجال أن يلبسوا ثياباً سداهما من الحرير ولجناتها من غيره ، وأما عكس هذا ، أى أن يكون اللحية من الحرير والسدى من غيره فلا يحل إلا في الحرب . ولا يتفق المالكية فيما بينهم في جواز لبس القماش المسمى بالخز ، وهو ماسداه حرير ولحمته صوف ، ولكن الأكثرين على منعه والأكثر استحباباً من الألوان الأبيض والأسود ؛ أما الأبيض فقول الرسول (ص) : « إن الله يحب الثياب البيض وإنه خلق الجنة بيضاء »

ويقول مؤرخ إفريقي وهو محمد عبدالرحمن الأول أول ملوك الأندلس : « كان يلبس البياض ويصم به » ، وأما الأسود فلأن محمداً (ص) كان يلبس يوم فتح مكة جبة سوداء وعمامة سوداء

بالاجلال ، وتقال المظوفة في القصر والقربى لدى المظاه . أما في مصر فهناك ما جاء من ذلك في كتاب « وصف مصر » Description de L' Egypte : كما كدس الناس من الثياب على أجسامهم شاعروا الاحترام والتقدير الذي يفتونه لأنفسهم ؛ فليس يبدو غريباً إذن أن يعنى الشرقيون بأن تكون ثيابهم نظيفة طيبة الرائحة ، وقد جاء في الألفاظ عبارة : « ملادة مطيبة » كما تقرأ في تاريخ مصر للتورى أنه وجد في ذخائر أحد المظاه لعبة من العنبر على قدر جسده ، برسم ثيابه ، وضع ثيابه عليها لتكتسب رائحتها . وورد في « ألف ليلة وليلة » هذا البيت من الشعر :  
وعيس بين مزهر ومزهر ومزهر وعيس وعيس  
كوردت فياً أيضاً هذه الفترة : « ليست تلك البذلة الفاخرة وكانت مطيبة » وفي موضع آخر منه : « قدمت تبخره فطارت شرارة فأحرقته طرفه » . ويقول بوركهارت Burekhardt من وهابي نجد أنهم يمتنون بتطهير الكوفية بأنواع من الطيوب ونحس الأردن بالتطيب ، في قصيدة الغتني يقول :  
أنت زائر أما خاسر الطيب نوبها . ولكالك من أردانها يتوضع  
أما عادة منع الثياب للدلالة على التقدير فعادة شرقية قديمة ؛ ومع ذلك يقول القرزى : إن أول من استعملها هو هرون الرشيد حين دخل على نديع جعفر بن يحيى البرمكي . ويسمى ثوب الشرف هذا خلعة ، ثم سمى بعد هذا تشرقيفاً . ثم لما تقلنت هذه المادة أصبحت من القوة بحيث كان الأمير يحمل الرءاء الذي يرتديه ، فيلبسه الشخص الذي هو موضع تكريمه أو أجازته . ولكن يظهر أن الأمراء لم يكونوا بعد ذلك يهبون من الثياب إلا ما هو مودع في خزانة ثيابهم ، أو ما كان جديداً كل الجدة ؛ ولكنه كان من دلائل الشرف دائماً أن يلبس الرجل ثياباً كان الأمير يلبسها من قبل ؛ ولم يفت المؤرخين أن يشيروا إلى ذلك ، فما يحكى التورى هذه العبارة : « أنهم على الأمير سيف الدين بشروش كان قد لبسه » أما حين براد معرفة أنواع الثياب التي تتألف منها الخلعة أو التشرريف ، فقد أشرفنا على مسألة شديدة الصعوبة ؛ وإن يكن يحيل إلى أن الأمر كان يرجع ، في حكم بعض الأمر ، إلى اختيار الأمير المطلق ؛ ومع هذا ، فماذا كان فيرس Veijers يحسب أن الخلعة كانت تتكون غالباً ، أو مطلقاً ، من القباء وحده ، فما رأى أو لم رأى أن أدل هنا على أن هذا رأى خاطئ ، الأساس ، وإنما

كان الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) يلبس قميصاً من القطن الأبيض متصل أكمامه إلى المصم ، وسروالاً من القماش ؛ وما كان فوق القميص والبروال - فيما يظهر - إلا ثوب واحد هو الجبة ؛ وهي ثوب طويل من الصوف ، وحواشيه من الحرير ، مفتوح من أمام ، ضيق الأكمام ، أو القباء ، وهو ثوب طويل مهبأ بالأزرد من أمام . وكان يلبس في بعض الحالات - بدلاً من هذه الثياب - كساء من القماش التليظ ، وهو عادة قطعة كبيرة من الصوف السميك رمادية اللون مخططة ، يلف بها الجسم ، وهي ( البردة ) . وكان محمد ( صلى الله عليه وسلم ) يلبس العمامة البيضاء أو السوداء ، ويرى طرقاً منها على ظهره . وأما حذاءه فكان نعلاناً مصنوعاً من جلد الأبل ، مربوطاً بيسرين يمر أحدهما بوسط القدم والآخر بين الإبهام وما يليه

فتحى زى أن زى الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) كان في غبة البساطة ، ولا يزال هو زى أهل الصحراء إلى أيامنا هذه . قاليدو لا يلبسون - مثل الرسول - إلا قميصاً من القطن ، وثوباً طويلاً ، وقد يستعملون عنه بكساء من الصوف

أما زى الرجل القاهري في القرن السادس عشر ، فيتألف من عدد عظيم من الملابس - فلا ترى مجال ما تلك البساطة التي كانت تميز زى الرسول ، والتي لا تزال ترى في زى البدو - فكان يلبس

فوق القميص والسراويل قطعاً من الحرير في ألوان مختلفة قد خالط بعضها بعضاً ، ولهذا الثوب أكمام فضفاضة ؛ ثم يلبس فوق التفتقان حزاماً من الحرير أو الور أو الصوف ، ثم جبة طويلة مفتوحة من الأمام ، ذات كمين قصيرين لا يصلان إلى المصم حتى يظهر طرفاً كى القفطان وقد تجاوز الأضامع ؛ وهذا الثوب أنصر قليلاً من الأمام عنه من خلف ، وهو مصنوع من القماش الأحمر أو الأزرق أو الرمادى ؛ ثم يلبس فوق الجبة ثوب فضفاض يصنع عادة من الور ، وزين أحياناً الفراء ، وهو الفراجية . أما غطاء الرأس فيتكون من طاقية صغيرة من القطن وطروش آخر وقلمة طويلة من الشاش ( المولىين ) تستدير حول الرأس . وأما الحذاء فمن الجلد الرا كشي الأحمر

ويجاء إلى ثياب وعبدما يخلع على لابسها في الشرق المنظمة تيمس على اختزانه ويقول النل القارسى « قربت لباس » ويفسر تافرنيه Tavernier بقوله : بمقدار ما تتجمل في ثيابك ، تقابل

يشرف أحداً من أصحابه خلع عليه من ملابسه، ونحن نمسك طريقه؛ وقد أرسل إليك من ملابسه، وأمر أن تلبسه في جلستك هذا وأنت تحمك بين الناس؛ وكان الملك المظلم أكثر ما يلبس قباءاً أبيض وكوثة سفراء. وفتح الرسول البقعة، فلما نظر القاضي إلى ما فيها وجم. قال الشيخ شهاب الدين أبو شامة فأخبرني الرسول الذي أحضر هذه الخلمة والرسالة بذلك. قال وكان السلطان أمرني أن ألبسه ليأبى بيدي إن امتنع أو توقف، فأشرت عليه بلبسها وأعدت الرسالة عليه، فأخذ القباء ووضعته على كتفه، ووضع حماته على الأرض ولبس الكوثة الصفراء على رأسه، ثم قام ودخل بيته، ومرض إثر هذه الحادثة ورمى كبدته ومات؛ ويقال إن ذلك كان في يوم الأربعاء السابع والعشرين من شهر ربيع الأول سنة تسع عشرة وسبعمائة»

ويذكر بعض المؤرخين الأسبان أن ملك قشتالة الدون اريك Eon Lnrique مات مسموماً لأن ملك غرناطة عمداً أهدى إليه حذاء من غرا في السلم

وكانت الثياب السوداء تلبس قديماً للدلالة على الحداد، سواء في لبسها لذلك الرجال والنساء. ومن المعلوم أن زى العباسيين الأسود إنما انتحل حداداً لموت الإمام إبراهيم بن محمد وكذلك جاءت هذه العبارة في تاريخ مصر للنوري: «شق القاهرة وهو لا يلبس السوداء، وأعلامه كذلك، حزناً على الظاهر»

ولكن الرجال في الأزمنة المتأخرة صاروا لا يلبسون ثياب الحداد، إذ كانت تبدو كأنها دليل على عدم الصبر على ما قدر الله أما النساء فلا زالن يلبسونه في الشرق، ولكن عند موت الزوج أو القريب الأدنى، ولا يلبسونه في موت من تقدم به العمر. وقد جاء في مجمع الأعلام الذي وضعه ابن الخطيب أن الشاعر الشهيرة حفصة، عشيقة أبي جعفر أحمد بن سعيد، الشاعر الشهير ووزير صاحب غرناطة، لبست الحدادين بلها أن حببها قد قتل، ولكن هذا من غير شك شذوذ من المادة العامة ويكون الحداد بأن تعبس المرأة بالنيلة قبصها وقناعها الذي تغطي به رأسها وتستر به وجهها وتمتدحها صبغة زرقاء قائمة أو قمرية من السواد. وتلبس النساء ثياب الحداد فترة الأيام السبعة أو العشرة عشر أو الأربعين في بعض الأحيان

أما في الأندلس، أثناء حكم الخلفاء الأمويين فكانت ثياب

كان جميعاً أن ثوب الشرف كان يتكون، في حكم حسن باشا اللبس، من القباء، فإن الأمر لم يكن كذلك في بغداد ومصر مثلاً، فقد كانت الخلمة أو التشريف تتكون من ثياب مختلفة غير ذلك. فالنوري يذكر لنا أن الخلمة التي وهبها خليفة بغداد للملك الناصر داود كانت تتكون من قباء حريري وشربوش، كما يحكي في موضع آخر أن الخلمة التي أعطاهها الخليفة العباسي المتبسم بالله كانت تتكون من عمامة سوداء وفراجية موشاة بالذهب. ونقرأ فيما بعد ذلك أن ثوب الشرف الذي منحه الخليفة كان يتألف من عمامة من الحرير الأسود المطرز بالذهب ودراعة. أما الخلمة التي كانت تغطي للوزير في مصر فكانت تتألف من جبة وفراجية وطرحه. وكذلك كان التشريف يتكون من ثياب مختلفة. وأخيراً ندلنا عبارة أخرى للنوري على أن ثياب الشرف كانت تختلف في القماش الذي صنعت منه، والقطع التي تتألف منها حسب مرتبة من تقدم إليه، أو حسب الخدمات التي أداها للأمير

وكان الأمير في كثير من الأحوال، يقدم إلى جانب الخلمة خنجرًا وحصانًا وأشياء أخرى. كما أننا كثيراً ماقرأ أن خلمة كلمة وتشريف كامل

وكانت ثياب الشرف التي يهبها الخلفاء العباسيون تكاد تكون دائماً سوداء

ولم تكن الناية من الثياب منحصرة لسوء الحظ، في الزينة بل كان شيطان النفض والانتقام يستعملها في انتزاع الحياة بطريقة دنيئة. ومن المعروف عند الغربيين أن الثياب كانت تستعمل في القرون الوسطى لهذه الناية. ويكنى قليل من الأمثلة المأخوذة من التاريخ الإسلامي لا تبين أن هذا الأسلوب من الانتقام الذي لم يكن مجهولاً في الشرق. والنوري يقص علينا أن السلطان الأيوبي، الملك المظلم، أضر سخطاً شديداً على قاضي القضاة لأنه أنفق أخت صلاح الدين والملك البادل ست الشام بنت أيوب أن توقف أموالها على بعض المؤسسات الدينية، فغيت حساسة القاضي الدينية آثاله. ولقد حاول الأمير عبثاً أن يجد حجة يستطيع أن ينفع بها من القاضي، ثم لا وجد أخيراً هذه التهمة أرسل إليه وهو في مجلس حكمه، وحوله جماعة كثيرة من المدول والتحاكين، فلما جاءه الرسول قال له: السلطان يسل عليك ويقول لك: الخليفة، سلم الله عليه، إذا أراد أن

أناشيد صوفية

به على دون سؤال : هذه السماء والنور ، هذا الجسم والحياة والعقل  
ثم يجتنبني من خطر الرغبة الجامعة  
في حين كنت أباطلا في فتور ؛ وفي حين آخر كنت أهب  
مسرعاً إلى النائية ؛ ولكنك كنت تحني نفسك عني في قسوة  
وعلى مر الأيام جعلتني أستهمل منك القبول المحض بمد طول  
رفضك ليأي ، وأنت جنتني خطر التخاذل والرغبة المضطربة

— ١٥ —

أنا هنا لأردد لك الأناشيد ، ولأجلس في زاوية من فناءك  
لا حمل لي في دنياك ، غياثي الخاوية تنفجر عن الحنان لآتية لها  
وعند منتصف الليل ، حين تدق الساعة في عرابك للظلم ،  
مؤذنة بصمت العبادة الرهيب ؛ صرختي ، يا إلهي ، أن أقف  
أملك لأرتل أناثي

وبين نبات الفجر ، وقيثارك الذهبية تصدح ، شرقتي  
واطلب إلي أن أقدم نحوك

— ١٦ —

لقد لبثت الدعوة إلى مهرجان الحياة ، فكانت حياتي سعيدة .  
إن عيني تبصران وسمعي تسمعان  
وكان عملي في هذا الحفل أن أعزف على قيثاري ، فبذلت  
نائة جهدي

والآن ، أسأل : أفلم يأن لي أن أنطلق لأدري وجهك  
وأحييك في صمت وهدوء

٢٠

— ١٧ —

أنا أنتظر من أحب لأنني بنفسى بين ذراعيه . هذا هو  
عذري حين أبطأت ، وهو ذنبي حين أهملت  
لقد جاءوا جميعاً وبين أيديهم القانون ومواده ليوتقوا به قيدي  
فأظنت من تبضهم لأنني أنتظر من أحب لأنني بنفسى بين ذراعيه  
والناس يلوموني ويروني بالغلظة ، ولا رب فهم على حق  
انقضت السوق ، وأبجز كل ذي عمل عمله ، وانصرف البقير  
جاءوا بتصحنوني وفيهم النيط والنضب ؛ وأنا أنتظر من أحب  
لأنني بنفسى بين ذراعيه

— ١٨ —

إن السحب تتكاثف في السماء والدنيا تظلم ؛ آه ، يا من أحب ،  
لأذا تركتني وحيداً في هذا المراء ؛ عند الظهر في ساعات العمل ،

## جيتا انجالي

لشاعر الفيلسوف طاغور

بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

— ١٣ —

إن اللحن القدي جئت لأترنم به ظل مكفوكاً في نفسى للآن  
وتصرمت الأيام وأنا أشد أوتار قيثاري وأرخيها  
لم يأن لي أن أبدأ قالكيات لم تواتني ، غير أن الرغبة الملحة  
تنزى في قلبي

إن الكريم لم يفتتح ، ولكن الريح ترف حوالبه  
لم أروجه ، ولم أسمع ذات صوته ؛ غير أنى استثمرت  
خطواته الرفيعة وهو يسير الموهبي أمام داري  
ومر اليوم الطويل وأنا أهيء له مكاناً ، ولكني لم أستطع  
أن أدعوه إلى داري لأن سراجي كان هامداً  
وهناذا أعيش بالأمل في لقاء ، ولكن اللقاء لم تحن

— ١٤ —

إن رغبائي كثيرة ، وفي صحناتي الألم ؛ أقتردني في رفض  
قاس والرحمة منبئة في أضواء حياتي هنا وهناك ؟  
وعلى مر الأيام جعلتني أستهمل من آلائك العظيمة ما أنمت

الحداو يضاء . إذ تقرأ في تاريخ الأندلس للقرى هذه العبارة :  
« عليهم الظهار البيض شعار الحزن »  
. ويلبس العرب ثياباً حمراء أو مفرداً حيناً يريدون الدلالة  
على الغضب . وقد جاء في كتاب ألف ليلة وليلة هذه العبارة :  
« ليس بدلة الغضب وهي بدلة حمراء » ولكن هذه المادة ربما  
كانت عادة تركية

أما في الغرب فكان اللون الأصفر هو الذي يدل على الغضب  
فقد لاحظ بيدودي سن أولون وويندوس St. Olon et Pidoud Windus  
أن ملوك فرنسا كانوا إذا اعترضوا أن يسفكوا دمًا  
ينسوا في الثياب مفرداً محمد طه الطامي

وفي سمت لا يشمر به الرقب  
واليوم أغمض الصباح جفنيه ، لا يعبأ بصغير الرياح الشرقية  
وهي تلج في ندائها ، وقد أسدل نقاب كشف على وجه السماء  
الأزرق الناقص

وأسكت الغابة عن ترديد لحنها ، وغلقت الأبواب ؛ وأنت...  
أنت يا عابر السبيل تضرب في الطريق الصحراوي وحيداً . أوه ،  
يا صديق العزير ، يا من أحب ، إن باب داري مفتوح على مصراعيه  
فلا تمر به كأنك حلم

— ٢٣ —

يا صديقي ، أأنت في المرء ثم رحلة الهوى في هذه الليلة  
العاصفة ؟ وإن السماء تئن كأنها مسدود ينفس عن نفسه  
لقد أرتقت الليلة ، يا صديقي وباب داري مفتوح فانظر إليه في  
هذا الظلام الداس . أما لا أرى — في هذا الظلام — شيئاً مما  
أماي ، فلا أستطيع أن أجِد الطريق إليك

عند شاطئ ، أي نهر مظهر قائم ، لدى حافة أية غابة سوداء  
حالكة ، وفي تنابؤ أي عمق مغمم مضل ، جلست يا صديقي ، ترسم  
في نفسك الطريق إلى

— ٢٤ —

إذا انطوى النهار ، وصمت الطيور الفريدة ، وهدأت الرياح  
الزفرافة ؛ فانشر على قناعاً صفيقاً من الظللة كما نشرت على الأرض  
أستار النوم ، وكالفت أوراق زهرتنا للوتس الغابة في غيابة الظلام  
نَحَّ عن السائح الذي نقد زاده ، ونحزرت ثيابه ، وتشتت  
واغير ، وخرت قوته ، وانطفأت مئته ، قبل أن يبلغ غايته ... نَحَّ  
عنه السنا والفقر ، وانفت فيه من روح الحياة ليكون كزهرة  
تلقت برداء الليل الرفيق

— ٢٥ —

في الأمسية التي أكدت فيها الجهد ، دعني أتم هادئاً وفي  
نفس الأيمان بك  
ولا تطلب إلي أن أرحق نفسي التبة ببيادتك  
فأنت الذي حشرت عن عيني النهار نقاب الظلام ليبدو  
فيهما النشاط والرح من جديد بمد أن أضناها التنب والآسى  
فهل محمود مبيب

أندفع بين الرمر . وآلآن فهذا اليوم الظليل الهادي . هو لك يا من  
تعلق به أمل  
فاذا لم تطلع على لأجل التورمين وجهك ، وتركنتي وحيداً  
ككيف أفضي هذه الساعات الطويلة المطرة  
أنا أحقق في السماء المتجمعة ، وقلبي المضطرب بين مع الرياح  
العاصفة

— ١٩ —

إذا لم تتحدث حديثك فاملاً قلبي من صمتك العميق وأحله  
راضياً ، سأطمئن وأتظن كلاليل التسهر كواكب رؤسه مطاطاً  
في صبر

لا ريب فالصباح آت ليبدد الظلمات ، وسيتدفق صوتك في  
بحاري الذهبية يخترق أطباق السماء ، وسيرفرف في جناحي  
لحن كأنه طيرى الفريد ، وتفتتح أنشامك عن زهر في أنحاء حديقتي  
— ٢٠ —

يا أسفا ! في اليوم أيمت زهرة اللوتس . كان عقل مضطرباً  
فلم أحس بها ، وكانت سلمي فارغة ولكن الزهرة ظلت مكانها  
الآن تخلي حزن عميق ، فبهيت من حلى لأستروح نسبات  
عطرية تحملها رياح الجنوب

فبهيت هذه النسبات المجلوة في قلبي آلام الحنين . وتراءت  
لي كأنها زفرات الصيف الماشق وهو يفتش عن نصفه الآخر  
ما كنت أعلم أن هذه الزهرة على خطوات مني ، وأنها هي  
لي ، وأن هذه المجلوة قد تنحنت في أعماق قلبي

— ٢١ —

لا بد أن أتناول غدائي على الشاطئ . وصمت الساعات  
متباطئة على الشاطئ . قيا أسنى !

لقد فتحت الربيع عن زهراته وأوراقه المخضراء ، وأنا أضرب  
في الأرض منتظراً وعلى كنتي حمل من زهراتي الغابرة النواوية  
الأنواع تنضرب في صخب ، وعلى الشاطئ شجرات من  
اللوخ يانة تمصت الريح بأوراقها الصفراء  
لماذا تحدى في الفضاء ! ألا تستشعر في الهواء هزات تحمل  
نغم لحن جاد في أضغانها من الشاطئ الآخر

— ٢٢ —

تحت ظلال نهر بوليه الطير ، تسير أنت في خطوات هادئة  
٩٠٧

## أبو إسحاق الصابى للأستاذ عبد العظيم على قاوى

- ١ -

—♦♦♦♦—

بشني إلى الكتابة عن أبي إسحاق الصابى رغبة حائرة في أن أربط بينه وبين أبي الفرج البهاء أديين عني عليهما الدهر، ثم أراد لأدبهما بيتاً، كما ربطت بين روحهما أواصر الأدب، فتعارفا متبايعين وتآلفا متقاربين، فقد قدّمنا أن الصلة بينهما كانت في الحياة وثيقة المراسمة الحلقى، لم تشها شائبة حفيظة، ولقد جعلني الحديث عن أبي الفرج على ذكر متصل بأبي إسحاق لا يرح أفنى تفكيرى ولا يبعد عنه، ولا يرمع عن محيط ذهنى ولا يقصر دونه. ولعل من أم عوامل علوق اسمه بذاك كرتى، ورسوخ شخصه في غيبتى، أن حظه في دنياه كان كحظ صنوه، بل إنه كان أسوأ من أخيه جداً وأتكد دهرأ، وأتمس رجاء وأملأ، فكلما تقدم به الأجل وأشرق له الأمل أذكرته حرقة الأدب، فتضاعف عليه الألم، لا يثنى عنه ما أوفى من ألمية نادرة، ولا يصرف صروف الدهر دونه ما وهب الله له من مواهب قيامة زاخرة، فغير الدهر تنصب عليه انصباباً، ونوبه تتقاذفه تقاذفاً، وأحداث الزمان تتماوره كهلاً ألمخ به الشيب، وخطوبه تتناوبه شيخاً بما لا يقوى عليه الفتى الصليب. وهكذا دواليك: غمرات تترى، وتكبات تتوالى، ولا يجد على تعاقب الليالي إلا ضياء، وتوسمو الأيام بكبرها خفأ وظلماً، حتى أئند وأئند ونغى، فكانت اللثية هي أصدق الملى، فله هو إذ يقول:

إن لم يكن للمرء بد من الردى فأسله ما جاء واليش أتكد وأسميه ما جاء واليش راتع  
تطيف به الذات واليش مسعد فان أك شر الميشتين أعيشها  
فانى إلى خير الماتين أقصد وسيان يوما شقوة وسعادة  
إن كان غيا واحداً لها الند وما زال هذا شأنه لا يحول حاله إلا إلى سوء، وذلك دينه لا يبتئير أمره إلا إلى غير، وهو يندب جده آناً وآناً، ويشكو يؤسه خيئاً وخيئاً، فلا يجد لشكواه سكنة أو أوقاً، ولا يهرب إلى الخفين مهيماً أو سيلاً، حتى صار ملجأ أمراض وأسقام،

وعطأ أوصاب وآلام. وما هو ذا يشكو زمانه، وآثار الهرم في كيانه وساجته إلى محفة يتخذها بدل قدميه اللتين ناداً بمجمله، وشاركتنا الدهر في استغلال ظله، وقد بحث بقصيدته تلك إلى الشريف الرضى، وقد كان يشفق عليه ورحمه، ويأسو كومه ويرأه، قال منها:

إذا ما تمتت في وسارت محفة لها أوجل يسمي بها رجلاًن  
وما كنت من فرسانها غير أنها وقت لى لها غات القدمان  
نزلت إليها عن سرة رحسان بمحكم مشيبي أو فراش حصان  
قد حلت منى إن تسعين سالكا سبيلاً عليها يسلك الثقلان  
كما حل المهدى الصبى وقبلها ذعرت ليوث النيل بالزوان  
فجأت موساة الشريف له سحبة وفيه، وعطفه برأساًينا  
ضافياً، فقد لأم جروحه بقصيدته تفيض بالمطف أشطارها وتغم بالود أبياتها منها!

لئن رام قبضاً من يثاقل حادث لقد عاضنا منك انيساط جنان  
وإن بر من ذاك الجناح مطاره قرب مقال منك ذى طيران  
وإن أقعدتلك التائبات نطالما سرى مو قرأ من مجدك اللوان  
وإن هدمت منك الخطوب برعها فثم لسان للناقب باب  
ما تر تبق مارأى الشمس ناظر وما سمعت من سامع أذنان  
من هذه الأبيات تندر كتامتته ويؤسه، وتبين آلامه وأسقامه، وما زال يتألب الزمان وبجالة الحدثنان حتى أراد الله له الدعة التى طالما تمنها، وآامه الطلبة التى كثير أماً طلبها فمزت عليه. وإفاه أمله وقد جاوز التسعين سنة حلب فيها الدهر أشطره فذاق شره مترعاً وقفا طعم خبره، وشرب كنوس اليوسر هافاً، ولاناً ألم بالتعب، ولقد كان في فتوة أئند حالاً منه في كهولته وعاش في شيبته أئم بالأ منه في شيخوته، وإليك حديثه عن ذلك في خيال صاف ودياجة مطرزة:

عجبا لحظى إذ أراء مصالحى عصر الشباب وفى الشيب مغاضي  
أمن التواني كان؟ حتى ملنى شيخاً وكان على صباى مصاحي  
أمع التضعض ملنى متجنباً؟ ومع التزعزع كان غير مجانى  
يأليت صوبته إلى تأخرت حتى تكون ذخيرة لمواقبي  
وبعد تلك الالامه بماله يتحدث عن نشأته وحياته: يروى ياقوت في معجمه أن أباً إسحاق إبراهيم بن هلال بن زهرون ولد



بجرّان سنة ثلاث عشرة وثلاثه هجرية، وأدركته منيته لانتفى  
عشرة ليلة خلت من شهر شوال لسنة أربع وعشرين وثلاثه؛ فسنه  
على هذه الرواية إحدى وسبعون سنة، وهو يقول في تميز روايته  
تلك: (وذكر أبو منصور الثعالبي في كتابه «بني كتاب بقيمة  
الدهر» أنه بلغ من العمر تسعين سنة وذلكي أوردته من تاريخ  
حفيده، وهو به أعلم) ويقصد بحفيده أبا الحسين هلالا بن  
الحسن بن إبراهيم الساماني، ويُعقب الأستاذ شارح معجم الأدباء  
على ياقوت فيقول: (إنما قال الثعالبي إنه خنق التسعين أي  
قاربها) <sup>(١)</sup> والحق أن الثعالبي ذكر سن أبي إسحاق في موضعين  
فقال في صدر الحديث عنه، وهو بصدد التعريف به (وكان قد  
خنق التسعين في خدمة الخلفاء وخلافة الوزراء) ثم قال في نهاية  
الفصل الذي كتبه عنه تحت عنوان وقائه (توفي في يوم الخميس  
لاثنى عشرة ليلة من شوال سنة أربع وعشرين وثلاثه، وكانت  
سنوه إحدى وتسعين سنة قريه)  
وإلى أن تحقيق الثعالبي أشبّل لوجوه أعدد منها:  
أولا: يكاد أبو منصور الثعالبي يعتبر ماسمرا لأبي إسحاق  
الساماني، فقد توفي أبو منصور عقبه بنحو خمس وأربعين سنة،  
وهو أمد قصير في أعمار التاريخ والمؤرخين  
ثانياً: السن التي ذكرها صاحب القيمة وردت في قصيدة  
لأبي إسحاق إذ يقول:  
قد جلت مني ابن تسعين سالكا سبيلا عليها يسلك الثقلان  
وقد كان إنشاء هذه القصيدة قبل وقائه بنحو أربعة أشهر  
ثالثاً: قد يكون حفيد أبي إسحاق صادراً في حديثه عن غير  
تورّ وتدرّ للحقيقة؛ لأنه حديث يسمع وينسى لا كما يصدر حديث  
عن مؤلف يتحرى الصدق ويلتزم جادة الدقة؛ لأنه خبر يخلد ويقي  
رابعا: سن التسعين لا تومي جلدأ ولا توهم عظام، وإن كان  
صاحبا متراحه عليه الثنايات مولمة به التكبّيات إلا في القليل النادر  
وسواء أكان موته عن إحدى وتسعين أم عن إحدى  
وسبعين فقد خلف في الأدب أخلا الأثر، وضرب في النيل  
والوفاء أسدق المثل، فلقد ولد ومات على دين الصابئة، والصابئون  
كما يقول الامام الكبير الفخر الرازي في تفسير قوله تعالى: «إن  
الدين أمّنا والذين هادوا والناصري والصابئين من آمن بالله

يخفه صاحب بن عباد ، ولعل الأدب هو الذي قرب بين نفسيهما وألف بين روحهما ، فلم تقع بينهما نبوة ، ولا لحن صداقتهما جفوة ، فكثيراً ما بشه شكواه ، واستعطر غيظه وكان موضع نبواه ، ولقد كان أول أمره بأنف أن يتصل بالصاحب مادحاً أو أن يطلب ملته ما نحا ؛ حتى استوزر صاحب فنزل عن أفئته وقنع من مطاولته بمصاحبته ، وكان صاحب يوجب به أشد الإعجاب ، وراه أحد أفذاذ الأدب ، فقد حدث عنه أنه كان يقول : « كتاب الدنيا ولبقاء العصر أربعة : الأستاذ ابن العميد ، وأبو القاسم عبد العزيز بن يوسف ، وأبو إسحاق الصابي ولو شئت لذكرت الرابع » وكان يعني بالرابع نفسه . ويقول تعالى « وأما الترجيح بين هذين الصديقين أعني صاحب والصابي في الكتابة فقد خاض فيه الخائفون ، وأخب فيه المحبون ، ومن أشرف ماصمته في ذلك أن صاحب كان يكتب كما يريد ، وأبو إسحاق كان يكتب كما يؤمر ، وبين الخالين بون بعيد » وأحسب أنه بقصد تفضيل الصابي لأن الذي يستطيع أن يكتب ما يراده ويؤمر به لا شك مستطيع أن يكتب ما يرده هو ، وعلى هذا فقد برع في التاحتين وفاق صاحبه فيما قصر فيه ، وإلى أمد قاصد تكمل عنه الحديث متناولين جزءاً آخر من تاريخه الأدبي

عبد العظيم عي نادرى

## الحاكم بأمر الله وأسرار الدعوة الفاطمية

بفلم الأستاذ محمد عبد الله عناه

وهو أتم وأوفى بحث كتب عن الحاكم بأمر الله ، وشخصيته المعجبة ، وحياته الدهشة ، واختلافه المؤسى ؛ وعن نظم الخلافة الفاطمية ورسومها ومواكبها الباذخة ؛ وعن أسرار

الدعوة الفاطمية ومجالس الحكمة الشهيرة

مجدد في نحو ثلاثمائة صفحة من القطع الكبير

مطبوع أجود طبع ومنزى بالصورة الفارضية

ثمنه ٣٠ قرشاً والبريد أربعة قروش لداخل القطر وستة للخارج

ويطلب من المؤلف بتزائه بتارخ لغاه ٢١

والسكينة التجارية ومكتبة النهضة بتارخ اللدابع

وسائر المكاتب الأخرى

وهو مما يجرم كله أيضاً فدينه ، فرفضها متنفذاً وهو الفقير إليها فأنين منه أوثك الدين لا يتناهون عن منكرات يجرمونها ، ولا يتعففون عن محرمات يجرحونها غير مباليين ما ينتظم من حساب شديد وعذاب أليم ؟ وآية نبه أنه تم تعصيه هذا وتشده وزمته في دينه كان جيل البشارة للسليبي صادق الإغناء كريم الصنيع حسن المونة ، فكان يصوم رمضان لا تحتاً بل بجملاً ، ويحفظ القرآن الكريم لإجلاله وعرفاته بمظهره ؛ لأنه رأى فيه مهبط الحكمة ومصدر البلاغة ، وشرع اللسان والفصاحة ، فظهر أثر ذلك على أسلة براعه ، وجرى على عذبة لسانه . وإليك ما يقوله أبو منصور التالبي في تيممه عنه في تلك الناحية من خلقه وأدبه : « كان يماثر المسلمين أحسن عشرة ، ويخدم الأكابر أرفع خدمة ، ويساعد على قيام شهر رمضان ، ويحفظ القرآن حفظاً يدور على طرف لسانه وسن قلبه ، وبرهان ذلك ما أورده في كتابه لاقتباس من فصوله التي أحسن فيها كل الإحسان وحلها ما بآى من القرآن ) ومن آيات وفائه ونبله أنه كان صديقاً ودوداً للشرى الرضى حتى أنهم بأنه يدعو له بالخلافة ، ويتمنى أن يتال مطمحه ويدرك مآربه ، وهو لم ينف ذلك عن نفسه ، بل إنه جهر به في قصيدة بث بها إلى الشريف ، وهو لا بد عالم بوقتها في نفوس أعدائه وحاسديه ، ولكنه لم يبا بما قد يصيبه بسببها ، لأنه أسير وجدانه ، ويتنطق إذ ينطق عن شعوره وإحساسه ، وما عليه إذ يرضيها من بأس ، وهذا بعض ما قاله فيها :

أيا حسن لي في الرجال قراصة تمودت منها أن تقول تصدقا  
وقد خبرتني عنك أنك ما جدد سترقي من اللبائى أبعد صرتي  
فوقيتك التنظيم قبل أوانه وقلت أطلال الله للسيد البقا  
وأشمرت منه لفتلة لم أبج بها إلى أن أرى إطلاعتها لمطلقا

فإن عشت أو إن مت فاذا ذكر بشارق وأوجب بها حقاً عليك عققاً  
وكن لي في الأولاد والأهل حافظاً

إذا ما اطمان الجنب في موضع البقا  
ولقد كان مع هذا عيباً إلى الخلفاء والوزراء ، كلهم يطلب يده ويتبنى أن يقصر خدمته عليه دون غيره ، ففهم من كان يملك إلى إرثه بطريق البخل والرفيد ، ومنهم من كان يبطر سبيل العقوبة والتفقد ، فمأش محمداً إن رضى عنه وزير غضب عليه آخر ، وإن سفا له أمير جفا خليفة . ومن اصطفاه ولم يجتوه وأحبه ولم

عالم بعيد ، وراحت أمابيه تبعث بما على الكتب من أشياؤه ،  
ثم قال : « أ رأيت القلم الذي تراهي لى السحاب الأحمر في رصابه  
بين عيني والمصباح ... ؟ » ثم دس يده في درج المكتب فأخرج  
ودفنه إلى وهو يقول : « ضع النصاب بين عيني والمصباح  
وانظر . أ لست ترى سحاباً يترقق بالدم كأن قلباً جريحاً يترق ؟  
في شماعة هذا النور تراءت لى هذه الخواطر التي تفرقوها في  
السحاب الأحمر ... » ثم عاد إلى الصمت ولم أعد إلى السؤال ...

\*\*\*

أحسب أن الراي حين أنشأ السحاب الأحمر كان في حالة  
عصبية قلقلة لست أعرف ما أنماها ومردّها ، ولكن فصول  
الكتاب تتحدث عن خبرها في شيء من الغموض والإبهام  
لقد أنشأ الراي رسائل الأحران ليكون رسالة إليها يتحدث  
فيها عن حبه وآلامه ؛ ولست أشك أن صاحبته حين تأدّت  
إليها رسالته قد فهمت ما بعينه وعرفت ذات صدره ، وأحسبها  
— وهي الأديبة الشاعرة — قد سرّها أن تكون هي فلّك  
الوحي لا في رسائل الأحران من كل معنى جميل . أفترأها قد بدا  
لها أن تهيج باللال والإغراء وقوة الحب وتصنع التفض  
لنفتته وتريده وحياً وشعراً وحكمة ... ؟  
إن كانت هذه رسالتها إليه فما أراها قد بلغت بها إلا أن هاجت  
كبرياءه وأثارت نفسه ، فكتب كتابه ولكن لئير ما أزدادت  
وما قصدت إليه ...

\*\*\*

يقوم السحاب الأحمر على سبب واحد ، يدور حول فلسفة  
البغض ، وطيش الحب ، ولوم المرأة ! —  
على أن كل ما فيه لا يشير إلا لئى واحد : هو أن قلباً وقع  
في أسر الحب يحاول السكك فلا يستقيم ؛ فا يملك إلا أن  
يصيح بملء فيه : إني أنفستك أبها ... أيها المحبوبة !

وكا يفزع الشخص إذا حزبه أمره إلى أسدقائه يستعينهم  
ويستلهمهم الرأي في بلاءه ، كذلك فزع الراي في السحاب  
الأحمر ، ولكن إلى أسدقاء من غير عاله يستعينهم على أمره ؛  
فهذا صديقه الشيخ على صاحب الساكين ، وهذا صغيّه  
وصاحب نشأته الشيخ أحد الراي ؛ وذلك أستاذة ومثله العالي

## لورب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ١٦ -

—•••••—

« لا يصح الحب بين اثنين إلا إذا أمكن لأحدهما أن يقول  
للآخر : يا أنا ... ومن هذه الحاجة كان المنس بين الحببيين  
— حين يقع — أعف مالى المحبوبة . إذ هو تائل روحين  
على تحليل أجزائهما المترتبة . وأكبر خصيتين في عالم النفس  
( ما ) متحابان بتافضاً ... » ( الراي )

## السحاب الأحمر

ترى ماذا كتبت إليه صاحبته بعد ما قرأت رسائل الأحران  
فأثارت نفسه بعد هدأتها وردته من النبط والحنن إلى أن يقول :  
« يا هذه لا أدري ما تقولين ؛ ولكن الحقيقة التي أعرفها : أن  
نفس المرأة إذا استخت كان كلالها في حاجة إلى أن يغسل بالاء  
والصابون وهيهات .. ! » ويقول : « يجب على المدارس حين  
تعلّم اللغاة كيف تتكلم أن تعلمها أيضاً كيف تسكت عن بعض  
كلامها » ؟

من لى بأن أعرف ما كان وقع رسائل الأحران في نفسها  
وما ردّت به ؟

— إنّه يتحدث في السحاب الأحمر عن الهمة والظنون ،  
والكلام الذي لا يغسله الماء والصابون ، والنجمة الهاوية ، وخداع  
النظر في الحب ، وفساد الرأي في الهوى ، وطيش القلب في الاستسلام ،  
ثم ... ثم يحاول أن يعتذر ! ...

هنا الحلقة المفقودة في تاريخ هذا الحب ، فليست أدعى المعرفة ؛  
ولقد كنت مع الراي مرة في مكتبته وبيننا السحاب الأحمر يقرأ  
لى بعض فصوله ، فأثرت إليه عند فقرة من الكلام ليحييني عن  
سؤال يكشف عن شيء من خبرها ومن خبره ؛ فوضع الكتاب  
إلى جانبه وحذق في طويلاً ثم سكت ، وسبجت خواطره إلى

أو أنه أراد أن يتخذ كبرياءه فيزعم لصاحبه أنه لم يكن بينها رسائل الأحران، لأن هنالك أخرى ...

\*\*\*

وتقرأ « النتيجة الحاوية » في الفصل الثاني، قسمه يقول :  
« تَمَّ أَمَّا نَا حِينَ لَا تَوَسَّلُ ! » فَا تَشْكُ أَنْ هُنَاكَ رِسَالَةٌ إِلَيْهَا ،  
رِسَالَةٌ يَلْبِسُهَا الْحُبُّ الْفَظِيزُ الْحَقُّ ، بِمَحَاوِلِ فِيهَا أَنْ يَوْمِهَا أَهْمًا لَمْ تَمُدَّ  
شَيْئًا فِي نَفْسِهِ ، وَأَنَّهُ قَدْ تَمَّتْ أَمَّا لَهَا وَاسْتَرَاحَتْ نَفْسُهُ فَلَيسَ لَهُ فِيهَا  
أَمَلٌ وَلَا يَتَلَقَّى بِهَا رَجَاءٌ ؛ ثُمَّ يَسْتَعْرِضُ فِي مَعَانِي الْبُغْضِ وَالْمُحِبَّةِ  
وَالْقَطْمِيَّةِ بِأَسْلُوبِ قَاسِرٍ عَنِيفٍ ، وَلَكِنْ قَلْبُهُ الْمَاشِقُ الْمُتَفَتِنُ  
يَبْذُرُ فِي كَلَامِهِ ؛ فَا يَبْغِي الْفَصْلَ حَتَّى يَسْتَلْجِبَ جِهَهُ مِنْ وَرَاءِ  
كَلِمَاتِ الْبُغْضِ وَهُوَ يَقُولُ : « أَشْأَمُ النِّسَاءِ عَلَى نَفْسِهَا مِنْ  
لَا تُحِبُّ وَلَا تُبْغِضُ ، وَأَشْأَمُهُنَّ عَلَى النَّاسِ مِنْ إِذَا عَدَّتْ  
مِنْغُضَهَا لَا تُتَمَدُّ إِلَّا الْبَتْنَ أَحْبَبُوهَا ... ! » وَإِنِّي لَأَعْرِفُ  
الرَّافِي وَأَسْتَمِعُ إِلَى هَمَاتِ قَلْبِهِ ، فَهَلْ تَرَى تَرْجُمَةً هَذِهِ الْعِبَارَةِ  
إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ : « إِنِّي أَحْبَبْتُ بِأَشْأَمِ النِّسَاءِ ! » ؟

اقرأ في آخر هذا الفصل صاحب قولہ :

يَا مَنْ عَلَى الْحُبِّ نَبْشَانَا وَنَذْكِرُهُ لَسَوْفَ نَذْكُرُنَا يَوْمًا وَنُنْشَاكَ  
إِنْ الظَّلَامَ الَّذِي يَجْلُوكُ بِأَقْرَبٍ لَهُ مَبَاحٌ مَتَى تَذْكُرُهُ أَخْفَاكَ

\*\*\*

ويتحدث في الفصل الثالث عن السجن بحمله عربية السجناء  
إلى قضاؤه، وزوجته التي تحبه تشيمه بنظرانها المجازعة؛ تصرف  
من وصفه لساعة الفراق بين الزوجين الحبيين، أي خاطرة في  
الحب ألهمته هذا الفصل البديع، وكأنك تسمع الرافي يتحدث  
فيه عن نفسه مما فعل به الفراق : « ما الفراق إلا أن تشعر  
الأرواح المتفارقة أحسبته بمسّ الفناء لأن أرواحاً أخرى فارقتها ؛  
ففي الموت يُمسّ وجودنا ليتحطم ، وفي الفراق يُمسّ ليلتي ؛  
وكان الذي يقبض الروح في كفه حين موتها ، هو الذي يسلمها  
عند الفراق بأطراف أصابعه !

« وإلما الحبيب وجود حبيبه لأن فيه عواطفه ؛ فمعد الفراق  
تنتزع قطعة من وجودنا فنزج بك أين ونجلس في كل مكان  
عزوين كأن في القلوب معنى من الناحية على معنى من الموت ..  
« ... ترى العمر يتسلل يوماً فيوماً ولا نشعر به ، ولكن متى

في دينه الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبيد ؛ وهذه أم مثل ولداها  
الحبيبان ، وتلك زوج يقارقتها زوجها الحبيب إلى السجن ؛  
وهذا ، وهذه ، وتلك ، يتحدثونه جميعاً حديثهم عن الحب في رأي  
الدين ، وفي رأي القلب ، وفي رأي العقل ، ويحدثهم حديثه ...  
فا تلمح من أحاديث هؤلاء جميعاً إلا أن الرافي في جهاد عنيف  
بين قلبه وعقله ، يريد أن يثبت التلبه لعقله على هواه ليخرج من  
أمر صاحبه برأيه وفكره وكبرياءه ، ثم لا تكون التلبه في النهاية  
إلا للحب على رأيه وفكره وكبرياءه

على أن كتاب السحاب الأحمر ليس كله خالماً لصاحبه  
وإن يكن من وحيا ؛ ذلك أن نسقه السجيب ، وعالوة الرافي  
به أن ينصرف عنها ، قد كسر له في الكتاب مسالك من  
القول لم تكن مما يقتضيه ما بينه وبين صاحبه

\*\*\*

في الفصل الأول من السحاب الأحمر ، يتحدث الرافي عن  
فتاة « عرفنا نديماً في روبة من لبنان ، ينشئ الوصف إلى جمالها  
ثم يقف ! » وهو يبنى صاحبه التي أمّلت عليه « حديث القمر »  
وإنك لتقرأ حديثه عنها ، ووصفه لها ، وما كان من أثرها في  
نفسه ؛ فقال نفسك : أي شيء رده إلى هذه الذكرى البعيدة  
فأيقظها في نفسه بعد اثنتي عشرة سنة تحا الزمان بها في قلبه  
وأثبت ؟ فلا تلبث أن تجد الجواب في الأسطر الأخيرة من هذا  
الفصل :

« إن من النساء ما يُفْتَمُّهم ثم يعلو في معانيه الجميلة إلى أن  
يبتنع ، ومن النساء ما يُفْتَمُّهم ثم يسفل في معانيه الخسيسة إلى  
أن يبتذل ...

« إن من المرأة ما يُحِبُّ إلى أن يلتحق بالآعنان ، ومن المرأة  
ما يُكْرَهُ إلى أن يلتحق بالكفر ...

« من المرأة حلولاً بذو كل منه بلا شيع ، ومن المرأة ممرٌ  
كربيه يشبع منه بلا أكل ... ! »

أترأ هذا بوازن بين واحدة وواحدة ، ليقول لهذه : إن  
تلك كانت خيراً منك ؟ وهل تحببه كان ينتقد ذلك ؟ أما أنا  
فأعترف من أخلاق الرافي أن هذا معنى لم يكن بعينه ، ولكنها  
مسالمة في الحب يريد بها أن يهيج غيرة صاحبه ليردها إليه ،

الحوار إلى التجوى بينه وبين نفسه، وإلى الصراع بين عقله وهواه  
إن الرائي بكبريائه وخلقه ودينه واعتداده بنفسه، لم يُحقق  
للحب؛ ولكنه أحب؛ فمن ذلك كان حبه سلسلة من الآلام،  
وصراعاً دائماً بين طبيئته التي هو بها هو، وفطرته التي هو بها  
إنسان. وإنك لتلح هذا الصراع الدائم في كل فصل من فصول  
السحاب الأحمر

\*\*\*

وفي كتاب السحاب الأحمر، تقرأ رأى الرائي في القضاء  
والقدر؛ وإنه ليشعر بكبريائه ذلك مقداراً ما فعل به الحب وما فعل  
من إرادته، فقرأه يؤمن بأن الإنسان في دنياه ليس له كسب ولا  
اختيار فيها يعمل، ولكنه قضاء مقدور عليه منذ الأزل لا طاقة  
له على الفكاهة منه؛ وإنه على ذلك ليقن بأن الله حكمة فيها قضى  
وقدر وإن دقت حكته على الأنعام:

«ألا ياء البحر، ما أنت على أرض من اللع؛ فإذا أصبحت  
زُفّاً لا تحل ولا تُساق ولا تُشرب؛ إنك لست على أرض من  
اللع ولكنك يا ماء البحر ذابت فيك الحكمة المُلحّة...»<sup>(١)</sup>

\*\*\*

قلت في مقال السابق: إن رسائل الأحران عند أكثر  
قراء العربية هو شيء من البيان المتنوع تكلفه كاتبه ليحاول به  
أن يستحدث فناً في العربية لم يوفق إلى تجويده... لأنه بقية  
قصة لم تنشر معه — هي قصة غرام الرائي — فجاء كأننا كل  
الناثر كتاباً من عيون الكتب فأتى منه لإعلاء الهامش والتعليق  
وصلب الكتاب رماد في بقايا النثر

أما السحاب الأحمر فهو كتاب كامل. احذف منه فصلاً  
أوفصافين في أوله، وشيئاً من فصول القول في سائرته، تجد فناً في  
العربية لا يقدّر عليه إلا الرائي، فجزءاً من قصته أو أنسبه إليها  
فإنك واجد فيه أدباً يستحق الخلود، ودياناً يرضى على البيان، وشعراً  
وحكمة ما زال الأدباء يدورون عليها حتى وجدوها في أدب الرائي

\*\*\*

في رسائل الأحران أراد الرائي أن تعرف صاحبه من حاله  
ومن خبره ما أراد، فأغراها بالترفع والبال على. وفي السحاب

(١) إلى الآسفة. ش: أن تقرأ هذه النقرة من كلام الرائي؛ فإن  
بها الجواب عن بسس سؤالها، وشعاعها!

فارقنا من نهمج به القلب فينا بنتة معنى الزمن الراحل، فكان  
من الفراق على نفوسنا انفجاراً كطيار عدة سنين من الحياة...»

\*\*\*

ويتحدث في الفصل الرابع والخامس عن تجارة الحب<sup>(١)</sup>،  
وعن التائق، فتقطع من وراء حديثه معنى لا يريد أن يفصح عنه،  
وإنه ليسبب عما كان بينه وبين صاحبه؛ أفترأه يشير به إلى شيء  
من أسباب القطيعة؟

وفي الفصل السادس يتحدث عن حب الأم في قصة والدته  
مثل ولدها الصغيران ثم اهتدت إليهما:

«اللب؛ ما اللب إلا لفظة تهدر هديرها في الدم، وما  
خلقت لفظة الحب أول ما خلقت إلا في قلب الأم على طفلها...  
حب الأم في التسمية كالشجرة: ترس من عود ضئيف، ثم  
لا تزال بها الفصول وآثارها، ولا تزال تستكين يجنودها وتحت  
بغروعها حتى تكتمل شجرة بعد أن تقف عداد أوراقها ليلاً  
وأياماً. وحب الناشقين كالقمة: ما أسرع ما تنبت، وما أسرع  
ما تنضج، وما أسرع ما تقطف؛ ولكنها تنسى الشفاء التي  
تذوقها ذلك التاريخ الطويل من عمل الأرض والشمس والماء  
في الشجرة القائمة

«لأنه في الشجرة ولكنها مع ذلك هي الباقية وهي المنتجة، ولا  
بقاء للثمرة ولكنها على ذلك هي الحلوة وهي اللذيذة وهي المنفردة باسمها  
«وهكذا الرجل أغواء الشيطان في السبا بثمره نفس الله حينا،  
وفيهو الحب في الأرض بثمره أخرى فينسى معها الأم أحياناً! »

\*\*\*

وترأه في الفصول الثلاثة الباقية كأنما يحاول أن يروض نفسه  
على السلوان، ويقتنعا بأن الحب ليس هو رجولة الرجل، وليس  
هو إنسانية الإنسان، وليس هو كل مافي الحياة من لذة ومتاع،  
في كلام يجبره على ألسنة شيوخه وأصدقائه: الشيخ على، والشيخ  
أحمد، والشيخ محمد عبده؛ يجاورهم ويجاورونه، فستسمع في هذا

(١) هنا الفصل في السحاب الأحمر بعنوان «الربطة» كتبه الرائي  
عن صديق من خريجه جامعات أوروبا، هو الدكتور فلان، وكان في صدر  
شبابه — كما ذكر واردات أوروبا — زفياً في الدين، وزفياً في الحق،  
وزفياً في الرجولة؛ على أنه الآن من أكثر اللعين حية لدينه ومغفلاً  
على تراث قومه؛ وله مقالات في الاسلام وفي الرد على بسس جهال  
المشتريين تنفع له يوم الدين

## فلسفة التربية

كأبراهام فريدمان العرب

للأستاذ محمد حسن ظاظا

— ٢ —

« الفلسفة بوجه عام هي محاولة الشكوك للوصول بزمرة منطقية مفهومة لصور وعلاقة وهي ونحو الأشياء »  
« بوزن Palsen »

—>>><<<—

رأيت في المقال السابق ذلك « التقدير التربوي » الذي يُقوّم به الفلسفة عملية التربية ، وتنبّهت إلى أي حد ترتفع التربية بذلك « التقدير » وتسمو على سائر التجارب الإنسانية . وأحب اليوم أن أتقلّب بك إلى العلاقة بين الفلسفة والتربية ، وإلى حقوى فلسفة التربية لدى الإنجليز والأمريكيين على الخصوص ، تمهيداً لهكلام على مسائل أخرى تختص بأغراض التربية ومنهجها ، وتطبيقات العلم والديداكتيكية عليها

العلاقة بين الفلسفة والتربية قوية إلى أبعد حد . بل إن « جون ديوي » الفيلسوف الأمريكي الذي يحمل لواء التربية في هذا العصر يذهب إلى القول بأن الفلسفة اليونانية — وهي أول فلسفة دقيقة معروفة — لم تنشأ إلا من ضغط مسائل التربية على

الأحرار حول أن يشعرها أنه قد فرغ من أمرها وفرغت من أمره فالها عنده إلا البض والإجمال ، وما له عندها إلا الخفة على ما كان من أيامه . أفتراه في السحاب الأحمر قد بلغ ما أراد ؟ هيهات أن يخفى الهوى !

استمع إليه يحاول أن يهيج فيها البغية ويشتت اللغف وبقوظ الحنين ويؤرث البغضاء ويثير التندم ؛ فلا يكاد يبلغ آخر الرسالة حتى ينسى ما قصد إليه ليدهق قلبه أن يقول :

« بولي على متددلل ما تنقضي عني فزوة »  
« كيف السوء وفي فزوا »  
« دى لا تفارقني عيوه »  
« رحمتك الله يا صديق ! »

محمد معبر العرابي

« شبرا »

(\*) إلى ( دمشق ) : إذ صاحبة الرافعي هي التي عرفت

عقول الفكريين . وإذن فلم يكن « الطبيعيون الأولون » عنده إلا فصلاً في تاريخ العلم ؛ أما الفسفاطيون وسفراط ، فأولئك هم الذين اضطرتهم شئون التربية في عهدهم إلى أن « يتفلسفوا » ؛ فكان لنا منهم كلام في التربية نادى بهم إلى كلام في الفلسفة ؛ ومهما يكن من أمر هذه المبالغة الظاهرة في كلام « ديوي » فلا شك أن التربية لا تستطيع أن تستغنى قط عن الفلسفة ، لا في غايتها ولا في تقدير وربط نتائج علومها الكثيرة بعضها ببعض . بل نحن إذا نظرنا في مسائل الفلسفة الكبرى وجدنا أن أغلبها يقوم محوراً لعملية التربية ذاتها<sup>(١)</sup>

ولقد كانت الفلسفة إلى ما قبل « العلم التجريبي » مجرد نظريات ومبادئ تخوض في متاهات ميتافيزيكية كثيرة . أما اليوم بعد أن نخرج هذا العلم في افئاف العالم بنجاحه وجدارة ، وبعد أن اتجهت أمريكا على الخصوص اجتماعاً « علمياً » في فهم الكون وتقدير القيم المختلفة للوجودات — فقد أصبحت (الفلسفة) تسير في التربية على الضوء الذي يبعثه العلم ولا تكاد تحيل عنه إلا قليلاً ، وبالأحرى هي كذلك لدى « جون ديوي » ومدرسته . فعلى كما يقولون لا نستطيع أن نفهم الوجود بأكثر مما يسمح به الواقع المحدود !! وهي « في التربية » تأخذ ذلك « الواقع المحدود » من علوم الحياة ، ووظائف الأعضاء ، والنفس ، والاجتماع ، وتاريخ الثقافة والسياسة والتربية والفن والدين ، ثم تكون منه نظرة كلية فيها شرح وتفسير وتقوم وتشريع<sup>(٢)</sup>

وإذن فلسفة التربية في هذا الذهب لا تكاد تدور أن تكون النظرية العامة التي تحيد تطبيقاتها في عملية التربية بجميع نواحيها ذلك أنها تماثل التربية كوظيفة ضرورية غير منفصلة عن الحياة بحكم طبيعة الحياة نفسها ، وتندد وتشرح الطرق والمواد المستعملة في هذه العملية على أساس تلك الوظيفة الآتفة ، وتعندنا بالأمور التي تجعل التربية فعالة ، وتوضح المبادئ التي تنفث الحياة في مصالح الجماعة والتي تبرر النظام القائم أو لا تبرره ، كما تعطي الجماعة ذاتها شعوراً شاملاً قوياً بمعنى الأساليب المختلفة التي تبشرها في تدريب أعضائها ، وبأساس هذه الأساليب وقيمها

(١) فلا علاقة بين الروح والجسم ، وبين العلم والأخلاق ، وبين الفرد والجماعة ، وسأنة المرة ذاتها ... الخ ككل ذلك ما تناوله التسعة والتريئة مآ .

إلى ضرورة إشراك العمل مع النظر في التربية ، وإلى بث روح التعاون بين الطبقات ، وإلى العناية بعلوم الطبيعة وعدم الإفراط في التخصص الذي يجعل من الآلة إليها جباراً . هذا إلى جانب غرس الدوق السليم ، ومعارضة التبذل والاسفاف والترف القبيح وإضاعة الفراغ في غير شئمة برشة ، وإلى جانب التحذير الدائم من عواقب المسفات الرأسالية

أما من حيث الاتجاه الثالث ( اتجاه العلم التجريبي ) فنراه يلح في نذ تلك « السلبية » البنيضة التي قد أوقفنا وما زلنا نوقف فيها الطفل إزاء عملية المرومة ، ويدعو بقوة إلى جعل التعليم عملية ( كشف ) يدرّب فيها الطفل حواسه وقواه العقلية ويعفي فيها كما سيمضي غداً في الحياة ، فيفترض الفروض أمام المشكلات ويجبر ويحقق آناً بنفسه وآناً بإرشاد الأستاذ ، ذلك إلى حصر الدراسة في المواد التي يحتاج إليها العصر الراهن من ناحية ، والكمال الانساني من ناحية أخرى .

« ينسج »

محمد حسن طائفا

مدرس الفلسفة ببنها الثانوية الاميرية

ولئن قال قائل إن التفكير غالباً ما يولى هادياً تحت منطف الحوادث تارك العمل للماطعة ، أو الانفعال ، أو الضرورة القالبة بحيث أما لا نستطيع دائماً « التعسف » في أساليب حياتنا : فالجواب هو أن التفكير لا يزال بالرغم من ذلك الأداة الوحيدة التي نخرجنا من الأزمات بما يقدمه من حلول ممكنة ، ووسائل معتملة ، ثم هو وإن كان لا يخلق قياً جديدة فهو على كل حال يمر بين القيم المختلفة ، ويقدم لنا تلك التي توصلنا أكثر من غيرها إلى غايتها

وإننا فالتربية القائمة على غير فلسفة تستند تكون كالساري بالليل من غير دليل ، والتربية القائمة على فلسفة خاطئة مصيرها الفشل المحتوم ...

والأمر في الفرد والمجتمع على السواء . فلكل فرد فلسفته الخاصة في الحياة . ولكل جيل أو مجتمع نظريته العامة التي يطبقها في سلوكه ؛ وعلى قدر دقة هذه النظرية وصحتها يكون النجاح أو الفشل ، والسعادة أو الشقاء<sup>(١)</sup>

### كلمة فلسفة التربية الحديثة في اتجاهات اليوم

وإذا كان العصر الحاضر يمتاز بثلاثة اتجاهات أساسية هي : الديمقراطية ، والصناعة والتجارة ، والعلم التجريبي ، فإن الأستاذ « جون دوى » عند ما يكتب عن « فلسفة التربية » ( في دائرة معارف التعليم للأستاذ منرو ) لا يكاد يخرج عن هذه الاتجاهات الثلاثة . فنراه من حيث الاتجاه الأول (الديمقراطية) ينادى بتعلم الجميع ويتساوهم في فرصة إظهار كفاءتهم الخاصة حتى يملك فنح التعليم بالذكاء والنوع على نحو تمير « ويلز » القصصي الفيلسوف ، كما تراه ينادى باحترام الفرد ولكن على أن يؤدي واجبه في المجتمع وهو راض مطمئن

وهو من حيث الاتجاه الثاني « الصناعة والتجارة » يدعو

(١) فتلا تستند الفاشية في إيطاليا إلى فلسفة هيجل التي تؤدى إلى جعل سلطة الحكومة مطلقة . وينسج هذه الفلسفة في إيطاليا Georanni Gentile ( أنظر كتاب البريرى Education - its Dada and First principles )

« ويقول الأستاذ ويلز جيس في أول كتابه ( البراجاتزم ) فلا عن يشترتون « هناك كثيرون - وأنا واحد منهم - يعتقدون أن أم غني في الرجل هو نظرية تمكن ... ولا شك أن أم ما يجب معرفته عن عدونا هو فلسفته لا عدده وعدته » أنظر كتاب الأستاذين ( روس وني ) في فلسفة التربية الحديثة

## الطرائف الأدبية

مجموعة من الشعر تألف من قسمين

القسم الأول : ديوان الأفوه الأودى وديوان الشفري

وتسع قصائد نادرة

والقسم الثاني يشتمل على : ديوان إبراهيم بن العباس الصولى والمختار من شعر النبى والبحري وأبى تمام للإمام عبد القاهر الجرجاني

صححه وخرجه وضبطه

الأستاذ عبد العزيز المينى

طبعت لجنة التأليف والترجمة والنشر في نحو ٣١٠ صفحة

وثمته خمسة عشر قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر بدارها رقم ٩

بشارع الكرداسى بمادين بمصر والمكاتب الشهيرة

نقیل الأرمیہ

مدرسہ ازمحمدیہ اسلامیہ

→>>>●<<<←

٣١٨ - ما أتت فروع الاعماله بأصوله

البحري : قال ابراهيم بن الحسن بن سهل : كان المأمون يتصب للأوائل من الشعراء ، ويقول : اغضى الشعر مع ملك بني أمية . وكان عمي الفضل بن سهل يقول له : الأوائل حجة وأصول ، وهؤلاء أحسن تقربا . إلى أن أنشد يوما عبد الله بن أوب التيمي شعرا مدحه فيه ، فلما بلغ قوله :

ترى ظاهر المأمون أحسن ظاهراً وأحسن منه ما أسر وأضرماً  
يناجي له نفساً ربيع همة إلى كل معروف وقلبا مطهراً<sup>(١)</sup>  
وتخضع إكباراً له كل ناظر وبأبي خلوف الله أن يتكبرا  
فقال للفضل : ما بعد هذا مدح ، وما أشبه فروع الإحسان  
بأسوله !

٣١٩ - أُسْعِرُ السُّعْرَاءَ

في ( المثل السائر ) لأن الأثير : مروي عن بشار أنه وصف نفسه بجودة الشعر والتقدم على غيره ، فقيل له : ولم ذاك ؟ فقال : لأنني نظمت اثني عشرة <sup>(١)</sup> القصيدة وما تخلو واحدة منها من بيت واحد جيد ، فيكون لي اثنا عشر ألف بيت . وقد تأملت هذا القول فوجدته على بشار لا ، لأن ( بائنا ) لو نظم قصيداً ما خلا من بيت واحد جيد . وقد وصل إلى ما يابى الناس من شعره ثمان وستمائة بيتاً النابتة التي ادعاهم لكن وجدت جيداً قليلاً بالنسبة إلى ريشته ، وتندر له الأمثال البصرة . ولطيف ع. الأعمش .

وَأَبِي عُبَيْدَةَ وَغَيْرُهُمَا أَنَّهُمْ قَالُوا هُوَ أَشْرَعُ النَّسَاءِ الْمُحْدِنِينَ قَاطِبَةً ،  
وَهُمْ عِنْدِي مَعْدُورُونَ لَأَنَّهُمْ مَا وَقَفُوا عَلَى مَعْنَى أَبِي تَمَامٍ وَأَبِي  
الطَّيْلِيبِ وَاعْلَى دِيَاجَةَ الْبَحْثِيِّ . وَهَذَا الْمَوْضِعُ لَا يَسْتَفْتَى فِيهِ عُلَمَاءُ  
الْعَرَبِيَّةِ ، وَإِنَّمَا يَسْتَفْتَى فِيهِ كَاتِبُ بِلَغٍ <sup>(٨)</sup> أَوْ شَاعِرٌ مَغْلِقٌ ، فَإِنْ

(١) ترتيب: ترجع، تعود، تفاد. في الأساس: وعظته فأبى أن يربع

(٢) الألف مذكر وتأتي العدد للقصيدة ، وهي رواية (الأعاني )

(٣) مثل ضياء الدين بن الأثير...

أهل كل علم أعلم به. على أن علم البيان من الفصاحة والبلغة محبوب إلى الناس قاطبة؛ وما من أحد إلا يحب أن يتكلم فيه حتى إلى رأيت أجلاف العامة وأغنام<sup>(١)</sup> الأجناس كلهم يتخوضون في غفى الكتابة والشعر، ويأتون بكل مضحكة. والذهب عندى فى تقصيل الشعراء أن الفرزدق وجبررأ والأخطل أشعر الشعراء أولاً وآخرأ، ومن وقف على دواوينهم علم ما أشرت إليه. وأشعر من هؤلاء عندى الثلاثة المتأخرون وهم أبو تمام والبحترى والنبتى فإن هؤلاء الثلاثة لا يذانبهم مدان فى طبقة الشعراء؛ أما أبو تمام وأبو الطيب فربا الماني، وأما أبو عباد فرب الألفاظ فى ديباجتها وسبكها.

٣٢٠ - السعر المقبول

في (الوشح في مآخذ العلماء على الشراء) لأبي عبيد الله الرزائي: قال البحرى: دعاني عن ابن الجهم فقصت إليه، وأفضنا في أشعار المحدثين إلى أن ذكرنا أشجع السكى. فقال لي: إنه (يُحلى) وأعادها مرات ولم أفهمها، وأتقت أن أسأله عن معناها، فلما انصرفت أفكرت في الكلمة، ونظرت في شعر أشجع فإذا هو ربما مرهت له الأبيات منسولة<sup>(٢)</sup>، ليس فيها بيت رائع، وإذا هو يريد هذا بيمينه: إنه يعمل الأبيات ولا تصيب فيها بيتاً نادراً كأن الراى إذا لم يصب من رشقه كله الغرض ينهى. قيل (أخى)<sup>(٣)</sup> فجعل ذلك قياساً، وكان عن ابن الجهم عاكب بالمر

٣٢١ - وإنما طعناه نفس الصور

أبو القاسم غانم بن أبي العلاء الأصبهاني :

(١) الأغتم : الأنجم وهو من لا يفصح شيئاً ، القصة المحممة في المنطق ( التاجر ، الأساس )

(٢) الأساس : كلام فلان معمول ليس بمعول ، كما تقول : عريان  
وساذج الذي لا ينكت فيه فإله كما نأكل من الثمن والفقر عسلا أو من  
حقه أن يسيل ويطمس ، ومنه قولهم : على وجه فلان غلة إذا كان حنأ

ولا ملح عليه ويقال في ضده : على وجهه حفلة  
(٣) لم تذكر كتب اللغة مثل (اللسان والناج) هذا الحرف بذاك المعنى ،  
وكلمات ذنن المعجمات !



من اللين ، وتروى من التبيذ<sup>(١)</sup> ، ونالم من الشمس فأت ؛ فاقى  
الله شيعان ريان دفتيا

٣٢٤ - طلعها كأنه رؤوس الشياطين

في (الكامل) : التشبيه جار كثير في كلام العرب حتى لو  
قال قائل هو أكثر كلامهم لم يمد . قال عن وجل وله المثل الأعلى :  
(الرجاحة كأنها كوكب دري) وقال : (طلعها كأنه رؤوس  
الشياطين) . وقد اعترض مترض من الجملة للمحدثين في هذه  
الآية فقال : إنما يمثل الثابت بالخاص ، ورؤوس الشياطين لم ترها  
كيف يقع التمثيل بها ؟ وهؤلاء في هذا القول كما قال الله :  
(بل كذبوا بما لم يحيطوا به ولم بأنهم تأويله) . وهذه الآية  
قد جاء تفسيرها في ضربين : أحدهما أن شجرة يقال له : (الأسست)  
منكر الصورة يقال لثروه : رؤوس الشياطين ، وزعم الأسمعي أن هذا  
الشجر يسمى الصوم<sup>(٢)</sup> . والقول الآخر - وهو الذي يسبق إلى  
القلب - : إن الله شنع رؤوس الشياطين في قلوب البهائم ، وكان  
ذلك لأبلغ من الملائكة ، ثم مثل هذه الشجرة بما تنفر منه كل نفس<sup>(٣)</sup>

٣٢٥ - انما التنقل من حال الى حال

في (تاريخ الطبري) : قال أبو التمامية : وجّه إلى أنامون  
يوماً فصرت إليه ، فألفت مطراً مفكراً ، فأحججت عن الدنو  
منه في تلك الحال ، فرفع رأسه فنظر إلى ، وأشار بيده أن ادنُ  
فدنوت ، ثم أظرق ملياً ، ووقع رأسه فقال : يا أبا إسحق ، شأن  
النفس الملل وحب الاستطراف ، تأنس بالوحدة كما تأنس بالآلفة .  
قلت : أجل يا أمير المؤمنين ، وفي هذا بيت . قال : وما هو ؟ قلت :  
لا يصلح النفس إذ كانت مقسمةً

إلا التنقل من حال إلى حال

(١) في المحكم : إنما سمي بيذاً لأن الذي يشغله يأخذ تراً أو زيباً  
بنيته في وعاء أو سفاه عليه له ، ويترك حتى يغور يصير سكراناً ، والنبيذ  
انظر ح (التاج) ويقال لغير المصغر من النبيذ كما يقال لتبيذ آخر  
(التهامة) (٢) الصوم : شجر على شكل شخص الإنسان  
(٣) قال إبراهيم بن إسحاق الكندي لأبي عبيد : قال الله : (طلعها ...) .  
وإنما يقع الوعد والاباء بما قد عرف مثله وهذا لم يعرف فقال : إنما كالم  
له العرب على قدر كلامهم أما سمعت قول امرئ القيس :  
أهتلى والشمير مضاجعي ومنسوة زرق كآثاب أغوال  
وهو لم ير الثول قط ولشكهم لما كان أمر القبول يهولهم أوعدوا به  
(رحمة الآلاء للإباري) : وقيل : كأنه رهوس حيات ذن العرب تسمى  
بمس الحيات شيطاناً ؛ حية له عرف فيبع الشطر (السان)

قوم لو أنهم ارتاضوا لما قرضوا  
أو أنهم شعروا بالنقص ما شعروا<sup>(١)</sup>

لا يحسن الشعر ما لم يُسترق له  
حرّ الكلام ، وتستخدم له الفكر  
أنظر تجرد صور الأشعار واحدة وإنما ليعانر تشق الصور

٣٢٦ - اغنيار الوزر والقافية

قال صاحب في رسالته (الكشف عن مساوي شعر  
المتنبي) : كنت أقرأ على (الأستاذ الرئيس ابن العميد) شعر ابن  
المتنبي متخيراً الألفي فالأنفس ، فابتدأت قصيدة على المديح  
الأول<sup>(٢)</sup> ، فوسم تجاوزها ، وقد رثه يحفظها ولا يرشاه . فسأله  
عنها ، فقال : هذا الوزن لا يقع طلبه للمحدثين جيد الشعر .  
فتبعت عدة قصائد على هذا الضرب فوجدتها في نهاية الضعف .  
وسمته (أيده الله) يقول : إن أكثر الشعراء ليس<sup>(٣)</sup> يدرون  
كيف يجب أن يوضع الشعر ، وابتدأ النسخ ، لأن حق الشاعر  
أن يتأمل العرض انتهى قصده ، والمعنى الذي اعتاده ، وينظر في  
أى الأوزان يكون أحسن استمراراً ، ومع أى القوافي يحصل  
أجل ارتداداً ، فيركب مركباً لا يحنى انقطاعه والتبانه عليه

٣٢٧ - فلفى الله شعبانه رياناً وقفاً

قال أعرابي وهو يدعو الله ياب الكعبة : اللهم مية كعبة  
أبي خارجة . فسأله ، فقال : أكل بَدْجاً<sup>(١)</sup> وشرب وطبياً<sup>(٢)</sup>

(١) (الهم) بهزرة وصل للضرورة (ارتاضوا) رانته فهو مروض  
وقد ارتاض . (قرضوا) : قرض الشعر لله ، وله قريض حسن لأن الشعر  
ذو تقاطيع أو سمي بالقريض الذي هو الجرة ... (الأساس) . (شعر به)  
كشعر وكرم والأول هي القصيدة : علم به وفطن ، وحكي الثعالب :  
شعر لكنا إذا فطن له ، وشعر به بالمتنبي : غله (التاج) . (شعر)  
كشعر وكرم شعراً فله أو شعر ككرم أمياده ، وهذا القول الذي  
ارتضاه الجاهلي لأن (قل) له دلالة على السجاء التي تنفث عنها الآفدة ،  
وشعرت لعلان أى قلت له شعراً (التاج)

(٢) الحلبي :  
فأسفلت بإسوداد من عمرو إلى جسي بعد خال حل  
فأسفلت ذعلى فأسفلت فأسفلت ذعلى فأسفلت  
(٣) اسمها ضير الثأث  
(٤) البزج : أجل ، ولد الضأن كالشود من المز  
(٥) الزيت : سقاء الذهب ، الرق ، جمع القلة . أومث والكثير :  
وطاب وأوطاف



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## نكبة السيول للسيد أحمد عبيد

« أيها الإخوان هلا عطفة نَجْمِ الكسْرِ وتحي من غير »

—>>>><<<—

هَجَعَ السَّامِرَ وَاقْتَضَى السَّمَرُ وَتَوَارَى الْبَدْرُ وَالتَّجَمُّعُ اسْتَمَرُّ  
وَسَجَا اللَّيْلُ فَمَا مِنْ نَبْتٍ فِيهِ اللَّيْلُ إِذِ اللَّيْلُ اعْتَكَرُ  
وَحَلَا الْأَفْقَ سَوَى مِنْ مَوْضِعٍ تَحْلِي فِيهِ آتَا وَتَمَرُّ  
وَالْكُرَى يَبْشُرُ أَصْفَاتِ الرُّؤَى زَاخِرَاتٍ بِهَوَايِلِ الصُّورِ  
غَفَّلَ النَّاسُ بِهَا عَنْ كَوْنِهِمْ وَالزَّايَا رَاصِدَاتٍ وَالتَّيَرِ  
هَجَبُوا وَالْمُرْنُ مَرْجُوُ الْحَيَا وَالْقَوَادِي حَاقِلَاتُ بِالْذَّرَرِ

\*\*\*

أَيُّهَا الْإِخْوَانُ هَلَا عَطْفَةُ عَابَسَ الظُّلْمَةُ مَرْهُوبُ النَّظَرِ  
أَقْفُوا مِمَّا تَحِبُّونَ فَنَ عَرِمَ الْعُلَيَّانِ شَهْوَةُ الضَّرَرِ  
لَيْسَ يَفْنَى الدَّمْعُ فِي تَسْكَايِهِ طَمَّتِ الْأَمْوَاجُ فِيهِ فَاقْبِرِ  
أَتَبَمَوَسَايِلِ الْحَيَا سَيْلَ النَّدَى يَنْجُ مِنْ أَعْلَامِهِ كُلِّ أَثَرِ  
وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِذِ اتَّجَاكَ وَتَعَاطَى كُلِّ نَفْسٍ فَعَفَرِ  
لِيَجِدَ ذُو النُّفْلِ بِالْعَفْوِ (١) وَنَ يَنْجُ مِنْهُ حَيَوَانٌ أَوْ بَشَرِ  
(دَسَقَ) كَأَسَمَ مَوْتٌ وَهَلَاكٌ مَا أَمَرُ زَاهِقَاتِ الْأَنْفُسِ الطَّيْرِ الْفُرَرِ

\*\*\*

رَبِّ طِفْلٍ أَبْهَرُ السَّيْلِ وَلَمْ يَقَوْ أَنْ يَنْجُوَ مِنْهُ أَوْ يَفِرُّ  
صَاحٍ يَرْجُو نَجْدَةً مِنْ أَمِهِ وَأَيُّهُ وَهَمَا فَيَمِينُ غَرِ

(١) غير : بنى

(٢) الجندا : المطا

(٣) النمر : الزائد من المال ومنه قوله نال : ( يَأْلُوكَ مَاذَا يَفْقُونَ

قُلُ الْفَرِ)

(٤) الجهد : الدىء القليل يبيت به اللق على جهد البش

أحمد عبيد

## لوحة الشاعر

للشاعر السوداني المرموم التجاني يوسف بشير

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

الحسنُ - ينفو بجَنَّةِ الوسنِ - كلُّ خبيءٍ من سحره حسنُ  
للحسنِ عندى والهوى صورُ  
وهى لعمري وعمرها عُرُ  
ذخيرةٌ للسنود أو أثرُ  
من الجلال الحبيب يُعَصَّر  
يرقد فى جِوِّها ففى أنثرُ يعنُّ فى خَلْقِها ويفتن  
سكرى لها فى الحياة مُتَعَدِّرُ دوى . وفى لوحى لها منى

\*\*\*

مسحورةٌ فى الدماء تفضربُ تَسْمَعُ منها دويًّا الأذنُ  
أطيانُ دنيا ماؤها عجبُ  
تنأى وتدنو آثا وتقترب  
فيها غيومٌ وعندها سحب  
تبرز آثا منها وتحتجب  
أضيقُ شئى فى أرضها الذهبِ يجرى بعيداً عن كونها الزمن  
وتلك دنيا للحر مضطرب فيها وللساحرين مُرَتَّبُ

\*\*\*

نحبها فى السدى إن سموت أو هرَّها فى مراحا الدَدَنُ  
جئاً تآدى ما غازلت ظفرتُ  
إلى مراقق السماء واتحدرت  
وما أصابت من قُبَلِ سكرت  
نظنُّ كالنحل كلما ظفرت  
بشاططه للنعم ماعبرت إلا على مدمع به السفن

وملب للملاح كخطرت فيه ديار وكِ مئت مُدُن

\*\*\*

أبـة دنيا هاتيك ظلُّ شيع من كل قَبْ يخبأ فن  
وكنزها العبرى شقُّ قدح  
أنهى حرَّار إن حركته صدح  
أو عَابَتَهُ على الدَّنان سبيح  
ذات ظلال سحرية ولبح  
أكرومة الفن من أسمى وصرح ترقد فيها القصور والدمن  
لَوَّتها فى الزمان قوس قزح وذاب فيها السرور والمخرن

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

## عودتنا الثانية

للأستاذ خليل هنداوى

غداً عند ما تنهذى للحدود وتنفضنا من حنايا التراب  
وقد لستنا أكف الخلود ورددت علينا ثياب الشباب  
غداً عند ما تنهلين الحياة شراباً ويبرد ذاك الشراب  
وقد رف للحب كالأفحوان فم لا يزال عليه التراب  
أنتحق مثل العراش الجليل؟ تروى ألواننا من هوانا  
أنتطلع مثل زهور الختول؟ وغلا جواهرى من شذانا  
إلى أين نعيشى وأنى نظير! وقد ملأ العاشقون اللحد  
وفى كل صوب تهب الحياة وبميا الهوى ، وينيق الوجوه  
تعالى إلى لحدنا الطمئن نجسد سيرتنا أو نُعيدُ  
لقد كان مئوى فناء عتيق وأصبح مأوى غرام جديد!

منبيل هنداوى



أو النبات ، نعى في الشمس غيرها في الكبريز أو التفاح والجوز واللوز والمواالح وغيرها ، وما ذلك إلا لأن درجة الاحتمال ليست واحدة ، حتى إنه ليصب على غير ذى الدربة تمييز هذا المرض من غيره إذ تشابه أعراضه أعراض سواه

كما أن من الحق أن ثمار مثل هذه الأشجار المصابة لاتكون طبيعية الشكل والحجم ، فالتوخ والبرقوق تكون ثمارها صغيرة مفرطحة ومدمية أطرافها ، كذلك الشمس والليمون . وذلك علاوة على النقص البين في المحصول . وعلى الجملة فإن أشجار الفاكهة في الحدائق وغيرها من أشجار الزينة تبدي أعراض مرض الحرمان من الزنك ، بيد أن درجات احتمالها ومقاومتها متفاوتة ، فبلى حين تكون أشجار الخوخ والكبريز مثلاً قد أذبلها وأذواها هذا المرض ، أو لعله قد مسّرها مشرقة على الملأك ، يكون غيرها من جوز ولوز وتفاع وكثيرى وبرقوق وعنب ومشمش وتين وموالمح أكثر مقاومة ، وإن كان حتماً أنها تصل إلى نفس المصير ما لم تسعف بالملاج ولن ترضى بغير الزنك بديلاً وتختلف درجة مقاومة النبات للمرض تبعاً لطبيعة التربة التى ينمو بها ، فهو أكثر مقاومة إذا ما كانت الأرض طينية ، قادر على احتمال نقص الزنك من أنوان غذائه فيها . أما إذا كانت الأرض رملية أو كانت حصياء ، فإن أعراض المرض لاثبت أن تظهر إذا كانت كمية الزنك غير مناسبة لحاجة النبات منها . ومن الملاحظات التى سجلت على الخوخ أنه بعد أن تابع نموه مدى أعوام خمسة كان يعلل فيها أوفر محصول .. بظهرت أعراض تأثره بنقص الزنك في أواخر سيفت العام الخامس ، وكانت النتيجة موت أغلب الأشجار خلال ثلاثة الأعوام التالية؛ وعند ما زرع مكانها أشجار أخرى ظهرت أعراض المرض في العام الأول مباشرة . وعند ما عولجت بالزنك اطرده التحسن وزاد المحصول

## الزنك كعنصر أساسى لعمى النبات للأستاذ عبد الحليم منتصر

- ٢ -

### أعراضه مرضه الحرمان من الزنك

لقد أصبح من السهل تشخيص هذه الحالات المرضية ، التى تترى النبات ، نتيجة لحرمانه من الزنك ، وذلك بعد التجارب المديدة التى أجريت ، والملاحظات القيمة التى أبديت ، وبد أن ظهر جلياً أن علاج هذه الأعراض لا يكون إلا بإعطائه حاجته من الزنك ، على أن يكون ذلك بإحدى الطرائق التى سنوردها فيما بعد

وأظهر هذه الأعراض مايمتري الأشجار التى تتساقط أوراقها خريفاً ، وذلك بأن تظهر الأوراق عند حلول الربيع ، في قم الأفرع الصغيرة ، لايتجاوز طول الورقة بوصة ، ويكون عرضها نحو ربيع البوصة ، وهى إلى جانب ذلك محمرة اللون ، جافة قليلاً ، قصيرة العنق ، مبقعة في الغالب . وقد تكون هذه الأفرع ذاتها محملة في غير قعها بأوراق سليمة لا أثر لهذه الأعراض عليها ، بيد أن مقاومة هذه الأجزاء مؤقتة ، أى أنها لاتستطيع متابعة النمو الطبيعى مدة طويلة ، وفي الحالات الشديدة تظهر الأعراض نفسها عليها هي الأخرى ، تترى أوراقها صغيرة مبقعة ذات أشكال غير طبيعية . وقد لوحظ أن مثل هذه الأشجار قد تنبؤ وتموت بعد عام أو عامين على الأكثر ، وإن أظهر بمضها مقاومة مرض الحرمان من الزنك مدة أطول وفي الحق أن هذه الأعراض تختلف باختلاف الأشجار

## لمرائى المعرج

وتتلخص طرق علاج مرض الحرمان من الزنك فيما يأتي من الوسائل التي جربت وبنتت صلاحيتها :

- ١ - إضافة علول كبريتات الزنك إلى التربة
- ٢ - وضع قطع من الزنك في ثقوب تمل لهذا النرض في جذوع الأشجار وفروعها
- ٣ - وضع كبريتات الزنك في ثقوب بالشجرة
- ٤ - رش الأوراق بكبريتات الزنك والجبر
- ٥ - الرش بالكسيد الزنك
- ٦ - الرش - بعد سقوط الأوراق - بكبريتات الزنك
- ٧ - الرش بكلورور الزنك

على أنه لوحظ أن العلاج عن طريق التربة هو من أنجح هذه الوسائل ، وخاصة إذا وضع مركب الزنك غير بعيد من الجذع . وقد وجد أن وضع نحو ثلاثمائة كيلو جرام للفدان الواحد منذرة فوق أرضه تبقى نافذة الأثر في العلاج مدى ثلاث سنوات تبعاً . كما أن وضع مائة كيلو جرام فقط ، توضع باللقعة قيد قديمين من جذع الشجرة يعطى نفس الفائدة ولذات المدة

أما العلاج عن طريق حقن الجذع بكبريتات الزنك في ثقوب تكون متقاربة ، بوضع في كل ثقب من جرامين إلى ثلاثة ، ثم يقفل الثقب بالشمع ، مثل هذه الطريقة لم يجب منعولها مطلقاً في علاج أمراض الحرمان من الزنك ، بل إن أثرها يبقى مدة ثلاث سنوات على الأقل ؛ إلا أنه وجد أن الخشب الرخو يتأثر بهذه الطريقة ، كما أن الثعوب قد تكون سبباً في جلب أمراض أخرى ، وذلك إذا أهمل إحكام غلقها

كما أن إدخال قطع من الزنك أو الحديد اللغطي بالزنك ( وتفيد السامير المعادية في بعض الحالات ) في الجذع والفروع ، يعطى نفس الأثر من علاج حاسم مبرع للرض ، إلى تقدم محسوس في نمو النبات ودرجة إزهاره وإثماره . ويستحسن في هذه الحالة أن يدق عدد من السامير على أبعاد وأغوار مناسبة . وقد ثبت أن هذه الطريقة هي أنجح الطرائق المذكورة إطلاقاً ، فهي أقواها منعولاً وأدومها أثراً . وما يستحق للملاحظة في هذه الطريقة أننا إذا ثبتنا مسباراً أو عدداً من السامير في أحد الأفرع فإن أثر

العلاج يتبدى وانحاً جلياً على الجزء من الفرع الذى يبدأ موضع السار أو السامير وينتعى بالقيمة ، على حين يظل الجزء من الفرع الذى يبدأ من هذا الموضع نفسه وينتعى بالجذع الرئيس أو الأرض ، يظل هذا الجزء كما هو لا تبدو عليه أى علامت التحسن أو آثار العلاج وطريقة الرش هي أيضاً بارعة الأثر في كثير من الحالات ، فقد وجد أن رش الأوراق بمزيج مكون من عشرة أرطال من كبريتات الزنك ومائة جالون من ماء الجبر ، مفيدة جداً كملاج لأعراض مرض الحرمان من الزنك ، وخاصة للولاح وللشمش والغب ، وإن كان من الحق أن قول : إنها كانت غير وافية بالنرض في بعض حالات أخرى . وقد وجد أنه في حالة استعمال هذه الطريقة يحسن أن يعاد رش الأشجار للصابة مدى عاين متالين إننا كان مرض الحرمان قد أثر تأثيراً سيئاً على النبات كيف تؤثر طبيعة التربة وصفاتها الكيميائية في سير مرض الحرمان من الزنك ؟ وكيف يستجيب النبات لهذه المؤثرات ؟ وما هو الدور الذى يقوم به الزنك في النبات ؟ سيكون ذلك موضوع حديثنا في عدد الرسالة القبل إن شاء الله تعالى

عبر الظلم منتصر  
ماجنبر في العوم

« بنى »

## أسماء البيان

للاستاذ محمد كرد على

وزير معارف سوريا سابقاً والعضو بالجمع الملكى بمصر  
وهو كتاب جليل في أسماء الكتابة في العصر الباسى  
يحلل تاريخهم ويشرح بيئتهم ويوضح نهم وبلاتهم  
ويستعرض نتائج من أقوالهم

طبع بلجنة التأليف والترجمة والنشر

في جزين بقمان في نحو سائة صفحة

ونعنها مائة عشرون قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من اللجنة بدارها رقم ٩ شارع الكرداسى

بمايدى بمصر ومن المكاتب الشهيرة



شهر غرامى من اثنتى نرولوب

## غرام راهب للأستاذ دريني خشبة

لم يكن بقاً سيدنا الخبير الجليل - الستر سلوب - حين حاول هذه المرة أن يُثَقِّل قِواده حيث شاء من الهوى ... فلقد عرف الناس أنه مشغوف بالسيدة (... بولد) وأنه يسعى جهده ليحظى بها زوجة مثرية غنية ذات مال وذات جمال ، وذات ريع ثابت يُقَدِّره العارفون بألف أحر ريان تقبضها غير متفومة كل سنة ... عرف الناس هذا ، وحرص سيدنا الخبير الجليل على ألا تفلته هذه القصة النادرة التي تضمن له عُرْفَةً من كنوز تارون في كل مطلع عام جديد ، فيضمن نوال الدنيا و ... حسن ثواب الآخرة !!

ولم يكن أحد يبسب عليه قط مجازفته الغرامية هذه ، لأنها كانت في سبيل الزواج ... والزواج شئ عاى أقرته الأديان ورتك به الشرائع ... أما أنه راهب فلا بأس ، فإنها رهبانية ما عرفها الله على أحد ، فلم يفرضها سيدنا الخير الجليل - الستر سلوب - على نفسه ؟!

وسيدنا الخير الجليل رجل يعرف حق الدنيا كما يعرف حق الآخرة ويعطى لقلبه من هذه الدنيا تسعة وتسعين من أنصبها المائة الخمسة بينه وبين عقله ... كذلك كان شعوره بطنى على تفكيره ... وكان هواه التقيد وعاطفته المشبوبة لا يتفان ويتفان ومركزه الذى أساسه أن يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر والبنى

فلقد عرف هذا الخير السيدة (... بولد) الأرملة ، بعد أن مات زوجها ، وبعد أن ترك لها هذه الثروة الهائلة التى أسأت لهاب الستر سلوب ، وشبت أطعمه ... فلم ير بأساً أن يصل أنسب به

بأسبابها ، وأن يلقها ويدمن لها ، وأن يزخرف لها حباً يؤمها به أن له نارا تتأجج في قلبه ، وتندلع بين أنامله ... وكان للأرملة الفتية شئ من الجلال غير قليل ... وإن كان جلالها يذهب به كثرة اللحم والشحم ، وقصر الرقية واستكراش البطن ، وترهل الثديين قليلا ... ولكن وجهها كان ذا رواء وسياه ، خصوصاً حين تعالجه بالأصباغ والدمام ، وسائر فنون التطرية ... لقد كانت تجلب له حسناً مصنوعاً يبرى الساكنين من أمثال سيدنا الخير الجليل الستر سلوب ، فكيف وقد حازت هذا الثراء الضخم ، والنقى الواسع ، والدخل الضخمون ؟ ... إنها ما أغنى ، وما أغنى ، فلم ينفى الخير الجليل عن بعض السيوب التى جرها الشحم واللحم ؟ ولم لا يذكر أنه هو الآخر ليس وسياً قسياً ، ولا نحيل القد ممشوق القوام ، ولا له لفتة الظلي ولا خيلاء الطاووس ؟!

بلى ، ينبغي أن يذكر لحبته الهائلة التى تحجب عين الشمس عما تحبها من وجه مكلم ، ومصدر كأنه نصف جبل حلت ساقا عفريت .

وهكذا ينبغي أن يحتج قلبه التهم بالجلال قليلا ، فظفرة خاطفة فى المرأة تقنعه بمحاسن الأرملة السيدة بولد ، ونظرة أخرى إلى ثروتها الكبيرة تجعلها أجل حسان الدنيا

ولكن قلب الخير الجليل ليس من هذه القلوب الرطبة التى تقنع بصيد واحد ، لا سيما إذا كان هذا الصيد وثناً من أوثان الدنيا التى تترى باللهب ، وتجنب بالرتوة ، وتتكمم بالذناير .. لا .. ليس لئلا هذا الصيد يحقق قلب الراهب الذى يشغفه الجلال فهو ينبش له ، ويجذب مغناج الحسن فهو يهيم بها ... إن لئلا هذا القلب فى هذه الدنيا حقوقاً يقتضيها من خدود التبد وعيون الخرد الأماليد ، وهو لا شأن له باللهب الذى يضمن سمة الحياة ودرغد البيش وإقبال الأيام ... ومن أجل ذلك فليس لقلب الستر سلوب من هذه الأرملة الفتية نصيب ، فعى صيد نفيس معين لإطعامه ، ومن أجل ذلك فلينطق هذا القلب فى دنيا الجلال

يشد سيده ، فهو لا يمتنه أن يكف على وثن من الذهب يتعبده ولا يهواه

\*\*\*

هذه هي السيدة ... بوله ... أما السيورة نيروى ، فزوجة وفيه للسيور نيروى من كبار رجال السياسة والطب ، وقد تزوجها السيور بلها البارع ، ولهذا الألتاز المميقة التى تحتل بها عيناها السحريتان ، وتلك الظلال الحزينة الغائبة التى تحو جبينها بمثل ظلال الثروب ... وليس شك أن السيور يحها ويحرص على مرصاتها ، وأكبر ما يعطف قلبه عليها أنها مقدمة ، أو كالقدمة ، لأنها أسيت بلين فى عظام ساقها بعد أن بنى عليها ... ولسنا ندري إذا كانت السيورة محبة ، أو تحب أحداً من المالين ... فلقد عيست للحياة وتكسرت لباهجها وأول هذه الباهج الحب .. وكان السيور يفرط فى منحها حرية الاجتماع بين تشاء ، والمخلوة بمن تحب ؛ وكانت هى كالتكبوت الصناع التى لا تفتأ تنسج شراكها للذئاب ، فلم يكن أحد يخجل إليها حتى تسمى قلبه بنظرة أو نظرتين من عيناها القاتلتين فتزله ويصبح لها عبداً وهما هامكاً وكأنهما كانت تنغم لنفسها من الناس فعى تمذيبها بلحب الذى لم ينله ، وتكوى قلوبهم بالترام الذى لم تعرفه . وقد أولت بذلك حتى صار طيباً نائياً لها ، وهى لا تستحي أن تفخر بذلك وتباهى به ، فتقول لأختها : « إنها لا تنجز عن إذلال قلوب الجبابرة وقصرهم على التمرغ تحت قدمها ... » ولم يكن بدعاً إذن أن يكثر عشاقها حتى ربوا على المشرين ... وكان أحرم شفقاً بها هو هذا الجبر الجليل العلامة الستر سابو ، الذى لم يكدر رايها حتى نسي نفسه ووسوس له شيطانه ، فقد أوامر بأواصر السيور نيروى ، ثم بأواصر السيورة من بعد . وأى بأس فى أن يحتفظ بالسيدة بوله لنفسه الأمانة الطاعة ، وبالسيدة لقلبه اللوم بكل هيفاء حساء ... لا بأس قط ... فليعض فى قوس كيويده وترين نحره ، وليريك يصب بهذه القوس إن كان مثله يحسن أن يحمل مثلاً ... ثم ليكن جريئاً ... فلا يبال رجال الكهونات وهزم الماطن الفضفاضة السود ، ومقالة السوء التى يلبسوها بها ... ولير السيور نيروى فى الوقت الذى لا يكون السيور موجوداً فيه فى منزله ، ولا جرم إن السيورة ستلقاه حينئذ ، وسيشرب فى قنبرتها قدحاً من القهوة ... وربما أمرت له بكوب من نبيذ برود يمش الدم حاراً فى عرقه فيزداد جرأة وإقداماً ، وقد يجد الفرصة الجلية فيكشف عن خبيثة قلبه لهذه

السيدة الملوب ... وليس ضير أن يفشل مرات ومرات فى البوح لها ... على أن السيورة الحسيفة اللبية قد عرفت ما يحتاج قلبه من حبا لأول زرة من زيارته الصباحية للتملة التى حسب أنه شرفها بها ... ولقد كانت السيورة واسمة الثقافة ، بل كانت أكثر من ذلك ، كانت فلسوفة بقطرها ، تجيد الفلسفة التطبيقية فى كل أحوالها ... وكانت تجيد ذلك على الخصوص مع رجال الدين ... فبالك يجبر جليل من عظامهم ينسى نفسه بين يديها ، وينسى وظيفته فى الحياة ، وينسى دقات النافوس التى توقظ الناقلين وينسى يباه الذى يرهب به ورغب ... وينسى كل شئ ... حتى صور القديسين والمحاربين التى كانت تباهجها كلاً خلا إلى السيورة فلا يباه بها ، ولا يبنى بها ، كما يبنى بانتقاء العطور التى يشمخ بها نفسه ، والبنقات التى يحرص أن تكون نظيفة ناعمة ، وبكل ما يظهره فتى فى عين السيورة ، من متبدل جبل وقفاز جديد ... و ...

وذهب الراهب الرقود ليلال كمداه عن السيور فلم يجده ، وأدخل إلى السيورة فلم تمن به إلا كما يعنى الصبية بنار النصح يته عن فريسة السمك ... ووجدها كدأها دائماً مضطجعة فوق كنية وثيرة عند مكتبها الفخم ، ويدها راعها الأبنوس الثمين ، وأمامها صحيفة مخطفها كلاً قالت عنه وهى تتخاثر إنه خطاب أوشكت أن تكتبه للبحر الجليل ... ثم مدت يدها الجلية البضة لسيدها الراهب فتناولها فى يده الرخيفة ، وانحى رأسه الكبير ولحيته المتكررة فغمها ، وهو يجيل إليه أنه يسرق القلبة الذهبية من كنوز سلان ... ياله من منظر عجيب !! لقد كان شئ كبير هائل شاهه كراس نور ، ينحى فيسح فى زهرة يانعة جنى عليها التجلل قذفها فى طعامه ... بل كان أغرب من ... هذا ... لقد كان كاتنين المحولة يقازل فينوس ربة الحسن !

— لقد أوشكت أن كتب إليك ، فأما وقد جئت ، فلأقن بما كتبت فى سلة الهملات ...

— لا ... لن يكون مصير ما تفضلين بكتابته إلى هذا المصير ... لأحفظ به إلى الأبد ، فإذا كان لا بد من إبادته ، فلا أحرق له بخوراً ولأقن به فى ناره ؛ أليس كانت ديدو تصنع مثل هذا ؟

— أنا لا أخترم ديدو هذه أيها الأب ... لقد كنت أؤثر أن تكون ديدو مثل كليوبتره حين رأته ما حاق بمحبها فأثرت

الدنيا السحرة في ذهبها وجمالها وفتنها وخيراتها سعادة مُحَسَّنة  
لامرأء فيها .: سعادة يسع لكل أحد أن يهنأ بها ويرشف ماشاء  
من معينها ...

وارتبك الحبر الجليل قليلاً ثم قال :- «أؤم ! كلا ... إن  
كل هذه الدنيا بجميع ما حوت من حطام لا يمكن أن تؤدي  
إلى السعادة : »

— إذن ما الذي يستطيع أن يجعل سعيداً أيها الأب ؟ ما للعين  
التي لا ينضب ، التي تشهد منه سعادتك ؟ لن تقول ألا معين  
لك ، فلكل من الناس معينه الخاص !

وعلم الحبر خبأه له الدين فأجاب : « قد يبحث الإنسان  
عن السعادة فيسيه البحث ، ذلك لأننا نبحت عنها دائماً في هذه  
الأرض ، وهي لا تكون إلا في السماء !!

— صدق ، وبلك ! إنك تقول بلسانك ما ليس في قلبك ...  
إنها تعاليمكم التي لم تستطع أن تفي أطامكم في هذه الدنيا ... !  
إنما لم يكن شيء من السعادة حقاً في هذا العالم الغاني فلم جاهدت  
أن تكون قساً وجاهدت أصحابك معك ؟ لم طعمت في حطام هذا  
الفناء وتعيش به ؟

— ذلك لأنني لم أظهر من شوائب أدميتي ، فإن لي كما  
يلعب الناس أطاماً ...

— صدقت ، ولذلك قلت لك إنك تقول بلسانك ما ليس في  
قلبك ، وإنك تسلم بما لا تؤمن ، وإنك تبني للناس عظمات  
لا تمسك بصحتها ... لقد كان القديس بول مؤمناً حقاً ، ولذلك  
لم تنفس الدنيا بكل ما فيها من زخارف تعاليمه ؛ وكان مثله القس  
اللاهوتي المرتب ، الذي قضى نصف عمره قائماً فوق عمود في  
أرض القراطة ... أنا أجل هؤلاء وأضرابهم ، لأنهم يؤمنون  
بالشيء فيبدو إيمانهم في كل ما يصدر عنهم ... فإذا دعا رجل الدين  
إلى فضيلة ولم يكن متخلياً بها ، فتمسك له ، وتمسك للفضيلة تخرج  
من فته فتكون رغاء ...

وانتقد لسان الحبر الجليل فلم يحمر جواباً ... وأني له أن  
يستذكر تعاليم مولاه التي أعطى سركه ليشرح بها بين الناس  
ما دام الشيطان يملك زمانه ، ويؤجج نيران الجحيم بين يديه ..  
ثم أني له أن يحمر على هذه التعاليم فيلها شهواته ، وهو يعلم  
ويؤمن ، أن مولاه الإله يحيط به ، ما تكاد تكون له نجوى إلا  
هو عالم بها ؟ ! وقد طربت السيورة لا بلدا عليه من بدوات الحيرة

أن تلحق به ، حتى لا تقع بين المطرقة والسندان ... أيها الأب  
الكرزم مستر سلوب ، أرجو ألا تخطئ بين جد الحياة وبين  
عبث الحب !

وبسفت حمة الحبل وجنت الحبر الجليل لأنه أبين أن  
السيورة تعرض بما بينه وبين السيد بول ، وأنها تشتهي أن تله  
كما أدت عشرين عاشقاً لها من قبل ... ثم لم تتأ أن تقو عليه  
فقال تعيث به متلفعة :

— ماذا ؟ إنني ما أزال أقولها لك في صراحة : لا تخطئ بين  
عبث الحب وجد الحياة ... إن أمالك ثروة واسعة ، ومدينة من  
الذهب شاسعة ، وإنك تشتهي أن تكون صاحباً ، فأقدم بحزم ،  
ولا تلتفت أطامك بهذا الحب الطاري ؛ فإن كنت في عرض الدنيا  
زاهداً ، فأحب كما ينبغي أن يكون الحب ... هب الحب كل قلبك  
فالحب يكره أن يشركه أحد في القلب ... فإذا أبيت إلا أن  
تصيب الحسنيين فأعلم أنك من الآن فاشل ... فأيهما تؤثر  
أيها الأب : المال ، أم الحب والجمال ؟ !

وطافت برأسه طائفة من الأفكار ، ولكنها طافت بسرعة  
البرق ، فقال : « بل الحب ، ولا شيء غير الحب ... الحب الذي  
يفني أن يقهر كل رغبة وأن يسود جميع الأطامع ... »

— بل آثر أن تستمع إلى نصيحتي ، وتذكر ما بعد نشوة  
الأسبوعين أو الثلاثة الأسابيع من عمر الحب ... ! إنها الخيبة  
وانكاس الأمل ... إنه ما حدث في الأساطير لنيزيس التي لم يحب  
أحد كما أحببت ولا اكتوى عاشق بمثل ما اكتوى ... إن الغاني  
في الحب يعني الفشل فيه ... والحب الصحيح يبدل الفتوة من  
جنى القرة المشتهة ... أو لم تحب جوليت ؟ أو لم تحب ديدو ؟  
وما يدعي كذلك ؟ ! وترويلوس ؟ ! ألم يحب حباً طمس رجولته ؟  
— بل ... لقد أحب ترويلوس ولكن تنفثته حبيته ،  
ويستطيع كل إنسان أن يحب ولا يكون ترويلوس ، فليس كل  
النساء كرسيدز !

— هذا حق ، ولكن عدم الإخلاص ليس كله في جانب  
المرأة ، بل لكم التصيب الأولي فيه ... فلقد أخلصت إيلويجين ،  
فإذا كان جزاؤها ؟ ! ألم يهنأ زوجها أنها صبت إلى أول صيف  
انقربت وإليه لأول مرة في غياهبه ؟ وديدمونا ؟ لم تخفها بلها ؟  
ألم تكن غلظة وفيه ؟ وأولينا ؟ ألم تجن ؟ أخلاصها ؟ إنه يبدو  
لي أن سعادة في الحب إلا في خاتمة القصة الإنجليزية ؛ أما هذه



ركبته أمام الأركبة ، ويصرح أنه إنما يحب السيئونة حقاً ،  
ولكن لا كما يحب الناس !! فلما قالها ... بدعته السيئونة بسؤال  
آخر قالت :

— « والآن ، أنتستطيع أن تخبرني متى تتزوج بالسيدة  
أليينور بود ؟ » !

ولم يستطع السكين إلا أن يقول : « ولأمر ما ترميني بهمة  
التناق والتفرير بك يا عزيزي ؟

— تفارق ! أنا لم أقل شيئاً من هذا أيها الأب ! ولكنه  
يدول أنك تحب أن تدافع عن نفسك فيما يتعلق في ؟ فلم هذا ؟  
لم لا تبتغي دفاعك لتقدمه بين يدي السيدة أليينور ؟ إنها هي التي  
ستزوج منك ، أما أنا فأمرأة ذات جمال راقك ، وليس هذا  
شيئاً ، ألا ما أبرعكم في التخزينج يا رجال الدين ؟

— لقد بحث لك يا عزيزي السيئونة أنني أحب .. أهواك .  
أعبدك ... فلم تميزيني ؟

— أعيرك ؟ يا لله ! هم أيها الأب غفري ! ألا تخرج من  
السيدة أليينور بود ؟

— لا ... لن يكون هذا !  
— بل أؤكد لك أنك من مُعبّادها !

— وأنا أني ذلك من كل قبي !  
— ولم لا أيها المستر سلوب ؟ إنها أولى النساء بك ... بل

زوجها تكن لأطفالك أما ولينك ربة ... ثم لا تنس أنها أرملة  
جيلة ذات ثراء !

— ألا ما أفساك يا سيئونة !  
— أو تلك قسوة ؟

— أجل ... إذ كيف يصعب فؤادي الذي هو لك إلى امرأة  
سواك ؟

— إنما كانت هذه قسوة أيها الأب ، فإذا إذا صرحت لك  
أنني لا أملك أن أبذلك حباً كبيراً ولا عاطفة بماطفة ؟ فإذا كنت  
لا أملك هذا ، غفري كيف أجزيك على حبك ؟ أجزيك عليه  
بأن تحضر كل يوم تقبيل محبي وتذكر محاسني ! أوله : ما أفساك  
أيها القدر !!

وكان الأب الجليل ما يزال راكعاً بين يدي مادلين ، فلما

والقلب والارتباك ، فقالت له : « يدول أن ذكائك وتوقد ذهنك  
يلسان هذه القضايا ، بيد أنني ألاحظ أن قلبك وعاطفتك عَمِيان  
عنها ، أليس كذلك ؟ »

— قلبي !! إنك أنت التي توجدين نفرة هائلة بين ذهنك  
وبين قلبك ، بين ذكائك وبين عاطفتك ... إني أنهمك بما  
تهمينني به ...

ثم حمل كرسيها ودنا من السيئونة بحيث لم يعد يحجز بينهما  
إلا زاوية المكتب الفخم الذي كانت تكتب عليه ، وكانت يدها  
الجلية الساحرة ممتدة عليه ، فبلغ سيدنا الحبر الجليل ريقه ، ووضع  
يده القليلة اللطيفة عليها ... فقالت له :

— هذا يعني أنك ... تحب ! وأنتك تجمل متى حَجَّة  
مقكرة لأحلامك ؟ !

— ولم لا ! إن حبك يصلح لأن يكون جنة واسعة مقمرة  
لأحلامك ملك !

— لأحلام ملك ؟ هه ! بل قل لأحلام رئيس أساقفة  
يا عزيزي المستر سلوب !! وله ؟ إنكم دائماً تملكون لنا زخرف  
القول أيها الرجال ! وأنتم خاصة أيها الأحبار أهر الناس في  
توضيعة الكلام .. كن شجاعاً يا عزيزي المستر سلوب وانظر إلى  
مجامع عينيك

وكانت قد سحبت يدها الجليلة الساحرة بعيداً من يده فنظر  
إليها بعينيها الجائعتين التهمتين نظرة الواثق اللطاع ، ومد يده  
ليقبض على يدها ، لكنها رمته بعينها الجليتين الصارمتين وقالت  
له : « لقد رجوتك أن تحول حاسة يديك الجبارية إلى عينيك  
الحاليتين يا مستر سلوب لكنك لم تفعل ... »

... وكان قلب الحبر الجليل قد انماخ من لوعة الحب ، وتمذّيب  
الحبيبة ، فصرخ شاكياً :

— أوه مدلين !!

فتبسمت عن ثنائيا كالؤلؤ وقالت له : « حسن ، إن اسمي  
مادلين ، هذا لا ريب فيه ، ولكن أحداً من الدالين لا يجرؤ أن  
يتناديني به إلا أن يكون من أسرق ، أفتريد أن أفهم من ذلك  
يا مستر سلوب أنك تحبني وتمتدقني ؟ ! »

وارتباك الحبر الجليل ، ولم يدرك ما ذا يصنع ، لأنه إنما أتى  
إلى بيت السيئونة ليجلس جلسة غرامية من غير أن يصرح بلسانه  
أنه يحب ، فلما بدعته في هذا السؤال لم يستطع إلا أن يجنح على

— زيف وهبتان؟ أتريد أن تقول إن حيي لك زيف؟  
— زيف وأى زيف!! وإلا ، فافرض أنني حنت في  
سبيلك يميني أن أكون إلى الأبد غلمسةً لزوجي وفيّةً لـ«ه»  
الذي حلت ، وأنى زلت لأرضي حبك وأشقي لوعتك ، فهل  
ترضى إذا أخرجت من هذا البيت أن تذهب مى فتفت ألام  
الذبح لتلن للآ ألك رضيتى زوجة لك ... أمّا ...؟ هذه  
القدمة التي لايسندها في فؤادك إلا مسحة من الجبال فتفتك  
الآن ، ولا تدرى ماذا تكون في غد؟ — ولكن الحبر الجليل  
لم ينس بيت شفة ، فقالت مادلين : « ماذا ؟ تكلم ! ماذا تضحى  
من أجلى إذن إذا خفيت لك بكل ماعرفت ؟ »

فقال الأب : « لو أنك حرة الآن لرضيتك زوجة لا أرضى  
بها ملء الأرض ذهباً ! »  
فقلت مادلين : « لو أنى حرة : أنا حرة ! ها أناذى حرة !  
لنتطلق إذن من هنا ... هلم فاعلمنى إلى دارك ! لم تقف جامداً  
هكذا ؟ »

لكن الأب لم يدم مع ذاك حراكاً ...  
— آه ! لقد خشيت أن تضحي الدنيا الواسعة المترعة بالخيرات  
من أجل امرأة مقعدة مثلي ! إذن فسلم تكون صديقين ... صديقين  
خيب ... لا تنس هذا ... »  
وامحط على الكرسي القريب منها ، ثم تناول يدها الجميلة  
الساحرة ولفق يقيها أكثر وأحر مما فعل قبل ، حتى لكأن  
الدرس القاسى الذى تلقاه لم يكن له أثر ... وزاد الطين بلة فقال  
وهو يبكى :

— « مادلين ... مادلين ... قولى إني أحبك ... قولى  
يا مادلين ! »

\*\*\*

وهنا سمع وقع أقدام في الخارج نهمته السيورة وهى تقول :  
« صـه ! أيها الأب ! إن أبى قادمة وأخشى أن تنهد دموعاً ...  
هلم فاصلح من شأنك ... »  
ووثب الأب الجليل مروحاً ... ولم يمس بإصلاح شأنه ... بل  
انطلق على وجهه من الباب الخافى ، ولم يعد أحد يسمع به ...  
لأنه لم يذهب إلى الكنيسة منذ ذلك اليوم ...

دمري خشيّة

(ملنمة)

أهوت على قلبه بهذا التصريح هب منتفخاً كالنراب (!) الذى  
بلله القطر ، وجلس على كرسي قريب

— وهل تسمحين أن أعطف عليك ... مجرد عطف ...  
على ماياك ؟

— تعطف على ؟ بل تريد أن ترى لى لآنى شبه مقعد ؟ إني  
إذن أحترق !

— أوّه مادلين ! أردت أن أقول « أحبك ! »  
ثم انقض على يدها الضميمة الجلية يطرها آلاف القلب ...  
فقلت له بعد إذ لم تستطع أن تنوده :

— هذا جميل ! ولكن لفرض أن السيور نيرونى فاجأك  
الآن ، فإذا عساك أن تقفل ؟ وأفاق من سكرة حبه على الاسم  
الحفيف فقال : « سيور نيرونى ؟ ! »

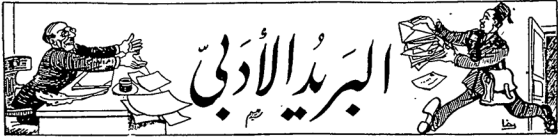
— أجل ... سيور نيرونى ؟ أرسله إلى الأسقف وزوجه  
السيدة پرودى ؟

— ولم تسألين ؟  
— لم أسأل ؟ إني أحببت أن تعلم أن هناك رجلاً لا تذكره  
يدعى السيور نيرونى ؟ !

— لا ... بل أنت تسفين قلبك حين تذكرن السيور  
زوجك ! إنك لا تحفظين له بأثرة من الحب لأنه غير خليف بك  
— القلب مرة أخرى ؟! مالك كيف تشكك أيها الأب ؟  
تريد أن تقول إن المرأة التي لا تضمر حباً لزوجها لها الحق في أن  
تغويه ؟ أو على الأقل لها ألا تخلص له ! والذى يقول هذا كبير  
أساقفة الكنيسة الانجليكانية

واشتملت الجحيم في رأس كبير الأساقفة ، وعجب كيف تنله  
امرأة مقعدة كالسيورة نيرونى ، وتحنى لو استطاع لجعلها تسجد  
بين قدميه تطلب حبه كما فعل هو ، وتحنى كذلك لو اترع حبا  
من قلبه تقذف به من حلق ... ولكن شتان بين أن يتمنى المرء  
وبين أن يقدر ، فلقد سحقته السيورة لأنها عرفت من مأسى  
الحياة مالم يعرف القس ، وبلت من تجاربها مالم يسل ... وذلك  
أنه ما كاد يرفع عقيرته بالاحتجاج حتى غلبه هواء ، وسجد مرة  
أخرى تحت قدميها يستطعم كالنملذ القليل ... لكنها وصلت  
سخرتها به فقالت له :

— ولم تضحى حبك أيها الأب مادام زيفاً وهبتان !



### الى صحف القطر الشقي

هذا القال ثم رُغم أني أرسلته إليها ، بل وتذهب في الاقتراء إلى أيد من ذلك فتقرن القال المزعم بخطاب تدعى أني أرسلته إليها فأقل ما يقال في ذلك إنه عمل إجراي دفي.

ما كان لئلي أن ينزل إلى مثل ذلك فيأله وريقة عرفت بمقعدها المضطرم على الثقافة المصرية ، وعلى النيل من ثقافة بلاده التي يمتز بها ، والتي ينشر هو بأن يشترك في حل لواؤها الخفاق ولقد رأيت في بعض صحف القطر الشقي بعض مقالات وتعليقات على هذه الدسية الأدبية الثيرة ، نشرت بلاروب بحسن نية ، ولما كان من المتندر على أن أكتب إليها جميعاً فأني أكتفي بأن أوجه إليها هذه الكلمة على صفحات الرسالة لتنف منها على الحقيقة ولتذيعها نصرة للحق والانصاف

أما الصحيفة الفاذفة الزورة فأمرها إلى القانون بمحاسها ، وإلى الرأي العام يصدر حكمه عليها محمد عبد الله عنانه

### ذكرى وفاة أبي الفرج الأنصهاني

في انتهاء عامنا الهجري هذا يكون قد مضى ألف سنة على وفاة المؤلف العظيم أبي الفرج الأنصهاني على بن الحسين الأموي الروائي الذي يعد من أعظم المؤرخين والبحثين ، فقد بلغ عتد ما عرف من مؤلفاته خمسة وعشرين مؤلفاً من أهم المؤلفات العربية في التاريخ والاجتماع والأدب ، وأشهرها «الأغانى» ، وقد أجمع المؤرخون على أنه لم يصنف مثله في هذا الباب ، ولولا لصاعشر الماهلية والاسلام ، وقد أُلغى في مدة تخسين سنة ولم يزل هذا الكتاب الطابوع في ٢١ مجلداً منذ ألف سنة حتى اليوم ينبوعاً صافي للورد ، ومنهلا غناب الارتناف ، يرد الأدباء والتأديبون وم نلاه ، ويصدرون عنه وم رواه . فبكم من أديب نابغ قد تخرج عليه ، وعلى من أعلام البيان العربي كان يرجع بانه إليه ، وشاعر

نشرت في عدد « الرسالة » الماضي على أثر معاملته من أن جريدة المكشوف البيروتية نشرت خطاباً ومقالاً زعمت أني أرسلتها إليها — كلمة موجزة كذبت فيها هذه الواقعة بطريق حاسم وقلت إن ما قلته الجلة المذكورة إنما هو ترور شائن والآن بدأن اطلعت على بعض الصحف البيروتية التي نقلت القال المزعم أو علقت عليه (وذلك لأنني لم أستطع الحصول على عدد المكشوف الذي حدث فيه النشر المزور) عرفت أن الصحيفة المذكورة قد عمدت إلى مقال قديم كنت نشرته في « السياسة الأسبوعية » سنة ١٩٣١ واتخذت منه عبارات مستحها وزعمت أنها مقال أرسله إليها ، ونشرت إلى جانبه الخطاب الذي زعمت أنها تلقتة مني

وقد أرادت الجريدة المذكورة أن تلي بذلك في روع قرائها أني أؤيد الحملة الدنيئة المستمرة التي تشهرها على التفكير المصري والكتاب المصريين ، والتي لا تاتي هنا وهنا لك سوى ما تستحق من الإعراض والزيادة ، وأردت أن تدلل على ذلك ببعض فقرات اختلستها من مقال المذكور

« فأمر هنا أني كتبت هذا القال منذ سنة أعوام مناسبة حالة أدبية معينة لاحظت أعراضها يومئذ ، ورأيت في تلك الأعراض بعض وجوه ضعف يجب اصلاحها وتداركها . والحركة الأدبية المصرية ليست معصومة ، ولم يقل أحد إنها بلغت ذروة الكمال ، بل هي ككل حركة فكرية واجتماعية قابلة للتقدم والاصلاح ؛ ولكن لما كانت الحركة الأدبية المصرية تنب بخطى الجبارة فإن هذه الآراء لا يمكن أن تعبر إلا عن الوقت والظروف التي قيلت فيها

أما أن تتمد جريدة المكشوف إلى اقتضاب بعض ما ورد في

## مذكراتي في نصف قرنه

منذ أيام قلائل صدر القسم الثالث والأخير من كتاب «مذكراتي في نصف قرن» بقلم الأستاذ الجليل أحمد شفيق باشا وقد استطاع قراء القسمين الأولين من هذه الذكريات النفيسة أن يقدروا اليد الجليلة التي أسداها الأستاذ شفيق باشا لتاريخ مصر الحديث بتدوين هذه الذكريات ثم بإخراجها؛ وكان تدوينها في الواقع عملاً دقيقاً شاقاً شغل حياة مدونها، بيد أنها كانت سلوى حياته لا يغلغل عنها، ولا ينسى متابعتها قط مهما ادخلت من حوله انططوب والحوادث؛ وكان فوق ذلك أجدر الناس بتدوينها، وأقدمهم على الاستفادة من عبر الحوادث وفهم أسرارها وتطوراتها؛ ذلك أن كان مدى ثلاث قرن شخصية بارزة في القصر الخديوي، بل كان مدى أرواح طويلة أعظم رجال البطالة الخديوية نفوذاً وأشدّ تأثيراً في توجيه الخديو؛ وكان يحكم منصفه ومراقبته لسير الأمور من أكثر الناس اطلاعاً على سير الحوادث، وعلى أسرار الرئاسات، وأكثرهم فهماً للرجال المعمومين. فاقدمه إلينا في مذكراته هو أمس وأدق ما يستطيع مؤرخ معاصر أن يقدمه عن حوادث عصره

ويشمل القسم الثالث من هذه الذكريات النفيسة مرحلة الحرب الكبرى وما بعدها، من سنة ١٩١٥ إلى سنة ١٩٢٣؛ ونحن نمرف أن الخديو عباس حلمي كان منذ صيف ١٩١٤ متشيقاً في استانبول، وأن الخلاف وقع بينه وبين الإنكليز منذ نشوب الحرب الكبرى، فلم يعد بعد ذلك إلى مصر، وأنه لمب أثناء الحرب أدواراً خطيرة، واشترك في كثير من مشاريع السياسة الألامية التركية نحو مصر. وقد كان المؤلف خلال هذه الأرواح اللدلمة إلى جانب مولاه في النلق مع نفر من كرام المصريين، يتبع عن كسب تطورات الحوادث ويقيدها. وهو يقص علينا في مذكراته ناحية من المأساة لم تكن مصر خلال الحرب تدرى شيئاً عنها؛ ومن الصعب أن تتبع عنويات الكتاب في هذا القام الضيق، ولكننا نستطيع أن نقول باختصار إنها كل حياة الخديو السابق وكل حركته وأعماله منذ سنة ١٩١٥ إلى سنة ١٩٢٠ وهي صفحة غربية مشجبة من تاريخ مصر السرى لا نمرف عنها سوى القليل؛ ومن حولها معلومات وتفاسيل كثيرة عن المصريين

غل زكت شاعريته وتعت موهبته بالرواية عنه والأخذ منه ... وقد على بهذه النسبة — مناسبة مرور ألف عام على وفاته — أن أقترح على علماء الوراق وأدباء وأهل الفن فيه إقامة مهرجان إني في بندق موطن المؤلف التي كتب فيها جميع مؤلفاته وتوفى فيها بعد أن خلد اسمها إلى أبد الدهر. ولا أظن أن من الأقطار العربية من يتأخر عن الاشتراك في هذا الاحتفال وتمديد مناقب رجل جمع بين علوم الدين والدنيا في الاسلام (كربلا) عباس علمه الصالح

## وفاته عهده هنري عظيم

تمت الينا أنباء الهند الأخيرة العلامة الهندى الكبير السير جاجاديس شندرا بوز، أعظم علماء النبات الماصرين، توفى في نحو الثمانين من عمره؛ وكان مولده بالهند في سنة ١٨٥٨، ودوس في كلكتوا وكامبريدج؛ وبدأ حياته أستاذاً في جامعة كلكتوا، وتخصص في علم النبات وأبدى فيه براعة خاصة. ثم انقطع بعد ذلك لدراسة حياة النبات، ووفى أثناء تجاربه إلى عدة اكتشافات باهرة لفتت إليه أنظار العالم، وكان أهمها ما أثبت به بالتجارب العملية وهو أن النبات كائى إنسان يشمر ويحيا، وله كالإنسان نبض يمكن حسه وإحساؤه؛ ولأثبت نظريته الجديدة اخترع السير بوز آلة سماها «كركسوجراف» تسجل حياة النبات ونفثه، وتكبرها بنسبة مائة ألف مرة؛ وبهذا الآلة يمكن مشاهدة نمو النبات وتأثره بالموامل الجوية، وبالمناصر الزرية التي يلقح بها كالأحده أو السوم أو غيرها. وقد عرض السير بوز تجاربه في أنحاء العالم فازت بحباج العلماء وتقديرهم جميعاً. ومما يذكر أنه قدم إلى القاهرة في شتاء سنة ١٩٢٧، وعرض تجاربه أمام جمهور من العلماء والشاهدين فأدهشهم جميعاً بما عرضه من حركات النبات ودلائل حسه ونفثه. والسير بوز عدة آلات دقيقة أخرى اخترعها لتسجيل الحياتة النباتية، وله عدة كتب تعتبر في هذا الباب مرجعاً وحجة، منها:

Plant Response (جواب النبات)، Erritability of Plants، (تهيج النبات)، Life Movements in Plants، (الحركات الخفية في النبات)، The Nervous Mechanism of Plants، (الجهاز العصبي لنبات) وغيرها؛ وهو يعتبر عميد العلوم النباتية في العصر الحديث

استوكلهم دهنه في بعض دوائر الأدب الفرنسي إذ كانت تتوقع أن يكون الفائز بها هو الشاعر الكبير بول فاليري ، ولكنها انتبخت على أية حال لأن الفائز بها فرنسي

### جائزة نوبل للسلام

وعلى ذكر جوائز نوبل أيضاً نقول إن الذي فاز بجائزة نوبل للسلام هو السياسي الانكليزي الكبير اللورد روبرت سسل ، وذلك من أجل جهوده في سبيل قضية السلم العالمي . وقد دوس اللورد سسل في جامعي إيفون واكسفورد ، وخاض حياة سياسية باهرة ، وانتخب عضواً في مجلس الموم منذ سنة ١٩٠٤ وتقل في المناصب الكبيرة حتى غدا في سنة ١٩١٨ وزيراً للخارجية . وقد لب دوراً كبيراً في مؤتمر الصلح وإعداد دستور عصبة الأمم ، ومثل انكلترا في جلساتها مراراً ثم لب عن انكلترا في لجنة السلاح ، وكان له في أعمالها مواقف نبيلة دلت على تحمسه في مناصرة قضية السلم . واللورد سسل من أعظم أنصار عصبة الأمم وبدأ السلامة الاجماعية . وقد استقال من جميع المناصب الحكومية لينفرغ لخدمة قضية السلم ، وله في ذلك مواقف وخطب رائعة ؛ وله كتاب قيم عنوانه « سبيل السلام » The Way of Peace ضمنه خطبه وأحاديثه السلبية ، وكلها تدل على تمكنه من موضوعه . وهو في الوقت نفسه من أشد خصوم النظم الفاشستية ، وله في شأنها حملات خطابية وكتائية شديدة ، وهو اليوم في الثالثة والسبعين من عمره ، ولكنه لا يزال يعمل لخدمة السلام همه الشباب

### موطن الجواد قبل التاريخ

عثر النقبون في سفالوف في جنوب السويد على عظام قديمة ظهر من فحصها أنها عظام الجواد الوحشي ، وأنها ترجع إلى نحو عشرين ألف سنة . ويرى العلماء الرميون الذين فحصوها أنها بلا ريب من بقايا الجواد القديم المنقرض ، وقد كانت هذه المسألة مثار خلاف بين العلماء ، فجاء هذا الاكتشاف مؤيداً لأقوال القائلين بأن الجواد كان ضمن الحيوانات التي تعيش في هذه المناطق منذ عصر ما قبل التاريخ

الذين اشتركوا فيها أو اتصلوا بها ، ومنهم كثير من الزعماء اللاحقين ؛ ويقرن المؤلف ذلك بتفصيل أعماله وحياته وصلاته مع الحديو وغيره حتى عوده إلى الوطن من النفي في سنة ١٩٢٣

وعن هني الشيخ الرقور أحد شفيق باشا بتوقيفه في أعام ذلك العمل الجليل الذي استغرق أعواماً كثيرة من حياته واقتضى منه جهوداً عظيمة تستحق تقدير مواطنيه وتقدير التاريخ ؛ أمد الله في حياته الحافلة النافذة

### الأدب الفرنسي وبجائزة نوبل

تجدت الصحف الفرنسية لمناسبة فوز الكاتب الفرنسي روجيه مارنان دوجار بجائزة نوبل للا داب عن الكاتب الفرنسيين الذين ظفروا قبله بهذا الشرف ، فذكرت أنهم قلائل جداً بالنسبة إلى من «معدراً بجوائز نوبل من الأمم الأخرى ، وهم لا يتجاوزون خمسة : أولهم سولي برودوم ، وقد حصل عليها في سنة ١٩٠١ ؛ والثاني الشاعر البروفنسي سترال ، وقد حصل عليها في سنة ١٩٠٤ والثالث رومان رولان ، وقد حصل عليها سنة ١٩١٦ ؛ والرابع أناتول فرانس ، وقد حصل عليها سنة ١٩٢١ ، والخامس الفيلسوف هنري برجسون ، وقد حصل عليها سنة ١٩٢٨ ؛ ومنذ عشرة أعوام لم يظفر كاتب فرنسي بجائزة نوبل ، في حين أن الآداب الانكليزية أو الألمانية أو الإيطالية لا يكاد يمضي عام أو اثنان حتى تظفر إحداها بهذا الشرف

ولكن الصحف الفرنسية ترى من جهة أخرى أن الآداب الفرنسية كانت موقفة من الناحية للمعنوية أعظم توفيق ، لأن أولئك الذين حصلوا على جوائز نوبل منذ قيامها إلى الآن هم خيرة ممثلها في مراحلها المختلفة ؛ وقد كان مارنان دوجار حقاً ممثلاً من نوع يستحق التقدير العالي

والمعروف « لجنة استوكلهم قد منحت جائزة نوبل من أجل قسته الشهيرة » تيبول Thibault التي تقف حواشيها عند صيف سنة ١٩١٤ ، والتي استوفت بعد ذلك خلال الحرب الكبرى ؛ وهي القصة التي ظفر من أجلها أيضاً بجائزة مدينة باريس الكبرى التي رتبها بلدية باريس لأحسن مؤلف قصصي أو تاريخي ، ثم توجتها عقب ذلك حائزة نوبل . وقد أحدث حصوله على جائزة

## بريطانيا العظمى وفلسطين

صدر في إنجلترا منذ أسابيع هذا الكتاب عن فلسطين الشقيقة للكتاب الإنجليزي هربرت سيد بوتنام . وقد تصفحناه فوجدناه كتاباً مفرحاً أغلب التل أنهُ طبع بأموال يهودية ليشر بالدعوة لليهود في سائر أنحاء العالم على العموم وفي إنجلترا وبين أنصار حزب المحافظين على الخصوص ... فلقد سرد تاريخاً ملامحها لفلسطين منذ أن فتحها محمد على الكبير إلى اليوم واعتبر هذا الفتح مبدأ لحركة الدعوة لإنشاء الوطن القوي لليهود البقي لم يتحقق إلا في السنوات الأخيرة ، وقد اعتبر اليهود سفراء المدينة الزرية إلى الشرق ، وتبجح فني على العرب قلة عرفانهم بهذا الجليل الذي أسدته إليهم بريطانيا إذ سخرت لهم القبع اليهودي والدكاه اليهودي لينهض بهم ، كأن العرب كانوا قد نسوا مدينتهم وبجدم وانفتروا إلى السحت لآحياء ماضينهم النار . وبما يثير عجب القاري ويثمت ضحكه أن ينشئ المؤلف على بريطانيا استخدامها لقاء العرب « الذين يمتدرون التأديب البريطاني حيناً والرحمة الانجليزية ضمناً فترد وفودهم إلى لندن ليلا شروطهم كأنهم انتصروا على بريطانيا في مبارك حرية ... » ولنا نعرف أن بريطانيا قد استخذت يوماً في فلسطين فيما يتعلق بالجانب العربي ، اللهم إلا أن يعتبر المؤلف ضرب السكان بالنار ونسف المدن بالديناميت استخذاءً . ولنا نعرف أيضاً ماذا كان من تكرار العرب لجليل بريطانيا ؟ أفن هذا التكرار وقوف العرب سقاً بجانب الانجليز في الحرب الكبرى ضد إخوانهم المسلمين ؟ أم من هذا التكرار تمسكهم ببلادهم واقتدامهم لها بدمائهم ؟ ما كان أجل أن يذكر المؤلف كيف سند العرب بريطانيا في الشرق ، ولولم يفعلوا لتتبر عبرى التاريخ ، وتنتير تيماً بذلك وجه الأرض ...

وبعد ، فليقرأ الفلسطينيون هذا الكتاب ولينظروا في وقاياه ، فقد عرض بالسوء لرجالهم ، وجرح بالباطل زعماءهم ونجح برؤسائهم أولى

## كتاب

## الامام نجر الدين الرازي

في الفرق الدينية عند المسلمين وغير المسلمين  
كتاب على اختصاره جليل الفائدة . لم يسبق طبعه  
وروجع على المخطوطات الموجودة في مكاتب مصر وأوردة  
وسدره

الأستاذ الكبير الشيخ مصطفى بك عبد الرزاق  
يبحث في الصوفية ، والفرق الاسلامية

## مسر حيات

## توفيق الحكيم

مجلدان ٢٠٠ صفحة

نقهما مائة ١٨ قرشاً عدا أجرة البريد

## مؤلفات

الأستاذ عباس محمود العقاد

٦ شعراء مصر في الجليل الماضي

٨ عابري سبيل

٨ في عالم السود والقيود

## مؤلفات

الأستاذ اسماعيل مظهر

١٥

فلسفة اللذة والألم

٦ مصر في قصيرة الاسكندر القدوني

٥ الحب الأول كايوتاوة

تطلب هذه الكتب من

مكتبة النهضة المصرية

بشارع الدمايق رقم ١٥ بمصر تليفون ٥١٣٩٤

بذل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأقطار العربية

١٠٠ في سائر الممالك الأخرى

١٢٠ في العراق بالبريد السريع

١ ثمن المبد الواحد

مكتب الاعلانات

٣٩ شارع سايين باشا بالقاهرة

تليفون ٤٣٠١٣

# المرسال

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها للمثلوث

إبراهيم الزاوي

٢٣٥

الإدارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣١

التيبة الخضراء — القاهرة

ت رقم ٤٣٣٩ و ٥٣٤٥٥

السنة الخامسة

« القاهرة في يوم الاثنين ١٠ شوال سنة ١٣٥٦ - ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧ »

العدد ٢٣٢

نورة على الأسمر

## معدة قرقرت شم استقرت

للككتور عبد الوهاب عزام

فأما صاحبك فقد ساءتني حربه وسله . وهو في سله أشد  
إساءة وأعظم جناية ؛ صورته لي غاضبا للأخلاق ، راتيا للفضيلة ،  
ثارا على الناس ، يقذفهم بالهم ، ويرميهم بالحسم ؛ يشتغل في  
غضبه ، وينلو في ثورته ، فقلت : حو غضب فأخطأ ، وكرم ثار  
لجار ، وأبى برأسه المذلة ، وهاجته النجور ، فانطق لايقف  
عند حد . ثم صورته فتوغا مستسلما فقلت : واسوأنا أهدا  
اليطان جلدك ، وهذا الجبان نازك ؟ لقد كان جهادا في  
غير عدو . لم تكن شقيقة هدرت ثم قرت ، بل مبددة قرقرت  
ثم استقرت . وما الشقاشق إلا لنحول الجلال ، وأشباههم من  
خول الرجال

وأمانت يا أخي الزيات فأحبك لإشريك محمود في رأيه ،  
أو صاحب وحيه ؛ قدته للسلام وتلفت على لسانه ، وعمره شنة  
للتنзал وزعت في قوسه ، ولا أقول أفته مقام الوثن من سادته ،  
والصنم من كاهنه . فلما تبين أنه في انضمام غير بين ، وفي المآزق  
غير دفاع ، وفي المارك لا يثبت للصاع ؛ وأنه لجوع يثيره ،

## الفهرس

صفحة

- ٢٠٠١ مدقة قرقرت ثم استقرت : الدكتور عبد الوهاب عزام ...
- ٢٠٠٣ هل الحرب ضرورية ... الأستاذ عباس محمود العقاد ...
- ٢٠٠٥ القلب الغربي في ليلة عيد : الدكتور زكي مبارك ...
- ٢٠٠٨ حرق البيت ... الأستاذ خليل ...
- ٢٠٠٩ فلسفة التريسة ... الأستاذ محمد حسن ظاظا ...
- ٢٠١١ معجزات الاسلام ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...
- ٢٠١٢ أثر حروب محمد على في الأدب السوداني المبارك إبراهيم ...
- ٢٠١٦ قوجة الثورة على الأخلاق : الأستاذ أمين الحويل ...
- ٢٠١٨ جيسايمال للتسامح : الأستاذ كامل محمود حبيب ...
- ٢٠٢٠ السكت بن زيد ... الأستاذ عبد الصالح السعيد ...
- ٢٠٢٣ مصطفى صادق الرافعي : الأستاذ محمد سعيد الريان ...
- ٢٠٢٦ الفلسفة العربية ... الدكتور محمد غلاب ...
- ٢٠٢٩ القليل ( قصيدة ) : الأديب محمود السيد شيبان ...
- ٢٠٣٠ على زهرة ذافرة ( قصيدة ) : النيد جورج سلسي ...
- ٢٠٣٠ الأسرار ( قصيدة ) : الأستاذ ليلى أبو ماضي ...
- ٢٠٣١ الزك كنتمر أساسي : الأستاذ عبد الحليم منصر ...
- ٢٠٣٣ حمار بن ياسر ( قصة ) : الأستاذ ديري خنية ...
- ٢٠٣٧ كتاب عن الصحاري المصرية — شامو اسكيزي كير ...
- ٢٠٣٨ كتاب جديد عن مكتشف أمريكا — الرطاة والقة الانجليزية ...
- ٢٠٣٩ باكوبين — تطور القصة البولسية ...
- ٢٠٣٩ الاحتفال بذكرى أول قطار سمري ...
- ٢٠٤٠ قصة ممل الجيد ( كتاب ) : الأستاذ أبو الفتح محمد التواصي ...

وسموا الحزم، فلما أوفت بهم الأعمال على تأتمها التيس الأسر على كثير من الناس غلبوا إخفاهم بما استسكوا بالحق والخلق الطيب، وخالوا نجاح أشداهم بما دكبوا إلى غلبهم مراكب الباطل والردية. قتل هؤلاء: أعيدوا النظر، وأحسنوا التفكير، ولا تقصروا النجاح على المال فيجور بكم النطق؛ فهناك الكرامة والجاه والرياسة والزعامة، وهناك الطاعة والوعدة. وانظروا إلى الزعماء الذين يسوسون الأمم من أمم من أصحاب المال؟

وقلت في مقال السابق: إن الاختيار إلى مقاصد سبيلًا واحدة، وللاشرار سبيلًا شتى، ولكن هذا السبيل الواحد آخرى بأن تؤدي إلى الناية، وتوفى على المطلوب. قتل إن أصحابك يرون في قاتلي هذه زوجاً إلى رأى محمود. ثم قلت: «وبادام جوهر الرأى واحداً فالسبيل القاصدة أن نطلب لهذه الحال بما يؤتم بين طموح الناس وكرامة الأخلاق وسلامة المجتمع» ثم قلت إنه لا ممدى عن إحدى وسيلتين: أن تجعل الناس بالدين والسلطان على سبيل الحق الواحدية وذلك «خيال نبيل لا يقع في الامكان»، وإما أن نعيد النظر في قانون الأخلاق، وهذا «على ما يرون مظنة التوفيق في الإصلاح الجديد»

وجوابي أنه ليس في كلاي زوج إلى رأى محمود إلا أن تقطع المقدمات بعضها عن بعض، ويفصل بين أول الحجة وآخرها. وأما الدعوة إلى إعادة النظر في الأخلاق فأنما لم أعمد في مقال جملة الأمر إلى تفصيله. لم أجعل من خلق بعينه، ولم أقول إن خلقاً ما صالح لهذا الزمن أو غير صالح، ولكني قلت إن الأخلاق الفاضلة التي تتفق عليها أمة أو أمم لا تكون سبيلاً إلى الخلية والحرام. وإن أردت أن نعيد النظر في الأخلاق فأنما أجتزأ عن الأخلاق تقبل بعض التنشير، ولكني لا أخال إعادة النظر ستغير كثيراً قال فيها سارت عليه الأمم منذ هدها الوجدان والعقل إلى سبيل الخير؛ ولن تحل هذه إعادة دلائل كالكتب والسرقة والتزوير والظلم، أو تحرم فضائل كالصدق والأمانة والعدل. ومهما تكن النتيجة فالأخلاق القديمة أو الجديدة لا تكون قرينة الخلية والشقاء

وقد ذكرت أنها الأخ الكريمة أخلاقاً يجعلها مثلاً لا تزيد تغييره. ذكرت التواضع والقناعة والهدوء والمداراة والتوكل،

(البقية على صفحة ٢٠٠٣)

وضيح مُرضيه، أبدلت به جملة حبسهم أقوم بحجتك، وأشد هية في صدور خصومك قتل: «على أن عسلنا كان حافلاً بنير محمود من رجال العلم والدين والأدب، وكلهم كانوا له وعليك» وأكبر ظني أن هؤلاء (رجال العلم والدين والأدب) شركوا محموداً في المائدة. وإلا فكيف جمعهم بمحمود المجلس وقد قام منذ هتبه عن مائدة الإفطار التنية الشبهة؟ واللعجب أن تذهب المائدة بقوة محمود وتثير سخط هؤلاء. ولعله كان أيتهم على المائدة حلة، وأعطيتهم في الصحاف يداً. ولعلم آتروا القناعة، واسلمتوا الحياء، وتمسكوا بالأخلاق فغرموا، فكانت نورهم على الأخلاق

وبعد فوضع الخلاف بيننا هذه القضية: هل الخلق الفاضل سبيل النجاح؟ قال محمود إنان ثوبه: لا، وقلت: نعم. وضربت مثلاً الصانع المعبود، الحسن العالمة، الصلوق الوعد، والتاجر الأمين الخلس، والزارع الأمين. ثم قلت: «ولا يزال الرجل الصادق الأمين في كل جماعة وفي كل طائفة موضع الودة والثقة؟ بنال بسيرة ما تقصر عنه ثوبه، إن استقرض أخرض، وإن استأجر غير، إلخ؟ فبأي هذا رباب أصحابك؟ يقولون: ما أؤمن الأخلاق إن كان قصارها هذا النجاح الحغير. ويقولون إن الذين ضربهم مثلاً من الأخيار لن يستطيعوا أن يكونوا يوماً من رجال المال والأعمال كفلان وفلان—وأما بصديقي ما خصصت بقولي ضرباً من النجاح دون ضرب. ولم يكن ذكرى التاجر والصانع والزارع إلا مثلاً و«إن الله لا يستحي أن يضرب مثلاً ما، وبوضه فافقوها» ولا أزم الآية إسقاطاً على أصحابك. إني أقولها كلمة عامة شاملة: أخلق الفاضل، في أغلب الأحوال، سبيل إلى النجاح في كل طرائق الحياة؛ إن أخفق حيناً نصح أحياناً، وإن أكدى مرة أخرى مراراً. فالحاكم الخبير، والرئيس البر، والقائد الصالح، والمؤلف الصادق، والأديب الزهري، والصانع والتاجر والزارع، بل الموظف، كل أولئك أقرب إلى النجاح وأظفر بالطلبة في أكثر الأحوال من أمثالهم من الأشرار، بعد أن يتخذوا للمقاصد سبيلها، ويعدوا لكل أمر محدته. فإن قفسروا في الأعباء، ووأوا في اتخاذ العدة، فأنما يجدهم الخلق وحده. إن بعض الأخيار يجنوا المارك، وأشفقوا من المهالك،



## هل الحرب ضرورة؟

للأستاذ عباس محمود العقاد

—>>>><<<<—

جرى من يقول إن الحرب ليست من ضرورات الطبيعة الإنسانية في هذا الزمن الذي قلنا نسمع فيه إلا حديث حرب وخوفاً من حرب واستعداداً للحرب وبجئاً في محالفات ومؤتمرات ليس المرض منها إلا إثناء الدواوات والحروب والواقع أن محاربة الحرب في العصر الحاضر تحتاج إلى كل ما في الإنسان من شجاعة، وكل ما عنده من رأي، وكل ما ينطوي عليه من سجية، لأنه مجارب أقوى القوى متضارفات متشابهات: مجارب قوة المال وقوة السلاح وقوة الجهل وهي أقوى عناصر هذا الثالث

ودعنا كان خير المبادئ للثقة على الحرب ميدان الثقافة وما يلحق به من ميدان التربية والتعليم. فإن التربية تصلح ما أفسدته التربية، ثم تزيد تصلح ما لم تقصد قبل ذلك، وهي على كل حال سلاح لا نغنى عنه في هذا الميدان، لأن وسائل السلم كلها لن تفيد في تمويد الناس غير ما نودوه ما بقيت تربيتهم وتثقيف عقولهم على الحال التي هي عليه

في ظلمة الكتاب اللتين بفلسفة الحرب «الدوس هكسلي» حفيد العالم الإنجليزي هكسلي الكبير

وهو وأقرانه في هذا الجهاد الإنساني الشريف لا يبحثون عن الحرب بحث الصحف والأخبار والمؤتمرات والوزارات، فإنهم يعتقدون وهم على حق فيما يعتقدون أن سياسة الأمم أعمق وأخفى وأعرق من هذه الجوانب التي يتناقلها السراس وتلفظ بها صحف الأخبار، ولكنهم يبحثون الطبيعة الإنسانية ويتقنون في توارخ الأمم ليعرفوا ما هو طبيعي أصيل، وما هو عرضي قابل للتهديب والتبديل. ومعظم التابهين بين كتاب هذه الطائفة يتبنون إلى أن الحرب بدعة طارئة وليست ضرورية من ضرورات الطبيعة الإنسانية ولا قانوناً من قوانين الاجتماع، وهذا هو الرأي الذي يلوح غريباً ممكناً في الغرابة الذين سمحوا وطال مسامعهم

لقوانين تنازع البقاء وإرادة القوة وإرادة الحياة، وحسبوا أن هذه القوانين ودوام الحرب معنيان مترادفان كتاب «النفايات والوسائل» هو آخر كتب هكسلي في هذا العام، وإن كان قد ردده فيه بعض الآراء التي شرحها في كتبه السابقة منذ سنوات

وفصل الحرب في هذا الكتاب من أبرع الفصول التي كتبها هذا الأديب اللودمي الطلع القدير، وهو الفصل الذي تلخصه في هذا المقال، ونعتقد أننا — نحن المصريين والشرقيين — خلفاء أن نبحت الحرب من هذه الناحية بعد أن طال حديثنا عنها من نواحيها العرضية التي نجح، ونذهب مع الأخبار، بل لعلنا أحوج ما نكون إلى تدعيم بحثنا كلها على هذه الأسس وعلى هذه الأصول

يقول هكسلي ما خلاسته أن الحرب ظاهرة إنسانية لا وجود لها في عالم الحيوان، لأن الحيوان يتقاتل في إبان الثورة الجنسية أو طلباً للطعام أو لهواً ولباً في قليل جداً من الأحيان، وليس من الحرب بالبداهة أن يقتل الذئب الشاة أو تلب المرأة الغار، فإتاما هذا شبيه بعمل الجزار حين يقتل ما يطعمه الناس، أو شبيه بعمل الصياد حين يتعمق الثعلب والأرنب

نمل أن بعض علماء الحياة وعلى رأسهم السير أركريت يزعمون أن الحرب كالنجل في يد الطبيعة تقطع الفاسد وتبقى من أفراد الحضارة وشعوبها كل صالح للبقاء

ولكن هذا كما هو ظاهر لئو فارغ، لأن الحرب تقضي على الشبان والرجال الأشداء وترك الضعفاء والشيوخ الذين لا يذهبون إلى البلدان. وقد دلت التجربة على أن أنف الشعب وأسلحتهم للحرب لم يكونوا قط أفضل الشعوب وأزهرها في مراتب الأخلاق والثقافة، إذ ليس أنفس بني الإنسان وأعلام قيمة في معيار الحضارة أوفام «زعة حرية» وضراوة في حومة القتال

وأوجز ما يقال في هذا الصدد أن الحرب تختار الأفراد على طريقة عكسية تختار الأفراد وتترك الضعفاء، وأنها تختار الشعوب في سنة للصادقة والمناسبات الموقوتة، فكثيراً ما تفتي الشعوب القاتلة وترك الشعوب المودعة، وكثيراً ما كان انطباع الأمة على الحرب طريقاً لها إلى الوبال والاستئصال

ما يسمونه عندهم « أمسا » أى اجتذاب الأذى مع الأحياء كافة حتى ما يؤذي الآخرون طلباً للعظام

وفى شرع البوذيين أن « الغضب » رذيلة دائماً وأن الإكراه محظور فى جميع الأحوال، فشاعت البوذية ومحت بين غالفها دون أن تلجأ إلى اضطهاد أو جاسوسية أو محكمة تقتيش وعلى هذا، وعلى ما تقدم من نقي ضرورة الحرب، يسوغ لنا أن نمتدع أن الدعوة إلى إلغاء الحروب ليست بالدعوة التى تقاوم مجرى الطبيعة أو تمارض تيار السفن التاريخية، وأنه من الجائز أن يشيع السلام فى وقت من الأوقات، وبخاصة فى المصور القليلة القريبة بمد ما استفحل خطر الحرب وتمذرت النجاة منه على المسالين فى البيوت والغلاتين فى خطوط النار

\*\*\*

واستطرد الكاتب إلى إجمال أسباب الحرب فقال ما خلاصته أنها أسباب نفسية قبل أن تكون اقتصادية أو سياسية كما زعم الاشتراكيون ورجال السياسة، وإن كان هذا لا يمنع أن لها أسباباً اقتصادية تنال بترىاق غير تزيق الدماء

فمن أسباب الحرب الخوف، فهو يدفع إلى الاستعداد، والاستعداد يضطر الأمم إلى الحرب، لأنه يهيئ الأذمان لها بكثره التوقع والشك فى إمكان اجتبابها، وأحرى أن يكون ذلك فى العصور الحديثة والبلاد المتحضرة، حيث أصبح السلاح عريضة للتشهير والبلى بمد قليل من السنوات، فمن السهول أن تنفق الدول للملايين ثم تلقى بها فى التراب

ومن أسبابها شيوخ الملل فى الحضارة إذ يشبع الكفر بالأمثلة العليا فتعود الحياة تنبأً تمثيلاً لا غرض له ولا وجهة ولا متعة فيها أمتع من الإهانة واستنزاف الشعور، والحرب تهيج النفوس فتدفع الملل والسامة وتقل حوادث الانتحار كما ثبت من إحصاءات علماء النفس وفى تعليمهم دركهم وهلباش

ومن أسباب الحرب الحرب نفسها حين تهجم أمة على أمة أخرى لا لتراخ موقع لازم للتحصين ودرء المخاوف واتقاء الهجوم ومن أسبابها الجدل الكاذب وطفانيات الأقوياء وتحويل أنظار الشعوب فى الأزمان إلى ما يشغلها عن الثورة والانتفاض ومن أسبابها التربية القائمة على الإفراط فى اتباع النظام

واقى يدل أكبر دلالة على أن الحرب ليست طبيعة فى الإنسان ولا فى الاجتماع أنها لم تظهر فى التاريخ إلا بمد ظهور درجة من الحضارة وتوع من الحكومة، ففى جملة بين قبائل « الأسكيمو » التى تسكن الأصقاع الشمالية حتى اليوم . وقد كانت جملة فى أطوار الانسانية الأولى فلم يعرف عن الانسان فى تلك الأطوار أنه اتخذ السلاح للقتال وحسب الغلب والسيادة، وإنما كان يتخذ السلاح لدفع الضواير أو لصيد بعض الحيوان وصحيح أن « تنازع البقاء » قانون قائم فى عالم الانسان كما هو قائم فى عالم الحيوان، ولكن من أين لنا أن تنازع البقاء مستتر دوام الحرب كما ألفناها وتألفها فى الحضارات القارة والمحاصرة؟ ومتى شوهد الحيوان وهو يجمع مئآت وألوفاً ليقاوم بعضه بعضاً من فصيلة واحدة؟ فليس فى عالم الطبيعة كلها ظاهرة تشبه اجتماع جيشين لمحاربة جيش آخر، ولم يعلم قط أن قطعاً من الدباب احتشد للجوع على قطع مثله، أو أن سرباً من الطير فعل مثل ذلك على سنة الآدميين فى الحروب

فأقول بأن الحرب قانون طبيعى قول لا يستند إلى أصل من الطبيعة الحيوانية فى حالى التفرد والاجتماع، وإنما هو تفسير خاطئ لقانون صحيح

إن الآداب الأوربية قد شوحت الأخلاق حتى وهم الناس أن التضحية بالحياة أنبل ما يستطيعه الانسان، وأن الشهيد ألى لليت الحسن على زعمهم أفضل من الرجل العامل أى الحى الحسن . وعلى خلاف ذلك كانت آداب الشرقيين فى الهند والصين، فمند اتباع كنفيوس أن المناصرة بالحياة لا تليق، وأن الحكمة أفضل من الشجاعة البدنية .، وأن الماملين فى السلم أفضل من الماملين فى القتال، وأن الفضيلة العليا أن يهجم الرء عن الكبرياء والمدوان ويروض نفسه على الوداعة وبجازاة الاسادة بالاحسان ولا جاء المسيح بدن الوداعة والمساللة دخلت المسيحية بين شعوب أوروبا القاتلة فجلبوا « الاستشهاد » غاية الغايات فى النبى والفضيلة، لأنهم هكذا ينظرون إليه فى الآداب العسكرية، حتى التبت دعوة السلام بدعوة القتال

«أنا فى الهند» للحضارة البوذية تآبى المدوان على أحد من الأحياء وتوصى بمجارية الشر بالكف عن مقابلته بثله، وهو

اتبعه عهد الثورة بالقاهرة، وحل عهد الاغتراب عن القاهرة،  
فمن ردتني إليها ليلة أو ليلتين لأقضى حن التجه، تحية الماني  
الأهله التي كانت تتشوف إلى العيد، لتتأني مع العيد !  
ليتك يا صديقي تعرف نعمة الله عليك في باد لك فيه أهل  
وأحباب، ولا أراك الله حسرتي وعذابى وأنا أجمع كأس الثورة  
في ليلة عيد !

ولكن هل من السياسة أن أعلن غربي في بغداد، وقد  
لقيتُ فيها أهلاً بأهل وسيراناً بيجران ؟  
إن قيل ذلك فأنا أعلن أنى لأعاني غربة العقل، وإغما أعاني  
غربة القلب  
وكيف أعاني غربة العقل وعاضراتي يشهدا الثالث من  
عشاق العلم والبيان، ولا أخطو خطوة إلا وأنا عموط بالعطف  
والإعجاب، ولا أدخل نادياً إلا لتقاني أهله وسامرهه بالترحيب  
والتبجيل ؟

ولكن هل يكتفى مثلى بجمية العقل ؟ يا ضحية العمر إن كُتِبَ  
علينا ألا ننظر بنير التنا من عقلاء الرجال ! وما أضيف العيش  
إن كانت لا تلغ روفه إلا من سرير القلم وسواد اللداد !  
إن الحياة العلمية ليست إلا خدعة يتلغى بها أرباب القلوب .  
وهل يخني عليك ما يمانيه رجل مثل حين يمود وحيداً إلى منزله  
بلا أنيس ولا رفيق ؟ هل يمرّيه حينذاك أن يتذكر أنه كان منذ  
لحظات يماقر الفكر والرأى وهو باقى عاضرته على جمهور من  
العلماء والأدباء ؟

ليتك ترائى وأنا أدخل إلى غرقتي شارد القلب فأزجى الستائر  
عن النوافذ ثم ألقى الصباح لأفد وجهاً إلى وجهه مع ظلام بغداد،  
وإراحة الله من ظلام بغداد في لياليها الطوال !

ولكن ما الذى يدعوني إلى مضاقة الظلام في بغداد ؟  
لا أعرف، ولكن يُحْيِلُ إلى أن الظلام يؤنس بعض  
الاناس، لأنه وهنى أنى في فترة من الزمن تأنس فيها القلوب  
بالقلوب، وتستنك الأرواح إلى الأرواح . وربما كان الظلام في  
غرقتي فرصة طيبة أنين فيها بسيمس للنور في منزل قريب  
أو بعيد فأقتل أخيلة التجوى والكتاب، وأؤم نصيغ المرح في  
ليال الوصال

\*\*\*

## القلب الغريب

### في ليلة عيد

للدكتور زكى مبارك

—>>><<<—

أخي الأستاذ الزيات

هل تذكر ما حدثتني به منذ سنتين ؟ هل تذكر أنك تسميت  
مصره أن توجه إلى خطاباً على صفحات البلاغ عنوانه « من غريب  
إلى غريب » وكنت الغريب في بغداد وكنت الغريب في باريس ؟  
ولم تحدثني عما أوحى إليك أن تفكر في إنشاء ذلك الخطاب،  
فهل أستطيع أن أرجح أن ذلك كان بعد أن نشرتُ أنا رسالة  
« من غربة إلى غربة بين القاهرة وباريس » تلك الرسالة التي  
فضحتُ بها مكتوم صدرى ومكنون هواى ؟

على أننى لن أكتب مثل تلك الرسالة مرة ثانية، فقد انتهى  
عهد الغربة بالقاهرة، وقضى الحب أن أشهد كيف تنهمر دموع  
اللاجئ يوم رحيل إلى العراق

فإن الإفراط في النظام ينشئ « العقلية العسكرية » ويجنى على  
استقلال الأفراد، قسمل قيادتهم إلى ما يريد القايضون على  
أعنة الأمور . ولو تربى الأطفال مستغلبين لما استطاع القادة  
سوقهم إلى المجازر كما تساق الأنعام

أما الأسباب الاقتصادية والسياسية فعلى دون ماتقدم في  
القوة وصعوبة العلاج، وسنعود إليها وإلى مناقشة آراء الكتاب  
في غير هذا المقال

على أن الرأى الذى نود أن نختم به مقالنا هذا هو إصرار  
هكسلى على السخر بكل مايقال عن الحروب التي تختم الحروب  
فتمتد أن التاريخ الإنسانى ليس « كرة أرضية » يخرج  
فيها الإنسان إلى اليابان فيلقى نفسه في أقمعى الغرب من طريق  
الشرق البعيد

إنما التاريخ الإنسانى خط مستقيم، فإذا أردت أن تتقدم  
فيه إلى التنا الحرب فلن تصل إلى وجهك بالرجوع إلى الوراء  
هباس محرم العفاد

في بندا، وإذن نساعدني غداً درساً في التفسير ، وهو درس متب لأنه في الكشف ، وفي آية يختلف فيها أهل السنة مع آفة الاعتزال

وكيف أعد هذا الدرس ، بإياه ، وأنا أعرف أنها ليلة عيد في مصر الجديدة وفي الزمالك ، وإيويتاء من لوعة القلب حين أغفل مصر الجديدة والزمالك ، وغضبة الله علي من تمر بياله خاطرة ملام وأنا أردد أسماء تلك الثنائي ، حرسها الله ، وأدام لأهلها نصرة التميم

بسم الله الرحمن الرحيم  
« يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم فوق صوت النبي ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض أن يحبط أعمالكم وأنتم لا تشعرون »

قال جابر الله العشرى ...

هذه طلقة مدفع !

وقال ابن حجر في الرد عليه ...

.. وهذه طلقة ثانية !

وكيف توفق بين القولين ؟

وهذه طلقة ثالثة !

ولكن ما الساعة الآن ؟

الساعة الباشرة ! إذن ليست هذه مدافع السجور ولا مدافع

الرفع ، وإنما هي مدافع البعد

\*\*\*

وأطفأت المصباح ، وتلفت إلى النافذة لأرى ظلام بندا ، وقلت : هذه ليلة عيد بالإجماع ، فلأرحل نفسي من الكشف ، ولجاجة صاحب الكشف ، ولأقبل على قلبي أتيين مافيه من فطور وندوب

وتذكرت أنني كنت أكتب رسالة وجدانية في كل ليلة عيد ، ثم انقطعت رسائلي بعد إزمات أبي رحمه الله ، لأنني أرفقت أن أبكي بعد هذه على غرض مضيق أو هو مفقود ثم بداني في هذه الليلة أن أبي لا يسره في قبره أن تمشي مهجتي بلا لوعة ، ومقلتي بلا دمة ، وكان يرجه الله جذوة

من الوجدان

وعدت إلى الظلام أستسلمه وأستوحيه فلم أجد من

أما هذا فمقد غروب اليوم التاسع والعشرين من شهر رمضان وهذا مكان في المائة في اللطم الذي تخبرته بشارع الرشيد ، وهذه أطيان ترد على القلب ، من أجاب القلب ، أطيان من مصر الجديدة والزمالك ، تلك البقاع التي لم تر بها النجوم قلباً مثل قلبي ، ولم تُسدل ستارها على هوى أعف من هوى ... ولَيْقُلْ من شاء ما شاء !

وأسأل جاري على المائة : هل ثبتت الرؤيا ؟

فيجيب : سنعرف ذلك بعد ساعة أو ساعتين

وأخرج فأنصت الوجوه في شارع الرشيد بلا نفع ولا غناء ، ثم أميل على الشرطي أسأله :

هل ثبتت الرؤيا ؟

فيجيب : لم تثبت ، ولكن المحكمة تنتظر رقية من التجف - فادمد : رقية من التجف ؟ وهل يسر من في التجف أن يغير من في بندا ؟ إن كان الأمر نلما التجف فيضيقون إلى الصوم يومين ، ولولا أن يفضحهم الهلال فرادوا الصوم أسبوعين وأذهب إلى نادي المارفي لأشعر لحظات مع الزملاء من المدرسين فيفرون بلقائي ويسألون : كيف غبت أمس ؟ فأجيب : غبت أمس لأحضر اليوم . ولكن حدثوني هل عندكم أخبار عن الهلال ؟ فيجيبون : سنعرف ذلك بعد الساعة الباشرة . فأقول : والشمس تقرب في الخامسة ، فهل يمكن أن يكون بين الخامسة والباشرة مجال لرؤية الهلال ؟

وبعد لحظة تحول إلى إبرة اللبوع إلى مصر فأنصت فتاة بياغم السمتين فتقول : سادتي وسيداتي ، هذا آخر الهدى رمضان ! فأقول : يا إخواني ، يا حضرات الأساتذة ، يا سلمي يا أولاد الهلال ، هذه في مصر ليلة العيد

فيجيب أحدهم وهو يتسم : علفت شيكاً وغابت عتك أشياء . ألم تعلم أننا صمنا يوم الجمعة ، وصام المصريون يوم الخميس ، فهم حتماً يسيقوننا إلى العيد ؟

فأقول : من هنا تعلمون أن مصر تقدمت في كل شيء ، فلها سبق في الصوم ولها سبق في العيد . وأنصرف بحزون النواد

\*\*\*

هذه غربي موحشة لا يؤنس فيها غير أرواح الموتى من المؤلفين ، وسيكون الندى يوم عمل ، لأن يوم الرقة لا عطلة فيه

من إغفاءة الفجر ، وأنفس من يياض الصباح ، في هذه الليلة  
تشتاق أكبادُ رفاقِ عَلمِها كيف تطيب ليالي الأعياد  
ولكن لا بأس ، فسنبت حتى رُزْءُ ديوان الهوى ، وسيعلم  
من أبكام الفراق أن الدمع لا ينعف ، وسنرجو ألا يسمحو  
لنا بعد هذه المرة بالتعرف إلى محطة باب الحديد  
أخي الأستاذ الزيات

لا أنتظر منك دمة عند قراءة هذا الخطاب ، ولكن لي إليك  
رجاء ، فاحفظ عهد أخيك ولا تمس في شوارع القاهرة إلا مشية  
الخاصين ، فليس في تلك المدينة بقعة إلا ولي فيها مصبوات ،  
وليس فيها شارع ولا مشرب ولا ناد إلا ولي فيه أحباب وخُلالان  
ولو شئت لكففتك تبليغ النجاة إلى أصفاء القلب في مصر  
الجديدة ، وفي الزملاك ، ولكن مثلك وأسفاه لا يؤمن على نقل  
النجاة إلى أسراب اللوح ، فلتكن ( الرسالة ) رسولاً إلى مَنْ  
أذالوا غاليات السموع يوم رحلي إلى العراق ، والسلام عليهم  
وعليك من التريب الحزين ترك مبارك

جاءنا الفصل الثاني من قصص الأستاذ البارك ( لي لي المربعة بالعراق )  
ولكننا قدمنا عليه هذه الرسالة الطويلة في الشهر حتى لا نفوت مناسبتها  
( الرسالة )

## الطرائف الأدبية

مجموعة من الشعر تألف من قسمين

القسم الأول: ديوان الألفه الأودي وديوان الشنفرى

وتسع قصائد نادرة

والقسم الثاني يشتمل على : ديوان ابراهيم بن العباس  
الصولى والمختار من شعر المتنبى والبحراني وأبي تمام للإمام  
عبد القاهر الجرجاني

صححه وخرجه وضبطه

الأستاذ عبد العزيز الميمنى

طبعت لجنة التأليف والترجمة والنشر في نحو ٣١٠ صفحة  
ومئته خمسة عشر قرشاً عدا أجرة البريد

ويطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر بدارها رقم ٩  
بشارع الكرداسى ببايدى بمصر والمكاتب الشهيرة

أحاوره غير الرجل الحزين الذى اسمه أحمد ، أحمد حسن الزيات  
صديق !

هل تذكر فكاهتك الطريفة إذ تحدث إخوانك أنك  
عرضت أول مرة عن طريق البوليس ؟ هل تذكر أن البوليس  
دعاك مرة إلى زيارة المحافظ فتوجست خيفة ، ثم رأيت أن الخطب  
هين أنك دعيت لتسلم رسالة من الشيخ زكي مبارك الذى  
اعتقلته السلطة العسكرية أيام الثورة المصرية ؟

ألا فلتعلم أن الحظ قضى عليك ألا تتقي منى رسالة إلا  
في ظروف تحيط بها شهات ، فإن كانت الرسالة الأولى في عهد  
ثورة هفسه أيضاً في عهد ثورة ، وربما كانت هذه أعنف وأفظع  
لأنها تحدثك عن صديق حزين يتأمل الأرق والسهاد في ليلة عيد  
صديق !

لا تعجب من رجل يبتنيه الحزن والابتئاس مع أنه ينهض  
بأثقل الأعباء ، فدنيا القلب غير دنيا العقل ، والشواغل الجسام  
لا تلغى الرجل عما يساوره من لوازع الإحساس ، وأنا رجل  
يؤمن بأن القلب أدق ميزاناً من العقل ، وكيف لا يكون كذلك  
وهو يأخذ هدانيه من الفطرة ، على حين لا يهتدى العقل إلا  
بالبراهين ، وهى في الأغلب تقوم على مقدمات لا تخلو من تضليل  
صديق

هذه الساعة الأولى بعد منتصف الليل ، وستقرأ هذه الرسالة  
تذكر أنك أرقت في ليلة العيد بلا سبب معروف ، فلتفهم حين  
تقرأ هذه الرسالة أن ذلك الأرق إنما كان هدية أرسلها إليك  
التريب في بغداد ، التريب الذى يوحى الحزن إلى أشقياء التريب  
والآن أظني المصباح لأتقن الظلام في المدينة السحرية التى  
شقي بياها ملايين الرجال فلا أرى غير بيبص مشيل لمصباح  
أقامته الحكومة على شاطئ دجلة ، فأفهم أنه أغايب الأموات  
لأن مصاييح الحكومة لا تدل على شيء ، ولا يهتدى بها غير  
لصوص الجيوب

الآن تهبط بغداد بعد أن تسدل أستارها على التافين من  
السداد والبالسين ، ويوق السهد التريب الذى لا يعرف ربيع  
القلب ، ولا نعيم الجفون

في هذه الليلة تهبط جنوب ، وتقلق جنوب ، وجنبي هو  
الجنب الحائر تحت سماء بغداد

في هذه الليلة تلتفت عيون فلا ترائى ، عيون كنت لها أمتع

ملا وولداً حتى ذهب عصر وجاء عصر ، فلما حضرته الوفاة قال :  
أى بيتي ، أى أب كنت لكم ؟  
قالوا : خير أب  
قال : فهل أنتم مطيعي ؟  
قالوا : نعم

قال : إننا مت فحرقوني حتى تدعوني فخا ، ثم اهرسوني بالهراس ، ثم اذروني في البحر في يوم ريح ، لعل أخل الله <sup>(١)</sup> »  
وهيات أن يضل الله ، أن يموت الله هارب من عذابه  
« أم حسب الذين يملكون السيئات أن يسبقونا ، ساء ما يحكون »  
وهيات أن يضمحل في الوجود شيء ، إن (الكتاب)  
يقول : « أيها تكونوا يأت بكم الله جميعاً ، إن الله على كل شيء  
قدير » « يا بيتي إن تلك مغال حجة من خردل فتكن في مسخرة  
أو في السموات أو في الأرض يأت بها الله إن الله لطيف خبير »  
والعلم العربي قد أعلن (بقاء المادة) ونادى أن لا تلاشي <sup>(٢)</sup>  
للأشياء . قال عبد المجيد بن هبة الله في كتاب شرحه لهج  
البلاغة : « إنا نرى الحيوانات الميتة إذا دفنت في الأرض تنفض  
أجسامها ، وكذلك الأشجار المدفونة في الأرض ؛ على أن التحقيق  
أن المحترق بالنار والبالى بالتراب لم تدم أجراؤه ، وإنما استحالت

إلى صور أخرى »

ذلك قول الله ، وقوله الحق . وهذا قول العلم العربي الثابت  
بالعلم الغربي <sup>(٣)</sup> فلن يضل الله محروق أو غريق أو مُعْرِق <sup>(٤)</sup>  
في التلألؤ ما كحول ، ولن يضيع في العالم شائع ، ولن يعدم في  
الوجود كائن . إن الطبيعة خزانة الله حافظة أمينة « وكان الله  
بكل شيء محيطاً »

« فويل للذين ظلموا من عذاب يوم أليم »

(\*\*\* )

الاسكندرية

(١) أصل الله : أفرته ويخفى عليه مكان (النهاية) ضلتي فلن أقدر أن  
عليه أي ذهب عني (الزنجشري)  
(٢) تلاميذ النبي : اسمعيل (الناج) والفقعة مولدة ، ومن من  
(لاشيء) والفلاسي في كلام العلماء والأدباء من اللولدين لكثير ، وفي  
(نهج البلاغة) : « وما ثلاثت عنه بروق الهام »  
(٣) أظهر (Lavosier) مقاله في (بقاء المادة) منذ (١٧٨٨) سنة  
وإن أين الحديث توفي سنة (١٦٦٦) أي منذ (٧٠٠) سنة  
(٤) غرقه : مزقه ، والفرافير الأسد لتزجزة الفريسة

## حرق الميت

العرب أول من أعلن (بقاء المادة)

Conservation de la matière

لأستاذ جليل

ومسى (مكدونالد) الإنجليزي الاسكتلندي من رؤساء  
الوزراء السابقين في بلاد البريطانيين قومه أن يحرقوه إنا هلك  
فاحرقوه في هذا اليوم . وحرق الميت طريقة هندية برهية ، وقد  
زيناها (المري) في (الزروميات) للناس ، فقال الخليلي - جزاء  
الله جزاءه - :

فاجب لتحرير أهل الهند منهم

إن حرقوه فإ يخنسوا من ضيق  
وذلك أروع من طول التباير

تسري إليه ولا تخف وطرح <sup>(١)</sup>

والنار أظيب من كافور ميتنا غيباً وأذهب لتكرار والريح <sup>(٢)</sup>  
ومن أجل هذا وغيره أهم الرجل بالترميم ، في (لسان الميزان)  
لاين حجر : « من عجيب رأى أبي الملاء تركه كل ما كحول  
لا ينتبه الأرض شفقة على الحيوانات حتى نسب إلى التبريم »  
والبرهي يتقرب بالحرق إلى الله . وقد يحرق بعضهم نفسه  
(جسمه) بنفسه وهو وحى متفتناً في إحقاقه ، فقد قال (الديع)  
في إحدى رسائله :

« وربما عمد أحدم - يعني الهندو - فأخذ لرأسه من  
الطين إكليل ، ثم قوّر قفصه <sup>(٣)</sup> فغشا قفصاً ، ثم أضرم في  
القتيل ناراً ولم يتأوه ، والنار تحطمه عضواً فمضوا »

وغير البرهي إنما يفر بالحرق من الله - وهل من الله (ياغر)  
مفر - في (الفائق) للزنجشري : « أن رجلاً رَغَسَ <sup>(٤)</sup> الله

(١) خن النبي الخفي واختفاء : أخرجه (الأساس) اغتنى البيان  
لاستغرابه أكفان الموتى (الأسان)

(٢) التكرار : التكر ، للتكر ، التعة ، وربما أراد (التكر) : ومن  
ما يخرج من الحراج من دق أو بيع كالصعيد

(٣) القفص : القفص فوق الساع

(٤) رَغَسَ الله مالا وولداً : أ كثر له منها وبارك له فيها ، والريش  
السمة في النسبة والبركة والنماء (النهاية) - وحتى (ملا وولداً) أن يكون  
انتصاباً على التمييز (الزنجشري)

## فلسفة التربية

كما يراها فيلسوف العرب

للأستاذ محمد حسن ظاظا

— ٣ —

—>>><<<—

« خلق الله تعالى الانسان وأودعه بذرة كاله المنشود ، ثم تركه للعلم ينشئ فيه هذه البذرة حتى إذا ما شئد ساعده وإصل تربية غشه بنف عبقراً لإرادة الساء »  
Kant , « Traité de Pedagogie »

ينت في المقال السابق ما بين الفلسفة والتربية من علاقة ، وذكر كرت غوى فلسفة التربية الحديثة لدى جون دوى ومدرسته وسأتناول في هذا المقال معنى التربية وضرورتها وقدرتها :

أما معناها فكان وما زال موضع خلاف في التصور والتعبير ، فتتأد دائرة مآراف Chambet تقول : « إن كل شيء يعلم الإنسان وإن التربية على الخصوص هي صب الأطفال في قالب خاص » ( أنظر A Source Book of Education فصل كيف تصور التربية ) ، ويقول Stein : « التربية تطور متناسق للملكات يتفق وطبيعة العقل » ؛ هذا فيما يقول بستالوتري : « كل عمل العلم هو أن يمنع ما يعرقل طبيعة النشئ حتى تستطيع أن تنمو نحواً طبيعياً على مثال صورة الله تعالى » ، وفيما يقول دوى : « التربية هي الأسلوب الذي يصير المرء في امتلاك تواصل متزايد لنفسه ولقواءه ، بواسطة الاشتراك التواصل التزايد في أعمال الجنس »

هذا وبمثل لنا الأستاذ أمين مرسي فتدبل عدم الاتفاق على تعريف جامع مانع للتربية بقوله : « التربية من حيث هي علم لم يستقر بعد ، فهي لا تزال في دور التحول والتكوين » ( أنظر أصول التربية والتعليم ج ٢ ص ٣٥ )

ومهما يكن من شيء فالأستاذ هورن Horn يفهم التربية على نحوين : نحو عام هو تلك « العملية » الطويلة الهائلة التي يتعلم فيها الجنس البشري تحت رعاية ذلك « الروح الأبدى » المتجلى في الطبيعة والانسان ؛ ونحو خاص هو « عملية » المدرسة منذ روضة الأطفال إلى نهاية الدراسة العليا . ولذلك كانت دراسة

التربية من حيث معناها العام دراسة المدينة بأجمعها ، ودراستها من حيث معناها الخاص دراسة تاريخها ومعناها الأعلى ونفها المعلي وظلفها ( أنظر A Philos. of Educ )

هذا عن معناها . وأما ضرورتها فما هو « هربارت » يقول : « إنها (أي التربية) مهمة دينية ورسالة مقدسة ! » وما هو « كانت » يزعم : « أن الانسان لا يصير إنساناً إلا بها » ؛ ولا شك أنها نستطيع أن نفلس ضرورتها في نواح عديدة أهمها الثلاث الآتية :

### ١ - الناهية النفسية

ذلك أما إذا أخذنا طفل « الرجل النمدن » وألقيناه في إحدى الغابات ، وفرضنا أن الطبيعة ستراه حتى يستطيع أن يطعم نفسه ويدافع عنها ، لوجدنا أن نشأته بين الأشجار ستكون بمثابة <sup>(١)</sup> بحنة ترجع للانسانية آلات السنين إلى الوراثة وكذلك قد لوحظ أن الطفل الاسكتلندي الأسفل إذا ما انتقل إلى الوسط الفرنسي تنبئ كثيراً وأضحى غير زملائه في وسطه الأول ومعنى هذا أن الوراثة الاجتماعية تمدل في الوراثة البيولوجية تمديلاً خطيراً . ومادام الأمر كذلك فبجال « الإمكان » في التربية إذن فسيح ، وبجمال سلطانها على مستقبل النشئ ، بل والعالم كله ، من حيث السادة والشقاء ، والتقدم والتأخر ، إذن عظيم وخطير ! يؤيد ذلك قول تورندايك في The Educ Psycho « إن التربية أعظم مساعد للناس جميعاً على تحقيق خيرهم المطلق » وقول الأستاذ آدم سميث في The Wealth of Nat « إن الفرق في كثير من الأحيان بين الفيلسوف ورجل الشارع ناشئ في المادة من التربية أكثر مما هو ناشئ من الطبيعة » ، وقول هوبم : « ما المران والممارسة ينشئان العامل الماهر »

بل إن البعض لينبذ إلى أكثر من ذلك ، فهم يدعون أن علم الوراثة يستطيع أن يقدم للتربية في الند ما يمكنها من « خلق » العقل والجسم المنشودين !!

### ٢ - الناهية الاجتماعية

والانسان فضلاً عما تقدم كان اجتماعي . ولما كانت الحياة في ذاتها نحو وتطور وتجدد كانت التربية هي الالة الفعالة التي

بقي بعد ذلك أن تسلك عن قدرة التربة كما أشرنا إلى ذلك من قبل . والحق أننا نستطيع أن نتحدث هنا دون أى حرج . وها هو ذا إراسموس Erasmus يقول إنه لو سيطر على التربة بضع سنوات لتغير الدنيا . وبساركريد : « إن من يدير المدرسة يوجه مستقبل الأمة ... » وقديما حاول إفلاطون أن يخلق المدينة السعيدة الفاضلة بالتربة . وحديثا يسود الانجليز ويستمدون عظمته من تربتهم لا من جيوشهم وأساطيلهم . وأخيرا إذا كان العالم يسير اليوم متسارعا نحو الحرب والدمار فالأمة قد نشأت نفسها وأسفاه على أساس من تربة ظلفتها البقاء للأصلح ، وقوامها الوطنية الكلية والقومية الحقاء !!! ؟ لذلك كله يرجو دعاة السلام والاصلاح من التربة خيرا جزيلا ، ومحاولون جهدهم أن يستغلوا « امكانات » علم النفس في تعديل التراث وتهديبه والتساقط بها أيعا استغلال ، ولكنهم يشمرون — وأشهر معهم — أنهم لا يزالون بعد في حاجة قصوى إلى إقناع الساسة والشعوب بفلسفتهم الجديدة القائمة على أن العالم هو الوطن الأكبر . وعلى أن الانسانية في التساكن والتعايش والبناء والتشديد ، لا في التنازع والتحاسد والتخريب والتدمير !!!

فهل يستطيعون لهذا الاقتناع سيلا وأبواب الحرب تهرق في كل مكان بدعاية مجنونة ، ورجال السلاح ينفثون سموهم وأحقادهم ومطامعهم في نفوس بريئة لا تملك التقدولا تعرفه ؟ وكيف السبيل لذلك الاقتناع ورجال الحرب يسيطرون على الحكومات ويوجهون برامج التعليم إلى حيث تتحقق فلسفتهم الجوفاء ؟؟

ومصر في عصرها الديموقراطي السفل الراهن أثرى للتربة فيها فلسفة ناعية ؟ ؟ وإذا كان لها فلسفة ما : أفلا تتطلب هذه الفلسفة تعديلا يلئم وحاجات العصر الجديد من ناعية ، ويتشبه وحقائق علوم التربية الحديثة من ناعية أخرى ؟ ؟ ذلك ما أدعوك للتفكير فيه أيها القارئ العزيز على ضوء الحقائق التي ذكرتها وسأذكرها ؛ وما أؤكد بقاؤه بعد الفراغ من هذا الموضوع

محمد حسن خلاطا

مدرس الفلسفة بالمدارس الثانوية

يستطيع المجتمع أن يحفظ بها كيانه ويمجد نفسه . وكما تقدمت أساليب الحياة في المجتمع احتيج إلى تربة نظامية دقيقة ، والأفراد يموتون ولكن الجماعة تبقى ؛ ، والصغير يحتاج — كبا يواصل حياة الجماعة فيها بعد — إلى أن يأخذ من الكبير الذي سيموت تاركاً له التراث الأكبر ؛ ، فيجب إذن « ترقيع » الجماعة دائما ؛ وإلا فلا يجد الصغير درعا يساعده على البقاء ؛ ومعنى هذا أن التربية في الجماعات المتعددة قد أصبحت تقوم مقام الصلاحية البقاء في الحيوانات والجماعات النوحنة ؛

زد على هذا أن الجماعة لكي تكون وحدة ناجحة سليمة يجب أن تتحد في الطامح والقائد والفهم العام . وليس كالتربية وسيلة لتحقيق مثل تلك الوحدة الناجحة . ذلك أنها ترتب للبول المراد تنميتها وتساعد عملية النمو ؛ كما أنها تطهر وترفع مستوى الماديات الاجتماعية القائمة ؛ وتوجد بيئة متوازنة ، هي للمدرسة ، تعد الطفل لمواجهة البيئة الكبرى ...

### ٣ — ناعية النمو

ويقول السير جون آدمز إن أغلب تماريف التربية تحوى معنى النمو . فكونمينوس وبستالوزي مثلاً يتفقان في أن العقل كاللبنة ينمو من الداخل . والحق أن الحياة في الفرد وفي المجتمع وفي تاريخ الكائنات جميعا ليست إلا عملية نحو هائلة متسلسلة ينطق بها لسان التطور ؛ ويحتاج النمو الصالح إلى مهونة يجدها التربية في الطفولة والشباب . وبهذه الرؤية تتلم من التجربة وتكتسب المبادئ الآلية التي تضمن لنا السيطرة على الطبيعة ، وحسن التكيف في الموقف الجديد ، والإختراع والابتكار والخلق والإبداع

وما دام الأمر أمر نحو فإن المدرسة الحديثة تمارض فكرة الإعداد « للفرد حسب » كل الممارسة حتى لا تنصرف للتعليم عن فرصة الحياة الحاضرة فيها بما من ميزات

يقول « ديو » في « المدرسة والاجتماع ترجمة الأستاذ قندلفت » : « لا يتاح لأمة أن تنجح إلا بخلق الأمانة لنفسها إلا بأن تكون أمانة على إغناء أفرادها التي تتألف منها . ولا عامل كالمدرسة ينيلها ما تريد »



- الحمد لله على سلامة الشيخ  
 - وهل يعرف التلمذ رباً فيجمده ؟ ... أنت ملحد ...  
 كافر ... درزی لا دین لك  
 - (فذكرت الحكمة القائلة : داره اسفاهه كره) درزی...!

للأستاذ خليل جمعة الطوال

— على ! وليت ذلك لم يكن ! إذن لكنت حراً في نوع  
صوفيتي مع الله ؟ وفي تكون عقيدتي بالله ... !

استوتبت إلى مكثي التواضع، وفي التبة أن أكثب فصل  
 « الرسالة الزراء » عن نخاسة الأعراض وتجارة الزواج في شرق  
 الأردن؛ وفيما أنا أفكر في عناصر الوضع، وطريقة الدخول إليه  
 وأستجمع له الحوايط الشاردة، والأفكار الطافية فوق هوم  
 البني والإفلاس، إذ يطارق يقرع على الباب ثلاث قرعات  
 متوالية، ثم يفتح النرفة بدون استئذان، ويجلس بالقرب مني  
 على مقعد خشبي قديم، أشبه ما يكون بمقاعد معي التالين في  
 باب المامود. وكانت بادرة الفكر أن أحوله عن هذا المقعد الوضع  
 الذي لا يتفق ومكانة الزوار، ولكنه تشدد على وأني أن يلازم  
 مكانة الذي ظل جالساً فيه وكأنا يستجمع قواه ليقفز

كان مولوداً أجناً ، بإسر الوجه ، أرمَ الثانية اليسرى ، منظرها وعواصا ، قد تنفخ الشيب في لثة وذقنه الحليق ، توخه في ثنيتين في أساور وجهه قصة طويلة ، إلا أنها خفية اللحي ، عديمة الإبهانة ، غامضة الإشارة ، فالتفت عليه نحية الساء ، ثم سكت عنه يبدأ الحديث ، ولكنه ظل مُبرطاً ، ينكت السجادة بصماء دون أن ينس ينث شفة ، فنهت كمانق في خدجى بنظرة شرة حبت فيها سخط الإنس والجن ، ثم أخذ يتناب ويضعطى ، فكأنما كان يحمل حملاً ثقيلاً أزعج عنه بالتأوب ، إذ انبسطت أساور وجهه ، وزال برطامه ، ولكنه ظل مع ذلك مطرقاً لا يتكلم في فاستغلت جلسته — كما قد يستغل القارئ هذا الحديث — وقت لنفسى لا بد من أن أستدرجه إلى الحديث ولا فهذا المجلس الكروو إن طال سيضيق عطى ، ويستفز كامن عسيق ، فاهتلت فرصة تناوبه وابتدرته بالحديث قائلاً :

— وأية مكرمة أفضل من إخراج محمد قومه من حظيرة الشرك إلى حظيرة التوحيد ؟

— ليت له لم يفعل ذلك . إذن سهل على المسيحية أن ترد هذه  
الخراف الضالة إلى قطعها

— ولم لاتردها الآن مادامت ضالة عن القطيع ! ...  
— هيات ذلك ، هيات أن يفلت الجمل من غلب الذئب

— بل هبّات أن يسلم القذّب من رصاصة الراعي وعصاه ، وأن يسلم الباطل إلى قفّة الحقّ وذراها . والآن دعنا نحسم هذا الجدل النيف ، وقل لى ما الذى تشتترطه على محمد تتمّ له النبوة ؟

— الأمر واضح فلا نبوة بتير معجزة

— وأنا معك فى ذلك ، وإلا لادعى النبوة كل مشعوز ، ولعاد الناس جميعهم أنبياء . والآن أعزنى سمك لأبين لك معجزة الاسلام

لقد كان العرب فى جاهليتهم يبعدون إما الأستنام التى كانوا يقومونها من بعض الحجارة والمالدين ، وإما بعض مظاهر الطبيعة المتعددة ، كالشمس ، والهواء ، وأبجر ، والسماء ، ولكن العربى التبدى لم يكن يقدم لأفئته هذه التى راح يلتجئ إليها كالأحزاب ، أو داهمه خطر ، التبايح والتفرايين ، ولا كان يقيم لها الشماثر الدينية والمراسم ، كما كانت يفعل الأشوريون والفينيقيون ومن إليهم ، بل لم يكن يتخرج عن إهانتها وتخطيها ولاسيما إذا استقسم عندنا بأفئده فخرج منها مايكره — كما فعل امرؤ القيس بن حجر السكندى — ذلك لأن العربى فى الجاهلية كان قفا يهيم بما وراء الطبيعة

ولقد تسربت اليهودية والمسيحية إلى جزيرة العرب فارتدنا عنها بالإخفاق والفشل ، ذلك لأن أحلام الأولى وآمالها ، وأسرار الثانية ومعانيها ؛ فنزلت متناثرة ، إلى رب مصلوب ، إلى أقانيم ثلاثة يبحور واحد ، إلى استحالة الخبز والخر إلى جسد ودم ؛ كانت جميعها مما ينفر منها الطبع البدوى الساذج ، أما الاسلام — وإن اصطدم بالمنجنية العربية ، وتصادم مع وثنية البادية حينئذ — من الدهر ، فإنه تمكن أخيراً من أن يظهر عليهما بالنصر ، ذلك لأنه دى يتساوق مع العقل والقلب ، ويسوى بين الدين والدنيا ، ويجعل الفقير بذمة الثرى ، فهو فى حقيقته مجموعة قواعد خلقية سامية ، ومبادئ اجتماعية مثلى ، وهل الدين فى حقيقته إلا إصلاح النفس والأخلاق فى الفرد ، وإقامة الفضيلة واجتثاث السوءات فى المجتمع ؟

ولئن كانت معجزة موسى أن حول العصا أمام فرعون حية ، لقد كانت معجزة الاسلام أبغى منها ، ذلك لأنه حول مادية

النفسية البدوية الضاربة التى طبعت على حب النزو والهيب ، وعلى استباحة المنكرات إلى شملة روحية تنفع فى أرجاء الكون بنور البادية العالية ، والفضائل السامية

ولم تذهب بعيداً فى الاستدلال ؟ وهذا البدوى الجلف ، الذى كان بالأمس ينفر من ظل الدين ، ويستحل جميع أنواع المنكرات ، ولا يتخرج من سفك الدماء البريئة باسم مجد القبيلة وجاها ، تتخذه اليوم باسم الدين والتوحيد أسنة للمشركين فى أحد جراحاً ما زالت تنشب دماً ، وتقرق إهابه نبال القوس فى القنادسية وقصى الروم فى اليرموك ، فيستقبلها بصدر عار بالإيمان ، ويستمرى آلامها غير جزع ولا هيب ، ذلك لأن معجزة الاسلام أخرجت نفسه من حدود هذا العالم المادى الضيق الذى يتعين بهجات الأرض الأربع ، إلى عالم روحى فسيح يتعين بقيدة التوحيد ، ويجدودها الأربعة : التى هى : التقوى فى الدين ، والحرية ، والإيثار ، والمساواة فى الدنيا

ولئن كان فى الجزيرة قبل الإسلام راحى إيل وغنم ، تختلف عنقه بين نيرى القوس والروم وتضمصر سخده أيدى النزاة الطامعين من بقية الشعوب ، فإنه اليوم بفضل المعجزة الكبرى التى ترزح لإشرافها أسن الإيوان ، وانصهر من حرارتها التاج والصولجان ، قد فتح ثلثى الكرة الأرضية فى أقل من ثلثى قرن . فهذا خالد بن الوليد الذى لم يهزم قط فى حياته يفتح دمشق ، وهذا عمرو بن الماص يوغل فى الديار المصرية ، وهذا طارق بن زياد يبرر الشقيق الذى لا يزال يعمل اسمه حتى اليوم ، يريد أن ينفذ من الشظوظ الأسبانية إلى سفوح جبال البرينيه . ثم إلى عسقونيا وبوردو . وهذا موسى بن نصير يسرح بجيول مصر وعدنان فى شرق الأندلس وغربها ؛ فى قرطبة وطليطلة ، وأشبيلية ، وقادس ، وغرناطة ، وغيرها

ثم انظر إلى هذا الفتى الذى لم يتجاوز السابعة عشرة من العمر يد ، كيف اخترق السند وظل ممعناً بفتوحاته ، حتى أدخل الهند ضمن الامبراطورية الاسلامية . أليس بفضل معجزات الاسلام يربط هذا الفتى « تورس » غرب باريس ويحرق الهند على ما بينهما من الشقة الواسعة والمسافة النائية ؟

## أثر حروب محمد على في الأدب الألماني والفرنسي للمؤرب السوداني المبارك إبراهيم

لم يكد يتولى محمد على الكبير حكم القطر المصري باسم الدولة العلية ، في أوائل القرن التاسع عشر ، حتى بات يتحين القرض لبسط ظله على الأقطار المجاورة . ففي عام ١٨١٨ م انتصر على الوهابيين في الأراضي المجازية . وفي عام ١٨٢١ م وحد بين شطري وادي النيل بضم السودان لمصر ، وفي عام ١٨٣٢ م كانت بلاد الشام تدب بالطاعة والولاء لمحمد على

وعند ما توترت العلاقات بينه وبين حكومة الباب العالي سير جيوشه ليزور تركيا ويخضعها لسلطانه ، بدلا من أن يظل هو خاضعا لسلطانها ؛ ففي ديسمبر ١٨٣٢ هزمت الجيوش المصرية الجيوش التركية هزيمة منكرة ، وبات على مسير بضعة أيام من استامبول عاصمة سلاطين آل عثمان ؛ لقد كان طموح محمد على إلى السيطرة والحكم لا يقف عند حد ، إذ كان يتوق إلى إنشاء امبراطورية مصرية مترامية الأطراف لا تنيب عنها الشمس ؛

على أن هذا التوسع الاستعماري من جانب محمد على لم يرق الأسد البريطاني ، فوقف في طريق محمد على زنجير غاضبا ويكثر عن أنيابه وبلوح بذيله ؛ وتحت ضغط الظروف القاهرة اضطرت جيوش محمد إلى تنسج من الأراضي التركية قبل أن يهاجمها هذا اللبث الانجليزى المحصور ، وغيره من دول أوروبا التي لا رضاها تقدم الحكام الشرقيين في اليازين السياسية والحربية ، وهذا التدخل من قبل الدول الأوروبية ، بات الرجل المريض « تركيا » في مأمن من مدامه محمد على له والإجهاد عليه لأن هذه الدول الأوروبية كانت تطمح في الاستيلاء على تركة الرجل المريض « الأراضي التركية » واقتسامها فيما بينها . وقد وضعت هذه الدول أيديها فمسل على معظم هذه الأملاك التركية وفي عام ١٨٤٠ م أبرم الأسد البريطاني ، والدب الروسى ، والتمر البروسى ، اتفاقية سياسية تدعى اتفاقية لندن ،

أثلا يد معجزة في الإسلام أن يصفاه عصر المأمون في بفسداد عصر بركليس في أثينة ، وعصر الناصر في الأندلس عصر أغسطس في رومية ؟ ونحن للتدين كنا بالأمس نرى الإبل والشاء وتاكل الشيباب والظفان

انظر إلى ما يقوله فينا « غوستاف لوبون » في كتابه La psychologie Politique « زعم المؤرخون أن التأثيرات العلية والأخلاقية المعينة التي أثرها السلطون في العالم كانت بفضل ماديهم ، ولكن لا يصح اليوم أن نجهل أن هذه المؤثرات قد دامت في مجراها حتى بعد أن أشاع السلطون ماديهم وتغذم السياسى ، فإن السلطين في الصين يزيدون على عشرين مليوناً ، وفي الهند على خمسين ، ولا يزال هذا العدد في نمو ، وإن السلطين بعد الرومان هم الأمة الممدنة الوحيدة التي نجحت في نقل تهذيبها الاجتماعى ودينها وأوضاعها وعلومها إلى العناصر المختلفة التي اقتنصتها وتسربت بينها . هذه التأثيرات لا تنضمحل بل على العكس زارها أخفة في القو ، تمتدى الحدود التي بلتها في أيام القو المادية . إن القرآن وما اشتمن هو إلى الفطرة بحيث يلتئم مع حاجات الناس الأولية ، حتى أن قبوله أخذ حكمه على مر الدهور لا بموقه عائق ؛ وحيث ينزل السلطون ، ولو كانوا نجارا سذجا ، تتدخل أوضاعهم ومعتقداتهم . وكلما توغل الرواد من أهل المدنية الحديثة في صميم أفريقيا شاعروا قبائل تنحلل الإسلام . والمسلطون الآن يمدنون قبائل أفريقيا على نحو ما يستقيمون ويجهلون في تلك القارة الغربية ، على حين يطوف الأوروبيون في الشرق فاجمين كانوا أو متجبرين ولا يتركون وراءهم أثرا لنموذ أدبي . . . . .

أؤمد هذه الشهادة تطلب من الإسلام معجزة وله في شجل التاريخ مثل هذه الصفحة الزائمة المبيدة ؟

مفيل جمعة الطرلال

( شرق الأردن )

### العدد ١٨٣

أعدنا طبع العدد ١٨٣ من الرسالة ، فن لم يكن عنده من حضرات المشتركين ليفتض بطلبه من الإدارة

لن ينالوا الرّين ذلك النهر الأثالي الحر  
لن ينالوه حتى تدفن عظام آخر رجل في طيات أمواجه !

ولما ذاق الشاعر الأثالي بيكر حلاوة الشهرة عقب ذبوع  
هذه الأنشودة ، بث بنسخة منها إلى شاعر فرنسا الكبير :

لامارتين ، وكان ذلك منه على سبيل الأدب والتحدى ممّا !  
غير أن لامارتين كان داعية سلم ووثام ، ولم يكن في يوم  
من الأيام بوقاً للحرب والحصام ؛ وكان يقول : أنا ابن الإنسانية  
قبل أن أكون ابن فرنسا ؛ ولتهلك أمّي إذا كان في هلاكها  
حياة الإنسانية

ولهذا جاءت قصيدته في الرد على الشاعر الأثالي تفيض  
بروح المحبة والسلام . وقد دعاها فعلاً : «مارسيلز السلام» ومنها :

يا نهر الرّين ، يا نيل الغرب !  
يا كاساً تستقي منها الأمم !  
سر حراً متكبّراً في عرجاك بين عرض شاطئك !  
واحل في طياتك مطامع الشعوب الساكنة الرومية من  
ماتك الشم !

لن يندس بعد اليوم بلور مياحك دم الفرنسي الأحمر ،  
ولادم الجرمانى الأزرق ، كما أن البارود لن يقبوض بعد اليوم  
الجسور الممتدة فوقك بين الشمين كاليد الممتدة لليهاقة !

سر في عرجاك يا نهر  
ولا تبال إذا كان الدين تحملمهم أو تروهم هم قاطنى شاطئك  
الشرق أو الغرب  
وطن كل إنسان هو الإقليم الذى يمتد إليه عقله ، فاما مواطن  
لكل إنسان يفكر ، فالحقيقة هي بلادى !

النسر والثور يشربان من مياحك . فليقترب إذن الإنسان  
من أخيه الإنسان وليشرب من مياحك !

\*\*\*

وعند ما نشر رد لامارتين هذا على أنشودة الشاعر الأثالي  
قابه الشعب الفرنسي بشيء من الفتنور عظيم ، وذلك لخلو  
النم من الروح الحربى والحامسة الوطنية ، حتى أن قربكاً من

فكان فيها القضاء البرم على الامبراطورية للصرة التى كان يحلم  
بإنشائها ذلك الحاكم الشرقي الصامى العظيم محمد على . إذ قسره  
هذه الاتفاقية التى تأمرت فيها هذه الدول عليه أن يتخلى عن  
الولايات التركية التى استولى عليها بعد السيف في بلاد الشام  
وشبه جزيرة العرب

هذا ، ولما كانت فرنسا صديقة لمحمد على ، تقف إلى جانبه  
وتشد أزره ، فقد سلّبتها هذه الاتفاقية هي أيضاً حقها في الشاطئ  
الأيسر من نهر الرّين ، ومنحته لألمانيا فمسكرت فيه بعض كتابها  
ومن جراء هذه الاتفاقية التى أشاعت جزءاً من أملاك فرنسا  
تحمس الرأى السياسى العام في باريس ، حتى أن الملك لويس  
فيليب نفسه صرح بأنه مضطر إلى لبس القبعة الحمراء ، وأن يتزعج عن  
الغمر كاشته . وهو يعنى بذلك الماداة بالثورة الحربية في وجه ألمانيا

\*\*\*

وبعد هذا التهديد تقول : إن هذه الأزمة السياسية الدولية  
التي سببتها حروب محمد على قد دعت إلى صراع أدبى عنيف بين  
أدباء ألمانيا وفرنسا ترك أثراً حياً في الشعر الأثالي والفرنسى  
قالوا إن الشاعر الأثالي بيكر كان جالساً ذات يوم مع أصدقاء  
له في إحدى الحانات ، يشرب الجبة ويطلع الصحف السياسية  
الواردة من فرنسا . وبعد أن رجح الشاعر إلى داره نظم وهو تحت  
تأثير نشوة الخمر وحاسة السياسة ، قصيدته «أنشودة الرّين» فا  
كادت تنشر حتى لحقت وراح يترنم بها الألمان في غدواتهم وروحاتهم  
والقصيدة هي :

لن ينالوا الرّين ذلك النهر الأثالي الحر  
وإن كانوا يطلبونه بتبهم كالنهران الجسمة ؛  
لن ينالوه مادام يترقق ساكناً في توبه الأخضر !  
وما دام هناك مجدف يضرب في مياحه ؛  
وما دامت الصخور قائمة وسط جراه ؛  
وما دامت الكاتدراتيات الشاهقة تمكس خيالها في مرآته ؛

لن ينالوا الرّين ذلك النهر الأثالي الحر  
لن ينالوه مادام الفتيان الحديدي القلوب ينازلون الفتيان  
المشيوقات القوام !

وما دامت هناك سمكة تسبح في أعماقه ؛  
وما دام على شفاة الشدنين أنشودة تردد ؛

أين كانت فضائلكم الجرمانية يوم كان بابليون القدير بسيط  
ظل سلفاكم على سهولكم ؟  
وأين وقع آخر عظم من عظام رجالكم ؟

قد نلتا الرين نهركم الأثاني  
فإن كنتم نسيتم تاريخكم ، فإن بناتكم أكثر احتفاظاً  
بذكراكم منكم ، فقد صين في كؤوسنا تبيدكم الأبيض !

قد نلتا الرين نهركم الأثاني !  
وإذا كان الرين لكم فاقصروا فيه ثيابكم  
وإذا ما تكلمتم عنه فاقصروا الصوت ، فكم كنتم من  
غريان في اليوم المصيب حول النسر المحترق : بابليون

فلتندفق نهركم الأثاني بسلام  
ولتتمسك صور كاندراياتكم القوطية في مياهه !  
ولكن احذروا ، فإن أناسيكم الحمرية قد توقف الأموات  
من رقادها الهوى !

\*\*\*  
فكاد موسى يتعثر من إنشاد قصيدته النارية على السامعين  
حتى دوى المكان بالتصفيق وتعالى هتاف الاستحسان والتفريط  
وعندما تلقت القصيدة الصحف الفرنسية نشرتها في أمكنة  
بارزة ، مشفوعة بالتهليل والتكبير

وقد ازداد بينها هياج الرأي العام في فرنسا وألمانيا  
وكان من الضباط الألمان من أرسلوا إلى الشاعر الفرنسي  
دي موسى رسائل يدعوها فيها للبارزة !

ولكن دي موسى أجاب : إذا لم يكن من البارزة بد ، فهو  
لا يبارز إلا رصيفه الشاعر الأثاني بيكر . ولكن بيكر لم يلب الدعوة

\*\*\*  
ويقال إن هذا الصراع الأدبي بين شعراء فرنسا وألمانيا في  
عام ١٨٤٠ م كان من ضمن الشر الذي أشعل نار الحرب بين  
الشعبيين بعد مضي ثلاثين سنة ، عام ١٨٧٠ م ، وهي الحرب  
المعروفة في تاريخ أوروبا بحرب السبعين

المبارك إبراهيم

أم درمن سوزان

النقاد أهم لامارتين ظلماً بمدام الاخلاص للوطن في حين أن الشاعر  
معروف بوطنيته الصادقة ، ولكنه كان يمتد البداية للحرب  
وزيادة النساء البرثة ، وترميل النساء ، وتيتيم الأطفال ، وتخريب  
المدن الجلية الماسرة

\*\*\*

ولقد كانت الصالونات الأدبية في باريس في ذلك الأوان  
لا حديث لها إلا « أنشودة الرين » لبيكر ، و « مارسيلين  
السلام » للامارتين .

وكان سالون مدام جيرارون غامساً ذات يوم برهط من أدباء  
فرنسا وعلى رأسهم الشاعر الشهير : ألفرد دي موسيه ، وكان  
الحديث يدور رد لامارتين ، فابتزت ربة الصالون تقول :

لا مشاحة في أن قصيدة لامارتين آية في البلاغة ، ولكنني  
كنت أؤثر رداً أكثر إيلاسا منها ، فأنا متطرفة في الوطنية ،  
ولا تزال عقيدة الوطن راسخة في ذهني . وكنت أود لو تصدى  
واحد من شعرائنا ذلك الشاعر الأثاني المتجسس ، فكأن له  
الصاع صاعين ! فقال لها ألفرد دي موسيه : وأنا على رأيك  
ياسيدتي . وهنا صاح به الحاضرون : عليك بالرد إذن ... عليك  
بالرد ، وقد أحاطوا به ملحين . ثم اقتادوه إلى حديقة البار ،  
وأوصدوا باب الصالون دونه ، بعد أن زودوه بالورق والقلم ،  
ولفافتين من التبغ ! ولم يمض إلا وقت وجيز حتى أتوا إليه  
فوجدوه قد أحرق اللفافتين ، ونظم القصيدة التالية في الرد على  
نسيده الرين ، وهي : —

قد نلتا الرين نهركم الأثاني !  
وقد وسع جام من جاماتنا !  
فهل لأنشودة يسير بها القوم هازجين أن تمحو الأثر العظيم  
الذي تركته حوافر جيادنا المصبوغة بتجميع دماكم ؟ !

قد نلتا الرين نهركم الأثاني !  
فإن في أحشائه جرح يسيل دامياً من عهد مازنق « كونديه »  
القائد الفرنسي الظاهر قويه الأخضر !  
ولا شك في أن الأبناء لمارون حيث مر الآباء !

قد نلتا الرين نهركم الأثاني !

## في وجه الثورة على الأخلاق

للاستاذ أمين الخولي

الاستاذ بكلية الآداب

—————

يا صاحب الرسالة

أبلفت قرامك ثورة محمود على الأخلاق فتحدثت إليه الأستاذ غزام، وسكت محمود حين امتلأ بطنه؛ لكن كان المجلس حافلًا بنهر محمود من رجال العلم والدين والأدب، فكانوا كلهم لمحمود وعلى غزام... وإنما كان موضع الجدل أن الأخلاق الفاضلة لا تصلح أن تكون عدة النجاح إن لم تكن عدة الفشل... وأن هؤلاء الطيبين الأتقياء الذين وصفهم الأستاذ غزام بالقناعة، وخصهم بالرضا، لن يستطيعوا أن يكونوا يوماً ما من رجال المال والأعمال كسيدناوى والبدراوى وعبود<sup>(١)</sup>

فلنسال الثائرين عن هذا ثم ننقل إلى غيره: لم لا تصلح الأخلاق الفاضلة أن تكون عدة النجاح؟ هل يتحدث الواقع الصحيح بهذا؟ لا أظن؛ بل أعتقد دائماً أن قتل الفاضلين لم يجزهم أو مضعهم أو قصصهم بليل بالفضيلة والأخلاق. وإلا فهل خرج إلى ميدان واحد من الحياة رجالاً تساوى فهمهم لهذه الحياة، وتساوى تسليحها لامينين من ثاية، وكان أحدهما نبيلاً، والآخر فسيفساً، فتجنىج الثاني وسقط الأول، أو نجى الثاني أكثر من نجاح الأول، بنهر فاروق إلا فضيلة الأول ورذيلة الثاني؟ لا أظن، فلو كانا في عمل حر ولهما هذا التساوى التام لاكد الواقع أن أي مجتمع مهما اشتد فساده سيوجد في فضيلة الأول نوعاً من الدقة والنيابة، ونسبياً للطمأنينة إليه، ويدفعه كل أولئك إلى الإعجاب به وإيثاء معاملته؛ بل لا أشك في أن الثاني أسافل لن ينجح إلا إذا أسطعن هذه الفضيلة وحقق آثارها بل ادعاهها في غير مناسبة كما هو شأن أعداء الفضيلة دائماً. ولو تخلفت هذه النتيجة فتجنىج النذل أو زاد نجاحه لنهر فاروق آخر بين الرجلين فما أظن هذا يكون إلا عن نسبة من الندرة تؤكده القاعدة ولا تهديها؛ وأنا أكفيل بأن نجد دائماً في مثل هذه الحالة فاروقاً في الكفاية والاستعداد واليقظة وما إلى ذلك

(١) من عبارة الأستاذ الريات في السدد ٢٣١ من الرسالة يتصرف اقتضاه إدراج العبارة لا غير

وإن ذهب وم الفاروق - كما ذهب وم أصحاب هذه الثورة - إلى أن النذل سيصطنع بمد الكفاية والاستعداد أساليب منحتة لا يلزم عليها النبيل، فقد قاله أن بقفلة النبيل تقضى عليه احتياط نبيل لهذه الأساليب، وعمل على كشفها وفضحها، وإلا كان ناقص الاستعداد محمود عنهم لواقع الحياة ونذالة الأنذال، وعاد النقص على استعداده ولم يكن القنب لفضيلته

هذا حين يتجد الديدان؛ لكن الثائرين سيقولون إن اليبادين ممتدة وسبيلها إلى الوصول مختلفة، وسيختار النذل أقصرها وأسرعها فيصل في غير مشقة، على حين يكدر الفاضل فيصل متأخراً ولا يصل إلا لبعض الشيء. فبب أحدهما تجبر في الفلال أو الأقطان لأنه فاضل، وأجبر الثاني في الخندرات أو الرقيق الأبيض لأنه لا يبال؛ حسن، سريح الأول ربما يسير أتاباً غير مهدد بالتضحية من أجل حياته أو الوصول إليه لأنه أكتشف الوجه واضح الطريق، ربما غير مهدد بالمطاردة، غير مهدد بالمخاطرة، غير مهدد بالمرض وقصف العمر سريعاً؛ وسريح الثاني وربما وافر أ سريعاً يبذل غير القليل منه لحايته أو الوصول إليه، ربما مهدد بالخطر، مهدد بقصر العمر إثر الجهد والاحتياط والمجازفة، بل مهدد بالووت السريع، والفضيحة الماحقة... إلى آخر ما لا أزعم الفاروق به من آفات تكفي أبسر نظرة متأنية لتبينها وتشهد بأن لفة زوجة شريفة من زوجة غير سعيدة أكثر في مجموعها وأقوى في جعلتها من لفة مومس هائلة، لإريد حياتها في ذلك على بضع سنوات حين تطول حياة الزوجة مفقودة بمد تلك السنين. والعملية الحساية المادية تحدث نتيجتها دائماً لوأحسن حساب اللذائذ والآلام، والخسائر والمكاسب بأن الفضيلة قد اختبرت لمأذنها فوق ما فيها من النبيل، وأن ليس للفشل لسبب خلق بل لنهره دائماً

وهناك الوظائف والدواوين لجريان الأسر فيها على الهوى واضطراب السياسة قد تظهر ميداناً غير خضع لهذه القاعدة، ميداناً قد ترتفع فيه نسبة الشذوذ والتخلف، لكن حتى هذا الميدان تنتهي فيه النظرة المتأنية إلى تلك النتيجة نفسها، فلو دخله موطان قد تساوى في كل شيء، واختلما في الخلقية بل يهن أن يتجنىج النذل لذالته لا غير إلا حين يسلك طرائق بإيها الشريف فيتقدم هذا كلما اضطرب اللزائن وضعف الرئيس، لكنه تقدم غير مطرد؛ إنه تقدم مهدد بمثل ما يهدد تاجر الخندرات أو قريباً

لا ينجس في الحق لومة لائم . وما هذا الذي يسبب التأثرون من صور التواضع التضعض ، والزهْد الماجز ، والقناعة المحرومة ، والتوكل الخامل ، إلا سور لا ترفعها الأخلاق ولا يفشل أصحابها لأخلاتهم بل يفشلون لفشل أخلاقهم  
وأما هذا الربا الذي جاء في عداد تلك الأخلاق فسألة اقتصادية عملية ، لا خلقية أدبية ؛ وهي فكرة اقتصادية ، يقرن فيها النظام الاسلأى الكامل الذي قررها بالنظم الاقتصادية الأخرى ليحكم لهذا أو ذاك ، وليست تلك المسألة من أسباب الثورة على الأخلاق في شيء .

\*\*\*

ويعرض الأستاذ الزيات على لسان تلك الثورة أن يكون مقياس الفضائل والذائل هو النفع والضرر ، فإنا كأن مؤدياً إلى منفعة سي رضية ، وما كأن مؤدياً إلى مضرة سي رضية . وهذا مقياس لا يأله الدين ولا الخلق ، فالذهب النفى قديماً وحديثاً معروف بين مذاهب الخير ؛ ولكن ليس بهذا اليسر والسهولة التي تفهمها الثورة على الأخلاق ، وتأخذ فيه بالهجة الطائرة . فإنا النفعة المحركة ؟ وما المضرة التفتاة ؟ أنفعية الفرد أم منفعة الأسرة أو الأمة أو العالم ؟ أنفعية اللادية الحاسية أم النفعة المتوية العقلية أم هأما أم فرع منها وما هو ؟ أنفعية . المجالة أم النفعة الأجلة أم هذه وتلك ؟ ومتى تكون هذه ومتى تكون تلك ؟ وإذا تمارضت منفعة ومضرة فكيف يوازن بينهما وبأى شيء ؟ وإذا وجدت منفعتان في عملين فكيف يفاضل بينهما وبأى شيء ؟ وإذا وإذا ... من مضائق شائكة يسلكها الباحث ليخرج منها بمقياس للأخلاق منفى . وقد انتهى كل أولئك الباحثين على اختلاف ما بينهم إلى أن هناك فضيلة ودية ، وأجوا هذه ، وأثروا على تلك ؛ فإنا يكون تحكيم النفعة منها للثورة على الأخلاق . وهأنذا قد حكمت للنفعة فيما مضى من موازنة بين مناج تاجر النلال وتاجر المفردات فلم تخرج النتيجة شاهدة بفشل الأخلاق وأخيراً بإساحب الرسالة : أصبح لي أن أحكمك رسالة إلى التاثرين . قل لهم : استمدوا للحياة بمد فهمها فهماً صحيحاً قبل أن تلقوا تيمة فشلهم على الأخلاق . ولا تحكموا على الفضائل بنمى الناس فتحكموا بفشل الأخلاق ، لأن للفضائل حقائق ثبتت على الاختبار ، وأينها التجربة بيد بحث لا تزال الإنسانية تمنحه قوتها وجهدها . وانظروا إلى النتائج البعيدة والقرية للأعمال ،

منه طفرة سرية ونكسة غير بطيئة ؛ ولا أقل من ألم الخوف والفرع بمد هبات الحالة ، وتتر السبد ، والرأس الباكسة ، والمجز عن دعوى الفضية والكرامة التي يحرص مثل هؤلاء على إعطائها . آلام تنتهي بها العملية الحاسية إلى قرب من تيجها الطردة ؛ وفي الجانب الثاني لتأذ لا يرضى الشريف أن يدع مكانه مستبدلاً بها آلام خصمه ، ولو ساومته على ذلك لرفض . هذا إذا كأن كل الفرق بينهما الأخلاق ؛ أما إنا وجدت شيئاً وراء ذلك كأ هو الكثير الغالب ، بل الذي يقع دائماً ، من لباقة وحسن بيان ، ومعرفة بالرفيات ، ومرونة في العمل ، وطلاقة وجه ، وما إلى ذلك ، فقد عادت الالعة على وعامة الثاني وقصه لا على أخلاقه ، ولم تكن الأخلاق سبيلاً إلى الفشل ولا عائقاً عن النجاح وأما دعوى الثورة أن الطيبين القانمين الخصوصيين بالرضا لن يستطيعوا أن يكونوا يوماً من رجال المال والأعمال كفلان وفلان فدعوى يقول الأستاذ الزيات على لسان أصحابها : ما معنى أن يظل التواضع والقناعة والزهْد والمدارة والتوكل على اطلاتها فضائل ؛ كما يقول : أليس صلف الإنجليزى أبلغ في العزة ، وطمع الفرنسي أليق بالحياة ، وطموح الإيطالى أخلق بالرجولة ، وصراحة الألمانى أدعى إلى الحسية ، واستقلال الأمريكى أضمن للفوز ؟

تلك هي الدعوى ؛ لكن هذا المعنى للفضائل التي عدت معنى لا ترفه خلقية دينية ، ولا تفره خلقية فلسفية ؛ فأنا التواضع أن تكون رفيع القدر فلا تنفطرس ، وليس التواضع انضاعاً . وإنا القناعة أن تلك فلا تشره ، وليست القناعة ترك مادة الحياة وانساح الطريق لمداد أو غائب . وإنا الزهد أن تستطيع فلا تنهم ، وليس الزهد المجز عما في الدنيا والحسرة على ما في أيدي الناس . وإنا التوكل أن تقدم وإنا لا أن تحجم عاجزاً . وأما المدارة فما عرفناها بين الفضائل . والخلق والدين يقرران أن صلف الإنجليزى قبيح أفضل منه عزة المؤمن الذي يرى العزة لله ورسوله وللمؤمنين نجس . وطمع الفرنسي قبيح أليق منه قيام للتدين وذى الخلق بمن الحياة وواجبها . وطموح الإيطالى مقتل آمل منه تلك العزة الروحية وهذا الإيلاء الساعى لإعلاء كلمة الحق ، للتقدم إلى الدنيا بمجمة اجتماعية ، وعمل إنساني يرغم من أجله ويجهد في سبيله . واستقلال الأمريكى بعض منامرة الذى يقدم وإنا بأحدى الحسينين . وصراحة الألمانى بعض شجاعة الذى

## أناشيد مرفوعة

إن وجهي يكتمهم لومعات البرق ، وقلبي يتلصق طريقه إلى  
حيث موسيقا الليل تناديه  
النور ؛ أوه ، أين هو النور ؟ أشعله بنار الرغبة للتأججة !  
السحاب ترعد ، والرياح تهب هوجاء تملأ الفضاء ، والليل قائم  
كالصخرة السوداء ؛ فلا تدع الغلام ينجم علينا ، وأشعل مصباح  
الهموى بنور حياتك

— ٢٨ —

إن صلاية الرأي عقال يتألم قلبي حين أسأول أن أخلص منه  
إن الحرية هي كل ما أبتنى ، وأنا أستمع الخجل حين أعتماها  
أنا أؤمن بأن بين يدك التراء المريض ، وأنت أنت صديقي  
الحميم ، ولكني لا أجد في نفسي الجرأة على أن أزيل كل ما يلا  
حجرتي من بهرج

إن هذا السجف التي يسترنى هو كفن من التراب والموت  
أنا أبغضه غير أنني أضني به

إن ديوني كثيرة وخسلاي أعظم ، وعيوبتي التي أخفيها في  
نفسي تثقلني ؛ وحين أظنك لأطلب إليك الاحسان تسيطر عليّ  
رعدة شديدة خشية ألا تتقبل صلاتي

— ٢٩ —

إن في هذا البناء — جسمي — شيئاً يذرف الدمع في  
خلوته ، وأنا دائماً في شغل شاغل أشيد حوله سوداً عالياً ، وعلى  
مرّ الأيام ارتفع سمكك فعميت عن حقيقة وجودي وأنا في  
ظلامه ألتصم

لقد أخذتني المرة بهذا السور الشامخ فاندفعت أطليه بالطين  
والرمل خشية أن تكون به فُرجة ، ولكن ما بذلت من جهد  
أعجزني عن حقيقة وجودي

— ٣٠ —

ها أنا أتيت وحيداً لأني بوعدي ؛ ولكن من هذا الذي  
يقيم في دمي الليل وسكونه ؟ وعبثاً تحولت عن طريق لأخلله  
إنه يثير التبار وهو يعيش الخلاء ، وهو يردد قولي في  
صوت أجش

إنه روحي الضليل — يا إلهي — وهو لا يستقر الخزي ،  
وأما أستحي ألق بك برقتة

— ٣١ —

قلتُ : « يا أيها السجين ؛ خبرني ، من ذا الذي يدكّ هذا ؟ »

## جيتا نجالي

لشاعر الفيلسوف طاغور

بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

— ٢٦ —

لقد دلف إلى وجلس إلى جانبي ولكنني لم أستيقظ . يا نائم  
هذه التومة ، ويا لشقاؤك !

جاء والليل ساج وفي يده قيثارة ، فرن تم لحنة العذب  
خلال أحلامي

يا أسفاً ، أهكذا تضيق ليالي ؟ آه ، لماذا أحرم — دائماً —  
النظر إليه وأنفاسه تداعيني في نومي ؟

— ٢٧ —

النور ؛ أوه ، أين هو النور ؟ أشعله بنار الرغبة للتأججة  
ها هو الصباح ولكنه لا يضيء أبداً ؛ إنه مظلم كظلك يا قلبي !  
آه ، إن الموت خير لك

إن البؤس يقرع بابك ليوحى إليك بأن سيدك يقفان  
بتأديك إلى ميماء الهموى في غسق الليل

السحاب مثقلة بالنيوم ، والطر ما يريح يهطل مدراراً ، وأنا  
لا أعرف ماذا يضطر بك في جوانحي ، وألا أعني له معنى

ودققوا في الوازنة بين فاضل وناجح قبل أن تحكموا بأن هذا فشل  
لأخلاقه دون غيرها ، وهذا يجمع برذائله دون غيرها . ولا تظنوا  
طيبة القلب وسلامة الضمير والبدن عن إيذاء الناس وسائر وأسلحة  
تكني وحدها للتجاسر كالن ظانون أن الإيمان وحده كان لهزيمة  
الأعداء ، لأن الله قد سير هذا السكون على نواويس لا تتخلف ،  
وجعل اللزات النبوية والنفسية مرجحات بين من تساوا مادياً  
وفهما التواضع فهما واحداً ؛ وبدل أن تهيب بدعائفة الدين  
وفلاسفة الأخلاق أن يتدخلوا في سوق الفضائل مبدلين ، أهب  
بزعج الثورة أن يتدخلوا في تقدير الحياة مدققين ؛ فإن كانوا بد  
ماتككّ لهم هذه الدقة فلي البدعائفة أن يبدوا النظر فيمدلوا  
ويجودوا

أبيي الغرلي



حين تكون حرية الرأي ،  
حين لا يتصدع العالم شيعاً وتفرق بينه الحدود الضيقة ،  
حين تثبت الكليات من أعماق الحقيقة ،  
حين يمد التناحر الدائم ذراعيه صوب السكال ،  
حين يهتدى الرأى التامنج إلى طريقة السوى فلا يضل في

متاهات التقاليد البالية

حين تجذب القفل إليك ... إلى الفكرة والمعل الأبديين  
إلى سماء الحرية ، انزع - يا إلهي - عن وطني سيابة المبعين  
- ٣٦ -

ها هي صلواتي إليك - يا إلهي - : جُدْ أصول الموز من قلبي ؛  
امنحني القدرة على أن أحل أفراسي وأتراسي ممّا  
امنحني القدرة على أن أخلق من حيي عملاً صالحاً  
امنحني القدرة على ألا أنهر فقيراً ، وألا أضرّ على ركبتي  
أمام غطرسة الجباد

امنحني القدرة على أن أحمو بعقلي فوق السخافات الأرضية  
ثم امنحني القدرة على أن أزل في ردا عن كبريائي أمام مشيتك  
- ٣٧ -

يتراءى لي كأن رحلي قد انتهت عند الغاية ، عند آخر نزوة  
من نزوات قوتي - ها هو الطريق قد أغلق أمامي ، ونفذ زادي  
وأن لي أن أستريح في سكون الظلام

ولكن يحيل إليّ أن إرادتك لا تجيد في النهاية ، فحين تموت  
الكليات الرثة على شفتي ، يتعجّر القلب بنغم عذب ، وحين تنسد  
أمامي السالك القديمة يتفجّع أمامي عالم جديد فيه الحجاب

- ٣٨ -

إنني أهفو إليك ، إليك وحدك - دع قلبي يرددها مرّات  
وصرّات في غير نهاية . إن الوساسوس التي تلج على صبايح مساء ،  
لتصرفني عنك ، إن هي إلا جفّاء خدّاعة

حين يتوارى الليل خلف سجوفه ينتظر بسمّة الفجر ، ترن  
في أعماق قلبي صيحة : إنني أهفو إليك ، إليك وحدك

حين تمدو الماسفة الهوجاء في طريقها بتنتي الهدوء فتبدد هي  
السكون في صولة وبأس ... في هذا الحين تمصّف تورتى الجماعة  
بجيك وهي مازال ترسل صيحاتها : إنني أهفو إليك ، إليك وحدك

فائل محمود مجيب

قال : « هو سیدی ، لقد ظننت أني أبذل كل إنسان على الأرض  
بما لدى من ثراء وقوة ، وبين يدي بيت المال وهو ينضم على كل  
ما يملك مليك . وحين ينلجني النماش أنطرح على فراش كان في  
- يوم ما - سرر سیدی ، وحين أستيقظ أجد نفسي سجيناً  
في بيت المال »

قلت : « يا أيها السجين ، خبرني ، من ذا الذي صنع هذه  
السلسلة الصلبة ؟ »

قال : « يدي الصناع ابتدعها ، ونُحِل إلى أن فوق الكائنة  
ستنقبض على العالم كله وأظلم أنا طليقاً في أمان ، فقصيت عمراً من  
عمرى أهين هذه السلسلة أستمعين بالنار والمقاوم الحديدية الشديدة ؟  
فلما فرغت من عملي وتمت حلقاتها وجدت نفسي مقيداً بها »

- ٣٢ -

لقد حاول أجباني على الأرض جهدم أن أعيش بين أيديهم  
في أمان ؛ ولكن جبك أنت يفوق جبهم . أنت بامن تكفل حربي  
إنهم يلازموني دائماً خيفة أن أسام ، وها هي الأيام تمر  
سراعاً وأنت ما تزال تسترّ خلف الحبج  
وإذا لم أنسل إليك في صلواتي ، وإذا لم أحفظك في قلبي ،  
فجبك لي ما يزال ينتظر حي لك

- ٣٣ -

وحين يسفر وجه الصبح يقدون إلى داري زمراً ويقولون  
« سنزل في هذه الفرقة الضيقة »

ثم يقولون « سنشد أزرّك في عبادة ربك لنال فضل إحسانه »  
ثم قبعوا في ركن في هدوء وتواضع  
وفي هذا الليل تدافنوا إلى هيكل المقدس في صخب ،  
يستلبون الفرائين من محراب الرب في سرّ

- ٣٤ -

هب لي بعض نفسي فأذكرك لك  
هب لي بعض عزي فأشعر بك في كل مكان ، وأزع إليك  
في كل عملي وأحبوك بمجي في كل آن

هب لي بعض نفسي فلا أستخني منك  
هب لي بعض هذه الأغلال فأنا مقيد بمشيتك ، وما تريد  
فهو آت ... هذه القيود هي قيود جبك

- ٣٥ -

حين يطمئن الفؤاد فلا يستولى عليه الدعر فيرتفع الرأس عالياً

## الكميت بن زيد

شاعر العصر المرواني

للأستاذ عبد المتعال الصعدي

— ٤ —

— ❦ —

وأما الرواية الثانية في سبب المنافرة بين الكميّ وخالد بن عبد الله فقد قلها أبو الفرج الأصبهاني من كتاب محمد بن يحيى الخراز، قال حدثني أحمد بن إبراهيم الحاسب، قال حدثني عبد الرحمن بن داود بن أبي أمية البلخي، قال: كان حكيم بن عباس الأعور الكليّ ولماً بهجاه مضر، فكانت شمراء مضر يحميه ويحميهم، وكان الكميّ يقول هو والله أشعر منكم. قالوا فأجاب الرجل، قال إن خالد بن عبد الله القسريّ عسن إليّ فلا أقدر أن أرد عليه. قالوا فاصم بأذنك ما يقول في بنات عمك وبنات خالك من الهجاء؛ وأنشدوه ذلك، فغى الكميّ لمشيرته فقال المذمبة:

«أَلَا حَيِّتَ عَنَّا يَا مَدِينَا»

فأحسن فيها، وبلغ خالداً، خيبرها، فقال لأبليّ ما لم يبر لميشيرتي ذكر، فأنشدوه قوله:

وَمِنْ عَجْبٍ عَلَى كَمَرٍ أَمْ غَدَنُكَ وَغَيْرَ هَاتِيئَا بَيْنَا  
تَجَاوَزَتْ الْمِيْلَةَ بِلَا دَلِيلٍ وَلَا عِلْمٍ تَمَسَّفَ غَطْلَيْنَا  
فَانَاكَ وَالتَّحَوُّلُ مِنْ مَمَدٍ كَمِيْلَةٍ قَبْلَنَا وَالْحَالِيْنَا  
نَحْطُ خَيْرِمَ حَبْلًا وَنَسْتَكُنُّ إِلَى الرَّالِ الْغَادِرِ هَارِيْنَا  
كَثُرَ السَّوْدُ قَطْعًا فَالْقَهْمُ وَتَمَسَّ النَّبِيْنَا  
فَبَلَغَ ذَلِكَ خَالِدًا فَقَالَ: قَمَلُهَا، وَاللَّهِ لَا تَقْلَتْنِ. ثُمَّ اشْتَرَى ثَلَاثِينَ

جارية بأغلى ثمن، وتخيرهن نهاية في حسن الوجوه والكمال والأدب، ففروهن الهاميات، ودهسن مع نفاس إلى هشام بن عبد الملك فاشترعن جميعاً. فلما أنس بهن انتفضهن فرأى فصاحة وأدباً، فاستقرعن القرآن قرآن، واستنشدن للشعر فأنشدنه قيساً بالكبيّ الهاميات، فقال: ولكن من قاتل هذا الشعر؟ قلن: الكميّ بن زيد الأصبدي، قال: وفي أي بلد هو؟ قلن: في المراق ثم بالكوفة، فنكتب إلى خالد: ابش إلى رأس

الكميّ بن زيد. فبش خالد إلى الكميّ في الليل فأخذه وأودعه السجن. ولما كان من الندأ قرأ من حضرة من مضر كتاب هشام واعتذر إليهم من قتله، وأذنبهم في إنفاذ الأسماء في غد. فقال لأبليّ بن الوليد البجليّ وكان صديقاً للكميّ: أنظر ما ورد في صديقك، فقال عز عليّ والله ما به. ثم قام أبليّ فبش إلى الكميّ فأنذره فوجهه إلى امرأته، ثم ذكر الخير في خروجه ومقامها مكانه كما ذكر من تقدمه، وقال فيه: فأتى مسلمة بن عبد الملك فاستجار به، فقال: إني أخشى ألا ينفعك جوارى عنده، ولكن استجر بابنة مسلمة بن هشام، فقال: كن أنت السفير بيني وبينه في ذلك، ففعل مسلمة وقال لابن أخيه: قد أتيتك بشرف الدهر، واعتقاد الصنيعة في مضر، وأخبره الخير فأجاره مسلمة بن هشام، وبلغ ذلك هشاماً فدعا به ثم قال: آتني على أمير المؤمنين بنتي أمره؟ فقال: كلا ولكني انتظرت سكون غضبه. قال: أحضرني الساعة، فانه لا جوار لك. فقال مسلمة للكميّ: إن أمير المؤمنين أمرني بإحضارك. قال: أتسلمي يا أبا شاكر؟ قال: كلا ولكني أحتال لك. ثم قال له: إن معاوية ابن هشام مات قريباً، وقد جزع عليه جزعاً شديداً، فلما كان من الليل فاضرب روافك على قبره، وأنا أبيت إليك فيه يكونون ملك في الرواق فإذا دعا بك تقدمت إليهم أن يربطوا ثيابهم بثيابك، ويقولوا هذا استجار بقبر أئمتنا، ونحن أحق من أجاره فأصبح هشام على عارته متعلماً من قصره إلى القبر. فقال: من هذا؟ فقالوا: لعله مستجير بالقبر. فقال: يجار من كان إلا الكميّ، فانه لا جوار له، فقبل: فانه الكميّ، قال: يحضر أعنف إحضار، فلما دعى به ربط الصبيان ثيابهم بثيابه، فلما نظر هشام إليهم اغرورقت عيناه واستعبر وهم يقولون: يا أمير المؤمنين، استجار بقبر أئمتنا وقد مات، ومات حظه من الدنيا، فاجله هبة له ولنا، ولا تفضحن فيمن استجار به. فبكى هشام حتى انتصب، ثم أقبل على الكميّ فقال له: يا كميّ أنت الغافل:

وإن لا تقولوا غيرها تنسوا نوبها تردى بنا وهي تُزربُ  
فقال: لا والله ولا أئمن من أن الهجاز وحشية، فحمد الله وأثنى عليه وصلى على نبيه، ثم قال: أما بعد — فإني كنت أنهدى في غمرة، وأعمى في بحر غواية، أخنى على خطيئها، واستغزني وهله، فتحررت في الضلالة، ونسكت في الجهالة، مرعاً عن

من عبد شمس والأصاكر من أُمِيَّةٍ فالأصاكر  
 إن الخلافة والإلا ف بغير ذي حد وواغر  
 دكنا من الشرف التليد إليك بالرفد الوافر  
 خلقت مُمتلج البلا ح وحل غيرك بالظواهر  
 قال له : فأت القائل :

قل لبي أُمِيَّةٍ حيث حلوا وإن خفت الهند والقطيما  
 أجاج الله من أشبتموه وأشبع من مجورك أجيما  
 عيرضى السياسة هاشمى يكون حيا لأمنه ريمما  
 فقال : لا تريب يا أمير المؤمنين إن أردت أن تحصى على قول  
 الكاذب ، قال بخا ؟ قال بقول الصادق :

أورثته الحصان أم هشام حسباً نافعاً ووجهاً نضيراً  
 وتماطى به ابن عاتشة البد ر فاسى له رقيقاً نظيراً  
 وكساه أبو الخلف مبروا ن سنى الكرام المأثورا  
 لم يجهم له البطاح ولكن وجدته لها معاناً ودورا  
 وكان هشام متكناً فاستوى جالساً قال : هكذا فيك الشعر  
 يقولها سالم بن عبد الله بن عمر وكان إلى جانبهِ ، ثم قال : قد  
 رضيت عنك يا كيت . فقبل يده وقال : يا أمير المؤمنين إن رأيت  
 أن تريد في تشريبي ، ولا تجعل لخالد على إمارة ، قال : قد فعلت  
 وكتب له بذلك وأمره بأربعين ألف درهم ، وثلاثين ثوباً هشامية  
 وكتب إلى خالد أن يحل سبيل امرأته ، ويبسطها عشرين ألفاً  
 وثلاثين ثوباً ، ففعل ذلك

وأما الرواية الثالثة فقد قال فيها أبو الفرج الأصماني : أخبرني  
 أحمد بن عبد الله بن عمار ، قال حدثنا النوفلي عن بن محمد بن سليمان  
 أبو الحسن ، قال حدثني أبي قال : كان هشام بن عبد الملك قد  
 أنهم خالد بن عبد الله ، وكان يقال له إله يريد خلك ، فوجد  
 ياب هشام يوماً رقة فيها شعر ، فدخل بها على هشام فقرئت  
 عليه ، وهي :

تألق برق عندنا وتقالبت  
 أنامر لغيرك الحرب أخشى انتباها  
 فدونك قد بر الحرب وتسمى مفرقة  
 لكفك واجبل دون قد رر جساها  
 ولن تنتهى أو يبلغ الأمر حدة  
 فتسلها رسل قبل ألا تالها

الحق ، جائر عن القصد ، أقول الباطل خلافاً ، وأفوه بالهتان  
 وبالا ، وهذا مقام المائد مبصر الهدى ، ورافض الغاية ، فاعسل  
 على يا أمير المؤمنين الحوية بالتوبة ، موافق عن الزلة ، واعف عن  
 الجرم ، ثم قال :

كم قال قائلكم لما لك عند عقره لماز  
 وغفرتم لدوى الدنو بمن الأكابروا الأصاغر  
 أبني أُمِيَّةٍ إنكم أهل الوسائل والأوامر  
 رقتى لكل مِرَّةٍ وعشيري دون المشاير  
 أنتم مدان للخلافه كابرأ من بد كابر  
 بالقصة الشهابيين خلافاً وبخير عاشر  
 وإلى القيامة لا ترأ ل لشاعر منكم ووار  
 ثم قطع الانشاد وعاد إلى خطبته فقال : إغضاء أمير المؤمنين  
 ومماحه وصباحته مناطق التنجيز بجله ، من لأجل حيوته لإساءة  
 اللذين ، فملاً عن استمالة غضبه بجهل الجاهلين

فقاله : ويلك يا كيت ، من زينك النواية ، ودلاك في الغاية ؟  
 قال : الذي أخرج أنا من الجنة ، وأنساء العهد فلم يجد له عزما  
 فقال : إله أنت القائل :

فيما وقد نأرك لتبرك صودها وإحاطة في غير حبلك تحطب  
 فقال : بل أنا القائل :

إلى آل بيت أبي مالك مناج هو الأرحب الأسهل  
 نمت بأرحمنا الله أخلا ت من حيث لا يتكر للدخل  
 برمة والنشر والمالكين رطم الأنبيل الأنبيل  
 وإرى خزيمة بدر السما والشمس مفتاح ما نامل  
 وجدنا قريشاً قريش البلا ح على ما بين الأول الأول  
 بهم صلح الناس بعد النسا ورحيص من الفتق مار عبكوا  
 قال له : وأنت القائل :

لا كبد لليك أو كولير أو سليمان بد أو كهمشام  
 من عت لايت قعيداً ومن يحسى فلا ذو إل ولا ذو ذمام  
 ويلك يا كيت ، جعلنا من لا رقب في مؤمن إلا ولا ذمة ،  
 فقال : بل أنا القائل يا أمير المؤمنين :

فألان مرت إلى أُمِيَّةٍ والأموال إلى المصار  
 وألأن صرت بها المصيب كمتير بالأس حار  
 إبان الغائل للقسا لل والجحاجة الأخابر

وهي ابنة عمه يأمرها أن تبيته ومعه ثياب من لباسها وخفان  
فعلت، فقال: ألبسني لبسة النساء ففعلت، فخرج فرب السجان  
فظن أنه المرأة فلم يمرض له، فنجأ وأنشأ يقول:

خرجتُ خروجَ القِدْحِ قدَحُ ابنِ مقبيلٍ

على الرَّغْمِ من تلك التَّوابعِ والمُفْضِلِ

على ثِيَابِ النِّسَاءِ وتحتها

عزيمَةُ امرئِ أشهبٍ سَلَّةُ التَّمْلِ

وورد كتاب خالد على والي الكوفة يأمره فيه بما كتب به إليه

هشام، فأرسل إلى الكيكت ليؤتي به من المجلس فينفذ فيه أمر

خالد، فدنا من باب البيت فكلّمهم المرأة وخبرتهم أنها في البيت

وأن الكيكت قد خرج، فكتب بذلك إلى خالد، فأجابته حرة

كرمية فدت ابن عمها بنفسها، وأمر بتخليتها، فبلغ الخبر

الأعور الكلبي بالشام، فقال قصيدته التي يرى فيها امرأة الكيكت

بأهل المجلس ويقول:

«أُسَيِّدِنَا وَاحْمِرِنَا»

فهاج الكيكت ذلك حتى قال:

«أَلَا حَيِّتٍ عَنَّا يامدِينَا»

وهي ثلثائة بيت لم يترك فيها حياً من أحياء الجن إلا هجّام

وتواري وطلب قضى إلى الشام فقال شعره الذي يقول فيه:

«قَفْ بِالْبِدَارِ وَقُوفْ زَارِرُ»

ويقول:

«يَا سَلَمُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ لَيْسَتْ لِي شَتَّى نَاسِرُ»

اليوم، صرّت إلى أُمَيَّةَ والأمور إلى الصابر

فأذن له ليأكل، فسأله أن يبجّره على هشام، فقال: إني قد أجزت

على أمير المؤمنين فأخبر جوارى، وبيع رجل مثل أن ينجّفر

في كل يوم، ولكني أدلك فاستجبر بمسلة بن هشام وبأمره

أم الحكم بنت يحيى بن الحكم، فإن أمير المؤمنين قد رشحه

لولاية العهد، فقال الكيكت: بش الرأى، أضيق ديني من سبي

وامرأة، فهل غير هذا؟ قال: نعم، مات معاوية بن أمير المؤمنين

وكان يجمه، وقد جمل أمير المؤمنين على نفسه أن يزور قبره في

كل أسبوع يوماً - وسعى يوماً بينه - وهو يزوره في ذلك

اليوم، فاضرب بذاك عند قبره واستجبر به، فأتى

فَتَجَشَّعَ مِنْهَا مَا جَشَّعَتْ مِنْ التِّي

بُسُورَاءَ هَمَزَتْ نَحْوَ حَالِكَ حَلَمَا

ثَلَاثَ أُمُورَ النَّاسِ قَبْلَ تَقَاظُمِ

بُغْدَادِ حَزَمَ لَا تَخَفَ انْجِلَامَهَا

فَا أَبْمِ الْأَقْوَامِ يَوْمَا لِحِيلَةِ

مِنَ الْأَمْرِ إِلَّا قَدْ وُلِّكَ احْتِمَالَهَا

وَقَدْ تَخْبَرُ الْحَرْبُ الْوَنَاءُ بَرْمَا

وَأِنْ لَمْ تَبْشَعْ مِنْ لَا يَرِيدُ سَوْمَالَهَا

فأمر هشام أن يجمع له من محضرته من الرواة فجمعوا،

فأمر بالآيات فقرئت عليهم، فقال: شعر من تشبه هذه الآيات؟

فأجمعوا جميعاً من ساعته أنه كلام الكيكت بن زيد الأسدى،

فقال هشام: نعم هذا الكيكت ينذرني بخالد بن عبد الله، ثم

كتب إلى خالد يبجّره وكتب إليه بالآيات، وخالد يومئذ بواسط

فكتب خالد إلى واليه بالكوفة يأمره بأخذ الكيكت وجبيه،

وقال لأصحابه: إنه يلقي أن هذا يمدح بني هاشم ويهجو بني أمية

فأتوا من شعره هذا بشيء، فأتوه بقصيدته اللامية التي أولها:

أَلَا هَلْ تَحْمَرُ فِي رَأْيِ مُتَأَمِّلٍ

وَهَلْ مَدِيرٌ بَعْدَ الْإِسَاءَةِ مَقْبِلٍ

فكتبها وأدرجها في كتاب إلى هشام يقول فيه: هذا شعر

الكيكت، فإن كان قد صدق في هذا، فقد صدق في ذلك

فلما قرئت على هشام اغتاض، فلما قال:

فِي سَاسَةِ هَاتُوا لَنَا مِنْ جَوَابِكُمْ

فَنِيكُمُ لِعَمْرَى ذُو أَكْثَانٍ مَقُولِ

اشتد غيظه، فكتب إلى خالد يأمره أن يقطع يدي الكيكت

ورجليه ويضرب عنقه، ويهدم داره ويصلبه على ترابها. فلما قرأ

خالد الكتاب كره أن يستفد عشيرته، وأعلن الأمر رجاء أن

يختص الكيكت، فقال: لقد كتب إلى أمير المؤمنين، وإلى

أئمة كره أن استفد عشيرته وسباه، ففر عبد الرحمن بن عتبة

ابن سعيد ما أراد، فأخرج غلاماً له مولداً طريفاً، فأعطاه بقة له

شهداء فادّعه من بنات الخليفة، وقال: إني أنت وردت الكوفة

فأنذرت الكيكت لعله أن يختص من المجلس فأتت حر لوجه الله

والبلغة لك، ولك على بعد ذلك إكرامك والاحسان إليك فركب

البقة وسار بقة يومه وليته من زاسط إلى الكوفة فصيحها،

فدخل المجلس منتكراً، فغير الكيكت بالقصة، فأرسل إلى امرأته

مقادير الأشياء في عينه ، وعاد إلى حالة بين الرضى والغضب ،  
وبين الحب والحنان ، فاستراح إلى اليأس ... لولا أثاره من  
الحزن تنزع به إلى اللامنى ، وبقية من الشوق واللغة على ما كان  
يفرغت ألبمه من الحادثة لتتلى من بعدُ بالشعر والحكمة والبيان  
ومضت سبع سنين والحياة تذهب به مذهبها ، والده كرى  
تنشاه في خلوته وتداعبه في أحلامه ، والأمانى التى يثمرتها  
الكبرياء بدداً في أودية النسيان تتخايل له في شكول وألوان ،  
وخواطره من وراء ذلك تعمل ، ونفسه الشاعرة تحس وتشم  
وتتفعل بما يتماحب عليها من الرؤى والأحلام . وأتم نظم قصيدته  
البارعة في « أوراق الورد » سنة ١٩٣١  
أوراق الورد هو طائفة من الخواطر المتشورة في فلسفة الحب  
والجمال ، أنشأه الرافى ليصف حالة من حالاته ، ويثبت تاريخاً من  
تاريخه ، في فترة من العمر لم يكن يرى لنفسه من قبلها تاريخاً  
ولا من بعد

ويقول الرافى إنه جمع في أوراق الورد رسائلها ورسائله .  
أما رسائله فتمم ولكن على باب من الجواز ، وأما رسائلها فما أدرى  
أين موضعها من الكتاب ، إلا رسالة واحدة وجُزأت من  
كتب وتفتأ من حديثها وحديثه  
بلى ، إن في أوراق الورد طائفة من رسائله إليها ، ولكنها  
رسائل لم تذهب إليها مع البريد ، بل هي من الرسائل التى كان  
يتاجبها بها في خلوته ، ويتحدث بها إلى نفسه ؛ أو يبعث بها إلى  
خيالها في غفوة لتي ، ويترسل بها إلى طيفها في جولة الأحلام  
إلا رسالتين أو ثلاثاً بما في أوراق الورد ... فلما أتم تأليفها وعقد  
عقدتها ، بعث بها إليها في كتاب مطبوع بعد سبع سنين من  
تأليفها الفراق !

\*\*\*

ولكن أوراق الورد ليس كله من وحى (فلاحة) ، وليس  
كل رسائله في الكتاب إليها ؛ فهناك الأخرى ، هنالك صاحبة  
( حديث القمر ) ، تلك التى عرفها في روبة من لبنان منذ  
تسع عشرة سنة ، وهنا فلاحة ...  
ها انتنان لا واحدة : تلك يستمد من ليها وسماحتها  
وذكرياتها السعيدة ، معانى الحب التى تغلغل النفس بأفراح الحياة  
وهذه يستوحىها معانى الكبرياء والصد والقطعية وذكريات الحب  
التي أشرق في خواطره بالشعر وأتم قلبه بالألم !

## لؤوب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعى

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للاستاذ محمد سعيد العريان

— ١٧ —

—&gt;&gt;&gt;&lt;&lt;&lt;—

« ... إنه ليس مني إلا ظلالها ، ولكنها ظلال حية  
تروح وإنه في ذاكرتي . وكل ما كان ومضى هو في هذه  
الظلال الحية كأنها لا يمضي . وكأرى الشاعر اللهم كلام الطبيعة  
بأسره مترجماً إلى لغة عينيه ، أصبحت أراها في هجرها طيبة  
حين فأن مترجمة بجملتها إلى لغة فكرى  
« كان لها في نفسى مظهر الجلال ومعه حافة الرجا . وجنونه  
ثم خنوعه لما خضوعاً لا يتنقى ... فبدلت الهجر منها مظهر  
الجلال ومعه وقار اليأس وعقله ، ثم خنوعها لخيال خنوعاً  
لا يضرها ...

« وما أريد من الحب إلا الفن ، فإن جاء من الهجر فن  
فهو الحب ...  
« كما ابتعدت في صدعا خلوين رجع إلي صوابي خطوة ...  
« لقد أصبحت أرى أين اللطف في أذى الهجر ، وإن  
أرضي بالأمر الذى ليس بالرضا ، وإن يحسن عندي ملا يحسن  
وإن أطلب الحب إلا في عصيان الحب . أريها غضي ، فهذا  
حال بلائم طيقت التدبيرة ، وحب يناسب كبريائي . وقع  
جرى يرتش دما ، فهذه لعمرى قوة الجسم الذى يثبت ثمر  
المضلل وشوك الخلق ، وما هي بقوة فيك إن لم تعوّل شيء  
على الألم ...

« أريها لا تفرني ولا أعرفها ، لا من شيء إلا لأنها  
تفرني وأعرفها ... تكلم ساكنة وأرد عليها بكوتري .  
سنت شائع كالتب ولكن له في الفلين عمل كلام طويل .. »  
( الرافى )

## أوراق الورد

هدأت نأمة الرافى هو كما ما ، وفاءت إليه نفسه ، واعتدلت

ساحضر معه وأكله بأكثر من الجوار

فعمل ذلك الكيفيت في اليوم الذى يأتيه فيه أبوه ، فجاء  
هشام ومعه مسلة فنظر إلى البناء فقال لبعض أحوانه : أنظر  
ما هذا ؟ فرجع فقال : الكيفيت بن زيد مستجير بغير معاوية بن  
أمير المؤمنين ، فأمر بقتله ، فكلمه مسلة وقال : يا أمير المؤمنين  
إن إغفار المؤمنين عاد على الأحياء ، فلم يزل يظلم عليه الأمر  
حتى أجاره  
عبد المظالم الصعدي

يبدأ أوراق الورد بمقدمة بلغة في الأدب يتحدث فيها عن تاريخ رسائل الحب في العريضة بأسلوب هو أسلوب الرافعي ، وإحاطة هي إحاطته ، وسمة اطلاع لا تعرفها لغيره ؛ وهذه المقدمة وحدها هي باب في الأدب العربي لم ينسج على منواله ولم يكتب مثله ، تذكر قارئها ذلك النهج البارز الذي نهجه الرافعي العالم للورخ في كتابه « تاريخ آداب العرب » فكان به أول من كتب في تاريخ الأدب وآخر من كتب ...

ونأتي بعد هذا الفصل مقدمة الرسائل ، وفيها سبب تسمية الكتاب ، وهو شيء مما كان بينه وبين صاحبه ؛ يقول إنه كان في مجلسها يوماً ومعه وردة ؛ فأخضت تحته عن الحب وعمر الحب ، وعن الورد وعمر الورد ، وكأها تقول له : أحذر أن تجعل حظك من الورد أكثر من أن تستنشقها على بُد من دون لسة البنان ، واحذر في الحب ... قال : « ثم دنت الشاعرة الجيلة فاطمت وردتها إلى عروة صاحبها ، فقال لها : وضعتها رقيقة نادية في صدري ، ولكن على من قلب كأشوا كما ... فاستضحكت وقالت : فأنا ككتبت يوماً معنى الأشواك فسمها أوراق الورد ... وكذلك سماها »

وعن في هذه المقدمة يتحدث عن حبه ، وآلامه في الحب ورأيه في الحب ، وشيء مما كان بينه وبينها ؛ ثم يتحدث عن نهجه في هذه الرسائل ، وما أراد بها ، وما أوحاها إليه ؛ في أسلوب كله حنين ، وكله شوق وألم

ثم تأتي بعد ذلك فصول الكتاب متتابعة على ما أوضحت طريقها من قبل : فيها حنين عاشق المهجور ، وفيها منية الشغف وفيها ذكريات السالى ، وفيها في الأدب وشعر الشاعر ؛ وفيها من رسائلها ومن حديثها ...

\*\*\*

من أراد أوراق الورد على أنه قصة حب في رسائل لم يجد شيئاً ؛ ومن أراد رسائل وجوابها في معنى خاص لم يجد شيئاً ؛ ومن أراد تسلياً وإزاء للفراغ لم يجد شيئاً ؛ ومن أراد نموذجاً من الرسائل يحتذى في رسائله إلى من يجب لم يجد شيئاً ؛ ومن أراد قصة قلب يبيض بزمانه على حاله في الرضى والنفس ، ويتحدث بأمانته على حاله في الحب والتلوان — وجد كل شيء وهو في الفن فنٌ وحده ، لا نجد في بيانه ومعانيه ضريحاً له

لقد مضت سبع سنين منذ فارق صاحبه ( فلاة ) كان قلبه في أناتها خالماً لها ، ولكن فكره كان يدور على معاني الشعر يلتصم من هنا ومن هناك ؛ فلما اجتمع له ما أراد ، ضم أوراق الورد إلى أشواكه ، وأخرجها كتاباً للفن أولاً ثم لها من بعد هو كتاب ليس كله من نبضات قلبه الذي يشغفها وما زال متنبهاً في هواها ، ولكن فيه إلى جانب ذلك فكر للفكر وعقل الأدب وحيلة الفنان

على ، إنه كان يحبها حباً لا يتسع القلب لأن يشرك فيه غيرها فكان ( قلبه ) لها من دون النساء جميعاً ، ولكن الله كريات كانت تتوزع ( فكره ) فتوحى إليه من هنا ومن هناك وما يستجد على خواطره من بعد في معاني الحب والبيض والورد والقطيعة هو كتاب يصور نفسه وخواطره في الحب ؛ ثم يصور فيه وياه في لغة الحب ؛ ثم ... ثم لا يصور شيئاً من بعد مما كان بينه وبين صاحبه على وجهه وحقيقته ، إلا أن يتدبر قارئه ويستأنى ليستخلص معنى من معنى على صبر ومعاملة في البحث والاستقراء فأرأيت من رسالة فيها اللغة والحنين ، وفيها التذلل والاستعطاف ، وفيها تصنع الغضب ودعوى الكبرياء ، وفيها التي الحالة تتوارب بين السطور في خفة الفراشة الطائفة ؛ وما رأيت من معنى يحاول أن تمسكه فيلث ؛ فهو فصل يؤدي أداءه في قصة هذا الحب العجيب

وما قرأت من رسالة تصف ما كان في خلوة نفس إلى نفس ، وتقص عليك في لغة الماضي حديث قلب إلى قلب ، وتكشف لك عن سر الابتسامة ومعنى النظرة ، وتحدث إليك عن جال الطبيعة وفلسفة الكون ؛ فهو ذكرى من الماضي البعيد ، كان حباً في القلب فصار حديثاً في الفكر ، ثم استتبعت شيء شيئاً وما قرأت من قول مزبور ، وبيان منمق ، ومعنى يله معنى ، وفكرة تستعرج فكرة ، وعبارة تنوكل على عبارة ؛ فهو من أداء الفن وولادة الفكر

ولقد نجد رسالة كلها حنين ولغة ، أو حادثة وذكري ، أو فن من الفن ؛ ولقد نجد كذلك رسالة غيرها تجمع هذه الثلاثة في قرن ؛ ففيها قلب يبيض ، وذكرى تمود ، وبيان مصنوع فأذا أنت عرفت هذه الثلاثة ، عرفت الكتاب ، وعرفت صاحبه وأخرجت منه بشيء

\*\*\*

إن الأم لاتنسى زوجها الحبيب إذا فارقتها وخلف بين يديها بضعة منه ، ولكنها تجد الرزاء عنه شيء منه وإن قلبها يخفق بذكره في عيني هذا الحبيب الصغير . وكذلك لم ينس الرافى ولكنه وجد السلوان ... لقد أفلتت من يده ولكنها خلقت ذكرها معه ، ذكرى حية ناطقة تمثل مائى وكلمات في كتاب يقرأه كلاج به الحين فكانه منها يجمع ومشهد قريب ! رحمه الله ! لقد مات ولكن قلبه ما زال حياً ينبض يتحدث عن الآله وأشواقه في قلب كل عب يقرأ كتابه فيجد فيه صورة من قلبه وعواطفه وأماله ... رحمه الله !؟

« ملطفا »

محمد سعيد العرابه

\*\*\*

هنا ينتهى حديث الرافى الماشق ، لبدأ عنه من الأسبوع المقبل إن شاء الله في حديث جديد

هنا أنشأ الكتاب وأندد الشراء في مفايق الحب ؛ على أنه بأسلوبه الشيف ويابه العالي وفكرته السامية في الحب ، لا يعرف قراءه في العربية . وكما نرى استهوا عنوان الكتاب وموضوعه فتناوله بشوق ولهفة ، فاهو إلا أن يفضي فيه إلى صفحات قليلة حتى تسلمه يئام إلى يسراه إلى الزاوية المبهمة من مكتبته ، ثم لا يمود إليه ... وكما نرى كان لا يعرف الرافى الشاعر الناثر الشيف في حبه وبضه وكبريائه ، فلما قرأ أوراق الورد عرفه فأحبه فاستخلصه لنفسه فما يعرفه في الأدباء إلا أنه مؤلف أوراق الورد وكما ... ولكن أوراق الورد ما زال مجهولا عند أكثر قراء العربية وإن كان في مكتباتهم ، لأن القاريء الذى يلد أرواق الورد ما زال يتم في المدرسة كيف يقرأ ليستفيد ويضم فكريا إلى فكره ، لا ليتلى ويهرب من فكره ! لأن العربية ليس لها قراء ... !

ليت شمرى فى العربية كلما شاعر يستطيع أن ينظم ورقة واحدة من أوراق الورد أو يجمع ممانها في قصيدة ؟ اجثوا عن جمهور هذا الشاعر وقراءه يوم تسمون قصيده ...

أرأتني إلى النجم الذى يمتد في الأرض ويتلألأ ببروق الذهب ؟ إنه كثر ، ولكن منشا يصير على المائة في استخراجها والبلوغ إليه إلا أن يكون صاحب أيد وقوة ؟ إنه كثر يطلبه الجميع ولكنك لا تجد في الجميع من يقدر على استخلاصه من بين الصخور التراكية عليه وحواليه من طبقات الأرض إلا الرجل الواحد المحفوظ الذى يكون معه الصبر

إن أوراق الورد منسج من المائى الذهبية ، لو عرفه النادون من شبانا لوضوا يديهم على أمن كثر في العربية في مائى الحب والجمال يكون لهم غذاء ومادة في الشمر والبيان

وكان الرافى — رحمه الله — يتر بأوراق الورد . اعترازه بأفنى ما أنتج في أوب الإنشاء ، ويأى ويقتصر ؛ وما أحسبه ترمي عن صاحبته بقليل إذ ترمي بما تلقى من النجاش والتوفيق في إنشاء أوراق الورد ؛ وكما تجد الأم سرتها في ولدها المميز عن الزوج الحبيب الذى طوله الموت ، وجد الرافى الرزاء في أطفال مائنيه عن مطلقته المنيدة ... لقد فارقتها ولكنه احتواها في كتاب !

## مجاناً للمرضى والضعفاء

جميع الأمراض المزمنة والعيوب الجسدية والنفسية :  
التخافة . السمنة . قصر القامة . الإسك . الروماتزم .  
ضعف الأعصاب . الاضطرابات النفسية الخ ... تعالج بنجاح  
بطريقة فائق الجوهري دبلوم في الطب الرياضى والطبيى  
والنفسانى من كليات إنجلترا وأمريكا  
كتاب الإنسان الكامل ريك طريق الصحة والقوة  
والجسم الجليل والشخصية الجذابة في ١٠٠ صفحة مجاناً  
لكل من يطلبه من

معرض الجوهري للتربية البدنية والعقلية

١٠ شارع قطرة غمرة بمصر — تليفون ٥٠٣٥٩

أطلب نسختك من الآن

البيادة ٢٨ شارع فؤاد الأول تليفون ٤٤٩٠٣

والزيارات من ١١ - ١ ومن ٨ - مساء

ما عدا يوم الأحد

وتوجد بها جميع الامداد الحديثة للتمرين والتدليك والحمامات

الطبية والأشعة والكهرباء والتحليل النفسى الخ ...

## الفلسفة الشرقية

### بحوث تحليلية

للدكتور محمد غلاب

أستاذ الفلسفة بكلية أصول الدين

— ٢٩ —

### الفلسفة الصينية

العصر المنهجي — كونفوشيوس

الإهداء: عنده

جزء أكثر المُستَحيين بأن غاية « كونفوشيوس » من فلسفته العملية كانت إصلاح الهيئة الاجتماعية في عصره ، وإحداث تجديد أخلاقي وعمراني وسياسي في الدولة ، ولكن العالم الحق « زانكي » يرى أن هذا غير صحيح ، ويصرح بأن حكماء لم تكن له غاية أخرى غير تحقيق الواجب في ذاته ، وأن النظريات التي ترى إلى النعمة أو إلى السعادة أو التي تمل الأمر والتعنى الأخلاقيين بيلة خارجة عن الواجب لا أثر لها في مذهبه وهو في هذه الناحية يشبه « كانت » في رأى الأستاذ « زانكي » إذ كلاما بإسراء باتباع الواجب لذاته لا لشيء آخر ، وهو يستدل على صحة رأيه بالنص الآتي من كلام « كونفوشيوس » في كتاب « لون — يو » : « إن الحكيم يمتطش إلى الفضيلة ، والرجل الماي يتحرق إلى المبادئ اللادية ، وإن الحكيم يمتش بأن يلاحظ الواجب ويدع له ، والرجل الماي لا يهتم إلا بأن يتصيد ما فيه من فوائد ، وإن الحكيم لا يفهم في الميوم إلا الواجب ، أما الماي ، فهو لا يفهم إلا منفعة » (١)

لا ريب أن هذا النص يؤيد الأستاذ « زانكي » فيما ذهب إليه ، لأنه صريح في أن الحكيم لا ياه إلا للواجب في ذاته ، وأنه إذا حاد عن هذا الطريق فأكثرت بأى شيء آخر كلفة أو متعبه هوي إلى مغوف البلية والجماع ، والآن وبعد أن أثبتنا أن « كونفوشيوس » كان في مقدمة الفالين بد « الفينائية »

(١) راجع كتاب « لون — يو » فصل ٤

ال مطلقة ، نريد أن ندرس مذهبه الأخلاقي على ضوء نصوصه كما هي طريقتنا دائماً في هذه الدراسات

قال « كونفوشيوس » في كتاب « تشونج — يونج » ما نصه : « إن الطبيعة هي الإرادة الإلهية الخالدة ، وإن الحياة بحرية أو اتباع الطبيعة هو واجب الإنسان أو « تاو » ، وإن معرفة الواجب هي الدين نفسه . إن الواجب هو ذلك الشيء الذي ليس بمسموح لأحد إيماده لحظة واحدة ، لأنه لو سمح بالبد عنه لحظة لما أصبح هو الواجب ، ولهذا بنى الحكيم في شيء من الانتباه بما لا يرى في داخله ويمشئ في شيء من القلق ما لا يسمعه بأذنه ، ويجب ألا يبالغ بالكشف والإبصار إلا ما هو غني في داخل نفسه ، ويجب ألا يكون شيء أوضح لديه من أعين طيات قلبه ، ولأجل ذلك يلقى الحكيم بنفسه بين أعطاف هذه المالحات التوضيحية كلما خلا بنفسه ، وحيناً تكون النفس غير مهتاجة بأحاسيس حب أو غضب أو حزن أو سرور يقال عنها إنها في حالة الاعتدال أو « تشونج » ، وحيناً تولد هذه الأحاسيس في النفس دون أن تتجاوز الحد المعتدل ، قبل عن هذه النفس : إنها في حالة الانسجام « تاو » ، وإذاً فالاعتدال هو الأمل ، والانسجام هو القانون العام ، وحيناً يلحق الاعتدال والانسجام غائبهما يسود النظام في السماء وعلى الأرض ، وتنمو جميع الكائنات »

من هذه النصوص يتبين مذهب هذا الحكيم في الأخلاق جيداً ، وتضح فكرته عن الواجب والاعتدال والإهجام ، ومن الجملة الأخيرة بنوع خاص تلخص مذهب « كانت » قبل وجوده بأكثر من أربعة وعشرين قرناً ، وهو المقاتل بأن الاعتدال هو أجل أساس في النفس ، وبأن الحيلة عن الصراط المستقيم طارة على الإنسان بسبب أحاسيس الحب والبغض والغضب والرضى والسرور والحزن ، وبأن الحرية الأخلاقية هي منشأ المشوشة ، وبأن الانسجام ضرورة حماية لبقاء العالم ونموه وسيره نحو الكمال وما أقوي الشبه بين نص « كونفوشيوس » القائل : « وحيناً يلحق الاعتدال والانسجام غائبهما يسود النظام في السماء وعلى الأرض ، وتنمو جميع الكائنات » ونص « كانت » القائل : « إن كل ما لو عم لصلحت الأرض هو الخير ، وكل ما لو عم لفسدت الأرض هو الشر »

بل ما أحكم الصلة بين نص « كونفوشيوس » القائل : « إن



لا ريب أن عدم احتمال النقر عند غيبة الأخلاق أمر مفهوم لأن من تموزه فضيلة الصبر يتنبأ بمرارة النقر، أما عدم احتمال النقر في تلك الحالة فدلل الحكم بقصد به أن النقر في حالة فقد الفضيلة خطر لا يحتمل حتى صاحبه . بقى علينا الآن أن نشرح كلمة « جين » الواردة في هذا النص الذي أسلفناه لك كما فهمها المستمعون ، ومنهاها : الأخلاق ، أو الواحد لأجل الجميع ، أو الفرد للمجموعة

وجه يمد ذلك سؤال إلى « كونفيشيوس » من معاصريه قالوا له فيه : كيف يقيم الإنسان الواجب دائماً ؟ وما هي الوسيلة العملية لتحقيق هذا الواجب ؟ وما هو ذلك الصوت الذي تقول إنه ينادى دائماً بالأذعان الواجب ؟ وأى ضهان يطمئن الإنسان على أنه سائر دائماً في طريق الواجب ؟ فأجاب بقوله : إن الطريق العملي لتحقيق الواجب هو الأذعان لهذا الصوت الداخلي ، وإن الضهان المطمئن هو إدمان مراقبة النفس حتى يكشف جميع دواخلها ، فإذا حصل للفرد هذا الكشف وصل إلى درجة الحكمة ، لأن القلب حيناً يقوده الموى ينسحب إلى الشر دون أن يشعر فيصبح الإنسان يرى ولا يصير ويسمع ولا يسمع . والطة في هذا هي أن المواطف والأمواء تجود أعمالنا ونجتنا من أن نحكم أحكاماً صحيحة على أنفسنا وعلى العالم الخارجي .

أحسب أن الباحث لا يجده عسراً في ربط هذا الجواب الأخير بقول سكيم اليونان الأول : « اعرف نفسك بنفسك » تلك الحكمة التي وجدها « سقراط » - فيها تقول الأساطير الاغريقية - مكتوبة بالذهب على عتبة معبد « دلي » واستنقلها فكانت أساساً صالحاً لفلسفته وفلسفة تلميذه العظيم « أفلاطون » بل إنها ظلت تنتقل ساطعة في غيابات المستقبل حتى كانت أحد أسباب جلال « ديكارت » وخلوده حيث صرح بعد اثنين وعشرين قرناً بقوله : «إني لما كشفت الأنا حملت مصباحه الذي على سناه كشفت كل اللأنا » على أثبات الأمر ، لم يبق عند هذا الحد ، بل إن الأستاذ « زانكيير » يرى أن فلاسفة اليونان الذين قالوا بمبدأ « اعرف نفسك بنفسك » لم يفتنوا إلى الغيبات التي تتعرض سبيل الإنسان عند ما يحاول هذه المعرفة ، وهو يصرح بأن « كونفيشيوس » إن لم يزد على أولئك الفلاسفة في هذه النقطة فهو من غير شك يساويهم فيها . وبناء على ذلك ، فالثالوث بأن « كونفيشيوس »

الاعتدال هو الأسر والانسجام هو القانون العام » وبين نص « كانت » الفائل : « إن إرادة كل فرد عاقل معتدل هي المؤسسة للقانون العام »

يرى « كونفيشيوس » كما يرى « كانت » أن كل إنسان إذا حقق الانسجام الطبيعي وبثته في داخل نفسه كما شامته الإرادة الإلهية فقد حقق الواجب ، وهو يرى كذلك أن الحرية النفسية يجب أن تسبق تأدية الواجب ، وأن الإرادة البشرية ليست هوفقة دائماً لتحقيق الواجب ، وأنها تستطيع أن تشتت عنه ، ولكن ليس معنى هذا الابتعاد أن يتغير الواجب ، كلا ، بل هو كما يمتعه الإرادة البشرية أو لم يمتعه ، وهذا يدل - كما يرى الأستاذ « زانكيير » - على أن قانون الأخلاق هو معتبر في ذاته أو هو مطلق عام لا شخصي مقيد ، ولولا ذلك الإطلاق وهذه العمومية لما كان قانوناً أخلاقياً لكل أفراد الإنسانية ، بل للسبأ والأرض وعنده أيضاً أن جميع أفراد بني الإنسان متساوون أمام هذا القانون الأخلاقي ، وأنه في درجة من الوضوح لا تخفى على أى فرد ، لأن العلم به فطري ، وهو يرى لذلك أن الواجب لا غاية له إلا ذاته ، وأنه إذا لوحظت في تأديته غاية أخرى من منفعة أولية أو أية غاية أخرى ، خرج عن كونه واجباً علماً وأصبح غير صالح للجميع ، لأن الناس يختلفون في غاياتهم الشخصية ، فإذا أخضعت الواجب لبعض تلك الغايات التباينة لم يترتب في الآخرون الذين ليس لديهم مثل هذه الغايات ، وبهذا يفقد كل شيء .

وعنده أيضاً كما عند « كانت » أن العمل إذا قصد به غير وجه الواجب سقطت قيمته الأخلاقية وأصبح نفعياً ، وأن اتباع الإرادة الواجب بصيرها سامية فوق اعتبار الحياة الدامية ، وأن الحكم يشتر في داخل نفسه عند أداء الواجب بأقصى أنواع السعادة ، وهو في كل هذا يقول : « إن الإنسان ذا الأخلاق الكاملة ( جين ) هو الذي يقدم الثب للثمن على النافع اللذيذ ولا يلتفت عند أداء الواجب إلى ما يستفيد منه <sup>(١)</sup> » ويقول أيضاً : « إن الإنسان بدون الأخلاق لا يستطيع أن يحتمل النقر ولا النقر وقتاً طويلاً . وإن الأخلاقي يجد في الأخلاق كل رضية وإن الحكم لا يصيرها شراً مهما إلا أكثر الفضيلة <sup>(٢)</sup> »

(١) كتاب « لون - يو » فصل ٦

(٢) كتاب « لون - يو » فصل ٤

في المدينة حد الكمال استتمت الامبراطورية والسلام التام<sup>(١)</sup> »  
 أحسب أنه بعد كل التي قدمنا من آراء هذا الحكميم القيمة  
 وبدد هذه الموازنة التي أسلفناها بينه وبين أولئك الفلاسفة القدماء  
 والمحدثين لاعمى لأن ينمطه بعض الباحثين الغربيين حقه فيرموه  
 قارة بأنه ليس فيلسوفاً ، وأخرى بأنه عملي أو فني . وأحسب  
 كذلك أنه لا ينبغي أن تتأثر في حكمتنا على هذا الفيلسوف بذلك  
 التشويه الذي أصاب مذهبه بعد عصره ، بل يجب علينا أن نضع  
 نصب أعيننا ذلك السمو الفلسفي ، والنبل الأخلاقي اللذين تفيض  
 بهما مؤلفات « كوفنثيوس » وأنت تذكر دائماً أنه وضع  
 للفلسف ثلاثة شروط أساسية ، الأول الاخلاص الكامل في  
 كل ما يخطوه من خطوات علمية أو عملية . الثاني البدء بدراسة  
 (الأنثا) ليتوصل به إلى كشف كل (اللائثا) . الثالث الدراسة  
 النقدية العميقة لجميع الأشياء الخارجية . فإذا لاحظنا كل هذا  
 جزمنا بأن كل من لا يسمو بهذا الفيلسوف إلى الصف الأول  
 من صفوف مفكرى الانسانية كان غير موفق في دراسته وحكمه  
 محمد غنوي

« يتبع »

(١) كتاب « تاو » فصل ٥

حتى لو كان قد تنبه إلى معرفة النفس بالنفس فانه قصر في معالجة  
 العقبات الناشئة من هذه المحاولة على خطأ في هذا الرأي ، لأن  
 تلك العقبات لا يمرض لها إلا علماء النفس في العصور الحديثة .  
 وإذن ، وفلاسفة الاغريق وحكميم الصين في هذا الوقت متساوون  
 يختلف « كوفنثيوس » مع « لاهو — تسبه » في وسيلة  
 الوصول إلى الكمال الخلقى ، فأما « لاهو — تسبه » فهو يرى  
 أن التأمل النفساني كاف لوصول الانسان إلى الكمال أو إلى تحقيق  
 الانسجام المطلق في جميع حركاته . والانسجام عنده هو المسمى  
 بالسكون الطبيعي الذي لا يتقصا إلا حيناً نشغل بالفواهر ، ومتى  
 فصفنا عرى صلاتها عاد إلينا . أما « كوفنثيوس » فيرى أن  
 من المستحيل قطع صلاتنا بالظواهر الخارجية ، وأن كل محاولة  
 في هذا السبيل فاشلة ، وأن الانسان لا يصل أبداً إلى الانسجام  
 المطلق في جميع حركاته ، وإنما يصل إلى انسجام نسبي يقترب من  
 الاطلاق بعض الشيء ، وأن التأمل وحده ليس كافياً ، وإنما يجب  
 أن تقم إليه الثقافة والمعارف الخارجية ، بل إن الثقافة هي الجوهر  
 الأساسي للوصول إلى المرفعة والفضيلة الكاملتين ، وهو لهذا  
 يقول : « إن الشغوف بالدراسة يمنح فضيلة الحكمة ، وإن من  
 يقوم بمجهود يمنح فضيلة حب الإنسانية ، وإن الذي يجمع وجهه  
 خجلاً من أمانيته يمنح فضيلة القوة<sup>(٢)</sup> » وهذه الفضائل الثلاث  
 هي عنده الواجب أو ضروريات الكمال . وهو يرى أن الدراسة  
 المحقة للثقافة والفضيلة يجب أن تتناول حقائق الأشياء : مغنوها  
 ومحاسنها تناولاً دقيقاً مؤسساً على النقد الذي لا يعرف هوادة  
 ولا لئلا ، ولا ينجس لرحمة ولا عاطفة ولا هوى ، فإذا ثبت الدراسة  
 من هذه البرائات أنتجت أسبى النتائج وأرقاها . وفي هذا يقول :  
 « حيناً تدرس طبيعة الأشياء عن قرب وباثنية تصل للمعرفة إلى  
 أعلى أوجاها . وحيناً تبلغ المعرفة أقصى أوجاها تصبح الإرادة  
 كاملة ، وحيناً تصبح الإرادة كاملة تصير حركات القلب منظمة  
 متفقة مع القانون . وحيناً تصبح حركات القلب منظمة يتخلص  
 الانسان من الآكام . وبد أن يتخلص الفرد من الآكام يشرع في  
 توطيد دعائم النظام والانسجام في الأسرة . وإن ساد الانسجام  
 في الأسرة يبلغ الحكميم في المدينة دزجبة الكمال ، وإن بلغ الحكم

(١) كتاب « تاو » — يتبع — فصل ٢٠

فيسلم خضير

١٠٥٧ هـ

برليشة ذهب عيكار ١٤

مضمون ٣ سنوات

شبهت عمل الحكيم كوماك لشوقية

مكتبة د. طه غنيم بشارع عبد العزيز



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## الليل ...

للأديب محمود السيد شعبان

—>>><<<—

أَسْبَلُ عَلَى الدُّنْيَا سُورَ الْكَرَى      وَلَهْجًا يَا لَيْلُ فِي ظِلِّكَ !!  
الصَّمْتُ فِي وَادِيكَ حَتَّى يُرَى !      وَالْوَحْدَةُ تَلْزِمُنِي فِي غُرَّتِكَ !

\*\*\*

وَالْمَوْتُ فِي وَادِيكَ يَرْمِي الْبَشَرَ      يَا مَوْطِنُ الْهَلْكِ وَبَشَوَى النَّهَمِ !  
وَفِي دِيَارِيكَ يَبْلِغُ الْقَدَرُ      وَفِيكَ أَكْمُ وَطَنِي السَّامِ !

\*\*\*

أَأَنْتَ مَعْنَى مِنْ مَعْنَى الرَّدَى      أَمْ أَنْتَ طَيْفٌ مِنْ طُيُوفِ الْمَلَلِ !  
قَدْ ضَاعَ فِي وَادِيكَ كَهْمِي سُدَى      وَمَا جِئْتُ كَفَنًا إِلَّا الْبَلَلِ !

\*\*\*

يَلْمِزُنِي الْأَشْبَاحُ يَا أَبْنَ الدَّمِ      مَا أَنَا مِنْ يَشْكُ أَوْ يَرْهَبُكَ !  
وَفِي فَوَادِي غَيْبٍ مِنْ أَلَمِ      يَرَوِي دَجَاهُ الْأَسَى غَيْبُكَ !

\*\*\*

أَهْلْتُ يَا لَيْلُ إِلَيْكَ النَّظَرَ      فَأَرَأَيْتَ عَيْنَايَ شَيْئًا يُرَى !!  
يَا وَلِيَّتَا لِي كَيْفَ أَهْوَى السَّهْرَ      وَكَلَّ مِنْ فِي الْأَرْضِ يَهْوَى الْكَرَى ؟

\*\*\*

نَمْ يَا فَوَادِي كُلُّ شَيْءٍ هُنَا      أَغْفَى عَلَى أُمِّيَّةٍ تُرْمِي !!  
وَهَذِهِ بِسِمَاتِ النُّجَى      فِي هَذَا اللَّيْلِ وَصَمَتِ الدُّجَى !

\*\*\*

لَمْ تَبْعُرْ لِي الْأَيَّامُ مِنْ تَأْمَلِ      فِي حَاضِرِي أَرْجُوهُ أَوْ فِي غَدِي !  
قَدْ غَاضَتْ أَلَمًا مِنْ جَلْدِي      وَقَدْ نَفَسَتْ الْآنَ يَنْهَا يَدِي !

\*\*\*

مَالِي لِلْأَغْلَاسِ نَعْمِي الْبَصَرُ      وَلَيْسَ لِي فِي اللَّيْلِ الْفَرْقُ !!  
مِنْ غَيْرِ أَضَاءِ طَوْلِ الشَّرَى !      نَمْ يَا حَبِيبِي نَاعًا لَا تَخَفُ !

يَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ جَفَانِ الْبَشَرُ  
أَمْ أَنِّي وَخَيْ جَعَوْتُ الْوَرَى ؟

\*\*\*

يَا نَجْمُ مَاذَا فِي الدُّجَى أَغْيَبُكَ  
أَلَأَنْتَ يَا نَجْمُ تُحِبُّ الْهَلْكَ  
أَمْ أَنْتَ يَا نَجْمُ مَوْلَعٌ بِالسَّهْرِ ؟

\*\*\*

يَا سَاهِدًا أَمْ يَنْدِمُنِي الْكَرَى  
أَبَا تَرَأَيْتَ قَدْ هَجَرْتُ الْوَرَى ؟  
كُنْ مُؤْنِسِي وَإِنِّي وَحِيدٌ هُنَا !!  
فَلْيَقْنِي أَطِيعُ هَجْرَ الدُّنَا !

\*\*\*

أَقِيَّةٌ يَا نَجْمُ قُلْ لِلسَّحَرِ :  
مَالِي الدُّجَى مِنْ مَتَمَّةٍ لِلْبَصَرِ  
نَمَّا إِنِّي قَدْ شَبْتُ الْفَلَكَ !!  
وَلَيْسَ فِي وَادِيهِ إِلَّا الْخَرَسُ !!

\*\*\*

يَا رَاقِدًا حَتَّى بِعِ الْغَايَةِ  
وَدَاعَيْتُ أَجْفَانَهُ الْحَالِمَةَ !  
أَلَمْ تَبْعُرْ أَشْجَانِي الْبَاكِهَ  
لَتَنْجِ الْأَسَى فِي سِكِّ النَّائِمَةِ !!

\*\*\*

عَلَى سَرِيرِ الْوَرْدِ نَمْ إِنِّي  
أُرِيدُ أَنْ أَبْكِيَ فَلَا تَلْعَنِي  
عَلَى سَرِيرِ الشُّوْكِ أَسْتَشْهَدُ !!  
لَمَّا هَذَا الدُّعَى لِي يَسْعِدُ !!

\*\*\*

نَمْ يَا حَبِيبِي لَا يَرْمُكَ الْأَسَى  
أَوْ زَوْرَقُ فِي بَحْرِهِ مَرَّاسًا !  
مَا أَعَا فِي الظُّلُمَةِ إِلَّا شَيْخُ !!  
أَوْ نَائِمٌ عَنْ دَارِهِ قَدْ تَرَسَّ !

\*\*\*

نَمْ يَا حَبِيبِي نَاعًا لَا تَخَفُ !  
مِنْ غَيْرِ أَضَاءِ طَوْلِ الشَّرَى !

وَصَبَّ لِوُجْهِ قُبْلَةٍ مِنْ تَرَفٍّ لَلْعَيْنِ سَتَيْطِبُ الْكَرَى! لَيْسَ لِنَدَى إِلَّا دَمَاءُ ، أَلَا تَهْ مِنْ قَمَلِ الْهَوَى الْمَذْرَى

يَا لَيْلُ مَالِي مِنْ حَبِيبٍ فَلَا تَسْأَلُنِي أَيَّ فِيمَ ذَكَرْتُ الْقَبْلَ؟! \*\*\*  
هَذَا خَيَالٌ زَائِفٌ مَا سَلَا عَنْ ذِكْرِ قَلْبٍ يَحِبُّ الْفَزْلَ! \*\*\*  
يَا وَفِيمَ مَا أَحْلَاكَ مَوْتَهُ بَعِي عَيْشِي بِأَطْيَابِ الرُّؤْيِ الْخَادِعَةِ! \*\*\*  
وَأَسْكَبُ لِحُونِ الْبَشْرِ فِي مِسْمِي وَأَنْتَ لَا حَيَاتِي بِالنَّهْيِ الرَّائِعَةِ! \*\*\*

يَا وَفِيمَ قَلْبِي مَاتَ فِيهِ الْهَوَى وَمَا تَبَقِيَ مِنْهُ غَيْرُ الْحَبْلِ!! \*\*\*  
وَكَانَ مَا كَانَ فَلَمَّا انْطَرَى مَعَى الرُّضَى عَنْهُو غَاضَ الْجَذَلَ! \*\*\*  
وَهَامَ فِي الظَّالِمَةِ بِي سَأَلُ: أَتَيْنَ الْكُؤَى يَا لَيْلُ ابْنَ الْرَحِّ؟! \*\*\*  
يَا قَلْبُ لَا تَسْأَلُهُ مَا يَجْهَلُ! وَدَعْ لِمَنْ ضَلَّ الْأَسَى وَالْتَرَجَّ! \*\*\*  
يَا لَيْلُ دَعْنِي قَدْ هَمَّانِي الْقَتْلُ! وَحَطَّمْتَنِي عَادِيَاتُ الْقَدَرِ!! \*\*\*  
وَأَزْجَلُ قَدْ يَذْهَبُ عَلَى الْأَوَقِ إِنْ أَتَشَتُّ دُوحِي بِعَطْرِ السَّحْرِ! \*\*\*

قَدْ أَقْبَلَ الْعَجْرُ فَلَا تَيَأْسِي! مَا ضَاعَ يَا بَنِي أَصْطِفَارَ سُدَى! \*\*\*  
وَأُغْفِي جَنْبُكَ ثُمَّ أَنْسِي! وَلَا تَخَفْ إِنْ أَتَاكَ الرَّعْدَى!! \*\*\*

مهرج مستى

« بيوت »

## الأَسْرَارُ

للأستاذ إيليا أبو ماضي

يَا لَيْتِي لَوْ لَأَسْرَقُ فِي الضَّحَى سِرَّ اللِّطَافَةِ فِي النَّسِيمِ السَّارَى  
وَأَجْسُ مُؤْتَلَقُ الْجَمَالِ بِأَصْبَعِي فِي زُرْقَةِ الْأَفَقِ الْجَمِيلِ الْعَارَى  
وَيَبِينُ لِي كُنْهَ الْهَابَةِ فِي الرِّبَى وَالسَّرِّ فِي جَذَلِ الْغَدِيرِ الْجَارَى  
وَالسَّحْرِ فِي الْأَتَامِ وَالْأَلْوَانِ وَالْأَشْءَاءِ وَالْأَزْهَارِ  
وَبِشَانَةِ الْمَرْجِ وَالْحَصْبِ وَرَوْحَةِ السَّوَادِ الْكَثِيبِ وَصَوْلَةِ الْتِيَارِ  
وَإِذَا الدَّجَى أَرَخَى عَلَيَّ سُدُولَهُ أَدْرَكْتُ مَا فِي اللَّيْلِ مِنْ أَسْرَارِ  
فَلَمْ تَنْظُرْ إِلَى الْجَمَالِ نَفْلَتُهُ أَذْنِي إِلَى بَصَرِي مِنَ الْأَشْفَارِ  
فَطَلَبْتُهُ وَإِذَا الْغَالِقُ دُونَهُ وَإِذَا هُنَاكَ أَلْفُ أَلْفِ سِتَارِ  
بَادٍ وَيَجْزُ خَاطِرِي إِدْرَاكَهُ وَافْتَنَّنِي بِالظَّاهِرِ الْتَوَارِي  
إِلْيَا أَبْرَ مَا ضَى

محمد النبر شعبان

## على زهرة زاوية

للسيد جورج سلسي

عَبَّثَتْ بِرَوْحِهَا يَدُ الدَّهْرِ وَبَدَا الْبَلَى بِهَرَوَاتِهَا بِسَرَى  
وَتَاثَرَتْ أَوْرَاقُهَا — وَتَوَتَّ — فَوْقَ التَّرَى — كَسْتَأْتِرُ الدَّرَى  
لَهْفِي عَلَى حَسَنِ تَصَوُّحِهِ أَيْدِي الْغَدَا وَسُطُورَةِ الْغَدْرِ  
كَانَتْ تَرْنُ الرُّؤَى رَوْعَتَهَا وَتَضَمُّجُ الْأَرْجَاءِ بِالْمَطَرِ  
كَانَتْ وَكَانَ الْقَبْرِ يُعْبِدُهَا بَيْنَ الرِّيَاضِ وَلَمْ تَكُنْ تَدْرِي  
جَانِبَ التَّرَامِ قُرَّادَهُ وَكَوَى مِنْهُ الضَّلُوعَ بِلِسَةِ السَّحْرِ  
فَهْدَا لَهُ ، فَأَرَانِي مَهْجَتَهُ فِيهَا ، فَكَانَتْ دِيمَةُ الْقَطْرِ



تتأثر الأشجار كثيراً بنقص الزنك ، لأن مثل هذه التربة تحتفظ بالزنك إلى درجة كبيرة ، وهي في الوقت نفسه لا تنجسه عن النبات ومن العوامل الطبيعية التي تؤثر في سير المرض حرارة الجو وكية الضوء ، فهو في الشتاء حين الحرارة منخفضة وكية الضوء قليلة ضعيف الانتشار ، وعلى نقىض ذلك تكون الحال في الصيف

وهناك من الحقائق ما يثبت أن في التربة المصاب نباتها من العوامل ما يمنع الجذر من امتصاص الزنك ، أو المساهمة في نقله إلى قمم الأشجار أو سائر أعضاء النبات . وقد وجد في بعض الأشجار التي تماقت على إصابتها السنون دون علاج أن كثيراً من أجزاء الجذر قد ماتت فملاً . والمرجح أن عنصر البوتاسيوم لا يلبث أن يخرج من قلف الجذر في النبات المصاب ، فقد ثبت أن ما به منه لا يتجاوز ١٠ إلى ٢٥ ٪ من البوتاسيوم الموجود بقلف الساق أو بقلف جذر نبات سليم أو معالج بالزنك . وبما أن الزنك يتحد بمركبات عضوية ، ويكون أحد مقوماتها غير العصوية ، فرمما كان خروج البوتاسيوم يساعد على استمساك الجذور بزنكها واحتفاظها به ، فلا يتساعد إلى القمم . وكانت نتيجة التحاليل الكثيرة التي أجريت إثبات مجمع الزنك بالجذر في بعض الحالات

على أن الواقع أن معالجة الأشجار بالرش ، أو بإبلاج قطع الزنك في الفروع دون التفرع للتربة ، من شأنه أن يشفي النبات ويجعله في حالة جيدة ، مما يدل على أن الجذر رغم عدم جعل العلاج عن طريقه مباشرة ، يقوم بوظيفته الطبيعية في سهولة ويسر ومن الاحتمالات البديية ، ما قدمه « باركر » عندما قارن بين الأشجار المألجة برش الزنك وتلك التي لم تحفظ بهذا العلاج ، إذ وجد أن الشجرة المألجة قد أعطت ٤٧٧ رطلا من

## الزنك

كعنصر أساسي لنمو النبات  
للأستاذ عبد الحليم منتصر

تمة

ينتا في القتال السابق الأعراض التي تبدو على النبات المحرود من عنصر الزنك من بين ألوان غذائه ، وأتينا على طرائق علاج هذه الحالات الرضية التي تترتب بإعطائه حاجته من هذا العنصر، ووعداً بتفصيل العلاقة بين طبيعة التربة وصفاتها الكيميائية وبين سير هذا المرض وتأثر النبات به ودرجة احتماله لإياه ومقاومته له . فقد ثبت من التحاليل الكيميائية الدقيقة التي أجراها « هيرد » و « إلين » و « بوجز » أن النبات لا يستخلص كل الزنك الذي بالترية ، ولكن لسبب ما — لهله المحموسة أو القلوية الموجودة أكثر من اللازم — يجعل التربة تحبس زنكها عن النبات، فإذا كانت قلوية كان السبب عدم ذوبان مركبات الزنك في هذا المحلول القلوي . وإذا كانت حامضة كان السبب عدم سهولة الاحتفاظ بالزنك في المحلول بالترية ، ويكون أشد سريع الانتشار . فمن ذلك نرى أن هناك علاقة بين ظهور أعراض المرض وبين درجة الحموضة أو القلوية للتربة ، بمعنى أن المرض يظهر ويشند في درجة حموضة أو قلوية خالصة ، على حين لا تبدو آثاره في درجة أخرى . فقد وجد أنه إذا كانت درجة القلوية من ٧ إلى ٧.٣ تكون أعراض المرض شديدة جداً ، بل يتدر أن ينجو من خطره أقوى أنواع النبات احتمالاً ، لأن درجة احتفاظ التربة بالزنك في هذه الحالة تكون ضعيفة مسرفة في الضمف . أما إذا كانت هذه الدرجة من ٨ إلى ٩ في أرض طينية ، فإنه يتدر أن

لذلك دوراً هاماً يقوم به في بعض العمليات الفسلجية بالنبات ، وخاصة عمليات التأكسد التي تولد لها لتكون مواد ثانوية ضارة هي التي تؤخر النمو وتكون السبب في ظهور البقع والأوراق الصغيرة المحمرة وغيرها من الأعراض ؛ كما أن له أثراً آخر قد لا يقل عن سالفه ، وهو أن مركب الزنك يعتبر عاملاً مساعداً يسرع بالعمليات الكيميائية وخاصة ما يتصل منها بالمواد الكربوهيدراتية . ودليلاً على ذلك شدة الأعراض في العيف إذ يكون اليوم طويلاً فتجتمع المواد التشوية ، كذلك في حالة الأشجار التي تساقط أوراقها شتاءً ؛ فهذه الأعراض تبدو قوية الأثر أتنذ بسبب تراكم المواد التشوية فتصحن حالته في أوائل الربيع ، وذلك عندما يأخذ النبات أبعته ويستأنف نشاطه ، فيستغل ما تجمع فيه من مواد لنموه . وقد ظهر من المشاهدات والبحوث المديدة التي أجريت في هذا الصدد أن عنصراً غير الزنك لا يستطيع أن ينتج نفس الأثر أو يمنع عوارض المرض ، فقد استعملت مركبات الكوبالوم والزنك واللغة والنيكل والكروم واليورق والتيتانوم فكانت النتائج سلبية . وكذلك الحال باستعمال مركبات الصفيح والزركونيوم والتنجستن والوليدونوم

من هذه الحقائق مجتمعة ، يصح لنا أن ننفذ أن الزنك عنصر أساسي للنبات ، سواء منه الفطريات أو النباتات الراضية . وإن من المناسب إضافته إلى ثبت العناصر الأساسية الهامة التي تلازم لكي يحيا النبات حياة طبيعية هادئة ، وحتى تستقيم له أسباب نموه وإبراقه وإزهاره

ولعل الصعوبة التي كانت تحول دون هذا الاعتبار إنما ترجع إلى الحقيقة الواقعة من أن كمية ضئيلة منه تكفي ، ثم إنه من السهل وجود مثل هذه الكمية في المركبات الكيميائية المختلفة التي توجد بالترية أو التي تصانف إليها ، وذلك لأن مركباته دائمة الانتشار جداً مع المركبات الأخرى عند ما تكون غير نقية ، أو غير تامة النقاء . ولقد رأينا كيف أن عدم وجود الزنك بين عناصر الغذاء يسبب مرض الحرمان الذي أشرنا إليه في هذا الحديث ، وإن علاجه يكون بالإضافة إلى التربة ، أو في تقويب بالجلذع والفروع ، أو بفق مسامير مطلية بالزنك ، أو برش مركبات

الثقل على حين كان ما أبحثته الثانية لا يزيد على ٥٦ وملاً فقط ؛ وذلك فضلاً عن أن غمار الأول أكبر حجماً وأجل منظوراً ، وهي بالتالي أسرع نقاداً في السوق ، لكثرة الأقبال عليها من المستهلك . كذلك وجد « باركر » في حالة البرتقال ( أبو سره ) أن محموله قد تضاعف فأصبح سنة أمثاله قبل العلاج

وقد بينا أنه في حالة وضع قطع من الزنك في الفرع تظهر آثار العلاج في الجزء من قبة الفرع إلى مكان الزنك فيه ، نمواً وإزهاراً وإثماراً على حين يكون الجزء الأسفل ما يزال يعاني آثار المرض ، وإن ثبت أن بعض التحسن يبدو عليه بعد ذلك كنتيجة لاطراد التقدم سنة بعد أخرى ، وذلك من آثار الصحة والنشاط التي تستبدى في الأوراق بعد العلاج ، فيم خيرها على النبات كله بالتدرج .

وقد أوضح بعض الباحثين منهم « أرك » و « هجلاند » الأثر الذي تنتجه الكائنات الدقيقة التي توجد بالترية في ظهور هذا المرض أو اشتداد آثاره ، تلك التي كانت نتيجة لإدخالها بالغمور المين أو الحرارة أو الأثير زوال الأعراض السالفة أو تخفيف بعض آثارها مما يدل على أن لهذه الكائنات فعلاً في إظهار المرض وسيره . ولكن الواقع أن معالجة التربة بهذه الطرائق أي الملهورات أو الحرارة غير متيسرة إلا في الصوب ( بيوت زجاجية لتربية النبات ) ولذلك فهي غير مجدية في الحقول أو الحدائق . أما إضافة الزنك إلى التربة فلها أكيدة النفع عميقة النفع

على أننا نشاهد الآن : ماذا عسى أن يكون هذا الدور الذي يلعبه الزنك في النبات ؟ فالعروف أن لكل عنصر يدخل النبات دوراً يقوم به في تنميته وتركيبه ، أو في العمليات الفسلجية التي تجري به . ولما كانت نسبة الزنك في النبات ضئيلة جداً خصوصاً لما قوتت بأى عنصر من العناصر الأخرى ، فهي لا تكاد توازي جزءاً واحداً لكل ألفين أو ثلاثة آلاف جزء من الأذوت مثلاً . بيد أن نقص الزنك أتنج مرض حرمانه كما رأينا من الآكل السيئة البنية التي تصيب النبات من هذا الحرمان . وذلك دغماً من أن الزنك لا يدخل دائماً في تركيب البروتينات من مركباته ، كما هي الحال مع السنفور أو الكبريت أو الأذوت . والمعتد أن



من روائع القصص الواقعية الإسلامية

## عمار بن ياسر

للأستاذ دريني خشبة

« يا ابن سمية ، لا يظنك أصابي ، ولكن تفتك الفتنة الباغية ! »  
( حديث شريف )

— ١ —

« غير من الين »

الحارث — ولم لانمود معنا يا أخانا إلى الين ؟  
ياسر — الين وطني ، ولكي والله أشم ريحا بمكة لانهب  
إلا من الساء ؛ وإن قلبي لهفو إلى مسراها . فاذهبأ أتنا حتى  
يأذن الله !

مالك — يا أخانا ، أتأني إلى الججاز لنمود أربعة إن وجدنا  
أخانا الضائع ، فلا نمود إلا اثنين ؟ أي ربح هذه التي تهب من  
الساء وإنك لهفو إلى مسراها ؟

ياسر — والله يا ابن أم ما أدري . وأكاد أنصح لكأ ألا  
تمودا أدرأجكأ حتى نفشفها جميعا ...

(\*) اتفمنا في هذا البحث بفقال للامامة « شاندر » نسر في الفازفة  
البابفة .

الزئك على الأوراق والفروع . أما المقدار الذي يضاف إلى التربة  
فانه يختلف بمأ لطيفة التربة والنبات والكتائنات المجرمة التي  
بالتربة . كأ أن الرجح حتى الآن أن الدور الذي يقوم به الزئك  
في العمليات التي تجري بالنبات هو دور العامل المساعد في بعض  
التفاعلات التي تشمل بتمثيل المواد الكربوهيدراتية<sup>(١)</sup>

هبر الطيرم منتصر  
ملجبتير في العلوم

مالك — بل تبق أنت وزحل نحن غداة غد ...  
ياسر — ومع ذاك فلا أحب إلى من أن تبقيأ !  
الحارث — بل تبق أنت وزحل نحن  
— ٢ —

« في مضارب بني غزوم »

ياسر لأعرابي — عم صباحا يا أخا العرب  
الأعرابي — عم صباحا ، من أنت ؟ ومن أي البطون أقيلت ؟  
ياسر — أنا رجل عبي أقيلت في غير مي أخوتى لنبحث  
عن أخ لنا رابع أربعين

الأعرابي — ما عن ذاك سألت !  
ياسر — لي ، وأرد أن أحالف<sup>(١)</sup> سيد هذه العشيرة .  
فمضارب من هبة ؟

الأعرابي — مضارب سيد العرب أبي حذيفة بن النيرة  
ابن عبد الله بن عمر بن غزوم<sup>(٢)</sup> وإله لقادم قاله إن شئت !  
( ببيل أبو حذيفة )

أبو حذيفة — ممن الرجل وماذا بيني ؟  
ياسر — بيني يمرعي لحطاني بيني أن يحالف سيد العرب  
فيخلص له !

أبو حذيفة — على عهد ببيل وهبيل !

ياسر — ... ! ... !  
أبو حذيفة ينأدي : يا كعب ... يا كعب ... خذ الرجل  
فاعهد إليه بالإبل !

— ٣ —

أبو حذيفة — وحق ببيل وهبيل يا ياسر إنك للخلص  
الأمين ، وإلى مزوجك أمتي الجيلة العاقلة سمية هذه  
ياسر — ... الحمد لله !

(١) يامد ويثم ، كتابة جيلة عن الرق  
(٢) الطبري ج ١٣ ص ١١

عمار — مؤمنون بمحمد يريدون رسول الله !  
الصوت — حُبًّا حُبًّا إخواننا في الله !  
ياسر — يذك يا رسول الله . أشهد وبني أنه لا إله إلا الله وأناك  
رسول الله ( يمد يده الرسول بيته فيأبونه )  
ياسر — إنطلق يا عمار فأت بسمية تشهد معنا وتقيم هذا  
الخير ، إن ههنا مؤمنات مسلمات ثابتات خاشعات !

- ٦ -

« رضاء مكة وقت الظهيرة »  
« يقدم بنو مخزوم ومنهم عمار وأبيه ياسر وأمه سمية »  
أحدهم لياسر — نعم يا صاحب محمد ! ذق عذاب السعير  
الذي ينذرنا به نبيك ! ( يضربه ويضع الحجارة على صدره )  
أحدهم لعمار — وأنت وابن الأمة ! قل كفرت برب محمد !  
قل ! إخلع هذه الثياب لفنفسك ثياباً من رضاء مكة تكويك  
وتشويك ( ينزع عنه الثياب ويبدده ويغتر التراب على رأسه )  
أترى إلى هذا الجمل ؟ قل هو ربي ! قل هو خير من إله  
محمد ! قل آمنت بمل وود وينوث ويعوق ومُهل ، وكفرت  
بإله محمد !

عمار — بل الله الله ! الله ربي وبعل حجر أنتم خلقتموه !  
( الكافر يركله ويضرب حديدًا في نار موقدة ويكويه به )  
الكافر المخزومي — قل كفرت بإله محمد أو أسلم عينيك  
عمار — إقض ما أنت قاض . إنما تقضى هذه الحياة الدنيا !  
الكافر — أنظر إلى أهلك وأملك كيف يتغيبان ! ألا تستر  
أملك فتكفر بمحمد وإله محمد يا ابن الأمة !

عمار — بل يصبرنا لبلاد الله كما أصبر ... الله . الله . الله !  
أحدهم لسمية وهو يهينهها — أنظري يا أمة بعل وهذا زوجك  
وهذا ولدك ، ألا تكفري بإله محمد فنرسك وترسلها ؟  
سمية — وكيف وقد هداني الله ؟ لكذا بكأهون من حر  
جهنم . بل ربي الله لا أعبد إلا إياه ...

الكافر المخزومي — وولادك هذا الذي يكوي بالناار ؟  
سمية — يصبر اليوم خير من ألا يصبر غدا !  
الكافر المخزومي — ولن أدعك حتى تكفري بمحمد  
( يضربها على ياقوتها فتخضر )  
سمية — بل ربي الله ! آمنت بالله وبرسوله  
( يبر رسول الله فبري ما يقع بكال ياسر )

أبو حذيفة — ... بل يسل !  
ياسر — الحمد لله لي ولك ياسيدي على ما رزقني  
أبو حذيفة — أحد هبلك ، واحد هبلك يا ياسر ، فإنهما  
الإلهان !

- ٤ -

« في مغاربى مخزوم »  
ياسر — أتى هذا البرى رقد يا أبا حذيفة ! أما والله إنه  
لا يسل نعلك ولا هبل ... أما والله لقد هبل بك الموت عن  
الطريق السوي ...

عمار — ماذا تقول يا أبتاه ! ما الطريق السوي ؟ ...  
ياسر — والله يا بني إننا في زمان أظننا فيه قوتنا ، وإنى  
لأجد شيمه ، وإنى والله تخلفت عن أعمامك فلم أضرب بطون  
الطلى إلى الجن من أجل هذا ، لأن اليهود تقول إنه من فريش  
عبد الله — لوما يكلاك هذا كله على أبي حذيفة ؟  
ياسر — أكرم مثواى وزوجى سمية أمكافرتكنا منها  
يا بني ، وقد أعطى فارسيث أن أقارقه . ولشد ما أخشى أن  
أهون بده !

- ٥ -

« بيت بالغا يلف أبى قيس »  
ياسر — إسمي يا ابني ما أحل ما يقرأ محمد والمسلمون منه !  
عمار — وماذا يقرأون يا أبى ؟  
ياسر — يقرأون ما يقضى إلى محمد وحيه من الله . لله ما أحل  
ولله ما أحل !

عبد الله — أليس هو من عند بعل يا أبتاه !  
ياسر — بعل حجر لا ينطق وهم خلقوه . والله لقد حان  
حين بعل !

عمار — ولم لا ندخل فنقرأ معهم يا أبى ؟  
ياسر — والله إننى لهذا جئت إلى الصفا يا بني . ووالله إنى  
لأجد الریح التي تنشقها منذ قدمت من الجن . ومن أجلها  
استأثيت الحجاز وخالفت أخوى !

عمار — إذن نطرق الباب لنكون من السابقين !  
ياسر — والله لنكون منهم يا ابن الله . اطرق يا بني فقد  
شرح الله صدورنا لهذا الأمر  
صوت من الداخل — « من ؟



على بن أبي طالب :

لا يستوى من يعمز الساجدا يدأب فيها راكعا وساجدا  
وقائما طورا وطورا قاعداً ومن يرى عن التراب حادداً !  
( عمار يسع علياً فيحفظ ما يقول ويشده فيسمه عثمان )

عثمان — يا ابن سمية ما أعرفني بمن تعرض . لتكفن أو  
لأعرض بهذه الجريدة وجهك ( التي يسع ما يقول عثمان )  
عمار — جلدة ما بين عيني وأنتي ، فمن بلغ ذلك منه فقد  
بلغ مني ...

بعض المسلمين لمار — إن رسول الله قد غضب فيك ونخاف  
أن ينزل فينا قرآن !

عمار — أنا أرضيه كما غضب ! ( بقصد نحو النبي )

عمار — يا رسول الله مالي ولأصحابك ؟

رسول الله — ومالك ولهم ؟

عمار — يريدون قتلى ... يحملون لبنة ويحملون على لبنتين  
( التي يقض عنه التراب بيديه الكريمتين وطرفه ؟ )

النبي — وسبح عمار ! قتله الفئة الباغية ... يدعوم إلى  
الجنة ويدعونه إلى النار (١) ... للناس أجر ولك أجران ، وآخر  
زادك من الدنيا شربة لبن (٢)

— ٨ —

« سنة ٣٧ هـ ، يوم معين في الفتنة بين علي وسماوية ،  
مجلس شوري (٣) »

على بن أبي طالب بعد خطابه -- أها الناس ! إنه قد بلغ بك  
وبعدوك ما قدر أرتبم ، ولم يبق منهم إلا آخر نفس ، وإن الأمور  
إذا أقبلت اعتبر آخرها بأولها ، وقد صبر لكم القوم على غير  
دين حتى بلغوا منكم ما بلغوا ، وأما غاد عليهم بنقسي بالعداء  
فأحلكهم بسيفي هذا إلى الله !

( خطباء كبريون يرون الحرب ويرى غيرهم الواعدة )

عمار بن ياسر — أما والله لقد أخرجهما إليك سماوية بيضاء ،  
من أقر بها هلك ، ومن أنكرها هلك . مالك يا أبا الحسن ؟ أشككتنا  
في ديننا ورددتنا على أعقابنا بعد ما ألف قتلنا منا ومنهم ؟ أأفلا كان

(١) الحديث رواه البخاري وأثبت بعض الفصحة ابن فضل الله السري صاحب  
سالك الأضواء ج ١ وقد اعتدنا على ما أتيته ابن عدي ربه في القدر ج ٣

(٢) زيادة في حديث رسول الله أتيته مسر في جاسه  
(٣) من تاريخ ابن قتيبة

رسول الله — « صبراً آل ياسر ! موعدكم الجنة . صبراً  
آل ياسر ! موعدكم الجنة ! »

آل ياسر — لقد بنا لك أنفسنا يا رسول الله فانظر ما يفعل  
السفهاء بنا

سمية — صوت من ؟ الرسول الكريم : عمد ! آمنت بك  
يا عمد ! آمنت بك يا محمد ! إشهد يا محمد ما يصنع بنا بنو غزوم ...  
السكافر الخزوي — تعال يا محمد فخلص عبيدك !

( وضربها السكافر بمجر كبير على رأسها . صوت وسير النبي )  
الرسول الكريم — يارب . يارب . يارب !

أبو جهل ( يحضر فيشهد فيقول لياسر ) — يا فاجر تكفر  
بأربابك وأرباب آبائك ؟ ها هو ذا محمد أدغمه يمينك !

( يحس أبو جهل فيثو التراب على رأس الرسول ويود )  
أرايت ؟ ها هو ذا محمد ! تركت دين أبيك يا ياسر وهو خير  
منك . لفسهن حلكم وأنفيلان رأيك ! ( يشربه ويحس )  
أبو سدة الخزوي (١) — يا لقوى ! تقتلون أناساً أن يقولوا  
ربنا الله !

أبو جهل — أسكت يا أباسلة أو لترجك ونضمن شرقك !  
— ٧ —

« النبي والصحابا يبنون مسجد المدينة »

مدني لأنصارى — من أخوكم هذا الرجل الآدم الطوال  
الضطرب الأمهل (٢) الذي يحمل لبنتين ولا يحمل أيهم إلا  
لبنة واحدة ؟

الأنصارى — ألا تعرف من هذا ؟ إنه حبيب نبينا الرجل  
المؤمن الذي ما تعذب أحد من المسلمين كما تعذب ... هذا عمار  
ابن ياسر ...

المدني — ومن هذا الرجل النظيف التلظف يحمل اللينة  
ويحيا بها عن ثوبه ، فإذا وضعها نفخ كفيه ونظر إلى ثوبه ، فإذا  
أصابه شيء من التراب نفخه (٣) ؟

الأنصارى — هذا الرجل الصادق عثمان بن عفان  
( على بن أبي طالب يرى ما يسع عثمان فينتد )

(١) أحد الزنبيين السابقين من بني غزوم وقد هاجر إلى الحبشة  
المهجرة الأولى

(٢) هذا الكلام من وصف لؤلؤة مولاة أم الحكم بنت عمار لعمار  
(٣) هذه رواية أم سلمة زوج النبي

هذا (الاحتكام إلى كتاب الله) قبل السيف وقبل طلحة والزبير وعائشة؟ قد دعوك إلى ذلك فأبيت، وزعمت أنك أولى بالحق، وأن من خالفنا منهم ضال حلال الدم، وقد حكر الله تعالى في هذا المال ما قد سمحت... فإن كان القوم كفاراً مشركين فليس لنا أن نرفع السيف عنهم حتى يغيثوا إلى أمر الله، وإن كانوا أهل فتنة فليس لنا أن نرفع السيف عنهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله. والله ما أسألوا ولا أدوا الجزية ولا فادوا إلى أمر الله ولا طلفت الفتنة...

على — والله إني لهذا الأمر كاره !

— ٩ —

« في حرب صتین »

عمار — أيها الناس! اتئذوا بضياع من لبن في قدح أرواح له حلقة حمراء <sup>(١)</sup> « يشرب ويمجد الله ويقول : « إن رسول الله قال لي إن آخر شرية أشربها من الدنيا شرية لبن ... اللهم إنك تعلم أني لو أعلم أن رضاك أن أفنئ بنسفي في هذا البحر لغفنته ... اللهم إنك تعلم أني لو أعلم أن رضاك أن أنضع طلبة سيق في صدرى ثم أنجي عليها حتى تخرج من ظهري لغفنت. وإني لو أعلم اليوم عملا هو أرضى لك من جهاد هؤلاء الفاسقين، ولو أعلم أن عملا من الأعمال هو أرضى لك منه لغفنته ...

(عمار يهتف بالمسلمين من أصحاب علي)

— ألا من يبتني رضوان الله عليه ولا يؤوب إلى مال ولا

وله ... ؟ (بغصة إليه مسلمون كثيرون فينت بهم)

— أيها الناس! اقصدا بنا نحو هؤلاء الذين يتون دم عثمان

وزعمون أنه قتل مظلوماً؛ والله ما طلبتهم بدمه، ولكن القوم

ذاقوا الدنيا فاستحبوها واستمرموها وغلوا أن الحق إذا أثمرهم

حال بينهم وبين ما يشرعون فيه من دنياهم. ولم يكن للقوم سابقة

في الاسلام يستحقون بها طاعة الناس والولاية عليهم فغدوا

أبتاعهم أن قالوا إمامنا قتل مظلوماً ليكونوا بذلك جارية ملوكا ..

تلك مكيدة بلنوا بها مارتون ... ولولا هي ما تمهم من الناس

رجلان .. اللهم إن تنصرتنا فطالما نصرت، وإن نجعل لهم الأمر

فادخر لهم بما أحدثوا في عبادك الذناب الأليم !

(ويضي بين سه من المخارجين)

عمار — يا عمرو بن العاص  
عمرو — مالك يا عمار ؟  
عمار — تبأ لك بنت ديتك بمصر ! تبأ لك تبأ ! طالما بنيت في الاسلام عوجاً ... يا عبيد الله بن عمرو بن الخطاب !  
عبيد الله — مالك يا عمار ؟  
عمار — بنت ديتك من عدو الاسلام وابن عدوه ؟  
عبيد الله — لا، ولكن أطلب بدم عثمان  
عمار — أشهد على علي فيك أنك لا تطلب بشيء من فملك وجه الله عز وجل، وأنتك إن لم تقتل اليوم تمت غداً، فانظر إذا أعطى الناس على قدر نياتهم ما ينتك ! ... أما والله لقد قاتلت صاحب هذه الراية مع رسول الله ثلاثاً، وهذه الراية ما هي بأبر ولا أنقى (عمار يهيم بين سه ويقول لغام حامل الراية)  
تقدم في هاتم ... الجنة تحت ظلال السيوف، والموت في أطراف الأسل. وقد فتحت أبواب السماء وتربعت الحور العين؛ اليوم أتى الأجابة محمدًا وحزبه  
(يهيم عليه أبو غادية الرزي من أصحاب معاوية فيقتله)  
أبو غادية — إليك أيها الرجل فأنا قاتله ...  
عقبة بن عامر — بل أما صاحبه. إليك إليك ... لي رأسه أحرته بسيفي !  
أبو غادية — فتذهب بها إلى معاوية ؟  
(يقبل معاوية ومعه عمرو بن العاص)  
عمرو بن العاص — والله إن يختصان إلا في النار !  
(يصرخ الرجلان بعد تسليم الرأس)  
معاوية — ما رأيت مثل ما صنعت؛ قوم بذلوا أنفسهم دوننا تقول لها إنك تختصان في النار  
عمار — والله ذاك؛ والله إنك لتعلمه، ولوددت أني مت قبل هذا بمشرين سنة .. لقد أسلم قبل قبيلك، وأوذي ما لم يؤذ، وأحبه رسول الله، وحضر كل وقائع النبي ... وقال الرسول تقتله الفتنة الباغية !  
معاوية — ويك يا عمرو ! أجبني الدين قتلاء .. لقد قتله من أخرجه لهذا اليوم !

\*\*\*

عليك السلام يا عمار ... ليت قومًا غير المسلمين فتلك !

دمي ضئيل



## كتاب من الصحارى المصرية

من الكتب التي استرعت الأنظار أخيراً في انكلترا وأمريكا كتاب صدر عن الصحاري المصرية بقلم الماجور جارفيس بك عنوانه : « صحراوات ثلاث » Three Deserts . وقد كان جارفيس بك مدى ثمانية عشر عاماً حاكماً إدارياً في الصحاري المصرية ، وكان إلى علمين حاكم عاقلة سيناء ، ثم أقبل من الخدمة فيمن أقبل من الموظفين الانكليز ، وعكف على إخراج كتابه . وقد درس جارفيس بك خلال خدمته الطويلة أحوال الصحاري المصرية من الوجهة الجغرافية والوجهة الاجتماعية ، ودرس اللغة العربية ولهجات البدو دراسة حسنة ، فكتابه ثمرة لدراسة مستفيضة . وهو يقص علينا تجاربه الأولى حيناً وأرسل إلى الماسارية عانقاً للصحراء الغربية ليشرّف على ضبط الأمن والنظام في منطقة صحراوية شاسعة يجهل خواصها وأحوال سكانها . ومن رأيه أنه خير لأهل هذه الواحات النائية أن يبقوا على حالهم من البداوة والتأخر ؛ وهو أيضاً خير لحكامهم ، وتزداد مهمة الحاكم معوية كلما تقدم هؤلاء البدو في المعرفة والتمدن . غير أنه قد أخشى من البستجيل اليوم أن تطبق هذه النظرية بعد أن تطورت طرق الواسلات السريعة ، وانتشرت الطيارة والراديو ، وخرجت الصحراء عن عزلتها القديمة ، وأضحت ترتبط بالعالم التمدن . وهنا ينظر جارفيس بك إلى مهمته نظرة استمارية ، فيحمل على مواطنيه الذين يضطلعون بتل مهمته ، ويجهلون كيف تناس هذه المجتمعات للتأخر ، وكيف تتحد تحت لواء المستمر . على أن كتاب جارفيس بك يحتوي بالرغم من صبته الاستمارية على كثير من المعلومات القيمة ، وقد زين بكثير من الخرائط والرسوم

## شاعر انكليزي كبير يحاضر بالقاهرة

دعت كلية الآداب بالجامعة المصرية الأستاذ لاسيل ابركرومي الشاعر الانكليزي الكبير ليقى بالقاهرة بعض محاضرات عن الشعر الانكليزي والشعراء الانكليزية وسبقاً هذه المحاضرات اليوم ١٣ ديسمبر بمحاضرة عن الشاعر « بن جونسون » ثم تعقبا محاضرات أخرى والأستاذ ابركرومي من أعظم الشعراء والنقداء المعاصرين في الأدب الانكليزي ؛ ويعتبر اليوم بعد وفاة توماس هاردي وكبلنج ودرنكواز عميد الشعر الانكليزي . وهو عضو في الأكاديمية البريطانية ؛ وقد شغل منصب الأستاذية في عدة من الجامعات الانكليزية الكبيرة مثل جامعة ليدز وجامعة لندن ، وموضوعه الشعر والشعراء . وهو يشغل اليوم في انكلترا نفس السكّانة التي يشغلها زميله وقرينه الشاعر بول فاليري في فرنسا وسيكون ضمن محاضراته أحاديث عن التجديد في الشعر الفئاني والتجديد في فن الدراما ، وهما من الموضوعات التي اهتم بدراستها وله فيها آراء جديرة بالتقدير

## ربن دوميك

نمت أنباء باريس الأخيرة الكاتب الفرنسي الكبير ربن دوميك سكرتير الأكاديمية الفرنسية . وكان دوميك مدى ثلاث قرن في طلبية الكتاب والمصنفين البارزين ؛ وقد بدأ حياته أستاذاً للأدب في كلية استانسلاس ، ثم عالج الكتابة في الصحف فلم يلبث أن ظهر بصفاء أسلوبه وقوة قده . ولما تبوأ مركزه في الصحافة العالية ، اشتغل حيناً في جريدة « الدنيا » ثم دعى إلى التحرير في مجلة المايلين الشهيرة Revue de deux Mondes وهناك ظهر على صفحات هذه المجلة النظمية إلى جانب زميله

### الرسالة واللغة الإنجليزية

لما فتح العرب فارس والشام ومعمر فشت الرسالة في اللغة العربية . وقصد بالرسالة ما أطلق عليه المؤرخون ( اللحن ) وقد آثرنا الرسالة لأنها أعم ، إذ اللحن لا يندو الخطأ في الإعراب . وما حدث للغة العربية منذ ثلاثة عشر قرناً يحدث مثله اليوم للغة الانجليزية . فقد فشت في آسيا الشرقية وجزر المحيط الهادى رسالة انجليزية أطلقوا عليها هذه اللفظة "بيدجين" ، فقالوا Pidgin English ، وهي خليط من الانجليزية والصينية لا يصير على الانجليزية أن يفهمها بعد أسابيع من إقامته هناك ... وقد فشت هذه الرسالة الانجليزية في دور العلم والمعاد الصينية ولاسيافى هونج كونج التي تنفذ منها الثقافة الانجليزية إلى قلوب الصينيين ... ويحاول الانجليز جهدهم تخفيف هذه الرسالة ولكنهم لا يفلحون

### باكونين

\* صدر في إنجلترا في الأسبوع الفاروق كتاب عن الفوضوى الروسى باكونين هو اكبر مؤلف في غير الروسية عن هذا الرجل السياسى الخطر اقدى يرجع إليه الفضل في الحركة النحليستية التي أقضت مضجع التيسر وأقفلت بال حكومته ، والتي كُنت في الشعب الروسى البائس ، لتنفجر في هذه الثورة الجامعة الهدامة التي قام بها لينين وتروتسكي وأتباعهما ... ومؤلف الكتاب هو الأديب المؤرخ الانجليزية الكبير ا. ه . كار ... وقد استطاع أن يل بحياة الترجم للامساثير الانجذاب ومن أحسن ما قال فيه : « فإن تكن جهود باكونين قد انتهت آخر الأمر إلى أذى عصابة من الأبالسة ، فليس الذنب ذنب تعاليمه ، فالرجل كان ينشد لروسيا حرية وحكومة صالحة أمانة على مرافق الأمة ، لا حكومة جبارة حراء ، تستمد حرجتها من الفناء الزكية التي تسفكها ... وقد كان باكونين قولاً يرتد منه التيسر ، فلما فر الزعيم من وجهه إلى أوروبا ناشد قياسرتها باسم المودة أنت تقبض عليه وتبث به إليه ... وقد فعلوا ... فقد قبض عليه في درسدن وحوكم بتهمة التأسر على سلامة الدولة وحكم عليه بالإعدام ، وأرسلت به المحكومة إلى النمسا ، ولا ندرى لافا ، فأبثت الحكم عليه بالاعدام معاكمها الامبراطورية ... ثم أرسل

وصديقه الكاتب الكبير جول ليجر . ولت دوميك أوعاماً طويلة يسل في أسرة جملة المالين ، وكان لجهوده أثر بارز في تقدم هذه الصحيفة في العصر الأخير . واستقر اللطاف بدوميك أخيراً في الأكاديمية الفرنسية حيث عين سكرتيراً دائماً لها . وهناك بذل دوميك أيضاً جهوداً عظيمة في تنظيم الأعمال العلمية والاجتماعية . واشتهر دوميك بأسلوبه اقدى ينبل عليه طابع الدقة والتحقيق . وله عدة مؤلفات أدبية وقندية أشهرها كتابه في تاريخ الأدب الفرنسي

### كتاب جنير من مكششف أمرط

صدر أخيراً بالفرنسية كتاب جديد عن كريستوف كولب مكششف أمرطكا عنوانه « سر كريستوف كولب » Le Secret de Chr. Colomb بقلم الكاتبين شارل دى جلفرى ورنيه في جاني وفي يحاول الكاتبان تحميم جميع الأساطير التي ذاعت حول موته . كولب . وشخصيته وجسنيته ؛ ودحض اللطاعن والروايات القاذفة التي ثارت حول أعماله في أواخر حياته وقد أسبغت هذه الروايات على سيرة المكششف وعلى خلاله كثيراً من الريب ، وأثبت على بطولته حجاباً كثيفاً . ويسترف الكاتبان أن بمحمها النقدي المستفيض لم يند كل غموض في حياة المكششف العظيم ، ييد أنه يلقى عليها كثيراً من الضياء الجديد

### وفاة أربب عراقى في القاهرة

توفى الأستاذ محمود السيد سكرتير مجلس النواب العراقي يوم الجمعة الماضى بمستشفى الروضة على أثر عملية جراحية خطيرة طال ثلاثة أشهر يكاد يعصمها بعيداً عن وطنه ، غريباً عن أهله حتى قضى نحبه المنجوم بين عناية أطبائه وعطف أصدقائه وقد أوصى وهو في سياق الموت أن يدفن في القاهرة . والأستاذ الشاب محمود السيد كان من السابقين الأولين في ميدان الأقصوصة ، وقد بدأ شوطه فيها بداية حسنة ، وهو وتيمور وماحب الحامد البغدادي طلائع النهضة القصصية في العالم العربي . رحمه الله رحمة واسعة وعزى فيه الشباب العراقي خير المراء

وموديس لبلان مبتكر شخصية ارسين لوبان وغريته الشرطي جانبار ، وغيرهم . وتجه القصة البوليسية اليوم إلى نوع من القصص الهذلي الفريد بعد أن ظهر أنها أحب أنواع القصص إلى الشباب .

( بقية للنشر على صفحة ٢٠٠٢ )

وهذه أمور يختلف فيها النظر وليست من قواعد الأخلاق . فقل فيها ما يهدك إليه النظر العائب . ورأى أن التواضع محمود ما لم يكن ذلة ، والقناعة حميدة بقدر ما تحول بين الإنسان وبين الثرة والاستكلاف . فإن كانت ضعفًا في المنة ومجرأ عن الإدراك فعي رذيلة . وكذلك الزهد . وأما التوكل فإن يكن استكافة للحادثات ، وخنوعًا لكل ما هوأت ، فلا رضاه لإنسان ؛ وإن كان ثقة بالنفس وانطلاقًا في سبل الحياة لا ترده دون غايته للشاق والأهوال فما أحوج الناس إليه

يا أخى : قد أساء العجز والذل تأويل هذه الأمور . وأنت تعرف أن التل الأعلى للرجل السلم أن يكون طامحًا إلى أبعد غايته ، واثقًا بنفسه إلى غير نهاية ، حرًا لا يقر بعبودية ، أيا لا يقيم على دنية ؛ يرى نفسه فاعلاً في هذا العالم بالقسط قد وكل الله إليه تصرف الأمور وتقسيم الأرزاق ، والمهيمنة على الأخلاق . وأن هذا مما فهمه الناس من التواضع والتوكل . الخ

وأما الربا فلا يتسع المقام للكلام فيه . وحسبك هذه التورات الثائرة حوله ، وللمارك الهائجة فيه بين البلشفية والزياسمية وأما قياس الأخلاق بالنفع والضرر فقد ذهب إليه بعض علماء الأخلاق ، ولكن مذهباً ينتهي إلى منفعة الجماعة وضررها لمنفعة الفرد وضرره . ولئن تقوم لأمة قائمة إن جعلت مقياس أخلاقها نزوات كل إنسان ونزوات كل فرد

ويبد فياصديق أراى حدث عن الموضوع الأول استطراداً معك ، فأرجع إلى محمود أحمد في توره عطفك ، وأزعم على هدمه مصيباً . فقد تمثل لي في الأولى حرًا ثاراً يريد أن يقبل نظام الأخلاق في الأمة ، وتمثل لي في الثانية تكلفاً تكسباً مطبائعاً لا يدع على المائدة فتاتاً ، ولم تدع فيه المائدة بقية لعمه أو عزيزة أو ثورة . فرحمه الله جوعان ثاراً ، وأخزاه الله شعبان خائراً

عبد الوهاب هزائم

من هناك إلى روسيا ، قصد عليه نفس الحكم ؛ ثم خفف بالنفي إلى أمشاط سيبيريا .. وقد ظل هناك بنس سنين ... وكتب إلى القيصر يستعطفه ويرجوهُ أن يُمنح البلاد بعض الحقوق المستورية ، ولكن القيصر سخر بكتابه ... غير أن باكوين فر من منفاه ، واستطاع أن يركب البحر إلى أمريكا ، ومنها إلى أوروبا ، ووصل إلى كوبنهاجن ، ولكن عيون القيصرية كانت ترصده ، فغنى عنه إلى فرنسا ، واستقر في ليون ، يمانى شغل الجيش ويشجع غصص الحياة ، حتى وافته منيته سنة ١٨٧٥ هـ هذا وقد تأثر كبار أدباء الروس بتألم باكوين ، وفي مقفهم دستوتسكي وتولستوي وترجينف

### ظهور القصة البوليسية

تشغل القصة البوليسية اليوم أوسع مكان في الأدب القصصي ، بل هي اليوم أحب أنواع القصص الشعبي ، وهي تستهوي الشباب بنوع خاص ، ومن ثم كانت العناية بهذبتها ومغفلها اليوم . ويمتد البعض خطأ أن القصة البوليسية حديثة العهد بين أنواع القصص ؛ والواقع أنها قديمة النشأة ، وتجد مادتها في التاريخ بكثرة ، غير أنها اتخذت في العصر الحديث صيغتها الفنية الجديدة ، وأصبح بطلها التقليدي رجلاً مرموراً لا أسرة له ، يستهوي بحث الغامض وتحقيق القضايا الممقدة ومطاردة الجناة البارعين في التستر والتخفي . وقد كان هذا البطل في البداية يقدم إلينا في صور وصفات بغيضة ، أخصها القسوة والخشونة وحب التنكيل والتفتي ؛ وفي مثل هذه الصورة يبدو لنا « جاثرو » أحد أبطال قصة « اللؤساء » لفكتور هوجو ؛ ولكن هذه النزعة تطورت في العصر الأخير تطوراً ظاهراً ، وغداً بطل الرواية البوليسية شخصاً عموماً يمتص بالتواضع والبراعة والخلال الحسنة ، ويجب الخير ، ولا يقتص إلا على المجرمين البائسين . وكان أول من قدم إلينا هذا النوع من الأبطال الكاتب الفرنسي « أميل جابروي » ، وهو بلا مرء أعظم كتاب القصة البوليسية في فرنسا ؛ وتلاه به ذلك جمهرة من الكتاب البارعين أمحت أبطالهم البوليسية شخصيات مميوبة تنير الإحجاب . ومن هؤلاء السير كونان دويل مبتكر شخصية شرلوك هولمز ؛ وويتسون دي تيراي مبتكر شخصية روكابول اللص البارع والبوليس المدعش مما ؛

## الكتب

## قصة معمل الذهب

القصة الثالثة عشرة من القصص المدرسية

لمؤسسة: سعيد الصبيح، أمين دريد، محمود زهران  
للأستاذ أبو الفتوح محمد التواني

عنوان القصة الجديدة من القصص المدرسية، وهي أولى المجموعة الثالثة من هذا القصص الرفيع، فإذ يحس هذا العنوان الطريف المجدب الذي يثير الرغبة ويهيج الشوق؟

لا شك عندى أن الطفل يسير حين يطالع قصته، وسيفرق في الضحك حين يعلم أمر الأب توت مع الشق حابي، وسيدفقه هذا وذاك إلى إبداءك جمال القصة، وقريب من أذهان الطفولة تلك الأسماء الشائعة التي لا زال يرونها عامة القصص في القرية من حكايات المغاريت التي يتخطها كثير من صور السخ والتقصص. وفي اعتقادي أن هذا أثر عريق من آثار مصر القديمة في عهدها الأسطوري لا زال عالقا بالأذهان، رغم تقادم الحقب وامتداد الزمن؛ فالشراب الذي يحيل الحيوان الناطق إلى حيوان نكير الصوت شبيه بالكيمياء القهية، وتلك خرافة قديمة

وسارت الخرافة عند الشعوب منشأ الفلسفات والأديان؛ فالقصة التي تصوغ الحقيقة الواقعة في أسلوب خرافي هي أدنى إلى منازع الطفولة، وقصة معمل الذهب تقوم على فكرة من هذه الفكر التي تنعش حبا إلى غرض تهنئتي، وإذنا فإذا بفهم الطفل من قصته الجديدة؟ سيرف بلا ريب أن السرعة التي حرمتها الأديان لا تليق بكرامته، لأن مصيره ربما كان كصير اللص حابي ومن لف لفة

فإنا انتقلنا من هذا المرض الموجز ألفتنا في القصة أسلوبا قصصيا بارعا، نسج برده طبع قصصى، فهو يملك سمع الطفل ويحرك فيه شهوة الغرابة، ثم يمنحه زادا لنوينا فافما ويسوقه في رفق إلى تذوق التمايز الصحيحة التي هي النهاية من تعلم اللغة. قصة معمل الذهب وشيقاتها السابقة طرق سهل واضح البناء إلى تعلم الإنشاء البري. وما تزال طريقة هذا الفن في

مدارسنا في حاجة إلى التجويد، وإن تكن قد بلغت منزلة مشكورة من الإجابة الفنية في حسن الاختيار والتصرف والشرح. والأمير في قبضة اللع الحازم الذى يولد من القصة موضوعات شائعة في الإنشاء. وما أحب هذا النوع من الكتابة الفنية لدى الأطفال والناشئين من تلاميذنا؛ وما يرفع من شأن القصص للمدرسية في جلها وعنايتها الصادقة بتصحيح التراكيب والفردات التي كان يظن أنها في فصوله العامة، وليس هذا بالأمر الهين فهو مما يحتاج إلى جهود متضافرة، والإطلاع شامل، وخبرة تامة بأساليب اللغة العامة أما الخيال في هذه القصة وفيما سبقها فمبدع مداه، ليس له أفق محدود، وهذا المنصر من عناصر القصة متى أجاده المؤلف ووداه فيه الطبع أكسب القصة سحرا وتأثيرا

هذا وقد بلغ التحليل النفسى الناية في دقة الوصف، وأثر تلك واضح في تصوير بطلى القصة الأب توت، ذلك المحكم الكيلاوى، وحابي الأثيم الذى كم ذاق صنوفا من الشقاء. وقد أساب مؤلفو القصص المدرسية في هذه الناحية توفيقا كبيرا يدل على قدرة تبحرية في فهم طبائع الأشخاص، ودراسة محصنة لأحوال البيئة المصرية، يمد ذلك في المرض الدقيق في سائر القصص للمعادات والتقاليد والأوضاع الاجتماعية في بيتنا، مع صدق في القصة، وجمال في الفن، وبساطة في التعبير، وإبتكار متجدد، فتلك جريدة التليذ المتحققة بقصتنا الجديدة نوع مستحدث ومستطوف يرى إلى غرس الملكات الأدبية في نفوس الناشئين وكل ذلك مما يجعل القصص المدرسية موردا عذبا لدراسة عقلية نافعة، ومثلا عليا للتقليد يحبه إلى الغضبية وتعمل على رفع مستواه الخلق، وتشجذ من غريزته، وتقوى من استغلاله الفكري وبعد فإذا في تلك القصص؟ إنها مجهود أدبي في أدب الطفل يسير في طريق تحقيق الناية من إيجاب الأدب القوى الذى يجمع بين اللوروث عند العرب في الثقافة اللغوية، وبين موضوعات البيئة التي تفيض بها

قالى من يهتمون باللغة القوية في العهد الجديد من السوئين وغيرهم توجه الحديث، فإن في تشجيع ذلك المجهود شدا لأزد النصحي في المدارس.

(الميزة)

أبو الفتوح محمد التواني

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأنظار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في المراق بالبريد السريع  
١ نمن المدد الواحد  
مكتب الاعلانات  
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة  
تليفون ١٣ ١٣٠

# الرسالة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
رئيس تحريرها السنول  
محمود الزاوي  
الادارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
المنطقة الخضراء - القاهرة  
ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

الجنة الخامسة

القاهرة في يوم الاثنين ١٧ شوال سنة ١٣٥٦ - ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧

المسند ٢٣٣

## الأخلاق بين النجاح والفشل

تعال يا صديقي ! جملتوني مظلوماً لتورنكم على الأخلاق  
غضب الناس أني تأثر بمكم عليها وهي مصدر سعادتي ومنبع  
رضائي . فلماذا لا تمضي ما تقول باسمك كما يفعل كل رجل له  
رأى وفيه صراحة ؟  
فقال صاحبي وقد استوى على القمد الذي يحبه من المكتب  
وكفاه تدوران على عدد مطوي من الرسالة أظنه الأخير :

إن مقال الناشر المجهول كتبه الجندى المجهول يعبر عن فكرة  
ويرمز لطائفة . ولو كان ذلك رأي الخاص لأمتيته ، ولكنه  
رأى جميع المنكرين بأخلاقهم وإخلاصهم اضطرب على لساني  
حديثاً بعد ما اضطرب من قوسهم ثورة . وقد كان فيا قلت وقال  
الإخوان تقريج لما كرب صدورنا من وقاحة الحال وصراحة  
الواقع ؛ غير أن في قصي بعد أن قرأت هذا العدد كلة  
قلت وماذا تريد أن تقول بعد ما أجرت لسانك الأخلاق  
بعقلين متينتي الحجة من عقول دعتها وحمتها ؟

فقال : « إن الأستاذين الجليلين غراماً والحولى أطلا علينا  
من قدس الأقداس وكلنا بلسنة الدين الذي يتجاهل الكفر ،

## الفهرس

- صفحة  
٢٠٤١. الأخلاق بين النجاح والفشل ... أحمد حسن الزيات ...  
٢٠٤٢. وكان صباح ... الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني ...  
٢٠٤٣. ليل الرينة بالمراق .. الدكتور زكي مبارك ...  
٢٠٤٨. مصرع شجرة البر ... الأستاذ محمد عبد الله عتار ...  
٢٠٥٠. حياة الأمة العربية ... الأستاذ سامع بك المصري ..  
بين الماضي والمستقبل ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
٢٠٥٣. تكيف الأخلاق الفاضلة ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
٢٠٥٥. بعد الرض ... الأستاذ على الططاوي ...  
٢٠٥٨. التزوج بالفرجات ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
٢٠٦٠. جيشا محال للشعاع ... الأستاذ كامل محمود حبيب ...  
أفيلسوف طاغور ... الدكتور عبد الوهاب عزام ...  
٢٠٦٢. بين القاهرة واستيول ... الأستاذ محمد سعيد الريان ...  
٢٠٦٤. مصطفى صادق الرافعي ... الأستاذ عبد القادر المازني ...  
٢٠٦٦. أبو إسحاق الصائغ ... الأستاذ عبد القادر المازني ...  
٢٠٦٨. بويتات نالغ في الأديان ... الأستاذ أحمد الزين ...  
( قصيدة ) ... الأستاذ محمد الزين ...  
٢٠٦٩. بين الأمواج وفوق ... الأستاذ محمد الزين ...  
الطائي ( قصيدة ) ... الأستاذ محمد الزين ...  
٢٠٦٩. ملها ( قصيدة ) ... الأستاذ محمد الزين ...  
٢٠٧٠. أنا يا كاذب ( قصيدة ) ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
٢٠٧٠. صورتان ( قصيدة ) ... الأستاذ زكي الحامسي ...  
٢٠٧١. الحلقة الأخيرة ( قصة ) ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
٢٠٧٧. مشروع جديد لدراسة القانون - مجمع اللغة العربية للسكر -  
مؤتمر الزيد الدول ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...  
٢٠٧٨. مهد فرسي جديد لدراسات الإحصائية - دور مصر في بناء  
الحضارة - الصحافة والترجمة بكليات الآداب - الميزة - التنمية  
٢٠٧٩. إلى الأستاذ عبد الله عتار - إلى الأستاذ على الططاوي ..  
٢٠٨٠. في المسرح الروسي الحديث ... الأستاذ خليل جمة الطوال ...

لأحدها زوجة جميلة لينة ، فحقت زوجها حقنة تعرفها هي ، جعلته في اليوم التالي سيداً للناس ورئيساً على الآخر . لا يستطيع السيق أن يستمد مثل هذه الرذيلة لأنه لا يعرف مأثاقها ، ولو عرف لما استطاع أن يحتمن بمثل هذه الحقنة وهو عالم . ولو تقصينا أسباب النجاح السريع - وهو الكثرة الفاحشة - لوجدنا هذه الحقنة هي جماع تلك الأسباب في شكل مختلف . وحصر الدعة والزيادة في الثراء الحلال البطيء آت من شعور الاستاذ نفسه . فإنه إذا لم يجد المرأة والمهانة إلا في لحم الحروف ، وجدها الوف غيره في لحم الخنزير . وإذا عد الأستاذ تاجراً من تجار الغلال أثرى بطيئاً وهو وادع بفضل الخلق ، عدنا له ألفاً من تجار الخدراوات أثروا سراعاً وهم آمنون بفضل الشرط

يتولون إن نجاح الأخلاق القاضية مشروط باستعداد القاضل . والاستعداد أهية السكاح ووسيلة النجاح مافي ذلك شك ؛ ولكن كيف اتقن أن يكون أكثر الأراذل قادرين وأكثر الأفاضل عجزاً ؟ لقد ذكرنا بذلك فكاهة من قال إن أكثر أهل الجنة الأغفال والبله من السكك والشعبين والجهلة ، وأكثر أهل النار العاقر والأفاذ من الفلاسفة والحكام والقادة . لم لا يجوز أن يفسر هذا النقص العام في الفضلاء بأنهم يلزمون أخسهم الطريق الوعر إلى الغاية البعيدة ، بينما يجد غيرهم إلى الغاية الواحدة ألف طريق ؟

لقد سرني أن فسر الأستاذان الجليلان ماغبنا من بعض الفضائل هذا التفسير ، فإنه وإن كان أبعد المعاني عن فهم الناس لهذه الأخلاق - أقربها إلى التصديق الذي تتوخاه من التعديل والإصلاح . ولعلنا نلتج في هذا التفسير اعتراضاً مضحراً بأن من الفضائل مالا يلائم بنهومها الشائع طبيعة هذا العصر ولا روح هذا المجتمع و... ..»

ورأيت صاحبي يتمكن في مقعده الوثير ، ويسحب سيكارة من علبة الأنيقة ، ويريد أن يرشني للحديث الفنان . قلت له : حبسك ! فقد انتهت الصفحة وضاع الوقت . وليته اتسع حتى أسرد عليك حديث أحد السعداء الناجحين بالأخلاق أفضى به إليّ قبل أن تدخل على ، فرما وجدت فيه ما يرضيك ويهيكلك ، فإلى فرصة أخرى

محمد الزنايني

ولمحة الحق التي يتناسى الباطل . وقدر الأقداس كما تعلم مكان بين النجوم ينزله الأحبار والفلاسفة فينظرون إلى السماء أكثر مما ينظرون إلى الأرض ، ويتصلون باللائكة أكثر مما يتصلون بالناس ، ويدبرون أمرهنا الكوكب النظم على أنه مرآة الصلاح الخالص واخير الحصف ، فلا يريدون أن يقيموا وزناً للتفكير ، ولا أن يلقوا بالأل إلى الشر ، حتى أنهم ليفعلون ذكر القواش في كتب الدراسة ليجعلها الفاشي ، كما نأجهاك الشيء يحجوه من الوجود ! والشر من مصيبة آدم وجريمة قابيل قسم الخير في الأرض . والرذيلة هي الطبيعة الحرة لهذه الحياة ، أما القضية فهي قيد لها وحدتها لا أريد أن أقول للماء الأخلاقي زائجاً بين الخير والشر

ينتج منهما مزاج مستقل لا هو الخير كله ، ولا هو الشر كله ، فتلك تجربة تعود بالله من غوائلها إذا طاشت ؛ ولكني أطلب إليهم أن يعلموا مشكلة القضايا على أساس التسليم بأن للذات جاذبية ومنفعة ، وأن مصلحة الفرد لا ينبغي أن تدوب هذا الدوبان في مصلحة الجماعة . ذلك أدنى إلى أن يكون العلاج أجمع والشفاء أتم . أما أن تكون القاعدة في رأي الأستاذ الخولي أن القاضل لا بد أن ينبج ، والرذيل لا بد أن يخيب ، إذا تساوى في الاستعداد والاجتهاد والكمالية ، فإذا وقع العكس كان شذوذاً يؤكد هذه القاعدة ولا يهدها ، فذلك على ما أظن حكم لا يصححه القياس ولا ينصره الواقع . وليس الأستاذ الخولي بالرجل الذي تضرب له الأمثال من الماضي ، ونذكر له الشواهد من الحاضر ، فإنه يعلم علم اليقين أن تاريخ الدنيا يسجل في كل زمان وفي كل مكان أثر الرذيلة الخطيرة في النجاح الخارق ، سواء أكانت الرذيلة في الناتج أم فيمن يلاسه . هذان فرسان رائعات اشتركا في

خصائص القوة والفتوة ، ثم صمرا على نخط واحد ، وركبهما في السباق فارسان على كناية واحدة ؛ فلو أنهما تراكفا بالحق لاستوليا معاً على الأمد ؛ ولكن صاحب أحدهما حقنه بمادة يعرفها بباطرة السباق ويحفظها القانون ، فجلت من كل شعرة فيه جناحاً بلفت به الغاية قبل أن يتوسط قرينه الميدان . وأحرز القرس الجيتون الرهن الضمير فأهبط ملاح الخيل وسيع الليل . وشبهه بهذين الفرسين رجلا تاملنا في الشهادة والكمالية والاستعداد والخلق ، ثم سار معاً في طريق الحياة جنباً إلى جنب ، وكان



## وكان صباح

للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

—•••••—

جاء يوم العيد، وطلع نهاره، وارتفعت شمس، وأنا لا أرى أحداً يدخل على فيقرئني السلام ويحييني تحية الصباح، وبهنتي بهذا العيد الجديد، ويتمنى لي كثيراً من أمثاله، وأمثال أمثاله إن شاء الله. شيء بارد!! أين هذه الوجوه التي كنت أظنها سالحة، والأولاد الذين كنت أرجو أن يكونوا بررة؟؟

وأنا يحلو لي الحديث على الرّيق، بين نوبات التثاؤب والتعطيل تحت اللحاف أو الللاء، ولا أذكر أني عدت قط من يمدني في صباح - حتى قبل أن أستيقظ! - يدخل على أحد الصغيرين اللعينين فاصم صوتا ناعماً يتنادي: «بابا... بابا» فأقلب في فراشي وأحدث نفسي أن هذا حلم، ولكن الصوت يلبح على بالنداء «بابا... بابا» فأركب عيني يد، وأدس الأخرى تحت الوسادة لأخرج الساعة وأنظر، فإذا هي الخامسة صباحاً، فأصيح: «يا خير أبيض... مالك ياولد؟» فيقول «صباح الخير» فأقول: «أي خير يا أخي؟ حرام عليك!» فلا يبيأ بي، ولا يشفق عليّ، ويقول «هات القررردش» - هكذا ينطقها - فأستأجر لأصرفه عنى برفق وأقول له في جملة ما أقول «أذهب إلى أمك... خذ منها» فيأبي اللعين أن يترحز ويقول: «ناعم!» فأحدث في وجهه مستغنياً وأسأله «ناعم؟ بالدمه؟»

فيؤكد لي أنها ناعم، فأقول «وأنا؟؟» فيقول «حاشي!» فأقول «تمام... في عله... لا بأس... ولكن القرش تحت الوسادة التي ترخ عليها أمك الناعمة خذها الأسبل، فأذهب إليها وأدفع يدك تحت المائدة... بقوة... وخذ القرش، فإذا لم تجده هناك، فستجده لا عمالة بين أسنانها، فإنها ما كرتة، فأفتح لها فمها وأفرغه من بين أسنانها»

فيضحك الخليل وقد رافه الكلام، ويسألني «وإذا عشتي؟» فأطمئنه وأؤكد له أني سأعفيها انتقاماً له! فيذهب عنى مسروراً...

أو تقبل الخادمة، ويمسح أن أقول إن لها في بيتي عشر سنوات، فتقف على رأسي وراء شبك السرير وتقول بصوت خافت ولكنه ملح: «سيدى... سيدى...»  
فأنظر في الساعة التي تحت الرسادة، وأفرض أستاذى من التليظ، ولكنى أجد أقول: «يا صباح الغل، نعم يا ستى... هل تريد أن أفسر لك حلاً؟»

فتبتسم - أعرف أنها تبتم وإن كنت لا أراها - وتقول «هل تريد الشاى خفيفاً أو ثقيلاً؟»  
فأنتهد، فإن هذا سؤالها كل يوم منذ عشر سنوات، وأقول لها ما قلت كل يوم في هذه السنوات العشر:

«خير الأمور الوسط يا شيخه»

فتسأل «نم؟»

فأقول على سبيل الشرح «متوسط... لا بالثيف ولا الثقيل... ما تصنع الست؟»  
فتقول: «ناعم»

فأقول: «يا بنتها! ليتني كنت الست في هذا البيت السعيد!»  
فتقول الفتاة متمرصة «يا سيدى!»

فأقول: «اسمى... إذا كنت تحين ألا أكون الست، فأذهبي إلى هذه الست التي تعطى نومها إلى الآن (الساعة الخامسة) وأيقظها وقولي لها إني أصبح عليها وأقبل وجنتها، وأسأل عن الشاى الجديد أين خبأه؟ إنلى هذا، والله يحفظك»

والدعاء للخادمة واجب، فأنم شاى جديد، ولا خبأت الست شيئاً، ولكن لماذا يرجعني كل من في البيت في هذه الساعة المبكرة دونها؟

وبيل الضجيج، ثم تدخل الست مرغية مزبدة، وهي تصيح بي: «ألا يمكن أن تكف عن هذا البث؟ حرام عليك يا شيخ... والله ما تمت إلا ساعتين»

فأقول «كألفظ... نأكل ونشرب... أنا أيضاً لم أنم إلا دقائق... ضاع الليل كله في أحلام...»

فتتنحى على اللحاف، وتشد يدي، أو رجلي، وهي تقول «طيب قم...»

فأصيح بها «إلى أين؟»

نقول « وهل أنا أعرف ؟ ثم والسلام ، ولكن هذا جزأوك على إطلاق راحتي »  
 فأقول : « انتي الله يا مسلمة »  
 فنقول : « ولماذا لا تنتيقي أنت ؟ »  
 فأؤكد لها أنني سأتقي من الآن فصاعداً ، وأرجو أن تتركني أنتم بالرفقة ، ولكن هيات ، فقد استيقظ كل من في البيت ، فلا سبيل بعد ذلك إلى راحة أو نوم

\*\*\*

ولكن الساعة قاربت التاسعة في يوم العيد ، وما زال البيت ساكناً على خلاف عادته ، فقلقت عليهم ونهضت ، ودخلت غرفهم واحدة واحدة ، ونظرت في وجوههم وجست نبضهم لأطمئن ، وأردت أن أستوثق وأن أنفي كل شك في أنهم ما زالوا أحياء وبخير وعافية ، فوضعت أذني على صدورهم — أعني قلوبهم — لأسمع دقاتها ، ولم يكفني هذا ، فقد كانت بقية من الشك مختلج في صدري ، فإ رأيهم يتحركون ، فرحت أفرص هذا وأشد أذن ذاك لأرى هل يحسون أو لا يحسون ، فقاموا جميعاً فزعين يمسحون ويحتجون ، فلما سكنت الشجة قليلاً قلت لهم : « ماهذا النوم ؟ قوموا برحمتكم الله وتمالوا هتوني »  
 فمشوا ورأى وحفاوا في حيث جلست ، وأقبلوا عليّ يسألوني ؛ وتعلق في الودان اللينان فرحين ، ووقف الباقون ينتظرون أن أفضي إليهم بالسر ، فأغرقت في الضحك ثم قلت وأنا أنهض :  
 « أليس في البيت شيء يؤكل ؟ إني أنضور جوعاً »  
 فقالت الزوجة الصالحة : « شيء يؤكل . هل تعني أنك أزعجتنا جميعاً على هذه الصورة الفاضحة ، لالسبب سوى أنك تريد أن تأكل ؟ »

ابراهيم عبد القادر المازني

## مجموعات الرسالة

تبايع مجموعات الرسائل مجلدة بالترجمة العربية

- ٥٠ السنة الأولى في مجلد واحد
- ٧٠ كل من السنوات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة في مجلدين
- وذلك عدا أجرة البريد وقدرها خمسة قروش في الداخل وعشرة قروش في السودان وعشرون قرشاً في الخارج
- عن كل مجلد

قلت : اسمي بإسراء ... لا تجدني ... إن الطعام شيء مقدس ... لا تذكره إلا بلهجة الاحترام والتوقير ... فما خلقنا إلا لنأكل ... على الأقل هذا ما يبدو لي أنا ... لا تقاطعي من فضلك ... أنت تظنين أنك خلقت لتتأني ... ولكنك غخطئة .. أوه جيداً ... إلا أكل أسلم ، وأوقف ، وألتيق بالي ... أما النوم ؟ ما الفرق بالله بين البيت والنائم ؟  
 فقاطعتني وقالت : « يعني تحكمت علينا وأجريتنا ورامك بعد

## ليلی المريضة بالعراق

للدكتور زكي مبارك

- 2 -

—◆◆◆—

... ودخلت أعمد خلعت الوصفية في بصر زائع، وقلب خفاق، فلم أكد أنبين مدخل البيت، وعثرت قدى على السلم عثرة خفيفة سه الله أنها ولطفت، وأنبتني إلى غرفة صغيرة فيها أدركك وثلاثة مقاعد، وتركتني الوصفية وراحت تدعو ليلى، فخلقت أدرس أساس الزرق في لهفة وشوق، فوجدت على الحائط قطعة من القطيفة نقش عليها هذا البيت :

يقولون ليلى العراق مريضة<sup>١</sup> فالبقيت كنت الطيب المداوا  
ورأيت بجوار تلك القطيفة صورة السيدة أدرة التي جمعت  
عواطف العرب حول ليلى بفضل ما أبدعت في ترجيع هذا  
البيت، ورأيت فوق النضدة كتابين : رسالة التوحيد للشيخ محمد  
عبد، وذكريات بارسى للشيخ زكي مبارك، فيا عجباً كيف جاز  
لتزل ليلى أن يجمع بين الحوى والضلال !

وغابت ليلى ولم تعد الوصفة، واستمر الحال كذلك عشرين دقيقة، فدفنى المال إلى التلعي بالنظر في سلة المبيعات، وما أدرك كيف وقت في هذا الفصول، فهل تصدقون أنى رأيت بين الخطابات المزقة رسالة من «فلان» يؤكد لها أن زكي مبارك أدب وليس طليبع؟ سارعك الله يا دكتور فلان، ولا أراك نعمة الهوى والجنون!

لعل ليلي في زينتها ، وإلا فكيف أعلل صبرها عن لقائي كل  
هذا الزمن الطويل ؟

ثم فتح الباب ، ودخلت امرأة ملفوفة بالسواد لا تقع العين منها على شيء ، ولم لا أقول دخل شبح أسود يحيل كأنه عود الخلال ؟

وانحط ذلك الشبح على أحد القاعد ، ولكن هذه الجفوة لم تمنع قلبى من تواتر الخفوق . وبعد لحظات طوال كأعمار الأحران تكلمت ليلى

رباه ! ماذا أسمع ؟ إن أذنّي لا عهد لها بمثل هذا الصوت  
لتكسر الناعم الحزن

ومضت ليلى تسكلم وتسهب ، ولكني لم أفهم شيئاً ، فقد كنت مشغولاً بدروس طليعة هذا الصوت ، هذا الصوت الذي يذكركني بتلك الفتاة التي خفق القلب لما أول خفقة ، والتي قلت فيها أول قصيدة ، وسكنت عليها أول دمة ، تلك الفتاة النسبية التي تنام في قبر مجهول تحت سماء ستترس

ما هذا الصوت؟ يارباه ! أنى الحق أنى سمعت أمثال هذه  
النِّبَرَات على كثرة ما طَوَّفتُ في البلاد؟

لا أكذب الحق ، هذا جوهر لم أُنهد مثله في ستريس  
ولا بارس ، وإنما هو من جواهر العراق ، هو صوت يحد عن  
تلك الانسنة التي قال فيها أحد المفتونين في بغداد :

وَكَاَنَّ رَجَعَ حَدِيثَهَا  
 هُوَ مَوْثُوقٌ تَجَدَّرَ عَنْ تِلْكَ الْإِنْسَانَةِ الَّتِي قَالَتْ أَنَّ أَحَدَ الْقَدَمَاءِ  
 يُبْكَى مِنْ خَوْفِ الذَّنْبِ قُمُودًا  
 لَوْ يَسْمَعُونَ كَمَا سَمِعْتُ حَدِيثَهَا  
 خَرُّوا لَمَزَةٍ رَكْعَةً وَسَجُودًا  
 هُوَ صَوْتُ لَيْلَى بَابِي أَدَمَ  
 الشَّيْخِ فَلَانَ لِسَالٍ مِنْهُ الْأَمَامِ

ثم انتبهت ، فقلت في نفسي : إن ليلى بخير ، فهذا الصوت الضعيف يحمل قوة تهد رواسي الجبال

ثم انطلقنا نمدد في شجون الأحداث ، فأتاني عن مصر ، وسألتني عن صاحبة الذهبية التي ترسو على الشاطئ الأبيض خلف جسر اسماعيل ! ففجعت من أن تصل أخابري إلى ليلى وهي مريضة بالعراق ، وقلت : إن تلك الأنسة بخير ، ولكنها تركت الذهبية وعادت إلى منزلها بمصر الجديدة ، وقد سماها القلب بالليلى فلم يمدّ بيننا تلاق منذ أربع سنة ١٩٣٥ والله التفتان على سكران الصدور !

فَهَذَتْ لِيْ وَقَالَتْ : حَتَّى أَنْتِ نَسِي الْمُهْودِ ! وَمَاذَا خَلَيْتِ  
لِنُفْسِ الْقُلُوبِ ؟

ومضت تتحدث عن الحياة الأدبية في وادي النيل، وسألتني من كثير من الأديباء، فكنيت أذكرهم جميعاً بما يحبون أن يذكروا به في بغداد، ورأيت أن أكون أميناً في تبليغ التحيات فقلت: إن الأستاذ الزيت يسم عليك. فقلت: لا أحب أن أسمع اسمه، فقلت: وكيف؟ فقلت: هل تصدق أنه أقدم سنين في بغداد ولم

وهنا تنبت إلى أنى لم أسمع هذا الصوت في بنداد  
فقلت : وكيف تحرم الحكومة العراقية هذا الصوت ؟  
فأجابت : إن الحكومة في هذا الزمن لا تعرف غير الجيش  
والرمح والسيوف والدافع ، وهي تبغض أحاديث الوجدان كل  
البغض ، ولا يرضى أبداً أن يتحدث إنسان عن ليلي المريضة  
بالمرق

فقلت : وكيف يصح ذلك وعندكم وزير مشرق الجبين هو  
الدفعي ، وعندكم وزير أدب هو الشيبلي ؟  
فقلت : أما الدفعي فله من اسمه نصيب ، لأنه منسوب إلى  
الدفع ؛ وأما الشيبلي فلا تترك بسماء العذاب ، فقد كان  
شاعراً نبياً سلف ، أما اليوم فهو من دواهي العراق ، المراق الذي  
يبعد النضال

وصرت لحظات صمت كانت أبلغ من الإفصاح

\*\*\*

— مولاي ليلي !  
— نعم يا مولاي !  
— إنما جئت للاهتمام بصحتك  
— أشكرك يا دكتور ، ولكنك تكرر هذه العبارة .  
فأنا تريد ؟  
— أريد أن أرى وجهك ويدبك  
— وهل تريد أن تحطيني ؟  
— ليس هذا ما أريد ، قل بجمد الله أهل وأبناء  
— إذن ماذا تريد ؟  
— اعطلي يا ليلي ، إن الأمر كله جد ، والأمة المصرية

نهتم بصحتك أبلغ اهتمام ، وقد نزلت الحكومة عند إرادة الأمة  
فأوفدني إليك ، ثم بالنت في الاحتياط فأوعزت إلى الدكتور  
على باشا إبراهيم أن يقتصر على الجملة الطبية أن يجهل مؤثرها  
الليل في بنداد ، وأنا أحب ألا يبعد المؤثر إلا وأنت في غافة  
الفرس الجرح ، فإن لم يمكن ذلك فلا أقل من أن أقدم للمؤثرين  
تقريباً شافياً يشهد بأنني لم أسمع الوقت في التعرّب إلى عيون  
الظلام . وسيقدم الدكتور عجوب ثابت وهو من خصومي  
الأعداء ، وأخشى أن يثنى بي فيصرح لعالى الأستاذ نجيب  
الحلال بك بأنني لم أكن في الحرص على مهمتي من الصادقين

بأسأل عني ؟ فتشجعت وقلت : لعل له عذراً وأنت تلومين ! ذلك  
رجل يتهيب أقاويل المرجفين  
واستعطرت قفلك : ولعل الدكتور السهوري قام بالواجب .  
فصحتك خضكة عالية كادت تغرق النقاب وقالت : السهوري  
أغلظ كبداً من ذلك :

فقلت : وما صنع الدكتور عبد الوهاب عزام ؟  
فأجابت : أو كنت تحسبني أنتظر زيارة الدكتور عزام ؟  
إله رجل أدب ، ولكن انشغاله بالتحريم والتحليل لم يترك في  
قلبه مجالاً لريق الأحاسيس  
فقلت : لقد مرّ الأستاذ أحمد أمين ببنداد منذ سنين ، فإذا  
نفل ؟

فقلت : هو رجل صافي الذهن ، ولكن يظهر أنك  
أوهتموه في مصر أن العالم الحق لا يليق به أن يُشغَل بشؤون  
الوجدان

ثم أغرقت في صمت مؤرجش حبسه لونا من الناب

\*\*\*

وجاءت أقداح الشاي ، فتجارت وقلت : وأين أكوأب  
الصبياء ؟ نحن في حضرة ليلي ونحت ساء . ببنداد !! فقلت : أنا  
امرأة مسلمة ومحن في رمضان ؟ وأنت ؟  
فقلت : وهل حسبتني من الكافرين ؟  
وفهمت أنني أخطأت ففترت مجرى الحديث  
— مولاي ليلي !  
— نعم ، يا مولاي !

— إنما جئت للعناية بصحتك ، كما تعلمين

— أعرف ذلك ، وهو فضل سأذكره ما حيت . سأذكر  
أن الحكومة المصرية كانت أعرف الحكومات الشرقية بالواجب  
نحو امرأة عليّة أوحث ما أوحث من الشعر والظلال ثم أضرعها  
إهداء فتاساها للأهل والأقربون  
فقلت : البركة في الحكومة العراقية

فقلت : الحكومة العراقية ؟ سامعها الله ! هل تصدق  
بأن الدكتور أن الحكومة العراقية تبتغي لحظة الإذاعة أن تدبج  
جميع الأغاني والأناشيد ، إلا الصوت الحزين :  
يقولون ليلي في المراق مريضة فياليتني كنت الطبيب الداوا

فانقاص هذه العصلة ، فما أحب أن يهودوا خالين ، فيسيثوا إلى  
 بحمة الحكومة المصرية بلا موجب معقول  
 وأنت أيها السيد الذي اسمها جميلة ، والتي زعمت أنني فتي  
 جميل ، اسمي ؛ ليس يهمني بالدرجة الأولى على حد تعبيركم في  
 بندان أن تتسل ثيابي ، وأن تحضري لي مادة خفّة في كل  
 أسبوعين ؛ وبالجحّة ؛ وإنما يهمني أن تقودي وصفية ليلى إلى منزلي ،  
 إلى غرفة الاستقبال ؛ لئلا يمتدح لا غرفة السرر ، فإن عند تلك  
 الثلاثة أسراراً تكشف المحجوب من حياء ليلى الرضيعة بالمرآة  
 يا جميلة ؛ لقد كنت في صباك جميلة ، فكأنني عند ما أرحوه  
 من محود الفنون

يا جميلة ! أنا أظنك مع وصيفة ليلى فى الساعة العاشرة من  
مساء السبت المقبل ، والله بالتوفيق كغليل  
(الحديث بية )  
زكى مبارك

وبدأت ليلى فكشفت عن يديها ، فاطمعت قلبي من الرعب ،  
حين وقع البصر على تلك الأملل المعسفر الدافق  
فهايسكتُ وقلت : وعيناك ؟  
فأثت الغلاب عن وجه مليح التقاسيم كان له في ماضي تاريخ  
جبل ، وتاملت أنفها صمرا وتصرات فرأيت فيه أخيلةً من اللاحه  
قلما يهود بتلها الزمان  
ثم ارتقيتُ فوقوتُ على عينيها وُفوع الطائر اللّذان على  
الورد الثمير  
الله اكبر ! ما هذا السحر المين ؟ أنت مريضة يا ليلي  
ولك هاتان العينان ؟  
فايسمت وقالت : صدق الدكتور فلان حين كتب إلى أنك  
أديب ولست بطبيب !  
قلت : إنما أريد بث الطائفة في قلبك الروح يا مريضة  
العراق

فرصة لتحسين مركزك

دروس بالريد بواسطة أساتذة اختصاصيين على أحدث الطرق المتبعة في المدارس والجامعات الغربية ، للحصول على الشهادة الابتدائية أو البكالوريا . دراسة اللغة الأجنبية للتخصص في الصحافة والشعر والرجل وفن الروايات . الرسم والاكياكلور . القانون والثقافة العامة . التجارة ومنسك الدفاتر . الزراعة وفلاحة البسائين . الهندسة الميكانيكية والكهربائية وهندسة البناء . الهندسة الصحية . الناحية والطرق والكباري . السكك الحديدية . البلديات . المقاولات . التنظيم . المناجم . الراديو . التليفون . التلفزيون . التجارة . الحداثة . السيارات ... الخ ...

كتاب طريق النجاح في ٨٠ صفحة مقابل ١٠ مليات طوابع بوسنة فقط . قيمة مجابة في المتاحرج . واكتب إلى مدارس المراسلات المصرية ١٠ شارع قطرة غرة مصر — تليفون ٥٠٣٥٩

والآن أوجه القول إلى الأمة المصرية، الأمة القلقة على  
الريضة بال عراق، ولا سيما الأستاذ محمد المراوى الذى درس فى  
جيبى ديتارن على الحطة، أجرة رقية أرسلها من بنداا ليطعن  
على ليل ال روضة بال عراق، إليهم أوجه الكلام فأقول :  
بنى وطنى :

إن ليلى تمك تعصرن مهين من عناصر الحياة : رخامة  
الصوت، وملاحة التبين : ولكنها مع ذلك فريسة النسي  
والنحول، وسأبدل جهد الجبارة لأصل بها إلى ساحل النجاة  
وقد كلفت السيدة جملة اللقمة بشارع صريع النوائى أن  
تتحال فى دعوة وصيفة ليلى لقضاء سهرة ربة فى منزل بشارع  
الرشيد، فإن حضرت تلك الوصفة فأعرف مر ليلى .  
سأعرف كيف قنت أهوال الحب بأن تصل إلى ذلك النحول  
فإن تم تلك المحاولة فقد أصل إلى شيء، وإن لم تتم  
فستذهب جهود المؤتمر الطبي أدرج الراح  
وأنا أرحو صديق الأستاذ الزيات أن يقف أطباء مصر على

## مصرع شجرة الدر

للأستاذ محمد عبد الله عنان

—•••••

كانت كليوباترة آخر ملكة جلست على عرش مصر الفرعونية، وكانت شجرة الدر أول وآخر ملكة جلست على عرش مصر الإسلامية. وكانت كتابها آية الجلال والسحر، وعنوان البطولة والحزم، وزينة الملك، وملاذ العرش والدولة؛ وقد لقبنا كتابها مصرعها في ظروف روائية مؤثرة؛ ولكن بينا نخطئ الأسطورة بحياة كليوباترة ونكاد نغمر حوادث مصرعها، إذا بشخصية شجرة الدر تبرز واضحة خلال الفترة القصيرة التي نبوأ فيها عرش مصر، وإذا مصرعها أماسة قصر تحيط بها جميع العوالم والظروف التي تجتمع حول مآسي القصور

لم تكن شجرة الدر كما تريد أن يصورها القصص أحياناً، غاية قصر تمتد على سحرها النسوي فقط في نبوءة الملكة التي سمت إليها؛ ولكنها كانت فوق سحرها الجلم، امرأة ذميمة الجلال وافرة الذكاء والعزم؛ بدأت حياتها جارية وحظية للصالح نجم الدين أيوب ولد الملك الكامل ملك مصر مذكاً نائياً عن أبيه بالولايات الشرقية. ولما توفى الملك الكامل، وتولى ولده الملك العادل دون أخيه الأكبر الصالح نجم الدين، وأعلن الصالح الثورة على أخيه بقيت شجرة الدر إلى جانبه في جميع الوقائع والخطوب التي خاضها، وشاكرته مرارة الهرمان والأسر. ولما خلع الملك العادل وتولى الصالح مكانه ملك مصر في سنة ٦٩٧هـ ثأني نجم شجرة الدر

وتبوأ ذروة النفوذ والسلطة وغدت كل شيء في البلاط وفي الحكومة. وكان الصالح قد فتنه خلالها الرفعة فأعتقها وتزوجها، وورق منها ولداً يدعى خليل. ولم تبق بعد حظية سمو بجملها وسحرها، ولكنها غدت سيدة القصر الشرعية، وأم ولده المنيب؛ كانت هذه الجارية التركية أو الرومية تلعب بيوينيقي في بلاط القاهرة نفس الدور الذي لعبته من قبل مصبح الثاقبة (البشكنسية) جارية الحكم المستنصر وأم ولده المؤيد في بلاط قرطبة. ولما توفى ولدها خليل حدثاً بسد ذلك بأعوام

قليل، لم تزعزع هذه الضربة الألفية مركزها، بل لبثت مخفظة بنفوذها وتأثيرها في توجيه الشؤون

ولما قدم الفرنج الصليبيين إلى المياه المصرية بقيادة ملكهم لويس التاسع في أوائل سنة ٦٤٧هـ (١٢٤٩ م)، وحاصروا دمياط، كان الملك الصالح مريضاً وكان البلاط في حيرة، وكانت مصر تضطرب من أفساها إلى أفساها؛ فأبدت شجرة الدر في هذه الآونة المصيبة تباتاً مدعماً، واستطاعت بمزمها وبراعتها أن تسير الشؤون، وأن تشرف على أحوال الدفاع؛ ثم توفى الملك الصالح بعد ذلك بأشهر قلائل، فأخفت شجرة الدر نبأ وفاته، حتى استفدتم ولده ثوران شاه من الشام، ولبثت مدى حين تخرج الأوامر والنواشير مهيورة بالعلامة السلطانية. ولما وصل ثوران شاه إلى مصر وتقلد الملك باسم الملك العظيم، أساء السيرة، واختلف مع شجرة الدر ومع محاليك أبيه، فأغروا به وقتلوه لنحو شهرين فقط من ولايته، وانفقوا على تولية شجرة الدر، فنبوأ عرش مصر في عاشر صفر سنة ٦٤٨هـ

وكانت ولاية شجرة الدر حادثاً فريداً في التاريخ الإسلامي، فلم تجلس امرأة قط من قبلها أو بعدها على عرش مملكة مسعدة مستقلة؛ وكان للحدث وقع عميق في العالم الإسلامي حتى قيل إن الخليفة المنصور بالله الباسي نعى على مصر أن تجلس على عرشها امرأة، ونما بعض فقهاء المصر. وشمر المباليك الذين ولوها بهذا الشذوذ، فسينوا إلى جانبها أميراً منهم هو عز الدين أيك التركاني ليكون مقدماً للمسكر ومشرفاً على الشؤون. ودعى لشجرة الدر على النار، ونمت في الخطبة بالجملة الصالحية ملكة المسلمين عصمة الدنيا والدين، أم خليل المستنصية، ساجدة السلطان الملك الصالح، وكانت علامتها على الأوامر والمراسم: «والله خليل». وتولت شجرة الدر الأمور بمحزم، وكان الجيش المصري قد استطاع في تلك الأثناء أن يقف زحف الصليبيين وأن يستحقهم في موقعة النصورة الشهيرة (الحرم سنة ٦٤٨)؛ وأسر لويس التاسع وعدد كبير من أسرائه، وبدأت مفاوضات الصلح بين الفريقين، فأشرفت شجرة الدر على هذه المفاوضات، وانتهت بانسحاب الفرنج من الأراضي المصرية والافراج عن ملكهم لقاء

فدية كبيرة؛ وأبدت شجرة الدر في ذلك كله براعة ومقدرة تخلى بأعظم الرجال

\*\*\*

على أن شجرة الدر كانت تشمر بضعفها كامرأة فرأت أن تتزوج من عز الدين أيبك، ففقوى بذلك مركزها كملكة، وتدمر عصمتها كمرأة. ولا شعرت أن هذا الزواج لم يحقق كل شيء، ورأت أن جلوسها على العرش قد أثار الفتنة في الشام ويخشى أن يثيرها في مصر، نزلت عن العرش وروحتها، وجلس أيبك مكانها على عرش مصر باتفاق المماليك البحرية باسم الملك المز، وذلك في آخر ربيع الآخر، وبذلك لم يطل ملك شجرة الدر أكثر من ثمانين يوماً

وعادت شجرة الدر امرأة وزوجاً فقط، ولكنها لبثت كما كانت أيام زوجها الأول الملك الصالح سيدة القصر والبلاط، وكان المز طائفة ظلوماً، ولكنه كان يخشى هذه المرأة القوية التي رفعت إلى الملك، ويسعد بأمرها ووجها، وكانت شجرة الدر كثيرة النيرة بالرغم من كونها قد جاوزت سن الشباب، فأرغمت المز على طلاق زوجته الأولى، وكانت تحدث بينهما المناظر المصيفة من وقت إلى آخر. ولا سم المز هذه الحياة الزوجية النكدية فكر في اختيار زوجة أخرى، وبث بالفعل إلى بدر الدين صاحب الموصل بمغلب ابنته؛ ولله لم يكن في الوقت نفسه بعيداً عن التفكير في التخلص من شجرة الدر، والتحرر من نيرها المرقق؛ ولكن شجرة الدر كانت تقرب حركته ومشاربه، فارتأت نفسها مستطلاً وكبرياء، وأردت أن يثاقب فكرها وخبرتها لستائس القصر أنها إذا لم تبادر إلى التخلص منه، فانه سيماجلها بالتخلص منها

فلم يمتنع وقتاً، ولجأت إلى دهاء المرأة وخديعتها؛ وكان المزمع منذ أيام في مناظر اللوق بعيداً عنها، فبثت إليه تطلعات به وتدعو إلى قصر القلعة، فاستجاب إليها المز؛ وكانت قد رتب له من غلمانها خمسة ليقولوه، وعلى رأسهم الخادم سنجر الجوهرى. وفي مساء اليوم الثالث والعشرين من ربيع الأول سنة ٦٥٥ هـ ركب المز إلى القلعة، فاستقبلته شجرة الدر بمفاوة، وبعد أن مكث حينا دخل الحمام فانقض عليه النلمان الخمسة وهو

عار لينفذوا فيه حكم الإعدام الذي أصدرته شجرة الدر. وتفل الرواية إلينا عن مصرعه روايات مثيرة، فيقال إن القتل أخذوا بمخيمته حتى زعم، أو أن شجرة الدر أخذت قنصره بالقباب على رأسه وهو يستنبت حتى أجهزت عليه. وعلى أي حال فقد تمت الجريمة وقتل المزعومة مبررة بتحريض زوجها النادرة المؤون وحاولت شجرة الدر على أثر ذلك أن تقم في السلطة أميراً آخر تستر وراءه في الحكم فلم توفق؛ ونادى الأمراء المزية بتولية الملك المنصور ولد المز، وهو يومئذ مبي في نحو الخامسة عشرة، ووافق الأمراء الصالحية على توليته انتفاء الفتنة؛ واستنمت شجرة الدر بمنحها بالقلعة مع نفر من خدشا وجواربها، وطلب الأمراء المزية بالقبض عليها، وحاولوا اقتحام الدار فنفهم الأمراء الصالحية حاية لشجرة الدر، وكادت تقع بين الفريقين فتنة لولا أن تمهد الأمراء المزية بتأمين شجرة الدر وعدم التمرض ليشخصا. وفي اليوم التاسع والعشرين من ربيع الأول أخرجت شجرة الدر باتفاق الفريقين من جناحها الملكي واعتقلت في البرج الأحمر أحد أبراج القلعة مع بعض جواربها، وقبض على الخدم الذين اشتركوا في الجريمة وزعيمهم سنجر وصلبوا جميعاً، وأعدم عدة كبيرة من النلمان والطواشية، وقبض على الوزير صاحب بهاء الدين بن حنا بتهمة الاشتراك في الجريمة، ولم يفرج عنه إلا بعد أن اختدى نفسه بمجمل طائل

وأمر الأمراء للمزية بذلك، بتحريض الملك المنصور وأمه، على ماقبة شجرة الدر، واعترض الأمراء الصالحية أياماً؛ ولكنهم كانوا الفريق الأنف فلم تنن ممارستهم شيئاً. وفي يوم السبت الحادى عشر من ربيع الثاني (أو الجمعة ١٧ منه على رواية أخرى) نفذ المماليك المزية إلى البرج الأحمر، وقبضوا على شجرة الدر، وحملوها إلى أم الملك المنصور لكي تتولى عقابها بنفسها. وهنا يقول لنا القرزى « فصرها الجوارى بالقباب إلى أن ماتت في يوم السبت؛ وألقوها من سور القلعة إلى الخندق ولين عليها سوى سراويل وقبض، فبقيت في الخندق أياماً، وأخذ بعض أراذل العامة تكه سراويلها، ثم دفنت بعد أيام — وقد نثنت وحلت في قفة — برتبها قرب الشهد النفسي؛ وكانت من قوة نفسها، لما علت أبها قد أحيط بها، ألفت

## حياة الأمة العربية (\*) بين الماضي والمستقبل للأستاذ ساطع بك الحصري

مدير الآثار العامة في بغداد

—>>><<<—

يسرني أن أحيي فريق الكشف العربي، تحت سقف هذا البناء القديم، باسم دائرة الآثار القديمة

إنني أحيي فريق الكشف العربي باسم دائرة الآثار العربية مع علمي بأن الكثيرين من الحضور سيسترون قولي هذا ويسالون: ما شأن الآثار القديمة في الأعمال الكشفية؟

في الواقع أنها السادة أن الكشف يمثل «التياب المتجدد» وأعمال الكشف كلها بمثابة «استعداد للمستقبل» في حين أن هذه البناء هي «موئل القديم» وكل ما فيها «مثال للماضي ومرآة التاريخ» فجعل الكشف في هذه البناء القديمة بين القاعات المملوءة بالآثار القديمة، يظهر في الروهة الأولى كأنه «الجمع بين الأضداد» مثل «الجمع بين الماضي والمستقبل»

غير أنما، أيها السادة، إذا تمعنا في البحث قليلاً ننظر إلى التسليم بأن الماضي والمستقبل ليسا متناقضين إلا من حيث المعنى اللغوي؛ أما من جهة العمل الاجتماعي فإنهما مرتبطان متلازمان، فإن الماضي منبع المستقبل دائماً، كما أنه من

(\*) من الحيلة التي اتفادها الأستاذ ساطع بك الحصري في مدير دار الآثار العامة في العراق في الحلقة التي ألقاها دار الآثار في مركز الوفد الثقافي العربي في دار الآثار العربية.

شيئاً كثيراً من الجواهر واللائي\* كسرته في الماوان (١) »

وهكذا زهقت تلك التي لبثت مدى أعوام طويلة زينة البلاط المصري وصاحبة الحول والسلطان فيه ؟ وزهقت بنفس الأسلوب الروع التي زهق بها زوجها الملك المزمع ؟ وكان التقصص مثيراً ولكن عادلاً، وكان الفصل الأخير مأساة يقصر عليها زائفة باهرة، ثم انحدرت إلى ظلمات الجريمة

محمد عبد الله عنانه

(١) السلوك ج ٤ ص ٤٠٤

عوامل الدفع إلى الأمام في كثير من الأحيان ولا سيما في حياة الأمم التي تستفيق من سباتها وتنزع إلى النهوض بعد الرقود

لقد قال أحد المفكرين: «إن الأموات لا يرقدون في القابر في حقيقة الأمر، بل إنهم لا يزالون يعيشون في نفوس الأحياء ويسيطرون على الكثيرين من أعمالهم في كثير من الأحيان» إن هذا القول يحتوي على قسط كبير من الحقيقة ولا سيما في حياة الأمم. فلأجل أن هتنت بذلك جيداً يجدر بنا أن نلقي نظرة عامة على أهم مقومات الأمم

إن كل أمة من الأمم تكون شخصية معنوية تصنف بالحياة والشعور وتتمايز بميض الزمان وللويل

إن حياة الأمة تقوم بلبها بوجه عام، أما الموت بالنسبة إلى الأمة فليس — في حقيقة الأمر — إلا في الحرام من اللغة الخاصة بها. إن الأمة التي تدخل تحت حكم دولة أجنبية تفقد استقلالها وحريتها، تصبح مستعبدة لها ولكنها لا تفقد حياتها ما بقيت عاقلة على لغتها، فقد قال أحد المفكرين: «إن الأمة المحكومة التي تحافظ على لغتها تشبه السجين الذي يمسك بيده مفتاح باب سجنه» إنها تبقى حية ما بقيت محافظة على لغتها؛ إنها تبقى مستعبدة للتحرد والاستقلال ما دامت مستمسكة بلغتها. أما إذا فقدت هذه اللغة فإنها تكون قد فقدت الحياة؛ تكون قد اندمجت في الأمة المستولية عليها وفقدت كل ما لها من عناصر الكيان. إنها تكون قد زالت من عالم الوجود وتعتبر أقصر «مات» بكل معنى الكلمة. إن اللغة التي تكون بهذه الصورة هي «روح الأمة وحياتها» وتخل «أهم عناصر القومية وأعمق مقوماتها». أليست ميراث الأجيال الماشية وهندسة الحوادث التاريخية بوجه عام ؟ أفلا يحق لنا أن نقول إنها تربط الماضي بالمستقبل دائماً ؟

\*\*\*

هذا ويجدر بنا أن نلاحظ، أيها السادة، فضلاً عن كل ذلك أن الحياة ليست كل ما يهم الوجود. فإن هناك شيئاً آخر لا يقل أهمية عن الحياة وإن كان تابكاً له، ألا وهو الشعور. إن للأمم شعوراً كما للأفراد. فالشعور القوي بالنسبة إلى حياة الأمم مثل الشعور الشخصي بالنسبة إلى حياة الأفراد.

فلنا إن حياة كل أمة من الأمم تقوم بلبها، ويجب أن نعرف



هذه أن تستمد قوة من الماضي البعيد . أنموذ النظر في تاريخ ثورات ووثبات تلك الأمم — مثل اليابان وتركيا الحديثة — تجدوا فيها أيضاً ، بجانب حركات التجديدات الجندية ، اهتماماً متزايداً بالأبحاث التاريخية ، وتتللاً مستمراً في استخدام التاريخ لتقوية الروح القومية وإيجاد النزعات التجديدية

إن أمر الاهتمام بالتاريخ والالتفات إلى الماضي ليس من الخطط الخاصة بالأمر التي كانت في حالة تأخر وسبات ، بل هي من الأمور التي تشمل جميع الأمم بدون استثناء . نعموا في دراسة أحوال أرق الأمم المصرية ، وأنموذ النظر في أحسن الشوارع والميادين في أرق المدن الحديثة تجدوا في جميعها آثار اهتمام عظيم بالماضي والتاريخ ، ويجدوا في جميعها عدداً كبيراً من الأنصاب والتماثيل والألواح التذكارية وسلسلة طويلة من المهرجانات والاحتفالات يقصد منها تذكير الماضي للناس ، وترسيخ التاريخ في الأذهان

ولهذه الأسباب كلها أقول في كل حين : إن الماضي منبع نياض للمستقبل والتاريخ قوة مهمة في حياة الأمم ولهذا للاحتفالات رأيت من الواجب على فريق الكشاف العربي أن يذهب إلى سامرا ليقضي يوماً كاملاً في التجوال بين أطلالها ، ويطلع على الآثار الباقية من عهد الامبراطورية العربية العباسية فيها ، ثم يعود إلى هنا ليجتمع معنا في هذه البيئة التاريخية ويتأمل مدة في ماضي أمتنا العززة ، ويستمد من ذكريات هذا الماضي قوة جديدة لمجهوده القادمة . ولهذا أقدمت على توجيهه باسم دائرة الآثار القديمة

\*\*\*

إنني لأحب العالان في مثل هذه الأمور ، بل أضع دائماً إلى مجابهة الحقائق من كل وجوها . وبعد أن شرحت لكم ما أعتقد في خطورة الدور التي يلعبه التاريخ في حياة الأمم أدري من واجبي أن أقول لكم كلمة عن مضاره أيضاً ، لكي أحذركم منها

إن الحياة الاجتماعية غاية في التقدم ، والموال الاجتماعية في متنى التشابك . ولذلك فلما نجد بين تلك الموال ما هو مفيد على الإطلاق ، ومجرد عن الشوائب والأضرار في كل الأحوال . إن الفوائد والأضرار في الحياة الاجتماعية تشابك بشكل غريب ،

في الوقت نفسه أن شعور كل أمة من الأمم يتكون من ذكرياتها التاريخية الخاصة بها

فالأمة التي تحافظ على لغتها وتنتسب تاريخها ، تكون بمثابة فرد فاقد الشعور ، بمثابة فرد ينط في النوم ، أو بمثابة مريض في حالة الإغماء . نعم إنه لا يزال على قيد الحياة ، ولكن حياته هذه لا تكتسب قيمة إلا إذا استيقظ من نومه واستمد الشعور الذي قدده مدته من الزمن

فيحق لنا أن نقول إن إهمال التاريخ القوي يكون بمثابة الاستسلام للذهول والسكري ؛ وأما نسيان التاريخ المذكور فيكون بمثابة فقدان الشعور ...

هذه حقيقة يعرفها جيداً رجال الحكم والاستثمار ويستفيدون منها دائماً ، فهم عند ما يستولون على أمة من الأمم يذلون قاصريهم لا يبعد ذاكرتها عن تاريخها الخاص . إنهم يتولون بكل الوسائل الممكنة لتخدير الأمة وتنوعها عن طريق الحيلولة بينها وبين تاريخها القوي . إنهم يعرفون جيداً أن الشعور القوي عند الأمم المحكومة يأخذ في الخمود والتضاؤل كلما أهدل النسيان سدوله على « التاريخ القوي » إلى أن ينعدم تماماً نسيان التاريخ الخاص نسياناً تاماً

أما عودة الشعور القوي إلى مثل هذه الأمم المحكومة فلا تتم إلا باستعادة الذكريات التاريخية . إن حركات الهوض والإنعاش وجهود الاستقلال والأنحاد عند تلك الأمم تبدأ بوجه عام بتذكير الماضي واستلهاهم التاريخ . استمرضوا تواريخ استقلال الأمم التي كانت متغلبة على أمرها ، ثم نهضت وتخلست من رقة الاستبداد تفهموا جيداً أنها أن حب الاستقلال يتغذى

بذكريات الاستقلال للفرد ، والتوقن إلى السؤدد والمجد يبدأ بالتصر على السيادة الماضية والمجد السالف ، كأن الإيمان بمستقبل الأمة يستمد قوة من الاعتقاد بماضيها الباهر ؛ والزروع إلى الأنحاد يزداد شدة وخماسة بتجدد ذكريات الوحدة المضاة ...

ومما يجب أن يلتفت أنظارنا في هذا المضمار أن خطلة استلهاهم الماضي والاستفادة من التاريخ تظهر للبيان حتى في أعمال الأمم التي تقوم بثورات عنيفة وتحاول قلب حياتها الاجتماعية رأساً على عقب بصورة جدية وفورية . إن تلك الأمم تنور في حقيقة الأمر على « الماضي القريب » وحده ، وتحاول في خلال ثورتها

جميع العصور، مهما كانت الوسائط المادية المستعملة في خلالها، سواء أكانت من نوع السهام أم الدبابت، أم الجبال أم الطائرات. إن سيرة خالد بن الوليد مملوءة بمأثلة علينا من هذه القوة اللغوية؛ وإذا ما أقدمنا على درس سيرة خالد بن الوليد يجب أن ندرسها لكي نستفيد من تلك القوى اللغوية؛ وإذا ما بحثنا عنها يجب أن نبحت عنها بقصد استثارة قوى لغوية مماثلة لها، لا بقصد محاولة الحرب على الطريقة التي مشى خالد بن الوليد عليها

وكذلك كلكم تعلمون بأن أجدادنا العظام أسندوا إلى الطب من الخدمات ما لا ينسأ التاريخ، فيجب علينا أن ندرس تلك الخدمات، ونطلع عليها وتذكرها دائماً، ولكن لماذا؟ وبأي قصد؟ هل يجوز لنا أن نفعل ذلك بقصد الاستفادة من آراء كبار أطباء العرب في مداواة الأمراض؟ لا مجال للشك في أن ذلك يكون في متنى السخافة. يجب علينا أن ندرس خدمات الرب للطب، لا بأمل أن نجد في اكتشافاتهم ما يفيدنا في أمر الطيبين والمداواة، بل لندرك مباهاة بأعمال أجدادنا العظام، ولندرك إغناء بحوية أمتنا الكريمة، ولنحصل على دوافع طليعية تحفزنا على القيام بخدمات تشبه خدماتهم التالية. إن أطباء العرب القدماء خدموا الطب خدمة كبرى، ومشوا في مقدمة العالم في هذا الضار قروناً عديدة. إن خدمات هؤلاء يجب أن تولد في نفوسنا طموحاً لإحراز مكانة عالية في الطب الحديث، مثل المكانة التي كان أحرزها هؤلاء في العصور التي عاشوا وعملوا فيها

ولذلك قلت إنه يجب علينا أن نستمد من التاريخ قوة لغوية، تتميز في نفوسنا نزعة التقدم إلى الأمام، وتحفزنا إلى العمل لمجد المستقبل

أما أهم النزعات التي يجب أن نستلهمها من التاريخ فهي في نظري الإيمان بحوية الأمة العربية، وبإمكان حصولها على مجد جديد لا يقل شأنًا عن المجد الذي كانت له في سالف العصور. إننا في حاجة إلى مثل هذا الإيمان في هذا الزمان أكثر من أي زمان آخر، لأن المصائب انصبت على العالم العربي من كل حدب وصوب. ومن المعلوم أن كثرة المصائب والمصائب تنتج باباً إلى تسرب التثور والفتن إلى التلويح التي لا تتجبر بالأمل القوي، ولا تتقوى بالمقيدة الراسخة

فانقطاع الفوائد مع قوت الأضرار يحتاج إلى يقظة كبيرة وانتباه شديد في منظم الأحوال

إن تأثير التاريخ والمضى في حياة الأمم، لا يشذ عن هذه القاعدة العامة، فانه أيضاً قد يصبح مضرًا في بعض الأحوال فإن التاريخ يكون مفيداً عند ما يفرغ في شكل « قوة دافعة » تحركنا إلى الأمام كما ذكرت لكم؛ غير أنه يصبح مضرًا إذا أخذ شكل « قوة جاذبية » تدعونا إلى العودة إلى الوراء. فلا يجوز لنا أن نعتبر الماضي هدفاً تتوجه نحوه، ونسى للعودة إليه، بل يجب علينا أن نجعل منه « نقطة استناد » نستند إليها في سيرنا إلى الأمام، يجب علينا أن نكون منه قوة فاعلة حافزة تدفعنا نحو المستقبل الجديد، وبشبير أوجز: شعارنا في هذا الباب يجب أن يكون: « تذكر الماضي، مع التطلع إلى المستقبل دائماً »

واسمحوا لي أن أشرح لكم قصدي من هذا الشعار بذكر بعض الأمثلة:

كلكم تعلمون أن سيرة خالد بن الوليد من أجل السير التي سجلها التاريخ، فيجب علينا أن ندرسها بكل اهتمام؛ ولكن لماذا ولأي قصد؟ أقصد الحصول على دروس في فنون التنبؤ والحرب؟ كلا؟ فإن المخطط الحربية التي كانت تضمن النجاح والنصر في عصر خالد بن الوليد لا يمكن أن تفيد في هذا العصر بوجه من الوجوه. ولا مجال للشك في أن المخطط الحربية التي تضمن النصر والتجّاح في عصر الدبابت والطائرات والقنصات والمدافع الضخمة والقذائف المدمرة والتنازات الطائفة — تختلف كل الاختلاف عن الوسائل التي كانت تؤدي إلى النصر في حروب العصور السالفة. فكل من يحاول أن يجد في خطط خالد بن

الوليد دروساً في فنون الحرب قابلة للتطبيق في العصر الحاضر يكون قد أقدم على عمل لا يتفق مع العقل والخطى

غير أنه يجب أن نعرف أن المخطط الحروب لا تتم بالوسائل والقوى المادية وحدها، بل إنها تحتاج إلى قوى لغوية متنوعة فضلاً عن القوى المادية، أهمها: الوطنية الصادقة، والإيمان بإمكان النصر مع الإقدام على إحرازه بحزم وثبات، وجبرأة وشجاعة لا تتأخر عن نوع من أنواع التضحية. إن هذه القوى اللغوية ليست ولا تزال تلعب دوراً هاماً في الحروب في

الى اوستار الزبات

## تكيف الأخلاق الفاضلة للأستاذ خليل جعة الطوال

—»»»»»

— على يا محمود ! وهل تشك في ذلك ... ! إن الأخلاق العاضلة هي بمقتضى كل سعادة ، وأُس كل نجاح ، ولولا فضيلة الحُلَم لكان للعالم شأن غير هذا الشأن . فعلى الصخرة النائرة في طريق الكفر التي تحطمت عليها أمتام الوثنية في قريش ؛ وهي القوة العظيمة التي بذلت تواميس الطبيعة التي لا تبدل يوم هرب موسى يشبه من ظلم فرعون الطاغية ؛ بل هي العدة الواقعة التي تسلب بها السلحون في جهادهم فجُلت سيوف الشركين في أيديهم خشياً ، وحلها الرب في فتوحاتهم فتأزوا بها لثم تداعت له جواب الإيوان وشرقاته ، وتلاشت فيه أهبة التاج وبجهراته . ولكن ما العمل فقد تطور الحال ، واستحال الزمان ، ولم يعد ابن الأمس — التوحش على زعمنا — في قياس هذا العصر بإنسان ، ولا أخلاقه الرجعية بالتي ترجع فيها كفة الفضيلة في الميزان ؟

يا أخى ! إنها «لوضة» تتم كل شيء ، وتحتاج كل ما في سبيلها ، وتخضعه لحكمها ؛ فلا فرق في ناموس بين الأخلاق الفاضلة والسرائيل الخرفقة التي يليها خصيان الأتراك . ومتى انتشرت «اللوضة» فمار على الإنسان أن يتخلف عنها . ولقد نظرت في تاريخ اللدنية فزأنت فيه أزياء من الأخلاق بعدد «موضات» اللابس ، ورأيت أن الأخلاق تتكيف بالزمن وملابساته ، تكيف الجسم المحيط ومؤثراته . وما تميل الأخلاق غير هذا ... إنها مكروه عليه لتحتال لنفسها على البقاء وتنجو من بد الفناء ، فهو طريقة في شيوة الخلود ، ولا عيص لها عن سلوكه . ألا فانظر كيف يتم الإنسان أطفالاً لإستغنائهم عنها ، ويدرمها «بالونيكير» مجارة للوضة ، وكيف حسر عن رأسه ل يظهر شره البسط اللامع أنقلب بأطاب «اللوضة» أفلا يسفر بد هذا عن أخلاقه ... وقد نظرت في ناموس

ونحن نعلم أن الأمل من أهم عوامل السعي والعمل ، وأما القنوط فهو من أمل دواعي التقاعد والشلل . ولهذا السبب نستطيع أن نقول : إن تطهير القلوب من شوائب القنوط والقنوط وتجهيزها بالأمل والإيمان يجب أن يكون من أهم أهداف العاملين ، ولا سيما في الظروف التي أحاطت بالأمم العربي في خلال هذه السنين وهذه الوسيلة ، وقبل أن أختتم كلمتي هذه أود أن أذكركم بإحدى الأساطير اليونانية ، وهي «أسطورة بانذور» :

بانذور كانت إلهة حمة الحصال تكونت من عطايا جميع الآلهة : أعطتها كل إلهة من الآلهة الموجودة في ذلك الحين شيئاً من خصالها ، ولهذا السبب سميت هذه الإلهة الجديدة باسم (بانذور) بمعنى «عطية السكل»

عندما غضب جوبيتر على هرقل وأراد أن ينتقم منه فكر في إغرائه بإسطة بانذور ، فسلبها علبة سحرية ، وطلب إليها أن توصلها إليه من غير أن تفتحها وتطلع على ما فيها . وحلت بانذور هذه العلبة ، غير أنها لم تستطع أن تتغلب على ميل الاستطلاع في نفسها ، ففتحت العلبة في طريقها ؛ وعند ذلك أخذ يخرج من العلبة جيش عرمرم من المساوي والشور ، وينتشر في الأرض بسرعة الماصفة مع أزيز هائل . اندعشت بانذور من كل ذلك ، وأخذت تبذل كل ما لديها من قوة لإعادة إقفال العلبة بسرعة ؛ غير أنه قد خرج من العلبة جميع الشرور قبل أن تتمكن من ذلك ، ولم يبق فيها إلا شيء واحد ، وكان ذلك الشيء الذي بقي في العلبة مقابل جميع تلك المساوي والشرور هو «الأمل»

إن حالة العالم العربي الآن تشبه الحالة التي حدثت عندانتاح علبة بانذور المذكورة في هذه الأسطورة . لقد انتشرت المصائب والشرور في العالم العربي ، ولم يبق بين أيدي أبنائه شيء غير «الأمل» ، فيجب علينا ألا ننسى أن الأمل هو من أهم عوامل العمل ، ولا بد أن نحرص عليه كل الحرص فلا تترك سبيلاً إلى تسلب القنوط إلى قلوبنا . فليكن قلب كل واحد منا شيئاً مبلية بانذور «بمغظ الأمل» بل لا يكتفي بمغظه فينسى إلى تقديته وتوحيته إلى أن يتحول إلى «إيمان لا يتزعزع» بدفنا إلى العمل لتواصل روح التضحية والأخلاص .

سالم المصري

ولا على مقدار ما في نفسه من منويات الشرف، وطهارة الوجدان، وإعنا على مقدار ما له من جاه عريض، وأمل أتيل، وعلى عدد ما في بطاقته من أرباب الرتب اللوحطة، والألقاب الفضة، والشخصيات النفوخة: إن صنع هذا التعبير كالأفندية! والبالكوية! والباشوية! كما ليس على شيء من هذه الفضائل يتجاشون، ولم يتجاشون عليها وهم برونها — جميعها — قد اختلطت، وتفاعلت، وتركت في جوهر واحد فقط هو الوظيفة؟

أفلا ترام يشترن أحط الوظائف دركة بما وجوههم اللدنة ونخاسة سممهم السافلة، وفصلهم الدائرة، حتى إذا ظفروا بها بطروا، ونصخوا في سبيل استبقائها والحرص عليها بجميع أخلاقهم وبضائرهم اللويرة. وما ذلك إلا ليكونوا من ذوى الزلنى، وليشعلوا بنشوة القورور، إذ يقول فيهم الناس، تزلت إلى البيك في الديوان وزرت الأندى في الديوان، وتوسط في الأمر لدى الباشا في الديوان

قد يسوءك الأمر وبمنك، ولكن الأخلاق الفاضلة غير مشغولة عن ذلك لأنها تطورت وأنت تبحرت — في عرف أهل الموصات — وتقدمت فتخلت

يا أخى! لقد تفلحت أخلاقنا الفاضلة الأسيلة بأخلاق سفلة الشعوب الوضيعة فنفلت ومارت كالنخنى، لاهو ذكر ولا أنى، بل كاليفل ليست فيه أسالة الحصان ولا ضنف الأنان

هي «الروسة» يا عزيزي...! وقد أبت الأخلاق إلا لأن تشكيف بها، فصنبت وتطليت ثم نذت وانتهت إلى هذه الحالة التي تشكو منها. وما شكائك إلا شكاة الفضائل بأسرها، والأخلاق المالية بكاملها. هي «الروسة» وعينها يحاول الإنسان أن يجارى الدنيا ولا يجارها، ففى من مقوماتها الأولى، ومستلزماتها الرئيسية

أفمد هذا — يا محمود — تطلع إلى النجاح في القرن العشرين وعدتلك لعدة الجلود الغابرين؟

(شرق الأردن)

فليل جمعة الطرول

الأخلاق، فرأى أن الفضائل التي كانت فيها مضى قائمة به إلى مبالغ الأمور، حافزة له على عظيم المآثر، هي القاعدة به اليوم عن عالي الرتب، وعريض الجاه، وهي السالكة به طريق الفشل، والمصادة له عن عجة النجاح؛ فلا يجب بعد هذا أن يتنكب جادتها، ويصدن ورد شرعها؛ فالكسرم الذي كان يهلك عليه الرء في مضى، إذ كان طريق السؤدد ومحمد ما فوقها من محمد أصبح اليوم — في عرف هذا العصر — تنذيراً وهوساً. وأعوذ بالله ممن ربه الناس بالتبذير، ألا يهتمونه بالهوس؟ والحلم أصبح ضمناً ومجزاً، والتقوى زمناً ورجمية، والحياء نقصاً في الرجولة وأثمة. وما الفضائل الجلبى، والخطوة البالغة، والمكائنة السامية إلا في الطباع الثمينة، والكسب الصراح، والخلق اللثاني، والخلق اللدن، والثاب الفاضلة، والسفالة الواضحة.

هي الأخلاق تنصير بالروسة وتبع، ومتى ماعت جبرت — حسب قوانين الوسائل من فوق إلى تحت — من ذروة سمو النفس، إلى تدرك حيوانية الطبع، وقد نكت بكشكها والياد بالله!

أين ذاك الزمان الذي كان يتنافس فيه الأقران على اجتذاب جبل الفضيلة بأود حيوانية الطبع، وعلى سمو النفس بصلب سفالة الشهوة، وعلى زعامة الخلق بانكار أمانية اللذات، من هذا العصر الذي نذلت فيه منويات الفضيلة، فجبل الشهوات البهيمية على النار، وخسة الطبع والقحة هما من الأخلاق في ذروتها، والتبجح الكاذب مدار الحديث في كل مجلس وناد؟ والأغرب أن الناس إنما يتجاشون على الرذيلة باسم الفضيلة، ويتمرغون في حماة الموبقات باسم الأخلاق، ويرتكبون اللثا والي باسم التجديد! التجديد الذي شغل الأخلاق وعم الفضائل، فخور فيها وبدل، ما حور وبدل في الثياب

استعرض الناس على اختلاف طبقاتهم وبيئاتهم، وانظر علام يتجاشون! أعلى الصدق وهم يرونه آفة على جمع المال الذي احتكرته الحائنة والخذاع؟ أم على الحياء وقد أصبح صاحبه مقروناً بالحرمان، كما أصبحت الخطوة من مدولات الفضة؟ أم على الكفاية وقد تفرق مقياسها — بتبذير الروسة — ولم تعد دليلاً على مقدار رسوخ قدم صاحبها في العلم والعرفان،

## صور وفواطر

بعد المرض  
للأستاذ علي الطنطاوي

—•••••—

... يقولون إن الإنسان يأكل ليميش، ولكني أعيش في هذه الأيام لأكل. أكل بشراة ونهم، حتى أحس الاستلاء ولا يبقى في المدة مكان للذرة... فأدع الطعام أسفًا، وأنظر إلى الأطباق وما فيها نظرة المودع الحزين، ثم أقوم إلى كتابي فأفتح، أو إلى شبكي لأطل منه، أنلعي بهذا أو بذلك حتى أحس أو أترحم أني أحس جوعًا، فأدعو بالطعام، أو تخفى ثلاث ساعات، فأكل ولو لم أكن جائعًا... ألم يقل لي الطبيب: كلّ ثلاث ساعات؟

ذلك لأنني لبثت عشرين يومًا أنشئ قطعة الخبز، فأطلبها وألح في طلبها، فتمتعت عني، وأحرمتها فأراها في منأى، وأحلم بها في يقظتي تجسمها إلى أماني وأفكارى، فأخيل أنني قد نلتها، فإذا أنا لم أنل إلا هذا اللبن (الحليب) الذي رمت به واجتويته، والذي يفضل المريض رؤية خبز رائيل على رؤيته بطالمة في الصباح وفي المساء، والذي كرهت لأجله كل أبيض، حتى يياض الفجر ويياض النحر... والذي أصبح قد ذى في عيني لا أطيق رؤيته، وسجًا في لا أقدر على تذوقه... ثم فرج الله عني بعد الضيق وأهالني ما أنشئني من الأطعمة وأريد، فكيف لا أهجم عليها بشراة ونهم، وكيف تبلغ في الحماقة أن أقوم عن المائدة وفي الأطباق بقية؟

\*\*\*

لا أكاد أشبع من الطعام ولا من القراءة، ولا من النظر في هذا القضاء الفسيح، وهذه الخانات للسلسلة تبدو من شبكي يعانق بعضها بعضًا، حتى يبتاق آخرها في أحضان قاسيون. لا أكاد أشبع من شيء، لأنني خرجت من هذا المرض كن ولد ولادة جديدة، فهو لا يعرف الدنيا قط وهو ينظر إليها ببني طفل ذكي يدهش كل شيء ويود لو يبتلسكه ويأكله أو محتويه

يده... ولأنني خرجت منه ضيفًا مهودًا، ولقد كنت من قبله قوبًا نشيطًا. استجتمت يومًا في البحر، ثم خرجت منه متوثبًا متفزعًا، أكاد أطير مما أحس في جسمي من النشاط، فسرت على الشاطئ حتى حازيت الصخرة (الروشة!)، تلك الصخرة القاعة في البحر كأنها الطاق العظيم، أو كأنها قوس نصر، أقامه الماء الهين اللين الذي انتصر بصبره وثباته في جهاده، على هذه الصخرة المانية المتكبرة، فجعلها فارغة جوفاء، ولا تزال على عتوها وكبرها. سنة الله في المتكبرين، لا يكونون إلا فارغين... تلك التي يدعوها في بيروت صخرة الانتصار، لأن الجائحين أعداء أنفسهم وأوطانهم، يلقون بأنفسهم منها بيوتن إلى... إلى جهنم! وكانت الشمس مائلة إلى النيب، تمنح البحر آخر هباتها، فيبدو برافًا لامعًا، قد لبس حلة من النور، فأكبرت هذه المخلوقات: الشمس والبحر والصخر، ووقفت صاغرة حيال عظيمة الطبيعة وجلال الطابع (جلّ جلاله)، ثم غلب على هذا النشاط الذي أحس، وبلغ دماغني فلهذا ادعاء وكبرًا وغرورًا؛ والرهف في فكره وعواطفه خاضع أبدًا لحالة جسمه، ودرجة صحته، فرأيت هذا الصخر إلى زوال قد عيث به الماء، والماء إلى ذهاب قد بخرته الشمس، والشمس إلى غياب قد أظلمها البحر، ورأيتني وحدي الذي يبق، أنا الذي قست الصخر، وأنا الذي أذلّ البحر، وأنا الذي اتخذ الكون كله معمل تجارب لقلعه وسخره لمنفعته، وأنا الذي يحوى في صدره عالمًا أكبر من هذا العالم، ونورًا أبهى من هذه الشمس وعواطف أعمن من هذا البحر، وأرق من هذا الماء، وأشد من هذا الصخر...

وذبحت إلى الدرس، وأنا أقول (أنا)، والبياد بالله من (أنا) فأيتها كلة إليّ... ذهبت ناشيًا فأكثت من ساعتي أكل من لبث في البحر ساعتين، ومشي ساعة كاملة، من (الروشة) إلى الحرج، وكانت سكرة النشاط، ونشوة (أنا) لا تزال صاردة في رأسي، فذهبت مع الطلاب أمشي وأعدو وأب، وأفضل كل ما لا يقبل عاقل، ولم أعد إلى المدرسة إلا غارقًا في الرق ففترت قازوزتين<sup>(١)</sup> مثلجيتين من (الفازوز)، وصارعت... واغتسلت بلأء البارد، ونمت فأصبحت مريضًا!

\*\*\*

(١) الفازوزة. الفاروزة الضعيفة

أن يقضى عليك فيجيء بك ، أليست حياتك متعلقة بك وحدك؟  
فهل استشارك فيها ، أو هو قد نسي بك وبميرتك وسمادتك في  
سبيل الله ، أو هو لم يفكر فيك أبداً ، ولم تخطر له على بال ؟ ...  
فأرى الشيطان يريد أن يزيدني على مرض جسدي مرض ديني ،  
فألمن الشيطان وما جاء به ، وإن مما يجيء به الشيطان لما يسمونه  
فناً وإبتكاراً وتجديداً ، ولكنه يبقى أبداً فناً شيطانياً ... أدع  
هذا وأعود بفكري إلى سرير المليات الذي حملني إليه اللدير  
مزة ووكيل في الممرات ، وأقام عليّ طالبين يحرساني ، وذهب  
إلى الطبيب يحضره فوئيت أحمل أوجاعي وأماثل دون حربي  
حتى بلغت الشارع حافياً ، وركبت إلى الكليّة أول سيارة رأيته  
وأبحاني الله من الملية والأطباء ، والأطباء — والرجال علم  
المواخنة — قوم ربوا من الماطفة وابتنوا من الشفقة (١) يشقون  
بطون الناس — نسال الله السلامة — ونخرجون أمهاتهم  
فيضعونها في طبق ... ويكسرون سماجج البشر ، ويبشون في  
أدمعتهم . ويقلعون ما لو فعله غيرهم لقلعه الشرط ، واسطف له  
القضاء ، وتفتح له أبواب السجون ، وأمدت له حبال المشاق ؛  
ثم يتصدرون المجالس ليتخبرون بأنهم أسدقاء الانسانية ...  
أناعطيهم بطلي ليشقوه ، وبردوني سريعاً بعد إذ أنا مافي وأتمجل  
الداء بنفسى ؟ أعوذ بالله أن أكون من الجاهلين

\*\*\*

لم يكن يفزعني شيء وأنا مريض مثل ما يفزعني الليل  
بسواده وإمتداده . كنت أخافه أشد الخوف ، وأحسب لمجيئه  
النقائق والثواني ، وأوقبه كما يقب المحكوم ساعة القتل ، ذلك  
أنى لم أكن أستطيع النوم ولا أطيع الجلوس ، وإنما أستطيع  
أمرأ واحداً ، هو الاضطجاع على قفاز أهدق في السقف ليلا  
ونهاراً ... ولطالبا رأيت في السقف بقعة سوداء ، تخيل إلى  
لطول التحديق فيها ، أنها حية تريد أن تنفض عليّ أو تيلاه  
كبيرة ذات تسع وتسعين رجلاً وعشرة رؤوس ، أو مجموعة من

(١) هذا لسان الأدب ، أما لسان الحقيقة فينطق وانه يفكر كبير  
جرايم بيروت الدكتور محمد خالد ، وكبير جرايم دمشق الدكتور الأدب  
مرشد خاطر ، وشكر الحكيم البارغ الدكتور حبيب يازيد على وجه  
التعميس ، فهو رجل وضع الله التفاه في شخصيته البهيمية كما وضعه في قلبه  
البحر . أما أنا فما هي الطيائن فها هي ولا يفكر امرؤ غيره ..

يا لهذا الضرور الأحمق الذي أصاب ذرة من العلم ، وعيث  
بالكون عيث الوليد ، رنح ويضع قلم يمد رضيه إلا أن يدعى  
الألومية ، أو ( يؤكّه هذا العلم ) ... يا لهذه القوة الكاذبة ، وهذه  
السلطة الفارغة ، هذا القوى الجبار الذي قنت السخر ، وأذلّ  
البحر ، يذله مخلوق من أسفر غلوقات الله ، لا تراه لهواه العين ،  
يمش الملايين منه في قطرة ماء ، مخلوق واحد من أضعف المخلوقات  
ياقي إلا نسان معطوماً ، ويطير هذه الأفكار كلها من رأسه حتى  
يمود ذليلاً خانماً ... فكيف وبحكم لو أصابك الله بذاب من  
عنده ؟ يا للأحمق الضرور !

\*\*\*

أصبحت فأذا أنا قد نسيت أفكار الأمن ونسيت الأمن  
وأحسست بالبعد عن الدنيا التي ألقها وأحبها . ولقد انقطعت امرئة  
في قلب جزيرة العرب ، ونهنا في زمانها الوحشة سبعة عشر يوماً  
تسير وراء حدود العالم مع الوحش والأكام ، والشمس والمطر  
والموت ، فما أحسست بأني بعيد عن الدنيا ولا بلغ في ذلك كله ما  
يلغ في هذا المرض القصير ... لقد أصبحت بلا ماض ولا مستقبل  
ولا حاضر إلا هذا الحاضر الضيق الأليم الذي يستقر في بطني  
حيث ( الزائفة ) للهبية ، وفي خاصرتي حيث الرمل في الكليّة .  
استطلعت عليّ اللال ، واجتمعت التناقضات ، فالالهاب لا يطفئه  
إلا كيس التلج ، ونوبة الرمل لا يصلحها إلا الماء الحار ، فإن  
داوت هذه زدت تلك ، وإن عالجت تلك انتفضت هذه ...

\*\*\*

أنساني المرض كل شيء ، حتى ما أذكر أني كنت يوماً من  
الأيام أمشي وأكل وأشرب وانقرأ وأكتب وأمارس أنواعاً من  
الرياضة ، ولا أذكر أني كنت أستطيع التفكير في آلاي المسائل  
وأعالي المئات من الأمور ، وماتت الدنيا في عيني ، وأصبح هذا  
الأمّ دنيائ كلها ، فأنا أطلق الفكر من عنائه ، فلا يخرج عنه ،  
ولا يجول إلا فيه ، يتخيل أشنع أنواع المرض ، وأفزع ألوان الخطر  
ثم ينطلق الفكر إلى العملية التي أكد الأطباء أنه لا بد منها ،  
فلا يكاد يشرع في تصورها حتى تسود الحياة في عيني ، وأراها  
كأنها آتية وشراً ، وأخفي أن لو كان عليّ على مذهب البري ، أو  
لو أن أمي لم تلدني ... ويوسوس لي الشيطان أن ما حق أيك في

ولقد أخري ، وهي اللذة الكبرى التي يجدها ساعة يلجأ إلى الله ، ويدعوه غلماً مضطراً ، وكنت إذا وصف لي مريض به مثل ما بي اليوم ، يُدار بي من الرأاء له ، والحلوف مما هو فيه فلما غدوت مريضاً ، لم أجزع ولم أنف ، وكانت تمر بي لحظات أضيّق فيها بهذا القيد إلى السرير وهذا الألم ، ويبلغ في الضيق في الليل أقصاه ، ولكنها كانت تمر بي لحظات كنت أَرْضى فيها كل الرضى ، وأنى فيها لي ربي ، وأرى ما أنا فيه امتحاناً لعبري ، ونعمة من الله تريد في أجري ، فأطمئن ويبلغ بي الأمر إلى أكثر من الاطمئنان إلى نوع من اللذة الخالصة لا أشعر بتلها في الصحة ، وإلى لون من النشاط والقوة لا أعرفه قط وأنا معافى ، وأحسب أن لو أصبت بأشد الأمراض وأقواها ، وأنا أقدر على هذا الرضا ، وأحس هذا الاطمئنان لما وجدت فيه إلا قسوة . هذا ما كنت أجد له ألبالغ ولا أتخيل ، فأرجو أن يصدقني القراء ، وهذه نعمة من نعم الله الخفية على الانسان ، ومظهر من مظاهر القوة الهائلة التي أعطاها ، فلا يحكم الانسان على المريض أو البائس بظواهره . فيشك في عدل الله ورحمته ، ولكن يدخل إلى الداخل ، ليل وراء الجدار الخرب قصراً عسكراً ، ولعل خلف الباب الضخم كوخاً خرباً ، ولعل في هذه الثياب الرثة ، وهذا الجسم الممزق البالي نفساً مشرقة سيدة وإنساناً كاملاً ...

\*\*\*

وتملت من المرض أن المساواة التامة هي سنة الله في الحياة . أنظروا المرض هل يعرف غنى أو فقراً ؟ هل يتمتع منه الملك الجبار رب القصر والحراس ؟ وهل تمتع أبوابه وجنده هذا الخلق النافعة المتعبر من التحول ؟ سد الأبواب ، وأغلقت النوافذ ، وأقم الجند بالسلاح ، وعش في صندوق مثقل ، إنه يدخل مع الهواء الذي تنشقّه ، واللواء الذي تنشره ، والعلام الذي تأكله ، ويحتل جسمك ، ويميش في عينك وفك ، ويسبح في دمك

ترفع عن الساكنين ، وتكبر على الفقراء ، فتألم كما يألمون ، وتمسح مثل صفوف الساكنين والفقراء ، فتألم كما يألمون ، وتمسح مثل ما يمسحون ، وكل ما في الحياة يسوق بينك وبينهم ؟ هل تنشق أبها التي من الهواء هواء مطرراً ، وينشق الفقير بنير عطر ، أم إن الهواء وهو قوام الحياة لك وله ، قد سوى فيه بينك وبينه ؟

الغلاب أو غفريت من الجن ، أو جني من الغاريت ، فأصبح فرحاً وأطلق أهدى هذين مجموع حرارة أربعمائة ...

إني لأضحك الآن ، وأكركو من الضحك حين يميلون عليّ ما كانوا يسمعون مني إذ أهدى ، وأرى فيه صورة واضحة لكثير مما تقرأ في الصحف والمجلات ينشره أصحابه على أنه أدب ، ويقرؤه الناس على أنه ثروة وهذان مجموع !

وكان أحب شيء إليّ وأنا مريض أن يكثر الناس من حولي ، ثم يتجددوا شتى الأحاديث لأخلص من وحدتي وأتسل عن ألى وأذكر جانباً مما في الحياة ... ولكني كنت أسمع أصواتهم كأنها خارجة من جوف بئر سحيق ، أو أعماق منارة بيضاء ، وأراهم من خلال ضباب كثيف ، فلا أتبين سورهم ولا أصواتهم ، وسرعان ما أتل منهم وأطلب جديداً . كانت آيائي متشابهة متشاكلة ، فكنت أحب أن أجد لكل لحظة شيئاً جديداً

ضمنت قواي وضاعت إرادتي ولم يبق لي طاقة على الشيء ، ولا قدرة على المحاكمة العقلية ، ولم يبق حياء في إلا لسانى ... أكل ذلك لأن جرئومة صنيعة دخلت جسمى ...؟ يا لضعف هذا الإنسان القوي !

\*\*\*

تأملت في هذا المرض لكنني تملت . تملت في الحياة درساً جديداً ، وما الحياة إلا دروس ... هو أن المرض نعمة ليس بنعمة ، وأنه لازم للإنسان لا يدرك قيمة الصحة ولا يعرف معنى الحياة ولا يرجع إلى نفسه إلا إذا مرض ، هناك يدرك معاني هذه الأشياء التي يمرّ بها وهو صحيح سرّاً سرياً لأنه مشغول عنها بما لا نهاية له من المعاناة والتزخبات ، وإن للمريض — قبل كذبة الصيحة — لثنتين ، نعمة هذا العطف الذى يحاط به والحب الذى ينمره ، ولن أنسى أبداً عطف مدير الكلية وناظرها على وجب الطلاب إياى وإنى لأستبغ ذكرى الألم إذا تصوّرت هذين الطالبين اللذين كانا يقين الليل كله ببجاني ، إذا قلت آه أو أغلقت من جنب إلى جنب كانا واقفين أمامى . آثرانى على أهلها وفستلاً راحتي على راحتها ، أما عطف إخوتي وأهلى قلت أذكره ...

# التزوج بالغريبات

تحرره بفتوى وقانون

لأستاذ جليل

هلاكم الشيوخ والشبان منا مشتر المصيرين على التزوج (١)  
بالغريبات أجل أن نهزم قاصدين أو غير قاصدين بلهما  
أو متغلسين (الأسرة المصرية بل الأمة المصرية - أجيبر على  
كتب هذه السطور :

قال الله تعالى : « اليوم أحل لكم الطيبات ، وطعام الذين  
أوتوا الكتاب حل لكم ، وطعامك حل لهم ، والمحسنات من  
الؤمنات والمحسنات من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم إذا  
آتينكم » أجودهم محصنين غير مسافحين ولا متخذي

(١) هلك على الله . هلا كما إذا اشتد حرصه ونصره

هل تشرب ماء العيون معسولة مذاها فيها السكر ، وبأخذها الفقير  
ملحاً أجاجاً .. إن الهواء واللآه والشمس والقمر والصحة والمرض  
والولادة والموت كل أولئك سطور خط فيها الله على صفحة الحياة :  
إن الناس متساوون . هل يستم أن ابن الملك يولد إذ يولد مرزبداً  
الحرير ، يمشى على رجله إلى سريره وبقى بنفسه خبطة ميلاده ،  
ويشرف من شباك على شعبه ، وابن السوق يولد أخرس عازياً ؟  
اضحوا القبر المحمص الفخم ، وإرفعوا ما فوقه من نصب وتماثيل  
وكتابات وقوش هل تجدون فيه عظماً تضوع بالسكر ، وتفوح  
بالند ، لأنها كانت تلبس الحرير ، وترتدي الديباج ؟  
هذا ما تعلمت من المرض !

\*\*\*

وبعد ، فقد أنزلت الكلام ، وأن أوان الطعام ، ولا بد من  
قطع هذا الحديث ! وأنا أحمده الله على الضحة والمرض ، وأحمده  
على كل حال

» بيروت «

علي الطنطاوي

أخذنا (١) ومن يكفر بالإيمان فقد حبط عمله ، وهو في الآخرة  
من الخاسرين «

صدق الله العظيم ، وقول الله بين ، وظاهره طوع لا عذر  
نكاح الكناينة : اليهودية والنصرانية . بيد أن لزول الآيات  
أسباباً يوردها المفسرون ، وقد يكون المنزى في آية غير ما يلوح  
أول وهلة . والصحابة والتابعون هم أدرى بكتاب الله ومراميها  
من تلاميذ التابعين ومن مجتهدين مولدين محدثين ( وللجهنم فضل  
وقدر وأجر ) فقد جاء في ( مغنايات النبي ) :

« كان ابن عمر (رضي الله عنهما) لا يرى التزوج بالكناينة ،  
ويحتج بقوله : ( ولا تنكحوا المشركات حتى يؤمن ) » ويقول :  
لا أعلم شركاً أعظم من قولها : ( إن ربه عيسى ) ومن قال بهذا  
القول أجاب عن النكاح بقوله تعالى ( والمحسنات من الذين أوتوا  
الكتاب ) بوجوه : ( الأول ) إن المراد الذين آمنوا منهم ، فإنه  
كان يحتمل أن يخطئ نبال بعضهم أن اليهودية إنما آمنت فهل  
يجوز للسكر أن يتزوج بها أم لا ، فبين تعالى بهذا الآية جواز ذلك .  
( الثاني ) روى عن عطاء أنه قال : إنما رخص الله تعالى في التزوج  
بالكناينة في ذلك الوقت لأنه كان في السلمات قلة ، وأما الآن  
ففيهن الكثرة العظيمة ، فزال الحاجة ، فلا جرم زالت الرخصة .  
( الثالث ) الآيات الدالة على وجوب الماعدة عن الكفار كقوله  
( لا تتخذوا عدوى وعدوكم أولياء ) وقوله : ( لا تتخذوا بطانة  
من دونكم ) ولأن عند حصول الزوجية ربماً قويت المحبة ،  
ويصير ذلك سبباً ليل الزوج إلى دينها ، وعند حدوث الولد قرباً  
مال الولد إلى دينها ، وكل ذلك إلقاء للنفس في الضرر من غير  
حاجة . ( الرابع ) قوله تعالى في خاتمة هذه الآيات : ( ومن يكفر  
بالإيمان فقد حبط عمله ، وهو في الآخرة من الخاسرين ) وهذا  
من أعظم المنفرات عن التزوج بالكافرة ، فلو كان المراد بقوله  
تعالى : ( والمحسنات من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم ) إباحة  
التزوج بالكناينة لكان ذكر هذه الآيات عقيبها كالتناقض ،  
وهو غير جائز «

وروى محمد بن جرير هذا الخبر معناها :

(١) متخذي أذهان : صادق ، والمحدث يقع على العكس والالتى  
( الكناينة )



الذكرى تنفع المؤمنين» رئيس الدولة وشيخ الاسلام باز (موسوليني) الطلياني و (هتلر) الجرمانى قد سارا سيرة (الفاروق) فى التحريم . غرّم الأول على قومه نساء الأحموش أو الحبشان ، وحرّم الثانى بنات<sup>(١)</sup> يهود . ومالهما فى الناس لأنهم . وحري بن امتل<sup>(٢)</sup> ملة (الفاروق) — ومن أعرف بدين الله من عمر؟ — أن يسقن بسنته ، وينقذ من شقاء الدنيا وعذاب الآخرة بنى أمته ، والله يقول : «إنا لا ننصيح أجر المصلحين» «إنا لا ننصيح أجر من أحسن عملا»

الهم ، إني قد بلغت فى (الرسالة) الاسلامية ، العربية ، وقلت ، وذُكرت  
الهم ، الشهد

(\*\*\* )

(الاسكندرية)

(١) بنات بفتح الباء وكسرهما

\*\*\*

## اصول

فى الكلمة (حرق الميت) فى آية كريمة : «يا بنى إنك تك  
مقتال حبة» وإنا همى : «يا بنى إنها إنك تقتال حبة الخ»

## تاريخ الأدب العربى

لهؤستاذ أصمهر حسن الربات

الطبعة السادسة

فى حوالي ٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط  
يمرض تاريخ الأدب العربى منذ نشأته إلى اليوم  
فى صورة قوينة تحليلية رائدة

ثمنه عشرون قرشاً ويطلب من إدارة الرسالة  
ومن لجنة التأليف ومن سائر المكاتب

«من نساء أهل الكتاب من يحملُ لنا، ومنهم من لا يحملُ لنا، ثم قرأ: (قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر، ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله، ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب حتى يسطروا الجزية) فن أعلی الجزية حل لنا نساؤه، ومن لم يسط الجزية لم يحملُ لنا نساؤه»

فهذا الخبير يحملُ نكاح النصرانية المصرية (القطيعة العربية) لا النصرانية الغربية الأوربية ، الأمر بكية ، و «حنانك» كما قال الشاعر وجاء فى مثل . وقصل الخطاب فى هذا الباب عندى وعند كل مصرى (مسلم أو قبطى) حريص على وقاية المصرية وسونها ونجتها — هو خطه (الفاروق) — رضى الله عنه — فقد جاء فى (جامع البيان) :

«... شهر بن حوشب قال : سمعت عبد الله بن عباس يقول : نعى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) عن أصفان النساء — إلا ما كان من المؤمنين المهاجرات — عن كل ذات دين غير الاسلام . وقال الله (تعالى ذكره) ومن يكفر بالإيمان فقد حبط عمله . وقد تزوج طلحة بن عبيد الله يهودية ، وتزوج حذيفة بن اليمان نصرانية ، فغضب عمر بن الخطاب (رضى الله عنه) غضباً شديداً حتى كُفَّ بأن يسطو عليهما ، فقالا : نحن نطلق يا أمير المؤمنين ، ولا تغضب ، فقال : لئن حلّ طلاقهن لقد حلّ نكاحهن ولكن أنترعن منكم سفرة قماء»

\*\*\*

إن هذا الشر ، شر نكاح الغربيات قد اشتد واستفحل بل استأسد ، فانا لم يدرك الناس فى مصر رجال الدين وأهلنا وشيخ الاسلام ومفتيه وهيئة كبار العلماء ، بالدواء الناجع ، بالتوى المحرمة ، والقانون المانع ، دارئين بذلك هذا البلاء ، هذه الباهية الداهية ، هذا التزوج الغربى — غلو<sup>(١)</sup> (أيها المصرى) واسرجع<sup>(٢)</sup> ، واقرأ الفاتحة (على الأسرة) وقتل السلام على (الأمّة) ١

وإنى فى هذا المقام أذكرُ عاملا يقول الله : «وذكرُ فان

(١) حوائى : قل : لا حول ولا قوة إلا بالله

(٢) اسرجع : قل : إنا لله وإنا إليه راجعون

أناشيد صوفية

## جيتا انجالي

للساهر الفيلسوف طافور

بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

— ٣٩ —

حين يتصلّب قلبي ويحترق ، صب على رشايت رحمتك  
حين ينزع الحنان من على الأرض ، إيّس إلى بنشيدك العذب  
حين يملو صخب العمل فيشمل كل مكان فيبعد بيني وبين  
الناس جميعاً ، أرسل إلى — يا إله الصمت — فيض الهدوء والأمان  
حين يمرّ قلبي الضعيف ساجداً في عزله ، افتح الباب  
— يا ملكي — وتعال إلى في أهبة الملك  
حين تملو الرغبة للملحة قلبي وتنفث فيه النوايا ، إلى — أيها  
القدس — في برقك ووردك

— ٤٠ —

قد كنت تبتك — يا إلهي — عن قلبي الظلمات منذ أيام  
وألم ، والأفق قف ليس فيه غمامة رقيقة ولا أثر قطرة واحدة  
وإذا شئت فأنفخ من عواصفك الهجوم ما يحمل ريح الموت  
ثم املا السماء بأبرق الخاطف  
ولكن ردّ عني — يا إلهي — هذه الحرارة للتسمة  
الصامتة نعي في شدتها وقسوتها تلغى القلب بنار اليأس للقتال  
ثم يدع سحب الرحمة نهل علينا من علر كأنها نظرات أم  
علوف ترى الأب يتزّى غضباً يفترقق فيها عبرات الحنان

— ٤١ —

يا من أحب ، أين مكانك من وراء الزمر ، وأنت تتواري  
في ظلالهم ؟ إهم ينطلقون على الطريق التّرب ، يبرون بك فلا  
يلتفتون إليك ، وأنا هنا أنتظر الساعات الطوال في قلق وبين يدي  
الهدايا ، وحين يبرون في يلتفتون زهوى واحدة واحدة وسلي  
تكد تفقر

قد تصرّم النهار ، وجاء الليل ينشر ظلامه ، والناس  
يذهب جفئاً ، والناس ينطلقون إلى دورهم ، وفي أمهين نظرات  
الكهم والسخرة ، وفي قلبي المنجل . إني هنا أنتظر في جلسة

الشحاذ ، أرحي فضل نوبي على وجهي ، وحين يستخبروني  
أعرض عنهم في صمت

أوه ، كيف أخبرهم بأني أنتظرلك وأنتي منك على مباد ؟  
كيف أستطيع أن أقول لهم إني أقدم فقرى مهرآك ؟ آه ،  
سأكنم كبريائي في أعماق قلبي

أنتي أقضى الساعات على الحشايش الخضرأ أحقد في السماء  
وأرحي ليلالي اللتان أحلم بساعة اللّمنيا الجميلة — فيخيل إلى أن  
النور يسقط وأن الرابات الذهبية تتحقق فوق مر كبتك ، والناس  
على جانبي الطريق يمدقون في ذهول حين يرونك تهبط من عليائك  
لتنترعن من التراب ، ولتنجلس إلى فتاة فقيرة ترتدي الأحمال ،  
وهي تنظر من أبر الحياء والكبرياء كأنها حشرة تنهادي بين  
نسبات الصيف

إن الساعات تمر وأنا لا أحس صوت عرك بك . كم حفل مر  
بي في ضجة ولج في سحر الأبهة ! أتبتقي أنت من ورائهم  
تتواري في صمت وأنا أقضي حياتي أنتظر عينا أبكي وقلبي ينظر ؟

— ٤٢ —

في بكرة الصباح سمعت همة : سجد مر معي في قارب ، أنا  
نمّا فقط ، وما في العالم من يعرف شيئاً عن هذه السفرة ، فهي  
إلى غير غاية وإلى غير نهاية

في أضافك ذلك المم اللّنهائي وعند بسمتك الرقيقة الهادئة  
ستحور أناقي إلى الجن طليق كالوج ... لجن لا تحب الألفاظ

ألم يأن لي ؟ ألا يزال هناك ما يشغل عني ؟ يا أسفا ! لقد  
أسدل الليل أستاره على الخواطي ووزع الطير إلى وكرو

من يدري متى ترع السلاسل ويندفع القارب فيتواري في  
أحشاء الليل كأنه آخر شعاع من أشعة السّفل ؟

— ٤٣ —

ما كنت أهني نفسي للفقائ حين وجدت السبيل إلى قلبي ،  
فدخلت إليه — يا ملكي — دون إذن كأنك واحد من الشعب  
غريب عني ، فطبت على لحظات من عمرى بطابع الخلود

واليوم كسفت عن تلك اللحظات — على حين غآة —  
فألقيتها متتورة على التراب وعليها خاتكم ومزاجها ذكرى أيام

قليلة من حياتي النّارة فيها الأسم والطرب في وقت ممّا  
لا ترتد عني عنفراً سني فطوئي حين كنت ألهو باللعب في  
التراب ، فإني لآتري أن خلواتي وأنا أدرج في حجرتي بين

الضرب تشبه تلك التي يدوى صدها بين النجوم

— ٤٤ —

إن تمتعني في أن أجلس على جانب الطريق أنتظر وأدرب  
الظلام وهو يطارد النور، والمطر وهو يتقبب صفاء الصيف  
ودبيبك يهزون في وعليهم بشرى السماء يميجون ويطلقون  
في سيلهم فيهمز قلبي طرباً وأنا أستروح التوسبات الحلوقة  
من الفجر لمن النسق وأنا جالس بإزاء بابي لأتنبى أوتن بأن  
قترت السعادة آتية لا مصرية فيها، آتية حين أرى ...  
في هذا الحين سأخلو إلى نفسي أبهم وأزعم والهواء يتصنع  
بأريج الوعد

— ٤٥ —

أفزع تحس وقع خطواته الهادئة؟  
هوأت ... أت ... ودائماً هوأت  
في كل لحظة وسين في كل يوم وليلة؟ هوأت ... أت ...  
ودائماً هوأت  
لقد شذوت بالمان كثيرة ما تزال دلتها تقول: « هو  
أت ... أت ... ودائماً هوأت »  
في اليوم الصحو الطر من شهر أبريل، وعلى طريق النابتة  
هوأت ... أت ... ودائماً هوأت  
في عيوس الليلة الطيرة من شهر بوليه، وعلى مركب السحب  
الزيجرة هوأت ... أت ... ودائماً هوأت  
إن خطواته هي التي تسحق قلبي في لحظات الأسمى والحزن  
ولكن لسأت قديمه التهيبة هي التي تبث الطرب في قلبي مشرقاً

— ٤٦ —

لست أدري منذ كم من الزمان وأنت تهفو تريد لقاءى؛ وما  
تستطيع شحك ولا كركاك أن تحببك عنى إلى الأبد  
ما يزال وقع قدميك برن في مسمي كل صباح وكل مساء،  
وما يزال وحيك يهتف في قلبي ويناديني سراً  
لست أدري لماذا تضطرب حياتي في هذه الأيام، وفي قلبي  
نبغات السرور  
لكأني أرى الأيام تهم لتنتجز على، وأنا أستروح التسيم  
الحلو يشرنى بقدومك

— ٤٧ —

أوشك الليل ينحسر وأنا أنتظر عنكا. إنني أخشى أن  
يبحر والفجر، وقد غلبني النامس والتب مكا. فيا صاحبي

دع الطريق أمامه مفتوحاً ولا تقف في سبيله

ولذا لم توقظني خطواته فلا تقزعني أنت عن منامى؛ فإريد  
أن يزجني عند انبثاق الفجر، لحن الطائر التريد، ولا زفيف  
الريح. ذري هادئاً في نومي ولا جاء سيدي إلى بابي  
أبها النوم، أبها النوم اللذيذ، إنك تنتظر لسانه لتطير عني.  
آه، سينغص نورُ بهانه عن عيني تغل الكرى، وهو أمأى  
كأنه حلم لتدب يلعب بين ظلمات المجدوع  
فلبأت أمام ناظري كأول شمع أضاء وأكل شبح بدا.  
إن نظراته ستبث في حياتي العابسة أول هزات الطرب. وحين  
أعود إلى نفسي فلتكن عودى إليّ هو

— ٤٨ —

إن صمت الفجر العميق يمزقه رجوع تيريد الطير؛ والأزاهير  
نشوى على جانبي الطريق، وبين تقاريق السحب تنثر التروة  
التهبية؛ أما نحن فمجرع إلى السمل في شغل لانتفت  
ليس في ألحاننا النشوة والطرب؛ ولم تطلق إلى القرية طلباً  
للغائقة؛ ولم تنفرج شفاهنا عن كلمة أو إهانة، وما تربتنا على  
الطريق؛ ولكن رحنا نتسحت المطر كلما انطوى الزمن  
تكدبت الشمس السماء والبط يرح تحت وارف الظل،  
وأوراق الشجر تعطرب في الهاجرة، وغفا الرائي في ظل شجرة  
الزبد يحلم؛ أما أنا فاستلقت في جانب الندير مرسلأ أطرافى  
المكدودة على الحشائش

لقد سخر منى صحتي وانطلقوا في صغر فلم يعقب واحد منهم  
ولم يستأن، ثم غابوا عند الأفق. لقد اجتازوا مهامهم وصروجا  
وبلاداً غالية هجينة. لك الحمد يا من غفك الطريق اللأهائى وإن  
السخرية واللوم أفزعاني عن مكاني، وإن لم أجد الرضا في نفسي  
فلقد فقدت نفسي في أعماق الخشوع الجليل ... قبضتها في ظلال  
النشوة الناعمة

إن وشى الشمس الجليل انتشر في بلاء على قلبي فأناشئ  
ما انطلقت على أثره فأسلت عفتي — في غير عناد — إلى مباهج  
الظل والأناشئ

وأخيراً حين استيقظت من سباتي وجدتك إلى جانبي تفرع  
عنى النوم بأبشاماك. كم خشيت أن يكون الطريق إليك طويلاً  
وعراً، وأن يسجزي أن أصل إليك !  
فلم محمد ميهب

## بين القاهرة واستنبول

للدكتور عبد الوهاب عزام

— ٣ —

### المتحف العسكري

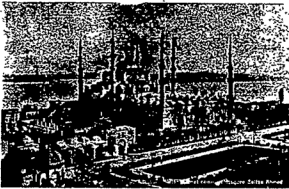
يا أخی صاحب الرسالة

سلام عليك . لا أقول هذه ثلاثة الرسائل خيفة أن تقول في نفسك « ثلاثة الأمانى » بل أقول هذه الرسالة الثالثة أرسلها إليك من استنبول لأصف لك مما رأيت

خرجت من مكنتي في تقسيم أقوم المتحف العسكري ومي زمتلي الدكتور زيادة ، فلما أجزنا الجسر — جسر غلطة <sup>(١)</sup> شرعت السماء تزدنا ، حتى إذا بلغنا ساحة أياصوفيا وملنا شطر قصر « طوب قبو » انهمر المطر فأودنا إلى الباب ، وهو باب شاهق واسع عليه الطغراء السلطانية ، يمتد على جانبه سور عال كسوار القلاع ، أودنا إليه مع من ألبام المطر ، وازداد المطر انهماراً فظال بنا الوقوف . ولست أنسى مشهداً رائعاً شهدته هناك : إلى اليسار سبيل السلطان احمد في مجال هندسته وحسن نقشه ، وحكى من الخط واللي تتجلى بها آيات من الشعر أظافت به ، وإلى اليمين جامع أياصوفيا يبدو جانب من قبته ومآذنتان من

وجمال بناءه ، قد علت قبته ومآذنه الست أهلة ذهبية زبدعها الطر اشتتالاً . ومهبأت أن تذهب بنور التوحيد سدة السجى أو شآبيب المطر ، وجامع السلطان أحمد أجل جوامع استنبول في رأي وأكثرها إضاءة في قلب الداخل وقبائه . ما يزال الطرف يتقلب بين جدرانها وأساطينته وقبائه حتى إذا بهر الجبال والجلال استراح إلى مرأى البحر من خلال النوافذ الزجاجية الجميلة . وقد دخلته قبل ثمانى سنين ، فلما رأيت هذه الأساطين الأربع المائلة قلت :

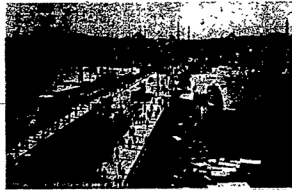
« يالك أربعة أساطين حملت الدنيا والدين ! »



( منظر لجامع السلطان أحمد )

خف المطر فأسرعنا صوب المتحف العسكري فإذا هو مقفل إلى الظهور فأودنا إلى باب « الضربخانه » . ولما أذن المطر بالسير انصرفنا تسير في أرجاء المدينة . ثم عدنا إلى المتحف ، وهو في كنيسة قديمة اسمها سنت أدنيا ، رُمست خارجه مدافع كثيرة جاهدت في صور غنطلة . فيها مدفع كبير يجابهه قذائف مكورة من الحجر وقد نقش عليه بالبرية بيتان يدلان على أنه من مدافع سليمان ، وأنه صنع سنة ٩٢٨ هـ وهناك مدافع أخرى تقف عليها أسماء سانميا ، وأمام المتحف قبلة سوداء غروبية طولية هي بعض ما ألقاه الأسطول الانكازى على الجيوش النمائية حينما سدت طريق البرودنيل بأبدانها وإمانيها

وفتحنا الباب فإذا دارهليز على جانبيه تتحلان لجنديين دارعين من انكشارية القرنين الثامن والتاسع من الهجرة . ثم سلكنا الدارهلين بين بنادق كثيرة من صنع القرن الثامن والقرن الحاضر . ولست أستطيع ولا أستحسن أن أصور لك كل ما رأيت في هذا العرض العظيم من تاريخ الصناعات وعجد الثنائين وعبر التاريخ : أكادس من الواقع والبر ، يضيق عنها النظر والفكر ، وإتما



( جسر غلطة )

مآذنه الأربع ، وأما على بعد جامع السلطان احمد في جلال قبابه

(١) جسر يصل جانبي المدينة : استنبول وغلطة . وهذه التسمية لجانبي المدينة القديمة وقد ذكرها ابن بطوطة ، والجسر في مبدل خليج القرن الماضي وهو جسر ضخم عام ترصفه عائلات ضخمة بجانبها عائلات أخرى اتخذت طريقتاً ومراسي للزوارح الصغيرة والطعام ومجالس للساكنين .

في نظرات ، وقبض الدهر هذه المصور المتطاولة في كلمة واحدة :  
« اللامى » ...

وفي الدهلج التقي إلى المين سنان رمح كان لأمبراطور  
جستنيان ، وبركار كان للمبار سنان . قلت لنفسى : شتان ما بين  
الستانين هذا للحرب والقتال ، وهذا للهمران والبقاء . قد فنت  
آثار سنان جستنيان ، وللفناء كان طمانه ، وبقيت آثار بركار سنان ،  
وللبقاء كان بنيانه . وحسب سنان خلونا هذا الجامع الرائع  
والأثر العظيم الذى يدل على الصانع : جامع السلطان سليمان .  
على أن هذه أيدى الماهرة المعمة شادت في أرجاء المملكة أربعمائة  
بناء ( عمر الممار سنان أكثر من مائة عام وتوى سنة ٩٩٦  
ودفن في الجامع الذى ينسب إليه في استنبول ) وبمد مدين  
سورة تحمل الأمير البطل عبد القادر الجزائى وهو يقابل القائد  
الفرنسى بعد معاهدة تفنة سنة ١٨٣٨ م

وفي الطبقة الثانية تماثيل كثيرة تحمل رجال النبوة وخدم الملوك  
في أزيائهم القديمة . فهذا شيخ الإسلام على أركبة قد جلس  
أمامه أعوانه ، وهذا قاضى المسكر بجانبه قاضى مكة وآخرون .



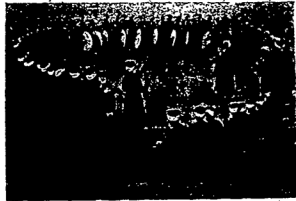
( شيخ الاسلام )

وهذا أغا دار السعادة ، وهذا قزم كان يضحك السلاطين ،  
وهذه صور الانكشارية في أزيائهم الجبية ، وهذا الجلال واقفاً  
كالقضاء . يتخذ أمراء السلطان — صور من التاريخ مبكية مضحكة ،  
وفي هذه الطبقة خرائط محسنة تحمل القسطنطينية وما يحيط بها ،  
وألواح فيها آيات من القرآن أو كلمات مأثورة ...

وبعد فحسبى اليوم هذه السطور . ولعل الرسالة الآتية  
تبلغكم عملاً قليل ، والله يرعاكم والسلام عليكم

استنبول ٣ أغسطس سنة ١٩٢٧ عبد الرهاب عزام

أصف لك ماثل على القفاكرة ، من بينها : المتحف كنيصة قديمة  
تقوم على ساحتها بقبة كبيرة عالية ويدور بها طبقتان من الاووقه  
سرى إلى الرواق إلى المين ودوراً منه فأذا بنادق ومدافع وآلات  
حرية كثيرة وسناظر لمبض الحروب ، حتى انتهينا إلى سيارة  
في وافتها قلوب ؟ فهذه السيارة التى قتل فيها المرحوم محمود



( حقة موسيقية صوفية )

شوكت باشا وهو صدر أعظم في عهد السلطان محمد الخامس ؛  
وبدعها صور وآثار كثيرة لتأخرى القواد النبائين : علمدار  
مصطفى باشا وختار النازي وأبور وغيرهم . ثم خرجنا إلى وسط  
الكنيسة فرأينا في صدرها صورة النازي مصطفى كال باشا بجانبها  
أنواع من الأسلحة القديمة والحديثة . وسرنا قليلاً فأذا درع  
قديمة تتخطاها المين غير خافلة ، حتى إذ أوقفنا التطلع فرأت عليها :  
« درع الفاتح » فأخذها جلال الله كرى وأدركت فرق ما بين  
الظاهر والمخائف ، بجانب الدرع سيوف من ذلك العهد وتروس  
محكمة الصنع منها ترس محمود باشا أحد الصدور في عهد الفاتح ،  
وترس يعقوب جلبي بن السلطان مراد الأول . ويقال إن السلطان  
بايزيد أمر بقتله وهو يتنقب البدو في موقعة قسوة الأولى  
سنة ٧٩١ ، ثم سيوف لسليمان القانونى فيها سيف كتب عليه :  
على الله في كل الأمور توكلنى . وبالجس أصحاب البقاء توشلى  
ورأينا بعد هذه خوذات أهداها نابليون إلى السلطان سليم  
الثالث ، وعلماً رفقه النبائون في موقعة قسوة الأولى ، ثم خلفات  
السلطان عبد الحميد . وهكذا تطوى المصور في لحات . فالفاتح  
وبايزيد وسليم وعبد الحميد طوامم التاريخ في سجله . وجمعهم  
الزمان في مرضه ، فدار بهم الزائر في خطوات ، وحوام بطرف

## لؤوب والتاريخ

## مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

- ١٨ -

—•••••—

« كتب كاتب في السدد الأخير من مجلة المصطف الفراء شيئاً بتران » سيرة الرافعي ، فيه أشياء أمرتها ويرفها فراء الرسالة ، وفيه أشياء لا أمرتها ولم أسمع بها على طول بحثي لرافعي وما رويت من خبره عن أهله ونخاسته ، وفيه أشياء أنا على خلافها ؛ ولو كان لي أن أمرف مصادر السكاتب إلى هذا العلم لالتفت عسى ؛ ولكنني أحسب كل مصادر أنه يصر في الاستنباط ، فربما إلى أنه أت يائز بين أجزاء الكلام ليرف ما هو له وما هو للحقيقة ، فان فكر الفسرك غير حوادث التاريخ ، وما تراه أنت رأياً في الحادثة قد يراه غيرك على قبض ، والحياة حادثة وقصة واحدة لاخلاف فيها ، وليكتبها على اختلاف من ينظر فيها من أهل الرأي واللفظ قصص وحيوات ، وإن على لرافعي لويتا يبعثون إلى السهر على تراه ، فن ذلك أرى على أن أوجه إلى السكاتب بهذا الرأى ، وأن أوجهه بالتحب إلى الأستاذ فزاد صروف الأيام على تحمير المصطف ، وهو الخير بموازن الكلام ، وهو نحو الذي كان لرافعي صديقاً من خاصة أجداده وأمهاته »

## الرافعي الناقد

سأحاول في هذا الفصل أن أحدث بن شيء مما كان بين الرافعي وأبناء عصره ، وإني لحديث شائكة ، وإني منه لقي خرج شديد . لقد مات الرافعي ولكنه خلف وراءه ضد بعيداً مما كان بينه وبين أبناء عصره من الخصومات الأدبية ؛ فأ أحد منهم إلا له عنده ثار ، وفي صدره عليه جفينة أوله عليه متبنة . ولقد اتمرت بلاد الرؤية كلها لشي الرافعي وما اختلطت نفس واحد من خصومه فكتب إلى أهله كلمة عزاء ، إلا رجلاً واحداً هو الدكتور طه حسين بك ، إذ كتب برقية إلى ولده ؛ فلا جرم كان بذلك — على ثقافته — أزعج خصوم الرافعي وأعزهم بالأدب اللاتني !

ولقد مضى بضعة أشهر منذ ترك الرافعي دنياه ؛ فهل رأيت أحداً منهم كتب شيئاً عنه يتاله بالدهج أو اللذمة ؟ وهل رأيت

اللجنة التي اجتمعت لتأنيته قد استطاعت أن تحمل واحداً من هؤلاء على أن يشاركها فيما تمثل لتأين الرافعي ، أو قل لتاريخ عصر من عصور الأدب قد انطوى تاريخه بين أعيننا ووشك أن يضيق في مدرجة النسيان ؟

ليت شعري أكان الرافعي من الموان في المنزلة الأدبية بحيث لا يذكره فأكبر من زعماء الأدب العربي ولما ينقض على موه بضعة أشهر ، وبحيث تجتمع له لجنة التأين وتنفذ وتحدد الوعد ثلاث صرعات ثم لا نجد من يتقدم إليها ليقول في تأين الرافعي فتوشك أن تنسا الأجل إلى غير ميما ... ؟

ولكنه هو — رحمه الله — الذي أبى على نفسه هذه العداوات حياً وميتاً . لقد كان نقاداً عتيقاً حديد اللسان ، لا يبرف للبداراة ولا يصطنع الأدب في نضال خصومه . وكانت فيه شيرة واعتداد بالنفس ؛ وكان فيه صراحة وصراحة ؛ وكان له في الأدب منهج وحده ؛ وكان فيه حرص على اللغة « من جهة الحرص على الدين ، إذ لازال منها شيء قائم كالأساس والبناء : لاستفمة فيها مما إلا يشأها مما » وكان يؤمن بأنك « لرب نجد فادخله خبيثة لهذا الدين إلا وجدت له مثله في اللغة » ... فكان بذلك كله نقاداً عتيقاً ، يهاجم خصومه على طريقة عنتره ؛ يضرب الجبان ضربة ينخلع لها قلب الشجاع ... !

إقرأ له في أول كتاب المركبة : « ... إننا نمدل على إسقاط فكرة خطرة ، إنها هي قامت اليوم بقلان الذي نعرفه ، فقد تكون غداً فيمن لا نعرفه ؛ ونحن نرد على هذا وعلى هذا برء سواء ، لا جعلنا من مجمله يلف منه ، ولا معرفتنا من نعرفه يتابع فيه ... فإن كان في أسلوبنا من الشدة أو العنف ، أو القول المؤلم أو الهكم ، فاذك أردنا ؛ ولكننا كالذي يصف الرجل الضال لجمع المهتدى أن يضل ، فإ به زجر الأول بل عظة الثاني ... »

\*\*\*

وأول ما أعرف لرافعي في النقد ، مقال في التريا عن شعراء العصر في سنة ١٩٠٥ ؛ ثم مقال في الرد على الروحم المنغول في التبر ، وكان نشر مقالاً يمارض به رأي الرافعي في الشعراء ويتنصف به لصديقه الروحم السيد توفيق البكري ، فكتب الروحم حافظ إلى الرافعي يقول : « قد وكلت أمر تأديبه إليك ... » ثم كانت مصاولات أدبية بينه وبين الجامعة المصرية عداة

الفصل فإن حق الأدب لأوجب؛ وما أريد من فلان وفلان شيئاً، ومالي عندهم حاجة ولا لهم عليّ يد؛ فليغضب من يغضب للتحق أو لنفسه فلا عليّ من غضب أو رضاء، وإني لراض فيها أما بسيله...

### بين الرفاعي وط

في سنة ١٩٢٢ كانت السياسة الأسبوعية هي صحيفة الأدب والثقافة؛ وفيها كان يعمل الدكتور طه حسين في الأدب وفي السياسة معاً؛ ولم يكن بين الرفاعي وطه يومئذ شيء يثير ثائرة في الصدر، أو يدعو إلى عتاب وملامة، ولكن إرهابات كانت تسبق ذلك يفضع عشرة سنة...

كان طه حسين في سنة ١٩٠٩ هو الطالب الرموق في الجامعة، وكان الرفاعي الشاعر ماضياً في الشعر على سنته، لا يعرف له أجد منهجاً غير الشعر؛ فلما نشر مقالته المشهورين في (الجريدة) ينقد بهما أساليب الأدب في الجامعة، تنبهت إليه البيوت؛ فلما أنشأ كتابه تاريخ آداب العرب في سنة ١٩١١، عرف الأديب الرفاعي العالم للورخ الرواية، وعرفه طه حسين الطالب بالجامعة.

أفكان الطالب طه حسين يرشح نفسه من يومئذ ليكون أستاذ الأدب بالجامعة؛ فنفس على الرفاعي أن يؤلف كتاباً في تاريخ آداب العرب فكتب ينقد كتابه ويقرر أنه لم يفهمه، ثم يقررها ثانية في نقد «حديث القمر» وثالثة في «رسائل الأحرار»؟ الحق أن الرفاعي كان يطمح في أن يكون إليه تدريس الأدب في الجامعة منذ أنشئت الجامعة، وقد كشف عن رغبته هذه في مقالته الأولى والثاني والجريدة؛ ولكن طه يومئذ كان طالباً في الجامعة، فمن الإسراف في الزواج أن ينسب ما كان بينهما من بعد إلى النفاسة أو المنافسة على كرسي الآداب في الجامعة؛ ولكنه صدر من تاريخ هذه المحسومة الأدبية له قدره في هذا الفصل فلا بد من الإشارة إليه

\*\*\*

ونفتحت السياسة الأسبوعية في الأدب روحاً جديدة، وانخفت لها أسلوباً في الفن وفي العلم وفي الأدب، قال عنه جماعة من الأديب: إنه إلحاد وكفر وضلال. وقالت طائفة: إنه المنهج الجديد في الدين والعلم والأدب. ثم مضت السياسة بما كتبت وما

نفساً في سنة ١٩٠٨، ثم مقالات عن الجديد والقديم، والعامية والفصحى؛ في مجلتي البيان والزهر؛ ثم خصومة بينه وبين لجنة التشيد القوي في سنة ١٩٢١؛ ثم وقت الواقعة بينه وبين الدكتور طه حول كتاب رسائل الأحرار في سنة ١٩٢٤ في السياسة الأسبوعية؛ فكان هذا أول ما بينهما؛ ثم كانت المارك المنيفة بينه وبين العقاد، وبينه وبين عبد الله عفيفي، وبينه وبين ذكي مبارك، إلى ما لا يتحصى من المصاومات بينه وبين أديبه عصره على أن أشهر هذه المارك شهرة هو ما كان بينه وبين طه وبينه وبين العقاد، بل لعلها أشهر وأقوى ما في البرية من مارك الأدب، ولها جذيرة بأن يؤرخ بها في تاريخ النقد كما كان العرب يؤرخون بأيامهم...

وإني لأشعر أن علي واجباً أن أكشف عما عرف من الأسباب الخفية أو الملمة التي نشأت بها هذه المحسومات الأدبية أو انتهت إليها، وإني لأشعر بجانب ذلك أنني أكتب نفسي بهذا فوق ما أستطيع إن كل ما تاولته إلى الآن من تاريخ الرفاعي كان له هو وحده، فلا عليّ ما دمت مطمئن النفس إلى ما أكتب؛ أما الآن... أما الآن فيسكون إلى جانب اسم الرفاعي أسماء، وإنهم قد حول وسلطان، فأأدري أريضون ما أكتب عنهم أم يستخطون. ولقد رأيت ما فعلت للرفاعي شجاعته فأت لم يذكره أحد منهم أو يترحم عليه؛ وما أنا كنف لهذه الأدوات، ولست لها بأهل، ومالي طاقة بالدفاع عن نفسي، ولا لي أنصار ذوو لسان وبيان، وما تهون عليّ نفسي...

ولكن... ولكن من عذري يوم الحق من كان الشهادة؟ ولكن... ولكن ما أنا إلا رواية يكتب ما رأيته لا ما زلت. ولكن... ولكن فلتنا وفلتنا اليوم أمسيّ تصول وتجول، ولها عدا لصناعات من التاريخ تتحدث. ولكن... ولكن التاريخ قد وقع فلا سبيل إلى تحسره فيه أو إثبات. ولكن... ولكن التندم على ما كان لا يحج من تاريخ الإنسان ما كان...

فهذا عذري عند فلان وفلان ممن يتناولهم حديثي بما يغضب أو يسوء، فإن كان لي عندهم عذر من السكبان إن كتمت الشهادة فليجحدوني لأطرى من الحديث ما قد يغضب أو يسوء...

أما وإن تاريخ الرفاعي في هذا الفصل هو تاريخ الأدب في جيل من الأديب، فإن كان من حق أحد أن يثبت عليّ نشر هذا

## أبو إسحاق الصابئي

للأستاذ عبد العظيم علي قناوى

— ٢ —

لعل أبا إسحق الصابئي أصدق مثل يضرب لمن يمارى في وجوب نزول الآباء على إرادة الأبناء فيما يحبون من فروع العلوم أو يزعمون إليه من أفتان الفتون، وأن خير ما يؤخذ به التعلم هو الرغبة الحافظة لا الرغبة القاسية، إذ لا يرغبى كثير نجاح في قسر الأبناء على علم، بمنته يريد الآباء، ولا أخذهم بدراسة غصصة لا ينبت أثلثك ويحتمها هؤلاء، فإن ذلك قاتل للكتابهم رافع بهم إلى الاستئناس من النجاح، أو على الأقل الأدنى نازع بهم إلى القصور في كل علم، والتفسير فيما لا يعملون إليه من الفن، وضارب بهم في مآله لا يعرفون وجه الحق فيها، وموقع بهم في مفاوز إن نجوا منها فبذل لأى وعاء، ولا سيما متى كان ذلكم عذوداً ويوقعهم قاسراً. ورضى الله عن أمير المؤمنين على بن أبي طالب حيث يقول: «لا تفسروا أبناءكم على أدابكم؛ فإنهم خلقوا زماناً غير زمانكم» وإذا كان رضوان الله عليه قد قصد بالتأديب معناه الأخص فهو على وجه العموم أولى، ويشمله كل أدب أجلى.

دفنى إلى تلك التقدمة أنى رجل تربية من وأجى تنبيه الأذهان إلى ترك الحرية العلمية للتلميذ نهج فيها نهجه الذى يحبه. فلفد حاول أبو الحسن والد إبراهيم الصابئي تعليمه منذ نشأته صناعة القلب وحقق الحكمة سبيرا على سنن آباءه ههنا على منهج أسلافه، إذ كان جلهم رجال طاب وحكمه. وبذل في سبيل ذلك غاية الجهد، وجهد لتنفيذ إرثه إلى أقصى غاية، وقد وجد من ابنه سميكا ومن إبراهيم مطيعا، لا عن رغبة وحب، بل عن رغبة وأدب، وقسر وزجر. ولو غير أبي إسحاق لرى بكلام أبيه عرض الأذى، ولكنه كان باراً بأبيه عالماً بواجبات الأبوة لا يعمى له أسراً وإن جاهد قاسياً، ولا يخالف له رأياً وإن بدا له رأياً خاطئاً، وإن هذه النزعة فيه زعة البر والحذب والحب والولاء ليبر عنها شره تنبيهاً قوى الأمر صادق النزعة، فهو

تقنع من صدها للكتاب، تقنع الأدباء إلى فرق ومسكرات، وقديم وجديد، ورفضت في الجهاد راية ...

والرافى رجل — كان — فيه عصية للدين، وعصية للقديم؛ فأيقن منذ قرأ البد الأول من السياسة الأسبوعية أن سيكون له شأن مع السياسة وكتاب السياسة في غد ...

ونال الرافى وشات من بعض المارك وإنه لميد عن الميدان، فأحس في نفسه رغبة في الكفاح تحفز للوثية ...

ودس كفة إلى طه يذم أسلوبه بما يشبه الدح، ويبعب عليه التكرار وضيق الفكرة، فنشرها طه في السياسة قبل أن يستين مغزاه وما ترى إليه ... ثم عرف ...

وتنهأت أسباب الحرب ولم يبدأ أحد بالمدوان .. وترى الرجلان في انتظار السبب الملائم لبدء المعركة ...

ثم أصدر الرافى رسائل الأحران، فسنى راجلاً إلى دار السياسة لهدى إليها كتابه. وهناك التى الرافى طه حسين وجها لوجه ... ونظر الرافى إلى طه، واستمع طه إلى حديث الرافى، وتضافق الخمان قبل أن يصدا إلى حلبة المصارعة، وتفتح الذكور هيكل بك في سفارة الحكم، وبدأت للمركة. وكانت مشادة حادة خرج الرافى يتحدث عنها وصمت طه ...

لن ياترى كانت الخلة؟ الرافى يقول: أنا ... ولكن طه لا يتكلم، والذكور هيكل ضنين بالحديث.

ومضت فترة، ثم نشر طه حين رآه في رسائل الأحران في السياسة الأسبوعية، فرفع راية المداء وأعلن الحرب. ورد لرافى يقول:

يسلم عليك التنى ويقول لك:

وكم من عائب قولاً صحيحاً وأكثه من الفهم السقيم! ثم مضى في دوه بهراً وسخر ويحبنى ويحضى، في مقال طويل تقرؤه في ص ١٠٩ — ١٢٢ من كتاب المعركة؛ وطلات الشراة الأولى، فأدملت ألسنة النار فأخذت حتى أحدثت أزمة وزارية، وأنشأت جفوة بين سعد وعدلى، وأوشكت أن تؤدى بلى ماهر إلى الهاكمة، وهزمت دوائر ابن بلال، ثم انتهت في الليلة العمومية ...

تؤلى الأسبوع القبل بقية الحديث عما كان

عشرا

محمد سعيد الصاباني



فالنفس لي عوض عما أُسبتُ به  
وإن أُسبتَ بتقضى فهو لي عوض  
أتركه لي وأخاه ، ثم خذ سلمي  
ومهجتي فهما منزأى والنرض

فلا غرو إذا مازل ، وهذا خلقه وتلك شيعه ، على أمر أبيه  
كارهاً ، وأطاعه تكلفاً ، وجاهله فيها كلفه إياه مصانفاً ، فتعلم الطب  
مخلصاً في تعلمه ، وإن لم ينته عن التعرض لما تصبو إليه نفسه ،  
ويرغب فيه طبعه ، فكان زاول في أوقات خلوته وسويعات فراغه  
من كتب الحكمة — أشتات علوم اللغة والأدب وما إليهما ، فإن  
علم أبوه ذلك عنه نهاه وزجره ، حتى يأخذ فيها يؤمله له ، ولا  
يصرف وقته فيها لا غناء فيه في نظره . وأجدر بي أن أسوق  
حديث أني اسحاق عن نفسه في هذا الموقف ، فإنه يقول :  
« كان <sup>(١)</sup> والدي أبو الحسن يلزمني في الحداثة والصبا قراءة  
كتب الطب والتجلى بصناعته ، وينهايني عن التعرض لغير ذلك ،  
فقتوت فيها قوة شديدة ، وجعل لي برسم الخدمة في «البيارستان»  
عشرون ديناراً في كل شهر ، وكنت أتردد إلى جماعة من الرؤساء  
خلافه له ، ونياية عنه ، وأنا مع ذلك كاره للطب ، ومائل إلى  
قراءة كتب الأدب ، كاللغة والشعر والنحو والرسائل والأدب ؛  
وكان إذا أحس بهذا مني يماثيني عليه ، وينهايني عنه ، ويقول :  
يا بني لا تميل عن صناعة أسلافك . فلما كان في بعض الأيام ورد  
عليه كتاب من بعض وزراء خراسان يتضمن أشياء كثيرة  
كلفه إياها ، ومسال في الطب وغيره سأله عنها ، وكان الكتاب  
طويلاً قليلاً ، قد تأنق بنشته وتنادر . فأجاب عن تلك المسائل ،  
وعمل جلالاً بريته ، وأفضعها على يدي إلى كاتب لم يكن في ذلك  
المصرأبلغ منه ، وسأله إنشاء الجواب عنه . قال : فضيت وأنشأت  
أنا الجواب ، وأطلته وحررت ، وجشت به إليه ، فلما فرأه قال :  
يا بني سبحان الله ! ما أفضل هذا الرجل وأبلغه ! فقلت له : هذا  
من إنشائي ، فكاد يطير فرحاً ، وضمني إليه ، وقبلني بين يميني ،  
وقال : قد أذنت لك الآن ، فامض فكن كاتباً

ومن ذلك اليوم هجر أبو إسحاق الطب إلى الأدب وقضى  
الحكمة ليواصل اللغة ، فكان كاتباً أريباً وشاعراً مجيداً ، جرى

(١) ميم ياقوت : الجزء الثاني ص ٤

ي أن الإنسان بدد فقد والديه ليس شيئاً مذكوراً ، وأنه  
يميش في الدنيا غريباً ، لأنه لا يبعد فؤاداً يحنو عليه ولا عيناً  
ترمقه ، وأنه يميش — متى كان في الوجدان — جنب صفاء  
وأليف شقاء ، فن هذا قوله :

أسرة المراء والباء وفبا بين حضنهما الحياة تطيب  
فإذا ما طواهما الموت عنه فهو في الناس أجنبي غريب  
ولا يختلف شأنه مع أبنائه عن شأنه مع والديه ، فإنه ليمطف  
عليهم عطف الأم الروم لا الأب الرحيم ، ويتجاوز عن جزائهم  
ويحمل مغفواتهم دبر أذنه ، حتى لا تقع عليهم لعنة الله ولا تحق  
فيهم كلفه ، شأن الأب الكريم ، وشيعة الرجل الحليم الحكيم .  
وهو إذ يتحدث عن ذلك يتحدث في زهو ، ويقصه في نخر معلما  
أولئك الآباء القساء طرائق في الترية تسددم وتسدم أبنائهم ،  
ومتى أغنت النفرة فلا حاجة إلى السكامة ، وفي مثل ذلك يقول :  
أرضي عن ابني إذا ما عقي حذراً

عليه أن يغضب الرحمن من غضبي  
ولست أدرى بما استحققت من ولى  
إفداء عيني وقد أفترت عين أبي  
واستمع إليه برد على رسالة وردته من ابنه أبي على المحسن  
كان قد كتبها تملية له في إحدى تكبائه ، وجاء في رسالة أبي على  
هذان البيتان :

لا ناس للمال إن غائلته خائلة  
ففي حيانك من فقد اللهع عوض  
إذ أنت جوهرها الأعلى وما جمعت  
يدالك من ناله أو طارف عرض  
فكتب تلك الأبيات التي أحسبنا من حبات قلبه نسيجها ،  
ومن عبرات عينيه نظيمها ، فكل حرف شفقة وعطف ، وكل كلمة  
بر ورحمة . قال :  
بأدرة أنا من دون الردى سدف لما أقبها النايأ حين تمترض  
قد قلت للهره قولاً كان مصدره

عن نية لم يشب إخلاصها مرض  
دع المحسن يمسها فهو جوهره  
جواهر الأرض طرا عندها عرض

ذلك الحديث القى رويته عن ياقوت على شيء فإنه يدل على سمو  
تقيه واعتزازه بقدره، فمن أسمى من ممدوح للتبني؟ كما يدل على علو  
منزلته لدى أبي الطيب، وعلى أن هذا كان شديد الإخلاص وغير  
الوفاء لمداخته، فلو قد فعل دون تحجير أو تنبيه لكرت عليه  
التنكبات، ولقد وليا طالما بذل له رفده، ولرب على ضوء وده  
وكان قد يوع اسمه بين الكتاب والشمراء موحدة إن نأى  
وعجة إن دعا في نفوس الملوك والوزراء، وما أكثرهم في ذلك  
العصر، فهو إن أخلص لمنا عوب، وإن وإلى ذاك عوب،  
وإن ثم الحيدة أنب، وإن أعلن عن رأيه أديب، فهو ملم في كل  
حال، مستحق العقوبة في كل زمان ومكان، فكان تزيل السجن  
مسلوب الوفر، وهذا ماجنا على نفسه. فلو أنه أطاع أباه وانصرف  
إلى الطب لماش سيداً ومات سيداً، ولكنه تنكب الطريق  
السوي فكان من أمره ما يستفصله في مقال نال

عبد العظيم علي قناري

## يوميات نائب في الأرياف للأستاذ أحمد الزين

أهدى الأستاذ توفيق الحكيم إلى الشاعر الراوية الأستاذ  
أحمد الزين كتابه «يوميات نائب في الأرياف» فأجابه الأستاذ  
الزين على هديته بهذه الأبيات:

إن شخر التراب الكرام بكتابك      فليفتخروا برباع ذاك النائب  
قلّم بتصور السرائر مؤلّم      غيبُ النفوس عليه ليس بغائب  
يسرى إلى طي الصدور شماغه      أمضى وأقصد من شهاب ثاقب  
يصف النفوس كما برآها رباها      ويحيط عنها كلّ ثوب كادب  
فكأنما يدعو النفوس فتلتقي      في الطرس سافرة سفور الكاعب  
سحر البيان بين كل خفية      أين المصور من رباغ الكاتب  
إيه أديب الشرق، هات، ورواها      قصصاً توشّها بظرف خالب  
وأفصح على اللغة الكريمة ثروة      فالعُرب أشكرُكم للواءه

أحمد الزينه

اسمه في كل مجلس، سواء في ذلك مجالس الأنس والنفس، وحلق في  
كل أذن لا يبالى أكان الأذن ساطعاً أم ملبداً، وبرع في كل فن  
حتى صار مله الأصماح ومهبط الآفاق؛ وقد در واصفه إذ يقول:  
أصبحت مشتاقاً حليف صباية      برسائل الصابي أبي إسحاق  
سوب البلاغة والحلاوة والحجا      ذوب البراعة سلوة النشاق  
طوراً كما رق التسيم ونارة      يحكي لنا الأطواق في الأعناق  
لا يبلغ النساء شأواً مبرز      كتبت بدائمه على الأحداق  
وإن أدبه — كما يقول ماصروه — سلوة الحزن، وشغافه  
الكليم، وأنيس السافر والقيم، وسير الصديق والحليم، مما يدل  
على أنه كان أمة عصره وباقية دهره، يشهد له بذلك البيهيد  
والقريب، والمدود والحبيب، ولن أبلغ في وصف أدبه الناية كما  
بلغ لسانه، فهذا أحدهم يقول:

يا يؤس من يمي بدمع ساجم      يهيم على حجب الفؤاد الواجم  
لولا تسله بكأس مدامة      ورسائل الصابي وشعر كشاجم  
ولكنه لبؤس حاله وتكد طالعه نشأ في عصر أقم بالفتن،  
فياسته غنلة، ورواسته مغللة، والخلافة اسم ليس له مسمى،  
ورسم لاجقيقة، وملوك البطل تآثر بينهم الأحقاد، وتحاك  
الفسائل ونفوش الفتن، والرجل ذو الرومة لا يسلم روحياً  
وحنياً، فإما التفاف فيسخر ضميره لكل حاكم، ويكتب بكل  
قلم، ويأكل على كل مائدة، ويمنح عقله كل راغب، ويعطى  
لسانه كل خاطب؛ وإلا فالخايب مفتحة، والسلب والنهب أيسر  
عقاب. ولقد كان إبان شبابه قبل أن تستشرى الفتن، ويشترى  
الاضطراب وتتأسل في النفوس السخائم، يتساقى ويتصاعد،  
وجده يتمايل ويتأجد، حتى صار من العظام المدحوخين لا من  
الأبداء اللامحين، فنى إلى أبي الطيب للتبني رافقاً إليه أن يعده  
بضميدتين ولا يمنة رفده، أو يقطع عنه سبيه بل يرفده بحمسة  
آلاف درهم، فبث إليه للتبني قائلا: «والله ما رأيت بالعراق  
من يستحق اللوح غيرك، ولا أوجب على في هذه البلاد أحد  
من الحق ما أوجبيت، وإن أنا مدحتك تنسرك لك الوزير (يقصد  
الهابي) وتنتقم عليك لأنني لم أمده، فإن كنت لا تبالي هذه  
الحال، فأنا أشكيك إلى ما ألتست، وما أريد منك مالا، ولا عن  
شعري عوضاً؛ فنبه إلى موضع خطئه ولم يعاوده بمدند. وإن دلنا



## رِسَالَةُ الشَّعْرِ



ومى المصنف

بين الأمواج وفوق الشاطئ  
للأستاذ محمد الأسمر

جاذِبْنِي عَقْلِي ضُلُوعَ بَدَا  
فَالآنَ لَأَقْلِبِي، وَلَا عَقْلِي مَعِي  
قَدْ كَانَ لِي فِي الْبَحْرِ أَوَّلُ لَأَمِ  
إِلَّا خِيَالًا مِثْلَ حُلْمِ الْحَالِمِ  
محمد الأسمر

لَيْسَ الْفَوَادُ وَإِنْ حَرَصْتَ بِنَايِمٍ  
فَأَجَابْنِي : دَعْنِي فَا مِنْ عَاصِمٍ  
نَادَيْتُهُ - وَالْوَجْهَ فَيَا بَيْنَنَا -  
الذَّنْبُ ذَنْبِي حَيْثُ أَتَزَلُّ لَاهِيًا

طيفها...

للأديب محمود السيد شعبان

يَا مَنْ أَرَاهَا بِرَغَمِ الْبُؤْسِ دَائِبَةٍ  
وَلَا تَرَاهَا بِرَغَمِ الْقُرْبِ مَنْ تَصِلُ !  
لَا تَجْعَلِي خَاطِرًا قَدْ جَالَ فِي خَلَايِ

فِي الْبَحْرِ أَسْبَحُ بَيْنَ مَرْبٍ حَامِمٍ  
وَوُزْنُ هَزَانٍ بِكُلِّ رَيْشٍ نَاعِمٍ  
مَا كُنَّ مِنْ وَزْنِ الْوَكُورِ وَإِنَّمَا  
يَسْتَحِينَ فَوْقَ الْمَاءِ أَلَيْنَ مَلَسًا  
مَرْبٌ تَقَاسَمُ مَهْجِي وَمَضَى بِهَا  
فَرَحَانٍ يَلْمُ كَالْإِزْدِ الْعَامِمِ

\*\*\*

أَوْحَتْ لِي مِنْ سَمَوَاتِ الْمَوَى رُسُلُ  
أَوْ تُسْكِرِي مَا رَأَتْ هَنِيئًا وَمَا نَفَرْتُ  
فَالشَّعْرُ يَشْهَدُ إِنَّ أَنْكَرْتَ وَالْقَبْلُ !  
يَا طَالَمَا زُرْتَنِي وَالْقَبْرُ قُبْسَمُ - وَطَالَمَا حَفَنِي وَاللَّيْلُ مُنْجِلُ !  
أَلَسْتَ أَنْتِ الَّتِي أَنْشَدْتَنِي نَعْمًا  
هُوَ الرَّغْبَى وَالْمَوَى وَالشَّوْقُ وَالْفَزَلُ ؟  
أَلَسْتَ أَنْتِ الَّتِي أَهْدَيْتَنِي قَبْلًا  
كَالشَّعْرِ بِكُنْفِي فِي طَيَّابَةِ الْخَلِيلِ ؟  
تَذَكَّرِي لَا تَقُولِي : لَسْتُ ذَاكِرَةً  
فَأَنَا الْبَشَرُ قَدْ أَنْفَاكَ وَاجْتَذَلُ !!

وَعَلَى الرِّمَالِ مِنَ الْحَسَنِ جَاءَ ذُرٌّ  
مَتَسَيِّبَاتٍ لِلْهَوَاءِ وَلِلْهَوَى  
مُسْتَقْلِقَاتٍ كَاللَّائِي رَوَّحًا  
لَكَأَنَّ (بَحْرَ الرِّدَمِ) أَخْرَجَ دُرَّةَ  
حِلْمَتِهِ وَغَوَّضَ وَأَنْتِ بِهِ (الْمَصْطَلَقَاتُ) بَيْنَ هَامٍ وَزَمَانٍ  
أَوْ مَا تَرَاهَا لَا يَبْقَرُ قَرَارَهَا  
قَذَفَتْ بِهَا فَوْقَ الرِّمَالِ أَوَانِسًا  
فَوْقَ الظُّلُومِ أَوْ الْبُطُونِ رَوَاقِدُ  
حَيْثُ الْمَوَاءُ الْعَلَقِي، وَالشَّمْسُ الَّتِي  
تَقْتَرُ عَنْ تَفْرِ هُنَالِكَ بِاسْمِ

\*\*\*

## صورتان

## للأستاذ زكي المحاسني

\*\*\*

أي صورة منسوبة وهي في نفس  
مددت إلى الأوراق كفاً وعدها  
تلتها مثل الذي نال ضاماً  
رجعت وأصافني من الحزن سكتة  
بكيت على تلك اللباس في الثرى  
فيا طول ذلك النأى ما منك رجعة

وهل يرجع الدهر شيئاً من الرس  
أقبل منك الرس وهو بقية  
كأقنع الصديق من فضلة الكأس

\*\*\*

على مَ التجافى يا حبيبي وإنيما  
فوالله هما عشت لت بيات  
لو ان للمنى حقت لجزنا مع الهوى  
إلى مطلع الأفلاك حتى مدى الشمس  
تسالي أمتل فيك رسماً مجدداً  
لصورة محبوب تصور في حسي  
وأعظم فيك الطهر والحب. والوفا

كما تعظم الأوثان في الهيكل القديم

يناديك، لو أسمع، في كل خافق  
فإن قلت كذاباً فما كبدي جنى  
إذا شئت بيض الحياة بناظرى  
وخليت لي دنياى ترقص كالمرس  
والأثنائى الحب كوني صديقتي  
أجذبك عزاء لي إذا غشي بؤسى

زكي المحاسني

أساذ اللغة العربية في تبهير دمشق

يا طيفها هل تراني كنت في حلم  
ذخبت يا طيفها عني إلى وطن  
فكيف أحيا غريباً عنك مبتعداً

والحسن فرفيد فيك مكتئباً  
أمددك إلى أن تصافني  
تعال يا طيفها زودي كمن كرموا  
ولا تكن مثل من ضنوا ومن يحولوا  
خلفتني مُرداً لفنان ولا وطن  
أضم ظلك من شوقي فيتركني  
والآن... يا طيفها أقبل لنهل من

موارِد الحب طهوراً مثل من نهلوا  
محمود السيد شهابه (الاسكندرية)

## أنا نبأ كاذب

جبران - عن نية -

## للأستاذ خليل هنداوي

ويا ناعق بسو الخيال  
لقد سكن الوحش في باطن  
يُذب نفس الخيال الرقيق  
ولكنني أبداً في انخاض  
ويقلب في الذئب البريء  
ويتزع نفس إلى غشها  
أزعم أني لطيف قهور  
أفهم إرث زمان طويل  
عوالم أحمل آثارها  
عوالم تنبث في اللاشعور  
وتحسب أني كرون حديث  
وهل أنا إلا طلع لليبيد

منيل هنداوي



أقصص من مرمرت سنين

## الحلقة الأخيرة

للاستاذ دريني خشبة

« هل الحياة الحب ؟ أم الحياة المل »

—»»»»»«—

لقد كانت مفاجأة عجيبة حقاً من تلك الفتاة الجلية الغدراء (ديانا...) حين ذكرت لصديقها الأتية تمار كوري أنها متزوجة ! فلم تكن الصديقة الوفية تعرف من صديقها إلا أنها تحب الفتى القسم الوسم كيف صولوى ، وأن الفتى القسم الوسم صولوى يحبها ، إن لم يكن يتبعها ، وأنه إنما رحل منذ عشر سنوات إلى كندا الإنجليزية يلتمس الثراء الضخم والذى الوافر ليضمن لمبودته نعيم الخلد بما ضمنت له نعيم الحب ، ولهمي لها عيشة رغداً ، لا يتلف جمالها عمل ، ولا يذهب بروائها عتاء . لذلك قالت لصديقها حينما سألتها سبب هذا الكتمان الطويل إنها أرادت بذلك أن يضمن أحدهما الآخر أثناء هذا البعاد الطويل

وقد جلست ديانا تشكو لصديقها ما تحس به من شتى الأحاميس بحرفتها صولوى الذى عرفته وأجته حين الصبا فى كثره ، والشباب في ميته ، والقلب في فتوته ، وديع الحياة فى إياه . فكانت هذه السنوات العشر بما حوت وطورت ، وبلدت وغبرت . فكانما القلب غير القلب ، والسمع غير السمع ، والحياة غير الحياة !

ذلك أن الفتاة ديانا ، ذات القوام والقد ، والجيد والند ، والقلم الأنيق والأنف الدقيق ، والجال والفتن ... القيمة مع كل ذلك ، والتي أضنى عليها على جمالها ظلالاً من السحر الممى اضطرت ان تبرز إلى ميدان الحياة لتجاهد في سبيل قوتها بعد إذ أوصل حببها إلى أمريكا بشهر واحد ، لأن عمتها التي كانت

تكفلها وتكفيها عتاء العمل ... ماتت بعد هذا الشهر أيضاً ولم تترك لها من حطام الحياة إلا نصيباً نزرأ من المال ظل ينسقط من راحتيها اللتين لم يبقا مَسَا حتى لم يبق منه إلا درهمايت وساعدتها صديقها تمار كوري بقدمتها إلى أحد بيوت النشر الإنجليزية فربطوا لها راتباً بسيطاً . وكان عملها ثمت أن تقرأ الرسائل الكثيرة المتناثرة ذوات الخطوط المختلة ، التي كان أكثرها أشبه بفرق من راقصات الزنوج يتربحن على القراطين . ولم تلبث ديانا أن خبرت من الحياة تجارب لم تعرفها من قبل كان محورها جميعاً المال ... المال ! ... المال الذى تدور حوله كواكب الآمال السائرة ، والذى يدونه بقف دولاب كل شيء ... حتى دولاب الحب ، كما بدأت ديانا تنقد !

لقد كانت تشهد كيف تم الصفقات فى البيت الذى تمل فيه ، وكيف كان أصحاب العمل يجنون أشهى الثمرات بقليل من الجهد ، حتى لا يكاد أحدهم يذل في سبيل الثبات الذى يحصل عليها آخر كل سنة بعض ما يئذله أبسط الموظفين فى الشركة .. من أجل ذلك دأبت ديانا تدخر مبالغ صغيرة من راتبها التافه ، حتى إذا اجتمع لديها قدر غير قليل أخبرت صديقها تمار فقعدت أسبابها بأسباب خبير مالي من رجال الأعمال يدعى لويس كراوفورد ، له دراية واسعة بالصيرفة ، فنصح الفتاة بالصارية فى أحد البيوت المالية الراجعة بنصف ما معها ، حتى إذا غنمت شيئاً عادت فصاربت بنصف ما تملك ... وهكذا ... واعتمدت ديانا على الله ، ثم على هذه الآمال البراقة التي تولدت فى نفسها مذ وضمت رجلها فى شركة النشر ... وضارت كما أشار المالى لويس . ولشد ما شدها أن رحمت مبلتا لم تكن قط تلح به منذ أن ضمت مائة الجنية التي تركها لها عمتها ... ودق قلبها البشائر واتسمت أمامها آفاق الأمان ، واصطبغت أحلامها بريق الذهب وقويت إرادتها وثبتت عزيمتها ، فصاربت بنصف ما اجتمع لها

السابق أن المرج الذى أَسْفَرَهُ لك ليكون جيتك النجاة، هو صراج من أبناء الطبيعة الذين لم تتلهم المدنية، ولم تنفس سلبقتهم الحضارة ذات البهارج... ولو بُنِّتْكَ واقتت لمار بك القردوس الروعود... ألا ما أروع السكون هنا؟ لاخيتيج كما هو عندكم فى لندن... على كل سائبل جدى فأبقي القصر للشيد الذى يليق بأبهة مليكى...»

وجازفت ديانا فاشترت شركة النشر؛ وقد أحدثت هذه الخطوة الجريئة انقلاباً قوياً فى حياتها، فقد باتت لا تفكر إلا فى تنمية مواردها، ومضاعفة النجاح الذى كان لهذه الشركة قبل أن تحمل الاسم الجليل الجديد: (هـ. بِلَنْدِل) وقد أنست أعمال الشركة فعلاً، واضطرد تقدمها، وبث كل ذلك فى نفس ديانا كثيراً من الزهو وكثيراً من الخلاء، وكثيراً من هذا الشعور الذى هو نتيجة نجاح الطفرة وأثر من آثارها

\*\*\*

فذلك كانت مفاجأة غريبة ألا تعلم غار كورى، أعز صديقات ديانا وأوقافن، إلا ذلك اليوم، بزواج صديقتها من حبيبها كليف صولوى، وهو موشك أن يصل من كندا، بل هو واصل منها غداً بعد غياب عشر سنوات

ما كان أطولها ليلة معلومة بالهواجس، مزدهجة بالوساوس، عاجية بالأفكار، هذه الليلة التى تلبت فيها ديانا على فراش التعلق وما كان إلا من ديباج... وما كان أشفاقها بهذا الشوك الذى يمزج جسمها بالنفس، وما لبست إلا شفا أنتم من خدود الورد.. لقد باتت تفكر فى (هـ. بِلَنْدِل) وأولئك المبال الكثيرين الذين أصبحت هي ضرورة لهم، وهؤلاء الملاء الذين يصبون أنهار الذهب فى خزائنها... وتلك الأبهة وهذه النظمة...

والحياة المالية الأرستقراطية المشغورة بالورا... ثم تنقل من كل ذلك إلى هذا اللنى السحيق وراء الأطلنطيق فى ذاك المرج الثانى المهجود... ولكنها كذلك كانت تفكر فى حبيبها صولوى القسم الوسم فتذكر أحلام الصبا وأقارب الشباب وموسيقى القبل، وتذكر أيضاً أنه زوجها الذى ارتبطت به برابط الساء الملوى القدس... وتذكر فوق ذلك جميعاً أنها لا تستطيع الحياة بغير صولوى كما لا يستطيع صولوى الحياة بدونها... وهنا تتحير وترتبك، وتسمح فى بحر لى تتقاذفها أمواجه فتصلوها وتسل وتنتظر إلى رأسها فى المرأة نلشد مازدهل وتزاع؛ لقد وأت

من اللال، وقد صار شيئاً كثيراً فى حسابها... وربحت... وفرت فرحاً شديداً بهذا الحظ الواتى... وتملت أشياء لم تكن تعرفها... دروس الحياة وأقارب المال ومحباب الممل... وسارت مرة بالثة ذوابية... واجتمع فى قبضتها كثر من القعب رؤى لها الآمال ووسع فى قلبها الأمانى، حتى باتت تفكر فى شراء بيت للتشرافى تمل فيه!

أما كليف صولوى... الذى القسم الوسم، ذو العينين الزرقاوين اللتين تغلظ بزرقهما خضرة الأطلنطيق الواسع الخضم فقد عمل هو الآخر وجد، وسى واجتهد، واشترى مرجاً واسعاً من مروج كندا الشاسعة، جلب له قطعاً من النثم الأمريكى ذى الصوف النزير، وجعل فى الله وجاهه أن يمل له المال الوفير ليعنى لجينته ديانا القصور والمعالل

\*\*\*

وتصرفت ستون خمس؛ وكتب صولوى إلى منية نفسه خطاباً يقول فى شطره: «لم أستطع بعد يا حبيبتى أن أشيد لك القصر الذى حلمنا به، على رغم جهادى الطويل الشاق... إن هو إلا مرج شاسع حلو الشب لا ينقصه إلا شخصك المبود ليكون جنة ذات أعناب! وتناول ديانا يراعها وجلست تكتب إلى حبيبها وقد اختلطت فى قلبها دنيا الأملع بالم الحب والأحلام: «حبيبي! لشد ما أود أن أجتاز الأطلنطيق إليك الآن... الآن... فى هذه اللحظة... لأشنى حاجت الفؤاد المذب... ولكن اصم إلى... ألا نستطيع أن نلتبث هكذا... كما نحن (أ) حلقة أخرى من الزمان! خمس سنوات آخرى يا صولوى، وأعود إليك امرأة ذات مال يا حبيبي! ألا نحتاج مالا كثيراً نعمل به فى مرجك الشاسع فيض لنا حياة واسعة غنرجة، تقضى نصفها كل عام فى إنجلترا ونصفها الثانى فى أمريكا؟ يا حبيبي! ألا تكون حافة منا أن نهجر الطريق الذى يؤدى إلى أهدى الأمانى بعد أن قلطنا نصفه...؟» وعند ما ذهبت لتلقى بالخطاب فى صندوق البريد، ذرفت دموعاً غزيرة، وتجاوب مدى وقع الخطاب فى الصندوق فى فراغ قلبها الذى ما يزال حال صولوى غلاماً...

وكتب إليها صاحبها يقول: «أستاء! لقد علمتنا السنوات الخمس الماضية دروساً صارمة فى فن البئش... علمتنا الأنفة بالذكور... إننا الآن فى مباداة عقيدة... وكل منا يشتغى أن يكون السابق أهلى... لقد نسيت أن أذكر لك فى خطابى

ومضي في سبيلهما صعدا ، وظلت ديانا تنظر إلى بهلما الذي كان يبدو كأنما تقدمت به السن عسرا على عمره ، بينما كانت تبدو هي ، رغم الشرة البيضاء ، كأنما تأخرت بها السن عسرا عن عمرها ... وظلت كذلك تفكر فيها قال عن غرفة إدارتها .. لقد أحست أن روحه نفرت من هذه الغرفة التي يشت الكبرياء والمجى في نفسها ، وهذا أقل ماتمله خثرة من الزمان قدرها عشر سنوات

— هذه غرفة الخادمة باسمولوى ... لقد ذهبت لتمشى الليلة عند أهلها

وفتحت باب الغرفة فدهش سولوى لما فيها من أثاث ودياش ... وعجب كيف ينطى سرر خادمة هذا اللعاف الايطالى اللوشى ، وكيف ترين أركان غرفتها هذه الأصص الفاخرة من الوسن الصناع الجليل !

— أما تلك فغرفتي ... أنظر ... أراها جميلة ؟

ونظر سولوى فذهل ... وسرعان ما ذكر إليه القرية بمرجه القفر في فوات كندا ، وكوخه اللوشن اللشن ذا السرر الحديدى الصدى ، والأثاث البالية ، التي ظل يتقلب فوقها طوال عشر سنوات ، لا يفكر في زخرفتها وتوسيتها ! ووضع يديه في جيبه خاشعا وقال :

— أحبب أنه آثر لدينا أن نستأجر نخعا في ريف لندن فنعيش فيه شهرا قبل أن نحضر إلى هنا ... ألا توافقين ؟  
وفهمت مايريد أن يقول هذه المرة أيضا قتالت : « ما أجل أن يكون هذا ... ! »

وحان موعد العشاء ، فذهبت به إلى حجرة الطعام الفنية الحافلة ، حيث راعته المائدة النظيفة الناصعة ، التي صفت فوقها الأطباق والأكواب وكؤوس الخمر ، وقوارير البور ، وملأن القنصة ذوات اللتين وذوات الزين ... وأكلا ... ودار بينهما هذا الحديث :

— لن تمضى خمس سنوات يا ديانا حتى يكون لك القصر الذي حلمنا به في مرجنا الواسع الجليل ... لقد اشتريت لك حصانا باله من حصان ... وأسميته همار ... وستروك منه قوائع البيض التي تشبه جوربات الربيع ... إنني إذن أستطيع أن أعين وكلا على نفقضى نصف لك سنة في إنجلترا كما أشرت :  
وكانت صدمة لروح ديانا هذه السنوات الخمس ... هذه الحلقة

أولى شمراتها البيض نذيرا صارخا من ماردا الشيب الجبار يؤذن بمخافة الثلاثين ... فتزعج وتزعج ... وترسل في المراكاة أمة تغلبها بضباة نستر ما افتر باسما ساجرا من شيها .

ولبثت ترفف أذنها لرنين جرس الباب ... فقد ذنا موعد وصول سولوى ... ولم تشأ أن تزعج الشرة البيضاء ، بل آرت أن تتركها حيث هي ليشهد حبيبها حقيقة ما كان ... وهي بذلك قد سخرت من نذر الشيب الذي شاء أن يسخر هو منها ...

ورن الجرس ... وأهرعت إلى الباب فخلقت حبيبها مله ذراعها ، وضما هو إلى صدره الواسع الرحب بذراعين مفتولتين جبارتين ، لم تكونا قبل أن يرحل إلى كندا ، ثم انحنى على القم الرقيق الرئيف يقبله ، وما كاد يفعل حتى قاومت ديانا ... وجاهدت حتى انقلبت من سولوى ، وفرت منه إلى ركن الردهة القصى ! ووقفت ثمة تحديه ، وتقلب فيه عينها اللاتقيين !

لقد كبر سولوى وتغيرت معالم شبابه ! ما هذه الصدر العظيم والمسل الكتش والوجه ذو الأساور ؟ وعينه ؟ أن زرقة السماء التي كانت تخطل بخضرة الأطلنطيق ؟ وأن هذا الكوكب الدرى الذي كان يتألق في أغوارها فيرسل منها ريقا أى ريق ؟ وما هذه اللاس التليظة الخشنة والمقالب الثلاث البالية ؟ وما هذه السحب الكثيفة من دخان التبغ يرسلها سولوى فيتلف بها سماء الحب القديم الصافية ... لقد وقف كيف للسكين ، وقد أشعل لفاخته ينث الدخان من فمه ! فيتلف على ديانا أخيلها ، ويمسح أمامها ..

ثم انفجرت ضاحكة وانفجر ضاحكا  
— أوه ! حبيبي ! هلم ! أدخل أولا ! لقد شيت !  
— أجل يا حبيبي ! عيبا ... لقد أحضرت كنوزى لأضما بين يديك ...

وانحنى سولوى فخل الحقيقتين الكبريتين ، وحملت ديانا الحقيقة الصبرى ، حتى إذا بلغت غربتها الفخمة التي تدبر منها أعمال شركتها ، لم يلبث كيف أن قال :

— حبيبي ، إلى لا أطيق أن أنظر إلى هذه الترفقة الملم تكونى أنتى قها !

وفهمت ديانا ما يقصد سولوى أن يقول ، فقالت له ...  
— لا عليك ، فستصمد سوية إلى الطابق العلوى بمحملنا !  
إذ لا أحدا معنا يحمل هذه الحقائب الثقلة عنا ...

— خمس سنوات آخر؟ ثم ماذا؟ ما الحياة يا صولوى حتى تريدنا أن نحمل كل هذا؟ لقد علمتنا الحياة فنحنها القاسيات.. لقد علمتنا أن ننظر إليها بين عين غير العين التي تودنا بها في الصبا.. لقد كشفت لنا عن المعبات يا حبيبي! لقد وسخت لنا حقائقها بقدر ما غابت أحاسيسها وترهاها! »

— وما هي هذه الحقائق يا الله عليك؟

— هي الصراحة والجد، والجهد والعمل، والتحصيل الذي يضمن للإنسان حياة طيبة موفورة قليلة البؤوس، حياة كريمة تتفق وكبرياء المرء، يرضى بها عقله، كما يستريح إليها جسمه! »

— وإذا عرضت عليك هذه الحياة، ولكن في مرج بكندا فلم ترفضين؟

— لشد ما يبرز عنك ما أريد يا صولوى! إن اللادة لا تهمني إلى هذا الحد، ولكن يهمني ألا أتعذب روعي في هذا الركن من أركان الدنيا... أنا لم أنموذ هذا اللون من الحياة الذي تريده لي يا حبيبي، وقد أحمله لوقت قصير، يبد أنه لا جرم أنني سأستيقظ به، وعندنا يقضي على كل شيء... حتى على حبنا! — لا نتحدث عن حبنا أرجوك! إنني أرى ما وراء الأكمة! إنني أرى ما ذا تضعرين! بل كوني صريحة... ما ذا يرشيك بعد هذا...؟

— ولم لا أبقى أنا حيث أنا الآن حتى تشيد قصرك وتمد العدة لحياتنا المشردة، وأستطيع بذلك أن أدبر أعمالي الواسعة هنا، ثم نلتقي بعد أية فترة من الزمان... بعد عام أو طعين أو أكثر أو أقل...؟

— إنني تريدني أن أقصر عيني على خطتك دليلاً... توجهيني حيناً تريدني وكيفما تشائين... لا... لقد تكلمت عن الوحشة والوحدة فيما مضى وفيما خفت أن يأتي... إذن... أنا لا أربطك — ثم...؟

— ثم لا شيء... إنك إذا استمعت أحداً في عمل لك ولم يؤد لك حسب هويتك استغثت عنه واستمعت غيره مكانه، أليس كذلك؟

وسرت تشعيرة من الدعوى في جيم ديانا، وبدا الارتباك في عيها، فلم يبقاً صولوى وقال مهاباً حديثه: « أنت تغضنين عملك اللي على أن تكوني زوجة لرجل راع صاحب قطان في

الأخرى من الزمان الطويل اللانهاي... وله؟ أليست هي الآن في رغد من البش؟ ما الذي يقتره على ذلك النقي البعيد الموحش الخشن؟ إذن، فلنصارحه!

وروت ديانا قصتها، وكادت تجاس كأفرويت الساحرة على عرش جالها، ثم طلبت إليه، أو أومأت إليه، أنه ينبغي أن يهجر مرجه ليعمل معها في ال (هـ . بلنلد) : فقال صولوى واجماً : « سأنظر في هذا... سأنظر! » ثم عبس وبسر، وغلب من عينيه هذا الملك الكريم الحالم، وأطل مكانه شيطان رجيم مارد، ثم قال : « طبعا... إنك لن تترك كل هذه الدنيا التي تلف حولك لتذهبي معي إلى أمريكا فتبني لي عيشاً هناك... » وكانت روح الازدراء تتدفق في لهجته المرّة، فروعت ديانا وقالت بحسرة : « ماذا يا صولوى؟ إهدأ ماذا أملك يا صولوى؟ إلى لم أرد أن أسوءك؟ » لكن صولوى لم يهدأ، بل زادت ثورته، واشتدت حدته، فقالت ديانا : « بالله يا صولوى إن كل هذه الدنيا التي تحيط بي لا تهمني... أنظر... أترى هذه الصورة الصينية الغاتة؟ إنها أرقم اشتريته بثلاثت... وسديقي تام تقدر عمرها بالقرون... أنظر... » ثم قذفت بالصورة إلى الدفا فذهبت بها ألسن التيران — لا أدري والله ماذا تعنين بهذا؟

— أعني أنني لا تهمني زخارف الحياة كما زعمت!

— إذن ماذا يهملك؟

— يهمني هذا العمل المتبد الذي بذلت له جهدي وقواي..

أل (هـ . بلنلد) يا صولوى : كيف أدعه يتلاشى؟! »

— غير أنك كنت تعلمين أنني قادم إليك!

— أجل، كنت أعلم هذا، بيد أنك تقول إنك في حاجة

إلى خمس سنوات آخر، إلى حلقة ثالثة لتضمن لنا عيشاً هائلاً، وكيف؟ كم بقي من العمر لنقضي منه خمس سنوات نضيق عيشاً وعناء؟ وهذا العمل المنظم الذي شدته؟ كيف يضيق هو أيضاً عيشاً؟ بل أقوم أنا هنا، لأنني أصبحت ضرورة حياة كثيرين، أما هناك، أما في المرج البعيد الثاني، فإني أكون عيشاً عليك وعلى نفسي، وقد تغتلي الوحشة والركود يا صولوى! ماذا أكون هناك؟ ماذا أعمل؟ وقد تموت العمل! أأكون منة فقط؟

— لا لا رأيت في حياتك مكرهاً كهذا المكروه! وكيف تكونين منة لراعي قطان!



إن لم يكن هو حيك لصولوى ؟ وما الذى عوقه هو الآخر ؟  
 ما الذى جاء به من كندا ؟ لقد كان لك فى لويس كرا وفورد ،  
 أوفى الشاب ستيفن ، خير زواج لو أردت ذلك منذ سنين ، فما  
 الذى حال بينك وبينهما ؟ أليس هو حيك وجيلى وفالك  
 لصولوى ؟ والآن ؟ أندعيته بفر منك هكذا ؟ بإبلاه ؟ بإحقاه ؟  
 — يا أختاه فكرى قليلا فيما عسى أن تكون حياتى فى  
 كندا بعد هذه السنين العشر الحافلة فى لندن الصاخبة ...  
 سنوات عشر يانام ! كلها رجها ... كلها قتال ... كلها حرب  
 على الحياة !

— حرب : إى والله ! الحرب التى تستشيق : أنت لآهوين  
 سواها ! الحرب التى كوّنت لك ال ( هـ . بلندل ) أليس  
 كذلك ؟ ولم تكون لك هذه الحرب أعمالك الباهرة ؟ من  
 دربهات أربها فى يوم لفتينى قبل أن تلتحق بعملك الذى در  
 عليك أخلاف الرزق فأعماك ! إنك من أجل ال ( هـ . بلندل )  
 ترفضين ماعرضه عليك كليف من السعادة فى أكتاف مرجه  
 بكندا ، وقد علت أى عمل أهر من عملاك أضمافا مضاعة ...  
 ال ( هـ . بلندل ) : هذه اللبة ! بل هو الفتى الخيى ستيفن الذى  
 فتتك ، والذى تظنين أنه يضمن لك حياة الخلد فى بإحات لندن !  
 ياديانا ! لقد عرفت ستيفن قبل أن يرفك فأحذرى ... إنه  
 يصبو إلى ثروتك ليتمصرها ثم يقذف بك ... ثم لا يكون  
 ال ( هـ . بلندل ) بك أنجلترا بعد ... ؟

— ليس ما تقولين حقاً يا نام ! ...

— شـو ... دعيني أتم حديثى ... إنك لآم لك إلا الحرب  
 وللقتال ... حتى أصدقائك يحاذينهم ... حتى الرجل الذى أجبته  
 وأحبك فأخلص لك الحب ... بل هناك حد إذا وصلت إليه  
 الكبرياء انقلبت فصارت غفلة وحافة ... ولقد وصلت إلى هذا  
 الحد باذن الله :

— تمين أنه ينبغي أن أذهب فانتظر السعادة فى قفار كندا  
 بعد خمس سنوات طوال بينى لى بعدها صولوى بيتا بمعنى  
 ويؤوى أبنائى ؟ ...

— لا بد أن يصل كليف إلى كل مطمح يوماً ما ... ولكن  
 لا تنسى خطاباته إليك ، فلقد نهت أكرتها ... لا تنسى أنه  
 دعاك إلى كندا قبل خمس سنوات فأيت ، فوافقتك ، فلم لا توافقين

كندا ، أليس كذلك ؟ لا بأس ، فزوجة الراى إن يكون لديها  
 وقت طويل للأعمال المالية ...

— هل تريد أن تجملنى أفهم أنك قد عولت على الاستماع  
 بإسراء سواى ؟

— لقد أخذت لك سنوات عسرا فى جميع أمرى ...  
 ولشد ما آسف على هذا البله الذى حصل منى !  
 — صولوى !

— لا ... بل لا بد من إنقاذك من هذا النل الذى وضته  
 بإخلاصى حول عنقك ... فلا تنبش ولا تحزنى ... لا بد أن  
 يتبدل الأمر غير الأمر !

— بل أنت نجب امرأة أخرى !  
 — ولم لا ؟ ... على الأقل امرأة تمى يشأتى ... لقد  
 أخذت لى ، وصدقتى الحب ... فرى لنفسك فقد صرحت لك !  
 — إنك تمى الطلاق ... مضحك ... مضحك جداً يصولوى !  
 — عرفت إذن لا خير ! فلقد أخطأنا حيناً كنا صغيرين  
 فل لا تتدارك خطايانا وقد شينا ... إسمى بإدينا يبنى أن أذهب  
 الآن ... سأزلى فى قنقد ، وسأخبرك عن اسمه بعد ، وإذا  
 احتججت فسادعوك فى التلفون ...  
 — صولوى ... صولوى ... !

\*\*\*

وفى اليوم التالى لفتت صديقها نمار كورى ، فلما سألها عما  
 كان قالت لها ديانا : انتهى كل شىء ، حيث كان ينبغي أن يبدأ  
 كل شىء !

— ماذا تمين ؟ أتصدقين أنك قدفت به من حالى بعد أن  
 انتظرته كل هذه السنوات العشر ؟

— بل هو قد قدفتى من حالى بأختاه ! لقد ظهرأنى كنت  
 كلاً عليه ... أليس هذا عيباً ؟

— أكبر غلى أن هذا كان نتيجة لخطئك ؟ ماذا قلت له ؟  
 — قلت له إننى لا أستطيع أن أهر عمل هنا فى ال ( هـ .  
 بلندل ) لأعيش فى قفار كندا ... ماذا كنت أقول له غير هذا ؟  
 أذلك يبنى أن حبي له قد نقص ؟

— فو ... !! بإبلاه ! يمثل هذه الحافة بفت من يدك  
 كليف ؟ ياله من كثر ؟ ما الذى عوقك كل هذه السنين الطوال

— أجل يا مس بلندل ، أنا هي ...  
 — أرجو إذا حضر الستر كيف لتسلم الصورة أن تدعيني  
 في التليفون وأنت تمطليه ليدك حتى أحضر لقاءته ، فهل  
 تذكرين ؟  
 — بكل تأكيد يا مس !  
 وهكذا كان كيف صولوى أبعد في لندن منه في كندا ،  
 لولا هذه المفاجأة التليفونية ...

\*\*\*

ورن جرس التليفون يوم الأربعاء ، فدق قلب ديانا معه ...  
 ولكن بشدة ...

— مس بلندل ... الستر كيف هنا ...  
 — أرجو أن تذكرى ما أوصيتك به ... سأسل حالاً  
 — أخشى ألا نستطيع حجزه طويلاً ... لقد احتج بأن  
 عنده ميماد قريباً ...  
 وأهرعت ديانا للسكنية إلى تحت ووجدت لحسن الحظ سيارة  
 ركوب لدى الباب فطارت بها إلى الأستوديو ...  
 وا أسفاه ... لقد أخذ كيف الصورة ومضى لطيفته ...  
 واسودت الدنيا في عيني ديانا ... وعادت في سيارتها تترج  
 في شوارع لندن ذات الضجيج ... ولم تسمح في عينيها لندن كما  
 سمجت ذلك اليوم ، ولم تكره منخبها كما كرهته الساعة ...  
 ثم لمحت كيف واقفاً عند محمود مصباح وسط الماعوز المزدهر  
 فجأة فأشارت إلى السائق فوقف ، وزلت وهي لا تكاد تم  
 وذعبت من فورها إلى جنبها ، غير عابئة بآلات السيارات التي  
 تطوى الشارع ... والتي أشار إليها الشرطى ذو الذراع البيضاء  
 فوقفت جيماً ...

— صولوى ... ما هذا الظرف الذى تحمله ؟  
 وانتزعت منه الظرف الكبير الذى كان يحمل دعوى طلاقها  
 فزقته قصاصات قصاصات ، وبثرت الورقيات في الشارع ...  
 والناس ينظرون ويبتسمون ...  
 — صولوى ... سأبتيك ... سأبتيك ولو إلى الغضب  
 الجنوبى ... سأبئس منك ... لن نفتقر ... ستكون هذه  
 السنوات الخمس حلقة تجاربنا الأخيرة !

دمي فشيئ

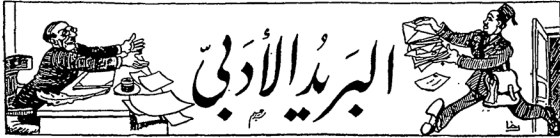
اليوم ...؟ تقي أن كل حرب إلى نهاية ، ولقد حاربت بما فيه  
 الكفاية ... وأعلى أن ما أنت مقبلة عليه لن ينجي شره إلا بك !  
 — ماذا منذ ؟  
 — أعنى أن الكبرياء التى تحسبها لك الآن ستكون له ..  
 أعنى أنه هو الذى سيرفضك فيقف مكانك وتقفين مكانه ،  
 وتمكس الآية ، ويصعب عليك إصلاح الحال !  
 — وكيف وقد انتهى كل شيء يا تام ؟  
 — بل لم ينته كل شيء يا أختاه ... المرأة التى عرمت الحياة  
 لن تفقد وسيلة لبلوغ مآربها ... وكيمياء الحظ ماهرة صنع

\*\*\*

وجلس ديانا في غرفة إدارة ال ( ه . بلندل ) مضطربة  
 كسفة البال ... وطلقت تذكر ما كان من جها لصولوى ،  
 وإخلاصها له طيلة هذا الزمان ، ثم ما كان من لقائه هذا اللقاء  
 اللصنى ... ثم هذا الحب الذى زعمه لها أنه يشغل قلبه .. ورددت  
 حديث صديقها وسبب نتمتها تار كورى ، وراحت تسائل نفسها:  
 ما عتبي هذا الجهاد الطويل الذى كانت تتخذه سيباً فأصبحت  
 تتخذه غرضاً ؟ .. وجلست تتخيل هذه المرأة التى سحرت حببها  
 فشغلت عنها ؟ من هي ؟ وما جالها ؟ وما مالها ؟ وما جسمها ...  
 وجلست تقارن كل ذلك بنفسها ... ثم تبست حين ذكرت  
 صرح صولوى والحسان الذى اشتراه لها وقواعه البيض ...  
 واستيقظت في إكورة السباح فدفقت التليفون إلى ال ( ه .  
 بلندل ) ، وكلها إحدى المالمات فأخبرتها أنها لن تنزل إلى  
 الشركة اليوم ... وعجت الماملة لتلك أيعا عيب ، إذ لم يحصل أن  
 تأخرت للدرجة خلال السنوات الخمس لئى سبب من الأسباب ..  
 وانتظرت ديانا أن يكلمها صولوى في التليفون كما وعد فلم يصنع ،  
 ولم يرسل أى خطاب منه يلها بماذا انتهى إليه عزمه ...

ورن جرس التليفون فجأة فدفق منه قلبها ...  
 — رس بلندل ؟ هنا محل المصور لميرييرز ... لقد طلب  
 إلينا شخص يدعى كيف صولوى أن تعطيه صورة لك عن إحدى  
 السليات التى لك عندنا ، فهل تفعل ؟

— لا بأس ، ولكن هل أعطاكم عنوانه ؟  
 — كلا ... ولكنه حدد يوم الأربعاء لتسلم الصورة  
 — هل التى تكلمنى هي المس موديس ؟



### مشروع هبرير لدراسة القانون

وضع معالي وزير المعارف بمقتضى الرئيس الأعلى للجامعة المصرية مشروع إصلاح جديد لدراسة القانون في كلية الحقوق؛ وأهم عناصر المشروع الجديد هو: تخفيض مدة الدراسة من أربعة أعوام إلى ثلاثة، وإنشاء قسم جديد لإجازة الدكتوراه يجرى للدراسة فيه باللغة العربية، وتكون مدتها سنتين. وقد كانت دراسة الحقوق حتى الآن تستغرق أربعة أعوام؛ ولم يكن بالكلية من قبل قسم للدكتوراه، فكان الطلبة المصريون الذين يرغبون في الحصول على هذه الإجازة يقصدون بلد إتمام دراستهم بمصر إلى جامعات فرنسا؛ وأنتى أخيراً قسم للدكتوراه بكلية الحقوق ولكنه لم يحقق الناية المرجوة من إنشائه لأن الدراسة فيه كانت بالفرنسية، وكان الإقبال عليه قديماً. وينص المشروع الجديد على حذف بعض مواد الدراسة التي أصبحت غير ضرورية حتى تكون دراسة الأعوام الثلاثة شاملة لكل ما هو ضروري فقط. والواقع أن توحيد القوانين الأهلية والمختلطة، وتقديم القضاء المصري بجهاته المختلفة في ميدان التوحيد، وتمصير الإدارة الداخلية مما يسهل تبسيط الدراسة القانونية التي كانت تحتوي من قبل على عناصر كثيرة من الدراسات القانونية والإجارية والمالية لم يبق لها اليوم ضرورة. ومن جهة أخرى. فإن المشروع الجديد يقرب إلى طلبة الليسانس دراسة الدكتوراه ويشجعهم بذلك على التقدم في دراسة العلوم القانونية العليا. وقد كان لهذا التبدل في مناهج الدراسة وقع حسن لدى طلبة الحقوق

### مجمع اللغة العربية الملكي

يفتتح مجمع اللغة العربية الملكي المصري دورته الجديدة في الثامن

عشر من ديسمبر، والمفهوم أن هذه الدورة ستكون خامسة اجتماعات المجمع طبقاً للنظام الحالي. وفي خلال الدورة البرلانية الحاضرة ينتظر أن يوضع نظام جديد للمجمع ينص على الزيادة في أعضائه وعلى تنظيم اختصاصاته وتوسيعها، إذ لا يخفى أن المجمع الحالي قد أنشئ في ظروف خاصة، وقصد به إلى تحقيق غاية ضيقة، وأن عناصر مصرية تمتاز بمكانتها العلمية الرفيعة قد أبدعت عنه لاعتبارات خاصة؛ والمفهوم أن هذه العناصر ستبوء مكانتها الحق في المجمع الجديد؛ وسيكون المجمع الجديد أداة لنوعية علمية سالحة للعمل للثمر لغير اللغة العربية وتقديمها وتدعيم نهضتها، وسيجرى على خطته من الاستعانة بالناسر الممتازة في هذا الميدان من أبناء البلاد العربية الأخرى وكذلك من العلماء المستشرقين، على أن تتخذ هذه الماونة سورة الرسالة العلمية والمؤتمرات العامة كما هو متبع في الهيئات العلمية الماثلة في أوروبا

### مؤتمر الرصد المرولي

اختتم مؤتمر الرصد المرولي الذي عقد بمدينة القاهرة منذ ٨ ديسمبر الجاري أعماله في الرابع عشر منه. وهذا المؤتمر هو الخامس عشر من نوعه؛ وقد وجهت مصر الدعوة إلى عقده بها منذ عام، واشتركت في إجابة الدعوة معظم الدول الكبرى وفي مقدمتها إنكلترا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا وأمريكا. وشهد المؤتمر وفود كبيرة من أعلام الطب الرمدى في أنحاء العالم. وقد كان لهذا المؤتمر في القاهرة أهمية خاصة، لأن مصر تعتبر موطن الأمراض الرمدية؛ وقد تقدمت بها مباحث الرمد تقدماً عظيماً، ولأطبائها المرمدين شهرة عالمية. وقد نوه أعلام الأطباء

كثيرة ، فهي مهد الأديان والمبادئ الأولى ، ومهد الفنون والبناء ؛ وليس من شك في أن الحضارة المصرية القديمة كان لها أثر عظيم في بناء الحضارة الأوربية ما يزال ماثلاً إلى عصرنا . وقد كان اليونانيون القدماء الذين يستبشرون من آباء الحضارة الأوربية ، يستبشرون المصريين أسألتهم في الحكمة المقدسة وفي كل صروب المعارف والحضارة ؛ وكانت مصر أول مهد في التاريخ لفنون النحت والتصوير ، وقد وضع المصريون القدماء المباحث الأولى لمسائل العالم الخالصة ، وهي المولد والحياة والموت ، ودعوا فكرة الخلود والبث ومثلوها في النقوش والقرآن ، وتحفظ مصر الفرعونية بأقدم آثار في هذا الميدان . وليس من ريب في أن تقاليد الموت الفرعونية ما زالت تمثل في كثير من تقاليدنا ، وقد أوضح الدكتور هارتمان محاضرة بمد من الصور الديمة

وهذه المحاضرة التي ألقاها الدكتور هارتمان أخيراً هي واحدة من سلسلة من المحاضرات الأثرية والتاريخية التي يلقها أثناء موسم الشتاء عن حضارة مصر الفرعونية وتاريخها

#### الصحائف والزجرجم بكلمة الآداب

تفتتح كلية الآداب بالجامعة المصرية قريباً قسماً جديداً للصحافة والترجمة والتحرر يلتحق به الحائزون لأجازة الليسانس في الآداب ، وسيسد هذا القسم الجديد فراغاً كانت الحاجة تدعو إلى سده ؛ وسيكون مهداً حسناً لتخريج شباب يجيدون الترجمة والتحرر والأعمال الصحفية الفنية

#### المعجزة ، السعيرة

في ( الرسالة ) - الجزء ٣٣٢ - في ( مجادلة في معجزات الإسلام ) للسيد خليل جمة الطوال - هذا القول : « الأمر واضح فلا نبوة بغير معجزة - وإلا لادعى النبوة كل مشعوذ » والمعجزة في ( الأديان ) هي مضادة السن الكونية ، والسيرة الطبيعية . والعلماء الغربيون المنحرون يكفرون بالمعجزات ويرونها شعبات ، ويقولون : إن الأنبياء لم يأتوا بها ، وإن أناسها أتباع تلك الشرائع بسد حين أو قرون إلى شارعيها . ولم في موسى والسيح ( صلوات الله عليهما ) ووجودهما أقوال كثيرة .

الأجانب في المؤتمر بما كان العرب من فضل عظيم في هذا الميدان . ومعاهو جدير بالذكر أن هذا هو أول مؤتمر رسمي يفتحه صاحب الجلالة الملك فاروق الأول بدتو له الملك ، وقد أتر حفله الله أن يفتحه باللغة العربية بعد أن كانت المؤتمرات المائلة تفتتح دائماً باللغة الفرنسية ، وبذلك وضع جلالة سنة جديدة نبيلة

#### مهد فرنسي جدير للدراسات الاجتماعية

قررت مدرسة الحقوق الفرنسية بالقاهرة أن تفتتح قسماً جديداً يسمى معهد الدراسات الاجتماعية المصرية ؛ وقد بدأت الدراسة بالفعل في هذا المهد الجديد منذ ١٦ الجاري ؛ وصرح مديره الأستاذ بربايه أن الدراسة فيه ستجرى على مثل الدراسة في مدرسة العلوم السياسية بباريس ، وأنها ترى إلى توسيع الثقافة القانونية والسياسية والاقتصادية ، وإعداد الطلاب للاتحاق بالأعمال في الشركات الأجنبية

ونستطيع أن نذكر هذه النسبة أن فرنسا تبدى في المهد الأخير عناية خاصة نحو تدعيم نفوذها الثقافي في مصر ؛ فند أسابع قلائل افتتحت في هليوبوليس مدرسة فرنسية جديدة ( ليبسي ) ، ويعد إلى مصر في كل شتاء عدة من الأساتذة والكتاب الفرنسيين يلقون المحاضرات المختلفة وينوون دائماً بما لفرنسا من مكانة ثقافية قديمة في مصر . وفرنسا تشمر أن صرح ثقافتها القديمة في مصر قد وهنت أركانها منذ بعيد ولم يبق منه إلا أطلال الجليل الماضي . وقد جاء اتفاق مونترو بالناء الامتيازات الأجنبية ضربة جديدة لهذا النفوذ الثقافي ، ولم يبق في وسع مدرسة الحقوق الفرنسية أن تحصى في مهمتها ؛ فافتتاح معهد الدراسات الاجتماعية هو محاولة جديدة لتشمي مع المهد الجديد ، واستدراك بعض ما طرأ على الثقافة الفرنسية في مصر من عوامل الوهن والضعف

#### دور مصر في بناء الحضارة

ألقى العلامة الدكتور هارتمان محاضرة في هو قصر ميرابيل بمدينة سلازبورج تحدث فيها عن « الدور التي أدته مصر في تاريخ الحضارة » فذكر أن مصر القديمة بلد العجايب ومن وجوه

في هذا المجال حرماً على كرامته »  
أما وقد أعلنت مرتهن استنكارك للزور صاحب «الكشوف»  
واقامتك الدعوى الجزائية عليه — وأنت الهامى — فاني أعتذر  
إليك عما كتبت بنية خالصة . ولا ريب أن الصحافة اللبنانية  
تستنكر مثلك هذا التحرش ، فتنتصص صاحب «الكشوف»  
بالإفلاق عن خطته الشائنة ، أو تدعو كل عربي لمقاطعة صحيفته  
القاذفة ، إن الباطل كان زهوقاً

ردود سفاكية لحاسي

(دمشق)

### الى الأستاذ على المظاوى

تفبى على بسى ما جاء في رسالتك إلى أخيه ياريس (١)

عفا الله عنك أيها الأخ الكريم

أجيد بك — وأنت التمسح للشرق النور على الاسلام — أن  
تجمل من بلد شرقى مسلم مضرباً لأمثال السود ؟ لأن كان عيب  
السودان لوهم الأحرار أو بشرتهم القاتمة ، فإن خلف تلك السمرة  
وذلك القاتم قلباً عامراً بالإيمان ، وغوصاً أليسة تفيض عن مواطن  
السكنة وتراباً عن الهوان ، وعقولاً على نرد ما تاتي من الثقافة  
— بتحكم مركز السودان السياسي — جارة دائبة التفكير فيما  
يبل شأن بلادها ، لا تخلد إلى الراحة ولا تستمرى المحلول

سل مصر الشقيقة تنيك عنا وتصل أسباب التعارف بينك  
وبين أخيك النائي ، فقد حان الوقت الذى يجب أن يعرف فيه  
بعضنا بعضاً حتى تعمل يد واحدة فننهض برسالة الشرق  
والاسلام . وإن نذرع الأخ بأنه إلى غير سوادنا قصد فلا ينسأ أن  
كلمة «السودان» شاملة وأنه لا بد أن يلحقنا كفضل من السبة  
عفا الله عنك أيها الأخ الكريم ! على أنى لا زلت معجباً  
بما تكتب ، غوراً بغيرتك على الاسلام واتصارك للشرق .  
وأصدقك القول بأنى على رغم ما اضطررت إلى إثبات هذه الكلمة  
لم أقف قرائم دون خاتمة الرسالة

«سرواني»

(أم درمان — السودان)

(الرسالة) جاءت من اخواتنا السوادنيين رسائل كثيرة في هذا اللي

فاكتفى بهذه الرسالة لاعتدالها وإيجازها

(١) العدد ٢٢١ من الرسالة

فقدان (المجزة) عديم في دين هو من مزايأ ذاك الدين . وم  
يسخرون من كل نحلة تدعيها ، ويميون كل طائفة تؤمن بها .  
ومن أئمة هؤلاء القوم في بلاد التريب (م . جيو) صاحب كتاب  
(الادبينة في المستقبل) وهو كتاب مهم احتوت عليه خزنة  
(فريدريك تشه) وقد قرأه هذا الفكر الجرمانى ، وله في ذلك  
الكتاب تاليف ذات بال . وهذا ما أورده (م . جيو) في مصنفه  
في مبحث فيه أرويه بلنته ، قال :

« Le mahométisme seul s'est introduit dans le monde sans s'appuyer sur aucun témoignage visible et grossier, en éclatant non aux yeux, mais aux esprits, comme dirait Pascal; sous ce rapport il avait peut-être à son origine une élévation intellectuelle plus grande que le judaïsme et le christianisme ».

فلو تعلم صاحب (الحليل) وعقل هذا العالم الفرنسى  
لاستحى من أن يقول في (المجزة) ما قاله إن كان من أهل الحياء  
ويعد تقليم من يجهل أن منجزات رسول الله (صلى الله  
عليه وسلم) التي كتبتها مؤلفات المسلمين تريد على منجزات  
التبيين كلهم أجمعين قاطبة  
(قارى')

### الى الأستاذ غير الله عنه

اطلمت على الكلمة التي استنكرت بها فرية صاحب  
«الكشوف» في بيروت بنشره مقالات لك قديماً وادعاه أنك  
أرسلت إليه كتاباً لطيفاً مع القاتل . وقد هجيت قبل ذلك وداخلنى  
الشك في التناوب والمقال ، وقلت في نفسى كيف أقدم الأستاذ  
عنان على هذا التناقض والاستخذاء لجريدة عرفت صرامها التجارية  
في بث الفتنة وإيقاع الدواوة بين الأدباء فضلاً عن إيمانها في  
الزور والظلم على قاعة الأديب العربي في القطر المصرى الشقيق .  
ولا رأيت الأستاذ أباً شبكة يملأ على مقال في صحيفة «الجمهور»  
أجبت استغرابي بمقال نشره «صوت الأحرار» ومما قلت فيه :  
«ومن الغريب أن يستغذى الأستاذ عنان فيمت للكشوف  
بنتاب لطيف ومقال عتيق عرض فيه لوجوه الضعف في الحركة  
الأديبية المصرية ، ترضية لجريدة عرفت غائبها في شن الفارة على  
أدب إخواننا المصريين ، وكان ينبغي أن يربأ بقله عن الخوض

## في المسرح الروسي الحديث

الفتلة في درامات أكثر الكتاب ، إبا لاضطرابهم إلى إرضاء الحكومة وتحلقها ، وإبا لعجزهم عن وصل ما انقطع من جهود أسلافهم النظام .... فهذه درامة (الأرستقراطيين) للكتاب يقولون بوجودهم تكاد تكون حرباً على الأرستقراطية التي يجهلها شباب روسيا تألم الجمل ... وكذلك رواية إيثان كوشنجا (الساعات والدجاجة) إن هي إلا درامة فارغة برغم الطبل اللوى الذى دقه النقاد الروسيون لها ، وبرغم الجائزة السنية التي نالها صاحبها بسببها . على أن بعض الكتاب الذين احتفظوا باستقلالهم قد استطاعوا أن يكتبوا قطعاً فنية رائعة وإن تكن تحمل الطابع البلشفي أحياناً ... ومن هؤلاء الكاتب فسوفولود تشتشكى مؤلف (النساء التي تيشر بالخير) والتي انظر. أن يقم عليها روحاً من نوع الميلودرام إرضاء للسادة الحاكمين ومن أعجب العجب غول كتاب ناهين مثل كرشون وأفينوجنيف ... ويبدو أن سبب غولهم عائد إلى عدم استطاعتهم فهم هذه الدكتاتورية التي يفرضها ستالين وأذناؤه على روسيا ، وهي الدكتاتورية التي حاربوها من قبل في شخص القيصر نفسه

## في أصول الأدب

لأستاذنا أحمد حسن الزيات

كتاب جديد فريد في نوعه . يشتمل على أبحاث تحليلية طريقة في الأدب العربي وتاريخه . منها تاريخ الأدب وحظ العرب منه . العوامل المؤثرة في الأدب . أثر الحضارة العربية في العلم والعالم . تاريخ حياة ألف ليلة وليلة وهو أوفى بحث كتب في هذا الموضوع إلى اليوم . ثم قواعد تفصيلية للرواية التمثيلية الخ الخ ...

يطلب من إدارة مجلة الرسالة

ومنه ١٢ قرشاً

يقامى المسرح الروسي الحديث كثيراً من العنت بسبب الدكتاتورية الفاسدة التي يفرضها الطاغية ستالين ... وقد كان الفطنون أن البلشفية الروسية هي أشقى نماذج الأدب الروسي الذى تقدمها ومهد لها ، ووضع لها في قلوب الفقراء أسساً من الثورة والتبرم والاشتمزاز من الوسائل القيصريّة المانية في حكم الشعب ، وهو ما نلاحظه واضحاً تمام الوضوح في قصص دستور تشكى وتولستوى وترجينيف وتشخوف ومن إليهم من أعلام الكتاب الروسيين ... وكان الفطنون أيضاً أن قفد روسيا العظيم جوركى سيفق حائلاً بين الأدب وبين فطنين الحكومة التي حاولت إفسادها بإخضاعها لنظمها واستخدامه للتبشير بين الجماهير ، فلما شجر الخلاف بينه وبين رجال الثورة في إلانها استبشر الثغرمون بالأدب الروسي خيراً ، ولكنهم سرعان ما فوجئوا ببودة جوركى إلى روسيا وسيلجهم مع طفلها ، وسيرورته مبشراً بتجاهلهم ، بل من أشد التحصين لهم ، حتى خاب الفطن ، ووقع الجميع أن يجد الأدب الروسي قد انهار ، وأنه ركذ ركوداً لا أمل في انتماشه منه قط ... ولولا أن كان جوركى أديباً بليغاً ، ولولا أن حياته امتدت في ظل البلشفية ، لكانت نكبة الأدب الروسي بتاليها نكبة حاسمة ، إلا أن هذا الرجل الذى لم تلمه حياة القراغ والهمّة قد ستر هذا النقص فيما جناه هذا النوع الفوضوى من الحكم على الأدب في روسيا ، فلما مات خبا آخر قيس من هذه النار المقدسة التي ظلت أعواناً تؤجج قلوب الروسيين ومشاعريهم ... وقد هال موت جوركى رجال الحكم في روسيا وعلى رأسهم ستالين ، وهوا ينصرون الأدب فيما يجيل لهم عن طريق المسرح ، وهم ينفلون جهود الجسارة لإزالة عثرته ، بيد أنهم ليألفهم في جسر المسرح للبلشفية ، لا البلشفية للمسرح ، وبمالفهم أيضاً في بلشفة كل ما يتعلق بالتمثيل قد أبوا بالقتل من حيث كانوا ينشدون النجاح ... وهم يتفرون بهذا ، ولما دأبوا على إبراز درامات جوركى على أكثر مسارحهم ، حتى أن روايته الأخيرة (ريجور بوليشوق) تتل في الليلة الواحدة في أكثر من ستة ممتدازح من مسارح العاصمة ... وتبدو الروح البلشفية

بذل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ نمن العدد الواحد  
الإعتمادات  
يتفق عليها مع الإدارة

# المجلة

## بجدة لجمعية للدراسات والعلم والفنون

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومدبرها  
ورئيس تحريرها المسئول  
م. حسن الزيات  
الإدارة  
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
التيبة بالقاهرة — القاهرة  
ت رقم ٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

العدد ٢٣٤ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٤ شوال سنة ١٣٥٦ — ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٧ » السنة الخامسة

## رجل سعيد

وعدتك أن أقص عليك حديث الرجل السعيد بحلقه ودينه  
عسى أن تجد فيه ما يبرد غيظك وبرد حلك ويقربك .  
وهأنذا اليوم أسوق إليك هذا الحديث على سرده :

دخل على هذا الرجل وأنا مكب على عمل دقيق حافز ،  
فلم يسعني حين رأيت ما عليه من سمت الوفا وسبأ الخير إلا أن  
أدع ما في يدي وأفرغ له

— نعم يا سيدي

— أنا رجل من أهل ... قرأت ما كتب في الرسالة عن  
الأخلاق وتكولها أمام الفرائض الوصلية في الإنسان ، فساء في أيام  
الله أن تشبهه العالم حتى يضل الهادي ، وتمترق الفنون حتى يشك  
الزمن . وليس لي قلم أضمه فيه هذه الأقلام فيبدلها على موضع  
الحق أو يمينها على مطلع الحكم ، فأرت أن أشخص إليك  
لأكون أملك مقالاً حياً يقر ، ودليلاً ناطقاً يؤيد

وفي الحق أن الرجل كان في برته العربية الهندسة ، ولهجة  
الطبيعية للزينة ، كأنما ينطق عن وحى الفضيلة العليا . قتلت له :  
أنتظر أن الفاضل ينتج بمحض فضله في هذا العصر الآلى الأسم ؟  
قال : لا أظن ، وإنما اعتقد : ولا أتكرع هذا الاعتقاد  
أن الفضيلة وعرة الطريق ، وأن الخير صعب المرتقى . وفي قول  
الرسول الكريم : « حفت الجنة بالكراهة » ، و « القابض على دينه

## الفهرس

| صفحة |                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------|
| ٢٠٨١ | رجل سعيد ... : أحد حسن الزيت ...                          |
| ٢٠٨٣ | هل الحرب ضرورة ؟ : الأستاذ عباس محمد الفاد ...            |
| ٢٠٨٥ | ليل الرينة بالمران ... : الدكتور زك مبارك ...             |
| ٢٠٨٧ | ضبط النفس ... : الأستاذ إبراهيم عبد القادر اللزني ...     |
| ٢٠٨٩ | هل انتهت السباحات : والكشف الظاهرة .                      |
| ٢٠٩١ | المخاض المصرية في عهد : الأستاذ أحمد نجيب هائم ...        |
| ٢٠٩٤ | البولة القديمة ... : عماد الدين ...                       |
| ٢٠٩٤ | تجوى للشمس الفسار : الأستاذ خليل حندوى ...                |
| ٢٠٩٤ | « بيرلوس » ... : الأستاذ محمد سعيد الريان ...             |
| ٢٠٩٧ | معملى صادق الرافعي : الأستاذ علي مرطوى ...                |
| ٢١٠٠ | نورة على الأخلاق ... : الأستاذ علي مرطوى ...              |
| ٢١٠٢ | جيشا جمال قسما : الأستاذ كامل محمد حبيب ...               |
| ٢١٠٤ | الفيلسوف طافور ... : الأستاذ محمد حسن طافور ...           |
| ٢١٠٤ | لغة التربية ... : الأستاذ محمد حسن طافور ...              |
| ٢١٠٦ | هكذا قال زرادشت ... : الفيلسوف الألماني فردريك نيتشه ...  |
| ٢١٠٩ | وحدة ( قصيدة ) ... : الأستاذ أحمد الطرابلسي ...           |
| ٢١١٠ | الصدى والريح ( قصيدة ) : الأستاذ خليل حندوى ...           |
| ٢١١١ | من مشاهد دجلة في الشتاء : الأستاذ محمد هبة الأثرى ...     |
| ٢١١١ | ( قصيدة ) ... : الأستاذ محمد هبة الأثرى ...               |
| ٢١١١ | رغبة قشعر الأمان شيل : السيد عارف قيسه ...                |
| ٢١١٢ | زبيدة ( قصة ) ... : الأستاذ ديف خشي ...                   |
| ٢١١٧ | جواث أدبية مصرية — إغلاق مغنى أدبي عظيم ...               |
| ٢١١٨ | انتخاب إنشاء جامعة عراقية — للهرجاء للكي لجامعة           |
| ٢١١٨ | الأسبوع المسمى — معركة الناشئة والبيتر الحلية ...         |
| ٢١١٩ | روح العصر في معرض باريس ... : الأستاذ محمد هبة الأثرى ... |
| ٢١٢٠ | ألف ليلة لآلغينية — إلى ألح السرداني — الكونستنت          |
| ٢١٢٠ | أو الشيوعية الدولية ... : الأستاذ محمد هبة الأثرى ...     |
| ٢١٢٠ | فهرس عام الطب الثاني من السنة الخامسة ...                 |

وفي ميولهم رضاً ، وفي آسألم منأى ، فأقبل يدي ظاهراً وباطناً وأقول لنفسي : إلهدي الله واشكره فإن علياً بن بيوت ، وإن تراه لن يبيد ، وإن بناه لن يتنوش !

ذلك كله ياسيدي بفضل الخلق . فإذا كان قد تبهاً لمثل على جهله قواعد المدنية وضروريات العلوم أن يجمع بمونة الله وحده هذه الثروة الضخمة وليس له رأس مال من إرث ولا فيض رزق من حكومة ، وأن ينال هذا الجاه الريفي وليس له نسب عريق في أسرة ولا سبب وثيق إلى سلطان ، وأن يخلق من حوله هذا النعم اللقيم فيفرق فيه أهله وعشيرته وبنته ، وأن يرفع بناء الأخلاق القاضلة في بنيه باتتية وفي أهله بالقدرة وفي مواطنيه بالتقليد ، فكيف لا يستطيع معلو المدرسة ووعاظ المسجد ومشروع البرلمان أن يخلقوا في كل مكان هذه البيئة وتلك الجنة فيصلح المجتمع ويسعد العالم .

قلت له وقد أعجبني عقله وأمتني حديثه : ياسيدي ، إن من سعادتك وسعادة الناس بك أنك صاحب عمل لا صاحب علم ، ورجل عزيمة لا رجل رأي . ولو كنت من كهنة العلم لصعدت إلى قدس الأقداس وظلت تقرأ الفلسفة والأخلاق لرياضة العقل أو للذة اللعرة أو لشهوة الجدل ، ثم رميت الناس من عليا سائلك بالآراء المتعارضة والأحكام المتناقضة لتصلطع في الطابع حيناً ثم تموت في الكتب

لا يزال الربوبن ياسيدي يجادلون في أغراض التربية ويمجرون نظرياتهما المختلفة في حوكم الخاصة . قلت شرى وشعرك أيتاح لمؤلا في دهر من الدهور أن يقبضوا على أغنة الأمم ويتولوا القيادة في ركب الحياة ؟! ادع الله للناس أن يلهمهم من الحق ما أمهلك ، وأن يعلمهم من قواعد الخير ما عملك !

\*\*\*

قال صاحبي التأثير وقد شبا وجهه بشيء من الإيمان والأطشنان : وهل تستطيع أن تمد كثيراً من الناس على غراب هذا الرجل ؟ قلت له : يا صاحبي ! ليست المسألة مسألة إحصاء وعد ، إنما هي مسألة إمكان وواقع . ومنى ثبت أن الأخلاق القاضلة استطاعت أن تصنع من هذا الرجل هذا المثال ، فكيف لا تستطيع أن تصنع على غرابه ملايين من الرجال ؟

محمد الزاوي

كالتأريض على الجبر » ما يصدق ذلك . ولكن الفضائل تعالم وتوهد ورياضة ؛ فإذا أوف<sup>(١)</sup> غرسها في الترش ، وضمت أثرها في المجتمع ، دل ذلك على فشل التربية لا على فشل الفضيلة . أنارجل واسع الثراء ساينغ التمة ؛ وقد جمعت مالى الوفير من ذلك الطريق السوى الذى ألقى إياه أبى منذ الصغر ؛ فليس في نصابه قرش زائف ولا متر مقتصب . ورثت عن أبى الدين الصحيح على أنه دستور الدنيا ، وخالق الصريح على أنه جوهر الدين ؛ ثم زاولت التجارة بالصدق والصبر فاستغنيت ، واقتنيت العاثر والضياع فأثريت ، وأديت الصلاة فوصلت ما بينى وبين الله ، وآتيت الزكاة فأصلحت ما بينى وبين الناس . ثم أحصنت نفسى بالزواج الباكر فومبئت البنين ، وعصمت شهوى من البتة الحرام فزقت العافية ، وطهرت قلبى من الطمع الحاسد والطمع الحافظ فأوتيت السكينة . ثم جعلت البنك فجاءت الربا والدين ، وأنكرت المحكمة فأنكرت السدادة والظلم ، ووضعت قفلى مالى في أيدي ذوى الخلق من التجار يخفظونه لي ويستثمروهم لي ، وجعأت أرفى في ذوى الدين من الزارع يرمونها علي ويستغلونها عليهم ، ونسبت للمواساة والرحمة قلوب البائسين حولي فسللت منها الضئينة ؛ ثم كان لي في كل مبرة سهم ، وفي كل شتى شرير ، وفي كل مشروع وطني يد . فأنا أنشى في الناس ملحوظ الشهادة محفوظ الغيب ، لا تتخدد يد إلى مالى لأنه مبدول للسائل والحرود ، ولا ينسبط لسان في عرضي لأن تنجأه موقوف على العاقل والظالم ، ولا يأتمر أحد بجحائي لأن وجودي أمان للشي من البرس والجريمة

أما سعادتي في نفسى وولدى فعلى أعظم وأتم من سعادتي في على ومالى : أجدني كنف الرجاء لكثير من الأسر الفقيرة ، ومصدر العزاء للباقة من القلوب الكبيرة ؛ وأرى في كل نظرة وفي كل بسة وفي كل كلمة معنى لا تنتهى من الرفان والحنان والشكر ، فتطمع سعادتي في نفسى ، وتجبل دنياى في عيني ، وينمى شعور من عزة المؤمن وزهو الخانع ، لأن حياتي لما هذا الخلق في حياة بعض الناس . ثم أنظر إلى نبي الثانية فأرى في وجوههم صوري ، وفي صدورهم محبتي ، وفي شعورهم عاطفتي ،



## هل الحرب ضرورة؟

للأستاذ عباس محمود العقاد

— ٢ —

—♦♦♦♦♦—

ظهور المذهب في الأمة شئ\*، وشيوع العمل بذلك المذهب شئ\* آخر  
ولكن ظهور المذاهب مع هذا لا يتخلو من دلالة قوية على  
طبيعة الأمة ومعدن أخلاقها وطرائق مبادئها، ولو لم يعمل به  
الناس أو يتقيدوا بأحكامه في الحياة اليومية

فالجند والفلاسفة ورجال المال وأصحاب التجارات الواسعة  
موجودون في بلاد الحضارة كافة، وربما تساوت «النسبة»  
بينهم في السدد والقوة والجاه، ولكن مما لا شك فيه أن البلد  
الذي «مثله الأعلى» رجل الحرب غير البلد الذي يتخذ له «مثلاً»  
أعلى «من الرجل الثقي أو من الرجل الحكيم أو من الرجل  
الزاهد». فإذا ظهر في الصين حكيم يوصي الناس بالوداعة وحب  
السلم وكراهة القتال فليس بالمعقول ولا باليسر أن يشيع العمل  
بوصائه حتى يمتنع ظهور الجند ووقوع القتال بين تلاميذه ومريديه؛  
ولكن ليس بالمعقول كذلك أن نسوي بين هذا البلد وغيره من  
البلدان التي يمتنى حكاؤها شيوع الحرب أو شيوع التروء أو  
شيوع الزهد والرهابية، إذ يكفي أن يمتنى الإنسان شيئاً ليكون  
مختلفاً في تفكيره وشموره بمن لا يمتنونه وقد يمتنون قبضه،  
ولا يسوي بينهم بعد ذلك أنهم يشتركون في عمل واحد يعمله  
بعضهم مضطراً مسوقاً إليه، وبمعه بمضغ غتاراً شديد الرغبة فيه  
لقد أوصى حكام الصين بالسلم وبفضوا الناس في الحرب  
وفيمن يجعلها صناعته وهم وهجبراء، فليس معنى هذا أن حرباً  
لم تقع في الصين وأن حكماً لم يظهر بين أهلها يمتحنهم على الكفاح  
كما دعت إليه حاجة أو قنفت به مصلحة سياسية؛ فقد ظهر من  
الصينيين فلاسفة بالقوا في تمجيد الحرب كما يبالغ فيها اليوم فلاسفة  
المذاهب «الفاشية» أو مذهب السكربين. وقال أحدهم وهو  
«كنج سوفيانج»: «إن الأمة التي تجتمع فيها القوة حقيقة أن  
ترهب وتصبح عظمية البأس والهابة؛ أما الأمة التي تلهو بالسكلام

وعى وشبكة التزقي. ولو أن ألفاً اشتغلوا بالزرع والحرب وواحد  
بينهم اشتغل بنظم القصيدة ورواية التاريخ وتتميم الأحاديث لأفقد  
عليهم أعمالهم أجمعين ... إلى أمثال هذا السكلام الذي يجيل  
إلى قارئه أنه من عريضة المسكرات لا من نصائح الوعاظ والحكام.

ظهر في الصين من قال بهذا وظهر فيها من قال بغيره وهو  
الفريق الغالب والقسوة العامة المرموقة من الأكثرين، وربما  
كان ظهور الحكماء السالين وانتشار حكمهم هو الباعث إلى  
ظهور المخالفين لهم وإغراءهم في دعوة الحرب وآداب القتال،  
كما يصيح الإنسان وبيالغ في الصباح كلما أحس أنه ضائع الصوت  
والصدى محتاج إلى جذب الأسباع ولقت الأنظار؛ وإنما عبرة  
هذا جميعه أن النبات لها دلالة قوية وليست الدلالة كلها بالأعمال  
والوقائع؛ فإذا رأينا أناساً يتوون السلم ويحاربون فليس بالصحيح  
أن نسوي بينهم وبين من يتوون الحرب ويحاربون؛ هم مختلفون  
وإن تشابهوا في عمل واحد، ونحن راجعون إذا أشعنا دعوة السلم  
وإن لم يتبعها على الأثر شيوع السلم ويطلان القتال

ومن الأشياء التي لها دلالتها في العصر الحديث كثرة التناهي  
على الحروب بين الأمم الحرة، وكثرة التكرار لمظاهر الزهو التي  
كانت تحيط فيما مضى برجال الفنون والفزوات؛ فسيكون لذلك  
كله أثره كما كانت له دلالاته وكانت له دواعيه. وحسبنا أن العمل  
في هذه الوجهة ليس بالبست. ولا بالمقيم، بل بحسبنا أنه واجب  
محمود، بل بحسبنا أنه ليس بضميم، ليكون ذلك من أسباب المضي  
فيه والإقبال عليه

يقال إن الضراوة ليست من طبيعة الوحش في حالة التأيد  
والسهولة. ويقول هندسون: إن البوما - وهو من أشد الدباع  
الأممية - لا يهجم على أحد إلا وهو مدافع عن حباته.  
ويقول كومستوك: إن التمايين والودية وغيرها من الدباع لا تنل  
الضراوة إلا حين يظهر بينها الإنسان ويوغل بينها في الصيد  
والاعتداء والتجسس والإيذاء. وحسبنا من ذلك أن الضراوة  
ليست أصلاً في الخليقة حتى بين السباع والعجالات، وأنها  
ضرورة وليست بشهوة مطلوبة، وأنها تحول إذا امتنعت الضرورة  
وتنبتت الأسباب. فلا زعم كما يزعم الفاشيون أن تربية الإنسان  
على الحرب فضيلة تمت بت أن الحرب رذيلة ليس عنها يحيد: ذلك

ينقل من منزل إلى منزل ومن حي إلى حي ومن كساد إلى كساد ومن طلع إلى طلع، وهكذا يكون الملاج لآفات الأم في هذا الزمان

وقد وعدنا في المقال السابق أن نلم بأسباب الحرب الاقتصادية كما براها مؤلف الكتاب . فاعلم وأسبغها تاريخاً في نظره هو التماس الرخي الخصب وانتزاعه من أيدي مالكيه ؛ ثم تبدل هذا الباعث في زماننا فخل التماس الأسواق عمل التماس الرخي الخصب ، وأدى التماس الأسواق إلى إنشاء المانع في البلاد المستمرة فقام النزاع بين الصالح في أيدي الأقوياء والضعفاء على السواء

ومن أهم أسباب الحرب الاقتصادية ممالك السلاح وتفوز للتنمين بترويج الأسلحة بين التجار . وليس من الملاج الناجع في رأي هكسلي أن تستولى الحكومات على هذه العامل فتبطل المعايير للحروب ، لأن الحكومات تحتاج إلى المال كما تحتاج إليه الشركات ؛ فيزيد على المشكلة مشكلة جديدة وهي أن الحكومات أقوى على الجلة من الشركات

ومضى الكاتب في سرد أمثال هذه الأسباب مجتهداً في إبراز غرضه الأصيل من كتابة الكتاب وهو قلب العوامل النفسية على العوامل الاقتصادية وتوجيه الأذهان إلى ابتناء الملاج الأدبي مع الملاج الاقتصادي في وقت واحد . وخلاصة الملاج الأدبي ترجع بنا إلى مذهب كذب أهل الهند أو مذهب التصوف القائلين بأن عقلة الإنسان على مقدار استغناؤه عن قيود الذات والشهوات وقيود الأوجع والمعموم ، وأن اللل الأعلى في التربية هو الترفع عن الحاجات وليس الخضوع لها والاهتمام لنواحيها . أما خلاصة الملاج الاقتصادي فهي العناية بالوسائل الزراعية التي يجريها الدكتور ولكوكس صاحب كتاب « الأمم تعيش على مواردها الداخلية » ؛ وغواها أن الأمة بالنك ما ينع مد سكانها قادرة على استخراج طعامها من أرضها إنها هي عملت إلى تطبيق بعض الأساليب العلمية التي حققها بالتجربة للشهوة . ويوقع هكسلي أن طريقة ولكوكس ومثلها طريقة الأستاذ جريك في كليفورديا مستخدمان في العالم انقلاباً شاملاً لا يذكرك إلى جانبه انقلاب الصناعة في القرنين الثامن عشر

خطا لاوب فيه ، لأنه لم يثبت أولاً أن الحرب طبيعة في الأحياء ، ولن يثبت بعد ذلك أن الرزية تصبح فضيلة مرغوباً فيها متى علنا أنها عميرة الاجتناب

ولست أكبر من شأن الدلالة التي أشار إليها الكاتب « الموس هكسلي » صاحب كتاب الثايات والوسائل حين قال : إن الإنسان في دور الفطرة لم يكن يعرف الحرب على نظامها المعروف بين أصحاب الحضارة ، فإن الرجل الذي يحارب ليس بأشبع ولا أقوى من الرجل الذي يقتل بمد تدير وإصرار ؛ ولله أقل بشاعة وقسوة لأنه يقتل وهو محتاج مستثار بما يثير الجنود في حومة الصراع . إلا أنني أومن بما توارث به الآراء عن قلة الضراوة بين الأحياء التي تمشي على الفطرة في حالة التبدى والسهولة ، فإن ذلك معناه أن الحرب آفة قابلة للملاج في زمن من الأزمان ، وأنها متى بطلت أسبابها الأولى ووشحت أضرارها الجسام وكثر الصابون بثلث الأضرار خفيت من عالم الإنسان التحضر كما خفيت من عالم الإنسان الفطري أو من عالم الحيوان ورعنا لاح عييك للمصريين أن يملوا أنهم أول أمة في العالم قد اخترعت « فن الحرب » على النظام المعروف ؛ فقبل الحضارة المصرية لم تكن حرب منظمة ولا نمشة مدروسة ولا حركات يتعلمها القادة كما يتعلم صناعته كل ذي صناعة عفوفة الأصول والقواعد ؛ وإنما كانت هناك مشاجرات يدخل فيها استخدام السلاح ولا تعتمد في فنون النمشة على نظام سابق . فما أعجب أن يكون المصريون الوادعون هم أسبق الأمم إلى اختراع فن القتال ؛ وما أعظم ما في ذلك من دواعي التفاؤل عند أنس ودواعي التشاؤم عند آخرين ؛ فاما التفاؤل فذاك لأن هذه المعجبة دليل على أن الحرب ضرورة معيشة في بعض حالات الحضارة الأولى ، وليست بشهوة مقرونة بالوحشية التي تناقض الوداعة والمسالمة ؛ وأما التشاؤم فذاك أن يقول القائل : هذا شأن الوادعين فكيف بالضراة للفتحين ؟

ومع هذا قول ويقول هكسلي : إن علاج الحرب نفسى وليس باقتصادى على زعم الاشتراكيين أصحاب التفسير المادى للتاريخ ، وإن النمشة تأبئة لحالة النفس قبل أن تكون الحالة النفسية تأبئة للنمشة . فذهب الرجل وأصلح من ذوقه وتفكيره



وقت دلال ، أنت هنا في خدمة الواجب ، أجبني على الأسئلة  
بصدق وصراحة ، واحذري عواقب المداورة في الجواب

— هل - بن ليلي امرأة مصونة ؟ هل يحيط بسمتها قليل  
من الشبهات ؟

— ليلي مصونة كل الصيانة يا دكتور ، وبالرغم من كثرة  
الحواسد لم تستطع امرأة أوثيمة أن تقول في حقها كلمة سوء ، فلي  
مثال الطهر في بغداد ، وحديثها كالمطر في جميع أرجاء العراق  
— وكـم سنـ ليلي الآن ؟ وكيف كان مانها في الحياة  
الزوجية ؟

— هي في حدود الأربعين ، ولا تزال عذراء  
« وعندئذ دوت في مذكري أن المرأة التي تصل إلى سن  
الأربعين وليس لها زوج ولا أطفال معرضة لكثير من  
الأمراض ، وهذه أهم نقطة أعرضها للدرس في المؤتمر الطبي »  
ثم رفقت بصري إلى ظلياء وقلت : ولكن كيف اتفق أن  
تمشي ليلي كل هذا العمر عذراء ؟

فتلجلجت الفتاة ثم لاذت بالصمت ، فنهرتها بنف ، فأجابته  
وما تكاد تبين :

— كانت تحب الضابط عبد الحبيب

— ومن هو الضابط عبد الحبيب ؟

— فتى كان في الجيش العراقي وأبوه من مصر وأمه من لبنان  
« الحديث بنية »  
نك مبارك

## رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرئين

مترجة بقلم

احمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

العدد ١٢ قرناً

أن تنتهي الفرفة فتصيح علكاً على حسابها يا حيزون !  
وأخذت المرأة في اللجاجة ولكنني انصرفت والتفت إلى ظلياء

— إيش لون ليلي ؟

— بخير ، يا دكتور ، وقد سرت في روحها البشاشة منذ  
الوقت الذي رأته فيه ، ولكن في نفسها منك شيء

فقلت وأنا مترجع : وما هو ذلك الشيء ؟ أعوذ بالله من كيد  
الشياطين !

فأجابت : كتب إليها كثير من أدباء مصر يؤكدون أنك  
أدب ولست بطبيب

فقلت : هؤلاء دسائسون ، وقد آتوني قبل ذلك أبلغ إيذاء ،  
فقد كنت خطبت فتاة في باريس وطالب لي معها العيش ، إلى أن  
تدخل الفسدون وحذوها أني متأهل ، وأن لي خمسة أبناء .  
وأنا يا آنستي رجل محمود لا أخطو خطوة إلا وحول رقبا  
لا ضائر لهم ولا قلب

فقلت : ولكن ليلي رأت في صدور كتبك أنك دكتور  
في الآداب

فقلت : هذا تواضع مني ، لأن الطبيب الحق لا يقول إنه  
طبيب ، ومع ذلك فلا بأس من إخبارك بكل الحقيقة لتباني ليلي  
تطمئن . عندي يا آنستي ثلاث دكتوراهات : الأولى في الآداب ،  
والثانية في الطب ، والثالثة في القانون

فتهلل وجه ظلياء وقالت : الآن نعمت ما ينشر في الجرائد  
من أنك تلقى محاضرات في كلية الحقوق

فقلت : هو ذلك يا آنستي . وستقرئين في الجرائد بعد حين  
أنني ألقى محاضرات في كلية الطب !

والآن ندخل في صحيح الفرض من هذه الزيارة الليلية ،  
ولندرس الموضوع من جميع الأطراف ، لأنني لا أسترجع إلى  
دعوتكما لزيارتي مرة ثانية ، فإن العيون تترصدني من كل جانب ،  
وحمة الطبيب هي كل ما يملك ، وأنت في الحق فتاة حسنة  
وأخشى أن نغيط بي من أجلك الفنون

فتنهبت وقالت : الغو يا دكتور : إن مرض ليلي هديني ولم  
يُبق مني على شيء

فقلت وقد غاطني أن تحبني أننزل : اسمي ، ليس الوقت

## ضبط النفس

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

—•••••—

علمتني الحياة ضبط النفس، والحياة مع الأسف مدرسة ولكنها فيها يدولى عقيمة، فإن الدروس فيها لا تنتهى، ولا يكاد المرء يظن أنه حقق بعضها وأن له أن ينتفع بما تعلم منها حتى تسلمه الأقدار إلى الممات؛ ففهم كان طول التلذذ هذا؟ وما خيره إذا كان العمر ينتهى به؟ وما الفرق إذن بين الجمل والعلم والطيب والحكمة؟ ولماذا يعنى المرء نفسه بالنظر والتدبر والتحصيل؟؟

قلت هذا مره لسيدى أنجليزى فلم يستتره، لأنه لا جديد فيه، ولكنه سألنى: «أيشن عليك هذا؟» فاحتجت أن أدبر عيني في نفسى لأتبين، فما أدري والله أهو يشق أم يهون. ثم قلت له: «لا أظن.. فاني حائر.. أجهل ما تنطوى عليه نفسى.. ولكنى أريد أن أفهم وأن أعتدى إلى الحكمة... فاني أراى أنىب وأكد في التحصيل والنظر... وسأفنى حياتى كلها في هذا، ثم يجمى يوم فأطوى... ويطوى ممي كل ما كتبت في إفادته ولم أنفع به أحداً.. ولو أنى كنت أموت وبق ما أفدت لاختلف الحال، ولكن عقل يطل، وإحساسى يندم، فكأنى في ما عشت ولا كنت.. فما هذا الموت الذى تخوت به كل الماني الحاسلة، والحكمة المستفادة، والمبارف والاحساسات؟ هذا هو الذى يتقل عليّ، وإن كان لا مفر منه. وفي سؤالك ما يشعر أنك لا تستغله كما أنسى، وهذا راجع إلى طبيعة الصرى، فأنها غير طبيعتكم. نحن الصرى يمتلظ في نفوسنا الشعور بالحياة بالشود بالوت، وتفكيرنا في هذه تفكيرنا في ذاك.. حياتنا كلها وآثار آياتنا الآخرين والأقدمين تثبت ذلك، ولكنكم تفكرون في الموت كأنه شيء مستقل عن الحياة، بعترضها ولكنه ليس منها، هو عندكم طارئ غريب... أو قل إنكم لا تحسون به كاحساسنا نحن...»

وقصصت عليه قصة تجلوفرى ما بيننا وبين الانجليز في هذا، وتلك أن سيدة استأجرت غرفة في بيتها في لندرة روت لي يوماً أن جبارها توفي أبوه، وقالت إنه الآن مسجى على سريره في غرفته ينتظر يوم الدين، وكان الابن يحب فتاة ويشتهى أن تكون زوجته، وقد تودد إليها وألهمها على ما يجب لها من الحب وخطبها

فشكرته وأسفت واعتذرت، وكان له صديق يجب الفتاة أيضاً وينافسه عليها، وقد ظفر منها بكلمة القبول في نفس اليوم الذى مات فيه أبو صاحبه، فزاره ليبريه، ثم لم يسمه إلا أن يغنى إليه بما يملأ قلبه من السرور وأن يلفه أن الفتاة رشت أن تكون زوجته، فاحتمل الرجل الصدمتين: صدمة الموت وصدمة الحرمان، وتناول زجاجة الويسكى ونال صديقه كأساً وتناول هو أخرى، قالت السيدة: وقد ظلا يشربان إلى المربع الثانى من الليل. وقد كانت تروى لي هذه القصة وهى مبهجة بسعة صدر ذلك الفجوع في أبيه وفي حبه، وعظم ضبطه لنفسه؛ ولم يكن إعجابها به لأنه استقبل صديقه وراح يسامره وأبوه الليت لا يزال في البيت فإن الموت مألوف لا جديد فيه، ولا خير من تقطيع القلب جسرات من جرائه، وإنما كان الإعجاب لأنه احتمل المزمعة في ميدان الحب على هذا النحو الكريم

مثل هذا لا يمكن أن يحدث في مصر. ولو أن اثنين تنافسا على فتاة، لساكن من سلامة البدق أن يذهب الفائز بها إلى مزاحه ليطلب منه تهنئته بذلك ومشاركته في سروره، فإن هذا في عرفنا أشبه بأن يكون ثمانية ومكيدة، فكيف إذا كان أحدهم أبوه ملقوف في أكفاه ينتظر أن يحمل إلى قبره؟

وأكثر ما تراه من مظاهر الحزن أو الجزع عندنا من التكلف ولا سيما بين النساء. ولكن لماذا يتكلف الصرىون هذا ويحرصون على إيدائه؟ أنرى تكلفهم هذا يرجع الأمر فيه إلى الجمل أم إلى شعور بشيء في الطبع؟ لا أدري، ولكن الذى أدريه أن التجلد يكون مما يتحدث به الناس ويلجئون بذكره، كما أن الأصل هو الجزع. وإنى لأذكر أنى تظهرتم بالاطمئنان، وتكلفت الابتسام لما ماتت أمى، بين يدي، وكنت أخدع أخى وأخادع سيدات كثيرات كن في تلك الساعة في البيت، وقد كرهت أن ينفجرن بالصراخ والويل والطم، وأنى يبين في ثيابها التى كانت تلبسها لحاضرتها الوفاة، فلما عرف أخى ما دبرت ساءه هذا منى وكبر على أنى زعمت له أنها نائمة وهى ميتة، وأنى تبسمت وكان حتى أن أبكى، وبقي أليماً لا يكلمنى، وإذا لقيت تفرقت الدموع في عيني؛ ولا أدري ماذا كان يجديه أن يعلم أن روحها فاضت قبل ساعة أو بد ساعة، وأحسب هذا من الحزن، ولم أكن دونه حزناً، بل لى أعمق منه حزناً عليها، ولكنه كان على ما لم يكن عليه من الواجبات في تلك الساعة

## الرسالة

### في سنتها السادسة

على الرغم من ارتفاع أثمان الورق هذا الارتفاع الفاحش ، وبالرغم من تقدم الرسالة هذا التقدم الطرد ، وبالرغم مما سنبذله في تحسينها من الجهد في علمها الجديد ، سيقى اشتراكها كما هو : ستون قرشاً في الداخل ، وجنيه مصرى في الخارج ، وتقدم إلى من يدفعه في أثناء شهر يناير المقبل بمجلة الرواية مجاًناً

## الرواية

وليت الرواية هدية خفية القدر ، فإنها تصدر بمجلة الطبع والوضع في سبعين صفحة ، وهي المجلد الوحيدة التي تقرأ فيها القصة العربية الفنية مكتوبة بأسلوب بليغ مشرق ، أو القصة الأوربية الرائعة مترجمة بلسان أمين صادق . وحسبك ذلك على قوتها وقينها أن مجموعة سننها المنصرمة تشتمل على ٣٤ أفصوصة موضوعة ، و ١١٦ أفصوصة منقولة ، وثلاث مسرحيات ، وعلى النص الكامل لكتابا اعتراضات في العصر لألفريد موبس ، وملحمة الأوديسة لهوميروس ، وكتاب بومبات نائب في الأرباب لتوفيق الحكيم . أما مجموعة السنة القادمة فستكون أروع وأجمع وألذ . واشترى كما وحدها ثلاثون قرشاً في مصر ، وخمسون في الخارج

### اشترى كات الطلبة والمعلمين الاثنا عشرين

يشترك الطلبة والمعلمون الاثنا عشرين في الرسالة وحدها بأربعين قرشاً ، وفي الرواية وحدها بعشرين قرشاً ، وفيهما معاً بخمسة وخمسين قرشاً . ويجوز أن يقسط هذا المبلغ أقساطاً بتدريء في يناير وتنتهى في شهر مايو من سنة ١٩٣٨

الاشتراك في الرسالة يفرض عليك ، ونجى تفاخلك ، وبطلملك على تطور الفكر العالمى الجدير

والاشتراك في الرواية يربى ذوقك وبرهف شعورك وبمطلعك بروائع الفن القصصى المبرر

فاحتجت إلى خلق شعورى حتى أفرغ من الأمر على ما أحب وكانت لي طفلة صغيرة ماتت ، فاحتلت حتى استطلعت أن أواربها التراب وأنها تمتد أن بنتها لاتزال على قيد الحياة ، وكانت الأم مريضة ، وقد أوصاها الطبيب بالترام السكون واجتنب الحركة والانفعال ، فلم يسمنى أن أمل إلا ماقلت ، وكان هناك عامل آخر غير الموت يزيد في ألى ، وذلك أنى موقن أن الإهمال هو الذى جبر الموت ، والآجال بيد الله ، ولكن لكل شئ سيبا ، وكانت البنت قد أصيبت بالحصبه ، فاحتجتنا — لمرض أمها — أن نكل العناية بها إلى خادمة كنا نطلبها حاذقة ذكية ، فأصبت البنت بالتهاب رئوى قضى عليها وأودى بها ؛ غير أن ما كان كان ، ولا حيلة فيه لإنسان . فكفلمت غيلى ، وكنتمت ألى ، وتشدت لأعين الأم السكينة على الصبر . وجاءني بعض الأصدقاء يمزونني في الساء فالتفون أبتسم وأضحك وأمنح فتمجبوا ، ولا عمل للجب في الحقيقة ، وأحسب الأسر قد صار عندى عادة وما أظن بي إلا أنى أصبحت « كالخاتون » والره مما تعود ولم أكن هكذا في صغرى . وإنى لأستحي أن أقول كيف كنت أحن طياشاً قليل الصبر سريع التأثر ، ولو شئت لفصصت على القارىء مائه حكاية وحكاية ، ولكنى لا أنوى أن أفصح نفسى ، وقد صرت يهون على كل شئ . إلا أن برأى الناس لا أملك زمام نفسى ، ولا أستطيع ضبطها وكبحها . ومن العسير أن أعرف البواعث التى أغرقتني بهذا الكبح وزينته لى حتى أصبحت لا يسخطنى شئ . كأن تغلت زمام النفس من يدى . وفى وسعى أن أقول في هذه البواعث ، ولكنى لا أحسب أنى قادر على الاحاطة بها أو مهتد إلى الخفى منها . وما ذكرت الموت إلا لأنه في مصر مما يفتن الجزع حياله ، وإن كان المرء يلقى في حياته ما هو شر منه وأدهى ، وفانا الله السوء ولطف بنا . ولم تنه على الحيلة ، ولكنى مللت طول الحيرة التى يورثتها النظر في وجوهها وأضجرتى المعجز عن الاحتذاء والفهم ، فنفضت يدى يائساً وقلت فليكن ما يشاء الله أن يكون ، ولأشع كما يتيسر لى أن أعيش والسلام ، ولأودع عنه التفكير والنظر لى أن أراد أن يحطم رأسه ، فنى أنا لأشبعنى هذا التحطيم ، وقد جربته فلى أعود إليه . ومن هنا تمة بيالانى : وماذا أبالى بالله ؟

إبراهيم عبد القادر المازنى



أرسطو ، إلا حيناً تابع رجالها أسلوب العلم الطبيعي في الشاهدة والاختبار ، بل لقد استفادت الدراسات النفسية فائدة مباشرة مما كشفه البحث من العلاقة الوثيقة بين تركيب الجسم الفزيولوجي ومظاهر النشاط الفكري والنفس . ومن هنا كانت الدراسات النفسية باعتبار الزمن ثابته للدراسات الطبيعية مقلدة لها في أسلوبها مستفيدة من حقائقها . ولقد بلغ من اعتداد علماء النفس اليوم على الطريقة العلمية في البحث بحيث غدوا لا يؤمنون بأسلوب الاستبطان والدراسة الذاتية Introspection ، وأضحى مهم أن يدرسوا النفس البشرية دراسة موضوعية مبنية على الشاهدة الظاهرة والاختيار المنظم

وجملة ما تريد أن نقرره هنا أن الكشوف والسياحات الخارجة لم تنته قط في القرن السابع عشر ، بل هي زادت واتسع نطاقها في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، وبداية هذا القرن إلى الحد الذي يكاد يكفل الأذهان ويغتم الفكر . وإذن ليس صحيحاً أنه جاء يوم انقطع فيه الإنسان الباحث الفكر عن الكشف الظاهر فتدعى له مع ذلك الانقطاع أن ينصرف إلى السياحات الداخلية والكشوف النفسية . والصحيح أن الإنسان الباحث تنبه إلى الكشوف الباطنة لما ارتفع مستوى البحث والتطلع واتسع نطاقه ومجاليه حتى شمل كل موضوعات النظر والبحث وفيها صفات الإنسان النفسية والفكرية . أربب عباسي

## مجموعات الرسالة

تباع مجموعات الرسالة مجلدة بالترتيب الآتي

٥٠ السنة الأولى في مجلد واحد

٧٠ كل من السنوات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة في مجلدين

وذلك عدا أجرة البريد وقدرها خمسة قروش في الداخل وعشرة قروش في السودان وعشرون قرشاً في الخارج ..

عن كل مجلد

وخلافها ؛ وهناك النبات والحيوان ؛ وهناك ما يسيطر على كل أولئك من قوانين خالدة وقوى منظمة . أفيد كل هذه العوالم العجيبة نستطيع أن نقول : لقد انقضى عهد الكشوف الظاهرة في القرن السابع عشر أو انتهى مجالها ؟ كلا ؛ والدليل القاطع هذه الكشوف الرائعة التي انتهى إليها الإنسان في سياحاته بين أجواز الفضاء ورحاب الكون أو في حقائق الذرة ومعاقلها النتمة . ومن يستطيع أن يقول : إن الكشوف الظاهرة التي تمت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر وبداية هذا القرن في عوالم الطبيعة والحياة تقل روعة وأسراً للخيال وشدها للإنسان عن أدوع الفانمرات الجغرافية التي تمت في القرن السابع عشر أو بعده ؟ ثم هذه الكشوف الجغرافية ذاتها هل انتهت حقاً في القرن السابع عشر ؟ أين منامرات سكوت وشاكلتون ويبرد وغيرهم ؟ قد يقال هذه الفانمرات منها ما جاء متأخراً ومنها ما لم يقع إلا في أوائل هذا القرن ، ولكن هذا في اعتقادي ليس بالشئ المهم ، فالتطورات الفكرية والنفسية العامة تحسب بالأجيال والقرون ، ولا تحسب بالأيام والشهور والسنين .

وقد يسأل الأستاذ المقاد : إذن ماذا نفسر ظهور الدراسات الباطنة ، وما تلاه من تأسيس علم النفس التحليلي الذي تهدهأ أدباء الأجيال الحديثة في كتابة قصة التحليلة ؟ وأجيب أن هذه الدراسات الباطنة للنفس كانت مظهراً عادياً يتساقط مع المظهر العام لنشاط الفكر البشري في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، فلما كشفت الكشوف الفلكية والطبيعية والكيميائية والفزيولوجية ، كشفت كذلك الكشوف في مجال النفس وخوافي الحس . فذ اسطمت الطريقة العلمية في البحث وأخذ العلماء يجرؤون على أسلوب الشاهدة والفحص والاختبار اتخذت دراسة النفس خطة منظمة مجدية ، فظهر أولاً علم النفس العام ، وتلاه علم النفس التحليلي ؛ ولكننا نمود ونقول : إن هذه الدراسة لم يكن الحافز فيها والباعث عليها انتهاء الكشوف الظاهرة ، وإنما كان الحافز عليها اتساع هذه الكشوف وسيرها على خطة علمية منظمة مجدية شملت الجناد والحيوان والإنسان جميعاً . هذا وأحب أن أقر هنا أن الدراسات النفسية لم تحد ولم تخرج عن حدود الحس والتمضين وإيهام الفلسفة التي قيدها من زمن



## الحضارة المصرية

### في عهد الدولة القديمة

بحث للمؤرخ الأثرى اريك بيت<sup>(١)</sup>

للأستاذ احمد نجيب هاشم

#### جغرافية مصر وأثرها

ليست هناك بلاد يمكن أن يتبع فيها أثر البيئة في طبيعة أهلها أكثر من مصر. فلفهم الحضارة التي قامت في مصر القديمة يجب علينا أولاً أن نصف المظاهر الطبيعية لهذا القطر تنقسم مصر قسمين لكل منهما ميزات خاصة : مصر العليا، ومصر السفلى. والأولى شريط من الوادي يمتد من رأس الدلتا أو القاهرة الحالية إلى الشمال الأول، وهي مسافة يبلغ طولها ٥٤٧ ميلاً، ولا يزيد عرضها في أى اتساع على اثني عشر ميلاً، وقد لا تزيد في جهات على مائة ياردة. ويقع هذا الجزء في منخفض حوالى ثلاثة قدم عن مستوى الأراضي المحيطة به. ويرى فريش من الجغرافيين أن النيل هو الذى حفر لنفسه هذا الوادي العظيم أيام أن كانت الصحراء التي تحيط به غزيرة الأمطار. ويقول آخرون : إن هذا الوادي المبيح كان بمثابة الخط الأقل مقاومة للياه المتجمعة في الجهات المرتفعة في الجنوب

عاش ساكن الصيد في واد ضيق يحد أقطه من الجانبين صخور جيرية تقع في أعلاها الصحراء، وهي أرض تكاد تكون عديدة الأثر في حياته. وقد قسم المصري الأرض إلى نوعين : الأرض السوداء، وهو اسم أطلقه على وادي النيل بسبب لون تربته الداكن، والأرض الحمراء، وأردأها الصحراء الرملية. وكانت معرفته بالملك الأجنبية بسيطة إن لم تكن معدومة، فكان يرضي إليها في لنته الميرغلية كأنها بلاد جبلية بالنسبة لسهل مصر للمستوى. وأخذ المصري يجري النيل مرشداً له في غدواه ورواحه، فالتألمعته هو الجهة التي يجري إليها النهر، والجنوب

الجهة التي يجري منها. فكان يقول صند أو نزل مع النهر بمعنى سار جنوباً أو شمالاً، وعلى ذلك لما بلغ المصري نهر الفرات يلاذ المراق سعى ذلك النهر بذى المياه المتكسمة الجري إلى نزل مع النهر أى تسير جنوباً بدلاً من أن تجري شمالاً. وليس هناك ما يدل على عزلة المصري القديم من اعتقاده هذا<sup>(٢)</sup>

أما في الدلتا فقد كانت الأحوال مختلفة كل الاختلاف إذ أن هذا الثلث المستوى والذي هو حديث التكوين نسبياً يكاد يكون غالياً مما يحدد أفق سكانه. ولابد أنه ظهر لهم كأنه سهل متسع يمتد حتى الأفق في كل الجهات لاستتفله تلال ولا مرتفعات؛ بيد أن شروط العمل على الأرض كانت شديدة بدرجة كبيرة بتبليها في الصيد

ولابد أن اتساع الأفق أمام سكان الدلتا وانعدام صخور الصحراء مما بث شعور الحرية في كل جهة، أتيح على عقولهم نتيجة مخالفة. وكان من سوء الحظ أن رسوب غرين النيل في الدلتا مضافاً إليه حاجة الزراعة جعلت أغلب المدن الفرعونية القديمة وراء علم الباحث، ولذا لا يمكننا أن نقرر الدور الذي لعبه في تطور التاريخ المصري القديم

أما من حيث الجو فمعروف أن الوجهين البحري والقبلي يشتمان بجو جميل على الموسم، ويسقط المطر في الدلتا ويكاد ينعدم في الصعيد، وقد ينهمر عليه سيل غزير مرة في كل عشر سنوات وتشتد الحرارة في الصعيد وتزداد شدتها كلما اتجهنا جنوباً. هذه هي أهم المظاهر الطبيعية لمصر، ولا يقل عنها أهمية موقعها الجغرافي، وهي تحمي مدخل أفريقيا ضد الغزو من جهات أسيا الغربية، فقد كانت تلك الأجزاء على الدوام ص كراً للاضطرابات التي كانت أحياناً تشتت جداً إذا كان سكانها يميلون إلى الهجرة إلى دلتا مصر الخصب، وتكررت غزواتهم وكان لكل نتائج وقية. ولا شك أن هذه الغزوات حالت دون الاطراد في تقدم مصر. ففي كل مرة خرجت فيها مصر من الضربة التي أصابها استنفذ هذا الخروج كثيراً من نشاطها، وكان من الممكن أن تستنفذ في نيل تقدم حقيق

ولم تكن الدلتا أسلم في جهة الغرب منها في جهة الشرق، فهناك

(١) برست : تريخ مصر من أقدم العصور ترجمة الدكتور حسن كمال (م ٦)

(١) كان العلامة Eric Peet أستاذاً لماديات مصرية في جامعة نيغول وقد توفي في سنة ١٩٣٣

وإحدى النبل أو الفترات حيث الظروف أكثر مناسبة لها، وإنما يمكننا أن نقول إن الزراعة وما تتطلبه من صناعات تقدمت بسرعة بعد أن قامت في مصر وأخذت تؤثر في أخلاق الناس ونظمهم

أما الصيد وهو إحدى الوظائف الثلاث الهامة التي اشتغل بها الإنسان الأول فلم يلبث دوراً هاماً في الحياة المصرية . نعم يرجح أن الصحراء التي تقع على جانبي وادي النيل كانت تأوى كثيراً من الحيوانات الوحشة ، فهناك لوحة يرجع تاريخها إلى ما قبل الأسرات عن حملة منظمة أرسلت لصيد الأسود . ثم نرى في مقابر أشراف المصريين القدماء طول مدة تاريخهم مناظر تمثل أحماسها وهم يقومون بمحلات لصيد الأسود والفهود والوعول مستعملين ذلك السهام . على أن الصيد كان ولا يزال عندهم وسيلة من وسائل الرياضة عند الأشراف ولم يتخذها الأهالي وسيلة للارتزاق ؛ فإن هؤلاء كانوا يحصلون على حاجتهم من اللحم من طيورهم وحيواناتهم المستأنسة . وفي الوقت نفسه يظهر أن صيد الوعول وغيرها من حيوانات الصحراء الصغيرة التي تربي وتسمن وتقدم على المائدة مع (الواجب المأفوف) كان ذلك من الأشياء التي تحارص لتكون مرتبة

أما الطيور والسمك فقد كانت برك الدلتا مملوءة بكثير منها ، وكانت تصاد بشباك ثم تربي للأكل . وقد عثر على بقايا الفخاخ التي كانت مستعملة لذلك . والمقابر مملوءة بالرسوم التي تمثل الطيور وقد اتخذ النبلاء صيد الطيور وسيلة للرياضة أيضاً فترى من هذه الرسوم صوراً تمثل التنبيل في قاربه الصنوع من البردي وهو يصيب الطير بمصاعه

وقد أوج المصريون بصيد السمك إذ كان طعاماً أساسياً للأهالي . وكان الصياد يصيده بالشص ؛ أما التنبيل الذي يتخذ هذا الصيد وسيلة من وسائل الرياضة والتسلية ، فقد كان يصيده برمح . وقد كانت هذه الطريقة في الأصل مستعملة في عصر ما قبل الأسرات كما يستدل على ذلك من الحرايب المصنوعة من النظام والنحاس التي عثر عليها الباحثون

هكذا لم يكن المصريون الأوائل صيادين بمعنى الكلمة فلم تدفعهم الحاجة إلى تتبع فريستهم مما يجعل شعب الصيادين متفلاً غير مستقر ، فقد يفر الأسود ويجل البحر أو النيل من الصيد

عاشت قبائل ليلية لم تقتصر في سكناها على الأقليم الساحلي ، بل زلت أيضاً في الواحات التي تحده جنوباً داخل أفريقيا ؛ وربما استولى بعضها فعلاً على الجزء الغربي من الدلتا في عصر ما قبل الأسرات . وعلى كل حال كانت هذه القبائل الليلية طول التاريخ المصري القديم تنهز ضعف الحكومة في مصر أو قيام نزاع داخلي فيها فتنتفض على الأراضي الخصبية التي اعتقدت أنها ميراثها القديم أما الصيد فلم يهدهم غزواتهم تقريباً ؛ إذ ليس له جيران في الشرق ولا في الغرب ؛ ثم إن الصحراء نفسها كانت بمثابة سد منيع ضد أي غارة من الجاهليين

أما من جهة الشمال والجنوب فقد كان من السهل الدفاع عن البلاد بمقدمة حرية لا تزيد على ميل أو ميلين بل لا تزيد أحياناً على بضعة مئات من الياردات

وكانت الدلتا من جهة الشمال سداً منيعاً ضد غزو الآسيويين من الشرق والليبيين من الغرب

أما من جهة الجنوب فإن القبائل المتوحشة في النوبة العليا والسودان لم ترجع مصر لإزعاج يذكر إلا في عهد الفراع بنسخي في القرن الثامن قبل الميلاد

على ذلك ترى الأحوال في الصيد كانت تنم بالاستقرار الذي كان يتقص الدلتا . وفي كل مرة تقع فيها الدلتا فريسة للغزو الأجنبي ترى الصيد ينجو منها ويصل تقدمه السياسي والاجتماعي ، بل يكون على استمداد عند ما تتخلص البلاد من غزائها الأجانب أن يبعد المياه إلى مجاريها في الداخل والعمل على توسيع ملكها في الخارج

### مصر قبل الأسرات

كانت مصر العليا والثوبة قبل قيام الأسرة الأولى في يد جنس واحد له مدينة واحدة ونسبه شعب ما قبل الأسرات . ولا يزال البحث العلمي يكشف لنا شيئاً عن هؤلاء القوم الذين يمكننا أن تتبع حوادثهم في مقابر البدائي ، وعند ما نسمع عنهم لأول مرة لأزلام متوحشين بل نجدهم قد عرفوا النحاس ولم نفهمهم وحرفهم ؛ وأهم من كل هذا أنهم عرفوا الزراعة واشتغلوا بها . وهذا الحقيقة الأخيرة هي أساس فهم حياة مصر الاجتماعية ، فنظامها قائم على الزراعة — ولا نعرف أن نشأت لأول مرة بل ليس من المؤكد أيضاً أنها ظهرت في تلك الجهات مثل

قصيرة قبل ذبحها للأكل أوفر لحم من الاتفاق عليها لاستئناسها .  
وهنا يجب أن نذكر أن الدجاج لم يعرفه المصريون حتى عهد  
الدولة الحديثة عند ما عادت إحدى حملات توخمس الثالث بأشياء  
عجيبة من بينها طيور « تبيض كل يوم بيضة »

على أن الزراعة كانت أهم ما اشتغل به أكثر المصريين على  
الأقل في فترات معينة من السنة ، فقد كان النيل كريماً من ناحية  
وقاسياً من ناحية أخرى على البلاد : فهو كريم بما يجلبه من غرين  
يلقيه على تربة الأرض فيجعل السواد غير ضروري تقريباً ،  
وهو قاس لأنه يجرد أن يتم فعل هذا بأخذ في الانخفاض  
فيصب على الفلاح أن يروى أرضه منه . وإذا كانت مصر  
شحيحة الأمطار كانت سعادتها متوقفة على نشاط الزراع  
وبجهودهم في رفع المياه من النهر وتسييرها في قنوات وترع إلى  
أرضهم . والتربيب أن الطريقة التي استعملوها لذلك هي نفس  
الطريقة التي يستعملها الفلاح اليوم أى بالشادوف

### أهم المحصولات

كانت أهم المحصولات في مصر القديم الشعير والقمح والكتان؛  
وكانت طرق الزراعة غاية في البساطة ، فحينما ينفض ماء النيل  
يمرث الفلاح الأرض بمجارث من الخشب كان يجرها في عصر  
الملكة القديمة الثيران ، ثم يبلر الجيوب ويدوسها النعم كي تترسها  
في الأرض ( وقد استخدمت الخنازير فيما بعد في هذه العملية )  
ثم يلي ذلك أسابيع يقضها الفلاح في العمل بنشاط أمام الشادوف .  
فأنا طالب الزرع حصه الفلاح الفصح وترك الميدان في الأرض ،  
وقد القمح المحصول في شكل حزم على الجير إلى الجرن ، وهناك  
يدوسه الجير والملاشية ، ثم يذرى في الهواء بمنزلة من الخشب  
فينفصل التبن عن القمح ( الحب ) ثم يوضع القمح في الأكواب  
وينقل إلى خازن خاصة تتكون من بناء من اللبن كاتقبل له  
فتحة صغيرة في أعلاه يصب القمح منها ، وفي أسفل البناء باب  
لسحب التلال حسب الحاجة . وكان السحاب يترق على هذه  
العملية فيدون في لفائف ورق البردى التي يحملها ما يخرز من  
التلال زكية زكية وما يخرج منها

وقد استعمل الشعير والقمح في صنع الخبز وعمل الجمعة . وزيادة  
على هذه المحاصيل كانت هناك نباتات أخرى أهمها الخضر  
المتنوعة وخصوصاً البصل ، وكان غذاء أساسياً ؛ ثم فواكه كثيرة

إلى الثوبية ثم إلى السودان ولكن المصري لم يحاول أن يقتني أرضها  
قد يختلف علماء الأثنوبولوجيا في النقطة الآتية : هل  
من الممكن لشعب أن ينتقل من بطور الصيد إلى بطور الزراعة دون  
أن يمر بطور الرعي ؟ ولكن هذه المسألة لا نمتينا هنا فإنا نجد في  
مصر في عهد ما قبل الأسرات ، الزراعة والرعي قائمين جنباً إلى جنب  
ولهذا السبب لا يمكننا أن نعتبر المصريين قوماً رعاة بمعنى  
الكلمة ، وليست مصر على أي حال بلاداً من طبيعتها الرعي . أجل  
قد يكون من الجائر أن الزراعة لم تشمل كل البلاد في الزمن العريق  
في القدم ، وأنه كانت هناك أرض منقطعة بالأعشاب مخصصة  
للماشية . على أي حال فإن أراضي الرعي في عهد الدولة القديمة  
كانت قليلة في الصيد لدرجة كبيرة حتى اضطر القوم أن يرسلوا  
ماشيتهم في عهدة رعاة إلى الدلتا مدة أشهر الصيف . ولعل هذه  
الحال تنيرت فيما بعد وأصبحت كما هي اليوم حيث تربي الماشية  
على علف خاص يزرع لها

استأنس المصريون قليلاً من الحيوانات منها الماشية التي  
أخذوا منها اللبن وزودت الأغنياء باللحوم واستعملوها فوق ذلك  
وسيلة من وسائل النقل . وإن أهم حيوان في هذه الناحية كانت  
الأبل . أما النعم فلم تقتصر الفائدة على لحومها بل كانت هامة أيضاً  
لأسوافها ؛ ثم استعملت الخنازير فيما بعد ( للدوس ) فوق البذور  
بعد ذبحها

ومن الحيوانات التي استأنسها المصريون الجدى والكتاب  
السلوقي والقط ؛ أما الحصان فلم يعرف إلا بعد دخول المكسوس  
مصر . وكذلك ظل الجمل مجهولاً حتى عهد اليونان  
وكان للثور أهمية كبيرة كاهية الجاموسة في العصر الحالي .  
وكان الفلاحون يعملون على تسمينه بإعطائه خيرة من العجين إذا  
قل غذاءه الطبيعي . وكان الرجال يحملون البقر بدلاً من أن يرقم  
النساء بهذه العملية

وترى في النقوش التي تمثل لنا حياة المصريين ( جنباً إلى  
جنب ) مع الحيوانات الستأنسة صورة غزالة خجلة ، وكانت هذه  
من الأنظمة الفائرة للأغنياء وقد عملوا على تسميتها بإعطائها  
خيرة — كما كان الحال مع الماشية — وإليس هناك ما يدل على  
أنها رايت ، بل يرجح أنها كانت تصاد من الصحراء بشباك أو فخاخ  
ولم يستأنس المصريون الطيور إذ كانت برك الدلتا مملوءة  
بالبط على أنواعه ، وأدرك القوم أن سيدها بالشباك وتسميتها في مدة

# نجوى للشمس الغاربة

للطبيب الفنانه الفرنسي « بيير لورانس »

P. LAUVY

للاستاذ خليل هندواي

—•••—

أركاس — أيها الغادة ذات العينين السوداوين ...

ميلينا — لا تخشى !

أركاس — لن أسك، وإنما سأظل ببيدك عنك يا أخت أفروديت ! أيها الغادة ذات الندائر اللذلاء كالمنافيد، إنني أفت على حافة الطريق لا أستطيع أن أترجح عنه لا إلى من ينتظرونني ولا إلى من غادرتهم

ميلينا — اذهب ! إنك تنطق عينا، بإصبعك بدون قطع ! وإسارحا في الطرق المبهمة ! إذا لم تستطع أن تتبع الطريق فخذ خلل الحقول، ولكن لا تدخل في حقلي يا من لا أعرفك . اذهب ولا دعوت ...

أركاس — ومن عسى تدعين في هذه العزلة ؟

ميلينا — الآلهة الذين ينتظرونني

أركاس — آه أيها الغادة الصغيرة ! إن الآلهة هم أبعد عنك مني الآن . ولو أنهم كانوا حولك لامنوني أن أقول لك إنك جميلة . إنهم يهاهون نخودين بوجهك لأنهم يعلمون أنه أترائع منهم ميلينا — أسكت ! أيها الرائي وإبرح هذا المكان فإن أي منعني أن أسمع أية كلمة من رجل . إنني هنا أرى نماجي حتى غروب الشمس . لا أريد أن أسمع أصوات الفتيان العابرين في الطريق مع ريح المساء .

أركاس — ولماذا ؟

ميلينا — لا أعلم السبب، ولكن أي تملحه خيرا متى ... لم يمر على ولادتي فوق هذا السرير القائم من أوراق الشجر إلا ثلاثة عشر عاماً، وإنني سأكون غبية جاهلة إذا أغفلت عمل ما يطلبه مني أي .

أركاس — إنك لم تنعمي أيها الصغيرة عن أمك المسنة الناقلة المحترمة ... إنها حدثتك عن الرعاع الذين يهبون البراري والقفه

أعماها النمر والتمين والتمب، وكانت تسكر زراعتي في الدلتا، وقد صنع المصريون من النمر نوعاً من النبيذ والعرق

نورجيد القطرين

كانت مصر قبل الأسرة الأولى منقسمة إلى مملكتين منفصلتين : مملكة الوجه القبلي ومملكة الوجه البحري . وكانت هاتان المملكتان منقسمتين أمارات لكل منهما طوطم خاص كان بمثابة علم الإمارة الذي كان يحمل أمام رئيسه . ومما لا شك فيه أن بعض هذه الرموز كانت اسما للمقاطعة باللغة الميريغليزية، وكان البعض الآخر رموزاً للقبيلة؛ ومن هذه الرموز ما هو في شكل حيوان كالأرنب والرعيل

ويعتقد العلماء أن أصل هذه الرموز راجع إلى أن مصر كان يسكنها في وقت ما قبائل مستقلة، كل قبيلة ترمز لنفسها بنوع خاص من الحيوانات أو النباتات يكون معروفاً لجميع أهلها ويميز كل قبيلة من غيرها

وحدث قبل قيام الأسرة الأولى أن انضمت قبائل الوجه القبلي وكونت مملكة واحدة، وكذلك فعلت قبائل الوجه البحري ثم قامت محاولات لتوحيد القطرين، وتم ذلك على يد رجل واحد عرف باسم مينس . ويرجح أنه بقيام الأسرة الأولى انتهى الدور الطوطمي ببدول لانه الاجتماعية؛ وأهم ما تركه من آثار مجموعة الآلهة التي في جسم إنسان ورأس حيوان مثل تحوتي ورمز له بطائر أبي منجل، وسبك ورمز له بالنساج، وحوريس ورمز له بالصقر كان اندماج القبائل في كل من الوجهين القبلي والبحري أمراً طبيعياً، لأن انتشار الزراعة أدى إلى الرغبة في الاستقرار وإدراك المصلحة المشتركة؛ أما انضمام الوجهين إلى بعضهما فقد كان أقل ضرورة، إذ كل كون منهما وحدة جغرافية قائمة بنفسها؛ ولذلك يرجح أن هذا الضم تم على يد رجل ذكي دفعته أطعمته إلى ذلك . هكذا استطاع مينس أن يوحد القطرين وأصبح اللبدان حراً لظهور شعور قومي . ومع أن المصريين خائفوا على ذكر هذا الضم وحرصوا على إظهاره في ألقاب الملك وفي أسماء دواوين الحكومة إلا أن الاندماج كان في الواقع تاماً وأبدياً فأصبحت

مصر مملكة واحدة

أمر بيب هاشم  
استاذ معهد التربية للبنات  
( البقية في العدد القادم )

ذراعى على صدرك لماذا نتحنن ؟ ولماذا يحث رأسك الضعيف  
عن ذراعى ؟

ميلينا — آه أيها الراعى

أركأس — كيف تكونين عارية هكذا بين ذراعى إذا لم  
أكن بملك ؟

ميلينا — لا لا ، إنك لن تكونه . دعنى وحدى ، إن أحشائى  
ترعد من الطوف قاذب عني ! إننى لا أعرفك . دعنى ! إن يدك  
تؤلى ، لا أريد

أركأس — لماذا تتكلمين بلهجة أمك ؟

ميلينا — ليست أى هي التى تتكلم وأنا أنا ، إننى عاقلة  
فأتركي أيها الراعى . إننى لأستحي أن أقبل ما قلت « ناييس »  
أو « فيليرا » أو « كلوا » اللواتي لم ينتظرن ليالي أعراهن

أركأس — ولماذا ؟ وما عسى أن أصنع لك ؟ ... على أنى  
أهجررك وأتركك وحيدة . اذهبي ! لماذا لا تذهبين ؟

ميلينا — ذرى أذرف السمع

أركأس — أتخالين أنني أجبك جبا صميكا بأذن لي بتركك  
وحده ؟ وهل كنت أنكم من يده أفسادك إلى لو لم أطلب إليك  
إلا لحظة سرور قد تستطيع أن تمنحني لإها كل الراعيات ؟  
ألم تملك عيناى شيئا ؟ ولكنك لا تنظرون فيهما ، فى عيني ...  
إنك توارين عينيك وتبكين ...

ميلينا — بلى !

أركأس — إذا شئت فاقى أسمع على قدميك حياة كلها حب  
وكلمات عذبة ، وألف بذراعى جسديك ، وألقى رأسى على صدرك ،  
وفنى على فك ، وأنت تحلين غداثك المقودة لتفمرى قلبانا  
بالطفت والرفقة

اسمى ! إذا شئت أقت لك كوحا أخضر الأنبياء من النصوص  
الزاهرة والأعشاب الندية تصبغ خلالها الصراير الشاذية ذات  
الألوان القهية اللامعة . هنالك تلقين على كل الليالي ، وعلى  
السرير الأبيض الذى يغطيه جلدى المدود سيخفى قلبانا إلى  
الأبد قلبا على قلب

ميلينا — آه دعنى أذرف السمع أيضا !

أركأس — بميلة عني ؟

فى أذرعهم والسيوف مشهورة بأيديهم . إن هؤلاء لثام بالنسبة  
إليك لأنك ضمنية وم أقواء . وم فى الأبطار التى نزلوها ذبحوا  
عذارى كثيرات لمن مالك من الجلال . ولو رأوك لا أشفقوا  
عليك . ولكن مثل أى شر يحمله لك ؟ ليس لي إلا جلد على  
كتفي وخاتم فى يدي . حدى فى مليا ، هل ترينى مرعبا ؟

ميلينا — لا أيها الراعى ، إن كلماتك عذبة سوف أبني إليها  
طويلا . ولكن الكلمات الأعذب هي الأغدر عند ما يتوجه بها  
رجل إلى واحدة منا

أركأس — وهل إلى جواب من سبيل ؟

ميلينا — بلى !

أركأس — ماذا كنت تحلين تحت الإيتوة السوداء خلال  
عبورى ؟

ميلينا — لا أريد أن أقول

أركأس — أعرف ذلك

ميلينا — قل إذن

أركأس — إذا أدنت لي يادوك منك وإلا لبثت صامتا ، لأنى  
لا أستطيع أن أقول إلا ههنا . لأن هذا سر لا أرى . إنك  
تردين أن أقتربك منك وأن أتناول يدك

ميلينا — ماذا كنت أحلم ؟

أركأس — بنبلاق العذراء !

ميلينا — آه ! من قال لك ؟ هل قلت ذلك عاليا ؟ هل أنت  
إله أيها الراعى بغيراً ما يرقص من بيسد فى عيون الغنيات ؟  
لا تنظر إلى هذه النظرة ولا تحاول أن تقرأ ما أفسر فيه الآن ..  
أركأس — إنك تحلين بنبلاق العذراء وبذلك المجهول الذى  
سيحله يمثل هذه الكلمات العذبة التى رحت تجشينها ... فهل تكون  
إذ ذلك هذه الكلمات غادرة ؟

ميلينا — إننى لم أسمع أبدا منها

أركأس — ولكنك تسمعين كالتى وجرى عيني

ميلينا — لا أريد أن أرواها

أركأس — إنك تنظرن فيهما فى حلمك

ميلينا — أيها الراعى ...

أركأس — عند ما أخذ بيدك لماذا تجفنين ؟ وعند ما يلتف

ميلينا — وهذه النجوم  
أركس — إنها المشاعل  
ميلينا — وهذه الأصوات  
أركس — هي الآلهة

ميلينا: أيتها الراعى ! دخلت هذا المكان عذراء (كأرميس)  
التي تضى لنا بعبداً خلل النصوص السوداء والتي قد يمكن أن  
تسمع عهودنا . فلا أعلم هل أحسنت صنفاً في ابتاعك حيث  
سلكت . ولكن نفخة في صدرى ، وروحاً ولدها صوتك ،  
إنك مبهتة السعادة كشيء خالك بأعطائك إياى يدك  
أركس — أيتها العادة ذات العينين السوداءين . لا أبوك ولا  
أمك هيتا آمحادنا ببنائك أو غناى . إنا فقيران فنحن إذن حران .  
وإذا كان أحد سهل قرأتنا هذا المساء فهم آلهة الأولاد الذين  
يمرسون العيان !

ميلينا — يا زوجى ، قل لى ما اسمك ؟  
أركس — اسمى أركس . وأنت ما اسمك ؟  
ميلينا — اسمى ميلينا ...  
مبيل هنراوى

ميلينا — على ذراعيك ، وفى عينيك  
أركس — يا عيوبى ! المساء يلف الكون ، والنود يتواري  
كأنه كان يجتمع نحو السماء ، والأرض قد غمرها الظلام ، ولا يرى فى  
الأعلى إلا طريق المجرة الطويلة التي تسطع كنهر من النجوم حول  
حقلنا . ما أشد هذا الستار اللامع !

ميلينا — إنه لامع جداً . قدنى إلى حيث نشاء !  
أركس — تعالى ! فالناب الذى يجوس خلاله بين النصوص  
الحانية هو غاب عميق ، حتى الإلهات يخشين سلوكه فى النهار .  
هناك لا يرى — على طريقه — من يتبع خطوات الجنيات .  
هناك لا يرى — بين أوراذه — اليون الخضراء واقفة على  
عيون الرجال الخائفة . ولكننا لن نخاف ما دنا معاً أنت وأنا ...  
ميلينا — لا ... إني أبكى . بالرغم منى ، ولكنى أحبك  
وأنتك . إن إلهاً فى قلبى . حدثنى ... حدثنى أيضاً . إن إلهاً  
فى صوتك

أركس — اسدلى غداً ثرك على عتي ، وأرخى ذراعك حول  
إزارى ، وضى خدك على خدى . خذى حذرک ، هنا حجارة  
ومستور ، واخففى عينيك ، هنا جذور ، والأعشاب لها حفيف  
خفيف تحت أقدامنا المارية ؛ والثرى ندى ، ولكن صدرك حار  
تحت يدي

ميلينا — لا تبحث عن صدرى فإنه صغير ، ليس يجمل  
فى الخريف النائم أرمته إلا ما رأيت يوم ولادى ... إن سوبجاني  
يسخرن منى . ولكن فى الربيع وجده يتو مع براعم الأشجار .  
لا تدغغه هكذا . إني لا أستطيع أن أمشى  
أركس — تعالى ، نحن هنا فى الظلام ، لا أرى وجهك .  
نحن هنا شيء لا هو أنا ولا هو أنت . لا نطعن شفتيك . أريد  
أن أرى عينيك . تعالى إلى هذه الشجرة الكهلة التي تسطع  
تحت رواء القمر . إن ظلالها زحف نحونا فانبه ...

ميلينا — إنه ظل ضخم كالقصر  
أركس — قصر عرسك الذى تفتتح أبوابه لنا فى أعماق  
الليلة السرية  
ميلينا — أسمع نجة ، هذا حفيف النخيل  
أركس — التخيل الذى فى موكب العرس

## الحاكم بأمر الله .. وأسرار الدعوة الفاطمية

بقلم الأستاذ محمد مبراهيم  
وهو أتم وأوفى بحث كتب عن الحاكم بأمر الله ، وشخصيته  
العجبية ، وحياته المدهشة ، واختلافه المؤسى ؛ وعن نظم  
الخلافة الفاطمية ورسومها ومواكبها الباذخة ؛ وعن أسرار  
الدعوة الفاطمية ومجالس الحكمة الشهيرة  
مجلد فى نحو ثلاثمائة صفحة من القطع الكبير  
مطبوع أجود طبع ومزین بألوان التارخية  
ثمنه ٣٠ قرشاً والبريد أربعة قروش لداخل القطر وستة للخارج  
ويطلب من المؤلف بنحوه يتابع للمهاجرة ٢١  
والسكينة التجارية ومكتبة النهضة يتابع للمهاجرة  
وسائر المكاتب الأخرى

للأستاذ محمد سعيد العرمان

—•—•—•—•—•—•—

لم تكن بداية هذه الحركة تنذر بما آلت إليه ، فلما كانت في أولها إلا خصومة بين مذهبين في الأدب وأصوليين في الكتابة ، فلما لثمت من بعد أن استحات إلى حرب شواء يتقاضف فيها الفزرفزان بأافاظ الكفر والضلال والالحاد والنفقة والتعصب والوجود ، وانتقلت من ميدان الأدب والأففة إلى ميدان الدين والفرافآن ، ثم إلى ميدان السياسة والحكومة والبرلمان ، ثم إلى ميدان القضاء . والله اككور رجل لا تستطيع أن تفرق بين مذهبه في الأدب ومذهبه في الدين ، ولا بينهما وبين مذهبه في السياسة . والرافى رجل كان لا يفرق بين الدين والأدب ، ولا يعرف شيئاً منهما ينفصل عن شيء أو يتميز منه ، ولكنه في السياسة كان يحتل بفضيلة الجهل التام ، فلا تعرف له رأياً في السياسة يؤاخذ به أو تناقشه فيه ، لأنه كان لا يعرف من السياسة إلا حادثة اليوم بأسيابها ، لا بأحسابها . وكم جر عليه هذا الجهل السياسى من متاعب ! وكم أنسب به من هم ! ولكنه هنا كان من عوامل توفقه في هذه الحركة

\*\*\*

في سنة ١٩٢٥ كانت الحكومة للأحرار الدستوريين ولأصدقائهم . والأحرار الدستوريون حزب طه حسين ، نشأ بينهم ووقف قله على الدعاية لهم . فلا رأى على ماهر بلشا أن يضيء الجامعة المصرية إلى وزارة المعارف ، انضم معها الدكتور طه حسين أستاذ الأدب العربي بالجامعة .

ومضى الدكتور طه يحاضر طلابه في كلية الآداب محاضرات في الأدب الجاهلي ، على الأسلوب الذي رآه لهم ؛ فلما استدار العام

جمع له عاصماته في كتاب أخرجه للناس بدم<sup>١</sup> في الشعر  
 المجال<sup>٢</sup> ؛ وقرأ الناس كتاب الذكور طه حينئذ بعد أن  
 سمعهم طلاب منجماً في كلية الآداب ، فقرأوا رأياً جديداً في الدين  
 والقرآن رجع ما كان عندهم غلطاً بكاد طه حينئذ وكتاب  
 السياسة الأسبوعية . فقال الأكثر من القراء : هذا كفر  
 وسلاسل . وقالت طائفة : هو خطأ في الفكر وإسراف في حرية  
 الرأي . وقال الآخرون : بل هو الأسلوب الجديد لتجديد الآداب  
 العربية وتجرب الفكر العربي . وظل الرأي ساكناً ، إذ لم يكن  
 قد قرأ الكتاب بعد ، فانه إلى خطئه إلا مقالان نشر أحدهما  
 الأستاذ عباس فضل القاضي في السياسة الأسبوعية ، وكتب  
 أنهما الأمير شكيب أرسلان في كوكب الشرق ، فكان فيها  
 الإنذار للرأي . بأنه قد آن أوانه ...

وانتضى الرائي قلمه وكتب مقاله الأول فبست به إلى جريدة «كوكب الشرق»، ثم مقالات ثلاثا بعده، ولم يكن قد قرأ الكتاب ولا عرف عنه إلا ماشرت الصحف من خبره؛ فكانت الحركة بذلك في مبدئها الأول: خصومة بين مذهبين في الأدب وفي الكتابة وفي طرائق البحث. على أن الرائي لم ينس في هذه المقالات أن له نارا عند طه، فجعل إلى جانب النقد الأدبي في هذه المقالات شيئا من أسلوبه الرفيع النقد، ذلك الأسلوب الذي لا يزيد به أن يفهم أكثر مما يريد أن يشار ويتمتع. ثم تلقى كتاب الدكتور طه حين قراءه، فثارت ثائرة لأمر جديد...

لقد كان شيئاً منكرًا أن يزعم كاتب أن له الحق في أن يتجرّد من دينه ليحقّق مسألة من مسائل العلم، أو يناقش رأياً من الرأى في الأدب، أو يحدّث رواية من الرواية في التاريخ؛ ولم يكن أحد من كتاب البرية ليترخّص لنفسه في ذلك لجعل حقيقة من حقائق الدين في موضع الشك، أو نصاً من نصوص القرآن في موضع التكذيب؛ ولكن الدكتور طه قد فعلها وترخّص لنفسه، ومنح نفسه الحق في أن يقول قائله في القرآن وفي الإسلام ودرج الإسلام؛ وقرأ الرافضى ما قال طه، فتنضب غضبه لِدِينِ والقرآن ودرج السليمن، وتقل المرّة من ميدان إلى ميدان ...

وكان طه في أول أمره عند الراضى كاتباً يزعم أن له مذهباً

فاستمر في حملته على الدكتور طه حسين ، وظهره يومئذ هو الدكتور زكي مبارك ... !

لقد كانت هذه المقالات التي ينشرها الرافعي في كوكب الشرق صحيفة مدوية وصلت إلى كل أذن ؛ فأحسب أحداً في أدبها الرئيسية وقرأها قد قاله منها شيء . لقد كان المصريون وقتئذ مكومة أفواههم عن السياسة والحديث في شئوننا فلعلهم وجدوا في هذه المقالات ما يزيهم عن شيء ، إذ كان طه عندهم يومئذ ما يزال هو طه حسين عدوٌ سمد ، وعمر جريدة السياسة ، وعضو الأحرار الدستوريين

لا أزعزع أن اهتمام الناس جميعاً في مصر بهذه المقالات لأنهم جميعاً قد صار لهم في شئون الأدب رأى ، أو لهم في القود عن الإسلام حجة ، لا ؛ ولكنه نوع من التعصب السياسي جاء اتفاقاً ومصادفة في هذا الوقت نفسه ليكون تأكيداً لقول الله واتصاراً لملكته ؛ على أن هذه المقالات بإقبال الناس عليها — لبيب أدبي أو لبيب سياسي — قد بشت روحاً ونبية كانت راقدة ، وأذكت حية كانت خاملة ، وألقت قلوباً إلى طوب كانت متنافرة ، ونهت طوائف من عباد الله كانت أشتاتاً لتعمل للذود عن دين الله

وإنني لأذكر مثلاً ما كان من إقبال الناس على هذه المقالات أنني — وكنت طالباً ... لم أكن أطيق الانتظار حتى يجيء بائع الصحف إلى الحى الذى أسكنه لأخذ منه كوكب الشرق ، بل كنت وجماعة من الطلاب نستعجل فنقطع الطريق من النيرة إلى باب اللوق راجلين لنشتري من الأعداد البكرة السافرة إلى حلوان ، لنقرأها قبل أن يقرأها الناس

\*\*\*

وتطورت السياسة المصرية ، وتحلى زيور بانشا عن الحكم ، وعادت حكومة الشعب يؤيدها برلمان سمد ؛ وعكف نواب الأمة على ترأت الحكومة الماضية فيفتشون عن أخطأه ؛ وما يزال في آذانهم صدى رين عاكمان من أمر الجامعة وأمر طه حسين ، فأبدى البرلمان رغبته في محاكمته . وقال النواب : نحن زيد . وقالت الحكومة : وأنا لا أريد . وتنادى على رئيس الحكومة

جديداً في الأدب ، فإد مبتدعاً مُصِفَلاً له مذهب جديد في الدين والقرآن ؛ فسُكا ترى البدوى التائر لمره أن يُنْهَكَ ، كان الرافعي يومئذ ؛ قضى يستمدى الحكومة والقانون وعلاء الدين أن يأخذوا على يده ويغنوه أن تشيع بدعته في طلاب الجامعة ... وتوافدت مقالاته ثائرة مهتاجة تغور بالتبظ والحيجة الدينية وبالمصيبة للإسلام والرب ، كأن فيها معنى الدم

ونسى في هذه المقالات كل اعتبار عما تقوم به الصلوات بين الناس ، فأكان يكتب نقداً في الأدب ، بل يصب لهياً وحما وقذائف لأتبع على شيء . وكان ميدانه في جريدة كوكب الشرق ، وكوكب الشرق يومئذ هي جريدة الأمة وجريدة سمد وجريدة الشرق العربي كله ؛ فمن ذلك لم يبق في مصر قارى ولا كاتب إلا سار له رأى في طه حسين وفى دينه ، وإن للأمة من قبل رأياً في وطنيته ومذهبه ، وحسبك بها من وطنية في رأى الشعب ، وطه حسين هو عدوٌ سمد

ووقفت الدوافع السياسية إلى جانب الرافعي تؤيده وتشد أزره ، وإن لم يكن للرافعي في السياسة باع ولا ذراع وبلنت العبيحة أذان شيوخ الأزهر ، فذكروا أن عليهم واجباً للدفاع عن الدين والقرآن فجمعوا جامعتهم إلى جهاد وتساوقت الرفود إلى الوزارة تطلب إليها أن تأخذ طه بما قال ؛ وإن طه لأثير في وزارة الأحرار الدستوريين وأصدقتهم ، ولكنها لم تستطع أن تتجاهل إرادة الرأى الإسلامى العام ... ومضى الرافعي في حملته تؤيده كل القوى وتشد أزره كل السلطات

ونشبت النباية العمومية لتنتظر في شكاوى العلماء وتحمده الجريمة ويقترح المقاب ، فمرن الدكتور طه حسين أن عليه وقتئذ أن يقول شيئاً ، فكتب كتاباً إلى مدير الجامعة يشهده أنه مسلم يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم والآخر ، ولكن الرافعي لم يقنع بقضى في النقد على جادته

ولم يجد الجامعة في النهاية بدءاً من جمع نسخ الكتاب من المؤلفات ومن الكتب التي تناوله ، لم ذلك رد الفتنة التي يشعلها أن تعصف بكل شيء حتى الجامعة ، ولكن الرافعي لم يقنع



ما في جيبته . وكـ مقال من مقالات طه حسين قرأه على الرافعي فقال : اسمع ، إنه يمتني . وكـ مقال أملاء على الرافعي أو قرأته له فوجدت فيه شيئاً أعرف من بينه الرافعي به . ومرة أو مرتين قال الأستاذ الزيات للرافعي : أرجو أن تدلّ على أسلوب هذا المقال — مما ينشر في الرسالة — فاني لأحب أن يظن طه أنك تمنيه بشئ تنشره في الرسالة وعلى تيمنه عنده

ولا تأت في الجامعة في العام الماضي مسألة السجد والمصل والدروس الدينية وفصل الفتيان عن الفتيات ، كتب الرافعي مقالاً للرسالة غرّ فيه طه وحياً شباب الجامعة ، ولم يجد الأستاذ الزيات بداً من نشره . وفتى الرافعي بمقاله ذلك وحسنّ عنده وقمّه ، فأناشئتم له بعنوان « شيطان وشيطانة » يعطيه وتليذته ، ولكن الزيات وقف له واحتج حجّة ، رعاية للصديق القديم طه . وكان أول مقال يكتبه الرافعي فنزّه له الرسالة . وقد اغتاط الرافعي لتلك غيظاً شديداً ، وأحسبه مات وفي نفسه حسرة من عدم نشر هذا المقال . لو كان لي أن أعرف أين أجد سورة هذا المقال لأوجبت على الرسالة أن تنشره بحق التاريخ الذي لا يمحي الأحياء ولا الأموات ، ولكن أين أجده ؟ الأستاذ الزيات يقول : لقد رددته إليه . والدكتور الرافعي يقول : لم أجده على مكتب أبي ؛ وما كان بين هذا المقال وبين أجل الرافعي إلا قليل ولم يتلاق الرافعي وطه وجهاً لوجه في النقد بعد هذه المركة حول كتاب « في الشعر الجاهلي » ، ولكن المارك بينهما ظلت مستمرة من وراء حجاب ، تنقل من ميدان إلى ميدان

ولا اشترك الرافعي في المباراة الأدبية في العام الماضي ، ونال في بعضها من الجائزة دون ما كان يطمح ، لم ينسب ذلك لشيء إلا لأن طه كان عضواً في اللجنة . وطه خصم عتيق ...

\*\*\*

أما بعد فهذا شيء للتاريخ أثبتته على ما فيه ، ليس فيه رأي ولا رأي أحد مني ؛ ولكنه شيء مما حكاه لي الرافعي أو قرأت في كتبه ، فكنته في موضعه من هذا البحث بضمير التشكك ومالي فيه إلا الرواية ، وذلك حتى إن كان على منية أو ملام محمد سعيد العرابيه

( شبرا )

وسعد رئيس النواب ؛ فقامت زوبية ، ونشأت سحبة ، وحدثت أزمة وزارية ، ولوح على بالاستقالة ، وأصر سعد على وجوب تنفيذ رأى الأمة ، وتمعدت المشكلة ...

وسمى الوسطاء بالصلح بين الزعيمين ؛ فما كان الحل إلا أن يتقدم النائب الجليل عبد الحميد البنان بشكواه إلى النيابة العمومية قسقط التبعة عن الحكومة ، ويُنفذ رأى الأمة ، ثم تسير القضية إلى غايتها أمام القضاء وكان بعد ذلك ما كان

وإذ كان انضمام الجامعة إلى وزارة المعارف عملاً من أعمال على ماهر وزير المعارف ، فإن ما نأر حول الجامعة بسبب الدكتور طه حسين قد دعا نائياً أو نواباً إلى اقتراح عاكمة على ماهر بما فعل للجامعة ، وبما غيّر من نظام التعليم العام من غير أن يكون ذلك من حقه الدستوري ... ولكنه ظل اقتراحاً لتغير التنفيذ

\*\*\*

ليست كل هذه الحوادث من تأليف الرافعي ، ولكنها شيء يتصل بتاريخه وله أثر فيه أي أثر ؛ فلولا ما كان من الخصومة بين الرافعي وطه ، لما قامت هذه الضجة ، ولا تأت هذه التائرة ، ولما كان في التاريخ الأدبي أو السياسي لهذه الحقبة شيء مما كان

على أن هذه المركة قد خلقت لنا شيئاً آخر ، هو أغلى وأمتع ، ذلك هو كتاب : « المركة تحت راية القرآن » وهو جماع رأى الرافعي في القديم والجديد ، وهو أسلوب في النقد ستحدث عنه بعد

\*\*\*

ولقد ظلت الخصومة قائمة بين الرافعي وطه إلى آخر أيامه ؛ بل أحسبها ستظل قائمة ما بقيت العربية وثق تاريخ الأدب ؛ فما هي خصومة بين شخص وشخص تنتهي بنهايتها ؛ بل هي خصومة بين مذهب ومذهب سيظل الصراع بينهما أبداً مادام في العربية حياة وقدرة على البقاء

وما أعرف أن الرافعي وجد فرصة ليفزع طه في أدبه ، أو وجد طه ساحة لينال من الرافعي في فقه ومذهبه ، إلا أفرغ كل منهما

## ثورة على الأخلاق

للاستاذ على صرطاوى

إلى الأخ محمود بواسطة الأستاذ زيات

قرأ أصدقائك والمحبون بأدبك في الأفطار الشقيقة شكركم  
البينة في عدد الرسالة (٢٢٩) ، فمتبوا عليك ، وأسفوا أن نحر  
بساتك سحابة صيف من مآسى الحياة في ظرف من الظروف  
الآلية التي يطيش فيها حلم الحليم ، فتعجب عن بصرك ذلك  
القبس الإلهي الذي كان يجب عليك أن تحترق كالشمعة  
لتنير الطريق إلى الدين لا يرفون الفضيلة في الدنيا ؛ وأن تتحمل  
كل ما في الألم من مرارة وما في الضطهاد من معنى ، في سبيل  
الأخلاق الفاضلة والقود عنها والدفاع عن حرمها ، فتتقلب في  
طرفة عين إلى خصم لدود يطعمها تلك الطغائن الثالثة ، فكنت  
كأذى أوشك أن يتم جداراً لائق التكديف بنائه ، فاقبل إليه  
يهدهم إلى وجه الأرض لأن حجراً وقع عليه

لا يجادلك فيها ذمت إليه في شكوكك إنسان في الدنيا ، ولا  
يوافقك على الأسباب التي ادعيتها علة النجاح من له دين وتفكير  
إلا إذا كنت تريد أن يتدهور البشر إلى مستوى المجاومات  
حيث يعيشون للطعام والشراب ، وأن يتلانى ذلك التراث  
الإنساني الثمين الذي ورثته البشرية عن الأنبياء والمصلحين .

إن نبحاج التاجر الذي ينش ويسرق ، والموظف الذي  
يتلون حسب الظروف ، والظالم الذي لا تترف الرحمة طريقاً  
إلى قلبه ، لا يقوم بذلك على ما ذهبت إليه ، ولا شأن للأخلاق  
فيه ، إذ ليس ذنب الله العذب أن يزعم مريض أنه كرهه اللعاق ،  
ولا الشمس للشرقة أن يجادل في رؤيتها أعمى . فالتدب بإسدى  
الكرهم هو ذنب المجتمع الرضي الذي يُستسى الأشياء بنير  
أسمائها ، فيرى الجبل شجرة ، والحجرة كتاباً ، والجرة حرة .  
ولكننا لنا مجتمع تعيش فيه الصراحة والجرأة الأدبية ويشرق  
عليه نور الخلق الفاضل والتربية العملية الدينية الصحيحة ، لتصور  
أمثال هؤلاء جوعاً فيه

وزاع الدكتور غرام طمناك في الأخلاق على النحو الذي قرأه

الناس جميعاً ، فأسرع بكتبك إلى صاحب الرسالة كئنه البينة لتصل  
إليك في العدد (٢٣٠) وطن القراء أن فيا أوردته الدكتور من  
الآراء العائبة ما يكتفي لإرجاعك إلى الحق ، والرجوع إليه فضيلة ؛  
وانتظروا أن يقرأوا ذلك في العدد (٢٣١) وإذا بصديقك  
الزيات يقول إن المجلس الذي أبلغتك فيه رأى الدكتور ، وكان  
ماغلا بنورك من رجال العلم والدين ، كانوا لك وعليه ، وأنت ظلت  
سائماً ولم تحرجوا

لقد أعجبت صمتك ، لأن السكوت دليل على التسليم ،  
ولكني لم أرض أن يزعم أن جملتك كان حافلاً رجال العلم  
والأدب والدين ، ويقول على لسانهم بأن السبيل (القاصدة) إذن  
أن نطلب لهذه الحال فيا يوائم بين طموح الناس وكرامة  
الأخلاق وسلامة المجتمع ، وليس هناك إلا وسيلة من وسيلتين :  
إما أن نصد الناس جميعاً عن هذه الطرق المتعددة ونقصرهم على  
هذه الطريق الواحدة بقوة الأديان والسلطان والتربية ،  
وذلك ما عاتاه الرسول الله عليه وسلم بقوله : « عليكم  
بالجادة ودعوا للنباتات » وإما أن نعيد النظر في قانون الأخلاق  
فعلل فيه ما لا يرائي قلب العصر وتطور المجتمع . فأما  
الوسيلة الأولى فقد سجل للماضى ودلل الحاضر على أنها خيال  
نبيل لا يقع في الإمكان وحلم جميل لا تقوم عليه بقطة ، وتتميل  
ذلك لا يبرح عنك فلا حاجة إلى تقريره . وأما الوسيلة الأخرى  
فهي على ما يرون مظنة التوفيق في الإصلاح الجديد

يزعم أصدقائك أن إزام الناس طريق الفضائل عن طريق  
الأديان والسلطان والتربية (خيال نبيل لا يقع في الإمكان ، وحلم  
جميل لا تقوم عليه بقطة ) ويؤكدون أن الماضى قد سجل ذلك ،  
وأن الحاضر قد دلل عليه ...

أما السلطان فأوافقهم على ذلك إذ :

لا ترجع النفس عن غيرها مالم يكن منها زاجر  
وأما الأديان ، فأما ماض قد سجل ذلك ؟ هل قرأ أصدقائك  
التاريخ العربي قبل الإسلام وبسده ؟ من هم أولئك الذين كانوا  
ياكلون الدم والميتة ، ويثدون البنات ، ويتزوج الشرة منهم  
امرأة واحدة ؟ ومن هم أولئك الذين صهرتهم حرارة الدين  
فأخرجتهم منهم أبابكر وعمر ، ووطئت بغيرهم الصين وسهول .

تحت سماءهم فقير . والواقع لا يدل على ذلك أبداً ، فلكد حرم الدين الربا لحكمة لا نستطيع بقولنا المادية المحدودة إدراكها . ويجب أن يبق كذلك عملاً بأوامر الدين . وأما استبعاد الشرق عن طريق البنوك ، فقتلة فيها نظر وليست قضية مسلحة ، ودليل ذلك أن الإنجليز كانوا يطمعون في مصر منذ سنة ١٨٤٥ . وبقراً ذلك من يشاء في رحلة الاسكندر ولهم كنز لك Alexander William King Lake في بلاد الشرق الأدنى في السنة المذكورة التي سماها ( يوتين ) Eothen ، حيث تنبأ وهو أمام أبي المول باحتلالهم مصر قبل أن تنشق قناة السويس . وأما طرق الاسلح ووجوه البر ، فلو صرفت عليها الزكاة التي فرضها الدين لما بق فقير بين المسلمين

وبعد فسيظل الخلق الفاضل عدة النجاح ما دام هناك دين في الدنيا والسلام عليكم .

على صرطاوي

« جبين »

## لِسَانُ الْعَرَبِ

لابن منظور الافريقي المصري

يشرف على تصحيحه وصراجه اللغوي الكبير

الأستاذ الشيخ مصطفى عتاني بك

المفتي الأول للعلوم العربية بالأزهر والمعاهد الدينية

تم منه ثلاثة أجزاء وسيظهر الرابع قريباً ويدفع ثمنه مقدماً ١٠ قروش صاعاً ونحن كل جزء بتم ١٥ قرشاً وأجرة البريد عن كل جزء ٢٠ ملياً

يطلب من مطبعة الصاوي بعلقة الشوشترى بملقي شارع الأزهر والخليج المصري ، ومن مكتبة الملباوي بشارع قاروق الأول ، ومن مكتب الأستاذ محمد حسني الخطاط بميدان

التيبة بمصر

الوار ، وملأوا الدنيا والتاريخ عدلاً ، وخاطب خليفتهم في بغداد السباء بأن تحضر أنى تشاء فانخرج لهم ؟

إذا تملأ أفراد المجتمع الدين ثلماً عملياً صحيحاً ، وسادوا على صراطه السقيم ، فمسير أن يعيش بين أفرادهم مثل من ذكرهم صدقك الزيات . فلة اللل أنا لا نعرف الناحية العملية من الدين ... وهذا ما كان سبباً في تهكم أحد رؤساء الجامعات الأوربية على دروس الأخلاق النظرية التي وجدها في أحد برامج بعض المدارس العربية المالية ... إذ قال بأن الشرقيين لا يزالون في الضلال يعمهون حين يظنون أن في المستطاع تكوين الخلق الفاضل بعيداً عن الناحية العملية . وأما المحاضر الذي دلى على ضمت الدين ، فهو حاضر لا يمت إلى الدين بشئ

والإصلاح الجديد الذي يراه أسدقائك يجلب على المجتمع الدمار والبؤس والفوضى التي يئن تحتها المجتمع الأوربي في مظاهرها مدنية النار والحديد

ويرى أسدقائك في صلف الإنجليزى المزة ، وفي طموح الاطلائ الرجولة ، وفي طمع الفرنسي الحياة ، وفي صراحة الألمانى الحمية ، وفي استقلال الأمريكى الفوز ، وبرون في قناعة العربى الاهمال ، وفي زهده الحرمان ، وفي مداراته التل ، وفي توطه المعجز . ولست أظلمهم ينسفون الحقيقة في هذا الرأى ، فقياس القضية هو مقدار الناحية العملية الصالحة منها ، وحسب أسدقائك أن يقارنوا بين فضائل من ذكروا ، وبين فضائل العربى وهو قريب من عهد الرسالة ، وهى منتزعة من صميم الدين ، والتي لا تمت بصلة إلى الاسماء التي نطلق عليها الآن ، وهو على أبواب مدينة حصص حيناً هاجمها الروم للمرة الثانية ، فتدفع تلك الفضائل العربى أن يبعد لأهل المدينة الجزية التي أخذها منهم ، فيرفضون أخذها ويدقمون الروم بكل ما يملكون . والأمثلة كثيرة ، وثقافتك الراضة وغريبتك الصادقة في غير ما حاجة إلى إقامة دليل

وأما الربا فيريدون ألا ينظر في عصر الاقتصاد رذيلة ، وحجبتهم أن الغرب لم يستبعد الشرق إلا عن طريق بنوكه ، وأن ربع الأموال التي كانت تنصب على المسلمين في البنوك ، لو صرفت على طرق الإصلاح ووجوه البر لما بقى أعين في بأرضهم ولا يفسد

## أشعر صوفية

## جيتا انجالي

لشاعر الفيلسوف طافور

بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

—»»»»»—

— ٤٩ —

لقد هبطت عن عرشك لتقف بإزاء باب كوخى  
كنت جالساً وحدى فى زاوية أترجم بالخان أقيمت أنت إليها  
سمكك فهبطت عن عرشك لتقف بإزاء باب كوخى  
وفى فنائك احتشد الغلاء والأغاني تردد هناك فى كل حين ؟  
غير أن لحناً بسيطاً ارتفع بين هذه الأغاني لجذبك إليه ؛ هو لحن  
قصير فيه الشجن اختلط بموسيقى العالم المظلمى فهبطت وممك  
هدية من زهر ... هبطت لتقف بإزاء باب كوخى

— ٥٠ —

وانطلقت أنكشف الناس وأيقظ من باب إلى باب على طريق  
القرية . ثم بدت عريتك الذهبية عند الأفق كأنها الحلم اللذيذ  
فمجتبى ترى من يكون ملك اللوك هذا ؟  
ولم الأمل فى نفسى وخيل إلى أن أيام السوء قد اقتضت  
فوقفت أنتظر الهبات ، وهي تمطى فى غير سؤال ، ولالال وهو  
ينثر هنا وهناك

ووقفت المرة بإزائى . وحين وقع بصرى على دلفت نحوى  
وعلى شفتيك ابتسامة ، فاستمررت السعادة فى نفسى ؛ وعلى تحين  
جأت مددت إلى يمينك وأنت تقول : « ماذا عندك ليهبه لى ؟ »  
آه ؛ إنها دعابة طريفة أن تمد يدك تسأل شحاذاً . واضطربت  
وسيطرت على الحيرة ثم تناولت من سلتى أصنر حبة فح ...  
تناولتها فى عطفه وقدمتها إليك

لشد ما مجيت حين أفرغت سلتى عند الزروب ؛ فالتفت بين  
مناخى الحفيرة حبة من ذهب فى قدر حبة القمح ، فرحت أبكى  
فى حيرة وأسى لأنى لم أجِد فى نفسى القوة على أن أقدم إليك  
كل ما أملك

: حبيب حبيب

أظلم الليل وانتهى عملنا اليوم ، وخيل إلينا أن آخر ضيف  
قد قدم لأن أبواب القرية غلقت ؛ غير أن قائلاً قال: « سيأتى الملك »

فسخرنا منه وقتنا : « لا ، لا يمكن ! »

وبد لنا كأن طارقاً يدق الباب وقتنا إنه الريح ؛ ثم أطلقنا  
الصايح وانطلقنا إلى الفراش ؛ غير أن قائلاً قال : « إنه رسول ! »  
فضحكنا منه وقتنا : « لا ، بل هى الريح : »

وفى أعماق الليل دوى صوت تغيل إلينا ... والتماس يتأليها ...  
أنه هزم الرد ؛ ثم زلزلت الأرض زلزالها ، واضطربت الجيطان  
ففرعنا عن مراقبنا ، وقال قائل : « إنه صوت عربات » فقلنا  
فى صوت الحالم : « لا ، إنه جليجة السحب : »

وفى جوف الليل رن فى مسامنا دوى الطبل ، ونادى مناد :  
« هبوا ، لا تنوا ! » فوضنا أيدينا على قلوبنا والحواف بنفغنا  
نفغاً شديداً ، وقال قائل : « وبلى ، هاهى ذى راية الملك تحف ! »  
فاندفعنا نصيح : « لقد أذن الوقت فلا تسكسوا ! »  
لقد جاء الملك ، ولكن أين الشاعل ؟ أين الأكليل ؟ أين  
العرش ليستوى عليه ؟ يا للفتيحة ، يا للدار ! أين القمار ؟ أين  
الزينة ؟ فقال قائل : « عبتا تسيجون ، حيوه بايد قارعة وادعوه  
إلى حجراتكم المعلقة ... »

افتحوا الأبواب ، واعزفوا الألحان ؛ فى جوف الليل جاء  
الملك إلى بيتنا الوحش الظلم . إن الرعد يزجر فى السماء ، وإن البرق  
يزيح أستار الظلام . هات فراشك البالي وافرشه فى الفناء ؛ فهو  
قد جاء على حين بنته مع الصافعة الموجهة ... هو رب الليل  
الحالك المهيب ...

— ٥٢ —

لقد أردت أن أطاب إليك عقد الورد الذى تحبى به جيدك  
غير أنى لم أجسر ، فانتظرت حتى تبرح عند الصباح . وحين  
غادرت وجدت بقايا مشورة على الفراش ، وفى السحر رحت  
أقبس عن الورديات المفقودة كأننى شحاذ

آه ، ماذا وجدت ؟ ماذا تركت ذكرى هواك ؟ إنك لم تترك  
الزهر ولا البير ولا زجاجة عطر بل سيفك العظيم يتألق كشعلة  
من لهب ؛ وهو يعطى كالصافعة . لقد اخترق نافذتى أول شعاع  
فتى من أشعة الصباح فوم الظلم يشقشقك ويسأل : « لا إنها اللطافة ،  
ماذا أصبت ؟ » لا ، لا ؛ لكن الزهر ولا البير ولا زجاجة عطر ، بل  
هو سيفك العظيم .

وجلست أفكر فى دهشة : ماذا عسى أن تكون هذه الهدية ؟  
لم أجِد له غيباً ، وإنى لأخجل أن أنقله وأنا حطام مهتم ، وإنه  
ليؤذنى إن ضممته إلى صدرى ، ولكنى ساحل فى قلبى هذا

قد انطوت ، والطير يبرد في كلال ، والأوراق تحف من فوق ،  
وأنا جالس إلى نسي أفكار وأفكر

— ٥٤ —

ما زال الفتور يسيطر على قلبك ، والناس يستول على عينيك  
أفلا يملك أن الزهرة تحمك بين الشوك في كبرياء ؟ استيقظ !  
أوه ، انتبه ! لتدع الزمان يمر عبثاً

عند نهاية الطريق الصخري وفي بلاد الوحدة الطاهرة ...  
هناك يجلس ساحي في عزلة ، فلا تخدمه . استيقظ ! أوه ، انتبه !  
ماذا لو أن السماء تلهت واضطربت في قبض الظهيرة المحرق ...  
ماذا لو أن الرمال التآججة نشرت لظي الظلما ...

أفلا نجد الطرب في قرار قلبك ؟ أفلا تنفجر قيثارة الطرب  
— في كل خطوة من خطواتك — عن لحن شجي فيه الألم ؟

— ٥٥ —

إن رغبتك تامة في ، وإبه أنت الذي هبطت إلى ؟ فمن عسى  
أن يكون حييك — يا إله الملك — إن لم أكنه ؟

لقد اتخذت لك شريكاً أتأكل هذا الثراء العريض ؟ فني  
قلي السرور اللانهائي أستمد منه ، وفي حياتي مشيتك  
تسيطر عليّ

لهذا زينت نفسك — وأنت ملك الملوك — بالجلال الخلاب  
تأسر قلبي ، ولهذا بذلت حبك في سبيل من يحب ، فظهرت  
للأعين كائنات متراجماً

— ٥٦ —

أيتها النور ، أيتها النور الذي تشرق على العالم ، وتقبل العيون  
وتنفث الهبة في القلوب !

آه ، إن النور يرقص — يا عزيزي — في أعماق حياتي ،  
إنه يضطرب بين أوتار قلبي ، إن السماء تنفجر ، والريح تهب  
عاصفة ، ورنات الضحك تردد على الأرض

إن الفرائش ينشر أجنحته على لجة النور ، والزئبق والياسمين  
يضطرب فوق موجها

لقد تحلم النور فوق كل سحابة — يا عزيزي — إلى قطع  
من لجن استحات إلى جواهر تتألق

إن الهبة تتأثر — يا حبيبي — على أوراق الشجر فيم  
السرور ، وإن نهر السماء يفيض على شاطئيه فيملأ الطرب كل مكان

فلم محمود مجيد

الشرف ... هذا السب ، التفتيل من الآلام ... هذه الهدية الثالية  
والآن لم يبق في هذه الدنيا ما أخافه لأنك أنت نصيري . لقد  
زعت عن رفيق الموت ، فسأفديه أنا بروحي . إن سيفك ممي  
لأحلم به قيودي فلا يبق في هذه الدنيا ما أخافه  
سأززع عن نفسي — منذ الآن — زخرف الحياة ؛ ولن  
أنوارى بمد — يا ملك القلب — في ركن أبكي ، ولن أستحي  
أورق من خلتي . فانت قد جبروتني سيفك لأزبن به فن أحملي  
بسواه من زينة الحياة

ما أجل سوارك وقد زينته النجوم ، ورسمته كواكب  
الحياة ؛ غير أن سيفك أحلى منه في عيني وهو يلمع كأنه جناح  
طير فينشو <sup>(١)</sup> للقدس ، وقد انتشر في أشعة التروب الحمراء  
إنه يضطر كأنه آخر أحداث الحياة حين يسيطر الألم على  
الإنسان في ساعة الاحتضار فيذهله عن نفسه ؛ ثم هو يتألق  
كأنه شمع الوجود الطاهر حين يرسل شرارة حامية قتلهم كل  
المواطف الأرضية

ما أجل سوارك وقد زينته كواكب الحياة ؛ غير أن سيفك  
— يا إله الاعد — قد رسم بحال باهر بغوت الوصف وفوق الخيال  
— ٥٣ —

لن أطلب إليك شيئاً ؛ ولن أذكر اسمي عند سمعك .  
وحيث تنأى عني سأقف في صمت . لقد كنت لدى البئر وحدي  
والظلل وارف ، والفتيات ينطلقن إلى دورهن ، يحملن جرارهن  
للترعة ؛ لقد تدينني : « تعال معنا ، إنه يضنيك أن نتظلم من لدن  
الصباح حتى الظهر » غير أنني ترددت حيناً ثم ذهلت عن نفسي  
وسط الخواطر المشطربة

ما سمعت ديبك حين جئت ، وكان في نظرائك الأسى حين  
وقع بصرك عليّ ، وكان في صوتك أثر الأمن والتعب حين قلت :  
« آه ، إني مسافر ظان » ففزع عن أحلامي لأصب الماء في  
كنديك ، فحفت الأوراق من فوقنا ، وانبتت شدو الطير يمزق  
سكون الظلام <sup>(٢)</sup> فخرجت من كهفها من منقلب الطريق  
ووقفت صامتة في خجل حين سألتني عن اسمي ، ماذا أسديت  
إليك فسال عن اسمي لندكرني ؟ ولكن ذكرى الماء الذي أطفأت  
به حرّ ناك متعلق بقلبي وثبت فيه الرضى . إن ساعات الصباح

(١) فينشو : أجد آلة التليل الهندية

## فلسفة التربية

كما يراها فخرسنة العرب

للأستاذ محمد حسن ظاظا

— ٤ —

→♦♦♦←

### موروث في أغراض التربية

وأن يكون ويخلق، وأن يحب ويمحب، وأن يطيع ويحكم،  
وأن يجاهد ويقوز، وأن يردد الشعر ويعلم، وأن يفكر ويبحث  
وأن يجرب علاقة الابن بأبيه، والتقليد بأستاذه، والطعام بسيدته،  
وأن يعيش قنوعاً، وأخاً بين أخوة، وصديقاً بين أصدقاء، وزميلًا  
بين زملاء، ومواطنًا بين مواطنين، وحييًّا وعدوًّا، وزوجًا  
ووالدًا وصديقًا، كل ذلك على نحو طبيعي خاص؛ فإذا ما تحقق  
له ذلك شعر أن حياته قد كلت، وانتظر النهاية الأخيرة برضا  
وإرتياح، لأنه سيلحق بعدها بابائه وأجداده. <sup>(١)</sup>

وأنت ترى أن ذلك الفرض طويل غير مجمل وإن كان صحيحًا  
في كل أجزائه، وأنه يري إلى تكوين الفرد الاجتماعي الناجح  
السعيد.

ويقول فيخته Fichte <sup>(٢)</sup> «إن غرض التربية هو تكوين  
الوطني العارف بمقوق الوطن وإجابه». ولكن من ذا يستطيع  
أن يحصر الحياة في دائرة الوطنية لحب؟ أليست الوطنية إحدى  
نواحي الحياة الشاملة النفسية؟

ويقول هربارت <sup>(٣)</sup> «إن غرض التربية هو تكوين إنسان  
عارف بمقوق الإنسانية؛ وإن غايتها القصوى هي اكتساب  
الفضائل والتجلى بمكامم الأخلاق». ولكن ترى ما هي حقوق  
الإنسانية التي يتركها لنا هربارت غامضة من غير ما تفسر؟  
وإذا كانت الأخلاق هي غاية التربية القصوى، فإن يقع  
«التفكير الخالص» من هذه الناية وقد وضعه «أرسطو»  
فوق جميع النفايات عند ما ينصب على أسس موضوعات التفكير  
وهو الله؟

ويقول دوي Dewey «إن غرض التربية الأسمى هو  
النمو <sup>(٤)</sup> ولكن ما معنى النمو وما مقياسه المنبسط؟ بلس  
«دوي» بنفسه ذلك النموض ويرسم لنا مثلاً أعلى «للإنسان  
الناي» فإذا هو «كائن ذو عادات بعيرة حاشية بعيدة النظر  
خاضعة لسننويات أكثر». وذلك قول جامع ولكنه لا ينجح  
مع ذلك من غموض...

ويقول الأستاذ رويدجر Ruediger <sup>(٥)</sup> «تلائم التربية بين

أوددت لك فيما سبق تفسير الفلسفة للتربية، وكشفت  
بينهما من علاقة، وأبنت ضرورة الأولى للثانية، ثم تناولت الثانية  
ذاتها بمعض الشرح والتحديد. وأحب اليوم أن أجول بك في  
«أغراض» هذه «المعيلة الكبرى» التي اصطالحنا على تسميتها  
بالتربية والتعليم!

لم يتعلم الناس؟ وفيهم تقام لهم هذه المدارس وتلك الجامعات  
التي تتفق فيها الجهود الطائلة والأموال الجسيمة؟ أظنك قد  
أصبحت ترى متى أن من حق الفلسفة بل من واجبه أن تناقش  
ما عسى أن يكون لهذه «المعيلة الكبرى» من أغراض، علما  
تستطيع أن تهدينا إلى «الفرض الأسمى»!

والحق أنه إن لم يكن للتربية غرض واضح محدود صريح  
فإن عملها لا تمدو أن تكون ضرباً في الهواء مصيره القشل  
المتوهم؛ ولما كانت حياة «الأفراد» على ظهر الأرض واحدة  
لا رجعة لها ولا تكرار؛ ولما كانت «التربية» هي الأداة التي  
تعدنا لهذه الحياة الواحدة القصيرة، فإنه لا شك في ضرورة  
«إيجاد» ذلك «الفرض الأسمى» الذي نستطيع به — وبه  
وحده — أن نستغل «العمر» إلى أبعد حدود الاستغلال، وأن  
تنتهي به إلى أقصى وأرفع حدود النفع.

ولكنك تعلم أن الفلسفة حينها تعرض لثل هذا «الشكل»  
لا تستطيع أن تنجو من ذلك «التباين» المائل الذي يدور في  
أغلب مذاهبها

يقول الأستاذ بولزن Paulsen في أسلوب غريب رشيق <sup>(١)</sup>  
«ريدالمان يلبس ويتم، وأن يميل ويكتب، وأن يملك ويتم،

<sup>(١)</sup> أنظر كتاب The Philos. of Educ. at op. by Kilpatrick  
A Louree Book of The Philos. of Educ. at op. by Kilpatrick

(١) قد نصرنا في الترجمة قليلا

(٢) أنظر كتاب الأستاذ السورسي في التربية والتعليم

(٣) أنظر كتاب الأستاذ السورسي أيضاً

(٤) أنظر مثلاً في فلسفة التربية بإدارة سارون متو للتربية

(٥) أنظر كتابه The Principles of Education

ولكن واضح أن ذلك المستوى شعبي بحث لا يتناول « الفكر الرأى » كما ينبغي أن يتناول

\*\*\*

ونلك كما ترى آراء كثيرة توسع من مدى فكرنا وإن كانت لا تقف به عند رأى حازم جازم لأن طبيعة « الثاية الأخيرة » ذاتها تتطلب ذلك الخلاف ما دام أن الأفراد أنفسهم هم الذين يتناولونها بالبسط والتحديد لأنها غابهم . ويشتر الأستاذ دوي Dewey نفسه بصموبة الموقف فيقول : « ليس للثاية غاية أو غرض خاص ، ولذلك يجب أن نأخذ في حسابنا نشاط من يراد تعليمهم وحاجاتهم الطبيعية والاكتسائية عند ما نحدد للثاية والتعليم أغراضها »

ويعقب الأستاذ يعقوب قام على هذا الرأى بقوله <sup>(١)</sup> : « ليس التلم مفضلاً عن الحياة حتى يقال إنه وسيلة لها ، بل هو والحياة أمر واحد » ومعنى ذلك أن غاية التربية هي غاية الحياة . فترى ماذا عسى أن تكون تلك الغاية ؟ أمي ذلك التالوث الأقدس الذي ينادى به الأستاذ فيكتور كوزن في كتابه الطرف <sup>(٢)</sup> تالوث الخير والحق والجمال ؟ أم هي « التفكير الخالص » في أمي موضوعات التفكير كما يقول أرسطو ؟

ومهما يكن من شيء فإن الأستاذ « دوي » يعطينا مقياساً طريفاً نطبقه على الأغراض « الطروحة » لنختبرها به وهو : (١) قيام النرض على الظروف الإبرانية (٢) وقدرته على القيادة والروية (٣) والانفاق التام بينه وبين الوسيلة . ثم هو يعطينا مقياساً آخر نقيس به مواد الدراسة هو « درجة وطريقة ما تحمله على الطلاب من شمول يثته الاجتانية ، وما تعده من قدرة يفسر بها قواه الخاصة من ناحية قابليتها لخدمة المجتمع » ويفسر لنا الأستاذ « باجلى » مدى هذه « القابلية » بقوله : « إنها تتضمن أن يكون المرء فاعلاً في المجتمع متتجاً أو مرشداً للناس إلى الإنتاج ، متدخل في مجموعات الآخرين بأخلاقه الصالحة ، عاملاً على تكميل القوى الاجتانية أى إنجاح الجماعة » ويميز الأستاذ دوي نفسه ذلك الرأى بقوله : « اعتقد أن كل تربية يجب أن ترى إلى مشاركة الفرد في الوجدان الاجتانية ».

الفرد وبين عناصر البيئة المتترف بها في الحياة الحديثة ، وهي تعمل على تنمية وترتيب وتدريب قواه حتى تصبح ذات « فاعلية » مشروعة النفع » وذلك أيضاً قول ديق لولا ما قد يتناوب « هذه اللامعة » من القضاء على روح الثورة في الناشئ . تلك الثورة التي يزيد ما منه كلما رأى ما هو جدير بها في حياة المجتمع ويقول الأستاذ تورندايك « إن أقصى غايت التربية هو غرس رغبة « الخير » وتكوين القدرة على الحياة السعيدة والتمتع الثيلة البرية » ولكن ترى ما هي الحياة السعيدة ذات التمتع الثيلة البرية ؟ أما نحتاج هنا لتحديد ما ؟

أما « سبنسر » فيلسوف التطور فيقول « إن غاية التربية هي أولاً وقبل كل شيء حفظ الحياة » . ولكن من الثابت الواضح أن « حفظ الحياة » وسيلة وليس غاية ؛ إذ في سبيل أى شيء نحفظها ؟ يقول سبنسر نفسه : « إن واجب التربية هو الاعداد للحياة بأوسع معانيها . وأهم ما في الحياة هو الحكم الصائب في كل الانجاعات وجميع الظروف ، ثم تربية الجسم والنقل ، ثم الاعداد للمالكة والسادة والوطن وخدمة المجتمع » وذلك كلام له وجهاته الخاصة دون ماشك . ولكن ألسنا نرى فيه إغفالاً أو شبه إغفال لخاصة الشعور بما فيه الدين ؟

ويسيطر لنا الأستاذ ريدجر Ruediger غرض اللامعة الآنف في فصل طريف غواه الحياة بالعقل والروح ثم بالجند في جو خلقي دائب التجدد ، يقوم فيه الدين إلى جانب الفن ، ويسلط فيه الإنسان تسلطاً فاعلاً على البيئة ، شاعراً أنها وطنه الذي يجد فيه التمتع الثيلة والثنية ، مستغفاً في نفس الوقت بكل ما فيها مما يفهمه ويقدره

أما الأستاذ Angel فيقول إن غرض التربية « هو النمو للتشابه لقوى الفرد » وذلك قول له طرافة من الناحية النفسية التي تتطلبنا بإيجاد التوازن بين قوياً بحيث لا يطفئ فيها العقل على العاطفة ، أو العاطفة على العقل <sup>(١)</sup> . ولكنه لا يزال بعد متفتراً إلى « تشريع » يوجه هذا النمو للتشابه في نواحيه للتشوة وأما أبناء العلم سام فأغراض التربية عندهم هي :

(١) عضوية الأسرة الناجحة (٢) للمنة الموقفة (٣) الفراغ المتع (٤) التمدن الماقل (٥) الصحة المحسنة (٦) المامات اللطية

(١) انظر « التربية والأخلاق » للأستاذ

(٢) انظر V. Lousin - Du Bien, Du Wei, et du Beau

(١) في غير النواحي الحثية بالبيع

## هكذا قال زرادشت

للفيلسوف الألماني فرديريك نيتشه

ترجمة الأستاذ فليكس فارس

الرؤى والافكار

- ١ -

وعند ما تناقل البجارة خير وجود زارا بينهم وكان بينهم ذلك من رجل دخل السفينة معه قداماً من الجزر السعيدة ساد الجميع شيء من القلق وإلوا يتوقمون حدثاً في وجوده ، غير أن زارا بقي يومين جامداً ساوياً أحزانه ؛ لتحقق فيه الأنظار فلا يلتفت ؛ وتوجه إليه الأسئلة فلا يجيب . وأخيراً أُسنى لا يقال حوله متوقفاً سماع أبحاث لها خطورتها تدور على هذه السفينة القادمة من بعيد . والنسجة إلى أما كن سحيفة . وما كان زارا لينفر من الأسفار . البعيدة ومن الأخطار ، وبعد أن أُسنى طويلاً حلت عقدة لسانه فانطلق يقول :

— إليكم أيها الشذاذ الجريئون أيّا كنتم ، أيها المستسلمون للشرع الندار على هائجات الأمواج

إليكم أيها الثملون بنمرة الأسرار ، للتجذبون بين خطوط الظلمات والألوان ، إلى ثبات كل شياطة تنوح في الجاهل الخفية . إنكم تنفرون من تلس طريقكم عبر صحافة على ما نصب من دلبات الحبال إذ تفضلون الإدراك باللس على الإدراك بالاستقرار . إليكم دون سواكم أوجه الخطاب لأخبر بما نجلى من أنوار وبما خطر من رؤى لأشد الناس استنارة في عزله .

لقد اجتزت النفس في أشد فتراته وجوماً . إقبحته وقد تقلعت شفتاه وعلا وجهه الاغبرار وكنت شاهدت من قبل شموساً كثيرة تنجم إلى الغروب

وأنت أباي طريقاً يتسلل على جروف المرتفعات ، طريقاً وعراً تمرى جانباه من كل نبات فينبعث عليه أنفاس أهداء . فأصبح صريف حصاة تحبها .

ولا بأس من أنت نتم هذا الفصل بقول الأستاذ Kerschensteiner<sup>(١)</sup> وهو : « أننا لا نستطيع أن نحصر أغراض التربية في غرض واحد ، وكل ما هنالك أن التربية يجب أن تشمل الإبقاء على الماضي إبقاء لا يستر عيوبه ولا يعيننا عن خيرات الحاضر ، ثم الوقوف على الأزمنة والبيئات والطبقات المختلفة حتى توسع من مدى اتصال الناس ببعضهم بعض ، ثم تعديل وعو الوحشية من بينهم ، أي اتصال العقول من الأودية المظلمة ، والمواطن من النزائر الحيوانية ، ثم غلبة الناشئين وتوجيه كل منهم إلى الطريق الذي يتفق وميوله الخاصة حتى يبلغ أقصى ما هو كف له ، ثم غرس المبادئ الحسنة من غير استبعاد الناشئ لها »

\*\*\*

وبعد ، فإذا تريد أن أقول ؟ وأي الأغراض تحب أن أزجها إليك ؟

أليس من الخير أن تترك هذا الباب مفتوحاً لرجال التربية في الشرق ، كما يدلوها فيه بأرائهم السديدة ، ورسوا لنا تلك « الناية الأخيرة » التي يجب أن ينشدها الشرق في رتيبه على الخصوص ؟

ثم أنت ترى الماهد في مصر كثيرة والمخربجين أكثر ، فهل تستطيع أن تبين وراء تلك الماهد « غرماً وانحاً عموداً » وهل تستطيع أن تلس « الطريقة » التي يحقق بها هذا الغرض وما عسى أن يكون فيها من ضعف وقوة ؟

أحب أن تفكر في هذا قليلاً ، لا ، بل كثيراً

شبرا .

محمد حسن ظاظا

مدرس الفلسفة باندارس الثانوية

(١) أنظر كتاب Thomson - A modern Philos. of Ed.





هاوية أبعد قراراً من الشفاعة لأن نظر الانسان ليذهب وهو يسير الآلام إلى أقصى مدى يملكه عند سيره الحياة نفسها إن خير مايقبل إنما هي الشجاعة إذا حاجت، لأنها ستوصل أخيراً إلى قتل الموت نفسه لأنها تقول في ذاتها: «بالعجب: أهدأ ما كانت الحياة؟ إذن لأرجع إليها مرة أخرى» إن في مثل هذه العقيدة أشد حذاء يدفع إلى الإقدام. من له أذنان سامعتان فليسمع

— ٢ —

واستوقفت القزم قائلاً: يجب أن يبق أحدنا وبقي الآخر. إني أنا الأقوى لأنك لا تدرك أعنى أتكلم، وما أعمقها إلا فكرة لا قبل لك باحتمالها. فارتى القزم عن كنفى نفخ حلي، فإذا بهذا القزم يجلس القرفصاء على حجر أبيض، وإذا نحن بجاء باب كأنه وجد صدقة هناك قتل رفيق:

أنظر إلى هذا الباب فإن له واجهتين، وهنا ملحق مسكين لم يبلغ إنسان أقصاهما، أحدهما وجهه. يحد إلى البرية، والآخر مرتفع يمتد إلى البرية الأخرى، والسكان يمارسان متقابلين عند هذا الباب وقد كتب اسمه على رتاج واحد «الحين»

فقلت: أعتقد أنها القزم أن من يتوغل في إحدى هذين السلكين يبق معتدلاً بأن اتجاه أحدهما مبادئ لأتجاه الآخر؟ فقال القزم بإزدراء: إن كل اتجاه على خط مستقيم إنما هو اتجاه مكذوب، فالحقيقة منحرفة لأن الزمان نفسه خط مستدير أوله آخره

فأجبت قائلاً: لا تستخف بالأمر أنها الروح الكثيف وإلا غادرتك فتمط حيث أنت، ولا تفلس أنني أنا حملتك إلى الأعلى. تفكر في «الحين» الذي نحن فيه الآن، فإن من يبه يمتد سلك أبدي لا نهاية له متراجعا إلى الوراء، فأنا وراثة البرية يا هذا أنا كان رأسا على كل شيء، مُعززة بمنزلة السير أن يجتاز هذا السلك فيما مضى؟ أنا نحم على كل شيء له طاقة الوصول أن يكون قد وصل فيما مضى فأنتم سيروا وغيره؟

وإن كان كل موجود الآن قد وجد من قبل فما هو اعتقادك؟

في هذا الحين؟ أنا كان لهذا الباب وجود سابق؟

أنا ترى الأشياء كلها متداخلة، وأن هذا «الحين» يمر

مشيت سائداً أحول تثبت الحصى المتطارة بخطواتي لأجوب من التلاقي عليها واعتليت فاذا بروح الكثافة وهو عدوى الأله يشد بي إلى الأعماق، واعتليت أيضاً فاذا بهذا الروح الطبق على كالتزم من الناس والمخلد من سكان الأوجار يسكب في أذن وذمائي كانت ثقيلة كالرماس فسمعت يقول لي متمهلاً هازناً:

أي زاراً أنها الحجر الذي الحكمة، لقد رشقت نفسك إلى ما فوق، ولكن أي حجر ارتفع ولم يسقط عائداً إلى مصدره؟ أي زاراً أنها الحجر الحكيم المنفذ إلى الملا لزعزاع الكواكب في مدارها ما أنت إلا القاذف والمقذوف معاً، فلا بد لك من السقوط ككل حجر يرشق إلى ما فوق. لقد حكمت بالرجح فكان حكك به على نفسك، وهذا الحجر الذي فوقه سيرجع ساقطاً عليك

وسكت القزم طويلاً حتى ضاقت من سكوتة أنفاسي، فالرفيق الصامت يشرك بوحشة الانفراد أكثر عما تشعر بها وأنت وحدك لا رفيق لك

وارتعبت أيضاً وأنا تائه في تفكيري وأحلامي شاعراً بترديد الضيق في صدري كأنني عليل نهته أشفات أحلامه فاستفاق ليشر بأوجاهه

غير أنني أهد نفسي قوة أسمها شجاعة وهي القوة التي أرغبت بها كل وهن في نفسي، بهذه الشجاعة تدرعت فصحت بالقزم قائلاً:

إن واحداً منا يجب عليه أن يتوارى ما من قاتل كالشجاعة التي تهجم، وما من فيلق يتقدم إلا وفي طليعته الأنعام الحاديات

إن أوفر الحيوانات شجاعة إنما هو الانسان الذي فخر بشجاعته سائر الحيوانات وتنب على جميع الأوجاع ماضياً وراء حاويلات الأنعام بالرغم من أن أوجاع الانسان أشد ما في الكون من أوجاع

والشجاعة أيضاً فضيلة روع الدوار السلولي على الرؤوس حين يجرد في الإعياء، وما بين موقف للانسان لا هاوية يمتد وما عليه إلا أن يحدد ليرى الهاوي من أي موقف في مواقفه، إن الشجاعة خير مايقبل فاتها قتل الشفاعة أيضاً، وما من

الروح على وجهه وتدل من فيه أفي حالكة السواد، فسالت  
عما إذا كنت رأيت قبل الآن مثل هذا الاشتهار والشجوب  
على وجه من الوجوه . لعل هذا الراي كان ينط في رقده عندما  
انسلت الأفي إلى حلقه وانتبكت فيه

وبدأت أسحب الأفي يدي ، ولكنني شدت عنيًا ، فسمعت  
من داخلي صوتًا يهيب بالراي قائلاً : عض عليها بأسنانك ولا تني  
حتى تقطع رأسها ، وهكذا سمعت بهذا الهنات أصوات رعي  
واشتهاراي وضيقني وإشغافي كأنها صوت واحد يتمالي مني  
فيا أيها الشجبان المحيطون بي، أيها الشذاذ المكتشفون بأني  
تفتحنون مجاهل الجراح متسللين للشرع الغدار وأنتم تسرون  
بالمعيات والألغاز، عبروا رؤى التفرد وحلوا ما رأي من معيات  
وقد كمن فيها ما كان وما سيكون

أي هذه الرموز يدل على ما فات وأيها يدل على ما هو آت ؟  
من هو الراي الذي اندست الأفي في فيه ، ومن هو  
الإنسان الذي سيمسح بتل هذه الباهية الدماء ؟  
على أن الراي بدأ يشد بأسنانه منغذا ما أشرت به ، وما لبث  
أن تقل دافئاً برأس الأفي إلى بعيد ، ثم انتفض ووقف على قدميه  
وتبدلت هيئة الراي فلم يعد راعياً حتى ولا إنساناً ، إذ جله  
الإشعاع ونضح نضحاً ما سمعت حياتي مثلها  
لقد سمعت يا إخوتي نضحاً ليست من عالم الإنسان ولم أزل  
منذ ذلك الحين أحترق بهوة لا أجد ما يطفئها . إن شهوة هذه  
النضح تنهش أحشائي فكيف أرضي الموت بعد الآن  
هكذا نكلم زارا

فيليكس فارس

« ينح »

## معهد البحوث الروحية

١٢٥ شارع فاروق بندر الجزيرة

العابرة للقنطرة . الدور الثاني

مركز شرقي للبحث الروحي على أساس علمي صحيح .

أدرج إلينا في كل ما له علاقة بالنفس والروح . علاج مجاني  
للأمراض النفسية والعصبية لمدد محدود من المرضى

وراء كل ما سيكون ، بل يمر نفسه أيضا ؟

أفأ يتحتم والحالة هذه على كل ممزق بقوة السير أن يندفع  
مرة أخرى على هذا السلك التجه إلى فوق ؟

أنظر إلى هذه التنكية التي تدب لي مهل تحت شعاع القمر !  
أنظر إلى شعاع القمر نفسه وإلى ذاتي وذاتك مجتمعتين تحت هذا  
الباب تهامسان بأرأس الأبد ؛ أفأ تمتقد أنه لا بد أن تكون وقفنا  
جميعاً من قبل في هذا المكان ؟

أفليس علينا أن نمود أيضاً للتبعثر تكراراً على السلك الآخر  
الذهب أماننا متصاعداً مستطيلاً مرموفاً ؟ أفأ لزم علينا أن نمود  
تكراراً وأبداً ؟

هكذا كنت أنكم بصوت يترايد انخفاضه وقد أربعيني  
أنكاري وما كمن وراء أنكاري فإذا في أسمع فجأة بناح كلب على  
مقربة منا

نخيل إلى أنني سمعت مثل هذا النباح من قبل، ورجعت بتذكاري  
إلى الماضي فإذا هو يسمعي هذا النباح في أبعد أيام طفولتي  
ويثقل لي مثل هذا الكلب الذي أراه الآن وقد وقف شعره  
ومد رقبته مرتجفاً في أشد الليالي سكوتاً حيث يتراي للكلاب  
أيضاً أن في العالم أشباحاً

ويته بناح الكلب اشفاقاً إذ تذكرت أنه عندما ما عوى  
منذ هنيهة كان القمر يطل من وراء البيت ضامناً كاللوت ؛ ومنذ  
هنيهة كان هذا القمر يستقر فوق السطح كقرص ملهب يراد  
ما ليس له ، وذلك ما أثار غضب الكلب لأن الكلاب تؤمن  
بالسارقين والأشباح

عند ما سمعت هذا النباح للمرة الثانية عاودني الاشفاق تكراراً  
أين توارى القمر الآن ومعه الباب والتنكية وأحداث المناجاة ؟  
أكنت في حلم فاستفتت فأنا الآن وحيد بين جرداء الصخور  
لا يعبير لي غير شعاع القمر التفرد في السماء

ولكنني رأيت رجلاً مسجى على الأرض وكان الكلب يقفز  
وقد اقشعر جلده وهو يهدير هديرًا ، وإذا رأي قادمًا نحوه بدأ  
بالباح ففكاهت عما إذا كنت سمعت من قبل كلبًا ينبح بمثل  
هذا الصراخ المتفتت

والذي أن تارة رأيت في ذلك المكان ما كنت رأيت مثله ،  
لأنني شاهدت أمني راعياً فنيًا يتفتن عتصرًا ، وقد ارتسم



# رِسَالَةُ الشَّعْرِ



## وحشة !

### للأستاذ أجد الطرابلسي

ما أرى البنوع في هذي القلادة فتمسه اليوم في أعماق نكس !

أَيُّهَا الْغُرَّانُ يَا شَرْمُ الرُّبُوعِ انصبي ملاشتي في صدري وقرني  
يُنْشِدُ الشَّاعِرُ فِي عَمَسِ الرِّبِيعِ وَأَنَا أَسْتَلْهِمُ الْوَحْشَةَ شَعْرِي !  
هَذِهِ الصَّحْرَاءُ مَا بَيْنَ ضُلُوعِي كَادَ يَذْوِي نَشْوَكَهَا نَوَاطُ صَدَاها  
أَعُولَتْ فِي الصَّدْرِ تَسْجِدِي دُمُوعِي فَأَبَى مُتَكَبِّرُ السَّمْعِ وَتَاها  
هَذِهِ الصَّحْرَاءُ حَوْلِي أَيْنَ سَرْتُ تَفْرَعُ الْجِيَّانُ مِنْ وَحْشَتِها  
قَدَعُوْا فِي جَوْها الْوَيْلِ الْمُسْتُثْ وَتَتَزَيَّ الرَّمْلُ فِي شَمْلَتِها  
تَتَمَبُّ الْأَعْيُنُ فِي أَكْافِها كَشَرَّاعِ بَيْنَ أَمْوَاجِ الْعُبَابِ  
وَيَبْصُجُ النَّمُ فِي أَعْمَاقِها ضَجَّةُ الْأَغْلَالِ فِي دَارِ الْعَذَابِ  
يَا لَصَحْرَاوَيْنِ فِي قَلْبِي وَحَوْلِي أَنَعَى فِيهِمَا لِمَحْ سَرَابِ  
أَنَا مَا بَيْنَهُمَا أَرْقُبُ ظِلِّي فَأَرَاهُ سَلَوَى وَسَطَ الرِّحَابِ  
أَيُّهَا الْوَحْشَةُ خَلِّي التَّكْبُوتَ تَنْسِجُ الْأَكْفَانُ فِي أَحْنَاءِ صَدْرِي  
وَاتَّشِرِّي أَتَيْنِ عَلَى كَهَى الصَّوْتِ وَأَصِصِنِي بِالْيَأْسِ وَالْأَهْوَالِ جَرَى  
أَطْلُسُ زَمْرِي وَزَيْدِي سَأَى وَارْتَمَى فِي خَاطِرِي يَا وَحْشَتِي !  
أَنَا مِنْ صَمْتِكَ أَغْدُو تَنْمَى وَيَوْ يَلَايِكَ أَسْقَى جَنَّتِي !!  
إِنَّمَا لِمِزْنِي فِي الصَّدْرِ يُطْوَى هُوَ كَتَزِي وَمَعِينِ الشَّعْرِ عِنْدِي  
لَا تَهْنَأُ أَيُّهَا الْقَلْبُ بِشَكْوَى إِنَّ فِيهَا هَوْنَ أَمَالِي وَبَجْدِي

عَنْ هَذَا الْمَوْتَ الْخَالَنَ الْحَيَاةِ  
وَاسْتِ صَحْرَاوَيْكَ مِنْ سَحَرَةِ حَيْكُ  
مَا أَرَى الْبِنُوعَ فِي هَذِي الْقَلَادَةِ فَاتَمَسَّهُ الْيَوْمَ فِي أَعْمَاقِ نَكْسِكَ !  
أَجْدُ الطَّرَابِلَسِيِّ (دعنى)

## الصدى والزرجس

للأستاذ خليل هنداوى

مودة إلى الأستاذ دبرى خنية

« ترجس كان فى سليل العين من آفة الماء ، فأجته  
« الصدى » فصدعها وجعها ، فشكت أمرها إلى الألفة  
« هيا » زوجة « أبولون » فلم يدع ولدا مسخه أبولون  
زهره هي زهرة الترجس . فكانت على مراره مصورة برأسها  
لأنه كان يقف على حواف النديان ويكسر رأسه ليستل  
جلاله في مناه . أما الصدى فأصابها الغزال حتى لم يبق منها  
إلا القدرة على ترديد الأصوات »

أيا الرجل ! لانضم بمعك عند ما تناديك المرأة فعى شئ  
غير الحب والجمال ( غ . هـ )

## ترجس

على توجته رف الشباب وزهوه على الفجر ألوانه  
ومن مقلتيه يشع الغياض كأن الكواكب أخذانه  
يفيض على الكون من حسنه كأن حى الحسن أوطانه  
تمثل في قلب كل الحسان فكان الرجاء ، وكان المثل  
لكم تنهذى عليه القلوب وكم تنهذى عليه المقل  
على كل ثمر يطوف اسمه كأن اسمه - الأمل !

رأته التى راعها حسنه فراحت تدبج جوابها به  
وظلت تلتازم بحرايه كحرايه دبر بحرايه  
فيامن رأى من جفائها الكرى موزعة النفس فى بايه !  
لقد شفها منه هذا النور وصيرها الحب مثل الخيال  
أيشمر رب الجمال القنون بما فى قلوب الهال للجمال  
فقلبت : لأتبه فى خلوة أبت هواى له فى اعتزال

وأشكو وأبكي للاحف فى فرحم ما سال من آدمى  
وإنما استخف كسفت الضلوع وأعلنت ما تحتوى أضامى  
وأما نبأ قلت : قف يا فنى ! تنهد عن كتب مصرى

فريح فى مقلتي حسبه ونسقط شكواه فى مسمى  
وبلت تستعبرا مشققا وبخو كنيكا على مصبى  
وإذ ذاك أغفو على راحة لأن حببى بقم مى !

## لقاء

رأته مكباً على دافق كمن تتراى له خاطره  
فما مد عيناً لمن أقبلت ولا لفت الطرف للزائر  
ولكنها وجت وملة تلطم أناملها الحائرة

رأت وجهه فى رقيق الندير يرى الحسن منه ولا يشبع  
فقلت : أتيتُ بلا موعد إلى حاجة لم تكن قدفع  
فكالت على زهوه ذاهلاً عن الضوت ، يصنى ولا يسمع  
أما راق عينيك حنى النصير ؟ وهذا القبل والمتن ؟  
لقد لم الفجر تفرى الصنير وصرج خذى لون الشفق  
سفا كل معنى يحسى الرشيق راق به كل شئ ورق ...

تسللت والنجير فى غيشة جرى فى حواشى الدجى تيره  
وجشك يقتادنى لاهب من الوجد لا يثق حرمه  
أنتفو على الحب غفو الخليل ومضناك يقتله مسيره ؟

هناك غيد تطير الأمانى بين لحبك أنى اتلن  
ولكننى شبح هائم أيت على أرق أو قلن  
تعال ! فابى لإرمن وإلا تباريح نذكر الصرق  
أراك تميل ولا تعلمتن فأهو على ! ولا تبخل  
ألا رشفة منك فيها الرحين تقطر من ريقك السائل  
ألا قبلة يا حبيى النغور ! ولكنه سار لم يحفل !

## فى فتر الأوب

وزفت إلى قبة الآلهات وقد هالما منه ما هالما  
وقست على « مير » ما هالما وأذهب فى الحب أناملها  
لخت لها ألمات الألب وكل بكى أو تباكى لها  
لقد لجى فى الوجد يا ربنا فقولى له يعطى ما أنشأ  
ألم يتقبيله عنوة فيزجرنى زاجر الكبرياء  
فنادوه حتى يلبي النداء فزاد عتوا ... فكان الجزاء

## ترجس والصدى

تالين يا فانتات الوجوه تألمن فى الترجس الهائم  
لقد مستخوا شخصه زجماً بظل على الماء كالهامم  
يطيف بكل مسيل رقيق ويحدق فى حسنه الناعم  
ميك يا ربح زاكى الأريج فن أين يارب نفع البير ؟  
حفت حين هبت على ترجس شذاه البير ، هواه المذير

## من مشاهد دجلة في الشتاء للأستاذ محمد بهجة الأثرى

## رغبة

للساهر الأتلائي سليل

السيد عارف قياسه.

من يستطيع أن يتصور غبطتي وأبتهاجي ، حين أجد غرجاً  
من هذا الوادي ، حيث سحُب الضباب الصفيقة تمتد في جوه ،  
وتتبدل على عدوتي ، وأقذف بنفسي في الفضاء الرحيب  
نمت تصافح عيني هضبات ساحكة مستبشرة ، كلتها خضرة  
أبدية ، وزينتها فتوة سرمدية

وا حسرتاه ! ليتني عصفور ! ليت لي أجنحة ! إذن لدوت  
نمت ورتقت فوق هاتيك الرى وتلك الهضبات  
فلطالما رنت في أذني الخان علوية ، ليس لي بها من عهد ،  
أفنت من موسيقى ذلك العالم الطرب الفراح  
ولطالما بلتني أربجه البق القواح ، ممتطياً أجنحة النسبات  
الرفيعة ، تسطع في أفني

نمت أرى آثاراً ذهبية اللون تتألق خلال الأوراق الكثيفة  
وبناتت تتلألأ بالنوار ، لا تخاف قر الشتاء ولا صبارته

\*\*\*

تالله ما أرعد الحياة وأهناها فوق هاتيك الرى حيث تذهبها  
بأرادها شمس أبدية !

ولكن أمواج تيار جياشة مزبدة ، تحظر الاقتراب على ،  
وتتمنى من الدنو ، وتملأ قلبي فرقا ورعباً

فأزورق ينوس قرب الشاطئ ، ويرجحن ، ولكن واحسرتاه  
ليس له من ريان يدبر دفته ! وماذا يضير ؟ فلتلججه في غير وجل

ولا إشفاق ، فان سرعه لنشودة... فلتأمل ولا تقطع ، ولنجتريه  
ولا نفرق ، ومن برج النجاة فليسلك مسالكها

إن أعجوبة فريدة تستطيع أن تغتلفي إلى ذلك العالم الجليل  
الغيم بالأعاجيب واللى بالمعجزات .

عارف قياس

( حاه — سوريا )

ويوم يبتدأ في شتوة  
فليس الدائر بقي بردها  
تري الرى يصل بكأونها  
لحت بدجلة فيه أمرها  
فطوراً يكب على جسسه  
وطوراً يعوم بتيارها  
ينوص كما الصخر يلقي بها  
فيطوق على منبها جانلاً  
تفنن في عوميه جاذلاً  
نظرت إليه وبى دمه  
تجسبت منه ومن حالي  
حرام على سوى فائز  
تجسبت منه ولو رادى  
كلانا عجيبي . فسيحان من  
تري خلقه ظاهراً جائراً  
تدق عن التهم أسرارها  
هو الكون أحجية أعجزت  
علوا لجة الغيب من آدم  
بدائع دلت على مبدع  
فلا يزعم جاهل فطنة  
ألا إنما العقل مستبصر  
( بنداد )

محمد بهجة الأثرى

وقد بلل الساء أعراقه  
وأما الصدى فلي تجوب  
وتحسب كل نداء نداء  
لقد شجبت من أسأها الصدى  
فطاب النسيم ورق النбир  
من القفر كل يبعد الدى  
تضمض تيجيب القدا بالتدا  
فليس تردد إلا الصدى ...  
مئيل هندرى



قصة شرفية من فانتين رودس

## زبيدة للأستاذ دريني خشبة

—•••••—

ليخلبوا من أيها الأبناء، وكان كل منهم حريصاً أشد الحرص على أن يفوز بها لابنه دون جميع الناس . وكانت حمرة الخوخ التي تتأرجح بالمطر من خديها ، وتفتير الترجس الذي ينفث السحر من عينيها ، ثم هذه القمصيات التي تتجوى حول فمها الدقيق الرقيق ... كان جميع ذلك غلوفاً للحب ، متوقفاً على الهوى ، غير مُيسّر إلا لشباب غرض مثله ريان كما إنه ريان

وتقدم الآباء إلى الصانع يخلبون زبيدة ، ولكن الصانع كان يفلو في تقدير مهرها لينتخص بمن لا يراه ككف ألامها وطعما منه ألا يكون أحد قد قبض لابنته مهرأ أكثر من مهر زبيدة . ولم لا ؟ أليست زبيدة أجل فتيات المدينة وأرشقهن وأوفرهن فتنةً وأخفهن روحاً ؟ وهي مع ذلك كاتبة قارئة تحفظ قدراً غير قليل من آيات الله وحديث الرسول وقصائد الشعراء ؛ ثم هي تحب الانشاد والغناء حتى لا يفتي مثلاً بليل ، ولا يجيد أن يرسل مثل نغمها ناي ولا عود ... أشف إلى ذلك كله مهارة فائقة في الحياة وأشغال الآيرة وشواغل المنزل ...

وكان أغنى أغنياء المدينة — صادق علي — رجلاً شيعياً ، أشرف على الستين ، وكان صديقاً للصانع ، يقضي كل يوم شطراً من فراغه عنده ؛ وكانت أسعد لحظات تلك التي يرى فيها زبيدة الصغيرة تلهو بهراتها أو تثبت يديها ، وهي مشرفة أمام الدكان بين أترابها كالقمر الحالم بين الأنجم المحسرى ... ولم يكن أحد يفكر في أن هذا الشيخ الذي أوهنه الكبر قد نوى في فؤاده من حب زبيدة ما لم يثو أو أئنه الشبان اليوافع ، وأنه سمع على أن يشتري هذا الجمال وذلك الكمال بذهبه الذي لا يكتأفه في ضحاكته أحد ... فلما تقدم خابطاً زبيدة إلى أبيها ، هن الرجل وبس ، وعده نقراً أي غر أن يصهر إلى صادق علي ذي الكنود والضياع والأملاك الشاسعة ، والقصور الشيفة العاصرة

من دأب الزارات في بعض الممالك الإسلامية أن يلبسن كوماً<sup>(١)</sup> أحر يملحنه لدى باب حجرة الزاوين ليراه الرجال فلا يدخلوها ما دمّن فيها . وهذه قصة الزوج المسكين صادق علي ، الذي رأى الكوث الأخر فلم يستطع أن يلبج باب الحجرة ليلي زوجه بعد سفر طويل عبر الصحراء المليئة بالتلطفية ، وما حل بصاحب الكوث من دمار

\*\*\*

زبيدة ابنة الصانع فتاة جميلة بارعة الحسن ساهرة اللغات ، تحبس كالنصن الرطب في الروضة الفيحاء ، وتبسم كالزهرة الناضرة في الخجلة النناء ... لم تكد تبلغ من العمر سنّها الثانية عشرة حتى حبسها أبوها في ظلام الخدر ، وأسل على يدها السافر غمار الأسر ، كما تعود الشرقيون أن يفعلوا بيئاتهم إذا ما بلن هذه السن المبكرة ، التي تمتد فيها الفتاة لرواج مبكر كذلك ، يُنما يكون بناتنا ( في إنجلترا ) يتابعن في الحدائق ، ويتفققن في المدارس ، دون أن تبدو عليهن بداوات الأئمة الفائرة الثائرة ، التي هي أول إرهابات الزواج

وكان جميع موسري المدينة يفتنلون أكنال شباب الفتاة

(١) كاتين رودس من أشهر الكاتبات الانجليزيات ومن أجهن إلى بنى جنسها . ولما قصص عقوبة سابعة ولكسها في هذه القصة تكتب متأثرة إلى حد كبير بروح ألف ليلة . وقد ألفت على القصة ( الكوثان الأخران ) والكوث أو القفص هو ما تنسبه الثيب

— أسكتني يا ابنتي ! إن الفتاة العاقلة الهذبة هي التي لا تضطر أبوها إلى أخذها بالشدّة ، بل ما على الوالد إلا أن يأمر ، وما عليها إلا أن تطيع . إنني لست كهؤلاء الآباء الذين نشأوا أبناهم على احترام الصا ، ولكنني أرجو ألا أضطر إليها إذا ركبت رأسك ولم تسيخي ولم تسمي !

وإزكول قلب الفتاة ، وذكرت ما كان ياملها أبوها به من اللطف والظرف والرفقة والرفق ، وأنه ما ساءها قط بضرب ولا تأنيب ، وأنها ، وما تزال ، كانت كل شيء له في هذه الحياة ، لأنه لم يكن له ولد غيرها ، وأنه طالما جلب لها اللب ، وترضاها بالدمى ... فسكنت وقالت : « عفواً يا أبي ... » وسر الرجل الناجر ، وقبل ابنه وقال : « الآن أنت ابنتي حقاً ... أنت زبيدة المؤدبة الهذبة الطيبة ... غداً يحضر صادق على فيتر ذهبه تحت قدميك ، ولا يغمي شهر حتى تزني إليه

\*\*\*

وكان لزيدة خادمة نوبية أبنوسية السواد ، وكانت بها حفية وعليها عطفوا ، فأهرعت إليها زبيدة تقول :

— قاطمة ! قاطمة ! هل علت ؟ لقد أمر أبي أن أتزوج من صادق على المجوز النني الأمل الذي سنه أضماض سني ؟ ! وهو يقول إنني سأزف إليه قبل شهر ، فهل رأيت ؟ أم يا قاطمة أنا لا أطيق هذا ! ساعديني برك حتى أجو من هذا العذاب — أم يا صغرتي العزيزة ! لا بد أن تتم مشيئة أبيك ! حقاً إن صادق على رجل عجوز أرملة ، ولكنه غني واسع الثني ، وستمنين عنده بما لا يحلم به فتاة :

فجحظت عينا زبيدة ، وقالت للنوبية المشثومة : — حتى أنت يا قاطمة ! وسرى الذي ألقينته إليك أمس ؟ هل نسيته ؟ فوضعت النوبية إصبعها الأبنوسي في فمها المرجاني ، وأنشأت تقول :

— مه ! أسكتني يا صغرتي ! إياك أن تنبسي بهذا الهذر بيد فقد يذهب به طائر سوء إلى من تكرهين أن يلمه ... حقاً ، أنا لم أنس ما قصصت علي من غرام عمران الشاب صاحب التاني ... ولكن هذا البث لا بد أن ينتهي الآن ، ويجب ألا نلتصقاً بيد اليوم !

وذعرت زبيدة أيعا ذعراً لما سمعتها أبوها بهذا النبا . وكيف لا تدع ، وهي تعرف الرجل أحسن المعرفة ، وطالما قدمت له أفداح الشاي المطر ، وفناجيل القهوة العربية ، في دكان أبيها ؟ وكيف لا تدع ، وهي يمز عليها أن يذبل شبابها التينان ، في هاتين اليدين المتلوججتين ، وتحت ظلال تلك الشبية الناصعة ، وهذا البدن المهزول المروق ... إن يسيها الثلاث عشرة لتتوه تحت كل شكل السنين الستين التي برزح تحنها هذا الرجل ... وإن حرمة الخوخ وتفتير الترجس وقبيات الخدين وجنة بدننها الخصب التامشج ، لأعز من أن تشرك صادق على <sup>(١)</sup> في قبة القريب ! فلم لا تفرغ الفتاة من النبا المزيج الذي بظاعا به والدها في أمسية شقية فتقول له :

— أبناه ! عمرك الله ماذا تقول ؟ ما أظنك إلا ساخر أبي ! إن صادق على رجل عادل ، وأحسبه لا يرتضي هذا الظالم الذي يوشك أن يجل في ، فهو شيخ عجوز طاعن في السن ، وأنا بعد فتاة صغيرة لم تكند تنقضي طفولتي ، فأن أنا وأبن هو ... لا لا يا أبي ...

فيظلت أبوها ويقول : « هذا حق ، إلا أنه يا ابنتي رجل موسر غني ضخم الثراء ، وقد مرهك مرهراً في تهمر بمثله فتاة في المدينة ؟ وهو مع هذا يحبك وسيحرص عليك كروحه ، وحين تصيحين زوجة سيحترمك الجميع وتكونين على رأس السيدات قاطمة ... ثم هو برغم سنه قوى فتى مغتول المضل ، غرض الإهاب موفور الشباب ...

فتعسب الفتاة وتقول شاكية : « أوه يا أبي ! ولكنني لا أستطيع أن أحبه ... هل صنعت بي ذعراً يا أبي فتريد أن تغدق بي ولما استمتع بيد بنياني ؟ ! دعني أعش معكم قليلاً يا أبناه ! دعني أستمع بالشباب الحلو ، وأهناً بأفلاويق الصبا للترريض !

وانتدع عينا الأب الجشع بالنضب ، وم أن يبطش زبيدة اللسكية التي تقدمت في سذاجة وخوف ، فطوقت أبوها بذراعها اللدتين ، وأسندت رأسها الصغير إلى صدره الكبير ، وانظلفت تبكي

خافة أن توظف أحدًا من السُّوام الأشقياء ، ثم انتقلت إلى الحديقة قبل أن تهتف المؤذن هناك المباح الرهيب : « الله أكبر : الله أكبر : » وقبل أن تنتثر أوراق الورد على جبين الشرق ... ومضت إلى الهيكل ... بيت القدس الحبيب ... إلى شجرات البرتقال ، ووقفت تحت ترتب عمران الذي كان منها على موعد ... ولم تبال بقطرات الندى التي كانت تهطل مطرقة بغممة الورد ، وعبر أزهار اللوز ، وروح الزئبق والياسمين ، لأنها ملائكة الحب تجير القلوب الكسيرة ، وتغسغ الدمع من عيون المشاق ... وأقبل عمران في ظلام البد يسكب في آذان الطيبة الثائرة موسيقاه ، ويساعد المؤذن التي بناه الفردوسى ، فتصحو البرايا وتهتف مع المؤذن ومع عمران : « الله أكبر »

وروح عمران ما رأى من وجوه حبيسته ، واملح من لؤلؤ جمعها الذى يوشك أن ينهر : « ماذا ؟ زيدة ! مالك يا حبيبتى ؟ لقد كنا نجير أُمس ! فإذا ؟ ما بالك باهتة هكذا كأننا فى آخريات رمضان ؟ » ولغمت زيدة ذراعها الحبيبين حول عنق فتاها ، وجملت تصمد أمامها وتقول : « آه يا حبيبي ! لقد كان ما لم يكن فى الحسبان . لقد خُطبت ! وقضى أبى أن أزد إلى صادق على العجز الأرملة بد شهر من الزمان ! »

وتصدع قلب الواقم الحب ، وبكى ، وبكت معه زيدة ؛ وطفقا يثنيان أحلامهما ، ويثنيان آلامهما ، ولا يدريان ماذا يستمان . وكان الفجر الحزين يبكى منهما بدموع الندى

وجلسا على الشب الليل ساعة ، وزيدة نائمة غارة فى صدر حبيها ، وكلما حاول عمران أن يتكلم أنحبس منقطه وتكلمت جفونه ، ولم يملك إلا أن ينمر بحبيسته بالقبل ، يعطيهما فى شرهما اللندون ، وفوق جبينها الشاب ، وعلى صدرها المرتجف ، حتى ذر قرن ذكاه ، وأذنتها بالفراق ، فهب الفتى التبول بمانق زيدة وزيدة تنامه ، ويقبلها وتقبله ... ثم افترا ... هى كالشبح فى ظلال الأشجار إلى القصر الرهيب ، وهو كبير القلب ، مريض الجناح ... إلى ... الصحراء ، لا يدري أيان يذهب

\*\*\*

وجعلوا يُسمنون زيدة فيقدمون لها كرات الشهد مضمونة بالأقوية ، ويدسمون لها البهان ، ويبالغون فى انتقاء الآلا ...

— ييد أنفى أحبه يا فاطمة ! إنه جيل ويلغ ... وعزفه أحب إلى وأحلى من غناء النسيم فى أفنان شجرات اللوز ، وصفاء عينيه أنفوخ فى النفس من صفاء الماء البير فى الغدير ... إن له للسكا ناعما كأوراق الورد يا فاطمة : أواه لو أننى زفقت إليه بدلا من صادق على !

— حببك ! إنك إذن كنت تلقينه : والله لو علت بهذا لفضحتك عند والدك منذ أسابيع !

وهكذا اسودت الدنيا بأسرها فى فؤاد الفتاة ، فلقد كانت ترجو أن تنبها فاطمة على بلواها ، فانكست الآية ، وانتشر ليل أحزانها من وجه التوبه البهيض

لقد أحبت زيدة عمران ، وأحب عمران زيدة ، لأنهما نشأ فى مهد الطفولة الناعم ، وشبا على غرار الشباب الفريض ، فبارك الله قلوبهما ووشى عليهما يده الرحمة الطاهرة . ولما وقفا مرة قبيل حجاب زيدة ، تحت ظلال أشجار البرتقال فى حديقة بيت الصانع ، نقل الأريج المحلر شذى جهما من قلب إلى قلب ، وعمرنا لأول مرة سر الوجود ، ونظر بضمهما إلى بعض نظرات عميقة جديدة مفروقة بالدموع ، تنسكب من أغوار الفؤاد لا من أطراف العين ... وظلت أشجار البرتقال هيكلهما الحبيب ، يتناجيان فى ظله ويتشاكيان ، هي فى الثالثة عشرة أو فى فجر الرابعة عشرة ؛ وهو فى الثامنة عشرة ، أسود العينين ، مسبل الشعر ، وضاح الجبين ؛ تنمره الباسم للأقرواة ، وخداه الكسو بالخل مهيأ للقبل ، وشبابه البانغ كفضرة الحديقة ، ومادة حسنة تنسكب ندها فى روح زيدة ، التقسية الوسيمة ، للفتان الحسان التى لها هذا القم وذلك الجسم ... ببارك الله ! ... !

يا للقضاء الساحر ! لقد قلقت الحبيبان جنا القبة الأولى ... القبة الشهية الصحرة التى غرت مالم الأرض ، ودارت برأسهما حورها ... فى صبيحة اليوم الأسود الذى تكلم فيه الصانع مع فتاه ، فصنعها بالنابا للشئوم

لقد باتت زيدة لية يالها من ليلة ، تنقلب على فراش من البتوك ، وتجتر صموتا مهلكة من المجوم ، وتلطيف برأسها للتند شبيب من الأفكار تنفذ روحها بالصواعق ... حتى إذا انبلاج الليل من أفنان الصباح ، وتبغت كالقطاة من سريرها الكتيب وطوط الدراج دون أن تتأمل حذاء بق قدسيها المبودتين ، وذلك



ولكن زبيدة مع ذاك جلت تشحب وتشحب ، ويذبل جسمها ويضوى ، وأبوها القاسى يرى ذلك فيحزن ، ثم بواسيها بكلمة جافة تنبئ له الرضى .. حتى إذا كانت ليلة الزفاف ، وخرجت الفتاة من الحام ، وسبقت إلى سجن زوجها ، أخذت تودع الحديقة عن كعب ، وترتم هيكल الحب القدس تحت ظلال البرتقال ، وتذرف المبررات الحار ، وقاطمة الحبشة تشهد ولا تستدع ، بل تبسم وتتفكك ... وترغرد وتنفى ...

ومضت الأيام ... ولم يأل صادق على جهداً في ملاطفة زبيدة ومدايبتها ، ولم يترك حلية من ذهب أو ماس أو لؤلؤ إلا اشتراها لها مهما كان ثمنها ... ولكن الفتاة كانت مع ذاك تشحب وتشحب ، وتستند شحوبها ... لأنها لم تنس عمرانها الفتى الجليل الذي زاد جلاله وتضاعف حبه بازدياد كراهتها لصادق على ... ولم يكن الشيخ العجوز يسمح لزبيدة بمغادرة باب القصر ... حتى ولو إلى الحديقة الواسعة النضياء التي تحيط به ، فكانت تصعد إلى السطح ، لتتشم أخبار حبيبها في أديم السماء ، ولتلتشق عبر الحب القديم على أجنحة الدكريات !

فبينما هي على السطح يوماً إذا بها تسمع موسيقى حلوة في حديقة القصر ، وإذا الموسيقى إرثان نأى كئاس حبيبها ... فأطلت لترى من صاحب الناي ، فوجدت بستانياً يجمع الأوراق المتناثرة فوق عشب الحديقة ... وكأنما جذبت روحها اللطافة فرفع رأسه إلى السطح ... والتفت الأعين ... وعرف كل حبيبه

لقد عمل عمران بستانياً لدى صادق على ... لينشق الهواء الذى تنشق منه سالة لبه ، وساكنة قلبه ... وهو مع ذاك لا يحلم بلقائها ... ودارت الأرض مرة أخرى ... واستيقظت آمال وأحلام ! وكان يحس عمران هذه اللحظة السعيدة التى يرى فيها كل أصيل وجه حبيبته ، وتلقى عيناه بعينها ... لكن الحب أجراً من هذا وأشجع ... وهو لا يبال أن يسلك سبل الجمجم ليصنع ماصنع يكرأو وفرنشيسكار<sup>(١)</sup> ... فتبدلت النظرة فصارت ابتسامة ثم ختمة ، ثم تلويحاً بأعواد من الياصمين ... ثم محاولة لقاء ...

\*\*\*

يبد أن صادق على أنجز أعماله في ثلاثة أيام أو نحوها ، وأقبل بحث الطلى عبر الصحراء ، فوصل قبل مياده ... ووصل والمجان برشفان ككؤوس الهوى ، وببادلان سلافة الحب ، فلما أقبل

(١) كز شمين في الدنيا ، فلما ماتا دخلا النار ، ولكتهما النفا في الجمجم فنبها لظاعا بملاوة الليل ! ( داني )

ثم يضع كل ذلك موشمه من عنق زبيدة وجبيدها وأذنها  
وذراعيها... ثم تنفع حقيقته وأخرج ثوباً مغيماً موشى غفله عليها  
فبت فيه كاسراً هرون الرشيد !

— هذا جميل... أشكرك  
— وأجل منه الهدية التالية... يا غلام... أحضر السقط !  
وأحضر النلام السقط الكبير فقال صادق على :

— أما والله لا يفتح السقط إلا زبيدة...  
فارتجفت بدا زبيدة كأن فيها كهراً ، وفتحت السقط ،  
ثم جملت تخرج ما فيه من طرف وتحف...  
ولكنها انتمرت فجاء ، حيناً اصطدمت بدها يَكْوُشُ  
أخر... ثم ثوب فيه شئ فقيل...

ماذا... وإحراه !! رأس عمران الجليل... الرأس الذى  
كان يرسل عينيه الساحرتين الدجاجون في عينها الواقتين  
للشوقتين... الرأس الذى كان لسانه يصوغ أحلى عبارات  
النزل ! الرأس الذى كان فقه يفتخ في الناي فترقص اللانكة...  
— زبيدة !! أحزينة أنت !

— اقتلني... اقتلني يا صادق !  
— لا... بل أعاقبك بأشد من القتل ! ستدينين لي !

أنظري ! هاتان الشفتان المرتشتان ستنتطقان على شفتيك  
برعك... لا شفتا عمران ! وهذا الوجه المكلم المجد الشاه  
سيزجحك دائماً... وهذا الصدر الثقيل سيضايقك أبداً...  
ستكونين لي بعد عمران يا زبيدة ! لن يشركي فيك أحد بعد  
اليوم ! أليس كذلك ؟ ها ها... ها... »

ولفت الدنيا برأس زبيدة ، ولكن فكرة طافت بدهاها  
فجاء ، فجئت تحت قدمي صادق على ، وطفقت تتوسل وتتضرع ،  
وتلف يديها على وسطه ، حتى إذا لست خنتجوه ، انزعته بقوة ،  
ثم أغمدته في صدرها...

— لا لن أكون لك أبها السخ ، وسأكون إلى الأبد  
لمعمران... سأظل وفية لك يا عمران... لك وحدك... يا...  
عمران !...

\*\*\*

الشباب للشباب يا شرق... وإلا... فالكوث الآخر  
يعمل عمله

دمي مني

الزوج مشوقاً إلى لقاء زوجته ، نظر فوجد الكوث الآخر لدى  
الباب ، فتلبث قليلاً ، وجعل يروح ويحيى ، وينتظر يجده أنفه  
أن ينصرف الزائر فلا ينصرف... ثم يسأل الخادم فيمن أنها امرأة  
تدعى مرسينة ؟ فتليل البث يا مولاي عند سيدتي ، وتحضر إلى  
هنا كل يوم... و... و... »

وعفى الرجل السكين فدخل إلى الحمام ليعب عنه غبار السفر  
ويصمد الخادم فبهف سمه ، وينصت لسمع حديث من في  
الفرقة... ولكنه بدلاً من أن يسمع حديثاً رن في أذنيه قبل  
فضية ، وأهات موجحات... ثم نبضت... فيسمع شكوى  
ونجوى... وسباباً مقذفاً ، فيعلم السر... ويسقط في يده : « والله  
لو علم مولاي لنبح حببها أمام عينها »

وفضل الخادم أن ينقذ اللوف ، ففر بأسببه على الباب ،  
واستوى عمران واستتر...  
— أدخل !

— سيدتي... لقد عاد مولاي صادق على فجاء... وهو  
يريد أن يراك ! وأرتبكت زبيدة ، وأسقط في يدي عمران  
— لا بأس... إذهب أنت !

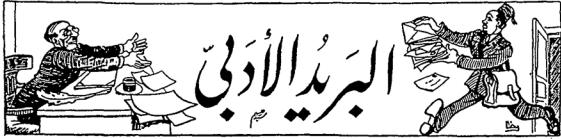
وتبادل الجيبان التيل مع ذاك ، ثم فتحت له زبيدة شبابك  
(الشريفة) فانقتل منه وقد لبس الكوث الآخر

\*\*\*

وخرجت زبيدة لتلقى زوجها وهي مطشنة آمنة... ولكن  
ساعة بأكلها مضت دون أن يخرج من الحمام... ومضت ساعة  
أخرى... وأدخى الليل سدوله... وأمرت الخدم فأوقدوا  
الشرج... وأثرت أن تذهب إلى الحمام لتلقى زوجها... وتنا  
كدت تقبل حتى برز صادق على من إحدى الغرف وقد بدل  
ثيابه ، فالتقت زبيدة عناقاً حاراً وطلق بصرها بقبله لاجنسية  
ولا يشبهه !

— قط ما عرفت الشوق كما عرفته في هذا السفر يا زبيدة !  
— ... ؟ ...  
— لقد أحضرت لك هدايا وأطافاً جمّة... يا غلام ! أحضر

البنابل والخفاف  
وأحضر النلام السلال والخفاف ، وطلق صادق على يحمل  
الأظفة ، ويخرج فعقد اللؤلؤ وأطراف الذهب وأساور النضة ،



### جوائز أدبية مصرية

يكون من التقدير الواضح أن ترصد ألف جنيه فقط لتشجيع الحركة الأدبية . فذلك نجب أن نعتبر مشروع الجوائز الحالى بداية فقط نرجو أن تثمر ثمرة المرغوب ، وأن تؤازرها جميع هيئاتنا العلمية ، فترتب كل جوائزها لتشجيع التفكير العربي في مختلف نواحيه

### أغسطس مقهى أدبي شهير

من أبناء باريس أن مقهى « كافيه ده كرواسان » الشهير قد أغلق نهائياً بعد أن لبث مدى تسعين عاماً منتدى للأدباء والصحفيين . وكان هذا المقهى التاريخي يقع على زاوية شارع مونمارتر عند التقاءه بشارع كرواسان الصغير ، وقد اشتهر منذ أواخر القرن الماضي بأنه مقهى الأدباء الناشئين . ثم غدا قبيل الحرب جمع الصحفيين يحتشدون فيه صباحاً ومساءً ليكتبوا أخبارهم أو مقالاتهم ؛ وهكذا كانت تجتمع فيه معظم الصحف البارزية ، وتنفذ فيه الاجتماعات الأدبية والصحفية . وكان صاحبه مسيو فيدمان أديباً يشرف على كثير من الاجتماعات الأدبية التي تمتد في مقفاه . ومما هو جدير بالذكر أن جان جوريس الكاتب الفرنسي والزعيم الاشتراكي الشهير قتل في أغسطس سنة ١٩١٤ أثناء جلوسه في شرفة هذا المقهى

وقد تحول تيار الأدباء والفنانين في العهد الأخير من مونمارتر إلى مونبارناس ، وأخذت مقاهى مونمارتر ومطاعمها الشعبية تواجه الأزمات نظراً لانصراف أسدقاتها للخدمة عنها ، بينما أخذت مقاهى مونبارناس ، ومعظمها جديد ، تزخر بعملائها الجدد ، وقد عرفت مقاهى هذا الحى الباريزي الشهير دائماً بأنها مجمع الفنانين ، ولكنها اليوم تشدو أيضاً مجمع الأدباء والكتاب من كل ضرب

تنشر الرسالة في هذا الباب كثيراً من أبناء الجوائز الأدبية التي ترتبها مختلف الأمم لتشجيع الآداب والعلوم ، ولكنها لم تستطع أن تنشر حتى اليوم أبناء « الجوائز الأدبية المصرية » ذلك لأن هذه الجوائز لم توجد مع الأسف حتى اليوم ؛ بيد أنه مما يدعو إلى البتة أن تكون وزارة المعارف قد فطنت أخيراً إلى هذا النقص ، فأنشأت الآن مشروع قدمه منذ حين صاحب السعادة الدكتور حافظ عفيفي باشا سفير مصر في لندن يقضي بإنشاء خمس جوائز أدبية تمنح للفتوة من كتاب العربية في الآداب والعلوم ؛ وقيمة هذه الجوائز ألف جنيه لكل منها مائتا جنيه قد ترد إلى مائتين وخمسين ، ويمنح منها أربع للصيرين ، وترصد الخاصة لأبناء الأقطار العربية الشقيقة . ولم توضع نصوص للشروع النهائية بعد ، ولكن هناك تفكيراً في أن يكون باب التشجيع والنافعة مفتوحاً لكل كتاب العربية من مختلف الأقطار في جميع الموضوعات الأدبية العامة مثل الشعر وتاريخ الأدب والقصة والقطع المسرحية وأمثالها ؛ وأما الموضوعات المصرية المحضة فتقتصر المباداة فيها على الصيرين . وعلى أي حال فإن الغاية الأساسية من ترتيب هذه الجوائز هي تشجيع الآداب العربية بصفة عامة ، وهي غاية نحمدها ونرجو أن توفق الجهات المختصة إلى تحقيقها . ذلك أن الأمر لا يتعلق هنا بوزارة المعارف فقط ، ولا يكفى فيه أن ترتب جوائز خمس ؛ فهناك الجامعة المصرية وكليةها المختلفة ، وهناك الجامع الأزهر وكليةها المختلفة ، وهناك مختلف الهيئات العلمية والفنية ، فهذه كلها يطلب إليها أن ترتب الجوائز الأدبية والعلمية . وإن كانت وزارة المعارف تستمد في كل عام نحو عشرة آلاف جنيه لتشجيع الحركة المسرحية ، وتنفق من هذا المبلغ معظمه على الفرق الفئوية الأجنبية ، فإنه

## افراح إنشاء جامعة عراقية

أقام أديب بغداد حفلة تكريم للدكتور زكي مبارك فالتى فى  
تحيتهم خطبة جامت فى ختامها الكلمة الآتية :

« لقد رحلت عن مصر وأنا مصمم على الاستبسال فى الدعوة  
إلى إنشاء جامعة عراقية ، فلما وردت العراق لم أجد من يشجئنى  
على تحقيق ذلك الأمل النبيل ، وصارحنى بعض الرجال بما يمترض  
إنشاء الجامعة العراقية من عراقيل

فأنا أنتهز هذه الفرصة لتسجيل هذه الرغبة بطريقة علنية ،  
وأصانغ يميناً أنصارها الأوفياء ، وأدعوكم إلى الكتابة عن  
هذه الأمنية فى كل يوم ، والكلام عنها فى كل مجتمع ، والالحاح  
بها على جميع الوزراء . واعلموا أن من العار أن تخلو بغداد من  
جامعة وباسمها الخالد تنتمطر الأنواء فى جامعات الشرق والغرب  
إن الحجة فى أيدينا أيها الزلاء ، فنحن نواة الجامعة العراقية ،  
عندنا التواة السليمة لأربع كيانات ، فليبادر بتأسيس الجامعة  
العراقية بصفة رسمية ، ولينادر بخلق الصلات العلمية والأدبية مع  
الجامعة المصرية وجامعة باريس ، ولنقرر منذ هذه الساعة أن  
تفتتح الجامعة بمهرجان مشهود فى آذار القبل ، شهر الأزهار  
والرياحين

أيها الصحفيون الشرفاء

لقد كنتم عند ظن الوطن النالى فى ظروف كثيرة ، فشدوا  
من عزائمكم لنصرة هذه المرة ، وحققوا أشرى غاية لحمة الأقاليم  
وهى إعزاز العلوم والآداب والفنون

أيها الزلاء

لقد كرمتمونى بهذا الاحتفال الرائع ، فهل تعرفون متى  
أرد لكم هذا الدين النبيل ؟

سأرده يوم يقرر بفضل مساكم إنشاء الجامعة العراقية ،  
ويومئذ لا أكتفى فى تكريمكم بالوان الحلى وأكواب الناي ،  
ولما أعقر لكم التبايع من عرائس النمر الجليل »

وقد نوهت جميع الجرائد العراقية بهذه الدعوة التى صادفت  
هذه الأعيان الفاضلين ، فقامت أقطاب التعليم بوزارة المعارف  
العراقية

## المهرجان الملكى لمجمع الأسبوع الصحى

رأت جماعة الأسبوع الصحى أن تقيم مناسبة زواج جلالة  
الملك البعون مهرانا فى إبان الزفاف ، تسهم فيه بنصيبها فى أفراح  
الأمّة ، وتعلن عظيم سرورها بذلك الأملاك الكريم . وقد تألفت  
من بين الأعضاء الفاعلين بهذا المهرجان لجنة أدبية لتدعو الشعراء  
والكتاب والخطباء والزجّين إلى مباراة يائية تقام فى مكان  
وزمن يعلن عنهما فيها بعد . وإن فى التقدم إلى تلك المباراة تسجيل  
نغار وشرف لا موضوع القول من جلال الخطر ، وسمو الشأن ،  
وكرم المنصب ، وشرف المند ، وعلو القدر بين المالكين

وإن ميدان البيان البالغ لتسع ، شباب رائع فى ، وعقل  
ألى ، وقلب تقى ، وخلق عظيم ، ودين مكين ، قد ضرب أدوع  
الأمثال للشباب الطاهر ، فنارح إلى الزواج ، وهو سنة الاسلام  
ونصف الدين ، ويادى إلى الإحصان ، ليكون أسوة حسنة لشباب  
مصر فى إجابة دعوة الرسول الأمين

وإن اللجنة لتتقدم داعية رجال الأدب إلى تلك الحلبة الطاهرة  
المباركة ليتقدموا إليها بشيرهم ، وخطبهم ، وكتائبهم ، وأزجالهم  
وأدعيتهم الصارعة إلى الله تعالى أن يبقى ملك مصر خاتمة الأعيان  
وما تخفى الصدور

ومن يقع الاختيار على كلامه يكن له حق إلقائه فى يوم  
المهرجان ، أو يسجل فى كتاب يرفع إلى مقام الملك ، وينشر  
بين الناس نذكراً خالداً . وستضع اللجنة جوائز مختلفة لن يحوز  
قصب السبق فى المباراة . وإن أقصى مياد يرسل فيه الأدياب  
ماتجود به قرائهم هو يوم الاثنين ١٠ يناير سنة ١٩٣٨

وترسل إلى الأستاذ محمد عبد الجواد المدرس بدار العلوم  
العليا بالنيرة بمصر

مقرر اللجنة

محمد أبو زهره

المدرس بكلية الحقوق

## مركز الفاشية والبربرية

يتخذ النضال الدولى يوماً خبوماً صودة صراع واضح بين  
ممسكرين من البادى الطمسية : الفاشية والديمقراطية ؛ وهذه  
الطاهرة تستغرق اليوم اهتمام المفكرين والساسة فى جميع الأمم .

### روح العصر في معرض باريس

كانت الماراض إلى عهد قريب تنمى بإبراز الهارج التي تلفت الأنظار ، وتثير إعجاب البسطاء ، وإن عنت أحيانا بمرض مدى التقدم الذهني في أمة من الأمم . ففي المعرض البريطاني الذي أقيم عام ١٨٥١ أنشئ هذا البيت العظيم الجليل الذي أطلق عليه « القصر البلوري » ، والذي دمره الحريق أخيراً وكان دافعاً آية ذلك المعرض ، وحامل ذكراء للأجيال ، وفي معرض باريس الذي أقيم عام ١٨٨٩ أنشئ برج إيفل ، وكانت الزعرة التي تخضع عنها زعرة فرعونية كالتي حدثت زوسر وخوفو وخفرع إلى بناء الأهرام ، والإلا فقد كان الفولاذ الذي استخدم في بناء هذا البرج كافياً لبناء أسطول منير يدفع بعض الأذى عن فرنسا . أما في معرض باريس الأخير (١٩٣٧) فقد تجلى روح العصر ، وتناسى المارشون بعض هذه المنجعية التي كانت يجعلهم يبنون القصر البلوري ويقبضون برج إيفل . هذا وإن يكن المعرض الأخير يفوق كل الماراض السابقة روعة وعظمة وجلالا . وأحسن ما يشهد لهذا المعرض بتفوق روح العصر هذه الدار العظيمة التي أقيمت في المعرض ، والتي أطلق عليها ( دار الاستكشاف ) والراد الاستكشاف العلوي الذي تدن له الحضارة الحديثة بكل ما تتيه به على غابر القرون . فقد حشدت في هذه الدار المائلة جميع الاستكشافات التي أدت إلى تقديم الانسانية ، وخطت باليالم أشواطاً بعيدة نحو الكمال . وهي مع ذلك لم تهمل الاستكشافات القديمة التي كانت سبباً مباشراً أو غير مباشر لما أبدعته القرائح الحديثة ... فبينما ترى جهازاً أوتوماتيكياً (آلياً) يكملك ويشرح لك نظريات نيوتن وجاليليو في الحركة والجاذبية إذا بك تنظر إلى جهاز آخر يوضح لك كيف تستنبط الكهرباء بأبسط الوسائل ، وكيف استخدمت الكهرباء بد الاهتمام إليها في الاضاءة وتحريك الآلات ونقل الصوت باللاسلكي والصعود بالثلفزيون ... وتسير بنض خطوات فترى فوقك العالم الماروي بأكله ، وقد جرت فيه كل التجويم والكواكب ، ووتحت فيه سدم الجرة ، وهكذا تعرف من الفلك ما كان يوزك أن تعرفه في أعوام ... ثم تنتقل فترى مهاداً

وقد ظهر أخيراً كتاب يتناول هذا الموضوع بقلم الكاتب السياسي الأمريكي هاميلتون ارسترنج عنوانه « إنا نحن وإمام » We or They ؛ ونحن يقصد بها الكتلة الديمقراطية ، وهم يقصد بها الكتلة الناشيئة . ويستعرض الكاتب ظروف هذه المركة بقوة ووضوح ، وهو يدرسها ويستعرضها منذ أعوام في مجلة الشئون الخارجية الأمريكية التي يشرف على تحريرها ببراعة . ومن رأيه أن توجد اليوم بين هاتين الكتلتين من المبادئ هوة لا يمكن اجتيازها ، وإن إحداهما ستقتل الأخرى بلا ريب ؛ وكل ما هناك هو السعى لمعرفة من يكون الظافر . فهل تنتصر الشعوب الحرة تلك التي تريد أن تستعيد حريتها ، أم تنتصر عبسية الفاجرين الحقن الذين يريدون أن يعملوا من البشرية أداة خادمة للجسم الطلئ ؟

ويدهض المكاتب بقوة ذلك الزعم الذي تستر وراءه الفاشيستي منذ حين وهو أنها تخاضم الشيوعية وتعمل لسحقها ؛ ومع أنه ليس بالاشتراكي ولا بالشيوعي فإنه ديموقراطي في تفكيره مؤمن بمبدأ سيادة الشعب وحكومة الشعب . وهو يرى أن الحرية هي أمشي ما يمكن أن يتمتع به شعب حر ، ولكنه يحمل على تلك الديمقراطية البرجوازية التي تستغل الحكم لصالحها ومتافها . ومن رأيه أن الجماعة المنظمة التي تترف بمجزها عن هيئة الأعمال للماطلين وتفتح الأسواق للأعمال والتجارة ، ومجارية الصناعات المحتركة ، وتخفيض مستوى البئش ؛ مثل هذه الجماعة أو الحكومة ليست جديرة في نظره بالقاء والحياة ، وليست بالأخص جديرة لأن تخاضم وتتأصل أنواع الحكم الأخرى

ويشرح الكاتب نظرياته بأثنية عملية من حوادث التاريخ الحديث والمعاصر ؛ ويرى في السألة الإسبانية وسألة الصين أعظم ميدان لاسطدام القوتين الخصيمتين ، ويحمل بشدة على سياسة الدول الديمقراطية في هاتين السائلتين ، ويرى فيها دلائل الاضطراب والشف . وفي اعتقاده أنه ليس تحت ما يحمل الدول الديمقراطية على كل هذه التقديرات الخطيرة التي ترتبها على مقابلة الهجوم بنقله ، وإنه قد يكون الخطر في الميدان الدولي أقل بكثير إذا قامت الدول الديمقراطية بعمل ما مما لو استمرت في موقفها السلبي الحاضر

### الى الأئمة السوداني

كنت قادماً من بيروت . فلم أكُذُ من السيارة حتى استقبلني من كان في ( مكتبة عرفة ) وهي مجمع الأدباء في دمشق ، بكمالك الرقيقة الصادقة ونصبوا من أنفسهم عمائم عنك ، فوجهوا إلى أمر الشاب ، وأشد اللام ، حتى اضطرت إلى الاعتراف ، لأنني لم أجد لنفسي عذراً ، وقد بدأ قائلوا الاعتراف بذهب الاقتراح

أي والله يا أخي إننا إخوة وإن اختلفت الألوان ، وتباينت الديار ، وحشد بيننا الشرق ، ووحشد بيننا الآلام والآمال ، وأخني بيننا الله من فوق سبانه ، قال الله تعالى : ( إنما المؤمنون إخوة ) . ولسودان والله على سواد بشرتهم ، أظهر أفتدة ، وأسمى نفوساً ، وأدنى إلى الفضيلة والحنن من كثير من بيض الجلود . وما أردت والله إلا أولئك السود من سكان أفريقية الوسطى ، وكانت كلمة أسرعت إلى اللسان ، قبل أن يتدبرها الجنان . فمندرة يا أخي وشكر لك على حسن ظنك بي ، والسلام عليك ورحمة الله من أخيك : علي الظنطاري

### الكومنترنه أو الشيوعية الدولية

ترددت كلمة الكومنترن Comintern هذه الأيام بمناسبة الاتفاق الثلاثي الذي تم بين ألمانيا وإيطاليا ثم اليابان لمقاومة الشيوعية - وكثير من القراء لا يعرفون ما هو الكومنترن الذي هو في الحقيقة اسم منحوت من كلمتي Communist أي شيوعية International أي دولية ، فالكومنترن هي الشيوعية الدولية وهو اسم جديد للدولية الثالثة التي تحكم روسيا الآن ... وللهش أن روسيا اليوم لا أثر فيها للتعاليم الكومنترن الأصلية التي وضعها الزعيم لينين ، ولكن الحكومة الروسية تدأب على نشر هذه التعاليم خارج حدودها لأنها أهد أعداء السلام المالي

### تصويب

وقع في مقال « مصرع شجرة الدر » الذي نشر في العدد الماضي تحريف في عشرين أولها « ثوران شاه » وسواها ثوران شاه والثاني الخليفة للمتصم البياسي وسواها المتصم بالله

للحياة ( Biology ) يضع بين يديك لامارك وهكسل وداروين ، ويريك كيف تدرجت الحياة من التدرج إلى هذا العالم الحافل بمجائب الخلقوات ... وأنت فيها بين هذا تشهد التجارب الدهشة لآليات قوانين مندل في الوراثة واستكشافات باستير وكوخ في عوالم المكروب ... وقل مثل ذلك في كل ما أعاد العلم في البر والبحر وتحت الماء وفي أجواز الفضاء ... وقد تكلفت هذه الدار ملايين الفرنكات ، على أنها عوضت ما أُنقِ عليها ، إذ قد زارها حسب إحصائية المرض في السنة من ٢٥ مايو إلى ١٧ أكتوبر الماضي ١٩٠٨-١٩٠٩ زائرًا دفعوا جميعاً رسوم الدخول . وزارها غير هؤلاء ٤٠٠.٠٠٠ طالب وعالم وأستاذ ، من جميع أنحاء الأرض ، وعقدت فيها المؤتمرات العلمية الطويلة لتبادل الآراء ومناقشة أحدث المستكشافات

### ألف ليلة بالإنجليزية

ما يزال كتاب ألف ليلة وليلة موضع إعجاب الأمم الأدورية عامة والانجليزية خاصة ، ولقد ظهرت ترجمات كثيرة لبعض قصص الكتاب في ثلاث شتى ، ولكنه لم يترجم ترجمة كاملة إلا هذا العام ، وقد ظهرت الترجمة بالإنجليزية في أربعة أجزاء ضخمة تعرض للبيع بأربعة جنيهات وربع الجنيه ، وهو ثمن يهزنا نحن الشرقيين ويزعج جيوبنا ، ولكنه يدل على الروح المالي الذي يقبل به الانجليز كنز المؤلفات الرقيقة . ومترجم ألف ليلة هو الأديب الإنجليزي الكبير بريس ماز ، وقد وضع نصب عينيه وهو يترجم الكتاب أن يتحاشى الميول التي ظهرت في ترجمة جلالان الفرنسية ( ١٧٠٤ - ١٧١٢ ) وترجمة ليون الإنجليزية ( ١٨٤٠ م ) وترجمة سير ريتشارد برون ( ١٨٨٠ م ) - ولم يفته أن يتشفع بمحاسن الترجمة الفرنسية التي وضعها الدكتور ج. باردروس ( ١٨٩٩ ) وقد قلده هذه الترجمة في بعض صورها فنقل الأسماء العربية إلى شمر انجليزي رائع ، وإننا عرفنا أن المترجم شاعر فد علمنا إلى أي حد وفق في نقل أشرطة

ألف ليلة بالإنجليزية

فهرس الموضوعات للمجلد الثاني من السنة الخامسة

| الرقم<br>الصفحة | الموضوع                                 | الرقم<br>الصفحة | الموضوع                                  | الرقم<br>الصفحة | الموضوع                                |
|-----------------|-----------------------------------------|-----------------|------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|
| ١٧٢١            | أي زمان هذا ؟                           | ١٦٠٨            | الأزهر وطريق إصلاحه                      | ١٩٩٩            | (١)                                    |
| ١٥٤٧            | أيها البهر « قصيدة »                    | ١٦٧٤            | الأزهريون والحكمة العسكرية               | ١٩١٥            | آثار الناصرة سائر بمصر                 |
|                 | ( ب )                                   | ١٥٢٩            | أسباب التقليد في العلم والتفكير بمصر     | ١٩١٥            | الأدب الفرنسي وجائزة نوبل              |
| ١٠٩٧            | بافه من شعر طافور                       | ١٢٤١            | المدفون                                  | ١٥٩٧            | آراء جديدة في التربية للكتاب وز        |
| ١١٩١            | بأي يا بيا « قصيدة »                    | ١٨٧٦            | أسبوع الحاج                              | ١٤٧٦            | آراء جديدة في القالب                   |
| ١٣٣٦            | بحث في الإيمان                          | ١٥٩٨            | استخدام اللغة العربية في الأذاعة الدولية | ١٢٢١            | ابراهيم باشا وثيقة نصيبين              |
| ١٥٧٤            | بحث في الوطنية والوطنين                 | ١٥٥٤            | استراخان                                 | ١٢٦٣            | » » »                                  |
| ١١٥٦            | بحوث طيبة عامة لطبيب مصري               | ٢٠٣٠            | أسرار « قصيدة »                          | ١١٣٧            | ابراهيم بن سهل الاشيلي                 |
| ١٨٣٧            | بلد طافير في الكوليج دي فرانس           | ١٦٣٨            | أسطورة الاطالطس                          | ١٤٨٥            | ابن الصديق                             |
| ١٧٩٧            | برنارد شو والشرح القوي                  | ١٧٠٤            | الاسلام في غرب أفريقيا                   | ١٥٣٥            | ابن الدم وتاريخه                       |
| ١٢٣٥            | برنامج الاحتفال بذكورة جلالة الملك      | ١٧٤٣            | » » »                                    | ١٧٩٩            | ابن القلق ( كتاب )                     |
| ٢٠٠٠            | بريطانيا العظمى وفلسطين                 | ١٦٦٢            | » » »                                    | ١٧٩٨            | أبو اسحاق الصافي                       |
| ١٦٣٠            | البلاد ( قصيدة )                        | ١٦٦٢            | » » »                                    | ٢٠٦٦            | » » »                                  |
| ١٢٧٢            | بنة أرهرية جديدة باسم جلالة الملك فاروق | ١٩٣٨            | الاسلام والسيف                           | ١٧٧٨            | أبو الفرج البينا                       |
| ١٦٤٠            | بنة خنائية مصرية إلى فرنسا              | ١٤٣٧            | اضطراب آخر في شيوع الأزهر                | ١٨١٣            | » » »                                  |
| ٢٠٥٥            | بدل الرس                                | ١٩٧٢            | أطراف من تاريخ اللباس عند المسلمين       | ١٨٥٣            | » » »                                  |
|                 | بدل الدرسة                              | ١٤٢٧            | العلامة للمشرق دوزي                      | ١٩٠٦            | » » »                                  |
| ١١٤١            | بعض أسباب الضعف في اللغة العربية        | ١٥٥٣            | الاعتراف بالثقة العربية لغة رسمية في     | ١٣٣٣            | أعيان الأدب المالبي                    |
| ١٩٩١            | الليل ( قصيدة )                         | ١٤٣١            | عمية الأمم                               | » » »           | أثر تذكاري لفاخر الانجليزى كيلج        |
| ١٩٩٨            | بوز افندي ( وفاة )                      | ١٥٠١            | أغانى الشعب                              | ٢٠١٣            | أثر حروب محمد على في الأدبين الأتالي   |
| ١٧٤٩            | بوسونا ( قصة )                          | ١١١٨            | أغنية الدير « قصة »                      | » » »           | والفرنسي                               |
| ٢٠٦٩            | بين الأمواج وفزق الساطي « ( قصيدة )     | ٢١١٧            | إغلاق معنى أدب شهير                      | ١٧٣١            | الاجتهاد لا يترك مع الفوضى             |
| ١١١٦            | بين الجملسات الألمانية والانجليزية      | ١٧٥٤            | أفريقية مستوح للاس                       | ١٩١٩            | الاحتفال بالذكورة الألفية لوفاته للمرى |
| ١٤٨٨            | بين العلم والأدب                        | ٢١١٨            | اقترح إنشاء جامعة عراقية                 | ١٣٣٠            | أحمد بن يوسف                           |
| ١٦٩٤            | » » »                                   | ١٨٧٦            | اكتشاف جديد لسر التنبيط                  | ١٤٥١            | » » »                                  |
| ١٨٨٣            | بين القاهرة واستنبول                    | ٢١٢٠            | ألف ليلة بالانجليزية                     | ١٨٣٨            | أحمد رفيق ( وفاة )                     |
| ١٩٦٣            | » » »                                   | ١٩٩٦            | إلى الأتي السوداني                       | ١٧٤٨            | إحياء البحر « قصيدة »                  |
| ٢٠٦٢            | » » »                                   | ٢٠٧٩            | إلى أتي التازج إلى باريس                 | ١٦٧٥            | » » »                                  |
|                 | ( ث )                                   | ١٥٩٨            | إلى الأستاذ على الطنطاوي                 | ١٧٥٦            | أخبار أي عام لقصود « كتاب »            |
| ١١١٧            | تأين الرامى في مطا                      | ١٦٦٦            | إلى سيدى الأستاذ الزيات                  | ١٧٤١            | اختيار الإسماء وتبديدها                |
| ١١٥٨            | تأين الرامى                             | ١٩٩٧            | إلى الأستاذ محمد عبد الله عان            | ٢٠٤١            | الأخلاق بين النجاش والقتل              |
| ١١٧٧            | تأينات في الأدب والحياة                 | ٢٠٧٩            | إلى صفى الطنطاوي                         | ١٨٣٧            | الأدب الأردى                           |
| ١٢٥٤            | » » »                                   | ١٦٤٨            | إلى سيدى الأستاذ على الطنطاوي            | ١٥٥٦            | أدب البحر                              |
| ١٢٧٨            | تأيد تصويب                              | ١٧٤٨            | إلى لبنان « صور وخواطر »                 | ١٢٨٣            | د النرد                                |
| ١٩٩٩            | تاريخ بئر السبع وقبائلها ( كتاب )       | ١٩٣٦            | الغناء النجاش بالأزهر                    | ٢٧٧٠            | د الطنطاوي                             |
| ١٣١٦            | التاريخ السياسى للعالم                  | ١٨٠٤            | إلى سيدى العالم ؟                        | ١٦٦٤            | د المرافقة                             |
| ١٧٩٨            | تاريخ غانية شهيرة                       | ٢٠٧٠            | أما نيا كاذب « قصيدة »                   | ١٢٩٨            | د البوعزة والدلال                      |
| ١٢٠٣            | تاريخ مصر من مينا إلى فاروق             | ١٨٧٦            | أغناء المؤرخ الطبي السنوى في بغداد       | ١١١٧            | أدولف ابرمان « وفاة »                  |
| ١٤٣٦            | تاريخ المعاصر                           | ١١١٧            | اكتفرا وطريق الهند                       | ١٦٥١            | الأدباء المحترقون                      |
| ١٢١٨            | توتج رعميس الباني فرعون مصر الشاب       | ١٦٣٩            | أوراق البردى وعصم التوراة                | ١٨٦٦            | الأدبين والمذاهب في الطبيعة            |
| ١٥١٦            | تحقيق بحث شائق                          |                 |                                          | ١٧٩٩            | أرقام عن مصرى باريس                    |
| ١٤٦٧            | التغلب                                  |                 |                                          | ١٨٣٦            | أزمة الكتاب والثقافة العالمية          |
|                 |                                         |                 |                                          | ١٤٣٧            | الأزهر في مؤتمر القوانين               |

| الوضوح                              | الصفحة | الوضوح                                   | الصفحة | الوضوح                                  | الصفحة |
|-------------------------------------|--------|------------------------------------------|--------|-----------------------------------------|--------|
| ترانثا الفني في ملل الاشراف الأجي   | ١٣٧٧   | جسار مرزبه ( قصه )                       | ١٥٥٠   | الحلقه القعوده                          | ١٩٢٧   |
| ترجمة جديدة لجان جاك ووسو           | ١٦٧٥   | جرازيلا ( قصه )                          | ١٦١٢   | حلم بالدرسه                             | ١٢٨٥   |
| ثرد ( قصيدة )                       | ١٣٥٥   | جلالة الملك فاروق الأول                  | ١٢٠١   | حماة الموكب ( قصيدة )                   | ١٣١١   |
| الفرج بالبريات                      | ٢٠٥٨   | جلالة الملك بنصر دوس الدين في رمضان      | ١٨٧٤   | " " " "                                 | ١٣٩٠   |
| تروير وبرادة                        | ١٩٥٧   | جمية فرنسية اسلامية في باريس             | ١٧١٨   | حين إلى الوطن لثانوزيان                 | ١٧٤٨   |
| تتبع جليل الملك للكتاب والمؤرخين    | ١٥٥٢   | جهود الفنانين في مصر الحديثة             | ١٧١٧   | حوادث الشرق الأقصى                      | ١٦٤٢   |
| التصريح والقضاء في العهد الفرعوني   | ١٧٢٨   | جواثر أدبية مصرية                        | ١٧١٧   | حوادث العراق                            | ١٣٦١   |
| " " " "                             | ١٧٧٠   | جواثر نوبل                               | ١٩١٨   | حول أرزنة لاسرئين                       | ١٣٩٨   |
| " " " "                             | ١٨٠٧   | جوجيلو مركاتوني                          | ١٢٢٧   | " " " "                                 | ١٤٧٦   |
| " " " "                             | ١٨٥٠   | جون ملتون                                | ١٧٤١   | حول الثقافة العربية                     | ١٣٧٥   |
| تصريح وزير زواج                     | ١٥٠٠   | " " " "                                  | ١٧٨٤   | حول البید الأثني للأهرام                | ١٣٣٥   |
| التصوف والموسيقى في الاسلام         | ١٠٨٩   | " " " "                                  | ١٨٢٤   | حول عبد القاهرية الأثني                 | ١١١٥   |
| تطور علم الكلام                     | ١٥٣٨   | جذالجال                                  | ١٩٣٦   | حول مهمة دار الكتب                      | ١٥١٦   |
| " " " "                             | ١٥٨٤   | " " " "                                  | ١٩٧٦   | حياة الأمة العربية بين الماضي والمستقبل | ٢٠٥٠   |
| تطور الفقه الواليسية                | ٢٠٣٨   | " " " "                                  | ٢٠١٨   | الحيا الطبية للانسان ١٥٠ سنة            | ١٦٤٠   |
| تقال ( قصيدة )                      | ١٥٤٧   | " " " "                                  | ٢٠٦٠   | الحياة في القطب الصلي                   | ١٧١٦   |
| " " " "                             | ١٦٧١   | الجيل الجديد                             | ١٠٨١   | ( خ )                                   |        |
| تعديل القوم الفريزوري               | ١٦٧٦   | ( ح )                                    |        | مخرقة جاسون ( قصه )                     | ١٧٩٢   |
| تعديل جديد في عقوبات جرائم النشر    | ١٩٩٦   | حدث عظم في الصحافة البريطانية            | ١٧١٥   | " " " "                                 | ١٨٢٢   |
| تعطى ملكي كريم                      | ١٣٥٦   | حب في روما ( قصه )                       | ١٩٥٠   | " " " "                                 | ١٨٧٧   |
| تسم تدمر الدين في التلميح           | ١٤٧٦   | الحب والشعر                              | ١٣١٧   | " " " "                                 | ١٩١٣   |
| والابتدائي للبين والنبات            | ١٦٤٠   | الحد الحامس                              | ١٨٤٣   | المخرج عن النفس                         | ١٣٦٣   |
| تعيين سكرتير جمعية مارك توين في مصر | ٢٠٥٢   | حدث الأهرام ( لأفونس كار )               | ١٠٩٦   | الحريف                                  | ١٥٨٣   |
| تشكيك الأخلاق الفاضلة               | ١٥١١   | حدث لأبيل لودينج مع الأدب الصلبي         | ١٥١٤   | الحريف في الريف                         | ١٧٦١   |
| تليد من جمال ( قصيدة )              | ١٧٥٤   | جورج قطاوي                               | ١٤٧٤   | الخطابة في عهد علي بن أبي طالب          | ١١٨٣   |
| تمثال لفرانك                        | ١٩٥٦   | حدث طل                                   | ١٤٧٤   | خواطر تاريخية ودستورية عن رسوم          | ١٢٠٧   |
| تمثال للثقافة العربية               | ١٥٥٢   | حدث في سفر                               | ١١٨١   | الترويج والتولية                        | ١٣٠٨   |
| توارد الحوارات                      | ١٦٣٤   | حدث الملك فاروق                          | ١٢٠٥   | خواطر وأفكار                            |        |
| الوقت الأبيض والوقت الأحمر ( قصه )  | ١٢١١   | الحرب                                    | ١٦٨١   | ( د )                                   |        |
| تولية محمد علي باشا الكبير          | ١٥١٧   | حرب البكرينات                            | ١٢٣٨   | دانوتزيو في رياسة الاكاديمية الإيطالية  | ١٨٣٧   |
| توماس مان والجماعات الألمانية       | ١٤٩٧   | الحرف العربي والفرنسي                    | ١٧٨١   | دراسة علمية للتاريخ العراقي الحديث      | ١٩٥٥   |
| التيباني يوسف بنبر                  |        | حرق البيت                                | ٢٠٠٨   | دعبل الحزاني                            | ١٥٨٧   |
| ( ث )                               |        | الحركة التبليغية ومصر القيصرياسكندراتاني | ١٣٦٥   | السمام                                  | ١٩٩٣   |
| ثورة على الأخلاق                    | ١٨٨١   | " " " "                                  | ١٤٠٥   | محقق ( قصيدة )                          | ١١٩٠   |
| " " " "                             | ١٩٢١   | " " " "                                  | ١٤٤٦   | دور الثقافة الادبية                     | ١٨٧٥   |
| " " " "                             | ٢٠١٠   | " " " "                                  | ١٤٨٣   | دور مصر في بناء الحضارة                 | ٢٠٧٨   |
| ( ج )                               |        | حرة العسكرية في مؤتمر القمم الدولي       | ١٤٣٦   | دول الادب والعهود الجديد                | ١٣١٥   |
| جائزه جينه                          | ١٥٥٤   | الحضارة المصرية                          | ٢٠٩١   | ( ذ )                                   |        |
| جائزه نوبل للسلام                   | ١٧٩٨   | الحظ للملك                               | ١٧٢٣   | ذكري أبي العلاء في الرابطة العربية      | ١١٥٧   |
| " " " "                             | ١٩٩٩   | حظي من الناس ( قصيدة )                   | ١٥٩١   |                                         |        |
| جائزه فاروق الأول لحياء السلام      | ١٩١٧   | حقيقة الاسلام                            | ١٩٠٢   |                                         |        |
| والفتون والآداب                     |        | حقيقة النفس                              | ١٥٦١   |                                         |        |
|                                     |        | الحلقه الأخيرة ( قصه )                   | ٢٠٧١   |                                         |        |



| الصفحة | الموضوع                                     | الترجمة | الترجمة                                  | الترجمة | الموضوع                                 |
|--------|---------------------------------------------|---------|------------------------------------------|---------|-----------------------------------------|
| ١٢٣٩   | ذكرى شاعر قوزي                              | ١٥٥٦    | سيرة السيد عمر مكرم (كتاب)               | ١٤٣٨    | (ط)                                     |
| ١٢٣٩   | ذكرى مؤرخ كبير                              | ١٧١٨    | سيرة السيد عمر مكرم                      | ١٥٥٨    | سيرة حامة                               |
| ١٤٥٣   | ذكرى وفاة أبي العراج الأصبهاني              | ١٩٩٧    | النبأ للأنياب                            | ١٩٩٩    | الظاهرة الهامة وتأويلها                 |
|        | ذكريات الهوى (قصيدة)                        | ١٧٩٠    | والهوى                                   | ١٤٧٧    |                                         |
|        | (د)                                         |         | (ش)                                      |         | (ع)                                     |
| ١٧١٥   | روفا صمدا                                   | ١٧٧٥    | شاعر اعجيزي كبير بنامر ، قاهرة           | ٢٠٣٧    | عاش الملك                               |
| ١٦٣٩   | الرئيس ماراريك والحركة العسكرية             | ١٦٣٩    | شاعر الحب (قصيدة)                        | ١٨٧١    | عابدة جديدة ؟ (قصيدة)                   |
| ١٩١٧   | وامسي مكدونالد السكاف والعسكر               | ١٩١٧    | شد الرجال إلى الحان                      | ١٦٢٣    | العائلة (قصيدة)                         |
| ١٤٠٨   | رابطة القد الأثر الأدبي                     | ١٥٠٨    | الضرائط المصورة في حمة نكتات             | ١٨٣٧    | عزيت الشيب بدمه واحد وأربون قرناً       |
| ١٥٠٨   | الربيع الحان (كتاب)                         | ١٥٠٨    | شعب يابيع (قصيدة)                        | ١٤١٦    | عزلة (قصة) ثوباسيان                     |
| ١٩١٢   | رجاء مس (قصيدة)                             | ١٩١٢    | الشعر (قصيدة)                            | ١٦٧٠    | عصية الأسم في التاريخ                   |
| ١٣٥٤   | رجل أيت (قصة)                               | ٢٠٨١    | الشعر على اللسان النوى                   | ١٤٢٠    | عصمورة (قصيدة)                          |
| ١٦٣٩   | رحلة في بلاد التركستان                      | ١٦٣٩    | شعر الفامي انفاصل                        | ١٤١٦    | عقد مؤتمر عالي في القاهرة للبحث في      |
| ١٢٧٣   | رحلة سانغفي                                 | ١٢٧٣    | شقة (قصة)                                | ١٥٥٨    | مآلات التسمية الاسلامية                 |
| ١٣٣٦   | رسائل عن مصر في أواخر القرن الماضي          | ١٣٣٦    | شقة (قصة)                                | ١٩٣٧    | علاقة مصر ببلاد التورية في الحبس والدين |
| ٢٠٣٨   | الخطاة والافان الاعلانية باكونين            | ٢٠٣٨    | شقة معدت ثم قرت                          | ١٥٩٧    | علم أوراق البردي                        |
| ٢١١١   | رغبة (قصيدة)                                | ٢١١١    | شيخ الأزهر وقت تقدم التابلي              | ١١٥٥    | اللوون والقصص                           |
| ١٢٣٠   | رقائق                                       | ١٢٣٠    |                                          |         | على تبال فوزي الملوف                    |
| ١٢٧٤   |                                             | ١٢٧٤    |                                          |         | على زهرة ذابرة (قصيدة)                  |
| ١٣٥١   |                                             | ١٣٥١    |                                          |         | على سور جيتان (قصة)                     |
| ١٥٩٩   | رواية الصدور                                | ١٥٩٩    | صاحب الحلة الساية                        | ١٦١٢    | على طريقة الشعر التنوير                 |
| ٢١١٩   | روح المصري في مرض باريس                     | ٢١١٩    | الصفاة والترجمة بكيلة الآداب             | ٢٠٧٨    | على تبال نويل                           |
| ١٣٥٧   | الروح الأورق                                | ١٣٥٧    | الصمراء (قصيدة)                          | ١٤٧٢    | على تبال نويل                           |
| ١٥٤٦   | رياحتي الأولى أو الحمران (قصيدة)            | ١٥٤٦    | الصدى والرجس (قصيدة)                     | ٢١١٠    | عمار بن ياسر (قصة)                      |
|        | (ز)                                         |         | الصلات الثقافية بين مصر وجيرانها الشرقية | ١٧٥٥    | عناد (قصيدة)                            |
| ٢١١٢   | رييدة (قصة)                                 | ٢١١٢    | صور بندادية                              | ١٨٧٥    | عودتا الثانية (قصيدة)                   |
| ١٩٤٨   | الترك كعصر أساسي لثو النبات                 | ١٩٤٨    | صور بالقرنية من الحياة المصرية الشعبية   | ١٥٩٦    | البيد الثوري لدار نشر عطبية             |
| ١٩٩٠   |                                             | ١٩٩٠    | سورتان (قصيدة)                           | ٢٠٧٠    | عيد مدينة برلين                         |
| ٢٠٣١   |                                             | ٢٠٣١    | صور جديدة على تطور الأحاس                | ١٧٥٤    | عين الرعي وعين السخط                    |
| ١٩٤٧   | زهرة تنوي (قصيدة)                           | ١٩٤٧    | الصيام بين عهدين                         | ١٨٢٩    |                                         |
| ١٩٥٥   | زغفر يد وأثر العلوم السياسية في تكوين الاسم | ١٩٥٥    | ضط النفس                                 | ٢٠٨٧    | غيب سماء (قصيدة)                        |
|        | (س)                                         |         | الضنف في اللغة العربية                   | ١١٣٨    | الغدير (قصيدة)                          |
| ١٢٤٣   | السرفات الأدبية                             | ١٢٤٣    | شوء جديد على الفن الروسي                 | ١١٦١    | غرام أودورا (قصة)                       |
| ١٧١٧   | سرفة لوحة زينية قيمة من متحف لينزج          | ١٧١٧    |                                          | ١٥٥٣    | غرام وأعب (قصة)                         |
| ١٥٦٣   | سلوك المرأة وسلوك الرجل                     | ١٥٦٣    |                                          |         | غنى ... ؟ (قصيدة)                       |
| ١٠٨٤   | السودش والمائدة                             | ١٠٨٤    |                                          |         | الغنى والفقر للإبريق                    |
| ١٨٠١   | سورة                                        | ١٨٠١    | طائفة سرية بحية                          | ١٦٩٠    | (ف)                                     |
| ١٩٥٧   | سيرانو دي براجاك لسيما                      | ١٩٥٧    |                                          | ١٧٢٥    |                                         |
| ١٣٥٨   | سيرة السيد عمر مكرم (كتاب)                  | ١٣٥٨    | الطريقة الفنية في الحمارية وأحياء        | ١٨٠٩    | الحاجة (قصيدة)                          |
| ١٣٩٩   |                                             | ١٣٩٩    | طيفها (قصيدة)                            | ٢٠٦٩    | قوي لمدينة الأزهر                       |

| الصفحة | الموضوع                         | الصفحة | الموضوع                      | الصفحة | الموضوع                             |
|--------|---------------------------------|--------|------------------------------|--------|-------------------------------------|
| ١٨٨٨   | كتاب حضارة العرب                | ١٤٠٧   | في حضرة سعد                  | ١١٢١   | تجربة في ساحة                       |
| ١١١٤   | د عن التزية في مصر              | ١٦٤٠   | في دار المحفوظات انشوية      | ١٨٣٠   | فرائز شوبير                         |
| ٣٠٣٧   | د عن المصارى المصرية            | ١٤٢٠   | في ستالي ( قصيدة )           | ١٧٤٨   | الفراسة للانارين                    |
| ١٥٥٥   | د عن المسألة الاستشارية         | ١٤٢٦   | في الطبيعة                   | ١٤١٨   | فردريك بنته                         |
| ١٧١٦   | الكتاب للمصريون باللغة الفرنسية | ١٣٤٨   | في ظلال الأرز ( قصيدة )      | ١٤٥٥   | د                                   |
| ١٩٢٥   | السكاك وسالات الفس              | ١٧١٧   | في المجمع القنوي             | ١٦٥٧   | الفروسة والتربة                     |
| ١٩٥٧   | كلية —                          | ٢٠٨٠   | في السرح الروسي الحديث       | ١٣٢١   | فلسطين للتكوة                       |
| ١٦٨٣   | كلي « بيجر »                    | ١٦٢٦   | في الموت والحلود             | ١٦٤١   | فلسطين والسياسة الانجليزية الجديدة  |
| ١١٣٤   | كلية وكلية                      | ١٧١٨   | في نادي القلم العراقي        | ١٦٣١   | فرسية البناء ( قصيدة )              |
| ١٧١٨   | كليات القاصد والكليات الشعرية   | ٢٠١٦   | في وجه الثورة على الاخلاق    | ١٧٩٣   | فلسفة الاشياء                       |
| ١٦٦٦   | كلية ودمنة                      | ١٣٩١   | القيانينات                   | ١٨٦٨   | الذرية                              |
| ١٩٢٠   | كثيراير                         | ١٦٠٣   | الفيلسوف الحاكم              | ١٩٨٤   | د                                   |
| ١٧٢٨   | الكيت بن زيد                    | ١٥٢٣   | في وزارة الطبيعة             | ٢٠٠٩   | د                                   |
| ١٨٨٩   | د                               |        |                              | ٢١٠٤   | د                                   |
| ١٨٨٥   | د                               |        |                              | ١٠٩٩   | الفلسفة الشرقية                     |
| ٢٠٢٠   | د                               |        | ( ق )                        | ١١٤٨   | د                                   |
| ٢١٢٠   | الكورنن أو التيوينة الدولية     | ١٣٩٥   | المرآن وعلامات الترم         | ١١٧٨   | د                                   |
| ١٩١٨   | كيف يشجعون الآداب والفنون       | ١٣١٧   | النمام والقناعة ، السحة ..   | ١٣٢٧   | د                                   |
|        | ( ل )                           | ٢٠٤٠   | قصة معمل الذهب ( كتاب )      | ١٢٦٨   | د                                   |
|        |                                 | ١٨٨٥   | د الوسوعة الجاسمة            | ١٣٠٤   | د                                   |
| ١٩٥٧   | لازلر مصور للورك                | ١٨٤٧   | د واقفة                      | ١٣٤٠   | د                                   |
| ١٣٥٠   | لحات من شمس الاس النارية        | ١٧٢٥   | قصيدة صغية خطيرة             | ١٣٨٢   | د                                   |
| ١٣٥٦   | اللغة العربية والاشعار السجدة   | ١٨٦٥   | لفظ النار لطاغور             | ١٤٢١   | د                                   |
| ١٩٥٧   | لناسة اليد الثوري لبوشكين       | ١٧٩٠   | القطعة ( قصيدة )             | ١٤٦٤   | د                                   |
| ١٩٨٩   | لوحه الناصر ( قصيدة )           | ١٢٧٩   | قلب عانية وقصر أخرى ( كتاب ) | ١٤٩٤   | د                                   |
| ١٧٩١   | ليني ( قصيدة )                  | ٢٠٠٥   | القلب الغريب في ليلة عيد     | ١٥٤١   | د                                   |
| ١٤٠٣   | الليل                           | ١٣٩٠   | قلي : قلي ( قصيدة )          | ١٥٨٠   | د                                   |
| ٢٠٢٩   | الليل ( قصيدة )                 | ١٣١١   | قنارقي ( قصيدة )             | ١٦٥٤   | د                                   |
| ١٨٧٠   | ليلة قراء ( قصيدة )             |        |                              | ١٦٩٩   | د                                   |
| ١٩٣٤   | ليلي الرضعة بالعراق             |        | ( ك )                        | ١٧٧٣   | د                                   |
| ٢٠٤٥   | د                               |        |                              | ١٨٢١   | د                                   |
| ٢٠٨٥   | د                               | ١٥١٧   | كتاب فرنسي يرور مصر          | ١٨٥٩   | د                                   |
|        | ( م )                           | ١٩٥٦   | كلير القادر بجائزة نوبل      | ٢٠٢٦   | د                                   |
|        |                                 | ١٢٨٧   | كان نصر أسطول                | ١٦٠٥   | الفتاوى والمقاص التاريخية           |
| ١٢٤٧   | المأساة الفلسطينية ومشروع التضم | ١٨٣٩   | كان ما كان ( كتاب )          | ١٤٤١   | فن الحكم                            |
|        | البريطاني                       | ١٤٧٨   | كايتان ( وقفة )              | ١٦٣١   | الفن الهندى                         |
| ١٥٥٤   | ما ذا نقي القبايشية             | ١٥٥٧   | كتاب إحياء النبو             | ١٦٧٢   | د                                   |
| ١١٢٣   | ما ذا في روسيا الوتية           | ١٥٥٩   | د                            | ١٨٧٩   | د                                   |
| ١٥٤٦   | المال ( قصيدة )                 | ١٣٩٨   | جديد عن نسطين                | ١٤٧٥   | فهارس للأن الادلى                   |
| ١١٥٧   | متحف الآلات الموسيقية           | ١٧٩٦   | جديد عن كرمويل               | ١٨٨٨   | في الاسلام خبان العرش والديموقراطية |
| ١٧٩٧   | مترسة                           | ١٩١٩   | جديد عن مأساة التانيل        | ١٨٢٩   | في إغتيال الحريف ( قصيدة )          |
| ١٨٤٥   | الفتي                           | ١١٣٥   | جديد عن مصر                  | ١٦٨٦   | في أي عصر تعيش مصر                  |
| ١٥٥٤   | مق بين الادب المصري عن غه       | ٢٠٣٨   | جديد عن مكتشف أمريكا         | ١٠٩٤١  | في تكية الدراويش                    |
|        |                                 |        |                              | ١١٤٦٩  | د                                   |

| الصفحة | العدد | الموضوع                                 | العدد | الصفحة | الموضوع          | العدد | الصفحة |
|--------|-------|-----------------------------------------|-------|--------|------------------|-------|--------|
| ١٣١٦   | ١٧٠١  | مؤتمر العبيد تحت فيه مصر                | ١٢٩٢  | ١٢٩٢   | معاني صادق لرائي | ١٢٩٢  | ١٢٩٢   |
| ١٣٥٦   | ١٧٣٥  | مؤلف جديد في تاريخ العرب                | ٢٠٧٧  | ٢٠٧٧   | معاني صادق لرائي | ٢٠٧٧  | ٢٠٧٧   |
| ١٩٩٩   | ١٧٨٢  | مواهب الجواهر قبل التاريخ               | ١٧١٩  | ١٧١٩   | معاني صادق لرائي | ١٧١٩  | ١٧١٩   |
| ١١٣٩   | ١٨١٦  | موسم صديق                               | ١٩١٩  | ١٩١٩   | معاني صادق لرائي | ١٩١٩  | ١٩١٩   |
| ١١٥٧   | ١٨٦٢  | موسم الفن والموسيقى في سالزبورج         | ١٧٦٥  | ١٧٦٥   | معاني صادق لرائي | ١٧٦٥  | ١٧٦٥   |
| ١٨٧٤   | ١٩٠٤  | الموسوعة الإيطالية ( انيكلويديا تاليا ) | ٢٠٤٠  | ٢٠٤٠   | معاني صادق لرائي | ٢٠٤٠  | ٢٠٤٠   |
| ١١٠٢   | ١٩٤٠  | الموسم                                  | ١٥٧٠  | ١٥٧٠   | معاني صادق لرائي | ١٥٧٠  | ١٥٧٠   |
| ١٤٩٠   | ١٩٨١  | مولاي اسماعيل والاميرة دوكسى            | ١٦١٩  | ١٦١٩   | معاني صادق لرائي | ١٦١٩  | ١٦١٩   |
| ١٩٣٣   | ٢٠٢٣  | للؤلؤ الاحدي                            | ١٥٥٢  | ١٥٥٢   | معاني صادق لرائي | ١٥٥٢  | ١٥٥٢   |
| ٢١١٨   | ٢٠٦٤  | الهرجاء الملكي لجامعة الاسبوع الصبي     | ١٥١٧  | ١٥١٧   | معاني صادق لرائي | ١٥١٧  | ١٥١٧   |
| ١٣١٢   | ٢٠٩٧  | مهر الوظيفة ( قصة )                     | ١٥١٧  | ١٥١٧   | معاني صادق لرائي | ١٥١٧  | ١٥١٧   |
| ١١١٢   | ١١٢١  | ميكلائيلو                               | ١٥١٧  | ١٥١٧   | معاني صادق لرائي | ١٥١٧  | ١٥١٧   |
| ١١٥٣   | ١٢٨١  | ميكلائيلو                               | ١٥١٧  | ١٥١٧   | معاني صادق لرائي | ١٥١٧  | ١٥١٧   |
|        | ١٤٤٤  | ( ن )                                   | ١٩٩٨  | ١٩٩٨   | معاني صادق لرائي | ١٩٩٨  | ١٩٩٨   |
| ١١٠٤   | ١٤٨١  | نانوس القرية                            | ١٦٣٩  | ١٦٣٩   | معاني صادق لرائي | ١٦٣٩  | ١٦٣٩   |
| ٢٠٩٤   | ٢٠١١  | نحوي للنفس الدارية                      | ١٨٠٣  | ١٨٠٣   | معاني صادق لرائي | ١٨٠٣  | ١٨٠٣   |
| ١٧٥٨   | ٢٠٧٨  | الحول والتجارة بين الأزهر والجامعة      | ١٠٨٦  | ١٠٨٦   | معاني صادق لرائي | ١٠٨٦  | ١٠٨٦   |
| ١١١٠   | ٢٠٠١  | قصة مخزون ( قصيدة )                     | ١٣٥٧  | ١٣٥٧   | معاني صادق لرائي | ١٣٥٧  | ١٣٥٧   |
| ١٣١٨   | ١٥٥٣  | قصة كتاب إحياء النور                    | ١٣٣٩  | ١٣٣٩   | معاني صادق لرائي | ١٣٣٩  | ١٣٣٩   |
| ١٣٥٩   | ١٧٥٣  | قصة كتاب إحياء النور                    | ١٧١٧  | ١٧١٧   | معاني صادق لرائي | ١٧١٧  | ١٧١٧   |
| ١١٠٨   | ١٩٢٠  | قل الأديب                               | ١٢٧٧  | ١٢٧٧   | معاني صادق لرائي | ١٢٧٧  | ١٢٧٧   |
| ١١٨٧   | ١٩٥٦  | قل الأديب                               | ١٤٧٥  | ١٤٧٥   | معاني صادق لرائي | ١٤٧٥  | ١٤٧٥   |
| ١٣٠٦   | ٢١١٨  | قل الأديب                               | ١٩٦٧  | ١٩٦٧   | معاني صادق لرائي | ١٩٦٧  | ١٩٦٧   |
| ١٣٤٦   | ٢٠٧٨  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٢٢٤  | ١٢٢٤   | معاني صادق لرائي | ١٢٢٤  | ١٢٢٤   |
| ١٣٨٦   | ١٨٥٦  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٢٦٦  | ١٢٦٦   | معاني صادق لرائي | ١٢٦٦  | ١٢٦٦   |
| ١٤٢٤   | ١٩٠٠  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ٢٠٧٧  | ٢٠٧٧   | معاني صادق لرائي | ٢٠٧٧  | ٢٠٧٧   |
| ١٤٧٠   | ١٩٤٧  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٥٩٧  | ١٥٩٧   | معاني صادق لرائي | ١٥٩٧  | ١٥٩٧   |
| ١٥٨٠   | ١٦٠١  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٥٥٥  | ١٥٥٥   | معاني صادق لرائي | ١٥٥٥  | ١٥٥٥   |
| ١٥٤٤   | ١٩٣٠  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٥٦٤  | ١٥٦٤   | معاني صادق لرائي | ١٥٦٤  | ١٥٦٤   |
| ١٦٦٨   | ١٤٠١  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٥٢٦  | ١٥٢٦   | معاني صادق لرائي | ١٥٢٦  | ١٥٢٦   |
| ١٦٦٦   | ١٢٧٨  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٥٥٥  | ١٥٥٥   | معاني صادق لرائي | ١٥٥٥  | ١٥٥٥   |
| ١٧٠٧   | ١٥١٢  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٣٣٣  | ١٣٣٣   | معاني صادق لرائي | ١٣٣٣  | ١٣٣٣   |
| ١٧٤٦   | ١٥٤٨  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٦٦٥  | ١٦٦٥   | معاني صادق لرائي | ١٦٦٥  | ١٦٦٥   |
| ١٧٧٧   | ١٥٩١  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٢٧٢  | ١٢٧٢   | معاني صادق لرائي | ١٢٧٢  | ١٢٧٢   |
| ١٨٢٧   | ١٥٩٧  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٦١٧  | ١٦١٧   | معاني صادق لرائي | ١٦١٧  | ١٦١٧   |
| ١٩٠٩   | ١٦٠١  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ٢٠٤٨  | ٢٠٤٨   | معاني صادق لرائي | ٢٠٤٨  | ٢٠٤٨   |
| ١٩٤٤   | ١١٢٠  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١١٧٥  | ١١٧٥   | معاني صادق لرائي | ١١٧٥  | ١١٧٥   |
| ١٩٨٦   | ١٧١٠  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ٢٥٥٨  | ٢٥٥٨   | معاني صادق لرائي | ٢٥٥٨  | ٢٥٥٨   |
| ١٩٨٨   | ٢١١١  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ٢٢٩٤  | ٢٢٩٤   | معاني صادق لرائي | ٢٢٩٤  | ٢٢٩٤   |
| ١٩٩٣   | ١١٦٦  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٣٤٢  | ١٣٤٢   | معاني صادق لرائي | ١٣٤٢  | ١٣٤٢   |
|        | ١١١٥  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٣٨٠  | ١٣٨٠   | معاني صادق لرائي | ١٣٨٠  | ١٣٨٠   |
|        | ١١٩٦  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٤١٣  | ١٤١٣   | معاني صادق لرائي | ١٤١٣  | ١٤١٣   |
| ١٤٧٤   | ٢٠٧٧  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٤٦١  | ١٤٦١   | معاني صادق لرائي | ١٤٦١  | ١٤٦١   |
|        | ١٢٢٧  | مركبة الفاشية الديموقراطية              | ١٥٠٤  | ١٥٠٤   | معاني صادق لرائي | ١٥٠٤  | ١٥٠٤   |



|                                    |                            |                                                                                                                   |                         |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| ١٦٢٣ :                             | عز الدين التوس             | (د)                                                                                                               |                         |
| ١٨٥٠ ، ١٨٠٧ ، ١٧٧٠ ، ١٧٢٨ :        | عنه مصطفى مشرفة            |                                                                                                                   |                         |
| ١٧٣١ :                             | على الزين                  | ١٧٤٩ ، ١٧١١ ، ١٦٧٧ ، ١٦٣٤ ، ١٥٩٢ }<br>١٨٥٠ ، ١٩١٣ ، ١٨٧٧ ، ١٨٣٠ ، ١٧٨٢ }<br>٢١٠٠ :<br>١٧١٢ ، ١٦٢٠ ، ١٥٢٠ ، ١٤٧٢ } | درس خبنة                |
| ١٥٧٤ ، ١٤٨٨ ، ١٣٦٦ ، ١٢٩٠ ، ١٠٩٢ } | على الطغاري                | (ر)                                                                                                               |                         |
| ١٩٦٩ ، ١٩٢٧ ، ١٨٩٤ ، ١٨٤٧ ، ١٦١٨ } |                            |                                                                                                                   |                         |
| ٢٠٧٩ ، ٢٠٥٥ }                      |                            |                                                                                                                   |                         |
| ١٦٤١ :                             | عويس اغرقه                 | ١٥٩١ :                                                                                                            | رفيق فانورى             |
| (ف)                                |                            | ١٩٨٨ :                                                                                                            | رياض خمس                |
| ١٦٣٠ ، ١٥٤٦ ، ١٥١١ ، ١٣٩٠ ، ١٢٧٣ } | غرى أبو السمود             | (ز)                                                                                                               |                         |
| ١٨٧٠ ، ١٧٩٠ ، ١٦٧٠ }               |                            | ٢٠٨٥ ، ٢٠٤٥ ، ٢٠٠٥ ، ١٩٣٤ :                                                                                       | زكى مبارك               |
| ١٤٣٨ ، ١٣٨٨ ، ١٣٠٣ ، ١١٨٩ ، ١١٠٥ } | فردريك ننته                | ٢٠٧٠ :                                                                                                            | زكى الحامس              |
| ١٦٦٨ ، ١٦٢٤ ، ١٥٨٩ ، ١٥٠٦ ، ١٤٦٩ } |                            |                                                                                                                   |                         |
| ٢١٠٦ ، ١٥٦٨ :                      | فنيكس فارس                 | (س)                                                                                                               |                         |
| ١٣٧٣ :                             | فهى عبد الجواد حبيب        | ٢٠٥٠ :                                                                                                            | ساطع بك المصرى          |
| (ق)                                |                            | ١٢١٥ :                                                                                                            | البيد زيادة             |
| ١٣٧٥ :                             | فدى حافظ طوقان             | ١٥٥٧ ، ١٤٧٨ :                                                                                                     | البيد عبد القادر        |
| (ك)                                |                            | ١٩١٢ ، ١٨٧٩ ، ١٧٠٩ ، ١٥٤٦ :                                                                                       | سيد قطب                 |
| ٢٠٦٠ ، ٢٠١٨ ، ١٩٧٦ ، ١٩٣٦ ، ١١٨٨ } | كامل محمود حبيب            | (ض)                                                                                                               |                         |
| ٢١٠٢ }                             |                            | ١٦٣١ :                                                                                                            | شياه الدين السخلى       |
| (م)                                |                            | (ع)                                                                                                               |                         |
| ١٢٩٨ :                             | ماجد الأناسى               | ٢١١١ ، ١٧٤٨ ، ١٦٦٥ ، ١٥٨٣ :                                                                                       | طارق قياية              |
| ٢٠١٣ ، ١٤٩٧ :                      | للأناك ابراهيم             | ١٣٦٣ ، ١٢٨٣ ، ١٢٠٣ ، ١١٦٤ ، ١٠٨٤ }                                                                                | عباس محمود القادر       |
| ١٦٦٩ :                             | محسن شيشكى                 | ١٧٦٣ ، ١٦٨٣ ، ١٦٠٣ ، ١٥٢٤ ، ١٤٤٤ }                                                                                |                         |
| ١٨٠٩ ، ١٤٥٣ :                      | محمد أديب الماسرى          | ٢٠٨٣ ، ٢٠٠٣ ، ١٩٢٣ ، ١٨٤٣ }                                                                                       | عبد الحليم عباس         |
| ١٣٨٩ ، ١٣٤٦ ، ١٣٠٦ ، ١١٨٧ ، ١١٠٨ } |                            | ١٥٨٧ :                                                                                                            | عبد الحليم منصور        |
| ١٥٤٤ ، ١٥٠٨ ، ١٤٧٠ ، ١٤٢٤ ، ١٤٠٧ } |                            | ٢٠٣١ ، ١٩٩٠ ، ١٩٤٨ :                                                                                              |                         |
| ١٧٤٦ ، ١٧٠٧ ، ١٦٦٦ ، ١٦٢٨ ، ١٥٦١ } | محمد اسحاق التناشلى        | ٣٥٤ :                                                                                                             | عبد الحليم جوده السحار  |
| ١٩٤٤ ، ١٩٠٩ ، ١٨٥٤ ، ١٨٢٧ ، ١٧٨٧ } |                            | ١٤٦٥ :                                                                                                            | عبد الحامى الطاهر       |
| ١٩٨٦ :                             |                            | ١٢١٨ :                                                                                                            | عبد الرحمن صفلى         |
| ٢٠٦٩ :                             | محمد الأمير                | ١٨٣٠ :                                                                                                            | عبد الرحمن فهى          |
| ١١٣٧ :                             | محمد الأمين بن محمد المصرى | ١٩٠٦ ، ١٩٨٧ ، ١٨٥٣ ، ١٨١٣ ، ١٧٧٨ }                                                                                | عبد العظيم على قاوى     |
| ١٢٦٣ ، ١٢٢١ :                      | الشيخى                     | ٢٠٦٦ :                                                                                                            |                         |
| ٢١١١ ، ١٨٧١ :                      | محمد بدران                 | ١١٤٦ ، ١٠٩٤ :                                                                                                     | عبد الكريم جرماتوس      |
| ١٦٨٦ ، ١٦٠٨ ، ١٥٢٩ ، ١٣٦٦ ، ١١٤٣ } | محمد بهجة الأثرى           | ١٦٩٤ :                                                                                                            | عبد الكريم الماسرى      |
| ١٨٨٨ :                             | محمد البهى قرق             | ١٥٠٠ ، ١٣١١ :                                                                                                     | عبد اللطيف التناز       |
| ١٨٦٦ :                             | محمد تبصره شياى            | ١٦١٦ :                                                                                                            | عبد الله محمود اسماعيل  |
| ٢١٠٤ ، ٢٠٠٩ ، ١٩٨٤ ، ١٨٦٨ :        | محمد حسن صافا              | ٢٠٢٠ ، ١٨٩٥ ، ١٨١٩ ، ١٧٣٨ ، ١٦١٥ :                                                                                | عبد التنازل الصميدى     |
| ١٤٥٨ ، ١٤١٦ :                      | محمد سعيد السحراوى         | ١٣٣١ :                                                                                                            | عبد الفتى على حنين      |
| ١٢٩٤ ، ١٢٥٨ ، ١١٩١ ، ١١٧٥ ، ١١٣٠ } |                            | ١٤٢٦ ، ١٣٩٢ ، ١٣٠٩ ، ١١٧٢ ، ١١٣٦ }                                                                                | عبد التنازل خلاف        |
| ١٥٠٤ ، ١٤٦١ ، ١٤١٣ ، ١٣٨٠ ، ١٢٤٢ } |                            | ١٥٣٣ :                                                                                                            |                         |
| ١٨٦٢ ، ١٨١٦ ، ١٧٨٣ ، ١٧٣٥ ، ١٧٠٠ } | محمد سعيد الغريان          | ١٣٩١ :                                                                                                            | عبد التنازل د الجيد بدر |
| ٢٠٦٤ ، ٢٠٢٣ ، ١٩٨١ ، ١٩٤٠ ، ١٩٠٢ } |                            | ١٦٢٦ :                                                                                                            | د الوهاب الأبين         |
| ٢٠٩٧ :                             |                            | ١٩٦٣ ، ١٩٢١ ، ١٨٨٣ ، ١٨٠١ ، ١٦٩٠ :                                                                                | عبد الوهاب عزام         |
|                                    |                            | ٢٠٦٢ ، ٢٠٠١ :                                                                                                     |                         |

|                                              |                     |                                    |                     |
|----------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
| ١١٦٩ ، ١٥٧٠٠                                 | عبد المنصور الكنانى | ١٩٧٢ :                             | عبد مله الحاجرى     |
| ١٨٢٩ ، ١٧٧٥ ، ١٧٩١ :                         | عماد الحنيف         | ١٢٢٧ :                             | عبد الطيف السحرى    |
| ١١٨١ :                                       | عماد السيد          | ١٢٣٣ ، ١٢٨٧ ، ١٢٠٧ ، ١١٧٠ ، ١١٥٥ : |                     |
| ٢٠٢٩ ، ١٧٩١ ، ١٦٧١ ، ١٥٩١ ، ١٥١١ }<br>٢٠٦٩ } | عماد السيد شهبان    | ١٥٣٦ ، ١٤٨٣ ، ١٤٢٦ ، ١٤٠٥ ، ١٣٦٥ : | عبد عبد الله عنان   |
| ١٤٣٠ ، ١٢١٦ ، ١١٩١ :                         | عماد غنيم           | ١٧٦٥ ، ١٧٢٥ ، ١٦٩٠ ، ١٦٠٥ ، ١٥١٥ : |                     |
| ١٦٥١ :                                       | مصطفى جواد          | ٢٠٤٨ ، ١٨٨٥ :                      |                     |
| ١٥١٠ ، ١٣٩٠ ، ١٣١٠ ، ١٢٧٢ ، ١١٣٤ :           | مصطفى صادق الرافعى  | ١٥١٨ :                             | عبد عبد الله السودى |
| ( ن )                                        |                     | ١٦١٤ :                             | عبد عبد الله ماضى   |
| ١٣١٢ :                                       | نجيب محفوظ          | ١٧٤٨ :                             | عبد عرفه            |
| ١٠٩٧ :                                       | نصر عطا الله سوسى   | ١٥٣٨ ، ١٥٨٤ :                      | عبد على كمال الدين  |
| ١٥٤٧ :                                       | نفيع السيد          | ١٢٦٨ ، ١٢٢٧ ، ١١٧٨ ، ١١٤٨ ، ١٠٩٩ : |                     |
| ( ى )                                        |                     | ١٤٦٤ ، ١٤٢٩ ، ١٣٨٢ ، ١٣٤٠ ، ١٣٠٤ : |                     |
| ١٤٩٩ ، ١١٩٢ :                                | يوسف الجبى          | ١٦٩٩ ، ١٦٥٤ ، ١٥٨٠ ، ١٥٤١ ، ١٤٩٤ : | عبد غلاب            |
| ١٧٨٩ :                                       | يوسف جويش           | ٢٠٢٦ ، ١٨٥٩ ، ١٨٢١ ، ١٧٧٣ :        |                     |
| ١٥٥٩ :                                       | يوسف كركوش          | ١٣٥٠ ، ١٢١١ :                      | عبد فريد أبو حديد   |
|                                              |                     | ١٨٣٩ ، ١٧٩٩ ، ١٧٩١ :               | عبد فوسى عبد الطيف  |
|                                              |                     | ١٩٣٨ :                             | عبد كامل حنه        |
|                                              |                     | ١٤٣٢ :                             | عبد مكين الصدين     |
|                                              |                     | ١٦٤٦ ، ١٥٣٥ ، ١٤٨٥ ، ١٤٥١ ، ١٣٣٠ : | عبد كروى على        |

بعمليه وصف الطريق الموصل من مكه  
إلى جده والطريق الموصل من مكه إلى  
عرفات قد مد شهرآ عن المياد التى كان  
معدداً من قبل وبذلك يقبل استلام  
المطامات عن العمليه المذكورة لثاثة ظهر  
يوم ١٢ يناير سنة ١٩٣٨ فملى الراغبين  
فى تقديم المطامات عن العمليه المذكورة  
أن يراعوا إرسال عطاءاتهم قبل المياد  
المشار إليه

### اعلان مناقصة

تقبل المطامات بكتبت حضرة صاحب  
العمرة مقتضى رى القسم الثانى ببطا لثاثة  
ظهر يوم ٤ يناير سنة ١٩٣٨ عن انشاء  
كوربى من الخرسانة المسلحة وأعمدة  
من الحديد الصلب على ترعة التناعية  
بكيلو ٢٥٨٠

عن القند مائه مليم وأجرة البريد  
ستون مليما

( ٢ ) ألا يكون مضى على فصله من  
الدرسة أكثر من سنتين  
( ٣ ) أن يسد رسماً قدره جنيهاً  
مصريان

### إدارة البلديات العامة

#### السكرتيرة الفنية

تقبل المطامات بمجلس كفر الشيخ  
المحلى لثاثة ظهر ١٧ يناير سنة ١٩٣٨ عن  
توريد أدوات كهرباء وأدوات مياه  
وأدوات مطاى وأدوات تنظيم وتظلم  
الشروط الخاصة بكل نوع منها من المجلس  
للذكور نظير ١٥٠ مليا للكهرباء و ١٠٠  
مليم للمياه و ١٠٠ مليم للمطاط والتنظيم  
٢ - ١

### إعلان

تلن وزارة الأشغال العمومية أن  
آخر موعد لتقديم المطامات الخاصة

### وزارة المعارف العمومية مراقبة الامتحانات اعلان

بشأن التقدم لامتحان شهادة إتمام الدراسة  
بالمدارس الصناعية الثانوية من الخارج

قد تحدد يوم الخميس ١٠ مارس سنة  
١٩٣٨ آخر مياد لقبول الطلبات لرافعى  
الدخول من الخارج فى امتحان شهادة  
إتمام الدراسة بالمدارس الصناعية الثانوية  
هذا المام

فملى الطلبة الذين تتوفر فيهم الشروط  
الآتية بحري طلباتهم على الاستارة المختصة  
لذلك التى يمكن الحصول عليها من المدرسة  
التي كان بها الطالب نظير دفع ثلاثين مليا  
وكتابتها بخط يده وإعادتها إلى المدرسة  
فى المياد المحدد يسد لإصاى الصور  
التي غرافية عليها :

( ١ ) أن يكون الطالب سبق له أن  
دخل الامتحان المذكور ورسب



**FIN**

**DU**

**DOCUMENT**



صاحب المجلة ومديرها  
وردريس تحريرها السنول

احمد حسن الزيات

الادارة

بشارع عبد العزيز رقم ٣٦  
العتبة الخضراء - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

الحرية

مجلة اسبوعية للادب والعلم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأقطار العربية

١٠٠ في سائر الممالك الأخرى

١٢٠ في العراق بالبريد السريع

١ ثمن العدد الواحد

مكتب الاعلانات

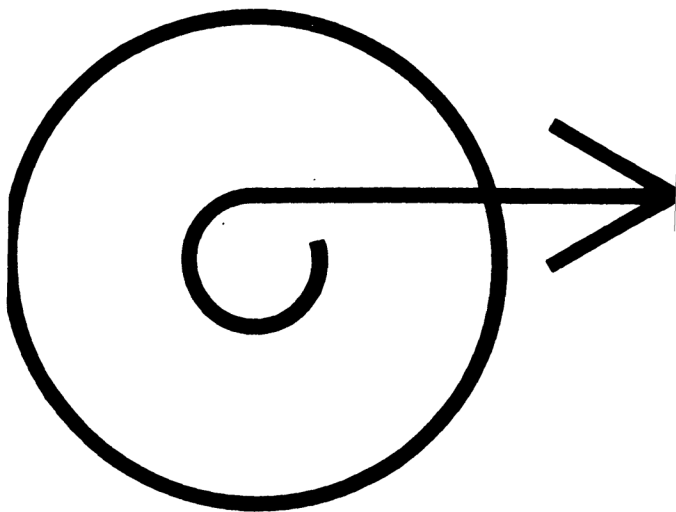
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة

تليفون ٤٣٠١٣

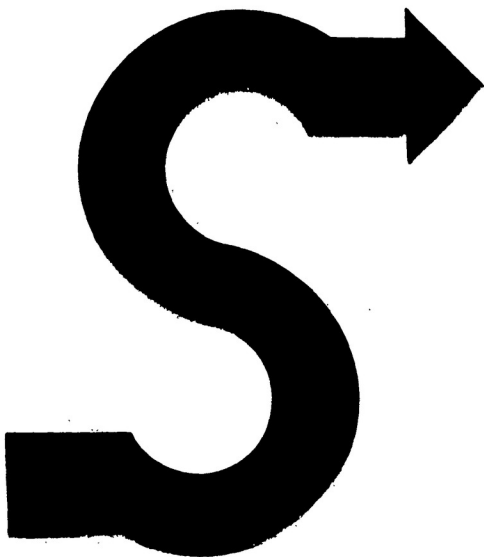
1937

5 juillet - 27 décembre

(n° 209-234)



Fin de bobine  
**NF Z 43 120 3**



suite sur une autre bobine

**NF Z 43-120-6**